Holy Bible

Aionian Edition®

Te Paipera Tapu

Maori Bible

Holy Bible Aionian Edition ®
Te Paipera Tapu
Maori Bible

Creative Commons Attribution 4.0 International, 2018-2025
Source text: Bible4u.net
Source version: 11/21/2022
Source copyright: Public Domain
William Colenso, 1837

Formatted by Speedata Publisher 5.1.9 (Pro) on 6/3/2025
100% Free to Copy and Print
TOR Anonymously
AionianBible.org

Published by Nainoia Inc, https://Nainoia-Inc.signedon.net
All profits are given to https://CoolCup.org

We pray for a modern Creative Commons translation in every language
Translator resources at https://AionianBible.org/Third-Party-Publisher-Resources
Report content and format concerns to Nainoia Inc
Volunteer help is welcome and appreciated!

Celebrate Jesus Christ's victory of grace!

Preface

Māori at AionianBible.org/Preface

The *Holy Bible Aionian Edition* ® is the world's first Bible *un-translation*! What is an *un-translation*? Bibles are translated into each of our languages from the original Hebrew, Aramaic, and Koine Greek. Occasionally, the best word translation cannot be found and these words are transliterated letter by letter. Four well known transliterations are *Christ*, *baptism*, *angel*, and *apostle*. The meaning is then preserved more accurately through context and a dictionary. The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven additional Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies.

The first three words are *aiōn*, *aiōnios*, and *aïdios*, typically translated as *eternal* and also *world* or *eon*. The Aionian Bible is named after an alternative spelling of *aiōnios*. Consider that researchers question if *aiōn* and *aiōnios* actually mean *eternal*. Translating *aiōn* as *eternal* in Matthew 28:20 makes no sense, as all agree. The Greek word for *eternal* is *aïdios*, used in Romans 1:20 about God and in Jude 6 about demon imprisonment. Yet what about *aiōnios* in John 3:16? Certainly we do not question whether salvation is eternal! However, *aiōnios* means something much more wonderful than infinite time! Ancient Greeks used *aiōn* to mean *eon* or *age*. They also used the adjective *aiōnios* to mean *entirety*, such as *complete* or even *consummate*, but never infinite time. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs. So *aiōnios* is the perfect description of God's Word which has *everything* we need for life and godliness! And the *aiōnios* life promised in John 3:16 is not simply a ticket to eternal life in the future, but the invitation through faith to the *consummate* life beginning now!

The next seven words are *Sheol*, *Hadēs*, *Geenna*, *Tartaroō*, *Abyssos*, and *Limnē Pyr*. These words are often translated as *Hell*, the place of eternal punishment. However, *Hell* is ill-defined when compared with the Hebrew and Greek. For example, *Sheol* is the abode of deceased believers and unbelievers and should never be translated as *Hell*. *Hadēs* is a temporary place of punishment, Revelation 20:13-14. *Geenna* is the Valley of Hinnom, Jerusalem's refuse dump, a temporal judgment for sin. *Tartaroō* is a prison for demons, mentioned once in 2 Peter 2:4. *Abyssos* is a temporary prison for the Beast and Satan. Translators are also inconsistent because *Hell* is used by the King James Version 54 times, the New International Version 14 times, and the World English Bible zero times. Finally, *Limnē Pyr* is the Lake of Fire, yet Matthew 25:41 explains that these fires are prepared for the Devil and his angels. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The eleventh word, *eleēsē*, reveals the grand conclusion of grace in Romans 11:32. Please understand these eleven words. The original translation is unaltered and a highlighted note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. To help parallel study and Strong's Concordance use, apocryphal text is removed and most variant verse numbering is mapped to the English standard. We thank our sources at eBible.org, Crosswire.org, unbound.Biola.edu, Bible4u.net, and NHEB.net. The Aionian Bible is copyrighted with creativecommons.org/licenses/by/4.0, allowing 100% freedom to copy and print, if respecting source copyrights. Check the Reader's Guide and read at AionianBible.org, with Android, and with TOR network. Why purple? King Jesus' Word is royal and purple is the color of royalty! All profits are given to CoolCup.org.

History

Māori at AionianBible.org/History

06/21/75 - Two boys, P. and J., wonder if Jesus saves all and pray.
04/15/85 - Aionian Bible conceived as B. and J. pray.
12/18/13 - Aionian Bible announced as J. and J. pray.
06/21/15 - Aionian Bible birthed as G. and J. pray.
01/11/16 - AionianBible.org domain registered.
06/21/16 - 30 translations available in 12 languages.
12/07/16 - Nainoia Inc established as non-profit corporation.
01/01/17 - Creative Commons Attribution No Derivatives 4.0 license added.
01/16/17 - Aionian Bible Google Play Store App published.
07/01/17 - 'The Purple Bible' nickname begins.
07/30/17 - 42 translations now available in 22 languages.
02/01/18 - Holy Bible Aionian Edition® trademark registered.
03/06/18 - Aionian Bibles available in print at Amazon.com.
09/15/18 - Aionian Bible dedicated as J. and J. pray again.
10/20/18 - 70 translations now available in 33 languages.
11/17/18 - 104 translations now available in 57 languages.
03/24/19 - 135 translations now available in 67 languages.
10/28/19 - Aionian Bible nursed as another J. and J. pray.
10/31/19 - 174 translations now available in 74 languages.
02/22/20 - Aionian Bibles available in print at Lulu.com.
05/25/20 - Illustrations by Gustave Doré, La Grande Bible de Tours, Felix Just.
08/29/20 - Aionian Bibles now available in ePub format.
12/01/20 - Right to left and Hindic languages now available in PDF format.
03/31/21 - 214 translations now available in 99 languages.
11/17/21 - Aionian Bible Branded Leather Bible Covers now available.
12/20/21 - Social media presence on Facebook, Twitter, LinkedIn, YouTube, etc.
01/01/22 - 216 translations now available in 99 languages.
01/09/22 - StudyPack resources for Bible translation study.
01/23/22 - Volunteers celebrate with pie and prayer.
02/14/22 - Strong's Concordance from Open Scriptures and STEPBible.
02/14/23 - Aionian Bible published on the TOR Network.
12/04/23 - Eleēsē added to the Aionian Glossary.
02/04/24 - 352 translations now available in 142 languages.
05/01/24 - 370 translations now available in 164 languages.
08/05/24 - 378 translations now available in 165 languages.
08/18/24 - Creative Commons Attribution 4.0 International, if source allows.
10/20/24 - Gospel Primer handout format.
11/24/24 - Progressive Web Application off-line format.
01/28/25 - All profits are given to CoolCup.org.
03/12/25 - 382 translations now available in 166 languages.
05/04/25 - 393 translations now available in 175 languages.
05/27/25 - 462 translations now available in 229 languages.

Table of Contents

OLD TESTAMENT

Kenehi 1
Ekoruhe 36
Rewitikuha 64
Tauanga 85
Tiuteronomi 114
Hohua 139
Kaiwhakariterite 156
Rutu 173
1 Hamuera 176
2 Hamuera 199
1 Kingi 218
2 Kingi 240
1 Whakapapa 261
2 Whakapapa 280
Etera 304
Nehemia 311
Ehetere 321
Hopa 327
Waiata 345
Whakatauki 387
Kaikauwhau 403
Waiata a Horomona 409
Ihaia 412
Heremaia 446
Tangi 485
Ehekiera 489
Raniera 524
Hohea 535
Hoera 540
Amoho 542
Oparia 546
Hona 547
Mika 549
Nahumu 552
Hapakuku 554
Tepania 556
Hakai 558
Hakaraia 560
Maraki 566

NEW TESTAMENT

Matiu 571
Maka 593
Ruka 607
Hoani 631
Mahi 649
Roma 672
1 Koriniti 682
2 Koriniti 692
Karatia 699
Epeha 703
Piripai 707
Korohe 710
1 Teharonika 713
2 Teharonika 715
1 Timoti 717
2 Timoti 720
Taituha 722
Pirimona 724
Hiperu 725
Hemi 732
1 Pita 735
2 Pita 738
1 Hoani 740
2 Hoani 743
3 Hoani 744
Hura 745
Whakakitenga 746

APPENDIX

Reader's Guide
Glossary
Maps
Destiny
Illustrations, Doré

OLD TESTAMENT

Heoi peia ana e ia te tangata; a whakanohoia ana ki te taha ki te rawhiti o te kari o Erene tetahi Kerupima, me tetahi hoari mura, he mea piupiu tonu ki tetahi taha, ki tetahi taha, hei tiaki i te huarahi ki te rakau o te ora.

Kenehi 3:24

Kenehi

1 He mea hanga na te atua i te timatanga te rangi me
te whenua. **2** A kahore he ahua o te whenua, i takoto
kau; he pouri ano a runga i te mata o te hohonu. Na ka
whakapaho te Wairua o te Atua i runga i te kare o nga
wai. **3** A ka ki te Atua, Kia marama: na ka marama. **4**
A ka kite te Atua i te marama, he pai: a ka wehea e te
Atua te marama i te pouri. **5** Na ka huaina e te Atua te
marama ko te Awatea, a ko te pouri i huaina e ia ko te
Po. A ko te ahiahi, ko te ata, he ra kotahi. **6** Na ka mea
te Atua, Kia whai kikorangi a waenganui o nga wai, hei
wehe i waenganui o nga wai. **7** Na ka hanga e te Atua te
kikorangi, ka wehea e ia nga wai i raro o te kikorangi i nga
wai o runga o te kikorangi: a ka oti. **8** Na ka huaina te
kikorangi e te Atua ko te Rangi. A ko te ahiahi, ko te ata,
he ra tuarua. **9** Na ka mea te Atua, Kia huihuia nga wai i
raro i te rangi kia kotahi te wahi, a kia puta te tuawhenua:
a ka oti. **10** Na ka huaina e te Atua te tuawhenua ko te
Whenua; a ko te huihuinga o nga wai i huaina e ia ko
nga Moana: a ka kite te Atua, he pai. **11** Na ka mea te
Atua, Kia pihi ake te tarutaru i te whenua, te otaota whai
purapura, me te rakau hua, ki runga ki te whenua, e hua
ana ona hua, he mea rite tonu ki a ia, kei roto nei i a ia ona
purapura: a ka oti. **12** Na ka whakaputaina e te whenua te
tarutaru, te otaota hoki e hua ana ona hua he mea rite
tonu ki a ia, me te rakau whai hua, kei roto nei i a ia ona
purapura he mea rite tonu ki a ia: a ka kite te Atua, he pai.
13 A ko te ahiahi, ko te ata, he ra tuatoru. **14** Na ka mea te
Atua, Kia whai mea whakamarama te kiko o te rangi, hei
wehe i te awatea, i te po; hei tohu ano aua mea, hei taima,
hei ra, hei tau: **15** Hei whakamarama aua mea i te kiko o
te rangi, hei whakamarama i te whenua: a ka oti. **16** Na
ka hanga e te Atua nga mea whakamarama nui e rua;
ko te whakamarama nui hei tohutohu mo te awatea, ko
te whakamarama tuaiti hei tohutohu mo te po: i hanga
ano hoki e ia nga whetu. **17** A whakanohoia ana aua mea
e te Atua ki te kiko o te rangi, hei whakamarama mo te
whenua, **18** Hei tohutohu i te awatea, i te po, hei wehe
hoki i te marama, i te pouri: a ka kite te Atua, he pai. **19** A
ko te ahiahi, ko te ata, he ra tuawha. **20** Na ka mea te
Atua, Kia ngahue ake i roto i nga wai te mea ora e ngoki
ana, kia rere ano hoki te manu i runga ake i te whenua i te
mata o te kiko o te rangi. **21** Na ka hanga e te Atua nga
tohora nunui, me nga mea ora katoa, nga mea ngokingoki
i ngahue ake nei i roto i nga wai, o ia ahua, o ia ahua, me
nga manu whai parirau katoa, o ia ahau, o ia ahua: a ka
kite te Atua, he pai. **22** Na ka manaaki te Atua i a ratou, ka
mea, Kia hua koutou, kia tini, kia kapi hoki nga wai o nga
moana i a koutou, kia tini ano hoki nga manu ki runga ki te
whenua. **23** A ko te ahiahi, ko te ata, he ra tuarima. **24** Na
ka mea te Atua, Kia whakaputaina e te whenua te mea ora
o ia ahua, o ia ahua, te kararehe me te mea ngokingoki
me te kirehe o te whenua o ia ahua, o ia ahua: a ka oti. **25**
Na ka hanga e te Atua te kirehe o te whenua o ia ahua,
o ia ahua, me te kararehe o ia ahua, o ia ahua, me nga
mea ngokingoki katoa o te whenua o ia ahua, o ia ahua: a
ka kite te Atua he pai. **26** Na ka mea te Atua, Kia hanga
tatou i te tangata kia rite ki a tatou, hei to tatou ano te
ahua: a kia waiho ko ratou hei rangatira mo nga ika o te
moana, mo te manu o te rangi, mo nga kararehe hoki, mo
te whenua katoa, mo nga mea ngokingoki katoa ano hoki
e ngokingoki ana i runga i te whenua. **27** Na ka hanga e te
Atua te tangata rite tonu ki a ia; i hanga ia e ia kia rite
ki te Atua; i hanga raua he tane, he wahine. **28** Na ka
manaakitia raua e te Atua, a ka mea te Atua ki a raua, Kia
hua, kia tini, kia kapi hoki te whenua i a korua, kia mate
hoki ona tara i a korua: ko korua hei rangatira mo te ika o
te moana, mo te manu hoki o te rangi, mo nga mea ora
katoa an o hoki e ngokingoki ana i runga i te whenua. **29** A
ka mea te Atua, Na, kua oti te hoatu e ahau ki a korua nga
otaota katoa e whai purapura ana i runga i te mata o te
whenua katoa, me te rakau katoa, he hua rakau tona e
whai purapura ana; hei kai ena ma korua: **30** A kua hoatu
ano e ahau nga otaota matomato katoa hei kai ma nga
kararehe katoa o te whenua, ma nga manu katoa o te
rangi, ma nga mea katoa hoki e ngokingoki ana i runga i te
whenua kei roto nei i a ratou he wairua ora: a ka oti. **31** A
ka kite te Atua i nga mea katoa kua hanga nei e ia, na, pai
whakaharahara. A ko te ahiahi, ko te ata, ko te ra tuaono.

2 Na ka oti te rangi me te whenua me o reira mano katoa.
2 A no te whitu o nga ra i oti ai i te Atua tana mahi i mahi
ai; na ka okioki ia i te ra whitu i ana mahi katoa i mahia e ia.
3 Na ka whakapaingia e te Atua te ra whitu, whakatapua
ana hoki e ia: mona i okioki i taua ra i ana mahi katoa i
oti i te Atua te hanga. **4** Ko nga whakatupuranga enei o
te rangi, o te whenua, i te hanganga ai, i te ra i hanga
ai e Ihowa, e te Atua, te whenua me te rangi. **5** Kahore
ano hoki tetahi rakau riki o te parae i te whenua, kahore
ano tetahi otaota o te parae kia pihi noa: kahore hoki a
Ihowa, te Atua, i mea kia ua ki te whenua, a kahore rawa
he tangata hei mahi i te oneone; **6** Engari i pupu ake he
kohu i te whenua, na reira i whakamakuku te mata katoa o
te oneone. **7** Na ka whakaahuatia te tangata e Ihowa, e te
Atua, he puehu no te oneone, a whakahangia ana e ia ki
roto ki ona pongaihu te manawa ora; a ka wairua ora te
tangata. **8** Na ka whakatokia e Ihowa, e te Atua, tetahi kari
ki te taha ki te rawhiti, ki Erene; a whakanohoia iho e ia ki
reira te tangata i hanga e ia. **9** A i whakatupuria e Ihowa,
e te Atua, i roto i te oneone nga rakau katoa he mea
ahuareka ki te titiro, he pai hoki hei kai; ko te rakau hoki o
te ora ki waenganui o te kari, me te rakau o te matauranga
ki te pai, ki te kino. **10** I rere mai ano he awa i Erene hei
whakamakuku i te kari; a i reira ka manganga e wha nga
tino awa. **11** Ko te ingoa o te tuatahi ko Pihona; ko ia tera
e taiawhio ra i te whenua katoa o Hawira, he koura kei
reira; **12** He pai hoki te koura o taua whenua: kei reira te
teriuma me te kohatu onika. **13** Ko te ingoa o te rua o nga
awa ko Kihona: ko ia tera e taiawhio ra i te whenua katoa o
Etiopia. **14** Ko te ingoa o te toru o nga awa ko Hirekere; ko
te mea tera e rere ra i mua o Ahiria. Ko Uparati te wha o
nga awa. **15** Na ka tango a Ihowa, te Atua, i te tangata, a

whakanohoia ana e ia ki te kari o Erene, hei ngaki, hei tiaki
hoki reira. **16** Na ka ako a Ihowa, te Atua, ki te tangata, ka
mea, E pai ana kia kai noa atu koe i nga hua o nga rakau
katoa o te kari: **17** Ko te rakau ia o te matauranga ki te pai,
ki te kino, kaua e kainga tetahi o ona hua; ko te ra e kai ai
koe i tetahi o ona hua, ka mate koe, mate rawa. **18** Na ka
mea a Ihowa, te Atua, E kore e pai kia noho te tangata ko
ia anake; me hanga e ahau tetahi hoa pai mona. **19** Na
he mea whakaahua mai na Ihowa, na te Atua, i roto i te
oneone nga kirehe katoa o te parae, me nga manu katoa o
te rangi; a kawea mai ana e ia ki a Arama, kia kitea ai te
ingoa e huaina e ia ki a ratou: a ko a Arama i hua ai ki nga
mea ora kat oa, hei ingoa era mo ratou. **20** Na ka huaina e
Arama he ingoa mo nga kararehe katoa, mo nga manu o
te rangi, mo nga kirehe katoa hoki o te parae; ko Arama ia
kahore i kitea tetahi hoa pai mona. **21** Na ka mea a Ihowa,
te Atua, kia parangia a Arama e te moe, a moe ana ia: na
tangohia ana e ia tetahi o ona rara, a whakatutakina atu
ana te kikokiko hei whakakapi mo reira; **22** Na ka hanga a
Ihowa, te Atua, i te rara i tangohia mai ra e ia i roto i a
Arama hei wahine, a kawea ana e ia ki a Arama. **23** A ka
mea a Arama, Katahi ano ki tenei te wheua o roto o oku
wheua, me te kikokiko o roto o oku kikokiko: me hua ia ko
te Wahine, nona hoki i tangohia mai i roto i te Tangata. **24**
No konei te tangata ka whakarere i tona papa me tona
whaea, a ka piri ki tana wahine: a hei kikokiko kotahi raua.
25 A e tu tahanga ana raua tokorua, te tangata me tana
wahine, kihai hoki i whakama.

3 Na ko te nakahi he mohio rawa i nga kirehe katoa o
te parae i hanga nei e Ihowa, e te Atua. Na ko tana
meatanga ki te wahine, Koia, i mea ano te Atua, Kaua e
kainga e korua nga hua o tetahi rakau o te kari? **2** A ka
mea te wahine ki te nakahi, E kai ano maua i nga hua o
nga rakau o te kari: **3** Ko nga hua ia o te rakau i waenganui
o te kari, kua mea mai te Atua, Kaua korua e kai i tetahi o
ona hua, kaua ano hoki e pa ki reira, kei mate korua. **4** Na
ko te meatanga a te nakahi ki te wahine, E kore korua e
mate rawa: **5** Erangi e mohio ana te Atua ko te ra e kai ai
korua i tetahi o ona hua, katahi ka marama o korua kanohi,
a ka rite korua ki te Atua, ka mohio ki te pai, ki te kino. **6**
A, i te kitenga o te wahine he pai te rakau ra hei kai, he
ahuareka ki te titiro atu, he rakau hoki e minaminatia hei
whakamohio, na ka tango ia i etahi o ona hua, ka kai, ka
hoatu hoki ki tana tahu i tona taha; a kai ana ia. **7** Na
ka marama o raua kanohi tahi, ka mohio raua kei te tu
tahanga raua; na ka tuia e raua etahi rau piki, meatia ana
hei rapaki mo raua. **8** A ka rongo raua i te reo o Ihowa, o
te Atua, e haereere ana i te kari i te hauhautanga o te ra: a
ka piri a Arama raua ko tana wahine i te aroaro o Ihowa, o
te Atua, ki roto ki nga rakau o te kari. **9** Na ka karanga a
Ihowa, te Atua, ki a Arama, ka mea ki a ia, Kei hea koe?
10 A ka mea ia, I rongo ahau ki tou reo i te kari, a wehi
ana ahau, noku i tu tahanga; na piri ana ahau. **11** Na ka
mea ia, Na wai i mea ki a koe e tu tahanga ana koe? Kua
kainga ranei e koe etahi o nga hua o te rakau i kiia atu ra
e ahau ki a koe, Kaua ona hua e kainga? **12** Na ka mea te
tangata ra, Na te wahine i homai nei e koe hei hoa moku,
nana i homai etahi o nga hua o te rakau ki ahau, a kainga
ana e ahau. **13** Na ka mea a Ihowa, te Atua, ki te wahine,
He aha tenei kua meatia nei e koe? Ka mea te wahine, Na
te nakahi ahau i maminga, a kai ana ahau. **14** Na ka mea
a Ihowa, te Atua, ki te nakahi, Mo tenei mahi au nui atu te
kanga mou i o nga kararehe katoa, i o nga kirehe katoa o
te parae; ko tou kopu hei haere mou, ko te puehu hei kai
mau i nga ra katoa e ora ai koe: **15** Ka whakatupuria hoki
e ahau he pakanga ma korua ko te wahine, ma tou uri
ratou ko tona uri; ka maru tou matenga i a ia, ka maru
i a koe tona rekereke. **16** Ka mea ia ki te wahine, Ka
whakanuia rawatia e ahau tou mamae, me tou haputanga;
ka mamae koe ina whanau tamariki; ka hiahia koe ki to
tahu, ko ia ano hoki hei rangatira mou. **17** A ka mea ia ki
a Arama, Mo tou rongonga ki te reo o tau wahine, mo
tau kainga hoki i te hua o te rakau i kiia atu e ahau ki a
koe, i meatia atu ra, Kaua e kainga etahi o ona hua: ka oti
te oneone te kanga mo tau mahi; ka kainga e koe ona
hua i r unga i te mamae i nga ra katoa e ora ai koe; **18**
He tataramoa ano hoki, he tumatakuru ana e whakatupu
ake ai mau; a ka kai koe i te otaota o te parae; **19** Ma te
werawera o tou mata e kai ai koe i te taro, a hoki noa koe
ki te oneone; i tangohia mai nei hoki koe i reira: he puehu
hoki koe, a ka hoki ano ki te puehu. **20** A i huaina e Arama
te ingoa o tana wahine ko Iwi; no te mea ko te whaea ia o
nga mea ora katoa. **21** Na ka hanga e Ihowa, e te atua,
etahi kakahu hiako mo Arama raua ko tana wahine, a
whakakakahuria ana raua. **22** Na ka mea a Ihowa, te Atua,
Nana, kua rite nei te tangata ki tetahi o tatou, te mohio ki
te pai, ki te kino: na kei totoro atu tona ringa aianei, kei
tango i tetahi o nga hua o te rakau o te ora, kei kai, a ka
ora tonu: **23** Koia i tonoa atu ai ia e Ihowa, e te Atua, i te
kari o Erene hei ngaki i te oneone i tangohia mai nei ia i
reira. **24** Heoi peia ana e ia te tangata; a whakanohoia ana
ki te taha ki te rawhiti o te kari o Erene tetahi Kerupima,
me tetahi hoari mura, he mea piupiu tonu ki tetahi taha, ki
tetahi taha, hei tiaki i te huarahi ki te rakau o te ora.

4 Na ka mohio a Arama ki a Iwi, ki tana wahine; a ka
hapu ia, a ka whanau a Kaina; na ka mea ia, Kua
whakawhiwhia mai ahau e Ihowa ki tetahi tangata. **2** Na
ka whanau ano tona teina, a Apera. Na he kaiwhangai
hipi a Apera, ko Kaina ia he kaingaki whenua. **3** A, i te
mutunga o etahi rangi, ka kawea e Kaina etahi o nga hua
o te whenua hei whakahere ki a Ihowa. **4** Me Apera hoki, i
kawea e ia etahi o nga whanau matamua o tana kahui, o o
ratou ngako hoki. A ka aro a Ihowa ki a Apera, ki tana
whakahere: **5** Kihai ia i aro ki a Kaina, ki tana whakahere.
A he nui rawa te riri o Kaina, a whakapoururu ana tona
mata. **6** Na ka mea a Ihowa ki a Kaina, He aha koe i riri
ai? a he aha i whakapoururu ai tou mata? **7** E kore ianei
koe e kake, ki te mahi koe i te pai? ki te kahore koe e mahi
i te pai, kei te kuwaha te hara e takoto ana. Na ko koe
tana e hiahia ai, ko koe ia hei rangatira mona. **8** Na ka
korero a Kaina kia Apera, ki tona teina: a, i a raua i te
parae, ka whakatika a Kaina ki a Apera, ki tona teina, a

patua iho. **9** Katahi a Ihowa ka mea ki a Kaina, Kei hea a
Apera, tou teina? Ka mea ia, Kahore ahau e mohio. Ko
ahau ianei te kaitiaki o toku teina? **10** Na ka mea ia, He
mahi aha tenei au? e tangi mai ana te reo o te toto o tou
teina ki ahau i roto i te whenua. **11** Na ka kanga koe i
runga i te whenua, i hamama nei tona waha hei rerenga
atu mo te toto o tou teina i whakahekea nei e tou ringa; **12**
Ka ngaki koe i te oneone, e kore e tukua tona kaha a muri
ake nei ki a koe; ka waiho koe hei tangata haereere noa,
hei manene i runga i te whenua. **13** Na ka mea a Kaina ki
a Ihowa, He nui rawa te whiu mo toku kino, e kore e taea
e ahau. **14** Titiro hoki, ka peia ahau e koe inaianei i te
mata o te whenua; a ka ngaro i tou kanohi; ka waiho hoki
ahau hei tangata haereere noa, hei manene i runga i te
whenua; a tenei ake, ki te tutaki tetahi tangata ki ahau, na
ka patua ahau e ia. **15** Na ka mea a Ihowa ki a ia, Na
reira ki te patu tetahi i a Kaina, e whitu nga utu e rapua i a
ia. Na ka homai e Ihowa he tohu ki a Kaina, kei patua
ia e tetahi tangata ina tutaki ki a ia. **16** Na ka haere atu
a Kaina i te aroaro o Ihowa, a noho ana i te whenua o
Noro, i te taha ki te rawhiti o Erene. **17** Na ka mohio a
Kaina ki tana wahine; a ka hapu ia, ka whanau a Enoka:
na ka hanga ia i tetahi pa, a huaina iho te ingoa o te pa
ko Enoka, ko te ingoa o tana tama. **18** A whanau ake ta
Enoka tama ko Irara: na Irara ko Mehutaere: ta Mehutaere
ko Metuhare: ta Metuhaere ko Rameka. **19** Na ka tangohia
e Rameka etahi wahine tokorua mana: ko Araha te ingoa
o tetahi, ko Tira to tetahi. **20** Na ka whanau ta Araha tama
ko Iapara: ko ia te matua o te hunga noho teneti, ratou ko
nga tangata whangai kararehe. **21** A ko te ingoa o tona
teina ko Iupara: ko ia te matua o nga mea rahurahu ki te
hapa, ki te okana. **22** Me Tira ano hoki, whanau ake tana
ko Tuparakaina, he kaihanga ia i nga mea tapahi katoa i
te mea parahi, i te mea rino: a ko Naama te tuahine o
Tuparakaina. **23** Na ka mea a Rameka ki ana wahine; e
Araha raua ko Tira, Whakarongo mai ki toku reo; e nga
wahine a Rameka, kia whai taringa mai ki taku kupu: kua
patua hoki he tangata e ahau moku i motu, he taitamariki
hoki moku i maru: **24** Na mo Kaina e whitu nga utu, ina,
kia whitu tekau ma whitu mo Rameka. **25** A i mohio ano a
Arama ki tana wahine; ka whanau tana tama, a huaina iho
tona ingoa ko Heta; i mea hoki ia, Ka rite mai nei i te Atua
tetahi atu uri moku hei whakakapi mo Apera i patua nei
e Kaina. **26** Me Heta ano hoki, i whanau tana tama; a
huaina ana tona ingoa ko Enoha: no reira i timata ai te
tangata te karanga ki te ingoa o Ihowa.

5 Ko te pukapuka tenei o nga whakatupuranga o Arama.
I te ra i hanga ai te tangata e te Atua, i hanga ia e ia
kia rite ki te Atua; **2** I hanga raua he tane, he wahine;
a i manaakitia raua e ia, i huaina hoki to raua ingoa ko
Arama, i te ra i hanga ai raua. **3** A ka kotahi rau ka toru
tekau nga tau i ora ai a Arama, na ka whanau tana tama,
nona te ahua, rite tonu ki a ia; a huaina ana tona ingoa ko
Heta: **4** A ko nga ra o Arama i muri i te whanautanga o
Heta e waru rau tau: a ka whanau he tama, he tamahine
mana: **5** Na ko nga ra katoa i ora ai a Arama e iwa rau e
toru tekau tau: a ka mate ia. **6** A kotahi rau e rima nga
tau i ora ai a Heta, ka whanau tana tama, a Enoha: **7**
A e waru rau e whitu nga tau i ora ai a Heta i muri iho i
te whanautanga o tana tama, o Enoha, a ka whanau he
tama, he tamahine mana: **8** Na ko nga ra katoa o Heta e
iwa rau kotahi tekau ma rua tau: a ka mate ia. **9** A ka
iwa tekau nga tau i ora ai a Enoha, na ka whanau tana
tama a Kenana: **10** A e waru rau kotahi tekau ma rima
nga tau i ora ai a Enoha i muri iho i te whanautanga o
tana tama, o Kenana, a ka whanau he tama, he tamahine
mana: **11** Na ko nga ra katoa o Enoha e iwa rau ma rima
tau: a ka mate. **12** A ka whitu tekau nga tau i ora ai a
Kenana, ka whanau tana tama, a Mahararereere: **13** A e
waru rau e wha tekau nga tau i ora ai a Kenana i muri iho i
te whanautanga o tana tama, o Mahararereere, a ka whanau
he tama, he tamahine mana: **14** Na ko nga ra katoa o
Kenana e iwa rau kotahi tekau tau: a ka mate ia. **15** A ka
ono tekau ma rima nga tau i ora ai a Mahararereere, na ka
whanau tana tama, a Iarere: **16** A e waru rau e toru tekau
nga tau i ora ai a Mahararereere i muri i te whanautanga o
tana tama, o Iarere, a ka whanau he tama, he tamahine
mana: **17** A e waru rau e iwa tekau ma rima tau nga ra
katoa o Mahararereere: a ka mate. **18** A kotahi rau e ono
tekau ma rua nga tau i ora ai a Iarere, a ka whanau tana
tama, a Enoka: **19** A e waru rau nga tau i ora ai a Iarere i
muri iho i te whanautanga o tana tama, o Enoka, a ka
whanau he tama, he tamahine mana: **20** A e iwa rau e ono
tekau ma rua tau nga ra katoa o Iarere: a ka mate. **21** A e
ono tekau ma rima nga tau i ora ai a Enoka, na ka whanau
tana tama, a Matuhara: **22** A e toru rau nga tau i haereere
tahi ai a Enoka i te Atua i muri iho i te whanautanga o tana
tama, o Matuhara, a ka whanau he tama, he tamahine
mana: **23** A e toru rau e ono tekau ma rima tau nga ra
katoa o Enoka. **24** A i haereere tahi a Enoka i te Atua: a
kua kahore ia: na te Atua hoki ia i tango. **25** A kotahi rau e
waru tekau ma whitu nga tau i ora ai a Matuhara, na ka
whanau tana tama, a Rameka: **26** A e whitu rau e waru
tekau ma rua nga tau i ora ai a Matuhara i muri iho i te
whanautanga o tana tama, o Rameka, a ka whanau he
tama, he tamahine mana: **27** A e iwa rau e ono tekau ma
iwa tau nga ra katoa o Matuhara: a ka mate. **28** A kotahi
rau e waru tekau ma rua nga tau i ora ai a Rameka, na
ka whanau tana tama. **29** A huaina ana e ia tona ingoa
ko Noa; i mea hoki ia, Ma tenei e whakahauora o tatou
ngakau i a tatou mahi, i te ruha hoki o o tatou ringa, i te
oneone kua oti nei te kanga e Ihowa. **30** A e rima rau e
iwa tekau ma rima nga tau i ora ai a Rameka i muri i te
whanautanga o tana tama, o Noa, a ka whanau he tama,
he tamahine mana: **31** A ko nga ra katoa o Rameka e
whitu rau e whitu tekau ma whitu: a ka mate ia. **32** A ka
rima rau nga tau o Noa, na ka whanau nga tama a Noa, ko
Hema, ko Hama, ko Iapeta.

6 Na ka timata te tangata te tini haere ki runga ki te
mata o te whenua, a ka whanau a ratou tamahine, **2**
Ka kite nga tama a te Atua i nga tamahine a te tangata,
he ataahua; na ka tango ratou i a ratou i pai ai o ratou

katoa, hei wahine ma ratou. **3** Na ka mea a Ihowa, E kore
toku wairua e whakawa tonu i te tangata, he kikokiko nei
ano hoki ia: na kia kotahi rau kia rua tekau tau ona ra. **4**
He roroa nga tangata o te whenua i aua ra, a i muri iho,
i te haerenga o nga tama a te Atua ki nga tamahine a
te tangata, a ka whanau a ratou tamariki, ko ratou nga
marohirohi o mua, he tangata whai ingoa. **5** A ka kite te
Atua he nui te kino o te tangata i runga i te whenua, he kino
hoki nga tokonga ake o nga whakaaro katoa o tona ngakau
i nga wa katoa. **6** Na ka puta ke te whakaaro o Ihowa i
hanga ai e ia te tangata ki runga ki te whenua, a ka pouri
tona ngakau. **7** Na ka mea a Ihowa, Ka whakangaromia
atu e ahau i te mata o te whenua te tangata i hanga nei e
ahau; te tangata, te kirehe, te mea ngokingoki, me nga
manu o te rangi; kua puta ke hoki toku whakaaro i hanga
ai ratou e ahau. **8** Ko Noa ia i manakohia e Ihowa. **9**
Ko nga whakatupuranga enei o Noa: ko Noa he tangata
tika, he ngakau tapatahi i ona whakatupuranga: i haereere
tahi a Noa i te Atua. **10** A whanau ake nga tama a Noa
tokotoru, ko Hema, ko Hama, ko Iapeta. **11** Na kua kino te
whenua i te aroaro o Ihowa, kua ki katoa hoki te whenua i
te tutu. **12** Na ka titiro te Atua ki te whenua, kua kino; kua
he hoki te ara o nga kikokiko katoa o runga o te whenua.
13 Na ka mea te Atua ki a Noa, Kua tae mai ki toku aroaro
te mutunga o nga kikokiko katoa; no te mea kua ki i a
ratou te whenua i te tutu; na, ka whakangaromia ratou
tahi ko te whenua e ahau. **14** Hanga e koe tetahi aaka
mou ki te rakau kopera; me hanga e koe etahi ruma ki
roto i te aaka, ka pani ai i roto, i waho, ki te ware. **15** Na
kia penei tau hanga i taua mea: Kia toru rau whatianga
te roa o te aaka, kia rima tekau whatianga te whanui, ko
te teitei kia toru tekau whatianga. **16** Me hanga e koe
he matapihi mo te aaka, kia kotahi te whatianga ki raro
iho i te tuanui, e whakaotia ai e koe; a ko te tatau o te
aaka me whakanoho e koe ki tona taha; ka mea ai koe he
papanga ruma, to raro, te tuarua, me te tuatoru. **17** Na ko
ahau, tenei ahau te tuku atu nei i te waipuke ki runga ki
te whenua, hei whakangaro i nga kikokiko katoa e whai
manawa ora ana i raro i te rangi; a ka mate nga mea katoa
i runga i te whenua. **18** Otiia ka whakamana e ahau taku
kawenata ki a koe; me haere koe ki roto ki te aaka, koutou
tahi ko au tama, ko tau wahine, ko nga wahine ano hoki a
au tama. **19** Me mau e koe ki roto ki te aaka etahi o nga
mea ora katoa o nga kikokiko katoa, kia rua o ia ahua, o ia
ahua, kia ora tahi ai me koe; he te toa, hei te uha. **20** Ko
etahi o nga manu o ia ahua, o ia ahua, o nga kararehe
hoki o ia ahua, o ia ahua, o nga mea ngokingoki katoa o te
whenua o ia ahua, o ia ahua kia tatakirua o te katoa e
haere ki a koe, kia ora ai. **21** Tangohia mai hoki mau etahi
o nga kai katoa e kainga ana, me amene mai ki a koe; a
hei ka tena mau, ma ratou hoki. **22** Na ka meatia e Noa;
rite tonu ki nga mea katoa i whakahaua mai e te Atua ki a
ia tana i mea ai.

7 Na ka mea a Ihowa ki a Noa, haere mai koutou ko
tou whare katoa ki roto ki te aaka; kua kite hoki ahau i
a koe he tika ki toku aroaro i tenei whakatupuranga. **2**
Tangohia e koe etahi o nga kirehe pokekore, kia takiwhitu,
te toa me tana uha: o nga kararehe poke hoki, kia takirua,
te toa me tana uha: **3** Me nga manu ano hoki o te rangi,
kia takiwhitu, te toa me te uha; kia ora ai he uri ki runga ki
te mata o te whenua katoa. **4** Kia whitu ake hoki nga ra ka
meatia e ahau kia ua te ua ki runga ki te whenua, kia wha
tekau nga ra, kia wha tekau nga po; a ka whakangaromia
atu e ahau i runga i te mata o te whenua nga mea ora
katoa i hanga e ahau. **5** A rite tonu ta Noa i mea ai ki a
Ihowa katoa i whakahau ai ki a ia. **6** Na e ono rau nga
tau o Noa i te putanga mai o te waipuke ki runga ki te
whenua. **7** Na ka tomo a Noa ratou tahi ko ana tama,
ko tana wahine, ko nga wahine hoki a ana tama, ki roto
ki te aaka, i te wehi i nga wai o te waipuke. **8** Me etahi
o nga kirehe pokekore, o nga kirehe poke hoki, o nga
manu, o nga mea katoa ano hoki e ngokingoki ana i runga
i te whenua; **9** I haere tatakirua ratou ki roto ki te aaka
ki a Noa, te toa me te uha, i pera tonu me ta te Atua i
whakahau ai ki a Noa. **10** Na i muri iho i nga ra e whitu ka
puta mai nga wai o te waipuke ki runga ki te whenua. **11**
No te ono rau o nga tau o te oranga o Noa, no te rua o
nga marama, no te tekau ma whitu o nga ra o te marama,
no taua rangi ano i pakaru mai ai nga matapuna katoa o te
rire nui, a ka whakatuwheratia nga matapihi o te rangi. **12**
A e wha tekau nga ra, e wha tekau nga po, i ua ai te ua ki
runga ki te whenua. **13** No taua rangi pu ano i tomo ai a
Noa, ratou ko Hema, ko Hama, ko Iapeta, nga tama a Noa,
ratou tahi ko te wahine a Noa, ko nga wahine tokotoru ano
hoki a ana tama, ki roto ki te aaka; **14** Ratou ko nga kirehe
mohoao katoa o ia ahua, o ia ahua, ko nga kararehe katoa
o ia ahua, o ia ahua, ko nga mea ngoki katoa e ngokingoki
nei i runga i te whenua, o ia ahua, o ia ahua, me nga manu
katoa, o ia ahua, o ia ahua, me nga mea whai parira u
katoa, o ia ahua, o ia ahua. **15** Na ka haere ki roto ki te
aaka ki a Noa, tatakirua o nga kikokiko katoa, o nga mea
whai wairua ora. **16** Ko nga mea i haere, i haere he toa he
uha o nga kikokiko katoa, he pera tonu me ta te Atua i
whakahau ai ki a ai: a tutakina ana ia e Ihowa ki roto. **17** A
e wha tekau nga ra o te waipuke ki runga ki te whenua; a
ka nui haere nga wai, ka whakamanutia ake te aaka, a ka
maiangi ake ki runga i te whenua. **18** Na ka kaha nga wai,
a ka tino nui haere ki runga ki te whenua; a ka tere te aaka
i runga i te kare o nga wai. **19** Na kua tino kaha rawa nga
wai ki runga ki te whenua; a ka taupokina nga maunga
teitei katoa i raro i te rangi, a puta noa. **20** Kotahi tekau ma
rima nga whatianga i pari ake ai nga wai; a taupokina ana
nga maunga. **21** Na ka mate nga kikokiko katoa i korikori i
runga i te whenua; te manu, te kararehe, te kirehe, nga
mea ngoki katoa hoki i ngokingoki i runga i te whenua, me
nga tangata katoa: **22** Ko nga mea katoa kei roto nei i
o ratou pongaihu te manawa ora, o nga mea katoa i te
tuawhenua, i mate. **23** A ngaro iho nga mea ora katoa i
runga i te mata o te whenua, te tangata, te kararehe, nga
mea ngokingoki, me te manu o te rangi; i whakangaromia
atu ratou i runga i te whenua: a toe ake ko te kotahi o Noa,

me nga mea i a ia, i roto i te aaka. **24** A kotahi rau e rima
tekau nga ra i huri ai nga wai ki runga ki te whenua.

8 Na ka mahara te atua ki a Noa, ki nga mea ora katoa
me nga kararehe katoa ano hoki i a ia i roto i te aaka: na
ka mea te Atua kia tika atu tetahi hau i runga i te whenua,
a ka mariri nga wai. **2** A ka tutakina atu nga matapuna o te
rire me nga matapihi o te rangi, ka whakamutua ano hoki
te ua o te rangi. **3** Na ka hoki haere nga wai i runga i te
whenua: a i te paunga o nga ra kotahi rau e rima tekau
kua iti iho nga wai. **4** A i tau iho te aaka i te whitu o nga
marama, i te kotahi tekau ma whitu o nga ra o te marama,
ki runga ki nga maunga o Ararata. **5** Me te heke haere
tonu o nga wai, a taea noatia te tekau o nga marama: no
te tekau o nga marama, no te ra tuatahi o te marama, ka
kitea nga tihi o nga maunga. **6** A, i te mutunga o nga ra e
wha tekau, na ka uakina e Noa te matapihi o te aaka i
hanga e ia: **7** A ka tukua atu e ia he raweni, a, ko tona
rerenga atu, ka kopiko atu, ka kopiko mai, a maroke noa
nga wai i runga i te whenua. **8** Na ka tukua atu ano e ia he
kukupa, kia kitea ai kua iti iho ranei nga wai i runga i te
mata o te whenua; **9** A kihai i kitea e te kukupa tetahi
taunga iho mo te takahanga o tona waewae, a ka hoki mai
ki a ia, ki roto ki te aaka: i runga hoki nga wai i te mata o
te whenua katoa: na ka totoro atu tona ringa, a hopukia
ana ia, tangohia ana mai ki a ia ki r oto ki te aaka. **10** Na
ka tatari ano ia, e whitu atu nga ra; a ka tukua atu ano
e ia te kukupa i roto i te aaka: **11** A i te ahiahi ka rere
mai te kukupa ki a ia; na i roto i tona waha he rau oriwa,
he mea korari mai; a ka mohio a Noa kua iti iho nga wai
i runga i te whenua. **12** A ka tatari ano ia, e whitu atu
ano nga ra; a tukua atu ana e ia te kukupa; a kihai tena i
hoki mai ano ki a ia i muri iho. **13** A no te ono rau ma
tahi o nga tau, no te marama tuatahi, no te ra tuatahi o te
marama, i maroke atu ai nga wai i runga i te whenua: na
ka hurahia atu e Noa te hipoki o te aaka, a ka kite, na,
kua maroke te mata o te whenua. **14** A no te rua o nga
marama, no te rua tekau ma whitu o nga ra o te marama, i
maroke ai te whenua. **15** Na ka korero te Atua ki a Noa, ka
mea, **16** Puta mai koe i te aaka, koutou tahi ko tau wahine,
ko au tama, me nga wahine a au tama. **17** Kia puta tahi
mai me koe nga mea ora katoa i a koe na, nga kikokiko
katoa, nga manu, nga kararehe, me nga mea ngoki katoa
e ngokingoki ana i runga i te whenua; a kia whakatuputupu
ratou ki runga ki te whenua, kia hua, kia ngahue ki runga
ki te w henua. **18** Na ka puta a Noa, ratou tahi ko ana
tama, ko tana wahine, me nga wahine a ana tama: **19**
Ka puta hoki i roto i te aaka nga kirehe katoa, nga mea
ngokingoki katoa, nga manu katoa, me nga mea ngoki
katoa i runga i te whenua o ia ahua, o ia ahua. **20** Na ka
hanga e Noa tetahi aata ma Ihowa, a ka tango ia i etahi o
nga kararehe pokekore katoa, o nga manu pokekore katoa
hoki, a whakaekea tinanatia ana e ia ki runga ki te aata.
21 Na ka hongi a Ihowa i roto i tona ngakau, E kore ahau e
kanga ano i te oneone a muri ake nei mo nga mahi a te
tangata; otiia he kino nga tokonga ake o te ngakau o te
tangata, o tona taitamarikitanga ake ano; e kore ano hoki
ahau e patu i nga mea ora katoa a muri ake nei, e penei
me tenei meatanga aku. **22** E mau ana te whenua, e kore
e mutu te po rui me te po kokoti, te maeke me te mahana,
te raumati me te hotoke, te ao me te po.

9 Na ka manaakitia a Noa ratou ko ana tama e te Atua. I
mea ia ki a ratou, Kia hua, kia tini koutou, kia kapi ano
hoki te whenua i a koutou. **2** A ko to koutou wehi, ko to
koutou whakamataku, ka tau ki runga ki nga kirehe katoa o
te whenua, ki nga manu katoa o te rangi, ki nga mea katoa
e ngahue ana i runga i te whenua, ki nga ika katoa ano
hoki o te moana; kua hoatu ena mea ki to koutou ringa. **3**
Hei kai ma koutou nga mea korikori katoa, nga mea ora;
rite tonu ki taku hoatutanga i nga otaota matomato taku
hoatutanga i nga mea katoa ki a koutou. **4** Otiia kaua e
kainga e koutou te kikokiko me tona ora, ara ko ona toto.
5 Na ko o koutou toto, ko te toto e ora nei koutou, he pono
ka rapua e ahau he utu; ka rapua e ahau he utu i nga
kirehe katoa; i te tangata ano hoki, ka rapua e ahau he utu
mo te matenga o te tangata i te teina o ia tangata, o ia
tangata. **6** Ko ia e whakaheke i nga toto o te tangata, ma
te tangata ano ona toto e whakaheke: no te Atua hoki te
ahua i hanga ai e ia te tangata. **7** A ko koutou, kia hua, kia
tini; kia nui to koutou uri ki runga kite whenua, kia tini hoki
ki reira. **8** A i korero te Atua ki a Noa ratou ko ana tama, i
mea, **9** Ko ahau nei, nana, ka whakapumau ahau i taku
kawenata ki a koutou, ki to koutou uri i muri i a koutou; **10**
Ki nga mea ora katoa hoki i a koutou, ki te manu, ki te
kararehe, ki nga kirehe katoa hoki o te whenua e noho
ana i a koutou; ki nga mea katoa i puta mai i roto i te
aaka, puta noa ki nga kirehe katoa o te whenua. **11** A ka
whakapumautia e ahau taku kawenata ki a koutou; e kore
e hatepea atu nga kikokiko katoa a muri ake nei e nga wai
o te waipuke; e kore ano e puta mai he waipuke a muri ake
nei hei whakangaro mo te whenua. **12** Ka mea te Atua, Ko
te tohu tenei o te kawenata, e whakatakotoria nei e ahau
ki waenganui oku, o koutou tae atu ki nga mea ora katoa i
a koutou, mo nga whakatupuranga mutungakore: **13** Ka
whakatakotoria e ahau taku kopere ki te kapua, a ka waiho
hei tohu mo te kawenata i waenganui oku, o te whenua.
14 Tenei ake ano, i te wa e whakaputa ai ahau i te kapua ki
runga ki te whenua, ka kitea te kopere i te kapua: **15** A ka
mahara ahau ki taku kawenata i waenganui oku, o koutou
me nga mea ora katoa, ara nga kikokiko katoa; e kore nga
wai e pupuke a muri ake nei hei whakangaro i nga kikokiko
katoa. **16** A ka piri te kopere ki te kapua; a ka titiro atu
ahau ki taua mea, kia mahara ai ahau ki te kawenata mau
tonu i waenganui o te Atua, o nga wairua ora katoa o nga
kikokiko katoa i runga i te whenua. **17** Na ka mea te Atua
ki a Noa, Ko te tohu tenei o te kawenata e whakapumautia
nei e ahau ki waenganui oku, o nga kikokiko katoa i runga
i te whenua. **18** Na ko nga tama a Noa, i puta mai nei i
roto i te aaka, ko Hema, ko Hama, ko Iapeta: a ko Hama
te matua o Kanaana. **19** Ko nga tama tokotoru enei a Noa:
a na enei i kapi ai te whenua katoa. **20** Na ka timata a Noa
te ngaki whenua, a whakatokia ana e ia he mara waina:

21 A ka inumia e ia te waina, ka haurangi; na ka takoto
tahanga i roto i tona teneti. 22 A, i te kitenga o Hama, o te
matua o Kanaana, i tona matua e takoto tahanga ana, ka
korerotia e ia ki ona tuakana tokorua i waho. 23 Na ka
tango a Hema raua ko Iapeta i tetahi kakahu, maka iho e
raua ki runga ki o raua pokohiwi, na ka haere whakatuara
atu raua, a hipokina ana te wahi takoto kau o to raua papa;
me te ahu ano o raua kanohi ki muri, a kihai raua i kite i te
wahi takoto kau o to raua papa. 24 Na ka maranga ake a
Noa i tana waina, ka mohio ki ta tana potiki i mea ai ki
a ia. 25 Na ka mea ia, Ka kanga a Kanaana, ka waiho
ia hei tino pononga ma ona tuakana. 26 I mea ano ia,
Kia whakapaingia a Ihowa, te Atua o Hema; a ka waiho a
Kanaana hei pononga mana. 27 Ka meinga a Iapeta e te
Atua kia tohatoha noa atu, kia noho hoki ia ki nga teneti o
Hema; a hei pononga a Kanaana mana. 28 A e toru rau e
rima tekau nga tau i ora ai a Noa i muri i te waipuke. 29 A
ko nga ra katoa o Noa e iwa rau e rima tekau tau: a ka
mate ia.

10 Na ko nga whakatupuranga enei o nga tama a Noa,
o Hema, o Hama, o Iapeta: i whanau hoki he tama
ma ratou i muri i te waipuke. 2 Ko nga tama a Iapeta;
ko Komere, ko Makoka, ko Marai, ko Iawana, ko Tupara,
ko Meheke, ko Tiraha. 3 A ko nga tama a Komere; ko
Ahekenata, ko Ripata, ko Tokarama. 4 A ko nga tama a
Iawana; ko Erihaha, ko Tarahihi, ko Kitimi, ko Totanimi. 5
Na enei nga motu o nga tauiwi i wehe puta noa i o ratou
whenua, tena iwi i tona reo; tera toronga, tera toronga
o ratou, i o ratou iwi hoki. 6 A ko nga tama a Hama; ko
Kuhu, ko Mitiraima, ko Putu, ko Kanaana. 7 Ko nga tama
a Kuhu; ko Tepa, ko Hawira, ko Hapata, ko Raama, ko
Hapateka: a ko nga tama a Raama; ko Hepa, ko Rerana.
8 A whanau ake ta Kuhu ko Nimirota; i timata ia hei tangata
nui ki runga ki te whenua. 9 He maia ia i te aroaro o Ihowa
ki te wahi kirehe mohoao: no reira te kupu nei, He pera
me Nimirota te maia i te aroaro o Ihowa ki te whai kirehe
mohoao. 10 A i Papera te timatanga o tona kingitanga, i
Ereke, i Akara, i Karane, i te whenua o Hinara. 11 I haere
atu ia i taua whenua ki Ahiria, a hanga ana e ia a Ninewe,
me te pa, me Rehopoto, me Kara, 12 Me Rehena hoki, i
waenganui o Ninewe, o Kara: he pa nui ia. 13 A whanau
ake a Mitiraima, ko nga Rurimi, ko nga Anamime, ko nga
Rehapimi, ko nga Napatuhimi, 14 Ko nga Pataruhimi, ko
nga Kaheruhimi, i puta mai hoki i ena nga Pirihitini, a ko
nga Kapatorimi. 15 A whanau ake ta Kanaana ko Hairona,
ko tana matamua, raua ko Hete, 16 Me te Iepuhi, me te
Amori, me te Kirikahi, 17 Me te Hiwi, me te Araki, me te
Hini, 18 Me te Aarawari, me te Temari, me te Hamati: a
muri iho ka marara noa atu nga hapu o nga Kanaani. 19 I
Hairona hoki te rohe ki nga Kanaani, kei tou haerenga atu
ki Kerara, ki Kaha; kei tou haerenga ki Horoma, ki Komora,
ki Arema, ki Tepoimi, a tae noa ki Raha. 20 Ko nga tama
enei a Hama, tera toronga, tera toronga o ratou, tera reo,
tera reo o ratou, me o ratou whenua, me o ratou iwi. 21
Me Hema ano hoki, me te papa o nga tamariki katoa a
Epere, te tuakana o Iapeta, i whanau ano hoki he tamariki
mana. 22 Ko nga tama a Hema; ko Erama, ko Ahura,
ko Arapahata, ko Ruru, ko Arame. 23 A ko nga tamariki
a Arame; ko Uhu, ko Huru, ko Ketera, ko Maha. 24 Na
Arahapata ko Haraha, ta Haraha ko Epere. 25 Tokorua nga
tama a Epere: ko Pereke te ingoa o tetahi: no tona ra hoki
i wehea ai te whenua; a ko Ioketana te ingoa o tona teina.
26 A whanau ake a Ioketana ko Aramotata, ko Herepe, ko
Hataramaweta, ko Ieraha, 27 Ko Hatorama, ko Utara, ko
Tikera, 28 Ko Opara, ko Apimaera, ko Hepa, 29 Ko Opira,
ko Hawira, ko Iopapa: he tama katoa enei na Ioketana.
30 Kei Meha hoki to ratou nohoanga, a tae noa koe ki
Hepara; he maunga ia kei te rawhiti. 31 Ko nga tama enei
a Hema, tona hapu, tona hapu, tona reo, tona reo, o ratou
kainga, me o ratou iwi. 32 Ko nga toronga enei o nga tama
a Noa, i o ratou whakatupuranga, me o ratou iwi: a i wehea
mai i enei nga iwi o te whenua i muri iho i te waipuke.

11 Na kotahi tonu te reo o te whenua katoa, rite tonu
ano nga korero. 2 A, i a ratou e haere ana whaka
te rawhiti, na ka kite ratou i tetahi mania i te whenua o
Hinara; a noho ana ratou i reira. 3 Na ka mea ratou ki
tona hoa, ki tona hoa, Tena, tatou ka hanga pereki, me ata
tahu marire ano hoki. Na ka meinga e ratou he pereki hei
kohatu, he uku hoki ta ratou moata. 4 Na ka mea ratou,
Tena, tatou ka hanga i tetahi pa me tetahi pourewa, a
kia tutuki a runga ki te rangi, kia whai ingoa ai tatou; kei
marara noa atu tatou ki te mata o te whenua katoa. 5
Na ka heke iho a Ihowa kia kite i te pa me te pourewa, i
hanga nei e nga tama a te tangata. 6 A ka mea a Ihowa,
Nana, kotahi tonu te iwi nei, kotahi ano hoki to ratou reo;
a ka timataia nei tenei mahi e ratou: e kore ano ratou e
taea te pupuri mai i tetahi mea, e whakaaro ana ratou kia
mahia. 7 Tena, tatou ka heke atu, ka whakapoauau i o
ratou reo i reira, kia kore ai ratou e matau, ia tangata, ia
tangata ki te reo o tona hoa. 8 Na whakamararatia atu ana
ratou i reira e Ihowa ki runga ki te mata o te whenua katoa:
a mahue ake i a ratou te hanga i te pa. 9 Na kona i huaina
ai to reira ingoa ko Papera; no te mea i whakapoauautia e
Ihowa i reira te reo o te whenua katoa: no reira ano hoki
te whakamararatanga a Ihowa i a ratou ki te mata o te
whenua katoa. 10 Ko nga whakatupuranga enei o Hema:
ka kotahi rau nga tau o Hema, na ka whanau a Arapahata
i te rua o nga tau i muri i te waipuke: 11 A e rima rau nga
tau i ora ai a Hema i muri i te whanautanga o Arapahata, a
ka whanau ana tama me ana tamahine. 12 A ka toru tekau
ma rima nga tau i ora ai a Arapahata, na ka whanau a
Haraha: 13 A e wha rau e toru nga tau i ora ai a Arapahata
i muri i te whanautanga o Haraha, ka whanau ana tama
me ana tamahine. 14 A ka toru tekau nga tau i ora ai a
Haraha, na ka whanau a Epere: 15 A e wha rau e toru
nga tau o Haraha i muri i te whanautanga o Epere, ka
whanau ana tama me ana tamahine. 16 A e toru tekau ma
wha nga tau i ora ai a Epere, ka whanau a Pereke: 17
E wha rau e toru tekau nga tau i ora ai a Epere i muri
i te whanautanga o Pereke, a ka whanau ana tama me
ana tamahine. 18 A ka toru tekau nga tau o Pereke, ka
whanau a Reu: 19 A e rua rau e iwa nga tau i ora ai a

Pereke i muri i te whanautanga o Reu, ka whanau ana
tama me ana tamahine. **20** A ka toru tekau ma rua nga tau
o Reu, na ka whanau a Heruka: **21** A e rua rau ma whitu
nga tau i ora ai a Reu i muri i te whanautanga o Heruka,
ka whanau ana tama me ana tamahine. **22** A ka toru tekau
nga tau o Heruka, na ka whanau a Nahora: **23** A e rua
rau nga tau i ora ai a Heruka i muri i te whanautanga o
Nahora, ka whanau ana tama me ana tamahine. **24** A e
rua tekau ma iwa nga tau i ora ai a Nahora, na ka whanau
a Teraha: **25** A kotahi rau kotahi tekau ma iwa nga tau i
ora ai a Nahora i muri i te whanautanga o Teraha, a ka
whanau ana tama me ana tamahine. **26** A ka whitu tekau
nga tau i ora ai a Teraha, na ka whanau a Aperama, a
Nahora, ratou ko Harana. **27** Na, ko nga whakatupuranga
enei o Teraha: na Teraha ko Aperama, ko Nahora, ratou
ko Harana; na Harana ko Rota. **28** A i mate a Harana i te
oranga ano o tona papa o Teraha i te whenua i whanau ai
ia, i Uru o nga Karari. **29** Na ka tango a Aperama raua ko
Nahora i etahi wahine ma raua: ko te ingoa o te wahine a
Aperama ko Harai, ko te ingoa o te wahine a Nahora ko
Mireka tamahine a Harana, papa o Mireka, papa ano hoki
o Iheka. **30** A he pakoko a Harai; kahore ana tamariki. **31**
Na ka tango a Teraha i a Aperama i tana tama, raua ko
Rota tama a Harana, ko te tama a tana tama, ratou ko
tana hunaonga, ko Harai wahine a tana tama a Aperama;
a whakatika tahi ana ratou i Uru o nga Karari, haere ana ki
te whenua o Kanaana; na ka tae ki Harana, a noho ana i
reira. **32** A ko nga ra o Teraha e rua rau ma rima tau: na
ka mate a Teraha ki Harana.

12 Na ka mea atu a Ihowa ki a Aperama, Haere atu
i tou whenua, i roto i ou whanaunga, i te whare ano
hoki o tou papa, ki te whenua e whakaaturia e ahau ki a
koe: **2** A ka meinga koe e ahau hei iwi nui, ka manaakitia
ano koe e ahau, ka whakanuia ano hoki tou ingoa; a ka
waiho koe hei manaakitanga: **3** A ka manaaki ahau i te
hunga e manaaki ana i a koe, ka kanga hoki i te tangata e
kanga ano i a koe: a mau ka manaakitia ai nga hapu katoa
o te whenua. **4** Na haere ana a Aperama, pera ana me ta
Ihowa i korero ai ki a ia; i haere tahi ano a Rota i a ia; a e
whitu tekau ma rima nga tau o Aperama i tona hekenga
mai i Harana. **5** Na ka tango a Aperama i a Harai, i tana
wahine raua ko Rota tama a tona teina, i o ratou rawa
katoa i whakaemi ai, i nga mea ora katoa i whiwhi ai ratou
ki Harana; a whakatika ana ratou, haere ana ki te whenua
o Kanaana; na, ka tae ratou ki te wh enua o Kanaana. **6**
Na ka tika a Aperama na waenganui o te whenua ki te
wahi o Hekeme, ki te oki i More. I taua whenua ano te
Kanaani i taua wa. **7** Na ka puta a Ihowa ki a Aperama,
ka mea, Ka hoatu e ahau tenei whenua ki tou uri. Na ka
hanga e ia tetahi aata ki reira ma Ihowa i puta mai nei ki a
ia. **8** Na ka neke atu ia i reira ki te maunga i te rawhiti
o Peteere, a ka whakatu i tona teneti; ko Peteere ki te
hauauru, ko Hai ki te rawhiti: i hanga ano e ia tetahi aata
ma Ihowa ki reira, a karanga ana ki te ingoa o Ihowa. **9** Na
ka turia atu e Aperama, me te neke haere whaka te tonga.
10 A he matekai to te whenua: a ka haere a Aperama ki
raro, ki Ihipa, ki reira noho ai; he nui hoki te matekai o te
whenua. **11** A, i a ia ka tata te tae ki Ihipa, ka mea ia ki a
Harai, ki tana wahine, Nana, e mohio ana ahau he wahine
ataahua koe ki te titiro atu; **12** Na, akuanei, kei te kitenga o
nga Ihipiana i a koe, ka mea ratou, Ko tana wahine tenei: a
ka patua ahau e ratou, ka whakaora hoki i a koe. **13** Me ki
koe, ne, he tuahine koe noku? kia whiwhi ai ahau ki te pai i
a koe; a kia ora ai toku wairua i a koe. **14** A, i te taenga o
Aperama ki Ihipa, ka titiro nga Ihipiana ki te wahine, he tino
ataahua. **15** Ka kite hoki nga rangatira a Parao i a ia, ka
korero whakamihi mona ki a Parao: a ka kawea te wahine
ra ki te whare o Parao. **16** Na ka atawhai ia i a Aperama,
he mea hoki mo te wahine: a ka riro i ia he hipi, he kau, he
kaihe toa, he pononga tane, he pononga wahine, he kaihe
uha, he kamera. **17** Na ka whiua e Ihowa a Parao ratou
ko tona whare, he nui nga pakinga, mo Harai wahine a
Aperama. **18** Na ka karanga a Parao ki a Aperama, ka
mea, He aha tenei mahi au ki ahau? he aha koe te korero
mai ai ki ahau ko tau wahine ia? **19** Na te aha koe i mea ai,
Ko taku tuahine ia? i tango ai ahau i a ia hei wahine maku:
na, tau wahine, tangohia, haere. **20** Na ka whakatupato a
Parao ki nga tangata, kei aha atu ki a ia: a tukua atu ana
ia e ratou, me tana wahine, me ana mea katoa.

13 Na ka haere mai a Aperama i Ihipa, ki te tonga, raua
ko tana wahine, me ana mea katoa, me Rota hoki.
2 He nui rawa hoki nga kararehe, te hiriwa me te koura ki a
Aperama. **3** Na ka turia mai e ia, a ka haere i te tonga a
tae noa ki Peteere, ki te wahi i oroko tu ai tona teneti, i
waenganui o Peteere, o Hai, **4** Ki te wahi i te aata i hanga
e ia ki reira i te timatanga: na ka karanga a Aperama i
reira ki te ingoa o Ihowa. **5** Na ko Rota, i haere tahi nei i a
Aperama, he hipi ano ana, he kau, he teneti. **6** A kihai i nui
te whenua mo raua, hei nohoanga tahitanga mo raua: he
nui hoki o raua rawa, te ahei raua te moho tahi. **7** Na ka
tautohe ki a ratou nga hepara a Aperama me nga hepara
a Rota; na i taua whenua e noho ana te Kanaani me te
Perihi i taua wa. **8** Na ka mea a Aperama ki a Rota, Kaua
ra taua e whakatete ki a taua, kaua hoki a taua hepara e
whakatete ki a ratou; he teina nei hoki, he tuakana taua. **9**
Kahore ianei te whenua katoa i tou aroaro? tena, wehe atu
koe i ahau: ki te anga koe ki maui, ka ahu ahau ki matau,
a ki te haere koe ki matau, na ka ahu ahau ki maui. **10**
Na ka anga ake nga kanohi o Rota, ka titiro ki te mania
katoa o Horano, he makuku katoa, i te mea kahore ano kia
whakangaromia noatia a Horoma, a Komora e Ihowa, he
pera ano me te kari a Ihowa, me te whenua hoki o Ihipa, i
tou haerenga ki Toara. **11** Na ka whiriwhiria e Rota ko te
mania katoa o Horano mana; na ka haere a Rota whaka te
rawhiti: a ka wehe raua i a raua. **12** Ko Aperama i noho
kite whenua o Kanaana, ko Rota i noho ki nga pa o te
mania, a whakaturia ana e ia tona teneti ki Horoma. **13** Na
he kino nga tangata o Horoma, he hunga hara rawa ki te
aroaro o Ihowa. **14** Na ka mea a Ihowa ki a Aperama, i
muri i te wehenga atu o Rota i a ia, Anga ake ou kanohi,
titiro atu hoki i te wahi e tu na koe, ki te raki, ki te tonga, ki
te rawhiti, ki te hauauru: **15** Ko te whenua katoa hoki e kite

atu na koe, ka hoatu e ahau ki a koe, ki tou uri hoki ake
tonu atu. **16** Ka meinga hoki e ahau ou uri kia rite ki te
puehu o te whenua: a ki te ahei i tetahi tangata te tatau i te
puehu o te whenua, e taua ano hoki ou uri. **17** Whakatika,
haereerea te whenua, tona roa, tona whanui; no te mea ka
hoatu e ahau ki a koe. **18** Na nekehia ana tona teneti e
Aperama, a haere ana, noho ana ki nga oki i Mamere, ki
era i Heperona, a hanga ana e ia tetahi aata ma Ihowa ki
reira.

14 Na, i nga ra o Amarapera, Kingi o Hinara, o Arioka,
kingi o Eratara, o Keroraoma, kingi o Erama, o Tirara
hoki, kingi o Korimi; **2** Ka whawhai enei ki a Pera, kingi o
Horoma, ratou ko Pireta, kingi o Komora, ko Hinapa, kingi
o Arema, ko Hemepera, kingi o Tepoimi, ko te kingi hoki
o Pera, ara o Toara. **3** I huihui katoa enei ki te raorao i
Hirimi, ara ki te Moana Tote. **4** Kotahi tekau ma rua nga
tau i mahi ai ratou ki a Keroraoma, a i te kotahi tekau ma
toru o nga tau ka whakakeke ratou. **5** Na i te tekau ma
wha o nga tau ka haere mai a Keroraoma, ratou ko nga
kingi i whakauru ki a ia, a patua iho e ratou nga Repaima
i Ahateroto Karanaima, ratou ko nga Tutimi i Hama me
nga Emime i Hawe Kiriataima, **6** Me nga Hori i to ratou
maunga, i Heira, a tae noa ki Ereparana, ki te taha o te
koraha. **7** Na ka hoki ratou, a ka tae ki Enimihipata, ara ki
Karehe, a patua katoatia ana e ratou te whenua o nga
Amareki, ratou ko nga Amori i noho ra i Hatetonatamara.
8 Na ka puta atu te kingi o Horoma, ratou ko te kingi o
Komora, ko te kingi o Arema, ko te kingi o Tepoimi, me te
kingi o Pera, ara o Toara; a ka turia e ratou he pakanga ki
a ratou ki te raorao i Hirimi; **9** Ki a Keroraoma, kingi o
Erama, ki a Tirara, kingi o Koimi, ki a Amarapera, kingi
o Hinara, ratou ko Arioka, kingi o Eratara, tokowha enei
kingi, tokorima hoki era. **10** Na, ki tonu te raorao i Hirimi
i te poka uku; na ka whati nga kingi o Horoma raua ko
Komora, a ka hinga ki reira; a rere ana nga morehu ki te
maunga. **11** Na murua ana e ratou nga taonga katoa o
Horoma, o Komora, me a ratou kai katoa, a haere ana. **12**
I mauria ano e ratou a Rota, te tama a te teina o Aperama,
me ona taonga, a haere ana; i Horoma hoki ia e noho ana.
13 Na ka tae he morehu, ka korero ki a Aperama Hiperu; i
te noho hoki ia i nga oki o Mamere Amori, teina o Ehekora,
he teina ia no Anera: kotahi ano to ratou whakaaro ko
Aperama. **14** A, i te rongonga o Aperama, kua hereherea
atu tona iramutu, takiritia ana e ia ana tangata mohio,
nga mea i whanau ki tona whare, e toru rau kotahi tekau
ma waru, a whaia ana ratou ki Rana. **15** Na wahia ana
ratou ko ana tangata kia rua nga matua, hei whakaeke
mo ratou i te po, a patua ana ratou e ia, whaia ana, a
tae noa ki Hopaha, ki te taha ki maui o Ramahiku. **16** A
whakahokia mai ana e ia nga taonga katoa, whakahokia
mai ana ano hoki tona iramutu, a Rota, me ona taonga,
me nga wahine ano hoki, me nga tangata. **17** Na ka puta
mai te kingi o Horoma ki te whakatau i a ia i tona hokinga
mai i te patu i a Keroraoma ratou ko ona hoa, ko nga kingi
ki te raorao o Hawe, ara ki te Raorao o te Kingi. **18** A i
maua mai e Merekihereke, e te kingi o Harema, he taro,
he waina: he tohunga ano hoki ia no te Atua, no te Runga
Rawa. **19** Na ka manaaki ia i a ia, ka mea, Kia manaakitia
a Aperama e te Atua, e te Runga Rawa, nona nei te rangi
me te whenua: **20** Kia manaakitia ano te Atua, te Runga
Rawa, nana nei i tuku mai ou hoariri ki tou ringa. A ka
hoatu e ia ki a ia nga whakatekau o nga mea katoa. **21**
Na ka mea te kingi o Horoma ki a Aperama, Homai nga
tangata ki ahau, ko nga taonga ia tangohia mou. **22** Ano
ra ko Aperama ki te kingi o Horoma, Kua totoro atu toku
ringa ki a Ihowa, ki te Atua, ki te Runga Rawa, nona nei te
rangi me te whenua; **23** E kore ahau e tango ahakoa he
miro, ahakoa he here no te hu, i tetahi mea ranei au, kei
mea koe, naku a Aperama i whai taonga ai: **24** Kati ano i a
nga taitama i kai ai, me te wahi a nga tangata i haere tahi
nei matou, a Anera, ratou ko Ehekora, ko Mamere; ma
ratou e tango te wahi i a ratou.

15 Muri iho i enei mea ka puta moemoea mai te kupu
a Ihowa ki a Aperama, ka mea, Kaua e wehi, e
Aperama: ko ahau tou whakangungu rakau, tou utu nui
whakaharahara. **2** Na ka mea a Aperama, E te Ariki, e
Ihowa, ko te aha e homai e koe ki ahau, e haere urikore
nei ahau, a ko te taunga o toku whare hei tenei Erietera o
Ramahiku? **3** I mea ano a Aperama, Titiro hoki, kahore nei
i homai e koe he uri ki ahau: a akuanei, kei tetahi tamaiti i
whanau ki toku whare te mahuetanga iho o oku taonga. **4**
Na, kua puta mai te kupu a Ihowa ki a ia, i mea ia, E kore
e mahue iho ou taonga mo tena; engari ka mahue iho mo
tetahi e puta mai i roto i ou whekau. **5** Na ka kawea ia e ia
ki waho, a ka mea mai, Tena tirohia atu te rangi, taua hoki
nga whetu, ki te taea ena e koe te tatau: a ka mea ia ki a
ia, Ka pera tou uri. **6** I whakapono hoki ia ki a Ihowa, a
ka whakairia ki a ia hei tika. **7** I mea ano ia ki a ia, Ko
Ihowa ahau, nana nei koe i kawe mai i Uru o nga Karari,
kia hoatu ai ki a koe tenei whenua hei kainga pumau. **8**
Ano ra ko ia, E te Ariki, e Ihowa, ma te aha ka mohio ai
ahau ka riro mai tenei i ahau? **9** Na ka mea ia ki a ia,
Tikina tetahi kau maku, hei te tau toru, me tetahi koati uha,
hei te tau toru, me tetahi hipi toa, hei te tau toru, me tetahi
kukupa, me tetahi pi kukupa. **10** Na tikina ana e ia aua
mea katoa, a tapahia ana i waenganui, whakatakotoria
ana nga wahi kia rite mai ki a raua whakawahi: ko nga
manu ia kihai i tapahia e ia. **11** A ka rere iho nga manu ki
nga tinana, ka aia atu e Aperama. **12** Na, i te rerenga o te
ra, ka parangia a Aperama e te moe; na ko te whakawehi
o te pouri kerekere e tau iho ana ki a ia. **13** A ka mea
ia ki a Aperama, Kia tino mohio koe, ka noho manene
tou uri ki tetahi whenua ehara nei i a ratou, a ka mahi ki
a ratou; a e wha rau nga tau e whakatupuria kinotia ai
ratou; **14** Ka whakawakia ano e ahau te iwi e whakamahia
ai ratou: a muri iho ka puta mai ratou me nga taonga
maha. **15** Ko koe ia ka haere marie ki ou matua; ka pai tou
koroheketanga, a tanumia noatia koe. **16** Kei te wha ia a
nga whakatupuranga ka hoki mai ratou ki konei no te mea
kahore ano kia tutuki noa te hara o nga Amori. **17** Na i te
tonga o te ra, no ka pouri, na, ko te oumu paowa, me te
rama e ka ana, e tika ana i waenganui o aua porohanga.

18 I taua rangi ano ka whakaritea e Ihowa he kawenata ki
a Aperama, ka mea ia, Ka hoatu e ahau tenei whenua ki
tou uri, mai ra ano o te awa o Ihipa, a tae noa ki te awa
nui, ki te awa, ki Uparati: 19 Nga Keni, nga Keniti, nga
Karamoni, 20 Nga Hiti, nga Perihi, nga Repaima, 21 Nga
Amori, nga Kanaani, nga Kirikahi, me nga Iepuhi.

16 Na kahore a Harai, te wahine a Aperama, i whai
tamariki mana; na he pononga wahine tana, no
Ihipa, ko Hakara tona ingoa. 2 Na ka mea a Harai ki a
Aperama, Nana, kua tutakina nei ahau e Ihowa kei whanau
tamariki: mau e haere ki roto, ki taku pononga; mana
pea ahau e tu ai. A ka whakarongo a Aperama ki te reo
o Harai. 3 Na ka tango a Harai, wahine a Aperama i a
Hakara, i te wahine o Ihipa, i tana pononga, i te takanga
o nga tau kotahi tekau o te nohoanga o Aperama i te
whenua o Kanaana, a homai ana e ia ki a Aperama, ki
tana tane, hei wahine mana. 4 Na ka haere ia ki roto, ki
a Hakara, a ka hapu ia: a, no tona kitenga kua hapu ia,
ka iti tona rangatira wahine ki tana titiro. 5 Na ka mea a
Harai ki a Aperama, Hei runga i a koe tenei tutu ki ahau: i
hoatu e ahau taku pononga wahine ki tou uma; a, no tona
kitenga kua hapu ia, ka iti ahau ki tana titiro iho: ma Ihowa
e whakariterite taku korero me tau hoki. 6 Na ka mea a
Aperama ki a Harai, Ha, kei tou ringa ano tau pononga;
mau e mea ki a ia te mea e pai ana ki tau titiro iho. Na ka
whakatupu kino a Harai i a ia, a rere ana ia i tona aroaro.
7 A ka kitea ia e te anahera a te Atua i tetahi puna wai
i te koraha, i te puna i te huarahi ki Huru, 8 Ka mea, E
Hakara, e te pononga a Harai, i haere mai koe i hea? e
anga ana hoki koe ko hea? a ka mea ia, E rere ana ahau i
a Harai, i toku rangatira. 9 Na ka mea te anahera a Ihowa
ki a ia, Hoki atu ki tou rangatira, kia whakaririka hoki koe i
raro i ona ringa. 10 Ka mea ano te anahera a Ihowa ki a
ia, Ka whakanuia rawatia e ahau tou uri, a e kore e taea te
tatau, i te tini hoki. 11 I mea ano te anahera a Ihowa ki a
ia, Nana, e hapu ana koe, a ka whanau he tama, me hua e
koe tona ingoa ko Ihimaera; mo Ihowa i whakarongo ki tau
tangi. 12 A ka rite ia ki te kaihe mohoao i waenganui o te
tangata; ka ara tona ringa ki te katoa, me te ringa o te
katoa ki a ia; a ka noho ia i te aroaro o ona teina katoa. 13
Na ka huaina e ia te ingoa o Ihowa i korero nei ki a ia, He
Atua koe e kite ana: i mea hoki ia, I titiro ranei ahau i koeni
ki muri i toku kaititiro mai? 14 Koia i huaina ai taua puna
ko Peererahairoi; na, kei waenganui i Karehe, i Perere.
15 Na ka whanau te tama a Hakara raua ko Aperama: a
huaina ana e Aperama te ingoa o tana tama, i whanau
nei i a Hakara, ko Ihimaera. 16 Na e waru tekau ma ono
nga tau o Aperama i te whanautanga o Ihimaera tama a
Hakara raua ko Aperama.

17 A, i te mea ka iwa tekau ma iwa nga tau o Aperama,
ka puta mai a Ihowa ki a Aperama, ka mea ki a ia,
Ko ahau te Atua Kaha Rawa; haereere i mua i toku aroaro,
kia tapatahi hoki te whakaaro. 2 A ka waiho e ahau taku
kawenata ki waenganui i a taua, ka tino whakanui rawa
ano ahau i a koe. 3 Na ka kupapa te kanohi o Aperama: a
ka korero te Atua ki a ia, ka mea, 4 Na ko ahau, kei a koe
taku kawenata, a ka matua koe mo nga iwi maha. 5 E
kore hoki tou ingoa e huaina a muri ake nei ko Aperama,
engari ko Aperahama te ingoa mou; ka meinga hoki koe
e ahau hei matua mo nga iwi maha. 6 Ka meinga ano
koe e ahau kia tino hua rawa, ka meinga koe e ahau
hei take mo nga iwi, a ka puta mai nga kingi i roto i a
koe. 7 A ka whakapumautia e ahau taku kawenata ki
waenganui oku, o koutou hoki ko ou uri i muri i a koe,
o tera whakatupuranga, o tera whakatupuranga o ratou,
hei kawenata mau tonu, a hei Atua ahau mou, mo ou uri
hoki i muri i a koe. 8 A ka hoatu e ahau ki a koe, ki ou uri
hoki i muri i a koe, te whenua e noho manene na koe, te
whenua katoa o Kanaana, hei kainga pumau; a hei Atua
ahau mo ratou. 9 I mea ano te Atua ki a Aperahama,
Ina, ko koe, me whakarite e koe taku kawenata, e koutou
ko ou uri i muri i a koe, e tera whakatupuranga, e tera
whakatupuranga o ratou. 10 Ko taku kawenata tenei hei
whakaritenga ma koutou i waenganui oku, o koutou ko ou
uri i muri i a koe; Me kokoti a koutou tane katoa. 11 Me
kokoti e koutou to koutou kiri matamata: a ka waiho tena
hei tohu mo te kawenata i waenganui oku, o koutou. 12
Me kokoti e koutou nga tamariki ina waru nga ra, nga tane
katoa o tena whakatupuranga, o tena whakatupuranga o
koutou, nga mea i whanau i roto i te whare, i hokona ranei
ki te moni i tetahi tangata ke, ehara nei i te uri nou. 13 Me
kokoti tonu te tangata i whanau i roto i tou whare, i hokona
ranei ki tau moni, a ka mau taku kawenata ki o koutou
kikokiko, hei kawenata mau tonu. 14 A, ko te tane kihai
i kotia, kihai nei i kotia tona kiri matamata, ka hatepea
atu tena wairua i roto i tona iwi; kua whakataka e ia taku
kawenata. 15 A ka mea te Atua ki a Aperahama, Ko Harai,
ko tau wahine, kaua e huaina tona ingoa ko Harai, engari
ko Hara he ingoa mona. 16 A ko manaaki ahau i a ia, ka
hoatu ano hoki i tetahi tama ki a koe i roto i a ia: ina, ka
manaaki ahau i a ia, a hei whaea ia mo nga iwi; ka puta
mai nga kingi mo nga iwi i roto i a ia. 17 Na ka kupapa te
kanohi o Aperahama ki raro, a ka kata ia, ka mea hoki i
roto i tona ngakau, Tera ranei e whanau he tama ma te
tangata kua kotahi rau nei ona tau? e whanau tamariki
ranei a Hara, te wahine kua iwa tekau nei ona tau? 18 Na
ka mea ake a Aperahama ki te Atua, Kia ora noa oti a
Ihimaera ki tou aroaro! 19 Na ka mea te Atua, Ehara, ka
whanau ta korua tama ko Hara; a me hua e koe tona ingoa
ko Ihaka: ka whakapumau ano ahau i taku kawenata ki a
ia, ki ona uri hoki i muri i a ia, hei kawenata mau tonu. 20
Ko Ihimaera ia, na, kua whakarongo ahau ki a koe; nana,
kua oti ia te manaaki e ahau, a ka meinga ia e ahau kia
hua, kia tino nui rawa hoki; ka whanau ana tamariki kotahi
tekau ma rua he ariki, a ka meinga ia e ahau hei iwi nui.
21 Ka whakapumautia ia e ahau taku kawenata ki a Ihaka,
ka whanau nei i a korua ko Hara a te taima e rite ana ki
tenei o te tau e haere ake nei. 22 A ka mutu tana korero ki
a ia, a mawehe atu ana te Atua i a Aperahama ki runga.
23 Katahi ka tongo a Aperahama i a Ihimaera i tana tama,
ratou ko nga mea katoa i whanau i roto i tona whare, me

nga mea katoa i hokona ki tana moni, nga tane katoa i roto
i nga tangata o te whare o Aperahama; a kotia ana e ia to
ratou kiri matamat a i taua ra pu ano, i pera me ta te Atua
i korero ai ki a ia. **24** Na e iwa tekau ma iwa nga tau o
Aperahama i te kotinga o tona kiri matamata. **25** Kotahi
tekau ma toru hoki nga tau o tana tama o Ihimaera i te
kotinga o tona kiri matamata. **26** No taua rangi pu ano i
kotia ai a Aperahama, raua ko tana tama, ko Ihimaera. **27**
A i kotia ngatahitia me ia nga tangata katoa o tona whare,
nga mea i whanau i roto i te whare, me nga mea i hokona
ki te moni i te tangata iwi ke.

18 A ka puta ano a Ihowa ki a ia i nga oki o Mamere, i a
ia e noho ana i te kuwaha o te teneti i te tikakatanga
o te ra; **2** A ka anga ake ona kanohi, ka titiro, na ko nga
tangata tokotoru e tu ana i tona taha: a, no tona kitenga
atu, ka rere atu ia i te kuwaha o te teneti ki te whakatau i a
ratou, a ka piko ki te whenua, **3** Ka mea, E toku Ariki, ki te
mea he pai toku ki tau titiro, kaua ra e kapea tau pononga:
4 Kia tikina koa tetahi wai, ka horoi i o koutou waewae, a
ka okioki koutou i raro i te rakau: **5** A maku e tiki tetahi
wahi taro hei oranga mo o koutou ngakau; hei muri ra ka
haere ai koutou: he mea hoki kua tae mai nei koutou ki
ta koutou pononga. A ka mea ratou, Penatia me tau i ki
na. **6** Na ka hohoro a Aperahama ki te teneti ki a Hara, a
ka mea, Kia hohoro te pokepoke i tetahi paraoa pai, kia
toru nga mehua, ka hanga i etahi keke. **7** Na ka rere a
Aperahama ki te kahui, a hopukia ana e ia tetahi kuao
kau, he kiri ngawari, he mea pai, a hoatu ana e ia ki tetahi
taitamariki; a hohoro ana ia te taka i taua mea. **8** Na ka
tikina e ia he pata, he waiu, me te kuao i raweketia e ia,
a whakatakotoria ana ki to ratou aroaro; me te tu ano ia
i to ratou taha i raro i te rakau, a ka kai ratou. **9** Na ka
mea ratou ki a ia, Kei hea a Hara, tau wahine? A ka mea
ia, Ara, kei te teneti. **10** Na ka mea ia, He pono ka hoki
mai ano ahau ki a koe a te huringa mai ano o te wa; a ka
whai tama tau wahine, a Hara. Na ka rongo atu a Hara i te
kuwaha o te teneti, i muri i a ia. **11** Na, kua koroheke rawa
a Aperahama raua ko Hara, kua maha o raua ra; kua mutu
a Hara te pera me etahi wahine. **12** Na ka kata a Hara i
roto i a ia, ka mea, Ka ruruhitia nei ahau, a tera ranei ahau
e whai koa, he koroheke nei ano hoki toku ariki? **13** Na ka
mea a Ihowa ki a Aperahama, He aha a Hara i kata ai, i
mea ai, He pono, ka whanau tamariki ranei ahau, he ruruhi
nei hoki ahau? **14** He pakeke rawa ranei tetahi mea ki a
Ihowa? Kei te taima i whakaritea, kei te hurihanga mai o te
wa, ka hoki mai ahau ki a koe, a ka whai tamaiti a Hara.
15 Na ka whakawareware a Hara, ka mea, Kihai ahau i
kata: i wehi hoki ia. A ka mea ia, Kahore; i kata tonu koe.
16 Na ka whakatika atu nga tangata ra i reira, a ka titiro ki
te ritenga mai o Horoma: i haere ano a Aperahama i a
ratou, ki te tuku i a ratou kia haere. **17** A ka mea a Ihowa,
Me huna ranei e ahau i a Aperahama taku e mea ai; **18** Ka
meinga nei hoki a Aperahama hei iwi nui, hei iwi kaha, a
mana ka manaakitia ai nga iwi katoa o te ao? **19** E mohio
ana hoki ahau ki a ia, hei mea kia whakahaua iho ai e ia
ana tama, me tona whare, i muri i a ia, a kia whakaritea e
ratou te ara o Ihowa, ka mahi hoki i te tika, i te whakawa; a
kia kawea mai ai e Ihowa ki runga ki a Aperahama nga
mea ka toa i korerotia e ia mona. **20** Na ka mea a Ihowa, i
te mea he nui te karanga o Horoma, o Komora, he taimaha
rawa hoki o raua kino; **21** Me haere tenei ahau kia kite
he mea rite ranei ta raua mahi ki tona karanga kua tae
ake nei ki ahau; a ki te kahore, ka mohio ahau. **22** Na
ka tahuri nga tangata ra i reira, a ka ahu ki Horoma: ko
Aperahama ia i tu tonu i te aroaro o te Atua. **23** Na ka
whakatata a Aperahama, ka mea, Ka whakangaromia ano
hoki e koe te tangata tika raua ko te tangata kino? **24**
Akuanei pea e rima tekau nga tangata tika i roto i te pa: ka
whakangaromia ranei e koe, e kore ranei koe e tohu i taua
wahi mo nga tangata tika e rima tekau i roto? **25** Kaua
ra tena e waiho hei tikanga mo tau mahi, te whakamate
ngatahi i te tangata tika raua ko te tangata kino; penei
ka rite te tangata tika ki te tangata kino; kaua ra koe e
pera: e kore ranei e tika te mahi a te Kaiwhakawa o te
whenua katoa? **26** Na ka mea a Ihowa, Ki te kitea e ahau i
Horoma e rima tekau nga tangata tika i roto i te pa, ka
tohungia e ahau tena wahi katoa, ka whakaaro hoki ki a
ratou. **27** Na ka whakahoki a Aperahama, ka mea, Na, kua
timata nei ahau te korero ki te Ariki; he puehu nei ahau, he
pungarehu: **28** Tera pea e kore te tokorima o te rima tekau
o nga tangata tika ka kore te tokorima, e whakangaro ranei
koe i te pa katoa? Ka mea ia, E kore e whakangaromia
e ahau ki te mea ka kitea e ahau i reira nga tangata e
wha tekau ma rima. **29** Na ka korero atu ano ia ki a ia, ka
mea, Tera pea e kitea e wha tekau kei reira. Ka mea ia,
Ka whakaaro ahau ki te wha tekau, a e kore e meatia e
ahau. **30** Ano ra ko ia, Kaua ra e riri te Ariki, a ka korero
ahau: Tera pea e kitea e toru tekau kei reira. Ka mea ia, E
kore e meatia e ahau, ki te kitea e ahau e toru tekau kei
reira. **31** A ka mea ia, Na, kua whakapakari nei ahau ki te
korero ki te Ariki: Tera pea e kitea e rua tekau kei reira. Ka
mea ia, Ka whakaaro ahau ki nga tekau e rua, a e kore e
whakangaromia e ahau. **32** Na ka mea ia, Kaua e riri te
Ariki ki te korero ahau, heoi ano ko tenei korerotanga: Tera
pea e kitea kotahi tekau kei reira. Ka mea ia, Ka whakaaro
ahau ki te tekau kotahi, a e kore e whakangaromia e ahau.
33 Na ka haere a Ihowa i te mutunga o tana korero ki a
Aperahama: a hoki ana a Aperahama ki tona wahi.

19 Na ka haere mai nga anahera tokorua ki Horoma i te
ahiahi; a ko Rota i te kuwaha o Horoma e noho ana:
a ka kite a Rota i a raua, ka whakatika ki te whakatau i a
raua, a ka tuohu tona kanohi ki te whenua; **2** Ka mea ia,
Nana, e oku ariki, peka mai ki te whare o ta korua pononga,
ne? ki konei moe ai, horoi ai hoki i o korua waewae, a ka
moata ai te maranga, ka haere i ta korua haere. Ka mea
raua, Kahore; engari ki te huarahi noa maua moe ai. **3** Na
ka kaha tana tohe ki a raua, a peka atu ana raua ki a ia,
haere ana ki tona whare; na ka taka ia i tetahi hakari ma
raua, ka tunu hoki i etahi keke rewenakore, a ka kai raua.
4 Kiano raua i takoto noa, ka karapotia te whare e nga
tangata o te pa, e nga tangata o Horoma, e te koroheke, e

te taitamariki, e nga tangata katoa o nga wahi katoa: **5** A
ka karanga ratou ki a Rota, ka mea ki a ia, Kei hea aua
tangata i haere mai nei ki a koe i te po nei? whakaputaina
mai ki a matou, kia mohio ai matou ki a raua. **6** Na ka
puta atu a Rota ki a ratou ki te kuwaha, me tana tutaki
ano i te tatau i muri i a ia. **7** Ka mea, Kaua ra e kino, e
oku tuakana. **8** Nana, tokorua aku tamahine, kahore nei i
mohio noa ki te tane, me whakaputa atu raua e ahau ki
a koutou, a ma koutou e mea ki enei tangata; he mea
hoki ka tae mai nei raua ki te taumarumarutanga iho o
toku tuanui. **9** Ano ra ko ratou, Tu atu. A ka mea ano
ratou, I haere mai tenei koroke kotahi ki konei noho ia, a
e whai ana kia mana e whakarite tikanga: akuanei tou
mate i a matou nui atu i to raua. Na ka aki rawa ratou
ki te tangata ra, ki a Rota, a ka whakata ta ki te wahi i
te tatau. **10** Otira ka totoro atu te ringa o aua tangata, a
kumea ana a Rota ki a raua ki roto ki te whare, a tutakina
ana e raua te tatau. **11** Na ka whiua e raua nga tangata i
te kuwaha o te whare, te iti, te rahi, ki te matapotanga: a
ngenge noa ratou i te rapunga i te tatau. **12** Na ka mea
aua tangata ki a Rota, Kahore atu ranei ou tangata i konei?
me he hunaonga, he tama ranei au, he tamahine ranei au,
tetahi atu mea ranei au i roto i te pa, mauria atu i tenei
wahi: **13** Ka whakangaromia hoki tenei wahi e maua, no te
mea kua nui to ratou karanga ki te aroaro o Ihowa; kua
tonoa mai hoki maua e Ihowa ki te whakangaro. **14** Na ka
haere a Rota, ka korero ki ana hunaonga: marenatia nei ki
ana tamahine, ka mea, Whakatika, haere atu i konei; ka
whakangaromia hoki e Ihowa tenei pa. Otiia ki te whakaaro
o ana hunaonga i rite ia ki tetahi tangata e hangareka ana.
15 A, i te huakanga ake o te ata, ka akiaki nga anahera i
a Rota, ka mea, Whakatika, haria tau wahine, me enei
tamahine tokorua au, kei huna koe i roto i te kino o tenei
pa. **16** Otira i whakaroa ia; na ka hopu aua tangata ki
tona ringa, ki te ringa o tana wahine, ki nga ringa o ana
tamahine tokorua; he tohu hoki na Ihowa i a ia: a kawea
atu ana ia e raua ki waho, ka waiho i waho o te pa. **17** A ka
oti ratou te kawe atu e raua ki waho, ka mea ia, Rere atu
kia ora ai koe; kaua e titiro ki muri i a koe, kaua hoki e tu ki
tetahi wahi o te mania; rere atu ki te maunga, kei ngaro
koe. **18** Na ka mea a Rota ki a raua, Kaua ra e pena, e
toku Ariki. **19** Nana, kua manakohia nei tau pononga e
koe, kua whakanuia ano e koe tou aroha i whakaputaina
nei e koe ki ahau, i a koe i whakaora nei i toku wairua; na
e kore e taea e ahau te rere ki te maunga, kei mau ahau i
tetahi kino, a ka mate. **20** Titiro hoki, e tata ana tenei pa
hei rerenga atu, he mea nohinohi noa nei: Kia rere ahau ki
reira ne? ehara ianei i te mea nohinohi? a ka ora toku
wairua. **21** Ano ra ko ia ki a ia, Na, kua whakaae ano hoki
ahau ki tenei meatanga au, kia kaua e huna e ahau tenei
pa i korero mai na koe. **22** Kia hohoro, rere atu ki reira; e
kore hoki e taea e ahau tetahi mea, kia tae ra ano koe ki
reira. Na reira i huaina ai te ingoa o taua pa ko Toara. **23**
Kua rewa te ra ki runga ki te whenua, ka tae a Rota ki
Toara. **24** Katahi ka uaina e Ihowa ki Horoma, ki Komora,
he whanariki, he ahi na Ihowa, no te rangi; **25** A hurihia iho
e ia aua pa, me te mania katoa, me nga tangata katoa o
nga pa, me nga mea e tupu ana i te whenua. **26** Na i titiro
tana wahine ki muri i a ia, a meinga ana hei pou tote. **27** A
i maranga wawe a Aperahama i te ata ki te wahi i tu ai ia i
te aroaro o Ihowa: **28** Na ko tona tirohanga atu ki te ritenga
o Horoma, o Komora, ki te whenua katoa hoki o te mania,
ka kite, na, e kake ana te paowa o te whenua, me te mea
he paowa oumu. **29** Na, i te whakangaromanga a Ihowa i
nga pa o te mania, ka mahara te Atua ki a Aperahama, a
tonoa ana e ia a Rota i roto i te hurihanga i tana hurihanga
i nga pa i noho ai a Rota. **30** Na ka piki atu a Rota i Toara,
ka noho ki te maunga, ratou tahi ko ana tamahine tokorua;
i wehi hoki ia ki te noho i Toara: a ka noho i roto i tetahi
ana, a ia me ana tamahine tokorua. **31** Na ka mea te
tuakana ki to muri, Kua koroheke to taua papa, a kohore
he tangata o te whenua hei haere mai ki a taua, hei pera
me to te whenua katoa tikanga: **32** Tena, taua ka whakainu
i to taua papa ki te waina, ka takoto ai taua ki a ia, kia tupu
ai i a taua tetahi uri mo to taua papa. **33** Na ka whakainu
raua i to raua papa ki te waina i taua po; a ka haere atu te
tuakana, ka takoto ki tona papa, kihai hoki tera i mohio ki
tona takotoranga iho, ki tona whakatikanga ake. **34** A i te
aonga ake ka mea te tuakana ki to muri, Nana, i takoto
ahau inapo ki toku papa: taua ano ka whakainu i a ia ki
te waina i tenei po; a mau e haere atu, e takoto ki a ia,
kia tupu ai i a taua tetahi uri mo to taua papa. **35** Na ka
whakainu ano raua i to raua papa ki te waina i taua po; a
ka whakatika to muri, ka takoto hoki ki a ia: a kihai ia i
mohio ki tona takotoranga iho, ki tona whakatikanga ake.
36 Koia ka hapu nga tamahine tokorua a Rota i to raua
papa. **37** A ka whanau ta te tuakana, he tama, a huaina
ana e ia tona ingoa ko Moapa: ko ia te papa o nga Moapi,
a tae noa ki tenei ra. **38** Me to muri, whanau ake ano tana,
he tama, a huaina iho e ia tona ingoa ko Penami: ko ia te
papa o nga tama a Amona, a tae noa ki tenei ra.

20 Na ka turia atu e Aperahama i reira ki te whenua i te
tonga, a ka noho ki waenganui o Karehe, o Huru, a
ka noho ia ki Kerara, he noho manene. **2** Na ko Hara, ko
tana wahine, ka kiia e Aperahama, Ko toku tuahine ia: a ka
tonoa mai e Apimereke kingi o Kerara, tangohia atu ana a
Hara. **3** Na ka puta moemoea mai te Atua ki a Apimereke i
te po, ka mea ki a ia, Nana, ka mate koe mo te wahine i
tangohia nei i koe; he wahine hoki ia na te tane. **4** Kahore
ano ia a Apimereke kia tata noa ki a ia; a ka mea ia, E te
Ariki, ka whakamate ano ranei koe i te iwi tika? **5** Kahore
ranei ia i mea mai ki ahau, Ko toku tuahine ia? me te
wahine hoki, i mea mai ano ia, Ko toku tungane ia: he
tapatahi toku ngakau, he harakore hoki oku ringa i mea ai
ahau i tenei mea. **6** A ka korero moemoea mai te Atua ki a
ia, Ae ra, i mohio tonu ahau he tapatahi tou ngakau i a koe
i mea ai i tenei mea; i pupuri hoki ahau i a koe kei hara
koe ki ahau; na reira koe te tukua ai e ahau kia pa ki a ia.
7 Na, whakahokia akuanei te wahine a tena tangata; no te
mea hoki he poropiti ia, a mana e inoi mou, a ka ora koe:
ki te kore e whakahokia e koe, kia mohio koe, ka tino mate
koe, koutou ko nga mea katoa i a koe. **8** Na i te ata tu ka

maranga a Apimereke, karangatia ana ana tangata katoa,
a korerotia ana enei mea katoa ki o ratou taringa: a nui
atu te wehi o aua tangata. 9 Na ka karanga a Apimereke
ki a Aperahama, ka mea ki a ia, He mahi aha tenei au
ki a matou? a he aha toku hara ki a koe, i takina mai ai
e koe he hara nui ki ahau, ki toku kingitanga ano hoki?
kua meinga e koe etahi mea ki ahau kahore nei i tika k ia
mahia. 10 A ka mea ano a Apimereke ki a Aperahama, I
kite koe i te aha i meatia ai tenei mea e koe? 11 Na ka
mea a Aperahama, I mahara hoki ahau, He pono, kahore
te wehi o te Atua i tenei wahi; a ka patua ahau e ratou
mo taku wahine. 12 He pono ano ia he tuahine ia noku,
ko te tamahine a toku papa, otiia ehara i te tamahine na
toku whaea; a ka noho hei wahine maku: 13 A, i ta te
Atua meatanga i ahau kia kopiko haere ake i te whare
o toku papa, ka mea ahau ki a ia, Ko tou aroha tenei,
hei whakaputa mau ki ahau: hei nga wahi katoa e tae ai
taua, korero moku, Ko toku tungane ia. 14 Na ka tikina e
Apimereke he hipi, he kau, he pononga tane, he pononga
wahine, a hoatu ana e ia ki a Aperahama, a whakahokia
ana e ia a Hara, tana wahine, ki a ia. 15 A ka mea a
Apimereke, Nana, kei tou aroaro toku whenua: nohoia e
koe te wahi e pai ana ki tau titiro. 16 A ki a Hara i mea
ia, Nana, kua hoatu e ahua ki tou tungane kotahi mano
nga hiriwa: na, hei uhi tena mo ou kanohi ki nga tangata
katoa i a koe; hei tohu hoki mo tou tika i katoa. 17 Katahi
ka inoi a Aperahama ki te Atua: na kua ora i te Atua a
Apimereke, ratou ko tana wahine, ko ana pononga wahine;
a ka whanau tamariki ratou. 18 Kua tutakina rawatia hoki e
Ihowa nga kopu katoa o te whare o Apimereke, mo Hara,
mo te wahine a Aperahama.

21 Na ka tirohia mai a Hara e Ihowa, ka peratia me
tana i korero ai, a rite tonu ki tana kupu ta Ihowa
i mea ai ki a Hara. 2 Na ka hapu a Hara, a ka whanau
he tama ma Aperahama i tona koroheketanga i te wa
ano i whakaritea e te Atua ki a ia. 3 Na ka huaina e
Aperahama te ingoa o tana tama i whanau nei mana, i
whanau mai nei i a Hara, ko Ihaka. 4 A, ka waru ona ra,
ka kotia e Aperahama a Ihaka, tana tama, ka peratia me ta
te Atua i whakahau ai ki a ia. 5 A kotahi rua nga tau o
Aperahama i te whanautanga o tana tama, o Ihaka. 6 Na
ka mea a Hara, Kua meinga ahau e te Atua kia kata; a ka
kata tahi matou ko nga tangata e rongo mai ana. 7 A i
mea ano ia, Ko wai o mua hei mea ki a Aperahama, tera
e whakangote tamariki a Hara? kua whanau nei i ahau
he tama mana, i a ia kua koroheketia. 8 Na ka tupu te
tamaiti ra, a ka whakamutua tana kai u: na ka tukua e
Aperahama tetahi hakari nui i te ra i whakamutua ai te
ngote u a Ihaka. 9 A ka kite a Hara i te tama a Hakara, a
te wahine o Ihipa, i whanau nei i a raua ko Aperahama, e
kata whakahawea ana. 10 Na ka mea ia ki a Aperahama,
Peia atu tenei pononga me tana tama: e kore rawa te tama
a tenei wahine pononga e tu tahi me taku tama, me Ihaka,
i nga whakarerenga iho. 11 A ko taua mea he he rawa ki
te titiro a Aperahama, ko tana tama hoki ia. 12 Ka mea te
Atua ki a Aperahama, Kei kino tena ki tau titiro, kaua e
whakaaro ki te tamaiti raua ko tau pononga wahine; engari
i nga mea katoa i korero ai a Hara ki a koe, whakarongo
atu ki tona reo; kei a Ihaka hoki te karangatanga mo tou
uri. 13 Na, ko te tama a te pononga wahine, ka meinga ia
e ahau hei iwi, no te mea he uri ia nou. 14 Na ka maranga
wawe a Aperahama i te ata, ka mau ki tetahi taro, ki tetahi
taha wai, a hoatu ana e ia ki a Hakara, whakawaha ana ki
tona pokohiwi, me te tamaiti hoki, a tonoa atu ana: na ka
haere ia, ka kopikopiko i te koraha o Peerehepa. 15 A
kau pau te wai i roto i te taha, na whakarerea iho e ia te
tamaiti i raro i tetahi rakau iti. 16 Na ka haere ia, a ka noho
mai i tawhiti, me te anga nui mai ano ki a ia, he pera te
matara me te taunga pere: i mea hoki ia, Kei kite ahau i te
matenga o te tamaiti. Na ka noho ia me te aronui mai ki a
ia, a ka puaki tona reo, ka tangi. 17 A i rongo te Atua ki te
reo o te tamaiti: a ka karanga mai te anahera a te Atua ki a
Hakara i runga i te rangi, ka mea ki a ia, He aha kei a koe,
e Hakara? kaua e wehi; kua rongo hoki te Atua ki te reo o
te tamaiti i a ia e takoto na. 18 Whakatika, hapainga ake te
tamaiti, puritia hoki ki tou ringa; no te mea ka meinga ia e
ahau hei iwi nui. 19 Na ka whakatirohia e te Atua ona
kanohi, a ka kite ia i tetahi puna wai: na ka haere ia, ka
whakaki i te taha ki te wai, a whakainumia ana te tamaiti.
20 A i noho te Atua ki te tamaiti, a ka tupu ia; i noho ia i te
koraha, a ka mohio ki te kopere. 21 Na ka noho ia ki te
koraha o Parana: a ka tikina atu e tona whaea he wahine
mana i te whenua o Ihipa. 22 A i taua wa ano ka korero a
Apimereke raua ko Pikora, ko te rangatira o tana ope, ki a
Aperahama, ka mea, Na kei a koe te Atua i nga mea katoa
e mea ai koe: 23 Tena oatitia mai te Atua ki ahau, e kore
koe e teka ki ahau, ki taku tama, ki te tama ranei a taku
tama; engari ka rite ki te aroha i whakaputaina e ahau ki a
koe tau mahi ki ahau, ki te whenua ano hoki i noho nei
koe. 24 Na ka mea a Aperahama, Ka oati ahau. 25 Na
ka whakawa a Aperahama i a Apimereke mo tetahi puna
wai i murua e nga tangata a Apimereke. 26 Na ka mea
a Apimereke, Kahore ahau e mohio na wai ranei tenei
mahi: kihai hoki koe i korero mai ki ahau, a kihai ahau i
rongo, no tenei ra tonu. 27 Na ka tikina e Aperahama he
hipi, he kau, ka hoatu ki a Apimereke; na ka whakarite
kawenata raua. 28 Na ka wehea e Aperahama ki tahaki e
whitu nga reme uha o nga hipi. 29 A ka mea a Apimereke
ki a Aperahama, He aha te tikanga o enei reme uha e
whitu i wehea nei e koe ki tahaki? 30 Ka mea ia, Ko enei
reme uha e whitu me tango e koe i toku ringa, kia ai enei
mea hei whakaatu maku, naku i keri tenei poka. 31 Na
reira i huaina ai e ia taua wahi ko Peerehepa; no raua hoki
oati ki reira. 32 Heoi whakaritea ana e raua te kawenata i
Peerehepa: a ka whakatika a Apimereke raua ko Pikora,
ko te rangatira o tana ope, a hoki ana ki te whenua o nga
Pirihitini. 33 Na ka whakatokia e Aperahama he rakau, he
tamarihi, ki Peerehepa, a ka karanga i reira ki te ingoa o
Ihowa, o te Atua ora tonu. 34 A ka noho a Aperahama ki
te whenua o nga Pirihitini mo nga ra maha.

22 Na i muri i enei mea ka whakamatau te Atua i a
Aperahama, ka mea ki a ia, E Aperahama: ka mea

ia, Tenei ahau. **2** Na ka mea ia, Kawea atu tau tamaiti, tau
huatahi, tau e aroha nei, a Ihaka, a haere ki te whenua
o Moria; ka whakaeke i a ia ki reira hei tahunga tinana
ki runga ki tetahi o nga maunga e korero ai ahau ki a
koe. **3** Na ka maranga wawe a Aperahama i te ata, a
whakanohoia ana e ia tana kaihe, a mauria ana e ia
etahi o ana taitamariki hei hoa mona, me Ihaka hoki, me
tana tama, a tatangia ana e ia nga wahie mo te tahunga
tinana, a whakatika ana, haere ana ki te wahi i korero ai te
Atua ki a ia. **4** I te ra tuatoru ka maranga nga kanohi o
Aperahama, a ka kite ia i taua wahi i tawhiti. **5** Na ka mea
a Aperahama ki ana taitamariki, E noho korua i konei ki te
kaihe; ka haere maua ko te tamaiti nei ki ko, ki te koropiko,
ka hoki mai ai ki a korua. **6** Na ka tango a Aperahama i te
wahie mo te tahunga tinana, a whakawaha ana e ia ki a
Ihaka, ki tana tama; a ka mauria e ia he ahi i tona ringa
me tetahi maripi; a haere tahi ana raua. **7** Na ka korero
a Ihaka ki a Aperahama, ki tona papa, ka mea, E toku
matua: ka mea ia, Tenei ahau, e taku tama. A ka mea
ia, Nana, ko te ahi me nga wahie: kei hea ia te reme hei
tahunga tinana? **8** Ka mea a Aperahama, Kei te Atua te
whakaaro, e taku tamaiti, ki tetahi reme mana hei tahunga
tinana: na ka haere tahi raua. **9** A ka tae raua ki te wahi i
korero ai te Atua ki a ia; a ka hanga e Aperahama tetahi
aata ki reira, a whakapapatia ana e ia nga wahie, na ka
herea e ia a Ihaka, tana tama, whakatakotoria iho ki te
aata, ki runga ki nga wahie. **10** Na ka totoro atu te ringa o
Aperahama, ka mau ki te maripi hei patu mo tana tama.
11 Na ko te karangatanga mai a te anahera a Ihowa ki a ia
i runga i te rangi, ka mea, E Aperahama, e Aperahama: ka
mea ia, Tenei ahau. **12** Na ka mea ia, Kaua e totoro tou
ringa ki te tamaiti, kaua ano hoki tetahi mea e meatia ki a
ia: katahi hoki ahau ka matau e wehi ana koe i te Atua, i a
koe kihai nei i kaiponu i tau tamaiti, i tau huatahi, i ahau.
13 A ka maranga ake nga kanohi o Aperahama, na ka kite
ia ko tetahi hipi toa i muri i a ia, e mau ana ona haona i
roto i te puia rakau: na ka haere a Aperahama, ka hopu i
te hipi ra, a whakaekea ana e ia hei tahunga tinana, hei
whakarite mo tana ta ma. **14** Na ka huaina e Aperahama
te ingoa o taua wahi ko Ihowatire: e korerotia nei inaianei,
Kei te maunga o Ihowa te kitea ia. **15** Na ka karanga ano
te anahera a Ihowa ki a Aperahama i te rangi, **16** Ka mea,
Kua waiho e ahau ko ahau ano hei oati, e ai ta Ihowa, mou
i mea i tenei mea, mou ano hoki kihai i kaiponu i tau tama,
i tau huatahi: **17** Na, ka manaakitia rawatia koe e ahau, a
ka whakanuia rawatia e ahau ou uri kia pera me nga whetu
o te rangi, me te onepu hoki i te tahatika o te moana; a ka
riro i ou uri te kuwaha o ona hoariri; **18** Ma tou uri ano
hoki ka manaakitia ai nga iwi katoa o te whenua; mou i
whakarongo ki toku reo. **19** Na ka hoki a Aperahama ki
ana taitamariki, a whakatika ana ratou, haere tahi ana ki
Peerehepa; a ka noho a Aperahama ki Peerehepa. **20** Na i
muri i enei mea ka korerotia ki a Aperahama, ka meatia,
Nana, kua whanau tamariki ano a Mireka raua ko Nahora,
ko tou teina; **21** Ko Hutu, ko tana matamua, raua ko Putu,
ko tona teina, me Kemuera hoki, matua o Arame, **22** Ratou
ko Kehere, ko Hato, ko Piretata, ko Irirapa, ko Petuere. **23**
A whanau ake ta Petuere ko Ripeka: ko enei tokowaru te
whanau a Mireka raua ko Nahora, teina o Aperahama. **24**
A ko tana wahine iti, tona ingoa nei ko Reuma, i whanau
ano ana, ko Tepa ratou ko Kahama, ko Tahaha, ko Maaka.

23 A kotahi rau e rua tekau ma whitu nga tau i ora ai a
Hara: ko nga tau enei i ora ai a Hara. **2** Na ka mate
a Hara ki Kiriata Arapa, ara ki Heperona, i te whenua o
Kanaana: a ka haere a Aperahama ki te uhunga ki a Hara,
ki te tangi hoki ki a ia. **3** A ka whakatika a Aperahama
i te ritenga atu o tona tupapaku, ka korero ki nga tama
a Hete, ka mea, **4** He manene ahau, he noho noa iho i
roto i a koutou: homai tetahi wahi ki ahau hei tanumanga i
roto i a koutou, kia tanumia ai e ahau toku tupapaku, kia
ngaro ai i taku tirohanga. **5** Na ka whakahoki nga tama
a Hete ki a Aperahama, ka mea ki a ia, **6** Whakarongo
ki a matou, e toku ariki: he rangatira nui koe i roto i a
matou: whiriwhiria e koe tetahi o o matou urupa, ka tanu ai
i tou tupapaku; e kore e kaiponuhia e tetahi o matou tana
urupa i a koe, hei tanumanga mo tou tupapaku. **7** Na ka
whakatika a Aperahama, ka piko ki te tangata whenua, ki
nga tama a Hete. **8** A ka korero ia ki a ratou, ka mea, Ki te
whai ngakau koutou kia tanumia e ahau toku tupapaku kia
ngaro atu i taku tirohanga, whakarongo mai ki ahau, ka
tohe atu ki a Eperona, tama a Tohara, moku, **9** Kia homai
e ia ki ahau tana ana, a Makapera, i te pito o tona wahi
oneone; kia homai e ia ki ahau i waenganui i a koutou mo
nga moni e rite ana hei utu, kia puritia e ahau hei urupa.
10 Na ko Eperona i roto i nga tama a Hete e noho ana:
na ka whakahoki a Eperona Hiti ki a Aperahama, me te
whakarongo ano nga tama a Hete, me nga tangata katoa
hoki i tomo i te kuwaha o tona pa, ka mea, **11** Kahore, e
toku ariki, whakarongo ki ahau: ka hoatu e ahau tena wahi
ki a koe, me te ana i reira, ka hoatu e ahau ki a koe; ka
hoatu e ahau i te aroaro o nga tama o toku iwi: tanumia
tou tupapaku. **12** Na ka tuohu a Aperahama i te aroaro o
nga tangata whenua, **13** Ka korero ki a Eperona, me te
whakarongo ano nga tangata whenua, ka mea, Erangi ki
te homai e koe, whakarongo ki ahau: ka hoatu e ahau he
hiriwa ki a koe mo taua wahi; tangohia, a ka tanumia e
ahau toku tupapaku ki reira. **14** Na ko te whakahokinga a
Eperona ki a Aperahama, ka mea ki a ia, **15** E toku ariki,
whakarongo mai ki ahau: he wahi whenua e wha rau nga
hekere hiriwa tona utu, he aha tena i waenganui oku, ou?
tanumia tou tupapaku. **16** Na ka whakarongo a Aperahama
ki a Eperona; a paunatia ana e Aperahama ki a Eperona
te hiriwa i korerotia e ia i te aroaro o nga tama a Hete, e
wha rau nga hekere hiriwa, no nga moni e tangohia ana
e nga kaihokohoko. **17** Na whakapumautia ana te wahi
oneone o Eperona, i Makapera, i te ritenga o Mamere, te
oneone, me te ana i reira, me nga rakau katoa i runga i
te oneone, i roto i ona rohe katoa, a tawhio noa, **18** Hei
wahi mo Aperahama, i te tirohanga a nga tama a Hete, i te
aroaro o nga tangata katoa i tomo i te kuwaha o tona pa.
19 A muri iho i tenei ka tanumia e Aperahama a Hara, tana
wahine, ki roto ki te ana, i te wahi i Makapera i te ritenga o

Mamere, ara o Heperona i te whenua o Kanaana. **20** Heoi whakapumautia ana e nga tama a Hete taua wahi me te ana i reira mo Aperahama, kia puritia hei tanumanga.

24 Na kua koroheketia a Aperahama, A kua maha rawa ona ra: a i manaaki a Ihowa i a Aperahama i nga mea katoa. **2** Na ka mea a Aperahama ki te kaumatua o ana pononga i roto i tona whare, ki te kaiwhakahaere o ana mea katoa, Tena, whakapakia mai tou ringa ki raro ki toku huhu: **3** A me whakaoati koe e ahau ki a Ihowa, ki te Atua o te rangi, ki te Atua hoki o te whenua, kia kaua e tangohia e koe he wahine ma taku tama i roto i nga tamahine a nga Kanaani, a te iwi e noho nei ahau i roto i a ratou: **4** Engari me haere koe ki toku whenua, ki oku whanaunga, ka tango mai ai i tetahi wahine ma taku tama, ma Ihaka. **5** Na ka mea te pononga ki a ia, Akuanei pea ka kore e pai te wahine ki te whai mai i ahau ki tenei whenua: me whakahoki ranei e ahau tau tama ki te whenua i haere mai nei koe i reira? **6** Ka mea a Aperahama ki a ia, Kia tino mohio koe, kaua rawa taku tama e whakahokia ki reira. **7** Ko Ihowa, ko te Atua o te rangi, nana nei ahau i tango mai i te whare o toku papa, i te whenua hoki i whanau ai ahau, i korero ki ahau, i oati hoki ki ahau, Ka hoatu e ahau tenei whenua ki ou uri; mana e tono mai tana anahera ki mua i a koe, a ka riro mai i a koe tetahi wahine ma taku tama i reira. **8** A, ki te kahore te wahine e pai ki te whai mai i a koe, katahi koe ka watea i tenei oati aku: otiia kaua e whakahokia e koe taku tama ki reira. **9** Na ka whakapakia e te pononga tona ringa ki raro i te huha o Aperahama, o tona ariki, a ka oati ki a ia mo taua mea. **10** Na ka tangohia e te pononga etahi kamera kotahi tekau i roto i nga kamera a tona ariki, a haere ana: i tona ringa hoki nga mea papai katoa a tona ariki: a whakatika ana ia, haere ana ki Mehopotamia, ki te pa o Nahora. **11** Na ka mea ia i nga kamera kia tuturi ki te taha o te puna wai i waho o te pa i te ahiahi, i te wa e puta mai ai nga wahine ki te utu wai. **12** A ka mea ia, E Ihowa, e te Atua o toku ariki, o Aperahama, kia whai wahi ahau akuanei, whakaputaina hoki he aroha ki toku ariki, ki a Aperahama. **13** Tenei ahau te tu nei i te taha o te puna wai; a e haere mai ana nga tamahine a nga tangata o te pa ki te utu wai: **14** A, ko te kotiro e mea ai ahau ki a ia, Tukua iho tau oko kia inu ai ahau; a ka mea ia, E inu, me whakainu ano e ahau au kamera: kia rite ia i a koe ma tau pononga, ma Ihaka; ma reira ka mohio ai ahau e whakaputa aroha ana koe ki toku ariki. **15** Heoi kiano i mutu noa tana korero, na, kua puta mai a Ripeka, tamahine a Petuere, tama a Mireka, a te wahine a Nahora, teina o Aperahama, me tana oko i runga i tona pokohiwi. **16** Na ko te kotiro ra he tino ataahua ki te titiro atu, he wahina, kahore ano tetahi tane kia mohio noa ki a ia: na ka heke atu ia ki te puna, ka whakaki i tana oko, a ka haere ake. **17** Na ka rere te pononga ra ki te whakatutaki i a ia, ka mea, Homai he wai moku, ne, o tau oko kia iti nei? **18** A ka mea ia, E inu, e toku ariki: na hohoro tonu tana tuku iho i tana oko ki runga ki tona ringa, a whakainumia ana ia. **19** A, ka mutu tana whakainu i a ia, ka mea ia, Me utu ano hoki e ahau mo au kamera, kia poto ra ano ratou te whakainu. **20** Na hohoro tonu tana riringi atu i te wai o tana oko ki roto ki te waka, a rere ana ano ki te puna ki te utu, a utuhia mai ana e ia mo ana kamera katoa. **21** Ko taua tangata ia matatau tonu tana titiro ki a ia, kihai hoki i hamumu, kia mohio ia ka whakatikaia ranei e Ihowa tona ara, kahore ranei. **22** A ka mutu te inu o nga kamera, na ka tikina e taua tangata tetahi whakakai koura, he hawhe hekere tona taimaha, me nga poroporo e rua mo ona ringa, kotahi tekau nga hekere koura te taimaha; **23** A ka mea, Na wai koe tamahine? tena, korero mai ki ahau: he wahi ranei kei te whare o tou papa hei moenga mo matou? **24** Na ka mea ia ki a ia, He tamahine ahau na Petuere, tama a Mireka, i whanau nei i a raua ko Nahora. **25** A ka mea ano ia ki a ia, He nui a matou kakau witi, me a matou otaota hei kai, me tetahi wahi hoki hei moenga. **26** Na tuohu ana taua tangata, koropiko ana ki a Ihowa. **27** A ka mea, Kia whakapaingia a Ihowa, te Atua o toku rangatira, o Aperahama, kihai nei i wareware ki tona aroha, ki tona pono ki toku rangatira: tena ko ahau, na Ihowa ano ahau i arataki mai i te ara ki te whare o nga teina o toku rangatira. **28** Na ka oma te kotiro ra, ka korero i enei mea ki te whare o tona whaea. **29** Na, he tungane to Ripeka, ko Rapana tona ingoa; na ka rere a Rapana ki taua tangata, ki waho, ki te puna. **30** Na, i tona kitenga i te whakakai me nga poroporo i nga ringa o tona tuahine, a ka rongo hoki ki nga kupu a Ripeka, a tona tuahine, i mea ra, I penei nga korero a taua tangata ki ahau; ka haere ia ki taua tangata; na, i te taha ia o nga kamera, i te puna wai e tu ana; **31** A ka mea, Tomo mai, e te manaakitanga a Ihowa; he aha koe i tu ai i waho? kua oti hoki i ahau te whare te whakapai, me tetahi wahi mo nga kamera. **32** Na ka haere taua tangata ki te whare, a wetekina ana e ia nga mea o nga kamera; i homai ano e ia he kakau witi me tetahi otaota hei kai ma nga kararehe, me te wai hei horoi mo ona waewae, mo nga waewae hoki o ona hoa. **33** Na ka whakatakotoria he kai ki tona aroaro; otiia ka mea ia, E kore ahau e kai, kia korerotia ra ano e ahau taku haere. Ka mea tera, Korero. **34** Na ka mea ia, He pononga ahau na Aperahama. **35** A kua manaakitia rawatia toku ariki e Ihowa; kua nui ia; a kua homai hoki ki a ia he hipi, he kau, he hiriwa, he koura, he pononga tane, he pononga wahine, he kamera, he kaihe. **36** A kua whanau he tama ma toku ariki i a Hara, i te wahine a toku ariki, i a ia kua ruruhitia: a kua hoatu e ia ana mea katoa ki a ia. **37** Na i whakaoati toku ariki i ahau, i mea mai, Kei tangohia e koe he wahine ma taku tama i roto i nga tamahine a nga Kanaani, e noho nei ahau i to ratou whenua: **38** Engari me haere koe ki te whare o toku papa, ki oku whanaunga ka tango ai i tetahi wahine ma taku tama. **39** Ano ra ko ahau ki toku ariki, E kore pea te wahine e whai mai i ahau. **40** A ka mea mai ia ki ahau, Ma Ihowa, kei tona aroaro nei toku haereerenga, mana e tono tana anahera hei hoa mou, mana hoki e whakatika tou ara; a ka tango mai koe i tetahi wahine ma taku tama i roto i oku whanaunga, i roto hoki i te whare o toku p apa: **41** Katahi koe ka watea i taku oati, ki te haere koe ki oku whanaunga; a ki te kahore e homai

e ratou ki a koe, na, ka watea koe i taku oati. **42** I haere
mai ahau i tenei ra ki te puna, a ka mea ahau, E Ihowa, e
te Atua o toku ariki, o Aperahama, ki te mea e whakatika
ana koe i toku ara e haere nei ahau: **43** Na, tenei ahau te
tu nei i te taha o te puna wai; a ko te kotiro e puta mai ki te
utu, a ka mea ahau ki a ia, Homai he wahi wai moku i tau
oko kia inu ahau; **44** A ka mea mai ia ki ahau, E inu, a me
utu ano e ahau mo au kamera: kia rite ia i a Ihowa hei
wahine ma te tama a toku ariki. **45** Kiano i mutu noa taku
korero i roto i toku ngakau, na, ko te putanga ake o Ripeka
me tana oko i runga i tona pokohiwi: kua heke ki te poka ki
te tu: na ka mea ahau ki a ia, Kia inu ahau, ne? **46** Na ka
hohoro ia, ka tuku i tana oko i tona pokohiwi, a ka mea
mai, E inu, me whakainu ano e ahau au kamera: na inu
ana ahau, a i whakainumia ano hoki e ia nga kamera. **47**
Na ka ui ahau ki a ia, He tamahine koe na wai? A ka mea
mai ia, He tamahine na Petuere, tama a Nahora, i whanau
nei ma raua ko Mireka: na kuhua ana e ahau te whakakai
ki tona ihu, me nga poroporo ki ona ringa. **48** Na ka tuohu
ahau, ka koropiko ki a Ihowa, ka whakapai hoki i a Ihowa, i
te Atua o toku ariki, o Aperahama, mona i raahi i ahau i te
huarahi tika ki te tiki mai i te tamahine a te teina o toku
ariki ma tana tama. **49** Na, ki te mea he aroha to koutou,
he mahi pono ki toku ariki, korero mai ki ahau: ki te kahore,
korero mai; kia tahuri ake ai ahau ki matau ranei, ki maui
ranei. **50** Na ka whakahoki a Rapana raua ko Petuere,
ka mea, I puta mai tenei mea i a Ihowa; e kore e taea e
maua te korero ki a koe te pai, te kino ranei. **51** Nana,
kei tou aroaro a Ripeka, tangohia, haere, a kia meinga ia
hei wahine ma te tama a tou ariki, hei pera me ta Ihowa i
korero ai. **52** A ka rongo te pononga a Aperahama i a
raua korero, na piko ana ia ki te whenua, ki a Ihowa. **53**
Na ka tangohia ake e te pononga he mea hiriwa, he mea
koura, he kakahu hoki, a hoatu ana e ia ki a Ripeka: a i
hoatu e ia etahi mea tino papai ki tona tungane raua ko
tona whaea. **54** Na ka kai ratou, ka inu, ratou tahi ko ona
hoa haere, a moe iho i te po; a i te ata ka oho ratou, ka
mea atu ia, Tukua ahau kia haere ki toku ariki. **55** Na ka
mea tona tungane raua ko tona whaea, Waiho te kotiro i
a matou mo etahi ra torutoru, kia kotahi tekau pea; muri
iho ka haere. **56** Na ka mea ia ki a raua, Kaua ahau e
whakawarea, kua whakatikaia nei hoki toku ara e Ihowa;
tukua ahau kia haere ki toku ariki. **57** Na ka mea raua, Me
karanga e maua te kotiro, ka ui ai ki tona mangai. **58** Na
ka karangatia e raua a Ripeka, ka mea ki a ia, Ka haere
ranei koe i te tangata nei? Ka mea ia, Ka haere. **59** Na
tukua ana e ratou a Ripeka, to ratou tuahine, ratou ko tona
kaiwhakangote, ko te pononga hoki a Aperahama, me ana
tangata. **60** Na ka manaaki ratou i a Ripeka, ka mea ki a
ia, E to matou tuahine, kia meinga koe hei whaea mo nga
mano tini, a kia riro i ou uri te kuwaha o o ratou hoariri. **61**
Na ka whakatika a Ripeka, ratou ko ana kotiro, a eke ana
ki runga ki nga kamera, aru ana i taua tangata: na, ka
mauria e taua pononga a Ripeka, a haere ana. **62** Na ka
hoki mai a Ihaka i te haere i Peererahairoi; i te wahi hoki ki
te tonga ia e noho ana. **63** A ka puta atu a Ihaka ki te
parae i te tuahiahi ki te whakaaroaro: na ka maranga ake
ona kanohi, ka titiro, na ko nga kamera e haere mai ana.
64 A ka whakaara ake a Ripeka i ona kanohi, a, no tona
kitenga i a Ihaka, ka marere ia ki raro i te kamera. **65** A ka
mea atu ia ki te pononga, Ko wai tenei tangata e haere
mai nei i te parae ki te whakatau i a tatou? Ano ra ko te
pononga, Ko toku ariki tena: na ka mau ia ki tetahi arai
kanohi, ka hipoki i a ia. **66** Na ka korerotia e te pononga
ki a Ihaka nga mea katoa i mea ai ia. **67** Na ka kawea
ia e Ihaka ki te teneti o tona whaea, o Hara, a tangohia
ana e ia a Ripeka, a ka noho ia hei wahine mana; a ka
aroha ia ki a ia: a ka whai tanga manawa a Ihaka i muri i
te matenga o tona whaea.

25 Na ka tangohia e Aperahama tetahi wahine ano,
ko Ketura tona ingoa. **2** A whanau ake a raua tama
ko Timirana, ko Iokohana, ko Merana, ko Miriana, ko
Ihipaka, ratou ko Huaha. **3** A whanau ake a Iokohana ko
Hepa, ko Rerana. A ko nga tama a Rerana ko Ahurimi,
ko Retuhimi, ko Reumime. **4** A ko nga tama a Miriana
ko Epa, ko Epere, ko Hanoka, ko Apira, ko Ereraaha. He
tama katoa enei na Ketura. **5** A i hoatu e Aperahama ana
mea katoa ki a Ihaka. **6** Ki nga tama ia a nga wahine iti
a Aperahama i hoatu e ia etahi taonga, a tonoa atu ana
e ia i a ia ano e ora ana kia matara atu i a Ihaka, i tana
tama, whaka te rawhiti, ki te whenua i te rawhiti. **7** Ko nga
ra enei o nga tau o te oranga o Aperahama i ora ai ia,
kotahi rau e whitu tekau ma rima nga tau. **8** Na ka hemo a
Aperahama, a ka mate, he pai hoki tona koroheketanga,
he kaumatua, kua ata tutuki ona tau; a kohia ana ia ki
tona iwi. **9** A ka tanumia ia e ana tama e Ihaka raua
ko Ihimaera ki te ana o Makapera, ki te wahi o Eperona
tama a Tohara Hiti, i te ritenga o Mamere; **10** Ki te wahi
i hokona ra e Aperahama i nga tama a Hete: i tanumia
ki reira a Aperahama, raua ko Hara, ko tana wahine. **11**
A muri iho i te matenga o Aperahama ka manaakitia e
te Atua a Ihaka, tana tama; a ka noho a Ihaka ki te taha
o Peererahairoi. **12** Na ko nga whakatupuranga enei o
Ihimaera tama a Aperahama, i whanau nei ma Aperahama
i a Hakara, i te Ihipiana, pononga wahine a Hara: **13** A ko
nga ingoa enei o nga tama a Ihimaera, o ratou ingoa i o
ratou whakatupuranga: ta Ihimaera matamua ko Nepaioto;
na, ko Kerara, ko Arapeere, ko Mipihama, **14** Ko Mihima,
ko Ruma, ko Maha, **15** Ko Hatara, ko Tema, ko Ieturu, ko
Napihi, ko Kerema: **16** Ko nga tama enei a Ihimaera, ko o
ratou ingoa hoki enei i o ratou pa, i o ratou puni; kotahi
tekau ma rua nga rangatira o o ratou iwi. **17** A ko nga tau
enei o te oranga o Ihimaera, kotahi rau e toru tekau ma
whitu nga tau: na ka hemo ia, a ka mate; ka kohia ki tona
iwi. **18** A ko o ratou nohoanga i Hawira a tae noa ki Huru, i
te ritenga o Ihipa ina haere koe ki Ahiria: a i noho ia ki te
aroaro o ona teina katoa. **19** Na ko nga whakatupuranga
enei o Ihaka tama a Aperahama: na Aperahama ko Ihaka:
20 Na e wha tekau nga tau o Ihaka i tana tangohanga i
a Ripeka, tamahine a Petuere Hiriani o Paranaarama,
tuahine o Rapana Hiriani, hei wahine mana. **21** Na ka inoi
a Ihaka ki a Ihowa mo tana wahine, no te mea he pakoko

ia: a ka whakaae a Ihowa ki a ia, a ka hapu a Ripeka, tana
wahine. **22** A ka takatakahi nga tamariki i a raua i roto i a
ia; a ka mea ia, Ki te mea ko tenei, he aha ahau i penei
ai? Na haere ana ia ki a Ihowa ki te ui. **23** A ka mea a
Ihowa ki a ia, e rua nga iwi kei roto i tou kopu, a e rua nga
iwi e wehea mai i roto i ou whekau; a ka kaha tetahi iwi i
tetahi iwi; ka waiho hoki te tuakana hei papa mo te teina.
24 A ka rite ona ra e whanau ai ia, na, he mahanga kei
roto i tona kopu. **25** Na ka puta mai te tuatahi, he whero,
rite katoa ia ki te kakahu huruhuru; a huaina ana e ratou
tona ingoa ko Ehau. **26** A muri iho ka puta mai tona teina,
me te pupuri ano tona ringa i te rekereke o Ehau; a huaina
iho tona ingoa ko Hakopa; a e ono tekau nga tau o Ihaka
i to raua whanautanga. **27** Na ka tupu nga tamariki ra:
ko Ehau he tangata mohio ki te hopu kirehe mohoao, he
tangata noho koraha; ko Hakopa ia he tangata ata noho,
he tangata noho teneti. **28** Na i aroha a Ihaka ki a Ehau,
he kai nona i ana i hopu ai: ko Ripeka i aroha ki a Hakopa.
29 Na ka kohuatia he kai e Hakopa, a ka haere mai a
Ehau i te koraha, a e hemo ana ia: **30** A ka mea a Ehau
ki a Hakopa, E, homai he kai maku i taua mea whero e
whero na, ne? e hemo ana hoki ahau: koia i huaina ai tona
ingoa ko Eroma. **31** Na ko te meatanga mai a Hakopa,
Hokona mai ki ahau i tenei ra tou matamuatanga. **32** Na
ka mea a Ehau, Na, kua tata ahau te mate: a he aha te
hua o te matamuatanga ki ahau? **33** A ka mea a Hakopa,
Oati mai ki ahau aianei; na ka oati ia ki a ia: a ka hokona
atu e ia tona matamuatanga ki a Hakopa. **34** Katahi ka
hoatu e Hakopa he taro ki a Ehau me nga pi i kohuatia
ra: na ka kai ia, ka inu, ka whakatika hoki, haere ana: na
whakahaweatia ana e Ehau tona matamuatanga.

26 Na ka matekai te whenua, haunga te matekai tuatahi
i puta mai i nga ra o Aperahama. A ka haere a Ihaka
ki a Apimereke, kingi o nga Pirihitini, ki Kerara. **2** Na ka
puta mai a Ihowa ki a ia, ka mea, Kaua e haere ki raro, ki
Ihipa; e noho ki te whenua e korero ai ahau ki a koe: **3** E
noho i tenei whenua, a ka tata ahau ki a koe, ka manaaki
hoki i a koe; ka hoatu nei hoki e ahau enei whenua katoa
ki a koutou ko ou uri, a ka whakapumautia te oati i oati ai
ahau ki a Aperahama, ki tou papa; **4** A ka whakanuia e
ahau ou uri kia pera me nga whetu o te rangi, ka hoatu
hoki e ahau enei whenua katoa ki ou uri; a ma tou uri ka
manaakitia ai nga iwi katoa o te whenua; **5** No te mea i
rongo a Aperahama ki toku reo, i mau ki aku ako, ki aku
whakahau, ki aku tikanga, ki aku ture. **6** Na ka noho a
Ihaka i Kerara: **7** A ka ui nga tangata o taua wahi ki tana
wahine; a ka mea ia, Ko toku tuahine ia: i wehi hoki ia, te
mea ai, Ko taku wahine; i mea hoki, Kei patua ahau e nga
tangata o tenei wahi mo Ripeka; he ataahua hoki ia ki
te titiro atu. **8** A ka maha ona ra ki reira, ka titiro atu a
Apimereke, kingi o nga Pirihitini, i te matapihi, a ka kite,
na, ko Ihaka e takaro ana ki a Ripeka, ki tana wahine. **9**
Na ka karangatia e Apimereke a Ihaka, ka mea atu, Koia
ano, ko tau wahine tonu ia: na te aha koe i mea ia, Ko
taku tuahine ia? Ka mea a Ihaka ki a ia, I mea hoki ahau,
Kei mate ahau mona. **10** Na ka mea a Apimereke, He aha
tenei mahi au ki a matou? wahi iti kua takoto tetahi o te iwi
nei ki tau wahine, a kua takina mai e koe he hara ki runga
ki a matou. **11** Na ka whakatupato a Apimereke ki tona
iwi katoa, ka mea, Ko te tangata e pa ki tenei tangata, ki
tana wahine ranei, he pono ka mate ia. **12** A i rui a Ihaka
ki taua whenua, a maea ake i taua tau ano kotahi rau: i
manaakitia hoki ia e Ihowa: **13** Na ka kake taua tangata,
ka tino nui haere, no ka nui noa ake ia: **14** A ka whiwhi ia i
nga kahui hipi, i nga kahui kau, i te tini o te pononga: a ka
hae nga Pirihitini ki a ia. **15** Na ko nga poka katoa i keria e
nga pononga a tona papa i nga ra o Aperahama, o tona
papa, i tanumia era e nga Pirihitini, i whakakiia hoki ki te
oneone. **16** Na ka mea a Apimereke ki a Ihaka, Haere
atu i roto i a matou; he kaha rawa hoki koe i a matou. **17**
Na haere atu ana a Ihaka i reira, a whakaturia ana tona
puni ki te awaawa o Kerara, a noho ana i reira. **18** Na
ka keria ano e Ihaka nga poka wai i keria ra i nga ra o
Aperahama, o tona papa; i tanumia hoki e nga Pirihitini i
muri i te matenga o Aperahama: a huaina ana e ia hei
ingoa mo aua poka ko nga ingoa i huaina iho e tona papa.
19 Na ka keri nga pononga a Ihaka ki te awaawa, a ka
kitea e ratou i reira he puna manawa whenua. **20** Na ka
tautohe nga hepara o Kerara ki nga hepara a Ihaka, ka
mea, Na matou tenei wai: a huaina ana e ia te ingoa o
te poka ko Eheke; mo ratou hoki i whakatetete ki a ia.
21 Na ka keri ratou i tetahi atu poka, ka tautohetia ano
tera e ratou: a huaina iho e ia tona ingoa ko Hitina. **22**
Na ka neke atu ia i reira, a ka keri i tetahi atu poka; kihai
tera i tautohetia e ratou: na ka huaina e ia tona ingoa
ko Rehopoto; i mea hoki ia, Katahi nei hoki a Ihowa ka
whakawatea i tetahi nohoanga mo tatou, a ka hua tatou
ki runga ki te whe nua. **23** Na ka haere atu ia i reira ki
runga, ki Peerehepa. **24** A ka puta mai a Ihowa ki a ia i
taua po ano, ka mea, Ko ahau te Atua o Aperahama, o tou
papa: kaua e wehi, kei a koe nei hoki ahau, a ka manaaki
ahau i a koe, ka whakanui hoki i ou uri, he whakaaro ki a
Aperahama, ki taku pononga. **25** Na ka hanga e ia he aata
ki reira, a ka karanga ki te ingoa o Ihowa, a whakaturia
ana hoki e ia tona teneti ki reira: a ka keria tetahi poka
ki reira e nga pononga a Ihaka. **26** Na ka haere mai a
Apimereke i Kerara ki a ia, ratou ko Ahutata ko tetahi o
ona hoa, ko Pikora hoki, ko te rangatira o tana ope. **27** A
ka mea a Ihaka ki a ratou, I haere mai koutou ki ahau ki te
aha, ina hoki kua kino koutou ki ahau, kua pei hoki i ahau i
roto i a koutou? **28** A ka mea ratou, I kite marama matou,
kei a koe a Ihowa: koia matou i mea ai, Kia takoto aianei
he oati ki waenganui i a tatou, ki waenganui o matou, ou,
kia whakarite kawenata hoki matou ki a koe; **29** Kia kaua
koe e tukino i a matou, kia penei me matou kihai nei i pa ki
a koe, kihai hoki i aha ki a koe, heoi ko te pai anake, i ata
tuku ano i a koe: inaianei ko koe te manaakitanga a Ihowa.
30 Na ka tukua e ia he hakari ma ratou, a ka kai ratou, ka
inu. **31** Na ka maranga wawe ratou i te ata, ka oati ratou
tetahi ki tetahi: a tukua ana ratou e Ihaka kia haere, a hoki
marie atu ana ratou i a ia. **32** A i taua rangi ano ka haere
mai nga pononga a Ihaka, ka korero ki a ia i te poka i keria

e ratou, a ka mea ki a ia, Kua kitea e matou he wai. **33** A huaina iho e ia taua poka ko Hepaha: no kona te ingoa o tena pa, o Peerehepa, a mohoa noa nei. **34** A, ka wha tekau nga tau o Ehau, ka tango ia i a Iuriti tamahine a Peeri Hiti, hei wahine mana, rauako Pahemata tamahine a Erona Hiti: **35** A ka waiho raua hei mea pouri ki nga ngakau o Ihaka raua ko Ripeka.

27 Na, i a Ihaka kua koroheketia, kua atarua hoki nga kanohi, i kore ai ia e kite, ka karangatia e ia a Ehau, tana tama matamua, ka mea ki a ia, E taku tama: a ka mea ia ki a ia, Tenei ahau. **2** Na ka mea ia, Nana, kua koroheke ahau, kahore hoki ahau e mohio ki te ra e mate ai ahau: **3** Na reira mauria e koe au rakau, tau papa pere me tau kopere, ka haere ki te koraha ki te hopu kai maku; **4** Ka taka ai i tetahi kai reka maku, hei taku i pai ai, ka mau mai ai ki ahau kia kai ahau; kia manaaki ai toku wairua i a koe i mua o toku matenga. **5** A i rongo a Ripeka i te korerotanga a Ihaka ki a Ehau, ki tana tama. Na ko te haerenga o Ehau ki te koraha ki te hopu kai hei maunga mai mana. **6** Na ka korero a Ripeka ki a Hakopa, ki tana tama, ka mea, Nana, kua rongo ahau i tou papa e korero ana ki a Ehau, ki tou tuakana, e mea ana, **7** Mauria mai tetahi kai maku, ka taka ai i tetahi kai reka maku, kia kai ahau, kia manaaki ai ahau i a koe i te aroaro o Ihowa, kei mate ahau. **8** Na, whakarongo ki toku reo, e taku tama, kia rite ki taku e whakahau nei ki a koe. **9** Haere inaianei ki te kahui, ka mau mai ki ahau i reira kia rua nga kuao papai o nga koati; a maku ena e taka hei kai reka ma tou papa, hei pera me tana e pai ai: **10** A mau e kawe ki tou papa, kia kai ia, kia manaaki ai ia i a koe kei wha mate ia. **11** Na ka mea a Hakopa ki a Ripeka, ki tona whaea, Na ko Ehau, ko toku tuakana, he tangata puhuruhuru, ko ahau ia he kiri maheni: **12** Tera pea toku papa e whawha i ahau, a ki tana ka rite ahau ki te tangata tinihanga: a he kanga te mea e riro mai i ahau, kahore he manaaki. **13** Na ko te meatanga a tona whaea ki a ia, Hei runga i ahau tou kanga, e taku tama: whakarongo mai ia ki toku reo, haere, tikina aua mea ki ahau. **14** Na ka haere ia, ka tikina, ka mauria mai ki tona whaea: a ka taka e tona whaea he kai reka, he pera me ta tona papa i pai ai. **15** Na ka tikina e Ripeka nga kakahu papai o Ehau, o tana tama o mua, i a ia hoki aua mea i roto i te whare; a whakakakahuria ana e ia ki a Hakopa, ki tana tama o muri: **16** A ka whakapiritia e ia nga hiako o nga kuao koati ki ona ringa, ki te wahi maeneene hoki o tona ka kai: **17** Na ka hoatu e ia te kai reka me te taro i hanga e ia ki te ringa o Hakopa, o tana tama. **18** Na ka tae ia ki tona papa, ka mea, E toku matua: a ka mea a, Tenei ahau; ko wai koe, e taku ama? **19** Na ka mea a Hakopa ki tona papa, Ko Ehau ahau, ko tau matamua: kua oti i ahau tau i ki mai ai ki ahau: na maranga ake, e noho ki te kai i te kai i hopukia nei e ahau, kia manaaki ai tou wairua i ahau. **20** A ka mea a Ihaka ki tana tama, Na te aha i hohoro ai te kitea e koe, e taku tama? Ka mea ia, Na Ihowa hoki, na tou Atua, i homai kia hohoro. **21** A ka mea a Ihaka ki a Hakopa, Nuku mai nei na, kia whawha ahau ki a koe, e taku tama, ko taku tama tonu ranei koe, ko Ehau, kahore ranei. **22** Na ka neke atu a Hakopa ki a Ihaka, ki tona papa, a ka whawha tera i a ia, ka mea, Ko te reo, no Hakopa te reo, ko nga ringa ia, no Ehau nga ringaringa. **23** A kihai ia i mohio ki a ia, no te mea he huruhuru ona ringa, i rite ki nga ringa o Ehau, o tona tuakana: na ka manaaki ia i a ia. **24** A ka mea, Ko taku tama pu ranei koe, ko Ehau? A ka mea ia, Ko ahau tenei. **25** Na ka mea ia, Kawea mai kia tata ki ahau, kia kai ahau i te kai i hopukia e taku tama, kia manaaki ai toku wairua i a koe. Na kawea atu ana e ia ki a ia, a ka kai ia: i mauria atu ano e ia he waina ki a ia, a inu ana ia. **26** Katahi ka mea a Ihaka, tona papa, ki a ia, Nuku mai nei, ka kihi i ahau, e taku tama. **27** Na ka neke atu ia, a ka kihi ia i a ia: a ka hongi ia i te haunga o ona kakahu, ka manaaki i a ia, ka mea, Titiro hoki, rite tahi te haunga o taku tama ki te haunga o te parae i manaakitia e Ihowa: **28** Kia homai ano e te Atua ki a koe te tomairangi o te rangi, me te momonatanga o te whenua, kia nui ano hoki te witi me te waina: **29** Kia mahi nga iwi ki a koe, kia piko iho hoki nga tauiwi ki a koe: kia waiho koe hei rangatira mo ou teina, a kia piko iho ki a koe nga tama a tou whaea: kia kanga te tangata e kanga ana i a koe, a kia manaakitia te tangata e manaaki ana i a koe. **30** A, mutu ana te manaaki a Ihaka i a Hakopa, puta kau atu ano a Hakopa i te aroaro o Ihaka, o tona papa, na ka tae mai a Ehau, tona tuakana, i tana hopu kirehe mohoao. **31** Kua oti ano hoki i a ia tetahi kai reka te taka, a kawea ana ki tona papa, na ka mea ki tona papa, Kia ara ake toku papa ki te kai i te mea i hopukia mai e tana tama, kia manaaki ai tou wairua i ahau. **32** Na ka mea a Ihaka, tona papa, ki a ia, Ko wai koe? A ka mea ia, ko tau tama ahau, ko Ehau, ko tau matamua. **33** Na tino wiri rawa ana a Ihaka, a ka mea, Ha, ko wai ra tenei i hopukia nei e ia he kai, a kawea ana mai ki ahau, a kainga katoatia ana e ahau i te mea kahore ano koe i tae mai, a manaakitia ana ia e ahau? ae ra, ka manaakitia ano ia. **34** A, i te rongonga o Ehau i nga kupu a tona papa, ka tangi ia, he tangi nui, he tangi tiwerawera, a ka mea ki tona papa, Manaakitia ahau, ae ra, ahau ano hoki, e toku papa. **35** A ka mea ia, I haere tinihanga mai tou teina, a riro ana tou manaaki i a ia. **36** Na ka mea ia, Ka tika ha te tapanga i a ia ko Hakopa? kua rua nei hoki oku mamingatanga e ia: ko toku matamuatanga kua riro i a ia; a inaianei kua riro toku manaaki i a ia. Ka mea ano ia, Kahore ranei i mahue atu ki a koe tetahi manaaki moku? **37** Na ka whakahoki a Ihaka, ka mea ki a Ehau, Na, kua waiho ia e ahau hei rangatira mou, kua hoatu hoki ona tuakana katoa ki a ia hei apa; kua whakaukia hoki ia e ahau ki te witi, ki te waina: a he aha ra mau hei meatanga maku, e taku tama? **38** Na ka mea a Ehau ki tona papa, Kotahi tonu ia tau manaaki, e toku papa? manaakitia ahau, ae ra, ahau ano hoki, e toku papa. Na nui atu te reo o Ehau ki te tangi. **39** Na ka whakahoki a Ihaka, tona papa, ka mea ki a ia, Na, no te momonatanga o te whenua te nohoanga mou, no te tomairangi hoki o te rangi i runga; **40** Ma tau hoari hoki e ora ai koe, me mahi ano koe ki tou teina; a tenei ake, kei tou kakenga hei rangatira, na ka wahia atu e koe tana ioka

i tou kaki. **41** Na ka mauahara a Ehau ki a Hakopa mo te
manaaki i manaakitia ai ia e tona papa; a ka mea a Ehau i
roto i tona ngakau, E tata ana nga ra e uhungatia ai toku
papa; ko reira ahau patu ai i toku teina, i a Hakopa. **42** Na
ka korerotia ki a Ripeka nga kupu a Ehau, a tana tama o
mua: a ka tono tangata ia ki te karanga i a Hakopa, i tana
tama o muri, ka mea ki a ia, Na, tenei tou tuakana, a Ehau,
mo te wahi ki a koe, te whakamarie nei i a ia, te mea nei ki
te pat u i a koe. **43** No konei, e taku tama, whakarongo ki
toku reo; whakatika, e rere ki a Rapana, ki toku tungane, ki
Harana; **44** Hei a ia koe noho ai mo etahi rangi, kia tahuri
atu ra ano te aritarita o tou tuakana; **45** Kia tahuri ke atu ra
ano i a koe te riri a tou tuakana, kia wareware hoki i a ia
tau i mea ai ki a ia: katahi ahau ka tono tangata ki te tiki
atu i a koe i reira: he aha kia tangohia atu ai korua tokorua
i ahau i te rangi kotahi? **46** Na ka mea a Ripeka ki a Ihaka,
Kei te hoha ahau ki te ora i nga tamahine a Hete: ki te
tango a Hakopa i tetahi wahine mana i roto i nga tamahine
a Hete, i tetahi e penei ana me enei tamahine o te whenua
nei, hei aha ake moku te ora?

28 Na ka karanga a Ihaka i a Hakopa, ka manaaki i a
ia, ka tohutohu ki a ia, a ka mea ki a ia, Kaua koe e
tango wahine o nga tamahine o Kanaana. **2** Whakatika,
haere ki Paranaarama ki te whare o Petuere, papa o tou
whaea; ka tango mai i reira i tetahi wahine mau o nga
tamahine a Rapana, tungane o tou whaea. **3** A ma te Atua
Kaha Rawa koe e manaaki, mana koe e mea kia hua, kia
nui, kia meinga hoki hei huihuinga iwi; **4** Mana e homai ki
a koe te manaaki o Aperahama, ki a koutou tahi ko ou uri;
kia riro ai i a koe te whenua e noho manene nei koe, i
homai nei hoki e te Atua ki a Aperahama. **5** Na tonoa atu
ana a Hakopa e Ihaka: a haere ana ia ki Paranaarama ki
a Rapana, ki te tama a Petuere Hiriani, ki te tungane o
Ripeka, whaea o Hakopa raua ko Ehau. **6** A ka kite a
Ehau kua manaaki a Ihaka i a Hakopa, kua tono hoki i
a ia ki Paranaarama ki te tiki wahine mana i reira; kua
tohutohu hoki ki a ia, i a ia e manaaki ana i a ia, kua mea,
Kei tangohia e koe he wahine i nga tamahine o Kanaana;
7 A kua rongo a Hakopa ki tona papa raua ko tona whaea,
kua riro hoki ki Paranaarama; **8** A ka kite a Ehau e kino
ana nga tamahine o Kanaana ki te titiro a Ihaka, a tona
papa; **9** Na haere ana a Ehau ki a Ihimaera, a tangohia
ana mai e ia ki roto ki ana wahine a Maharata, te tamahine
a Ihimaera, tama a Aperahama, te tuahine o Nepaioto, hei
wahine mana. **10** Na ka turia atu e Hakopa i Peerehepa, a
haere ana ki Harana. **11** A ka pono atu ia ki tetahi wahi, ka
moe i reira, kua to hoki te ra; na ka tikina atu e ia tetahi
o nga kohatu o taua wahi, a meatia ana e ia hei urunga
mona, ka takoto ia i taua wahi, ka moe. **12** Na moe iho ia,
ko tetahi arawhata e tu ana i runga i te whenua, ko tona
pito i tutuki ki te rangi: na, ko nga anahera a te Atua e
piki ana, e heke ana i runga i taua mea. **13** Na, ko Ihowa
e tu ana i runga atu i taua mea, e mea ana, Ko Ihowa
ahau, ko te Atua o Aperahama, o tou papa, ko te Atua
hoki o Ihaka: ko te whenua e takoto na koe ka hoatu e
ahau ki a koe, ki ou uri ano hoki; **14** A ka rite ou uri ki te
puehu o te oneone, ka tohatoha atu koe ki te hauauru, ki
te rawhiti, ki te raki, ki te tonga: a mau, ma tou uri hoki e
manaakitia ai nga hapu katoa o te whenua. **15** Na, kei a
koe tenei ahau, ka tiaki ahau i a koe i nga wahi katoa e
haere ai koe, ka whakahoki mai ano ahau i a koe ki tenei
whenua; e kore hoki ahau e whakarere i a koe, kia oti ra
ano taku i ki atu ai ki a koe. **16** Na ka oho ake a Hakopa
i tana moe, ka mea, He pono kei tenei wahi a Ihowa; a
kihai ahau i mohio. **17** Na ka wehi ia, kamea, Ano te wehi
o tenei wahi! ehara tenei i te mea ke atu i te whare o te
Atua, a ko te kuwaha tenei ki te rangi. **18** Na ka ara wawe
a Hakopa i te ata, a ka mau ki te kohatu i waiho ra hei
urunga mona, whakaturia ana e ia hei pou, ringihia iho e ia
he hinu ki runga. **19** A huaina iho e ia te ingoa o taua wahi
ko Peteere: ko Rutu ia te ingoa o taua pa i mua. **20** Na ka
puaki ta Hakopa kupu taurangi, ka mea ia, Ki te mea ka
tata mai ki ahau te Atua, a ka tiakina ahau e ia i tenei ara
e haere nei ahau, a ka homai e ia ki ahau he taro hei kai,
me tetahi kakahu hei kakahu, **21** A ka hoki mai ahau i
runga i te rangimarie ki te whare o toku papa; na, ko Ihowa
hei Atua ki ahau: **22** A, ko tenei kohatu i whakaturia nei e
ahau hei pou, ka waiho hei whare mo te Atua; a, o nga
mea katoa e homai e koe ki ahau, ka hoatu e ahau ki a
koe nga whakatekau.

29 Na ka turia atu e Hakopa, ka haere ki te whenua
o nga tangata o te rawhiti. **2** Na ka titiro atu ia, a
ka kite i tetahi poka i te parae, na, ko etahi kahui hipi e
toru e takoto ana i te taha; i whakainumia hoki e ratou
nga kahui ki te wai o taua poka: he nui hoki te kohatu i te
waha o te poka. **3** I huihuia hoki ki reira nga kahui katoa: a
whakataka atu ana e ratou te kohatu i te waha o te poka,
kia whakainumia ai nga hipi, na ka whakahokia ano e ratou
te kohatu ki te waha o te poka, ki tona wahi. **4** Na ka mea
a Hakopa ki a ratou, E oku tuakana, no hea koutou? A ka
mea ratou, No Harana matou. **5** Na ka mea ia ki a ratou,
E mohio ana ianei koutou ki a Rapana, tama a Nahora?
Ka mea ratou, E mohio ana ano matou. **6** A ka mea ia
ki a ratou, E ora ana ranei ia? Ka mea ratou, E ora ana
ano: ko Rahera ano tenei, ko tana tamahine te haere mai
nei me nga hipi. **7** Na ka mea ia, Nana, he nui ano te ra,
ehara tenei i te wa hei huihuinga mai mo nga kararehe:
whakainumia nga hipi, haere hoki ki te whangai. **8** Na ka
mea ratou, E kore e taea e matou, kia huihuia mai ra ano
nga kahui katoa, kia whakataka hoki e ratou te kohatu i te
waha o te poka; katahi ka whakainu matou i nga hipi. **9** I a
ia ano e korero ana ki a ratou, ka puta mai a Rahera me
nga hipi a tona papa: ko ia hoki te kaiwhangai. **10** A, no te
kitenga o Hakopa i a Rahera tamahine a Rapana, tungane
o tona whaea, me nga hipi hoki a Rapana, tungane o tona
whaea, na ka haere a Hakopa, a whakataka atu ana e ia
te kohatu i te waha o te poka, whakainumia ana e ia nga
hipi a Rapana, tungane o tona whaea. **11** Na ka kihi a
Hakopa i a Rahera, a nui atu tona reo ki te tangi. **12** Na ka
whakaaturia e Hakopa ki a Rahera ko ia te iramutu o tona
papa, he tama hoki na Ripeka: a ka rere ia ki te korero ki
tona papa. **13** Na, i te taenga atu ki a Rapana o te rongo o

Hakopa, tama a tona tuahine, ka rere ia ki te whakatau i a
ia, ka awhi i a ia, ka kihi hoki i a ia, a kawea ana ki tona
whare. A ka korerotia e ia enei mea katoa ki a Rapana. **14**
Na ka mea a Rapana ki a ia, He pono ko toku whenua, ko
toku kikokiko koe. A kotahi te marama i noho ai ia ki a ia.
15 Na ka mea a Rapana ki a Hakopa, No te mea ko taku
iramutu koe, me mahi noa ano koe ki ahau? korero mai ki
ahau, me aha he utu mou? **16** Na tokorua nga tamahine a
Rapana: ko te ingoa o te tuakana ko Rea, ko te ingoa hoki
o te teina ko Rahera. **17** He papahewa nga kanohi o Rea;
he mea ahuareka ia a Rahera, he ataahua hoki ki te titiro
atu. **18** Na i aroha a Hakopa ki a Rahera; a ka mea ia, Kia
whitu nga tau e mahi ai ahau ki a koe mo Rahera, mo tau
tamahine o muri. **19** Na ka mea a Rapana, Engari te hoatu
e ahau ki a koe, kei hoatu ki te tangata ke: e noho ki ahau.
20 Na e whitu nga tau i mahi ai a Hakopa mo Rahera; a he
rangi torutoru noa ake te rite o aua tau ki tona whakaaro, i
tona aroha ki a ia. **21** Na ka mea a Hakopa ki a Rapana,
Homai taku wahine, kua rite nei hoki oku ra, kia haere
ahau ki roto, ki a ia. **22** Na ka huihuia mai e Rapana nga
tangata katoa o taua wahi, a tukua ana e ia he hakari. **23**
A, i te ahiahi ka mau ia ki a Rea ki tana tamahine, a kawea
ana ia ki a ia; a ka haere ia ki roto, ki a ia. **24** A i hoatu e
Rapana a Tiripa, tana pononga wahine, hei pononga ma
Rea, ma tana tamahine. **25** A, i te ata, na, ko Rea ia: a
ka mea ia ki a Rapana, He aha tenei mahi au ki ahau?
ehara ianei a Rahera i taku i mahi ai ahau ki a koe? he
aha ra koe i tinihanga ai ki ahau? **26** Na ko te meatanga a
Rapana, Ehara tenei i te tikanga o to matou whenua, kia
hoatu te teina ki mua o te tuakana. **27** Whakatutukitia te
wiki mo tenei, a ka hoatu ano hoki tera e matou ki a koe
mo te mahi e mahi ai koe ki ahau i etahi atu tau e whitu.
28 A pera ana a Hakopa, a whakatutukitia ana e ia te wiki
mo tenei: a ka homai e ia a Rahera, tana tamahine, ki a
ia hei wahine mana. **29** I homai ano e Rapana a Piriha,
tana pononga wahine, ki a Rahera, ki tana tamahine, hei
pononga mana. **30** Na ka haere ano hoki ia ki roto, ki a
Rahera, a nui atu tona aroha ki a Rahera i tona ki a Rea; e
whitu atu ano nga tau i mahi ai ia ki a ia. **31** A ka kite
a Ihowa e kinongia ana a Rea, ka whakatuwheratia e ia
tona kopu: he pakoko ia a Rahera. **32** Na ka hapu a Rea,
a ka whanau he tama, a huaina ana e ia tona ingoa ko
Reupena: i mea hoki ia, Mo Ihowa hoki i titiro mai ki toku
tangihanga; ta te mea hoki akuanei taku tahu aroha ai
ki ahau. **33** Na ka hapu ano ia, a ka whanau he tama;
a ka mea ia, I rongo hoki a Ihowa e kinongia ana ahau,
koia i homai ai hoki e ia tenei ki ahau: a huaina ana e
ia tona ingoa ko Himiona. **34** Na ka hapu ano ia, a ka
whanau he tama; a ka mea ia, Katahi ano taku tahu ka piri
mai ki ahau, no te mea hoki ka tokotoru a maua tama ka
whanau; na reira i huaina ai e ia tona ingoa ko Riwai. **35**
Na ka hapu ano ia, a ka whanau he tama; a ka mea ia,
Katahi ahau ka whakamoemiti ki a Ihowa: koia i huaina ai
e ia tona ingoa ko Hura: a ka mutu tana whanau.

30 A, no te kitenga o Rahera kahore i whanau tetahi
tama ma raua ko Hakopa, ka hae a Rahera ki tona
tuakana; a ka mea ia ki a Hakopa, Kia whai tamariki ahau,
ki te kahore, ka mate ahau. **2** Na ka mura ake te riri a
Hakopa ki a Rahera: ka mea ia, Ko te atua ranei ahau
e kaiponu atu nei i te hua mo tou kopu? **3** Na ka mea
tera, Na taku pononga wahine, a Piriha, haere ki roto,
ki a ia; kia whanau ai ia ki runga ki oku turi, a mana ka
whai tamariki ai ahau. **4** Na ka homai e ia a Piriha, tana
pononga wahine, ki a ia hei wahine, a ka haere atu a
Hakopa ki roto, ki a ia. **5** Na ka hapu a Piriha, a ka whanau
ta raua tama ko Hakopa. **6** Na ka mea a Rahera, Kua
whakarite te Atua i taku whakawakanga, kua rongo ano ki
toku reo, kua homai hoki e ia tetahi tama ki ahau: na reira i
huaina ai e ia tona ingoa ko Rana. **7** Na ka hapu ano a
Piriha, te pononga wahine a Rahera, a ka whanau te rua
o a raua tama, ko Hakopa. **8** Na ka mea a Rahera, Nui
whakaharahara nga nonoketanga i nonoke ai maua ko
toku tuakana, a taea ana ia e ahau: na huaina iho e ia
tona ingoa ko Napatari. **9** I te kitenga o Rea ka mutu ia te
whanau ka tango ia i a Tiripa, i tana pononga wahine, a
hoatu ana e ia ki a Hakopa hei wahine. **10** Na ka whanau
te tama a Hakopa raua ko Tiripa, pononga a Rea. **11** A ka
mea a Rea, He waimarie! Na huaina ana e ia tona ingoa
ko Kara. **12** Na ka whanau te rua o nga tama a Hakopa
raua ko Tiripa, pononga a Rea. **13** A ka mea a Rea, E hari
ana ahau, ka kiia nei hoki ahau e nga tamahine he mea
hari: a huaina ana e ia tona ingoa ko Ahera. **14** Na ka
haere a Reupena i nga ra o te kotinga witi, a ka kite i etahi
manitareki i te koraha, a kawea ana e ia ki a Rea, ki tona
whaea. A ka mea atu a Rahera ki a Rea, Tena koa maku
etahi o nga manitareki a tau tama. **15** Na ko te meatanga
a tera ki a ia, He mea nohinohi ianei tau tangohanga i taku
tahu? a me tango ano koe i nga manitareki a taku tama? A
ka mea atu a Rahera, Na, me takoto ia ki a koe i tenei po
hei utu mo nga manitareki a tau tama. **16** A i te ahiahi ka,
haere mai a Hakopa i te mara, na ka puta atu a Rea ki te
whakatau i a ia, ka mea, Me haere mai koe ki ahau; kua
oti hoki koe te hoko e ahau ki nga manitareki a taku tama.
Na ka takoto ia ki a ia i taua po. **17** I whakarongo hoki te
Atua ki a Rea, a ka hapu ia, a ka whanau te tokorima o a
raua tama ko Hakopa. **18** Na ka mea a Rea, Kua homai
e te Atua toku utu, moku i hoatu i taku pononga ki taku
tahu: a huaina ana e ia tona ingoa ko Ihakara. **19** Na
ka hapu ano a Rea, a ka whanau te tokoono o a raua
tama ko Hakopa. **20** Na ka mea a Rea, He pai te hakari
i homai nei e te Atua ki ahau; katahi taku tahu ka noho
ki ahau, mo te whanautanga o a maua tama tokoono: a
huaina ana e ia tona ingoa ko Hepurona. **21** A muri iho ka
whanau he kotiro, a huaina ana e ia tona ingoa ko Rina.
22 A i mahara te Atua ki a Rahera, i whakarongo hoki te
Atua ki a ia, a whakatuwheratia ana e ia tona kopu. **23**
Na ka hapu ia, a ka whanau he tama; a ka mea ia, Kua
whakamutua e te Atua toku tawainga: **24** Na huaina ana
e ia tona ingoa ko Hohepa: a ka mea, Ka tapiritia mai
e Ihowa tetahi atu tama maku. **25** Na, ka whanau ra a
Hohepa i a Rahera, ka mea a Hakopa ki a Rapana, Tukua
ahau, kia haere ai ahau ki toku ake wahi, ki toku whenua.

26 Homai aku wahine me aku tamariki i mahi ai ahau ki a
koe, a ka haere ahau: e mohio ana hoki koe ki taku mahi i
mahi ai ahau ki a koe. **27** Na ka mea a Rapana ki a ia, Ki
te mea e manakohia ana anau e koe, e noho: kua kite hoki
ahau nau i manaakitia ai ahau e Ihowa. **28** I mea ano ia,
Whakaritea ki ahau te utu mou, a ka hoatu e ahau. **29** A ka
mea ia ki a ia, E mohio ana koe ki taku mahinga ki a koe,
ki au kararehe hoki i ahau, to ratou peheatanga. **30** I mua
atu hoki i ahau he iti au mea, na kua nui noa atu tenei; a
kua manaakitia koe e Ihowa ahakoa tahuri ahau ki hea, ki
hea: na inaianei ahea ranei ahau mea ai hoki i tetahi mea
mo toku ake whare? **31** A ka mea tera, Ko te aha taku e
hoatu ai ki a koe? A ka mea a Hakopa, Kaua e homai
tetahi mea ki ahau: ki te meatia mai e koe tenei mea aku,
ka whangai ano ahau, ka tiaki i au hipi. **32** Ka tika ahau na
waenganui i tau kahui katoa akuanei, a ka wehea i reira
nga mea whai tongitongi katoa, nga mea purepure, me
nga mea pakaka katoa i roto i nga hipi, me nga purepure,
me nga mea whai tongitongi i roto i nga koati: a ko era hei
utu moku. **33** Penei ka whakatikaia ahau e toku tika apopo
ake nei, ina tae atu ki tou aroaro ki te utu moku: ko nga
mea i roto i nga koati kahore nei he tongitongi, kahore he
purepure, me nga mea kahore e pakaka i roto i nga hipi,
he mea tahae tena naku. **34** Na ka mea a Rapana, Ae, pai
tonu kia pena me tau i ki mai na. **35** Na ka wehea e ia i
taua rangi nga koati toa, nga mea whakahekeheke, me
nga mea purepure, me nga koati uha e whai tongitongi
ana, me nga mea purepure, nga mea he ma tetahi wahi,
me nga mea pakaka o nga hipi, a hoatu ana ki nga ringa
o ana tama; **36** Na ka whakatakiwatia e ia he takiwa i
waenganui i a ia, i a Hakopa, kia toru nga ra e haerea ai; a
ka whangai a Hakopa i nga hipi a Rapana i mahue iho. **37**
Katahi ka tikina e Hakopa etahi rakau mana, he papara
mata, he aramona, he pereni; a tihorea ana e ia etahi
tihorenga ma i aua mea, a ka meinga kia ata kitea te wahi
ma o nga rakau. **38** A i whakaturia e ia aua rakau i tihorea
ra ki roto ki nga hake, ki roto ki nga waka wai, kia taurite
mai ki nga hipi, ina haere nga hipi ki te inu; i whakahaputia
hoki i te haerenga ki te inu. **39** Na ka whakahaputia nga
kahui ki mau i nga rakau, a he whakahekeheke, he mea
tongitongi, he purepure nga kuao i whanau. **40** Na ka
wehea atu nga reme e Hakopa, a whakaangahia ana e
ia nga kanohi o nga kahui ki nga mea whakahekeheke,
ki nga mea pakaka katoa i roto i te kahui a Rapana; na
ko ana ake kahui i wehea e ia ki te whanga, kihai hoki i
tukua ki roto ki te kahui a Rapana. **41** Na, i nga wa katoa e
whakahaputia ai nga mea kaha o te kahui ka whakaturia e
Hakopa nga rakau ki te tirohanga a te kahui, ki roto ki nga
hake, kia whakahaputia ai ratou ki waenga i nga rakau; **42**
A ki te mea he ngoikore te kahui, kihai i whakaturia e ia:
na i a Rapana nga mea ngoikore, a i a Hakopa nga mea
kaha. **43** Na ka tino nui haere rawa taua tangata, a ka
whai kahui nunui ano ia, me nga pononga wahine, me nga
pononga tane, me nga kamera, me nga kaihe.

31 A i rongo ia i nga kupu a nga tama a Rapana, e
ki ana, Kua riro i a Hakopa nga mea katoa a to tatou
papa; na nga mea hoki a to tatou papa i whiwhi ai ia ki
tenei kororia katoa. **2** A ka titiro a Hakopa ki te mata o
Rapanga, na, kihai i pera ki a ia me to era rangi ake. **3** A
ka mea a Ihowa ki a Hakopa, E hoki ki te whenua o ou
matua, ki ou whanaunga hoki; a ka tata ahau ki a koe.
4 Na ka tono tangata a Hakopa hei karanga i a Rahera
raua ko Rea ki tana kahui, ki te parae, **5** A ka mea ia ki a
raua, E kite ana ahau i te mata o to korua papa, kahore e
pera mai ki ahau me to era rangi ake; otiia i tata mai ki
ahau te Atua o toku papa. **6** E mohio ana ano korua, i
poto katoa atu toku kaha ki taku mahi ki to korua papa. **7**
Ko to korua papa ia i tinihanga ki ahau, ka tekau rawa
ana whakaputanga ketanga i oku utu; otiia kihai ia i tukua
e te Atua kia tukino i ahau. **8** Mehemea i korero penei
ia, Hei nga mea whai tongitongi te utu mou; na, he mea
tongitongi katoa nga whanau o nga kahui: a, mehemea ia i
ki penei, Hei nga mea whakahekeheke he utu mou, na, he
whakahekeheke katoa nga whanau o nga kahui. **9** Koia i
tangohia ai e Ihowa nga hipi a to korua papa, a homai
ana ki ahau. **10** Na, i te wa i whakahaputia ai te kahui,
ka maranga ake oku kanohi, a ka kite moemoea ahau,
ko nga toa i ekengia ai nga kahui, he whakahekeheke,
he mea whai tongitongi, he mea kotingotingo. **11** I korero
moemoea mai ano te anahera a te Atua ki ahau, E Hakopa:
a ka mea atu ahau, Tenei ahau. **12** Na ka mea mai ia,
Tena, whakaarahia ake ou kanohi, ka titiro ki nga toa katoa
e ekeeke ana i nga kahui, he whakahekeheke, he whai
tongitongi, he kotingotingo hoki: kua kite hoki ahau i nga
mea katoa i mea nei a Rapana ki a koe. **13** Ko ahau te
Atua o Peteere, o te wahi i whakawahi na koe i te pou, i
puaki ai hoki tau kupu taurangi ki ahau: kati, whakatika,
haere atu i tenei whenua, hoki atu ki te whenua i whanau
ai koe. **14** Na ka whakahoki a Rahera raua ko Rea, ka
mea ki a ia, Tera atu ano ianei tetahi wahi, tetahi taonga
tupu ranei mo maua i roto i te whare o to maua papa? **15**
Kahore ianei maua i te kiia e ia he wahine ke noa atu?
kua hokona nei hoki maua e ia, kua pau rawa ano i a ia
a maua moni. **16** Mo tatou nei hoki, mo a tatou tamariki
nga taonga katoa i tangohia nei e te atua i to maua papa:
na, tena, meatia nga mea katoa i kiia e te Atua ki a koe.
17 Na ka whakatika a Hakopa, a whakaekea ana e ia
ana tamariki me ana wahine ki runga ki nga kamera; **18**
A kawhakina atu ana e ia ana kararehe katoa, me ona
taonga katoa i whiwhi ai ia, nga kararehe i whiwhi ai ia, i
riro hoki i a ia i Paranaarama, a haere ana ki a Ihaka, ki
tona papa, ki te whenua o Kanaana. **19** Na ko Rapana kua
riro ki te kutikuti i ana hipi: katahi ka tahaetia e Rahera nga
whakapakoko a tona papa. **20** Na tahuti ana a Hakopa i a
Rapana Hiriani, kihai hoki i whakaaturia tona omanga ki a
ia. **21** Na ka oma ia, me ana mea katoa; i whakatika ia,
ka whiti i te awa, i ahu hoki tona mata ki te maunga, ki
Kireara. **22** A i te toru o nga ra ka korerotia ki a Rapana,
kua oma a Hakopa. **23** Na ka tango ia i ona teina hei hoa
mona, a ka wahi i a ia, e whitu nga ra ki te ara; a mau atu
ia i a ia ki Maunga Kirera. **24** Na ka puta moemoea te Atua
ki a Rapana Hiriani i te po, ka mea ki a ia, Kia tupato kei

korero koe ki a Hakopa, ahakoa pai, ahakoa kino. **25** Na
ka mau a Hakopa i a Rapana, Na tera kua whakaturia e
Hakopa tona teneti ki te maunga: heoi whakaturia ana hoki
e Rapana ratou ko ona teina ki Maunga Kirera. **26** Na
ka mea a Rapana ki a Hakopa, He mahi aha tau, i tahuti
mai nei koe i ahau, i kahaki mai nei hoki i aku tamahine,
ano he parau na te hoari? **27** He aha i huna ai e koe tou
omanga, i tahuti mai ai i ahau; a kihai i korero mai ki ahau,
kia tukua ai koe e ahau i runga i te hari, i nga waiata, i te
timipera, i te hapa; **28** Kihai ano ahau i tukua e koe kia
kihi i aku tama, i aku tamahine? he mahi poauau tenei
mahi au. **29** He kaha kei toku ringa hei whakatupu kino i a
koutou: otiia kua korero mai te Atua o to koutou papa ki
ahau inapo, kua mea mai, Kia tupato kei korero atu koe,
ahakoa pai, ahakoa kino, ki a Hakopa. **30** Na, ahakoa i
whakamatea e koe tou haere, no te mea i koroa e koe te
whare o tou papa, he aha ra koe i tahae ai i oku atua? **31**
Na ka whakahoki a Hakopa, ka mea ki a Rapana, No te
mea hoki i wehi ahau: i mea hoki ahau, Kei tangohia e koe
au tamahine i ahau. **32** Ko te tangata e kitea e koe ou atua
i a ia, kaua ia e whakaorangia: tirohia iho e koe i te aroaro
o o taua teina ko ehea mea au kei ahau, ka tango atu ai
mau. Kihai hoki a Hakopa i mohio, kua tahaetia aua mea e
Rahera. **33** Na ka haere a Rapana ki te teneti o Hakopa, ki
te teneti hoki o Rea, ki te teneti ano hoki o nga pononga
wahine tokorua; a kihai i kitea. A ka puta atu ia i te teneti o
Rea, a ka tomo atu ki te teneti o Rahera. **34** Na tera kua
tikina nga whakapakoko e Rahera, kua whaongia ki roto ki
te nohoanga kamera, a nohoia iho e ia. Na poto katoa
te teneti te whawha e Rapana, a kihai i kitea. **35** Na ka
mea ia ki tona papa, Kei riri mai toku ariki moku e kore e
ahei te whakatika ake ki tou aroaro; no te mea ko to te
wahine mate tenei kei ahau. Na rapu noa ia, kihai i kitea
nga whakapakoko. **36** Na ka riri a Hakopa, ka ngangare ki
a Rapana: a ka oho a Hakopa, ka mea ki a Rapana, He
aha toku hara? he aha toku he, i takare ai koe ki te whai
mai i ahau? **37** Kua whawhakia nei e koe aku mea katoa,
he aha te mea i kitea e koe o nga mea katoa o tou whare?
Homai ki konei ki te aroaro o oku teina, o ou teina, ma
ratou e whakariterite ta taua whakawa. **38** Ka rua tekau
enei tau oku ki a koe; kihai i whanau whakatahe au hipi,
au koati, kihai ano i kainga e ahau nga hipi toa o tau kahui.
39 Ko te mea i haea e nga kirehe mohoao kihai i kawea e
ahau ki a koe; naku ano tena i whakautu; i rapu utu ano
koe mo tena i toku ringa, ahakoa mo te mea i tahaetia i te
awatea, mo te mea ranei i tahaetia i te po. **40** Ko taku
hanga tena; i te awatea i pau ahau i te matewai, i te po i te
huka; a turere ana te moe i oku kanohi. **41** Ka rua tekau
enei tau oku ki tou whare; kotahi tekau ma wha nga tau i
mahi ai ahau ki a koe mo au tamahine tokorua, e ono tau
hoki mo au hipi: a ka tekau au whakaputanga ketanga i
nga utu moku. **42** Me i kahore i tata mai ki ahau te Atua o
toku papa, te Atua o Aperahama, te Wehi hoki o Ihaka,
ina kua tonoa kautia mai ahau e koe. I kite mai te Atua i
toku tukinotanga, i te mahi hoki a oku ringa, i riria ai koe
e ia inapo. **43** Na ko te whakahokinga a Rapana, ko te
meatanga ki a Hakopa, He tamahine naku enei tamahine,
he tamariki ano naku enei tamariki, he kahui ano hoki
naku enei kahui, a ko nga mea katoa e kite nei koe, naku:
a he aha taku e mea ai akuanei ki enei ta mahine aku,
ki a raua tamariki ranei i whanau nei i a raua? **44** Na,
tena, haere mai, kia whakarite kawenata taua, a koe me
ahau; a ka waiho hei kaiwhakaatu ki a taua. **45** Na ka
tikina tetahi kohatu e Hakopa, a whakaarahia ake e ia hei
pou. **46** A ka mea a Hakopa ki ona teina, Kohia mai he
kohatu; na ka tikina atu e ratou etahi kohatu, ka hanga he
puranga: a kai ana ratou ki reira ki runga ki te puranga. **47**
A huaina iho taua mea e Rapana ko Iekarahaharuta: na
Hakopa ia i hua ko Kareere. **48** Na ka mea a Rapana, Hei
kaiwhakaatu tenei puranga i tenei ra ki a taua. Na reira i
huaina ai tona ingoa ko Kareere; **49** Ko Mihipa hoki; i mea
hoki ia, Ma Ihowa e titiro mai ki a taua, ina matara atu
taua i a taua. **50** Ki te tukino koe i aku tamahine, ki te
tango ranei i etahi wahine ke atu i aku tamahine, kahore
he tangata i a taua; kia mahara, hei kaititiro te Atua ki
ahau, ki a koe. **51** I mea ano a Rapana ki a Hakopa, Titiro
ki tenei puranga, a titiro hoki ki tenei pou i waiho iho nei
e ahau i waenganui i a taua; **52** Hei kaiwhakaatu tenei
puranga, hei kaiwhakaatu ano hoki tenei pou, moku kei
haere ki tua atu o tenei puranga ki a koe, mou hoki kei
haere ake ki ahau ki tua o tenei puranga, o tenei pou hoki,
mo te kino. **53** Ma te Atua o Aperahama, ma te Atua hoki
o Nahora, ma te Atua o to raua papa, e whakarite ta taua
whakawa. Na ka oatitia e Hakopa te Wehi o tona papa,
o Ihaka. **54** Na patua ana e Hakopa he patunga tapu ki
runga ki te maunga, a karangatia ana e ia ona teina ki te
kai taro: na ka kai taro ratou, a ka moe ki te maunga. **55** A
ka maranga wawe a Rapana i te ata, ka kihi i ana tama, i
ana tamahine, ka manaaki hoki i a ratou: na haere ana a
Rapana, hoki ana ki tona wahi.

32 Na haere ana a Hakopa i tona huarahi, a ka tutaki ki
a ia nga anahera a te Atua. **2** A ka mea a Hakopa i
tona kitenga i a ratou, Ko te ope tenei a te Atua: na huaina
iho e ia te ingoa o tena wahi ko Mahanaima. **3** Na ka tono
tangata atu a Hakopa ki mua i a ia ki a Ehau, ki tona
tuakana, ki te whenua o Heira, ki te whenua o Eroma. **4**
Ka ako hoki ia ki a ratou, ka mea, Kia penei he korero atu
ma koutou ki toku ariki, ki a Ehau; E penei ana te kupu
a tau pononga, a Hakopa, I a Rapana ahau e noho ana
a tae mai ki tenei wa; **5** He kau ano aku, he kaihe, he
hipi, he pononga tane, he pononga wahine: a kua tono
tangata nei ahau ki te korero ki toku ariki, kia manakohia ai
ahau e koe. **6** Na ka hoki mai nga karere ki a Hakopa, ka
mea, I tae atu matou ki tou tuakana, ki a Ehau, a tenei ano
ia te haere mai nei ki te whakatau i a koe, ratou tahi ko
nga tangata e wha rau. **7** Na he nui te wehi o Hakopa,
ka manukanuka; na ka wehea e ia ona tangata, me nga
hipi, me nga kau, me nga kamera, kia rua nga ropu; **8** I
mea hoki ia, Ki te tae mai a Ehau ki te ropu tuatahi, a ka
patua e ia, na, ka mawhiti te ropu i mahue. **9** Na ka mea a
Hakopa, E te Atua o toku papa, o Aperahama, e te Atua o
toku papa, o Ihaka, e Ihowa, nau nei te kupu ki ahau, Hoki

atu ki tou whenua, ki ou whanaunga hoki, a ka pai taku
mahi ki a koe: **10** He iti rawa ahau, he nui au arohatanga
katoa, me te pono katoa hoki i whakaputaina mai e koe ki
tau pononga; i whiti mai hoki ahau me toku tokotoko i tenei
Horano; a ka rua nei oku ropu. **11** Tena ra, whakaorangia
ahau i te ringa o toku tuakana, i te ringa o Ehau; e wehi
ana hoki ahau i a ia, kei haere mai ia ki te patu i ahau, i te
whaea ratou tahi ko nga tamariki. **12** I mea mai nei hoki
koe, Ina, ka pai taku mahi ki a koe, a ka meinga e ahau ou
uri kia rite ki te onepu o te moana, e kore nei e taea te
tatau i te tini. **13** A i moe ia ki reira i taua po; a i tangohia e
ia i roto i nga mea i pono ki tona ringa he hakari ma Ehau,
ma tona tuakana; **14** E rua rau nga koati hua, e rua tekau
hoki nga koati toa, e rua rau nga hipi uha, e rua tekau nga
hipi toa, **15** E toru tekau nga kamera whai waiu, me a
ratou kuao, e wha tekau nga kau, kotahi tekau hoki nga
puru, e rua tekau nga kaihe uha, me nga kuao hoki kotahi
tekau. **16** A ka hoatu e ia ki nga ringa o ana pononga
tenei kahui, tenei kahui, motumotu rawa; ka mea ia ki ana
pononga, Haere i mua i ahau, kia whai takiwa tetahi kahui,
tetahi kahui. **17** I ako ano ia i te tuatahi, i mea, E tutaki a
Ehau, toku tuakana, i a koe, e mea, Na wai koe? a e haere
ana koe ki hea? a na wai enei mea i tou aroaro? **18** Na ka
mea atu koe, Na tau pononga, na Hakopa; i homai e ia
hei hakari ma toku ariki, ma Ehau; a tenei ano hoki ia kei
muri i a matou. **19** He pera ano tana ako ki te tuarua, ki te
tuatoru hoki, ki nga tangata katoa ano hoki i haere i muri i
nga kahui, i mea ia, Ko te tikanga tenei mo nga kupu e
korero ai koutou ki a Ehau, ina tutaki ki a ia; **20** A me ki atu
e koutou, Na, tenei ano hoki tau pononga, a Hakopa, kei
muri i a matou. I mea hoki ia, Me whakamarie ia e ahau ki
te hakari e haere ana i mua i ahau, a, muri iho ka kite
ahau i tona kanohi; tera pea ia e manako ki ahau. **21** Na
ka haere atu te hakari i mua i a ia: a ko ia i moe i taua po i
te puni. **22** A i whakatika ia i taua po, i tango hoki i ana
wahine tokorua, me ana wahine pononga tokorua, me ana
tamariki tekau ma tahi, a ka whiti i te whitinga i Iapoko.
23 A i tango ia i a ratou, i mea hoki kia whiti i te awa, a i
tukuna atu e ia kia whiti nga mea i a ia. **24** A i mahue iho a
Hakopa ko ia anake; a nonoke ana raua ko tetahi tangata,
a takiri noa te ata. **25** A, no te kitenga o tera kihai ia i taea
e ia, ka pa ia ki te ateatenga o tona huha; a ka takoki te
ateatenga o te huha o Hakopa i a raua e nonoke ana. **26**
Na ka mea ia, Tukua ahau, kua takiri hoki te ata. A ka mea
ia, E kore koe e tukua e ahau, kia manaakitia ra ano ahau
e koe. **27** A ka mea ia, Ko wai tou ingoa? A ka mea ia, Ko
Hakopa. **28** A ka mea ia, Heoi ano kianga ko Hakopa tou
ingoa, engari ko Iharaira: no te mea kua tohe koe ki te
Atua, ki te tangata hoki, a i a koe ano te mutunga. **29**
Na ka ui a Hakopa, ka mea, Tena koa, korerotia mai tou
ingoa. Ano ra ko ia, He aha toku ingoa i uia ai e koe? a ka
manaaki ia i a ia i reira. **30** Na huaina ana e Hakopa te
ingoa o taua wahi ko Peniere: i mea hoki ia, Moku i titiro ki
te Atua, he kanohi, he kanohi, a kei te ora nei ahau. **31** A i
tara mai te ra ki a ia i a ia ka whiti i Penuere, kei te toitoti
ano tona huha. **32** Koia nga tama a Iharaira te kai ai i te
uaua i memenge, ara i tera i te ateatenga o te huha, a tae
noa ki tenei ra: no te mea hoki i pa ia ki te ateatenga o te
huha o Hakopa, ki te uaua i memenge.

33 A ka maranga ake nga kanohi o Hakopa, na ka titiro
atu ia, a ko Ehau e haere mai ana, ratou ko nga
tangata e wha rau. Na ka wehea e ia nga tamariki ki a
Rea, ki a Rahera, ki nga pononga wahine hoki tokorua. **2** I
maka ano e ia nga pononga wahine me a raua tamariki
ki mua, ko Rea ratou ko ana tamariki ki muri mai, a ko
Rahera raua ko Hohepa ki muri rawa. **3** Na ko ia i haere
ki mua i a ratou, a e whitu ona pikonga ki te whenua, a
whakatata noa ia ki tona tuakana. **4** Na ka rere a Ehau
ki te whakatau i a ia, a ka awhi i a ia, ka hinga hoki ki
runga ki tona kaki, ka kihi i a ia: na ka tangi raua. **5** Na ka
maranga ona kanohi, ka kite ia i nga wahine, ratou ko nga
tamariki; a ka mea, Ko wai enei i a koe nei? A ka mea
ia, Ko nga tamariki, ko nga ohaohatanga a te Atua ki tau
pononga. **6** Na ka whakatata nga pononga wahine, raua
ko a raua tamariki, a ka piko iho. **7** Na ka whakatata hoki
a Rea, ratou ko ana tamariki, a ka piko iho: a muri iho ka
whakatata a Hohepa raua ko Rahera, a ka piko iho raua.
8 A ka mea ia, hei aha mau tenei ropu katoa i tutaki nei ki
ahau? Ano ra ko ia, Kia manakohia mai ai ahau e toku
ariki. **9** A ka mea a Ehau, He nui kei ahau; waiho ano i
a koe tau, e toku teina. **10** Ano ra ko Hakopa, Kaua ra;
mehemea kua manakohia mai ahau e koe, na, me tango e
koe te hakari a toku ringa: ka kite atu nei hoki ahau i tou
kanohi, me te mea e titiro atu ana ki te kanohi o te Atua, a
ka pai mai ano koe ki ahau. **11** Tangohia ra taku manaaki i
kawea atu na ki a koe; kua atawhai mai nei hoki te Atua ki
ahau, a e hua ana aku mea. Na ka tohe ia ki a ia, a ka
tangohia e ia. **12** Na ka mea ia, Hapainga, tatou ka haere,
me haere ano ahau i mua i a koe. **13** A ka mea ia ki a ia, E
mohio ana toku ariki he kahakore nga tamariki, a kei ahau
hoki nga kahui me nga kau whai kuao: kia kotahi noa rangi
e akiakina ana ratou, na ka mate katoa nga kahui. **14** Ko
koe, ko toku ariki, e haere i mua i tana pononga: a ka rite
taku ata arataki ki te haere a nga mea i toku aroaro nei, ki
te haere hoki a nga tamariki, a kia tae ra ano ahau ki toku
ariki, ki Heira. **15** Na ka mea a Ehau, Kati, me waiho e
ahau ki a koe etahi o nga tangata i ahau nei. A ka mea ia,
Hei aha koa? kia manakohia mai ahau e toku ariki. **16** Na
ka hoki a Ehau i taua rangi ano, ka haere ki Heira. **17**
A ka turia atu e Hakopa ki Hukota, ka hanga e ia tetahi
whare mona, i hanga ano hoki e ia etahi tihokahoka mo
ana kararehe: na reira i huaina ai te ingoa o taua wahi ko
Hukota. **18** A ka tae a Hakopa ki Hareme, ki tetahi pa o
Hekeme, ki te whenua o Kanaana, i tona haerenga mai i
Paranaarama; a ka noho ki te ritenga atu o te pa. **19** Na
ka hokona e ia te wahi whenua i tu ai tona teneti i te ringa
o nga tama a Hamora, papa o Hekeme, ki nga moni kotahi
rau. **20** Na ka whakaturia e ia tetahi aata ki reira, a huaina
iho e ia ko Ereerohe Iharaira.

34 Na ka haere atu a Rina, tamahine a Rea, i whanau
nei i a raua ko Hakopa, kia kite i nga tamahine o

te whenua. **2** A ka kite a Hekeme, tama a Hamora Hiwi,
rangatira o taua whenua, i a ia; a ka hopukia ia e ia, a ka
takoto ki a ia, ka whakaiti hoki i a ia. **3** Na ka piri tona
wairua ki a Rina, tamahine a Hakopa, a ka aroha ia ki te
kotiro ra, ka whakamarie hoki i te ngakau o taua kotiro. **4**
Na ka korero a Hekeme ki a Hamora, ki tona papa, ka
mea, Tikina te kotiro nei hei wahine maku. **5** Na i rongo
a Hakopa kua pokea a Rina, tana tamahine, e ia; a i te
parae ana tama, i ana kararehe: na ka whakarongo puku a
Hakopa, kia tae mai ra ano ratou. **6** Na ka haere a Hamora
papa o Hekeme ki a Hakopa ki te korero ki a ia. **7** Na
ka haere mai nga tama a Hakopa i te parae, i to ratou
rongonga; a ka matangerengere aua tangata, ka tino riri
hoki, mo tana mahi wairangi i roto i a Iharaira, i a ia i takoto
ra ki te tamahine a Hakopa; he mahi hoki kihai i tika. **8** Na
ka korero a Hamora ki a ratou, ka mea, Ko Hekeme, ko
taku tama, piri tonu tona wairua ki ta koutou tamahine:
homai ia ki a ia, ne? hei wahine. **9** A kia marenatia tatou ki
a tatou; homai a koutou tamahine ki a matou, a me tango
hoki a matou tamahine ma koutou. **10** A me noho koutou
ki a matou: a ka takoto atu te whenua i mua i a koutou: e
noho i reira, ka hokohoko i reira, ka whakatupu rawa ma
koutou i reira. **11** A ka mea a Hekeme ki tona papa ratou
ko ona tungane, Kia manakohia mai ahau e koutou, a ko
ta koutou e ki mai ai ki ahau ka hoatu e ahau. **12** Ahakoa
pehea te nui o te tapakuha me te hakari e meatia mai e
koutou ki ahau, ka hoatu e ahau ta koutou e ki mai ai ki
ahau: otira homai te kotiro hei wahine maku. **13** Na ka
whakahoki tinihanga nga tama a Hakopa ki a Hekeme raua
ko Hamora, ko tona papa, i mea hoki ratou mo Rina, mo to
ratou tuahine, i whakapokea e ia; **14** Ka mea ratou ki a
raua, E kore tenei mea e taea e matou te mea, te hoatu i
to matou tuahine ki te tangata kahore i kotia; he tawainga
hoki tena mo matou: **15** Tenei ia te mea e whakaae ai
matou ki a koutou: ki te peneitia koutou me matou, ki te
kotia o koutou tane katoa; **16** Katahi ka hoatu e matou a
matou tamahine ki a koutou, ka tangohia mai hoki a koutou
tamahine ma matou, a ka noho matou i roto i a koutou, a
ka meinga tatou hei iwi kotahi. **17** Ki te kahore ia koutou e
rongo ki ta matou, kia kotia koutou; na ka tango matou i ta
matou tamahine, ka haere. **18** Na i pai a ratou kupu ki
a Hamora, ki a Hekeme hoki, ki te tama a Hamora. **19**
A kihai i whakaroa taua tamaiti ki te mea i taua mea, he
matenui hoki nona ki te tamahine a Hakopa: he nui atu
ano ia i nga tangata katoa o te whare o tona papa. **20** Na
ka haere a Hamora raua ko Hekeme, ko tana tama, ki te
kuwaha o to raua pa, a ka korero ki nga tangata o to raua
pa, ka mea, **21** He hunga ata noho tenei ki a tatou; no
reira tukua ratou kia noho ki tenei whenua, kia hokohoko
ki konei; na ko te whenua nei, nana, he nui noa atu mo
ratou; me tango mai e tatou a ratou tamahine hei wahine
ma tatou, ka hoatu hoki i a tatou tama hine ki a ratou. **22**
Kotahi ano ia te mea e whakaae mai ai aua tangata ki a
tatou, kia noho ki a tatou, kia waiho hei iwi kotahi, ki te
kotia o tatou tane katoa, ki te peratia me ratou kua kotia
nei. **23** Ko a ratou kararehe, ko a ratou taonga, me a ratou
kirehe katoa, e kore ianei ena e riro mai i a tatou? erangi
me whakaae atu tatou ki a ratou, a ka noho ratou ki a
tatou. **24** A i whakarongo ki a Hamora raua ko Hekeme, ko
tana tama, nga tangata katoa i haere atu i te kuwaha o
tona pa; a i kotia katoatia nga tane, nga tangata katoa i
haere atu i te kuwaha o tona pa. **25** A i te toru o nga ra, i
a ratou e mamae ana, na ka tango nga tama tokorua a
Hakopa, a Himiona raua ko Riwai, nga tungane o Rina, i
tana hoari, i tana hoari, a haere ohorere ana ki te pa, a
patua iho e raua nga tane katoa. **26** I patua ano hoki e
raua a Hamora raua ko Hekeme, ko tana tama ki te mata
o te hoari, a tangohia ana e raua a Rina i roto i te whare o
Hekeme, a haere ana. **27** Na ka haere nga tama a Hakopa
ki te hunga i patua, a pahuatia ana e ratou te pa, mo to
ratou tuahine i whakapokea e ratou. **28** I tangohia e ratou
a ratou hipi, a ratou kau, a ratou kaihe, me nga mea hoki
i te pa, me nga mea ano hoki i te mara; **29** Me a ratou
taonga katoa, a whakaraua ana a ratou tamariki katoa, me
a ratou wahine, i pahuatia ano hoki nga mea katoa i roto i
te whare. **30** Na ka mea a Hakopa ki a Himiona raua ko
Riwai, Ka raru ahau i a korua, ka meinga kia piro i roto i
nga tangata whenua, i roto i nga Kanaani ratou ko nga
Perihi: a ka huihui mai ratou ki ahau, ki te hunga tokoiti, a
ka patua ahau; a ka ngaro ahau, ahau me toku whare. **31**
A ka mea raua, Kia peratia koia e ia to matou tuahine me
te wahine kairau?

35 Na ka mea te atua ki a Hakopa, Whakatika, haere
ake ki Peteere, ki reira noho ai; ka hanga hoki ki
reira i tetahi aata ma te Atua i puta mai nei ki a koe, i tou
rerenga mai i te aroaro o Ehau, o tou tuakana. **2** Katahi ka
mea a Hakopa ki tona whare, ki ona tangata katoa hoki,
Whakarerea atu nga atua ke i roto i a koutou, e pure i
a koutou, a kakahuria etahi kakahu ke mo koutou: **3** A
whakatika tatou, ka haere ake ki Peteere; a ka hanga e
ahau ki reira tetahi aata ma te Atua i whakarongo mai nei
ki ahau i te ra i pouri ai ahau, i tata ano hoki ki ahau i
te huarahi i haere ai ahau. **4** Na ka homai e ratou ki a
Hakopa nga atua ke katoa i roto i to ratou ringa, me nga
whakakai i o ratou taringa; a ka huna e Hakopa ki raro i te
oki i Hekeme. **5** Na ka turia atu e ratou: i runga ano te
wehi o te Atua i nga pa i tetahi taha i tetahi taha o ratou, a
kihai ratou i whai i nga tama a Hakopa. **6** Heoi ka tae a
Hakopa ki Rutu, ki tera hoki i te whenua o Kanaana, ara ki
Peteere, a ia me tona nuinga katoa. **7** A ka hanga e ia he
aata ki reira, a huaina iho e ia taua wahi ko Erepeteere:
no te mea hoki i puta mai te Atua ki a ia i reira, i tona
rerenga i te aroaro o tona tuakana. **8** Na ka mate a Tepora
kaiwhakangote o Ripeka, a ka tanumia ki raro i Peteere, ki
raro i te oki; a ka huaina to reira ingoa ko Aronipakuta. **9** I
puta mai ano te Atua ki a Hakopa i tona haerenga mai i
Paranaarama, i manaaki hoki a ia. **10** A ka mea te Atua ki
a ia, Ko Hakopa tou ingoa: e kore tou ingoa e huaina ko
Hakopa a muri ake nei, engari ko Iharaira hei ingoa mou.
Na huaina ana e ia tona ingoa ko Iharaira. **11** I mea ano te
Atua ki a ia, Ko ahau te Atua Kaha Rawa: kia hua koe,
kia tini; kia puta he iwi, he huinga iwi ano hoki i roto i a

koe, kia puta ano hoki nga kingi i roto i tou hope; **12** Ko te whenua hoki i hoatu e ahau ki a Aperahama raua ko Ihaka, ka hoatu ano e ahau ki a koe, ka hoatu ano hoki e ahau tena whenua ki ou uri i muri i a koe. **13** Na ka mawehe atu te Atua i a ia ki runga, i te wahi i korero ai ia ki a ia. **14** Na ka whakaturia e Hakopa he pou ki te wahi i korero ai ia ki a ia, he pou kohatu: a ka ringihia e ia he ringihanga ki runga, a i ringihia hoki e ia he hinu ki runga. **15** A huaina iho e Hakopa te ingoa o te wahi i korero ai te Atua ki a ia, ko Peteere. **16** Na ka hapainga atu e ratou i Peteere; a ka whano ka tae ratou ki Eparata: na ka whakawhanau a Rahera, ka whakauaua hoki tona whanautanga. **17** A, i te mea ka whakauaua tona whanautanga, ka mea te kaiwhakawhanau ki a ia, Kaua e wehi; ta te mea he tama ano tenei au. **18** Na, i te mea ka haere tona wairua, i mate hoki ia, ka huaina e ia tona ingoa ko Penoni: na tona papa ia i hua ko Pineamine. **19** Na ka mate a Rahera, ka tanumia ki te ara ki Eparata, koia nei a Peterehema. **20** A ka whakaturia e Hakopa he pou ki runga ki tona rua: ko te pou ia o te rua o Rahera a tae noa ki tenei ra. **21** Na ka turia atu e Iharaira, a ka whakaarahia e ia tona teneti ki tua atu i te pourewa i Erara. **22** A, i a Iharaira e noho ana i taua whenua, na ka haere a Reupena ka takoto ki a Piriha wahine iti a tona papa: a ka rongo a Iharaira. Na kotahi tekau ma rua nga tama a Hakopa: **23** Ko nga tama a Rea; ko Reupena, ko te matamua a Hakopa, ko Himiona, ko Riwai, ko Hura, ko Ihakara, ko Hepurona: **24** Ko nga tama a Rahera; ko Hohepa raua ko Pineamine: **25** Ko nga tama a Piriha, pononga wahine a Rahera; ko Rana raua ko Napatari: **26** Ko nga tama a Tiripa, pononga wahine a Rea; ko Kara raua ko Ahera: ko nga tama enei a Hakopa i whanau nei mana ki Paranaarama. **27** Na kua tae a Hakopa ki a Ihaka, ki tona papa, ki Mamere, ki te pa o Arapa, ara ki Heperona, ki te wahi hoki i noho ai a Aperahama raua ko Ihaka. **28** A kotahi rau e waru tekau tau nga ra o Ihaka. **29** Na ka hemo a Ihaka, ka mate, ka kohia atu ki tona iwi, he koroheke, kua maha hoki ona ra: a na ana tama, na Ehau raua ko Hakopa ia i tanu.

36 Na ko nga whakatupuranga enei o Ehau, ara o Eroma. **2** I tangohia ana wahine e Ehau i roto i nga tamahine o Kanaana; a Araha, tamahine a Erona Hiti, a Ahoripama, tamahine a Anaha, tamahine a Tipeona Hiwi; **3** Ratou ko Pahemata, tamahine a Ihimaera, tuahine o Neparoto. **4** A whanau ake ta Araha raua ko Ehau ko Eripata; whanau ake ta Pahemata ko Reuere; **5** A whanau ake a Ahoripama, ko Ieuhu, ko Iaarama, ko Koraha: ko nga tama enei e Ehau i whanau nei mana ki te whenua o Kanaana. **6** Na ka tangohia e Ehau ana wahine, ana tama, ana tamahine, nga tangata katoa o tona whare, ana kararehe, ana kirehe katoa, ana taonga katoa i whiwhi ai ia ki te whenua o Kanaana, a haere atu ana ki tetahi whenua ke atu i tona teina i a Hakopa. **7** He nui rawa hoki no a raua taonga, te noho tahi ai raua; kihai hoki te whenua i noho manene nei raua i nui hei nohoanga mo raua, i a raua kararehe hoki. **8** Na ka noho a Ehau ki Maunga Heira: ko Eroma a Ehau. **9** A ko nga whakatupuranga enei a Ehau papa o nga Eromi i Maunga Heira: **10** Ko nga ingoa enei o nga tama a Ehau; ko Eripata tama a Araha wahine a Ehau, ko Reuere tama a Pahemata wahine a Ehau. **11** A ko nga tama a Eripata, ko Temana, ko Omara, ko Tepo, ko Katama, ko Kenaha. **12** Na ko Timina he wahine iti na Eripata tama a Ehau; a whanau ake ta raua ko Eripata, ko Amareke: ko nga tama enei a Araha wahine a Ehau. **13** Ko nga tama hoki enei a Reuere; ko Nahata, ko Heraha, ko Hamaha, ko Miha; ko nga tama enei a Pahemata wahine a Ehau. **14** Na ko nga tama enei a Ahoripama tamahine a Anaha, tamahine a Tipeona, a te wahine a Ehau: a whanau ake a raua ko Ehau ko Ieuhu, ko Iaarama, ko Koraha. **15** Ko enei o nga tama a Ehau i waiho hei ariki: ko nga tama a Eripata matamua a Ehau; ko Temana ariki, ko Omara ariki, ko Tepo ariki, ko Kenaha ariki, **16** Ko Koraha ariki, ko Katama ariki, ko Amareke ariki: na Eripata enei ariki i te whenua o Eroma; ko nga tama enei a Araha. **17** A ko nga tama enei a Reuere tama a Ehau; ko Nahata ariki, ko Heraha ariki, ko Hamaha ariki, ko Miha ariki: na Reuere enei ariki i te whenua o Eroma; ko nga tama enei a Pahemata wahine a Ehau. **18** Ko nga tama hoki enei a Ahoripama, wahine a Ehau; ko Ieuhu ariki, ko Iaarama ariki, ko Koraha ariki: na Ahoripama enei ariki, na te tamahine a Anaha, na te wahine a Ehau. **19** Ko nga tama enei a Ehau, ara a Eroma, a ko enei ano o ratou ariki. **20** Ko nga tama enei a Heira Hori, ko nga tangata whenua hoki; ko Rotana, ko Hopara, ko Tipeona, ko Anaha, **21** Ko Rihona, ko Etere, ko Rihana: ko nga ariki enei o nga Hori, ko nga tama hoki a Heira i te whenua o Eroma. **22** Ko nga tama a Rotana, ko Hori, ko Hemama; a ko Timina te tuahine o Rotana. **23** Ko nga tama hoki enei a Hopara; ko Arawana, ko Manahata, ko Epara, ko Hepo, ko Onama. **24** Ko nga tama hoki enei a Tipeona; ko Aiaha raua ko Anaha: na tenei Anaha i kite nga puia i te koraha, i a ia e whangai ana i nga kaihe a Tipeona, a tona papa. **25** Ko nga tama hoki enei a Anaha; ko Rihona, ko Ahoripama tamahine a Anaha. **26** A ko nga tama enei a Eihona; ko Hemerana, ko Ehepana, ko Itirana, ko Kerana. **27** Ko nga tama enei a Etere; ko Pirihana, ko Taawana, ko Akana. **28** Ko nga tama enei a Rihana; ko Uhu raua ko Arana. **29** No nga Hori enei ariki; ko Rotana ariki, ko Hopara ariki, ko Tipeona ariki, ko Anaha ariki, **30** Ko Rihona ariki, ko Etere ariki, ko Rihana ariki: no nga Hori enei ariki, no roto i o ratou ariki i te whenua o Heira. **31** Ko nga kingi enei i kingi i te whenua o Eroma, i te mea kahore ano he kingi o nga tama a Iharaira. **32** A he kingi no Eroma a Pera tama a Peoro: a ko Rinihapa te ingoa o tona pa. **33** Na ka mate a Pera, a ko Iopapa tama a Heraha o Potora te kingi i muri i a ia. **34** Na ka mate a Iopapa, a ko Huhama o te whenua o Temani te kingi i muri i a ia. **35** Na ka mate a Huhama, a ko Harara tama a Perara, a te tangata nana nei i patu a Miriana ki te parae o Moapa, te kingi i muri i a ia: a ko Awiti te ingoa o tona pa. **36** Na ka mate a Harara, a ko Hamara o Mahareka te kingi i muri i a ia. **37** Na ka mate a Hamara, a ko Haora o Rehopoto i te taha o te awa te kingi i muri i a ia. **38** Na ka mate a Haora, a ko

Paarahanana, ko te tama a Akaporo, te kingi i muri i a
ia. **39** Na ka mate a Paarahanana tama a Akaporo, a ko
Harara te kingi i muri i a ia: a ko Pau te ingoa o tona pa;
ko Mehetapere hoki te ingoa o tana wahine, he tamahine
ia na Matarere tamahine a Metahapa. **40** Na ko nga ingoa
enei o nga ariki, ara o nga whanau a Ehau, o tona hapu, o
tona hapu, o tona kainga, o tona kainga, tona ingoa, tona
ingoa; ko Timina ariki, ko Arawa ariki, ko Ietete ariki, **41** Ko
Ahoripama ariki, ko Eraha ariki, ko Pinona ariki, **42** Ko
Kenaha ariki, ko Temana ariki, ko Mipitara ariki, **43** Ko
Makatiere ariki, ko Irama ariki: no Eroma enei ariki, me o
ratou nohoanga i te whenua i nohoia e ratou: ko Ehau ia
ko te papa o nga Eromi.

37 A i noho a Hakopa i te whenua i noho manene
ai tona papa, i te whenua o Kanaana. **2** Ko nga
whakatupuranga enei o Hakopa. Kotahi tekau ma whitu
nga tau o Hohepa, a i te whangai hipi ia, ratou ko ona
tuakana; he taitama hoki ia i te taha o nga tama a Piriha, o
nga tama a Tiripa, a nga wahine a tona papa: a ka kawea
e Hohepa te kor ero kino mo ratou ki to ratou papa. **3** Na i
arohaina nuitia a Hohepa e Iharaira i ana tama katoa, no
te mea ko te tama ia o tona koroheketanga: a ka hanga e
ia tetahi koti purepure mona. **4** A ka kite ona tuakana e
arohatia nuitia ana ia e to ratou papa i ona tuakana katoa,
na ka kino ratou ki a ia, kihai ano hoki i ahei te ata korero
ki a ia. **5** Na ka moe a Hohepa i tetahi moe, a ka korerotia
e ia ki ona tuakana; ka nui haere ano to ratou kino ki a ia.
6 A i mea ia ki a ratou, Tena, whakarongo ki tenei moe i
moe nei ahau: **7** Nana, i te paihere witi tatou i waenga
mara, na ka whakatika ake taku paihere, a ka tu; ko te
tino karapotinga mai o a koutou paihere, kei te piko iho
ki taku paihere. **8** Na ka mea ona tuakana ki a ia, Koia
ranei ko koe hei kingi mo matou? hei rangatira ano ranei
koe mo matou? Na ka nui haere ano to ratou kino ki a ia
mo ana moe, mo ana kupu. **9** A i moe ano ia i tetahi atu
moe, a ka korerotia e ia ki ona tuakana, ka mea ia, Nana,
tenei ano hoki tetahi moe i moe ai ahau; na, ko te ra me te
marama, me nga whetu kotahi tekau ma tahi, e piko mai
ana ki ahau. **10** A ka korerotia e ia ki tona papa ratou
ko ona tuakana: na ka whakatupehupehu tona papa ki
a ia, ka mea ki a ia, He aha tenei moe i moe nei koe?
Tera ranei matou, ko tou whaea, ko ou tuakana, e haere
mai ki te piko ki a koe, ki te whenua? **11** Na ka hae ona
tuakana ki a ia; ko tona papa ia i mahara ki te kupu. **12**
Na ka haere ona tuakana ki te whangai i nga hipi a to
ratou papa i Hekeme. **13** A ka mea a Iharaira ki a Hohepa,
Kahore ianei ou tuakana i te whangai hipi i Hekeme? haere
mai, me tono koe e ahau ki a ratou. Ka mea ia, Tenei
ahau. **14** Na ka mea ia ki a ia, Tena, haere, tirohia, kei te
ora ranei ou tuakana, kei te ora ano ranei nga hipi; ka
whakahoki mai ia i te korero ki ahau. Na ka tonoa atu ia e
ia i te raorao o Heperona, a ka haere ia ki Hekeme. **15** A
ka tutaki tetahi tangata ki a ia, e pohehe ana hoki ia i te
parae, a ka ui taua tangata ki a ia, He aha tau e rapu na?
16 Na ka mea ia, E rapu ana ahau i oku tuakana: tena koa,
whakaaturia mai ki ahau, kei hea ratou e whangai ana i te
kahui. **17** Ka mea taua tangata, Kua riro atu ratou i konei;
i rongo hoki ahau i a ratou e ki ana, Kia haere tatou ki
Rotana. Na ka haere a Hohepa ki te whai i ona tuakana, a
ka kitea ratou e ia ki Rotana. **18** Na ka kite mai ratou i a ia
i tawhiti, a, i te mea kahore ano ia i tata noa ki a ratou,
ka whakatakoto whakaaro ratou mona kia whakamatea.
19 A ka mea ratou tetahi ki tetahi, Nana, ko te moemoea
tenei te haere mai nai. **20** Tena, tatou ka haere, ka patu i
a ia, ka maka hoki i a ia ki tetahi o nga poka, a ka mea
tatou, Na tetahi mohoao nanakia ia i kai: a ka kite tatou i te
tukunga iho o ana moe. **21** Na i rongo a Reupena, a ka
whakaorangia ia e ia i roto i o ratou ringa; ka mea ia, Kaua
ia e patua e tatou. **22** Ka mea ano a Reupena ki a ratou,
Kaua e whakahekea he toto; maka atu ia ki roto ki tenei
poka i te koraha nei, kaua hoki tetahi ringa e pa ki a ia; he
mea hoki kia whakaora ai ia i a ia i roto i o ratou ringa, kia
whakahoki ai ia i a ia ki tona papa. **23** A, i te taenga o
Hohepa ki ona tuakana, ka huia e ratou te koti o Hohepa,
te koti purepure e mau ana i a ia; **24** A mauria ana ia,
maka ana e ratou ki te poka: he tuwhera kau ano te poka,
kahore he wai o roto. **25** Na ka noho ratou ki te kai taro: a
ka anga ake o ratou kanohi, na, ko tetahi tira Ihimaeri e
haere mai ana i Kireara me a ratou kamera, he waha i
nga mea kakara, i te pama, i te maira, e haere ana ki te
kawe ki raro, ki Ihipa. **26** Na ka mea a Hura ki ona tuakana
ratou ko ona teina, He aha te pai o ta tatou patu i to tatou
teina, o te huna hoki i ona toto? **27** Tatou ka haere, ka
hoko i a ia ki nga Ihimaeri, a kaua o tatou ringa e pa ki a
ia; ko to tatou teina nei hoki ia, ko to tatou kikokiko. A i
whakaae ona tuakana ratou ko ona teina. **28** Na ka haere
mai nga Miriani, he hunga hokohoko: ka hutia ake e ratou
a Hohepa i roto i te poka, a ka hokona atu a Hohepa e
ratou ki nga Ihimaeri, ki nga hiriwa e rua tekau: a ka kawea
a Hohepa e ratou ki Ihipa. **29** A ka hoki mai a Reupena ki
te poka; na, kohore a Hohepa i roto i te poka; a ka haea e
ia ona kakahu. **30** Na ka hoki ia ki ona teina, ka mea,
Kahore nei te tamaiti; a ko ahau, me haere ahau ki hea?
31 Na ka tango ratou i te koti o Hohepa, a ka patua he koati
toa, ka tukua hoki te koti ki te toto; **32** Na ka hoatu te koti
purepure kia kawea ki to ratou papa; ka mea ratou, I kitea
tenei e matou; tena, tirohia ko te koti ranei o tau tama,
ehara ranei? **33** A ka mohiotia e ia, a ka mea ia, Ko te koti
tenei o taku tama; kua kainga ia e te kirehe nanakia; kua
tino haea rawatia a Hohepa. **34** Na ka haea e Hakopa ona
kakahu, ka kakahuria e ia tona hope ki te kakahu taratara,
a he maha nga ra i uhungatia ai e ia tana tama. **35** Ka
whakatika hoki ana tama katoa me ana tamahine katoa ki
te whakamarie i a ia; a kihai ia i pai kia whakamarietia; ka
mea ia, Engari ka heke tangi atu ahau ki taku tama ki te
po. Na ka uhungatia ia e tona papa. **(Sheol h7585)** **36** Na ka
hokona atu ia e nga Miriani ki Ihipa ki a Potiwhara, ki tetahi
o nga tangata nui a Parao, ki te rangatira o nga kaitiaki.

38 I taua wa ka maunu atu a Hura I roto i ona tuakana,
a peka ana ki tetahi Aturami, ko Hira tona ingoa. **2**
A kitea ana e Hura i reira te tamahine a tetahi Kanaani, ko
Huaha tona ingoa: na ka tango ia i a ia, a haere ana ki roto,

ki a ia. **3** Na ka hapu ia, a ka whanau he tama; a huaina
iho tona ingoa ko Ere: **4** Na ka hapu ano ia, a ka whanau
he tama; a huaina iho tona ingoa ko Onana. **5** A ka hapu
ano ia, a ka whanau he tama; a huaina iho tona ingoa ko
Heraha: i Ketipi hoki te tane i tona whanautanga. **6** Na ka
tangohia e Hura he wahine ma Ere, ma tana matamua, ko
tona ingoa ko Tamara. **7** He tangata kino a Ere matamua a
Hura ki ta Ihowa titiro; a whakamatea ana ia e Ihowa. **8** Na
ka mea a Hura ki a Onana, Haere ki roto, ki te wahine a
tou tuakana, hei whakakapi mo te whawharua, kia whai uri
ai tou tuakana. **9** I mohio ano a Onana e kore e waiho te
uri mona; a, i tona haerenga ki te wahine a tona tuakana,
na ka tukua e ia kia heke atu ki te whenua, kei hoatu e ia
he uri ki tona tuakana. **10** He kino hoki tana mahi ki ta
Ihowa titiro: na ka whakamatea hoki ia. **11** Katahi ka mea
a Hura ki a Tamara, ki tana hunaonga, Me noho pouaru
koe ki te whare o tou papa, kia kaumatua ra ano a Heraha,
taku tama; i mea hoki ia, Kei mate ano hoki tenei, kei pera
me ona tuakana. Na ka haere a Tamara, a noho ana i te
whare o tona papa. **12** A, ka maha nga ra, ka mate te
tamahine a Huaha, te wahine a Hura; a ka marie a Hura, a
ka haere raua ko tona hoa ko Hira Aturami ki runga ki
Timinata, ki ana kaikutikuti hipi. **13** A ka korerotia ki a
Tamara, ka meatia, Ko tou hungawai tenei te haere ake nei
ki Timinata, ki te kutikuti i ana hipi. **14** Na ka whakarerea
atu e ia ona kakahu pouaru, ka hipoki i a ia ki tona arai,
roropi tonu ki a ia, a ka noho i te tomokanga ki Enaima, i te
huarahi ki Timinata; i kite hoki ia kua kaumatua a Heraha,
a kahore ano ia i hoatu hei wahine mana. **15** Na, ka kite
a Hura i a ia, hua noa ia he wahine kairau; no te mea i
hipokina tona mata. **16** Na ka peka ia ki te ara ki a ia, ka
mea, Tukua atu ahau, ne? kia haere atu ki a koe; kihai
hoki ia i mohio ko tana hunaonga ia. A ka mea ia, He aha
tau e homai ai ki ahau, ki te haere mai koe ki ahau? **17**
A ka mea ia, Ka tukua atu e ahau tetahi kuao koati o te
kahui. A ka mea ia, Ka homai ranei e koe tetahi taunaha ki
ahau, kia tukua mai ra ano taua mea e koe? **18** A ka mea
ia, He aha te taunaha e hoatu e ahau ki a koe? Ka mea ia,
Ko tou hiri, me au tau, me tau tokotoko i tou ringa. Na ka
hoatu e ia ki a ia, a ka haere atu ia ki a ia, a ka hapu ia i a
ia. **19** Na ka whakatika ia, a haere ana, whakarerea ana e
ia tona arai, a kakahuria iho ona kakahu pouaru. **20** Na
ka hoatu te kuao koati e Hura kia kawea e tona hoa e te
Aturami, ki te tiki i te taunaha i te ringa o te wahine; a kihai
ia i kitea. **21** A ka ui ia ki nga tangata o taua wahi, ka mea,
Kei hea te wahine kairau i Enaima nei i te taha o te ara? A
ka mea ratou, Kahore he wahine kairau i konei. **22** Na ka
hoki ia ki a Hura, ka mea, Kahore ia i kitea e ahau; e mea
ana hoki nga tangata o tera wahi, kahore he wahine kairau
i reira. **23** Na ka mea a Hura, Tukua kia tangohia e ia, kei
tawaia taua: titiro hoki, kua tukua atu nei e ahau te kuao
nei, a kihai ia i kitea e koe. **24** A ka toru nga marama, na
ka korerotia ki a Hura, ka meatia, Kua kairau a Tamara,
tau hunaonga; kua hapu ano hoki ia i ona kairautanga.
A ka mea a Hura, Kawea ki waho, kia tahuna. **25** A, ka
kawea ia ki waho, ka tono tangata ia ki tona hungawai, ka
mea, Na te tangata nana enei mea toku hapu: i mea ano
ia, Tena, tirohia, na wai enei, te hiri nei, me nga tau, me te
tokotoko. **26** Na ka mohiotia e Hura, a ka mea ia, Nui atu
tona tika i toku; kihai hoki ia i hoatu e ahau ki a Heraha, ki
taku tama. A kihai ia i mohio ki a ia i muri iho. **27** A ka taka
ki te wa e whanau ai ia, na, he mahanga kei roto i tona
kopu. **28** A, i tona whanautanga, na ka torona te ringa o
tetahi: na ka mau te kaiwhakawhanau ki te miro whero, a
herea ana ki tona ringa, ka mea, Ko tenei i puta mai i mua.
29 A, i tana whakahokinga atu i tona ringa, na ka puta mai
tona tuakana; a ka mea ia, Ka tae tou pakaru mai! nau te
pakaru mai: koia i huaina ai tona ingoa ko Parete. **30** A
muri iho ka puta tona teina, i herea nei tona ringa ki te
miro whero: a ka huaina tona ingoa ko Teraha.

39 A i kawea iho a Hohepa ki Ihipa; na ka hokona ia e
Potiwhara, he tangata nui na Parao, he rangatira no
nga kaitiaki, he Ihipiana, i roto i nga ringa o nga Ihimaeri,
nana nei ia i kawe ki reira. **2** Na i a Hohepa a Ihowa, a he
tangata whai rawa ia; i noho ano ia i roto i te whare o tona
ariki, o te Ihipiana. **3** A i kite tona ariki kei a ia a Ihowa,
pono tonu hoki i a Ihowa nga mahi katoa a tona ringa.
4 Na ka manakohia a Hohepa e ia, ka mahi ia ki a ia: a
ka waiho ia hei kaitirotiro mo tona whare, a ka homai e
ia ana mea katoa ki tona ringa. **5** A, i a ia ka waiho nei
hei kaitirotiro mo tona whare, mo ana mea katoa, na ka
manaakitia e Ihowa te whare o te Ihipiana he whakaaro
ki a Hohepa; i runga ano i ana mea katoa te manaaki a
Ihowa, i te whare, i te mara. **6** I waiho hoki e ia i te ringa a
Hohepa ana mea katoa; kihai hoki i mohiotia e ia tetahi
o ana mea, heoi ano ko te taro i kai ai ia. A he tangata
ataahua a Hohepa, he pai hoki ia ki te titiro atu. **7** A, i muri
i enei mea, ka anga nga kanohi o te wahine a tona ariki ki
a Hohepa; a ka mea ia, Takoto taua. **8** A ka whakakahore
ia, ka mea hoki ki te wahine a tona ariki, Na, e kore toku
ariki e mohio ko te aha kei ahau i roto i te whare, kua
homai nei hoki e ia ana mea katoa ki toku ringa; **9** Kahore
tetahi i roto i tenei whare e nui ake i ahau; kahore ano hoki
i kaiponuhia e ia tetahi mea ki ahau, ko koe anake, no te
mea ko tana wahine koe: na, me pehea e mahi ai ahau i
tenei kino nui, e hara ai ki te Atua? **10** Heoi korero noa ia
ki a Hohepa i tenei ra, i tenei ra, a kihai ia rongo ki a ia,
kia takoto tahi raua, kia noho tahi raua **11** Na i taua wa
ka haere a Hohepa ki te whare ki te mahi i tana mahi; a
kahore tetahi o nga tangata o te whare i reira i roto i te
whare. **12** Na ka hopukia ia e ia, ara tona kakahu, ka mea,
Takoto taua: na ka whakarerea e ia tona kakahu ki tona
ringa, a rere ana, puta ana ki waho. **13** A, no tona kitenga
kua whakarerea e ia tona kakahu i roto i tona ringa, a kua
rere ki waho, **14** Na ka karanga ia ki nga tangata o tona
whare, ka korero ki a ratou, ka mea, Titiro, kua kawea mai
e ia tetahi Hiperu hei hangarau i a tatou; i haere mai ia ki
ahau kia takoto maua, a he rahi toku reo ki te hamama:
15 A, ka rongo ia he rahi toku reo ki te hamama, na ka
whakarerea e ia tona kakahu ki ahau, a rere ana, puta
ana ki waho. **16** Na ka waiho e ia tona kakahu ki tona
taha, kia hoki mai ra ano tona ariki ki tona whare. **17** A ka

korero ia ki a ia, ko aua kupu ano, ka mea, I haere mai ki
ahau taua pononga Hiperu, i kawea mai nei e koe ki a
matou, ki te hangarau i ahau: **18** A, ka rahi toku reo ki te
hamama, na ka whakarerea e ia tona kakahu ki ahau, a
rere ana ki waho. **19** A, ka rongo tona ariki i nga kupu a
tana wahine i korero ai ia ki a ia, i mea ai, Ko nga mea
enei i mea ai tau pononga ki ahau; na ka mura tona riri. **20**
A ka mau te ariki o Hohepa ki a ia, a maka ana ia ki te
whare herehere, ki te wahi i herea ai nga herehere a te
kingi: a noho ana ia i reira, i te whare herehere. **21** Otiia i
a Hohepa a Ihowa, ka puta ano tona aroha ki a ia, a ka
hoatu ki a ia kia manakohia ia e te rangatira o te whare
herehere. **22** A i tukua e te rangatira o te whare herehere
ki te ringaringa o Hohepa nga herehere katoa i roto i te
whare herehere: ko ia ano te kaimahi o nga mea katoa i
meatia e ratou i reira. **23** Kihai te rangatira o te whare
herehere i titiro ki tetahi o nga mea i tona ringa; no te mea
i a ia a Ihowa, i mea ano a Ihowa kia pono tana i mea ai.

40 Na, i muri i enei mea ka hara te kaiwhakainu a
te kingi o Ihipa, raua ko tana kaihanga taro, ki to
raua ariki, ki te kingi o Ihipa. **2** A ka riri a Parao ki ana
kaitohutohu tokorua, ki te tino kaiwhakainu raua ko te tino
kaihanga taro. **3** Na ka homai raua e ia kia puritia ki te
whare o te rangatira o nga kaitiaki, ki te whare herehere, ki
te wahi i herea ai a Hohepa. **4** A ka meinga a Hohepa e te
rangatira o nga kaitiaki hei kaititiro mo raua, a ka mahi ia ki
a raua; a ka puritia raua i etahi ra. **5** Na ka moe raua i a
raua moe, kotahi ano te po i moemoea ai raua, tetahi,
tetahi, me te tikanga ano o tana moe, te kaiwhakainu rau
ko te kaihanga taro a te kingi o Ihipa, i herea nei raua i roto
i te whare herehere. **6** A, i te taenga o hohepa ki a raua i
te ata, ka titiro ia ki a raua, na e pouri ana raua. **7** Na ka ui
ia ki aua kaitohutohu a Parao, i puritia tahitia nei me ia i
te whare o tona ariki, ka mea, He aha i whakapoururu
ai o korua kanohi inaianei? **8** A ka mea raua ki a ia, I
moe maua i tetahi moe, a kahore he kaiwhakaatu i tona
tikanga. Na ka mea a Hohepa ki a raua, Ehara ianei te
Atua i te kaiwhakaatu? tena, korerotia mai ki ahau. **9** Na
ka korerotia e te tino kaiwhakainu tana moe ki a Hohepa, a
ka mea ki a ia, Moe iho ahau, na, ko tetahi waina i toku
aroaro: **10** Na e toru nga peka o te waina; a e ahua pihi
ana, a ka kohera ona puawai; a e hua ana nga tautau,
maoa tonu nga karepe: **11** Na ko te kapu a Parao i toku
ringa: a ka mau ahau ki nga karepe, a tauia ana e ahau ki
te kapu a Parao, a hoatu ana e ahau te kapu ki te ringa o
Parao. **12** Na ko te meatanga a Hohepa ki a ia, Ko tona
tikanga tenei: ko aua peka e toru, e toru nga ra: **13** Kia
toru ake ra ka whakaara ake ai a Parao i tou matenga, ka
whakahoki ano i a koe ki tau mahi, a ka hoatu ano e koe te
kapu a Parao ki tona ringa, ka pera hoki me mua, i te mea
ko koe tana kairiringi waina. **14** Otira kia mahara ki ahau
ina pono te pai ki a koe, kia puta ano tou aroha ki ahau,
korerotia hoki ahau ki a Parao, kia puta atu ai ahau i tenei
whare: **15** I tahaetia putia mai hoki ahau i te whenua o nga
Hiperu; a kahore aku mahi i konei i maka ai ahau e ratou
ki tenei whare herehere. **16** A, ka kite te tino kaihanga taro
he pai te tikanga, ka mea ia ki a Hohepa, Moe iho hoki
ahau, na, e toru nga kete taro ma i runga i toku upoko: **17**
A i to runga kete ko nga tu ahua kai katoa ma Parao na ko
nga manu e kai ana i aua mea i roto i te kete i runga i
toku upoko. **18** Na ka whakahoki a Hohepa, ka mea, Ko
tona tikanga tenei: Ko aua kete e toru, e toru nga ra: **19**
Kia toru ake nga ra, ka tangohia ake e Parao tou upoko i
runga i a koe, a ka whakairihia koe ki runga ki te rakau; a
ka kainga e nga manu ou kikokiko e piri na ki a koe. **20** A,
i te toru o nga ra, i te ra whanau o Parao, na ka tukua e ia
he hakari ma ana tangata katoa: a whakaarahia ake ana
e ia te matenga o te tino kaiwhakainu, me te matenga
o te tino kaihanga taro, i waenganui i ana pononga. **21**
A whakahokia ana e ia te tino kaiwhakainu ki tana mahi
whakainu, hei hoatu i te kapu ki te ringa o Parao: **22** Ko te
tino kaihanga taro ia i whakairihia ake e ia: i peratia me
ta Hohepa i whakaatu ai ki a raua. **23** Otiia kihai te tino
kaiwhakainu i mahara ki a Hohepa; i wareware hoki ki a ia.

41 A, ka taka nga tau e rua, ka moe a Parao: na, i te
taha ia o te awa e tu ana. **2** Na, ko te putanga ake o
nga kau e whitu i roto i te awa, he ahua pai, e whai kiko
ana; a ka kai ratou i roto i nga wiwi. **3** Na, ko te putanga
ake ano o etahi kau e whitu i muri i a ratou i roto i te awa,
he ahua kino, he kikokore: a tu ana ratou i te taha o era
kau i te pareparenga o te awa. **4** Na ka kainga e nga
kau ahua kino, kikokore, nga kau ahua pai e whitu, nga
mea momona. A ka ara ake a Parao. **5** A ka parangia
ano ia, na, ko te rua o ana moe: na, ko te putanga ake o
nga puku witi e whitu, kotahi ano hoki te kakau, he mea
whai kiko, he pai. **6** Na, ko nga puku e whitu e tupu ake
ana i muri i era, he mea kikokore, he mea ngingio i te
marangai. **7** A horomia ake nga puku whai kiko e whitu,
nga mea whai kai, e nga puku kikokore e whitu. Ko te
aranga ake o Parao, na, he moe! **8** A, i te ata, na, ka
pororaru tona wairua; a ka tono tangata ia ki te karanga
i nga tohunga maori katoa o Ihipa, me nga mea mohio
katoa o reira: a korerotia atu ana tana moe e Parao ki a
ratou: otiia kihai i taea e tetahi te whakaatu i te tikanga o
aua moe ki a Parao. **9** Na ka korero te tino kaiwhakainu
ki a Parao, ka mea, Katahi ahau ka mahara ki oku he.
10 I riri mai a Parao ki ana pononga, a i tuku i ahau kia
puritia ki roto ki te whare o te rangatira o nga kaitiaki, ahau
me te tino kaihanga taro. **11** A ka moe maua i tetahi moe
i te po kotahi, ahau, a ia hoki; i moe maua, ahau, a ia,
me te tikanga ano o a maua moe. **12** Na i reira i a maua
tetahi taitama Hiperu, he pononga na te rangatria o nga
kaitiaki; a ka korerotia e maua ki a ia, a whakaaturia mai
ana e ia te tikanga o a maua moe ki a maua; rite tonu tana
whakaaturanga ki ta tera moe, ki taku. **13** A tika tonu tana
i whakaatu ai ki a maua: ko ahau i whakahokia e ia ki taku
mahi, ko tera i taronatia. **14** Na ka tono tangata a Parao,
hei karanga i a Hohepa, a ka hohoro ratou te mau mai i a
ia i roto i te whare herehere: na ka heu ia i a ia, ka tango
i etahi kakahu ke mona, a haere ana ki a Parao. **15** A
ka mea a Parao ki a Hohepa, I moe ahau i tetahi moe, a
kahore he tangata hei whakaatu i tona tikanga: na kua tae

mai tou rongo ki ahau, e korerotia ana ki te rongo koe i te
moe ka taea e koe te whakaatu tona tikanga. **16** Na ka
whakahoki a Hohepa ki a Parao, ka mea, Ehara i ahau:
ma te Atua e whakahoki te kupu pai ki a Parao. **17** Na ka
mea a Parao ki a Hohepa, I ahau e moe ana, na, e tu ana
ahau i te pareparenga o te awa: **18** Na, ka puta ake i te
awa nga kau e whitu, he mea whai kiko, he ahua pai; a ka
kai ratou i roto i nga wiwi: **19** Na, ko te putanga ake o etahi
atu kau e whitu i muri i era, he hiroki, he ahua kino noa
iho, he kikokore, kahore ahau i kite i to ratou rite te kino i
te whenua katoa o Ihipa; **20** Na ka kainga nga kau e whitu
o mua, nga mea momona, e nga kau kiroki, e nga mea
kino: **21** A, i to ratou toremitanga ki roto i a ratou, e kore e
mohiotia kua toremi ratou ki roto i a ratou; he mau tonu
hoki to ratou ahua kino, he pera me to te timatanga. Na ka
ara ahau. **22** Na i kite ano ahau i ahau e moe ana, ko nga
puku witi e whitu e tupu ake ana i te kakau kotahi, he mea
whai kai, he mea pai: **23** Na ko nga puku e whitu, he mea
taramore, he mea kikokore, i ngingio nei i te marangai, e
tupu ake ana i muri i aua puku; **24** A horomia ake nga
puku papai e whitu e nga puku kikokore: na ka korerotia e
ahau ki nga tohunga maori; a kahore tetahi hei whakaatu
ki ahau. **25** Na ko te meatanga a Hohepa ki a Parao, Ko te
moe a Parao kotahi tonu: e whakaaturia ana e te Atua ki a
Parao nga mea e meatia ana e ia. **26** Ko nga kau pai e
whitu, e whitu nga tau; ko nga puku pai ano e whitu, e
whitu nga tau: kotahi ano te moe. **27** A ko nga kau hiroki e
whitu, ko nga mea kino i puta ake ra i muri i a ratou, e
whitu ena nga tau; a ko nga puku witi e whitu, ko nga mea
i ngingio i te marangai, e whitu ena nga tau matekai. **28**
Ko te mea tena i korerotia e ahau ki a Parao: ko ta te Atua
e mea ai e whakakitea ana e ia ki a Parao. **29** Nana, e
whitu nga tau e haere mai nei e nui ai te hua o te whenua
katoa o Ihipa: **30** A e whitu nga tau matekai e ara ake i
muri i era; a ka wareware katoa te hua i te whenua o Ihipa;
a ka ngaro te whenua i te matekai; **31** A e kore taua hua e
mohiotia e te whenua, i taua matekai hoki o muri; no te
mea he tino nanakia. **32** A, i tuaruatia ai te moe a Parao,
he mea pumau na te Atua, ka hohoro ano te meatia e te
Atua. **33** Na reira, me titiro e Parao tetahi tangata mihio,
whai whakaaro, kia tukua e ia nga tikanga o te whenua o
Ihipa ki a ia. **34** Kia meatia tenei e Parao, kia whakaritea
hoki e ia etahi kaitirotiro mo te whenua, a kia tangohia e ia
te rima o nga wahi o te whenua o Ihipa i nga tau hua e
whitu. **35** Kia kohia hoki nga kai katoa o enei tau pai e
haere ake nei, kia amitia mai hoki he witi ki raro i te ringa o
Parao, kia tohungia ano hoki he kai i roto i nga pa. **36** Na
ka pae taua kai ma te whenua mo nga tau matekai e whitu
e puta mai ana ki te whenua o Ihipa; e kore ai e ngaro te
whenua i te matekai. **37** A he pai taua mea ki te titiro a
Parao ki te titiro hoki a ana tangata katoa. **38** Na ka mea a
Parao ki ana tangata, E kitea ranei e tatou he penei, he
tangata kei a ia nei te wairua o te Atua? **39** A ka mea a
Parao ki a Hohepa, Na, kua whakakitea nei e te Atua enei
mea katoa ki a koe, kahore hoki he tangata hei rite mou,
te mohio, te whai whakaaro: **40** Ko koe hei rangatira mo
toku whare, a ma tau kupu toku iwi katoa e tohutohu; ko
te torona anake te mea e nui ake ai ahau i a koe. **41** A
ka mea a Parao ki a Hohepa, Titiro, kua waiho nei koe e
ahau hei rangatira mo te whenua katoa o Ihipa. **42** Na ka
tangohia e Parao tona mowhiti i tona ringa, a kuhua ana e
ia ki te ringa o Hohepa, i whakakakahuria hoki ia e ia ki
nga kakahu rinena pai, a whakaheia ana he hei koura ki
tona kaki: **43** I whakaekea ano ia e ia ki runga ki te tuarua
o ona hariata; a ka karangatia e ratou i mua i a ia, Kia piko
te turi: ka waiho ia e ia hei rangatira mo te whenua katoa o
Ihipa. **44** I mea ano a Parao ki a Hohepa, Ko Parao ahau,
a ki te kahore koe, e kore e ara ake te ringa, te waewae
ranei o tetahi i te whenua katoa o Ihipa. **45** Na ka huaina
e Parao te ingoa o Hohepa ko Tawhanatapaneaha; a i
homai ano e ia hei wahine mana, a Ahenata, tamahine a
Potiwhera, tohunga o Ono. Na ka haere a Hohepa a puta
noa i te whenua katoa o Ihipa. **46** E toru tekau nga tau o
Hohepa i tona turanga i te aroaro o Parao, o te kingi o
Ihipa. Na ka puta atu a Hohepa i te aroaro o Parao, a ka
haere a puta noa i te whenua katoa o Ihipa. **47** A, i nga
tau hua e whitu, me te mea he aohanga na te ringa te
hua o te whenua. **48** Na ka kohia e ia nga kai katoa o
nga tau e whitu i puta ki te whenua o Ihipa, a rongoatia
ana te kai ki nga pa: ko te kai o te mara i tetahi taha, i
tetahi taha o te pa, i rongoatia e ia ki taua pa ano. **49** Heoi
amitia ana e Hohepa he witi, me te mea ko te onepu o te
moana, he hira whakaharahara; a whakarerea noatia iho e
ia te tatau: kahore hoki i taea te tatau. **50** Na ka whanau
nga tama tokorua a Hohepa, i te mea kahore ano kia puta
noa nga tau matekai, i whanau hoki i a raua ko Ahenata
tamahine a Potiwhera tohunga o Ono. **51** A i huaina e
Hohepa te ingoa o te matamua ko Manahi: No te mea,
e ki ana ia, kua meinga ahau e te Atua kia wareware ki
taku mahi nui katoa, ki te whare katoa ano hoki o toku
papa. **52** A i huaina e ia te ingoa o te tuarua ko Eparaima:
Moku hoki i meinga e te Atua kia hua ki te whenua o toku
tangihanga. **53** Na ka taka nga tau hua e whitu i puta mai
ra ki te whenua o Ihipa. **54** A ka timata nga tau matekai e
whitu te puta ake, ka pera hoki me ta Hohepa i korero ai: a
i nga whenua katoa te matekai; ko te whenua katoa ia o
Ihipa i whai taro. **55** Na, i te matenga o te whenua katoa
o Ihipa i te kai, ka tangi te iwi ki a Parao ki te taro ma
ratou: a ka mea a Parao ki nga Ihipiana katoa, Haere ki a
Hohepa; me mea e koutou tana e mea ai ki a koutou. **56**
Na i runga i te mata katoa o te whenua te matekai: a ka
wahia e Hohepa nga toa katoa, a hokona ana e ia ki nga
Ihipiana; he nanakia hoki te matekai i te whenua o Ihipa.
57 A ka haere nga whenua katoa ki Ihipa, ki a Hohepa,
ki te hoko witi; no te mea he nui rawa te matekai o nga
whenua katoa.

42 Na ka kite a Hakopa he witi kei Ihipa, ka mea a
Hakopa ki ana tama, He aha koutou i tirotiro ai ki a
koutou ano? **2** I mea ano ia, Nana, kua rongo ahau he witi
kei Ihipa: haere iho ki reira, ki te hoko i tetahi ma tatou i
reira; kia ora ai tatou, kei mate. **3** Na ka haere nga tuakana
kotahi tekau o Hohepa ki raro, ki Ihipa, ki te hoko witi. **4**

Ko Pineamine ia, teina o Hohepa, kihai i tonoa e Hakopa i
roto i ona tuakana; i mea hoki ia, Kei pono tetahi aitua ki a
ia. **5** A ka haere nga tama a Iharaira ki te hoko i roto i te
hunga i haere: he matekai hoki to te whenua o Kanaana.
6 Na ko Hohepa te kawana o te whenua, ko ia te kaihoko
ki nga tangata katoa o te whenua: na ka haere mai nga
tuakana o Hohepa, a ka piko o ratou kanohi ki te whenua i
tona aroaro. **7** A, i te kitenga o Hohepa i ona tuakana, ka
mohio ia ki a ratou, otiia ka whakatangata ke ia ki a ratou,
ka korero whakatuma ki a ratou; ka mea hoki ki a ratou, I
haere mai koutou i hea? A ka mea ratou, I te whenua o
Kanaana, ki te hoko kai. **8** A i mohio a Hohepa ki ona
tuakana, ko ratou ia kihai i mohio ki a ia. **9** Na ka mahara
a Hohepa ki nga moe i moe ai ia mo ratou, a ka mea ki a
ratou, He tutei koutou; he whakataki i te wateatanga o te
whenua i haere mai ai koutou. **10** A ka mea ratou ki a ia,
Kahore, e toku ariki, engari i haere mai au pononga ki te
hoko kai. **11** He tama katoa matou na te tangata kotahi;
he hunga pono matou, ehara au pononga i te tutei. **12**
A ka mea ia ki a ratou, Kahore, engari he whakataki i te
wateatanga o te whenua i haere mai ai koutou. **13** A ka
mea ratou, Kotahi tekau ma rua au pononga, he teina,
he tuakana matou, he tama na te tangata kotahi, no te
whenua o Kanaana; ko te whakaotinga kei to matou papa
inaianei, ko tetahi kua kahore. **14** Na ko te meatanga a
Hohepa ki a ratou, Ko ia taku i korero ai ki a koutou, i mea
ai, He tutei koutou: **15** Ma konei ka mohiotia ai koutou: e
ora ana a Parao e kore koutou e haere atu i konei, ki te
kahore to koutou whakaotinga e haere mai ki konei. **16**
Tukua atu tetahi o koutou ki te tiki i to koutou teina, ko
koutou hoki, ka herea koutou, kia mohiotia ai a koutou
korero, he pono ranei ta koutou: a ki te kahore, e ora ana
a Parao, ina, he tutei koutou. **17** Na ka huihuia ratou e ia
kia tiakina, e toru nga ra. **18** A i te toru o nga ra ka mea a
Hohepa ki a ratou, Ko tenei ta koutou e mea ai kia ora ai
koutou; he tangata wehi hoki ahau i te Atua: **19** Ki te mea
he hunga pono koutou, me here tetahi o o koutou tuakana
i roto i te whare i tiakina ai koutou: otiia me haere koutou ki
te kawe witi mo te matekai o o koutou whare: **20** A me
kawe mai to koutou teina, te whakaotinga, ki ahau; kia
whakatikaia ai a koutou kupu; a e kore koutou e mate. A
pena ana ratou. **21** A ka mea ratou tetahi ki tetahi, He
pono kua whai hara tatou i to tatou teina; i kite hoki tatou i
te mamae o tona wairua, i a ia i inoi ai ki a tatou, a kihai
tatou i whakarongo atu; na reira hoki i puta mai ai tenei he
ki a tatou. **22** Na ka whakahoki a Reupena ki a ratou, ka
mea, Kahore ianei ahau i ki atu ki a koutou, i mea, Kaua e
hara ki te tamaiti; a kihai koutou i rongo? na, ko ona toto
ano hoki tenei te whakatakina nei. **23** A kihai ratou i mohio
e rongo ana a Hohepa; no te mea he kaiwhakamaori hoki i
waenganui i a ratou. **24** Na ka tahuri ke atu ia i a ratou, a
ka tangi: ka hoki ano ia ki a ratou, ka korero ki a ratou, ka
tango hoki i a Himiona i roto i a ratou, a herea ana e ia
ki to ratou aroaro. **25** Na ka whakahaua e Hohepa kia
whakakiia a ratou peke ki te witi, kia whakahokia atu nga
moni a tenei, a tenei, ki a ratou peke, kia hoatu ano hoki ki
a ratou he o ki te ara; na pera ana ia ki a ratou. **26** Na
ka utaina e ratou a ratou witi ki a ratou kaihe, a haere
atu ana i reira. **27** A, i te whakatuwheratanga a tetahi o
ratou i tana peke kia hoatu he kai ma tana kaihe i te whare
tira, ka kitea e ia tana moni; na, kei te waha tonu o tana
peke. **28** A ka mea ia ki ona tuakana, Kua whakahokia
mai taku moni; a tenei ano kei roto i taku peke; na kore
ake o ratou ngakau, a ka tahuri ratou me te wiri, ka mea
tetahi ki tetahi, He mahi aha tenei a te Atua ki a tatou?
29 Na ka tae ratou ki a Hakopa, ki to ratou papa, ki te
whenua o Kanaana, a ka korerotia ki a ia nga mea katoa i
pono ki a ratou; ka mea, **30** I korero whakatuma mai te
rangatira o te whenua ki a matou; i kiia ano matou e ia
he tutei mo te whenua. **31** A ka mea matou ki a ia, He
tangata pono matou; ehara matou i te tutei. **32** Kotahi
tekau ma rua matou, he tuakana, he teina, he tama na
to matou papa; kotahi kua kore, kei to matou papa hoki
te whakaotinga inaianei, kei te whenua o Kanaana. **33**
Na ko te meatanga mai a taua tangata, a te rangatira
o te whenua, ki a matou, Ma tenei e mohio ai ahau he
hunga pono koutou; me waiho e koutou tetahi o o koutou
tuakana ki ahau, a me mau atu e koutou he kai mo te
matekai o o koutou whare, a ka h aere: **34** A me kawe
mai to koutou teina, te whakaotinga, ki ahau: kia mohio ai
ahau ehara koutou i te tutei, engari he hunga pono koutou:
penei ka hoatu e ahau to koutou tuakana ki a koutou, a
ka hokohoko koutou ki tenei whenua. **35** A, i a ratou e
ringiringi ana i a ratou peke, na, ko te moni a tenei, a tenei
e takai ana i roto i a ratou peke: a, ka kite ratou ko to ratou
papa i nga moni e takai ana, na ka wehi ratou. **36** Na ka
mea a Hakopa, to ratou papa, ki a ratou, Ka whakapania
ahau e koutou: ko Hohepa kua kahore, ko Himiona hoki
kua kahore, a ka tangohia nei e koutou a Pineamine: he
pehi moku enei mea katoa. **37** Na ka korero a Reupena ki
tona papa, ka mea, Whakamatea aku tama tokorua, ki te
kahore ia e kawea mai e ahau ki a koe: homai ia ki toku
ringa, a maku ia e whakahoki mai ki a koe. **38** A ka mea
ia, E kore taku tama e haere tahi i a koutou ki raro: kua
mate hoki tona tuakana, a ko ia anake ka mahue nei; a ki
te pono he aitua ki a ia i te ara e haere nei koutou, katahi
ka meinga toku koroheketanga e koutou kia heke tangi atu
ki te po. **(Sheol h7585)**

43 A, he tino nui te matekai o te whenua. **2** A, ka pau
te witi i maua mai e ratou i Ihipa, na ka mea to
ratou papa ki a ratou, Hoki atu ki te hoko i tetahi wahi kai
ma tatou. **3** A ka korero a Hura ki a ia, ka mea, I tino
whakatupato taua tangata i a matou, i mea, E kore koutou
e kite i toku mata ki te kahore to koutou teina i a koutou. **4**
Ki te tukua e koe to matou teina hei hoa mo matou, ka
haere matou ki raro ki te hoko kai mau: **5** Ki te kahore ia
e tukua e koe, e kore matou e haere ki raro: no te mea
i ki mai taua tangata ki a matou, E kore koutou e kite i
toku mata ki te kahore to koutou teina i a koutou. **6** Na ka
mea a Iharaira, He aha koutou i ngarahu kino ai ki ahau, i
whakaatu ai ki taua tangata he teina ano to koutou? **7** A

ka mea ratou, I tino ui taua tangata ki o matou ahua, ki o
matou whanaunga hoki, i mea mai, E ora ana ano ranei to
koutou papa? tena ano ranei tetahi atu teina o koutou?
a rite tonu ki enei kupu ta matou i korero ai ki a ia: tera
ranei matou e ata mohio ka ki mai ia, Kawea mai to koutou
teina ki raro nei? **8** Na ka mea a Hura ki tona papa, ki a
Iharaira, Tukua te tamaiti ki ahau, a ka whakatika matou,
ka haere; kia ora ai tatou, kei mate tahi hoki matou me
koe, me a matou potiki. **9** Ko ahau hei utu mona; me rapu
ia e koe i toku ringa: ki te kahore ahau e kawe mai i a
ia ki a koe, e whakatu hoki i a ia ki tou aroaro, na, hei
whakahenga ahau mau i nga ra katoa: **10** Me i kahore
hoki matou i roa nei, kua rua enei hokinga mai o matou
inaianei. **11** Katahi ka mea a Iharaira, to ratou papa ki a
ratou, Ki te mea ra he penei te hanga, ko tenei ta koutou
e mea ai; maua atu etahi o nga hua papai o te whenua
i roto i a koutou oko, kawea atu hoki he hakari ki raro,
ki taua tangata, tetahi wahi pam a, me tetahi wahi honi,
etahi aramona: **12** Kia takirua hoki nga hiriwa e maua atu i
roto i o koutou ringa; ko te moni hoki i whakahokia mai i
te waha o a koutou peke, me whakahoki atu ano tena i
roto i o koutou ringa; he pohehe noa pea tena: **13** Kawea
atu ano hoki to koutou teina, a whakatika, hoki atu ano ki
taua tangata: **14** A ma te Atua Kaha Rawa e tuku mai ki a
koutou kia arohaina mai e taua tangata, kia tonoa mai ano
e ia tera tuakana o koutou, raua ko Pineamine. Ko ahau
hoki, ki te whakapania ahau, ka whakapania ahau. **15** Na
ka mau aua tangata ki taua hakari, e rua hoki nga moni i
maua atu e ratou i roto i o ratou ringa, me Pineamine hoki:
a whakatika ana ratou, haere ana ki raro, ki Ihipa, a ka
tu ki te aroaro o Hohepa. **16** A, ka kitea a Pineamine e
Hohepa i roto i a ratou, na ka mea ia ki te kaitohutohu o
tona whare, Kawea ena tangata ki te whare, patua he kai,
taka hoki; ka kai tahi hoki matou ko ena tangata ina tu te
ra. **17** Na ka meatia e taua tangata ta Hohepa i ki ai; a ka
kawea aua tangata e taua tangata ki te whare o Hohepa.
18 Na ka wehi aua tangata, mo ratou i kawea ki te whare
o Hohepa; a ka mea ratou, Mo te moni i whakahokia i
roto i a tatou peke i te haerenga tuatahi i kawea mai ai
tatou; kia whai take mai ai ia ki a tatou, mo tana rere mai
ki a tatou ki te tango i a tatou hei pononga, me a tatou
kaihe hoki. **19** Na ka whakatata ratou ki te kaitohutohu o te
whare o Hohepa, ka korero ki a ia i te kuwaha o te whare,
20 Ka mea, E te ariki, i haere mai ano matou i mua ki te
hoko kai: **21** A, no to matou taenga ki te whare tira, i ta
matou whakatuwheratanga i a matou peke, na, ko te moni
a tenei, a tenei, i te waha o tana peke, ta matou moni, rite
tonu te taimaha: a kua whakahokia mai taua mea e matou
i roto i o matou ringa. **22** Kua kawea mai ano e matou i
roto i o matou ringa tetahi atu moni hei hoko kai: kahore
matou e mohio na wai ranei i maka a matou moni ki a
matou peke. **23** A ka mea ia, Kia tau te rangimarie ki a
koutou, kaua e wehi: na to koutou Atua, na te Atua hoki o
to koutou papa i homai he taonga ki a koutou ki roto ki
a koutou peke: i tae mai ano ta koutou moni ki ahau. A
ka kawea e ia a Himiona ki a ratou. **24** Na ka kawe taua
tangata i aua tangata ki te whare o Hohepa, ka hoatu e ia
he wai hei horoi mo o ratou waewae; i hoatu ano e ia he
kai ma a ratou kaihe. **25** Na ka taka e ratou te hakari mo
te taenga mai o Hohepa i te awatea: i rongo hoki ratou me
kai taro ratou ki reira. **26** A, i te taenga mai o Hohepa
ki te whare, ka kawea e ratou ki a ia te hakari a o ratou
ringa ki te whare, a ka piko ki a ia ki te whenua. **27** Na
ka ui ia ki a ratou ki te pai, ka mea, Kei te pai ranei to
koutou papa, te koroheke i korerotia mai ra e koutou? E
ora ana ano ranei ia? **28** A ka mea ratou ki a ia, Kei te
pai tau pononga, to matou papa, e ora ana ano ia. Na ka
tuohu ratou, ka piko iho. **29** Ka maranga tona kanohi, ka
kite ia i a Pineamine, i tona teina, i te tama a tona whaea,
a ka mea, Ko to koutou teina tenei, ko te whakaotinga i
korerotia ra e koutou ki ahau? I mea ano ia, Kia aroha te
Atua ki a koe, e taku tama. **30** Na ka hohoro a Hohepa; he
tokonga ake hoki no tona ngakau aroha ki tona teina: a
ka rapua e ia tetahi wahi hei tangihanga; a haere ano ia
ki te ruma i roto, ki reira tangi ai. **31** Na ka horoia e ia
tona mata, ka puta ki waho, ka whakamanawanui, ka mea,
Whakatakotoria he taro. **32** Na ka whakatakotoria e ratou,
mana ki a ia anake, ma ratou ki a ratou anake, ma nga
Ihipiana, i kai tahi me ia, ki a ratou anake: e kore hoki e
ahei i nga Ihipiana te kai taro tahi me nga Hiperu; he mea
whakarihariha hoki tena ki nga Ihipiana. **33** Na ka noho
ratou ki tona aroaro, to mua rite tonu ano ki tona muanga,
to muri rite tonu ano ki tona muringa; a miharo ana aua
tangata tetahi ki tetahi. **34** Na ka tuwhaina atu e ia etahi o
nga wahi i tona aroaro ma ratou: he nui rawa ia te wahi i a
Pineamine; me i takirimatia te wahi a tetahi o ratou kua rite
ki tana. Na ka inu ratou, ka koa tahi me ia.

44 Na ka whakahau ia ki te kaitohutohu o tona whare,
ka mea, Whakakiia nga peke a aua tangata ki nga
kai e taea te whawhao ki roto, me maka ano te moni
a tenei, a tenei, ki te waha o tana peke. **2** Whaowhina
hoki taku kapu, te kapu hiriwa, ki te waha o te peke a te
whakaotinga, me te moni ano mo tana witi. Na rite tonu
tana i mea ai ki ta Hohepa kupu i ki ai. **3** A, ka marama te
ata, ka tonoa atu aua tangata, ratou me a ratou kaihe.
4 A, no to ratou haerenga atu i te pa, kihai i matara, ka
mea a Hohepa ki te kaitohutohu o tona whare, Whakatika,
whaia aua tangata; a, ka mau ratou i a koe, ka mea ki a
ratou, He aha i utua ai e koutou te pai ki te kino? **5** Ehara
ianei tenei i te mea e inu ai toku ariki, i tana hoki e kite
tohu ai ia? ka kino ta koutou mahi. **6** Na ka mau ratou
i a ia, a korerotia ana e ia aua kupu ki a ratou. **7** A ka
mea ratou ki a ia, He aha enei kupu i korerotia ai e toku
ariki? Aue, kia meatia tenei mea e au pononga. **8** Nana,
ko te moni i kitea e matou i te waha o a matou peke, i
whakahokia mai e matou ki a koe i te whenua o Kanaana:
a kia tahae matou hei aha i te hiriwa, i te koura ranei, i roto
i te whare o tou ariki? **9** Ki te mea ka kitea taua mea ki
tetahi o au pononga, kia mate ia, kia waiho ano matou hei
pononga ma toku ariki. **10** A ka mea ia, Kia rite ano hoki
aianei ki ta koutou i mea ai: e kitea taua mea ki tetahi,
hei pononga ia maku; a kahore he whakahe mo koutou.

11 Na hohoro tonu ta ratou tuku iho i tana peke, i tana
peke, ki te whenua, a whakatuwheratia ana e ratou tana
peke, tana peke. 12 Na ka rapu ia, timata i te matamua a
whakamutu ki te whakaotinga: a ka kitea te kapu i roto i
te peke a Pineamine. 13 Na ka haehae ratou i o ratou
kakahu, a whakawaha ana e ratou tana kaihe, tana kaihe,
hoki ana ki te pa. 14 Na ka haere a Hura ratou ko ona
tuakana, ko ona teina, ki te whare o Hohepa; a i reira tonu
ia: a tapapa ana ki te whenua i tona aroaro. 15 Na ka
mea a Hohepa ki a ratou, He aha tenei mea i meatia nei e
koutou? kihai ranei koutou i mahara he tangata matakite te
penei me ahau nei? 16 Na ka mea a Hura, He aha ta
matou e mea ai ki toku ariki? he aha ta matou e korero
ai? me aha ranei hei whakatika i a matou? kua kitea e te
Atua te hara o au pononga; na, tenei matou hei pononga
ma toku ariki, matou tahi hoki ko te tangata i kit ea nei te
kapu ki a ia. 17 Ano ra ko ia, Engari, kia meatia tenei e
ahau! Ko te tangata i kitea nei te kapu ki a ia, ko ia hei
pononga maku; ko koutou ia, haere marie koutou ki runga,
ki to koutou papa. 18 Katahi ka whakatata a Hura ki a
ia, ka mea, Tukua tau pononga, e toku ariki, kia korero i
tetahi kupu ki nga taringa o toku ariki, kei mura hoki tou riri
ki tau pononga: ko korua hoki ko Parao rite tahi. 19 I ui
mai toku ariki ki ana pononga, i mea, He papa ranei to
koutou, he teina ranei? 20 A ka mea matou ki toku ariki,
He papa ano to matou, he koroheke, me tetahi tama o tona
koroheketanga, he mea iti; kua mate hoki tona tuakana, a
ko ia anake i mahue o nga tamariki a tona whaea, e aroha
ana hoki tona papa ki a ia. 21 Na ka mea mai koe ki au
pononga, Kawea mai ia ki raro nei, ki ahau, kia tau atu ai
oku kanohi ki a ia. 22 Katahi matou ka mea ki toku ariki, E
kore e ahei kia whakarerea tona papa e taua tamaiti: no
te mea ka mate tona papa ki te mahue i a ia. 23 Na ka
mea koe ki au pononga, Ki te kahore to koutou teina, te
whakaotinga, e haere tahi mai i a koutou ki raro nei, e kore
koutou e kite i toku kanohi a muri ake nei. 24 A, i to matou
haerenga ki runga, ki tau pononga, ki toku papa, na, ka
korerotia e matou nga kupu a toku ariki ki a ia. 25 A ka
mea mai to matou papa, Hoki atu ki te hoko i tetahi wahi
kai ma tatou. 26 Na ka mea matou, E kore e ahei ki a
matou te haere ki raro: ki te mea kei a matou to matou
teina, te whakaotinga, na, ka haere matou ki raro: no te
mea hoki e kore e taea e matou te titiro ki te kanohi o taua
tangata, ki te kahore to matou teina, te whakaotinga, i a
matou. 27 Na ka mea tau pononga, toku papa, ki a matou,
E mohio ana koutou, tokorua nga tama a maua ko taku
wahine: 28 A i haere atu tetahi i toku taha, i mea hoki
ahau, He pono kua haea putia ia; a kahore ahau i kite i a
ia a mohoa noa nei: 29 Ki te tangohia ano hoki tenei e
koutou i toku aroaro, a ka pono he aitua ki a ia, katahi ka
meinga e koutou kia heke tangi atu toku koroheketanga ki
te po. (Sheol h7585) 30 Heoi, ki te haere atu ahau ki tau
pononga, ki toku papa, a kahore taua tamaiti i a matou; kei
roto nei hoki i tona wairua tona wairua e paihere ana; 31
Na, kei tona kitenga kua kore tenei tama, ka mate ia: a ka
meinga e matou, e au pononga, te koroheketanga o tau
pononga, o to matou papa, kia heke tangi atu ki te po.
(Sheol h7585) 32 I waiho hoki tau pononga hei utu mo tenei
tama ki toku papa, i mea ahau, Ki te kahore ia e kawea
mai e ahau ki a koe, na, hei whakahenga ahau ma toku
papa i nga ra katoa. 33 Heoi kia noho ra tau pononga
aianei hei utu mo tenei tama, hei pononga ma toku ariki; a
kia haere tahi te tama i ona tuakana ki runga. 34 Me pehea
hoki ahau e haere ai ki runga, ki toku papa, ki te kahore te
tama i ahau? kei kite ahau i te kino e pa ana ki toku papa.

45 Na kihai i taea e Hohepa te whakamanawanui i te
aroaro o te hunga katoa e tu ana i tona taha; a ka
karanga ia, Haere katoa atu nga tangata i toku taha. A
kihai i tu tetahi tangata i tona taha, i a Hohepa e whakaatu
ana i a ia ki ona tuakana. 2 Na he nui tona reo ki te tangi:
a ka rongo nga Ihipiana, ka rongo ano hoki te whare o
Parao. 3 Na ka mea a Hohepa ki ona tuakana, Ko Hohepa
ahau; e ora ana ano ranei toku papa? A kihai ona tuakana
i ahei te whakahoki kupu ki a ia; i pororaru hoki ratou i tona
aroaro. 4 A ka mea a Hohepa ki ona tuakana, Whakatata
mai ra ki ahau. A ka whakatata ratou. A ka mea ia, Ko
Hohepa ahau, ko to koutou teina i hokona nei e koutou
ki Ihipa. 5 Na, kaua ra e pouri, kaua hoki e mumura o
koutou kanohi, mo koutou i hoko i ahau ki konei: no te
mea he mea tono mai ahau e te Atua ki mua i a koutou hei
whakaora tangata. 6 Ka rua hoki enei tau o te matekai ki
te whenua: kei muri ano etahi atu tau e rima, e kore ai e
parau, e kore ai e kokoti. 7 Kua tonoa mai nei hoki ahau
e te Atua ki mua i a koutou kia whai putanga ai koutou
ki te ao, kia ora ai hoki koutou i runga i te whakaoranga
nui. 8 Ina, ehara i a koutou nana ahau i tono mai ki konei,
engari na te Atua; kua waiho hoki ahau e ia hei matua ki a
Parao, hei ariki ano mo tona whare katoa, hei kawana hoki
mo te whenua katoa o Ihipa. 9 Hohoro, haere ki runga, ki
toku papa, mea atu ki a ia, He penei te kupu a tau tama a
Hohepa, Kua meinga ahau e te Atua hei ariki mo Ihipa
katoa; haere mai ki ahau, kaua e whakaroa. 10 A me noho
koe ki te whenua o Kohena, a ka tata koe ki ahau, koutou
ko au tama, ko nga tama hoki a au tama, me au kahui,
me au kau, me au mea katoa: 11 A ka atawhai ahau i a
koe ki reira; e rima hoki enei tau matekai kei muri nei; kei
rawakoretia koutou ko tou whare me au mea katoa. 12 Na,
ka kite nei o koutou kanohi, me nga kanohi o toku teina, o
Pineamine, ko toku waha tenei te korero nei ki a koutou.
13 A ma koutou e korero ki toku papa toku kororia katoa
i Ihipa, me nga mea katoa i kite nei koutou; kia hohoro
ano ta koutou kawe mai i toku papa ki konei. 14 Na ka
hinga ia ki runga ki te kaki o Pineamine, o tona teina, a ka
tangi, ka tangi ano a Pineamine i runga i tona kaki. 15 A
ka kihi ia i ona tuakana katoa, ka tangi hoki ki a ratou: a
muri iho ka korero ona tuakana ki a ia. 16 Na ka tae te
rongo ki te whare o Parao, ka korerotia, Kua tae mai nga
tuakana o Hohepa: he mea pai ano tena ki te whakaaro o
Parao, o ana tangata hoki. 17 Na ka mea a Parao ki a
Hohepa, Korero ki ou tuakana, Ko tenei ta koutou e mea
ai; whakawaha a koutou kararehe, a whakatika, haere ki te
whenua o Kanaana; 18 Tikina hoki to koutou papa, me

nga tangata o o koutou whare, a haere mai ki ahau: a ka
hoatu e ahau ki a koutou nga mea papai o te whenua o
Ihipa, a ka kai koutou i te momonatanga o te whenua.
19 Na, kua whakahaua nei koe, meatia tenei e koutou;
mauria atu etahi kaata ma koutou i te whenua o Ihipa mo
a koutou tamariki, mo a koutou wahine, a kawea mai to
koutou papa, haere mai hoki. **20** A kaua e whakaaro ki a
koutou mea; ma koutou hoki nga mea pai o te whenua
katoa o Ihipa. **21** Na ka pera nga tama a Iharaira: a ka
homai he kaata e Hohepa ki a ratou, ka pera me ta Parao i
ki ai, i homai ano e ia he o mo ratou ki te ara. **22** I homai
ano hoki e ia ki a ratou katoa he whakatakirua mo nga
kakahu o tetahi, o tetahi; ki a Pineamine ia i homai e ia e
toru rau hiriwa, takirima ano hoki nga kakahu. **23** A ko
nga mea tenei i homai e ia kia kawea ki tona papa; kotahi
tekau nga kaihe e waha ana i nga mea papai o Ihipa, me
nga kaihe uha kotahi tekau, ko ta ratou kawenga he witi,
he taro, hei kai ma tona papa ki te ara. **24** Na ka tonoa atu
e ia ona tuakana, a haere ano ratou: ka mea hoki ia ki
a ratou, Kei ngangau koutou ki te ara. **25** Na haere ana
ratou i Ihipa ki runga, a ka tae ki te whenua o Kanaana,
ki a Hakopa, ki to ratou papa, **26** A ka korero ki a ia, ka
mea, E ora ana ano a Hohepa, ko ia hoki te kawana o
te whenua katoa o Ihipa. Na ka whakapau te manawa
o Hakopa, kihai hoki ia i whakapono ki a ratou. **27** Na
ka korerotia e ratou ki a ia nga kupu katoa a Hohepa i
korero ai ia ki a ratou: a ka kite ia i nga kaata i tukua mai
e Hohepa hei tiki mai mona, na, ka ora ake te wairua o
Hakopa, o to ratou papa: **28** A katahi a Iharaira ka mea,
Heoi ano; e ora ana ano taku tama, a Hohepa: ka haere
ahau kia kite i a ia kei mate ahau.

46 Na ka turia e Iharaira me ana mea katoa, a ka tae
ki Peerehepa, a ka patua e ia etahi patunga tapu ma
te Atua o tona papa, o Ihaka. **2** Na ka korero moemoea te
Atua ki a Iharaira i te po, ka mea, E Hakopa, e Hakopa. A
ka mea ia, Tenei ahau. **3** A ka mea ia, Ko te Atua ahau,
ko te Atua o tou papa: kaua e wehi ki te haere ki raro, ki
Ihipa; ka meinga hoki koe e ahau hei iwi nui ki reira: **4** Ka
haere tahi ahau i a koe ki raro, ki Ihipa; maku ano koe e
whakahoki mai ki runga nei: a ma te ringa o Hohepa e pehi
ou kanohi. **5** Na ka whakatika atu a Hakopa i Peerehepa, a
ka kawea a Hakopa, to ratou papa, e nga tama a Iharaira,
me a ratou tamariki, me a ratou wahine, i runga i nga
kaata i tukua mai e Parao hei tiki atu i a ia. **6** I kawea ano
e ratou a ratou kararehe, me a ratou taonga i whiwhi ai
ki te whenua o Kanaana, a haere ana ki Ihipa a Hakopa
ratou tahi ko ona uri katoa: **7** Ko ana tama, ko nga tama
hoki a ana tana: ko ana tamahine, me nga tamahine a
ana tama, me ona uri katoa i kawea e ia ki Ihipa. **8** Na ko
nga ingoa enei o nga tama a Iharaira, i haere nei ki Ihipa,
ko Hakopa ratou ko ana tama: ko Reupena, matamua a
Hakopa. **9** Ko nga tama a Reupena; ko Hanoka, ko Paru,
ko Heterono, ko Karami. **10** Ko nga tama a Himiona; ko
Iemuere, ko Iamini, ko Ohara, ko Iakini, ko Tohara, ratou
ko Hauru, ko te tama a tetahi wahine Kanaani. **11** Ko nga
tama a Riwai ko Kerehona, ko Kohata, ko Merari. **12** Ko
nga tama a hura; ko Ere, ko Onana, ko Heraha, ko Parete,
ko Taraha: ko Ere ia raua ko Onana i mate ki te whenua o
Kanaana. Ko nga tama a Parete, ko Heterono raua ko
Hamuru. **13** Ko nga tama a Ihakara; ko Tora, ko Puwa,
ko Hopa, ko Himirono. **14** Ko nga tama a Hepurona; ko
Herete, ko Erono, ko Iahateere. **15** Ko nga tama enei a
Rea, i whanau nei i a raua ko Hakopa ki Paranaarama,
ratou ko tana tamahine, ko Rina: e toru tekau ma toru nga
wairua katoa o ana tama, o ana tamahine. **16** Ko nga tama
a Kara; ko Hipiona, ko Haki, ko Huni, ko Etepono, ko Eri,
ko Arori, ko Areri. **17** Ko nga tama a Ahera; ko Imina, ko
Ihua, ko Ihui, ko Peria, ratou ko Hera, ko to ratou tuahine;
ko nga tama a Peria, ko Hepere raua ko Marakiere. **18** Ko
nga tama enei a Tiripa, a tera i homai nei e Rapana ki a
Rea, ki tana tamahine, i whanau nei i a raua ko Hakopa;
kotahi tekau ma ono wairua. **19** Ko nga tama a Rahera,
wahine a Hakopa; ko Hohepa raua ko Pineamine. **20** A
whanau ake a Hohepa i te whenua o Ihipa, ko Manahi
raua ko Eparaima, he whanau enei na raua ko Ahenata,
tamahine a Potiwhera tohunga o Ono. **21** Ko nga tama a
Pineamine; ko Peraha, ko Pekere, ko Ahapere, ko Kera,
ko Naamana, ko Ehi, ko Roho, ko Mupimi, ko Hupimi, ko
Arare. **22** Ko nga tama enei a Rahera, i whanau nei ma
Hakopa: ko nga wairua katoa kotahi tekau ma wha. **23** Ko
nga tama a Rana; ko Huhimi. **24** Ko nga tama a Napatari;
ko Iahateere, ko Kuni, ko Ietere, ko Hireme. **25** Ko nga
tama enei a Piriha, a tera i homai nei e Rapana ki tana
tamahine, ki a Rahera, a whanau ake enei i a raua ko
Hakopa: e whitu aua wairua katoa. **26** Ko nga wairua katoa
i haere tahi nei i a Hakopa ki Ihipa, i puta mai nei i roto i
tona hope, e ono tekau ma ono nga wairua katoa; haunga
nga wahine a nga tama a Hakopa. **27** Ko nga tama a
Hohepa, i whanau nei mana ki Ihipa, e rua nga wairua: e
whitu tekau nga wairua katoa o te whare o Hakopa i haere
nei ki Ihipa. **28** Na ka tonoa e ia a Hura ki mua i a ia, ki
a Hohepa, hei arahi i a ia ki Kohena; a ka tae ratou ki
te whenua o Kohena. **29** Na ka whakanohoia e Hohepa
tona hariata, a haere ana ki te whakatau i tona papa, i
a Iharaira, ki Kohena, a ka tae atu ki tona aroaro; na ka
hinga ia ki runga ki tona kaki, a he roa tana tangihanga i
runga i tona kaki. **30** Na ka mea a Iharaira ki a Hohepa, He
pai ki te mate ahau aianei, noku hoki ka kite i tou mata, no
te mea e ora ana ano koe. **31** Na ka mea a Hohepa ki ona
tuakana, ki te whare ano hoki o tona papa, Ka haere ahau
ki runga, ki te korero ki a Parao, ki te mea ki a ia, Kua tae
mai ki ahau oku tuakana, me te whare o toku papa, i noho
ra i te whenua o Kanaana; **32** Na he hepara aua tangata,
he hunga whangai kararehe ratou; kua kawea mai ano e
ratou a ratou kahui, a ratou kau, me a ratou mea katoa.
33 A, ka karanga a Parao i a koutou, ka mea, He aha ta
koutou mahi? **34** Me ki atu e koutou, He hunga whangai
kararehe au pononga, o to matou taitamarikitanga ake a
mohoa noa nei, matou, me o matou matua: kia noho ai
koutou ki te whenua o Kohena; no te mea hoki he mea
whakarihariha ki nga Ihipiana nga hepara katoa.

47 Na ka haere a Hohepa, ka korero ki a Parao, ka
mea, Kua tae mai toku papa me oku tuakana, me a
ratou kahui, a ratou kau, a ratou mea katoa, i te whenua
o Kanaana; na, kei te whenua ratou o Kohena. **2** Na ka
tango ia i etahi o ona tuakana, tokorima, a whakaturia ana
ratou e ia ki te aroaro o Parao. **3** A ka mea a Parao ki
ona tuakana, He aha ta koutou na mahi? A ka mea ratou
ki a Parao, He hepara au pononga, matou me o matou
matua. **4** I mea ano ratou ki a Parao, He noho ki tenei
whenua i haere mai ai matou; no te mea kahore he kai
ma nga hipi a au pononga; he nui hoki te matekai o te
whenua o Kanaana: koia ra kia noho au pononga ki te
whenua o Kohena. **5** Na ka korero a Parao ki a Hohepa,
ka mea, Kua tae mai nei tou papa me ou tuakana ki a
koe: **6** Kei tou aroaro te whenua o Ihipa; whakanohoia e
koe tou papa me ou tuakana ki te wahi pai o te whenua;
kia noho ratou ki te whenua o Kohena: ki te mea hoki e
mohiotia ana e koe etahi tangata pakari i roto i a ratou,
meinga ratou hei rangatira mo aku kararehe. **7** Na ka
kawea mai a Hakopa, tona papa, e Hohepa, ka whakaturia
ki te aroaro o Parao; a ka manaaki a Hakopa i a Parao.
8 A ka mea a Parao ki a Hakopa, Ka hia ou tau? **9** Ka
mea a Hakopa ki a Parao, Ka kotahi rau e toru tekau tau
nga ra o nga tau o toku noho manene: he torutoru, a he
kino nga ra o nga tau o toku ora, kihai ano hoki i rite ki
nga ra o nga tau o te ora o oku matua, i nga ra i noho
manene ai ratou. **10** Na ka manaaki a Hakopa i a Parao, a
puta atu ana i te aroaro o Parao. **11** Na ka whakanohoia e
Hohepa tona papa me ona tuakana, a hoatu ana e ia ki a
ratou he kainga i te whenua o Ihipa, i te wahi pai rawa o te
whenua, i te whenua o Ramehehe, pera me ta Parao i
whakahau ai. **12** Na ka atawhai a Hohepa i tona papa,
ratou ko ona tuakana, ko te whare katoa ano hoki o tona
papa ki te taro, he mea whakarite tonu ki o ratou hapu. **13**
A kahore he taro o te whenua katoa; he nui rawa hoki te
matekai; a hemo noa iho te whenua o Ihipa i te matekai,
me te whenua hoki o Kanaana. **14** A kohia ana e Hohepa
te moni katoa i kitea ki te whenua o Ihipa, ki te whenua
hoki o Kanaana, mo te witi i hokona e ratou: a kawea
ana e Hohepa te moni ki te whare o Parao. **15** A, no te
potonga o te moni o te whenua o Ihipa, o te whenua hoki o
Kanaana, na ka haere nga Ihipiana katoa ki a Hohepa, ka
mea, Homai he taro ki a matou: kia mate hoki matou ki
tou aroaro hei aha? kua poto nei hoki te moni. **16** Na ka
mea a Hohepa, Homai a koutou kararehe; a ka hoatu e
ahau hei utu mo a koutou kararehe, i te mea kua poto te
moni. **17** Na ka kawea mai e ratou a ratou kararehe ki a
Hohepa: a hoatu ana e Hohepa he taro ki a ratou hei utu
mo nga hoiho, mo nga kahui hipi, mo nga kahui kau, mo
nga kaihe: a whangaia ana ratou e ia ki te taro i taua tau,
hei utu mo a ratou kararehe k atoa. **18** A, no te takanga o
taua tau, ka haere mai ratou ki a ia i te rua o nga tau, ka
mea ki a ia, E kore e huna e matou i toku ariki, kua poto te
moni; kei toku ariki hoki a matou kahui kararehe; kahore
he mea e toe ana hei tirohanga ma toku ariki, ko o matou
tinana anake, me o matou oneone: **19** Kia mate matou ki
tou aroaro hei aha? matou tahi hoki me to matou oneone?
hokona matou me to matou oneone ki te taro, a ka riro
matou me to matou oneone hei pononga ma Parao: homai
ano hoki he purapura, a ka ora matou, a e kore e mate, e
kore an o hoki e ururuatia te whenua. **20** Na ka hokona e
Hohepa te oneone katoa o Ihipa mo Parao: i hokona hoki
e nga Ihipiana tana mara, tana mara; he pehi rawa hoki na
te matekai i a ratou: a riro ana te whenua i a Parao. **21**
Tena ko nga tangata, i whakawhitiwhitia e ia ki nga pa,
i tetahi pito o nga rohe o Ihipa a puta noa ki tetahi pito
o reira. **22** Ko te oneone anake ia o nga tohunga kihai
i hokona e ia; i whakaritea hoki tetahi wahi e Parao ma
nga tohunga, a i kai ratou i ta ratou wahi i homai e Parao
ma ratou: koia te hokona ai e ratou o ratou oneone. **23** A
ka mea a Hohepa ki te iwi, Nana, kua hokona nei koutou
e ahau inaianei, me to koutou oneone, ma Parao: na,
he purapura ma koutou, ruia te whenua. **24** A, ka whai
hua a mua, me homai e koutou te rima o nga wahi ki a
Parao, a ma koutou nga wahi e wha, hei purapura mo te
mara, hei kai hoki ma koutou, ma te hunga hoki i roto i
o koutou whare, hei kai ano hoki ma a koutou tamariki.
25 A ka mea ratou, Ka ora matou i a koe: kia manakohia
matou e toku ariki, hei pononga matou ma Parao. **26** Na
ka whakatakotoria te tikanga e Hohepa mo te oneone o
Ihipa a tae noa mai ki tenei ra, ma Parao te rima o nga
wahi; haunga ia te oneone o nga tohunga, kihai hoki tena
i riro i a Parao. **27** Na ka noho a Iharaira ki te whenua
o Ihipa, ki te whenua o Kohena; ka whai kainga ratou ki
reira, ka hua, ka nui whakaharahara. **28** A kotahi tekau ma
whitu nga tau i ora ai a Hakopa ki te whenua o Ihipa: a
kotahi rau e wha tekau ma whitu nga tau o te oranga o
Hakopa. **29** Na ka whakatata nga ra o Iharaira e mate ai
ia: a ka karanga i tana tama, i a Hohepa, ka mea ki a ia,
Na, ki te mea ka manakohia ahau e koe, tena, whakapakia
mai tou ringa ki raro i toku huha, a whakaputaina mai he
aroha, he pono ki ahau; kaua r a ahau e tanumia ki Ihipa:
30 Engari kia takoto ahau ki oku matua, me kawe atu ahau
e koe i Ihipa, me tanu hoki ki to ratou urupa. A ka mea ia,
Ka rite i ahau tau kupu. **31** A ka mea ia ki a ia, Oati mai ki
ahau. A oati ana ia ki a ia. A ka pike a Iharaira ki runga ki
te urunga o te moenga.

48 Na, i muri i enei mea, ka korerotia ki a Hohepa,
Nana, e mate ana tou papa: a ka tango ia i ana
tamariki tokorua, i a Manahi raua ko Eparaima, hei hoa
mona. **2** A ka korerotia ki a Hakopa, ka meatia, Na, ko
Hohepa, ko tau tama, tenei te haere mai nei ki a koe: na
ka whakakaha ake a Iharaira i a ia, a ka noho ki runga i te
moenga. **3** Na ka mea a Hakopa ki a Hohepa, I puta mai
te Atua Kaha Rawa ki ahau i Rutu, i te whenua o Kanaana,
i manaaki i ahau, **4** I mea ano ki ahau, Na, ka meinga koe
e ahau kia hua, ka whakanui ahau i a koe, ka meinga hoki
koe e ahau hei huinga iwi; a ka hoatu e ahau tenei whenua
ki ou uri i muri i a koe hei kainga pumau. **5** Na, ko au tama
tokorua, ko Eparaima raua ko Manahi, i whanau nei mau ki
te whenua o Ihipa i mua ake o toku taenga mai ki a koe, ki
Ihipa, maku ena; ka riro mai raua i ahau, ka pera ano me

Reupena raua ko Himiona. **6** A, ko tau whanau e whanau
mau i muri i a raua, mau ena; ka huaina ki a ratou te ingoa
o o ratou tuakana i to ratou kainga pumau. **7** Ko ahau
hoki, i toku haerenga mai i Parana, ka mate a Rahera ki
toku taha, ki te whenua o Kanaana, ki te ara, e takoto mai
ana he wahi e haere atu ai ki Eparata: a tanumia ana e
ahau ki reira ki te ara ki Eparata, ara ki Peterehema. **8** A
ka kite a Iharaira i nga tama a Hohepa, ka mea, Ko wai
enei? **9** A ka mea a Hohepa ki tona papa, Ko aku tama
enei i homai e te Atua ki ahau i konei. Ka mea ia, Nekehia
mai nei ki ahau, kia manaaki ai ahau i a raua. **10** Na he
atarua nga kanohi o Iharaira, na te koroheke hoki, kihai ia i
ahei te kite atu. Na ka whakatata ia i a raua ki a ia; a ka
kihi ia i a raua, ka wahi hoki i a raua. **11** Na ka mea a
Iharaira ki a Hohepa, Kihai ahau i mea ka kite ahau i tou
mata: kua whakakitea mai nei ano hoki e te Atua ou uri ki
ahau. **12** Na ka nekehia atu raua e Hohepa i roto i ona
turi, a ka piko tona mata ki te whenua. **13** Na ka puritia
raua e Hohepa, a Eparaima e tona ringa matau ki te maui
o Iharaira, a Manahi e tona maui ki te matau o Iharaira, a
ka whakatata atu ia i a raua ki a ia. **14** Na ka torona e
Iharaira tona ringa matau, a whakatakotoria ana e ia ki
runga ki te matenga o Eparaima, ko ia ano hoki te teina,
me tona ringa maui hoki ki runga ki te matenga o Manahi,
he ata whakatakoto hoki nana i ona ringa, ko Manahi hoki
te matamua. **15** Na ka manaaki ai i a Hohepa, ka mea, Ma
te Atua i haereere nei oku matua, a Aperahama raua ko
Ihaka i tona aroaro, ma te Atua mana nei ahau i whangai i
ahau i ora nei a taea moatia tenei ra, **16** Ma te anahera
nana nei ahau i whakaora i roto i nga he katoa, e manaaki
enei tamariki; a kia huaina toku ingoa ki a raua, me te
ingoa hoki o oku matua, o Aperahama raua ko Ihaka; a kia
tino nui haere raua i waenganui i te whenua. **17** A, no te
kitenga o Hohepa kua whakatakotoria e tona papa tona
matau ki runga ki te matenga o Eparaima, ka kino ki tana
titiro: a ka whakarewaina ake e ia te ringa o tona papa,
kia nekehia atu e ia i te matenga o Eparaima ki runga
ki te matenga o Manahi. **18** A ka mea a Hohepa ki tona
papa, Kaua e pena, e toku papa; ko te tuakana hoki tenei;
whakatakotoria tou matau ki runga ki tona matenga. **19** Na
ka whakakahore tona papa, ka mea, E mohio ana ahau, e
taku tama, e mohio ana ahau: ka whakatupu iwi ano tenei,
ka nui ano hoki ia: otiia ka nui atu tona teina i a ia, a ka
waiho ona uri hei iwi maha. **20** Na ka manaaki ia i a raua i
taua rangi, ka mea, Ko koe ta Iharaira manaakitanga, a ka
korerotia, Kia meinga koe e te Atua kia rite ki a Eparaima,
kia rite hoki ki a Manahi: na ka maka e ia a Eparaima ki
mua i a Manahi. **21** Na ka mea a Iharaira ki a Hohepa,
Ka mate tenei ahau: hei a koutou ia te Atua, mana hoki
koutou e whakahoki ki te whenua o o koutou matua. **22** Na
kotahi te wahi ka hoatu nei e ahau mou, e hira ake ai tou i
to ou tuakana, ko taku hoki i tango ai i nga Amori ki taku
hoari, ki taku kopere.

49 Na ka karanga a Hakopa ki ana tamariki, ka mea,
Huihui mai, a ka korerotia e ahau ki a koutou nga
mea e pono ki a koutou i nga ra o muri. **2** Huihui mai,
whakarongo hoki, e nga tama a Hakopa; whakarongo hoki
ki a Iharaira, ki to koutou papa. **3** E Reupena, ko koe taku
matamua, toku pakaritanga, me te timatanga o toku kaha;
te hiranga ake o te kororia, te hiranga ake hoki o te kaha:
4 He mea pokarekare, ano he wai, e kore koe e kaka; mo
tou pikitanga i te moenga o tou papa; pokea iho e koe a
reira: i pikitia e ia toku takotoranga. **5** He tuakana, he teina,
a Himiona raua ko Riwai; he rakau riri kino a raua hoari. **6**
Kaua e tomo, e toku wairua, ki to raua runanga; kaua e
huihuia, e toku kororia, ki to raua whakaminenga: i patu
tangata hoki raua i a raua e riri ana, a he hikaka no raua i
kopa ai te kau. **7** Kia kanga to raua riri, i kaha nei; me to
raua aritarita, no te mea he nanakia: ka wehea atu raua e
ahau ki roto ki a Hakopa, ka whakamararatia hoki raua ki
roto ki a Iharaira. **8** E Hura, ko koe e whakamoemititia
e ou tuakana, e ou teina: ka u tou ringa ki te kaki o ou
hoariri: ka piko ki a koe nga tama a tou papa. **9** He kuao
raiona a Hura: i kake atu koe, e taku tama, i te haenga: i
piko, i tapapa ia, i pera me te raiona, i pera hoki me te
raiona katua; ma wai ia e whakaoho? **10** E kore e riro ke te
hepeta i a Hura, me te tokotoko o te kawana i waenganui
o ona waewae, kia tae mai ra ano a Hiro; a ka rongo nga
iwi katoa ki a ia. **11** Ka herea e ia tana kuao ki te waina, te
tama hoki a tana kaihe ki te waina pai rawa; ka horoia e
ia ona kakahu ki te waina, ona weruweru hoki ki te toto
o te karepe: **12** Ka mumura hoki ona kanohi i te waina,
ka ma ona niho i te waiu. **13** Ka noho a Hepurona ki te
wahapu o te moana; hei wahapu ano ia mo nga kaipuke;
ka tutuki atu hoki tona rohe ki Hairona. **14** He kaihe kaha
a Ihakara, e tapapa ana i waenga o nga moenga hipi e
rua: **15** A, i tona kitenga i te okiokinga he pai, i te whenua
hoki he ahuareka; na ka tukua iho e ia tona pokohiwi ki te
pikaunga, a meinga ana ia hei pononga homai takoha. **16**
Ka whakawa a Rana i tona iwi, ka pera ano me tetahi o
nga iwi o Iharaira. **17** Hei nakahi a Rana ki te ara, hei neke
hoki ki te huarahi, e ngau ai i te rekereke o te hoiho, a ka
taka whakamuri tona kaieke. **18** Kua tatari atu ahau ki
tau whakaoranga, e Ihowa. **19** Ko Kara, ka aki te ope ki
runga ki a ia: otiia ka aki ia ki to ratou rekereke. **20** Ko ta
Ahera, ka momona tana taro, a he kai kingi ona hua. **21**
Ko Napatari, he hata kua tukua kia haere: e homai ana e
ia nga kupu papai. **22** Ko Hohepa he peka hua, he peka
hua i te taha o te puna; e toro atu ana ona manga ki tua o
te taiepa: **23** I whakatupu kino nga kaikopere i a ia, i pere
mai hoki, i kino hoki ki a ia: **24** Otiia i mau tana kopere
i runga i te kaha, a i whakapakaritia nga takakau o ona
ringa e nga ringa o te Mea Kaha o Hakopa, no reira nei te
hepara, te kamaka o Iharaira, **25** Ara e te Atua o tou papa,
mana ano koe e awhina; e te Kaha Rawa hoki, mana e
tuku mai ki a koe nga manaaki o te rangi i runga, nga
manaaki hoki o te rire e takoto ana i raro, nga manaaki o
nga u, o te kopu hoki: **26** Hira ake nga manaaki a tou papa
i nga manaaki a oku tupuna, tae atu ana ki tera taha rawa
o nga pukepuke tu tonu: ka tau iho ena mea ki runga ki
te matenga o Hohepa, ki te tumuaki hoki ona i motuhia
atu nei i ona tuakana. **27** Ka haehae a Pineamine ano he

wuruhi: ka kainga e ia te tupapaku i te ata, a i te ahiahi ka
tuwhaina e ia nga taonga parakete. **28** Ko enei katoa nga
iwi kotahi tekau ma rua o Iharaira: ko te korero hoki tenei
a to ratou papa ki a ratou, ko tana manaaki i a ratou: i
manaakitia ratou e ia, tenei, tenei, me tona manaaki ano.
29 A i whakahau ia ki a ratou, i mea ki a ratou, Ka kohia
atu ahau ki toku iwi: tanumia ahau ki oku matua, ki te
ana i te parae o Eperona Hiti, **30** Ki te ana i te parae o
Makapera, i te ritenga o Mamere, i te whenua o Kanaana, i
hokona, me te parae ano, e Aperahama i a Eperona Hiti,
kia puritia hei tanumanga. **31** I tanumia a Aperahama raua
ko Hara, ko tana wahine, ki reira; i tanumia a Ihaka raua
ko Ripeka, ko tana wahine, ki reira; i tanumia hoki a Rea e
ahau ki reira. **32** I hokona te parae me te ana i reira i nga
tama a Hete. **33** A, ka mutu te whakahau a Hakopa ki ana
tama, ka pepeke ake ona waewae ki roto ki te moenga, a
ka hemo, ka kohia atu ki tona iwi.

50 Na ka hinga a Hohepa ki runga ki te mata o tona
papa, a ka tangi i runga i a ia, ka kihi hoki i a ia. **2**
Na ka whakahau a Hohepa i ana tangata, i nga kairongoa,
kia whakapakokotia tona papa; na whakapakokotia ana a
Iharaira e nga kairongoa. **3** Na ka tutuki ona ra e wha
tekau; ko nga ra hoki ena e whakatutukitia ana mo te
hunga e whakapakokotia ana: a e whitu tekau nga ra i
uhungatia ai ia e nga Ihipiana. **4** A, ka taka nga ra e
uhungatia ia ia, ka korero a Hohepa ki te whare o Parao,
ka mea, Na, ki te mea kua manakohia ahau e koutou, tena,
korero atu ki nga taringa o Parao, mea atu, **5** I whakaoati
toku papa i ahau, i mea, Ka mate tenei ahau: hei roto i taku
tanumanga i keria e ahau moku ki te whenua o Kanaana,
hei reira ahau tanumia ai e koe. Na kia tukua ahau e koe
aianei kia haere ki runga, ki te tanu i toku papa, ka hoki
mai ai. **6** Na ka mea a Parao, Haere ki runga ki te tanu i
tou papa, kia rite ki tana i whakaoati ai i a koe. **7** Na haere
ana a Hohepa ki runga ki te tanu i tona papa, i haere tahi
ano i a ia nga pononga katoa a Parao, nga kaumatua o
tona whare, me nga kaumatua katoa o te whenua o Ihipa,
8 Me te whare katoa ano hoki o Hohepa, ratou ko ona
tuakana, me te whare ano hoki o tona papa; ko a ratou
tamariki anake, me a ratou hipi, me a ratou kau i mahue i
a ratou i te whenua o Kohena. **9** I haere tahi ano i a ia nga
hariata me nga tangata hoiho: he nui whakaharahara te
tira. **10** Na ka tae ratou ki te patunga witi a Atara, i tawahi
o Horano, a he tino nui whakaharahara te tangihanga i
tangi ai ratou ki reira: e whitu hoki nga ra i uhungatia ai
e ia tona papa. **11** A, ka kite nga tangata whenua, nga
Kanaani, i te uhunga i te patunga witi a Atara, ka mea
ratou, He uhunga nui tenei na nga Ihipiana: na reira i
huaina ai te ingoa o reira ko Apere Mitiraima, kei tawahi
hoki o Horano. **12** Na rite tonu ki tana i whakahau ai ki a
ratou tana tama i mea ai ki a ia: **13** I kawea hoki ia e ana
tama ki te whenua o Kanaana, a tanumia ana ki te ana i
te parae o Makapera, i hokona tahitia nei e Aperahama
me te parae i a Eperona Hiti, kia puritia hei tanumanga,
kei te ritenga atu o Mamere. **14** Na hoki ana a Hohepa ki
Ihipa, ratou tahi ko ona tuakana, ko nga tangata katoa ano
hoki i haere tahi i a ia ki runga ki te tanu i tona papa, i te
mutunga o tana tanu i tona papa. **15** Na, i te kitenga o nga
tuakana o Hohepa kua mate to ratou papa, ka mea ratou,
Tera pea e kino mai a Hohepa ki a tatou, a ka utua mai e
ia a tatou kino katoa i meatia e tatou ki a ia. **16** Na ka tuku
tangata ratou ki a Hohepa, a ka mea, I whakahau mai
tou papa i mua ake i tona matenga, i mea mai, **17** Kia
penei ta koutou kupu ki a Hohepa, Tena, whakarerea te
he o ou tuakana, me to ratou hara; he kino hoki ta ratou
mahi ki a koe: na, tena whakarerea te he o nga pononga a
te Atua o tou papa. A ka tangi a Hohepa i a ratou kupu
ki a ia. **18** Na ka haere ona tuakana, ka tapapa ki tona
aroaro; ka mea, Tenei matou hei pononga mau. **19** A ka
mea a Hohepa ki a ratou, Kaua e wehi: he kaiwhakakapi
oti ahau mo to te Atua wahi? **20** Ko koutou hoki, i he o
koutou whakaaro ki ahau; he pai ia to te Atua whakaaro,
kia meatia ai tenei inaianei, kia whakaorangia ai hoki nga
tangata tokomaha. **21** Heoi kaua e wehi; maku koutou e
atawhai, koutou ko a koutou tamariki. A ka whakamarie ia i
a ratou, ka whakamama hoki i o ratou ngakau. **22** Na ka
noho a Hohepa ki Ihipa, ratou ko te whare o tona papa: a
kotahi rau kotahi tekau nga tau i ora ai a Hohepa. **23** A i
kite a Hohepa i te tuatoru o nga whakatupuranga o nga
tamariki a Eparaima: i whakatupuria ano hoki nga tamariki
a Makiri, tama a Manahi, ki runga ki nga turi o Hohepa. **24**
Na ka mea a Hohepa ki ona tuakana, Ka mate ahau; otiia
ka ata tirohia koutou e te Atua, a ka kawea atu koutou e
ia i tenei whenua ki runga, ki te whenua i oati ai ia ki a
Aperahama, ki a Ihaka, ki a Hakopa. **25** Na ka whakaoatitia
nga tama a Iharaira e Hohepa, ka mea ia, Ka tikina mai
koutou, ka ata tirohia e te Atua, a me kawe atu e koutou
oku iwi i konei ki runga. **26** Na ka mate a Hohepa i te
kotahi rau i te kotahi tekau o ona tau: a ka whakapakokotia
e ratou, ka whakatakotoria hoki ki te kawhena i Ihipa.

Ekoruhe

1 Na ko nga ingoa enei o nga tama a Iharaira i haere ki
Ihipa; i haere tahi mai ratou me Hakopa, me te whare
o tenei, o tenei. **2** Ko Reupena, ko Himiona, ko Riwai,
ko Hura, **3** Ko Ihakara, ko Hepurona, ko Pineamine, **4**
Ko Rana, ko Napatari, ko Kara, ko Ahera. **5** Na, ko nga
wairua katoa i puta mai i te hope o Hakopa, e whitu tekau
wairua: i Ihipa hoki a Hohepa. **6** Na kua mate a Hohepa,
me ona tuakana katoa, me tera whakapaparanga katoa. **7**
A ka tupu nga tama a Iharaira, ka tini haere, ka hira rawa,
ka kaha noa atu; a kapi ana te whenua i a ratou. **8** Na kua
puta he kingi hou mo Ihipa, kihai i mohio ki a Hohepa. **9** A
ka ki ia ki tona iwi, Nana, hira ake, kaha ake i a tatou te iwi
o nga tama a Iharaira. **10** Tena, kia ata ngarahu tatou ki a
ratou; kei tini haere, a tenei ake, ki te ara he pakanga,
na, ka uru hoki ratou ki o tatou hoariri, ka whawhai ki a
tatou, a ka maunu atu i te whenua. **11** Na ka whakaritea
he rangatira akiaki mo ratou, hei whakawhui mo ratou ki a
ratou kawenga. A hanga ana e ratou nga pa takotoranga
taonga mo Parao, a Pitoma, a Raamahehe. **12** Engari
whakawhiu noa ratou i a ratou, e hua tonu mai ana, e
tupu ana. A pawera ana ratou i nga tama a Iharaira. **13** A
nanakia noa iho te whakamahinga a nga Ihipiana i nga
tama a Iharaira: **14** A meatia ana e ratou kia kawa ake
ratou ki te ora, i te nui o te mahi, i te paru pokepoke, i te
pereki, i nga mahi katoa o te mara, a ratou mahi katoa, i
whakawhiua ai ratou ki te mahi. **15** Na ka mea te kingi o
Ihipa ki nga wahine whakawhanau i nga wahine a nga
Hiperu; ko te ingoa o tetahi ko hipera, ko te ingoa hoki
o tetahi ko Pua: **16** I ki ia, E whakawhanau korua i nga
wahine a nga Hiperu, a ka kite i a ratou i runga i nga
kumete, ki te mea he tamaiti tane, whakamatea; he kotiro
ia, kia ora tena. **17** Otira i wehi nga kaiwhakawhanau ki
te Atua, kihai hoki i mea i ta te kingi o Ihipa i mea ai ki
a raua, a whakaorangia ana e raua nga tamariki tane.
18 Na ka karangatia nga kaiwhakawhanau e te kingi o
Ihipa, a ka mea ki a raua, Na te aha tenei mahi a korua,
i whakaora ai korua i nga tamariki tane? **19** A ka mea
nga kaiwhakawhanau ki a Parao, No te mea ra, ehara
nga wahine a nga Hiperu i te pena me nga wahine a nga
Ihipiana; e maia ana hoki ratou, kahore ano kia tae atu
te kaiwhakawhanau ki a ratou kua whanau. **20** Na ka
atawhai te Atua ki nga kaiwhakawhanau; a ka nui haere
te iwi, a kaha rawa ana. **21** A, no te mea i wehi nga
kaiwhakawhanau ki te Atua, ka hanga e ia he whare mo
raua. **22** Na ka ako a Parao ki tona iwi katoa, ka mea, Ko
nga tamariki tane katoa e whanau mai, maka atu e koutou
ki te awa, ko nga kotiro katoa ia, me whakaora.

2 Na ka haere tetahi tangata o te whare o Riwai, ka tango
i tetahi tamahine a Riwai hei wahine. **2** A ka hapu te
wahine, ka whanau he tane: a, ka kitea he tamaiti pai, e
toru nga marama i huna ai ia e ia. **3** A, te ahei ia te huna
tonu i a ia, ka tango ia i tetahi aaka kakaho mona, pani
rawa ki te uku, ki te ware, a whaowhina ana te tamaiti ki
roto; whakatakotoria iho ki roto ki nga wiwi i te pareparenga
o te awa. **4** A tu ana i tawhiti tona tuahine, kia kite e ahatia
ranei ia. **5** Na ko te haerenga iho o te tamahine a Parao ki
te horoi; ko ana kotiro hoki e haere ana i te taha o te awa;
a, ka kite ia i te aaka i roto i nga wiwi, ka ngare i tana
kotiro ki te tiki. **6** A, no tana hurahanga ake, ka kite i te
tamaiti; na, ka tangi te tamaiti. A ka aroha ia ki a ia, ka
mea, No nga tamariki a nga Hiperu tenei. **7** Katahi ka mea
tona tuahine ki te tamahine a Parao, Kia haere ahau ki te
karanga i tetahi wahine whakangote o nga Hiperu ki a koe
hei whakangote mau i te tamaiti? **8** A ka ki te tamahine a
Parao ki a ia, Haere: a haere ana te kotiro, karanga ana i
te whaea o te tamaiti. **9** A ka mea te tamahine a Parao ki a
ia, Tangohia te tamaiti nei, whakangotea maku, a maku e
hoatu he utu ki a koe. Na tango ana te wahine i te tamaiti,
a whakangotea ana e ia. **10** A, ka nui te tamaiti, ka kawea
e ia ki te tamahine a Parao, a ka waiho ia hei tama mana.
A huaina iho e ia tona ingoa ko Mohi: i mea hoki, No te
mea i toia ake ia e ahau i roto i te wai. **11** A i aua ra, ka
kaumatuatia a Mohi, na ka haere ki ona tuakana, ka titiro
hoki ki a ratou kawenga: a ka kite ia i tetahi Ihipiana e patu
ana i tetahi Hiperu, no ona tuakana. **12** Na ka tahurihuri
ia, a ka kite kahore he tangata, patua iho te Ihipiana, a
huna iho ki te onepu. **13** A ka haere ia i te rua o nga ra,
na, tokorua nga tangata o nga Hiperu e whawhai ana ki a
raua: a ka mea atu ia ki te tangata nana te kino, He aha
koe i patu ai i tou hoa? **14** Na ka mea tera, Na wai koe i
ki hei rangatira, hei kaiwhakawa mo matou? E mea ana
koe ki te patu i ahau me koe i patu ra i te Ihipiana? A ka
wehi a Mohi, ka mea, Koia hoki, kua rangona tenei mea.
15 A ka rongo a Parao i taua mea, na ka whai kia patua
a Mohi. Otiia i rere a Mohi i te aroaro o Parao, a noho
ana i te whenua o Miriana: na kua noho ia ki te puna. **16**
Na, tokowhitu nga tamahine a te tohunga o Miriana: a ka
haere ratou, ka utuutu wai, ka whakaki i nga waka, hei
whakainu i nga hipi a to ratou papa. **17** A ko te haerenga o
nga hepara, kei te atiati i a ratou: a ka whakatika a Mohi
ka araarai i a ratou, ka whakainu i a ratou hipi. **18** A ka tae
ratou ki a Reuere, ki to ratou papa, ka mea ia, Na te aha
koutou i hohoro mai ai inaianei? **19** A ka mea ratou, Na
tetahi Ihipiana i ora ai matou i te ringa o nga hepara, nana
ano i utuutu he wai ma matou, i whakainu hoki nga hipi. **20**
Na ka mea ia ki ana tamahine, A kei hea ia? He aha taua
tangata i whakarerea ai e koutou? karangatia ki te kai taro.
21 A i pai a Mohi ki te noho ki taua tangata; a ka homai e
ia a Hipora, tana tamahine, ki a Mohi. **22** A ka whanau
ia, he tane, a huaina iho e ia tona ingoa ko Kerehoma. I
mea hoki ia, He manene ahau i te whenua ke. **23** Na i
muri i nga ra e maha ka mate te kingi o Ihipa; a ka hotu
te manawa o nga tama a Iharaira i te whakamahinga, a
aue ana ratou; a ka puta ake ta ratou aue ki te Atua, no
ratou hoki e whakamahia ana. **24** A ka rongo te Atua ki
ta ratou tangi, ka mahara te Atua ki tana kawenata ki a
Aperahama, ki a Hakopa, ki a Ihaka. **25** Na ka titiro te
Atua ki nga tama a Iharaira, a ka mohio te Atua ki a ratou.

3 Na, i te tiaki a Mohi i nga hipi a tona hungawai, a Ietoro,
tohunga o Miriana; a ka arahi ia i nga hipi ki te taha ki
muri o te koraha, ka tae ki te maunga o te Atua, ki Horepa.
2 A ka puta ki a ia te anahera a Ihowa i roto i te mura
ahi, i waenganui o tetahi rakau; a ka titiro ia, na, e toro
ana te rakau i te ahi, a kihai i pau te rakau. **3** Na ka mea
a Mohi, Ka tahuri ahau, ka matakitaki atu ki tenei mea
nui kua puta nei, he aha te rakau te pau ai. **4** A ka kite
a Ihowa e tahuri ana ia ki te matakitaki, ka karanga te
Atua ki a ia i waenganui o te rakau, ka mea, E Mohi, e
Mohi! A ka mea ia, Tenei ahau. **5** Na ka mea ia, Kaua e
whakatata mai ki konei; wetekina ou hu i ou waewae, ko
te wahi hoki e tu na koe, he wahi tapu. **6** Ka mea ano
ia, Ko ahau te Atua o tou papa, te Atua o Aperahama, te
Atua o Ihaka, te Atua o Hakopa. A huna ana a Mohi i tona
kanohi; i wehi hoki ia ki te titiro atu ki te Atua. **7** A ka mea
a Ihowa, Kua kite pu ahau i te tukino o taku iwi i Ihipa,
kua rongo hoki ki ta ratou aue i o ratou kaiakiaki; e mohio
ana hoki ahau ki o ratou mamae; **8** A kua heke iho nei
ahau ki te whakaora i a ratou i te ringa o nga Ihipiana, ki
te kawe atu i a ratou i tera whenua ki tetahi whenua pai,
whenua nui, ki tetahi whenua e rerengia ana e te waiu, e
te honi, ki te wahi o nga Kanaani, o nga Hiti, o nga Amori,
o nga Perihi, o nga Hiwi, o nga Iepuhi. **9** Na, kua tae ake
te karanga a nga tama a Iharaira ki ahau: kua kite hoki
ahau i te tukino e tukinotia nei ratou e nga Ihipiana. **10** Na
reira, haere mai, maku koe e unga ki a Parao, a mau e
whakaputa mai taku iwi, nga tama a Iharaira, i Ihipa. **11** Na
ka mea a Mohi ki te Atua, He aha ahau, kia haere ahau ki
a Parao, kia whakaputa mai hoki i nga tama a Iharaira i
Ihipa? **12** A ka mea ia, Kei a koe tonu ra ahau: ko te tohu
ano tenei mou ka unga nei e ahau: ka whakaputaina mai e
koe te iwi i Ihipa, ka mahi koutou ki te Atua ki runga i tenei
maunga. **13** Na ka mea a Mohi ki te Atua, Na ka tae ahau
ki nga tama a Iharaira, ka mea ki a ratou, Na te Atua o o
koutou matua ahau i ngare mai ki a koutou; a ka mea mai
ratou ki ahau, Ko wai tona ingoa? Me pehea atu ahau ki a
ratou? **14** Na ka mea te Atua ki a Mohi, Ko AHAU ANO
AHAU NEI: i mea ano ia, Kia penei atu koe ki nga tama a
Iharaira, Na te AHAU NEI ahau i ngare mai ki a koutou. **15**
A ka mea ano te Atua ki a Mohi, Kia penei atu koe ki nga
tama a Iharaira, Na Ihowa, na te Atua o o koutou matua,
na te Atua o Aperahama, na te Atua o Ihaka, na te Atua
hoki o Hakopa, i tono mai ahau ki a koutou; ko toku ingoa
tenei ake ake, ko t oku whakamaharatanga hoki tenei ki
nga whakapaparanga katoa. **16** Haere, whakaminea nga
kaumatua o Iharaira, mea atu ki a ratou, Kua puta mai
ki ahau a Ihowa, te Atua o o koutou matua, te Atua o
Aperahama, o Ihaka, o Hakopa: e ai tana, Kua tikina mai,
kua tirohia marietia koutou e ahau, me nga mea e meatia
ana ki a koutou i Ihipa: **17** Kua mea nei ano ahau, ka
whakaputaina mai koutou e ahau i te whakawhiu a Ihipa ki
te whenua o nga Kanaani, o nga Hiti, o nga Amori, o nga
Perihi, o nga Hiwi, o nga Iepuhi, ki te whenua e rerengia
ana e te waiu, e te honi. **18** A e rongo ratou ki tou reo; a
ka haere koe, koutou tahi ko nga kaumatua o Iharaira,
ki te kingi o Ihipa, ka mea ki a ia, Kua tutaki a Ihowa, te
Atua o nga Hiperu ki a matou: tukua matou kia haere, kia
toru nga ra e haere ana i te koraha, kia pat u ai matou he
whakahere ma Ihowa, ma to matou Atua. **19** A e mohio
ana ahau e kore te kingi o Ihipa e tuku i a koutou, kahore,
ki te kahore he ringa kaha. **20** A ka takiritia toku ringa, ka
patua hoki a Ihipa ki aku merekara katoa, e mea ai ahau
i waenganui ona; a, muri iho, ka tukua mai koutou e ia.
21 A maku e mea kia paingia tenei iwi i te aroaro o nga
Ihipiana: a ka haere koutou, e kore e haere kau; **22** Engari
me tono e ia wahine, e ia wahine, ki tona hoa tata, ki te
wahine hoki e noho ana i tona whare, he mea hiriwa, he
mea korua, he kakahu; a ka hoatu ki a koutou tama, ki a
koutou tamahine; a ka pahuatia e koutou nga Ihipiana.

4 A Ka whakahoki a Mohi, ka mea, Na, e kore ratou e
whakapono ki ahau, e kore hoki e whakarongo ki toku
reo; e mea hoki ratou, Kahore a Ihowa i puta mai ki a koe.
2 A ka mea a Ihowa ki a ia, He aha tena i tou ringa? A
ka mea ia, He tokotoko. **3** Na ka mea ia, Maka atu ki te
whenua. Na maka ana e ia ki te whenua, na, he nakahi!
ko te tino rerenga o Mohi i tona aroaro. **4** Ka mea ano a
Ihowa ki a Mohi, Totoro atu tou ringa, hopukia i te hiku: ko
te toronga atu o tona ringaringa, hopukina iho, na, kua
tokotoko ano ki tona ringa. **5** Kia whakapono ai ratou kua
puta ki a koe a Ihowa, te Atua o o ratou matua, te Atua o
Aperahama, te Atua o Ihaka, te Atua o Hakopa. **6** I mea
ano a Ihowa ki a ia, Tena, kuhua tou ringa ki tou uma:
a kuhua ana e ia tona ringa ki tona uma; te unuhanga
ano, na, kua repera tona ringa, kua rite ki te hukarere. **7**
I mea ano ia, Whakahokia ano tou ringa ki tou uma: a
whakahokia ana ano e ia tona ringa ki tona uma; a, no
te unuhanga i tona uma, na, kua hoki, kua rite ki tona
kiri ano. **8** A, ki te kore ratou e whakapono ki a koe,
ki te kore e whakarongo ki te reo o te tohu tuatahi, na,
ka whakapono ki te reo o to muri tohu. **9** A, ki te kore
ano ratou e whakapono ki enei tohu e rua, ki te kore e
whakarongo ki tou reo, utuhia e koe ki te wai o te awa, ka
riringi ki te oneone maroke; a, ko te wai e utuhia e koe i te
awa, hei toto ki runga ki te whenua maroke. **10** Na ka ki a
Mohi ki a Ihowa, E toku Ariki, ehara ahau i te pukorero, i
mua, i muri ranei i tau korerotanga ki tau pononga; he
reo ngoikore hoki toku he arero paremo. **11** Na ka mea a
Ihowa ki a ia, Na wai i hunga te mangai o te tangata? Na
wai hoki i mea kia wahangu, kia turi, kia titiro ranei, kia
matapo ranei? Ehara koia i ahau, i a Ihowa? **12** Na, haere,
a hei tou waha ahau, ako ai i a koe ki tau e korero ai.
13 Na ka mea ia, E toku Ariki, mau ra e nga tau e unga
ai. **14** Na ka mura te riri a Ihowa ki a Mohi; ka mea ia,
Ehara ianei a Arona Riwaiti i te tuakana nou? E matau ana
ahau he pukorero ia. Ina hoki, na, e haere mai nei ia ki te
whakatau i a koe; a, ka kite i a koe, ka koa tona ngakau.
15 A mau e korero ki a ia, e hoatu nga kupu ki tona waha:
a hei tou mangai ahau, hei tona mangai hoki, whakaako ai
i a korua ki ta korua e mea ai. **16** A ko ia hei kaikorero mau
ki te iwi; a, ko ia, ina, ka ai ia hei mangai mou, ko koe hoki
hei atua ki a ia. **17** Maua atu ano tenei tokotoko i tou ringa,

e mea ai koe i nga tohu. **18** Na haere ana a Mohi, hoki
ana ki a Ietoro, ki tona hungawai, a ka mea ki a ia, Tukua
ahau kia haere, kia hoki ki oku tuakana i Ihipa, kia kite kei
te ora ano ranei ratou. A ka mea a Ietoro ki a Mohi, Haere
i runga i te pai. **19** I mea ano a Ihowa ki a Mohi i Miriana,
Haere, e hoki ki Ihipa: kua mate katoa hoki nga tangata
i whai i a koe kia patua. **20** Na ka mau a Mohi ki tana
wahine ratou ko ana tama, a whakanohoia ana ki runga ki
te kaihe, a hoki ana ki te whenua o Ihipa: i tango ano a
Mohi i te tokotoko a te Atua ki tona ringa. **21** I mea ano a
Ihowa ki a Mohi, E haere koe, e hoki ki Ihipa, kia mahara
kia meatia ki te aroaro o Parao ena merekara katoa kua
hoatu na e ahau ki tou ringa: otiia maku e whakapakeke
tona ngakau, kia kore ai ia e tuku i te iwi. **22** A ka mea
koe ki a Parao, Ko te kupu tenei a Ihowa, Ko Iharaira
taku tama, taku matamua: **23** Ko taku kupu ano tenei ki a
koe, Tukua taku tama kia mahi ki ahau: a ki te kore koe e
rongo ki te tuku i a ia, na, ka patua e ahau tau tama, tau
matamua. **24** A i a ratou i te whare tira i te ara, na pono pu
a Ihowa ki a ia, a ka whai i a ia kia whakamatea. **25** A
ka tango a Hipora i tetahi kohatu koi, a kotia iho te kiri
matamata o tana tama, na whakapakia ana e ia ki ona
waewae, ka mea, He tane toto koe ki ahau. **26** Heoi ka
tuku atu ia i a ia: i reira ano ka mea te wahine, He tane toto
koe; mo te kotinga hoki. **27** Na ka mea a Ihowa ki a Arona,
Haere ki te koraha, ki te whakatau i a Mohi, A haere ana
ia, a ka tutaki ki a ia ki te maunga o te Atua, ka kihi i a ia.
28 A korerotia ana e Mohi ki a Arona nga kupu katoa a
Ihowa i unga nei i a ia, me nga tohu katoa i ako ai ia ki a
ia. **29** Na haere ana a Mohi raua ko Arona, a whakaminea
ana nga kaumatua katoa o nga tama a Iharaira: **30** Na
korerotia ana e Arona nga kupu katoa i korero ai a Ihowa
ki a Mohi, mahia ana hoki e ia nga tohu i te tirohanga a te
iwi. **31** A whakapono tonu te iwi: a, ka rongo ratou kua tae
mai a Ihowa ki nga tama a Iharaira, kua titiro ki to ratou
whakawhiunga, ka tuohu ratou, ka koropiko.

5 A muri iho, ka haere a Mohi raua ko Arona, ka korero
ki a Parao, Ko te kupu tenei a Ihowa, a te Atua o
Iharaira, Tukua taku iwi kia haere ki te taka hakari ki ahau
i te koraha. **2** Na ka mea a Parao, Ko wai a Ihowa, kia
rongo ahau ki tona reo, kia tukua a Iharaira? Kahore ahau
e mohio ki a Ihowa, e kore hoki e tukua atu e ahau a
Iharaira. **3** A ka mea raua, Kua tutaki te Atua o nga Hiperu
ki a matou: kia haere ra matou, kia toru nga ra ki te ara i te
koraha, ka mea patunga tapu ai matou ki a Ihowa, ki to
matou Atua; kei torere mai ia ki a matou i te mate uruta
ranei, i te hoari ranei. **4** Na ka mea te kingi o Ihipa ki a
raua, He aha korua, e Mohi korua ko Arona, i whakaware
ai i te iwi ki a ratou mahi? haere ki a koutou kawenga.
5 I mea ano a Parao, Nana, ka tini nei nga tangata o te
whenua, na korua hoki ratou i noho ai i a ratou kawenga.
6 Na ka ako a Parao i taua ra ki nga kaiakiaki o te iwi, ki o
ratou rangatira, ka mea, **7** Kaua e hoatu he takakau ki
te iwi a muri ake nei, hei hanga pereki, pera i o mua ra:
me haere ratou ki te kohikohi takakau ma ratou. **8** Otiia,
whakaritea ki a ratou kia rite tonu nga pereki te maha ki
era i hanga e ratou i mua; kaua e whakahokia iho te maha;
he mangere hoki ratou; koia ratou i karanga ai, i mea ai,
Kia haere matou ki te mea patunga tapu ki to matou Atua.
9 Whakanuia te mahi ma nga tangata ra, a ko tena hei
mahi ma ratou; kaua hoki ratou e whakarongo ki nga kupu
horihori. **10** Na ka haere nga kaiakiaki o te iwi, me o ratou
rangatira, ka korero ki te iwi, ka mea, Ko te kupu tenei a
Parao, e kore e hoatu e ahau he takakau ki a koutou. **11**
Haere ki te kohikohi takakau ma koutou i te wahi e kitea
ai e koutou: otiia, kaua e whakahokia iho tetahi wahi o
ta koutou e mahi ai. **12** Na ka marara noa atu te iwi ki
te whenua katoa o Ihipa, ki te kohikohi putake witi hei
takakau. **13** A ka whakatatutatu nga kaiakiaki, ka mea,
Whakaotia a koutou mahi, to tenei rangi, to tenei rangi,
kia rite ki o te wa i whai takakau ai. **14** Na ka whiua nga
rangatira o nga tama a Iharaira i whakaritea mo ratou e nga
kaiakiaki a Parao, ka mea ratou, He aha te whakaotia ai
inanahi, inaianei, a koutou pereki i whakaritea ki a koutou,
te pera ai me o mua ra? **15** Na ka haere nga rangatira
o nga tama a Iharaira, me te tangi ano, ki a Parao, ka
mea, He aha koe i penei ai ki au pononga? **16** Kahore
he takakau i homai ki au pononga, a e mea ana ratou
ki a matou, Hanga he pereki: na ka whiua au pononga;
no au tangata ia te he. **17** Na ka mea ia, He mangere
koutou, he mangere; na reira koutou ka mea ai, Tukua
matou kia haere ki te mea patunga tapu ki a Ihowa. **18** Na,
haere, e mahi; e kore hoki e hoatu he takakau ki a koutou;
otiia me homai ano nga pereki i whakaritea ra. **19** Na,
ka kite nga rangatira o nga tama a Iharaira i te kino mo
ratou, i te kianga ra, Kaua e whakaokuokutia iho a koutou
pereki, hei mahinga ma koutou i tenei ra, i tenei ra. **20** A
ka tutaki ratou ki a Mohi raua ko Arona, e tu mai ana i mua
i a ratou, i to ratou haerenga mai i a Parao: **21** A ka mea
ki a raua, Ma Ihowa e titiro ki a korua, e whakawa; na
korua hoki matou i piro whakarihariha ai ki te aroaro o
Parao, ki te aroaro hoki o ana pononga, na korua i hoatu
he hoari ki o ratou ringa hei patu i a matou. **22** Na ka hoki
a Mohi ki a Ihowa, a ka mea, E te Ariki, he aha koe i mahi
he ai ki tenei iwi? he aha koe i unga ai i ahau? **23** No
toku haerenga atu hoki ki a Parao ki te korero i runga i
tou ingoa, i kino ai ia ki tenei iwi; kahore ano hoki koe kia
whakaora noa i tau iwi, kahore rawa.

6 NA ka mea a Ihowa ki a Mohi, Akuanei koe kite ai i taku
e mea ai ki a Parao; he kaha hoki te ringa e tuku ai ia i
a ratou, he kaha hoki te ringaringa e pei ai ia i a ratou i
tona whenua. **2** A ka korero te Atua ki a Mohi, ka mea ki a
ia, Ko Ihowa ahau: **3** I oku putanga ia ki a Aperahama, ki
a Ihaka, ki a Hakopa, ko te Atua Kaha Rawa ahau, otiia
kihai ratou i mohio ki ahau, ko IHOWA toku ingoa. **4** Ka
whakamana ano e ahau taku kawenata ki a ratou, kia
hoatu te whenua o Kanaana ki a ratou, te whenua o to
ratou nohoanga manenetanga, i noho manene ai ratou. **5**
Kua rongo ano ahau ki te aue a nga tama a Iharaira, e
whakamahia nei e nga Ihipiana, kua mahara hoki ki taku
kawenata. **6** Mo konei me ki e koe ki nga tama a Iharaira,

Ko Ihowa ahau, a maku koutou e whakaputa i raro i nga
kawenga a nga Ihipiana, maku hoki koutou e tango i ta
ratou whakamahinga, he maro hoki te ringa, he nui nga
whakawa, e whakaora ai ahau i a koutou: **7** A ka tongo
ahau i a koutou hei iwi maku, ko ahau ano hei Atua mo
koutou: a e mohio koutou ko Ihowa ahau, ko to koutou
Atua, e whakaputa ana i a koutou i raro i nga kawenga a
nga Ihipiana. **8** Maku ano hoki koutou e kawe atu ki te
whenua i whakamaro ai ahau i toku ringaringa mo reira kia
hoatu ki a Aperahama, ki a Ihaka, ki a Hakopa: a ka hoatu
a reira e ahau ki a koutou hei kainga tuturu: ko Ihowa
ahau. **9** A he pena ta Mohi korero ki nga tama a Iharaira:
otiia kihai ratou i whakarongo ki a Mohi i te mamae o te
ngakau, i te kino o te mahi. **10** I korero ano a Ihowa ki a
Mohi, i mea, **11** Haere, korero ki a Parao kingi o Ihipa kia
tukua e ia nga tama a Iharaira i tona whenua. **12** Na ka
korero a Mohi i te aroaro o Ihowa, ka mea, Nana, kahore
nga tama a Iharaira i whakarongo ki ahau; me pehea e
rongo ai a Parao ki ahau, he ngutu kokotikore nei hoki
ahau? **13** Na ka korero a Ihowa ki a Mohi raua ko Arona,
homai ana e ia ki a raua he ako ki nga tama a Iharaira, ki
a Parao hoki kingi o Ihipa, mo nga tama a Iharaira kia
whakaputaina i te whenua o Ihipa. **14** Ko nga upoko enei
o nga whare o o ratou matua: ko nga tama a Reupena
matamua a Iharaira; ko Hanoka, ko Paru, ko Heterono, ko
Karami: ko nga hapu enei o Reupena. **15** Na ko nga tama
a Himiona, ko Iemuere, ko Iamini, ko Ohara, ko Iakini,
ko Tohara, ko Hauru, he tama na tetahi wahine o nga
Kanaani: ko nga hapu enei o Himiona. **16** Na ko nga ingoa
enei o nga tama a Riwai i o ratou whakatupuranga; ko
Kerehona, ko Kohata, ko Merari: ko nga tau hoki i ora ai a
Riwai, kotahi rau e toru tekau ma whitu tau. **17** Ko nga
tama a Kerehona; ko Ripini, ko Himei, i o raua hapu. **18** Ko
nga tama a Kohata; ko Amarama, ko Itihara, ko Hepurona,
ko Utiere: a, ko nga tau i ora ai a Kohata, kotahi rau e
toru tekau ma toru nga tau. **19** Ko nga tama a Merari;
ko Mahari, ko Muhi. Ko nga hapu enei o Riwai i o ratou
whakatupuranga. **20** A i tango a Amarama i a Iokepete,
tuahine o tona papa, hei wahine mana; a whanau ake
ana ko Arona raua ko Mohi. Ko nga tau hoki i ora ai a
Amarama, kotahi rau e toru tekau ma whitu tau. **21** Ko nga
tama a Itihara; ko Koraha, ko Nepeke, ko Tikiri. **22** Ko nga
tama a Utiere; ko Mihaera, ko Eritapana, ko Hitiri. **23** A
ka tango a Arona i a Erihepa tamahine a Aminarapa, i te
tuahine o Nahona, hei wahine mana; a whanau ake ana
ko Natapa, ko Apihu, ko Ereatara, ko Itamara. **24** Ko nga
tama a Koraha: ko Ahira, ko Erekana, ko Apihapa: ko nga
hapu enei o nga Korahi. **25** A i tango a Ereatara tama a
Arona i tetahi o nga tamahine a Putiera hei wahine mana;
a whanau ake tana ko Pinehaha: ko nga upoko enei o nga
matua o nga Riwaiti puta noa i o ratou hapu. **26** Ko taua
Arona raua ko Mohi tenei i korero nei a Ihowa ki a raua,
kia whakaputaina mai nga tama a Iharaira i te whenua o
Ihipa, tenei ropu, tenei ropu o ratou. **27** Ko raua enei nana
i korero ki a Parao kingi o Ihipa, kia whakaputaina mai nga
tama a Iharaira i Ihipa: ko taua Mohi raua ko Arona tenei.
28 A i te ra ano i korero ra a Ihowa ki a Mohi i te whenua o
Ihipa, **29** Ka korero a Ihowa ki a Mohi, ka mea, Ko Ihowa
ahau: korerotia ki a Parao kingi o Ihipa nga mea katoa e
korero nei ahau ki a koe. **30** A ka mea a Mohi i te aroaro o
Ihowa, Nana, he ngutu kokotikore ahau, a me pehea e
rongo ai a Parao ki ahau?

7 A ka mea a Ihowa ki a Mohi, Na, kua oti koe te mea
e ahau hei atua ki a Parao; ko Arona hoki, ko tou
tuakana, hei poropiti mau. **2** Korerotia nga mea katoa e ki
ai ahau ki a koe; a ma Arona, ma tou tuakana, e korero ki a
Parao, kia tukua e ia nga tama a Iharaira i tona whenua. **3**
A maku e whakapakeke te ngakau o Parao, e whakamaha
hoki aku tohu me aku merekara ki te whenua o Ihipa. **4**
Otiia e kore a Parao e rongo ki a korua, a ka pa toku ringa
ki Ihipa, he nui ano hoki nga whakawa e whakaputaina ai
e ahau aku mano tini, taku iwi, nga tama a Iharaira, i te
whenua o Ihipa. **5** A e mohio nga Ihipiana ko Ihowa ahau,
ina totoro toku ringa ki Ihipa, a ka whakaputaina mai e
ahau nga tama a Iharaira i roto i a ratou. **6** I mea ano a
Mohi raua ko Arona i ta Ihowa i whakahau ai ki a raua,
pera ana raua. **7** A e waru tekau nga tau o Mohi, e waru
tekau ma toru nga tau o Arona, i ta raua korerotanga ki a
Parao. **8** A i korero a Ihowa ki a Mohi raua ko Arona, i
mea, **9** Ki te puta ki a korua ta Parao kupu, Tena koa,
tetahi merekara i a korua; ko reira koe mea ai ki a Arona,
E mau ki tau tokotoko, maka iho ki te aroaro o Parao, a ka
nakahi. **10** Na ka haere a Mohi raua ko Arona ki a Parao,
a peratia ana e raua me ta Ihowa i mea ai: maka iho ana e
Arona tona tokotoko ki te aroaro o Parao, ki te aroaro hoki
o ana tangata, na, kua nakahi. **11** Na ka karanga hoki a
Parao i nga tangata mohio, i nga tohunga maori: na, ko
ratou, ko nga tohunga o Ihipa, i pera ano ratou ki a ratou
nei karakia maori. **12** Maka iho ana hoki e tenei, e tenei,
a ratou tokotoko, a nakahi ana: otiia i horomia a ratou
tokotoko e te tokotoko a Arona. **13** Na ka whakapakeketia
e ia te ngakau o Parao, a kihai ia i rongo ki a raua, ko
ta Ihowa hoki i ki ai. **14** I mea ano a Ihowa ki a Mohi, E
pakeke ana te ngakau o Parao, kahore ia e whakaae ana
ki te tuku i te iwi. **15** Haere ki a Parao i te ata, na, e haere
ana ia ki te wai; a hei te pareparenga o te awa tu atu ai
koe ki a ia; ko te tokotoko hoki i nakahi ra, maua i tou
ringa. **16** A ka mea koe ki a ia, Na Ihowa, na te Atua o nga
Hiperu ahau i unga mai ki a koe; e mea ana ia, Tukua taku
iwi kia mahi ki ahau i te koraha: titiro, kahore koe kia rongo
a mohoa noa nei. **17** Ko te kupu tenei a Ihowa, ma konei e
mohio ai koe ko Ihowa ahau: nana, maku e patu nga wai i
te awa ki te tokotoko i toku ringa, a ka riro ke hei toto. **18**
E mate hoki nga ika i roto i te awa, a e piro te awa; a e
anuanu nga Ihipiana ki te inu i te wai o te awa. **19** A i
korero a Ihowa ki a Mohi, Mea atu ki a Arona, E mau ki tau
tokotoko, totoro hoki tou ringa ki nga wai o Ihipa, ki o ratou
wai e rere ana, ki o ratou awa, ki o ratou roto, ki o ratou
huihuinga wai katoa, kia meinga ai hei toto; a ka whai toto
nga oko rakau, kohatu hoki, i te whenua katoa o Ihipa. **20**
A peratia ana e Mohi raua ko Arona me ta Ihowa i ako
ai; hapainga ana e ia te tokotoko, patua ana ki nga wai

o te awa, i te tirohanga a Parao, i te tirohanga ano hoki
a ana tangata; a riro ke ana hei toto nga wai katoa o te
awa. 21 A mate ana nga ika i te awa; a piro ana te awa,
kihai hoki i ahei i nga Ihipiana te inu i te wai o te awa:
na he toto tera i te whenua katoa o Ihipa. 22 A, peratia
ana e nga tohunga o Ihipa ki a ratou na mahi maori: a
ka whakapakeketia te ngakau o Parao, kahore hoki ia i
whakarongo ki a raua; i rite tonu ki ta Ihowa i korero ai. 23
Na tahuri ana a Parao, haere ana ki roto ki tona whare,
kihai ano hoki i whakaanga i tona ngakau ki tenei. 24 Na
ka keri nga Ihipiana katoa ki nga taha o te awa i te wai hei
inu; kihai hoki i ahei te inu i te wai o te awa. 25 Na kua rite
nga ra e whitu i muri i ta Ihowa patunga i te awa.

8 Na ka korero a Ihowa ki a Mohi, Haere ki a Parao, mea
atu ki a ia, Ko te kupu tenei a Ihowa, Tukua taku iwi kia
haere, kia mahi ratou ki ahau. 2 A ki te kore koe e rongo
ki te tuku i a ratou, na, ka patua e ahau ou rohe katoa
ki te poroka. 3 A ka ngahuehue ake te poroka i te awa,
ka tae ratou ki tou whare, ki tou whare moenga, ki runga
hoki ki tou moenga, ki roto hoki ki te whare o ou tangata,
ki runga hoki ki tou iwi, ki roto ki au oumu, ki roto hoki
ki au pokepokenga paraoa: 4 A e haere ake te poroka
ki runga ki a koe, ki runga ki tou iwi, ki runga hoki ki ou
tangata katoa. 5 I korero ano a Ihowa ki a Mohi, Mea atu
ki a Arona, Totoro tou ringa, me tau tokotoko, ki nga wai e
rere ana, ki nga awa, ki nga roto, kia haere ake ai nga
poroka ki te whenua o Ihipa. 6 A ka totoro atu te ringa o
Arona ki nga wai o Ihipa; na kua puta ake te poroka, a kapi
ana te whenua o Ihipa. 7 A i peratia ano e nga tohunga ki
a ratou karakia maori, a whakaputaina ake ana e ratou te
poroka ki te whenua o Ihipa. 8 Na ka karanga a Parao ki
a Mohi raua ko Arona, ka mea, Inoi atu ki a Ihowa, kia
tangohia e ia nga poroka i ahau, i toku iwi hoki; a ka tuku
ahau i te iwi ki te mea patunga tapu ki a Ihowa. 9 Na ka
mea a Mohi ki a Parao, Kia whakanuia ake koe i ahau;
ahea inoi ai ahau mou, mo ou tangata, mo tou iwi hoki,
kia whakakahoretia atu nga poroka i a koe, i ou whare
ano hoki, kia toe ki te awa anake? 10 A ka mea ia, Hei
apopo. Na ka mea ia, Kia rite ki tau na, kia mohio ai koe
kahore tetahi e rite ana ki a Ihowa, ki to matou Atua. 11 A
ka mawehe atu i a koe nga poroka, i ou whare hoki, i ou
tangata, i tou iwi ano hoki; a e toe ki te awa anake. 12 Na
ka haere atu a Mohi raua ko Arona i a Parao: a ka karanga
a Mohi ki a Ihowa, mo nga poroka i whakamuia ake e ia ki
a Parao. 13 A peratia ana e Ihowa me ta Mohi i mea ai; na
ka mate atu nga poroka i nga whare, i nga kainga, i nga
mara ano hoki. 14 A apoapohia ana e ratou, puranga atu,
puranga atu: a, piro ana te whenua. 15 Otira i te kitenga o
Parao ka whai taanga manawa, ka whakapakeke ano i
tona ngakau, kahore hoki i rongo ki a raua; ko ta Ihowa
hoki i ki ai. 16 Na ka mea a Ihowa ki a Mohi, Mea atu ki a
Arona, Totoro tau tokotoko, patua te puehu o te whenua,
kia kutu ai ki te whenua katoa o Ihipa. 17 A pera ana raua;
ko te toronga atu o te ringa o Arona me tana tokotoko,
patua ana te puehu o te whenua, a ka meinga hei kutu ki
te tangata, ki te kararehe; he kutu kau te puehu katoa o te
oneone, i te whenua katoa o Ihipa. 18 A pera ana ano nga
tohunga ki a ratou mahi maori, kia puta ai te kutu; kihai
ia i taea e ratou; a muia ana te tangata me te kararehe
e te kutu. 19 Na ka mea nga tohunga ki a Parao, Na te
matikara o te Atua tenei: a ka whakapakeketia te ngakau o
Parao, kihai hoki ia i rongo ki a raua: ko ta Ihowa hoki i ki
ai. 20 Na ka mea a Ihowa ki a Mohi, Maranga wawe i te
ata, e tu ki te aroaro o Parao; na, e haere ana ia ki te wai;
mea atu ki a ia, Ko te kupu tenei a Ihowa, Tukua taku iwi
ki te mahi ki ahau. 21 A ki te kahore koe e tuku i taku
iwi, na, ka tukua atu e ahau nga pokai namu ki a koe, ki
ou tangata, ki tou iwi, ki ou whare; e ki hoki nga whare o
nga Ihipiana i nga pokai namu, me te whenua e noho nei
ratou. 22 A ka wehea atu e ahau i taua ra te whenua o
Kohena, e noho nei taku iwi, kei whai pokai namu a reira;
kia mohio ai koe ko Ihowa ahau i waenganui o te whenua.
23 Ka whakatakoto arai ano ahau ki waenganui o taku iwi,
o tou iwi: ko apopo tenei tohu meatia ai. 24 A pera ana a
Ihowa; na kua tae mai nga pokai namu, tona nanakia ra,
ki te whare o Parao, ki nga whare o ana tangata, ki te
whenua katoa ano hoki o Ihipa; a ngaro ana te whenua i te
huihuinga namu. 25 Na ka karanga a Parao ki a Mohi raua
ko Arona, ka mea, Haere, meatia he patunga tapu ki to
koutou Atua, ki te whenua nei. 26 Na ka mea a Mohi, E
kore e pai kia pena; ka patua hoki e matou ma Ihowa, ma
to matou Atua, ta nga Ihipiana e morikarika ai: na, ki te
patua e matou ki to ratou aroaro nga mea e morikarika
ai nga Ihipiana, e kore ranei ratou e aki i a matou ki te
kohatu? 27 Ka haere matou ki te koraha, kia toru nga ra ki
te ara, ka mea patunga tapu ai ki a Ihowa, ki to matou
Atua, ka pera ai me tana e ako ai ki a matou. 28 Na ka
mea a Parao, Ka tukua koutou ki te mea patunga tapu ma
Ihowa, ma to koutou Atua, ki te koraha; otiia aua e haere
rawa ki tawhiti: inoi korua moku. 29 A ka mea a Mohi,
Nana, ka mawehe atu ahau i a koe, ka inoi ahau ki a Ihowa
kia turere atu nga pokai namu i a Parao, i ona tangata, i
tona iwi apopo; otiia kaua a Parao e tinihanga ano, a kore
ake e tuku i te iwi ki te mea patunga tapu ki a Ihowa. 30
Na, ka mawehe a Mohi i a Parao, a ka inoi ki a Ihowa. 31
A peratia ana e Ihowa me ta Mohi i mea ai; i mea ia i nga
pokai namu kia rere atu i a Parao, i ona tangata, i tona iwi:
kihai i toe tetahi. 32 Na ka whakapakeke ano a Parao i
tona ngakau i taua taima hoki, a kihai i tuku i te iwi.

9 Na ka mea a Ihowa ki a Mohi, Haere ki a Parao, mea
atu ki a ia, Ko te kupu tenei a Ihowa, a te Atua o nga
Hiperu, Tukua taku iwi kia haere ki te mahi ki ahau. 2 Ki te
kore hoki koe e rongo ki te tuku, ki te pupuri tonu i a ratou;
3 Nana, ka pa te ringa o Ihowa ki au kararehe i te parae, ki
nga hoiho ki nga kaihe, ki nga kamera, ki nga kau, ki nga
hipi: ka pa he mate kino rawa. 4 A e wehewehe a Ihowa i
nga kararehe a Iharaira, i nga karerehe a Ihipa: e kore e
mate tetahi o nga mea katoa a nga tama a Iharaira. 5 I
whakaritea ano e Ihowa he taima, i mea ia, Ko apopo a
Ihowa mea ai i tenei mea ki te whenua. 6 I te aonga ake
ka meatia taua mea e Ihowa, a mate iho nga kararehe
katoa o Ihipa; ko nga kararehe ia a nga tama a Iharaira,

kihai i mate tetahi. 7 Na ka tonoa he kaititiro e Parao, na, kahore i mate kia kotahi o nga kararehe a nga tama a Iharaira. A ka whakapakeketia te ngakau o Parao, kihai hoki ia i tuku i te iwi. 8 Na ka mea a Ihowa ki a Mohi raua ko Arona, Aohia mai etahi pungarehu ma korua i te oumu, kia ki nga ringa, a ma Mohi e ruke whaka te rangi i te tirohanga a Parao. 9 A ka whakapuehu ririki ki te whenua katoa o Ihipa, a ka meinga hei whewhe pukupuku e tupu ana ki te tangata, ki te kararehe i te whenua katoa o Ihipa. 10 Na ka aohia e raua he pungarehu i te oumu, a tu ana ki te aroaro o Parao; a ka rukea e Mohi whaka te rangi, na he whewhe pukupuku e tupu ana ki te tangata, ki te kararehe. 11 A kihai nga tohunga i ahei te tu ki te aroaro o Mohi i nga whewhe; kei nga tohunga hoki te whewhe, kei nga Ihipiana katoa ano hoki. 12 Na ka whakapakeke a Ihowa i te ngakau o Parao, a kihai ia i rongo ki a raua; ko ta Ihowa hoki i ki ai ki a Mohi. 13 Na ka mea a Ihowa ki a Mohi, Maranga wawe i te ata, ka tu ki te aroaro o Parao, ka mea ki a ia, E penei mai ana a Ihowa, te Atua o nga Hiperu, Tukua taku iwi kia haere ki te mahi ki ahau. 14 Ko a tenei taima hoki ka tukua atu e ahau aku whiu katoa ki tou ngakau, ki ou tangata hoki, ratou ko tou iwi; kia mohio ai koe kahore tetahi e rite ana ki ahau i te whenua katoa. 15 Ko akuanei hoki takiritia ai toku ringa, a ka patu ahau i a koe, i tou iwi hoki, ki te mate uruta; a ka ngaro atu koe i te whenua. 16 Otiia mo konei pu ahau i whakaara ai i a koe, kia ai koe hei whakakitenga mo toku kaha; kia korerotia ai hoki toku ingoa ki te ao katoa. 17 E whakakake tonu ana ano koe ki taku iwi, te tuku ai i a ratou? 18 Nana, kia penei apopo, ka uaina e ahau he whatu, he mea nanakia rawa, kahore he pena i Ihipa o te pito nohoanga iho ano a mohoa noa nei. 19 Na, unga atu, huihuia au kararehe, me au mea katoa i te parae; ko nga tangata katoa me nga kararehe e rokohanga ki te parae, a kihai i huihuia ki te whare, ina, ka rere iho te whatu ki runga ki a ratou, a ka mate. 20 Ko te tangata a Parao i wehi i te kupu a Ihowa, i meatia e ia ona tangata me ana kararehe kia rere ki nga whare: 21 Ko te tangata ia kihai i anga tona ngakau ki te kupu a Ihowa, i waiho atu e ia ana tangata me ana kararehe i te parae. 22 Na ka mea a Ihowa ki a Mohi, Totoro atu tou ringa ki te rangi, kia puta ai he whatu ki te whenua katoa o Ihipa, ki te tangata, ki te kararehe, ki nga mea tupu katoa o te mara, i te whenua katoa o Ihipa. 23 Na ka toro atu te tokotoko a Mohi whaka te rangi: ko te tino tukunga mai a Ihowa i nga whatitiri, i te whatu; a rere ana te ahi ki runga i te whenua; a uaina iho ana e Ihowa te whatu ki te whenua o Ihipa. 24 Na he whatu tena, he ahi hoki e whakauru ana ki roto ki te whatu, he nanakia rawa, kahore ona rite i te whenua katoa o Ihipa, o te timatanga iho ano o taua iwi. 25 Na i patua iho e te whatu, i te whenua katoa o Ihipa, nga mea katoa i te parae, te tangata, te kararehe; i patu ano te whatu i nga otaota katoa o te mara, i whatiwhati hoki i nga rakau katoa o te mara. 26 Ko te whenua ia o Kohena, i nga tama a Iharaira, kahore he whatu. 27 Na ka tono tangata a Parao hei karanga i a Mohi raua ko Arona, a ka mea ia ki a raua, Kua hara ahau i tenei wa: he tika a Ihowa, tena ko ahau, matou tahi ko toku iwi, he kino. 28 Inoi ki a Ihowa; kua iro na hoki i enei whatitiri nunui me nga whatu; a ka tuku ahau i a koutou, a heoi ano to koutou nohoanga. 29 Na ka mea a Mohi ki a ia, Kia puta atu ahau ki waho i te pa, ka whakatuwhera atu ahau i oku ringa ki a Ihowa: a e mutu nga whatitiri, a ka kore noa iho te whatu; kia mohio ai koe no Ihowa te whenua. 30 Ko koe ia, me au tangata, e mohio ana ahau kahore ano koutou i wehi noa i a Ihowa, i te Atua. 31 I patua te korari me te parei; kua pupuku hoki te parei, kua pua hoki te korari. 32 Ko te witi ia me te rai kihai i patua; kahore hoki ena i tupu noa. 33 Na ka mawehe atu a Mohi i a Parao ki waho i te pa, a ka whakatuwhera i ona ringa ki a Ihowa; a mutu iho nga whatitiri me te whatu, kihai hoki te ua i ringihia ki te whenua. 34 A, no te kitenga a Parao kua mutu te ua, te whatu, me nga whatitiri, ka hara ano ia, ka whakapakeke i tona ngakau, ratou tahi ko ona tangata. 35 Heoi, whakapakeketia ana te ngakau o Parao, kihai hoki ia i tuku i nga tama a Iharaira; ko ta Ihowa hoki i korero ai ki a Mohi.

10 Na ka mea a Ihowa ki a Mohi, Haere ki a Parao; kua whakapakeke hoki ahau i tona ngakau, i te ngakau hoki o ona tangata, kia whakakite ai ahau i enei tohu aku ki tona aroaro; 2 Kia korero ai hoki koe ki nga taringa o tau tama, o te tama hoki a tau tama, i taku i mahi ai ki Ihipa, i aku tohu hoki i meatia e ahau i roto i a ratou; kia mohio ai koutou ko Ihowa ahau. 3 A haere ana a Mohi raua ko Arona ki a Parao, mea ana ki a ia, Ko te kupu tenei a Ihowa, a te Atua o nga Hiperu, Kia pehea te roa ou kahore nei e ngohengohe ki toku aroaro? Tukua taku iwi kia haere, kia mahi ki ahau. 4 Ko tenei, ka kore koe e rongo ki te tuku i taku iwi, nana, apopo ahau kawe mai ai i te mawhitiwhiti ki tou rohe: 5 A e kapi i a ratou te mata o te whenua, e kore ano e ahei te kite i te whenua; a e kai ratou i nga toenga i mahue, i toe ma koutou i te whatu, e kai hoki ratou i nga rakau katoa e tupu ana ma koutou i te mara: 6 A e ki i a ratou ou whare, me nga whare o ou tangata katoa, me nga whare o nga Ihipiana katoa; he mea kihai nei i kitea e ou matua, e nga matua ranei o ou matua, o te ra iho ano i noho ai ratou ki te whenua a moroki noa nei. A tahuri ana ia, haer e atu ana i a Parao. 7 A ka mea nga tangata a Parao ki a ia, Kia pehea te roa o tenei tangata ka waiho nei hei rore ki a tatou? tukua nga tangata ki te mahi ki a Ihowa, ki to ratou Atua: kiano koe i mohio noa kua ngaro a Ihipa? 8 Na ka whakahokia a Mohi raua ko Arona ki a Parao; a ka mea ia ki a raua, Haere, e mahi ki a Ihowa, ki to koutou Atua: ko wai ma oti e haere? 9 A ka mea a Mohi, E haere ra matou me a matou taitamariki, me o matou koroheke, me a matou tama, me a matou tamahine, e haere me a matou hipi, me a matou kau; he hakari hoki ta matou ki a Ihowa. 10 Na ka mea ia ki a raua, Kia pena te noho o Ihowa ki a koutou, me ahau ka tuku nei i a koutou me a koutou potiki: ma koutou e titiro; he kino hoki kei mua i a koutou. 11 Kahore ra hoki: haere e nga tane, e mahi ki a Ihowa; ko ta koutou hoki tena i whai na. A peia ana raua i te aroaro o Parao. 12 Na ka mea a Ihowa ki a Mohi, Totoro atu tou ringaringa ki te whenua o

Ihipa mo te mawhitiwhiti kia puta ki te whenua o Ihipa, ki te
kai i nga otaota katoa o te whenua, i nga mea katoa i toe i
te whatu. 13 Na ka toro atu te tokotoko a Mohi ki runga i te
whenua o Ihipa, a kua puta he hau i a Ihowa, he marangai,
ki te whenua, a pau katoa taua rangi, pau katoa taua po;
a huaki ake te ata, na, kua kawea mai nga mawhitiwhiti
e te marangai: 14 A puta ake ana te mawhitiwhiti ki te
whenua katoa o Ihipa, a tau iho ki nga rohe katoa o Ihipa:
he nanakia rawa; kahore he mawhitiwhiti o mua atu hei rite
mo enei, e kore ano hoki e rite a muri ake nei. 15 Ngaro
ana hoki i a ratou te mata o te whenua katoa, pouri ana
te whenua; a kainga ake e ratou nga otaota katoa o te
whenua, me nga hua katoa o nga rakau i toe i te whatu:
kihai i mahue tetahi tupu o nga rakau, o nga otaota ranei o
te mara, i te whenua katoa o Ihipa. 16 Na ka hohoro a
Parao te karanga ki a Mohi raua ko Arona ka mea, Kua
hara ahau ki a Ihowa, ki to koutou Atua, ki a korua hoki.
17 Na, whakarerea toku hara, heoi rawa ano ko to tenei
taima, a inoi ki a Ihowa, ki to koutou Atua, kia tangohia atu
e ia ko tenei mate anake i ahau. 18 A mawehe ana ia i a
Parao, inoi ana ki a Ihowa. 19 Na whakataka ana e Ihowa
he hauauru nui rawa nana i kahaki atu nga mawhitiwhiti, i
whiu ki te Moana Whero; kihai i toe tetahi mawhitiwhiti i
nga rohe katoa o Ihipa. 20 Otiia whakapakeke ana a Ihowa
i te ngakau o Parao, a kihai ia i tuku i nga tama a Iharaira.
21 A ka mea a Ihowa ki a Mohi, Totoro ake tou ringaringa ki
te rangi, kia whai pouri ai ki te whenua o Ihipa, he pouri e
hakiri mai ana ki te ringa. 22 Na ka toro atu te ringa o Mohi
ki te rangi, a kua pouri kerekere i te whenua katoa o Ihipa,
e toru nga ra: 23 Kahore tetahi i kite i tetahi, kihai ano hoki
i whakatika atu tetahi i tona wahi i nga ra e toru: tena ko
nga tama a Iharaira, marama ana o ratou na nohoanga.
24 Na ka karanga a Parao ki a Mohi, ka mea, Haere, e
mahi ki a Ihowa; otiia me waiho a koutou hipi me a koutou
kau: ko a koutou tamariki nonohi hoki me haere tahi i a
koutou. 25 A ka mea a Mohi, Me homai ano e koe ki a
matou he patunga tapu, he tahunga tinana, hei mahinga
ma matou ki a Ihowa, ki to matou Atua. 26 Me haere ano a
matou kararehe i a matou; e kore tetahi maikuku e mahue;
ka tangohia hoki e matou etahi o ena hei mahinga ki a
Ihowa, ki to matou Atua; e kore hoki matou e mohio ki ta
matou e mahi ai ki a Ihowa, kia tae ra ano ki reira. 27 Otiia
whakapakeketia ana e Ihowa te ngakau o Parao, a kihai ia
i pai ki te tuku i a ratou. 28 Na ka mea a Parao ki a ia,
Mawehe atu i ahau, kia tupato kei kite koe i toku kanohi a
muri ake nei; ko te ra hoki e kite ai koe i toku kanohi, ka
mate koe. 29 Ano ra ko Mohi, Ka tika tau korero, heoi ano
taku kitenga i tou kanohi ki muri ake nei.

11 Na ka mea a Ihowa ki a Mohi, Kia kotahi atu whiu e
whakapangia e ahau ki a Parao, ki Ihipa; muri iho ka
tukua koutou e ia i konei: ka tukua koutou, ina, ka tino
peia katoatia koutou e ia i konei. 2 Korero inaianei ki nga
taringa o te iwi, a ma te tane, ma te wahine, e tono he
mea hiriwa, he mea koura i tona hoa, i tona hoa. 3 A i
meinga ano e Ihowa kia paingia te iwi e nga Ihipiana. Ko te
tangata nei hoki ko Mohi, i nui rawa ki te whenua o Ihipa,
ki te aroaro o nga tangata a Parao, ki te aroaro ano hoki o
te iwi. 4 Na ka mea a Mohi, Ko te kupu tenei a Ihowa,
Hei waenganui po ahau ka tika na waenganui o Ihipa: 5
A ka mate nga matamua katoa o te whenua o Ihipa, te
matamua a Parao e noho ana i runga i tona torona, a tae
iho ana ki te matamua a te pononga wahine i tua i te mira;
me nga matamua katoa a nga kararehe: 6 A ka nui te
tangi i te whenua katoa o Ihipa, kahore he pera i mua, e
kore ano hoki e pera e takoto ake nei. 7 Otira e kore e
oraora te arero o tetahi kuri ki tetahi o nga tama a Iharaira,
ki te tangata, ki te kararehe; kia mohio ai koutou e titore
ana a Ihowa i waenga o nga Ihipiana, o Iharaira. 8 A e
haere ake enei tangata katoa au ki ahau, e piko ki ahau,
e mea, Haere koe me te iwi katoa e haere ana i raro i
ou waewae; a, muri iho ka haere ahau. A puta ana ia i
a Parao, he nui hoki tona riri. 9 A ka mea a Ihowa ki a
Mohi, E kore a Parao e rongo ki a korua, kia maha ai aku
merekara ki te whenua o Ihipa. 10 A meatia ana e Mohi
raua ko Arona enei merekara katoa ki te aroaro o Parao:
a, i whakapakeke ano a Ihowa i te ngakau o Parao, a kihai
ia i tuku i nga tama a Iharaira i tona whenua.

12 A i korero a Ihowa ki a Mohi raua ko Arona i te
whenua o Ihipa, i mea, 2 Ko tenei marama hei
marama timatanga ki a koutou: hei timatanga tenei mo
nga marama o to koutou tau. 3 Korero ki te huihuinga
katoa o Iharaira, mea atu, Hei te tekau o nga ra o tenei
marama, me tango he reme ma ratou e tenei, e tenei, kia
rite ki nga whare o nga matua, he whare, he reme: 4 A, ki
te tokoouou te whare mo te reme, ma raua ko tona hoa
noho tata ki tona whare e tango, kia rite ki te tokomaha o
nga tangata; whakaritea te tokomaha o nga tangata mo te
reme ki te kai a tenei, a tenei. 5 Kei whai koha ta koutou
reme, hei te toa, hei te tautahi; tangohia mai i nga hipi, i
nga koati ranei: 6 A me tiaki e koutou taea noatia te tekau
ma wha o nga ra o tenei marama: a ma te huihui katoa o
to Iharaira whakaminenga e patu i te ahiahi. 7 A me tango
e ratou tetahi wahi o nga toto, ka ta atu ai ki nga pou e
rua, ki te korupe hoki o te tatau o nga whare e kainga
ai tena mea e ratou. 8 A me kai te kikokiko i taua po
ano, he mea tunu ki te ahi, he taro rewenakore hoki; he
puwha kawa hoki ta ratou e kinaki ai ki taua mea. 9 Kaua
tetahi wahi e kainga matatia, he mea kohua ranei ki te wai,
engari kia tunua ki te ahi; ko tona pane, ko ona waewae,
me ona whekau. 10 Kaua hoki e whakatoea tetahi wahi
ona ki te ata; a, ko te wahi ona e toe ki te ata, tahuna ki te
ahi. 11 A me penei ta koutou kai i taua mea; kia whitikiria
o koutou hope, hei o koutou waewae o koutou hu, ko a
koutou tokotoko hoki ki o koutou ringaringa; kia hohoro
hoki te kai: ko te kapenga hoki a Ihowa tena. 12 Ta te mea
ka tika ahau ra waenganui o te whenua o Ihipa i taua po,
ka patu hoki i nga matamua katoa i te whenua o Ihipa,
i te tangata a tae iho ana ki te kararehe; a ka puta aku
whakawa ki nga atua katoa o Ihipa: ko Ihowa ahau. 13 A
hei tohu mo koutou te toto i nga whare e noho ai koutou;
a, ka kite ahau i te toto, ka kape ahau i a koutou, e kore
ano hoki te whiu e pa ki a koutou hei whakamate, ina patu

ahau i te whenua o Ihipa. **14** A, hei whakamaharatanga
mo koutou tenei ra; hei konei koutou tuku ai i te hakari ki a
Ihowa, tuku iho ki o koutou whakatupuranga; ko te ture
tenei ake nei, ake nei, kia hakaritia e koutou tenei ra. **15** E
whitu nga ra e kai ai koutou i te taro rewenakore; hei te
ra tuatahi ano ka whakakorea ai te rewena o o koutou
whare; ta te mea ki te kai tetahi i te taro rewena i te ra
tuatahi, a taea noatia te whitu o nga ra, ka hatepea atu
taua wairua i ro to i a Iharaira. **16** Hei te ra tuatahi hoki he
huihuinga tapu, hei te ra tuawhitu hoki he huihuinga tapu
mo koutou; kaua tetahi mahi e mahia i aua ra; heoi ano ko
te kai ma tenei, ma tenei, ta koutou e raweke ai. **17** Kia
mau hoki ki te hakari o te taro rewenakore; no te mea,
no tenei rangi pu ano i whakaputaina ai e ahau o koutou
ropu i te whenua o Ihipa: mo konei, kia mau ki tenei ra,
i o koutou whakatupuranga; hei tikanga tenei ake ake.
18 Hei te marama tuatahi, hei te kotahi tekau ma wha o
nga ra, i te ahiahi, ka kai koutou i te taro rewenakore, a
tae noa ki te rua tekau ma tahi o nga ra o te marama, i
te ahiahi. **19** Kaua he rewena e kitea ki o koutou whare
i nga ra e whitu; ta te mea ki te kai tetahi i te mea kua
rewenatia, ina, ka hatepea atu taua wairua i roto i te huihui
o Iharaira, ahakoa tangata ke, ahakoa tangata whenua
ranei. **20** Kaua e kainga tetahi mea kua rewenatia; hei te
taro rewenakore he kai ma koutou i o koutou nohoanga
katoa. **21** Na ka karanga a Mohi ki nga kaumatua katoa
o Iharaira, ka mea ki a ratou, Tikina, tangohia mai ma
koutou he reme, kia rite ki o koutou whanau, patua hoki te
kapenga. **22** A tangohia he paihere hihopa, ka tuku ki te
toto i te peihana, na ka tata atu i te korupe me nga pou
e rua ki te toto i te peihana; kaua hoki tetahi o koutou e
puta ki waho o te kuwaha o tona whare, a taea noatia te
ata. **23** He mea hoki, ka haere atu a Ihowa ki te patu i nga
Ihipiana; a, ka kite ia i te toto i te korupe, i nga pou e rua
hoki, ka kapea e Ihowa te kuwaha, e kore hoki e tukua e ia
te kaiwhakamate kia haere ki roto ki o koutou whare patu
ai. **24** Kia mau hoki ki tenei mea, hei ture mou, mo au
tamariki, ake ake. **25** A, tenei ake, a te wa e tae ai koutou
ki te whenua e homai e Ihowa ki a koutou, ki tana i korero
ai, na kia mau ki tenei mahi. **26** A, tenei ake, ki te mea a
koutou tamariki ki a koutou, He aha tenei e mahia nei e
koutou? **27** Na ka mea atu, Ko te patunga ra i ta Ihowa
kapenga, nana ra i kape nga whare o nga tama a Iharaira i
Ihipa, i a ia i patu ai i nga Ihipiana, a whakaorangia ake
o matou whare. Na tuohu ana te iwi, koropiko ana. **28**
Na ka haere nga tama a Iharaira, a mea ana i ta Ihowa i
whakahau ai ki a Mohi raua ko Arona, pera ana ratou.
29 Nawai a, ka waenganui po, na, patu ana e Ihowa nga
matamua katoa i te whenua o Ihipa, te matamua a Parao e
noho ana i runga i tona torona, a tae iho ana ki te matamua
a te herehere i roto i te whare herehere; me nga matamua
katoa a te kararehe. **30** Na ka maranga ake a Parao i te
po, ratou ko ana tangata katoa, ko nga Ihipiana katoa;
na, he nui te tangi i Ihipa; kahore hoki he whare i kore te
tupapaku. **31** Na ka karanga ia ki a Mohi raua ko Arona i te
po, a ka mea, Whakatika, haere atu i roto i toku iwi, koutou
ko nga tama a Iharaira; haere ki te mahi ki a Ihowa, ki te
pera me ta koutou i ki ai. **32** Tangohia hoki a koutou hipi, a
koutou kau hoki, a koutou i ki ai, a haere atu; me manaaki
ano hoki i ahau. **33** A akiaki ana nga Ihipiana ki te iwi,
kia tonoa wawetia atu ai ratou i te whenua; i mea hoki
ratou, Ka mate katoa tatou. **34** A maua atu ana e te iwi ta
ratou paraoa pokepoke, i te mea kahore ano i rewenatia
noatia, he mea takai a ratou pokepokenga paraoa ki o
ratou kakahu, na kei o ratou pokohiwi. **35** Na ka pera nga
tama a Iharaira me ta Mohi i ki ai; na, kei te tono mea
hiriwa, mea koura, kakahu, i nga Ihipiana: **36** A na Ihowa i
mea kia paingia te iwi e nga Ihipiana, a homai ana e ratou:
a pahuatia ana e ratou nga Ihipiana. **37** Na ka turia mai e
nga tama a Iharaira i Ramehehe ki Hukota, tata tonu nga
tane ki nga mano e ono rau, he mea haere i raro, haunga
nga tamariki. **38** He nui te whakauru i haere i a ratou; me
te hipi, me te kau, he tini ke te kararehe. **39** A tunua iho e
ratou etahi taro rewenakore i te paraoa pokepoke i maua
atu e ratou i Ihipa, kahore hoki i rewenatia; no te mea hoki
i peia ratou i Ihipa, kihai hoki i ahei te noho iho, kihai hoki
ratou i taka i te o mo ratou. **40** Na, ko te nohoanga o nga
tama a Iharaira, i noho ra ki Ihipa, e wha rau e toru tekau
nga tau. **41** A i te mutunga o nga tau e wha rau e toru
tekau, i taua ra pu ano, na, ka puta nga mano katoa o
Ihowa i te whenua o Ihipa. **42** Ka maharatia taua po nei,
hei mea ki a Ihowa, mo to ratou whakaputanga i te whenua
o Ihipa: ko taua po tenei o Ihowa hei maharatanga ma
nga tama katoa a Iharaira, i o ratou whakatupuranga. **43** I
mea ano a Ihowa ki a Mohi raua ko Arona, Ko te tikanga
tenei mo te kapenga: Kaua tetahi tangata ke e kai i tena
mea; **44** Engari nga pononga katoa a te tangata i utua
ki te moni, kia oti te kokoti e koe, ka kai ai i tena mea.
45 Kaua te manene, te kaimahi ranei, e kai i tena mea.
46 Kia kotahi te whare e kainga ai; kaua e mauria tetahi
wahi o te kikokiko ki waho i te whare; kaua hoki e whatiia
tetahi wheua ona. **47** Ma te huihuinga katoa o Iharaira
tena mahi. **48** Na, he tangata ke e noho ana i a koe, a ka
mahi i te kapenga a Ihowa, kotia ana tane katoa, katahi
ka whakatata ai ia ki tena mahi; a ka rite ki te tangata
whenua: kei kainga e te kokotikore. **49** Kia kotahi ano te
ture mo te tangata whenua raua ko te tangata ke e noho
ana i roto i a koutou. **50** Na ka pera nga tama katoa a
Iharaira me ta Ihowa i ako ai ki a Mohi raua ko Arona; pera
ana ratou. **51** Na, no taua ra pu ano i whakaputaina mai ai
e Ihowa nga tama a Iharaira i te whenua o Ihipa, tenei
ropu, tenei ropu o ratou.

13 A i korero a Ihowa ki a Mohi, i mea, **2** Whakatapua
maku nga mea matamua katoa; nga mea katoa a
nga tama a Iharaira e oroko puta mai ana i te kopu, a te
tangata, a te kararehe, maku. **3** A i mea a Mohi ki te iwi,
Kia mahara ki tenei ra i haere atu ai koutou i Ihipa, i te
whare pononga; he kaha hoki te ringa i whakaputaina ai
koutou e Ihowa i konei: kaua hoki te taro rewena e kainga.
4 Ko te ra tenei i haere atu ai koutou, ko Apipi te marama.
5 Na ka kawea koe a mua e Ihowa ki te whenua o nga
Kanaani, o nga Hiti, o nga Amori, o nga Hiwi, o nga Iepuhi,

i oati ai ia ki ou matua ka hoatu ki a koe, he whenua e
rerengia ana e te waiu, e te honi, ko reira koe mahi ai i
tenei mea, i tenei mara ma ano. **6** E whitu nga ra e kai
ai koe i te taro rewenakore, a hei te ra whitu te hakari a
Ihowa. **7** E whitu nga ra e kainga ai te taro rewenakore:
aua hoki te taro rewena e kitea ki a koe; aua ano e kitea ki
a koe he rewena i ou rohe katoa. **8** A mau e korero ki tau
tama i taua ra, e mea, Mo ta Ihowa i mea ai ki ahau tenei, i
toku haerenga mai i Ihipa. **9** Hei tohu ano tena ki a koe i
tou ringa, hei whakamahara hoki ki waenganui i ou kanohi;
kia mau ai te ture a Ihowa i roto i tou waha: he kaha hoki te
ringa i whakaputaina ai koe e Ihowa i Ihipa. **10** Na kia mau
ki tenei tikanga i tona wa ano, i tenei tau, i tenei tau. **11** Na
ka kawea koe e Ihowa ki te whenua o nga Kanaani, ki tana
i oati ai ki a koutou ko ou matua, a ka homai a reira e ia ki
a koe, **12** Ko reira wehea ai e koe ma Ihowa nga mea
katoa e puta tuatahi mai ana i te kopu, me nga matamua
katoa o au kararehe; ko nga tane ma Ihowa. **13** Otiia, me
utu e koe ki te reme nga matamua katoa a te kaihe; a ki te
kahore e utua e koe, whatiia tona kaki: ko nga matamua
katoa hoki a te tangata, i roto i au tamariki, me utu e koe.
14 A, tenei ake, ki te ui tau tama ki a koe a mua, ki te
mea, He aha tenei? Na ka mea ki a ia, He kaha te ringa i
whakaputaina mai ai matou e Ihowa i Ihipa, i te whare
pononga: **15** A, i te mea ka pakeke a Parao ki te tuku i
a matou, na patua iho e Ihowa nga matamua katoa o te
whenua o Ihipa, te matamua a te tangata, te matamua ano
hoki a te kararehe: na reira i patua ai e ahau ma Ihowa
nga mea katoa e puta tuatahi mai ana i te kopu, nga toa;
ko nga matamua katoa ia o aku tama e utua ana e ahau.
16 A, hei tohu tena ki tou ringa hei pare ki waenganui i
ou kanohi: he kaha hoki te ringa i whakaputaina mai ai
matou e Ihowa i Ihipa. **17** A, i te tukunga o te iwi e Parao,
kihai a Ihowa i arahi i a ratou na te huarahi i te whenua o
nga Pirihitini, ahakoa tata tera: i mea hoki te Atua, Kei
awangawanga te iwi, ua kite ratou i te pakanga, a ka hoki
ki Ihipa: **18** Engari i arahina awhiotia te iwi e te Atua na te
huarahi i te koraha o te Moana Whero: a haere topuni ana
nga tama a Iharaira i te whenua o Ihipa. **19** I maua atu
ano e Mohi nga wheua o Hohepa; nana hoki i whakaoati
marie nga tama a Iharaira, i mea, Ka tikina mai koutou, ka
ata tirohia e te Atua; a ma koutou e mau atu oku wheua i
konei. **20** A ka turia mai e ratou i Hukota, a noho rawa ki
Etama, ki te pito o te koraha. **21** A haere ana a Ihowa i
mua i a ratou, i te pou kapua i te awatea, hei arahi i a ratou
i te huarahi; i te pou kapura ano i te po, hei whakamarama
i a ratou; kia haere ai ratou i te ao, i te po. **22** Kihai i
tangohia e ia te pou kapua i te aroaro o te iwi i te awatea,
me te pou kapura hoki i te po.

14 Na ka korero a Ihowa ki a Mohi, ka mea, **2** Korero ki
nga tama a Iharaira, kia tahuri, kia noho ki te ritenga
atu o Pihahirota, i waenganui o Mikitoro, o te moana, ki te
ritenga o Paarahepona: hei te wahi e hangai tonu ana ki
reira, hei te taha o te moana koutou noho ai. **3** A e kiia
nga tama a Iharaira e Parao, E pohehe ana ratou i te
whenua, kua tutakina mai ratou e te koraha. **4** A maku e
whakapakeke te ngakau o Parao, kia wahi ai ia i a ratou: a
ka whai kororia ahau i a Parao ratou ko tona nuinga katoa;
a ka mohio nga Ihipiana ko Ihowa ahau; a pera ana ratou.
5 A ka korerotia ki te kingi o Ihipa, kua whati te iwi: na ka
puta ke te ngakau o Parao ratou ko ana tangata, ki te iwi,
a ka mea ratou, He aha tenei mahi a tatou, i tukua atu ai a
Iharaira i a tatou mahi? **6** Na ka here ia i tana hariata, i
mauria ano hoki e ia tona iwi: **7** A takiritia ake e ia e ono
rau hariata, whiriwhiri rawa, me nga hariata katoa o Ihipa,
rite katoa i te rangatira. **8** Na whakapakeke ana a Ihowa i
te ngakau o Parao kingi o Ihipa, ko te tino whainga i muri
i nga tama a Iharaira: tena ko nga tama a Iharaira, kei
runga tonu te ringaringa i haere atu ai ratou. **9** Na whai
ana nga Ihipiana i a ratou, nga hoiho katoa, nga hariata a
Parao, me ana hoia eke hoiho, me ana mano, a mau rawa
ratou, i a ratou e noho ana i te tahatai, i Pihahirota, e titiro
atu nei ki Paarahepona. **10** A, i te whakatatanga mai o
Parao, na ka anga ake nga kanohi o nga tama a Iharaira,
na, ko nga Ihipiana e whai ana i muri i a ratou; a tino wehi
ana ratou: na ka karanga nga tama a Iharaira ki a Ihowa.
11 A ka mea ratou ki a Mohi, He onge koia no te urupa o
Ihipa i kahaki mai ai koe i a matou ki te koraha mate ai?
He aha ra tenei mahi au ki a matou, i arahina mai ai matou
e koe i Ihipa? **12** Ehara koia tenei i ta matou kupu i ki ra ki
a koe i Ihipa, i mea ra, Waiho ra matou kia whakamahia
ana e nga Ihipiana? Pai ke kia whakamahia matou e nga
Ihipiana i to matou mate ki te koraha. **13** Na ka mea a
Mohi ki te iwi, Kaua e wehi; tu marie, ka titiro atu ki te
whakaoranga a Ihowa e whakaputaina mai e ia ki a koutou
i tenei ra: no ko nga Ihipiana e kitea atu ra e koutou i tenei
ra, e kore e kitea ano e koutou a muri ake nei. **14** Ma
Ihowa ta koutou pakanga; ko koutou ia e kore e hamumu.
15 Na ka mea a Ihowa ki a Mohi, He aha koe i karanga ai
ki ahau? Ki atu ki nga tama a Iharaira kia maro te haere:
16 Na hapainga e koe tau tokotoko, ka whakamaro atu ai i
tou ringa ki runga ake i te moana, kia wehea ai; na ka
haere atu nga tama a Iharaira ma waenga moana, i te wahi
maroke. **17** A ko ahau, ina, maku e whakapakeke nga
ngakau o nga Ihipiana, a ka whai ratou i muri i a ratou: a
ka whai kororia ahau i a Parao, i ana mano, i ana hariata, i
ana hoia eke hoiho. **18** A ka mohio nga Ihipiana ko Ihowa
ahau, ina whai kororia ahau i a Parao, i ana hariata, i ana
hoia eke hoiho. **19** Na ka whakatika te anahera a te Atua, i
haere ra i mua i te ope o Iharaira, a haere ana ki muri i a
ratou; i neke atu ano te pou kapua i to ratou aroaro, a tu
ana i muri i a ratou: **20** I haere hoki ki waenganui o te
nohoanga o nga Ihipiana, o te nohoanga hoki o Iharaira; a
tera te kapua me te pouri, otiia e whakamarama ana ia i
te po: a kihai tetahi i whakatata ki tetahi a pau katoa te
po. **21** Na torona atu ana e Mohi tona ringa ki runga i te
moana; a panaia ana ki muri e Ihowa te moana ki tetahi
hau nui, ki te marangai, a pau noa taua po, na kua maroke
te moana, kua tuwhera nga wai. **22** A haere ana nga tama
a Iharaira i waenga moana ra te wahi maroke: hei taiepa
ano nga wai ki a ratou i te taha ki matau, ki maui. **23** Na ka

whai nga Ihipiana, a haere ana i muri i a ratou, nga hoiho
katoa a Parao, ana hariata, me ana hoia eke hoiho, ki
waenga moana. **24** A, i to te ata whakaaraara, na, ka titiro
a Ihowa ki te ope o nga Ihipiana, i roto i te pou ahi, i te pou
kapua, ka whakararu hoki i te ope o nga Ihipiana, **25** A
whakamareretia ana e ia nga wira o nga hariata, kia puhoi
ai te haere: a ka mea nga Ihipiana, Kia oma atu tatou i te
aroaro o Iharaira: kei a ratou hoki a Ihowa e whawhai mai
ana ki nga Ihipiana. **26** Na ka mea a Ihowa ki a Mohi,
Whakamarokia tou ringa ki runga i te moana, kia hoki ai
nga wai ki runga ki nga Ihipiana, ki a ratou hariata, ki a
ratou hoia eke hoiho. **27** A, ko te whakamarokanga o te
ringa o Mohi ki runga i te moana, na takiri rawa ake te
ata, kua hoki te moana ki tona tuturutanga; tutataki pu ki
nga Ihipiana e rere ana; a taia iho nga Ihipiana e Ihowa ki
waenga moana. **28** A hoki ana nga wai, taupokina iho nga
hariata, me nga hoia eke hoiho, me te ope katoa o Parao, i
haere i muri i a ratou ki te moana: kihai rawa tetahi o ratou
i toe. **29** Tena ko nga tama a Iharaira, i haere ratou ra te
wahi maroke i waenganui o te moana; ko nga wai hoki hei
taiepa ki a ratou, ki te taha matau, ki te taha maui. **30**
A, whakaorangia ana e Ihowa a Iharaira i taua ra i nga
ringa o nga Ihipiana; a ka kite a Iharaira i nga Ihipiana i te
tahatai, he tupapaku katoa. **31** A i kite a Iharaira i te mahi
nui i mahia e Ihowa ki nga Ihipiana: a ka wehi te iwi a
Ihowa, whakapono ana ki a Ihowa, ki tana pononga hoki,
ki a Mohi.

15 Katahi ka waiata a Mohi ratou ko nga tama a Iharaira
i tenei waiata ki a Ihowa, a ka whakahua, ka mea,
Ka waiata ahau ki a Ihowa, he hira noa atu hoki tona
kororia: ko te hoiho raua ko tona kaieke, kua panga e ia
ki te moana. **2** Ko Ihowa toku kaha, taku waiata, ko ia
ano hoki hei whakaora moku: ko toku Atua tenei, a maku
ia e whakakororia; ko te Atua o toku papa, a maku ia e
whakanui. **3** He tangata whawhai a ihowa: ko Ihowa tona
ingoa. **4** Ko nga hariata a Parao, me tana ope, kua maka
e ia ki te moana: ko ana rangatira whiriwhiri toremi iho ki te
Moana Whero. **5** Taupokina iho ratou e nga wai hohonu;
totohu ana ratou ki te rire, ano he kamaka. **6** Ka whai
kororia tou ringa matau, e Ihowa, mo te kaha: na tou ringa,
e Ihowa i mongamonga ai te hoa whawhai. **7** Na te nui o
tou kaha ka turakina e koe te hunga i whakatika mai ra ki a
koe: te whakaputanga o tou riri, pau katoa ratou, me he
tumutumu otaota. **8** Na te hau hoki o tou ihu i haupu ai nga
wai; i tu ake nga roma, ano he puranga, a whakatotoka
ana te rire i te takere o te moana. **9** I mea te hoariri, Ka
whai atu ahau, ka hopu, ka tuwha i nga taonga; ka na toku
ngakau i a ratou; ka unuhia taku hoari, ma toku ringa ratou
e huna. **10** I pupuhi atu koe ki tau hau, taupokina iho ratou
e te moana; totohu iho ratou, ano he mata, i nga wai nui.
11 Ko wai o nga atua hei rite mou, e Ihowa? ko wai hei rite
mou, e whakamoemititia nei mo te tapu, e wehingia nei, e
whakapaingia nei, e mahi nei i nga mea whakamiharo?
12 I totoro atu tou ringa matau, horomia ana ratou e te
whenua. **13** Na tou atawhai i arahina mai ai e koe te iwi
kua hokona nei e koe; na tou kaha i aratakina ai ratou e
koe ki tou nohoanga tapu. **14** Ka rongo nga iwi, ka tuiri:
mau tonu te matapouri ki nga tangata o Pirihitia. **15** No
reira i ohorere ai nga rangatira o Eroma: ko nga tangata
nunui o Moapa, mau tonu te wiri ki a ratou; memeha noa
nga tangata katoa o Kanaana. **16** Tau ana ki a ratou te tuiri
me te wehi: ma te nui o tou ringa e tu tonu ai ratou, ano he
kohatu, kia pahemo ra ano tou iwi, e Ihowa, kia pahemo ra
ano tenei iwi kua hokona nei e koe. **17** Mau ratou e kawe
atu, e whakatupu ki te maunga, ki tou kainga o mua iho, ki
te wahi, e Ihowa, i hanga e koe hei nohoanga mou, ki te
wahi tapu, e te Ariki, i whakapumautia e ou ringa. **18** Hei
kingi a Ihowa ake ake. **19** I haere hoki nga hoiho a Parao,
me ana hariata, me ana hoia eke hoiho ki te moana, a na
Ihowa i whakahoki nga wai o te moana ki runga ki a ratou:
tena ko nga tama a Iharaira, i haere ra te wahi maroke, i
waenga moana. **20** A ka tango a Miriama poropiti, tuahine
o Arona, i te timipera ki tona ringa; a haere atu ana nga
wahine katoa i muri i a ia me nga timipera, me te kanikani
ano ratou. **21** A i whakahokia e Miriama ta ratou, Waiata ki
a Ihowa, he hira noa atu hoki tona kororia; nana hoki te
hoiho raua ko tona kaieke i whiu ki te moana. **22** A arahina
atu ana e Mohi a Iharaira i te Moana Whero, a ka haere
ratou ki te koraha o Huri: a e toru nga ra i haere ai ratou i te
koraha, a kihai i kitea he wai. **23** Na ka tae ratou ki Mara,
kihai hoki i ahei te inu i nga wai o Mara; he kawa hoki: na
reira i huaina ai tona ingoa ko Mara. **24** Na ka amuamu te
iwi ki a Mohi, ka mea, Ko te aha hei inu ma matou? **25** Na
ka karanga ia ki a Ihowa; a ka whakakitea mai he rakau e
Ihowa ki a ia, a panga ana e ia ki nga wai, na, ka reka
nga wai: i homai e ia he ture ki a ratou i reira, me tetahi
ritenga; i whakamatauria ratou e ia ki reira. **26** I mea hoki
ia, Ki te rongo marie koe ki te reo o Ihowa, o tou Atua, a
ka mahi i te mea tika ki tana titiro, a ka whai taringa ki ana
whakahau, ka pupuri hoki i ana tikanga katoa, e kore rawa
tetahi o aua mate i whakapangia ki nga Ihipiana e ahau, e
whakapangia atu e ahau ki a koe; ko Ihowa hoki ahau e
whakaora nei i a koe. **27** Na ka tae ratou ki Erimi, kotahi
tekau ma rua nei nga puna wai i reira, me nga nikau e
whitu tekau; a ka noho ratou ki reira, ki te taha o nga wai.

16 Na ka turia e ratou i Erimi, a ka tae te huihuinga
katoa o nga tama a Iharaira ki te koraha o Hini, ki
waenganui o Erimi o Hinai, i te tekau ma rima o nga ra o
te rua o nga marama o to ratou haerenga mai i te whenua
o Ihipa. **2** Na ka amuamu te huihui katoa o nga tama a
Iharaira ki a Mohi raua ko Arona i te koraha: **3** A ka mea
nga tama a Iharaira ki a raua, E, te mate atu ra matou i te
ringa o Ihowa i te whenua o Ihipa, i a matou e noho ana i
te taha o nga kohua kikokiko, e kai taro ana, a makona
noa! na korua nei hoki matou i kawe mai ki tenei koraha
kia kohu rutia ai tenei whakaminenga katoa ki te matekai.
4 Na ka mea a Ihowa ki a Mohi, Nana, ka uaina iho e
ahau he taro i te rangi ma koutou; a ma te iwi e haere, e
kohikohi i to tenei rangi, i to tenei rangi, kia whakamatau ai
ahau i a ratou, e haere ranei ratou i taku ture, kahore ranei.
5 A, a te ono o nga ra, ka taka e ratou ta ratou e mau
mai ai; kia takiruatia ta ratou i kohikohi ai i etahi rangi ake

ka rite ki to tenei. **6** Na ka mea a Mohi raua ko Arona ki
nga tama katoa a Iharaira, Ka ahiahi, na, ka mohio koutou
na Ihowa koutou i arahi mai i te whenua o Ihipa; **7** A i te
ata, na, ka kite koutou i te kororia o ihowa; e whakarongo
mai ana hoki ia ki a koutou amuamu ki a Ihowa: tena ko
maua, he aha maua, i amuamu ai koutou ki a maua? **8** I
mea ano a Mohi, Ka mohio koutou, ua homai e Ihowa ki a
koutou he kikokiko hei kai i te ahiahi, a i te ata he taro, a
makona noa, no te mea kua rongo a Ihowa ki a koutou
amuamu e amuamu na koutou ki a ia: ko maua ia, hei
aha? kihai koutou i amua mu ki a maua, engari ki a Ihowa.
9 Na ka mea a Mohi ki a Arona, Mea atu ki te huihui katoa
o nga tama a Iharaira, Whakatata mai ki te aroaro o Ihowa
kua rongo hoki ia ki a koutou amuamu. **10** A, i a Arona e
korero ana ki te huihui katoa o nga tama a Iharaira, na ka
tahuri ratou whaka te koraha, na, ko te kororia o Ihowa e
puta mai ana i roto i te kapua. **11** Na ka korero a Ihowa ki
a Mohi, ka mea, **12** Kua rongo ahau ki nga amuamu a nga
tama a Iharaira: korero atu ki a ratou, mea atu, Kia ahiahi
ka kai koutou i te kikokiko, a i te ata ka makona i te taro; a
ka mohio koutou ko Ihowa ahau, ko to koutou Atua. **13**
A i te ahiahi, na, ka puta mai te koitareke, a kapi ana te
puni: a i te ata kua takoto te tomairangi i te nohoanga,
tawhio noa, tawhio noa. **14** A ka mimiti ake te papanga
tomairangi, na, he mea ririki, potakataka nei, kei te mata o
te koraha, ririki, me te haupapa, i runga i te whenua. **15** A,
i te kitenga o nga tama a Iharaira, ka mea ratou tetahi
ki tetahi, He aha tena? kihai hoki ratou i mohio he aha
ranei. Na ka mea a Mohi ki a ratou, Ko te taro ra tena ka
homai nei e Ihowa ki a koutou hei kai. **16** Ko te mea tena
i akona mai ra e Ihowa, Kohikohia mai i reira e tera, e
tera, kia rite ki tana e kai ai: he omere ma te tangata, kia
rite ki to koutou tokomaha: kohikohia e tera, e tera, ma te
hunga i tona teneti. **17** A pera ana nga tama a Iharaira, na
kohikohia ana, ta tetahi he nui, ta tetahi he iti. **18** A ka
mehuatia e ratou ki te omere, kihai i hira ta te tangata i te
wahi nui, kihai hoki he hapa o tana i te wahi nohinohi: rite
tonu ki te kai a tera, a tera, ta ratou i kohikohi ai. **19** Na
ka mea a Mohi ki a ratou, Kaua e whakatoea tetahi wahi
o tena ki te ata. **20** Engari kihai ratou i whakarongo ki a
Mohi; a whakatoea ana e etahi tetahi wahi o taua mea mo
te ata, a muia ana e te kutukutu, a piro ake: a riri ana a
Mohi ki a ratou. **21** A kohikohia ana taua mea e ratou i
tenei ata, i tenei ata, rite tonu ki ta tenei tangata, ki ta tenei
tangata, e kai ai; a ka mahana te ra, na, kua rewa. **22** A i
te ono o nga ra ka takiruatia te taro i kohikohia e ratou e
rua hoki nga omere ma te tangata kotahi; a ka haere mai
nga rangatira katoa o te huihui, ka korero ki a Mohi. **23**
Na ka mea ia ki a ratou, Ko ia tenei ta Ihowa i korero ra,
Ko apopo te okiokinga o te hapati tapu o Ihowa: tunua ta
koutou e tunu ai, kohuatia hoki ta koutou e kohua ai; a, ko
te toenga, waiho ma koutou, rongoatia mo te ata. **24** A
rongoatia atu ana e ratou mo te ata, i pera ano me ta Mohi
i ki ai; kihai hoki i piro, kahore hoki i whai kutukutu. **25**
Na ka mea a Mohi, Kainga tena i tenei ra; he hapati hoki
tenei ra na Ihowa: e kore tena mea e kite e koutou ki te
parae i tenei ra. **26** E ono nga ra e kohikohi ai koutou i
tena mea; a i te whitu o nga ra ko te hapati, ko reira kore
ai. **27** A i te whitu o nga ra ka haere atu etahi o te iwi ki
te kohikohi, a kihai i kitea. **28** Na ka mea a Ihowa ki a
Mohi, Kia pehea te roa o koutou e kore nei e pupuri i aku
whakahau, i aku ture? **29** Titiro, no te mea kua hoatu e
Ihowa te hapati ki a koutou, koia i hoatu ai e ia i te ra ono
he taro mo nga rangi e rua; e noho koutou e tera, e tera, ki
tona wahi ano; kaua tetahi e haere atu i tona nohoanga
i te ra whitu. **30** Na ka noho te iwi i te ra whitu. **31** A
huaina iho e te whare o Iharaira te ingoa o taua mea, he
Mana: tona rite kei te purapura korianara, ma tonu; tona
reka kei te papa honi. **32** I mea ano a Mohi, Ko te mea
tenei i akona mai nei e Ihowa, Whakakiia tetahi omere ki
taua mea, ka rongoa ai ma o koutou whakapaparanga;
kia kite ai ratou i te taro i whangaia ai koutou e ahau i te
koraha i taku whakaputanga mai i a koutou i te w henua o
Ihipa. **33** A ka mea a Mohi ki a Arona, Tangohia tetahi oko,
whaowhina hoki he mana ki roto, kia kotahi whakakiinga o
te omere, ka whakatakoto ki te aroaro o Ihowa, rongoa ai
ma o koutou whakatupuranga. **34** A whakatakotoria ana
taua mea e Arona ki mua i te Whakaaturanga rongoa ai,
pera tonu ia me ta Ihowa i ako ai ki a Mohi. **35** A e wha
tekau nga tau i kai ai nga tama a Iharaira i te mana, a tae
noa ki te whenua tangata; he mana ta ratou i kai ai, a tae
noa ki nga rohe o te whenua o Kanaana. **36** Na, ko te
moere, ko te wahi whakatekau o te epa.

17 Na ka haere te huihui katoa o nga tama a Iharaira
i te koraha o Hini i o ratou haerenga, i pera tonu
me ta Ihowa i ako ai, a noho rawa atu ki Repirimi: otiia
kahore he wai hei inu ma te iwi. **2** Na ka ngangau te iwi
ki a Mohi, ka mea, Homai ra he wai mo matou, kia inu
ai matou. A ka mea a Mohi ki a ratou, He aha koutou i
ngangau ai ki ahau? he aha koutou i whakamatautau ai i a
Ihowa? **3** Na ka mate te iwi i te wai i reira; a amuamu ana
te iwi ki a Mohi, a ka mea, He aha matou i kawea mai ai e
koe i Ihipa kia kohurutia ai matou, me a matou tamariki,
me a matou kararehe ki te matewai? **4** Na ka karanga a
Mohi ki a Ihowa, ka mea, Me pehea ahau ki te iwi nei?
whano ratou aki i ahau ki te kohatu. **5** Na ka mea a Ihowa
ki a Mohi, Haere i mua i te iwi, ka tango hoki i etahi o
nga kaumatua o Iharaira hei hoa mou; ko tau tokotoko
hoki i patua e koe ki te awa, me mau atu i tou ringa, ka
haere. **6** Nana, tena ahau te tu atu na i tou aroaro i reira,
i runga i te kamaka i Horepa, a mau e patu te kamaka,
a ka puta he wai i reira, hei inu ma te iwi. A peratia ana
e Mohi i te tirohanga a nga kaumatua o Iharaira. **7** A
huaina ana e ia te ingoa o taua wahi ko Maha, ko Meripa;
mo te ngangautanga a nga tama a Iharaira, mo ta ratou
whakamatau hoki i a Ihowa, i a ratou i mea ra, Kei roto
ranei a Ihowa i a tatou, kahore ranei? **8** Na ka haere mai a
Amareke, kei te whawhai ki a Iharaira ki Repirimi. **9** Na ka
mea a Mohi ki a Hohua, Whiriwhiria mai etahi tangata ma
taua, ka haere ki te whawhai ki a Amareke: ka tu ahau
apopo ki runga i te tihi o te pukepuke, me te rakau ano
hoki a te Atua ki toku ringa. **10** Na peratia ana e Hohua

me ta Mohi i korero ai ki a ia; ko te tino whawhaitanga ki a
Amareke: ko Mohi ia, ratou ko Arona, ko Huru, i piki ki te
tihi o te pukepuke. **11** A ka maiangi ake te ringa o Mohi,
na, ka kaha a Iharaira; a ka tukua iho tona ringa, na, ka
kaha a Amareke. **12** Otiia ka taimaha nga ringa o Mohi;
a ka mau raua ki tetahi kohatu, a whakatakotoria ana ki
raro i a ia, a noho ana ia i runga; a puritia ake ana ona
ringa e Arona raua ko Huru, kotahi i tetahi taha, kotahi i
tetahi taha: katahi ka tuturu tonu on a ringa, a to noa te ra.
13 Na patua ana a Amareke, ratou ko tona iwi, e Hohua
ki te mata o te hoari. **14** Na ka mea a Ihowa ki a Mohi,
Tuhituhia tenei ki te pukapuka, hei whakamaharatanga;
korerotia hoki ki nga taringa o Hohua: ka tino horoia atu
hoki e ahau te maharatanga o Amareke i raro i te rangi.
15 A hanga ana e Mohi he aata, a huaina iho tona ingoa
ko Ihowanihi. **16** I mea hoki ia, Kua ara nei te ringa ki te
torona o Ihowa, na he pakanga ta Ihowa ki a Amareke i
tenei whakapaparanga, i tenei whakapaparanga.

18 A ka rongo a Ietoro, te tohunga o Miriana, te
hungawai o Mohi, ki nga mea katoa i meatia e te
Atua ki a Mohi, ki a Iharaira hoki, ki tana iwi; ki a Ihowa
ano hoki kua whakaputa mai i a Iharaira i Ihipa; **2** Katahi a
Ietoro, hungawai o Mohi, ka tango i a Hipora, wahine a
Mohi, i muri nei i tana tononga i a ia kia hoki, **3** Me ana
tamariki tokorua, ko te ingoa o tetahi ko Kerehoma, i mea
hoki ia, He manene ahau i te whenua ke: **4** Ko te ingoa
hoki o tetahi ko Erietera; moku hoki a wahinetia mai e te
Atua o toku papa, nana hoki ahau i whakaora i te hoari a
Parao; **5** Na ka haere mai a Ietoro, te hungawai o Mohi,
ratou ko ana tamariki, ko tana wahine, ki a Mohi, ki te
koraha i noho ai ia, ki te maunga o te Atua: **6** A ka mea ki
a Mohi, Ko ahau, ko Ietoro, ko tou hungawai, kua tae mai
ki a koe, me tau wahine, ratou ko ana tama tokorua. **7**
Na ka haere a Mohi ki te whakatau i tona hungawai, a ka
tuohu, ka kihi hoki i a ia; a ka ui raua ki a raua ki te pai
i tetahi, i tetahi; a haere ana raua ki te teneti. **8** Na ka
korerotia e Mohi ki tona hungawai nga mea katoa i meatia
e Ihowa ki a Parao ratou ko nga Ihipiana, mo Iharaira, me
nga mate katoa hoki i pono ki a ratou i te ara, me ratou
hoki kua whakaorangia nei e Ihowa. **9** Na ka hari a Ietoro
mo nga mea pai katoa i meatia e Ihowa ki a Iharaira, mo
ratou hoki i whakaorangia e ia i te ringa o nga Ihipiana. **10**
A ka mea a Ietoro, Kia whakapaingia a Ihowa nana nei
koutou i whakaora i te ringa o nga Ihipiana, i te ringa hoki
o Parao; nana hoki te iwi nei i whakaora i raro i te ringa o
nga Ihipiana. **11** Katahi ahau ka mohio he nui ake a Ihowa
i nga atua katoa; ae ra, i te mea hoki ka whakapehapeha
ratou, hira ake ana ano ia i a ratou. **12** Na ka tangohia e
Ietoro, e te hungawai o Mohi tetahi tahunga tinana me
etahi patunga tapu ma te Atua: a haere mai ana a Arona,
me nga kaumatua katoa o Iharaira, ki te hungawai o Mohi,
ki te kai taro ki te aroaro o te Atua. **13** A i te aonga ake o
te ra ka noho a Mohi ki te whakawa i te iwi: a ka tu te iwi i
te taha o Mohi no te ata a ahiahi noa. **14** A, no te kitenga
o te hungawai o Mohi i nga mea katoa i mea ai ia ki te iwi,
ka mea ia, He aha tenei mea e mea nei koe ki te iwi? he
aha koe i noho ai ko koe anake, i tu ai hoki te iwi katoa i
tou taha no te ata a tae noa ki te ahiahi? **15** A ka mea
a Mohi ki tona hungawai, E haere mai ana hoki te iwi ki
ahau, ki te rapu tikanga i te Atua: **16** Ka ai he mea ki a
ratou, na ka haere mai ki ahau; a maku e whakarite te
whakawa a tetahi ki tetahi; e whakaatu hoki nga tikanga a
te Atua me ana ture. **17** Na ka mea te hungawai o Mohi ki
a ia, Ehara tenei i te pai e mea nei koe. **18** Ka honia noatia
iho koe, koutou tahi ko tenei iwi i a koe nei; he pehi rawa
hoki tenei mea i a koe: e kore e taea e koe anake. **19** Na,
whakarongo mai ki toku reo, maku koe e tohutohu: hei a
koe te Atua, hei te aroaro o te Atua koe mo te iwi, a mau e
kawe nga korero ki te Atua: **20** Mau ano ratou e whakaako
ki nga tikanga, ki nga ture, e whakaatu hoki ki a ratou te
huarahi e haere ai ratou, me nga mahi e mahi ai ratou.
21 Mau ano hoki e titiro i roto i te iwi katoa etahi tangata
maia, e wehi ana i te Atua; hei te hunga pono, e kino ana
ki te apo; ka waiho ai hei rangatira mo ratou, hei rangatira
mo nga mano, hei rangatira mo nga rau, hei rangatira mo
nga rima tek au, hei rangatira mo nga tekau: **22** A ma
ratou te iwi e whakawa i nga wa katoa: a ko nga mea
nunui katoa, me kawe mai ki a koe; ko nga mea nohinohi
katoa ia, ma ratou e whakarite: penei ka mama koe, a ma
koutou tahi te pikaunga. **23** Ki te mea koe i tenei mea,
a ka ki mai te Atua ki a koe, katahi koe ka matatu ake,
a ka haere marie tenei iwi katoa ki o ratou kainga. **24** A
rongo tonu a Mohi ki te kupu a tona hungawai, a meatia
katoatia iho e ia nga mea i korero ai ia. **25** A whiriwhiria
ana e Mohi etahi tangata maia i roto i a Iharaira katoa, a
waiho iho ratou e ia hei upoko mo te iwi, hei rangatira
mo nga mano, hei rangatira mo nga rau, hei rangatira mo
nga rima tekau, hei rangatira hoki mo nga tekau. **26** A na
ratou te iwi i whakawa i nga wa katoa: ko te mea pakeke i
kawea e ratou ki a Mohi; ko nga mea nohinohi katoa ia na
ratou ano i whakarite. **27** Na ka tukua atu e Mohi tona
hungawai; a haere ana ia ki tona whenua.

19 No te toru o nga marama o te haerenga mai o nga
tama a Iharaira i te whenua o Ihipa, no taua rangi
ano, ka tae ratou ki te koraha o Hinai. **2** A, i to ratou
haerenga atu i Repirimi, ka tae ki te koraha o Hinai, ka
noho iho ratou i te koraha; a noho ana a Iharaira ki reira,
ki te ritenga atu o te maunga. **3** Na ka piki a Mohi ki te
Atua, a ka karanga a Ihowa ki a ia i te maunga, ka mea,
Kia penei tau korero ki te whare o Hakopa, tau kauwhau
hoki ki nga tama a Iharaira; **4** Kua kite koutou i nga mea i
mea ai ahau ki nga Ihipiana, i taku whakawahanga hoki i a
koutou i runga i nga parirau ekara, me te kawenga mai i a
koutou ki ahau. **5** Heoi ki te ata whakarongo koutou ki toku
reo, ki te pupuri hoki i taku kawenata, ka waiho koutou
hei taonga moku, motu ke i nga iwi katoa: i ahau hoki te
whenua katoa: **6** A ka waiho koutou e ahau hei kingi, hei
tohunga, hei iwi tapu hoki. Ko nga kupu enei e korero ai
koe ki nga tama a Iharaira. **7** Na ka haere iho a Mohi, ka
karanga ia ki nga kaumatua o te iwi, a hoatu ana e ia ki to
ratou aroaro enei kupu katoa i akona nei e Ihowa ki a ia. **8**
Na ka pa katoa te iwi ki te whakahoki, ka mea, Ka mahia e

matou nga mea katoa i korerotia mai na e Ihowa. A kawea
ana e Mohi nga kupu a te iwi ki a Ihowa. 9 Na ka mea
a Ihowa ki a Mohi, Nana, ka haere atu ahau ki a koe i
roto i tetahi kapua matotoru, kia rongo ai te iwi, ua korero
ahau ki a koe, kia whakapono ai hoki ratou ki a koe a mua
tonu atu. A korerotia ana e Mohi nga kupu a te iwi ki a
Ihowa. 10 Na ka mea a Ihowa ki a Mohi, Haere ki te iwi, ka
whakatapu hoki i a ratou akuanei, apopo hoki, kia horoi
hoki ratou i o ratou kakahu, 11 Kia takatu hoki mo te ra
tuatoru; ta te mea hei te ra tuatoru a Ihowa haere iho ai
ki te aroaro o te iwi katoa, ki runga ki Maunga Hinai. 12
A whakatakotoria e koe he rohe mo te iwi, tawhio noa,
tawhio noa, ka mea atu, Kia mohio koutou kei piki ki te
maunga, kei pa ranei ki tona taha: ko nga tangata katoa e
pa ana ki te maunga, ina, me whakamate. 13 Kaua te
ringa e pa ki a ia, engari me aki ki te kohatu, me wero
ranei ki te tao; ahakoa kararehe, ahakoa tangata, e kore e
ora: ka kukume roa te tangi o te tetere, ka haere mai ai
ratou ki te maunga. 14 Na ka haere iho a Mohi i te maunga
ki te iwi, ka whakatapu ia i te iwi, a horoia ana e ratou o
ratou kakahu. 15 A i mea ia ki te iwi, Kia takatu koutou i te
toru o nga ra: kaua e whakatata atu ki te wahine. 16 A
ka taka ki te toru o nga ra, i te ata, na, ka puta mai nga
whatitiri, me nga uira, me te kapua matotoru i runga i te
maunga, me te tangi o te tetere, tona nui na! a wiri katoa
ana te hunga i te puni. 17 Na ka arahina atu te iwi e Mohi i
te puni ki te whakatau i te Atua; a tu ana ratou ki raro i te
maunga. 18 A he paowa kau Maunga Hinai, no te mea
kua heke iho a Ihowa ki runga, i roto i te ahi; a kake ana
tona paowa, ano he paowa oumu, a wiri pu te maunga
katoa. 19 A i te mea ka nui haere rawa te tangi o te tetere,
ka korero atu a Mohi, a ka korero a reo tangata mai te
Atua ki a ia. 20 Na ka heke iho a Ihowa ki Maunga Hinai,
ki te tihi o te maunga: a karangatia iho ana a Mohi e Ihowa
ki te tihi o te maunga; a piki atu ana a Mohi. 21 Na ka mea
a Ihowa ki a Mohi, Heke atu, kauwhautia te iwi ra, kei wahi
ake ratou ki a Ihowa ki te matakitaki, a he tokomaha o
ratou e hinga. 22 Ko nga tohunga hoki e whakatata ana ki
a Ihowa, kia tapu ratou, kei auta atu a Ihowa ki a ratou. 23
A ka mea a Mohi ki a Ihowa, E kore e ahei i te iwi te piki
ake ki Maunga Hinai; nau hoki i kauwhau iho ki a matou, i
mea, Taiepatia te maunga, whakatapua hoki. 24 Na ka
mea a Ihowa ki a ia, Haere, heke atu; ka piki mai ano koe,
korua ko Arona: ko nga tohunga ia, me te iwi, kei wahi mai
ratou, kei piki ki a Ihowa; kei auta atu ia ki a ratou. 25 A
heke atu ana a Mohi ki te iwi, korero ana ki a ratou.

20 Na ka korerotia e te Atua enei kupu katoa, ka mea,
2 Ko Ihowa ahau, ko tou Atua, naku koe i whakaputa
mai i te whenua o Ihipa, i te whare pononga. 3 Aua etahi
atua ke atu mou ki mua i ahau. 4 Kei hanga koe i te
whakapakoko mou, i tetahi ritenga ranei o nga mea o te
rangi i runga, o te whenua ranei i raro, o te wai ranei i raro
i te whenua: 5 Kei koropiko koe ki ena mea, kei mahi ranei
ki ena mea; ko Ihowa hoki ahau, ko tou Atua, he Atua
hae, e mea ana i nga hara o nga matua kia tau iho ki nga
tamariki a te toru, te wha ra ano o nga whakatupuranga o
te hunga e kino ana ki ahau; 6 E whakaputa aroha ana
hoki ki nga mano, ki te hunga e aroha ana ki ahau, e
whakarite ana i aku ture. 7 Kei whakahuatia noatia e koe
te ingoa o Ihowa, o tou Atua; e kore hoki a Ihowa e mea,
he harakore te tangata e whakahua noa ana i tona ingoa.
8 Kia mahara ki te ra hapati, kia whakatapua. 9 E ono nga
ra e mahi ai koe, e mea ai hoki i au mea katoa; 10 Tena ko
te ra whitu, he hapati no Ihowa, no tou Atua: kaua e mahia
tetahi mahi i reira e koe, e tau tama, e tau tamahine, e tau
pononga tane, e tau pononga wahine, e au kararehe hoki,
me tou tangata ke i roto i ou tatau; 11 E ono hoki nga ra i
hanga ai e Ihowa te rangi, me te whenua, te moana, me
nga mea katoa i roto, a okioki ana i te ra whitu: na reira i
whakapaingia ai te ra hapati e Ihowa, a whakatapua ana.
12 Whakahonoretia tou papa me tou whaea; kia roa ai ou
ra ki te whenua e homai nei e Ihowa, e tou Atua, ki a koe.
13 Kaua e patu. 14 Kaua e puremu. 15 Kaua e tahae. 16
Kaua e whakapae teka ki tou hoa. 17 Kaua e hiahia ki te
whare o tou hoa, kaua e hiahia ki te wahine a tou hoa, ki
tana pononga tane ranei, ki tana pononga wahine ranei, ki
tana kau ranei, ki tana kaihe ranei, ki tetahi mea ranei a
tou hoa. 18 A i kite te iwi katoa i nga whatitiri, i nga uira, i
te tangi o te tetere, i te maunga hoki e paowa ana: a, i te
kitenga o te iwi, ka wiri ratou, a tu rawa i tawhiti. 19 A ka
mea ratou ki a Mohi, Mau e korero mai ki a matou, a ka
whakarongo atu matou; engari kaua te Atua e korero ki a
matou, kei mate matou. 20 Na ka mea a Mohi ki te iwi,
Kaua e wehi: he whakamatau hoki i a koutou i haere mai
ai te Atua, kia mau ai hoki tona wehi i o koutou kanohi,
kei hara koutou. 21 A tu ana te iwi i tawhiti; ko Mohi ia, i
whakatata ki te pouri kerekere i noho ai te Atua. 22 A ka
mea a Ihowa ki a Mohi, Kia penei tau kupu ki nga tama a
Iharaira, Ka kite koutou kua korero ahau i te rangi ki a
koutou. 23 Kei hanga koutou he atua ke atu ki toku taha;
kei hanga koutou he atua hiriwa, he atua koura ranei, mo
koutou. 24 Hanga he aata oneone maku, ki runga patu ai
koe i au tahunga tinana, i au whakahere mo te pai, i au
hipi, i au kau: i nga wahi katoa e whakamaharatia ai e
ahau toku ingoa ka haere atu ahau ki a koe, ka manaaki i
a koe. 25 A ki te hanga koe i te aata kohatu maku, kei
hanga e koe ki te kohatu hahau; ki te hapai hoki koe i tau
toki ki taua mea, kua whakanoatia e koe. 26 Kaua ano e
piki na te arawhata ki toku aata, kei kitea koe i reira e tu
tahanga ana.

21 A ko nga whakariteritenga enei e whakatakotoria
e koe ki to ratou aroaro. 2 Ki te hoki koe i tetahi
pononga Hiperu, e ono nga tau e mahi i a ia: a i te whitu
ka haere noa atu, kaua he utu. 3 Ki te mea he takakau ia i
tona haerenga mai, me haere atu ano he takakau: ki te
mea he wahine tana, ko raua ko tana wahine e haere.
4 Ki te mea na tona ariki te wahine i hoatu ki a ia, a ka
whanau a raua tama, tamahine ranei; ma tona ariki te
wahine ratou ko ana tamariki, ko ia anake e haere. 5 A ki
te mea matanui te pononga, E aroha ana ahau ki toku
ariki, ki taku wahine, ki aku tamariki; e kore ahau e haere
noa atu: 6 Na, me kawe ia e tona ariki ki te Atua; me

kawe hoki ia e ia ki te tatau, ki te pou ranei o te tatau:
a ka pokaia tona taringa e tona ariki ki te oka; a ka oti
iho ia hei kaimahi mana. **7** Ki te hokona atu hoki e tetahi
tangata tana tamahine hei pononga, e kore e rite tona
haerenga ki waho ki te haerenga o nga pononga tane.
8 Ki te kino ia ki te titiro a tona ariki, i taumau nei i a ia
mana, na, me whakahoki ia mo tetahi utu: e kore e ahei
te hoko i a ia ki tetahi iwi ke; mona hoki i tinihanga ki a
ia. **9** A ki te taumautia ia e ia ma tana tama, kia rite ki te
tikanga ki nga tamahine tupu tana e mea ai ki a ia. **10** Ki te
tango ia i tetahi atu wahine mana kaua e whakaititia e ia te
kai ma tera, te kakahu mona, me ta raua moe tahi. **11**
A ki te kahore enei mea e toru e meatia e ia ki a ia, na,
me haere noa atu ia, kaua he moni. **12** Ki te patu tetahi
i te tangata kia mate, me tino whakamate ano ia. **13** A
ki te kahore tetahi e whanga atu, a ka mea te Atua kia
tupono ki tona ringa; na, maku e whakarite ki a koe te wahi
e rere ai ia. **14** Tena ko tenei i poka noa te tangata ki tona
hoa, ki te kohuru tinihanga i a ia; me tango ia e koe i taku
aata, kia mate ai ia. **15** Me tino whakamate ano hoki te
tangata e patu ana i tona papa, i tona whaea ranei. **16** Ko
te tangata hoki e tahae ana i tetahi tangata, a hokona ana
e ia, e kitea ana ranei ki tona ringa, me tino whakamate
ano ia. **17** Me tino whakamate ano hoki te tangata e kanga
ana i tona papa, i tona whaea ranei. **18** Ki te whawhai
hoki etahi tangata ki a raua a ka akina tona hoa e tetahi ki
te kohatu, ka motokia ranei, a kahore ia e mate, engari
ka takoto i runga i te moenga; **19** Ki te ara ake ia, a ka
haereere ki waho me te toko i tana tokotoko, katahi ka
kore te hara o te tangata i patua ai ia; otiia me utu e ia
tona whakamangeretanga ki te mahi, me mea hoki kia
ata rongoatia kia ora ai. **20** Ki te patu hoki te tangata i
tana pononga tane, i tana pononga wahine ranei, ki te
rakau, a ka mate i raro iho i tona ringa; me ata takitaki
tona matenga. **21** Otiia ki te ora ia, kotahi, e rua ranei, nga
ra, e kore e takitakina: no te mea ko tana moni ia. **22** Ki te
whawhai etahi tangata ki a ratou, a ka whara tetahi wahine
e hapu ana, a ka materoto tana tamaiti, otiia kahore atu he
he, me tango he utu i a ia, ara ta te tahu o te wahine e
whakarite ai ki a ia; hei ta nga kaiwhakawa e mea ai tana
e hom ai ai. **23** Engari ki te mate, na, me homai e koe he
mate hei utu mo te mate, **24** He kanohi mo te kanohi, he
niho mo te niho, he ringa mo te ringa, he waewae mo te
waewae, **25** He wera mo te wera, he motu mo te motu,
he karawarawa mo te karawarawa. **26** Ki te patua e te
tangata te kanohi o tana pononga tane, te kanohi ranei o
tana pononga wahine, a ka matapotia; me tuku kia haere
noa atu, hei utu mo tona kanohi. **27** A ki te patua e ia kia
marere te niho o tana pononga tane, te niho ranei o tana
pononga wahine; me tuku kia haere noa atu, hei utu mo
tona niho. **28** Ki te werohia tetahi tangata, tetahi wahine
ranei, e te kau, a ka mate; me tino aki te kau ki te kohatu,
kaua ano hoki ona kikokiko e kainga; a ka tukua noatia atu
te rangatira o te kau. **29** Otiia ki te mea he kau wero ia no
mua, a kua whakaaturia ki tona rangatira, a kahore ia e
tiaki i a ia, a ka mate i a ia tetahi tangata, tetahi wahine
ranei; me aki te kau ki te kohatu, me whakamate ano hoki
tona rangatira. **30** Ki te whakaritea kia homai e ia he moni,
me homai e ia hei utu mo tona ora te mea i whakaritea ki
a ia. **31** Ki te mea he tama, he kotiro ranei i werohia e
ia, kia rite ano ki tenei tikanga te meatanga ki a ia. **32**
Ki te wero te kau i tetahi pononga tane, i tetahi pononga
wahine ranei; kia toru tekau nga hekere hiriwa e homai
ki to raua ariki, me aki hoki te kau ki te kohatu. **33** Ki te
whakatuwhera hoki te tangata i tetahi poka, ki te keria
ranei e te tangata tetahi poka, a e kore e hipokina e ia,
a ka taka he kau, he kaihe ranei ki roto; **34** Me utu e te
tangata nana te poka, me homai he moni e ia ki to raua
ariki; a mana te mea mate. **35** Ki te tukia te kau a tetahi
tangata e te kau e tetahi, a ka mate; na, me hoko e raua te
kau ora, ka wehe ai i ona tutu; me wehe ano hoki e raua te
mea kua mate. **36** Otiia ki te mea i mohiotia he kau wero
ia no mua, a kahore i tiakina e tona ariki, me utu e ia te
kau ki te kau; a mana te mea mate.

22 Ki te tahae te tangata i te kau, i te hipi ranei, a ka
patua, ka hokona ranei e ia; kia rima nga kau e
homai e ia hei utu mo te kau kotahi, kia wha hoki nga hipi
mo te hipi kotahi. **2** Ki te mau te tahae e poka ara ana,
a ka patua, ka mate, kahore he toto e heke mona. **3** Ki
te mea kua whiti te ra ki a ia, ka heke he toto mona; me
homai hoki e ia he utu; ki te kahore ana mea, na, me hoko
ia mo tana tahae. **4** Ki te mau pu ki tona ringa te mea i
tahaetia, he kau, he kaihe ranei, he hipi ranei, a e ora ana;
kia rua nga utu e homai e ia. **5** Ki te mea tetahi tangata
kia kainga tetahi mara, tetahi kari waina ranei, a ka tukua
atu e ia tana kararehe hei kai i te mara a tetahi; me utu e
ia ki nga hua papai rawa o tana mara, ki nga hua papai
rawa hoki o tana kari waina. **6** Ki te toro atu te ahi, a
ka pono ki nga tataramoa, a ka pau nga whakapu witi,
te witi ranei e tu ana, te mara ranei; me ata whakautu e
te tangata nana i tahu te ahi. **7** Ki te homai e te tangata
tetahi moni, etahi mea ranei, ki tona hoa kia tiakina, a ka
tahaetia i roto i te whare o taua tangata; ki te kitea te
tahae, kia rua nga utu e homai e ia. **8** Ki te kahore i kitea
te tahae, na, me kawe te rangatira o te whare ki te Atua,
kia kitea me kahore i totoro tona ringaringa ki nga taonga
a tona hoa. **9** I nga whakawakanga hara katoa mo te kau,
kaihe, hipi, kakahu, mo te ngaromanga o tetahi mea e
kiia ana e tetahi nona, me haere te korero a te tokorua ki
te Atua; ko te tangata kua whakataua te he ki a ia e te
Atua, kia rua nga utu e homai e ia ki tona hoa. **10** Ki te
homai e tetahi he kaihe ki tona hoa, he kau ranei, he hipi
ranei, tetahi ranei o nga tini kararehe, kia tiakina; a ka
mate, ka whara ranei, ka pahuatia ranei, kihai ano hoki i
kitea: **11** Ka waiho i waenganui i a raua te oati a Ihowa,
mo tona ringa kihai i totoro atu ki te taonga o tona hoa: a
me whakaae mai e te rangatira o taua mea, e kore ano
hoki e utua. **12** Otiia ki te mea kua tahaetia atu i a ia, me
hoatu he utu ki tona rangatira. **13** Ki te mea kua haehaea,
me kawe mai e ia hei whakaatu, a e kore e utua e ia te
mea i haea. **14** Ki te tikina ano hoki e te tangata tetahi
mea a tona hoa, a ka whara, ka mate ranei, me te ngaro

ano te rangatira o taua mea, me ata whakautu ano e ia.
15 Kei reira te rangatira, e kore e utua: ki te mea e utua
ana tona tukunga, i haere mai hoki mo tona utu. **16** Ki te
whakawai te tangata i te kotiro kihai i taumautia, a ka moe
raua, me whakarite he tapakuha, a me marena e ia hei
wahine mana. **17** Ki te tino whakakahore rawa tona papa,
a e kore e tukua ki a ia, me homai e ia nga moni e rite ana
ki te kaireperepe mo nga kotiro. **18** Kei tukua e koe te
wahine makutu kia ora. **19** Ko te tangata i takotoria e ia
he kararehe, me whakamate rawa. **20** Me whakangaro
rawa te tangata e patu whakahere ana ma tetahi atua ke;
engari ma Ihowa anake. **21** Kaua hoki e whakatoia te
manene, kaua ano hoki ia e tukinotia: he manene hoki
koutou i mua, i te whenua o Ihipa. **22** Kaua e whakatupuria
kinotia te pouaru, te pani ranei. **23** Ki te anga koe ki te
whakatupukino i a raua, a ka tangi raua ki ahau, ina, ka
whakarongo ahau ki ta raua karanga; **24** A ka mura toku
riri, ka patua ano hoki koutou ki te hoari; a ka pouarutia a
koutou wahine, ka pania ano hoki a koutou tamariki. **25** Ki
te whakatarewa koe i te moni ki tetahi o taku iwi, ki tetahi o
ou rawakore, kei rite tau ki a ia ki ta te kaiwhakatuputupu
moni, kei tangohia i a ia te moni whakatuputupu. **26** Ki te
tangohia e koe te kakahu o tou hoa hei taunaha, kaua e
tukua kia rere te ra ka whakahoki ai ki a ia: **27** Ko tena
anake na hoki hei uhi mona, hei kakahu mona, mo tona
kiri: a ko te aha hei moenga iho mona? ki te karanga mai
hoki ia ki ahau, na ka whakarongo atu ahau; no te mea
he mahi tohu tangata taku. **28** Kaua e kohukohu ki te
Atua, kaua ano hoki e kanga ki te ariki o tou iwi. **29** Kei
whakaroa koe ki te homai i nga matamua o ou hua, o ou
wai: me homai e koe te matamua o au tamariki ki ahau. **30**
Kia pera ano tau e mea ai ki au kau, ki au hipi: e whitu nga
ra e noho ai ia ki tona whaea; i te waru o nga ra me homai
ki ahau. **31** Hei tangata tapu hoki koutou maku: kaua ano
e kai i te kikokiko i haea ki te parae; me maka ma te kuri.

23 Kei puaki i a koe te korero tito noa: kei totoro tahi tou
ringa me te tangata kino, kei meinga hei kaiwhakaatu
teka. **2** Kei whai tahi me te tokomaha ki te kino; kaua ano
hoki e hamumu i te totohenga, hei mea kia riro ai i ta
te tokomaha, hei whakapeau ke i te tika: **3** Kaua ano e
whakanuia te rawakore, ina tohe ia. **4** Ki te tutaki koe ki te
kau a tou hoariri, ki tana kaihe ranei, e atiti noa ana, me
ata whakahoki e koe ki a ia. **5** Ki te kite koe i te kaihe a tou
hoariri e takoto ana i raro i tana pikaunga, a ka ngakaukore
koe ki te whakaara, me ata whakaara tahi e korua. **6**
Kei whakapeaua ketia e koe te whakawa mo tou tangata
rawakore, ina tohe ia. **7** Kia matara koe i te teka; kaua ano
e whakamatea te tangata harakore raua ko te tangata tika:
e kore hoki ahau e whakatika i ta te tangata hara. **8** Kaua
ano e tango i te utu whakapati: he mea whakamatapo hoki
te utu whakapati i te kanohi kite, he mea whakaparori ke
hoki i nga kupu a te hunga tika. **9** Kaua ano e tukinotia
te manene; e mohio ana hoki koutou ki te ngakau o te
manene; he manene hoki koutou i mua, i te whenua o
Ihipa. **10** Kia ono hoki nga tau e rui ai koe i tou oneone, e
kohikohi ai hoki i ona hua: **11** I te whitu ia me waiho kia
takoto kau ana, kia pariri, a ka kai nga tangata rawakore o
tou iwi; a ma nga kirehe o te parae a ratou toenga e kai.
Kia pena ano koe ki tau mara waina, ki tau mara oriwa.
12 E ono nga ra e mahi ai koe i au mahi, a i te whitu ka
okioki: kia okioki ai tau kau, me tau kaihe, kia whai taanga
manawa ai hoki te tama a tau pononga wahine me te
manene. **13** Kia tupato ano ki nga mea katoa kua korerotia
nei e ahau ki a koutou: kaua hoki e whakahuatia te ingoa o
nga atua ke, kei rangona hoki ki tou mangai. **14** E toru nga
wa o te tau e tuku hakari ai koe ki ahau. **15** Kia mau ki te
hakari o te taro rewenakore: e whitu nga ra e kai ai koe i te
taro rewenakore, e pera ai me taku i whakahau ai ki a koe,
i te wa ano i whakaritea o te marama, o Apipi; no reira
hoki koe i haere mai ai i Ihipa: kaua ano hoki tetahi e puta
kau mai ki toku aroaro; **16** Ki te hakari o te kotinga, o te
matamua o au mahi, i ruia e koe ki te mara: ki te hakari o
te kohikohinga i te mutunga o te tau, ina oti te kohikohi
mai e koe au mahi i te mara. **17** E toru nga wa o te tau e
kitea ai ou tane katoa ki te aroaro o te Ariki, o Ihowa. **18**
Kaua e whakaherea tahitia me te taro rewena te toto o
taku patunga tapu; kei toe ano hoki ki te ata te ngako o
taku hakari. **19** Me kawe e koe ki te whare o Ihowa, o tou
Atua nga mea mataati o nga matamua o tou oneone. Kaua
e kohuatia te kuao koati ki te waiu o tona whaea. **20** Nana,
ka tonoa nei e ahau he anahera ki mua i a koe, hei tiaki i a
koe i te ara, hei kawe hoki i a koe ki te wahi i whakaritea
e ahau. **21** Kia tupato ki a ia, whakarongo hoki ki tona
reo, kaua e whakapataritari ki a ia; no te mea e kore ia
e whakarere noa iho i to koutou hara: kei a ia nei hoki
toku ingoa. **22** Ki te ata whakarongo i a koe ki tona reo,
ki te mea hoki i nga mea katoa e korero ai ahau; na, ko
ahau hei hoariri mo ou hoariri, hei hoa whawhai hoki ki ou
hoa whawhai. **23** Ka haere hoki taku anahera ki mua i
a koe, hei kawe i a koe ki nga Amori, ki nga Hiti, ki nga
Perihi, ki nga Kanaani, ki nga Hiwi, ki nga Iepuhi: a ka
huna ratou e ahau. **24** Kei koropiko koe ki o ratou atua, kei
mahi hoki ki a ratou, kei rite hoki au mahi ki a ratou mahi:
engari me turaki rawa e koe, me wawahi rawa ano hoki a
ratou whakapakoko. **25** A me mahi koutou ki a Ihowa, ki to
koutou Atua, a ka manaakitia e ia tau taro, me tou wai; ka
whakakorea atu ano hoki e ahau te mate i roto i a koe. **26**
E kore tetahi mea e whanau whakatahe, e pakoko ranei, i
tou whenua: ka ata tutuki ano i ahau te maha o ou ra.
27 Ka tukua atu e ahau taku wehi ki mua i a koe, a ka
whakamatea nga iwi katoa e haere atu nei koe ki a ratou,
ka meinga ano hoki e ahau kia tahuri nga tuara o ou hoariri
katoa ki a koe. **28** Ka unga ano e ahau te horonete ki mua
i a koe, mana e pei nga Hiwi, nga Kanaani, me nga Hiti i
tou aroaro. **29** E kore ratou e peia e ahau i tou aroaro i te
tau kotahi; kei ururuatia te whenua, a ka nui rawa i a koe
te kirehe o te parae. **30** Ka peia rikirikitia atu ratou e ahau
i tou aroaro, kia hua ra ano koe, kia riro ra ano hoki te
whenua i a koe. **31** A ka whakatakotoria e ahau tou rohe ki
te Moana Whero a tae noa ki te Moana o nga Pirihitini, ki
te koraha hoki a tae noa ki te awa: ka tukua atu nei hoki e
ahau ki o koutou ringa nga tangata o te whenua, a ka peia

ratou e koe i tou aroaro. **32** Kaua e whakarite kawenata ki
a ratou, ki o ratou atua ranei. **33** Kaua ratou e noho ki tou
whenua, kei mea ratou i a koe kia hara ki ahau: ta te mea,
ki te mahi koe ki o ratou atua, ka ai tena hei rore mou.

24 Na ka mea ia ki a Mohi, Piki ake ki a Ihowa koutou
ko Arona, ko Natapa, ko Apihu, kia whitu tekau ano
hoki o nga kaumatua o Iharaira; a me koropiko mai koutou
i tawhiti. **2** Ko Mohi anake hoki e whakatata mai ki a Ihowa:
ko ratou ia, kaua ratou e whakatata mai; me te iwi hoki,
kaua ratou e piki tahi ake me ia. **3** Na ka haere a Mohi, ka
korerotia e ia ki te iwi nga kupu katoa a Ihowa, me nga
whakariteritenga katoa: a kotahi ano te reo o te iwi katoa ki
te whakahoki, ka ki ratou, Ka meatia e matou nga mea
katoa i korerotia mai e Ihowa. **4** Na ka tuhituhia e Mohi
nga kupu katoa a Ihowa; a ka maranga wawe ia i te ata, a
hanga ana e ia tetahi aata ki raro iho i te maunga, me nga
pou kotahi tekau ma rua mo nga iwi kotahi tekau ma rua o
Iharaira. **5** I unga ano e ia etahi taitama o nga tama a
Iharaira, hei whakaeke i nga tahunga tinana, hei patu hoki
i nga puru hei patunga mo te pai ki a Ihowa. **6** Na, ka
tango a Mohi i tetahi wahi o te toto, a maka ana e ia ki roto
ki nga peihana; ko tetahi wahi hoki o te toto i taia atu ki te
aata. **7** Na ka mau ia ki te pukapuka o te kawenata, a
korerotia ana ki nga taringa o te iwi: a ka mea ratou, Ko
nga mea katoa i kiia mai na e Ihowa ka meatia e matou,
ka rongo ano matou. **8** Na ka mau a Mohi ki te toto, a taia
atu ana e ia ki te iwi, me te ki ano ia, Nana, te toto nei
o te kawenata e whakaritea nei e Ihowa ki a koutou mo
enei mea katoa. **9** Na ka piki ake a Mohi ratou ko Arona,
ko Natapa, ko Apihu, me nga kaumatua e whitu tekau o
Iharaira; **10** Na ka kite i te Atua o Iharaira: kei raro ano i
ona waewae me te mea ko te hapira i hanga hei whariki,
he rite tonu ano ki te tino rangi te marama. **11** A kihai i
totoro tona ringa ki tetahi o nga rangatira o nga tama a
Iharaira: heoi, ka titiro atu ratou ki te Atua, ka kai hoki, ka
inu. **12** Na ka mea a Ihowa ki a Mohi, Piki ake ki ahau ki te
maunga, a hei reira koe noho ai: a ka hoatu e ahau ki a
koe nga papa kohatu, me te ture, me te whakahau kua oti
nei i ahau te tuhituhi, hei whakaako mau ki a ratou. **13**
Na ko te whakatikanga ake o Mohi, raua ko tana tangata,
ko Hohua: ka piki atu a Mohi ki te maunga o te Atua. **14**
I mea ano ia ki nga kaumatua, Taria ake maua i konei,
kia hoki mai ra ano maua ki a koutou: na, ko Arona raua
ko Huru tena hei hoa mo koutou: ki te whai take tetahi
tangata, me haere ia ki a raua. **15** Na piki ana a Mohi ki te
maunga, e taupokina ana hoki te maunga e te kapua: **16** A
i tau te kororia o Ihowa ki runga ki Maunga Hinai; a e ono
nga ra i taupokina ai a reira e te kapua; a i te whitu o nga
ra ka karanga ia ki a Mohi i waenganui o te kapua. **17** A i
rite te ahua o te kororia o Ihowa ki te ahi e kai ana i runga i
te tihi o te maunga, i te tirohanga a nga tama a Iharaira.
18 Na ka haere a Mohi ki waenganui o te kapua, a pikitia
ana e ia te maunga: a e wha tekau nga ra o Mohi ki runga
ki te maunga, e wha tekau hoki nga po.

25 Na ka korero a Ihowa ki a Mohi, ka mea, **2** Korero
atu ki nga tama a Iharaira, kia maua mai e ratou
he whakahere maku: me tango e koutou te whakahere
maku i nga tangata katoa e hihiko noa mai ana o ratou
ngakau. **3** Ko te whakahere ano tenei e tangohia e koutou
i a ratou; he koura, he hiriwa, he parahi, **4** Me te kakahu
puru, me te papaura, me te ngangana, me te rinena pai,
me te huruhuru koati, **5** Me nga hiako hipi kua oti te
whakawhero, me nga hiako pateri, me etahi rakau, he
hitimi; **6** Te hinu mo te whakamarama, nga mea kakara mo
te hinu whakawahi, mo te whakakakara reka hoki, **7** Nga
kohatu onika, me nga kohatu hei whakanoho ki te epora,
ki te kouma. **8** A kia hanga e ratou he wahi tapu moku; kia
noho ai ahau i waenganui i a ratou. **9** Kia rite a koutou e
hanga ai ki nga mea katoa e whakakitea nei e ahau ki a
koe, ki te tauira o te tapenakara, ki te tauira hoki o ona
mea katoa. **10** Me hanga ano hoki e ratou he aaka, ki te
hitimi te rakau: kia rua nga whatianga me te hawhe te roa,
kia kotahi whatianga me te hawhe te whanui, a kia kotahi
whatianga me te hawhe te teitei. **11** A me whakakikorua e
koe ki te koura parakore; me whakakikorua e koe taua
mea, a roto, a waho, me hanga ano hoki e koe he niao
koura a tawhio noa. **12** Kia wha ano nga mowhiti koura
e whakarewaia mo taua aaka, ka whakanoho ai ki nga
poti e wha; kia rua mowhiti ki tetahi taha ona, kia rua
mowhiti ki tetahi taha ona. **13** Me hanga ano e koe etahi
rakau amo, ki te hitimi te rakau, ka whakakikorua hoki ki
te koura; **14** Ka kuhu ai i nga rakau amo ki roto ki nga
mowhiti i nga taha o te aaka, kia ai aua mea hei maunga
mo te aaka. **15** Hei nga mowhiti o te aaka nga amo mau
ai; kaua e unuhia ki waho. **16** A me hoatu e koe ki roto ki
te aaka te whakaaturanga e hoatu e ahau ki a koe. **17**
Me hanga ano e koe te taupoki ki te koura parakore: kia
rua nga whatianga me te hawhe tona roa, kia kotahi hoki
whatianga me te hawhe tona whanui. **18** Me hanga ano
etahi kerupima, kia rua, he mea patu te koura e hanga ai
aua mea a puta noa, mo nga pito e rua o te taupoki. **19**
Me hanga hoki tetahi kerupi ki tetahi pito, me tetahi kerupi
ki tetahi pito: me hono nga kerupima ki te taupoki, ki ona
pito e rua. **20** A ka roha whakarunga nga parirau o nga
kerupima, me te uhi ano i te taupoki ki o raua parirau, ka
anga ano o raua mata ki a raua; ka anga ki te taupoki
nga mata o nga kerupima. **21** A me whakanoho e koe
te taupoki ki runga ki te aaka; me hoatu ano ki roto ki te
aaka te whakaaturanga e hoatu e ahau ki a koe. **22** A
ka tutaki ahau ki a koe ki reira, ka korerotia ano ki a koe
i runga i te taupoki i waenganui i nga kerupima e rua, i
era i runga i te aaka o te whakaaturanga, nga mea katoa
e whakahau ai ahau ki a koe mo nga tama a Iharaira.
23 Me hanga ano e koe tetahi tepu, ki te hitimi te rakau:
kia rua nga whatianga te roa, kia kotahi whatianga te
whanui, kia kotahi whatianga me te hawhe te teitei. **24** Me
whakakikorua taua mea ki te koura parakore, ka hanga ai i
tetahi niao koura mona a tawhio noa. **25** Me hanga ano
he awhi mo taua mea, hei te whanui ringa a tawhio noa;
me hanga ano he niao koura mo tona awhi a tawhio noa.

26 Me hanga ano etahi mowhiti koura, kia wha, mo taua
mea, ka whakanoho ai i nga mowhiti ki nga poti e wha i
ona waewae e wha. **27** Hei te taha tonu ake o te awhi
nga mowhiti, hei kuhunga atu mo nga amo hei maunga
mo te tepu. **28** He hitimi te rakau e hanga ai e koe nga
amo; me whakakikorua ano ki te koura; a ka ai aua mea
hei maunga mo te tepu. **29** Me hanga ano ona rihi, ona
koko, ona kapu, me nga peihana mo nga ringihanga: me
hanga ki te koura parakore. **30** Me whakatakoto tonu te
taro aroaro ki te tepu, ki toku aroaro. **31** Me hanga ano te
turanga rama ki te koura parakore: me patu te mahina o te
turanga rama tae noa ki tona take, ki ona peka; ko ona
kapu, ko ona puku, me ona puawai he kotahi me ia. **32** A
kia ono nga peka e puta ake i ona taha; e toru nga peka o
te turanga rama i tetahi taha, e toru hoki nga peka o te
turanga rama i tetahi taha: **33** Kia toru nga kapu, he mea
rite ki te puawai aramona, te puku, me te puawai, ki te
peka kotahi; me nga kapu e toru, he mea rite ki te puawai
aramona ki tetahi atu peka, te puku, me te puawai: me
pera tonu i nga peka e ono e puta ake ana i te tura nga
rama. **34** Kia wha ia nga kapu o te turanga rama, kia rite ki
te puawai aramona, te puku, me te puawai, o tetahi, o
tetahi. **35** A e rua ona peka, kia kotahi puku o raro ake, he
mea kotahi; e rua ona peka, kia kotahi puku o raro ake, he
mea kotahi; e rua ona peka, kia kotahi puku o raro ake, he
mea kotahi ano, o nga peka e ono e puta mai ana i te
turanga rama. **36** No te mea kotahi nga puku, nga peka:
ko taua mea katoa, he mea patu, kotahi tonu, he korua
parakore. **37** Me hanga ona rama e whitu: a me tahu ona
rama, hei whakamarama i tona hangaitanga atu. **38** Me
koura parakore ano ona kuku me ona oko ngarahu. **39** Kia
kotahi taranata koura parakore e hanga ai taua mea, me
ena oko katoa. **40** Kia tupato ano kia hanga aua mea kia
rite ki te tauira i whakakitea ki a koe i te maunga.

26 Me hanga ano e koe te tapenakara, kia tekau
pihi rinena miro pai; he puru hoki, he papura, he
ngangana: me whatu ki roto etahi kerupima; kia tohunga
rawa te mahi. **2** Kia rua tekau ma waru whatianga te roa o
te pihi kotahi, kia wha whatianga te whanui o te pihi kotahi:
kia rite te nui o nga pihi katoa. **3** Me hono nga pihi e rima
tetahi ki tetahi; me era atu pihi e rima hoki, me hono tetahi
ki tetahi. **4** Me hanga ano etahi koropiko puru ki te taha o
tetahi pihi, ki te taha e honoa ana: me pena ano e koe ki te
taha ki waho o tetahi pihi, ki te taha e honoa mai ai te
rua. **5** Kia rima tekau nga koropiko e hanga e koe ki tetahi
pihi, kia rima tekau hoki nga koropiko e hanga ki te taha o
te pihi e honoa mai ai te rua, kia hangai ai nga koropiko
tetahi ki tetahi. **6** Me hanga ano etahi toromoka koura, kia
rima tekau, ka hono ai i nga pihi ki nga toromoka: a ka
kotahi te tapenakara. **7** Me hanga ano hoki etahi pihi ki
te huruhuru koati, hei teneti mo runga i te tapenakara:
kia kotahi tekau ma tahi nga pihi e hanga e koe. **8** Kia
toru tekau whatianga te roa o tetahi pihi, kia wha hoki
whatianga te whanui o tetahi pihi, kia rite tonu te nui o
nga pihi kotahi tekau ma tahi. **9** A me hono nga pihi e
rima ki a ratou ano, me nga pihi e ono ki a ratou ano; a
me whawhati te tuaono o nga pihi ki te wahi ki mua o te
tapenakara. **10** Me hanga ano kia rima tekau nga koropiko
mo te tapa o to waho pihi, i te hononga, me nga koropiko e
rima tekau ki te tapa o te pihi o waho rawa, e honoa mai ai
te rua. **11** Me hanga ano etahi toromoka parahi, kia rima
tekau, a ka kuhu i nga totomoka ki nga koropiko, ka hono
hoki i te teneti kia kotahi. **12** A ko te wahi i kohirahira atu o
nga pihi o te teneti, te taha o te pihi i mahue atu ra, me
whakapahika ki waho atu o te tuarongo o te tapenakara.
13 A, ko te wahi e roa iho ana o nga pihi o te teneti, kia
kotahi whatianga o tetahi pito, kia kotahi whatianga o tetahi
pito, e purero iho i nga taha o te tapenakara, i tetahi taha, i
tetahi taha, hei uhi. **14** Me hanga ano e koe etahi hiako
hipi, he mea kua oti te whakawhero, hei uhi mo te teneti,
me etahi hiako pateri, hei uhi mo waho atu. **15** Me hanga
ano etahi papa mo te tapenakara, ki te hitimi te rakau, he
mea whakatu. **16** Kia kotahi tekau whatianga te roa o te
papa, kia kotahi hoki whatianga me te hawhe te whanui o
te papa kotahi. **17** Kia rua nga arero o te papa kotahi, kia
ririte ki a raua: kia pena tonu tau e mea ai ki nga papa
katoa o te tapenakara. **18** Na me hanga nga papa mo te
tapenakara, kia rua tekau nga papa mo te taha ki te tonga
whaka te tonga. **19** Me hanga ano nga turanga hiriwa e
wha tekau mo raro iho i nga papa e rua tekau; kia rua
nga turanga ki raro i tetahi papa mo ona arero e rua, kia
rua hoki turanga ki raro i tetahi papa mo ona arero e rua.
20 Kia rua tekau hoki nga papa mo te rua o nga taha o
te tapenakara, mo te taha ki te raki: **21** Me nga turanga
hiriwa e wha tekau o aua mea, nga turanga e rua mo raro i
tetahi papa, me nga turanga e rua mo raro i tetahi atu
papa. **22** A mo te tuarongo o te tapenakara whaka te
hauauru me hanga e koe kia ono nga papa. **23** Kia rua
nga papa e hanga e koe mo nga koki o te tapenakara
i te tuarongo. **24** A me hono aua papa i raro, me hono
ano hoki i runga rawa ki te mowhiti kotahi: me pena aua
papa e rua; me waiho mo nga koki e rua. **25** Na ka waru
ena papa me nga turanga hiriwa; kotahi tekau ma ono
nga turanga; e rua nga turanga mo raro i tetahi papa, e
rua hoki nga turanga mo raro i tetahi atu papa. **26** Me
hanga ano hoki e koe etahi kaho, ki te hitimi te rakau; kia
rima mo nga papa o tetahi taha o te tapenakara, **27** Kia
rima hoki nga kaho mo nga papa o tetahi atu taha o te
tapenakara, kia rima hoki nga kaho mo nga papa o tetahi
pito o te tapenakara, ara o te tuarongo whaka te hauauru.
28 A ko to waenga kaho, i waenganui o nga papa, ka rere
atu i tetahi pito, ki tetahi pito. **29** A me whakakikorua e koe
nga papa ki te koura, me hanga ano hoki nga mowhiti ki te
koura hei kuhunga mo nga kaho: me whakakikorua ano
hoki nga kaho ki te koura. **30** Na me whakaara e koe te
tapenakara; kia rite hoki ki tona tauira i whakakitea ki a
koe i te maunga. **31** Me hanga ano e koe he arai ki te mea
puru, ki te papura, ki te ngangana, ki te rinena miro pai; kia
whatua ano hoki he kerupima ki roto: kia tohunga rawa te
mahi: **32** Ka whakairi ai ki runga ki nga pou hitimi e wha,
he mea whakakikorua ki te koura: me koura nga matau, ki
runga ano i nga turanga hiriwa e wha. **33** A me whakairi e

koe te arai ki raro i nga toromoka, ka kawe ai i te aaka o te whakaaturanga ki reira, ki roto i te arai; a ko te arai hei wehe ma koutou i te wahi tapu, i te wahi tino tapu. **34** Me whakatakoto ano e koe te taupoki ki runga ki te aaka o te whakaaturanga, ki te wahi tino tapu. **35** Me whakatu ano te tepu ki waho mai o te arai, me te turanga rama ki te ritenga atu o te tepu, ki te taha o te tapenakara whaka te tonga: me whakatu hoki e koe te tepu ki te taha ki te raki. **36** Me hanga ano he pa mo te whatitoka o te teneti, ki te mea puru, ki te papura, ki te ngangana, ki te rinena miro pai, he mea whakairo ki te ngira. **37** Me hanga ano mo te pa kia rima nga pou hitimi, ka whakakikorua ki te koura, me koura nga matau o aua mea; me whakarewa ano hoki e koe etahi turanga parahi e rima mo aua mea.

27 Me hanga ano e koe tetahi aata, ki te hitimi te rakau, kia rima nga whatianga te roa, kia rima whatianga te whanui; kia tapawha te aata: kia toru hoki nga whatianga te teitei. **2** Me hanga ona haona ki nga koki e wha: kia kotahi te rakau o taua mea, o ona haona: me whakakikorua ano ki te parahi. **3** Me hanga ano ona takotoranga mo ona pungarehu, me ona koko pungarehu, me ona peihana, me ona matau, me ona oko ngarahu: me hanga ona mea katoa ki te parahi. **4** Me hanga ano tona pae kupenga ki te parahi, he mea ripekapeka; a me hanga ki runga i taua mea ripekapeka nga mowhiti parahi e wha ki ona pito e wha. **5** A me whakanoho taua mea ki raro i te awhi o te aata, ki raro iho, kia takapu ai taua mea ripekapeka ki waenganui o te aata. **6** Me hanga etahi amo mo te aata, he amo hitimi, ka whakakikorua hoki ki te parahi. **7** A ka kuhua nga amo ki nga mowhiti, hei nga taha e rua o te aata nga amo, hei amo. **8** Kia tuwhera kau a roto, me hanga e koe ki te papa: kia rite tau e hanga ai ki tera i whakakitea ki a koe ki te maunga. **9** Me hanga ano te marae o te tapenakara: hei te rinena miro pai he pa mo te taha ki te tonga whaka te tonga; kia kotahi rau whatianga te roa mo tetahi taha: **10** Ko nga pou kia rua tekau, ko nga turanga o aua mea kia rua tekau, me parahi; me hiriwa ia nga matau o nga pou, me nga awhi. **11** Me nga pa mo te taha ki te raki kia kotahi rau whatianga te roa, me nga pou e rua tekau, me nga turanga e rua tekau, he parahi: me nga matau hiriwa o nga pou, me nga awhi hiriwa. **12** Me nga pa mo te whanui o te marae ki te taha ki te hauauru kia rima tekau whatianga: kia kotahi tekau nga pou, me nga turanga kotahi tekau. **13** Kia rima tekau hoki whatianga te whanui o te marae ki te taha ki te rawhiti whaka te rawhiti. **14** Kia tekau ma rima whatianga nga pa o tetahi taha o te kuwaha, kia toru nga pou, kia toru hoki nga turanga. **15** Kia tekau ma rima hoki whatianga o nga pa o tera taha: kia toru nga pou, kia toru hoki nga turanga. **16** Kia rua tekau hoki whatianga o te pa mo te kuwaha o te marae, he puru, he papura, he ngangana, he rinena miro pai, he mea whakairo ki te ngira: kia wha hoki nga pou, kia wha hoki nga turanga. **17** Me whakawhaiawhi nga pou katoa o te marae a taka noa ki te hiriwa; me hiriwa nga matau, me parahi nga turanga. **18** Kia kotahi rau whatianga te roa o te marae, kia rima tekau hoki te whanui i nga wahi katoa, kia rima hoki whatianga te teitei, ki te rinena miro pai, me parahi hoki nga turanga. **19** Me parahi nga oko katoa o te tapenakara mo nga mahi katoa o reira, nga titi katoa o reira, me nga titi katoa o te marae. **20** Me whakahau ano e koe nga tama a Iharaira kia kawea mai ki a koe he hinu oriwa, he mea parakore, he mea tuki, mo te whakamarama, kia ka tonu ai te rama. **21** Me whakapai e Arona ratou ko ana tama taua mea i roto i te tapenakara o te whakaminenga, i waho o te arai e iri ana i mua mai o te whakaaturanga, i te ahiahi a tae noa ki te ata, ki te aroaro o Ihowa; hei tikanga tenei mo ake tonu atu, ma o rato u whakatupuranga, mo nga tama a Iharaira.

28 Tangohia mai ano ki a koe a Arona, tou tuakana, ratou ko ana tama i roto i nga tama a Iharaira, hei tohunga maku, a Arona ratou ko Natapa, ko Apihu, ko Ereatara, ko Itamara, nga tama a Arona. **2** Me hanga ano e koe etahi kakahu tapu mo Arona, mo tou tuakana, hei kororia, hei ataahua. **3** Me korero ano e koe ki nga ngakau mohio katoa, ki aku i whakaki ai ki te wairua mohio, kia hanga e ratou nga kakahu mo Arona, mo tona whakatapunga, mo tana mahi tohunga ki ahau. **4** A ko nga kakahu enei e hanga e ratou; he kouma, he epora, he koroka, he koti whakairo, he potae tohunga, he whitiki: na me hanga etahi kakahu tapu mo Arona, mo tou tuakana, ratou ko ana tama, mo tana mahi tohunga ki ahau. **5** Me tango hoki he koura, he puru, he papura, he ngangana, he rinea pai. **6** A ka hanga te epora ki te koura, ki te puru, ki te papura, ki te ngangana, ki te rinena miro pai; kia tohunga rawa te mahi. **7** Kia rua nga wahi i nga pokohiwi, he mea hono ki a raua i nga pito e rua; kia kotahi ai. **8** A, ko te whitiki whakairo o te epora, kia kotahi ano te mea e hanga ai raua, kia rite hoki to raua hanganga; he mea koura, puru, papura, ngangana, rinena miro pai. **9** Me tango ano e koe nga kohatu onika e rua, ka tuhi ai i nga ingoa o nga tama a Iharaira ki aua mea: **10** Kia ono nga ingoa o ratou ki tetahi kohatu, me era ingoa atu hoki e ono ki tetahi atu kohatu; kia rite ki o ratou whanautanga. **11** Hei te mahi a te kaituhi kohatu tau tuhi i nga ingoa o nga tama a Iharaira ki nga kohatu e rua, kia rite ki te tuhinga o te hiri: me mea e koe kia whakanohoia aua mea ki nga nohoanga koura. **12** A me whakanoho e koe nga kohatu e rua ki nga pokohiwi o te epora, hei kohatu whakamahara mo nga tama a Iharaira: a ka mau o ratou ingoa ki runga ki nga pokohiwi e rua o Arona i te aroaro o Ihowa, hei whakamahara. **13** Me hanga ano e koe nga nohoanga kohatu ki te koura; **14** Me nga mekameka koura parakore e rua; me whiri tau mahinga i aua mea, ka whakau ai i nga mekameka whiri ki nga nohoanga. **15** Kia tohunga rawa te hanga o te kouma whakawa, kia rite tau mahinga ki te mahinga o te epora; me hanga e koe taua mea ki te koura, ki te puru, ki te papura, ki te ngangana, ki te rinena miro pai. **16** Kia wha ona taha, me rererua; kia kotahi whanganga a te ringa tona roa, kia kotahi whanganga hoki a te ringa tona whanui. **17** Me whakanoho ano ki taua mea etahi nohoanga kohatu; kia wha nga rarangi kohatu: mo te rarangi tuatahi he harariu, he topaha, he kapakara: ko te

rarangi tuatahi tenei. **18** Mo te rarangi tuarua he emerara,
he hapaira, he taimana. **19** Mo te rarangi tuatoru he rikuri,
he akete, he ametihita. **20** Mo te rarangi tuawha he perira,
he onika, he hahapa: me whakanoho ki te koura ki te wahi
e mau ai. **21** Na ka tekau ma rua nga kohatu me nga
ingoa o nga tama a Iharaira; ko te maha kei o ratou ingoa;
ko te tuhi hei o te hiri, tenei tangata me tona ingoa, tenei
tangata me tona ingoa, rite tonu ki nga iwi kotahi tekau ma
rua. **22** Me hanga ano e koe ki te koura parakore etahi
mekameka, he mahi whiri, mo te kouma, mo nga pito. **23**
Me hanga ano e koe etahi mowhiti koura kia rua mo te
kouma, ka whakanoho ai i nga mowhiti e rua ki nga pito
e rua o te kouma. **24** Me whakau ano nga mekameka
koura, nga mea whiri, ki nga mowhiti e rua i nga pito o te
kouma. **25** Ko era pito e rua hoki o nga mekameka whiri e
rua, me whakau e koe ki nga nohoanga kohatu e rua, ka
whakanoho ai ki nga pokohiwi o te epora, ki te taha ki
mua. **26** Me hanga ano etahi mowhiti koura kia rua, ka
whakanoho ai ki nga pito e rua o te kouma ki tona remu, ki
te taha ki roto whaka te epora. **27** Me hanga ano hoki e
koe etahi atu mowhiti koura kia rua, ka whakanoho ai ki
nga pokohiwi e rua o te epora ki te taha ki raro, ki te taha
ki mua, ki te ritenga mai ano o tona hononga, ki runga ake
o te whitiki whakairo o te epora. **28** Me here ano e ratou te
kouma, ko ona mowhiti ki nga mowhiti o te epora, ki etahi
miro puru, kia mau ai ki runga ake o te whitiki whakairo o
te epora, kei takoto ke hoki te kouma i te epora. **29** A ka
mau nga ingoa o nga tama a Iharaira ki te ngakau o Arona,
ara ki te kouma o te whakawa, ina haere ia ki te wahi tapu,
hei whakamahara ki te aroaro o Ihowa i nga ra katoa. **30**
Me whakanoho ano hoki e koe nga Urimi me nga Tumime
ki te kouma whakawa; a hei te ngakau o Arona aua mea,
ina haere ki te aroaro o Ihowa: a ka mau tonu ki te ngakau
o Arona te whakawa o nga tama a Iharaira i te aroaro o
Ihowa. **31** Me hanga ano e koe te koroka o te epora, hei te
puru anake. **32** Me whakakohao a runga, i waenganui: me
whakawhaiwhiri ano ki te mea whatu tona kohao a huri
noa, kia rite ki te kohao o te pukupuku, kei pakaru. **33** A
i te remu i raro me hanga e koe etahi pamekaranete ki
te mea puru, papura, ngangana, hei te remu a huri noa;
me etahi pere koura ki nga takiwa o aua mea a huri noa:
34 He pere koura he pamekaranete, he pere koura he
pamekaranete, ki te remu o te koroka a huri noa. **35** A
me kakahu taua mea e Arona ina minita: a ka rangona
tona tangi ina haere ki roto, ki te wahi tapu, ki te aroaro
o Ihowa, ina puta mai hoki ki waho kei mate ia. **36** Me
hanga ano e koe tetahi paraharaha ki te koura parakore,
tuhia iho, he tuhi hiri ano, HE TAPU KI A IHOWA. **37** A me
whakanoho e koe ki te tau puru, kia mau ai ki te potae
tohunga; hei te taha ki mua o te potae. **38** A ka mau tena
ki te rae o Arona, kia mauria ai e Arona te kino o nga
mea tapu e whakatapua e nga tama a Iharaira i a ratou
hoatutanga tapu katoa; a ka mau tonu tena ki tona rae, kia
manakohia ai ratou i te aroaro o Ihowa. **39** A me whakairo
e koe ki te mumu te koti rinena pai, me hanga ano te potae
tohunga ki te rinena pai: hei te mea i hanga ki te ngira te
mea e hanga ai e koe te whitiki. **40** Me hanga ano etahi
koti mo nga tama a Arona, me hanga ano etahi whitiki mo
ratou, me hanga hoki etahi potae mo ratou, hei kororia,
hei ataahua. **41** Ka whakakakahu atu ai ki a Arona, ki
tou tuakana, ratou ko ana tama; na ka whakawahi koe i
a ratou, ka whakatohunga hoki i a ratou, ka whakatapu
hoki i a ratou, kia mahi, tohunga ai ki ahau. **42** Me hanga
ano etahi tarau rinena mo ratou, hei kakahu mo nga wahi
takoto tahanga o ratou; mo te hope a tae noa ki nga huha:
43 A hei kakahu ena mo Arona, mo ana tama, ina haere ki
roto ki te tapenakara o te whakaminenga, ina whakatata
ranei ki te aata, ki te minita i roto i te wahi tapu; kei whai
hara, a ka mate: hei tikanga pumau tenei mona, mo ona
uri hoki i muri i a ia.

29 A ko tenei tau e mea ai ki a ratou. ina whakatapu
i a ratou hei tohunga maku: Tikina he puru, hei te
kuao, me nga hipi toa e rua, hei te mea kohakore, **2** He
taro rewenakore, he keke rewenakore, i konatunatua ki te
hinu, he mea angiangi ano hoki, he rewenakore, i pania ki
te hinu: he mea hanga e koe ki te paraoa witi. **3** Na, ka
maka ki te kete kotahi, a ka kawea i roto i te kete, me
te puru me nga hipi toa e rua. **4** Na ka kawe i a Arona
ratou ko ana tama, ki te whatitoka o te tapenakara o te
whakaminenga, ka horoi i a ratou ki te wai. **5** Na ka mau
koe ki nga kakahu, a ka whakakakahu i a Arona ki te koti,
ki te koroka o te epora, ki te epora, ki te kouma, ka whitiki
hoki i a ia ki te whitiki whakairo o te epora: **6** A ka potae i
tona matenga ki te potae tohunga, ka whakanoho ano
i te karauna tapu ki runga ki te potae. **7** Na ka mau ki
te hinu whakawahi, ka riringi ki runga ki tona matenga,
ka whakawahi i a ia. **8** A ka kawe koe i ana tama, ka
whakakakahu hoki i a ratou ki nga koti. **9** Me whitiki ano
ratou e koe, a Arona ratou ko ana tama, ka potae ano hoki
i nga potae ki a ratou: a ma ratou te mahi tohunga; kia
pumau tonu ano hoki tenei tikanga: na ka whakatohunga
koe i a Arona ratou ko ana tama. **10** Na ka mea kia kawea
tetahi puru ki mua o te tapenakara o te whakaminenga:
a ka popoki iho nga ringa o Arona ratou ko ana tama ki
runga ki te pane o te puru. **11** Na ka patu koe i te puru ki
te aroaro o Ihowa, ki te whatitoka o te tapenakara o te
whakaminenga. **12** Na me tango tetahi wahi o te toto o te
puru, me pani e tou ringa ki nga haona o te aata, ka riringi
katoa ai i nga toto ki te turanga o te aata. **13** Na ka tango
koe i te ngako katoa e whiwhiwhiwhi ana ki nga whekau,
me te pa i runga ake i te ate, me nga whatukuhu e rua, me
te pai i aua mea, ka tahu ai ki runga ki te aata. **14** Ko te
kikokiko ia o te puru, me tona hiako, me ona paru, me
tahu e koe ki te ahi ki waho o te puni: he whakahere hara
hoki tena. **15** Na ka mau koe ki tetahi o nga hipi toa; a
ka popoki iho nga ringaringa o Arona ratou ko ana tama
ki runga ki te matenga o te hipi. **16** Na ka patu koe i te
hipi, a ka tango i ona toto, ka tauhi ai ki te aata a tawhio
noa. **17** Na ka tapatapahi koe i te hipi, a ka horoi i ona
whekau, me ona waewae, ka maka ai ki runga ki nga wahi
ona i tapahia, ki runga hoki i tona matenga. **18** Katahi
koe ka tahu i te hipi katoa ki runga ki te aata: he tahunga

tinana tena ki a Ihowa, he kakara reka, he whakahere
ahi ki a Ihowa. **19** Na ka mau koe ki te rua o nga hipi, a
ka popoki iho nga ringaringa o Arona ratou ko ana tama
ki runga ki te matenga o te hipi. **20** Na ka patu koe i te
hipi, a ka tango i tetahi wahi o ona toto, ka pani atu ki te
matamata o te taringa matau a Arona, ki te matamata ano
hoki o nga taringa matau o ana tama, ki te koromatua ano
hoki o o ratou ringa matau, ki te koromatua ano hok i o o
ratou waewae matau, me tauhiuhi atu ano hoki te toto
ki te aata a tawhio noa. **21** Me tango ano e koe tetahi
wahi o nga toto i runga i te aata, o te hinu whakawahi
ano hoki, a ka tauhiuhi atu ki a Arona, ki ona kakahu, ki
a ratou tahi ano ko ana tama, ki nga kakahu hoki o ana
tama: na ka tapu ia, me ona kakahu, me ana tama, me
nga kakahu ano hoki o ana tama. **22** Me tango ano hoki e
koe te ngako o te hipi toa, me te hiawero, me te ngako e
whiwhiwhiwhi ana ki nga whekau, me te pa i te ate, i nga
whatukuhu e rua; me te ngako i aua mea, me te peke
matau; he hipi whakatohungatanga hoki: **23** Me te rohi taro
kotahi, me tetahi keke taro hinu, me tetahi keke angiangi i
roto i te kete taro rewenakore i te aroaro o Ihowa: **24** Na
ka hoatu katoa e koe ki nga ringa o Arona, ki nga ringa
ano o ana tama; a me poipoi hei whakahere poipoi ki te
aroaro o Ihowa. **25** Na ka tango koe i aua mea i o ratou
ringa, ka tahu ai ki runga ki to aata, hei tahunga tinana, hei
kakara reka ki te aroaro o Ihowa, hei whakahere ahi ki
a Ihowa. **26** Na ka tango koe i te uma o te hipi toa o te
whakatohungatanga o Arona, a ka poipoi hei whakahere
poipoi i te aroaro o Ihowa: ko te wahi hoki tena mau. **27**
Me whakatapu ano e koe te uma o te whakahere poipoi,
me te peke o te whakahere hapahapai, era e poipoia ana,
e hapahapainga ana, o te hipi o te whakatohungatanga, o
ta Arona, o ta ana tama: **28** A ka waiho ma Arona ratou ko
ana tama, e nga tama a Iharaira; kia pumau tonu tenei
tikanga: he whakahere hapahapai hoki: a ka waiho e nga
tama a Iharaira hei whakahere hapahapai, he mea no a
ratou patunga mo te pai, ara he whakahere hapahapai na
ratou ki a Ihowa. **29** A ka riro nga kakahu tapu o Arona
i ana tama i muri i a ia, hei kakahu e whakawahia ai, e
whakatohungatia ai ratou. **30** A e whitu nga ra e kakahuria
ai aua mea e te tama e meinga hei tohunga i muri i a ia,
ina haere ia ki roto ki te tapenakara o te whakaminenga ki
te minita i roto i te wahi tapu. **31** Me tango ano e koe te hipi
toa o te whakatohungatanga, a ka kohua i ona kikokiko ki
te wahi tapu. **32** A ma Arona ratou ko ana tama e kai te
kikokiko o te hipi, me te taro i roto i te kete, ki te whatitoka
o te tapenakara o te whakaminenga. **33** Me kai ano e
ratou aua mea o te whakamarie, hei whakatohunga, hei
whakatapu mo ratou: kauaka ia te tangata ke e kai; he mea
tapu hoki ena. **34** A, ki te toe tetahi wahi o te kikokiko o
nga whakatohungatanga, o te taro ranei, ki te ata, me tahu
e koe taua toenga ki te ahi: kei kainga; he mea tapu hoki.
35 Kia penei tau e mea ai ki a Arona ratou ko ana tama; kia
rite ki nga mea katoa i whakahaua atu nei e ahau ki a koe:
e whitu nga ra e whakatohunga ai koe i a ratou. **36** A me
tuku e koe i tenei ra, i tenei ra, tetahi kau hei whakahere
hara, hei whakamarie: me pure ano e koe te aata, ina oti i
a koe te whakamarie mo taua mea; me whakawahi ano kia
tapu ai. **37** E whitu nga ra e whakamarie ai koe mo te
aata, hei whakatapu; a ka meinga hei aata tino tapu; ko
nga mea katoa e pa ana ki te aata, ka tapu. **38** A ko tenei
tau e tuku ai ki runga ki te aata; e rua reme, he tautahi me
mea tonu tenei i nga ra katoa. **39** Ko tetahi reme me tuku i
te ata, ko te rua o nga reme me tuku i te ahiahi. **40** Ko te
reme me te whakatekau o te paraoa, he mea konatunatu
ki te hinu tuki, he whakawha no te hine, me te whakawha
o te hine waina, hei ringihanga. **41** A me tuku e koe tetahi
reme i te ahiahi; kia rite tau tukunga ki to te whakahere
totokore o te ata, me tona ringihanga hoki, hei kakara
reka, hei whakahere ahi ki a Ihowa. **42** Hei tahunga tinana
tenei e mau tonu ana i o koutou whakatupuranga, i te
whatitoka o te tapenakara o te whakaminenga, i te aroaro
o Ihowa, i te wahi e tutaki ai ahau ki a koutou, korero ai ki
a koe. **43** A ka tutaki ahau ki reira ki nga tama a Iharaira,
ka tapu ano a reira i toku kororia. **44** Ka whakatapua ano e
ahau te tapenakara o te whakaminenga me te aata: ka
whakatapua ano a Arona ratou ko ana tama, hei tohunga
maku. **45** A ka noho ahau ki waenganui i nga tama a
Iharaira, a hei Atua ahau mo ratou. **46** A ka mohio ratou
ko Ihowa ahau, ko to ratou Atua, i whakaputaia mai ai
ratou i te whenua o Ihipa, kia noho ai ahau i waenganui i a
ratou: ko Ihowa ahau, ko to ratou Atua.

30 A me hanga e koe he aata hei tahunga mea kakara:
ko te rakau e hanga ai he hitimi. **2** Kia kotahi
whatianga te roa, kia kotahi hoki whatianga te whanui;
kia tapawha: kia rua whatianga te teitei: no taua mea ra
ano nga haona. **3** Me whakakikorua ki te koura parakore
a runga me ona taha a taka noa, me ona haona hoki;
me hanga ano te niao koura a tawhio noa. **4** Me hanga
ano etahi mowhiti koura mona kia rua, mo raro i tona
niao, ki ona koki e rua, me hanga ki ona taha e rua, hei
kuhunga mo nga amo, hei amohanga. **5** He hitimi ano hoki
te rakau e hanga ai e koe nga amo, me whakakikorua
ki te koura. **6** Ka whakatu ai ki mua o te arai, o tera i te
aaka o te whakaaturanga, ki mua o te taupoki i runga o
te whakaaturanga, o te wahi e tutaki ai ahau ki a koe.
7 A me tahu e Arona he whakakakara reka ki runga, i
tenei ata, i tenei ata: me tahu e ia te whakakakara ki
runga, ina whakapaia e ia nga rama. **8** A ka tahuna e
Arona nga rama i te ahiahi, me tahu he whakakakara
ki runga i taua aata, he whakakakara e mau tonu ana
ki te aroaro o Ihowa i o koutou whakatupuranga. **9** Kei
whakaekea he whakakakara ke ki runga, he tahunga
tinana ranei, he whakahere totokore ranei; kaua ano e
ringihia he ringihanga ki runga. **10** Na, ka whakamarie a
Arona ki runga ki ona haona, kia kotahi te meatanga i te
tau: ka whakamarie ia ki te toto o te whakahere hara o te
whakamarie ki runga ki taua mea, kia kotahi te meatanga
i te tau, puta noa i o koutou whakatupuranga: he mea t
apu rawa tena ki a Ihowa. **11** I korero ano a Ihowa ki a
Mohi, i mea, **12** E taua e koe nga tangata o nga tama a
Iharaira, ara nga mea o ratou e taua ana, me homai e tera,

e tera, he utu mo tona wairua ki a Ihowa, ina taua ratou;
kia kore ai he whiu i roto i a ratou ina taua. **13** Ko tenei ta
ratou e homai ai, ko nga tangata katoa e haere ana ki
roto ki te hunga kua taua, hei te hawhe o te hekere, o te
hekere o te wahi hekere kotahi: hei te hawhe hekere te
whakahere ki a Ihowa. **14** Ko nga tangata katoa e haere
ana ki roto ki te hunga kua taua, ko nga mea e rua tekau o
ratou tau, me nga mea i maha atu, me homai e ratou he
whakahere ki a Ihowa. **15** E kore e maha ake a te tangata
taonga, e kore ano hoki e torutoru iho i te hawhe hekere
a te rawakore, ina homai he whakahere ki a Ihowa, hei
whakamarie mo o koutou wairua. **16** Na me tango e koe
te moni whakamarie a nga tama a Iharaira, a ka waiho
mo nga mahi o te tapenakara o te whakaminenga; a hei
whakamahara tena ki nga tama a Iharaira ki te aroaro o
Ihowa, hei whakamarie mo o koutou wairua. **17** I korero
ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, **18** Me hanga ano e koe he
takotoranga wai ki te parahi, ki te parahi ano hoki tona
turanga, hei horoinga: ka whakatu ai ki te takiwa o te aata
o te tapenakara o te whakaminenga, me riringi ano he wai
ki roto. **19** A me horoi o ratou ringa me o ratou waewae e
Arona ratou ko ana tama ki reira. **20** Ka haere ratou ki roto
ki te tapenakara o te whakaminenga, me horoi ratou ki te
wai, kei mate; ki te whakatata ranei ratou ki te aata ki te
minita, ki te tahu i te whakahere ahi ki a Ihowa: **21** Na
ka horoi i o ratou ringa, i o ratou waewae, kei mate; a ka
waiho hei tikanga pumau ma ratou, mana, ma ona uri, i o
ratou whakatupuranga. **22** I korero ano a Ihowa ki a Mohi,
i mea, **23** Tikina mau he tino mea kakara, he maira pai, kia
rima rau hekere, he hinamona reka, me hawhe tera, ara
kia rua rau kia rima tekau hekere, me te karamuha reka,
kia rua rau kia rima tekau hekere, **24** He kahia hoki, kia
rima rau hekere, ki nga hekere o te wahi tapu, me te hinu
oriwa, kia kotahi hine: **25** A me hanga e koe hei hinu mo te
whakawahinga tapu, he hinu whakaranu, he mea kakara,
ko ta te kaiwhakaranu e hanga ai: ka waiho hei hinu mo te
whakawahinga tapu: **26** Ka whakawahia ai te tapenakara
o te whakaminenga, me te aaka hoki o te whakaaturanga,
27 Me te tepu, me nga oko katoa i runga, me te turanga
rama, me ona oko, me te aata whakakakara, **28** Me te aata
tahunga tinana, me ona oko katoa, me te takotoranga wai,
me tona turanga. **29** A me whakatapu kia tino tapu: ka tapu
nga mea katoa e pa ana ki aua mea. **30** Me whakawahi
ano e koe a Arona ratou ko ana tama, me whakatapu hoki
ratou hei tohunga maku. **31** Me korero ano e koe ki nga
tama a Iharaira, me ki atu, Hei hinu tenei maku, mo te
whakawahinga tapu i o koutou whakatupuranga. **32** Kei
ringihia ki te kikokiko tangata, kei hanga ano tetahi mea
pena, e rite ana ki tona hanganga: he tapu tena, a ka tapu
ki a koutou. **33** Ki te whakaranua e te tangata tetahi mea
pena; ki te maka ranei e ia ki runga ki te tangata ke, ina, ka
hatepea atu ia i roto i tona iwi. **34** I mea ano a Ihowa ki a
Mohi, Tikina mau he mea kakara, he takete, he oneka, he
karapanuma; enei mea kakara me te parakihe parakore;
kia rite te taimaha o tetahi, o tetahi: **35** Ka whakaranu ai
hei mea kakara, ko ta te kaiwhakaranu e hanga ai, he mea
rongoa ki te tote, he mea parakore, he mea tapu: **36** Na ka
tukia tetahi wahi kia ririki rawa, ka whakatakoto ai i tetahi
wahi ki mua mai o te whakaaturanga i roto i te tapenakara
o te whakaminenga, ki te wahi e tutaki ai ahau ki a koe: hei
mea tino tapu tena ki a koutou. **37** A ko taua mea kakara
ka hanga nei e koe, kei hanga tetahi ma koutou he rite te
hanganga ki to tera: hei mea tapu tena ki a koe ma Ihowa.
38 Ki te hanga e te tangata he mea pena, hei honginga
mana, ka hatepea atu ia i roto i tona iwi.

31 I korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, **2** Titiro, kua
whakahuatia nei e ahau te ingoa o Petareere, tama
a Uri, ko ia nei he tama na Huru, no te iwi o Hura: **3**
Kua whakakiia ano ia e ahau ki te wairua o te Atua, ki te
ngakau tupato, ki te whakaaro, ki te mohio, ki nga mahi
katoa hoki, **4** Hei whakaaro ki nga mahi a te tohunga, hei
mahi i te koura, i te hiriwa, i te parahi, **5** Mo te whakairo
kohatu hoki, mo te whakanoho hoki, mo te whakairo rakau,
mo te mahi ano hoki i nga mahi katoa. **6** Na, tenei ano
te hoatu nei e ahau hei hoa mona a Ahoriapa tama a
Ahihamaka, no te iwi o Rana: kua whakanohoia ano e
ahau he mahara ki nga ngakau o te hunga ngakau mahara
katoa, hei hanga i nga mea katoa i whakahaua atu nei e
ahau ki a koe; **7** I te tapenakara o te whakaminenga, i
te aaka o te whakaaturanga, i tona taupoki, i nga mea
katoa o te tapenakara, **8** I te tepu, i ona mea, i te turanga
parakore o nga rama, i ona mea katoa, i te aata mo te
whakakakara, **9** I te aata mo te tahunga tinana, i ona mea
katoa, i te takotoranga wai raua ko tona turanga. **10** I nga
kakahu mo te mahi minita, i nga kakahu tapu mo Arona,
mo te tohunga, i nga kakahu mo ana tama, mo te mahi
tohunga, **11** I te hinu whakawahi, i te whakakakara reka mo
te wahi tapu: kia rite ta ratou e mea ai ki nga mea katoa i
whakahaua atu e ahau ki a koe. **12** I korero ano a Ihowa ki
a Mohi, i mea, **13** Korero ano ki nga tama a Iharaira, mea
atu, Me whakarite ano e koutou aku hapati: hei tohu hoki
ki waenganui oku, o koutou, i o koutou whakatupuranga:
kia mohio ai ko ahau, ko Ihowa, te whakatapu nei i a
koutou. **14** Na me whakarite te hapati; he tapu hoki tena ki
a koutou: he mate kau mo te tangata e whakanoa ana i
taua ra: ko te tangata hoki e mahi ana i tetahi mahi i reira,
ina, ka hatepea atu taua wairua i roto i tona iwi. **15** E ono
nga ra e mahia ai te mahi; kei te whitu ia o nga ra te hapati
okiokinga, he tapu ki a Ihowa: ko te tangata e mahi ana i
tetahi mahi i te ra hapati he mate kau mona. **16** Mo reira
me mahara nga tama a Iharaira ki te hapati, kia whakaritea
te hapati i o ratou whakatupuranga: kia mau tonu tenei
kawenata. **17** He tohu tena ra ki waenganui oku, o nga
tama a Iharaira, ake ake: e ono hoki nga ra i hanga ai
e Ihowa te rangi me te whenua, a i te whitu o nga ra ka
okioki, a ta ana tona manawa. **18** I homai ano e ia ki a
Mohi, i te mutunga o tana korero ki a ia i runga i Maunga
Hinai, e rua nga papa whakaaturanga, he papa kohatu, he
mea tuhituhi na te ringa o te Atua.

32 A, no te kitenga o te iwi i roa te hekenga iho o Mohi
i runga i te maunga, ka huihui te iwi ki a Arona, ka

mea ki a ia, Whakatika, hanga etahi atua mo tatou, hei
haere i mua i a tatou; ko tenei Mohi hoki, ko te tangata
nana tatou i kawe mai ki ru nga nei i te whenua o Ihipa,
kahore tatou e mohio kua ahatia ranei ia. **2** Na ka mea a
Arona ki a ratou, Whakiia mai nga whakakai koura i nga
taringa o a koutou wahine, o a koutou tama, o a koutou
tamahine, ka kawe mai ki ahau. **3** Na whakiia ana e te
iwi katoa nga whakakai koura i o ratou taringa, a kawea
ana mai ki a Arona. **4** Na ka tangohia e ia i o ratou ringa,
a whakaahuatia ana e ia ki te purupuru tana kuao kau
i whakarewa ai: na ka mea ratou, Ko ou atua enei, e
Iharaira, nana nei koe i kawe mai ki runga nei i te whenua
o Ihipa. **5** A, no te kitenga o Arona, hanga ana e ia tetahi
aata ki mua i taua mea; a ka karanga a Arona, ka mea, Ko
apopo he hakari ki a Ihowa. **6** Na ka maranga wawe ratou
i te aonga ake, a whakaekea ana he tahunga tinana, i
kawea ano he whakahere mo te pai; na ka noho te iwi ki te
kai, ki te inu, a ka whakatika ki te takaro. **7** Na ka mea a
Ihowa ki a Mohi, Haere, heke atu, kua he hoki tou iwi i
kawea mai nei e koe i te whenua o Ihipa: **8** Kua hohoro
ratou te peka ke i te huarahi i kiia e ahau ki a ratou: kua
hanga ma ratou he kuao kau, he mea whakarewa, kua
koropiko ki taua mea, kua patu whakahere mana, a e mea
ana, Ko ou atua enei, e Iharaira, i kawea mai ai koe i te
whenua o Ihi pa. **9** I mea ano a Ihowa ki a Mohi, Kua kite
ahau i tenei iwi, na, he iwi kaki maro ratou: **10** Na, tukua
atu ahau, a ka mura toku riri ki a ratou, a ka pau ratou i
ahau: ka hanga ano koe hei iwi nui. **11** Na ka inoi a Mohi
ki a Ihowa, ki tona Atua, ka mea, He aha tou riri i mura ai,
e Ihowa, ki tau iwi i kawea mai nei e koe i te whenua o
ihipa i runga i te kaha nui, i te ringa maro? **12** Ha, kia
korero nga Ihipiana, kia mea, He whakaputanga atu ki te
he tana i a ratou, kia whakamatea ai ratou ki nga maunga,
kia whakangaromia atu ai i te mata o te whenua? Tahuri i
tou riri nui e mura nei, kia puta ke hoki tou whakaaro ki
tenei ki no mo tau iwi. **13** Kia mahara ki au pononga, ki a
Aperahama, ki a Ihaka, ki a Iharaira, ki tau oatitanga hoki i
a koe ki a ratou, ki tau meatanga ki a ratou, Ka whakanuia
e ahau o koutou uri kia rite ki nga whetu o te rangi; ko
tenei whenua katoa hoki i korerotia atu nei e ahau, ka
hoatu e ahau ki o koutou uri, a ka nohoia e ratou ake ake.
14 Na ka puta ke ta Ihowa i whakaaro ai mo te kino i kiia e
ia kia meatia ki tana iwi. **15** Na ka tahuri a Mohi, ka heke
iho i te maunga, me nga papa e rua o te whakaaturanga i
tona ringa: he mea tuhi nga taha e rua o nga papa; i tetahi
taha, i tetahi taha te tuhi. **16** He mea mahi hoki na te Atua
aua papa, me te tuihituhi hoki, na te Atua te tuhituhi, he
mea whaowhao ki nga papa. **17** A ka rongo a Hohua i te
reo o te iwi e hamama ana, ka mea ki a Mohi, He nge
whawhai kei te puni ra. **18** Na ka mea ia, Ehara tera reo i
te hamama mo te hinganga o te taua, ehara hoki tera reo i
te hamama o te hunga e hinga ana: he reo waiata taku e
rongo nei. **19** A ka tata ia ki te puni, na, ka kite ia i te kuao
kau, i te kanikani: na ka mura te riri o Mohi, a ka maka atu
e ia nga papa i roto i ona ringa, a pakarua ana aua mea e
ia i raro i te maunga. **20** Na ka tango ia i te kuao kau i
hanga e ratou, a tahuna ana e ia ki te ahi, a hurihia ana a
ngotangota noa, a ruiruia ana e ia ki te wai, whakainumia
atu ana ma nga tama a Iharaira. **21** Na ka mea a Mohi ki a
Arona, I aha tenei iwi ki a koe, i takina ai e koe tenei hara
nui ki a ratou? **22** A ka mea a Arona, Kei mura mai te riri o
toku ariki: e mohio ana koe ki tenei iwi, mo te kino tonu
ratou. **23** I mea hoki ratou ki ahau, Hanga etahi atua mo
tatou hei haere i mua i a tatou: ko tenei Mohi hoki, ko te
tangata nana nei tatou i kawe mai i te whenua o Ihipa,
kahore tatou e mohio kua ahatia ranei ia. **24** Na ka mea
ahau ki a ratou, Ki te mea he koura to tetahi, whakiia mai.
Na ka homai e ratou ki ahau: a maka ana e ahau ki te ahi;
a puta ake ko te kuao kau nei. **25** A, i te kitenga o Mohi i
te iwi e korara noa ana, na Arona hoki ratou i tuku kia
korara, hei taunu ma o ratou hoariri: **26** Na, ka tu a Mohi ki
te kuwaha o te puni, ka mea, Ko wai to Ihowa? haere mai
ki ahau. Na ka huihui nga tama katoa a Riwai ki a ia. **27**
Na ka mea ia ki a ratou, Ko te kupu tenei a Ihowa, a te
Atua o Iharaira, Whakanohoia e tera, e tera, tana hoari ki
tona huha, a haere atu, hoki mai, i tetahi kuwaha ki tetahi
kuwaha, i waenga puni, a patua e tera tona teina, e tera
tona hoa, e t era tona hoa e noho tata ana. **28** Na rite tonu
ki te kupu a Mohi ta nga tama a Riwai i mea ai: a tata tonu
ki te toru mano nga tangata i hinga i taua rangi. **29** Na
Mohi hoki i mea, Hei runga i tana tama, i tona teina, te
whakatohungatanga ki a Ihowa o tera, o tera, o koutou
aianei; kia homai ai e ia he manaaki ki a koutou aianei.
30 Na, i te aonga ake, ka mea a Mohi ki te iwi, Kua hara
koutou, he nui te hara: na, me haere ahau aianei ki runga,
ki a Ihowa; tera pea e taea e ahau te whakamarie mo to
koutou hara. **31** Na ka hoki a Mohi ki a Ihowa, ka mea,
Aue! kua hara tenei iwi, he nui te hara, kua hanga hoki e
ratou etahi atua koura mo ratou. **32** Na, mau e horoi to
ratou hara; a ki te kahore, tena ra, horoia atu ahau i roto i
tau pukapuka i tuhituhia e koe. **33** Na ka mea a Ihowa ki a
Mohi, Ko te tangata e hara ana ki ahau, ka horoia atu ia e
ahau i roto i taku pukapuka. **34** Na haere ra, arahina atu te
iwi ki te wahi i korerotia atu e ahau ki a koe: tena taku
anahera te haere atu na i mua i a koe; ahakoa ra, ko a te
ra e mea ai ahau, ina, ka meinga e ahau to ratou hara kia
tau ki runga ki a ratou. **35** Na ka whiua e Ihowa te iwi mo
ta ratou hanganga i te kuao kau, i hanga nei e Arona.

33 Na ka mea a Ihowa ki a Mohi, Haere, turia atu ki
runga, koutou ko te iwi i kawea mai nei e koe i te
whenua o Ihipa, ki te whenua i oati ai ahau ki a Aperahama,
ki a Ihaka, ki a Hakopa, i mea ia, Ka hoatu e ahau ki ou uri:
2 A ka unga he anahera e ahau ki mua i a koe, maku ano
hoki e pei nga Kanaani, nga Amori, nga Hiti, nga Perihi,
nga Hiwi, me nga Iepuhi: **3** Ki te whenua e rerengia ana e
te waiu, e te honi: e kore hoki ahau e haere atu i roto i
a koe; he iwi kaki maro hoki koe: kei pau koe i ahau ki
te ara. **4** A, i te rongonga o te iwi i tenei rongo kino, ka
pouri, kihai ano i whakanohoia e tetahi ona whakapaipai.
5 A i ki atu a Ihowa ki a Mohi, Mea atu ki nga tama a
Iharaira, He iwi kaki maro koutou: kia mea kau ka puta

atu ahau ki waenganui i a koe, a ka ngaro koe i ahau:
na, whakarerea atu ou whakapaipai, a ka mohio ahau
ki taku e mea ai ki a koe. **6** Na i aurutia e nga tama a
Iharaira o ratou whakapaipai i Maunga Horepa ahu atu. **7**
Na tango ai a Mohi i te tapenakara ka whakatu ki waho o
te puni ki tetahi wahi mamao atu i te puni, a huaina ana e
ia, Ko te tapenakara o te whakaminenga. A i haere nga
tangata katoa e rapu ana i a Ihowa, ki te tapenakara o te
whakaminenga, ki wa ho o te puni. **8** A, i a Mohi e haere
ana ki te tapenakara ka whakatika te iwi katoa, a ka tu
tera, tera, i te kuwaha o tona teneti, a ka titiro ki muri i
a Mohi, a haere noa ia ki roto ki te tapenakara. **9** A, i a
Mohi e haere ana ki roto ki te tapenakara, ka heke iho te
pou kapuna, a tu ana i te whatitoka o te tapenakara, a ka
korero a Ihowa ki a Mohi. **10** A ko te kitenga o te iwi katoa
i te pou kapua e tu ana i te whatitoka o te tapenakara, na
ka whakatika te iwi katoa, ka koropiko hoki ia tangata, ia
tangata, i te whatitoka o tona teneti. **11** Na ka korero a
Ihowa ki a Mohi, he kanohi, he kanohi, pera hoki me te
tangata e korero nei ki tona hoa. A hoki ana ia ki te puni:
ko tana tangata ia, ko Hohua, tama a Nunu, kihai taua
taitamariki i neke atu i roto i te tapenakara. **12** A i mea
a Mohi ki a Ihowa, Titiro, kua mea mai nei koe ki ahau,
Kawea tenei iwi ki runga: a kahore i whakaaturia mai e koe
ki ahau tau e unga ai hei hoa moku. Kua mea mai ano koe
ki ahau, E mohio ana ahau ki a koe, ki tou ingoa hoki,
kua manakoh ia ano koe e ahau. **13** Na, ki te mea kua
manakohia ahau e koe, tena, whakaaturia mai ki ahau ou
ara, kia mohio ai ahau ki a koe, kia manakohia ai ahau e
koe; kia mahara hoki he iwi nau tenei iwi. **14** Na ka mea
ia, Ka haere atu toku aroaro, a ka mea ahau i a koe kia
okioki. **15** Na ka mea ia ki a ia, Ki te kahore tou aroaro e
haere, kaua matou e kawea ki runga i konei. **16** Ma te
aha hoki e mohiotia ai kua manakohia matou ko tau iwi e
koe? he teka ianei mau kia haere tahi i a matou? penei
ka motuhia matou ko tau iwi i nga iwi katoa i te mata o
te whenua. **17** Na ka mea a Ihowa ki a Mohi, Ko tenei
mea ano i korerotia mai na e koe, ka rite i ahau: no te
mea e manakohia ana koe e ahau, a e mohio ana ahau
ki a koe, ki tou ingoa hoki. **18** Na ka mea ia, Tena ra,
whakakitea mai ki ahau tou kororia. **19** Na ka mea ia, Ka
meatia e ahau toku pai katoa kia haere atu i tou aroaro, a
ka karangatia e ahau te ingoa o Ihowa i tou aroaro, ka
atawhai hoki ahau i taku e atawhai ai, ka tohu hoki i taku e
tohu ai. **20** I mea ano ia, E kore e taea e koe te titiro ki
toku mata: e kore hoki tetahi tangata e titiro ki ahau, a e
ora. **21** I mea ano a Ihowa, Nana, he wahi tenei kei ahau,
a me tu koe ki runga ki te kamaka: **22** A, ka haere atu toku
kororia, na, ka kawea koe e ahau ki roto ki te kapiti kohatu,
a ka taupokina koe e ahau ki toku ringa, i ahau e haere atu
ana: **23** A ka tangohia e ahau toku ringa, a ka kite koe i
muri oku: ko toku mata ia e kore e kitea.

34 Na ka mea a Ihowa ki a Mohi, Taraia mau etahi
papa kohatu, kia rua, kia rite ki o mua: a ka tuhituhia
e ahau ki aua papa nga kupu i mau ki o mua papa, i wahia
na e koe. **2** A kia takatu i te ata, ka haere ake i te ata ki
Maunga Hinai, a me tu koe i toku aroaro, ki reira, ki te tihi
o te maunga. **3** Kaua hoki tetahi e haere ake i a koe, kei
kitea hoki tetahi i te maunga katoa: ko nga hipi hoki, me
nga kau, kaua e kai ki te ritenga o taua maunga. **4** Na
taraia ana e ia etahi papa kohatu e rua, rite tonu ki o mua;
a ka maranga wawe a Mohi i te ata, ka piki atu ki Maunga
Hinai, ka pera ano me ta Ihowa i whakahau ai ki a ia, me
te mau ano i nga papa kohatu e rua ki tona ringa. **5** Na ka
heke iho a Ihowa i roto i te kapua, ka tu tahi me ia ki reira,
a ka karangatia te ingoa o Ihowa. **6** Na ka haere atu a
Ihowa i tona aroaro, a ka karangatia, Ko Ihowa, ko Ihowa,
ko te Atua tohu, atawhai, he tukuroa nei i te riri, he nui nei
te aroha, te pono, **7** E rongoa nei i te aroha mo nga mano,
e muru nei i te kino, i te tutu, i te hara, e kore rawa ano
hoki e tuku noa i te he; e mea nei i te hara o nga matua
kia tau iho ki nga tamariki, ki nga tamariki a nga tamariki a
te toru, te wha ra ano o nga w hakatupuranga. **8** Na ka
hohoro a Mohi, ka tuohu iho ki te whenua, koropiko ana: **9**
A ka mea, Ki te mea kua manakohia mai ahau e koe, e te
Ariki, kia haere ra toku Ariki i waenganui i a matou; he iwi
kaki maro hoki tenei; murua atu hoki to matou kino, me
to matou hara, waiho hoki matou hei taonga tupu mou.
10 Na ka mea ia, Nana, ka whakarite kawenata ahau; ka
meatia e ahau he mea whakamiharo ki te aroaro o tou
iwi katoa, he mea kihai i meatia i te whenua katoa, i nga
iwi katoa ano hoki: a ka kitea te mahi a Ihowa e te iwi
katoa kei roto nei koe i a r atou: he mea whakamataku
hoki taku e mahi tahi ai ahau me koe. **11** Kia mau ki taku e
whakahau atu nei ki a koe inaianei: nana, ka peia atu e
ahau nga Amori, nga Kanaani, nga Hiti, nga Perihi, nga
Hiwi, nga Iepuhi. **12** Kia tupato kei whakarite kawenata koe
ki nga tangata o te whenua e haere nei koe ki reira; kei
waiho hei rore i waenganui i a koe: **13** Engari me wawahi
a ratou aata, me pakarukaru a ratou whakapakoko, me
tua hoki a ratou Aherimi. **14** Kahore atu hoki he atua hei
koropikotanga mau: ko Ihowa hoki, ko Hae nei tona ingoa,
he Atua hae ia: **15** Kei whakarite kawenata koe ki nga
tangata o te whenua, a ka whai atu ratou, ka puremu atu ki
o ratou atua, a ka patu whakahere ma o ratou atua, a ka
karangatia koe e tetahi, na ka kai koe i tana patunga tapu;
16 A ka tango koe i a ratou tamahine ma au tama, a ka
whai atu, ka puremu atu a ratou tamahine ki o ratou atua,
a ka meinga au tamariki kia whai atu, kia puremu atu ki o
ratou atua. **17** Kaua e whakarewaina he atua mou. **18** Kia
mau ki te hakari taro rewenakore. E whitu nga ra e kai ai
koe i te taro rewenakore, e pera ai me taku i whakahau ai
ki a koe, i te wa ano i whakaritea o te marama, o Apipi: ko
Apipi hoki te marama i haere mai ai koe i Ihipa. **19** Ko nga
mea katoa e puta tuatahi mai ana i te kopu, naku; me nga
matamua a au kararehe, a nga kau, a nga hipi. **20** A me
utu e koe ki te reme te matamua a te kaihe; a ki te kahore
e utua e koe, whatiia tona kaki. Me utu e koe nga matamua
o au tama. E kore ano hoki tetahi e puta kau mai ki toku
aroaro. **21** E ono nga ra e mahi ai koe, i te whitu ia o nga
ra me okioki: me okioki ano koe i te ruinga, i te kotinga. **22**
Me mahi ano te hakari o nga wiki, ara o nga matamua o te

kotinga witi, me te hakari o te kohikohinga i te takanga o te
tau. 23 E toru nga wa o te tau e kitea ai ou tane katoa ki te
aroaro o te Ariki, o Ihowa, o te Atua o Iharaira. 24 Ka peia
hoki e ahau nga tauiwi i tou aroaro, ka whakanuia ano
ou rohe: a e kore tetahi e minamina ki tou whenua, ina
haere koe ki runga kia kitea ki te aroaro o Ihowa, o tou
Atua, i nga wa e toru o te tau. 25 Kaua he rewena ina
whakahekea te toto o taku patunga tapu; kei toe ano hoki
ki te ata te patunga tapu o te hakari o te kapenga. 26 Me
kawe ki te whare o Ihowa, o tou Atua, nga mea mataati o
nga matamua o tou oneone. Kaua e kohuatia te kuao koati
ki te waiu o tona whaea. 27 Na ka mea a Ihowa ki a Mohi,
Tuhituhia enei kupu: kei enei kupu hoki te tikanga o te
kawenata e whakaritea nei e ahau ki a koe, ki a Iharaira.
28 Na i reira ia i a Ihowa e wha tekau nga ra, e wha tekau
nga po; kihai i kai taro, kihai ano i inu wai. Na tuhituhia ana
e ia ki nga papa nga kupu o te kawenata, nga ture kotahi
tekau. 29 A, i te hekenga iho o Mohi i runga i Maunga
Hinai me nga papa e rua o te whakaaturanga i te ringa o
Mohi, i tona hekenga iho i runga i te maunga, na, kihai a
Mohi i mohio e tiaho ana te kiri o tona mata, nona i korero
ki a ia. 30 A, i te tirohanga a Arona ratou ko nga tama
katoa a Iharaira ki a Mohi, na, e tiaho ana te kiri o tona
mata; na ka wehi ratou ki te whakatata ki a ia. 31 Na ka
karanga a Mohi ki a ratou; a ka hoki ki a ia a Arona ratou
ko nga rangatira katoa o te whakaminenga; a ka korero a
Mohi ki a ratou. 32 A muri iho ka whakatata nga tama
katoa a Iharaira; a ka whakahaua iho e ia ki a ratou nga
mea katoa i korerotia e Ihowa ki a ia i Maunga Hinai. 33 A
ka mutu ta Mohi korero ki a ratou, ka maka ki tona mata
he arai. 34 Otiia, ka haere a Mohi ki te aroaro o Ihowa, ki
te korero ki a ia, ka tangohia e ia te arai a puta noa mai ki
waho. A, ko tona putanga mai ki waho, ka korerotia e ia ki
nga tama a Iharaira nga mea i whakahaua ki a ia. 35 A i
kite nga tama a Iharaira i te mata o Mohi, e tiaho ana te
kiri o te mata o Mohi: na ka whakahokia e Mohi te arai ki
tona mata a haere noa ia ki te korero ki a ia.

35 NA ka huihuia e Mohi te whakaminenga katoa o nga
tama a Iharaira, a ka mea ia ki a ratou, Ko nga kupu
enei i whakahaua mai e Ihowa kia mahia. 2 E ono nga ra e
mahia ai te mahi; ko te ra whitu ia me waiho hei ra tapu, hei
hapati okiokinga ki a Ihowa: ki te mahia he mahi e tetahi
tangata i taua ra, me whakamate. 3 Kei tahuna he ahi,
puta noa i o koutou nohoanga, i te ra hapati. 4 I korero ano
a Mohi ki te whakaminenga katoa o nga tama a Iharaira, i
mea, Ko te mea tenei i whakahau mai ai a Ihowa, i mea ai,
5 Tangohia i roto i a koutou he whakahere ma Ihowa: ko
nga tangata katoa he ngakau hihiko o ratou, me kawe mai
e ratou taua mea hei whakahere ki a Ihowa; he koura, he
hiriwa, he parahi, 6 He puru, he papura, he ngangana, he
rinena pai, he huruhuru koati, 7 Me nga hiako hipi kua
oti te whakawhero, me nga hiako pateri, me etahi rakau,
hei te hitimi, 8 Me te hinu mo te whakamarama, me nga
mea kakara mo te hinu whakawahi, mo te whakakakara
reka hoki, 9 Me nga kohatu onika, me nga kohatu hei
whakanoho ki te epora, ki te kouma. 10 Me haere mai ano
nga tangata ngakau mohio katoa i roto i a koutou, ki te
hanga i nga mea katoa i whakahaua mai e Ihowa; 11 I te
tapenakara, i tona teneti, i tona uhi hoki, i ona toromoka, i
ona papa, i ona kaho, i ona pou, i ona turanga pou, 12 I te
aaka, me ona amo, i te taupoki, me te arai hipoki, 13 I te
tepu, me ona amo, me ona oko katoa, me te taro aroaro,
14 I te turanga rama hoki mo te whakamarama me ona
mea, me ona rama, me te hinu hoki mo te whakamarama,
15 Me te aata whakakakara, me ona amo, me te hinu
whakawahi, me te whakakakara reka, me te pa mo te
whatitoka i te tomokanga atu o te tapenakara, 16 I te aata
mo te tahunga tinana, me tona pae kupenga parahi, i ona
amo me ona mea katoa, i te takotoranga wai me tona
turanga, 17 I nga pa o te marae, i ona pou, me nga turanga
pou, me te pa mo te whatitoka o te marae, 18 I nga titi o te
tapenakara, me nga titi o te marae, me nga aho, 19 I nga
kakahu mo te mahi minita ina minita ki te wahi tapu, i nga
kakahu tapu mo Arona, mo te tohunga, me nga kakahu
mo ana tama, mo te mahi tohunga. 20 Katahi ka haere
atu te whakaminenga katoa o nga tama a Iharaira i te
aroaro o Mohi. 21 Na ka haere ratou, nga tangata i toko
ake o ratou ngakau me nga tangata i hihiko noa ake o
ratou wairua, me te kawe ano i te whakahere ma Ihowa,
mo te mahi o te tapenakara o te whakaminenga, mo ona
mahi katoa, mo nga kakahu tapu. 22 I haere hoki ratou,
nga tane, nga wahine, nga mea i hihiko noa te ngakau,
a kawea ana e ratou nga poroporo, nga whakakai, nga
mowhiti, nga heitiki, he mea koura katoa: i tukua ano hoki
e tera, e tera, he whakahere koura ki a Ihowa. 23 A, ko
nga tangata katoa i kitea nei he puru ki a ratou, he papura,
he ngangana, he rinena pai, he huruhuru koati, he hiako
hipi kua oti te whakawhero, he hiako pateri, i kawea mai
e ratou. 24 Ko nga tangata katoa i whakahere nei i te
hiriwa, i te parahi, i kawea mai e ratou te whakahere ki a
Ihowa: me nga tangata katoa i kitea nei he rakau hitimi ki a
ratou mo tetahi meatanga o te mahi, i kawea mai ano e
ratou. 25 Me nga wahine ngakau mohio katoa, i whatu o
ratou ringa, a kawe mai ana ta ratou i whatu ai, te puru, te
papura, te ngangana, te rinena pai. 26 A i whatu ano nga
wahine katoa, i toko ake nei o ratou ngakau ki te mohio, i
te huruhuru koati. 27 I kawea mai ano e nga rangatira nga
kohatu onika, me nga kohatu hei whakanoho, mo te epora,
mo te kouma; 28 Me te mea kakara, me te hinu mo te
whakamarama, mo te hinu whakawahi, mo te whakakakara
reka. 29 I kawea mai he whakahere tuku noa ki a Ihowa e
nga tama a Iharaira, e nga tane, e nga wahine katoa, i
toko ake nei o ratou ngakau ki te kawe mai, mo nga tini
mahi i whakahaua e Ihowa kia mahia, a i korerotia e Mohi.
30 Na ka mea a Mohi ki nga tama a Iharaira, Titiro, kua
karangatia e Ihowa te ingoa o Petareere tama a Uri, tama
a Huru, o te iwi o Hura; 31 Kua whakakiia ano hoki e ia ki
te wairua o te Atua, ki te ngakau tupato, ki te whakaaro, ki
te mohio, ki nga mahi katoa ano hoki: 32 Hei whakaaro ki
nga mahi a te tohunga, mo te mahi i te koura, i te hiriwa, i
te parahi, 33 Mo te tuhi kohatu, mo te whakanoho, mo te
whakairo rakau, mo te mahi i nga mahi katoa a te tohunga.

34 Kua homai ano te ako ki tona ngakau, ki a raua ko
Ahoriapa, tama a Ahihamaka, o te iwi o Rana. **35** Kua
whakakiia raua e ia ki te ngakau mahara, hei mahi i nga
tini mahi, a te kaituhi, a te mea mohio, a te kaiwhakairo
puru, papura, ngangana, rinena pai, a te kaiwhatu hoki, a
nga kaimahi i nga tini mahi, a nga tohunga ki te mahi.

36 Na ka mahi a Petareere raua ko Ahoriapa, ratou
ko nga tangata ngakau mohio katoa, i homai nei
e Ihowa he ngakau tupato ki a ratou, me te whakaaro e
mohiotia ai te mahi i nga tini mahi, o nga mea o te wahi
tapu, o te pera me nga mea katoa i whakah aua e Ihowa.
2 A i karangatia e Mohi a Petareere raua ko Ahoriapa,
me nga tangata ngakau mohio katoa; i homai nei e Ihowa
he mahara ki o ratou ngakau, nga tangata katoa i toko
ake o ratou ngakau kia haere ki te mahi mahi ai: **3** Na ka
tangohia e ratou i te aroaro o Mohi nga whakahere katoa i
kawea e nga tama a Iharaira hei hanga i nga mea mo
te wahi tapu, kia oti. I kawea ano e ratou he whakahere
homai noa ki a ia i tenei ata, i tenei ata. **4** Na ka haere mai
nga tangata mohio katoa, nga kaimahi o nga mea katoa
o te wahi tapu, tera, tera, i tana mahi i mahi ai; **5** A ka
korero ki a Mohi, ka mea, He nui noa atu ta te iwi e kawe
mai nei mo te mahinga o nga mea i whakahaua e Ihowa
kia meatia. **6** Na ka whakahau a Mohi, a ka pa te karanga
i te puni, ka mea, Kaua tetahi tane, wahine ranei e mahi i
tetahi atu mahi hei whakahere mo te wahi tapu. Na ka
whakamutua te kawe mai a te iwi. **7** He nui hoki, a toe ake,
nga mea i a ratou mo te mahinga o nga mea katoa. **8** Na
nga tangata ngakau mohio katoa o nga kaimahi i hanga
te tapenakara ki nga pihi kotahi tekau, ki te rinena miro
pai, ki te puru, ki te papura, ki te ngangana: he tohunga
rawa te mahinga o nga kerupima i whatua ki roto. **9** E rua
tekau ma waru whatianga te roa o te pihi kotahi, e wha
whatianga te whanui o te pihi kotahi: rite tonu te nui o nga
pihi katoa. **10** I honoa e ia nga pihi e rima tetahi ki tetahi:
me era atu pihi e rima hoki, i honoa e ia tetahi ki tetahi. **11**
A i hanga ano e ia etahi koropiko puru ki te taha o tetahi
pihi, ki te taha e honoa ana: i pera ano tana mahi ki te
taha ki waho o tetahi pihi, ki te hononga mai o te rua. **12** E
rima tekau nga koropiko i hanga e ia ki tetahi pihi, e rima
tekau hoki nga koropiko i hanga e ia ki te taha o te pihi i
te hononga mai o te rua: a i mau nga koropiko tetahi ki
tetahi. **13** I hanga ano hoki e ia etahi toromoka koura e
rima tekau, a honoa ana nga pihi tetahi ki tetahi ki nga
toromoka: a ka kotahi ano te tapenakara. **14** I hanga ano e
ia etahi pihi ki te huruhuru koati, hei teneti mo runga i te
tapenakara: kotahi tekau ma tahi nga pihi i hanga e ia. **15**
E toru tekau whatianga te roa o te pihi kotahi, e wha hoki
nga whatianga te whanui o te pihi kotahi, rite tonu te nui o
nga pihi kotahi tekau ma tahi. **16** A i honoa e ia nga pihi e
rima ki a ratou ano, me nga pihi e ono ki a ratou ano. **17** I
hanga ano e ia nga koropiko e rima tekau ki te tapa ki
waho o te pihi i te hononga, i hanga ano e ia nga koropiko
e rima tekau ki te tapa o te pihi e honoa mai ai te rua. **18** I
hanga ano e ia nga toromoka parahi e rima tekau, hei
hono i te teneti kia kotahi. **19** I hanga ano hoki e ia etahi
hiako hipi he mea whakawhero, hei uhi mo te teneti, me
etahi hiako pateri hei uhi mo waho atu. **20** I hanga ano
hoki e ia etahi papa mo te tapenakara, he hitimi te rakau,
he mea tu ki runga. **21** Kotahi tekau whatianga te roa o te
papa kotahi, kotahi whatianga me te hawhe te whanui o
te papa kotahi. **22** E rua nga arero o te papa kotahi, he
mea hono ki a raua: he pera tonu tana i mea ai ki nga
papa katoa o te tapenakara. **23** I hanga ano e ia nga papa
mo te tapenakara: e rua tekau nga papa mo te taha ki te
tonga whaka te tonga: **24** E wha tekau hoki nga turanga
hiriwa i hanga e ia mo nga papa e rua tekau; e rua nga
turanga i raro i tetahi papa mo ona arero e rua, e rua hoki
nga turanga i raro i tetahi atu papa mo ona arero e rua.
25 A e rua tekau nga papa i hanga e ia mo tera taha o
te tapenakara, mo te taha ki te raki. **26** Me nga turanga
hiriwa e wha tekau; nga turanga e rua mo raro iho i tetahi
papa, me nga turanga e rua mo raro i tetahi atu papa. **27** A
mo te tuarongo o te tapenakara whaka te hauauru, e ono
nga papa i hanga e ia. **28** E rua hoki nga papa i hanga e
ia mo nga koki o te tapenakara i te tuarongo. **29** A i honoa
aua papa i raro, i honoa ano i runga ki te mowhiti kotahi: i
peratia e ia aua papa e rua i nga koki e rua. **30** Na ka waru
aua papa; me nga turanga hiriwa, kotahi tekau ma ono
nga turanga; e rua nga turanga i raro i tetahi papa, i tetahi
papa. **31** I hanga ano e ia etahi kaho, he hitimi te rakau: e
rima mo nga papa o tetahi taha o te tapenakara, **32** E rima
hoki nga kaho mo nga papa o tetahi taha o te tapenakara,
a e rima nga kaho mo nga papa o te tapenakara, mo te
tuarongo ki te hauauru. **33** A ko to waenga kaho i meinga
e ia kia rere na waenganui o nga papa i tetahi pito ki tetahi
pito. **34** I whakakikoruatia ano e ia nga papa ki te koura, a
ka hanga nga mowhiti o aua papa ki te koura hei kuhunga
mo nga kaho; i whakakikoruatia ano e ia nga kaho ki te
koura. **35** I hanga ano e ia he arai ki te puru, ki te papura,
ki te ngangana, ki te rinena miro pai; he tohunga rawa te
mahinga o nga kerupima i whatua e ia ki roto. **36** I hanga
ano e ia ona pou e wha ki te hitimi, a whakakikoruatia iho e
ia ki te koura; he koura nga matau: i whakarewaina ano e
ia nga turanga hiriwa e wha mo aua mea. **37** I hanga ano
he pa mo te whatitoka o te teneti ki te puru, ki te papura, ki
te ngangana, ki te rinena miro pai hoki, he mea mahi ki te
ngira; **38** Me ona pou e rima, me nga matau a aua pou: a i
whakakikoruatia e ia nga pito ki runga o aua pou me nga
awhi ki te koura: ko nga turanga e rima ia he parahi.

37 I hanga ano e Petareere te aaka, he hitimi te rakau: e
rua whatianga me te hawhe te roa, kotahi whatianga
me he hawhe te whanui, kotahi whatianga me te hawhe te
teitei: **2** A i whakakikoruatia e ia ki te koura parakore a
roto, a waho; i hanga ano e ia he niao koura a tawhio noa.
3 I whakarewaina ano nga mowhiti koura e wha mo ona
koki e wha; e rua nga mowhiti mo tetahi taha, e rua hoki
nga mowhiti mo tetahi taha. **4** I hanga ano e ia he amo,
he hitimi te rakau, a whakakikoruatia iho ki te koura. **5**
A i kuhua e ia nga amo ki nga mowhiti i nga taha o te
aaka, hei amo mo te aaka. **6** I hanga ano e ia te taupoki ki
te koura parakore: e rua whatianga me te hawhe te roa,

kotahi whatianga me te hawhe te whanui. **7** I hanga ano
nga kerupima e rua ki te koura, he mea patu tana mahina,
ki nga pito e rua o te taupoki; **8** Kotahi te kerupi ki tenei
pito, kotahi kerupi ki tera pito; i honoa nga kerupima ki
te taupoki ki ona pito e rua. **9** A i roha atu whakarunga
nga parirau o nga kerupima, i uhi i te taupoki ki o raua
parirau, me te anga ano o raua mata ki a raua; i anga
whaka te taupoki nga mata o nga kerupima. **10** I hanga
ano te tepu, he hitimi te rakau; e rua whatianga te roa,
kotahi whatianga te whanui, kotahi whatianga me te hawhe
te teitei: **11** A i whakakikoruatia ki te koura parakore, i
hanga ano hoki he niao koura mo taua mea a tawhio noa.
12 I hanga ano e ia he awhi mo taua mea, he whanui
ringa te nui a tawhio noa; i hanga ano he niao koura mo
te awhi a tawhio noa. **13** A i whakarewaina nga mowhiti
koura e wha, a whakanohoia iho nga mowhiti ki nga koki e
wha i ona waewae e wha. **14** I te ritenga ake o te awhi
nga mowhiti, hei kuhunga mo nga amo, hei maunga mo
te tepu. **15** A i hanga e ia nga amo, he hitimi te rakau,
a whakakikoruatia iho ki te koura, hei amo mo te tepu.
16 I hanga ano nga oko mo runga i te tepu ki te koura
parakore, ona rihi, ona koko, ona peihana me ona kapu
mo nga ringihanga. **17** I hanga ano te turanga rama ki te
koura parakore: ko tana hanganga i te turanga rama he
mea patu; no reira ano tona take, tona peka, ona kapu,
ona puku, me ona puawai. **18** A e ono nga peka i puta ake
i ona taha; e toru nga peka o te turanga rama i tetahi taha,
e toru hoki nga peka o te turanga rama i tetahi taha; **19** E
toru nga kapu, he mea rite ki te puawai aramona, te puku,
me te puawai, ki tetahi peka; e toru hoki nga kapu, he mea
rite ki te puawai aramona ki tetahi atu peka, te puku, me te
puawai: he pera tonu i nga peka e ono e puta ake ana i te
turanga rama. **20** A e wha nga kapu o te turanga rama, he
mea rite ki te puawai aramona, me te puku, me te puawai
o tetahi, o tetahi: **21** A e rua nga peka, kotahi puku, o raro
ake, no taua koura ra ano, e rua hoki nga peka, kotahi
puku, o raro ake no taua koura ra ano, e rua hoki nga
peka, kotahi puku, o raro ake, no taua koura ra ano, rite
tonu ki nga peka e ono e puta mai ana i roto i taua mea. **22**
No te mea kotahi nga puku, nga peka: he koura parakore
katoa; kotahi tonu, he mea patu. **23** I hanga ano hoki e ia
ki te koura parakore nga rama e whitu o taua mea, me
ona kuku, me ona oko ngarahu. **24** Kotahi ano te taranata
koura parakore i hanga ai taua mea, me ona oko katoa.
25 I hanga ano e ia te aata hei tahunga mea kakara, he
hitimi te rakau: kotahi whatianga te roa, kotahi whatianga
te whanui; he tapawha; e rua whatianga te teitei; no taua
mea ra ano ona haona. **26** A whakakikoruatia iho e ia taua
mea ki te koura parakore, a runga, me ona taha, a potae
katoa, me ona haona: i hanga ano e ia he niao koura mo
taua mea a tawhio noa. **27** I hanga ano nga mowhiti koura
e rua mo taua mea, mo raro iho i tona niao, ki ona koki
e rua, ki ona taha e rua, hei kuhunga mo nga amo, hei
amohanga. **28** I hanga ano nga amo, he hitimi te rakau, a
whakakikoruatia iho ki te koura. **29** I hanga ano e ia te
hinu tapu hei whakawahi, me te whakakakara parakore ki
nga mea kakara, ta te kaiwhakaranu hoki e hanga ai.

38 I hanga ano e ia he aata mo nga tahunga tinana, he
hitimi te rakau: e rima nga whatianga te roa, e rima
whatianga te whanui, he tapawha; e toru nga whatianga te
teitei. **2** I hanga ano ona haona ki ona koki e wha; kotahi
te rakau o taua mea, o ona haona: a whakakikoruatia iho e
ia ki te parahi. **3** I hanga ano nga oko katoa o te aata, nga
pata, me nga koko pungarehu, me nga peihana, me nga
marau, me nga oko ngarahu: i hanga e ia ona mea katoa ki
te parahi. **4** I hanga ano ki te parahi he pae kupenga mo te
aata, he mea ripekapeka, mo raro i tona awhi, ki raro iho, i
waenganui. **5** A e wha nga mowhiti parahi i whakarewaina
e ia mo nga koki e wha o te pae kupenga parahi, hei
kuhunga mo nga amo. **6** I hanga ano nga amo, he hitimi te
rakau, a whakakikoruatia iho ki te parahi. **7** Na kuhua ana
e ia nga amo ki nga mowhiti i nga taha o te aata, hei amo;
i hanga e ia te aata ki te papa, he mea tuwhera kau a roto.
8 I hanga ano te takotoranga wai ki te parahi, me tona
turanga hoki ki te parahi, ki nga whakaata o nga wahine i
huihui mai, i huihui mai nei ki te whatitoka o te tapenakara
o te whakaminenga. **9** I hanga ano te marae: he rinena
miro pai nga pa o te marae, o te taha ki te tonga whaka te
tonga, kotahi rau whatianga: **10** E rua tekau nga pou o
aua mea, e rua tekau ano hoki nga turanga parahi; he
hiriwa nga matau o nga pou me nga awhi. **11** Me nga pa
mo te taha ki te raki, kotahi rau whatianga, e rua tekau
nga pou, e rua tekau hoki nga turanga parahi: he hiriwa
nga matau o nga pou me nga awhi. **12** He pa ano hoki
mo te taha ki te hauauru, e rima tekau whatianga, kotahi
tekau nga pou, kotahi tekau ano hoki nga turanga; he
hiriwa nga matau o nga pou me nga awhi. **13** E rima tekau
hoki whatianga o te taha ki te rawhiti whaka te rawhiti. **14**
Kotahi tekau ma rima whatianga o nga pa o tetahi taha o
te kuwaha; e toru nga pou, e toru hoki nga turanga. **15** A
kotahi tekau ma rima whatianga o nga pa o tera taha o te
kuwaha o te marae, o tenei, o tera; e toru nga pou, e toru
hoki nga turanga. **16** He rinena miro pai nga pa katoa
o te marae a tawhio noa. **17** He parahi nga turanga mo
nga pou, he hiriwa nga matau o nga pou me nga awhi; i
whakakikoruatia ano hoki ki te hiriwa nga pito ki runga: i
whakawhaiawhitia ano hoki nga pou katoa o te marae ki
te hiriwa. **18** He mea hanga hoki ki te ngira te pa mo te
kuwaha o te marae, he puru, he papura, he ngangana,
he rinena miro pai: e rua tekau whatianga te roa, e rima
whatianga te teitei, ara te whanui, rite tonu ano ki nga pa o
te marae. **19** A e wha nga pou o aua pa, e wha ano hoki
nga turanga parahi; he hiriwa nga matau; i whakakikoruatia
ano hoki nga pito o aua pou me nga awhi ki te hiriwa. **20**
He parahi ano nga titi katoa o te tapenakara, o te marae
a tawhio noa. **21** Ko nga mea tenei o te tapenakara,
ara o te tapenakara o te whakaaturanga, ko nga mea i
whakaritea e Mohi i tana korero hei mahi ma nga Riwaiti i
raro i te ringa o Itamara, tama a Arona tohunga. **22** Na
hanga ana e Petareere tama a Uri, tama a Huru, o te iwi
o Hura, nga mea katoa i whakahaua e Ihowa ki a Mohi.

23 Ko tona hoa ko Ahoriapa, tama a Ahihamaka no te
iwi o Rana, he kaimahi, he mea mohio, he kaiwhakairo
hoki i te puru, i te papura, i te ngangana, i te rinena pai.
24 A, ko te koura katoa i mahia mo nga mea, mo nga
mea katoa o te wahi tapu, te koura o te whakahere, e rua
tekau ma iwa taranata, e whitu rau e toru tekau hekere, he
hekere wahi tapu. 25 A, ko te hiriwa o te hunga i taua o te
whakaminenga, kotahi rau taranata, kotahi mano e whitu
rau e whitu tekau ma rima hekere, he hekere wahi tapu. 26
Kotahi te pekaha a te tangata, ara kotahi te hawhe hekere,
ko te hekere hoki o te wahi tapu, na te hunga hoki i haere
kia taua, na nga mea e rua tekau, maha atu ranei, o ratou
tau; e ono rau hoki o ratou mano e toru mano e rima rau
e rima tekau. 27 A i whakarewaina nga taranata hiriwa
kotahi rau hei turanga pou mo te wahi tapu, hei turanga
pou hoki mo te arai; kotahi rau taranata, kotahi rau nga
turanga, kotahi te taranata, kotahi te turanga. 28 A i hanga
e ia nga hekere kotahi mano e whitu rau e whitu tekau ma
rima hei matau mo nga pou, a whakakikoruatia iho e ia
nga pito ki runga, whakawhaiawhitia hoki. 29 A e whitu
tekau nga taranata o te parahi o te whakahere, e rua hoki
mano e wha rau hekere. 30 Hanga ake e ia nga turanga
pou mo te whatitoka o te tapenakara o te whakaminenga,
te aata parahi; me tona pae kupenga, te mea parahi; me
nga mea katoa o te aata; 31 Me nga turanga pou o te
marae a tawhio noa, me nga turanga pou mo te kuwaha o
te marae, me nga titi katoa o te tapenakara, me nga titi
katoa o te marae a tawhio noa.

39 I hanga ano hoki e ratou te puru, te papura, me te
ngangana, hei kakahu minita mo te minitatanga i te
wahi tapu, i hanga ano nga kakahu tapu mo Arona; ko
ta Ihowa i whakahau ai ki a Mohi. 2 I hanga ano e ia te
epora ki te koura, ki te puru, ki te papura, ki te ngangana,
ki te rinena miro pai. 3 I patua ano hoki te koura hei
paraharaha, a ripiripia ana hei mangemange, a mahia ana
ki roto ki te puru, ki te papura, ki te ngangana, ki te rinena
pai, he tohunga rawa te mahi. 4 I hanga ano nga pokohiwi
o te epora hei hononga: he mea hono ki nga taha e rua. 5
Me te whitiki whakairo e mau ana ki tona epora, kotahi ano
te mea i hanga ai raua, me te hanganga ano; he koura, he
puru, he papura, he ngangana, he rinena miro pai; ko ta
Ihowa i whakahau ai ki a Mohi. 6 I mahia ano nga kohatu
onika, he mea whakanoho ki te nohoanga koura, tuhituhi
rawa ki nga ingoa o nga tama a Iharaira, he tuhi hiri te tuhi.
7 A whakanohoia iho e ia ki nga pokohiwi o te epora hei
kohatu whakamahara mo nga tama a Iharaira; hei pera me
ta Ihowa i whakahau ai ki a Mohi. 8 He tohunga rawa te
mahi i hanga ai e ia te kouma, he pera ano me te mahinga
o te epora; he koura, he puru, he papura, he ngangana,
he rinena miro pai. 9 He tapawha, he rererua te kouma i
hanga e ratou: kotahi whanganga a te ringa te roa, kotahi
hoki whanganga te whanui, he mea rererua. 10 E wha hoki
nga rarangi kohatu i whakanohoia e ratou ki taua mea: ko
te rarangi tuatahi, he harariu, he topaha, he kapakara:
ko te rarangi tuatahi tenei. 11 Ko te rarangi tuarua, he
emerara, he hapaira, he taimona. 12 Ko te rarangi tuatoru,
he rikuri, he akete, he ametihita. 13 Ko te rarangi tuawha,
he perira, he onika, he hahapa; he mea whakapiri ki te
nohoanga koura i nga wahi i mau ai. 14 A rite tonu nga
kohatu ki nga ingoa o nga tama a Iharaira kotahi tekau ma
rua, rite tonu ki o ratou ingoa, i rite te tuhi ki to te hiri, tenei
tangata me tona ingoa, tenei tangata me tona ingoa; rite
tonu ki nga iwi kotahi tekau ma rua. 15 I hanga ano e
ratou ki te koura parakore nga mekameka, he mea whiri,
mo te kouma, mo nga pito. 16 I hanga ano etahi nohoanga
koura e rua, me etahi mowhiti koura e rua; a whakanohoia
iho etahi mowhiti e rua ki nga pito e rua o te kouma. 17 I
whakanohoia ano nga mekameka koura e rua, nga mea
whiri, ki nga mowhiti e rua i nga pito o te kouma. 18 I
whakaukia ano nga pito e rua o nga mekameka whiri e
rua ki nga nohoanga e rua, a whakanohoia ana ki nga
pokohiwi e rua o te epora, ki te taha ki mua. 19 I hanga
ano nga mowhiti koura e rua, a whakanohoia ana ki nga
pito e rua o te kouma, ki tona remu, ki te taha ki roto
whaka te epora. 20 I hanga ano etahi atu mowhiti koura e
rua, a whakanohoia ana ki nga pokohiwi e rua o te epora,
ki te taha ki raro, ki te taha ki mua, ki te ritenga o tona
hononga ake, ki runga ake o te whitiki whakapaipai o te
epora. 21 A herea iho e ratou te kouma, ona mowhiti ki
nga mowhiti o te epora, ki te miro puru, kia mau ai ki runga
ake o te whitiki whakapaipai o te epora, kei takoto ke te
kouma i te epora; ko ta Ihowa hoki i whakahau ai ki a
Mohi. 22 I hanga ano e ia te koroka o te epora, he mea
whatu, he puru katoa. 23 Ko te kohao i waenganui o te
koroka, he pera me te kohao o te pukupuku, me te whiri
ano i te kohao a huri noa, kei pakaru. 24 I hanga ano etahi
pamekaranete mo te remu o te koroka ki te puru, ki te
papura, ki te ngangana, ki te rihena miro. 25 I hanga ano e
ratou etahi pere ki te koura parakore, a whakanohoia ana
nga pere ki te takiwa o nga pamekaranete, ki te remu o te
koroka a huri roa, ki te takiwa o nga pamekaranete; 26 He
pere he pamekaranete, he pere he pamekaranete, ki te
remu o te koroka a huri noa, hei mea minita; ko ta Ihowa
hoki i whakahau ai ki a Mohi. 27 I hanga ano etahi koti ki
te rinena pai, ki te mea whatu, mo Arona ratou ko ana
tama; 28 Me te potae tohunga ki te rinena pai, me etahi
potae pai ki te rinena pai me nga tarautete rinema ki te
rinena miro pai. 29 Me te whitiki ki te rinena miro pai, ki te
puru, ki te papura, ki te ngangana, ki nga mea i hanga ki te
ngira; ko ta Ihowa hoki i whakahau ai ki a Mohi. 30 I hanga
ano te paraharaha o te karauna tapu ki te koura parakore,
a ko te tuhi i tuhia, he tuhi hiri, HE TAPU KI A IHOWA. 31
Na ko tetahi miro puru, kia mau ai ki te potae tohunga, ki
te taha ki runga; ko ta Ihowa i whakahau ai ki a Mohi. 32
Na ka oti katoa te mahi o te tapenakara o te teneti o te
whakaminenga: rite tonu ta nga tama a Iharaira i mea ai ki
nga mea katoa i whakahaua e Ihowa ki a Mohi; i pera ano
ratou. 33 Na ka kawea e ratou te tapenakara ki a Miho,
te teneti me ona mea katoa, ona toromoka, ona papa,
ona kaho, ona pou, me ona turanga pou, 34 Me te uhi
iho, nga hiako hipi kua oti te whakawhero, me tetahi uhi,
ara nga hiako pateri, me te arai hipoki, 35 Me te aaka

o te whakaaturanga, me ona amo, me te taupoki, **36** Te
tepu me ona oko katoa, me te taro aroaro, **37** Te turanga
rama parakore me ona rama, nga rama rarangi, me ona
oko katoa, me te hinu mo te whakamarama, **38** Te aata
koura, te hinu whakawahi, te whakakakara reka, te pa
mo te whatitoka o te tapenakara, **39** Te aata parahi, me
tona pae kupenga parahi, ona amo me ona oko katoa, te
takotoranga wai me tona turanga, **40** Nga pa o te marae,
ona pou, me ona turanga pou, me te pa mo te kuwaha o te
marae, ona aho, me ona titi, me nga oko katoa mo nga
mahi o te tapenakara, mo te teneti o te whakaminenga, **41**
Nga kakahu minita mo nga minitatanga ki te wahi tapu,
me nga kakahu tapu mo Arona tohunga, me nga kakahu
mo ana tama, ina minita. **42** Rite tonu ki nga mea katoa
i whakahaua e Ihowa ki a Mohi ta nga tama a Iharaira
mahinga i nga mahi katoa. **43** Na ka tirohia iho e Mohi
te mahi katoa, na, rite tonu ta ratou mahi ki ta Ihowa i
whakahau ai, i pera ano ratou: a manaakitia ana ratou e
Mohi.

40 A i korero a Ihowa ki a Mohi, i mea, **2** Hei te ra
tuatahi o te marama tuatahi koe whakaara ai i te
tapenakara o te teneti o te whakaminenga. **3** A me hoatu
ki roto te aaka o te whakaaturanga, ka hipoki ai i te aaka ki
te arai. **4** Me kawe ano te tepu ki roto, ka ata whakatakoto
ai i nga mea e whakatakotoria ana ki runga; me kawe ano
e koe te turanga rama ki roto, ka tahu ai i ona rama. **5** Me
whakatu ano e koe te aata koura mo te whakakakara ki
mua o te aaka o te whakaaturanga, ka whakairi ai i te pa o
te whatitoka ki te tapenakara. **6** Me whakatu ano e koe
te aata mo te tahunga tinana ki mua o te whatitoka o te
tapenakara o te teneti o te whakaminenga. **7** Me whakatu
ano te takotoranga wai ki te takiwa o te aata, o te teneti o
te whakaminenga, ka riringi wai ai ki roto. **8** Me whakatu
ano te marae a tawhio noa, ka whakairi ai i te pa ki te
kuwaha o te marae. **9** Na ka tango i te hinu whakawahi, ka
whakawahi ai i te tapenakara me nga mea katoa i roto,
ka whakatapu ai i taua mea, i ona mea katoa: a ka tapu.
10 Me whakawahi ano te aata mo te tahunga tinana me
ona oko katoa, me whakatapu ano te aata: a ka meinga
hei aata tino tapu. **11** Me whakawahi ano te takotoranga
wai me tona turanga, me whakatapu. **12** Me kawe ano
e koe a Arona ratou ko ana tama ki te whatitoka o te
tapenakara o te whakaminenga, ka horoi ai i a ratou ki te
wai, **13** Ka whakakakahu ai i nga kakahu tapu ki a Arona,
ka whakawahi ai i a ia, ka whakatapu ai i a ia: a ka waiho
ia hei tohunga maku. **14** Na, me kawe mai ana tama, me
whakakakahu nga koti ki a ratou: **15** Me whakawahi, kia
rite ki tau whakawahinga i to ratou papa, a ka meinga
ratou hei tohunga maku: a ka ai to ratou whakawahinga
hei whakatohunga i a ratou mo ake tonu atu, puta noa i o
ratou whakatupuranga. **16** I pera ano a Mohi: rite tonu
tana i mea ai ki nga mea katoa i whakahaua e Ihowa ki a
ia. **17** Na, i te marama tuatahi o te rua o nga tau, i te ra
tuatahi o te marama ka whakaarahi te tapenakara. **18** I
whakaarahia hoki e Mohi te tapenakara, i whakatakotoria
ona turanga, i whakaarahia ona papa, i kuhua ona kaho, a
whakaarahia ana ona pou. **19** I hipokina ano e ia te teneti
ki runga i te tapenakara, a maka iho ana te hipoki o te
teneti ki runga ake, ko ta Ihowa hoki i whakahau ai ki
a Mohi. **20** Na ka mau ia ki te whakaaturanga, a hoatu
ana ki roto ki te aaka, a kuhua ana nga amo ki te taha o
te aaka, na ka maka iho te taupoki ki runga ki te aaka:
21 Na ka maua e ia te aaka ki roto ki te tapenakara, a
whakairihia ake ana te arai hipoki, hei hipoki mo te aaka o
te whakaaturanga; ko ta Ihowa hoki i whakahau ai ki a
Mohi. **22** I whakaturia ano e ia te tepu ki te teneti o te
whakaminenga, ki te taha whaka te raki o te tapenakara, ki
waho mai o te arai. **23** I whakararangitia hoki te taro ki
runga, ki te aroaro o Ihowa; ko ta Ihowa hoki i whakahau
ai ki a Mohi. **24** I whakaturia ano e ia te turanga rama ki te
teneti o te whakaminenga, ki te ritenga atu o te tepu, ki te
taha whaka te tonga o te tapenakara. **25** A tahuna ana e
ia nga rama ki te aroaro o Ihowa; ko ta Ihowa i whakahau
ai ki a Mohi. **26** I whakaturia hoki e ia te aata koura ki
te teneti o te whakaminenga ki mua mai o te arai: **27**
A tahuna ana e ia te whakakakara reka ki runga; ko ta
Ihowa i whakahau ai ki a Mohi. **28** I whakairihia ano te
pa mo te whatitoka o te tapenakara. **29** A i whakaturia
e ia te aata mo te tahunga tinana ki te whatitoka o te
tapenakara o te teneti o te whakaminenga, a whakaekea
ana ki runga te tahunga tinana me te whakahere totokore;
ko ta Ihowa i whakahau ai ki a Mohi. **30** A i whakaturia e ia
te takotoranga wai ki te takiwa o te aata, o te teneti o te
whakaminenga, a ringihia ana he wai ki roto hei horoi.
31 A i horoia e Mohi, e Arona hoki ratou ko ana tama,
o ratou ringa me o ratou waewae ki reira: **32** I to ratou
haerenga ki roto ki te teneti o te whakaminenga, i te mea
ranei ka whakatata ki te aata, ka horoi ratou; ko ta Ihowa i
whakahau ai ki a Mohi. **33** I whakaturia ano te marae o te
tapenakara, o te aata a tawhio noa, a whakairihia ana te
pa o te kuwaha o te marae. Na ka oti te mahi i a Mohi. **34**
Katahi ka taupokina iho te teneti o te whakaminenga e te
kapua, a ka ki te tapenakara i te kororia o Ihowa. **35** A
kihai i taea e Mohi te tomo ki te teneti o te whakaminenga
no te mea e taungia iho ana e te kapua, e ki ana hoki te
tapenakara i te kororia o Ihowa. **36** A, ka riro ake te kapua
i te tapenakara, ka haere nga tama a Iharaira i o ratou
haerenga katoa: **37** Ki te mea ia kihai i riro te kapua, kihai i
haere, a taea noatia te ra i riro ake ai. **38** I runga hoki i te
tapenakara te kapua o Ihowa i te awatea, a he ahi kei
runga i te po, i te tirohanga a te whare katoa o Iharaira, i o
ratou haerenga katoa.

Rewitikuha

1 Na ka karanga a Ihowa ki a Mohi, ka korero ki a ia i roto
i te tapenakara o te whakaminenga, ka mea, **2** Korero
ki nga tama a Iharaira, mea atu ki a ratou, Ki te kawea
e tetahi tangata o koutou he whakahere ki a Ihowa, me
kawe ta koutou whakahere i roto i nga kararehe, ara i roto
i nga kau, i roto ranei i nga hipi. **3** Ki te mea he tahunga
tinana tana whakahere no nga kau, me tapae e ia he toa,
he kohakore: ka tuku ai ki te whatitoka o te tapenakara o
te whakaminenga, hei mea e manakohia ai ia i te aroaro o
Ihowa. **4** A me popoki tona ringa ki te pane o te tahunga
tinana; a ka manakohia tana, hei whakamarie mona. **5** Na
me patu te kau ki te aroaro o Ihowa: a me kawe te toto e
nga tohunga, e nga tama a Arona, me tauhiuhi te toto ki te
aata a tawhio noa, ki tera i te whatitoka o te tapenakara o
te whakaminenga. **6** Na me tihore e ia te tahunga tinana,
a me tapatapahi tenei wahi ona, tenei wahi ona. **7** Na me
maka he ahi e nga tama a Arona tohunga ki runga ki te
aata, me whakapai hoki nga wahie ki runga ki te ahi: **8** Na
ka whakararangi ai nga tohunga, nga tama a Arona, i nga
pihi, te pane me te ngako, ki nga wahie o te ahi i te aata.
9 Ko ona whekau ia, me ona waewae, me horoi ki te wai,
ka tahu katoa ai te tohunga ki runga ki te aata hei tahunga
tinana, hei whakahere ahi, hei kakara reka ki a Ihowa. **10**
Na, no te kahui tana whakahere no nga hipi, no nga koati
ranei, hei tahunga tinana; me kawe e ia he toa, he mea
kohakore, **11** Ka patu ai ki te taha ki te raki o te aata, ki te
aroaro o Ihowa: a ma nga tohunga, ma nga tama a Arona,
e tauhiuhi ona toto ki te aata a tawhio noa. **12** Na ka
tapatapahi ai ia he wahi, he wahi, tona pane, tona ngako;
a ma te tohunga e whakararangi ki nga wahie o te ahi i
runga i te aata: **13** Ko nga whekau ia, me nga waewae,
me horoi ki te wai: a ka kawe katoa ai te tohunga, ka tahu
ai ki te aata: he tahunga tinana hoki, he whakahere ahi,
he kakara reka ki a Ihowa. **14** Na, mehemea he tahunga
tinana no nga manu tana whakahere ki a Ihowa, na me
kawe e ia tana whakahere i roto i nga kukupa, i roto ranei i
nga pi kukupa. **15** A ma te tohunga e kawe ki te aata, e
whakawiri atu tona pane, ka tahu ai ki runga ki te aata; a
ko ona toto me tuku kia heke ki te taha o te aata: **16** A ko
tona puku me tona paru me tango, a ka maka ki te taha ki
te rawhiti o te aata, ki te wahi o nga pungarehu: **17** Na me
hahae e ia ma ona parirau, otiia kaua e motuhia rawatia; a
ma te tohunga e tahu ki runga ki te aata, ki nga wahie o te
ahi: he tahunga tinana tena, he whakahere ahi, he kakara
reka ki a Ihowa.

2 A, ki te kawea e tetahi he whakahere totokore ki a
Ihowa, hei te paraoa pai he whakahere mana; a me
riringi e ia he hinu ki runga ki taua mea, ka maka hoki i te
parakihe ki runga: **2** A ka kawe ai ia ki nga tohunga, ki
nga tama a Arona: na me ao e ia i roto i taua mea, kia
ki tona ringa i te paraoa pai, i te hinu, me te parakihe
katoa hoki; na ka tahu te tohunga i te whakamahara o
taua mea ki te aata, hei whakahere ahi, hei ka kara reka
ki a Ihowa. **3** A, ko te toenga o te whakahere totokore,
ma Arona ratou ko ana tama: he mea tino tapu tena i
roto i nga whakahere ahi a Ihowa. **4** A, ki te kawea e
koe hei whakahere he whakahere totokore i tunua ki te
oumu, hei nga keke paraoa, hei nga mea rewenakore, me
konatunatu ki te hinu, hei nga keke angiangi ranei kahore
nei he rewena, he mea pani ki te hinu. **5** A, ki te mea he
whakahere totokore te whakahere, he mea i tunua ki te
paraharaha, hei te mea paraoa pai, kihai nei i rewenatia,
kua oti nei te konatu ki te hinu. **6** Me whatiwhati e koe,
ka riringi ai ki te hinu: he whakahere totokore tena. **7**
Na, mehemea he whakahere totokore tau whakahere, he
mea i paraipanatia, me hanga ki te paraoa, ki te hinu. **8** A
me kawe e koe te whakahere totokore, i hanga ki enei
mea, ki a Ihowa: a ka tukua atu ki te tohunga, na mana e
mau atu ki te aata. **9** Na ka tangohia e te tohunga i roto i
te whakahere totokore te whakamahara o taua mea, ka
tahu ai ki te aata: hei whakahere ahi, hei kakara reka ki a
Ihowa. **10** A ma Arona ratou ko ana tama te toenga o te
whakahere totokore: he mea tino tapu tena i roto i nga
whakahere ahi a Ihowa. **11** Kei hanga ki te rewena tetahi
whakahere totokore e kawea ana e koutou ma Ihowa: kei
tahuna hoki e koutou he rewena, he honi ranei, i roto i
tetahi o nga whakahere ahi a Ihowa. **12** Na, hei whakahere
tuapora, me whakahere ena ma Ihowa: otiia e kore e
tahuna ki te aata hei kakara reka. **13** Me kinaki ano ki te
tote au whakahere totokore katoa ina whakaherea: kei
whakamutua hoki te tote o te kawenata a tou Atua mo tau
whakahere totokore: me whakahere he tote e koe ki runga
i au whakahere katoa. **14** Na, mehemea he whakahere
tuapora tau whakahere totokore ki a Ihowa, hei te witi hou,
i whakamaroketia ki te ahi, hei te witi i patua i roto i nga
puku hou, tau whakahere totokore o au tuapora. **15** Me
riringi ano he hinu ki taua mea, me whakatakoto hoki he
parakihe ki runga: he whakahere totokore tena. **16** Na me
tahu e te tohunga te whakamahara o taua mea, ara tetahi
wahi o te witi i patua, o te hinu, me te parakihe katoa: hei
whakahere ahi taua mea ki a Ihowa.

3 Na, mehemea he patunga mo te pai tana e tapae ai;
ki te mea no nga kau tana whakahere, ahakoa toa,
ahakoa uha, kia kohakore tana e tuku ai ki te aroaro o
Ihowa. **2** Na ka popoki tona ringa ki te matenga o tana
whakahere, ka patu ai ki te whatitoka o te tapenakara o te
whakaminenga: na ka tauhiuhia te toto e nga tohunga, e
nga tama a Arona, ki te aata a tawhio noa. **3** Na me tapae
e ia he whakahere ahi ki a Ihowa i roto i te patunga mo te
pai; ko te ngako e whiwhiwhiwhi ana ki nga whekau, me te
ngako katoa o nga whekau, **4** Me nga whatukuhu e rua,
me to reira ngako, tera i te hope, me te taupa i te ate,
me nga whatukuhu, me tango tera e ia. **5** A me tahu e
nga tama a Arona ki te aata, ki runga i te tahunga tinana i
runga i nga wahie o te ahi: he whakahere ahi tena, he
kakara reka ki a Ihowa. **6** A, ki te mea no nga hipi tana e
tapae ai ki a Ihowa hei patunga mo te pai; he toa, he uha
ranei, kei whai koha tana e tuku ai. **7** Ki te tapaea e ia he
reme hei whakahere mana, me tapae ki te aroaro o Ihowa:

8 Me popoki hoki tona ringa ki te pane o tana whakahere,
ka patu ai ki mua i te tapenakara o te whakaminenga: a ka
tauhiuhia ona toto e nga tama a Arona ki te aata a tawhio
noa. 9 Me tapae ano e ia tetahi wahi o te patunga mo te
pai hei whakahere ahi ki a Ihowa; ko tona ngako me te
hiawero katoa, kia tino tata ki te tiki tana tapahanga; a ko
te ngako e whiwhiwhiwhi ana ki nga whekau, me te ngako
katoa o nga whekau, 10 Me nga whatakuhu e rua, me to
reira taupa, tera i te hope, me te taupa o te ate, me nga
whatukuhu, me tango tera e ia. 11 A ma te tohunga e tahu
ki runga ki te aata: he kai hoki no ta Ihowa whakahere ahi.
12 A ki te mea he koati tana whakahere, me tapae ki te
aroaro o Ihowa: 13 A ka popoki tona ringa ki tona pane, ka
patu ai ki mua o te tapenakara o te whakaminenga: a ma
nga tama a Arona e tauhiuhi ona toto ki te aata a tawhio
noa. 14 A me tapae atu e ia tetahi wahi ona hei whakahere
ahi mana ki a Ihowa; ko te ngako e whiwhiwhiwhi ana ki
nga whekau, me te ngako katoa o nga whekau, 15 Me
nga whatukuhu e rua, me to reira ngako, tera i te hope,
me te taupa i te ate, me nga whatukuhu, me tango tera
e ia. 16 A me tahu e te tohunga ki te aata: he kai tena
no te whakahere ahi, hei kakara reka: ko te ngako katoa
ma Ihowa. 17 Hei tikanga mau tonu tenei mo o koutou
whakatupuranga, i o koutou nohoanga katoa, kia kaua e
kainga tetahi ngako, toto ranei, e koutou.

4 I korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, 2 Korero ki nga
tama a Iharaira, mea atu, Ki te pohehe tetahi tangata,
a ka hara ki tetahi o nga mea i whakahaua e Ihowa kia
kaua e meatia, a ka mea i tetahi o aua mea: 3 Ki te hara
te tohunga i whakawahia, e tau ai he he ki runga ki te iwi;
na me whakahere e ia ki a Ihowa mo tona hara i hara
ai ia tetahi puru, hei te kuao kohakore, hei whakahere
hara. 4 Na me kawe e ia te puru ki te whatitoka o te
tapenakara o te whakaminenga, ki te aroaro o Ihowa; a ka
popoki i tona ringa ki te matenga o te puru, ka patu ai te
puru ki te aroaro o Ihowa. 5 Na me tango e te tohunga i
whakawahia tetahi wahi o nga toto o te puru, a ka kawe ki
te tapenakara o te whakaminenga: 6 A ka tou te tohunga i
tona maihao ki te toto, a kia whitu ana tauhiuhinga i te toto
ki te aroaro o Ihowa, ki mua o te arai o te wahi tapu. 7
Me pani ano e te tohunga tetahi wahi o nga toto ki nga
haona o te aata whakakakara reka, ki te aroaro o Ihowa,
ki tera i te tapenakara o te whakaminenga; ka riringi ai
i nga toto katoa o te puru ki te turanga o te aata mo te
tahunga tinana, ki te ra i te whatitoka o te tapenakara o te
whakaminenga. 8 A me tango e ia nga ngako katoa o te
puru whakahere hara; te ngako e whiwhiwhiwhi ana ki nga
whekau, me nga ngako katoa o nga whekau, 9 Me nga
whatukuhu e rua, me to reira ngako, tera i te hope, me
te taupa o te ate, me nga whatukuhu, me tango tera e
ia, 10 Kia rite ki te tangohanga o to te puru o te patunga
mo te pai: a me tahu e te tohunga ki runga ki te aata mo
te tahunga tinana. 11 Ko te hiako ia o te puru, ko ona
kikokiko katoa, ko tona pane, ko ona waewae, ko ona
whekau, me tona paru, 12 Ara, ko te puru katoa hoki, me
kawe e ia ki waho o te puni, ki tetahi wahi pokekore, ki te
wahi e ringihia ai nga pungarehu, ka tahu ai ki te rakau
ki te ahi: hei te ringihanga pungarehu tahu ai. 13 A ki te
pohehe te whakaminenga katoa o Iharaira, a ka hara, a
ka ngaro taua mea i nga kanohi o te whakaminenga, a
ka tika ke i tetahi o a ratou mahi, he mea e kore e tika
kia meatia, a ka whai hara ratou; 14 A ka kitea te hara i
hara ai ratou, katahi ka whakaherea e te whakaminenga
tetahi puru kuao mo te hara, me kawe hoki ki mua o te
tapenakara o te whakaminenga. 15 Ka popoki ai nga ringa
o nga kaumatua o te whakaminenga ki te pane o te puru ki
te aroaro o Ihowa: a hei te aroaro o Ihowa patu ai i te puru.
16 A ma te tohunga i whakawahia e kawe tetahi wahi o
nga toto o te puru ki te tapenakara o te whakaminenga:
17 Ka tou ai te tohunga i tona maihao ki te toto, a kia
whitu ana tauhiuhinga ki te aroaro o Ihowa ki mua o te
arai. 18 Me pani ano e ia tetahi wahi o te toto ki nga
haona o te aata i te aroaro o Ihowa, ki tera i te tapenakara
o te whakaminenga, ka riringi ai i nga toto katoa ki te
turanga o te aata tahunga tinana, ki tera i te whatitoka o te
tapenakara o te whak aminenga. 19 Me tango ano i ia ona
ngako katoa, ka tahu ai ki runga ki te aata. 20 Ko tana
tena e mea ai ki te puru; kia rite ki tana i mea ai ki te puru
whakahere hara, kia pera tana meatanga ki tenei: a me
mea e te tohunga he whakamarie mo ratou, a ka murua to
ratou hara. 21 A me kawe e ia te puru ki waho o te puni,
ka tahu, ka pera ano me ia i tahu i te puru tuatahi: ko te
whakahere hara tena mo te whakaminenga. 22 Ki te hara
tetahi rangatira, a ka mahi i runga i te pohehe i tetahi o
nga mea i whakahaua e Ihowa, e tona Atua, kia kaua e
mahia, a ka whai hara, 23 Ki te mohiotia e ia tona hara i
hara ai, me kawe tana whakahere, he koati, hei te toa, hei
te mea kohakore: 24 A ka popoki tona ringa ki runga ki te
matenga o te koati, ka patu ai ki te wahi e patua nei te
tahunga tinana ki te aroaro o Ihowa: he whakahere hara
tena. 25 A me tango e te tohunga tetahi wahi o te toto
o te whakahere hara ki tona maihao, ka pani ai ki nga
haona o te aata tahunga tinana, me riringi ano ona toto ki
te turanga o te aata tahunga tinana. 26 Na me tahu e ia
ona ngako katoa ki te aata, me pera me te ngako o nga
patunga mo te pai: a ka whakamarie te tohunga mona, mo
tona hara, a ka murua. 27 A ki te pohehe tetahi tangata
noa atu, a ka hara, nona i mea i tetahi mea e tika ke ana
i tetahi o nga whakahau a Ihowa, he mea e kore e tika
kia meatia, a ka whai hara; 28 Ki te mohiotia e ia tona
hara i hara ai, me kawe e ia tana whakahere, he koati, he
uha, he kohakore, mo tona hara i hara ai. 29 A ka popoki
tona ringa ki te matenga o te whakahere hara, ka patu ai i
te whakahere hara ki te wahi mo te tahunga tinana. 30
Na ka tango te tohunga i tetahi wahi o ona toto ki tona
maihao, ka pani ai ki nga haona o te aata tahunga tinana,
ka riringi ai i ona toto katoa ki te turanga o te aata. 31 Me
tango ano e ia ona ngako katoa, me pera me te ngako
e tangohia ana i nga patunga mo te pai: a me tahu e te
tohunga ki runga ki te aata hei kakara reka ki a Ihowa; na
ka whakamarie te tohunga mona, a ka murua tona. 32 A ki
te mea he reme tana whakahere e kawea ana e ia mo te

hara, me kawe e ia hei te uha, hei te mea kohakore. **33** Na
ka popoki tona ringa ki te matenga o te whakahere hara, a
ka patua hei whakahere hara ki te wahi e patua nei e ratou
te tahunga tinana. **34** Na me tango e te tohunga tetahi
wahi o te toto o te whakahere hara ki tona maihao, ka pani
ai ki nga haona o te aata tahunga tinana, me riringi ano
ona toto katoa ki te turanga o te aata: **35** Me tango ano e
ia ona ngako katoa, kia rite ki te tangohanga o te ngako o
te reme o nga patunga mo te pai; ka tahu ai e te tohunga
ki runga ki te aata, ki runga ki nga whakahere ahi ki a
Ihowa; na ka whakamarie te tohunga mo tona hara i hara
ai, a ka murua.

5 Ki te hara tetahi, mona i rongo ki te reo whakaoati, he
kaiwhakaatu nei ia mo tana i kite ai, i mohio ai ranei,
ki te kahore e whakaaturia e ia, na me waha e ia tona
hara: **2** Ki te pa tetahi ki te mea poki, ki te tinana ranei o te
kirehe poke, ki te tinana ranei o te kararehe poki, ki te
tinana ranei o nga mea ngoki, ara o nga mea poki, a e
huna ana i a ia, a ka poki ia, na ka whai hara ia. **3** Ki te
pa ranei ia ki te poki tangata, ki nga tini poke e poke ai
te tangata, a ka huna i a ia; ina mohiotia e ia, ka whai
hara ia: **4** Ki te oati ranei tetahi, he mea puta ohorere i
ona ngutu, kia mahi i te kino, i te pai ranei, i nga tini mea
ranei e puaki ohorere mai i te tangata ina oati, a e huna
ana i a ia; ina mohiotia e ia, na, ka whai hara ia i tetahi o
enei mea: **5** A ki te mea kua whai hara ia i tetahi o enei
mea, na me whaki tona hara i taua mea; **6** A me kawe e ia
tana whakahere mo te he ki a Ihowa, mo tona hara i hara
ai, he uha no te kahui, he reme, he kuao koati ranei, hei
whakahere hara; a ma te tohunga e whakamarie mona,
mo tona hara. **7** A, ki te kahore e taea e ia i ona rawa he
reme, me kawe e ia ki a Ihowa mo tona he i he ai, kia
rua nga kukupa, kia rua ranei nga pi kukupa; ko tetahi hei
whakahere hara, ko tetahi hei tahunga tinana. **8** Me kawe
raua e ia ki te tohunga, ka whakahere ai e ia, ko te mea
mo te whakahere hara ki mua, ka kikini ai i tona pane i te
ritenga o tona kaki, otiia kaua e motuhia rawatia. **9** Na ka
tauhiuhi ai ia i tetahi wahi o nga toto o te whakahere hara
ki te taha o te aata; ka whakate ai i te toenga o te toto ki te
turanga o te aata: he whakahere hara tena. **10** A ko te rua
me tuku hei tahunga tinana, kia rite ki te tikanga: a ka
whakamarie to tohunga mona, mo tona hara i hara ai, a ka
murua. **11** A, ki te kahore e taea e ia i ona rawa te kawe
nga kukupa e rua, nga pi kukupa ranei e rua, na me kawe
tana whakahere e te tangata i hara, te whakatekau epa
paraoa, hei whakahere hara; kaua e meatia ki te hinu,
kaua ano e meatia he parakihe ki r unga: he whakahere
hara hoki. **12** Na me kawe e ia ki te tohunga, a ka aohia
ake e te tohunga, kia ki tona ringa, he whakamahara no
taua mea, ka tahu ai ki runga ki te aata, ki runga ki nga
whakahere ahi ki a Ihowa: he whakahere hara tena. **13**
A ka whakamarie te tohunga mona, mo tona hara i hara
ai ki tetahi o enei mea, a ka murua: a ma te tohunga te
toenga, ano he whakahere totokore. **14** I korero ano a
Ihowa ki a Mohi, i mea, **15** Ki te kino te mahi a tetahi, he
hara pohehe, ki nga mea tapu a Ihowa; na, me kawe e ia
tana whakahere mo te he ki a Ihowa, kia kotahi hipi toa,
hei te mea kohakore, no te kahui hipi, me whakarite ano e
koe ona utu ki te hekere hiriwa, hekere o t e wahi tapu, hei
whakahere mo te he: **16** Ka utu ai i tona hara ki te mea
tapu, me tapiri ano ki te wahi whakarima, ka homai ki te
tohunga: a ka whakamarie te tohunga mona ki te hipi toa e
whakaherea ana mo te he, a ka murua tona. **17** A ki te
hara tetahi, ki te poka ke i tetahi o nga whakahau a Ihowa,
he mahi poka noa; ahakoa e kore e mohiotia e ia, kua
hara ia, a ka waha ia i tona kino. **18** A me kawe e ia he
hipi toa ki te tohunga, he kohakore, no te kahui, kei tau te
utu, hei whakahere mo te he: a ka whakamarie te tohunga
mona, mo tona pohehe i pohehe ai ia, a kihai nei i matau,
a ka murua tona he. **19** He whakahere tena mo te he: he
pono tona he ki a Ihowa.

6 I korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, **2** Ki te hara
tetahi, a ka he tana ki a Ihowa, a ka teka hoki ki tona
hoa, he mea i tukua ki a ia kia tiakina, he whakaaetanga
ranei, he mea ranei i pahuatia, he whakahaere he ranei ki
tona hoa; **3** I kitea ranei e ia te mea i ngaro, a ka korero
teka ki taua mea, ka oati teka; i tetahi ranei o enei tini mea
e mea ai te tangata, e whai hara ai: **4** Na, kua hara nei ia,
kua he, me whakahoki e ia te mea i pahuatia, te mea ranei
i murua e ia, te mea ranei i waiho ki a ia kia tiakina, te mea
ngaro ranei i kitea e ia, **5** Nga mea katoa ranei i oati teka
ai ia; me utu e ia taua mea kia tino rite, ka tapiri ano ki te
wahi whakarima: me homai e ia ki te tangata nona, i te ra
e kitea ai kua hara ia. **6** A me kawe e ia tana whakahere
mo te he ki a Ihowa, he hipi toa, he kohakore no te kahui,
kei tau te utu, hei whakahere mo te he, ki te tohunga: **7** A
ma te tohunga e whakamarie mona ki te aroaro o Ihowa: a
ka murua te he o tana i nga mea katoa i mea ai ia, i hara
ai. **8** I korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, **9** Whakahaua
a Arona ratou ko ana tama, mea atu, Ko te ture tenei mo
te tahunga tinana: me uta te tahunga tinana ki runga ki te
takuahi o te aata a pau noa te po, taea noatia te ata; kia ka
tonu hoki te ahi o te aata ki runga ki a ia. **10** A me kakahu
e te tohunga tona kakahu rinena, me mau ano ona tarau
rinena ki tona kiri, ka kohi ai i nga pungarehu i pau tahi me
te tahunga tinana i te ahi i runga i te aata, a ka waiho i te
tahi o te aata. **11** Na ka whakarere atu ia i ona kakahu, ka
kakahu i etahi atu kakahu, a ka mau i nga pungarehu ki
waho i te puni, ki te wahi pokekore. **12** Kia ka tonu ano te
ahi o te aata, kei pirau: me whakau ano e te tohunga nga
wahie ki runga, i tenei ata, i tenei ata; me ata whakatakoto
ano e ia te tahunga tinana ki runga, a me tahu e ia te
ngako o nga whakahere mo te pai ki runga. **13** Kia ka tonu
te ahi i runga i te aata; kei pirau. **14** Na ko te ture tenei mo
te whakahere totokore: ma nga tama a Arona e tapae ki te
aroaro o Ihowa, ki mua i te aata. **15** Me ao e ia, kia ki tona
ringa, i te paraoa pai o te whakahere totokore, i te hinu
hoki, me te parakihe katoa ano hoki i runga i te whakahere
totokore, ka tahu ai ki runga ki te aata hei kakara reka, hei
whakamahara mo taua mea ki a Ihowa. **16** A ma Arona
ratou ko ana tama e kai te toenga o taua mea: me kai kore
rewena ki te wahi tapu; hei te marae o te tapenakara o te

whakaminenga ratou kai ai. **17** E kore e tunua rewenatia.
Kua hoatu e ahau taua mea hei wahi ma ratou i roto i
aku whakahere ahi. He tino tapu tena, rite tonu ano ki te
whakahere hara, ki te whakahere mo te he. **18** Hei kai
tena ma nga tane katoa o nga tama a Arona, hei wahi
pumau ma ratou puta noa i o koutou whakatupuranga o
nga whakahere ahi a Ihowa: ka tapu nga tangata katoa e
pa ana ki ena. **19** I korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, **20**
Ko te whakahere tenei ma Arona ratou ko ana tama, ko ta
ratou e whakahere ai ki a Ihowa i te ra e whakawahia ai ia;
ko te whakatekau epa paraoa hei whakahere totokore, hei
mea mau tonu, ko tetahi wahi ona i te ata, ko tetahi wahi i
te ahiahi. **21** Me hanga ki te hinu ki runga i te paraharaha;
a ka oti te tunu, ka kawe ki roto; a ka whakahere i nga
wahi i tunua o te whakahere totokore, hei kakara reka
ki a Ihowa. **22** Ma te tohunga i whakawahia i roto i ana
tama hei whakakapi mona e mahi: he tikanga pumau, me
tahu katoa ki a Ihowa. **23** Me tahu katoa nga whakahere
totokore katoa a te tohunga: kaua hei kainga. **24** I korero
ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, **25** Korero ki a Arona ratou
ko ana tama, mea atu, Ko te ture tenei mo te whakahere
hara: Ko te wahi e patua ai te tahunga tinana, ko reira patu
ai i te whakahere hara, ki te aroaro o Ihowa: he tino tapu
tena. **26** Ko te tohunga nana i whakahere taua mea mo
te hara, mana e kai: me kai ki te wahi tapu, ki te marae
o te tapenakara o te whakaminenga. **27** Ki te pa tetahi
mea ki tona kikokiko, ka tapu: a ki te maringi tetahi wahi
o ona toto ki tetahi kakahu, me horoi ki te wahi tapu te
mea i maringi nei taua toto ki runga. **28** Ko te oko oneone
ia i kohuatia ai me wahi: a ki te mea i kohuatia ki te oko
parahi, na me mukumuku, ka horoi ai ki te wai. **29** Ma nga
tane katoa i roto i nga tohunga e kai; he mea tino tapu. **30**
Kaua hei kainga te whakahere hara, e kawea nei tetahi
wahi o ona toto ki roto ki te tapenakara o te whakaminenga
hei whakamarie ki te wahi tapu: me tahu ki te ahi.

7 Na ko te ture tenei mo te whakahere mo te he: he tino
tapu tena. **2** Hei te wahi e patua ai te tahunga tinana
patua ai e ratou te whakahere mo te he: me tauhiuhi ano e
ia ona toto ki te aata a tawhio noa. **3** Me whakahere ano e
ia ona ngako katoa; ko te hiawero momona me te ngako e
whiwhiwhiwhi ana ki nga whekau, **4** Me nga whatukuhu e
rua, me to reira ngako, tera i te hope, me te taupa i te ate,
me nga whatukuhu, me tango tera e ia: **5** A ma te tohunga
e tahu ki runga ki te aata, hei whakahere ahi ki a Ihowa:
he whakahere mo te he tena. **6** Ma nga tane katoa i roto i
nga tohunga e kai tena: me kai ki te wahi tapu: he mea
tapu rawa tena. **7** Ko te whakahere hara, ko te whakahere
mo te he, rite tonu raua: kotahi ano te ture mo ena; ka
riro ma te tohunga nana tena i mea hei whakamarie. **8**
A, ko te tohunga nana i whakahere te tahunga tinana
a tetahi tangata, ma taua tohunga ano te hiako o te
tahunga tinana i whakaherea e ia. **9** Me te whakahere
totokore katoa, nga mea e tunua ana ki te oumu, me nga
mea katoa e paraipanatia ana, e meatia ana ranei ki te
paraharaha, ma te tohunga ena nana i whakahere. **10** Ko
nga whakahere totokore katoa ia i konatunatua ki te hinu,
nga mea maroke ranei, ma nga tama katoa a Arona; kia
rite te wahi ma tetahi, ma tetahi. **11** A ko te ture tenei mo
te patunga mo te pai e tapaea ana ki a Ihowa. **12** Ki te
whakaherea hei whakawhetai, na, me tapae tahi me te
patunga whakawhetai nga keke rewenakore i konatunatua
ki te hinu, me etahi mea angiangi ano hoki, hei nga mea
rewenakore i pania ki te hinu, me etahi keke paraoa
pai i konatunatua ki te h inu, a tunua iho. **13** Me tapae
ano e ia, hei tapiri mo nga keke, etahi taro rewena hei
whakahere mana, i runga ano i te patunga whakawhetai o
ana whakahere mo te pai. **14** A me tapae tetahi o tena,
ara o te whakahere katoa, hei whakahere hapahapai ki a
Ihowa, a ma te tohunga tena, ma te kaitauhiuhi o te toto
o nga whakahere mo te pai. **15** Na ko te kikokiko o ana
whakahere mo te pai, ara whakawhetai, me kai i te ra ano
i tapaea ai; kei whakatoea tetahi wahi mo te ata. **16** Ki te
mea ia he kupu taurangi te patunga o tana whakahere, he
whakahere noa ake ranei, me kai i te ra ano i whakaherea
ai e ia tana patunga: a i te aonga ake me kai te toenga:
17 Ko te wahi ia o te kokokiko o te patunga i toe ki te ra
tuatoru, me tahu ki te ahi. **18** Na, ki te kainga he kikokiko o
te patunga o ana whakahere mo te pai i te toru o nga ra, e
kore e manakohia, e kore ano e kiia na te kaiwhakahere:
ka waiho hei me whakarihariha, a ka waha tona kino e te
tangata nana i kai. **19** E kore ano hoki e kainga te kikokiko
i pa ki te mea poke; me tahu ki te ahi: ko te kokokiko ia me
kai e nga tangata pokekore katoa: **20** Ki te kainga ia e
tetahi te kikokiko o te patunga mo te pai a Ihowa, me te
mau ano tona poke, ka hatepea atu tena wairua i roto i
tona iwi. **21** Me te tangata ano i pa ki te mea poke, ki te
poke tangata, ki te kararehe poke ranei, ki tetahi poke
whakarihariha ranei, a ka kai i te kiko o te patunga mo te
pai a Ihowa, ka hatepea atu taua wairua i roto i tona iwi.
22 I korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, **23** Korero ki nga
tama a Iharaira, mea atu, Kei kainga tetahi ngako, o te
kau, o te hipi, o te koati. **24** Me te ngako o te mea mate
maori, me te ngako o te mea i haea e te kirehe, ka waiho
mo nga tini meatanga ke atu: e kore rawa ia e kainga. **25**
A ko te tangata e kai ana i te ngako o nga kararehe, e
meinga nei hei whakahere ahi ma Ihowa, ina, ka hatepea
atu i roto i tona iwi taua wairua nana nei i kai. **26** Kaua
ano te toto e kainga, o te manu, o te kararehe ranei, i o
koutou nohoanga katoa. **27** Ki te kai tetahi i te toto, ka
hatepea atu taua wairua i roto i tona iwi. **28** I korero ano a
Ihowa ki a Mohi, i mea, **29** Ki atu ki nga tama a Iharaira,
mea, atu, Ki te tapae tetahi i tana patunga mo te pai ki a
Ihowa, me kawe tana whakahere ki a Ihowa, he wahi no
tana patunga mo te pai: **30** Ma ona ringa ake e kawe nga
whakahere ahi ma Ihowa; ko te ngako me te uma, me
kawe tena e ia kia poipoia ai te uma hei whakahere poipoi
ki te aroaro o Ihowa. **31** A me tahu te ngako e te tohunga
ki runga ki te aata; ko te uma ia ma Arona ratou ko ana
tama. **32** Ko te huha matau o a koutou patunga mo te pai
me hoatu ki te tohunga, hei whakahere hapahapai. **33**
Me waiho te huha matau hei wahi ma te tama a Arona,
mana nei e tapae te toto me te ngako o nga whakahere

mo te pai. **34** Kua tongohia nei hoki e ahau i nga tama a
Iharaira te uma poipoi me te peke hapahapai, i roto i a
ratou patunga mo te pai, a kua hoatu ki te tohunga ki a
Arona ratou ko ana tama, i roto i te wahi a nga tama a
Iharaira; he tikanga tuturu tenei. **35** No te whakawahinga
tenei o Arona, no te whakawahinga hoki o ana tama, no
nga whakahere ahi a Ihowa, o te ra i meinga ai ratou e
ia kia whakatata ki a Ihowa, ki te mahi tohunga; **36** Ko
nga mea i whakahaua mai e Ihowa kia homai ki a ratou
e nga tama a Iharaira i te ra i whakawahia ai ratou e ia.
Hei tikanga mau tonu tenei i o ratou whakatupuranga. **37**
Ko te ture tenei mo te tahunga tinana, mo te whakahere
totokore, mo te whakahere hara, mo te whakahere mo te
he, mo nga whakatohungatanga, mo nga patunga mo te
pai; **38** Ko ta Ihowa hoki i whakahau nei i Maunga Hinai ki
a Mohi, i te ra i whakahaua ai e ia nga tama a Iharaira kia
tapaea a ratou whakahere ki a Ihowa, i te koraha o Hinai.

8 I korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, **2** Tikina atu
a Arona ratou tahi ko ana tama, me nga kakahu, me te
hinu whakawahi, me te puru mo te whakahere hara, me
nga hipi toa e rua, me te kete taro rewenakore; **3** Huihuia
ano hoki e koe te whakaminenga katoa ki te whatitoka
o te tapenakara o te whakaminenga. **4** A rite tahi ki ta
Ihowa i whakahau ai ta Mohi i mea ia; a huihuia ana
te whakaminenga ki te whatitoka o te tapenakara o te
whakaminenga. **5** Na ka mea a Mohi ki te whakaminenga,
Ko te mea tenei i whakahaua e Ihowa kia meatia. **6** Na ka
kawea mai a Arona ratou ko ana tama e Mohi, a horoia
ana ratou e ia ki te wai. **7** A i whakakakahuria e ia te koti
ki a ia, i whitikiria hoki te whitiki, i whakakakahuria atu
hoki te koroka, i meatia atu ano hoki te epora ki a ia, a
whitikiria ana ki a ia te whitiki whakairo o te epora, kia
mau ai te epora ki a ia. **8** I whakamaua ano te kouma ki a
ia: a whakanohoia ana e ia nga Urimi me nga Tumime
ki te kouma. **9** A i potaea e ia te potae tohunga ki tona
patenga; i maka iho ano te paraharaha koura, te karauna
tapu, ki te potae tohunga, ki te wahi ki mau; ko ta Ihowa
hoki i whakahau ai ki a Mohi. **10** Na ka mau a Mohi ki te
hinu whakawahi, a whakawahia ana e ia te tapenakara,
me nga mea katoa i roto, hei whakatapu. **11** A e whitu
ana tauhiuhinga atu i te hinu ki te aata, na whakawahia
ana e ia te aata me ona oko katoa, te takotoranga wai
ano me tona turanga, kia tapu ai. **12** I ringihia ano e ia
tetahi wahi o te hinu whakawahi ki runga ki te matenga
a Arona, a whakawahia ana ia kia tapu. **13** A i arahina
mai e Mohi nga tama a Arona, a whakakakahuria ana nga
koti ki a ratou, whitikiria ana hoki nga whitiki ki a ratou,
potaea ana hoki nga potae ki a ratou; ko ta Ihowa hoki i
whakahau ai ki a Mohi. **14** A i kawea ano e ia te puru mo te
whakahere hara: na ka popoki nga ringa a Arona ratou ko
ana tama ki te matenga o te puru mo te whakaherehara.
15 A patua iho e ia; a ka tango a Mohi i te toto a pania
atu ana ki tona maihao ki nga haona o te aata a tawhio
noa, a horohoroa ana e ia te aata, ringihia ana hoki e ia
te toto ki te turanga o te aata, a whakatapua ana, hei
whakamarie mona. **16** Na ka tango ia i nga ngako katoa o
nga whekau, me te taupa o te ate, me nga whatukuhu e
rua, me to reira ngako, a tahuna ana e Mohi ki te aata. **17**
Ko te puru ia me tona hiako, ona kikokiko, me tona paru, i
tahuna e ia ki te ahi i waho o te puni; i peratia ano me ta
Ihowa i whakahau ai ki a Mohi. **18** I kawea ano e ia te hipi
toa mo te tahunga tinana, a ka popoki nga ringa a Arona
ratou ko ana tama ki te matenga o te hipi. **19** A patua
iho e ia; a tauhiuhia atu ana te toto e Mohi ki te aata a
tawhio noa. **20** Na ka tapatapahia te hipi; a tahunga ana te
pane e Mohi, me nga tapahanga, me te ngako. **21** Na
ka horoia e ia nga whekau, me nga waewae ki te wai;
a tahuna katoatia ana e Mohi te hipi ki runga ki te aata:
he tahunga tinana tera, he kakara reka, he whakahere
ahi ki a Ihowa; ko ta Ihowa hoki i whakahau ai ki a Mohi.
22 Na ka kawea e ia te rua o nga hipi toa, te hipi mo te
whakatohungatanga: a ka popoki nga ringa a Arona ratou
ko ana tama ki te matenga o te hipi. **23** A patua iho e
ia: na ka tangohia e Mohi tetahi wahi o ona toto, a pania
ana e ia ki te matamata o te taringa matau o Arona, ki te
koromatua ano o tona ringa matau, ki te koromatua ano
hoki o tona waewae matau. **24** Na ka arahina e ia nga
tama a Arona, a pania ana e Mohi tetahi wahi o nga toto ki
te matamata o o ratou taringa matau, ki nga koromatua
hoki o o ratou ringa matau, ki nga koromatua ano hoki o o
ratou waewae matau: a ka tauhiuhia e Mohi te toto k i
te aata a tawhio noa. **25** Na ka tangohia e ia te ngako
me te hiawero, me nga ngako katoa o nga whekau, me
te taupa o te ate, me nga whatukuhu e rua, me to reira
ngako, me te huha matau: **26** I tangohia ano e ia i roto i
te kete taro rewenakore i te aroaro o Ihowa, kotahi keke
rewenakore, kotahi keke taro hinu me tetahi o nga mea
angiangi, a maka iho e ia ki runga ki te ngako, ki runga
hoki ki te huha matau: **27** A hoatutia katoatia ana e ia ki
nga ringa a Arona, ki nga ringa ano o ana tama, a poipoia
ana hei whakahere poipoi ki te aroaro o Ihowa. **28** Na ka
tangohia e Mohi i o ratou ringa, a tahuna ana ki runga ki te
aata, ki runga ki te tahunga tinana: hei whakatohunga;
hei kakara reka, hei whakahere ahi ki a Ihowa. **29** Na ka
tangohia e Mohi te uma, a poipoia ana e ia hei whakahere
poipoi ki te aroaro o Ihowa: i a Mohi tena wahi o te hipi toa
o te whakatohungatanga; ko ta Ihowa hoki i whakakahau
ai ki a Mohi. **30** Na ka tango a Mohi i tetahi wahi o te hinu
whakawahi, o te toto ano i runga i te aata, a tauhiuhia ana
e ia ki a Arona, ki ona kakahu, ki a ratou tahi ano ko ana
tama, ki nga kakahu ano o ana tama; a whakatapua ana
e ia a Arona, ona kakahu, ana tama, me nga kakahu o
ana tama. **31** Na ka mea a Mohi ki a Arona ratou ko ana
tama, Kohuatia te kikokiko ki te whatitoka o te tapenakara
o te whakaminenga; kainga hoki ki reira me te taro i te
kete o te whakatohungatanga; kia rite ki taku i whakahau
ai, i mea ai, Me kai e Arona rat ou ko ana tama. **32** A,
ko te toenga o te kikokiko, o te taro, me tahu ki te ahi.
33 Na kaua koutou e puta i te whatitoka o te tapenakara
o te whakaminenga kia whitu ra ano nga ra, kia taka ra
ano nga ra o to koutou whakatohungatanga: e whitu hoki
nga ra e whakatohunga ai ia i a koutou. **34** Ko nga mea

i meatia inaianei, he mea whakahau mai na Ihowa kia
meatia, hei whakamarie mo koutou. **35** A me noho koutou
ki te whatitoka o te tapenakara o te whakaminenga i te ao,
i te po, kia whitu ra ano nga ra, ki te tiaki i nga mea a
Ihowa, kei mate koutou: ko te mea hoki tenei i whakahaua
ki ahau. **36** Na ka meatia e Arona, ratou ko ana tama, nga
whakahau katoa a Ihowa, i korerotia e Mohi.

9 A i te waru o nga ra ka karangatia e Mohi a Arona ratou
ko ana tama, ko nga kaumatua o Iharaira; **2** A ka mea
ia ki a Arona, Tikina tetahi kuao kau mau, hei whakahere
hara, me tetahi hipi toa hei tahunga tinana, hei te mea
kohakore, ka whakahere ai ki te aroaro o Ihowa. **3** A me
korero koe ki nga tama a Iharaira, me ki atu, Tikina he
koati toa ma koutou hei whakahere hara; me tetahi kuao
kau, me tetahi reme, hei te tautahi, hei te mea kohakore,
hei tahunga tinana; **4** Me tetahi puru, me tetahi hipi toa
hei whakahere mo te pai, hei patunga tapu ki te aroaro o
Ihowa; me tetahi whakahere totokore, hei te mea konatu ki
te hinu: ko aianei hoki a Ihowa puta mai ai ki a koutou. **5**
Na ka kawea e ratou ta Mohi i whakahau ai ki te roro o te
tapenakara o te whakaminenga; a ka whakatata katoa te
whakaminenga, ka tu hoki ki te aroaro o Ihowa. **6** Na ka
mea a Mohi, Ko te mea tenei i whakahaua mai nei e Ihowa
kia meatia e koutou: a ka puta mai te kororia o Ihowa ki a
koutou. **7** A ka mea a Mohi ki a Arona, Whakatata ki te
aata, mahia tau whakahere hara, me tau tahunga tinana,
ka whakamarie ai mou, mo te iwi hoki: ka whakahere atu
ai hoki i te whakahere a te iwi, ka whakamarie ai mo ratou,
ko ta Ihowa hoki i whakahau ai. **8** Na ka hae a Arona ki te
aata, a patua ana e ia te kuao kau, te whakahere hara,
te mea hoki mona. **9** A ka kawea e nga tama a Arona
te toto ki a ia: a ka toua e ia tona maihao ki te toto, a
pania ana ki nga haona o te aata, ringihia ana hoki te toto
e ia ki te turanga o te aata: **10** Ko te ngako ia, me nga
whatukuhu, me te taupa i te ate o te whakahere hara, i
tahuna e ia ki runga ki te aata; ko ta Ihowa i whakahau ai
ki a Mohi. **11** A ko te kikokiko hoki, me te hiako, I tahuna e
ia ki te ahi i waho o te puni. **12** A patua ana e ia te tahunga
tinana; a ka homai e nga tama a Arona te toto ki a ia, a,
tauhiuhia ana e ia ki te aata a tawhio noa. **13** Na ka homai
e ratou te tahunga tinana ki a ia, tena tapahanga, tena
tapahanga, me te pane; a tahuna ana e ia ki runga ki te
aata. **14** A i horoia ano e ia nga whekau me nga waewae,
a tahuna ana ki runga ki te tahunga tinana ki runga ki te
aata. **15** I kawea ano e ia te whakahere a te iwi, a ka mau
ki te koati, ki te whakahere hara mo te iwi, a patua ana e
ia, whakaherea ana hoki mo te hara; i peratia ano me te
tuatahi. **16** I kawea ano e ia te tahunga tinana, a mahia
ana e ia, peratia ana i to te tikanga. **17** I kawea ano e ia te
whakahere totokore, a aohia ana tetahi wahi e ia, ki tonu
te ringa, a tahuna ana ki runga ki te aata, hei tapiri mo te
tahunga tinana o te ata. **18** I patua ano hoki e ia te puru,
me te hipi toa, hei patunga mo te pai mo te iwi: a ka homai
e nga tama a Arona te toto ki a ia, a tauhiuhia ana e ia ki
te aata a tawhio noa, **19** Me te ngako o te puru; a o te hipi
toa, ko te hiawero momona, me te whiwhiwhiwhi o nga
whekau, me nga whatukuhu, me te taupa i te ate: **20** A i
maka iho e ratou nga ngako ki runga ki nga uma, a tahuna
ana e ia nga ngako ki runga ki te aata: **21** I poipoia ano e
Arona nga uma me te huha matau hei whakahere poipoi ki
te aroaro o Ihowa; i peratia ano me ta Mohi i whakahau
ai. **22** Katahi ka whakarewaina atu e Arona ona ringa ki
te iwi, a manaakitia iho ratou e ia; na ka heke iho ia i te
meatanga i te whakahere hara, i te tahunga tinana, i nga
whakahere mo te pai. **23** Na ka haere a Mohi raua ko
Arona ki roto ki te tapenakara o te whakaminenga, a ka
puta mai ano, ka manaaki hoki i te iwi: na, ka puta mai te
kororia o Ihowa ki te iwi katoa. **24** I puta mai ano he ahi i
te aroaro o Ihowa, a pau ake te tahunga tinana, me nga
ngako, i runga i te aata: a, no te kitenga o te iwi katoa, ka
hamama ratou, a kupapa ana ki raro.

10 Na ka mau a Natapa raua ko Apihu, nga tama a
Arona, ki a raua tahu kakara, a maka ana he ahi
ki roto, a whakatakotoria iho e raua he whakakakara ki
runga, na whakaherea ana e raua he ahi ke ki te aroaro o
Ihowa, he mea kihai i whakahaua e ia ki a raua. **2** Na ko te
putanga mai o te ahi i te aroaro o Ihowa, a pau ake raua, a
mate iho raua i te aroaro o Ihowa. **3** Na ka mea a Mohi ki
a Arona, Ko te mea tenei i korero ra a Ihowa, i mea ra, Me
whakatapu ahau e te hunga katoa e whakatata mai ana
ki ahau, me whakakororia ano hoki ahau ki te aroaro o
te iwi katoa. A whakarongo puku ana a Arona. **4** Na ka
karanga a Mohi ki a Mihaera raua ko Eritapana, nga tama
a Utiere matua keke o Arona, ka mea ki a raua, Haere
mai, maua atu o korua tuakana i mua i te wahi tapu, ki
waho o te puni. **5** Na ka haere raua, ka mau i a raua i
roto i o raua koti ki waho o te puni; i pera ano raua me
ta Mohi i ki ai. **6** Na ka mea a Mohi ki a Arona, ratou ko
ana tama ko Ereatara, ko Itamara, Kaua nga makawe o o
koutou matenga e waiho kia mahora noa, kaua ano hoki e
haea o koutou kakahu; kei mate koutou, kei riria hoki te iwi
katoa: engari kia tangihia e o koutou teina, e te whare
katoa o Iharaira, te tahunga i tahuna nei e Ihowa. **7** Kaua
hoki koutou e puta i te whatitoka o te tapenakara o te
whakaminenga, kei mate koutou: kei runga hoki i a koutou
te hinu whakawahi a Ihowa. Na ka meatia e ratou ta Mohi i
korero ai. **8** Na ka korero a Ihowa ki a Arona, ka mea, **9**
Kaua e inumia he waina, tetahi wai whakahaurangi ranei,
e koutou tahi ko au tama, ina haere ki te tapenakara o
te whakaminenga, kei mate koutou: hei tikanga pumau
tenei ki o koutou whakatupuranga: **10** Kia taea ai hoki
te wehe, te tapu me te noa, te poke me to pokekore; **11**
Kia taea ai hoki te whakaako i nga tama a Iharaira ki nga
tikanga katoa i korerotia e Ihowa ki a ratou, ara e Mohi. **12**
I korero ano a Mohi ki a Arona, ki ana tama ano i ora, ki a
Ereatara, ki a Itamara, Tikina te whakahere totokore e toe
ana o nga whakahere ahi a Ihowa, ka kai rewenakore ai
ki te taha o te aata: he tino tapu hoki: **13** A me kai ki te
wahi tapu, ko taua wahi hoki o nga whakahere ahi a Ihowa
mau, ma au tama hoki: ko te mea tena i whakahaua ki
ahau. **14** Ko te uma poipoi me te huha hapahapai me kai
ki te wahi pokekore, e koe, e koutou tahi ko au tama, ko

au tamahine: i whakaritea hoki ena hei wahi mau, hei wahi
hoki ma au tama, he mea homai no roto i nga patunga mo
te pai a nga tama a Iharaira. **15** Me kawe tahi mai e ratou
te huha hapahapai, te uma poipoi, me te ngako mo nga
whakahere ahi, a ka poipoia hei whakahere poipoi ki te
aroaro o Ihowa; a ka waiho ma koutou tahi ko au tama; hei
tikanga pumau tenei; ko ta Ihowa hoki i whakahau ai. **16**
Na ka ata rapu a Mohi i te koati o te whakahere hara, na
kua tahuna: na ka riri ia ki a Ereatara raua ko Itamara, ki
nga tama a Arona i ora, ka mea, **17** He aha te kainga ai e
koutou te whakahere hara ki te wahi tapu, he tino tapu nei
hoki, a kua homai ano ma koutou, ma koutou hoki e waha
te kino o te whakaminenga, e whakamarie hoki mo ratou ki
te aroaro o Ihowa? **18** Titiro hoki, kahore ano ona toto
i kawea ki roto ki te wahi tapu: ko te tikanga kia kainga
tena e koutou ki te wahi tapu, ko taku hoki i whakahau ai.
19 Na ka mea atu a Arona ki a Mohi, Nana, nonaianei i
whakaherea ai e ratou ta ratou whakahere hara, me ta
ratou tahunga tinana, ki te aroaro o Ihowa; a kua pa mai
enei mea ki ahau: a me i kainga te whakahere hara e ahau
inaianei, tera ranei e mana kohia mai e Ihowa? **20** A ka
rongo a Mohi, na ka whakaae.

11 A i korero a Ihowa ki a Mohi raua ko Arona, i mea
ki a raua, **2** Korero ki nga tama a Iharaira, mea atu,
Ko nga kirehe enei e kainga e koutou o nga kararehe
katoa i runga i te whenua. **3** Ko nga mea katoa i roto i nga
kararehe e tararua ana te matimati, e tino mawehe ana
hoki te titorehanga, e whakahoki ake ana hoki i te kai,
ko tena ta koutou e kai ai. **4** Otiia kaua e kainga enei o
nga mea e whakahoki ake ana i te kai, o nga mea hoki
e tararua ana te matimati: ko te kamera, no te mea e
whakahoki ake ana ano ia i te kai, otiia kahore i tararua te
matimati; hei mea poke tena ki a koutou. **5** Me te koni, no
te mea e whakahoki ake ana ano ia i te kai, otiia kahore i
tararua te matimati; hei mea poke ia ki a koutou. **6** Me te
hea, no te mea e whakahoki ake ana ano ia i te kai, otiia
kahore i tararua te matimati; hei mea poke ia ki a koutou.
7 Me te poaka, ahakoa e tararua ana te matimati, e tino
mawehe ana hoki te titorehang, kahore e whakahokia ake
te kai; hei mea poke ia ki a koutou. **8** Kaua e kainga tetahi
wahi o o ratou kikokiko, kaua ano e pa ki o ratou tinana
mate; hei poke ena ki a koutou. **9** Ko enei a koutou e kai ai
o nga mea katoa o roto o nga wai: ko nga mea katoa o nga
wai, o nga moana, o nga awa, he tara o ratou, he unahi, ko
ena a koutou e kai ai. **10** A, ko nga mea katoa kahore he
tara, kahore he unahi, o nga moana, o nga awa, o roto o
nga mea katoa e tere ana i nga wai, o nga mea ora katoa
o nga wai; hei mea whakarihariha ena ki a koutou: **11** Ina,
hei mea whakarihariha ano ena ki a koutou: kei kainga
tetahi wahi o o ratou kikokiko e koutou, a me whakarihariha
atu ki o ratou tinana mate. **12** Ko nga mea katoa o nga wai
kahore he tara, kahore he unahi, hei mea whakarihariha
ena ki a koutou. **13** Ko enei ano o nga manu a koutou
e whakarihariha ai; e kore e kainga, he whakarihariha
hoki: ko te ekara, ko te wawahi iwi, ko te ahipare, **14** Ko
te whatura, ko te kaiaia, me nga mea pera; **15** Ko nga
raweni katoa, me nga mea pera: **16** Me te otereti, me te
kahu po, me te koekoea, me te kahu, me nga mea pera,
17 Me te ruru nohinohi, me te kawau, me te ruru nui, **18**
Me te wani, me te perikana, me te kia ekara, **19** Me te
taaka, me te heroni, me nga mea pera, me te hupou, me te
pekapeka. **20** Ko nga mea ngokingoki katoa e rere a manu
ana, e wha nga waewae hei haere, me whakarihariha
atu e koutou. **21** Otiia me kai ano enei e koutou o nga
mea ngokingoki katoa e rere a manu ana, e wha nei nga
waewae hei haere, a he waewae ano o ratou kei runga
ake i nga raparapa, hei mokowhiti i runga i te whenua; **22**
Ko enei o ratou e kainga e koutou; ko te mawhitiwhiti, me
nga mea e rite ana ki a ia, me te tatarakihi, me nga mea e
rite ana ki a ia, me te pakauroharoha, me nga mea e rite
ana ki a ia, me te koeke, me nga mea e rite ana ki a ia.
23 Ko nga mea ngokingoki ke atu ia, ko nga mea rere a
manu, e wha nei o ratou waewae, me whakarihariha atu e
koutou. **24** He mea hoki enei e poke ai koutou: ki te pa
tetahi ki o ratou tinana mate, ka poke a ahiahi noa. **25** A ki
te mauria e te tangata tetahi wahi o o ratou tinana mate,
me horoi e ia ona kakahu, ka poke hoki ia a ahiahi noa.
26 Ko nga kararehe katoa e tararua ana te matimati, a
kahore ano i tino mawehe te titorehanga, kahore ranei
e whakahoki ake i te kai, hei mea poke ki a koutou: ka
poke nga tangata katoa e pa ana ki a ratou. **27** Na ko nga
mea katoa he tu a ringaringa nei nga waewae e haere ai
ratou, o roto o nga kirehe katoa e wha nei nga waewae hei
haere, hei mea poke ena ki a koutou: ki te pa tetahi ki
o ratou tinana mate, ka poke ia a ahiahi noa. **28** A ki te
mauria e tetahi te tinana mate o tetahi o ratou, me horoi
e ia ona kakahu, ka poke hoki ia a ahiahi noa: kia poke
ena ki a koutou. **29** Ka poke ano hoki enei ki a koutou o
nga mea ngokingoki katoa e ngokingoki ana i runga i te
whenua; ko te wihara, ko te kiore, me te tuatara, me nga
mea e rite ana ki a ia, **30** Me te koka, me te korokotaera,
me te mokomoko, me te moeone, me te kamiriona. **31** Kia
poke enei ki a koutou o nga mea ngokingoki katoa: ki te pa
atu tetahi ki a ratou, ina mate, ka poke ia a ahiahi noa. **32**
A ki te taka tetahi o ratou, ina mate, ki runga ki tetahi mea,
ka poke taua mea; ahakoa he oko rakau, he mea kakahu,
hiako ranei, peke ranei; ahakoa he oko aha ranei, aha
ranei, e meatia ai tetahi mea, me maka ki te wai, a ka
poke a ahiahi noa; katahi ka kore te poke. **33** A ki te taka
tetahi o ratou ki roto ki tetahi oko oneone, ahakoa he aha
ranei, he aha ranei, kei roto, kua poke; a me wahi. **34** Ki
te maringi taua wai ki runga ki tetahi o nga kai e kainga
ana, ka poke: ka poke ano hoki nga wai katoa e inumia
ana i roto i aua oko katoa. **35** Ka poke ano hoki nga mea
katoa kua taka nei tetahi wahi o o ratou tinana mate ki
runga: ahakoa oumu, turanga kohua ranei, me wahi kia
ngotangota: he mea poke hoki, a ka poke ano ki a koutou.
36 Otiia ki te mea he puna, he poka ranei, he nui nei te
wai, kahore ona poke: ki te pa ia tetahi ki o ratou tinana
mate, ka poke. **37** Ki te taka ano hoki tetahi wahi o o ratou
tinana mate ki nga purapura e whakatokia ana, e kore e
poke. **38** Otiia ki te mea kua oti te purapura te mea ki te

wai, a ka taka tetahi wahi o o ratou tinana mate ki runga,
ka poke ena ki a koutou. **39** A ki te mate maori tetahi o
nga kararehe e kainga ana e koutou; ki te pa tetahi ki tona
tinana mate, ka poke ia a ahiahi noa. **40** A ki te kai tetahi i
tetahi wahi o tona tinana, me horoi e ia ona kakahu, ka
poke hoki ia a ahiahi noa; ki te mauria hoki e tetahi tona
tinana, me horoi e ia ona kakahu, ka poke hoki ia a ahiahi
noa. **41** Hei mea whakarihariha nga mea ngokingoki katoa
e ngokingoki ana i runga i te whenua; e kore e kainga.
42 Ko nga mea katoa ko te kopu hei haere, me nga mea
katoa ko taua tu haere o nga wae e wha, ara ko nga mea
katoa he maha nga waewae, i roto i nga mea ngoki katoa e
ngoki nei i runga i te whenua, kaua ena e kainga; he mea
whakarihariha hoki. **43** Kei waiho tetahi mea ngokingoki,
hei take e whakarihariha ngia ai koutou, hei mea ranei e
poke ai, e noa ai. **44** No te mea hoki ko Ihowa ahau, ko to
koutou Atua; mo reira me whakatapu koutou e koutou, a
ka tapu; he tapu hoki ahau: kaua ano hoki e whakapokea
koutou ki tetahi mea ngokingoki e ngokingoki ana i runga i
te whenua. **45** Ko Ihowa hoki ahau, i kawe mai nei i a
koutou i te whenua o Ihipa, kia waiho ai ahau hei Atua mo
koutou: mo reira kia tapu koutou, he tapu hoki ahau. **46** Ko
te ture tenei mo te kararehe, mo te manu, mo nga mea ora
katoa e tere ana i nga wai, mo nga mea katoa hoki e ngoki
ana i runga i te whenua: **47** Kia wehea ai te poke me te
pokekore, te kararehe e kainga me te kararehe e kore e
kainga.

12 I Korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, **2** Korero
ki nga tama a Iharaira, mea atu, Ki te hapu tetahi
wahine, a ka whanau he tane, na kia whitu nga ra e poke
ai ia; kia rite tona pokenga ki nga ra o tona mate paheke.
3 A i te waru o nga ra ka kotia te kiri matamata o te tamaiti.
4 A me noho te wahine ki te toto o tona purenga, kia toru
tekau ma toru nga ra: kaua ia e pa ki tetahi mea tapu, e
haere ranei ki te wahi tapu, kia taka ra ano nga ra mo tona
purenga. **5** Ki te mea ia ka whanau he kotiro, kia rua nga
wiki e poke ai, kia rite ki o tona paheketanga: a kia ono
tekau ma ono nga ra e noho ai ia ki te toto o tona purenga.
6 A ka rite nga ra mo tona purenga mo te tama, mo te
kotiro ranei, me kawe mai e ia he reme, hei te tau tahi,
hei tahunga tinana, me te pi kukupa, me te kukupa ranei,
hei whakahere hara ki te whatitoka o te tapenakara o te
whakaminenga, ki te tohun ga: **7** A mana e whakahere ki
te aroaro o Ihowa, a ka meinga he whakamarie mona; a
ka kore ona poke i te rerenga o ona toto. Ko te ture tenei
mo te wahine kua whanau nei tana tama, kotiro ranei. **8** A
ki te kahore e taea e ia i ona rawa te kawe mai he reme,
me kawe mai nga kukupa e rua, nga pi kukupa ranei e
rua; ko tetahi hei tahunga tinana, ko tetahi hei whakahere
hara: a ma te tohunga e whakamarie mona, a ka kore ona
poke.

13 A i korero a Ihowa ki a Mohi raua ko Arona, i mea,
2 Ki te mea he puku to te kiri o te kikokiko o tetahi
tangata, he paku ranei, he wahi tu a kanapa ranei, a ka
rite, i te kiri o tona kikokiko, ki te panga mai o te repera; na
me kawe ia ki a Arona tohunga, ki tetahi ranei o ana tama,
o nga tohunga: **3** Na ka tirohia e te tohunga te mea i pa ki
te kiri o te kikokiko: a ki te mea kua puta ke, kua ma te
huruhuru o te wahi i pangia, a ki te titiro atu, kua hohonu
iho te mea i pa mai i te kiri o tona kikokiko, he panga mai
tena no te repera: a ka ti tiro te tohunga ki a ia, a ka mea
he poke ia. **4** A ki te mea e ma ana te wahi tu a kanapa o
te kiri o tona kikokiko, a ki te titiro atu kihai i hohonu iho i
te kiri, a kihai i puta ke, kihai i ma te huruhuru o reira; na
ka tutakina atu e te tohunga te tangata i pangia, kia whitu
nga ra: **5** A ka tirohia ia e te tohunga i te whitu o nga ra:
na kua tuturu te mea i pa mai ra, ki tana titiro iho, a kihai i
horapa atu te mate ki te kiri; katahi ka tutakina atu ano ia
e te tohunga, kia whitu atu ano ra: **6** A ka tirohia ano ia
e te tohunga i te whitu o nga ra: a ki te mea kua ahua
mangu te mea i pa mai ra, a kihai i horapa atu te mate ki
te kiri, na ka mea te tohunga, kahore ona poke: he paku
kau: a ka horoia e ia ona kakahu, a ka kore ona poke. **7**
Mehemea ia kua nui te horapatanga atu o te paku ki te kiri,
i muri i te tirohanga a te tohunga i a ia kia purea ai ia, me
titiro ano te tohunga ki a ia: **8** A ki te mea ka kite iho te
tohunga, na kua horapa atu te paku ki te kiri, katahi ka
mea te tohunga, he poke ia: he repera tena. **9** Ki te pangia
te tangata e te repera, na me kawe ia ki te tohunga: **10** A
ka tirohia e te tohunga: a ki te mea kua ma te puku o te
kiri; a kua puta ke te huruhuru, kua ma, he wahi ora ano
no te kikokiko ora kei te puku; **11** He repera tawhito tena i
te kiri o tona kikokiko, me mea te tohunga he poke ia; e
kore ano hoki ia e tutakina atu: e poke ana hoki. **12** A ki te
horapa noa atu te repera ki te kiri, a ka ngaro i te repera te
kiri katoa o te tangata i pangia, o tona mahunga iho, a
tae noa ki tona waewae, o nga wahi katoa e titiro ai te
tohunga; **13** Na ka titiro iho te tohunga: a ki te mea kua
kapi katoa ona kikokiko i te repera, na ka mea ia, kahore
he poke o te tangata i pangia; kua puta ke, kua ma katoa:
kahore ona poke. **14** Otiia ka poke ia i te ra e kitea ai e ora
ana tetahi wahi o ona kikokiko. **15** A me titiro iho ano te
tohunga ki te kiko ora, a ka mea, he poke ia: he mea poke
hoki te kikokiko ora: he repera hoki. **16** Otiia ki te hoki ano
ki te ma te kikokiko ora, me haere ia ki te tohunga; **17**
A ka titiro te tohunga ki a ia, a ki te mea kua puta ke te
wahi i pangia, kua ma, na ka mea te tohunga, he pokekore
te tangata i pangia: kahore ona poke. **18** Me te kikokiko
hoki, he whewhe nei to tona kiri i mua, a kua ora, **19** A ka
puta ake i te wahi o te whewhe he puku ma, he wahi tu a
kanapa ranei, he mea ma, ahua puwhero, a ka whakakitea
ki te tohunga; **20** A ki te mea, i te tirohanga a te tohunga,
na kei raro iho i te kiri, ki te titiro atu, a kua puta ke, kua
ma te huruhuru o reira; katahi ka mea te tohunga, he poke
ia, he panga mai tena no te repera: e tupu ana i runga i te
whewhe. **21** Ki te tirohia ia e te tohunga, na, kahore he
huruhuru ma o reira, a kahore i raro i te kiri, engari e ahua
mangu ana, na, me tutaki atu ia e te tohunga, kia whitu
nga ra: **22** A ki te mea kua horapa nui atu ki te kiri, na ka
mea te tohunga, he poke ia: he panga mate tena. **23** Ki
te tuturu ia te wahi tu a kanapa ki taua wahi, a kahore e

horapa atu, he nawe whewhe tena; a ka mea te tohunga,
kahore ona poke. **24** Ki te mea ranei he wera ano na te ahi
kei te kiri o tetahi kikokiko, a he wahi ma kanapa, he mea
ahua whero, he mea ma ranei kei te kikokiko ora i wera
nei; **25** Na me titiro e te tohunga: na, ki te mea kua puta
ke, kua ma te huruhuru o te wahi kanapa, a ka hohonu iho
i te kiri ki te titiro atu; he repera tena e tupu ake ana i runga
i te wera: a me mea te tohunga, he poke ia: he panga tena
no te repera. **26** Otiia ki te tirohia e te tohunga, na, kahore
he huruhuru ma o te wahi kanapa, a kahore i raro i te kiri,
otiia e ahua pouri ana; na me tutaki ia e te tohunga kia
whitu nga ra: **27** A i te whitu o nga ra me titiro te tohunga ki
a ia: a ki te mea kua horapa nui atu ki te kiri, katahi ka kiia
ia e te tohunga ki a ia: a ki te mea kua horapa nui atu ki te
kiri, katahi ka kiia ia e te tohunga, he poke: he panga tena
no te repera. **28** A ki te tuturu te wahi tu a kanapa ki tena
wahi, a kahore e horapa atu ki te kiri, otiia he ahua pouri;
he puku tena no te weranga, a ka kiia ia e te tohunga he
pokeore: he nawe wera hoki. **29** Na he tane, he wahine i
pangia te matenga, te pahau ranei; **30** Me titiro te tohunga
ki te mea i pa mai: a ki te mea he hohonu iho i te kiri ki
tana titiro; a he ahua ma kowahi nei, he ririki te huruhuru;
katahi ka kiia ia e te tohunga, he poke: he patito tena,
he repera no te matenga, no te pahau. **31** A ki te titiro te
tohunga ki te patito i pa nei, a kihai i hohonu iho i te kiri ki
te titiro, a kahore o reira huruhuru mangu; na ka tutakina
atu e te tohunga te tangata i pangia nei e te patito, kia
whitu nga ra: **32** A i te whitu o nga ra ka titiro te tohunga ki
te mate: a ki te kahore i horapa atu te patito, a kahore ona
huruhuru ma kowhai nei, a ki te titiro kahore te patito i
hohonu iho i te kiri: **33** Na ka heua ia, ko te patito ia e kore
e heua; a ka tutakinga atu e te tohunga te tangata i te
patito, kia whitu atu nga ra: **34** A i te whitu o nga ra, me
titiro te tohunga ki te patito, a ki te kahore i horapa te patito
ki te kiri, a kahore ano e hohonu iho i te kiri ki te titiro;
katahi ka kiia ia e te tohunga, he pokekore: a ka horoia e
ia ona kakahu, a ka kore te poke. **35** Otiia ki te horapa nui
te patito ki te kiri i muri i te whakakorenga o tona poke; **36**
Na me titiro ano te tohunga ki a ia: a ki te mea kua horapa
tena te patito ki te kiri, e kore e rapua e te tohunga te
huruhuru ma kowhai; he poke ia. **37** Ki te tuturu ia te patito
ki tana titiro, a kua tupu te huruhuru mangu ki reira; kua
mahu te patito, kahore ona poke: a ka kiia e te tohunga
he pokekore. **38** Ki te mea he wahi kanapa to te kiri o te
kikokiko o tetahi tangata, o tetahi wahine ranei, ara he
wahi kanapa mea nei; **39** Na me titiro e te tohunga: a ki te
mea he ma mangu nei nga wahi kanapa o te kiri o to ratou
kikokiko; he papaka tena e tupu ana i te kiri; kahore ona
poke. **40** Me te tangata hoki kua horo nga huruhuru o tona
matenga, he pakira ia, kahore ona poke. **41** Me te tangata
hoki kua horo nga huruhuru o te wahi o tona matenga
whaka tona mata, he rae pakira ia; kahore ona poke. **42** A
ki te mea kua pangia tetahi wahi o te matenga pakira, o te
rae pakira ranei, he mea ma ahua whero nei, he repera
tena e tupu ana i tona matenga pakira, i tona rae pakira
ranei. **43** Na me titiro ia e te tohunga: na, ki te ma ahua
whero te puku i pa ki tona matenga pakira, ki tona rae
pakira ranei, ki te rite ki te putanga o te repera ki te kiri
o te kikokiko; **44** He repera ia, he poke: me tino mea te
tohunga, he poke ia; ko tona matenga i pangia. **45** A ko te
repera i pangia nei, me haehae ona kakahu, kia roha noa
atu nga makawe o tona mahunga, ka arai i tona ngutu o
runga, a ka karanga, He poke, he poke. **46** Ka poke ia i
nga ra katoa e pangia ai; he poke ia; me noho ko ia anake;
ko waho o te puni te nohoanga mona. **47** Me te kakahu
ano hoki i pangia e te repera, ahakoa he kakahu huruhuru,
he kakahu rinena ranei; **48** Ahakoa i te whenu, i te aho
ranei; i nga mea rinena, huruhuru ranei; ahakoa i te hiako,
i tetahi mea hiako ranei; **49** Ki te mea ha ma kakariki, he
puwhero ranei te wahi i pangia o te kakahu, o te hiako
ranei, o te whenu ranei, o te aho ranei, o tetahi mea hiako
ranei, he panga tena no te repera, a me whakakite ki te
tohunga: **50** Na ka tirohia e te tohunga te wahi i pangia, a
ka tutakina atu e ia te mea i pangia, kia whitu nga ra: **51**
A i te whitu o nga ra ka tirohia e ia te wahi pangia: ki te
mea kua horapa te mea i pa ki te kakahu, ki te whenu
ranei, ki te aho ranei, ki tetahi hiako, ki tetahi mea ranei i
hanga ki te hiako: he repara ngau kino te mea i pa; he mea
poke tena. **52** Na ka tahuna e ia taua kakahu, ahakoa he
whenu, he aho ranei, ahakoa he huruhuru, he rinena ranei,
ahakoa he mea hiako te mea i pangia; he repara ngau
kino tena; me tahu ki te ahi. **53** A ki te titiro te tohunga, na,
kihai te mea i pa i horapa atu ki te kakahu, ki te whenua, ki
te aho, ki tetahi mea hiako ranei; **54** Katahi ka whakahau
te tohunga kia horoia te mea i pangia, a ka tutakina atu e
ia, kia whitu atu ano nga ra: **55** A me titiro e te tohunga te
mea i pa mai, i muri i te horoinga: a ki te mea kihai i rere
ke te kara o te wahi i pangia, a kihai i horapa atu te mea i
pa mai; he poke tena; me tahu e koe ki te ahi; kua ngaua
a roto, ahakoa i tiwha te taha ki roto, te taha ranei ki waho.
56 A ki te mea ka kite te tohunga, na kau tapouri te wahi i
pangia i muri i te horoinga; katahi ka haea atu e ia i roto i
te kakahu, i te hiako ranei, i te whenu ranei, i te aho ranei:
57 A ki te kitea ano i te kakahu, i te whenu ranei, i te aho
ranei, i tetahi mea hiako ranei; he mea tupu tena; me tahu
e koe ki te ahi taua mea i pangia. **58** Ko te kakahu hoki, ko
te whenu ranei, ko te aho ranei, ko te mea hiako ranei i
horoia e koe, a kua riro te mate, na ka horoia ano, a ka
kore ona poke. **59** Ko te ture tenei mo te panga mai o te
repera ki te kakahu huruhuru, ki te kakahu rinena ranei, ki
te whenu, ki te aho ranei, ki tetahi mea hiako ranei, mo te
ki he pokekore, mo te ki ranei he poke.

14 A i korero a Ihowa ki a Mohi, i mea, **2** Ko te ture
tenei mo te repera, i te ra e purea ai; me kawe ki te
tohunga; **3** A ka haere te tohunga ki waho o te puni, a ka
titiro te tohunga, a ki te mea kua ora te repera i pa ki taua
tangata i reperatia; **4** Katahi ka whakahau te tohunga kia
tikina ma te tangata e purea ana kia rua nga manu, hei
nga mea ora, hei nga mea pokekore, me te rakau hita, me
te ngangana, me te hihopa: **5** A ka whakahau te tohunga
kia patua tetahi o nga manu ki roto ki tetahi oko oneone, ki
runga i te wai rere: **6** Na ko te manu ora me mau e ia, me

te rakau hita, me te ngangana, me te hihopa, a ka toua
tahitia me te manu ora ki te toto o te manu i patua ki runga
i te wai rere: **7** A kia whitu ana tauhiuhinga ki te tangata e
purea ana i te repera, a ka kiia he pokekore, a ka tukua
atu te manu ora ki te mata o te parae. **8** A me horoi ona
kakahu e te tangata e purea ana, me heu katoa hoki ona
huruhuru; ka horoi ano i a ia ki te wai, a ka kore ona poke:
a, muri iho, ka haere mai ki te puni; otiia kia whitu nga ra e
noho ai i waho i tona teneti. **9** Na, i te whitu o nga ra, me
heu katoa ona makawe o tona matenga, tona pahau, ona
tukemata, ara ona huruhuru katoa, me heu; me horoi hoki
ona kakahu, me horoi ano hoki ona kikokiko ki te wai, a
ka kore ona poke. **10** A i te waru o nga ra me tiki e ia
etahi reme toa, kia rua, hei nga mea kohakore, me tetahi
reme uha tau tahi, hei te mea kohakore, kia toru hoki nga
whakatekau paraoa hei whakahere totokore, hei te mea
konatu ki te hinu, kia kotahi hoki te roko hinu. **11** A ma te
tohunga, ma te kaipure, e whakatu te tangata e purea ana,
me aua mea hoki, ki te aroaro o Ihowa, ki te whatitoka
o te tapenakara o te whakaminenga: **12** Na ka mau te
tohunga ki tetahi o nga reme toa, a ka whakaherea hei
whakahere mo te he, me te roko hinu hoki, a ka poipoia
hei whakahere poipoi ki te aroaro o Ihowa: **13** Me patu ano
e ia te reme toa ki te wahi e patua ai e ia te whakahere
hara me te tahunga tinana, ki te wahi tapu: i te mea ma te
tohunga te whakahere hara, mana ano hoki te whakahere
mo te he: he mea tino tapu tena: **14** Na ka mau te tohunga
ki tetahi wahi o te toto o te whakahere mo te he, a ka
pania e te tohunga ki te matamata o te taringa matau o te
tangata e purea ana, ki te koromatua hoki o tona ringa
matau, ki te koromatua ano hoki o tona waewae matau: **15**
Na ka mau te tohunga ki tetahi wahi o te roko hinu, ka
riringi ki te kapu o tona ake ringa maui: **16** A ka toua e te
tohunga tona maihao matau ki te hinu i tona ringa maui, a
kia whitu nga tauhiuhinga i te hinu e tona maihao, ki te
aroaro o Ihowa: **17** A me pani e te tohunga tetahi wahi o te
toenga o te hinu i tona ringa ki te matamata o te taringa
matau o te tangata e purea ana, ki te koromatua hoki o
tona ringa matau, ki te koromatua ano hoki o tona waewae
matau, ki runga i te toto o te whak ahere mo te he: **18** A,
ko te toenga o te hinu i te ringa o te tohunga, me riringi ki
te matenga o te tangata e purea ana: a ka whakamarie te
tohunga mona ki te aroaro o Ihowa. **19** A ka whakaherea e
te tohunga te whakahere hara, ka whakamarie hoki mo
te tangata e purea ana, ara mo tona poke; a, muri iho,
ka patua e ia te tahunga tinana: **20** A ka whakaekea te
tahunga tinana me te whakahere totokore e te tohunga ki
te aata: a ka whakamarie te tohunga mona, a ka kore ona
poke. **21** A, ki te mea he rawakore ia, a e kore ena mea e
taea, na me tiki e ia kia kotahi reme toa hei whakahere mo
te he, hei mea poipoi, hei whakamarie mona, kia kotahi
ano hoki te whakatekau paraoa, hei te mea i konatunatua
ki te hinu, hei whakahere t otokore, me tetahi roko hinu: **22**
Me etahi kukupa kia rua, etahi pi kukupa ranei kia rua, nga
mea e taea e tona ringa; ko tetahi hei whakahere hara, ko
tetahi hei tahunga tinana; **23** A hei te waru o nga ra ka
kawe ai ki te tohunga hei purenga mona, ki te whatitoka o
te tapenakara o te whakaminenga, ki te aroaro o Ihowa.
24 Na ka mau te tohunga ki te reme mo te whakahere
mo te he, me te roko hinu, a ka poipoia e te tohunga hei
whakahere poipoi ki te aroaro o Ihowa. **25** A ka patua
e ia te reme e whakaherea ana mo te he, a ka tango te
tohunga i tetahi wahi o te toto o te whakahere mo te he, ka
pani ai ki te matamata o te taringa matau o te tangata
e purea ana, ki te koromatua hoki o tona ringa matau,
ki te korom atua ano hoki o tona waewae matau: **26** A
me riringi e te tohunga tetahi wahi o te hinu ki te kapu o
tona ake ringa maui: **27** A ka tauhiuhia e te tohunga ki
tona maihao matau tetahi wahi o te hinu i tona ringa maui,
kia whitu nga meatanga ki te aroaro o Ihowa: **28** A ka
pania e te tohunga tetahi wahi o te hinu i tona ringa ki te
matamata o te taringa matau o te tangata e purea ana, ki
te koromatua hoki o tona ringa matau, ki te koromatua
ano hoki o tona waewae matau, ki te wahi i te toto o te
whakahere mo te he: **29** A, ko te toenga o te hinu i te
ringa o te tohunga, me riringi ki te matenga o te tangata e
purea ana, hei whakamarie mona ki te aroaro o Ihowa. **30**
A me whakahere tetahi o nga kukupa, o nga pi kukupa
ranei, o nga mea hoki i taea e tona ringa; **31** Ae ra, o nga
mea i taea e tona ringa, ko tetahi hei whakahere hara, ko
tetahi hei tahunga tinana, me te whakahere totokore hoki:
a ka whakamarie te tohunga mo te tangata e purea ana,
ki te aroaro o Ihowa. **32** Ko te ture tenei mo te tangata i
pangia e te repera, e kore nei e taea e tona ringa nga
mea mo tona purenga. **33** I korero ano a Ihowa ki a Mohi
raua ko Arona, i mea, **34** E tae koutou ki te whenua o
Kanaana e hoatu nei e ahau hei kainga tupu mo koutou, a
ka whakapangia atu e ahau te repera ki tetahi whare o te
whenua e nohoia e koutou; **35** A ka haere te tangata nona
te whare, ka korero ki te tohunga, ka mea, Ki taku titiro,
me te mea kua pangia te whare: **36** Na ka whakahau te
tohunga kia whakawateatia te whare, i te mea kahore ano
te tohunga i haere noa kia kite i te mea i pa mai; kei poke
nga mea katoa o roto o te whare; a ka oti, ka haere te
tohunga kia kite i te whare: **37** Na ka titiro ia ki te mea i pa
mai, a ki te mea kua pangia nga tara o te whare, a kua
whai koputaputa he mea ma kakariki, puwhero ranei, a ki
te titiro atu kua ngoto ki roto ki te tara; **38** Na ka puta te
tohunga ki waho o te whare ki te kuwaha o te whare, a ka
tutakina te whare, kia whitu nga ra: **39** A ka haere mai ano
te tohunga i te whitu o nga ra, a ka titiro; a ki te mea kua
horapa ki nga pakitara o te whare te mea i pa mai: **40**
Na, ka whakahau te tohunga kia tangohia nga kohatu i
pangia, kia maka ki te wahi poke ki waho o te pa: **41** A ka
mea ia kia waruhia a roto o te whare a taka noa, a me
riringi e ratou te puehu i wariuhia e ratou ki waho o te pa,
ki te wahi poke: **42** A ka tikina e ratou etahi atu kohatu, ka
whakanoho atu ai ki te wahi o aua kohatu; me tiki ano e
ia he moata ke, ka pani ai ki te whare. **43** A ki te hoki
mai te mea i pa mai, a ka tupu ki te whare i muri i tana
tangohanga i nga kohatu, i tana waruhanga i te whare, i te
paninga hoki; **44** Katahi ka haere te tohunga, a ka titiro;

a ki te mea kua horapa ki te whare te mea i pa mai, he
repera ngau kino to te whare; he poke. **45** Na ka wawahi i
te whare, i ona kohatu, i ona rakau, i te moata katoa o te
whare: a ka kawea atu ki waho o te pa, ki te wahi poke. **46**
Ki te haere hoki tetahi ki roto ki te whare, i te mea e tutaki
ana, ka poke ia a ahiahi noa. **47** Ki te takoto hoki tetahi ki
roto i te whare, me horoi e ia ona kakahu: ki te kai ano hoki
tetahi ki roto i te whare, me horoi ano e ia ona kakahu. **48**
A ki te haere te tohunga ki roto, a ka titiro, a kihai i horapa
ki te whare te mea i pa mai, i muri iho i te paninga o te
whare: na ka kiia e te tohunga he pokekore te whare, no te
mea kua kore taua mea i pa ra. **49** A ka tikina e ia etahi
manu, kia rua, hei horohoro mo te whare, he rakau hita,
he ngangana, he hihopa: **50** A ka patua e ia tetahi o nga
manu ki roto ki te oko oneone, ki runga i te wai rere. **51** Na
ka mau ki te rakau hita, ki te hihopa, ki te ngangana, me te
manu ora, ka tou ai ki te toto o te manu i patua, ki te wai
rere hoki, na kia whitu ana tauhiuhinga ki te whare: **52** A
ka horohoroa e ia te whare ki te toto o te manu, ki te wai
rere hoki, ki te manu ora, ki te rakau hita, ki te hihopa, ki te
ngangana: **53** Engari me tuku e ia te manu ora ki waho o te
pa, ki te mata o te parae; na ka whakamarie mo te whare:
a ka kore ona poke. **54** Ko te ture tenei mo nga panga
katoa o te repera, mo te patito hoki; **55** Mo te repera hoki
o te kakahu, o te whare; **56** Mo te puku, mo te paku, mo te
wahi tu a kanapa nei: **57** Hei whakaatu ko ahea poke ai,
ko ahea pokekore ai: ko te ture tenei mo te repera.

15 I korero ano a Ihowa ki a Mohi raua ko Arona, i mea,
2 Korero ki nga tama a Iharaira, mea atu ki a ratou,
Ki te mea he rere to tetahi tangata, no roto i tona kikokiko,
e poke ana ia i tona rere. **3** A ko tona poke tenei i a ia e
rere mai: ahakoa rere te rere o tona kikokiko, ahakoa kua
mimiti te rere o tona kikokiko, he mea whakapoke tena i a
ia. **4** He poke nga moenga katoa e takoto ai te tangata i te
rere: ka poke ano hoki nga mea katoa e noho ai ia. **5** Ki te
pa hoki tetahi ki tona moenga, me horoi e ia ona kakahu,
me ia ano hoki me horoi ki te wai, ka poke hoki ia a ahiahi
noa. **6** Ki te noho hoki tetahi ki runga ki tetahi mea i nohoia
e te tangata i te rere, me horoi e ia ona kakahu, me ia ano
hoki me horoi ki te wai, ka poke hoki ia a ahiahi noa. **7** A
ki te pa tetahi ki te kikokiko o te tangata i te rere, me horoi
e ia ona kakahu, me ia ano hoki me horoi ki te wai, ka
poke hoki ia a ahiahi noa. **8** A ki te tuwha atu te tangata i
te rere ki tetahi tangata pokekore, na me horoi e ia ona
kakahu, me ia ano hoki me horoi ki te wai, ka poke hoki
ia a ahiahi noa. **9** Me te nohoanga hoiho i nohoia e te
tangata he rere tona, kua poke. **10** Na he mea no raro
i a ia, ko te tangata i pa atu, kua poke a ahiahi noa: ki
te mauria hoki e tetahi tetahi o aua mea, me horoi ona
kakahu, me ia ano hoki me horoi ki te wai, ka poke hoki a
ahiahi noa. **11** Na, ko te tangata i pa tera i te rere ki a ia, a
kihai i horoia ona ringa ki te wai, me horoi ona kahu, me
ia ano hoki me horoi ki te wai, ka poke hoki ia a ahiahi
noa. **12** Me wawahi ano hoki te oko oneone i pangia e te
tangata he rere tona: ko nga oko rakau katoa ia me horoi
ki te wai. **13** A e purea i tona rere te tangata he rere tona,
na me tatau e ia nga rangi e whitu mo tona purenga, na ka
horoia e ia ona kakahu, me horoi ano hoki tona kikokiko
ki te wai rere, a ka kore ona poke. **14** A i te waru o nga
ra me tiki e ia, kia rua nga kukupa, kia rua ranei nga pi
kukupa, a ka haere ki te aroaro o Ihowa ki te whatitoka o te
tapenakara o te whakaminenga, ka hoatu ai ki te tohunga:
15 Katahi ka whakaherea aua mea e te tohunga, tetahi
hei whakahere hara, tetahi hoki hei tahunga tinana; a ka
whakamarie te tohunga mona ki te aroaro o Ihowa mo
tona rere. **16** Ki te paheke mai hoki te purapura moenga o
tetahi tangata, na, me horoi e ia tona tinana katoa ki te
wai, ka poke hoki ia a ahiahi noa. **17** Me horoi ano hoki ki
te wai nga kakahu katoa, me nga hiako kei aua mea nei te
purapura moenga, ka poke hoki aua mea a ahiahi noa. **18**
Ki te moe maori hoki tetahi tangata ki tetahi wahine, me
horoi raua ki te wai, ka poke hoki raua a ahiahi noa. **19** A
ki te mea he rere to tetahi wahine, a he toto te rere o tona
kikokiko, me whakamotuhake kia whitu nga ra: ka poke
ano hoki nga tangata katoa e pa ana ki a ia a ahiahi noa.
20 Ka poke ano nga mea katoa e takotoria ana e ia i tona
whakamotuhaketanga; ka poke ano nga mea katoa e noho
ai ia. **21** Ki te pa hoki tetahi ki tona moenga, me horoi e ia
ona kakahu, a ia ake ano hoki me horoi ki te wai, ka poke
hoki ia a ahiahi noa. **22** Ki te pa atu hoki tetahi ki tetahi
mea i noho ai ia, me horoi e ia ona kakahu, a ia ake ano
hoki me horoi ki te wai, ka poke hoki ia a ahiahi noa. **23**
Ahakoa i runga taua mea i te moenga, i runga ranei i tetahi
mea e nohoia ana e ia, ki te pa atu tetahi, ka poke ia a
ahiahi noa. **24** Ki te takoto hoki tetahi tangata ki a ia, a ka
mau ki a ia ona whakapoke, ka poke, e whitu nga ra: ka
poke katoa ano nga moenga katoa e takoto ai ia. **25** A ki
te maha nga ra o te rerenga toto o tetahi wahine, a ehara i
te wa e paheke ai, ki te roa atu ranei te rerenga i to te wa
e paheke ai; ka pera ano me nga ra o tona paheketanga
nga ra katoa e rere ai tona whakapoke; ka poke ia. **26** Ka
pera ano ki a ia me te moenga o tona paheketanga nga
moenga katoa e takoto ai ia i nga ra katoa e rere ai: ka
poke ano hoki nga mea katoa e noho ai ia, ka rite ki te
whakapoke o tona paheketanga. **27** Ka poke ano hoki te
tangata e pa ana ki aua mea, me horoi ano hoki e ia ona
kakahu, a ia ake ano hoki me horoi ki te wai, ka poke hoki
ia a ahiahi noa. **28** Otiia ki te mea kua whakapokekoretia
taua wahine i te rere, katahi ka taua e ia nga rangi e whitu,
a muri iho ka kore ona poke. **29** A i te waru o nga ra me
tiki e ia kia rua nga kukupa, kia rua ranei pi kukupa mana,
a ka kawea ki te tohunga, ki te whatitoka o te tapenakara o
te whakaminenga. **30** A me whakahere tetahi e te tohunga
hei whakahere hara, me tetahi hoki hei tahunga tinana, a
ka whakamarie te tohunga mona ki te aroaro o Ihowa mo
te rere o tona whakapoke. **31** Na me pena ta koutou wehe
i nga tama a Iharaira i o ratou whakapoke; kei mate ratou i
o ratou poke, ina whakapokea e ratou toku tapenakara e tu
na i roto i a ratou. **32** Ko te ture tenei mo te tangata he rere
tona, mo te tangata hoki kua paheke atu tona purapura
moenga, a poke iho; **33** Mo te wahine hoki e paheke ana,

mo te tangata hoki he rere tona, mo te tane raua ko te wahine, mo te tangata hoki i takoto ki te wahine poke.

16 A i korero a Ihowa ki a Mohi i muri i te matenga o nga tama tokorua a Arona, i te mea i whakahere nei raua ki te aroaro o Ihowa, a mate iho; **2** I korero ano a Ihowa ki a Mohi, Korero ki a Arona, ki tou tuakana, kei haere i nga wa katoa ki te wahi tapu, ki roto i te arai, i tera i mua mai o te taupoki o te aaka; kei mate: ka puta atu hoki ahau i roto i te kapua ki runga ki te taupoki. **3** Ko nga mea tenei hei haerenga mo Arona ki roto ki te wahi tapu: ko te kuao puru hei whakahere hara, me te hipi toa hei tahunga tinana. **4** Me kakahu e ia te koti rinena tapu; hei tona kikokiko nga tarau rinena, me whitiki ano ki a ia te whitiki rinena, me potae ano te potae rinena: ko nga kakahu tapu enei; mo reira me horoi e ia tona kikokiko ki te wai, ka kakahu ai. **5** Na ka mau ia ki etahi koati kia rua a te whakaminenga o nga tama a Iharaira hei whakahere hara, kia kotahi hoki te hipi toa hei tahunga tinana. **6** A ka whakaherea e Arona tana puru mo te whakahere hara, te mea hoki mona, a ka whakamarie mona, mo tona whare hoki. **7** Na ka mau ia ki nga koati e rua, ka tapae ki te aroaro o Ihowa ki te whatitoka o te tapenakara o te whakaminenga. **8** Na ka maka he rota e Arona mo nga koati e rua, tetahi rota mo ta Ihowa, tetahi rota mo te koati haere noa. **9** A ka kawea mai e Arona te koati i puta nei ta Ihowa rota ki a ia, a ka whakaherea hei whakahere hara. **10** Ko te koati ia i puta nei te rota ki a ia hei koati haere noa, katapaea oratia ki te aroaro o Ihowa, ki te whakamarie mona, kia tukua ai ki te koraha hei koati haere noa. **11** A ka kawea e Arona te puru mo te whakahere hara, te mea mona ake, a ka whakamarie mona, mo tona whare hoki, a ka patua te puru mo te whakahere hara, te mea hoki mona ake: **12** Na ka mau ki te tahu kakara, ki tonu i nga waro ahi no runga i te aata, i te aroaro o Ihowa; kia ki hoki ona ringa i te whakakakara reka, tuki rawa kia ririki, ka kawe ai ki roto i te arai: **13** Na ka maka i te whakakakara ki te ahi ki te aroaro o Ihowa, kia ngaro ai i te kapua whakakakara te taupoki i runga i te whakaaturanga, kei mate hoki ia: **14** Na ka tango i tetahi wahi o te toto o te puru, a ka tauhiuhia e tona maihao ki te taupoki ki te taha ki te rawhiti: kia whitu nga tauhiuhinga a tona maihao i te toto ki te taha ki mua o te taupoki: **15** Katahi ka patua e ia te koati o te whakahere hara, te mea mo te iwi, a ka kawea ona toto ki roto i te arai, a ka pera tana meatanga ki taua toto, me tana ki te toto o te puru, a ka tauhiuhia e ia ki te taupoki, ki mua hoki o te taupoki. **16** A ka whakamarie mo te wahi tapu, mo te poke o nga tama a Iharaira, mo a ratou mahi tutu i o ratou haranga katoa: kia pera hoki tana meatanga mo te tapenakara o te whakaminenga e tu ana i roto i a ratou i waenganui o to ratou poke. **17** Kaua ano hoki he tangata mo roto i te tapenakara o te whakaminenga, ina haere ia ki te whakamarie i roto i te wahi tapu, a puta noa mai ki waho, kia oti ra ano te whakamarie mona, mo tona whare, mo te whakaminenga katoa ano hoki o Iharaira. **18** Na ka puta ia ki te aata, ki tera i te aroaro o Ihowa, mea ai i to reira whakamarie; ka tongo hoki i tetahi wahi o te toto o te puru, o te toto hoki o te koati, ka pani ai ki nga haona o te aata a tawhio noa. **19** Kia whitu hoki nga tauhiuhinga a tona maihao i te toto, a ka purea, ka whakatapua, kia ma ai i te poke o nga tama a Iharaira. **20** A ka oti tana whakamarie mo te wahi tapu, mo te tapenakara o te whakaminenga, mo te aata, na, me kawe mai e ia te koati ora: **21** Na ka pokipoki nga ringa e rua o Arona ki te matenga o te koati ora, ka whaki ai i nga kino katoa o nga tama a Iharaira ki runga i a ia, i a ratou mahi tutu katoa, me o ratou hara katoa; me uta hoki ki runga ki te matenga o te koati, ka tuku ai kia kawea ki te koraha e tetahi tangata e noho rite ana: **22** Na ka mauria e te koati o ratou kino katoa i runga i a ia ki tetahi whenua mokemoke: a ka tukua atu te koati ki te koraha. **23** Na ka haere a Arona ki roto ki te tapenakara o te whakaminenga, a ka unuhia atu nga kakahu rinena i kakahuria e ia i tona haerenga ki roto ki te wahi tapu, ka waiho hoki ki reira: **24** Me horoi ano e ia tona kikokiko ki te wai ki te wahi tapu, ka kakahu ai i ona kakahu, a ka puta mai ia ki waho, ka mea hoki i tana tahunga tinana, i te tahunga tinana hoki a te iwi, hei whakamarie mona, mo te iwi. **25** Me tahu ano e ia te ngako o te whakahere hara ki runga ki te aata. **26** Ko te kaituku hoki o te koati hei koati haere noa, me horoi e ia ona kakahu, me horoi ano tona kikokiko ki te wai, a muri iho, ka haere mai ki te puni. **27** A ko te puru mo te whakahere hara, me te koati mo te whakahere hara, no raua nei nga toto i kawea ki roto ki te wahi tapu hei whakamarie, me mau ki waho o te puni; a ka tahuna ki te ahi o raua hiako, o raua kikokiko, me to raua paru. **28** Na, ko te kaitahu, me horoi ona kakahu, me horoi ano tona kikokiko ki te wai, a muri iho, ka haere mai ki te puni. **29** Hei tikanga pumau ano tenei ma koutou: i te whitu o nga marama, i te tekau o nga ra o te marama, me whakapouri o koutou wairua, kaua rawa tetahi mahi e mahia, e te tangata whenua, e te manene ranei i roto i a koutou: **30** Ko a taua rangi hoki te tohunga whakamarie ai mo koutou, hei pure i a koutou i o koutou hara katoa, kia ma ai koutou i te aroaro o Ihowa. **31** Hei hapati okiokinga taua ra ki a koutou, me whakapouri o koutou wairua: hei tikanga pumau. **32** Me whakamarie ano te tohunga e whakawahia nei ia, e whakatohungatia hoki hei tohunga i muri i tona papa, me kakahu ano nga kakahu rinena, nga kakahu tapu: **33** Me whakamarie ia mo te wahi tapu, me whakamarie ano mo te tapenakara o te whakaminenga, mo te aata hoki; me whakamarie ano mo nga tohunga, mo nga tangata katoa hoki o te whakaminenga. **34** Hei tikanga pumau tenei ki a koutou, kia whakamarie mo nga tama a Iharaira, mo o ratou hara katoa: kia kotahi meatanga i te tau. Na ka meinga e ia ta Ihowa i whakahau ai ki a Mohi.

17 I korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, **2** Korero ki a Arona, ki ana tama, ki nga tama katoa a Iharaira, mea atu ki a ratou, Ko te mea tenei i whakahau ai a Ihowa, i mea ai, **3** Ki te patua e tetahi tangata o te whare o Iharaira he kau, he reme, he koati ranei, i roto i te puni, ki te patua ranei e ia ki waho o te puni, **4** A e kore e kawea ki te whatitoka o te tapenakara o te whakaminenga, kia whakaherea he whakahere ki a Ihowa ki mua i te

tapenakara o Ihowa; ka whakairia he toto ki taua tangata;
kua whakaheke toto ia; a ka hatepea atu taua tangata i roto
i tona iw i: **5** He mea kia kawea ai e nga tama a Iharaira
a ratou patunga e whakaherea ana e ratou i te mata o
te parae, kia kawea ai hoki ki a Ihowa, ki te whatitoka
o te tapenakara o te whakatoka o te tapenakara o te
whakaminenga, ki te tohunga, ka patu ai hei whakahere
mo te pai ki a Ihowa. **6** A ka tauhiuhia te toto e te tohunga
ki te aata a Ihowa i te whatitoka o te tapenakara o te
whakaminenga, me tahu ano e ia te ngako hei kakara
reka ki a Ihowa. **7** A ka mutu a ratou patunga tapu ki nga
rewera i whaia nei e ratou, puremu atu ai. Hei tikanga
pumau tenei ki a ratou i o ratou whakatupuranga. **8** Me ki
atu ano ki a ratou, Ki te whakaherea e tetahi tangata o te
whare o Iharaira, o nga manene ranei i roto i a koutou,
tetahi tahunga tinana, patunga tapu ranei, **9** A e kore e
kawea ki te whatitoka o te tapenakara o te whakaminenga,
whakahere ai ki a Ihowa; ina, ka hatepea atu taua tangata
i roto i tona iwi. **10** Ki te kainga hoki tetahi toto e tetahi
tangata o te whare o Iharaira, o nga manene ranei i roto i
a koutou; ka u atu toku mata ki taua wairua i kainga ai
te toto, a ka hatepea atu e ahau i roto i tona iwi. **11** Kei
roto hoki i te toto te oranga o te kikokiko; kua hoatu ano e
ahau ki a koutou mo runga i te aata, hei whakamarie mo o
koutou wairua: ko te toto hoki, na tona ora, te mea hei
whakamarie. **12** Koia ahau i mea ai ki nga tama a Iharaira,
Kaua tetahi o koutou e kai toto, kaua ano hoki te manene i
roto i a koutou e kai toto. **13** Ki te whai hoki tetahi o nga
tama a Iharaira, o nga manene ranei i roto i a koutou, a ka
mau tetahi kirehe, tetahi manu ranei e tika ana kia kainga:
me riringi ona toto, ka tanu ai ki te puehu. **14** No te mea
ko te toto o te kikokiko e kotahi katoa ana me te ora o te
kikokiko: koia ahau i mea ai ki nga tama a Iharaira, Kaua
rawa e kainga te toto o tetahi kikokiko: ko te toto hoki te
ora o nga kikokiko katoa: ki te kainga e tetahi, ka hatepe a
atu. **15** Ki te kainga hoki e tetahi te mea i mate maori, te
mea ranei i haea e te kirehe, ahakoa tangata whenua, iwi
ke ranei, me horoi ona kakahu, me ia ano me horoi ki te
wai, ka poke hoki a ahiahi noa: katahi ka kore te poke. **16**
A ki te kahore e horoia e ia, ki te kahore hoki e horoia tona
tinana, na ka waha e ia tona kino.

18 I korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, **2** Korero ki
nga tama a Iharaira, mea atu ki a ratou, Ko Ihowa
ahau, ko to koutou Atua. **3** Kei rite a koutou mahi ki nga
mahi a te whenua o Ihipa, i noho na koutou: kei rite hoki
a koutou mahi ki nga mahi a te whenua o Kanaana, e
kawea nei koutou e ahau ki reira: kei haere i runga i a
ratou tikanga. **4** Me mahi aku whakaritenga, kia mau ki aku
tikanga, me haere hoki i reira; ko Ihowa ahau, ko to koutou
Atua. **5** Ina, kia mau ki aku tikanga, ki aku whakaritenga:
ki te mahia hoki ena e te tangata, me reira e ora ai: ko
Ihowa ahau. **6** Kaua tetahi o koutou e whakatata ki tetahi
o ona whanaunga tupu, hura ai i to ratou kiri tahanga: ko
Ihowa ahau. **7** Kei hurahia e koe tou papa, tou whaea
ranei, kia takoto tahanga: ko tou whaea ia; kei hurahia e
koe kia takoto tahanga. **8** Kei hurahia e koe kia takoto
tahunga te wahine a tou papa: ko te wahi takoto tahanga
ia o tou papa. **9** Kei hurahia e koe kia takoto tahanga
tou tuahine, te tamahine a tou papa, te tamahine ranei
a tou whaea, ahakoa i whanau ki te kainga, i whanau
ranei ki tetahi atu wahi; kei hurahia raua e koe kia takoto
tahanga. **10** Kei hurahia e koe kia takoto tahanga te
tamahine a tau tama, te tamahine ranei a tau tamahine,
kei hurahia raua e koe kia takoto tahanga: nou hoki te
wahi o raua i takoto tahanga na. **11** Kei takoto tahanga
i a koe te tamahine a te wahine a tou papa, te whanau
a tou papa, he tuahine ia nou, kei hurahia ia e koe kia
takoto tahanga. **12** Kei hurahia te tuahine o tou papa kia
takoto tahanga: he whanaunga tupu ia no tou papa. **13** Kei
hurahia e koe te tuakana, teina ranei, o tou whaea kia
takoto tahanga: he whanaunga tupu hoki ia no tou whaea.
14 Kei hurahia e koe kia takoto tahanga te teina, tuakana
ranei, o tou papa, kei whakatata koe ki tana wahine; ko tou
whaea keke ia. **15** Kei hurahia e koe tau hunaonga kia
takoto tahanga: ko te wahine ia a tau tama, kei hurahia
ia e koe kia takoto tahgana. **16** Kei hurahia e koe kia
takoto tahanga te wahine a tou tuakana, teina ranei; no
tou tuakana, teina ranei, taua wahi i takoto tahanga na. **17**
Kei hurahia e koe kia takoto tahanga te wahine raua ko
tana tamahine, kaua ano e tangohia te tamahine a tana
tama, te tamahine ranei a tana tamahine, hura ai i a ia kia
takoto tahanga; he whanaunga pu hoki ratou ki a ia: he
mea kino tena. **18** Kaua ano hoki e tangohia he wahine ki
te taha o tona tuakana, teina ranei, hei whakatetete ki a
ia; kaua ia e hurahia kia takoto tahanga, me te ora ano
hoki tera. **19** Kaua ano hoki e whakatata ki te wahine ki
te hura i a ia kia takoto tahanga, i a ia e poke ana i te
paheketanga. **20** Kaua ano hoki e takoto puremu ki te
wahine a tou hoa, whakapoke ai i a koe ki a ia. **21** Kaua
ano e tukua tetahi o ou uri kia haere na waenga ahi hei
mea ki a Moreke, kaua ano e whakanoatia te ingoa o
tou Atua: ko Ihowa ahau. **22** Kei takotoria wahinetia te
tane: he mea whakarihariha tena. **23** Kaua ano hoki e
takoto ki tetahi kararehe, whakapoke ai i a koe ki taua
mea: kaua hoki tetahi wahine e tu ki te aroaro o tetahi
kararehe, takoto tahi ai raua: he mea anuanu tena. **24** Kei
poke koutou i tetahi o enei mea: e poke ana hoki i enei
mea katoa nga iwi ka peia nei e ahau i to koutou aroaro:
25 Kua poke ano hoki te whenua: koia ahau i mea ai kia
tau iho tona kino ki runga ki a ia; a e whakaruaki ana te
whenua i ona tangata. **26** Mo reira kia mau ki aku tikanga,
ki aku whakaritenga whakawa; kaua ano e mahia tetahi o
enei mea whakarihariha e te tangata whenua, e te manene
ranei i roto i a koutou: **27** No te mea kua mahia enei mea
whakarihariha katoa e nga tangata whenua o mua i a
koutou, a poke iho te whenua; **28** Kei whakaruakina ano
hoki koutou e te whenua, ina poke i a koutou, pera me nga
iwi e whakaruakina nei i to koutou aroaro. **29** Ki te mahia
hoki tetahi o enei mea whakarihariha e tetahi tangata, ina,
ka hatepea atu nga wairua e pena i roto i to ratou iwi. **30**
No reira kia mau ki aku i whakahau atu ai, kei mahia e
koutou tetahi o enei ritenga whakarihariha i mahia nei i

mua i a koutou, kei poke hoki koutou i aua mea: ko Ihowa
ahau, ko to koutou Atua.

19 I korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, **2** Korero ki
te whakaminenga katoa o nga tama a Iharaira, mea
atu ki a ratou, Kia tapu koutou: he tapu hoki ahau, a Ihowa,
to koutou Atua. **3** Me wehi tera, tera, ki tona whaea, ki
tona papa, kia mau hoki ki aku hapati: ko Ihowa ahau,
ko to koutou Atua. **4** Kei tahuri ki te whakapakoko, kei
whakarewaina he atua ma koutou: ko Ihowa ahau, ko to
koutou Atua. **5** Ki te whakaherea ano he patunga mo te
pai ki a Ihowa, hei te patunga e manakohia ai koutou. **6**
Me kai i te rangi ano i whakaherea ai, i te aonga ake ano
hoki: a ki te toe tetahi wahi ki te toru o nga ra, me tahu
ki te ahi. **7** Ki te kainga hoki tetahi wahi i te toru o nga
ra, ka whakariharihangia; e kore e manakohia: **8** A ka
waha o ratou hara e nga tangata katoa i kainga ai, no te
mea kua whakanoatia te mea tapu a Ihowa; a ka hatepea
atu tauta tangata i roto i tona iwi. **9** Ina kotia e koutou
nga hua o to koutou whenua, kaua e kotia rawatia nga
kokonga o tau mara, kaua ano hoki e hamua nga toenga o
au hua. **10** Kaua hoki e hamua tau mara waina, kaua ano
e kohia nga karepe taka o tau mara waina; me waiho ma
te rawakore, ma te tangata iwi ke: ko Ihowa ahau, ko to
koutou Atua. **11** Kaua e tahae; kaua hoki e teka, kaua
ano e tinihanga tetahi ki tetahi. **12** Kei oatitia tekatia hoki
toku ingoa, kaua ano hoki e whakanoatia te ingoa o tou
Atua: ko Ihowa ahau. **13** Kaua e tukinotia tou hoa, kaua
hoki e pahuatia: kaua nga utu o te kaimahi e takoto tonu
ki a koe i te po, a tae noa ki te ata. **14** Kaua e kanga te
turi, kaua ano e maka he whakatutuki ki te aroaro o te
matapo; engari me wehi ki tou Atua: ko Ihowa ahau. **15**
Kei whakahaere he ina whakawa; kaua e whakaaro ki
te kanohi o te rawakore, kaua hoki e whakahonoretia te
kanohi o te nui: me whakawa koe mo tou hoa i runga i te
tika. **16** Kaua e kopikopiko i roto i tou iwi kawekawe korero
ai: kaua ano hoki e tu kia whakahekea te toto o tou hoa: ko
Ihowa ahau. **17** Kei kino koe ki tou teina i roto i tou ngakau:
riria marietia tou hoa, kaua e waiho he hara i runga i a ia.
18 Kaua e rapu utu, kaua hoki e mauahara ki nga tamariki
a tou iwi; engari arohaina tou hoa ano ko koe: ko Ihowa
ahau. **19** Kia mau ki aku tikanga. Kaua e whakatupuria
he uri mo au kararehe ki tera atu tu karerehe: kaua e
whakauruurua nga purapura e whakatongia e koe ki tau
mara: kaua ano hoki e meatia ki a koe he kakahu ko tetahi
wahi he rinena, ko tetahi he huruhur u. **20** Ki te takoto
puremu hoki tetahi ki te wahine pononga kua oti te taumau
ma te tane, ki te mea kihai i utua, i whakahokia, kihai ano
hoki i tukua kia haere noa atu; ka whiua raua; e kore raua
e whakamatea, no te mea kihai ia i tukua kia haere noa
atu. **21** A me kawe e te tane tana whakahere mo te he ki a
Ihowa, ki te whatitoka o te tapenakara o te whakaminenga,
he hipi toa hei whakahere mo te he. **22** A ka whakamarie
te tohunga mona ki te hipi toa, ki te whakahere mo te he ki
te aroaro o Ihowa, mo tona hara i hara ai; a ku murua
tona hara i hara ai. **23** E tae hoki koutou ki te whenua, a
ka whakatongia e koutou nga rakau kai katoa; me waiho
nga hua hei mea kokotikore, kia toru nga tau e waiho ai e
koutou hei mea kokotikore: e kore e kainga. **24** I te wha ia
o nga tau ka tapu nga hua katoa o reira, hei whakamoemiti
ki a Ihowa. **25** Engari i te rima o nga tau me kai e koutou
nga hua o reira, a ka maha ake ona hua ma koutou: ko
Ihowa ahau, ko to koutou Atua. **26** Kaua e kainga tototia
tetahi mea: kaua ano hoki e rapu tikanga i nga tohu, i
nga kapua. **27** Kaua e whakaporotakatia nga taha o o
koutou mahunga, kaua ano hoki e whakaahuatia kinotia
nga taha o tou pahau. **28** Kaua e haea o koutou kikokiko
mo te tapapaku, kaua ano hoki e taia he tohu ki a koutou:
ko Ihowa ahau. **29** Kaua e whakanoatia tau tamahine, e
meinga hei wahine kairau; kei riro te whenua i te kairau, a
ka ki te whenua i te kino. **30** Kia mau ki aku hapati, kia
hopohopo hoki ki toku wahi tapu: ko Ihowa ahau. **31** Kaua
e whakaaro atu ki nga waka atua, kaua ano hoki e whai
atu ki nga mata maori, whakapokea ai e ratou: ko Ihowa
ahau, ko to koutou Atua. **32** Me whakatika ake koe i te
aroaro o te matenga hina, me whakahonore hoki te mata o
te koroheke, me wehi ano hoki ki tou Atua: ko Ihowa ahau.
33 Ki te noho hoki te tangata iwi ki ki a koe, ki tou whenua,
kaua koutou e mahi i te kino ki a ia. **34** Ki ta koutou kia rite
ki tetahi o o koutou tangata whenua te manene e noho ana
i a koutou, arohaina ia ano ko koe; he manene hoki koutou
i mua, i te whenua o Ihipa: ko Ihowa ahau, ko to koutou
Atua. **35** Kei he ta koutou whakahaere ina whakawa, i
te ruri ranei, i te pauna taimaha ranei, i te mehua ranei.
36 Kia tika a koutou pauna, kia tika nga whakataimaha,
kia tika te epa, kia tika hoki te hine: ko Ihowa ahau, ko
to koutou Atua, i kawe mai nei i a koutou i te whenua o
Ihipa. **37** Mo reira kia mau ki aku tikanga katoa, me aku
whakaritenga katoa, mahia ano hoki: ko Ihowa ahau.

20 Korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, **2** Me korero
ano koe ki nga tama a Iharaira, Ahakoa no nga
tama a Iharaira, no te manene ranei e noho ana i a
Iharaira, te tangata i hoatu e ia tona uri ki a Moreke, ina,
me whakamate ia: me aki e nga tangata whenua ki te
kohatu. **3** Ka u atu ano hoki toku mata ki taua tangata, a
ka hatepea atu e ahau i roto i tona iwi; mona i hoatu i tona
uri ki a Moreke, whakapoke ai i toku wahi tapu, whakanoa
ai hoki i toku ingoa tapu. **4** A ki te huna e nga tangata
whenua o ratou kanohi, kei kite i taua tangata, ina hoatu e
ia tona uri ki a Moreke, a e kore e whakamate i a ia; **5** Ko
reira u atu ai toku mata ki taua tangata, ki ona whanaunga
hoki, a ka hatepea atu e ahau i roto i to ratou iwi, a ia,
me nga tangata katoa e whai ana i a ia, puremu atu ai,
puremu ai ki a Moreke. **6** Ki te tahuri ano tetahi wairua ki
nga waka atua, ki nga mata maori, whai atu ai, puremu atu
ai ki a ratou, ka u atu ano toku mata ki taua wairua, a ka
hatepea atu i roto i tona iwi. **7** Engari whakatapua koutou,
kia tapu ano hoki: ko Ihowa hoki ahau, ko to koutou Atua.
8 A kia mau ki aku tikanga, me mahi ano hoki: ko Ihowa
ahau e whakatapu nei i a koutou. **9** Ki te kanga hoki e
tetahi tona papa, tona whaea ranei, me whakamate rawa:
kua kanga e ia a tona papa, whaea ranei; ko runga ano i
a ia ona toto. **10** A ki te puremu tetahi ki te wahine a te

tangata, me whakamate rawa te kaipuremu ki te wahine a
tona hoa, te kaipuremu raua ko te wahine i puremutia. **11**
Me te tangata hoki i takoto ki te wahine a tona papa, kua
hurahia e ia tona papa kia takoto tahanga: me whakamate
raua tokorua; ko runga i a raua o raua toto. **12** Ki te takoto
hoki te tangata ki tana hunaonga wahine, me whakamate
rawa raua tokorua: he mahi anuanu ta raua; ko runga i
a raua o raua toto. **13** Ki te takoto hoki he tangata ki a
raua whakatane ki te pera me te takoto ki te wahine, he
mahi whakarihariha ta raua, me whakamate rawa raua; ko
runga i a raua o raua toto. **14** Ki te tango hoki te tangata
i te wahine raua ko tona whaea, he mea kino tena: me
taha ratou ki te ahi, te tane me nga wahine: kei whai kino
koutou i roto i a koutou. **15** Ki te takoto hoki te tangata ki
te kararehe, me whakamate rawa ia: me whakamate ano
hoki te kararehe. **16** Ki te whakatata hoki te wahine ki
tetahi kararehe, a ka takoto ki a ia, me whakamate e koe te
wahine raua ko te kararehe: me whakamate rawa raua; ko
runga i a raua o raua toto. **17** Ki te tango hoki te tangata
i tona tuahine i te tamahine a tona papa, i te tamahine
ranei a tona whaea, a ka kite i a ia e takoto tahanga ana,
a ka kite ano te wahine i a ia e takoto tahanga ana: he
mea kino tena; a ka hatepea atu raua i te tiro hanga a nga
tamariki o to raua iwi: nana hoki i hura tona tuahine kia
takoto tahanga; ka waha e ia tona kino. **18** Ki te takoto
hoki te tangata ki te wahine i a ia e paheke ana, a ka hura
i a ia kia takoto tahanga; kua takoto kau i a ia tona puna,
kua whakaaturia ano e te wahine te puna o ona toto: a ka
hatepea atu raua i roto i to raua iwi. **19** Kaua ano e hurahia
kia takoto tahanga te teina, tuakana ranei, o tou whaea, te
tuahine ranei o tou papa: e hurahia ana hoki e ia tona
whanaunga tupu: ka waha e raua to raua kino. **20** Ki te
takoto hoki he tangata ki te wahine a tona matua keke, kua
hurahia e ia kia takoto tahanga tona matua keke: ka waha
e raua to raua hara: ka mate urikore raua. **21** Ki te tango
hoki te tangata i te wahine a tona tuakana, teina ranei, he
mea poke tena: kua hurahia e ia tona tuakana, teina ranei,
kia takoto tahanga; e kore raua e whai tamariki. **22** Engari
kia mau ki aku tikanga katoa me aku whakaritenga katoa,
me mahi ano hoki: kei whakaruakina koutou e te whenua
ka kawea nei koutou e ahau ki reira noho ai. **23** Kaua
ano e haere i runga i nga ritenga o te iwi ka peia nei e
ahau i to koutou aroaro: na ratou hoki enei mahi katoa,
koia i whakarihariha ai ahau ki a ratou, **24** I mea ai hoki ki
a koutou, Ka riro to ratou whenua i a koutou, ka hoatu
hoki e ahau ki a koutou hei kainga pumau, he whenua e
rerengia ana e te waiu, e te honi: ko Ihowa ahau, ko to
koutou Atua, i wehe mai nei i a koutou i roto i nga iwi. **25**
Mo reira me wehe ke e koutou nga kararehe pokekore me
nga mea poke, nga manu hoki, nga mea poke me nga
mea pokekore? kei ai hei take whakarihariha mo o koutou
wairua tetahi kararehe, manu ranei, tetahi mea ranei e
ngahue ana i te whenua, o nga m ea i wehea atu e ahau i
a koutou hei mea poke. **26** A ka tapu koutou ki ahau: no te
mea te tapu ahau, a Ihowa, a kua wehea mai koutou e
ahau i roto i nga iwi, kia waiho maku. **27** Me whakamate
rawa ano hoki te tangata, te wahine ranei, he atua maori
tona; me te mata maori hoki: me aki raua ki te kohatu: ko
runga i a raua o raua toto.

21 Mea ano a Ihowa ki a Mohi, Korero ki nga tohunga,
ki nga tama a Arona, mea atu ki a ratou, Kaua tetahi
e whakapoke i a ia mo te tupapaku o tona iwi: **2** Engari mo
tona whanaunga, mo te mea e tata ana ki a ia, mo tona
whaea, mo tona papa, mo tana tama, mo tana tamahine,
mo tona tuakana, teina ranei, **3** Mo tona tuahine hoki, ki
te mea he wahine, he mea e tata ana ki a ia, a kahore
ana tane: e ahei ana kia poke ia mona. **4** Kaua ia, he
ariki nei no tona iwi, e whakapoke i a ia kia noa. **5** Kaua
e whakatiwhaia o ratou matenga, kaua hoki e heua nga
taha o o ratou pahau, kaua ano hoki e haea to ratou
kikokiko. **6** Kia tapu ratou ki to ratou Atua, kaua hoki e
whakanoatia te ingoa o to ratou Atua: no te mea ko ratou
hei whakahere i nga whakahere ahi a Ihowa, i te kai a to
ratou Atua: mo reira kia tapu ratou. **7** Kaua ratou e tango i
te wahine kairau, i te mea noa ranei, hei wahine; kaua
ano hoki ratou e tango i te wahine i whakarerea e tana
tane: he tangata tapu hoki ia na tona Atua. **8** Mo reira me
whakatapu ia e koe, mana hoki e whakahere te kai a tou
Atua: kia tapu ia ki a koe: he tapu hoki ahau, a Ihowa, tou
kaiwhakatapu. **9** Me te tamahine hoki a tetahi tohunga, ki
te whakanoa ia i a ia, ki te kairau, kua whakanoatia e ia
tona papa: me tahu ki te ahi. **10** Me te tino tohunga hoki
i roto i ona teina, te tangata i ringihia nei tona matenga
ki te hinu whakawahi, a i whakatohungatia hei kakahu i
nga kakahu, kaua e tukua e ia ona makawe kia mahora
noa, kaua ano hoki e haea ona kakahu; **11** Kaua hoki ia
e haere atu ki tetahi tupapaku mate, kaua ano hoki ia e
whakapoke i a ia mo tona papa, mo tona whaea ranei; **12**
Kaua hoki ia e haere ki waho o te wahi tapu, kei noa i a ia
te wahi tapu o tona Atua; kei runga hoki i a ia te karauna o
te hinu whakawahi o tona Atua: ko Ihowa ahau. **13** Me
tango ano hoki e ia he wahine i tona wahinetanga. **14**
He pouaru, he wahine ranei i whakarerea, he wahine noa
ranei, he wahine kairau ranei, kaua enei e tangohia e ia:
engari me tango e ia he wahine i roto i tona iwi ake hei
wahine. **15** Kaua hoki e whakanoatia e ia ona uri roto i
tona iwi: ko Ihowa hoki ahau te whakatapu nei i a ia. **16** I
korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, **17** Korero ki a Arona,
mea atu, Ki te mea he koha to tetahi o ou uri i o ratou
whakatupuranga, kaua ia e whakatata mai ki te whakahere
i te kai a tona Atua. **18** Kaua hoki e whakatata mai tetahi
tangata he koha tona: te matapo, te kopa, te tangata he
ihu parehe tona, i hira ake ranei tetahi wahi ona, **19** Te
tangata ranei i whati te waewae, i whati ranei te ringa,
20 Te tuara piko ranei, te mea i puwhenua te tupu, ki te
papahewa ranei tona kanohi, ki te mea ranei he papaka,
he hakihaki ranei tona, ki te mea ranei kua komurumurua
ona mea; **21** Kaua tetahi o nga uri o te tohunga, o Arona,
ki te mea he koha tona, e whakatata mai ki te whakahere
i nga whakahere ahi a Ihowa: he koha tona, kaua ia e
whakatata ki te whakahere i te kai a tona Atua. **22** Me kai
e ia te kai a tona Atua, te mea tapu rawa, me te mea tapu.

23 Otiia kaua ia e haere ki te arai, e whakatata ranei ki te
aata; he koha hoki tona; kei noa i a ia oku wahi tapu: ko
Ihowa hoki ahau te whakatapu nei i a ratou. 24 Ko nga
korero enei a Mohi ki a Arona ratou ko ana tama, ki nga
tama katoa ano hoki a Iharaira.

22 Korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, 2 Korero ki a
Arona ratou ko ana tama kia wehea ratou i nga mea
tapu a nga tama a Iharaira, e whakatapua ana e ratou
maku kei noa toku ingoa tapu: ko Ihowa ahau. 3 Mea atu
ki a ratou, Ki te whakatata tetahi o o koutou uri katoa,
puta noa i o koutou whakatupuranga, ki nga mea tapu e
whakatapua ana e nga tama a Iharaira ma Ihowa, me te
mau ano tona poke, ka hatepea atu taua wairua i toku
aroaro: ko Ihowa ahau. 4 Ki te mea he repera tetahi o nga
uri o Arona, ki te mea ranei he rere tona; kei kainga e ia
nga mea tapu; kia kore ra ano ona poke. Ki te pa hoki
tetahi ki te mea i poke i te tupapaku, ki te tangata ranei
kua paheke atu tona purapura moenga; 5 Ki te pa ranei
tetahi ki te mea ngoki, e poke ai ia, ki te tangata ranei e
poke ai ia, ahakoa he aha ranei, he aha ranei, tona poke:
6 Ka poke a ahiahi noa te tangata i pa ki taua mea, kaua
ano hoki ia e kai i nga mea tapu, ki te kahore i horoia e
ia tona kikokiko ki te wai. 7 A, ka to te ra, ka kore ona
poke; a muri iho, ka kai i nga mea tapu, no te mea ko
tana kai tena: 8 He mea mate maori, i haea ranei e te
kirehe, kaua tena e kainga e ia, kei poke: ko Ihowa ahau.
9 Ina, kia mau ratou ki taku i whakarite ai, kei whai hara,
a ka mate ki te whakanoatia e ratou: ko Ihowa ahau te
whakatapu nei i a ratou. 10 Kaua tetahi manene e kai i te
mea tapu: kaua te tangata e noho ana ki te tohunga, te
kaimahi ranei, e kai i te mea tapu. 11 Otiia ki te hokona
tetahi tangata e te tohunga ki tana moni, e kai ano ia; me
nga tangata ano i whanau ki tona whare, e kai ano ratou i
tana kai. 12 He tamahine hoki na te tohunga kua riro i te
tangata iwi ke, kaua ia e kai i te whakahere poipoi o nga
mea tapu. 13 Otiia ki te mea he pouaru te tamahine a te
tohunga, i whakarerea atu ranei, a kahore ana tamariki,
kua hoki mai ano ki te whare o tona papa, kua pera me
ia i tona taitamahinetanga, e kai ano ia i te kai a tona
papa; kaua ia te tangata ke e kai. 14 A ki te kai pohehe
te tangata i te mea tapu, me tapiri e ia te whakarima o
taua mea, a ka homai tahi me te mea tapu ki te tohunga.
15 Kei whakanoatia e ratou nga mea tapu a nga tama a
Iharaira, e whakaherea ana ma Ihowa; 16 Kei meinga
ratou kia whakawaha i te kino o te he, ina kai i a ratou
mea tapu: ko Ihowa hoki ahau te whakatapu nei i a ratou.
17 I korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, 18 Korero ki a
Arona, ki ana tama, ki nga tama katoa ano a Iharaira, mea
atu ki a ratou, Ko te tangata o te whare o Iharaira, o nga
manene ranei i roto i a Iharaira, e mea ana ki te tapae i
tana whakahere, he ki taurangi, he mea tuku noa ranei
nana, ta ratou e tapae ai ki a Ihowa hei tahunga tinana; 19
Kia manakohia ai koutou, ko ta koutou e tapae ai hei te
toa kohakore, no roto i nga kau, i nga hipi ranei, i nga
koati ranei. 20 Kaua rawa ia e whakaherea tetahi mea he
koha tona: no te mea e kore e manakohia hei mea ma
koutou. 21 Ki te whakaherea ano hoki e tetahi he patunga
mo te pai ki a Ihowa, hei whakamana mo te ki taurangi, hei
whakahere tuku noa ake ranei, he kau, he hipi ranei, hei te
mea kohakore, kia manakohia ai: kei whai koha. 22 He
matapo, he whati, he kopa, kua whai puku, he papaka, he
mea hakihaki ranei, kaua ena e whakaherea ma Ihowa,
kaua ano e homai hei whakahere ahi ki runga ki te aata
ma Ihowa. 23 He puru, he reme ranei, e hira ake ana, kua
kore ranei tetahi wahi ona, e whakaherea ano tena e koe
hei whakahere noa ake; otiia e kore e manakohia mo te ki
taurangi. 24 Kaua e whakaherea ma Ihowa te mea i romia,
te mea ranei i kurua, i unuhia ranei, i pokaia ranei; kaua
ano hoki e pena i to koutou whenua. 25 Kaua ano hoki
tetahi o enei e tapaea hei kai ma to koutou Atua, ina homai
e te tangata iwi ke; he whakahe hoki kei roto, he koha kei
roto: e kore enei e manakohia hei mea ma koutou. 26 I
korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, 27 Ka whanau he
kau, he hipi, he koati ranei, kia whitu nga ra e waiho, ai ki
tona whaea; a i te waru o nga ra, i o muri iho hoki, ka
manakohia hei whakahere ahi ma Ihowa. 28 Otiia ahakoa
he kau, he hipi ranei, kaua raua ko tana kuao e patua
i te rangi kotahi. 29 Ka patua ano e koutou he patunga
whakawhetai ki a Ihowa, hei te patunga e manakohia ai
koutou. 30 Me kai i taua rangi ano; kaua e waiho tetahi
wahi ki te ata: ko Ihowa ahau. 31 Na, kia mau ki aku
whakahau, mahia hoki; ko Ihowa ahau. 32 Kaua ano e
whakanoatia toku ingoa tapu; engari me whakatapu ahau i
roto i nga tama a Iharaira: ko Ihowa ahau te whakatapu
nei i a koutou, 33 I whakaputa mai nei hoki i a koutou i te
whenua o Ihipa, kia waiho ai hei Atua mo koutou: ko Ihowa
ahau.

23 I korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, 2 Korero
ki nga tama a Iharaira, mea atu ki a ratou, Ko nga
hakari nunui a Ihowa, e karangatia e koutou hei huihuinga
tapu, ko enei aku hakari. 3 E ono nga ra e mahia ai te
mahi; ko te whitu ia o nga ra he hapati okiokinga, he
huihuinga tapu: kaua tetahi mahi e mahia: he hapati tena
no Ihowa, i o koutou nohoanga katoa. 4 Ko nga hakari
nunui enei a Ihowa, ko nga huihuinga tapu e karangatia e
koutou i nga wa e rite ai. 5 Kei te marama tuatahi, kei te
tekau ma wha o te marama, i te ahiahi, ko te kapenga a
Ihowa. 6 A i te tekau ma rima o nga ra o taua marama ano
ko te hakari taro rewenakore a Ihowa: e whitu nga ra e
kai ai koutou i te taro rewenakore. 7 Hei te ra tuatahi he
huihuinga tapu ma koutou: kaua tetahi mahi a te kaimahi e
mahia. 8 Engari kia whitu nga ra e whakahere ai koutou
i te whakahere ahi ma Ihowa; a i te whitu o nga ra he
huihuinga tapu: kaua e mahia tetahi mahi a te kaimahi. 9 I
korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, 10 Korero ki nga
tama a Iharaira, mea atu ki a ratou, E tae koutou ki te
whenua e hoatu e ahau ki a koutou, a ka kotia ona hua,
me kawe mai tetahi paihere o nga hua mataati o ta koutou
kotinga ki te tohunga: 11 A mana e poipoi te paihere ki te
aroaro o Ihowa, kia manakohia ai mo koutou: me poipoi e
te tohunga i te aonga ake o te hapati. 12 Me whakahere
ano hoki i te ra e poipoia ai e koutou te paihere, he reme

toa, hei te mea kohakore, hei te tau tahi, hei tahunga
tinana ki a Ihowa. **13** A, ko te whakahere totokore, kia rua
nga whakatekau o te epa paraoa, he mea konatu ki te
hinu, hei whakahere ahi ma Ihowa, hei kakara reka: me
waina hoki tona ringihanga, ko te whakawha o te hine.
14 Kaua ano hoki e kai i te taro, i te mea pahuhu, i nga
puku hou ranei, kia taea ra ano te tino ra e kawea ai te
whakahere ki to koutou Atua: he tikanga pumau ma o
koutou whakatupuranga i o koutou nohoanga katoa. **15**
Me tatau ano e koutou i te aonga ake o te hapati, i te ra
i kawea ai te paihere mo te whakahere poipoi; kia tino
rite nga hapati e whitu: **16** Kia tae ra ano ki te aonga ake
o te whitu o nga hapati ta koutou tatau i nga ra e rima
tekau; ka whakahere ai koutou i te whakahere totokore, i
te mea hou ki a Ihowa. **17** Me kawe mai e koutou i roto
i o koutou nohoanga, kia rua nga taro poipoi e rua nei
o raua whakatekau o te epa: he mea paraoa, he mea i
tunua rewenatia, a ko nga tuapora ena ma Ihowa. **18** Me
whakahere tahi ano me te taro kia whitu nga reme, hei te
mea kohakore, hei te tau tahi, me tatahi puru kuao, me
nga hipi toa e rua: hei tahunga tinana ena ki a Ihowa,
te whakahere totokore ano hoki, me nga ringihanga, hei
whakahere ahi, hei k akara reka ki a Ihowa. **19** Na ka
whakaherea tetahi koati toa hei whakahere hara, kia rua
ano hoki nga reme toa, hei te tau tahi, hei patunga mo te
pai. **20** Me poipoi ngatahi e te tohunga me te taro o nga
tuapora, hei whakahere poipoi, ki te aroaro o Ihowa, me
nga reme e rua: ka tapu ena ki a Ihowa ma te tohunga. **21**
Me karanga ano i taua tino ra he huihuinga tapu ma koutou:
kaua e mahia tetahi mahi a te kaimahi: he tikanga pumau i
o koutou nohoanga katoa, ma o koutou whakatupuranga.
22 A ka kotia nga hua o to koutou whenua, kaua e tino
whakapotoa nga kokonga o tau mara ina kotia e koe,
kaua ano hoki e hamua nga toenga o au hua: me waiho
ma te rawakore, ma te manene: ko Ihowa ahau, ko to
koutou Atua. **23** I korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea,
24 Korero ki nga tama a Iharaira, mea atu, Hei te whitu
o nga marama, hei te tuatahi o te marama, he hapati
ma koutou, he whakamaharatanga, he whakatangihanga
tetere, he huihuinga tapu. **25** Kaua e mahia tetahi mahi
a te kaimahi; engari me whakahere he whakahere ahi
ma Ihowa. **26** I korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, **27**
Ko te tekau ano hoki o tenei marama, o te whitu, hei ra
whakamarietanga; hei huihuinga tapu tena ma koutou;
me whakapouri hoki o koutou wairua; me whakahere ano
hoki he whakahere ahi ki a Ihowa. **28** A kaua rawa e
mahia he mahi i taua rangi; he ra whakamarie hoki tena,
e mainga ai he whakamarie mo koutou ki te aroaro o
Ihowa, o to koutou Atua. **29** Na, ko te wairua e kore e
whakapouritia i taua ra, ka hatepea atu i roto i tona iwi.
30 Ki te mahia hoki e tetahi wairua tetahi mahi i taua ra,
ka whakangaromia e ahau taua wairua i roto i tona iwi.
31 Kei mahia tetahi mahi: he tikanga pumau tena ma o
koutou whakatupuranga i o koutou nohoanga katoa. **32**
Hei hapati okiokinga tena mo koutou, me whakapouri o
koutou wairau; me whakahapati ta koutou hapati i te iwa
o te marama i te ahiahi; i te ahiahi a tae noa ki tetahi
ahiahi. **33** I korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, **34** Korero
ki nga tama a Iharaira, mea atu, Ko te kotahi tekau ma
rima o nga ra o tenei marama, o te whitu, te hakari whare
wharau ki a Ihowa, kia whitu nga ra. **35** Hei te ra tuatahi
he huihuinga tapu: kaua e mahia tetahi mahi a te kaimahi.
36 E whitu nga ra e whakahere ai koutou i te whakahere
ahi ki a Ihowa: hei te ra waru he huihui tapu mo koutou; a
ka whakahere he whakahere ahi ki a Ihowa: he huihui nui
tena, kaua te mahi a te kaimahi e mahia. **37** Ko nga hakari
enei a Ihowa e karangatia e koutou hei huihui tapu, hei
whakaherenga mo te whakahere ahi ki a Ihowa, mo te
tahunga tinana, mo te whakahere totokore, mo te patunga
tapu, mo nga ringihanga, tenei mea i tona rangi, tenei mea
i tona ra ngi: **38** Haunga nga hapati a Ihowa, haunga a
koutou mea homai noa, haunga a koutou ki taurangi katoa,
haunga a koutou whakahere tuku noa katoa e homai ana
ki a Ihowa. **39** I te tekau ma rima hoki o nga ra o te whitu o
nga marama, ina poto i a koutou te kohikohi nga hua o te
whenua, me whakarite e koutou he hakari ki a Ihowa, kia
whitu nga ra: ko te ra tuatahi hei hapati, ko te ra tuawaru
hoki hei hapati. **40** Na i te ra tuatahi ka mau ki nga peka
rakau papai, ki nga peka nikau, ki nga peka hoki o nga
rakau pururu, ki nga wirou o te awa; a ka koa koutou ki te
aroaro o Ihowa, o to koutou Atua, kia whitu nga ra. **41** Kia
whitu hoki nga ra o te tau e whakarite ai koutou i te hakari
ki a Ihowa. Hei tikanga pumau tenei, puta noa i o koutou
whakatupuranga: ko a te whitu o nga marama whakaritea
ai e koutou. **42** Kia whitu nga ra e noho ai koutou i roto
i nga wharau; ko nga tangata whenua katoa o Iharaira
me noho i roto i nga wharau: **43** Kia mohio ai o koutou
whakatupuranga i meinga e ahau nga tama a Iharaira kia
noho i roto i nga wharau, i taku whakaputanga mai i a
ratou i te whenua o Ihipa: ko Ihowa ahau, ko to koutou
Atua. **44** Na ka korerotia atu e Mohi nga hakari a Ihowa ki
nga tama a Iharaira.

24 I korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, **2** Whakahaua
nga tama a Iharaira kia kawea e ratou ki a koe, he
hinu oriwa, hei te mea parakore, hei te mea tuki, mo te
whakamarama, kia ka tonu ai nga rama. **3** Me whakapai
tonu tena e Arona ki waho o te arai o te whakaaturanga, i
roto i te tapenakara o te whakaminenga, ki te aroaro o
Ihowa, i te ahiahi a tae noa ki te ata: he tikanga pumau,
ma o koutou whakatupuranga. **4** Me whakapai tonu e ia
nga rama i runga i te turanga parakore o nga rama ki te
aroaro o Ihowa. **5** Me tiki ano e koe he paraoa pai, ka tunu
ai kia tekau ma rua nga keke: kia rua nga whakatekau o
te epa ki te keke kotahi. **6** Ka whakatakoto ai e koe, kia
rua nga rarangi, kia ono ki te rarangi kotahi, ki runga ki te
tepu parakore i te aroaro o Ihowa. **7** Me maka ano hoki e
koe he parakihe parakore ki runga i tetahi rarangi, i tetahi
rarangi, kia ai taua mea i runga i te taro hei whakamahara,
hei whakahere ahi ki a Ihowa. **8** Me whakararangi tonu
e ia, i tenei hapati, i tenei hapati, ki te aroaro o Ihowa,
he mea mo nga tama a Iharaira; hei kawenata pumau. **9**
A ma Arona ratou ko ana tama tena; me kai e ratou ki

te wahi tapu; he tino tapu hoki tena mana i roto i nga
whakahere ahi a Ihowa; hei tikanga pumau. **10** A i haere
atu i roto i nga tama a Iharaira tetahi tama a tetahi wahine
o Iharaira, ko tona papa no Ihipa: na ka whawhai tenei
tama a te wahine o Iharaira ki tetahi tangata o Iharaira i
roto i te puni; **11** Na ka kohukohu te tama a te wahine o
Iharaira i te ingoa o Ihowa, ka kanga hoki: a kawea ana ia
e ratou ki a Mohi. A ko te ingoa o tona whaea ko Heromiti,
he tamahine na Tipiri, no te iwi o Rana. **12** Na ka hoatu ia
e ratou kia tiakina, ma te kupu hoki a Ihowa te tikanga
ki a ratou. **13** Na ka korero a Ihowa ki a Mohi, ka mea,
14 Kawea te tangata i kanga ra ki waho o te puni; a, ko
nga tangata katoa i rongo i a ia, me popoki o ratou ringa
ki tona matenga, ka aki ai te whakaminenga katoa i a
ia ki te kohatu. **15** Me korero ano e koe ki nga tama a
Iharaira, me ki atu, Ki te kanga tetahi tangata i tona Atua,
ka waha e ia tona hara. **16** A, ko te tangata e kohukohu i
te ingoa o Ihowa, me tino whakamate ia; me tino aki ia e te
whakaminenga ki te kohatu: ko te manene raua tahi ko te
tangata whenua ka whakamatea, ina kohukohua e ia te
ingoa o Ihowa. **17** Ki te whakamate hoki tetahi i tetahi
tangata me tino whakamate ano ia; **18** Ki te whakamate
hoki tetahi i te kararehe, me utu e ia; he kararehe mo te
kararehe. **19** Ki te mate hoki i te tangata tetahi wahi o tona
hoa; me mea ki a ia tana i mea ai: **20** He whati mo te
whati, he kanohi mo te kanohi, he niho mo te niho: ko te
mate i meatia e ia ki te tangata, me mea ano ki a ia. **21** Ki
te whakamate hoki tetahi i te kararehe, me utu e ia: ki te
whakamate hoki tetahi i te tangata, me whakamate ano ia.
22 Kia kotahi ano ta koutou whakawa mo te manene, mo
te tangata whenua: ko Ihowa hoki ahau, ko to koutou Atua.
23 Na ka korero a Mohi ki nga tama a Iharaira, a kawea
ana e ratou ki waho o te puni te tangata nana te kanga, a
akina ana hoki ki te kamaka. A meatia ana e nga tama a
Iharaira ta Ihowa i whakahau ai ki a Mohi.

25 Korero ano a Ihowa ki a Mohi i Maunga Hinai, i mea,
2 Korero ki nga tama a Iharaira, mea atu ki a ratou, E
tae koutou ki te whenua e hoatu e ahau ki a koutou, na ka
whakahapati te whenua i tetahi hapati ki a Ihowa. **3** E ono
nga tau e whakatongia ai e koe tau mara, e ono hoki nga
tau e tapatapahia ai e koe tau mara waina, e kohia ai hoki
ona hua; **4** Ko te whitu ia o nga tau hei hapati okiokinga
mo te whenua, hei hapati ki a Ihowa: kaua e whakatongia
tau mara, e tapatapahia ranei tau mara waina. **5** Kaua e
kotia te mea i tupu noa ake i tera kotinga au, kaua ano e
whakiia nga karepe o tau waina kihai nei i mahia: he tau
okiokinga hoki tena mo te whenua. **6** A hei kai ma koutou
te hapati o te whenua; mau, ma tau pononga tane, ma tau
pononga wahine, ma tau kaimahi, ma tou manene hoki e
noho ana i a koe; **7** Ma au kararehe hoki, ma te kirehe
hoki o tou whenua, ona hua katoa, hei kai. **8** A me tatau e
koe kia whitu nga tau hapati, kia whitu nga whitu o nga
tau; a ko taua takiwa, ko nga tau hapati e whitu, ka kiia e
koe e wha tekau ma iwa tau. **9** Katahi ka whakatangihia e
koe te tetere tangi nui i te tekau o nga ra o te whitu o nga
marama; ko a te ra whakamarietanga mea ai koutou kia
paku atu te tangi o te tetere puta noa i to koutou whenua.
10 A me whakatapu te rima tekau o nga tau, ka karanga ai
i te haere noa puta noa i te whenua ma nga tangata katoa
o te whenua: hei tiupiri nui tena ma koutou; a me hoki
koutou ki tona kainga, ki tona kainga, me hoki ano ki ona
whanaunga, ki ona wha naunga. **11** Ko tena tau, ko te
rima tekau, hei tiupiri ma koutou: kaua e rui, kaua e kokoti
i te mea tupu noa ake o tena tau, kaua hoki e whakiia nga
waina kihai i mahia. **12** Ko te tiupiri hoki ia; kia tapu ki
a koutou; ko ona hua o te mara hei kai ma koutou. **13**
Me hoki koutou i tenei tau tiupiri, ki tona kainga, ki tona
kainga, **14** Ki te hokona atu ano e koe tetahi mea ki tou
hoa, ki te hokona mai ranei tetahi mea e te ringa o tou
hoa, kaua e tukinotia tetahi e tetahi: **15** Kia rite au utu ki
tou hoa ki te maha o nga tau i muri i te tiupiri; kia rite ano
ki te maha o nga tau hua tana hoko ki a koe. **16** Kia rite
tau whakanui i te utu o taua mea ki te maha o nga tau, kia
rite hoki taua whakaiti i ona utu ki te torutoru o nga tau: e
rite ana hoki ki te maha o nga tau hua tana hoko ki a koe:
17 A kaua e tukino tetahi ki tetahi, engari me wehi koe
ki tou Atua: ko Ihowa hoki ahau, ko to koutou Atua. **18**
Mo reira me mahi e koutou aku tikanga, me pupuru aku
whakaritenga, me mahi hoki; a ka noho humarie koutou i
runga i te whenua, **19** A ka tukua ona hua e te whenua, a
ka kai koutou ka makona, ka noho humarie hoki ki reira.
20 A ki te mea koutou, He aha he kai ma tatou i te whitu o
nga tau? titiro hoki, e kore tatou e rua, e kore hoki e kohi i
a tatou hua: **21** Maku ra e whakahau iho taku manaaki ki a
koutou i te ono o nga tau, a ka whai hua mo nga tau e
toru. **22** A ka rui koutou i te waru o nga tau, ka kai ano i
nga hua pakoko; a tae noa ki te iwa o nga tau, me kai nga
mea pakoko, kia riro ra ano nga hua o tena tau. **23** Kaua
e hokona te whenua, he mea oti tonu atu; noku hoki te
whenua; he manene hoki koutou, he noho noa ki ahau.
24 Me whakaae hoki ki te utu e hoki ai te whenua, i to
koutou whenua katoa. **25** Ki te rawakoretia tou teina, a
ka hokona e ia tetahi wahi o tona kainga, me haere mai
tona whanaunga e tata rawa ana ki a ia, ka utu i te mea i
hokona atu e tona teina kia hoki ai. **26** A ki te kahore he
kaiutu a tetahi tangata, a ka whiwhi taonga ia a ka taea
ano e ia te utu; **27** Na me tatau e ia nga tau i hokona ai, a
ka whakahoki i te tuhene ki te tangata i hokona atu ai; a ka
hoki ai ia ki tona kainga. **28** Otiia ki te kahore e taea e ia te
whakahoki mai ki a ia ano, na me waiho tana i hoko ai ki te
ringa o te tangata nana i hoko, a tae noa ki te tau tiupiri: a i
te tiupiri ka riro, a ka hoki ia ki tona kainga. **29** Ki te hokona
e te tangata he whare nohoanga i te pa taiepa, e ahei ia te
utu kia hoki mai ano i roto i te tau kotahi i muri i te rironga:
kotahi tino tau hei whakahokinga mana. **30** A ki te kahore
e utua, a tino taka noa te tau, katahi ka whakapumautia
mo ake tonu atu te whare i te pa taiepa mo te tangata
nana i hoki, puta noa i ona whakatupuranga: e kore e riro i
te tiupiri. **31** Ko nga whare ia o nga kainga, kahore nei he
taiepa a tawhio noa, ka kiia e rite ana ki nga parae o te
whenua: ka hoki ano ena ina utua, ka riro ano i te tuipiri.
32 Ko nga pa ia o nga Riwaiti, me nga whare o nga pa e

nohoia ana e ratou, e hoki ki nga Riwaiti, ahakoa utua i
tehea wa. **33** A, mehemea na tetahi o nga Riwaiti i utu, na
ka riro te whare i hokona ra me tona pa i te tiupiri; ko nga
whare hoki o nga pa o nga Riwaiti to ratou kainga pumau i
roto i nga tama a Iharaira. **34** Ko te mara ia i te taha o o
ratou pa kaua e hokona; no te mea he wahi pumau tena
no ratou. **35** A ki te rawakoretia tou teina, a ka wiri tona
ringa i roto i a koe; me atawhai e koe; me noho manene ia,
me noho noa ranei i a koe. **36** Kaua e tangohia i a ia he
moni whakatuputupu, he whakanuinga ranei; engari me
wehi koe ki tou Atua; kia noho ai tou teina i a koe. **37** Kaua
tau moni e hoatu ki a ia hei mea whakatuputupu, kaua
ano hoki au kai e hoatu ki a ia, me te whakaaro ano ki
tetahi whakanuinga ake. **38** Ko Ihowa ahau, ko to koutou
Atua, i kawe mai nei i a koutou i te whenua o Ihipa, e mea
nei kia hoatu te whenua o Kanaana ki a koutou kia waiho
ano ahau hei Atua mo koutou. **39** A ki te rawakoretia tou
teina e noho ana i roto i a koe, a ka hokona ki a koe; kaua
ia e whakamahia e koe ki te mahi pononga; **40** Kia rite
ia i roto i a koe ki te kaimahi, ki te noho noa; ka mahi
ano ia ki a koe, a tae noa ki te tau tiupiri: **41** Ko reira ia
mawehe ai i a koe, ratou ko ana tamariki, a ka hoki ki ona
whanaunga, ka hoki ano ki te kainga o ona matua. **42** Ko
ratou hoki aku pononga, i whakaputaina mai ai e ahau
i te whenua o Ihipa; kaua ratou e hokona hei pononga.
43 Kaua e taikaha tau whakarangatira ki a ia; engari me
wehi ki tou Atua. **44** Tena ko nga pononga tane me nga
pononga wahine mau; me hoko e koe i nga iwi i tetahi taha
ou, i tetahi taha, he pononga tane, he pononga wahine
mau. **45** Ma koutou ano hoki e hoko etahi o nga tamariki a
nga manene e noho ana i roto i a koutou, etahi hoki o roto
o o ratou hapu i roto i a koutou, o nga mea i whanau i a
ratou ki to koutou whenua: a puritia iho ma koutou. **46**
Me waiho hoki ena e koutou hei taonga tupu e tukua iho
kia puritia e a koutou tama i muri i a koutou; hei pononga
ratou ma koutou ake ake: kaua ia e taikaha ta koutou
whakarangatira ki a koutou ano, ki o koutou teina, ki nga
tama a Iharaira. **47** Ki te whai rawa hoki te manene, noho
noa ranei, i roto i a koe, a ka rawakoretia tou teina i tona
taha, a ka hoko i a ia ki te manene, ki te noho noa ranei i
roto i a koe, ki te toronga ranei o te hapu o te manene: **48**
E whakahokia ano ia mo te utu i muri i tona hokonga; ma
tetahi o ona teina ia e whakahoki. **49** Ma tona matua keke,
ma te tamaiti ranei a tona matua keke ia e whakahoki,
ma tetahi ranei o ona whanaunga tupu o tona hapu ia e
whakahoki; mana ano ranei ia e whakahoki, ki te taea e ia.
50 Na ka tatau ia, raua ko te tangata nana ia i hoko, ka
timata i te tau i hokona ai ia ki a ia, tae noa ki te tau tiupiri:
a ka rite te utu e hokona ai ia ki te maha o nga tau; kia rite
ki o te kaimahi ona ra ki a ia. **51** Ki te maha ake nga tau,
kia rite ki ena te utu mo tona hokinga e whakahokia atu e
ia i roto i te moni i hokona ai ia. **52** A ki te torutoru nga
tau e toe ana ki te tau tiupiri, na ka tatau raua; a kia rite
ki ona tau te utu e whakahokia e ia ki a ia. **53** Ko tona
noho ki a ia kia rite ki ta te kaimahi e utua ana i te tau:
kaua hoki tera e whakatupu rangatira nanakia ki a ia i tau
tirohanga. **54** A ki te kahore ia e hokona i enei tikanga, na
me haere atu ia i te tau tiupiri, ratou tahi ko ana tamariki.
55 He pononga hoki ki ahau nga tama a Iharaira; ko aku
pononga ratou i whakaputaina mai e ahau i te whenua o
Ihipa; ko Ihowa ahau, ko to koutou Atua.

26 Kei hanga koutou he whakapakoko ma koutou,
kei whakaara ranei he whakapakoko, he mea
whaowhao, he pou ranei, kaua ano hoki he kohatu ahua ki
to koutou whenua hei koropikotanga atu: ko Ihowa hoki
ahau, ko to koutou Atua. **2** Kia mau ki aku hapati, kia
hopohopo ano ki toku wahi tapu: ko Ihowa ahau. **3** Ki
te haere koutou i runga i aku tikanga, a ka pupuri i aku
whakahua, ka mahi hoki; **4** Na ka hoatu e ahau he ua ki a
koutou i tona po ano, a ka tukua ona hua e te whenua, a
ka hua nga hua o nga rakau o te parae: **5** A ka tutuki atu ta
koutou patunga witi ki te whakiinga waina, me te whakiinga
waina ki te wa ruinga; a ka kai koutou i ta koutou taro, ka
makona, ka u ano te noho ki to koutou whenua. **6** A ka
tukua iho e ahau te ata noho ki te whenua, a ka takoto iho
koutou, kahore ano hoki he tangata hei mea i a koutou kia
wehi: ka whakakahoretia atu ano hoki e ahau nga kirehe
kino i te whenua, e kore ano hoki te hoari e tika na waenga
o to kout ou whenua. **7** A ka whaia e koutou o koutou
hoariri, a ka hinga ratou i te hoari ki to koutou aroaro. **8**
Ka whaia hoki te rau kotahi e te tokorima o koutou, a ka
whati nga mano kotahi tekau i te rau kotahi o koutou: na
ka hinga o koutou hoariri i te hoari ki to koutou aroaro. **9**
Ka whai whakaaro hoki ahau ki a koutou, a ka meinga
koutou kia hua, kia tini; a ka pumau taku kawenata ki a
koutou. **10** A ka kai koutou i te kai kua roa e pakoko ana,
a ka whakaputa i te pakoko ki waho mo te hua hou. **11**
A ka whakaturia e ahau taku tapenakara ki waenganui
i a koutou, e kore ano toku wairua e whakarihariha ki a
koutou. **12** Ka haereere ano hoki ahau i roto i a koutou, a
hei Atua ahau mo koutou, ko koutou hoki hei iwi maku.
13 Ko Ihowa ahau, ko to koutou Atua i kawe mai nei i a
koutou i te whenua o Ihipa, kei waiho hei pononga ma
ratou; motu pu hoki ahau nga here o to koutou ioka, a
meinga ana koutou kia haere tu. **14** Tena ko tenei, ka
kore koutou e whakarongo ki ahau, ka kore e mahi i enei
whakahau katoa; **15** A ka whakahawea ki aku tikanga, ka
whakarihariha ranei o koutou wairua ki aku whakaritenga, a
kahore e mahia aku whakahau katoa, engari ka whakataka
taku kawenata: **16** Na ka meinga ano hoki tenei e ahau ki
a koutou; ka meinga e ahau hei rangatira mo koutou te
pawera, te kohi, me te kirika, hei ngau i nga kanohi, hei
whakapouri i te ngakau: a ka maumau ta koutou rui i a
koutou purapura; no te mea ka kainga e o koutou hoariri.
17 A ka u atu toku mata ki a koutou, a ka patua koutou
i te aroaro o o koutou hoariri, ka meinga hei kingi mo
koutou te hunga e kino ana ki a koutou; a ka rere koutou,
ahakoa kahore he kaiwhai. **18** A ki te kahore tonu koutou
e rongo ki ahau i enei meatanga, na, e whitu atu aku
pakinga i a koutou mo o koutou hara. **19** Ka whati ano i
ahau te whakapehapeha o to koutou kaha; a ka meinga to
koutou rangi kia whakarino, to koutou whenua hoki kia

whakaparahi: **20** A ka poto kau o koutou uaua: no te mea
e kore to koutou whenua e tuku ake i ona hua, e kore ano
hoki e hua nga hua o nga rakau o te whenua. **21** A, ki te
anga ke atu ta koutou haere i ahau, ki te kore e rongo ki
ahau; na ka hoatu e ahau kia whitu atu ano nga whiu ki a
koutou, kia rite ki o koutou hara. **22** Ka tukua ano e ahau
te kirehe koraha ki a koutou, hei kawhaki i a koutou tama,
hei whakamoti i a koutou kararehe, hei mea i a koutou kia
torutoru; a ka ururuatia o koutou huanui. **23** A ki te kahore
koutou e hoki ake ki te pai i enei meatanga aku, a ka anga
ke atu koutou i ahau; **24** Heoi ka anga ke atu hoki ahau i a
koutou; a ka whiua koutou e ahau, e ahau ano nei, kia
whitu atu ano, mo o koutou hara. **25** A ka kawea e ahau
he hoari ki a koutou, hei tohe i te utu mo taku kawenata: a
ka huihui koutou ki roto ki o koutou pa; a ka tukua e ahau
te mate uruta ki a koutou; a ka hoatu koutou ki te ringa o
te hoariri. **26** Ki te whati i ahau ta koutou tokotoko, ara te
taro, ka tunua ta koutou taro e nga wahine kotahi tekau ki
te oumu kotahi, a ka whakahokia e ratou ta koutou taro,
he mea pauna: a ka kai koutou a e kore e makona. **27**
A ki te kahore koutou e rongo ki ahau i enei meatanga
katoa, a ka anga ke atu ano koutou i ahau; **28** Katahi ahau
ka tahuri kino atu i a koutou; a maku nei ano koutou e
papaki, e whitu atu pakinga, mo o koutou hara. **29** A e kai
koutou i te kikokiko o a koutou tama, ka kainga hoki e
koutou te kikokiko o a koutou tamahine. **30** A ka ngaro i
ahau a koutou wahi teitei, ka tapahia ano hoki a koutou,
whakapakoko, ka maka o koutou tinana ki runga ki nga
tinana o a koutou whakapakoko; a ka whakariharihа ano
hoki toku wairua ki a koutou. **31** Ka ururua ano i ahau o
koutou pa, ka tuheatia hoki o koutou wahi tapu, e kore ano
hoki ahau e hongi ki a koutou kakara reka. **32** A ka tuhea i
ahau te whenua; e miharotia ai e o koutou hoariri e noho
ana i reira. **33** A ka whakamararatia koutou ki roto ki nga
tauiwi, ka maunu hoki i ahau te hoari hei whai i a koutou: a
ka tuheatia to koutou whenua, ka ururuatia hoki o koutou
pa. **34** Ko reira koa ai te whenua i ona hapati, i nga ra
katoa ona e takoto tuhea ana, i a koutou hoki i te whenua
o o koutou hoariri; ko reira hoki te whenua okioki ai, koa
ai hoki i ona hapati. **35** Ka okioki i nga ra katoa o tona
tuheatanga; ko te okioki kihai i a ia i o koutou hapati, i a
koutou e noho ana i reira. **36** Tena ko nga morehu o koutou
ka unga e ahau he whakangohe ki o ratou ngakau i nga
whenua o o ratou hoariri; a ka whati ratou i te ngaehe rau
rakau e aia ana; a ka rere ratou, ano e rere ana i te hoari;
a ka hinga ahakoa kahore he kaiwhai. **37** A ka tutetute
ratou tetahi ki tetahi, ano e whaia ana e te hoari, i te mea
kahore he kaiwhai: a ka kore he turanga ake mo koutou ki
te aroaro o o koutou hoariri. **38** A ka ngaro koutou i nga
tauiwi, ka pau ano i te whenua o o koutou hoariri. **39** A, ko
nga toenga o koutou, ka memeha haere i roto i to ratou
kino i nga whenua o o koutou hoariri; ka memeha haere
ratou i roto i nga kino o ratou ko o ratou matua. **40** A ka
whakina e ratou to ratou kino, me te kino o o ratou matua,
i to ratou haranga i hara ai ki ahau, me to ratou haerenga
ketanga atu i taku, **41** I anga ke atu ai ahau i a ratou, i
kawea ai ratou ki te whenua o o ratou hoariri; ki te iro i reira
o ratou ngakau kokotikore, a ka whakaae ki te pakinga mo
to ratou kino: **42** Katahi ahau ka mahara ki taku kawenata
ki a Hakopa; ki taku kawenata hoki ki a Ihaka; ka mahara
tonu ki taku kawenata ki a Aperahama; ka mahara ki te
whenua. **43** Ka mahue ano te whenua i a ratou, a ka koa
ki ona hapati, i a ia e takoto tuhea ana, i te mea kahore nei
ratou: me ratou hoki, ka whakaae ki te whiu mo to ratou
kino: mo tenei hoki, ae ra mo tenei, i whakahawea ratou
ki aku whakaritenga, a i wha kariharihа to ratou wairua
ki aku tikanga. **44** Na ahakoa he pena, e kore ahau e
whakakahore ki a ratou, i a ratou i te whenua o o ratou
hoariri, e kore ano e whakariharihа ki a ratou, e huna rawa
i a ratou, e whakataka ranei i taku kawenata ki a ratou: ko
Ihowa hoki ahau, ko to ratou Atua: **45** Engari, he mea mo
ratou, ka mahara ahau ki te kawenata o o ratou tupuna, i
kawea mai nei e ahau i te whenua o Ihipa i te tirohanga a
nga tauiwi, ki ahau hei Atua mo ratou: ko ahau a Ihowa.
46 Ko nga tikanga enei, me nga whakaritenga, me nga ture
i whakatakotoria e Ihowa ki waenganui ona, o nga tama a
Iharaira, ki Maunga Hinai, he mea na te ringa o Mohi.

27 I korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, **2** Korero
ki nga tama a Iharaira, mea atu ki a ratou, Ki te
motuhia e te tangata, he mea ki taurangi, ma Ihowa nga
tangata, me whakarite e koe nga moni. **3** A kia penei tau
whakarite mo te tane e rua tekau ona tau, he maha ake
ranei, a ono tekau noa nga tau, ara kia rima tekau nga
hekere hiriwa e whakaritea e koe, hei te hekere o te wahi
tapu. **4** A ki te mea he wahine, kia toru tekau nga hekere
e whakaritea e koe. **5** A ki te mea e rima ona tau, tae
noa atu ranei ki te rua tekau tau, na kia rua tekau nga
hekere e whakaritea e koe mo te tane, kia tekau hoki nga
hekere mo te wahine. **6** A, ki te mea kotahi tona marama
a tae noa atu ranei ki te rima ona tau, na kia rima nga
hekere hiriwa e whakaritea e koe mo te tane, kia toru nga
hekere hiriwa e whakaritea e koe mo te wahine. **7** A ki te
mea e ono tekau ona tau, he maha atu ranei; ki te mea he
tane, kia kotahi tekau ma rima nga hekere e whakaritea e
koe, kia kotahi tekau hoki nga hekere mo te wahine. **8**
A ki te iti iho ona rawa i au i whakarite ai, na, me tu ia
ki te aroaro o te tohunga, a me whakarite ona utu e te
tohunga: kei nga mea e taea atu e te ringa o te tangata
nana te ki taurangi te tikanga mo ta te tohunga e whakarite
ai hei utu mona. **9** A, mehemea he kararehe no reira nei te
whakahere a te tangata ki a Ihowa, ka tapu katoa nga mea
o tena i homai e ia ma Ihowa. **10** Kaua e whakareretia
ketia e ia, e whakawhitia ranei, he pai mo te kino, he kino
ranei mo te pai: a ki te tupono ka whakawhitia e ia he
kararehe ki tetahi kararehe, na ka tapu taua mea me te
mea i whakawhitia ai. **11** A ki te mea he poke te kararehe,
he mea e kore e whakaherea tetahi pera ma Ihowa, na ka
whakaturia e ia te kararehe ki te aroaro o te tohunga: **12** A
me whakarite ona utu e te tohunga, ahakoa pai, ahakoa
kino: me waiho i tau i whakarite ai, e te tohunga. **13** Otiia
ki te mea ia kia utua kia hoki ai, na me tapiri tona wahi
whakarima ki tau i whakarite ai. **14** Ki te whakatapua ano e

te tangata tona whare kia tapu ki a Ihowa, na me whakarite
ona utu e te tohunga, ahakoa pai, ahakoa kino: ko ta te
tohunga e whakarite ai, ka tuturu ki reira. **15** A ki te mea
te kaiwhakatapu kia utua kia hoki ai tona whare, na me
tapiri tona whakarima o te moni i whakaritea e koe, a ka
riro i a ia. **16** A ki te whakatapua e te tangata mo Ihowa
tetahi wahi mara o tona kainga, na kia rite ki nga purapura
mo reira tau whakaritenga utu: kotahi te homa parei hei
purapura, kia rima tekau hekere hiriwa. **17** Ki te mea no te
tau tiupiri tana whakatapunga i tana mara, ka tuturu ano ki
tau utu i whakarite ai. **18** Mehemea ia no muri i te tiupiri
tana whakatapunga i tana mara, na ma te tohunga e tatau
nga moni ki a ia, kia rite ki nga tau e toe ana ki te tau
tiupiri, ka tango ai i roto i tau i whakarite ai. **19** A ki te mea
te kaiwhakatapu o te mara kia utua kia hoki atu ai, na me
tapiri tona whakarima o te moni i whakaritea e koe, a ka
whakatuturutia mana. **20** A ki te kahore ia e utu kia hoki ai
te mara, ki te mea ranei i hokona e ia te mara ki te tangata
ke, e kore e utua kia hoki atu i muri iho: **21** Engari ka tapu
te mara ki a Ihowa, ina riro atu i te tiupiri, he mara hoki i oti
rawa; hei kainga tena mo te tohunga. **22** Ki te whakatapua
ia e tetahi ki a Ihowa he mara i hokona mai e ia, ehara nei
i te mara tupu nana: **23** Katahi ka taua e te tohunga ki a ia
nga utu i whakaritea e koe mo te takiwa atu ki te tau tiupiri:
a ka homai e ia tau i whakarite ai i taua rangi, he mea tapu
hoki na Ihowa. **24** Ko a te tau tiupiri hoki ai te mara ki
te tangata i hokona mai nei i a ia, ara ki te tangata nona
te tuturutanga o te whenua. **25** Hei te hekere o te wahi
tapu te tikanga mo au whakaritenga katoa: e rua tekau
nga kera o te hekere kotahi. **26** Ko te matamua ia o nga
kararehe, i meinga nei hei matamua ki a Ihowa, kaua ena
e whakatapua e te tangata; ahakoa kau, hipi ranei: na
Ihowa ena. **27** A ki te mea no nga kararehe poke, na kia
rite ki tau whakaritenga tana utu mo te whakahokinga atu,
me tapiri ano e ia tona whakarima; a ki te kahore e utua, e
whakahokia, na me hoko; kia rite nga utu ki au i whakarite
ai. **28** Kaua ia e hokona, e utua ranei kia hoki atu te mea i
oti rawa, i tukua putia mai e te tangata ki a Ihowa i roto i
ona taonga katoa, te tangata ranei, te kararehe ranei, te
mara ranei o tona kainga tupu: he tino tapu ki a Ihowa nga
mea katoa i ot i. **29** Ki te tukua putia mai tetahi tangata, he
mea oti rawa, e kore e utua, e whakahokia; me whakamate
rawa. **30** Me nga whakatekau katoa o te whenua, o te
purapura ranei o te whenua, o nga hua ranei o te rakau, na
Ihowa ena: he tapu ki a Ihowa. **31** A ki te mea te tangata
kia utua, kia hoki ai etahi o ana whakatekau; me tapiri mai
tetahi o ona wahi whakarima. **32** A ko nga whakatekau
katoa o nga kau, o nga hipi, o nga mea katoa e haere
mai ana i raro i te tokotoko, ka tapu tena whakatekau ki a
Ihowa. **33** Kaua e tirohia iho e ia, wehe ai i te pai, i te kino,
kaua ano hoki e whakawhitia: a ki te whakawhitia e ia,
na ka tapu taua mea me tona utu ano; e kore e utua kia
hoki. **34** Ko nga whakahau enei ki nga tama a Iharaira i
whakahaua e Ihowa ki a Mohi ki Maunga Hinai.

Tauanga

1 A i korero a Ihowa ki a Mohi i te koraha o Hinai i roto
i te tapenakara o te whakaminenga, i te ra tuatahi o te
rua o nga marama, i te rua o nga tau o to ratou haerenga
mai i te whenua o Ihipa, i mea, **2** Tirohia te tokomaha o
te whakaminenga katoa o nga tama a Iharaira, i o ratou
hapu, i nga whare o o ratou matua, tatau rawa i nga ingoa
o nga tane katoa, tenei pane, tenei pane o ratou; **3** Ko
nga mea e rua tekau, he maha atu ranei nga tau, ko nga
mea hoki e kaha ana i roto i a Iharaira ki te haere ki te
whawhai, ma korua ko Arona ratou e tatau, tenei ope,
tenei ope. **4** Kia kotahi hoki te tangata o tenei iwi, o tenei
iwi, hei hoa mo korua; ara ko nga upoko o tenei whare, o
tenei whare o o ratou matua. **5** Ko nga ingoa hoki enei o
nga tangata e tu tahi me korua: no Reupena; ko Erituru,
tama a Hereuru. **6** No Himiona; ko Herumiere, tama a
Turiharai. **7** No Hura; ko Nahahona, tama a Aminarapa. **8**
No Ihakara; ko Netaneere, tama a Tuara. **9** No Hepurona;
ko Eriapa, tama a Herona. **10** No nga tama a Hohepa:
no Eparaima; ko Erihama, tama a Amihuru: no Manahi;
ko Kamariere, tama a Peraturu. **11** No Pineamine; ko
Apirana, tama a Kirioni. **12** No Rana; ko Ahietere, tama a
Amiharai. **13** No Ahera; ko Pakiere, tama a Okorana. **14**
No Kara; ko Eriahapa, tama a Teuere. **15** No Napatari; ko
Ahira, tama a Enana. **16** Ko nga mea whai ingoa enei o te
whakaminenga, ko nga ariki o nga iwi o o ratou matua; ko
ratou nga upoko o nga mano i roto i a Iharaira. **17** Na ka
tikina e Mohi raua ko Arona enei tangata no ratou nga
ingoa kua whakahuatia nei: **18** A huihuia ana e ratou te
whakaminenga katoa i te ra tuatahi o te rua o nga marama:
a ka whakaaturia e ratou o ratou whakapapa, tenei hapu,
tenei hapu, me nga whare o o ratou matua, tatau rawa nga
ingoa, he pane, he pane, nga mea e rua tekau, he maha
atu ranei o ratou tau. **19** Rite tonu ki ta Ihowa i whakahau
ai ki a Mohi tana tauanga i a ratou i te koraha o Hinai. **20**
A ko nga tama a Reupena, matamua a Iharaira, i o ratou
toronga, i o ratou hapu, i nga whare o o ratou matua, tatau
rawa nga ingoa, he pane, he pane, o nga tane katoa e rua
tekau, he maha atu ranei nga tau, o nga mea katoa i kaha
ki te haere ki t e whawhai; **21** Ko nga mea o ratou, o te iwi
o Reupena, i taua, e wha tekau ma ono mano e rima rau.
22 No nga tama a Himiona, i o ratou toronga, i o ratou
hapu, i nga whare o o ratou matua, ko nga mea o ratou
i taua, tatau rawa nga ingoa, he pane, he pane, o nga
tane katoa e rua tekau, he maha atu ranei nga tau, o nga
mea katoa i kaha ki te haere ki te whawhai; **23** Ko nga
mea i taua o ratou, o te iwi o Himiona, e rima tekau ma
iwa mano e toru rau. **24** No nga tama a Kara, i o ratou
toronga, i o ratou hapu, i nga whare o o ratou matua, tatau
rawa nga ingoa o nga mea e rua tekau, he maha atu ranei
nga tau, o nga mea katoa i kaha ki te haere ki te whawhai;
25 Ko nga mea i taua o ratou, o te iwi o Kara, e wha tekau
ma rima mano e ono rau e rima tekau. **26** No nga tama a
Hura, i o ratou toronga, i o ratou hapu, i nga whare o o
ratou matua, tatau rawa nga ingoa o nga mea e rua tekau,
he maha atu ranei o ratou tau, o nga mea katoa i kaha ki
te haere ki te whawhai; **27** Ko nga mea i taua o ratou, o te
iwi o Hura, e whitu tekau ma wha mano e ono rau. **28** No
nga tama a Ihakara, i o ratou toronga, i o ratou hapu, i nga
whare o o ratou matua, tatau rawa nga ingoa o nga mea e
rua tekau, he maha atu ranei o ratou tau, o nga mea katoa
i kaha ki te haere ki te whawhai; **29** Ko nga mea i taua o
ratou, o te iwi o Ihakara, e rima tekau ma wha mano e wha
rau. **30** No nga tama a Hepurona, i o ratou toronga, i o
ratou hapu, i nga whare o o ratou matua, tatau rawa nga
ingoa o nga mea e rua tekau, he maha atu ranei o ratou
tau, o nga mea katoa i kaha ki te haere ki te whawhai;
31 Ko nga mea i taua o ratou, o te iwi o Hepurona, e
rima tekau ma whitu mano e wha rau. **32** No nga tama a
Hohepa, ara no nga tama a Eparaima, i o ratou toronga, i
o ratou hapu, i nga whare o o ratou matua, tatau rawa nga
ingoa o nga mea e rua tekau, he maha atu ranei o ratou
tau, o nga mea katoa i kaha ki te haere ki te whawhai; **33**
Ko nga mea i taua o ratou, o te iwi o Eparaima, e wha
tekau mano e rima rau. **34** No nga tama a Manahi, i o
ratou toronga, i o ratou hapu, i nga whare o o ratou matua,
tatau rawa nga ingoa o nga mea e rua tekau, he maha atu
ranei o ratou tau, o nga mea katoa i kaha ki te haere ki te
whawhai; **35** Ko nga mea i taua o ratou, o te iwi o Manahi,
e toru tekau ma rua mano e rua rau. **36** No nga tama a
Pineamine, i o ratou toronga, i o ratou hapu, i nga whare o
o ratou matua, tatau rawa nga ingoa o nga mea e rua
tekau, he maha atu ranei o ratou tau, o nga mea katoa i
kaha ki te haere ki te whawhai; **37** Ko nga mea i taua o
ratou, o te iwi o Pineamine, e toru tekau ma rima mano e
wha rau. **38** No nga tama a Rana, i o ratou toronga, i o
ratou hapu, i nga whare o o ratou matua, tatau rawa nga
ingoa o nga mea e rua tekau, he maha atu ranei o ratou
tau, o nga mea katoa i kaha ki te haere ki te whawhai; **39**
Ko nga mea i taua o ratou, o te iwi o Rana, e ono tekau
ma rua mano e whitu rau. **40** No nga tama a Ahera, i o
ratou toronga, i o ratou hapu, i nga whare o o ratou matua,
tatau rawa nga ingoa o nga mea e rua tekau, he maha atu
ranei o ratou tau, o nga mea katoa i kaha ki te haere ki te
whawhai; **41** Ko nga mea i taua o ratou, o te iwi o Ahera, e
wha tekau ma tahi mano e rima rau. **42** No nga tama a
Napatari, i o ratou toronga, i o ratou hapu, i nga whare o
o ratou matua, tatau rawa nga ingoa o nga mea e rua
tekau, he maha atu ranei o ratou tau, o nga mea katoa i
kaha ki te haere ki te whawhai; **43** Ko nga mea i taua o
ratou, o te iwi o Napatari, e rima tekau ma toru mano e
wha rua. **44** Ko nga mea enei i taua nei e Mohi, e Arona
ratou ko nga ariki kotahi tekau ma rua o Iharaira; takikotahi
te tangata o ratou ki te whare o ona matua. **45** A, ko aua
tangata i taua o nga tama a Iharaira, i nga whare o o ratou
matua, nga mea e rua tekau, he maha atu ranei o ratou
tau i roto i a Iharaira i kaha ki te haere ki te whawhai;
46 Ko aua tangata katoa i taua e ono rau e toru mano e
rima rau e rima tekau. **47** Ko nga Riwaiti ia, i te iwi o o
ratou matua, kihai i taua i roto i a ratou. **48** Na Ihowa hoki
i korero ki a Mohi, i mea, **49** Otiia kaua e taua te iwi o

Riwai, kaua ano e tirohia to ratou tokomaha i roto i nga
tama a Iharaira: **50** Engari me whakarite nga Riwaiti mo te
tapenakara o te whakaaturanga, mo ona oko katoa, mo
ona mea katoa hoki: ma ratou te tapenakara e amo, me
ona oko katoa; a me mahi ki reira, me noho hoki ki tetahi
taha, ki tetahi taha o te tapenakara. **51** A, ka maunu atu
te tapenakara, ma nga Riwaiti e wahi iho; ka whakaturia
ano hoki te tapenakara, ma nga Riwaiti e whakatu: a,
ko te tangata ke e whakatata atu, ka whakamatea. **52**
Me whakatu ano o ratou teneti e nga tama a Iharaira ki
tona puni, ki tona puni, ki tona kara, ki tona kara, puta
noa i o ratou ope. **53** Ko nga Riwaiti ia, me whakatu o
ratou ki tetahi taha, ki tetahi taha o te tapenakara o te
whakaaturanga, kei puta he riri ki te whakaminenga o nga
tama a Iharaira: a ma nga Riwaiti e tiaki te tapenakara o te
whakaaturanga. **54** Na i pera nga tama a Iharaira; rite tonu
ki ta Ihowa katoa i whakahau ai ki a Mohi ta ratou mahi.

2 I korero ano a Ihowa ki a Mohi raua ko Arona, i mea,
2 Me whakatu tona teneti e nga tama a Iharaira, ki te
taha o tona kara, o tona kara, ki nga tohu o nga whare
o o ratou matua: he te takiwa atu ki te tapenakara o te
whakaminenga te turanga o o ratou teneti a tawhio noa.
3 Ki te taha ki te rawhiti, ara ki te putanga mai o te ra,
whakatu ai nga tangata o te kara o te puni o Hura, me o
ratou ope: ko Nahahona tama a Aminarapa hei rangatira
mo nga tama a Hura. **4** A, ko tona ope, ko nga mea o
ratou i taua, e whitu tekau ma wha mano e ono rau. **5** Na
ko nga mea e whakatu teneti ki tua atu i a ia ko te iwi o
Ihakara: a ko Netaneere tama a Tuara hei rangatira mo
nga tama a Ihakara: **6** Ko tona ope, ko nga mea o ratou i
taua, e rima tekau ma wha mano e wha rau: **7** A ko te iwi
o Hepurona: a ko Eriapa tama a Herona, hei rangatira mo
nga tama a Hepurona: **8** A, ko tona ope, ko nga mea o
ratou i taua, e rima tekau ma whitu mano e wha rau. **9** Ko
nga tangata katoa i taua o te puni o Hura kotahi rau e
waru tekau ma ono mano e wha rau, i o ratou ope. Ko
enei e haere wawe. **10** Hei te taha ki te tonga te kara o
te puni o Reupena, me o ratou ope: a ko Erituru tama a
Hereuru, hei rangatira mo nga tama a Reupena. **11** A,
ko tona ope, ko nga mea o ratou i taua, e wha tekau ma
ono mano e rima rau. **12** A, me whakatu ki tona taha ko
te iwi o Himiona: a ko Herumiere tama a Turiharai, hei
rangatira mo nga tama a Himiona. **13** Ko tona ope, ko nga
mea o ratou i taua, e rima tekau ma iwa mano e toru rau.
14 Ko reira te iwi o Kara: a ko Eriahapa tama a Reuere,
hei rangatira mo nga tama a Kara. **15** A, ko tona ope,
ko nga mea o ratou i taua, e wha tekau ma rima mano e
ono rau e rima tekau. **16** Ko nga tangata katoa i taua o te
puni o Reupena kotahi rau e rima tekau ma tahi mano
e wha rau e rima tekau, i o ratou ope. Me haere ratou
hei tuarua mo nga matua. **17** Ko reira manunu atu ai te
tapenakara o te whakaminenga, ko te puni o nga Riwaiti
ki waenganui o nga puni: kia rite to ratou haerenga ki to
ratou nohoanga iho, ia tangata ki tona wahi, i te taha ano o
o ratou kara. **18** Hei te taha ki te hauauru te kara o te puni
o Eparaima, me o ratou ope: a ko te rangatira mo nga
tama a Eparaima, ko Erihama tama a Amihuru. **19** A, ko
tona ope, ko nga mea o ratou i taua, e wha tekau mano e
rima rau. **20** A ki tona taha ko te iwi o Manahi: a, ko te
rangatira mo nga tama a Manahi ko Kamariere, tama a
Peraturu. **21** A, ko tona ope, ko nga mea o ratu i taua, e
toru tekau ma rua mano e rua rau. **22** Ko reira te iwi o
Pineamine: a ko te rangatira mo nga tama a Pineamine ko
Apirana tama a Kirioni. **23** A, ko tona ope, ko nga mea o
ratou i taua, e toru tekau ma rima mano e wha rau. **24** Ko
nga tangata katoa i taua o te puni o Eparaima kotahi rau e
waru mano, kotahi rau, i o ratou ope. A ka hapainga ratou
hei tuatoru mo nga matua. **25** Hei te taha ki te raki te kara
o te puni o Rana, me o ratou ope: a ko te rangatira mo
nga tama a Rana ko Ahietere tama a Amiharai. **26** A, ko
tona ope, ko nga mea o ratou i taua, e ono tekau ma rua
mano e whitu rau. **27** Na me whakatu ki tona taha ko te
iwi o Ahera: a, ko te rangatira mo nga tama a Ahera ko
Pakiere tama a Okorana. **28** A, ko tona ope, ko nga mea o
ratou i taua, e wha tekau ma tahi mano e rima rau. **29** Ko
reira te iwi o Napatari: a, ko te rangatira mo nga tama a
Napatari ko Ahira tama a Enana. **30** A, ko tona ope, ko
nga mea o ratou i taua, e rima tekau ma toru mano e wha
rau. **31** Ko nga mea katoa i taua o te puni o Rana kotahi
rau e rima tekau ma whitu mano e ono rau. Hei muri rawa
ratou haere ai, me o ratou kara. **32** Ko enei o nga tama
a Iharaira i taua, i nga whare o o ratou matua: taua ake
o nga puni, i o ratou ope, e ono rau e toru mano e rima
rau e rima tekau. **33** Ko nga Riwaiti ia, kihai i taua i roto i
nga tama a Iharaira; ko ta Ihowa hoki tena i whakahau
ai ki a Mohi. **34** Na ka peratia e nga tama a Iharaira; ka
peratia katoatia i ta Ihowa i whakahau ai ki a Mohi, ta ratou
whakanoho ki te taha o a ratou kara, to ratou hapainga
atu, tenei, tenei, i roto i tona hapu ano, rite tonu ki nga
whare o o ratou matua.

3 Na ko nga whakatupuranga ano hoki enei a Arona raua
ko Mohi i te ra i korero ai a Ihowa ki a Mohi i Maunga
Hinai. **2** Ko nga ingoa hoki enei o nga tama a Arona:
ko Natapa, ko te matamua, ratou ko Apihu, ko Ereatara,
ko Itamara. **3** Ko nga ingoa enei o nga tama a Arona, o
nga tohunga i whakawahia, i whakatohungatia nei e ia hei
tohunga, **4** I mate hoki a Natapa raua ko Apihu ki te aroaro
o Ihowa, i ta raua whakaherenga i te ahi ke ki te aroaro
o Ihowa, ki te koraha o Hinai, kahore ano hoki a raua
tamariki: a i mahi a Ereatara raua ko Itamara i nga mahi a
te tohunga i te tirohanga ma i a to raua papa, a Arona. **5** A
i korero a Ihowa ki a Mohi, i mea, **6** Whakatataia mai te iwi
o Riwai, whakaturia hoki ki te aroaro o Arona tohunga, kia
mahi aia ratou ki a ia. **7** A ma ratou e tiaki nga mea hei
tiakanga mana, hei tiakanga hoki ma te whakaminenga
katoa, ki mua i te tapenakara o te whakaminenga, e mahi
hoki nga mahi o te tapenakara. **8** Ma ratou ano e tiaki
nga mea katoa o te tapenakara o te whakaminenga, me
nga mea hei tiakanga ma nga tama a Iharaira, kia mahi ai
hoki nga mahi o te tapenakara. **9** A me hoatu e koe nga
Riwaiti ki a Arona ratou ko ana tama: e hoatutia katoatia
ana ratou ki a ia mo nga tama a Iharaira. **10** Me whakarite

ano e koe a Arona ratou ko ana tama, a ka u ratou ki ta
ratou mahi tohunga: ko te tangata ke e whakatata mai ka
whakamatea. **11** I korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, **12**
Ko ahau nei, nana, kua tango ahau i nga Riwaiti i roto
i nga tama a Iharaira hei utu mo nga matamua katoa e
oroko puta mai ana i te kopu i roto i nga tama a Iharaira:
maku hoki nga Riwaiti; **13** No te mea, naku nga matamua
katoa; no te ra ano i patu ai ahau i nga matamua katoa
o te whenua o Ihipa taku whakatapunga i nga matamua
katoa a Iharaira maku, i a te tangata, i a te kararehe: maku
era: ko Ihowa ahau. **14** I korero ano a Ihowa ki a Mohi, i te
koraha o Hinai, i mea, **15** Taua nga tama a Riwai, tenei
whare, tenei whare o o ratou matua, tenei hapu, tenei
hapu o ratou: me tatau ratou e koe, nga tane katoa kotahi
nei te marama, ahu atu. **16** Na ka taua ratou e Mohi ka
peratia me ta Ihowa i ki ai, i whakahau ai. **17** A ko nga
tama enei a Riwai me o ratou ingoa; ko Kerehona, ko
Kohata, ko Merari. **18** A ko nga ingoa enei o nga tama a
Kerehona, o tenei hapu, o tenei hapu o ratou; ko Ripini
raua ko Himei. **19** Me nga tama a Kohata, o tenei hapu, o
tenei hapu o ratou; ko Amarama, ko Itihara, ko Heperona,
ko Utiere. **20** Me nga tama a Merari, o tenei hapu, o tenei
hapu o ratou: ko Mahari, ko Muhi. Ko nga hapu enei o
nga Riwaiti, o tenei whare, o tenei whare o o ratou matua.
21 Na Kerehona te hapu o nga Ripini, me te hapu o nga
Himei: ko nga hapu enei o nga Kerehoni. **22** Ko nga mea
o ratou i taua, ko te tokomaha o nga tane katoa, kotahi nei
te marama ahu atu, ko nga mea o ratou i taua e whitu
mano e rima rau. **23** Hei muri i te tapenakara, hei te taha ki
te hauauru, te puni o nga Kerehoni. **24** Ko Eriahapa hoki,
ko te tama a Raere, hei ariki mo te whare o te matua o
nga Kerehoni. **25** A, ko ta nga tama a Kerehona e tiaki ai i
roto i te tapenakara o te whakaminenga, ko te tapenakara,
ko te teneti, me tona hipoki, ko te pa o te whatitoka o
te tapenakara o te whakaminenga, **26** Me nga pa o te
marae, me te pa o te whatitoka o te marae, o tera i te
tapenakara, i te aata hoki a tawhio noa, me ona aho hoki
mo ona meatanga katoa. **27** Na Kohata hoki te hapu o
nga Amarami, me te hapu o nga Itihari, me te hapu o nga
Heperoni, me te hapu o nga Utieri: ko ng hapu enei o nga
Kohati. **28** Ko te tokomaha o nga tana katoa, kotahi nei te
marama, ahu atu, e waru mano e ono rau, ko ratou nga
kaitiaki o te wahi tapu. **29** Hei te taha whaka te tonga o te
tapenakara he puni mo nga hapu o nga tama a Kohata. **30**
A ko Eritapana, tama a Utiere, hei ariki mo te whare o te
matua o nga hapu o nga Kohati. **31** A, ko ta ratou e tiaki ai
ko te aaka, ko te tepu, ko te turanga rama, ko nga aata, ko
nga oko o te whai tapu, ara ko nga mea e minita ai ratou,
me te pa arai, me nga mea katoa o ena mahinga. **32** A ko
Ereatara tama a Arona tohunga hei ariki mo nga ariki o
nga Riwaiti, mana hoki e tirotiro nga kaitiaki e tiaki ana i
te wahi tapu. **33** Na Merari te hapu o nga Mahari, me te
hapu o nga Muhi: ko nga hapu enei o Merari. **34** A, ko
nga mea o ratou i taua, ko te tokomaha o nga tane katoa,
kotahi nei te marama ahu atu, e ono mano e rua rau. **35** A
ko Turiere, ko te tama a Apihaira hei ariki mo te whare o
te matua o nga hapu o Merari: hei te taha ki te raki o te
tapenakara he puni mo enei. **36** Ko ta nga tama hoki a
Merari e tupato ai, e tiaki ai, ko nga papa o te tapenakara,
me ona kaho, me ona pou, me nga turanga pou, me nga
mea katoa o aua mea, me nga mea katoa o ena mahinga;
37 Me nga pou o te marae a tawhio noa, me nga turanga,
me nga titi, me nga aho. **38** A ko enei e noho ki mua i
te tapenakara, ki te rawhiti, ki mua i te tapenakara o te
whakaminenga, ki te putanga mai o te ra, ko Mohi ratou ko
Arona, ko ana tama, hei tiaki i te wahi tapu, i nga mea
hei tiakanga ma nga tama a Iharaira; a, ko te t angata
ke e whakatata mai, ka whakamatea. **39** Ko nga Riwaiti
katoa i taua, ko era i taua ra e Mohi raua ko Arona, i ta
Ihowa whakahau, i o ratou hapu, ko nga tane katoa kotahi
nei te marama ahu atu, e rua tekau ma rua mano. **40** A i
mea a Ihowa ki a Mohi, Taua nga tane matamua katoa
o nga tama a Iharaira, nga mea kotahi nei te marama,
me nga mea i maha atu, tuhituhia hoki te maha o o ratou
ingoa. **41** A me tango nga Riwaiti maku; ko Ihowa ahau;
hei utu mo nga matamua katoa o nga tama a Iharaira;
me nga kararehe a nga Riwaiti hei utu mo nga matamua
katoa i roto i nga kararehe o nga tama a Iharaira. **42** Na ka
taua e Mohi, ka peratia me ta Ihowa i whakahau ai ki a ia,
nga matamua katoa i roto i nga tama a Iharaira. **43** A, ko
nga tane matamua katoa, ko te maha o nga ingoa, kotahi
nei te marama a ahu atu, ko nga mea o ratou i taua, e
rua tekau ma rua mano e rua rau e whitu tekau ma toru.
44 A i korero a Ihowa ki a Mohi, i mea, **45** Tangohia nga
Riwaiti hei utu mo nga tane matamua katoa i roto i nga
tama a Iharaira, me nga kararehe a nga Riwaiti hei utu mo
a ratou kararehe; a maku nga Riwaiti: ko Ihowa ahau. **46**
Na, hei whakahoki atu, hei utu mo te rua rau e whitu tekau
ma toru, mo nga matamua o nga tama a Iharaira i hira
ake i te tokomaha o nga Riwaiti; **47** Me tango e koe kia
rima hekere mo tenei pane, mo tenei pane; kia rite ki te
hekere o te wahi tapu au e tango ai: e rua tekau nga kera
o te hekere kotahi: **48** Me hoatu te moni e utua ai nga
tuhene o ratou ki a Arona ratou ko ana tama. **49** Na ka
tango a Mohi i te moni whakahoki i nga tangata i hira ake i
era i utua ki nga Riwaiti: **50** I tangohia e ia te moni i nga
matamua a nga tama a Iharaira; kotahi mano e toru rau e
ono tekau ma rima hekere; he pera me te hekere o te wahi
tapu: **51** A i hoatu e Mohi te moni a te hunga i utua ki a
Arona ratou ko ana tama, i pera me ta Ihowa i ki ai, me ta
Ihowa i whakahau ai ki a Mohi.

4 I korero ano a Ihowa ki a Mohi raua ko Arona, i mea,
2 Taua nga tama a Kohata, i roto i nga tama a Riwai,
tenei hapu, tenei hapu o ratou, i nga whare o o ratou
matua, **3** Nga mea e toru tekau, he maha atu ranei o
ratou tau, a tae noa ki nga mea e rima tekau o ratou
tau, nga mea katoa e uru ana ki te mahi, ki te mea i nga
mea o te tapenakara o te whakaminenga. **4** Ko te mahi
tenei ma nga tama a Kohata i roto i te tapenakara o te
whakaminenga, ko nga mea tino tapu: **5** A ka maunu te
puni, me haere a Arona ki roto, ratou ko ana tama, ka
tuku i te arai hipoki ki raro, a ka hipoki iho ki te aaka o te

whakaaturanga: **6** Na ka maka iho te hipoki ki runga, ara
nga hiako pateri, a ka uhi iho i tetahi kakahu ki runga,
he mea puru katoa, ka kuhu i nga amo. **7** Me uhi ano ki
te kakahu puru te tepu taro aroaro, ka whakatakoto ai i
nga rihi ki runga, me nga koko, me nga peihana, me nga
kapu hei ringihanga: hei runga ano hoki te taro pumau
takoto ai: **8** Ka uhi ki te kakahu ngangana, ka hipoki ai ki
te hiako pateri hei hipoki mo runga, ka kuhu i ona amo. **9**
Na ka mau ratou ki tetahi kakahu puru, ka hipoki ai i te
turanga whakamarama, i ona rama hoki, i ona kuku, i ona
oko ngarahu, i ona oko hinu katoa, i nga mea e minita ai
ratou ki reira: **10** Ka hoatu ai me ona mea katoa ki roto ki
te takai, hei te mea hiako pateri, ka whakaeke ai ki runga
ki te amo. **11** A me uhi iho e ratou he kakahu puru ki runga
ki te aata koura, ka hipoki ai ki tetahi hipoki hiako pateri,
ka kuhu ai i ona amo: **12** Na ka mau ki nga mea e minita
ai ratou i te wahi tapu, ka hoatu ki roto ki te kakahu puru,
ka hipoki ki tetahi hipoki hiako pateri, ka whakaeke ki te
amo: **13** Na ka tahi atu ratou i nga pungarehu o te aata,
ka hipoki ai ki te kakahu papaura: **14** Me whakatakoto
ano ki runga ona oko katoa e minita ai ratou ki reira, nga
tahu kakara, nga marau kikokiko, nga koko pungarehu,
nga peihana, nga mea katoa o te aata; ka hipoki ai ki te
hipoki hiako pateri, ka kuhu ai i ona amo. **15** A ka oti i a
Arona ratou ko ana tama te hipoki te wahi tapu, me nga
mea katoa o te wahi tapu, ina tata te puni te maunu; ka
mutu, na ka haere mai nga tama a Kohata ki te kauhoa:
otiia kaua ratou e pa ki tetahi mea tapu kei mate ratou.
Ko enei ng a mea a nga tama a Kohata e mau ai o te
tapenakara o te whakaminenga. **16** A, ko ta Ereatara, ko
ta te tama a te tohunga, a Arona, e whakaaro ai, ko te
hinu mo te whakamarama, ko te whakakakara reka, ko
te whakahere totokore o tenei ra, o tenei ra, ko te hinu
whakawahi, me te tirotiro i te tapenakara katoa, i nga mea
k atoa hoki o reira, i te wahi tapu, i ona mea hoki. **17** I
korero ano a Ihowa ki a Mohi raua ko Arona, i mea, **18** Kei
hatepea atu e koutou te iwi o nga hapu o nga Kohati i roto
i nga Riwaiti: **19** Engari ko tenei ta koutou e mea ai ki a
ratou, kia ora ai ratou, kei mate, ina whakatata ki nga mea
tino tapu: me haere a Arona ratou ko ana tama ki roto, ka
whakarite ai i a ratou ki tana mahi, ki tana mahi, ki tana
amohanga, ki tana amohanga: **20** Otiia kaua ratou e haere
ki roto ki te matakitaki i te wahi tapu ahakoa he wa poto,
kei mate ratou. **21** I korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea,
22 Taua hoki nga tama a Kerehona, i nga whare o o ratou
matua, i o ratou hapu: **23** Ko nga mea e toru tekau, he
maha atu ranei nga tau, a tae noa ki nga mea e rima tekau
o ratou tau, au e tatau ai; ko nga mea katoa hoki e uru ana
ki te mahi i nga mahi o te tapenakara o te whakaminenga.
24 Ko te mahi tenei ma nga hapu o nga Kerehoni, ko te
mahi, ko te amo: **25** Ma ratou hoki e amo nga pa o te
tapenakara, te tapenakara hoki o te whakaminenga, tona
hipoki, me te hipoki hiako pateri i waho ake, me te pa o te
whatitoka o te tapenakara o te whakaminenga; **26** Me nga
pa o te marae, me te pa mo te whatitoka o te kuwaha o
te marae, o tera i te tapenakara, i te aata a tawhio noa,
me nga aho, me nga mea katoa mo te mahinga o aua
mea, me nga mea katoa i hanga mo aua mea: ko ta ratou
mahi tena. **27** Kei a Arona ratou ko ana tama te tikanga
mo nga mahi katoa a nga tama a nga Kerehoni, mo a
ratou amohanga katoa, mo a ratou mahi katoa: ma koutou
hoki e whakarite ki a ratou te tikanga mo nga mea katoa e
amo ai ratou. **28** Ko te mahi tenei ma nga hapu o nga
tama a Kerehona i te tapenakara o te whakaminenga: a,
ko nga tikanga ma ratou kei a Itamara tama a te tohunga,
a Arona. **29** Ko nga tama a Merari, me tatau ratou e koe i
o ratou hapu, i nga whare o o ratou matua; **30** Ko nga
mea e toru tekau, he maha atu ranei o ratou tau, a tae
noa ki nga mea e rima tekau o ratou tau, au e tatau ai,
ko nga tangata katoa e uru ana ki te mahi, ki te mahi i
te mahi o te tapenakara o te whakaminenga. **31** A ko te
tikanga ano tenei mo ta ratou e amo ai, i a ratou mahinga
katoa i te tapenakara o te whakaminenga; ko nga papa o
te tapenakara, me ona kaho, me ona pou, me ona turanga
pou; **32** Me nga pou o te marae a tawhio noa, me nga
turanga pou, me nga titi, me nga aho, me nga mea katoa o
aua mea, me nga mea katoa o ena mahinga: me tatau
a ingoa nga mea kei a ratou nei te tikanga mo te amo.
33 Ko te mahi tenei a nga hapu o nga tama a Merari, i a
ratou mahinga katoa i te tapenakara o te whakaminenga,
i raro i te ringa o Itamara tama a te tohunga, a Arona.
34 Na ka taua e Mohi ratou ko Arona, ko nga ariki o te
whakaminenga, nga tama a nga Kohati, i o ratou hapu, i
nga whare ano o o ratou matua, **35** Nga mea e toru tekau,
he maha atu ranei o ratou tau, a tae noa ki nga mea e rima
tekau o ratou tau, nga tangata katoa i uruki te mahi, ki te
mahi i te tapenakara o te whakaminenga: **36** A taua ake o
ratou, i o ratou hapu, e rua mano e whitu rau e rima tekau.
37 Ko enei i taua o nga hapu o nga Kohati, ko nga tangata
hei mahi i te tapenakara o te whakaminenga, i taua nei e
Mohi raua ko Arona, pera me ta Ihowai whakahau ai, na te
ringa o Mohi. **38** Ataua ake o nga tama a Kerehona i o
ratou hapu, i nga whare o o ratou matua, **39** Nga mea e
toru tekau, he maha atu ranei o ratou tau, a tae noa ki nga
mea e rima tekau o ratou tau, nga mea katoa i uru ki te
mahi, ki te mahi i te tapenakara o te whakaminenga, **40**
Taua ake o ratou i o ratou hapu, i nga whare o o ratou
matua, e rua mano e ono rau e toru tekau. **41** Ko enei i
taua o nga hapu o nga tama a Kerehona, o nga tangata
katoa hei mahi i te tapenakara o te whakaminenga, i taua
nei e Mohi raua ko Arona, pera me ta Ihowa i whakahau ai.
42 A taua ake o nga hapu o nga tama a Merari, i o ratou
hapu, i nga whare o o ratou matua, **43** Nga mea hoki e
toru tekau, he maha atu ranei o ratou tau, a tae noa ki nga
mea e rima tekau o ratou tau, nga tangata katoa i uru ki te
mahi, hei mahi i te tapenakara o te whakaminenga, **44**
Taua ake o ratou i o ratou hapu, e toru mano e rua rau. **45**
Ko enei i taua o nga hapu o nga tama a Merari, i taua nei
e Mohi raua ko Arona, pera me ta Ihowa i whakahau ai, na
te ringa o Mohi. **46** Ko nga tangata katoa o nga Riwaiti i
taua, a Mohi ratou ko Arona, ko nga ariki o Iharaira i tatau
ai, i o ratou hapu, i nga whare o o ratou matua, **47** Ko

nga mea hoki e toru tekau, he maha atu ranei o ratou tau,
a tae noa ki nga mea e rima tekau o ratou tau, ko nga
tangata katoa i uru ki te mahi i nga mahi e mahia ana,
ki te mahi hoki, ki te amoamo i roto i te tapenakara o te
whakaminenga; **48** Taua ake o ratou e waru mano e rima
rau e waru tekau. **49** Rite tonu ki ta Ihowa i whakahau ai te
tauanga o ratou e te ringa o Mohi, tenei, tenei, me tana
mahi, me tana amo: na poto ake ratou te tatau e ia, te
pera me ta Ihowa i whakahau ai ki a Mohi.

5 I korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, **2** Whakahaua
nga tama a Iharaira kia motuhia ketia atu nga repera
katoa i roto i te puni, nga tangata katoa e rere ana te pirau,
me nga tangata katoa e poke ana i te tupapaku. **3** Ko te
tane, ko te wahine, me ngare atu, me ngare e koutou ki
waho o te puni: kei poke i a ratou o ratou puni e nohoia
nei e ahau. **4** Na peratia ana e nga tama a Iharaira, a
motuhia ketia ana ratou i roto i te puni: rite tonu ki ta Ihowa
i korero ai ki a Mohi ta nga tama a Iharaira i mea ai. **5** I
korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, **6** Mea atu ki nga
tama a Iharaira, Ki te mahia e te tangata, e te wahine
ranei, tetahi mea e hara ai te tangata, hei mahi i te kino ki
a Ihowa, a ka he taua wairua; **7** Na me whaki to ratou
hara i hara ai: me whakahoki e ia te mea i he ai ia, te
tino mea, me tapiri ano ki tona whakarima, ka hoatu ai
ki te tangata i hara nei ia ki a ia. **8** Otiia ki te kahore he
whanaunga o taua tangata hei hoatutanga mo te utu, me
hoatu te utu mo te hara ki a Ihowa, ara ki te tohunga; hei
tapiri mo te hipi whakamarie hei whakamarie mona. **9** Na,
ko nga whakahere hapahapai katoa o nga mea tapu katoa
a nga tama a Iharaira, e kawea ana ki te tohunga, mana
era. **10** Mana ake nga mea tapu a te tangata: ko ta te
tangata e hoatu ai ki te tohunga, mana tena. **11** I korero
ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, **12** Korero ki nga tama a
Iharaira, mea atu ki a ratou, Ki te peka ke te wahine a
tetahi tangata, a ka hara ki a ia, **13** A ka takoto, ka puremu
tetahi ki a ia, a ka ngaro i nga kanohi o tana tahu, ka huna,
a ka poke te wahine, kahore ano hoki he kaiwhakaatu mo
tona he, kahore ano ia i mau rawa; **14** A ka tau ki a ia
te wairua hae, a ka hae ia ki tana wahine, a ka poke te
wahine: ki te tau ranei ki a ia te wairua hae, a ka hae ia
ki tana wahine kihai nei i poke; **15** Katahi ka kawe taua
tangata i tana wahine ki te tohunga, me kawe ano e ia ta
te wahine whakahere hei mea mona, te whakatekau epa
paraoa parei; kaua he hinu e ringihia ki runga, kaua ano he
parakihe e hoatu ki runga; he whakahere totokore hoki mo
te hae, he whakahere whakamahara, hei whakamahara
ki te kino. **16** Na ka nekehia mai ia e te tohunga, a ka
whakaturia ki te aroaro o Ihowa: **17** A ka mau te tohunga
ki te wai tapu i te oko oneone; ka mau ano te tohunga ki
tetahi wahi o te puehu o te papa o te tapenakara, ka maka
ai ki te wai: **18** Na ka whakaturia e te tohunga te wahine ki
te aroaro o Ihowa, a ka tuku i nga makawe o te wahine kia
mahora noa, ka hoatu ai i te whakahere whakamahara ki
ona ringa, ara i te whakahere totokore mo te hae: hei te
ringa ia o te tohunga te wai kawa e tau ai te kanga: **19** Na
ka whakaoati te tohunga i a ia, a ka mea ki te wahine, Ki
te mea kahore ano tetahi tangata i takoto ki a koe, ki te
kahore ano hoki koe i peka atu, i poke, i te mea i raro koe i
tau tane, kia ora koe i tenei wai kawa e tau ai te kanga: **20**
Ki te mea ia kua peka ke koe, i te mea i raro koe i tau tane,
a kua poke koe, a kua takoto ki a koe tetahi tangata ehara
nei i te tane nau: **21** Katahi ka whakaoati te tohunga i te
wahine ki te oati kanga, a ka mea te tohunga ki te wahine,
Ma Ihowa koe e mea hei kanga, hei oati i roto i tou iwi, ina
mea a Ihowa kia pirau tou huha, kia pupuhi hoki tou puku;
22 A ka tae ki roto ki ou whekau tenei wai e tau ai te kanga,
e pupuhi ai tou puku, e pirau ai tou huha: me ki te wahine,
Amine, Amine. **23** A me tuhituhi enei kanga e te tohunga
ki te pukapuka, ka horoi atu ano e ia ki roto ki te wai kawa:
24 Na ka whakainumia e ia te wahine ki te wai kawa e tau
ai te kanga, a ka tae te wai e tau ai te kanga ki roto ki a ia,
ka kawa. **25** Me tango hoki e te tohunga te whakahere mo
te hae i te ringa o te wahine, a ka poipoia te whakahere ki
te aroaro o Ihowa, ka whakaherea ki runga ki te aata: **26**
Na ka aohia e te tohunga tetahi wahi o te whakahere, kia
ki te ringa, ko tona whakamaharatanga hoki, a ka tahuna
ki runga ki te aata, a muri iho ka whakainumia te wahine ki
te wai. **27** A ka oti ia te whakainu ki te wai, na ki te mea
kua poke ia, kua hara ki tana tahu, na ka tae ki roto ki a ia
te wai e tau ai te kanga, ka kawa, a ka pupuhi tona puku,
ka pirau hoki tona huha: a hei mea kanga tena wahine i
roto i tona iwi. **28** A ki te mea kihai i poke te wahine, a e
ma ana; na ka ora, a ka whai tamariki. **29** Ko te ture tenei
mo nga hae, mehemea te wahine, kei raro nei ia i tana
tane, ka peka ke, a ka poke; **30** Ina tau iho ranei te wairua
hae ki tetahi, a ka hae ia ki tana wahine; na me whakatu
taua wahine e ia ki te aroaro o Ihowa; na ka mahia e te
tohunga tenei ture katoa ki a ia. **31** Na ka kore he he mo
te tangata, a ka waha e taua wahine tona kino.

6 I korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, **2** Korero ki
nga tama a Iharaira, mea atu ki a ratou, E momotu te
tangata, te wahine ranei i a ia, he ki taurangi na te Natari,
mona kia wehea ma Ihowa: **3** Me wehe ia i a ia kei tata ki
te waina, i te wai whakahaurangi ranei, kaua hoki ia e inu i
te winika waina, i te winika whakahaurangi, kaua hoki e inu
i te wai karepe, a kaua e kai i te karepe hou, maroke ranei.
4 I nga ra katoa e wehea ai ia kaua ia e kai i tetahi mea no
te waina te mea i hanga ai, ahakoa nganga, ahakoa peha.
5 I nga ra katoa o tanga ki taurangi wehe i a ia, kaua te
heu e pa ki tona matenga: kia tutuki ra ano nga ra e wehea
ai ia ki a Ihowa, ka tapu ia, a me tuku e ia nga makawe o
tona matenga kia tupu, kia roroa. **6** I nga ra katoa i wehe
ai ia i a ia ki a Ihowa kaua ia e whakatata ki te tupapaku. **7**
Kaua ia e whakapoke i a ia mo tona papa, mo tona whaea,
mo tona tuakana, teina ranei, mo tona tuahine, ina mate
ratou; no te mea kei runga i tona matenga te wehenga a
tona Atua. **8** Ka tapu ia ki a Ihowa i nga ra katoa e wehe ai
ia. **9** A ki te mate tetahi tangata ki tona taha, he mea pa
whakarere, a kua poke i a ia tona matenga i wehea nei;
na me heu e ia tona matenga i te ra e purea ai ia, me
heu e ia i te whitu o nga ra. **10** A i te waru o nga ra me
kawe mai e ia he kukupa kia rua, he pi kikupa ranei kia

rua, ki te tohunga, ki te whatitoka o te tapenakara o te
whakaminenga: **11** A me whakahere tetahi e te tohunga
hei whakahere hara, me tetahi hei tahunga tinana, a ka
whakamarie mona, nona hoki i whai hara i te tupapaku, ka
whakatapua ano tona matenga i taua ra ano. **12** A me
whakatapu e ia ki a Ihowa nga ra o tona wehenga, me
kawe mai ano he reme toa, he tau tahi, hei whakahere mo
te he: ko nga ra ia o mua ka whakataka, no te mea kua
poke tona wehenga. **13** A ko te ture tenei mo te Natari, ina
rite nga ra e wehea ai ia: me kawe ia ki te whatitoka o te
tapenakara o te whakaminenga: **14** A me whakahere e ia
tana whakahere ki a Ihowa, kia kotahi te reme toa tau tahi,
hei te mea kohakore, hei tahunga tinana, me tetahi reme
uha tau tahi, hei te mea kohakore, hei whakahere hara,
me teahi hipi toa kohakore, hei whakahere mo te pai, **15**
Me tetahi kete taro rewenakore, me nga keke paraoa pai i
konatunatua ki te hinu, me etahi me angiangi ano hoki, hei
nga mea rewenakore i pania ki te hinu, me te whakahere
totokore, me nga ringihanga o aua mea. **16** A me kawe aua
mea e te tohunga ki te aroaro o Ihowa, a ka whakaherea
tana whakahere hara, me tana tahunga tinana: **17** Me
whakahere ano e ia te hipi toa, hei patunga mo te pai ki a
Ihowa, me te kete taro rewenakore: me whakahere ano e
te tohunga tana whakahere totokore, me tana ringihanga.
18 A me heu e te Natari tona matenga, i wehea nei, ki te
whatitoka o te tapenakara o te whakaminenga, ka tango ai
i nga makawe o tona matenga i wehea nei, a ka maka ki te
ahi, ki tera i raro i te patunga mo te pai. **19** A me tango e
te tohunga te peke o te hipi toa, ina oti te kohua, me tetahi
o nga keke rewenakore i te kete, me tetahi o nga keke
angiangi, o nga mea rewenakore, a ka hoatu e ia ki nga
ringa o te Natari, i muri i te heunga o ona makawe i wehea
ne i. **20** Na ka poipoia e te tohunga hei whakahere poipoi
ki te aroaro o Ihowa: ka tapu tenei ma te tohunga, me
te uma poipoi, me te huha hapahapai: a, muri iho ka inu
waina te Natari. **21** Ko te ture tenei mo te Natari, nana te
ki wehe, mo tana whakahere hoki ki a Ihowa ina wehea,
hei tapiri mo ta tona ringa i whiwhi ai: kia rite ki tana ki
i ki ai; kei te ture o tona wehenga te tikanga mo tana e
mea ai. **22** I korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, **23**
Korero ki a Arona ratou ko ana tama, mea atu, Kia penei
ta koutou manaaki i nga tama a iharaira; mea atu ki a
ratou, **24** Ma Ihowa koe e manaaki, mana koe e tiaki: **25**
Ma Ihowa e mea kia tiaho tona mata ki a koe, mana ano
hoki koe e atawhai: **26** Ma Ihowa tona kanohi e whakaara
ki a koe, mana ano e tuku te rangimarie ki a koe. **27** A
ka karangatia e ratou toku ingoa ki runga ki nga tama a
Iharaira; a maku ratou e manaaki.

7 A, i te ra i oti ai a Mohi te tapenakara te whakaara, i
whakawahia ai, i whakatapua ai hoki te tapenakara me
ona mea katoa, te aata, me ona mea katoa, a ka oti te
whakawahi, te whakatapu: **2** Na ka whakahere nga ariki o
Iharaira, nga upoko o nga whare o o ratou matua; ko ratou
nga ariki o nga iwi, i a ratou hoki nga tikanga mo te hunga
i taua: **3** A ka kawea mai e ratou ta ratou whakahere ki te
aroaro o Ihowa, e ono nga kaata whai taupoki, kotahi tekau
ma rua nga kau; tokorua nga ariki kotahi ano te kaata,
kotahi ano hoki te puru a tetahi, a tetahi: a whakatuturia
ana e ratou ki te aronga o te tapenakara. **4** A i korero a
Ihowa ki a Mohi, i mea, **5** Tangohia ta ratou, hei mea mo
te mahi o te tapenakara o te whakaminenga; a me hoatu e
koe ki nga Riwaiti, kia rite ki te mahi a tenei, a tenei. **6** Na
tangohia ana e Mohi nga kaata me nga kau, a hoatu ana e
ia ki nga Riwaiti. **7** E rua nga kaata, e wha nga kau i hoatu
e ia ki nga tama a Kerehona, he mea whakarite ki ta ratou
mahi: **8** E wha nga kaata, e waru nga kau i hoatu e ia ki
nga tama a Merari, he mea whakarite ki ta ratou mahi, i
te ringa o Itamara tama a te tohunga, a Arona. **9** Ki nga
tama ia a Kohata, kihai i hoatu e ia: no te mea ko te mahi
o te wahi tapu ma ratou ko te kauhoa i runga i o ratou
pokohiwi. **10** A i whakahere ano nga ariki hei tainga kawa
mo te aata i te ra i whakawahia ai, i whakahere nga ariki
i a ratou whakahere ki mua i te aata. **11** Na ka mea a
Ihowa ki a Mohi, Me hoatu e ratou a ratou whakahere,
tena ariki i tona ra, tena ariki i tona ra, hei tainga kawa
mo te aata. **12** Na, ko te tangata nana te whakahere i
te ra tuatahi, ko Nahahona tama a Aminarapa, no te iwi
o Hura: **13** A, ko tana whakahere, he rihi hiriwa, kotahi
rau e toru tekau hekere te taimaha, he peihana hiriwa,
e whitu tekau ona hekere, he hekere wahi tapu; ki tonu
raua i te paraoa pai i konatunatua ki te hinu hei whakahere
totokore: **14** Kotahi koko koura, tekau ona hekere, ki tonu i
te whakakakara: **15** Kotahi puru, he kuao, kotahi hipi toa,
kotahi reme toa, he tau tahi, hei tahunga tinana: **16** Kotahi
koati toa hei whakahere hara: **17** E rua hoki nga puru hei
patunga mo te pai, e rima hipi toa, e rima koati toa, e rima
reme toa, he tau tahi: ko te whakahere tenei a Nahahona
tama a Aminarapa. **18** I te ra tuarua na Netaneere te
whakahere; he tama ia na Tuara, he ariki no Ihakara: **19**
Ko tana whakahere i whakahere ai, he rihi hiriwa, kotahi
rau e toru tekau hekere te taimaha, he peihana hiriwa,
e whitu tekau ona hekere, he hekere wahi tapu; ki tonu
aua mea e rua i te paraoa pai i konatunatua ki te hinu hei
whakahere totokore: **20** He koko koura, tekau ona hekere,
ki tonu i te whakakakara: **21** Kotahi puru, he kuao, kotahi
hipi toa, kotahi reme toa, he tau tahi, hei tahunga tinana:
22 Kotahi koati toa hei whakahere hara: **23** E rua hoki nga
puru hei patunga mo te pai, e rima hipi toa, e rima koati
toa, e rima reme toa, he tau tahi: ko te whakahere tenei a
Netaneere tama a Tuara. **24** I te ra tuatoru na Eriapa, na
te tama a Herona, he ariki no nga tama a Hepurona: **25**
Ko tana whakahere he rihi hiriwa, kotahi rau e toru tekau
hekere te taimaha, he peihana hiriwa, e whitu tekau ona
hekere, he hekere wahi tapu; ki tonu raua i te paraoa pai i
konatunatua ki te hinu hei whakahere totokore: **26** Kotahi
koko koura, tekau ona hekere, ki tonu i te whakakakara;
27 Kotahi puru, he kuao, kotahi hipi toa, kotahi reme toa,
he tau tahi, hei tahunga tinana: **28** Kotahi koati toa hei
whakahere hara: **29** E rua hoki nga puru hei patunga mo
te pai, e rima nga hipi toa, e rima koati toa, e rima reme
toa, he tau tahi: ko te whakahere tenei a Eriapa tama a
Herona. **30** I te ra tuawha na Erituru, na te tama a Hereuru,

he ariki no nga tama a Reupena: **31** Ko tana whakahere
he rihi hiriwa, kotahi rau e toru tekau hekere te taimaha, he
peihana hiriwa, e whitu tekau ona hekere, he hekere wahi
tapu; ki tonu raua i te paraoa pai i konatunatua ki te hinu,
hei whakahere totokore. **32** He koko koura, tekau ona
hekere, ki tonu i te whakakakara. **33** Kotahi puru, he kuao,
kotahi hipi toa, kotahi reme toa, he tau tahi, hei tahunga
tinana: **34** Kotahi koati toa hei whakahere hara: **35** E rua
nga puru hei patunga mo te pai, e rima nga hipi toa, e rima
koati toa, e rima reme toa, he tau tahi: ko te whakahere
tenei a Erituru tama a Hereuru. **36** I te ra tuarima, na
Herumiere, na te tama a Turiharari, he ariki no nga tama
a Himiona: **37** He rihi hiriwa tana whakahere, kotahi rau
e toru tekau hekere tona taimaha, he peihana hiriwa, e
whitu tekau ona hekere, he hekere wahi tapu; ki tonu raua
i te paraoa pai i konatunatua ki te hinu hei whakahere
totokore: **38** Kotahi koko koura, tekau ona hekere, ki tonu i
te whakakakara: **39** Kotahi puru, he kuao, kotahi hipi toa,
kotahi reme toa, he tau tahi, hei tahunga tinana: **40** Kotahi
koati toa hei whakahere hara: **41** E rua hoki nga puru hei
patunga mo te pai, e rima hipi toa, e rima koati toa, e rima
reme toa, he tau tahi: ko te whakahere tenei a Herumiere
tama a Turiharai. **42** I te ra tuaono na Eriahapa, tama a
Teuere, he ariki no nga tama a Kara: **43** He rihi hiriwa tana
whakahere, kotahi rau e toru tekau hekere te taimaha,
he peihana hiriwa, e whitu tekau ona hekere, he hekere
wahi tapu; ki tonu raua i te paraoa pai i konatunatua ki te
hinu hei whakahere totokore: **44** He koko koura, tekau
ona hekere, ki tonu i te whakakakara: **45** Kotahi puru, he
kuao, kotahi hipi toa, kotahi reme toa, he tau tahi, hei
tahunga tinana: **46** Kotahi koati toa hei whakahere hara:
47 E rua hoki nga puru hei patunga mo te pai, e rima nga
hipi toa, e rima koati toa, e rima reme toa, he tau tahi: ko
te whakahere tenei a Eriahapa tama a Teuere. **48** I te ra
tuawhitu na Erihama; tama a Amihuru, he ariki no nga
tama a Eparaima: **49** He rihi hiriwa tana whakahere, kotahi
rau e toru tekau hekere te taimaha, he peihana hiriwa,
e whitu tekau ona hekere, he hekere wahi tapu; ki tonu
raua i te paraoa pai i konatunatua ki te hinu hei whakahere
totokore: **50** Kotahi koko koura, tekau ona hekere, ki tonu i
te whakakakara: **51** Kotahi puru, he kuao, kotahi hipi toa,
kotahi reme toa, he tau tahi, hei tahunga tinana: **52** Kotahi
koati toa hei whakahere hara: **53** E rua hoki nga puru hei
patunga mo te pai, e rima nga hipi toa, e rima koati toa,
e rima reme toa, he tau tahi: ko te whakahere tenei a
Erihama tama a Amihuru. **54** I te ra tuawaru na Kamariere,
tama a Perahuru, he ariki no nga tama a Manahi: **55**
He rihi hiriwa tana whakahere, kotahi rau e toru tekau
hekere te taimaha, he peihana hiriwa e whitu tekau ona
hekere, he hekere wahi tapu; ki tonu raua i te paraoa pai i
konatunatua ki te hinu hei whakahere totokore: **56** Kotahi
koko koura, tekau ona hekere, ki tonu i te whakakakara:
57 Kotahi puru, he kuao, kotahi hipi toa, kotahi reme toa,
he tau tahi, hei tahunga tinana: **58** Kotahi koati toa hei
whakahere hara: **59** E rua hoki nga puru hei patunga mo
te pai, e rima nga hipi toa, e rima koati toa, e rima reme
toa, he tau tahi: ko te whakahere tenei a Kamariere tama a
Perahuru. **60** I te ra tuaiwa na Apirana, tama a Kirioni,
he ariki no nga tama a Pineamine: **61** He rihi hiriwa tana
whakahere, kotahi rau e toru tekau hekere te taimaha,
he peihana hiriwa, e whitu tekau ona hekere, he hekere
wahi tapu; ki tonu raua i te paraoa pai i konatunatua ki te
hinu hei whakahere totokore: **62** He koko koura, tekau
ona hekere, ki tonu i te whakakakara: **63** Kotahi puru, he
kuao, kotahi hipi toa, kotahi reme toa, he tau tahi, hei
tahunga tinana: **64** Kotahi koati toa hei whakahere hara:
65 E rua hoki nga puru hei patunga mo te pai, e rima nga
hipi toa, e rima koati toa, e rima reme toa, he tau tahi: ko
te whakahere tenei a Apirana tama a Kirioni. **66** I te tekau
o nga ra na Ahietere, tama a Amiharai, he ariki no nga
tama a Rana: **67** He rihi hiriwa tana whakahere, kotahi
rau e toru tekau hekere te taimaha, he peihana hiriwa,
e whitu tekau ona hekere, he hekere wahi tapu: ki tonu
raua i te paraoa pai i konatunatua ki te hinu hei whakahere
totokore: **68** Kotahi koko koura, tekau ona hekere, ki tonu
i te whakakakara: **69** Kotahi puru, he kuao, kotahi hipi
toa, kotahi reme toa, he tau tahi, hei tahunga tinana: **70**
Kotahi koati toa hei whakahere hara: **71** E rua hoki nga
puru hei patunga mo te pai, e rima nga hipi toa, e rima
koati toa, e rima reme toa, he tau tahi: ko te whakahere
tenei a Ahietere tama a Amiharai. **72** I te tekau ma tahi
o nga ra na Pakiere, tama a Okorana, he ariki no nga
tama a Ahera: **73** He rihi hiriwa tana whakahere, kotahi
rau e toru tekau hekere te taimaha, he peihana hiriwa,
e whitu tekau ona hekere, he hekere wahi tapu; ki tonu
raua i te paraoa pai i konatunatua ki te hinu hei whakahere
totokore: **74** Kotahi koko koura, tekau ona hekere, ki tonu i
te whakakakara: **75** Kotahi puru, he kuao, kotahi hipi toa,
kotahi reme toa, he tau tahi, hei tahunga tinana: **76** Kotahi
koati toa hei whakahere hara: **77** E rua hoki nga puru hei
patunga mo te pai, e rima nga hipi toa, e rima koati toa,
e rima reme toa, he tau tahi: ko te whakahere tenei a
Pakiere tama a Okorana. **78** I te tekau ma rua o nga ra na
Ahira, tama a Enana, he ariki no nga tama a Napatari:
79 He rihi hiriwa tana whakahere, kotahi rau e toru tekau
hekere te taimaha, he peihana hiriwa, e whitu tekau ona
hekere, he hekere wahi tapu; ki tonu raua i te paraoa pai i
konatunatua ki te hinu hei whakahere totokore: **80** Kotahi
koko koura, tekau ona hekere, ki tonu i te whakakakara:
81 Kotahi puru, he kuao, kotahi hipi toa, kotahi reme toa,
he tau tahi, hei tahunga tinana: **82** Kotahi koati toa he
whakahere hara; **83** E rua hoki nga puru hei patunga mo
te pai, e rima nga hipi toa, e rima koati toa, e rima reme
toa, he tau tahi: ko te whakahere tenei a Ahira tama a
Enana. **84** Ko ta nga ariki a Iharaira tainga kawa tenei
mo te aata, i te ra i whakawahia ai: tekau ma rua nga rihi
hiriwa, tekau ma rua nga peihana hiriwa, tekau ma rua nga
koko koura: **85** Kotahi rau e toru tekau nga hekere o te rihi
hiriwa kotahi, e whitu tekau hoki o te peihana kotahi: e rua
mano e wha rau nga hekere o nga oko hiriwa katoa, he
hekere wahi tapu: **86** Tekau ma rua nga koko koura, ki tonu
i te whakakakara, tekau nga hekere o tetahi, o tetahi, he

hekere wahi rapu: kotahi rau e rua tekau hekere te koura
katoa o nga koko. **87** Ko nga kau katoa mo te tahunga
tinana tekau ma rua nga puru, kotahi tekau ma rua nga
hipi toa, tekau ma rua nga reme toa tau tahi, me o ratou
whakahere totokore: tekau ma rua ano nga kuao koati hei
whakahere hara. **88** Ko nga kau katoa hoki mo te patunga
mo te pai, e rua tekau ma wha nga puru, e ono tekau nga
hipi toa, e ono tekau hoki nga koati toa, e ono tekau nga
reme toa tau tahi. Ko te tainga kawa tenei o te aata i muri i
tona whakawahine. **89** A, i te haerenga o Mohi ki roto ki te
tapenakara o te whakaminenga ki te korero ki a ia, na ka
rongo ia ki te reo o tetahi e korero ana ki a ia i runga i
te taupoki, i tera i runga i te aaka o te whakaaturanga, i
waenganui i nga kerupima e rua: a ka korero ki a ia.

8 I korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, **2** Korero ki a
Arona, mea atu ki a ia, Ka tahuna e koe nga rama, kia
marama i nga rama e whitu te wahi i mua o taua turanga
rama. **3** I pera ano a Arona; i meinga e ia kia ka nga rama
ki te wahi i mua o te turanga rama; i pera ia me ta Ihowa
i whakahau ai ki a Mohi. **4** A ko te mahinga tenei o te
turanga rama, he mea patu te koura; ko tona take, ko ona
puawai, he mea patu; ko tana hanga i te turanga rama rite
tonu ki te tauira i whakakitea e Ihowa ki a Mohi. **5** I korero
ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, **6** Tangohia nga Riwaiti i
roto i nga tama a Iharaira, ka pure i a ratou. **7** Ko tenei
tau e mea ai ki a ratou, hei pure i a ratou: tauhiuhia ki
a ratou he wai hei pure, kia heua o ratou tinana katoa,
a me horoi e ratou o ratou kakahu, kia ma ai. **8** Katahi
ratou ka mau ki tetahi puru kuao, me tona whakahere
totokore, ara te paraoa pai i konatunatua ki te hinu; me
tango ano e koe tetahi atu puru kuao hei whakahere hara.
9 Na ka kawe koe i nga Riwaiti ki mua i te tapenakara
o te whakaminenga, ka tawhiu mai ai i te huihui katoa o
nga tama a Iharaira: **10** Na ka kawe koe i nga Riwaiti ki
te aroaro o Ihowa: a ka popoki nga ringa o nga tama a
Iharaira ki nga Riwaiti: **11** A me whakahere e Arona nga
Riwaiti ki te aroaro o Ihowa, hei whakahere poipoi ma nga
tama a Iharaira, a ka waiho ratou hei mahi i te mahi a
Ihowa. **12** Na ka popoki nga ringa o nga Riwaiti ki runga
ki nga matenga o nga puru: a me tuku tetahi e koe hei
whakahere hara, tetahi hoki hei tahunga tinana ki a Ihowa,
hei whakamarie mo nga Riwaiti. **13** Na ka whakatu koe i
nga Riwaiti ki te aroaro o Arona, ki te aroaro ano o ana
tama, ka whakahere ai hei whakahere poipoi ki a Ihowa.
14 Na me momotu e koe nga Riwaiti i roto i nga tama a
Iharaira, a maku nga Riwaiti. **15** A, muri iho, ka haere nga
Riwaiti ki roto, ki te mahi i te mahi o te tapenakara o te
whakaminenga: a me pure ratou e koe, me whakahere
hoki hei whakahere poipoi. **16** Ka tukua rawatia mai hoki
ratou ki ahau i roto i nga tama a Iharaira: hei utu mo nga
mea katoa e oroko puta mai ana i te kopu, ara mo nga
matamua o nga tama katoa a Iharaira i tangohia ai ratou e
ahau maku. **17** Naku hoki nga matamua katoa o nga tama
a Iharaira, nga tangata me nga kararehe: no te ra i patua
ai e ahau nga matamua katoa o te whenua o Ihipa taku
whakatapunga i a ratou maku. **18** Na ka tangohia nei e
ahau nga Riwaiti hei utu mo nga matamua katoa o nga
tama a Iharaira. **19** He mea hoatu naku nga Riwaiti i roto i
nga tama a Iharaira ki a Arona ratou ko ana tama, hei
mahi i nga mahi a nga tama a Iharaira, i te tapenakara o te
whakaminenga, hei whakamarie mo nga tama a Iharaira:
kei pa te whiu ki nga tama a Iharaira, ina whakatata nga
tama a Iharaira ki te wahi tapu. **20** Na, ko ta Mohi ratou ko
Arona, ko te whakaminenga katoa o nga tama a Iharaira
i mea ai ki nga Riwaiti, pera tonu me nga mea katoa i
whakahau ai a Ihowa ki a Mohi mo nga Riwaiti; i pera tonu
nga tama a Iharaira ki a ratou. **21** Na ka horohoroa nga
Riwaiti, a ka horoia o ratou kakahu; a whakaherea ana
ratou e Arona hei whakahere poipoi ki te aroaro o Ihowa; a
ka whakamarie a Arona mo ratou hei pure mo ratou. **22** A
ka mutu tera, ka tomo nga Riwaiti ki te mahi i a ratou mahi
i te tapenakara o te whakaminenga, i te aroaro o Arona, i
te aroaro ano hoki o ana tama: pera tonu me ta Ihowa i
whakahau ai ki a Mohi mo nga Riwaiti ra ratou i mea ai ki
a ratou. **23** I korero ana a Ihowa ki a Mohi, i mea, **24** Ko te
mea tenei ma nga Riwaiti; ka rua tekau ma rima o ratou
tau, ka maha ake ranei, me tomo ratou ki te mahi i nga
mahi o te tapenakara o te whakaminenga: **25** Ka maha
ake o ratou tau i te rima tekau, me whakamutu ta ratou
mahi i nga mahi o reira, kaua ano hoki he mahi ma ratou i
muri iho: **26** Engari me minita tahi me o ratou tuakana i
te tapenakara o te whakaminenga, me tiaki i nga mea e
tiakina ana, kaua hoki e mahi i tetahi mahi. Ko tenei tau e
mea ai ki nga Riwaiti, ina tiaki ratou.

9 I korero ano a Ihowa ki a Mohi i te koraha o Hinai, i
te rua o nga tau o to ratou haerenga mai i te whenua o
Ihipa, i te tahi o nga marama, i mea, **2** Me mahi ano te
kapenga e nga tama a Iharaira i tona wa ano. **3** Me mahi i
te tekau ma wha o nga ra o tenei marama, i te ahiahi, i
tona wa ano: kia rite ki ona tikanga katoa, ki ona ritenga
katoa, ta koutou meatanga. **4** Na ka korero a Mohi ki nga
tama a Iharaira kia mahia te kapenga. **5** A ka mahia e
ratou te kapenga i te tekau ma wha o nga ra o te marama
tuatahi, i te ahiahi, i te koraha o Hinai: rite tonu ki nga
mea katoa i whakahau ai a Ihowa ki a Mohi ta nga tama
a Iharaira i mea ai. **6** Na tera etahi tangata i poke i te
tupapaku, i kore ai e ahei te mahi i te kapenga i taua ra:
na ka haere ratou ki te aroaro o Mohi raua ko Arona i taua
ra; **7** A ka mea aua tangata ki a ia, Kua poke matou i te
tupapaku: he aha matou te tukua ai ki te whakahere i te
whakahere ma Ihowa i tona wa i rite ai, i roto i nga tama a
Iharaira? **8** Na ka mea a Mohi ki a ratou, E tu koutou, a
me whakarongo atu ahau ki to Ihowa e whakahau ai mo
koutou. **9** A i korero a Ihowa ki a Mohi, i mea, **10** Korero ki
nga tama a Iharaira, mea atu, Ki te poke i te tupapaku
tetahi o koutou, o o koutou uri ranei, ki te mea ranei kei
tawhiti e haere ana, me mahi ano e ia te kapenga ki a
Ihowa. **11** Me mahi e ratou i te rua o nga marama, i te
tekau ma wha o nga ra, i te ahiahi, me kinaki ki te taro
rewenakore, ki nga puwha kawa: **12** Kaua tetahi wahi
o tena mea e whakatoea e ratou mo te ata, kaua ano
hoki e whatiia tetahi o ona wheua; kia rite ki nga tikanga

katoa o te kapenga ta ratou mahinga i tena mahi. **13** Ko te
tangata ia kahore ona poke, a kahore ano i te haere, a e
mangere ana ki te mahi i te kapenga, ina, ka hatepea atu
taua wairua i roto i tona iwi: kahore nei hoki i kawea e
ia te whakahere ma Ihowa i tona wa i rite ai, ka waha e
taua tangata tona hara. **14** A ki te noho he manene i roto i
a koutou, a ka mea ki te mahi i te kapenga ki a Ihowa;
kia rite ki nga tikanga o te kapenga, ki nga ritenga ano o
taua mahi, tana e mea ai: kia kotahi ano ta koutou tikanga
mo te manene raua ko te tangata whenua. **15** A i te ra i
whakaarahia ai te tapenakara, ka taupokina te tapenakara
e te kapua, ara te teneti o te whakaaturanga: a i te ahiahi i
rite a runga o te tapenakara ki te ahua ahi, taea noatia te
ata. **16** I pera tonu: i taupokina e te kapua i te awatea, e te
ahua ahi hoki i te po. **17** Ka riro ake hoki te kapua i runga i
te tapenakara, na, muri iho, ka haere nga tama a Iharaira:
a i te wahi i tau ai te kapua ka whakaturia e nga tama a
Iharaira o ratou teneti ki reira. **18** Na ko nga haerenga
o nga tama a Iharaira na te whakahau a Ihowa, a ko o
ratou nohoanga iho na te whakahau ano a Ihowa: i noho
ano ratou i nga ra katoa i tau ai te kapua ki runga ki te
tapenakara. **19** A ka maha nga ra i roa ai te kapua ki runga
ki te tapenakara, na ka rite i nga tama a Iharaira ta Ihowa i
whakarite ai, a kihai i haere. **20** A he wa ano i torutoru
nga ra o te kapua ki runga ki te tapenakara; heoi na te
whakahau a Ihowa ka noho ratou i o ratou teneti, a na te
whakahau ano a Ihowa ka haere ratou. **21** A i etahi wa i
tuturu te kapua i te ahiahi taea noatia te ata; a ka riro ake
te kapua i te ata, na ka haere ratou: ahakoa he ao, he po
ranei, i riro ake ai te kapua, i haere ano ratou. **22** Ahakoa
e rua nga ra, kotahi marama ranei, kotahi tau ranei, i roa ai
te kapua ki runga ki te tapenakara, i mau ai ki reira, na
noho a puni tonu iho nga tama a Iharaira, kahore hoki i
haere: tona rironga ake ki runga, na ka haere ratou. **23** Na
te whakahau a Ihowa ta ratou noho, na te whakahau hoki
a Ihowa ta ratou haere: i rite i a ratou ta Ihowa i whakarite
ai, ta Ihowa i whakahau ai, i korerotia ai e Mohi.

10 I korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, **2** Hanga
etahi tetere hiriwa mau, kia rua; me patupatu to
raua hanganga, ina hanga e koe; hei tawhiunga mau i
te hiu, mo nga maunutanga ano hoki o nga puni. **3** A
ka whakatangihia aua mea, me huihui te whakaminenga
katoa ki a koe, ki te whatitoka o te tapenakara o te
whakaminenga. **4** A ki te mea kotahi ano e whakatangihia,
na me huihui ki a koe nga ariki, nga upoko o nga mano
o Iharaira. **5** Ka whakatangihia he whakaoho e koutou,
na ka hapainga nga puni e noho ana ki te taha ki te
rawhiti. **6** A, i te rua o a koutou whakatangihanga o te
whakaoho, na ka hapainga nga puni e noho ana ki te
taha ki te tonga: me whakatangi he whakaoho e ratou mo
o ratou maunutanga. **7** Otiia, ka meatia kia huihuia te
whakaminenga, me whakatangi e koutou, engari kaua e
whakatangihia he whakaoho. **8** A ma nga tama a Arona,
ma nga tohunga, e whakatangi nga tetere a hei tikanga
tena ki a koutou ake ake, i o koutou whakatupuranga. **9** A
ki te anga koutou ki te whawhai i to koutou whenua ki te
hoariri e whakatupu kino ana i a koutou, na me whakatangi
he whakaoho ki nga tetere; a ka maharatia koutou e Ihowa,
e to koutou Atua, ka whakaorangia hoki i o koutou hoariri.
10 I te ra ano e hari ai, i o koutou ra nunui hoki, i nga
timatanga o o koutou marama, me whakatangi nga tetere
ki a koutou tahunga tinana, ki a koutou patunga mo te
pai; a hei whakamahara ena ki a koutou ki te aroaro o
to koutou Atua: ko Ihowa aha u, ko to koutou Atua. **11**
A i te rua tekau o te rua o nga marama, i te rua o nga
tau, kua riro ake te kapua i runga i te tapenakara o te
whakaaturanga. **12** Na ka hapainga e nga tama a Iharaira
i te koraha o Hinai; a ka tau te kapua ki te koraha o
Parana. **13** A rite tonu ta ratou hapainga mataati ki te kupu
a Ihowa i korerotia e Mohi. **14** Ko te tuatahi i maunu, ko
te kara o te puni o nga tama a Hura, me o ratou ropu:
a ko te kaiwhakahaere o tana ope ko Nahahona tama a
Aminarapa. **15** A ko te kaiwhakahaere o te ope o te iwi
o nga tama a Ihakara ko Netaneere tama a Tuara. **16**
Ko te kaiwhakahaere hoki o te ope o te iwi o nga tama a
Hepurona ko Eriapa tama a Herona. **17** Na ka wahia te
tapenakara; a ka turia atu e nga tama a Kerehona, ratou
ko nga tama a Merari, ko ratou ki te amo i te tapenakara.
18 Na ka maunu ko te kara o te puni o Reupena, me o
ratou ropu: ko te kaiwhakahaere o tana ope ko Erituru
tama a Hereuru. **19** A ko te kaiwhakahaere o te ope o te
iwi o nga tama a Himiona ko Herumiere tama a Turiharai.
20 A ko te kaiwhakahaere o te ope o te iwi o nga tama a
Kara ko Eriahapa tama a Teuere. **21** Na ka turia atu e nga
Kohati me te amo i te nohoanga tapu: a tae rawa atu ratou
kua tu te tapenakara i etahi. **22** Na ka maunu atu ko te
kara o te puni o nga tama a Eparaima, me o ratou ropu:
a ko te kaiwhakahaere o tana ope ko Erihama tama a
Amihuru. **23** A ko te kaiwhakahaere o te ope o te iwi o nga
tama a Manahi ko Kamariere tama a Peraturu. **24** A ko te
kaiwhakahaere o te ope o te iwi o nga tama a Pineamine
ko Apirana tama a Kirioni. **25** Na ka maunu ko te kara o te
puni o nga tama a Rana, ko te hiku tena o nga puni katoa,
puta noa i o ratou ope: a ko te kaiwhakahaere o tana ope
ko Ahietere tama a Amiharai. **26** A ko te kaiwhakahaere o
te ope o te iwi o nga tama a Ahera ko Pakiere tama a
Okorana. **27** A ko te kaiwhakahaere o te ope o te iwi o
nga tama a Napatari ko Ahira tama a Enana. **28** Ko nga
maunutanga enei o nga tama a Iharaira, me o ratou ope,
i o ratou whakatikanga atu. **29** Na ka mea a Mohi ki a
Hopapa, tama a Reuere Miriani, a te hungawahi o Mohi, E
haere ana matou ki te wahi i mea nei a Ihowa, Ka hoatu
a reira e ahau ki a koutou: haere mai tatou, a ka pai ta
matou mahi ki a koe: he pai hoki te korero a Ihowa mo I
haraira. **30** A ka mea tera ki a ia, E kore ahau e haere:
engari me haere ahau ki toku whenua, ki oku whanaunga.
31 A ka mea ia, Kaua ra matou e whakarerea; e mohio ana
hoki koe ki nga puni mo matou i te koraha, a ka ai koe hei
kanohi mo matou. **32** Na, tenei ake, ki te haere koe i a
matou, ina, tenei ake ko te pai e meatia mai e Ihowa ki a
matou ka meatia hoki e matou ki a koe. **33** Na ka turia atu
e ratou i te maunga o Ihowa, e toru nga ra i haere ai: a i

haere te aaka o te kawenata o Ihowa i mua i a ratou, i nga
ra e toru i haere ai, ki te titiro okiokinga mo ratou. **34** A i
runga i a ratou te kapua o Ihowa i te awatea, i to ratou
whakatikanga atu i te puni. **35** A ka maunu te aaka, na, ka
mea a Mohi, Whakatika, e Ihowa, a kia marara ou hoariri;
kia rere hoki i tou; aroaro te hunga e kino ana ki a koe. **36**
A ka tu te aaka, na ka mea ia, Hoki mai, e Ihowa, ki nga
mano tini o Iharaira.

11 A ka takiamuamu te iwi, ka korero kino ki nga taringa
o Ihowa: a, no te rongonga o Ihowa, ka mura tona
riri; a ka ka te ahi a Ihowa i roto i a ratou, a pau ake te
hunga i nga pito ki waho o te puni. **2** Na ka tangi te iwi ki a
Mohi; a ka inoi a Mohi ki a Ihowa, na, ka mate te ahi. **3** A
huaina iho te ingoa o tena wahi ko Tapera: no te kaanga
hoki o te ahi a Ihowa i roto i a ratou. **4** Na ka minamina
nga whakauru i roto i a ratou: me nga tama hoki a Iharaira
i tangi ano, i mea, Ma wai e homai he kikokiko hei kai ma
tatou? **5** E mahara ana tatou ki nga ika i kainga noatia e
tatou ki Ihipa; ki nga kukama, ki nga merengi, ki nga riki, ki
nga aniana, me te karika: **6** Ko tenei ia, kua maroke o
tatou wairua; kahore rawa nei tetahi mea: kahore he mea
ke hei tirohanga ma tatou ko tenei mana anake. **7** Na ko
te rite o te mana kei te pua korianara; ko tona kara kei te
kara teriuma. **8** I kopikopiko te iwi ki te kohi, a hurihia ana
e ratou ki nga mira, i tukia ranei ki te kumete, a tunua ana
e ratou ki te kohua, hanga ana hoki hei keke: ko tona reka
kei to te hinu hou. **9** A, i te taunga iho o te haunui ki te
puni i te po, i tau ano te mana ki runga. **10** A i rongo a
Mohi i te iwi e tangi ana, puta noa i o ratou hapu, tenei,
tenei, i te whatitoka o tona teneti: a he nui te muranga o te
riri o Ihowa; a i kino hoki ki ta Mohi. **11** Na ka mea a Mohi
ki a Ihowa, He aha koe i whakatupu kino ai i tau pononga?
he aha ahau te manakohia ai e koe, i whakawaha ai e
koe tenei iwi katoa ki ahau? **12** He uri ianei noku tenei
iwi katoa? i whanau ranei ratou i ahau, i mea ai koe ki
ahau, Hikitia ki tou uma, kia rite ki ta te matu atawhai, ki
tana hiki i te potiki, ki te whenua i oatitia e koe ki o ratou
matua? **13** No hea aku kikokiko hei hoatutanga maku ki
tenei iwi katoa? e tangi mai ana hoki ratou ki ahau, e mea
mai ana, Homai he kikokiko ki matou hei kai ma matou. **14**
E kore tenei iwi katoa e taea e ahau anake te waha, he
taimaha rawa maku. **15** A ki te penei tau mahi ki ahau,
tena, whakamatea rawatia ahau, ki te mea kua manakohia
mai ahau e koe; kaua hoki ahau e kite i te he moku. **16**
Na ka mea a Ihowa ki a Mohi, Huihuia mai ki ahau kia
whitu tekau o nga kaumatua o Iharaira, au i mohio ai he
kaumatua no te iwi, he rangatira no ratou; me kawe mai
ratou ki te tapenakara o te whakaminenga, me tu tahi
koutou ki reira. **17** A maku e haere iho, e korero ki a koe ki
reira: me tongo ano e ahau tetahi wahi o te wairua i runga
i a koe, ka hoatu ki runga ki a ratou; a ko ratou hei hoa
mou ki te waha i te pikaunga, ara i te iwi; kei waha e koe
anake. **18** Me ki atu hoki e koe ki te iwi, Whakatapu i a
koutou mo apopo a ka kai kikokiko koutou: kua tangi na
hoki koutou ki nga taringa o Ihowa, kua mea, Ma wai e
homai he kikokiko hei kai ma matou? he pai hoki nga mea
i a matou i Ihipa: mo reira ka hom ai e Ihowa he kikokiko ki
a koutou, a ka kai koutou. **19** E kore e kotahi te ra e kai ai
koutou, e kore ano hoki e rua nga ra, e kore e rima nga
ra, e kore e tekau nga ra, e kore e rua tekau nga ra; **20**
Engari kia pau te marama, a puta noa i o koutou ihu, a
ngaruru iho koutou: mo koutou i whakahawea ki a Ihowa
e noho nei i waenganui i a koutou, i tangi hoki ki tona
aroaro, i mea, He aha tatou i haere mai ai i Ihipa? **21** Ko te
iwi kei roto nei ahau i a ratou e ono rau mano, he hunga
haere raro, a kua mea mai nei koe, Ka hoatu e ahau he
kikokiko ki a ratou, a kia kotahi tino marama e kai ai ratou.
22 Me patu ranei nga hipi me nga kau ma ratou, kia rato ai
ratou? me kohi mai ranei nga ika katoa o te moana ma
ratou, kia rato ai ratou? **23** Ano ra ko Ihowa ki a Mohi, Kua
mutua ranei te ringa o Ihowa? ka kite koe aianei he pono
ranei taku kupu ki a koe, kahore ranei. **24** Na ka puta a
Mohi ki waho, a korerotia ana e ia nga kupu a Ihowa ki te
iwi, a huihuia ana e ia e whitu tekau o nga kaumatua o
te iwi, a whakaturia ana ki tetahi taha, ki tetahi taha o te
tapenakara. **25** Na ko te hekenga iho o Ihowa i roto i te
kapua, ko te korerotanga hoki ki a ia, na ka tangohia e ia
tetahi wahi o te wairua i runga i a ia, a hoatu ana ki nga
kaumatua e whitu tekau: a i te taunga iho o te wairua ki
a ratou, ka poropiti ratou, a kore ake i pera i muri. **26** A
tokorua i mahue ki te puni, ko Ererara te ingoa o tetahi, ko
Merara te ingoa o tetahi: na ko te taunga iho o te wairua ki
runga ki a raua; no te hunga hoki raua i tuhituhia, otiia
kihai i haere ki te tapenakara: na ka poropiti raua i roto i te
puni. **27** Na ka oma tetahi taitama ki te korero ki a Mohi, a
ka mea, Kei te poropiti a Ererara raua ko Merara i roto i te
puni. **28** Na ko te ohonga o te tangata a Mohi, o Hohua
tama a Nunu, ko tetahi hoki ia o ana taitamariki, ka mea, E
toku ariki, e Mohi, riria raua. **29** Ano ra ko Mohi ki a ia, He
whakaaro ki ahau i hae ai koe? he oranga ngakau ra me i
poropiti katoa te iwi o Ihowa, me i tukua iho hoki e Ihowa
tona wairua ki a ratou. **30** Na ka haere a Mohi ki roto ki te
puni, a ia me nga kaumatua o Iharaira. **31** Na ka puta he
hau i a Ihowa, a kawea ana mai nga koitareke i te moana,
kua maka ki te taha o te puni, kia kotahi pea te ra e haere
ai i tetahi taha, kia kotahi pea hoki te ra e haere ai i tera
taha, a tawhio noa te puni, me te mea ano e rua what
ianga te teitei i runga i te mata o te whenua. **32** Na ka tu
te iwi a pau katoa taua ra, taua po katoa hoki, me te ra
katoa hoki i te aonga ake, ki te kohikohi i nga koitareke:
kotahi tekau nga homa a te tangata nana te kohinga iti: a
horahorangia noatia atu ana e ratou hei kai ma ratou, a
tawhio noa te puni. **33** A, i te mea kei o ratou niho ano te
kokokiko, i te mea kahore ano i ngaua noatia, na ka mura
te riri o Ihowa ki te iwi, a whiua ana te iwi e Ihowa ki tetahi
whiu nui rawa atu. **34** Na huaina iho e ia te ingoa o taua
wahi ko Kipiroto Hataawa; no te mea i tanumia e ratou ki
reira te hunga i minamina. **35** Na ka turia atu e te iwi i
Kipiroto Hataawa ki Hateroto; a noho ana i Hateroto.

12 Na ka whakahe a Miriama rau ko Arona ki a Mohi
mo te wahine Kuhi i marenatia e ia: he wahine Kuhi
hoki tana i marena ai. **2** A ka mea raua, Koia ranei i a

Mohi anake nga korero a Ihowa? kahore ranei ana korero
hoki i a maua? A ka rongo a Ihowa. 3 Na, he tangata
mahaki rawa a Mohi i nga tangata katoa o te mata o te
whenua. 4 Na i ohorere tunu te korerotanga a Ihowa ki a
Mohi ratou ko Arona, ko Miriama, Puta mai koutou tokotoru
ki te tapenakara o te whakaminenga. A ka puta atu ratu
tokotoru. 5 Na ka heke iho a Ihowa i roto i te pou kapua, a
ka tu ki te whatitoka o te tapenakara, ka karanga hoki ki a
Arona raua ko Miriama: a ka puta raua. 6 A ka mea ia,
Tena, whakarongo ki aku korero: ki te mea he poropiti kei
a koutou, ka whakaatu atu ahau, a Ihowa i ahau ki a ia, he
mea whakakite, he korero moemoea ki a ia. 7 Ehara taku
pononga, a Mohi i te pera; he pono ia i toku whare katoa:
8 Ka korero ahau ki a ia, he mangai, he mangai, he korero
mata nui, kahore hoki he kupu ngaro; a e kite ano ia i te
ahua o Ihowa: he aha ra korua te wehi ai ki te whakahe
mo taku pononga, mo Mohi? 9 Na ka mutu te riri o Ihowa
ki a raua, a haere ana ia. 10 Na ka riro atu te kapua i
runga i te tapenakara: na! he repera a Miriama, kua rite ki
te hukarere: a ka titiro a Arona ki a Miriama, e! he repera.
11 Na ka mea a Arona ki a Mohi, Aue, e toku ariki, kaua
e utaina ki a maua tenei hara i poauau nei, i hara nei
maua. 12 Kei rite ia ki te mea kua mate, ki te mea kua pau
tetahi wahi o ona kikokiko i te putanga mai i te kopu o
tona whaea. 13 Na ka karanga atu a Mohi ki a Ihowa, ka
mea, E te Atua, tena ra, whakaorangia ia. 14 Na ka mea a
Ihowa, ki a Mohi, Me i tuwha kau tona papa ki tona mata e
kore ianei ia e whakama, a whitu noa nga ra? kia whitu
nga ra e tutakina atu ai ia ki waho o te puni, a muri iho ka
mauria mai ano. 15 Na tutakina atu ana a Miriama ki waho
o te puni, e whitu nga ra; kihai ano hoki te iwi i haere, kia
whakahokia mai ra ano a Miriama. 16 A muri iho ka turia e
te iwi i Hateroto, a noho ana i te koraha o Parana.

13 I korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, 2 Me unga e
koe etahi tangata hei tutei mo te whenua o Kanaana,
mo tera e hoatu nei e ahau ki nga tama a Iharaira: kia
kotahi o tenei iwi, o tenei iwi o o ratou matua e tonoa e
koutou, hei te rangatira anake. 3 Na ka unga a Mohi i ratou
i te koraha o Parana, ka pera me ta Ihowa i ki ai; he upoko
katoa enei tangata no nga tama a Iharaira. 4 Ko o ratou
ingoa enei; no te iwi o Reupena, ko Hamua tama a Takuru.
5 No te iwi o Himiona, ko Hapata tama a Hori. 6 No te iwi
o Hura, ko Karepe tama a Iepune. 7 No te iwi o Ikara, ko
Ikara tama a Hohepa. 8 No te iwi o Eparaima, ko Hohea
tama a Nunu. 9 No te iwi o Pineamine, ko Parati tama a
Rapu. 10 No te iwi o Hepurona, ko Kariere tama a Hori. 11
No te iwi o Hohepa, ara no te iwi o Manahi, ko Kari tama a
Huhi. 12 No te iwi o Rana, ko Amiere tama a Kemari. 13
No te iwi o Ahera, ko Heturu tama a Mikaere. 14 No te
iwi o Napatari, ko Nahapi tama a Wopohi. 15 No te iwi o
Kara, ko Keuere tama a Maki. 16 Ko nga ingoa enei o nga
tangata i unga nei e Mohi hei tutei mo te whenua. A huaina
iho e Mohi a Hohea tama a Nunu ko Hohua. 17 Na ka
unga ratou e Mohi hei tutei mo te whenua o Kanaana, ka
mea ia ki a ratou, Haere atu ki runga na konei, na te tonga,
ka kake ki te maunga: 18 Ka titiro ai i te whenua, he aha
ranei; i te iwi ano hoki e noho ana i reira, he kaha ranei, he
kahakore ranei, he tokoouou ranei, he tokomaha ranei; 19
He pehea te whenua e nohoia ana e ratou, he pai ranei,
he kino ranei; he pehea hoki nga pa e nohoia ana e ratou,
he teneti ranei, he mea taiepa ranei; 20 He pehea hoki te
whenua, he momona ranei, he kikokore ranei, he rakau
ranei to reira, kahore ranei. Kia maia hoki, maua mai ano
etahi o nga hua o te whenua. Na, ko taua wa ko te wa
o nga karepe matamua. 21 Na ko to ratou haerenga ki
runga, tuteia ana e ratou te whenua i te koraha o Hini, a
tae noa ki Rehopo, ki te haerenga atu ki Hamata. 22 A
i haere ratou na te tonga, ka tae ki Heperona; a i reira
a Ahimana, a Hehai, a Taramai, nga tama a Anaka. Na
ko Heperona, ko tona hanganga, e whitu nga tau i mua
i to Toana i Ihipa. 23 A ka tae iho ratou ki te awaawa
ki Ehekora, ka tapahia i reira he manga karepe, kotahi
te tautau, ka amohia e te tokorua i runga i te tokotoko; i
mauria mai ano etahi pamekaranete, me etahi piki. 24 A
huaina iho taua wahi ko te raorao o Ehekora, no te tautau
karepe i tapahia e nga tama a Iharaira i reira. 25 No te
paunga o nga ra e wha tekau ka hoki mai ratou i te tutei i
te whenua. 26 Na haere ana, a ka tae ki a Mohi ratou ko
Arona, ko te whakaminenga katoa o nga tama a Iharaira, ki
te koraha o Parana, ki Karehe; ki te whakahoki i te korero
ki a ratou ko te whakaminenga katoa, a whakakitea ana e
ratou nga hua o te whenua ki a ratou. 27 A ka korero ki a
ia, ka mea, I tae matou ki te whenua i unga nei matou e
koe, na he pono e rerengia ana e te waiu, e te honi; ko
ona hua tenei. 28 Otiia he kaha te iwi e noho ana i taua
whenua, he mea taiepa hoki nga pa, he nunui rawa: i kite
ano matou i nga tama a Anaka ki reira. 29 E noho ana nga
Amareki i te whenua ki te tonga: ko nga Hiti, ko nga Iepuhi,
ko nga Amori, e noho ana i nga maunga: kei te taha o te
moana nga Kanaani e noho ana, kei te taha ano o Horano.
30 Na ka whakamarietia te iwi e Karepe i te aroaro o Mohi,
a ka mea ia, Kia hohoro ta tatou haere ki te tango i reira; e
taea hoki e tatou. 31 Ko nga tangata ia i haere tahi me ia
ki runga, i mea, E kore e ahei i a tatou te haere ki runga, ki
taua iwi; he kaha ake hoki ratou i a tatou. 32 Na ka kawea
e ratou he korero kino mo te whenua i tuteia e ratou ki nga
tama a Iharaira, i mea ratou, Ko taua whenua i haerea ra e
matou, i tuteia, he whenua e ngau ana i ona tangata; he
tangata nunui rawa hoki te hunga katoa i kitea e matou ki
reira. 33 He nunui rawa hoki nga tangata i kitea e matou ki
reira, he tama na Anaka, he uri no nga tangata roroa: a ki
ta matou titiro, me he mawhitiwhiti matou: he pera ano
matou ki ta ratou titiro.

14 Na ka hamama te reo o te whakaminenga katoa;
a ka tangi te iwi i taua po. 2 A amuamu ana nga
tama katoa a Iharaira ki a Mohi raua ko Arona: a ka mea
te whakaminenga katoa ki a raua, Aue, me i mate tatou
ki te whenua o Ihipa! aue, me i mate ranei tatou ki tenei
koraha! 3 He aha tatou i kawea mai ai e Ihowa ki tenei
whenua, kia hinga i te hoari: ka waiho a tatou wahine, a
tatou tamariki hei taonga parau: ehara ianei te hoki ki Ihipa
i te mea pai mo tatou? 4 A ka mea ratou tetahi ki tetahi,

Me whakatu he upoko mo tatou, ka hoki ki Ihipa. **5** Na
ka tapapa a Mohi raua ko Arona ki te aroaro o te huihui
katoa o te whakaminenga o nga tama a Iharaira. **6** A ka
haehae a Hohua, tama a Nunu, raua ko Karepe, tama a
Iepune, i o raua kakahu; ko raua hoki etahi o nga kaitutei o
te whenua: **7** A ka korero raua ki te whakaminenga katoa
o nga tama a Iharaira, ka mea, He whenua pai rawa te
whenua i haerea nei, i tuteia nei e matou. **8** Ki te aro mai a
Ihowa ki a tatou, ka kawea tatou e ia ki taua whenua, ka
homai ano e ia ki a tatou; he whenua e rerengia ana e te
waiu, e te honi. **9** Kaua raia koutou e tutu ki a Ihowa, kaua
hoki e wehi i nga tangata o taua whenua, he taro hoki ratou
ma tatou: kua mahue ratou i to ratou whakamarumaru, a
kei a tatou a Ihowa: kaua e wehi i a ratou. **10** Heoi ko
ta te whakaminenga katoa ki, me aki raua ki te kohatu.
Na ko te putanga mai o te kororia o Ihowa i runga i te
tapenakara o te whakaminenga ki te aroaro o nga tama
katoa a Iharaira. **11** Na ka mea a Ihowa ki a Mohi, Kia
pehea ake te roa o te whakahawea a tenei iwi ki ahau?
ahea ranei ratou whakapono ai ki ahau, he maha nei hoki
aku tohu i whakakitea i roto i a ratou? **12** Ka patua ratou e
ahau ki te mate uruta, ka peia atu, a ka meinga koe hei
iwi nui atu, kaha atu, i a ratou. **13** Ano ra ko Mohi ki a
Ihowa, Akuanei ka rongo nga Ihipiana; nau hoki tenei iwi i
whakaputa mai i runga i tou kaha i roto i a ratou; **14** Na ka
korero ratou ki nga tangata o tenei whenua: kua rongo
hoki ratou kei roto koe, e Ihowa, i tenei iwi: e kitea ana ano
koe e Ihowa, titiro atu, titiro mai, e tu ana hoki tou kapua i
runga i a ratou, e haere ana hoki koe i mua i a ratou i
rot o i te pou kapua i te awatea, i roto hoki i te pou ahi i
te po. **15** Na ki te whakamatea e koe tenei iwi, ano he
tangata kotahi, katahi nga iwi i rongo nei ki tou rongo ka
whai kupu, ka mea, **16** No te mea kihai i kaha a Ihowa ki
te kawe i tenei iwi ki te whenua i oati ai ia ki a ratou, koia i
whakamatea ai ratou e ia ki te koraha. **17** Na kia nui ra te
kaha o toku Ariki, kia rite ki tau i korero ai, i mea ai, **18** He
puhoi a Ihowa ki te riri, he nui tona atawhai, e muru ana i
te kino, i te tutu, e kore rawa ano e tuku noa i te hunga he;
e mea ana i te kino o nga matua kia tau ki nga tamariki, a
te toru, te wha ra ano, o nga whakatupuranga. **19** Tena,
murua te kino o tenei iwi, kia rite ki te nui o tou atawhai, ki
tau muru hoki i nga hara o tenei iwi, o Ihipa mai ano, a
taea noatia a konei. **20** Na ka mea a Ihowa, Kua murua e
ahau, kua peratia me tau i ki mai na: **21** Otiia, e ora nei
ahau, a ka kapi te whenua katoa i te kororia o Ihowa; **22**
Na, i te mea ko enei tangata katoa, i kite nei i toku kororia,
i aku merekara hoki i meinga ki Ihipa, ki te koraha, a ka
tekau nei a ratou whakamatautauranga i ahau, kahore
ano i whakarongo ki toku reo; **23** Ina, e kore rawa ratou e
kite i te whenua i oati ai ahau ki o ratou matua, e kore
ano tetahi o te hunga i whakahawea nei ki ahau e kite i
reira: **24** Engari taku pononga a Karepe, he wairua ke hoki
tona, a kua tino whai ia i ahau; e kawea ia e ahau ki te
whenua i haere atu na ia; a ka riro a reira i ona uri. **25** Na
kei te raorao nga Amareki me nga Kanaani e noho ana.
Tahuri atu koutou apopo, haere atu ki te koraha, na te
huarahi ki te Moana Whero. **26** I korero ano a Ihowa ki
a Mohi raua ko Arona, i mea, **27** Kia pehea ake te roa
o taku whakamanawanui ki tenei whakaminenga kino, e
amuamu nei ki ahau? Kua rongona e ahau nga amuamu
a nga tama a Iharaira, e amuamu nei ratou ki ahau. **28**
Mea atu ki a ratou, E ora ana ahau, e ai ta Ihowa, ko ta
koutou i korero mai ai ki oku taringa, he pono, ko taku tena
e mea ai ki a koutou, **29** Ka hinga o koutou tinana ki tenei
koraha; a ko koutou katoa i taua, puta noa atu i to koutou
tokomaha, nga mea e rua tekau, he maha ake hoki, o
ratou tau, te hunga hoki i amuamu nei ki ahau, **30** E kore
koutou e tae ki te whenua i oati ai ahau ka whakanohoia
koutou ki reira, heoi ano ko Karepe tama o Iepune, raua
ko Hohua tama a Nunu. **31** Otiia ko a koutou potiki, i mea
na koutou ka waiho hei taonga parau, ka kawea e ahau ki
reira, a ka mohio ratou ki te whenua i whakahaweatia nei
e koutou. **32** Ko koutou ia, ka hinga o koutou tinana ki
tenei koraha. **33** A ka kopikopiko noa a koutou tamariki i
te koraha, e wha tekau nga tau, ma ratou hoki e waha a
koutou puremutanga, kia poto ra ano o koutou tinana ki te
koraha. **34** Kia rite ra ano ki te maha o nga ra, ki nga ra e
wha tekau, i tuteia ai e koutou te whenua, he tau he ra,
he tau he ra; e wha tekau nga tau e waha ai e koutou o
koutou kino, a ka mohio koutou ki te takanga o taku kupu.
35 Naku, na Ihowa te kupu, ina, ka meatia tenei e ahau
ki tenei whakaminenga kino katoa, kua huihui nei ki te
whakahe ki ahau: ka poto ratou ki tenei koraha, ka mate
ano hoki ki konei. **36** Na, ko nga tangata i unga e Mohi hei
tutei mo te whenua, i hoki mai nei, i mea nei kia amuamutia
ia e te whakaminenga katoa, i ta ratou kawenga mai i te
korero kino mo te whenua, **37** Ko aua tangata, na ratou
nei i kawe mai te korero kino mo te whenua, i mate ratou
i te whiu ki te aroaro o Ihowa. **38** Ko Hohua ia, tama a
Nunu, raua ko Karepe, tama a Iepune, ko raua i ora o nga
tangata i haere ki te tutei i te whenua. **39** Na korerotia ana
e Mohi enei kupu katoa ki nga tama katoa a Iharaira: a ka
pouri rawa te iwi. **40** Na ka maranga wawe ratou i te ata, a
ka haere ki te tihi o te maunga, me te ki ano, Tenei matou,
a ka haere matou ki runga, ki te wahi i korerotia mai e
Ihowa: kua hara hoki matou. **41** Na ka mea a Mohi, He
aha koutou i takahi ai i te kupu a Ihowa, i te mea kahore e
whai wahi? **42** Kaua e haere, kahore na hoki a Ihowa i a
koutou, kei patua koutou ki te aroaro o o koutou hoariri.
43 Kei reira hoki nga Amareki ratou ko nga Kanaani, kei
mua i a koutou, a ka hinga koutou i te hoari: mo koutou
kua tahuri atu i te whai i a Ihowa, koia a Ihowa te piri ai
ki a koutou. **44** Heoi ka pokanoa ratou ki te piki ki te tihi
o te maunga: otiia kihai te aaka o te kawenata a Ihowa,
me Mohi hoki, i hiki atu i te puni. **45** Na ka heke iho nga
Amareki ratou ko nga Kanaani e noho ana i taua maunga,
a patua ana ratou, tukituki rawa, a taea noatia a Horema.

15 I korero ano a Ihowa, ki a Mohi, i mea, **2** Korero
ki nga tama a Iharaira, mea atu ki a ratou, E tae
koutou ki te whenua e noho ai koutou, ki taku e hoatu ai ki
a koutou, **3** A ka mea i te whakahere ahi ki a Ihowa, i te
tahunga tinana, i te patunga tapu ranei hei whakamana mo

te ki taurangi, i te whakahere tuku noa ranei, i a koutou
hakari nunui ranei, hei whakakakara reka ki a Ihowa,
he mea no nga kau, no nga hipi ra nei: **4** Na me kawe
mai tana whakahere e te kaiwhakahere ki a Ihowa he
whakahere totokore, ko te whakatekau o te epa o te paraoa
pai, he mea konatunatu ki te whakawha o te hine hinu: **5**
Kia rite mai ano i a koe te whakawha o te hine waina, hei
ringihanga, hei kinaki mo te tahunga tinana, mo te patunga
tapu ranei, mo te reme kotahi. **6** Ki te mea he hipi toa,
kia rite i a koe hei whakahere totokore nga whakatekau
e rua o te epa o te paraoa pai, he mea konatunatu ki te
whakatoru o te hine nihu. **7** Me whakahere ano e koe
te whakatoru o te hine waina hei ringihanga, hei kakara
reka ki a Ihowa. **8** A ka mea koe i te puru hei tahunga
tinana, hei patunga tapu ranei, hei whakamana i te kupu
taurangi, hei whakahere ranei mo te pai ki a Ihowa: **9** Na
me kawe tahi ano e ia me te puru, hei whakahere totokore,
kia toru nga whakatekau o te epa o te paraoa pai, he
mea konatunatu ki te hawhe o te hine hinu. **10** Me kawe
ano e koe te hawhe o te hine waina hei ringihanga, hei
whakahere ahi, hei kakara reka ki a Ihowa. **11** Kia penei te
meatanga mo te puru kotahi, mo te hipi toa kotahi, mo te
reme toa, mo te kuao koati. **12** Kia rite ki te maha o a
koutou e tuku ai ta koutou e mea ai ki te tahi, ki tetahi, kia
rite tonu ki te maha o ratou. **13** Kia penei te meatanga a
nga tangata whenua katoa i enei mea, ina whakahere i te
whakahere ahi, hei kakara reka ki a Ihowa. **14** A, ki te noho
i a koe tetahi manene, tetahi noa atu ranei, i roto i a koutou
i o koutou whakatupuranga, a ka mea kia whakahere i te
whakahere ahi, i te kakara reka ki a Ihowa; kia rite tana e
mea ai ki ta koutou e mea ai. **15** Mo te whakaminenga
kia kotahi te tikanga mo koutou, mo te manene hoki e
noho tahi ana me koutou, hei tikanga pumau i o koutou
whakatupuranga: kia pera ano me koutou te manene i te
aroaro o Ihowa. **16** Kia kotahi ano te ture, kia kotahi ano
te ritenga mo koutou, mo te manene hoki e noho ana i
a koutou. **17** I korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, **18**
Korero ki nga tama a Iharaira, mea atu ki a ratou, E tae
koutou ki te whenua e kawea nei koutou e ahau ki reira,
19 Na e kai koutou i te taro o te whenua, me whakahere he
whakahere hapahapai ki a Ihowa. **20** Me whakahere he
keke no ta koutou paraoa pokepoke mataati hei whakahere
hapahapai: kia rite ki te whakahere hapahapai o te patunga
witi ta koutou hapahapai. **21** Me hoatu tetahi wahi o ta
koutou pokepokenga mataati ki a Ihowa, hei whakahere
hapahapai, puta noa i o koutou whakatupuranga. **22** A ki
te mea kua pohehe koutou, a kihai i rite enei whakahau
katoa i korerotia nei e Ihowa ki a Mohi, **23** Ara nga mea
katoa i whakahaua ai koutou e Ihowa, i korerotia e Mohi, o
te ra ano i whakahau ai a Ihowa a tuku iho ki o koutou
whakatupuranga; **24** Ko reira, ki te meatia tetahi mea, he
pohehe hoki, e ngaro ana i nga kanohi o te whakaminenga,
na me whakahere e te whakaminenga katoa tetahi puru
kuao hei tahunga tinana, hei kakara reka ki a Ihowa, me
tona whakahere totokore, me tona ringihang a; kia rite ki te
tikanga, kia kotahi hoki koati toa hei whakahere hara. **25** A
ka whakamarie te tohunga mo te whakaminenga katoa o
nga tama a Iharaira, a ka murua to ratou he; he pohehe
hoki: a me kawe ta ratou whakahere, hei whakahere ahi
ki a Ihowa, me ta ratou whakahere hara ki te aroaro o
Ihowa, mo to ratou pohehe: **26** A ka murua taua he o te
whakaminenga katoa o nga tama a Iharaira, o te manene
ano e noho ana i a ratou: no te mea i pohehe katoa te
iwi. **27** Ki te pohehe ano tetahi wairua, a ka hara, na me
kawe mai e ia he koati uha, hei te tau tahi, hei whakahere
hara. **28** A me whakamarie te tohunga mo te wairua i
hara pohehe, ina hara pohehe ia, ki te aroaro o Ihowa,
hei whakamarie mona; a ka murua tana. **29** Kia kotahi
ano ta koutou ture mo te tangata i hara pohehe, mo te
tangata whenua o nga tama a Iharaira raua ko te manene
e noho ana i a ratou. **30** Ko te wairua ia i whakakake,
ahakoa tangata whenua, manene ranei, he kohukohu tana
i a Ihowa; a ka hatepea atu taua wairua i roto i tona iwi. **31**
I whakahawea ia ki te kupu a Ihowa, i whakataka hoki
i tana whakahau; ka tino hatepea atu taua wairua; ka
mau tona kino ki a ia. **32** A, i nga tama a Iharaira i te
koraha, ka kitea tetahi tangata e kohikohi rakau ana i te ra
hapati. **33** Na ka kawea ia e nga tangata, i kite ra i a ia e
kohikohi ana i nga rakau, ki a Mohi raua ko Arona, a ki
te whakaminenga katoa. **34** Na hoatu ana ia e ratou kia
tiakina, no te mea kahore ano i whakaaturia me aha ia. **35**
A ka mea a Ihowa ki a Mohi, me whakamate rawa tena
tangata: ma te whakaminenga katoa ia e aki ki te kohatu ki
waho o te puni. **36** Na kawea ana ia e te whakaminenga
katoa ki waho o te puni, a akina ana ki te kohatu, a ka
mate: pera me ta Ihowa i whakahau ai ki a Mohi. **37** I
korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, **38** Koreroki nga tama
a Iharaira, mea atu ki a ratou kia hanga etahi taniko mo
ratou, mo nga taha o o ratou kakahu, puta noa i o ratou
whakatupuranga, kia karapitia hoki te taniko o te pito ki te
miro puru: **39** A hei taniko tena mo koutou, hei titiro iho ma
koutou, na ka mahara ki nga whakahau katoa a Ihowa,
a ka mahi; kei rapu koutou i ta o koutou ngakau, i ta o
koutou kanohi, ara i nga mea e whaia atu nei, e puremutia
atu nei e koutou: **40** Kia mahara ai koutou ki te mahi i aku
whakahau katoa, kia tapu ai hoki ki to koutou Atua. **41** Ko
Ihowa ahau, ko to koutou Atua i kawe mai nei a koutou i te
whenua o Ihipa, kia waiho ai ahau hei Atua mo koutou: ko
Ihowa ahau, ko to koutou Atua.

16 Na ka tango tangata a Koraha tama a Itihara, tama a
Kohata, tama a Riwai, ratou ko Ratana, ko Apirama,
tama a Eriapa, ko Ono hoki, tama a Perete, he tama na
Reupena; **2** A ka whakatika ratou kite aroaro o Mohi, me
etahi o nga tama a Iharaira, e rua rau e rima tekau, he
rangatira no te whakaminenga, e rangona ana i roto i te
huihui, he hunga whai ingoa: **3** Ka whakahuihui ratou i
a ratou ki a Mohi raua ko Arona, ka mea ki a raua, He
kaha rawa ta korua tango tikanga, he tapu kau nei te
whakaminenga katoa, kei waenganui ano hoki a Ihowa i a
ratou: he aha ra korua i whakanui aia i a korua ki runga
ake i te whakaminenga a Ihowa? **4** A, no te rongonga o
Mohi, ka hinga tapapa iho ia: **5** A ka korero ki a Koraha

ratou ko tana hui katoa, ka mea, A te ata ka whakaaturia
mai e Ihowa ko wai tana, ko wai te mea tapu; ka meinga
ano e ia kia whakatata ki a ia: ko tana i whiriwhiri ai, ko ia
tana e mea ai kia whakatata ki a ia. 6 Ko tenei ta koutou
e mea ai, Tikina etahi tahu kakara ma koutou, e Koraha
ratou ko tana hui katoa; 7 Ka maka hoki he ahi ki roto, ka
mea ai i te whakakakara ki runga, ki te aroaro o Ihowa
apopo, a, ko te tangata e whiriwhiri ai a Ihowa, ko ia te
mea tapu: kati ta koutou, e nga tama a Riwai. 8 I mea ano
a Mohi ki a Koraha, Na, whakarongo mai, e nga tama a
Riwai: 9 He mea iti ianei ki ta koutou kia wehea koutou e
te Atua o Iharaira i roto i te huihui o Iharaira, kia meinga
kia whakatata ki a ia, kia mahi i te mahi o te tapenakara
o Ihowa, kia tu hoki ki te aroaro o te hui, hei minita ma
ratou? 10 Kua meinga ano koe e ia kia tata, koutou tahi ko
ou teina katoa, ko nga tama a Riwai: na, me whai ano
hoki e koutou te tohungatanga? 11 Koia koutou ko tau
hui katoa ka huihui nei ki a Ihowa: ko Arona hoki, he ha
ia, i amauamu ai koutou ki a ia? 12 Na ka tono tangata
a Mohi hei karanga i a Ratana raua ko Apirama, i nga
tama a Eriapa: a ka mea raua, E kore maua e hare atu: 13
He mea iti ianei tau kawe mai i a matou i te whenua e
rerengia ana e te waiu, e te honi kia mate ai matou ki te
koraha, a ka mea rawa hoki koe i a koe. hei rangatira ki
runga i a matou? 14 Kahore ano hoki koe i kawe i a matou
i te whenua e rerengia ana e te waiu, e tona honi, i homai
ranei i nga mara, i nga kari, hei kainga: ka pokaia ranei e
koe nga kanohi o nga tangata nei: e kore matou e haere
atu. 15 Na ko te tino riringa o Mohi, ka mea ki a Ihowa,
Kaua e tahuri ki ta ratou whakahere: kahore ano kia kotahi
te kaihe i tangohia e ahau i a ratou, kahore ano ahau i kino
noa ki tetahi o ratou. 16 Na ka mea a Mohi ki a Koraha,
Puta mai koutou ko tau hui katoa ki te aroaro o Ihowa
apopo, a koe, me ratou ko Arona, apopo: 17 A me mau
e tenei, e tenei o koutou tana tahu kakara, ka mea he
whakakakara ki runga, ka kawe ai tena i tana tahu kakara,
i tana ki te aroaro o Ihowa, kia rua rau kia rima tekau nga
tahu kakara: a koe me tau tahu kakara, a Arona hoki me
tana. 18 Na ka mau ratou ki tana tahu kakara, ki tana tahu
kakara, a hoatu ana he ahi ki roto, meatia ana hoki he
whakakakara ki runga, a ka tu tahi me Mohi raua ko Arona
ki te whatitoka o te tapenakara o te whakaminenga. 19 Na
ka tawhiua e Koraha te whakaminenga katoa ki a raua ki
te whatitoka o te tapenakara o te whakaminenga: a ka
puta mai te kororia o Ihowa ki te whakaminenga katoa. 20
Na ka korero a Ihowa ki a Mohi raua ko Arona, ka mea,
21 Wehea atu korua i roto i tenei whakaminenga, e kore
hoki e aha ka pau ratou i ahau. 22 Na ka tapapa raua, ka
mea, E te Atua, e te Atua o nga wairua o nga kikokiko
katoa, kia hara ranei te tangata kotahi, a ka riri koe ki
te whakaminenga katoa? 23 Na ka korero a Ihowa ki a
Mohi, ka mea, 24 Korero ki te whakaminenga, mea atu,
Whakatika i te tapenakara o Koraha, o Ratana, o Apirama.
25 Na ka whakatika a Mohi, ka haere ki a Ratana raua ko
Apirama: me te whai tahi ano nga kaumatua o Iharaira i a
ia. 26 Na ka korero ia ki te whakaminenga, ka mea, Tena,
mawehe mai i nga teneti o enei tangata kikino, kaua hoki e
pa ki te tahi mea a ratou, kei ngaro koutou i roto i o ratou
hara katoa. 27 Na ka whakatika ratou i nga taha katoa o te
tapenakara o Koraha, o Ratana, o Apirama: a ka puta a
Ratana raua ko Apirama, ka tu ki nga whatitoka o o raua
teneti, ratou ko a ratou wahine, ko a ratou tama, ko a ratou
kohungahunga hoki. 28 Na ka mea a Mohi, Ma tenei e
mohio ai koutou na Ihowa ahau i unga mai ki te mahi i enei
mahi katoa; a ehara i te mea whakaaro noa ake naku. 29
Ki te mea ko te mate o nga tangata katoa te mate mo enei,
ko te whiu ranei o nga tangata katoa te whiu mo ratou,
kahore ahau i unga mai e Ihowa. 30 Tena ko tenei, ka
pokaia houtia e Ihowa he mahi hou, a ka hamama te waha
o te oneone, a ka horomia ratou me a ratou me katoa,
a ka heke ora ratou ki te rua; katahi koutou ka mohio i
whakahawea enei tangata ki a Ihowa. **(Sheol h7585)** 31
A mutu kau tana korero i enei korero katoa, ko te tino
kowheratanga o te oneone i raro i a ratou: 32 Na hamama
ana te waha o te whenua, horomia ake hoki ratou me o
ratou whare, me nga tangata katoa o Koraha, me o ratou
rawa katoa. 33 A heke ora ana ratou me a ratou mea
katoa ki te rua, na ka taupokina iho ratou i te whenua: a
ngaro iho ratou i roto i te whakaminenga. **(Sheol h7585)** 34
Na rere ana a Iharaira katoa i nga taha katoa o ratou i to
ratou aue; i mea hoki, Kei horomia hoki tatou e te whenua.
35 Na a puta mai he ahi i a Ihowa, a pau ake nga tangata e
rua rau e rima tekau i whakahere nei i te whakakakara. 36
Na ka korero a Ihowa ki a Mohi, ka mea, 37 Mea atu ki a
Eratara tama a te tohunga, a Arona, kia tangohia ake e ia
nga tahu kakara i roto i te tahunga, a rukerukea atu hoki e
koe te ahi ki ko; he tapu hoki ena; 38 Ko nga tahu kakara
ano a taua hunga i hara ra ki o ratou wairua, me hanga hei
papa paraharaha, hei kopaki mo te aata: i tapaea hoki ki
te aroaro o Ihowa, koia i tapu ai: a ka waiho hei tohu ki
nga tama a Iharaira. 39 Na tikina atu ana e te tohunga, e
Ereatara, nga tahu kakara parahi i tapaea e te hunga i
tahuna ra, a ka hanga hei papa paraharaha, hei kopaki mo
te aata: 40 Hei whakamahara mo nga tama a Iharaira, kei
whakatata he tangata ke, ehara nei i te uri no Arona, ki
te tahu whakakakara ki te aroaro o Ihowa: kei rite ki a
Koraha ratou ko tana hui: ko ta Ihowa tenei i korerotia
e Mohi ki a ia. 41 Otiia i te aonga ake ka amuamu te
whakaminenga katoa o nga tama a Iharaira ki a Mohi raua
ko Arona, ka mea, Na korua i mate ai te iwi a Ihowa. 42 A,
i te huihuinga o te whakaminenga katoa ki a Mohi raua
ko Arona, i to ratou tahuritanga ake ki te tapenakara o te
whakaminenga, e! kua taupokina e te kapua, a ka kitea te
kororia o Ihowa. 43 Na ka haere a Mohi raua ko Arona ki
mua i te tapenakara o te whakaminenga. 44 A ka korero a
Ihowa ki a Mohi, ka mea, 45 Whakatika atu korua i roto i
tenei whakaminenga, e kore e aha ka pau ratou i ahau. Na
ka tapapa iho raua. 46 Na ka mea a Mohi ki a Arona, E
mau ki te tahu kakara, meatia iho hoki he ahi i te aata, ka
hoatu ai i te whakakakara ki runga, a kia hohoro te haere
ki te whakaminenga, te whakamarie mo ratou: kua puta he
riri i te aroaro o Ihowa; kua timata te whiu. 47 Na tikina

ana e Arona, peratia ana me ta Mohi i ki ai, a rere ana ia ki
waenganui o te whakaminenga; na kua timata tena te whiu
i roto i te iwi: na ka maka iho e ia he whakakakara, a ka
whakamarie mo te iwi. **48** Na tu ana ia i waenganui o te
hunga mate, o te hunga ora; a ka mutu te whiu. **49** Na ko
nga tangata i mate i te whiu, kotahi tekau ma wha mano e
whitu rau, haunga era i mate i to Koraha ra. **50** Na hoki
ana a Arona ki a Mohi, ki te whatitoka o te tapenakara o te
whakaminenga, a mutu iho te whiu.

17 I korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, **2** Korero ki
nga tama a Iharaira, tangohia mai ano he tokotoko i
tenei, i tenei, o ratou, i nga whare o o ratou matua, i nga
ariki katoa o nga whare o o ratou matua, kia kotahi tekau
ma rua nga tokotoko: me tuhituhi te ingoa o tenei, o tenei,
ki tan a tokotoko. **3** Me tuhituhi ano hoki te ingoa o Arona
ki te tokotoko a Riwai: a kia kotahi te tokotoko ma ia upoko
o te whare o o ratou matua. **4** A me whakatakoto e koe
ki roto ki te tapenakara o te whakaminenga ki mua o te
whakaaturanga, ki te wahi e tutaki ai ahau ki a koutou.
5 Na, ko te tangata e whiriwhiri ai ahau, ka pihi tana
tokotoko, a ka pehia atu e ahau te amuamu a nga tama
a Iharaira, e amuamu nei ki a korua. **6** Na ka korero a
Mohi ki nga tama a Iharaira, a homai ana e o ratou ariki
katoa ki a ia, he tokotoko e tenei ariki, he tokotoko e tenei
ariki, e nga whare o o ratou matua, kotahi tekau ma rua
nga tokotoko: i roto ano i a ratou tokotoko te tokotoko a
Arona. **7** A whakatakotoria ana nga tokotoko e Mohi ki te
aroaro o Ihowa ki te tapenakara o te whakaaturanga. **8** A
i te aonga ake, na, ka haere a Mohi ki te tapenakara o
te whakaaturanga; e! kua pihi te tokotoko a Arona, ta te
whare o Riwai, kua wana, kua rapupuku, kua kohera hoki
he puawai, kua hua he aramona. **9** Na kawea ana e Mohi
nga tokotoko katoa i te aroaro o Ihowa ki nga tama katoa a
Iharaira: a tirohia iho ana e ratou, tangohia ana hoki e
ratou tana tokotoko, tana tokotoko. **10** Na ka mea a Ihowa
ki a Mohi, Whakahokia mai te tokotoko a Arona ki mua i
te whakaaturanga, kia tiakina, hei tohu ki te hunga tutu;
a ka kore i koe a ratou amuamu e rongo nei ahau, kei
mate ratou. **11** A peratia ana e Mohi, rite tonu ki ta Ihowa
i whakahau ai ki a ia tana i mea ai. **12** Na ka mea nga
tama a Iharaira ki a Mohi, Nana, ka mate matou, ka ngaro
matou, ngaro katoa. **13** Ko te tangata e whakatata ana
ki te tapenakara o Ihowa, ka mate: kia poto ranei matou
katoa ki te mate?

18 I mea ano a Ihowa ki a Arona, Mau, ma au tama,
ma koutou ko te whare o tou papa e waha te kino o
te wahi tapu: a ma koutou ko au tama e waha te kino o
ta koutou mahi tohunga. **2** A ko ou teina hoki, o te iwi o
Riwai, o te iwi o tou papa, me whakatata tahi me koe, kia
tapiritia ai ratou ki a koe, hei minita ki a koe: ko koutou tahi
ia ko au tama hei te tapenakara o te whakaaturanga. **3** A
ma ratou tau mahi e tiaki, me te mahi tiaki o te tapenakara
katoa: otiia kaua e whakatata ki nga oko o te wahi tapu, ki
te aata ranei, kei mate ko ratou, ko koutou ranei. **4** A ka
tapiritia ratou ki a koe, hei tiaki i nga mea o te tapenakara
o te whakaminenga, mo nga mahi katoa o te tapenakara:
kaua hoki te tangata ke e tata ki a koutou. **5** Ma koutou
hoki e tiaki nga mea o te wahi tapu, me nga mea o te
aata; kei puta he riri ki nga tama a Iharaira a muri ake
nei. **6** Me ahau hoki, nana, kua tango ahau i o koutou
teina, i nga Riwaiti i roto i nga tama a Iharaira: he mea
hoatu ki a koutou ma Ihowa, hei mahi i nga mahi o te
tapenakara o te whakaminenga. **7** Ko koutou ia ko au
tama, kia mau ki ta koutou mahi tohunga ki nga mea katoa
o te aata, o roto atu ano hoki i te arai, hei mahi ma koutou:
he mea hoatu noa atu ta koutou mahi tohunga e hoatu nei
e ahau: a ka whakamatea te tangata ke e whakatata ma i
ana. **8** I korero ano a Ihowa ki a Arona, Na kua tukua atu
nei e ahau ki a koe te tiaki o aku whakahere hapahapai,
o nga mea tapu katoa a nga tama a Iharaira; he mea
hoatu naku ki a koutou ko au tama, he whakaaro hoki
ki te whakawahinga, he tikanga pumau. **9** Ko nga mea
tenei mau o nga mea tino tapu e kore nei e tukua ki te
ahi: ko a ratou whakahere katoa, ko a ratou whakahere
totokore katoa, me a ratou whakahere hara katoa, me a
ratou whakahere katoa mo te he, e tapaea ki ahau; ka tino
tapu ma koutou ko au tama. **10** Hei te wahi tino tapu kai ai,
ma nga tane katoa e kai: he tapu tena mau. **11** Mau ano
tenei; ko nga whakahere hapahapai e homai ana e ratou
me nga whakahere poipoi katoa a nga tama a Iharaira: kua
hoatu aua mea e ahau ki a koe, ki a koutou ko au tama, ko
au tamahine, he tikanga pumau: e kainga tena e nga mea
pokekore kato a o tou whare. **12** Ko nga wahi papai katoa
o te hinu, me nga wahi papai katoa o te waina, o te witi
hoki, ko nga tuapora o aua mea e homai ana ki a Ihowa,
kua hoatu ena e ahau ki a koe. **13** Mau nga hua mataati o
nga mea katoa o te whenua, e kawea mai ana ki a Ihowa;
me kai e nga mea pokekore katoa o tou whare. **14** Mau
nga mea katoa i oti rawa i roto i a Iharaira. **15** Ko nga
mea katoa e oroko puta mai ana i te kopu o nga kikokiko
katoa, ko nga mea hoki e whakaherea ana ma Ihowa, o te
tangata, o te kararehe, mau ena: otiia me tino whakahoki
atu e koe ki te utu nga matamua a te tangata, me tango
utu ano mo nga matamua a te kararehe poke. **16** A, ko
nga mea e utua ana e whakahokia ana, ka kotahi marama
o tona whanautanga, me tango ona utu; kia rite ki tau e
whakarite ai, kia rima hekere nga moni: hei nga hekere
wahi tapu, e rua tekau nei nga kera. **17** Ko te matamua ia
a te kau, me te matamua a te hipi, me te matamua a te
koati, kaua e whakahokia atu e koe; he tapu ena: me tauhi
e koe o ratou toto ki te aata, me tahu ano o ratou ngako
hei whakahere ahi, hei kakara reka ki a Ihowa. **18** A mau
o ratou kikokiko, ka pera me te uma poipoi, me te huha
matau, nau hoki ena. **19** Ko nga whakahere hapahapai
katoa o roto o nga mea tapu e tapaea ana e nga tama a
Iharaira ki a Ihowa, kua hoatu e ahau ki a koutou ko au
tama, ko au tamahine; hei tikanga pumau: hei kawenata
tote i te aroaro o Ihowa ake ake, ki a koutou tahi ko ou uri.
20 A i korero a Ihowa ki a Arona, Kahore he kainga tupu
mou i to ratou whenua, kahore ano hoki he wahi mou i roto
i a ratou: ko ahau te wahi mou, tou kainga tupu i roto i nga

tama a Iharaira. **21** Kua hoatu nei hoki e ahau ki nga tama
a Riwai nga whakatekau katoa i roto i a Iharaira hei taonga
tupu, hei utu mo ta ratou mahi e mahi ai ratou, mo te
mahinga i te tapenakara o te whakaminenga. **22** Kaua ano
hoki nga tama a Iharaira e whakatata a muri ake nei ki te
tapenakara o te whakaminenga, kei whai hara, kei mate.
23 Ma nga Riwaiti ia e mahi nga mahi o te tapenakara
o te whakaminenga, me waha ano hoki e ratou to ratou
kino; hei tikanga pumau ia ma o koutou whakatupuranga,
kia kahore he kainga tupu mo ratou i roto i nga tama a
Iharaira. **24** Ko nga whakatekau hoki a nga tama a Iharaira,
e tapaea nei hei whakahere hapahapai ki a Ihowa, kua
hoatu e ahau hei wahi tupu ki nga Riwaiti; koia ahau i
mea ai ki a ratou, e kore ratou e whai kainga tupu i roto i
nga tama a Iharaira. **25** I korero ano a Ihowa ki a Mohi, i
mea, **26** Korero ano ki nga Riwaiti, mea atu ki a ratou, Ka
tangohia e koutou nga whakatekau a nga tama a Iharaira
e hoatu nei e ahau ki a koutou i roto i a ratou mea hei wahi
tupu mo koutou, me tapae he whakahere hapahapai ki
a Ihowa i roto i taua mea, h e wahi whakatekau o aua
whakatekau. **27** A ka kiia tenei whakahere hapahapai he
mea na koutou, he pera me te witi o te patunga witi, me te
purenatanga hoki o te poka waina. **28** Na me tapae ano
hoki e koutou he whakahere hapahapai ki a Ihowa i roto
i a koutou whakatekau katoa e tangohia ana e koutou i
nga tama a Iharaira; me homai te whakahere hapahapai a
Ihowa i roto i taua mea ki te tohunga, ki a Arona. **29** Me
tapae nga whakahere hapahapai katoa ma Ihowa i roto i
nga mea katoa e homai ana ki a koutou, i roto i nga mea
papai katoa o ena, ara te wahi tapu o roto. **30** Me ki atu ki
a ratou, Ka hapahapai koutou i te wahi tino pai o taua
mea, me ki tena he mea na nga Riwaiti, he pera me te
hua o te patunga witi, me te purenatanga hoki o te poka
waina. **31** A me kai tena e koutou ko o koutou whare ki
nga wahi katoa: ko to koutou utu hoki ia mo ta koutou
mahi i te tapenakara o te whakaminenga. **32** A e kore e
waha e koutou he hara i reira, ina hapahapainga tona wahi
pai: kaua ano e whakapokea nga mea tapu a nga tama a
Iharaira, kei mate koutou.

19 I korero ano a Ihowa ki a Mohi raua ko Arona, i mea,
2 Ko te tikanga tenei o te ture i whakahaua e Ihowa;
i mea ia, Korero ki nga tama a Iharaira kia tikina he kuao
kau uha, he mea whero mau, hei te mea kahore he nawe,
kahore he koa, a kahore ano hoki i utaina ki te ioka: **3** Me
hoatu e koutou ki a Ereatara, tohunga, mana ia e kawe ki
waho o te puni, me patu hoki e tetahi ki tona aroaro: **4** Na
ka tango a Ereatara, tohunga, i tetahi wahi o ona toto ki
tona maihao, kia whitu ana tauhiuhinga i ona toto ki te
roro tonu o te tapenakara o te whakaminenga: **5** Na ma
tetahi e tahu te kau i tana tirohanga atu: ko tona hiako,
me ona kiko, me ona toto, me tahu tahi me tona paru: **6**
Na ka mau te tohunga ki te rakau hita, ki te hihopa, ki te
mea ngangana, a ka maka e ia ki waenganui o te tahunga
o te kau. **7** Katahi ka horoi te tohunga i ona kakahu, ka
horoi ano hoki i tona kiri ki te wai, a muri iho ka haere
ki te puni, ka poke hoki te tohunga a ahiahi noa. **8** Me
te kaitahu ano, me horoi ona kakahu ki te wai, me horoi
ano tona kiri ki te wai, ka poke hoki ia a ahiahi noa. **9**
A me amene nga pungarehu o te kau e tetahi tangata
pokekore, a ka waiho i waho o te puni, i te wahi pokekore,
ka tiaki ai mo te whakaminenga o nga tama a Iharaira hei
wai wehenga; hei horohoro tena mo te hara. **10** Me horoi
ano hoki ona kakahu e te kaiamene i nga pungarehu o te
kau, ka poke hoki ia a ahiahi noa: me waiho ano tena hei
tikanga tuturu ma nga tama a Iharaira, ma te manene hoki
e noho manene ana i roto i a ratou. **11** Ki te pa tetahi ki
te tinana mate o tetahi tangata, ka poke ia, e whitu nga
ra. **12** Me pure ia e ia ki taua wai i te toru o nga ra, a i
te whitu o nga ra ka kore ona poke: otiia ki te kore ia e
pure i a ia i te toru o nga ra, e kore ia e pokekore i te
whitu o nga ra. **13** Ki te pa tetahi ki te tinana mate o tetahi
tangata kua mate, a kahore e pure i a ia, e whakapokea
ana e ia te tapenakara o Ihowa; ka hatepea taua wairua i
roto i a Iharaira; no te mea kihai i tauhiuhia ki a ia te wai
wehenga, ka poke ano ia; e m au ana ano ki a ia tona
poke. **14** Ko te ture tenei ina mate te tangata i roto i te
teneti: ko nga tangata katoa e tomo ana ki te teneti, me
nga tangata katoa i roto i te teneti, ka poke kia whitu nga
ra. **15** Ko nga oko katoa ano e puare kau ana, kahore nei i
herea te taupoki, ka poke. **16** Ki te pa hoki tetahi ki te
tangata i patua ki te hoari ki waenga parae, ki te tupapaku
ranei, ki te whenua tangata ranei, ki te urupa ranei, ka
poke ia kia whitu nga ra. **17** Na, mo te tangata poke, me
tiki e ratou etahi o nga pungarehu o te kau i tahunga hei
horohoronga mo nga hara, ka riringi ai ki te wai ora, ki roto
ano ki te oko: **18** Na ka mau tetahi tangata pokekore ki te
hihopa, ka tuku ki te wai, na ka tauhiuhi i te teneti me nga
oko katoa, i nga tangata ano hoki o reira, me te tangata i
pa atu nei ki te whenua, ki te tangata ranei i patua, ki te
tupapaku ranei, ki te uru pa ranei: **19** Me tauhuihui ano
hoki e te tangata pokekore te tangata poke i te toru o nga
ra, i te whitu hoki o nga ra; a me pure ia e ia ano i te whitu
o nga ra, ka horoi ai i ona kakahu, ka horoi ano hoki i a ia
ki te wai, a i te ahiahi ka kore te poke. **20** A ki te poke
tetahi tangata, a kahore e pure i a ia, ka hatepea atu taua
wairua i roto i te huihui, mona i whakapoke i te wahi tapu o
Ihowa: kihai te wai o te wehenga i tauhiuhia ki a ia; he
poke. **21** A hei tikanga tuturu tenei ma ratou, me horoi ona
kakahu e te kaitauhiuhi o te wai wehenga; ka poke ano a
ahiahi noa te tangata e pa ana ki te wai wehenga. **22** Ko
poke ano nga mea katoa e pa ai te tangata poke; ka poke
ano a ahiahi noa te wairua e pa ana.

20 Na ka tae nga tama a Iharaira, ara te whakaminenga
katoa, ki te koraha o Hini i te marama tuatahi:
a ka noho te iwi ki Karehe; na ka mate a Miriama ki
reira, a tanumia ana ki reira. **2** A kahore he wai mo te
whakaminenga: a ka huihui ki te ngangare ki a Mohi raua
ko Arona. **3** Na ka ngangau te iwi ki a Mohi, ka korero,
ka mea, Aue, me i mate matou i te matenga o o matou
tuakana i te aroaro o Ihowa! **4** He aha hoki i kawea mai ai
e korua te whakaminenga a Ihowa ki tenei koraha, kia
mate tahi matou me a matou kararehe ki konei? **5** He

aha hoki matou i meinga ai e korua kia haere mai i Ihipa,
kia kawea mai matou ki tenei wahi kino? ehara nei i te
wahi purapura, i te wahi piki, waina, pamekaranete; kahore
ano hoki he wai hei inu. **6** Na ka haere a Mohi raua ko
Arona i te aroaro o te whakaminenga ki te whatitoka o te
tapenakara o te whakaminenga, a ka kupapa iho o raua
mata: na ko te putanga mai o te kororia o Ihowa ki a raua.
7 A ka korero a Ihowa ki a Mohi, ka mea, **8** Maua atu te
tokotoko, huihuia mai ano te whakaminenga e korua ko tou
tuakana, ko Arona, ka korero ai korua ki te kamaka i mua i
o ratou kanohi, kia tukua mai tona wai; a ka whakaputaina
mai e koe he wai mo ratou i roto i te kamaka: a ka meinga
e koe te whakaminenga me a ratou kararehe kia inu.
9 Na ka maua e Mohi te tokotoko i te aroaro o Ihowa,
pera ana ia me tana i whakahau ai. **10** I huihuia hoki te
whakaminenga e Mohi raua ko Arona ki mua o te kamaka,
a ka mea ia ki a ratou, Whakarongo mai, e te hunga tutu;
me whakaputa mai ranei e maua he wai mo koutou i roto i
tenei kamaka? **11** Na ka ara te ringa o Mohi, a e rua ana
patunga i te kamaka ki tana tokotoko; ko te tino putanga
mai o te wai, tona nui, a inu ana te iwi me a ratou kararehe.
12 Na ka mea a Ihowa ki a Mohi raua ko Arona, Kahore
nei korua i whakapono ki ahau, kia whakatapu i ahau i te
tirohanga a nga tama a Iharaira, mo reira e kore korua e
kawe i tenei whakaminenga ki te whenua e hoatu nei e
ahau ki a ratou. **13** Ko te wai tena o Meripa; i ngangau
hoki nga tama a Iharaira ki a Ihowa ki reira, a meinga ana
ratou hei whakatapu mona. **14** Na ka unga tangata a Mohi
i Karehe ki te kingi o Eroma, Ko te kupu tenei a tou teina,
a Iharaira, E mohio ana koe ki nga he katoa i pono mai ki
a matou; **15** Ki te hekenga o o matou matua ki Ihipa, ki to
matou nohoanga hoki i Ihipa, a maha noa nga ra; a ka
tukino nga Ihipiana i a matou ko o matou matua: **16** A, i ta
matou karangatanga atu ki a Ihowa, na ka rongo ia ki to
matou reo, a unga ana e ia he anahera hei whakaputa mai
i a matou i Ihipa: na, kei Karehe tenei matou, kei te pa
whakamutunga o tou rohe: **17** Tena, tukua atu matou ma
tou whenua: e kore matou e haere na nga mara, na nga
mara waina ranei, e kore ano matou e inu i te wai o nga
puna: ka haere matou i te huanui o te kingi, e kore matou
e peka ki matau, ki maui, kia pahemo ra ano i a matou ou
rohe. **18** Na ka mea a Eroma ki a ia, E kore koe e tika na
toku wahi, kei haere ahau me te hoari ki te tu i a koe. **19**
Na ka mea nga tama a Iharaira ki a ia, Ka haere matou na
te huanui: a ki te inu ahau me aku kahui i tou wai, me utu
e ahau: heoi rawa taku e mea ai, ko te haere kau o oku
waewae na kona. **20** Na ka mea ia, E kore koe e haere ra
konei. A ka puta a Eroma me te ope nui, me te ringa kaha,
ki te tu i a ia. **21** Heoi kihai a Eroma i pai ki te tuku i a
Iharaira kia haere na tona rohe: na peka ke ana a Iharaira
i a ia. **22** Na ka turia atu e ratou i Karehe: a ka tae nga
tama a Iharaira, ara te whakaminenga katoa ki Maunga
Horo. **23** Na ka korero a Ihowa ki a Mohi raua ko Arona i
Maunga Horo, i te rohe o te whenua o Eroma, ka mea, **24**
Ka kohia atu a Arona ki tona iwi; e kore hoki ia e tae ki
te whenua ka hoatu nei e ahau ki nga tama a Iharaira,
mo korua i whakatoi ki taku kupu i te wai o Meripa. **25**
Tangohia a Arona raua ko Ereatara, ko tana tama, kawea
hoki raua ki runga ki Maunga Horo: **26** Unuhia hoki nga
kakahu o Arona, ka whakakakahu ai ki tana tama, ki a
Ereatara: a ka kohia atu a Arona ki tona iwi, ka mate hoki
ki reira. **27** Na ka pera a Mohi me ta Ihowa i whakahau ai,
a haere ana ratou ki runga ki Maunga Horo i te tirohanga
a te whakaminenga katoa. **28** Na ka unuhia e Mohi nga
kakahu o Arona, a whakakakahuria ana e ia ki tana tama,
ki a Ereatara; a ka mate a Arona ki reira, ki te tihi o te
maunga: a ka heke iho a Mohi raua ko Ereatara i runga i
te maunga. **29** A, no te kitenga o te whakaminenga katoa
kua mate a Arona, e toru tekau nga ra i tangihia ai a Arona
e ratou, e te whare katoa o Iharaira.

21 A ka rongo a Kingi Arara, te Kanaani, i noho nei ki
te taha ki te tonga, e haere ana a Iharaira na te ara
o Atarimi; na ka tatau ia ki a Iharaira, a whakaraua ana
etahi o ratou e ia. **2** Na ka puta te ki taurangi a Iharaira ki
a Ihowa, ka mea, Ki te tukua mai e koe tenei iwi ki toku
ringa ka tino whakangaromia e ahau o ratou pa. **3** A i
whakarongo a Ihowa ki te reo o Iharaira, a homai ana e ia
nga Kanaani; a tino whakangaromia ana ratou me o ratou
pa e ratou: a huaina iho te ingoa o taua wahi ko Horema.
4 Na, ka turia atu e ratou i Maunga Horo na te ara o te
Moana Whero ki te taiawhio i te whenua o Eroma: a pouri
noa iho te wairua o te iwi i te ara. **5** A ka whakahe te iwi i te
Atua, i a Mohi hoki, He aha i kawea mai ai matou ki runga
nei i Ihipa kia mate ki te koraha? kahore nei hoki he taro,
kahore he wai; a e whakarihariha ana to matou wairua ki
tenei taro mama. **6** Na ka tukua mai e Ihowa he nakahi tu
a ahi ki te iwi, a ka ngaua te iwi; a he tokomaha o Iharaira i
mate. **7** Na ka haere te iwi ki a Mohi, ka mea, Kua hara
matou i a matou i whakahe i a Ihowa, i a koe hoki; inoi ki a
Ihowa kia tangohia atu e ia nga nakahi i a matou. Na ka
inoi a Mohi mo te iwi. **8** Na ka mea a Ihowa ki a Mohi,
Hanga tetahi nakahi tu a ahi mau, ka whakanoho ki te pou:
na, mehemea kua ngaua tetahi, a ka titiro atu ia ki reira,
ka ora. **9** Na hanga ana e Mohi te nakahi ki te parahi,
a whakanohoia ana ki te pou; na, mehemea kua ngaua
tetahi e te nakahi, ka titiro ia ki te nakahi parahi, kua ora.
10 Na ka turia atu e nga tama a Iharaira, a noho ana i
Opoto. **11** A ka turia atu i Opoto, a noho ana i Iteaparimi, i
te koraha i te ritenga atu o Moapa, whaka te rawhiti. **12** A
ka haere atu ratou i reira, a noho ana i te raorao i Terete.
13 Na ka turia atu i reira, a noho ana i tera taha o Aronona,
o tera i te koraha e puta mai ana i nga wahi o nga Amori:
ko Aronona hoki te rohe ki a Moapa, kei waenganui o
Moapa, o nga Amori. **14** Koia i korerotia ai i te pukapuka
o nga whawhai a Ihowa, Ko tana i mea ai ki te Moana
Whero, ki nga awa hoki o Aronona, **15** Ki nga hurihanga
wai ano hoki, e anga ana ki te nohoanga i Ara, e piri nei ki
te rohe o Moapa. **16** A i haere atu ratou i reira ki Peere:
ko te puna ia i korero ai a Ihowa ki a Mohi, Huihuia te
iwi, a maku e hoatu he wai ki a ratou. **17** Na ka waiatatia
tenei waiata e Iharaira, Pupuke ake, e te puna; waiatatia:
18 Te puna i keria e nga rangatira, i keria e nga ariki o

te iwi, ki te hepeta, a ki a ratou tokotoko. Na ka turia atu
e ratou tokotoko. Na ka turia atu e ratou i te koraha ki
Matana: **19** I Matana hoki ki Nahariere; a ia Nahariere ki
Pamoto: **20** A i Pamoto ki te raorao i te whenua o Moapa,
ki te tihi o Pihika, e titiro iho ana ki te koraha. **21** Na ka
unga tangata a Iharaira ki a Hihona kingi o nga Amori, hei
mea, **22** Tukua atu ahau na tou whenua; e kore matou e
peka ki nga mara, ki nga mara waina ranei; e kore matou
e inu i te wai o nga puna: ka haere matou na te huanui o
te kingi, kia pahemo ra ano ou rohe i a matou. **23** Otiia
kihai a Hihona i tuku i a Iharaira kia tika na tona wahi; na
huihuia ana e Hihona tona iwi katoa, a puta mai ana ki te
tu i a Iharaira ki te koraha, na ka haere ia ki Iahata: a ka
tatau ia i a Iharaira. **24** A patua iho ia e Iharaira ki te mata
o te hoari, tangohia ana e ratou tona whenua, o Aranona
atu a tae noa ki Iapoko, ki nga tama ra ano a Amona: he
rohe hoki e kore e taea to nga tama a Amona. **25** A riro
ana i a Iharaira enei pa katoa: a nohoia ana e Iharaira nga
pa katoa o nga Amori, a Hehepona, me ona pa ririki. **26**
He pa hoki a Hehepona no Hihona kingi o nga Amori; i
whawhai hoki ia ki to mua kingi o Moapa, a tangohia ana e
ia tona whenua katoa i tona ringa a tae noa ki Aronona. **27**
Koia te hunga korero whakatauki ka mea ai, Haere mai ki
Hehepona, kia hanga, kia whakaungia te pa o Hihoma: **28**
Kua puta atu hoki he ahi i Hehepona, he mura i te pa o
Hihona: a pau ake a Ara o Moapa, me nga ariki o nga
wahi tiketike o Aranona. **29** Aue te mate mou, e Moapa! ka
ngaro koe, e te iwi o Kemoho: kua hoatu e ia ana tama i
rere morehu, me ana tamahine, hei pononga ma Hihona,
ma te kingi o nga Amori. **30** I kopere atu matou ki a ratou;
kua ngaro a Hehepona, tae noa ki Ripono, kua huna e
matou tae noa ki Nopa e totoro atu nei ki Merepa. **31** Na
ka noho a Iharaira ki te whenua o nga Amori. **32** A ka tono
tangata a Mohi ki te tutei i latere, a ka riro i a ratou nga pa
o reira, i pana hoki nga Amori e noho ana i reira. **33** Na ka
tahuri ratou, a ka haere ki runga na te ara o Pahana: na ko
te putanga mai o Oka kingi o Pahana, ki te whakatutaki i a
ratou, a ia, me tona iwi katoa ki te whawhai ki Eterei. **34** A
ka mea a Ihowa ki a Mohi, Kei wehi i a ia; kua hoatu hoki
ia e ahau ki tou ringa, me tona iwi katoa, me tona whenua;
a ka rite tau e mea ai ki a ia ki tau i mea ai ki a Hihona
kingi o nga Amori i noho ra i Hehepona. **35** Na patua iho ia
e ratou, me ana tama, me tona iwi katoa, a kore noa e toe
tetahi morehu ona: a tangohia ana e ratou tona whenua.

22 Na ka turia atu e nga tama a Iharaira, a ka noho
ki nga mania o Moapa, ki tenei taha o Horano ki te
ritenga atu o Heriko. **2** A i kite a Paraka tama a Tiporo i
nga mea katoa i mea ai a Iharaira ki nga Amori. **3** Na nui
atu te wehi o Moapa ki te iwi, no te mea he tokomaha: a
tuatea noa iho a Moapa i nga tama a Iharaira. **4** Na ka
mea a Moapa ki nga kaumatua o Miriana, Akuanei tenei
hui horomiti ai i nga tangata katoa i nga taha katoa o tatou,
pera ai me te kau e horomiti nei i te tarutaru o te mara. A
ko Paraka tama a Tiporo te kingi o Moapa i taua wa. **5** Na
ka tukua e ia he karere ki a Paraama tama a Peoro ki
Petoto, i te taha o te awa, ki te whenua o nga tama o tona
iwi, ki te tiki i a ia, hei mea, He iwi tenei kua puta mai i
Ihipa, na, kapi ana i a ratou te mata o te whenua; e noho
nei ano rato u i toku aroaro: **6** Na, tena, haere mai hei
kaikanga maku i te iwi nei; he kaha ke hoki ratou i ahau:
tera pea ka toa ahau, ka patua ratou e matou, a ka peia
atu ratou i te whenua: e mohio ana hoki ahau, ko tau e
manaaki ai ka manaakitia, ko tau hoki e kanga ai ka k
anga. **7** A ka haere nga kaumatua o Moapa ratou ko nga
kaumatua o Miriana me nga utu makutu i o ratou ringa; a
ka tae ki a Paraama, a korerotia ana e ratou nga kupu
a Paraka. **8** Na ka mea ia ki a ratou, E noho ki konei i
tenei po, a maku e whakahoki he korero ki a koutou, ko ta
Ihowa hoki e korero ai ki ahau. Na ka noho nga rangatira o
Moapa ki a Paraama. **9** Na ka haere te Atua ki a Paraama,
ka mea, Ko wai ena tangata i a koe na? **10** A ka mea a
Paraama ki te Atua, Kua unga tangata mai a Paraka tama
a Tiporo, kingi o Moapa, ki ahau, hei ki mai, **11** He iwi
tenei kua puta mai i Ihipa, a kapi ana i a ratou te mata o te
whenua: tena, haere mai hei kaikanga maku i a ratou;
tera pea e taea e ahau te whawhai ki a ratou, te pei hoki
i a ratou. **12** Na ka mea te Atua ki a Paraama, Kaua e
haere i a ratou; kaua e kanga tena iwi: kua oti hoki ratou te
manaaki. **13** Na ka maranga a Paraama i te ata, ka mea ki
nga rangatira a Paraka, Haere ki to koutou whenua: e kore
hoki a Ihowa e pai ki te tuku i ahau kia haere i a koutou.
14 Na ka whakatika nga rangatira o Moapa, ka haere ki a
Paraka, ka mea, Kihai a Paraama i pai ki te haere tahi mai
i a matou. **15** Na ka tonoa e Paraka etahi atu rangatira, he
tokomaha atu, he nunui atu i era. **16** A ka tae ratou ki
a Paraama, ka mea ki a ia, Ko te kupu tenei a Paraka
tama a Tiporo, kei puritia atu koe e tetahi mea, haere mai
ki ahau: **17** Ka whakanuia rawatia hoki koe e ahau, ka
meatia ano e ahau nga mea katoa e mea mai ai koe ki
ahau: haere mai ra hei kaikanga maku i tenei iwi. **18** Na ka
utu Paraama, ka mea ki nga tangata a Paraka, Ahakoa i
ki tona whare i te hiriwa, i te koura, e homai e Paraka ki
ahau, e kore e ahei i ahau te whakawhiti ki ko atu i te kupu
a Ihowa, a toku Atua, te mea i te mea iti iho, i te mea nui
ake r anei. **19** Na, e noho ki konei i tenei po, kia mohio
ahau ki ta Ihowa e mea mai ai ano ki ahau. **20** A i puta
mai te Atua ki a Paraama i te po, a ka mea ki a ia, Ki te
haere mai aua tangata ki te karanga i a koe, whakatika,
haere i a ratou: ko te kupu ia e korero ai ahau ki a koe,
ko tena tau e mea ai. **21** Na ka maranga a Paraama i te
ata, a whakanohoia ana e ia tana kaihe, a haere ana i
nga rangatira o Moapa. **22** Na ka mura te riri o te Atua
mona i haere, a ka tu te anahera a Ihowa ki te ara hei
hoariri mona. A i runga ia i tona kaihe e noho ana, ko ana
tangata tokorua hoki ona hoa. **23** A ka kite te kaihe i te
anahera a Ihowa e tu ana i te ara, me tana hoari i tona
ringa, unu rawa, ka peka atu te kaihe i te ara, a ka haere
ki te parae: na ka whiua e Paraama te kaihe kia anga ki te
ara. **24** Katahi ka tu te anahera a Ihowa ki tetahi huarahi
whawharua o nga mara waina, he taiepa kei tenei taha, he
taiepa hoki kei tera taha. **25** A, no te kitenga o te kaihe i te
anahera a Ihowa, ka whakapiri ki te taiepa, a karapitia ana

te waewae o Paraama ki te taiepa: no ka whiua ano e ia.
26 Na ka neke ano te anahera a Ihowa, a ka tu ki te wahi
kuiti, kahore nei he ara hei pekanga ki matau, ki maui. **27**
A, no te kitenga o te kaihe i te anahera a Ihowa, ka takoto
ki raro i a Paraama: a ka mura te riri o Paraama, ka patua
e ia te kaihe ki tana rakau. **28** Na ka whakahamumutia e
Ihowa te waha o te kaihe, a ka korero ki a Paraama, I aha
ahau ki a koe, i toru ai enei patunga au i ahau? **29** A ka
mea a Paraama ki te kaihe, Mo tau maminga ra ki ahau:
me he hoari i toku ringa, ina, kua whakamatea koe e ahau
inaianei. **30** Na ka mea ake te kaihe ki a Paraama, Ehara
ianei ahau i tau kaihe, i ekengia nei e koe o toku rironga
mai ra ano i a koe, a tae noa mai ki tenei ra? he penei
ranei taku hanga ki a koe i mua? A ka mea ia, Kahore. **31**
Katahi ka whakatirohia e Ihowa nga kanohi o Paraama, a
ka kite ia i te anahera a Ihowa e tu ana i te ara, me tana
hoari i tona ringa, unu rawa: na ka tuohu ia, ka piko iho
tona mata. **32** Na a mea te anahera a Ihowa ki a ia, Na te
aha enei patunga e toru au i tau kaihe? nana, i puta atu
ahau hei hoariri mou, no te mea e peau ke ana tou ara i
toku aroaro: **33** A i kite te kaihe i ahau, e toru ona pekanga
ki tahaki i toku aroaro: me i kahore ia te peka atu ki tahaki
i toku aroaro, ina, kua patua tenei koe e ahau, a ko ia kua
whakaorangia. **34** Na ka mea a Paraama ki te anahera a
Ihowa, Kua hara ahau; noku kihai i mohio ko koe te tu
mai ana i te ara ki te whakatutaki i ahau: na ki te he tenei
ki tau titiro, me hoki ahau. **35** Na ka mea te anahera a
Ihowa ki a Paraama, Haere i aua tangata: ko te kupu ia e
korero ai ahau ki a koe, ko tena anake tau e korero ai.
Na ka haere a Paraama i nga rangatira a Paraka. **36** A,
ko rongo a Paraka e tae mai ana a Paraama, ka haere
ia ki te whakatau i a ia ki tetahi pa o Moapa i te rohe o
Aranona, i te rohe whakamutunga. **37** A ka mea a Paraka
ki a Paraama, Kahore ianei ahau i ata unga ki a koe, ki te
karanga i a koe? he aha koe te haere mai ai ki ahau? he
pono ranei e kore e ahei i ahau te whakanui i a koe? **38**
Na ka mea a Paraama ki a Paraka, Na, kua tae mai nei
ahau ki a koe: e taea ranei e ahau te korero tetahi mea,
ahakoa iti? Ko te kupu e homai e te Atua ki toku mangai,
ko tena taku e korero ai. **39** Na ka haere a Paraama i a
Paraka, a ka tae raua ki Kiriata Hutoto. **40** Na ka patua he
kau, he hipi, e Paraka, a ka unga tangata i a Paraama
ratou ko ona hoa, ko nga rangatira. **41** A i te ata ka mau a
Paraka ki a Paraama, a kawea ana e ia ki runga ki nga
wahi teitei o Paara, a ka kite atu ia i reira i te hiku o te iwi.

23 Na, a mea a Paraama ki a Paraka, Hanga etahi aata
maku kia whitu, kia rite mai hoki maku he puru kia
whitu, he hipi toa hoki kia whitu. **2** Na rite tonu t Paraka i
mea ai ki nga mea i korerotia e Paraama: a whakaekea
ana e Paraka raua ko Paraama he puru, he hipi, ki tetahi
aata, ki tetahi aata. **3** Na ka mea a Paraama ki a Paraka,
E tu ki te taha o tau tahunga tinana, a ka haere ahau: tera
pea a Ihowa e tupono mai ki ahau: a me korero atu e ahau
ki a koe te kupu e whakakitea mai e ia ki ahau. Na ka
haere ia ki tetahi puke hamore. **4** Na ka tupono a Ihowa ki
a Paraama: a ka mea ia ki a ia, Kua oti i ahau nga aata e
whitu, kua whakaekea ano hoki he puru, he hipi, ki tenei
aata, ki tenei aata. **5** Na ka homai e Ihowa he kupu ki
te waha o Paraama, ka mea, Hoki atu ki a Paraka, a kia
penei tau ki atu. **6** A ka hoki atu ia ki a ia, na, i te taha ia o
tana tahunga tinana e tu ana, ratou ko nga rangatira katoa
o Moapa. **7** Na ka ara tana ki pepeha, ka mea, Na Paraka
kingi o Moapa ahau i arahi mai i Arame, i nga maunga o te
rawhiti, i mea, Haere mai hei kaikanga maku mo Hakopa,
haere mai hoki hei whakatara ki a Iharaira. **8** Me aha e
kanga ai ahau i ta te Atua i kore ai e kanga? me aha hoki
e whakatara ai ahau ki ta Ihowa kihai i whakatara? **9** Tenei
hoki ahau kei te tihi o nga kamaka e titiro atu ana ki a
ia, e kite atu ana i a ia i runga i nga pukepuke: nana, he
iwi noho ko ia anake, e kore ano hoki e taua i roto i nga
tauiwi. **10** Ma wai e tatau te puehu o Hakopa, e titiro ranei
te maha o te whakawha o Iharaira? Hei te mate o te hunga
tika he matenga moku, kia rite hoki toku whakamutunga ki
tona! **11** Na ka mea a Paraka, ki a Paraama, He aha tau e
mea nei ki ahau? i tikina atu koe e ahau hei kanga i oku
hoariri, na, kua manaakitia rawatia ratou e koe. **12** Na ka
whakautua e ia, ka mea, Kaua ranei ahau e mahara ki te
whakapuaki i te kupu e homai e Ihowa ki toku waha? **13**
Na ka mea a Paraka ki a ia, Tena, haere mai taua ki tetahi
wahi ke atu, e kite ai koe i a ratou: ko to ratou pito tau e
kite ai; e kore hoki koe e kite i a ratou katoa: a hei reira
puaki ai i a koe taku kanga mo ratou. **14** Na ka kawea ia e
ia ki te mara o Topimi, ki te tihi o Pihika, a hanga ana e ia
e whitu nga aata, whakaekea atu ana hoki e ia he puru,
he hipi, ki tenei aata, ki tenei aata. **15** Na ka mea ia ki
a Paraka, E tu ki konei ki te taha o tau tahunga tinana,
ka whakatau ahau ki ko, ki a Ihowa. **16** Na ka tupono a
Ihowa ki a Paraama, ka homai e ia he kupu ki tona waha,
ka mea, Hoki atu ki a Paraka, kia penei hoki tau ki atu.
17 A ka haere atu ia ki a ia, na, e tu ana ia e te taha o
tanga tahunga tinana, ratou ko nga rangatira o Moapa. A
ka mea a Paraka ki a ia, I pehea mai te kupu a Ihowa? **18**
Na ka ara tana ki pepeha, ka mea, Whakatika, e Paraka,
whakarongo mai; kia whai taringa mai ki ahau, e te tama a
Tiporo: **19** Ehara te Atua i te tangata e teka ai; i te tama
ranei a te tangata e puta ke ai ona whakaaro. Tera ranei ia
e korero, a kore ake e mahi? e puaki ranei tana kupu, a
kahore e mana? **20** Nana, kua riro mai i ahau te kupu
manaaki; kua oti hoki i a ia te kupu manaaki; a e kore
e taea e ahau te whakaputa ke. **21** Kahore i tirohia e ia
he kino i a Hakopa, kahore ano hoki i kitea he tutu i a
Iharaira: kei a ia a Ihowa, tona Atua, kei roto hoki i a ratou
te hamama a te kingi. **22** Na Ihowa ratou i whakaputa mai
i Ihipa; kei te te unikanga tona kaha. **23** He pono kahore
he makutu mo Hakopa, kahore ano hoki he whaiwhaia mo
Iharaira: hei tenei wa ano ka korerotia a Hakopa, ae ra, a
Iharaira, ano te mahi a te Atua! **24** Nana, ka whakatika te
iwi ano he raiona katua, ka ara ake ano hoki ano he raiona:
e kore e takoto, kia kainga ra ano te tupapaku, kia inumia
hoki nga toto o te parekura. **25** Na ka mea a Paraka ki a
Paraama, Kaua rawa e kanga i a ratou, kaua rawa ranei e
manaaki i a ratou. **26** Na ka whakautua e Paraama, ka

mea ki a Paraka, Kahore ianei ahau i korero ki a koe, i
mea, Ko nga mea katoa e korero mai ai a Ihowa, ko tena
taku e mea ai? 27 Na ka mea a Paraka ki a Paraama,
Tena, me kawe koe e ahau ki tetahi atu wahi; tera pea
e pai te Atua kia whakapuakina e koe i reira taku kanga
mo ratou. 28 Katahi ka kawea a Paraama e Paraka ki te
tihi o Peoro, e titiro iho ana ki te koraha. 29 A ka mea a
Paraama ki a Paraka, hanga he aata maku ki konei kia
whitu, kia rite hoki maku ki konei he puru kia whitu, he hipi
toa kia whitu. 30 A rite tonu ta Paraka i mea ai ki nga mea
i korerotia e Paraama, a whakaekea ana e ia he puru, he
hipi, ki runga ki tenei aata, ki tenei aata.

24 A, no te kitenga o Paraama ko ta Ihowa i pai ai he
manaaki i a Iharaira, kihai ia i haere me mua ra ki
te whai i te mea makutu; engari i anga tona mata ki te
koraha. 2 Na ka maranga nga kanohi o Paraama, a ka kite
i a Iharaira e noho ana i o ratou iwi; nga ko te putanga mai
o te wairua o te Atua ki a ia. 3 Na ka ara tana ki pepeha,
ka mea, He ki tenei na Paraama, tama a Peoro, he ki
hoki na te tangata i kopi ra tona kanohi: 4 He ki na te
tangata e rongo ana i nga kupu a te Atua, e kite ana i te
whakakitenga a te Kaha Rawa, e taka iho ana, me te titiro
ano ona kanohi: 5 Ano te pai o ou teneti, e Hakopa, o ou
nohoanga, e Iharaira! 6 Ano ko nga awaawa e takoto atu
ana, rite tahi ano ki nga kari i te taha o te awa, ki nga aroe
i whakatokia e Ihowa, ki nga hita i te taha o nga wai. 7 Ka
maringi iho he wai i ana peere, a hei roto ana purapura i
nga wai maha, ka nui ake hoki tona kingi i a Akaka, a ka
kake tona kingitanga. 8 Na te Atua ia i whakaputa mai
i Ihipa; ko tona kaha, rite pu ki to te unikanga: ka pau
nga iwi, ona hoariri, i a ia, ka whatiwhatiia e ia o ratou
wheua, ka werohia hoki ratou ki ana pere. 9 I tapapa ia, i
takoto, ano he raiona, ano he raiona katua: ma wai ia e
whakaoho? ka manaakitia te tangata e manaaki ana i a
koe, ka kanga hoki te tangata e kanga ana i a koe. 10 Na
ka mura te riri o Paraka ki a Paraama, ka papaki ona ringa:
na ka mea a paraka ki a Paraama, He kanga i oku hoariri i
karanga ai ahau i a koe, na, ka toru nei au manaakitanga i
a ratou. 11 Na, rere atu aianei ki tou wahi: i mea ahau
kia whakanuia rawatia koe; heoi, kua puritia nei koe e
Ihowa kei whai kororia. 12 Na ka mea atu a Paraama ki a
Paraka, Kahore ianei ahau i korero, i mea ki au karere i
unga ake ra e koe ki ahau, 13 Ahakoa i ki tona whare i te
hiriwa, i te koura, e homai e Paraka ki ahau, e kore e ahei
i ahau te whakawhiti ke i te kupu a Ihowa, te mea i te pai, i
te kino ranei, i t toku ngakau ake; ko ta Ihowa e korero ai,
ko tena taku e korero ai? 14 Na, ka haere tenei ahau ki
toku iwi: haere mai, maku e whakaatu ki a koe ta tenei
iwi e mea ai ki tou iwi i nga ra whakamutunga. 15 Na ka
ara tana ki pepeha, ka mea, He ki tenei na Paraama, na
te tama a Peoro, he ki hoki nga te tangata i kopi ra tona
kanohi: 16 He ki na te tangata, e rongo ana i nga kupu
a te Atua, e mohio ana ki nga mea a te Runga Rawa, e
kite nei i te whakakitenga mai a te Kaha Rawa, e taka
iho ana, me te titiro ano ona kanohi: 17 E kite ano ahau
i a ia, otiia kahore aianei: e titiro atu ahau ki a ia, otiia
e kore e tata: tera e puta he Whetu i roto i a Hakopa,
ka ara ake ano hoki he Hepeta i roto i a Iharaira, a ka
patua e ia nga pito o Moapa, ka huna ano hoki e ia nga t
ama katoa a Hete. 18 A ka riro a Eroma, ka riro ano a
Heira, ko ona hoariri nei era; a ka maia te mahi a Iharaira.
19 A ka whai rangatiratanga tetahi e puta mai i roto i a
Hakopa, a ka huna e ia nga morehu o te pa. 20 Na, ka
titiro ia ki a Amareke, a ka ara tana ki pepeha, ka mea, Ko
Amareke te timatanga o nga iwi; ko tona whakamutunga ia
he whakangaromanga. 21 Na, ka titiro ia ki te Keni, a ka
ara tana ki pepeha, ka mea, He kaha tou nohoanga, kua
hanga ano hoki tou ohanga ki te kamaka. 22 He ahakoa ra
ka pau te Keni: a, whakaraua noatia koe e Ahiria. 23 Na
ka ara ano tana ki pepeha, ka mea, Aue, ko wai e ora, ina
meatia tenei e te Atua? 24 A ka u mai he kaipuke i te taha
o Kitimi, a ka tukinotia e ratou a Ahiria, ka tukinotia ano a
Epere, ko ia ano hoki ka whakangaromia. 25 Katahi ka
whakatika a paraama, a haere ana, hoki ana ki tona wahi;
me Paraka ano hoki i haere i tona ara.

25 Na ka noho a Iharaira ki Hitimi, a ka anga te iwi ka
moepuku ki nga tamahine a Moapa. 2 Na ratou hoki
i karanga te iwi ki nga patunga tapu ma o ratou atua: na
kai ana te iwi, a koropiko ana ki o ratou atua. 3 Na ka
whakaukia a Iharaira ki a Paarapeoro, a ka mura te riri
o Ihowa ki a Iharaira. 4 Na ka mea a Ihowa ki a Mohi,
Tangohia nga ariki katoa o te iwi, taronatia hoki ki te aroaro
o Ihowa, i te ritenga atu o te ra, kia tahuri atu ai i a Iharaira
te riri o Ihowa e mura nei. 5 Na ka mea a Mohi ki nga
kaiwhakawa o Iharaira, Patua e tenei, e tenei o koutou ona
tangata i whakaukia ki a Paarapeoro. 6 Na, ka puta tetahi
o nga tama a Iharaira, e mau ana mai i tetahi wahine
Miriani ki ona teina i te tirohanga atu a Mohi, i te tirohanga
atu ano hoki a te whakaminenga katoa o nga tama a
Iharaira, i a ratou e tangi ana i te whatitoka o te tapenakar
a o te whakaminenga. 7 A, no te kitenga o Pinehaha,
tama a Ereatara, tama a Arona tohunga, ka whakatika i te
whakaminenga, ka hopu i te tao ki tona ringa; 8 Na ka
haere i muri i te tangata o Iharaira ki te teneti, a weohia
ana raua tokorua, te tangata o Iharaira, me te wahine hoki
i tona tia. A mutu iho te whiu o nga tama a Iharaira. 9 A ko
te hunga i mate i te whiu e rua tekau ma wha mano. 10 Na
ka korero a Ihowa ki a Mohi, ka mea, 11 Na Pinehaha,
tama a Ereatara, tama a Arona tohunga, toku riri i anga ke
atu ai i nga tama a Iharaira, i tona ngakau hae penei i toku
i roto i a ratou, i kore ai nga tama a Iharaira e poto i ahau, i
ahau e hae ana. 12 Mo reira me ki atu e koe, Nana, ka
hoatu e ahau ki a ia taku kawenata mo te rangimarie: 13 A
ka mau ki a ia, ki ona uri hoki i muri i a ia, hei kawenata
kia mau tonu te mahi tohunga; mona i hae, he whakaaro ki
tona Atua, i mea whakamarietanga ano hoki mo nga tama
a Iharaira. 14 A ko te ingoa o te tangata o Iharaira i patua,
i patua tahitia ra me te wahine Miriani, ko Timiri tama a
Haru, he rangatira no tetahi whare kaumatua i roto i nga
Himioni. 15 Ko te ingoa hoki o te wahine Miriani i patua nei
ko Kohopi, he tamahine na Turu; he rangatira ia no tetahi
iwi, no tetahi whare kaumatua o Miriana. 16 Na ka korero

a Ihowa ki a Mohi, ka mea, **17** Whakataria he pakanga ki
nga Miriani, patua hoki: **18** E whakatari ano hoki ratou i a
koutou ki a ratou mahi tinihanga, i tinihangatia ra koutou
e ratou i te mea mo Peoro, i te mea hoki mo Kohipi,
tamahine a te rangatira o Miriana, he tuahine no ratou, i
patua ra i te ra o te whiunga mo Peoro.

26 A i muri iho i te whiu ka korero a Ihowa ki a Mohi
raua ko Ereatara, tama a Arona tohunga, ka mea, **2**
Taua nga tangata o te whakaminenga katoa o nga tama a
Iharaira, nga mea e rau tekau, he maha atu ranei o ratou
tau, i nga whare o o ratou matua, nga mea katoa e kaha
ana i roto i a Iharaira ki te haere ki te whawhai. **3** Na ka
korero a Mohi raua ko Ereatara tohunga ki a ratou i nga
mania o Moapa, i te wahi o Horano e tata ano ki Heriko, ka
mea, **4** Taua nga tangata e rua tekau, he maha atu ranei
o ratou tau; kia rite ki ta Ihowa i whakahau ai ki a Mohi
ratou ko nga tama a Iharaira, i puta mai i te whenua o
Ihipa. **5** Ko Reupena matamua o Iharaira: ko nga tama
a Reupena; ko Hanoka, nana te hapu o nga Hanoki: na
Paru, ko te hapu o nga Parui: **6** Na Heterono, ko te hapu o
nga Heteroni: na Karami, ko te hapu o nga Karami. **7** Ko
nga hapu enei o nga Reupeni: taua ake o ratou e wha
tekau ma toru mano e whitu rau e toru tekau. **8** A, ko nga
tama a Paru; ko Eriapa. **9** A, ko nga tama a Eriapa; ko
Neumuere, ko Ratana, ko Apirama. Ko taua Ratana raua
ko Apirama tnei i whai ingoa nei i roto i whakaminenga, i
whawhai nei i roto i te whakaminenga, i whawhai nei ki
a Mohi raua ko Arona i roto i te hui a Koraha, i ta ratou
whawhaitanga ki a Ihowa: **10** A koi te mananatanga o te
mangai o te whenua, horomia ana ratou ko Koraha, i te
matenga o taua hiu; i te wa i kainga ai e te ahi nga tangata
e rua rau e rima tekau: na waiho ana ratou hei tohu. **11**
Kihai ia i mate nga tama a Koraha. **12** Ko nga tama a
Himiona, i o ratou hapu: na Nemuere, ko te hapu o nga
Nemueri: na Iamini, ko te hapu o nga Iamini: na Iakini, ko
te hapu o nga Iakini: **13** Na Tera, ko te hapu o nga Terahi:
na Hauru, ko te hapu o nga Hauri. **14** Ko nga hapu enei o
nga Himioni, e rua tekau ma rua mano e rua rau. **15** Ko
nga tama a Kara, i o ratou hapu: na Tepono, ko te hapu o
nga Teponi: na Haki, ko te hapu o nga Haki: na Huni, ko te
hapu o nga Huni. **16** Na Otoni, ko te hapu o nga Otoni: na
Eri, ko te hapu o nga Eri: **17** Na Aroro, ko te hapu o nga
Arori: na Areri, ko te hapu o nga Areri. **18** Ko nga hapu
enei o nga tama a Kara, o nga mea o ratou i taua, e wha
tekau mano e rima rau. **19** Ko nga tama a Hura ko Ere
raua ko Onana: i mate hoki a Ere raua ko Onana ki te
whenua o Kanaana. **20** A, ko nga tama a Hura, i o ratou
hapu; na Heraha, ko te hapu o nga Herani: na Parete, ko
te hapu o nga Pareti: na Tera, ko te hapu o nga Terahi. **21**
A ko nga tama enei a Parete: na Heterono, ko te hapu o
nga Heteroni: na Hamuru, ko te hapu o nga Hamuri. **22** Ko
nga hapu enei o Hura, ko nga mea o ratou i taua; e whitu
tekau ma ono mano e rima rau. **23** Ko nga tama a Ihakara,
i o ratou hapu; na Tora, ko te hapu o nga Torai: na Pua,
ko te hapu o nga Puni: **24** Na Ihaupu, ko te hapu o nga
Iahupi: na Himirono, ko te hapu o nga Himironi. **25** Ko
nga hapu enei o Ihakara, ko nga mea o ratou i taua, e
ono tekau ma wha mano e toru rau. **26** Ko nga tama a
Hepurona i o ratou hapu: na Herete, ko te hapu o nga
Hereti: na Erono, ko te hapu o nga Eroni: na Iahareere,
ko te hapu o nga Iahareeri. **27** Ko nga hapu enei o nga
Hepuroni, ko nga mea o ratou i taua; e ono tekau mano e
rima rau. **28** Ko nga tama a Hohepa, i o ratou hapu, ko
Manahi raua ko Eparaima. **29** Ko nga tama a Manahi: na
Makiri, ko te hapu o nga Makiri: a whanau ake ta Makiri ko
Kireara: na Kireara, ko te hapu o nga Kireari. **30** Ko nga
tama enei a Kireara: na Ieetere, ko te hapu o nga Ieeteri:
na Hereke, ko te hapu o nga Hereki: **31** Na Ahariere, ko
te hapu o nga Aharieri: na Hekeme hoki, ko te hapu o
nga Hekemi: **32** Na Hemira, ko te hapu o nga Hemiri: na
Hewhere, ko te hapu o nga Hewheri. **33** A kahore he tama
a Teropehara tama a Hewhere, engari he tamahine: a ko
nga ingoa enei o nga tamahine a Teropehara, ko Mahara,
ko Noa, ko Hokora, ko Mirika, ko Tirita. **34** Ko nga hapu
enei o Manahi, ko nga mea hoki o ratou i taua, e rima
tekau ma rua mano e whitu rau. **35** Ko nga tama enei a
Eparaima, i o ratou hapu: na Hutera, ko te hapu o nga
Huteri: na Pekere, ko te hapu o nga Pekeri: na Tahana, ko
te hapu o nga Tahani. **36** Ko nga tama ano hoki enei a
Hutera: na Erana, ko te hapu o nga Erani. **37** Ko nga hapu
enei o nga tama a Eparaima, ko nga mea o ratou i taua, e
toru tekau ma rua mano e rima rau. Ko nga tama enei a
Hohepa i o ratou hapu. **38** Ko nga tama a Pineamine, i o
ratou hapu: na Pera, ko te hapu o nga Perai: na Ahapere,
ko te hapu o nga Ahaperi: na Ahirama, ko te hapu o nga
Ahirami: **39** Na Hupama, ko te hapu o nga Hupami: na
Huwhama, ko te hapu o nga Huwhami. **40** A, ko nga tama
a Pera ko Arare raua ko Naamana: na Arare, ko te hapu o
nga Arari: na Naamana, ko te hapu o nga Naami. **41** Ko
nga tama enei a Pineamine, i o ratou hapu: a ko nga mea
o ratou i taua e wha tekau ma rima mano e ono rau. **42** Ko
nga tama enei a Rana, i o ratou hapu: na Huhama, ko
te hapu o nga Huhami. Ko nga hapu enei o Rana, tenei
hapu, tenei hapu, o ratou. **43** Ko nga hapu katoa o nga
Huhami, ko nga mea hoki o ratou i taua, e ono tekau ma
wha mano e wha rau. **44** Ko nga tama a Ahera, i o ratou
hapu: na Imina, ko te hapu o nga Imini: na Ihui, ko te hapu
o nga Ihui: na Peria, ko te hapu o nga Perii. **45** Ko nga
tama a Peria: na Hepere, ko te hapu o nga Heperi: na
Marakierei, ko te hapu o nga Marakieri. **46** A ko te ingoa o
te tamahine a Ahera ko Hara. **47** Ko nga hapu enei o nga
tama a Ahera, ko nga mea o ratou i taua, e rima tekau ma
toru mano e wha rau. **48** Ko nga tama a Napatari, i o ratou
hapu: na Iahateere, ko te hapu o nga Iahateeri: na Kuni, ko
te hapu o nga Kuni: **49** Na Ietere, ko te hapu o nga Ieteri:
na Hireme, ko te hapu o nga Hiremi. **50** Ko nga hapu enei
o Napatari, i o ratou hapu: a, ko nga mea o ratou i taua e
wha tekau ma rima mano e wha rau. **51** Ko nga mea enei i
taua o nga tama a Iharaira, e ono rau kotahi mano, e whitu
rau e toru tekau. **52** I korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea,
53 Me tuwha te whenua mo enei, hei kainga tupu; kia rite ki
te maha o nga ingoa. **54** He tokomaha, kia nui te wahi mo

ratou, he tokotorutoru, kia iti hoki te wahi mo ratou: kia rite
ki tona tokomaha te wahi e hoatu ki tenei, ki tenei. **55** Otiia
me rota te tuwha o te whenua kia rite ki nga ingoa o nga
iwi o o ratou matua to ratou nohoanga iho. **56** Kia rite ki ta
te rota te tuwhanga o nga kainga o reira mo te tokomaha,
mo te tokotorutoru. **57** A, o nga Riwaiti, ko enei i taua, i o
ratou hapu: na Kerehona, ko te hapu o nga Kerehoni: na
Kohara, ko te hapu o nga Kohati: na Merari, ko te hapu
o nga Merari. **58** Ko nga hapu enei o nga Riwaiti: ko te
hapu o nga Ripini, ko te hapu o nga Heperoni, ko te hapu
o nga Mahari, ko te hapu o nga Muhi, ko te hapu o nga
Korati. A whanau ake ta Kohata ko Amarama. **59** A ko te
ingoa o ta Amarama wahine ko Iokepete, he tamahine na
Riwai, i whanau nei ma Riwai ki Ihipa: a whanau ake a
raua ko Amarama, ko Arona, ko Mohi, ko to raua tuahine
hoki, ko Miriama. **60** A whanau ake a Arona, ko Natapa,
ko Apihu, ko Ereatara, ko Itamara. **61** A i mate a Natapa
raua ko Apihu i ta raua tapaenga i te ahi ke ki te aroaro o
Ihowa. **62** A, taua ake o ratou, e rau tekau ma toru mano,
nga tane katoa, kotahi nei te marama, maha ake ranei:
kihai hoki ratou i taua i roto i nga tama o Iharaira; no te
mea kihai tetahi kainga tupu i homai ki a ratou i roto i nga
tama a Iharaira. **63** Ko nga mea enei i taua e Mohi raua ko
Ereatara tohunga, i ta raua tauanga i nga tama a Iharaira
ki nga mania o Moapa, ki te wahi o Horano e tata ana ki
Heriko. **64** Kahore ano i roto i enei tetahi o te hunga i taua
e Mohi raua ko Arona tohunga, i ta raua tauanga i nga
tama a Iharaira ki te koraha o Hinai. **65** I kiia hoki ratou e
Ihowa, Ka mate rawa ki te koraha. A kahore tetahi o ratou i
toe, ko Karepe anake tama a Iepune, raua ko Hohua tama
a Nunu.

27 Na ka haere mai nga tamahine a Teropehara tama a
Hewhere, he tama hoki ia na Kirera, tama a Makiri,
tama a Manahi; no nga hapu o Manahi, tama a Hohepa: a
ko nga ingoa enei o ana tamahine; ko Mahara, ko Noa, ko
Hokora, ko Mirika, ko Tirita. **2** A ka tu ratou ki te aroaro o
Mohi, ki te aroaro hoki o Ereatara tohunga, ki te aroaro
ano o nga rangatira, o te whakaminenga katoa hoki, ki te
whatitoka o te tapenakara o te whakaminenga, a ka mea,
3 I mate to matou papa ki te koraha, kahore hoki ia i roto i
te hui o te hunga i huihui ki te whawhai ki a Ihowa i roto i
te hui a Koraha: engari i mate ia i runga i tona hara ake,
kahore ano hoki ana tama. **4** He aha i whakakorea ai te
ingoa o to matou papa i roto i tona hapu, i a ia kahore
nei i whai tama? Homai he wahi ki a matou i roto i nga
teina o to matu papa. **5** Na ka kawea ta ratou korero e
Mohi ki te aroaro o Ihowa. **6** A ka korero a Ihowa ki a
Mohi, ka mea, **7** He tika nga korero a nga tamahine a
Teropehara: me hoatu tetahi wahi ki a ratou hei kainga
tupu i roto i nga teina o to ratou papa: me whakariro ki a
ratou te kainga tupu o to ratou papa. **8** Me korero ano
hoki e koe ki nga tama a Iharaira, me ki atu, Ki te mate te
tangata, a kahore ana tama, na me whakariro tona kainga
tupu ki tana tamahine. **9** A ki te kahore ana tamahine, na,
me hoatu tona kainga tupu ki ona tuakana, teina ranei. **10**
A ki te kahore ona tuakana, teina ranei, na, me hoatu tona
kainga tupu ki te tuakana, teina ranei o tona papa. **11** A ki
te kahore he tuakana, teina ranei o tona papa, na, me
hoatu tona kainga tupu ki tona whanaunga o tona hapu
e tata ana ki a ia, a ka riro a reira i a ia: me waiho hoki
tena hei tikanga whakaritenga ma nga tama a Iharaira; ko
ta Ihowa hoki i whakahau ai ki a Mohi. **12** I mea ano a
Ihowa ki a Mohi, E piki koe ki tenei maunga, ki Aparimi, ka
titiro atu ki te whenua ka hoatu nei e ahau ki nga tama a
Iharaira. **13** A ka kitea e koe, na ka kohia atu hoki koe ki
tou iwi, ka peratia me tou tuakana, me Arona i kohia atu
nei: **14** Mo korua i whakatoi ki taku kupu i te koraha o Hini,
i te ngangautanga a te whakaminenga, a kihai i whakatapu
i ahau i to ratou aroaro, i te wai. Ko te wai o Meripa tena i
Karehe, i te koraha o Hini. **15** A i korero a Mohi ki a Ihowa,
i mea, **16** Kia whakaritea e Ihowa, e te Atua o nga wairua
o nga kikokiko katoa, tetahi tangata mo te whakaminenga,
17 Hei haere atu i to ratou aroaro, hei haere mai hoki i to
ratou aroaro, hei arahi atu hoki i a ratou, hei arahi mai ano
i a ratou; kei rite hoki te whakaminenga a Ihowa ki nga hipi
kahore nei o ratou hepara. **18** Na ka mea a Ihowa ki a
Mohi, Tangohia mai ki a koe a Hohua tama a Nunu, he
tangata kei a ia nei te wairua, ka popoki ai ou ringa ki runga
ki a ia: **19** Ka whakatu ai hoki i a ia ki te aroaro o Ereatara
tohunga, ki te aroaro ano hoki o te whakaminenga katoa,
ka whakahau ai i a ia i ta ratou tirohanga. **20** Me hoatu ano
e koe tetahi wahi o tou kororia ki runga ki a ia, kia rongo ai
te whakaminenga katoa o nga tama a Iharaira. **21** A ka tu
ia ki te aroaro o Ereatara tohunga, ko tera ano hei kaitono
whakaaro mana, i ta te Urimi e whakarite ai i te aroaro
o Ihowa: ma tana kupu e haere atu ai, ma tana kupu e
haere mai ai ratou, i ia, me nga tama katoa a Iharaira, ara
te whaka minenga katoa. **22** Na pena ana a Mohi me ta
Ihowa i whakahau ai ki a ia: a tangohia mai ana e ia a
Hohua, whakaturia ana ki te aroaro o Ereatara tohunga, ki
te aroaro ano o te whakaminenga katoa: **23** A pokia iho e
ia ona ringa ki runga ki a ia, me te whakahau ano ki a ia i
ta Ihowa i korerotia e Mohi.

28 I korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, **2** Whakahaua
nga tama a Iharaira, mea atu ki a ratou, Kia mau ki
taku whakahere, ki taku taro mo aku whakahere ahi, hei
kakara reka ki ahau, kia tapaea mai ki ahau i tona wa ano.
3 Me ki atu hoki e koe ki a ratou, Ko te whakahere ahi tenei
e tapaea e koutou ki a Ihowa; kia rua nga reme toa tau
tahi, he mea kohakore, hei tahunga tinana tuturu mo ia ra.
4 Ko tetahi reme me tuku i te ata, ko te rua o nga reme me
tuku i te ahiahi; **5** Me te whakatekau o te epa paraoa, hei
whakahere totokore, he mea konatunatu ki te whakawha
o te hine hinu, o te mea i patua. **6** Ka tuturu tenei hei
tahunga tinana, he mea i whakaritea ki Maunga Hinai hei
kakara reka, hei whakahere ahi ki a Ihowa. **7** A hei te
whakawha o te hine he ringihanga mo te reme kotahi: kia
ringihia te waina kaha ki te wahi tapu hei ringihanga ki a
Ihowa. **8** Me tuku tetahi o nga reme i te ahiahi: kia rite ki
to te whakahere totokore o te ata, ki to tona ringihanga
hoki, tau tukunga i tena hei whakahere ahi, hei kakara
reka ki a Ihowa. **9** A i te ra hapati kia rua nga reme toa tau

tahi, he mea kohakore, kia rua hoki nga whakatekau o
te epa paraoa pai, hei whakahere totokore, hei te mea i
konatunatua ki te hinu, me tona ringihanga ano: **10** Ko te
tahunga tinana tenei mo nga hapati katoa: tera ano hoki te
tahunga tinana, te mea tuturu, me tona ringihanga. **11** A i
nga timatanga ano o o koutou marama me tapae e koutou
he tahunga tinana ki a Ihowa; kia rua nga puru, hei te
kuao, kia kotahi te hipi toa, ki whitu nga reme toa tau tahi,
he mea kohakore; **12** Kia toru whakatekau o te epa paraoa
pai hei whakahere totokore, hei te mea i konatunatua ki te
hinu, mo te puru kotahi: kia rua whakatekau paraoa pai,
hei whakahere totokore, hei te mea i konatunatua ki te
hinu, mo te hipi toa kotahi; **13** Me te whakatekau paraoa
pai mo tenei reme, mo tenei reme, he whakahere totokore,
hei te mea i konatunatua ki te hinu; hei tahunga tinana
he reka nei te kakara, hei whakahere ahi ki a Ihowa. **14**
A ko nga ringihanga o aua mea kia kotahi hawhe hine
waina mo te puru kotahi, ko te whakatoru o te hine mo
te hipi toa, me te whakawha o te hine mo te reme: ko te
tahunga tinana tenei o tenei marama, o tenei marama, o
nga marama o te tau. **15** Kia kotahi kuao koati toa ano
hoki e tukua hei whakahere hara ki a Ihowa: tera ano hoki
te tahunga tinana, te mea tuturu, me tona ringihanga ano
16 Kei te marama tuathi, kei te kotahi tekau ma wha o nga
ra o te marama, te kapenga a Ihowa, **17** Hei te tekau ma
rima o nga ra o tenei marama tetahi hakari: e whitu nga
ra e kainga i te taro rewenakore. **18** Hei te ra tuatahi te
huihuinga tapu: kaua tetahi mahi a te kaimahi e mahia: **19**
Engari me tapae he whakahere ahi hei tahunga tinana ki a
Ihowa; kia rua nga puru, hei te kuao, kia kotahi hipi toa, kia
whitu hoki nga reme to tau tahi: hei te mea kohakore nga
mea ma koutou. **20** A hei te paraoa pai i konatunatua ki te
hinu he whakahere totokore mo ena: kia toru whakatekau
e tukua mo te puru, kia rua nga whakatekau mo te hipi toa:
21 Me tuku e koe he whakatekau mo te reme, mo nga reme
e whitu **22** Kia kotahi koati toa ano hoki hei whakahere
hara, hei whakamarie mo koutou. **23** Hei tapiri enei e tukua
nei e koutou mo te tahunga tinana o te ata; hei tahunga
tinana tuturu hoki tena. **24** Kia penei tonu i te ra, i nga ra e
whitu, ta koutou tukunga i te kai o te whakahere ahi, hei
kakara reka ki a Ihowa: hei tapiri mo te tahunga tinana
tuturu te tukunga o tena mea me tona ringihanga. **25** A
kei te ra whitu he huihuinga tapu mo koutou: kaua tetahi
mahi a te kaimahi e mahia. **26** A, i te ra o te tuapora, ina
tapaea he whakahere totokore hou e koutou ki a Ihowa i
roto i ta koutou hakari o nga wiki, me mea huihuinga tapu
mo koutou; kaua tetahi mahi a te kaimahi e mahia: **27**
Engari me tapae te tahunga tinana hei kakara reka ki a
Ihowa: kia rua nga puru, hei te kuao, kia kotahi hipi toa, kia
whitu nga reme toa tau tahi; **28** Me to ratou whakahere
totokore he paraoa pai i konatunatua ki te hinu, kia toru
whakatekau mo te puru kotahi, kia rua whakatekau mo te
hipi toa kotahi, **29** Hei te whakatekau mo te reme, o nga
reme e whitu; **30** Kia kotahi koati toa hei whakamarie mo
koutou. **31** Ko enei a koutou e mahi me te tahunga tinana
tuturu me tona whakahere totokore, hei te mea kohakore
nga mea ma koutou, me nga ringihanga ano.

29 Hei te whitu o nga marama, hei te ra tuatahi o te
marama he huihuinga tapu mo koutou; kaua tetahi
mahi a te kaimahi e mahia: hei ra whakatangi tetere tena
ma koutou. **2** Me tuku ano he tahunga tinana hei kakara
reka ki a Ihowa; kia kotahi puru, hei te kuao, kia kotahi hipi
toa, kia whitu nga reme toa tau tahi, he mea kohakore: **3** A
hei te paraoa pai i konatunatua ki te hinu te whakahere
totokore, kia toru nga whakatekau mo te puru, kia rua hoki
nga whakatekau mo te hipi toa, **4** Me te whakatekau mo
te reme kotahi, o nga reme e whitu; **5** Kia kotahi koati
toa ano hoki hei whakahere hara, hei whakamarie mo
koutou: **6** Ko te tahunga tinana ano o te marama, me tona
whakahere totokore, ko t tahunga tinana tuturu, me tona
whakahere totokore, me nga ringihanga o era, kia rite ki
nga ritenga o te pera, hei kakara reka, hei whakahere ahi
ki a Ihowa. **7** A i te tekau o nga ra o tenei marama, o
te whitu, he huihuinga tapu mo koutou: me whakapouri
o koutou wairua: kaua tetahi mahi e mahia: **8** Engari
me tapae he tahunga tinana ki a Ihowa hei kakara reka;
kia kotahi puru, hei te kuao, kia kotahi hipi toa, kia whitu
nga reme toa tau tahi; hei nga mea kohakore nga mea
ma koutou: **9** Hei te paraoa pai ano hoki i konatunatua
ki te hinu te whakahere totokore mo era, kia toru nga
whakatekau mo te puru, kia rua hoki nga whakatekau
mo te hipi toa kotahi, **10** Hei te whakatekau mo te reme,
puta noa i nga reme e whitu: **11** Kia kotahi koati toa hei
whakahere hara; me te whakahere hara hei whakamarie,
te tahunga tinana tuturu, me tona whakahere totokore, me
nga ringihanga. **12** A hei te tahi tekau ma rima o nga ra
o te whitu o nga marama he huihuinga tapu mo koutou;
kaua tetahi mahi a te kaimahi e mahia, a kia whitu nga ra
e mea hakari ai koutou ki a Ihowa: **13** Me tapae ano he
tahunga tinana, he whakahere ahi, hei kakara reka ki a
Ihowa: kia kotahi tekau ma toru nga puru, hei te kuao,
kia rua nga hipi toa, kia kotahi tekau ma wha nga reme
toa tau tahi, hei nga mea kohakore: **14** Hei te paraoa pai
ano i konatunatua ki te hinu te whakahere totokore; kia
toru nga whakatekau ki te puru, o nga puru kotahi tekau
ma toru, kia rua nga whakatekau ki te hipi toa, ara o nga
hipi toa e rua, **15** Me te whakatekau ki te reme, o nga
reme kotahi tekau ma wha: **16** Me tetahi koati toa, hei
whakahere hara; me te tahunga tinana tuturu ano, me tona
whakahere totokore, me tona ringihanga. **17** Me tuku hoki i
te rua o nga ra nga puru kotahi tekau ma rua, hei te kuao,
kia rua nga hipi toa, kia tekau ma wha nga reme toa tau
tahi, he mea kohakore: **18** A, ko nga whakahere totokore o
aua mea, me nga ringihanga, ara o nga puru, o nga hipi, o
nga reme, kia rite ki te maha, kia rite ki te ritenga: **19** Kia
kotahi koati toa ano hei whakahere hara; tera atu ano te
tahunga tinana tuturu me tona whakahere totokore, me
nga ringihanga. **20** A, hei te toru o nga ra, kia kotahi tekau
ma tahi nga puru, kia rua nga hipi toa, kia tekau ma wha
nga reme toa tau tahi, he mea kohakore; **21** A, ko nga
whakahere totokore, me nga ringihanga, ara o nga puru, o

nga hipi toa, o nga reme, kia rite ki to ratou maha, kia rite
ki te ritenga: 22 Kia kotahi koati toa hei whakahere hara;
me te whakahere hara tuturu ano, me tona whakahere
totokore, me tona ringihanga. 23 A i te wha o nga ra kia
kotahi tekau nga puru, kia rua nga hipi toa, kia tekau ma
wha nga reme toa tau tahi, he mea kohakore: 24 Na, ko
nga whakahere totokore me nga ringihanga, ara o nga
puru, o nga hipi toa, o nga reme, kia rite ki to ratou maha,
kia rite ki te ritenga: 25 Kia kotahi koati toa ano hoki hei
whakahere hara; me te tahunga tinana tuturu ano, me tona
whakahere totokore, me tona ringihanga. 26 A i te rima o
nga ra kia iwa nga puru, kia rua nga hipi toa, kia tekau ma
wha nga reme toa tau tahi, he mea kohakore: 27 A, ko
nga whakahere totokore, me nga ringihanga, ara o nga
puru, o nga hipi toa, o nga reme, kia rite ki to ratou maha,
kia rite ki te ritenga: 28 Kia kotahi koati toa ano hoki hei
whakahere hara; tera ano te tahunga tinana tuturu, me
tona whakahere totokore, me tona ringihanga. 29 A i te
ono o nga ra kia waru nga puru, kia rua nga hipi toa, kia
tekau ma wha nga reme toa tau tahi, he mea kohakore: 30
A, ko nga whakahere totokore, me nga ringihanga, ara o
nga puru, o nga hipi toa, o nga reme, kia rite ki to ratou
maha, kia rite ki te ritenga: 31 Kia kotahi koati toa ano hoki
hei whakahere hara: tera ano te tahunga tinana tuturu,
tona whakahere totokore, me tona ringihanga. 32 A, i te
whitu o nga ra, kia whitu nga puru, kia rua nga hipi toa, kia
tekau ma wha nga reme toa tau tahi, he mea kohakore: 33
A, ko nga whakahere totokore, me o ratou ringihanga, ara
o nga puru, o nga hipi toa, o nga reme, kia rite ki to ratou
maha, kia rite ki te ritenga: 34 Kia kotahi koati toa ano hoki
hei whakahere hara; tera ano te tahunga tinana tuturu,
tona whakahere totokore, me tona ringihanga. 35 Hei te
waru o nga ra he huihuinga nui ma koutou: kaua tetahi
mahi a te kaimahi e mahia. 36 Engari me tapae he tahunga
tinana, he whakahere ahi, he kakara reka ki a Ihowa; kia
kotahi puru, kia kotahi hipi toa, kia whitu nga reme toa tau
tahi, he mea kohakore: 37 A, ko nga whakahere totokore,
me o ratou ringihanga, ara o te puru, o te hipi toa, o nga
reme, kia rite ki to ratou maha, kia rite ki te ritenga: 38 Kia
kotahi koati toa ano hoki hei whakahere hara; tena ano te
tahunga tinana tuturu, me tona whakahere totokore, me
tona ringihanga. 39 Ko enei a koutou e mea ai ki a Ihowa i
a koutou hakari nunui, haunga a koutou ki taurangi, me a
koutou tahunga tinana, me a koutou whakahere totokore,
a koutou ringihanga, me a koutou whakahere mo te pai.
40 Na ka korerotia e Mohi ki nga tama a Iharaira nga mea
katoa i whakahau ai a Ihowa ki a Mohi.

30 Na ka korero a Mohi ki nga ariki o nga iwi o nga tama
a Iharaira, ka mea, Ko te mea tenei i whakahaua e
Ihowa. 2 Ki te puaki i tetahi te kupu taurangi ki a Ihowa, ki
te oati ranei i te oati e mau ai tona wairua te here; kei
whakataka e ia tana kupu, kia rite tana e mea ai ki nga
mea katoa i puta mai i tona mangai. 3 A, mehemea he ki
taurangi ta te wahine ki a Ihowa, a ka mau tana here ki a
ia, i a ia ano i te whare o tona papa i tona tamarikitanga; 4
A ka rongo tona papa ki tana ki taurangi, ki tana here hoki
i herea ai tona wairua, a ka whakarongo kau tona papa ki
a ia; na, ka mau ana ki taurangi katoa, ka mau ano hoki
nga here katoa i herea ai e ia tona wairua. 5 Tena ia, ki te
whakakahoretia e tona papa i te ra i rongo ai ia; e kore
tetahi o ana ki taurangi, o ana here hoki e herea ai e ia
tona wairua e u: a ka whakarerea noatia e Ihowa ki a ia,
no te mea kua whakakahoretia tana e tona papa. 6 A ki te
mea he tahu tana, a ka puaki tana ki taurangi, ka puta
hohoro mai ranei i ona ngutu te mea e herea ai e ia tona
wairua; 7 A ka rongo tana tahu, a ka whakarongo puku ki
a ia i te ra i rongo ai; na, ka u ana ki taurangi, ka mau ano
hoki nga here i herea ai e ia tona wairua. 8 Tena ia, ki te
whakakahoretia tana e tana tahu i te ra i rongo ai ia; na
ka taka tana ki taurangi i puaki i a ia, me te mea i puta
hohoro mai i ona ngutu, i herea ai e ia tona wairua: a ka
whakarerea noatia e Ihowa ki a ia. 9 Ko te ki taurangi ia a
te pouaru, a te wahine ranei i whakarerea, ara ko nga mea
katoa i herea ai e ia tona wairua, ka u ki a ia. 10 Ki te mea
ia no te whare mai ano o tana tahu tana ki taurangi, tana
herenga ranei i te here, ara i te oati, ki tona wairua, 11 A
i rongo ano tana tahu, i whakarongo puku hoki ki a ia,
a kihai i whakakahore i tana: na ka mau ana ki taurangi
katoa, ka mau ano hoki nga here katoa i herea ai e ia tona
wairua. 12 Tena ia, mehemea i whakataka rawatia aua
mea e tana tahu i te ra i rongo ai ia; e kore e u tetahi mea i
puta mai i ona ngutu mo ana ki taurangi, mo te mea e
herea ai tona wairua: kua whakataka e tana tahu; a ka
whakarerea noatia e Ihowa ki a ia. 13 Ko nga ki taurangi
katoa, ko nga oati here katoa hei pehi i te wairua, ma tana
tahu e whakau, ma tana tahu hoki e whakataka. 14 Ki
te whakarongo puku tonu ia tana tahu i tena ra, i tena
ra; na e whakau ana ia i ana ki taurangi katoa, ara i ana
here katoa i mau ai ia: kua whakaungia e ia, no te mea
i whakarongo puku ia ki a ia i te ra i rongona ai. 15 Ki
te whakataka rawatia ia e ia aua mea i muri iho i tona
rongonga; na mana e waha te kino o te wahine. 16 Ko nga
tikanga enei i whakahaua e Ihowa ki a Mohi ma te tangata
raua ko tana wahine, ma te papa raua ko tana tamahine i
te mea he taitamahine ia, i te whare o tona papa.

31 I korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, 2 Rapua he
utu mo nga tama a Iharaira i nga Miriani: hei muri
iho ka kohia koe ki tou iwi. 3 Na ka korero a Mohi ki te iwi,
ka mea, Whitiki etahi o koutou mo te whawhai, ka haere ai
ki te tu i a Miriana ki te tohe i ta Ihowa utu i a Miriana. 4
Kia kotahi te mano o tenei iwi, o tenei iwi, o nga iwi katoa
o iharaira, e unga ki te whawhai. 5 Na ka wehea e ratou i
roto i nga mano o Iharaira, he mano no ia iwi, tekau ma
rua mano, rite tonu i te patu mo te whawhai. 6 Na, ka
unga ratou e Mohi ki te whawhai, he mano no tenei iwi,
no tenei iwi, me Pinehaha tama a Eratara tohunga, ki te
whawhai, me nga mea tapu ano, me nga tetere i tona ringa
hei whakaoho. 7 Na ka whawhai ratou ki a Miriana, ka
pera me ta Ihowa i whakahau ai ki a Mohi: a patua iho e
ratou nga tane katoa. 8 I patua ano e ratou nga kingi o
Miriana, i roto i te parekura; a Ewi ratou ko Rekeme, ko
Turu, ko Huru, ko Repa, nga kingi tokorima o Miriana: i

patua ano e ratou a Paraama, te tama a Peoro ki te hoari.
9 A whakaraua ana e nga tama a Iharaira nga wahine
o Miriana, me a ratou kohungahunga; i tongohia ano a
ratou kararehe katoa, hei taonga parau, me a ratou kahui
katoa, me o ratou taonga katoa. **10** Tahuna ake hoki e
ratou ki te ahi o ratou pa katoa i noho ai ratou, me o ratou
whare rangatira katoa. **11** A tangohia ana e ratou nga
taonga katoa, me nga mea parau katoa, te tangata me
te kararehe. **12** A kawea ana e ratou ki a Mohi raua ko
Ereatara tohunga, ki te whakaminenga ano hoki o nga
tama a Iharaira, nga whakarau, me era mea parau, me
nga taonga, ki te puni ki nga mania o Moapa, ki te wahi o
Horano e tata ana ki Heriko. **13** A ka puta a Mohi ratou ko
Ereatara tohunga, ko nga ariki katoa o te whakaminenga
ki te whakatau i a ratou ki waho o te puni; **14** Na ka riri
a Mohi ki nga rangatira o te ope, ki nga rangatira o nga
mano, ki nga rangatira ano hoki o nga rau, i haere mai
nei i te whawhai. **15** Na ka mea a Mohi ki a ratou, Kua
whakaorangia e koutou nga wahine katoa? **16** Nana, ko
nga mea enei nana i tutu ai nga tama a Iharaira ki a Ihowa
i to Peoro ra, he mea tohutohu na Paraama, i pa ai te whiu
ki te whakaminenga a Ihowa. **17** Na reira patua aianei
nga tane katoa i roto i nga kohungahunga, patua hoki nga
wahine katoa kua mohio, kua takoto ki te tane. **18** Ko
nga kohungahunga wahine katoa ia, kahore nei i mohio, i
takoto ki te tane, whakaorangia ma koutou. **19** Ko koutou
hoki, me noho ki waho o te puni, kia whitu nga ra: ko nga
tangata katoa i patu i te tangata, me nga mea katoa hoki i
pa ki te tangata i patua, me pure koutou i a koutou, me a
koutou whakarau i te toru o nga ra, i te whitu hoki o nga
ra. **20** Me pure ano hoki nga kakahu katoa, me nga oko
hiako, me nga mea katoa i hanga ki te huruhuru koati, me
nga oko rakau katoa. **21** I mea ano a Ereatara tohunga ki
nga tangata whawhai, i haere ki te riri, Ko te tikanga tenei
o te ture i whakahaua e Ihowa ki a Mohi; **22** Ko te koura
anake, me te hiriwa, ko te parahi, ko te rino, ko te tine, me
te mata, **23** Ko nga mea katoa e puta i te ahi, me tuku na
roto i te ahi, a ka kore te poke: otiia me pure ano ki te
wai o te wehenga: a, ko nga mea katoa e kore e puta i
te ahi, me tuku na roto i te wai. **24** A me horoi o koutou
kakahu i te whitu o nga ra, a ka kore o koutou poke, a
hei muri iho ka tomo ki te puni. **25** A i korero a Ihowa ki
a Mohi, i mea, **26** Tirohia te maha o te taonga parau i
riro mai, o te tangata, o te kararehe, e korua ko Ereatara
tohunga, e nga matua ariki ano hoki o nga whare o te
whakaminenga: **27** Wehea hoki nga taonga parau kia rua
nga wahi; ma te hunga i hapai i te pakanga, i haere atu ki
te whawhai, ma te whakaminenga katoa ano. **28** Tangohia
ano hoki he takoha ma Ihowa i nga tangata i whawhai, i
haere atu na ki te riri: kia kotahi wairua i roto i nga rau
e rima, o te tangata, ratou tahi ko te kau, ko te kaihe,
ko nga hipi hoki. **29** Me tango i roto i ta ratou hawhe,
ka hoatu ai ki a Ereatara, ki te tohunga, hei whakahere
hapahapai ki a Ihowa. **30** Me tango ano e koe i roto i te
hawhe a nga tama a Iharaira, kia kotahi wahi i roto i te
rima tekau, o te tangata, o te kau, o te kaihe, o te hipi,
ara o nga kararehe katoa, ka hoatu ai ma nga Riwaiti, ma
nga kaitiaki o nga mea o te tapenakara o Ihowa. **31** Na
peratia ana e Mohi raua ko Ereatara tohunga me ta Ihowa
i whakahau ai ki a Mohi. **32** A ko te taonga, ko te toenga
iho o nga mea i riro parau i nga tangata i whawhai, e ono
rau e whitu tekau ma rima mano hipi, **33** E whitu tekau ma
rua mano hoki nga kau, **34** E ono tekau ma tahi mano
nga kaihe, **35** E toru tekau ma rua mano nga tangata,
ara nga wahine kahore ano i mohio noa, i takoto noa,
ki te tane. **36** A, ko tera hawhe, ko te wahi a te hunga
i haere ki te whawhai, e toru rau e toru tekau ma whitu
mano e rima rau te maha o nga hipi: **37** A, ko te takoha
ma Ihowa o nga hipi e ono rau e whitu tekau ma rima. **38**
E toru tekau ma ono mano nga kau; a, ko te takoha ma
Ihowa e whitu tekau ma rua. **39** E toru tekau mano e rima
rau nga kaihe; a, ko te takoha ma Ihowa e ono tekau ma
tahi. **40** A ko nga tangata tekau ma ono mano; a, ko te
takoha ma Ihowa, e toru tekau ma rua tangata. **41** Na
ka hoatu e Mohi te takoha, te whakahere hapahapai ma
Ihowa, ki a Ereatara tohunga, ka peratia me ta Ihowa i
whakahau ai ki a Mohi. **42** Na, no roto i te hawhe a nga
tama a Iharaira i wehea nei e Mohi i roto i ta te hunga i
whawhai, **43** Ko te hawhe hoki a te whakaminenga, e toru
rau e toru tekau ma whitu mano e rima rau hipi, **44** E toru
tekau ma ono mano nga kau, **45** E toru tekau mano e
rima rau nga kaihe, **46** Kotahi tekau ma ono mano nga
tangata; **47** I tangohia e Mohi i roto i te hawhe a nga tama
a Iharaira, kotahi wahi i roto i te rima tekau, o te tangata, o
te kararehe; a hoatu ana ki nga Riwaiti i tiaki nei i nga
mea o te tapenakara o Ihowa; i peratia ano me ta Ihowa i
whakahau ai ki a Mo hi. **48** Na ka haere mai ki a Mohi
nga rangatira mano o te ope, nga rangatira mano ratou ko
nga rangatira rau: **49** A ka mea ki a Mohi, Kua tirohia e
au pononga te tokomaha o nga tangata i whawhai nei i
raro i o matou ringa, a kahore i ngaro tetahi o matou. **50**
Koia i kawea mai ai e matou he whakahere ma Ihowa, e ia
tangata, e ia tangata, tana i whiwhi ai, etahi mea koura,
etahi mekameka, poroporo, mowhiti, whakakai, heitiki hoki,
hei whakamarie mo o matou wairua ki te aroaro o Ihowa.
51 Na ka tangohia e Mohi raua ko Ereatara tohunga te
koura i a ratou, he mea mahi katoa. **52** A kotahi tekau
ma ono mano e whitu rau e rima tekau hekere o te koura
katoa o te whakahere i tapaea e ratou ki a Ihowa, o ta nga
rangatira mano ratou ko nga rangatira rau. **53** I pahuatia
hoki e nga tangata i whakawhai etahi taonga, tena mona
ake, tena mona ake. **54** Na tangohia ana e Mohi raua ko
Ereatara tohunga te koura a nga rangatira o nga mano, o
nga rau, a kawea ana e raua ki roto ki te tapenakara o te
whakaminenga, hei whakamahara mo nga tama a Iharaira
ki te aroaro o Ihowa.

32 Na he tini rawa nga kahui a nga tama a Reupena,
ratou ko nga tama a Kara: a ka kite ratou i te whenua
o Iatere, i te whenua hoki o Kireara, na, he wahi pai tena
wahi mo nga kahui; **2** Na ka haere nga tama a Kara ratou
ko nga tama a Reupena, ka korero ki a Mohi raua ko
Ereatara tohunga, ki nga rangatira ano o te whakaminenga,

ka mea, **3** Ko Ataroto, ko Ripono, ko Iatere, ko Nimira, ko
Hehepona, ko Ereare, ko Hepama, ko Nepo, ko Peono, **4**
Ko te whenua katoa i patua na e Ihowa i te aroaro o te
whakaminenga o Iharaira, he whenua pai tena mo nga
kahui, he kahui ano hoki a au pononga. **5** I mea ano ratou,
Mehemea e manakohia ana matou i tou aroaro, me homai
tenei whenua hei kainga mo au pononga; kaua matou e
meatia kia whiti i Horano. **6** Na ka mea a Miho ki nga
tama a Kara ratou ko nga tama a Reupena, Ko o koutou
teina koia kia haere ki te whawhai, a ko koutou kia noho ki
konei? **7** He aha koutou i pehi ai i te ngakau o nga tama a
Iharaira kia kaua e whiti ki te whenua i homai e Ihowa ki a
ratou? **8** I pena ano o koutou matua i taku tononga atu i a
ratou i Kareheparenea kia kite i te whenua. **9** I to ratou
haerenga hoki ki runga ki te awaawa o Ehekora, a, ka kite
ratou i te whenua, na pehia ana e ratou nga ngakau o nga
tama a Iharaira, kia kaua e haere ki te whenua i homai nei
e Ihowa ki a ratou. **10** Na ko te muranga o to Ihowa riri i
taua ra, a ka oati ia, ka mea, **11** E kore rawa nga tangata i
haere mai nei i Ihipa, nga mea e rua tekau, he maha atu
ranei o ratou tau, e kite i te whenua i oati ai ahau ki a
Aperahama, ki a Ihaka, ki a Hakopa; mo ratou kihai i tino
whai i ahau: **12** Heoi ano ko Karepe, ko te tama a Iepune
Keniti, raua ko Hohua, te tama a Nunu; mo raua i tino
whai i a Ihowa. **13** Na ko te muranga o te riri o Ihowa ki a
Iharaira, a meinga ana ratou kia kopikopiko i te koraha, e
wha tekau nga tau, a poto noa taua whakapaparanga i
mahi na i te kino i te tirohanga a Ihowa. **14** Na, kua ara ake
na koutou hei whakakapi mo o koutou matua, he huanga
tangata hara, hei whakanui atu i te mura o to Ihowa riri ki a
Iharaira. **15** No te mea ki te tahuri ke koutou, a kahore
e whai i a ia, ka waiho ano ratou e ia i te koraha; a ma
koutou ka ngaro ai tenei iwi katoa. **16** Na ka whakatata
ratou ki a ia, ka mea, Ka hanga e matou he taiepa hipi
ki konei mo a matou kararehe, me etahi pa mo a matou
tamariki: **17** Ko matou ia ka haere me a matou patu i mua
i nga tama a Iharaira, kia kawea ra ano ratou e matou
ki te wahi mo ratou: a me noho a matou tamariki ki nga
pa e whai taiepa ana, he wehi hoki i nga tangata o tenei
whenua. **18** E kore matou e hoki ki o matou whare, kia riro
ra ano tona kainga i tenei, i tenei o nga tama a Iharaira. **19**
E kore hoki matou e tu tahi me ratou i te kainga i tawahi o
Horano, i tua atu ranei; no te mea ka riro mai he kainga
mo matou i tenei taha o Horano, i te taha ki te rawhiti. **20**
Na ka mea a Mohi ki a ratou, Ki te meatia tenei mea e
koutou, ki te haere koutou me a koutou patu i te aroaro o
Ihowa ki te whawhai, **21** Ki te whiti katoa hoki koutou i
Horano me a koutou patu i te aroaro o Ihowa, kia peia ra
ano e ia ona hoariri i mua i a ia, **22** A ka taea te whenua i
te aroaro o Ihowa: katahi koutou ka hoki, a ka harakore ki
te aroaro o Ihowa, ki te aroaro ano hoki o Iharaira; a mo
koutou tenei whenua hei nohoanga i te aroaro o Ihowa. **23**
Tena ia, ka kore koutou e pena, nana, kua hara koutou ki
a Ihowa; a kia mohio koutou, e hopukia ano koutou e to
koutou hara. **24** Hanga nga pa mo a koutou tamariki, me
nga taiepa mo a koutou hipi; meatia ano hoki te mea i puta
mai i o koutou mangai. **25** Na ka korero nga tama a Kara
ratou ko nga tama a Reupena ki a Mohi, ka mea, Ka pena
au pononga me ta toku ariki i whakahau ai. **26** Ko reira
a matou tamariki, a matou wahine, a matou kahui, me
a matou kararehe katoa, ko nga pa o Kireara: **27** Ko au
pononga ia me whiti katoa atu, rite rawa i te patu mo te
pakanga, whawhai ai i te aroaro o Ihowa; me pera me ta
toku ariki i ki ai. **28** Na ka whakahaua te tikanga mo ratou e
Mohi ki a Ereatara tohunga, ratou ko Hohua tama a Nunu,
ko nga ariki hoki o nga whare o nga matua o nga iwi o nga
tama a Iharaira: **29** A ka mea a Mohi ki a ratou, Ki te whiti
katoa atu i roto i a koutou nga tama a Kara i Horano, ratou
ko nga tama a Reupena me a ratou patu ano, whawhai ai i
te aroaro o Ihowa, a ka taea te whenua i to koutou aroaro;
na me hoatu e koutou te whenua o Kireara kia puritia e
ratou: **30** Ki te kahore ia ratou e whiti tahi i a koutou, me a
ratou patu, na, tena he wahi hei puritanga ma ratou i roto i
a koutou i te whenua o Kanaana. **31** Na ka whakautua e
nga tama a Kara ratou ko nga tama a Reupena, ka mea,
Ka rite tonu ta matou e mea ai ki ta Ihowa i korero mai ai
ki au pononga. **32** Me whiti matou me a matou patu i te
aroaro o Ihowa ki te whenua o Kanaana, a hei puritanga
ma matou to matou kainga i tenei taha o Horano. **33** Na
ka homai e Mohi ki a ratou, ki nga tama a Kara, ki nga
tama a Reupena ratou ko tetahi taanga o te iwi o Manahi
tama a Hohepa te kingitanga o Hihona kingi o nga Amori,
me te kingitanga o Oka kingi o Pahana, te whenua me
ona pa i roto i o ratou rohe, ara nga pa o te whenua a
tawhio noa. **34** Na ka hanga e nga tama a Kara a Ripono,
a Ataroto, a Aroere; **35** Me Ateroto Hopana, me Iatere,
me Iokopeta; **36** Me Petenimira, me Peteharana: he pa
taiepa, me nga taiepa mo nga hipi. **37** A na nga tama a
Reupena i hanga a Hehepona, a Ereare, a Kiriataima;
38 A Nepo, a Paarameono, i whakaputaia ketia hoki nga
ingoa, me Hipima: i huaina ano hoki e ratou he ingoa ke ki
nga pa i hanga e ratou. **39** A i haere atu nga tama a Makiri
tama a Manahi ki Kireara, a tangohia ana e ia, peia ana
hoki te Amori i reira. **40** A i hoatu e Mohi a Kireara ki a
Makiri tama a Manahi; a noho ana ia i reira. **41** A i haere a
Haira tama a Manahi, a tangohia ana e ia nga pa o reira, a
huaina iho e ia, ko Hawotohaira. **42** A i haere a Nopaha, a
tangohia ana e ia a Kenata, me ona pa ririki, a huaina iho
ki tona ingoa, ki a Nopaha.

33 Ko nga haerenga enei o nga tama a Iharaira i to
ratou putanga mai i te whenua o Ihipa i o ratou ropu
i raro i te ringa o Mohi raua ko Arona. **2** I tuhituhia hoki
e Mohi o ratou haerenga atu, o ratou whakatikanga atu,
he mea ki mai na Ihowa: a ko o ratou whakatikanga atu
enei, me o ratou haerenga. **3** I turia atu i Ramehehe i
te marama tuatahi, i te kotahi tekau ma rima o nga ra o
te marama tuatahi; no te aonga ake o te kapenga i puta
mai ai nga tama a Iharaira, i runga tonu ano te ringa i te
tirohanga a nga Ihipiana katoa; **4** I nga Ihipiana e tanu ana
i a ratou matamua katoa, i patua nei e Ihowa i roto i a
ratou: a mahi whakawa ana a Ihowa ki o ratou atua. **5** Na
turia ana e nga tama a Iharaira i Ramehehe, a noho ana i

Hukota. **6** I turia i Hukota, a noho ana i Etama, i te pito o te
koraha. **7** I turia i Etama, a tahuri ana whaka Pihahirota ki
te ritenga atu o Paarahepona: a noho ana i te ritenga atu o
Mikitoro. **8** I turia i te ritenga atu o Pihahirota, a tika ana
na waenganui o te moana ki te koraha; a haere ana, e toru
nga ra ki te ara, i te koraha o Etama, a noho ana i Mara. **9**
I turia i Mara, a haere ana ki Erimi: kotahi tekau ma rua
hoki nga puna wai i Erimi, e whitu tekau hoki nga nikau; a
noho ana ratou i reira. **10** I turia i Erimi, a noho ana i te
taha o te Moana Whero. **11** I turia i te Moana Whero, a
noho ana i te koraha o Hini. **12** I turia i te koraha o Hini,
a noho ana i Ropoka. **13** I turia i Ropoka, a noho ana i
Aruhu. **14** I turia i Aruhu, a noho ana i Repirimi, i te wahi
kahore nei he wai hei inu ma te iwi. **15** I turia i Repirimi,
a noho ana i te koraha o Hinai. **16** I turia i te koraha o
Hinai, a noho ana i Kipiroto Hataawa. **17** I turia i Kipiroto
Hataawa, a noho ana i Hateroto. **18** I turia i Hateroto, a
noho ana i Ritima. **19** I turia i Ritima, a noho ana i Rimono
Parehe. **20** I turia i Rimono Parehe a noho ana i Ripina.
21 I turia i Ripina, a noho ana i Ritaha. **22** I turia i Ritaha, a
noho ana i Keherataha. **23** I turia i Keherataha, a noho ana
i Maunga Hapere. **24** I turia i Maunga Hapere, a noho ana
i Harataha. **25** I turia i Harataha, a noho ana i Makaheroto.
26 I turia i Makaheroto, a noho ana i Tahata. **27** I turia i
Tahata, a noho ana Taraha. **28** I turia i Taraha, a noho ana
Mitikia **29** I turia i Mitika, a noho ana i Hahamona. **30** I turia
i Hahamona, a noho ana i Moheroto. **31** I turia i Moheroto,
a noho ana i Peneiaakana. **32** I turia i Peneiaakana, a
noho ana i Horo Hakirikara. **33** I turia i Horo Hakirikara, a
noho ana i Iotopata. **34** I turia i Iotopata, a noho ana i
Eperona. **35** I turia i Eperona, a noho ana i Ehiono Kepere.
36 I turia i Ehiono Kepere, a noho ana i te koraha o Hini,
ara o Karehe. **37** I turia i Karehe, a noho ana i Maunga
Horo, i te pito o te whenua o Eroma. **38** A i kake a Arona
tohunga ki Maunga Horo, he mea ki mai na Ihowa, a mate
iho ki reira, i te wha tekau o nga tau o te putanga mai o
nga tama a Iharaira i te whenua o Ihipa, i te ra tuatahi o te
rima o nga marama. **39** A kotahi rau e rua tekau ma toru
nga tau o Arona i tona matenga ki Maunga Horo. **40** A i
rongo te kingi o Arara, te Kanaani, i noho nei i te whenua o
Kanaana, i te taha ki te tonga, ki te taenga mai o nga tama
a Iharaira. **41** A i turia e ratou i Maunga Horo, a noho ana i
Taramona. **42** I turia i Taramona, a noho ana i Punono. **43**
I turia i Punono, a noho ana i Opoto. **44** I turia i Opoto, a
noho ana i Iteaparimi, i nga rohe o Moapa. **45** I turia i
Iimi, a noho ana i Riponokara. **46** I turia i Riponokara,
a noho ana i Aramono Ripirataima. **47** I turia i Aramono
Ripirataima, a noho ana i nga maunga o Aparimi, i te
ritenga atu o Nepo. **48** I turia i nga maunga o Aparimi, a
noho ana i nga mania o Moapa, i te wahi o Horano e tata
ana ki Heriko. **49** Na ka noho ratou ki te taha o Horano
ki Peteietimoto, tae noa ki Aperehitimi, ki nga mania o
Moapa. **50** I korero ano a Ihowa ki a Mohi i nga mania o
Moapa, i te wahi o Horano e tata ana ki Heriko, i mea,
51 Korero ki nga tama a Iharaira, mea atu ki a ratou, E
whiti koutou i Horano ki te whenua o Kanaana; **52** Na
me pei nga tangata whenua katoa i to koutou aroaro, me
whakamoti a ratou ahua kohatu, me whakamoti katoa ano
hoki a ratou whakapakoko whakarewa, ka whakakahore
ano hoki i a ratou wahi teitei katoa: **53** A ka tangohia te
whenua e koutou, ka nohoia hoki: kua hoatu nei hoki e
ahau te whenua kia nohoia e koutou. **54** Me rota ta koutou
tuwha i te whenua hei kainga mo o koutou hapu: he nui,
kia nui tona wahi, he iti, kia iti tona wahi: hei te wahi i tika
ai tona rota te wahi mo tenei, mo tenei; kia rite ki nga iwi
o o koutou matua te tuwhanga o o koutou wahi. **55** Ko
tenei, ki te kahore e peia e koutou nga tangata whenua i to
koutou aroaro; na hei koikoi i roto i o koutou kanohi nga
mea o ratou e whakatoea e koutou, hei tumatakuru ano i o
koutou kaokao, a ka whakatoi ratou i a koutou ki te whenua
e noho a i koutou. **56** Na, ko nga mea i whakaaro ahau hei
meatanga ki a ratou, ka meatia e ahau ki a koutou.

34 I korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, **2** Whakahaua
nga tama a Iharaira, mea atu ki a ratou, E tae koutou
ki te whenua o Kanaana; ko te whenua tenei e riro i a
koutou hei kainga tupu, ara te whenua o Kanaana, me ona
rohe: **3** Na kei te koraha o Hini te taha ki a koutou whaka
te tonga, haere tonu i te rohe o Eroma; a hei rohe ki a
koutou ki te tonga te pito rawa o te moana Tote, whaka
te rawhiti: **4** Na ka piko to koutou rohe i te tonga ki te
pikitanga o Akarapimi, a whiti tonu ki Hini: na, ka rere i te
tonga, a Kareheparenga, haere, a Hataraarara, whiti tonu
atu ki Atamono: **5** Na ka piko te rohe i Atamono, a te awa
o Ihipa, a marere atu ki te moana. **6** Na, ko te rohe ki
te hauauru, ko te moana nui me tona rohe; ko to koutou
rohe ki te hauauru tenei. **7** A ko tenei to koutou rohe ki te
raki: me whakatakoto e koutou i te moana nui ki Maunga
Horo: **8** Me whakatakoto ano hoki i Maunga Horo ki te
haerenga atu ki Hamata; a kei Terara nga putanga atu o te
rohe: **9** A ka tae te rohe ki Tipirono, a kei Hataraenana
ona putanga atu; ko te rohe tenei ki a koutou whaka te
raki. **10** Me whakatakoto ano to koutou rohe ki te rawhiti i
Hataraenana ki Hepama: **11** A ka haere te rohe ki raro
i Hepama ki Ripira, ki te taha ki te rawhiti o Aina; a ka
haere tonu te rohe ki raro, a ka tae ki te taha o te moana
o Kinereta whaka te rawhiti: **12** A ka haere te rohe ki
Horano, a kei te moana tote ona putanga: ko te whenua
tenei mo koutou, me ona rohe a tawhio noa. **13** Na ka
whakahau a Mohi i nga tama a Iharaira, ka mea, Ko te
whenua tenei e rotarotatia hei kainga pumau mo koutou,
ko ta Ihowa i whakahau ai kia hoatu ki nga iwi e iwa, ki
tetahi taanga hoki o tetahi iwi: **14** Kua whiwhi hoki te iwi o
nga tama a Reupena, nga whare o o ratou matua, me
te iwi o nga tama a Kara, nga whare o o ratou matua;
kua whiwhi ano tetahi taanga o te iwi o Manahi ki to ratou
wahi: **15** Kua whiwhi nga iwi e rua me tetahi taanga o
tetahi iwi ki to ratou wahi i tenei taha o Horano, e anga ana
ki Heriko whaka te rawhiti, ki te putanga mai o te ra. **16** I
korero ano a Ihowa ki a Mohi, i mea, **17** Ko nga ingoa
enei o nga kaituwha i te whenua mo koutou: ko Ereatara
tohunga raua ko Hohua tama a Nunu. **18** Me tango ano
tetahi rangatira o tenei iwi, o tenei iwi, hei tuwha mo te

whenua. **19** A ko nga ingoa o aua tangata: ko Karepe
tama a Iepune o te iwi o Hura. **20** A, ko to te iwi o nga
tama a Himiona, ko Hemuere tama a Amihuru. **21** Ko to
te iwi o Pineamine, ko Erirara tama a Kihirono. **22** Ko te
rangatira hoki o te iwi o nga tama a Rana, ko Puki tama a
Iokiri. **23** Ko te rangatira o nga tama a Hohepa, ara o te iwi
o nga tama a Manahi, ko Haniere tama a Epora. **24** Ko te
rangatira o te iwi o nga tama a Eparaima, ko Kemuere
tama a Hipitana. **25** Ko te rangatira o te iwi o nga tama
a Hepurona, ko Eritapana tama a Paranaka. **26** Ko te
rangatira o te iwi o nga tama a Ihakara, ko Paratiere tama
a Atana. **27** Ko te rangatira o te iwi o nga tama a Ahera,
ko Ahihuru tama a Heromi. **28** Ko te rangatira o te iwi o
nga tama a Napatari, ko Perahere tama a Amihuru. **29** Ko
enei a Ihowa i whakahau ai hei tuwha i te kainga mo nga
tama a Iharaira i te whenua o Kanaana.

35 I korero ano a Ihowa ki a Mohi i nga mania o Moapa,
i te wahi o Horano, ki Heriko, i mea, **2** Whakahaua
nga tama a Iharaira kia homai ki nga Riwaiti etahi pa o o
ratou kainga ka riro nei i a ratou hei nohoanga; me hoatu
ano ki nga Riwaiti nga wahi o waho o aua pa a tawhio
noa. **3** A ko nga pa hei nohoanga mo ratou; ko nga wahi
hoki o waho ake mo a ratou kararehe, mo o ratou taonga,
mo a ratou kirehe katoa. **4** A, ko nga wahi o waho o nga
pa, e hoatu e koutou ki nga Riwaiti, kia kotahi mano nga
whatianga i te taiepa atu ano o te pa, a haere whakawaho
a tawhio noa. **5** Me ruri ano e koutou i waho o te pa, i te
taha ki te rawhiti kia rua mano whatianga, i te taha ki te
tonga kia rua mano whatianga, i te taha ki te hauauru kia
rua mano whatianga, i te taha hoki ki te raki kia rua mano
whatianga, a hei waenganui t e pa: ko nga wahi tenei mo
ratou o waho i nga pa. **6** A kia ono nga pa whakaora i roto
i nga pa e hoatu e koutou ki nga Riwaiti; me hoatu hei
rerenga atu mo te kaiwhakamate: kia wha tekau ma rua
hoki nga pa e tapiritia e koutou ki ena. **7** Ko nga pa katoa
e hoatu e koutou ki nga Riwaiti, kia wha tekau ma waru:
era, me nga wahi o waho ake. **8** A hei roto i te wahi tuturu
o nga tama a Iharaira nga pa e hoatu e koutou; kia maha i
roto i nga mea maha, kia ouou hoki i roto i nga mea ouou,
kia rite ki tona kainga e riro i a ia ona pa e hoatu e tera, e
tera, ki nga Riwaiti. **9** I korero ano a Ihowa ki a Mohi, i
mea, **10** Korero ki nga tama a Iharaira, mea atu ki a ratou,
E whiti koutou i Horano ki te whenua o Kanaana; **11** Na
ka whakarite i etahi pa mo koutou hei pa whakaora, hei
rerenga atu mo te tangata whakamate, i whakamate nei i
te tangata, otiia ehara i te mea ata whakaaro. **12** A ka
waiho e koutou hei pa whakaora kei mate i te kaitakitaki;
kei mate te tangata whakamate, kia tu ra ano ia ki te
aroaro o te whakaminenga, kia whakawakia. **13** A kia ono
nga pa e waiho hei whakaora, o nga pa e hoatu nei e
koutou. **14** Kia toru nga pa e hoatu e koutou i tenei taha o
Horano, kia toru hoki nga pa e hoatu e koutou i te whenua
o Kanaana; me waiho hei pa whakaora. **15** Hei whakaora
enei pa e ono mo nga tama a Iharaira, mo te manene,
mo te nohonoa i roto i a koutou: hei rerenga atu mo nga
tangata i mate ai tetahi, otiia ehara i te mea ata whakaaro.
16 Otiia ki te patu ia i a ia ki te mea rino, a ka mate, he
kaikohuru ia: kia mate rawa te kaikohuru. **17** Ki te patu ano
hoki ia i a ia ki te kohatu i whiua e ia kia mate rawa ai, a ka
mate, he kaikohuru ia: kia mate rawa te kaikohuru. **18** Ki
te patu ranei ia i a ia ki te mea rakau a te ringa kia mate ai,
a ka mate, he kaikohuru ia: kia mate rawa te kaikohuru. **19**
Ma te kaitakitaki toto ake ano e whakamate te kaikohuhu;
e whakamate ia i a ia ina tutaki ki a ia. **20** Ki te mea he
ngakau kino tona, a ka wero ia i a ia; ki te whanga atu
ranei ia, a ka epaina atu ia kia mate; **21** Ki te mauahara
ranei ia, a ka patu i a ia ki tona ringa e mate ai ia; kia
mate rawa te kaipatu, he kaikohuru ia: e whakamatea te
kaikohuru e te kaitakitaki toto, ina tutaki ki a ia. **22** Tena ia,
mehemea he oho noa ake tana wero i a ia, ehara i te mea
mauahara; ki te epaina ranei ia ki tetahi mea, a kihai i
whakanga atu; **23** Ki te kohatu ranei, ki te mea e mate ai,
a kihai i kitea atu, na kua u ki a ia, a ka mate, kahore ano
hoki ona mauahara ki a ia, kihai ano hoki i rapu i te he
mona; **24** Katahi ka whakarite te whakaminenga i ta te
kaipatu, i ta te kaitakitaki toto; kia rite ki enei ritenga: **25** A
ka whakaorangia e te whakaminenga te kaiwhakamate
i roto i te ringa o te kaitakitaki toto, me whakahoki ano
ia e te whakaminenga ki tona pa whakaora, i rere atu
ai ia: a ka noho ia ki reira a mate noa te tino tohunga i
whakawahia ki te hinu ta pu. **26** Ki te puta kau atu te
kawhakamate ki waho o te rohe o tona pa whakaora i rere
atu nei ia; **27** A ka pono ki a ia te kaitakitaki toto ki waho o
te rohe o tona pa whakaora, a ka patua te kaiwhakamate e
te kaitakitaki toto, e kore e whakairia he toto ki a ia: **28**
Me noho hoki ia i roto i tona pa whakaora, kia mate ra
ano te tino tohunga; a, muri iho i te matenga o te tino
tohunga ka hoki te kaiwhakamate ki tona whenua tupu.
29 Na hei tikanga whakawa enei ma koutou, i o koutou
whakatupuranga, i o koutou nohoanga katoa. **30** Ki te patu
tetahi i te tangata, ma te mangai o nga kaiwhakaatu e
whakamatea ai te kaikohuru: kaua ano te kaiwhakaatu
kotahi e whakatau he ki tetahi, e mate ai. **31** Kaua ano
hoki e tangohia he utu mo te kaikohuru kia ora, ki te mea
he hara tona e mate ai: engari kia mate rawa ia. **32** Kaua
ano e tango utu mo te tangata i rere ki tona pa whakaora,
kia hoki ai ia ki te whenua noho ai; kia mate ra ano te
tohunga. **33** Kia kore ai e whakapokea e koutou te whenua
kei reira nei koutou: ma nga toto hoki e poke ai te whenua:
heoi ano hoki te mea hei pure i nga toto i whakahekea ki
te whenua, ko nga toto o te kaiwhakaheke. **34** Kaua e
whakapokea te whenua e noho ai koutou, e noho ai ahau:
no te mea e noho ana ahau, a Ihowa, i waenganui i nga
tama a Iharaira.

36 Na ka whakatata nga ariki o nga whare o nga matua
o nga hapu o nga tama a Kireara tama a Makiri,
tama a Manahi, no nga hapu o nga tama a Hohepa, ka
korero ki te aroaro o Mohi, ki te aroaro ano o nga rangatira,
o nga ariki o nga whare o nga matua o nga tama a Iharaira:
2 Ka mea, I whakahau a Ihowa i toku ariki kia hoatu te
whenua hei kainga tupu mo nga tama a Iharaira, he mea
rota: i whakahaua ano toku ariki e Ihowa kia hoatu te wahi

o Teropehara, o to matou teina ki ana tamahine. **3** Na ki te
marenatia ratou ki etahi atu o nga tama o era iwi o nga
tama a Iharaira, na ka titorehia to ratou wahi i te wahi o o
matou matua, a ka tapiritia ki te wahi o te iwi e riro atu ai
ratou, a ka titorehia i te wahi i meatia hei kainga tupu m o
matou. **4** A, i te takanga hoki o te tiupiri a nga tama a
Iharaira, na ka tapiritia atu to ratou wahi ki te wahi o te iwi
e riro atu ai ratou, a ka titorehia to ratou kainga i te kainga
o te iwi o o matou matua. **5** Na ka whakahau a Mohi ki
nga tama a Iharaira, he mea ki mai na Ihowa, a ka mea,
He tika nga kupu a te iwi o nga tama a Hohepa. **6** Ko ta
Ihowa tenei i whakahau ai mo nga tamahine a Teropehara;
e mea ana, Me marena ratou ki a ratou e pai ai; otiia me
marena ki te hapu o te iwi o to ratou papa. **7** A e kore e
riro ke te kainga tupu o tetahi iwi i tetahi iwi atu i roto i nga
tama a Iharaira: ka whai hoki nga tama a Iharaira, tera,
tera, ki te kainga o te iwi o o ratou matua. **8** Me marena
ano nga tamahine katoa, i a ratou nei tetahi kainga o tetahi
o nga iwi o nga tama a Iharaira, ki tetahi o te hapu o te iwi
o o ratou papa; kia mau ai te kainga tupu o ona matua i
tenei, i tenei, o nga tama a Iharaira. **9** Kei riro ke hoki te
kainga tupu o tetahi iwi i tetahi atu iwi; engari me whai
nga iwi o nga tama a Iharaira, ia tangata, ia tangata, ki o
ratou kainga ake. **10** Rite tonu ki ta Ihowa i whakahau ai
ki a Mohi, i pera ta nga tamahine a Teropehara: **11** Ka
riro hoki a Mahara, a Tirita, a Hokora, a Mirika, a Noa,
nga tamahine a Teropehara, hei wahine ma nga tama
a nga teina o to ratou papa. **12** I marenatia hoki ki nga
hapu o nga tama a Manahi, tama a Hohepa, a i mau to
ratou kainga tupu ki te iwi o te hapu o to ratou papa. **13**
Ko nga whakahau enei me nga whakaritenga a Ihowa i
whakahaua e Mohi ki nga tama a Iharaira i nga mania o
Moapa i te wahi o Horano, ki Heriko.

Tiuteronomi

1 Ko nga kupu enei i korero ai a Mohi ki a Iharaira katoa i
tenei taha o Horano, i te koraha, i te mania, i te ritenga
atu o Tupu, i waenganui o Parana, o Topera, o Rapana, o
Hateroto, o Rihahapa. 2 Kia kotahi tekau ma tahi nga ra e
haere atu ana i Horepa, ki te tika na maunga Heira, ka tae
ai ki Kareheparena. 3 No te wha tekau o nga tau, no te
tekau ma tahi o nga marama, no te ra tuatahi o te marama,
ka korerotia e Mohi ki nga tama a Iharaira nga mea katoa i
ako ai a Ihowa ki a ia mo ratou; 4 I muri i tana patunga i a
Hihona kingi o nga Amori, i noho ra i Hehepona, i a Oka
hoki kingi o Pahana, i noho ra i Ahataroto, i Eterei. 5 I
timata a Mohi i tenei taha o Horano, i te whenua o Moapa,
te kauwhau i tenei ture: i mea ia, 6 I korero mai a Ihowa,
to tatou Atua, ki a tatou i Horepa, i mea, Ka roa to koutou
noho ki tenei maunga: 7 Anga atu, hapainga atu, haere
ki te maunga o nga Amori, ki nga wahi katoa hoki e tata
ana ki reira, o te mania, o nga pukepuke, o te raorao, o
te tonga, o te tahatika ano o te moana, ki te whenua o
nga Kanaani, ki Repanona, ki te awa nui ano, ki te awa,
ki Uparati. 8 Nana, kua tukua atu nei e ahau te whenua
ki to koutou aroaro: haere ki roto, tangohia te whenua i
oati ai a Ihowa ki o koutou matua, ki a Aperahama, ki a
Ihaka, ki a Hakopa kia hoatu mo ratou, mo to ratou uri hoki
i muri i a ratou. 9 I korero ano ahau ki a koutou i taua wa, i
mea, E kore e ahei ko ahau anake hei pikau i a koutou:
10 Kua whakanui a Ihowa, to koutou Atua, i a koutou, a
tenei koutou te rite nei inaianei ki nga whetu o te rangi te
tini. 11 Ma Ihowa, ma te Atua o o koutou matua, e tapiri
ano a muri i a koutou ki nga mano tini atu i a koutou e
noho nei, mana koutou e manaaki, e pera ano me tana
i korero ai ki a koutou! 12 Me pehea e taea ai e ahau
anake ta koutou whakararu, to koutou whakataimaha, me
ta koutou ngangau? 13 Whakaritea mai e koutou etahi
tangata tupato, whai whakaaro, e mohiotia ana e o koutou
iwi, a maku ratou e mea hei upoko mo koutou. 14 Na ka
utu koutou ki ahau, ka mea, He mea pai tau e ki mai na
kia meatia. 15 Na ka tango ahau i nga upoko o o koutou
iwi, i nga mea whakaaro, e mohiotia ana, a meatia iho
ratou e ahau hei upoko mo koutou, hei rangatira mo nga
mano, hei rangatira mo nga rau, hei rangatira mo nga rima
tekau, hei rangatira mo nga tekau, hei kaiwhakahauhau
hoki mo o koutou iwi. 16 I ki ano ahau i taua wa ki o koutou
kaiwhakawa, i mea, Whakarangona nga kupu a o koutou
teina, a tetahi, a tetahi, kia tika te whakawa mo te tangata,
mo tona teina, mo te tangata ke hoki e noho ana i a ia. 17
Kei whakaaro ki te kanohi ina whakawa, kia rite ta koutou
whakarongo ki te iti, ki te rahi; kei wehi koutou i te kanohi
tangata; no te mea na te Atua te whakawa; a, ko te mea
e ngaro ana i a koutou, ka kawe mai ki ahau, a maku e
whakarongo. 18 A whakahaua ana e ahau i reira nga mea
katoa e mahi ai koutou. 19 A ka turia mai e tatou i Horepa,
na haerea katoatia ana e tatou taua koraha nui, e wehingia
ana, i kite ra koutou i te ara o te whenua maunga o nga
Amori; i pera me ta Ihowa, me ta to tatou Atua, i ako mai ai
ki a tatou; na ka tae atu ki Karehep arenea. 20 Na ka mea
ahau ki a koutou, Kua tae mai nei koutou ki te whenua
maunga o nga Amori, ka homai nei e Ihowa, e to tatou
Atua, ki a tatou. 21 Nana, ka tukua nei te whenua e Ihowa,
e tou Atua, ki tou aroaro: haere ki runga, tangohia, kia rite
ai ki ta Ihowa, ki ta te Atua o ou matua, i ki ai ki a koe;
kaua e wehi, kaua hoki e pawera. 22 Na ka whakatata mai
koutou katoa ki ahau, ka mea, Kia tono tatou i etahi ki
mua i a tatou, a ko ratou hei titiro i to tatou whenua, hei
whakahoki mai i te korero ki a tatou, mo te huarahi e haere
ai tatou ki runga, mo nga pa hoki ka haere atu ne i tatou ki
reira. 23 A i pai ano taua kupu ki ahau: na ka tango ahau i
etahi tangata kotahi tekau ma rua i roto i a koutou, tataki
kotahi o tenei iwi, o tenei iwi. 24 A ka tahuri ratou, ka piki
ki te maunga, a ka tae ki te awaawa o Ehekora, ka tirotiro
hoki a taua wahi. 25 A ka tango ratou i etahi o nga hua o
te whenua ki o ratou ringa, a maua ana ki raro, ki a tatou, i
whakahoki ake ano ratou i te kupu ki a tatou, i mea, He
pai te whenua ka homai nei e Ihowa, e to tatou Atua, ki a
tatou. 26 Heoi kihai koutou i pai ki te haere ki runga; na ka
tutu ki te kupu a Ihowa, a to koutou Atua: 27 A amuamu
ana i roto i o koutou teneti, mea ana, He kino no Ihowa ki
a tatou i whakaputaina mai ai tatou e ia i te whenua o
Ihipa, kia hoatu ai tatou ki te ringa o nga Amori, kia huna ai
tatou. 28 Kia haere tatou ki runga ki hea? kua ngohe nei
hoki o tatou ngakau i ta o tatou tuakana, e mea ra, He
nunui te iwi, he roroa i a tatou; ko nga pa he nui, taiepa
rawa a tutuki noa ki te rangi: i kite ano hoki matou i nga
tama a nga Anakimi ki rei ra. 29 Na ka mea ahau ki a
koutou, Kei pawera, kei wehi i a ratou. 30 Ko Ihowa, ko
to koutou Atua, te haere nei i mua i a koutou, mana ta
koutou pakanga; ka rite ki nga mea katoa i mea ai ia mo
koutou ki to koutou aroaro i Ihipa; 31 I te koraha ano, i
kite ra koe i reira i ta Ihowa, i ta tou Atua wahanga i a
koe, ano he tangata e waha ana i tana tamaiti, i te ara
katoa i haere na koutou, a tae noa mai ki tenei wahi. 32 I
tenei mea ano, kihai koutou i whakapono ki a Ihowa, ki to
koutou Atua, 33 I haere ra i mua i a koutou i te ara, hei
whakataki i tetahi wahi mo koutou, e tu ai o koutou teneti, i
te po i roto i te ahi, hei whakaatu ki a koutou i te ara e
haere ai koutou, a i roto i te kapua i te awatea. 34 A ka
rongo a Ihowa i o koutou reo e korero ana, na ka riri, ka
oati, ka mea, 35 E kore rawa tetahi o enei tangata o tenei
whakatupuranga kino e kite i taua whenua pai i oati ai
ahau kia hoatu ki o koutou matua, 36 Heoi ano ko Karepe,
ko te tama a Iepune, e kite ia; a ka hoatu e ahau ki a ia,
ki ana tama hoki, te whenua i haerea e ia, mona i tino
whai a Ihowa. 37 A i riri ano a Ihowa ki ahau, mo koutou
hoki, i mea mai, E kore ano kore e tae ki reira. 38 Ko
Hohua, ko te tama a Nunu, e tu ana i tou aroaro, e tae ia
ki reira: whakatenatenangia ia; ta te mea mana a Iharaira
e whakawhiwhi ki tera wahi. 39 Na, ko a koutou potiki, i
mea na koutou ka waiho hei parau, me a koutou tama
kihai nei i mohio i taua ra ki te pai, ki te kino, e tae ratou ki
reira, ka hoatu ano e ahau a reira ki a ratou, a e whiwhi
ratou ki tera whenua. 40 Ko koutou ia, tahuri atu, haere ki

te koraha, na te huarahi ki te Moana Whero. **41** Na ka utu
koutou, ka mea mai ki ahau, Kua hara matou ki a Ihowa;
ka haere matou ki runga, ki te whawhai, kia rite ai nga
mea katoa i whakahau mai ai a Ihowa, to tatou Atua, ki a
tatou. A whitikiria ano e koutou, e tera, e tera, ana mea mo
te rir i, na ka mea koutou ki te piki ki te maunga. **42** Katahi
ka mea a Ihowa ki ahau, Mea atu ki a ratou, Kaua e haere,
kaua ano e tu ki te riri; kahore hoki ahau i roto i a koutou;
kei patua ki te aroaro o o koutou hoariri. **43** Na ka korero
ahau ki a koutou; a kihai koutou i rongo, heoi, ka tutu
koutou ki te kupu a Ihowa, na hikaka ana koutou, piki ana
ki te maunga. **44** Na ka puta nga Amori, e noho ana i taua
maunga, ki te tu i a koutou, a whai ana i a koutou, ano he
pi, patua iho koutou i Heira, a taea noatia a Horema. **45**
Na ka hoki koutou, ka tangi ki te aroaro o Ihowa; otiia kihai
a Ihowa i whakarongo ki to koutou reo, kihai ano i anga
tona taringa ki a koutou. **46** Na ka noho koutou ki Karehe,
a maha noa nga ra, nga ra hoki i noho ai koutou.

2 Na ka tahuri tatou, ka haere ki te koraha na te ara ki
te Moana Whero; i pera ano me ta Ihowa i ki mai ai ki
ahau: a he maha nga ra i taiawhiotia ai e tatou a Maunga
Heira. **2** Na ka korero a Ihowa ki ahau, ka mea, **3** Ka roa
nei ta koutou taiawhio i tenei maunga: tahuri whaka te
raki. **4** Whakahau hoki ki te iwi, mea atu, Ka haere nei
koutou na nga rohe o o koutou tuakana, o nga tama a
Ehau, e noho ana i Heira; a ka wehi ratou i a koutou: na
kia tupato i a koutou: **5** Kaua e whakapataritari i a ratou; e
kore hoki e hoatu e ahau ki a koutou tetahi wahi o to ratou
whenua, ahakoa takahanga mo te kapu o te waewae, no
te mea kua hoatu e ahau a Maunga Heira ki a Ehau hei
kainga tupu. **6** Hokona he kai i a ratou ki te moni, ka kai ai
koutou; ko te wai hoki me hoki e koutou i a ratou ki te
moni, ka inu ai. **7** He mea hoki kua manaaki a Ihowa, tou
Atua, i a koe i nga mahi katoa a tou ringa; e mohio ana ia
ki tou haerenga i tenei koraha nui: i tou taha a Ihowa, tou
Atua, i enei tau e wha tekau; a kahore koe i hapa i tetahi
mea. **8** A ka pahemo i a tatou o tatou tuakana, nga tama a
Ehau, e noho ana i Heira, i te ara i te mania o Erata, o
Ehiono Kepere, na ka tahuri tatou, ka haere na te huarahi
i te koraha o Moapa. **9** A ka mea a Ihowa ki ahau, Kei
whawhai koe ki nga Moapi, kaua ano e whakatari pakanga
ki a ratou; ta te mea e kore e hoatu e ahau tetahi wahi o
tona whenua hei kainga mou, no te mea kua hoatu a Ara
e ahau hei kainga mo nga tama a Rota. **10** I noho nga
Emime ki reira i mua, he nui, he tini, he roroa tena iwi,
rite tahi ano ki nga Anakimi: **11** I korerotia hoki ratou he
roroa, he pera me nga Anakimi; na nga Moapi ia ratou i
hua he Emime. **12** I noho hoki nga Hori ki Heira i mua;
a, muri iho i a ratou, ko nga tama a Ehau, na ratou hoki
te hunanga i era i o ratou aroaro, a noho iho ana ki to
ratou wahi, rite tahi ta ratou ki ta Iharaira i mea ai ki te
whenua i riro mai i a ia, i homai nei e Ihowa ki a ratou. **13**
Tena, whakatika, whiti atu i te awa, i Terete: na ka whiti
mai tatou i te awa, i Terete. **14** A ko nga ra i haere mai ai
tatou i Kareheparenea, a tae noa ki to tatou whitinga mai i
te awa, i Terete, e toru tekau ma waru nga tau, no ka poto
atu i roto i te ope te whakapaparanga katoa o nga tangata
hapai patu; te pera me ta Ihowa i oati ai ki a ratou. **15** I
runga ano hoki i a ratou te ringa o Ihowa e whakamate
ana i a ratou i te puni a poto noa ratou. **16** A ka poto katoa
nga tangata hapai patu te mate atu i roto i te iwi. **17** Na ka
korero a Ihowa ki ahau, ka mea, **18** Hei tenei ra koe haere
ai ma Ara, ma te rohe o Moapa. **19** A, e tata atu koe ki te
ritenga atu o nga tama a Amona, kaua e whawhai ki a
ratou, kaua ano hoki e whakatari pakanga ki a ratou: e
kore hoki e hoatu e ahau tetahi wahi o te whenua o nga
tama a Amona hei kainga mou, no te mea kua hoatu e
ahau hei kainga mo nga tama a Rota. **20** I korerotia hoki
tera he whenua tangata roroa; i noho hoki nga tangata
roroa ki reira i mua, a huaina iho ratou e nga Amoni he
Hamahumi. **21** He nui, he maha, he roroa taua iwi, rite
tahi ki nga Anakimi; na Ihowa ia ratou i huna i to ratou
aroaro; a riro ana to ratou kainga i a ratou, a noho tonu iho
i muri i a ratou; **22** Pera me tana i mea ai ki nga tama a
Ehau, e noho ra i Heira, i tana hunanga i nga Hori i to
ratou aroaro; na riro ana i a ratou to ratou kainga, a noho
tonu iho ratou i muri i a ratou a mohoa noa nei. **23** Na, ko
nga Awimi, i noho ra ki nga pa a puta noa ki Kaha, na nga
Kapatorimi i haere mai ra i Kapatora ratou i huna, a noho
iho i muri i a ratou. **24** Whakatika, haere, whiti atu i te
awa i Aranona; na kua hoatu e ahau ki tou ringa a Hihona
kingi o Hehepona, te Amori me tona whenua: anga atu,
tangohia, e riri i ta korua riri. **25** Kei tenei ra ahau timata ai
te whakapa i tou pawera, i tou wehi ki nga iwi i raro i te
rangi, puta noa, puta noa, ina rongo ki tou rongo, a ka
wiri ratou, ka aue i a koe. **26** Na tukua atu ana e ahau
nga karere i te koraha, i Keremota, ki a Hihona kingi o
Hehepona; mo te ata noho nga kupu, a ka mea atu, **27**
Kia haere atu ahau na tou whenua; ka haere ahau na te
huanui; e kore ahau e peka ki matau, ki maui. **28** Mau e
homai he kai maku hei utu mo te moni, ka kai ai ahau; e
homai hoki he wai moku mo te moni, ka inu ai ahau; heoi
ano ko te haere kau a oku waewae; **29** Kia rite ki ta nga
tama a Ehau e noho ana i Heira i mea ai ki ahau, me ta
nga Moapi hoki e noho ra i Ara; kia whiti atu ra ano ahau i
Horano ki te whenua i homai e Ihowa, e to matou Atua,
ki a matou. **30** Heoi kihai a Hihona kingi o Hehepona i
pai kia haere atu tatou na tona kainga: na Ihowa hoki, na
tou Atua i whakapakeke tona wairua, i whakamaia hoki
tona ngakau, kia homai ai ia ki tou ringa; koia ano tenei
inaianei. **31** Na ka mea a Ihowa ki ahau, Titiro, kua timata
ahau te tuku ki tou aroaro i a Hihona, i tona whenua: anga
atu, tangohia tona whenua hei kainga. **32** Na ka puta mai
a Hihona ki te tu i a tatou, ki te whawhai hoki i Iahata, a
ia me tona iwi katoa. **33** A homai ana ia e Ihowa, e to
tatou Atua, ki to tatou aroaro; na patua ana ia e tatou, me
ana tama, me tona iwi katoa. **34** A horo ana i a tatou ona
pa katoa i taua wa ano, huna iho ana hoki nga tangata o
nga pa katoa, me nga wahine, me nga potiki, kihai tetahi
morehu i mahue i a tatou. **35** Ko nga kararehe ia i tangohia
ma tatou, me nga taonga hoki o nga pa i horo i a tatou.
36 O Aroera atu ano, i te taha o te awa o Aranona, me

te pa hoki i te awa, a paku noa ki Kireara, kahore tetahi
pa i maia i a tatou: homai katoa ana e Ihowa, e to tatou
Atua, ki a tatou. **37** Heoi ano ko te whenua o nga tama a
Amona kihai i taea atu e koe, me nga wahi katoa o te awa,
o Iapoko, me nga pa o nga maunga, me nga wahi katoa i
kiia mai e Ihowa, e to tatou Atua.

3 Katahi tatou ka tahuri, ka haere ki runga na te huarahi
ki Pahana: na ka puta mai a Oka kingi o Pahana ki te
tu i a tatou, a ia me tona iwi katoa, ki Eterei whawhai ai. **2**
A ka mea a Ihowa ki ahau, Kei wehi i a ia: ta te mea kua
hoatu ia e ahau ki tou ringa, me tona iwi katoa, me tona
oneone; a ka rite tau meatanga ki a ia ki tau i mea ai ki a
Hihona, ki te kingi o nga Amori, i noho ra i Hehepona. **3**
Na homai ana e Ihowa, e to tatou Atua, ki to tatou ringa a
Oka hoki, te kingi o Pahana me tona iwi katoa; a patua
ana ia e tatou, a kahore tetahi morehu ona i mahue. **4** Na
ka horo i a tatou i taua wa ano ona pa katoa, kahore he
pai i kore te tangohia e tatou i a ratou, e ono tekau nga pa,
ko nga wahi katoa o Arakopa, o te rangatiratanga o Oka i
Pahana. **5** Ko enei pa katoa hanga rawa ki nga taiepa
teitei, ki nga tatu, ki nga tutaki; haunga nga kainga noho
koraha, tona tini. **6** I huna katoatia enei e tatou, i peratia
me ta tatou i mea ai ki a Hihona, ki te kingi o Hehepona,
huna iho nga tangata o nga pa katoa, me nga wahine, me
nga tamariki. **7** Ko nga kararehe ia, me nga taonga o nga
pa, i tangohia ma tatou. **8** Na i taua wa ano ka tangohia e
tatou i te ringa o nga kingi tokorua o nga Amori te whenua
i tenei taha o Horano, o te awa, o Aranona atu a tae noa
ki Maunga Heremona; **9** Ko Heremona i huaina e nga
Haironi ko Hiriona; na nga Amori ia i hua ko Heniri; **10** Ko
nga pa katoa o te mania, me Kireara katoa, me Pahana
katoa, a tae noa ki Hareka, ki Eterei, nga pa hoki o te
rangatiratanga o Oka i Pahana. **11** Ko Oka anake hoki, ko
te kingi o Pahana, i mahue, he morehu no nga tangata
roroa. Na ko tona moenga he moenga rino; kahore iana i
Rapata, i nga tama a Amona? e iwa whatianga te roa, e
wha hoki whatianga te whanui, ki to te tangata whatianga.
12 A ko tenei whenua i riro mai na i a tatou i taua wa, i
Aroera atu, i tera i te awa, i Aranona, me tetahi taha o te
whenua maunga o Kireara, me ona pa, i hoatu e ahau ki
nga Reupeni ratou ko nga Kari. **13** A, ko te wahi o Kireara
i mahue me Pahana katoa, te rangatiratanga o Oka, i
hoatu e ahau ki tetahi taanga o te hapu o Manahi; ko nga
wahi katoa o Arakopa me Pahana katoa e kiia nei ko te
whenua o nga tangata roroa. **14** Na Haira tama a Manahi i
tango te whenua katoa o Arakopa, a tae noa ki nga rohe
o Kehuri, o Maakati; a huaina iho te ingoa ki tona, ko
Pahana Hawotohaira, a tenei ano inaianei. **15** A tukua atu
ana e ahau a Kireara mo Makiri. **16** I tukua e ahau ki nga
Reupeni ratou ko nga Kari te wahi i Kireara a tae noa ki
te awa, ki Aranona, ki waenganui o te awa me te rohe
ano, a tae noa ki te awa, ki Iapoko, ko te rohe ia ki nga
tama a Amona. **17** Me te mania hoki, me Horano, me tona
rohe, e takoto atu ana i Kinereta, taea noatia te moana i te
mania, te Moana Tote, i raro i Ahatotopihika, whaka te
rawhiti. **18** A i whakahau ahau i a koutou i taua wa, i mea,
Kua homai e Ihowa e to koutou Atua tenei whenua kia
nohoia: haere, e nga maia katoa, me a koutou patu i mua i
o koutou tuakana, i nga tama a Iharaira. **19** Ko a koutou
wahine ia me a koutou potiki me a koutou kararehe, e
mohio ana hoki ahau he tini a koutou kararehe, me noho ki
o koutou pa i hoatu e ahau ki a koutou; **20** Kia meinga ra
ano e Ihowa o koutou tuakana kia okioki, kia penatia me
koutou na, kia whiwhi ano ratou ki te whenua ka homai nei
e Ihowa, e to koutou Atua, ki a ratou i tawahi o Horano:
katahi koutou ka hoki, tera, tera, ki tona kainga i hoatu e
ahau ki a koutou. **21** A i whakahau ano ahau i a Hohua i
taua wa, i mea, Kua kite ou kanohi i nga mea katoa i mea
ai a Ihowa, to koutou Atua, ki enei kingi tokorua: ka penatia
e Ihowa nga rangatiratanga katoa ka whiti atu nei koe ki
reira. **22** Kei wehi koutou i a ratou: na te mea, ma Ihowa,
ma to koutou Atua, ta koutou whawhai. **23** I inoi ano ahau i
taua wa ki a Ihowa, i mea, **24** E te Ariki, e Ihowa, kua
timata nei koe te whakakite ki tau pononga i tou nui, i tou
ringa kaha: ko wai hoki te Atua i te rangi, i te whenua ranei,
e pena ana te mahi me au mahi, he rite ranei ki a koe te
kaha? **25** Tena ra, kia whiti atu ahau kia kite i tena whenua
pai i tawahi o Horano, i tena maunga pai, i Repanona ano
hoki. **26** Otiia i riri mai a Ihowa ki ahau, mo ta koutou
hoki, kahore ano hoki i rongo ki ahau: na ka mea mai a
Ihowa ki ahau, Kati ra tau; kaua e korero mai ano ki ahau i
tenei mea. **27** Piki atu ki te tihi o Pihika, ka anga ai ou
kanohi whaka te hauauru, whaka te raki, whaka te tonga,
whaka te rawhiti, a ma ou kanohi e titiro atu; ta te mea e
kore koe e whiti i tenei Horano. **28** Engari whakahaua a
Hohua, whakatenatenangia hoki, whakamaiatia: ta te mea
ko ia te haere atu i te aroaro o tenei iwi, mana ratou e
whakawhiwhi ki te whenua e kite ai koe. **29** Na ka noho
tatou ki te raorao i te ritenga atu o Petepeoro.

4 Na, whakarongo mai ra inaianei, e Iharaira, ki nga
tikanga, ki nga whakaritenga e whakaako atu nei ahau
ki a koutou kia mahia; kia ora ai koutou, kia tae atu ai, kia
noho ai hoki ki te whenua e homai nei e Ihowa, e te Atua o
o koutou matua, ki a koutou. **2** Ko te kupu, e whakahaua
atu nei e ahau ki a koutou, kaua e tapiritia ki etahi atu,
kaua ano e kinitia atu tetahi wahi ona; kia rite ai i a koutou
nga whakahau a Ihowa, a to koutou Atua, e whakahaua
nei e ahau ki a koutou. **3** Kua kite o koutou kanohi i ta
Ihowa i mea ai mo Paarapeoro: ko nga tangata katoa hoki
i whai i a Paarapeoro whakamatea rawatia iho ratou e
Ihowa, e to koutou Atua, i roto i a koutou. **4** Ko koutou
ia, i awhi ra ki a Ihowa, ki to koutou Atua, e ora katoa
ana i tenei ra. **5** Titiro, kua whakaako ahau i a koutou ki
nga tikanga, ki nga whakaritenga, ki a Ihowa, ki a toku
Atua i ako ai ki ahau, hei mahi ma koutou i waenganui o
te whenua e haere atu nei koutou ki reira ki te tango. **6**
Na puritia, mahia: ko to koutou whakaaro nui hoki ia, me
to koutou mohio ki te titiro mai a nga tauiwi, a nga mea
e rongo ana ki enei tikanga katoa, a ka mea ratou, Koia
hoki, he hunga mohio, he hunga tupato tenei iwi nui. **7** Ko
wai hoki te iwi nui, e whiwhi ana ki te atua penei te tata ki
a ratou me Ihowa, me to tatou Atua, e tata mai nei i a

tatou karangaranga katoa ki a ia? **8** Ko wai hoki te iwi nui,
i a ia nei nga tikanga me nga whakaritenga tika, penei me
tenei ture katoa e hoatu nei e ahau ki to koutou aroaro
i tenei ra? **9** Mau ia koe e tiaki, me tiaki marie ano tou
wairua, kei wareware ki nga mea i kite ai ou kanohi, kei
riro atu hoki i roto i tou ngakau, i nga ra katoa e ora ai koe;
engari me whakaako au tama, me nga tama hoki a au
tama ki ena mea; **10** Ki te ra ano hoki i tu ai koe i te aroaro
o Ihowa, o tou Atua, i Horepa, i ta Ihowa meatanga mai
ki ahau, Huihuia mai te iwi ki ahau, a maku e mea kia
rongo ratou i aku korero, kia whakaakona ai kia wehi i
ahau i nga ra katoa e ora ai ratou i ru nga i te whenua,
hei whakaako atu ma ratou ki a ratou tama. **11** Na ka
whakatata koutou, ka tu hoki i raro iho o te maunga; ko te
maunga hoki ka tonu i te ahi, a kakati noa ki waenganui o
te rangi, te pouri! te kapua! na, pouri kerekere. **12** Na ka
korero mai a Ihowa ki a koutou i waenganui o te ahi: ko te
puakanga mai o nga kupu ta koutou i rongo ai, tena ko
tetahi ahau kihai i kitea; heoi ano ko te reo kau. **13** Na ka
kauwhautia e ia ki a koutou tana kawenata, i whakahaua e
ia ki a koutou kia whakaritea, ara nga ture kotahi tekau, a
tuhituhia iho e ia ki nga papa kohatu e rua. **14** I whakahau
ano a Ihowa i ahau i taua wa, kia whakaakona koutou ki
nga tikanga, ki nga whakaritenga, hei mahi ma koutou ki te
whenua e haere atu nei koutou ki reira ki te tango. **15**
Tiakina marietia ra o koutou wairua; kihai hoki koutou i kite
i tetahi ahua, me he aha, me he aha, i te ra i korero ai a
Ihowa ki a koutou i Horepa, i waenganui o te ahi; **16** Kei
he koutou, kei hanga i te whakapakoko ma koutou, i te
ritenga o tetahi tauira, i te ahua o te tane, o te wahine
ranei; **17** I te ahua o tetahi kararehe o te whenua, i te ahua
o tetahi manu whai parirau e rererere ana i te rangi, **18** I te
ahua o tetahi mea e ngokingoki ana i te whenua, i te ahua
o tetahi ika i roto i te wai i raro iho o te whenua: **19** Kei
anga ake ranei ou kanohi ki te rangi, ka kite i te ra, i te
marama ranei, i nga whetu, i te ope katoa o te rangi, na ka
takina atu koe ki te koropiko atu ki ena mea, ki te mahi
atu hoki ki ena mea, i tuwhaina mai nei e Ihowa, e tou
Atua, mo nga iwi katoa i raro o te rangi, puta noa, puta
noa. **20** Na Ihowa ia koutou i tango, nana hoki koutou i
whakaputa mai i roto i te oumu rino, i Ihipa, kia waiho ai
hei iwi tupu mana, me koutou inaianei. **21** I riri mai ano a
Ihowa ki ahau mo ta koutou hoki, a oati mai ana e kore
ahau e whiti i Horano, e kore ano e tae ki te whenua pai,
ka homai nei e Ihowa, e tou Atua, ki a koe hei kainga tupu.
22 Engari ka mate ahau ki tenei whenua, e kore ahau nei e
whiti i Horano: ko koutou ia ka whiti, ka tango hoki i taua
whenua pai. **23** Kia tupato, kei wareware ki te kawenata a
Ihowa, a to koutou Atua, i whakaritea e ia ki a koutou, kei
hanga hoki he whakapakoko ma koutou ki te ritenga o
tetahi mea i riria mai nei koe e Ihowa, e tou Atua. **24** Ko
Ihowa hoki, ko tou Atua, he ahi e ki ana, he Atua hae ia.
25 E whanau au tamariki me nga tamariki a au tamariki, a
ka roa to koutou noho ki te whenua, a ka taka koutou, ka
hanga hoki i te whakapakoko ki te ahua o tetahi mea, a ka
mahi i te mea e kino ana ki te titiro a Ihowa, a tou Atua, hei
whakapatarita ri i a ia: **26** Ka waiho e ahau i tenei ra te
rangi me te whenua hei kaititiro mo koutou, mo te matenga
hoki e hohoro ai koutou te mate atu i te whenua e whiti
atu nei koutou i Horano ki reira, ki te tango; e kore e roa
o koutou ra ki reira, engari ka tino ngar o rawa koutou.
27 A ka whakamarara a Ihowa i a koutou ki nga tauiwi,
a he hunga torutoru o koutou e toe i roto i nga tauiwi, e
kawea atu ai koutou e Ihowa ki reira. **28** A ka mahi koutou
i reira ki nga atua i hanga e nga ringa tangata, ki te rakau,
ki te kohatu, e kore nei e kite, e kore e rongo, e kore e
kai, e kore ano e hongi. **29** Otiia ki te rapu koe i reira i
a Ihowa, i tou Atua, na ka kitea e koe, ki te whakapaua
katoatia tou ngakau me tou wairua ki te rapu i a ia. **30** Ki
te mate koe, a ka pono ki a koe enei mea katoa i nga ra
a muri ake nei, ka hoki koe ki a Ihowa, ki tou Atua, ka
whakarongo ano hoki ki tona reo; **31** He atua tohu hoki a
Ihowa, tou Atua; e kore ia e whakarere i a koe, e kore ano
hoki e whakangaro i a koe, e kore hoki e wareware ki te
kawenata ki ou matua, i oati ai ia ki a ratou. **32** Ui atu hoki
ki nga rangi onamata, o mua i a koe, o te ra i hanga ai e te
Atua te tangata ki runga ki te whenua, i tetahi pito o te
rangi paku noa ki tetahi pito o te rangi, i puta mai ranei
tetahi mea hei rite mo tenei mea te nui, i rangona rane i he
rite ki tenei? **33** I rongo ranei tetahi iwi i te reo o te Atua
e korero mai ana i waenganui o te ahi, me tau i rongo
ai, a ora ake? **34** I whakamatau ranei te Atua te haere
iho, te tango i tetahi iwi mana i waenganui i tetahi iwi ke, i
runga i nga whakamatau, i nga tohu, i nga merekara, i
te whawhai, i te ringaringa kaha, i te ringaringa maro, i
nga whakawehi nui, i nga mea katoa i mea ai a Ihowa, to
koutou Atua ki a koutou, ki to koutou aroaro i Ihipa? **35** I
whakakitea mai ai ena mea ki a koe kia mohio ai koe ki a
Ihowa, ko ia te Atua; kahore ke atu i a ia. **36** I meatia koe
e ia kia rongo ki tona reo i te rangi, hei whakaako i a koe:
a i te whenua i whakakitea e ia tana ahi nui ki a koe; ko
ana kupu hoki i rangona e koe i waenganui i te ahi. **37** A,
no te mea i aroha ia ki ou matua, koia i whiriwhiria ai e ia o
ratou uri i muri i a ratou, i whakaputaina mai ai hoki koe i
Ihipa, me tana titiro tonu iho, i runga ano i tona kaha nui;
38 I mea ai ki te pei i nga iwi he nui, he kaha i a koe i tou
aroaro, ki te kawe i a koe, ki te hoatu i to ratou oneone ki
a koe hei kainga pumau; koia tenei inaianei. **39** Na kia
mohio koe i tenei ra, kia whakaaro hoki i roto i tou ngakau,
ko Ihowa, ko ia te Atua i te rangi i runga, i te whenua hoki i
raro; kahore ke atu. **40** Na kia mau ki ana tikanga, ki ana
whakahau, e whakahaua nei e ahau i tenei ra ki a koe, hei
pai hoki mou, mo au tama i muri i a koe, kia roa ai ou ra ki
te whenua ka hoatu nei e Ihowa, e tou Atua ki a koe a ake
tonu atu. **41** Katahi a Mohi ka motuhake i nga pa e toru i
tenei taha o Horano, whaka te rawhiti; **42** Hei rerenga atu
mo te tangata whakamate, i whakamate i tona hoa, otiia
ehara i te mea ata whakaaro, ehara hoki i te hoariri nona i
mua; na ka rere ia ki tetahi o aua pa, a ka ora; **43** Ara i
Pehere i te koraha, i te whenua mania, mo nga Reupeni; i
Ramoto i Kireara, mo nga Kari; i Korana i Pahana, mo
nga Manahi. **44** A, ko te ture tenei i hoatu e Mohi ki te

aroaro o nga tama a Iharaira: **45** Ko nga whakaaturanga
ano enei, me nga tikanga, me nga whakaritenga i korerotia
e Mohi ki nga tama a Iharaira, i to ratou putanga mai i
Ihipa, **46** I tenei taha o Horano, i te raorao i te ritenga atu o
Petepeoro, i te whenua o Hihona, o te kingi o nga Amori, i
noho ra i Hehepona, i patua ra e Mohi ratou ko nga tama
a Iharaira, i to ratou putanga mai i Ihipa; **47** A tangohia
ana tona whenua e ratou, me te whenua hoki o Oka, o te
kingi o Pahana, to nga kingi tokorua o nga Amori, i tenei
taha o Horano, whaka te rawhiti; **48** O Aroera i te taha o
te awa o Aranona, a Maunga Hiona, ara a Heremona,
49 Me te Arapaha katoa i tera taha o Horano, whaka te
rawhiti, a tae noa ki te moana o te Arapaha, i raro iho i nga
titahatanga o Pihika.

5 A i karanga atu a Mohi ki a Iharaira katoa, i mea ki
a ratou, Whakarongo, e Iharaira, ki nga tikanga, ki nga
whakaritenga e korerotia nei e ahau ki o koutou taringa i
tenei ra, ka ako ai, ka pupuri ai, ka mahi ai. **2** I whakarite a
Ihowa, to tatou Atua, i te kawenata ki a tatou i Horepa.
3 Kihai a Ihowa i whakarite i tenei kawenata ki o tatou
matua; engari ki a tatou, ki a tatou nei ano, e ora katoa
nei i konei inaianei. **4** I korero a kanohi mai a Ihowa ki a
koutou i te maunga i waenganui o te ahi; **5** Ko ahau i tu i
waenganui o Ihowa, o koutou, i taua wa, hei whakapuaki ki
a koutou i te korero a Ihowa: i wehi hoki koutou i te ahi,
kihai hoki i piki ake ki te maunga; i mea ia, **6** Ko Ihowa
ahau, ko tou Atua, naku koe i whakaputa mai i te whenua
o Ihipa, i te whare pononga. **7** Aua etahi atua ke atu mou
ki mua i ahau. **8** Kei hanga koe i te whakapakoko mou,
i tetahi ritenga ranei o nga mea o te rangi i runga, o te
whenua ranei i raro, o te wai ranei i raro i te whenua. **9** Kei
koropiko koe ki ena mea, kei mahi ranei ki ena mea: ko
Ihowa hoki ahau ko tou Atua, he Atua hae, e mea ana i
nga hara o nga matua kia tau iho ki nga tamariki a te toru,
te wha ra ano o nga whakatupuranga o te hunga e kino
ana ki ahau; **10** E whakaputa aroha ana hoki ki nga mano,
ki te hunga e aroha ana ki ahau, e whakarite ana i aku
ture. **11** Kei whakahuatia noatia e koe te ingoa o Ihowa,
o tou Atua: e kore hoki a Ihowa e mea he harakore te
tangata e whakahua noa ana i tona ingoa. **12** Kia mau ki
te ra hapati, kia whakatapua, kia pera me ta Ihowa, me ta
tou Atua i whakahau ai ki a koe. **13** E ono nga ra e mahi ai
koe, e mea ai hoki i au mea katoa; **14** Tena ko te ra whitu,
he hapati no Ihowa, no tou Atua; kaua e mahia tetahi mahi
i reira, e koe, e tau tama, e tau tamahine, e tau pononga
tane, e tau pononga wahine, e tau kau, e tau kaihe, e au
kararehe katoa hoki, me tou tangata ke i roto i ou tatau;
kia okioki ai tau pononga tane, tau pononga wahine, kia
pena ai me koe. **15** Kia mahara ano he pononga koe i te
whenua o Ihipa, a na Ihowa, na tou Atua koe i whakaputa
mai i reira, i runga i te ringa kaha, i te ringa maro: na reira i
whakahau ai a Ihowa, tou Atua, i a koe kia whakaritea te
ra hapati. **16** Whakahonoretia tou papa me tou whaea, kia
rite ki ta Ihowa, ki ta tou Atua i whakahau aia ki a koe;
kia roa ai ou ra, kia whiwhi ai hoki koe ki te pai i runga
i te whenua e homai nei e Ihowa, e tou Atua, ki a koe.
17 Aua e patu. **18** Aua e puremu. **19** Aua e tahae. **20**
Aua e whakapae teka ki tou hoa. **21** Aua hoki e hiahia ki
te wahine a tou hoa, aua hoki e hiahia ki te whare o tou
hoa, ki tana mara, ki tana pononga tane, ki tana pononga
wahine, ki tana kau, ki tana kaihe, ki tetahi mea ranei a tou
hoa. **22** Ko enei kupu i korerotia mai e Ihowa ki to koutou
huihui katoa i te maunga, i waenganui o te ahi, o te kapua,
o te pouri hoki, he nui ano hoki te reo; a kahore atu ano
ana kupu: a tuhituhia iho e ia ki nga papa kohatu e rua, a
homai ana ki ahau. **23** A, no to koutou rongonga i te kupu i
roto i te pouri, ko te maunga hoki e ka ana i te ahi, ka
whakatata mai ki ahau, ara nga upoko katoa o o koutou
iwi, me o koutou kaumatua; **24** A ka mea mai, Na, kua
whakakite mai a Ihowa, to tatou Atua, i tona kororia, i tona
nui ki a tatou, kua rongo hoki tatou i tona reo i roto i te ahi;
kua kite tatou i tenei ra ka korero a Ihowa ki te tangata, a
ka ora ano ia. **25** Na kia mate matou hei aha? ka pau
hoki matou i tenei ahi nui; ki te rongo ano matou i te reo
o Ihowa, o to tatou Atua, na ka mate matou. **26** Ko wai
hoki o nga kikokiko katoa i rongo ki te reo o te Atua ora e
korero ana i roto i te ahi, me tatou nei i rongo, a ia ora
ano? **27** Mau e whakatata atu, e whakarongo ki nga mea
katoa e korero ai a Ihowa, to tatou Atua; mau hoki e korero
ki a matou nga mea katoa e korero ai a Ihowa, to tatou
Atua, ki a koe; a ma matou e whakarongo, e mahi. **28** A ka
rongo mai a Ihowa i te puaki o a koutou kupu, i a koutou e
korero ana ki ahau; na ka mea a Ihowa ki ahau, Kua rongo
ahau i te puaki mai o nga kupu a te iwi nei, i korero ra
ratou ki a koe: he pai nga mea katoa i korero ra ratou. **29**
E! me i pena o ratou ngakau i roto i a ratou, te wehi i ahau,
te pupuri hoki i aku whakahau katoa i nga ra katoa, kia
whiwhi ai ratou ki te pai me a ratou tamariki hoki ake tonu
atu! **30** Haere, mea atu ki a ratou, Hoki atu koutou ki o
koutou teneti. **31** Ko koe ia, e tu ki konei taua, a maku e
korero ki a koe nga whakahau katoa, me nga tikanga, me
nga whakaritenga e whakaako ai koe ki a ratou, hei mahi
ma ratou ki te whenua e hoatu nei e ahau kia nohoia e
ratou. **32** Na, kia mahara koutou kia pera te mahi me ta
Ihowa, me ta to koutou Atua, i whakahau ai ki a koutou:
kaua e peka ke ki matau, ki maui. **33** Haere i nga huarahi
katoa i whakahau ai a Ihowa, to koutou Atua ki a koutou,
kia ora ai koutou, kia whiwhi ai ki te pai, kia roa ai hoki o
koutou ra ki te whenua ka riro nei i a koutou.

6 Na ko te whakahau tenei, ko nga tikanga me nga
whakaritenga, i whakahaua mai e Ihowa, e to koutou
Atua, kia whakaakona atu ki a koutou, hei mahi ma koutou
ki te whenua e haere atu nei koutou ki reira ki te tango: **2**
Kia wehi ai koe i a Ihowa, i tou Atua, kia puritia ai ana
tikanga katoa, me ana whakahau e whakahaua nei e ahau
ki a koe, e koe, e tau tama, e te tama hoki a tau tama, i
nga ra katoa e ora ai koe; kia roa ai hoki ou ra. **3** Na,
whakarongo, e Iharaira, kia mahara hoki kia mahia enei
mea, kia whiwhi ai koe ki te pai, kia nui rawa ai hoki koutou,
kia pera ai me ta Ihowa, me ta te Atua o ou matua i korero
ai ki a koe, ki te whenua e rerengia ana e te waiu, e te honi.
4 Whakarongo, e Iharaira: Ko Ihowa, ko to tatou Atua, he

Ihowa kotahi: **5** A me whakapau katoa tou ngakau, tou
wairua, tou kaha ki te aroha ki a Ihowa, ki tou Atua. **6** Hei
roto ano i tou ngakau enei kupu e whakahau atu nei ahau
ki a koe i tenei ra; **7** Whakaakona marietia atu hoki ki au
tamariki, korerotia i a koe e noho ana i tou whare, i a koe e
haere ana i te huarahi, i a koe e takoto ana, i tou aranga
ake hoki. **8** Me here e koe hei tohu ki tou ringa, hei pare
ano ena mea ki waenganui o ou kanohi. **9** Tuhituhia ano
hoki ki nga pou tatau o tou whare, ki ou tatau hoki. **10** A, a
mua ake nei, ina kawea koe e Ihowa, e tou Atua, ki te
whenua i oati ai ia ki ou matua, ki a Aperahama, ki a Ihaka,
ki a Hakopa, a ka homai e ia ki a koe he pa nunui, papai,
kihai nei i hanga e koe, **11** He whare ki tonu i nga mea
papai katoa, kihai nei i whakakiia e koe, he poka wai oti
rawa te keri, kihai i keria e koe, he mara waina, he oriwa,
kihai nei i whakatokia e koe: a ka kai koe, ka makona; **12**
Kia tupato ki a koe i reira, kei wareware ki a Ihowa, nana
nei koe i whakaputa mai i te whenua o Ihipa, i te whare
pononga. **13** Ko Ihowa, ko tou Atua tau e wehi ai, me mahi
ano hoki ki a ia, ko tona ingoa hoki hei oatitanga mau. **14**
Kei whai ki nga atua ke, o nga atua o nga tauiwi i tetahi
taha o koutou, i tetahi taha; **15** He Atua hae hoki a Ihowa,
tou Atua i waenganui i a koe; kei mura te riri o Ihowa, o tou
Atua ki a koe, a ka ngaro koe i te mata o te whenua. **16**
Kei whakamatautau i a Ihowa, i to koutou Atua, me koutou
ra i whakamatautau i a ia i Meha. **17** Puritia mareitia nga
whakahau a Ihowa, a to koutou Atua, me ana whakaatu,
me ana tikanga, i whakahaua mai nei e ia ki a koe. **18**
Mahia hoki te mea tika, te mea pai ki te aroaro o Ihowa;
kia whiwhi ai koe ki te pai, kia tae atu ai, kia noho ai ki te
whenua pai i oatitia e Ihowa ki ou matua, **19** Kia peia ai ou
hoariri katoa i tou aroaro, kia rite ai ki ta Ihowa i ki ai. **20**
A ki te ui tau tama ki a koe a mua, ki te mea, Hei aha
nga whakaatu, me nga tikanga, me nga whakaritenga, i
whakahaua mai nei e Ihowa, e to tatou Atua, ki a koutou?
21 Na ka mea atu koe ki tau tama, He pononga matou na
Parao i Ihipa; a he kaha te ringa i whakaputaina mai ai
matou e Ihowa i Ihipa: **22** A whakakitea mai ana e Ihowa
he tohu, he merekara, he nui, he nanakia ki Ihipa, ki a
Parao, ki tona whare katoa, me te titiro ano matou; **23** A
whakaputaina mai ana matou e ia i reira, kia kawea mai ai
matou, kia homai ai e ia te whenua i oati ai ia ki o tatou
matua. **24** A whakahaua ana tatou e Ihowa kia mahia enei
tikanga katoa, kia wehi i a Ihowa, i to tatou Atua, hei pai
mo tatou i nga ra katoa, kia whakaorangia ai tatou e ia, kia
penei ai i tenei inaianei. **25** A hei tika mo tatou ki te mau te
mahi i enei whakahau katoa ki te aroaro o Ihowa, o to
tatou Atua, ki te pera me tana i whakahau ai ki a tatou.

7 E kawe a Ihowa, tou Atua, i a koe ki te whenua e haere
atu nei koe ki reira ki te tango, a ka peia nga iwi maha
i tou aroaro, te Hiti, te Kirikahi, te Amori, te Kanaani, te
Perihi, te Hiwi, me te Iepuhi, nga iwi e whitu, he nui ake, he
kaha ake i a koe; **2** A ka tukua ratou e Ihowa, e tou Atua,
ki tou aroaro, na me patu ratou e koe, me whakamoti rawa
ratou: kaua e whakaritea he kawenata ki a ratou, kaua
hoki ratou e tohungia. **3** Kaua hoki koe e marenarena ki a
ratou; ko tau tamahine kaua e tukua atu ma tana tama, ko
tana tamahine hoki kaua e tangohia ma tau tama. **4** No te
mea ka whakariroia ketia e ia tau tama, kei whai i ahau,
kia mahi ai ratou ki nga atua ke: a ka mura te riri o Ihowa
ki a koutou, ka huna whakarere hoki ia i a koe. **5** Engari
me penei ta koutou ki a ratou; ko a ratou aata, wahia, ko a
ratou pou, pakarua, ko a ratou Aherimi, tuaina, ko a ratou
whakapakoko, tahuna ki te ahi: **6** No te mea he iwi tapu
koe na Ihowa, na tou Atua: i whiriwhiria ai koe e e Ihowa, e
tou Atua, kia waiho ai hei iwi motuhake mana i nga iwi
katoa i te mata o te whenua. **7** Ehara i te nui no koutou i
nga iwi katoa i matenui ai a Ihowa ki a koutou, i whiriwhiri
ai i a koutou; he iti rawa hoki koutou i nga iwi katoa; **8**
Engari he aroha no Ihowa ki a koutou, he whakamana hoki
nana i te oati i oati ai ia ki o koutou matua, i whakaputa
mai ai a Ihowa i a koutou ki te ringa kaha, i hoko ai i a koe
i roto i te whare pononga, i te ringa hoki o Parao, o te kingi
o Ihip a. **9** Na kia mohio koe ki a Ihowa, ki tou Atua, ko te
Atua ia, ko te Atua pono, e pupuri ana i te kawenata, i te
atawhai mo te hunga e aroha ana ki a ia, e pupuri ana i
ana whakahau a mano noa nga whakatupuranga; **10** E
hoatu ana ano e ia ki to ratou aroaro te utu mo te hunga e
kino ana ki a ia, ara he whakangaro mo ratou: e kore ia e
whakaroa ki te tangata e kino ana ki a ia, ka hoatu ano e
ia he utu ki tona aroaro. **11** Ina, puritia nga whakahau,
nga tikanga, me nga whakaritenga e whakahau nei ahau
ki a koe i tenei ra kia mahia. **12** A tenei ake, ki te rongo
koutou ki enei whakaritenga, ki te puritia, ki te mahia, na
ka whakamana e Ihowa, e tou Atua, te kawenata ki a koe,
me te atawhai i oati ai ia ki ou matua: **13** A ka aroha ia
ki a koe, ka manaaki i a koe, ka whakanui hoki i a koe,
ka manaaki ano hoki i te hua o tou kopu, i te hua o tou
oneone, i tau witi, i tau waina, i tau hinu, i nga whanau a
au kau, i nga kahui o au hipi, ki te whenua i oati ai ia ki ou
matua kia hoatu ki a koe. **14** Ka manaakitia koe, nui atu i
nga iwi katoa: e kore e pakoko te tane, te wahine ranei, i
roto i a koe, i roto ranei i au kararehe. **15** Ka tangohia atu
ano e Ihowa nga turorotanga katoa, e kore rawa hoki ia e
whakapa ki a koe i tetahi o nga mate nanakia o Ihipa, i
kite ra koe; engari ka whakapakia atu e ia ki ou hoariri
katoa. **16** A ka whakapaua e koe nga iwi katoa e hoatu nei
e Ihowa, e tou Atua, ki a koe; kaua tou kanohi e tohu i a
ratou: aua ano koe e mahi ki o ratou atua; he rore hoki
tena mou. **17** Ki te mea koe i roto i tou ngakau, He nui nga
iwi nei i ahau; me pehea e taea ai ratou te pei e ahau? **18**
Kei wehi i a ratou, kia ata mahara ki nga mea i meatia e
Ihowa, e tou Atua, ki a Parao, ki Ihipa katoa; **19** Ki nga
whakamatau nunui i kite ra ou kanohi, ki nga tohu, ki nga
merekara, ki te ringa kaha, ki te takakau maro, i tangohia
mai ai koe e Ihowa, e tou Atua: ka peratia e Ihowa, e tou
Atua, nga iwi katoa e wehi na koe. **20** Ka tukua atu ano e
Ihowa, e tou Atua, te horonete ki a ratou, kia moti ra ano
nga mea i mahue, me nga mea i ngaro atu i ou kanohi. **21**
Kaua e wehi i a ratou: ta te mea kei waenganui i a koe a
Ihowa, tou Atua; he Atua nui ia, e wehingia ana. **22** A ka
whakangaromia rikirikitia enei iwi e Ihowa, e tou Atua, i tou

aroaro: e kore e ahei i a koe te huna wawe i a ratou, kei
hira ake i a koe nga kirehe mohoao o te whenua. **23** Otiia
ka tukua atu ratou e Ihowa, e tou Atua, ki tou aroaro, a
he nui te hunanga e huna ai ratou e ia, kia ngaro ra ano
ratou. **24** A ka hoatu e ia o ratou kingi ki tou ringa, a ka
whakangaromia e koe o ratou ingoa i raro i te rangi: e
kore e tu tetahi tangata ki tou aroaro, kia ngaro ra ano
ratou i a koe. **25** Ko nga whakapakoko o o ratou Atua me
tahu ki te ahi: aua e minamina atu ki te hiriwa, ki te koura
ranei e mau ana ki aua mea, kaua hoki e tangohia mou,
kei mahangatia koe e ena mea: he mea whakarihariha
hoki ena ki a Ihowa, ki tou Atua. **26** Kaua hoki e maua te
mea whakarihariha ki roto ki tou whare; kei kanga koe, kei
peratia me taua mea: engari kia tino whakarihariha koe,
kia tino anuanu; he mea hoki kua oti te kanga.

8 Kia mahara kia mahia nga whakahau katoa e
whakahaua nei e ahau i tenei ra, kia ora ai koutou, kia
tini ai, kia tae ai hoki, kia whiwhi ai ki te whenua i oati ra a
Ihowa ki a koutou matua. **2** Kia mahara hoki ki te ara katoa
i arahi ai a Ihowa, tou Atua, i a koe i te koraha, i enei tau e
wha tekau, kia iro ai koe, hei whakamatautau hoki i a koe,
kia mohiotia ai nga aha noa i roto i tou ngakau, ka pupuri
ranei koe i ana whakahau, kahore ranei. **3** A whakawhiua
ana koe e ia, whakamatea ana ki te kai, whangaia ana ki
te mana, kihai nei i mohiotia e koe, kihai ano i mohiotia e
ou matua; kia whakamohio ai ia i a koe e kore te tangata e
ora i te taro kau, engari ma nga kupu katoa e puta mai
ana i te mangai o Ihowa ka ora ai te tangata. **4** Kihai tou
kakahu i tawhitotia ki runga ki a koe, kihai ano hoki tou
waewae i pupuhi, i enei tau e wha tekau. **5** A ka mahara
koe i roto i tou ngakau, e papaki ana a Ihowa, tou Atua
i a koe, e pera ana me te tangata e papaki ana i tana
tama. **6** Na kia mau ki nga whakahau a Ihowa, a tou Atua,
haere hoki i ana huarahi me te wehi ano ki a ia. **7** Na te
mea e kawe ana a Ihowa, tou Atua, i a koe ki te whenua
pai, ki te whenua o nga awa wai, o nga puna, o nga wai
hohonu, e pupu mai ana i nga raorao, i nga maunga; **8** Ki
te whenua o te witi, o te parei, o te waina, o te piki, o te
pamekaranete: ki te whenua o te hinu oriwa, o te honi; **9**
Ki te whenua e kore ai e onge tau taro e kai ai koe, e kore
rawa ai koe e hapa i tetahi mea; ki te whenua he rino ona
kohatu, ka keri ano koe i te parahi i roto i ona maunga. **10**
A ka kai koe, ka makona, na kia whakapai atu koe ki a
Ihowa, ki tou Atua, mo te whenua pai kua homai e ia ki a
koe. **11** Kia tupato kei wareware ki a Ihowa, ki tou Atua,
kei kore koe e pupuri i ana whakahau, i ana whakaritenga,
i ana tikanga, e whakahaua nei e ahau ki a koe i tenei ra:
12 Kei kai koe, a ka makona, kei hanga hoki i nga whare
papai, a noho iho; **13** A ka tini haere au kau, me au hipi,
ka nui hoki te hiriwa me te koura ki a koe, a ka tini haere
nga mea katoa ki a koe; **14** Na ka kake tou ngakau, a ka
wareware koe ki a Ihowa, ki tou Atua, i whakaputa mai
ra i a koe i te whenua o Ihipa, i te whare pononga; **15** I
arataki hoki i a koe i tena koraha nui, whakamataku, i reira
nei nga nakahi tu a ahi me nga kopiona, me te whenua
matewai, kahore o reira wai; i whakaputa mai ano i te wai
mou i roto i te kohatu kiripaka; **16** I whangai i a koe i te
koraha ki te mana, kihai nei i mohiotia e ou matua; kia iro
ai koe, kia whakamatautau ai hoki ia i a koe, a kia pai ai te
tukunga iho ki a koe; **17** A ka mea koe i roto i tou ngakau,
Na toku kaha, na te uaua hoki o toku ringa, i whiwhi ai
ahau ki enei taonga. **18** Engari kia mahara ki a Ihowa, ki
tou Atua, nana hoki i homai te kaha ki a koe i whiwhi ai
ki te taonga; kia mana ai tana kawenata i oati ai ia ki ou
matua, a ka rite nei inaianei. **19** Na ki te wareware koe ki a
Ihowa, ki tou Atua, a ka whai ki nga atua ke, ka mahi ki a
ratou, ka koropiko atu hoki ki a ratou, maku e ki atu ki a
koutou i tenei ra, ka ngaro rawa koutou. **20** Ka rite ki nga
iwi e whakangaromia nei e Ihowa i to koutou aroaro, ka
pera ano koutou, ka ngaro; mo koutou kihai i rongo ki te
reo o Ihowa, o to koutou Atua.

9 Whakarongo, e Iharaira: ko a tenei ra koe whiti ai i
Horano, a ka tae, ka riro i a koe nga iwi nunui ake,
kaha ake i a koe, nga pa nunui hoki, he mea taiepa a tutuki
noa ki te rangi, **2** He iwi nunui, he iwi roroa, ko nga tama a
te Anakimi, e mohio na koe, kua rongo na koe i te pepeha
mo ratou, Ko wai e tu ki te aroaro o nga tama a Anaka? **3**
Na kia mohio koe i tenei ra, ko Ihowa, ko tou Atua, ko ia
kei tou aroaro e haere ana ano he ahi e kai ana; mana
ratou e huna, mana hoki e whakamate to ratou tara ki tou
aroaro: a ka peia ratou e koe, ka meinga kia hohoro to
ratou ngaro, ka rite k i ta Ihowa i korero ai ki a koe. **4** Kei
korero koe i roto i tou ngakau, ua pei a Ihowa, tou Atua, i a
ratou i tou raorao, kei mea, He tika noku i kawe mai ai a
Ihowa i ahau ki te tango i tenei whenua; kahore, no te kino
o enei iwi i pei ai a Ihowa i a ratou i tou aroaro. **5** Ehara i
te tika nou, i te tapatahi ranei o tou ngakau, i haere ai koe
ki te tango i to ratou whenua; engari he kino no enei iwi i
pei ai a Ihowa, tou Atua, i a ratou i tou aroaro, he mea
hoki kia mana ai te kupu i oati ai a Ihowa ki ou matua, ki
a Aperahama, ki a Ihaka, ki a Hakopa. **6** Ina, kia mohio
koe, ehara i te tika nou e hoatu nei e Ihowa, e tou Atua,
tenei whenua pai ki a koe, kia tangohia e koe; no te mea
he iwi kaki maro koe. **7** Kia mahara, kei wareware ki au
whakataritari ki a Ihowa, ki tou Atua, i te koraha: no te ra
iho ano i haere mai ai koe i te whenua o Ihipa, a tae noa
mai koutou ki tenei wahi, e tutu ana koutou ki a Ihowa. **8**
I Horepa ano hoki, i whakapataritari koutou ki a Ihowa
kia riri, a riri ana a Ihowa ki a koutou, mea ana kia huna
koutou. **9** I toku pikinga ki te maunga, ki te tiki i nga papa
kohatu, i nga papa o te kawenata i whakaritea e Ihowa ki a
koutou, na ka noho ahau i te maunga, e wha tekau nga ra,
e wha tekau nga po; kahore ahau i kai taro, kahore i inu
wai. **10** A homai ana e Ihowa ki ahau nga papa kohatu e
rua, he mea tuhituhi na te ringa o te Atua; a i reira e mau
ana, he mea tuhituhi, nga kupu katoa i korero ai a Ihowa ki
a koutou i te maunga, i waenganui o te ahi, i te ra o te
huihuinga. **11** Na wai a ka taka nga ra e wha tekau me nga
po e wha tekau, na ka homai e Ihowa ki ahau nga papa
kohatu e rua, ara nga papa o te kawenata. **12** A ka mea a
Ihowa ki ahau, Whakatika, hohoro te heke atu i konei; ko
tou iwi hoki i kawea mai nei e koe i Ihipa kua taka ki te he;

kua hohoro ratou te peka ke i te huarahi i kiia ai e ahau ki
a ratou; kua hanga e ratou he whakapakoko, he mea whak
arewa mo ratou. **13** I korero mai ano a Ihowa ki ahau,
i mea, Kua kite ahau i tenei iwi, nana, he iwi kaki maro
ratou: **14** Tukua ahau ki te huna i a ratou, ki te horoi atu
hoki i to ratou ingoa i raro i te rangi: a maku koe e mea hei
iwi kaha ake, hei iwi nui ake i a ratou. **15** Heoi tahuri ana
ahau, heke iho ana i te maunga, ko te maunga hoki ka
tonu i te ahi; a ko nga papa e rua o te kawenata i oku
ringa e rua. **16** Na, ko taku tirohanga atu, na, kua hara
koutou ki a Ihowa, ki to koutou Atua; kua hanga koutou i
te kuao kau ma koutou, he mea whakarewa: kua hohoro
koutou te peka ke i te huarahi i kiia e Ihowa ki a koutou.
17 Na ka mau ahau ki nga papa e rua, panga atu ana e
ahau i roto i oku ringa e rua, a wahia iho aua mea e ahau
ki to koutou aroaro. **18** Na takoto ana ahau ki te aroaro o
Ihowa, pera ano me te timatanga, e wha tekau nga ra, e
wha tekau nga po; kihai ahau i kai taro, kihai i inu wai;
mo o koutou hara katoa hoki i hara ai koutou, i mahi ai i
te kino ki te aroaro o Ihowa, hei whakap ataritari i a ia.
19 I pawera hoki ahau i te riri, i te aritarita, i a Ihowa ra i
whakatakariri ai ki a koutou, e mea ana, kia huna koutou.
Otiia whakarongo mai ana ano a Ihowa ki ahau i taua wa
hoki. **20** A tino kaha te riri o Ihowa ki a Arona, i mea kia
whakamatea ia: na ka inoi ano hoki ahau mo Arona i taua
wa. **21** Na ka tango ahau i to koutou hara, i te kuao kau i
hanga e koutou, a tahuna ana e ahau ki te ahi, patokia iho,
whakangakungakutia ana kia ririki, ngotangota noa ano he
puehu: na panga atu ana e ahau ona ngota ki te awa e
rere iho ana i te maunga. **22** A i Tapera, i Maha hoki, i
Kipiroto Hataawa i whakapataritari ano koutou ki a Ihowa.
23 Na, i te tononga a Ihowa i a koutou i Kareheparenea, i
tana meatanga mai, Haere ki runga, tangohia te whenua i
hoatu e ahau ki a koutou; na ka tutu koutou ki te kupu a
Ihowa, a to koutou Atua, kihai ano i whakapono ki a ia,
kihai i whakarongo ki tona reo. **24** He tutu tonu ta koutou
ki a Ihowa mai o te ra i mohio ai ahau ki a koutou. **25** Na
takoto ana ahau i te aroaro o Ihowa i nga ra e wha tekau, i
nga po e wha tekau, i takoto ai ahau; mo te meatanga mai
a Ihowa kia whakangaromia koutou. **26** A ka inoi ahau ki a
Ihowa, ka mea, E Ihowa, e te Atua, kaua e whakangaromia
tau iwi, tau taonga tupu, i hokona nei e koe i runga i tou
nui, i whakaputaina mai nei e koe i Ihipa ki te ringa kaha.
27 Kia mahara ki au pononga, ki a Aperahama, ki a Ihaka,
ki a Hakopa; kaua e titiro mai ki te pakeke o tenei iwi, ki
to ratou kino, ki to ratou hara: **28** Kei mea te whenua i
whakaputaina mai nei matou e koe i reira, He kore kihai a
Ihowa i kaha ki te kawe i a ratou ki te whenua i korero ai ia
ki a ratou, he kino hoki nona ki a ratou, i kawea ai ratou e
ia kia whakamatea ki te koraha. **29** Otira ko tau iwi ano
ratou, ko tau taonga tupu hoki, i whakaputaina mai nei e
koe i runga i tou kaha nui, i tou takakau maro hoki.

10 I reira ano ka korero mai a Ihowa ki ahau, Haua
e koe kia rua nga papa kohatu, kia rite ki o te
timatanga, ka haere ake ai ki ahau ki te maunga, hanga
hoki e koe he aaka rakau. **2** A maku e tuhituhi ki nga papa
nga kupu o nga papa o mua, i wahia ra e koe, a me hoatu
e koe ki roto ki te aaka. **3** Na hanga ana e ahau he aaka,
he hitimi te rakau, taraia ana hoki e ahau nga papa kohatu
e rua, rite tonu ki o mua, na ka piki ahau ki te maunga me
nga papa e rua i toku ringa. **4** Na ka tuhituhi ia ki nga papa,
rite tonu ki to mua tuhituhinga, i nga ture kotahi tekau i
korerotia mai e Ihowa ki a koutou i te maunga, i waenganui
o te ahi, i te ra o te huihuinga; a homai ana e Ihowa ki
ahau. **5** Na tahuri ana ahau, heke iho ana i te maunga, a
whaowhina ana nga papa ki roto ki te aaka i hanga e ahau,
a kei reira na ano, ko ta Ihowa i whakahau ai ki ahau.
6 Na ka haere atu nga tama a Iharaira i Peerota Pene
Iakana ki Mohera: a ka mate a Arona ki reira, a tanumai
iho ki reira; na ko tana tama, ko Ereatara te tohunga i muri
i a ia. **7** I haere atu ratou i reira a Kurekora; i Kurekora atu
ki Iotopata, he whenua awa wai. **8** I taua wa ano ka wehea
e Ihowa te iwi o Riwai hei amo i te aaka o te kawenata a
Ihowa, hei tu ki te aroaro o Ihowa, hei minita ki a ia, hei
manaaki hoki i runga i tona ingoa a mohoa noa nei. **9** No
reira i kore ai tetahi wahi mo Riwai, tetahi kainga tuturu i
roto i ona tuakana, i ona teina: ko tona kainga tuturu ko
Ihowa, rite tonu ki ta Ihowa, ki ta tou Atua, i korero ai ki
a ia. **10** A i noho ahau i te maunga, ko nga ra he pera
me o mua, e wha tekau nga ra, e wha tekau nga po; a
i rongo mai ano a Ihowa ki ahau i reira; kihai a Ihowa i
aro ki te whakamate i a koe. **11** A ka mea mai a Ihowa ki
ahau, Whakatika, haere atu i tou huarahi i mua i te iwi; a
me haere ratou ki te tango i te whenua, i oati ai ahau ki o
ratou matua kia hoatu ki a ratou. **12** Na, he aha, e Iharaira,
ta Ihowa, ta tou Atua, e mea nei i a koe? Ehara oti i te
wehi i a Ihowa, i tou Atua, i te haere i ana haerenga katoa,
i te aroha ki a ia, i te mahi hoki ki a Ihowa, ki tou Atua, tou
ngakau katoa, tou wairua katoa, **13** I te pupuri hoki i nga
whakahau a Ihowa, i ana tikanga e whakahaua nei e ahau
i tenei ra ki a koe, hei pai mou? **14** Nana, no Ihowa, no tou
Atua, te rangi me te rangi o nga rangi, te whenua me ona
mea katoa. **15** Ko Ihowa anake i ahuareka ki ou matua, i
aroha ki a ratou, a ko o ratou uri i muri i a ratou, ara ko
koutou, tana i whiriwhiri ai o nga iwi katoa; koia ano tenei
inaianei. **16** Kotia ra e koutou te kiri matamata o o koutou
ngakau, kaua hoki e whakamarokia ano o koutou kaki. **17**
Ko Ihowa hoki, ko tou Atua, ko ia te Atua o nga atua, te
Ariki o nga ariki, he Atua nui ia, he kaha, he whakamataku,
e kore nei e whakapai kanohi, e kore ano hoki e tango utu.
18 E whakahaere ana ia i te tikanga mo te pani, mo te
pouaru, e aroha ana ki te manene, e hoatu ana hoki he
taro, he kakahu mona. **19** No reira kia aroha koutou ki te
manene; he manene hoki koutou i mua, i te whenua o
Ihipa. **20** Ko Ihowa, ko tou Atua, tau e wehi ai, me mahi
ano ki a ia, me awhi ki a ia, me waiho hoki tona ingoa hei
oati. **21** Ko ia tau e whakamoemiti ai, ko ia hoki tou Atua, i
mahi nei i enei mea nunui, i enei mea whakawehi, i kite ra
ou kanohi. **22** Ko ou matua, i heke atu ra ki Ihipa, e whitu
tekau nga tangata; na, inaianei ka oti koe te mea e Ihowa,
e tou Atua, kia rite ki nga whetu o te rangi te tini.

11 Na reira me aroha koe ki a Ihowa, ki tou Atua, kia
mau ki tana ako, ki ana tikanga, ki tana i whakarite
ai, me ana whakahau, i nga ra katoa. **2** Kia mohio hoki
koutou i tenei ra: kahore ano ia ahau e korero ana ki a
koutou tamariki, kahore hoki ratou i mohio, kahore ano
hoki i kite i te whakawhiu a Ihowa, a to koutou Atua, i tona
nui, i tona ringa kaha, i tona takakau i maro ra, **3** I ana
merekara hoki, i ana mahi i meatia e ia i waenganui o
Ihipa ki a Parao kingi o Ihipa, ki tona whenua katoa hoki; **4**
I tana hoki i mea ai ki te ope o Ihipa, ki o ratou hoiho,
ki a ratou hariata; i a ia i mea ra i nga wai o te Moana
Whero kia huri ki runga ki a ratou i to ratou whainga mai i
a koutou, a huna iho ratou e Ihowa a mohoa noa nei; **5** I
nga mea hoki i mea ai ia ki a koutou i te koraha, a tae noa
mai koutou ki tenei wahi; **6** I tana hoki i mea ai ki a Ratana
raua ko Apirama, ki nga tama a Eriapa tama a Reupena; i
te kowheratanga ake o te mangai o te whenua, a horomia
ana ratou, me nga tangata o o ratou whare, me o ratou
teneti hoki, me a ratou mea ora katoa, i waengan ui i a
Iharaira katoa: **7** Ko o koutou kanohi ia kua kite i nga mahi
nunui katoa a Ihowa i mahi ai ia. **8** Ae ra, kia mau ki nga
whakahau katoa e whakahau atu nei ahau ki a koe i tenei
ra, kia kaha ai koe, kia tae atu ai hoki, kia whiwhi ai ki te
whenua e haere atu nei koutou ki reira ki te tango; **9** Kia
roa ai hoki o koutou ra ki te whenua i oati ai a Ihowa ki ou
matua kia hoatu ki a ratou, ki o ratou uri, he whenua e
rerengia ana e te waiu, e te honi. **10** Ko te whenua hoki e
haere atu nei koe ki reira ki te tango, ehara i te pera me te
whenua o Ihipa, i mahue atu ra i a koe, e whakato ai koe
i tau purapura, e whakamakuku ai hoki ki tou waewae,
ano he kari otaota: **11** Engari he whenua pukepuke, he
whenua raorao te whenua e haere atu nei koutou ki reira
ki te tango, e inu ana hoki i te ua o te rangi hei wai; **12** He
whenua e matapoporetia ana e Ihowa, e tou Atua: kei reira
tonu nga kanohi o Ihowa, o tou Atua, no te timatanga o te
tau taea noatia te mutunga o te tau. **13** A ki te whakarongo
marie koutou ki aku whakahau e whakahau atu nei ahau ki
a koutou i tenei ra, kia aroha ki a Ihowa, ki to koutou Atua,
kia whakapaua o koutou ngakau, o koutou wairua ki te
mahi ki a ia, **14** Na ka hoatu e ahau te ua mo to koutou
whenua i tona po ano, te ua mataati me te ua o muri, a
ka kohikohi koe i tau witi, i tau waina, i tau hinu. **15** A ka
hoatu e ahau te tarutaru ki ou parae, ma au kararehe, a
ka kai koe, ka makona. **16** Kia mahara ki a koutou, kei
mamingatia o koutou ngakau, kei peka ke koutou, kei mahi
ki nga atua ke, kei koropiko ki a ratou; **17** A ka mura te riri
o Ihowa ki a koutou, a ka tutakina e ia te rangi, e kore ake
ai te ua, e kore ai hoki e tukua mai e te whenua ona hua;
na ka hohoro koutou te mate atu i te whenua pai ka homai
nei e Ihowa ki a koutou. **18** Engari rongoatia enei kupu
aku ki roto ki o koutou ngakau, ki o koutou wairua; herea
hoki hei tohu ki o koutou ringa, hei pare ano ki waenganui i
o koutou kanohi. **19** Whakaakona atu hoki ki a koutou
tamariki, korerotia ina noho i tou whare, ina haere koe i te
huarahi, ina takoto, ina whakatika ranei. **20** Tuhituhia ano
hoki ki nga pou tatau o tou whare, ki ou tatau hoki; **21** Kia
tini ai ou ra, me nga ra o a koutou tamariki ki te whenua i
oati ai a Ihowa ki ou matua kia hoatu ki a ratou, kia rite ai
ki nga ra o te rangi i runga i te whenua. **22** Ki te ata pupuri
hoki koutou i enei whakahau katoa e whakahau atu nei
ahau ki a koutou kia mahia; ki te aroha ki a Ihowa, ki to
koutou Atua, ki te haere hoki i ana huarahi, ki te awhi ki a
ia; **23** Na ka peia atu e Ihowa enei iwi katoa i to koutou
aroaro, a ka riro i a koutou nga iwi he nui ake, he kaha ake
i a koutou. **24** Mo koutou nga wahi katoa e takahia e te
kapu o o koutou waewae: kei te koraha, ke Repanona
hoki, kei te awa, kei Uparati, a tae noa ki te moana ki te
hauauru, nga rohe ki a koutou. **25** E kore e tu te tangata
ki to koutou aroaro: ka whakapangia hoki e Ihowa, e to
koutou Atua, to koutou wehi, me to koutou tuiri ki te mata
katoa o te whenua e takahia e koutou, ka rite ki tana i
korero ai ki a koutou. **26** Nana, ka hoatu e ahau ki to
koutou aroaro i tenei ra te manaaki me te kanga: **27** Te
manaaki, ki te rongo koutou ki nga whakahau a Ihowa, a
to koutou Atua, e whakahau atu nei ahau ki a koutou i
tenei ra; **28** Te kanga hoki, ki te kahore koutou e rongo ki
nga whakahau a Ihowa, a to koutou Atua, a ka peka ke i te
huarahi e kiia atu nei e ahau ki a koutou i tenei ra, ki te
whai ki nga atua ke, kihai nei i mohiotia e koutou. **29** A
tenei ake, a te wa e kawea ai koe e Ihowa, e tou Atua, ki
te whenua, ka haere atu nei koe ki reira ki te tango, na me
hoatu e koe te manaaki ki runga ki Maunga Keritimi me te
kanga ki runga ki Maunga Epara. **30** Kahore ianei ena i
tawahi o Horano, i te taha o te huarahi e to ai te ra, i te
whenua o nga Kanaani e noho ana i te Arapaha i te ritenga
atu o Kirikara, i te taha o nga oki i More? **31** Ka whiti atu
hoki koutou i Horano, ka haere ki te tango i te whenua e
homai ana e Ihowa, e to koutou Atua, ki a koutou, a ka riro
a reira i a koutou, a ka noho koutou ki reira. **32** Na kia
mahara ki te mahi i nga tikanga katoa, i nga whakaritenga
e hoatu nei e ahau ki to koutou aroaro i tenei ra.

12 Tenei ano nga tikanga me nga whakaritenga, hei
pupuri ma koutou hei mahi ki te whenua e homai
ana e Ihowa, e te Atua o ou matua, ki a koe kia nohoia, i
nga ra katoa e ora ai i runga i te whenua. **2** Whakamotitia
rawatia e koutou nga wahi katoa i mahi ai nga iwi ka riro
nei i a koutou ki o ratou atua, i runga i nga maunga teitei, i
nga pukepuke hoki, i raro hoki i nga rakau kouru nui katoa:
3 Pakarua a ratou aata, wahia kia kongakonga a ratou
pou, ko a ratou Aherimi tahuna e koutou ki te ahi; a tuaina
ki raro nga whakapakoko o o ratou atua, a whakangaromia
rawatia atu o ratou ingoa i taua wahi. **4** Aua e pena ki
a Ihowa, ki to koutou Atua. **5** Engari me whai ki tona
nohoanga, ki te wahi e whiriwhiri ai a Ihowa, to koutou
Atua, i roto i o koutou iwi katoa, kia waiho tona ingoa ki
reira, me haere hoki koe ki reira: **6** A me kawe e koutou ki
reira a koutou tahunga tinana, a koutou patunga tapu, a
koutou whakatekau, nga whakahere e hapahapainga ana
e o koutou ringa, a koutou ki taurangi, a koutou whakahere
tuku noa, me nga whanau matamua o a koutou kau, o
a kouto u hipi: **7** A ko reira koutou kai ai, ko te aroaro
o Ihowa, o to koutou Atua, a ka koa koutou ki nga mea

katoa e whatoro atu ai o koutou ringa, koutou me o koutou
whare, ki nga manaaki a Ihowa, a tou Atua, i a koe. **8**
Kei rite ta koutou mahi ki enei katoa e mahia nei e tatou i
konei i tenei ra, he tika tonu ia tangata ki tana titiro ake: **9**
Kahore nei hoki koutou kia tae noa ki te okiokinga, ki te
kainga tupu e homai ana e Ihowa, e tou Atua, ki a koe. **10**
Engari ki te whiti koutou i Horano, a ka noho ki te whenua
e homai ana e Ihowa, e to koutou Atua, hei kainga tupu mo
koutou, a ka meinga e ia kia okioki i o koutou hoa whawhai
katoa i tetahi taha, i tetahi taha, a ka noho koutou i runga i
te whe nua rangatira; **11** Katahi ka ai te wahi e whiriwhiria
e Ihowa, e to koutou Atua, ki reira tona ingoa noho ai, hei
kawenga ma koutou i nga mea katoa e whakahaua nei
e ahau ki a koutou; a koutou tahunga tinana, a koutou
patunga tapu, a koutou whakatekau, me nga whak ahere
hapahapai a o koutou ringa, me nga mea papai katoa o
nga mea i kiia taurangitia e koutou ma Ihowa: **12** A ka koa
koutou ki te aroaro o Ihowa, o to koutou Atua, koutou, a
koutou tama, a koutou tamahine, a koutou pononga tane,
a koutou pononga wahine, me te Riwaiti i roto i o koutou
tatau, kahore hoki ia i rato tahi me koutou i tetahi wahi, i
tetahi kainga tupu ranei mona. **13** Kia mahara kei tukua e
koe au tahunga tinana ki nga wahi katoa e kite ai koe: **14**
Engari hei te wahi e whiriwhiria e Ihowa i roto i te tahi o ou
iwi, hei reira koe tuku ai i au tahunga tinana, hei reira hoki
koe mea ai i nga mea katoa e whakahau atu nei ahau ki a
koe. **15** Otiia ka ahei koe te patu, te kai hoki he kikokiko i
roto i ou tatau katoa, ki ta te hiahia katoa a tou ngakau, kia
rite ki te manaaki a Ihowa, a tou Atua, i homai ai ki a koe:
me kai e te poke, e te pokekore, he pera me te kahera, me
te hata. **16** Engari ra ia kei kainga e koutou te toto; ringihia
atu ki te whenua ano he wai. **17** E kore koe e tukua kia kai
i roto i ou tatau i nga whakatekau o tau witi, o tau waina
ranei, o tau hinu ranei, i nga matamua ranei o au kau, o
au hipi ranei, i tetahi ranei o nga mea e kiia taurangitia
e koe, i au whakahere tuku noa ranei, i nga whakahere
hapahapai ranei a tou ringa: **18** Engari me kai ena ki te
aroaro o Ihowa, o tou Atua, hei te wahi e whiriwhiri ai a
Ihowa, tou Atua, e koe, e tau tama, e tau tamahine, e tau
pononga tane, e tau pononga wahine, e te Riwaiti hoki i
roto i ou tatau: a ka koa koe ki te aroaro o Ihow a, o tou
Atua, ki nga mea katoa e totoro atu ai ou ringa. **19** Kia
tupato kei mahue i a koe te Riwaiti i nga ra katoa e ora ai
koe i runga i te whenua. **20** E whakanui a Ihowa, tou Atua,
i tou rohe, e pera me tana i korero ai ki a koe, a ka mea
koe, Ka kai kikokiko ahau, he hiahia hoki no tou ngakau ki
te kai kikokiko: e kai koe i te kikokiko, i te hiahia katoa a
tou ngakau. **21** Ki te mamao rawa atu i a koe te wahi e
whiriwhiri ai a Ihowa, tou Atua, kia waiho tona ingoa i reira,
na patua tetahi o au kau, o au hipi ranei, kua homai na e
Ihowa ki a koe, kia rite ki taku i whakahau ai ki a koe, a ka
kai i roto i ou tatau, i ta te hiahia katoa a tou ngakau. **22**
Kainga ena, peratia me te kahera, me te hata e kainga
ana: ko te poke, ko te pokekore, rite tahi raua te kai. **23**
Engari ra ia kia tino u koe kia kaua e kainga te toto: ko te
toto hoki te ora; kaua hoki e kainga ngatahitia e koe te toto
me te kikokiko. **24** Kaua tena e kainga e koe; me riringi e
koe ki te whenua ano he wai. **25** Kei kainga tena e koe;
kia whiwhi ai koe ki te pai, koutou ko au tamariki i muri i a
koe, ina mahi koe i te mea e tika ana ki ta Ihowa titiro. **26**
Ko au mea tapu ia, i a koe na, me au ki taurangi, me tango
e koe, ka haere ki te wahi e whiriwhiri ai a Ihowa: **27** Na ka
tuku mai koe i au tahunga tinana, i te kikokiko me te toto,
ki runga ki te aata a Ihowa, a tou Atua: na ko te toto o
au patunga tapu me riringi ki runga ki te aata a Ihowa, a
tou Atua, ko te kikokiko ia me kai e koe. **28** Maharatia,
whakarangona enei kupu katoa e whakahau nei ahau ki a
koe, kia whiwhi ai koe ki te pai, koutou ko au tamariki i
muri i a koe, ake tonu atu, ina mahi koe i te mea e pai ana,
e tika ana ki te titiro a Ihowa, a tou Atua. **29** Ina huna e
Ihowa, e tou Atua, i tou aroaro nga iwi, e haere nei koe ki
reira ki te pei, a ka riro ratou i a koe, a ka noho koe ki to
ratou whenua; **30** Kia tupato ki a koe, kei mahangatia koe
kia wahi i muri i a ratou, ina whakangaromia atu ratou i tou
aroaro; kei ui atu ano hoki koe ki o ratou atua, kei mea, E
pehea ana te mahi a enei iwi ki o ratou atua? ka pena ano
hoki ahau. **31** Kei pera tau mahi ki a Ihowa, ki tou Atua: ko
nga mea katoa hoki e whakariharihia ai a Ihowa, e kino ai,
ko ia ta ratou i mahi ai ki o ratou atua; na, ko a ratou tama
nei ano, me a ratou tamahine e tahuna ana e ratou ki te
ahi ma o ratou atua. **32** Ko nga mea katoa e whakahau ai
ahau ki a koutou, ko ena ta koutou e mahara ai kia mahia:
kaua e tapiritia ki etahi atu, kaua ano hoki e kinitia atu
tetahi wahi.

13 Ki te whakatika ake i roto i a koutou he poropiti, he
moemoea ranei, a ka homai e ia ki a koe he tohu,
he merekara ranei, **2** A ka puta mai te tohu, te merekara
ranei, i korero ai ia ki a koe, i mea ai, Tatou ka whai ki nga
atua ke, kihai nei i mohiotia e koe, ka mahi atu hoki ki a
ratou; **3** Kei whakarongo koe ki nga korero a taua poropiti,
a taua tangata moemoea ranei: e whakamatautau ana
hoki a Ihowa, to koutou Atua, i a koutou, kia mohio ai e
whakapaua ranei o koutou ngakau katoa, o koutou wairua
katoa ki te aroha ki a Ihowa, ki t o koutou Atua. **4** Me haere
koutou i muri i a Ihowa, i to koutou Atua, ko ia ta koutou e
wehi ai, me pupuri ana whakahau, me whakarongo hoki ki
tona reo, me mahi ano ki a ia, me awhi ki a ia. **5** A ko taua
poropiti, ko taua tangata moemoea ranei, me whakamate;
mona i takahi i a Ihowa, i to koutou Atua, i tangohia mai
ai koutou i te whenua o Ihipa, i hokona ai koe i roto i te
whare pononga, kia takina koe ki wahi ke i te huarahi
i whakahau ai a Ihowa, tou Atua, ki a koe kia haerea.
Penei ka whakakorea e koe te kino i roto i a koe. **6** Ki
te whakawaia pukutia koe e tou teina, e te tama ranei a
tou whaea, e tau tama ranei, e tau tamahine ranei, e tou
hoa wahine ranei i tou uma, e tou hoa ranei e rite ana ki
tou ngakau, ki te mea ia, Tatou ka haere, ka mahi ki nga
atua ke, kihai nei koe i mohio, a koe, ou matua ranei; **7** Ki
etahi o nga atua o nga iwi i tetahi taha ou, i tetahi taha, e
tata ana ki a koe, kei tawhiti atu ranei i a koe, i tetahi pito
o te whenua puta noa ki tetahi pito o te whenua; **8** Kei
whakaae koe ki a ia, kei whakarongo ranei ki a ia; kaua

ano hoki tou kanohi e aroha ki a ia, kaua e tohu i a ia,
kaua hoki e huna i a ia: 9 Engari patua rawatia kia mate;
ko tou ringa te pa wawe atu ki a ia hei whakamate i a ia,
muri iho ko te ringa o te iwi katoa. 10 A me aki ia e koe ki
te kohatu, kia mate; mona i whai kia whakapeautia koe i
a Ihowa, i tou Atua, i tangohia mai ai koe i te whenua o
Ihipa, i te whare pononga. 11 A ka rongo a Iharaira katoa,
ka wehi, e kore hoki e mahi i te mea kino pena i tena i
roto i a koutou i muri iho. 12 Ki te rongo korero koe mo
tetahi o ou pa, e homai e Ihowa, e tou Atua, ki a koe hei
nohoanga, e korerotia ana, 13 Kua haere atu etahi, he
tama na Periara, i roto i a koe, kua whakapeau ke hoki i
nga tangata o to ratou pa, kua mea, Tatou ka haere, ka
mahi atu ki nga atua ke, kihai nei i mohiotia e koutou; 14
Na me rapu e koe, me ore atu, me te ui marie ano; na, ki
te mea he pono, he tuturu rawa te korero, kei te mahia
tena mea whakarihariha i roto i a koe; 15 Tukitukia rawatia
nga tangata o taua pa ki te mata o te hoari, whakamotitia
rawatia a reira, me nga mea katoa i roto, me ana kararehe,
ki te mata o te hoari. 16 Ko nga taonga katoa hoki o reira
me hoki ki waenganui o tona huarahi, ka tahu ai koe i te
pa, me ona taonga katoa, ki te ahi, a rupeke noa, hei mea
ki a Ihowa, ki tou Atua: me waiho hoki a reira hei puranga
mo ake tonu atu; kaua e hanga a muri a ke nei. 17 Kei
piri hoki ki tou ringa tetahi wahi o te mea kua oti nei te
kanga: kia tahuri mai ai a Ihowa i te muranga o tona riri, ka
whakaputa mai he atawhai ki a koe, kia atawhai ai hoki ia i
a koe, kia whakanui ai i a koe, kia rite ai ki tana i oati a i ki
ou matua; 18 Ina whakarongo koe ki te reo o Ihowa, o tou
Atua, ina pupuri i ana whakahau katoa, e whakahau atu
nei ahau ki a koe i tenei ra, kia mahi i te mea e tika ana ki
te titiro a Ihowa, a tou Atua.

14 Ko koutou nga tamariki a Ihowa, a to koutou Atua:
kaua koutou e haehae i a koutou, kaua hoki e
tiwhaina a waenganui o o koutou kanohi mo te tupapaku. 2
He iwi tapu hoki koe ki a Ihowa, ki tou Atua, a kua whiriwhiri
a Ihowa i a koe hei iwi mana, motuhake rawa i nga iwi
katoa i te mata o te whenua. 3 Kaua e kainga tetahi mea
whakarihariha. 4 Ko nga kararehe enei e kai ai koutou: ko
te kau, ko te hipi, ko te koati, 5 Ko te hata, ko te kahera,
ko te ropaka, ko te koati mohoao, ko te pikareka, ko te
anaterope, ko te temera. 6 Ko nga kararehe katoa hoki e
tararua ana te matimati, e weherua ana te titorehanga, e
rua nei nga matimati, a e whakahoki ake ana i te kai, i roto
i nga kararehe, ko ena me kai. 7 Otiia kaua e kainga enei
o nga mea e whakahoki ake ana i te kai, o nga mea hoki e
tararua ana nga matimati, e titore pu ana; ko te kamera, ko
te hea, ko te koni, no te mea e whakahoki ake ana ratou i
te kai, otiia kihai i tararua te matimati; hei mea poke ena ki
a koutou: 8 Me te poaka hoki, no te mea e titore ana nga
matimati, otiia kahore e whakahoki ake ana i te kai; hei
mea poke tena ki a koutou: kaua e kainga o ratou kikokiko,
kaua hoki e pa atu ki o ratou tinana mate. 9 Ko enei a
koutou e kai ai o nga mea katoa o roto i te wai: ko nga
mea katoa e whai tara ana, e whai unahi ana, ko ena ta
koutou e kai: 10 A ko nga mea kahore he tara, kahore hoki
he unahi i a ratou, kaua e kainga; hei mea poke ena ki a
koutou. 11 Ko nga manu pokekore katoa me kai e koutou.
12 Engari tenei ano nga mea kaua e kainga e koutou: ko te
ekara, ko te wawahi iwi, me te ahipare, 13 Ko te kireti, ko
te kaiaia, ko te whatura, me nga mea pera, 14 Ko nga
raweni katoa, me nga mea pera, 15 Ko te otereti, ko te
kahu po, ko te koekoea, ko te kahu, me nga mea pera, 16
Ko te ruru nohinohi, ko te ruru nui, ko te wani, 17 Ko te
perikana, ko te kia ekara, ko te kawau, 18 Ko te taaka, ko
te heroni, ko nga pera, ko te hupou, ko te pekapeka. 19 A
ko nga mea ngoki katoa e rere a manu ana, he mea poke
ena ki a koutou: kaua e kainga. 20 Ko nga manu pokekore
katoa me kai. 21 Kei kainga te mea i mate maori noa: me
hoatu ki te manene i roto i ou tatau, a mana e kai; me hoki
atu ranei ki te tangata iwi ke: he iwi tapu hoki koe ki a
Ihowa, ki tou Atua. Kaua e kohuatia he kuao koati ki te
waiu o tona whaea. 22 Whakatekautia nga hua katoa o
au purapura, e tupu ake ana i te mara i tenei tau, i tenei
tau. 23 Me kai hoki ki te aroaro o Ihowa, o tou Atua, ki te
wahi e whiriwhiri ai ia kia waiho tona ingoa ki reira, nga
whakatekau o tau witi, o tau waina, o tau hinu hoki, me
nga matamua ano o au kau, o au hipi hoki; kia ako ai koe
ki te wehi i a Ihowa, i tou Atua, i nga ra katoa. 24 A ki te
roa rawa tou huarahi, e kore ai e taea e koe tena mea te
kawe, no te mea he mamao atu i a koe te wahi e whiriwhiri
ai a Ihowa, tou Atua, kia waiho tona ingoa ki reira, ina
manaakitia koe e Ihowa, e tou Atua: 25 Na me hoko e koe
ki te moni, me takai hoki te moni ki roto ki tou ringa, ka
haere ki te wahi e whiriwhiri ai a Ihowa, tou Atua: 26 Na ka
hoko atu koe i te moni ki nga mea katoa e hiahia ai tou
ngakau, ki te kau, ki te hipi ranei, ki te waina ranei, ki te
wai kaha ranei, ki nga mea katoa ranei e matea nuitia ana
e tou ngakau: ka kai ai ki reira ki te aroaro o Ihowa, o tou
At ua, ka hari hoki koe, koutou ko tou whare: 27 A ko te
Riwaiti i roto i ou tatau, kaua ia e whakarerea e koe: he
mea hoki kahore ona wahi, kainga tupu ranei i roto i a
koe. 28 Hei te mutunga o nga tau e toru ka mau koe ki
waho i nga whakatekau katoa o au hua o tena tau, ka
whakatakoto ai ki ou kuwaha: 29 Na ka haere te Riwaiti,
no te mea kahore ona wahi, kainga tupu ranei i roto i a
koe, me te manene, me te pani, me te pouaru, kei roto nei
i ou tatau, a ka kai ratou, ka makona: kia manaaki ai a
Ihowa, tou Atua, i a koe i nga mahi katoa a tou rin ga e
mahi ai koe.

15 Hei te mutunga o nga tau e whitu ka mea koe
he tukunga noatanga. 2 A ko te tikanga tenei
mo te tuku noa: ko nga kaiwhakatarewa moni katoa, e
whakatarewa moni ana ki o ratou hoa, me tuku noa atu;
kaua te kaiwhakatarewa e tohe ki tona hoa, ki tona teina
ranei; no te mea e karangatia ana ko te tukunga noatanga
a Ih owa. 3 He tangata iwi ke, tohea atu: ko tau mea ia
i tou teina, me tuku noa e tou ringa. 4 Engari hoki me
kore te rawakore i roto i a koe; ka manaaki rawa hoki a
Ihowa i a koe i runga i te whenua ka homai nei e Ihowa, e
tou Atua, ki a koe, kia tangohia hei kainga tupu: 5 Ki te
ata whakarongo i a koe ki te reo o Ihowa, o tou Atua, kia

puritia, kia mahia enei whakahau katoa e whakahau nei
ahau i tenei ra ki a koe. 6 No te mea ka manaakitia koe e
Ihowa, e tou Atua, ka peratia me tana i ki ai ki a koe: a
mau e whakatarewa moni ki nga iwi maha, ko koe ia kaua
e tango i te moni tarewa; a ko koe hei ariki mo nga iwi
maha, kahore hoki ratou e ariki ki a koe. 7 Ki te mea kei
roto i a koe tetahi e rawakore ana, tetahi o ou teina, i roto i
tetahi o ou kuwaha o tou whenua, e homai nei e Ihowa, e
tou Atua, ki a koe, kaua e whakauaua tou ngakau, kaua
hoki e kopia tou ringa ki tou teina rawakore: 8 Engari me
whakatuwhera marie tou ringa ki a ia, kia ngawari hoki ki
te whakatarewa moni ki a ia kia rite ki tona mate i te mea e
hapa ana i a ia. 9 Kia tupato kei puta ake te whakaaro
kino i roto i tou ngakau, kei mea, E tata ana te tau whitu,
te tau tuku noa; a ka kino tou kanohi ki tou teina rawakore,
a e kore e hoatu e koe ki a ia; na ka tangi atu ia ki a
Ihowa i a koe ka kino nei, a ka w hai hara koe. 10 Me
tino hoatu e koe ki a ia, kaua hoki tou ngakau e pouri, ina
hoatu e koe ki a ia: ko te mea hoki tenei e manaaki ai
a Ihowa, tou Atua, i a koe, i au mahi katoa, i nga mea
katoa e totoro atu ai tou ringa. 11 E kore hoki e kore te
rawakore i te whenua: koia taku e whakahau nei ki a koe,
e mea nei, Kia tuwhera tonu tou ringa ki tou teina, ki tou
hunga matekai, ki ou rawakore, i tou whenua. 12 Ki te
hokona atu ki a koe tou teina, he tane Hiperu, he wahine
Hiperu ranei, a ka mahi ki a koe e ono nga tau; na hei te
whitu o nga tau me tuku ia kia haere noa atu i a koe. 13
A, ki te tuku koe i a ia kia haere noa atu i a koe, kaua
ia e tukua rawakoretia atu: 14 Engari kia mahorahora te
hoatu ki a ia i etahi o au hipi, o tau patunga witi, o tau
poka waina hoki: me hoatu ki a ia etahi o nga mea i hoatu
e Ihowa, e tou Atua, hei manaaki mou. 15 Kia mahara hoki
he pononga koe i mua, i te whenua o Ihipa, a na Ihowa,
na tou Atua, koe i whakaora: koia ahau i whakahau ai i
tenei mea ki a koe inaianei. 16 Na ki te mea ia ki a koe,
E kore ahau e mawehe atu i a koe; he aroha hoki nona
ki a koutou ko tou whare, he pai no tana noho ki a koe;
17 Katahi koe ka tango i tetahi mea poka, ka titi ai i tona
taringa ki te tatau, a ka waiho ia hei pononga mau, oti
tonu atu. Me pena hoki ki tau pononga wahine. 18 Kei
mea he pakeke rawa ki a koe, ina tukua ia kia haere noa
atu i a koe; e rite ana hoki ana mahi ki a koe i nga tau e
ono ki a nga kaimahi tokorua e utua ana: a ka manaaki a
Ihowa, tou Atua, i a koe i nga mea katoa e mea ai koe. 19
Ko nga toa matamua e whanau ana i roto i au kau, i au
hipi, me whakatapu e koe ma Ihowa, ma tou Atua: kaua e
whakamahia tau puru matamua, kaua hoki e kutikutia tau
hipi matamua: 20 Kainga ki te aroaro o Ihowa, o tou Atua,
i tenei tau, i tenei tau, e koe, e tou whare, ki te wahi e
whiriwhiri ai a Ihowa, tou Atua: 21 A ki te mea he koha
tona, ina ra he totitoti, he matapo, tetahi atu koha kino
ranei, kaua ia e patua ma Ihowa, ma tou Atua. 22 Kainga i
roto i ou kuwaha: ma te poke, ma te pokekore taua mea e
kai, pera me te kahera, me te hata. 23 Otiia kaua e kainga
ona toto; ringihia atu ki te whenua, ano he wai.

16 Kia mahara ki te marama, ki a Apipi, ka mahi i te
kapenga ki a Ihowa, ki tou Atua: ko Apipi hoki te
marama i whakaputaina mai ai koe e Ihowa, e tou Atua, i
Ihipa i te po. 2 Na me patu e koe te kapenga ki a Ihowa,
ki tou Atua, o te kahui hipi, o te kahui kau, ki te wahi e
whiriwhiri ai a Ihowa kia waiho tona ingoa ki reira. 3 Kaua
e kainga tahitia te paraoa rewena me taua mea; kia whitu
nga ra e kai ai koe i te taro rewenakore me taua mea, ara i
te taro tangihanga; i haere potatutatu mai hoki koe i te
whenua o Ihipa: kia mahara ai koe ki te ra i puta mai ai
koe i te w henua o Ihipa i nga ra katoa e ora ai koe. 4 A
kia whitu nga ra e kore ai e kitea he rewena ki a koe i ou
rohe katoa; kaua hoki e whakatoea mo te ata tetahi wahi o
te kikokiko e patua e koe i te ahiahi o te ra tuatahi. 5 E
kore e ahei kia patua te kapenga i roto i tetahi o ou tatau,
e homai ana e Ihowa, e tou Atua, ki a koe: 6 Engari hei
te wahi e whiriwhiri ai a Ihowa, tou Atua, kia waiho tona
ingoa ki reira, hei reira koe patu ai i te kapenga i te ahiahi,
i te toenetanga o te ra, i te wa ano i puta mai ai koe i Ihipa.
7 Na me tunu e koe, me kai hoki ki te wahi e whiriwhiri
ai a Ihowa, tou Atua: a i te ata ka tahuri, ka haere ki ou
teneti. 8 E ono nga ra e kai ai koe i te taro rawenakore: a i
te ra whitu ko te huihui nui ki a Ihowa, ki tou Atua: kaua
tetahi mahi e mahia i taua ra. 9 Taua e koe, kia whitu nga
wiki: kei tau tukunga mataati i te toronaihi ki te kotinga koe
timata mai ai te tatau i nga wiki e whitu. 10 Na me mahi te
hakari o nga wiki ki a Ihowa, ki tou Atua, ki tetahi tahua,
he mea hoatu noa na tou ringa; kia rite tau e hoatu ai ki
te manaaki a Ihowa, a tou Atua, i a koe: 11 Na ka koa
koe ki te aroaro o Ihowa, o tou Atua, a koe, koutou tahi
ko tau tama, ko tau tamahine, me tau pononga tane, me
tau pononga wahine, me te Riwaiti i roto i ou tatau, me te
manene, me te pani, me te pouaru i roto i a koe, ki te wahi
i whi riwhiria e Ihowa, e tou Atua, kia waiho tona ingoa
ki reira. 12 A kia mahara koe he pononga koe i Ihipa i
mua: me pupuri hoki, me mahi enei tikanga. 13 Me mahi
te hakari whare wharau, kia whitu nga ra, ua poto i a koe
te kohikohi mai i tau patunga witi me tau poka waina: 14 A
ka koa koe ki tau hakari, a koe, koutou tahi ko tau tama,
ko tau tamahine, ko tau pononga tane, ko tau pononga
wahine, me te Riwaiti, te manene, te pani me te pouaru i
roto i ou tatau. 15 Kia whitu nga ra o tau hakari ki a Ihowa,
ki tou Atua, i te wahi e whiriwhiri ai a Ihowa: ka manaaki
hoki a Ihowa, tou Atua, i a koe i au hua katoa, i nga mahi
katoa hoki a ou ringa, a ka tino harakoa koe. 16 E toru nga
wa o te tau e kitea ai ou tane katoa ki te aroaro o Ihowa,
o tou Atua, ki te wahi e whiriwhiri ai ia: ko te hakari taro
rewenakore, ko te hakari o nga wiki, ko te hakari whare
wharau: kaua hoki e puta kau ki te aroaro o Ihowa: 17 Me
homai e ia tangata te mea e taea e ia, kia rite ki te manaaki
i homai e Ihowa, e tou Atua, ki a koe. 18 Whakaturia etahi
kaiwhakawa, me etahi rangatira mou i ou kuwaha katoa, e
homai ana e Ihowa, e tou Atua, ki a koe, mo ou iwi: kia tika
hoki ta ratou whakawa mo te iwi. 19 Kaua e whakapeaua
ketia te whakawa; kaua hoki e whakapai kanohi; kaua ano
e tango i te utu whakapati: he mea whakamatapo hoki te

utu whakapati i nga kanohi o te hunga whakaaro nui, he
mea whakapeau ke i nga kupu a te hunga tika. **20** Ko te
mea tika anake tau e whai ai, kia ora ai koe, kia noho ai
hoki ki te whenua e homai nei e Ihowa, e tou Atua, ki a
koe. **21** Kaua e whakatokia e koe he Ahera o tehea momo
rakau ki te taha o te aata a Ihowa, a tou Atua, e hanga
e koe. **22** Kaua ano hoki e whakaturia ake tetahi pou
whakapakoko mau: e kinongia nei e Ihowa, e tou Atua.

17 Kaua e patua ma Ihowa, ma tou Atua, tetahi kau,
hipi ranei, he koha tona, tetahi atu he ranei: he mea
whakarihariha hoki tena ki a Ihowa, ki tou Atua. **2** Ki te
mea ka kitea i roto i a koe, i roto i tetahi o ou tatau e
homai nei e Ihowa, e tou Atua, ki a koe tetahi tangata,
tetahi wahine ranei, i mahi i te kino ki te titiro a Ihowa, a
tou Atua, i whakapaheke hoki i tanga kawenata, **3** I haere
hoki, i mahi ki nga atua ke, i koropiko ki a ratou, ki te ra
ranei, ki te marama ranei, ki tetahi ranei o nga mano o te
rangi kihai nei i whakaritea atu e ahau; **4** A ka korerotia
ki a koe, a ka rongo koe, na me ata ui marie e koe, na,
mehemea he tika, he pono te korero, kei te meatia taua
mea whakarihariha i roto i a Iharaira: **5** Me whakaputa e
koe taua tangata, taua wahine ranei, i mahi nei i taua mea
kino, ki ou tatau, taua tangata, taua wahine ranei; ka aki ai
i a raua ki te kohatu, a mate noa. **6** Ma te kupu a nga
kaiwhakaatu tokorua, a nga kaiwhakaatu tokotoru ranei, e
mate ai te tangata e tika ana kia whakamatea; e kore ia e
mate i te kupu a te kaiwhakaatu kotahi. **7** Ko nga ringa
o nga kaiwhakaatu te pa wawe ki a ia hei whakamate
i a ia, a muri iho ko nga ringa o te iwi katoa. Penei ka
whakakorea atu e koe te kino i roto i a koe. **8** Ki te ara ake
tetahi take pakeke rawa i a koe te whakawa, he toto ki
te toto, he whakawa ki te whakawa, he patu ki te patu,
he take tautohetohe i roto i ou tatau: na me whakatika
koe, me haere ki runga ki te wahi e whiriwhiri ai a Ihowa,
tou Atua; **9** A ka tae koe ki nga tohunga, ki nga Riwaiti,
ki te kaiwhakawa hoki e whakarite ana i aua ra: a ka ui
koe; a ma ratou e whakapuaki ki a koe te tikanga mo te
whakarite: **10** Na me mahi e koe ta ratou e whakapuaki ai
ki a koe i taua wahi i whiriwhiri ai a Ihowa; kia tupato hoki
kia rite te meatanga ki nga mea katoa e kiia e ratou ki a
koe: **11** Kia rite tau meatanga ki te tikanga o te ture e kiia
e ratou ki a koe, ki te ritenga hoki e korerotia e ratou ki a
koe: kaua e peka ke atu, ki matau ranei, ki maui ranei, i te
kupu e whakapuakina e ratou ki a koe. **12** A, ki te poka
wahi tetahi tangata, kahore e whakarongo ki te tohunga e
tu ana, e minita ana i reira i te aroaro o Ihowa, o tou Atua,
ki te kaiwhakawa ranei, me whakamate taua tangata; a ka
whakakorea atu i koe te kino i roto i a Iharaira. **13** A ka
rongo katoa te iwi, ka wehi, e kore e poka wahi noa i muri
iho. **14** Ka tae koe ki te whenua e homai ana e Ihowa,
e tou Atua, ki a koe, a ka riro mai a reira i a koe, a ka
noho koe ki reira, ka mea hoki, Ka meinga e ahau tetahi
kingi moku, ka pera me nga iwi katoa i tetahi taha oku, i
tetahi taha; **15** Ko ta Ihowa, ko ta tou Atua e whiriwhiri
ai, ko ia anake tau e mea ai hei kingi mou: ko tetahi o
ou tuakana tau e mea ai hei kingi mou: e kore e ahei kia
meatia e koe hei kingi mou te tangata iwi ke, ehara nei i te
tuakana nou. **16** Otiia kaua ia e whakamaha i te hoiho
mona, kaua ano hoki e whakahokia te iwi ki Ihipa, hei
whakamaha i nga hoiho: kua mea nei hoki a Ihowa ki a
koutou, E kore koutou e hoki na taua huarahi a mua ake
nei. **17** Kaua ano ia e whakamaha wahine mana, kei riro
ke tona ngakau: kaua ano hoki e whakanuia rawatia e ia te
hiriwa me te koura mana. **18** A, ka noho ia ki te torona o
tona rangatiratanga, na me tuhituhi e ia ki tetahi pukapua
nga kupu o tenei ture, no ena i te aroaro o nga tohunga o
nga Riwaiti: **19** A hei a ia takoto ai, a me korero ia ki reira i
nga ra katoa e ora ai ia: kia ako ai ia ki te wehi ki a Ihowa,
ki tona Atua, ki te pupuri i nga kupu katoa o tenei ture,
i enei tikanga, hei mahi mana: **20** Kei whakakake tona
ngakau ki ona teina, kei peka ke atu hoki ia i te whakahau
ki matau, ki maui: kia roa ai ona ra i tona kingitanga, ona
me o ana tama, i waenganui i a Iharaira.

18 Kaua tetahi wahi, tetahi kainga tupu ranei i roto i a
Iharaira mo nga tohunga, mo nga Riwaiti, mo te iwi
katoa ano hoki o Riwai: ko nga whakahere ahi a Ihowa, ko
ona taonga ake hoki, hei kai ma ratou. **2** A kahore tetahi
kainga tupu mo ratou i waenganui i o ratou tuakana: ko
Ihowa, ko ia to ratou taonga tupu, pera hoki me tana i
korero ai ki a ratou. **3** A ko te tikanga tenei mo nga mea a
te iwi ma nga tohunga, mo a nga tangata e patu ana i
te patunga tapu, ahakoa kau, ahakoa hipi, me homai e
ratou ki te tohunga te peke, nga paparinga e rua, me te
puku. **4** Ko nga hua matamua o tau witi, o tau waina, o tau
hinu, me te huruhuru matamua o au hipi, me hoatu ki a
ia. **5** No te mea kua whiriwhiria ia e Ihowa, e tou Atua, i
roto i ou iwi katoa, kia tu hei minita i runga i te ingoa o
Ihowa, a ia me ana tama ake tonu atu. **6** A ki te haere
mai tetahi Riwaiti i hea noa atu o Iharaira, i tetahi o ou
kuwaha i noho ai ia, a ka tae mai me te hiahia katoa o
tona ngakau ki te wahi e whiriwhiria e Ihowa; **7** Na me
minita ia i runga i te ingoa o Ihowa, o tona Atua, me pera
me ona tuakana katoa me nga Riwaiti, e tu nei i reira i te
aroaro o Ihowa. **8** Kia rite te wahi hei kai ma ratou, haunga
ano nga utu i a ia mo nga taonga a ona matua. **9** E tae
koe ki te whenua e homai ana e Ihowa, e tou Atua, ki a
koe, kei ako koe ki te mahi i nga mea whakarihariha a
ena iwi. **10** Kei kitea i roto i a koe tetahi e mea ana i tana
tama, i tana tamahine ranei, kia haere i roto i te ahi, tetahi
tohunga whakaaro ki nga tohu, tetahi e whakaari ana i
nga mea kei mua, tetahi tohunga maori, tetahi tohunga
makutu ranei, **11** Tetahi tohunga whaiwhaia ranei, tetahi
kaiui i te atua maori, tetahi mata maori ranei, tetahi kaiui i
te tupapaku. **12** No te mea e whakarihariha ana a Ihowa ki
nga tangata katoa e mea ana i ena mea: a na aua mea
whakarihariha i peia ai ratou i tou aroaro e Ihowa, e tou
Atua. **13** Kia tino tika koe i te aroaro o Ihowa, o tou Atua.
14 Ko enei iwi hoki, ka riro nei i a koe, e whakarongo ana
ki nga tohunga taima, ki nga tohunga maori: tena ko koe, e
kore a Ihowa, tou Atua, e tuku i a koe kia pera. **15** Ma
Ihowa, ma tou Atua, e whakaara ake he poropiti mou i roto
i a koe, no ou teina, he rite mai ki ahau; ko ia ta koutou

e whakarongo ai; 16 Hei whakarite mo nga mea katoa i
inoi ai koe ki a Ihowa, ki tou Atua, i Horepa i te ra o te
huihuinga, i mea ai, Kaua ahau e rongo atu ano i te reo o
Ihowa, o toku Atua, kaua hoki ahau e titiro ano ki tenei ahi
nui, kei mate ahau. 17 Na ka mea a Ihowa ki ahau, He pai
ta ratou korero i korero na. 18 Maku e whakaara ake he
poropiti mo ratou i roto i o ratou teina, rite tahi ki a koe, a
ka hoatu e ahau aku kupu ki tona waha; mana e korero ki
a ratou nga mea katoa e korero ai ahau ki a ia. 19 Na ko
te tangata e kore e whakarongo ki aku kupu, e korero ai ia
i runga i toku ingoa, maku e rapu he utu i a ia. 20 Tena
ko te poropiti e poka noa te korero i runga i toku ingoa, i
tetahi kupu kihai nei i whakahaua atu e ahau kia korerotia,
e korero ranei i runga i te ingoa o nga atua ke, ina, ka
mate taua poropiti. 21 A ki te mea koe i roto i tou ngakau,
Ma te aha e mohio ai tatou ki te kupu kihai nei i korerotia e
Ihowa? 22 Ki te korero tetahi poropiti i runga i te ingoa o
Ihowa, a kahore e puta mai te mea, kahore hoki e tae mai,
koia tena te mea kihai i korerotia e Ihowa: i korero poka
noa te poropiti, kaua koe e wehi i a ia.

19 E whakangaromia e Ihowa, e tou Atua, nga iwi no
ratou nei te whenua ka homai nei e Ihowa, e tou
Atua, ki a koe, a ka riro to ratou wahi i a koe, a ka noho
koe ki o ratou pa, ki o ratou whare: 2 Me wehe e koe kia
toru nga pa mou i waenganui o tou whenua, ka homai
nei e Ihowa, e tou Atua, ki a koe, hei kainga pumau. 3
Whakapaia e koe he huarahi, ka tapahi i nga rohe o tou
whenua, ka whakawhiwhia nei e Ihowa, e tou Atua, ki
a koe, kia toru nga wahanga, hei rerenga atu mo nga
tangata whakamate katoa. 4 A ko te ahua tenei mo te
tangata whakamate, e rere ai ki reira, e ora ai hoki: ara ki
te patua e ia tona hoa he mea urupa, kahore hoki ona
kino ki a ia i mua atu; 5 Penei me te tangata ka haere
tahi raua ko tona koa ki te ngahere ki te tapahi rakau, a
ka aki atu tona ringa i te toki ki te tua i te rakau, na ka
maunu te pane i te kakau, pono tonu ki tona hoa, a mate
iho; na ka rere atu ia ki tetahi o aua pa, a ka ora: 6 Kei
whai te kaitakitaki toto i te tangata whakamate, i te mea e
pawerawera ana tona ngakau, a ka hopu i a ia, he roa
hoki no te huarahi, a ka patu i a ia; kihai ia i tika te mate
mona, no te mea kahore ia i kino ki a ia i mua atu. 7 Koia
taku e whakahau atu nei ki a koe, e mea nei, Me wehe e
koe kia toru nga pa mou. 8 A ki te whakanui a Ihowa, tou
Atua, i tou rohe, ki te rite ki tana i oati ai ki ou matua, a ka
homai e ia te whenua katoa i mea ai ia kia homai ki ou
matua; 9 Ki te puritia e koe, ki te mahia enei whakahau
katoa, e whakahau atu nei ahau ki a koe i tenei ra, ara kia
aroha ki a Ihowa, ki tou Atua, kia haere hoki i ona huarahi i
nga ra katoa; ko reira koe tango ai kia toru atu nga pa
mou, hei tapiri mo en a pa e toru: 10 Kei whakahekea te
toto harakore ki waenganui o tou whenua, ka homai nei e
Ihowa, e tou Atua, ki a koe hei kainga, kei whakairia hoki
te toto ki runga ki a koe. 11 Engari ia ki te kino tetahi ki
tona hoa, a ka whanga ki a ia, ka whakatika hoki ki a ia, ka
patu rawa i a ia, no ka mate ia; a ka rere ia ki tetahi o aua
pa: 12 Na me tono e nga kaumatua o tona pa, ka tiki atu
hoki i a ia i reira, ka hoatu i a ia ki te ringa o te kaitakitaki
toto, kia mate ai ia. 13 Kei tohu tou kanohi i a ia, engari
me whakakahore e koe te toto harakore i roto i a Iharaira,
kia whiwhi ai koe ki te pai. 14 Kei nekehia ketia e koe
te rohe o tou hoa, i rohea ai e nga tangata onamata, ki
tou kainga e nohoia e koe i te whenua ka homai nei e
Ihowa, e tou Atua, ki a koe hei kainga. 15 Kei whakatika ki
te tangata te kaiwhakaatu kotahi mo te kino, mo tetahi
hara ranei, ahakoa he aha, e hara ai ia: ma te kupu a nga
kaiwhakaatu tokorua, ma te kupu ranei a nga kaiwhakaatu
tokotoru, e whakatikaia ai te korero. 16 Ki te whakatika
tetahi kaiwhakaatu teka ki tetahi tangata, hei korero teka i
mahi ia i te he; 17 Na me tu nga tangata tokorua, na raua
nei te totohe, ki te aroaro o Ihowa, ki te aroaro hoki o nga
tohunga ratou ko nga kaiwhakawa e whakariterite ana i
aua ra; 18 Na me whakataki marie e nga kaiwhakawa; a
ka kitea he kaiwhakaatu teka te kaiwhakaatu, he teka tana
korero mo tona teina; 19 Na peratia ia e koutou me tana i
whakaaro ai kia meatia ki tona teina: penei ka whakakorea
te kino i roto i a koe. 20 A ka rongo te nuinga, a ka wehi, e
kore hoki e mea i te kino pera i roto i a koe a muri. 21
Kaua ano tou kanohi e tohu; ko to te ora utu he ora, to te
kanohi he kanohi, to te niho he niho, to te ringa he ringa,
to te waewae he waewae.

20 E haere koe ki te whawhai ki ou hoariri, a ka kite i
nga hoiho me nga hariata, i te iwi hoki he tokomaha
ake i a koe, kei wehi i a ratou: kei a koe hoki a Ihowa,
tou Atua, i kawea mai ai koe i te whenua o Ihipa. 2 A,
ka whakatata koutou ki te whawhai, na me haere mai
te tohunga, me korero ki te iwi, 3 Ka mea ki a ratou,
Whakarongo, e Iharaira, e whakatata atu ana koutou aianei
ki te whawhai ki o koutou hoariri: kei hopi o koutou ngakau;
kaua e wehi; kaua e potatutatu, kaua ano hoki e pawera i
to ratou aroaro; 4 Ko Ihowa hoki, ko to koutou Atua, ko ia
te haere tahi ana i a koutou, mana ta koutou whawhai ki o
koutou hoariri, mana koutou e whakaora. 5 Me korero ano
hoki nga kaiwhakahauhau ki te iwi, me ki atu, Tenei ranei
tetahi kua hanga e ia he whare hou, a kahore ano i taia te
kawa? me haere ia, me hoki atu ki tona whare, kei mate ki
te whawhaitanga, ka riro ma te tangata ke e ta te kawa. 6
Tenei ranei tetahi kua whakatokia e ia he mara waina,
a kahore ano i kainga nga hua? me haere ia, me hoki
atu ki tona whare, kei mate ki te whawhaitanga, ka riro
mate tangata ke e kai. 7 Tenei ranei tetahi kua oti tetahi
wahine te taumau mana, a kahore ano i tangohia e ia?
me haere ia, me hoki atu ki tona whare, kei mate ki te
whawhaitanga, ka riro ma te tangata ke e tango. 8 A me
korero ano nga kaiwhakahauhau ki te iwi, me ki atu, Tenei
ranei tetahi e wehi ana, e hopi ana te ngakau? me haere
ia, me hoki atu ki tona whare, kei ngohe nga ngakau o ona
teina, kei rite ki tona ngakau. 9 Na ka mutu te korero a
nga kaiwhakahauhau ki te iwi, me whakarite e ratou etahi
rangatira ope hai upoko mo te iwi. 10 Ka whakatata atu
koe ki te tatau ki tetahi pa, na me karanga atu e koe te
rangimarie ki reira. 11 A, ki te mea he rangimarie tana e
whakahoki mai ai ki a koe, a ka whakapuaretia ki a koe,

katahi ka waiho nga tangata katoa e kitea e koe ki reira hei
kaihomai takoha ki a koe, hei apa ano ratou mau. **12** A,
ki te kore e mau ta reira rongo ki a koe, a ka anga ki te
whawhai ki a koe, katahi ka whakapaea e koe: **13** A, ki
te hoatu e Ihowa, e tou Atua, ki ou ringa, na me patu e
koe nga tane katoa o reira ki te mata o te hoari: **14** Ko
nga wahine ia me nga tamariki, ko nga kararehe me nga
mea katoa i roto i te pa, ko nga taonga katoa o reira, me
tango e koe mau; a ka pau i a koe nga mea a ou hoariri, e
hoatu ana e Ihowa, e tou Atua, ki a koe. **15** Ko tenei tau e
mea ai ki nga pa katoa e mamao rawa atu ana i a koe,
ehara nei i te pa no enei iwi. **16** Ko nga pa ia o enei iwi, e
hoatu nei e Ihowa, e tou Atua, ki a koe hei kainga tupu,
kaua e whakaorangia tetahi mea e whai manawa ana: **17**
Engari me whakangaro rawa ratou e koe; nga Hiti, nga
Amori, nga Kanaani, nga Perihi, nga Hiwi, nga Iepuhi; kia
rite ki ta Ihowa, ki ta tou Atua, i whakahau ai ki a koe: **18**
Kei whakaakona koutou e ratou ki te mahi i a ratou mahi
whakarihariha katoa e mahia nei e ratou ki o ratou atua; a
ka hara koutou ki a Ihowa, ki to koutou Atua. **19** Ki te maha
nga ra e whakapaea ai e koe he pa, e tauria ai kia horo,
kei whakakorea e koe nga rakau o reira, kai akina atu ki te
toki; no te mea hei kai ena mau, a kaua e tuaina e koe; he
tangata koia te rakau o te parae kia whakapaea e koe? **20**
Ko nga rakau anake e mohio ai koe ehara i te rakau kai, ko
ena au e whakakore, ka tua ki raro; a ka hanga he taiepa
whakapae mo te pa e whawhai ana ki a koe, a horo noa.

21 E kitea te tangata i whakamatea ki te whenua i
homai e Ihowa, e tou Atua, hei kainga mou, e takoto
ana i te parae, a kahore e mohiotia na wai i patu: **2** Na me
puta mai ou kaumatua me ou kaiwhakawa, ka whanganga
atu ki nga pa i tetahi taha o te tupapaku, i tetahi taha: **3** Na
ko te pa e tata ana ki te tupapaku, me tiki e nga kaumatua
o taua pa tetahi kuao kau, hei te uha, hei te mea kahore
ano i whakamahia, kahore nei i to ioka: **4** Me kawe ano
hoki e nga kaumatua o taua pa te kuao kau ki raro, ki
tetahi awaawa wai, kahore nei i ngakia, i whakatokia ranei,
ka whawhati ai i te kaki o te kau ki reira, ki te awaawa: **5**
Na ka whakatata nga tohunga, nga tama a Riwai; ko ratou
hoki ta Ihowa, ta tou Atua, i whiriwhiri ai hei minita ki a ia,
hei manaaki ano hoki i runga i te ingoa o Ihowa; a ma
ratou te kupu mo nga tautohe katoa, mo nga patu katoa: **6**
Na me horoi e nga kaumatua katoa o taua pa, e tata ana ki
te tupapaku, o ratou ringa ki runga ki te kuao kau i whatiia
nei te kaki ki te awaawa: **7** Na ka korero ratou, ka mea,
Kihai i whakahekea tenei toto e o matou ringa, kihai ano o
matou kanohi i kite. **8** Kia maria ki tou iwi ki a Iharaira, e
Ihowa, i hokona nei e koe, kaua ano hoki e whakairia he
toto harakore ki runga ki tau iwi, ki a Iharaira. Na ka whai
whakamarie ratou mo aua toto. **9** Penei ka whakakorea te
toto harakore i roto i a koe, ina mea koe i te mea e tika
ana ki ta Ihowa titiro. **10** Ka haere koe ki te whawhai ki ou
hoariri, a ka homai ratou e Ihowa, e tou Atua, ki ou ringa,
a ka whakaraua ratou e koe hei whakarau; **11** A ka kite
koe i tetahi wahine ataahua i roto i nga whakarau, a ka
hiahia koe ki a ia, ka mea ki te tango i a ia hei wahine
mau; **12** Na me kawe ia e koe ki tou whare; a me heu e
ia tona matenga, ka whakapai i ona maikuku; **13** Na me
whakarere e ia te kakahu o tona whakaraunga, a ka noho
ki tou whare, ka tangi ki tona papa, ki tona whaea, kia
kotahi tino marama; a muri iho ka haere atu koe ki a ia, a
ka meinga hei tahu ki a ia, ko ia hoki hei wahine mau.
14 A, ki te kahore koe whakaahuareka ki a ia, me tuku
atu ia e koe ki tana wahi e pai ai, kaua rawa e hokona ki
te moni, kaua hoki e waiho hei mea pononga; he mea
hoki kua whakaititia nei ia e koe. **15** Ki te tokorua nga
wahine a tetahi tangata, kotahi e arohaina ana, kotahi e
kinongia ana, a kua whanau he tamariki mana i te mea e
arohaina ana, i te mea hoki e kinongia ana; a na te mea e
kinongia ana te tama matamua: **16** A, ka tae ki te ra e
whakarerea iho ai e ia ana mea ma ana tamariki, e kore e
ahei kia meinga hei matamua te tama a te mea e arohaina
ana, ara hei kauaemua mo te tino matamua, mo te tama e
te wahine e kinongia ana: **17** Engari me whakaae ia ki
te tama a te mea e kinongia ana, ko ia te matamua, me
hoatu ki a ia nga wahi e rua o ana mea katoa: no te mea
ko ia te timatanga o tona kaha; mena nga tikanga o te
matamua. **18** Ki te mea he whakakeke, he whakatoi, te
tama a tetahi tangata, a kahore e rongo ki te reo o tona
papa, ki te reo ranei o tona whaea, a ahakoa ka whiua
e raua, kahore e rongo ki a raua: **19** Na me mau tona
papa raua ko tona whaea ki a ia, ka kawe i a ia ki nga
kaumatua o tona pa, ki te kuwaha o tona wahi; **20** A ka
mea ki nga kaumatua o tona pa, Ko tenei tama a maua
he whakakeke, he whakatoi, a e kore e rongo ki o maua
reo; he tangata haututu, he poro haurangi. **21** Katahi nga
tangata katoa o tona pa ka aki i a ia ki te kohatu, kia mate;
a ka whakakorea atu e koe te kino i roto i a koe, a ka
rongo a Iharaira katoa, ka wehi. **22** Ki te mea ano he hara
to te tangata e tika ai te mate mona, a ka whakamatea, a
ka taronatia e koe ki runga ki te rakau: **23** Kaua e waiho
tona tinana i runga i te rakau i te po, engari me tino tanu i
taua rangi ano; he mea kainga hoki na te Atua te tangata i
taronatia; kei poke tou oneone, e hoatu nei e Ihowa, e tou
Atua, ki a koe hei kainga tupu.

22 E kite koe i te kau a tou teina, i tana hipi ranei, e
atiutiu ke ana, kei ninihi atu koe i a raua: me ata
whakahoki ano e koe ki tou teina. **2** A, ki te kahore tou
teina e tata mai ana ki a koe, ki te kahore ranei kore
e mohio ki a ia, na me kawe mai ki tou whare, a ki a
koe noho ai, a rapu noa tou teina i a ia; katahi koe ka
whakahoki atu ai ki a ia. **3** Me pena ano e koe ki tana
kaihe; a me pena ano e koe ki tona kakahu; me pena ano
hoki ki nga mea ngaro katoa a tou teina, ina ngaro i a
ia, a e kitea e koe; e kore e ahei kia ninihi koe. **4** E kite
koe i te kaihe a tou teina, i tana kau ranei, kua hinga i te
ara, kei ninihi koe i a raua: me tino awhina koe i a ia ki
te whakaara i a raua. **5** Kei kakahuria e te wahine tetahi
mea o te tane, kei kakahuria hoki e te tane te kakahu o te
wahine: he mea whakarihariha hoki ki a Ihowa, ki tou Atua,
te hunga katoa e pena ana. **6** Ki te pono koe ki te ohanga
manu i te ara, i runga i te rakau, i te whenua ranei, me nga

pi ano, me nga hua ranei, me te katua e pehi ana i nga pi,
i nga hua ranei, kei tangohia ngatahitia e koe te katua me
nga pi: 7 Me tuku tonu atu e koe te katua, ka tango ai i
nga pi mau; kia whiwhi ai koe ki te pai, kia roa ai ou ra. 8
Ki te hanga koe he whare hou, me hanga ano he taiepa
mo tou tuanui, kei whai toto i a koe tou whare, ina taka te
tangata i runga. 9 Kaua e whakauruurua nga purapura e
whakatokia e koe ki tau mara waina; kei poke te hua o
te purapura e whakatokia e koe, me nga hua o te mara
waina. 10 Kaua e huihuia te kau ki te kaihe hei parau mau.
11 Kei kakahuria e koe te mea kakano whakauru, ara te
huruhuru hipi i whakaurua nei ki te rinena. 12 Hanga etahi
taniko mau mo nga tapa e wha o tou kakahu e kakahu
ai koe. 13 Ki te tango te tangata i te wahine, a ka haere
ki roto, ki a ia, a ka kino ki a ia, 14 A ka hahani ki a ia,
ka whakakinokino i tona ingoa, a ka mea, I tango ahau i
tenei wahine, a, i toku whakatatanga ki a ia, ka kite ahau
ehara ia i te wahine: 15 Katahi te papa raua ko te whaea
o te kotiro ka tiki, ka kawe i nga tohu o te wahinetanga
o te kotiro ki nga kaumatua o te pa, ki te kuwaha: 16 A
ka korero te papa o te kotiro ki nga kaumatua, I hoatu e
ahau taku tamahine nei hei wahine ma tenei tangata, a e
kinongia ana e ia: 17 Na, tenei ia te mea nei kia korerotia
kinotia ia, e mea ana, Kihai ahau i kite tohu he wahine tau
tamahine; na ko nga tohu enei o te wahinetanga o taku
kotiro. Na me hora e raua te kakahu ki te aroaro o nga
kaumatua o te pa. 18 Katahi ka mau nga kaumatua o taua
pa ki taua tangata, ka whiu i a ia; 19 A me tango e ratou i
taua tangata kia kotahi rau nga hekere hiriwa hei utu, ka
hoatu ai ki te papa o te kotiro, mona hoki i whakairi i te
ingoa kino ki runga ki tetahi o nga wahine i Iharaira: a hei
wahine ia mana; e kore e ahei kia whakarerea e ia i nga ra
katoa e ora ai ia. 20 Ki te mea ia he tika taua mea, kahore
i kitea nga tohu o te wahinetanga o te kotiro: 21 Na me
kawe mai e ratou te kotiro ki te kuwaha o te whare o tona
papa, a me aki e nga tangata o tona pa ki te kohatu, kia
mate: mo tana mahi poauau i roto i a Iharaira, mo tana
kairautanga i roto i te whare o tona papa: a ka whakakorea
e koe te k ino i roto i a koe. 22 Ki te mau tetahi tangata e
takoto ana ki te wahine whai tahu, na me whakamate raua
tokorua, te tane i takoto ki te wahine, me te wahine ano
hoki; a ka whakakorea e koe te kino i roto i a Iharaira. 23
Mehemea tera tetahi kotiro, he wahine, i taumautia ma
te tane, a ka tupono tetahi tangata ki a ia i te pa, a ka
takotoria e ia; 24 Me kawe raua ki te kuwaha o tena pa, me
aki ki te kohatu, kia mate; te kotiro, i te mea i roto ia i te pa
kihai ia i karanga; te tangata, mona i whakaiti i te wahine a
tona hoa: a ka whakakorea atu e koe te kino i roto i a koe.
25 Otiia ki te tupono te tangata, i te parea, ki tetahi kotiro
kua oti te taumau, a ka hopukia atu ia e te tangata ra, ka
takotoria hoki e ia: na ko taua tangata anake i takoto nei ki
a ia e mate: 26 Kauaka ia e ahatia e koe te kotiro; kahore
hoki o te kotiro hara e mate ai: e rite ana hoki tenei mea ki
te whakatikanga ake o te tangata ki tona hoa, a kohurutia
iho: 27 I tupono hoki te tane ki a ia i te parae; a i karanga
te kotiro i taumautia nei, a kahore tetahi hei whakaora i a
ia. 28 Ki te tupono tetahi tangata ki te kotiro, ki te wahine,
kahore nei i taumautia, a ka hopu i a ia, ka takoto ki a ia, a
ka kitea raua; 29 Na kia rima tekau nga hekere hiriwa e
homai ki te papa o te kotiro e te tangata i takoto nei ki a ia,
a ka waiho te wahine hei wahine mana, mona i whakaiti i a
ia; e kore e ahei kia whakarerea e ia i nga ra katoa e ora
ai ia. 30 E kore e ahei kia tangohia e te tangata te wahine
a tona papa, kia hurahia hoki te remu o tona papa.

23 Ko te tangata kua unakatia, kua romiromia, kua
tapahia atu ranei tona mea ngaro, e kore e uru ki
roto ki te whakaminenga a Ihowa. 2 E kore e uru te poriro
ki roto ki te whakaminenga a Ihowa; ahakoa tae ki te
tekau o ona whakatupuranga, e kore e uru ki roto ki te
whakaminenga a Ihowa. 3 E kore e uru te Amoni, te Moapi
ranei, ki roto ki te whakaminenga a Ihowa; ahakoa tae ki te
tekau o o ratou whakatupuranga, e kore e uru ki roto ki
te whakaminenga a Ihowa ake ake: 4 Mo ratou kihai i
whakatau i a koutou, me te mau taro mai, me te mau wai
mai mo koutou ki te ara, i to koutou putanga mai i Ihipa;
mo ratou hoki i utu i a Paraama, i te tama a Peoro i Petoro
i Mehopotamia, hei kanga mou. 5 Otiia kihai a Ihowa,
tou Atua, i pai ki te whakarongo ki ta Paraama; engari
whakaputaina ketia ake e Ihowa, e tou Atua te kanga hei
manaaki mou; no te mea e aroha ana a Ihowa, tou Atua, ki
a koe. 6 Kei whai koe kia mau te rongo ki a ratou, kia
kake ranei ratou i nga ra katoa e ora ai koe. 7 Kaua e
whakarihariha ki te Eromi; ko tou tuakana hoki ia; kaua e
whakarihariha ki te Ihipiana; he manene hoki koe i tona
whenua i mua. 8 Kei te toru o nga whakatupuranga ka uru
a ratou tamariki e whanau ai ki roto ki te whakaminenga
a Ihowa. 9 Ki te haere a ope atu koe ki ou hoariri, kia
tupato i nga mea kino katoa. 10 Ki te mea kei roto i a koe
tetahi tangata kahore i ma i te paheketanga o te po, na me
haere atu ia ki waho o te puni; kaua ia e haere ki roto ki te
puni: 11 Otiia ka whakaahiahi, na me koroi ia e ia ki te
wai; a ka toene te ra, ka haere ia ki roto ki te puni. 12 A
me waiho e koe tetahi wahi i waho o te puni, hei putanga
atu mou ki waho: 13 Kia whai kaheru hoki koe i roto i au
mea; a ka noho koe ki waho, na me keri e koe ki taua
mea, a ka tahuri ki te tanu i te mea i puta i roto i a koe: 14
Kei te haereere hoki a Ihowa, tou Atua, i waenganui o tou
puni, hei whakaora i a koe, hei tuku hoki i ou hoariri ki tou
aroaro; mo reira kia tapu tou puni: kei kite ia i tetahi mea
whakarihariha i roto i a koe, a ka tahuri ke i a koe. 15
Kaua e tukua atu ki tona rangatira te pononga i tahuti mai i
tona rangatira ki a koe: 16 Me noho ia ki a koe, ki waenga
ou, ki te wahi e whiriwhiri ai ia, ki tetahi o ou kuwaha, ki
tana e pai ai: kaua ia e tukinotia. 17 Kaua tetahi o nga
tamahine a Iharaira e waiho hei kairau, kaua ano hoki
tetahi o nga tama a Iharaira e whakatangata o Horoma. 18
Kei kawea e koe te utu o te wahine kairau, te utu ranei o
te kuri ki roto ki te whare o Ihowa, o tou Atua, hei mea ki
taurangi: he mea whakarihariha hoki ena e rua ki a Ihowa,
ki tou Atua. 19 Kei whakatarewa koe i tetahi mea ki tou
teina hei mea whakatupu; hei moni whakatupu, hei kai
whakatupu, i tetahi ranei o nga mea e whakatarewaina

ana hei whakatupu: **20** He tangata ke, whakatarewaina atu
te moni whakatupu; ki tou teina ia kaua e whakatarewaina:
kia manaakitia ai koe e Ihowa, e tou Atua, i nga mea katoa
e totoro atu ai tou ringa i runga i te whenua e haere atu
nei koe ki reira tango ai. **21** Ki te puaki tau ki taurangi
ki a Ihowa, ki tou Atua, kei whakaroa ki te whakamana;
no te mea ka whaia mai e Ihowa, e tou Atua, ki a koe; a
ka waiho hei hara mou. **22** Ki te kahore ia e puaki tau ki
taurangi, e kore e waiho hei hara mou. **23** Ko te mea i
puta atu i ou ngutu kai mana i a koe, mahia; kia rite hoki ki
tau ki taurangi ki a Ihowa, ki tou Atua, hei whakahere tuku
noa, hei pera me ta tou mangai i korero ai. **24** E haere koe
ki te mara waina a tou hoa, kainga nga karepe e pai ai
koe, a makona noa koe; kaua ia e kohia etahi ki tau oko.
25 E haere koe ki te witi kahore ano kia kotia a tou hoa, na
ma tou ringa e kato etahi hua; kaua ia he toronaihi e akina
atu ki te witi a tou hoa, kahore ano kia kotia e ia.

24 Ki te tango te tangata i te wahine, a ka marena i
a ia, na, ki te kore ia e manakohia e ia, no te mea
kua kitea e ia tetahi he ona, me tuhituhi e ia he pukapuka
whakarere ki a ia, ka hoatu ki tona ringa, a ka tono atu i a
ia ki waho o tona whare. **2** A, ka puta ia i tona whare, ka
ahei ia te haere a ka riro hei wahine ma tetahi atu. **3** A, ki
te kino to muri tahu ki a ia, a ka tuhituhia e ia he pukapuka
whakarere ki a ia, ka hoatu hoki ki tona ringa, ka tono
atu ano hoki i a ia i roto i tona whare; ki te mate ranei to
muri tahu i tango nei i a ia hei wahine mana; **4** E kore e
ahei i te tahu tuatahi, nana nei ia i tono atu, te tango ano
i a ia hei wahine mana i muri i tona whakapokenga; he
mea whakarihariha hoki tena ki te aroaro o Ihowa; kaua
ano hoki e mea kia whai hara te whenua i hoatu nei e
Ihowa, e tou A tua, ki a koe hei kainga tupu. **5** Ki te tango
te tangata i te wahine hou, kaua ia e haere ki te whawhai,
kaua ano hoki tetahi mahi e whakaritea mana: me noho
noa ia i tona whare kia kotahi tau, whakahari ai i te ngakau
o tana wahine i tango ai. **6** Kaua e tangohia e te tangata to
raro kohatu, to runga kohatu ranei o te mira, hei taunaha:
he tango hoki tena i te oranga o te tangata hei taunaha. **7**
Ki te mau tetahi tangata e tahae ana i tetahi o ona teina o
nga tama a Iharaira, hei pononga mana, hei hoko ranei
mana, me mate taua tahae: a ka whakakorea atu e koe te
kino i roto i a koe. **8** Kia mahara, i nga panga mai o te
repera, kia whakaritea marietia, kia mahia nga mea katoa
e ako ai nga tohunga, nga Riwaiti, ki a koutou: kia mahara
kia mahia taku i whakahau ai ki a ratou. **9** Maharatia ta
Ihowa, ta tou Atua, i mea ai ki a Miriama i te ara, i to
koutou haerenga mai i Ihipa. **10** Ki te whakatarewa atu koe
i tetahi mea ki tou hoa, kaua e haere ki roto ki tona whare
ki te tiki atu i tana taunaha. **11** Me tu atu koe i waho, a ma
te tangata i a ia nei tau mea, e kawe mai te taunaha ki a
koe ki waho. **12** Otiia mehemea he rawakore taua tangata,
kei moe koe me te takoto tahi mai tana taunaha: **13** Me
tino whakahoki atu e koe te taunaha ki a ia ina toene te
ra, kia moe ai ia i roto i tona kakahu, a ka manaaki i a
koe: a ka waiho hei tika mou ki te aroaro o Ihowa, o tou
Atua. **14** Kei tukinotia e koe te kaimahi, he rawakore, he
mate, ahakoa no ou tuakana, no ou tangata iwi ke ranei i
tou whenua, i roto i ou kuwaha: **15** Me hoatu e koe tona
utu i tona ra, kei to te ra me te takoto ano taua mea; he
rawakore hoki ia, a e okaka ana tona ngakau ki taua nea:
kei karanga ia ki a Ihowa mo tou kino, a ka waiho hei hara
mou. **16** E kore e whakamatea nga matua mo te he o nga
tamariki, e kore ano hoki e whakamatea nga tamariki mo
te he o nga matua: mo tona ake hara ano e whakamatea
ai tena tangata, tena. **17** Kei whakapeaua ketia e koe te
whakawa mo te manene, mo te pani ranei; kaua ano hoki
e tangohia te kakahu o te pouaru hei taunaha: **18** Engari
kia mahara he pononga koe i Ihipa, a na Ihowa, na tou
Atua, koe i whakaora mai i reira: koia ahau i whakahau ai i
a koe ki te mea i tenei mea. **19** Ka kotia e koe au hua i tau
mara, a ka wareware tetahi paihere i te mara, kei hoki koe
ki te tiki: waiho ma te manene, ma te pani, ma te pouaru:
kia manaakitia ai koe e Ihowa, e tou Atua, i nga meatanga
katoa a ou ringa. **20** E taia e koe tau oriwa, kaua e hoki
ano ki nga manga ketu ai: waiho ma te manene, ma te
pani, ma te pouaru. **21** E whakiia e koe nga karepe o tau
mara waina, kaua e hamua i muri i a koe: waiho ma te
manene, ma te pani, ma te pouaru. **22** Me mahara ano
hoki koe he pononga koe i te whenua o Ihipa; koia ahau i
whakahau ai i a koe kia mea i tenei mea.

25 Ki te mea he tautohe ta etahi, a ka haere mai kia
whakawakia, a ka whakawakia e nga kaiwhakariterite;
me whakatika e ratou ta te tika, me whakahe ta te he; **2** A,
ki te meinga te tangata kino kia whiua, na me mea ia e te
kaiwhakariterite kia takoto, kia whiua ki mua i tona aroaro,
kia rite ki tona kino te maha o nga whiu. **3** Kia wha tekau
ana whakapanga ki a ia, kaua e maha ake: he mea hoki, ki
te tuhene, a ka maha atu i enei nga whakapanga, na ka
iti tou teina ki tau titiro. **4** Kaua e whakamokatia te kau
ina takahia e ia te witi. **5** Ki te noho tahi te taina me te
tuakana, a ka mate tetahi o raua, a kahore ana tama, kaua
te wahine a te tangata i mate e marenatia ki waho, ki te
tangata ke; me haere tona autane ki a ia, ka tango ai i a
ia hei wahine mana, me mea ki a ia nga mea e tika ana
ma te autane. **6** A, ka whanau tana matamua, ko ia hei
whakarerenga iho mo te ingoa o tona tuakana, teina ranei,
i mate nei, a ka kore tona ingoa e horoia atu i roto i a
Iharaira. **7** Ki te kahore taua tangata e pai ki te tango i tona
auwahine, katahi ka haere tona auwahine ki te kuwaha, ki
nga kaumatua, a ka mea, E kore toku autane e pai ki te
whakatupu ingoa mo tona tuakana, teina ranei, i roto i
a Iharaira, e kore e meatia e ia nga mea e tika ana ma
toku autane. **8** Katahi ka karangatia ia e nga kaumatua o
tona pa, a ka korero ratou ki a ia; a, ki te u tonu tana, a
ka mea ia, E kore ahau e pai ki te tango i a ia; **9** Katahi
ka whakatata tona auwahine ki a ia i te tirohanga a nga
kaumatua, a ka unu i tona hu i tona waewae, ka tuwha
hoki ki tona mata, a ka korero ake, ka mea, Kia peneitia te
tangata e kore e hanga i te whare o tona tuakana, teina
ranei. **10** A ka huaina tona ingoa i roto i a Iharaira, Ko te
whare o te tangata i unuhia nei tona hu. **11** Ki te whawhai
etahi tangata ki a raua, a ka whakatata te wahine a tetahi

ki te whakaora i tana tahu i te tangata e patu ana i a ia, a
ka totoro tona ringa, ka mau hoki ki ona wahi ngaro; **12**
Me tapahi atu e koe tona ringa, kaua e tohu tou kanohi. **13**
Kaua e waiho i roto i tau kete nga kohatu pauna e kore e
taurite, te mea nui, te mea iti. **14** Kaua e waiho i roto i tou
whare nga mehua e kore e taurite, te mea nui, te mea iti.
15 Hei te mea rite tonu, hei te mea tika, tau kohatu pauna;
hei te mea rite tonu, hei te mea tika, tau mehua: kia roa ai
ou ra ki te whenua e homai nei e Ihowa, e tou Atua, ki
a koe. **16** He mea whakarihariha hoki ki a Ihowa, ki tou
Atua, te hunga katoa e pena ana, te hunga katoa e he
ana te mahi. **17** Kia mahara ki ta Amareke i mea ai ki a
koe i te ara, i to koutou putanga mai i Ihipa; **18** Ki tona
tutakitanga ki a koe ki te ara, a patua iho tou hiku e ia, nga
mea ngoikore katoa i muri i a koe, i a koe e hemo ana, e
ngenge ana; a kihai ia i wehi ki te Atua. **19** Mo reira e
meinga koe e Ihowa, e tou Atua, kia okioki i ou hoariri
katoa a tawhio noa, ki te whenua e homai nei e Ihowa, e
tou Atua, ki a koe kia nohoia hei kainga tupu, me ukui
rawa atu te maharatanga ki a Amareke i raro i te rangi; kei
warewar e rawa koe.

26 A tenei ake, a te wa e tae ai koe ki te whenua e
homai e Ihowa, e tou Atua, ki a koe hei kainga
tuturu, a ka riro a reira i a koe, a ka noho koe ki reira; **2**
Na ka tango koe i etahi o nga mea matamua o nga hua
katoa o te whenua, e mauria mai e koe i tou oneone, ka
homai nei e Ihowa, e tou Atua, ki a koe; a me whawhao
e koe ki te kete, ka haere ai ki te wahi e whiriwhiri ai a
Ihowa, tou Atua, kia waiho tona ingoa ki reira. **3** Na ka
haere koe ki te tohunga e minita ana i aua ra, ka mea ki a
ia, Tenei ahau te korero nui nei i tenei ra ki a Ihowa, ki
tou Atua, kua tae mai ahau ki te whenua i oati ai a Ihowa
ki o tatou matua kia homai ki a tatou. **4** Na ka tango te
tohunga i te kete i tou ringa, ka whakatakoto hoki ki mau o
te aata a Ihowa, a tou Atua. **5** Ko reira koe oho atu ai,
mea ai ki te aroaro o Ihowa, o tou Atua, Ko toku matua
he Hiriani, i ora noa i te mate; a haere ana ia ki raro, ki
Ihipa, a noho ana i reira, he hunga torutoru; na meinga
ana ia hei iwi nui i reira, he kaha, he tini: **6** Na tukinotia
ana matou e nga Ihipiana, whakawhiua ana matou, a he
kino ta ratou whakamahinga i a matou: **7** A ka tangi matou
ki a Ihowa, ki te Atua o o matou matua, na whakarongo
mai ana a Ihowa ki to matou reo, titiro mai ana ki to matou
whakawhiunga, ki to matou whakamahinga, ki to matou
tukinotanga: **8** Na whakaputaina mai ana matou e Ihowa
i Ihipa ki te ringa kaha, ki te takakau maro tonu, me te
whakamataku nui, me nga tohu, me nga merekara: **9** A
kawea mai ana matou e ia ki tenei wahi, a homai ana ki a
matou tenei whenua, he whenua e rerengia ana e te waiu,
e te honi. **10** Na, titiro, kau kawea mai nei e ahau nga hua
matamua o te whenua i homai nei e koe, e Ihowa, ki ahau.
Katahi koe ka whakatakoto atu ki te aroaro o Ihowa, o tou
Atua, me te koropiko ano ki te aroaro o Ihowa, o tou Atua:
11 Ka koa hoki ki nga mea pai katoa i homai e Ihowa, e
tou Atua, ki a koutou ko tou whare, a koe, me te Riwaiti
me te manene i roto i a koe. **12** Ka pae nga whakatekau
katoa o au hua i te toru o nga tau, i te tau whakatekau, me
hoatu e koe ki te Riwaiti, ki te manene, ki te pani, ki te
pouaru, kia kainga i roto i ou kuwaha, a ka makona; **13** A
ka mea koe ki te aroaro o Ihowa, o tou Atua Kua poto mai
i ahau i roto i toku whare nga mea tapu, kua hoatu ano e
ahau ki te Riwaiti, ki te manene, ki te pani, ki te pouaru,
kua rite i ahau au whakahau katoa i whakahau ai koe ki
ahau; kahore a hau i whakapaheke i tetahi o au whakahau,
kahore ano i wareware: **14** Kihai i kainga e ahau tetahi
wahi i ahau e noho taua ana; kihai i tangohia e ahau tetahi
wahi mo te poke, kihai ano hoki i hoatu hei mea tupapaku:
i whakarongo ahau ki te reo o Ihowa, o toku Atua, rite tonu
aku mahi ki nga mea katoa i whakahaua e koe ki ahau. **15**
Titiro iho i tou nohoanga tapu, i te rangi, manaakitia hoki
tau iwi, a Iharaira, me te oneone i homai nei e koe ki a
matou, pera me tau i oati ai ki o matou matua, he whenua
e rerengia ana e te waiu e te honi. **16** No tenei ra a Ihowa,
tou Atua, i whakahau ai i a koe, kia mahia enei tikanga, me
enei whakaritenga: na puritia e koe, mahia, e tou ngakau
katoa, e tou wairua katoa. **17** Kua whakaae koe i tenei
ra ki a Ihowa hei Atua mou, kia haere i ana huarahi, kia
whakaritea hoki ana tikanga, me ana whakahau, me ana
whakaritenga, kia rongo ano hoki ki tona reo: **18** A kua
whakaae hoki a Ihowa ki a koe i tenei ra hei iwi mana,
motuhake rawa, hei pera me tana i korero ai ki a koe, hei
pupuri hoki i ana whakahau katoa; **19** Hei mea kia teitei
ake koe i nga iwi katoa i hanga e ia, te whakamoemiti,
te ingoa, te kororia; kia waiho hoki koe hei iwi tapu ma
Ihowa, ma tou Atua, hei pera me tana i korero ai.

27 Na ka whakahau a Mohi ratou ko nga kaumatua o
Iharaira i te iwi, ka mea, Puritia nga whakahau katoa
e whakahau nei ahau ki a koutou i tenei ra. **2** A, tenei ake,
a te ra e whiti atu ai koutou i Horano ki te whenua e homai
ana e Ihowa, e tou Atua, ki a koe, na, ka whakaara ake
koe i etahi kohatu nunui mau, ka pani hoki ki te raima: **3**
Ka tuhituhi hoki i nga kupu katoa o tenei ture ki reira, ua
whiti atu koe; kia haere atu koe ki te whenua e homai ana
e Ihowa, e tou Atua, ki a koe, ki te whenua e rerengia ana
e te waiu, e te honi, kia pera me ta Ihowa, me ta te Atua o
ou matua, i korero ai ki a koe. **4** Mo reira, e whiti koutou i
Horano, me whakaara enei kohatu e whakahaua nei e
ahau i tenei ra ki a koutou, ki runga ki Maunga Epara ka
pani hoki ki te raima. **5** A me hanga e koe ki reira tetahi
aata ma Ihowa, ma tou Atua, hei te aata kohatu; kaua e
akina iho e koe ki te rino. **6** Me hanga e koe te aata ma
Ihowa, ma tou Atua, ki nga kohatu toitu: ka whakaeke ai i
nga tahunga tinana ma Ihowa, ma tou Atua, ki runga: **7**
Patua hoki nga whakahere mo te pai, a kainga ki reira;
me te koa ano ki te aroaro o Ihowa, o tou Atua. **8** Ka
tuhituhi hoki i nga kupu o tenei ture ki nga kohatu, kia
marama tonu. **9** I korero ano a Mohi ratou ko nga tohunga,
ko nga Riwaiti, ki a Iharaira, i mea, Noho puku mai, a
whakarongo, e Iharaira; no tenei ra i meinga ai koe hei iwi
mo Ihowa, mo tou Atua. **10** Na me whakarongo koe ki te
reo o Ihowa, o tou Atua, me mahi hoki i ana whakahau, me
ana tikanga e whakahaua atu nei e ahau ki a koe i tenei ra.

11 I whakahau hoki a Mohi i te iwi i taua rangi ano, i mea,
12 Ko enei e tu ki runga ki Maunga Keritimi hei manaaki i
te iwi, ua whiti atu koutou i Horano; ko Himiona, ko Riwai,
ko Hura, ko Ihakara, ratou ko Hohepa, ko Pineamine: 13
Ko enei e tu ki runga ki Maunga Epara hei kanga; ko
Reupena, ko Kara, ko Ahera, ko Hepurona, ko Rana, ko
Napatari. 14 Na ka korero nga Riwaiti, ka mea, kia nui hoki
te reo, ki nga tangata katoa o Iharaira. 15 Kia kanga te
tangata e hanga ana i te whakapakoko, i te mea whakairo,
whakarewa ranei, e whakariharihangia nei e Ihowa, he
mea mahi na te ringa o te kaimahi, e whakanoho ana hoki
i taua mea ki te wahi ngaro. Ma te iwi katoa e whakahoki,
e mea, A mine. 16 Kia kanga te tangata e whakahawea
ana ki tona papa, ki tona whaea ranei. Ma te iwi katoa
e whakahoki, e mea, Amine. 17 Kia kanga a tangata e
neke atu ana i te rohe o tona hoa. Ma te iwi katoa e mea,
Amine. 18 Kia kanga te tangata e whakapohehe ana i te
matapo ki te huarahi. Ma te iwi katoa e mea, Amine. 19
Kia kanga te tangata e whakaputa ke ana i te whakawa
mo te manene, mo te pani, mo te pouaru. Ma te iwi katoa
e mea, Amine. 20 Kia kanga te tangata e moe ana ki te
wahine a tona papa; mona i hura i te remu o tona papa.
Ma te iwi katoa e mea, Amine. 21 Kia kanga te tangata e
moe ana ki tetahi kararehe. Ma te iwi katoa e mea, Amine.
22 Kia kanga te tangata e moe ana ki tona tuahine, ki te
tamahine a tona papa, ki te tamahine ranei a tona whaea.
Ma te iwi katoa e mea, Amine. 23 Kia kanga te tangata
e moe ana ki tona hungawai wahine. Ma te iwi katoa e
mea, Amine. 24 Kia kanga te tangata e patu puku ana i
tona hoa. Ma te iwi katoa e mea, Amine. 25 Kia kanga te
tangata e tango ana i te utu mo te patunga o te tangata
harakore. Ma te iwi katoa e mea, Amine. 26 Kia kanga te
tangata e kore e mau i a ia nga kupu o tenei ture, hei mahi
mana. Ma te iwi katoa e mea, Amine.

28 A tenei ake, ki te ata whakarongo koe ki te reo
o Ihowa, o tou Atua, ki te mau ki te mahi i ana
whakahau katoa e whakahau atu nei ahau i tenei ra ki a
koe, na ka whakanui a Ihowa, tou Atua, i a koe ki runga
ake i nga iwi katoa o te whenua: 2 A ka tae mai enei
manaaki katoa ki a koe, ka hopu i a koe, ki te whakarongo
koe ki te reo o Ihowa, o tou Atua. 3 Ka manaakitia koe
i roto i te pa, ka manaakitia hoki koe i te mara. 4 Ka
manaakitia nga hua o tou kopu, me nga hua o tou oneone,
me nga hua o au kararehe, nga uri o au kau, me nga kuao
o au hipi. 5 Ka manaakitia tau kete me tau pokepokenga
paraoa. 6 Ka manaakitia koe ina haere mai, ka manaakitia
hoki ina haere atu. 7 Ka meinga e Ihowa ou hoariri e
whakatika ana ki a koe kia tukitukia i tou aroaro: kotahi
ano te ara e puta mai ai ratou ki a koe, a e whitu nga ara e
rere atu ai ratou i tou aroaro. 8 Ka whakahau a Ihowa i te
manaaki mou, mo ou whare taonga, mo nga mea katoa
hoki e toro atu ai tou ringa; a ka manaaki ia i a koe ki te
whenua ka homai nei e Ihowa, e tou Atua, ki a koe. 9 Ka
whakatuturutia koe e Ihowa hei iwi tapu mana, ka peratia
me tana i oati ai ki a koe; ki te mau koe ki nga whakahau
a Ihowa, a tou Atua, ki te haere i ana huarahi. 10 A ka
kite nga iwi katoa o te whenua kua huaina iho te ingoa o
Ihowa ki a koe; a ka wehi i a koe. 11 A ka whakanui rawa
a Ihowa i te pai mou, ka whai hua hoki tou kopu, ka whai
hua au kararehe, ka whai hua tou oneone, i te whenua
i oati ai a Ihowa ki ou matua kia hoatu ki a koe. 12 Ka
whakatuwheratia e Ihowa ki a koe tana taonga pai, te rangi
hei homai i te ua ki tou whenua i tona po ano, hei manaaki
hoki i nga mahi katoa a tou ringa: a ka tuku moni atu koe
ki nga iwi maha, e kore ano koe e tango i te moni tarewa.
13 A ka meinga koe e Ihowa hei upoko, e kore hoki e
waiho hei hiku; ki runga anake koe, a kahore ki raro; ki te
whakarongo koe ki nga whakahau a Ihowa, a tou Atua, e
whakahau atu nei ahau i tenei ra ki a koe, a ka puritia e
koe, ka mahia; 14 Ki te kore e peka atu i tetahi o nga kupu
e whakahau nei ahau i tenei ra ki a koe, ki matau ranei, ki
maui ranei, whai ai ki nga atua ke, mahi ai ki a ratou. 15
Engari ki te kore koe e whakarongo ki te reo o Ihowa, o tou
Atua, e mau hoki ki te mahi i ana whakahau katoa, i ana
tikanga, e whakahau atu nei ahau i tenei ra ki a koe; na ka
tae mai ki a koe, ka hopu i a koe, enei kanga katoa. 16 Ka
kanga koe i te pa, ka kanga koe i te mara. 17 Ka kanga
tau kete me tau pokepokenga paraoa. 18 Ka kanga te hua
o tou kopu, me te hua o tou oneone, te uri o au kau, me
nga kuao o au hipi. 19 Ka kanga koe i tou haerenga mai,
ka kanga hoki koe i tou haerenga atu. 20 Ka tukua e Ihowa
ki a koe te kanga, te tuatea me te whakatupehupehu, ki
nga mea katoa e toro atu ai tou ringa ki te mahi, kia ngaro
ra ano koe, kia hohoro ra ano te mate atu; mo te kino o au
mahi, i whakarere nei koe i ahau. 21 Ka meinga e Ihowa
te mate uruta kia piri tonu ki a koe, kia whakapotoa atu ra
ano koe e ia i runga i te whenua e haere atu na koe ki
reira ki te tango. 22 Ka whiua koe e Ihowa ki te kohi, ki te
kirika, ki te mumura, ki te toronga nui, ki te hoari, ki te
tauraki, te hopurupuru; a ka whai ena i a koe a ngaro noa
koe. 23 A ka whakaparahi tou rangi i runga i tou mahunga,
ka whakarino hoki te whenua i raro i a koe. 24 Ka homai e
Ihowa hei ua mo tou whenua te puehu me te nehu: ka rere
iho taua mea i te rangi ki runga ki a koe, kia ngaro ra ano
koe. 25 Ka mea a Ihowa kia patua koe ki te aroaro o ou
hoariri: kotahi ano te ara e haere atu ai koe ki a ia, a e
whitu nga ara e rere ai koe i tona aroaro: a ka makamakaia
haeretia koe i waenganui o nga rangatiratanga katoa o te
whenua. 26 A ka ai tou tinana mate hei kai ma nga manu
katoa o te rangi, ma nga karaehe hoki o te whenua, a
kahore he tangata hei whakawehi atu i a ratou. 27 Ka patu
a Ihowa i a koe ki te tuwhenua o Ihipa, ki nga pukupuku, ki
te papaka, ki te waihakihaki hoki, e kore nei koe e taea te
rongoa. 28 Ka patu a Ihowa i a koe ki te porangi, ki te
matapo, ki te ngakau pohehe: 29 A ka whawha koe i te
tino awatea, ka pera me te tangata matapo e whawha
nei i roto i te pouri, a e kore e whiwhi i ou huarahi: a ka
waiho koe hei tukinotanga kautanga, hei murunga i nga
ra katoa, a kahore he kaiwhakaora mou. 30 Ka taumau
koe i te wahine, a he tangata ke mana ia e moe: ka mahi
koe i te whare, a e kore koe e noho ki roto: ka whakato
koe i te mara waina, a e kore koe e kai i ona hua. 31 Ka

patua tau kau i mua i ou kanohi, a e kore koe e kai i tetahi
wahi ona: ko tau kaihe ka pahuatia atu i tou aroaro, e
kore e whakahokia ki a koe: ko au hipi ka hoatu ma ou
hoariri, a kahore ou tangata hei whakaora i a koe. **32**
Ko au tama me au tamahine ka hoatu ki te iwi ke, a ka
matawaia ou kanohi i te tirohanga ki a ratou, a pau noa
te ra: kahore hoki he kaha i tou ringa. **33** Ko nga hua o
tou oneone me tou uauatanga katoa, ka kainga e tetahi
iwi kihai nei i mohiotia e koe; a hei tukinotanga kautanga
koe, hei kurunga i nga ra katoa: **34** A ka haurangi koe i te
kitenga a ou kanohi e kite ai koe. **35** Ka patu a Ihowa i a
koe, i nga turi, i nga waewae, ki te tuwhenua kino e kore
e taea te rongoa, i te kapu o tou waewae, a tae noa ki
tou tumuaki. **36** Ka whakaheke atu a Ihowa i a koe, i tou
kingi hoki e meatia e koe hei kingi mou, ki te iwi kihai nei
koe i mohio, koutou ko ou matua; a ka mahi koe i reira
ki nga atua ke, ki te rakau, ki te kohatu. **37** A ka waiho
koe hei miharotanga, hei whakatauki, hei taunu i roto i
nga iwi katoa e kawea atu ai koe e Ihowa ki reira. **38** He
nui te purapura e kawea atu e koe ki te mara, a he iti tau
e kohikohi mai ai; ka pau hoki i te mawhitiwhiti. **39** Ka
whakatokia e koe, ka mahia nga mara waina, ko te waina
ia e kore e inumia e koe, e kore ano e whakiia nga hua; ka
kainga hoki e te huhu. **40** Ka whai oriwa koe puta noa i ou
rohe katoa, ko te hinu ia e kore e whakawahia e koe; no te
mea ka horo nga hua o au oriwa. **41** Ka whanau he tama
mau, he tamahine, otiia e kore e waiho mau; ka riro hoki
ratou ki te herehere. **42** Ko au rakau katoa me nga hua o
tou oneone ka pau i te mawhitiwhiti. **43** Ko te manene i
roto i a koe ka kaka ake ki runga i a koe, ki runga noa atu;
ko koe ia ka heke iho ki raro, a ki raro noa iho. **44** Ko ia hei
homai i te moni tarewa ki a koe, ko koe ia e kore e hoatu i
te mea tarewa ki a ia: ko ia hei pane, ko koe hei hiku. **45** A
ka tae enei kanga ki a koe, ka whai i a koe, ka hopu ano i
a koe, kia huna ra ano koe; mou kihai i whakarongo ki te
reo o Ihowa, o tou Atua, kihai i mau ki ana whakahau, ki
ana tikanga i whakahaua e ia ki a koe; **46** A ka piri ena
ki a koe hei tohu, hei miharotanga, ki ou uri ano hoki a
ake ake: **47** Mou kihai i mahi ki a Ihowa, ki tou Atua, i
runga i te koa, me te ngakau hari mo te huanga o nga mea
katoa: **48** Koia ka mahi koe ki ou hoariri, e tukua mai e
Ihowa ki a koe, i runga i te matekai, i te matewai me te
kakahukore, me te kore hoki o nga mea katoa: a ka hoatu
e ia he ioka rino ki tou kaki a ngaro noa koe i a ia. **49** Ka
hapainga mai e Ihowa ki a koe he iwi no tawhiti, no te pito
o te whenua, ano he ekara e rere ana; he iwi e kore e
mohiotia e koe tona reo; **50** He iwi mata hinana, e kore e
whakapai ki te kanohi o te koroheke, e kore hoki e tohu i te
taitamariki: **51** A ka kainga e ia nga hua o au kararehe,
te hua hoki o tou oneone, a huna noatia koe: a e kore e
toe i a ia he witi mau, he waina, he hinu ranei, nga uri
ranei o au kau, me nga kuao o au hipi, a meinga ra ano
koe e ia kia ngaro. **52** A ka whakapaea koe e ia i roto i
ou kuwaha katoa, e whenuku noa ou taiepa teitei, kaha
hoki, i whakamanamana ai koe, a puta noa i tou whenua:
a ka whakapae ia i a koe i roto i ou kuwaha katoa, puta
noa i tou whenua, i homai nei e Ihowa, e tou At ua, ki a
koe. **53** A ka kai koe i te hua o tou kopu, i te kikokiko o au
tama, o au tamahine, e homai e Ihowa, e tou Atua, ki a
koe; i te whakapaenga, i te kopaninga hoki, e kopania
ai koe e ou hoariri: **54** Ko te tangata whakatarapi i roto i
a koutou, whakaahu noa iho, ka he tona kanohi ki tona
teina, ki te wahine hoki o tona uma, a ki te morehu o ana
tamariki e toe ana ki a ia: **55** E kore ai e hoatu e ia ki
tetahi o ratou tetahi wahi o te kikokiko o ana tamariki,
e kainga e ia, no te mea kahore he mea e toe ana ki a
ia; i te whakapaenga, i te kopaninga, e kopania ai koe
e ou hoariri i roto i ou kuwaha katoa. **56** Ko te wahine
whakatarapi i roto i a koutou, whakaahu noa iho, e kore nei
e whakamatau atu ki te whakatu i te kapu o tona waewae
ki te whenua, i te whakatarapi hoki, i te whakaahu, ka
kino tona kanohi ki te tane o tona uma, ki tana tama, ki
tana tamahine hoki; **57** Ki tana potiki hoki e puta mai i
waenganui o ona waewae, ki ana tamariki hoki e whanau
i roto i a ia; ka kainga pukutia hoki e ia i te kore o nga
mea katoa: i te whakapaenga, i te kopaninga, e kopania ai
koe e ou hoariri i roto i ou kuwaha. **58** Ki te kahore koe e
mahara kia mahia nga kupu katoa o tenei ture e tuhituhia
nei ki tenei pukapuka, kia wehi koe i tenei ingoa whai
kororia, ingoa whakamataku, i a IHOWA, I TOU ATUA;
59 Na ka meinga e Ihowa ou whiunga kia miharotia, me
nga whiunga o ou uri, he whiunga nunui, kawenga roa
hoki, me nga mate ngau kino, kawenga roa hoki. **60** A ka
whakapangia ano e ia ki a koe nga mate katoa o Ihipa, i
wehi ra koe; a ka piri ki a koe. **61** Me nga mate katoa me
nga whiu katoa, kahore nei i tuhituhia ki te pukapuka o
tenei ture, ka whakapangia e Ihowa ki a koe, a huna noatia
koe. **62** A ka mahue iho koutou he hunga torutoru, koutou
i rite nei ki nga whetu o te rangi te tini; no te mea kihai koe
i whakarongo ki te reo o Ihowa, o tou Atua. **63** Na ka rite ki
te koa o Ihowa i tana whakawhiwhinga i a koutou ki te pai,
i tana whakanuinga hoki i a koutou; ka pena ano hoki te
koa o Ihowa ki te mea i a koutou kia ngaro, ki te huna rawa
atu i a koutou; a ka hutia atu koutou i te whenua e haer e
atu nei koutou ki reira ki te tango. **64** A ka whakamararatia
koe e Ihowa ki waenga i nga iwi katoa, i tetahi pito o te
whenua tae noa atu ki tetahi pito o te whenua; a ka mahi
koe i reira ki nga atua ke, kahore nei koe i mohio, koutou
tahi ko ou matua, ki te rakau, ki te kohatu. **65** A e kore e
ta tou manawa i roto i ena iwi, kahore hoki he okiokinga
mo te kapu o tou waewae; engari ka homai e Ihowa ki a
koe i reira he manawa hehe, he kanohi haumaruru, me te
ngakau tuatea: **66** A ka tarewa noa tou ora i tou aroaro;
ka wehi koe i te po, i te ao, a kahore he tuturutanga mo
tou ora; **67** I te ata ka mea koe, Aue, te ahiahi noa! a i te
ahiahi ka mea koe, Aue, te awatea noa! i te pawera hoki o
tou ngakau e pawera ai koe, i te kitenga hoki a ou kanohi
e kite ai koe. **68** A ka whakahoki a Ihowa i a koe ki Ihipa i
runga kaipuke, na te huarahi i korero ra ahau ki a koe, E
kore koe e kite i reira a muri ake nei: a ka hoko koutou i a
koutou i reira ki o koutou hoariri hei pononga tane, hei
pononga wahine, a kahore he tangata hei hoko.

29 Ko nga kupu enei o te kawenata i akona e Ihowa ki
a Mohi kia whakaritea atu ki nga tama a Iharaira i te
whenua o Moapa; haunga te kawenata i whakaritea e ia
ki a ratou i Horepa. **2** A ka karanga a Mohi ki a Iharaira
katoa, ka mea ki a ratou, Kua kite koutou i nga mea katoa i
mea ai a Ihowa ki to koutou aroaro i te whenua o Ihipa
ki a Parao, ki ona tangata, ki tona whenua katoa; **3** I
nga whakamatauranga nunui i kite ra ou kanohi, i nga
tohu, i aua merekara nunui: **4** He ahakoa ra, kahore ano i
homai e Ihowa ki a koutou he ngakau mohio, he kanohi
hei titiro, he taringa hei whakarongo a tae noa ki tenei ra.
5 Na ka wha tekau nga tau i arahi ai ahau i a koutou i
te koraha: kahore nei i tawhitotia o koutou kakahu ki a
koutou, kahore hoki tou hu i tawhitotia ki tou waewae. **6**
Kahore ano koutou i kai i te taro, i inu ranei i te waina, i te
wai whakahaurangi ranei: kia mohio ai koutou ko Ihowa
ahau, ko to koutou Atua. **7** A, ka tae mai koutou ki tenei
whenua, na ka puta mai a Hihona kingi o Hehepona, raua
ko Oka kingi o Pahana, ki te tu i a tatou ki te riri, a patua
iho e tatou: **8** Na tangohia ana e tatou to ratou oneone, a
hoatu ana hei kainga mo nga Reupeni, mo nga Kari, mo
tetahi taanga hoki o te iwi o Manahi. **9** Na puritia ra nga
kupu o tenei kawenata, mahia hoki, kia kake ai koutou
i nga mea katoa e mea ai koutou. **10** E tu ana koutou
katoa i tenei ra i te aroaro o Ihowa, o to koutou Atua; o
koutou upoko, o koutou iwi, o koutou kaumatua, o koutou
rangatira, ara nga tangata katoa o Iharaira, **11** A koutou
tamariki, a koutou wahine, me tou tangata iwi ke i roto i ou
puni, te kaitata i au wahie tae noa ki te kaiutuutu wai mou:
12 Kia uru ai koe ki te kawenata a Ihowa, a tou Atua, ki
tana oati hoki e whakaritea nei e Ihowa, e tou Atua, ki
a koe i tenei ra: **13** Kia whakapumautia ai koe i tenei ra
hei iwi mana, ko ia hoki hei Atua mou, kia rite ai ki tana i
korero ai ki a koe, ki tana hoki i oati ai ki ou matua, ki a
Aperahama, ki a Ihaka, ki a Hakopa. **14** Na kahore ki a
koutou anake taku whakarite i tenei kawenata, i tenei oati
hoki; **15** Engari ki tenei e tu tahi nei me tatou i konei i
tenei ra i te aroaro o Ihowa, o to tatou Atua, ki te mea
hoki kahore i konei i a tatou i tenei ra: **16** E mohio ana
hoki koutou ki to tatou nohoanga ki te whenua o Ihipa,
ki to tatou haerenga mai hoki na waenganui o nga iwi
i haere mai nei koutou; **17** A kua kite koutou i a ratou
mea whakarihariha, i a ratou whakapakoko rakau, kohatu,
hiriwa, koura, i waenganui i a ratou: **18** Kei noho i roto i a
koutou he tangata, he wahine ranei, he hapu, he iwi ranei,
e tahuri ke atu ana tona ngakau i tenei ra i a Ihowa, i to
tatou Atua, e haere ana ki te mahi ki nga atua o era iwi;
kei puta ake i roto i a koutou he pakiaka e tupu ake ai te
taru whakamate me te taru kawa; **19** A tenei ake, kei tona
rongonga i nga kupu o tenei kanga, na ka manaaki ia i a ia
ano i roto i tona ngakau, ka mea, Ka mau te rongo ki ahau,
ahakoa haere ahau i te pakeketanga o toku ngakau, ki te
whakangaro tahi i te mea makuku me te mea maroke: **20**
E kore a Ihowa e tuku noa atu i tona he, engari ka paowa
te riri o Ihowa me tona ngakau hae ki taua tangata, a ka
tapapa iho ki runga ki a ia te kanga katoa ka tuhituhia nei
ki tenei pukapuka, a ka murua atu e Ihowa tona ingoa i
raro i te rangi. **21** A ka wehea ia e Ihowa mo te kino i roto i
nga iwi katoa o Iharaira, ka rite ki nga kanga katoa o te
kawenata ka tuhituhia nei ki tenei pukapuka o te ture: **22** A
ka mea to muri whakatupuranga, a koutou tamariki e tupu
ake i muri i a koutou, me te tangata iwi ke hoki e haere
mai i te whenua tawhiti, ua kite ratou i nga whiunga o tena
whenua, i nga matenga e whakamatea ai a reira e Ihowa;
23 I te whenua katoa hoki he whanariki, he tote, he ngiha,
kahore e whakatokia, kahore e tupu, kahore hoki e pihi ake
tetahi otaota ki reira, pera me te hunanga o Horoma raua
ko Komora, o Arema raua ko Tepoimi, i huna e Ihowa i a ia
e aritarita ana, e riri ana: **24** Na ka mea nga iwi katoa,
Na te aha a Ihowa i penei ai ki tenei whenua? He aha te
tikanga o te mura o tenei riri nui? **25** Katahi ka mea te
tangata, Mo ratou ra i whakarere i te kawenata a Ihowa, a
te Atua o o ratou matua, i whakaritea e ia ki a ratou, i tana
whakaputanga mai i a ratou i te whenua o Ihipa: **26** A
haere ana ratou, mahi ana ki nga atua ke, a koropiko ana
ki a ratou, a ehara nei i a ia i hoatu ki a ratou: **27** Na mura
ana te riri o Ihowa ki tenei whenua, hei whakaputa ki a
ratou i nga kanga katoa i tuhituhia ki tenei pukapuka: **28**
A huarangatia atu ana ratou e Ihowa i runga i to ratou
oneone, i tona riri, i te aritarita, i te whakatakariri noa iho, a
maka ana ratou he whenua ke, me tenei inaianei. **29** Kei a
Ihowa, kei to tatou Atua, nga mea ngaro: ko nga mea ia
ka oti nei te whakapuaki mai, ma tatou ena, ma a tatou
tamariki, ake nei, kia mahi ai tatou i nga kupu katoa o tenei
ture.

30 A tenei ake, a te wa e tae mai ai enei mea katoa ki
a koe, te manaaki me te kanga, i hoatu nei e ahau ki
tou aroaro, a ka mahara tou hinengaro ki aua mea i roto i
nga iwi katoa e peia ai koe e Ihowa, e tou Atua ki reira, **2**
A ka tahuri koe ki a Ihowa, ki tou Atua, ka whakarongo ki
tona reo, ki nga mea katoa e whakahau nei ahau i tenei ra
ki a koe, koutou ko au tamariki, i tou ngakau katoa, i tou
wairua katoa; **3** Katahi a Ihowa, tou Atua, ka whakaputa
ke i tou parautanga, ka aroha ano ki a koe, ka tahuri hoki,
ka kohikohi i a koe i roto i nga iwi katoa i whakamararatia
atu ai koe e Ihowa, e tou Atua ki reira. **4** Mehemea tera
etahi o koutou i peia kei nga topito ra ano o te rangi, ka
kohikohia mai ano koe e Ihowa, e tou Atua, i reira, ka tikina
ano koe e ia i reira: **5** A ka kawea mai koe e Ihowa, e tou
Atua, ki te whenua i nohoia e ou matua, ka nohoia hoki a
reira e koe; a ka mahi ia i te pai ki a koe, ka mea hoki i a
koe kia maha atu i ou matua. **6** A ka kokoti a Ihowa, tou
Atua, i tou ngakau, i te ngakau ano hoki o ou uri, e aroha
ai koe ki a Ihowa, ki tou Atua, i tou ngakau katoa, i tou
wairua katoa, kia ora ai koe. **7** A ka tukua iho e Ihowa, e
tou Atua, enei kanga katoa ki ou hoariri, ki te hunga hoki e
kino ana ki a koe, i whakatupu kino nei i a koe. **8** Ko koe
ia ka tahuri, ka whakarongo ki te reo o Ihowa, ka mahi i
ana whakahau katoa, e whakahau nei ahau ki a koe i tenei
ra. **9** A ka mea a Ihowa, tou Atua, kia nui nga mea mau i
te mahi katoa a tou ringa, i te hua o tou kopu, i te hua hoki
o au kararehe, i te hua hoki o tou oneone, mo te pai: no te

mea ka tahuri mai ano a Ihowa, ka hari ki a koe mo te pai,
ka pera me ia i hari ki ou matua: **10** Ki te whakarongo koe
ki te reo o Ihowa, o tou Atua, ki te pupuri i ana whakahau, i
ana tikanga, ka tuhituhia nei ki tenei pukapuka o te ture; ki
te tahuri koe ki a Ihowa, ki tou Atua, i tou ngakau katoa, i
tou wairua katoa. **11** Ko tenei ture hoki, e whakahau nei
ahau i tenei ra ki a koe, ehara i te mea pakeke rawa ki a
koe, i te mea tawhiti ranei. **12** Kahore i te rangi, e mea ai
koe, Ko wai o tatou hei piki ki te rangi ki te tiki atu i tena
mea ma tatou, hei mea kia rongo atu tatou, kia mahi ai
tatou? **13** Kahore i tawahi o te moana, hei meatanga mau,
Ko wai o tatou hei whakawhiti ki tawahi o te moana, ki te
tiki i tena mea ki a tatou, hei mea kia rongo atu tatou, kia
mahi ai tatou? **14** Kei te tata tonu ra te kupu ki a koe, kei
roto i tou waha, kei roto hoki i tou ngakau, mo tau mahi
atu. **15** Titiro, kua hoatu e ahau ki tou aroaro i tenei ra te
ora me te pai, te mate me te kino; **16** I ahau e whakahau
nei i a koe i tenei ra kia aroha ki a Ihowa, ki tou Atua,
kia haere i ana huarahi, kia pupuri i ana whakahau, i ana
tikanga, i ana whakaritenga, kia ora ai koe, kia nui ai hoki,
kia manaaki ai a Ihowa, tou Atua, i a koe ki te w henua e
haere nei koe ki reira ki te tango. **17** Otiia ki te tahuri ke
tou ngakau, ki te kore koe e rongo, a ka takina atu koe ki
te koropiko ki nga atua ke, kia mahi hoki ki a ratou; **18**
Maku e whakaatu ki a koutou i tenei ra, ka ngaro rawa atu
koutou; e kore e roa o koutou ra ki te whenua e whiti atu
nei koe i Horano, e haere atu nei koe ki reira ki te tango.
19 Ka waiho e ahau i tenei ra te rangi me te whenua hei
kaititiro i a koutou, kua hoatu e ahau ki tou aroaro te ora
me te mate, te manaaki me te kanga: na reira manakohia
te ora, kia ora ai koutou ko ou uri: **20** Aroha ki a Ihowa, ki
tou Atua, whakarongo ki tona reo, piri atu hoki ki a ia: ko ia
hoki tou ora, te whakaroanga atu mo ou ra: kia noho ai
koe ki te whenua i oati ai a Ihowa ki ou matua kia hoatu ki
a ratou, ki a Aperahama, ki a Ihaka, ki a Hako pa.

31 A i haere a Mohi, i korero i enei kupu ki a Iharaira
katoa. **2** I mea ia ki a ratou, Ko toku kaumatua i
tenei ra ka kotahi rau e rua tekau nga tau; e kore ahau e
ahei ano te kopiko atu, te kopiko mai: kua mea mai hoki a
Ihowa ki ahau, E kore koe e whiti i tenei Horano. **3** Ko
Ihowa, ko tou Atua, ko ia e whakawhiti ki mua i a koe;
mana e whakangaro atu enei iwi i mua i a koe, a ka riro
ratou i a koe: a ko Hohua, ko ia e whiti atu i mua i a koe,
ka rite ki ta Ihowa i korero ai. **4** A ka rite ta Ihowa e mea ai
ki a ratou ki tana i mea ai ki a Hihona raua ko Oka, ki
nga kingi o nga Amori, ki to ratou whenua hoki; i huna
nei e ia. **5** A ka homai ratou e Ihowa ki to koutou aroaro,
a ka rite ta koutou e mea ai ki a ratou ki nga whakahau
katoa i whakahau ai ahau ki a koutou. **6** Kia maia, kia toa,
kaua e wehi, kaua e pawera i a ratou: no te mea ko Ihowa,
ko tou Atua, ko ia te haere tahi ana i a koe; e kore ia e
whakarere i a koe, e kore hoki e mawehe atu i a koe. **7**
Na ka karanga a Mohi ki a Hohua, a ka mea ki a ia i te
tirohanga a Iharaira katoa, Kia maia, kia toa: ko koe hoki
e haere tahi me tenei iwi ki te whenua i oati ai a Ihowa
ki o ratou matua kia homai ki a ratou; mau ano ratou e
whakawhiwhi ki taua wahi. **8** Ko Ihowa ano, ko ia te haere
ana i tou aroaro, hei tou taha ia, e kore ia e whakarere i a
koe, e kore hoki e mawehe atu i a koe: kaua e wehi, kaua
hoki e pawera. **9** A tuhituhia iho e Mohi tenei ture, hoatu
ana ki nga tohunga, ki nga tama a Riwai, ko ratou nei nga
kaiamo i te aaka o te kawenata a Ihowa, ki nga kaumatua
katoa ano hoki o Iharaira. **10** I ako ano a Mohi ki a ratou, i
mea, Hei te mutunga o nga tau e whitu, hei te wa ano e
rite ai i te tau tuku noa, i te hakari o nga whare wharau, **11**
I te wa e tae ai a Iharaira katoa ki te whakakite i a ratou
ki te aroaro o Ihowa, o tou Atua, ki te wahi e whiriwhiri
ai ia, ka korero ai koe i tenei ture ki te aroaro o Iharaira
katoa, kia rongo ai ratou. **12** Whakaminea te iwi, nga tane,
nga wahine, nga tamariki, me tou tangata iwi ke i roto i ou
kuwaha, kia rongo ai ratou, kia whakaakona ai, kia wehi ai
i a Ihowa, i to koutou Atua, kia mau ai ki te mahi i nga kupu
katoa o tenei ture: **13** Kia rongo ai hoki a ratou tamariki,
kihai nei i mohio, kia whakaakona ai kia wehi i a Ihowa, i to
koutou Atua, i nga ra katoa e ora ai koutou ki te whenua e
whiti atu nei koutou i Horano ki reira ki te tango. **14** Na
ka mea a Ihowa ki a Mohi, Nana, ka tata ou ra e mate ai
koe: karangatia atu a Hohua, e tu hoki korua ki roto ki
te tapenakara o te whakaminenga, a maku e ako ki a ia.
Na ka haere a Mohi raua ko Hohua, a tu ana raua i roto i
te tapenakara o te whakaminenga. **15** Na ka puta mai
a Ihowa ki te tapenakara i roto ano i te pou kapua: a tu
ana te pou kapua i runga i te kuwaha o te tapenakara. **16**
Katahi ka mea a Ihowa ki a Mohi, Nana, ka takoto koe
ki ou matua; a ka whakatika te iwi nei, ka whai atu, ka
puremu ki nga atua ke o te whenua, e haere na ratou ki
reira noho ai ki waenganui i a ratou; ka whakarere i ahau,
ka whakataka hoki i ta ku kawenata i whakaritea atu e
ahau ki a ratou. **17** A ka mura toku riri ki a ratou i taua
ra, a ka whakarere ahau i a ratou, ka huna hoki i toku
kanohi i a ratou, a ka pau ratou, ka pa ano hoki nga kino
maha me nga matenga ki a ratou; a ka mea ratou i taua
ra, Kahore ianei enei kino i pa mai ki a tatou, no te mea
kahore to tatou Atua i roto i a tatou? **18** Ko ahau ia, ka
huna rawa ahau i toku kanohi i taua ra, mo nga kino katoa
i meatia e ratou, mo ratou i tahuri ki nga atua ke. **19** Na
tuhituhia tenei hei waiata ma korua, ka whakaako hoki ki
nga tama a Iharaira: hoatu hoki ki roto ki o ratou waha,
kia ai tenei waiata hei kaiwhakaatu moku ki nga tama a
Iharaira. **20** No te mea ka oti ratou te kawe e ahau ki te
whenua i oati ai ahau ki o ratou matua, e rerengia nei e te
waiu, e te honi; a ka kai ratou, ka makona, ka momona
hoki; ko reira ratou tahuri ai ki nga atua ke, mahi ai ki a
ratou, a ka whakahawea rato u ki ahau, ka whakataka hoki
i taku kawenata. **21** A, tenei ake, hei te panga o nga kino
maha, o nga mate maha ki a ratou, na ma tenei waiata e
whakaatu ki to ratou aroaro; no te mea e kore e mahue i
nga waha o o ratou uri: e mohio ana hoki ahau ki o ratou
whakaaro e tito nei ratou inaianei nei ano, i te mea kiano
ahau i kawe noa i a ratou ki te whenua i oati ai ahau. **22**
Na tuhituhia ana e Mohi tenei waiata i taua rangi ano, a
whakaakona ana ki nga tama a Iharaira. **23** A i whakahau

ano ia i a Hohua, i te tama a Nunu, i mea, Kia maia, kia
toa: mau hoki e kawe nga tama a Iharaira ki te whenua i
oati ai ahau ki a ratou: a hei a koe ahau. **24** A, ka oti i
a Mohi te tuhi nga kupu o tenei ture ki tetahi pukapuka,
a poto noa, **25** Na, ka whakahau a Mohi i nga Riwaiti, i
nga kaiamo i te aaka o te kawenata a Ihowa, ka mea, **26**
Tangohia tenei pukapuka o te ture, hoatu ki te taha o te
aaka o te kawenata a Ihowa, a to koutou atua, a hei reira
takoto ai, hei whakaatu ki a koe. **27** No te mea e mohio
ana ahau ki tou tutu, ki tou kaki maro: nana, i ahau e ora
nei ano i a koutou i tenei ra, e tutu ana ano koutou ki a
Ihowa; a ka mate ahau, tera noa ake! **28** Huihuia mai ki
ahau nga kaumatua katoa o o koutou iwi, me o koutou
rangatira, a ka korero ahau i enei kupu ki o ratou taringa,
ka waiho hoki i te rangi, i te whenua hei kaititiro mo ratou.
29 No te mea e mohio ana ahau, ko muri i toku matenga
taka rawa ai koutou, peka ke ai i te huarahi i kiia atu e
ahau ki a koutou; a ka pono mai te kino ki a koutou i nga ra
whakamutunga; mo koutou ka mahi i te kino i te tirohanga
a Ihowa, hei whaka pataritari i a ia ki te mahi a o koutou
ringa. **30** A korerotia ana e Mohi nga kupu o tenei waiata
ki nga taringa o te huihuinga katoa o Iharaira a poto noa.

32 Kia whai taringa mai, e nga rangi, a ka korero ahau;
whakarongo mai hoki, e te whenua, ki nga kupu a
toku mangai: **2** Ka kopatapata iho taku whakaako, ano he
ua, ka maturuturu iho taku kupu me te tomairangi; me te
ua punehunehu ki runga i te tupu hou, me te ua ta ki runga
i te tarutaru: **3** No te mea ka kauwhautia e ahau te ingoa o
Ihowa: waiho te nui i to tatou Atua. **4** Ko te Kamaka, tika
tonu tana mahi; he whakarite tikanga nei hoki ona huarahi
katoa: he Atua pono, kahore ona he, he tika, he tapatahi
ia. **5** Kua mahi ratou i te kino ki a ia, ehara ratou i te
tamariki nana, no ratou te koha; he whakatupuranga maro,
parori ke ratou. **6** Ko ta koutou utu ianei tenei ki a Ihowa, e
te iwi kuware, e kore nei e mohio? Ehara ianei ia i tou
matua, nana koe i hoko? Nana koe i hanga, nana hoki koe
i whakau? **7** Kia mahara ki nga ra onamata, whakaarohia
nga tau o nga whakatupuranga e maha: ui atu ki tou papa,
a mana e whakaatu ki a koe; ki ou kaumatua, a ma ratou
e korero ki a koe. **8** I ta te Runga Rawa whakaritenga
kainga mo nga iwi, i tana wehewehenga i nga tama a te
tangata, i whakaturia e ia nga rohe mo nga iwi, me te
whakaaro ano ki te tokomaha o nga tama a Iharaira. **9**
Ko to Ihowa wahi hoki, ko tana iwi; ko Hakopa hei wahi
pumau mona. **10** I kitea ia e ia ki te whenua koraha, ki
te tahora tuhea e hamama kau ana; i taiwhiotia ia e ia,
i atawhaitia, i tiakina hoki e ia, ano ko te whatupango o
tona kanohi: **11** Ano he ekara e whakakorikori ana i tana
ohanga, e whakapaho ana i runga i ana pi, e roharoha ana
ia i ona parirau, e tango ana i a ratou, e waha ana hoki
i a ratou i runga i ona parirau: **12** Na Ihowa anake ia i
arahi, kahore hoki he atua ke i tona taha. **13** Nana hoki ia
i whakaeke ki nga wahi tiketike o te whenua, hei hoiho
mona, a i kai ia i nga hua o te mara; a nana ia i ngongo ai i
te honi i roto i te kamaka, i te hinu hoki i roto i te kohatu
kiripaka; **14** I te pata o te kau, i te waiu hipi, i te ngako
reme, i nga hipi toa o te momo o Pahana, i nga koati, me
te taupa o nga whatukuhu o te witi; a i inu koe i te waina, i
te toto o te karepe. **15** Nawai a ka whai kiko a Iehuruna, a
whana mai ana: kua whai kiko koe, kua tetere, kua ki i te
ngako; a whakarerea iho e ia te Atua nana ia i hanga,
whakahawea ana ki te Kamaka o tona whakaoranga. **16**
Na ratou i mea kia hae ia ki nga atua ke, whakapataritari
ana ratou i a ia ki nga mea whakarihariha kia riri. **17** Ko a
ratou patunga tapu i tapaea e ratou ma nga rewera, ehara
nei i te Atua, ma nga atua kihai nei ratou i mohio, he mea
puta hou ake nonaianei, kihai nei i wehingia e o koutou
matua. **18** Ko te Kamaka i whanau ai koe ka wareware i a
koe, kahore hoki ou mahara ki a Atua nana koe i hanga.
19 A ka kite a Ihowa, na anuanu ana ia ki a ratou, mo te
mahi whakapataritari a ana tama, a ana tamahine. **20** Na
ka mea, Ka huna ahau i toku mata i a ratou, ka titiro atu
ahau he aha he mutunga mo ratou: he whakatupuranga
parori ke hoki ratou, he tamariki kahore he pono i roto. **21**
Na ratou ahau i mea kia hae ki te mea ehara i te Atua; i
whakapataritari kia riri ki a ratou mea horihori: na maku
ratou e mea kia hae ki te hunga ehara i te iwi; maku ratou
e whakapataritari kia riri ki te iwi poauau. **22** Ka ngiha hoki
te ahi i ahau e riri ana, ka toro atu ki te takere ra ano o te
reinga, pau ake hoki te whenua, tahuna ana nga turanga o
nga maunga. **(Sheol h7585)** **23** Ka opehia e ahau nga kino
ki runga ki a ratou; ka whakapotoa aku pere ki a ratou. **24**
Ka hemo ratou i te matekai, ka pau hoki i te hana o te
wera me te hunanga nui whakaharahara; maku hoki e
tuku iho te niho o nga kararehe ki a ratou, me te huwhare
whakamate o nga mea e ngoki ana i te puehu. **25** Ko
te hoari ki waho whakamate ai, ko te wehi ki roto i nga
whare; mana e huna ngatahi te taitama me te taitamahine,
te mea ngote u raua ko te tangata hina. **26** I mea ahau, ka
whakamararatia ratou e ahau ki tawhiti, ka meinga e ahau
kia mutu te mahara ki a ratou i roto i nga tangata: **27** Me i
kahore ahau te wehi i te ngakau kino o te hoa whawhai,
kei pohehe ona hoariri, kei mea ratou, Kua kake to tatou
ringa, kahore ano hoki a Ihowa i mea i enei mea katoa. **28**
He iwi whakaarokore hoki ratou, a kahore he mohio i roto i
a ratou. **29** E, me i tupato ratou, me i mohio ki tenei, me i
whakaaro ki to ratou mutunga iho! **30** Me pehea e whai ai
te kotahi i te mano, e whati ai nga mano kotahi tekau i te
tokorua, me i kahore ratou i hokona e to ratou Kamaka,
i tukua atu hoki e Ihowa? **31** No te mea ehara to ratou
kamaka i te penei me to tatou Kamaka, na o tatou hoariri
nei ano te ki. **32** No te mea ko a ratou waina no te waina o
Horoma, no nga mara hoki o Komora: ko a ratou karepe
he karepe au kawa, ko a ratou tautau kakati ana: **33** Ko ta
ratou waina ko te huwhare whakamate o nga tarakona,
me te ware ngau kino o nga ahipi. **34** Kahore ianei tenei
i rongoatia ki roto ki ahau, i hiritia hoki ki waenga i aku
taonga? **35** Maku nga utu e rapu, maku hoki e ea ai, a te
wa e paheke ai o ratou waewae: e tata ana hoki te ra e
huna ai ratou, a kei te kaika mai nga mea i whakaritea mo
ratou. **36** No te mea ka whakatika a Ihowa i ta tana iwi, ka
aroha hoki ki ana pononga; ina kite ia kua riro to ratou

kaha, a kahore he mea i toe, i tutakina ki roto, i waiho atu
ranei ki waho. **37** A ka mea ia, Kei hea o ratou atua, te
kamaka i okioki atu ai ratou; **38** I kai nei i te ngako o a ratou
patunga tapu, i inu hoki i te waina o a ratou ringihanga?
Me whakatika ratou ki te awhina i a koutou, kia ai hoki
ratou hei kuhunga atu mo koutou. **39** Na titiro, ko ahau, ina
ko ahau ia, kahore hoki he atua i toku taha: e whakamate
ana ahau, a e whakaora ana; i tukitukia e ahau, ko ahau
ano e whakamahu ana: kahore hoki he tangata e ora ai
tetahi i toku ringa. **40** No te mea e totoro atu ana toku
ringa ki te rangi, me taku ki ano, I ahau e ora tonu nei,
41 Ki te whakakoia e ahau taku hoari kanapanapa, a ka
mau toku ringa ki te whakariterite; ka whakahokia atu e
ahau he utu ki oku hoariri, ka ea hoki i ahau ta te hunga e
kino ana ki ahau. **42** Ka whakahaurangitia e ahau aku
pere ki te toto, a ka kai taku hoari i te kikokiko; ki te toto o
te hunga i patua, o nga herehere, no te mahunga o nga
rangatira o te hoariri. **43** Kia hari tahi, e nga tauiwi, me
tana iwi: ka takitakina hoki e ia te toto o ana pononga, a ka
whakahokia he utu ki ona hoariri, ka whakamarie ano ki
tona whenua, ki tana iwi. **44** Na ka haere mai a Mohi, ka
korero i nga kupu katoa o tenei waiata ki nga taringa o te
iwi, a ia, me Hohua, me te tama a Nunu. **45** A ka mutu ta
Mohi korero i enei kupu katoa ki a Iharaira katoa: **46** Na ka
mea ia ki a ratou, Kia anga mai o koutou ngakau ki nga
kupu katoa e kauwhautia atu nei e ahau ki a koutou i tenei
ra; hei whakahau atu ma koutou ki a koutou tamariki kia
puritia, kia mahia, nga kupu katoa o tenei ture. **47** No te
mea ehara tenei i te mea noa iho ki a koutou; ko to koutou
oranga hoki ia, a ma tenei mea e roa ai o koutou ra ki
te whenua ka whiti atu nei koutou i Horano ki reira ki te
tango. **48** I korero ano a Ihowa ki a Mohi i taua tino rangi
ano, i mea, **49** E piki koe i tenei maunga, i Aparimi, ki
Maunga Nepo, i te whenua o Moapa, e anga atu ana ki
Heriko; ka titiro atu ki te whenua o Kanaana e hoatu nei e
ahau ki nga tama a Iharaira hei kainga: **50** A e mate koe ki
runga ki te maunga e piki atu na koe, ka kohia hoki ki tou
iwi; ka peratia me Arona, me tou tuakana, i mate ra ki
Maunga Horo, a kohia atu ana ki tona iwi: **51** Mo korua
hoki i hara ki ahau i waenganui o nga tama a Iharaira i nga
wai o Meripa, i Karehe, i te koraha o Hini; mo korua kihai i
whakatapu i ahau i waenganui o nga tama a Iharaira. **52**
Heoi ka kite koe i te whenua i mua i tou aroaro; otiia e
kore koe e tae ki reira, ki te whenua e hoatu ana e ahau
mo nga tama a Iharaira.

33 Ko te manaaki tenei i manaaki ai a Mohi, te tangata
a te Atua, i nga tama a Iharaira i mua ake o tona
matenga. **2** Na ka mea ia, I haere mai a Ihowa i Hinai, i
rere mai i Heira ki runga ki a ratou; i whiti mai ia i Maunga
Parana, a haere mai ana ia i nga mano tini o te hunga
tapu: he ture i tona ringa matau mo ratou, e mura ana.
3 Ina, e aroha ana ia ki nga iwi; kei roto i tou ringa ana
tangata tapu katoa: a noho ana ratou i ou waewae; ka
riro i a ratou katoa au korero. **4** Na Mohi te ture i ako
ki a tatou, hei taonga tuku iho, tuku iho mo te huihui o
Hakopa. **5** Ko ia ano te kingi o Iehuruna i te huihuinga o
nga upoko o te iwi, ratou ko nga iwi katoa o Iharaira. **6**
Kia ora a Reupena, kaua hoki e mate, otiia kia tokoouou
ona tangata. **7** A tenei ano te manaaki mo Hura: na ka
mea ia, Whakarongo, e Ihowa, ki te reo o Hura, mau ano
hoki ia e kawe ki tona iwi: i kaha hoki ona ringa ki te tohe
mona ake; a mau ia e awhina ki ona hoariri. **8** A mo Riwai
i mea ia, Kei tou tangata tapu ou Tumime me ou Urimi, i
whakamatautauria ra ia e koe ki Maha, i ngangautia ra e
koe ki nga wai o Meripa; **9** I mea nei mo tona papa raua
ko tona whaea, Kahore ahau i kite i a ia; kihai ano hoki ia i
mohio ki ona tuakana, kihai i matau ki ana ake tamariki;
he mea hoki, e pupuri ana ratou i tau kupu, e tiaki ana i
tau kawenata. **10** Ma ratou a Hakopa e whakaako ki au
whakaritenga, a Iharaira hoki ki tau ture: ma ratou hoki te
paowa kakara e hoatu ki tou aroaro, me te tahunga tinana
ki runga ki tau aata. **11** Manaakitia ona rawa, e Ihowa, kia
aro mai hoki koe ki te mahi a ona ringa: whatiia nga hope
o te hunga e whakatika ana ki a ia, o nga mea hoki e kino
ana ki a ia, kei whakatika mai ano ratou. **12** Ko tana kupu
mo Pineamine, Ko ta Ihowa i aroha ai ka noho humarie ki
tona taha; ko ia e uhi ana i a ia a pau noa te ra, e noho
ana i waenganui o ona pokohiwi. **13** Ko tana kupu mo
Hohepa, He manaakitanga tona whenua na Ihowa; ki nga
mea papai o te rangi, ki te tomairangi, ki te wai hohonu e
takoto ake ana i raro, **14** Ki nga hua papai o te ra, ki nga
mea papai hoki e whakaputaina mai ana e te marama, **15**
Ki nga mea nunui hoki o nga maunga onamata, ki nga
mea papai o nga maunga tu tonu, **16** Ki nga mea papai
hoki o te whenua me ona tini mea; ki te manakohanga hoki
ana i noho i te rakau: kia tae mai te manaaki ki runga ki te
mahunga o Hohepa, ki te tumuaki hoki ona i wehea i ona
tuakana. **17** He kororia kei te matamua a tana puru; ko
ona haona kei nga haona o te unikanga: ka pana e ia nga
iwi, ratou katoa, ki era, tae noa ki nga pito o te whenua: a
ko enei nga mano tini o Eparaima, ko enei hoki nga mano
o Manahi. **18** A, ko tana kupu mo Hepurona, Kia koa,
e Hepurona, i tou putanga ki waho; e Ihakara hoki, i ou
teneti. **19** Ma ratou nga iwi e karanga ki te maunga; ki reira
ratou patu ai i nga patunga o te tika: no te mea ka ngongo
ratou te raneatanga o nga moana, i nga taonga huna hoki
o te onepu. **20** Ko tana kupu mo Kara, Ka manaakitia te
kaiwhakawhanui i a Kara: noho ana ia me he raiona katua,
haea iho e ia te ringa, ae ra me te tumuaki. **21** A tangohia
ana e ia te wahi tuatahi mona; no te mea kei reira te wahi
a te kaiwhakahaere tikanga e tiakina ana; a haere mai
ana me nga upoko o te iwi, a oti ana i a ia, ratou tahi
ko Iharaira, te tikanga a Ihowa, me ana whakaritenga.
22 A, ko tana kupu mo Rana, Hei kuao raiona a Rana:
ka mokowhiti mai ia i Pahana. **23** A, ko tana kupu mo
Napatari, E Napatari, e makona nei i te manakohanga, e ki
ana hoki i te manaaki a Ihowa: nohoia e koe te taha ki
te hauauru me te tonga. **24** A, ko tana kupu mo Ahera,
Ko nga tamariki te manaaki mo Ahera; kia arongia mai
ia e ona tuakana, kia toua hoki tona waewae ki te hinu.
25 Ko ou tutaki he rino, he parahi; a ka rite tou kaha ki
ou ra. **26** Kahore he rite mo te Atua, e Iehuruna, e eke

hoiho nei i nga rangi ki te whakauru i a koe, ki nga kapua
hoki, i runga ano i tona kororia. **27** Ko te Atua ora tonu tou
nohoanga, a kei raro ko nga ringa o tua iho: a i peia e ia te
hoariri i tou aroaro, i mea hoki, Whakangaromia. **28** Na ka
noho humarie a Iharaira, me te matapuna o Hakopa ko ia
anake, ki te whenua witi, waina; ae ra, ka maturuturu iho
te tomairangi o ona rangi. **29** Ka hari koe, e Iharaira: ko
wai hei rite mou, mo te iwi i whakaorangia nei e Ihowa, te
pukupuku hei whakapuru mou, ko te hoari hoki e whai
kororia ai koe! a ka tuku mai ou hoariri i a ratou ki a koe; a
ka takatakahi koe i o ratou wahi teitei.

34 Na ka piki atu a Mohi i nga mania o Moapa ki
Maunga Nepo, ki te tihi o Pihika, e titiro ana ki
Heriko. A whakakitea ana e Ihowa ki a ia te whenua katoa
o Kireara a tae noa ki Rana; **2** A Napatari katoa, me te
whenua o Eparaima, o Manahi hoki, te whenua katoa hoki
o Hura, tae noa atu ki te moana whakamutunga mai; **3**
Te tonga me te mania i te papatairitetanga o Heriko, o te
pa nikau, a Toara atu ana. **4** Na ka mea a Ihowa ki a ia,
Ko te whenua tenei i oati ai ahau ki a Aperahama, ki a
Ihaka, ki a Hakopa, i mea ai, Ka hoatu e ahau a reira ki
ou uri: kua meinga koe e ahau kia kite a kanohi i reira,
otiia e kore koe e whiti ki reira. **5** Na ka mate a Mohi, te
pononga a Ihowa ki reira, ki te whenua o Moapa, ka pera
me ta Ihowa i korero ai. **6** A tanumia iho ia e ia ki tetahi
kokoru o te whenua o Moapa, i te ritenga o Petepeoro:
otiia kahore tetahi tangata e mohio ana ki tona urupa a
mohoa noa nei. **7** A kotahi rau e rua tekau nga tau o Mohi
i tona matenga: kahore ano i ataruatia ona kanohi, kahore
ano hoki i heke noa tona kaiotatanga. **8** Na uhungatia ana
a Mohi e nga tama a Iharaira i nga mania o Moapa, e toru
tekau nga ra: a taka noa nga ra i uhungatia ai, i tangihia ai
a Mohi. **9** A ki tonu a Hohua, te tama a Nunu, i te wairua o
te matauranga; na Mohi hoki i whakapa ona ringa ki runga
ki a ia; a rongo ana ki a ia nga tama a Iharaira, mea ana i
nga mea i whakahaua e Ihowa ki a Mohi. **10** A kahore ano
kia ara i roto i a Iharaira i muri nei tetahi atu poropiti hei rite
mo Mohi, i mohio nei a Ihowa ki a ia, titiro atu, titiro mai;
11 Ara mo nga tohu katoa, mo nga merekara i unga ai ia e
Ihowa ki te mahi i te whenua o Ihipa, ki a Parao ratou ko
ona tangata katoa, ki tona whenua katoa hoki; **12** Mo nga
mahi katoa hoki a te ringa kaha, mo nga mea whakawehi
nui i meatia e Mohi ki te aroaro o Iharaira katoa.

Hohua

1 Na, i muri iho i te matenga o Mohi, o te pononga a
Ihowa, ka korero a Ihowa ki a Hohua, ki te tama a
Nunu, ki te tangata a Mohi, ka mea, **2** Kua mate a Mohi,
taku pononga; na whakatika, whiti atu i tenei Horano, a
koe me tenei iwi katoa, ki te whenua ka hoatu nei e ahau ki
a ratou, ara ki nga tama a Iharaira. **3** Ko nga wahi katoa e
takahia e nga kapu o o koutou waewae kua hoatu e ahau
a reira ki a koutou, ka rite ki taku i korero ai ki a Mohi. **4** Ko
te rohe ki a koutou kei te koraha, kei Repanona nei, a te
awa nui atu ana, ara te Awa Uparati, ko te whenua katoa o
nga Hiti, a tae noa ki te moana nui, ki te toenetanga o te ra.
5 E kore tetahi e kaha ki te tu ki tou aroaro i nga ra katoa e
ora ai koe: i a Mohi ahau, ka pera ano ahau ki a koe; e
kore ahau e whakarere i a koe, e kore hoki e mawehe i
a koe. **6** Kia kaha, kia maia rawa: mau hoki tenei iwi e
whakawhiwhi ki te whenua i oati ai ahau ki o ratou matua
kia hoatu ki a ratou. **7** Heoi kia kaha, kia tino maia rawa ki
te pupuri, ki te mahi i nga ture katoa i whakahaua ki a koe
e Mohi, e taku pononga: kei peka ke koe i reira ki matau,
ki maui ranei, kia tika ai tau i nga wahi katoa e haere ai
koe. **8** Kei whakarerea e tou waha tenei pukapuka o te
ture; engari kia u ou whakaaro ki reira i te ao, i te po, kia
mau ai koe ki te mahi i nga mea katoa kua oti te tuhi ki
reira: ma reira ka whai wahi ai koe i tou huarahi, ma reira
hoki koe ka kake ai. **9** Kahore ianei ahau i whakahau ki a
koe? Kia kaha, kia maia; kaua e wehi, kaua hoki e pawera:
no te mea kei a koe a Ihowa, tou Atua, i nga wahi katoa e
haere ai koe. **10** Na ka whakahau a Hohua i nga rangatira
o te iwi, ka mea, **11** Haere ra waenganui o te puni, ka
whakahau i te iwi, ka mea, Taka he o mo koutou; no te
mea kia toru ake ra ka whiti koutou i te Horano nei, ka
haere ki te tango i te whenua ka homai nei e Ihowa, e to
koutou Atua, kia nohoia e koutou. **12** I korero ano a Hohua
ki nga Reupeni, ki nga Kari, ki tetahi taanga hoki o te iwi
o Manahi, i mea, **13** Kia mahara ki te kupu i whakahau
ai a Mohi, te pononga a Ihowa ki a koutou, i mea ai, E
mea ana a Ihowa, to koutou Atua, i a koutou kia okioki, ka
homai hoki e ia tenei whenua ki a koutou. **14** Ko a koutou
wahine, ko a koutou tamariki, me a koutou kararehe, me
noho ki te whenua i hoatu e Mohi ki a koutou i tenei taha o
Horano, ko koutou ia, ko nga marohirohi katoa, me haere
topuni atu i te aroaro o o koutou tuakana, hei whakauru mo
rat ou; **15** Kia meinga ra ano e Ihowa o koutou tuakana
kia okioki, kia pena me koutou, a kia whiwhi ratou ki te
whenua ka homai nei e Ihowa, e to koutou Atua, ki a ratou;
katahi koutou ka hoki ai ki te whenua i riro nei i a koutou,
ka noho ai hoki ki te wah i i hoatu e Mohi, e te pononga a
Ihowa, ki a koutou i tenei taha o Horano, i te putanga mai
o te ra. **16** Na ka whakahoki ratou ki a Hohua, ka mea, Ko
nga mea katoa e whakahaua e koe ki a matou ka meatia e
matou, a ka haere hoki matou ki nga wahi katoa e unga ai
matou e koe. **17** Ko to matou rongo ki a Mohi i nga mea
katoa, ka pera ano to matou rongo ki a koe: kia noho ra ia
a Ihowa, tou Atua, ki a koe, me ia hoki i noho ki a Mohi. **18**
Ahakoa ko wai te tangata e tutu ki tau whakahau, e kore
hoki e rongo ki au kupu, ki nga mea katoa e whakahau ai
koe ki a ia, me whakamate: ko koe ia kia kaha, kia maia.

2 Na ka tonoa atu e Hohua, e te tama a Nunu, etahi
tangata tokorua i Hitimi hei tutei puku atu, i mea ia,
Tikina, tirohia te whenua, me Heriko hoki. Na haere ana
raua, a ka tae ki te whare o tetahi wahine kairau, ko
Rahapa tona ingoa, a ka moe i re ira. **2** Na ka korerotia
ki te kingi o Heriko, ka meatia, Nana, kua tae mai etahi
tangata ki konei i te po nei, no nga tama a Iharaira, he
whakataki i te whenua. **3** Na ka tonoa atu e te kingi o
Heriko ki a Rahapa, ka mea, Whakaputaina mai ki waho
nga tangata i haere mai na ki a koe, i haere atu na ki tou
whare: i haere mai hoki raua he mataki i te whenua katoa.
4 Na ka hopu te wahine ra ki nga tangata tokorua, a huna
iho e ia; a ka mea atu ia, He tika i haere mai nga tangata
ki ahau, heoi, kihai ahau i mohio no hea ranei raua: **5** A,
no te wa o te tutakitanga o te kuwaha, no te mea ka pouri
nei, ka puta atu aua tangata ki waho: kahore ahau e mohio
i haere aua tangata ki hea: kia hohoro te whai i muri i a
raua; ka mau hoki raua i a koutou. **6** Kahore ia, kua kawea
raua e ia ki runga ki te tuanui, a huna ana raua ki nga
kakau rinena i horahorangia e ia ki runga i te tuanui. **7** Na
ka whai nga tangata i muri i a raua na te huarahi ki Horano
a tae noa ki nga whakawhitinga: a, no te putanga atu ano
o nga kaiwhai i a raua ki waho, ka tutakina te kuwaha. **8**
A, kiano raua i takoto noa, na ka haere ake ia ki a raua ki
te tuanui; **9** Ka mea ki aua tangata, E mohio ana ahau kua
hoatu te whenua nei e Ihowa ki a koutou, kua tau mai
hoki te wehi o koutou ki a matou, a kei te ngohe noa nga
tangata katoa o te whenua nei i a koutou. **10** I rongo hoki
matou ki ta Ihowa whakamaroketanga i te wai o te Moana
Whero i o koutou aroaro, i to koutou putanga mai i Ihipa; ki
nga mea hoki i meatia e koutou ki nga kingi tokorua o
nga Amori i tawahi o Horano, ki a Hihona raua ko Oka, i
huna n ei e koutou. **11** A, i to matou rongonga ano, ka
ngohe noa o matou ngakau, kahore atu hoki he tokonga
ake o te wairua i roto i tetahi, na koutou hoki: no te mea ko
Ihowa, ko to koutou Atua, ko ia te Atua i te rangi i runga, i
te whenua hoki i raro. **12** Na, tena, oatitia mai a Ihowa ki
ahau, i te mea kua atawhaitia nei korua e ahau, ka atawhai
hoki koutou ki te whare o toku matua, a ka homai he tohu
pono ki ahau: **13** Ka whakaora hoki koutou i toku papa, i
toku whaea, i oku tungane, i oku tuakana, me a ratou mea
katoa, a ka araarai i a matou kei mate. **14** Na ka mea
aua tangata ki a ia, Ko to maua ora mo to koutou, ki te
kahore koutou e whaki i ta maua take: a tenei ake, hei te
homaitanga a Ihowa i te whenua ki a matou, ka puta hoki
ta matou mahi atawhai, ta matou mahi pono ki a koe. **15**
Na tukua iho ana raua e ia ki tetahi taura na te matapihi:
kei te taiepa tonu hoki o te pa tona whare, a noho ai ia i
runga i te taiepa. **16** A ka mea ia ki a raua, Haere ki te
maunga, kei tutaki nga kaiwhai ki a korua; ka piri ai ki reira
kia toru nga ra, kia hoki mai ra ano nga kaiwhai: katahi
korua ka haere i to korua huarahi. **17** Katahi ka mea aua
tangata ki a ia, E kore maua e whai hara mo tenei oati

au i whakaoati nei koe i a maua. **18** Nana, ina tae mai
matou ki tenei whenua, herea te miro nei, te aho whero nei
ki te matapihi i tukua iho nei maua e koe na reira; a me
whakahuihui mai ki a koe, ki roto ki te whare, tou papa, me
tou whaea, me ou tungane, me te nohoanga katoa o to
u papa. **19** Na ahakoa ko wai te tangata e puta atu ana
ki waho o nga tatau o tou whare, hei runga ano i tona
mahunga ona toto, ko maua ia ka harakore; tena ko nga
tangata katoa i roto tahi koutou i te whare, hei o maua
mahunga ona toto, ki te pa atu tetahi ringa ki a ia. **20** Otiia,
ki te korero koe i ta maua take, ka watea maua i tau oati i
whakaoati nei koe i a maua. **21** Ano ra ko ia, Waiho i ta
korua i mea na. A tukua atu ana raua e ia, a haere ana
raua: a herea ana e ia te aho whero ki te matapihi. **22**
Na ka haere raua, a ka tae ki te maunga, a noho ana i
reira e toru nga ra, a hoki noa nga kaiwhai: a rapu noa
nga kaiwhai i a raua i te huarahi katoa, a kahore i kitea.
23 Katahi ka hoki aua tangata tokorua, ka heke iho i te
maunga, a ka whiti, ka tae ki a Hohua, tama a Nunu, ka
korero ki a ia i nga mea katoa i pono ki a raua. **24** A ka
mea raua ki a Hohua, Koia ano, kua homai e Ihowa te
whenua katoa ki o tatou ringa; a ngohe kau nga tangata
katoa o te whenua i a tatou.

3 Na ka maranga wawe a Hohua i te ata, a ka turia atu e
ratou i Hitimi, ka tae ki Horano, a ia me nga tama katoa
a Iharaira, a moe ana ki reira i te mea kiano i whiti noa. **2**
Na, i te paunga o nga ra e toru, ka haere nga rangatira na
waenganui o te puni; **3** A ka whakahau i te iwi, ka mea, E
kite koutou i te aaka o te kawenata a Ihowa, a to koutou
Atua, i nga tohunga hoki, i nga Riwaiti e amo ana, hei kona
ka whakatika atu i o koutou nohoanga, ka haere i muri. **4**
Otiia kia whai takiwa ki waenganui o koutou, o taua mea;
kia rua mano whatianga, he mea whanganga marie; kaua
e whakatata ki taua mea, kia mohio ai koutou ki te huarahi
e haere ai koutou: kahore nei hoki koutou i haere i tena
huarahi i mua ake ne i. **5** A i mea ano a Hohua ki te iwi,
Whakatapu i a koutou: ko apopo hoki a Ihowa mahi ai i
nga mea whakamiharo ki waenganui i a koutou. **6** I mea
ano a Hohua ki nga tohunga, Hapainga ake te aaka o te
kawenata, haere i mua i te iwi. A hapainga ana e ratou
te aaka o te kawenata, a haere ana i mua i te iwi. **7** A
ka mea a Ihowa ki a Hohua, Ko aianei ahau timata ai te
whakanui i a koe ki te aroaro o Iharaira katoa, kia mohio
ai ratou, i a mohi ahau, ka pera ano ahau ki a koe. **8** A
mau e whakahau ki nga tohunga e amo ana i te aaka o
te kawenata, e mea, E tae koutou ki te tapa o te wai o
Horano, me ata tu i roto i Horano. **9** Na ka mea a Hohua ki
nga tama a Iharaira, Haere mai, whakarongo ki nga kupu
a Ihowa, a to koutou Atua. **10** Na ka mea a Hohua, Ma
konei koutou ka mohio ai kei roto i a koutou te Atua ora, a
ka peia rawatia e ia i to koutou aroaro nga Kanaani, nga
Hiti, nga Hiwi, nga Perihi, nga Kirikahi, nga Amori, me nga
Iepuhi. **11** Nana, ko te aaka o te kawenata a te Ariki o te
ao katoa te haere nei i mua i a koutou ki roto o Horano. **12**
Na motuhia ki a koutou kia tekau ma rua tangata o nga
iwi o Iharaira, kia takikotahi te tangata o te iwi. **13** A, ina
tatu nga kapu o nga waewae o nga tohunga e amo ana i
te aaka a Ihowa, a te Ariki o te ao katoa, ki nga wai o
Horano, ka motuhia nga wai o Horano, ara nga wai e rere
mai ana i runga; a ka tu ake, kotahi ano puranga. **14** A, no
te haerenga atu o te iwi i o ratou teneti ki te whakawhiti i
Horano, me nga tohunga hoki e amo ana i te aaka o te
kawenata i mua i te iwi; **15** A, i te taenga o nga kaiamo i te
aaka ki Horano, i te tukunga atu hoki o nga waewae o nga
tohunga e amo ana i te aaka ki te taha o te wai; e ngawha
ana hoki a Horano ki runga i ona pareparenga katoa i nga
ra katoa o te kotinga; **16** Ko te tino turanga o nga wai e
heke iho ana i runga, ara ake ana kotahi ano puranga, i
tawhiti noa atu i te pa i Arama, i te taha o Haretana: a, ko
nga wai e rere iho ana ki te moana o te mania, ki te Moana
Tote, mimiti ana, motu ke atu ana: a w hiti ana te iwi i te
ritenga atu o Heriko. **17** A tu marie ana nga tohunga i amo
nei i te aaka o te kawenata a Ihowa i te wahi maroke i
waenganui o Horano, me te haere ano a Iharaira katoa ki
tawahi na te wahi maroke, a poto noa te iwi katoa te whiti i
Horano.

4 A, ka poto katoa te iwi te whiti i Horano, na ka korero a
Ihowa ki a Hohua, ka mea, **2** Tangohia mai e koutou i
roto i te iwi kia kotahi tekau ma rua tangata, kia takikotahi
tangata o te iwi, **3** A ka whakahau ki a ratou, ka mea,
Tangohia atu i konei, i waenganui o Horano, i te wahi i ata
tu ai nga waewae o nga tohunga, kia tekau ma rua nga
kohatu, a maua atu, waiho ki te moenga e moe ai koutou a
tenei po. **4** Na ka karangatia e Hohua nga tangata kotahi
tekau ma rua i whakaritea e ia i roto i nga tama a Iharaira,
takikotahi te tangata o roto o te iwi: **5** A ka mea a Hohua ki
a ratou, Haere atu i mua i te aaka a Ihowa, a to koutou
Atua, ki waenganui o Horano, ka hapai ake kia takikotahi
te kohatu ma te tangata ki runga ki tona pokohiwi, kia rite
ki nga iwi o nga tama a Iharaira te maha: **6** Kia waiho ai
tenei mea hei tohu ki waenganui i a koutou; mo te ui a a
koutou tamariki a mua, mo te mea, Hei aha enei kohatu
ma koutou? **7** Katahi koutou ka mea atu ki a ratou, No
te motuhanga i nga wai o Horano i mua i te aaka o te
kawenata a Ihowa; i tona whitinga mai i Horano i motuhia
nga wai o Horano: a ko enei kohatu hei whakamahara mo
nga tama a Iharaira a ake ake. **8** A peratia ana e nga
tama a Iharaira me ta Hohua i whakahau ai, hapainga ake
ana e ratou nga kohatu kotahi tekau ma rua i waenganui o
Horano, peratia ana me ta Ihowa i korero ai ki a Hohua,
he mea rite ki nga iwi o nga tama a Iharaira te maha;
a m auria ana ki to ratou puni, waiho ana i reira. **9** A i
whakaturia e Hohua etahi kohatu kotahi tekau ma rua ki
waenganui o Horano, ki te wahi i tu ai nga waewae o nga
tohunga i amo i te aaka o te kawenata: kei reira ano aua
kohatu a mohoa noa nei. **10** Heoi, tu ana tera nga tohunga
i amo i te aaka i waenganui o Horano a oti noa nga mea
katoa i whakahau ai a Ihowa ki a Hohua kia korerotia ki te
iwi, i rite tonu ki nga mea katoa i whakahau ai a Mohi ki a
Hohua; a i hohoro tonu te iwi te whiti. **11** A, ka tapeke
katoa te iwi te whiti, na ka whiti te aaka a Ihowa, me nga
tohunga i te tirohanga a te iwi. **12** Ko nga tama a Reupena,

ko nga tama a Kara, me tetahi taanga o te iwi o Manahi i
whiti topuni atu i te aroaro o nga tama a Iharaira, i pera me
ta Mohi i korero ai ki a ratou; **13** Kei te wha tekau nga
mano, he hunga tumatohi tonu mo te riri, i haere i te aroaro
o Ihowa ki nga mania o Heriko ki te whawhai. **14** No taua
ra i whakanui ai a Ihowa i a Hohua i te aroaro o Iharaira
katoa; a wehi ana ratou i a ia, pera ana me ratou i wehi i a
Mohi, i nga ra katoa i ora ai ia. **15** I korero ano a Ihowa ki
a Hohua, i mea, **16** Ki atu ki nga tohunga e amo ana i te
aaka o te whakaaturanga, kia haere ake i roto i Horano. **17**
Na ka mea atu a hohua ki nga tohunga, Haere ake i roto i
Horano. **18** A, no te haerenga ake o nga tohunga i amo i
te aaka o te kawenata a Ihowa i waenganui o Horano, a ka
mahuta ake nga kapu o nga waewae o nga tohunga ki te
wahi maroke, ko te tino hokinga o te wai o Horano ki tona
wahi ano, a huri tonu ake ki rung a i ona pareparenga,
pera ana me to mua. **19** No te tekau o nga ra o te marama
tuatahi te iwi i haere ake ai i Horano, a noho ana i Kirikara
i te taha ki te rawhiti o Heriko. **20** A, ko aua kohatu kotahi
tekau ma rua i tangohia, ake e ratou i roto i Horano, na
Hohua i whakatu ki Kirikara. **21** A, i korero ia ki nga tama a
Iharaira, i mea, E ui a koutou tamariki a mua ki o ratou
matua, e mea, He aha enei kohatu? **22** Na me whakaatu
ki a koutou tama, me ki atu, I whiti maroke mai a Iharaira
i tenei Horano. **23** Na Ihowa hoki, na to koutou Atua i
whakamaroke nga wai o Horano i mua i a koutou, a whiti
noa koutou, rite tahi ki ta Ihowa, ki ta to koutou Atua i mea
ai ki te Moana Whero, i whakamaroketia ra e ia i mua hoki
i a tatou, a whiti noa mai tatou: **24** Kia mohio ai nga iwi
katoa o te whenua ki te ringa o Ihowa, he kaha; kia wehi ai
ratou i a Ihowa, i to koutou Atua, i nga ra katoa.

5 A, no te rongonga o nga kingi katoa o nga Amori, o era
ki te taha ki te hauauru o Horano, me nga kingi katoa o
nga Kanaani, o era i te moana, ki te whakamaroketanga a
Ihowa i nga wai o Horano i te aroaro o nga tama a Iharaira
a whiti noa matou, n a ka ngohe noa o ratou ngakau,
kahore atu hoki o ratou wairua, i te wehi ki nga tama a
Iharaira. **2** Na i taua wa ka mea a Ihowa ki a Hohua,
Hanga etahi maripi kohatu mau, a ka tuarua i te kotinga o
nga tama a Iharaira. **3** A hanga ana e Hohua etahi maripi
kohatu, a kotia iho nga tama a Iharaira ki te pukepuke o
nga kiri matamata. **4** A ko te take tenei i kokoti ai a Hohua:
ko te hunga katoa i puta mai i Ihipa, ko nga tane, ko nga
tangata hapai patu, i mate ki te ara i te koraha, i muri i to
ratou putanga mai i Ihipa. **5** Na ko te hunga katoa i puta
mai he mea kokoti katoa: tena ko te hunga i whanau ki te
ara i te koraha i to ratou putanga mai i Ihipa, kihai ena i
kotia e ratou. **6** E wha tekau hoki nga tau i haere ai nga
tama a Iharaira i te koraha, a poto noa te hunga hapai
puta katoa i puta mai i Ihipa, mo ratou kihai i rongo ki te
reo o Ihowa: ko nga tangata hoki i oati nei a Ihowa ki a
ratou, e kore e whakakitea ki a ra tou te whenua i oati
ai a Ihowa ki o ratou matua kia homai e ia ki a tatou, te
whenua hoki e rerengia ana e te waiu, e te honi. **7** A, ko a
ratou tamariki i whakaarahia ake e ia hei whakakapi mo
ratou, ko ratou i kotia e Hohua: no te mea kahore o ratou
kotinga; kahore nei hoki ratou i kotia i te huarahi. **8** A,
no ka poto katoa nga tangata te kokoti e ratou, ka noho
ratou ki te puni ki o ratou wahi a mahu noa. **9** Na ka mea
a Ihowa ki a Hohua, No tenei ra i hurihia atu ai e ahau
te taunutanga o Ihipa i a koutou. Na reira i huaina ai te
ingoa o taua wahi ko Kirikara a tae noa mai ki tenei ra. **10**
A i noho nga tama a Iharaira ki Kirikara; a i mahi ratou i
te kapenga i te tekau ma wha o nga ra o te marama i te
ahiahi, i nga mania o Heriko. **11** A, no te aonga ake i te
kapenga, i kai ai ratou i te witi o te whenua, he keke kihai i
rewenatia, me te witi pahuhu, no taua rangi pu ano. **12** A i
whakamutua te mana i te aonga ake o te ra, i muri i ta
ratou kainga i te witi ake o te whenua; kahore atu hoki he
mana ma nga tama a Iharaira; heoti, kai ana ratou i nga
hua o te whenua o Kanaana i taua tau. **13** A, i a Hohua i
Heriko, na ka anga ake ona kanohi, ka titiro, na he tangata
e tu mai ana i tona aroaro, ko tana hoari hoki i tona ringa,
unu rawa: na ka haere atu a Hohua ki a ia, ka mea ki a ia,
mo matou ranei koe, mo o matou hoariri ranei? **14** Ka mea
ia, Kahore; engari he rangatira no te ope a Ihowa ahau i
haere mai nei. Na ka tapapa a Hohua ki te whenua, ka
koropiko, ka mea ki a ia, E pehea mai ana toku ariki ki
tana pononga? **15** A ka mea te rangatira o te ope a Ihowa
ki a Hohua, Wetekina tou hu i tou waewae; he tapu hoki te
wahi e tu na koe. A pera ana a Hohua.

6 Na he mea tino tutaki a Heriko i te wehi i nga tama
a Iharaira; kahore he tangata i haere ki waho, kahore
hoki tetahi i haere ki roto. **2** A ka mea a Ihowa ki a Hohua,
Titiro, kua hoatu e ahau ki tou ringa a Heriko, me tona
kingi, ratou ko nga marohirohi. **3** Na taiawhiotia te pa
e koutou, e nga tangata hapai patu katoa, me haere a
tawhio noa te pa, kia kotahi ano awhiotanga, Kia ono nga
ra e pena ai koe. **4** A kia tokowhitu nga tohunga e mau
i nga tetere haona hipi e whitu ki mua i te aaka; a i te
whitu o nga ra me taiawhio e koutou te pa, kia whitu nga
taiawhiotanga, a me whakatangi e nga tohunga nga tetere.
5 A, ko roa te tangi o te haona hipi, a ka rangona e koutou
te tangi o te tetere, me hamama katoa te iwi, kia nui te
hamama; na ka hinga te taiepa o te pa, papa rawa ki raro,
a ka piki atu te iwi, tera, tera, i nga wahi e rite mai ana ki
a ratou. **6** Na ka karanga a Hohua, te tama a Nunu, ki
nga tohunga, ka mea ki a ratou, Hapainga te aaka o te
kawenata, a ma nga tohunga tokowhitu e mau nga tetere
haona hipi e whitu ki mua i te aaka a Ihowa. **7** A i mea
ratou ki te iwi, Haere, taiawhiotia te pa, a ko nga tangata
hapai patu e haere i mua i te aaka a Ihowa. **8** Heoi, i te
korerotanga a Hohua ki te iwi, na ka mau nga tohunga
tokowhitu ki nga tetere haona hipi e whitu, a haere ana i
mua i a Ihowa, me te whakatangi ano i nga tetere; i haere
hoki te aaka o te kawenata a Ihowa i muri i a ratou. **9** A
ko nga tangata hapai patu i haere i mua i nga tohunga e
whakatangi ana i nga tetere, ko te hiku i haere i muri i te
aaka, haere ana nga tohunga me te whakatangi haere i
nga tetere. **10** A i whakaako a Hohua i te iwi, i mea, Kaua e
hamama, kaua o koutou reo e rangona, kei puta hoki tetahi
kupu i o koutou waha, a tae noa ki te ra e mea ai ahau

ki a koutou, kia hamama; hei reira koutou ka hamama.
11 Na meinga ana e ia kia taiawhiotia te pa e te aaka a
Ihowa, haere ana a tawhio noa, kotahi ano taiawhiotanga:
na ka haere ratou ki te puni, a moe ana ki te puni. **12** A
ka maranga wawe a Hohua i te ata, a hapainga ake ana
e nga tohunga te aaka a Ihowa. **13** I mau ano hoki nga
tohunga tokowhitu i nga tetere haona hipi e whitu i mua i
te aaka a Ihowa, i haere tonu me te whakatangi haere i
nga tetere: a ko nga tangata hapai patu i haere i mua i a
ratou; ko te nuinga ia i haere i muri i te aaka a Ihowa:
haere ana nga tohunga me te whakatangi ano i nga tetere.
14 A i te rua o nga ra i taiawhiotia e ratou te pa, kotahi ano
taiawhiotanga, a hoki ana ki te puni: a pera tonu ratou i
nga ra e ono. **15** Na i te whitu o nga ra ka maranga wawe
ratou i te puaotanga o te ra, ka taiawhio hoki i te pa, e
whitu nga taiawhiotanga, ko taua ritenga ra ano; otiia i
taua ra e whitu a ratou taiawhiotanga i te pa. **16** Na i te
whitu o nga taiawhiotanga, ka whakatanga nga tohunga i
nga tetere, ka mea a Hohua ki te iwi, Hamama; kua homai
hoki e Ihowa te pa ki a koutou. **17** Hei mea oti atu ano te
pa ma Ihowa, a reira me nga mea katoa i roto; ko Rahapa
anake, ko te wahine kairau, ko ia kia ora me nga mea
katoa i a ia i roto i te whare, mona i huna i nga tangata i
tonoa atu e tatou. **18** Ko koutou ia, kia hopohopo ki te mea
kua oti te kanga, kei takina he kanga ki a koutou, ki te
tango i tetahi wahi o te mea kua oti te kanga; a ka meinga
te ope o Iharaira kia kanga, a whakararua iho e koutou.
19 Engari nga hiriwa me nga koura, me nga mea parahi,
rino hoki, kia tapu ena ma Ihowa; me riro ena ki roto ki te
whare taonga a Ihowa. **20** Heoi ka hamama te iwi, a ka
whakatangi nga tohunga i nga tetere: na, i te rongonga o
te iwi i te tangi o te tetere, ko te tino hamamatanga o te
iwi, he nui te hamama, a hinga iho te taiepa, papa rawa ki
raro, a piki atu ana te iwi ki roto ki te pa, tera, tera, i te wahi
e rite mai ana ki a ia, na horo ana i a ratou te pa. **21** A tino
huna rawatia e ratou nga mea katoa i te pa, nga tane, nga
wahine, nga taitamariki, nga koroheke, nga kau, nga hipi,
nga kaihe, ki te mata o te hoari. **22** A i mea a Hohua ki nga
tangata tokorua i tuteia ai te whenua, Haere ki te whare o
te wahine kairau, mauria mai hoki i reira te wahine me nga
mea katoa i a ia, whakaritea ta korua i oati ai ki a ia. **23**
Na ka haere aua taitama, nga tutei, a mauria ana mai e
raua a Rahapa, tona papa, tona whaea, ona tungane, me
nga mea katoa i a ia, a mauria katoatia mai ana hoki e
raua ona whanaunga katoa ki waho; a waiho ana i waho o
te puni o Iharaira. **24** Na tahuna ake e ratou te pa ki te
ahi, me nga mea katoa i roto: ko te hiriwa anake, me te
koura, me nga mea parahi, rino hoki, i hoatu e ratou ki te
whare taonga o te whare o Ihowa. **25** Otiia ko Rahapa, ko
te wahine kairau, ko te nohoanga o tona papa, me nga
mea katoa i a ia, i whakaorangia e Hohua; a noho ana ia i
waenganui o Iharaira a tae noa mai ki tenei ra, mona i
huna i nga tangata i tonoa e Hohua ki te tutei i Heriko. **26**
Na ka whakaoati a Hohua i a ratou i taua wa, ka mea, Ka
kanga te tangata ki te aroaro o Ihowa e whakatika ana, ka
hanga i tenei pa, i Heriko: ka whakaturia e ia hei runga i
tana matamua, ka whakanohoia ano nga tatau hei runga i
tana tama o muri. **27** Heoi i a Hohua tonu a Ihowa; a paku
ana tona rongo puta noa i te whenua.

7 Otiia i taka nga tama a Iharaira ki te kino i te mea kua
oti te kanga: he tangohanga na Akana tama a Karami,
tama a Taperi, tama a Tera, o te iwi o Hura, i tetahi wahi o
te mea kua oti te kanga; a mura iho te riri o Ihowa ki nga
tama a Iharaira. **2** Na ka tonoa atu e Hohua etahi tangata i
Heriko ki Hai, ki te taha o Peteawene, i te taha ki te rawhiti
o Peteere, ka korero hoki ki a ratou, ka mea, Haere ki
runga ki te titiro i te whenua. Na ka haere aua tangata, ka
titiro i Hai. **3** A ka hoki mai ratou ki a Hohua, ka mea ki
a ia, Kaua e haere katoa te iwi ki runga; engari kia rua,
kia toru ranei mano o nga tangata e haere ki runga ki te
patu i Hai; kaua hei whakangenge kau atu i te iwi ki reira;
he tokoouou hoki ratou. **4** Heoi haere ana ki reira etahi
o te iwi, me te mea e toru mano: na rere ana ratou i te
aroaro o nga tangata o Hai. **5** A tukitukia iho o ratou e nga
tangata o Hai me te mea e toru tekau ma ono tangata; i
whaia hoki ratou i mua i te kuwaha a tae noa ki Heparimi,
na patupatua ana ratou i te heketanga: a ngohe kau te
ngakau o te iwi, koia ano kei te wai. **6** Na ka haehae a
Hohua i ona kakahu, ka tapapa ki te whenua, ki mua o
te aaka a Ihowa a ahiahi noa, a ia me nga kaumatua o
Iharaira; a opehia ana e ratou he puehu ki o ratou upoko.
7 Na ka mea a Hohua, Aue, e te Ariki, e Ihowa, na te
aha rawa ra koe i anga ai ki te whakawhiti mai i tenei iwi
i Horano, i hoatu ai matou ki te ringa o nga Amori, kia
huna ai matou? Aue, me i aro matou ki te noho atu i tera
taha o Horano! **8** E te Ariki, me pehea ra he kupu maku,
kua parea atu nei e Iharaira o ratou tuara i te aroaro o
o ratou hoariri? **9** Na te mea ka rongo nga Kanaani me
nga tangata katoa o te whenua, na ka karapotia matou,
ka huna hoki o matou ingoa i te whenua: a ka pehea
koe ki tou ingoa nui? **10** Na ka mea a Ihowa ki a Hohua,
Whakatika; he aha tau e takoto tapapa na? **11** Kua hara a
Iharaira; ae, kua takahi ratou i taku kawenata i whakarite
ai ahau ki a ratou: ae, kua tangohia nei e ratou tetahi wahi
o te mea kua oti te kanga, me te tahae, me te teka ano
ratou, a whaowhina ana e ratou ki roto ki a ratou mea. **12**
Na reira nga tama a Iharaira te ahei ai te tu i te aroaro o o
ratou hoariri, na hurihia ana o ratou tuara i te aroaro o o
ratou hoariri, kua kanga hoki ratou: e kore ahau e haere i a
koutou a muri atu, ki te kahore koutou e whakangaro i te
mea k anga i roto i a koutou. **13** Whakatika, whakatapua
te iwi, mea atu, whakatapu i a koutou mo apopo: ko te
kupu hoki tenei a Ihowa, a te Atua o Iharaira, Kei roto i a
koe, e Iharaira, te mea kanga: e kore koe e kaha ki te tu ki
te aroaro o ou hoariri, kia tangohia atu ra ano e koutou te
mea kanga i roto i a koutou. **14** Na i te ata me whakatata
mai koutou, ara o koutou iwi; a tera ko te iwi e tango ai a
Ihowa me whakatata mai a hapu; a ko te hapu e tango ai a
Ihowa me whakatata a whare mai; a ko te whare e tango
ai a Ihowa me whakatata mai ia tangata, ia tangat a. **15** A,
ko te tangata e hopukia kei a ia te mea kanga, me tahu ki
te ahi, a ia me ana mea katoa: mona i takahi i te kawenata

a Ihowa, i mahi poauau hoki i roto i a Iharaira. **16** Na ka
maranga wawe a Hohua i te ata, a whakatataia mai ana e
ia a Iharaira, ara ona iwi; na ka mau ko te iwi o Hura. **17**
Na ka arahina mai e ia te hapu o Hura: a ka mau te hapu
o nga Terahi: na ka arahina mai e ia te hapu o nga Terahi,
tenei tangata, tenei tangata; a ka mau ko Taperi: **18** Na ka
arahi ia i tona whare, i tenei tangata, i tenei tangata; a ka
mau ko Akana tama a Karami, tama a Taperi, tama a Tera,
no te iwi o Hura. **19** Katahi a Hohua ka mea ki a Akana, E
taku tama, whakakororiatia a Ihowa, te Atua o Iharaira, a
whakina ki a ia, whakaaturia mai hoki ki ahau, i aha koe;
kaua e huna i ahau. **20** Na ka whakautua e Akana ki a
Hohua, ka mea, He pono i hara ahau ki a Ihowa, ki te Atua
o Iharaira, a tenei taku i mea ai: **21** I taku kitenga i tetahi
koroka whakapaipai no Papurona i roto i nga taonga, i nga
hekere hiriwa e rua rau, i tetahi poro koura, e rima tekau
hekere tona taimaha, na ka minamina ahau, ka tango; a
tera kei te whenua i waenganui o toku teneti e hun a ana,
me te hiriwa hoki kei raro iho. **22** Na ka tonoa atu e Hohua
etahi tangata, a ko to ratou rerenga atu ki te teneti; na ko
taua mea e huna ana i roto i tona teneti, me te hiriwa i raro
iho. **23** Na tangohia ana e ratou aua mea i waenganui o te
teneti, a mauria ana ki a Hohua ratou ko nga tama katoa a
Iharaira, a whakatakotoria ana ki te aroaro o Ihowa. **24** Na
ka tango a Hohua ratou tahi ko Iharaira katoa i a Akana
tama a Tera, i te hiriwa, i te koroka, i te poro koura, i ana
tama, i ana tamahine, i ana kau, i ana kaihe, i ana hipi, i
tona teneti, i nga mea katoa hoki i a ia, a kawea ana ratou
ki t e raorao o Akoro. **25** Na ka mea a Hohua, Na te aha
koe i whakararu ai i a tatou? ka whakararu hoki a Ihowa
i a koe i tenei ra. Na akina ana ia e Iharaira katoa ki te
kamaka, a tahuna ana ki te ahi i muri iho i ta ratou akinga i
a ratou ki te kamaka. **26** A whakapurangatia ana e ratou
etahi kohatu ki runga i a ia, he nui te ra. Katahi ka tahuri a
Ihowa i te muranga o tona riri. Na reira i huaina ai te ingoa
o taua wahi, Ko te raorao o Akoro a mohoa noa nei.

8 Na ka mea a Ihowa ki a Hohua, Kaua e mataku, kaua
e pawera: tangohia ki a koe te hunga hapai patu katoa,
a whakatika, haere ki runga, ki Hai: titiro hoki, kua hoatu e
ahau ki tou ringa te kingi o Hai, tona iwi, tona pa, me tona
whenua: **2** A kia rite tau e mea ai ki Hai, ki tona kingi hoki,
ki tau i mea ai ki Heriko, ki tona kingi: ko ona taonga ia,
me ona kararehe, me tango ma koutou: whakatakotoria he
pehipehi mo te pa ki tera pito. **3** Na ko te whakatikanga o
Hohua me te hunga hapai patu katoa ki te whakaeke i
Hai: a whiriwhiria ana e Hohua e toru tekau mano o nga
tangata, he marohirohi, a tonoa atu ana ratou e ia i te po.
4 I whakahau ano ia i a ratou, i mea, Kia mahara, me
whakatakoto he pehipehi mo te pa ki tera pito o te pa: kei
matara rawa atu i te pa, engari kia tumatohi koutou katoa;
5 A maku, ma te hunga katoa hoki i ahau, e whakatata ki
te pa: a ka puta mai ratou ki te tu i a matou, ka pera me to
mua, na ka rere matou i to ratou aroaro; **6** Na ka puta mai
ratou ka whai i a matou, a ka manukawhakitia e matou i
roto i te pa; tera hoki ratou e mea, E rere ana ratou i o
tatou aroaro, pera ano me to mua. A ka rere matou i to
ratou aroaro; **7** Hei reira koutou whakatika ai i te pehipehi,
a ka tomo i te pa; ma Ihowa hoki, ma to koutou Atua e tuku
ki o koutou ringa. **8** Na, ka riro te pa i a koutou, tahuna
te pa ki te ahi: peratia me ta Ihowa i ki ai. Kia mahara,
kua whakaritea atu nei e ahau ki a koutou. **9** Na tonoa
ana ratou e Hohua: a haere ana ratou ki te whakatakoto
pehipehi, a noho ana i waenganui o Peteere, o Hai, ki te
taha ki te hauauru o Hai: ko Hohua ia i moe i waenganui
o te iwi i taua po. **10** Na ka maranga wawe a Hohua i
te ata, a whakaemia ana e ia te iwi, na haere ana ia me
nga kaumatua o Iharaira i mua i te iwi ki Hai. **11** A, ko te
iwi katoa tae noa ki te hunga hapai patu i a ia, i haere, i
whakatata, a ka tae ki mua o te pa, a noho rawa atu ki te
taha ki te raki o Hai: na he wharua i waenganui o ratou, o
Hai. **12** Na ka tango ia i etahi tangata tata tonu ki te rima
mano, a whakanohoia ana e ia hei pehipehi ki waenganui
o Peteere, o Hai, ki te taha ki te hauauru o te pa. **13** A, ka
oti i a ratou te whakanoho te iwi, ara te ope katoa, tera
i te raki o te pa, me a ratou pehipehi ki te hauauru o te
pa, na ka haere a Hohua i taua po ano ki waenganui o te
wharua. **14** A, no te kitenga o te kingi o Hai, na hohoro
ana ratou, maranga wawe ana; ko te tino putanga mai o
nga tangata o te pa ki te tu i a Ihariara ki te riri, a ia me
tona iwi katoa i te wa i whakaritea, i te ritenga mai o te
mania; kihai ia i mohio h e pehipehi tera mona kei tua o te
pa. **15** A whakawhati ana a Hohua ratou ko Iharaira katoa
i a ratou ano i o ratou aroaro, a rere ana i te huarahi ki te
koraha. **16** Katahi ka karangatia te iwi katoa i roto i Hai ki
te whai i a ratou: na whai ana ratou i muri i a Hohua, a
manukawhakitia ana ratou i roto i te pa. **17** A kahore he
tangata o Hai raua ko Peteere i noho i te haere ki te whai i
a Iharaira: na whakarerea ana e ratou te pa kia takoto kau
ana, a whai ana i muri i a Iharaira. **18** Na ka mea a Ihowa
ki a Hohua, Whakatotoro atu te timata i tou ringa na ki
Hai; no te mea ka hoatu e ahau a reira ki tou ringa. Na
whakatoroa atu ana e Hohua te timata i tona ringa ki te pa.
19 Na hohoro tonu te rewa o te pehipehi i to ratou wahi, a
rere ana i te toronga atu ano o tona ringa: a tomokia ana e
ratou te pa a horo noa, na hohoro tonu ta ratou tahu i te
pa ki te ahi. **20** A, no te tahuritanga o nga tangata o Hai,
ka titiro, na ko te paowa o te pa e kake ana ki te rangi, na
kahore o ratou kaha ki te rere penei ranei, pera ranei: na
ka tahuri te hunga i rere whaka te koraha ki nga mea i
whai ra. **21** A, no te kitenga o Hohua ratou ko Iharaira
katoa kua horo te pa i te pehipehi, a ko te paowa o te
pa e kake ana ki runga, na ka tahuri ratou, ka patu i nga
tangata o Hai. **22** A ka puta mai era i roto i te pa ki te
whakatutaki i a ratou; na ka noho ratou ki waenganui o
Iharaira, ko etahi ki tenei taha, ko etahi ki tera taha: na
tukitukia iho ratou e ratou, a kore rawa i toe tetahi morehu,
tetahi ranei i rere atu. **23** A hopukia oratia ana e ratou te
kingi o Hai, a kawea ana ki a Hohua. **24** A, no ka poto i a
Iharaira te patu nga tangata katoa o Hai i te parea, i te
koraha i whaia nei ratou ki reira, a ka hinga katoa ratou i te
mata o te hoari a poto noa ratou, katahi ka hoki katoa a
Iharaira ki Hai, ka tukituki hoki i reira ki te m ata o te hoari.

25 A, ko nga tangata katoa i hinga i taua ra, nga tane me
nga wahine, kotahi tekau ma rua mano, ko nga tangata
katoa hoki o Hai. 26 Kahore hoki a Hohua i whakahoki mai
i tona ringa, i torona atu ai e ia me te timata, a ngaro noa i
a ia nga tangata katoa o Hai. 27 Ko nga kararehe anake
me nga taonga o taua pa i tangohia e Iharaira ma ratou, i
pera ano me te kupu a Ihowa i tohutohu ai ki a Hohua. 28
A tahuna ana e Hohua a Hai, meinga iho hei puranga mo
a mua tonu atu, hei ururua a tae noa mai ki tenei ra. 29 A
ko te kingi o Hai i taronatia e Hohua a ahiahi noa: a, ka to
te ra, ka whakahaua e Hohua kia tangohia iho tona tinana
i runga i te rakau, kia maka ki te kuwaha o te tomokanga
ki te pa, kia whakapurangatia he kohatu ki runga i a ia,
he puranga nui e tu nei a taea noatia tenei ra. 30 Na
hanga ana e Hohua tetahi aata ma Ihowa, ma te Atua o
Iharaira, ki Maunga Epara, 31 Pera me ta Mohi, me ta te
pononga a Ihowa i whakahau ai ki nga tama a Iharaira, he
mea e rite ana ki tera i tuhituhia ki roto i te pukapuka o te
ture a Mohi, he aata kamaka toitu, kihai nei i akina iho
te rino ki runga; a whakaekea ana e ratou h e tahunga
tinana ma Ihowa, i patua hoki he whakahere mo te pai.
32 A tuhituhia ana e ia i reira ki nga kohatu nga kupu o
te ture a Mohi, he mea tuhituhi i te aroaro o nga tama a
Iharaira. 33 A, ko Iharaira katoa, ko ona kaumatua, ko nga
rangatira, ko ona kaiwhakawa, i tu ki tetahi taha o te aaka,
ki tetahi taha, ki mua o nga tohunga, o nga Riwaiti, o nga
kaiamo i te kawenata a Ihowa ratou tahi ko te manene, ko
te tangata tupu; ko te tahi taanga o ratou i te ritenga atu o
Maunga Keritimi, a ko tetahi taanga o ratou i te ritenga atu
o Maunga Epara; i rite tonu ki ta Mohi, ki ta te pononga a
Ihowa i whakahau ai i mua, hei manaaki i te iwi o Iharaira.
34 A muri iho ka korerotia e ia nga kupu katoa o te ture,
nga manaaki me nga kanga, rite tonu ki nga mea katoa i
tuhituhia ki te pukapuka o te ture. 35 Kahore he kupu o
nga mea katoa i whakahaua e Mohi i kore te korerotia
e Hohua ki te aroaro o te huihui katoa o Iharaira, o nga
wahine hoki me nga tamariki, me nga manene i noho tahi
nei me ratou.

9 Na, i te rongonga o nga kingi katoa o tenei taha o
Horano, o te whenua pukepuke, o te mania, o te
tahatika katoa hoki o te moana nui i te ritenga atu o
Repanona, te Hiti, te Amori, te Kanaani, te Perihi, te hiwi,
te Iepuhi; 2 Na huihui tahi ana ratou ki te whawhai ki a
Hohua ratou ko Iharaira, kotahi tonu te whakaaro. 3 No te
rongonga ia o nga tangata o Kipeono ki nga mea i meatia
e Hohua ki Heriko raua ko Hai, 4 Ka mahi koroke ratou, ka
haere me te mea he karere ratou; ka tango hoki ki nga
putea tawhito ki runga ki o ratou kaihe, i nga koki waina
hoki kua tawhitotia, kua pakarukaru, putiki rawa; 5 Me nga
hu tawhito ki o ratou waewae, papaki rawa, ko o ratou
kakahu he mea tawhito; ko nga taro katoa hoki, ko o ratou
o, he maroke, he puruhekaheka. 6 Na haere ana ratou ki
a Hohua ki te puni, ki Kirikara, a mea ana ki a ia, ki nga
tangata hoki o Iharaira, I haere mai matou i te whenua
mamao; na, whakaritea he kawenata ki a matou. 7 Na ka
mea atu nga tangata o Iharaira ki nga Hiwi, E noho nei
ano pea koe i waenganui i ahau; a me pehea e whakarite
ai ahau i te kawenata ki a koe? 8 Na ka mea ratou ki a
Hohua, He pononga matou nau; a ka mea a Hohua ki a
ratou, Ko wai ma koutou? I haere mai koutou i hea? 9
Na ka mea ratou ki a ia, I haere mai au pononga i tetahi
whenua tawhiti noa atu, na te ingoa hoki o Ihowa, o tou
Atua: i rongo hoki matou ki tona rongo, ki nga mea katoa
hoki i mea ai ia ki Ihipa, 10 Ki nga mea katoa ano hoki
i mea ai ia ki nga kingi tokorua o nga Amori i tera taha
o Horano, ki a Hihona kingi o Hehepona, raua ko Oka
kingi o Pahana, i noho ra i Ahataroto. 11 Na reira i ki mai
ai o matou kaumatua me nga tangata katoa o to matou
whenua ki a matou, i mea ai, Maua atu i o koutou ringa he
o ki te huarahi, a haere ki te whakatau i a ratou, ka mea
hoki ki a ratou, Ko a koutou pononga matou; na whakaritea
m ai he kawenata ki a matou. 12 Na ko a matou taro i
maua mahanatia mai nei i o matou whare hei o mo matou i
te ra i turia mai ai e matou, i haere mai ai ki a koutou,
nana, kua maroke, kua puruhekahekatia. 13 Ko nga koki
waina nei hoki, i hou nei i ta matou whakakiinga, na kua
pakarukaru; ko enei kakahu hoki o matou, me o matou hu,
kua tawhitotia i te roa whakaharahara o te huarahi. 14
Na ka tango nga tangata i etahi o o ratou o, a kihai i ui
whakaaro i to Ihowa waha. 15 A houhia iho e Hohua te
rongo ki a ratou, whakaritea ana hoki e ia he kawenata
whakaora mo ratou; i oati ano nga rangatira o te huihui ki
a ratou. 16 Na i te mutunga o nga ra e toru i muri iho i
ta ratou whakaritenga i te kawenata ki a ratou, ka rongo
ratou, e tata tonu ana ratou ki a ratou, e noho ana hoki i
waenganui i a ratou. 17 Na ka hapainga atu e nga tama a
Iharaira, ka tae i te ra tuatoru ki o ratou pa. Ko o ratou pa
hoki ko Kipeono, ko Kepira, ko Peeroto, ko Kiriata Tearimi.
18 A kihai nga tama a Iharaira i patu i a ratou, no te mea
kua oati nga rangatira o te huihuinga i a Ihowa, i te Atua o
Iharaira, ki a ratou. A amuamu katoa ana te huihuinga ki
nga rangatira. 19 Na ka mea nga rangatira katoa ki te
huihui katoa, Kua oati tatou i a Ihowa i te Atua o Iharaira, ki
a ratou; no reira e kore tatou e ahei aianei te pa ki a ratou.
20 Ko tenei ta tatou e mea ai ki a ratou, ka waiho i a ratou
kia ora; kei riria tatou mo te oati i oati ai tatou ki a ratou.
21 A ka mea nga rangatira ki a ratou, me whakaora ratou;
otiia me waiho ratou hei tapatapahi rakau, hei utuutu wai
mo te huihui katoa; kia rite ai ki ta nga rangatira i korero
ai ki a ratou. 22 Katahi ka karangatia ratou e Hohua, ka
korero ia ki a ratou, ka mea, He aha koutou i nuka ai i a
matou, i mea ai, Kei tawhiti noa atu koutou i a matou; e
noho nei ano koutou i waenganui i a matou? 23 No reira
ka kanga koutou; a e kore e kore he kaimahi o koutou, hei
tapatapahi rakau, hei utuutu wai hoki mo te whare o toku
Atua. 24 Na ka whakautua e ratou ki a Hohua, ka mea, I
tino korerotia hoki ki au pononga nga mea i whakaritea
e Ihowa, e tou Atua, ki a Mohi, ki tana pononga mo te
whenua katoa, kia hoatu ki a koutou, kia huna atu hoki nga
tangata katoa o te whenua i o k outou aroaro; na reira
matou i tino wehi ai i a koutou, kei mate matou, na meatia
ana e matou tenei mea. 25 Na, kei roto tenei matou i ou

ringa: mau e mea ki a matou te mea e pai ana, e tika ana ki
tau titiro. **26** Na peratia ana ratou e ia, a whakaorangia ake
ratou i te ringa o nga tama a Iharaira, a kihai ratou i patua.
27 Na waiho iho ratou i taua ra e Hohua hei tapatapahi
rakau, hei utuutu wai mo te huihui, mo te aata hoki a Ihowa
ki te wahi e whiriwhiri ai ia a tae noa mai ki tenei ra.

10 A, ka rongo a Aronitereke, te kingi o Hiruharama,
kua horo a Hai i a Hohua, a kua whakangaromia
hoki e ia; a ko tana i mea ai ki Heriko, ki tona kingi, ko tana
hoki tera i mea ai ki Hai, ki tona kingi; a kua houhia e nga
tangata o Kipeono te rong o ki a Iharaira, kua noho hoki ki
waenganui i a ratou; **2** Na tino wehi ana ratou; no te mea
he pa nui a Kipeono, pera me tetahi o nga pa rangatira, he
nui atu hoki i Hai, a ko ona tangata katoa he toa. **3** Na ka
tono tangata a Aronitereke kingi o Hiruharama ki a Hohama
kingi o Heperona, ki a Pirama kingi o Iaramuta, ki a Tapia
kingi o Rakihi, ratou ko Repiri kingi o Ekerona, ka mea, **4**
Haere mai ki ahau, hei awhina moku, kia patua ai e tatou a
Kipeono, mo ratou i hohou i te rongo ki a Hohua ratou ko
nga tama a Iharaira. **5** Na huihui ana, haere mai ana nga
kingi tokorima o nga Amori, te kingi o Hiruharama, te kingi
o Heperona, te kingi o Iaramuta, te kingi o Rakihi, te kingi
o Ekerona, ratou ko a ratou taua katoa, a whakapae ana
i Kipeono, tatau ana i reira. **6** Na ka tono tangata nga
tangata o Kipeono ki a Hohua ki te puni, ki Kirikara, ka
mea, Kei puhoi mai tou ringa ki au pononga; hohoro te
haere mai ki a matou, ki te whakaora i a matou, awhinatia
mai hoki matou; no te mea kua rupeke mai nga kingi kat
oa o nga Amori e noho ana i nga maunga ki a matou.
7 Na haere atu ana a Hohua i Kirikara, ratou tahi ko te
hunga hapai patu katoa, me nga tangata maia katoa. **8**
Na ka mea a Ihowa ki a Hohua, Kaua e wehi i a ratou:
kua hoatu hoki ratou e ahau ki tou ringa, a e kore tetahi
tangata o ratou e tu ki tou aroaro. **9** Na huakina tatatia ana
ratou e Hohua; i haere ake hoki ia i Kirikara i te po. **10** Na
meinga ana ratou e Ihowa kia pororaru i mua i a Iharaira,
a patua ana ratou e ia ki Kipeono, he nui te parekura, a
whaia ana ratou e ia i te huarahi e haere ana ki runga ki
Petehorono, na tukitukia ana ratou a tae noa ki Ateka, a
Makera atu a na. **11** A, i a ratou e rere ana i te aroaro o
Iharaira, i te hekenga iho ki Petehorono, na ka maka iho e
Ihowa he kohatu nunui i te rangi ki runga ki a ratou a tae
noa ki Ateka, na mate ana ratou: hira ake nga tangata i
mate i nga nganga kohatu i nga me a i patua e nga tama a
Iharaira ki te hoari. **12** Katahi ka korero a Hohua ki a Ihowa
i te ra i homai ai e Ihowa nga Amori ki te aroaro o nga
tama a Iharaira, ka mea hoki i te tirohanga mai o Iharaira,
Kati mai koe, e te ra, i runga i Kipeono; me koe hoki, e te
marama, ki te raorao o Atarono. **13** Na mau tonu mai te ra,
tu tonu mai hoki te marama, a whiwhi noa te iwi ki te utu
i o ratou hoariri. Kahore ianei tenei mea i tuhituhia ki te
pukapuka a Tahera? Tu ana tera te komaru i waenganui o
te rangi, kahore ano hoki i hohoro te heke a rite noa tetahi
ra tuturu. **14** Na kahore he rite mo taua ra i mua atu, i muri
mai ranei, i rongo ai a Ihowa ki te reo tangata: i whawhai
hoki a Ihowa mo Iharaira. **15** Na hoki ana a Hohua ratou
tahi ko Iharaira katoa ki te puni, ki Kirikara. **16** Ko aua kingi
tokorima ia i rere, a piri ana ki roto ki tetahi ana i Makera.
17 A ka korerotia ki a Hohua, i meatia, Kua kitea nga kingi
tokorima, kei te ana i Makera e piri ana. **18** Na ka mea a
Hohua, Hurihia atu etahi kohatu nunui ki te kuwaha o te
ana, whakanohoia hoki etahi tangata ki reira hei tiaki i a
ratou. **19** Ko koutou ia kaua hei tu; whaia o koutou hoariri,
patua te hiku o ratou; kaua hoki ratou e tukua kia tapoko ki
roto ki o ratou pa: he mea hoki kua homai ratou e Ihowa, e
to koutou Atua, ki to koutou ringa. **20** A, no ka mutu i a
Hohua ratou ko nga tama a Iharaira te patu i a ratou, he
nui rawa te parekura a poto noa ratou, ko nga morehu o
ratou i toe i riro ki roto ki nga pa whai taiepa, **21** Na hoki
marie ana te iwi katoa ki a Hohua, ki te puni, ki Makera:
kihai rawa hoki i oraora te arero o tetahi tangata ki tetahi o
nga tama a Iharaira. **22** Katahi ka mea a Hohua, Uakina
te kuwaha o te ana, whakaputaina mai hoki ki ahau i te
ana nga kingi tokorima na. **23** Na peratia ana e ratou,
whakaputaina mai ana e ratou ki a ia i te ana aua kingi
tokorima, te kingi o Hiruharama, te kingi o Heperona, te
kingi o Iaramuta, te kingi o Rakihi, me te kingi o Ekerona.
24 A, ka oti aua kingi te whakaputa mai e ratou ki a Hohua,
ka karanga a Hohua ki nga tangata katoa o Iharaira, a ka
mea ki nga rangatira o nga tangata hapai patu i haere tahi
me ia, Whakatata mai, e tu o koutou waewae ki runga ki
nga kaki o enei k ingi. Na whakatata ana mai ratou, tu
ana o ratou waewae ki runga ki o ratou kaki. **25** I mea
ano a Hohua ki a ratou, Kaua koutou e wehi, kaua hoki e
pawera, kia kaha, kia toa: no te mea ka peneitia e Ihowa o
koutou hoariri katoa e whawhai nei koutou ki a ratou. **26**
A muri iho ka patua ratou e Hohua, ka whakamatea, a
whakairihia ake ratou ki runga ki nga rakau e rima: na iri
ana ratou i runga i nga rakau a ahiahi noa. **27** Na i te wa
o te tonga o te ra ka whakahaua e Hohua kia tangohia
ki raro o nga rakau, kia maka hoki ki roto ki te ana i piri
ai ratou, kia whakatakotoria hoki etahi kohatu nunui ki te
kuwaha o te ana; e takoto mai nei a taea noatia tenei ra.
28 A horo ana i a Hohua a Makera i taua rangi ano, patua
iho ana hoki e ia ki te mata o te hoari, me tona kingi ano; i
whakangaromia rawatia ratou e ia me nga wairua katoa i
roto, kahore he morehu i mahue i a ia: a peratia ana e ia
te kingi o Maker a me tana i mea ai ki te kingi o Heriko. **29**
Na haere atu ana a Hohua ratou tahi ko Iharaira katoa i
Makera ki Ripina, a tauria ana e ia a Ripina: **30** A i homai
ano e Ihowa a reira, me tona kingi, ki te ringa o Iharaira;
na patua iho e ia a reira ki te mata o te hoari, me nga
tangata katoa i roto; kihai i mahue i a ia tetahi morehu i
reira; heoi peratia ana e ia te kingi o reira me tana i mea ai
ki te kingi o Heriko. **31** Na haere atu ana a Hohua i Ripina,
ratou tahi ko Iharaira katoa, ki Rakihi, a whakapaea ana a
reira, tauria ana e ia: **32** A i homai e Ihowa a Rakihi ki te
ringa o Iharaira, a horo ana a reira i a ia i te rua o nga ra;
patua iho hoki ki te mata o te hoari, me nga tangata katoa i
roto; i rite tonu ki nga mea katoa i mea ai ia ki Ripina.
33 I reira ano ka haere mai a Horama kingi o Ketere hei
awhina mo Rakihi; a patua iho ia me tona iwi e Hohua, a

kahore rawa tetahi morehu ona i toe. **34** Na ka haere atu a
Hohua ratou tahi ko Iharaira katoa i Rakihi ki Ekerona; a
whakapaea ana a reira e ratou, tauria ana: **35** Na horo
ana a reira i a ratou i taua rangi ano, patua ana hoki ki te
mata o te hoari, ko nga tangata katoa i roto huna iho e ia
i taua rangi ano, rite tonu ki nga mea katoa i mea ai ia
ki Rakihi. **36** Na haere atu ana a Hohua i Ekerona, me
Iharaira katoa ano hoki ki Heperona, a tauria ana a reira e
ia. **37** A horo ana i a ratou a reira, patua iho hoki ki te
mata o te hoari, me tona kingi, me ona pa katoa, me nga
tangata katoa i roto; kahore tetahi morehu i mahue i a ia,
rite tonu ki nga mea katoa i mea ai ia ki Ekerona; na huna
iho e ia a reira, me nga tangata katoa i roto. **38** Katahi
ka hoki a Hohua ratou tahi ko Iharaira katoa ki Repiri; ka
tatau hoki ki reira. **39** A riro ana i a ia a reira me tona
kingi, me ona pa katoa; a patua iho e ratou ki te mata o te
hoari, whakangaromia katoatia ana hoki nga tangata i roto;
kahore tetahi morehu i mahue i a ia: ko tana i mea ai ki
Heperona i meatia ano e ia ki Repir i, ki tona kingi; i pera
ano me tana i mea ai ki Ripina, ki tona kingi. **40** Na patua
ana e Hohua te whenua katoa, te whenua pukepuke, te
tonga, te mania me nga pukenga wai, me nga kingi katoa
hoki o reira; kahore i waiho e ia tetahi morehu: engari i
huna katoatia e ia nga mea whai manawa, i rite tonu ki ta
Ihowa, ki ta te Atua o Iharaira, i whakahau ai. **41** Na patua
ana ratou e Hohua i Kareheparenea a tae noa ki Kaha, me
te whenua katoa hoki o Kohena a tae noa ki Kipeono. **42**
Ko enei kingi katoa me to ratou oneone i riro i a Hohua i te
whakaekenga kotahi, no te mea i roto i a Iharaira a Ihowa
e whawhai atu ana. **43** Na hoki ana a Hohua ratou tahi ko
Iharaira katoa ki te puni, ki Kirikara.

11 Na, i te rongonga o Ihapini kingi o Hatoro, ka tono
tangata ia ki a Iopapa kingi o Marono, ki te kingi o
Himirono, ki te kingi hoki o Akahapa, **2** Ki nga kingi ano
hoki i te raki, ki era i nga maunga, i te mania hoki ki te
tonga o Kinerota, i te whenua raorao, a i nga hiwi o Roro ki
te hauauru, **3** Ki te Kanaani i te rawhiti me te hauauru, ki
te Amori, ki te Hiti, ki te Perihi, ki te Iepuhi i te whenua
pukepuke, ki te Hiwi hoki i raro o Heremona i te whenua o
Mihipa. **4** Na ka haere mai, me a ratou ope katoa, he tini
te tangata, me te onepu i te taha o te moana te tokomaha,
me nga hoiho, me nga hariata, tona tini. **5** Na ka huihui
enei kingi katoa; a ka haere mai ratou, ka noho huihui ki
nga wai o Meromo, ki te whawhai ki a Iharaira. **6** Na ko
te meatanga a Ihowa ki a Hohua, Kei wehi i a ratou: kia
penei hoki apopo ka hoatu katoa ratou e ahau, mate rawa,
ki a Iharaira: me whakangonge a ratou hoiho, me tahu
hoki a ratou hariata ki te ahi. **7** Na huakina tatatia ana
ratou e Hohua ratou ko te hunga hapai pakanga katoa ki
nga wai o Meromo; heoi kokiri ana ratou ki a ratou. **8** Na
homai ana ratou e Ihowa ki te ringa o Iharaira, a patua
iho ratou, a whaia ana e ratou a tae noa ki Hairona nui,
ki Mihirepoto Maimi, ki te raorao hoki o Mihipe whaka te
rawhiti; a patupatua ana ratou, kahore rawa he morehu i
waiho kia toe. **9** A rite tonu ta Hohua i mea ai ki a ratou ki
ta Ihowa i korero ai ki a ia: i whakangongea e ia a ratou
hoiho, i tahuna hoki a ratou hariata ki te ahi. **10** A i taua
wa ka tahuri a Hohua, a horo ana i a ia a Hatoro, patua iho
hoki e ia tona kingi ki te hoari: ko Hatoro hoki te upoko o
aua kingitanga katoa i mua. **11** Na patua iho e ratou nga
mea ora katoa o reira ki te mata o te hoari a poto noa:
kahore i mahue tetahi mea whai manawa: i tahuna hoki
e ia a Hatoro ki te ahi. **12** Na i riro katoa i a Hohua nga
pa katoa o era kingi, me nga kingi katoa o reira, a patua
iho e ia ki te mata o te hoari a poto noa; i pera ano ia
me ta Mohi, me ta te pononga a Ihowa i whakahau ai.
13 Ko nga pa ia i tu i runga i nga pukepuke, kihai ena i
tahuna e Iharaira, heoi ano ko Hatoro anake; i tahuna tena
e Hohua. **14** Otiia ko nga taonga parakete katoa o aua pa,
me nga kararehe, i tangohia e nga tama a Iharaira ma
ratou; ko nga tangata katoa ia i patua ki te mata o te hoari
a poto noa ratou, kihai i mahue tetahi mea whai manawa.
15 Ko ta Ihowa i whakahau ai ki tana pononga ki a Mohi,
ko ta Mohi ano tera i whakahau ai ki a Hohua; a koia ta
Hohua i mea ai; kihai i kapea e ia tetahi o nga mea katoa i
whakahaua e Ihowa ki a Mohi. **16** Na riro ana i a Hohua
taua whenua katoa, te whenua pukepuke, me nga wahi
katoa o te tonga, me te whenua katoa o Kohena, me te
raorao, me te mania, me te whenua pukepuke o Iharaira,
me tona raorao; **17** Atu i Maunga Haraka, e anga nei
whakarunga ki Heira, a tae noa ki Paarakara i te raorao o
Repanona, i raro iho o Maunga Heremona: a, ko o ratou
kingi katoa, i mau i a ia, a patua iho, whakamatea iho.
18 He maha nga ra i whawhai ai a Hohua ki aua kingi
katoa. **19** Na kahore he pa i hohou rongo ki nga tama a
Iharaira, heoi anake ko nga Hiwi i noho i Kipeono: i riro
katoa i a ratou i runga i te whawhai. **20** Na Ihowa hoki i
whakapakeke o ratou ngakau, kia turia ai e ratou a Iharaira
ki te riri, kia tino whakangaromia ai ratou e ia, kia kore ai
hoki ratou e tohungia, engari kia whakangaromia ratou e
ia, kia peratia me ta Ihowa i whakahau ai ki a Mohi. **21** I
taua wa ano ka haere atu a Hohua, a huna iho e ia nga
Anakimi o nga maunga, o Heperona, o Repiri, o Anapa, o
nga maunga katoa o Hura, o nga maunga katoa ano hoki
o Iharaira: i tino whakangaromia rawatia ratou e Hohua me
o ratou pa. **22** Kihai tetahi o nga Anakimi i mahue i te
whenua o nga tama a Iharaira: toe ake ko etahi anake i
Kaha, i Kata, i Aharoro. **23** Na ka riro i a Hohua te whenua
katoa, ka pera me nga mea katoa i korerotia e Ihowa ki a
Mohi; a hoatu ana e Hohua hei kainga tupu mo Iharaira,
he mea whakarite ki o ratou wehenga, ki o ratou iwi. Na ka
takoto marie te whenua i te whawhai.

12 Na ko nga kingi enei o te whenua i patua nei e nga
tama a Iharaira, a tangohia ana to ratou whenua i
tawahi o Horano whaka te rawhiti, atu i te awa o Aranona
a tae noa ki Maunga Heremona, me te mania katoa ano
hoki whaka te rawhiti: **2** Ko Hihona kingi o nga Amori, i
noho ra ki Hehepona, ko tona kingitanga kei Aroere, kei
tera i te taha o te awaawa, o Aranona, kei te pa hoki i
waenganui o te awaawa, kei te hawhe hoki o Kireara a tae
noa ki Iapoko, ki te awa, ki te rohe ki nga ta ma a Amona;
3 Kei te mania hoki a tae noa ki te moana o Kinerota,

whaka te rawhiti, ki te moana ano o te mania, ara ki te
Moana Tote, whaka te rawhiti, ki te ara ki Peteiehimoto; kei
Temana ano, kei raro i Aharoto Pihika: **4** Me te wahi o
Oka kingi o Pahana, o te morehu o nga Repaima, i noho
ra i Ahataroto, i Eterei, **5** Ko tona kingitanga ano hoki
kei Maunga Heremona, kei Hareka, kei Pahana katoa
hoki, tae noa ki te rohe ki nga Kehuri, ki nga Maakati ki
te hawhe hoki o Kireara, ki te rohe ki a Hihona kingi o
Hehepona. **6** Na Mohi, na te pononga a Ihowa, na ratou
ko nga tama a Iharaira raua i patu: a hoatu ana e Mohi, e
te pononga a Ihowa a reira hei kainga tupu ki nga Reupeni
ratou ko nga Kari, ko tetahi taanga hoki o te iwi o Manahi.
7 A ko nga kingi enei o te whenua i patua e Hohua, e ratou
ko nga tama a Iharaira, ki tenei taha o Horano whaka te
hauauru, atu i Paarakara i te raorao o Repanona tae noa
ki Maunga Haraka e anga nei whakarunga ki Heira; a na
Hohua i hoatu ki nga iw i o Iharaira hei kainga tupu, he
mea whakarite ki o ratou wehenga; **8** I nga maunga, i
nga raorao, i te mania, i nga matapuna, i te koraha i te
whenua ki te tonga; te Hiti, te Amori, te Kanaani, te Perihi,
te Hiwi, te Iepuhi; **9** Ko te kingi o Heriko tetahi; ko te kingi
o Hai, o tera i Peteere tetahi; **10** Ko te kingi o Hiruharama
tetahi; ko te kingi o Heperona tetahi; **11** Ko te kingi o
Iaramuta tetahi; ko te kingi o Rakihi tetahi; **12** Ko te kingi o
Ekerona tetahi, ko te kingi o Ketere tetahi; **13** Ko te kingi o
Repiri tetahi; ko te kingi o Kerere tetahi; **14** Ko te kingi o
Horema tetahi; ko te kingi o Arara tetahi; **15** Ko te kingi o
Ripina tetahi; ko te kingi o Aturama tetahi; **16** Ko te kingi o
Makera tetahi; ko te kingi o Peteere tetahi; **17** Ko te kingi o
Tapua tetahi; ko te kingi o Hepere tetahi; **18** Ko te kingi o
Apeke tetahi; ko te kingi o Raharono tetahi; **19** Ko te kingi
o Marono tetahi; ko te kingi o Hatoro tetahi; **20** Ko te kingi
o Himirono Merono tetahi; ko te kingi a Akahapa tetahi; **21**
Ko te kingi o Taanaka tetahi; ko te kingi o Mekiro tetahi;
22 Ko te kingi o Kerehe tetahi; ko te kingi o Iokoneama i
Karamere tetahi; **23** Ko te kingi o Roro i te pukepuke o
Roro tetahi; ko te kingi o nga iwi o Kirikara tetahi; **24** Ko te
kingi o Tirita tetahi; e toru tekau ma tahi ena kingi katoa.

13 A ka koroheketia a Hohua, kua maha ona ra; na
ka mea a Ihowa ki a ia, Kua koroheketia koe, kua
maha ou ra, a he nui atu te whenua e toe ana, kahore ano
i tangohia. **2** Ko te whenua tenei e toe ana: ko nga wahi o
nga Pirihitini, ko nga Kehuri katoa; **3** O Hihoro mai ano, i
te ritenga atu o Ihipa a tae noa ki nga rohe o Ekerona
whaka te raki, e kiia nei no nga Kanaani; e rima nga wahi
ariki o nga Pirihitini; ko nga Kahati, ko nga Aharori, ko nga
Ahakeroni, ko nga Kiti, ko nga Ekeroni; me nga Awim i, **4**
Ki te tonga; ko te whenua katoa o nga Kanaani, me Meara
i te taha o nga Hironi tae noa ki Apeke, ki nga rohe o nga
Amori: **5** Me te whenua o nga Kipiri, me Repanona katoa
whaka te rawhiti atu o Paarakara i raro iho o Maunga
Heremona tae noa ki te haerenga atu ki Hamata: **6** Ko nga
tangata katoa o te whenua pukepuke, o Repanona tae
noa ki Mihirepoto Maimi, me nga Hironi katoa; ka peia
ratou e ahau i te aroaro o nga tama a Iharaira: mau ia e
wehe a reira hei kainga tupu mo Iharaira, me pera me
taku i whakahau ai ki a koe. **7** Na reira wehewehea tenei
whenua hei kainga tupu mo nga iwi e iwa, ratou ko tetahi
taanga o te iwi o Manahi. **8** I whiwhi tahi ratou ko nga
Reupeni, ko nga Kari ki to ratou wahi, i hoatu ra ki a ratou
e Mohi ki tawahi o Horano whaka te rawhiti, ara ko ta
Mohi, ko ta te pononga a Ihowa i hoatu ai ki a ratou; **9** O
Aroere atu i te taha o te awaawa o Aranona, me te pa i
waenganui o te awaawa, me te mania katoa o Merepa tae
noa ki Ripono; **10** Me nga pa katoa o Hihona kingi o nga
Amori, i kingi ra ki Hehepona, tae noa ki te rohe ki nga
tama a Amona; **11** Me Kireara, me te rohe ki nga Kehuri,
ki nga Maakati, me Maunga Heremona katoa, me Pahana
katoa, tae noa ki Hareka; **12** Te kingitanga katoa o Oka i
Pahana; i kingi hoki ia ki Ahataroto, ki Eterei, he toenga ia
no nga oranga o nga Repaima; i patua hoki enei e Mohi, a
peia atu ana. **13** Ko nga Kehuri ia me nga Maakati kihai
i peia e nga tama a Iharaira: engari i noho nga Kehuri
ratou ko nga Maakati i waenganui o Iharaira a taea noatia
tenei ra. **14** Ko te iwi anake o Riwai, kihai i hoatu e ia he
kainga tupu; ko nga whakahere ahi a Ihowa, a te Atua o
Iharaira, te wahi tupu mo ratou, ko tana hoki i korero ai ki a
ia. **15** A rite tonu ki o ratou hapu ta Mohi i hoatu ai ki te iwi
o nga tama a Reupena. **16** A ko te rohe ki a ratou kei
Aroere, kei te taha o te awaawa o Aranona, kei te pa hoki i
waenganui o te awaawa me te mania katoa i Merepa; **17**
Ko Hehepona me o reira pa katoa i te mania; ko Ripono,
me Pamotopaara, me Petepaara Meono, **18** Ko Iahata
hoki, me Keremoto, me Mepaata, **19** Me Kiriataima, me
Hipima, me Terete Hahara i te maunga o taua raorao, **20**
Me Petepeoro, me Aharoto Pihika, me Peteiehimoto, **21**
Me nga pa katoa o te mania, me te kingitanga katoa o
Hihona, o te kingi o nga Amori, i kingi nei ki Hehepona, i
patua ngatahitia nei e Mohi me nga ariki o Miriana, me Ewi,
ratou ko Rekeme, ko Turu, ko Huru, ko Repa; na Hihona
ena ariki, a i noho ki taua whenua. **22** I patua ano hoki e
nga tama a Iharaira ki te hoari a Paraama tama a Peoro,
te tohunga maori, i roto i era atu o to ratou parekura. **23** A
ko te rohe ki nga tama a Reupena ko Horano, me tona
rohe ano. Ko te wahi tuturu tenei i nga tama a Reupena,
i o ratou hapu, nga pa me nga kainga o aua pa. **24** A i
hoatu ano e Mohi he wahi ki te iwi o Kara, ki nga tama a
Kara, he mea whakarite ki o ratou hapu. **25** A ko te rohe ki
a ratou ko Iatere, me nga pa katoa o Kireara, me te hawhe
o te whenua o nga tama a Amona, a tae noa ki Aroere
ki te ritenga atu o Rapa: **26** I Hehepona hoki a tae noa
ki Ramata Mihipe, ki Petonimi; i Mahanaima a tae noa
ki te rohe o Repiri: **27** A i te raorao, ko Petearama, ko
Petenimira, ko Hukota, ko Tawhono, a ko te toenga atu o te
kingitanga o Hihona, o te kingi o Hehepona, ko Horano me
tona rohe tae noa ki te pito o te moana o Kinereta, i tawahi
o Horano, whaka te rawhiti. **28** Ko te wahi tupu tenei i nga
tama a Kara, i o ratou hapu, ko nga pa me nga kainga o
aua pa. **29** A i hoatu e Mohi he wahi tuturu ki tetahi taanga
o te iwi o Manahi: a ka riro i tetahi taanga o te iwi o nga
tama a Manahi, he mea whakarite ki o ratou hapu. **30** A no
Mahanaima atu te rohe ki a ratou, ko Pahana katoa, me te

kingitanga katoa o Oka, o te kingi o Pahana, me nga pa
katoa o Haira, era i Pahana ra, e ono tekau nga pa: **31** Ko
tetahi hawhe o Kireara, me Ahataroto, me Eterei, ko nga
pa o te kingitanga o Oka i Pahana, i riro era i nga tama a
Makiri, a te tama a Manahi, ara i tetahi taanga o nga tama
a Makiri, he mea whakarite ki o ratou hapu. **32** Ko enei
nga wahi i hoatu ai e Mohi hei kainga tupu i nga mania o
Moapa i tawahi o Horano whaka te rawhiti, i te wahi e
anga ana ki Heriko. **33** Otiia kihai i hoatu e Mohi he wahi
tupu ki te iwi o Riwai: ko Ihowa, ko te Atua o Iharaira, ko ia
hei wahi tupu mo ratou; ko tana hoki tena i korero ai.

14 A ko nga wahi enei i riro i nga tama a Iharaira i
te whenua o Kanaana, i tuwhaina nei e Ereatara
tohunga, e Hohua tama a Nunu, e nga upoko hoki o nga
whare o nga matua o nga iwi o nga tama a Iharaira mo
ratou, **2** He mea rota o ratou wahi, he mea pera me ta
Ihowa whakahau i whakapuakina e Mohi, mo nga iwi e iwa
me tetahi taanga hoki o tetahi iwi. **3** Kua hoatu hoki e Mohi
he wahi mo nga iwi e rua, mo tetahi taanga hoki o tetahi iwi
i tawahi o Horano: otiia kihai i hoatu i roto i a ratou tetahi
wahi mo nga Riwaiti. **4** E rua hoki nga iwi o nga tama a
Hohepa, ko Manahi raua ko Eparaima: a kihai i hoatu e
ratou tetahi wahi o te whenua mo nga Riwaiti, heoi ano ko
nga pa hei nohoanga, me nga wahi o waho a tawhio noa,
mo a ratou kararehe, mo a ratou mea. **5** Rite tonu ki ta
Ihowa i whakahau ai ki a Mohi ta nga tama a Iharaira i
mea ai, a wehewehea ana e ratou te whenua. **6** Katahi
ka whakatata nga tama a Hura ki a Hohua i Kirikara; a
ka mea a Karepe tama a Iepune Keniti ki a ia, E mohio
ana koe ki te kupu i korerotia e Ihowa ki a Mohi, ki te
tangata a te Atua, moku, a mou hoki, i Kareheparenea. **7**
E wha tekau oku tau i te tononga a Mohi, a te pononga a
te Atua i ahau i Kareheparenea ki te tutei i te whenua; a i
whakahokia e ahau he korero ki a ia, ko nga mea o roto o
toku ngakau. **8** A, ko oku teina i haere tahi nei matou ki
runga, na ngohe ana i a ratou nga ngakau o te iwi: ko
ahau ia, i pau katoa atu ahau ki te whai i a Ihowa, i toku
Atua. **9** Na ko te oatitanga mai a Mohi i taua ra, ko te
meatanga, Ko taua whenua i takahia na e ou waewae, he
pono mou pu hei kainga tupu, mo au tamariki hoki ake
ake; mou i whakapau ki te whai i a Ihowa, i toku Atua. **10**
Heoi inaianei kua whakaora a Ihowa i ahau, kua pera me
tana i korero ai, ka wha tekau ma rima enei tau, mai o te
korerotanga a Ihowa i tenei kupu ki a Mohi, i a Iharaira e
haereere ana i te koraha: na, inaianei, ka waru tekau ma
rima oku tau. **11** Kei te kaha tonu ahau i tenei ra, pera ano
i te ra i tonoa ai ahau e Mohi: ko toku kaha i reira koia ano
toku kaha inaianei mo te whawhai, mo te haere atu, mo te
haere mai. **12** No reira homai ki ahau tenei maunga, ko ta
Ihowa hoki i korero ai i taua ra; i rongo ra hoki koe taua ra
kei reira nga Anakimi, me nga pa nunui, taiepa rawa: tera
pea e tata mai a Ihowa ki ahau, a ka peia ratou e ahau, a
ka peratia me ta Ihowa i korero ai. **13** Na ka manaakitia ia
e Hohua; a hoatu ana e ia a Heperona ki a Karepe tama a
Iepune hei kainga tupu. **14** Koia i waiho ai a Heperona hei
kainga tupu mo Karepe, mo te tama a Iepune Keniti, a
mohoa noa nei; mona i whakapau ki te whai i a Ihowa, i te
Atua o Iharaira. **15** Na ko te ingoa o Heperona i mua ko
Kiriata Arapa; ko taua Arapa hoki te tangata tino nui i roto i
nga Anakimi. Heoi takoto kau ana te whenua i te whawhai.

15 Na ko te rota o te iwi o nga tama a Hura, he mea
whakarite ki o ratou hapu, i tae atu ki te rohe ki a
Eroma, ki te koraha o Hini ra ano whaka te tonga, ki te pito
whakamutunga ki te tonga. **2** Ko to ratou rohe ki te tonga
kei te pito ra ano o te Moana Tote, kei te matamata e anga
ana whaka te tonga: **3** Na ka rere whaka te tonga o te
pinakitanga o Akarapimi, ka haere atu ki Hini, a ka ahu
whakarunga i te taha ki te tonga o Kareheparenea, na
haere tonu, kei Heterono, ka anga ki runga, ki Arara, na ka
whawhe kei Karakaa: **4** Na haere tonu whaka Atamono, a
puta atu ki te awa o Ihipa; na ko nga pakarutanga atu o
tena rohe kei te moana: ko te rohe tenei ki a koutou ki te
tonga. **5** A ko te rohe ki te rawhiti ko te Moana Tote tae
noa ki te kongutuawa o Horano. A ko te rohe i te taha ki te
raki i te kokoru o te moana i te kongutuawa o Horano:
6 A ka haere te rohe ki runga, ki Petehokora, a haere
tonu i te raki o Petearapa; a ka ahu te rohe ki runga, ki
te kohatu o Pohana tama a Reupena: **7** Na haere tonu
te rohe ki runga, ki Repiri, atu i te raorao o Akoro, na ka
anga atu whaka te raki ki te ritenga o Kirikara, o te wahi i
mua mai o te pikitanga ki Arumine, ki tera i te taha tonga
o te awa: a i haere tonu te rohe ma nga wai o Enehem
ehe, a ko ona pakarutanga atu i Enerokere: **8** A i rere
whakarunga te rohe ra te raorao o te tama a Hinomo ma
te taha o to te Iepuhi whaka te tonga, ara o Hiruharama: a
i haere tonu te rohe ki te tihi o te maunga e whakapae
ana i mua o te raorao o Hinomo, whaka te hauauru, ki
tera i te pito r awa o te raorao o Repaima whaka te raki:
9 A i whakatakotoria atu te rohe i te tihi o te maunga ki
te puna wai o Nepetoa, a i puta atu ki nga pa o Maunga
Eperona; a i whakatakotoria atu te rohe ki Paara, ara ki
Kiriata Tearimi: **10** Katahi ka whawhe atu te rohe i Paara,
whaka te hauauru, ki Maunga Heira, a haere tonu atu ki
te taha o Maunga Tearimi, ara o Keharono, ki te taha ki
te raki, a ka heke ki raro ki Petehemehe, a haere tonu
atu ki Timina: **11** A i puta tonu atu te rohe ki te taha o
Ekerono, whaka te raki; a i whakatakotoria atu te rohe ki
Hikirono, a haere tonu atu ki Maunga Paara, a puta tonu
atu ki Iapaneere: a pakaru rawa atu te rohe kei te moana.
12 A ko te rohe ki te hauauru kei te moana nui me tona
pareparenga. Ko te rohe tenei ki nga tama a Hura a tawhio
noa, ki tenei hapu, ki tenei hapu o ratou. **13** A i hoatu e
ia he wahi ki a Karepe, ki te tama a Iepune i roto i nga
tama a Hura, he mea ki mai hoki na Ihowa ki a Hohua,
ko Kiriata Arapa, ara ko Heperona, ko taua Arapa nei te
papa o Anaka. **14** Na ka peia e Karepe i reira nga tama
tokotoru a Anaka, a Hehai, a Ahimana, a Taramai, nga
tama a Anaka. **15** Na ka haere atu ia i reira ki runga, ki
nga tangata o Repiri: na ko te ingoa o Repiri i mua ko
Kiriata Hepere. **16** Na ka mea a Karepe, Ko te tangata e
patua ai a Kiriata Hepere, a ka horo i a ia, ka hoatu e ahau

a Akaha, taku tamahine hei wahine mana. **17** Na ka horo i
a Otoniere, i te tama a Kenaha, a te teina o Karepe; a
hoatu ana e ia tana tamahine, a Akaha hei wahine mana.
18 A, i a ia e haere atu ana ki a ia, ka whakakikitia e ia
te tane kia tonoa he mara i tona papa: a ka marere atu
ia ki raro i te kaihe; na ka mea a Karepe ki a ia, He aha
tau? **19** Na ka mea ia, Homai he manaaki ki ahau; i te
mea kua whakanohoia ahau e koe ki te whenua i te tonga,
homai ano hoki etahi puna wai ki ahau. Na hoatu ana
e ia ki a ia nga puna o runga me nga puna o raro. **20**
Ko te wahi tupu tenei o te iwi o nga tama a Hura, o o
ratou hapu. **21** A ko nga pa whakamutunga o te iwi o
nga tama a Hura, ki te taha ki Eroma, whaka te tonga, ko
Kapateere, ko Erere, ko Iakuru, **22** Ko Kinaha, ko Rimona,
ko Arara, **23** Ko Kerehe, ko Hatoro, ko Itinana, **24** Ko
Tiwhi, ko Tereme, ko Pearoto, **25** Ko Hatoro, ko Harata, ko
Kerioto, ko Heterono, ara ko Hatoro, **26** Ko Amama, ko
Hema, ko Morara, **27** Ko Hatarakara, ko Hehemono, ko
Peteperete, **28** Ko Hatarahuara, ko Peerehepa, ko Pitiotia,
29 Ko Paara, ko Iimi, ko Eteme, **30** Ko Eretorara, ko Kehiri,
ko Horema, **31** Ko Tikiraka, ko Maramana, ko Hanahana,
32 Ko Repaoto, ko Hirihimi, ko Aina, ko Rimono: e rua
tekau ma iwa nga pa katoa me nga kainga o aua pa. **33** O
te mania ko Ehetaoro, ko Torea, ko Ahena, **34** Ko Tanoa,
ko Enekanimi, ko Tapua, ko Enama, **35** Ko Iaramuta, ko
Aturama, ko Hokoho, ko Ateka, **36** Ko Haraimi, ko Aritaimi,
ko Kerera, ko Kererotaimi; kotahi tekau ma wha nga pa
me nga kainga o aua pa. **37** Ko Tenana, ko Haraha, ko
Mikirarakara, **38** Ko Rireana, ko Mihipe, ko Iokoteere, **39**
Ko Rakihi, ko Pohokata, ko Ekerona, **40** Ko Kapono, ko
Rahamama, ko Kitirihi, **41** Ko Kereroto, ko Peterakono,
ko Naama, ko Makera; kotahi tekau ma wha nga pa me
nga kainga o aua pa. **42** Ko Ripina, ko Etere, ko Ahana,
43 Ko Ipita, ko Ahena, ko Netipi, **44** Ko Keira, ko Akatipi,
ko Mareha: e iwa nga pa, me nga kainga o aua pa. **45**
Ko Ekerono me ona pa ririki, me ona kainga: **46** Ko nga
pa katoa e tata ana ki Aharoro o Ekerono atu a tae noa
ki te moana, me nga kainga ano hoki o reira. **47** Ko
Aharoro me ona pa ririki, me ona kainga, ko Kaha me
ona pa ririki, me ona kainga tae noa ki te awa o Ihipa,
ki te moana nui ano hoki, me tona pareparenga. **48** A,
o nga maunga, ko Hamiri, ko Iatiri, ko Hokoho, **49** Ko
Ranaha, ko Kiriatahana, ara ko Repiri, **50** Ko Anapa, ko
Ehetomo, ko Animi, **51** Ko Kohena, ko Horono, ko Kiroho;
kotahi tekau ma tahi nga pa, me nga kainga o aua pa.
52 Ko Arapa, ko Rumaha, ko Eheana, **53** Ko Ianumu, ko
Petetapua, ko Apeka, **54** Ko Humuta, ko Kiriata Arapa, ara
ko Heperona, ko Tioro; e iwa nga pa, me nga kainga o aua
pa. **55** Ko Maono, ko Karamere, ko Tiwhi, ko Iutaha, **56**
Ko Ietereere, ko Iokoreama, ko Tanoa, **57** Ko Kaini, ko
Kipea, ko Timina; kotahi tekau nga pa me nga kainga o
aua pa. **58** Ko Harahuru, ko Peteturu, ko Keroro, **59** Ko
Maarata, ko Peteanoto, ko Eretekono; e ono nga pa, me
nga kainga o aua pa. **60** Ko Kiriatapaara, ara ko Kiriata
Tearimi, ko Rapa; e rua nga pa, me nga kainga o aua pa.
61 O te koraha, ko Petearapa, ko Mirini, ko Hekaka, **62**
Ko Nipihana, me te Pa Tote, me Enekeri; e ono nga pa,
me nga kainga o aua pa. **63** Ko nga Iepuhi ia, ko nga
tangata o Hiruharama, kihai ratou i taea te pei e nga tama
a Hura: heoi noho tahi ana nga Iepuhi me nga tama a
Hura ki Hiruharama a taea noatia tenei ra.

16 A, ko te rota i nga tama a Hohepa, i rere atu i Horano
i Heriko, i nga wai o Heriko ki te rawhiti, a tae noa ki
te koraha, e aupiki atu ra i Heriko ma te whenua pukepuke
ki Peteere; **2** Na ka haere atu i Peteere ki Rutu, a tika tonu
atu ki nga rohe o Araki ki Ataroto, **3** Na ka haere ki raro
whaka te hauauru ki te rohe o Iapareti tae noa ki te rohe o
Petehorono ki raro, ki Ketere: a ko tona putanga atu kei te
moana. **4** Na ka riro i nga tama a Hohepa, i a Manahi raua
ko Eparaima to ratou kainga tupu. **5** A ko te rohe tenei ki
nga tama a Eparaima, ki o ratou kainga whaka te rawhiti
ko Ataroto Arara, tae noa ki Petehorono ki runga; **6** A i
puta atu te rohe whaka te hauauru ki Mikimeta ki te raki; a
i awhio haere te rohe whaka te rawhiti ki Taanata Hiro, a
ka whakarerea atu a reira i te taha ki te rawhiti o Ianoha; **7**
Na ka anga i Ianoha ki raro ki Ataroto, a ki Naarata, a ka
pa ki Heriko, puta rawa atu kei Horano. **8** I haere atu te
rohe i Tapua whaka te hauauru ki te awa ki Kanaha; a kei
te moana ona putanga atu. Ko te wahi tupu tenei o te iwi
o nga tama a Eparaima, o o ratou hapu: **9** Me nga pa i
motuhia mo nga tama a Eparaima i roto i te wahi o nga
tama a Manahi, nga pa katoa me nga kainga o aua pa. **10**
A kihai i peia e ratou te Kanaani e noho ana i Ketere: heoi
noho ana te Kanaani i waenganui o Eparaima a taea noatia
tenei ra, a ka meinga hei pononga, hei mahi i nga mahi.

17 A ko te rota tenei i te iwi o Manahi; ko ia hoki
te matamua a Hohepa. I a Makiri, i te matamua
a Manahi, matua o Kireara, i te mea he tangata hapai
pakanga ia, i a ia a Kireara, a Pahana. **2** A ko te rota i era
atu tama a Manahi, i o ratou hapu; i nga tama a Apietere, i
nga tama a Hereke, i nga tama a Ahariere, i nga tama a
Hekeme, i nga tama a Hewhere, i nga tama hoki a Hemira:
ko nga tama enei a Manahi tama a Hohepa, i o ratou hapu.
3 Otiia kahore he tama a Teropehara, tama a Hewhere,
tama a Kireara, tama a Makiri, tama a Manahi; engari he
tamahine: a ko nga ingoa enei o ana tamahine, ko Mahara,
ko Noa, ko Hokora, ko Mireka, ko Tirita. **4** Na ka whakatata
ratou ki te aroaro o Ereatara tohunga, ki te aroaro o Hohua
tama a Nunu, ki te aroaro ano hoki o nga ariki, a ka mea, I
whakahau a Ihowa i a Mohi kia homai he kainga tupu ki a
matou i roto i o matou tungane. Na homai ana e ia ki a
ratou ta Ihowa i ki ai, he kainga tupu i roto i nga teina o to
ratou papa. **5** A tekau nga wahi i taka ki a Manahi, haunga
te whenua o Kireara, o Pahana, i tawahi o Horano; **6** No
te mea i whiwhi nga tamahine a Manahi i te wahi tupu i
roto i ana tama; a i riro te whenua o Kireara i nga tama a
Manahi i mahue. **7** A ko te rohe ki a Manahi kei a Ahera a
tae noa ki Mikimeta, ki tera i te ritenga atu o Hekeme; a i
haere tonu te rohe ki matau, ki nga tangata o Enetapua. **8**
I a Manahi te whenua o Tapua: ko Tapua ia i te rohe o
Manahi, i nga tama a Eparaima tera. **9** A i puta atu te rohe

ki te awa, ki Kana, whaka te tonga o te awa: ko enei pa no
Eparaima i roto i nga pa o Manahi: a ko te rohe o Manahi i
te taha tuaraki o te awa, a ko ona putanga kei te moana:
10 I a Eparaima te taha ki te tonga, a i a Manahi te taha ki
te raki, a ko te moana te rohe ki a ia; a i tutaki raua ki a
Ahera ki te raki, ki a Ihakara hoki ki te rawhiti. **11** A i riro i a
Manahi i roto i to Ihakara, i to Ahera, a Peteheana me ona
pa ririki, a Ipireama me ona pa ririki, nga tangata o Roro, o
ona pa ririki, nga tangata o Eneroro, o ona pa ririki, nga
tangata o Taanaka, o ona pa ririki, nga tangata ano hoki o
Mekiro, o ona pa ririki, ara e toru nga taumata. **12** Otiia
kihai i taea e nga tama a Manahi te pei nga tangata o
aua pa; ko nga Kanaani ia i whakamate kia noho tonu i
taua whenua. **13** Na, no ka kaha nga tama a Iharaira, ka
meinga e ratou nga Kanaani hei kaimahi, a kahore i peia
rawatia atu e ratou. **14** Na ka korero nga tama a Hohepa
ki a Hohua, ka mea, Na te aha i kotahi tonu ai te rota, i
kotahi ai te wahi i homai e koe ki ahau hei kainga tupu,
he iwi nui nei hoki ahau, a he manaakitanga hoki ahau
na Ihowa a mohoa noa nei? **15** Na ka mea a Hohua ki a
ratou, Ki te mea he iwi nui koe, haere ki te ngahere tua ai
he wahi mau i reira, i te whenua o nga Perihi ratou ko nga
Repaima; ina hoki he kuiti rawa te whenua pukepuke o
Eparaima mou. **16** Na ka mea nga tama a Hohepa, He iti
rawa te whenua pukepuke mo matou: a ko nga Kanaani
katoa e noho ana i te wahi mania he hariata o ratou, o
era e noho ra i Peteheana, i ona pa ririki, o era hoki i te
mania i Ietereere. **17** Na ka korero a Hohua ki te whare o
Hohepa, ki a Eparaima raua ko Manahi, ka mea, He iwi
nui koe, he nui hoki tou kaha: e kore e kotahi tonu te rota
mou: **18** Engari mou ano te whenua pukepuke; ahakoa
hoki he ngahere ia, mau e tua, a mou ona putanga atu; ka
peia atu hoki e koe nga Kanaani, he ahakoa to ratou whai
hariata rino, me to ratou kaha.

18 Na ka huihui te whakaminenga katoa o nga tama a
Iharaira ki Hiro, a whakaturia ana e ratou ki reira te
tapenakara o te whakaminenga: a i taea hoki te whenua e
ratou. **2** Na ka toe e whitu nga iwi o nga tama a Iharaira,
kahore nei i wehea to ratou kainga tupu ki a ratou. **3** Na
ka mea a Hohua ki nga tama a Iharaira, Kia pehea ake te
roa o to koutou nei mangere ki te haere ki te tango i te
whenua kua hoatu nei ki a koutou e Ihowa, e te Atua o o
koutou matua? **4** Whakaritea mo koutou kia tokotoru mo ia
iwi: a maku ratou e tono, a ka whakatika ratou, ka haere i
te whenua, a ka tuhituhi kia rite ki o ratou wahi; a ka haere
mai ai ratou ki ahau. **5** Me wehe hoki e ratou kia whitu nga
wahi: me noho a Hura ki tona wahi ki te tonga, me noho
ano hoki te whare o Hohepa ki tona wahi ki te raki. **6** Na
me tuhituhi e koutou te whenua kia whitu nga wahi, ka
kawe mai ai i te pukapuka ki ahau ki konei, a maku e maka
o koutou rota ki konei ki te aroaro o Ihowa, o to tatou Atua.
7 Otira kahore he wahi mo nga Riwaiti i roto i a koutou; ko
te mahi tohunga ki a Ihowa te wahi mo ratou: a ko Kara,
ko Reupena, ko tetahi taanga hoki o te iwi o Manahi, kua
whiwhi ratou ki to ratou wahi i tawahi o Horano whaka te
rawhiti, ki ta Moh i, ki ta te pononga a Ihowa i hoatu ai
ki a ratou. **8** Na ka whakatika aua tangata, a ka haere:
a i whakahau a Hohua i te hunga i haere ki te tuhituhi i
te whenua, i mea, Turia atu, haereerea hoki te whenua,
tuhituhia hoki, ka hoki mai ai ki ahau, a maku e maka o
koutou rota ki konei, ki te aroaro o Ihowa, ki Hiro. **9** Na ka
turia atu e aua tangata, ka haere a puta noa te whenua, a
tuhituhia iho e ratou ki te pukapuka, e whitu nga wahi, he
mea whakaaro ki nga pa, a haere ana ki a Hohua, ki te
puni ki Hiro. **10** A maka ana e Hohua he rota mo ratou i
Hiro, i te aroaro o Ihowa: na ka wehea e Hohua te whenua
i reira mo nga tama a Iharaira, kia rite ki o ratou wehenga.
11 I puta ake te rota o te iwi o nga tama a Pineamine,
ara o o ratou hapu: i haere te rohe o to ratou wahi i te
takiwa o to nga tama a Hura, o to nga tama a Hohepa.
12 A ko to ratou rohe ki te taha ki te raki i Horano; na i
haere te rohe ki runga, ki te taha o Heriko, ki te raki, a
i haere whakarunga, na te whenua pukepuke whaka te
hauauru, a puta tonu atu i te koraha o Peteawene. **13** A i
tika atu te rohe i reira ki Rutu, ki te taha o Rutu, ara ki
Peteere whaka te tonga; na i anga whakararo te rohe ki
Ataroto Arara, tatu tonu ki te pukepuke e tu ana i te tonga
o Petehorono ki raro. **14** Na ka whakatakotoria atu te rohe,
a ka wahio haere ma te taha hauauru whaka te tonga, atu
i te pukepuke e tu ana i te ritenga atu o Petehorono whaka
te tonga; a ko ona putanga i Kiriatapaara, ara i Kiriata
Tearimi, he pa no nga tama a Hura: ko t e taha tenei ki te
hauauru. **15** A ko te taha ki te tonga i te pito rawa o Kiriata
Tearimi, a i puta atu te rohe whaka te hauauru, a puta
tonu atu ki te puna wai i Nepetoa: **16** A i anga whakararo
te rohe ki te pito rawa o te maunga e tu ana i mua i te
raorao o te tama a Hinomo, ki tera i te raorao o Repaima
whaka te raki; na i heke ki te raorao o Hinimo, ki te taha
o te Iepuhi ki te tonga, a i heke ki Enerokere; **17** Na i
whakatakotoria atu te raki. a ka puta atu ki Enehemehe, a
ka puta atu ki Keriroto, ki te ritenga atu o te pinakitanga ki
Arumine; a heke noa ki te kohatu o Pohana, o te tama o
Reupena, **18** Na i haere tonu i te tahi ki te raki ki te ritenga
atu o Arapa, a i heke tonu atu ki Arapa; **19** Na i here tonu
te rohe ki te taha ki te raki o Petehokora: a i pakaru rawa
atu te rohe ki te kokoru whaka te raki o te Moana Toto i te
pito ki te tonga o Horano: ko te rohe tenei ki te tonga. **20** A
ko Horano tona rohe i te taha ki te rawhiti. Ko te kainga
tupu tenei o nga tama a Pineamine, ko nga rohe hoki o
reira a tawhio noa, ara o o ratou hapu. **21** Na, ko nga
pa o te iwi o nga tama a Pineamine, o o ratou hapu, ko
Heriko, ko Petehokora, me Emekeketiti; **22** Ko Petearapa,
ko Temaraima, ko Peteere; **23** Ko Awimi, ko Paraha, ko
Opora; **24** Ko Kepara Hamonai, ko Oponi, ko Kepa: kotahi
tekau ma rua nga pa me nga kainga o aua pa: **25** Ko
Kipeono, ko Rama, ko Peeroto; **26** Ko Mihipe, ko Kepira,
ko Motaha; **27** Ko Rekeme, ko Iripeere, ko Tarara; **28**
Ko Heraha, ko Erepe, ko Iepuhi, ara ko Hiruharama, ko
Kipeata, ko Kiriata; kotahi tekau ma wha nga pa me nga
kainga. Ko te kainga tupu tenei o nga tama a Pineamine, o
o ratou hapu.

19 A, ka puta ake te rua o nga rota, ko to Himiona,
ara ko to te iwi o nga tama a Himiona, i te ritenga o
o ratou hapu: a ko to ratou wahi i waenganui o te wahi
o nga tama a Hura. **2** A no o ratou kainga tupu hoki
a Peerehepa, ara a Hepa, a Morara; **3** A Hatarahuara,
a Para, a Ateme; **4** A Eretorara, a Peturu, a Horema;
5 A Tikiraka, a Pete Marakapoto, a Hatara Huha; **6** A
Peterepaoto, a Haruhene; kotahi tekau ma toru nga pa,
me nga kainga: **7** A Aina, a Rimono, a Etere, a Ahana; e
wha nga pa me nga kainga; **8** Me nga kainga katoa o enei
pa a tawhio noa, a tae noa ki Paarata Peere, ki Ramata
ki te tonga. Ko te wahi tupu tenei o te iwi o nga tama a
Himiona, o o ratou hapu. **9** No te wahi o nga tama a Hura
te wahi o nga tama a Himiona: he nui rawa hoki te wahi
o nga tama a Hura mo ratou: na reira i riro ai he kainga
tupu mo nga tama a Himiona i roto i to ratou wahi. **10** A,
ko te putanga ake o te toru o nga rota, ko to nga tama a
Hepurona, ki te ritenga o o ratou hapu: a tutuki noa te rohe
o to ratou wahi ki Hariri: **11** A i haere whakarunga to ratou
rohe ki te hauauru, ki Marara atu ra ano, a i tae hoki ki
Rapahete; i tae ano hoki ki te awa i mua i Iokoneama; **12**
Na i anga atu i Hariri whaka te rawhiti ki te putanga mai o
te ra, ki te rohe o Kihiroto Taporo; na i puta atu ki Taperata,
a i haere tonu atu ki runga, ki Iapia; **13** Na i rere atu i reira
whaka te rawhiti ki Katahewhere, ki Itakatini; a puta tonu
atu ki Rimono, ki tera e takoto atu ra ki Neaha; **14** Na i
taiawhio te rohe i te taha ki te raki a tae noa ki Hanatono:
a ko ona pakarutanga i te raorao o Ipitaere; **15** Me Katata,
me Naharara, me Himirono, me Irara, me Peterehema:
kotahi tekau ma rua nga pa me nga kainga. **16** Ko te wahi
tupu tenei o nga tama a Hepurona, o o ratou hapu, ko enei
pa me nga kainga o aua pa. **17** A, ko te putanga ake o te
wha o nga rota, ko to Ihakara, ko to nga tama a Ihakara
i te ritenga o o ratou hapu. **18** A ko te rohe ki a ratou i
Ietereere, na ko Kehuroto, ko Huneme; **19** Ko Haparaima,
ko Hihono, ko Anaharata; **20** Ko Rapiti, ko Kihiono, ko
Apete; **21** Ko Remete, ko Enekanimi, ko Eneharaha, ko
Petepatere; **22** A i puta atu te rohe ki Taporo, ki Hahatima,
ki Petehemehe; a i pakaru tonu atu to ratou rohe ki Horano:
kotahi tekau ma ono nga pa me nga kainga. **23** Ko te wahi
tupu tenei o te iwi o nga tama a Ihakara, o o ratou hapu,
ko nga pa me nga kainga. **24** A, ko te putanga ake o te
rima o nga rota, ko to te iwi o nga tama a Ahera, o o ratou
hapu. **25** A, ko to ratou rohe, ko Herekata, ko Hari, ko
Petene, ko Akahapa; **26** Ko Aramereke, ko Amara, ko
Miheara; a tutuki noa ki Karamere ki te taha ki te hauauru,
ki Hihoro Ripinata ano hoki; **27** Na ka anga ki te rawhiti
ki Peterakono, a tutuki noa ki Hepurona, ki te raorao o
Ipitaere hoki, ki te taha ki te raki o Peteemeke, o Neiere,
a puta noa ki Kapuru ki maui; **28** Ko Heperona hoki, ko
Rehopo, ko Hamono, ko Kanaha, a tae noa ki Hairona nui;
29 Katahi ka anga te rohe ki Rama, ki Taira hoki ki te pa
taiepa; na ka anga te rohe ki Hoha; a ko ona putanga atu i
te moana, i nga wahi o Akatipi: **30** Ko Umaha ano hoki,
ko Apeke, ko Rehopo: e rua tekau ma rua nga pa me o
ratou kainga. **31** Ko te kainga tupu tenei o te iwi o nga
tama a Ahera, o o ratou hapu, ko enei pa me nga kainga o
aua pa. **32** Ko te putanga ake o te ono o nga rota, ko to
nga tama a Napatari, ara ko to nga tama a Napatari ki te
ritenga o o ratou hapu. **33** A i anga atu to ratou rohe i
Herepe, i te oki i roto i Taananimi, ki Arami Nekepe, ki
Iapaneere, tae noa ki Rakumu; a ko ona pakarutanga atu i
Horano: **34** Na i anga te rohe whaka te hauauru ki Atanoto
Taporo, a i haere tonu i reira ki Hukoko; na i te taha ki te
tonga i tutuki atu ki to Hepurona, a i te taha ki te hauauru i
tutuki atu ki to Ahera, a, i te takiwa ki te rerenga mai o
te ra, ki to Hur a i Horano. **35** A, ko nga pa taiepa, ko
Tirimi, ko Tere, ko Hamata, ko Rakata, ko Kinereta; **36** Ko
Aramaha, ko Rama, ko Hatoro; **37** Ko Kerehe, ko Eterei,
ko Enehatoro; **38** Ko Irono ko Mikitaraere, ko Horeme, ko
Peteanata, ko Petehemehe; kotahi tekau ma iwa nga pa
me nga kainga o aua pa. **39** Ko te kainga tupu tenei o te
iwi o nga tama a Napatari, o o ratou hapu, ko nga pa me o
ratou kainga. **40** A, ko te putanga ake o te whitu o nga
rota, ko to te iwi o nga tama a Rana, i te ritenga ki o ratou
hapu. **41** A ko te rohe o to ratou wahi i Toraha, i Ehetaoro,
i Irihemehe; **42** I Haarapini, i Aitarono, i Ietera; **43** I Erono,
i Timinata, i Ekerono; **44** I Eretekehe, i Kipetono, i Paarata;
45 I Iehuru, i Peneperaka, i Katarimono; **46** I Meiarakono, i
Rakono, me te rohe ano hoki i mua i Iapo. **47** A i puta atu
te rohe o nga tama a Rana ki ko atu i a ratou: no te mea i
haere nga tama a Rana ki runga, a i whawhai ki Reheme,
a riro ana a reira i a ratou, a patua iho a reira ki te mata o
te hoari, na tangohia ana a reira e ratou, a nohoia iho, a
huaina iho a Reheme ko Rana, ko te ingoa o to ratou papa
o Rana. **48** Ko te wahi tenei o te iwi o nga tama a Rana,
o o ratou hapu, ko nga pa enei me nga kainga. **49** Na
ka mutu ta ratou whakarite i te whenua hei kainga tupu, i
tenei rohe, i tenei rohe; na ka hoatu e nga tama a Iharaira
he wahi tupu mo Hohua tama a Nunu i roto i a ratou: **50** I
hoatu e ratou ki a ia ta Ihowa i ki ai, te pa i tonoa e ia, ara
a Timinata Heraha i te whenua pukepuke o Eparaima:
na ka hanga e ia te pa, a noho ana i reira. **51** Ko nga
kainga enei i tuwhaina e Ereatara tohunga, e Hohua tama
a Nunu, e nga upoko o nga whare o nga matua o nga iwi o
nga tama a Iharaira, he mea rota i Hiro i te aroaro o Ihowa,
i te whatitoka o te tapenakara o te whakaminenga. Heoi ka
mutu ta ratou wehewehe i te whenua.

20 Na ka korero a Ihowa ki a Hohua, ka mea, **2** Korero
ki nga tama a Iharaira, mea atu, Whakaritea e
koutou etahi pa whakaora, ko aku i korero ai, na Mohi i
whakapuaki ki a koutou: **3** Hei rerenga atu mo te tangata
whakamate, i patu nei i tetahi tangata, he mea urupa,
ehara i te mea ata whakaaro: a ka waiho hei whakaora mo
koutou, kei mate i te kaitakitaki toto. **4** A ka rere ia ki tetahi
o enei pa, ka tu i te kuwaha o te tomokanga o te pa, na ka
korero i ana korero ki nga taringa o nga kaumatua o tena
pa; a me tango atu ia e ratou ki roto ki te pa, ki roto ki a
ratou, ka homai he wahi ki a ia, a ka noho ia ki a ratou. **5**
A, ki te whaia atu ia e te kaitakitaki toto, kaua e tukua atu
te tangata whakamate e ratou ki tona ringa; no te mea

ehara i te mea ata whakaaro tana patunga i tona hoa, kihai
ano ia i kino ki a ia i mua ake. 6 Engari me noho ia ki taua
pa, kia tu ra ano ia ki mua i te whakaminenga whakawakia
ai, a kia mate ra ano te tino tohunga o aua ra: ko reira hoki
ai te tangata whakamate, haere ai ki tona pa, ki tona whare
hoki, ki te pa i rere atu nei ia i reira 7 Na ka whakatapua e
ratou ko Kerehe i Kariri, i te whenua pukepuke o Napatari,
ko Hekeme i te whenua pukepuke o Eparaima, ko Kiriata
Arapa, ara ko Heperona, i te whenua pukepuke o Hura. 8
Na i tawahi o Horano, i te wahi e anga ana ki Heriko whaka
te rawhiti ka whakaritea e ratou ko Petere i te koraha i te
mania, no te iwi o Reupena, ko Ramoto i Kireara, no te iwi
o Kara, ko Korana hoki i Pahana, no te iwi o Manahi. 9 Ko
nga pa enei i whakaritea mo nga tama katoa a Iharaira,
mo te manene hoki e noho ana i roto i a ratou, hei rerenga
atu mo nga tangata katoa i whakamatea ai tetahi tangata,
he mea urupa, kei mate i te ringa o te kaitakitaki toto, kia
tu ra ano i mua i te whakaminenga.

21 Na ka whakatata mai nga upoko o nga whare o
nga matua o nga Riwaiti ki a Ereatara tohunga, ki a
Hohua tama a Nunu, ratou ko nga upoko o nga whare
o nga matua o nga iwi o nga tama a Iharaira; 2 A ka
korero ki a ratou i Hiro, i te whenua o Kanaana, ka mea, I
whakahau a Ihowa, na Mohi i whakapuaki, kia homai ki a
matou etahi pa hei nohoanga, me nga wahi o waho ake
mo a matou kararehe. 3 Katahi ka hoatu e nga tama a
Iharaira i roto i o ratou wahi enei pa me nga wahi o waho
ake ki nga Riwaiti, ko ta Ihowa hoki ia i ki ai. 4 Na ka puta
ake te rota, ko to nga hapu o nga Kohati: a i riro i nga tama
a Arona tohunga, i era o nga Riwaiti, tekau ma toru nga
pa, he mea rota, no roto i o te iwi o Hura, no roto i o te iwi
o Himiona, no roto hoki i o te iwi o Peineamine. 5 Na i riro
i era atu o nga tama a Kohata tekau nga pa, he mea rota,
no roto i o nga hapu o te iwi o Eparaima, no roto i o te iwi
o Rana, no roto hoki i o tetahi taanga o te iwi o Manahi. 6
A i riro i nga tama a Kerehona kotahi tekau ma toru nga
pa, he mea rota, no roto i o nga hapu o te iwi o Ihakara, no
roto i o te iwi o Ahera, no roto i o te iwi o Napatari, no roto
hoki i o tetahi taanga o te iwi o Manahi i Pahana. 7 A i riro
i nga tama a Merari, i o ratou hapu, kotahi tekau ma rua
nga pa, no roto i o te iwi o Reupena, no roto i o te iwi o
Kara, no roto hoki i o te iwi o Hepurona. 8 Na hoatu ana
e nga tama a Iharaira ki nga Riwaiti, he mea rota, enei
pa, me nga wahi o waho ake, he mea pera me ta Ihowa i
whakahau ai, i whakapuakina e Mohi. 9 A i hoatu e ratou i
roto i o te iwi o nga tama a Hura, i o te iwi hoki o nga tama
a Himiona, enei pa ka whakahuatia nei nga ingoa; 10 A i
riro i nga tama a Arona, ara i nga hapu o nga Kohati, he
tama nei ratou na Riwai: no ratou hoki te rota tuatahi. 11 I
hoatu ano ki a ratou a Kiriata Arapa, ko taua Arapa nei te
papa o Anaka, ara o Heperona, i te whenua pukepuke o
Hura, me ona wahi o waho ake a tawhio noa. 12 Ko nga
mara ia o te pa, me ona kainga, i hoatu e ratou ki a Karepe
tama a Iepune hei kainga tupu mona. 13 Na hoatu ana e
ratou ki nga tama a te tohunga, a Arona, a Heperona me
ona wahi o waho ake, hei pa rerenga atu mo te tangata
whakamate, a Ripina hoki, me ona wahi o waho ake; 14 A
Iatiri me ona wahi o waho ake, a Ehetemoa me ona wahi o
waho ake; 15 A Horono me ona wahi o waho ake, a Tepiri
me ona wahi o waho ake; 16 A Aina hoki me ona wahi o
waho ake, a Iuta me ona wahi o waho ake, a Petehemehe
me ona wahi o waho ake; e iwa nga pa i roto i o enei iwi e
rua. 17 A, no roto i o te iwi o Pineamine, ko Kipeono me
ona wahi o waho ake, ko Kepa me ona wahi o waho ake;
18 Ko Anatoto me ona wahi o waho ake, ko Aramono me
ona wahi o waho ake; e wha nga pa. 19 Na, ko nga pa
katoa o nga tama a Arona, o nga tohunga, kotahi tekau
ma toru me nga wahi o waho ake. 20 Na i riro i nga hapu
o nga tama a Kohata, i nga Riwaiti, ara i era atu o nga
tama a Kohata, he mea rota, nga pa no roto i to te iwi o
Eparaima. 21 A i hoatu e ratou a Hekeme i te whenua
pukepuke o Eparaima ki a ratou, me ona wahi o waho ake,
hei pa rerenga atu mo te tangata whakamate, a Ketere
hoki me ona wahi o waho ake; 22 A Kipitaima me ona wahi
o waho ake, a Petehorono me ona wahi o waho ake; e
wha nga pa. 23 A, no roto i to te iwi o Rana, ko Eretekeha
me ona wahi o waho ake, ko Kipetono me ona wahi o
waho ake; 24 Ko Aitarono me ona wahi o waho ake, ko
Katarimono me ona wahi o waho ake; e wha nga pa. 25 A,
no roto i to tetahi taanga o te iwi o Manahi, ko Taanaka me
ona wahi o waho ake, ko Katarimono hoki me ona wahi o
waho ake; e rua nga pa. 26 Ko nga pa katoa o nga hapu o
era atu o nga tama a Kohata kotahi tekau me nga wahi o
waho ake. 27 Na i hoatu e ratou, no roto i to tetahi taanga
o te iwi o Manahi, ki nga tama a Kerehona, o nga hapu o
nga Riwaiti, ko Korana i Pahana me ona wahi o waho ake,
hei pa rerenga atu mo te tangata whakamate; a Peehetera
hoki me ona wahi o waho ake; e rua nga pa. 28 A, no
roto i to te iwi o Iharara, ko Kihiono me ona wahi o waho
ake, ko Tapare me ona wahi o waho ake; 29 Ko Iaramuta
me ona wahi o waho ake, ko Enekanimi me ona wahi o
waho ake; e wha nga pa. 30 No roto i to te iwi o Ahera, ko
Mihara me ona wahi o waho ake, ko Aparono me ona wahi
o waho ake; 31 Ko Herekata me ona wahi o waho ake, ko
Rehopo me ona wahi o waho ake; e wha nga pa. 32 A, no
roto i to te iwi o Napatari, ko Kerehe i Kariri me ona wahi o
waho ake, hei pa rerenga atu mo te tangata whakamate,
ko Hamotororo me ona wahi o waho ake, ko Karatana hoki
me ona wahi o waho ake; e toru nga pa. 33 Ko nga pa
katoa o nga Kerehoni, o tenei hapu, o tenei hapu o ratou,
kotahi tekau ma toru nga pa me nga wahi o waho ake. 34
Na, ko to nga hapu o nga tama a Merari, ara o era atu o
nga Riwaiti, no roto i o te iwi o Hepurona, ko Iokoneama
me ona wahi o waho ake, ko Karata me ona wahi o waho
ake, 35 Ko Rimina me ona wahi o waho ake, ko Naharara
me ona wahi o waho ake; e wha nga pa. 36 A, no roto i o
te iwi o Reupena, ko Petere me ona wahi o waho ake, ko
Iahata me ona wahi o waho ake, 37 Ko Keremoto me ona
wahi o waho ake, ko Mewhaata me ona wahi o waho ake;
e wha nga pa. 38 A, no roto i to te iwi o Kara, ko Ramoto i
Kireara me ona wahi o waho ake, hei pa rerenga atu mo
te tangata whakamate, a ko Mahanaima me ona wahi o

waho ake; **39** Ko Hehepona me ona wahi o waho ake, ko
Iatere me ona wahi o waho ake; e wha katoa nga pa. **40**
Ko nga pa katoa enei mo nga tama a Merari, mo tenei
hapu, mo tenei hapu o ratou, ara mo era atu o nga hapu o
nga Riwaiti; kotahi tekau ma rua nga pa, he mea whakarite
na to ratou rota. **41** Ko nga wahi katoa o nga Riwaiti i roto i
te wahi o nga tama a Iharaira, e wha tekau ma waru nga
pa me nga wahi hoki o waho ake. **42** I riro enei pa me nga
wahi o waho ake o tenei, o tenei, a tawhio noa: na i penei
enei pa katoa. **43** Na ka homai e Ihowa ki a Iharaira te
whenua katoa i oati ai ia kia homai ki o ratou matua: a
ka riro a reira i a ratou, a ka nohoia e ratou. **44** Na ka
meinga ratou e Ihowa kia whai okiokinga a tawhio noa, i
pera me ana katoa i oati ai ki o ratou matua: a kihai rawa
tetahi tangata o o ratou hoariri katoa i tu ki to ratou aroaro;
i homai e Ihowa o ratou hoariri katoa ki o ratou ringa.
45 Kihai rawa i taka tetahi kupu o nga kupu pai katoa i
korerotia e Ihowa ki te whare o Iharaira; i mana katoa.

22 Katahi ka karanga a Hohua ki nga Reupeni, ki nga
Kari, a ki tetahi taanga o te iwi o Manahi, **2** A ka
mea ki a ratou, Kua mau i a koutou nga mea katoa i
whakahau ai a Mohi, te pononga a Ihowa ki a koutou, kua
whakarongo mai hoki koutou ki toku reo i nga mea katoa i
whakahau ai ahau ki a koutou: **3** Kihai koutou i whakarere
i o koutou tuakana i enei rangi e maha a tae noa mai ki
tenei ra, engari i ata pupuri marie koutou i te whakahau a
Ihowa, a to koutou Atua. **4** Na kua mea nei a Ihowa, to
koutou Atua i o koutou teina kia okioki, ka rite ki tana i
korero ai ki a ratou: na reira, hoki atu, haere ki o koutou
teneti, ki te whenua hoki i whiwhi na koutou, i hoatu na e
Mohi, e te pononga a Ihowa ki a koutou i tawahi o Horano.
5 Otira kia mahara marie kia mahi te whakahau me te ture,
i whakahau ai a Mohi, te pononga a Ihowa ki a koutou,
kia aroha ki a Ihowa, ki to koutou Atua, kia haere i ana
huarahi katoa, kia pupuri i ana whakahau, kia wahi hoki ki
a ia, kia whakapotoa o koutou ngakau katoa, o koutou
wairua katoa ki te mahi ki a ia. **6** Na ka manaaki a Hohua i
a ratou, a tukua ana ratou kia haere: a haere ana ratou ki
o ratou teneti. **7** Na i hoatu e Mohi he kainga i Pahana ki
tetahi taanga o te iwi o Manahi: engari ki tetahi taanga i
hoatu e Hohua he kainga i roto i o ratou tuakana i tenei
taha o Horano, whaka te hauauru. A, i ta Hohua tukunga
atu i a ratou ki o ratou teneti, i manaaki ano ia i a ratou, **8** I
korero ki a ratou, i mea, Hoki atu ki o koutou teneti me
nga taonga maha, me te tini noa iho o te kararehe, me te
hiriwa, me te koura, me te parahi, me te rino, me te nui
noa atu o te kakahu: tuwhaina atu nga taonga o o koutou
hoariri ki o kout ou tuakana. **9** Na hoki ana nga tama a
Reupena, me nga tama a Kara, me tetahi taanga o te iwi o
Manahi, mawehe atu ana i roto i nga tama a Iharaira i
Hiro, i te whenua o Kanaana, a haere ana ki te whenua o
Kireara, ki te whenua i whiwhi ai ratou, i whakawhiwhia
ki a ratou e te kupu a Ihowa i whakapuakina e Mohi. **10**
Na, i to ratou taenga ki te takiwa i nga taha o Horano,
ki tera i te whenua o Kanaana, ka hanga e nga tama a
Reupena, e nga tama a Kara, e tetahi taanga o te iwi o
Manahi, tetahi aata ki reira, ki te taha o Horano, he aata
nui hei tiro hanga atu. **11** Na ka rongo nga tama a Iharaira
e korerotia ana, Nana, kua hanga nga tama a Reupena,
me nga tama a Kara, me tetahi taanga o te iwi o Manahi, i
tetahi aata ki te ritenga mai o te whenua o Kanaana ki
nga taha o Horano, ki te wahi i nga tama a Ihar aira. **12**
A, no te rongonga o nga tama a Iharaira, huihui ana te
whakaminenga katoa o nga tama a Iharaira ki Hiro, i mea
kia haere ki te whawhai ki a ratou. **13** Na ka tonoa atu e
nga tama a Iharaira a Pinehaha tama a Ereatara tohunga
ki nga tama a Reupena, ki nga tama hoki a Kara, a ki
tetahi taanga o te iwi o Manahi, ki te whenua o Kireara;
14 Me etahi rangatira kotahi tekau hoki hei hoa mona,
tatakikotahi te rangatira o ia koromatua, o ia koromatua o
nga iwi katoa o Iharaira; he ariki hoki ratou, ia tangata, ia
tangata, no nga whare o o ratou matua i roto i nga mano o
Iharaira. **15** Na haere ana ratou ki nga tama a Reupena, ki
nga tama a Kara, ki tetahi taanga hoki o te iwi o Manahi, ki
te whenua o Kireara, a ka korero ki a ratou, ka mea, **16**
Ko te korero tenei a te whakaminenga katoa a Ihowa, He
aha tenei hara i mea nei koutou ki te Atua o Iharaira, i
a koutou ka tahuri atu nei i tenei ra i te whai i a Ihowa,
ka hanga nei i tetahi aata ma koutou, hei mahi tutu ma
koutou ki a Ihowa? **17** He nohinohi rawa ianei ki a tatou te
haranga ki a Peoro, kahore ano nei i horoia atu i a tatou a
tae noa mai ki tenei ra, ahakoa ra i pa he mate uruta ki
te whakaminenga a Ihowa, **18** E tahuri ke nei koutou i
tenei ra i te whai i a Ihowa? Na ki te mea ka tutu koutou i
tenei ra ki a Ihowa, tera ia e riri apopo ki te whakaminenga
katoa o Iharaira. **19** Otiia mehemea he poke te whenua e
noho nei koutou, haere ake ki te whenua e nohoia ana
e Ihowa, kei reira nei e tu ana te tapenakara o Ihowa, a
ka noho i waenganui i a matou: engari kaua e tutu ki a
Ihowa, kaua ano hoki e tutu ki a matou, i a ko utou ka
hanga nei i tetahi aata ke atu ma koutou i te aata a Ihowa,
a to tatou Atua. **20** Kahore ianei a Akana, te tama a Tera i
taka ki te hara i te mea kanga, a tau ana te riri ki runga ki
te whakaminenga katoa o Iharaira? a kihai i mate ko taua
tangata anake mo tona hara. **21** Katahi ka whakahoki nga
tama a Reupena, nga tama a Kara, me tetahi taanga o te
iwi o Manahi, ka mea ki nga ariki o nga mano o Iharaira,
22 Ko Ihowa, ko te Atua o nga atua, ko Ihowa, ko te Atua o
nga atua, e mohio ana ia, ko Iharaira hoki ka mohio ano
ia; mehemea na te tutu, mehemea ranei na te hara ki a
Ihowa, penei kaua matou e whakaorangia e koe i tenei ra,
23 I hanga ai e matou tetahi aata hei tahuritanga ketanga
i muri i a Ihowa; mehemea ranei hei whakaekenga mo
te tahunga tinana mo te whakahere ranei, hei meatanga
ranei mo etahi patunga mo te pai, ma Ihowa ake ano e
rapu utu; **24** Mehemea ranei kahore i meatia e matou tenei
mea i runga i te tupato, me te ata whakaaro, ka ki, Apopo
ake nei ka korero mai a koutou tama ki a matou tama, ka
mea, He aha ta koutou kei a Ihowa, kei te Atua o Iharaira?
25 Kua whakatakotoria nei hoki e Ihowa a Horano hei rohe
ki waenganui o matou, o koutou, e nga tama a Reupena, e
nga tama a Kara; kahore o koutou wahi i roto i a Ihowa:

pena ka meinga e a koutou tama a matou tama kia mutu
te wehi i a Ihowa. **26** Koia matou i mea ai, Tena, tatou ka
haere, ka hanga i tetahi aata ma tatou, ehara i te mea mo
nga tahunga tinana, mo nga patunga tapu ranei: **27** Engari
kia ai tena mea hei kaiwhakaatu ki a matou, ki a koutou, ki
o tatou uri hoki i muri i a tatou, kia mahi ai tatou i nga
mahi a Ihowa ki tona aroaro, i a tatou tahunga tinana, i a
tatou patunga tapu, i a tatou whakahere mo te pai; kei
mea a koutou tama ki a matou tama a ko ake nei, Kahore
o koutou wahi i roto i a Ihowa. **28** Koia matou i mea ai, Na
tenei ake, kei ta ratou meatanga pera ki a tatou, ki o tatou
uri ranei, na ka mea tatou, Titiro ki te mea e rite ana ki te
aata a Ihowa, i hanga e o matou matua, ehara i te mea mo
nga tahunga tinana, mo nga patunga tapu r anei; engari
hei kaiwhakaatu i waenganui i a matou, i a koutou. **29** Aue,
kia tutu matou ki a Ihowa! kia tahuri atu i tenei ra i muri i a
Ihowa, ki te hanga i tetahi aata mo nga tahunga tinana, mo
nga whakahere, mo nga patunga tapu ranei, hei mea ke
atu i te aata a Ihowa, a to tatou Atua, i mua mai o tona
tapenak ara! **30** Na, i te rongonga o Pinehaha tohunga,
ratou ko nga rangatira o te whakaminenga, ara ko nga
upoko o nga mano o Iharaira, ki nga kupu i korerotia e nga
tama a Reupena, ratou ko nga tama a Kara, ko nga tama
a Manahi, ka pai ki a ratou. **31** Katahi ka mea a Pinehaha
tama a Ereatara tohunga ki nga tama a Reupena ratou
ko nga tama a Kara, ko nga tama a Manahi, No tenei ra
matou i mohio ai, kei waenganui i a tatou a Ihowa, ina
hoki kihai koutou i taka ki tenei hara ki a Ihowa: na kua
w hakaora nei koutou i nga tama a Iharaira i te ringa o
Ihowa. **32** Katahi ka hoki a Penehaha tama a Ereatara
tohunga, me nga rangatira, i nga tama a Reupena ratou
ko nga tama a Kara i te whenua o Kireara, ki te whenua
o Kanaana, ki nga tama a Iharaira, ki te whakahoki i te
korero ki a ratou. **33** A pai tonu te korero ki nga tama a
Iharaira: na whakapai atu ana nga tama a Iharaira ki te
Atua, kihai hoki ratou i mea ano kia haere ki runga ki te
whawhai ki a ratou, ki te huna i te whenua e nohoia ana e
nga tama a Reupena, ratou ko nga tama a Kara. **34** Na
huaina iho taua aata e nga tama a Reupena, ratou ko nga
tama a Kara, ko Eri: i mea hoki ratou, Hei kaiwhakaatu
tena mea ki waenganui i a tatou, ko Ihowa te Atua.

23 A, ka maha nga ra i muri i ta Ihowa meatanga i
a Iharaira kia okioki i o ratou hoariri katoa i tetahi
taha, i tetahi taha, a ka maha haere nga ra o Hohua,
ka koroheketia, **2** Na ka karanga a Hohua ki a Iharaira
katoa, ki o ratou kaumatua, ki o ratou ariki, ki o ratou
kaiwhakariterite, ki o ratou rangatira, a ka mea ki a ratou,
Kua koroheketia ahau, kua maha oku ra: **3** A kua kite
koutou i nga mea katoa i mea ai a Ihowa, to koutou Atua
ki enei iwi katoa, na te whakaaro hoki ki a koutou; no te
mea ko Ihowa, ko to koutou Atua, nana ta koutou riri. **4**
Titiro, kua oti te wehe atu e ahau mo koutou enei iwi ka
mahue nei, hei wahi tupu mo o koutou iwi, o Horano atu
me nga iwi katoa i huna e ahau a tae noa ki te moana
nui, ki te toenetanga o te ra. **5** A ko Ihowa, ko to koutou
Atua, mana ratou e pei i to koutou aroaro, mana hoki ratou
e huna i to koutou aroaro; a ka riro to ratou oneone i a
koutou, ka pera me te kupu a Ihowa, a to koutou Atua ki a
koutou. **6** No reira kia uaua rawa ki te pupuri, ki te mahi i
nga mea katoa i tuhituhia ki te pukapuka o te ture a Mohi,
kei peka ke i reira ki matau, ki maui; **7** Kei haere hoki ki
roto ki enei iwi, i mahue iho nei ki waenganui i a koutou;
kei whakahuatia nga ingoa o o ratou atua, kei oatitia, kei
mahi ki a ratou, kei koropiko ki a ratou: **8** Engari me awhi
ki a Ihowa, ki to koutou Atua, me pera me ta koutou i mea
ai a tae noa mai ki tenei ra. **9** Kua peia hoki e Ihowa i
mua i a koutou nga iwi nunui, kaha hoki: tena ko koutou,
kahore ano tetahi tangata kia tu ki to koutou aroaro a taea
noatia tenei ra. **10** Kia kotahi tangata o koutou hei whai i te
mano: no te mea ko Ihowa, ko to koutou Atua, mana ta
koutou riri, ka pera me tana i korero ai ki a koutou. **11**
Na reira tiakina marietia koutou, kia aroha ai koutou ki a
Ihowa, ki to koutou Atua. **12** Ki te anga hoki koutou ki te
hoki atu, ki te awhi ki nga toenga o enei iwi, o enei ka
mahue nei i roto i a koutou, a ka marenatia ki a ratou,
ka whakauru hoki ki a ratou, me ratou hoki ki a koutou:
13 Kia tino mohio, e kore a Ihowa, to koutou Atua e pei
ano i enei iwi i mua i a koutou; engari ka waiho ratou hei
rore, hei mahanga mo koutou, hei whiu hoki mo o koutou
kaokao, hei koikoi i roto i o koutou kanohi, kia huna ra ano
koutou i runga i tenei whenua pai ka homai nei e Ihowa,
e to koutou Atua ki a koutou. **14** Nana, ko aianei ahau
haere ai i te huarahi o te whenua katoa; a e mohio ana o
koutou ngakau katoa, o koutou wairua katoa, kahore ano i
taka tetahi mea o nga mea pai katoa i korerotia e Ihowa, e
to koutou Atua mo koutou; kua pono katoa ki a kouto u,
kahore ano tetahi mea o ena i taka. **15** Na tenei ake ka
rite ki te putanga mai ki a koutou o nga mea pai katoa i
korerotia e Ihowa, e to koutou Atua ki a koutou, ka pera
ano te whakaputanga mai a Ihowa i nga mea kino katoa ki
a koutou, kia whakangaromia ra ano koutou e ia i tenei
when ua pai, kua homai nei e Ihowa, e to koutou Atua ki a
koutou. **16** Ina whakapaheketia e koutou te kawenata a
Ihowa, a to koutou Atua, i whakaritea mai nei e ia ki a
koutou, a ka haere, ka mahi ki nga atua ke, ka koropiko ki
a ratou; ko reira mura ai te riri o Ihowa ki a koutou, a ka
ngaro whakarere atu koutou i runga i te whenua pai kua
homai nei e ia ki a koutou.

24 Na ka whakaemia e Hohua nga iwi katoa o Iharaira
ki Hekeme, a ka karangatia e ia nga kaumatua
o Iharaira, o ratou ariki, o ratou kaiwhakawa, o ratou
rangatira; a tu ana ratou i te aroaro o te Atua. **2** Na ka
mea a Hohua ki te iwi katoa, Ko te korero tenei a Ihowa, a
te Atua o Iharaira, I noho o koutou matua i mua i tawahi
o te awa, a Teraha matua o Aperahama, matua hoki o
Nahora: i mahi ano hoki ki nga atua ke. **3** Na tangohia
ana e ahau to koutou matua, a Aperahama i tawahi o te
awa, a arahina ana a puta noa i te whenua o Kanaana, a
whakanuia ana tona uri e ahau; i hoatu hoki a Ihaka ki a
ia. **4** A hoatu ana e ahau a Hakopa raua ko Ehau ki a
Ihaka: a hoatu ana e ahau a Maunga Heira ki a Ehau, hei

kainga; ko Hakopa ia ratou ko ana tama i heke ki Ihipa. **5** I
tonoa ano e ahau a Mohi raua ko Arona, a patua iho e
ahau a Ihipa, peratia ana me taku i mea ai i waenganui i a
ratou: a muri iho ka whakaputaina mai koutou e ahau. **6** A
whakaputaina mai ana e ahau o koutou matua i Ihipa: a ka
tae koutou ki te moana; na ka whai mai nga Ihipiana i muri
i o koutou matua ki te Moana Whero, me nga hariata, me
nga hoia eke hoiho. **7** A, e ta ratou karangatanga ki a
Ihowa, tukua iho ana e ia he pouri ki waenganui o koutou,
o nga Ihipiana, a kawea mai ana e ia te moana ki runga ki
a ratou, taupokina ana ratou: a i kite o koutou kanohi i
nga mea i mea ai ahau ki Ihipa: a he maha nga ra i noho
ai koutou i te koraha. **8** Na kawea ana koutou e ahau
ki te whenua o nga Amori, i noho ra i tawahi o Horano;
a whawhai ana ratou ki a koutou: a tukua ana ratou e
ahau ki o koutou ringa, na riro ana to ratou oneone i a
koutou; a huna iho ratou e ahau i to koutou aroaro. **9** Na
ka whakatika a Paraka tama a Tipora kingi o Moapa, kei te
whawhai ki a Iharaira; a tikina ana e ia a Paraama tama a
Peoro, hei kanga mo koutou: **10** Otiia kihai ahau i pai kia
rongo ki a Paraama; na, ko te manaakitanga i manaaki ai
ia i a koutou: a whakaorangia ake koutou e ahau i tona
ringa. **11** Na ka whiti mai koutou i Horano, a ka tae ki
Heriko: a whawhai ana nga tangata o Heriko ki a koutou,
nga Amori, nga Perihi, nga Kanaani, nga Hiti, nga Kirikahi,
nga Hiwi, me nga Iepuhi; a tukua ana ratou e ahau ki to
koutou ringa. **12** A tonoa atu ana e ahau te horonete ki
mua i a koutou, a nana ratou i pei i to koutou aroaro, ara
nga kingi tokorua o nga Amori; ehara i te mea na tau hoari,
na tau kopere ranei. **13** A hoatu ana e ahau ki a koutou he
whenua kihai nei koutou i mahi, he pa hoki kihai i hanga e
koutou, a noho ana koutou i reira; ehara i te mea whakato
na koutou nga mara waina, mara oriwa ranei, e kainga nei
e koutou. **14** Na kona kia wehi i a Ihowa, mahi atu hoki ki
a ia i runga i te tika, i runga i te pono: whakarerea atu hoki
nga atua i mahi na o koutou matua ki a ratou i tawahi o te
awa, i Ihipa hoki; a mahi atu ki a Ihowa. **15** A, ki te mea he
kino ki to koutou whakaaro te mahi ki a Ihowa, ma koutou
e whiriwhiri i tenei ra ko wai ta koutou e mahi ai; ki nga
atua ranei i mahi ra o koutou matua ki a ratou i tawahi o te
awa, ki nga atua ranei o nga Amori, e noho nei kouto u
ki to ratou oneone: ko ahau ia me toku whare, ka mahi
matou ki a Ihowa. **16** Na ka whakautua e te iwi, ka mea,
Aue, kia whakarere koia matou i a Ihowa, kia mahi ki nga
atua ke! **17** Ko Ihowa hoki, ko to tatou Atua, nana tatou
me o tatou matua i whakaputa mai: te whenua o Ihipa, i
te whare pononga, nana hoki aua tohu nunui i mahi ki
to tatou aroaro, a nana tatou i tiaki i te huarahi katoa i
haere ra tatou i roto hoki i nga i wi katoa, i haere mai ra
tatou ra waenganui i a ratou: **18** Na Ihowa ano i pei i to
tatou aroaro nga iwi katoa, ara nga Amori, i noho nei i
tenei whenua: ina, ka mahi matou ki a Ihowa; ko ia hoki
to tatou Atua. **19** Na ka mea a Hohua ki te iwi, E kore
e ahei i a koutou te mahi ki a Ihowa: he Atua tapu hoki
ia; he Atua hae ia; e kore e tukua noatia e ia a koutou
mahi tutu, o koutou hara. **20** Ki te whakarere koutou i a
Ihowa, a ka mahi ki nga atua ke, na ka tahuri mai ia ka
whakawhiu i a koutou, ka huna hoki i a koutou, i muri iho i
tana mahi pai ki a koutou. **21** Na ka mea te iwi ki a Hohua,
Kahore; engari ka mahi matou ki a Ihowa. **22** Na ka mea a
Hohua ki te iwi, Hei kaiwhakaatu koutou ki a koutou ano
mo ta koutou whiriwhiri a Ihowa, kia mahi ki a ia. A ka
mea ratou, Ae, hei kaiwhakaatu matou. **23** Na reira, e ai ki
tana, whakarerea atu nga atua ke i waenganui i a koutou
na, ka whakatahuri i o koutou ngakau ki a Ihowa, ki te
Atua o Iharaira. **24** Katahi ka mea te iwi ki a Hohua, Ka
mahi matou ki a Ihowa, ki to tatou Atua, ko tona reo hoki ta
matou e whakarongo ai. **25** A whakaritea iho e Hohua he
kawenata ki te iwi i taua rangi ano, a hoatu ana e ia ki
a ratou tetahi tikanga me tetahi ritenga i Hekeme. **26** A
tuhituhia ana e Hohua enei kupu ki te pukapuka o te ture a
te Atua; a ka tango ia i tetahi kohatu nui, whakaarahia
ake ana i reira i raro i te oki, i te taha o te whare tapu o
Ihowa. **27** A ka mea a Hohua ki te iwi katoa, Nana, ko
tenei kohatu hei kaiwhakaatu ki a tatou; kua rongo hoki ia i
nga kupu katoa a Ihowa i korerotia e ia ki a tatou: na hei
kaiwhakaatu ia ki a koutou, kei whakakahore ki to koutou
Atua. **28** Heoi tukua ana e Hohua te iwi kia haere, tena
tangata, tena ki tona wahi ake. **29** A, muri iho i enei mea,
na ka mate a Hohua tama a Nunu, te pononga a Ihowa, a
kotahi rau kotahi tekau ona tau i ora ai. **30** A tanumia iho
ia e ratou ki te rohe o tona kainga, ki Timenata Hera, ki
te whenua pukepuke o Eparaima, ki te taha ki te raki o
Maunga Kaaha. **31** A i mahi a Iharaira ki a Ihowa i nga ra
katoa o Hohua, i nga ra katoa ano o nga kaumatua i hipa
ake o ratou ra i o Hohua, i mohio hoki ki nga mahi katoa a
Ihowa i mahi ai mo Iharaira. **32** A ko nga wheua o Hohepa,
i maua mai e nga tama a Iharaira i Ihipa, i tanumia e ratou
ki Hekeme, ki te wahi o te mara i hokona e Hakopa i nga
tama a Hamora matua o Hekeme ki nga moni kotahi rau:
na riro ana taua wahi i nga tama a Hohepa hei kaing a
tupu. **33** Na ka mate a Ereatara tama a Arona; a tanumia
ana ki te pukepuke o tana tama, o Pinehaha, i homai ki a
ia i te whenua pukepuke o Eparaima.

Kaiwhakariterite

1 A, i muri iho i te matenga o Hohua, na ka ui nga
tamariki a Iharaira ki a Ihowa, ka mea, Ko wai e matua
haere mo matou ki runga ki nga Kanaani ki te whawhai
ki a ratou? **2** Na ka mea a Ihowa, Ko Hura e haere:
nana, kua hoatu e ahau te whenua ki tona ringa. **3** Na ka
mea a Hura ki a Himiona ki tona tuakana, Hoake taua
ki toku wahi, kia whawhai ai taua ki nga Kanaani; a ka
haere ai hoki ahau i a koe ki tou wahi. Na haere ana raua
ko Himiona. **4** A, ko te haerenga atu o Hura, ka homai
e Ihowa nga Kanaani me nga Perihi ki o ratou ringa, a
patua iho o ratou ki Peheke kotahi tekau mano tangata. **5**
I rokohanga ano a Aronipeheke ki Peheke, a whawhai
ana ki a ia, a patua iho nga Kanaani me nga Perihi. **6**
Na ka rere a Aronipeheke, a whaia ana e ratou, a ka
mau, na tapahia ana nga koromatua o ona ringa, o ona
waewae. **7** Na ka mea a Aronipeheke, E whitu tekau nga
kingi, he mea tapahi nga koromatua o o ratou ringa, o o
ratou waewae, i kohi kai i raro i taku tepu: ko taku i mea
ai, kua whakahokia mai e te Atua ki ahau. Na ka kawea
ia ki Hiruharama, a mate iho ki re ira. **8** I tauria hoki a
Hiruharama e nga tamariki a Hura, a horo ana i a ratou,
patua iho e ratou ki te mata o te hoari, tahuna ake hoki e
ratou te pa ki te ahi. **9** A muri iho ka haere ki raro nga
tamariki a Hura ki te whawhai ki nga Kanaani i noho i te
whenua pukepuke i te tonga, i te mania. **10** Na haere ana
a Hura, whawhai ana ki nga Kanaani i noho ki Heperona:
na, ko te ingoa o Heperona i mua ko Kiriata Arapa: patua
iho e ratou a Hehai, a Ahimana, ratou ko Taramai. **11** Na
ka haere atu ia i reira, ka whawhai kinga tangata o Repiri;
a, ko te ingoa o Repiri i mua ko Kiriata Hepere: **12** Na ka
mea a Karepe, Ko te tangata e patua ai a Kiriata Hepere,
a e horo ai, ka hoatu e ahau taku tamahine, a Akaha hei
wahine mana. **13** Na ka horo i a Otoniere tama a Kenaha
teina o Karepe, a hoatu ana e ia tana tamahine, a Akaha
hei wahine mana. **14** A, no taenga atu o taua wahine ki a
ia, ka whakakiki i a ia kia tonoa he mara i tona papa; a ka
marere iho ia ki raro i tona kaihe; na ka mea a Karepe
ki a ia, He aha tau? **15** Na ka mea ia ki a ia, Homai he
manaakitanga moku, kei te tonga hoki te whenua i homai e
koe moku; homai ano hoki etahi puna wai moku. Na hoatu
ana e Karepe ki a ia nga puna o runga me nga puna o
raro. **16** Na ka haere nga tamariki a te Keni, a te hungawai
o Mohi, i te pa nikau, ratou ko nga tamariki a Hura, ki te
koraha o Hura, ki te tonga o Arara, a haere ana, noho
ana i roto i te iwi. **17** Na ka haere a Hura raua ko tona
tuakana ko Himiona, a patua iho e ratou nga Kanaani i
noho i Hepata, whakangaromia iho; na reira i huaina ai te
ingoa o taua pa, ko Horema. **18** A i riro ano i a Hura a
Kaha me tona rohe, a Ahakerono me tona rohe, a Ekerono
me tona rohe. **19** A i a Hura a Ihowa, a peia atu ana e ia
nga tangata o te whenua pukepuke; otiia kihai i taea e ia
te pei nga tangata o te mania; no te mea he hariata rino a
ratou. **20** I hoatu ano e ratou a Heperona ki a Karepe, i
pera me ta Mohi i korero ai: a peia atu ana e ia i reira
nga tama tokotoru a Anaka. **21** Ko nga Iepuhi ia i noho ki
Hiruharama, kihai i peia atu e nga tamariki a Pineamine,
na noho ana te Iepuhi i roto i nga tamariki a Pineamine ki
Hiruharama a taea noatia tenei ra. **22** Me te whare ano o
Hohepa, i haere atu ki te whawhai ki Peteere, a i a ratou a
Ihowa. **23** A i tuteia a Peteere e te whare o Hohepa. Na,
ko te ingoa o taua pa i mua ko Rutu. **24** Na ka kitea e
nga kaiwhanga tetahi tangata e puta mai ana i te pa, a ka
mea ki a ia, Tena, whakaaturia ki a matou te tomokanga
atu ki te pa, a ka puta ta matou koha ki a koe. **25** Katahi
ka whakaaturia e ia ki a ratou te tomokanga atu ki te pa,
a patua iho e ratou te pa ki te mata o te hoari; ko taua
tangata ia ratou ko tona hapu katoa i tukua atu e ratou.
26 Na haere ana taua tangata ki te whenua o nga Hiti, a
hanga ana tetahi pa e ia, huaina iho te ingoa ko Rutu: ko
tona ingoa ano tena a taea noatia tenei ra. **27** Otiia kihai i
peia e Manahi nga tangata o Peteheana me ona pa ririki, o
Taanaka me ona pa ririki, nga tangata ano hoki o Roro,
o ona pa ririki, nga tangata o Ipireama, o ona pa ririki,
nga tangata o Mekiro, o ona pa ririki: heoi ka mea nga
Kanaa ni kia noho ki taua whenua. **28** A, no ka kaha haere
a Iharaira, ka meinga e ratou nga Kanaani hei kaihomai
takoha, kihai hoki ratou i peia rawatia atu. **29** Kihai ano
hoki a Eparaima i pei atu i nga Kanaani i noho ki Ketere:
heoi noho ana nga Kanaani ki Ketere i waenganui i a ratou.
30 Kihai a Hepurona i pei atu i nga tangata o Kitirono; i nga
tangata ano hoki o Naharoro: heoi ka noho nga Kanaani i
waenganui i a ratou, a meinga ana hei kaihomai takoha.
31 Kihai a Ahera i pei atu i nga tangata o Ako, i nga tangata
ranei o Hairona, o Aharapa, o Akatipi, o Herepa, o Apiki, o
Rehopo; **32** Na ka noho nga Aheri ki waenganui o nga
Kanaani, o nga tangata whenua; no te mea kihai ratou i
pei atu i a ratou. **33** Kihai a Napatari i pei atu i nga tangata
o Petehemehe, i nga tangata hoki o Peteanata; heoi noho
ana ia i waenganui o nga Kanaani, o nga tangata whenua:
otiia i meinga nga tangata o Petehemehe, o Peteanata,
hei kaihomai takoha ki a ratou. **34** Na i akina atu e nga
Amori nga tamariki a Rana ki te whenua pukepuke: kihai
hoki ratou i tukua kia heke ki te mania. **35** Heoi ka mea
nga Amori kia noho ki Maunga Herehe, ki Aitarono, ki
Haarapimi: otiia i kaha ano te ringa o te whare o Hohepa, a
ka meinga ratou hei kaihomai takoha. **36** Na ko te rohe ki
nga Amori kei te pinakitanga ki Akarapimi; kei te kamaka a
ahu whakarunga.

2 Na ka haere ake te anahera a Ihowa i Kirikara ki Pokimi,
a ka mea, Naku koutou i haere mai ai i Ihipa, naku hoki
koutou i kawe mai ki te whenua i oati ai ahau ki o koutou
matua; i mea ano ahau, E kore e taka taku kawenata ki a
koutou. **2** Kaua ano koutou e whakarite kawenata ki nga
tangata o tenei whenua; me pakaru e koutou a ratou aata.
Heoi kihai nei koutou i rongo ki toku reo. He aha tenei
mahi a koutou? **3** Koia hoki ahau ka mea nei, E kore ahau
e pei atu i a ratou i to koutou aroaro; a ka waiho ratou ano
he tataramoa ki o koutou kaokao; ko o ratou atua hoki hei
rore mo koutou. **4** A, no te korerotanga a te anahera a
Ihowa i enei kupu ki nga tamariki katoa a Iharaira, ka ara

te reo o te iwi, ka tangi. **5** Na huaina iho e ratou te ingoa o
taua wahi ko Pokimi: i patu whakahere ano hoki ratou ma
Ihowa ki reira. **6** Na, i ta Hohua tukunga i te iwi kia haere,
ka haere nga tamariki a Iharaira ki tona wahi, ki tona wahi,
ki te tango i te whenua. **7** A i mahi te iwi ki a Ihowa i nga
ra katoa o Hohua, i nga ra katoa ano o nga kaumatua i roa
ake nei o ratou ra i o Hohua, i kite nei i nga mahi nunui
katoa a Ihowa i meinga e ia mo Iharaira. **8** Na ka mate
a Hohua tama a Nunu, te pononga a Ihowa, kotahi rau
kotahi tekau ona tau. **9** A tanumia iho ia e ratou ki te rohe
o tona wahi, ki Timinataherehe, ki te whenua pukepuke o
Eparaima, ki te taha ki te raki o Maunga Kaaha. **10** Na
ka kohia ano hoki taua whakatupuranga katoa ki o ratou
matua: a ka ara ake tetahi whakatupuranga ke i muri i a
ratou, kihai nei i mohio ki a Ihowa, ki nga mahi ano hoki
i mahia e ia mo Iharaira. **11** Na ka mahi nga tamariki a
Iharaira i te kino i te tirohanga a Ihowa, ka mahi hoki ki
nga Paara. **12** A whakarerea ake e ratou a Ihowa, te Atua
o o ratou matua i whakaputa mai nei i a ratou i te whenua
o Ihipa, a haere ana ki te whai i nga atua ke, i nga atua o
nga iwi i tetahi taha, i tetahi taha o ratou, a koropiko ana
ki a ratou, na ka mea ra tou i a Ihowa kia riri. **13** Heoi
whakarere ana ratou i a Ihowa, a mahi ana ki a Paara, ki te
Ahataroto hoki. **14** Na ka mura te riri o Ihowa ki a Iharaira,
a tukua ana ratou e ia ki nga ringa o nga kaipahua hei
pahua i a ratou, a hokona ana ratou e ia ki te ringa o o
ratou hoariri i tetahi taha, i tetahi taha; kihai hoki i taea e
ratou i muri iho te tu ake i te aroaro o o ratou hoariri. **15** I o
ratou haerenga katoa, i runga i a ratou te ringa o Ihowa mo
te kino; i rite hoki ki ta Ihowa i korero ai, ki ta Ihowa hoki i
oati ai ki a ratou; na te taea to ratou raru. **16** I whakaara
ake ano a Ihowa i etahi kaiwhakarite hei whakaora i a
ratou i te ringa o o ratou kaipahua. **17** Heoi kihai ano ratou
i whakarongo ki o ratou kaiwhakarite; na kei te puremu, kei
te whai ki nga atua ke, kei te koropiko ki a ratou: hohoro
tonu to ratou peka ke i te ara i haere ai o ratou matua, ara
i te whakarongo ki nga whakahau a Ihowa; kih ai ratou
i pera. **18** A i nga wa i whakaara ake ai a Ihowa i nga
kaiwhakarite mo ratou, na i te kaiwhakarite a Ihowa, a
whakaorangia ake ratou e ia i te ringa o o ratou hoariri i
nga ra katoa o te kaiwhakarite: i puta ke hoki te whakaaro
o Ihowa i a ratou e aue ana i o ratou kaitukino, i o ratou
kaiwhakatoi. **19** A, no te matenga o te kaiwhakarite, ka
hoki ratou ki muri, nui atu to ratou takanga i to o ratou
matua; i haere hoki ki te whai i nga atua ke, mahi ai ki a
ratou, koropiko ai ki a ratou; kihai i mutu a ratou mahi, me
ta ratou tikanga pakeke. **20** Na ka mura te riri o Ihowa ki
a Iharaira, a ka mea ia, Na, kua takahia e tenei iwi taku
kawenata i whakahaua e ahau ki o ratou matua; kihai ano i
rongo ki toku reo; **21** Na, e kore ano ahau e pei atu i tetahi
tangata i mua i a ratou o nga iwi i mahue iho i a Hohua i
tona matenga. **22** Kia ai ratou hei whakamatautau maku i
a Iharaira, e mau ranei ki te ara o Ihowa haere ai; e rite
ranei te mau ki ta o ratou matua, kahore ranei. **23** Na ka
waiho era iwi e Ihowa, kihai hoki i hohoro te peia atu; kihai
ano hoki i tukua ki te ringa o Hohua.

3 Na ko nga iwi enei i waiho e Ihowa ko ratou hei
whakamatautau i a Iharaira, ara ko nga mea o Iharaira
kihai i mohio ki nga pakanga katoa o Kanaana; **2** Mo nga
whakatupuranga ano ia o nga tamariki a Iharaira kia mohio,
kia ako ki te whawhai, ara mo te hunga kihai i mohio ki
tera i mua; **3** Na, ko nga rangatira tokorima o nga Pirihitini,
ko nga Kanaani katoa, ko nga Haironi ratou ko nga Hiwi
i noho i Maunga Repanona, i Maunga Paaraheremona
a tae noa ki te haerenga atu ki Hamata. **4** Ko ratou hei
whakamatautau mo Iharaira, kia mohiotia ai e rongo ranei
ratou ki nga whakahau a Ihowa i whakahaua e ia ki o ratou
matua, he mea whakapuaki na Mohi. **5** Na ka noho nga
tamariki a Iharaira ki waenganui o nga Kanaani, o nga Hiti,
o nga Amori, o nga Perihi, o nga Hiwi, o nga Iepuhi: **6**
A ka tango i a ratou tamahine hei wahine ma ratou, ka
hoatu hoki i a ratou tamahine ki a ratou tama, ka mahi
ano hoki ki o ratou atua. **7** Na kua mahi nga tamariki a
Iharaira i te kino i te tirohanga o Ihowa, wareware ake ki a
Ihowa, ki to ratou Atua, mahi ana hoki ki nga Paara, ki te
Ahataroto. **8** Na ka mura te riri o Ihowa ki a Iharaira, a
hokona atu ana ratou e ia ki te ringa o Kuhanarihataimi
kingi o Mehopotamia. Na e waru nga tau i mahi ai nga
tama a Iharaira ki a Kuhanarihataimi. **9** A, no te tangihanga
a nga tamariki a Iharaira ki a Ihowa, ka whakaarahia ake e
Ihowa he kaiwhakaora mo nga tamariki a Iharaira, nana
ratou i whakaora; ara a Otoniere tama a Kenaha teina o
Karepe. **10** Na i tau iho ki runga i a ia te wairua o Ihowa, a
i whakawa ia mo Iharaira; i haere hoki ki te whawhai; a
homai ana e Ihowa ki tona ringa a Kuhanarihataimi kingi o
Mehopotamia: na kua kaha tona ringa ki te whawhai ki
a Kuhanarihataimi. **11** A e wha tekau nga tau i okioki ai
te whenua i te whawhai. Na ka mate a Otoniere, tama
a Kenaha. **12** Na ka mahi kino ano nga tama a Iharaira
i te tirohanga a Ihowa, a ka whakakahangia e Ihowa a
Ekerona kingi o Moapa ki te whawhai ki a Iharaira, mo
ratou i mahi kino i te tirohanga a Ihowa. **13** Na ka huihuia
e ia ki a ia nga tamariki a Amona ratou ko Amareke, a
haere ana, patua ana e ia a Iharaira, a tangohia ana e ia
te pa nikau. **14** A kotahi tekau ma waru nga tau i mahi
ai nga tamariki a Iharaira ki a Ekerona, kingi o Moapa.
15 No te tangihanga ia a nga tama a Iharaira ki a Ihowa,
ka whakaarahia ake e Ihowa he kaiwhakaora mo ratou,
a Ehuru tama a Kera, he Pineamini, he tangata ringa
maui; na ka hoatu e nga tama a Iharaira he takoha kia
kawea e ia ki a Ekerona kingi o M oapa. **16** Otiia kua oti
i a Ehuru tetahi hoari te hanga mana; e rua ona mata,
kotahi whatianga te roa; na ka whitikiria e ia i roto i ona
kakahu ki tona huha matau. **17** Na ko tana tukunga i te
takoha ki a Ekerona kingi o Moapa; na he tangata tetere
rawa a Ekerona. **18** A ka mutu ta tera tuku i te takoha ka
tonoa atu e ia te hunga i mauria mai ai te takoha. **19** Ko ia
tonu ia i hoki whakamuri atu i nga whakapakoko i Kirikara,
ka mea, He kupu huna taku ki a koe, e te kingi. Na ka
mea tera, Whakarongoa! Na mawehe atu ana i a ia te
hunga katoa e tu ana i tona taha. **20** Na ka haere atu a
Ehuru ki a ia; a e noho ana ia ko ia anake i tona ruma

raumati. Na ka mea a Ehuru, He kupu na te Atua taku
ki a koe. Na ka whakatika ia i tona nohoanga. 21 Na ka
torona e Ehuru tona ringa maui, ka mau ki te hoari i tona
huha matau, werohia ana ki tona kopu. 22 A ngoto tahi
atu ana te kakau me te mata, a tutakina iho te mata e
te ngako, kihai i unuhia mai te hoari i roto i tona kopu, a
puta atu ana ki muri. 23 Na ka haere atu a Ehuru na te
whakamahau, a tutakina atu ana e ia nga tatau o te ruma
ki a ia, kiia iho hoki. 24 A, i tona haerenga atu, ka haere
mai nga pononga a tera, na, i to ratou kitenga kua kiia
nga tatau o te ruma, ka mea ratou, He pono kei te uhi ia i
ona waewae i te ruma raumati. 25 Tatari noa ratou a ka
whakama: na, kihai ia i whakapuare i nga tatau o te ruma;
katahi ratou ka mau ki te ki, a whakapuaretia ana. Na, ko
to ratou ariki kua hinga ki te whenua, kua mate. 26 Ko
Ehuru ia i mawhiti i a ratou e tatari roa ana, a kua tae ki
tua i nga whakapakoko, kua mawhiti ki Heirata. 27 A, no
tona taenga, ka whakatangihia e ia te tetere ki te whenua
maunga o Eparaima, a heke ana nga tamariki a Iharaira
i runga i te maunga hei hoa mona, ko ia hoki i mua i a
ratou. 28 Na ka mea ia ki a ratou, Haere mai i muri i ahau,
kua homai hoki e Ihowa nga Moapi, o koutou hoariri ki o
koutou ringa. Na heke ana ratou i muri i a ia, a ka riro mai i
a ratou nga whitinga atu o Horano i nga Moapi; kihai hoki
i tukua tetahi tan gata kia whiti atu. 29 Na patua iho e
ratou nga Moapi i taua wa, me te mea tekau mano nga
tangata, te hunga pakari anake, nga marohirohi katoa;
kihai hoki tetahi i mawhiti. 30 Na ka hinga a Moapa i taua
ra i te ringa o Iharaira. A e waru tekau nga tau i okioki ai te
whenua i te pakanga. 31 A i muri i a ia ko Hamakara tama
a Anata, a patua iho e ia nga Pirihitini, e ono rau tangata,
ki te wero kau: na ka ora ano a Iharaira i a ia.

4 A, ka mate a Ehuru, ka mahi kino ano nga tamariki
a Iharaira i te tirohanga a Ihowa. 2 Na ka hokona atu
ratou e Ihowa ki te ringa o Iapini kingi o Kanaana, ko te
kingi hoki ia o Hatoro, ko Hihera hoki te rangatira o tana
ope; i Harohete ano hoki o nga tauiwi tona nohoanga.
3 Na ka tangi nga tamariki a Iharaira ki a Ihowa: e iwa
rau nei hoki ana hariata rino, a e rua tekau nga tau i
tukinotia rawatia ai e ia nga tamariki a Iharaira. 4 A ko
Tepora poropiti, wahine a Rapiroto, ko ia te kaiwhakarite
o Iharaira i taua wa. 5 A ko tona nohoanga kei raro i
te nikau a Tepora i te takiwa o Rama, o Peteere, i te
whenua pukepuke o Eparaima: na ka haere nga tamariki a
Iharaira ki runga, ki a ia kia whakawakia. 6 Na ka tono
tangata ia hei karanga i a Paraka tama a Apionoama i
Kerehe Napatari, a ka mea ki a ia, Kihai ianei a Ihowa,
te Atua o Iharaira i whakahau, Haere whakatata atu ki
Maunga Taporo, mauria hoki hei hoa mou kia tekau mano
tangata o nga tama riki a Napatari, o nga tamariki hoki a
Hepurona? 7 A maku e kukume atu ki a koe ki te awa,
ki Kihona a Hihera rangatira o te ope a Iapini, me ana
hariata, me ona mano; ka hoatu ano hoki e ahau ki tou
ringa. 8 Na ka mea a Paraka ki a ia, Ki te haere tahi koe
i ahau, ka haere ahau; ki te kahore ia koe e haere tahi
i ahau, e kore ahau e haere. 9 A ka mea ia, Ae ra, me
haere tahi taua: otiia e kore koe e whai kororia i te ara
ka haere nei koe; ta te mea ka hokona atu e Ihowa a
Hihera ki roto ki te ringa o te wahine. Na ka whakatika a
Tepora, a haere tahi ana me Paraka ki Kerehe. 10 Katahi
ka karangarangatia a Hepurona raua ko Napatari e Paraka
ki Kerehe; a kotahi tekau mano nga tangata i haere i raro i
ona waewae: i haere tahi ano hoki a Tepora i a ia. 11 Na
kua wehe atu a Hepere te Keni i roto i nga Keni, i nga
tamariki ano a Hopapa hungawai o Mohi; a tae noa atu
tana whakaturanga teneti ki te oki i Taanaimi, ki tera i
Kerehe. 12 A ka korerotia e ratou ki a Hihera, kua riro a
Paraka tama a Apioama ki runga ki Maunga Taporo; 13 Ka
karangarangatia e Hihera ana hariata katoa, e iwa rau, he
hariata rino, me tona nuinga katoa, i Harohete o nga tauiwi
ki te awa, ki Kihona. 14 Ka mea hoki a Tepora ki a Paraka,
Whakatika, ko te ra hoki tenei e tukua ai e Ihowa a Hihera
ki tou ringa; kahore ianei a Ihowa i haere atu i mua i a
koe? Na ko te haerenga iho o Paraka i runga i Maunga
Taporo, kotahi tekau mano hoki nga tangata ki te whai i a
ia. 15 A meinga ana e Ihowa a Hihera kia whati, me ana
hariata katoa, me tana ope katoa, i te mata o te hoari i te
aroaro o Paraka. Na ka marere iho a Hihera i runga i tana
hariata, a rere a waewae ana. 16 Na ka whaia nga hariata
me te ope e Paraka a tae noa ki Harohete o nga tauiwi: a
hinga ana te ope katoa a Hihera i te mata o te hoari; kihai
hoki tetahi i toe. 17 Ko Hihera ia rere a waewae ana ki te
teneti o Taere wahine a Hepere Keni: he rongo mau hoki ta
Iapini kingi o Hatoro ratou ko te whare o Hepere, o te Keni.
18 Na ka puta a Taere ki te whakatau i a Hihera, ka mea ki
a ia, Peka mai, e toku ariki, peka mai ki ahau; kaua e wehi.
Katahi ia ka peka atu ki a ia ki te teneti, a ka hipokina e ia
ki te koroka. 19 Ka mea atu ia ki te wahine, Homai koa
he wai inu moku, kia iti nei; e matewai ana hoki ahau.
Katahi ka wetekina e ia te koki waiu, a whakainumia ana
ia, hipokina atu ana hoki. 20 Na ka mea tera ki a ia, E tu ki
te kuwaha o te teneti, a ki te haere mai he tangata ki te ui
ki a koe, ki te mea, He tangata ranei kei konei? ka mea atu
koe, Kahore. 21 Katahi ka tikina e Taere wahine a Hepere
tetahi titi o te teneti, a ka mau tona ringa ki te hama, na ka
haere toropuku atu ki a ia, heoi patua iho e ia te titi ki tona
rahirahinga, a ngoto tonu atu ki te whenua: i parangia hoki
ia e te moe, i ng enge. Na, ko tona hemonga, kua mate.
22 Na ko te whainga a Paraka i a Hihera; a ka puta atu a
Taere ki te whakatau i a ia, ka mea ki a ia, Haere mai,
a maku e whakaatu ki a koe tau tangata e rapu na. A, i
tona haerenga atu ki a ia, na ko Hihera e takoto ana, kua
mate, me te titi i ton a rahirahinga. 23 Heoi hinga ana a
Iapini kingi o Kanaana i te Atua i taua ra i te aroaro o nga
tamariki a Iharaira. 24 Na ka kaha haere tonu te ringa
o nga tamariki a Iharaira ki a Iapini kingi o Kanaana, a
whakangaromia noatia e ratou a Iapini kingi o Kanaana.

5 Na ka waiata a Tepora raua ko Paraka tama a Apinoama
i taua ra, ka mea, 2 Whakapaingia a Ihowa mo te
takitakinga a nga kaitakitaki o Iharaira, mo te hihikotanga
mai o te iwi. 3 Whakarongo, e nga kingi, kia whai taringa,
e nga rangatira; maku, ae ra, maku e waiata ki a Ihowa; ka

himene ahau ki a Ihowa, ki te Atua o Iharaira. **4** E Ihowa, i
tou putanga atu i Heira, i tou haerenga atu i te parae i
Eroma, i wiri te whenua, i maturuturu iho ano nga rangi; i
maturuturu iho ano hoki nga wai o nga kapua. **5** I rere a
wai nga maunga i te aroaro o Ihowa, ko taua Hinai ano
hoki, i te aroaro o Ihowa, o te Atua o Iharaira. **6** I nga ra o
Hamakara tama a Anata, i nga ra o Taere, i takoto kau
nga huarahi, i haere hoki nga tira haere i nga ara i tahaki.
7 I mutu rawa nga rangatira o Iharaira, i kahore rawa, a
whakatika noa ake ahau, a Tepora, whakatika ake ahau,
he whaea no Iharaira. **8** I whiriwhiria e ratou he atua hou;
katahi ka puta he whawhai ki nga kuwaha: i kitea ranei he
pukupuku, he tao ranei, i roto i nga mano e wha tekau
o Iharaira? **9** Kei nga kaiwhakatakoto tikanga o Iharaira
toku ngakau; i hihiko ratou ki te tuku i a ratou i roto i te
iwi. Whakapaingia a Ihowa. **10** Korerotia, e nga kaieke
kaihe ma, e te hunga e noho ana i runga i nga whariki
utu nui, e te hunga e haere ana i te ara. **11** Mamao noa
mai i te reo o nga kaikopere, i nga wahi utuhanga wai, ka
korerotia e ratou i reira nga mahi tika a Ihowa, nga mahi
tika o tana whakahaere tikanga i roto i a Iharaira: katahi te
iwi o Ihowa ka heke ki raro ki nga kuwaha. **12** Maranga,
maranga, e Tepora: maranga, maranga, whakahuatia he
waiata: whakatika, e Paraka, arahina tau whakaraunga ki
te whakarau, e te tama a Apinoama. **13** Katahi ka haere
mai ki raro te morehu o nga rangatira, me te iwi; i haere
mai hoki a Ihowa ki raro moku ki te whawhai ki te mea nui.
14 I puta mai i a Eparaima te hunga ko to ratou pakiaka
nei kei a Amareke; kei muri i a koe, e Pineamine, i roto i
ou iwi; i haere mai nga kaiwhakatakoto tikanga i roto i a
Makiri; no roto i a Hepurona nga kaihapai i te tokotoko a te
kaiwhakahaere. **15** I a Tepora hoki nga rangatira o Ihakara;
he pera a Ihakara, he pera hoki a Paraka: huaki atu ana
ratou i raro i ona waewae ki te raorao. I nga manga wai o
Reupena, tera nga whakaaroaronga nunui o te ngakau.
16 He aha koe i noho ai ki nga taiepa hipi, whakarongo
ai ki nga whakatangi mo nga kahui? I nga manga wai o
Reupena, tera nga rapurapunga nunui o te ngakau. **17** I
noho a Kireara ki tera taha o Horano: na ko Rana, he aha
ia i noho ai i runga i nga kaipuke? Ko Ahera, whakakeke
tonu mai i te takutai moana, a noho ana ia i te taha o ona
manga wai. **18** Ko Hepurona he iwi i whakahawea o ratou
tinana ki te mate; raua ko Napatari i nga wahi teitei o te
parae. **19** I haere mai nga kingi, i whawhai, na ka whawhai
nga kingi o Kanaana ki Taanaka, ki te taha o nga wai o
Mekiro. Kihai tetahi moni i riro hei taonga mo ratou. **20** I
whawhai iho ratou i te rangi; i whawhai nga whetu i o ratou
huarahi ki a Hihera. **21** I kahakina atu ratou e te awa, e
Kihona, e taua awa tawhito, e te awa, e Kihona. E toku
wairua, haere tonu i runga i te kaha. **22** Takatakahi ana
i reira nga paua o nga hoiho, na nga pekenga, na nga
tupeketanga a o ratou marohirohi. **23** Kanga a Meroho,
e ai ta te anahera a Ihowa; kanga kinotia nga tangata o
reira; mo ratou kihai i haere mai hei awhina mo Ihowa, hei
awhina mo Ihowa ki te whawhai ki te hunga nunui. **24** Kia
manaakitia i roto i nga wahine a Taere wahine a Hepere
Keni; kia manaakitia i roto i nga wahine o te teneti. **25** I
tonoa e tuahangata he wai mona, he waiu tana i hoatu ai,
kawea ana e ia he pata i roto i te peihana rangatira. **26**
Totoro atu ana tona ringa ki te titi, tona matau ki te hama a
nga kaimahi; hama iho e ia a Hihera, akina iho tona pane;
titia iho hoki e ia tona rahirahinga a puta rawa. **27** Kupapa
ana ia ki ona waewae, hinga ana, takoto ana: i kupapa ia, i
hinga, ki ona waewae: ko te wahi i kupapa ai ia, hinga ana
ia i reira, mate rawa. **28** I titiro mai te whaea o Hihera i
te matapihi, i karanga hoki i te wini whakakahokaho, Na
te aha i roa ai te haere mai o tana hariata? Na te aha i
puhoi ai nga wira o ana hariata? **29** Ka utua e nga mea
mohio o ana wahine rangatira; Ae, ko ia ano hei whakahoki
ake i te kupu ki a ia ano, **30** Kahore ranei ratou i tupono
atu, i wehewehe i nga taonga? He kotiro, tokorua nga
kotiro ki tera, ki tera; he taonga kotingotingo to Hihera, he
taonga kotingotingo, he mea whatu ki te ngira, he mea
kotingotingo, he mea whatu ki te ngira i tetahi taha, i tetahi
taha, mo nga kaki o te hunga i te taonga parakete? **31** Kia
pena te whakangaromanga o ou hoariri katoa, e Ihowa; kia
rite ia te hunga e aroha ana ki a ia ki te ra i tona putanga
kaha mai. Na e wha tekau nga tau i okioki ai te whenua.

6 Na ka mahi kino nga tamariki a Iharaira i te tirohanga a
Ihowa, a tukua ana ratou e Ihowa ki te ringa o Miriana
e whitu nga tau. **2** A nui atu te kaha o te ringa o Miriana
i to Iharaira: a na Miriana i hanga ai e nga tamariki a
Iharaira nga rua i nga maunga mo ratou, me nga ana, me
nga pa taiepa. **3** Na ka oti te mahi whakato a Iharaira,
ka haere ake nga Miriani ratou ko nga Amareki, me nga
tangata o te rawhiti; ka haere ake ki te whakaeke i a ratou.
4 Whakapaea iho e ratou, a moti ake i a ratou nga hua o te
whenua, a tae noa koe ki Kaha, kihai hoki i mahue tetahi
oranga mo Iharaira, kahore he hipi, he kau, he kaihe ranei.
5 I whakaeke mai hoki ratou me a ratou kararehe, i haere
mai me o ratou teneti; koia ano kei nga mawhitiwhiti te
maha; e kore hoki e taea te tatau ratou me a ratou kamera:
na haere mai ana ratou ki te whenua whakangaro ai. **6** Na
kua rawakore noa iho a Iharaira i a Miriana; a ka tangi nga
tamariki a Iharaira ki a Ihowa. **7** A, no te tangihanga o nga
tamariki a Iharaira ki a Ihowa i te mahi a Miriana, **8** Ka
tono tangata a Ihowa ki nga tamariki a Iharaira, he poropiti,
hei mea ki a ratou, Ko te kupu tenei a Ihowa, a te Atua o
Iharaira, Naku koutou i kawe mai ki runga nei i Ihipa; naku
hoki koutou i whakaputa mai i te whare pononga; **9** Naku
koutou i whakaora i te ringa o nga Ihipiana, i te ringa hoki
o o koutou kaitukino katoa; a peia atu ana ratou e ahau i to
koutou aroaro, hoatu ana hoki e ahau to ratou whenua ki a
koutou. **10** I mea ano ahau ki a koutou, Ko Ihowa ahau, ko
to koutou Atua; kaua e wehingia nga atua o nga Amori
no ratou nei te whenua e noho na koutou: heoi kahore
koutou i rongo ki toku reo. **11** Na ka haere mai te anahera
a Ihowa, a noho ana i raro i tetahi oki i Opora, he rakau na
Ioaha Apieteri: i te patu witi hoki tana tama, a Kiriona ki te
poka waina, he mea kia toe ai i nga Miriani. **12** Na ka puta
te anahera a Ihowa ki a ia, ka mea ki a ia, Kei a koe a
Ihowa, e te tangata marohirohi. **13** Na ka mea a Kiriona ki

a ia, Aue, e toku Ariki, me i a matou a Ihowa, na te aha
i pono mai ai ki a matou enei mea katoa? kei hea hoki
ana merekara i korero mai ai o matou matua ki a matou, i
mea ai, Kahore ianei a Ihowa i kawe mai i a tatou i Ih ipa?
na kua whakarere nei a Ihowa i a matou, kua tukua ano
matou ki te ringa o Miriana. **14** Na ka tahuri atu a Ihowa ki
a ia, ka mea, Haere i runga i tenei kaha ou, whakaorangia
hoki a Iharaira i te ringa o Miriana: kahore ianei ahau i
tono i a koe? **15** Na ka mea tera ki a ia, Aue, e toku Ariki,
ma te aha ahau e whakaora ai i a Iharaira? titiro, noku te
hapu rawakore i roto i a Manahi, ko te iti rawa hoki ahau i
roto i te whare o toku papa. **16** Na ka mea a Ihowa ki a ia,
Ko ahau ra hei hoa mou; a ka patua e koe nga Miriani, me
te mea he tangata kotahi. **17** Ano ra ko ia ki a ia, Na ki te
mea kua manakohia ahau e koe, tena ra, whakaaturia mai
he tohu ki ahau ko koe tenei e korero mai nei ki ahau. **18**
Kaua ra e haere atu i konei, kia tae mai ra ano ahau ki a
koe ki te kawe mai i taku whakahere, kia whakatakotoria
ra ano e ahau ki tou aroaro. Na ko tana meatanga, Ka
noho ahau, kia hoki mai ra ano koe. **19** Katahi ka haere
a Kiriona ki roto, a taka ana e ia tetahi kuao koati, me
tetahi epa paraoa hei keke rewenakore: ko te kikokiko i
whaowhina e ia ki te kete, ko te hupa i ringihia ki te pata,
na kawea ana ki waho, ki a ia ki raro i te oki; a tapae a
atu ana ki a ia. **20** Na ka mea te anahera a te Atua ki
a ia, Tangohia te kikokiko me nga keke rewenakore, ka
whakatakoto ai ki runga ki tenei kamaka, ka riringi ai hoki i
te hupa. Na pera ana ia. **21** Katahi ka whatorona atu e
te anahera a Ihowa te pito o te tokotoko i tona ringa, a
pa ana ki te kikokiko, ki nga keke rewenakore; na ko te
putanga ake o te ahi i roto i te kamaka, pau ake te kikokiko
me nga keke rewenakore. Na kua riro atu te an ahera a
Ihowa i tana tirohanga. **22** A, no te kitenga o Kiriona ko te
anahera ia a Ihowa, ka mea a Kiriona, Aue, e te Ariki, e
Ihowa! moku hoki i kite i te anahera a Ihowa, he kanohi, he
kanohi. **23** Na ka mea a Ihowa ki a ia, Kia tau te rangimarie
ki a koe; kaua e wehi: e kore koe e mate. **24** Na ka hanga
e Kiriona tetahi aata ma Ihowa ki reira, a huaina iho e ia ko
Ihowaharomo: kei Opora o nga Apieteri na ano taua mea a
taea noatia tenei ra. **25** A i taua po ano ka mea a Ihowa ki
a ia, Tikina te puru a tou papa, ara te rua o nga puru, e
whitu nei ona tau, ka wawahi ai i te aata a Paara, i tera a
tou papa: me tua hoki te motu nehenehe i tona taha. **26**
Me hanga hoki ki tona tikanga ano he aata ma Ihowa ma
tou Atua ki runga ki tenei kamaka, ka mau ai ki te tuarua o
nga puru, ka whakaeke hei tahunga tinana ki runga ki nga
rakau o te nehenehe e tuaina e koe. **27** Na ka tango a
Kiriona i etahi tangata kotahi tekau no ana pononga, a rite
tonu tana i mea ai ki ta Ihowa i korero ai ki a ia: na i wehi
ia i te whare o tona papa, i nga tangata ano hoki o te pa, i
kore ai e meatia e ia i te awatea; koia i meatia ai e ia i te
po. **28** Na, i te marangatanga ake o nga tangata o te pa i
te ata, rere! kua wahia iho te aata a Paara, kua oti te motu
nehenehe i tona taha te tua, kua oti hoki te tuarua o nga
puru te whakaeke ki te aata i hanga ra. **29** Na ka mea
tetahi ki tetahi, Na wai tenei mahi? A ka rapu ratou, ka ui,
na ka korerotia, I meatia tenei e Kiriona tama a Ioaha. **30**
Na ka mea nga tangata o te pa ki a Ioaha, Whakaputaina
mai tau tama ki waho, kia whakamatea; mona i wahi i te
aata a Paara, i tua hoki i te nehenehe i tona taha. **31** Na
ka mea a Ioaha ki te hunga katoa e tu mai ana ki a ia,
Ko koutou ranei hei tohe i ta Paara? Ko koutou ranei hei
whakaora i a ia? Ki te tohe tetahi mona, me whakamate ia
i te ata nei ano. Ki te mea he atua ia, mana ano ia e tohe
mo tana aata k ua wahia nei. **32** Na huaina iho ia e ia taua
ra, Ko Ierupaara; i mea hoki, Ma Paara ano e tohe ki a ia
mo tana aata kua wahia nei. **33** Na ka huihui tahi nga
Miriani katoa ratou ko nga Amareki, ko nga tangata o te
rawhiti, a ka whiti, ka noho hoki ki te raorao o Ietereere.
34 Na kua tau te wairua o Ihowa ki runga ki a Kiriona, a
whakatangihia ana e ia te tetere; a huihuia ana a Apietere
ki te aru i a ia. **35** I tono karere ano ia puta noa i a Manahi,
a ka huihuia ano ratou ki a ia: i tono karere ano ia ki a
Ahera, ki a Hepurona, ki a Napatari; a ka haere ake ratou
ki te whakatau i a ratou. **36** Na ka mea a Kiriona ki te
Atua, Ki te mea noku te ringa e whakaorangia ai e koe a
Iharaira, pera me tau i korero mai ra, **37** Na ka waiho e
ahau te huruhuru hipi ki runga ki te patunga witi; a ki te
mea kei te huruhuru anake te tomairangi, a he maroke a
runga katoa o te whenua, katahi ahau ka mohio noku te
ringa e whakaorangia ai e koe a Iharaira, ka rite ano ki tau
i korero ra. **38** A pera tonu: i maranga wawe hoki ia i te
ata, a ka romia e ia te huruhuru, a tauia ana te tomairangi i
roto i te huruhuru, ki tonu te peihana i te wai. **39** I mea ano
a Kiriona ki te Atua, Kei mura tou riri ki ahau, a heoi ano
he korero maku ko tenei: tena, kia kotahi ake whakamatau
maku i te huruhuru, a ka kati. Kia maroke ko te huruhuru
anake, a kia whai tomairangi a runga i te whenua katoa.
40 A i peratia e te Atua i taua po: ko te huruhuru anake i
maroke, a he tomairangi i te whenua katoa.

7 Na ka maranga wawe a Ierupaara, ara a Kiriona, ratou
ko tona nuinga katoa, a noho ana i te puna o Haroro;
a i te taha ki te raki o ratou te puni o Miriana, i te puke
o More, i te raorao. **2** Na ka mea a Ihowa ki a Kiriona,
He nui rawa te iwi i a koe nei hei hoatutanga maku i nga
Miriani ki o ratou ringa, kei whakapehapeha a Iharaira ki
ahau, kei mea, Na toku ringa ake ahau i whakaora. **3** Na,
tena, karanga ki nga taringa o te iwi, mea atu, Ki te wehi,
ki te pawera tetahi, hoki atu, hohoro te haere atu i Maunga
Kireara. Na e rua tekau ma rua mano o te iwi i hoki; a
mahue iho, kotahi tekau mano. **4** I mea ano a Ihowa ki a
Kiriona, He nui rawa ano te iwi na; kawea ratou ki raro, ki
te wai, a ko ahau hei kaiwhakamatautau mau i a ratou ki
reira: a ko taku e mea ai ki a koe, Me haere tahi tenei i a
koe; ko ia e haere tahi i a koe; a ko taku e me a ai ki a
koe, E kore tenei e haere tahi i a koe; kaua tena e haere.
5 Na ko tana kawenga i te iwi ki raro, ki te wai, a ka mea a
Ihowa ki Kiriona, Ko te hunga katoa e mitikia ai te wai ki o
ratou arero, pera me te kuri e miti nei, me whakatu ratou ki
tahaki me te hunga katoa ano e tuturi ana ki te inu. **6** A, ko
te tokomaha o te hunga i mitimiti, me te pa ano o o ratou
ringa ki o ratou mangai, e toru rau tangata: i tuturi ia te

nuinga katoa o te iwi ki te inu i te wai. **7** Na ka mea a
Ihowa ki a Kiriona, Ma nga rau tangata e toru i mitimiti ra e
whakaora ai ahau i a koutou, e hoatu ai hoki nga Miriani ki
tou ringa; a kia haere te iwi katoa, tera, ki tona wahi. **8** Na
ka mauria e te iwi he o ki o ratou ringa, me a ratou tetere:
ko te nuinga ia o Iharaira i tonoa e ia ki tona teneti, ki tona
teneti, a puritia ana aua tangata e toru ra: na i raro i a ia te
puni o Miriana, i te raorao. **9** Na i taua po ano ka mea a
Ihowa ki a ia, Whakatika, haere ki raro, ki te puni ra, kua
hoatu hoki e ahau ki tou ringa. **10** A ki te wehi koe ki te
haere ki raro, haere korua ko Pura, ko tau tangata, ki raro
ki te puni. **11** A ka rongo koe ki a ratou korero, muri iho ka
maia ou ringa, a ka haere koe ki raro, ki te puni. Na ko to
raua haerenga atu ko tana tangata, ko Pura, ki te hiku o
nga matua o te puni. **12** A e takoto haere ana i te raorao
nga Miriani, ratou ko nga Amareki, me nga tamariki katoa
o te rawhiti, kei te manawhitiwhiti te tokomaha; me a ratou
kamera, kahore e taea te tatau; rite tahi ki te onepu i te
taha o te moana te tokomaha. **13** A, no te taenga atu o
Kiriona, na e korero ana tetahi i te moe ki tona hoa, e mea
ana, Nana, moe iho ahau, he keke taro pare e takahuri
mai ana ki te puni o Miriana. Na kua tae mai ki te teneti;
kua aki atu; na kua hinga, kua huri koaro, a takot o ana te
teneti. **14** Na ka utu tona hoa, ka mea, Ehara tena i te mea
ke atu i te hoari a Kiriona tama a Ioaha, he tangata no
Iharaira: kua hoatu e te Atua a Miriana me te ope katoa ki
tona ringa. **15** A, i te rongonga o Kiriona i te korerotanga o
te moe, i tona tikanga, na ka koropiko ia, a hoki ana ki
te puni o Iharaira, ka mea, Whakatika, kua homai hoki e
te Atua te ope o Miriana ki o koutou ringa. **16** Katahi ka
wehea e ia nga tangata e toru rau, kia toru nga matua, a
whakawhiwhia ana e ia nga ringa o ratou katoa ki te tetere,
ki te oko tahanga, ki te rama i roto i te oko. **17** I mea ano
ia ki a ratou, Me titiro mai ki ahau, a kia rite ta koutou ki
taku; na, e tae ahau ki te wahi i waho rawa o te puni, ko
taku e mea ai, kia pera hoki koutou. **18** Ka whakatangi
ahau i te tetere, matou ko oku hoa katoa, me whakatangi
hoki koutou i nga tetere i nga taha katoa o te puni, me te
karanga ano, Ko te hoari a Ihowa, a Kiriona. **19** Na ka
tae a Kiriona me te rau tangata i a ia ki te wahi i waho
rawa o te puni, i te timatanga o to waenga mataaratanga, i
te mea katahi ano ka whakaturia atu nga kaimataara: na
whakatangihia ana e ratou nga tetere, a wahia iho nga oko
i o ratou ringa. **20** A whakatangihia ana hoki nga tetere e
nga matua e toru, wahia iho nga oko, i puritia ano nga
rama ki o ratou ringa maui, me nga tetere ki o ratou ringa
matau whakatangi ai; me ta ratou karanga hoki, Ko te
hoari a Ihowa, a Kiriona. **21** Na tu ana ratou i tona turanga,
i tona turanga, taiawhio noa te puni: a ka rere katoa te
puni; a ko to ratou hamamatanga, na ko te whatinga. **22** I
whakatangihia hoki e ratou nga tetere e toru rau, a meinga
ana e Ihowa kia anga te hoari a tenei tangata, a tenei
tangata, ki tona hoa, ki tona hoa, ki te ope katoa ano hoki:
a ka whati te ope tae noa ki Petehita e ahu atu ana ki
Tererara, tae noa ki te rohe o Aperemehora, e tata ana ki
Tapata. **23** Katahi ka huihuia nga tangata o Iharaira, i roto i
a Napatari, i a Ahera, i a Manahi katoa, a whaia ana a
Miriana e ratou. **24** A i tono karere a Kiriona puta noa i
te whenua pukepuke katoa o Eparaima hei mea, Haere
mai ki raro ki te whawhai ki a Miriana; tangohia hoki nga
wai i mua i a ratou, a puta noa ki Petepara ki Horano. Na
ka huihui nga tangata katoa o Eparaima, a tangohia ana
nga wai, a puta noa ki Petepara ki Horano. **25** A tokorua
nga rangatira o Miriana i mau i a ratou, ko Orepe raua ko
Teepe; a patua iho e ratou a Orepe ki te kamaka a Orepe,
i patua hoki a Teepe ki te poka waina a Teepe, a whaia
ana e ratou a Miriana, a kawea ana e ratou nga matenga o
Orepe ra ua ko Teepe ki a Kiriona ki tawahi o Horano.

8 Na ka mea ki a ia nga tangata o Eparaima, He aha
tenei mea i mea nei koe ki a matou, te karangatia
matou i tou haerenga atu ki te whawhai ki a Miriana? Na
nui atu ta ratou ngangau ki a ia. **2** Na ka mea ia ki a ratou,
Ko tehea mahi aku inaianei hei rite mo ta koutou? He teka
ianei pai atu te hamunga waina a Eparaima i te whakinga
katoa a Apietere? **3** I homai e te Atua ki o koutou ringa
nga rangatira o Miriana, a Orepe raua ko Teepe: a he aha
te mea i taea e ahau hei rite mo ta koutou? Katahi ka iti
haere to ratou riri ki a ia i tana korerotanga i taua kupu. **4**
Na kua tae a Kiriona ki Horano, kua whiti, ratou tahi ko
ana tangata e toru rau; e ruha ana, otiia me te whai tonu.
5 Na ka mea ia ki nga tangata o Hukota, Homai etahi
rohi taro ma te hunga e haere tahi nei matou, e hemo
ana hoki ratou, e whai ana hoki ahau i a Tepa raua ko
Taramuna i nga kingi o Miriana. **6** Na ka mea nga rangatira
o Hukota, Kei roto koia i tou ringa nga ringa o Tepa raua ko
Taramuna, e hoatu ai e matou he taro ma tou ope? **7** Na
ka mea a Kiriona, Mo reira kia homai e Ihowa a Tepa raua
ko Taramuna ki toku ringa, ka haehaea e ahau o koutou
kikokiko ki nga tataramoa o te koraha, ki nga tumatakuru.
8 Na ka haere atu ia i reira ki Penuere, a ka korero pera
ano ki a ratou; heoi, rite tonu ki ta nga tangata o Hukota i
whakahoki ai ta nga tangata o Penuere i whakahoki ai ki a
ia. **9** Na ka korero ano hoki ia ki nga tangata o Penuere,
ka mea, Ka hoki mai ahau i runga i te pai, ka wahia e
ahau tenei pourewa. **10** Na i Karakoro a Tepa raua ko
Taramuna, me o raua ope hoki, me te mea tekau ma rima
nga mano, ko te hunga katoa i mahue o te ope katoa
o nga tangata o te rawhiti: i hinga hoki o te hunga mau
hoari, kotahi rau e rua tekau nga mano. **11** Na ka haere ki
runga a Kiriona na te huarahi o te hunga noho teneti, na te
rawhiti o Nopaha, o Iokopeha, a patua iho e ia te ope: kua
tau hoki te ope. **12** Na ka rere a Tepa raua ko Taramuna, a
ka whaia e ia, ka mau i a ia nga kingi tokorua o Miriana, a
Tepa raua ko Taramuna, a whati ana te ope katoa. **13** A i
hoki mai a Kiriona tama a Ioaha i te whawhai i te pikitanga
atu o Herehe. **14** A hopukia ana e ia tetahi taitama o nga
tangata o Hukota, a uia ana e ia ki a ia: na ka tuhituhia e
tera nga rangatira o Hukota me nga kaumatua ano o reira,
e whitu tekau ma whitu nga tangata. **15** Na ka tae atu
ia ki nga tangata o Hukota, ka mea, Tenei a Tepa raua
ko Taramuna, i whakorekore ra koutou ki ahau, i mea ra,
Kei tou ringa ranei nga ringa o Tepa raua ko Taramuna e

hoatu ai e matou he taro ma au tangata e hemo ra? **16** Na
ka mau ia ki nga kaumatua o te pa, ki nga tataramoa hoki
o te koraha, ki nga tumatakuru, a whakaakona ana ki ena
nga tangata o Hukota. **17** I wahia iho hoki e ia te pourewa
o Penuere, a patua iho nga tangata o taua pa. **18** Katahi ia
ka mea ki a Tepa raua ko Taramuna, He tangata pehea
era i patua ra e korua ki Taporo? Ka mea raua, Ko koe, ko
ratou; rite tonu ki to nga tama a te kingi te ahua o tenei, o
tenei o ratou. **19** Na ka mea ia, Ko oku teina ratou, ko nga
tama a toku whaea: e ora ana a Ihowa, me i whakaorangia
era e korua, kihai ahau i patu i a korua. **20** A ka mea ia ki
tana matamua, ki a Ietere, Whakatika, patua raua. Heoi
kihai taua tamaiti i unu i tana hoari, i te wehi; he tamariki
hoki. **21** Na ka mea a Tepa raua ko Taramuna, Whakatika
ko koe, ka rere ki runga i a maua; he tangata tonu hoki,
pera ano tona kaha. Katahi ka whakatika a Kiriona, a patua
iho a Tepa raua ko Taramuna, tangohia ana hoki e ia nga
heitiki i nga kaki o o raua kamera. **22** Katahi ka mea nga
tangata o Iharaira ki a Kiriona, Hei kingi koe mo matou, a
koe, tau tama, te tama hoki a tau tama: nau hoki matou
i ora ai i te ringa o Miriana. **23** Na ka mea a Kiriona ki
a ratou, Kaua ahau e waiho hei kingi mo koutou, kaua
ano taku tama e waiho hei kingi mo koutou. Ko Ihowa hei
kingi mo koutou. **24** I mea ano a Kiriona ki a ratou, He
hiahia toku ki te tono i tetahi mea i a koutou, kia homai ki
ahau e tena, e tena o koutou, nga whakakai o tana taonga
parakete. He whakakai koura hoki a ratou, no nga Ihimaeri
hoki ratou. **25** Na ka whakahoki ratou, Ae, me hoatu noa e
matou. Na ka wharikitia e ratou tetahi kakahu, a maka
ana ki runga e tera, e tera, nga whakakai o tana taonga
parakete. **26** A kotahi mano e whitu rau nga hekere koura
te taimaha o nga whakakai koura i tonoa e ia; me nga
heitiki, me nga poroporo, me nga kakahu papura o nga
kingi o Miriana, me nga mekameka hoki o nga kakai o nga
kamera. **27** Na ka hanga e Kiriona hei epora, a ka waiho
ki tona pa ki Opora: na ka whai a Iharaira katoa ki reira
puremu ai ki taua mea: a ka waiho hei rore mo Kiriona
ratou ko tona whare. **28** Heoi hinga ana a Miriana i mua i
nga tamariki a Iharaira, kihai ano i ara o ratou matenga i
muri iho. Na ka okioki te whenua, e wha tekau nga tau,
i nga ra o Kiriona. **29** Na ka haere a Ierupaara tama a
Ioaha, a ka noho ki tona whare. **30** A e whitu tekau nga
tama a Kiriona, he mea na tona tinana: he tokomaha hoki
ana wahine. **31** A ko tana wahine iti i Hekeme, i whanau
ano hoki ta raua tama; a huaina iho e ia tona ingoa ko
Apimereke. **32** Na ka mate a Kiriona, tama a Ioaha, i a
ia ka tino koroheke; a tanumia ana ki te rua o Ioaha, o
tona papa, ki Opora o nga Apieteri. **33** A, no te matenga o
Kiriona, na ka hoki nga tama a Iharaira, ka puremu ki nga
Paara; a ka waiho a Paaraperiti hei atua mo ratou. **34**
Kihai ano hoki nga tamariki a Iharaira i mahara ki a Ihowa,
ki to ratou Atua, i whakaora nei i a ratou i te ringa o o ratou
hoariri katoa i tetahi taha, i tetahi taha. **35** Kihai ano hoki i
puta to ratou aroha ki te whare o Ierupaara, ara o Kiriona;
kihai i rite ki ana mahi pai katoa ki a Iharaira.

9 Na ka haere a Apimereke tama a Ierupaara ki Hekeme
ki nga tungane o tona whaea, a ka korero ki a ratou,
ki te hapu katoa ano hoki o te whare o te papa o tona
whaea, ka mea, **2** Tena, ki atu ki nga taringa o nga tangata
katoa o Hekeme, Ko tehea te mea pai ki a koutou, ko nga
tangata e whitu tekau, ko nga tama katoa a Ierupaara, hei
kingi mo koutou, kia kotahi ranei te tangata hei kingi mo
koutou? Kia mahara hoki he wheua ahau no koutou, he
kikokiko no koutou. **3** Na ka korerotia e nga tungane o
tona whaea enei kupu katoa mona ki nga taringa o nga
tangata katoa o Hekeme, a ka anga o ratou ngakau ki te
aru i a Apimereke; i mea hoki ratou, Ko to tatou teina ia. **4**
Na ka homai e ratou ki a ia etahi hiriwa, e whitu tekau, i
roto i te whare o Paaraperiti, a ka utua e Apimereke ki aua
mea etahi tangata wairangi, he hunga hikaka, a aru ana
ratou i a ia. **5** Na ka haere ia ki te whare o tona papa
ki Opora, a patua iho e ia ona tuakana, ona teina, nga
tama a Ierupaara, e whitu tekau nga tangata, i runga i te
kohatu kotahi; otiia i mahue a Iotama te tama whakaotinga
a Ierupaara; i piri hoki ia. **6** Na ka huihui nga tangata katoa
o Hekeme, ratou ko te whare katoa o Miro, a ka haere, ka
mea i a Apimereke hei kingi, ki te oki i te pou i Hekeme. **7**
A ka korerotia ki a Iotama, na ka haere ia, a tu ana i runga
i te tihi o Maunga Keritimi; na ka ara tona reo, ka karanga,
ka mea ki a ratou, Whakarongo mai ki ahau, e nga tangata
o Hekeme, kia whakarongo ai te Atua ki a koutou. **8** I
haere nga rakau ki te whakawahi i tetahi kingi mo ratou,
a ka mea ki te oriwa, Ko koe hei kingi mo matou. **9** Na
ka mea te oriwa ki a ratou, Kia whakarerea koia e ahau
toku momonatanga, taku mea i whai kororia ai te Atua, te
tangata, a kia haere ki runga i nga rakau tiwhaiwhai ai? **10**
Na ka mea nga rakau ki te piki, Haere mai hei kingi mo
matou. **11** Ano ra ko te piki ki a ratou, Kia whakarerea koia
e ahau toku reka me oku hua pai, a kia haere ki runga i
nga rakau tiwhaiwhai ai? **12** Katahi ka mea nga rakau ki
te waina, Haere mai koe hei kingi mo matou. **13** Na ka
mea te waina ki a ratou, Kia whakarerea koia e ahau toku
waina e whakahari nei i te Atua, i te tangata, a kia haere ki
runga i nga rakau tiwhaiwhai ai? **14** Na ka mea nga rakau
katoa ki te taraheke, Haere mai hei kingi mo matou. **15**
Na ka mea te taraheke ki nga rakau, Ki te mea he pono
ta koutou whakawahi i ahau hei kingi mo koutou, haere
mai ki raro ki toku taumarumarutanga iho okioki ai, a ki te
kahore, kia puta atu he ahi i roto i te taraheke hei kai i
nga hita o Repanon a. **16** Na ki te mea he pono, he tika,
ta koutou mahi, i a koutou i mea nei i a Apimereke hei
kingi, ki te pai hoki ta koutou mahi ki a Ierupaara ratou
ko tona whare, ki te mea hoki i rite ki nga mahi a ona
ringa ta koutou i mea ai ki a ia; **17** Na toku papa hoki i
whawhai a koutou whawhai, a taruke ana ki te mate; a
ora ake koutou i te ringa o Miriana: **18** Na kua whakatika
nei koutou i tenei ra ki te whare o toku papa, a patua iho
ana tama, e whitu tekau tangata, ki runga ki te kohatu
kotahi, a meinga ana a Apimereke, tama a tana pononga
wahine hei kingi mo nga tangata o Hekeme, no te mea ko
to ko utou teina ia; **19** Na ki te mea he pono, he tika, ta

koutou i mea ai ki a Ierupaara ratou ko tona whare i tenei
ra, kia hari ki a Apimereke, kia hari hoki ia ki a koutou.
20 Ki te kahore ia kia puta he ahi i a Apimereke hei kai
i nga tangata o Hekeme, ratou ko te whare o Miro; kia
puta hoki he ahi i nga tangata o Hekeme, i te whare hoki
o Miro, hei kai a Apimereke. **21** Na ko te rerenga i rere
ai a Iotama, haere ana ki Peere, a noho ana i reira i te
wehi o tona tuakana, o Apimereke. **22** A e toru nga tau o
Apimereke e kawana ana i a Iharaira, **23** Na ka unga e te
Atua he wairua kino hei wehe i a Apimereke ratou ko nga
tangata o Hekeme; a ka mahi tinihanga nga tangata o
Hekeme ki a Apimereke. **24** He mea mo te tukinotanga i
nga tama e whitu tekau a Ierupaara kia eke mai, kia utaina
o ratou toto ki runga ki to ratou teina, ki a Apimereke,
nana nei ratou i patu; ki runga ano hoki i nga tangata o
Hekeme nana nei i whakakaha ona ringa i patua ai ona
tuakana, ona teina. **25** Na ka whakanohoia e nga tangata
o Hekeme he kaiwhanga mona ki nga tihi o nga maunga,
a pahuatia ana e ratou te hunga katoa i puta ki a ratou i te
ara; a ka korerotia ki a Apimereke. **26** Na ka haere mai a
Kaara tama a Epere ratou ko ona teina, a ka tae atu ki
Hekeme; na ka whakawhirinaki nga tangata o Hekeme
ki a ia. **27** Na ka haere ratou ki te mara, a whakiia ana
nga hua o a ratou mara waina, takahia ana; na ka tuku
hakari ratou, a ka haere ki te whare o to ratou atua, ka kai,
ka inu, a kohukohua ana e ratou a Apimereke. **28** I mea
ano a Kaara tama a Epere, Ko wai a Apimereke, ko wai
hoki a Hekeme e mahi ai tatou ki a ia? ehara ianei ia i te
tama a Ierupaara? ko Tepuru hoki tana kaiwhakahauhau?
me mahi koutou ki nga tangata a Hamora, a te papa o
Hekeme: engari he aha tatou ka mahi ai ki a ia? **29** Na me
i pai te Atua ki tenei iwi ki raro ki toku ringa! ina kua peia
e ahau a Apimereke. Katahi ia ka mea ki a Apimereke,
Whakanuia tou ope, puta mai hoki. **30** A, no te rongonga
o Tepuru rangatira o te pa ki nga kupu a Kaara tama a
Epere, ka mura tona riri. **31** Na ka tono puku ia i etahi
tangata ki a Apimereke hei me, Ko Kaara tama a Epere
tenei, ratou ko ona teina, kua tae mai ki Hekeme; a kei
te whakatutehu ratou i te pa kia tu atu ki a koe. **32** Na
reira whakatika i te po, a koe me au tangata, ka takoto
tauwhanga ai i te parae. **33** A ka whiti te ra i te ata, ka
maranga wawe koe, ka huaki ki te pa: a ka puta ia, ratou
ko ana tangata ki te whawhai ki a koe, mau e mea ki a ia
tau e kite ai. **34** Na ko te whakatikanga ake o Apimereke
ratou ko ana tangata katoa i te po, a e wha o ratou matua
i takoto tauwhanga ai mo Hekeme. **35** A ka puta atu a
Kaara tama a Epere, ka tu i te tomokanga ki te kuwaha o
te pa: na kua whakatika ake a Apimereke ratou ko ana
tangata i te pehipehi. **36** A, i te kitenga o Kaara i aua
tangata, ka mea ia ki a Tepuru, Nana, he tangata e heke
mai ra i nga tihi o nga maunga. Na ka mea a Tepuru ki a
ia, Ko te ata o nga maunga tau e kite na, me te mea he
tangata. **37** Na ka korero ano a Kaara, ka mea, Nana, titiro
ki te hunga e heke mai ra ma waenganui o te whenua!
kotahi hoki tera matua e haere mai ra i te ara i te oki o
Meonenimi. **38** Na ka mea a Tepuru ki a ia, Kei hea ra tou
mangai i mea ra koe, Ko wai a Apimereke, e mahi ai tatou
ki a ia? ehara ianei tenei i te iwi i whakahaweatia ra e
koe? Na haere atu inaianei ki te whawhai ki a ia. **39** Na ka
haere a Kaara i te aroaro o nga tangata o Hekeme ki te
whawhai ki a Apimereke. **40** Na ka whaia ia e Apimereke,
a rere ana ia i tona aroaro, a he tokomaha i hinga, i patua,
a te tomokanga ra ano o te kuwaha. **41** Na ka noho a
Apimereke ki Aruma: a ka peia a Kaara ratou ko ona teina
e Tepuru, kei noho ki Hekeme. **42** A i te aonga ake ka puta
atu nga tangata ki te parae; a ka korerotia e ratou ki a
Apimereke. **43** Na ka mau ia ki nga tangata, a wehea ana
e ia kia toru nga matua, a ka tauwhanga i te parae. A ka
kite ia, na, kua puta mai te iwi i roto i te pa, ka whakatika
ia ki a ratou a patua iho. **44** I kokiri hoki a Apimereke ratou
ko ana ngohi, a tu ana i te tomokanga ki te kuwaha o te
pa: a kokiri ana nga ngohi e rua ki te hunga katoa i te
parae, a patua iho. **45** A whakapaua ana e Apimereke
taua ra ki te whawhai ki te pa, a horo ana te pa i a ia,
patua iho hoki nga tangata katoa i roto; na wahia ana e
ia te pa, ruia iho ki te tote. **46** A, no te rongonga o nga
tangata katoa o te pourewa o Hekeme, ka haere ratou ki
roto ki te taumaihi o te whare o te atua, o Periti. **47** A ka
korerotia ki a Apimereke kua huihui katoa nga tangata o te
pourewa o Hekeme. **48** Katahi ka piki atu a Apimereke ki
Maunga Taramono, ratou ko ana tangata katoa; i mauria
atu ano i Apimereke he toki i tona ringa; na ka tapahia e ia
he rakau, a hapainga ana, amohia ana e ia i runga i ona
pokohiwi, me te mea ano ki ana tangata, Ko ta koutou i
kite nei e meatia ana e ahau, kia hohoro ta koutou pera.
49 Na ka tapahia he peka e tenei, e tenei o te iwi katoa, a
haere ana ki te whai i a Apimereke: na ka whakatakotoria
e ratou ki te taha o te taumaihi, a tahuna ana te taumaihi
ki te ahi ki runga ki a ratou: na ka mate ano hoki nga
tangata katoa o t e pourewa o Hekeme; ki te whakaaro iho
kotahi mano nga tane, nga wahine. **50** Katahi ka haere a
Apimereke ki Tepehe, a whakapaea ana a Tepehe e ia, a
horo ana i a ia. **51** Na i waenganui o te pa he pourewa
kaha, a ka rere ki reira nga tane katoa, me nga wahine,
nga tangata katoa o te pa, a tutakina ana mai ratou ki roto,
a piki ana ratou ki runga ki te tuanui o te pourewa. **52** Na
ko te haerenga atu o Apimereke ki te pourewa, tauria ana
e ia, ka whakatata hoki ki te kuwaha o te pourewa, he tahu
ki te ahi. **53** Ko te tino makanga iho a tetahi wahine i to
runga kohatu mira ki runga ki te matenga o Apimereke,
na ngawha iho tona angaanga. **54** Na hohoro tonu tana
karanga ki te tangata i mau i ana patu, ka mea ki a ia,
Unuhia tau hoari, whakamatea hoki ahau, kei korerotia
ahau, He wahine nana ia i patu. Na werohia ana ia e tana
tangata, a ka mate. **55** A, no te kitenga o nga tangata o
Iharaira kua mate a Apimereke, ka haere ratou ki tona
wahi, ki tona wahi. **56** Na i penei te whakautu a te Atua i te
kino a Apimereke i meatia e ia ki tona papa, i a ia i patu ai
i ona tuakana, i ona teina, e whitu tekau: **57** Me te kino
hoki a nga tangata o Hekeme, i whakautua katoatia e te
Atua ki runga ki o ratou matenga; a ka tau iho ki a ratou te
kanga a Iotama tama a Ierupaara.

10 A i muri a Apimereke, ka whakatika ake hei
kaiwhakaora mo Iharaira ko Tora tama a Pua tama
a Roro, he tangata no Ihakara: a i noho ia ki Hamiri ki
te whenua pukepuke o Eparaima. **2** A e rua tekau ma
toru nga tau i whakarite ai ia mo Iharaira, na ka mate, a
tanumia ana ki Hamiri. **3** A i muri i a ia ka whakatika ko
Haira Kireari, e rua tekau ma rua nga tau i whakarite ai ia
mo Iharaira. **4** Na e toru tekau ana tama, e toru tekau ano
nga kuao kaihe i eke ai ratou, e toru tekau hoki o ratou pa,
e huaina nei ko Hawotohaira, a tae noa ki tenei ra; kei te
whenua o Kireara. **5** Na ka mate a Haira, a ka tanumia ki
Kamono. **6** Na ka mahi kino ano nga tamariki a Iharaira ki
ta Ihowa titiro, i mahi ki nga Paara, ki te Ahataroto, ki nga
atua o Hiria, ki nga atua o Hairona, ki nga atua o Moapa,
ki nga atua o nga tamariki a Amona, ki nga atua o nga
Pirihitini: whakarerea ak e e ratou a Ihowa, kihai ano hoki i
mahi ki a ia. **7** Na ka mura te riri o Ihowa ki a Iharaira, a
hokona atu ana ratou e ia ki te ringa o nga Pirihitini, ki te
ringa hoki o nga tamariki a Amona. **8** A i taua tau i kurua, i
tukinotia e ratou nga tamariki a Iharaira; a tekau ma waru
nga tau i tukinotia ai nga tamariki katoa a Iharaira i tawahi
o Horano, i te whenua o nga Amori, i Kireara. **9** Na ka
whiti atu nga tamariki a Amona i Horano ki te whawhai
ano hoki ki a Hura, ki a Pineamine, ki te whare hoki o
Eparaima, a taea rawatia iho te raru o Iharaira. **10** Katahi
ka karanga nga tamariki a Iharaira ki a Ihowa, ka mea,
Kua hara matou ki a koe, kua whakarerea hoki e matou to
matou atua, kua mahi hoki ki nga Paara. **11** A ka mea a
Ihowa ki nga tamariki a Iharaira, Kahore ianei koutou i
whakaorangia e ahau i nga Ihipiana, i nga Amori, i nga
tamariki a Amona, i nga Pirihitini? **12** I tukino ano hoki nga
Haironi, nga Amareki, ratou ko nga Maoni i a koutou, a, no
ta koutou tangihanga ki ahau, ka ora koutou i ahau i roto i
to ratou ringa. **13** Heoi whakarerea ana ahau e koutou, a
mahi ana koutou ki nga atua ke: koia ahau te whakaora ai
ano i a koutou. **14** Haere, karanga atu ki a koutou atua
i whiriwhiri ai; ma ratou koutou e whakaora i te wa o to
koutou hemanawa. **15** Na ka mea nga tamariki a Iharaira
ki a Ihowa, Kua hara matou, mau e mea ki a matou nga
mea katoa e pai ana ki tau titiro; otiia whakaorangia matou
inaianei. **16** Na ka whakarerea e ratou nga atua ke i roto i
a ratou, a ka mahi ki a Ihowa: na ka koingo tona ngakau
ki a Iharaira i mate nei. **17** Na ka huihuia nga tamariki a
Amona, a ka noho ki Kireara, i huihui ano nga tamariki a
Iharaira, a noho ana i Mihipa. **18** Na ka mea te iwi ratou ko
nga rangatira o Kireara tetahi ki tetahi, Ko wae te tangata
hei timata i te whawhai ki nga tamariki a Amona? ka waiho
ia hei upoko mo nga tangata katoa o Kireara.

11 Na he tangata marohirohi a Iepeta Kireari, he tama
na tetahi wahine kairau: a na Kireara hoki a Iepeta.
2 A i whanau etahi tama ma Kireara raua ko tana wahine;
a, no te kaumatuatanga ake o nga tama a tana wahine, ka
peia e ratou a Iepeta: i mea ki a ia, Kahore he tukunga iho
mou i te whare o to tatou papa; he tama hoki koe na te
wahine ke. **3** Na ka rere a Iepeta i ona teina, a noho ana i
te whenua o Topo: na ka huihui etahi tangata wairangi ki a
Iepeta, a haere tahi ana ratou. **4** A roa iho, na ka whawhai
nga tamariki a Amona ki a Iharaira. **5** A, i te whawhaitanga
a nga tamariki a Amona ki a Iharaira, na ka haere nga
kaumatua o Kireara ki te tiki i a Iepeta i te whenua o Topo.
6 A ka mea ki a Iepeta, Haere mai, a ko koe hei rangatira
hoia mo matou, kia whawhai ai tatou ki nga tamariki a
Amona. **7** Na ka mea a Iepeta ki nga kaumatua o Kireara,
kahore ianei koutou i kino ki ahau, i pei i ahau i roto i te
whare o toku papa? a he aha koutou i haere mai ai ki ahau
i a koutou ka hemanawa nei? **8** Na ka mea nga kaumatua
o Kireara ki a Iepeta, Koia matou ka tahuri atu nei ki a
koe inaianei, kia haere ai koe i a matou ki te whawhai ki
nga tamariki a Amona, a ko koe hei upoko mo matou, mo
nga tangata katoa hoki o Kireara. **9** Na ka mea a Iepeta
ki nga kaumatua o Kireara, Ki te whakahokia atu ahau
e koutou ki te whawhai ki nga tamariki a Amona, a ka
homai ratou e Ihowa ki ahau, tera ranei ahau e waiho hei
upoko mo koutou? **10** Na ka mea nga kaumatua o Kireara
ki a Iepeta, Ko Ihowa hei kaititiro i waenganui i a tatou;
he pono e rite ki tau kupu ta matou e mea ai. **11** Na ka
haere tahi a Iepeta ratou ko nga kaumatua o Kireara, a ka
meinga ia e te iwi hei upoko, hei rangatira mo ratou: a ka
korerotia e Iepeta ana kupu katoa ki te aroaro o Ihowa ki
Mihipa. **12** Katahi ka tono tangata atu a Iepeta ki te kingi o
nga tamariki a Amona, hei mea, He aha tau i haere mai ai
koe ki ahau, ki toku whenua whawhai ai? **13** Na ka mea te
kingi o nga tamariki a Amona ki nga tangata a Iepeta, Na
Iharaira hoki i tango toku whenua i tona haerenga ake i
Ihipa, i Aronona atu a tae noa ki Iapoko, ki Horano: na ata
whakahokia mai aua wahi. **14** Na ka tono tangata ano a
Iepeta ki te kingi o nga tamariki a Amona: **15** Hei mea ki a
ia, Ko te kupu tenei a Iepeta, Kihai i tangohia e Iharaira
te whenua o Moapa, te whenua ranei o nga tamariki a
Amona: **16** Engari i to Iharaira haerenga ake i Ihipa, a
ka haereerea te koraha a tae noa ki te Moana Whero, a
ka tae ki Karehe; **17** Na ka tono tangata a Iharaira ki te
kingi o Eroma, hei mea, Tukua ahau kia tika atu ma tou
whenua; na kihai te kingi o Eroma i rongo. I tono ano ia ki
te kingi o Moapa: a kihai tera i pai. Na ka noho a Iharaira
ki Karehe. **18** Katahi ratou ka haere puta noa i te koraha;
taiawhiotia ana e ratou te whenua o Eroma, me te whenua
o Moapa, a ka tae mai ki te taha ki te rawhiti o te whenua o
Moapa, ka noho ki tera taha o Aranona, kihai hoki i haere
ki roto ki te rohe o Moapa: ko Aranona hoki te rohe o
Moapa. **19** Na ka tono tangata a Iharaira ki a Hihona kingi
o nga Amori, kingi o Hehepona; a ka mea a Iharaira ki a
ia, Tukua matou kia tika atu ma tou whenua ki toku wahi.
20 Heoi kihai a Hihona i tuku i a Iharaira kia tika ma tona
rohe: na huihuia ana e Hihona tona iwi katoa, a noho ana
ki Iahata; na, ko tana whawhaitanga kia Iharaira. **21** Na ka
homai e Ihowa, e te Atua o Iharaira a Hihona me tona iwi
katoa ki te ringa o Iharaira: na patua iho ratou, a tangohia
ana e Iharaira te whenua katoa o nga Amori i noho ki taua
whenua. **22** I tangohia hoki e ratou nga rohe katoa o nga
Amori; i Aranona ki Iapoko, i te koraha ki Horano. **23** Na
kua peia nei e Ihowa, e te Atua o Iharaira nga Amori i

te aroaro o tana iwi, o Iharaira, a me riro ranei i a koe?
24 E kore ianei koe e mau ki nga wahi i whakawhiwhia
ki a koe e tou atua, e Kemoho? a ka riro mai hoki i a
matou to te hunga e peia ana e Ihowa, e to matou Atua, i
to matou aroaro. **25** He nui ake ranei tou pai i to Paraka
tama a Tiporo kingi o Moapa? i mea ranei ia ki te tohe ki a
Iharaira, ki te whawhai ranei ki a ratou? **26** I a Iharaira e
noho ana i Hehepona, i ona pa ririki, i Aroere hoki, i ona pa
ririki, i nga pa katoa ano i nga taha o Aranona, e toru rau
nga tau; he aha hoki te tangohia ai e koutou i taua wa? **27**
Na kahore oku hara ki a koe; engari e he ana tau mahi ki
ahau, tau whawhai ki ahau: ma Ihowa, ma te kaiwhakawa
e whakawa aianei nga tamariki a Iharaira me nga tamariki
a Amona. **28** Heoi kihai i rongo te kingi o nga tamariki a
Amona ki nga kupu a Iepeta i tukua atu ai ki a ia. **29** Na ka
tau te wairua o Ihowa ki runga ki a Iepeta, a ka haere ia
puta noa i Kireara, i Manahi, i haere hoki puta noa i Mihipe
o Kireara, a haere ana i Mihipe o Kireara ki nga tamariki a
Amona. **30** Na ka oatitia he oati e Iepeta ki a Ihowa: i mea
ia, Ki te tino homai e koe nga tama a Amona ki toku ringa,
31 Na, ko te mea e puta mai ana i nga tatau o toku whare
ki te whakatau i ahau, ina hoki ora mai ahau i nga tama a
Amona, ma Ihowa tena, ka whakaekea ano e ahau hei
tahunga tinana. **32** Na ka haere a Iepeta ki nga tamariki a
Amona ki te whawhai ki a ratou; a ka homai ratou e Ihowa
ki tona ringa. **33** Na tukitukia ana ratou e ia, i Aroere atu
a tae noa koe ki Miniti, e rua tekau nga pa, ki te mania
ano i nga mara waina; he nui rawa te patunga. Na kua
hinga nga tamariki a Amona i nga tamariki a Iharaira. **34**
Na ka haere a Iepeta ki tona whare ki Mihipa, na, ko te
putanga mai o tana tamahine ki te whakatau i a ia, me te
timipera, me te kanikani. Ko tana huatahi ia; kahore atu
hoki ana tama, tamahine ranei, ko ia anake. **35** A, no tona
kitenga i a ia, na ka haea ona kakahu, ka mea, Aue, e
taku tamahine, kua pehia rawatia ahau e koe ki raro, kei
roto hoki koe i te hunga e raru ai ahau: kua puaki hoki
toku mangai ki a Ihowa, e kore ano e taea te hoki. **36**
Na ka mea tera ki a ia, E toku papa, kua puaki nei tou
mangai ki a Ihowa, meatia ki ahau nga mea i puta mai i
tou mangai, mo ta Ihowa tohenga i te utu mou i ou hoariri,
i nga tamariki a Amona. **37** I mea ano ia ki tona papa, Kia
meatia tenei mea ki ahau, waiho noa iho ahau, kia rua nga
marama, a ka piki ahau, ka heke i nga maunga tangi ai ki
toku wahinetanga, matou ko oku hoa. **38** Ano ra ko ia,
Haere. Na ka unga atu ia e ia, kia rua nga marama: heoi
haere ana ia, ratou ko ona hoa, a tangihia ana e ia tona
wahinetanga i runga i nga maunga. **39** A, no te takanga o
nga marama e rua, na, ka hoki ia ki tona papa, a meatia
ana e ia ki a ia tana i oati ai: kihai hoki taua kotiro i mohio
ki te tane. Na ka waiho hei tikanga i roto i a Iharaira, **40** Kia
haere nga tamahine a Iharaira i ia tau, i ia tau, ki te tangi i
te kotiro a Iepeta Kireari: e wha nga ra i roto i te tau.

12 Na ka huihuia nga tangata o Eparaima, a ka haere
ki te raki, ka mea ki a Iepeta, He aha koe i haere ai
ki te whawhai ki nga tamariki a Amona, a kihai i karanga
i a matou kia haere tahi tatou? ka tahuna e matou tou
whare i runga i a koe ki te ahi. **2** Na ka mea a Iepeta ki a
ratou, He nui ta matou whawhai ko toku iwi ki nga tamariki
a Amona; a i taku karangatanga atu ki a koutou, kihai
koutou i whakaora i ahau i roto i to ratou ringa. **3** A, no
toku kitenga kihai koutou i whakaora i ahau, whakamomori
atu ana ahau ki te mate, a haere ana ki nga tamariki a
Amona, na homai ana ratou e Ihowa ki toku ringa: a he
aha ra koutou i haere mai ai ki ahau inaianei, whawhai ai?
4 Katahi ka huihuia e Iepeta nga tangata katoa o Kireara, a
ka whawhai ki a Eparaima: a patua iho a Eparaima e nga
tangata o Kireara, mo ta ratou ki, He rerenga koutou, e
nga Kireari, no Eparaima, i roto i nga Eparaimi, i roto i nga
Manahi. **5** Na ka nohoia e nga Kireari nga whitinga mo
nga Eparaimi i Horano, a, i te meatanga a nga rerenga o
nga Eparaimi, Kia whiti atu ahau; na ka mea nga tangata
o Kireara ki a ia, No Eparaima koe? A no tana kianga,
Kahore; **6** Katahi ratou ka mea ki a ia, Tena, whakahuatia,
Hiporete: na ko tana meatanga, Iporete: kahore hoki i taea
e ia te tikanga o te whakahua. Na hopukia ana ia e ratou, a
patua iho ki nga whitinga o Horano: A e wha tekau ma rua
mano o nga Eparaimi i hinga i taua wa. **7** A e ono nga tau
i whakarite ai a Iepeta mo Iharaira. Na ka mate a Iepeta
Kireari, a tanumia ana ki tetahi o nga pa o Kireara. **8** A i
muri i a ia na Ipitana i whakarite a Iharaira; no Peterehema
ia. **9** A e toru tekau ana tama, e toru tekau hoki ana
tamahine; ko enei i tonoa e ia ki waho, e toru tekau ano
hoki nga tamahine i tangohia mai e ia i waho ma ana tama.
A e whitu nga tau i whakarite ai ia mo Iharaira. **10** Na ka
mate a Ipitana, a ka tanu mai ki Peterehema. **11** A i muri i
a ia na Erono Hepuroni i whakarite a Iharaira; a kotahi
tekau nga tau i whakarite ai ia mo Iharaira. **12** Na ka mate
a Erono Hepuroni, a tanumia ana ki Aitarona ki te whenua
o Hepurona. **13** A, muri iho i a ia, na Aparono tama a
Hirere o Piratono i whakarite a Iharaira. **14** A e wha tekau
ana tama, e toru tekau hoki nga tama a ana tama; e whitu
tekau nga kuao kaihe i eke ai ratou: a e waru nga tau i
whakarite ai ia mo Iharaira. **15** Na ka mate a Aparono tama
a hirere o Piratono, a ka tanumia ki Piratono ki te whenua
o Eparaima, ki te whenua pukepuke o nga Amareki.

13 Na ka mahi kino ano nga tamariki a Iharaira i te
tirohanga a Ihowa, a ka hoatu ratou e Ihowa ki te
ringa o nga Pirihitini, e wha tekau tau. **2** Na ko tetahi
tangata o Toraha no te hapu o nga Rani, tona ingoa ko
Manoa, he pakoko hoki tana wahine, kahore ano i whanau
tamariki. **3** Na ka puta te anahera a Ihowa ki te wahine, ka
mea ki a ia, Na, he pakoko koe, kahore hoki i whanau
tamariki: otiia ka hapu koe, a ka whanau he tama. **4** Na
kia tupato, kaua e inumia he waina, he wai whakahaurangi
ranei; kaua ano e kainga tetahi mea poke. **5** No te mea ka
hapu koe, a ka whanau he tama; na kaua he heu e pa ki
tona matenga: hei Natari hoki tena tamaiti ki te Atua no te
kopu mai ano: a mana e timata te whakaora i a Iharaira i
roto i te ringa o nga Pirihitini. **6** Na haere ana te wahine,
korero ana ki tana tahu, ka mea, Ko te tangata ra a te Atua
i puta mai nei ki ahau, tona ahua kei te ahua o te anahera
a te Atua; nui rawa te wehi; heoi kihai ahau i ui no hea ia,

kihai ano i korerotia mai e ia tona ingoa ki ahau. **7** Otiia i ki
mai ia ki ahau, Ka hapu koe, a ka whanau he tama; na
kaua koe e inu i te waina, i te wai whakahaurangi ranei,
kaua ano hoki e kainga tetahi mea poke; he Natari hoki
tena tamaiti ki te Atua no te kopu mai ano a mate noa. **8**
Na ka inoi a Manoa ki a Ihowa, ka mea, Tena ra, e toku
Ariki, kia haere mai ano ki a maua te tangata a te Atua
i tonoa mai na e koe, hei whakaatu i tetahi tikanga ki a
maua mo te tamaiti ka whanau nei. **9** A i rongo te Atua ki
te reo o Manoa, a ka haere mai ano te anahera a te Atua
ki te wahine i a ia e noho ana i te parae; ko Manoa ia, ko
tana tahu, kahore i a ia. **10** Na hohoro tonu te wahine, oma
ana, korero ana ki tana tahu, ka mea ki a ia, Nana, kua
puta ki ahau te tangata i haere mai ra ki ahau i tera ra. **11**
Na ka whakatika a Manoa, a aru ana i tana wahine, a ka
tae ki taua tangata, ka mea ki a ia, Ko koe ranei te tangata
i korero ra ki te wahine nei? Ka mea ia, Ae, ko ahau. **12**
Na ka mea a Manoa, Kia mana ra tau kupu. Tena koa nga
tikanga mo te tamaiti, he aha he mahi mana? **13** Ka mea
te anahera a Ihowa ki a Manoa, Kia tupato te wahine i
nga mea katoa i korero ai ahau ki a ia. **14** Kaua ia e kai i
tetahi mea i puta mai i te waina; kaua ano e inumia e ia he
waina, he wai whakahaurangi ranei, kaua ano hoki ia e kai
i tetahi mea poke: kia mau ia ki nga mea katoa i kiia atu
e ahau ki a ia. **15** Na, ka mea a Manoa ki te anahera a
Ihowa, Me pupuri maua i a koe, kia taka ai e maua he kuao
koati mau. **16** Ka mea te anahera a Ihowa ki a Manoa,
Ahakoa pupuri noa koe i ahau, e kore ahau e kai i tau
taro: a ki te meatia e koe he tahunga tinana, me whakaeke
ma Ihowa. Kihai hoki a Manoa i mohio he anahera ia na
Ihowa. **17** Na ka mea a Manoa ki te anahera a Ihowa, Ko
wai tou ingoa, kia whakahonore ai maua i a koe, ina mana
au korero? **18** Ka mea te anahera a Ihowa ki a ia, He
aha toku ingoa i uia ai e koe; he mea whakamiharo nei
hoki? **19** Heoi ka tikina e Manoa tetahi kuao koati, me
tetahi whakahere totokore, a whakaekea ana e ia ki runga
ki te kamaka ki a Ihowa: na he mea whakamiharo te mahi
a taua anahera, me te titiro ano a Manoa raua ko tana
wahine. **20** I te putanga ake hoki o te mura i runga i te
aata whaka te rangi, na kua kake atu te anahera a Ihowa i
roto i te mura o te aata. A, i te kitenga o Manoa raua ko
tana wahine, tapapa ana raua ki te whenua. **21** Kihai ia
i puta mai ano te anahera a Ihowa ki a Manoa raua ko
tana wahine. Katahi a Manoa ka mohio he anahera ia na
Ihowa. **22** Na ka mea a Manoa ki tana wahine, Ka mate
rawa taua; kua kite hoki taua i te Atua. **23** Ano ra ko tana
wahine ki a ia, Me i pai a Ihowa ki te whakamate i a taua,
kihai i tangohia e ia te tahunga tinana me te whakahere
totokore i o taua ringa, kihai ano hoki i whakakitea mai
e ia enei mea katoa ki a taua, kihai hoki i korerotia mai
inaianei ki a taua nga mea penei i enei. **24** Na ka whanau
taua wahine, he tama, a huaina ana e ia tona ingoa ko
Hamahona: na ka tupu taua tamaiti, a ka manaakitia e
Ihowa. **25** Na ka timata te wairua o Ihowa te whakaohooho
i a ia i te puni o Rana, i te takiwa o Toraha, o Ehetaoro.

14 Na ka heke a Hamahona ki Timinata, a ka kite i
tetahi wahine i Timinata no nga tamahine a nga
Pirihitini. **2** Na ka haere ia, ka korero ki tona papa raua ko
tona whaea, ka mea, I kite ahau i tetahi wahine i Timinata,
no nga tamahine a nga Pirihitini: na, ma korua ia e tiki
aianei hei wahine maku. **3** Katahi ka mea tona papa raua
ko tona whaea ki a ia; He kore koia no te wahine i roto i
nga tamahine a ou tuakana, a toku iwi katoa hoki, i haere
ai koe ki te tiki wahine i roto i nga Pirihitini kokotikore? A
ka mea a Hamahona ki tona papa, Tikina atu maku; he pai
hoki ia ki taku titiro. **4** Kihai hoki tona papa raua ko tona
whaea i mohio he mea tena na Ihowa, he take riri ki nga
Pirihitini te rapua ana e ia. Na i taua wa he rangatira nga
Pirihitini no Iharaira. **5** Na ka haere a Hamahona ratou ko
tona papa, ko tona whaea, ki Timinata, a ka tae ki nga
mara waina o Timinata, na ko te hamamatanga o tetahi
kuao raiona; rere ana ki a ia. **6** Na, ko te putanga iho o te
wairua o Ihowa ki runga ki a ia, haea ana e ia, me te mea
e haehae ana ia i te kuao koati; kahore hoki he mea i tona
ringa: kihai hoki i korerotia e ia ki tona papa raua ko tona
whaea tana i mea ai. **7** Na ka haere ia ki raro, a ka korero
ki taua wahine; a pai tonu tera ki ta Hamahona titiro. **8** A
roa iho, ka hoki ia ki te tiki i a ia, a, no tona pekanga atu
kia kite i te tinana o te raiona, na he pokai pi kei roto i te
riu o te raiona, he honi ano hoki. **9** Na ka mauria e ia i
ona ringa, a ka kai haere; a, ka tae ki tona papa raua ko
tona whaea, ka hoatu ma raua, a kai ana raua, kihai hoki i
korerotia e ia ki a raua he mea tango mai nana taua honi i
roto i te riu o te raiona. **10** Na ka haere tona papa ki taua
wahine, a ka tukua e Hamahona he hakari ki reira; ko te
tikanga hoki tera ma nga taitamariki. **11** A, no to ratou
kitenga i a ia, na ka tikina atu e ratou etahi hoa e toru
tekau, hei noho ki a ia. **12** Na ka mea a Hamahona ki
a ratou, Me korero e ahau he kai ki a koutou: Ki te ata
whakaaturia mai tona tikanga ki ahau i nga ra e whitu o
te hakari, ki te kitea e koutou, na me hoatu e ahau etahi
kakahu rinena ki a koutou, kia toru tekau, kia toru tekau
ano nga whakarua mo nga kakahu. **13** A, ki te kahore e
taea e koutou te whakaatu tona tikanga ki ahau, na kia
toru tekau nga kakahu rinena e homai e koutou ki ahau,
kia toru tekau ano hoki nga whakarua mo nga kakahu. Na
ka mea ratou ki a ia, Maka mai tau kai, a ma matou e
whakarong o atu. **14** Na ka mea ia ki a ratou, Ko tana
hanga he kai, puta mai ana he kai i roto i a ia; i puta mai
ano hoki he reka i roto i te mea kaha. A e toru nga ra kihai
i taea e ratou te whakaatu i te tikanga o tena kai. **15** A i te
whitu o nga ra ka mea ratou ki te wahine a Hamahona,
Whakawaia tau tahu kia whakaaturia mai e ia te kai ki a
matou, kei tahuna koe me te whare o tou papa e matou ki
te ahi: he pahua koia i a matou i karangatia ai matou e
korua? ne? **16** A ka tangi te wahine a Hamahona ki a ia,
ka mea, Kua kino noa iho koe ki ahau, kahore hoki ou
aroha ki ahau: kua maka nei e koe he kai ki nga tama a
toku iwi, a kihai i whakaaturia tona tikanga ki ahau. Na ka
mea ia ki a ia, Nana, kahore i whaka aturia e ahau ki toku
papa, ki toku whaea, a me whakaatu ano e ahau ki a koe?

17 Na ka tangi ia ki a ia i aua ra e whitu o ta ratou hakari; a
i te whitu o nga ra ka whakaaturia e ia ki a ia, he tohe hoki
nona ki a ia: a whakaaturia ana e ia ki nga tama a tona iwi.
18 Na ka mea nga tangata o te pa ki a ia i te whitu o nga
ra, i te mea kahore ano i to noa te ra, Ko tehea te mea
reka atu i to honi? ko te aha hoki te mea kaha atu i te
raiona? A ka mea ia ki a ratou, Me i kahore taku kau uha
hei parau ma koutou, kihai i kitea e koutou, taku kai. 19
Na, ko te tino putanga mai o te wairua o Ihowa ki runga ki
a ia, a haere ana ia ki raro, ki Ahakerono, a patua iho o
ratou e toru tekau nga tangata, na huia ana e ia o ratou, a
hoatu ana he whakarua mo nga kakahu o nga kaiwhakaatu
o te tikanga o te kai. Na mura tonu tona riri, a haere ana ia
ki runga ki te whare o tona papa. 20 Heoi hoatu ana ta
Hamahona wahine ki tona hoa i waiho hei hoa mona.

15 Otiia i muri iho, na ka haere a Hamahona, me tetahi
kuao koati, i te wa o te kotinga witi, kia kite i tana
wahine, a ka mea, Ka haere ahau ki taku wahine ki roto
ki te whare moenga. Otiia kihai ia i tukua e te papa o te
wahine kia haere ki roto. 2 I mea hoki tona papa, i tino
mea ahau e kino rawa ana koe ki a ia; na hoatu ana ia e
ahau ma tou hoa; kahore ianei tona teina e pai atu i a ia?
Tena kia riro tenei i a koe hei utu mo tera. 3 Na ka mea a
Hamahona ki a ratou, Engari i tenei, ka kore hara ahau ki
nga Pirihitini, ina tukino ahau ki a ratou. 4 Na haere ana
a Hamahona, a hopukia ana e ia e toru rau nga pokiha;
katahi ka tikina etahi rama e ia, a whakaangahia atu ana
nga hiawero ki a raua whaka hiawero, a whakanohoia iho
he rama ki waenganui o nga hiawero e rua. 5 Na ka tahuna
e ia nga rama, a tukua atu ana ki te witi a nga Pirihitini,
wera ake nga puranga witi, me nga mea ano e tu ana; nga
mara waina, oriwa ano hoki. 6 A ka ki nga Pirihitini, Na wai
tenei mahi? na ka korerotia, Na Hamahona hunaonga a te
Timini; mona i tango i tana wahine, a hoatu ana ki tona
hoa. Katahi ka haere nga Pirihitini, a tahuna ake e ratou
te wahine raua ko tona papa ki te ahi. 7 Na ka mea a
Hamahona ki a ratou, Ahakoa kua meatia tenei e koutou,
he pono ka rapu utu ano ahau i a koutou, a muri iho ka
mutu taku. 8 Na tukitukia ana ratou e ia, te papa, te huha,
he nui te patunga, a haere ana, noho ana i te kapiti o te
kamaka i Etama. 9 Katahi ka haere nga Pirihitini, noho ana
i Hura, tohatoha noa atu i Rehi. 10 Na ka mea nga tangata
o Hura, He aha koutou i haere mai ai ki a matou? Na ka
mea ratou, He here i a Hamahona i haere mai ai matou,
kia meatia ki a ia tana i mea ai ki a matou. 11 Katahi ka
haere etahi tangata o Hura, e toru nga mano, ki te kapiti o
te kohatu i Etama, ka mea ki a Hamahona, Kahore ianei
koe e mohio he rangatira no tatou nga Pirihitini? he mahi
aha tenei nau ki a matou? Na ka mea ia ki a ratou, Rite
tonu ki ta ratou i mea mai ai ki ahau, taku i mea ai ki a
ratou. 12 Na ka mea ratou ki a ia, He here i a koe i haere
mai ai matou, kia hoatu koe ki te ringa o nga Pirihitini. Na
ka mea a Hamahona ki a ratou, Oati mai ki ahau e kore
koutou na e rere ki runga ki ahau. 13 Na ka korero ratou ki
a ia, ka mea, Kahore; erangi me ata here koe e matou, a
ka hoatu koe ki to ratou ringa: ko te whakamate ia, e kore
matou e whakamate i a koe. Na ka herea ia e ratou ki
nga taura hou e rua, a kawea atu ana i te kamaka. 14
I tona taenga ki Rehi, na ka hamama nga Pirihitini i te
tutakitanga ki a ia. Ko te tino putanga o te wairua o Ihowa
ki runga ki a ia: na rite tonu nga taura i ona ringa ki te
muka kua wera i te ahi; harotu noa iho nga here o ona
ringa. 15 Na kia pono ia ki tetahi kauae kaihe, he mea hou,
a totoro atu ana tona ringa, tangohia ake ana; na kotahi
mano tangata i patua e ia ki taua mea. 16 Na ka mea a
Hamahona, Na te kauae kaihe, puranga atu, puranga atu;
na te kauae kaihe, patua iho e ahau kotahi mano tangata.
17 A, i te mutunga o tana korero, na maka atu ana e ia te
kauae i tona ringa, a huaina iho te ingoa o tena wahi, Ko
Ramatarehi. 18 Na nui rawa tona matewai, a ka karanga
ia ki a Ihowa, ka mea, Nau i homai tenei whakaoranga nui
ki te ringa o tau pononga, a ka mate nei ahau i te matewai,
ka hinga hoki i te ringa o te hunga kokotikore? 19 Na ka
wahia e te Atua he poka i Rehi, a ka puta mai he wai i
reira. Katahi ka inu ia, a hoki ana tona wairua, na kua ora
ia. Na reira i huaina ai to reira ingoa, Ko Enehakore: kei
Rehi na ano a tae noa ki tenei ra. 20 Na e rua tekau nga
tau i whakarite ai ia mo Iharaira i nga ra o nga Pirihitini.

16 I haere ano a Hamahona ki Kaha, a ka kitea e ia
tetahi wahine kairau i reira, a haere atu ana ki a ia.
2 A ka korerotia ki nga Kahi, ka meatia, Kua tae mai a
Hamahona ki konei. Na ka karapotia ia e ratou, ka whanga
hoki ratou ki a ia a pau noa te po i te kuwaha o te pa. Na
takoto puku ana ratou a pau noa, taua po; i mea hoki,
Waiho kia awatea, ka pa tu ai tatou i a ia. 3 Heoi takoto
ana a Hamahona a turuawaenga po; katahi ia ka whakatika
i waenganui po, a ka mau i te tatau o te kuwaha o te pa, ki
nga pou hoki e rua: na unuhia ake ana, ana tutaki, ana
aha; a hikitia ana ki runga ki ona pokohiwi, amohia ana ki
te t ihi o te maunga i te ritenga atu o Heperona. 4 A, muri
iho ka aroha ia ki tetahi wahine i te awaawa o Horeke,
ko Terira tona ingoa. 5 Na ka haere nga rangatira o nga
Pirihitini ki taua wahine, ka mea ki a ia, Whakawaia ia kia
kitea ai no hea tona kaha nui, a ma te aha ia e taea ai e
matou, kia herea ai ia e matou, kia whakaitia: a kotahi
mano kotahi rau nga hiriwa e hoatu e ten ei, e tenei o
matou ki a koe. 6 Na ka mea a Terira ki a Hamahona,
Tena, whakaaturia mai ki ahau no hea tou kaha nui, ma
te aha hoki e taea ai koe te here, kia whakaitia ai koe?
7 Na ka mea a Hamahona ki a ia, Ki te herea ahau e
ratou ki nga aka hou e whitu, kahore nei i whakamaroketia,
katahi ahau ka kahakore, ka rite ki tetahi atu tangata. 8
Na ka maua e nga rangatira o nga Pirihitini etahi aka hou
e whitu ki a ia, he mea kahore ano i whakamaroketia; a
herea ana ia e ia ki aua mea. 9 Na tera i taua wahine, i te
ruma i roto, etahi tangata e tauwhanga ana. Na ka mea ia
ki a ia, E Hamahona, ko nga Pirihitini, ka eke ki a koe!
Na motumotuhia ana e ia nga aka: koia ano kei te miro
muka e motu ana ina pa ki te ahi. Heoi kihai i moh iotia
tona kaha. 10 Na ka mea a Terira ki a Hamahona, Nana,
kua tinihangatia ahau e koe, kua teka koe ki ahau; tena
ra, whakaaturia mai ki ahau ma te aha koe e mau ai te

here? 11 A ka mea ia ki a ia, Ki te herea iana ahau ki etahi
taura hou kahore ano i meatia ki te mahi, katahi ahau ka
kahakore, ka rite ki tetahi atu tangata. 12 Na ka mau a
Terira ki etahi taura hou, ka here i a ia; a ka mea ki a ia, E
Hamahona, ko nga Pirihitini, ka eke ki a koe! Na i te ruma i
roto nga kaiwhanga e noho ana. Na motuhia ana e ia i ona
ringa, ano he miro. 13 Na ka mea a Terira ki a Hamahona,
He tinihanga tau ki ahau, he korero teka a tae mai nei:
whakaaturia ki ahau ma te aha koe e mau ai te here? Ka
mea ia ki a ia, Ki te whatua e koe nga makawe e whitu o
toku matenga ki roto ki te whenu. 14 Na titia iho ana e ia ki
te titi, a ka mea ki a ia, E Hamahona, ko nga Pirihitini ka
eke ki a koe! Na ko tona ohonga ake i tana moe, ka unuhia
te titi o te mea whatu me te whenu ano. 15 Na ka mea te
wahine ki a ia, He aha koe i mea ai, E aroha ana ahau ki a
koe, kahore nei hoki tou ngakau i riro mai i ahau? Ka toru
enei mamingatanga au i ahau, kihai ano hoki i whakaaturia
e koe ki ahau no hea tou kaha nui. 16 Nawai a kahore
he ra i kapea tana aki i a ia ki ana kupu, me te tohe ki a
ia, a mate noa iho tona wairua i te hoha; 17 Katahi ka
whakaaturia e ia ki a ia tona ngakau katoa, ka mea ki a ia,
Kahore ano i pa noa he heu ki toku mahunga; he Natari
hoki ahau ki a Ihowa no te kopu mai ano o toku whaea: ki
te heua ahau, katahi ka riro atu toku kaha i ahau, a ka
kahakore ahau, ka rite ki te mano o te tangata. 18 A, no
te kitenga o Terira kua whakaaturia tona ngakau katoa
ki a ia, ka tono tangata ia ki te karanga i nga rangatira
o nga Pirihitini, hei mea, Haere mai ano koa aianei, kua
whakaaturia hoki e ia tona ngakau katoa ki ahau. Na ka
haere mai nga r angatira o nga Pirihitini ki a ia, me te mau
mai i te moni i o ratou ringa. 19 Na ka whakamoea ia e ia
ki runga i ona turi, a ka karanga ki tetahi tangata, a heua
ana nga makawe e whitu o tona mahunga; na ka timata
tana whakaiti i a ia, a mahue ake ia i tona kaha. 20 Na ka
mea tera, E Hamahona ko nga Pirihitini ka eke ki a koe!
Na maranga ana ia i tana moe, ka mea, Ka haere ahau ki
waho, ka pera me mua ra, ruru ai i ahau. Heoi kihai ia i
matau kua mawehe atu a Ihowa i a ia. 21 Na ka hopukia ia
e nga Pirihitini, a tikarohia ana ona kanohi; a kawea ana ia
e ratou ki raro, ki Kaha; na herea ana ia ki nga mekameka
parahi; a he huri mira tana mahi i roto i te whare herehere.
22 Heoi kua timata ano nga makawe o tona mahunga te
tupu i muri i tona heunga. 23 Na ka huihui nga rangatira o
nga Pirihitini ki te patu i tetahi whakahere nui ki a Rakona,
ki to ratou atua, ki te whakamanamana ano hoki: i mea
hoki, Kua homai to tatou hoariri a Hamahona e to tatou
atua ki to tatou ringa. 24 A, no te kitenga o te iwi i a ia, ka
whakamoemiti ki to ratou atua: i mea hoki, Kua homai to
tatou hoariri e to tatou atua ki to tatou ringa, te tangata
nana to tatou whenua i huna, he tokomaha hoki o tatou i
patua e ia. 25 A i o ratou ngakau e koa ana, ka mea ratou,
Karangatia a Hamahona, hei mea takaro ma tatou. Katahi
ka karangatia a Hamahona i roto i te whare herehere, a
takaro ana ia i to ratou aroaro: na ka whakaturia ia e ratou
ki waenganui o nga pou. 26 Na ka mea a Hamahona ki te
tamaiti i pupuri nei i a ia ki tona ringa, Tukua ahau kia
whawha ki nga pou tokomanawa o te whare hei okiokinga
atu moku. 27 Na, ki tonu te whare i te tane, i te wahine; i
reira ano hoki nga rangatira katoa o nga Pirihitini: i runga
ano i te tuanui me te mea e toru mano nga tane, nga
wahine, e matakitaki ana ki nga mahi takaro a Hamahona.
28 Katahi ka karanga a Hamahona ki a Ihowa, ka mea, E
te Ariki, e Ihowa, kia mahara ki ahau, whakakahangia hoki
ahau, e te Atua, i tenei wa kotahi nei, kia ea tonu aianei ki
runga i nga Pirihitini toku mate i oku kanohi e rua. 29 Na
hopukia atu ana e Hamahona nga pou tokomanawa e rua
o waenga, i tu ai, i mau ai te whare, ko tetahi ki tona ringa
matau, ko tetahi ki tona maui. 30 Na ka mea a Hamahona,
Kia mate tahi ahau me nga Pirihitini. Ko tona tino pikonga
iho, me te whakapau ano i tona kaha; heoi hinga ana te
whare ki runga ki nga rangatira, ki runga ano hoki ki te iwi
katoa i roto. Heoi tini atu i ana i patu ai i to na oranga te
hunga i mate i whakamatea nei e ia, i tona matenga. 31
Katahi ka haere iho ona teina ki raro, ratou ko te whare
katoa o tona papa, a tangohia ana ia e ratou, kawea atu
ana, tanumia ana ki waenganui o Toraha o Ehetaoro, ki
te rua o Manoa, o tona papa. A e rua tekau nga tau i
whakarite ai ia mo Iharai ra.

17 Na i te whenua pukepuke o Eparaima tetahi tangata,
ko Mika tona ingoa. 2 Na ka mea ia ki tona whaea,
Ko nga hiriwa kotahi tekau ma tahi rau i tangohia ra i a
koe, te mea i kanga ra koe, i korero ai hoki koe ki oku
taringa, nana, kei ahau aua hiriwa; naku i tango. Na ka
mea tona whaea, Ma Ihowa koe e manaaki, e taku ta
ma. 3 Na ka whakahokia e ia nga hiriwa kotahi tekau
ma tahi rau ki tona whaea, a ka mea tona whaea; Ka
whakatapua rawatia e ahau te hiriwa ma Ihowa, he mea na
toku ringa ma taku tama, hei hanga whakapakoko, he mea
whaowhao, he mea whakarewa. Na, me wha kahoki atu e
ahau ki a koe inaianei. 4 Na, i tana whakahokinga i te
moni ki tona whaea, ka tango tona whaea i nga pihi hiriwa
e rua rau, a hoatu ana ki te kaiwhakarewa, a nana i hanga
tetahi whakapakoko whaowhao me tetahi mea whakarewa;
na ka takoto aua mea ki te whare o Mika. 5 Na he whare
atua to taua tangata, to Mika, i hanga ano he epora e ia,
me etahi terapimi, a i whakatohungatia hoki e ia tetahi o
ana tama, a meinga ana hei tohunga mana. 6 I aua ra
kahore o Iharaira kingi; ko ta ratou i mea ai ko nga mea i
tika ki te titiro a tenei, a tenei. 7 Na tera tetahi taitama o
Peterehema Hura, o te hapu o Hura, he Riwaiti, a i reira
ano ia e noho ana. 8 Na ka haere atu taua tangata i te
pa, i Peterehema Hura, kia noho ki tana wahi e kite ai:
a, i a ia e haere ana, ka tae ia ki te whenua pukepuke o
Eparaima, ki te whare o Mika. 9 Na ka mea a Mika ki a ia,
I haere mai koe i hea? A ka mea ia ki a ia, He Riwaiti
ahau no Peterehema Hura, a e haere ana ahau kia noho
ki taku wahi e kite ai. 10 Na ka mea a Mika ki a ia, E noho
ki ahau, a hei matua koe moku, hei tohunga hoki, a kia
tekau nga kiriwa e hoatu e ahau ki a koe i te tau, kia kotahi
ano te whakaritenga kakahu, me te kai ano mau. Na ka
tomo atu te Riwaiti. 11 A pai tonu te Riwaiti kia noho ki
taua tangata; a ka meinga taua taitamariki e ia kia rite ki

tetahi o ana tama. 12 Na whakatohungatia ana e Mika
taua Riwaiti, a ka waiho taua taitama hei tohunga mana, a
noho ana i roto i te whare o Mika. 13 Na ka mea a Mika,
Katahi ahau ka mohio ka atawhaitia ahau e Ihowa, ina
hoki ka riro mai nei te Riwaiti hei tohunga moku.

18 I aua ra kahore o Iharaira kingi: i aua ra hoki e rapu
ana te iwi o nga Rani i tetahi kainga mo ratou hei
nohoanga; kihai hoki tetahi kainga tupu i tau ki a ratou
i roto i nga iwi o Iharaira a tae noa ki taua ra. 2 Na ka
tono nga tamariki a Rana i etahi tangata tokorima o to
ratou hapu, he hunga maia, i roto i o ratou rohe, i Toraha, i
Ehetaoro, hei tutei i te whenua, hei titiro hoki: i mea hoki ki
a ratou, Tikina, tirohia te whenua. Na ka tae ratou ki te w
henua pukepuke o Eparaima, ki te whare o Mika, noho ana
i reira. 3 I a ratou i te whare o Mika, ka mohiotia e ratou te
reo o taua taitamariki, o te Riwaiti: na peka ana ki reira, a
ka mea ki a ia, Na wai koe i kawe mai ki konei? e aha ana
hoki koe i konei? a he aha tau i konei? 4 Na ka mea ia ki a
ratou, Ko nga mea tenei i meatia e Mika ki ahau; nana hoki
ahau i utu, na hei tohunga ano ahau ki a ia. 5 A ka mea
ratou ki a ia, Tena, ui atu ki te Atua kia mohio ai matou ka
tika ranei to matou ara e haere nei matou. 6 Na ka mea te
tohunga ki a ratou, Haere marie, kei te aroaro o Ihowa to
koutou ara e haere na koutou. 7 Na ka haere aua tangata
tokorima, ka tae ki Raihi, a ka kite i nga tangata o reira, i te
pai o ta ratou noho, rite tonu ki a nga Haironi, te ata noho,
te mau; kahore hoki he tangata whai mana o te whenua
hei mea kia whakama ratou ki tetahi mea, a e matara mai
ana ratou i nga Haironi, kahore hoki a ratou aha ki tetahi
tangata. 8 Na ka tae ratou ki o ratou tuakana, ki Toraha, ki
Ehetaoro; a ka mea o ratou tuakana ki a ratou, He aha ta
koutou korero? 9 Katahi ratou ka mea atu, Whakatika, kia
whakaekea ratou e tatou; kua kite hoki matou i te whenua,
na he pai rawa; a me ata noho ano ranei koutou? kaua ra
e mangere, ki te haere ki te tango i tera whenua: 10 Ka
haere koutou, ka tae atu koutou ki tetahi iwi e noho tatu
ana, a he nui hoki te whenua; kua homai nei hoki e te Atua
ki o koutou ringa; he wahi, kahore nei i hapa i tetahi mea o
te whenua. 11 Na turia atu ana i reira e te hapu o nga
Rani, i roto i Toraha, i Ehetaoro, e ono rau tangata, whitiki
rawa ki nga rakau o te whawhai. 12 Na ka haere ratou, a
ka pupahi ki Kiriata Tearimi, ki Hura; koia i huaina ai te
ingoa o tera wahi, ko Mahanerana a mohoa noa nei: koia
tena i tua atu o Kiriata Tearimi. 13 Na, i haere atu ratou i
reira ki te whenua pukepuke o Eparaima, a ka tae ki te
whare o Mika. 14 Na ko te ohonga o nga tangata tokorima
i haere nei ki te tutei i te whenua o Raihi, ka mea ki o ratou
tuakana, E mohio ana ranei koutou kei enei whare he
epora, he terapimi, he whakapakoko whaowhao, me tetahi
mea whakarewa? na ma koutou te whaka aro ki ta koutou
e mea ai. 15 Na ka peka ratou ki reira, a ka tae ki te whare
o taua taitamariki, o te Riwaiti, ara ki te whare o Mika,
a oha atu ana ki a ia. 16 A, ko nga tangata e ono rau o
nga tama a Rana me a ratou rakau whawhai, tu tonu i te
tomokanga o te kuwaha. 17 Na haere atu ana nga tangata
tokorima i haere ra ki te tutei i te whenua, a ka tae ki reira;
kei te tango i te whakapakoko whakairo, i te epora, i nga
terapimi, i te whakapakoko hoki i whakarewaina: na ko te
tohunga i te tomokanga ki te kuwaha e tu ana, ratou ko
nga tangata e ono rau, me a ratou rakau whawhai, whitiki
tonu. 18 A, no te haerenga o era ki te whare o Mika, no te
tangohanga i te whakapakoko whakairo, i te epora, i nga
terapimi, i te mea hoki i whakarewaina, ka mea te tohunga
ki a ratou, E aha ana koutou? 19 Ano ra ko ratou ki a ia,
Whakarongoa, kopania atu tou ringa ki tou mangai, a haere
mai tatou, hei matua hoki koe mo matou, hei tohunga.
Ko tehea te mea pai? kia waiho koe hei tohunga mo te
whare o te tangata kotahi, kia waiho ranei hei tohunga m o
tetahi iwi, mo tetahi hapu hoki o Iharaira? 20 Na ka koa
te ngakau o te tohunga, a ka mau ia ki te epora, ki nga
terapimi, ki te whakapakoko whakairo, a haere ana i roto i
taua hunga. 21 Katahi ratou ka tahuri, ka haere; a maka
ana e ratou nga tamariki, nga kararehe, me nga taonga ki
mua i a ratou. 22 Ka matara atu ratou i te whare o Mika,
na ka huihuia nga tangata o nga whare i tata ki te whare o
Mika, a ka mau atu i a ratou nga tama a Rana. 23 Na
ka karanga ratou ki nga tama a Rana. A ka tahuri mai
nga aroaro o era, ka mea ki a Mika, He aha tau i huihui
tangata mai ai koe? 24 Na ka mea ia, Kua tangohia atu ra
e koutou aku atua i hanga ai, me te tohunga, a kua haere
atu; a he aha atu ano taku? he aha hoki kia ki mai koutou
ki ahau, He aha tau? 25 A ka mea nga tama a Rana ki a
ia, Kei rangona tou reo e matou, kei torere atu ki a koe
te hunga ngakau aritarita, a ka mate koe me tou whare
katoa. 26 Na haere ana nga tama a Rana i to ratou ara, i
te kitenga hoki o Mika he kaha rawa ratou i a ia, ka tahuri
ia, a hoki ana ki tona whare. 27 A maua atu ana e ratou
nga mea i hanga e Mika, me te tohunga i noho ki a ia, a
haere ana ki Raihi, ki tetahi iwi e ata noho ana, kahore ona
whakaohooho; na patua iho e ratou ki te mata o te hoari,
tahuna ake hoki e ratou te pa ki te ahi. 28 Kahore hoki
he tangata hei whakaora; no te mea he matara a reira
i Harona, kahore ano a ratou aha ki tetahi tangata: i te
raorao hoki a reira, i Peterehopo. Na hanga ana e ratou te
pa, a noho ana i reira. 29 A huaina ana e ratou te ingoa
o te pa ko Rana, ko te ingoa o to ratou matua, o Rana,
i whanau nei ma Iharaira: ko Raihi ia te ingoa o te pa i
mua. 30 Na whakaturia ana e nga tama a Rana mo ratou
te whakapakoko whaowhao, a ko Honatana hoki tama a
Kerehoma, tama a Mohi, ratou ko ana tama nga tohunga
o te iwi o nga Rana tae noa ki te ra i whakaraua ai te
whenua. 31 A tu tonu ta ratou whakapakoko whakairo, ta
Mika i hanga ra, i nga ra katoa o te whare o te Atua i Hiro.

19 A i aua ra, i te mea kahore he kingi o Iharaira, na
ko tetahi tangata, he Riwaiti, e noho noa iho ana i
te taha ki tua o te whenua pukepuke o Eparaima; na ka
tango ia i tetahi wahine iti mana i roto i Peterehema Hura.
2 Na kua puremu tana wahine iti, a mawehe atu ana i a ia
ki te whare o tona papa, ki Peterehema Hura, a e wha nga
tino marama ona ki reira. 3 Na ka whakatika tana tahu, a
haere ana ki te whai i a ia, ki te whakamarie i a ia, ki te
whakahoki mai i a ia; ko tana tangata hoki tona hoa haere,

me nga kaihe e rua: na ka kawea ia e te wahine ra ki te
whare o tona papa, a, no te kitenga o te p apa o te kotiro i
a ia, koa tonu, no te mea ka tutaki ki a ia. **4** Na ka pupuri
tona hungawai, te papa o te kotiro, i a ia; a e toru nga ra i
noho ai ia ki a ia; heoi kai ana, inu ana raua, a noho ana i
reira. **5** A i te wha o nga ra ka maranga wawe ratou i te
ata, a whakatika ana ia ki te haere: na ka mea te papa o te
kotiro ki tana hunaonga, Kia ora tou ngakau i tetahi wahi
taro, a muri iho ka haere. **6** Na ka noho raua, ka kai, ka inu
tahi to raua tokorua, na ka mea te papa o te kotiro ki taua
tangata, Tena koa, noho iho i te po nei, kia koa hoki tou
ngakau. **7** A, i te whakatikanga o taua tangata ki te haere,
ka tohea ia e tona hungawai, na ka moe ano ia ki reira. **8**
A i te rima o nga ra ka maranga wawe ia ki te haere, a
ka mea te papa o te kotiro, Kia ora tou ngakau: e noho
korua kia titaha ra te ra; a kai ana raua tokorua. **9** Na ka
whakatika taua tangata ki te haere, a ia, tana wahine iti
me tana tangata, a ka mea tona hungawai, te papa o te
kotiro ki a ia, Nana, kua heke te ra, kua ahiahi, e noho ra,
nana kua tawharara te ra, hei konei moe ai, kia koa ai tou
ngakau; a hei te ata apopo ka maranga wawe ai koutou ki
te ara, ka haere ki tou kainga. **10** Otiia kihai taua tangata i
pai kia noho i taua po, engari whakatika ana ia, haere ana,
a ka tae ki te ritenga atu o Iepuhu, ara o Hiruharama: i a ia
ano hoki nga kaihe e rua, whakanoho rawa, i a ia ano hoki
tana wahine iti. **11** Ka tata ratou ki Iepuhu, na kua aua
noa atu te ra; a ka mea te tangata ki tona rangatira, Tena,
kia peka tatou ki tenei pa o nga Iepuhi, ki reira moe ai.
12 Na ka mea tona rangatria ki a ia, E kore tatou e peka
ki te pa o te iwi ke, ehara nei i nga tamariki a Iharaira;
engari me haere atu tatou ki Kipea. **13** Na ka mea ia ki
tana tangata, Haere mai, tatou ka whakatata ki tetahi o
enei wahi; ka moe ai tatou ki Kipea, ki Rama ranei. **14** Na
ka whiti atu ratou, ka haere; a kua tonene te ra i a ratou ka
tata ki Kipea, ki tetahi pa o Pineamine. **15** Na ka peka
ratou ki reira, ka haere ki Kipea moe ai: a, i tona taenga
atu, ka noho ki te waharoa o te pa; kahore hoki he tangata
hei mau i a ratou ki tona whare moe ai **16** Na ko tetahi
tangata, he koroheke, e haere mai ana i tana mahi i te
mara i te ahiahi; a ko taua tangata no te whenua pukepuke
o Eparaima, i Kipea hoki e noho ana; ko nga tangata ia o
te pa, he Pineamini. **17** A ka maranga ake ona kanohi,
ka kite i te tangata konene i te waharoa o te pa, na ka
mea taua koroheke, Ko hea koe? i haere mai ano hoki
koe i hea? **18** Na ka mea ia ki a ia, I haere mai matou i
Peterehema Hura, a e haere ana matou ki tera taha o te
whenua pukepuke o Eparaima; no reira ahau; ai haere
ahau ki Peterehema Hura; otiia e haere ana tenei ahau ki
te whare o Ihowa; heoi kahore he tangat a hei mau i ahau
ki roto ki tona whare. **19** He kakau witi ano ia tenei, he
kai ma a matou kaihe; he taro ano tenei, he waina hoki
maku, a ma tau pononga wahine, ma te tahake hoki a au
pononga: kahore he mate ki te aha, ki te aha. **20** Na ka
mea taua koroheke, Kia tau te rangimarie ki a koe, He
ahakoa ra, waiho mai i ahau nga mea katoa e matea e
koe; otiia kaua e moe ki te waharoa. **21** Na mauria ana e ia
ki tona whare, a hoatu ana he kai ma nga kaihe: a horoia
ana e ratou o ratou waewae, kai ana, inu ana. **22** E mea
ake ana o ratou ngakau ki to koa, na, ko te karapotinga o
te whare e nga tangata o te pa, he tama na Periara; kei te
patuki ki te tatau, ka korero ki te tangata nona te whare, ki
taua koroheke ra, ka mea, Whakaputaina mai ki waho tena
tang ata i haere na ki tou whare, kia mohio ai matou ki a ia.
23 Na ka haere atu ki a ratou te tangata nona te whare, ka
mea ki a ratou, Kaua ra, e oku tuakana, kaua e mahia te
mea kino; kua tae mai nei hoki tenei tangata ki toku whare,
kaua tenei mea poauau e meatia. **24** Na ko taku tamahine
tenei, he wahine, me tana wahine iti hoki; maku raua e
kawe atu inaianei, whakaititia raua e koutou, meatia hoki ki
a raua te mea e pai ana ki ta koutou titiro: ko tenei tangata
ia, kaua tenei mea poauau e meatia ki a ia. **25** A te pai nga
tangata ki te whakarongo ki a ia, na ka mau taua tangata
ki tana wahine iti, a kawea atu ana ki waho ki a ratou, a ka
mohio ratou ki a ia, ka tukino hoki i a ia i taua po katoa a
tae noa ki te ata: a ka hi te ata, ka tukua ia e rato u. **26** Na
ka haere mai te wahine ra i te puaotanga o te ata, takoto
ana ki te kuwaha o te whare o te tangata kei reira nei tona
ariki, a marama noa. **27** A ka whakatika ake tona ariki i te
ata, na ka huakina e ia nga tatau o te whare, ka puta atu,
he mea kia haere i tona ara: na ko te wahine ra, ko tana
wahine iti, kua hinga ki te kuwaha o te whare, ko ona ringa
i runga i te paepae o te tatau. **28** Na ka mea ia ki a ia,
Whakatika kia haere tatou. Kahore ia tetahi i whakao mai.
Na ka hapainga ia e ia ki runga ki te kaihe. A ka maranga
taua tangata, haere ana ki tona wahi. **29** A, no tona taenga
ki tona whare, ka tikina e ia tetahi maripi, a ka mau ki tana
wahine iti, tapatapahia ana e ia ona wahi, kia tekau ma rua
nga wahanga, a tukua ana ki nga rohe katoa o Iharaira,
puta noa. **30** A i mea te hunga katoa i kitea ai, Kahore
tenei i mua, kahore ano hoki i kitea he rite mo tenei o te ra
i haere mai ai nga tamariki a Iharaira i te whenua o Ihipa a
mohoa noa nei: maharatia iho, whakaaroa, korerotia.

20 Na ka puta nga tamariki katoa a Iharaira, a huihui
ana te whakaminenga me te mea he tangata kotahi,
no Rana mai ano a Peerehepa atu ana, no te whenua ano
hoki o Kireara, ki a Ihowa, ki Mihipa. **2** I puta mai ano nga
rangatira o te iwi katoa, o nga iwi katoa o Iharaira, i roto i
te huihui o te iwi a te Atua, e wha rau nga mano, he hunga
haere i raro, he hunga mau hoari. **3** A i rongo nga tamariki
a Pineamine kua tae nga tamariki a Iharaira ki Mihipa. Na
ka mea nga tamariki a Iharaira, Korerotia mai i peheatia
tenei mea kino. **4** Na ka utua e te Riwaiti, e te tangata
nana te wahine i kohurutia ra, ka mea, I haere mai ahau ki
Kipea, ki tera i a Pineamine, maua ko taku wahine iti, moe
ai. **5** Na ko te whakatikanga mai o nga tangata o Kipea
ki ahau, kei te karapoti i te whare i te po, he mea hoki
moku; i mea ratou kia patua ahau: na whakaititia ana taku
wahine a mate iho. **6** Na ka mau ahau ki taku wahine, a
tapatapahia ana e ahau, hoatu ana kia kawea puta noa i te
whenua, i te kainga tupu o Iharaira, mo ratou i mahi i te
mahi kino, i te mahi poauau i roto i a Iharaira. **7** Na, e nga
tamariki a Iharaira, koutou katoa, homai ki konei ta koutou

kupu, me to koutou whakaaro. **8** Na ka whakatika katoa te
iwi ano he tangata kotahi, ka mea, E kore tetahi o tatou e
haere ki tona teneti, e kore ano hoki tetahi o tatou e peka
atu ki tona whare. **9** Engari ko ta tatou tenei e mea ai ki
Kipea: ma te rota te tikanga mo ta tatou whawhai ki reira.
10 Me tango tangata, kia tekau i roto i te rau, i nga iwi katoa
o Iharaira, he rau i roto i te mano, he mano i roto i te tekau
mano, hei mau o mo te iwi; a ka tae ki Kipea o Pineamine
ka rite ta ratou e mea ai ki nga mea poauau katoa i mahia
e rato u i roto i a Iharaira. **11** Heoi huihui ana nga tangata
katoa o Iharaira hei whakaeke mo te pa, piri tonu me te
mea he tangata kotahi ratou. **12** Na ka tono tangata nga
iwi o Iharaira puta noa i te iwi katoa o pineamine, hei mea,
He aha tenei mea kino kua meatia nei i roto i a koutou? **13**
Na homai aianei aua tangata, nga tama a Periara i Kipea,
kia whakamatea e matou, kia whakakorea ai te kino i roto i
a Iharaira. Otiia kihai a Pineamine i pai ki te whakarongo ki
te reo o o ratou tuakana, o nga tamariki a Iharaira. **14** Na
ka huihui nga tama a Pineamine i roto i nga pa ki Kipea,
ka haere ki te whawhai ki nga tama a Iharaira. **15** Na ka
taua i taua ra nga tama a Pineamine o nga pa, e rua tekau
ma ono mano nga tangata, he hunga mau hoari; tera atu
ano nga tangata o Kipea; i taua ratou e whitu rau tangata,
whiriwhiri rawa. **16** Kei roto ano i tenei hunga katoa etahi,
e whitu rau, he hunga whiriwhiri, he maui; ko enei katoa he
hunga e piua ai te kohatu ki te huruhuru mahunga, a e
kore e taha. **17** I taua ano hoki nga tangata o Iharaira, nga
mea ehara i a Pineamine, e wha rau mano tangata, he
hunga mau hoari: he hunga hapai pakanga enei katoa.
18 Katahi nga tama a Iharaira ka whakatika, ka haere ki
Peteere, ka ui atu ki te Atua, ka mea, Ko wai o matou hei
timata te haere ki te whawhai ki nga tama a Pineamine?
Na ka mea a Ihowa, Ma Hura e timata. **19** Na ka maranga
nga tama a Iharaira i te ata, a ka noho ki Kipea. **20** Na ka
haere nga tama a Iharaira ki te whawhai ki a Pineamine; a
whakaritea ana a ratou ngohi e nga tama a Iharaira mo te
whawhai ki Kipea. **21** Na ka puta nga tama a Pineamine i
roto i Kipea, a pirau rawa i a ratou ki te whenua i taua ra e
rua tekau ma rua mano o nga tangata o Iharaira. **22** Na ka
whakatenatena te iwi, nga tangata o Iharaira, i a ratou ano,
a whakaritea ana ano a ratou ngaohi kia whawhai ai ki
taua wahi ano i whakaritea ai i te ra tuatahi. **23** I haere ano
nga tama a Iharaira, i tangi ki te aroaro o Ihowa a ahiahi
noa, i ui atu hoki ki a Ihowa, i mea, Me haere atu ano ahau
ki te whawhai ki nga tama a Pineamine, a toku teina? Na
ka mea a Ihowa, Haere ki te whawhai ki a ia. **24** Na ka
whakatata nga tama a Iharaira ki nga tama a Pineamine i
te rua o nga ra. **25** I puta mai ano a Pineamine i roto i
Kipea i te rua o nga ra ki te tu ki a ratou, a pirau rawa ano i
a ratou ki te whenua tekau ma waru mano o nga tama a
Iharaira; he hunga mau hoari katoa enei. **26** Katahi ka
haere nga tama katoa a Iharaira me te iwi katoa, a ka tae
ki Peteere; na ka tangi ratou, a ka noho i reira ki te aroaro
o Ihowa, kahore rawa hoki i kai i taua ra a ahiahi noa; me
te whakaeke ano hoki i nga tahunga tinana, i nga whakahe
re mo te pai ki te aroaro o Ihowa. **27** Na ka ui nga tama a
Iharaira ki a Ihowa, i reira hoki te aaka o te kawenata a
te Atua i aua ra, **28** Ko Pinehaha hoki, tama a Ereatara,
tama a Arona, te tu ana i tona aroaro i aua ra; ka mea
ratou, Me haere atu ano ahau ki te whawhai ki nga tama
a Pineamine, a toku teina, me whakamutu ranei? Na ka
mea a Ihowa, Haere, ko apopo hoki ratou hoatu a i e ahau
ki tou ringa. **29** Katahi ka whakatakotoria he pehipehi e
Iharaira mo Kipea a taka noa, taka noa. **30** Na ka haere
nga tama a Iharaira ki nga tama a Pineamine i te toru o
nga ra, e whakatakotoria ana nga ngohi hei whawhai ki
Kipea, pera ano me mua ra. **31** Na ko te putanga mai o
nga tama a Pineamine ki te tu ki te iwi, manukawhakitia
ana ratou i te pa; na ka timata ratou te patu i etahi o te iwi,
te tukituki, te pera me mua ra, i nga huarahi e tika atu ra,
ko tetahi ki Peteere, ko tetahi ki Kipea i te parae, me te
mea e toru tekau nga tangata o Iharaira. **32** Na ka mea
nga tama a Pineamine, Kua hinga ratou i a tatou, kua pera
me to te timatanga. Otiia i mea nga tama a Iharaira, Kia
rere atu tatou; me manukawhaki mai ratou i roto i te pa ki
nga huarahi. **33** Na ka whakatika ake nga tangata katoa o
Iharaira i o ratou wahi, a ka tu a matua ki Paaratamara:
i puta mai ano nga pehipehi o Iharaira i to ratou wahi,
ara i Marehekepa. **34** Na haere tonu atu ki Kipea nga
tangata kotahi tekau mano, he hunga whiriwhiri i roto i a
Iharaira katoa, a ka nui haere te whawhai: kihai ratou i
mohio ka tata te kino ki a ratou. **35** Na patua iho e Ihowa a
Pineamine i te aroaro o Iharaira, a ngaro iho o Pineamine i
nga tama a Iharaira i taua ra, e rua tekau ma rima mano
kotahi rau: he hunga mau hoari enei katoa. **36** Heoi ka kite
nga tama a Pineamine e patua ana ratou: i tukua mai a
Pineamine e nga tangata o Iharaira, i whakamanawa atu
hoki ki te pehipehi i whakatakotoria e ratou ki Kipea. **37** Na
hohoro tonu te pehipehi, huakina ana e ratou a Kipea; te
unuhanga mai hoki o te pehipehi, na patua iho e ratou te
pa katoa ki te mata o te hoari. **38** Na kua oti tetahi tohu te
whakarite e nga tangata o Iharaira ki te pehipehi, ara kia
meinga e ratou kia nui te kake o te pongere o te paowa i
te pa. **39** A, i te whatinga o nga tangata o Iharaira i te mea
e whawhai ana, ka anga a Pineamine, ka patu, ka tukituki i
nga tangata o Iharaira, me te mea e toru tekau tangata: i
mea hoki ratou, Koia rawa ano! e hinga ana ano ratou i a
tatou, e pera ana an o me to te whawhaitanga tuatahi.
40 Otiia ka timata nei te kake o te pongere o te pa ki
runga, me te pou auahi, na ka titiro nga Pineamini ki muri i
a ratou, nga kua pau te pa i te ahi, e kake ana tera he
paowa ki te rangi. **41** Ko te tahuritanga atu o nga tangata
o Iharaira, kanakana kau ana nga tangata o Pineamine; i
kite hoki ratou kua tae mai te he ki a ratou. **42** Na reira
ka whati ratou i te aroaro o nga tangata o Iharaira ki te
huarahi ki te koraha; otiia i pipiri tonu te whai a te hoariri
i a ratou; na, ko te hunga i puta mai i roto i nga pa, kei
te whakangaro i a ratou, he mea karapoti na ratou. **43**
Ka karapotia e ratou nga Pineamini a taka noa, a whaia
ana, takatakahia ana i o ratou okiokinga, i te ritenga atu o
Kipea whaka te rawhiti. **44** A kotahi tekau ma waru mano
o nga tangata o Pineamine i hinga: he hunga maia enei

katoa. **45** Na ka whati ratou, a rere ana ki te koraha, ki te
kamaka o Rimono: a e rima mano tangata i hamua e ratou
ki nga huarahi, na ka whaia ano ratou ki Kiromo, a patua
iho o ratou e rua mano tangata. **46** Na ko te hunga katoa i
hinga o Pineamine i taua ra, e rua tekau ma rima mano,
he hunga mau hoari: he hunga maia katoa enei. **47** A e
ono rau tangata i tahuri, i rere ki te koraha, ki te kamaka o
Rimono, a e wha nga marama i noho ai ki te kamaka o
Rimono. **48** A i tahuri atu ano nga tangata o Iharaira ki nga
tama a Pineamine, a patua iho ratou ki te mata o te hoari,
ko nga tangata o nga pa, me nga kararehe, me nga mea
katoa i tupono atu ai ratou: i tungia ano e ratou ki te ahi
nga pa katoa i tae atu a i ratou.

21 Na kua puaki noa ake to oati a nga tangata o Iharaira
i Mihipa, i mea ratou, Kaua tetahi tangata o tatou e
hoatu i tana tamahine hei wahine ma Pineamine. **2** Na
ka haere te iwi ki Peteere, a noho ana i reira i te aroaro
o te Atua a ahiahi noa; na rahi noa atu o ratou reo, he
nui te tangi. **3** I mea hoki ratou, Na te aha, e Ihowa, e
te Atua o Iharaira, i puta ake ai tenei i roto i a Iharaira; i
ngaro ai tetahi iwi i tenei ra i roto i a Iharaira? **4** Na i te ata
ka maranga wawe te iwi, a hanga ana he aata e ratou, a
whakaekea ana he tahunga tinana, he whakahere mo te
pai. **5** Na ka mea nga tama a Iharaira, Ko wai o nga iwi
katoa o Iharaira kahore i tae mai i roto i te whakaminenga
ki a Ihowa? Kua takoto hoki he oati nui mo te tangata
e kore e haere ki a Ihowa ki Mihipa: i mea ratou, Ka
whakamatea rawatia. **6** A koingo tonu nga tama a Iharaira
ki to ratou teina, ki a Pineamine; i mea, Kua hautopea atu
tetahi iwi i tenei ra i roto i a Iharaira. **7** Me aha tatou ki
etahi wahine ma nga mea o ratou i mahue; kua oatitia
hoki a Ihowa e tatau e kore a tatou tamahine e hoatu hei
wahine ma ratou? **8** Na ka mea ano ratou, Ko tehea o nga
iwi o Iharaira kahore nei i tae mai ki a Ihowa ki Mihipa?
Na kahore tetahi tangata o Iapehe Kireara i haere ki te
puni ki te whakaminenga. **9** I taua hoki te iwi, a kahore
tetahi tangata i reira o nga tangata o Iapehe Kireara. **10**
Na ka tono te huihui i etahi tangata ki reira, kotahi tekau
ma rua mano, he hunga toa, a ka whakahau i a ratou,
ka mea, Tikina patua nga tangata o Iapehe Kireara ki te
mata o te hoari, me nga wahine me nga tamariki. **11** A
ko tenei ta koutou e mea ai, Ko nga tane katoa, me nga
wahine katoa i takoto ki te tane, me huna. **12** A e wha rau
nga kotiro i mau i a ratou i roto i nga tangata o Iapehe
Kireara, he wahine kahore ano i mohio noa, ara i takoto ki
te tane: na kawea ana e ratou ki te puni ki Hiro, ki tera i te
whenua o Kanaana. **13** Katahi ka unga tangata te huihui
katoa hei korero ki nga tama a Pineamine i te kamaka i
Rimono, hei karanga ki a ratou, Kua mau te rongo. **14**
Na ka hoki a Pineamine i taua wa; a ka hoatu ki a ratou
nga wahine i whakaorangia e ratou i roto i nga wahine o
Iapehe Kireara; otiia kihai ano i rato. **15** Na koingo tonu te
iwi ki a Pineamine, no te mea kua wahia e Ihowa nga iwi o
Iharaira. **16** Na ka mea nga kaumatua o te huihui, Me
aha tatou ki etahi wahine ma nga mea i mahue, kua huna
nei hoki nga wahine a Pineamine? **17** I mea ano ratou,
Kia whai kainga tupu nga morehu o Pineamine, kei moti
rawa tetahi iwi i roto i a Iharaira. **18** Otiia e kore e taea te
hoatu e tatou a tatou tamahine hei wahine ma ratou; no te
mea kua oati nga tama a Iharaira, kua mea, Kia kanga te
tangata e hoatu ana i te wahine ki a Pineamine. **19** Na ka
mea ratou, Nana, he hakari tera ki a Ihowa i Hiro, i tenei
tau, i tenei tau, i te taha ki te raki o Peteere, i te taha ki te
rawhiti o te huarahi e tika atu ana i Peteere ki Hekeme, i te
tonga o Repona. **20** Na ka whakahau atu ratou ki nga
tama a Pineamine, ka mea, Haere ki nga mara waina
whanga ai; **21** A e kite koutou, na, kua puta nga tamahine
o Hiro ki te kanikani, na ka haere atu koutou i nga mara
waina, ka hopu i tana wahine, i tana wahine, i roto i nga
tamahine o Hiro, a ka haere ki te whenua o Pineamine.
22 A ka tae mai o ratou matua, o ratou tungane ranei, ki
a matou whakawa ai, ko reira matou mea ai ki a ratou,
Kia atawhai ki a matou, ara ki a ratou: kihai hoki i riro i a
matou he wahine ma tenei, ma tenei, o ratou i te mea
e whawhai ana: ehara a no i te mea na koutou i hoatu
i tenei wa, e he ai koutou. **23** Na pera ana nga tama a
Pineamine, a tangohia ana e ratou etahi wahine i roto i te
hunga i kanikani ra; rite tonu ki a ratou te tokomaha, he
mea hopu na ratou: a haere ana, noho ana ki to ratou
kainga tupu; kei te hanga i o ratou pa, nohoia iho e ratou.
24 Na ka turia atu i reira i taua wa e nga tama a Iharaira ki
tona iwi, ki tona iwi, ki tona hapu, ki tona hapu; na haere
ana ratou i reira ki tona kainga, ki tona kainga. **25** I aua ra
kahore o Iharaira kingi, ko ta ratou i mea ai ko nga mea i
tika ki te titiro a tenei, a tenei.

Rutu

1 Na i nga ra i whakarite ai nga kaiwhakarite, kua pa
te matekai ki te whenua. A ka haere tetahi tangata o
Peterehema Hura ki te whenua o Moapa noho ai; a ia,
tana wahine, me ana tama tokorua. **2** Na, ko te ingoa o
taua tangata, ko Erimereke, ko Naomi hoki te ingoa o
tana wahine; ko nga ingoa hoki o ana tama tokorua, ko
Maharono, ko Kiriono, he Eparati ratou, no Peterehema
Hura. Na haere ana ki te whenua o Moapa, a noho ana
i reira. **3** Na ka mate a Erimereke, te tahu a Naomi, a
mahue iho ko ia, ratou ko ana tama tokorua. **4** Na ka
tango wahine raua ma raua i roto i nga wahine o Moapa;
ko Oropa te ingoa o tetahi, ko Rutu te ingoa o tetahi, a
noho ana i reira, kotahi tekau nga tau. **5** Na ka mate
raua tokorua, a Maharono raua ko Kiriono, a ko te wahine
anake te putanga o ana tama tokorua, o tana tahu. **6**
Katahi ia ka whakatika, ratou ko ana hunaonga, a hoki ana
i te whenua o Moapa; i rongo hoki i te whenua o Moapa
kua titiro mai a Ihowa ki tana iwi, kua hoatu e ia he taro
ma ratou. **7** Heoi haere atu ana ia i te wahi i noho ai, ratou
tahi ko ana hunaonga tokorua, a haere ana i te ara, hoki
ana ki te whenua o Hura. **8** Na ka mea a Naomi ki ana
hunaonga tokorua, Haere korua, e hoki ki nga whare o o
korua whaea: ma Ihowa korua e atawhai; kia rite tana ki ta
korua mahi ki nga tupapaku, ki ahau hoki. **9** Ma Ihowa e
hoami ki a korua kia kite korua i te okiokinga i roto i te
whare o tana tahu, o tana tahu. Na ka kihi ia i a raua, a
rahi noa atu o ratou reo ki te tangi. **10** Na ka mea raua ki
a ia, Engari me hoki tahi tatou ki tou iwi. **11** Ano ra ko
Naomi, Hoki atu, e aku tamahine: kia haere tahi korua i
ahau hei aha? he tama ano ianei enei kei roto i toku kopu
hei tane ma korua? **12** Hoki atu, e aku tamahine, haere,
kua ruruhitia nei hoki ahau, a e kore e whai tahu. Me i ki
ahau, Kei te tumanako ahau, tera ano ahau e whai tane i
tenei po, a ka whanau ano he tama maku; **13** Tera ranei
korua e tatari ki a raua kia kaumatua ra ano? tera ranei e
mau tonu korua ki a raua, a e whakakahore ki te tane?
Kahore, e aku tamahine, nui noa atu hoki toku pouri ina
whakaaro ki a korua; na te ringa hoki o Ihowa kua puta
mai nei ki ahau. **14** Na ka puaki ano to ratou reo, a ka
tangi. Na ka kihi a Oropa i tona hungawai; ko Rutu ia i piri
ki a ia. **15** Na ka mea ia, Nana, kua hoki tou taokete ki
tona iwi, ki ona atua: hoki atu, whaia tou taokete. **16** Na ka
mea a Rutu, Kaua ra e tohe ki ahau kia whakarerea koe,
kia hoki atu i te whai i a koe; ta te mea ka haere ahau
ki tau wahi e haere ai, ka noho hoki ki tau wahi e noho
ai; ko tou iwi hei iwi moku, ko tou Atua hei Atua moku;
17 Ka mate ahau ki te wahi e mate ai koe, ka tanumia
hoki ki reira: kia meatia tenei e Ihowa ki ahau, etahi atu
mea ano hoki, ina, ko te mate anake hei wehe i a taua.
18 A, i tona kitenga e u ana tona ngakau kia haere tahi
raua, mutu ake tana korero ki a ia. **19** Heoi haere ana
raua tokorua, a tae noa ki Peterehema. A, ka tae raua
ki Peterehema, na ka oho katoa te pa ki a raua, ka mea
nga wahine, Ko Naomi tenei? **20** Na ka mea ia ki a ratou,
Kaua ahau e karangatia, ko Naomi; ko Mara ta koutou e
karanga ai ki ahau: he kawa rawa hoki ta te Kaha Rawa
mahi ki ahau. **21** Ki tonu ahau i toku haerenga atu; na
kua whakahokia kautia mai e Ihowa. Na te aha ahau i
karangatia ai ko Naomi e koutou, kua whakaaturia nei hoki
toku he e Ihowa, kua tukinotia ahau e te Kaha Rawa? **22**
Heoi hoki mai ana a Naomi raua tahi ko tana hunaonga,
ko Rutu Moapi: hoki ana i te whenua o Moapa; a haere
ana ki Peterehema i te timatanga o te kotinga parei.

2 Na he whanaunga to Naomi, ara to tana tahu, he
tangata taonga nui, no te hapu o Erimereke; ko Poaha
tona ingoa. **2** Na ka mea a Rutu Moapi ki a Naomi, Kia
haere ahau ki te mara ki te hamu i nga puku parei i muri
i te tangata e manakohia mai ai ahau. Ano ra ko tera,
Haere, e taku tamahine. **3** Na haere ana ia, a, no te taenga
atu, ka hamu i te mara i muri i nga kaikokoti: a tupono noa
ia ko te wahi o te mara i a Poaha o te hapu o Erimereke. **4**
Na ko te taenga o Poaha i Peterehema, ka mea ki nga
kaikokoti, Kia noho a Ihowa ki a koutou. Ano ra ko ratou
ki a ia, Kia manaakitia koe e Ihowa. **5** Katahi ka mea a
Poaha ki tana tangata i tohutohu nei i nga kaikokoti, Na
wai tenei kotiro? **6** Na ka whakahoki te kaitohutohu i nga
kaikokoti, ka mea, Ko te kotiro Moapi tenei i hoki tahi mai
nei raua ko Naomi i te whenua o Moapa; **7** I mea mai hoki
ia, Tukua ahau kia hamu, kia kohikohi i roto i nga paihere, i
muri i nga kaikokoti: heoi haere ana ia, a i konei tonu ia o
te ata iho ano a tae mai ki naianei; he iti nei tona noho i
te whare. **8** Na ka mea a Poaha ki a Rutu, E kore ranei
koe e rongo mai, e taku tamahine? Kaua e haere ki tetahi
mara ke hamu ai; kaua ano e haere atu i konei; engari
me noho tonu ki konei, ki aku kotiro. **9** Kia matatau ou
kanohi ki te mara e kotia ana e ratou, ka whai i a ratou:
kahore ianei ahau i ki atu ki nga taitamariki kia kaua ratou
e pa ki a koe? E matewai hoki koe, haere ki nga oko, inu
ai i ta nga taitamariki i utu mai ai. **10** Na ka tapapa iho
tera, ka piko iho ki te whenua, a ka mea ki a ia, Na te aha
koe i manako mai ai ki ahau, i mohio ai hoki ki ahau, he
manene nei hoki ahau? **11** Na ka whakahoki a Poaha, ka
mea ki a ia, Kua ata korerotia mai ki ahau nga mea katoa
i mea ai koe ki tou hungawai i muri i te matenga o tau
tahu, tau whakarerenga hoki i tou papa, i tou whaea, i te
whenua ano i whanau ai koe, a haere mai ana ki te iwi
kihai i mohiotia e koe i mua ake nei. **12** Ma Ihowa e utu
tau mahi; kia ata rite hoki te utu e homai ki a koe e Ihowa,
e te Atua o Iharaira, kua tae mai nei hoki koe ki raro ki ona
parirau okioki ai. **13** Ano ra ko tera, Kia manakohia mai
ahau, e toku ariki; ka ora nei hoki toku ngakau i a koe, he
pai hoki tau kupu ki tau pononga; ko ahau ia kahore e rite
ki tetahi o au pononga wahine. **14** I mea ano a Poaha
ki a ia i te wa i kai ai, Haere mai ki konei, ki te kai taro
mau, ka tuku hoki i tau kongakonga ki roto ki te winika.
Na ka noho ia ki te taha o nga kaikokoti, i homai ano e
ratou he witi pahuhu mana. Na kai ana ia, a ka makona, a
toe ake. **15** A, i tona whakatikanga ki te hamu, ka ako a
Poaha i ana taitamariki, ka mea, Kia hamu ano ia i roto i
nga paihere; kaua ano hoki ia e meinga kia whakama. **16**

Whakangahorotia ano etahi kapunga mana, whakarerea
atu kia kohia e ia, kaua hoki e riria. 17 Na ka hamu ia i te
mara a ahiahi noa, a patupatu ana e ia ana i hamu ai: a
me te mea kotahi te epa parei. 18 Na tangohia ana e ia, a
haere ana ki te pa, a ka kite tona hungawai i ana i hamu
ai: i whakaputainga ano e ia, i homai ki a ia nga toenga i a
ia kua makona. 19 Na ka mea tona hungawai ki a ia, I
hamu koe ki hea inaianei? I hea hoki koe e mahi ana? kia
manaakitia te tangata i mohio na ki a koe. Na korerotia
ana e ia ki tona hungawai te tangata i mahi nei ia ki a ia, a
ka mea, Ko te ingoa o te tangata i mahi nei ahau ki a ia
inaianei ko Poaha. 20 Ano ra ko Naomi ki tana hunaonga,
Kia manaakitia ia e Ihowa, kihai nei tona aroha i mahue ki
te hunga ora, ki te hunga mate. Na ka mea a Naomi ki a
ia, He tata taua tangata ki a taua, no o taua whanaunga
tupu. 21 Na ka mea ano a Rutu Moapi, I mea mai ano hoki
ia ki ahau, Kia tata tonu koe ki aku tangata, kia poto ra ano
aku mea katoa te kokoti. 22 Na ka mea a Naomi ki a Rutu,
ki tana hunaonga, He pai, e taku tamahine, ki te haere tahi
koe me ana kotiro, kei riria koe i te mara ke. 23 Na kei te
whai tonu ia i nga kotiro a Poaha, ka hamu a poto noa nga
parei te kokoti, me te witi hoki te kokoti; i tona hungawai ia
tona nohoanga.

3 Na ka mea a Naomi, tona hungawai ki a ia, Kaua ianei
ahau e rapu i te okiokinga mou, e taku tamahine, e
puta mai ai te pai ki a koe? 2 Ehara ianei i te whanaunga
no taua a Poaha nana nei aua kotiro, ou hoa na? Nana, ko
a tenei po ia whakarererere ai i te papapa o te parei i te
patunga witi. 3 Na horoia koe, ka whakawahi i a koe, ka
kakahu ai i ou kakahu, ka haere ki raro, ki te patunga witi;
kaua ia koe e whakaaturia ki taua tangata, a mutu noa
tana kai, tana inu. 4 A ka takoto ia, na me titiro koe ki te
wahi e takoto ai ia; a ka haere atu, ka hura i nga kakahu o
ona waewae, ka takoto; ko reira ia whakaatu ai ki a koe
i tau e mea ai. 5 Na ka mea tera ki a ia, Maku e mea
nga mea katoa i korerotia mai na e koe ki ahau. 6 Na ko
tona haerenga ki raro, ki te patunga witi, meatia ana e
ia nga mea katoa i whakahaua e tona hungawai ki a ia.
7 Na ka kai a Poaha, ka inu, a hari ana tona ngakau, a
ka haere, ka takoto ki te pito o te puranga: na ko te ata
haerenga o tera, hurahia ana nga kakahu o ona waewae,
na kua takoto. 8 A, i waenganui po ka oho te mauri o taua
tangata, ka tahuri ia: na, he wahine e takoto ana i ona
waewae. 9 Na ka mea ia, Ko wai koe? a ka mea ake
tera, Ko Rutu ahau, ko tau pononga wahine: na uhia iho
te pito o tou ki tau pononga; he whanaunga tupu hoki
koe. 10 Na ka mea ia, Kia manaakitia koe e Ihowa, e taku
tamahine; nui atu hoki i to te timatanga tou aroha o te
whakamutunga, i a koe kihai nei i aru i nga taitama, i te
mea rawakore, i te mea whai taonga ranei. 11 Na kaua e
wehi, e taku tamahine; ka meatia e ahau ki a koe au mea
katoa i ki mai ai; e mohio ana hoki te pa katoa o toku iwi
he wahine koe e uaua ana ki te pai. 12 Na he tika ano, he
whanaunga tupu ahau noa; otiia tena ano tetahi e tata
rawa ana i ahau. 13 Takoto marie i tenei po; a i te ata ki te
whakawhanaunga ia ki a koe, he tika, mana te tikanga
whanaunga; ki te kahore ia e pai mana te tikanga o te
whanaunga ki a koe, na maku te tikanga whanaunga ki a
koe; e ora ana a Ihowa. Ata takoto, kia ta ea ra ano te
ata. 14 Na takoto tonu ia ki ona waewae a taea noatia
te ata; a ka maranga, i te mea e kore te tangata e kite i
tona hoa. Na ka mea tera, Kei mohiotia i haere mai he
wahine ki te patunga witi. 15 I mea ano ia, Tena koa te
koroka i runga i a koe na, puritia mai. Na puritia ana e ia.
Na ka mehuatia atu etahi parei e ia, e ono nga mehua: a
whakawaha atu ana ki a ia; na haere ana ia ki te pa. 16
A, no tona taenga ki tona hungawai, ka mea tera, Kei te
pehea koe, e taku tamahine? Na korerotia ana e ia ki a ia
nga mea katoa i mea ai taua tangata ki a ia. 17 I mea ano
ia, Ko enei mehua parei e ono i homai e ia ki ahau; i mea
hoki ki ahau, Kei haere kau koe ki tou hungawai. 18 Na ka
mea tera, Ata noho, e taku tamahine, kia mohiotia ra ano e
koe te tukunga iho o tenei mea: e kore hoki e mutu ta taua
tangata, kia oti ra ano tenei mea i a ia aianei.

4 Na ka haere a Poaha ki te kuwaha, a noho ana i reira;
na ko te whanaunga tata i korerotia ra e Poaha e haere
ana. Katahi tera ka mea atu, E! ko koe tonu ia! peka mai
nei ki konei noho ai. Na ka peka atu ia, a noho ana. 2
Na ka tikina e ia etahi tangata o nga kaumatua o te pa,
kotahi tekau, a ka mea, E noho ki konei. Na noho ana
ratou. 3 Na ka mea ia ki taua whanaunga tata, E hokona
ana e Naomi, i haere mai nei i te whenua o Moapa, te
wahi o te mara i to tatou tuakana, i a Erimereke: 4 Na
ka whakaaro ahau, me whakaatu ki a koe, me te ki atu,
Mau e hoko i te aroaro o nga tangata e noho nei, i te
aroaro ano hoki o nga kaumatua o toku iwi. Ki te hokona
e koe, hokona: a ki te kahore e hokona, korerotia mai
ki ahau, kia mohio ai aha u: kahore hoki he tangata hei
hoko, ko koe anake, a ko ahau to muri i a koe. Na ka mea
tera, Maku e hoko. 5 Katahi a Poaha ka mea, A te ra e
hoko ai koe i te mara i te ringa o Naomi, e hoko ana hoki
koe i a Rutu, i taua Moapi, i te wahine a te tupapaku, hei
whakaara ingoa ake mo te tupapaku ki tona wahi tupu. 6
Na ka mea taua whanaunga tata, E kore e taea te hoko e
ahau maku; kei he toku kainga tupu: mau taku hokonga
e hoko; e kore hoki e taea te hoko e ahau. 7 Na, i mua
ko te tikanga tenei i roto i a Iharaira mo nga hoko mai
ano, mo nga whakawhiti, hei whakau mo nga mea katoa;
unuhia ai e tetahi tona hu a ka hoatu ki tona hoa: a hei
kaiwhakaatu tena i roto i a Iharaira. 8 Na ka mea taua
whanaunga ki a Poaha, Mau e hoko. A unuhia ake e ia
tona hu. 9 Na ka mea a Poaha ki nga kaumatua ratou ko
te iwi katoa, He kaititiro koutou i tenei ra ki taku hokonga
mai i nga mea katoa a Erimereke, i nga mea katoa ano a
Kiriono, a Maharono, i roto i te ringa o Naomi; 10 Me Rutu
Moapi hoki me te wahine a Maharono, kua hokona mai ia
e ahau hei wahine maku, hei whakaara ingoa ake mo te
tupapaku ki tona kainga tupu, kei hautopea atu te ingoa
o te tupapaku i roto i ona teina, i te kuwaha ano o tona
wahi; ko koutou n ga kaititiro i tenei ra. 11 Na ka mea nga
tangata katoa i te kuwaha, ratou ko nga kaumatua, He
kaititiro matou. Ma Ihowa e mea tena wahine e hare mai na

ki tou whare kia rite ki a Rahera raua ko Rea, na raua nei i
tu ai te whare o Iharaira: kia nui ano hoki tau mahi i Epar
ata, kia whai ingoa koe i Peterehema: **12** Hei te whare o
Parete, whanau a Tamara raua ko Hura, te rite mo tou
whare, ara mo te uri e homai e Ihowa ki a koe i roto i tenei
kotiro. **13** Na ka tango a Poaha i a Rutu, a waiho iho ia hei
wahine mana: na ka tae atu ia ki a ia, a ka meinga e Ihowa
kia hapu; na kua whanau tana tama. **14** Na ka mea nga
wahine ki a Naomi, Kia whakapaingia a Ihowa, kihai nei i
waiho i a koe i tenei ra kia hapa i tetahi whanaunga tata:
kia rangona ano tona ingoa i roto i a Iharaira. **15** Mana
hoki tou wairua e whakahoki ake, ko ia hoki hei atawahi
mo tou ruruhitanga: he whanau hoki ia na tau hunaonga e
aroha nei ki a koe, he nui ke nei tona pai ki a koe i to nga
tama tokowhitu. **16** Na ka tango a Naomi i taua tamaiti, a
whakatakotoria ana ki tona uma, a ko ia hei kaihikihiki
mona. **17** Na huaina ana he ingoa mona e nga wahine
e noho tata ana; i mea ratou, Kua whanau tetahi tamaiti
ma Naomi; na huaina ana e ratou tona ingoa ko Opere.
Ko te papa tenei o Hehe, papa o Rawiri. **18** Na ko nga
whakatupuranga enei o Parete: na Parete ko Heterono. **19**
Na Heterono ko Rame: na Rame ko Aminarapa, **20** Na
Aminarapa ko Nahahona: na Nahahona ko Haramono,
21 Na Haramono ko Poaha: na Poaha ko Opere, **22** Na
Opere ko Hehe: na Hehe ko Rawiri.

1 Hamuera

1 Na tera tetahi tangata no Ramataima Topimi, no te
whenua pukepuke o Eparaima, ko Erekana tona ingoa,
he Eparati, he tama na Iorohama, tama a Erihu, tama a
Tohu, tama a Tupu: **2** A tokorua ana wahine; ko Hana te
ingoa o tetahi, ko Penina te ingoa o tetahi: na he tamariki
a Penina, kahore ia he tamariki a Hana. **3** A haere atu ai
tenei tangata i ia tau, i ia tau, i tona pa ki te koropiko, ki te
patu whakahere ki a Ihowa o nga mano, ki Hiro. A i reira
nga tama tokorua a Eri, a Hoponi raua ko Pinehaha, nga
tohunga a Ihowa. **4** A, ka tae ki te ra i patu whakahere ai a
Erekana, na, hoatu ana e ia etahi mea ki a Penina, ki tana
wahine, ki ana tama katoa ano, ratou ko ana tamahine: **5**
Ki tana wahine ia, ki a Hana, e rua nga wahi i hoatu e ia; i
aroha hoki ia ki a Hana; otiia kua oti tona kopu te tutaki e
Ihowa. **6** A nui atu te whakatoia a tona hoa tauwhainga ki
a ia, a mamae noa ia, no te mea kua tutakina tona kopu e
Ihowa. **7** Pena tonu ta te tane mahi, i ia tau, i ia tau, i nga
haerenga o tenei ki runga, ki te whare o Ihowa, a pena
tonu ta tera whakatoi i tenei; a tangi noa ia, kihai hoki i kai.
8 Na ka mea tana tahu, e Erekana ki a ia, E Hana, he aha
koe i tangi ai? he aha hoki koe te kai ia? he aha ano i
pouri ai tou ngakau? ki tau e kore ianei e nui atu toku pai i
to nga tama kotahi tekau? **9** Heoi ka whakatika a Hana i
muri i a ratou i kai ai i Hiro, i inu ai hoki. Na ko Eri, ko te
tohunga, i runga i tona nohoanga noho ai, i te pou o te
kuwaha o te temepara o Ihowa. **10** A i tino pouri te ngakau
o tera, ka inoi ki a Ihowa, a nui atu tana tangi. **11** Na ka
puaki tana ki taurangi, i mea ia, E Ihowa o nga mano, ki
te ata titiro mai koe ki te pouri o tau pononga wahine, a
ka mahara ki ahau, a e kore e wareware ki tau pononga,
engari ka homai i tetahi tama ki tau pononga, na, ka hoatu
ia e ahau ki a Ihowa i nga ra katoa e ora ai ia; e kore ano
he heu e heua ki tona matenga. **12** Na, i te mea e inoi
tonu ana ia i te aroaro o Ihowa, ka titiro a Eri ki tona waha.
13 Na ko Hana, e korero ana ia i roto i tona ngakau; ko
ona ngutu kau e komeme ana, kihai ia tona reo i rangona:
na reira i mea ai a Eri e haurangi ana ia. **14** Na ka mea a
Eri ki a ia, Ka tae te roa o tou haurangi! Whakarerea atu
tau waina. **15** Na ka utua e Hana, ka mea, Kahore, e toku
ariki; he wahine ngakau pouri ahau: kahore ahau i inu i te
waina, i te wai whakahaurangi ranei; engari e ringihia ana
e ahau toku ngakau ki te aroaro o Ihowa. **16** Kaua tau
pononga e kiia he tamahine na Periara: na te nui hoki o
toku mamae, o toku pouri, enei korero aku. **17** Katahi ka
utua e Eri, ka mea ia, Haere marie: a ma te Atua o Iharaira
e homai tau mea i inoi ai koe ki a ia. **18** Na ka mea tera,
Kia manakohia tau pononga e koe. Katahi taua wahine ka
haere, ka kai, a mutu ake te pouri o tona mata. **19** Na ka
maranga wawe ratou i te ata, a ka koropiko ki te aroaro o
Ihowa, a hoki ana, haere ana ki to ratou whare i Rama. Na
ka mohio a Erekana ki a Hana, ki tana wahine; i mahara
ano a Ihowa ki a ia. **20** Na, ka taka nga ra, ka hapu a
Hana, a ka whanau he tama; a huaina iho e ia tona ingoa
ko Hamuera, i mea hoki, No te mea i inoia ia e ahau i a
Ihowa. **21** Na ka haere taua tangata a Erekana me tona
whare katoa ki runga, ki te patu i te whakahere o te tau ki
a Ihowa, me tana ki taurangi hoki. **22** Ko Hana ia kihai i
haere; i mea hoki ki tana tahu, Kia whakamutua ra ano te
kai u a te tamaiti, ko reira ahau kawe atu ai i a ia, kia puta
ai ia ki te aroaro o Ihowa, mo tona noho tonu atu ki reira.
23 Na ka mea a Erekana tana tahu ki a ia, Meatia ta tou
whakaaro e whakapai ai; e noho, kia whakamutua ra ano
tana kai u; otiia kia mau te kupu a Ihowa. Heoi, noho ana
taua wahine, whakangotea ana tana tama, a mutu noa
tana kai u. **24** Na, i te mutunga o tana kai u, ka mauria ia e
ia, me etahi puru e toru, kotahi hoki te epa paraoa, me te
pounamu waina, kawea ana ia e ia ki te whare o Ihowa,
ki Hiro: he tamariki rawa hoki taua tamaiti. **25** Na patua
ana e ratou te puru, a kawea ana te tamaiti ki a Eri. **26** A
ka mea ia, E toku ariki, kia ora tou wairua; e toku ariki,
ko ahau te wahine i tu i tou taha i konei nei, i inoi ra ki a
Ihowa. **27** Ko tenei tamaiti taku i inoi ai; a homai ana e
Ihowa ki ahau taku mea i inoi ai ahau ki a ia: **28** Na reira
kua tukua atu nei ia e ahau ki a Ihowa; he mea tuku ia ki a
Ihowa i nga ra katoa e ora ai ia. A koropiko ana te tamaiti
ki a Ihowa ki reira.

2 Na ka karakia a Hana, ka mea, E whakamanamana
ana toku ngakau ki a Ihowa, kua ara toku haona i a
Ihowa; ka rahi toku waha ki oku hoariri; noku ka koa ki tau
whakaoranga. **2** Kahore he mea tapu, ko Ihowa anake;
kahore ke atu, ko koe anake: kahore ano hoki he kamaka
hei rite mo to tatou Atua. **3** Kati te whakanui i te korero
whakahihi; kei puta te whakapehapeha i o koutou mangai:
he Atua mohio hoki a Ihowa, a ka paunatia e ia nga mahi.
4 Whati ana nga kopere a te hunga marohirohi; a ko te
hunga i tutuki te waewae, ko te kaha hei whitiki mo ratou.
5 E mahi ana hei utu taro te hunga i makona i mua; a mutu
ake ta te hunga i matekai: heoi kua tokowhitu a te pakoko i
whanau ai; a iwikore noa iho te mea kua tokomaha nei ana
tamariki. **6** Ko Ihowa e whakamate ana, a ko ia e whakaora
ana: mana e riro ai ki raro ki te reinga, mana e kake ai ki
runga. **(Sheol h7585)** **7** Ko Ihowa hei whakarawakore, ko ia
hei whakawhiwhi ki te taonga: mana e whakaiti, mana ano
hoki e whakaara. **8** Whakaarahia ana e ia te iti i roto i te
puehu, ara ana i a ia te iti i roto i te puehu, ara ana i a
ia te rawakore i roto i te puranga paru, a whakanohoia
iho ki roto ki nga rangatira, meinga ana kia whiwhi ki te
torona kororia: no Ihowa ra hoki nga pou turanga o te
whenua; a whakanohoia iho e ia te ao ki runga. **9** Mana
nga waewae o tana hunga tapu e tiaki; ko te hunga kino
ia ka whakanohoia ki roto ki te pouri wahangu ai; ehara
hoki te kaha i te mea e riro ai te papa i te tangata. **10**
Mongamonga noa nga hoariri o Ihowa; ka papa mai tana
whatitiri i te rangi ki a ratou: ka whakarite whakawa a
Ihowa mo nga pito o te whenua; mana e homai he kaha ki
tana kingi, e whakaara te haona o tana i whakawahi ai. **11**
Na ka haere a Erekana ki Rama, ki tona whare. A minita
ana taua tamaiti ki a Ihowa i te aroaro o te tohunga, o Eri.
12 Na he tama na Periara nga tama a Eri; kihai ratou i
mohio ki a Ihowa. **13** Na ko te tikanga tenei a nga tohunga

i roto i te iwi; i te patunga a tetahi i te whakahere, ka haere
te tangata a te tohunga, i te mea kei te kohua ano nga
kiko, me te marau e toru nei nga koikoi i tona ringa; **14** Na
ka werohia e ia ki te peihana, ki te pata ranei, ki te hopane
ranei, ki te kohua ranei; ko nga mea katoa i riro ake i te
marau, i tangohia e te tohunga ki taua mea. Pena tonu ta
ratou mahi i Hiro ki nga Iharaira katoa i haere ki reira. **15**
Ae ra, i te mea ano hoki kahore i tahuna noatia nga ngako,
ka haere te tangata a te tohunga, ka mea ki te tangata
nana te whakahere, Homai tetahi wahi kiko kia tunua ma te
tohunga; e kore hoki ia e tango i au kiko, i te mea kohua,
engari i te me a mata. **16** A, ki te ki mai te tangata ki a ia,
Aianei pu tahuna ai e ratou te ngako, a hei reira koe tango
ai i ta tou ngakau i pai ai; katahi tera ka mea atu, Kahore;
engari me homai e koe aianei; a, ki te kahore, ka tangohia
maoritia e ahau. **17** Na nui atu te hara o aua taitama i te
aroaro o Ihowa: no te mea i whakarihariha nga tangata
ki te whakahere a Ihowa. **18** Ko Hamuera ia i minita ki
te aroaro o Ihowa, he tamariki nei ia, whitiki rawa tona
epora rinena. **19** I hanga ano he koroka iti e tona whaea
mona, a kawea ana ki a ia i tenei tau, i tenei tau, i o raua
haerenga ko tana tahu ki te patu i te whakahere o te tau.
20 Na ka whakapai a Eri i a Erekana raua ko tana wahine,
ka mea, Ma Ihowa e homai he uri ki a koe i roto i tenei
wahine mo tenei ka tukua nei ki a Ihowa. Na hoki ana
raua ki to raua wahi. **21** Na ka titiro a Ihowa ki a Hana, a
ka hapu ano ia, ka whanau, tokotoru nga tama, tokorua
nga kotiro. A tupu ana te tamaiti, a Hamuera, i te aroaro o
Ihowa. **22** Na kua koroheke rawa a Eri; kua rongo hoki
ki nga mea katoa i mea ai ana tama ki a Iharaira katoa,
ki to raua takotaoranga hoki ki nga wahine i mahi ki te
whatitoka o te tapenakara o te whakaminenga. **23** Na ka
mea ia ki a raua, He aha korua i mahi ai i enei mea?
kua rongo hoki ahau ki tenei iwi katoa ki a korua mahi
kino. **24** Kati ra, e aku tama; ehara hoki i te pai te korero e
rangona nei e ahau: e mea ana korua i te iwi o Ihowa kia
peka ke. **25** Ki te hara he tangata ki tona hoa, ma te Atua
te whakawa mona: tena ko tenei ka hara te tangata ki a
Ihowa, ko wai hei kaiwawao mona? Heoi kihai raua i pai ki
te whakarongo ki te reo o to raua papa, no te mea i pai a
Ihowa kia whakamatea raua. **26** A nui haere ana ano taua
tamaiti, a Hamuera, e paingia ana e Ihowa, e nga tangata.
27 Na ka haere mai tetahi tangata a te Atua ki a Eri, ka
mea ki a ia, Ko te kupu tenei a Ihowa, Kahore ianei ahau i
puta marama ki te whare o tou papa, i a ratou i Ihipa, i
pononga ai i te whare o Parao? **28** Kahore ranei ahau i
whiriwhiri i a ia i roto i nga iwi katoa o Iharaira hei tohunga
moku, hei whakaeke whakahere ki runga ki taku aata, hei
tahu whakakakara, hei kakahu i te epora ki toku aroaro? a
hoatu ana ki te whare o tou papa nga whakahere ahi katoa
a nga tamariki a Iharaira? **29** A he aha koutou i takahi ai
i oku patunga tapu, i oku whakahere, i kiia e ahau mo
toku nohoanga; i a koe ka whakahonore nei i au tama ki
runga ake i ahau, a ka tetere nei koutou i nga mea papai o
nga whakahere katoa a Iharaira, a taku iwi? **30** Na reira
tenei kupu a Ihowa, a te Atua o Iharaira, He tika i mea
ahau, ko tou whare me te whare o tou matua ka haere i
toku aroaro a ake ake: na ko ta Ihowa kupu tenei inaianei,
Kahore ra hoki; ka whakahonore hoki ahau i te hunga e
whakahonore a na i ahau, ka whakaiti ano i te hunga e
whakahawea ana ki ahau. **31** Nana, meake puta nga ra e
tapahia ai e ahau tou ringa, me te ringa o te whare o tou
papa, a kore iho tetahi koroheke i roto i tou whare. **32** A ka
kite koe i te tukinotanga i toku nohoanga, i nga pai katoa e
hoatu e te Atua ki a Iharaira; e kore ano tou whare e whai
koroheke a ake ake. **33** Na, ko te tangata au e kore e
hautopea atu i taku aata, ka ai ia hei whakapaunga mo ou
kanohi, hei whakamamae mo tou ngakau: whakakaumatua
kau hoki nga whanau hou o tou whare, ka mate i to ratou
taiohinga. **34** Ko te tohu hoki tenei ki a koe, ka puta ki au
tama tokorua, ki a Hoponi raua ko Pinehaha, kotahi ano te
ra e mate ai raua tokorua. **35** A ka whakaarahia ake e
ahau he tohunga pono maku, hei mahi i ta toku ngakau, i
ta toku hinengaro i pai ai, maku ano e hanga he whare
pumau mona; a ka haereere ia i nga ra katoa i te aroaro o
taku e whakawahi ai. **36** A, ko te hunga katoa e mahue iho
ki tou whare, ka haere mai, ka piko iho ki a ia mo tetahi
pihi hiriwa, mo tetahi wahi taro, ka mea, Tena koe, kia uru
atu ahau ki tetahi o nga mahi tohunga, kia kai ai ahau i
tetahi kongakonga taro.

3 Na i te minita te tamaiti, a Hamuera, ki a Ihowa i te
aroaro o Eri. A he taonga momohanga te kupu a Ihowa
i aua ra; kahore he whakakitenga nui. **2** Na i taua wa kei
te takoto a Eri i tona wahi, kua timata hoki ona kanohi te
atarua, kahore hoki i ata kite: **3** Na kahore ano te rama a
te Atua kia pirau noa, a i te takoto a Hamuera, he moe, i
roto i te temepara o Ihowa, i te wahi i tu ai te aaka a te
Atua; **4** Na ka karanga a Ihowa ki a Hamuera; ka mea
tera, Tenei ahau. **5** Na ka rere ia ki a Eri, ka mea, Tenei
ahau; i karanga ake na hoki koe ki ahau. Na ka mea tera,
Kihai ahau i karanga; hoki atu ki te takoto. Na haere ana
ia, takoto ana. **6** Na ka karanga ano hoki a Ihowa, E
Hamuera. A ka whakatika a Hamuera, haere ana ki a Eri,
ka mea, Tenei ahau; i karanga ake na hoki koe ki ahau. Na
ka mea tera, Kihai ahau i karanga, e taku tamaiti: hoki
atu ki te takoto. **7** Na kahore a Hamuera i mohio noa ki a
Ihowa, kahore ano hoki te kupu a Ihowa i whakapuakina
noatia ki a ia. **8** Na ka karanga ano a Ihowa i a Hamuera,
ko te tuatoru o nga karangatanga. A ka whakatika ia, ka
haere ki a Eri, ka mea, Tenei ahau: i karanga ake na hoki
koe ki ahau. Na ka mohio a Eri ko Ihowa tera i karanga ra
ki te tamaiti. **9** Na ka mea a Eri ki a Hamuera, Haere ki
te takoto: a ki te karanga ia ki a koe, ka mea ake koe,
Korero e Ihowa; e whakarongo ana hoki tau pononga.
Heoi, haere ana a Hamuera, a takoto ana i tona wahi. **10**
Na ka haere mai a Ihowa, ka tu, ka karanga, ka pera me
era karangatanga, E Hamuera, e Hamuera. Katahi ka mea
a Hamuera, Korero; e whakarongo ana hoki tau pononga.
11 Na ka mea a Ihowa ki a Hamuera, Nana, ka mahia e
ahau he mahi i roto i a Iharaira, e paorooro ai nga taringa
e rua o te hunga katoa e rangona ai. **12** Ko te rangi tena e
puta ake ai i ahau mo Eri nga mea katoa i korerotia e ahau

mo tona whare: i te timatanga a ki te mutunga. **13** Kua
mea atu na hoki ahau ki a ia, ka whakawakia tona whare e
ahau a ake ake, mo te kino i mohiotia na e ia; mo ta ana
tama i mea ai, i tau ai he kanga ki a raua, a kihai ia i pehi i
a raua. **14** Na reira kua oati ahau mo te whare o Eri, E
kore e tau te patunga tapu, te whakahere totokore ranei,
hei pure mo te kino o te whare o Eri a ake ake. **15** Na
takoto tonu a Hamuera a tae noa ki te ata, na uakina ana
e ia nga tatau o te whare o Ihowa. A i wehi a Hamuera ki
te whakaatu ki a Eri i te mea i whakakitea mai ki a ia. **16**
Na ka karanga a Eri ki a Hamuera, ka mea, E Hamuera, e
taku tamaiti; a ka mea tera, Tenei ahau. **17** Na ka mea ia,
Tena koa te kupu i korerotia e Ihowa ki a koe? Kaua ra e
huna ki ahau: kia meatia tenei e te Atua ki a koe, etahi
atu mea ano hoki, ki te huna e koe i ahau tetahi o nga
kupu katoa i korerotia e ia ki a koe. **18** Na ka korerotia
nga kupu katoa e Hamuera ki a ia, kihai hoki i huna tetahi
mea i a ia. Na ka mea tera, Na Ihowa ra hoki: mana e
mea ta tona whakaaro i pai ai. **19** Nawai a ka kaumatua a
Hamuera, a noho ana a Ihowa ki a ia, kihai hoki tetahi o
ana kupu i tukua e ia kia taka ki te whenua. **20** A i mohi
a Iharaira katoa, o Rana a tae noa ki Peerehepa, kua
whakapumautia a Hamuera hei poropiti ma Ihowa. **21** A i
puta mai ano a Ihowa i Hiro: i whakaatu ano hoki a Ihowa i
a ia ki a Hamuera i Hiro, he mea korero mai na Ihowa.

4 Na puta mai ana te kupu a Hamuera ki a Iharaira katoa.
Na ka haere a Iharaira ki te whawhai ki nga Pirihitini,
a ka noho a puni ki Epeneetere; a i noho te puni o nga
Pirihitini ki Apeke. **2** Na ka whakaritea e nga Pirihitini a
ratou ngohi hei whawhai ki a Iharaira: a ka horapa haere
te whawhai, na ka patua a Iharaira e nga Pirihitini: e wha
mano tangata o te ope i patua ki te parae. **3** A, no te
taenga o nga tangata ki te puni, ka mea nga kaumatua
o Iharaira, He aha tatou i patua ai e Ihowa inaianei i te
aroaro o nga Pirihitini? Me tiki atu ki a tatou te aaka o te
kawenata a Ihowa i Hiro, kia tae mai ki roto i a tatou, hei
whaka ora i a tatou i te ringa o o tatou hoariri. **4** Heoi ka
tonoa e te iwi ki Hiro, a ka mauria mai i reira te aaka o te
kawenata a Ihowa o nga mano e noho nei i runga i nga
kerupima: i reira ano nga tama tokorua a Eri, a Hoponi
raua ko Pinehaha, i te aaka o te kawenata a Ihowa. **5**
A, i te taenga mai o te aaka o te kawenata a Ihowa ki te
puni, ka hamama a Iharaira katoa, he nui te hamama, a
ngateri ana te whenua. **6** A ka rongo nga Pirihitini i te reo
e hamama ana, ka mea ratou, He reo aha tenei e nui nei
te hamama i te puni o nga Hiperu? Na ka mohio ratou
kua tae mai te aaka a Ihowa ki te puni. **7** Na ka wehi nga
Pirihitini; i mea hoki, Kua tae te Atua ki roto i te puni. Na
ka mea ratou, Aue, te mate mo tatou! kahore hoki he mea
penei me tenei i mua ake nei. **8** Aue, te mate mo tatou! ma
wai tatou e whakaora i roto i te ringa o enei atua nui? ko
nga atua enei nana nga whakapanga mate katoa i patua ai
nga Ihipiana i te koraha. **9** Kia maia, whakatane i a koutou,
e nga Pirihitini, kei whakataurerekatia koutou e nga Hiperu,
kei peratia me ratou i whakataurerekatia na e koutou: na,
me whakatane koutou, me whawhai. **10** Na ka whawhai
nga Pirihitini, a patua ana a Iharaira, a rere ana ki tona
teneti, ki tona teneti: he tino nui rawa te parekua; e toru
tekau mano hoki o Iharaira i hinga, he hunga haere raro.
11 Na riro ana te aaka a te Atua; i mate hoki a Hoponi raua
ko Pinehaha, nga tama tokorua a Eri. **12** Na ka rere tetahi
tangata o Pineamine i te ope, tae tonu atu ki Hiro i taua ra
ano, he mea haehae ona kakahu, he oneone hoki i runga i
tona matenga. **13** A, no tona taenga, na e noho ana a Eri i
runga i te nohoanga i te taha o te ara, e tutei atu ana: he
pawera hoki no tona ngakau mo te aaka a te Atua. A ka
tae taua tangata ki te pa, ka korero, na hamama katoa ana
te pa. **14** A ka rongo a Eri i te reo e hamama ana, ka mea
ia, He reo aha tenei e ngangau nei? Na hohoro tonu taua
tangata, a kua tae, kua korero ki a Eri. **15** Na e iwa tekau
ma waru nga tau o Eri; kua maro hoki ona kanohi, te ahei
ia te kite. **16** Na ka mea taua tangata ki a Eri, Ko ahau
tenei i puta mai i roto i te ope, i rere tonu mai inaianei i te
ope. Ka mea tera, I pehea te mea ra, e taku tama? **17** Na
ka whakaatu a ia i kawea mai nei nga korero, ka mea, I
rere a Iharaira i te aroaro o nga Pirihitini, he nui hoki te
parekura o te iwi; a ko au tama tokorua, ko Hoponi, raua
ko Pinehaha, kua mate; kua riro ano hoki te aaka a te
Atua. **18** A, no tana whakahuatanga i te aaka a te Atua,
hinga ana tera ki muri i runga i te nohoanga, ki te taha o te
kuwaha, a whati iho tona kaki, mate ake: he koroheke
hoki ia, he taimaha. Na e wha tekau nga tau i whakarite
ai ia mo Iharaira. **19** Na e hapu ana tana hunaonga, te
wahine a Pinehaha, meake whanau: a, no tona rongonga i
te korero o te aaka a te Atua kua riro, o te matenga ano
o tona hungawai raua ko tana tahu, ka piko iho ia, ka
whanau; i pa whakarere mai hoki te mamae ki a i a. **20** A i
a ia e whakahemohemo ana, ka mea nga wahine e tu
ana i tona taha, Kaua e wehi; he tane hoki tenei tamaiti
au. Heoi kahore ana kupu i whakahoki ai, kihai ano hoki i
anga mai tona ngakau. **21** Na huaina iho e ia te tama ko
Ikaporo, i mea, Kua heke te kororia o Iharaira: no te mea
kua riro te aaka a te Atua, mo tona hungawai hoki raua ko
tana tahu. **22** I mea ano ia, Kua heke te kororia o Iharaira;
kua riro nei hoki te aaka a te Atua.

5 Na, tera kua riro te aaka a te Atua i nga Pirihitini, kua
mauria atu i Epeneetere ki Aharoro. **2** Na ka mau nga
Pirihitini ki te aaka a te Atua, a kawea ana e ratou ki te
whare o Rakono, whakaturia ake ki te taha o Rakono. **3** A,
no te marangatanga ake o nga Aharori i te aonga ake,
na kua taka, kua tapapa iho a Rakono ki te whenua ki
mua i te aaka a Ihowa. Na ka mau ratou ki a Rakono,
whakanohoia ake ana e ratou ki tona wahi ano. **4** Na, i to
ratou marangatanga ake i te ata tonu o tetahi ra, na kua
taka a Rakono, kua tapapa ki te whenua ki mua i te aaka a
Ihowa; a ko te matenga o Rakono me nga kapu e rua o
ona ringa, e takoto mutu ana i runga i te paepae o te tatau;
ko te tum utumu anake o Rakono i mahue ki a ia. **5** Koia
nga tohunga o Rakono me te hunga katoa e haere ana
ki te whare o Rakono te takahi ai ki runga ki te paepae
o Rakono ki Aharoro, a mohoa noa nei. **6** Ka pehia ia
nga Aharori e te ringa o Ihowa, a huna iho ratou e ia; i

patua hoki ratou e ia ki te pukupuku, ara a Aharoro me
ona rohe. 7 A, no te kitenga o nga tangata o Aharoro i
taua meatanga, ka mea ratou, E kore te aaka a te Atua o
Iharaira e noho ki a tatou; he uaua mai hoki tona ringa
ki a tatou, ki to tatou atua hoki, ki a Rakono. 8 Heoi ka
unga tangata ratou hei huihui i nga rangatira katoa o nga
Pirihitini ki a ratou. Na ka mea, Me aha matou ki te aaka a
te Atua o Iharaira? A ka mea ratou, Me kawe te aaka a te
Atua o Iharaira ki Kata. Na kawea ana e ratou te aaka a te
Atua o Iharaira ki reira. 9 A, no te kawenga atu, katahi ka
pa te ringa o Ihowa ki te pa, nui atu te aitua; i patua hoki e
ia nga tangata o te pa, te iti, te rahi, a whakaputaputa ana
te pukupuku i runga i a ratou. 10 Na ka tukua e ratou te
aaka a te Atua ki Ekerono. A, i te taenga atu te aaka a te
Atua ki Ekerono, na ka karanga nga Ekeroni, ka mea, Kua
kawea mai e ratou te aaka a te Atua o Iharaira ki a tatou,
hei whakamate i a tatou, i to tatou iwi. 11 Koia ratou ka
unga tangata atu, ka huihui i nga rangatira katoa o nga
Pirihitini, a ka mea, Unga atu te aaka a te Atua o Iharaira
kia whakahokia ki tona wahi, kei whakamatea matou me to
matou iwi: he aitua whakamate hoki kei te pa katoa; he
pehi rawa te ringa o te Atua ki reira. 12 Na, ko nga tangata
kihai i mate, i patua ki te pukupuku, a kake ana te aue o te
pa ki te rangi.

6 A e whitu nga marama o te aaka a Ihowa ki te whenua
o nga Pirihitini. 2 Na ka karanga nga Pirihitini ki nga
tohunga karakia ratou ko nga tohunga tuahu, ka mea, Me
aha e matou te aaka a Ihowa? whakaaturia mai ki a matou
hei te aha he mea ma matou ina kawea atu taua mea ki
tona wahi. 3 Na ka mea ratou, Ki te tukua atu e koutou te
aaka a te Atua o Iharaira, kaua e tukua tahangatia; engari
me hoatu ano he whakahere mo te he hei whakahokinga
atu ki a ia: ko reria koutou ora ai, a ka mohio na te aha
tona ringa te neke atu ai i a ko utou. 4 Ano ra ko era, He
aha te whakahere mo te he hei whakahokinga atu ki a ia?
Na ka mea ratou, Kia rima nga puku koura, kia rite ki te
tokomaha o nga rangatira o nga Pirihitini, kia rima hoki nga
kiore koura; kotahi tonu nei hoki te mate o koutou kat oa, o
o koutou rangatira ano hoki. 5 Na me hanga he ahua no o
koutou puku, he ahua ano no a koutou kiore i ngaro ai te
whenua; a ka hoatu kororia ano ki te Atua o Iharaira; tera
pea e mama iho tona ringa ki a koutou, ki o koutou atua,
ki to koutou whenua. 6 He aha koutou i whakapakeke
ai i o koutou ngakau, i pera ai me nga Ihipiana ratou ko
Parao i whakapakeke nei i o ratou ngakau? i tana mahinga
i nga mea nunui i roto i a ratou, kihai ianei ratou i tuku i te
iwi, a haere ana ratou? 7 Na reira tangohia ka hanga he
kaata hou, tikina hoki kia rua nga kau kutete kahore ano i
mau ioka, ka here ai i nga kau ki te kaata, a ko a raua
kuao me tango mai i a raua ki te whare: 8 Na ka tiki i
te aaka a Ihowa, ka whakatakoto ki runga ki te kaata; a
ka hoatu ki tona taha, ki roto i tetahi pouaka, nga mea
koura, ta koutou whakahere mo te he hei whakahokinga
ki a ia; a ka tuku ai kia haere. 9 Ko reira tirohia atu ai
e koutou; ki te haere na te aro o tona rohe ki runga, ki
Petehemehe, nana tenei kino nui i mea ki a tatou: ki te
kahore ia, katahi tatou ki mohio, ehara i a ia te ringa i
patua ai tatou; he mea tupono noa mai taua mea i pa mai
nei ki a tatou. 10 Na pera ana aua tangata. Tikina ana e
ratou nga kau kutete e rua, a herea ana ki te kaata, ko a
raua kuao ia i tutakina ki te whare. 11 A whakanohoia ana
e ratou te aaka a Ihowa ki runga ki te kaata, me te pouaka,
me nga kiore koura, me nga ahua o o ratou puku. 12 A
tika tonu nga kau i te ara ki te huarahi ki Petehemehe; i
haere raua ra te huanui, me te tangi haere, kihai hoki i
peka ki matau, ki maui; a i aru nga rangatira o nga Pirihitini
i a raua, a tae noa ki te rohe ki Petehemehe. 13 Na i te
kokoti witi nga tangata o Petehemehe i te raorao, a, ko te
marangatanga ake o o ratou kanohi, ka kite i te aaka, na
koa ana ratou i te kitenga atu. 14 Na haere tonu tera te
kaata ki te mara a Hohua, a tetahi Petehemehi, a tu ana i
reira, kei reira ano tetahi kohatu nui: na tatangia ana e
ratou te rakau o te kaata, a whakaekea ana nga kau hei
tahunga tinana ki a Ihowa. 15 I tangohia iho ano e nga
Riwaiti te aaka a Ihowa, me te pouaka i te taha, i reira ra
nga mea koura, a whakatakotoria ana ki runga ki te kohatu
nui: i whakaeke tahunga tinana ano hoki, i patu patunga
tapu nga tangata o Petehemehe i taua ra ki a I howa. 16
A, no te kitenga o nga rangatira e rima o nga Pirihitini, hoki
ana ki Ekerono i taua rangi ano. 17 A ko nga puku koura
enei i whakahokia atu nei e nga Pirihitini hei whakahere
mo te he ki a Ihowa; mo Aharoro kotahi, mo Kaha kotahi,
mo Ahakerono kotahi, mo Kata kotahi, mo Ekerono kotahi;
18 Me nga kiore koura, rite tonu ki te maha o nga pa katoa
o nga Pirihitini, no aua rangatira tokorima nei, o nga pa
taiepa me nga pa koraha; tae noa atu ki te kohatu nui, ki
Apere, i whakatakotoria ra te aaka a Ihowa ki reira; kei te
mara a Hohua Petehemehi taua kohatu a taea noatia tenei
ra. 19 Na ka patua nga tangata o Petehemehe mo ratou i
titiro ki roto ki te aaka a Ihowa; koia i patua ai e ia nga
tangata o te iwi, e rima tekau mano e whitu tekau. Na ka
tangi te iwi mo te patunga nui i patua ai te iwi e Ihowa. 20
Na ka mea nga tangata o Petehemehe, Ko wai hei tu ki te
aroaro o Ihowa, o tenei Atua tapu? me haere atu ano hoki
ia i roto i a tatou ki a wai? 21 Katahi ratou ka tono tangata
ki nga tangata o Kiriata Tearimi, hei mea, Kua whakahokia
mai te aaka a Ihowa e nga Pirihitini; haere mai, mauria atu
ki a koutou.

7 Na ka haere nga tangata o Kiriata Tearimi ki te tiki i
te aaka a Ihowa, a kawea ana e ratou ki te whare o
Apinarapa i te pukepuke; i whakatapua hoki e ratou a
Ereatara tana tama hei tiaki i te aaka a Ihowa. 2 A i te
nohoanga o te aaka ki Kiriata Tearimi, i te mea kua maha
nga ra; e rua tekau hoki nga tau; na ka tangi te whare
katoa o Iharaira ki a Ihowa. 3 Na ka korero a Hamuera ki
te whare katoa o Iharaira, ka mea, Ki te mea e hoki katoa
ana o koutou ngakau ki a Ihowa, whakarerea nga atua ke i
roto i a koutou, me Ahataroto ano hoki; whakapumautia
hoki o koutou ngakau ki a Ihowa, me mahi hoki ki a ia
anake, a mana koutou e whakaora i roto i te ringa o nga
Pirihitini. 4 Katahi ka whakarerea e nga tama a Iharaira

nga Paara me Ahataroto, a mahi ana ki a Ihowa anake. **5** Na ka mea a Hamuera, Huihuia mai a Iharaira katoa ki Mihipa, a ka inoi ahau ki a Ihowa mo koutou. **6** Na ka huihui ratou ki Mihipa, a utuhia ana he wai, ringihia ana ki te aroaro o Ihowa, i nohopuku ano hoki i taua ra, a ka mea i reira, Kua hara matou ki a Ihowa. Na, ka whakawa a Hamuera mo nga tama a Iharaira ki Mihipa. **7** A, no te rongonga o nga Pirihitini kua huihui nga tama a Iharaira ki Mihipa, ka haere nga rangatira o nga Pirihitini ki a Iharaira. A, i te rongonga o nga tama a Iharaira, ka wehi ratou i nga Pirihitini. **8** Na ka mea nga tama a Iharaira ki a Hamuera, Kei whakamutua tau karanga ki a Ihowa, ki to tatou Atua, mo matou, kia whakaorangia matou i te ringa o nga Pirihitini. **9** Na tikina ana e Hamuera he reme, he mea ngote u, a whakaekea katoatia ana hei tahunga tinana ki a Ihowa. Na ka karanga a Hamuera ki a Ihowa mo Iharaira, a ka whakarongo a Ihowa ki a ia. **10** A, i a Hamuera e whakaeke ana i te tahunga tinana, ka whakatata mai nga Pirihitini ki te whawhai ki a Iharaira: otira nui atu te papatanga o ta Ihowa whatiri i taua ra ki runga ki nga Pirihitini, a hinga ana ratou; patua iho hoki i te aroaro o I haraira. **11** Na ka puta nga tangata o Iharaira i roto i Mihipa, a whaia ana nga Pirihitini, tukitukia ana a tae noa ki raro, ki Petekara. **12** Na ka mau a Hamuera ki tetahi kohatu nui, a whakatakotoria ana ki waenganui o Mihipa, o Hene, a huaina iho tona ingoa, ko Epeneetere; i mea hoki, Ko Ihowa to tatou kaiawhina a tae noa mai ki tenei wa. **13** Heoi kua taea nga Pirihitini, kihai ano i haere mai i muri ki te rohe o Iharaira: i runga hoki i nga Pirihitini te ringa o Ihowa i nga ra katoa o Hamuera. **14** A i whakahokia atu ki a Iharaira nga pa i tongohia e nga Pirihitini i a Iharaira, a Ekerono tae noa ki Kata; i tangohia hoki nga rohe o ena pa e Iharaira i roto i te ringa o nga Pirihitini. A ka mau ta Iharaira rongo ki nga Amori. **15** A i whakarite a Hamuera mo Iharaira i nga ra katoa i ora ai ia. **16** I taiawhio haere hoki ia i tenei tau, i tenei tau, ki Peteere, ki Kirikara, ki Mihipa, i whakarite ano mo Iharaira i aua wahi katoa. **17** A hoki ana ki Rana; i reira hoki tona whare, a whakarite ana mo Iharaira ki reira; i hanga hoki e ia tetahi aata ma Ihowa ki reira.

8 Na, ka koroheketia a Hamuera, ka meinga e ia ana tama hei kaiwhakarite mo Iharaira. **2** Na ko te ingoa o tana matamua ko Hoere; ko Apia hoki te ingoa o tana tuarua. I whakarite raua ki Peerehepa. **3** Na kihai ana tama i tika i tona ara, engari peka ke ana raua ki te apo, i tango hoki i te moni whakapati, a whakapeaua ketia ake te whakawa. **4** Katahi ka huihui nga kaumatua katoa o Iharaira, ka haere ki a Hamuera ki Rama. **5** Ka mea ki a ia, Kua koroheketia koe, kahore hoki au tama e tika i ou huarahi; heoi whakaritea he kingi mo matou hei whakarite mo matou, hei pera ano me o nga iwi katoa **6** Otira i kino taua kupu ki a Hamuera, mo ratou i me, Homai he kingi ki a matou hei whakarite mo matu. Na ka inoi a Hamuera ki a Ihowa. **7** Na ka mea a Ihowa ki a Hamuera, Whakarongo ki te reo o te iwi na, ki nga mea katoa i korerotia e ratou ki a koe; ehara hoki i te mea ko koe ta ratou i paopao ai, ko ahau ia ta ratou i paopao mai nga hei kingi mo ratou. **8** E rite ana ki nga mea katoa i mea ai ratou, o te ra iho ano i kawea mai ai ratou e ahau i Ihipa a tae noa ki tenei ra; i whakarere hoki ratou i ahau, i mahi atu ki nga atua ke: ko ta ratou mahi hoki tena ki a koe. **9** Heoi whakarongo aianei ki to ratou reo: otiia kia kaha te kauwhau ki a ratou, whakaaturia hoki nga tikanga o te kingi e whakakingitia mo ratou. **10** Na ka korerotia e Hamuera nga kupu katoa a Ihowa ki te hunga i tono kingi nei i a ia; **11** Ka mea, Ko te tikanga tenei a te kingi e whakakingitia mo koutou: Ko a koutou tama ka tangohia e ia, ka meinga mana, mo ana hariata, hei tangata eke hoiho hoki mana, hei rere ano ki mua i ana hariata; **12** Ka meinga hoki hei rangatira mano mana, hei rangatira mo nga rima tekau, hei parau i tana mara, hei kokoti i ana witi, hei hanga hoki i ana mea mo te whawhai, i ana mea mo ana hariata; **13** Ka tangohia hoki e ia a koutou tamahine hei mahi keke, hei taka kai, hei tunu taro. **14** Me a koutou mara, a koutou kari waina, a koutou kari oriwa, ka tangohia e ia nga mea papai, a ka hoatu ki ana pononga. **15** Ka tangohia hoki e ia te whakatekau o a koutou purapura, o a koutou kari waina, a ka hoatu ki ana unaka, ki ana pononga. **16** Ka tangohia ano e ia a koutou pononga tane, a koutou pononga wahine, a koutou taitamariki papai, me a koutou kaihe, a ka whakamahia ki tana mahi. **17** Ka tangohia ano e ia nga whakatekau o a koutou hipi: ka waiho ano hoki koutou hei pononga mana. **18** A ka tangi koutou i taua ra i ta koutou kingi i whiriwhiri ai mo koutou; e kore ano a Ihowa e rongo ki a koutou i taua ra. **19** Otira kihai te iwi i pai kia whakarongo ki te reo o Hamuera. Na ka mea ratou, Kahore; engari me whai kingi matou; **20** Kia rite ai hoki matou ki nga iwi katoa; a ka whakarite to matou kingi mo matou, ka haere atu hoki i to matou aroaro, hei whawhai i a matou whawhai. **21** A ka rongo a Hamuera i nga kupu katoa a te iwi, korerotia ana e ia ki nga taringa o Ihowa. **22** A ka mea a Ihowa ki a Hamuera, Whakarongo atu ki to ratou reo, whakaritea hoki he kingi mo ratou. A ka mea a Hamuera ki nga tangata o Iharaira, Haere atu koutou ki tona pa, ki tona pa.

9 Na tera tetahi tangata o Pinemine, ko Kihi tona ingoa, he tama na Apiere, tama a Teroro, tama a Pekorata, tama a Apiaha, he Pineamini, he tangata marohirohi. **2** He tama ano tana, ko tona ingoa ko Haora, he taitama, he ataahua, he pai, kahore he tangata o nga tama a Iharaira i ataahua atu i a ia; purero tonu ona pokohiwi ki runga ake i te iwi katoa. **3** Na kua ngaro nga kaihe a Kihi papa o Haora, a ka mea a Kihi ki a Haora, ki tana tama, Tangohia tetahi o nga tamariki hei hoa mou, whakatika, haere ki te rapu i nga kaihe. **4** Na ka tika ia na te whenua pukepuke o Eparaima, a haere tonu na te whenua o Hariha; heoi kihai i kitea: katahi raua ka tika na te whenua o Harimi, heoi kahore noa iho; na ka haere ia na te whenua o nga Pineamini, a kahore i kitea. **5** A, no to raua taenga ki te whenua o Tupu, ka mea a Haora ki tana tangata, ki tona hoa, Haere mai, taua ka hoki; kei mutu te whakaaro o toku papa ki nga kaihe, a ka manukanuka ke ki a taua. **6** Na ka mea tera ki a ia, He tangata na te Atua tenei kei te

pa nei, he tangata e whakahonoretia ana; mana pu ana
kupu katoa: na kia haere taua ki reira; tera pea e korerotia
mai e ia ki a taua te haere e haere nei taua. **7** Ano ra ko
Haora ki tana tangata, Engari, ki te haere taua he aha te
mea hei mauranga atu ma taua ki taua tangata, kua hemo
nei hoki te taro i roto i a taua putea, a kahore he hakari
hei kawenga atu ki taua tangata a te Atua: he aha oti ta
taua? **8** Na ka whakahoki taua tangata ki ta Haora, ka
mea, Nana, ko te whakawha tenei o te hekere hiriwa kei
toku ringa: me hoatu e ahau ki taua tangata a te Atua, kia
whakaaturia mai e ia to taua ara ki a taua. **9** I mua hoki i
roto i a Iharaira, ina haere te tangata ki te ui tikanga i te
Atua, ko tana ki tenei, Hoake, taua ka haere ki te matakite:
he matakite hoki ta mua ingoa mo te poropiti. **10** Na ka
mea a Haora ki tana tangata, Ka pai tau kupu; hoatu, taua
ka haere. Na haere ana raua ki te pa kei reira nei taua
tangata a te Atua. **11** I a raua e piki ana i te pikitanga ki te
pa, ka tutaki raua ki etahi kotiro e puta mai ana ki te utu
wai. Na ka mea raua ki a ratou, Tenei ranei te matakite?
12 Na ka whakahoki ratou ki a raua, ka mea, Tenei ano;
nana, kei mua atu i a koe na: hohoro atu inaianei tonu, no
tenei ra hoki ia i tae mai ai ki te pa; he patunga tapu hoki ta
te iwi nei aianei i te wahi tiketike. **13** Tomo kau korua ki te
pa, ka tupono korua ki a ia i te mea kahore ano i piki noa
ki te wahi tiketike ki te kai: e kore hoki te iwi e kai kia tae
atu ra ano ia; ko ia hoki hei whakapai i te patunga tapu,
muri iho ka kai te hunga i karangatia. Heoi, piki atu; ko te
wa hoki tenei e kitea ai ia e korua. **14** Na piki ana raua ki
te pa; a ka uru atu raua ki roto ki te pa, ko Hamuera kua
puta; tutaki tonu ki a raua; e piki ana ki te wahi tiketike. **15**
Na kua whakapuakina e Ihowa ki a Hamuera i te ra i mua
atu i te taenga mai o Haora, kua mea, **16** Kia penei apopo
ka unga atu e ahau ki a koe tetahi tangata no te whenua o
Pineamine, na me whakawahi ia e koe hei rangatira mo
taku iwi, mo Iharaira, a mana e whakaora taku iwi i te
ringa o nga Pirihitini: kua titiro atu hoki ahau ki taku iwi,
n o te mea kua tae ake ta ratou karanga ki ahau. **17** A,
no te kitenga o Hamuera i a Haora, ka mea a Ihowa ki
a ia, Ko te tangata tenei i korerotia ra e ahau ki a koe.
Mana e whakahaere tikanga mo taku iwi. **18** Katahi ka
whakatata a Haora ki a Hamuera, ki te kuwaha, ka mea,
Tena koe, whakaaturia mai ki ahau, kei hea te whare o te
matakite. **19** Na ka whakahoki a Hamuera ki a Haora, ka
mea, Ko ahau te matakite: piki atu i mua i ahau ki te wahi
tiketike, ka kai tahi hoki korua i ahau aianei; a ka tukua
atu koe e ahau i te ata, ka whakaaturia hoki ki a koe nga
mea katoa i tou ngakau. **20** A ko au kaihe, ka toru nei
nga ra e ngaro ana, kaua tou ngakau e whai ki era; kua
kitea hoki. Kei a wai koia te hiahia katoa o Iharaira? he
teka ianei kei a koe, kei te whare katoa ano hoki o tou
papa? **21** Na ka whakahokia e Haora, ka mea, He teka
ianei he Pineamini ahau, no te iti rawa o nga iwi o Iharaira,
ko toku hapu hoki te iti rawa o nga hapu katoa o te iwi o
Pineamine? he aha ra ena kupu i puaki mai ai i a koe? **22**
Na ka mau a Hamuera ki a Haora raua ko tana tangata, a
kawea ana ki te whare, a hoatu ana e ia he nohoanga ki a
raua i runga ake o te hunga i karangatia; e toru tekau ano
hoki ratou. **23** Na ka mea a Hamuera ki te tuari, Homai te
wahi i hoatu e ahau ki a koe, tera i kiia atu ra e ahau ki a
koe, Kia takoto tena ki a koe. **24** Na hapainga ana e te
tuari te huha me ona aha noa, a whakatakotoria ana ki
te aroaro o Haora. Na ka mea a Hamuera, Nana, ko te
wahi i tohungia na, waiho i tou aroaro hei kai mau: he
mea rongoa tonu hoki mau a tae noa ki tenei wa, no taku
kianga, He hunga tenei kua karangatia e ahau. Na kai
tahi ana a Haora raua ko Hamuera i taua ra. **25** A, i to
ratou hekenga iho i te wahi tiketike ki te pa, ka korero ia
ki a Haora i runga i te tuanui. **26** Na ka maranga wawe
ratou: a i te mea ka puta ake te ra, ka karangatia a Haora
e Hamuera ki runga ki te tuanui, i mea ia, Whakatika, kia
unga atu koe e ahau. Na ka whakatika a Haora, a puta
atu ana raua tokorua, a ia, a Hamuera, ki waho. **27** I a
raua e heke ana i te pito o te pa, ka mea a Hamuera ki a
Haora, Mea atu ki te tangata ra kia haere atu ki mua i a
taua; katahi tera ka haere; ko koe ia, tu marie koe, kia
whakapuakina atu e ahau ki a koe te kupu a te Atua.

10 Katahi ka mau a Hamuera ki te pounamu hinu,
ringihia ana e ia ki runga ki tona matenga; na ka
kihi ia i a ia, ka mea, Ehara ianei i te mea na Ihowa
koe i whakawahi hei rangatira mo tona wahi tupu? **2** Ka
mawehe atu koe i ahau aianei, ka tupono koe ki etahi
tangata tokorua i te taha o te tanumanga o Rahera, i te
rohe o Pineamine, i Tereta; a tera raua e mea ki a koe, Kua
kitea nga kaihe i haere na koe ki te rapu: na, ko tou papa,
mahue ake nga whakaaro ki nga kaihe, kei te manukanuka
hoki tera ki a korua, e mea ana, Me pehea ahau ki taku
tama? **3** Katahi ka haere tonu atu koe i reira, a ka tae ki te
oki o Taporo, ka tupono ki a koe etahi tangata tokotoru e
haere ana ki runga, ki te Atua, ki Peteere, e toru nga kuao
koati e kawea ana e tetahi, e toru nga rohi taro e kawea
ana e tetahi, a ko tetahi e mau ana i te pounamu waina. **4**
Na ka oha ratou ki a koe, ka homai ano hoki etahi taro e
rua ki a koe, a me tango e koe i o ratou ringa. **5** Muri iho
i tera ka tae ki te puke o te Atua, kei reira nei nga hoia
pupuri a nga Pirihitini: a, i tou taenga ki reira, ki te pa,
na ka tutaki koe ki te ropu poropiti e haere iho ana i te
wahi tiketike, me te hatere, me te timipera, me te putorino,
me te hapa hoki ki mua i a ratou; me te poropiti ano hoki
ratou; **6** Na ka puta kaha mai te wairua o Ihowa ki runga ki
a koe, a ka poropiti tahi koutou, a koe me ratou, a ka puta
tou ahua hei tangata ke. **7** Me i reira, ki te puta ena tohu ki
a koe, meatia e koe te mea e tupono atu ai tou ringa no te
mea kei a koe te Atua. **8** Na, me haere koe i mua i ahau ki
Kirikara; na, tena ahau te haere atu na ki raro, ki a koe, ki
te whakaeke i nga tahunga tinana, ki te patu i nga patunga
mo te pai: kia whitu nga ra e tatari ai koe kia tae atu ahau
ki a koe, katahi ka whakaaturia e ahau ki a koe tau e mea
ai. **9** Koia ano, kei te tahuritanga o tona tuara, he mawehe
atu i a Hamuera, ka homai e te Atua he ngakau ke mona!
a puta katoa ana aua tohu i taua rangi ano. **10** A, no to
raua taenga ki reira, ki te puke, na ko tetahi ropu poropiti
kua tutaki ki a ia: ko te tino putanga mai o te wairua o te

Atua ki runga ki a ia, na poropiti ana ia i roto i a ratou. **11** A, no te kitenga o te hunga katoa i mohio ki a ia i mua ake, na kei roto ia i nga poropiti e poropiti ana; katahi ka mea te iwi tetahi ki tetahi, He aha tenei kua puta nei ki te tama a Kihi? Kei roto ano koia a Haora i nga poropiti? **12** Na ka whakahoki tetahi o taua wahi, ka mea, Ha, ko wai to ratou papa? Koia te whakatauki nei, Kei roto ano koia a Haora i nga poropiti? **13** A, i te mutunga o tana poropiti, ka haere ia ki te wahi tiketike. **14** Na ka mea te matua keke o Haora ki a raua ko tana tangata, I haere korua ki hea? A ka ki atu ia, Ki te rapu i nga kaihe; a, i to maua mohiotanga kahore ano ratou i kitea, haere ana maua ki a Hamuera. **15** Ano ra ko te matua keke o Haora, Tena ra, whakaaturia mai ki ahau, i pehea a Hamuera ki a korua. **16** Na ka mea a Haora ki tona matua keke, I ata whakaaturia mai e ia ki a maua kua kitea nga kaihe. Otiia ko te mea o te kingitanga, ko ta Hamuera i korero ra, kihai tera i whakaaturia ki a ia. **17** Katahi ka karangarangatia te iwi e Hamuera ki a Ihowa ki Mihipa; **18** Na ka mea ia ki nga tama a Iharaira, Ko te kupu tenei a Ihowa, a te Atua o Iharaira, Naku a Iharaira i kawe mai i Ihipa, naku hoki koutou i whakaora i roto i te ringa o nga Ihipiana, i te ringa ano o nga rangatiratanga katoa, i whakatupu kino i a koutou. **19** Na kua whakakahore nei koutou i tenei ra ki to koutou Atua, e whakaora nei i a koutou i roto i o koutou he katoa, i o koutou mate; a kua mea koutou ki a ia, Engari, me whakarite e koe he kingi mo matou: Na reira, me tu koutou inaianei ki te aroa ro o Ihowa, o koutou iwi, o koutou mano. **20** Katahi a Hamuera ka mea i nga iwi katoa o Iharaira kia whakatata mai; na ka tangohia ko te iwi o Pineamine. **21** Na ka mea ia i te iwi o Pineamine kia whakatata mai, tenei hapu, tenei hapu, a ka tangohia ko te hapu o Matari; na ka tangohia ko te hapu o Matari; na ka tangohia ko Haora, ko te tama a Kihi; no ta ratou rapunga ia i a ia, kahore i kitea. **22** Na reira ka ui ano ratou ki a Ihowa, Tena ano ranei he tangata kia tae mai ki konei? A ka whakautua e Ihowa, Na, kei roto ia i nga mea na e piri ana. **23** Na ko to ratou rerenga, ka tikina atu ia i reira; a, no tona tunga i waenganui i te iwi, teitei ake ia i te iwi katoa, i ona pokohiwi ahu ake. **24** Na ka mea a Hamuera ki te iwi katoa, Kia kite koutou i ta Ihowa i whiriwhiri ai; kahore hoki he rite mona o te iwi katoa. Na ka hamama te iwi katoa, ka mea, Kia ora te kingi. **25** Katahi ka korerotia e Hamuera ki te iwi te tikanga o te kingitanga, a tuhituhia ana e ia ki te pukapuka, whakatakotoria ana ki te aroaro o Ihowa. Na ka tonoa e Hamuera te iwi katoa kia haere ki tona whare, ki tona whare. **26** Me Haora ano i haere ia ki tona whare ki Kipea; i haere tahi ano i a ia tetahi ropu tangata i whakapakia nei o ratou ngakau e Ihowa. **27** Tera ano ia etahi tama a Periara, i mea, Me pewhea e ora ai tatou i tenei tangata? Na whakahaweatia ana ia e ratou, kihai ano i kawea he hakari e ratou ki a ia. Otiia whakarongo puku tonu ia.

11 Na ka haere mai a Nahaha Amoni ki te whakapae i Iapehe Kireara. A ka mea nga tangata katoa o Iapehe ki a Nahaha, Whakaritea mai he kawenata ki a matou, a ka mahi matou ki a koe. **2** Na ka mea a Nahaha Amoni ki a ratou, Ko te mea tenei e whakarite kawenata ai ahau ki a koutou, kia pokaia o koutou kanohi matau katoa; a ka waiho e ahau hei tawai mo Iharaira katoa. **3** Ano ra ko nga kaumatua o Iapehe ki a ia, Tukua mai koa ki a matou kia whitu nga ra, kia tono tangata ai matou puta noa i nga rohe o Iharaira; a, ki te kahore he kaiwhakaora mo matou, na ka puta atu matou ki a koe. **4** Katahi ka haere nga karere ki Kipea o Haora, a korerotia ana enei kupu ki nga taringa o te iwi: na nui atu te reo o te iwi katoa ki te tangi. **5** Na e haere mai ana tera a Haora i te mara, i muri i nga kau; na ka mea a Haora, Na te aha te iwi i tangi ai? Na ka korerotia ki a ia nga korero a nga tangata o Iapehe. **6** I te rongonga o Haora i enei korero, na ko te tino putanga o te wairua o te Atua ki runga ki a ia, a mura whakarere tona riri ki taua rongo. **7** Na ka mau ia ki etahi kau e rua, tapatapahia ana e ia; tukua ana ki nga rohe katoa o Iharaira, he mea kawe na nga karere, a ka mea, Ki te kahore tetahi e puta mai ki te aru i a Haora, ki te aru hoki i a Hamuera, ka peneitia ana kau. Na ka tau te wehi o Ihowa ki runga ki te iwi, a ka puta ratou ano he tangata kotahi. **8** Na ka taua ratou e ia ki Pehek; e toru rau mano nga tama a Iharaira, e toru tekau hoki mano nga tangata o Hura. **9** Na ka mea ratou ki nga karere i haere mai ra, Kia penei ta koutou ki atu ki nga tangata o Iapehe Kireara, Apopo, kia mahana te ra, ka puta he whakaoranga mo koutou. Na haere ana aua karere, a korerotia ana ki nga tangata o Iapehe; a koa ana ratou. **10** Na reira ka mea nga tangata o Iapehe, Apopo ka puta atu matou ki a koutou, a ma koutou e mea ki a matou nga mea e pai ana ki to koutou whakaaro. **11** Heoi i te aonga ake ka wehea e Haora te iwi kia toru nga ngohi. Na haere ana ratou ki waenganui o te puni i te whakaaraara o te ata, patua iho nga Amoni a mahana noa te ra; a, ko nga toenga, i marara noa atu, a kihai hoki i waiho kia tokorua o r atou e haere tahi ana. **12** Na ka mea te iwi ki a Hamuera, Ko wai tenei i mea nei, Hei kingi koia a Haora mo tatou? Homai aua tangata kia whakamatea e matou. **13** Ano ra ko Haora, E kore tetahi e whakamatea aianei; ko te ra hoki tenei i puta ai ta Ihowa whakaora mo Iharaira. **14** Katahi ka mea a Hamuera ki te iwi, Haere mai, tatou ka haere ki Kirikara, ki reira whakahou ai i te kingitanga. **15** Na haere ana te iwi katoa ki Kirikara, a whakakingitia ana a Haora ki reira ki te aroaro o Ihowa ki Kirikara. Na patua ana e ratou ki reira he patunga mo te pai ki te aroaro o Ihowa; a nui atu te koa o Haora, ratou ko nga tangata katoa o Iharair a i reira.

12 Na ka mea a Hamuera ki a Iharaira katoa, Nana, kua rongo nei ahau ki to koutou reo, ki nga mea katoa i kiia mai ki ahau, kua whakakingi hoki i tetahi kingi mo koutou. **2** Ina, te kingi na, e haereere na i to koutou aroaro: ko ahau hoki, kua koroheketia ahau, kua hina; a ko aku tama kei a koutou ena: no toku tamarikitanga hoki toku haereere i to koutou aroaro a tae noa mai ki tenei ra. **3** Tenei ahau: whakaaturia mai toku he i te aroaro o Ihowa, i te aroaro ano hoki o tana tangata i whakawahi ai: i tango ranei ahau i te kau a tetahi? i tango ranei ahau

i te kaihe a tetahi? i riro mai ranei i ahau nga taonga o
tetahi? i tukinotia ra nei e ahau tetahi? i tango ranei ahau i
te utu whakapati a tetahi hei mea kia huna oku kanohi? a
ka whakahokia e ahau ki a koutou. **4** Ano ra ko ratou,
Kihai tetahi mea a matou i riro he i a koe, kihai hoki koe i
tukino i a matou, kihai ano hoki i tangohia e koe tetahi
mea a te tangata. **5** Na ka mea ia ki a ratou, Ko Ihowa
hei kaiwhakaatu mo ta koutou; hei kaiwhakaatu ano hoki
inaianei tana tangata i whakawahi ai, kihai i mau i a koutou
tetahi mea a toku ringa. A ka mea ratou, Hei kaiwhakaatu
ano ia. **6** Na ka mea a Hamuera ki te iwi, Na Ihowa i
whakatu a Mohi raua ko Arona, nana hoki o koutou matua
i kawe mai i te whenua o Ihipa. **7** Na, tu tonu koutou, a
ka whakahaerea e ahau ki a koutou ki te aroaro o Ihowa
nga mahi tika katoa a Ihowa i mahia e ia ki a koutou, ki o
koutou matua hoki. **8** I te haerenga atu o Hakopa ki Ihipa,
a ka tangi o koutou matua ki a Ihowa, na ka tonoa e Ihowa
a Mohi raua ko Arona hei whakaputa mai i o koutou matua
i Ihipa, hei whakanoho hoki i a ratou ki tenei wahi. **9** A ka
wareware ratou ki a Ihowa, ki to ratou Atua, na hokona
ana ratou e ia ki te ringa o Hihera, rangatira o te ope a
Hatoro, ki te ringa hoki o nga Pirihitini, ki te ringa hoki o
te kingi o Moapa, a whawhai ana ratou ki a ratou. **10** A
ka tangi atu ratou ki a Ihowa, ka mea, Kua hara matou, i
a matou i whakarere nei i a Ihowa, i mahi ki nga Paara,
ki a Ahataroto; otiia whakaorangia matou i te ringa o o
matou hoariri, a ka mahi matou ki a koe. **11** Na ka unga
mai e Ihowa a Ierupaara, a Perana, a Iepeta, a Hamuera,
a whakaorangia ana koutou i roto i nga ringa o o koutou
hoariri i tetahi taha, i tetahi taha, a noho wehikore noa
iho ana koutou. **12** A, no to koutou kitenga e haere mai
ana a Nahaha kingi o nga tama a Amona ki a koutou, ka
mea koutou ki ahau, Kahore, engari me whai kingi ano
matou; i te mea ko Ihowa, ko to koutou Atua to koutou
kingi. **13** Ina ra te kingi i whiriwhiria nei e koutou, i tonoa
nei e koutou! Nana, kua hoatu e Ihowa he kingi mo koutou.
14 Ki te wehi koutou i a Ihowa, ki te mahi ki a ia, ki te
whakarongo ki tona reo, ki te kore hoki e tutu ki te kupu a
Ihowa, katahi koutou ko te kingi e kingi ana i a koutou
ka whai tonu i a Ihowa, i to koutou Atua. **15** Engari ki te
kore koutou e rongo ki te reo o Ihowa, a ka tutu ano ki te
kupu a Ihowa, katahi ka anga mai ki a koutou te ringa o
Ihowa, ka rite ki tana ki o koutou matua. **16** Tena, tu tonu
koutou, kia kite koutou i tenei mea nui ka meatia nei e
Ihowa ki to koutou aroaro. **17** Ehara ianei tenei i te kotinga
witi inaianei? Ka karanga ahau ki a Ihowa, a ka homai he
whatitiri, he ua, kia mohio ai koutou, kia kite ai, he nui to
koutou he i meatia nei e koutou i te aroaro o Ihowa i a
koutou i tono kingi nei mo koutou. **18** Na ka karanga a
Hamuera ki a Ihowa, a homai ana e Ihowa he whatitiri, he
ua, i taua rangi ano. Na nui noa atu te wehi o te iwi katoa
ki a Ihowa, ki a Hamuera. **19** Na ka mea te iwi katoa ki a
Hamuera, Inoi atu mo au pononga ki a Ihowa, ki tou Atua,
kei mate matou; kua tapiritia hoki o matou hara katoa ki
tenei kino, ki ta matou tono i te kingi mo matou. **20** Ano
ra ko Hamuera ki te iwi, Kaua e wehi: kua oti tenei kino
katoa te mea e koutou, kaua ia e peka atu i te whai a
Ihowa; engari me whakapau o koutou ngakau ki te mahi ki
a Ihowa. **21** Kaua ano hoki e peka atu: ko reira hoki koutou
whai ai i nga mea tekateka noa, e kore e mana, e kore ano
hoki e whakaora; he mea tekateka noa hoki. **22** E kore
hoki a Ihowa e whakarere i tana iwi, ka mahara ia ki tona
ingoa nui; kua pai nei hoki a Ihowa ki te mea i a koutou hei
iwi mana. **23** Ko ahau hoki! E! kia hara ahau ki a Ihowa!
kia mutu taku inoi mo koutou! Tena ko tenei, me whakaako
koutou e ahau ki te ara pai, ki te ara tika. **24** Engari kia
wehi i a Ihowa; whakapaua hoki o koutou ngakau ki te
mahi ki a ia i runga i te pono; whakaaroa hoki nga mea
nunui i mea ai ia ki a koutou. **25** Na, ki te mahi tonu koutou
i te he, ka ngaro ngatahi koutou ko to koutou kingi.

13 E toru tekau nga tau o Haora ka kingi ia; a e rua ona
tau e kingi ana mo Iharaira. **2** Na ka whiriwhiria e
Haora etahi tangata o Iharaira mana, e toru mano. A o
aua mano, e rua i a Haora i Mikimaha, i Maunga Peteere,
kotahi mano i a Honatana i Kipea o Pineamine; ko te
nuinga ia o te iwi i tonoa atu e ia ki tona teneti, ki tona
tene ti. **3** Na ka patua e Honatana nga hoia pupuri a
nga Pirihitini i Kepa, a rongo ana nga Pirihitini. Na ka
whakatangihia te tetere e Haora puta noa i te whenua
katoa, a ka mea, Kia rongo nga Hiperu. **4** A ka rongo a
Iharaira katoa i te korero kua patua e Haora nga hoia
pupuri a nga Pirihitini, a kua whakahouhou hoki a Iharaira
ki nga Pirihitini, na ka huihui te iwi ki te whai i a Haora ki
Kirikara. **5** Me nga Pirihitini hoki, i huihui ki te whawhai ki a
Iharaira, e toru tekau mano nga hariata, e ono mano nga
hoia eke hoiho, me nga tangata e rite ana ki te onepu i te
taha o te moana te tini. Na ka haere ratou, ka noho ki
Mikimaha, whaka te rawhi ti o Peteawene. **6** I te kitenga o
nga tangata o Iharaira kei roto ratou i te raru, kua pawera
hoki te iwi, na piri ana te iwi i roto i nga ana, i nga wahi
ururua, i runga i nga kamaka, i nga taumaihi, i roto i nga
rua. **7** Na tera etahi o nga Hiperu i whiti atu i Horano ki te
whenua o Kara, o Kireara, Ko Haora ia, i Kirikara ano ia; a
aru wehi ana te iwi katoa i a ia. **8** A e whitu nga ra i tatari
ai ia; ko te wa hoki ia i whakaritea e Hamuera; kahore ia a
Hamuera i tae ki Kirikara; a marara noa atu tona nuinga.
9 Na ka mea a Haora, Kawea mai te tahunga tinana ki
ahau, me nga whakahere mo te pai. Na whakaekea ana e
ia te tahunga tinana. **10** A ka oti tana tahunga tinana te
whakaeke, na kua puta a Hamuera; a haere ana a Haora
ki te whakatau i a ia, ki te oha ki a ia. **11** Na ka mea a
Hamuera, He mahi aha tau? Ano ra ko Haora, I kite hoki
ahau kua marara noa atu toku nuinga, a kahore koe i tae
mai i nga ra i whakaritea, heoi e huihui ana nga Pirihitini ki
Mikimaha: **12** Koia ka mea ahau, Akuanei nga Pirihitini
haere mai ai ki ahau ki Kirikara, a kahore ano ahau kia
inoi ki a Ihowa. Na pehia ana e ahau toku ngakau, a
whakaekea ana te tahunga tinana. **13** Na ko te kianga
a Hamuera ki a Haora, He mahi kuware tau; kihai nei i
pupuri i te whakahau a Ihowa, a tou Atua i whakahau ai ia
ki a koe: penei kua whakapumautia e Ihowa aianei tou
kingitanga ki a Iharaira a ake ake. **14** Ko tenei, e kore e tu

tou kingitanga: kua rapua e Ihowa tetahi tangata mana,
ko ta tona ngakau i pai ai, kua oti ano ia te whakahau e
Ihowa hei rangatira mo tana iwi; mou kihai i pupuri i ta
Ihowa i whakahau ai ki a koe. **15** Na whakatika ana a
Hamuera, a haere atu ana i Kirikara ki Kipea o Pineamine.
A taua ana e Haora nga tangata i piri ki a ia; tata tonu
aua tangata ki te ono rau. **16** Na i Kepa o Pineamine a
Haora raua ko tana tama, ko Honatana, me te hunga hoki i
piri ki a raua: i Mikimaha ano nga Pirihitini e noho ana.
17 Na ka puta nga kaipahua i te puni o nga Pirihitini, e
toru nga ngohi: kotahi te ngohi i anga na te ara ki Opora,
ki te whenua o Huara: **18** Kotahi te ngohi i anga na te
huarahi ki Petehorono: kotahi te ngohi i anga na te ara
ki te rohe e aro nui ana ki te raorao o Tepoimi whaka te
koraha. **19** Na kahore he parakimete i kitea puta noa i
te whenua katoa o Iharaira: i mea hoki nga Pirihitini, Kei
hanga he hoari, he tao ranei, e nga Hiperu. **20** Haere ai a
Iharaira katoa ki raro, ki nga Pirihitini ki te whakakoi i te
hea, i te maripi o tana parau, i tana toki, i tana ko. **21** Otiia
he whaiuru ano ta ratou mo nga hea, mo nga maripi o nga
parau, mo nga marau, mo nga toki, hei oro ano hoki mo
nga wero kau. **22** Heoi i te ra o te pakanga kahore i kitea
he hoari, he tao i roto i te ringa o tetahi o nga tangata
a Haora raua ko Honatana: otiia i kitea ano ki a Haora
raua ko tana tama, ko Honatana. **23** Na ka haere nga hoia
pupuri a nga Pirihitini ki te whakawhitinga atu o Mikimaha.

14 Na i tetahi o aua ra ka mea a Honatana, tama a
Haora, ki te taitama e mau ana i ana patu, Haere
mai, taua ka whiti atu ki nga hoia pupuri a nga Pirihitini
i tawahi ra. Otiia kihai i korerotia e ia ki tona papa. **2**
A i tera pito o Kipea a Haora e noho ana i raro i tetahi
pamekaranete i Mikirono: tata tonu ana tangata ki te ono
nga rau; **3** Me Ahia ano hoki, tama a Ahitupu, tuakana o
Ikaporo, tama a Pinehaha, tama a Eri tohunga a Ihowa i
Hiro, ko te kaikakahu ia o te epora. Na kihai te iwi i mohio
kua riro a Honatana. **4** Na, i waenga o nga whitinga i
whai ai a Honatana kia whiti atu ki nga hoia pupuri a nga
Pirihitini, tera tetahi pari kohatu i tetahi taha, he pari kohatu
hoki i tetahi taha: ko te ingoa o tetahi ko Potete, ko te
ingoa o tetahi ko Henehe. **5** I te raki tetahi pari e tu ana, i
te ritenga atu o Mikimaha; i te tonga tetahi, i te ritenga atu
o Kipea. **6** Na ka mea a Honatana ki te taitama e mau ana
i ana patu, Haere mai, taua ka haere ki nga hoia o enei
kokotikore: tera pea a Ihowa e mahi mo taua: kahore he
aha ki a Ihowa kia riro ma te tokomaha, ma te tokoiti ranei
e whakaora. **7** Ano ra ko te kaimau o ana patu ki a ia,
Meatia nga mea katoa e paingia ana e tou ngakau: anga
atu, tenei ahau hei hoa mou, hei pera me ta tou ngakau e
pai ai. **8** Ano ra ko Honatana, Nana, me haere atu taua ki
nga tangata ra, me whakaputa atu hoki ki a ratou. **9** Ki te
penei mai ta ratou ki a taua, Tu marie, kia tae atu ra ano
matou ki a korua; na me tu taua i to taua turanga, e kore
ano e piki ki a ratou. **10** Engari ki te penei ta ratou ki, Piki
ake ki a matou, ko reira taua piki atu ai; no te mea kua
homai ratou e Ihowa ki o taua ringa: a ko tenei hei tohu ki
a taua. **11** Na ka puta raua tokorua ki nga hoia pupuri a
nga Pirihitini: a ka mea nga Pirihitini, Nana, ko nga Hiperu
e puta mai ana i roto i nga rua i piri ai ratou. **12** Na ka oho
nga hoia pupuri ki a Honatana raua ko tana kaimau patu,
ka mea, Piki ake ki a matou kia whakakitea ai tetahi mea e
matou ki a korua. Na ka mea a Honatana ki te kaimau o
ana patu, Piki ake i muri i ahau; kua homai hoki ratou e
Ihowa ki te ringa o Iharaira. **13** Na ka piki atu a Honatana,
he mea ngoki atu, me tana kaimau patu i muri i a ia: na
hinga ana ratou i a Honatana, me te patu ano te kaimau
patu i muri i a ia. **14** Na, ko te patunga tuatahi i patu ai a
Honatana raua ko tana kaimau patu, tata tonu ki te rua
tekau nga tangata: ko te nui o taua wahi, me te mea kei
te hawhe eka whenua. **15** Na ka pa te wiri ki te puni, ki
era i te parae, ki te iwi katoa ano hoki: ko nga hoia, me
nga kaipahua, i wiri ano hoki ratou; i ru ano te whenua:
nui rawa te wiri. **16** A ka titiro nga tutei a Haora i Kipea o
Pineamine; na, kua papahoro te ope, me te haere ano
ratou, kopiko atu, kopiko mai. **17** Katahi a Haora ka mea
ki te iwi i reira, i a ia, Tatauria tatou kia kitea ko wai kua
riro. A, no ka tatauria e ratou, na kahore a Honatana raua
ko tana kaimau patu i reira. **18** Na ka mea a Haora ki a
Ahia, Kawea mai te aaka a te Atua. I nga tama hoki a
Iharaira te aaka a te Atua i taua wa. **19** A, i a Haora e
korero ana ki te tohunga, ka tino nui haere te ngangau i
te puni o nga Pirihitini: na ka ki a Haora ki te tohunga,
Pepeke ake tou ringa. **20** Na ka huihui a Haora ratou ko
tona nuinga, a haere ana ki te whawhai: na e anga mai
ana tera te hoari a tetahi, a tetahi, ki tona hoa, ki tona hoa:
nui atu te pokaikaha. **21** Na ko nga Hiperu i roto i nga
Pirihitini i mua atu, i haere tahi atu nei me ratou ki te puni i
te whenua i tetahi taha, i tetahi taha; na huri ana ano hoki
ratou ki te taha i a Iharaira, ki nga hoa o Haora raua ko
Honatana. **22** Na pera ano nga tangata katoa o Iharaira
i piri nei ki te whenua pukepuke o Eparaima, i to ratou
rongonga kua whati nga Pirihitini, na kei te whai haere ano
hoki i a ratou i roto i te pakanga. **23** Heoi whakaorangia
ana a Iharaira, i taua ra e Ihowa: a puta ke ana te whawhai
ki Peteawene. **24** A i hemanawa nga tangata o Iharaira i
taua ra: i whakaoati hoki a Haora i te iwi, i mea, Ki te kai
tetahi tangata i te kai a ahiahi noa, ka kanga ia, kia whai
utu ra ano ahau i oku hoariri. Na reira kihai tetahi o te iwi i
anga ki te kai. **25** Na ko te haerenga o nga tangata katoa
o te whenua ki tetahi ngahere; a he honi kei runga i te
whenua. **26** A, no te taenga o te iwi ki te ngahere, na e
turuturu iho ana te honi; otiia kihai i pa te ringa o tetahi
tangata ki tona waha; i wehi hoki te iwi i te oati. **27** Ko
Honatana ia kihai i rongo i te whakaoati a tona papa i te
iwi: na ka kokiritia e ia te pito o te tokotoko i tona ringa, a
toua ana ki roto ki te honikoma, whakahokia ana e ia tona
ringa ki tona waha, a ka marama ona kanohi. **28** Katahi ka
oho tetahi o te iwi, a ka mea, I tino whakaoatitia te iwi e
tou papa; i mea ia, Kia kanga te tangata e kai ana i tetahi
kai aianei; a e hemo ana te iwi. **29** Katahi a Honatana
ka mea, Raru ana te whenua nei i toku papa: titiro hoki,
kua marama oku kanohi, noku i kai i tetahi wahi iti o te
honi nei. **30** Tera noa ake mehemea pea i kai noa atu

te iwi inaianei i nga mea i pahuatia mai i o ratou hoariri i
tupono atu ai ratou? ko tenei kahore i rahi te parekura o
nga Pirihitini. **31** Na patua iho e ratou nga Pirihitini i taua
rangi i Mikimaha atu a tae noa ki Aitarono: a e tino hemo
ana te iwi. **32** Na ko te rerenga atu o te iwi ki nga taonga;
ka mau ki nga hipi, ki nga kau, ki nga kuao kau, patua iho
ki te whenua, kainga tahitia ana e te iwi me nga toto. **33**
Katahi ka korerotia ki a Haora ka meatia, Nana, kua hara
te iwi ki a Ihowa, e kainga tahitia ana ta ratou kai me nga
toto. Na ka mea ia, He mahi hianga ta koutou: hurihia mai
he kohatu nui ki ahau aianei. **34** Ka mea ano a Haora,
Tomotomo atu koutou ki roto ki te iwi mea atu hoki ki a
ratou, Kawea mai ki ahau, e tera, e tera, tana kau, tana
hipi, ka patu ai ki konei hei kai ma koutou; kaua hoki e
hara ki a Ihowa, e kai i te toto. Katahi ka kawea mai e
te iwi katoa i taua po te kau a tena, a tena, a patua iho
ana ki reira. **35** Na ka hanga e Haora he aata ma Ihowa.
Koia tenei ko te aata tuatahi i hanga e ia ma Ihowa. **36** Na
ka mea a Haora, Tatou ka haere ki raro, ka whai i nga
Pirihitini i te po, ka pahua i a ratou a marama noa te ata;
kaua ano e waiho tetahi tangata o ratou. Na ka mea ratou,
Meatia ra nga mea katoa e pai ana ki tou whakaaro. Na
ka mea ake te to hunga, Kia whakatata tatou ki a Ihowa.
37 Na ka tono whakaaro a Haora i te Atua, Me haere
ranei ahau ki raro, ki te whai i nga Pirihitini? e homai ranei
ratou e koe ki te ringa o Iharaira? Otiia kahore he kupu
i whakahokia ki a ia i taua ra. **38** Na ka mea a Haora,
Neke mai, e nga rangatira katoa o te iwi: kia mohio ai, kia
kite ai koutou no hea tenei hara i tenei ra. **39** Ta te mea,
e ora ana a Ihowa e whakaora nei i a Iharaira, ahakoa
no taku tama, no Honatana, ka mate ia, mate rawa. Otiia
kahore he tangata o te iwi katoa hei whakahoki kupu ki a
ia. **40** Katahi ia ka mea ki a Iharaira katoa, Hei tetahi taha
koutou, hei tetahi taha maua ko taku tama, ko Honatana.
Na ka mea te iwi ki a Haora, Meatia ra te mea e pai ana ki
tou whakaaro. **41** Katahi a Haora ka mea ki a Ihowa, ki te
Atua o Iharaira, Kia tika te homaitanga o te rota. Na ka
mau ko Honatana raua ko Haora; i mawhiti hoki te iwi. **42**
Na ka mea a Haora, maka te rota mo maua ko taku tama,
ko Honatana. Na ka mau ko Honatana. **43** Katahi ka mea
a Haora ki a Honatana, Whakaaturia mai ki ahau, i aha
koe. Katahi ka whakaaturia e Honatana ki a ia, ka mea,
He tika i whakamatau kau atu ahau i tetahi wahi iti o te
honi ki te pito o te tokotoko i toku ringa; na, ka mate nei
ahau. **44** Ano ra ko Haora, Kia meatia tenei e te Atua, tera
atu ano hoki; ka mate rawa hoki koe, e Honatana. **45** Na
ka mea te iwi ki a Haora, Kia mate a Honatana nana nei
tenei whakaoranga nui i roto i a Iharaira? Kahore ra hoki.
E ora ana a Ihowa, e kore e taka tetahi makawe o tona
matenga ki te whenua; i te mahi tahi nei hoki ia me te
Atua i tenei ra. He oi whakaorangia ana a Honatana e te
iwi, a kihai i mate. **46** Katahi ka hoki a Haora i te whai
i nga Pirihitini; a haere ana nga Pirihitini ki to ratou na
wahi. **47** A, no ka riro i a Haora te kingitanga o Iharaira, ka
whawhai ia ki ona hoariri katoa i tetahi taha, i tetahi taha,
ki a Moapa, ki nga tama a Amona, ki a Eroma, ki nga kingi
ano o Topa, ki nga Pirihitini, a he ana ratou i a ia i nga
wahi katoa i tahuri ai ia. **48** A i puta tona toa, a patua ana
nga Amareki, a ora ake i a ia a Iharaira i te ringa o ona
kaipahua. **49** Na ko nga tama a Haora, ko Honatana, ko
Ihui, ko Marikihua; a, ko nga ingoa enei o ana tamahine
tokorua, ko te ingoa o te matamua ko Merapa, ko te ingoa
o to muri ko Mikara. **50** A, ko te ingoa o te wahine a Haora
ko Ahinoama, he tamahine na Ahimaata: ko te ingoa hoki
o te rangatira o tana ope ko Apanere, tama a Nere matua
keke o Haora. **51** Ko Kihi hoki te papa o Haora; a he tama
na Apiere a Nere papa o Apanere. **52** A he nui te whawhai
ki nga Pirihitini i nga ra katoa o Haora; a ka kite a Haora i
tetahi marohirohi, i tetahi maia, na ka tangohia e ia mana.

15 Na ka mea a Hamuera ki a Haora, I tonoa mai ahau
e Ihowa ki te whakawahi i a koe hei kingi mo tana
iwi, mo Iharaira: na whakarongo mai ki te reo o nga kupu
a Ihowa. **2** Ko te kupu tenei a Ihowa o nga mano, E
whakaaro ana ahau ki ta Amareke i mea ai ki a Iharaira, ki
tana whanganga i a ia i te ara i tona haerenga mai i Ihipa.
3 Na tikina, patua a Amareke, whakangaromia rawatia
a ratou mea katoa, kaua hoki ratou e tohungia; engari
whakamatea ngatahitia te tane me te wahine, te potiki me
te mea ngote u, te kau me te hipi, te kamera me te kaihe.
4 Na ka huihuia te iwi e Haora, a taua ana e ia ki Teraimi,
e rua rau mano, he hunga haere i raro, me nga tangata
hoki o Hura, kotahi tekau mano. **5** Na ko te haerenga atu
o Haora ki te pa o Amareke, a whakatakoto pehipehi ana
i roto i te awaawa. **6** I mea hoki a Haora ki nga Keni,
Whakatika, mawehe atu, haere ki raro i roto i nga Amareki,
kei huna tahitia koe e ahau me ratou; i puta hoki ta koutou
atawhai ki nga tamariki katoa a Iharaira i to ratou haerenga
mai i Ihipa. Heoi ka mawehe nga Ke ni i roto i a Amareki.
7 Na tukitukia ana e Haora nga Amareki i Hawira atu a tae
noa koe ki Huru, ki te ritenga atu o Ihipa. **8** Hopukia oratia
ana hoki e ia a Akaka kingi o Amareke, ko te iwi katoa hoki
i whakangaromia rawatia e ia ki te mata o te hoari. **9** Otiia
i tohungia e Haora ratou ko te iwi a Akaka, me nga mea
papai o nga hipi, o nga kau, o nga mea momona hoki, me
nga reme, me nga mea pai katoa, kihai hoki i aro ki te
whakangaro i a ratou: engari nga mea e whakaparahakotia
ana, e rukea ana, k o ena a ratou i whakangaro ai. **10**
Katahi ka puta te kupu a Ihowa ki a Hamuera, ka mea, **11**
Kua puta ke oku whakaaro i meinga ai e ahau a Haora hei
kingi; kua hoki atu hoki ia i te whai i ahau, a kihai hoki i
whakamana i aku kupu. Na ka oho te riri a Hamuera; a
pau katoa taua po i a ia e tangi ana ki a Ihowa. **12** Na
ka maranga wawe a Hamuera i te ata ki te whakatau i a
Haora; a ka korerotia ki a Hamuera, ka meatia, I te mai a
Haora ki Karamere, na whakaturia ana e ia he tohu mana,
a haere awhio atu ana, kua pahemo atu, kua riro ki raro, ki
Kirikara. **13** Na ka tae atu a Hamuera ki a Haora, a ka
mea a Haora ki a ia, Kia manaakitia koe e Ihowa, kua
whakamana e ahau te kupu a Ihowa. **14** Na ka mea a
Hamuera, He aha koia tenei tangi o nga hipi i roto nei i oku
taringa, me te tangi o nga kau e rongo nei ahau? **15** Ano
ra ko Haora, He mea mau mai e ratou i nga Amareki: i

tohungia hoki e te iwi nga mea papai o nga hipi, o nga
kau, hei mea patunga tapu ki a Ihowa, ki tou Atua; a ko te
toenga, whakangaromia iho e matou. **16** Katahi ka mea a
Hamuera ki a Haora, Kati, kia korerotia e ahau ki a koe ta
Ihowa i mea ai ki ahau i tenei po. Ano ra ko tera, Korero.
17 A ka mea a Hamuera, I a koe e iti ana ki tou whakaaro,
kihai ianei koe i meinga hei upoko mo nga iwi o Iharaira, i
whakawahia e Ihowa hei kingi mo Iharaira? **18** Na ka tono
a Ihowa i a koe kia haere, ka mea, Tikina, whakangaromia
te hunga hara, nga Amareki, whawhai hoki ki a ratou a
poto noa ratou. **19** He aha koe te whakarongo ai ki te reo
o Ihowa, i aurara atu ai ki nga taonga parakete, i mahi ai i
te kino i te tirohanga a Ihowa? **20** Na ka mea a Haora ki a
Hamuera, Ina, i whakarongo ano ahau ki te reo o Ihowa, i
haere i te ara i tonoa ai ahau e Ihowa, kua kawea mai ano
hoki e ahau a Akaka kingi o Amareke; ko nga Amareki
ano hoki, whakangaromia iho e ahau. **21** Na te iwi hoki
i tango etahi o nga taonga, o nga hipi, o nga kau, nga
mea tino papai o nga mea e whakangaromia ana hei mea
patunga tapu ki a Ihowa, ki tou Atua, ki Kirikara. **22** Ano ra
ko Hamuera, Ki ta Ihowa, he pera ranei te ahuareka o nga
tahunga tinana, o nga patunga tapu, me te whakarongo ki
te reo o Ihowa? Nana, pai atu te whakarongo i te patunga
tapu, te ngakau mahara i te ngako o nga hipi toa. **23** Rite
tonu hoki te tutu ki te hara makutu; te whakatuturi ki te
kino, ki te karakia whakapakoko. He whakaparahako nau
ki te kupu a Ihowa, ka whakaparahako hoki ia ki a koe
hei kingi. **24** Na ka ki a Haora ki a Hamuera, Kua hara
ahau, i ahau i takahi nei i te kupu a Ihowa, i au kupu ano
hoki: i wehi hoki ahau i te iwi, i whakarongo ki to ratou
reo. **25** Tena ra, whakarerea noatia iho toku hara, kia hoki
atu taua, kia koropiko ai ahau ki a Ihowa. **26** Ano ra ko
Hamuera ki a Haora, E kore ahau e hoki tahi taua; he mea
hoki kua whakaparahako koe ki te kupu a Ihowa, a kua
whakaparahako a Ihowa ki a koe hei kingi mo Iharaira. **27**
A, i te tahuritanga o Hamuera ki te haere, ka mau tera
ki te pito o tona kakahu, a kua pakaru. **28** Na ka mea
a Hamuera ki a ia, Kua haea mai e Ihowa inaianei tou
kingitanga i roto i a Iharaira, kua hoatu ki tou hoa e pai atu
ana i a koe. **29** E kore ano hoki te Kaha o Iharaira e teka;
e kore ano hoki e puta ke ona whakaaro; no te mea ehara
ia i te tangata e puta ke ai ona whakaaro. **30** Ano ra ko
tera, Kua hara ahau: otiia whakahonoretia ahau aianei i te
aroaro o nga kaumatua o toku iwi, i te aroaro o Iharaira,
kia hoki tahi taua, kia koropiko ai ahau ki a Ihowa, ki tou
Atua. **31** Heoi hoki ana a Hamuera i muri i a Haora, a
karakia ana a Haora ki a Ihowa. **32** Katahi a Hamuera ka
mea, Kawea mai ki ahau a Akaka kingi o Amareke. Na ka
ata hikoi a Akaka ki a ia. A ka mea a Akaka, He pono kua
pahemo ke te ngau kino a te mate. **33** Ano ra ko Hamuera,
Na tau hoari i kore ai nga uri o nga wahine, ka pena ano
tou whaea te urikore i roto i nga wahine. Na haua iho a
Akaka e Hamuera i te aroaro o Ihowa i Kirikara. **34** Katahi
ka haere a Hamuera ki Rama; ko Haora ia i haere ki runga
ki tona whare, ki Kipea o Haora. **35** Kihai hoki a Haora i
tirotirohia e Hamuera i muri iho a taea noatia te ra i mate
ai ia: heoi tangihia ana a Haora e Hamuera: i puta ke ano
hoki nga whakaaro o Ihowa i meinga ai e ia a Haora hei
kingi mo Iharaira.

16 Na ka mea a Ihowa ki a Hamuera, Kia pehea ake
te roa o tau tangi mo Haora, kua whakakahoretia
nei hoki ia e ahau hei kingi mo Iharaira? Whakakiia tau
haona ki te hinu, a haere, ka tonoa koe e ahau ki a Hehe o
Peterehema: kua kitea hoki e ahau he kingi maku i roto
i ana tama. **2** Na ka mea a Hamuera, Me pehea ahau
e haere ai? ki te rongo hoki a Haora, ka patua ahau e
ia. Ano ra ko Ihowa, Kawea atu i tou ringa tetahi kuao
kau, hei te uwha, ka mea atu, I haere mai ahau ki te patu
whakahere ki a Ihowa. **3** Me karanga hoki a Hehe ki te
patunga tapu, a maku e whakaatu ki a koe tau e mea ai:
me whakawahi ano e koe maku te tangata e korero ai
ahau ki a koe. **4** Na meatia ana e Hamuera ta Ihowa i
korero ai, a haere ana ki Peterehema. Na ka haere mai
nga kaumatua o te pa ki te whakatau i a ia me te wiri
ano, a ka mea, E haere mai ana ranei koe i runga i te
rangimarie? **5** Ano ra ko ia, I runga i te rangimarie: i haere
mai ahau ki te patu whakahere ki a Ihowa: whakatapua
koutou, ka haere tatou ki te patunga tapu. I whakatapua
ano e ia a Hehe ratou ko ana tama, a karangatia ano ratou
e ia ki te patunga tapu. **6** A, no to ratou taenga, na ka
titiro atu ia ki a Eriapa, a ka mea, He pono kei te aroaro
o Ihowa tana tangata e whakawahi ai. **7** Na ka mea a
Ihowa ki a Hamuera, Kaua e titiro ki tona ahua, ki tona roa
ranei, i a ia e tu na; kua whakaparahako hoki ahau ki a ia:
e kore hoki e rite ta Ihowa ki ta te tangata titiro: he titiro
hoki ta te tangata ki te kanohi; ko ta Ihowa ia he titiro ki
te ngakau. **8** Katahi ka karangatia e Hehe a Apinarapa,
a ka meinga kia haere atu ma te aroaro o Hamuera. Na
ka mea ia, Ehara ano tenei i ta Ihowa i whiriwhiri ai. **9**
Katahi ka meinga e Hehe a Hamaha kia haere atu. Na ka
mea ia, Ehara ano tenei i ta Ihowa i whiriwhiri ai. **10** Na
meinga ana e Hehe ana tama tokowhitu kia haere atu ma
te aroaro o Hamuera. A ka mea a Hamuera ki a Hehe,
Kihai enei i whiriwhiria e Ihowa. **11** Na ka mea a Hamuera
ki a Hehe, Kei konei katoa ranei au tamariki? A ka mea ia,
Tenei ano tetahi, to muri rawa; na kei te tiaki hipi ia. Ano ra
ko Hamuera ki a Hehe, Tonoa atu he tangata ki te tiki i a
ia: e kore hoki tatou e noho ki te kai kia t ae mai ra ano ia
ki konei. **12** Na, ka tono tangata atu tera, a tikina ana ia.
Na, he kiri puwhero ia, he kanohi ataahua, he pai ki te titiro
atu. Na ka mea a Ihowa, Whakatika, whakawahia ia, koia
hoki ia. **13** Katahi ka mau a Hamuera ki te haona hinu, a
whakawahia ana ia i roto i ona tuakana: ko te tino putanga
mai o te wairua o Ihowa ki runga ki a Rawiri i taua rangi
ano a ahu ake nei. Na whakatika ana a Hamuera, haere
ana ki Rama. **14** Na kua mawehe atu i a Haora te wairua
o Ihowa, a ka takakinotia ona whakaaro e tetahi wairua
kino no Ihowa. **15** A ka mea nga tangata a Haora ki a
ia, Nana, he wairua kino no te Atua te whakararu nei i a
koe. **16** Na kia ki mai koa to matou ariki ki ana pononga,
e tau nei i tou aroaro, kia rapua he tangata mohio ki te
whakatangi hapa: kia tau mai ai te wairua kino a te Atua ki

a koe, ka whakatangi ia ki tona ringa, a ka marie koe. **17** Na ka mea a Haora ki ana tangata, Tena ra, tirohia tetahi kaiwhakatangi pai, ka kawe mai ki ahau. **18** Katahi ka oho tetahi o nga taitama, ka mea, Nana, kua kite ahau i tetahi o nga tama a Hehe o Peterehema, he mohio ki te whakatangi, he toa, he pakari, he tangata hapai patu, he korero tupato, he tangata ataahua, kei a ia ano hoki a Ihowa. **19** Heoi ka tono tangata a Haora ki a Hehe, hei mea, Tena a Rawiri, tau tama i nga hipi na, tonoa mai ki ahau. **20** Na ka mau a Hehe ki tetahi kaihe, he taro te pikaunga, me tetahi ipu waina, me tetahi kuao koati, a unga ana kia kawea e tana tama, e Rawiri, ki a Haora. **21** Na ka tae a Rawiri ki a Haora, a tu ana i tona aroaro: a nui atu te aroha o tera ki a ia; meinga ana ia e ia hei kaimau patu mana. **22** Na ka tono tangata a Haora ki a Hehe hei mea atu ki a ia, Tukua a Rawiri kia tu i toku aroaro; kua manakohia hoki ia e ahau. **23** A, i nga wa i puta mai ai te wairua kino i te Atua ki a Haora, ka mau a Rawiri ki te hapa, ka whakatangi ki tona ringa: heoi ka ta te manawa o Haora, a ka marie, a mahue ake ia i te wairua kino.

17 Na kua huihui nga Pirihitini i a ratou ope ki te whawhai, a ka whakaminea ki Hokoho o Hura, noho ana i waenganui o Hokoho, o Ateka, i Epeheramime. **2** I huihui ano a Haora ratou ko nga tangata o Iharaira, i noho ki te raorao o Eraha; a ka whakatakoto i a ratou ngohi mo te whawhai ki nga Pirihitini. **3** Na i runga nga Pirihitini i te maunga i tenei taha e tu ana, me Iharaira i te maunga i tera taha e tu ana: he wharua hoki i waenganui o ratou. **4** Na ko te putanga o tetahi tangata, he papatu, i roto i te puni o nga Pirihitini, ko tona ingoa, ko Koriata, no Kata, e ono whatianga kotahi hoki whanganga a te ringa tona roa. **5** A he parahi te potae o tona matenga, he pukupuku unahi hoki tona kakahu: ko te taimaha o te pukupuku e rima mano hekere parahi. **6** He whakapuru tao parahi kei ona waewae, a i ona pokohiwi he timata parahi. **7** Rite tonu hoki ki te rakau a te kaiwhatu te kakau o tana taora; na, ko te taimaha o te tete o tana taoroa e ono rau hekere rino: i mua ano i a ia e haere ana te kaimau o tana whakangungu rakau. **8** Na ka tu ia, a ka karanga ki nga ngohi a Iharaira, ka mea ki a ratou, He aha koutou i puta mai ai ki te whakatakoto i a koutou ngohi: ehara ianei ahau i te Pirihitini, ko koutou he pononga na Haora? whiriwhiria he tangata ma koutou, a kia heke ih o ia ki ahau. **9** Ki te kaha ia ki te whawhai ki ahau, ki te patu i ahau, na ko matou hei pononga ma koutou: ki te kaha ia ko ahau i a ia, ki te patu i a ia, na hei pononga koutou ma matou, a me mahi koutou ki a matou. **10** I mea ano taua Pirihitini, Tenei taku whakatara inaianei mo nga ngohi a Iharaira; homai he tangata ki ahau kia whawhai maua. **11** A, i te rongonga o Haora ratou ko Iharaira katoa ki enei kupu a te Pirihitini, hopi noa iho ratou, nui atu te wehi. **12** Na, he tama a Rawiri na taua Eparati o Peterehema Hura, ko Hehe nei tona ingoa, tokowaru hoki ana tama: a i nga ra o Haora kua koroheketia taua tangata i roto i nga tangata. **13** Na, tokotoru nga tama a Hehe, ko nga kaumatua, i haere, i aru i a Haora ki te pakanga: ko nga ingoa enei o ana tama tokotoru i haere nei ki te pakanga, ko Eriapa te matamua, ko to muri iho i a ia ko Apinarapa, a ko Hamaha te tuatoru. **14** Ko Rawiri hoki to muri rawa: na aru ana nga mea kaumatua tokotoru i a Haora. **15** Na haere ai a Rawiri, a ka hoki atu i a Haora ki te tiaki i nga hipi a tona papa i Peterehema. **16** Na i te ata, i te ahiahi, ka whakatata mai taua Pirihitini, ka whakaatu i a ia, e wha tekau nga ra. **17** Na ka mea a Hehe ki tana tama, ki a Rawiri, Tena, maua atu tetahi wahi o tenei witi pahuhu, kia kotahi epa, ma ou tuakana, me enei taro kotahi tekau, rere atu ki te puni, ki ou tuakana; **18** Maua atu hoki enei tiihi kotahi tekau ki to ratou rangatira mano, ka tirotiro atu kei te pehea ou tuakana, ka tango mai ai i a ratou tohu. **19** Na i te raorao o Eraha a Haora me ratou, me nga tangata katoa hoki o Iharaira e whawhai ana ki nga Pirihitini. **20** Na ka maranga wawe a Rawiri i te ata, tukua atu ana e ia nga hipi ki te kaitiaki, a mauria ana aua mea e ia, haere ana; pera ana ia me ta Hehe i whakahau ai ki a ia. A, no tona taenga ki te parepare e haere ana te ope ki te whawhai, e hamama ana, mo te whai. **21** Kua oti hoki i a Iharaira ratou ko nga Pirihitini nga ngohi te whakatakoto, tenei ngohi hei whawhai ki tera ngohi. **22** Na tukua ana e Rawiri tana pikaunga ki te ringa o te kaitiaki o nga pikaunga, a rere ana ki te taua, ka tae, ka oha ki ona tuakana. **23** I a ia ano e korero ana ki a ratou, na ko taua papatu, ko te Pirihitini o Kata, ko Koriata tona ingoa, e haere mai ana i roto i nga ngohi a nga Pirihitini, a ka korero ko aua korero ra ano, a ka rongo a Rawiri. **24** A, i te kitenga o nga tangata katoa o Iharaira i taua tangata, rere ana ratou i tona aroaro, a nui atu to ratou wehi. **25** Na ka mea nga tangata o Iharaira, I kite ranei koutou i taua tangata i haere mai nei? He pono he whakatara mo Iharaira i haere mai ai ia: na, ko te tangata e patua ai ia, nui atu nga taonga e homai e te kingi ki a ia, ka homai ano e ia tana tama hine ki a ia, ka whakarangatiratia ano te whare o tona papa i roto i a Iharaira. **26** Na ka korero a Rawiri ki nga tangata e tu ana i tona taha, ka mea, Ka peheatia te tangata e patua ai tenei Pirihitini, e mutu ai te tawai o Iharaira? ko wai hoki tenei Pirihitini kokotikore i whakatara ai ia ki nga ngohi a te Atua ora? **27** Na ka penei te whakahoki a te iwi ki a ia, ka mea ratou, Ka pera ano te hanga ki te tangata, e patua ai ia. **28** A, no te rongonga o Eriapa, o tona tuakana matamua, i a ia e korero ana ki aua tangata, ko te tino muranga o te riri o Eriapa ki a Rawiri, ka mea ia He aha koe i haere mai ai? i tukua e koe ki a wai aua hipi torutoru ra i te koraha? e mohio ana ahau ki tou whakapehapeha, ki te kino ano hoki o tou ngakau, he matakitaki hoki i te whawhai i haere mai ai koe ki raro nei. **29** Na ka mea a Rawiri, I aha koia ahau? Kahore ranei he take? **30** Na ka tahuri atu ia i a ia ki tetahi atu, a ka korero atu ko aua kupu ano; a rite tonu ki te kupu tuatahi te kupu i whakahokia mai e te iwi ki a ia. **31** A, no ka rangona nga kupu i korerotia e Rawiri, korerotia ana e ratou ki a Haora; a ka tono ia kia tikina ia. **32** Na ka mea a Rawiri ki a Haora, Kei hopi te ngakau o tetahi ki a ia: ma tau pononga e haere ki te whawhai ki tenei Pirihitini. **33** Na ka mea a Haora ki a Rawiri, E kore e taea e koe te

haere ki tenei Pirihitini whawhai ai: he tamariki nei hoki
koe, he tangata hapai patu ia no tona tamarikitanga ake.
34 Na ka mea a Rawiri ki a Haora, I te tiaki tau pononga
i nga hipi a tona papa; na ko te haerenga mai o tetahi
raiona, o tetahi pea, kahakina atu ana he reme i roto i te
kahui; **35** Na ka puta atu ahau ki te whai i a ia, a patua
ana ia e ahau: tangohia mai ana hoki te reme i roto i tona
waha; a, no tona whakatikanga mai ki ahau, hopukia ana
tona kumikumi e ahau, patua iho kia mate. **36** I patua
ruruatia te raiona me te pea e tau pononga; a ka rite tenei
Pirihitini kokotikore ki tetahi o raua; mona i whakatara
ki nga ngohi a te Atua ora. **37** I mea ano a Rawiri, Ma
Ihowa nana nei ahau i whakaora i te wae o te raiona, i te
wae o te pea, mana ahau e whakaora i te ringa o tenei
Pirihitini. Ano ra ko Haora ki a Rawiri, Haere, hei a koe
ano a Ihowa. **38** Na ka whakakakahuria a Rawiri e Haora
ki ona kakahu, i potaea ano tona matenga e ia ki te potae
parahi: i whakakakahuria ano hoki e ia he pukupuku rino ki
a ia. **39** A whitikiria ana e Rawiri tana hoari ki waho ake o
ona kakahu; ka anga, ka haere; kihai hoki i whakamatauria
e ia. Na ka mea a Rawiri ki a Haora, E kore e tika taku
haere i enei, kahore hoki i whakamatauria e ahau. Na
whakarerea atu ana e Rawiri. **40** Na ka maua atu e ia ko
tana tokotoko i tona ringa; i whiriwhiria ano etahi kohatu
maeneene e rima mana i roto i te awa, a whaowhina ana ki
roto ki tana peke hepara, ara ki te putea; i tona ringa ano
tana kotaha, na ko tona whakatatanga atu ki te Pirihitini.
41 A i haere tonu mai te Pirihitini, i whakatata mai ki a
Rawiri; ko te kaimau ano o tana whakangungu rakau i
haere i mua i a ia. **42** A, no te tirotirohanga o te Pirihitini,
ka kite i a Rawiri, whakahawea ana ki a ia; he taitamariki
hoki ia, he kiri puwhero, he ataahua hoki. **43** Na ka mea
te Pirihitini ki a Rawiri, He kuri ahau i haere mai ai koe
me nga tokotoko ki ahau? Na, kanga iho a Rawiri e te
Pirihitini ki ona atua. **44** I mea ano te Pirihitini ki a Rawiri,
Haere mai ki ahau, a ka hoatu e ahau ou kikokiko ma nga
manu o te rangi, ma nga kararehe o te parae. **45** Katahi ka
mea a Rawiri ki te Pirihitini, I haere mai koe ki ahau me te
hoari, me te taoroa, me te timata: ko ahau ia ka haere atu
nei ki a koe i runga i te ingoa o Ihowa o nga mano, o te
Atua o nga taua a Iharaira, o tau i whakatara ake na. **46**
Ko aianei koe tukua mai ai e Ihowa ki toku ringa, a ka
patua koe e ahau, ka tangohia tou upoko i a koe, a ka
hoatu aianei nga tinana o te ope o nga Pirihitini ma nga
manu o te rangi, ma nga kararehe mohoao o te whenua, a
ka mohio te whenua katoa he Atua ano to Iharaira. **47** A
ka mohio tenei whakaminenga katoa, ehara te hoari, te
taoroa ranei, i ta Ihowa mea hei whakaora: na Ihowa hoki
te whawhai, a mana koutou e homai ki o matou ringa. **48**
Na ka whakatika te Pirihitini, ka haere mai, ka whakatata ki
te whakatutaki i a Rawiri, na ka hohoro a Rawiri, a rere ana
ki te taua kia tutaki ki te Pirihitini. **49** Na kua totoro iho te
ringa o Rawiri ki roto ki te peke, kei te tango i tetahi kohatu
i roto, piua atu ana e ia, na kua tu te rae o te Pirihitini,
toremi atu te kohatu ki roto ki tona rae. Na hinga tapapa
iho ana ia ki te whenua. **50** Heoi he kotaha, he kohatu ta
Rawiri, a hinga ana i a ia te Pirihitini, patua ana e ia, mate
rawa. Otiia kahore he hoari i te ringa o Rawiri **51** Katahi ka
rere a Rawiri, a tu ana i runga i te Pirihitini, na ka mau
ki tana hoari, unuhia ana e ia i roto i te takotoranga, na
whakamatea ana ia, a tapahia ana tona upoko ki taua
hoari. A, no te kitenga o nga Pirihitini kua mate to ratou
toa, w hati ana ratou. **52** Na ka whakatika nga tangata o
Iharaira ratou ko Hura, hamama ana, na whaia ana e ratou
nga Pirihitini a tae noa koe ki te raorao, ki nga kuwaha o
Ekerono. Na hinga ana nga mea i patua o nga Pirihitini i te
ara ki Haaraimi a tae noa ki Kata, ki E kerono. **53** Na ka
hoki nga tama a Iharaira i te whai i nga Pirihitini, na kei te
pahua i to ratou puni. **54** Na ka mau a Rawiri ki te upoko o
te Pirihitini, a kawea ana ki Hiruharama: ko ana mea ia
mo te patu i waiho e ia i tona teneti. **55** Na, i te kitenga o
Haora i a Rawiri e haere atu ana ki te tu i te Pirihitini, ka
mea ia ki a Apanere, ki te rangatira ope, E Apanere, he
tama na wai tena tamaiti? ka mea a Apanere, E ora ana
tou wairua, e te kingi, kahore ahau e mohio. **56** Na ka
mea te kingi, Ui atu he tama na wai taua tamaiti. **57** Na i
te hokinga mai o Rawiri i te patu i te Pirihitini, ka mau a
Apanere ki a ia, a kawea ana ki te aroaro o Haora, me te
pane ano o te Pirihitini i tona ringa. **58** Na ka mea a Haora
ki a ia, E tama, na wai koe tamaiti? Ano ra ko Rawiri, He
tama ahau na tau pononga, na Hehe o Peterehema.

18 A ka mutu tana korero ki a Haora, na piri tonu te
wairua o Honatana ki te wairua o Rawiri, a aroha
ana a Honatana ki a ia me te mea ko tona wairua ake. **2**
Na ka mau a Haora ki a ia i taua ra, kihai hoki ia i tukua
kia hoki ki te whare o tona papa. **3** I whakarite kawenata
ano a Honatana raua ko Rawiri; i arohaina hoki ia e ia,
me te mea ko tona wairua ake. **4** I huia ano e Honatana
tona koroka i runga i a ia, a hoatu ana ki a Rawiri, me ona
kakahu, tae noa ki tana hoari, me tana kopere, me tona
whitiki. **5** Na ka haere a Rawiri ki nga wahi katoa i tonoa ai
ia e Haora, ka mahi tupato; a ka meinga ia e Haora hei
rangatira mo nga tangata whawhai, a pai tonu ia ki te titiro
a te iwi katoa, ki te titiro ano hoki a nga tangata a Haora. **6**
Na i to ratou haerenga mai, i te hokinga mai o Rawiri i te
patu i te Pirihitini, ka puta nga wahine i nga pa katoa o
Iharaira, me te waiata, me te kanikani, me nga timipera,
me te koa, me nga mea whakatangi, ki te whakatau i a
Kingi Haora. **7** Na ka waiata whakatene nga wahine i a
ratou e takaro ana, ka mea, Na Haora ana mano, na Rawiri
ana tekau mano i patu. **8** Na nui rawa te riri o Haora; he
mea kino hoki taua kupu ki tona whakaaro. Na ka mea ia,
Tekau a ratou mano i hoatu ai ki a Rawiri, he mano kau
nei a ratou i homai nei ki ahau: ko te aha ake mana ki te
kahore te kingitanga? **9** Na whakatau ana te kanohi o
Haora ki a Rawiri no taua ra tonu iho. **10** Na i te aonga
ake ka puta kaha mai he wairua kino i te Atua ki a Haora,
a ka poropiti ia i waenganui o te whare; a ka whakatangi te
ringa o Rawiri i te hapa, ko tana hanga i tena ra, i tena ra:
he tao ano i te ringa o Haora: **11** Ko te tino werohanga a
Haora i te tao; i mea hoki ia, Me patu a Rawiri e ahau, kia
titi rawa ki te pakitara. Na karohia ana e Rawiri: e rua nga

mawhititanga i tona aroaro. **12** Na ka wehi a Haora i a
Rawiri, no te mea i a ia a Ihowa, a kua mawehe i a Haora.
13 Koia i wehea atu ai ia e Haora i a ia, a meinga ana ia e
ia ko tana rangatira mano: na ka haere atu ia, ka haere
mai i te aroaro o te iwi. **14** Na tupato tonu te whakahaere
a Rawiri i ona ara katoa: i a ia ano a Ihowa. **15** A, i te
kitenga o Haora he tangata tupato rawa ia, ka wehi ia i a
ia. **16** A i aroha a Iharaira katoa ratou ko Hura ki a Rawiri,
no te mea i haere atu ia, i haere mai i to ratou aroaro.
17 Na ka mea a Haora ki a Rawiri, Nana, taku tamahine
matamua, a Merapa, me hoatu e ahau hei wahine mau,
otiia ko koe hei toa maku, hei whawhai i nga whawhai a
Ihowa. I mea hoki a Haora, Kaua toku ringa e pa ki a ia;
engari kia pa te ringa o nga Pi rihitini ki a ia. **18** Na ka mea
a Rawiri ki a Haora, Ko wai ahau, he oranga aha hoki
toku, he hapu aha to toku papa i roto i a Iharaira, e meinga
ai ahau hei hunaonga me te kingi? **19** I te wa ia e homai ai
a Merapa, te tamahine a Haora ma Rawiri, na ka hoatu ia
hei wahine ma Atariere o Mehora. **20** Na i aroha a Mikara,
te tamahine a Haora ki a Rawiri, a ka korerotia ki a Haora,
a he mea ahuareka tena ki tona whakaaro. **21** Na ka mea
a Haora, Me hoatu ia e ahau ki a ia a hei rore ia mona e
pa ai te ringa o nga Pirihitini ki a ia. Koia a Haora i mea ai
ki a Rawiri, Ko aianei te rua o ou meatanga hei hunaonga
maku. **22** Na ka whakahau a Haora ki ana tangata, Korero
puku ki a Rawiri, mea atu, Nana, e whakaahuareka ana
te kingi ki a koe, e aroha ana hoki ana tangata katoa ki
a koe: na reira ko koe hei hunaonga ma te kingi. **23** Na
korerotia ana aua kupu e nga tangata a Haora ki nga
taringa o Rawiri. A ka mea a Rawiri, He mea noa iho koia
ki a koutou kia meinga ahau hei hunaonga ma te kingi, he
rawakore nei hoki ahau, he ware? **24** Na ka korero nga
tangata a Haora ki a ia, ka mea, ko nga kupu enei i puaki
mai i a Rawiri. **25** Na ka mea a Haora, Kia penei ta koutou
ki ki a Rawiri, Kahore o te kingi hiahia ki te kaipakuha;
engari ki nga kiri matamata kotahi rau o nga Pirihitini: kia
whai utu ai i nga hoariri o te kingi. I whakaaro hoki a Haora
kia hinga a Rawiri i te r inga o nga Pirihitini. **26** A, no ka
korerotia e ana tangata enei kupu ki a Rawiri, ahuareka
tonu ki a Rawiri kia meinga ia hei hunaonga ma te kingi. A
kahore ano nga ra kia rite. **27** Na ka whakatika a Rawiri, a
haere ana ratou ko ana tangata, na patua iho e ia o nga
Pirihitini e rua rau nga tangata; a kawea ana e Rawiri o
ratou kiri matamata; na hoatu ana e ratou ki te kingi te
mea e rite ana, kia meinga ai ia hei hunaonga m a te kingi.
Na ka homai e Haora a Mikara, tana tamahine hei wahine
mana. **28** A i kite a Haora, i mohio, kei a Rawiri a Ihowa; a
i arohaina ia e Mikara tamahine a Haora. **29** Na ka nui
rawa atu te wehi o Haora i a Rawiri; a he ito a Rawiri
ki a Haora i nga ra katoa. **30** Katahi ka whakaputa nga
rangatira o nga Pirihitini, a i nga wa katoa i whakaputa ai
ratou, nui atu te tika o te ngarahu a Rawiri i ta nga tangata
katoa a Haora; koia i tino matea nuitia ai tona ingoa.

19 Na ka korero a Haora ki a Honatana, ki tana tama,
ratou ko ana tangata katoa, kia whakamatea a
Rawiri. **2** Otiia nui atu te whakaahuareka o Honatana,
tama a Haora, ki a Rawiri. Na ka korero a Honatana ki
a Rawiri, ka mea, E whai ana toku papa, a Haora kia
whakamatea koe: na kia tupato ki a koe i te ata, me noho
ki te wahi ngaro, ka huna ai i a koe; **3** A ka puta atu ahau,
ka tu ki te taha o toku papa i te mara kei reira nei koe, na
ka korerotia koe e ahau ki toku papa, a ko taku e kite ai ka
korerotia e ahau ki a koe. **4** Na ka korerotia paitia a Rawiri
e Honatana ki tona papa, ki a Haora; i mea ia ki a ia, Kei
hara te kingi ki tana pononga, ki a Rawiri; kahore hoki ona
hara ki a koe, he nui rawa hoki te pai o ana mahi ki a koe.
5 I whakamomori atu na hoki ia ki te mate, a patua iho te
Pirihitini, na he nui te whakaoranga i whakaora ai a Ihowa i
a Iharaira katoa: i kite koe, i koa hoki, a he aha ra koe
ka hara ai ki nga toto harakore, ka whakamate noa iho
ai i a Rawiri? **6** Na ka whakarongo a Haora ki te reo o
Honatana; a ka oati a Haora, E ora ana a Ihowa, e kore ia
e whakamatea. **7** Na ka karangatia a Rawiri e Honatana,
a whakaaturia ana e Honatana enei mea katoa ki a ia.
Na kawea ana a Rawiri e Honatana ki a Haora; a noho
ana ia ki tona aroaro, pera i mua. **8** Na he whawhai ano
tera: a haere ana a Rawiri ki te whawhai ki nga Pirihitini, a
patua iho ratou e ia, he nui te parekura, a whati ana ratou
i tona aroaro. **9** Na kua puta he wairua kino i a Ihowa
ki a Haora, i a ia e noho ana i tona whare, me tana tao
i tona ringa; a ko Rawiri i whakatangi i te hapa ki tona
ringa. **10** Na ka whai a Haora kia werohia a Rawiri ki te
tao, kia titi pu ki te pakitara; otiia i whakahipa ia i te aroaro
o Haora, a akina kautia ana e tera te tao ki te pakitara;
ko Rawiri ia i rere, i mawhiti i taua po. **11** Na ka tono
karere a Haora ki te whare o Rawiri, ki te whanga ki a ia,
kia whakamatea ia i te ata. Na ka korerotia ki a Rawiri,
ki te whanga ki a ia, kia whakamatea ia i te ata. Na ka
korerotia ki a Rawiri e Mikara, e tana wahine; i mea, Ki
te ka hore koe e whakaora i a koe i tenei po, apopo koe
whakamatea ai. **12** Heoi ka tukua iho a Rawiri e Mikara na
te matapihi: a ka haere ia, ka rere, ka ora. **13** Na ka mau a
Mikara ki tetahi whakapakoko, a whakatakotoria ana e ia ki
te moenga, i whakatakotoria iho ano e ia tetahi urunga
huruhuru koati ki to tera urunga, hipokina iho ki te kakahu.
14 A, no te tononga a Haora i nga tangata ki te tiki i a
Rawiri, ka mea tera, E mate ana ia. **15** Na ka tono ano a
Haora i nga karere kia kite i a Rawiri, ka mea, Kawea mai
ki ahau i runga i te moenga, kia whakamatea ia e ahau. **16**
A, i te taenga atu o nga karere, na ko te whakapakoko i te
moenga, me te urunga huruhuru koati i te wahi ki tona
pane. **17** Na ka mea a Haora ki a Mikara, Na te aha koe i
tinihanga nei ki ahau, i tuku nei i toku hoariri kia haere, a
mawhiti atu ana ia? Ano ra ko Mikara ki a Haora, Nana ra
i ki mai ki ahau, Tukua ahau kia haere; kia whakamate
ahau i a koe hei aha? **18** Heoi ka rere a Tawiri, a mawhiti
atu ana; tae tonu atu ki a Hamuera, ki Rama, a korerotia
ana ki a ia nga mea katoa i mea ai a Haora ki a ia. Na ka
haere raua ko Hamuera, a noho ana raua ki Naioto. **19** A i
korerotia te korero ki a Haora, Ko Rawiri tera kei Naiota o
Rama e noho ana. **20** Na ka tono tangata a Haora ki te
hopu i a Rawiri: na, i to ratou kitenga i te ropu poropiti e

poropiti ana, me Hamuera e tu ana hei tumuaki mo ratou,
ka tau iho te wairua o te Atua ki nga tangata a Haora, a
poropiti ana hoki ratou. **21** A, no ka korerotia ki a Haora,
ka tono ia i etahi atu tangata, a ka poropiti ano ratou. Na
ko te toru o nga tononga tangata ano a Haora, a poropiti
ana ano hoki ratou. **22** Katahi ka haere ko ia hoki ki Rama,
a ka tae ki te puna nui i Heku; a ka ui ia, ka mea, Kei hea
a Hamuera raua ko Rawiri? ka mea ko tetahi, Nana, kei
Naioto o Rama. **23** Na ka haere ia ki reira, ki Naioto o
Rama; a ka tau iho te wairua o te Atua ki a ia ano hoki; na
ka haere ia, me te poropiti haere, a tae noa ki Naioto o
Rama. **24** A i huia hoki e ia ona kakahu, a poropiti ana ano
ia i te aroaro o Hamuera; a takoto tahanga ana ia i taua ra
katoa, me taua po katoa. Na reira ta ratou kupu, Kei roto
ano koia a Haora i nga poropiti?

20 Na ka rere a Rawiri i Naioto o Rama, a ka tae, ka
korero ki a Honatana, I aha ahau? he aha toku he?
he aha hoki toku hara i te aroaro o tou papa, i whai ai ia
kia whakamatea ahau? **2** Na ka mea tera ki a ia, Kahore
rapea, e kore koe e mate; nana, e kore e meatia e toku
papa tetahi mea, nui, iti ranei; ki te kahore e whakakitea
mai e ia ki ahau: a he aha tenei mea e huna ai e toku
papa i ahau? ehara tena. **3** Na ka oati ano a Rawiri, ka
mea, E tino mohio ana tou papa kua manakohia ahau
e koe; koia ia i mea ia, Kei mohiotia tenei e Honatana,
kei pouri ia: otiia e ora ana a Ihowa, e ora ana hoki tou
wairua, he hikoinga kotahi noa ko te mate moku. **4** Katahi
a Honatana ka mea ki a Rawiri, He aha nei te mea e
hiahiatia ana e tou wairua, ka meatia tonutia e ahau mau.
5 Na ka mea a Rawiri ki a Honatana, Nana, apopo ka
kowhiti te marama, a ko te tikanga kia noho tahi ai ahau
me te kingi ki te kai; na tukua ahau kia haere, kia piri ai
ahau ki te parae a te ahiahi ra ano o te toru o nga ra. **6** Ki
te ui ia tou papa mo toku ngaro, ko reira koe ka ki atu, I
tono kaha a Rawiri ki ahau kia tukua ia kia rere ki tona
pa, ki Peterehema: kei reira hoki te patunga tapu o te tau
ma te hapu katoa. **7** Ki te penei mai tana ki, E pai ana;
ka mau te rongo ki tau pononga: e nui rawa ia tona riri,
katahi koe ka mohio kua takoto te kino i a ia. **8** Na reira
kia pai tau mahi ki tau pononga, nau nei hoki i mea tau
pononga kia uru taua ki ta Ihowa kawenata. Otiia ki te
mea he kino toku, mau ahau e whakamate; kia kawea
atu hoki ahau e koe ki tou papa hei aha? **9** Na ka mea a
Honatana, Kaua tena e meatia ki a koe: engari ki te mohio
kau ahau kua takoto i toku papa kia whakapakia he kino ki
a koe, e kore ianei e korerotia e ahau ki a koe? **10** Katahi
a Rawiri ka mea ki a Honatana, Ma wai e korero ki ahau,
ki te pakeke te kupu e whakahokia e tou papa ki a koe? **11**
Ano ra ko Honatana ki a Rawiri, Haere mai, taua ka haere
ki te parae. Na haere ana raua tokorua ki te parae. **12**
Na ka mea a Honatana ki a Rawiri, Ko Ihowa, ko te Atua
o Iharaira, hei kaititiro; maku e rapu te whakaaro o toku
papa i tenei wa pea apopo, i te toru ranei o nga ra: ki te
mea he pai mo Rawiri, e kore ianei ahau e tuku tonu atu,
e whakaatu ki a koe? **13** Kia meatia tenei e Ihowa ki a
Honatana, me etahi atu mea: pena he kino ta toku papa e
pai ai mou, a ka kore ahau e whakaatu ki a koe, ka tuku i
a koe kia haere i runga i te rangimarie: a kia noho a Ihowa
ki a koe kia pera me ia i noho ki toku pa pa. **14** A kaua
ano e waiho i toku oranga anake tau whakaputa i to Ihowa
aroha ki ahau, kia kaua ahau e mate; **15** Kauaka ano hoki
e hautopea atu tou aroha ki toku whare a ake ake: kauaka
rawa, ina hautopea atu e Ihowa nga hoariri katoa o Rawiri
i te mata o te whenua. **16** Heoi ka whakarite kawenata a
Honatana ki te whare o Rawiri, ka mea, Kia rapu utu ano
a Ihowa i te ringa o nga hoariri o Rawiri. **17** A i mea a
Honatana kia oati ano a Rawiri; he aroha hoki nona ki a
ia: i aroha hoki ia ki a ia, me te mea ko te aroha ki tona
wairua ake. **18** Katahi a Honatana ka mea ki a ia, Apopo
te kowhiti ai te marama; a ka kitea tou ngaromanga, ka
takoto kau hoki tou nohoanga. **19** A ka toru ou ra e noho
ana, kia hohoro tou haere ki raro, a ka tae ki te wahi i piri
ai koe i te ra i korerotia ai, a ka noho ki te taha o Etere
kohatu. **20** A maku e kopere etahi pere kia toru ki tona
taha, ano e kopere ana ki tetahi koperenga pere. **21** Na ka
tono ahau i te tamaiti, Tikina, rapua nga pere. Ki te mea
atu ahau ki te tamaiti, Nei na nga pere, kei tenei taha ou,
tikina mai; katahi koe ka haere mai; e mau ana hoki te
rongo ki a koe, kahore hoki he rawa, e ora ana a Ihowa.
22 Ki te penei ia taku ki atu ki te tamaiti, Na, ko nga pere,
kei tua atu i a koe: katahi koe ka haere atu: he mea tono
hoki koe na Ihowa. **23** Na, ko tenei mea i korerotia nei e
taua, nana, kei waenganui i a taua a Ihowa a ake ake. **24**
Heoi piri ana a Rawiri ki te parae: a, i te kowhititanga o te
marama ka noho te kingi ki te kai. **25** A i te noho te kingi ki
tona nohoanga o mua iho, ki te nohoanga i te pakitara: i
whakatika ano hoki a Honatana, a ka noho a Apenere ki
te taha o Haora; na e takoto kau ana to Rawiri wahi. **26**
Ahakoa ra kihai i puaki tetahi kupu a Haora i taua ra: i mea
hoki ia, Kua pa tetahi mea ki a ia, kahore ano kia kore noa
tona poke; ina kahore ano kia kore noa tona poke. **27**
Na i te aonga ake, ara i te rua o nga ra o te marama, e
takoto kau ana ano to Rawiri wahi. Na ka mea a Haora ki
tana tama, ki a Honatana, Na te aha te tama a Hehe te
haere mai ai ki te kai inanahi, inaianei? **28** Na ka utua e
Honatana ki a Haora, I tono kaha a Rawiri ki ahau kia
tukua ia kia haere ki Peterehema: **29** I mea mai hoki ia,
Tukua ahau kia haere, he patunga tapu hoki ta to matou
hapu i taua pa; na toku tuakana pu ano hoki ahau i poroaki
mai: na ki te mea kua manakohia ahau e koe, tukua ahau
kia rere atu kia kite i oku tuakana. Koia ia te haere mai ai
ki te tepu a te kingi. **30** Ko te tino muranga o te riri o Haora
ki a Honatana, ka mea ki a ia, E te tama a te wahine
parori ke, tutu! Kahore ranei ahau i te mohio kua tango
koe i te tama a Hehe, hei mea whakama ki a koe tonu,
hei mea whakama hoki ki te hahaketanga o tou w haea?
31 I nga ra katoa e ora ai te tama a Hehe ki runga ki te
whenua, e kore koe e tu, me tou rangatiratanga. Na, tonoa
kia tikina ia ki ahau, kua tino takoto hoki te mate mona. **32**
Na ka whakahoki a Honatana ki tona papa, ka mea ki a
ia, Kia whakamatea ia mo te aha? i aha ia? **33** Na ko te
werohanga a Haora i te tao ki a ia, hei patu mona. Katahi

a Honatana ka mohio kua takoto i tona papa te mate mo
Rawiri. **34** Heoi ka whakatika atu a Honatana i te tepu,
mura tonu hoki tona riri, kihai ano i kai i te rua o nga ra o te
marama: i pouri hoki ia mo Rawiri, mona i meinga e tona
papa kia whakama. **35** Na i te ata ka haere a Honatana ki
te parae i te wa i whakaritea ki a Rawiri, raua ko tetahi
tamaiti nohinohi. **36** Na ka mea ia ki taua tamaiti, Rere
atu ki te rapu i nga pere e koperea atu ana e ahau. Ko te
rerenga atu o te tamaiti, na koperea atu ana e ia he pere ki
ko noa atu i a ia. **37** A, no te taenga atu o te tamaiti ki te
wahi i te pere i koperea nei e Honatana, ka karanga a
Honatana i muri i te tamaiti, ka mea, Kahore iana te pere i
ko atu i a koe na? **38** Na ka karanga ano a Honatana i
muri i taua tamaiti, Kia kakama, kia hohoro, kaua e tu.
Na kohikohia ana nga pere e te tamaiti a Honatana, a
haere mai ana ki tona rangatira. **39** Otiia kihai tetahi mea i
mohiotia e taua tamaiti; engari a Honatana raua ko Rawiri,
i mohio raua ki tona tikanga. **40** Na ka hoatu e Honatana
ana patu ki tana tamaiti, ka mea ki a ia, Haere, kawea
atu ki te pa. **41** A, no te haerenga o taua tamaiti, na ka
whakatika mai a Rawiri i te taha ki te tonga, a ka tapapa ki
te whenua, e toru hoki ona pikonga iho. Na ka kihi raua
i a raua, ka tangi hoki tetahi ki tetahi, a rahi noa ake ta
Rawiri. **42** Na ka mea a Honatana ki a Rawiri, Haere i
runga i te rangimarie. Kua oati nei hoki taua i runga i te
ingoa o Ihowa, kua mea taua, Hei waenganui a Ihowa i a
taua hei waenganui hoki i oku uri, i ou uri mo ake tonu atu.
Na whakatika ana ia, a haere ana; ko Honatana hoki i
haere ki te pa.

21 Katahi ka tae a Rawiri ki Nopo ki te tohunga ki a
Ahimereke. A wiri ana a Ahimereke i te tutakitanga
ki a Rawiri, a ka mea ki a ia, He aha koe i haere mai ai,
tou kotahi, kahore na hoki ou hoa? **2** Na ka mea a Rawiri
ki te tohunga, ki a Ahimereke, He mea i whakahaua ai
ahau e te kingi; i mea mai hoki ia ki ahau, Kei mohiotia e
tetahi he kupu o te take ka tonoa atu nei koe e ahau, i
whakahaua atu nei koe e ahau. Na, ko nga tangata, kei te
wa hi i kiia e ahau mo ratou. **3** Na, he aha kei raro i tou
ringa? homai etahi taro ki toku ringa, kia rima: etahi atu
mea ranei kei konei. **4** Na ka utu te tohunga ki a Rawiri,
ka mea, Kahore he taro noa i toku ringa: engari tenei te
taro tapu; ki te mea raia kahore i tata nga tangata ki te
wahine. **5** Na ka whakahoki a Rawiri ki te tohunga, ka
mea ki a ia, He pono kihai tetahi wahine i tukua kia tata
ki a matou i enei ra e toru; noku i haere mai nei e tapu
ana ano nga mea o nga tamariki, ahakoa ra he haere noa
tenei; tera noa atu ia te tapu in aianei o o ratou mea. **6** Na
ka hoatu te mea tapu e te tohunga ki a ia: kahore hoki o
reira taro, heoi ano ko te taro aroaro i tangohia nei i te
aroaro o Ihowa, kia whakatakotoria ai he taro mahana i
te ra i tangohia ai. **7** Na, i reira tetahi o nga tangata a
Haora i taua ra, e whakawarea ana ki te aroaro o Ihowa,
ko tona ingoa ko Roeke Eromi, ko te mea tino nui o nga
kaitiaki hipi a Haora. **8** Na ka mea a Rawiri ki a Ahimereke,
Kahore ianei i konei i raro i tou ringa tetahi tao, hoari ranei:
kihai hoki i maua mai e ahau taku hoari me aku patu, he
mea whakapotatutatu hoki te take a te kingi. **9** Ano ra ko
te tohunga, Ko te hoari a Koriata, a te Pirihitini, i patua
na e koe ki te raorao o Eraha; nana, koia tenei he mea
takai ki te kakahu i muri o te epora. Ki te tangohia tena e
koe mau, tangohia; kahore atu hoki, ko tena anake. Na ka
mea a Rawiri, Kahore ona rite, homai ki ahau. **10** Katahi a
Rawiri ka whakatika, a rere ana i taua ra ano i te wehi i a
Haora, a tae tonu atu ki a Akihi kingi o Kata. **11** Na ka mea
nga tangata a Akihi ki a ia, Ehara ianei tenei i a Rawiri, i te
kingi o te whenua? kihai ianei ratou i waiata mona, tetahi
ki tetahi i roto i nga kanikani, i mea, Na Haora ana mano
i patu, na Rawiri ko ana tekau mano? **12** Na mau tonu
iho enei kupu i te ngakau o Rawiri, a nui atu tona wehi
i a Akihi kingi a Kata. **13** Na ka whakaahua ke ia ki to
ratou aroaro, a ka whakahaurangi i a ia i roto i a ratou;
ka haehae hoki i nga tatau o te kuwaha, a ka tuku i tona
huhare kia tarere iho ki tona kimikumi. **14** Katahi a Akihi ka
mea ki ana tangata, Nana, kua kite koutou i te tangata
nei e haurangi ana; he aha i kawea mai ai ki ahau? **15**
He onge no aku tangata haurangi i kawea mai ai tenei e
koutou hei mahi i nga mahi a te haurangi ki ahau? me uru
mai koia tenei tahake ki toku whare?

22 Na ka haere atu a Rawiri i reira, a rere ana ki te ana
o Aturama. A ka rongo ona tuakana, me te whare
katoa o tona papa, na ka haere ki reira, ki a ia. **2** I huihui
ano ki a ia nga tangata katoa e pehia ana e te aha, e te
aha, me nga tangata i a ratou nei etahi taonga tarewa, me
nga tangata katoa e mamae ana te ngakau: a ko ia hei
rangatira mo ratou, tata tonu ki te wha rau nga tangata i
piri ki a i a. **3** Na ka haere atu a Rawiri i reira ki Mihipa o
Moapa, ka mea ki te kingi Moapa, Tukua toku papa me
toku whaea kia haere mai ki a koutou, kia mohio ra ano
ahau ki ta te Atua e mea ai ki ahau. **4** Na ka kawea raua e
ia ki te aroaro o te kingi o Moapa, a noho ana kaua ki
a ia i nga ra katoa i noho ai a Rawiri i te pourewa **5** Na
ka mea a Kara poropiti ki a Rawiri, Kaua e noho ki te
pourewa, whakatika, haere ki te whenua o hura. Na ka
haere a Rawiri, a noho ana i te nehenehe i Harete **6** A,
no te rongonga o Haora kua kitea a Rawiri ratou ko ona
hoa, na i Kipea a Haora e noho ana, i raro i tetahi rakau,
i Rama, me tana tao i tona ringa, me te tu ana tangata
katoa i tona taha; **7** Ka mea a Haora ki ana tangata e tu
ana i tona taha, Whakarongo mai ki ahau, e nga Pinemini;
e homai ranei e te tama a Hehe he mara ki a koutou
katoa, he kari waina, e meinga ranei koutou katoa e ia hei
rangatira mano, hei rangatira rau; **8** I whakatenetene mai
ai koutou ki ahau; a kahore tetahi hei whakaatu ki ahau i te
whakaritenga kawenata a taku tama raua ko te tama a
Hehe: kahore tetahi o koutou e pouri moku, e whaki ranei
ki ahau, na taku tama i whakatutehu taku tangata ki ahau,
kia whanga puku, penei me tenei inaianei? **9** Katahi ka
oho mai ko Roeke Eromi, he kaitohutohu no nga tangata a
Haora, ka mea, I kite ahau i te tama a Hehe e haere ana
ki Nopo, ki a Ahimereke tama a Ahitupu. **10** Na uia ana
e tera he tikanga mana i a Ihowa; i hoatu ano e ia he o
mona; ko te hoari hoki a Koriata Pirihitini i hoatu ano e ia ki

a ia. **11** Katahi te kingi ka unga tangata atu hei karanga i te
tohunga, i a Ahimereke tama a Ahitupu ratou ko te whare
katoa o tona papa, i nga tohunga e noho ana i Nopo, a ka
haere katoa mai ratou ki te kingi. **12** Na ka mea a Haora,
Whakarongo mai, e te tama a Ahitupu. A ka mea tera,
Tenei ahau, e toku ariki. **13** Ano ra ko Haora ki a ia, He aha
korua ko te tama a Hehe i whakatenetene mai ai ki ahau,
a hoatu ana e koe he taro mana, he hoari, uia ana ano e
koe he tikanga mana i te Atua, kia whakatika mai ai ia ki
ahau whanga ai; koia ano tenei inaianei? **14** Na ka utu a
Ahimereke ki te kingi, ka mea, Ha, ko wai o au tangata
katoa hei rite mo Rawiri te pono? ko te hunaonga hoki ia a
te kingi, e haere ana i tau ngare, e whakahonoretia ana
hoki i roto i tou whare? **15** No tenei ra koia i timata ai ahau
ki te ui mea mana i te Atua? kahore rapea! kaua tetahi
mea e whakairia mai e te kingi ki tana pononga, ki tetahi
ranei o te whare o toku papa: kahore hoki tau pononga i
mohio ki tetahi aha o tenei, ahakoa iti, a hakoa rahi. **16** Na
ka mea te kingi, Ko te mate anake mou, e Ahimereke,
mou, mo te whare katoa ano o tou papa. **17** Na ka mea
te kingi ki nga kaitiaki e tu ana i tona taha, Tahuri atu,
whakamatea nga tohunga a Ihowa; he mea ko o ratou
ringa ano kei a Rawiri; i mohio hoki ratou e rere ana ia, a
kihai i whakaatu mai ki ahau. Otiia kihai i pai nga tangata a
te k ingi kia totoro atu o ratou ringa, kia rere ki runga ki
nga tohunga a Ihowa. **18** Na ka mea te kingi ki a Roeke,
Tahuri atu, e rere ki runga ki nga tohunga. Na tahuri ana a
Roeke, Eromi, a rere ana ki runga ki nga tohunga, a e
waru tekau ma rima nga tangata i patua e ia i taua ra, he
hunga kakahu i te epora rinena. **19** I patua ano hoki e ia a
Nopo, te pa o nga tohunga, ki te mata o te hoari, te tane,
te wahine, nga tamariki, nga mea ngote u, nga kau, nga
kaihe, nga hipi, ki te mata o te hoari. **20** Na i mawhiti tetahi
o nga tama a Ahimereke tama a Ahitupu, tona ingoa ko
Apiatara; a rere ana ki te whai i a Rawiri. **21** A na Apiatara
i korero ki a Rawiri ta Haora patunga i nga tohunga a
Ihowa. **22** Na ka mea a Rawiri ki a Apiatara, I mohio ano
ahau i taua ra i a Roeke Eromi i kona, ka whakaaturia e ia
ki a Haora. Naku i mate ai nga tangata katoa o te whare
o tou papa. **23** E noho koe ki ahau, kaua e wehi; ko te
tangata hoki e whai ana i te mate moku, e whai ana i te
mate mou: na kei ahau nei koe, ka tiakina koe.

23 Na ka korerotia te korero ki a Rawiri, Nana, kei te
whawhai nga Pirihitini ki Keira, a e pahua ana i nga
patunga witi. **2** Na reira i ui ai a Rawiri ki a Ihowa, i mea
ai, Me haere ranei ahau ki te patu i enei Pirihitini? Na
ka mea a Ihowa ki a Rawiri, Haere, patua nga Pirihitini,
whakaorangia hoki a Keira. **3** Na ka mea nga tangata a
Rawiri ki a ia, Nana, e wehi nei tatou i konei i Hura, a tera
noa ake ki te haere ki Keira, ki nga taua a nga Pirihitini. **4**
Katahi a Rawiri ka ui ano ki a Ihowa; a ka whakahokia
mai te korero e Ihowa ki a ia, Whakatika, haere ki raro, ki
Keira; kua hoatu hoki nga Pirihitini e ahau ki tou ringa. **5**
Na haere ana a Rawiri ratou ko ana tangata ki Keira, a
whawhai ana ki nga Pirihitini, a aia mai ana e ia a ratou
kararehe, patua iho hoki ratou, he nui te parekura. Na
whakaorangia ana nga tangata o Keira e Rawiri. **6** Na
i te rerenga o Apiatara tama a Ahimerereke ki a Rawiri
ki Keira, i maua mai e ia tetahi epora i tona ringa. **7** A
ka korerotia ki a Haora, kua tae a Rawiri ki Keira, a ka
mea a Haora, Kua tukua mai ia e te Atua ki toku ringa; ka
tutakina nei hoki ia ki roto, i a ia ka tomo nei ki te pa whai
tatau, whai tutaki. **8** Na ka karangatia te iwi katoa e Haora
ki te whawhai, kia haere ki raro, ki Keira, ki te whakapae i
a Rawiri ratou ko ana tangata. **9** Na kua mohio a Rawiri e
whakatakoto puku ana a Haora i te kino mona; a ka mea
ia ki a Apiatara tohunga, Kawea mai te epora. **10** Katahi a
Rawiri ka mea, E Ihowa, e te Atua o Iharaira, kua tino
rongo tau pononga e mea ana a Haora kia haere mai ki
Keira ki te whakangaro i te pa, he mea moku. **11** Tera ranei
e tukua ahau e nga tangata o Keira ki tona ringa? e haere
mai ranei a Haora, e pera ranei me ta tau pononga i rongo
ai? E Ihowa, e te Atua o Iharaira, tena ra, whakaaturia mai
ki tau pononga. Na ka mea a Ihowa, Ka haere mai ano ia.
12 Ano ra ko Rawiri, Tera ranei nga tangata o Keira e tuku
i a matou ko aku tangata ki te ringa o Haora? Na ka mea
a Ihowa, Ka tuku ano. **13** Katahi a Rawiri ka whakatika,
ratou ko ana tangata me te mea e ono rau a haere atu
ana i Keira; i haere ratou i ta ratou haere noa atu. A ka
korerotia ki a Haora kua rere atu a Rawiri i Keira, na kihai
ia i haere atu. **14** Na ka noho a Rawiri ki te koraha, ki nga
pourewa, ka noho ki te whenua pukepuke i te koraha o
Tiwhi. A rapua ana ia e Haora i nga ra katoa; otiia kihai ia
i tukua e te Atua ki tona ringa. **15** Na kua kite a Rawiri
kua puta mai a Haora, e whai ana kia whakamatea ia; i te
koraha ano hoki o Tiwhi a Rawiri, i roto i te ngahere. **16**
Na ka whakatika a Honatana tama a Haora, a haere ana ki
a Rawiri ki te ngahere, a whakakahangia ana e ia tona
ringa i roto i te Atua. **17** I mea hoki ia ki a ia, Kaua e wehi;
e kore hoki te ringa o Haora, o toku papa e pono ki a koe;
a ko koe ano hei kingi mo Iharaira, ko ahau hoki ki muri i a
koe; e mohiotia ana ano tenei e Haora, e toku papa. **18** Na
whakarite kawenata ana raua i te aroaro o Ihowa: a noho
ana a Rawiri i te ngahere, ko Honatana hoki i haere ki tona
whare. **19** Katahi nga Tiwhi ka haere ki a Haora ki Kipea,
ka mea, He teka ianei kei te piri a Rawiri i roto i a matou, i
nga pourewa i te ngahere i Maunga Hakira, i te taha ki te
tonga o Hehimono? **20** Na, tena ra, e te kingi, kua hiahia
rawa nei hoki tou ngakau ki te haere ki raro; haere ake, a
ma matou te tuku i a ia ki te ringa o te kingi. **21** Na ka
mea a Haora, Kia manaakitia koutou e Ihowa; mo koutou
i aroha ki ahau. **22** Na haere, whakatikaia rawatia, kia
mohiotia, kia kitea, tona wahi e haereere ai, i kitea hoki ia
e wai ki reira; e korerotia ana hoki ki ahau he tupato rawa
ia. **23** Tirohia iho, kia mohio hoki ki nga piringa katoa e piri
ai ia, ka hoki mai ai ki ahau ina tino tika, a ka haere tahi
atu tatou. Na ki te mea kei te whenua nei ia, maku ia e
rapu atu i roto i nga mano katoa o Hura. **24** Na whakatika
ana ratou, haere ana ki Tiwhi ki mua i a Haora: i te koraha
ia o Maono a Rawiri ratou ko ana tangata, i te mania i
te ronga o Hehimono. **25** Na ka haere a Haora ratou ko

ana tangata ki te rapu i a ia. A ka korerotia ki a Rawiri,
na ka haere atu ia ki raro, ki tetahi kamaka, a noho ana i
te koraha o Maono. A ka rongo a Haora, na ka whaia e
ia a Rawiri i te koraha o Maono. **26** Na i tenei taha o te
maunga a Haora e haere ana, i tera taha hoki o te maunga
a Rawiri ratou ko ana tangata: a ka hohoro a Rawiri te
haere atu i te wehi a Haora; e karapotia ana hoki a Rawiri
ratou ko ana tangata e Haora ratou ko ana tangata, ki a
hopukia. **27** Otiia ko te taenga mai o te karere ki a Haora
hei mea, Kia hohoro te haere mai; kua huaki mai hoki nga
Pirihitini ki te whenua. **28** Heoi ka hoki atu a Haora i te
whai i a Rawiri, a haere ana ki te whawhai ki nga Pirihitini;
na reira i huaina ai te ingoa o tera wahi, ko te Kohatu o
nga wehewehenga. **29** Na haere atu ana a Rawiri i reira, a
noho ana i nga pourewa i Enekeri.

24 A, no te hokinga o Haora i te whai i nga Pirihitini,
na ka korerotia te korero ki a ia, Nana, kei te koraha
o Enekeri a Rawiri. **2** Katahi ka takiritia e Haora etahi
tangata, e toru mano, he hunga whiriwhiri roto i a Iharaira
katoa, a haere ana ki te rapu i a Rawiri ratou ko ana
tangata ki nga kamaka o nga koati mohoao. **3** A ka tae ki
nga taiepa hipi i te ara, he ana hoki kei reira, a ka haere
atu a Haora ki te uhi i ona waewae, heoi i nga wahi i roto
rawa o te ana a Rawiri ratou ko ana tangata e noho ana. **4**
Na ka mea nga tangata a Rawiri ki a ia, Na, ko te ra tenei i
mea ai a Ihowa ki a koe, Nana, ka hoatu e ahau tou hoariri
ki tou ringa, a ka meatia e koe ki a ia ta tou hinengaro e
pai ai. Katahi ka whakatika a Rawiri, a tapahia pukutia ana
e ia te pito o te koroka o Haora. **5** A muri iho ka whakawiri
te ngakau o Rawiri i roto i a ia, mona i tapahi i te pito o
te koroka o Haora. **6** Na ka mea ia ki ana tangata, Ma
Ihowa ahau e arai kei meatia tenei mea ki toku ariki, ki ta
Ihowa i whakawahi ai, kia totoro atu toku ringa ki a ia, ko
ta Ihowa hoki ia i whakawahi ai. **7** Ko nga kupu enei a
Rawiri i haukotia ai e ia ana tangata, a kihai i tukua kia
whakatika ki a Haora. Na whakatika ana a Haora i roto i te
ana, a haere ana i tona ara. **8** Ka whakatika a Rawiri i
muri, a puta ana ano i te ana, ka karanga i muri i a Haora,
ka mea, E toku ariki, e te kingi. A, i te tirohanga o Haora ki
muri i a ia, ka tuohu te mata o Rawiri, a piko ana ki te
whenua. **9** Na ka mea a Rawiri ki a Haora, He aha koe i
whakarongo ai ki nga kupu a te tangata ina mea, Kei te
rapu a Rawiri i te he mou? **10** Na kua kite nei ou kanohi i
tenei ra i ta Ihowa homaitanga i a koe inaianei ki toku ringa
i roto i te ana; a i ki mai etahi kia patua koe; otiia i tohu
toku kanohi i a koe; i mea hoki ahau, E kore toku ringa e
totoro ki toku ariki; ko ta Ihowa i a i whakawahi ai. **11** Titiro
mai ano hoki, e toku papa, ae ra, tirohia mai te pito o tou
koroka i toku ringa nei; ta te mea i ahau nei i tapahi ai i te
pito o tou koroka, a kihai i patu i a koe, na ka mohio koe,
ka kite, kahore he kino, he tutu ranei i toku ringa; ka hore
ano oku hara ki a koe; heoi e whaia nei ahau e koe kia
whakamatea. **12** Ma Ihowa e whakarite ta taua whakawa,
me Ihowa ano e rapu he utu moku i a koe; ko toku ringa
ia e kore e pa ki a koe. **13** E ki nei hoki te whakatauki
onamata, no te hunga kino mai te kino; na e kore toku
ringa e pa ki a koe. **14** He whai i a wai i puta mai ai te
kingi o Iharaira? ko wai tenei te arumia nei e koe? he kuri
mate, he puruhi. **15** Ma Ihowa e whakarongo, e whakarite
ta taua whakawa, mana e titiro mai, e tohe taku tohe, e
whakaora hoki ahau i roto i tou ringa. **16** A, i te mutunga o
ta Rawiri korero i enei kupu ki a Haora, ka mea a Haora,
Ko tou reo tena, e taku tama, e Rawiri? Na ka puaki nui te
reo o Haora ka tangi. **17** Na ka mea ia ki a Rawiri, Tika
rawa koe i ahau; he pai hoki tau utu ki ahau, ko taku utu
ia ki a koe he kino. **18** Kua whakakitea mai nei hoki e
koe inaianei te pai o tau mahi ki ahau: i ta Ihowa tukunga
putanga hoki i ahau ki tou ringa, na kihai koe i patu i ahau.
19 Ki te tupono hoki te tangata ki tona hoariri, tera ranei ia
e tukua paitia atu e ia kia haere? Na ma Ihowa e homai te
pai ki a koe hei utu mo tau mahi ki ahau i tenei ra. **20** Na e
mohio ana tenei ahau ko koe pu ano hei kingi, a ka pumau
ki tou ringa te kingitanga o Iharaira. **21** Na oatitia mai a
Ihowa ki ahau e kore e hautopea atu e koe oku uri i muri i
ahau, e kore ano hoki e huna e koe toku ingoa i roto i te
whare o toku papa. **22** Na oati ana a Rawiri ki a Haora, a
haere ana a Haora ki tona whare; ko Rawiri ia ratou ko
ana tangata i haere ki te pourewa.

25 Na ka mate a Hamuera, a ka huihui a Iharaira katoa
ki te tangi ki a ia, a tanumia iho ia ki tona whare ki
Rama. Na ka whakatika a Rawiri, a haere ana ki te koraha
o Parana. **2** A i Maono tetahi tangata, kei Karamere ona
taonga; he nui rawa taua tangata, e toru mano ana hipi,
kotahi mano nga koati: heoi kei te kutikuti tera i ana hipi ki
Karamere. **3** Na ko te ingoa o taua tangata ko Napara,
ko Apikaira hoki te ingoa o tana wahine; a he pai nga
whakaaro o te wahine, he mata ataahua ano hoki: he
pakeke ia te tane, i kino hoki ana mahi; no te whare ano ia
o Karepe. **4** A ka rongo a Rawiri i te koraha kei te kutikuti a
Napara i ana hipi. **5** Ka unga etahi taitama e Rawiri, kotahi
tekau; i mea hoki a Rawiri ki nga taitama, Haere ki runga
ki Karamere, a ka tae ki a Napara, ka oha ki ai ia, me te
whakahua ano i toku ingoa: **6** A kia penei ta koutou ki atu
ki taua tangata e noho ora mai nei, Kia mau te rongo ki a
koe, kia mau te rongo ki tou whare, kia mau te rongo ki au
mea katoa. **7** Na kua rongo nei ahau he kaikutikuti au: na,
au hepara i a matou ra, kihai ratou i ahatia e matou, kihai
rawa hoki tetahi o a ratou mea i ngaro i nga ra katoa o
ratou ki Karamere. **8** Mau e ui ki au taitama, a ka korerotia
e ratou ki a koe. Na kia manakohia nga taitama na e koe;
kua tae mai hoki matou i te ra pai. Tena, homai ta tou ringa
i tupono ai ki au pononga, ki tau tama hoki, ki a Rawiri.
9 Na, i te taenga o nga tangata a Rawiri, korerotia ana
e ratou enei kupu katoa ki a Napara, me te whakahua
ano i te ingoa o Rawiri, a heoi ano ta ratou. **10** Na ka utu
a Napara ki ta nga tangata a Rawiri, ka mea, Ko wai a
Rawiri? ko wai hoki te tama a Hehe? he tini nga pononga i
enei ra e tahuri ana i o ratou rangatira. **11** Me tango koia e
ahau taku taro, toku wai, me aku mea hoki i patua nei e
ahau ma aku kaikutikuti, me hoatu ma nga tangata kahore
nei i mohiotia e ahau no hea ranei ratou? **12** Na ka tahuri
nga tangata a Rawiri ki to ratou ara, a hoki ana, haere ana,

korerotia ana e ratou ki a ia enei mea katoa. **13** Na ka mea
a Rawiri ki ana tangata, Whitikiria a koutou hoari, e tenei,
e tenei. Na whitikiria ana e ratou tana hoari, tana hoari; i
whitiki ano a Rawiri i tana hoari. Na ka haere ki runga, ka
whai i a Rawiri: tata tonu aua tangata ki te wha nga rau; e
rua hoki nga rau i noho ki nga taonga. **14** Otiia ka korero
tetahi o nga taitama ki a Apikaira wahine a Napara ka
mea, Nana, i tona mai etahi tangata e Rawiri i te koraha, ki
te oha ki to matou rangatira; heoi whakatupehupehu ana ia
ki a ratou. **15** Otiia pai rawa aua tangata ki a matou, kihai
hoki i aha ki a matou, kihai ano i ngaro tetahi mea a matou
i nga ra katoa i haereere tahi ai matou me ratou, i a matou
ra i te parae. **16** He taiepa ratou ki a matou i te po, i te ao,
i nga ra katoa i tata ai matou ki a ratou, i a matou e tiaki
ana i nga hipi. **17** Tena ra, mau e whakaaro, e titiro ki tau e
mea ai; kua takoto hoki he kino mo to matou rangatira,
ratou ko tona whare katoa: koia rawa hoki kia tama ia
na Periara, kahore tetahi e ahei te korero ki a ia. **18** Na
hohoro tonu a Apikaira, maua atu ana e ia he taro e rua
rau, he waina e rua nga ipu, he hipi e rima, he mea kua oti
te taka, he kanga pahuhu e rima nga mehua, he tautau
karepe maroke kotahi rau, he papa piki e rua rau, he mea
whakawaha ki te kaihe. **19** Na ka mea ia ki ana taitama,
Hoake ki mua i ahau; tena ahau te haere atu na i muri i a
koutou. Kihai hoki i korerotia e ia ki tana tahu, ki a Napara.
20 Na i a ia e haere atu ana i runga i tona kaihe, a e heke
atu ana i te wahi ruru o te maunga, na ko Rawiri ratou
ko ana tangata e heke mai ana, e tika mai ana ki a ia;
na pono tonu atu ia ki a ratou. **21** Heoi kua ki a Rawiri,
Maumau tiaki noa ahau i nga mea katoa a tenei koroke i te
koraha, kahore rawa hoki tetahi o ana mea katoa i ngaro;
na utua mai ana e ia te pai ki te kino. **22** Kia meatia tenei
e te Atua ki nga hoariri o Rawiri me etahi mea ano hoki, ki
te waiho e ahau o ana mea katoa i te aonga ake kia kotahi
nei tamaiti tane. **23** Na, i te kitenga o Apikaira i a Rawiri,
hohoro tonu ia, marere ana ki raro i te kaihe, tapapa ana i
te aroaro o Rawiri, me te piko ano ki te whenua. **24** Na
ka takoto ia ki ona waewae, a ka mea, Hei runga i ahau,
e toku ariki, hei runga i ahau te kino; na kia korero tau
pononga wahine ki ou taringa, whakarongo mai hoki ki nga
kupu a tau pononga. **25** Kaua te ngakau o toku ariki e
mea ki tenei tangata a Periara, ki a Napara: ko tona ingoa
hoki, ko ia, rite tahi: ko Napara tona ingoa; kei a ia ano te
wairangi. Ko ahau ia, ko tau pononga wahine, kihai i kite i
nga taitama a toku ariki i tonoa a ke ra e koe. **26** Na, e
toku ariki, e ora ana a Ihowa, e ora ana hoki tou wairua, i a
Ihowa kau pupuri nei i a koe i te hara o te whakaheke
toto, kei pa tou ringa ake ki te rapu utu, kia rite aianei ki a
Napara ou hoariri, me te hunga e rapu ana i te he mo toku
a riki. **27** Na, ko tenei manaakitanga i kawea mai nei e tau
pononga ki toku ariki, tukua kia hoatu ki nga taitama i raro
i nga waewae o toku ariki. **28** Tena ra, whakarerea noatia
iho te kino a tau pononga wahine; he mea kua takoto rawa
ta Ihowa whakapumau i te whare o toku ariki; e whawhai
ana hoki toku ariki i nga whawhai a Ihowa; a e kore e mau
tetahi he ou i ou ra katoa. **29** Ahakoa whakatika mai tetahi
tangata ki te whai i a koe, ki te rapu i tou wairua, heoi ka
paiherea te wairua o toku ariki ki roto ki te paihere ora
ki a Ihowa, ki tou Atua; ko nga wairua ia o ou hoariri ka
piua atu me te mea no waenga pu i te kot aha. **30** A tenei
ake, kei ta Ihowa meatanga ki toku ariki i nga mea katoa i
korerotia e ia hei pai mou, a ka whakaturia koe e ia hei
rangatira mo Iharaira; **31** Na, e kore tenei e waiho hei
whakapouri mou, hei whakararu ranei mo te ngakau o toku
ariki, ara tau whakaheke noa i te toto, te rapu ranei a toku
ariki i te utu mona ake: e puta raia ta Ihowa pai ki toku
ariki, na kia mahara ki tau pononga wahin e. **32** Na ka mea
a Rawiri ki a Apikaira, Kia whakapaingia a Ihowa, te Atua
o Iharaira, nana nei koe i tono mai i tenei ra ki te whakatau
i ahau. **33** Kia whakapaingia ano tou whakaaro tika, kia
whakapaingia ano koe, mou i pupuri i ahau i tenei ra i te
hara o te whakaheke toto, i te rapu utu hoki a toku ringa
ake. **34** Na e ora ana a Ihowa, te Atua o Iharaira, nana nei
ahau i pupuri kei kino ki a koe, me i kahore koe i hohoro
te haere mai ki te whakatau i ahau, ina, kihai i toe ki te
awatea apopo teahi mea a Napara kia kotahi nei tamaiti
tane. **35** Heoi ka tangohia e Rawiri i tona ringa nga mea i
kawea mai e ia ki a ia, a ka mea ki a ia, Haere i runga
i te rangimarie ki tou whare: titiro, kua whakarongo nei
ahau ki tou reo, kua whakapai hoki ki a koe. **36** Na haere
ana a Apikaira ki a Napara, a i te mea hakari tera i roto i
tona whare, koia ano kei te hakari a te kingi, a koa ana te
ngakau o Napara i roto i a ia, he nui hoki tona haurangi. Na
kihai i korerotia e ia tetahi mea ki a ia, ahakoa iti, ahakoa
rahi, a marama noa te ata. **37** A, i te ata i te mea ka kore
atu te waina i a Napara, na korerotia ana e tana wahine ki
a ia enei mea katoa; na mate iho tona ngakau i roto i a ia,
heoi kua rite ia ki te kohatu. **38** A, ka tekau nga ra, ka
patua a Napara e Ihowa, a ka mate. **39** A, no te rongonga
o Rawiri kua mate a Napara, ka mea ia, Kia whakapaingia
a Ihowa i tohe nei i te tohe ki a Napara mo toku tawainga;
i pupuri nei i tana pononga kei kino, a whakahokia atu
ana e Ihowa te kino a Napara ki runga ki tona matenga
ake. Na ka tono tangata a Rawiri ki te korero ki a Apikaira,
ki te tiki i a ia hei wahine mana. **40** A, i te taenga o nga
tangata a Rawiri ki a Apikaira ki Karamere, ka korero ki a
ia, ka mea, I tonoa mai matou e Rawiri ki te tiki mai i a koe
hei wahine mana. **41** Na ka whakatika tera, a piko ana
tona mata ki te whenua, ka mea, Tenei tau pononga hei
pononga wahine, hei horoi i nga waewae o nga tangata a
toku ariki. **42** Na hohoro ana a Apikaira, a whakatika ana,
eke ana ki te kaihe; tokorima hoki ana kotiro i haere tahi
me ia; na aru ana ia i nga karere a Rawiri, a ka waiho hei
wahine mana. **43** I tangohia ano e Rawiri a Ahinoama
o Ietereere; a ka waiho raua tokorua hei wahine mana.
44 Heoi kua hoatu e Haora a Mikara tana tamahine, te
wahine a Rawiri, ki a Parati tama a Raihi, o Karimi.

26 Na ka haere nga Tiwhi ki a Haora ki Kipea, ka mea,
He teka ianei kei te piri a Rawiri ki Maunga Hakira,
ki te wahi e anga ana ki Hehimono? **2** Katahi a Haora ka
whakatika, a haere ana ki raro, ki te koraha o Tiwhi, e
toru hoki mano ana tangata, he hunga whiriwhiri i roto i a

Iharaira, ki te rapu i a Rawiri i te koraha o Tiwhi. **3** A i
noho a Haora ki Maunga Hakira, ki tera e anga ana ki
Hehimono, ki te huarahi: ko Rawiri ia i noho ki te koraha; a
ka kite ia kua tae atu a Haora ki te koraha ki te whai i
a ia, **4** Na tonoa ana etahi tutei e Rawiri, a ka mohio ia
he tino tika te haerenga mai o Haora. **5** Na ka whakatika
a Rawiri, a ka haere ki te wahi i puni ai a Haora: na ka
titiro a Rawiri ki te takotoranga o Haora raua ko Apanere
tama a Nere, ko te rangatira o tana ope; na kei te takoto
a Haora i te parepare, i tetahi taha ano hoki ona, i teta
hi taha, te puninga o te iwi. **6** Na ka oho a Rawiri ki a
Ahimereke Hiti raua ko Apihai tama a Teruia, ko te teina o
Ioapa, ka mea, Ko wai e haere hei hoa moku ki raro, ki a
Haora, ki te puni ra? Ka mea a Apihai, Ko taua e haere. **7**
Na ko te haerenga o Rawiri raua ko Apihai ki te iwi i te po:
na kei te takoto tera a Haora i te parepare me tana tao pou
rawa ki te whenua i te taha o tona urunga: i tetahi taha
ona, i tetahi taha ko Apanere hoki ratou ko te iwi e takoto
ana. **8** Katahi a Apihai ka mea ki a Rawiri, Kua tukua putia
e te Atua tou hoariri inaianei ki tou ringa: na kia kotahi taku
werohanga i a ia aianei ki te tao, titi pu ki te whenua; e
kore ano e tuaruatia. **9** Ano ra ko Rawiri ki a Apihai, Kaua
ia e whakangaromia: ko wai hoki e harakore ki te totoro
tona ringa ki ta Ihowa i whakawahi ai? **10** I mea ano a
Rawiri, E ora ana a Ihowa, ma Ihowa ia e patu; tera e tae
mai tona ra e mate ai; ka uru ranei ia ki te whawhai a ka
ngaro. **11** Ma Ihowa e arai kei totoro toku ringa ki ta Ihowa
i whakawahi ai. Engari tangohia te tao i tona urunga, me te
ipu wai, a kia haere taua. **12** Heoi tangohia ana e Rawiri te
tao me te ipu wai i te urunga o Haora; a haere ana raua;
kihai hoki tetahi i kite, kihai i mohio, kihai hoki i oho: i te
moe katoa hoki ratou; na Ihowa hoki i mea kia au ta ratou
moe. **13** Katahi a Rawiri ka haere ki tera taha, a tu ana i
runga i te tihi o tetahi puke i tawhiti; he nui te takiwa atu ki
a ratou. **14** Na ka karanga a Rawiri ki te iwi, ki a Apanere
hoki tama a Nere, ka mea, E kore ranei koe e o mai e
Apanere? Katahi ka whakahokia e Apanere, Ko wai koe e
karanga mai na ki te kingi? **15** Na ka mea a Rawiri ki a
Apanere, He teka ianei he toa koe, ko wai hoki hei rite
mou i roto i a Iharaira? He aha koe te tiaki ai i tou ariki, i te
kingi? I haere atu hoki tetahi o te iwi ki te whakangaro i
te kingi, i tou ariki. **16** Ehara tenei i te mea pai i meatia
nei e koe. E ora ana a Ihowa, ka tika te mate mo koutou,
kihai hoki i tiaki i to koutou ariki, i ta Ihowa i whakawahi ai.
Na, tirohia kei hea te tao a te kingi, me te ipu wai i tona
urunga? **17** Na kua mohio a Haora ki te reo o Rawiri, a
ka mea, Nou tena reo, e taku tama, e Rawiri? Ano ra ko
Rawiri, Noku te reo, e toku ariki, e te kingi. **18** I mea ano
ia, Na te aha tenei whai a toku ariki i tana pononga, i aha
hoki ahau? he aha hoki te he o toku ringa? **19** Tena ra, kia
rongo mai toku ariki te kingi ki nga kupu a tana pononga,
Ki te mea na Ihowa koe i whakaoho kia tahuri mai ki ahau,
kia manako mai ia ki te whakahere: tena ko tenei, na nga
tama a te tangata, kia kanga ratou i te aroaro o Ihowa; mo
ratou i pei nei i ahau kei tata ki to Ihowa wahi tupu, mo te
ki mai, Haere, e mahi ki nga atua ke. **20** Tena ra, kaua
oku toto e maringi ki te whenua i tawhiti atu i te aroaro
o Ihowa: i haere mai hoki te kingi o Iharaira ki te rapu i
tetahi puruhi, me te mea ko tetahi e whai ana i te patiri i
runga i nga maunga. **21** Na ka mea a Haora, Kua hara
ahau; hoki atu, e taku tama, e Rawiri; e kore hoki ahau
e mahi i te kino ki a koe a muri ake nei, no te mea he
taonga nui ki tou whakaaro toku wairua inaianei. Nana, he
mahi kuware taku, nui atu toku he. **22** Na ka whakahoki a
Rawiri, ka mea, Nana, te tao nei, e te kingi! tukua mai nei
tetahi o nga taitamariki kia haere mai ki te tiki. **23** A ma
Ihowa e hoatu ki ia tangata, ki ia tangata tona tika me
tona pono: kua homai nei hoki koe e Ihowa i tenei ra ki
toku ringa, a kihai ahau i pai kia totoro toku ringa ki ta
Ihowa i whakawahi ai. **24** Nana, kua nui nei tou ora ki taku
tirohanga atu i tenei ra, kia pera ano hoki te nui o toku
ora ki ta Ihowa titiro, a kia whakaorangia ahau e ia i nga
mate katoa. **25** Katahi a Haora ka mea ki a Rawiri, Kia
manaakitia koe, e taku tama, e Rawiri: ka oti ra i a koe nga
mahi nunui, a he pono ka puta tou mana. Heoi haere ana
a Rawiri i tona huarahi; a hoki ana a Haora ki tona wahi.

27 Na ka mea a Rawiri i roto i tona ngakau, Katahi
ahau ka ngaro i te ringa o Haora a tetahi ra; kahore
atu he mea pai moku i te hohoro o toku mawhiti atu ki
te whenua o nga Pirihitini, kia ngakaukore ai a Haora ki
te rapu ano i ahau i nga rohe kato a o Iharaira: penei ka
mawhiti atu ahau i roto i tona ringa. **2** Na whakatika ana a
Rawiri, a haere ana ratou ko ona hoa e ono rau ki a Akihi
tama a Maoko, ki te kingi o Kata. **3** Na ka noho a Rawiri ki
a Akihi ki Kata, a ia me ana tangata, me te whare ano o
tenei, o tenei, a Rawiri hoki ratou ko ana wahine tokorua,
ko Ahinoama o Ietereere, ko Apikaira o Karamere, wahine
a Napara. **4** A ka korerotia ki a Haora, kua rere a Rawiri ki
Kata, na mutu ake tana rapu i a ia. **5** Na ka mea a Rawiri
ki a Akihi, Ki te mea kua manakohia nei ahau e koe, kia
homai e ratou tetahi wahi ki ahau i roto i tetahi o nga pa i
te koraha, hei nohoanga moku: he aha hoki tau pononga
i noho ai ki a koe i roto i te pa kingi? **6** Na ka homai e
Akihi ki a ia i taua ra a Tikiraka: na reira nga kingi o Hura i
whiwhi ai ki Tikiraka a mohoa noa nei. **7** Na, ko te maha
o nga ra i noho ai a Rawiri ki te whenua o nga Pirihitini,
kotahi tau, e wha marama. **8** Katahi a Rawiri ka haere,
ratou ko ana tangata, ka whakaeke i nga Kehuri, i nga
Kireti, i nga Amareki; ko era hoki nga iwi kua noho noa ake
ki tera whenua i tou haerenga ki Huru a te whenua o Ihipa
atu ana. **9** Na patua iho e Rawiri tera whenua; kihai hoki i
whakaorangia tetahi tane, wahine ranei; a tangohia ana
e ia nga hipi, nga kau, nga kaihe, nga kamera, me nga
kakahu, a hoki ana, haere ana ki a Akihi. **10** Na ka mea a
Akihi, Ko hea i whakaekea e koutou i tenei ra? Ano ra ko
Rawiri, Ko te tonga o Hura, ko te tonga o nga Ierameeri,
ko te taha ano ki te tonga o nga Keni. **11** Kihai hoki i
whakaorangia e Rawiri tetahi tane, wahine ranei, hei kawe
i a ratou ki Kata; i mea hoki, Kei korero ratou i ta tatou,
kei mea, I penei a Rawiri, a ko tana hanga ano tenei i
nga ra katoa i noho ai ia ki te whenua o nga Pirihitini. **12**
Na whakapono tonu a Akihi ki ta Rawiri, a ka mea, Kua

tino mea rawa ia i a ia kia whakariharihangia e tona iwi, e Iharaira: na reira hei tangata tuturu ia maku ake, ake.

28 Na i aua ra kua huihuia e nga Pirihitini a ratou taua mo te pakanga, hei whawhai ki a Iharaira. Na ka mea a Akihi ki a Rawiri, Kia tino mohio koe me haere tahi taua ki te whawhai, koutou ko au tangata. **2** Ano ra ko Rawiri ki a Akihi, Ma reira koe ka mohio ai ki nga mahi a tau pononga. A ka mea a Akihi ki a Rawiri, Koia ahau ka mea nei i a koe hei tiaki mo toku upoko i nga ra katoa. **3** Na, kua mate a Hamuera, kua uhungatia hoki e Iharaira katoa, kua tanumia ki Rama, ki tona pa ake. Kua whakakorea atu hoki e Haora i te whenua te hunga i nga waka atua, i nga rapa maori hoki. **4** Na ka huihui nga Pirihitini, a haere mai ana, puni ana ki Huneme; i huihuia ano e Haora a Iharaira katoa, a puni ana ki Kiripoa. **5** A, no te kitenga o Haora i te taua a nga Pirihitini, ka wehi, tuiri rawa tona ngakau. **6** Na, i te uinga a Haora ki a Ihowa, hore rawa he kupu a Ihowa i whakahokia mai ki a ia, e nga moe, e nga Urimi, e nga poropiti ranei. **7** Katahi a Haora ka mea ki ana tangata, Rapua maku tetahi wahine he atua maori tona kia haere ahau ki a ia ki te rapu tikanga i a ia. Ano ra ko ana tangata ki a ia, Tera tetahi wahine he atua maori tona, kei Eneroro. **8** Na ka whakaahua ke a Haora i a ia, a kakahu ana i etahi kakahu ke, haere ana ia me ana tangata tokorua; ka tae ki taua wahine i te po, ka mea atu ia, Tena koa, hirihiria te atua maori, a whakaputaina ake ki ahau taku e ki atu ai. **9** Na ka mea taua wahine ki a ia, Ha, kua mohio ano koe ki ta Haora i mea ai, ki tana hautopenga atu i te hunga atua maori, i nga rapa maori, o te whenua nei; he aha ra koe i mea mahanga mai ai mo toku wairua, kia mate ai ahau? **10** Na ka oatitia a Ihowa e Haora ki a ia, i mea ia, E ora ana a Ihowa, e kore tetahi he e pa ki a koe mo tenei mea. **11** Katahi te wahine ka mea, Ko wai kia whakaputaina ake e ahau ki a koe? Ano ra ko ia, Ko Hamuera tau e whakaputa ake ai ki ahau. **12** A, no te kitenga o te wahine i a Hamuera, nui atu tona reo ki te hamama; a ka korero te wahine ki a Haora, ka mea, He aha koe i tinihanga ai ki ahau? ko Haora hoki koe. **13** Na ka mea te kingi ki a ia, Kaua e wehi: i kite hoki koe i te aha? Na ka mea te wahine ki a Haora, Kei te kite ahau i tetahi atua e haere ake ana i te whenua. **14** Ano ra ko tera ki a ia, He ahua aha tona? Ka mea ia, He koroheke te haere ake nei; he koroka hoki te kakahu. Na ka mohio a Haora ko Hamuera. Tuohu ana tona mata ki te whenua, piko ana ia. **15** Na ka mea a Hamuera ki a Haora, He aha koe i whakaohooho ai i ahau, i mea ai kia haere ake ahau? Ano ra ko Haora, Nui atu toku mate; e whawhai ana hoki nga Pirihitini ki ahau, a kua mahue ahau i te Atua, kahore ake hoki he kupu ana e whakahokia mai ki ahau e nga poropiti, e nga moe ranei; koia ahau i karanga ai ki a koe, hei ako i ahau ki taku e mea ai. **16** Katahi a Hamuera ka mea, He aha ra koe i u ai ki ahau, kua mahue nei hoki koe i a Ihowa, hei hoariri ano ia ki a koe? **17** Na kua meatia e Ihowa mona ake tana i whakapuakina e ahau: kua haea atu hoki te kingitanga i tou ringa, kua hoatu ki tou hoa, ara ki a Rawiri. **18** Mou kihai i rongo ki te reo o Ihowa, kihai i whakaputa i tona riri aritarita ki a Amareke; na reira a Ihowa i mea ai i tenei mea ki a koe i tenei ra. **19** Ko tenei, ka hoatu ano a Iharaira e Ihowa me koe hoki ki te ringa o nga Pirihitini, a apopo koutou ko au tama tae ake ai ki ahau: a ka hoatu e Ihowa te taua a Iharaira ki te ringa o nga Pirihitini. **20** Katahi ka hinga tonu iho a Haora, tona roa katoa ki te whenua, nui rawa hoki tona wehi mo nga kupu a Hamuera: kahore ano he kaha i roto i a ia; kihai hoki ia i kai taro noa pau noa taua ra, pau noa taua po. **21** Na ka haere taua wahine ki a Haora; a ka kite e pororaru rawa ana ona whakaaro, ka mea ki a ia, Nana, kua whakarongo nei tau pononga ki tou reo, a whakamomori ana ahau ki te mate, whakarongo ana ahau ki au kupu i korerotia e koe ki ahau. **22** Na, tena, whakarongo mai hoki aianei ki te reo o tau pononga, Kia whakatakotoria e ahau tetahi wahi taro ki tou aroaro; me kai ano koe, kia whai kaha ai koe ina haere i tou huarahi. **23** Otiia i whakakahore ia, i mea, E kore ahau e kai. Heoi tohea ana ia e ana tangata ratou ko te wahine; na ka rongo ia ki to ratou reo, a whakatika ake ana i te whenua, noho ana ki runga ki te moenga. **24** Na he kuao kau ta taua wahine i te whare, he mea whangai; na hohoro tonu tana patu, tikina ana e ia he paraoa, pokepokea ana, tunua iho e ia etahi keke rewenakore; **25** Kawea mai ana e ia ki te aroaro o Haora, ki te aroaro ano o ana tangata. Na kai ana ratou, a whakatika ana, haere atu ana i taua po.

29 Na ka huihuia e nga Pirihitini a ratou taua katoa ki Apeke, i te noho hoki a Iharaira ki te puna i Ietereere. **2** A ka haere nga rangatira o nga Pirihitini me o ratou rau, me o ratou mano, ka haere atu ano a Rawiri ratou ko ana tangata, me Akihi, i te hiku. **3** Katahi nga rangatira o nga Pirihitini ka mea, He aha ta enei Hiperu i konei? Ano ra ko Akihi ki nga rangatira o nga Pirihitini, Ehara ianei tenei i a Rawiri, i te tangata a Haora kingi o Iharaira i noho nei ki ahau i enei ra, i enei tau ranei, a kahore ahau i kite i tetahi he ona, o te ra ano i riro mai ai ia ki ahau a mohoa noa nei? **4** Otiia ka riri nga rangatira o nga Pirihitini ki a ia, a ka mea nga rangatira o nga Pirihitini ki a ia, Whakahokia tenei tangata kia hoki ki te wahi i whakaritea e koe mona; a kaua ia e haere tahi tatou ki te whawhai; kei whawhai ia ki a tatou i t e tatauranga; he aha hoki tana mea hei whakamarie mo tona rangatira? he teka ianei ko nga upoko o enei tangata? **5** Ehara ianei tenei i a Rawiri i waiata ra ratou tetahi ki tetahi, i nga kanikani, i mea ra, Na Haora ana mano i patu, na Rawiri ko ana tekau mano? **6** Katahi a Akihi ka karanga ki a Rawiri, ka mea ki a ia, E ora ana a Ihowa, tika tonu tau, pai tonu hoki ki taku titiro tou haerenga atu me tou haerenga mai i a taua nei i te ope; kahore nei hoki i mau i ahau tetahi he ou, o te ra ano i haere mai a i koe ki ahau a taea noatia tenei ra: otiia ki te titiro a nga rangatira kahore ou pai. **7** Na hoki atu aianei, haere hoki i runga i te rangimarie; kei kino tau mahi ki te titiro a nga rangatira o nga Pirihitini. **8** Na ka mea a Rawiri ki a Akihi, I aha hoki ahau? ko te aha hoki a tau pononga i kitea e koe, o te ra i noho ai ahau ki tou aroaro a taea noatia tenei ra, ka kore ai ahau e haere ki te whawhai ki nga hoariri o toku ariki, o te kingi? **9** Na ka whakahoki a

Akihi, ka mea ki a Rawiri, E mohio ana ano ahau he pai
koe ki taku titiro, rite tonu ano ki te anahera a te Atua: otiia
ko nga rangatira o nga Pirihitini hei ki mai, Kaua tenei e
haere tahi tatou ki te whawhai. **10** Heoi maranga wawe i te
ata, me nga tangata ano a tou ariki i haere tahi mai nei
koutou, a ka maranga wawe koutou i te ata, ka marama,
haere. **11** Heoi ka maranga wawe a Rawiri, ratou ko ana
tangata, a haere ana i te ata, hoki ana ki te whenua o nga
Pirihitini. Ko nga Pirihitini ia i haere ki runga, ki Ietereere.

30 A, no ka tae a Rawiri ratou ko ana tangata ki Tikiraka
i te toru o nga ra, na kua huaki nga Amareki ki te
tonga, ki Tikiraka ano, patua ana a Tikiraka e ratou, tahuna
ake ki te ahi; **2** Whakaraua ana hoki e ratou nga wahine
me nga mea o reira, te iti, te rahi; kihai i whakamatea
tetahi, engari i kahakina atu, a haere ana i to ratou ara. **3**
Heoi, i te taenga o Rawiri ratou ko ana tangata ki te pa, kua
oti te tahu ki te ahi, a kau whakaraua atu a ratou wahine, a
ratou tama, a ratou tamahine. **4** Katahi ka puaki te reo o
Rawiri ratou ko ana tangata, tangi ana ratou, a kahore noa
o ratou kaha ki te tangi. **5** I riro whakarau ano nga wahine
tokorua a Rawiri, a Ahinoama o Ietereere, raua ko Apikaira
wahine a Napara o Karamere. **6** Na mamae rawa a Rawiri,
no te mea i kupukupu te nuinga kia akina ia ki te kohatu; i
mamae hoki te ngakau o te iwi katoa, o tera, o tera, ki a
ratou tama, ki a ratou tamahine: ko Rawiri ia i whakapakari
i a ia i roto i a Ihowa, i tona Atua. **7** Na ka mea a Rawiri ki
a Apiatara tohunga, tama a Ahimereke, Tena, maua mai
te epora ki ahau. Na maua ana te epora e Apiatara ki a
Rawiri. **8** Na ka ui a Rawiri ki a Ihowa, ka mea, Ki te whai
ahau i tenei taua e mau ranei ratou i ahau? Na ka mea
ia, Whaia; ka mau pu hoki ratou i a koe, a ka riro katoa
mai au i a koe. **9** Heoi haere ana a Rawiri ratou ko ana
tangata e ono rau, kua tae ki te awa, ki Pehoro, ki te wahi i
noho ai te hunga i mahue iho. **10** Otiia whai tonu ana a
Rawiri ratou ko nga tangata e wha rau: e rua hoki nga rau i
noho; i ruha rawa hoki, te whiti ai i te awa, i Pehoro. **11** Na
ka tupono atu ratou ki tetahi tangata o Ihipa i te parae, a
kawea ana ia ki a Rawiri. Na ka hoatu he taro mana, a kai
ana ia; i whakainu ano ratou i a ia ki te wai. **12** I hoatu ano
e ratou tetahi wahi o te keke piki me etahi tautau karepe e
rua, na ka kai ia, a ka hoki tona wairua ki a ia; e toru hoki
nga ra, e toru nga po ona kihai nei ia i kai i te kai, kihai i
inu i te wai. **13** Na ka mea a Rawiri ki a ia, Na wai koe? no
hea hoki koe? Ano ra ko ia, He tamaiti ahau no Ihipa, he
pononga na tetahi Amareki; i whakarerea hoki ahau e toku
ariki, he panga noku e te mate ka toru enei ra. **14** I huakina
e matou te tonga o nga Kereti, me te wahi i a Hura, me te
tonga o Karepe; i tahuna ano e matou a Tikiraka ki te ahi.
15 Na ka mea a Rawiri ki a ia, E taea ranei ahau te kawe e
koe ki raro, ki te ope ra? Ano ra ko ia, Oati mai ki ahau ki
te Atua hoki, e kore ahau e whakamatea e koe, e kore
e tukua ki nga ringa o toku rangatira, a ka kawea koe e
ahau ki raro ki tau a ope. **16** A, no tana kawenga i a ia
ki raro, kua wawa noa atu ratou ki te mata o te whenua
katoa, e kai ana, e inu ana, e kanikani ana, mo nga taonga
nui katoa, taonga parakete, i riro i a ratou i te whenua o
nga Pirihitini, i te whenua hoki o Hura. **17** Na patua iho
ratou e Rawiri i te puaotanga a taea noatia te ahiahi o te
aonga ake: kihai hoki tetahi o ratou i mawhiti, heoi ano ko
etahi taitamariki e wha rau i eke ki nga kamera, a rere ana.
18 I riro ano hoki i a Rawiri nga mea katoa i tangohia e
nga Amareki: i riro ano i a Rawiri ana wahine tokorua. **19**
Kihai hoki i ngaro tetahi o a ratou mea; te iti, te rahi, nga
tama, nga tamahine, nga taonga parakete, nga mea katoa
i tangohia e ratou; i hoki katoa mai a Rawiri. **20** I mau ano i
a Rawiri nga hipi katoa me nga kahui; a ka arahina e ratou
i mua i era atu karerehe, i mea, Ko te taonga parakete
tenei a Rawiri. **21** A ka tae a Rawiri ki nga tangata e rua
rau i ruha nei, kihai nei i aru i a Rawiri, i meinga ra kia
noho ki te awa, ki Pehoro: ka puta ratou ki te whakatau i
a Rawiri, ki te whakatau hoki i te iwi i a ia: a ka tata a
Rawiri ki aua tangata, ka oha ia ki a ratou. **22** Katahi ka
oho ake te hunga kino katoa, nga tangata o Periara i roto i
te hunga i haere tahi ratou ko Rawiri, ka mea, Kihai ratou i
haere tahi tatou, na, e kore e hoatu ki a ratou etahi o nga
taonga i rio mai i a tatou, heoi ano ko te wahine me n ga
tamariki a tenei, a tenei, na ma ratou e arahi atu, e haere.
23 Katahi a Rawiri ka mea, Kaua e pena, e oku teina, ki ta
Ihowa i homai ai ki a tatou; nana nei hoki tatou i tiaki, a
homai ana e ia ki a tatou ringa taua ope i haere ake ra ki
a tatou. **24** Ko wai hoki hei whakarongo ki tenei mea a
koutou? Ko te wahi hoki a te tangata i haere ki te whawhai
kia rite ki te wahi a te tangata i noho ki nga mea: kia rite
tonu te wahi ma ratou. **25** Na waiho tonu iho e ia tena hei
tikanga, hei ritenga mo Iharaira no taua rangi a tuku iho ki
tenei ra. **26** A, i te taenga o Rawiri ki Tikiraka, ka tonoa e
ia etahi o nga taonga ki nga kaumatua o Hura, ki ona hoa,
a ka mea, Tena tetahi manaaki mo koutou no nga taonga
a nga hoariri o Ihowa; **27** Ki nga tangata hoki o Peteere, ki
o Ramoto ki te tonga, ki era hoki i Iatiri; **28** Ki a Aroere, ki
o Hipimoto, ki o Ehetemoa. **29** Ki o Rakara, ki o nga pa o
nga Ierameeri, ki o nga pa o nga Keni; **30** Ki o Horema, ki
o Korahana, ki o Ataka; **31** Ki o Heperona, ki o nga wahi
katoa i haereere ai a Rawiri ratou ko ana tangata.

31 Na kua whawhai nga Pirihitini ki a Iharaira, a ka whati
nga tangata o Iharaira i te aroaro o nga Pirihitini, a
hinga ana, mate rawa, i Maunga Kiripoa. **2** Na ka whaia e
nga Pirihitini a Haora ratou ko ana tama, a patua iho e nga
Pirihitini a Honatana ratou ko Apinarapa, ko Marikihua,
nga tama a Haora. **3** Na ka nui haere te whawhai ki a
Haora, a ka mau ia i nga kaikopere; nui rawa tona tunga i
nga kaikopere. **4** Katahi a Haora ka mea ki tana kaimau
patu, Unuhia tau hoari, werohia hoki ahau; kei haere mai
tenei hunga kokotikore, a ka wero i ahau, ka whakatupu
kino i ahau. Otiia kihai i pai tana kaimau patu; he nui hoki
no tona hopohopo. Na reira ka mau a Haora ki tana hoari,
hinga iho ki runga. **5** A, no te kitenga o tana kaimau patu,
kua mate a Haora, ka hinga hoki ia ki tana hoari, a mate
tahi ana raua. **6** Heoi kotahi tonu te matenga o Haora
ratou ko ana tama tokotoru, ko tana kaimau patu, me ana
tangata katoa i taua ra ano. **7** A, no te kitenga o nga
tangata o Iharaira i tera taha o te raorao, i tawhi ano o

Horano, kua whati nga tangata o Iharaira, a kua mate a
Haora ratou ko ana tama, whakarerea ake e ratou nga pa,
a rere ana; na ka haere nga Pirihitini nohoia iho. **8** A, i te
aonga ake, i te haerenga o nga Pirihitini ki te muru i te
hunga i patua, na, ka kitea e ratou a Haora ratou ko ana
tama tokotoru e takoto ana i Maunga Kiripoa. **9** Na tapahia
ana e ratou tona upoko, murua ana ana patu, unga ana
e ratou kia kawea puta noa i te whenua o nga Pirihitini
a tawhio noa, kia kauwhautia i roto i te whare o a ratou
whakapakoko, i roto hoki i te iwi. **10** A i whakatakotoria e
ratou ana patu ki te whare o Ahataroto, ko tona tinana ia i
titia e ratou ki te taiepa o Petehana. **11** A, no ka rongo nga
tangata o Iapehe Kireara ki ta nga Pirihitini i mea ai ki a
Haora, **12** Ka whakatika nga marohirohi katoa, a haere
ana pau noa taua po katoa; na tangohia iho e ratou te
tinana o Haora, me nga tinana o ana tama i te taiepa o
Petehana, a haere ana ki Iapehe, tahuna ana ki reira. **13** I
maua hoki o ratou whenua e ratou, a tanumia ana ki raro i
tetahi rakau i Iapehe, a e whitu nga ra i nohopuku ai.

2 Hamuera

1 Na i muri iho i te matenga o Haora, i te mea kua hoki
mai a Rawiri i te patunga i nga Amareki, a kua rua nga
ra o Rawiri e noho ana ki Tikiraka: **2** I te toru o nga ra,
na ko tetahi tangata e haere mai ana i te puni i a Haora,
he mea haehae ona kakahu, he oneone i runga i tona
matenga: a, no tona taenga mai ki a Rawiri, ka hinga ia
ki te whenua, a ka piko. **3** Na ka mea a Rawiri ki a ia, I
haere mai koe i hea? Ka mea tera ki a ia, I mawhiti mai
ahau i te puni o Iharaira. **4** Ano ra ko Rawiri ki a ia, I
pehea te mea ra? tena, korerotia mai ki ahau. Na ka mea
ia, Kua whati te iwi i te whawhai, he tokomaha hoki o te
iwi i hinga, i mate; kua mate hoki a Haora raua ko tana
tama, ko Honatana. **5** Ano ra ko Rawiri ki te tamaiti nana
nei i korero ki a ia, I mohiotia e koe ki te aha kua mate
a Haora raua ko tana tama ko Honatana? **6** Na ka mea
taua tamaiti nana nei i korero ki a ia, I tupono noa ahau
ki runga i Maunga Kiripoa, na, ko Haora e okioki ana ki
tana tao; na, e whai tata ana i a ia nga hariata me nga
kaieke hoiho. **7** Na, i tona tahuritanga ki muri, ka kite i
ahau, a ka karanga ki ahau. Na ka mea ahau, Tenei ahau.
8 Ano ra ko ia ki ahau, Ko wai koe? Ano ra ko ahau ki a ia,
He Amareki ahau. **9** Na ka mea ia ki ahau, Tena, e tu
ki toku taha, whakamatea hoki ahau, kua mau pu hoki
ahau i te pouri; no te mea kei te toitu tonu te ora i roto
i ahau. **10** Heoi tu ana ahau ki tona taha, whakamatea
ana ia e ahau; i mohio hoki ahau e kore rawa ia e ora
ake i te mea ka hinga nei ia. Na tangohia ana e ahau te
karauna i tona matenga, me te poroporo i tona ringa, a
kawea mai ana e ahau ki konei ki toku ariki. **11** Katahi
a Rawiri ka mau ki ona kakahu, a haehaea ana e ia; a i
pera hoki ona hoa katoa: **12** Na ka uhunga ratou, ka tangi,
ka nohopuku a ahiahi noa, mo Haora, mo tana tama, mo
Honatana, mo te iwi ano a Ihowa, mo te whare hoki o
Iharaira, i hinga nei i te hoari. **13** Na ka mea a Rawiri ki te
tamaiti nana nei i korero ki a ia, No hea koe? Ano ra ko
tera, He tama ahau na tetahi manene, na tetahi Amareki.
14 Ano ra ko Rawiri ki a ia, He aha koe te wehi ai? he
aha i totoro ai tou ringa ki te huna i ta Ihowa i whakawahi
ai? **15** Katahi a Rawiri ka karanga ki tetahi o ana taitama,
ka mea, Whakatata atu, e rere ki runga ki a ia. Na patua
ana ia e ia, mate ake. **16** I mea ano a Rawiri ki a ia, Hei
runga i tou matenga ou toto; kua whakaatu mai na hoki tou
waha i tou he, kua mea, Naku i whakamate ta Ihowa i
whakawahi ai. **17** Na ka waiatatia e Rawiri tenei apakura
mo Haora raua ko tana tama, ko Honatana: **18** I mea
hoki ia kia whakaakona nga tama a Hura ki te waiata o te
kopere: e mau na te tuhituhi ki te pukapuka a Iahera. **19**
Tukitukia ana tou ataahua, e Iharaira, ki ou wahi teitei. Ano
te hinganga o nga marohirohi! **20** Kaua e korerotia ki Kata;
kaua e kauwhautia ki nga huarahi o Ahakerono; kei koa
nga tamahine a nga Pirihitini, kei whakamanamana nga
tamahine a te kokotikore. **21** E nga maunga o Kiripoa,
kati rawa he tomairangi mo koutou, he ua, he mara e
tukua ai te whakahere; i akiritia kinotia hoki ki reira te
pukupuku o te marohirohi, te pukupuku o Haora, me te
mea kihai i whakawahia ki te hinu. **22** He toto tena no te
hunga i tu, he ngako tena no nga marohirohi, kahore he
whakahokinga mai o te kopere a Honatana, kihai ano te
hoari a Haora i hoki kau mai. **23** Ko Haora, ko Honatana,
he aroha, he whakaahuareka i to raua oranga; kihai hoki
i wehea i to raua matenga; nui atu to raua tere i to nga
ekara, to raua kaha i to nga raiona. **24** E nga tamahine
a Iharaira, tangihia a Haora, nana nei o koutou kakahu
ngangana i huatau ai, nana nei i piri ai nga whakapaipai
koura ki o koutou weruweru. **25** Ano te hinganga o nga
marohirohi i waenganui o te tatauranga! E Honatana, i
werohia na i runga i ou wahi teitei. **26** Mamae ana ahau,
he whakaaro ki a koe, e toku tuakana, e Honatana; nui atu
toku whakaahuareka ki a koe: he hanga whakamiharo tou
aroha ki ahau, nui atu i to nga wahine aroha. **27** Ano te
hinganga o nga marohirohi: ano te korenga o nga patu o
te pakanga!

2 Na, i muri iho i tenei, ka ui a Rawiri ki a Ihowa, ka mea,
Me haere ranei ahau ki runga, ki tetahi o nga pa o
Hura? A ka mea a Ihowa ki a ia, Haere. Ano ra ko Rawiri,
Me haere ahau ki hea? A ka mea ia, Ki Heperona. **2** Heoi
haere ana a Rawiri ki reira, ratou ko ana wahine tokorua,
ko Ahinoama Ietereere, raua ko Apikaira wahine a Napara
Karameri. **3** I mauria ano e Rawiri ona hoa, tena tangata
me tona whare, tena me tona; a noho ana ratou ki nga pa
o Heperona. **4** Na ka haere mai nga tangata o Hura, a
whakawahia ana a Rawiri e ratou ki reira hei kingi mo te
whare o Hura. A ka korerotia ki a Rawiri te korero mo nga
tangata o Iapehe Kireara, na ratou i tanu a Haora. **5** Na
ka unga karere a Rawiri ki nga tangata o Iapehe Kirera
hei mea ki a ratou, Kia manaakitia koutou e Ihowa mo
tenei aroha i whakaputaina e koutou ki to koutou ariki,
ara ki a Haora, mo ta koutou tanumanga i a ia. **6** Na kia
whakaputaina mai e Ihowa he aroha, he pono, ki a koutou;
ka utua ano hoki koutou e ahau mo tenei mahi pai, mo
koutou i mea i tenei mea. **7** Tena ra, kia kaha o koutou
ringa aianei, kia maia; kua mate hoki to koutou ariki, a
Haora, kua oti ano ahau te whakawahi e te whare o Hura
hei kingi mo ratou. **8** Na tera kua mau a Apanere tama a
Nere, te rangatira o te ope a Haora, ki a Ihipohete tama a
Haora, a kua kawea mai e ia ki tawahi nei, ki Mahanaima;
9 A meinga ana e ia hei kingi mo Kireara, mo nga Ahuri,
mo Ietereere, mo Eparaima, mo Pineamine, mo Iharaira
katoa. **10** E wha tekau nga tau o Ihipohete tama a Haora, i
a ia i meinga ai hei kingi mo Iharaira, a e rua nga tau i
kingi ai. Ko te whare ia o Hura i whai i a Rawiri. **11** Na, ko
te maha o nga ra i noho ai a Rawiri ki Heperona hei kingi
mo te whare o Hura, e whitu tau e ono marama. **12** Na ka
haere atu a Apanere tama a Nere, ratou ko nga tangata
a Ihipohete tama a Haora, i Mahanaima ki Kipeono. **13**
Na ka puta atu a Ioapa tama a Teruia me nga tangata a
Rawiri, a tutaki ana ratou ki te poka wai i Kipeono: na noho
ana ratou, ko enei i tenei taha o te poka, a ko era i tera
taha o te poka. **14** Na ka mea a Apanere ki a Ioapa, Tena,
kia whakatika nga tamariki ki te takaro ki to taua aroaro.

Ano ra ko Ioapa, Me whakatika ratou. **15** Katahi ratou ka
whakatika, ka haere a tatau atu; kotahi tekau ma rua mo
Pineamine, mo Ihipohete tama a Haora, a kotahi tekau ma
rua o nga tangata a Rawiri. **16** Na hopukia ana e ratou te
matenga o tana tangata, o tana tangata, a werohia ana a
ratou hoari ki te kaokao o tana tangata, o tana tangata; na,
hinga ngatahi ana ratou: koia i huaina ai te ingoa o taua
wahi, ko Herekata Haturimi; koia tera i Kipe ono. **17** Na
nui atu te whawhai i taua ra, a patua iho a Apanere ratou
ko nga tangata o Iharaira e nga tangata a Rawiri. **18** Na
tokotoru nga tama a Teruia i reira, ko Ioapa, ko Apihai,
ko Atahere; he wae mama hoki a Atahere, koia ano kei
tetahi anaterope o te koraha. **19** Na ka whai a Atahere i a
Apanere; kihai hoki i peka, kihai i haere ki matau, ki maui, i
a ia e whai ana i a Apanere. **20** Katahi a Apanere ka titiro
ki muri i a ia, a ka mea, Ko koe tena, e Atahere? A ka mea
ia, Ko ahau tenei. **21** Na ka mea a Apanere ki a ia, Peka
atu koe ki tou matau, ki tou maui ranei, ka hopu ai i tetahi
o nga tamariki mau, ka tango ai i ona hei kakahu o te riri
mou. Otira kihai a Atahere i pai ki te peka ke atu i te whai i
a ia. **22** Na ka mea ano a Apanere ki a Atahere, Peka atu
i te whai i ahau: he aha ahau i patu iho ai i a koe ki te
whenua? me pehea hoki e ara ake ai toku mata ki tou
tuakana, ki a Ioapa? **23** Otira kihai ia i pai ki te peka ake:
heoi werohia iho ia e Apanere ki te take o te tao ki tona
puku, a puta rawa te tao i tetahi taha ona; na hinga iho ia
ki taua wahi, a mate tonu iho ki reira: na tu katoa te hunga
i tae mai ki te wahi i hinga ai a Atahere, i mate ai. **24** Otiia
ka whai a Ioapa raua ko Apihai a Apanere: a kua heke te
ra i to raua taenga ki te puke o Amaha, ki tera i te ritenga
atu o Kia, i te huarahi ki te koraha i Kipeono. **25** Na ka
huihui nga tama a Pineamine ki a Apanere, kotahi tonu to
ratou ngohi, a tu ana ratou i runga i te pukepuke kotahi. **26**
Katahi ka karanga a Apanere ki a Ioapa, ka mea, Me kai
tonu koia te hoari? kahore ano koe kia mohio he kino te
tukunga iho? ahea ra koe mea ai ki te iwi ra kia hoki atu i
te whai i o ratou teina? **27** Na ka mea a Ioapa, E ora ana
te Atua, me i kahore koe te ki mai na, ina ko a te ata ano
te iwi hoki ai i te whai i tona teina, i tona teina. **28** Heoi
whakatangihia ana e Ioapa te tetere, a tu katoa ana te
iwi, kihai ano i mea ki te whai i a Iharaira, na mutu ake
ta ratou whawhai. **29** Na haere ana a Apanere ratou ko
ana tangata i te mania, a pau katoa taua po, a whiti ana i
Horano, haere ana a puta noa i Pitirono, tae tonu atu ki
Mahanaima. **30** Na hoki ana a Ioapa i te whai i a Apanere:
a no ka huihuia e ia te iwi katoa, na kotahi tekau ma iwa o
nga tangata a Rawiri i kore, me Atahere. **31** E toru rau e
ono tekau ia nga tangata o Pineamine, ara o nga tangata
a Apanere, i patua e nga tangata a Rawiri, i mate. **32** Na
ka mau ratou ki a Atahere, a tanumia iho ki te tanumanga
o tona papa ki Peterehema. Na haere ana a Ioapa ratou
ko ana tangata a pau katoa taua po, a marama atu i a
ratou i Heperona.

3 Na he roa te pakanga i waenganui o te whare o Haora
me te whare o Rawiri: a ko Rawiri i kaha haere, ko te
whare ia o Haora i ngoikore haere. **2** A i whanau etahi
tama ma Rawiri ki Heperona: ko Amanono tana matamua,
na Ahinoama Ietereeri; **3** Ko Kireapa ano tana tuarua, na
Apikaira wahine a Napara Karameri; ko Apoharama te
tuatoru, he tama na Maaka tamahine a Taramai kingi o
Kehuru; **4** Na ko Aronia te tuawha, he tama na Hakiti; a ko
Hepatia te tuarima, he tama na Apitara; **5** Ko Itireama
te tuaono, na Ekera wahine a Rawiri. I whanau enei ki a
Rawiri ki Heperona. **6** A i te mea e whawha ana te whare
o Haora ki te whare o Rawiri, na ka mea a Apanere i a ia
ano kia kaha i roto i te whare o Haora. **7** Na he wahine iti
ta Haora i mua, ko Ritipa te ingoa, he tamahine na Aia:
na ka mea a Ihipohete ki a Apanere, He aha koe i haere
ai ki roto, ki te wahine a toku papa? **8** Katahi ka mura
rawa te riri o Apanere i nga kupu a Ihipohete, ka mea,
He upoko kuri koia ahau no Hura? e atawhai nei ahau
i tenei ra i te whare o Haora, o tou papa, i ona teina, i
ona whanaunga, kihai hoki i tuku i a koe ki te ringa o
Rawiri, heo i e whakahe nei koe i ahau inaianei mo tenei
wahine. **9** Kia meatia tenei e te Atua ki a Apanere, me
etahi atu mea ano, ki te kahore ahau e mea i tena ki a
Rawiri, pera i ta Ihowa i oati ai ki a ia; **10** Hei whakawhiti
atu i te kingitanga i te whare o Haora, hei whakapumau
hoki i te torona o Rawiri i roto i a Iharaira, i roto i a Hura,
mai i Rana a Peerehepa atu ana. **11** A kihai i taea e ia te
whakahoki kupu ki a Apanere, i wehi hoki ia i a ia. **12** Na
ka unga karere a Apanere ki a Rawiri, he mea nana ake,
hei ki atu, No wai te whenua? hei mea hoki, Whakaritea
tau kawenata ki ahau, nana, ko toku ringa hoki ki a koe hei
mea i a Iharaira katoa kia anga ki a koe. **13** Na ka mea
tera, E pai ana; me whakarite kawenata ahau ki a koe:
kotahi ano ia taku mea e tono ai ahau i a koe, ara e kore
koe e kite i toku mata, ki te kahore e kawea mai e koe a
Mikara tamahine a Haora, ina haere mai koe kia kite i toku
mata. **14** I unga karere ano a Rawiri ki a Ihipohete tama a
Haora, hei mea, Homai taku wahine a Mikara i taumautia e
ahau maku ki nga kiri matamata kotahi rau o nga Pirihitini.
15 Na ka unga tangata a Ihipohete ki te tango i a ia i tana
tahu i a Paratiere tama a Raihi. **16** I haere tahi ano tana
tahu i a ia, me te tangi haere i muri i a ia, a tae noa ki
Pahurimi. Na ka mea a Apanere ki a ia, Haere, e hoki. A
hoki ana ia. **17** Na ka korero a Apanere ki nga kaumatua o
Iharaira, ka mea, I rapu koutou i a Rawiri i mua ake nei
hei kingi mo koutou. **18** Na, tena ra; ko ta Ihowa korero
hoki tenei mo Rawiri, i ki ai, Ma te ringa o Rawiri o taku
pononga e whakaora ai ahau i taku iwi i a Iharaira i roto
i te ringa o nga Pirihitini, i roto hoki i te ringa o o ratou
hoariri katoa. **19** A i korero ano a Apanere ki nga taringa o
Pineamine; i haere ano a Apanere, a korerotia ana e ia ki
nga taringa o Rawiri i Heperona nga mea katoa e pai ana
ki te titiro a Iharaira, ki te titiro ano a te whare katoa o
Pineamine. **20** Heoi ka haere a Apanere ki a Rawiri ki
Heperona, e rua tekau hoki tangata ona hoa. A tukua ana
e Rawiri he hakari ma Apanere ratou ko ona hoa. **21** Na
ka mea a Apanere ki a Rawiri, Ka whakatika ahau, ka
haere, a ka huihui mai i a Iharaira katoa ki toku ariki, ki te
kingi; a ma ratou e whakarite kawenata ki a koe, a hei

kingi koe mo nga mea katoa e hiahia ai tou wairua. Na
tukua atu ana a Ap anere e Rawiri, a haere marie ana ia.
22 Na ko te haerenga mai o nga tangata a Rawiri ratou ko
Ioapa i te whai taua, he nui ano nga taonga i kawea mai e
ratou: ko Apanere ia kahore i a Rawiri i Heperona; i tukua
atu hoki ia, a haere marie ana. 23 A, no te taenga mai o
Ioapa ratou ko tana ope katoa, ka korerotia te korero ki
a Ioapa, I haere mai a Apanere tama a Nere ki te kingi;
a tukua atu ana ia e ia, a haere marie ana ia. 24 Na ka
haere a Ioapa ki te kingi, a ka mea, He mahi aha tenei
au? Nana, i haere mai a Apanere ki a koe: he aha ia i
tukua atu ai e koe, a kua haere noa atu ia? 25 E mohio
ana koe ki a Apanere tama a Nere; i haere mai ia ki te
tinihanga i a koe, kia mohio ai ia ki tou haerenga atu, ki tou
haerenga mai, kia mohio ai hoki ki nga mea katoa e mea
ai koe. 26 Na ka puta a Ioapa ki waho i te aroaro o Rawiri,
a unga tangata ana ki te whai i a Apanere, a whakahokia
mai ana ia e ratou i te puna i Hiraha; ko Rawiri ia kihai i
mohio. 27 A, i te hokinga mai o Apanere ki Heperona, i a
ia ano i te kuwaha, ka kawea ia e Ioapa ki tahaki; i mea
kia ata korero ki a ia. Na patua ana ia i reira i te kopu,
mate rawa, mo nga toto hoki o Atahere, o tona teina. 28 A,
no te rongonga o Rawiri i muri iho, ka mea, Kahore he
hara oku, o toku kingitanga, i nga toto o Apanere tama a
Nere i te aroaro o Ihowa a ake ake. 29 Waiho kia tau iho ki
runga ki te matenga o Ioapa, ki runga hoki i te whare katoa
o tona papa: kaua hoki e kore i roto i te whare o Ioapa,
tetahi i te mate rere, i te repera, i te whakawhirinaki ki te
tokotoko, i te hinga i te hoari, i te kore ta ro ranei. 30 Heoi
patua iho a Apanere e Ioapa raua ko Apihai, ko tona teina,
hei utu mo to raua teina, mo Atahere, i whakamatea nei e
ia ki Kipeono i te tatauranga. 31 Na ka mea a Rawiri ki a
Ioapa ratou ko tona nuinga katoa, Haea o koutou kakahu,
whitikiria hoki he kakahu taratara ki a koutou, ka tangi ai ki
a Apanere. I haere ano a Kingi Rawiri i muri i te amo. 32
Na ka tanumia a Apanere ki Heperona, a ka puaki te reo o
te kingi, tangi ana i te urupa o Apanere; i tangi ano te iwi
katoa. 33 Na ka waiata apakura te kingi ki a Apanere, ka
mea, Kia rite koia ki te matenga o te wairangi, te mate o
Apanere? 34 Kihai ou ringa i herea, kihai ou waewae i
paiherea ki te rahiri: rite tonu tou hinganga ki te hinganga
o te tangata i te aroaro o nga tamariki o te kino. I tangi ano
te iwi katoa ki a ia. 35 Na ka haere mai te iwi katoa ki te
mea i a Rawiri kia kai i te mea e awatea ana ano. Na ka
oati a Rawiri, ka mea, Kia meatia mai tenei e te Atua ki
ahau, me etahi atu mea ano, ki te pa ahau ki te taro, ki
tetahi atu mea ranei, i te mea kahore an o i to noa te ra.
36 Na ka mohio te iwi katoa, a pai tonu ki ta ratou titiro;
pera tonu me nga mea katoa i meatia e te kingi, he pai
kau ki te titiro a te iwi katoa. 37 Na ka matau te iwi katoa
ratou ko Iharaira katoa i taua ra ehara i te kingi nana i mea
kia whakamatea a Apanere tama a Nere. 38 I mea hoki
te kingi ki ana tangata, Kahore ianei koutou i matau, he
rangatira, he tangata nui, kua hinga nei inaianei i roto i a
Iharaira? 39 Ko ahau hoki, ahakoa i whakawahia hei kingi,
iwikore ana i tenei ra; he maro rawa moku enei tangata,
nga tama a Teruia. Kia rite ki tana kino ta Ihowa utu ki te
kaimahi o te kino.

4 A, no ka rongo a Ihipohete, te tama a Haora kua mate
a Apanere ki Heperona, na ngohe noa iho ona ringi, a
raru ana a Iharaira katoa. 2 Na tokorua nga tangata a
Ihipohete, te tama a Haora, he rangatira ngohi, ko te ingoa
o tetahi ko Paana, ko te ingoa hoki o tetahi ko Rekapa, he
tama na Rimono Peeroti, no nga tama a Pineamine; i kiia
hoki a Peeroto no Pineamine. 3 I rere hoki nga Peeroti ki
Kitaima, a noho ana i reira a taea noatia tenei ra. 4 Na he
tama ta Honatana tama a Haora, he kopa ona waewae. E
rima nga tau o tona whanautanga i te taenga mai o te
rongo o Haora raua ko Honatana i Ietereere, na ka mau
tona kaihiki ki a ia, a rere ana: a, i a ia e taika ana ki te
rere, ka hinga ia, kopa tonu iho; ko Mepipohete tona ingoa.
5 Na ka haere nga tama a Rimono Peeroti, a Rekapa raua
ko Paana, a haere ana i te mahanatanga o te ra ki te
whare o Ihipohete, i a ia e okioki ana i te poutumarotanga.
6 Na haere ana raua ki reira ki waenganui o te whare, me
te mea he tiki witi mai ta raua; na patua iho ia ki te kopu,
a rere ana a Rakapa raua ko tona teina, ko Paana. 7 I
to raua haerenga hoki ki te whare, i te takoto tera i tona
whare moenga; na patua ana ia e raua, whakamatea iho,
na tangohia ana tona upoko, a mauria ana tona upoko.
Na pau katoa taua po i a raua e haere ana na te ara o
te mania. 8 Na kawea ana e raua te upoko o Ihipohete
ki a Rawiri ki Heperona, a ka mea ki te kingi, Nana, te
matenga o Ihipohete tama a Haora, o tou hoariri i whai nei
kia whakamatea koe; na kua mea nei a Ihowa i toku ariki,
i te kingi kia whai utu i tenei r a i a Haora ratou ko ona
uri. 9 Na ka whakahoki a Rawiri ki ta Rekapa raua ko
tona teina, ko Paana, ki ta nga tama a Rimono Peeroti,
ka mea ia ki a raua, E ora ana a Ihowa i whakaora nei
i toku wairua i roto i nga he katoa, 10 I te korerotanga
mai a tetahi ki ahau, i te meatanga, Nana, kua mate a
Haora, tohu noa ia he kaikawe mai ia i nga korero pai,
hopukia ana ia e ahau, patua iho ki Tikiraka; ko te utu tera
i hoatu e ahau mo tana korero. 11 Tena ko tenei ka patu te
hunga kino i te tangata tika i roto i tona whare, i runga
ano i tona moenga, e kore ianei ahau e rapu i ona toto
aianei i o korua ringa, e huna hoki i a korua i runga i te
whenua? 12 Na whakahaua ana nga taitamariki e Rawiri,
a patua ana raua e ratou, tapahia ana hoki o raua ringa
me o raua waewae, whakairihia ake ki runga i te poka
wai i Heperona. Ko te upoko ia o Ihipohete i tangohia, i
tanumia ki te tanumanga o Apanere ki Heperona.

5 Katahi ka haere nga iwi katoa o Iharaira ki a Rawiri, ki
Heperona, a ka korero, ka mea, Tenei matou he wheua
nou, he kikokiko nou. 2 A, i mua ake nei, i te mea ko
Haora to matou kingi, ko koe te kaikawe atu, te kaikawe
mai i a Iharaira: kua korerotia ano koe e Ihowa, Ko koe hei
hepara mo taku iwi, mo Iharaira, ko koe ano hei rangatira
mo Iharaira. 3 Na ka haere nga kaumatua katoa o Iharaira
ki te kingi, ki Heperona, a ka whakaritea he kawenata e
te kingi, e Rawiri, ki a ratou ki Heperona, ki te aroaro o

Ihowa: a whakawahia ana e ratou a Rawiri hei kingi mo
Iharaira. 4 E toru tekau nga tau o Rawiri i tona meatanga
hei kingi, a e wha tekau nga tau i kingi ai ia. 5 E whitu
nga tau e ono nga marama i kingi ai ia i roto i a Hura ki
Heperona: e toru tekau ma toru nga tau i kingi ai ia i roto
i a Iharaira katoa raua ko Hura ki Hiruharama. 6 Na ka
haere te kingi ratou ko ana tangata ki Hiruharama, ki te tu
ki nga Iepuhi e noho ana i taua whenua, nana ra te korero
ki a Rawiri, te mea, E kore koe e tae mai ki konei ki te
kahore koe e pei i nga matapo, i nga kopa: hua noa e kore
e taea a tu a reira e Rawiri. 7 He ahakoa ra riro ana i a
Rawiri te pourewa i Hiona; ko te pa hoki tera o Rawiri. 8 I
mea hoki a Rawiri i taua ra, Ko te tangata mana e patu
nga Iepuhi, kia taea rawatia e ia te rerenga wai, ka patu ai
i nga kopa me nga matapo e kinongia nei e te wairua o
Rawiri. No reira i mea ai ratou, Tera nga matapo me nga
kopa; e kore ia e tomo mai ki te whare. 9 Na ka noho
a Rawiri ki te pourewa, a huaina ana a reira, ko te pa o
Rawiri. I hanga ano e Rawiri a tawhio noa, o Miro mai ano
a haere whakaroto. 10 Na ka tino nui haere a Rawiri; i a
ia ano a Ihowa, te Atua o nga mano. 11 Na ka unga he
karere e Hirama kingi o Taira ki a Rawiri, me etahi rakau,
he hita, me nga kaimahi rakau, me nga kaimahi o nga
kohatu whare; a na ratou i hanga he whare mo Rawiri. 12
Na ka mohio a Rawiri kua whakapumautia ia e Ihowa hei
kingi mo Iharaira, a kua whakanuia e ia tona kingitanga,
he whakaaro hoki ki tana iwi, ki a Iharira. 13 Na ka tango
ano a Rawiri i etahi wahine iti mana, me etahi wahine tupu
i Hiruharama, i muri i tona haerenga mai i Heperona. Na
ka whanau ano he tama, he tamahine ma Rawiri. 14 Ko
nga ingoa enei o ana i whanau ki Hiruharama; ko Hamua,
ko Hopapa, ko Natana, ko Horomona, 15 Ko Ipihara, ko
Erihua; ko Nepeke, ko Iapai; 16 Ko Erihama, ko Eriara,
ko Eriperete. 17 A, no te rongonga o nga Pirihitini kua
whakawahia a Rawiri hei kingi mo Iharaira, ka haere nga
Pirihitini katoa ki te rapu i a Rawiri, a ka rongo a Rawiri,
na haere ana ia ki te pourewa. 18 Na kua tae mai nga
Pirihitini, kua tohatoha i a ratou ki te raorao o Repaima.
19 Na ka ui a Rawiri ki a Ihowa, ka mea, Me haere ranei
ahau ki runga ki nga Pirihitini? E homai ranei ratou e koe
ki toku ringa? Ka mea a Ihowa ki a Rawiri, Haere, ka tino
hoatu hoki e ahau nga Pirihitini ki tou ringa. 20 Na ko te
haerenga o Rawiri ki Paara Peratimi, patua iho ratou i reira
e Rawiri. Na ka mea ia, Pakaru ana i a Ihowa oku hoariri i
toku aroaro, koia ano kei te pakaruhanga wai. Na reira i
huaina ai te ingoa o taua wahi, ko Paara Peratimi. 21 I
mahue ano i a ratou a ratou whakapakoko i reira, a maua
atu ana e Rawiri ratou ko ana tangata. 22 Na ka haere ake
ano nga Pirihitini, a tohatoha ana i a ratou ki te raorao o
Repaima. 23 Na ka ui a Rawiri ki a Ihowa, a ka mea mai
ia, Kaua e haere ki runga; engari me haere awhio atu ki
muri i a ratou, ka whakaputa ai ki a ratou i te ritenga atu o
nga rakau maperi. 24 A ka rangona e koe he haruru haere
i nga kouru o nga maperi, ko reira koe korikori ai; no te
mea ko te haerenga atu tena o Ihowa i tou aroaro ki te
patu i te ope o nga Pirihitini. 25 Na peratia ana e Rawiri
me ta Ihowa i whakahau ai ki a ia; a patua iho e ia nga
Pirihitini i Kepa a tae noa koe ki Katere.

6 Na ka huihuia ano e Rawiri te hunga whiriwhiri katoa
o Iharaira e toru tekau mano. 2 A ka whakatika a
Rawiri ratou ko tona nuinga katoa, haere ana i Paare o
Hura, tikina ana i reira te aaka a Ihowa, e huaina nei ki te
Ingoa, ara ki te ingoa o Ihowa o nga mano, e noho nei i
waenganui o nga kerupima. 3 Na ka whakanohoia e ratou
te aaka a te Atua ki runga ki te kata hou, a mauria ana i te
whare o Apinarapa i Kipea; a na Uha raua ko Ahio, na nga
tama a Apinarapa, i arahi te kata hou. 4 Na kawea ana i te
whare o Apinarapa i Kipea, me te haere tahi ano ratou ko
te aaka a te Atua; i haere ano a Ahio i mua i te aaka. 5 Na
ka takaro a Rawiri ratou ko te whare katoa o Iharaira ki
te aroaro o Ihowa, me te whakatangi ano i a ratou mea
katoa he kauri nei te rakau, i nga hapa, i nga hatere, i nga
timipera, i nga koronete, i nga himipora. 6 A ka tae ki te
patunga witi a Nakono, ka totoro a Uha ki te aaka a te
Atua, a puritia ana e ia; i paheke hoki nga kau. 7 Na ka
mura te riri o Ihowa ki a Uha, a patua iho ia i reira e te
Atua mo tona he, a mate ake i reira i te taha o te aaka a te
Atua. 8 Na ka pouri a Rawiri mo ta Ihowa tukitukinga i a
Uha; na huaina ana taua wahi e ia, ko Pereteuha; koia ano
tena inaianei. 9 Na ka wehi a Rawiri i a Ihowa i taua ra, ka
mea, Ma te aha e tae ake ai te aaka a Ihowa ki ahau. 10
Heoi kihai a Rawiri i pai ki te tango i te aaka a Ihowa ki a
ia, ki te pa o Rawiri; na kawea ketia ana e Rawiri ki te
whare o Opereeroma Kiti. 11 E toru nga marama i noho
ai te aaka a Ihowa ki te whare o Opereeroma Kiti: a ka
manaakitia e Ihowa a Opereeroma ratou ko tona whare
katoa. 12 A ka korerotia te korero ki a Kingi Rawiri, Kua
manaakitia e Ihowa te whare o Opereeroma me ana mea
katoa, he whakaaro ki te aaka a te Atua. Na ka haere a
Rawiri, a kawea ana e ia te aaka a te Atua, i te whare o
Opereeroma ki runga, ki te pa o R awiri, me te koa ano ia.
13 A ka ono nga hikoinga i hokoi ai nga kaiamo i te aaka a
Ihowa, na ka patua e ia etahi kau me tetahi mea momona.
14 Na ka whakapaua katoatia tona kaha e Rawiri ki te
kanikani ki te aroaro o Ihowa: i whitikiria ano he epora
rinena ki a Rawiri. 15 Heoi ka kawea te aaka a Ihowa e
Rawiri ratou ko te whare katoa o Iharaira, me te hamama
ano ratou, me te tangi ano te tetere. 16 A, i te taenga o
te aaka a Ihowa ki te pa o Rawiri, na ka titiro a Mikara,
tamahine a Haora na te matapihi, a ka kite i a Kingi Rawiri
e tupekepeke ana, e kanikani ana i te aroaro o Ihowa; a
whakahawea ana ia ki a ia i roto i tona ngakau. 17 Na
ka kawea e ratou te aaka a Ihowa, a whakaturia ana ki
tona wahi, ki waenganui o te tapenakara i whakaarahia e
Rawiri mona: na ka tapaea e Rawiri etahi tahunga tinana
ki te aroaro o Ihowa, me etahi whakahere mo te pai. 18 A,
no ka mutu ta Rawiri tapae i nga tahunga tinana, i nga
whakahere mo te pai, ka manaakitia e ia te iwi i runga i te
ingoa o Ihowa o nga mano. 19 I tuwhaina ano e ia ma
te iwi katoa, ma te huihui katoa o Iharaira, ma te tane,
ma te wahine, kotahi keke taro ma tenei, ma tenei, me
tetahi wahi kikokiko, me tetahi keke karepe maroke. Na

haere ana te iwi katoa ki tona whare, ki tona whare. **20** Katahi a Rawiri ka hoki ki te manaaki i tona whare. A ka puta a Mikara, tamahine a Haora ki te whakatau i a Rawiri, a ka mea, Ano te kororia o te kingi o Iharaira inaianei, i whakakite kirikau nei i a ia inakuanei ki nga kanohi o nga pononga wah ine a ana tangata, pera i tetahi o te hunga wairangi e whakakite nui ana i a ia! **21** Na ka mea a Rawiri ki a Mikara, I te aroaro ra o Ihowa, i whiriwhiri nei i ahau, i kape nei i tou papa, me tona whare katoa, i whakarite hoki a ahau hei rangatira mo te iwi a Ihowa, mo Iharaira; koia ahau ka takaro ki te aroaro o Ihowa. **22** Na ka nui atu ano i tenei toku wairangi, a ka iti iho ahau ki taku titiro; ko nga pononga wahine ia i kiia mai na e koe, ka whakahonoretia ahau e ratou. **23** Na kahore he tamariki a Mikara tamahine a Haora a taea noatia te ra i mate ai ia.

7 A, i te kingi e noho ana i tona whare, a ka meinga ia e Ihowa kia okioki i ona hoariri katoa a tawhio noa, **2** Na ka mea te kingi ki a Natana poropiti, Na, titiro, kei te noho nei ahau i te whare hita, ko te aaka ia a te Atua e noho ana i roto i te kakahu. **3** Na ka mea a Natana ki te kingi, Haere, meatia nga mea katoa i tou ngakau; kei a koe hoki a Ihowa. **4** Na i taua po ano ka puta te kupu a Ihowa ki a Natana, ka mea, **5** Haere, mea atu ki taku pononga, ki a Rawiri, Ko te kupu tenei a Ihowa, Mau koia e hanga he whare hei nohoanga moku? **6** Kahore nei hoki ahau i noho whare no te ra ano i kawea mai ai e ahau nga tama a Iharaira i Ihipa a taea noatia tenei ra; he noho haere ia toku i roto i te teneti, i te tapenakara. **7** I oku haereerenga katoa i roto i nga tamariki katoa a Iharaira, i puaki ranei tetahi kupu aku ki tetahi o nga iwi o Iharaira i whakaritea e ahau hei hepara mo taku iwi, mo Iharaira, i mea ranei ahau, He aha koutou te hanga ai i tetahi whare hita moku? **8** Na, tena kia penei tau ki aianei ki taku pononga ki a Rawiri, Ko te kupu tenei a Ihowa o nga mano, Naku koe i tango mai i te nohoanga hipi, i te whai hipi, hei rangatira mo taku iwi, mo Iharaira. **9** I a koe ano ahau i ou haerenga katoa, hautopea atu ana e ahau ou hoariri katoa i tou aroaro, a meinga ana koe e ahau hei ingoa nui, hei pera ano me te ingoa o nga mea nunui o te whenua. **10** Na maku e whakarite he wahi mo taku iwi, mo Iharaira, a ka whakatokia ratou e ahau kia noho ki to ratou ake wahi, kia kore e nekehia a muri ake nei; kia mutu ai te tukino a nga tamariki a te kino i a ratou, kei pera me to mua, **11** Me to te wa i whakaritea ai e ahau he kaiwhakarite mo taku iwi, mo Iharaira, i meinga ai hoki koe kia okioki i ou hoariri katoa. Na ko ta Ihowa kupu tenei ki a koe, Ma Ihowa e hanga he whare mou. **12** A ka tutuki ou ra, a ka moe ki ou matua, a ka whakaarahia e ahau i muri i a koe tou whanau e puta mai i roto i ou whekau, a ka whakapumautia tona kingitanga. **13** Nana e hanga he whare mo toku ingoa, a ka whakapumautia e ahau te torona o tona kingitanga a ake ake. **14** Ko ahau hei matua ki a ia, ko ia hei tama ki ahau. Ki te ngau ke tana mahi, ka whiu ahau i a ia ki te whiu a te tangata, ki nga whakapanga a nga tama a te tangata. **15** E kore ia e mutu toku aroha ki a ia, e kore e pera me toku ki a Haora i peia atu na e ahau i tou aroaro. **16** Ka tuturu tonu hoki tou whare me tou kingitanga a ake ake, ki tou aroaro: ka mau tonu tou torona a ake ake. **17** Rite tonu ki enei kupu katoa, ki tenei kitenga katoa, nga kupu a Natana ki a Rawiri. **18** Katahi a Kingi Rawiri ka haere, a noho ana ki te aroaro o Ihowa, ka mea, Ko wai ahau, e te Ariki, e Ihowa? he aha hoki toku whare, i kawea mai ai ahau e koe a mohoa noa nei? **19** He mea iti ano tenei ki tau titiro, e te Ariki, e Ihowa, na kua korerotia nei e koe te whare o tau pononga mo nga tau e maha. Ko ta te tangata tikanga ranei tenei, e te Ariki, e Ihowa? **20** Na ko te aha ake hei korerotanga ma Rawiri ki a koe? e mohio ana hoki koe, e te Ariki, e Ihowa, ki tau pononga. **21** He whakaaro ki tau kupu, na tou ngakau ano, i mea ai koe i enei mea nunui katoa, kia mohio ai tau pononga. **22** Na he nui koe, e Ihowa, e te Atua: kahore hoki he rite mou, kahore atu hoki he Atua; ko koe anake: e rite ana ki nga mea katoa i rongo ai o matou taringa. **23** Ko tehea iwi kotahi hoki o te whenua hei rite mo tau iwi, ara mo Iharaira, i haere nei te Atua ki te hoki hei iwi mana ake, hei mea ingoa mona, ki te mahi ano i nga mea nunui mou, i nga mea whakamataku hoki mo tou whenua, i te aroaro o tau iwi i hokona nei e koe mau i Ihipa, i nga tauiwi, i o ratou atua ano hoki? **24** Kua whakapumautia nei hoki e koe mau tau iwi, a Iharaira, hei iwi mau a ake ake: a ko koe hoki, e Ihowa, hei Atua mo ratou. **25** Na whakamana hoki aianei, e Ihowa, e te Atua, te kupu i korerotia e koe mo tau pononga ratou ko tona whare a ake ake, meatia ano tau i korero ai. **26** Kia whakanuia ano tou ingoa a ake ake, kia korerotia, Ko Ihowa o nga mano te Atua o Iharaira. Kia tuturu tonu ano te whare o tau pononga, o Rawiri, ki tou aroaro. **27** Nau nei hoki, e Ihowa o nga mano, e te Atua o Iharaira, i whakapuaki mai ki tau pononga, i mea, Ka hanga e ahau he whare mou: koia te ngakau o tau pononga i anga ai ki te inoi i tenei inoi ki a koe. **28** Na, ko koe hoki, e te Ariki, e Ihowa, taua Atua nei, he pono hoki au kupu, a kua korerotia e koe tenei mea pai ki tau pononga. **29** Na reira kia pai koe ki te manaaki i te whare o tau pononga, kia pumau tonu ai ki tou aroaro: nau hoki e Ihowa, e te Atua, te kupu: a hei tau manaaki te manaaki mo te whare o tau pononga a ake ake.

8 Na, muri iho ka patua nga Pirihitini e Rawiri, a hinga ana ratou i a ia: a tangohia ana e Rawiri a Metekeama i te ringa o nga Pirihitini. **2** I patua ano e ia a Moapa, a ruritia ana ratou ki te aho; a meinga ana ratou kia takoto ki te whenua: na e rua nga aho i ruritia e ia mo te whakamate, kotahi tino aho mo te whakaora. Na ka riro nga Moapi hei pononga ma Rawiri, hei kaihomai hakari. **3** I patua ano e Rawiri a Hareretere tama a Rehopo kingi o Topa, i tona haerenga ki te whakahoki mai i tona rohe i te awa, i Uparati. **4** Na kotahi mano ana hariata i riro mai i a Rawiri, e whitu rau hoki nga hoia eke hoiho, e rua tekau mano nga tangata haere i raro. Na whakangongea ana e Rawiri nga hoiho o nga hariata katoa; i whakatoea ia etahi mo nga hariata kotahi rau. **5** A, no te haerenga mai o nga Hiriani o Ramahiku ki te whakauru ki a Hararetere kingi o Topa, patua iho e Rawiri o nga Hiriani e rua tekau ma rua

mano tangata. 6 I whakanohoia ano e Rawiri etahi hoia
pupuri ki Hiria o Ramahiku: a ka waiho nga Hiriani hei
pononga homai hakari ma Rawiri. Na whakaorangia ana a
Rawiri e Ihowa i ona haerenga katoa. 7 I tangohia ano e
Rawiri nga pukupuku koura a nga tangata a Hararetere, a
kawea ana ki Hiruharama. 8 A nui atu te parahi i tangohia
e Kingi Rawiri i Petaha, i Perotai, i nga pa o Hararetere. 9
A, i te rongonga o Toi kingi o Hamata kua patua e Rawiri
te ope katoa a Hararetere, 10 Katahi ka tono a Toi i a
Iorama, i tana tama ki a Kingi Rawiri ki te oha ki a ia, ki te
manaaki hoki i a ia; mona i whawhai ki a Hararetere, i
patu hoki i a ia: he hoariri hoki a Hararetere no Toi: i te
ringa ano o Iorama etahi mea hiriwa, mea k oura, mea
parahi. 11 Whakatapua ake era e Kingi Rawiri ma Ihowa
hei tapiri mo te hiriwa, mo te koura i whakatapua e ia, a
nga iwi katoa i hinga nei i a ia; 12 A Hiria, a Moapa, a
nga tamariki a Amona, a nga Pirihitini, a Amareke, me
nga taonga o Hararetere tama a Rehopo, kingi o Topa. 13
Na ka whai ingoa a Rawiri i tona hokinga mai i te patu i
nga Hiriani i te Raorao Tote, ara kotahi tekau ma waru
mano tangata. 14 A i whakanohoia e ia etahi hoia pupuri ki
Eroma; he mea whakanoho puta noa i Eroma katoa ana
hoia pupuri, a ka meinga nga Eromi katoa hei pononga
ma Rawiri. A whakaorangia ana a Rawiri e Ihowa i ona
haerenga katoa. 15 Na ko Rawiri te kingi o Iharaira katoa;
a i whakarite ano a Rawiri i te whakawa, i te tika, mo tona
iwi katoa. 16 Ko Ioapa tama a Teruia hoki te rangatira ope,
ko Iehohapata tama a Ahiruru te kaiwhakamahara. 17
Ko Haroko tama a Ahitupu, raua ko Ahimereke tama a
Apiatara, nga tohunga; ko Heraia hoki te kaituhituhi; 18 Ko
Penaia tama a Iehoiara te rangatira mo nga Kereti, mo
nga Pereti; ko nga tama ia a Rawiri nga tino rangatira.

9 Na ka mea a Rawiri, Kahore ranei he morehu inaianei
o te whare o Haora, kia puta ai toku aroha ki a ia, he
mea hoki naku ki a Honatana? 2 Na he pononga tera no te
whare o Haora, ko tona ingoa ko Tipa: na ka karangatia ia
ki a Rawiri, a ka mea te kingi ki a ia, Ko Tipa koe? Ka mea
tera, Tenei tau pononga. 3 Na ka mea te kingi, Kahore
ianei tetahi o te whare o Haora, kia whakaputaina ai e
ahau to te Atua aroha ki a ia? Na ka mea a Tipa ki te kingi,
Tenei ano tetahi tama a Honatana, he kopa nga waewae.
4 Na ka mea te kingi ki a ia, Kei hea? Ka mea a Tipa ki
te kingi, Na, kei te whare o Makiri, tama a Amiere, kei
Rotepara. 5 Katahi a Kingi Rawiri ka unga tangata ki te tiki
i a ia i te whare o Makiri, tama a Amiere, i Rotepara. 6 A
ka tae mai a Mepipohete tama a Honatana tama a Haora
ki a Rawiri, ka tapapa, ka piko. Na ka mea a Rawiri, E
Mepipohete. Ano ra ko tera, Tenei tau pononga. 7 Na ka
mea a Rawiri ki a ia, Kaua e wehi; ka puta hoki toku aroha
ki a koe, he whakaaro hoki ki a Honatana ki tou papa, me
whakahoki ano e ahau ki a koe te mara katoa a Haora, a
tou papa; me kai taro tonu ano koe ki taku tepu. 8 Na ka
piko iho ia, ka mea, He aha tau pononga, i titiro mai ai
koe ki tenei kuri mate, i ahau nei? 9 Katahi ka karanga te
kingi ki a Tipa, ki te tangata a Haora, ka mea ki a ia, Ko
nga mea katoa a Haora i mua, a tona whare katoa hoki,
kua hoatu e ahau ki te tama a tou ariki. 10 Ko koe hoki
hei kaimahi mana i te oneone, koutou ko au tama, ko au
pononga, ka kohi ai i nga hua; a ka whai taro te tama a tou
ariki hei kai mana: ko Mepipohete ia ko te tama a tou ariki,
me kai taro tonu ia ki taku tepu. Na, kotahi tekau ma rim a
nga tama a Tipa, e rua tekau nga pononga. 11 Katahi
ka mea a Tipa ki te kingi, Ka rite ta tau pononga e mea
ai ki nga mea katoa i whakahaua mai e toku ariki, e te
kingi, ki tana pononga. Ko Mepipohete ia e ai ta te kingi
me kai ki taku tepu; ka rite ki tetahi o nga tama a te kingi.
12 Na he tama ta Mepipohete he mea nohinohi, ko tona
ingoa ko Mika: he pononga ano na Mepipohete te hunga
katoa e noho ana i te whare o Tipa. 13 Heoi noho ana a
Mepipohete ki Hiruharama: i kai tonu hoki ia ki te tepu a te
kingi; he kopa ano ona waewae e rua.

10 Na i muri i tenei ka mate te kingi o nga tamariki a
Amona, a ko Hanunu, ko tana tama te kingi i muri i a
ia. 2 Na ka mea a Rawiri, ka puta toku aroha ki a Hanunu
tama a Nahaha, ka rite ki te aroha o tona papa i puta ra ki
ahau. Na tonoa ana e Rawiri ana tangata hei kawe i tana
whakamarie ki a ia mo tona papa. Na ka tae nga tangata a
Rawiri ki te whenua o nga tama a Amona. 3 Na ka mea
nga rangatira o nga tamariki a Amona ki a Hanunu, ki to
ratou ariki, Ki tou whakaaro he whakahonore na Rawiri i
tou papa i tonoa mai e ia nga kaiwhakamarie ki a koe? he
teka ianei he titiro i te pa, he tutei, he whakangaro te mea i
tono a mai ai e Rawiri ana tangata ki a koe? 4 Heoi ka
mau a Hanunu ki nga tangata a Rawiri, a heua ana e ia
tetahi taha o o ratou pahau, tapahia ana o ratou kakahu ki
waenga a tae noa ki o ratou papa, a tonoa atu ana ratou.
5 A, no te korerotanga o taua mea ki a Rawiri, ka tono
tangata ia ki te whakatau i a ratou; he nui hoki te whakama
o aua tangata; i mea ano te kingi, Hei Heriko noho ai, kia
tupu ra ano o koutou pahau, ka hoki mai ai. 6 A, no te
kitenga o nga tamariki a Amona e whakahouhou ana ratou
ki a Rawiri, ka tono tangata nga tamariki a Amona hei utu i
nga Hiriani o Peterehopo, i nga Hiriani ano o Topa, e rua
tekau mano, he hunga haere i raro, i te kingi ano o Maaka,
kotah i mano tangata, i to Ihitopo, kotahi tekau ma rua
mano tangata. 7 A, no te rongonga o Rawiri, ka tonoa e ia
a Ioapa me te ope katoa o nga marohirohi. 8 Na ka puta
nga tama a Amona ki waho, a whakatakotoria ana a ratou
ngohi ki te tomokanga atu o te kuwaha; a ko nga Hiriani o
Topa, o Rehopo, me o Ihitopo, o Maaka, ko ratou anake i
te parae. 9 Na, i te kitenga o Ioapa e akina ana a mua, a
muri, ona e te hoariri, ka whiriwhiria e ia etahi o nga tino
tangata katoa o Iharaira, a whakaritea ana e ia hei tu ki
nga Hiriani: 10 Ko te nuinga atu hoki o te iwi i tukua e ia ki
te ringa o Apihai, o tona teina, a whakatikaia ana e tera hei
tu ki nga tama a Amona. 11 I mea ano ia, Ki te kaha atu
nga Hiriani i ahau, na me haere atu ahau ki te awhina i a
koe. 12 Kia maia, kia whakatangata hoki tatou mo to tatou
iwi, mo nga pa hoki o to tatou Atua: a ma Ihowa e mea te
mea i pai ki a ia. 13 Na ka whakatata atu a Ioapa ratou ko
tona nuinga ki te whawhai ki nga Hiriani, a rere ana ratou i
tona aroaro. 14 A, no te kitenga o nga tama a Amona kua

rere nga Hiriani, ka rere ano ratou i te aroaro o Apihai,
a haere ana ki te pa. Na hoki ana a Ioapa i nga tama a
Amona, a haere ana ki Hiruharama. **15** A, i te kitenga o
nga Hiriani kua patua ratou e Iharaira, ka huihui ratou.
16 A ka tono tangata a Hararetere ki te tiki i nga Hiriani i
tawahi o te awa: a haere mai ana ratou ki Herama, ko
Kopaka hoki, ko te rangatira o te ope a Hararetere ki mua i
a ratou. **17** A ka korerotia ki a Rawiri; a ka huihuia e ia a
Iharaira katoa, a whiti ana ki tera taha o Horano haere ana
ki Herama. Na ka whakatikaia e nga Hiriani o ratou ngohi
hei tu i a Rawiri, a ka whawhai ki a ia. **18** Na ka rere nga
Hiriani i te aroaro o Iharaira; a patua iho o nga Hiriani e
Rawiri nga tangata o nga hariata e whitu rau, e wha tekau
mano ano nga hoia eke hoiho; i patua ano e ia a Hopaka,
te rangatira o to ratou ope, a mate iho ia ki reira. **19** A, no
ka kite nga kingi katoa, nga apa o Hararetere, kua patua
ratou e Iharaira, ka houhia e ratou te rongo ki a Iharaira, a
ka meinga hei apa mo ratou. Heoi wehi ana nga Hiriani, a
mutu ake ta ratou awhina i nga tama a Amona.

11 A, i te takanga o te tau, i te wa ano e haere ai nga
kingi ki te whawhai, na ka unga e Rawiri a Ioapa
ratou ko ana tangata, ko Iharaira katoa; a huna iho e ratou
nga tama a Amona, whakapaea ana a Rapa. Ko Rawiri
ia i noho ki Hiruharama. **2** A, i te mea ka ahiahi, na ka
maranga ake a Rawiri i tona moenga, a haereere ana i
runga i te tuanui o te whare o te kingi: na ka kitea iho e ia i
te tuanui tetahi wahine e kaukau ana; he ataahua rawa
ano te wahine ki te titiro atu. **3** Na ka tono tangata te kingi,
a ka ui mo taua wahine. Na ko te meatanga, Ehara ianei
tenei i a Patehepa tamahine a Eriama, ko te wahine ia a
Uria Hiti. **4** Na ka unga etahi karere e Rawiri ki te tiki i a ia;
a ka haere mai ia ki a ia; a takoto tahi ana raua; kua oti
hoki tona poke te pure, a hoki ana ki tona whare. **5** Na ka
hapu te wahine, a ka tono tangata ki a Rawiri, ka mea,
Kua hapu ahau. **6** Na ka tono tangata a Rawiri ki a Ioapa,
ka mea, Tena a Uria Hiti tonoa mai ki ahau. Na tonoa ana
e Ioapa a Uria ki a Rawiri. **7** A, i te taenga mai o Uria ki a
ia, ka ui a Rawiri i pehea a Ioapa, i pehea hoki te iwi, a i
pehea te whawhai. **8** Na ka mea a Rawiri ki a Uria, Haere
ki raro, ki tou whare ki te horoi i ou waewae. Na ka puta a
Uria i te whare o te kingi; a i maua i muri i a ia tetahi kai a
te kingi. **9** Otiia moe ana a Uria ki te tatau o te whare o te
kingi i roto i nga tangata katoa a tona ariki, kihai hoki i
haere ki raro, ki tona whare. **10** A ka korerotia te korero ki
a Rawiri, Kihai a Uria i haere ki raro, ki tona whare; na ka
mea a Rawiri ki a Uria, He teka ianei katahi ano koe ka
tae mai i te haere? he aha koe te haere ai ki raro, ki tou
whare? **11** Na ka mea a Uria ki a Rawiri, Kei roto te aaka i
te tihokahoka, me Iharaira, me Hura; kei te mata ano o te
parae toku ariki, a Ioapa ratou ko nga tangata a toku ariki
e noho ana; kia haere koia ahau ki toku whare ki te kai, ki
te inu, ki te tako to ki taku wahine? e ora ana koe, e ora
ana hoki tou wairua, e kore tenei mea e meatia e ahau. **12**
Na ka mea a Rawiri ki a Uria, E noho ki konei i tenei ra
ano, a apopo ahau unga ai i a koe. Heoi, noho ana a Uria
i taua ra, i te aonga ake ano, ki Hiruharama. **13** Na ka
karangatia ia e Rawiri, a kai ana; a meinga ana e ia kia
haurangi: a i te ahiahi ka puta ki waho ki te takoto ki tona
takotoranga i roto i nga tangata a tona ariki, kihai hoki i
haere ki raro, ki tona whare. **14** Na i te ata ka tuhituhia he
pukapuka e Rawiri ki a Ioapa, o tonoa ana kia kawea e
Uria. **15** I tuhituhi hoki ia ki te pukapuka, i mea, Me hoatu
e koutou a Uria ki mua rawa, ki te wahi e nui rawa ana te
whawhai, ka hoki ai i muri i a ia, kia patua ai ia, kia mate
ai. **16** Na i a Ioapa e whakapae ana i te pa, ka hoatu e ia
a Uria ki te wahi i mohio ai ia kei reira nga toa. **17** Na,
ko te putanga atu o nga tangata o te pa ki te whawhai
ki a Ioapa, ka hinga etahi o te iwi, etahi o nga tangata
ake a Rawiri; i mate ano a Uria Hiti. **18** Katahi a Ioapa ka
tono tangata hei korero ki a Rawiri i nga mea katoa o te
whawhai. **19** I ako ano ia te karere, i mea, E poto i a koe
nga mea katoa o te whawhai te korero ki te kingi; **20** Na
ki te ara te riri o te kingi, a ka mea ia ki a koe, He aha
koutou i whakatata rawa ai ki te pa tatau ai? kahore ianei
koutou i mohio ka kopere mai ratou i te taiepa? **21** Na wai
a Apimereke tama a Ierupehete i patu? he teka ianei na te
wahine i maka te wahi o runga o te kohatu huri ki runga ki
a ia i te taiepa, a mate iho ai ki Tepehe? he aha koutou i
whakatata atu ai ki te taiepa? Na mea atu, Kua mate ano
tau po nonga, a Uria Hiti. **22** Heoi haere ana te karere,
a ka tae, korerotia ana e ia ki a Rawiri nga mea katoa i
unga ai ia e Ioapa. **23** I mea hoki te karere ki a Rawiri, I
kaha rawa mai aua tangata ki a matou, a puta mai ana ki a
matou ki te parae. Na whakaekea atu ana e matou, a tae
noa ki te kuwaha o te keti. **24** Na ko te koperenga mai a
nga kaikopere i te taiepa ki au tangata, mate iho etahi
o nga tangata a te kingi; ko tau pononga hoki, ko Uria
Hiti kua mate. **25** Katahi ka mea a Rawiri ki te karere,
Kia penei tau ki atu ki a Ioapa, Kei he tenei mea ki tou
whakaaro, he kai noa iho hoki ta te hoari i tetahi, i tetahi:
kia kaha tau whawhai ki te pa, whakangaromia. Mau ano
ia e whakatenatena. **26** A, i te rongonga o te wahine a
Uria kua mate tana tahu a Uria, ka tangihia e ia tana tahu.
27 A ka pahemo te tangihanga, ka tono tangata a Rawiri ki
te tiki i a ia ki tona whare, a ka waiho hei wahine. mana, a
ka whanau ta raua tama. Otiia i kino ki ta Ihowa titro taua
mea i mea ai a Rawiri.

12 Na ka tonoa a Natana e Ihowa ki a Rawiri: a ka tae
atu ia ki a ia, ka mea ki a ia, Tokorua nga tangata i
te pa kotahi; he taonga o tetahi, he rawakore tetahi. **2**
He tini noa iho nga hipi, nga kau a te tangata taonga: **3**
Hore rawa ia he mea a te rawakore; heoi ano he reme uha
kotahi nei, he mea nohinohi nana i hoki mai i whangai
haere; a i tupu tahi ake ratou me ana tamariki: i kai tana
ake taro, i inu hoki i roto i tana ake kapu, i takoto ki tona
uma; a i rite t onu he tamahine ki a ia. **4** Na ka tea he
pahi ki te tangata taonga, a ka manawapa tera ki te tango
i tetahi o ana hipi, o ana kau, kia taka ma te manuhuri
i haere mai ki a ia; heoi tangohia ana e ia te reme a te
tangata rawakore, taka ana e ia ma te tangata i haere
nei ki a ia. **5** Ko te tino muranga o te riri o Rawiri ki taua
tangata, ka mea ki a Natana, E ora ana a Ihowa, e tika ana

kia mate te tangata nana tenei mahi. 6 Ko te reme hoki,
kia wha ana e hoatu ai hei utu; mona i mea i tenei mea,
mona hoki kihai i aroha. 7 Na ka mea a Natana ki a Rawiri,
Ko taua tangata ra, ko koe. Ko te kupu tenei a Ihowa, a
te Atua o Iharaira, Naku koe i whakawahi hei kingi mo
Iharaira, naku hoki koe i whakaora i te ringa o Haora; 8 A
hoatu ana e ahau te whare o tou ariki ki a koe, me nga
wahine a tou ariki ki tou uma: i hoatu ano e ahau te whare
o Iharaira raua ko Hura ki a koe; a mehemea i iti tenei, kua
tapiritia atu e ahau mau era atu mea ano. 9 He aha koe i
whakahawea ai ki te kupu a Ihowa? i mea ai i tenei kino
i tana tirohanga? Ko Uria Hiti i patua e koe ki te hoari,
a tangohia ana tana wahine hei wahine mau; ko ia hoki
tukitukia ana e koe ki te hoari a nga tama a Amona. 10 Na
reira e kore te hoari e whakakorea atu aianei i roto i tou
whare a ake ake, mou i whakahawea ki ahau, i tango hoki
i te wahine a Uria Hiti hei wahine mau. 11 Ko te kupu tenei
a Ihowa, Nana, ka whakaara ahau i te kino mou i roto i tou
whare, a ka tango i au wahine i tau tirohanga, ka hoatu ki
tou hoa, na ka takotoria e ia au wahine i te tirohanga a te
ra i runga nei. 12 I meatia pukutia hoki tenei mea e koe: ko
ahau ia ka mea i tenei mea ki mua i a Iharaira katoa, ki
mua ano i te ra. 13 Na ka mea a Rawiri ki a Natana, Kua
hara ahau ki a Ihowa. A ka mea a Natana ki a Rawiri,
Kua kauparea atu ano tou hara e Ihowa; e kore koe e
mate. 14 Otira, i te mea na tenei mahi au i whai take nui ai
nga hoariri o Ihowa ki te kohukohu, he pono ka mate te
tamaiti ka whanau nei ki a koe. 15 Na haere ana a Natana
ki tona whare. A ka pakia e Ihowa te tamaiti a Rawiri i
whanau nei i te wahine a Uria: he nui hoki te mate. 16 Na
ka inoi a Rawiri ki te Atua mo te tamaiti; a nohopuku ana a
Rawiri, haere ana ki roto, pau noa taua po e takoto ana i te
whenua. 17 Na ka whakatika nga kaumatua o tona whare
ki a ia, ki te whakaara i a ia i te whenua: heoi kihai ia i
pai, kihai hoki i kai tahi i ta ratou taro. 18 Na i te whitu o
nga ra ka mate te tamaiti. A ka wehi nga tangata a Rawiri
ki te mea ki a ia kua mate te tamaiti: i mea hoki ratou,
Na i te mea e ora ana te tamaiti, i korero tatou ki a ia, a
kihai ia i whakarongo ki to tatou reo: na, tera noa ak e
te kino e mea ai ia ki a ia ano ki te korerotia e tatou ki a
ia te matenga o te tamaiti. 19 Otiia i kite a Rawiri i ana
tangata e kowhetewhete ana ki a ratou ano, a ka mohio a
Rawiri ki ana tangata, Kua mate ranei te tamaiti? A ka
mea ratou, Kua mate. 20 Katahi a Rawiri ka whakatika i te
whenua, ka horoi i a ia, ka whakawahi i a ia, ka tango i
etahi kakahu ke mona; a haere ana ki te whare o Ihowa ki
te koropiko. Katahi ka haere ia ki tona whare. Na ka tonoa
e ia, a ka whakatakotoria he taro mana, a kai ana ia. 21
Katahi ka mea ana tangata ki a ia, He aha tenei mea i mea
nei koe? I nohopuku koe, i tangi ki te tamaiti i a ia e ora
ana: no te matenga ia o te tamaiti, na whakatika ana koe
ki te kai taro. 22 Ano ra ko ia, I te tamaiti e ora ana ano, i
nohopuku ahau, i tangi: i mea hoki, Ko wai ka tohu, tera
pea a Ihowa ka aroha ki ahau, a ka ora te tamaiti? 23 Ko
tenei, ka mate nei ia, kia nohopuku ahau hei aha? E taea
ranei ia e ahau te whakahoki mai? Ko ahau e haere ki a
ia, e kore ia e hoki mai ki ahau. 24 Na ka whakamarie a
Rawiri i tana wahine, i a Patehepa, a haere ana ki roto, ki
a ia, a takoto tahi ana raua; a ka whanau ano ia, he tama,
huaina iho tona ingoa ko Horomona; i arohaina ia e Ihowa;
25 I tono hoki ia na te ringa o Natana poropiti, a nana i hua
tona ingoa ko Teriria; he whakaaro hoki ki a Ihowa. 26 A, i
whawhai ano a Ioapa ki Rapa o nga tamariki a Amona; a
horo ana i a ia te pa kingi. 27 Na ka tono tangata a Ioapa
ki a Rawiri, ka mea, Kua tauria a Rapa e ahau, ae ra, kua
horo i ahau te pa o nga wai. 28 Na, tena, huihuia te nuinga
o te iwi ki te whakapae i te pa, kia riro ai i a koe: kei riro
mai te pa i ahau, a noku te ingoa e huaina ki reira. 29 Na
huihuia ana te iwi katoa e Rawiri, a haere ana ki Rapa; na
tauria ana a reira e ia, a riro ana i a ia. 30 Tangohia ana
e ia te karauna o to ratou kingi i tona matenga, ko tona
taimaha kotahi taranata koura, a i roto nga kohatu utu nui;
a potaea iho ki te matenga o Rawiri. A i whakaputaina e ia
nga taonga o te pa, tona tini. 31 Na, ko nga tangata i roto,
whakaputaina ana e ia ki waho, a whakamahia ana ki nga
kani, ki nga harou rino, ki nga toki rino; i meinga ano ratou
kia tika na roto i te tahunga pereki. Ko tana hoki tenei i
mea ai ki nga pa katoa o nga tamariki a Am ona. Na hoki
ana a Rawiri te iwi katoa ki Hiruharama.

13 Muri iho i enei mea, na he tuahine to Apoharama
tama a Rawiri, ko Tamara te ingoa, he attahua; a
i arohaina ia e Amoanono tama a Rawiri. 2 Na ngaua
kinotia ana a Amanono, no ka mate ia mo tona tuahine, mo
Tamara, he wahine hoki ia, a ki te whakaaro o Amanono
he he rawa ki te meatia tetahi mea ki a ia. 3 He hoa ia to
Amanono, tona ingoa ko Ionarapa, he tama na Himea, na
tetahi o nga tuakana o Rawiri; he tangata murere rawa ano
a Ionarapa. 4 Na ka mea ia ki a ia, He aha koe, e te tama
a te kingi, i penei ai te kikokore i tenei ata, i tenei ata? e
kore ianei koe e whakaatu ki ahau? Ano ra ko Amanono
ki a ia, E aroha ana ahau ki a Tamara, ki te tuahine o
Apoharama, o toku teina. 5 Na ka mea a Ionarapa ki a ia,
Takoto i runga i tou moenga, ka whakamatemate hoki i a
koe, a ka tae mai tou papa kia kite i a koe, na ka mea ki a
ia, Kia haere mai toku tuahine, a Tamara ki te whangai i
ahau ki te kai, ki te taka hoki i te kai i t aku tirohanga,
kia kite atu ai ahau, kia kai ai i ta tona ringa. 6 Heoi ka
takoto a Amanono, ka whakamatemate; a, i te taenga mai
o te kingi kia kite i a ia, ka mea a Amanono ki te kingi,
Tena kia haere mai a Tamara, toku tuahine ki te hanga i
etahi keke i taku tirohanga, kia rua, a ka kai ahau i ta tona
ringa. 7 Katahi ka tono tangata a Rawiri ki te whare ki a
Tamara, ka mea, Tena, haere ki te whare o tou tungane,
o Amanono, ki te taka kai mana. 8 Heoi haere ana a
Tamara ki te whare o tona tungane, o Amanono, a i te
takoto tera: na ka mau ia ki te paraoa, a pokepokea ana,
hanga ana hei keke i tana tirohanga, na tunua ana e ia
nga keke. 9 Na kua mau ia ki te parai, ringihia ana e ia ki
tona aroaro: heoi ka whakaparahako tera ki te kai. Na ka
mea a Amanono, Kia mawehe katoa atu nga tangata i
ahau. Na ka mawehe katoa nga tangata i a ia. 10 Na ka
mea a Amanono ki a Tamara, Maua ake te kai na ki te

whare moenga, a ma tou ringa ahau e whangai. Na ka
mau a Tamara ki nga keke i hanga e ia, a kawea ana ki a
Amanono, ki tona tungane, ki te whare moenga. **11** A, i
tana kawenga ki a ia kia kainga, na ka hopu tera i a ia, ka
mea, Haere mai, taua ka takoto tahi, e toku tuahine. **12** Na
ka mea ia ki a ia, Kauaka, e toku tungane, kaua ahau e
whakaititia, kahore hoki he mahi penei i roto i a Iharaira;
kati ra tenei mahi wairangi. **13** Ko ahau hoki, kei hea he
hunanga mo toku whakama? a ka rite koe ki tetahi o te
hunga wairangi o Iharaira. Engari ra korero ki te kingi; e
kore hoki ahau e kaiponuhia e ia ki a koe. **14** Heoi kihai ia
i pai ki te whakarongo ki tona reo: na he kaha rawa ia i a
ia, a whakaititia ana ia e ia, a takotoria ana e ia. **15** Katahi
ka nui atu te kino i kino ai a Amanono ki a ia; nui atu te
kino i kino ai ia ki a ia i te aroha i aroha ai ia ki a ia. A
ka mea a Amanono ki a ia, Whakatika, haere. **16** Na ka
mea tera ki a ia, Kahore he rawa; nui atu te kino o tenei
tononga i ahau i tera i meatia e koe ki ahau. Otiia kihai ia i
pai ki te whakarongo ki a ia. **17** Katahi ka karangatia e ia
tana tangata i mahi nei ki a ia, a ka mea, Tonoa atu tenei
wahine i toku aroaro ki waho, whakarawatia hoki te tatau i
muri i a ia. **18** Na he kakahu purepure to te wahine, he
pera hoki nga koroka i kakahuria ai nga tamahine wahine
a te kingi. Katahi ka kawea ia e tana tangata ki waho, a
whakarawatia ana te tatau i muri i a ia. **19** Na ka opehia e
Tamara he pungarehu ki runga ki tona matenga, a haea
ana e ia tona kakahu purepure, taupokina iho ona ringa ki
runga ki tona matenga, a haere ana, me te aue haere. **20**
Na ka mea a Apoharama tona tungane ki a ia, I a koe tou
tungane a Amanono? tena, noho puku, e toku tuahine; ko
tou tungane hoki ia, kaua tou ngakau e mea ki tenei mea.
Na noho ana a Tamara, whakapouaru ana i te whare o
tona tungane, o Apoharama. **21** I te rongonga ia o Kingi
Rawiri i enei mea katoa, nui rawa tona riri. **22** Na kahore a
Apoharama kupu ki a Amanono, ahakoa pai, ahakoa kino:
e mauahara ana hoki a Apoharama ki a Amanono, mona i
whakaiti i tona tuahine i a Tamara. **23** A, e rua rawa tau i
muri, na he kaikutikuti hipi a Apoharama i Paara Hatoro, i
te taha o Eparaima, a karangatia ana e Apoharama nga
tama katoa a te kingi. **24** Na ka haere a Apoharama ki te
kingi, a ka mea, Nana, he kaikutikuti enei a tau pononga,
na kia haere te kingi ratou ko ana pononga hei hoa mo tau
pononga. **25** Na ka mea te kingi ki a Apoharama, Kauaka,
e taku tama, kaua matou katoa e haere, kei taimaha koe i
a matou. Na tohe ana ia ki a ia: otiia kihai tera i pai ki
te haere; engari i manaaki i a ia. **26** Katahi ka mea a
Apoharama, Ki te kore, tukua toku tuakana a Amanono,
kia haere tahi matou. Na ka mea te kingi, Kia haere ia
i a koe hei aha? **27** Ka tohe ia a Apoharama ki a ia, a
ka tukua e ia a Amanono ratou ko nga tama katoa a te
kingi hei hoa mona. **28** Na i whakahau a Apoharama i ana
tangata, i mea, E kite koutou i te ngakau o Amanono e
koa ana i te waina, a ka mea ahau ki a koutou, Patua a
Amanono, na me whakamate, kaua e wehi; he teka ianei
naku koutou i whakahau? kia maia, kia toa. **29** A rite tonu
ta nga tangata a Apoharama i mea ai ki a Amanono ki ta
Apoharama i whakahau ai. Katahi ka whakatika katoa nga
tama a te kingi, a eke ana ki tona muera, ki tona muera, a
rere ana. **30** I a ratou ano i te ara, ka tae te rongo ki a
Rawiri, ka korerotia, Kua patua e Apoharama nga tama
katoa a te kingi, kihai hoki tetahi o ratou i mahue. **31**
Katahi ka whakatika te kingi, a haea ana e ia ona kakahu,
takoto ana ki te whenua; me te tu ano ana tangata katoa,
he mea haehae nga kakahu. **32** Na ka oho a Ionarapa
tama a Himea, a te tuakana o Rawiri, ka ki, Kei mea toku
ariki, ko nga taitama katoa, ko nga tama a te kingi kua
whakamatea nei; engari ko Amanono anake i mate: ko ta
Apoharama hoki tenei i karanga ai, he mea whakatakoto
no te ra ano i whakaiti ai tera i tona tuahine, i a Tamara.
33 Na, tena, kaua te ngakau o toku ariki, o te kingi e mea
ki taua mea, e whakaaro, Ko nga tama katoa a te kingi kua
mate: kahore, ko Amanono anake i mate. **34** Rere ana ia a
Apoharama. Na, ko te marangatanga o nga kanohi o te
tamaiti e tutei atu ana, ka titiro, na he nui te hunga e haere
mai ana i te ara i te taha o te puke i tona tuara. **35** Na ka
mea a Ionarapa ki te kingi, Nana, ko nga tama a te kingi te
haere mai nei; e rite ana ki ta tau pononga i mea ai. **36**
Mutu kau tana korero, na ko te haerenga mai o nga tama
a te kingi, a nui atu to ratou reo ki te tangi: a nui atu te
tangi i tangi ai te kingi ratou ko ana tangata katoa. **37** Rere
ana ia a Apoharama, a haere ana ki a Taramai tama a
Amihuru, kingi o Kehuru. Ko Rawiri ia, tangihia ana e ia
tana tama i nga ra katoa. **38** Heoi rere ana a Apoharama,
haere ana ki Kehuru, a e toru ona tau ki reira. **39** Na ka
koingo te ngakau o Kingi Rawiri kia haere ki a Apoharama:
kua marie hoki ia ki a Amonono, i te mea kua mate ia.

14 Na ka kite a Ioapa tama a Teruia e anga ana te
ngakau o te kingi ki a Apoharama, **2** Ka tono tangata
a Ioapa ki Tekoa ki te tiki i tetahi wahine mohio i reira, a
ka mea ki a ia, Me mea koe i a koe he wahine e tangi
tupapaku ana, me kakahu he kakahu taua, kaua ano e
whakawahi i a koe ki te hinu; engari kia rite ki te wahine
kua ta ngi noa ake ki te tupapaku. **3** A haere ki te kingi, a
ko enei nga kupu mau ki a ia. Heoi hoatu ana e Ioapa
nga kupu ki tona mangai. **4** Na korerotia ana e te wahine
o Tekoa ki te kingi, me te tapapa ano ki te whenua, me
te piko ano. I mea hoki, Whakaorangia, e te kingi. **5** Na
ka mea te kingi ki a ia, He aha tou mate? a ka ki tera,
He wahine pouaru nei ahau, kua mate hoki taku tahu.
6 Na tokorua nga tama a tau pononga, heoi whawhai
ana raua ki a raua i te parae, a kahore he kaiwawao mo
raua. Na patua iho tetahi e tetahi, a mate iho. **7** Na ka
whakatika nga whanaunga katoa ki tau pononga, e mea
ana, Homai te kaipatu i tona teina kia whakamatea hei utu
mo te matenga o tona teina, i patua nei e ia, a ka huna e
matou te tangata mona te kainga. Na ka keto i a ratou taku
ngarahu i te toe, a kahore noa iho e mahue he ingoa mo
taku tahu, he toenga ranei i te mata o te whenua. **8** Na ka
mea te kingi ki te wahine, Haere ki tou whare, a maku nga
tikanga mo tau mea. **9** Na ka mea taua wahine o Tekoa ki
te kingi, Hei runga i ahau te kino, e toku ariki, e te kingi,
hei runga ano hoki i te whare o toku papa: kia harakore

ia te kingi me tona torona. **10** Na ka mea te kingi, Ki te
korero tetahi ki a koe, kawea mai ia ki ahau, a e kore ia e
pa ki a koe i muri iho. **11** Katahi ia ka mea, Kia mahara ra
te kingi ki a Ihowa, ki tou Atua, kia kaua te kaitakitaki toto
e whakangaro a mua ake, kei huna taku tama. Na ka ki ia,
E ora ana a Ihowa e kore tetahi makawe o tau tama e
taka ki te whenua. **12** Na ka mea taua wahine, Tena, kia
korerotia e tau pononga tetahi kupu ki toku ariki, ki te kingi.
Ano ra ko ia, Korero. **13** Na ka mea taua wahine, He aha
ra koe i he ai ki te iwi a te Atua, i whakaaro ai i tenei mea?
i te kingi hoki e korero ana i tenei mea, e rite ana ia ki te
tangata kua he, i te kingi e kore nei e whakahoki mai i tana
i peia atu ra. **14** Mo te mate nei hoki tatou, a ka rite ki te
wai i maringi ki te whenua, kahore nei e kohikohia ake; na
kahore te Atua e tango atu ana i te ora, engari e whakaaro
ana i nga whakaaro e kore ai e peia rawatia atu i a ia te
mea i peia. **15** Koia ahau i haere mai ai ki te korero i tenei
mea ki te kingi, ki toku ariki, he wehi noku i ta te iwi; koia
tau pononga i mea ai, Me korero ahau ki te kingi; tera pea
te kingi e mea i ta tana pononga e korero ai. **16** Tera hoki
te kingi e rongo, e whakaora i tana pononga i te ringa o
te tangata e huna ai maua tahi ko taku tama i to te Atua
wahi tupu. **17** Koia tau pononga i mea ai, Akuanei he
whakamarie te kupu a toku ariki, a te kingi; e rite ana hoki
toku ariki, te kingi ki te anahera a te Atua, hei whakarongo
ki te pai, ki te kino; hei hoa ano mou a Ihowa, te Atua.
18 Na ka whakahoki te kingi, ka mea ki te wahine, Na,
kaua e huna ki ahau te kupu e uia e ahau ki a koe. Na
ka mea te wahine, Tena, kia korero toku ariki, te kingi.
19 Na ka mea te kingi, Kahore ianei te ringa o Ioapa i a
koe i tenei mea katoa? Ano ra ko te wahine, i mea ia, E
ora ana tou wairua, e toku ariki, e te kingi, ina, kahore he
tahuritanga mo tetahi ki matau, ki maui, i nga kupu katoa
i korero ai toku ariki, te kingi: na tau pononga hoki, na
Ioapa, nana ahau i whakahau, nana hoki i homai enei kupu
katoa ki te mangai o tau pononga. **20** He whakaahua ke i
te tikanga o tenei korero i mea ai tau pononga, a Ioapa i
tenei mea: a he mohio toku ariki, he pera me te mohio o
te anahera a te Atua, he mohio ki nga mea katoa o te
whenua. **21** Na ka mea te kingi ki a Ioapa, Na kua meatia
nei tenei mea e ahau: tikina, whakahokia mai taua tamaiti,
a Apoharama. **22** Na ka tapapa a Ioapa ki te whenua, ka
piko, ka whakapai i te kingi: i mea ano a Ioapa, No tenei ra
tau pononga i mohio ai e manakohia ana ahau e koe, e
toku ariki, e te kingi, no te kingi hoki ka whakamana i te
kupu a tana pononga. **23** Heoi whakatika ana a Ioapa, a
haere ana ki Kehuru, a kawea ana e ia a Apoharama ki
Hiruharama. **24** Na ka mea te kingi, Kia tahuri atu ia ki
tona whare, kaua hoki ia e kite i toku kanohi. Na tahuri ana
a Apoharama ki tona whare, kihai hoki i kite i te kanohi o
te kingi. **25** Na kahore he rite mo Apoharama, te korerotia
tona ataahua i roto i a Iharaira katoa: kahore ona koha i
te kapu o tona waewae a tae noa ki tona tumuaki. **26** A
ka kutikutia e ia tona matenga; i kutikutia hoki e ia i te
takanga o te tau: he taimaha hoki nona koia i kutikutia ai:
na ka paunatia e ia nga makawe o tona matenga, e rua
rau nga hekere o ta te kingi pauna. **27** A tokotoru nga
tama i whanau ma Apoharama, kotahi hoki te kotiro, ko
tona ingoa ko Tamara; he wahine kanohi ataahua ano ia.
28 Na e rua tino tau i noho ai a Apoharama ki Hiruharama,
a kihai i i kitea e ia te kanohi o te kingi. **29** Na ka tono
tangata a Apoharama ki a Ioapa, he mea kia tonoa ia ki
te kingi; heoi kihai tera i pai ki te haere mai ki a ia. Na
ka tono ano ia, otiia kihai tera i pai ki te haere mai. **30**
Na reira ka mea ia ki ana pononga, Nana, tata tonu ki
toku to Ioapa wahi whenua, he parei ano tana kei reira;
tikina tahuna ki te ahi. Na kua tahuna e nga tangata a
Apoharama ki te ahi. **31** Na ka whakatika a Ioapa, a haere
ana ki a Apoharama ki te whare, a ka mea ki a ia, He aha i
tahuna ai toku wahi e au tangata ki te ahi? **32** Na ka mea
a Apoharama ki a Ioapa, Nana, i tono tangata ahau ki a
koe, i mea, Haere mai ki konei kia tonoa ai koe e ahau ki
te kingi hei mea, Mo te aha ahau i haere mai ai i Kehuru?
He pai ke moku me i noho tonu ahau ki reira; ko tenei kia
kite a hau i te kanohi o te kingi; a ki te mea he kino toku,
me whakamate ahau e ia. **33** Heoi haere ana a Ioapa ki te
kingi, ki te korero ki a ia. Na ka karangatia a Apoharama e
ia, a Haere ana ia ki te kingi. Na piko ana ia ki a ia, ahu
ana tona mata ki te whenua i te aroaro o te kingi: a kihia
ana a Apoharama e te kingi.

15 Na, muri iho i tenei ka mea hariata a Apoharama
mona, me etahi hoiho, me nga tangata e rima
tekau hei rere i tona aroaro. **2** Na ka maranga wawe a
Apoharama, a ka tu ki te taha o te huarahi, ki te kuwaha,
na ki te mea he take ta tetahi tangata e tika ana kia tae ki
te kingi kia whakaritea, ka karanga a Apoharama ki a ia,
ka mea, No tehea pa koe? A ka pea tera, No tetahi o nga
iwi o Iharaira tau pononga. **3** Na ka mea a Apoharama
ki a ia, Nana, he pai au korero, he tika; heoi kahore he
tangata a te kingi hei whakarongo ki a koe. **4** I mea ano a
Apoharama, Aue, me i tu ahau hei kaiwhakarite mo te
whenua, a ka tae mai ki ahau nga tangata katoa he take
nei ta ratou, he whakawa, ina ka whakarite tika ahau ki a
ia! **5** Na ka whakatata mai he tangata ka piko ki a ia, na ka
totoro tona ringa ka hopu i a ia, ka kihi i a ia. **6** Penei
tonu te mahi a Apoharama ki a Iharaira katoa, i haere mai
ki te kingi kia whakaritea he whakawa; na tahaetia ana
e Apoharama nga ngakau o nga tangata o Iharaira. **7**
Na, ka pau nga tau e wha, ka mea a Apoharama ki te
kingi, Tukua ahau kia haere ki te whakamana i aku kupu
taurangi, ki Heperona, i puaki ra i ahau ki a Ihowa. **8** I
puaki hoki te kupu taurangi a tau pononga i ahau e noho
ana i Kehuru i Hiria; i mea ahau, Ki te whakahokia ahau e
Ihowa ki Hiruharama, katahi ahau ka mahi ki a Ihowa. **9**
Na ka mea te kingi ki a ia, Haere marie. Na whakatika
ana ia, a haere ana ki Heperona. **10** Otiia ka tono tutei a
Apoharama puta noa i nga iwi katoa o Iharaira, hei mea,
Rongo kau koutou i te tangi o te tetere, ko reira koutou ka
mea, Ko Apoharama te kingi kei Heperona. **11** E rua rau
ano nga tangata i haere tahi i a Apoharama i Hiruharama,
he hunga i karangatia: otiia he haere noa ta ratou, kihai
hoki i mohio ki tetahi mea. **12** I tikina ano e Apoharama a

Ahitopere Kironi, te kaiwhakatakoto whakaaro a Rawiri i
tona pa i Kiroho, i a ia ano e patu ana i nga patunga tapu.
Na kua kaha te whakapiko; i tini haere hoki nga tangata
a Apoharama. **13** Na ko te taenga o tetahi kaikorero ki
a Rawiri, ko tana kupu, Kei te whai i a Apoharama nga
ngakau o nga tangata o Iharaira. **14** Na ka mea a Rawiri ki
ana tangata katoa i tona taha i Hiruharama, Whakatika, ka
rere tatou; kei kore hoki he mawhititanga atu mo tetahi
o tatou i te aroaro o Apoharama: hohoro te haere, kei
hohoro mai ia, a ka mau tatou; na ka akina mai e ia he
kino ki a tatou, a ka tukitukia te pa ki te mata o te hoari.
15 Na ka mea nga tangata a te kingi ki te kingi, Tenei au
pononga hei mea i nga mea katoa e whakarite ai toku
ariki, te kingi. **16** Na haere ana te kingi me tona whare
katoa i muri i a ia. Na i mahue i te kingi tekau nga wahine,
he wahine iti nana, hei tiaki i te whare. **17** A haere ana te
kingi ratou ko te iwi katoa i muri i a ia, a whanga ana i
Petemerehaka. **18** I haere atu ano ana tangata katoa i
tona taha; i haere atu ano hoki i mua i te kingi, nga Kereti
katoa, nga Pereti katoa, me nga Kiti katoa; nga rau e ono i
whai mai nei i a ia i Kata. **19** Na ka mea te kingi ki a Itai
Kiti, He aha koe i haere mai ai i a matou? hoki atu, e noho
i te kingi: he tangata ke hoki koe, he noho ke i tou whenua.
20 Nonanahi noa nei koe i tae mai ai, a kia mea ahau i a
koe i tenei ra kia kopikopiko noa iho i a matou, i taku haere
noa atu? Hoki atu, whakahokia ano ou teina; kia whai tahi
te pono me te aroha i a koe. **21** Na ka whakahoki a Itai
ki te kingi, ka mea, E ora ana a Ihowa, e ora ana hoki
toku ariki te kingi, na, ko te wahi e noho ai toku ariki, te
kingi, ahakoa i te mate, ahakoa i te ora, ko reira ano tau
pononga. **22** Ano ra ko Rawiri ki a Itai, Hoatu, whiti atu. Na
whiti ana a Itai Kiti, ratou ko ana tangata katoa me nga
tamariki katoa i a ia. **23** Nui atu hoki te reo i tangi ai te
whenua katoa, a ka whiti atu te iwi katoa; i whiti atu hoki te
kingi i te awaawa o Kitirono, a i whiti atu ano te iwi katoa i
te huarahi e tika ana ki te koraha. **24** Ko Haroko ano tera,
me nga Riwaiti katoa e amo ana i te aaka o te kawenata a
te Atua: na ka whakatakotoria te aaka a te Atua; na ka piki
a Apiatara, a poto noa te iwi katoa te whiti atu i roto i te
pa. **25** Na ka mea te kingi ki a Haroko, Whakahokia te
aaka a te Atua ki te pa: ki te manakohia ahau e Ihowa, ka
whakahokia ahau, a ka whakakitea taua aaka me tona
nohoanga ki ahau. **26** A ki te mea ia ki ahau, Kahore
ahau e pai ki a koe; tenei ahau, mana e mea ki ahau te
mea e pai ana ki tana titiro. **27** I mea ano te kingi ki a
Haroko tohunga, Ehara ianei koe i te matakite? hoki marie
ki te pa, koutou ko a korua tama tokorua, ara tau tama
a Ahimaata, me Honatana tama a Apiatara. **28** Nana,
me tatari ahau ki nga kauanga i te koraha, kia tae ake ra
ano he korero i a korua hei whakaatu tikanga ki ahau. **29**
Na whakahokia ana te aaka a te Atua e Haroko raua ko
Apiatara ki Hiruharama, a noho ana raua i reira. **30** Na piki
atu ana a Rawiri i te pikitanga o Maunga Oriwa, me te
tangi, me te piki haere; hipoki rawa tona matenga, kahore
hoki ona hu i a ia e haere ana: na, ko nga tangata katoa
i a ia, hipoki rawa te matenga o tenei, o tenei; heoi piki
ana ratou, me te tangi ano i a ratou e piki ana. **31** Na ka
korero tetahi ki a Rawiri, ka mea, Kei roto a Ahitopere i
nga kaiwhakatupu i te he, kei a Apoharama. Na ka mea a
Rawiri, Tena ra, e Ihowa, whakakuwaretia nga whakaaro o
Ahitopere. **32** A, no te ekenga o Rawiri ki te tihi, ki te wahi
e koropiko ai ki te Atua, na, ko Huhai Araki ka whakatau i
a ia, he mea haehae tona kakahu, me te oneone i runga i
tona matenga. **33** Na ka mea a Rawiri ki a ia, Ki te haere
tahi tatou, hei whakaware kau koe ki ahau: **34** Engari ki te
hoki koe ki te pa, a ka mea ki a Apoharama, Hei pononga
ahau mau, e te kingi, he pononga ahau na tou papa i mua,
inaianei hei pononga ahau mau: penei mau e whakataka
te whakaaro o Ahitopere moku. **35** Kahore ianei i reira hei
hoa mou a Haroko raua ko Apiatara nga tohunga? na, ko
nga mea katoa e rongo ai koe ki te whare o te kingi, mau e
whakaatu ki nga tohunga, ki a Haroko raua ko Apiatara.
36 Na kei reira, kei a raua tonu a raua tama tokorua, a
Ahimaata, ta Haroko, a Honatana, ta Apiatara; me unga
hei kawe mai ki ahau i nga mea katoa e rongo ai koutou.
37 Na haere ana a Huhai, te hoa o Rawiri ki te pa, a ka tae
hoki a Apoharama ki Hiruharama.

16 A, he iti nei te haerenga atu o Rawiri i te tihi o te
pikitanga, na ko Tipa, tangata a Mepipohete kua
tutaki ki a ia, me nga kaihe e rua, whakanoho rawa; ko
te pikaunga, he taro e rua rau, he tautau karepe maroke
kotahi rau, he hua raumati kotahi rau, he ipu waina. **2** Na
ka mea te kingi ki a Tipa, Hei aha enei mau? A ka mea a
Tipa, Hei eke mo te whare o te kingi nga kaihe; hei kai
ma nga tamariki te taro me nga hua raumati; hei inu ano
te waina ma te hunga e ngenge ana i te koraha. **3** Na
ka mea te kingi, A kei hea te tama a tou ariki? Ano ra ko
Tipa ki te kingi, Kei Hiruharama tera e noho ana; i mea
hoki, Ko aianei te whare o Iharaira whakahoki mai ai i te
kingitanga o toku papa ki ahau. **4** Katahi te kingi ka mea ki
a Tipa, Nana, mau katoa nga mea a Mepipohete. Na ka
mea a Tipa, E piko atu nei ahau; kia manakohia ahau e
koe, e toku ariki, e te kingi. **5** A, no ka tae a Kingi Rawiri ki
Pahurimi, na ka puta mai ki reira he tangata no te hapu o
te whare o Haora, ko tona ingoa ko Himei, ko te tama a
Kera: ko tona putanga mai e kanga haere ana. **6** Epaina
ana hoki e ia ki te kohatu a Rawiri me nga tangata katoa a
Kingi Rawiri; na, ko te iwi katoa, ratou ko nga toa katoa kei
tona matau, kei tona maui. **7** Ko te kupu hoki tenei a Himei
i a ia e kanga ana, Puta atu, puta atu, e te tangata toto, e
te tangata o Periara. **8** Kua whakahokia e Ihowa ki a koe
nga toto katoa o te whare o Haora; ko koe na hoki te kingi
i muri i a ia; a kua hoatu e Ihowa te kingitanga ki te ringa
o Apoharama, o tau tama. Na kei tou kino na ano koe,
he tangata toto na hoki koe. **9** Katahi ka mea a Apihai
tama a Teruia ki te kingi, He aha tenei kuri mate i kanga
ai ki toku ariki, ki te kingi? tena, kia whiti atu ahau ki te
pouto i tona upoko. **10** Na ka mea te kingi, Hei aha maku
ta korua, e nga tama a Teruia? He kanganga nana, he
meatanga na Ihowa ki a ia, Kanga a Rawiri; ko wai tena
hei mea, He aha koe i pena ai? **11** I mea ano a Rawiri ki a
Apihai ratou ko ana tangata katoa, Nana, ko taku tama i

puta nei i roto i oku whekau te whai nei kia whakamatea
ahau; na, tera noa ake aianei he mea ma tenei Pineamini.
Waiho atu, tukua ia kia kanga; na Ihowa hoki i mea k i
a ia. 12 Tera pea a Ihowa e titiro ki toku mate, e homai
i te pai ki ahau hei utu mo tana kanga ki ahau i tenei
ra. 13 Na haere ana a Rawiri ratou ko ana tangata i te
huarahi; me te haere ano a Himei i te taha o te maunga
i tona ritenga mai: haere ana me te kanga, me te epa i
te kohatu ki tona ritenga mai, me te akiri ano i te puehu.
14 Na haere ngenge ana te kingi ratou ko tona nuinga, a
okioki ana ki reira. 15 Na ka tae mai a Apoharama ratou
ko te iwi katoa, nga tangata o Iharaira ki Hiruharama; ko
Ahitopere hoki tona hoa. 16 Na, i te taenga o Huhai Araki,
o te hoa o Rawiri, ki a Apoharama, na ka mea a Huhai ki a
Apoharama, Kia ora te kingi, kia ora te kingi! 17 Na ka
mea a Apoharama ki a Huhai, Ko tou aroha tena ki tou
hoa? he aha koe te haere tahi ai i tou hoa? 18 Na ka mea
a Huhai ki a Apoharama, Kahore, engari ko ta Ihowa, ko ta
tenei iwi, ko ta nga tangata katoa o Iharaira e whiriwhiri ai,
hei a ia he tikanga moku, a me noho ahau ki a ia. 19 Na,
tetahi, kia mahi ahau ki a wai? kaua ianei ahau e mahi ki
te aroaro o tana tama? ka rite ki taku mahi ki te aroaro o
tou papa taku ki tou aroaro. 20 Na ka mea a Apoharama ki
a Ahitopere, Tena koa ou whakaaro me ahau tatou? 21
Na ka mea a Ahitopere ki a Apoharama, Haere ki nga
wahine iti a tou papa, i waiho nei e ia hei tiaki i te whare, a
ka rongo a Iharaira katoa kua piro whakarihariha koe ki
tou papa, na ka kaha nga ringa o tou nuinga katoa. 22
Na whakaturia ana tetahi teneti e ratou mo Apoharama ki
runga ki te tuanui; a haere ana a Apoharama ki roto, ki nga
wahine iti a tona papa i te tirohanga a Iharaira katoa. 23
Na, ko te whakaaro o Ahitopere i whakaaro ai ia i aua ra,
me te mea e uia ana he tikanga ki ta te Atua kupu. Pera
tonu nga whakaaro katoa o Ahitopere ki a raua tokorua, ki
a Rawiri, ki a Apoharama.

17 I mea ano a Ahitopere ki a Apoharama, Tena kia
whiriwhiria etahi tangata e ahau, kia kotahi tekau ma
rua mano, kia whakatika ahau ki te whai i a Rawiri i te po
nei. 2 A ka huakina ia e ahau i a ia e ngenge ana, i nga
ringa e kahakore ana; na ka whakaoho ahau i a ia, a ka
rere tona nuinga katoa, ko reira ahau patu ai i te kingi, i a
ia anake; 3 A ka whakahokia mai e ahau te iwi katoa ki
a koe: ko te hokinga mai tenei o te katoa, ki te mau te
tangata e whaia nei e koe, penei ka ata noho te iwi katoa.
4 Na tika tonu taua kupu ki te whakaaro o Apoharama, ki
te whakaaro hoki o nga kaumatua katoa o Iharaira. 5 Na
ka mea a Apoharama, Tena, karangatia ano hoki a Huhai
Araki, kia rongo ai tatou ki tana kupu. 6 A, no te taenga o
Huhai ki a Apoharama, ka korero a Apoharama ki a ia, ka
mea, Ko te kupu tenei i korero ai a Ahitopere: me mea
ranei e tatou tana i korero ai? ki te kahore, korero mai? 7
Na ka mea a Huhai ki a Apoharama, ko te whakaaro i
whakaaro ai a Ahitopere i tenei wa nei, kahore i pai. 8 I
mea hoki a Huhai, E mohio ana koe ki tou papa, ratou
ko ana tangata, he toa ratou, e mamae ana hoki o ratou
ngakau, e rite tonu ana ki te pea kua tangohia nei ana
kuao i te parae; he tangata whawhai hoki tou papa; e
kore e moe i roto i nga tang ata. 9 Nana, kei te piri tera
i roto i tetahi rua, i tetahi atu wahi ranei; na, akauanei,
hei te hinganga o etahi o ratou i te timatanga, a ka rongo
tetahi, ka ki ia, Kua pa te patu ki te hunga e whai ana i
a Apoharama. 10 Ahakoa ko wai tetahi toa, i rite tona
ngakau ki to te raiona, ka ngohe noa iho: e mohio ana hoki
a Iharaira katoa he marohirohi tou papa, he toa hoki ana
tangata. 11 Koia ahau ka mea ai, Me ata kohikohi ki a koe
a Iharaira katoa, o Rana a tae noa ki Peerehepa; kia rite
ki te onepu i te moana te tini; me haere ano hoki koe, a
koe na ano, ki te tatauranga. 12 Na ka whakaekea ia e
tatou ki tetahi wahi e kitea ai ia; a ka tau iho ki runga ki a
ia, ka pera ano me te tomairangi e tau ana ki runga ki te
oneone: a ko ia me ana tangata katoa, e kore e mahu tetai
i a tatou ahakoa kia kotahi nei. 13 A ki te tomo ia ki tetahi
pa, na, ka mau taura atu a Iharaira katoa ki taua pa, ka
toia taua pa e tatou ki roto ki te awa, kia kore ra ano e
kitea tetahi kohatu, ahakoa ririki, ki reira. 14 Na ka mea a
Apoharama ratou ko nga tangata katoa o Iharaira, Pai
atu te whakaaro o Huhai Araki i te whakaaro o Ahitopere.
Na Ihowa hoki te tikanga kia whakataka te whakaaro pai
o Ahitopere, kia kawea ai he kino e Ihowa ki runga ki a
Apoharama. 15 Katahi a Huhai ka mea ki nga tohunga,
ki a Haroko raua ko Apiatara, Ko nga whakaaro tenei
o Ahitopere ki a Apoharama ratou ko nga kaumatua o
Iharaira; ko oku whakaaro hoki enei i whakatakoto atu
nei. 16 Na kia hohoro te tono tangata ki te whakaatu ki a
Rawiri. Mea atu, Kaua e moe i tenei po ki nga kauanga i te
koraha; engari kia hohoro te whiti atu, kei horomia ake te
kingi me tona nuinga katoa. 17 Na i Enerokere a Honatana
raua ko Ahimaata e tatari ana; kihai hoki i ahei kia kitea
e haere mai ana ki te pa: na ka haere tetahi pononga
wahine, ka whakaatu ki a raua, a haere ana raua ki te
whakaatu ki a Kingi Rawiri. 18 Otiia i kitea raua e tetahi
taitamariki, a korerotia atu ana e ia ki a Apoharama: heoi
hohoro tonu raua, a ka tae ki te whare o tetahi tangata i
Pahurimi. Na he poka wai tana i tona marae, a heke iho
ana raua ki reira. 19 Na ka tikina tetahi hipoki e te wahine,
taupokina ana e ia ki te poka, na horahia ana e ia he witi
tuki ki runga, a kihai taua mea i mohiotia. 20 Na ka tae
nga tangata a Apoharama ki te wahine, ki te whare, ka
mea, Kei hea a Ahimaata raua ko Honatana? Na ka mea
te wahine ki a ratou, Kua whiti raua i te awa wai. Na ka
rapu ratou, a kihai i kitea, a hoki ana ki Hiruharama. 21
A, i muri i to ratou haerenga, ka piki ake raua i roto i te
poka, a haere ana, whakaatu ana ki a Kingi Rawiri; i mea
ki a Rawiri, Whakatika, hohoro koutou te whiti atu i te wai
nei; ko te whakaaro hoki tenei o Ahitopere mo koutou. 22
Katahi ka whakatika a Rawiri ratou ko tona nuinga katoa, a
whiti ana i Horano: ao rawa ake te ra, kihai tetahi i kore te
whiti i Horano. 23 A, i te kitenga o Ahitopere kihai i meatia
tana i whakaaro ai, whakanohoia ana e ia tana kaihe, a
whakatika ana, haere ana ki tona whare ki tona pa, na kei
te whakariterite i nga mea o tona whare, tarona ana i a ia,
a mate ake, tanumia iho ki te tanumanga o tona papa. 24

Katahi ka haere a Rawiri ki Mahanaima. A i whiti ano a
Apoharama i Horano me nga tangata katoa o Iharaira. **25**
A ka meatia a Amaha e Apoharama hei whakakapi mo
Ioapa, hei rangatira mo te ope: na he tama a Amaha na
tetahi tangata, ko Itira tona ingoa, no Iharaira, i haere nei
ki roto, ki a Apikaira tamahine a Nahaha, ki te teina o
Teruia whaea o Ioapa. **26** Na noho ana a Iharaira ratou ko
Apoharama ki te whenua o Kireara. **27** A, no te taenga o
Rawiri ki Mahanaima, ka kawea mai e Hopi tama a Nahaha
o Rapa o nga tama a Amona, e Makiri tama a Amiere
o Rotepara, ratou ko Paratirai Kireari o Rokerimi, **28** He
moenga, he peihana, he oko oneone, he witi, he parei, he
paraoa, he kanga pahuhu, he pini, he pi, me etahi atu mea
pahuhu, **29** He honi, he pata, he hipi, me te tiihi, hei kai ma
Rawiri ratou ko tona nuinga: i mea hoki ratou, E matekai
ana te iwi, e ngenge ana, e matewai ana i te koraha.

18 Na ka taua e Rawiri tona nuinga, a whakaritea ana
e ia he rangatira mano mo ratou, he rangatira rau. **2**
Na, ka tonoa te iwi e Rawiri; ko tetahi kotahi toru i raro i te
ringa o Ioapa, ko tetahi kotahi toru i raro i te ringa o Apihai
tama a Teruia, teina o Ioapa, a ko tetahi kotahi toru hoki i
raro i te ringa o Itai Kiti. I mea ano te kingi ki te iwi, He
pono ka haere tahi atu ano hoki ahau i a koutou. **3** Na ka
mea te iwi, Kaua koe e puta ki waho: ki te rere hoki matou,
e kore ratou e whai whakaaro ki a matou; ahakoa ko te
hawhe o matou i mate, e kore ratou e whai whakaaro ki a
matou: tena ko koe, e rite ana koe ki nga mano kotahi
tekau o matou; n o reira he pai ke ko koe hei awhina ake
mo matou i roto i te pa. **4** Na ka mea te kingi ki a ratou,
Me mea e ahau nga mea e pai ana ki ta koutou titiro. Na
tu ana te kingi ki te taha o te kuwaha, me te puta atu te
iwi, ona rau, ona mano. **5** A i ako te kingi ki a Ioapa, ki a
Apihai, ki a Itai, i mea, Mahara ki ahau, kia ata hanga hoki
ki taua taitama, ki a Apoharama. I rongo ano te iwi katoa i
te kingi e ako ana i nga rangatira katoa ki te tikanga mo
Apoharama. **6** Na ko te putanga o te iwi ki te parae ki te tu
ki a Iharaira: a i te ngahere o Eparaima te whawhai. **7** Na
patua iho i reira nga tangata o Iharaira e nga tangata a
Rawiri, nui atu te parekura i reira i taua ra, e rua tekau
mano tangata. **8** A tohatoha noa i reira te whawhai ki te
mata katoa o te whenua: tokomaha atu o te iwi i pau i
te ngahere i nga mea i pau i te hoari i taua ra. **9** Na ka
tupono a Apoharama ki nga tangata a Rawiri. I runga ano i
te muera a Apoharama e noho ana. Na ko te haerenga o
te muera i raro i nga peka matotoru o tetahi oki nui. Kua
mau tona matenga ki te oki, a tarewa ana ia i te takiwa o te
rangi, o t e whenua; haere atu ana te muera i raro i a ia. **10**
Na ka kite tetahi tangata, whakaaturia ana e ia ki a Ioapa;
i mea hoki, Nana, i kite ahau i a Apoharama e iri ana i
tetahi oki. **11** Na ka mea a Ioapa ki taua tangata nana nei i
whakaatu ki a ia, Ha, i kite koe, a he aha ia te patua ai e
koe i reira ki te whenua? penei tekau nga hekere hiriwa
kua hoatu e ahau ki a koe, me tetahi whitiki. **12** Na ka mea
taua tangata ki a Ioapa, Ahakoa ka riro mai i toku ringa
nga pihi hiriwa kotahi mano, pauna rawa, e kore e totoro
toku ringa ki te tama a te kingi; i a tatou hoki e whakarongo
ana i ako te kingi i a koe, i a Apihai, i a Itai, i mea, Ki a
tupato kei pa tetahi ki te taitama ra, ki a Apoharama. **13**
Mehemea hoki i mahi teka ahau, i mea i te mate mona; e
kore hoki tetahi mea e ngaro i te kingi: i reira ko koe tonu
na e tu ke i ahau. **14** Katahi a Ioapa ka mea, E kore e pai
kia roa ahau nei i a koe. Na ka mau tona ringa ki etahi tao
e toru, werohia atu ana e ia ki te ngakau o Apoharama, i a
ia ano e ora ana i waenganui o te oki. **15** Na karapotia ana
ia e nga taitama kotahi tekau, e nga kaimau patu a Ioapa,
a patua ana a Apoharama e ratou, whakamatea ana. **16**
Na whakatangihia ana e Ioapa te tetere, a hoki ana te iwi i
te whai i a Iharaira. Na Ioapa hoki i pehi te iwi. **17** Na ka
mau ratou ki a Apoharama, ka maka i a ia ki tetahi poka
nui i te ngahere, a nui atu te puranga kohatu i haupuria ki
runga ki a ia, a whati ana a Iharaira katoa ki tona teneti, ki
tona teneti. **18** Na i tona oranga i tikina e Apoharama, i
whakaarahia te pou mona, ko tera i te raorao o te kingi; i
mea hoki ia, Kahore aku tama e maharatia ai toku ingoa:
na huaina iho e ia tona ingoa ki taua pou: e huaina nei ano
a reira, ko te tohu a Apohara ma a tae noa ki tenei ra. **19**
Katahi ka mea a Ahimaata tama a Haroko, Tukua ahau kia
rere ki te korero ki te kingi i ta Ihowa whakatikanga i tana
whakawa ki ona hoariri. **20** Na ka mea a Ioapa, Kaua koe
e kawe korero i tenei ra; engari me kawe korero koe a
tetahi atu ra; i tenei ra ia e kore koe e kawe korero; kua
mate hoki te tama a te kingi. **21** Katahi ka mea a Ioapa ki
te Kuhi, Haere, korerotia ki te kingi tau i kite ai. Na ka piko
iho te Kuhi ki a Ioapa, a rere ana. **22** Katahi ka mea ano a
Ahimaata tama a Haroko ki a Ioapa, He ahakoa pehea, kia
rere ano ahau i muri i te Kuhi. A ka mea a Ioapa, Kia rere
koe hei aha, e taku tama? kahore nei hoki he painga ki
a koe o nga korero. **23** He ahakoa ra, e ai ki tana, me
rere ano ahau. Na ka mea tera ki a ia, E rere. Katahi ka
rere a Ahimaata i te ara o te mania, a ka mahue te Kuhi.
24 Na e noho ana a Rawiri i waenganui i nga kuwaha e
rua; i piki ano te kaititiro ki te tuanui i runga i te kuwaha,
ki te taiepa; ko te marangatanga ake o ona kanohi, ka
titiro, na ko tetahi tangata e rere mai ana, tona kotahi. **25**
Na ka karanga te kaititiro, ka whakaatu ki te kingi. Ano
ra ko te kingi, Ki te mea ko ia anake, he korero kei tona
mangai. Na haere tonu mai ana tera, a ka tata. **26** I kite
ano te kaititiro i tetahi atu tangata e rere mai ana, a ka
karanga iho te kaititiro ki te kaitiaki o te kuwaha, ka mea,
Tera he tangata e rere mai ra, ko ia anake. A ka mea te
kingi, He korero ano ta tera. **27** Na ka mea te kaititiro, Ki
taku titiro rite tonu te rere a te tuatahi ki te rere a Ahimaata
tama a Haroko. A ka mea te kingi, He tangata pai ia, e
haere mai ana me nga korero pai. **28** Na ka karanga a
Ahimaata, ka mea ki te kingi, Kei te pai katoa. Na ka piko
iho tona mata ki te whenua ki te aroaro o te kingi, a ka
mea, Kia whakapaingia a Ihowa, tou Atua, nana nei i tuku
mai nga tangata i totoro nei to ratou ringa ki toku arik i, ki
te kingi. **29** Na ka mea te kingi, Kei te pai ranei te taitama
a Apoharama? Ano ra ko Ahimaata, I te tononga a Ioapa i
te tangata a te kingi, i ahau, i tau pononga, i kite ahau i te
ngangau nui, heoi kihai i mohio he aha ranei. **30** Na ka

mea te kingi ki a ia, Haere ake, e tu ki konei. Na haere ana
ia, a tu ana. 31 Na ko te haerenga mai o te Kuhi; a ka mea
te Kuhi, He korero, e toku ariki, e te kingi; kua whakatikaia
hoki e Ihowa tau whakawa i te hunga i whakatika mai ra ki
a koe. 32 Ano ra ko te kingi ki te Kuhi, Kei te pai ranei te
taitama, a Apoharama? A ka mea te Kuhi, Kia rite ki taua
taitama nga hoariri o toku ariki, o te kingi, me te hunga
katoa e whakatika ana ki a koe hei mea i te kino mou. 33
Na oho pu te mauri o te kingi, a piki ana ki te ruma i runga
i te kuwaha, tangi ana: ko tana korero tenei i a ia e haere
ana, E taku tama, e Apoharama, e taku tama, e taku tama,
e Apoharama! he pai mehemea ko ahau i mate, a kaua
koe, e Apoharama, e taku tama, e taku tama.

19 Na ka korerotia ki a Ioapa, Nana, kei te tangi te
kingi, kei te uhunga mo Apoharama. 2 Na puta ke
ana te whakaoranga i taua ra hei tangi ma te iwi katoa; i
rongo hoki te iwi i taua ra i te korero, e koingo ana te kingi
ki tana tama. 3 Na haere puku ana te iwi i taua ra ki te pa,
ano he hunga e haere puku ana i te whakama, ina rere
i te whawhai. 4 Ko te kingi ia, taupoki tonu tona mata,
nui atu te reo o te kingi ki te tangi, E Apoharama, e taku
tama, e Apoharama, e taku tama, e taku tama. 5 Na ka
haere a Ioapa ki te kingi ki roto ki te whare, a ka mea, Kua
whakama i a koe inaianei nga mata o au tangata katoa i
ora ai koe i tenei ra, i ora ai hoki au tama, me au tamahine,
i ora ai au wahine, i ora ai ano au wahine iti, 6 I a koe ka
aroha nei ki ou hoariri, ka kino nei ki te hunga e aroha ana
ki a koe. Kua whakaatu mai na hoki koe i tenei ra, he kore
noa iho ki a koe nga rangatira me nga tangata: e mohio
ana hoki ahau i tenei ra, kia ora kau ko Apoharama, a kia
ma te ko matou katoa i tenei ra, ka pai rawa ki a koe. 7 Na
whakatika, puta atu ki waho, kia puaki tetahi kupu pai ki
au tangata: ta te mea he oati tenei naku i a Ihowa, ki te
kahore koe e puta ake, e kore tetahi tangata e noho ki a
koe i tenei po: a nui atu tenei kino ki a koe i nga kino katoa
i pa ki a koe o tou taitamarikitanga ake a mohoa noa nei.
8 Na ka whakatika te kingi, a noho ana i te kuwaha. Na ka
korerotia te korero ki te iwi katoa, Nana, ko te kingi, kei te
kuwaha e noho ana. Na haere ana te iwi katoa ki te aroaro
o te kingi. Kua whati hoki tera a Iharaira ki tona teneti, ki
tona te neti. 9 Na ka puta ake he tautohetohe i nga tangata
katoa o nga iwi katoa o Iharaira. I ki ratou, Na te kingi tatou
i whakaora i roto i te ringa o o tatou hoariri, nana hoki
tatou i mawhiti ai i te ringa o nga Pirihitini; heoi kua whati
atu nei ia i te w henua i te wehi ki a Apoharama. 10 A, ko
Apoharama i whakawahia nei e tatou hei kingi mo tatou,
kua mate i te whawhai. Na, he aha koutou te whai kupu ai
kia whakahokia mai te kingi? 11 Na ka tono tangata a
Kingi Rawiri ki a Haroko raua ko Apiatara, ki nga tohunga,
hei ki atu, Korero atu ki nga kaumatua o Hura, mea atu,
He aha koutou i tauhiku ai ki te whakahoki i te kingi ki tona
whare? kua tae atu na hoki te korero a Iharaira katoa ki
te kingi, ki te whakahoki i a ia ki tona whare. 12 Ko oku
teina nei koutou, ko oku whenua, ko oku kikokiko, he aha
koutou i tauhikuhiku ai ki te whakahoki i te kingi? 13 Ma
korua ano e ki atu ki a Amaha, Ehara ianei koe i te whenua
noku, i te kikokiko noku? ma te Atua e mea tenei mea ki
ahau me tetahi atu mea, ki te kahore koe e meinga hei
rangatira ope ki toku aroaro i nga ra katoa hei whakakapi
mo Ioapa. 14 A meinga ana e ia kia piko te ngakau o nga
tangata katoa o Hura ano he tangata kotahi; a ka tono
tangata ratou ki te kingi hei mea, Hoki mai, me au tangata
katoa. 15 Na hoki ana te kingi, a ka tae ki Horano. I haere
ano a Hura ki Kirikara, he haere ki te whakatau i te kingi,
hei whakawhiti i te kingi i Horano. 16 Na hohoro tonu a
Himei Pineamini tama a Kera, tera i Pahurimi ra, a haere
tahi ana me nga tangata o Hura ki raro, ki te whakatau i a
kingi Rawiri. 17 Na kotahi mano nga tangata o Pineamine i
a ia, me Tipa ano, me te tangata o te whare o Haora, ratou
ko ana tama tekau ma rima, me ana pononga e rua tekau;
a whiti ana ratou i Horano i te aroaro o te kingi. 18 I whiti
ano he perepoti hei whakawhiti mo te whare o te kingi, hei
mea hoki i nga mea e pai ana ki tona whakaaro. Na ka
tapapa a Himei tama a Kera ki te aroaro o te kingi, i a ia
ka whiti nei i Horano. 19 A ka mea ki te kingi, Kaua toku
ariki e whakairi hara ki ahau, kaua ano e maharatia te
tutu o tau pononga i te ra i puta mai ai toku ariki, te kingi i
Hiruharama; kaua te ngakau o te kingi e mea ki tena. 20
E mohio ana hoki tau pononga i hara ahau. Koia ahau i
haere mai ai inaianei, ko te tuatahi o te whare katoa o
Hohepa; i haere mai hoki ki raro, ki te whakatau i toku
ariki, i te kingi. 21 Otiia ka oho a Apihai tama a Teruia, ka
mea, E kore ianei a Himei e whakamatea mo tenei, mona i
kanga i ta Ihowa i whakawahi ai? 22 Ano ra ko Rawiri, Hei
aha maku ta korua, e nga tama a Teruia, i mea ai korua ki
te totohe ki ahau i tenei ra? kia mate koia he tangata i roto
i a Iharaira i tenei ra? kahore ianei ahau e mohio ko ahau
te kingi o Iharaira i tenei ra? 23 Na ka mea te kingi ki a
Himei, E kore koe e mate. Na oati ana te kingi ki a ia.
24 Na ka haere a Mepipohete tama a Haora ki raro, ki te
whakatau i te kingi. Kihai ona waewae i whakapaia, kihai
tona pahau i whakapaia, kihai ano ona kakahu i horoia, no
te ra i haere ai te kingi a taea noatia te ra i hoki marie mai
ai ia. 25 A, i tona taenga ki Hiruharama ki te whakatau i te
kingi, ka mea te kingi ki a ia, He aha koe te haere ai tatou,
e Mepipohete? 26 Ano ra ko ia, Na taku pononga ahau i
tinihanga, e toku ariki, e te kingi; i mea hoki tau pononga,
Me whakanoho e ahau tetahi kaihe moku, hei ekenga atu
moku, ka haere ai i te kingi; he kopa hoki tau pononga. 27
Na kua whakapae teka ia mo tau pononga ki toku ariki, ki
te kingi; otiia rite tonu toku ariki, te kingi ki te anahera a te
Atua: na mau e mea te mea e pai ana ki tau titiro. 28 Ko te
whare katoa hoki o toku papa me te mea he tupapaku i
te aroaro o toku ariki, o te kingi: heoi kua whakanohoia
e koe tau pononga ki te hunga i kai ki tau tepu. Na, he
aha ake ra taku e tika ai kia karanga atu ai ano ahau ki
te kingi? 29 Na ka mea te kingi ki a ia, Hei aha ake au
korero i korerotia tonutia ai? Ko taku kupu tenei, Me wehe
e korua ko Tipa te mara. 30 Na ka mea a Mepipohete ki te
kingi, Engari me tango katoa e ia, he mea hoki kua tae
marie mai toku ariki, te kingi ki tona whare. 31 I haere mai
ano a Paratirai Kireari i Rokerimi; a whiti ana raua ko te

kingi i Horano, he kawe i a ia ki tera taha o Horano. **32** Na he koroheke rawa a Paratirai, e waru tekau ona tau: nana i atawhai te kingi i tona nohoanga ki Mahanaima; he tangata nui rawa hoki ia. **33** Na ka mea te kingi ki a Paratirai, Me whiti koe, taua, a maku koe e atawhai ki toku taha ki Hiruharama. **34** Na ka mea a Paratirai ki te kingi, E hia nga ra o nga tau hei oranga moku, e haere tahi ai ahau me te kingi ki runga, ki Hiruharama? **35** Ka waru tekau oku tau i tenei ra: e mohio ranei ahau he pai tenei, he kino tera? e mohiotia ranei e tau pononga te reka o taku e kai ai, o taku ranei e inu ai? e rongo ano ranei ahau i te reo o nga tane waiata, o nga wahine waiata ranei? a kia m einga ano tau pononga hei whakararuraru mo toku ariki, mo te kingi hei aha? **36** Ka haere tahi atu ra tau pononga me te kingi ki tawahi iti atu o Horano: a he aha kia whakaarohia tera ki ahau e te kingi ki tenei utu nui? **37** Na, tukua tau pononga kia hoki, kia mate ai ahau ki toku nei pa, ki te taha o te urupa o toku papa, o toku whaea. Engari ia tau pononga, a Kimihama: ko ia e whiti tahi me toku ariki, me te kingi; meatia ki a ia te mea e pai ana ki tau titiro. **38** Na ka mea te kingi, Me whiti tahi maua ko Kimihama, a maku e mea ki a ia nga mea e pai ana ki tau titiro: a, he aha tau e tono ai ki ahau, ka mahia e ahau mau. **39** Na whiti ana te iwi katoa i Horano. I whiti ano te kingi, a kihia ana e te kingi a Paratirai, manaakitia ana; a hoki ana tera ki tona wahi. **40** Heoi whiti ana te kingi ki Kirikara, a i haere tahi ano a Kimihama i a ia: a na te iwi katoa o Hura, na te hawhe o te iwi o Iharaira te kingi i kawe. **41** Na haere ana nga tangata katoa o Iharaira ki te kingi, ka mea ki te kingi, He aha o matou teina, nga tangata o Hura i tahae ai i a koe, i whakawhiti mai ai i te kingi, i tona whare katoa, i nga tangata katoa ano a Rawiri, i Horano? **42** Na ka whakahokia e nga tangata katoa o Hura ki nga tangata o Iharaira, No te mea he whanaunga tata te kingi ki a matou: he aha ra koutou i riri ai mo tenei mea. I kai ranei matou i tetahi mea a te kingi? i homai ranei e ia tetahi mea ki a matou? **43** Na ka whakahoki nga tangata o Iharaira ki nga tangata o Hura, ka mea ratou, Kotahi tekau nga wahi o te kingi kei a matou, a nui atu hoki i to koutou to matou take ki a Rawiri: a he aha matou i whakahaweatia ai e koutou, te waiho ai ma matou te k upu tuatahi mo te whakahoki mai i to matou kingi? Heoi i pakari rawa ake nga kupu a nga tangata o Hura i nga kupu a nga tangata o Iharaira.

20 Na i tupono ki reira tetahi tangata o Periara, ko tona ingoa ko Hepa, he tama na Pikiri, no Pineamine: na whakatangihia ana e ia te tetere, a ka mea, Kahore o tatou wahi i a Rawiri, kahore he wahi tuturu mo tatou i te tama a Hehe: ki o koutou ten eti, e tera, e tera o Iharaira! **2** Na ka takiritia nga tangata katoa o Iharaira i te whai i a Rawiri, a whai ana i a Hepa tama a Pikiri: ko nga tangata ia o Hura i piri ki to ratou kingi, o Horano mai ano a Hiruharama atu ana. **3** Na haere ana a Rawiri ki tona whare ki Hiruharama, a ka mau te kingi ki nga wahine kotahi tekau, ki nga wahine iti i waiho ra hei tiaki i te whare, a whakanohoia ana ki te whare kia tiakina, atawhaitia iho ratou e ia; otiia kihai ia i haere ki ro to, ki a ratou. Na tutakina atu ana ratou, he noho pouaru a taea noatia te ra i mate ai ratou. **4** Katahi ka mea te kingi ki a Amaha, Huihuia mai nga tangata o Hura ki ahau i roto i nga ra e toru, a me tae mai ano koe ki konei. **5** Na haere ana a Amaha ki te huihui i nga tangata o Hura: otiia i roa atu ia i te wa i whakaritea ki a ia. **6** Na ka mea a Rawiri ki a Apihai, Akuanei rahi atu te kino e mahia e Hepa tama a Pikiri ki a tatou i ta Apoharama: tangohia nga tangata a tou ariki, whaia, kei whiwhi ia ki nga pa taiepa, a ka ora atu i o tatou kanohi. **7** Na haere ana nga tangata a Ioapa i muri i a ia, me nga Kereti, me nga Pereti, me nga marohirohi katoa: haere atu ana ratou i Hiruharama ki te whai i a Hepa tama a Pikiri. **8** I a ratou i te kohatu nui i Kipeono, ka tae mai a Amaha kia tutaki ki a ratou. Na, ko te kakahu i kakahuria e Ioapa, he mea whitiki, a i waho ake he whitiki ano, me tetahi hoari, he mea whakamau ki tona hope, i roto ano i tona pukoro; a i a ia e haere ana, ka makere. **9** Na ka mea a Ioapa ki a Amaha, Kei te ora ranei koe, e toku teina? Na ka mau te ringa matau o Ioapa ki te kumikumi o Amaha, kia kihi i a ia. **10** Kihai ia a Amaha i mahara ki te hoari i te ringa o Ioapa: na werohia ana ia e ia ki te kopu ki taua mea, a ka tuakina ona whekau ki te whenua, kihai hoki i tuaruatia e tera; na ka mate ia. Na ka whai a Ioapa raua ko tona teina, ko Apihai i a Hep a tama a Pikiri. **11** Na tera tetahi o nga taitama a Ioapa i tona taha e tu ana, a ka mea tera, Ko te tangata e pai ana ki a Ioapa, a ko te tangata e mea ana mo Rawiri, me whai ia i a Ioapa. **12** Heoi takoto ana a Amaha, okeoke ana i roto i ona toto i waenganui o te huarahi. A ka kite taua tangata e tu ana te iwi katoa, na ka amohia atu e ia a Amaha i te huarahi ki te parae, a hipokina iho ana ki te kakahu, i tona kitenga e tu ana te hun ga katoa e tika ana na reira. **13** Ka oti ia te neke atu i te huarahi, na, haere ana te iwi katoa i muri i a Ioapa ki te whai i a Hepa tama a Pikiri. **14** Na haereerea ana e ia nga iwi katoa o Iharaira, ki Apere, a ki Petemaaka, ki nga Peri katoa: na ka huihui ratou katoa a haere ana hoki i muri i a ia. **15** Na haere ana ratou, kei te whakapae i a ia ki Apere o Petemaaka, a whakahauputia ake ana e ratou tetahi pukepuke ki te pa, na kua hangai ki te pekerangi. Na kei te aki te nuinga katoa o Ioapa i te taiepa kia hinga. **16** Na ka karanga tetahi wahine mohio i roto i te pa, Whakarongo mai, whakarongo mai; tena, ki atu ki a Ioapa, Whakatata mai ki konei, kia korero ai ahau ki a koe. **17** Na ka whakatata ia ki a ia; a ka mea te wahine, Ko koe ianei a Ioapa? Ka mea tera, Tenei ahau. Na ko te kianga a tera ki a ia, Whakarongo ki nga kupu a tau pononga. Ka whakahokia e ia, E whakarongo ana. **18** Na ka mea tera, Ko ta ratou na kupu onamata, i mea, Me ui rawa ratou he kupu ki Apere: a ka mutu ta ratou i tera. **19** No roto ahau i te hunga ata noho, pono hoki i roto i a Iharaira. E whai ana koe kia whakangaromia he pa, he whaea no Iharaira: he aha ka horomia ai e koe te wahi tupu a Ihowa? **20** Na ka whakahokia e Ioapa; i mea ia, Hore rawa, hore rawa i ahau; a kore e horomia, e kore e huna e ahau. **21** Kahore aku pera, engari he tangata tera no Maunga Eparaima, ko tona ingoa ko Hepa tama a

Pikiri, kua ara tona ringa ki te kingi, ki a Rawiri: homai tona
kotahi a ka haere atu ahau i te pa. Katahi taua wahine ka
mea ki a Ioapa, Nana, ka akiritia atu tona upoko ki a koe
ra runga i te taiepa. 22 Na haere ana taua wahine, me
tona whakaaro mohio, ki te iwi katoa. Na poutoa ana e
ratou te upoko o Hepa tama a Pikiri, maka atu ana ki a
Ioapa. Katahi ia ka whakatangi i te tetere, a whakarerea
ana e ratou te pa, pakaru noa atu ana ki tona tene ti, ki
tona teneti. A hoki ana a Ioapa ki Hiruharama ki te kingi.
23 Na ko Ioapa te rangatira o te ope katoa o Iharaira; ko
Penaia hoki, tama a Iehoiara te rangatira o nga Kereti
ratou ko nga Pereti: 24 Ko Arorama te rangatira takoha: ko
Iehohapata tama a Ahiruru te kaiwhakamahara: 25 Ko
Hewha te kaituhituhi: a ko Haroko raua ko Apiatara nga
tohunga: 26 A ko Ira Hairi ano hoki he tino kaiwhakahaere
na Rawiri.

21 Na ka pa he matekai i nga ra o Rawiri, e toru nga
tau, ko to tetahi tau aki tonu iho ki to tetahi tau; a ka
rapua te tikanga e Rawiri i te aroaro o Ihowa. Na ka mea a
Ihowa, Mo ta Haora ratou ko tona whare hutoto; mona i
whakamate i nga Kipeoni. 2 Katahi te kingi ka karanga ki
nga Kipeoni, a ka korero ki a ratou: na ehara nga Kipeoni i
nga tama a Iharaira; engari no nga morehu o nga Amori,
no era i oati ra nga tama a Iharaira: na whaia ana e Haora
kia patua, he hae nona, he whakaaro hoki k i nga tama
a Iharaira ratou ko Hura: 3 Na ka mea a Rawiri ki nga
Kipeoni, Ko te aha taku e mea ai ki a koutou? he aha hoki
taku whakamarie e manaakitia ai e koutou te kainga tupu o
Ihowa? 4 Na ka mea nga Kipeoni ki a ia, Ehara i te koura i
te hiriwa ranei te mea kei waenganui i a matou me Haora
ratou ko tona whare; kahore hoki a matou mea ki tetahi
tangata o Iharaira kia mate. Ano ra ko ia, Ka meatia e ahau
ta koutou e ki mai ai. 5 Katahi ratou ka mea ki te kingi,
Ko te tangata i whakamoti nei i a matou, i whakatakoto
whakaaro nei mo matou kia ngaro, kei waiho ki tetahi o
nga rohe o Iharaira. 6 Kia tokowhitu nga tangata o ona
tama e homai ki a matou, a ma matou ratou e tarona, hei
mea ki a Ihowa, ki Kipea o Haora, o ta Ihowa i whiriwhiri
ai. Na ka mea te kingi, Ka hoatu e ahau. 7 Otiia i tohungia
e te kingi a Mepipohete tama a Honatana tama a Haorohe
whakaaro ki te oati a Ihowa i takoto i a raua, i a Rawiri
raua ko Honatana tama a Haora. 8 Engari i mau te kingi ki
nga tama tokorua a Rihipa tamahine a Aia i whanau nei i
a raua ko Haora, ara ki a Aramoni raua ko Mepipohete;
ki nga tama tokorima hoki a Merapa tamahine a Haora i
whanau i a raua ko Atariere tama a Paratirai Mehorati: 9 A
hoatu ana e ia ki nga ringa o nga Kipeoni, a taronatia ana
e ratou ki te maunga, i te aroaro o Ihowa: na hinga ngatahi
ana to ratou tokowhitu katoa. No nga ra o te kotinga ratou
i whakamatea ai, no nga ra tuatahi, i te timatanga o te
kotinga pa rei. 10 Na ka mau a Rihipa tamahine a Aia ki te
kakahu taratara, a wharikitia ana hei mea mona ki runga ki
te kamaka, i te timatanga o te kotinga, heke noa he wai i
te rangi ki runga ki a ratou; kihai hoki i tukua e ia he manu
o te rangi kia noho ki run ga i te awatea, he kirehe ranei o
te parae i to po. 11 A i korerotia ki a Rawiri taua meatanga
a Rihipa tamahine a Aia, wahine iti a Haora. 12 Na ka
haere a Rawiri, ka tikina nga whenua o Haora, nga wheua
o Honatana, o tana tama, i nga tangata o Iapehe Kireara,
na ratou nei hoki aua wheua i tango puku i te waharoa o
Petehana i te wahi i whakairihia ai e nga Pirihitini i te ra i
patua a i a Haora e nga Pirihitini ki Kiripoa. 13 A kawea
ana e ia i reira nga wheua o Haora, me nga wheua o
Honatana, o tana tama: i kohia ano e ratou nga wheua o
te hunga i whakatarea. 14 A tanumia ana nga wheua o
Haora raua ko Honatana, ko tana tama, ki te whenua o
Pineamine ki Heraha ki te urupa o Kihi, o tona papa: a
ka oti i a ratou nga mea katoa i whakahaua e te kingi,
na muri iho ka marie mai te Atua ki te whenua. 15 Na ka
whawhai ano nga Pirihitini ratou ko Iharaira, a haere ana a
Rawiri ki raro, ratou ko ana tangata, whawhai ana ki nga
Pirihitini: na ka ruha haere a Rawiri. 16 Na ko Ihipipenopo,
no nga uri o Rapa, ko te taimaha o tana tao, e toru rau
hekere parahi te taimaha, he mea hou te hoari, whitiki
rawa ki a ia; ka mea ia kia patua a Rawiri. 17 Na pikitia
ana ia e Apihai tama a Teruia, a patua iho e ia te Pirihitini,
whakamatea iho. Na reira i oati ai nga tangata a Rawiri ki
a ia, i mea ai, Kati rawa tou haere tahi tatou ki te whawhai,
kei keto i a koe te rama o Iharaira. 18 A muri iho i tenei ka
whawhai ano ki nga Pirihitini ki Kopo, a na Hipekai Huhati i
patu a Hapa, no nga uri o Rapa. 19 Na ka whawhaitia ano
nga Pirihitini ki Kopo, a na Erehanana tama a Iaareorekimi
o Peterehema i patu te teina o Koriata Kiti, ko te kakau o
tana taoroa rite tonu ki te kurupae a te kaiwhatu. 20 A
i whawhai ano ki Kata. Na ko tetahi tangata roa e ono
nei nga maihao o tetahi ringa, o tetahi ringa, e ono ano
hoki nga maikara o tetahi waewae, o tetahi waewae, e rua
tekau ma wha katoa te maha, he uri ano no Rapa. 21 I
tana whakataranga i a Iharira, na patua ana ia e Honatana
tama a Himei tuakana o Rawiri. 22 He uri enei tokowha no
Rapa i Kata, a hinga ana i te ringa o Rawiri, i te ringa hoki
o ana tangata.

22 I korerotia e Rawiri ki a Ihowa nga kupu o tenei
waiata i te ra i whakaorangia ai ia e Ihowa i te ringa
o ona hoariri katoa, i te ringa ano o Haora: 2 I mea ia,
Ko Ihowa toku teko, toku pourewa, ko toku kaiwhakaora
hoki ia, ae ra ko toku; 3 Ko te Atua toku kamaka, ka
whakawhirinaki ahau ki a ia; ko toku whakangungu rakau,
ko te haona o toku whakaoranga, ko toku pa tiketike, ko
toku rerenga atu; e toku kaiwhakaora, whakaorangia ana
ahau e koe i te tutu. 4 Ka karanga ahau ki a Ihowa e
tika nei kia whakamoemititia: a ka whakaorangia ahau i
oku hoariri. 5 I karapotia ahau e nga ngaru o te mate, i
whakawehia ahau e nga waipuke o te kino. 6 I roritia ahau
e nga taura a te reinga: potaea ana ahau e nga mahanga
a te mate. **(Sheol h7585)** 7 I karanga ahau ki a Ihowa i
toku paweratanga, ae ra, i karanga ahau ki toku Atua: a i
whakarongo ia ki toku reo i roto i tona temepara, i tae hoki
taku hamama ki ona taringa. 8 Na ka ngaueue te whenua,
ka ru; wiri ana nga putake o nga rangi, ngaueue ana, no te
mea e riri ana ia. 9 I kake he paowa i ona pongaponga,
a ka kai te kapura o roto o tona mangai: ngiha ana nga

waro. **10** I whakapingoretia e ia nga rangi, a ka heke iho: a
i raro te pouri kerekere i ona waewae. **11** Na ka eke ia ki
te kerupa, a rere ana: ina, i kitea ia i runga i nga parirau o
te hau. **12** I meinga ano e ia te pouri hei teneti a tawhio
noa, nga wai pouri, nga kapua matotoru o te rangi. **13**
Ngiha ana nga waro i te wherikotanga o tona aroaro. **14**
Papa ana te whatitiri a Ihowa i nga rangi; puaki ana te
reo o te Runga Rawa. **15** Kokiritia mai ana e ia nga pere,
a marara ana ratou; he uira, a ka whati ratou. **16** Na ka
kitea nga takere o te moana, ka takoto kau nga putake o
te ao i te whakatupehupehunga a Ihowa, i te whenunga
o te manawa o ona pongaponga. **17** I tono karere mai
ia i runga, ka mau ki ahau; kumea ake ahau e ia i roto i
nga wai maha. **18** Nana ahau i whakaora i toku hoariri
kaha, i te hunga e kino ana ki ahau: he kaha rawa hoki
ratou i ahau. **19** Huakina tatatia ana ahau e ratou i te ra
o toku matenga: ko Ihowa ia toku whakawhirinakitanga.
20 A whakaputaina ana ahau e ia ki te wahi whanui: i
whakaorangia ahau e ia, no te mea i whakaahuareka ia ki
ahau. **21** Rite tonu ki taku mahi tika ta Ihowa utu ki ahau;
rite tonu ki te ma o oku ringa tana i whakahoki mai ai ki
ahau. **22** I pupuri hoki ahau i nga ara a Ihowa; a kihai i he,
i whakarere i toku Atua. **23** Kei mua tonu hoki i ahau ana
whakaritenga katoa; a, ko ana tikanga, kihai era i matara
atu i ahau. **24** I tu tika ano ahau ki tona aroaro: i tiaki ano i
ahau kei kino. **25** No reira i homai ai e Ihowa he utu ki
ahau, rite tonu ki toku tika; rite tonu ki toku ma ki tana titiro.
26 He tangata atawhai, ka atawhai ano koe; he tangata
tika, ka tika ano koe. **27** He tangata ma, ka ma ano koe;
he tangata whakakeke, he whakakeke hoki tau mahi. **28** E
whakaorangia hoki e koe te iwi e tukinotia ana: kei runga
ia ou kanohi i te hunga whakakake, kia whakahokia iho
ratou e koe ki raro. **29** Ko koe hoki toku rama, e Ihowa: ma
Ihowa e whakamarama toku pouri. **30** Nau hoki ahau i
rere ai ki runga ki te ropu: na toku Atua ka peke ahau i te
taiepa. **31** Tena ko te Atua, tika tonu tona ara; he parakore
te kupu a Ihowa; he whakangungu rakau ia ki te hunga
katoa e whakawhirinaki ana ki a ia. **32** Ko wai oti te Atua,
ki te kahore a Ihowa? Ko wai hoki te kamaka, ki te kahore
to tatou Atua? **33** Ko te Atua toku pa kaha: ko ia hei arahi
i te hunga tika i tona ara. **34** Ko ia nei hei mea i oku
waewae kia rite ki o te hata: mana hoki ahau e whakatu ki
runga ki oku wahi tiketike. **35** Ko ia hei whakaako i oku
ringa ki te whawhai; hei mea i oku ringa kia whakapiko
i te kopere parahi. **36** Kua homai hoki e koe ki ahau te
whakangungu rakau o tau whakaoranga; whakanuia ana
ahau e tou whakaaro mahaki. **37** I whakanuia e koe oku
takahanga i raro i ahau, te paheke oku waewae. **38** Kua
arumia e ahau oku hoariri, a huna iho ratou e ahau: kihai
ano ahau i tahuri, a moti noa ratou. **39** Moti iho ratou i
ahau, mongamonga noa, te ahei te whakatika: ina, hinga
ana ratou ki raro i oku waewae. **40** Nau hoki ahau i whitiki
ki te kaha mo te whawhai: piko ana i a koe ki raro i ahau te
hunga i whakatika mai ki ahau. **41** Kua meinga hoki e koe
kia hurihia mai e oku hoariri o ratou tuara ki ahau, kia huna
e ahau te hunga e kino ana ki ahau. **42** I tirotiro ratou,
heoi kahore he kaiwhakaora: ki a Ihowa rawa, heoi kihai
ia i whakahoki kupu ki a ratou. **43** Na tukia ana ratou e
ahau, a rite noa ki te puehu o te whenua: mohungahunga
noa ratou i ahau, me te mea he paru no nga huarahi; a
titaritaria ana ratou e ahau. **44** Nau hoki ahau i ora ai i nga
ngangautanga a toku iwi; nau ahau i tiaki hei upoko mo
nga tauiwi: hei apa moku te iwi kahore nei i matauria e
ahau. **45** Ka tuku mai nga tangata iwi ke ki raro i ahau: kia
rongo kau te taringa, kakama tonu mai ratou ki ahau. **46**
Ka memeha haere nga tangata iwi ke: ka puta wehi mai
hoki i roto i o ratou kuhunga. **47** E ora ana a Ihowa, kia
whakapaingia toku kamaka: kia whakanuia te Atua o te
kamaka o toku whakaoranga: **48** Ara te Atua e rapu nei i te
utu moku, e pehi nei i te iwi ki raro i ahau, **49** E whakaputa
nei i ahau i roto i oku hoariri: ae ra, e mea ana koe i ahau
kia teitei ake i te hunga e whakatika mai ana ki ahau:
whakaorangia ana ahau e koe i te tangata tutu. **50** Mo
konei ka whakawhetai ahau ki a koe, e Ihowa, i roto i nga
tauiwi, ka himene ki tou ingoa. **51** He pourewa whakaora
ia ki tana kingi; e whakaputa aroha ana ki tana tangata i
whakawahi ai, ki a Rawiri ratou ko ona uri ake ake.

23 Na ko nga kupu whakamutunga enei a Rawiri. He
kupu tenei na Rawiri tama a Hehe, he kupu hoki
na te tangata i whakarewaina ki runga, na ta te Atua
o Hakopa i whakawahi ai, na te kaihimene ahuareka o
Iharira; **2** He kaiwhakapuaki ahau i te kupu a te wairua
o Ihowa: kei toku arero tana korero. **3** I korero te Atua
o Iharaira, i mea te Kamaka o Iharaira ki ahau: Ko ia te
kaiwhakatakoto tikanga mo nga tangata, e whakatakoto
tikanga ana i runga i te wehi ki a Ihowa, **4** Ka rite ia ki te
marama o te ata ina whiti te ra, o te ata kahore nei he
kapua; ki te tarutaru tupu hou e pihi ake ana i te whenua i
te mea ka whiti te ra i te maonga o te ua. **5** He pono ehara
toku whare i te pena i te aroaro o te Atua; heoi kua takoto
tana kawenata u tonu ki ahau, rite rawa nga aha katoa,
mau rawa: no te mea ko toku whakaoranga katoa tenei, ko
taku hoki e whakaahuareka ai, ahakoa kahore e meinga
ana e ia kia tupu. **6** Ko te hunga atuakore ia ka rite katoa
ki te tataramoa e aia atu ana, e kore nei e hopukia atu e te
ringa: **7** Engari ko te tangata e whakapa atu, kia kapi ia i te
rino, kia mau hoki ki te kakau o te tao; a ka tahuna rawatia
ratou ki te ahi i to ratou wahi. **8** Ko nga ingoa enei o nga
tangata marohirohi a Rawiri, ko Iohepepahapete Takamoni,
ko ia te tino rangatira; ko Arino Eteni ano ia, i ara ake
tana tao ki nga rau e waru, patua iho i te whakaekenga
kotahi. **9** I muri i a ia ko Ereatara tama a Roro Ahohi; ko
ia tetahi o nga marohirohi, o nga hoa tokotoru o Rawiri
i ta ratou whakataranga ki nga Pirihitini i huihui ki reira
ki te whawhai, i te mea kua riro nga tangata o Iharaira:
10 Whakatika ana ia, a patua iho nga Pirihitini a ngenge
noa tona ringa, piri noa tona ringa ki te hoari; a nui atu te
wikitoria i meinga e Ihowa i taua ra; a hoki ana te iwi i
muri i a ia, he hui kau i nga parakete. **11** A i muri i a ia ko
Hamaha tama a Ake Harari. Na, ko te huihuinga o nga
Pirihitini ki te taua, ki tetahi wahi oneone e kapi ana i te pi;
a rere ana te iwi i te aroaro o nga Pirihitini. **12** Heoi tu ana

tera i waenganui o taua wahi, na ka mau i a ia, patua iho e
ia nga Pirihitini: na nui atu te whakaoranga i whakaora ai
a Ihowa. 13 Na ka haere e toru o nga rangatira e toru
tekau ki raro, a ka tae ki a Rawiri i te kotinga witi ki te
ana i Aturama: a i te noho tera te ope o nga Pirihitini i te
raorao i Repaima. 14 Na i roto a Rawiri i te pourewa i taua
wa; i Peterehema ano nga hoia pupuri a nga Pirihitini i
taua wa. 15 Na ka minamina a Rawiri, a ka mea, Aue,
te ai he tangata hei kawe wai moku hei inu i te puna i
Peterehema, i tera i te kuwaha! 16 Na wahi pu ana aua toa
tokotoru na waenganui o te puni o nga Pirihitini, a utuhia
ana he wai i te puna o Peterehema, i tera i te kuwaha,
tangohia ana, mauria ana ki a Rawiri: otiia kihai ia i pai
ki te inu, na ringihia ana e ia hei mea ki a Ihow a. 17 A
ka mea, Aue, kia meatia tenei e ahau, e Ihowa: kia inu
ahau i te toto o nga tangata i haere whakamomori nei ki
te mate? Na kihai ia i pai ki te inu. Ko enei nga mahi a
aua marohirohi tokotoru. 18 Na ko Apihai teina o Ioapa
tama a Teruia te rangatira o te tokotoru. A i ara ake tana
tao ki nga rau e toru, patua iho e ia; i whai ingoa hoki ia i
roto i te tokotoru. 19 He teka ianei nona te kororia nui
o te tokotoru? a meinga ana ia hei rangatira mo ratou:
otiia kihai ia i uru ki te tokotoru tuatahi. 20 Na ko Penaia
tama a Tehoiara, ko te tama a tetahi tangata marohirohi no
Kapateere, he nui ana mahi toa, a i patua e ia nga tama
tokorua a Ariare o Moapa: i haere ano hoki ia ki raro, a
patua ana e ia tetahi raiona i roto i te wa o te hukarere:
21 Nana hoki tetahi Ihipiana i patu, he tangata pakari: na
he tao i te ringa o te Ihipiana; otiia haere atu ana ia ki
raro, ki a ia, he tokotoko tana, kapohia ana e ia te tao i te
ringa o te Ihipiana, a patua ana ia e ia ki tana tao ano. 22
Na Penaia tama a Iehoiara enei mahi; a i whai ingoa ia i
roto i nga marohirohi tokotoru. 23 Nui ake tona kororia i to
te toru tekau; otiia kihai ia i uru ki te tokotoru tuatahi. Na
meinga ana ia e Rawiri hei rangatira mo ana kaitiaki. 24 Ko
Atahere teina o Ioapa tetahi o te toru tekau: ko Erehanana
tama a Roro o Peterehema; 25 Ko Hamaha Harori; ko
Erika Harori; 26 Ko Herete Parati; ko Ira tama a Ikehe
Tekoi; 27 Ko Apietere Anetoti; ko Mepunai Huhati; 28 Ko
Taramono Ahohi: ko Maharai Netopati; 29 Ko Herepe tama
a Paana, he Netopati; ko Itai tama a Ripai, no Kipea, no
nga tama a Pineamine; 30 Ko Penaia Piratoni; ko Hirai,
no nga awaawa o Kaaha; 31 Ko Apiarapono Arapati; ko
Atamawete Parahumi; 32 Ko Eriahapa Haaraponi, no nga
tama a Iahene; ko Honatana; 33 Ko Hamaha Harari; ko
Ahiama tama a Harara Harai; 34 Ko Eriperete tama a
Ahahapai tama a te Maakati, ko Eriama tama a Ahitopere
Kironi; 35 Ko Heterai Karameri; ko Paarai Arapi; 36 Ko
Ikara tama a Natana o Topa; ko Pani Kari; 37 Ko Tereke
Amoni, ko Nahari Peeroti, ko nga kaimau patu a Ioapa
tama a Teruia; 38 Ko Ira Ititi; ko Karepa Itiri; 39 Ko Uria
Hiti; ki te huihuia, e toru tekau ma whitu.

24 Na ka mura ano te riri o Ihowa ki a Iharaira, a ka
whakatutehu ia i a Rawiri ki te he mo ratou, ki te
mea, Tikina, taua a Iharaira raua ko Hura. 2 Na ko te
kianga a te kingi ki a Ioapa ki te rangatira ope, i reira ia i a
ia, Tena, haereerea nga iwi katoa o Iharaira mai o Rana a
tae noa ki Peerehepa, ka tatau i te iwi, kia mohio ai ahau
ki te toputanga o te iwi. 3 Ano ra ko Ioapa ki te kingi, Ma
Ihowa, ma tou Atua e mea te iwi kia tatakirau noa atu i to
ratou tokomaha i a ratou nei, a kia kite hoki nga kanohi
o toku ariki, o te kingi: otiia he aha toku ariki, te kingi i
ahuareka ai ki tenei mea? 4 He ahakoa ra, u tonu te kupu
a te kingi ki a Ioapa ratou ko nga rangatira ope. Na haere
atu ana a Ioapa ratou ko nga rangatira ope i te aroaro
o te kingi ki te tatau i te iwi, i a Iharaira. 5 Na ka whiti
ratou i Horano, ka noho ki Aroere, ki te taha ki matau
o te pa i waenganui o te awaawa o Kara, a tae noa ki
Iatere: 6 Katahi ka tae ratou ki Kireara, ki te whenua o
Tahatimihorohi, a ka tae ki Ranaiaana a awhio haere ana
ki Hairona; 7 A ka tae ki te pa kaha ki Taira, ki nga pa
katoa o nga Hiwi, o nga Kanaani: a puta ana ratou ki te
tonga o Hura, ki Peerehepa. 8 Na, ka oti te whenua katoa
te haereere e ratou, ka tae ratou ki Hiruharama i te paunga
o nga marama e iwa, o nga ra e rua tekau. 9 Na ka homai
e Ioapa te toputanga o te iwi i taua ki te kingi: a e waru rau
mano nga marohirohi i roto i a Iharaira, he hunga mau
hoari; a e rima rau mano nga tangata o Hura. 10 Na ka
patu te ngakau o Rawiri i a ia i muri i tana tauanga i te iwi.
A ka mea a Rawiri ki a Ihowa, Nui atu toku hara i taku i
mea nei: na, tena, kia whakarerea noatia iho, e Ihowa, te
he o tau pononga; nui atu hoki te kuware o taku i mea ai.
11 Na, i te marangatanga ake o Rawiri i te ata, ka puta te
kupu a Ihowa ki a Kara poropiti, ki ta Rawiri matakite, i
mea ia, 12 Haere, mea atu ki a Rawiri, ko te kupu tenei
a Ihowa, E toru nga mea ka whakaaria e ahau ki a koe;
whiriwhiria e koe tetahi o aua mea, a ka meatia e ahau ki a
koe. 13 Heoi ka tae a Kara ki a Rawiri, a ka korero ki a ia,
ka mea, Kia tae atu ranei ki a koe etahi tau matekai e
whitu ki tou whenua? kia toru ranei nga marama e rere ai
koe i te aroaro o ou hoariri, me ta ratou whai ano i a koe?
kia toru ranei nga r a o te mate uruta ki tou whenua? Na
whakaaroa e koe kia kitea ai taku kupu e whakahoki ai ki
toku kaitono mai. 14 Ano ra ko Rawiri ki a Kara, he noa
iho oku whakaaro: na kia taka tatou aianei ki roto ki te
ringa o Ihowa, he nui hoki ana mahi tohu; a kaua ahau e
taka ki te ringa o te tangata. 15 Heoi whakapangia ana e
Ihowa he mate uruta ki a Iharaira, o te ata iho ano a taea
noatia te wa i whakaritea: a mate ake o te iwi, o Rana a
tae noa ki Peerehepa, e whitu tekau mano tangata. 16 A,
no te toronga atu o te ringa o te anahera ki Hiruharama
whakangaro ai, ka puta ke to Ihowa whakaaro mo te kino,
a ka mea ia ki te anahera e whakangaro ana i te iwi,
Kua nui tenei: kati tou ringa. A, i te patunga witi a Arauna
Iepuhi, te anahe ra a Ihowa. 17 I korero hoki a Rawiri ki a
Ihowa i tona kitenga i te anahera i patua ai te iwi, i mea,
Ina, kua hara ahau, kua mahi i te mahi he: ko enei hipi ia, i
aha ratou? Tena, kia pa tou ringa ki ahau, ki te whare ano
o toku papa. 18 Na ka haere a Kara ki a Rawiri i taua ra, a
ka mea ki a ia, Haere ki runga, whakaarahia he aata ki a
Ihowa ki te patunga witi a Arauna Iepuhi. 19 Na whakatika
ana a Rawiri, pera ana me te kupu a Kara, me ta Ihowa i

whakahau ai. **20** A ka titiro atu a Arauna, ka kite i te kingi
ratou ko ana tangata e haere mai ana ki a ia: na ka puta
atu a Arauna, piko ana ki te kingi, ahu ana tona mata ki
te whenua. **21** Na ka mea a Arauna, He aha toku ariki,
te kingi, i haere mai ai ki tana pononga? Na ka mea a
Rawiri, Ki te hoki i tau patunga witi, kia hanga ai he aata ki
a Ihowa, kia mutu ai te whiunga o te iwi. **22** Na ka mea a
Arauna ki a Rawiri, Me tango e toku ariki, e te kingi, me
whakaeke te mea e pai ana ki tana titiro: nana, nga kau
hei tahunga tinana, me nga patu witi, me nga mea o nga
kau hei wahie! **23** Ko enei katoa, e te kingi, e hoatu ana
e Arauna ki te kingi. I mea ano a Arauna ki te kingi, Kia
manako a Ihowa, tou Atua ki a koe **24** Na ka mea te kingi
ki a Arauna, Kahore, engari me ata hoki e ahau tou wahi
ki te utu, e kore hoki e whakaherea e ahau he tahunga
tinana ki a Ihowa, ki toku Atua, kahore i utua e ahau. Heoi
hokona ana e Rawiri taua patunga witi me nga kau ki te h
iriwa, e rima tekau hekere. **25** A hanga ana e Rawiri he
aata ki reira ma Ihowa, whakaekea ana e ia etahi tahunga
tinana me etahi whakahere mo te pai. Heoi ka marie a
Ihowa ki te whenua, a ka mutu te mate uruta ki a Iharaira.

1 Kingi

1 Na kua koroheketia a Kingi Rawiri, kua maha ona ra;
a hipokina ana ia e ratou ki te kakahu; heoi kihai i
mahana. 2 No reira ka mea atu ana tangata ki a ia, Me
rapu tetahi kotiro, he wahine, ma toku ariki, ma te kingi: a
me tu ia i mua i te kingi, mana hoki ia e atawhia; a me
takoto ia ki tou uma, kia mahana ai toku ariki, te kingi. 3
Heoi rapua ana e ratou tetahi kotiro ataahua i nga rohe
katoa o Iharaira; a kitea ana ko Apihaka Hunami, a kawea
ana mai ia ki te kingi. 4 Na he ataahua rawa taua kotiro; a
i atawhai ia i te kingi, i mahi hoki ki a ia: otira kihai te kingi i
mohio ki a ia. 5 Katahi a Aronia tama a Hakiti ka whakanui
i a ia, ka mea, Ko ahau hei kingi: a meatia ana e ia etahi
hariata mana, me etahi tangata noho hoiho, e rima tekau
hoki nga tangata hei rere i tona aroaro. 6 Kihai hoki tona
papa i whakapouri i tona ngakau o mua iho, kihai i mea,
He aha koe i pena ai? he tangata ataahua rawa hoki ia; a i
whanau ia i muri i a Apoharama. 7 Na ka korerorero ia ki a
Ioapa tama a Teruia, ki a Apiatara tohunga; a i whai raua
i a Aronia, i awhina i a ia. 8 Ko Haroko tohunga ia, ko
Penaia tama a Iehoiara, ko Natana matakite, ko Himei, ko
Rei, ko nga tangata nunui a Rawiri, kihai ratou i uru ki ta
Aronia. 9 Na ka patua e Aronia he hipi, he kau, me nga
mea momona, ki te kohatu ki Toherete, ki tera i te taha o
Enerokere, a karangatia ana e ia ona teina katoa, nga
tama a te kingi, ratou ko nga tangata katoa o Hura, nga
pononga a te kingi: 10 Ko Natana matakite ia, ko Penaia,
ko nga tangata nunui, me tona teina, me Horomona, kihai i
karangatia e ia. 11 Na ka korero a Natana ki a Patehepa
whaea o Horomona, ka mea, Kahore ano koe i rongo ko
Aronia tama a Hakiti te kingi, kahore hoki i te mohiotia
e to tatou ariki, e Rawiri? 12 Na haere mai, tukua maku
e hoatu he whakaaro ki a koe, kia ora ai koe, kia ora ai
hoki tau tama, a Horomona. 13 Haere, a ka tae ki a Kingi
Rawiri, ka mea ki a ia, Kihai ianei koe i oati mai, e toku
ariki, e te kingi, ki tau pononga, i mea, Ko Horomona tonu
ko tau tama hei kingi i muri i ahau, ko ia hoki hei noho i
toku torona? Na, he aha i kingi ai a Aron ia? 14 Na, e
korero ana ano koe i reira ki te kingi, ka tae atu hoki ahau i
muri i a koe, a maku e whakakoia ki au korero. 15 Na ko
te haerenga o Patehepa ki te whare moenga, ki te kingi:
he koroheke rawa hoki te kingi; ko Apihaka Hunami ano ki
te mahi i nga mea a te kingi. 16 Na ka tuohu a Patehepa,
ka piko ki te kingi, a ka mea te kingi, He aha tau? 17 Na
ka mea tera ki a ia, E toku ariki, i oatitia mai a Ihowa,
tou Atua, e koe ki tau pononga, Ko Horomona tonu, ko
tau tama hei kingi i muri i ahau, a ko ia hei noho ki toku
torona. 18 Na, inaianei, kua kingi a Aronia; a kahore koe,
e toku ariki, e te kingi, i te mohio: 19 A kua patua e ia he
kau, he mea momona, he hipi, tona tini; kua karangatia
hoki nga tama katoa a te kingi, me Apiatara tohunga, me
Ioapa rangatira ope; ko Horomona ia, ko tau pononga,
kihai i karangatia e ia. 20 Na ko koe, e toku ariki, e te
kingi, e anga ana nga kanohi o Iharaira katoa ki a koe,
kia whakaaturia ki a ratou ko wai e noho ki te torona o
toku ariki, o te kingi, i muri i a ia. 21 Na tenei ake, hei
te moenga o toku ariki, o te kingi, ki ona matua, ka kiia
maua ko taku tama, ko Horomona, he hunga hara. 22 Na,
i a ia ano e korero ana ki te kingi, ka tomo mai a Natana
poropiti. 23 A ka korerotia e ratou ki te kingi, ka mea, Ko
Natana poropiti tenei. Na haere ana tera ki te aroaro o te
kingi, a piko ana, tapapa ana ki te whenua ki te aroaro o te
kingi. 24 Na ka mea a Natana, E toku ariki, e te kingi, i
mea ranei koe, Ko Aronia hei kingi i muri i ahau, a ko ia hei
noho ki toku torona? 25 Kua haere hoki ia ki raro i tenei ra,
a kei te patu tera i te kau, i te mea momona, i te hipi, tona
tini; a kua karangatia e ia nga tama katoa a te kingi ratou
ko nga rangatira ope, ko Apiatara tohunga: kei te kai ratou,
kei te inu i tona aroaro; e ki ana, Kia ora a Kingi Aronia. 26
Ko ahau ia, ko tau pononga, ko matou ko Haroko tohunga,
ko Penaia tama a Iehoiara, ko tau pononga, ko Horomona,
kihai i karangatia e ia. 27 Na toku ariki ranei, na te kingi
tenei mea, a kihai i whakaaturia e koe ki au pononga, ko
wai e noho ki te torona o toku ariki, o te kingi i muri i a ia?
28 Na ka whakahoki a Kingi Rawiri, ka mea, Karangatia a
Patehepa ki ahau. Na haere ana ia ki te aroaro o te kingi,
a tu ana i te aroaro o te kingi. 29 Na ko te oatitanga a te
kingi, ka mea, E ora ana a Ihowa i whakaora nei i ahau i
nga mate katoa, 30 Ko aku oatitanga i a Ihowa, i te Atua o
Iharaira ki a koe, i ahau i mea ra, He pono, ko Horomona,
ko tau tama, hei kingi i muri i ahau, ko ia hoki hei noho ki
toku torona i muri i ahau; he pono me pena ano e ahau i
tenei ra. 31 Katahi ka tuohu a Patehepa, anga tonu tona
mata ki te whenua, piko ana ki te aroaro o te kingi, ka mea,
Kia ora toku ariki, a Kingi Rawiri, a ake ake. 32 Na ka mea
a Kingi Rawiri, Karangatia a Haroko tohunga ki ahau, a
Natana poropiti, a Penaia tama a Iehoiara. Na haere ana
mai ratou ki te aroaro o te kingi. 33 Na ka mea te kingi ki
a ratou, Mauria nga pononga a to koutou ariki hei hoa
mo koutou, ka whakanoho i a Horomona, i taku tama, ki
toku muera, ki toku ake, ka kawe i a ia ki raro, ki Kihona:
34 A ma Haroko tohunga raua ko Natana poropiti ia e
whakawahi ki reira hei kingi mo Iharaira; me whakatangi
hoki te tetere, me mea, Kia ora a Kingi Horomona. 35 Na
ka piki ake koutou i muri i a ia, a ka tae mai ia, ka noho ki
toku torona; a hei kingi ia i muri i ahau; he mea whakarite
naku hei rangatira ia mo Iharaira raua ko Hura. 36 Na ka
whakahoki a Penaia tama a Iehoiara ki ta te kingi, ka mea,
Amine: kia pena mai hoki te ki a Ihowa, a te Atua o toku
ariki, o te kingi. 37 I toku ariki nei, i te kingi, a Ihowa, kia
pena ano ia ki a Horomona; a kia whakanuia ake tona
torona ki runga ake i te torona o toku ariki, o Kingi Rawiri.
38 Heoi ka haere a Haroko tohunga, a Natana poropiti, a
Penaia tama a Iehoiara, me nga Kereti, me nga Pereti ki
raro, a whakanohoia ana e ratou a Horomona ki te muera
o Kingi Rawiri, a kawea ana ki Kihona. 39 Na tangohia
ana e Haroko tohunga te haona hinu i roto i te tapenakara,
a whakawahia ana e ia a Horomona. Na ka whakatangihia
e ratou te tetere; a ka mea katoa te iwi, Kia ora a Kingi
Horomona. 40 Na piki ake ana te iwi katoa i muri i a ia, me
te whakatangi te iwi i nga putorino; nui atu hoki te koa i

koa ai ratou, ngatata ana te whenua i to ratou hamama. **41** Na ka rongo a Aronia ratou ko ana manuhiri i a ratou e whakamutu ana i ta ratou kai. A, no te rongonga o Ioapa i te tangi o te tetere, ka mea ake, He aha tenei hamama o te pa e ngangau mai nei? **42** I a ia ano e korero ana, na ko Honatana tama a Apiatara tohunga e haere mai ana; a ka mea a Aronia, Haere mai; he tangata maia hoki koe, a he korero pai au. **43** Na ka whakahoki a Honatana, ka mea atu ki a Aronia, He pono rawa, kua meinga a Horomona e to tatou ariki, e Kingi Rawiri, hei kingi. **44** A kua unga e te kingi hei hoa mona a Haroko tohunga, a Natana poropiti, a Penaia tama a Iehoiara, ratou ko nga Kereti, ko nga Pereti; a kua whakanohoia ia e ratou ki te muera o te kingi: **45** A kua whakawahia ia e Haroko tohunga, e Natana poropiti hei kingi ki Kihona: na kua piki ake ratou i reira me te koa, na ngateri ana te pa. Ko te hamama tenei i rongo na koutou. **46** A ko Horomona hoki tenei te noho mai nei i runga i te torona o te kingitanga. **47** A kua tae mai hoki nga pononga a te kingi ki te manaaki i to tatou ariki, i a Kingi Rawiri, ki te mea, Kia meinga e tou Atua te ingoa o Horomona kia pai atu i tou ingoa, kia whakanuia ake e ia tona torona i tou torona. Na piko ana te kingi i run ga i te moenga. **48** A i penei hoki te kupu a te kingi, Kia whakapaingia a Ihowa, te Atua o Iharaira, mona kua homai nei i tetahi hei noho i toku torona i tenei ra, me te kite atu ano oku kanohi. **49** Na ka pawera nga manuhiri a Aronia, whakatika ana, a haere ana i tona ara, i tona ara. **50** A wehi ana a Aronia i a Horomona, a whakatika ana, ka haere, a ka hopu i nga haona o te aata. **51** Na ka korerotia te korero ki a Horomona, Ko Aronia tera e wehi anai a Kingi Horomona; kei te pupuri ano tera i nga haona o te aata; e mea ana, Kia oati a Kingi Horomona ki ahau aianei, e kore a whakamatea e ia tana pononga ki te hoari. **52** Na ka mea a Horomona, Ki te mea he tikanga pai tana, e kore e taka tetahi makawe ona ki te whenua; tena ki te kitea he he tona, ka mate. **53** Heoi ka tono tangata a Kingi Horomona ki te tiki i a ia, i runga i te aata. A haere mai ana ia, piko ana ki a Kingi Horomona; a ka mea a horomona ki a ia, Haere ki tou whare.

2 Na kua tata nga ra o Rawiri e mate ia; a ka ako ia i tana tama, i a Horomona, ka mea, **2** E haere ana tenei ahau i te ara o te whenua katoa: na kia kaha, whakatane: **3** A kia mau ki te whakahau a Ihowa, a tou Atua, kia haere i ana ara, kia mau ki ana tikanga, ki ana whakahau, ki ana whakaritenga, ki ana whakaaturanga, ki nga mea kua oti te tuhituhi ki te ture a Mohi, kia tika ai tau i nga mea katoa e mea ai koe, i nga wahi katoa e tahuri ai koe: **4** Kia mana ai i a Ihowa tana kupu i korero ai ia moku, i mea ia, Ki te tupato au tamariki ki to ratou ara, ki te whakapaua katoatia o ratou ngakau, o ratou wairua, ki te haere i toku aroaro i runga i te pono, e kore e whakakorea, e ai ki tana, teta hi tangata mau mo te torona o Iharaira. **5** Na e mohio ana hoki koe ki ta Ioapa tama a Teruia i mea ai ki ahau, ki tana i mea ai ki nga rangatira ope tokorua o Iharaira, ki a Apanere tama a Nere, ki a Amaha tama a Ietere, i patua ra e ia, a whakahekea ana nga toto o te whawhai i te wa o te rangimarie, whakahekea ana nga toto o te whawhai ki tona whitiki i tona hope, ki ona hu i ona waewae. **6** Na kia rite tau e mea ai ki tau i matau ai, a kaua e tukua tona upoko hina kia heke atu ki te rua i runga i te rangimarie. **(Sheol h7585)** **7** Kia puta ia tou aroha ki nga tama a Paratirai Kireari, kia uru hoki ratou ki te hunga e kai ana ki tau tepu: i pera hoki ratou, i whakatau ki ahau i toku rerenga i tou tuakana, i a Apoharama. **8** Na kei a koe na a Himei tama a Kera o Pineamine, o Pahurimi, tera i kanga ra ki ahau, kino atu te kanga, i te ra i haere ai ahau ki Mahanaima: otiia i haere mai ki ahau ki raro, ki Horano ki te whakatau i ahau, a oatitia ana a Ihowa e ahau ki a i a; i mea ahau, E kore ahau e whakamate i a koe ki te hoari. **9** Na kaua ia e meinga he harakore, he tangata mohio hoki koe, a e matau ana ki tau e mea ai ki a ia; engari kia heke tona upoko hina ki te rua i runga i te toto. **(Sheol h7585)** **10** Na moe ana a Rawiri ki ona matua, a tanumia ana ki te pa o Rawiri. **11** Ko nga ra i kingi ai a Rawiri ki a Iharaira, e wha tekau tau: e whitu nga tau i kingi ai ia ki Heperona, e toru tekau ma toru ano nga tau i kingi ai ki Hiruharama. **12** Na noho ana a Horomona i runga i te torona o Rawiri, o tona papa, a u rawa tona kingitanga. **13** Na ka haere a Aronia tama a Hakiti ki a Patehepa whaea o Horomona. A ka mea tera, I haere mai ranei koe i runga i te pai? A ka mea ia, I runga ano i te pai. **14** A i mea ano ia, He kupu taku ki a koe. A ka mea tera, Korero. **15** Na ka mea ia, E mohio ana koe, i ahau te kingitanga, i anga mai ano nga kanohi o Iharaira katoa ki ahau hei kingi: heoi kua kauparea ketia nei te kingitanga, a riro ana i toku teina: nona hoki, na Ihowa mai. **16** Na kotahi tenei tono aku ki a koe: kaua e whakakahoretia taku. A ka mea tera ki a ia, Korero. **17** Na ka mea ia, Tena, korero ki a Kingi Horomona, e kore hoki ia e whakakahore ki tau, kia homai e ia a Apihaka Hunami hei wahine maku. **18** Na ka mea a Patehepa, E pai ana, me korero tau e ahau ki te kingi. **19** Heoi haere ana a Patehepa ki a Kingi Horomona ki te korero ki a ia i ta Aronia. A whakatika ana te kingi ki te whakatau ki a ia, piko ana ki a ia, a ka noho iho ano ki tona torona; a ka meinga e ia kia whakaturia he torona mo te whaea o te kingi, a noho ana tera ki tona ringa matau. **20** Katahi ka mea ia, Kotahi tenei mea iti hei tononga maku ki a koe: kaua taku e whakakahoretia. A ka mea te kingi ki a ia, Tonoa, e toku whaea; e kore hoki ahau e whakakahore ki tau. **21** A ka mea tera, Kia hoatu a Apihaka Hunami hei wahine ma tou tuakana, ma Aronia. **22** Na ka whakahoki a Kingi Horomona, ka mea ki tona whaea, He aha i tonoa ai e koe a Apihaka Hunami ma Aronia? Tonoa ano hoki te kingitanga mona; ko ia hoki toku tuakana; mona, mo Apiatara tohunga, mo Ioapa tama a Teruia. **23** Katahi ka oatitia a Ihowa e Kingi Horomona, ka mea, Kia meatia mai tenei e te Atua ki ahau, me tetahi atu mea ano, mehemea ehara i te kupu whakamate mona ano tenei i korerotia nei e Aronia. **24** Tena ra, e ora ana a Ihowa i whakapumau nei i ahau, i whakanoho nei i ahau ki te torona o Rawiri, o toku papa, i mea nei hoki i tetahi whare moku, i te pera me tana i korero ai, ko aianei pu mate ai a Aronia. **25** Na ka tonoa

e Kingi Horomona a Penaia tama a Iehoiara; a rere ana
tera ki runga ki a ia, na kua mate. **26** Na ka mea te kingi ki
te tohunga ki a Apiatara, Haere ki Anatoto, ki au mara; e
tika ana hoki te mate mou: otiia e kore ahau e whakamate
i a koe i tenei ra, no te mea nau i mau te aaka a te Ariki, a
Ihowa, i mua i a Rawiri, i toku papa, i mate a no hoki koe i
nga mate katoa o toku papa. **27** Heoi peia ana a Apiatara
e Horomona i te mahi tohunga ki a Ihowa; kia tutuki ai te
kupu a Ihowa i korero ai ki Hiro mo te whare o Eri. **28** Na
ka tae te rongo ki a Ioapa: i anga hoki a Ioapa ki te whai i a
Aronia, engari kahore i tahuri ki a Apoharama. Na rere ana
a Ioapa ki te tapenakara o Ihowa, kei te pupuri i nga haona
o te aata. **29** A ka korerotia ki a Kingi Horomona, Kua rere
a Ioapa ki te tapenakara o Ihowa, na, kei te taha o te aata.
Katahi ka unga a Penaia tama a Iehoiara e Horomona, a
ka mea ia, Haere, e rere ki runga i a ia. **30** Na ka tae a
Penaia ki te tapenakara o Ihowa, ka mea ki a ia, Ko te
kupu tenei a te kingi, Puta mai ki waho. Ano ra ko tera,
Kahore, engari kia mate ahau ki konei. Na ka whakahokia
te korero e Penaia ki te kingi; i mea ia, Ko te kupu tenei a
Ioap a, ko tana tenei i whakahoki ai ki ahau. **31** Ano ra ko
te kingi ki a ia, Meatia tana i korero ai; rere atu ki runga
ki a ia, ka tanu i a ia; kia whakakahoretia atu ai e koe i
ahau, i te whare hoki o toku papa, nga toto i whakahekea
noatia e Ioapa. **32** A ka whakahokia iho e Ihowa ona toto
ki runga ano ki tona matenga, nana hoki i rere ki runga i
nga tangata tokorua, ki nga tangata e tika ake ana, e pai
ake ana i a ia, a patua iho ki te hoari, kihai ano hoki toku
papa, a Rawiri i mohio, ara ki a Apanere tama a Nere, ki
te rangatira o te ope o Iharaira, raua ko Amaha tama a
Ietere, rangatira o te ope o Hura. **33** Heoi ka hoki iho o
raua toto ki runga ki te matenga o Ioapa, ki runga ano ki te
matenga o ona uri a ake ake; ki a Rawiri ia, ratou ko ona
uri, ko tona whare, ko tona torona, ka mau ta Ihowa rongo
a ake ake. **34** Na ko te haerenga o Penaia tama a Iehoiara
ki runga, a rere ana ki runga ki a ia, whakamatea iho; a
tanumia iho ia ki tona whare, ki te koraha. **35** A meinga
ana e te kingi a Penaia tama a Iehoiara hei rangatira ope
i muri i a ia; i meinga e te kingi a Haroko tohunga hei
whakakapi mo Apiatara. **36** Na ka tono tangata te kingi ki
te karanga i a Himei, a ka mea ki a ia, Hanga he whare
mou ki Hiruharama, hei reira noho ai; kaua hoki e haere
atu i reira ki hea, ki hea. **37** Ko a te ra hoki e puta ai koe ki
waho, e whiti ai i te awa i Kitirono, kia tino mohio koe, ko
te mate kau mou; hei runga ano i tou matenga ou toto. **38**
Na ka mea a Himei ki te kingi, He pai tena kupu; ka pena
tau pononga me ta toku ariki, me ta te kingi i korero mai
na. Na he maha nga ra i noho ai a Himeiki Hiruharama. **39**
A i te mutunga o nga tau e toru ka tahuti nga pononga
tokorua a Himei ki a Akihi tama a Maaka kingi o Kata. A
ka korerotia ki a Himei, Nana, ko au pononga tera, kei
Kata. **40** Na ko te whakatikanga o Himei, whakanohoia
ana tana kaihe, a haere ana ki Kata, ki a Akihi, ki te rapu i
ana pononga: heoi haere ana a Himei, a kawea ana mai e
ia ana pononga i Kata. **41** Na ka korerotia ki a Horomona,
i haere atu a Himei i Hiruharama ki Kata, a kua hoki mai
ano. **42** Na ka tono tangata te kingi ki te karanga i a Himei,
a ka mea ki a ia, Kahore ianei koe i whakaoatitia e ahau
ki a Ihowa, me taku whakaatu ano ki a koe, me taku ki
atu ano, Ko te ra e puta ai koe ki waho, e haere ai ki hea
ranei, ki hea ranei, k ia tino mohio koe, ko te mate kau
mou? I mea mai ano koe ki ahau, He pai te kupu i rongo ai
ahau. **43** He aha ra koe te pupuri ai i te oati a Ihowa, i te
whakahau i whakahaua ai koe e ahau? **44** I mea ano te
kingi ki a Himei, E mohio ana koe, e mohio ana ano tou
ngakau, ki te kino katoa, ki tau i mea ai ki toku papa, ki a
Rawiri. Na ka whakahokia nei e Ihowa tou kino ki runga ki
tou matenga: **45** Ka manaakitia ia a Kingi Horomona, ka
pumau tonu ano te torona o Rawiri i te aroaro o Ihowa a
ake ake. **46** Heoi ka whakahau te kingi ki a Penaia tama a
Iehoiara, haere ana tera ki waho, rere ana ki runga ki a
ia, na kua mate. Na kua pumau te kingitanga i te ringa o
Horomona.

3 Na ka meinga a Horomona hei hunaonga ki a Parao
kingi o Ihipa: i tangohia hoki e ia te tamahine a Parao
mana, a kawea ana ki te pa o Rawiri, kia oti ra ano te
whare mona te hanga, me te whare mo Ihowa, me te
taiepa o Hiruharama a tawhio noa. **2** Ko te iwi ia patu
whakahere ai i runga i nga wahi tiketike; kiano hoki i hanga
noatia te whare mo te ingoa o Ihowa a tae noa ki aua
ra. **3** Na i aroha a Horomona ki a Ihowa, i haere i nga
tikanga a tona papa, a Rawiri: otiia i patu whakahere, i
tahu whakakakara ki nga wahi tiketike. **4** Na ka haere te
kingi ki Kipeono ki te patu whakahere ki reira; ko te tino
wahi tiketike hoki tera. Kotahi mano nga tahunga tinana i
tapaea e Horomona ki runga ki taua aata. **5** I puta a Ihowa
ki a Horomona ki Kipeono, he mea moemoea i te po; a ka
mea te Atua, Inoi mai ko te aha kia hoatu e ahau ki a koe.
6 Na ka mea a Horomona, Nui atu te aroha i whakaputaina
e koe ki tau pononga, ki a Rawiri, ki toku papa, i a ia e
haere ana i tou aroaro i runga i te pono, i te tapu, i te
ngakau tika ki a koe; i rongoatia ano e koe tenei aroha nui
mona, i a koe i homai nei i tetahi tama ki a ia hei noho ki
tona torona, hei penei me tenei inaianei. **7** Na kua meinga
nei tau pononga e koe, e Ihowa, e toku Atua, hei kingi i
muri i a Rawiri, i toku papa; na, he tamariki rawa ahau;
kahore e mohio ki te haere atu, ki te haere mai. **8** Na kei
waenganui tenei tau pononga i tau iwi i whiriwhiria e koe,
he iwi nui, e kore e taea te tatau, te tuhituhi ranei, i te tini.
9 Heoi homai ki tau pononga he ngakau e mahara ana ki te
whakahaere tikanga ki tau iwi, ki te wehe i te pai, i te kino:
ko wai hoki e ahei te whakahaere tikanga mo tenei iwi nui
au? **10** A pai tonu taua kupu ki te whakaaro o te Ariki; no
Horomona i tono ki tenei mea. **11** Na ka mea te Atua ki a
ia, Na, kua tono nei koe ki tenei mea mau, a kihai i tono
kia maha nga ra mou; kihai ano i tono ki te taonga mou,
kihai hoki i tono kia whakamatea ou hoariri; heoi tonoa ana
e koe he mohio ki te whakarongo ki nga whakawa; **12**
Nana, kua meatia e ahau tau i korero na: nana, kua hoatu
e ahau he ngakau mahara, he ngakau mohio ki a koe;
kahore he rite mou i mua atu i a koe; e kore ano e ara ake
he rite mou i muri i a koe. **13** A kua hoatu ano e ahau ki

a koe nga mea kihai na i tonoa mai e koe, te toanga, te
kororia; a kahore he tangata i roto i nga kingi hei rite mou i
ou ra katoa. **14** A ki te haere koe i aku ara, ki te rongo ki
aku tikanga, ki aku whakahau, ki te pera me te haere a tou
papa, a Rawiri, na ka whakaroaina e ahau ou ra. **15** Na ka
oho ake a Horomona, na, he moemoea: a haere ana ia
ki Hiruharama, ka tu ki mua i te aaka o te kawenata a
Ihowa, tapaea ana e ia he tahunga tinana, a meatia ana e
ia he whakahere mo te pai, i tuku hoki i te hakari ma ana
tangata katoa. **16** Na ka haere mai etahi wahine tokorua ki
reira, ki te kingi, he wahine kairau, a tu ana i tona aroaro.
17 Na ka mea tetahi o nga wahine ra, E toku ariki, kotahi
ano te whare i noho ai maua ko te wahine nei; a whanau
ana ahau, a, i roto ano ia i te whare. **18** A i te toru o nga ra
o toku whanautanga, ka whanau ano hoki tenei wahine: i
reira tahi ano maua; kahore he tangata ke i a maua i roto i
te whare; ko maua tokorua anake i roto i te whare. **19** Na i
te po ka mate te tamaiti a te wahine nei; i tamia hoki e ia.
20 Na ka whakatika ia i waenganui po, ka tangohia taku
tamaiti i toku taha, i tau pononga e moe ana, a hikitia ana
ki tona uma, ko tana tamaiti mate i whakatakotoria e ia ki
toku uma. **21** A, i toku marangatanga ake i te ata ki te
whakangote i taku tamaiti, na kua mate: a ka ata tirohia e
ahau i te ata, na ehara i taku tamaiti i whanau nei i ahau.
22 Na ka mea tetahi o nga wahine, Kahore; engari naku te
tamaiti ora, nau te tamaiti mate. A ka mea tenei, Kahore;
engari nau te tamaiti mate, naku hoki te tamaiti ora. Na
korero pera ana raua i te aroaro o te kingi. **23** Ano ra ko
te kingi, E mea ana tenei, Naku tenei tamaiti ora, nau te
tamaiti mate; e mea ana ano tenei, Kahore; engari nau te
tamaiti mate, naku hoki te tamaiti ora. **24** Na ka mea te
kingi, Tikina atu he hoari maku. A ka kawea mai e ratou he
hoari ki te aroaro o te kingi. **25** Na ka mea atu te kingi,
Tapahia te tamaiti ora kia rua, ka hoatu i tetahi hawhe ki
tetahi o nga wahine, i tetahi hawhe ki tetahi. **26** Na ko
te kianga atu a te wahine nana nei te tamaiti ora ki te
kingi, he okaka hoki no tona puku aroha ki tana tamaiti,
ko tana meatanga atu, Aue, e toku ariki, hoatu te potiki
ora ki a ia; kaua rawa hoki e whakamatea. Ko tetahi ia
i mea, Kauaka m aku, kauaka hoki mana; tapahia. **27**
Katahi ka whakahoki te kingi, ka mea, Hoatu te potiki ora
ki a ia, kaua rawa e whakamatea: ko tona whaea ia. **28** A
ka rongo a Iharaira katoa ki te whakawa i whakarite ai te
kingi; heoi wehi ana ratou i te kingi: i kite hoki ratou kei
roto i a ia to te Atua mohio ki te whakawa.

4 Na ko Kingi Horomona te kingi o Iharaira katoa. **2** A ko
ana rangatira enei; ko Ataria tama a Haroko te tohunga;
3 Ko Erihorepe raua ko Ahia nga kaituhituhi, he tama na
Hiha; ko Iehohapata tama a Ahiruru te kaiwhakamahara; **4**
Ko Penaia tama a Iehoiara te rangatira ope; ko Haroko
raua ko Apiatara nga tohunga; **5** Ko Ataria tama a Natana
te rangatira o nga kaitohutohu; ko Tapuru tama a Natana
te tohunga, te takahoa o te kingi; **6** Ko Ahihara te rangatira
o te whare; ko Aronirama tama a Apara to nga takoha.
7 Na kotahi tekau ma rua nga kaitohutohu a Horomona
mo Iharaira katoa, hei mea kai ma te kingi ratou ko tona
whare: kotahi ano te marama mea kai o tetahi, o tetahi,
i te tau. **8** Na ko o ratou ingoa enei: ko Penehuru te
whenua pukepuke o Eparaima: **9** Ko Penerekara i Makaha,
i Haarapimi, i Petehemehe, i Erono Petehanana: **10** Ko
Penehehere i Arupoto; i a ia Hokoho me te whenua katoa o
Hewhere: **11** Ko Pene Apinarapa i te taupae katoa o Roro;
i a ia a Tapata tamahine a Horomona hei wahine mana: **12**
Ko Paana tama a Ahiruru i Taanaka, i Mekiro, i Peteheana
katoa, tera i Taretana i raro i Ietereere, o Peteheana atu a
tae noa ki Aperemehora, ki tua atu o Iokomeama: **13** Ko
Penekepere i Ramoto Kireara: i a ia nga pa o Haira tama a
Manahi i Kireara; i a ia nga wahi i Arakopa i Pahana, e ono
tekau nga pa nunui, taiepa rawa, tutaki rawa ki te parahi:
14 Ko Mahanaima i a Ahinarapa tama a Iro: **15** I Napatari a
Ahimaata; i tangohia ano hoki e ia a Pahemata tamahine a
Horomona hei wahine mana: **16** I Ahera, i Aroto a Paana
tama a Huhai: **17** I Ihakara a Iehohapata tama a Parua: **18**
Ko Himei tama a Eraha i Pineamine: **19** Ko Kepere tama a
Uri i te whenua o Kireara, i te whenua o Hihona kingi o
nga Amori raua ko Oka kingi o Pahana; ko ia anake hoki
te kaitohutohu o te whenua. **20** Na tini iho a Hura raua ko
Iharaira, me te onepu i te taha o te moana te tini, kai ana
ratou, inu ana, hari ana. **21** Na ko Horomona te kingi o
nga kingitanga katoa, o te awa a tae noa ki te whenua o
nga Pirihitini, ki te rohe ra ano o Ihipa: i mau hakari mai
ano ratou, a mahi ana i nga mahi a Horomona i nga ra
katoa i ora ai ia. **22** Na, ko te kai a Horomona o te ra
kotahi, e toru tekau mehua paraoa pai, e ono tekau mehua
paraoa ke; **23** Kotahi tekau nga kau, he mea momona, e
rua tekau nga kau o nga haerenga kau, kotahi rau nga
hipi, apititia iho ki nga hata, ki nga kakera, ki nga ropaka,
ki nga manu whangai. **24** Ko ia hoki te kingi i runga i te
takiwa i tenei taha katoa o te awa, o Tipiha, tae noa ki
Kaha, i runga ano i nga kingi katoa o tenei taha o te awa:
a he rongo mau i ona taha katoa. **25** A noho hu noa iho
a Hura raua ko Iharaira, tera, tera, i raro i tana waina, i
tana piki, no Rana mai ano a Peerehepa atu ana, i nga ra
katoa o Horomona. **26** Na e wha tekau mano nga turanga
a Horomona mo nga hoiho o ona hariata, kotahi tekau
ma rua mano nga kaieke hoiho. **27** A na aua kaitohutohu
i mea he kai ma Kingi Horomona, ma te hunga katoa e
haere ana ki te tepu a Kingi Horomona, tenei tangata i
tona marama, tenei tangata i tona marama: kahore he
mea i kore i a ratou. **28** I kawea mai ano e ratou he parei,
he kakau witi, ma nga hoiho, ma nga muera, ki te wahi
i reira nei nga kaitohutohu, ia tangata ki tana mahi. **29**
Na homai ana e te Atua he mohio ki a Horomona, me te
mahara nui rawa, me te ngakau nui, koia ano kei te onepu
i te taha o te moana. **30** Nui atu hoki te mohio o Horomona
i te mohio o nga tama katoa o te rawhiti, i te mohio katoa o
Ihipa. **31** Nui atu hoki tona mohio i to nga tangata katoa; i
to Etana Eterahi, i to Hemana, i to Karakoro, i to Rarara,
ara i to nga tama a Mahoro; a paku ana tona ingoa ki nga
iwi katoa a tawhio noa. **32** Na e toru mano nga whakatauki
i korerotia e ia; a ko ana waiata kotahi mano ma rima. **33** I
korerotia ano e ia nga rakau, te hita i Repanona, a tae iho

ana ki te hihopa e tupu nei ki te taiepa: i korerotia ano e ia
nga kararehe, nga manu, nga mea ngoki, me nga ika. **34**
A ka haere mai etahi i nga iwi katoa ki te whakarongo ki te
mohio o Horomona, i nga kingi katoa o te whenua i rongo
nei ki tona mohio.

5 Na ka tonoa e Hirama kingi o Taira ana tangata ki a
Horomona; i rongo hoki kua oti ia te whakawahi hei
kingi i muri i tona papa: he aroha mau tonu hoki to Hirama
ki a Rawiri. **2** A ka tono tangata a Horomona ki a Hirama
hei ki atu, **3** E mohio ana koe kihai i taea e toku papa, e
Rawiri, te hanga whare mo te ingoa o Ihowa, o tona Atua, i
nga whawhai hoki i tetahi taha ona, i tetahi taha, a taea
noatia te hoatutanga o ratou e Ihowa ki raro i nga kapu o
ona waewae. **4** Ko tenei, kua mea nei a Ihowa, toku Atua,
kia okioki ahau i tetahi taha, i tetahi taha; kahore he hoari,
kahore hoki he kino e pa mai ana. **5** Na, e mea ana tenei
ahau kia hanga he whare mo te ingoa o Ihowa, o toku
Atua, kia whakaritea te kupu a Ihowa ki toku papa, ki a
Rawiri, tana i mea ai, Ko tau tama e hoatu e ahau i muri
i a koe ki runga ki tou torona, mana e hanga te whare
mo toku ingoa. **6** Tena ra, mau e whakahau kia tapahia
mai he hita maku i Repanona; a ko aku tangata hei hoa
mo au tangata; me hoatu ano e ahau ki a koe he utu mo
au tangata, kia rite ki nga mea katoa e ki mai ai koe; e
mohio ana hoki koe kahore o matou tangata hei rite mo
nga Haironi te mohio ki te tapahi rakau. **7** A, i te rongonga
o Hirama i nga kupu a Horomona, nui atu tona koa, a
ka mea, Kia whakapaingia a Ihowa i tenei ra, nana nei i
homai ki a Rawiri he tama mohio hei rangatira mo tenei iwi
nui. **8** Na ka tono tangata atu a Hirama ki a Horomona,
hei mea, kua rongo atu ahau i te kupu i tukua mai nei e
koe ki ahau: ka mahia katoatia e ahau tau e hiahia ana,
ara nga rakau, te hita me te kauri. **9** Ma aku tangata e
tari mai i Repanona ki te moana: a maku e whakatere atu
i te moana ki te wahi e whakarite ai koe ki ahau, maku
hoki e mea kia rukea ki uta ki reira, ka tiki mai ai e koe: a
ka meatia e koe taku e hiahia ai, ki te homai he kai ma
toku whare. **10** Na ka homai e Hirama he hita, he kauri,
ki a Horomona, ana rakau i hiahia ai. **11** A hoatu ana e
Horomona ki a Hirama he mehua witi e rua tekau mano hei
kai ma tona whare, he mehua hinu e rua tekau, he mea
tuki; ko ta Horomona tenei i hoatu ai ki a Hirama i tenei
tau, i tenei tau. **12** A homai ana e Ihowa ki a Horomona he
mohio, he pera me tana i korero ai ki a ia: a mau tonu
te rongo i waenganui o Hirama raua ko Horomona; a i
whakarite kawenata raua tokorua. **13** Na ka whakataka e
Horomona etahi tangata i roto i a Iharaira katoa; e toru
tekau mano tangata taua whakataka. **14** A unga ana ratou
e ia ki Repanona, tekau mano i te marama kotahi, he mea
whakawhitiwhiti: kotahi to ratou marama i Repanona, e rua
nga marama i te kainga: ko Aronirama hoki te rangatira o
taua whakataka. **15** Na e whitu tekau mano nga tangata a
Horomona hei mau kawenga, e waru tekau mano hei tarai
i runga i nga maunga; **16** Haunga nga rangatira o nga
kaitohutohu a Horomona i whakahau nei i te mahi, e toru
mano e toru rau aua kaiwhakahau i nga kaimahi i te mahi.
17 Na ka whakahau te kingi, a ka haua e ratou he kohatu
nunui, he kohatu utu nui, hei kohatu hahau mo te turanga
o te whare. **18** Na taraia ana e nga kaihanga a Horomona,
e nga kaihanga a Hirama, e nga Kipiri, whakapaia ana e
ratou nga rakau me nga kohatu hei hanga mo te whare.

6 Na i te wha rau e waru tekau o nga tau o te putanga
mai o nga tama a Iharaira i te whenua o Ihipa, i te
wha o nga tau o te kingitanga o Horomona ki a Iharaira, i
marama Tiwhi, ara i te rua o nga marama, ka timata ia te
hanga i te whare o Ihowa. **2** Na, ko te whare i hanga nei
e Kingi Horomona mo Ihowa, e ono tekau whatianga te
roa, e rua tekau whatianga te whanui, a ko te tiketike e
toru tekau whatianga. **3** Na, ko te whakamahau i te roro o
te temepara o te whare, e rua tekau whatianga te roa,
rite tonu ki te whanui o te whare; kotahi tekau whatianga
te whanui i mua mai i te whare. **4** Na i hanga e ia etahi
matapihi mo te whare, he tu arapaki mau tonu. **5** I hanga
ano e ia etahi ruma ki te taha o te whare a whawhe noa, ki
nga taha o te whare a whawhe noa, ki o te temepara, a
ki o te ahurewa: na hanga ana e ia nga ruma ki te taha
a whawhe noa. **6** E rima whatianga te whanui o to raro
ruma, e ono whatianga te whanui o to waenganui, e whitu
whatianga te whanui o te tuatoru: i whakapiritia hoki etahi
pokohiwi ki waho o te whare a taka noa, kei whakaukia
nga kurupae ki nga taha o te whare. **7** Na, ko te whare, i
tona hanganga, he mea hanga ki te kohatu kua oti noa
ake te whakapai, mai te rua kohatu: kahore hoki he hama,
he toki ranei, tetahi mea rino ranei i rongona ki te whare
i tona hanganga. **8** Ko te tatau o te paparanga ruma o
waenga i te taha ki matau o te whare: he mea awhiowhio
te arawhata i piki ai ki to waenga paparanga, ma roto atu i
to waenga ki te tuatoru. **9** Heoi hanga ana e ia te whare a
oti ake; he hita nga kurupae me nga papa i hipokina ai e ia
te whare. **10** I hanga e ia he ruma ki nga taha katoa o te
whare, e rima whatianga te tiketike; he hita nga rakau i tau
iho ai aua ruma ki te whare. **11** Na ko te putanga o te kupu
a Ihowa ki a Horomona, i mea ia, **12** Mo te whare e hanga
nei e koe, ki te haere koe i runga i aku tikanga, a ka mahi i
aku whakaritenga, ka mau hoki ki aku whakahau katoa, ka
haere i runga i enei; katahi ka whakapumautia e ahau taku
kupu ki a koe, taku i korero ai ki tou papa, ki a Rawiri. **13**
A ka noho ahau i waenganui i nga tama a Iharaira, e kore
ano e whakarere i taku iwi, i a Iharaira. **14** Heoi hanga
ana e Horomona te whare a oti ake. **15** A i hanga e ia
nga taha o roto o te whare ki te papa hita; no raro ake
a tae noa ki nga papa hipoki, i whakapiritia e ia a roto
ki te rakau: a i wharikitia a raro ki te papa kauri. **16** A e
rua tekau nga whatianga o nga taha o te whare ki muri i
hanga e ia ki te papa hita i raro a tae noa ki nga taha: i
hanga ano ki te pera a roto, hei ahurewa, ara mo te wahi
tino tapu. **17** A, ko te whare, ara ko te temepara i mua o
te ahurewa, e wha tekau whatianga te roa. **18** A he hita
i roto i te whare, he mea whakairo ki te rapupuku, ki te
puawai kowhera: he hita katoa; kahore he kohatu i kitea.
19 I whakapaia ano e ia he ahurewa i te whare i roto atu, ki
reira tu ai te aaka o te kawenata a Ihowa. **20** Na i roto i te

ahurewa ko tetahi wahi, e rua tekau whatianga te roa, e
rua tekau whatianga te whanui, e rua tekau whatianga te
tiketike; a i whakakikoruatia e ia ki te koura parakore; i
hipokina hoki te aata ki te hita. **21** Heoi whakakikoruatia
ana a roto o te whare e Horomona ki te koura parakore:
tataitia e ia he mekameka koura ki mua o te ahurewa,
whakakikoruatia iho ki te koura. **22** I whakakikoruatia ano
e ia te whare katoa ki te koura a oti noa te whare katoa: i
whakakikoruatia katoatia ano e ia te aata, to te ahurewa, ki
te koura. **23** A i hanga e ia mo roto i te ahurewa e rua nga
kerupima, he oriwa te rakau, kotahi tekau whatianga te
tiketike o tetahi, o tetahi. **24** A e rima whatianga tetahi
parirau o te kerupa kotahi, e rima hoki whatianga tetahi
parirau o taua kerupa; ko te pito o tetahi parirau a tae
noa ki te pito o tetahi, tekau whatianga. **25** Kotahi tekau
whatianga te rua o nga kerupima: kotahi te roa, kotahi te
ahua o nga kerupima e rua. **26** Kotahi tekau whatianga
te tiketike o tetahi kerupima: he pera ano te rua o nga
kerupima. **27** A whakanohoia ana e ia nga kerupima ki
to roto whare; i roha nga parirau o nga kerupima, a pa
ana te parirau o tetahi ki tetahi taha, pa ana te parirau o
tetahi ki tetahi taha; me te pa ano o raua parirau ki a raua i
waenganui o te whare. **28** I whakakikoruatia ano e ia nga
kerupima ki te korua **29** He mea tuhi ano nana nga taha
katoa o te whare a tawhio noa, he kerupima nga mea i
tuhia iho, he nikau, he puawai kowhera, ki roto, ki waho.
30 I whakakikoruatia ano e ia nga papa o raro o te whare
ki te koura, o roto, o waho. **31** Na, ko nga tatau mo te
kuwaha o te ahurewa, i hanga e ia ki te oriwa te rakau: i
riro i te korupe me nga pou tatau, kotahi o nga wahi e rima
o te patu. **32** Heoi hanga ana e ia e rua nga tatau, he
oriwa te rakau; tuhia iho e ia, he kerupima nga mea i tuhia,
he nikau, he puawai kowhera, whakakikoruatia ana e ia ki
te koura; i tohaina iho ano e ia te koura ki runga ki nga
kerupima, ki nga nikau. **33** Pera tonu tana hanga i nga
pou mo te tatau o te temepara, he oriwa te rakau; ko te
matotoru, ko te wha o nga wahi o te patu; **34** A e rua nga
tatau, he kauri te rakau; he mea whakakopa nga taha e
rua o tetahi tatau, a he mea whakakopa nga taha e rua o
tetahi tatau. **35** I tuhia ano e ia he kerupima ki aua tatau,
he nikau, he puawai kowhera; a whakakikoruatia iho ki te
koura, he mea whakanoho iho ki runga ki te whakairo.
36 I hanga ano e ia to roto marae, e toru nga rarangi o
te kohatu tarai; me te rarangi kurupae, he hita. **37** No te
wha o nga tau i whakatakotoria ai te turanga o te whare o
Ihowa, ko Tiwhi te marama. **38** A no te tekau ma tahi o nga
tau, no marama Puru, ara no te waru o nga marama i oti ai
nga aha katoa o te whare, ara nga mea katoa i whakaritea
mona. E whitu nga tau e hanga ana ia i taua whare.

7 Na kotahi tekau ma toru nga tau o Horomona e hanga
ana i tona whare ake, na kua oti i a ia tona whare katoa.
2 Nana hoki i hanga te whare o te ngahere o Repanona;
ko te roa, kotahi rau whatianga, ko te whanui e rima tekau
whatianga, ko te tiketike e toru tekau whatianga; ko te
turanga e wha nga rarangi pou, he mea hita, he kurupae
hita ano i runga i aua p ou. **3** He hita te hipoki i runga i nga
kurupae, i runga hoki era i nga pou e wha tekau ma rima,
kotahi tekau ma rima ki te rarangi. **4** A e toru nga rarangi o
nga matapihi; rite tonu tenei wini ki tenei wini; e toru nga
rarangi. **5** Na he porowha nga tatau katoa, nga pou tatau
me nga matapihi: me te anga ano tenei matapihi ki tenei
matapihi; e toru nga rarangi. **6** I hanga ano e ia etahi pou
hei whakamahau; e rima tekau whatianga te roa, e toru
tekau whatianga te whanui: na he whakamahau i mua i era
pou: i mua hoki i era he pou me nga kurupae matotoru.
7 Na ka hanga e ia he whakamahau mo te torona, mo
te wahi e whakarite whakawa ai ia, ara te whakamahau
whakawa; he mea hipoki ki te hita i tetahi taha o te papa a
tae noa ki tetahi taha. **8** Me tona whare i noho ai ia, he
marae tona i roto atu i te whakamahau, rite tonu te hanga. I
hanga ano e Horomona he whare mo te tamahine a Parao
i marenatia nei e ia; ko tona rite ko tenei whakamahau. **9**
He kohatu utu nui enei katoa, he mea tarai ra ano, he mea
ruri ano, he mea kani, a rato, a waho, o te turanga ake
ano, ki nga whakapaipai i runga; pera tonu i te taha ki
waho whaka te marae nui. **10** He kohatu utu nui ano te
turanga, he kohatu nunui, he kohatu kotahi tekau nei nga
whatianga, he kohatu e waru nei nga whatianga. **11** Na
a runga, he kohatu utu nui, ko te ruri, kei to nga kohatu
tarai, he hita ano hoki. **12** Na, ko te marae nui, a taka
noa, e toru nga rarangi kohatu, he mea tarai, kotahi hoki
te rarangi o nga kurupae hita; i rite ki to roto marae o te
whare o Ihowa, me te whakamahau o te whare. **13** A i
tono tangata a Kingi Horomona ki te tiki atu i a Hirama i
Taira. **14** He tama ia na tetahi pouaru o te iwi o Napatari, a
ko tona papa he tangata no Taira, he kaimahi parahi; ki
tonu ia i te whakaaro nui, i te mohio, i te tohunga hoki ki te
mahi i nga mahi parahi katoa. Na haere ana ia ki a Kingi
Horomona ki te mah i i ana mahi katoa. **15** Nana hoki i
hanga nga pou parahi e rua, tekau ma waru whatianga te
roa o tetahi, o tetahi; tekau ma rua whatianga o te aho hei
pae mo tetahi, mo tetahi. **16** I hanga hoki e ia etahi pane
e rua ki te parahi whakarewa, hei whakanoho ki runga
o nga pou; e rima whatianga te tiketike o tetahi pane, e
rima whatianga te tiketike o tetahi pane. **17** Tera etahi
kupenga, he mea whatu a kupenga, me nga wahiawhi, he
mea mekameka, mo nga pane i runga o nga pou: e whitu
mo tetahi pane, e whitu mo tetahi pane. **18** Heoi hanga
ana e ia nga pou; e rua nga rarangi i tetahi kupenga a
ta, a noa, no ka kapi nga pane i runga i nga pou: i pera
ano ia ki te rua o nga pane. **19** Na ko nga pane i runga o
nga pou i te whakamahau he mea mahi ki te rengarenga,
e wha nga whatianga. **20** A tera ano he pane i runga i
nga pou, a haere whakarunga, i tata tonu ano ki te puku i
te taha o te kupenga: a e rua rau nga pamekaranete, he
mea whakararangi, ki tetahi o nga pane a taka noa. **21**
Na whakatura ana e ia nga pou ki te whakamahau o te
temepara: i whakaturia e ia te pou ki te taha ki matau, a
huaina iho tona ingoa, ko Iakini: i whakaturia ano e ia te
pou ki maui, a huaina iho tona ingoa, ko Poaha. **22** He
rengarenga ano te mahi o te pito ki runga o nga pou: na ka

oti te mahi o nga pou. **23** I hanga ano e ia tetahi moana,
he mea whakarewa, tekau whatianga o tetahi pareparenga
ki tetahi pareparenga, he mea porotaka, e rima whatianga
tona tiketike: e toru tekau whatianga o te aho i paea ai. **24**
Na i raro iho i tona niao ko etahi puku nana i karapoti a
taka noa, kotahi tekau ki te whatianga kotahi, i karapotia ai
te moana: e rua nga rarangi o nga puku, i whakarewaina i
tona whakarewanga. **25** I tu taua moana i runga i nga
kau kotahi tekau ma rua, e toru e anga ana ki te raki, e
toru e anga ana ki te hauauru, e toru e anga ana ki te
tonga, e toru e anga ana ki te rawhiti: i runga ano i aua
kau te moana e tu ana; na i anga whaka roto a muri katoa
o ratou. **26** Na he whanuitanga ringaringa tona matotoru;
rite tonu te hanganga o tona niao ki to te niao o te kapu,
he puawai rengarenga ona; e rua mano ona pati ina ki. **27**
I hanga ano e ia etahi turanga parahi kotahi tekau, e wha
whatianga te roa o tetahi turanga, e wha whatianga te
whanui, e toru whatianga te tiketike. **28** A ko te hanganga
tenei o nga turanga: i whai awhi, a i nga takiwa o nga
karapiti nga awhi. **29** A, i nga awhi i nga takiwa o nga
karapiti, he raiona, he kau, he kerupima; a he turanga o
nga karapiti i runga: i raro hoki i nga raiona, i nga kau,
ko etahi tautau, he mea angiangi. **30** A e wha nga wira
parahi o tenei turanga, o tenei turanga, me etahi kakau
wira parahi. I whai pokohiwi ano ona koki e wha; i raro i te
takotoranga wai nga pokohiwi, he mea whakarewa, he
tautau i te taha o tetahi, o tetahi. **31** Na, ko tona waha, i
roto i te pane a haere whakarunga, kotahi te whatianga:
he porotaka ia tona waha te mahinga, kei to te turanga,
kotahi te whatianga me te hawhe: na he tuhi kei tona
waha, me nga awhi ano o aua tuhi, he porowha, ehara
i te mea porotaka. **32** A ko nga wira e wha i raro i nga
awhi; he mea hono ki te turanga nga kakau o nga wira: na,
ko te ikeike o tetahi wira, kotahi whatianga me te hawhe
whatianga. **33** A ko te mahinga o nga wira, kei te mahinga
o te wira hariata: ko nga kakau, o waenga, o waho, me
nga titoko o aua wira, he mea whakarewa katoa. **34** A e
wha nga pokohiwi i raro i nga koki e wha o te turanga
kotahi; ko nga pokohiwi me te turanga, kotahi tonu. **35** Na
he hawhe whatianga te ikeike o te wahi porotaka i runga
i te turanga: a runga o te turanga, ona karapiti, me ona
awhi, kotahi tonu. **36** Na, ko nga papa o ona karapiti, me
ona awhi, tuhia iho e ia ki te kerupima, ki te raiona, ki te
nikau, he mea whakarite ki te wahi takoto kau o tetahi, o
tetahi, ki nga mea ano i tapiritia. **37** Penei tonu tana hanga
i nga turanga kotahi tekau: kotahi tonu te whakarewanga o
te katoa, kotahi te nui, kotahi te ahua. **38** Na ka hanga e
ia ki te parahi etahi oko horoi kotahi tekau: e wha tekau
nga pati o te oko kotahi, ina ki: e wha nga whatianga o
tetahi oko, o tetahi oko: kotahi te oko horoi i runga i tetahi,
i tetahi, o nga turanga kotahi tekau. **39** A i whakaturia e
ia aua turanga, e rima ki te taha ki matau o te whare, e
rima ki te taha ki maui o te whare: i whakaturia ano e ia te
moana ki te taha ki matau o te whare, ki te rawhiti, whaka
te tonga. **40** Na hanga ana e Hirama nga oko horoi, nga
koko pungarehu, me nga peihana. A mutu ake ta Hirama
mahi i nga mahi katoa a Kingi Horomona i hanga e ia mo
te whare o Ihowa: **41** I nga pou e rua, i nga peihana o nga
pane i te pito ki runga o nga pou; i nga kupenga e rua
hei kopaki mo nga peihana e rua o nga pane i nga pito ki
runga o nga pou; **42** I nga pamekarenete e wha rau mo
nga kupenga e rua, e rua rarangi pamekaranete mo te
kupenga kotahi, hei kopaki mo nga peihana e rua o nga
pane i nga pito ki runga o nga pou; **43** I nga turanga kotahi
tekau, i nga oko horoi kotahi tekau i runga o nga turanga;
44 I te moana kotahi, i nga kau kotahi tekau ma rua i raro
i te moana; **45** I nga pata, i nga koko pungarehu, i nga
peihana. Na, ko enei mea katoa i hanga nei e Hirama ma
Kingi Horomona, ki roto ki te whare o Ihowa, he parahi
kanapa katoa. **46** I whakarewaina aua mea e te kingi ki
te mania o Horano ki te wahi onematua i waenganui o
Hukota, o Taretana. **47** A i waiho noa iho nga mea katoa e
Horomona, kahore i paunatia, he tini rawa hoki; kihai hoki i
kitea te taimaha o te parahi. **48** A i hanga e Horomona nga
oko katoa o te whare o Ihowa: te aata koura, me te tepu,
he koura, i runga nei te taro aroaro; **49** Me nga turanga
rama he parakore nei te koura, e rima ki te taha ki matau,
e rima ki te taha ki maui, i mua o te ahurewa; me nga
puawai, me nga rama, me te kokopi koura; **50** Me nga
kapu, me nga kuku, me nga peihana, me nga koko, me
nga tahu kakara, he parakore te koura; me nga inihi koura
mo nga tatau o te whare i roto, ara o te wahi tino tapu, mo
nga tatau o te whare, ara o te temepara. **51** Heoi ka oti
nga mahi katoa i mahia e Kingi Horomona mo te whare o
Ihowa. Na ka kawea e Horomona nga mea i whakatapua e
tona papa, e Rawiri, te hiriwa, te koura, nga oko, hoatu ana
e ia ki roto ki nga takotoranga taonga o te whare o Ihowa.

8 Katahi ka huihuia e Horomona nga kaumatua o Iharaira
ratou ko nga upoko katoa o nga iwi, ko nga rangatira o
nga whare o nga matua o nga tama a Iharaira ki a Kingi
Horomona, ki Hiruharama, hei mau ake mo te aaka o te
kawenata a Ihowa i roto i te p a o Rawiri, ara i Hiona. **2** Na
ka huihui nga tangata katoa o Iharaira ki a Kingi Horomona
i marama Etanimi, i te hakari, ara i te whitu o nga marama.
3 Na ka tae mai nga kaumatua katoa o Iharaira, a ka mau
nga tohunga ki te aaka, **4** A kawea ana te aaka a Ihowa,
me te tapenakara o te whakaminenga, me nga oko tapu
katoa i roto i te tapenakara, kawea ana e nga tohunga
ratou ko nga Riwaiti ki runga. **5** Na kei te tapae a Kingi
Horomona, ratou ko te huihui katoa o Iharaira, i huihui
nei ki a ia ki te ritenga o te aaka, i nga hipi, i nga kau,
kahore nei e taea te korero, te tatau ranei, i te tini. **6** Na
kawea ana e nga tohunga te aaka o te kawenata a Ihowa
ki tona wahi, ki te ahurewa o te whare, ki te wahi tino tapu,
ki raro i nga parirau o nga kerupima. **7** I roha hoki nga
parirau e rua o nga kerupima ki runga ki te wahi i te aaka,
a taupokina iho a runga o te aaka me ona amo e nga
kerupima. **8** I te roroa rawa o nga amo, kitea mai ai nga
pito o nga amo i te wahi tapu i te ritenga atu o te ahurewa;
otiia kihai i kitea ki waho; kei reira na ano aua mea a tae
noa mai ki tenei ra. **9** Kahore he mea i roto i te aaka, ko
nga papa kohatu e rua anake i whaowhina nei ki reira e

Mohi i Horepa i ta Ihowa whakaritenga kawenata ki nga
tama a Iharaira, i to ratou putanga mai i te whenua o Ihipa.
10 A, no te putanga mai o nga tohunga i roto i te wahi tapu,
na kua ki te whare o Ihowa i te kapua, **11** A kihai i ahei i
nga tohunga te tu ki te mahi, na te kapua hoki: i ki tonu ra
hoki te whare o Ihowa i te kororia o Ihowa. **12** Katahi ka
korero a Horomona, I mea a Ihowa, ka noho ia ki te pouri
nui. **13** Kua oti nei i ahau te hanga he whare hei nohoanga
mou, he kainga pumau mou mo ake tonu atu. **14** Na ka
tahuri te aroaro o te kingi, a manaakitia ana e ia te huihui
katoa o Iharaira; a tu ana te huihui katoa o Iharaira. **15** Na
ka mea ia, Kia whakapaingia a Ihowa, te Atua o Iharaira,
na tona mangai nei te kupu ki toku papa, ki a Rawiri, a kua
rite nei i tona ringa; i mea ia, **16** Mai o te ra i whakaputaina
mai ai e ahau taku iwi a Iharaira i Ihipa, kihai i whiriwhiria e
ahau he pa i roto i nga iwi katoa o Iharaira e hanga ai he
whare hei waihotanga mo toku ingoa; engari i whiriwhiria e
ahau a Rawiri hei rangatira mo taku iwi, mo Iharaira. **17** Na
i whai ngakau toku papa, a Rawiri ki te hanga whare mo te
ingoa o Ihowa, o te Atua o Iharaira. **18** Otira i mea a Ihowa
ki a Rawiri, ki toku papa, I te mea i roto i tou ngakau kia
hanga he whare mo toku ingoa, he pai tonu te whakaaro o
tou ngakau: **19** Otiia e kore koe e hanga i taua whare;
engari tau tama e puta mai i tou hope, mana e hanga te
whare mo toku ingoa. **20** Na kua mana nei i a Ihowa tana
kupu i korero ai ia, a kua ara tenei ahau i muri i a Rawiri, i
toku papa, a e noho nei ahau i runga i te torona o Iharaira,
e pera ana me ta Ihowa i korero ai, kua hanga hoki e ahau
he whare mo te ingoa o Ihowa, o te Atua o Iharaira. **21** A
meinga ana e ahau ki reira he wahi mo te aaka, mo te
takotoranga o te kawenata a Ihowa i whakaritea e ia ki o
tatou matua i tana whakaputanga mai i a ratou i te whenua
o Ihipa. **22** Na ka tu a Horomona ki mua i te aata a Ihowa,
i te aroaro o te huihui katoa o Iharaira, whewhera tonu ona
ringa whaka te rangi: **23** A ka mea, E Ihowa, e te Atua o
Iharaira, kahore he Atua hei rite mou i te rangi i runga,
i te whenua ranei i raro, e pupuri nei i te kawenata, i te
aroha ki au pononga, ina whakapaua o ratou ngakau ki te
haere i tou aroaro: **24** Mau tonu hoki i a koe nga mea i
korerotia e koe ki tau pononga, ki toku papa, ki a Rawiri, i
korerotia nei e tou mangai ki a ia, a kua rite nei i tou ringa;
koia ano tenei inaianei. **25** Na kia mau, e Ihowa, e te Atua
o Iharaira, aianei tau i korero ai ki tau pononga, ki toku
papa, ki a Rawiri, i a koe i ki ra, E kore e whakakorea he
tangata mau i toku aroaro hei noho ki te torona o Iharaira;
mehemea raia ka mahara au tama ki to ratou ara, kia
haere i toku aroaro. **26** Na kia mana aianei, e te Atua o
Iharaira, au kupu i korero ai koe ki tau pononga, ki toku
papa, ki a Rawiri. **27** Engari he pono ranei, tera te Atua e
noho ki te whenua? nana, kahore e nui hei nohoanga mou
te rangi, me te rangi o nga rangi; ka iti rawa iho te whare
kua hanga nei e ahau! **28** He ahakoa ra, kia anga mai koe
ki te inoi a tau pononga, ki tana karanga, e Ihowa, e toku
Atua, ka whakarongo ki te karanga, ki te inoi e inoi nei tau
pononga ki tou aroaro i tenei ra. **29** Kia titiro mai ou kanohi
ki tenei whare i te po, i te ao, ki te wahi i ki ai koe, Ko reira
toku ingoa; whakarongo ki te inoi e inoi ai tau pononga ki
te ritenga mai o tenei wahi. **30** Kia rongo hoki koe ki te
karanga a tau pononga, a tau iwi hoki, a Iharaira, ina inoi
ki te ritenga mai o tenei wahi; na kia rongo koe i te wahi e
noho na koe i te rangi, a ka rongo, murua to ratou hara.
31 Ki te hara tetahi tangata ki tona hoa, a ka meinga he
oati hei oati mana, a ka tae mai ia a ka oati ki mua i tou
aata i tenei whare; **32** Tena ra, mau e whakarongo mai i te
rangi, e mahi, e whakarite te whakawa a au pononga, mau
e whakahe te tangata he, e mea iho tona ara ki runga
ano ki tona mahunga; mau ano e whakatika ta te tika, e
hoatu ki a ia nga mea e rite ana ki tona tika. **33** Ki te patua
tau iwi, a Iharaira e te hoariri, mo ratou i hara ki a koe,
a ka hoki ki a koe, ka whakaae ki tou ingoa, ka inoi, ka
karanga ki a koe i roto i tenei whare: **34** Tena ra, mau e
whakarongo i te rangi, e muru te hara o tau iwi, o Iharaira,
e whakahoki mai ratou ki te whenua i homai e koe ki o
ratou matua. **35** Ki te tutakina te rangi, a kahore he ua,
mo ratou i hara ki a koe; a ka inoi ratou ki te ritenga o
tenei wahi, ka whakaae ki tou ingoa, ka tahuri i to ratou
hara, no ratou ka whakawhiua e koe: **36** Tena ra, mau e
whakarongo i te rangi, e muru te hara o au pononga, o tau
iwi, o Iharaira, ina whakaako koe i a ratou ki te ara pai
e haere ai ratou; a homai e koe he ua ki tou whenua, i
homai nei e koe hei kainga pumau mo tau iwi. **37** Ki te
mea he matekai to te whenua, he mate uruta, ki te mea he
ngingio, he koriri, he mawhitiwhiti ranei, he moka ranei; ki
te whakapaea ranei ratou e o ratou hoariri ki te whenua o o
ratou pa; ki te pa mai tetahi whiu, tetahi mate turoro ranei;
38 Ki te mea he inoi, he karanga ranei na tetahi tangata,
na tau iwi katoa ranei, na Iharaira, ina mohio ratou ki te
mate o tona ngakau, o tona ngakau, a ka wherahia ona
ringa ki te ritenga mai o tenei whare: **39** Tena ra, mau e
whakarongo mai i te rangi, i tou wahi e noho na koe, e
muru te he, e mahi, e homai ki nga tangata nga mea e rite
ana ki nga huarahi katoa o tenei, o tenei, e mohio ana hoki
koe ki tona ngakau; ko koe anake nei hoki te mohio ana ki
nga ngakau o nga tama katoa a te tangata; **40** Kia wehi ai
ratou i a koe i nga ra katoa e ora ai ratou i runga i te mata
o te whenua i homai nei e koe ki o matou matua. **41** Na,
ko te tangata iwi ke, ehara nei i tau iwi, i a Iharaira, a ka
tae mai i te whenua mamao, he whakaaro ki tou ingoa; **42**
E rongo hoki ratou ki tou ingoa nui, ki tou ringa kaha, ki tou
takakau kua oti te whakamaro; a ka haere, ka inoi ki te
ritenga mai o tenei whare; **43** Mau e whakarongo mai i te
rangi, i tou wahi e noho na koe, e mea nga mea katoa i
karanga ai te tangata iwi ke ki a koe: kia mohio ai nga iwi
katoa o te whenua ki tou ingoa, kia wehi ai i a koe, kia
pera ai me tau iwi, me Iharaira; kia mohio ai h oki kua oti
tou ingoa te karanga ki runga ki tenei whare ka oti nei i
ahau te hanga. **44** Ki te haere tau iwi ki te whawhai ki tona
hoariri, ki nga wahi e tonoa ai ratou e koe, a ka inoi ki a
Ihowa ki te ritenga mai o te pa kua whiriwhiria nei e koe, o
te whare kua hanga nei e ahau mo tou ingoa: **45** Tena ra,
mau e whakarongo mai i te rangi ki ta ratou inoi, ki ta ratou
karanga, e whakatika hoki ta ratou. **46** Ki te hara ratou ki

a koe, kahore hoki he tangata i hapa i te hara, a ka riri
koe ki a ratou, ka tuku i a ratou ki te hoa whawhai, a ka
whakaraua atu e ratou hei whakarau ki te whenua o te hoa
whawhai, ki te wahi tata, ki te wahi mamao ranei; **47** Na ki
te hoki ake to ratou mahara i te whenua i whakaraua atu ai
ratou, a ka ripeneta ratou, ka inoi ki a koe i te whenua o o
ratou kaiherehere, ka mea, Kua hara matou, kua parori ke
ta matou mahi, kua mahi matou i te kino; **48** A ka tahuri o
ratou ngakau katoa, o ratou wairua katoa, ki a koe i te
whenua o o ratou hoariri i whakaraua atu ai ratou, a ka inoi
ratou ki a koe ki te ritenga mai o to ratou nei whenua i
homai e koe ki o ratou matua, ki te pa i whiriwhiria nei e
koe, ki tenei whare kua hanga nei e ahau mo tou ingoa:
49 Tena ra, mau e whakarongo mai i te rangi, i tou wahi e
noho na koe, ki ta ratou inoi, ki ta ratou karanga, mau hoki
e whakatika ta ratou, **50** Mau ano e muru te he o tau iwi i
hara nei ki a koe, me a ratou mahi tutu katoa i tutu ai ki a
koe; meinga ano kia arohaina ratou e o ratou kaiherehere,
kia tohungia hoki e ratou: **51** Ko tau iwi hoki ratou, ko tou
wahi tupu i whakaputaina mai nei e koe i Ihipa, i roto i te
oumu rino; **52** Kia titiro mai ai ano ou kanohi ki te karanga
a tau pononga, ki te karanga ano a tau iwi, a Iharaira, ka
whakarongo ki a ratou i a ratou karangatanga katoa ki
a koe. **53** Nau hoki ratou i wehe hei taonga tupu mou i
roto i nga iwi katoa o te whenua, he kupu hoki nau, na
tau pononga, na Mohi i whakapuaki, i tau whakaputanga
mai i o matou matua i Ihipa, e te Ariki, e Ihowa. **54** A, i
te mutunga o ta Horomona inoi i tenei inoi katoa, i tenei
karanga ki a Ihowa, ka whakatika ake ia i mua i te aata a
Ihowa i a ia i tuturi ra i runga i ona turi, me te tuwhera tonu
ano ona ringa whaka te rangi. **55** A ka tu ia, ka manaaki i
te huihui katoa o Iharaira, he nui te reo, a ka mea, **56** Kia
whakapaingia a Ihowa nana nei i homai te okiokinga ki
tana iwi, ki a Iharaira, rite tonu ki nga mea katoa i korerotia
e ia: hore rawa tetahi kupu i taka o ana mea pai katoa i
korerotia e ia, ara e tana pononga, e Mohi. **57** Hei hoa mo
tatou a Ihowa, to tatou Atua, kia pera ano me ia i o tatau
matua; kaua ia e whakarere i a tatou, kaua hoki e mawehe
atu i a tatou: **58** Mana e whakaanga o tatou ngakau ki a ia,
kia haere i ana ara katoa, kia pupuri i ana whakahau, i ana
tikanga, i ana whakaritenga, i whakahaua e ia ki o tatou
matua. **59** Na kia tata ki a Ihowa, ki to tatou Atua, i te ao, i
te po, enei kupu aku i karanga nei ahau ki a Ihowa, kia
whakatikaia ai e ia ta tana pononga, ta tana iwi hoki, ta
Iharaira e tohe ai, i nga meatanga o tenei ra, o tenei ra: **60**
Kia mohio ai nga iwi katoa o te whenua ki a Ihowa, ko
ia te Atua; kahore ke atu. **61** Na kia tapatahi o koutou
ngakau ki a Ihowa ki to tatou Atua, kia haere i runga i
ana tikanga, kia puritia ana whakahau, kia rite ki to tenei
ra. **62** Na patua iho e te kingi ratou tahi ko Iharaira katoa
he patunga tapu ki te aroaro o Ihowa. **63** I patua hoki e
Horomona he patunga mo te pai, he mea patu nana ma
Ihowa, e rua tekau ma rua mano nga kau, kotahi rau e rua
tekau mano nga hipi. Na kua taia te kawa o te whare o
Ihowa e te kingi ratou ko nga tama katoa a Iharaira. **64**
I whakatapua ano e te kingi i taua ra a waenganui o te
marae i mua i te whare o Ihowa; i tukua hoki e ia ki reira
nga tahunga tinana, me nga whakahere totokore, me te
ngako o nga whakahere mo te pai: he iti hoki no te aata
parahi i te aroaro o I howa hei meatanga mo nga tahunga
tinana, mo nga whakahere totokore, mo nga ngako o nga
whakahere mo te pai. **65** I mahia ano he hakari i taua wa e
Horomona ratou ko Iharaira katoa ki te aroaro o Ihowa,
o to tatou Atua, he huihuinga nui, no te haerenga atu ki
Hamata tae noa ki te awa o Ihipa, e whitu nga ra, e whitu
atu ano nga ra, kotahi tekau ma wha aua r a. **66** I te waru
o nga ra ka tukua e ia te iwi kia haere, na ka manaaki
ratou i te kingi a haere koa ana ki o ratou teneti, pai tonu
hoki te ngakau i nga mea pai katoa i meinga e Ihowa ki a
Rawiri, ki tana pononga, ratou ko tana iwi, ko Iharaira.

9 A, ka oti i a Horomona te whare o Ihowa, me te whare
o te kingi, me nga mea katoa i hiahia ai a Horomona, i
pai ai kia mahia; **2** Na ko te rua o nga putanga o Ihowa ki
a Horomona, pera me tona putanga ki a ia ki Kipeono.
3 Na ka mea a Ihowa ki a ia, Kua rongo ahau i tau inoi,
i tau karanga i karanga ai koe i toku aroaro; kua oti i
ahau te whakatapu tenei whare kua hanga nei e koe, hei
waihotanga iho mo toku ingoa a ake ake; ka tau ano oku
kanohi, me toku ngakau, ki reira i nga ra katoa. **4** Na,
ko koe, ki te rite tau haere i toku aroaro ki te haere a tou
papa, a Rawiri, a ka tapatahi, ka tika te ngakau, ka mahi
koe i nga mea katoa i whakahau ai ahau ki a koe, ka
pupuri i aku tikanga, i aku whakaritenga; **5** Katahi ahau
ka whakapumau i te torona o tou kingitanga ki a Iharaira
a ake ake; ka pera me taku i korero ai ki tou papa, ki a
Rawiri, i ahau i ki ra, E kore e whakakorea he tangata mau
mo te torona o Iharaira. **6** Otiia ki te anga koutou ko a
koutou tama, ki te tahuri ke, a kahore e whai i ahau, e
pupuri i aku whakahau, i aku tikanga, i hoatu e ahau ki to
koutou aroaro, a ka haere, ka mahi ki nga atua ke, ka
koropiko ki a ratou, **7** Katahi ka hautopea atu e ahau a
Iharaira i te mata o te whenua i hoatu e ahau ki a ratou; a
koe tenei whare i whakatapua nei e ahau mo toku ingoa,
ka akiritia atu e ahau i toku aroaro, a ka waiho a Iharaira
hei whakatauki, hei taunutanga i roto i nga iwi katoa. **8** Na,
ahakoa te tiketike o te whare nei, ka miharo ia nga tangata
katoa e haere ana na konei, ka whakahi, ka mea, Na te
aha tenei mahi a Ihowa ki tenei whenua, ki tenei whare? **9**
Na ka whakahoki ratou, Mo ratou i whakarere i a Ihowa, i
to ratou Atua, i whakaputa mai nei i o ratou matua i te
whenua o Ihipa, a ka tango ki nga atua ke, ka koropiko ki a
ratou, ka mahi ki a ratou: no reira i homai ai e Ihowa tenei
kino katoa k i runga ki a ratou. **10** Na i te mutunga o nga
tau e rua tekau, i te mea ka oti te hanga e Horomona nga
whare e rua, te whare o Ihowa, me te whare o te kingi;
11 Na i homai e Hirama kingi o Taira he rakau hita ki a
Horomona, he rakau kauri, he koura, ko ana katoa i pai ai;
na hoatu ana e Kingi Horomona ki a Hirama e rua tekau
nga pa i te whenua o Karīri. **12** A ka haere ake a Hirama i
Taira kia kite i nga pa i hoatu nei e Horomona ki a ia, kihai
i rite ki tana titiro. **13** Ka mea ia, He aha enei pa i homai
nei e koe ki ahau, e toku tuakana? Na huaina iho e ia

ko te whenua o Kapuru, koia tenei inaianei. **14** Na tukua
atu ana e Hirama ki te kingi kotahi rau e rua tekau nga
taranata koura. **15** Na ko te putake tenei o te whakataka i
whakataka ai e Horomona; hei hanga i te whare o Ihowa, i
tona ake whare, i Miro, i te taiepa o Hiruharama, i Hatoro,
i Mekiro, i Ketere. **16** I haere mai hoki a Parao kingi o
Ihipa, a horo ana a Ketere i a ia, tahuna ana e ia ki te
ahi, patua iho hoki nga Kanaani e noho ana i te pa, a
homai ana hei kaipakuha ki tana tamahine, ki te wahine
a Horomona. **17** Na hanga ana e Horomona a Ketere
me Petehorono ki raro, **18** Me Paarata, me Taramoro i
te koraha, i taua whenua, **19** Me nga pa taonga katoa o
Horomona, me nga pa mo nga hariata, me nga pa mo
nga kaieke hoiho, me ta Horomona i hiahia ai kia hanga
ki Hiruharama, ki Repanona, ki te whenua katoa hoki o
tona kingitanga. **20** Ko nga morehu katoa o nga Amori,
o nga Hiti, o nga Perihi, o nga Hiwi, o nga Iepuhi ehara
nei i nga tama a Iharaira; **21** Ko a ratou tamariki i mahue
i muri i a ratou i te whenua, kihai nei i taea e nga tama
a Iharaira te huna rawa, na whakatakohatia ana ratou e
Horomona, he mahi te takoha, a tae noa ki tenei ra. **22** Ko
nga tama ia a Iharaira, kihai i meinga e Horomona hei
kaimahi; ko ratou hoki hei tangata whawhai, hei tangata
mana, hei rangatira mana, hei kaiwhakahauhau mana, hei
rangatira ano mo ana hariata, mo ana kaieke hoiho. **23** Ko
nga rangatira enei o nga kaitohutohu, o nga rangatira o te
mahi o Horomona, e rima rau e rima tekau, he rangatira,
mo nga kaimahi i te mahi. **24** Na, kua riro atu te tamahine
a Parao i te pa o Rawiri ki runga, ki te whare i hanga e ia
mona: katahi a Miro ka hanga e ia. **25** Na i te tau kotahi, e
toru nga tapaenga a Horomona i nga tahunga tinana, i nga
whakahere mo te pai ki runga ki te aata i hanga e ia ma
Ihowa, i tahuna ano e ia te whakakakara ki tera i te aroaro
o Ihowa. Heoi kua oti te whare i a ia. **26** Na he maha nga
kaipuke i hanga e Kingi Horomona ki Ehiono Kepere, ki
tera i Eroto i te taha o te Moana Whero, i te whenua o
Eroma. **27** A tonoa ana e Hirama ana tangata ki runga ki
nga kaipuke, he kaimahi kaipuke, he mohio ki te moana,
hei hoa mo nga tangata a Horomona. **28** Na ka rere ratou
ki Opira, a utaina ana he koura i reira, e wha rau e rua
tekau taranata, a kawea ana ki a Kingi Horomona.

10 A, no te rongonga o te Kuini o Hepa ki te rongo o
Horomona, ki tana i mea ai mo te ingoa o Ihowa, ka
haere mai ia ki te whakamatau i a ia ki nga kupu pakeke.
2 Na haere mai ana ia ki Hiruharama, nui atu hoki te tira,
he kamera e waha ana i nga mea kakara, i tona nui o
te koura, i te kohatu utu nui; na, i tona haerenga ki a
Horomona, ka korerotia e ia ki a ia nga mea katoa i roto i
tona ngakau. **3** A whakaaturia ana e Horomona ki a ia
te tikanga o ana kupu katoa, kahore he kupu i ngaro i te
kingi, i kore te whakaatu ki a ia. **4** A, no te kitenga o te
Kuini o Hepa i te mohio katoa o Horomona, i te whare hoki
i hanga e ia, **5** I te kai o tana tepu, i te nohoanga o ana
tangata, i te turanga o ana kaimahi, i o ratou kakahu, i ana
kairiringi waina, i tona pikitanga i piki atu ai ki te whare
o Ihowa, kore ake he wairua i roto i a ia. **6** A ka mea
ia ki te kingi, Pono tonu nga mea i rongo ai ahau i toku
whenua mo au mahi, mo tou mohio. **7** Heoi kihai ahau i
whakapono ki aua korero, a tae noa mai ahau, kite noa
oku kanohi. Nana, kihai te hawhe i korerotia ki ahau; nui
atu tou mohio, tou pai, i te rongo i rongo ai ahau. **8** Ano te
hari o au tangata, ano te hari o enei pononga au e tu tonu
nei i tou aroaro, e whakarongo nei ki tou mohio! **9** Kia
whakapaingia a Ihowa, tou Atua i whakaahuareka nei ki a
koe, i homai nei i a koe ki runga ki te torona o Iharaira; he
aroha mau tonu hoki no Ihowa ki a Iharaira, na meinga ana
koe e ia hei kingi, hei nahi i te whakawa, i te tika. **10** Na
homai ana e ia ki te kingi kotahi rau e rua tekau taranata
koura, tona tini o nga mea kakara, me nga kohatu utu nui;
kahore he mea kakara i tae mai i muri nei hei rite te nui ki
enei i homai nei e te Kuini o Hepa ki a Kingi Horomona. **11**
A na nga kaipuke o Hirama nana nei i mau mai te koura i
Opira, na reira ano i kawe mai nga raku aramuka me nga
kohatu utu nui i Opira, tona tini. **12** Na ka hanga aua rakau
aramuka e te kingi hei pou mo te whare o Ihowa, mo te
whare ano o te kingi, he hapa, hei hatere, he mea ma nga
kaiwaiata: kahore ano i tae noa mai he rakau aramuka hei
rite, kahore hoki i kitea i mua, a taea noatia tenei ra. **13** Na
ka hoatu e Kingi Horomona ki te Kuini o Hepa nga mea
katoa i pai ai ia, ana hoki i tono ai, he tapiri ki runga ki nga
mea i hoatu e te ringa o Kingi Horomona ki a ia. Heoi ka
tahuri ia, a haere ana ratou ko ana tangata ki tona whenua.
14 Na, ko te taimaha o te koura i tae ki a Horomona i
te tau kotahi, e ono rau e ono tekau ma ono taranata
koura; **15** Haunga a nga kairapu taonga, i mau mai ai
me nga taonga a nga kaihokohoko, a nga kingi katoa o
Arapia, a nga kawana o te whenua. **16** Na ka hanga e
Kingi Horomona etahi pukupuku, e rua rau, he mea patu te
koura: e ono rau nga hekere koura ki te pukupuku kotahi.
17 A i hangaia e ia etahi pukupuku iti iho e toru rau, he
mea patu te koura: e toru pauna koura ki te pukupuku
kotahi: a hoatu ana e te kingi ki te whare o te ngahere o
Repanona. **18** A i hanga e te kingi tetahi torona nui ki te
rei, whakakikoruatia iho ki te koura pai rawa. **19** E ono nga
kaupae ki te torona, he mea porotaka a runga o muri o te
torona; he okiokinga ringa ano kei te wahi e nohoia ana, i
tetahi taha, i tetahi taha, e rua ano nga raiona e tu ana i te
taha o nga okiokinga. **20** Kotahi tekau ma rua hoki nga
raiona i reira e tu ana i tetahi taha, i tetahi taha, i runga i
nga kaupae e ono; kahore he mea pera i hanga i tetahi
atu rangatiratanga. **21** Na, ko nga oko inu katoa a kingi
Horomona, he koura kau; me nga oko katoa o te whare o
te ngahere o Repanona, he koura parakore; kahore he
hiriwa: kihai tera i kiia he mea nui nga ra o Horomona. **22**
He maha hoki a te kingi kaipuke ki Tarahihi i te moana,
he mea huihui ki nga kaipuke a Hirama: kotahi te unga
mai i nga tau e toru o nga kaipuke o Tarahihi, hei kawe
mai i te koura, i te hiriwa, i te rei, i nga makimaki, me nga
pikake. **23** Na nui atu a Kingi Horomona i nga kingi katoa
o te whenua te whai taonga, te mohio. **24** I whaia ano a
Horomona e nga whenua katoa, kia rongo ai ratou i tona
mohio i homai nei e te Atua ki tona ngakau. **25** Me te kawe

mai ano ratou i tana hakari, i tana hakari, i nga oko hiriwa,
i nga oko koura, i nga kakahu, i nga mea mo te whawhai, i
nga kakara reka, i nga hoiho, i nga muera, he mea tatau a
tau tonu. **26** Na ka amia e Horomona he hariata, he kaieke
hoiho: kotahi mano e wha rau ana hariata, tekau ma rua
mano nga kainoho hoiho, he mea wehe nana ki nga pa
hariata, ki te kingi hoki, ki Hiruharama. **27** Na meinga ana
te hiriwa e te kingi ki Hiruharama kia rite ki te kohatu; i
meinga ano e ia nga hita kia rite ki te hokamora i te raorao
te tini. **28** A, ko nga hoiho o Horomona, he mea mau mai i
Ihipa; na nga kaihoko a te kingi i tango kahui mai, tena
kahui me tona utu. **29** Na e ono rau nga hekere hiriwa i
riro ai te hariata i puta ai i Ihipa, kotahi rau e rima tekau i
riro ai te hoiho: ko ratou hei kawe mo nga kingi katoa o
nga Hiti, mo nga kingi o Hiria.

11 Otiia he tini nga wahine ke i arohaina e Kingi
Horomona, he Moapi, he Amoni, he Eromi, he
Haironi, he Hiti, me te tamahine ano a Parao; **2** No nga iwi
i mea ra a Ihowa ki nga tama a Iharaira, kaua e haere atu
ki a ratou, kaua hoki ratou e haere mai ki a koutou: he
pono ma ratou o koutou ngakau e whakaanga ke ki te whai
i o ratou atua: piri tonu, aroha tonu a Horomona ki enei. **3**
Na e whitu rau ana wahine rangatira, e toru rau nga wahine
iti: a whakaanga ketia ana tona ngakau e ana wahine. **4**
Na, koroheke rawa ake a Horomona, kua whakaanga ketia
tona ngakau e ana wahine, kua whai i nga atua ke; kihai
hoki tona ngakau i tapatahi ki a Ihowa, ki tona Atua, kihai i
rite ki te ngakau o Rawiri, o tona papa. **5** I haere hoki
a Horomona i whai i a Ahatorete atua o nga Haironi, i a
Mirikomo hoki, i te mea whakarihariha a nga Amoni. **6** Na
kua he ta Horomona mahi ki te aroaro o Ihowa, kihai hoki i
anga nui ki te whai i a Ihowa, kihai i pera me tona papa,
me Rawiri. **7** Na ka hanga e Horomona he wahi tiketike
mo ta Moapa mea whakarihariha, mo Kemoho, ki runga ki
te maunga e anga ana ki Hiruharama; mo Moreke hoki, mo
te mea whakarihariha a nga tama a Amona. **8** Pera tonu
tana i mea ai mo ana wahine ke katoa, i tahu whakakakara
nei, i patu whakahere hoki ki o ratou atua. **9** Na ka riri a
Ihowa ki a Horomona, no te mea kua anga ke tona ngakau
i a Ihowa, i te Atua o Iharaira, ka rua nei ona putanga ki a
ia, **10** Me te ako i tenei kupu ki a ia kia kaua ia e haere ki
te whai i nga atua ke: otiia kihai i mau i a ia ta Ihowa i
whakahau ai. **11** Na reira ka mea a Ihowa ki a Horomona,
I te mea ka penei tau mahi, kahore nei i mau i a koe taku
kawenata me taku tikanga i akona e ahau ki a koe, ka
haea rawatia atu e ahau te kingitanga i a koe, a ka hoatu
ki tau tangata. **12** Otiia e kore tenei e meatia e ahau i ou
ra, he whakaaro hoki ki tou papa, ki a Rawiri: ka haea atu
ia e ahau i te ringa o tau tama. **13** Otiia e kore e haea atu
e ahau te kingitanga katoa; kotahi te iwi e hoatu e ahau ki
tau tama, he whakaaro ki a Rawiri, ki taku pononga, ki
Hiruharama i whiriwhiria nei e ahau. **14** Na ka whakaarahia
ake e Ihowa he hoariri mo Horomona, ko Harara Eromi: he
uri ia no te kingi i Eroma. **15** Tera, i a Rawiri i Eroma, ka
haere atu a Ioapa rangatira o te ope ki te tanu i te hunga
i patua, kua oti hoki nga tane katoa o Eroma te patu e
ia; **16** E ono hoki nga marama i noho ai a Ioapa ratou
ko Iharaira katoa ki reira, a poto noa nga tane katoa o
Eroma te hautope atu; **17** Na ka rere a Harara ratou ko
etahi Eromi, he tangata na tona papa, haere ana ki Ihipa:
a e nohinohi tonu ana a Harara. **18** A ka whakatika atu
ratou i Miriana, a ka tae ki Parana: na ka tangohia e ratou
etahi tangata o Parana hei hoa mo ratou, a haere ana ki
Ihipa ki a Parao kingi o Ihipa; a na tera i hoatu he whare
mona, i whakarite he kai mana; i hoatu ano he whenu a ki
a ia. **19** Na ka manakohia nuitia a Harara e Parao, a hoatu
ana e ia hei wahine mana te teina o tana wahine ake, te
teina o te Kuini, o Tahapene. **20** Na ka whanau he tama
mana i te teina o Tahapene, ko Kenupata, a na Tahapene
ano i whakamutu tana kai u i roto i te whare o Parao: na
noho ana a Kenupata i te whare o Parao i roto i nga tama
a Parao. **21** A, i te rongonga o Harara i Ihipa, kua takoto a
Rawiri ki ona matua, kua mate hoki a Ioapa rangatira ope,
ka mea a Harara ki a Parao, Tukua ahau kia haere ki toku
whenua. **22** Na ka mea a Parao ki a ia, I hapa koe i te aha
i a koe i ahau nei, i whai ai koe kia haere ki tou whenua?
Na ko tana kianga, Kahore: he ahakoa ra tukua ahau kia
haere. **23** I ara ano i te Atua he hoariri mona, a Retona
tama a Eriara, i rere nei i tona ariki i a Hararetere kingi o
Topa. **24** Na ka huihuia e ia etahi tangata, a ka meinga ia
hei rangatira ropu, i te mea e patua ana ratou e Rawiri:
na haere ana ratou ki Ramahiku, a noho ana i reira, a
ko ratou hei kingi mo Ramahiku. **25** A he hoariri ia ki a
Iharaira i nga ra katoa o Horomona, haunga hoki ta Harara
kino i mea ai: heoi whakarihariha ana ia ki a Iharaira, ko ia
ano te kingi o Hiria. **26** Me Ieropoama ano tama a Nepata,
he Eparati, no Terera, he tangata na Horomona, ko te
ingoa o tona whaea, ko Terua, he wahine pouaru, i ara
ano tona ringa ki te kingi. **27** A ko te take tenei i ara ai
tona ringa ki te kingi: e hanga ana a Horomona i Miro,
e tutaki ana i nga wahi pakaru o te pa o tona papa, o
Rawiri. **28** Na he marohirohi a Ieropoama, he toa: a ka
kite a Horomona i taua taitama he uaua ki te mahi, na
meinga ana ia e ia hei kaitirotiro mo nga mahi katoa a te
whare o Hohepa. **29** Na i taua wa ka puta a Ieropoama i
Hiruharama, a ka tutaki a Ahia Hironi, te poropiti ki a ia i te
ara; na kua kakahuria e Ahia he kakahu hou; a ko raua
tokorua anake i te parae. **30** Na ka hopukia e Ahia tona
kakahu hou, haea ana kia tekau ma rua nga wahi: **31** A ka
mea atu ia ki a Ieropoama, kia tekau nga wahi e tangohia
e koe mau: ko te kupu hoki tenei a Ihowa, a te Atua o
Iharaira, Nana, ka haea e ahau te kingitanga i te ringa o
Horomona, a tekau nga iwi e hoatu ki a koe; **32** Kotahi ia
te iwi mana; he whakaaro ki taku pononga, ki a Rawiri, he
whakaaro ki Hiruharama, ki te pa i whiriwhiria e ahau i
roto i nga iwi katoa o Iharaira; **33** Mo ratou i whakarere i
ahau, a koropiko ana ki a Ahatorete atua o nga Haironi, ki
a Kemoho atua o nga Moapi, ki a Mirikomo atua o nga
tama a Amona; kihai hoki i haere i aku ara, i mahi i te
mea tika ki taku titiro, i pupuri hoki i aku tikanga, i aku
whakaritenga, a kihai i pera me tona papa, me Rawiri. **34**
Otiia e kore e tangohia e ahau te kingitanga katoa i tona

ringa; engari ka whakarangatira ahau i a ia i nga ra katoa
e ora ai ia, he whakaaro ki taku pononga, ki a Rawiri, i
whiriwhiria nei e ahau, mona i pupuri i aku whakahau, i
aku tikanga. **35** Engari ka tangohia e ahau te kingitanga i
te ringa o tana tama, a ka hoatu ki a koe, ara tekau nga
iwi. **36** Kotahi te iwi e hoatu e ahau ki tana tama, hei rama
ma taku pononga, ma Rawiri ki toku aroaro i nga ra katoa
ki Hiruharama, ki te pa i whiriwhiria e ahau hei waihotanga
iho mo toku ingoa. **37** A ka tangohia koe e ahau, a hei
kingi koe, ka rite ki nga mea katoa i hiahia ai tou ngakau, a
hei kingi koe mo Iharaira. **38** Na, tenei ake, ki te rongo koe
i nga mea katoa e whakahau ai ahau ki a koe, a ka haere
i aku ara, ka mahi i te mea e tika ana ki taku titiro, ka
pupuri i aku tikanga, i aku whakahau, ka pera me ta taku
pononga, me ta Rawiri i mea ai, na hei hoa ahau mou, ka
hanga hoki e ahau tou whare kia pumau, ka peratia me to
Rawiri i hanga ra e ahau; a ka hoatu a Iharaira ki a koe.
39 A ka whakawhiua e ahau nga uri o Rawiri mo tenei mea
nei; otiia ehara i te mea mo ake tonu atu. **40** Na ka whai a
Horomona kia whakamatea a Ieropoama; otiia i whakatika
a Ieropoama, a rere ana ki Ihipa, ki a Hihaka kingi o Ihipa,
a i Ihipa ia a mate noa a Horomona. **41** Na, ko era atu
mahi a Horomona, ko nga mea katoa i mea ai ia, me ona
whakaaro nui, kahore ianei i tuhituhia ki te pukapuka o
nga mahi a Horomona? **42** Na, ko te roa o te kingitanga o
Horomona ki Hiruharama ki a Iharaira katoa, e wha tekau
tau. **43** Na ka moe a Horomona ki ona matua, a tanumia
ana ki te pa o Rawiri, o tona papa; a ko Rehopoama, ko
tana tama, te kingi i muri i a ia.

12 Na ka haere a Rehopoama ki Hekeme: kua tae hoki
a Iharaira katoa ki Hekeme ki te whakakingi i a ia. **2**
A, no te rongonga o Ieropoama tama a Nepata, i Ihipa
na hoki ia, i rere hoki ia i te aroaro o Kingi Horomona,
na noho ana a Ieropoama ki Ihipa; **3** A ka tono tangata
ratou ki te tiki atu i a ia: na ka haere a Ieropoama ratou
ko te whakaminenga katoa o Iharaira, ka korero ki a
Rehopoama, ka mea, **4** He pakeke te ioka i meatia e tou
papa ki a matou: na mau e whakamama te mahi pakeke a
tou papa, me tana ioka taimaha i meatia e ia ki a matou,
a ka mahi matou ki a koe. **5** Na ka mea ia ki a ratou,
Haere, kia toru nga ra, ka hoki mai ano ki ahau. Na haere
ana te iwi. **6** Na ka runanga a Kingi Rehopoama ki nga
kaumatua i tu ra i te aroaro o tona papa, o Horomona,
i a ia i te ora, ka mea, He aha ki to koutou whakaaro
he kupu hei whakahokinga atu maku ki tenei iwi? **7** Na
ka korero ratou ki a ia, ka mea, Ki te mea hei pononga
koe ma tenei iwi i tenei ra, a ka mahi ki a ratou, a ka
pai nga korero e korerotia e koe ki a ratou, na ko ratou
hei pononga mau i nga ra katoa. **8** Otiia whakarerea ake
e ia te whakaaro o nga kaumatua i hoatu ai ki a ia, a
runanga ana ki nga taitama i kaumatua ngatahi nei me ia, i
tu nei ki tona aroaro. **9** I mea ia ki a ratou, Ki to koutou
whakaaro he aha te kupu e whakahoki ai tatou ki tenei
hunga i korero nei ki ahau, i mea nei, Whakamamakia te
ioka i meatia mai ra e tou papa ki a matou? **10** Na ka
korero ki a ia nga taitama i kaumatua ngatahi me ia, ka
mea, Kia penei tau ki atu ki tenei hunga i korero nei ki a
koe, i mea nei, I whakataimahatia e tou papa to matou
ioka, na kia mama tau ki a matou; kia penei tau ki atu ki
a ratou, Ko toku maikara iti nui ke atu i te hope o toku
papa. **11** Na i whakawaha e toku papa he ioka taimaha ki
a koutou; maku ia e tapiri ki to koutou ioka; he wepu ta
toku papa i whiu ai i a koutou; maku ia koutou e whiu ki te
kopiona. **12** Na ka tae a Ieropoama ratou ko te iwi katoa ki
a Rehopoama i te toru o nga ra, i ta te kingi i whakarite ai,
i mea ai, Hoki mai ano ki ahau i te toru o nga ra. **13** A
pakeke tonu ta te kingi i whakahoki ai; i whakarerea hoki e
ia te whakaaro i whakaaro ai nga kaumatua; **14** A rite tonu
ki to nga taitamariki whakaaro tana i korero ai ki a ratou; i
mea ia, I whakataimahatia to koutou ioka e toku papa,
maku ia e tapiri ki to koutou ioka: he wepu ta toku papa i
whiu ai i a koutou; maku ia koutou e whiu ki te kopiona. **15**
Heoi kihai te kingi i rongo ki te iwi; na Ihowa hoki te take kia
mana ai tana kupu i korero ai a Ihowa, ara ta Ahia Hironi ki
a Ieropoama tama a Nepata. **16** A, no te kitenga o Iharaira
katoa kihai te kingi i rongo ki ta ratou, ka utua e te iwi ta te
kingi; i mea ratou, Ko te aha ianei ta tatou wahi i roto i a
Rawiri? kahore nei hoki o tatou wahi tupu i roto i te tama a
Hehe: ki o koutou teneti, e Ih araira! na, kia whai kanohi ki
tou whare, e Rawiri! Na haere ana a Iharaira ki tona teneti,
ki tona teneti. **17** Ko nga tama ia a Iharaira e noho ana
i nga pa o Hura, ko Rehopoama hei kingi mo ratou. **18**
Na ka tono a Kingi Rehopoama i te rangatira takoha, i a
Aroama; a akina ana ia e Iharaira katoa ki te kohatu, mate
rawa. Na hohoro tonu te eke o Kingi Rehopoama ki tona
hariata, a rere ana ki Hiruharama. **19** Na kua tahuri ke a
Iharaira i te whare o Rawiri a taea noatia tenei ra. **20** A, no
te rongonga o Iharaira katoa kua hoki mai a Ieropoama, na
ka tono tangata ratou ki te tiki i a ia ki te huihui, a meinga
ana ia hei kingi mo Iharaira katoa: kahore he mea i whai i
te whare o Rawiri, ko te iwi anake o Hura. **21** Na kua tae a
Rehopoama ki Hiruharama, a huihuia ana e ia te whare
katoa o Hura, me te iwi o Pineamine, kotahi rau e waru
tekau mano, he hunga whiriwhiri, he hunga whawhai, ki te
whawhai ki te whare o Iharaira, kia hoki ai te kingitanga ki
a Reho poama tama a Horomona. **22** Na ka puta te kupu
a te Atua ki a Hemaia, tangata a te Atua; i mea ia, **23**
Korero ki a Rehopoama tama a Horomona kingi o Hura, ki
te whare katoa ano o Hura raua ko Pineamine, ki era atu
hoki o te iwi, mea atu, **24** Ko te kupu tenei a Ihowa, Kei
haere ki runga, kei whawhai ki o koutou tuakana, ki nga
tama a Iharaira. Hoki atu ki tona whare, ki tona whare;
naku hoki tenei mea. Na rongo tonu ratou ki te kupu a
Ihowa, a hoki ana, haere ana, pera ana me ta Ihow a i ki
ai. **25** Na ka hanga e Ieropoama a Hekeme ki te whenua
pukepuke o Eparaima, a hoho ana i reira: i haere atu ano
ia i teira, a hanga ana e ia a Penuere. **26** A ka mea a
Ieropoama i tona ngakau, Akuanei hoki ai te kingitanga
ki te whare o Rawiri: **27** Ki te haere tenei iwi ki te mea
whakahere ki te whare o Ihowa ki Hiruharama, na ka hoki
te ngakau o tenei iwi ki to ratou ariki, ki a Rehopoama kingi
o Hura: na ka patu ratou i ahau, a ka hoki ki a Rehopoama

kingi o Hura. **28** Na ka hanga whakaaro te kingi, a e rua
nga kuao kau i hanga e ia ki te koura. Na ka mea ia ki a
ratou, He pakeke rawa ta koutou haere ki Hiruharama:
nana, ou atua na, e Iharaira, nana nei koe i kawe mai i
te whenua o Ihipa! **29** Na whakaturia ana tetahi e ia ki
Peteere; ko tetahi hoki i waiho ki Rana. **30** Na ka tupu te
hara i taua mea; i haere hoki te iwi ki te aroaro o tetahi, ki
Rana, koropiko ai. **31** I hanga ano e ia nga whare o nga
wahi tiketike, a meinga ana hei tohunga o te iwi katoa noa
iho, ehara nei i nga tama a Riwai. **32** I whakaritea ano e
Ieropoama he hakari i te waru o nga marama i te tekau ma
rima o nga ra o te marama, he pera me ta Hura hakari; i
tapae whakahere ano ia ki runga ki te aata. Ko tana hanga
ano tenei i Peteere, he patu whakahere ki nga kuao kau i
hanga e ia: i whakaturia ano e ia ki Peteere he tohunga mo
nga wahi tiketike i hanga nei e ia. **33** I tapae whakahere
ano ia ki runga ki te aata i hanga e ia ki Peteere i te tekau
ma rima o nga ra o te waru o nga marama, ara i te marama
i kitea iho e tona ngakau ano; a whakaritea ana e ia he
hakari ma nga tama a Iharaira. Heoi tapae whakahere ana
ia ki runga ki te aata, tahu ana i te whakakakara.

13 Na ka tae mai tetahi tangata a te Atua i Hura ki
Peteere, he mea ki na Ihowa: a i te tu a Ieropoama i
te taha o te aata, e tahu whakakakara ana. **2** Na karangatia
ana e ia ta Ihowa kupu ki te aata; i mea ia, E te aata
na, e te aata na, ko ta Ihowa kupu tenei, Nana, tera e
whanau tetahi tamaiti o te whare o Rawiri, ko Hohia tona
ingoa, a ka tapaea e ia ki runga ki a koe nga tohunga o
nga wahi tiketike e tahu whakakakara nei ki runga ki a
koe; a ka tahuna he wheua tangata ki runga ki a koe. **3** I
hoatu ano e ia he tohu i taua ra, i mea, Ko te tohu tenei i
korerotia e Ihowa, Nana, ka koara te aata, a ka maringi
nga pungarehu o runga. **4** A, no te rongonga o te kingi i te
kupu a te tangata a te Atua i karangatia nei e ia ki te aata i
Peteere, ka totoro te ringa o Ieropoama i te aata ka mea
ia, Hopukia ia. Na memenge ake tona ringa i totoro nei
ki a ia, kihai hoki i taea te whakaho ki mai ki a ia. **5** Na
kua koara te aata; maringi ake nga pungarehu i runga i te
aata, i rite tonu ki te tohu i homai e te tangata a te Atua,
ki ta Ihowa i korero ai. **6** Na ka oho te kingi, ka mea ki
te tangata a te Atua, Tena ra, karanga atu ki te aroaro o
Ihowa, o tou Atua, ka inoi moku, kia whakahokia mai toku
ringa ki ahau. Na ka karanga te tangata a te Atua ki te
aroaro o Ihowa, a ka whakahokia te ringa o te kingi ki a ia,
ka pera me to mua. **7** Na ka mea te kingi ki te tangata a te
Atua, Haere mai taua ki te whare ki tetahi oranga mou, kia
hoatu hoki e ahau tetahi mea ki a koe. **8** Na ka mea te
tangata a te Atua ki te kingi, Ahakoa i homai e koe ko te
hawhe o tou whare, e kore ahau e haere taua, e kore ano
e kai taro, e inu wai ki tenei wahi. **9** Ko te ako hoki tenei ki
ahau, ko ta Ihowa hoki i korero ai; i mea ai, Kei kai taro,
kei inu wai; kaua ano e hoki mai na te ara e haere atu
ai koe. **10** Na haere ana ia he ara ke, kihai i hoki na te
ara i haere mai nei ia ki Peteere. **11** Na i Peteere tetahi
poropiti e noho ana, he koroheke; a, ka haere mai tetahi o
ana tama, ka korerotia ki a ia nga mea katoa i mea ai te
tangata a te Atua i taua ra ki Peteere; i korerotia ano e
ratou ki to ratou papa nga kupu i korero ai ia ki t e kingi.
12 Na ka mea to ratou papa ki a ratou, Tena koa te ara i
haere ai ia? I kite hoki ana tama i te ara i haere atu ai te
tangata a te Atua i haere mai nei i Hura. **13** Na ka mea ia
ki ana tama, Whakanohoia taku kaihe. Na whakanohoia
ana tana kaihe e ratou, a eke ana ia ki runga. **14** Na whaia
ana e ia te tangata a te Atua, mau rawa atu e noho ana i
raro i tetahi oki; a ka mea ki a ia, Ko koe ianei te tangata
a te Atua i haere mai nei i Hura? Ano ra ko tera, Ae, ko
ahau. **15** Katahi ka mea ia ki a ia, Haere mai taua ki te
whare ki te kai taro mau. **16** Ano ra ko ia, E kore e ahei kia
hoki taua, kia haere atua; e kore ano taua e kai taro, e
inu wai ranei ki tenei wahi. **17** Kua korerotia mai hoki ta
Ihowa kupu ki ahau, Kei kai taro, kei inu wai ki reira, kei
anga, kei haere mai na te ara ka haere atu nei koe. **18**
Na ka mea tera ki a ia, He poropiti ano ahau, he pena
me koe; kua korerotia mai ano ki ahau te kupu a Ihowa e
tetahi anahera: i ki mai ia, Whakahokia ia ki a koe, ki tou
whare ki te kai taro mana, ki te inu wai. He teka ia nana ki
a ia. **19** Heoi hoki ana ia i a ia, a kai taro ana i roto i tona
whare, inu wai ana. **20** Na, i a raua e noho ana ki te tepu,
ko te putanga mai o te kupu a Ihowa ki te poropiti nana
nei ia i whakahoki: **21** A ka karanga ia ki te tangata a te
Atua i haere mai nei i Hura, ka mea, Ko ta Ihowa kupu
tenei, Na, kua tutu nei koe ki te mangai o Ihowa, a kahore i
mau i a koe te ako i ako ai a Ihowa, tou Atua ki a koe,
22 Heoi hoki mai ana koe, kai taro ana, inu wai ana ki te
wahi i korero ai ia ki a koe, Kei kai taro, kei inu wai; e kore
e tae tou tinana ki te urupa o ou matua. **23** A ka mutu
tana kai taro, ka mutu tana inu, na ka whakanohoia e ia te
kaihe mona, ara mo te poropiti i whakahokia mai nei e ia.
24 Na, i tona haerenga, ka tutaki tetahi raiona ki a ia, ka
whakamate i a ia: a ko tona tinana i akiritia ki te ara, me te
kaihe ki tona taha tu ai; ko te raiona ano hoki i tu i te taha
o te tinana. **25** Na, ka haere mai nga tangata, ka kite i
te tinana i akiritia ra ki te ara, me te raiona e tu ana i te
taha o te tinana: ka haere, ka korero i taua mea i te pa i
noho ai te poropiti koroheke. **26** A, no te rongonga o taua
poropiti, nana nei ia i whakahoki mai i te ara, ka mea ia,
Ko te tangata tena a te Atua kihai nei i whakarongo ki te
mangai o Ihowa, a hoatu ana ia e Ihowa ki te raiona, a
haea iho e ia, whakamatea iho; ko ta Ihowa kupu hoki tena
i korero ai ki a ia. **27** Na ka korero ia ki ana tama, ka mea,
Whakanohoia taku kaihe, a whakanohoia ana e ratou. **28**
Na haere ana ia, a rokohanga atu ko te tinana, he mea
akiri ki te ara, me te kaihe raua ko te raiona e tu ana i te
taha o te tinana; kihai te tinana i kainga e te raiona, kihai
ano te kaihe i haea. **29** Na hapainga ana te tinana o te
tangata a te Atua e te poropiti, a whakatakotoria ana ki
runga ki te kaihe, whakahokia ana; haere ana ki te pa o
te poropiti koroheke ki te tangi, ki te tanu i a ia. **30** Na
whakatakotoria ana e ia tona tinana ki roto ki tona ake
urupa; a ko ta ratou tangi mona, Aue, e toku teina. **31**
A, ka mutu tana tanu i a ia, ka korero ia ki ana tama, ka
mea, Kia mate ahau, tanumia ahau ki roto ki te urupa i

tanumia ai te tangata a te Atua; hei te taha o ona wheua
whakatakoto ai i oku wheua. 32 No te mea tera e tino rite
ta Ihowa korero i karangatia e ia mo tenei aata i Peteere,
mo nga whare katoa hoki o nga wahi tiketike i nga pa o
Hamaria. 33 I muri i tenei kihai a Ieropoama i tahuri i tona
ara kino; engari i tahuri ano ki te mea tohunga no roto
noa iho i te iwi katoa mo nga wahi tiketike: ahakoa ko
wai i hiahia, kua whakatohungatia e ia, kia whai tohunga
ai mo nga wahi tiketike. 34 Na meinga ana tenei mea
hei hara mo te whare o Ieropoama, hei mea e huna ai, e
whakamotitia rawatia ai i te mata o te whenua.

14 I taua wa ka turorotia a Apia tama a Ieropoama.
2 Na ka mea a Ieropoama ki tana wahine, Tena,
whakatika, whakareretia ketia tou ahua, kei mohiotia ko
te wahine koe a Ieropoama; ka haere ki Hiro, kei reira a
Ahia poropiti, nana nei te ki ko ahau hei kingi mo tenei
iwi. 3 A ka mau koe i tou ringa kia tekau nga taro, me
etahi keke, me tetahi pounamu honi, ka haere ki a ia:
mana e korero ki a koe, ka pehea ranei te tamaiti. 4 Na,
pera tonu te wahine a Ieropoama, whakatika ana, haere
ana ki Hiro, tae tonu atu ki te whare o Ahia. Na kihai
i ahei i a Ahia te titiro, kua maro hoki ona kanohi, kua
koroheketia hoki ia. 5 Na ka mea a Ihowa ki a Ahia, Nana,
ko te wahine tenei a Ieropoama te haere mai nei ki te
rapu kupu i a koe mo tana tama; e mate ana hoki: kia
penei tau ki atu ki a ia; no te mea, ina tae mai ia, tera ia e
whakaahua i a ia ki tetahi wahine ke. 6 Heoi, i te rongonga
o Ahia i te haruru o ona waewae, i a ia i tomo mai ai i te
kuwaha, ka mea ia, Tomo mai, e te wahine a Ieropoama:
he aha koe i whakaahua ke ai i a koe? he pakeke hoki
nga korero i tonoa mai ai ahau ki a koe. 7 Haere, korero
ki a Ieropoama, Ko te kupu tenei a Ihowa, a te Atua o
Iharaira, Na kua whakanuia na koe e ahau i roto i te iwi,
kua meinga hei rangatira mo taku iwi, mo Iharaira, 8 A
haea ana e ahau te kingitanga i te whare o Rawiri, hoatu
ana ki a koe: heoi kihai koe i rite ki taku pononga, ki a
Rawiri, i pupuri nei i aku whakahau, a whakapaua ana
tona ngakau ki te whai i ahau, a ko te tika anake hei mahi
mana ki toku aroa ro; 9 Otiia hira ake te kino o au mahi i
a te katoa i mua atu i a koe: i haere hoki koe, i hanga i
etahi atua ke mau, me nga whakapakoko whakarewa, hei
whakapataritari i ahau, a whiua ana ahau e koe ki muri i a
koe, ki tou tuara. 10 Na reira ka hoatu e ahau he kino
ki runga i te whare o Ieropoama, a ka hautopea atu e
ahau nga tamariki tane katoa i a Ieropoama, te hunga o
Iharaira i tutakina ki roto, i mahue ranei ki waho, a ka tahia
rawatia atu te whare o Ieropoama, ka pera tia me te paru
e tahia ana e te tangata, a poto noa. 11 Ko te hunga o
Ieropoama e mate ki te pa ma nga kuri e kai; ko nga mea
hoki e mate ki te parae ma nga manu o te rangi e kai; he
mea ki mai hoki tenei na Ihowa. 12 Na reira whakatika
koe, haere ki tou whare: a kia tomo ou waewae ki te pa,
ka mate te tamaiti. 13 A ma Iharaira katoa ia e tangi, ma
ratou ia e tanu; ko ia anake hoki o Ieropoama e tae ki te
urupa, no te mea nona tetahi mea pai ki a Ihowa, ki te
Atua o Iharaira i kitea i roto i te whare o Ieropoama. 14
Ka ara ano hoki i a Ihowa he kingi mana mo Iharaira, hei
hautope i te whare o Ieropoama, i taua ra: he aha ra?
aianei nei ano. 15 Ka patua hoki a Iharaira e Ihowa, ka
peratia me te kakaho e whakangaueuetia ana i roto i te
wai, a ka hutia atu a Iharaira i tenei whenua pai i hoatu
nei e ia ki o ratou matua; a ka titaria ki tawahi o te awa;
mo ratou i hanga i a ratou Aherimi hei whakapataritari i a
Ihowa. 16 Na ka tukua atu a Iharaira e ia mo nga hara o
Ieropoama i hara nei ia, i hara ai hoki a Iharaira. 17 Na
whakatika ana te wahine a Ieropoama, haere ana, kua tae
ki Tirita: a, tae kau ia ki te paepae o te whare, ka mate te
tamaiti. 18 Na tanumia ana ia e Iharaira katoa, a tangihia
iho; ko ta Ihowa kupu tera i korero ai, ara ta tana pononga,
ta Ahia poropiti. 19 Na, ko era meatanga a Ieropoama, ko
ana whawhai, ko tona kingitanga, koia tena e mau na i te
pukapuka o nga ra o nga kingi o Iharaira. 20 Na, ko nga
ra i kingi ai a Ieropoama, e rua tekau ma rua tau, a moe
ana ia ki ona matua, a ko tana tama, ko Natapa te kingi i
muri i a ia. 21 Na ko Rehopoama tama a Horomona te
kingi o Hura. E wha tekau ma tahi nga tau o Rehopoama
i tona meatanga hei kingi; a kotahi tekau ma whitu ona
tau i kingi ai ki Hiruharama, ki te pa i whiriwhiri e Ihowa
i roto i nga iwi katoa o Iharaira hei wai hotanga iho mo
tona ingoa. Ko te ingoa hoki o tona whaea ko Naama, he
Amoni. 22 Na ka kino te mahi a Hura ki te titiro a Ihowa, a
whakapataritaritia ana ia e ratou ki o ratou hara i hara ai
ratou, a hae iho ia; nui atu hoki i a o ratou matua katoa i
mea ai. 23 I hanga hoki e ratou etahi wahi tiketike ma
ratou, me etahi pou, me etahi Aherimi, ki nga puke teitei
katoa, ki raro hoki i nga rakau kouru nui katoa. 24 I taua
whenua ano etahi e whakahoroma ana, e mahi ana i nga
mea whakarihariha katoa a nga tauiwi i peia nei e Ihowa i
te aroaro o nga tama a Iharaira. 25 Na i te rima o nga tau
o Kingi Rehopoama ka tae mai a Hihaka kingi o Ihipa ka
whakapaea a Hiruharama: 26 A taria atu ana e ia nga
taonga o te whare o Ihowa, me nga taonga o te whare o te
kingi; i mauria katoatia atu e ia: a i mauria atu hoki e ia
nga pukupuku koura katoa i hanga e Horomona. 27 Na
hanga ana e Kingi Rehopoama etahi pukupuku parahi hei
whakakapi mo era, a tukua ana e ia ki nga ringa o nga
rangatira o nga kaitiaki i tiaki nei i te tatau o te whare o te
kingi. 28 A i o te kingi haerenga ki te whare o Ihowa, ka
maua aua mea e nga kaitiaki, ka whakahokia ano e ratou
ki te whare o nga kaitiaki. 29 Na, ko era atu meatanga a
Rehopoama me ana mahi katoa, kahore ianei i tuhituhia ki
te pukapuka o nga meatanga o nga ra o nga kingi o Hura?
30 A he whawhai tonu ta Rehopoama raua ko Ieropoama
ki a raua i o raua ra katoa. 31 Na ka moe a Rehopoama ki
ona matua, a tanumia iho ki ona matua ki te pa o Rawiri: a
ko te ingoa hoki o tona whaea ko Naama, he Amoni. A ko
Apiama, ko tana tama te kingi i muri i a ia.

15 Na no te tekau ma waru o nga tau o Kingi Ieropoama
tama a Nepata i kingi ai a Apiama ki a Hura. 2 E
toru nga tau i kingi ai ia ki Hiruharama: a ko te ingoa o
tona whaea ko Maaka, he tamahine na Apoharama. 3 Na i

haere ia i runga i nga hara katoa i mea ai tona papa i mua
atu i a ia: kihai hoki tona ngakau i tapatahi ki a Ihowa, ki
tona Atua, kihai i rite ki te ngakau o tona tupuna, o Rawiri.
4 Otiia he whakaaro ki a Rawiri homai ana e Ihowa, e tona
Atua he rama ki a ia i Hiruharama kia whakaarahia ake
ai tana tama i muri i a ia, kia whakapumautia ai hoki a
Hiruharama: 5 Mo Rawiri i mahi tika ki te aroaro o Ihowa,
a kihai i peka ke i nga mea katoa i whakahaua ai ia i nga
ra katoa i ora ai ia, ko te meatanga anake ki a Uria Hiti. 6
Na he whawhai ta Rehopoama raua ko Ieropoama ki a
raua i nga ra katoa i ora ai ia. 7 Na, ko era atu meatanga
a Apiama me ana mahi katoa, kahore ianei i tuhituhia
ki te pukapuka o nga meatanga o nga ra o nga kingi o
Hura? He whawhai hoki ta Apiama raua ko Ieropoama ki a
raua. 8 Na kua moe a Apiama ki ona matua, a tanumia
ana e ratou ki te pa o Rawiri. A ko tana tama, ko Aha
te kingi i muri i a ia. 9 Na no te rua tekau o nga tau o
Ieropoama kingi o Iharaira i kingi ai a Aha ki a Hura. 10 A
e wha tekau ma tahi nga tau i kingi ai ia ki Hiruharama;
ko te ingoa hoki o tona whaea, ko Maaka, he tamahine
na Apoharama. 11 A tika tonu te mahi a Aha ki te aroaro
o Ihowa, rite tonu ki ta tona tupuna, ki ta Rawiri. 12 I
peia atu hoki e ia te hunga whakahoroma i te whenua,
whakakorea atu ana e ia nga whakapakoko katoa i hanga
e ona matua. 13 I whakamutua ano e ia te kuinitanga o
Maaka, o tona whaea, mona i hanga whakapakoko wehi
hei Ahera; tapatapahia iho hoki e Aha tana whakapakoko,
tahuna ake ki te taha o te awa, o Kitirono. 14 Otiia kihai i
whakakorea nga wahi tiketike. He ahakoa ra, i tapatahi
te ngakau o Aha ki a Ihowa i ona ra katoa. 15 I kawea
hoki e ia nga mea i whakatapua e tona papa, me ana
mea ano i whakatapu ai, ki te whare o Ihowa, te hiriwa,
te koura, me nga oko. 16 He whawhai hoki ta Aha ki a
Paaha kingi o Iharaira i o raua ra katoa. 17 Na ka haere
a Paaha kingi o Iharaira ki Hura, a hanga ana a Rama
e ia, kia kaua ai tetahi e tukua kia haere atu, kia haere
mai ki a Aha kingi o Hura. 18 Katahi ka tangohia katoatia
e Aha te hiriwa me te koura i mahue o nga taonga o te
whare o Ihowa, me nga taonga o te whare o te kingi, a
hoatu ana ki nga ringa o nga tangata: a hoatu ana e Kingi
Aha kia kawea ki a Peneharara tama a Taparimono, ta
ma a Hetiono kingi o Hiria, i Ramahiku nei tona kainga; i
mea ia, 19 He kawenata ta taua, ta toku papa raua ko tou
papa: tena taku hakari mau te kawea atu na, he hiriwa,
he koura; haere mai whakataka tau kawenata ki a Paaha
kingi o Iharaira kia haere atu ai ia i toku taha. 20 Na rongo
tonu a Peneharara ki a Kingi Aha, a unga ana e ia nga
rangatira o ana ope ki nga pa o Iharaira, a patua iho e ia a
Ihono, a Rana, a Apere Petemaaka, me Kinerota katoa,
me te whenua katoa o Napatari. 21 Na, i te rongonga o
Paaha, ka mutu tana hanga i Rama, a noho ana ki Tirita.
22 Katahi ka karanga nui a Kingi Aha puta noa i Hura;
kihai tetahi i tukua noatia atu: a taria atu ana e ratou nga
kohatu o Rama, me nga rakau o reira i hanga nei e Paaha,
hei hanga ma Kingi Aha i Kepa o Pineamine, i Mihipa
hoki. 23 Na, ko era atu meatanga katoa a Aha me ana
mahi marohirohi, me nga mea katoa i mea ai ia, me nga
pa i hanga e ia, kahore ianei i tuhituhia ki te pukapuka o
nga meatanga o nga ra o nga kingi o Hura? Otiia i tona
koroheketanga i mate ona waewae. 24 Na ka moe a Aha
ki ona matua, a tanumia iho ki ona matua, ki te pa o tona
tupuna, o Rawiri; a ko Iehohapata, ko tana tama te kingi i
muri i a ia. 25 Na no te rua o nga tau o Aha kingi o Hura
i kingi ai a Natapa tama a Ieropoama ki a Iharaira; a e
rua nga tau i kingi ai ia ki a Iharaira. 26 A he kino tana
mahi ki te aroaro o Ihowa; i haere hoki ia i te ara o tona
matua, i tona hara i meinga ai e ia a Iharaira kia hara. 27
Na ka whakatupuria he he mona e Paaha tama a Ahia o te
whare o Ihakara; a patua iho ia e Paaha ki Kipetono o nga
Pirihitini; i te whakapae hoki a Natapa ratou ko Iharaira
katoa i Kipetono. 28 Na, no te toru o nga tau o Aha kingi o
Hura i patua ai ia e Paaha, a ko ia te kingi i muri i a ia. 29
A, kingi tahanga ia, na patua iho e ia te whare katoa o
Ieropoama: kihai tetahi mea whai manawa o Ieropoama i
mahue i a ia, poto rawa te huna; i rite tonu ki ta Ihowa
kupu i korerotia e tana pononga, e Ahia Hironi: 30 Mo nga
hara i hara ai a Ieropoama, i mea ai i a Iharaira kia hara;
mo tana whakapataritari i whakapataritari ai ia i a Ihowa, i
te Atua o Iharaira kia riri. 31 Na, ko era atu meatanga a
Natapa me ana mahi katoa, kahore ianei i tuhituhia ki te
pukapuka o nga meatanga o nga ra o nga kingi o Iharaira?
32 He whawhai hoki ta Aha raua ko Paaha kingi o Iharaira i
o raua ra katoa. 33 No te toru o nga tau o Aha kingi o
Hura i kingi ai a Paaha tama a Ahia ki a Iharaira katoa ki
Tirita, e rua tekau ma wha nga tau i kingi ai. 34 A he kino
tana mahi i te aroaro o Ihowa i haere hoki ia i te ara o
Ieropoama, i tona hara i meinga ai e ia a Iharaira kia hara.

16 Na ka puta te kupu a Ihowa ki a Iehu, tama a
Hanani mo Paaha; i mea ia, 2 Naku nei koe i
whakaara ake i roto i te puehu, a hoatu ana koe e ahau
hei rangatira mo taku iwi, mo Iharaira; na haere ana koe i
te ara o Ieropoama, a nau i hara ai taku iwi, a Iharaira, hei
whakapataritari i ahau, ki o ratou hara; 3 Nana, ka moti
i ahau nga uri o Paaha, me nga uri o tona whare, a ka
meinga tou whare kia rite ki te whare o Ieropoama tama a
Nepata. 4 Ko te hunga o Paaha e mate ki te pa ma nga
kuri e kai, ko nga mea hoki ona e mate ki te parae ma nga
manu o te rangi e kai. 5 Na, ko era atu meatanga a Paaha
me ana mahi, me tona toa, kahore ianei i tuhituhia ki te
pukapuka o nga meatanga o nga ra o nga kingi o Iharaira?
6 Na ka moe a Paaha ki ona matua, a tanumia iho ki Tirita;
a ko Eraha, ko tana tama te kingi i muri i a ia. 7 I kawea
ano e Iehu poropiti tama a Hanani te kupu a Ihowa mo
Paaha ratou ko tona whare, mo te kino katoa i meatia e ia
ki te aroaro o Ihowa, mo tana whakapataritari i a ia ki nga
mahi a ona ringa, mona i rite ki te whare o Ieropoama, mo
tana patu nga hoki i a ia. 8 I te rua tekau ma ono o nga
tau o Aha kingi o Hura ka kingi a Eraha tama a Paaha
ki a Iharaira ki Tirita, e rua nga tau e kingi ana. 9 Na
ka whakatupuria he he mona e tana tangata, e Timiri,
rangatira o te hawhe o ana hariata; na i Tirita ia e inu ana
a haurangi iho, i roto i te whare o Arata kaitohutohu o tona

whare i Tirita. **10** Na haere ana a Timiri, patua iho ia,
whakamatea iho i te rua tekau ma whitu o nga tau o Aha
kingi o Hura, a ko ia te kingi i muri i a ia. **11** A, ka kingi nei
ia, tona nohoanga ano ki te torona, patua iho e ia te whare
katoa o Paaha: kihai tetahi tamaiti tane i mahue ki a ia, o
ona whanaunga, o ona hoa aroha ranei. **12** Heoi huna ana
e Timiri te whare katoa o Paaha; ko ta Ihowa kupu ia i
korerotia e Iehu poropiti mo Paaha, **13** Mo nga hara katoa
o Paaha, mo nga hara o Eraha, o tana tama i hara nei
raua, i hara ai a Iharaira, he whakapataritari i a Ihowa, i
te Atua o Iharaira ki a ratou mea horihori. **14** Na, ko era
atu meatanga a Eraha me ana mahi katoa, kahore ianei i
tuhituhia ki te pukapuka o nga meatanga o nga ra o nga
kingi o Iharaira? **15** No te rua tekau ma whitu o nga tau o
Aha kingi o Hura i kingi ai a Timiri ki Tirita, e whitu nga ra.
Na i te whakapae te iwi i Kipetono o nga Pirihitini. **16** A ka
rongo taua iwi i whakapae ra i te korero, kua whakatakoto
he a Timiri, kua patua hoki e ia te kingi; heoi meinga ana e
Iharaira katoa a Omori rangatira ope hei kingi mo Iharaira i
taua ra, i te puni. **17** Na haere atu ana a Omori i Kipetono,
ratou ko Iharaira katoa, a whakapaea ana e ratou a Tirita.
18 A, no te kitenga o Timiri ka horo te pa, na haere ana ia
ki te wahi pai rawa o te whare o te kingi, a tahuna ana
e ia ki te ahi te whare kingi ki runga ki a ia, a mate iho;
19 Mo ona hara i hara ai, i tana mahinga i te kino i te
aroaro o Ihowa, i tona haerenga i te ara o Ieropoama,
a i tona hara i hara ai, a hara iho a Iharaira. **20** Na, ko
era atu meatanga a Timiri me tana he i whakatupu ai ia,
kahore ianei i tuhituhia ki te pukapuka o nga meatanga
o nga ra o nga kingi o Iharaira? **21** Katahi ka wahia te
iwi o Iharaira, kia rua nga wahi: ko tetahi hawhe o te iwi
i whai i a Tipini tama a Kinata, ko ia hei kingi; ko tetahi
hawhe i whai i a Omori. **22** Otiia i kaha ake te hunga i
whai i a Omori i te hunga i whai i a Tipini tama a Kinata;
heoi mate ana a Tipini, a ka kingi ko Omori. **23** No te toru
tekau ma tahi o nga tau o Aha kingi o Hura i kingi ai a
Omori ki a Iharaira, a kotahi tekau ma rua ona tau i kingi
ai: e ono nga tau i kingi ai ki Tirita. **24** Na ka hokona e
ia i a Hemere te pukepuke, a Hamaria, mo nga taranata
hiriwa e rua; a hanga ana ia ki runga ki te pukepuke, a
huaina iho e ia te ingoa o te pa i hanga e ia ko Hamaria,
ko te ingoa o Hemere, o te tangata nona te puke. **25** Na
kino ana te mahi a Omori ki te aroaro o Ihowa, kino atu i
a te katoa i mua atu i a ia. **26** I haere hoki ia i nga ara
katoa o Ieropoama tama a Nepata, i ona hara i mea ai ia
i a Iharaira kia hara, kia whakapataritari i a Ihowa, i te
Atua o Iharaira ki a ratou mea horihori. **27** Na, ko era atu
meatanga a Omori i mea ai ia me ana mahi toa, kahore
ianei i tuhituhia ki te pukapuka o nga meatanga o nga ra o
nga kingi o Iharaira? **28** Na ka moe a Omori ki ona matua,
a tanumia iho ki Hamaria: a ko tana tama, ko Ahapa te
kingi i muri i a ia. **29** No te toru tekau ma waru o nga tau o
Aha kingi o Hura, i kingi ai a Ahapa tama a Omori ki a
Iharaira: a e rua tekau ma rua nga tau i kingi ai a Ahapa
tama a Omori ki a Iharaira ki Hamaria. **30** Na i mahia e
Ahapa tama a Omori te kino i te tirohanga a Ihowa, hira atu
i a te katoa i mua atu i a ia. **31** Na, me te mea nei he mea
mama ki a ia te haere i runga i nga hara o Ieropoama tama
a Nepata, ka tango ia i a Ietepere, tamahine a Etepaara
kingi o nga Haironi, hei wahine mana; a haere ana, mahi
ana ki a Paara, koropiko ana ki a ia. **32** I whakaarahia e ia
tetahi aata mo Paara i roto i te whare o Paara i hanga nei
e ia ki Hamaria. **33** Na hanga ana e Ahapa te Ahera; a nui
atu ta Ahapa i mea ai hei whakapataritari mo Ihowa, mo te
Atua o Iharaira i ta nga kingi katoa o Iharaira i mua i a
ia. **34** No ona ra ka hanga Heriko e Hiere o Peteere: ko
tana matamua, ko Apirama, te papa i te timatanga o te
whakaturanga, a ko tana whakaotinga, ko Hekupu, te papa
i te whakanohoanga o nga tatau; ko ta Ihowa kupu ia i
korerotia e Hohua tama a Nunu.

17 Na ka mea a Iraia Tihipi, no nga tangata o Kireara,
ki a Ahapa, E ora ana a Ihowa, te Atua o Iharaira,
kei tona aroaro nei ahau e tu ana, e kore enei tau e whai
tomairangi, e whai ua; engari ma taku kupu anake. **2** Na
ka puta te kupu a Ihowa ki a ia, ka mea, **3** Haere atu i
konei, anga atu whaka te rawhiti, ka piri ki te awa ki Keriri,
e aro nui atu na ki Horano. **4** A kei te awa he wai mou;
kua oti hoki nga raweni te whakahau e ahau hei whangai i
a koe i reira. **5** Na haere ana ia, meatia ana ta Ihowa i
korero ai; i haere hoki, a noho ana ki te taha o te awa, o
Keriti, e aro nui nei ki Horano. **6** A na nga raweni i kawe
mai he taro, he kikokiko mana i te ata, he taro, he kikokiko
mana i te ahiahi; no te awa hoki tona wai. **7** Nawai a kei
etahi ra mai, ka maroke te awa, kahore hoki he ua o te
whenua. **8** Na ka puta mai te kupu a Ihowa ki a ia, ka mea,
9 Whakatika, haere ki Harepata o Hairona, ki reira noho ai;
nana, kua oti tetahi wahine pouaru o reira te whakahau e
ahau hei whangai i a koe ki reira. **10** Na whakatika ana ia,
haere ana ki Harepata. A, no tona taenga atu ki te kuwaha
o te pa, na ko tetahi wahine i reira, he pouaru, e kohikohi
rakau ana. A ka karanga atu ia ki a ia, ka mea, Mauria mai
he wai moku i roto i te oko, hei inu maku. **11** Na haere
ana tera ki te tiki, a ka karanga ano ia ki a ia, Tena tetahi
wahi taro maua mai i tou ringa maku. **12** Na ka mea ia, E
ora ana a Ihowa, tou Atua, kahore aku keke; engari he
kutanga paraoa i roto i te oko, me tetahi hinu, he iti nei, i
roto i te ipu, e kohikohi ana ano tenei ahau i nga rakau e
rua, kia haere ai ahau ki te taka i taua mea ma maua k o
taku tama, mo ta maua kai atu, ka mate ai. **13** Na ka mea
a Iraia ki a ia, Kaua e wehi, tikina, meatia tau i ki mai na;
Otiia matua hanga mai te tahi wahi hei keke maku, kia
nohinohi, ka mau mai ai ki ahau; a muri iho ka hanga ma
korua ko tau tama. **14** Ko te kupu hoki tenei a Ihowa, a te
Atua o Iharaira, E kore e pau te oko paraoa, e kore ano te
ipu hinu e poto a taea noatia te ra e homai ai e Ihowa he
ua ki te mata o te whenua. **15** Na haere ana ia; meatia
ana ta Iraia i ki ai, a kai ana raua, me tona whare ano, i
nga ra maha. **16** Kihai te oko paraoa i hemo, kihai hoki te
ipu hinu i poto, rite tonu ki te kupu a Ihowa i korerotia ra e
Iraia. **17** A i muri i enei mea ka takoto mate te tama a taua
wahine nona nei te whare; nui atu te kaha o tona mate
kahore noa iho he manawa i mahue i roto i a ia. **18** Na ka

mea ia ki a Iraia, He aha taku ki a koe, e te tangata a te
Atua? i haere mai na koe ki ahau kia whakamaharatia mai
oku he, ki te whakamate hoki i taku tama! **19** Na ka mea
tera ki a ia, Homai tau tamaiti ki ahau. Na tangohia ana e
ia i tona uma, a kawea ana ki te ruma i runga, ki te wahi i
noho ai ia, whakatakotoria ana e ia ki tona moenga. **20** Na
ka karanga ia ki a Ihowa, ka mea, E Ihowa, e toku Atua,
kua meatia ano hoki e koe he kino ki tenei pouaru e noho
nei ahau ki a ia, i tana tama ka whakamatea nei? **21** Na
wharoro ana ia, e toru nga wharorotanga ki runga ki te
tamaiti, a ka karanga ki a Ihowa, ka mea, E Ihowa, e toku
Atua, kia hoki mai te wairua o tenei tamaiti ki roto ki a ia.
22 Na rongo tonu a Ihowa ki te reo o Iraia; a hoki ana te
wairua o te tamaiti ki roto ki a ia, na kua ora. **23** Na ka
mau a Iraia ki te tamaiti, a kawea atu ana i taua ruma ki
raro, ki te whare, a hoatu ana ki tona whaea: a ka mea a
Iraia, Titiro, kei te ora tau tama. **24** Na ka mea te wahine
ra ki a Iraia, Katahi rawa ahau ka mohio he tangata koe na
te Atua, he pono ano te kupu a Ihowa i tou mangai.

18 A, ka maha nga ra, ka puta mai te kupu a Ihowa ki a
Iraia i te toru o nga tau; i mea ia, Haere whakakitea
atu koe ki a Ahapa; a maku e hoatu he ua ki te whenua. **2**
Na haere ana a Iraia ki te whakakite i a ia ki a Ahapa. Nui
atu hoki te matekai o Hamaria. **3** Na ka karanga a Ahapa
ki a Oparia, kaitohutohu o tona whare. Na he nui te wehi o
Oparia ki a Ihowa; **4** A i ta Ietepere hautopenga atu i nga
poropiti a Ihowa, na ka mau a Oparia ki nga poropiti kotahi
rau, a huna ana e ia, takirima tekau nga tangata ki te ana
kotahi, a whangainga ana ratou e ia ki te taro, ki te wai.
5 Na ka mea a Ahapa ki a Oparia, Haere puta noa i te
whenua ki nga puna wai katoa; ki nga awa katoa; tera
pea ka kitea e tatou tetahi tarutaru e ora ai nga hoiho me
nga muera; kei poto katoa a tatou kararehe. **6** Heoi ka
wehea e raua te whenua hei haerenga mo raua: haere
ana a Ahapa, tona kotahi i tetahi ara, haere ana a Oparia,
tona kotahi i tetahi ara. **7** A, i a Oparia i te ara, na ko Iraia
kua tutaki ki a ia; a ka mohio ia ki tera, ka tapapa, ka mea,
Ko koe ranei tena, e toku Ariki, e Iraia? **8** Ano ra ko ia ki
a ia, Ko ahau ra; haere, korero atu ki tou ariki, Ko Iraia
tenei. **9** Na ka mea tera, He aha ra toku hara i hoatu ai tau
pononga ki te ringa o Ahapa kia whakamatea? **10** E ora
ana a Ihowa, tou Atua, kahore he iwi, ke kingitanga, i kore
nei toku ariki e tono tangata ki reira ki te rapu i a koe: a, i
ta ratou meatanga mai, Kahore nei; whakaoatitia iho e
ia taua kingitanga, taua iwi ranei, me kahore ratou i kite
i a koe. **11** Na kua mea na koe inaianei, Haere, korero
atu ki tou ariki, Ko Iraia tenei. **12** Na akuanei, kei toku
mawehenga atu i a koe, ka kahakina atu koe e te wairua o
Ihowa ki te wahi e kore ai ahau e mohio; a, i toku taenga
atu ki te whakaatu ki a Ahapa, a ka kore ia e kite i a koe,
katahi ahau ka patua e ia: heoi e wehi ana tau po nonga
i a Ihowa, no toku tamarikitanga ake. **13** Kahore ianei i
korerotia ki toku ariki taku i mea ai i ta Ietepere patunga i
nga poropiti a Ihowa, taku hunanga i nga poropiti kotahi
rau a Ihowa, takirima tekau nga tangata ki roto i te ana
kotahi, a whangainga ana e ahau ki te taro, ki te wai? **14** A
ka mea mai na koe inaianei, Haere, korero atu ki tou ariki,
Ko Iraia tenei: ka patua hoki ahau e ia. **15** Ano ra ko Iraia
ki a ia, E ora ana a Ihowa o nga mano e tu nei ahau i tona
aroaro, ko a tenei ra pu ahau puta ai ki a ia. **16** Heoi haere
ana a Oparia ki te whakatau i a Ahapa, a korerotia ana ki a
ia. Na haere ana a Ahapa ki te whakatau i a Iraia. **17** A, no
te kitenga o Ahapa i a Iraia, na ka mea a Ahapa ki a ia, Ko
koe tenei, e te kaiwhakararuraru o Iharaira? **18** Ano ra ko
ia, Kahore i whakararurarutia e ahau a Iharaira; engari koe
me te whare o tou papa i ta koutou whakarerenga nei i
nga whakahau a Ihowa, i a koe ka whai nei i nga Paara.
19 Na tikina aianei, huihuia mai a Iharaira katoa ki ahau
ki Maunga Karamere, me nga poropiti e wha rau e rima
tekau a Paara, me nga poropiti e wha rau o te Ahera, e kai
na ki te tepu a Ietepere. **20** Heoi tono tangata ana a Ahapa
puta noa i nga tama katoa a Iharaira, a whakaminea ana
aua poropiti ki Maunga Karamere. **21** Na ka whakatata a
Iraia ki te iwi katoa, ka mea, Kia pehea te roa o to koutou
tuhurihuri ki nga tikanga e rua? ki te mea ko Ihowa te Atua,
me whai ki a ia; ki te mea ia ko Paara, me whai ki a ia. Na
kahore he kupu i whakahokia e te iwi ki a ia. **22** Katahi
ka mea a Iraia ki te iwi, Ko ahau anake kua mahue nei o
nga poropiti a Ihowa; e wha rau ia e rima tekau tangata
nga poropiti a Paara. **23** Na me homai e ratou etahi puru
ma matou, kia rua, ma ratou e whiriwhiri tetahi puru ma
ratou, ka tapatapahi ai, ka whakaeke ai ki runga ki nga
wahie, kaua hoki he ahi e meatia atu: maku hoki e taka
tetahi puru, e whakatakoto ki runga ki nga wahi e; e kore
hoki e meatia atu he ahi. **24** A ma koutou e karanga ki te
ingoa o to koutou atua; maku hoki e karanga ki te ingoa o
Ihowa. Na, ko te Atua e utua ai te karanga ki te ahi, ko ia
hei Atua. Na ka whakahoki te iwi katoa, ka mea, Ka pai
tena kupu. **25** Na ka mea a Iraia ki nga poropiti a Paara,
Whiriwhiria tetahi puru ma koutou, taka; ko ta koutou ki
mua, he tokomaha hoki koutou; ka karanga ai ki te ingoa
o to koutou atua; kaua hoki he ahi e meatia atu. **26** Na
ka tango ratou i te puru i hoatu ki a ratou, a mahia ana
e ratou. Na ka karanga ki te ingoa o Paara o te ata iho
ano a taea noatia te poutumarotanga; i mea ai, E Paara,
utua mai ta matou karanga. Otiia kahore he kupu, kihai
hoki i utua e teta hi. A tupekepeke ana ratou i te aata i
hanga nei. **27** A, i te poutumarotanga, ka tawai a Iraia ki a
ratou, ka mea, Karanga, kia nui te reo; he atua hoki ia:
kei te purakau pea ia, kei tahaki ranei, kei te ara ranei,
tena ranei kei te moe, a me whakaara. **28** Na nui atu to
ratou reo ki te karanga, ka haehae i a ratou ki te maripi, ki
te oka, ko ta ratou tikanga hoki ia, a tarere noa nga toto
ki runga ki a ratou. **29** Heoi kua tawharara te ra, na ka
poropiti ratou a tae noa ki te whakaekenga o to te ahiahi
whakahere; otiia kahore he reo, kihai i utua te karanga,
kahore tetahi hei whakarongo. **30** Na ka mea a Iraia ki te
iwi katoa, Neke mai ki ahau. Na neke ana te iwi katoa ki a
ia, Na ka whakatikaia e ia te aata a Ihowa i turakina. **31** I
mau hoki a Iraia ki nga kohatu kotahi tekau ma rua; rite
tonu te maha ki nga iwi o nga tama a Hakopa, ki a ia nei te
kupu a Ihowa, i ki nei, Ko Iharaira hei ingoa mou. **32** Na

hanga ana e ia aua kohatu hei aata mo te ingoa o Ihowa;
a keria ana he awa ki te taha o te aata a taka noa, kia rua
nga mehua purapura ka ki. **33** Na whakapaia ana e ia nga
wahie, a tapatapahia ana te puru, whakatakotoria ana ki
runga ki nga wahie. A ka mea ia, Whakakiia etahi oko,
kia wha, ki te wai, ka riringi ki runga ki te tahunga tinana,
ki nga wahie. **34** I mea ano ia, Tena ano. Na ka meatia
ano e ratou. I mea hoki ia, Tuatorutia. Na ka tuatorutia e
ratou. **35** Na ka rere te wai i nga taha o te aata tawhio
noa: whakakiia ana hoki e ia te waikeri ki te wai. **36** Na i te
whakaekenga o to te ahiahi whakahere, ka whakatata a
Iraia poropiti, a ka mea, E Ihowa, e te Atua o Aperahama,
o Ihaka, o Iharaira, kia mohiotia i tenei ra ko koe te Atua i
roto i a Iharaira, ko ahau tau pononga, a nau te kupu i
mea ai a hau i enei mea katoa. **37** Whakarongo mai ki
ahau, e Ihowa, whakarongo mai ki ahau, kia mohio ai tenei
iwi ko te Atua koe, e Ihowa, nau ano i whakahoki o ratou
ngakau ki muri nei. **38** Na ko te tino takanga iho o te ahi
a Ihowa, pau ake te tahunga tinana, me nga wahie, me
nga kohatu, me te puehu, mitikia ake ana ano hoki te
wai i roto i te waikeri. **39** A, no te kitenga o te iwi katoa,
tapapa ana, me te ki ake ano, Ko Ihowa, ko ia te Atua: ko
Ihowa, ko ia te Atua. **40** Katahi ka mea a Iraia ki a ratou,
Hopukia nga poropiti a Paara: kei mawhiti tetahi o ratou.
Na hopukia ana e ratou, a kawea ana e Iraia ki raro, ki te
awa, ki Kihona, patua iho ki reira. **41** Na ka mea a Iraia ki
a Ahapa, Haere ki runga, ki te kai, ki te inu; he haruru ua
hoki te rara mai nei. **42** Heoi haere ana a Ahapa ki te kai,
ki te inu. Ko Iraia ia i piki ki te tihi o Karamere; a tapapa
ana ia ki te whenua, ko tona mata i roto i ona turi. **43** Na
ka mea ia ki tana tangata, Tena, piki atu inaianei, tirohia te
ritenga atu o te moana. Na piki ana ia, titiro ana, a ka mea,
Kahore kau he mea. Na ka mea ano tera, Hoki atu ano,
kia whitu nga hokinga. **44** A i te whitu ka mea ia, Nana, he
kapua nohinohi tera te haere ake ra i roto i te moana; kei
te kapu o te ringa tangata te rite. Na ka mea tera, Haere,
mea atu ki a Ahapa, Whakanohoia tou hariata, ka haere
ki raro; kei araia koe e te ua. **45** Na mea rawa ake kua
pouri pu te rangi i te kapua, i te hau, nui atu hoki te ua. Na
rere ana tera a Ahapa i runga i te hariata, a haere ana
ki Ietereere. **46** A i runga i a Iraia te ringa o Ihowa; na
whitikiria ana e ia tona hope, a rere ana i mua i a Ahapa a
tae noa ki Ietereere.

19 Na ka korerotia e Ahapa ki a Ietepere nga mea
katoa i mea ai a Iraia, me nga meatanga katoa i
tana whakamatenga i nga poropiti katoa ki te hoari. **2**
Katahi a Ietepere ka tono tangata ki a Iraia hei ki atu, Kia
meatia tenei ki ahau e nga atua, me etahi atu mea, ki
te kahore ahau e mea i a koe i tenei takiwa apopo kia
rite te mate ki tetahi o ratou i mate ra. **3** A ka kite ia, na
whakatika ana, haere ana, he mea kei mate, a ka tae ki
Peerehepa o Hura. Na ka whakarerea e ia tana tangata ki
reira. **4** Ko ia ia i haere ki te koraha, kotahi te ra ki te ara,
a ka tae, ka noho i raro i tetahi hunipa: a ka inoi ia mona
kia mate ia; a ka mea, Heoi ra, inaianei, e Ihowa, tangohia
atu toku wairua; kahore hoki ahau i pai ake i oku matua. **5**
Na ka takoto ia, ka moe i raro i tetahi hunipa; na, ko tetahi
anahera e papaki ana i a ia, e mea ana ki a ia, Maranga ki
te kai. **6** Na titiro rawa ake ia, ko tetahi keke, he mea tunu
ki te pungarehu, me tetahi ipu wai i tona urunga. Na kai
ana ia, inu ana, a takoto iho ana ano. **7** Na ka hoki mai ano
te anahera a Ihowa, a ka papaki i a ia, ka mea, Maranga ki
te kai; he roa rawa hoki te ara mou, e kore e taea e koe. **8**
Na maranga ana ia, a kai ana, inu ana, a haere ana, me te
mau ano te mana o taua kai, e wha tekau nga ra, e wha
tekau nga po a tae noa ki Horepa, ki te maunga o te Atua.
9 Na haere ana ia ki reira ki tetahi ana, a moe ana i reira.
Na ka puta mai te kupu a Ihowa ki a ia; i mea ia, E aha ana
koe i konei, e Iraia? **10** A ka mea tera, Nui atu toku hae
mo Ihowa, mo te Atua o nga mano; kua whakarerea hoki
tau kawenata e nga tama a Iharaira, a ko au aata, wahia
iho e ratou, patua iho hoki e ratou au poropiti ki te hoari; a
ko ahau, ko ahau rawa anake i mahue; a ke i te rapu ratou
i ahau kia whakamatea. **11** Na ka mea ia, Puta mai, ka tu
ki te maunga ki te aroaro o Ihowa. Na ko te haerenga atu
o Ihowa, he nui ano te hau, he kaha, e whakakoara ana i
nga maunga, e wahi ana i nga kohatu i te aroaro o Ihowa;
otiia kahore a Ihowa i roto i te hau: a muri iho i te hau ko te
ru; otiia kahore a Ihowa i roto i te ru: **12** A i muri o te ru ko
te ahi; otiia kahore a Ihowa i roto i te ahi: a i muri i te ahi
ko te reo ngawari, he mea iti. **13** A, no te rongonga o Iraia
ka hipokina e ia tona mata ki tona koroka, a haere ana, tu
ana i te kuwaha o te ana. Na ko te putanga mai o tetahi
reo ki a ia, ka mea, E aha ana koe i konei, e Iraia? **14** Ano
ra ko tera, Nui atu toku hae mo Ihowa, mo te Atua o nga
mano; kua whakarerea hoki tau kawenata e nga tama a
Iharaira, ko au aata, wahia iho e ratou, patua iho e ratou
au poropiti ki te hoari; a ko ahau, ko ahau rawa anake i
mahue; a kei te r apu ratou i ahau kia whakamatea. **15**
Na ka mea a Ihowa ki a ia, Haere, e hoki i tou ara ki te
koraha o Ramahiku; a ka tae koe, whakawahia a Hataere
hei kingi mo Hiria. **16** A whakawahia a Iehu tama a Nimihi
hei kingi mo Iharaira; me whakawahi ano a Eriha tama
a Hapata o Aperemehora hei poropiti i muri i a koe. **17**
Na, ko te hunga e mawhiti i te hoari a Hataere ma Iehu e
whakamate; ko te hunga e mawhiti i te hoari a Iehu ma
Eriha e whakamate. **18** Otiia ka whakatoea e ahau maku e
whitu nga mano i roto i a Iharaira, ko nga turi katoa kihai
ano i tuturi ki a Paara, me nga mangai katoa kihai i kihi i a
ia. **19** Heoi haere atu ana ia i reira, a ka tupono ki a Eriha
tama a Hapata, e parau ana ia, me nga kau i nga ioka
kotahi tekau ma rua i tona aroaro, ko ia i te tekau ma rua:
na haere ana a Iraia i tona taha, a maka ana e ia tona
koroka ki runga ki a ia. **20** Na whakarerea ake e tera nga
kau, a rere ana ki te whai i a Iraia, a ka mea, Tukua ahau
kia kihi i toku papa, i toku whaea, ka haere ai ki te whai i a
koe. Ano ra ko tera ki a ia, Haere, e hoki: i aha hoki ahau
ki a koe? **21** Na hoki ana tera i te whai i a ia, a ka mau
ki nga kau o tetahi ioka, patua iho, kohuatia iho o raua
kikokiko ki nga mea o nga kau, hoatu ana e ia te kikokiko
ki nga tangata, a kainga ana e ratou. Na whakatika ana ia,
haere ana ki te whai i a Ir aia, a mahi ana ki a ia.

20 Na ka huihuia tana ope katoa e Peneharara kingi
o Hiria; e toru tekau ma rua nga kingi ona hoa, me
nga hoiho, me nga hariata: na haere ana ia, a whakapaea
ana a Hamaria, tauria ana e ia. **2** Na ka tonoa etahi karere
e ia ki a Ahapa kingi o Iharaira, ki te pa, a ka mea ki a ia,
Ko te kupu tenei a Peneharara, **3** Ko tau hiriwa, ko tau
koura, naku ena: me au wahine, me au tamariki, nga mea
papai, naku ena. **4** Na ka whakahoki te kingi o Iharaira, ka
mea, Rite tonu ki tau i mea na, e toku ariki, e te kingi:
nau ahau me aku mea katoa. **5** Na ka hoki nga karere,
ka mea, Ko te kupu tenei a Peneharara, e ki ana, I tono
tangata ano ahau ki a koe hei mea atu, Me homai e koe
tau hiriwa, tau koura, au wahine, me au tamariki; **6** Na kia
penei apopo ka tonoa atu e ahau aku tangata ki a koe, ki
te rapu i roto i tou whare, i nga whare ano o au tangata;
na, ko nga mea katoa e minaminatia ana e ou kanohi, tera
e tangohia mai i o ratou ringa, ka maua mai. **7** Katahi te
kingi o Iharaira ka karanga ki nga kaumatua katoa o te
whenua, a ka mea, Kia ata whakaaro koutou, kia kite kei
te rapu tenei tangata i te kino: i tono tangata mai hoki ia ki
ahau mo aku wahine, mo aku tamariki, mo taku hiriwa, a
mo taku koura; a kihai i kaiponuhia e ahau ki a ia. **8** Na ka
mea nga kaumatua katoa, ratou ko te iwi katoa ki a ia,
Kaua e whakarongo, kaua e whakaae. **9** Katahi ia ka mea
ki nga karere a Peneharara, Mea atu ki toku ariki, ki te
kingi, Ko nga mea katoa i tono mai ai koe ki tau pononga i
te tuatahi, ka meatia e ahau: ko tenei mea ia e kore e taea
e ahau te mea. Na haere ana nga karere ki te whakahok i
i te kupu. **10** Na ka tono tangata ano a Peneharara, ka
mea, Kia meatia mai tenei e nga atua ki ahau, me era atu
mea, ki te rato i te puehu o Hamaria nga ringa o te hunga
katoa e whai ana i ahau. **11** Na ka whakahoki te kingi o
Iharaira, ka mea, Ki atu ki a ia, Kaua te tangata e whitiki
ana i tona pukupuku, e whakamanamana, e pera me te
tangata e wewete ana. **12** I te rongonga o Peneharara i
tenei kupu, i a ia e inu ana, ratou ko nga kingi i roto i nga
teneti, ka mea ia ki ana tangata, Whakatikaia a koutou
ngohi. Na whakatikaia ana a ratou ngohi hei whawhai ki te
pa. **13** Na, ka whakatata mai tetahi poropiti ki a Ahapa
kingi o Iharaira, ka mea, Ko ta Ihowa kupu tenei, Ka kite
koe i tenei ope nui katoa? Nana, ka hoatu ratou e ahau
aianei ki tou ringa, a ka mohio koe ko Ihowa ahau. **14** A ka
mea a Ahapa, Ma wai? Ano ra ko tera, Ko ta Ihowa kupu
tenei, Ma nga taitama o nga rangatira o nga kawanatanga.
A ka mea ia, Ma wai e timata te whawhai? A ka mea
tera, Mau. **15** Na ka whakaemia e ia nga taitama a nga
rangatira o nga kawanatanga, e rua rau e toru tekau ma
rua ratou: i muri i a ratou i whakaemia ano e ia te iwi
katoa, ara nga tama katoa a Iharaira, e whitu mano. **16**
Na puta ana ratou i te poutumarotanga. Ko Peneharara
ia i te inu i roto i nga teneti, a haurangi iho, a ia me nga
kingi, ara ko nga kingi e toru tekau ma rua, ona whakauru.
17 Na ka puta tuatahi ko nga taitama a nga rangatira o
nga kawanatanga: na ka tono tangata a Peneharara; a ka
korero ratou ki a ia, ka mea, He tangata enei kua puta
mai i Hamaria. **18** Ano ra ko tera, Ki te mea he hohou
rongo i puta mai ai ratou, hopukia oratia: ki te mea ano he
whawhai i puta mai ai, hopukia oratia. **19** Heoi puta ana
enei ki waho o te pa, nga taitamariki o nga kawanatanga,
me te ope i muri i a ratou. **20** Na patua ana e ratou tana
tangata, tana tangata; a rere ana nga Hiriani, whaia ana e
Iharaira; ko Peneharara ia kingi o Hiria, i mawhiti i runga i
te hioho, ratou ko nga kaieke hioho. **21** Na ka puta te kingi
o Iharaira, a patua iho nga hoiho me nga hariata; heoi
patua ana nga Hiriani, nui atu te parekura. **22** Na ka haere
te poropiti ki te kingi o Iharaira, a ka mea ki a ia, Haere ki
te whakakaha i a koe; kia mohio hoki, kia mahara ki tau e
mea ai; ka taka hoki te tau, ka whakaekea koe e te kingi o
Hiria. **23** Na ka mea nga tangata a te kingi o Hiria ki a ia,
He atua maunga o ratou atua; koia ratou i kaha ai i a tatou;
kia whawhai ia tatou ki a ratou i te mania, ka kaha tatou
i a ratou. **24** Na ko tenei tau e mea ai; whakawateatia
atu nga kingi, tenei, tenei i tona wahi; a whakaritea etahi
rangatira hei whakakapi mo ratou. **25** Na taua tetahi ope,
kia rite ki tenei au kua hinga nei, he hoiho, he hoiho, he
hariata, he hariata, a ka whawhai tatou ki a ratou ki te
mania: tera tatou e kaha i a ratou. Na rongo tonu ia ki to
ratou reo, a peratia ana e ia. **26** Na, i te takanga o te tau,
ka whakaemia e Peneharara nga Hiriani, a haere ana ki
Apeke ki te whawhai ki a Iharaira. **27** Na ka taua ano nga
tama a Iharaira, a ka whai kai, a ka haere ki te tu i a ratou:
a noho ana nga tama a Iharaira i to ratou ritenga atu, koia
ano kei nga kahui iti e rua o nga kuao koati; ko nga Hiriani
ia, kapi ana te whenua i a ratou. **28** Na ka haere te tangata
a te Atua, a ka korero ki te kingi o Iharaira, ka mea, Ko
te kupu tenei a Ihowa, Kua mea nei nga Hiriani, He atua
maunga a Ihowa, ehara ia i te atua raorao, na ka hoatu e
ahau tenei ope nui katoa ki tou ringa, a ka mohio k outou
ko Ihowa ahau. **29** Na noho ana ratou, tetahi, tetahi, anga
atu, anga mai, e whitu nga ra. A i te whitu o nga ra ka
pipiri ki te whawhai. Na patua iho o nga Hiriani e nga tama
a Iharaira kotahi rau mano i taua ra kotahi. **30** Ko nga
morehu ia i rere ki Apeke, ki roto ki te pa; a horo iho ana te
taiepa ku runga ki nga mano e rua tekau ma whitu o nga
morehu; ko Peneharara ia i rere, a haere ana ki roto ki te
pa ki tetahi ruma i roto rawa. **31** Na ka mea ana tangata ki
a ia, Nana, kua rongo matou he kingi tohu tangata nga
kingi o te whare o Iharaira: tena, kia maka iho e matou he
kakahu taratara ki o matou hope, me etahi taura ki o matou
matenga, a kia haere atu ki te kingi o Iharaira: tera pea
koe e whakaorangia e ia. **32** Heoi whitikiria ana e ratou he
kakahu taratara ki o ratou hope, he taura hoki ki o ratou
matenga; a ka haere ki te kingi o Iharaira, ka mea, E mea
ana tau pononga a Peneharara, Tena ra, kia ora ahau. A
ka mea tera, Kei te ora ano ranei ia? ko to ku tuakana ia.
33 Na i ata whakarongo aua tangata ki tana, a hohoro tonu
te hopu i tona whakaaro, a ka mea, Ko tou tuakana ra, a
Peneharara. Ano ra ko ia, Haere koutou, tikina atu ia. Heoi
ka puta mai a Peneharara ki a ia, a ka mea tera kia eke ia
ki te hariata. **34** Na ka mea a Peneharara ki a ia, Ko nga
pa i tangohia e toku papa i tou papa me whakahoki atu
e ahau; a mau e hanga etahi huanui mau ki Ramahiku

kia rite ki a toku papa i hanga ai ki Hamaria. Ano ra ko
Ahapa, Me tuku koe e ahau i runga i tenei ka wenata. Na,
whakaritea ana he kawenata e raua, a tukua ana ia. **35** Na
ka mea tetahi tangata o nga tama a nga poropiti ki tona
hoa, he mea ki na Ihowa, Tena, patua ahau. Heoi kihai
taua tangata i pai ki te patu i a ia. **36** Katahi ka mea tera ki
a ia, i te mea kihai koe i whakarongo ki te reo o Ihowa, na,
mawehe atu ana koe i konei, ka patua koe e te raiona. A,
no te haerenga atu i tona taha, ka tutaki tetahi raiona ki a
ia, patua iho. **37** Katahi ka tutaki ia ki tetahi atu tangata, a
ka mea, Tena, patua ahau. Na ka patu taua tangata i a ia,
he patu i motu ai. **38** Heoi haere ana taua poropiti, a tu
ana i te ara, he whanga i te kingi; i whakaahua ke hoki i a
ia, ko tona tipare ki tona mata. **39** A, i te kingi e haere ana,
ka karanga ia ki te kingi, ka mea, I haere tau pononga ki
waenganui o te whawhai: na ko te pekanga mai o tetahi
tangata, kawea mai ana e ia tetahi tangata ki ahau, ka
mea, Tiakina tenei tangata: ki te mea ka riro ia, k o koe ka
mate hei ritenga mo tona matenga: me utu ranei e koe kia
kotahi taranata hiriwa. **40** A, i tau pononga e mea noa ana
i tenei mea, i tera mea, kua riro tera. Na ka mea te kingi o
Iharaira ki a ia, Me pena te tikanga mou; kua tika mai na i
a koe. **41** Na hohoro tonu te tango a tera i te tipare i ona
kanohi, a ka mohio te kingi o Iharaira ki a ia ko tetahi o
nga poropiti. **42** Na ka mea tera ki a ia, Ko te kupu tenei a
Ihowa, Kua tukua atu nei i roto i tou ringa taku tangata i
tukua putia atu nei e ahau ki te mate; na ko tou matenga
hei ritenga mo tona matenga, me tou iwi hei utu mo tona
iwi. **43** Na pouri ana, riri ana, te kingi o Iharaira, a haere
ana ki tona whare; tae tonu atu ki Hamaria.

21 A, i muri i enei mea, he mara waina ta Napoto
Ietereeri i Ietereere, i te taha tonu o te whare o
Ahapa kingi o Hamaria. **2** Na ka korero a Ahapa ki a
Napoto, ka mea, Homai tau mara waina ki ahau, hei kari
otaota maku, e tata ana hoki ki te taha o toku whare, a me
hoatu e ahau tetahi mara waina, he pai ke atu i tenei hei
utu; ki te pai ranei ki tau titiro, me utu ki te moni. **3** Na ka
mea a Napoto ki a Ahapa, E! ma Ihowa ahau e arai kei
hoatu e ahau te kainga tupu o oku matua ki a koe! **4** Na
haere ana a Ahapa ki tona whare; pouri ana, riri ana, mo
te kupu i korero ai a Napoto Ietereeri ki a ia; mo tana i
mea ra, E kore e hoatu e ahau te kainga tupu o oku matua
ki a koe. Na takoto ana ia ki tona moenga, me te ahu ke
ano tona mata, kihai hoki i kai taro. **5** Katahi tana wahine,
a Ietepere, ka haere mai ki a ia, ka mea ki a ia, He aha tou
wairua i pouri ai, te kai taro ai koe? **6** Na ka mea tera ki
a ia, I korero ahau ki a Napoto Ietereeri, i mea ki a ia,
Homai tau mara waina ki ahau, me utu ki te moni: ki te pai
ranei koe, me hoatu e ahau tetahi atu mara ki a koe hei
utu. Na ka mea mai ia, E kore e hoatu e ahau taku mara
waina ki a koe. **7** Na ka ki atu a Ietepere, tana wahine,
ki a ia, Ko koe ranei te kaiwhakahaere o te kingitanga o
Iharaira? Whakatika ki te kai taro mau, kia koa tou ngakau.
Maku e hoatu te mara waina a taua Ietereeri, a Napoto,
ki a koe. **8** Heoi tuhituhia ana etahi pukapuka e ia, no
Ahapa te ingoa, hiri rawa ki tana hiri; a tukua ana aua
pukapuka ki nga kaumatua, ki nga rangatira i roto i tona
pa, a e noho tahi ana me Napoto. **9** I tuhituhi ia ki te
pukapuka, i mea, Karangatia he nohopuku, ka whakanoho
i a Napoto ki runga ake i te iwi: **10** Ka whakanoho ano i
etahi tangata, he tama na Periara, kia tokorua, ki tona
aroaro, hei whakaatu i tona he, hei ki, Nau i kanga te Atua
raua ko te kingi. Katahi ka kawe i a ia ki waho, ka aki ki te
kohatu, kia mate. **11** Na ka meatia e nga tangata o tona
pa, ara e nga kaumatua ratou ko nga rangatira e noho
ana i tona pa, te mea i tono tangata ai a Ietepere ki a
ratou, te mea i tuhituhia ki nga pukapuka i tukua nei e ia
ki a ratou. **12** I karangatia he nohopuku, a whakanohoia
ana a Napoto ki runga ake i te iwi. **13** Na ka haere mai
nga tangata tokorua, nga tama a Periara, ka noho i tona
aroaro: a ka whakaatu aua tangata a Periara i te he mona,
ara mo Napoto i te aroaro o te iwi; i mea raua, I kanga e
Napoto te Atua raua ko te kingi. Na kawea ana ia e ratou
ki waho o te pa, a akina ana ki te kohatu, a mate noa ia.
14 Katahi ratou ka tono tangata ki a Ietepere, ka mea, Kua
oti a Napoto te aki ki te kohatu, a kua mate. **15** A, i te
rongonga o Ietepere kua oti a Napoto te aki ki te kohatu, a
kua mate, na ka mea a Ietepere ki a Ahapa, Whakatika,
tangohia te mara a taua Ietereeri, a Napoto, kihai na ia i
pai kia homai ki a koe hei utu moni; kahore hoki a Napoto i
te o ra, kua mate. **16** A ka rongo a Ahapa kua mate a
Napoto, na whakatika ana a Ahapa, haere ana ki raro, ki
te mara waina a taua Ietereeri, a Napoto, kia tangohia e ia.
17 Na ka puta te kupu a Ihowa ki a Iraia Tihipi; i ki ia, **18**
Whakatika, haere ki raro, ki te whakatau i a Ahapa kingi o
Iharaira i Hamaria: kei te mara waina ia a Napoto, kua riro
hoki ki reira ki te tango. **19** Korero ki a ia, mea atu, Ko te
kupu tenei a Ihowa, Kua patu iana koe? kua riro ano i a
koe? Ki atu ano ki a ia, mea atu, Ko te kupu tenei a Ihowa,
Ko te wahi i mitikia ai e nga kuri nga toto o Napoto, ka
mitikia ano e nga kuri ki reira ou toto, ae ra, ou ano. **20** Na
ka mea a Ahapa ki a Iraia, Kua mau ahau i a koe, e toku
hoariri? Ano ra ko tera, Kua mau ano, no te mea kua hoko
koe i a koe ki te mahi i te kino ki te aroaro o Ihowa. **21**
Nana, tenei ahau te tari kino atu nei ki runga ki a koe, a ka
tahia atu ou uri; ka hautopea atu nga tamariki tane katoa i
a Ahapa, me nga mea i tutakina ki roto, me nga mea i
mahue i roto i a Iharaira. **22** Ka meinga ano e ahau tou
whare kia rite ki te whare o Ieropoama tama a Nepata, ki
te whare o Paaha tama a Ahia, mo te whakapataritari i
whakapataritari ai koe i ahau, mou i hara ai a Iharaira. **23** I
korerotia ano a Ietepere e Ihowa, i mea ia, Ka kainga a
Ietepere e nga kuri ki te parepare o Ietepere. **24** Ko te
hunga o Ahapa e mate ki te pa ma nga kuri e kai; ko nga
mea hoki e mate ki te parae ma nga manu o te rangi e kai.
25 Heoi kahore he rite mo Ahapa, i hoko nei i a ia ki te
mahi kino ki te aroaro o Ihowa; he mea akiaki na tana
wahine, na Ietepere. **26** Whakarihariha rawa tana haere
ki te whai i nga whakapakoko: rite tonu tana ki nga mea
katoa i mea ai nga Amori i peia nei e Ihowa i te aroaro o
nga tama a Iharaira. **27** A, no te rongonga o Ahapa i enei
kupu, na haea ana e ia ona kakahu, meatia ana he kakahu

taratara ki tona kiri, a nohopuku ana, takoto ana ko taua
mea taratara nei te kakahu, a mahaki ana te haere. **28** Na
ka puta te kupu a Ihowa ki a Iraia Tihipi, i mea ia, **29** Kua
kite koe i ta Ahapa whakangohengohe nei i a ia ki toku
aroaro, na e kore e taria e ahau tenei kino i ona ra: engari
hei nga ra o tana tama ahau tari ai i te kino ki tona whare.

22 Na e toru o ratou tau e noho ana, a kahore he
whawhai a Hiria ki a Iharaira. **2** Na i te toru o nga tau
ka haere iho a Iehohapata kingi o Hura ki raro, ki te kingi o
Iharaira. **3** Na ka mea te kingi o Iharaira ki ana tangata, E
mohio ana ranei koutou no tatou Ramoto Kireara, a e ata
noho nei tatou, kahore e tangohia e tatou i te ringa o te
kingi o Hiria? **4** Na ka mea ia ki a Iehohapata, ka haere
ranei koe, taua ki Ramoto Kireara ki te whawhai? Ano ra
ko Iehohapata ki te kingi o Iharaira, Ko ahau, ko koe, taua
taua; ko toku iwi, ko tou iwi, ratou ratou; ko oku hoiho, ko
ou hoiho, rite tonu. **5** I mea ano a Iehohapata ki te kingi o
Iharaira, Tena, rapua aianei tetahi kupu i a Ihowa. **6** Katahi
ka huihuia nga poropiti e te kingi o Iharaira, e wha rau aua
tangata. Na ka mea ia ki a ratou, Me haere ranei ahau
ki Ramoto Kireara ki te whawhai, kauaka ranei? Ano ra
ko ratou; Haere; ma te Ariki hoki e homai ki te ringa o
te kingi. **7** Na ka mea a Iehohapata, Kahore ranei tetahi
atu i konei, tetahi poropiti a Ihowa, hei rapunga atu ma
tatou? **8** Ano ra ko te kingi o Iharaira ki a Iehohapata,
Tenei ano tetahi, ko Mikaia tama a Imira hei rapunga atu
ma tatou i ta Ihowa: otiia e kino ana ahau ki a ia; kahore
hoki ana poropiti pai moku; engari he kino. Na ka mea a
Iehohapata, Kaua e pena te kupu a te kingi. **9** Katahi te
kingi o Iharaira ka karanga ki tetahi rangatira, ka mea, Kia
hohoro te tiki atu i a Mikaia tama a Imira. **10** Na ka noho te
kingi o Iharaira raua ko Iehohapata kingi o Hura, tena i
runga i tona torona, tena i runga i tona torona, rakai rawa
ki o raua kakahu, i te wahi takoto kau i te tomokanga ki te
kuwaha o Hamaria; me te poropiti ano nga poropiti kato a i
to raua aroaro. **11** Na ka meatia e Terekia tama a Kenaana
etahi haona rino mana, a ka mea ia, Ko te kupu tenei a
Ihowa, Ka pana nga Hiriani e koe ki enei a poto noa. **12** A
pera tonu te poropiti a nga poropiti katoa, i mea ratou,
Haere ki Ramoto Kireara, kia taea hoki tau; kua homai
hoki e Ihowa ki te ringa o te kingi. **13** A i korero te karere i
haere ki te karanga i a Mikaia, i mea ki a ia, Nana, ko nga
kupu a nga poropiti ki te kingi kotahi tonu te mangai mo
te pai: na kia rite tau kupu ki ta tetahi o ratou, kia pai au
korero. **14** Na ka mea a Mikaia, E ora ana a Ihowa, ina, ko
ta Ihowa e korero mai ai ki ahau, ko taku tena e korero ai.
15 A, no tona taenga ki te kingi, ka mea te kingi ki a ia,
E Mikaia, me haere ranei matou ki Ramoto Kireara ki te
whawhai, kaua ranei? Ano ra ko tera ki a ia, Haere, kia
taea hoki tau; kua hoatu hoki e Ihowa ki te ringa o te kingi.
16 Na ka mea te kingi ki a ia, Kia hia ianei aku whakaoati i
a koe kia kati au e korero mai ai ki ahau, ko te mea pono
anake, i runga i te ingoa o Ihowa? **17** Na ka ki tera, I kite
ahau i a Iharaira katoa e marara noa ana i runga i nga
maunga, koia ano kei nga hipi kahore nei o ratou kaitiaki,
a i mea a Ihowa, Kahore o enei ariki; kia hoki marie tera,
tera, ki o ratou whare. **18** Na ka mea te kingi o Iharaira ki a
Iehohapata, Kahore ianei ahau i ki atu ki a koe, e kore e
pai tana poropiti moku; engari he kino? **19** Na ka ki tera,
Mo reira whakarongo mai ki te kupu a Ihowa; i kite ahau i
a Ihowa e noho ana i runga i tona torona, i te mano katoa
ano o te rangi e tu ana i tona taha ki matau, i tona taha ki
maui. **20** Na ka mea a Ihowa, Ko wai hei whakapati i a
Ahapa kia haere ai, kia hinga ai ki Ramoto Kireara? Na
puta ke ta tenei kupu, puta ke ta tenei kupu. **21** Na ka puta
tetahi wairua, ka tu ki te aroaro o Ihowa, ka mea, Maku ia
e whakapati. **22** A ka mea a Ihowa ki a ia, Me pehea? ano
ra ko tera, Me haere ahau, a hei wairua teka ahau i roto i
nga mangai o ana poropiti katoa. Na ka mea ia, Mau ia e
whakapati, ka taea ano e koe: haere, meatia tau na. **23** Na
kua hoatu inaianei e Ihowa he wairua teka ki te mangai o
enei poropiti katoa au, a kua kino ta Ihowa korero mou. **24**
Na ka whakatata a Terekia tama a Kenaana, ka papaki i te
paparinga o Mikaia, ka mea, I na hea te haerenga atu o te
wairua o Ihowa i ahau ki a koe korero ai? **25** Ano ra ko
Mikaia, Tera koe e kite i te ra e haere ai koe ki tetahi ruma
i roto rawa piri ai. **26** Na ka mea te kingi o Iharaira, Kawea
atu a Mikaia, whakahokia ki a Amono rangatira o te pa, ki
a Ioaha tama a te kingi; **27** Ki atu hoki, Ko te kupu tenei
a te kingi, Hoatu tenei ki te whare herehere, whangaia
ki te taro o te tangihanga, ki te wai o te tangihanga, kia
hoki mai ra ano ahau i runga i te rangimarie. **28** Ano ra ko
Mikaia, Ki te hoki mai koe i runga i te rangimarie, ehara
ahau i te kaiwhakapuaki i a Ihowa korero. I mea ano ia,
Whakarongo, e nga iwi, e koutou katoa! **29** Heoi haere
ana te kingi o Iharaira raua ko Iehohapata kingi o Hura ki
runga, ki Ramoto Kireara. **30** Na ka mea te kingi o Iharaira
ki a Iehohapata, Me whakaputa ke toku ahua, ka haere ki
te whawhai: ko koe ia kakahuria ou kakahu. Na whakaputa
ke ana te kingi o Iharaira i tona ahua, a haere ana ki te
whawhai. **31** Na kua oti i te kingi o Hiria te whakahau ana
rangatira e toru tekau ma rua, nga kaiwhakahaere o ana
hariata, kua mea, Kaua e whawhai ki te iti, ki te rahi; engari
ki te kingi anake o Iharaira. **32** A, no te kitenga o nga
rangatira o nga hariata i a Iehohapata, ka mea ratou, Koia
ano tenei te kingi o Iharaira. Na peka ana ratou ki a ia ki te
whawhai ki a ia. Na ko te hamamatanga o Iehohapata. **33**
A, i te kitenga o nga rangatira o nga hariata ehara ia i
te kingi o Iharaira, hoki ana ratou i te whai i a ia. **34** Na
ka kumea te kopere e tetahi tangata, he mea noa iho, tu
tonu te kingi o Iharaira i waenga pu o te hononga iho o te
pukupuku. Na ka mea ia ki te kaiarataki o tana hariata,
Tahuri tou ringa; kawea atu ahau i roto i te ope; kua tu
hoki ahau, he tu kino. **35** Na ka rahi haere te whawhai i
taua ra: a he mea pupuri ake te kingi i runga i te hariata
kia tu tonu atu ai ia ki nga Hiriani; a i te ahiahi ka mate:
na rere ana nga toto o te tunga ki te riu o te hariata. **36**
Na ka pa te karanga puta noa i te ope i te mea ka to te
ra; ko te kupu tenei, Ki tona pa, ki tona whenua, e tera
tangata, e tera tangata! **37** Heoi ka mate te kingi, a ka
kawea ki Hamaria, tanumia iho e ratou te kingi ki Hamaria.
38 A i horoia te hariata ki te poka wai i Hamaria; a mitikia

ana ona toto e nga kuri: na he wahi horoinga tera no nga
wahine kairau; ko ta Ihowa ia korero ai. **39** Na, ko era atu
mahi a Ahapa me nga mea katoa i mea ai ia, me te whare
rei i hanga e ia, me nga pa katoa i hanga e ia, kahore
ianei i tuhituhia ki te pukapuka o nga meatanga o nga ra
o nga kingi o Iharaira? **40** Na moe ana a Ahapa ki ona
matua, a ko tana tama, ko Ahatia, te kingi i muri i a ia. **41**
No te wha o nga tau o Ahapa kingi o Iharaira i kingi ai a
Iehohapata tama a Aha ki a Hura. **42** E toru tekau ma rima
nga tau o Iehohapata i tona kingitanga, a e rua tekau ma
rima nga tau i kingi ai ia ki Hiruharama: ko te ingoa hoki
o tona whaea, ko Atupa, he tamahine na Hirihi. **43** A i
haere ia i nga ara katoa o tona papa, o Aha; kihai i peka
ke; i mahi ia i te mea e tika ana ki ta Ihowa titiro; otiia
kihai nga wahi tiketike i whakakahoretia; i patu whakahere
ano te iwi, i tahu whakakakara ki nga wahi tiketike. **44**
A i houhia te rongo e Iehohapata ki te kingi o Iharaira.
45 Na, ko era atu meatanga a Iehohapata me ana mahi
toa, me ana whawhaitanga, kahore ianei i tuhituhia ki te
pukapuka o nga meatanga o nga ra o nga kingi o Hura? **46**
I whakamotitia atu ano e ia i te whenua era atu o te hunga
whakahoroma i mahue nei i nga ra o tona papa, o Aha. **47**
Na i taua wa kahore o Eroma kingi: he kawana te kingi. **48**
A i hanga etahi kaipuke o Tarahihi e Iehohapata hei tiki
koura ki Opira. Otiia kihai i rere; i pakaru hoki nga kaipuke
ki Ehiono Kepere. **49** Katahi a Ahatia tama a Ahapa ka
mea ki a Iehohapata, Kia eke tahi aku tangata me au
tangata ki runga ki nga kaipuke. Otiia kihai a Iehohapata i
pai. **50** Na ka moe a Iehohapata ki ona matua, a tanumia
ana ki ona matua ki te pa o tona tupuna, o Rawiri; a ko
tana tama, ko Iehorama te kingi i muri i a ia. **51** No te
tekau ma whitu o nga tau o Iehohapata kingi o Hura i kingi
ai a Ahatia tama a Ahapa ki a Iharaira i Hamaria; a e rua
nga tau i kingi ai ia ki a Iharaira. **52** A i kino tana mahi ki te
aroaro o Ihowa, i haere hoki i te ara o tona papa, i te ara o
tona whaea, i te ara ano o Ieropoama tama a Nepata, i
hara ai a Iharaira: **53** I mahi hoki ki a Paara, i koropiko ki a
ia; i whakapataritari i a Ihowa, i te Atua o Iharaira: rite tonu
tana ki nga mea katoa i mea ai tona papa.

2 Kingi

1 Na i muri i te matenga o Ahapa ka whakakeke a Moapa
ki a Iharaira. **2** Na ka taka iho a Ahatia i te taiepa
ripekapeka i tona ruma i runga, i Hamaria, a ka takoto
mate: na ka tono tangata ia, ka mea ki a ratou, Tikina, uia
ki a Paarahepupa atua o Ekerono, e ora ranei ahau i tenei
mate. **3** Otiia i mea te anahera a Ihowa ki a Iraia Tihipi,
Whakatika, haere ki runga, ki te whakatau i nga tangata a
te kingi o Hamaria, mea atu ki a ratou, He kore Atua ianei
no Iharaira i haere ai koutou ki te ui ki a Paarahepupa atua
o Ekerono? **4** No reira ko te kupu tenei a Ihowa, Ko te
moenga i pikitia na e koe, e kore koe e heke iho i reira,
engari ko te mate kau mou. Na haere ana a Iraia. **5** Na, i
te hokinga atu o nga tangata ki a ia, ka mea ia ki a ratou,
He aha koutou i hoki mai ai? **6** Na ka mea ratou ki a ia, I
haere mai tetahi tangata ki te whakatau i a matou, a ka
mea ki a matou, Haere, hoki atu ki te kingi i tonoa mai
ai koutou, mea atu ki a ia, Ko te kupu tenei a Ihowa, He
kore Atua no Iharaira i tono tangata ai koe ki te ui ki a
Paarahepupa atua o Ekerono? Na, ko te moenga i pikitia
na e koe, e kore koe e heke iho i reira; engari ko te mate
kau mou. **7** Na ka mea ia ki a ratou, Tena koa te ahua o
taua tangata i haere mai na ki te whakatau i a koutou, i
korero na i aua kupu ki a koutou? **8** Na ka mea ratou ki a
ia, He tangata puhuruhuru, he whitiki hiako te whitiki o tona
hope. Na ka mea ia, Ko Iraira Tihipi tena. **9** Katahi ia ka
unga i tetahi rangatira rima tekau me tana rima tekau. Na
haere ana ia ki a ia; na i te tihi tera o te maunga e noho
ana. A ka mea ia ki a ia, E te tangata a te Atua, i mea mai
te kingi, Heke iho. **10** Na ka whakahoki a Iraia, ka mea ki
te rangatira rima tekau, Ki te mea he tangata ahau na te
Atua, kia heke iho he ahi i te rangi hei kai i a koutou ko tau
rima tekau. Na heke iho ana he ahi i te rangi, pau ake ia
me tana rima tekau. **11** Na ka unga ano e ia tetahi atu
rangatira rima tekau me tana rima tekau. A ka oho tera, ka
mea atu ki a ia, E te tangata a te Atua, ko te kupu tenei a
te kingi, Hohoro te heke iho. **12** Na ka whakahoki a Iraia,
ka mea ki a ratou, Ki te mea he tangata ahau na te Atua,
kia heke iho he ahi i te rangi hei kai i a koutou ko tau rima
tekau. Ko te hekenga iho o te ahi a te Atua i te rangi, pau
ake ia me tana rima tekau. **13** Na ka unga ano e ia, ka
tuatorutia, he rangatira rima tekau me tana rima tekau. Na
haere ana te tuatoru o nga rangatira rima tekau, ka tae, ka
tuku i nga turi ki raro, ki te aroaro o Iraia, ka tangi ki a
ia, ka mea ki a ia, E te tangata a te Atu a, kia nui ki tou
whakaaro toku wairua me nga wairua o enei pononga e
rima tekau au. **14** Nana, i heke iho he ahi i te rangi, a pau
ake nga rangatira tokorua o nga rima tekau o mua ake
nei me a raua rima tekau: na kia nui toku wairua ki tou
whakaaro. **15** Na ka mea te anahera a Ihowa ki a Iraia,
Heke atu korua, kaua e wehi i a ia. Na whakatika ana ia,
heke tahi ana raua ki te kingi. **16** Na ka mea tera ki a ia,
Ko te kupu tenei a Ihowa, Na kua unga tangata na koe ki
te ui ki a Paarahepupa atua o Ekerono, he kore Atua ianei
no Iharaira hei uinga mau i tana kupu? na reira, e kore koe
e heke iho i te moenga i pikitia na e koe, enga ri ko te
mate kau mou. **17** Heoi mate iho ia, i rite tonu ki te kupu a
Ihowa i korerotia e Iraia. A ko Iehorama te kingi i muri i a
ia, i te rua o nga tau o Iehorama tama a Iehohapata kingi o
Hura; kahore hoki ana tama. **18** Na ko era atu mahi a
Ahatia i mea ai ia, kahore ianei i tuhituhia ki te pukapuka o
nga meatanga o nga ra o nga kingi o Iharaira?

2 Na, i te meatanga a Ihowa kia tangohia atu a Iraia ki
te rangi i roto i te tukauati, ka haere atu a Iraira raua
ko Eriha i Kirikara. **2** Na ka mea atu a Iraia ki a Eriha,
Hei konei koe noho ai, kua unga hoki ahau e Ihowa ki
Peteere. Ano ra ko Eriha, E ora ana a Ihowa, e ora ana
hoki tou wairua, e kore ahau e whakarere i a koe. Heoi
haere tahi ana raua ki raro, ki Peteere. **3** Na ka puta mai
nga tama a nga poropiti i Peteere ki a Eriha, a ka mea ki a
ia, E mohio ana ranei koe ko aianei tangohia ai e Ihowa
tou ariki i runga i tou upoko? Ano ra ko ia, E mohio ana
ano ahau; whakarongoa. **4** Na ka mea a Iraia ki a ia, E
Eriha, heoi konei koe noho ai; kua unga hoki ahau e Ihowa
ki Heriko. Ano ra ko tera, E ora ana a Ihowa, e ora ana
hoki tou wairua, e kore ahau e whakarere i a koe. Heoi
haere ana raua ki Heriko. **5** Na ka whakatata mai nga
tama a nga poropiti i Heriko ki a Eriha, a ka mea ki a ia, E
mohio ana ranei koe ko aianei tangohia ai e Ihowa tou
ariki i runga i tou upoko? Ano ra ko ia, E mohio ana ano
ahau; whakarongoa. **6** Na ka mea a Iraia ki a ia, Hei konei
koe noho ai; kua unga hoki ahau e Ihowa ki Horano. Ano
ra ko tera, E ora ana a Ihowa, e ora ana ano hoki tou
wairua, e kore ahau e whakarere i a koe. Na haere ana
raua tokorua. **7** Na ka haere etahi tangata e rima tekau, he
tama na nga poropiti, a tu atu ana i tawhiti; me te tu ano
raua tokorua i te taha o Horano. **8** Na ka mau a Iraia ki
tona koroka, whakakopaia ana e ia, patua ana ki nga wai,
a ka wehea ki tetahi taha, ki tetahi taha, a whiti ana raua i
te wahi maroke. **9** A, no to raua whitinga, ka mea a Iraira
ki a Eriha, Tonoa mai, ko te aha e meatia e ahau mau i
ahau kiano kia wehea noatia i a koe. Ano ra ko Eriha, Kia
rereruatia mai ki ahau te wahi wairua i a koe na. **10** Na ka
mea tera, He mea pakeke tau i tono mai na: he ahakoa ra,
ki te kite koe i ahau e tangohia atu ana i a koe, ka rite ki
tau na; ki te kahore, ka kore e pena. **11** Na, i a raua e
haere ana, me te korero haere, ka puta mai tetahi hariata
ahi me nga hoiho ahi, a wehea ana raua tokorua; a kake
ana a Iraia i roto i te tukauati ki te rangi. **12** A ka kite a
Eriha, ka karanga ia, E toku papa, e toku papa, e nga
hariata o Iharaira, e ona kaieke hoiho! A kihai ia i kite i a ia
i muri. Na ka mau ia ki ona kakahu ake, a haea iho kia rua
nga wahi. **13** I tangohia ake hoki e ia te koroka o Iraia i
marere i runga i a ia, e hoki ana, tu ana i te pareparenga o
Horano. **14** Na ka mau ia ki te koroka o Iraia i marere nei
i runga i a ia, a patua iho ki nga wai, me te ki ano, Kei
hea ra a Ihowa, te Atua o Iraia? Na, ka patua e ia nga
wai, wehe ana ki tetahi taha, ki tetahi taha: a whiti ana a
Eriha. **15** A, no te kitenga o nga tama a nga poropiti, o era
o Heriko i te ritenga mai ki a ia, ka mea ratou, Kua tau te
wairua o Iraia ki runga ki a Eriha. Na haere ana mai ratou

ki te whakatau i a ia, piko ana ki tona aroaro ki te whenua.
16 Na ka mea ratou ki a ia, Nana, tenei etahi tangata e
rima tekau kei au pononga, he marohirohi; tukua ratou
kia haere ki te rapu i tou ariki; kei tupono kua kahakina
atu ia e te wairua o Ihowa, kua maka ki runga ki tetahi
maunga, ki roto ranei ki tetahi awaawa. Na ka mea ia,
Kaua e unga. **17** A, i ta ratou tohenga a whakama noa ia,
ka ki atu ia, Unga. Na unga ana e ratou e rima tekau nga
tangata: a e toru nga ra i rapu ai ratou, heoi kihai i kitea.
18 Na hoki ana ratou ki a ia, i Heriko hoki ia e noho ana; a
ka mea ia ki a ratou, Kihai ianei ahau i ki atu ki a koutou,
Kaua e haere? **19** Na ka mea nga tangata o te pa ki a
Eriha, Nana, he pai te turanga o tenei pa, e kite nei hoki
toku ariki; engari ko te wai he kino, a ko te whenua he
whakatahe. **20** Na ka mea ia, Maua mai he oko hou ki
ahau, ka mea he tote ki roto. Na ka kawea mai e ratou ki a
ia **21** Na haere ana ia ki te matapuna o te wai, a maka ana
te tote ki roto, me te ki ano, Ko te kupu tenei a Ihowa,
Kua ora tenei wai i ahau; heoi ano o konei mate, o konei
whakatahe. **22** Na ora tonu ake taua wai a mohoa noa nei,
pera tonu me ta Eriha kupu i korero ai. **23** Na ka haere atu
ia i reira ki Peteere; a, i a ia e haere ana i te ara, ka puta
mai etahi tamariki ririki i te pa, ka taunu ki a ia, ka mea,
Pakira, haere ki runga; pakira, haere ki runga. **24** Na ka
tahuri ake ia, ka titiro ki a ratou, a kanga iho ratou i runga i
te ingoa o Ihowa. Na ko te putanga mai o nga pea uha
e rua i te ngahere, a haehaea ana etahi o ratou, e wha
tekau ma rua nga tamariki. **25** Na haere atu ana ia i reira
ki Maunga Karamere, a hoki ana i reira ki Hamaria.

3 Na i timata a Iehorama tama a Ahapa hei kingi mo
Iharaira i Hamaria i te tekau ma waru o nga tau o
Iehohapata kingi o Hura, a kotahi tekau ma rua nga tau i
kingi ai ia. **2** A i mahi kino ia i te aroaro o Ihowa; otiia kihai
i rite ki ta tona papa, ki ta tona whaea: i whakakahoretia
hoki e ia te pou o Paara i hanga e tona papa. **3** Heoi i
piri ia ki nga hara o Ieropoama tama a Nepata i hara ai
a Iharaira: kihai era i whakarerea e ia. **4** Na he kaitiaki
hipi a Meha kingi o Moapa: a, ko tana takoha ki te kingi o
Iharaira, ko nga huruhuru o nga reme kotahi rau mano, o
nga hipi toa kotahi rau mano. **5** I te matenga ia o Ahapa,
ka whakakeke te kingi o Moapa ki te kingi o Iharaira. **6**
Na haere atu ana a Kingi Iehorama i taua wa i Hamaria,
a taua ana e ia a Iharaira katoa. **7** Na haere ana ia, a
unga tangata ana ki a Iehohapata kingi o Hura hei ki atu,
Kua whakakeke te kingi o Moapa ki ahau: tera ranei koe e
haere i ahau ki te whawhai ki a Moapa? Na ka mea tera,
Ka haere ahau; he rite tonu ahau ki a koe, toku iwi ki to u
iwi, aku hoiho ki au hoiho. **8** I mea ano ia, Ma tehea ara
taua? A ka mea tera, Ma te ara i te koraha o Eroma. **9**
Heoi haere ana te kingi o Iharaira, me te kingi o Hura, me
te kingi o Eroma: a i haere taiawhio ratou, e whitu nga
ra: na kahore he wai mo te ope, mo nga kararehe ranei
e whai ana i a ratou. **10** Na ka mea te kingi o Iharaira,
Aue, kua karangatia nei e Ihowa enei kingi tokotoru kia
hoatu ki te ringa o Moapa! **11** Na ka mea a Iehohapata,
Kahore ianei i konei tetahi poropiti a Ihowa hei uinga ma
tatou i ta Ihowa? Na ka whakahoki tetahi o nga tangata
a te kingi o Iharaira, ka mea, Kei konei a Eriha tama a
Hapata, nana ra i riringi te wai ki nga ringa o Irai a. **12**
Na ka mea a Iehohapata, Kei a ia te kupu a Ihowa. Na
haere ana te kingi o Iharaira ratou ko Iehohapata, ko te
kingi o Eroma ki a ia. **13** Na ka mea a Eriha ki te kingi o
Iharaira, He aha taku ki a koe? Haere ki nga poropiti a
tou papa, i nga poropiti a tou whaea. A ka mea te kingi o
Iharaira ki a ia, Kati ra: kua karangatia hoki enei kingi e
toru e Ihowa kia hoatu ki te ringa o Mo apa. **14** Ano ra ko
Eriha, E ora ana a Ihowa o nga mano e tu nei ahau ki
tona aroaro, ina, me i kahore toku whakaaro ki te mata o
Iehohapata kingi o Hura, e kore ahau e titiro ki a koe, e
kore ano e kite i a koe. **15** Otira tikina atu ki ahau aianei
tetahi kaiwhakatangi hapa. A, i te whakatangihanga a te
kaiwhakatangi, na kua tae mai ki a ia te ringa o Ihowa. **16**
Na ka mea ia, Ko te kupu tenei a Ihowa, Meinga tenei
raorao kia kapi i te waikeri. **17** Ko te kupu hoki tenei a
Ihowa, E kore koutou e kite i te hau, e kore e kite i te ua,
otira ka ki tenei raorao i te wai; a ka inu koutou, a koutou
kahui, me a koutou kararehe. **18** Na he mea iti noa tenei ki
ta Ihowa titiro: ka homai ano hoki e ia nga Moapi ki to
koutou ringa. **19** A ka patua e koutou nga pa taiepa katoa,
me nga pa pai katoa, ka tuaina hoki nga rakau pai katoa,
ka tanumia nga poka wai katoa, a ko nga mara pai hoki ka
takakinotia ki te kohatu. **20** Na i te ata, i te tapaenga o te
whakahere totokore, he wai te puta ana i te ara o Eroma,
a kapi ana te whenua i te wai. **21** A, no te rongonga o
nga Moapi katoa kua tae ake aua kingi ki te whawhai ki a
ratou, ka huihui ratou, nga mea e ahei te whitiki, me te
hunga i kaumatua ake, a tu ana i te rohe. **22** A ka maranga
wawe ratou i te ata, ka whiti te ra ki runga ki te wai, a ka
kite nga Moapi i te wai i te ritenga atu ki a ratou, ura tonu
me he toto: **23** A ka mea ratou, He toto tenei: koia rawa
ano kua tukitukia nga kingi, kua patua ratou e ratou ano:
hoatu aianei, e Moapa, ki te muru taonga! **24** Na, i to ratou
taenga ki te puni o Iharaira, ko te whakatikanga o Iharaira,
patua iho nga Moapi, a rere ana ratou i to ratou aroaro: na
haere tonu ratou ki roto ki te whenua me te patu haere i
nga Moapi. **25** Na tukitukia ana e ratou nga pa; maka ana
e ratou tana kohatu, tana kohatu, ki nga wahi pai katoa a
kapi noa; tanumia ana nga puna wai katoa; tuaina ana
hoki nga rakau pai katoa; kei Kiriharehete rawa anake ka
waiho e ratou o reira kohatu: otiia i taiawhiotia tera e nga
kaipiu kohatu, patua iho. **26** A, no te kitenga o te kingi o
Moapa, kua pakeke rawa te whawhai mana, ka mau ia ki
etahi tangata e whitu rau, he hunga unu hoari, hei hoa
mona, hei wahi atu ki te kingi o Eroma. Otiia kihai i taea.
27 Katahi ia ka mau ki tana matamua, ko ia nei hei kingi
i muri i a ia, a tapaea ana hei whakahere ki runga ki te
taiepa. A nui atu te morikarika ki a Iharaira: na ka mahue
ia i a ratou, a hoki ana ki to ratou whenua.

4 Na i tangi tetahi o nga wahine a nga tama a nga poropiti
ki a Eriha, i mea, Kua mate tau pononga, taku tahu; a e
mohio ana koe i wehi tau pononga i a Ihowa: na kua tae
mai te kaiwhakatarewa moni ki te tango i aku tama tokorua

hei pononga mana. **2** Na ka mea a Eriha ki a ia, Ko te aha
kia meatia e ahau mau? whakaaturia mai; he aha tau i roto
i te whare? Ano ra ko tera, Kahore he mea a tau pononga i
roto i te whare, heoti rawa he pata hinu. **3** Katahi ia ka
mea, Haere, tonoa etahi oko mau i waho, i ou hoa tata
katoa, hei nga oko tahanga; kei torutoru. **4** A ka haere koe
ki roto, ka tutaki i te tatau ki a koutou ko au tama, a ka
riringi ki aua oko katoa; a me waiho ake i rahaki te mea
kua ki. **5** Na haere ana ia, a tutakina ana te tatau ki a ratou
ko ana tama; a kawea ana mai nga oko ki a ia, a ko ia hei
riringi ki roto. **6** A, ka ki nga oko, ka mea atu ia ki tana
tama, Mauria mai ano he oko ki ahau. A ka mea tera ki a
ia, Kahore atu he oko. Na mutu ake te hinu. **7** Katahi ia ka
haere, ka korero ki te tangata a te Atua. Ano ra ko tera,
Haere, hokona taua hinu, ka utu i tau moni tarewa, a ko te
toenga hei oranga mo koutou ko au tama. **8** Na i tetahi ra
ka haere a Eriha ki Huneme, i reira hoki tetahi wahine nui;
a tohea ana e tera kia kai taro ia. Na reira, i ona haerenga
katoa atu ma reira, peka ai ia ki reira ki te kai taro. **9** Na ka
mea tera ki tana tahu, Nana, e mohio ana ahau he tangata
tapu na te Atua tenei e kopikopiko nei ma to taua wahi. **10**
Me hanga e tatou tetahi ruma nohinohi ki runga i te taiepa;
a me whakapai he moenga mona ki reira, he tepu, he
nohoanga, he turanga rama; mo tona haere mai ki a tatou,
na ka peka ki reira. **11** Na i tetahi ra ka tae mai ia ki reira,
a peka ana ki taua ruma, takoto ana ki reira. **12** Na ka
mea ia ki tana tangata, ki a Kehati, Karangatia te Hunami
nei. Na karangatia ana e ia, a tu ana tera ki tona aroaro.
13 Na ka mea ia ki te tangata, Mea atu ki a ia, Nana, Nau
katoa enei whakaaro i whakaaro mai ki a maua; ko te aha
kia meatia mau? e mea ana ranei koe kia korerotia koe
ki te kingi, ki te rangatira ope ranei? Ano ra ko tera, Kei
waenganui nei ahau i toku iwi e noho ana. **14** Na ka mea
ia, Ko te aha ra kia meatia mana? Ano ra ko Kehati, Hore
rawa ana tama, he koroheke ano hoki tana tahu. **15** Na ka
mea ake ia, Karangatia ia. Na karangatia ana ia e ia, a tu
ana tera i te kuwaha. **16** Na ka mea ia, Kei tenei wa, kia
taka mai ano te wa, ka awhi koe i te tama. Ano ra ko tera,
Kaua, e toku ariki, e te tangata a te Atua, kaua e teka ki
tau pononga wahine. **17** A ka hapu te wahine ra, a ka
whanau he tama i taua wa, i te takanga mai ano, i ta Eriha
i korero ai ki a ia. **18** A, ka kaumatua te tamaiti, i tetahi ra
ka haere ia ki tona papa ki nga kaikotikoti. **19** Na ka mea
ia ki tona papa, Toku matenga! toku matenga! Na ka mea
tera ki tetahi taitama, Kawea ki tona whaea. **20** A, no tana
mauranga i a ia, a ka tae ki tona whaea, ka noho ia i runga
i ona turi, a poutumaro noa te ra; katahi ka mate. **21** Na
haere ana ia ki runga, whakatakotoria ana ia ki te moenga
o te tangata a te Atua, a tutakina ana tera e ia ki roto, puta
ana ki waho. **22** Na ka karanga ia ki tana tahu, ka mea,
Tena, unga mai tetahi o nga taitama na ki ahau, me tetahi
o nga kaihe, kia rere ai ahau ki te tangata a te Atua, ka
hoki mai ai. **23** Ano ra ko tera, He aha koe i haere ai ki a
ia inaianei? ehara nei hoki i te kowhititanga marama, i te
hapati ranei. Ka mea ia, He pai. **24** Katahi ka whakanohoia
e ia te kaihe, a ka mea ki tana tangata, Arahina atu, haere
tonu; kaua e whakangawaritia tau rere moku, kia mea atu
ra ano ahau ki a koe. **25** Na haere ana ia, a ka tae ki te
tangata a te Atua, ki Maunga Karamere. A, no te kitenga
atu o te tangata a te Atua i a ia i tawhiti, ka mea ia ki tana
tangata ki a Kehati, Nana, ko te Hunami ra: **26** Na, rere
atu ki te whakatau i a ia, ka mea ki a ia, Kei te pai ranei
koe? kei te pai tau tahu? kei te pai ranei te tamaiti? Ano ra
ko ia, Kei te pai. **27** A, no tona taenga ki te tangata a te
Atua, ki te puke, hopukia ana e ia ona waewae. Na ka
haere a Kehati ki te pana i a ia. Otiia ka mea te tangata a
te Atua, Waiho ra, e mamae ana hoki tona ngakau; i huna
hoki tenei e Ihowa i ahau, kihai i whak aaturia ki ahau. **28**
Katahi ka mea tera, I tonoa ranei e ahau tetahi tama i toku
ariki? kihai ianei ahau i mea, Kaua ahau e tinihangatia? **29**
Katahi ia ka mea ki a Kehati, Whitikiria tou hope, maua atu
hoki taku tokotoko i tou ringa, a haere: ki te tutaki koe
ki te tangata, kaua e owha ki a ia; ki te owha tetahi ki a
koe, kaua e whakahoki kupu ki a ia; a whakatakotoria taku
tokotoko k i te mata o te tamaiti. **30** Na ka mea te whaea o
te tamaiti, E ora ana a Ihowa, e ora ana hoki tou wairua, e
kore ahau e whakarere i a koe. Na whakatika ana ia, haere
ana i muri i te wahine. **31** Na ko Kehati kua pahemo i mua
i a raua, a whakatakotoria ana e ia te tokotoko ki te mata o
te tamaiti; otiia kahore he reo, kahore hoki he ohonga ake.
Heoi hoki ana ia ki te whakatau i a ia, a ka korero ki a ia,
ka mea, Kihai i korikori te tamai ti. **32** A, no te taenga o
Eriha ki te whare, na, kua mate te tamaiti, e takoto ana i
tona moenga **33** Heoi haere ana ia ki roto, tutakina ana
mai te tatu ki a raua tokorua, kei te inoi i a Ihowa. **34** Na
piki ana ia ki runga, a takoto ana ki runga ki te tamaiti,
a meatia iho ana tana mangai ki te pera, ona kanohi ki
runga ki o tera kanohi, ona ringa ki runga ki o tera ringa;
na wharoro ana ia ki runga ki a ia; na kua mahana haere
nga kiko o t e tamaiti. **35** Katahi ia ka hoki iho, ka haere a
roto i te whare, Kotahi kopikotanga; a ka piki ki runga, ka
wharoro ki runga ki a ia: na kua tihe te tamaiti, e whitu nga
tihetanga, kua titiro nga kanohi o te tamaiti. **36** Katahi tera
ka karanga ki a Kehati, ka mea, Karangatia te Hunami nei.
Heoi karangatia ana e ia. No te taenga mai o tera ki a ia,
ka mea ia, Tangohia tau tama. **37** Katahi ka haere mai
tera, ka hinga ki ona waewae, piko ana ki te whenua; na
hapainga ana e ia tana tama, puta atu ana. **38** Na ka tae
ano a Eriha ki Kirikara; a he matekai i te whenua; a i tona
aroaro nga tama a nga poropiti e noho ana: a ka mea ia ki
tana tangata, Whakaekea te kohua nui, kohuatia he kai ma
nga tama a nga poropiti. **39** Na ka haere tetahi ki te parae
ki te kohi puwha, ka kite i te hue maori, ka kohia e ia he
hue maori, ki tonu tona kakahu; haere ana, katokatohia
ana ki roto ki te kohua, ki nga mea i kohuatia ra: kihai hoki
i mohiotia e ratou. **40** Heoi ringihia ana e ratou hei kai ma
nga tangata. Heoi, i a ratou e kai ana i te mea i kohuatia
ra, ka karanga ratou, ka mea, He mate kei roto i te kohua,
e te tangata a te Atua! Na kihai i taea te kai. **41** Otiia i mea
ia, Tena, kawea mai he paraoa. Na maka ana e ia ki roto ki
te kohua; a ka mea ia, Ringihia ma te hunga nei, kia kai
ratou. Na kua kore he he i roto i te kohua. **42** Na ka tae

mai tetahi tangata o Paarahariha, ka mauria mai he taro
matamua ma te tangata a te Atua, e rua tekau nga taro, he
mea parei, me etahi hua witi i roto i tana kopaki. A ka mea
ia, Hoatu ki te hunga nei, kia kai ratou. **43** Ano ra ko tana
tuari, Ha, me hoatu ranei tenei e ahau ma nga tangata
kotahi rau? Ano ra ko ia, Hoatu ma te iwi, kia kai ratou; ko
ta Ihowa kupu hoki tenei, Ka kai ratou, a toe ake. **44** Heoi
hoatu ana e ia ki to ratou aroaro, a kainga ana e ratou, a
toe ake; i rite tonu ki ta Ihowa kupu.

5 Na, ko Naamana, ko te rangatira ope a te kingi o Hiria,
he tangata nui i te aroaro o tona ariki, e whakanuia
ana hoki, no te mea i waiho ia e Ihowa hei kaihomai i
te wikitoria ki a Hiria: he tangata marohirohi ano ia, he
toa, otiia he repera. **2** Na i haere atu nga torohe a nga
Hiriani, a riro parau ana mai i a ratou tetahi kotiro iti i te
whenua o Iharaira; na ka waiho ia hei mahi ki te wahine a
Naamana. **3** Na ka mea tera ki tona rangatira, Aue! me i
tata toku ariki ki te poropiti i Hamaria ra! katahi ano he
kaiwhakaora mo tona repera. **4** Na kua haere tetahi, kua
korero ki tona ariki, kua mea, Anei nga korero a te kotiro o
te whenua o Iharaira. **5** Na ka mea te kingi o Hiria, Haere
mai, haere, me tuku pukapuka ahau ki te kingi o Iharaira.
Na haere ana ia, maua ana hoki i tona ringa tekau nga
taranata hiriwa, e ono mano nga hekere koura, tekau nga
whakarua kakahu. **6** Na kawea ana e ia te pukapuka ki
te kingi o Iharaira; ko te korero tenei, Ka tae atu tenei
pukapuka ki a koe, na, kua unga atu e ahau taku tangata a
Naamana ki a koe, kia whakaorangia e koe tona repera. **7**
A, i te korerotanga a te kingi o Iharaira i te pukapuka, ka
haea e ia ona kakahu, ka mea, He atua ianei ahau hei
whakamate, hei whakaora, i tono mai ai tenei tangata ki
ahau kia whakaorangia te repera o te tangata? Na kia
mohio koutou, kia kite, e rapu ana ia he take riri ki ahau. **8**
A, no te rongonga o Eriha tangata a te Atua kua haea e te
kingi o Iharaira ona kakahu, na ka unga tangata ia ki te
kingi hei mea, He aha i haea ai e koe ou kakahu? me
haere mai ia ki ahau inaianei, a ka mohio ia he poropiti
tenei kei a Iharaira. **9** Heoi haere ana mai a Naamana, me
ana hoiho, me ana hariata, a tu ana i te tatau o te whare o
Eriha. **10** Na ka unga he tangata e Eriha ki a ia hei mea,
Haere, kia whitu nga horoinga ki Horano, a ka hoki ou
kikokiko ki a koe, ka ma koe. **11** Otira ka riri a Naamana,
ka haere, ka mea, Nana, i mahara ahau, Tera ia e puta
mai ki ahau, e tu, e karanga ki te ingoa o Ihowa, o tona
Atua, ka whakahaere hoki i tona ringa ki runga ki te wahi,
a ka whakaorangia te repera. **12** Ehara ianei a Apana,
a Parapara, nga awa o Ramahiku, i te pai atu i nga wai
katoa o Iharaira? kaua ianei ahau e horoi ki era, kia ma
ai ahau? Heoi tahuri ana ia, a haere riri ana. **13** Na ka
whakatata mai ana tangata, ka korero ki a ia, ka mea, E
toku papa, mehemea te poropiti i whai kupu ki a koe kia
meatia tetahi mea nui, e kore ianei e meatia e koe? Na
tera noa ake ranei i a ia ka ki mai ki a koe, Horoi, kia ma
ai? **14** Katahi ia ka haere ki raro, a ka rukuruku i a ia, e
whitu nga rukuhanga ki Horano, pera me ta te tangata a te
Atua i korero ai; a hoki ana ona kikokiko, ano he kikokiko
no te tamaiti nohinohi, a kua ma ia. **15** Na hoki ana ia ki te
tangata a te Atua, a ia me tana huihui katoa, a ka tae, ka
tu i mua i a ia: a ka mea ia, Nana, katahi ahau ka mohio,
kahore he Atua i te whenua katoa, kei a Iharaira anake:
na, tena, kia tangohia e koe tetahi manaakitanga a tau
pononga. **16** Ano ra ko tera, E ora ana a Ihowa, kei tona
aroaro nei ahau e tu ana, e kore e tangohia e ahau. Na
tohe ana tera ki a ia kia tangohia; otiia whakakahore tonu
ia. **17** Ano ra ko Naamana, Ki te kahore, kati me homai ki
tau pononga he oneone, kia rite ki te kawenga ma nga
muera e rua; e kore hoki tau pononga e mea i te tahunga
tinana, i te patunga tapu ranei a mui ake ma teahi atau
ke, engari ma Ihowa. **18** Ma Ihowa e whakarere noa te
hara o tau pononga i tenei mea; ara ina haere toku ariki ki
te whare o Rimono ki te koropiko i reira, a ka whirinaki
mai ia ki toku ringa, a ka koropiko ahau i roto i te whare o
Rimono: ka koropiko ahau i roto i te wh are o Rimono,
me whakarere noa iho e Ihowa te hara o tenei mea a
tau pononga **19** Ano ra ko tera ki a ia, Haere marie. Na
mawehe atu ana ia i a ia he wahi iti nei. **20** Otira ka mea a
Kehati, te kaimahi a Eriha tangata a te Atua, Na, kua ata
hanga toku ariki ki tenei Naamana Hiriani, kihai nei i tango
i tona ringa i nga mea i mauria mai nei e ia: e ora ana a
Ihowa, ka oma ahau i muri i a ia, a ka tango i tetahi mea i
a ia. **21** Heoi whai ana a Kehati i a Naamana. A, no te
kitenga o Naamana i tetahi e whai ana i muri i a ia, ka
marere iho ia i te hariata ki te whakatau i a ia, ka mea, He
pai ranei. **22** Ano ra ko tera, He pai. Na toku ariki ahau
i unga mai hei mea, Na, tenei etahi taitamariki tokorua
kua tae mai ki ahau inaianei no te whenua pukepuke o
Eparaima, no nga tama a nga poropiti; hoatu koa ma raua
tetahi taranata hiriwa, kia rua hoki nga whakarua kakahu.
23 Na ka mea a Naamana, Whakaae mai, ka tango kia
rua taranata. Na tohea ana ia e ia, a takaia ana e ia nga
taranata hiriwa e rua ki nga peke e rua, me nga whakarua
kakahu e rua, a whakawaha ana ki ana tangata tokorua; a
na raua i mau ki tona aroar o. **24** A, no tona taenga ki te
puke, ka tangohia mai e ia i o raua ringa, a whakatakotoria
ana ki te whare. Na tukua atu ana e ia aua tangata, a
haere ana raua. **25** Otiia haere ana ia ki roto, a tu ana i
te aroaro o tona ariki. Na ka mea a Eriha ki a ia, I haere
mai koe i hea, e Kehati? Ano ra ko ia, Kahore noa iho
tau pononga i te haere. **26** Na ka mea ia ki a ia, Kihai
ianei toku ngakau i haere tahi me koe, i te tahuritanga mai
o taua tangata i runga i tona hariata ki te whakatau i a
koe? He wa ianei tenei mo te tango moni, mo te tango
kakahu, mara oriwa, mara waina, hipi, kau, pono nga tane,
pononga wahine ranei? **27** Na reira ka piri ki a koe te
repera o Naamana, ki tou uri hoki, a ake ake. Na haere atu
ana ia i tona aroaro, he repera, ma tonu me te hukarere.

6 Na ka mea nga tama a nga poropiti ki a Eriha, Nana,
ko te wahi e noho nei matou i tou aroaro he kuiti rawa
mo tatou. **2** Tena, tukua matou kia haere ki Horano, ki
te tango kurupae mai i reira, tenei, tenei o matou, ka
hanga ai i tetahi wahi i reira hei nohoanga mo tatou. A ka
whakahokia e ia, Haere koutou. **3** Na ka mea tetahi, Tena,

whakaae mai kia haere koe i au pononga. Ano ra ko ia, Ka
haere ano ahau. **4** Heoi haere ana ia i a ratou. I to ratou
taenga ki Horano, kei te topetope rakau. **5** Otiia i tetahi e
tua ana i te rakau, ka marere te pane o te toki ki te wai: na
ka karanga ia, ka mea, Aue, e toku ariki! he toki na te
tangata. **6** Na ka mea te tangata a te Atua, Tena koa te
wahi i marere ai? A ka whakaaturia e ia ki a ia te wahi. Na
tapahia ana e ia tetahi rakau, a maka ana ki reira, na kua
manu taua rino. **7** Na ka mea ia, Tangohia ki a koe. Na ka
totoro tona ringa, a tangohia ana e ia. **8** Na ka whawhai te
kingi o Hiria ki a Iharaira; a ka whakatakoto whakaaro ia
ki ana tangata, ka mea, Ko te wahi hei puni moku, kei
mea. **9** Na ka tono tangata te tangata a te Atua ki te kingi
o Iharaira ki te ki atu, Kia tupato kei tika koe na taua wahi:
kei te haere hoki nga Hirianai ki raro, ki reira. **10** Na ka
unga tangata te kingi o Iharaira ki te wahi i kiia ra e te
tangata a te Atua ki a ia, i whakatupato ai ia i a ia; a ka
honea ia i reira, ehara ano i te tuatahi, i te tuarua ranei. **11**
Na pohewa noa iho te ngakau o te kingi o Hiria i tenei mea;
a ka karangatia e ia ana tangata, ka mea ki a ratou, E kore
ianei koutou e whakaatu ki ahau, ko wai o tatou kei te kingi
o Iharaira? **12** Ka mea tetahi o ana tangata, Kahore, e
toku ariki, e te kingi; engari ko Eriha, ko te poropiti kei roto
i a Iharaira, kei te whakaatu ki te kingi o Iharaira i nga
kupu e korero ai koe i tou whare moenga. **13** Na ka mea
ia, Tikina, tirohia, kei hea ia, kia unga ai e ahau he tangata
ki te tiki i a ia. A ka korerotia ki a ia, Nana, kei Rotana. **14**
Na tonoa ana e ia ki reira he hoiho, he hariata, me tetahi
ope nui: a haere po ana ratou, karapotia ana te pa. **15** Na,
i te marangatanga o te kaimahi a te tangata a te Atua i te
ata tu, i te putanga ki waho, na, he taua e karapoti ana i
te pa, me nga hoiho, me nga hariata. Na ka mea tana
tangata ki a ia, Aue, e toku ariki, me aha tatou? **16** Ano ra
ko ia, Kaua e wehi; hira ake hoki o tatou hoa i o ratou hoa.
17 Na ka inoi a Eriha, a ka mea, E Ihowa, kia titiro ona
kanohi, kia kite ai ia. Na whakatirohia ana nga kanohi o
taua taitamariki; a ka kite ia; na, kapi tonu te maunga i te
hoiho, i te hariata ahi i nga taha katoa o Eriha. **18** Na, i to
ratou haerenga ki raro ki a ia, ka inoi a Eriha ki a Ihowa,
ka mea, Tena ra, patua tenei iwi kia matapo. Na patua ana
ratou e ia kia matapo, pera tonu ia me ta Eriha i ki ai. **19**
Na ka mea a Eriha ki a ratou, Ehara tenei i te huarahi,
ehara hoki tenei i te pa: whai mai i ahau, a maku koutou e
arahi ki ta koutou tangata e rapu nei. A arahina ana ratou
e ia ki Hamaria. **20** A, no te taenga ki Hamaria, ka mea a
Eriha, E Ihowa, whakatirohia nga kanohi o enei, kia kite ai
ratou. Na whakatirohia ana e Ihowa o ratou kanohi, a ka
kite ratou; na, i waenganui pu ratou o Hamaria. **21** Na ka
mea te kingi o Iharaira ki a Eriha, i tona kitenga i a ratou,
Kia patua e ahau, e toku papa? kia patua e ahau? **22** Ano
ra ko ia, Kaua e patua e koe. E patua ranei e koe au i
hopu ai ki tau hoari, ki tau kopere? Whakatakotoria he
taro, he wai ki o ratou aroaro, kia kai ratou, kia inu, kia
hoki ki to ratou ariki. **23** Na taka ana e ia he kai ma ratou,
he nui: a, ka kai ratou, ka inu, ka tonoa atu ratou e ia, a
haere ana ratou ki to ratou ariki. Na heoi ano haerenga
mai o nga taua a nga Hiriani ki te whenua o Iharaira. **24**
Na, muri iho i tenei, ka huihuia e Peneharara kingi o Hiria
tana ope katoa, a haere ana, whakapaea ana a Hamaria.
25 Na nui atu te matekai o Hamaria: na, whakapaea ana
a reira e ratou, nawai a ka hokona te upoko kaihe mo
nga pihi hiriwa e waru tekau, te wahi wha hoki o te kapa
paru kukupa mo nga pihi hiriwa e rima. **26** Na, i te kingi o
Iharaira e haere ana na runga i te taiepa, ka karanga tetahi
wahine ki a ia, ka mea, Whakaorangia, e te ariki, e te kingi.
27 Ano ra ko ia, Ka kore nei a Ihowa e whakaora i a koe,
kei hea he mea maku hei whakaora i a koe? kei te tapunga
witi ranei? kei te poka waina ranei? **28** A ka mea te kingi ki
a ia, He aha tau? Ano ra ko ia, I mea mai te wahine nei ki
ahau, Homai tau tama hei kai ma taua aianei, a hei apopo
ka kai taua i taku tama. **29** Heoi kohuatia ana e maua taku
tama, kainga ana e maua: na i te aonga ake ka mea atu
ahau ki a ia, Homai tau tama kia kainga e taua: na kua
huna e ia tana tama. **30** Na, i te rongonga o te kingi i nga
kupu a taua wahine, ka haea e ia ona kakahu; i runga hoki
ia i te taiepa e haere ana; a ka titiro te iwi, na, he kakahu
taratara tena kei roto, kei tona kiri. **31** Katahi ia ka mea,
Kia meatia mai tenei ki ahau e te Atua, me tetahi atu mea,
ki te u te matenga o Eriha tama a Hapata ki runga ki a ia
aianei. **32** Otiia i noho a Eriha i roto i tona whare, a i noho
tahi ratou ko nga kaumatua; na ka unga tangata te kingi i
tona aroaro: otiia kiano te karere i tae noa ki a ia, ka mea
ia ki nga kaumatua, Kia kite koutou kua unga tangata mai
tenei tama a te ka ikohuru ki te tango i toku upoko? Kia
mohio, ina tae mai te karere, tutakina te tatau, kia u hoki te
pupuri atu i te tatau ki a ia: he teka ianei kei muri i a ia te
tapuwae o nga waewae o tona ariki? **33** I a ia ano e korero
ana ki a ratou, na ko te karere kua tae iho ki a ia: a ka
mea ia, Nana, na Ihowa tenei kino; ko te ahau taku e tatari
atu ai ano i a Ihowa?

7 A ka mea a Eriha, Whakarongo ki te kupu a Ihowa: ko
te kupu tenei a Ihowa, Kia penei apopo ka hokona he
mehua paraoa mo te hekere, nga mehua parei e rua mo te
hekere, i te kuwaha o Hamaria. **2** Na ka whakahokia e
tetahi rangatira, nona nei te ringa i okioki ai te kingi, ki te
tangata a te Atua; i mea ia, Nana, ki te hanga e Ihowa he
matapihi ki te rangi, ka rite ranei tenei kupu? Ano ra ko ia,
Nana, tera ou kanohi e kite, otira e kore k oe e kai i tetahi
wahi o taua mea. **3** Na tera etahi tangata tokowha, he
repera, i te kuwaha o te keti: a ka mea ratou tetahi ki tetahi,
He aha tatou i noho ai i konei a kia mate raano tatou? **4** Ki
te mea tatou, Tatou ka tomo ki te pa, na ko te matekai kei
roto i te pa, a ka mate tatou ki reira: a, ki te noho tatou
i konei, ka mate ano tatou. Na, kia haere tatou aianei,
kia auraki atu ki te ope o nga Hiriani: ki te whakaorangia
tatou e r atou, ka ora tatou: ki te whakamatea, heoi ano,
ka mate. **5** Na maranga ana ratou i te mea ka kakarauri,
haere ana ki te puni o nga Hiriani: a, no to ratou taenga ki
te pito o te puni o nga Hiriani, na kahore o reira tangata. **6**
Na te Ariki hoki i mea kia rongo te ope o nga Hiriani i te
haruru hariata, i te haruru hoiho, i te haruru hoki o tetahi
ope nui: a ka mea ratou tetahi ki tetahi, Nana, kua utua

nga kingi o nga Hiti me nga kingi o nga Ihipiana e te kingi
o Iharair a hei whawhai ki a tatou, kia huaki mai ki a tatou.
7 Na whakatika ana ratou, rere ana i te mea ka kakarauri,
a whakarerea ake o ratou teneti, a ratou hoiho, a ratou
kaihe, me nga aha noa o te puni, a rere ana, he wehi kei
mate. 8 Na, i te taenga o aua repera ki te pito o te puni, ka
tomo ki tetahi teneti, kei te kai, kei te inu, a mauria atu ana
te hiriwa i reira, me te koura, me te kakahu, a haere ana,
huna ana; na ka hoki ano, ka tomo ki tetahi atu teneti, a ka
tango an o i reira, a haere ana, huna ana. 9 Na ka mea
ratou tetahi ki tetahi, Kahore i te pai ta tatou e mea nei: he
ra rongo pai tenei ra, a kei te noho wahangu tatou: ki te
tatari tatou kia marama te ata, tera tatou e rokohanga e te
he: na reira hoake, ka haere tatou, ka korero ki te wha re o
te kingi. 10 Heoi haere ana ratou, karanga ana ki te kaitiaki
o te kuwaha o te pa: a ka whakaatu ki a ratou, ka mea, I
tae matou ki te puni o nga Hiriani, na kahore he tangata o
reira, kahore he reo tangata, engari ko nga hoiho anake
e here ana, me nga kaihe e here ana, a ko nga teneti e
tu ana ano. 11 Na karangatia ana e ia nga kaitiaki o te
kuwaha; a na ratou i korero ki te whare o te kingi i roto
atu. 12 Na ka whakatika te kingi i te po, a ka mea ki ana
tangata, Maku e whakaatu ki a koutou ta nga Hiriani i mea
ai ki a tatou. E mohio ana ratou e mate ana tatou i te kai;
koia ratou i haere atu ai i te puni ki te parae piri ai, e ki
ana, Ki te puta mai ratou i te pa, ka hopukia oratia ratou e
tatou, a ka uru tatou ki te pa. 13 Na ka whakahoki tetahi o
ana tangata, ka mea, Tangohia oti e etahi kia rima o nga
hoiho e toe nei, i mahue nei ki te pa; nana, penei tonu
ratou me te huihui katoa o Iharaira kua mahue nei ki konei;
nana, rite tonu ratou ki te huihui katoa o Ihar aira kua moti
nei: a tonoa atu ratou e tatou kia kite. 14 Na tangohia ana
e ratou etahi hoiho hariata, e rua, a unga ana e te kingi ki
te whai i te ope o nga Hiriani, a i mea ia, Tikina, tirohia. 15
Na haere ana ratou ki te whai i a ratou a Horano ra ano.
Na kapi tonu te huarahi katoa i te kakahu, i nga mea i
rukea atu e nga Hiriani i to ratou ponana. Na hoki ana
aua tangata ki te korero ki te kingi. 16 Na ka puta te iwi ki
waho, kei te pahua i te puni o nga Hiriani. Heoi hokona
ana te mehua paraoa mo te hekere, me nga mehua parei
e rua mo te hekere, i rite tonu ki ta Ihowa kupu. 17 A i
whakaritea e te kingi ko te rangatira i okioki atu nei ia ki
tona ringa hei rangatira mo te kuwaha: na takahia iho ia e
te iwi ki te kuwaha, a mate ake, i rite tonu ki ta te tangata a
te Atua i korero ai, ki tana i korero ra i te haerenga ih o o
te kingi ki raro, ki a ia. 18 I rite tonu ano ki ta te tangata a
te Atua i korero ai ki te kingi, i mea ai, E rua nga mehua
parei mo te hekere, kotahi ano hoki mehua paraoa mo te
hekere i te kuwaha o Hamaria i te wa penei apopo; 19 Na
ka utua e taua rangatira ki te tangata a te Atua, i mea ia,
Nana, ki te hanga e Ihowa he matapihi ki te rangi, ka rite
ranei tenei kupu? Na ka mea tera, Nana, tera ou kanohi na
e kite; otiia e kore tetahi wahi o taua mea e kainga e koe;
20 I pera tonu te meatanga ki a ia; i takahia hoki ia e te iwi
ki te kuwaha, a mate iho ia.

8 Na kua korero a Eriha ki te wahine nana nei te tamaiti i
whakaorangia e ia, kua mea, Whakatika, haere koutou
ko tou whare, a e noho ki tau wahi e noho ai koe: kua
karangatia hoki e Ihowa he matekai; a ka pa hoki ki te
whenua, e whitu tau. 2 Na ka whakatika taua wahine, ka
mea i ta te tangata a te Atua i ki ai: a haere ana ratou ko
tona whare, noho ana ki te whenua o nga Pirihitini, e whitu
nga tau. 3 Na, i te takanga o nga tau e whitu, ka hoki atu
taua wahine i te whenua o nga Pirihitini: a haere ana ia ki
te karanga ki te kingi mo tona whare, mo tana mara. 4 Na
ko te kingi i te korero ki a Kehati, tangata a te tangata a
te Atua; i mea hoki ia, Tena, korerotia mai ki ahau nga
mahi nunui katoa i mea ai a Eriha. 5 A, i a ia e korero
ana ki te kingi i tana whakaoranga i te tupapaku, na, ko te
wahine nana nei te tamaiti i whakaorangia e ia i te mate, e
karanga ana ki te kingi mo tona whare, mo tana mara. Na
ka mea a Kehati, E toku ariki, e te kingi, koia ten ei te
wahine, a ko tana tama tenei i whakaorangia ra e Eriha. 6
A, i te uinga a te kingi ki te wahine ra, ka korerotia e ia ki a
ia. Heoi ka tukua e te kingi ki a ia tetahi o nga rangatira, ka
mea, Whakahokia ana mea katoa, me nga hua katoa o te
mara mai o te ra i mahue ai i a ia te whenua a mohoa
noa nei. 7 A i haere a Eriha ki Ramahiku; a e mate ana a
Peneharara kingi o Hiria; na ka whakaaturia ki a ia, ka
korerotia, Kua tae mai te tangata a te Atua ki konei. 8 Na
ka mea atu te kingi ki a Hataere, Maua atu tetahi hakari i
tou ringa, ka haere ki te whakatau i te tangata a te Atua,
ka ui ki ta Ihowa ki a ia, ka mea, E ora ranei ahau i tenei
mate? 9 Na haere ana a Hataere ki te whakatau i a ia,
me te mau ano he hakari i tona ringa, i etahi o nga mea
papai katoa o Ramahiku, he kawenga na nga kamera e
wha tekau, a ka tae, ka tu i tona aroaro, ka mea, Na tau
tama, na Peneharara kingi o Hiria ah au i unga mai ki a
koe, hei mea, E ora ranei ahau i tenei mate? 10 Ano ra
ko Eriha ki a ia, Haere, mea atu ki a ia, E ora ano koe;
otiia kua oti i a Ihowa te whakakite mai ki ahau, tera ia
e mate. 11 Na ka whakatau ia i tona mata ki runga ki a
ia, u tonu, a whakama noa ia; ko te tino tangihanga o te
tangata a te Atua. 12 Na ka mea a Hataere, Na te aha
toku ariki i tangi ai? Ano ra ko ia, No te mea e mohio ana
ahau ki te kino e meatia e koe ki nga tama a Iharaira; ko o
ratou pa e tahuna e koe ki te ahi, ko a ratou taitamariki e
patua e koe ki te hoari, ko a ratou kohungahunga e taia
iho e koe, a ko a ratou wahine hapu ka ripiripia e koe. 13
Ano ra ko Hataere, Ha! he aha tau pononga, he kuri noa
nei, kia meatia e ia tenei mea nui? Ano ra ko Eriha, Kua
whakakitea mai e Ihowa ki ahau, ko koe hei kingi mo Hiria.
14 Heoi mawehe atu ana ia i a Eriha, a ka tae ki tona ariki;
a ka mea tera ki a ia, I pehea mai te kupu a Eriha ki a koe?
Ano ra ko ia, E ki ana ia, tera koe e ora. 15 Na, i te aonga
ake, ka mau ia ki te kakahu matotoru, a tukua ana ki te
wai, a uhia ana ki tona mata, na kua mate: a ko Hataere te
kingi i muri i a ia. 16 I te rima o nga tau o Iorama tama
a Ahapa kingi o Iharaira, i a Iehohapata e kingi ana ki
a Hura, ka kingi a Iehorama tama a Iehohapata kingi o
Hura. 17 E toru tekau ma rua ona tau i a ia ka kingi nei, a

e waru nga tau i kingi ai ia i Hiruharama. **18** Na haere
ana ia i te ara o nga kingi o Iharaira, pera tonu me nga
mahi a te whare o Ahapa: i a ia hoki te tamahine a Ahapa
hei wahine: a i mahia e ia te mea kino ki ta Ihowa titiro.
19 Otiia kihai a Ihowa i pai ki te whakangaro i a Hura, i
whakaaro hoki ki tana pononga, ki a Rawiri, i korero hoki
ia ki a ia, ka hoatu e ia ki a ia he rama ma ana tamariki mo
nga ra katoa. **20** I ona ra ka maunu a Eroma i raro i te
ringa o Hura, a whakakingitia ana he kingi mo ratou. **21**
Katahi ka haere a Iorama ki Tairi, me ana hariata katoa i a
ia: a whakatika ana ia i te po, a patua iho e ia nga Eromi i
karapotia ai ia, ratou ko nga rangatira o nga hariata: e rere
ana te iwi ki o ratou teneti. **22** Heoi i maunu a Eroma i raro
i te ringa o Hura a tae noa ki tenei ra. Katahi ka maunu
ano hoki a Ripina i taua wa. **23** Na, ko era atu meatanga a
Iorama, me ana mahi katoa, kahore ianei i tuhituhia ki te
pukapuka o nga meatanga o nga ra o nga kingi o Hura?
24 Na kua moe a Iorama ki ona matua, a tanumia iho ki
ona matua ki te pa o Rawiri; a ko Ahatia, ko tana tama te
kingi i muri i a ia. **25** Na, i te tekau ma rua o nga tau o
Iorama tama a Ahapa kingi o Iharaira, ka kingi a Ahatia
tama a Iehorama kingi o Hura. **26** E rua tekau ma rua nga
tau o Ahatia i a ia ka kingi nei; a kotahi ona tau i kingi
ai i Hiruharama. A ko te ingoa o tona whaea ko Ataria
tamahine a Omori kingi o Iharaira. **27** Na haere ana ia i te
ara o te whare o Ahapa, a mahia ana e ia te kino ki te titiro
a Ihowa, pera tonu me ta te whare o Ahapa: ko ia hoki te
hunaonga o te whare o Ahapa. **28** Na haere ana ia me
Iorama tama a Ahapa ki te whawhai ki a Hataere kingi o
Hiria ki Ramoto Kireara: na tu ana a Iorama i nga Hiriani.
29 Na hoki ana a Kingi Iorama ki Ietereere kia rongoatia
nga tunga i tu ai ia i nga Hiriani ki Rama, i tana whawhai
ki a Hataere kingi o Hiria. A haere ana a Ahatia tama a
Iehorama kingi o Hura ki raro kia kite i a Iorama tama a
Ahapa ki Ietereere, no te mea e mate ana ia.

9 Na ka karanga a Eriha poropiti ki tetahi o nga tama
a nga poropiti, a ka mea ki a ia, Whitikiria tou hope, ka
mau i tenei pounamu hinu i tou ringa, ka haere ki Ramoto
Kireara. **2** E tae koe ki reira, tirohia atu i reira a Iehu tama
a Iehohapata tama a Nimihi, ka haere koe, ka mea i a
ia kia whakatika i roto i ona tuakana, a ka mau i a ia ki
tetahi ruma i roto. **3** Katahi ka mau ki te pounamu hinu, ka
riringi ki runga ki tona matenga, ka mea, Ko te kupu tenei
a Ihowa, Ka oti koe te whakawahi e ahau hei kingi mo
Iharaira. Ko reira koe uaki ai i te tatu, ka rere, a kaua e
whakaroa. **4** Heoi haere ana taua taitama, ara te taitama,
te poropiti, ki Ramoto Kireara. **5** A, no tona taenga atu, na
ko nga rangatira o te ope e noho ana; a ka mea ia, He
kupu taku ki a koe, e te rangatira. Ano ra ko Iehu, Ki a
wai koia o matou katoa? Ano ra ko tera, Ki a koe, e te
rangatira. **6** Na whakatika ana ia, a haere ana ki roto ki te
whare; na ringihia ana e tera te hinu ki tona matenga, a ka
mea ki a ia, Ko te kupu tenei a Ihowa, a te Atua o Iharaira,
Ka oti koe te whakawahi e ahau hei kingi mo ta Ihowa
iwi, mo Iharaira. **7** A mau e patu te whare o Ahapa, o tou
ariki, kia whai utu ai ahau mo nga toto o aku pononga,
o nga poropiti, mo nga toto hoki o nga pononga katoa a
Ihowa, i te ringa o Ietepere. **8** Ka ngaro hoki te whare
katoa o Ahapa: a ka hautopea atu e ahau i a Ahapa nga
tamariki tane katoa, me nga mea i tutakina atu, i mahue
ranei i roto i a Iharaira. **9** A ka meinga e ahau te whare o
Ahapa kia rite ki te whare o Ieropoama tama a Nepata, ki
te whare hoki o Paaha tama a Ahia. **10** Na ma nga kuri e
kai a Ietepere ki te wahi o Ietereere, a kahore he tangata
hei tanu i a ia. Na uakina ana e ia te tatau, a rere ana.
11 Katahi a Iehu ka puta mai ki waho, ki nga pononga a
tona ariki; a ka mea tetahi ki a ia, Kei te pai ranei? he aha
tenei poauau i haere mai ai ki a koe? Ano ra ko ia ki a
ratou, E mohio ana koutou ki te tangata ra, ki ana korero
hoki. **12** Ano ra ko ratou, He teka: korerotia mai ki a matou
inaianei. Na ka mea ia, Koia ano tenei ana korero ki ahau,
Ko ta Ihowa kupu tenei, Ka oti koe te whakawahi e ahau
hei kingi mo Iharaira. **13** Na hohoro tonu ratou, ka mau ki
tona kakahu, ki tona kakahu, wharikitia iho ki raro i a ia, i
runga i te arawhata, a whakatangihia ana te tetere, me te
ki ano, Ko Iehu te kingi. **14** Heoi whakatupuria ana e Iehu
tama a Iehohapata tama a Nimihi he he mo Iorama. Na
i puritia e Iorama, e ratou ko Iharaira katoa, a Ramoto
Kireara, he whakaaro ki a Hataere kingi o Hiria: **15** Ko
Kingi Iehorama ia kua hoki ki Ietereere kia rongoatia ona
tunga i tu ai ia i nga Hiriani i tana whawhai ki a Hataere
kingi o Hiria. Na ka mea a Iehu, Mehemea ko to koutou
whakaaro tenei, na kei tukua tetahi ki waho, kei puta atu i
te pa, ka h aere ka korero ki Ietereere. **16** Heoi eke ana a
Iehu ki te hariata, a haere ana ki Ietereere; i reira hoki a
Iorama e takoto ana. A ko Ahatia kingi o Hura kua riro
ki raro, kia kite i a Iorama. **17** Na ko te kaitutei i runga i
te pourewa i Ietereere e tu ana, a ka kitea e ia te ropu a
Iehu i a ia e haere mai ana, na ka mea, Kei te kite atu
ahau i te ope tangata. Na ka mea a Iehorama, Tikina he
tangata eke hoiho, ka unga ki te whakatutaki i a ratou, a
mana e mea atu, He pai ranei? **18** Heoi haere ana tetahi
i runga i te hoiho ki te whakatau i a ia a ka mea, Ko te
kupu tenei a te kingi, He pai ranei? Ano ra ko Iehu, Hei
aha mau te pai? haere ake ki muri i ahau. A ka korero te
kaitutei, ka mea, I tae te karere ki a ratou, otiia kahore
ano kia hoki mai. **19** Katahi ka unga ano e ia tetahi atu
kaieke hoiho, a ka tae tera ki a ratou, ka mea, Ko te kupu
tenei a te kingi, He pai ranei? Ano ra ko Iehu, Hei aha mau
te pai? hui ake koe ki muri i ahau. **20** Na ka korero te
kaitutei, ka mea, I tae ia ki a ratou, ehoi kahore ano kia
hoki mai: a ko te whui o te hariata, rite tonu ki te whiu a
te hariata, rite tonu ki te whiu a Iehu tama a Nimihi; he
porangi rawa hoki tana whiu. **21** Na ka mea a Iehorama,
Whakanohoia. Na whakanohoia ana e ratou tona hariata.
A ka puta a Iehorama kingi o Iharaira raua ko Ahatia kingi
o Hura i runga i tona hariata, i tona hariata, a haere ana ki
te whakatutaki i a Iehu, a tutaki ana ki a ia ki te wahi o
Napoto Ietereeri. **22** Na, i te kitenga o Iehorama i a Iehu,
ka mea ia, He pai ranei, e Iehu? Ano ra ko ia, He pai aha,
i te hanga e hua tonu ana nga moepuku me nga mahi
makutu a tou whaea, a Ietepere? **23** Na ka huri nga ringa

o Iehorama, a rere ana, me te karanga ano ki a Ahatia, He
kopeka, e Ahatia! 24 Na kumea ana e Iehu tana kopere ki
tona kaha katoa, a perea ana a Iehorama ki waenga pu o
ona ringa, a puta atu ana te pere i tona ngakau, a hinga
iho ana ia i roto i tona hariata. 25 Katahi ka mea a Iehu ki
a Pirikara, ki tana rangatira, Hikitia ake, maka atu ia ki te
wahi o te mara a Napoto Ietereeri: kia mahara hoki, i to
taua haerenga i runga hoiho i muri i a Ahapa, i tona papa,
ka whakapikaua e Ihowa tenei pikaunga ki ru nga ki a ia;
26 I kitea putia e ahau inanahi nga toto o Napoto, me nga
toto o ana tama, e ai ta Ihowa; a ka utua koe e ahau ki
tenei wahi, e ai ta Ihowa. Na reira, tikina, maka ia ki taua
wahi whenua, kia rite ki te kupu a Ihowa. 27 Otiia, i te
kitenga o Ahatia kingi o Hura i tenei, rere ana ia na te
ara o te whare kari. Na whaia ana ia e Iehu, a i mea tera,
Patua ano hoki ia i runga i te hariata; na patua ana ia e
ratou i te pikitanga ki Kuru, ki tera i te taha o Ipereama. Na
rere ana ia ki Mekiro, a mate iho ki reira. 28 Na kawea
ana ia e ana tangata i runga i te hariata ki Hiruharama, a
tanumia ana ki tona urupa, ki ona matua i te pa o Rawiri.
29 No te tekau ma tahi o nga tau o Iorama tama a Ahapa
i kingi ai a Ahatia ki Hura. 30 Na, i te haerenga o Iehu
ki Ietereere, ka rongo a Ietepere; na ka pania e ia ona
kanohi, a ka tino whakapaipaitia tona mahunga, a ka titiro
atu ia i te matapihi. 31 Na, i a Iehu e tomo mai ana i te
kuwaha, ka mea tera, He rongo mau ranei, e koe, e te
Timiri, e te kaikohuru i tou ariki? 32 Na ka maranga ake
tona mata ki te matapihi, ka mea, Ko wai toku? ko wai
ra? Na ka titiro iho etahi unaka, tokorua, tokotoru, ki a ia.
33 Na ka mea ia, Maka iho ia ki raro. Heoi maka iho ana
e ratou; a parati ana etahi o ona toto ki te pakitara, a ki
runga hoki ki nga hoiho; a takahia ana ia e ia ki raro ki
ona waewae. 34 Na haere ana ia ki roto, kei te kai, kei te
inu; a ka mea ia, Tena tirohia te wahine kua kanga nei, a
tanumia ia: he tamahine kingi hoki ia. 35 Na haere ana
ratou ki te tanu i a ia; otiia kahore he wahi ona i kitea e
ratou, ko te angaanga anake, ko nga waewae, ko nga
kapu o ona ringa. 36 No reira hoki ana ratou, a ka korero
ki a ia. A ka mea ia, Ko te kupu tenei a Ihowa, i korerotia
ra e tana pononga, e Iraia Tihipi, i mea ra ia, Hei te wahi o
Ietereere kainga ai e nga kuri nga kikokiko o Ietepere. 37
A ka waiho te tinana o Ietepere hei para hamiti ki runga ki
te mate o te parae i te wahi o Ietereere; a kahore e kiia,
Ko Ietepere tenei.

10 Na e whitu tekau nga tama a Ahapa i Hamaria. Na
ka tuhituhi pukapuka a Iehu, a unga ana e ia kia
kawea ki Hamaria ki nga rangatira o Ietereere, ara ki nga
kaumatua, a ki nga tangata nana i atawhai nga tama a
Ahapa; i mea ia, 2 Na aianei, i te taenga atu ano o tenei
pukapuka ki a koutou, i te mea kei a koutou na nga tama a
to tatou ariki, a kei a koutou nga hariata me nga hoiho, me
te pa kua oti te taiepa, me nga mea whawhai; 3 Tirohia e
koutou te tangata pai, te tangata tika rawa o nga tama a to
koutu ariki, ka whakanoho i a ia ki te torona o tona papa,
ka whawhai mo te whare o to koutou ariki. 4 Otiia i tino nui
to ratou wehi, i mea hoki, Nana, kihai nga kingi tokorua ra i
tu ki tona aroaro; na me pehea tatou ka tu ai? 5 Na ka
unga tangata te rangatira o te whare, me te rangatira o te
pa, nga kaumatua hoki, me te hunga nana i atawahi nga
tamariki, ki a Iehu, hei mea, Ko matou nga mea katoa e
whakahaua mai e koe; e kore matou e whakakingi i tetahi:
mau e mea ta to u kanohi i whakapai ai. 6 Na ka tuhituhi
pukapuka ano ia ki a ratou, ka mea, Ki te mea kei ahau
koutou, a ka rongo koutou ki toku reo, tangohia nga upoko
o aua tangata, o nga tama a to koutou ariki, ka haere mai
ki ahau ki Ietereere i tenei takiwa apopo. Na, ko nga tama
a te kingi, ko tona whitu tekau tangata, i nga tangata nunui
o te pa, nana ra ratou i whakatuputupu. 7 Na, i te taenga o
taua pukapuka ki a ratou, ka mau ratou ki nga tama a te
kingi, a patua iho, ara te whitu tekau tangata, whaowhina
ano o ratou upoko ki te kete, a tukua ana ratou ki a ia ki
Ietereere. 8 Na ka tae mai tetahi karere, ka korero kia i
ai, Kua kawea mai e ratou nga upoko o nga tama a te
kingi. Ano ra ko ia, Whakatakotoria kia rua nga puranga
i te tomokanga o te kuwaha, a te ata ra ano. 9 Na i te
ata ka puta ia ki waho, ka tu, ka korero ki te iwi katoa,
He tika koutou: nana, i whakatupu ahau i te he mo toku
ariki, a patua iho ia e ahau: engari na wai enei katoa i
whakamate? 10 Na kia mohio, e kore e taka ki te whenua
tetahi wahi o te kupu a Ihowa, i korero ai a Ihowa mo te
whare o Ahapa: kua tutuki hoki i a Ihowa tana i korero ai,
na tana pononga na Iraia. 11 Heoi patua ana e Iehu nga
morehu katoa o te whare o Ahapa i Ietereere, ana tangata
rarahi, ona hoa i matatau ai ia, me ana tohunga; a kore
noa iho tetahi morehu ona i waiho e ia. 12 Na whakatika
ana ia, turia atu ana, a haere ana ki Hamaria. A i a ia i te
whare kutikuti o nga hepara i te ara, 13 Ka tutaki a Iehu ki
nga teina o Ahatia kingi o Hura, a ka mea, Ko wai koutou?
Ano ra ko ratou, He teina matou no Ahatia: a e haere ana
matou ki raro, ki te oha ki nga tama a te kingi, ki nga tama
hoki a te kuini. 14 Ano ra ko ia, Hopukia oratia ratou. Na
hopukia oratia ana e ratou, a patua iho ki te rua i te whare
kutikuti hipi, tona wha tekau ma rua tangata; kihai hoki
tetahi o ratou i waiho e ia. 15 Na, i tona haerenga atu i
reira, ka tupono ia ki a Ionarapa, ki te tama a Rekapa,
e haere ana mai ki te whakatau i a ia: heoi ka oha ki a
ia, ka mea ki a ia, Kei te tika ranei tou ngakau, kei te rite
ranei ki toku ngakau e mea nei ki tou ngakau? Ano ra
ko Ionarapa, Kei te pena. Ki te mea ko te tikanga tena,
homai tou ringa ki ahau. Na hoatu ana e ia tona ringa; a ka
meinga e tera kia eke ki a ia ki runga ki te hariata. 16 Na
ka mea tera, Haere mai taua, kia kite ai koe i toku ngakau
nui ki a Ihowa. Heoi ka meinga ia kia rere i runga i tona
hariata. 17 A, i tona taenga ki Hamaria, patua iho e ia te
hunga katoa o Ahapa i mahue ki Hamaria, a poto noa ia i
a ia; peratia ana me ta Ihowa kupu i korero ai ki a Iraia. 18
Na ka huihuia te iwi katoa e Iehu, ka mea ia ki a ratou, He
iti ta Ahapa mahi ki a Paara; ka nui atu ia ta Iehu mahi ki
a ia. 19 Na karangatia aianei ki ahau nga poropiti katoa
a Paara, ana tangata katoa, me ana tohunga katoa; kei
ngaro tetahi: he whakahere nui hoki taku ki a Paara; ko
te tangata e ngaro atu ana, e kore e ora. Otiia he mahi

murere ta Iehu, kia whakangarom ia ai e ia nga tangata a
Paara. **20** Na ka mea a Iehu, Whakatapua he huihui nui
ki a Paara. Na karangatia ana e ratou. **21** Na ka unga
tangata a Iehu puta noa i a Iharaira: a haere katoa mai
ana nga tangata a Paara, kihai tetahi tangata i mahue,
i kore te haere mai. Na haere ana ratou ki te whare o
Paara, a kiki ana te whare o Paara i tetahi pito ki tetahi.
22 Na ka mea atu ia ki te kaitiaki kakahu, Mauria mai he
kakahu mo nga tangata katoa a Paara. Na mauria ana mai
e ia he kakahu mo ratou. **23** Na haere ana a Iehu raua ko
Ionarapa tama a Rekapa ki te whare o Paara; a ka mea
atu ia ki nga tangata a Paara, Rapua, tirohia, kei noho ki
konei ki a koutou tetahi o nga tangata a Ihowa, engari ko
nga tangata anake a Paara. **24** Na haere ana ratou ki te
mea i nga whakahere, i nga tahunga tinana. Na, tera kua
whakaritea e Iehu ki waho etahi tangata mana, e waru
tekau, a i mea ia, Ki te puta tetahi o nga tangata i kawea
mai nei e ahau ki o koutou ringa, ko te tangata nana ia i
tuku, ko tona matenga hei utu mo to tera matenga. **25** Na,
i te mutunga o tana whakahere i te tahunga tinana, ka
mea a Iehu ki nga kaitiaki ratou ko nga rangatira, Haere ki
roto, patua ratou; kei puta tetahi ki waho. Na patu iho e
ratou ki te mata o te hoari; a maka ana ratou e nga kaitiaki
ratou ko nga rangatira ki waho, a haere ana ratou ki te pa
o te whare o Paara. **26** Na whakaputaina ana e ratou nga
whakapakoko o te whare o Paara, a tahuna ana ki te ahi.
27 I wahia hoki e ratou te whakapakoko o Paara, i wahia
ano te whare o Paara, a meinga ana hei whare paru a tae
noa ki tenei ra. **28** Ko te whakamotitanga tenei a Iehu i a
Paara i roto i a Iharaira. **29** Ko nga hara ia o Ieropoama
tama a Nepata i hara ai a Iharaira, kihai era i mahue i a
Iehu te whai, ara nga kuao kau koura i Peteere, i Rana. **30**
Na ka mea a Ihowa ki a Iehu, Kua pai nei tau, kua mahia e
koe te tika ki toku aroaro, a kua meatia e koe ki te whare
o Ahapa rite tonu ki nga mea katoa i toku ngakau, na e
wha nga whakatupuranga o au tama e noho ki te torona o
Iharaira. **31** Otiia kihai a Iehu i aro nui ki te haere i runga i
te ture a Ihowa, a te Atua o Iharaira, kihai i mahue i a ia
nga hara o Ieropoama i hara ai a Iharaira. **32** I aua ra ka
timata a Ihowa te tapahi i nga taha o Iharaira: i patua hoki
ratou e Hataere i nga rohe katoa o Iharaira; **33** I Horano
atu whaka te rawhiti, ko te whenua katoa o Kireara, ko nga
Kari, ko nga Reupeni, ko nga Manahi; i Aroere atu, i te
awa o Aranono, ara a Kireara, a Pahana. **34** Na, ko era
atu meatanga a Iehu me ana mahi katoa, me ana mahi
toa katoa, kahore ianei i tuhituhia ki te pukapuka o nga
meatanga o nga ra o nga kingi o Iharaira? **35** Na ka moe a
Iehu ki ona matua, a tanumia iho ki Hamaria. A ko tana
tama, ko Iehoahata te kingi i muri i a ia. **36** A ko nga ra i
kingi ai a Iehu ki a Iharaira i Hamaria e rua tekau ma waru
nga tau.

11 Na, i te kitenga o Ataria, whaea o Ahatia kua mate
tana tama, whakatika ana ia, whakamotitia iho nga
uri kingi katoa. **2** Otiia i mau a Iehohepa, tamahine a Kingi
Iorama, tuahine o Ahatia ki a Ioaha tama a Ahatia, kahakina
atu ana e ia i roto i nga tama a te kingi i whakamatea ra,
raua ko tona kaihiki, a kawea ana ki te whare moenga; a
huna ana ia e ratou i a Ataria, i kore ai ia e whakamatea.
3 Na i taua wahine ia i roto i te whare o Ihowa e piri ana, e
ono nga tau: a ko Ataria te kuini o te whenua. **4** Na, i te
whitu o nga tau ka unga tangata a Iehoiara ki te tiki i nga
rangatira rau, o nga Kariti, o nga kaitiaki kingi, a mauria
ana mai ratou ki a ia ki roto ki te whare o Ihowa. Na ka
whakarite kawenata ia ki a ratou, ka whakaoati i a ratou i r
oto i te whare o Ihowa, a whakakitea ana e ia te tama a te
kingi ki a ratou. **5** Na ka whakahau ia i a ratou, ka mea, Ko
tenei ta koutou mea e mea ai: ko te toru o nga wehenga o
koutou, o te hunga e haere ki roto i te hapati, hei tiaki i te
whare o te kingi; **6** Ko tetahi o nga wehenga e toru hei te
kuwaha o Huru; a ko tetahi o nga wehenga hei te kuwaha
i muri i nga kaitiaki kingi: ma tena koutou e tiaki ai i te
whare, hei arai atu. **7** Na kia rua nga matua o koutou, ko te
hunga e haere ana ki waho i te hapati, hei tiaki i te whare
o Ihowa i waho ake o te kingi. **8** Na me karapoti e koutou
te kingi a tawhio noa, ko nga patu a tena, a tena ki tona
ringa; a, ko te tangata e haere mai ki roto i nga rarangi, me
whakamate: a hei te taha tonu koutou o te kingi i tona
haerenga atu, i tona haerenga mai. **9** Na ka meatia e
nga rangatira rau nga mea katoa i whakahaua e Iehoiara
tohunga: a ka mau ratou ki ana tangata, ki ana tangata, ki
nga mea e haere ana ki roto i te hapati, ki te hunga hoki e
haere ana ki waho i te hapati, a haere ana ki a Iehoiara
tohunga. **10** A i hoatu e te tohunga ki nga rangatira rau nga
tao me nga whakapuru tao a Kingi Rawiri; i roto hoki aua
mea i te whare o Ihowa. **11** Na tu ana nga kaitiaki kingi,
me a ratou patu i te ringa o tenei, o tenei, i te koki ki matau
o te whare, tae noa ki te koki ki maui o te whare, i nga taha
o te aata, o te whare, a karapoti noa i te kingi. **12** Katahi
ka whakaputaina mai e ia te tama a te kingi, potaea iho te
karauna ki a ia, a hoatu ana ki a ia te whakaaturanga; na
whakakingitia ana ia e ratou, whakawahia ana; na kei te
pakipaki i o ratou ringa, me te karanga ano, Kia ora te
kingi. **13** A, i te rongonga o Ataria i te reo o nga kaitiaki
ratou ko te iwi, ka haere ia ki te iwi ki te whare o Ihowa. **14**
Heoi ka titiro ia, na, ko te kingi e tu ana i te taha o te pou,
ko te tikanga hoki tera, me nga rangatira ratou ko nga
kaiwhakatangi tetere i te taha o te kingi: a, ko te iwi katoa
o te whenua e koa ana, e whakatangi ana i nga tetere.
Katahi a A taria ka haehae i ona kakahu, ka karanga, He
he! he he, te whakatakotoria nei! **15** Na ka whakahau a
Iehoiara tohunga ki nga rangatira rau, ki nga kaitohutohu i
te ope, ka mea ki a ratou, Kawea mai ia ki waenga i nga
rarangi; ko te tangata hoki e haere ana i muri i a ia me
patu ki te hoari: i ki hoki te tohunga, Kaua ia e whaka
matea i roto i te whare o Ihowa. **16** Heoi whakawateatia
ana e ratou he ara mona; a haere ana ia i te huarahi e
haere ai nga hoiho ki te whare o te kingi: a whakamatea
iho ki reira. **17** Na ka whakaritea e Iehoiara he kawenata,
he mea na Ihowa, ki te kingi ratou ko te iwi, kia meinga
ratou hei iwi ma Ihowa; he mea hoki na te kingi ki te iwi.
18 Na haere ana te iwi katoa o taua whenua ki te whare
o Paara, wahia iho e ratou; ko ana aata, ko ona ahua i

wahia e ratou, mongamonga noa, patua iho hoki e ratou a
Matana tohunga o Paara ki te ritenga atu o nga aata. I
whakaritea hoki e te tohung a he kaitirotiro mo te whare
o Ihowa. 19 I mauria hoki e ia nga rangatira rau, ratou
ko nga Kariti, ko nga kaitiaki kingi, me te iwi katoa o te
whenua; na kawea iho ana e ratou te kingi ki raro i te
whare o Ihowa, a haere ana na te huarahi ki te kuwaha o
nga kaitiaki ki te whare o te k ingi. Na noho ana ia i runga i
te torona o nga kingi. 20 Heoi koa katoa ana te iwi o te
whenua, a marie noa iho te pa: a whakamatea ana e ratou
a Ataria ki te hoari i te whare o te kingi. 21 E whitu nga tau
o Iehoaha i a ia ka kingi nei.

12 No te whitu o nga tau o Iehu i kingi ai a Iehoaha; a
e wha tekau ona tau i kingi ai ia ki Hiruharama: a, ko
te ingoa o tona whaea, ko Tipia o Peerehepa. 2 A tika
tonu nga mahi a Iehoaha ki te titiro a Ihowa i ona ra katoa i
akona ai ia e Iehoiara tohunga. 3 Ko nga wahi tiketike ia
kihai i whakakahoretia; i patu whakahere tonu te iwi, i tahu
whakakakara ki runga ki nga wahi tiketike. 4 Na i mea a
Iehoaha ki nga tohunga, Ko te moni katoa o nga mea e
whakatapua ana, e kawea ana ki te whare o Ihowa, ko te
moni o nga tangata e haere atu ana i te tauanga, ko te
moni e whakaritea ai tera, tera, ko nga moni katoa e puta
ake i roto i t e ngakau o tetahi kia kawea mai ki roto ki te
whare o Ihowa, 5 Me tango mai e nga tohunga, e tera, e
tera i tana tangata i mohio ai: a ma ratou e hanga nga wahi
pakaru o te whare i nga wahi katoa e kitea ai he pakaru. 6
I te rua tekau ma toru ia o nga tau o Kingi Iehoaha kahore
ano i hanga nga wahi pakaru o te whare e nga tohunga. 7
Katahi ka karanga a Kingi Iehoaha ki a Iehoiara tohunga, ki
era atu tohunga hoki, a ka mea ki a ratou, He aha koutou
te hanga ai i nga wahi pakaru o te whare? Na kati koutou
te tango moni i a koutou tangata i mohio ai, engari me
homai mo nga wahi pakaru o te whare. 8 Na whakaae ana
nga tohunga kia kaua ratou e tango moni mai ano i te iwi,
kia kaua hoki e hanga i nga wahi pakaru o te whare. 9
Otiia i mau a Iehoiara tohunga ki tetahi pouaka, a pokaia
ana e ia he kohao ki tona taupoki, whakatakotoria ana ki te
taha o te aata, ki te taha ki matau, i te mea ka haere tetahi
ki te whare o Ihowa: a tukua iho ana ki roto e nga tohunga
tiaki o te tatau nga moni katoa i kawea mai ki te whare o
Ihowa. 10 A, ka kitea kua nui te moni i roto i te pouaka, na
ka haere te kaituhituhi a te kingi raua ko te tino tohunga,
ka whaowhina ki roto ki nga peeke, a taua ana te moni i
kitea i roto i te whare o Ihowa. 11 Na hoatu ana e ratou te
moni i paunatia ra ki nga ringa o nga kaimahi i te mahi, o
nga kaitohutohu i te whare o Ihowa: a na ratou i utu atu ki
nga kamura, ki nga kaihanga i mahia ai te whare o Ihowa,
12 Ki nga kaimahi kohatu, ki nga kaitarai kohatu; hei hoko
ano i nga rakau, i nga kohatu tarai, hei hanga mo nga wahi
pakaru o te whare o Ihowa, hei utu hoki mo nga mea katoa
i riro hei hanga mo te whare. 13 Otiia kihai i hanga mo te
whare o Ihowa he kapu hiriwa, he kuku, he peihana, he
tetere, he oko koura, he oko hiriwa, ki te moni i kawea mai
ki te whare o Ihowa: 14 I hoatu hoki ki nga kaimahi i te
mahi, hei hanga i nga wahi pakaru o te whare o Ihowa. 15
Kihai hoki i uiuia nga meatanga a aua tangata i hoatu nei e
ratou te moni ki o ratou ringa kia hoatu ki nga kaimahi i
te mahi; he pono hoki ta ratou mahi. 16 Ko te moni mo
te he, me te moni mo te hara, kihai i kawea mai e ratou
ki te whare o Ihowa: i nga tohunga tena. 17 Katahi ka
haere a Hataere kingi o Hiria, whawhai ana ki Kata, a horo
ana i a ia: na ka anga te kanohi o Hataere, ka mea ki te
haere ki runga, ki Hiruharama. 18 Na ka mau a Iehoaha
kingi o Hura ki nga mea tapu katoa i whakatapua e ona
matua, e Iehohapata, e Iehorama, e Ahatia, e nga kingi o
Hura, ki ana mea tapu ano, ki te koura katoa i kitea i roto i
nga toa taonga o te whare o Ihowa, o te whare hoki o
te kingi, a tukua ana ki a Hataere kingi o Hiria: a haere
atu ana ia i Hiruharama. 19 Na, ko era atu meatanga a
Ioaha me ana mahi katoa, kahore ianei i tuhituhia ki te
pukapuka o nga meatanga o nga ra o nga kingi o Hura?
20 Na ka whakatika ana tangata, a whakatupuria ana e
ratou he he mona, a patua iho a Ioaha ki te whare o Miro i
te heketanga iho ki Hira. 21 Na ana tangata hoki, na Iotaka
tama a Himeata raua ko Iehotapara tama a Homere ia i
patu, a mate iho; na tanumia ana ia ki ona matua ki te pa
o Rawiri: a ko Amatia, ko tana tama, te kingi i muri i a ia.

13 No te rua tekau ma toru o nga tau o Ioaha tama
a Ahatia kingi o Hura i kingi ai a Iehoahata tama a
Iehu ki a Iharaira ki Hamaria, a tekau ma whitu nga tau i
kingi ai. 2 A he kino tana mahi ki te titiro a Ihowa, i whai
hoki ia i nga hara o Ieropoama tama a Nepata i hara ai a
Iharaira. Kihai ena i mahue i a ia. 3 Na ka mura te riri o
Ihowa ki a Iharaira, a hoatu ana ratou e ia ki te ringa o
Hataere kingi o Hiria, ki te ringa ano hoki o Penehaara
tama a Hataere i o raua ra katoa. 4 Na ka inoi a Iehoahata
ki a Ihowa, a ka whakarongo a Ihowa ki a ia: i kite hoki ia
i te tukinotanga o Iharaira, i tukinotia ai ratou e te kingi
o Hiria. 5 Na homai ana e Ihowa he kaiwhakaora ki a
Iharaira, a ka puta ake ratou i raro i te ringa o nga Hiriani:
a noho ana nga tama a Iharaira ki o ratou teneti, he pera
me mua. 6 Otiia kihai i mahue i a ratou nga hara o te
whare o Ieropoama i hara ai a Iharaira, heoi haere ana
i reira; tu tonu ano te Ahera i Hamaria. 7 Kahore hoki i
waiho e ia o te iwi ki a Iehoahata, ko nga kaieke hoiho
anake e rima tekau, tekau nga hariata, kotahi tekau mano
nga hoia haere raro; i huna hoki ratou e te kingi o Hiria, a
meinga ana kia rite ki te puehu i te patunga witi. 8 Na ko
era atu meatanga a Iehoahata me ana mahi katoa, me
ana mahi toa, kihai ianei ena i tuhituhia ki te pukapuka o
nga meatanga o nga ra o nga kingi o Iharaira? 9 Na ka
moe a Iehoahata ki ona matua, a tanumia iho ki Hamaria:
a ko Ioaha, ko tana tama te kingi i muri i a ia. 10 No te toru
tekau ma whitu o nga tau o Ioaha kingi o Hura i kingi ai a
Iehoaha tama a Iehoahata ki a Iharaira ki Hamaria, tekau
ma ono nga tau. 11 A he kino tana mahi ki te titiro a Ihowa;
kihai i mahue i a ia tetahi o nga hara o Ieropoama tama a
Nepata i hara ai a Iharaira: engari i haere ia i reira. 12 Na,
ko era atu meatanga a Ioaha me ana mahi katoa, me ana
mahi toa i tana whawhai ki a Amatia kingi o Hura, kihai
ianei era i tuhituhia ki te pukapuka o nga meatanga o nga

ra o nga kingi o Iharaira? 13 Na ka moe a Ioaha ki ona
matua, a noho ana a Ieropoama ki tona torona; i tanumia
hoki a Ioaha ki Hamaria, ki nga kingi o Iharaira. 14 Na i te
mate a Eriha i tona mate e mate rawa ai: a haere iho ana
a Ioaha kingi o Iharaira ki raro, ki a ia, a tangi ana i runga i
a ia, ka mea, E toku papa, e toku papa, e nga hariata o
Iharaira, e ona kaieke hoiho! 15 Na ka mea a Eriha ki a ia,
E mau ki te kopere, ki nga pere: a ka mau ia ki te kopere,
ki nga pere. 16 Na ka mea ia ki te kingi o Iharaira, Pupuri
tou ringa i te kopere: na kua puritia e tona ringa. Na ka
whakapa a Eriha i ona ringa ki nga ringa o te kingi. 17 Na
ka ki tera, Uakina te matapihi whaka te rawhiti: na uakina
ana e ia. Katahi a Eriha ka mea, Koperea: na koperea ana
e ia. A ka mea tera, Ko te pere o ta Ihowa whakaoranga,
ko te pere e ora ai i a Hiria: ka patua hoki e koe nga Hiriani
ki Apek e, a poto noa. 18 A ka mea ano ia, E mau ki nga
pere: a kua riro i a ia. Na ka mea tera ki te kingi o Iharaira,
Patua ki te whenua: a e toru ana patunga, ka tu. 19 Na ka
riri te tangata a te Atua ki a ia, ka mea, Kia rima ke he
patunga mau, kia ono ranei; penei kua patua e koe a Hiria
a poto noa; ko tenei kia toru ano patunga mau i a Hiria. 20
Na ka mate a Eriha, a tanumia ana e ratou. A ka haere
mai nga taua a nga Moapi ki te whenua i te aranga o te
tau. 21 Na, i a ratou e tanu ana i tetahi tangata, ka kite
ratou i te taua; heoi maka ana e ratou taua tangata ki te
rua o Eriha: te panga o te tangata ra ki nga wheua o Eriha,
kua ora, tu ana ona waewae ki runga. 22 A i tukinotia a
Iharaira e Hataere kingi o Hiria i nga ra katoa o Iehoahata.
23 Otira i atawhai a Ihowa ki a ratou, i aroha ki a ratou, i
tahuri hoki ki a ratou, he whakaaro ki tana kawenata ki a
Aperahama, ki a Ihaka, ki a Hakopa, kihai hoki i mea kia
huna ratou, kiano hoki ratou i maka e ia i tona aroaro.
24 Na ka mate a Hataere kingi o Hiria; a ko Peneharara,
ko tana tama te kingi i muri i a ia. 25 Na tangohia ana e
Iehoaha tama a Iehoahata i te ringa o Peneharara tama a
Hataere nga pa i tangohia atu i te ringa o Iehoahata, o
tona papa i te whawhai. E toru nga patunga a Ioaha i a ia,
a whakahokia ana e ia nga pa o Iharaira.

14 No te rua o nga tau o Ioaha tama a Iehoahata kingi
o Iharaira i kingi ai a Amatia tama a Ioaha kingi o
Hura. 2 E rua tekau ma rima ona tau i a ia ka kingi nei, a e
rua tekau ma iwa nga tau i kingi ai ia ki Hiruharama. Ko te
ingoa hoki o tona whaea ko Iehoarana, no Hiruharama. 3
A he tika tana mahi ki te titiro a Ihowa, otiia kihai i rite ki ta
tona tupuna, ki ta Rawiri. Rite tonu tana mahi ki nga mea
katoa i mea ai tona papa a Ioaha. 4 Ko nga wahi tiketike ia
kahore i whakakahoretia: i patu whakahere tonu ano te iwi,
i tahu whakakakara ki nga wahi tiketike. 5 A, no te unga o
te kingitanga ki tona ringa, ka patua e ia ana tangata, nana
ra i patu te kingi, tona papa. 6 Ko nga tamariki ia a nga
kaikohuru kihai i whakamatea e ia, kia rite ai ki te mea i
tuhituhia ki te pukapuka o te ture a Mohi, ki ta Ihowa hoki i
whakahau ai, i ki ai, Kaua e whakamatea nga matua mo ta
nga tamariki, kaua ano hoki e whakamatea nga tamariki
mo ta nga matua; engari mate iho tenei, tenei, mo tona
hara ake. 7 I patua e ia o nga Eromi ki te Raorao Tote
tekau nga mano, a riro ana i a ia a Hera i te whawhai, a
huaina iho e ia te ingoa ko Iokoteere, e mau nei a taea
noatia tenei ra. 8 Katahi a Amatia ka unga tangata ki a
Iehoaha tama a Iehoahata tama a Iehu kingi o Iharaira, ka
mea, Haere mai, taua ka titiro ki a taua. 9 Na ka unga
tangata a Iehoaha kingi o Iharaira ki a Amatia kingi o Hura,
hei mea, I unga tangata te tataramoa i Repanona ki te hita
i Repanona, i mea, Homai tau tamahine hei wahine ma
taku tama. Na, ko te haerenga atu o tetahi kararehe o te
parae i Repanona, takahia iho e ia taua tataramoa. 10 He
tika i patua e koe a Eroma, a hikitia ana koe e tou ngakau:
ko tena hei whakapehapeha mau, ka noho i tou whare. He
aha koe ka whakapataritari ai, hei kino ano mou, e hinga
ai koe, a koe me Hura? 11 Otiia kihai a Amatia i rongo. Na
haere ana a Iehoaha kingi o Iharaira, a titiro ana raua ko
Amatia kingi o Hura ki a raua ki Petehemehe o Hura. 12
Na ka patua a Hura i te aroaro o Iharaira, a rere ana ki
tona teneti, ki tona teneti. 13 Na ka hopukia a Amatia kingi
o Hura tama a Iehoaha, tama a Ahatia, e Iehoaha kingi o
Iharaira ki Petehemehe. Na ka haere tera ki Hiruharama,
wahia ana e ia te taiepa o Hiruharama i te kuwaha o
Eparaima tae noa ki te kuwaha o te koki, e wha rau n ga
whatianga. 14 Tangohia ake hoki e ia te koura katoa me te
hiriwa, me nga oko katoa i kitea ki te whare o Ihowa, ki
nga taonga o te whare o te kingi, me etahi tangata hei
taumau i te ata noho, a hoki ana ki Hamaria. 15 Na, ko
era atu meatanga i mea ai a Iehoaha me ana mahi toa,
me tana whawhai ki a Amatia kingi o Hura, kahore ianei i
tuhituhia ki te pukapuka o nga meatanga o nga ra o nga
kingi o Iharaira? 16 Na ka moe a Iehoaha ki ona matua, a
tanumia ana ki Hamaria ki nga kingi o Iharaira; a ko tana
tama, ko Ieropoama te kingi i muri i a ia. 17 A kotahi tekau
ma rima nga tau i ora ai a Amatia tama a Ioaha kingi o
Hura i muri i te matenga o Iehoaha tama a Iehoahata kingi
o Iharaira. 18 Na, ko era atu meatanga a Amatia, kahore
ianei i tuhituhia ki te pukapuka o nga meatanga o nga ra
o nga kingi o Hura? 19 Na ka whakatupu ratou i te he
mona ki Hiruharama; a rere ana ia ki Rakihi: otiia i tonoa e
ratou he tangata ki te whai i a ia ki Rakihi, a patua iho ia ki
reira. 20 Na mauria ana ia i runga hoiho, a tanumia ana
ki Hiruharama ki ona matua ki te pa o Rawiri. 21 Na ka
mau te iwi katoa o Hura ki a Ataria, tekau ma ono ona tau,
a meinga ana ia e ratou hei kingi i muri i tona papa, i a
Amatia. 22 Nana Erata i hanga, i whakahoki ano ki a Hura,
i muri iho ka moe te kingi ki ona matua. 23 No te tekau ma
rima o nga tau o Amatia tama a Ioaha kingi o Hura i kingi
ai a Ieropoama tama a Ioaha kingi o Iharaira ki Hamaria, e
wha tekau ma tahi nga tau i kingi ai ia. 24 A he kino tana
mahi ki te titiro a Ihowa: kihai i mahue i a ia tetahi hara o
Ieropoama tama a Nepata i hara ai a Iharaira. 25 Nana i
whakahoki te rohe o Iharaira, i te haerenga atu ki Hamata
a tae noa ki te moana o te Arapaha; i rite ai te kupu a
Ihowa, a te Atua o Iharaira, ara ta tana pononga, ta Hona
poropiti tama a Amitai o Katahewhere i korero ai. 26 I kite
hoki a Ihowa i te tukinotanga o Iharaira, he kino rawa; kihai
tetahi i tutakina ki roto, i mahue noa atu ranei, kahore hoki

he kaiwhakaora mo Iharaira. **27** Kihai hoki a Ihowa i ki
kia horoia atu te ingoa o Iharaira i raro i te rangi: engari i
meinga e ia kia whakaorangia ratou e te ringa o Ieropoama
tama a Ioaha. **28** Na, ko era atu meatanga a Ieropoama
me ana mahi katoa, me ana mahi toa, ana whawhai, tana
whakahokinga i Ramahiku, i Hamata, no Hura ra i mua,
ki a Iharaira, kihai ianei i tuhituhia ki te pukapuka o nga
meatanga o nga ra o nga kingi o Iharaira? **29** Na ka moe a
Ieropoama ki ona matua, ki nga kingi o Iharaira; a ko tana
tama, ko Hakaraia te kingi i muri i a ia.

15 No te rua tekau ma whitu o nga tau o Ieropoama
kingi o Iharaira i kingi ai a Ataria tama a Amatia,
kingi o Hura. **2** Tekau ma ono ona tau i a ia ka kingi nei, a
e rima tekau ma rua nga tau i kingi ai ia ki Hiruharama. A
ko te ingoa o tona whaea ko Iekoria, no Hiruharama. **3** A i
tika tana mahi ki te titiro a Ihowa, i rite ki nga mea katoa i
mea ai a Amatia, tona papa. **4** Otiia kihai i whakakahoretia
nga wahi tiketike: i patu whakahere tonu ano te iwi, i tahu
whakakakara ki nga wahi tiketike. **5** Na pakia ana te kingi e
Ihowa, a he repera ia a mate noa, a noho ana ia i te whare
wehe ke. Na ko Iotama, ko te tama a te kingi, te rangatira
o te whare, hei kaiwhakarite mo te iwi o te whenua. **6** Na,
ko era atu meatanga a Ataria me ana mahi katoa, kihai
ianei i tuhituhia ki te pukapuka o nga meatanga o nga ra o
nga kingi o Hura? **7** Na ka moe a Ataria ki ona matua, a
tanumia iho ki ona matua ki te pa o Rawiri; a ko Iotama, ko
tana tama, te kingi i muri i a ia. **8** No te toru tekau ma waru
o nga tau o Ataria kingi o Hura i kingi ai a Hakaraia tama a
Ieropoama ki a Iharaira, ki Hamaria, e ono nga marama. **9**
A he kino tana mahi ki te titiro a Ihowa, i rite ki ta ona
matua i mea ai: kihai i mahue i a ia nga hara o Ieropoama
tama a Nepata i hara ai a Iharaira. **10** Na ka whakatupu a
Harumu tama a Iapehe i te he mona, a patua ana e ia i te
aroaro o te iwi, whakamatea iho, a ko ia te kingi i muri i a
ia. **11** Na, ko era atu meatanga a Hakaraia, nana, kua oti
te tuhituhi ki te pukapuka o nga meatanga o nga ra o nga
kingi o Iharaira. **12** Ko te kupu hoki tena a Ihowa i korero
ai ia ki a Iehu, i mea ai, E wha nga whakatupuranga o au
tama e noho ki te torona o Iharaira. Na koia rawa ano ia.
13 No te toru tekau ma iwa o nga tau o Utia kingi o Hura i
kingi ai a Harumu tama a Iapehe, a kotahi tino marama i
kingi ai ia ki Hamaria. **14** Na haere ake ana a Menaheme
tama a Kari i Tirita, tae tonu ki Hamaria, patua iho e ia, a
Harumu tama a Iapehe ki Hamaria, whakamatea iho; a
ko ia te kingi i muri i a ia. **15** Na, ko era atu meatanga a
Harumu me tana he i whakatupuria e ia, nana kua oti te
tuhituhi ki te pukapuka o nga meatanga o nga ra o nga
kingi o Iharaira. **16** Na ka patua e Menaheme a Tipiha me
nga mea katoa i roto, me ona rohe katoa, o Tirita mai ano;
mo ratou kihai i uaki ki a ia; koia i patua ai. Ripiripia ake
hoki e ia nga wahine hapu katoa o reira. **17** No te toru
tekau ma iwa o nga tau o Ataria kingi o Hura i kingi ai a
Menaheme tama a Kari ki a Iharaira ki Hamaria, a kotahi
tekau ona tau i kingi ai. **18** A he kino tana mahi ki te titiro
a Ihowa. Kihai i mahue i a ia i ona ra katoa nga hara o
Ieropoama tama a Nepata i mea nei i a Iharaira kia hara.
19 Na ka whakaekea te whenua e Puru kingi o Ahiria; a ka
hoatu e Menaheme etahi taranata hiriwa kotahi mano ki
a Puru, kia ai ai tona ringa hei awhina mona, kia u ai te
kingitanga ki tona ringa. **20** Na tangohia ana e Menaheme
te hiriwa i a Iharaira, i nga tangata taonga nui katoa, hei
hoatu mana ki te kingi o Ahiria: e rima tekau hekere a
tenei, a tenei. Na hoki ana te kingi o Ahiria, kihai hoki
i noho ki taua whenua. **21** Na, ko era atu meatanga a
Menaheme me ana mahi katoa, kahore ianei i tuhituhia
ki te pukapuka o nga meatanga o nga ra o nga kingi o
Iharaira? **22** Na ka moe a Menaheme ki ona matua, a ko
tana tama, ko Pekahia te kingi i muri i a ia. **23** No te rima
tekau o nga tau o Ataria kingi o Hura i kingi ai a Pekahia
tama a Menaheme ki a Iharaira ki Hamaria, a e rua nga
tau i kingi ai. **24** A he kino tana mahi ki te titiro a Ihowa:
kihai hoki i mahue i a ia nga hara o Ieropoama tama a
Nepata i hara ai a Iharaira. **25** Na ka whakatupuria he he
mona e tetahi o ana rangatira, e Peka tama a Remaria,
patua iho ia ki Hamaria ki te tino wahi o te whare o te
kingi, ratou ko Arakopa, ko Arie, me ona hoa, nga Kireari,
e rima tekau tangata. Na whakamatea ana ia e ia, ko ia
ano te kingi i muri i a ia. **26** Na, ko era atu meatanga a
Pekahia me ana mahi katoa, nana, kua oti te tuhituhi ki te
pukapuka o nga meatanga o nga ra o nga kingi o Iharaira.
27 No te rima tekau ma rua o nga tau o Ataria kingi o Hura
i kingi ai a Peka tama a Remaria ki a Iharaira ki Hamaria,
a e rua tekau nga tau i kingi ai. **28** A he kino tana mahi ki
te titiro a Ihowa; kihai i mahue i a ia nga hara o Ieropoama
tama a Nepata i hara ai a Iharaira. **29** I nga ra o Peka kingi
o Iharaira, ka haere mai a Tikirata Pirehere kingi o Ahiria,
a riro ana i a ia a Iiono, a Apere Petemaaka, a Ianoa, a
Kerehe, a Hatoro, a Kireara, a Kariri, te whenua katoa o
Napatari, whakahekea atu ana ratou e ia ki Ahiri a. **30** Na
ka whakatupu a Hohea tama a Eraha i te he mo Peka tama
a Remaria, patua iho e ia, whakamatea iho; a ko ia te kingi
i muri i a ia, i te rua tekau o nga tau o Iotama tama a Utia.
31 Na, ko era atu meatanga a Peka me ana mahi katoa,
nana, kua oti te tuhituhi ki te pukapuka o nga meatanga o
nga ra o nga kingi o Iharaira. **32** No te rua o nga tau o
Peka tama a Remaria kingi o Iharaira i kingi ai a Iotama
tama a Utia kingi o Hura. **33** E rua tekau ma rima ona tau i
a ia ka kingi nei, a kotahi tekau ma ono nga tau i kingi ai ia
ki Hiruharama. A ko te ingoa o tona whaea ko Ieruha, he
tamahine na Haroko. **34** A i tika tana mahi ki te titiro a
Ihowa, i rite ana mahi ki nga mea katoa a tona papa, a
Utia. **35** Ko nga wahi tiketike ia kihai i whakakahoretia: i
patu whakahere tonu te iwi, i tahu whakakakara ki nga
wahi tiketike. Nana i hanga te kuwaha o runga o te whare
o Ihowa. **36** Na, ko era atu meatanga a Iotama me ana
mahi katoa, kahore ianei i tuhituhia ki te pukapuka o nga
meatanga o nga ra o nga kingi o Hura? **37** I aua ra ka
timata a Ihowa te unga i a Retini kingi o Hiria raua ko Peka
tama a Remaria ki a Hura. **38** Na ka moe a Iotama ki ona
matua, a tanumia iho ki ona matua ki te pa o tona tupuna,
o Rawiri; a ko Ahata, ko tana tama, te kingi i muri i a ia.

16 No te tekau ma whitu o nga tau o Peka tama a
Remaria i kingi ai a Ahata tama a Iotama kingi o
Hura. **2** E rua tekau nga tau o Ahata i a ia ka kingi nei; a
kotahi tekau ma ono nga tau i kingi ai ia ki Hiruharama. Na
kihai i tika tana mahi ki te titiro a Ihowa, a tona Atua, kihai i
rite ki ta tona tupuna, ki ta Rawiri. **3** Engari i haere ia i
te ara o nga kingi o Iharaira, i mea hoki i tana tama kia
tika na waenganui o te ahi, kia pera me nga meatanga
whakarihariha a nga tauiwi i peia nei e Ihowa i te aroaro
o nga tama a Iharaira. **4** A i patu whakahere ia, i tahu
whakakakara ki nga wahi tiketike, ki nga pukepuke, ki raro
i nga rakau kouru nui. **5** Katahi ka haere mai a Retini kingi
o Hiria raua ko Peka tama a Remaria kingi o Iharaira ki
Hiruharama, whawhai ai. Na whakapaea ana a Ahata e
raua, otiia kihai i hinga i a raua. **6** I taua wa ka whakahokia
e Retini kingi o Hiria a Erata ki Hiria, a peia ana nga Hurai
i Erata: na haere mai ana nga Hiriani ki Erata, a nohoia
ana a reira a taea noatia tenei ra. **7** Heoi tukua ana e
Ahata he karere ki a Tikirata Pirehere kingi o Ahiria hei
ki atu, He pononga ahau nau, he tama hoki; haere mai,
whakaorangia ahau i te ringa o te kingi o Hiria, i te ringa
ano o te kingi o Iharaira, kua whakatika mai nei ki ahau. **8**
Na ka mau a Ahata ki te hiriwa, ki te koura i kitea ki te
whare o Ihowa, ki nga taonga hoki o te whare o te kingi, a
tukua ana e ia kia kawea hei hakari ki te kingi o Ahiria. **9**
Na rongo ana te kingi o Ahiria ki a ia: a haere ana te kingi
o Ahiria ki Ramahiku, a riro ana i a ia, whakahekea ana e
ia ona tangata ki Kiri, a patua ana a Retini. **10** Na haere
ana a Kingi Ahata ki Ramahiku ki te whakatau i a Tikirata
Pirehere kingi o Ahiria, a ka kite i te aata i Ramahiku:
na ka tukua e Kingi Ahata ki a Uria tohunga te ahua o
taua aata, me tona tauira me ona mahinga katoa. **11** Na
ka hanga e te tohunga, e Uria, he aata: rite tonu ki nga
mea katoa i tukua mai nei e Kingi Ahata i Ramahiku ta
te tohunga, ta Uria i mahi ai, mo te tae rawa mai o Kingi
Ahata i Ramahiku. **12** A, no te taenga mai o te kingi i
Ramahiku, ka kite te kingi i te aata: a ka whakatata te kingi
ki te aata, ka tapae whakahere i runga. **13** Na ka tahuna e
ia tana tahunga tinana me tana whakahere totokore, ka
ringihia tana ringihanga, a tauhiuhia ana nga toto o ana
whakahere mo te pai ki runga ki te aata. **14** Na, ko te aata
parahi, ko tera i te aroaro o Ihowa, nekehia mai ana e ia
i mua o te whare, i te takiwa o tana aata, o te whare o
Ihowa, a whakaturia ana ki te taha tuaraki o tana aata. **15**
A ka whakahau a Kingi Ahata i te tohunga, i a Uria, ka
mea, Tahuna ki te aata nui te tahunga tinana o te ata,
te whakahere totokore o te ahiahi, te tahunga tinana a
te kingi, me tana whakahere totokore, te tahunga tinana
hoki a te iwi katoa o te whenua, me ta ratou whakahere
totokore me a ratou ringihanga; a me tauhiuhi ano ki reira
nga toto katoa o te tahunga tinana, me nga toto katoa
o te patunga tapu: engari ko te aata parahi hei mea ui
maku. **16** Na rite tonu ta Uria tohunga i mea ai ki nga
mea katoa i whakahaua e Kingi Ahata. **17** I tapahia hoki e
Kingi Ahata nga awhi o nga turanga, tangohia ana e ia
te takotoranga wai o runga o aua mea; i tangohia ano e
ia te moana i runga i nga kau parahi, i era i raro i taua
moana, a whakatakotoria ana ki runga ki te whariki kohatu;
18 A ko te taupoki mo te hapati i hanga nei ki roto ki te
whare, me te tomokanga o te kingi i waho, whakaangahia
ana e ia ki te whare o Ihowa, he whakaaro ki te kingi o
Ahiria. **19** Na, ko era atu meatanga i mea ai a Ahata, kihai
ianei i tuhituhia ki te pukapuka o nga meatanga o nga ra o
nga kingi o Hura? **20** Na ka moe a Ahata ki ona matua, a
tanumia iho ki ona matua, ki te pa o Rawiri: a ko Hetekia,
ko tana tama, te kingi i muri i a ia.

17 No te tekau ma rua o nga tau o Ahata kingi o Hura
i kingi ai a Hohea tama a Eraha ki Hamaria, ki a
Iharaira, a e iwa nga tau i kingi ai ia. **2** I kino tana mahi ki
te titiro a Ihowa; otiia kihai i rite ki ta nga kingi o Iharaira i
mua atu i a ia. **3** I whakaekea ia e Haramanehere kingi
o Ahiria; a ka riro a Hohea hei pononga mana, ka mau
hakari hoki ki a ia. **4** Na ka mau i te kingi o Ahiria e
whakatupu he ana a Hohea; i tukua hoki e ia he karere ki
a Ho kingi o Ihipa, a kihai i kawe hakari ki te kingi o Ahiria,
pera i tana i kawe ai i era atu tau. Na tutakina ana ia e
te kingi o Ahiria, hereherea ana ki te whare herehere. **5**
Katahi ka whakaekea te whenua katoa e te kingi o Ahiria,
haere ana ia ki Hamaria, whakapaea ana, e toru tau. **6** I
te iwa o nga tau o Hohea ka horo Hamaria i te kingi o
Ahiria, a whakahekea atu ana e ia a Iharaira ki Ahiria,
a whakanohoia ana ki Haraha, ki Haporo, i te taha o
te awa, o Kotana, a ki nga pa o nga Meri. **7** I pera ai,
mo te hara o nga tama a Iharaira ki a Ihowa, ki to ratou
Atua, nana nei ratou i kawe mai i te whenua o Ihipa i
raro i te ringa o Parao kingi o Ihipa, mo ratou i wehi i
nga atua ke, **8** A haere ana i runga i nga tikanga a nga
iwi i peia nei e Ihowa i mua i nga tama a Iharaira, a nga
kingi hoki o Iharaira i whakakingitia nei e ratou. **9** A mahi
puku ana nga tama a Iharaira i nga mea kihai i tika ki ta
Ihowa, ki ta to ratou Atua, hanga ana e ratou etahi wahi
tiketike ma ratou ki o ratou pa katoa, ki te taumaihi a nga
kaitutei, ki te pa whai taiepa. **10** Whakaturia ana e ratou
he whakapakoko, he Aherimi ki runga ki nga pukepuke
tiketike katoa, ki raro hoki i nga rakau kouru nui katoa.
11 Tahuna ana e ratou he whakakakara ki reira, ki nga
wahi tiketike katoa, pera ana me nga iwi i whakahekea atu
nei e Ihowa i mua i a ratou; mahia ana e ratou nga mahi
kikino katoa hei whakapataritari i a Ihowa: **12** Mahi ana
hoki ratou ki nga whakapakoko i ki ai a Ihowa ki a ratou,
Kaua e meatia e koutou tenei mea. **13** Otiia i whakaaturia
e Ihowa te he o Iharaira, o Hura, he mea korero na nga
poropiti katoa, na nga matakite katoa; i mea ia, Hoki mai i
o koutou ara he, puritia aku whakahau me aku tikanga,
kia rite ki te ture katoa i whakahaua e ahau ki o koutou
matua, ki taku i unga ai ki a koutou, he mea korero na
aku pononga, na nga poropiti. **14** Heoi kihai ratou i rongo,
engari whakapakeke ana i o ratou kaki, kia pera me nga
kaki o o ratou matua, kihai nei i whakapono ki a Ihowa, ki
to ratou Atua. **15** Whakorekore ana ratou ki ana tikanga, ki
tana kawenata hoki i whakaritea e ia ki o ratou matua, ki
ana whakaaturanga i whakaaturia e ia ki a ratou; i whai

ratou i nga mea tekateka noa, a teka noa iho ratou, arumia
ana e ratou nga iwi i tetahi ta ha o ratou, i tetahi taha, era i
ako ra a Ihowa ki a ratou, kia kaua e rite te mahi ki ta
ratou. **16** Na whakarerea ana e ratou nga whakahau katoa
a Ihowa, a to ratou Atua, a hanga ana he whakapakoko
whakarewa ma ratou, ko nga kuao kau e rua: i hanga ano
e ratou he Ahera, a koropiko ana ki te ope katoa o te rangi,
mahi ana ki a Paara. **17** I meinga ano e ratou a ratou tama
me a ratou tamahine kia tika na waenganui i te ahi: i tahuri
ki nga tohu, ki nga karakia maori: i hoko hoki i a ratou hei
mahi i te kino ki te titiro a Ihowa, hei whakapataritari i a ia.
18 Na reira nui atu te riri o Ihowa ki a Iharaira, a nekehia
atu ana ratou e ia i tona aroaro: kihai tetahi i mahue, ko te
iwi anake o Hura. **19** Me Hura hoki, kihai ratou i pupuri i
nga whakahau a Ihowa, a to ratou Atua, heoi haere ana i
runga i nga tikanga i whakatakotoria e Iharaira. **20** Na
whakakorekore ana a Ihowa ki nga uri katoa o Iharaira,
whakawhiua ana ratou e ia, hoatu ana ki nga ringa o nga
kaipahua, a maka noatia atu ratou e ia i tona aroaro. **21**
I titorehia atu hoki e ia a Iharaira i te whare o Rawiri,
a meinga ana e ratou a Ieropoama tama a Nepata hei
kingi: na aia ana a Iharaira e Ieropoama, kia kaua e whai i
a Ihowa, a nana ratou i hara ai, he nui te hara. **22** Na
haere ana nga tama a Iharaira i nga hara katoa i hara ai a
Ieropoama; kihai ratou i mawehe atu i reira. **23** A nekehia
atu ra ano a Iharaira e Ihowa i tona aroaro: ko tana hoki
tena i ki ai, he mea korero na ana pononga katoa, na
nga poropiti. Na ka whakahekea atu a Iharaira i to ratou
whenua ki Ahiria a mohoa noa nei. **24** Na ka kawea mai e
te kingi o Ahiria he tangata i Papurona, i Kuta, i Awa, i
Hamata, i Heparawaima, a whakanohoia ana ki nga pa o
Hamaria, ki nga wahi o nga tama a Iharaira. Na kua riro a
Hamaria i a ratou, a nohoia ana e ratou nga pa o reira. **25**
Na i te timatanga o to ratou noho i reira, kihai ratou i wehi
i a Ihowa. Heoi unga ana e Ihowa he raiona ki a ratou,
a whakamatea iho etahi o ratou. **26** Na reira ka korero
etahi ki te kingi o Ahiria, ka mea, Ko nga iwi i whakahekea
ra e koe, i whakanohoia ra ki nga pa o Hamaria, kahore
e matau ki nga ritenga a te Atua o te whenua: na reira
ka unga e ia he raiona ki a ratou, na ka whakamatea nei
ratou, mo ratou kahore e matau ki nga ritenga a te Atua o
te whenua. **27** Katahi ka whakahau te kingi e Ahiria, ka
mea, Mauria ki reira tetahi o nga tohunga i whakahekea
mai nei e koutou i reira; a ma ratou e haere ki reira noho
ai, mana hoki ratou e whakaako ki nga ritenga a te Atua
o te whenua. **28** Katahi ka haere tetahi o nga tohunga
i whakahekea atu i Hamaria, a noho ana ki Peteere, a
nana ratou i whakaako ki te tikanga mo to ratou wehi i a
Ihowa. **29** Otiia i hanga e tenei iwi, e tenei iwi he atua
ake mona, a whakanohoia ana ki nga whare o nga wahi
tiketike i hanga nei e nga Hamari; e tenei iwi, e tenei iwi
ki o ratou pa i noho ai ratou. **30** Na ka hangaia e nga
tangata o Papurona a Hukoto Penoto; na nga tangata o
Kutu i hanga Nerekara; na nga tangata o Hamata i hanga
Ahima; **31** A na nga Awi i hanga Nipihata raua ko Tarataka.
I tahuna hoki e nga Heparawaimi a ratou tamariki ki te
ahi, hei mea ki a Ataramereke raua ko Anamereke, atua
o Heparawaima. **32** Heoi wehi ana ratou i a Ihowa, a
whakatohungatia ana e ratou no ratou ano hei tohunga ma
ratou mo nga wahi tiketike; a ko era hei kaimahi ma ratou
mo nga mea tapu i nga whare o nga wahi tiketike. **33** I
wehi ratou i a Ihowa, me te mahi ano ki o ratou atua: pera
ana i nga iwi i whakahekea atu nei ratou i reira. **34** Rite
tonu ki o mua ritenga a ratou mahi a taea noatia tenei
ra; kahore o ratou wehi i a Ihowa, kahore hoki a ratou
mahi e rite ki a ratou tikanga, ki a ratou whakaritenga, ki te
ture, ki te whakahau ranei i whakahau ai a Ihowa i nga
tama a Hakop a, ko tana ingoa nei mona ko Iharaira; **35** I
whakarite kawenata nei a Ihowa ki a ratou, i whakahau
hoki i a ratou, i mea, Kaua e wehi i nga atua ke, kaua hoki
e koropiko ki a ratou, kaua e mahi ki a ratou, kaua hoki e
patu whakahere ki a ratou. **36** Engari a Ihowa, nana nei
koutou i kawe mai i te whenua o Ihipa i runga i te kaha nui,
i te ringa maro, ko ia ta koutou e wehi ai, ko ia ta koutou e
koropiko ai; me patu whakahere ano ki a ia. **37** Na, ko nga
tikanga me nga whakaritenga, ko te ture me te whakahau,
kua oti na te tuhituhi e ia mo koutou, me pupuri e koutou,
me mahi i nga ra katoa; kaua hoki e wehi i nga atua ke; **38**
Kaua hoki e wareware ki te kawenata i whakaritea e ahau
ki a koutou; kaua hoki e wehi ki nga atua ke; **39** Engari ko
Ihowa, ko to koutou Atua, ta koutou e wehi ai, a mana
koutou e whakaora i te ringa o o koutou hoariri katoa. **40**
Otiia kihai ratou i rongo; na rite tonu ki nga ritenga o mua
ta ratou i mea ai. **41** Heoi wehi ana aua iwi i a Ihowa, me
te mahi ano ki o ratou whakapakoko; i pera ano a ratou
tamariki, me nga tamariki a a ratou tamariki, me o ratou
matua, a taea noatia tenei ra.

18 Na, no te toru o nga tau o Hohea tama a Eraha kingi
o Iharaira, i kingi ai a Hetekia tama a Ahata kingi o
Hura. **2** E rua tekau ma rima ona tau i tona kingitanga, a e
rua tekau ma iwa nga tau i kingi ai ia ki Hiruharama; a ko te
ingoa o tona whaea ko Api, he tamahine na Hakaraia. **3** Na
he tika tana mahi ki te titiro a Ihowa, i rite ki nga mea katoa
i mea ai a Rawiri, tona tupuna. **4** I whakakahoretia e ia nga
wahi tiketike, i tukitukia hoki nga whakapakoko, tuaina ana
e ia te Ahera: a mongamonga ana i a ia te nakahi parahi, i
hanga nei e Mohi; tahu tonu ai hoki nga tama a Iharaira i
te whakakakara ki taua mea a taea noatia ta ua ra; a tapa
ana e ia, ko Nehuhatana. **5** I whakawhirinaki hoki ia ki a
Ihowa, ki te Atua o Iharaira; na kahore he rite mona o nga
kingi katoa o Hura i muri i a ia, o era ranei i mua atu i a ia.
6 I piri tonu hoki ia ki a Ihowa, kihai i mahue te whai i a ia,
engari i puritia e ia ana whakahau i whakahau ai a Ihowa
ki a Mohi. **7** Na i a ia a Ihowa, a oti pai ana tana i nga
wahi katoa i haere ai ia. Na ka whakakeke ia ki te kingi o
Ahiria, a kihai i mahi ki a ia. **8** I patua e ia nga Pirihitini tae
noa ki Kaha, ki ona rohe, i te taumaihi o nga kaitutei ki te
pa taiepa. **9** Na i te wha o nga tau o Kingi Hetekia, ara i te
whitu o nga tau o Honea tama a Eraha kingi o Iharaira,
ka whakaekea Hamaria e Haramanehere kingi o Ahiria,
whakapaea ana e ia. **10** A, i te mutunga o te toru o nga
tau, ka horo a reira i a ratou; ara no te ono o nga tau o

Hetekia, koia ra te iwa o nga tau o Hohea kingi o Iharaira,
ka horo Hamaria. **11** Na ka whakahekea e te kingi o Ahiria
a Iharaira ki Ahiria, whakanohoia ana e ia ki Haraha, ki
Haporo, ki te taha o te awa o Kotana ki nga pa ano hoki o
nga Meri: **12** Mo ratou kihai i rongo ki te reo o Ihowa, o
to ratou Atua, engari takahia ana e ratou tana kawenata
me nga mea katoa i whakahaua mai e Mohi, e ta Ihowa
pononga; kihai i whakarangona, kihai i mahia. **13** Na no te
tekau ma wha o nga tau o Kingi Hetekia ka whakaekea
nga pa taiepa katoa o Hura e Henakeripi kingi o Ahiria, a
horo ana i a ia. **14** Na ka unga tangata a Hetekia kingi o
Hura ki te kingi o Ahiria ki Rakihi hei mea, Kua hara ahau;
hoki atu i ahau: ko tau e whakapikau mai ai ki ahau ka
pikaua e ahau. Na whakaritea ana e te kingi o Ahiria ki a
Hetekia kingi o Hura kia toru rau t aranata hiriwa, kia toru
tekau hoki taranata koura. **15** Na hoatu ana e Hetekia ki a
ia te hiriwa katoa i kitea ki te whare o Ihowa, ki nga taonga
ano o te whare o te kingi. **16** No taua wa ano ka tapahia
e Hetekia te koura o nga tatau o te temepara o Ihowa,
o nga pou hoki i whakakikoruatia nei e Hetekia kingi o
Hura, a hoatu ana ki te kingi o Ahiria. **17** Na ka unga e
te kingi o Ahiria a Taratana, a Rapaharihi, a Rapahake i
Rakihi ki a Kingi Hetekia ki Hiruharama, he nui te ope, Na
haere ana ratou, ka tae ki Hiruharama. A, i to ratou taenga
atu, ka haere ratou, ka tu ki te awakeri o te puna wai o
runga, o tera i te huarahi o te mara a te kaihoroi kakahu.
18 Na, ka karanga ratou ki te kingi, ka puta atu ki a ratou a
Eriakimi tama a Hirikia, te rangatira o te whare, a Hepena
kaituhituhi, a Ioaha tama a Ahapa te kaiwhakamahara. **19**
Na ka mea a Rapahake ki a ratou, Korero atu ainei ki a
Hetekia, Ko te kupu tenei a te kingi nui, a te kingi o Ahiria,
He aha tenei whakawhirinaki, e whakawhirinaki na koe?
20 E mea na koe, otiia he mea ngutu kau, Tenei te ngarahu
tika, te kaha mo te whawhai. Na e whakawhirinaki ana
koe ki a wai, i whakakeke ai koe ki ahau? **21** Nana, e
whakawhirinaki ana koe ki tena kakaho pepe hei tokotoko,
ki a ngoto ki roto ki tona ringa, na, kua tu. Ka pera ano
a Parao kingi o Ihipa ki te hunga katoa e okioki ana ki
a ia. **22** Otiia ki te mea mai koutou ki ahau, Ko Ihowa,
ko to matou Atua ta matou e whakawhirinaki nei: he teka
ianei ko ia tena, nana nei nga wahi tiketike, me nga aata i
whakakahoretia atu nei e Hetekia, a kua mea ia ki a Hura
raua ko Hiruharama, Hei mu a i tenei aata i Hiruharama
koutou koropiko ai? **23** Na homai aianei he utu pupuri ki
toku ariki, ki te kingi o Ahiria, a ka hoatu e ahau ki a koe
etahi hoiho, kia rua mano, ki te taea e koe te whakanoho
kaieke ki runga. **24** A me pehea e taea ai e koe te pare atu
te kanohi o tetahi rangatira kotahi o nga iti rawa o nga
pononga a toku ariki, a ka whakawhirinaki koe ki Ihipa hei
hariata, hei kaieke hoiho mau? **25** I haere kau mai ranei
ahau, kahore a Ihowa, ki te huna i tenei wahi? I mea a
Ihowa ki ahau, Haere ki te whenua ra huna ai. **26** Katahi
ka mea a Eriakimi tama a Hirikia ratou ko Hepena, ko
Ioaha, ki a Rapahake, Korero koa ki au pononga i te reo
Hiriani; e matau ana hoki matou ki tena reo; kaua e korero
mai ki a matou i te reo Hurai i te mea e whakarongo ana te
iwi i runga i te taiepa. **27** Ano ra ko Rapahake ki a ratou, I
unga mai ranei ahau e toku ariki ki tou ariki, a ki a koe, hei
korero i enei kupu? He teka ianei i unga mai ahau e ia ki
nga tangata e noho ana i runga i te taiepa, kia kainga e
ratou to ratou paru, kia inumia to ratou mimi, ara e koutou
tahi? **28** Katahi a Rapahake ka tu, a he nui tona reo ki te
karanga i te reo Hurai; i korero ia, i mea, Whakarongo ki
te kupu a te kingi nui, a te kingi o Ahiria. **29** Ko te kupu
tenei a te kingi Kei tinihangatia koutou e Hetekia; e kore
hoki koutou e taea te whakaora e ia i tona ringa: **30** Kei
meinga hoki koutou e Hetekia kia whakawhirinaki ki a
Ihowa, i a ia e ki na, He pono, tera tatou e whakaorangia e
Ihowa, e kore hoki tenei pa e tukua ki te ringa o te kingi o
Ahiria. **31** Kaua e rongo ki a Hetekia; ko te kupu tenei
a te kingi o Ahiria, Houhia ta koutou rongo ki ahau, ka
haere mai ki waho ki ahau; ka kai ai koutou i nga hua o
tana waina, o tana waina, o tana piki, o tana piki, ka inu
ano i te wai o tana puna, o ta na puna: **32** Kia tae atu ra
ano ahau ki te tiki atu i a koutou ki te whenua penei i to
koutou nei whenua, ki te whenua witi, waina, ki te whenua
taro, mara waina, ki te whenua hinu oriwa, honi hoki, kia
ora ai koutou, kei mate; kaua hoki e whakarongo ki a He
tekia, i a ia e tohe na ki a koutou, e mea na, Ma Ihowa
tatou e whakaora. **33** I ora ranei i tetahi o nga atua o nga
tauiwi tona whenua i te ringa o te kingi o Ahiria? **34** Kei
hea nga atua o Hamata, o Arapara? kei hea nga atua o
Heparawaima, o Hena, o Iwa? i whakaorangia ranei e
ratou a Hamaria i toku ringa? **35** Ko wai o nga atua katoa
o nga whenua, kua whakaorangia e ratou to ratou whenua
i toku ringa, e whakaorangia ai e Ihowa a Hiruharama i
toku ringa? **36** Otiia whakarongo kau ana tera te iwi, kihai i
whakahoki kupu ki a ia; ko ta te kingi hoki tena i ako ai, i ki
ai, Kaua e whakahoki kupu atu ki a ia. **37** Katahi ka haere
a Eriakimi tama a Hirikia, te rangatira o te whare, a Hepena
te kaituhituhi, a Ioaha tama a Ahapa te kaiwhakamahara ki
a Hetekia, he mea haehae o ratou kakahu, a korerotia ana
e ratou ki a ia nga kupu a Rapahake.

19 Na, I te rongonga o Kingi Hetekia, ka haea e ia ona
kakahu, ka hipoki i a ia ki te kakahu taratara, haere
ana ki te whare o Ihowa. **2** I unga hoki e ia a Eriakimi,
te rangatira o te whare, ratou ko Hepena kaituhituhi, ko
nga kaumatua o nga tohunga, he mea hipoki ki te kakahu
taratara, ki a Ihaia poropiti tama a Amoho. **3** A ka mea
ratou ki a ia, Ko te kupu tenei a Hetekia, Ko tenei ra, he ra
no te raruraru, no te whakatuma, no te kohukohu: kua tae
hoki nga tamariki ki te whanautanga, heoi kahore he kaha
e whanau ai. **4** Tera pea ka rongo a Ihowa, tou Atua ki nga
kupu katoa a Rapahake i unga mai nei e tona ariki, e te
kingi o Ahiria, hei whakorekore ki te Atua ora; a ka riri ki
nga kupu i rongo ai a Ihowa, tou Atua. Na kia ara tau inoi
mo nga toenga e noho nei. **5** Heoi kua tae nga tangata a
Kingi Hetekia ki a Ihaia. **6** A ka mea a Ihaia ki a ratou, Kia
penei ta koutou korero ki to koutou ariki, Ko te kupu tenei
a Ihowa, Kaua e wehi i nga kupu i rongo na koe, ki ena i
kohukohu mai na nga tangata a te kingi o Ahiria ki ahau. **7**
Nana, ka hoatu e ahau he wairua ki roto ki a ia, a tera ia e

rongo i tetahi rongo, ka hoki ki tona whenua, a ka meinga
ia e ahau kia hinga i te hoari i tona ake whenua. **8** Na
ka hoki a Rapahake, a rokohanga atu e whawhai ana te
kingi o Ahiria ki Ripina: i rongo hoki ia kua maunu mai ia i
Rakihi. **9** A, no tona rongonga ki a Tirihaka kingi o Etiopia,
ki te korero, Nana, kei te haere mai ia ki te whawhai ki a
koe: ka unga tangata ano ia ki a Hetekia, hei mea atu, **10**
Kia penei ta koutou ki atu ki a Hetekia kingi o Hura, mea
atu, Kei tinihangatia koe e tou Atua, e okioki atu na koe, i
a ia e ki na, E kore a Hiruharama e hoatu ki te ringa o
te kingi o Ahiria. **11** Nana, tena koe kua rongo ki ta nga
kingi o Ahiria i mea ai ki nga whenua katoa, ki ta ratou
hunanga i a ratou: a e ora ranei koe? **12** I ora ranei i o
ratou atua nga tauiwi i huna ra e oku matua, a Kotana, a
Harana, a Retepe, me nga tama a Erene, i Terahara ra?
13 Kei hea te kingi o Hamata, te kingi o Arapara, te kingi
o te pa o Heparawaima, o Hena, o Iwa? **14** Na ka riro
mai i a Hetekia te pukapuka i te ringa o nga karere, a ka
korerotia e ia: na haere ana a Hetekia ki runga, ki te whare
o Ihowa, wherahia ana e ia ki te aroaro o Ihowa. **15** Na ka
inoi a Hetekia ki te aroaro o Ihowa, ka mea, E Ihowa, e te
Atua o Iharaira, e noho mai na i runga o nga kerupima, ko
koe te Atua, ko koe anake, o nga kingitanga katoa o te
whenua; nau i hanga te rangi me te whenua. **16** Tahuri
mai tou taringa, e Ihowa, whakarongo mai; titiro mai ou
kanohi, e Ihowa, kia kite koe; whakarongo ki nga kupu a
Henakeripi, i unga mai nei i tenei hei whakorekore mo te
Atua ora. **17** He tika ano e Ihowa, kua kore i nga kingi o
Ahiria nga iwi me o ratou whenua, **18** Kua makaia atu
hoki o ratou atua ki roto ki te ahi: ehara hoki era i te atua,
engari he mahi na te ringa tangata, he rakau, he kohatu;
koia i huna ai e ratou. **19** Tena ra, e Ihowa, e to matou
Atua, whakaorangia matou i tona ringa, kia mohio ai nga
kingitanga katoa o te whenua ko Ihowa koe, ko te Atua,
ko koe anake. **20** Katahi a Ihaia tama a Amoho ka unga
tangata ki a Hetekia, hei mea, Ko te kupu tenei a Ihowa, a
te Atua o Iharaira, I inoi mai na koe ki ahau mo Henakeripi
kingi o Ahiria, na kua rongo ahau ki a koe. **21** Ko ta Ihowa
kupu tenei i korero ai mona, Kua whakahawea te tamahine
wahine a Hiona ki a koe, kua kataina koe e ia; kua ruru te
matenga o te tamahine a Hiruharama ki a koe. **22** Ko wai
tau i whakorekore na, i kohukohu na? ki a wai tou reo i
whakarahia na, tou mata i kake na ki runga? ki te Mea
Tapu o Iharaira. **23** Na au karere i whakorekore ai koe
i te Ariki, kua mea na koe, Kake ana ahau, me aku tini
hariata, ki nga wahi tiketike o nga maunga, ki nga taha
rawa o Repanona; a ka tuaina e ahau nga hita raroa o
reira me o reira kauri papai; a ka tomo ahau ki te whare
tira haere o tona wahi whakamutunga mai, ki te ngahere o
tona mara hua. **24** Kua keria e ahau, kua inumia ano nga
wai ke, a ka maroke i te kapu o toku waewae nga awa
katoa o Ihipa. **25** Kahore ranei koe i rongo naku tena i mea
i mua noa atu, a naku tena i hanga o nga ra onamata?
no naianei kua meinga e ahau, ko koe hei mea i nga pa
taiepa hei puranga rukerukenga. **26** Koia i iti ai te kaha o
o reira tangata; wehi ana ratou, pororaru ana; rite tonu
ratou ki te tarutaru o te parae, ki te otaota matomato, ki
te taru i runga i nga tuanui, ki te witi i ngingio i te mea
kiano i ata tupu noa. **27** Otiia e matau ana ahau ki tou
nohoanga iho, ki tou haerenga atu, ki tou haerenga mai,
me tau nananga ki ahau. **28** Mo tau nananga ki ahau, a
mo tau whakakake kua tae mai nei ki oku taringa, mo reira
ka kuhua e ahau taku matau ki tou ihu, taku paraire ki ou
ngutu, a ka whakahokia koe na te ara i haere mai na koe.
29 A ko te tohu tenei ki a koe: ka kai koutou i tenei tau i
nga mea tupu noa ake, a i te rua o nga tau ko nga tupu
noa ake o te tau: na hei te toru o nga tau koutou whakato
ai, kokoti ai, whakato ai i nga mara waina, kai iho ai i nga
hua. **30** Na, tera e hou ano whakararo nga pakiaka o nga
morehu i mawhiti o te whare o Hura, a ka hua nga hua
whakarunga. **31** No te mea tera e puta ake he toenga i
Hiruharama, he oranga i maunga Hiona: e taea hoki tenei
e te ngakau nui o Ihowa. **32** Na ko ta Ihowa kupu tenei
mo te kingi o Ahiria, E kore ia e haere mai ki tenei pa, e
kore ano e perea mai he pere e ia ki konei, e kore ano
e maua mai e ia he whakangungu rakau ki mua i tenei
pa, e haupuria ranei he puke hei whawhaitanga ki kone i.
33 Ko te ara i haere mai ai ia, ka hoki ano ia ma reira: e
kore hoki ia e tae mai ki tenei pa, e ai ta Ihowa. **34** Ka
tiakina hoki e ahau tenei pa, kia ora ai; he whakaaro ki
ahau, ki taku pononga ano ki a Rawiri. **35** Na i taua po
ka puta te anahera a Ihowa, a patua iho e ia i te puni o
nga Ahiriana kotahi rau e waru tekau ma rima mano: a, i
te marangatanga ake i te ata, nana, o ratou tinana! he
tupapaku katoa ratou. **36** Heoi turia atu ana e Henakeripi
kingi o Ahiria, haere ana, hoki ana, noho rawa atu kei
Ninewe. **37** A, i a ia e koropiko ana i roto i te whare o
tona atua, o Nitiroko, ka patua e ana tama, e Ataramereke
raua ko Haretere ki te hoari: a mawhiti atu ana raua ki te
whenua o Ararata. A ko Etara Harono, ko tana tama, te
kingi i muri i a ia.

20 I aua ra ka mate a Hetekai, whano marere, Na ka
tae mai a Ihaia poropiti tama a Amoho ki a ia, ka
mea ki a ia, Ko te kupu tenei a Ihowa, Whakahaua iho tou
whare; no te mea ka mate koe, kahore e ora. **2** Katahi
ka tahuri tona mata ki te pakitara, ka inoi ki a Ihowa, ka
mea, **3** Tena ra, e Ihowa, kia mahara ki oku haereerenga i
tou aroaro i runga i te pono, i te ngakau tapatahi, ki taku
meatanga i te pai ki tau titiro. Na tangi ana a Hetekia,
nui atu te tangi. **4** Na kahore ano a Ihaia kia puta noa ki
waenganui o te pa, kua puta mai te kupu a Ihowa ki a
ia, kua mea, **5** Hoki atu, mea atu ki te rangatira o taku
iwi, ki a Hetekia, Ko te kupu tenei a Ihowa, a te Atua o
Rawiri, o tou tupuna, Kua whakarangona tau inoi e ahau,
a kua kite ahau i ou roimata: nana, me whakaora koe e
ahau: hei te toru o nga ra ka haere ko e ki runga, ki te
whare o Ihowa. **6** Ka tapiritia ano e ahau ou ra ki nga tau
kotahi tekau ma rima: a ka whakaorangia koe me tenei pa
e ahau i te ringa o te kingi o Ahiria; a ka tiakina e ahau
tenei pa, he whakaaro ki ahau ano, ki taku tangata hoki, ki
a Rawiri. **7** I ki ano hoki a Ihaia, Tikina he papa piki. Na
tikina ana e ratou, whakapakia ana ki te whewhe, na kua

ora ia. **8** Na ka mea a Hetekia ki a Ihaia, He aha te tohu
moku ka whakaorangia ahau e Ihowa? moku ka haere i
te toru o nga ra ki te whare o Ihowa? **9** Ano ra ko Ihaia,
Ko te tohu tenei a Ihowa ki a koe, ka oti i a Ihowa tana
kupu i korero ai ia: kia tekau ranei nga nekehanga e neke
atu ai te atarangi; kia tekau ranei nga whakahokinga e
hoki ai? **10** Ano ra ko Hetekia, He mea noa iho kia tekau
nga nekehanga e neke atu ai te atarangi; erangi kia tekau
nga nekehanga e hoki ai te atarangi ki muri. **11** Katahi a
Ihaia poropiti ka karanga ki a Ihowa, a whakahokia ana e
ia te atarangi, tekau nga nekehanga, o nga nekehanga i
heke iho ai i te whakaatu haora a Ahata. **12** I taua wa
ka tukua e Peroraka Pararana, tama a Pararana kingi o
Papurona he pukapuka me tetahi hakari ki a Hetekia: no te
mea i rongo ia i te mate a Hetekia. **13** A i whakarongo
a Hetekia ki a ratou, whakakitea ana e ia ki a ratou te
whare katoa o ana mea papai, te hiriwa, te koura, nga
kinaki kakara, te hinu utu nui, me te whare o ana mea
mo te whawhai me nga mea katoa i rokohanga ki roto
ki ona taonga: kahore tetahi mea o tona whare, o tona
kingitanga katoa, i kore te whakakitea e Hetekia ki a ratou.
14 Katahi ka haere mai a Ihaia poropiti ki a Kingi Hetekia,
ka mea ki mai hoki ratou ki a koe i hea? Ano ra ko Hetekia,
i haere mai ratou i te whenua hoi, i Papurona. **15** Ano ra
ko tera, He aha nga mea i kitea e ratou ki tou whare? Ka
whakahokia e Hetekia, Kua kitea e ratou nga mea katoa
i toku whare: kahore tetahi mea o oku taonga i kore te
whakakitea e ahau ki a ratou. **16** Na ka mea a Ihaia ki a
Hetekia, Whakarongo ki te kupu a Ihowa. **17** Nana, kei te
haere mai nga ra e kawea ai nga mea katoa o tou whare,
me nga mea kua rongoatia nei e ou matua taea noatia
tenei ra, ki Papurona: e kore tetahi mea e mahue, e ai ta
Ihowa. **18** A ka tangohia e ratou etahi o au tama e puta
mai i roto i a koe, e whanau mau; a hei unaka ratou i roto i
te whare o te kingi o Papurona. **19** Ano ra ko Hetekia ki a
Ihaia, He pai te kupu a Ihowa i korerotia mai na e koe. I
mea ano hoki ia, Ehara oti i te pai ki te mau te rongo me
te pono i oku ra? **20** Na, ko era atu meatanga a Hetekia
me ana mahi toa katoa, me tana hanganga i te puna, i te
awakeri, a whakaputaina ana e ia he wai ki te pa, kihai
ianei ena i tuhituhia ki te pukapuka o nga meatanga o nga
ra o nga kingi o Hura? **21** Na ka moe a Hetekia ki ona
matua, a ko tana tama, ko Manahi, te kingi i muri i a ia.

21 Kotahi tekau ma rua nga tau o Manahi i tona
kingitanga, a e rima tekau ma rima nga tau i kingi ai
ia ki Hiruharama; a ko te ingoa o tona whaea ko Hepetipa.
2 A he kino tana mahi ki te titiro a Ihowa, i rite tonu ki nga
mea whakarihariha a nga tauiwi i peia nei e Ihowa i te
aroaro o nga tama a Iharaira. **3** I hanga ano hoki e ia nga
wahi tiketike i whakakorea ra e Hetekia, e tona papa i
whakaarahia ake ana e ia he aata ki a Paara, hanga ana e
ia he Ahera, pera ana me ta Ahapa kingi o Iharaira i mea
ai, a koropiko ana ki te ope katoa o te rangi, mahi ana ki a
ratou. **4** I hanga hoki e ia etahi aata ki te whare o Ihowa, ki
ta Ihowa i ki ra, Ko Hiruharama hei waihotanga mo toku
ingoa. **5** I hanga ano e ia etahi aata mo te ope katoa o te
rangi ki nga marae e rua o te whare o Ihowa. **6** A meatia
ana e ia tana tama kia tika na waenganui i te ahi, rapua
ana e ia he tohu i nga kapua, i nga nakahi, i whai hoki ia
ki nga atua maori, ki nga mata maori; nui atu tana kino i
mahi ai ki te titiro a Ihowa hei whakapataritari i a ia. **7** A i
whakaturia e ia he whakapakoko no Ahera, i mahia e ia ki
te whare i ki ra a Ihowa ki a Rawiri raua ko tana tama ko
Horomona, Hei tenei whare, hei Hiruharama i whiriwhiria
nei e ahau i roto i nga iwi katoa o Iharaira ahau waiho ai i
toku ingoa a ake ake. **8** A heoi aku whakanekehanga i nga
waewae o Iharaira i te whenua i hoatu e ahau ki o ratou
matua: ki te mau raia ratou ki te mahi i nga mea katoa i
whakahaua e ahau ki a ratou, kia rite ki te ture katoa i
whakahaua e Mohi, e taku pononga ki a ratou. **9** Otiia
kihai ratou i rongo: i takina ketia ratou e Manahi kia nui
atu ta ratou mahi kino i ta nga iwi i huna nei e Ihowa i te
aroaro o nga tama a Iharaira. **10** I korero ano a Ihowa,
ara ana pononga, nga poropiti, i mea, **11** Kua mahi nei a
Manahi kingi o Hura i enei mea whakarihariha, kino atu
tana i nga mea katoa i mea ai nga Amori i mua i a ia; a kua
mea nei ia i a Hura kia hara ki ana whakapakoko; **12** Mo
reira ko te kupu tenei a Ihowa, a te Atua o Iharaira, Tenei
ahau te kawe nei i te kino ki Hiruharama raua ko Hura, e
paorooro ai nga taringa e rua o nga tangata e rangona ai.
13 Ka whakamarokia e ahau te aho o Hamaria ki runga ki
Hiruharama, me te parameti o te whare o Ahapa; a ka
horoia e ahau a Hiruharama, ka peratia me ta te tangata
horoi i te rihi; horoia ana e ia, hurihia ana ko tua. **14** A ka
rukea atu e ahau te toenga o toku wahi tupu, ka hoatu ki
nga ringa o o ratou hoariri; a hei taonga parau ratou, hei
mea parakete ma o ratou hoariri katoa; **15** Mo ratou i mahi
i te kino ki taku titiro, i whakapataritari hoki i ahau, mai o te
ra i puta mai ai o ratou matua i Ihipa a taea noatia tenei ra.
16 I whakahekea ano hoki e Manahi he toto harakore, tona
nui, a ki noa i a ia Hiruharama i tetahi pito ki tetahi; tapiritia
ana tenei e ia ki tona hara i hara ai a Hura, i mea ai i te
kino ki te titiro a Ihowa. **17** Na, ko era atu meatanga a
Manahi me ana mahi katoa, me tona hara i hara ai ia, kihai
ianei ena i tuhituhia ki te pukapuka o nga meatanga o nga
ra o nga kingi o Hura? **18** Na ka moe a Manahi ki ona
matua, a tanumia ana ki te kari o tona whare, ki te kari a
Uha: a ko tana tama, ko Amono, te kingi i muri i a ia. **19** E
rua tekau ma rua nga tau o Amono i tona kingitanga, a e
rua nga tau i kingi ai ia ki Hiruharama: a ko te ingoa o tona
whaea ko Mehuremete, he tamahine na Harutu, no Iotopa.
20 A he kino tana mahi ki te titiro a Ihowa, rite tonu tana
mahi ki ta tona papa, ki ta Manahi. **21** I haere hoki ia i nga
ara katoa i haere ai tona papa, i mahi ki nga whakapakoko
i mahi ai tona papa, a koropiko ana ia ki aua mea. **22** I
whakarerea e ia a Ihowa, te Atua, o ona matua, kihai i
haere i te ara o Ihowa. **23** Na ka whakatupu nga tangata
a Amono i te mate mona, a patua iho e ratou te kingi ki
roto ano i tona whare. **24** Otiia i patua e nga tangata o te
whenua te hunga katoa nana i whakatupu te he mo Kingi
Amono; a meinga ana e nga tangata o taua whenua a
Hohia, tana tama, hei kingi i muri i a ia. **25** Na, ko era atu

meatanga i mea ai a Amono, kahore ianei i tuhituhia ki te
pukapuka o nga meatanga o nga ra o nga kingi o Hura?
26 A i tanumia ia ki tona tanumanga ki te kari a Uha, a ko
Hohia, ko tana tama, te kingi i muri i a ia.

22 E waru nga tau o Hohia i tona kingitanga, a e toru
tekau ma tahi nga tau i kingi ai ia ki Hiruharama. A
ko te ingoa o tona whaea ko Ierira, he tamahine na Araia,
no Pohokata. 2 A tika tonu tana mahi ki te titiro a Ihowa:
i haere hoki ia i runga i nga ara katoa o tona tupuna o
Rawiri, a kihai i peka ki matau, ki maui. 3 Na i te tekau ma
waru o nga tau o Kingi Hohia ka unga e te kingi a Hapana
tama a Ataria tama a Mehurama, te kaituhituhi, ki te whare
o Ihowa; i mea ia, 4 Haere ki a Hirikia ki te tino tohunga,
kia huihuia e ia te moni e kawea ana mai ki roto ki te
whare o Ihowa, ta nga kaitiaki o te kuwaha i tango ai i te
iwi; 5 Ka hoatu ki nga ringa o nga kaimahi o te mahi, o
nga kaitohutohu o te whare o Ihowa; a ma ratou e hoatu
ki nga kaimahi o te mahi i te whare o Ihowa, hei hanga
mo nga wahi pakaru o te whare; 6 Ki nga kamura, ki nga
kaihanga, ki nga kaimahi kohatu; a hei hoko i nga rakau, i
nga kohatu tarai, hei hanga mo te whare. 7 Otiia kihai i
uiuia a ratou meatanga i te moni i hoatu nei ki o ratou
ringa; he pono hoki ta ratou mahi. 8 Na ka mea a Hirikia
tino tohunga ki a Hapana kaituhituhi, Kua kitea e ahau
te pukapuka o te ture i te whare o Ihowa. Na ka hoatu e
Hirikia te pukapuka ki a Hapana, a korerotia ana e ia. 9 Na
ka haere a Hapana kaituhituhi ki te kingi, whakahokia ana
te korero e ia ki te kingi, i mea ia, Kua ringiringihia e au
pononga te moni i kitea ki te whare, a hoatu ana ki nga
ringa o nga kaimahi i te mahi, o nga kaitohutohu i te whare
o Ihowa. 10 Na ka whakaatu a Hapana kaituhituhi ki te
kingi, ka mea, Kua homai e Hirikia tohunga he pukapuka ki
ahau. Na korerotia ana e Hapana ki te aroaro o te kingi.
11 A, no te rongonga o te kingi i nga kupu o te pukapuka o
te ture, ka haea e ia ona kakahu. 12 Na ka whakahau te
kingi ki te tohunga, ki a Hirikia, ratou ko Ahikama tama a
Hapana, ko Akaporo tama a Mikaia, ko Hapana kaituhituhi,
ko Ahaia tangata a te kingi, ka mea, 13 Haere, ui atu ki a
Ihowa moku, mo tenei iwi, mo Hura katoa hoki, he mea na
nga kupu o tenei pukapuka kua kitea nei: he nui hoki te riri
o Ihowa kua ngiha nei ki a tatou, no te mea kihai o tatou
matua i rongo ki nga kupu o tenei pukapuka, kihai i mahi i
nga mea katoa i tuhituhia hei mea ma tatou. 14 Heoi haere
ana a Hirikia tohunga ratou ko Ahikama, ko Akaporo, ko
Hapana, ko Ahaia ki a Hurura, ki te wahine poropiti, wahine
a Harumu kaitiaki kakahu, he tama hoki tera na Tikiwa
tama a Harahaha: i Hiruharama hoki taua wahine e noho
ana, i te w ahi tuarua. Na korero ana ratou ki a ia. 15 Na
ka mea ia ki a ratou, Ko te korero tenei a Ihowa, a te Atua
o Iharaira, Mea atu ki te tangata nana koutou i unga mai ki
ahau, 16 Ko ta Ihowa kupu tenei, Nana, ka kawea atu e
ahau he kino ki runga ki tenei wahi, ki runga ano i ona
tangata, ara nga kupu katoa o te pukapuka i korerotia na e
te kingi o Hura; 17 Mo ratou i whakarere i ahau, i tahu
whakakakara ki nga atua ke, he whakapataritari hoki i ahau
ki nga mahi katoa a o ratou ringa; koia i ngiha ai toku riri ki
tenei wahi, a e kore e tineia. 18 Otiia me ki atu e koutou ki
te kingi o Hura nana nei koutou i unga mai ki te ui ki a
Ihowa, Ko te kupu tenei a Ihowa, a te Atua o Iharaira; Na
mo nga kupu i rongo na koe, 19 Na te mea he ngawari tou
ngakau, a kua whakaiti koe i a koe ki te aroaro o Ihowa, i a
koe ka rongo na ki taku i mea ai mo tenei wahi, mo ona
tangata hoki, kia meinga ratou hei ururua, hei kanga; a
kua haehae i ou kakahu, kua tangi ki toku aroaro; na kua
rongo ano hoki ahau i a koe, e ai ta Ihowa. 20 Nana, ka
huihuia atu koe e ahau ki ou matua, ka huihuia atu ano
koe ki tou tanumanga i runga i te rangimarie, a e kore ou
kanohi e kite i nga kino katoa e kawea mai e ahau ki tenei
wahi. Na whakahokia ana te korero e ratou ki te kingi.

23 Na ka unga tangata atu te kingi, a huihuia ana e
ratou nga kaumatua katoa o Hura, o Hiruharama, ki
a ia. 2 Na ka haere te kingi ki te whare o Ihowa, ratou
ko nga tangata katoa o Hura, ko nga tangata katoa o
Hiruharama, ko nga tohunga, ko nga poropiti, ko te iwi
katoa hoki, te iti, te rahi. A korerotia ana e ia ki o ratou
taringa nga kupu katoa o te pu kapuka o te kawenata i
kitea nei ki te whare o Ihowa. 3 Na tu ana te kingi ki te taha
o te pou, a whakaritea ana e ia he kawenata ki te aroaro
o Ihowa, ara kia whakapaua tona ngakau, tona wairua,
ki te whai ki a Ihowa, ki te pupuri i ana whakahau, i ana
whakaaturanga, i ana tikanga, ki te whakamana ho ki i nga
kupu o tenei kawenata kua tuhituhia nei ki tenei pukapuka;
a tu tonu te iwi katoa ki te kawenata. 4 Na ka whakahau te
kingi ki te tino tohunga, ki a Hirikia, ki nga tohunga tuarua,
ki nga kaitiaki kuwaha, kia whakaputaina ki waho o te
temepara o Ihowa nga oko katoa i hanga ma Paara, mo te
Ahera, ma te ope katoa ano hoki o te rangi. Na tahuna an a
e ia aua mea ki waho o Hiruharama, ki nga mara i Kitirono,
kawea ana nga pungarehu ki Peteere. 5 I whakakahoretia
hoki e ia nga tohunga whakapakoko i whakaritea ra e nga
kingi o Hura hei tahu whakakakara ki nga wahi tiketike i
nga pa o Hura, a ki nga taha o Hiruharama, ratou ko nga
kaitahu whakakakara ki a Paara, ki te ra, ki te marama, ki
n ga whetu, ki te ope katoa hoki o te rangi. 6 I mauria
ano e ia te Ahera i roto i te whare o Ihowa ki waho o
Hiruharama, ki te awa ki Kitirono, a tahuna ana ki te awa ki
Kitirono, a tukia ana kia ririki, ano he puehu, maka ana te
puehu o taua mea ki runga ki nga tanumanga o te iwi nui.
7 I tukitukia ano e ia nga whare o te hunga whakahoroma i
te taha o te whare o Ihowa, i te wahi i whatu ai nga wahine
i nga pa mo te Ahera. 8 A i whakaputaina e ia nga tohunga
katoa i nga pa o Hura, whakapokea iho nga wahi tiketike i
tahu whakakakara ai nga tohunga, o Kepa a tae noa ki
Peerehepa; a i wahia e ia nga wahi tiketike o nga keti,
era i te kuwaha o te keti o Hohua kawana o te pa, i te
taha maui o te tangata i te keti o te pa. 9 Otiia kihai nga
tohunga o nga wahi tiketike i haere ki te aata a Ihowa i
Hiruharama; engari i kai ratou i te taro rewenakore i roto i
o ratou teina. 10 A i whakapokea e ia a Topete, tera i te
raorao o nga tama a Hinomo, kei mea tetahi tangata kia
tika tana tama, tana tamahine ranei, na waenganui i te ahi

hei mea ki a Moreke. **11** I whakawateatia atu ano e ia
nga hoiho i homai e nga kingi o Hura hei mea ki te ra, i te
tomokanga o te whare o Ihowa, i te ruma o Natanamereke,
o te kaitiaki ruma, i reira i waho ake; tahuna ana hoki e
ia nga hariata o te ra ki te ahi. **12** Na, ko nga aata i te
tuanui o te ruma o runga, o Ahata, i hanga ra e nga kingi o
Hura, me nga aata i hanga e Manahi ki nga marae e rua e
te whare o Ihowa, i tukitukia e te kingi, wahia iho i reira,
maka ana te puehu o aua mea ki te awa ki Kitiro no. **13** A,
ko nga wahi tiketike, ko era i te ritenga atu o Hiruharama
i te taha matau o te maunga o te whakangaromanga, i
hanga nei e Horomona kingi o Iharaira ma Ahatorete, ma
te mea whakarihariha a nga Haironi, ma Kemoho, ma te
mea whakarihariha a nga Moapi, ma Mirikomo, ma te mea
whakarihariha a nga tama a Amono, whakapokea iho era
e te kingi. **14** I wawahia hoki e ia nga pou, i tapahia ki
raro nga Aherimi, a whakakiia ana o ratou wahi ki nga
whenua tangata. **15** Ko te aata hoki i Peteere, ko te wahi
tiketike i hanga nei e Ieropoama tama a Nepata i hara
ai a Iharaira, wahia iho ana e ia taua aata me te wahi
tiketike; a tahuna ana e ia te wahi tiketike, tukia ana kia
ririki, ano he puehu, a tahuna ana e i a te Ahera. **16** A, i
a Hohia e tahuri ana, ka kite ia i nga tanumanga i reira,
i te maunga; na ka tonoa e ia he tangata ki te tiki i nga
whenua i roto i nga tanumanga, na tahuna ana e ia ki
runga ki te aata, whakapokea iho e ia, hei whakarite mo te
kupu a Ihowa i korerotia e te tangata a te Atua, i korero
nei i enei kupu. **17** Katahi ia ka mea, He aha tena tohu e
kite atu nei ahau? Na ka mea nga tangata o te pa ki a ia,
Ko te tanumanga ia o te tangata a te Atua i haere mai i
Hura, a korerotia ana e ia enei mea kua meatia nei e koe
ki te aata i Peteere. **18** Na ka mea ia, Waiho marie ia; kei
whakakorikoria ona wheua e tetahi. Na kapea ake ana
e ratou ona whenua me nga wheua o te poropiti i haere
mai i Hamaria. **19** Na, ko nga whare katoa o nga wahi
tiketike, ko era i nga pa o Hamaria, i hanga nei e nga kingi
o Iharaira hei whakapataritari i a Ihowa, whakakahoretia
ana e Hohia; rite tonu tana i mea ai ki aua whare ki nga
mea katoa i mea ai ia ki Peteere. **20** I patua ano hoki e ia
nga tohunga katoa o nga wahi tiketike o reira ki runga ki
nga aata, tahuna ana hoki nga wheua tangata ki runga ki
aua aata, a hoki ana ki Hiruharama. **21** Na ka whakahau
te kingi ki te iwi katoa, ka mea, Mahia te kapenga hei mea
ki a Ihowa, ki to koutou Atua; kia rite ki te mea i tuhituhia ki
tenei pukapuka o te kawenata. **22** He pono kahore he
rite mo tena mahinga i te kapenga, mai o nga ra i nga
kaiwhakawa i whakarite mo Iharaira, o nga ra katoa i nga
kingi o Iharaira, i nga kingi ano o Hura; **23** Engari to te
tekau ma waru o nga tau o Kingi Hohia, ara tenei kapenga
i mahia nei ki a Ihowa ki Hiruharama. **24** Na ko te hunga i
whai ki nga atua maori, ki nga mata maori, ki nga terapimi,
ki nga whakapakoko, ki nga mea whakarihariha katoa i
kitea ki te whenua o Hura, ki Hiruharama, whakakahoretia
iho e Hohia, kia mana ai i a ia nga kupu o te ture i tuhit
uhia ki te pukapuka i kitea e Hirikia tohunga ki te whare o
Ihowa. **25** Na kahore he kingi i mua atu i a ia hei rite mona
te whakapau o tona ngakau, o tona wairua, o tona kaha, ki
te tahuri ki a Ihowa, rite tonu ki te ture katoa a Mohi; kahore
hoki kia whakatika tetahi rite mona i muri i a ia. **26** He
ahakoa ra, kihai a Ihowa i tahuri ke i te muranga o tona riri
nui i mura ai tona riri ki a Hura, mo nga whakapataritaringa
katoa i whakapataritari ai a Manahi i a ia. **27** Na ka mea a
Ihowa, Ka whakawateatia atu e ahau a Hura hoki i toku
aroaro, ka peratia me taku whakawateatanga i a Iharaira,
a ka rukea atu e ahau tenei pa i whiriwhiria nei e ahau,
a Hiruharama, me te whare i ki ra ahau, Me waiho toku
ingoa ki ko nei. **28** Na, ko era atu meatanga a Hohia me
ana mahi katoa, kihai ianei i tuhituhia ki te pukapuka o nga
meatanga o nga ra o nga kingi o Hura? **29** I ona ra ka
haere a Parao Neko kingi o Ihipa ki te kingi o Ahiria ki te
awa ki Uparati: na haere ana a Kingi Hohia ki te tu ki a
ia; a whakamatea iho ia e tera ki Mekiro, i tona kitenga
i a ia. **30** Na ka mauria atu e ana tangata tona tinana i
Mekiro i runga i te hariata, a kawea ana ki Hiruharama,
tanumia iho ki tona tanumanga. Na ka mau te iwi o tera
whenua ki a Iehoahata tama a Hohia, a whakawahia ana
ia, meinga ana hei kingi i muri i to na papa. **31** E rua tekau
ma toru nga tau o Iehoahata i tona kingitanga; a e toru nga
marama i kingi ai ia ki Hiruharama. A ko te ingoa o tona
whaea ko Hamutara, he tamahine na Heremaia o Ripina.
32 A he kino tana mahi ki te titiro a Ihowa; rite tonu ki nga
mea katoa i mea ai ona matua. **33** Na herea ana ia e
Parao Neko ki Ripira, ki te whenua o Hamata, kia kaua ia e
kingi ki Hiruharama; a whakaritea ana e ia he takoha ki te
whenua, kotahi rau taranata hiriwa, kotahi taranata koura.
34 Na ka meatia e Parao Neko a Eriakimi tama a Hohia hei
kingi i muri i tona papa, i a Hohia: whakawhitia ketia ake e
ia tona ingoa ko Iehoiakimi; ko Iehoahata ia tangohia ana
e ia, kawea ana ki Ihipa, a i mate atu ki reira. **35** Na ka
hoatu e Iehoiakimi ki a Parao te hiriwa me te koura; otiia i
takohatia e ia te whenua kia hoatu ai te moni i kiia nei e
Parao. Tohea ana e ia te hiriwa me te koura ki te iwi o te
whenua, te takoha a tenei, a tenei, hei hoatu mana ki a
Para o Neko. **36** E rua tekau ma rima nga tau o Iehoiakimi
i tona kingitanga; a kotahi tekau ma tahi nga tau i kingi ai ia
ki Hiruharama. A ko te ingoa o tona whaea ko Tepura, he
tamahine na Peraia o Ruma. **37** A he kino tana mahi ki te
titiro a Ihowa, i rite ki nga mea katoa i mea ai ona matua.

24 I ona ra ka haere mai a Nepukaneha kingi o
Papurona; na ka pononga a Iehoiakimi ki a ia, e toru
tau. Katahi tera ka tahuri, ka whakakeke ki a ia. **2** Na ka
ngarea mai e Ihowa ki a ia nga ope o nga Karari, me nga
ope o nga Hiriani, me nga ope o nga Moapi, me nga ope o
nga tama a Amona; a ngarea ana mai ratou e ia ki a Hura
hei huna mo reira, i rite ai te kupu a Ihowa i korerotia e ana
pononga, e nga poropiti. **3** He pono, na te kupu a Ihowa i
pa ai tenei ki a Hura, hei whakawatea atu i a ratou i tona
aroaro, mo nga hara o Manahi, ara mo ana mea katoa i
mea ai ia, **4** Mo te toto harakore hoki i whakahekea e ia; i
kapi katoa hoki a Hiruharama i a ia i te toto harakore, a
kihai a Ihowa i pai kia whakarerea noatia tenei. **5** Na, ko

era atu meatanga a Iehoiakimi me ana mea katoa i mea ai
ia, kihai ianei i tuhituhia ki te pukapuka o nga meatanga o
nga ra o nga kingi o Hura? 6 Na ka moe a Iehoiakimi ki
ona matua, a ko Iehoiakini, ko tana tama, te kingi i muri i a
ia. 7 Na heoi ano putanga o te kingi o Ihipa i tona whenua;
kua riro hoki i te kingi o Papurona nga wahi katoa o te
kingi o Ihipa, no te awa ra ano o Ihipa tae noa ki te awa ki
Uparati. 8 Kotahi tekau ma waru nga tau o Iehoiakini i tona
kingitanga, a e toru nga marama i kingi ai ia ki Hiruharama.
A ko te ingoa o tona whaea ko Nehuhuta, he tamahine
na Erenatana o Hiruharama. 9 A he kino tana mahi ki
te titiro a Ihowa, i rite ki nga mea katoa i mea ai tona
papa. 10 I taua wa ka whakaekea a Hiruharama e nga
tangata a Nepukaneha kingi o Papurona, a whakapaea
ana te pa. 11 Na ka haere mai a Nepukaneha kingi o
Papurona ki te pa, i te mea e whakapaea ana a reira e
ana tangata. 12 Na ka puta a Iehoiakini kingi o Hura ki
te kingi o Papurona, a ia, tona whaea, ana tangata, ana
rangatira, me ana kaiwhakahaere: na kua mau i te kingi o
Papurona i te waru o nga tau o tona kingitanga. 13 Na
maturia atu ana e ia i reira nga taonga katoa o te whare o
Ihowa, me nga taonga o te whare o te kingi; tapatapahia
ana hoki e ia nga oko koura katoa i hanga e Horomona
kingi o Iharaira ki te temepara o Ihowa, pera ana me ta
Ihowa i korero ai. 14 Whakahekea katoatia ana hoki e ia a
Hiruharama katoa, nga rangatira katoa, me nga marohirohi
katoa, tekau mano nga parau, me nga kaimahi katoa, me
nga parakimete; kihai tetahi i mahue, heoi ano ko te hunga
rawakore o te whenua. 15 A i whakahekea e ia a Iehoiakini
ki Pupurona; me te whaea o te kingi, me nga wahine a
te kingi, me ana kaiwhakahaere, me te hunga nunui o te
whenua; whakahekea ana ratou e ia i Hiruharama hei
parau ki Papurona. 16 Me nga toa, e whitu mano, nga
kaimahi, nga parakimete, kotahi mano, nga marohirohi
katoa e pai ana hei whawhai: kawea ana ratou e te kingi
hei parau ki Papurona. 17 Na meinga ana e te kingi o
Papurona ko Matania, teina o tona papa, hei kingi i muri i
a ia, whakawhitia ketia ana tona ingoa ko Terekia. 18 E
rua tekau ma tahi nga tau o Terekia i tona kingitanga, a
kotahi tekau ma tahi nga tau i kingi ai ki Hiruharama. A
ko te ingoa o tona whaea ko Hamutara, he tamahine na
Heremaia o Ripina. 19 A he kino tana mahi ki te titiro a
Ihowa; i rite ki nga mea katoa i mea ai a Iehoiakimi. 20 Na
reira, i a Ihowa ka riri nei, ka puta te aitua ki Hiruharama, ki
a Hura, a maka noatia atu ratou i tona aroaro: a whakakeke
ana a Terekia ki te kingi o Papurona.

25 Na i te iwa o nga tau o tona kingitanga, i te tekau
o nga marama i te tekau o nga ra o te marama, ka
tae mai a Nepukaneha kingi o Papurona, a ia me tana
ope katoa, ki Hiruharama, a nohoia ana e ia a reira; a
hanga ana e ratou etahi taumaihi mo re ira a tawhio noa.
2 Heoi ka whakapaea te pa a tae noa ki te tekau ma tahi o
nga tau o Kingi Terekia. 3 I te iwa o nga ra o te wha o
nga marama he nui te matekai o te pa, a kahore he taro
ma nga tangata o te whenua. 4 Katahi ka wahia te pa, a
rere ana nga tangata whawhai katoa i te po na te ara o te
kuwaha i waenganui o nga taiepa e rua, na tera i te kari
a te kingi; he mea karapoti hoki te pa e nga Karari; ko
te kingi i haere na te Arapa. 5 Otiia i whai te ope a nga
Karari i te kingi, a ka mau ia ki nga mania i Heriko: a ko
tana ope katoa i marara noa atu i a ia. 6 Na ka mau i a
ratou te kingi, ka kawea ki te kingi o Papurona ki Ripira; a
ka korerotia te whakawa mona. 7 Na ka whakamatea e
ratou nga tama a Terekia i tona aroaro, whakamatapotia
iho nga kanohi o Terekia, a herea ana ia ki te mekameka,
kawea ana ki Papurona. 8 I te rima o nga marama, i te
whitu o nga ra o te marama, ara i te tekau ma iwa o nga
tau o Kingi Nepukaneha, kingi o Papurona, ka haere mai a
Neputaraarana rangatira o nga kaitiaki, he tangata na te
kingi o Papurona, ki Hiruharama. 9 Na ka tahuna e ia te
whare o Ihowa, me te whare o te kingi, me nga whare
katoa o Hiruharama, tae noa ki nga whare nunui katoa;
tahuna ana e ia ki te ahi. 10 Wahia iho hoki nga taiepa o
Hiruharama a whawhe noa e te ope katoa o nga Karari,
i haere mai nei ratou ko te rangatira o nga kaitiaki. 11
Na, ko te morehu o te iwi i mahue i te pa, me te hunga i
papahoro atu, i taka atu ra ki te kingi o Papurona, me nga
toenga atu o taua huihui, i whakahekea e Neputaraarana
rangatira o nga kaitiaki. 12 I waiho ia e te rangatira o nga
kaitiaki etahi o nga rawakore o te whenua hei kaimahi
waina, hei kaimahi whenua. 13 Na, ko nga pou parahi i te
whare o Ihowa, me nga turanga, me te moana parahi i te
whare o Ihowa, wawahia ana e nga Karari, a maua atu ana
e ratou te parahi o aua mea ki Papurona. 14 I maua atu
ano e ratou nga pata, me nga koko pungarehu, me nga
kuku, me nga koko, me nga oko parahi katoa mo a ratou
mahi tapu. 15 Ko nga oko ngarahu ano, ko nga peihana;
ko nga mea koura, ko nga mea hiriwa, tena he koura, tena
he hiriwa, tangohia ake e te rangatira o nga kaitiaki. 16
Ko nga pou e rua, ko te moana kotahi, me nga turanga e
rua i hanga e Horomona mo te whare o Ihowa; kahore he
paunatanga o te parahi o enei oko katoa. 17 Ko te tiketike
o tetahi o nga pou kotahi tekau ma waru nga whatianga,
he parahi te whakapaipai o runga: a ko te tiketike o te
whakapaipai e toru nga whatianga; he parahi katoa te
mea i whiria, me nga pamekaranete o te whakapaipai a
whawhe noa: r ite tonu hoki ki enei to te rua o nga pou, he
mea whiri ano tona. 18 I tangohia ano e te rangatira o
nga kaitiaki a Heraia, te tino tohunga, ratou ko te tohunga
tuarua, ko Tepania, ko nga kaitiaki tokotoru o te kuwaha.
19 I tangohia ano e ia i te pa tetahi kaiwhakahaere, ko te
rangatira o nga tangata whawhai; tokorima o nga tangata
no te aroaro pu ake o te kingi, he hunga i rokohanga ki
roto ki te pa: me te kaituhituhi, ara te rangatira o te ope, te
kaihuihui i n ga tangata o te whenua; me nga tangata e ono
tekau o te iwi o te whenua i rokohanga e ia ki roto ki te pa.
20 Na ka mau a Neputaraarana rangatira o nga kaitiaki ki a
ratou, kawea ana ki te kingi o Papurona, ki Ripira. 21 Na
patua ana ratou e te kingi o Papurona, whakamatea ana ki
Ripira, ki te whenua o Hamata. Heoi whakahekea atu ana
a Hura i tona oneone. 22 Na, ko te hunga i mahue ki te
whenua o Hura, ko nga mea i mahue i a Nepukaneha kingi

o Papurona, meinga ana e ia ko Keraria tama a Ahikama
tama a Hapana hei kawana mo ratou. **23** Na, i te rongonga
o nga rangatira ope katoa, o ratou ko a ratou tangata, kua
meinga e te kingi o Papurona a Keraria hei kawana, ka
haere mai ratou ki a Keraria ki Mihipa, ara a Ihimaera tama
a Netania, a Iohanana tama a Karea, a Heraia tama a Ta
nahumete Netopati, a Iaatania tama a tetahi Maakati, me a
ratou tangata. **24** Na ka oati a Keraria ki a ratou, ki a ratou
tangata hoki, ka mea ki a ratou, Kaua e wehi, he mea mo
nga pononga o nga Karari: e noho i te whenua, e mahi
ki te kingi o Papurona, a ka whai pai koutou. **25** Otiia i
te whitu o nga marama ka haere mai a Ihimaera tama a
Netania tama a Erihama, he momo kingi, ratou ko ona hoa,
katohi tekau tangata, a patua iho a Keraria, mate rawa,
ratou ko ona hoa, ko nga Hurai, ko nga Karari, i Mihipa. **26**
Na ka whakatika te iwi katoa, te iti me te rahi, ratou ko
nga rangatira ope, a haere ana ki Ihipa, i wehi hoki ratou i
nga Karari. **27** Na, i te toru tekau ma whitu o nga tau o te
whakahekenga atu o Iehoiakini kingi o Hura, i te tekau
ma rua o nga marama, i te rua tekau ma whitu o nga ra
o te marama, ka whakaarahia e Ewiri, Meroraka kingi o
Papurona, i te tau i kingi ai ia, te m atenga o Iehoiakini
kingi o Hura i roto i te whare herehere. **28** A he pai ana
korero ki a ia, nekehia ake ana e ia tona torona ki runga
ake i nga torona o nga kingi i tona taha i Papurona. **29** Ko
nga kakahu o tona hereherenga i whakawhitia e ia; a kai
taro ana ia i tona aroaro i nga ra katoa i ora ai ia. **30** A ko
te wahi mana, he mea pumau, he mea homai e te kingi ki
a ia i tenei ra, i tenei ra, i nga ra katoa i ora ai ia.

1 Whakapapa

1 Ko Arama, ko Heta, ko Enoha; **2** Ko Kainana, ko
Mahararеere, ko Iarere; **3** Ko Enoka, ko Matuhara, ko
Rameka; **4** Ko Noa, ko Hema, ko Hama, ko Iapeta. **5** Ko
nga tama a Iapeta; ko Komere, ko Makoko, ko Marai, ko
Iawana, ko Tupara, ko Meheke, ko Tiraha. **6** Ko nga tama
a Komere; ko Ahekenata, ko Ripata, ko Tokarama. **7** Na ko
nga tama a Iawana; ko Erihaha, ko Tarahihi, ko Kitimi, ko
Totanimi. **8** Na ko nga tama a Hama; ko Kuhu, ko Mitiraima,
ko Putu, ko Kanaana. **9** A, ko nga tama a Kuhu; ko Tepa,
ko Hawira, ko Hapata, ko Raama, ko Hapateka, Na ko
nga tama a Raama; ko Hepa, ko Rerana. **10** Na Kuhu ko
Nimirota: nana i timata te whakatangata nui ki te whenua.
11 Na Mitiraima ko Rurimi, ko Anamime, ko Rehapimi, ko
Napatuhimi, **12** Ko Pataruhimi, ko Kaharuhimi, nana nei
nga Pirihitini, ko Kapatorimi. **13** A na Kanaana ko tana
matamua, ko Hairona, ko Hete; **14** Me te Iepuhi, me te
Amori, me te Kirikahi; **15** Me te Hiwi, me te Araki, me te
Hini; **16** Me te Arawari, me te Temari, me te Hamati. **17** Ko
nga tama a Hema; ko Erama, ko Ahura, ko Arapahata, ko
Ruru, ko Arame, ko Uhu, ko Huru, ko Ketere, ko Meheke.
18 Na Arapahata ko Haraha; na Haraha ko Epere. **19**
Whanau ake a Epere, e rua nga tama: ko te ingoa o
tetahi ko Pereke; no te mea hoki no ona ra i wehea ai
te whenua; a ko te ingoa o tona teina ko Ioketana. **20**
Na Ioketana ko Aramotata, ko Herepe, ko Hataramaweta,
ko Ieraha; **21** Ko Hatorama, ko Utara, ko Tikera; **22** Ko
Epara, ko Apimaera, ko Hepa; **23** Ko Opira, ko Hawira, ko
Iopapa. He tama enei katoa na Ioketana. **24** Ko Hema, ko
Arapahata, ko Haraha; **25** Ko Epere, ko Pereke, ko Reu;
26 Ko Heruku, ko Nahora, ko Teraha; **27** Ko Aperama,
ara ko Aperahama. **28** Ko nga tama a Aperahama; ko
Ihaka, ko Ihimaera. **29** Ko o ratou whakatupuranga enei:
ko ta Ihimaera matamua, ko Nepaioto; muri iho ko Kerara,
ko Atapeere, ko Mipihama, **30** Ko Mihima, ko Ruma, ko
Maha, ko Hatara, ko Tema, **31** Ko Ieturu, ko Napihi, ko
Kerema. Ko nga tama enei a Ihimaera. **32** Na, ko nga tama
a Ketura wahine iti a Aperahama; whanau ake ana, ko
Timirana, ko Iokohana, ko Merana, ko Miriana, ko Ihipaka,
ko Huaha. Na, ko nga tama a Iokohana; ko Hepa, ko
Rerana. **33** Ko nga tama a Miriana; ko Epa, ko Epere,
ko Enoka, ko Apira, ko Ereraaha. He tama enei katoa na
Ketura. **34** A na Aperahama ko Ihaka. Ko nga tama a
Ihaka; ko Ehau, ko Iharaira. **35** Ko nga tama a Ehau; ko
Eripata, ko Reuere, ko Ieuhu, ko Iaarama, ko Koraha. **36**
Ko nga tama a Eripata; ko Temana, ko Omara, ko Tepi, ko
Katama, ko Kenaha, ko Timina, ko Amareke. **37** Ko nga
tama a Reuere; ko Nahata, ko Tera, ko Hamaha, ko Miha.
38 Na ko nga tama a Heira; ko Rotana, ko Hopara, ko
Tipeona, ko Anaha, ko Rihona, ko Etere, ko Rihana. **39** Na
ko nga tama a Rotana; ko Hori, ko Homama: a ko Timina
te tuahine o Rotana. **40** Na ko nga tama a Hopara: ko
Ariana, ko Manahata, ko Epara, ko Hepi, ko Onama. A ko
nga tama a Tipeona; ko Aia, ko Anaha. **41** Ko nga tama a
Anaha; ko Rihona. Ko nga tama a Rihona; ko Amarama,
ko Ehepana, ko Itirana, ko Kerana. **42** Ko nga tama a
Etere; ko Pirihana, ko Taawana, ko Takana. Ko nga tama a
Rihana; ko Uhu, ko Arana. **43** Na ko nga kingi enei i kingi
nei ki te whenua o Eroma i te mea kahore noa he kingi i
kingi ki nga tama a Iharaira; ko Pera tama a Peoro: ko te
ingoa o tona pa ko Rinihapa. **44** A ka mate a Pera, ko
Iopapa tama a Tera o Potora te kingi i muri i a ia. **45** Ka
mate a Iopapa, ko Huhama o te whenua o nga Temani te
kingi i muri i a ia. **46** A ka mate a Huhama, ko Harara tama
a Perara, nana nei i patu a Miriana i te parae o Moapa,
te kingi i muri i a ia, a ko Awiti te ingoa o tona pa. **47** A
ka mate a Harara, ko Hamara o Mahareka te kingi i muri
i a ia. **48** A ka mate a Hamara, ko Haora o Rehopoto i
te taha o te awa te kingi i muri i a ia. **49** A ka mate a
Haora, ko Paarahanana tama a Akaporo te kingi i muri i
a ia. **50** A ka mate a Paarahanana, ko Harara te kingi i
muri i a ia: a ko Pai te ingoa o tona pa: ko Mehetapeere te
ingoa o tana wahine: he tamahine na Matarere tamahine
a Metahapa. **51** A ka mate a Harara. Na ko nga ariki o
Eroma; ko Ariki Timina, ko Ariki Aria, ko Ariki Ietete; **52** Ko
Ariki Ahoripama, ko Ariki Eraha, ko Ariki Pinona; **53** Ko
Ariki Kenaha, ko Ariki Temana, ko Ariki Mipitara; **54** Ko
Ariki Makatiere, ko Ariki Irama. Ko nga ariki enei o Eroma.

2 Ko nga tama enei a Iharaira; ko Reupena, ko Himiona,
ko Riwai, ko Hura, ko Ihakara, ko Hepurona; **2** Ko
Rana, ko Hohepa, ko Pineamine, ko Napatari, ko Kara,
ko Ahera. **3** Ko nga tama a Hura; ko Ere, ko Onama,
ko Heraha: a ko enei tama tokotoru ana na Patehua
Kanaani. Na i he a Ere matamua a Hura i te aroaro o
Ihowa; a whakamatea ana e ia. **4** Na whanau ake tana, i
tana hunaonga i a Tamara, ko Parete, ko Tera. Ko nga
tama katoa a Hura tokorima. **5** Ko nga tama a Parete; ko
Heterono, ko Hamuru. **6** Ko nga tama a Tera; ko Timiri, ko
Etana, ko Hemana, ko Karakoro, ko Rara: huihuia ratou ka
tokorima. **7** Na ko nga tama a Karami; ko Akara ko te
kaiwhakararu o Iharaira, i he nei i te mea i kanga. **8** A
ko nga tama a Etana; ko Ataria. **9** Ko nga tama hoki a
Heterono, i whanau mana; ko Ierameere, ko Rame, ko
Kerupai, **10** Na Rame ko Aminarapa; na Aminarapa ko
Nahahona, he rangatira no nga tama a Hura. **11** A na
Nahahona ko Harama, na Harama ko Poaha; **12** A na
Poaha ko Opere, na Opere ko Hehe; **13** A ko te matamua
a Hehe ko Eriapa, ko Apinarapa hoki te tuarua, a ko Himea
te tuatoru; **14** Ko Netaneere te tuawha, ko Rara te tuarima;
15 Ko Oteme te tuaono, ko Rawiri te tuawhitu; **16** A, ko
o ratou tuahine, ko Teruia raua ko Apikaira. A, ko nga
tama a Teruia; ko Apihai, ko Ioapa, ko Atahere, tokotoru.
17 Whanau ake ta Apikaira, ko Amaha: na, ko te papa
o Amaha, ko Ietere Ihimaeri. **18** A ka whanau he tama
ma Karepe, ma te tama a Heterono, i tana wahine i a
Atupa, a i a Ierioto: a ko enei a tenei tama; ko Tehere,
ko Hopapa, ko Ararono. **19** Na ka mate a Atupa, a ka
tangohia e Karepe mana a Eparata, a whanau ake ta raua
ko Huru. **20** Whanau ake ta Huru, ko Uri; whanau ake ta
Uri, ko Petareere. **21** Na muri iho ka haere a Heterono ki
te tamahine a Makiri, papa o Kireara. E ono tekau ona

tau i tana tangohanga i a ia; a whanau ake ta raua, ko
Hekupu. **22** Whanau ake ta Hekupu, ko Haira. E rua tekau
ma toru ona pa i te whenua o Kireara. **23** A i tangohia e
Kehuru raua ko Arame nga pa o Haira i a ratou, a Kenata
ano hoki, me ona pa ririki, e ono tekau nga pa. Ko enei
katoa he tama na Makiri, papa o Kireara. **24** A no muri i
te matenga o Heterono i Karepe Eparata, ka whanau a
Apia wahine a Heterono, ko ta raua tama ko Ahuru papa o
Tekoa. **25** Ko nga tama a Ierameere matamua a Heterono;
ko Rame, ko te matamua, ko Puna, ko Orene, ko Oteme,
ko Ahia. **26** He wahine ano ta Ierameere, ko tona ingoa ko
Atara; ko te whaea ia o Onama. **27** Na, ko nga tama a
Rame, a te matamua a Ierameere; ko Maata, ko Iamini, ko
Ekere. **28** Na, ko nga tama a Onama; ko Hamai, ko Iara.
Ko nga tama a Hamai; ko Natapa, ko Apihuru. **29** Na, ko
te ingoa o te wahine a Apihuru ko Apihaira; whanau ake a
raua; ko Ahapana, ko Moriri. **30** Na ko nga tama a Natapa;
ko Herere, ko Apaima: i mate urikore ia a Herere. **31** Na ko
nga tama a Apaima; ko Ihi. Ko nga tama a Ihi; ko Hehana.
A ko nga tama a Hehana; ko Aharai. **32** Ko nga tama a
Iara teina o Hamai; ko Ietere, ko Honatana: i mate urikore
ano a Ietere. **33** Na ko nga tama a Honatana; ko Perete,
ko Tata. Ko nga tama enei a Ierameere. **34** Na, kahore he
tama a Hehana; engari he tamahine. He pononga ia ta
Hehana, he Ihipiana, ko tona ingoa, ko Iaraha. **35** Na,
ka hoatu e Hehana tana tamahine ki tana pononga ki a
Iaraha hei wahine mana; a whanau ake ta raua; ko Atai.
36 Whanau ake ta Atai ko Natana, a na Natana ko Tapara;
37 Na Tapara ko Eperara, a na Eperara ko Opere; **38**
Na Opere ko Iehu, a na Iehu ko Ataria; **39** Na Ataria ko
Herete, a na Herete ko Eraha; **40** Na Ereaha ko Hihamai,
a na Hihamai ko Harumu; **41** Na Harumu ko Tekamia, a
na Tekamia ko Erihama. **42** Na, ko nga tama a Karepe
teina o Ierameere, ko Meha tana matamua, ko te papa ia o
Tiwhi; me nga tama a Mareha te papa o Heperona. **43**
Na ko nga tama a Heperona; ko Koraha, ko Tapua, ko
Rekeme, ko Hema. **44** Na Hema ko Rahama, ko te papa o
Torokoama; a na Rekeme ko Hamai. **45** Na ko te tama a
Hamai ko Maono; a ko Maono te papa o Peteturu. **46** A
whanau ake ta Epa, ta te wahine iti a Karepe, ko Harana,
ko Mota, ko Katete: na Harana ko Katete. **47** Na ko nga
tama a Taharai; ko Rekeme, ko Iotama, ko Kehama, ko
Perete, ko Epa, ko Haapa. **48** Whanau ake a Maaka, a te
wahine iti a Karepe, ko Hepere, ko Tirihana. **49** Whanau
ake ano ana, ko Haapa, ko te papa o Maramana, ko
Hewha papa o Makapena, papa hoki o Kipea: na, ko te
tamahine a Karepe, ko Akaha. **50** Ko nga tama enei a
Karepe tama a Huru, matamua a Eparata; ko Hopara papa
o Kiriata Tearimi; **51** Ko Harama papa o Peterehema, ko
Harepe papa o Petekarere. **52** Na, he tama ano a Hopara
papa o Kiriata Tearimi; ko Haroe, me tetahi taha o nga
Manaheti, **53** Me nga hapu o Kiriata Tearimi; nga Itiri, nga
Puti, nga Humati, nga Mihirai; no enei nga Torati, me nga
Ehetauri. **54** Ko nga tama a Harama; ko Peterehema, ko
nga Netopati, ko Ataroto, ko te whare o Ioapa, ko tetahi
taha o nga Manaheti, ko nga Tori. **55** Me nga hapu o nga
kaituhituhi i noho ki Tapete; nga tirati, nga Himeati, nga
Hukati. Ko nga Keni enei, ko nga uri o Hemata, o te papa
o te whare o Rekapa.

3 Na ko nga tama enei a Rawiri, ana i whanau ki
Heperona: ko te matamua, ko Amanono, na Ahinoama
Ietereeri; ko te tuarua, ko Raniera, na Apikaira Karameri; **2**
Ko te tuatoru, ko Apoharama, he tama na Maaka tamahine
a Taramai kingi o Kehuru: ko te tuawha, ko Aronia ko te
tama a Hakiti: **3** Ko te tuarima, ko Hepatia o Apitara: ko te
tuaono, ko Itireama, na tana wahine, na Ekera. **4** Tokoono
i whanau mana ki Heperona; a e whitu nga tau e ono
nga marama i kingi ai ia ki reira: a e toru tekau ma toru
nga tau i kingi ai ia ki Hiruharama. **5** Na ko enei ana i
whanau ki Hiruharama; ko Himea, ko Hopapa, ko Natana,
ko Horomona, tokowha na Patahua tamahine a Amiere:
6 Ko Ipihara ano hoki, ko Erihama, ko Eriparete; **7** Ko
Noka, ko Nepeke, ko Iapia; **8** Ko Erihama, ko Eriara, ko
Eriperete, tokoiwa. **9** Ko nga tama katoa enei a Rawiri;
tera ano etahi, ko nga tama a nga wahine iti; ko Tamara
ano hoki to ratou tuahine. **10** Na, ko te tama a Horomona,
ko Rehopoama; ko tana tama ko Apia, ko tana tama ko
Aha, ko tana tama ko Iehohapata; **11** Ko tana tama ko
Iorama, ko tana tama ko Ahatia, ko tana tama ko Ioaha;
12 Ko tana tama ko Amatia, ko tana tama ko Ataria, ko
tana tama ko Iotama. **13** Ko tana tama ko Ahata, ko tana
tama ko Hetekia, ko tana tama ko Manahi; **14** Ko tana
tama ko Amono, ko tana tama ko Hohia. **15** Na ko nga
tama a Hohia; ko te tuatahi ko Iohanana, ko te tuarua
ko Iehoiakimi, ko te tuatoru ko Terekia, ko te tuawha ko
Harumu. **16** A ko nga tama a Iehoiakimi: ko tana tama ko
Hekonia, ko tana tama ko Terekia. **17** A ko nga tama a
Hekonia, a te herehere; ko Haratiera, ko tana tama, **18**
Ko Marakirama, ko Peraia, ko Henatara, ko Iekamia, ko
Hohama, ko Nerapia. **19** Na ko nga tama a Peraia, ko
Herupapera, ko Himei: a, ko nga tama a Herupapera; ko
Mehurama, ko Hanania; a ko Heromiti to raua tuahine: **20**
Me Hahupa ano, me Ohere, me Perekia, me Hataria, me
Tuhapa Hetere, tokorima. **21** Na ko nga tama a Hanania;
ko Peratia, ko Ihaia; ko nga tama a Repaia, ko nga tama a
Arana, ko nga tama a Oparia, ko nga tama a Hekania.
22 Na ko nga tama a Hekania; ko Hemaia: ko nga tama
a Hemaia; ko Hatuhu, ko Ikara, ko Paria, ko Nearia, ko
Hapata, tokoono. **23** Na ko nga tama a Nearia; ko Erioenai,
ko Hetekia, ko Atarikama, tokotoru. **24** Na ko nga tama a
Erioenai; ko Horaia, ko Eriahipi, ko Peraia, ko Akupu, ko
Iohanana, ko Teraia, ko Anani, tokowhitu.

4 Ko nga tama a Hura: ko Parete, ko Heterono, ko
Karami, ko Huru, ko Hopara. **2** Na whanau ake ta
Reaia, ta te tama a Hopara; ko Iahata. Whanau ake ta
Iahata, ko Ahumai, ko Rahara. Ko nga hapu enei o nga
Torati. **3** Na, ko nga tama enei a te papa o Etama; ko
Ietereere, ko Ihima, ko Iripaha; ko te ingoa ano o to ratou
tuahine, ko Haterereponi; **4** Ko Penuere papa o Keroro,
me Etere papa o Huhaha. Ko nga tama enei a Huru a te
matamua a Eparata papa o Peterehema. **5** Na tokorua nga

wahine a Ahuru papa o Tekoa; ko Heraha, ko Naara. **6** Na
whanau ake a raua ko Naara; ko Ahutama, ko Hewhere, ko
Temeni, ko Haahahatari, Ko nga tama enei a Naara. **7** Na
ko nga tama a Heraha; ko Terete, ko Ietoara, ko Etenana.
8 A whanau ake a Koto; ko Anupu, ko Topepa, me nga
hapu o Aharahere tama a Harumu. **9** Na nui atu te ingoa o
Tapete i to ona tuakana, teina; i huaina ano hoki tona ingoa
e tona whaea ko Tapete; i mea ia, No te mea i mamae
toku ngakau i a ia i whanau i roto i ahau. **10** A i karanga
a Tapete ki te Atua o Iharaira, i mea, Aue! me i pono
rawa tau manaaki moku, me i whakanuia e koe te wahi
moku, kia tata mai ano hoki tou ringa ki ahau, kia araia
atu hoki e koe te kino i ahau, kei mamae toku ngakau!
Na ka homai e te Atua tana i inoi ai. **11** Na whanau ake
ta Kerupu, ta te teina o Hua ko Mehiri; ko te papa ia o
Ehetono. **12** Whanau ake ta Ehetono; ko Peterapa, ko
Pahea, ko Tehina papa o Irinahaha. Ko nga tangata enei
o Rekaha. **13** Na, ko nga tama a Kenaha; ko Otoniere,
ko Heraia: na, ko nga tama a Otoniere; ko Hatata. **14**
Na, whanau ake ta Meonotai, ko Opora: whanau ake ta
Heraia, ko Ioapa matua o Keharahimi; he hunga mohio
ratou ki te mahi. **15** Na, ko nga tama a Karepe tama
a Iepune; ko Iru, ko Eraha, ko Naama: me nga tama a
Eraha; ara a Kenaha. **16** Me nga tama a Ieharereere; ko
Tiwhi, ko Tipaha, ko Tiria, ko Atareere. **17** Na, ko nga
tama a Etera: ko Ietere, ko Merere, ko Epere, ko Tarono: a
whanau ake ana; ko Miriama, ko Hamai, ko Ihipa, papa o
Ehetemoa. **18** A whanau ake a tana wahine, a Iehuria; ko
Iarere papa o Keroro, ko Hepere papa o Hoko, ko Iekutiere
papa o Tanoa. Ko nga tama enei a Pitia, tamahine a Parao
i riro nei i a Merere. **19** A, ko nga tama a te wahine a
Horiia, tuahine o Nahama, ko te papa o Keira Karami, me
Ehetemoa Maakati. **20** Na, ko nga tama a Himono, ko
Amanono, ko Rina, ko Penehanana, ko Tirono. Na, ko nga
tama a Ihi; ko Tohete, ko Penetohete. **21** Ko nga tama a
Heraha tama a Hura; ko Ere papa o Reka, ko Raara papa
o Mareha, me nga hapu o te whare o nga kaimahi rinena,
o te whare o Ahapea; **22** Me Tokimi, me nga tangata o
Kotepa, me Ioaha, me Harapa, ko nga rangatira nei enei o
Moapa, me Tahupi Reheme. Na he korero nonamata enei.
23 Ko enei nga kaihanga rihi, me nga tangata i noho ki
Netaimi, ki Keteraha: i noho ratou ki reira ki te kingi ki ana
mahi. **24** Ko nga tama a Himiona; ko Nemuere, ko Iamini,
ko Iaripi, ko Tera, ko Haora: **25** Ko tana tama ko Harumu;
ko tana tama ko Mipihama; ko tana tama ko Mihima. **26**
A, ko nga tama a Mihima; ko tana tama ko Hamuere; ko
tana tama ko Takuru; ko tana tama ko Himei. **27** Na kotahi
tekau ma ono nga tama a Himei, tokoono nga tamahine;
kihai ia i tokomaha nga tamariki a ona tuakana, kihai hoki
o ratou hapu katoa i nui haere, kihai i rite ki nga tama a
Hura. **28** Na, ko o ratou nohoanga, i Peerehepa, i Morara,
i Hatarahuara; **29** I Piriha, i Ateme, i Torara; **30** I Petuere, i
Horema, i Tikiraka; **31** I Petemarakapoto, i Hatarahuhimi, i
Petepirei, i Haaraimi. Ko o ratou pa enei, a tae noa ki te
kingitanga o Rawiri. **32** Na, ko o ratou kainga, ko Etama,
ko Aina, ko Rimono, ko Tokene, ko Ahana; e rima nga pa:
33 Me o ratou kainga katoa i nga taha katoa o aua pa ra
ano, tae noa ki Paara. Ko o ratou nohoanga enei, a kei a
ratou to ratou whakapapa. **34** Me Mehopapa ano, ratou
ko Tamareke, ko Hoha tama a Amatia; **35** Ko Hoera, ko
Iehu tama a Tohipia, tama a Heraia, tama a Ahiere; **36** Ko
Erioenai, ko Taakopa, ko Hehohaia, ko Ahaia, ko Ariere,
ko Tehimiere, ko Penaia; **37** Ko Tita tama a Hipi, tama a
Arono, tama a Ieraia, tama a Himiri, tama a Hemaia: **38** Ko
enei, kua whakahuatia nei o ratou ingoa, he rangatira no o
ratou hapu. I nui haere ano nga whare o o ratou matua. **39**
I haere hoki ratou ki te tapokoranga atu ki Keroro, ki te
rawhiti ra ano o te raorao, ki te rapu haerenga mo a ratou
kahui. **40** A ka kitea e ratou he haerenga momona, he
wahi pai, he whenua whanui ano, ata takoto rangimarie;
no Hama hoki te hunga i noho ki reira i mua. **41** Na ko te
haerenga mai o te hunga kua tuhituhia nei o ratou ingoa i
nga ra o Hetekia kingi o Hura, patua iho e ratou o ratou
teneti me nga Meunimi, i kitea ki reira, huna rawatia iho
hoki ratou taea noatia tenei ra, noho iho ana ki to ratou
wahi; no te mea he haerenga i reira mo a ratou hipi. **42**
Na, ko etahi o ratou, ara o nga tama a Himiona, e rima rau
tangata, i haere ki Maunga Heira, ko o ratou rangatira ko
Peratia, ko Nearia, ko Repaia, ko Utiere, he tama enei na
Ihi. **43** A patua iho e ratou nga oranga o nga Amareki i
mawhiti i mua: noho ana i reira a taea noatia tenei ra.

5 Na, ko nga tama a Reupena matamua a Iharaira; ko
ia hoki te matamua; heoi, i te mea i whakapokea e ia te
moenga o tona papa, ka hotau tona matamuatanga ki nga
tama a Hohepa, tama a Iharaira; na e kore te whakapapa e
timata i te matamua. **2** I nui ake hoki a Hura i ona tuakana,
teina, he uri hoki nona te tino rangatira: otiia i a Hohepa te
matamuatanga: **3** Ko nga tama a Reupena matamua a
Iharaira; ko Enoka, ko Paru, ko Heterono, ko Karami. **4**
Ko nga tama a Hoera; ko tana tama ko Hemaia, ko tana
tama ko Koko, ko tana tama ko Himei; **5** Ko tana tama ko
Mika; ko tana tama ko Reaia; ko tana tama ko Paara; **6** Ko
tana tama ko Peeraha, ko tera i riro parau ra i a Tirikata
Pirinehere kingi o Ahiria; he rangatira ia no nga Reupeni.
7 Na, ko ona teina me o ratou hapu, ki te whakapapatia o
ratou whakatupuranga; ko nga tino rangatira ko Teiere,
ko Hakaraia, **8** Ko Pera tama a Atata, tama a Hema,
tama a Hoera, i noho nei ki Aroere a tae noa ki Nepo, ki
Paarameono; **9** I nohoia ano e ia te taha ki te rawhiti, tae
noa ki te koraha e takoto mai ana i te awa i Uparati: no te
mea i nui haere a ratou kararehe ki te whenua o Kireara.
10 Na i nga ra o Haora ka whawhaitia e ratou nga Hakari,
hinga iho i o ratou ringa; noho ana ratou ki o ratou teneti i
te whenua katoa o Kireara ki te rawhiti. **11** Na ko nga tama
a Kara i noho i te ritenga mai o to ratou i te whenua o
Pahana tae noa ki Hareka: **12** Ko Hoera te upoko, muri iho
ko Hapana, ko Taanai, ko Hapata i Pahana. **13** Na, ko
o ratou teina o nga whare o o ratou matua: ko Mikaera,
ko Mehurama, ko Hepa, ko Torai, ko Takana, ko Tia, ko
Epere, tokowhitu. **14** Ko nga tama enei a Apihaira tama a
Huri, tama a Taroa, tama a Kireara, tama a Mikaera, tama
a Tehihai, tama a Taharo, tama a Putu; **15** Ko Ahi tama a

Apariere, tama a Kuni; ko te upoko ia o nga whare o o
ratou matua. **16** A noho ana ratou ki Kireara o Pahana, ki
ona pa ririki, ki nga taha ano o Harono, ki o ratou taha
ki waho. **17** He mea whakapapa enei katoa i nga ra o
Iotama kingi o Hura, i nga ra ano o Ieropoama kingi o
Iharaira. **18** Ko nga tama a Reupena, ratou ko nga Kari,
ko tetahi tanga o te hapu o Manahi, no te hunga toa, he
hunga hapai i te whakangungu rakau, i te hoari, he hunga
kopere i te kopere, e mahio ana hoki ki te whawhai, e wha
tekau ma wha mano e whitu rau e ono tekau taua hunga i
ahei te haere ki te whawhai. **19** I whawhai hoki ratou ki
nga Hakari, ki Ieturu, ki Napihi, ki Norapa. **20** I awhinatia
ano ratou ki te whawhai ki a ratou, a ka homai nga Hakari
ki o ratou ringa, ratou ko o ratou hoa katoa: i karanga
hoki ratou ki te Atua i te whawhaitanga, a tahuri ana ia ki
a ratou; mo ratou i whakawhirinaki ki a ia. **21** I riro ano
hoki i a ratou a ratou kararehe; o a ratou kamera e rima
tekau mano, o nga hipi e rua rau e rima tekau mano, o
nga kaihe e rua mano, o nga tangata kotahi rau mano. **22**
He tokomaha hoki i hinga, mate rawa: na te Atua hoki te
whawhai; a noho ana ratou ki to ratou wahi a taea noatia
te whakaraunga. **23** I noho ano nga tama a tetahi tanga o
he hapu o Manahi ki te whenua; i tini haere ano ratou ki
Pahana a tae noa ki Paaraheremona, ki Heniri, ki Maunga
Heremona ano. **24** Na ko nga upoko enei o nga whare o o
ratou matua; ara ko Epere, ko Ihi, ko Eriere, ko Atariere,
ko Heremaia, ko Horawia, ko Tahariere, he hunga nunui,
he marohirohi, he hunga ingoa nui, he upoko ano no nga
whare o o ratou matua. **25** Na kua he ratou ki te Atua o o
ratou matua, kua whai, kua puremu ki nga atua o nga iwi o
te whenua i huna nei e te Atua i to ratou aroaro. **26** Na ka
whakaohokia e te Atua o Iharaira te wairua o Puru kingi o
Ahiria, te wairua hoki o Tirikata Pirinehere kingi o Ahiria, a
whakaraua ana ratou e ia, ara nga Reupeni, nga Kari, me
tetahi tanga o te hapu o Manahi, a kawea ana ratou e ia ki
Har aha, ki Haporo, ki Hara, ki te awa o Kotana a taea
noatia tenei ra.

6 Ko nga tama a Riwai; ko Kerehona, ko Kohata, ko
Merari. **2** A, ko nga tama a Kohata; ko Amarama, ko
Itihara, ko Heperona, ko Utiere. **3** Na, ko nga tama a
Amarama; ko Arona, ko Mohi, ko Miriama. A, ko nga tama
a Arona; ko Natapa, ko Apihu, ko Ereatara. ko Itamara. **4**
Na Ereatara ko Pinehaha, na Pinehaha ko Apihua. **5** Na
Apihua ko Puki, a na Puki ko Uti. **6** Na Uti ko Terahia, a
na Terahia ko Meraioto; **7** Na Meraioto ko Amaria, a na
Amaria ko Ahitupu; **8** Na Ahitupu ko Haroko, a na Haroko
ko Ahimaata; **9** Na Ahimaata hoki ko Ataria, a na Ataria ko
Iohanana; **10** Na Iohanana ko Ataria, ko ia nei te tohunga i
mahi i roto i te whare i hanga e Horomona ki Hiruharama:
11 A na Ataria ko Amaria, na Amaria ko Ahitupu; **12** Na
Ahitupu ko Haroko, na Haroko ko Harumu; **13** Na Harumu
ko Hirikia, a na Hirikia ko Ataria; **14** Na Ataria ko Heraia, a
ko ta Heraia ko Iohereke; **15** I whakaraua atu a Iohereke
i te mauranga atu a Ihowa i a Hura, i Hiruharama hoki,
na te ringa o Nepukaneha. **16** Ko nga tama a Riwai; ko
Kerehoma, ko Kohata, ko Merari. **17** A ko nga ingoa enei
o nga tama a Kerehoma: ko Ripini, ko Himei. **18** Na, ko
nga tama a Kohata, ko Amarama, ko Itihara, ko Heperona,
ko Utiere. **19** Ko nga tama a Merari; ko Mahari, ko Muhi.
Ko nga hapu ano enei o nga Riwaiti i te tikanga iho o
nga whare o o ratou matua. **20** Na Kerehoma; ko tana
tama ko Ripini, ko tana tama ko Iahata, ko tana tama ko
Tima; **21** Ko tana tama ko Ioaha, ko tana tama ko Iro,
ko tana tama ko Tera, ko tana tama ko Teaterai. **22** Ko
nga tama a Kohata; ko tana tama ko Aminarapa, ko tana
tama ko Koraha, ko tana tama ko Ahiri; **23** Ko tana tama
ko Erekana, ko tana tama ko Epiahapa, ko tana tama ko
Ahiri; **24** Ko tana tama ko Tahata, ko tana tama ko Uriere,
ko tana tama ko Utia, ko tana tama ko Haora. **25** Na ko
nga tama a Erekana; ko Amahai, ko Ahimoto. **26** Na, mo
Erekana: ko nga tama a Erekana; ko tana tama ko Towhai,
ko tana tama ko Nahata; **27** Ko tana tama ko Eriapa, ko
tana tama ko Ierohama, ko tana tama ko Erekana. **28** Na,
ko nga tama a Hamuera; ko te matamua ko Hoera, a ko
te tuarua ko Apia. **29** Ko nga tama a Merari; ko Mahari,
ko tana tama ko Ripini, ko tana tama ko Himei, ko tana
tama ko Uha; **30** Ko tana tama ko Himea, ko tana tama ko
Hakia, ko tana tama ko Ahaia. **31** A ko te hunga tenei
i whakaritea e Rawiri mo te mahi waiata i te whare o
Ihowa, i te mea ka whai okiokinga te aaka. **32** I minita ano
ratou ki te ritenga atu o te nohoanga o te tapenakara o
te whakaminenga, i waiata, a taea noatia te hanganga a
Horomona i te whare o Ihowa ki Hiruharama: katahi ratou
ka tuturu ki ta ratou mahi i whakaritea ma ratou. **33** Na ko
te hunga tenei i tuturu, me a ratou tama. No nga tama a
nga Kohati; ko Hemana, he kaiwaiata, he tama na Hoera,
tama a Hamuera, **34** Tama a Erekana, tama a Ierohama,
tama a Eriere, tama a Toaha, **35** Tama a Tupu, tama a
Erekana, tama a Mahata, tama a Amahai, **36** Tama a
Erekana, tama a Hoera tama a Ataria, tama a Tepania, **37**
Tama a Tahata, tama a Ahiari tama a Epiahapa, tama a
Koraha, **38** Tama a Itihara, tama a Kohata, tama a Riwai,
tama a Iharaira. **39** Ko tona teina ano hoki ko Ahapa, i
tu nei ki tona ringa matau, ara a Ahapa, tama a Perakia,
tama a Himea, **40** Tama a Mikaera, tama a Paaheia, tama
a Marakia, **41** Tama a Eteni, tama a Tera, tama a Araia, **42**
Tama a Etana, tama a Tima, tama a Himei, **43** Tama a
Iahata, tama a Kerehoma, tama a Riwai. **44** Na i te taha ki
maui ko o ratou teina, ko nga tama a Merari: ko Etana
tama a Kihihi, tama a Apari, tama a Maruku, **45** Tama a
Hahapia, tama a Amatia, tama a Hirikia, **46** Tama a Amati,
tama a Pani, tama a Hamere, **47** Tama a Mahari, tama a
Muhi, tama a Merari, tama a Riwai. **48** I whakaritea ano
hoki o ratou tuakana, teina, nga Riwaiti, ki nga mahi katoa
o te tapenakara o te whare o te Atua. **49** Ko Arona ia i
mea whakahere, ratou ko ana tama, ki runga ki te aata
tahunga tinana, ki runga hoki ki te aata tahu whakakakara;
ko ta ratou ko nga mahi katoa o te whare tino tapu, ko te
whakamarie mo Iharaira; ko nga mea katoa i whakahaua e
Mohi pononga a te Atua. **50** Na ko nga tama enei a Arona;
ko tana tama ko Ereatara, ko tana tama ko Pinehaha, ko
tana tama ko Apihua, **51** Ko tana tama ko Puki, ko tana

tama ko Uti, ko tana tama ko Terahia, **52** Ko tana tama
ko Meraioto, ko tana tama ko Amaria, ko tana tama ko
Ahitupu, **53** Ko tana tama ko Haroko, ko tana tama ko
Ahimaata. **54** Na ko o ratou nohoanga enei i te tatai o o
ratou puni i roto i o ratou rohe: i nga tama a Arona, o nga
whanau o nga Kohati, no ratou nei hoki te rota tuatahi, **55** I
hoatu ki a ratou a Heperona i te whenua o Hura, me nga
wahi i waho ake o tera a whawhe noe; **56** Ko nga mara
ia o te pa, me ona pa ririki, i hoatu ki a Karepe tama a
Iepune. **57** A i hoatu ki nga tama a Arona, o nga pa o Hura,
ko Heperona, ko te pa whakaora; ko Ripina me ona wahi o
waho ake, ko Iatiri, ko Ehetemoa me nga wahi o waho
ake; **58** Ko Hirene me ona wahi o waho ake, ko Repiri
me ona wahi o waho ake; **59** Ko Ahana me ona wahi o
waho ake, ko Petehemehe me ona wahi o waho ake: **60**
A, no o te iwi o Pineamine; ko Kepa me ona wahi o waho
ake, ko Aremete me ona wahi o waho ake, ko Anatoto me
ona wahi o waho ake. Ko a ratou pa katoa i o ratou hapu
katoa, kotahi tekau ma toru pa. **61** A ki te toenga atu o nga
tama a Kohata i hoatu, he mea na te rota, no roto i o tetahi
hapu o te iwi, no tetahi tanga o te iwi, te tanga o Manahi,
tekau nga pa. **62** A, ki nga tama a Kerehoma i o ratou
hapu, tekau ma toru nga pa, no te iwi o Ihakara, no te iwi o
Ahera, no te iwi o Napatari, no te iwi o Manahi i Pahana.
63 A ki nga tama a Merari i o ratou hapu, i hoatu tekau ma
rua nga pa, he mea rota; no te iwi o Reupena, no te iwi o
Kara, no te iwi o Hepurona. **64** Na, he mea hoatu enei pa
me nga wahi o waho ake e nga tama a Iharaira ki nga
Riwaiti. **65** I hoatu ano e ratou, he mea rota, enei pa kua
huaina nei nga ingoa, no roto i o te iwi o nga tama a Hura,
i o te iwi ano hoki o nga tama a Himiona, i o te iwi ano hoki
o nga tama a Pineamine. **66** Na ko etahi o nga hapu o nga
tama a Kohata i a ratou etahi pa i o ratou rohe, no o te
iwi o Eparaima. **67** A i hoatu e ratou ki a ratou nga pa
whakaora, a Hekeme i te whenua pukepuke o Eparaima
me nga wahi o waho ake ona; a Ketere hoki me ona wahi
o waho ake; **68** A Iokomeama me ona wahi o waho ake, a
Petehorono me ona wahi o waho ake; **69** A Atarono, me
ona wahi o waho ake, a Katarimono me ona wahi o waho
ake; **70** A, no tetahi tanga o te iwi o Manahi; ko Anere me
ona wahi o waho ake, ko Pireama me ona wahi o waho
ake; mo te hapu o nga mea i mahue o nga tama a Kohata.
71 A ki nga tama a Kerehoma i hoatu i roto i o tetahi tanga
o te iwi o Manahi, ko Korana i Pahana me ona wahi o
waho ake, ko Ahataroto me ona wahi o waho ake; **72** No
roto i o te iwi o Ihakara; ko Kerehe me ona wahi o waho
ake, ko Taperata me ona wahi o waho ake; **73** Ko Ramoto
me ona wahi o waho ake, ko Aneme me ona wahi o waho
ake; **74** A no o te iwi o Ahera; ko Mahara me ona wahi o
waho ake, ko Aparono me ona wahi o waho ake; **75** Ko
Hukoko me ona wahi o waho ake, ko Rehopo me ona
wahi o waho ake: **76** A no o te iwi o Napatari; ko Kerehe i
Kariri me ona wahi o waho ake, ko Hamono me ona wahi
o waho ake, ko Kiriataima me ona wahi o waho ake. **77**
Ki era atu o nga Riwaiti, ki nga tama a Merari, i hoatu,
no o te iwi o Hepurona, ko Rimono me ona wahi o waho
ake, ko Taporo me ona wahi o waho ake: **78** A i tera taha
o Horano, i te ritenga o Heriko, i te taha ki te rawhiti o
Horano i hoatu ki a ratou etahi pa no o te iwi o Reupena,
ko Petere i te koraha me ona wahi o waho ake, ko Iahata
me ona wahi o waho ake, **79** Ko Keremoto me ona wahi o
waho ake, ko Hepaata me ona wahi o waho ake; **80** A,
no o te iwi o Kara; ko Ramoto i Kireara me ona wahi o
waho ake, ko Mahanaima me ona wahi o waho ake, **81** Ko
Hehepona me ona wahi o waho ake, ko Iatere me ona
wahi o waho ake.

7 Na, ko nga tama a Ihakara; ko Tora, ko Pua, ko Iahupu,
ko Himirono, tokowha. **2** A, ko nga tama a Tora; ko
Uti, ko Repaia, ko Teriere, ko Iahamai, ko Tipihama, ko
Hamuera, ko nga upoko o nga whare o o ratou papa, ara
o to Tora; he hunga maia ratou, he marohirohi i o ratou
whakatupuranga; ko to ratou tokomaha i nga ra o Rawiri
e rua tekau ma rua mano, e ono rau. **3** A, ko nga tama
a Uti; ko Itirahia; ko nga tama a Itirahia; ko Mikaera, ko
Oparia, ko Hoera, ko Ihiia, tokorima: he upoko enei katoa.
4 Na ka hui ki a ratou, i o ratou whakatupuranga, i nga
whare o o ratou matua, ko nga ropu hoia mo te whawhai,
e toru tekau ma ono mano: he tokomaha hoki a ratou
wahine, a ratou tamariki. **5** Na, ko o ratou teina i roto i nga
hapu katoa o Ihakara, he toa, he marohirohi, e waru tekau
ma whitu mano, ki te whakapapatia ratou katoa. **6** Ko
nga tama a Pineamine; ko Pera, ko Pekere, ko Teriaere,
tokotoru. **7** A, ko nga tama a Pera; ko Etepono, ko Uti, ko
Utiere, ko Terimoto, ko Iri, tokorima; he upoko enei no nga
whare o o ratou matua, he hunga tona, he marohirohi;
taua ana ratou i o ratou whakapapa e rua tekau ma rua
mano e toru tekau ma wha. **8** A, ko nga tama a Pekere; ko
Temira, ko Toaha, ko Erietere, ko Erioenai, ko Omori, ko
Teremoto, ko Apia, ko Anatoto, ko Aramete. He tama enei
katoa na Pekere. **9** A, ka taua ratou i o ratou whakapapa,
i o ratou whakatupuranga, nga upoko o nga whare o o
ratou matua, nga toa, nga marohirohi, e rua tekau mano
e rua rau. **10** A, ko nga tama a Teriarere; ko Pirihana:
na, ko nga tama a Pirihana; ko Ieuhu, ko Pineamine, ko
Ehuru, ko Kenaana, ko Tetana, ko Tarahihi, ko Ahihahara.
11 Ko enei katoa he tama na Teriarere, he upoko no nga
whare o o ratou matua, he toa, he marohirohi, kotahi tekau
ma whitu mano ratou e rua rau, he hoia hei haere ki te
whawhai, ki te turanga riri. **12** Ko Tupimi ano, ko Hupimi,
ko nga tama a Iri, ko Huhimi, ko nga tama a Ahere. **13**
Ko nga tama a Napatari; ko Tahatiere, ko Kuni, ko Ietere,
ko Harumu, ara ko nga tama a Piriha. **14** Ko nga tama a
Manahi; ko Ahariere, i whanau nei i tana wahine: na tana
wahine iti hoki, na te Arami, a Makiri papa o Kireara: **15**
Na ka tangohia e Makiri hei wahine mana ko te tuahine o
Hupimi raua ko Tupimi, ko te ingoa o to raua tuahine ko
Maaka: ko te ingoa o te tuarua o ana tama ko Teropehara:
a, he tamahine ano a Teropehara. **16** Na kua whanau
a Maaka wahine a Makiri he tama, a huaina iho tona
ingoa ko Perehe; a ko te ingoa o tona teina ko Herehe; ko
ana tama; ko Urama, ko Rakeme. **17** Na, ko nga tama a
Urama; ko Perana. Ko nga tama enei a Kireara, tama a

Makiri, tama a Manahi. **18** Na whanau ake a tona tuahine,
a Hamorekete, ko Ihihoro, ko Apietere, ko Mahara. **19** A,
ko nga tama a Hemira; ko Ahiana ko Hekeme, ko Rikihi,
ko Aniama. **20** Na, ko nga tama a Eparaima; ko Hutera,
ko tana tama ko Pereke, ko tana tama ko Tahata, ko
tana tama ko Erara, ko tana tama ko Tahata, **21** Ko tana
tama ko Tapara, ko tana tama ko Hutera, ko Etere, ko
Eriara; i patua enei e nga tangata o Kata i whanau nei ki
taua whenua, mo ratou i haere atu ki te tango i a ratou
kararehe. **22** A he tini nga ra i tangihia ai ratou e to ratou
papa, e Eparaima, a haere ana mai ona tuakana, teina, ki
te whakamarie i a ia. **23** A, i haere atu ia ki tana wahine,
ka hapu, a ka whanau he tama, a huaina iho tona ingoa
ko Peria, no te mea kei roto tona whare i te he. **24** A ko
Heraha tana tamahine, nana nei i hanga a Petehorono, to
raro me to runga, me Uteneheraha. **25** Na ko Repaha tana
tama, ko Rehepe hoki; ko tana tama ko Teraha, ko tana
tama ko Tahana; **26** Ko tana tama ko Raarana, ko tana
tama ko Amihuru, ko tana tama ko Erihama, **27** Ko tana
tama ko Nono, ko tana tama ko Hohua. **28** Na, ko o ratou
kainga tupu, me o ratou nohoanga; ko Peteere, me ona pa
ririki; ki te taha ki te rawhiti ko Naarana; ki te taha ki te
hauauru ko Ketere me ona pa ririki; ko Hekeme ano hoki
me ona pa ririki, tae noa ki Kaha me ona pa ririki; **29** A, i
nga taha o nga tama a Manahi ko Peteheana me ona pa
ririki, ko Taanaka me ona pa ririki, ko Mekiro me ona pa
ririki, ko Roro me ona pa ririki. I noho ki enei nga tama
a Hohepa tama a Iharaira. **30** Ko nga tama a Ahera; ko
Imina, ko Ihua, ko Ihui, ko Peria, me to ratou tuahine, me
Hera. **31** A, ko nga tama a Peria; ko Hepere, ko Marakiere,
ko te papa nei ia o Piritawiti. **32** Na Hepere ko Taparete,
ko Homere, ko Hotama, me to ratou tuahine ano, me Hua.
33 A, ko nga tama a Taparete; ko Pahaka, ko Pimihara, ko
Ahawata. Ko nga tama enei a Taparete. **34** Na, ko nga
tama a Hamere; ko Ahi, ko Rohoka, ko Tehupa, ko Arame.
35 A, ko nga tama a tona teina, a Hereme; ko Topaha, ko
Imina, ko Herehe, ko Amara. **36** A, ko nga tama a Topaha;
ko Hua, ko Haranepere, ko Huara, ko Peri, ko Imira; **37**
Ko Petere, ko Horo, ko Hamama, ko Hiriha, ko Itirana, ko
Peera. **38** A, ko nga tama a Ietere; ko Iepune, ko Pihipa,
ko Ara. **39** Ko nga tama a Ura; ko Araha, ko Haniere, ko
Retia. **40** Ko enei katoa he tama na Ahera, he upoko no
nga whare o nga papa, he hunga whiriwhiri, he marohirohi,
he maia, ko nga rangatira nunui tonu. I to ratou tauanga
i runga i te whakapapa, ko te tokomaha o te hunga hei
haere ki te whawhai, ki te turan ga riri, e rua tekau ma ono
mano tangata.

8 Na whanau ake a Pineamine, ko tana matamua ko
Pera, ko te tuarua ko Ahapere, ko te tuatoru ko Ahara,
2 Ko te tuawha ko Noha, ko te tuarima ko Rapa. **3** Na, ko
nga tama a Pera, ko Arara, ko Kera, ko Apihuru; **4** Ko
Apihua, ko Naamana, ko Ahoa; **5** Ko Kera, ko Hepupuana,
ko Hurama. **6** A, ko nga tama enei a Ehuru: ko nga upoko
enei o nga whare o nga matua o nga tangata o Kepa,
a whakahekea ana ratou e ratou ki Manahata: **7** Me
Naamana, me Ahia, me Kera, i whakahekea ratou e ia;
a whanau ake ana ko Uha, ko Ahihuru. **8** I whanau ano
hoki he tamariki ma Haharaima i te whenua o Moapa i
muri iho i tana tononga atu i a ratou: ko ana wahine ko
Huhimi, ko Paara. **9** Whanau ake a raua ko tana wahine
ko Horehe; ko Iopapa, ko Tipia, ko Meha, ko Marakama;
10 Ko Teutu, ko Hakia, ko Mirima. Ko ana tama enei, ko
nga upoko o nga whare o nga matua. **11** A whanau ake a
raua ko Huhimi, ko Apitupu, ko Erepaara. **12** Ko nga tama
a Erepaara; ko Epere, ko Mihama, ko Hamere, nana nei i
hanga a Ono, a Roro me o reira pa ririki; **13** Ko Peria hoki
raua ko Hema; ko nga upoko raua o nga whare o nga
matua o nga tangata o Atarono i peia ai nga tangata o
Kata; **14** Ko Ahio, ko Hahaka, ko Teremoto; **15** Ko Teparia,
ko Arara, ko Arere; **16** Ko Mikaera, ko Ihipa, ko Toha, ko
nga tama a Peria; **17** Ko Teparia, ko Mehurama, ko Heteki,
ko Hepere; **18** Ko Ihimerai ano hoki, ko Ieteria, ko Iopapa,
ko nga tama a Erepaara; **19** Ko Iakimi, ko Tikiri, ko Tapari;
20 Ko Erienai, ko Tiretai, ko Eriere; **21** Ko Araia, ko Peraia,
ko Himirata, ko nga tama enei a Himei; **22** Ko Ihipana, ko
Epere, ko Eriere; **23** Ko Aparono, ko Tikiri, ko Hanana; **24**
Ko Hanania, ko Erama, ko Anatotia; **25** Ko Ipereia, ko
Penuere; ko nga tama enei a Hahaka; **26** Ko Hamaherai,
ko Heharia, ko Ataria; **27** Ko Tarehia, ko Iraia, ko Tikiri, ko
nga tama a Ierohama. **28** Ko nga upoko enei o nga whare
o nga matua i o ratou whakatupuranga, he upoko ratou. I
noho enei ki Hiruharama. **29** A i Kipeono e noho ana te
papa o Kipeono, a Teiere, a ko te ingoa o tana wahine
ko Maaka: **30** A ko tana matamua ko Aparono, ko Turu,
ko Kihi, ko Paara, ko Natapa; **31** Ko Keroro, ko Ahio, ko
Takere. **32** Na, whanau ake ta Mikiroto, ko Himea. I noho
ano enei ki o ratou tuakana ki Hiruharama, i te wahi e
anga tonu mai ana ki a ratou. **33** Whanau ake ta Nere, ko
Kihi; whanau ake ta Kihi, ko Haora; whanau ake ta Haora,
ko Honatana, ko Marikihua, ko Apinarapa, ko Ehepaara.
34 Na, ko te tama a Honatana, ko Meripaara; a whanau
ake ta Meripaara, ko Mika. **35** Na, ko nga tama a Mika;
ko Pitono, ko Mereke, ko Tarea, ko Ahata. **36** Na Ahata
ko Tehoara; na Tehoara ko Aremete, ko Atamawete, ko
Timiri; a na Timiri ko Mota: **37** Na Mota ko Pinea; ko Rapa
tana tama, ko Ereaha tana tama, ko Atere tana tama: **38**
Na tokoono nga tama a Atere; ko o ratou ingoa enei; ko
Atarikama, ko Pokeru, ko Ihimaera, ko Hearia, ko Oparia,
ko Hanana. He tama enei katoa na Atere. **39** Na, ko nga
tama a Eheke, a tona teina; ko Urama tana matamua, ko
Ieuhu te tuarua, ko Eriperete te tuatoru. **40** Na he maia, he
marohirohi nga tama a Urama, he kaikopere, he tokomaha
hoki a ratou tama, me nga tama a nga tama, kotahi rau e
rima tekau. He tama enei katoa na Pineamine.

9 Na, he mea whakapapa a Iharaira katoa; heoi, tena
kua tuhituhia ki te pukapuka o nga kingi o Iharaira: na i
whakaraua atu a Hura ki Papurona mo a ratou mahi he. **2**
Na, ko nga tangata tuatahi i noho ki o ratou wahi, ki o
ratou pa, ko Iharaira, ko nga tohunga, ko nga Riwaiti, ko
nga Netinimi. **3** Na noho iho ki Hiruharama o nga tama a
Hura, o nga tama a Pineamine, o nga tama a Eparaima
raua ko Manahi; **4** Ko Utai tama a Amihuru, tama a Omori,

tama a Imiri, tama a Pani: no nga tama a Parete tama
a Hura. **5** A, o nga Hironi; ko Ahaia te matamua ratou
ko ana tama. **6** O nga tama a Tera; ko Teuere ratou ko
o ratou teina, e ono rau e iwa tekau. **7** O nga tama a
Pineamine; ko Haru tama a Mehurama, tama a Horawia,
tama a Hahenua; **8** Ko Ipineia tama a Ierohama, ko Eraha
tama a Uti, tama a Mikiri, ko Mehurama tama a Hepatia,
tama a Reuere, tama a Ipiniia; **9** Me o ratou teina ano
hoki i o ratou whakatupuranga, e iwa rau e rima tekau
ma ono. He upoko enei tangata katoa no nga whare o
nga matua i nga whare o o ratou matua. **10** A, o nga
tohunga; ko Ieraia, ko Tehoiaripi, ko Iakini; **11** Ko Ataria,
tama a Hirikia, tama a Mehurama, tama a Haroko, tama a
Meraioto, tama a Ahitupu; ko te rangatira ia o te whare o te
Atua; **12** Ko Araia tama a Ierohama, tama a Pahuru, tama
a Marakia, ko Maahiai tama a Ariere, tama a Tahatera,
tama a Mehurama, tama a Mehiremiti, tama a Imere;
13 Me o ratou teina, nga upoko o nga whare o o ratou
matua, kotahi mano e whitu rau e ono tekau, he tangata
pakari rawa hei mahi i nga mahi o te whare o te Atua.
14 A, o nga Riwaiti; ko Hemaia tama a Hahupu, tama a
Atarikama, tama a Hahapia; no nga tama a Merari; **15** Ko
Pakapakakara, ko Herehe, ko Karara, ko Matania, tama a
Mika, tama a Tikiri, tama a Ahapa; **16** Ko Oparia tama a
Hemaia, tama a Karara, tama a Ierutunu, ko Perekia tama
a Aha, tama a Erekana, i noho nei ki nga kainga koraha o
nga Netopati. **17** Ko nga kaitiaki kuwaha, ko Harumu, ko
Akupu, ko Taramono, ko Ahimana, me o ratou teina: ko
Harumu te upoko; **18** Ko to ratou turanga i mua, kei te
kuwaha o te kingi, kei te rawhiti: he kaitiaki kuwaha ratou i
roto i nga ropu o nga tama a Riwai. **19** Na, ko Harumu
tama a Kore, tama a Epiahapa, tama a Koraha, ratou ko
ona teina o te whare o tona matua, ko nga Korahi, ko ratou
nga rangatira o nga mahi e mahia ana, nga kaitiaki o nga
kuwaha o te tapenakara: na, he rangatira o ratou matua no
te ope a Ihowa, he kaitiaki ano no te tomokanga. **20** Na ko
Pinehaha tama a Ereatara to ratou rangatira i mua; a i a ia
ano a Ihowa. **21** Ko Hakaraia tama a Meheremia te kaitiaki
o te kuwaha o te tapenakara o te whakaminenga. **22** Ko
enei katoa i whiriwhiria nei hei kaitiaki mo nga kuwaha, e
rua rau kotahi tekau ma rua. He mea whakapapa enei ki o
ratou kainga ake; na Rawiri raua ko Hamuera matakite
ratou i whakarite kia tuturu ki taua mahi. **23** I a ratou ko
a ratou tama te mahi tirotiro i nga kuwaha o te whare o
Ihowa, ara o te whare o te tapenakara i tenei tiakitanga, i
tenei tiakitanga. **24** He kaitiaki kuwaha i nga taha e wha,
whaka te rawhiti, whaka te hauauru, whaka te raki, whaka
te tonga. **25** Na i whakaritea o ratou teina i o ratou kainga
koraha kia haere mai i te takanga o nga ra e whitu, i ia wa,
i ia wa, hei hoa mo ratou: **26** Ko nga tino kaitiaki tokowha
hoki o te kuwaha, he Riwaiti nei ratou, he tuturu tonu ta
ratou mahi, a ko ratou nga rangatira o nga ruma, o nga
takotoranga taonga o te whare o te Atua. **27** He nohoanga
hoki to ratou i nga taha o te whare o te Atua; ma ratou
hoki te tiaki; ma ratou ano te uaki o nga tatau i tenei ata, i
tenei ata. **28** Ko etahi hoki o ratou ki te tiaki i nga oko mo
te mahi; tatau ai ina kawea mai ki roto, tatau ai ano ina
mauria ki waho. **29** I whakaritea hoki etahi o ratou hei tiaki
mo nga oko, mo nga mea mahi katoa ano o te wahi tapu,
mo te paraoa, mo te waina, mo te hinu, mo te parakihe,
mo nga mea kakara. **30** Ko etahi ano o nga tama a nga
tohunga hei hanga i te hinu o nga mea kakara. **31** Na, ko
Matitia, ko tetahi o nga Riwaiti, ko te matamua a Harumu
Korahi, ko tana mahi tuturu ko te tirotiro i nga mea i tunua
ki te rihi. **32** Na ko etahi o o ratou teina, o nga tama a nga
Kohati, nga kaiwhakaaro ki te taro aroaro, kia oti te hanga
i tenei hapati, i tenei hapati. **33** Ko nga kaiwaiata ano enei,
ko nga upoko o nga whare o nga matua o nga Riwaiti, i
noho ratou i roto i nga ruma, a i noho watea ratou i era
atu mahi i ta ratou na mahi hoki ratou i te ao, i te po. **34**
Na ko enei nga upoko o nga whare o nga matua o nga
Riwaiti, ko nga upoko ano ratou i o ratou whakatupuranga:
i noho enei ki Hiruharama. **35** I noho ano ki Kipeono te
papa o Kipeono, a Teiere; ko te ingoa o tana wahine ko
Maaka. **36** Na, ko tana matamua ko Aparono, ko Turu
hoki, ko Kihi, ko Paara, ko Nere, ko Natapa; **37** Ko Keroro,
ko Ahio, ko Hakaraia, ko Mikiroto. **38** Whanau ake ta
Mikiroto, ko Himeana. I noho ano enei ki o ratou tuakana ki
Hiruharama, ki te wahi e anga tonu ana ki o ratou tuakana.
39 Whanau ake ta Nere, ko Kihi; whanau ake ta Kihi, ko
Haora; whanau ake ta Haora, ko Honatana, ko Marihihua,
ko Apinarapa, ko Ehepaara. **40** Ko te tama a Honatana, ko
Meripaara: whanau ake ta Meripaara, ko Mika. **41** Na, ko
nga tama a Mika; ko Pitono, ko Mereke, ko Taharea, ko
Ahata. **42** Whanau ake ta Ahata, ko Iaraha; whanau ake ta
Iaraha ko Aremete, ko Atamawete, ko Timiri; whanau ake
ta Timiri, ko Mota; **43** Whanau ake ta Mota, ko Pinea; ko
tana tama ko Repaia; ko tana tama ko Ereaha; ko tana
tama ko Atere. **44** Na tokoono nga tama a Atere, ko o
ratou ingoa enei; ko Atarikama, ko Pokeru, ko Ihimaera, ko
Hearia, ko Oparia, ko Hanana: ko nga tama enei a Atere.

10 Na kua whawhai nga Pirihitini ki a Iharaira; a ka whati
nga tangata o Iharaira i te aroaro o nga Pirihitini, a
hinga ana, mate rawa, i Maunga Kiripoa. **2** Na ka whaia e
nga Pirihitini a Haora ratou ko ana tama; a patua iho e nga
Pirihitini a Honatana ratou ko Apinarapa, ko Marikihua,
nga tama a Haora. **3** Na kua taikaha haere te whawhai
ki a Haora, a kua mau ia i nga kaikopere; a kua he tona
manawa i nga kaikopere. **4** Katahi a Haora ka mea ki tana
kaimau patu, Unuhia tau hoari, werohia hoki ahau; kei
haere mai tenei hunga kokotikore, kei whakatupu kino i
ahau. Otiia kihai i pai tana kaimau patu; he nui hoki no
tona hopohopo. Heoi ka mau a Haora ki tana hoari, hinga
iho ana ki runga. **5** A, no te kitenga o tana kaimau patu
kua mate a Haora, ka hinga hoki ia ki runga ki tana hoari,
a ka mate. **6** Heoi ka mate a Haora me ana tama tokotoru;
mate tahi ana tona whare katoa. **7** A, no te kitenga o nga
tangata katoa o Iharaira i te raorao kua whati ratou, kua
mate hoki a Haora ratou ko ana tama, whakarerea ake e
ratou o ratou pa, a rere ana; na ka haere mai nga Pirihitini,
a nohoia iho e ratou. **8** A, i te aonga ake, i te haerenga
mai o nga Pirihitini ki te muru i te hunga i patua, na ka

kitea a Haora ratou ko ana tama e takoto ana i runga i
Maunga Kiripoa. 9 Na huia ana ona e ratou, tangohia ana
tona upoko me ana patu, tukua ana kia kawea puta noa i
te whenua o nga Pirihitini a tawhio noa, kia kauwhautia ki
a ratou whakapakoko, ki te iwi. 10 I whakatakotoria hoki
e ratou ana patu ki te whare o o ratou atua, a ko tona
upoko titia ake e ratou ki te whare o Rakono. 11 A, no
te rongonga o Iapehe Kireara katoa ki nga mea katoa i
mea ai nga Pirihitini ki a Haora, 12 Ka whakatika nga
marohirohi katoa, tangohia iho e ratou te tinana o Haora,
me nga tinana o ana tama, kawea ana ki Iapehe, tanumia
ana o ratou wheua ki raro i tetahi oki i Iapehe, a e whitu
nga ra i nohopuku ai ratou. 13 Heoi kua mate a Haora mo
tona he i he ai ia ki a Ihowa, mo te kupu a Ihowa kihai nei i
puritia e ia; mona hoki i ui ki tetahi, i a ia nei te atua maori,
he rapu whakaaro, 14 A kihai i rapu whakaaro i a Ihowa:
no reira i whakamatea ai ia e ia, a hurihia ketia ana te
kingitanga ki a Rawiri tama a Hehe.

11 Na ka huihui a Iharaira katoa ki a Rawiri ki Heperona,
a ka mea, Tenei matou, he wheua nou, he kikokiko
nou. 2 I mua ake nei, i te mea ano ko Haora te kingi,
ko koe te kaikawe atu, te kaikawe mai, i a Iharaira: kua
korerotia ano koe e Ihowa, e tou Atua, Ko koe hei hepara
mo taku iwi, mo Iharaira, ko koe ano hei tino tangata mo
taku iwi, mo Iharaira. 3 Na ka haere nga kaumatua katoa
o Iharaira ki te kingi, ki Heperona, ka whakarite kawenata
a Rawiri ki a ratou ki Heperona ki te aroaro o Ihowa: a
whakawahia ana e ratou a Rawiri hei kingi mo Iharaira, ko
ta Ihowa hoki i ki ai, ara ko ta Hamuera. 4 Na ka haere a
Rawiri ratou ko Iharaira katoa ki Hiruharama, ara ki Iepuhu;
i reira ano nga Iepuhi, nga tangata whenua. 5 Na ka mea
nga tangata o Iepuhu ki a Rawiri, E kore koe e tae mai ki
konei. Heoi kua riro i a Rawiri te pourewa i Hiona; ko te pa
ia o Rawiri. 6 Na ka mea a Rawiri, Ko te tangata mana te
patu tuatahi ki nga Iepuhi, hei tino tangata ia, hei rangatira.
Na ko Ioapa tama a Teruia kua tae wawe, a meinga ana
ko ia te tino tangata. 7 Na ka noho a Rawiri ki te pourewa;
koia i huaina ai e ratou a reira ko te pa o Rawiri. 8 A i
hanga e ia te pa a tawhio noa, o Miro mai a taka noa; a na
Ioapa i whakaora tera atu wahi o te pa. 9 Na ka tino nui
haere a Rawiri, i a ia hoki a Ihowa, te Atua o nga mano.
10 Na ko nga tino tangata enei a Rawiri, i kaha rawa nei
me ia mo tona rangatiratanga, ratou ko Iharaira katoa, hei
whakakingi i a ia; hei pera me ta Ihowa i ki ai mo Iharaira.
11 A ko te tokomaha tenei o nga marohirohi a Rawiri: ko
Iahopeama, tama a tetahi Hakamoni, te rangatira o te toru
tekau; i ara ake tana tao ki nga rau e toru a patua iho e ia i
te whakaekenga kotahi. 12 I muri i a ia ko Ereatara tama a
Roro Ahohi; ko ia tetahi o nga marohirohi tokotoru. 13 I a
Rawiri ia i Paharamime, a i huihui nga Pirihitini ki reira ki
te whawhai, a i reira tetahi wahi whenua e kapi ana i te
parei; na kua rere te iwi i te aroaro o nga Pirihitini. 14 Na
tu ana raua i waenganui o taua wahi, a ka mau i a raua,
patua iho e raua nga Pirihitini: na nui atu te whakaoranga
i whakaora ai a Ihowa. 15 Na ka haere nga rangatira
tokotoru, no te toru tekau, ki raro, ki te kamaka ki a Rawiri,
ki te ana o Aturama: a ko te ope o nga Pirihitini i te raroraro
i Repaima e noho a puni ana. 16 Na i roto a Rawiri i te
pourewa i taua wa, a ko nga hoia pupuri a nga Pirihitini i
Peterehema i taua wa. 17 Na ka minamina a Rawiri, a
ka mea, Aue, me he tangata hei mea wai mai moku i te
puna i Peterehema, i tera i te kuwaha! 18 Na tika ana taua
tokotoru na waenganui o te puni o nga Pirihitini, a utuhia
mai ana he wai i te puna o Peterehema, i tera i te kuwaha;
tangohia ana e ratou, mauria ana ki a Rawiri: otiia kihai a
Rawiri i pai ki te inu, engari ringihia ana e ia h ei mea ki a
Ihowa. 19 I mea ia, Aue, ma toku Atua ahau e arai kei mea
i tenei! kia inumia koia e ahau nga toto o enei tangata, me
i kotahi nei kua mate? me i kotahi hoki ratou kua mate i te
tikinga atu. Na reira i kore ai ia i pai ki te inu. Ko enei nga
mahi a aua to a tokotoru. 20 Na ko Apihai teina o Ioapa te
rangatira o taua tokotoru; i ara ake tana tao ki nga rau e
toru, patua iho e ia; i whai ingoa ia i roto i te tokotoru. 21 O
te tokotoru, nui atu tona kororia i to te tokorua, a meinga
ana ko ia hei rangatira mo ratou: otiia kihai ia i uru ki te
tokotoru tuatahi. 22 Me Penaia tama a Iehoiara, he tama
na tetahi tangata toa o Kapateere, he nui ana mahi, nana i
patu nga tama tokorua a Ariere o Moapa; i haere ano ia ki
raro, a patua ana e ia tetahi raiona i roto i te rua i te wa o
te hukarere. 23 Nana hoki tetahi Ihipiana i patu, he tangata
nui, e rima nga whatianga te roa: he tao ano i te ringa o
taua Ihipiana koia ano kei te rakau a te kaiwhatu; na haere
ana ia ki raro, ki a ia, he tokotoko hoki tana, a kapohia ana
e ia te tao i roto i te ringa o te Ihipiana, patua iho ia ki tana
tao ano. 24 Na Penaia tama a Iehoiara enei mahi; i whai
ingoa ano ia i nga toa tokotoru. 25 Na, nona te kororia nui
o te toru tekau; otiia kihai ia i uru ki te tokotoru tuatahi. Na
meinga ana ia e Rawiri hei rangatira mo ana kaitiaki. 26
Me nga maia hoki o nga ope; ko Atahere teina o Ioapa, ko
Erehanana tama a Roro o Peterehema, 27 Ko Hamoto
Harori, ko Herete Peroni; 28 Ko Ira tama a Ikehe Tekoi,
ko Apietere Anatoti; 29 Ko Hipekai Huhati, ko Irai Ahohi;
30 Ko Maharai Netopati, ko Herere tama a Paana, he
Netopati; 31 Ko Itai tama a Ripai, no Kipea, no nga tama
a Pineamine, ko Penaia Pirotoni; 32 Ko Hurai, no nga
awaawa o Kaaha, ko Apiere Arapati; 33 Ko Atamawete
Paharumi, ko Eriahapa Haaraponi; 34 Ko nga tama a
Haheme Kitoni, ko Honatana tama a Hake Harari; 35 Ko
Ahiama tama a Hakara Harari, ko Eripara tama a Uru;
36 Ko Hewhere Mekerati, ko Ahia Peroni; 37 Ko Hetero
Karameri, ko Naarai tama a Etepai; 38 Ko Hoera teina o
Natana, ko Mipihara tama a Hakeri; 39 Ko Tereke Amoni,
ko Nahari Peroti, ko te kaimau o nga patu a Ioapa tama a
Teruia; 40 Ko Ira Itiri, ko Karepa Itiri; 41 Ko Uria Hiti, ko
Tapara tama a Aharai; 42 Ko Arina tama a Hiti Reupeni,
he rangatira no nga Reupeni, e toru tekau ona hoa; 43 Ko
Hanana tama a Maaka, ko Iohapata Mitini; 44 Ko Utia
Ahaterati, ko Hama raua ko Teiere, ko nga tama a Hotama
Aroeri; 45 Ko Teriaere tama a Himiri, raua ko tona teina ko
Toha te Titi; 46 Ko Eriere Mahawi, ratou ko Teripai, ko
Tohawia, he tama na Erenaama, ko Itima Moapi; 47 Ko
Eriere, ko Opere, ko Taahiere Metopai.

12 Ko te hunga tenei i haere ki a Rawiri ki Tikiraka, i a ia
ano e putiki tonu ana i roto i te pa i te wehi o Haora
tama a Kihi: no nga marohirohi ratou, hei tuara mona ki te
whawhai. **2** He hunga kukume kopere ratou, ko te maui,
ko te matau, ki te kotaha kohatu, ki te kopere i te pere;
no nga teina ano o Haora, no Pineamine. **3** Ko Ahietere
te upoko, na ko Ioaha, he tama raua na Hemaa Kipeati;
ko Ietiere, ko Perete he tama na Atamawete; ko Peraka,
ko Iehu Anatoti; **4** Ko Ihimaia Kipeoni, he marohirohi ia
i roto i te toru tekau, he rangatira ano no te toru tekau;
ko Heremaia, ko Tahatiere, ko Iohanana, ko Iohapara
Kererati; **5** Ko Erutai, ko Terimoto, ko Pearia, ko Hemaria,
ko Hepatia Harupi; **6** Ko Erekana, ko Ihiia, ko Atareere,
ko Toetere, ko Iahopeama, he Korahi ratou; **7** Ko Toera,
ko Teparia, he tama na Ierohama o Keroro. **8** Na o nga
Kari i maunu etahi ki a Rawiri ki te pourewa i te koraha,
he tangata marohirohi, i rauhangatia mo te whawhai, he
hunga hapai i te whakangungu rakau, i te tao: ko o ratou
mata me te mea he kanohi raiona, rite tonu o ratou tere ki
to nga a naterope i runga i nga maunga; **9** Ko Etere te
upoko, ko Oparia te tuarua, ko Eriapa te tuatoru; **10** Ko
Mihimana te tuawha, ko Heremaia te tuarina; **11** Ko Atai te
tuaono, ko Eriere te tuawhitu; **12** Ko Iohanana te tuawaru,
ko Eretapara te tuaiwa; **13** Ko Heremaia te tuatekau, ko
Makapanai te tekau ma tahi. **14** Ko enei o nga tama a
Kara he rangatira ope: ko te mea iti rawa hei rangatira mo
te rau, a ko te mea nui rawa hei rangatira mo te mano. **15**
Ko te hunga tenei i whiti nei i Horano i te marama tuatahi, i
te mea kua ngawha ki runga i ona pareparenga katoa; a
whati ana i a ratou te hunga katoa o nga raorao whaka te
rawhiti, a whaka te hauauru. **16** I haere mai ano etahi o
nga tama a Pineamine me etahi o a Hura ki te pourewa ki
a Rawiri. **17** Na ka puta a Rawiri ki te whakatau i a ratou, a
ka oho, ka mea ki a ratou, Ki te mea he haere pai mai
ta koutou ki ahau, he whakauru, ka kotahi tonu o tatou
ngakau. Tena ki te tinihanga, te tuku i ahau ki oku hoariri, i
te mea kahore nei he tutu a oku ringa, ma te Atua o o
tatou matua e titiro mai, e riri. **18** Na kua tau te wairua ki a
Amahai, ko ia nei te rangatira o te toru tekau, a ka ki ia,
Kei a koe matou, e Rawiri, hei hoa mou, e te tama a Hehe,
Kia mau, kia mau te rongo ki a koe; kia mau ano ki ou
whakauru; ko tou Atua hoki hei whakauru mou. Na kua
riro ratou i a Rawiri, a meinga ana ratou e ia hei rangatira
rangapu. **19** Na o Manahi hoki i papahoro etahi ki a Rawiri,
i a ia i haere tahi ai me nga Pirihitini ki te whawhai ki a
Haora, otiia kihai ratou i uru ki a ratou: i panaia hoki ia e
nga rangatira o nga Pirihitini, he mea, whakaaro ano e
ratou, i mea ratou, T era ia e taka atu ki tona ariki, ki a
Haora, ko o tatou upoko e raru. **20** I a ia e haere ana ki
Tikiraka, ka papahoro mai ki a ia o Manahi ko Arana, ko
Iotapara, ko Teriaere, ko Mikaera, ko Iotapara, ko Erihu, ko
Tiritai, he rangatira no nga mano o Manahi. **21** Ko ratou
nga whakauru mo Rawiri ki te whawhai ki nga torohe; he
marohirohi hoki, he toa, ratou katoa, he rangatira ope. **22**
I haere hoki ratou i taua wa ki a Rawiri i tena ra, i tena
ra, hei whakauru mona, no kua nui te ope, ano he ope
na te Atua. **23** Ko te tokomaha tenei o nga rangatira, he
hunga i rite rawa mo te whawhai, i haere ki a Rawiri ki
Heperona hei whakariro i te kingitanga o Haora ki a ia; kia
rite ai ki ta Ihowa kupu. **24** Ko nga tama a Hura, he hunga
hapai i te whakangungu rakau, i te tao e ono mano e waru
rau, rite rawa i te patu mo te whawhai. **25** O nga tama a
Himiona, he marohirohi, he toa mo te whawhai, e whitu
mano kotahi rau. **26** O nga tama a Riwai e wha mano
e ono rau. **27** Na ko Iehoiara te rangatira o te whare o
Arona, a e toru mano e whitu rau ona hoa; **28** Me Haroko
ano, he taitama marohirohi, he toa, ratou ko te whare o
tona papa, e rua tekau ma rua nga rangatira. **29** A, o nga
tama a Pineamine, o nga teina o Haora, e toru mano: ko to
ratou nuinga hoki i mau tonu ki te whare o Haora a taea
noatia taua ra. **30** Na o nga tama a Eparaima, e rua tekau
mano e waru rau, he marohirohi, he toa, he hunga whai
ingoa i roto i nga whare o o ratou matua. **31** A, o tetahi
tanga o te iwi o Manahi, kotahi tekau ma waru mano, he
mea whakahua o ratou ingoa, hei haere ki te whakakingi i
a Rawiri. **32** Na, o nga tama a Ihakara, he hunga mohio ki
nga wa, i mohio ai ki nga mahi ma Iharaira; e rua rau o
ratou ariki; kei o enei mangai ano he tikanga mo o ratou
teina. **33** O Hepurona, ko te hunga e ahei te haere ki te
whawhai, he mohio ki te tatai i te riri, e mau ana i nga mea
katoa mo te whawhai, e rima tekau mano; he hunga e taea
te whakatika te tatai o te riri, a kahore o ratou ngakau rua.
34 A o Napatari kotahi mano nga rangatira, e toru tekau
ma whitu mano o ratou hoa, rite rawa i te whakangungu
rakau, i te tao. **35** Na, o nga Rani, he hunga mohio ki te
tatu, e rua tekau ma waru mano e ono rau. **36** O Ahera, he
hunga haere ki te whawhai, he mohio ki te tatau, e wha
tekau mano. **37** Na, o tera taha o Horano, o nga Reupeni,
o nga Kari, o tetahi tanga o te hapu o Manahi, e mau ana
i nga mea whawhai katoa mo te tatau, kotahi rau e rua
tekau mano. **38** Ko enei, he tangata whawhai katoa, he
mohio ki te tatau, he tapatahi tonu te ngakau i haere ai ki
Heperona ki te mea i a Rawiri hei kingi mo Iharaira katoa.
Na, ko era atu katoa o Iharaira, kotahi tonu te ngakau mo
te whakakingi i a Rawiri. **39** A i reira ratou i a Rawiri, e toru
nga ra e kai ana, e inu ana: he mea taka hoki na o ratou
tuakana, teina. **40** Na, ko te hunga tata ki a ratou, tae noa
atu ki a Ihakara, ki a Hepurona, ki a Napatari, i kawe taro
mai i runga i nga kaihe, i nga kamera, i nga muera, a i nga
kau, he kai, he paraoa, he papa piki, he tautau karepe, he
waina, he hinu, he kau, h e hipi, tona tini; he koa hoki no
Iharaira.

13 Na ka runanga a Rawiri ki nga rangatira o nga mano,
o nga rau, ara ki nga rangatira katoa. **2** A i mea
a Rawiri ki te whakaminenga katoa o Iharaira, Ki te pai
koutou, a ka tika mai i to tatou Atua, i a Ihowa, me tuku
tangata tatou ki ia wahi, ki ia wahi, ki o tatou teina kua
mahue nei ki nga whenua katoa o Iharaira, ki a ratou ko
nga tohun ga, ko nga Riwaiti, ki nga pa, ki nga wahi o
waho ake o aua pa, kia huihui mai ratou ki a tatou; **3** A me
whakahoki mai e tatou te aaka a to tatou Atua ki a tatou:
kihai hoki tatou i rapu tikanga ki reira i nga ra o Haora. **4**

Na ka mea te whakaminenga katoa kia pera ano ratou;
he tika hoki taua mea ki te titiro a te iwi katoa. 5 Heoi ka
huihuia e Rawiri a Iharaira katoa i Hihoro, i te awa o Ihipa
a tae noa ki te haerenga atu ki Hamata, hei mau ake i te
aaka a te Atua i Kiriata Tearimi. 6 Na ko te haerenga o
Rawiri ratou ko Iharaira katoa ki Paaraha, ara ki Kiriata
Tearimi o Hura, hei mau ake i reira i te aaka a te Atua, a
Ihowa e noho nei i runga o nga kerupima, i huaina nei ki te
Ingoa. 7 Na ka mauria e ratou te aaka a te Atua i runga i
te kata hou, a tangohia ana mai i te whare o Apinarapa: a
na Uha raua ko Ahio i arahi te kata. 8 Na ka whakapaua
te kaha e Rawiri ratou ko Iharaira katoa ki te takaro ki
te aroaro o te Atua; he waiata ano ta ratou, he hapa, he
timipera, he himipora, he tetere. 9 A, ka tae ki te patunga
witi a Hirono, ka totoro te ringa o Uha ki te pupuri i te aaka;
i tapatupatu hoki nga kau. 10 Na ka mura te riri o Ihowa ki
a Uha, patua iho mo tona ringa i totoro ki te aaka; a mate
iho ia i reira i te aroaro o te Atua. 11 Na ka puri a Rawiri
mo te toreretanga i torere ai a Ihowa ki a Uha. Na huaina
ana e ia taua wahi ko Pereteuha: e mau nei ano a taea
noatia tenei ra. 12 Na ka wehi a Rawiri i a Ihowa i taua ra,
a ka mea ia, Me pehea taku kawe mai i te aaka a Ihowa
ki ahau ki toku whare? 13 Heoi kihai a Rawiri i tango i
te aaka ki a ia, ki te pa o Rawiri; i kawea ketia e ia ki te
whare o Opereeroma Kiti. 14 Na noho ana te aaka a te
Atua ki te whanau a Opereeroma, ki tona whare hoki, e
toru nga marama. A ka manaakitia e Ihowa te whare o
Opereeroma me ana mea katoa.

14 Na ka tonoa etahi karere e Hirama kingi o Taira ki
a Rawiri, me etahi rakau, he hita, me nga kaimahi
kohatu, me nga kaimahi rakau, hei hanga whare mona. 2
Na ka mohio a Rawiri kua whakapumautia ia e Ihowa hei
kingi mo Iharaira; kua whakanuia hoki tona rangatiratanga,
he whakaaro ki tana iwi, ki a Iharaira. 3 Na ka tangohia
ano e Rawiri he wahine mana ki Hiruharama; a ka whanau
ano etahi atu tama, etahi atu tamahine ma Rawiri. 4 A ko
nga ingoa enei o ana i whanau ki Hiruharama; ko Hamua,
ko Hopapa, ko Natana, ko Horomona; 5 Ko Ipihara, ko
Erihua, ko Ereparete; 6 Ko Noka, ko Nepeke, ko Iapia; 7
Ko Erihama, ko Peeriara, ko Eriparete. 8 A, no te rongonga
o nga Pirihitini kua oti a Rawiri te whakawahi hei kingi mo
Iharaira katoa, ka haere nga Pirihitini katoa ki te rapu i a
Rawiri. A ka rongo a Rawiri, a ka puta ia ki te tu i a ratou.
9 Na, tera nga Pirihitini kua haere mai, a kua takahi i te
raorao o Repaima. 10 Na ka ui a Rawiri ki te Atua, ka mea,
Me haere ranei ahau ki nga Pirihitini? E homai ranei ratou
e koe ki toku ringa? Na ka mea a Ihowa ki a ia, Haere; ka
hoatu hoki ratou e ahau ki tou ringa. 11 Heoi kua tae mai
ratou ki Paaraperatimi; patua iho ratou i reira e Rawiri. Na
ka mea a Rawiri, Pakaru ana i te Atua oku hoariri, he mea
na toku ringa; koia ano kei te pakaruhanga wai. Na reira i
huaina ai te ingoa o taua wahi ko Paaraperatimi. 12 A
mahue ana i a ratou o ratou atua ki reira; na ka whakahau
a Rawiri, a tahuna ana ki te ahi. 13 Na ka takahia ano e
nga Pirihitini te raorao. 14 A ka ui ano a Rawiri ki te Atua,
a ka mea te Atua ki a ia, Kaua e haere ki te wahi i a ratou:
me tahuri i a ratou, ka awhio haere ki a ratou, ka whakaeke
i a ratou i te ritenga o nga maperi. 15 A, ka rangona e koe
te tapuwae haruru i runga i nga maperi, ko reira koe puta
ai ki te whawhai; no te mea kua riro te Atua ki mua i a koe
ki te patu i te ope o nga Pirihitini. 16 Na peratia ana e
Rawiri me ta te Atua i whakahau ai ki a ia; a patua iho e
ratou te ope o nga Pirihitini i Kipeono, a tae noa ki Katere.
17 Na kua paku te ingoa o Rawiri ki nga whenua katoa; a
ka mea a Ihowa i te wehi ki a ia kia pa ki nga iwi katoa.

15 Na ka hanga e Rawiri etahi whare mona ki te pa
o Rawiri; i whakapaia ano e ia he wahi, i whakatu
teneti hoki mo te aaka a te Atua. 2 Katahi a Rawiri ka
mea, E kore e pai kia kawea te aaka a te Atua e tetahi atu,
engari ma nga Riwaiti; ko ratou hoki ta Ihowa i whiriwhiri ai
hei mau i te aaka a te Atua, hei mahi hoki ki a ia i nga
wa katoa. 3 Na ka huihuia e Rawiri a Iharaira katoa ki
Hiruharama, ki te kawe i te aaka a Ihowa ki tona wahi i
whakapaia ra e ia mona. 4 I huihuia ano e Rawiri nga tama
a Arona ratou ko nga Riwaiti; 5 O nga tama a Kohata;
ko Uriere, ko te rangatira, ratou ko ona teina kotahi rau
e rua tekau: 6 O nga tama a Merari; ko Ahaia, ko te
rangatira, ratou ko ona teina e rua rau e rua tekau: 7 O
nga tama a Kerehoma; ko Hoera, ko te rangatira, ratou
ko ona teina kotahi rau e toru tekau: 8 O nga tama a
Eritapana; ko Hemaia, ko te rangatira, ratou ko ona teina
e rua rau: 9 O nga tama a Heperona; ko Eriere, ko te
rangatira, ratou ko ona teina e waru tekau: 10 O nga tama
a Utiere; ko Aminarapa, ko te rangatira, ratou ko ona teina
kotahi rau kotahi tekau ma rua. 11 I karangatia ano e
Rawiri a Haroko raua ko Apiatara, nga tohunga, ratou ko
nga Riwaiti, ko Uriere, ko Ahaia, ko Hoera, ko Hemaia, ko
Eriere, ko Aminarapa, 12 I mea ia ki a ratou, Ko koutou
nga rangatira o nga whare o nga matua o nga Riwaiti:
whakatapua koutou, koutou ko o koutou teina; ma koutou
hoki e kawe te aaka a Ihowa, a te Atua o Iharaira ki te
wahi i whakapaia e ahau mona. 13 No te mea hoki ehara
i a koutou i kawe i te tuatahi, no reira i torere mai ai a
Ihowa, to tatou Atua ki a tatou, no te mea kihai i rite ki te
tikanga ta tatou rapu i a ia. 14 Heoi kei te whakatapu nga
tohunga me nga Riwaiti i a ratou, kia kawea ai e ratou te
aaka a Ihowa, a te Atua o Iharaira. 15 Na ka amohia e
nga tama a nga Riwaiti te aaka a te Atua, ka pera me
ta Mohi i whakahau ai, me ta Ihowa i korero ai; ko nga
amo i runga i o ratou pokohiwi. 16 I korero ano a Rawiri ki
nga rangatira o nga Riwaiti kia whakaritea o ratou teina
hei kaiwaiata i runga i nga mea waiata, i nga hatere, i
nga hapa, i nga himipora, he mea e rangona, he reo koa
hoki e whakaarahia ana e ratou. 17 Na ka whakaritea e
nga Riwaiti, ko Hemana tama a Hoera; o ona teina hoki
ko Ahapa tama a Perekia; o o ratou teina, o nga tama
a Merari ko Etana tama a Kuhaia; 18 O o ratou teina,
nga tuarua, hei hoa mo ratou, ko Hakaraia, ko Pene, ko
Taatiere, ko Hemiramoto, ko Tehiere, ko Uni, ko Eriapa, ko
Penaia, ko Maaheia, ko Matitia, ko Eriperehe, ko Mikineia,
ko Opereeroma, ko Teiere; he kaitiaki kuwaha ratou. 19 Na
whakaritea ana ko nga kaiwaiata, ko Hemana, ko Ahapa,

ko Etana, hei whakatangi i nga himipora parahi; **20** Na ko
Hakaraia, ko Atiere, ko Hemiramoto, ko Tehiere, ko Uni,
ko Eriapa, ko Maaheia, ko Penaia, he mea i runga i nga
hatere, he mea Aramoto; **21** A ko Matitia, ko Eriperehe, ko
Mikineia, ko Opereeroma, ko Teiere, ko Atatia, i runga i
nga hapa, he mea Heminiti, hei whakarewa. **22** Na ko
Kenania ano, ko te upoko a nga Riwaiti, hei whakahua: i
whakaako ano ia ki te whakahua waiata; he mohio hoki ia.
23 Ko Perekia raua ko Erekana nga kaitiaki tatau mo te
aaka. **24** Ko nga tohunga ano, ko Hepania, ko Iohapata,
ko Netaneere, ko Amahai, ko Hakaraia, ko Penaia, ko
Erietere, hei whakatangi i nga tetere ki mua i te aaka a te
Atua; a ko Opereeroma raua ko Iahia nga kaitiaki tatau mo
te aaka. **25** Na haere ana a Rawiri ratou ko nga kaumatua
o Iharaira, ko nga rangatira o nga mano ki te kawe i te
aaka o te kawenata a Ihowa i te whare o Opereeroma
i runga i te koa. **26** A, ka awhina te Atua i nga Riwaiti,
na ratou nei i amo te aaka o te kawenata a Ihowa, na ka
patua e ratou te whakahere, e whitu nga puru, e whitu nga
hipi toa. **27** Na, he koroka rinena pai te kakahu o Rawiri, o
nga Riwaiti katoa i amohia ai te aaka, o nga kaiwaiata, o
Kenainia ano, o te rangatira o te waiata, me nga kaiwaiata
hoki. He epora rinena ano to Rawiri. **28** Na kei te kawe
a Iharaira katoa i te aaka o te kawenata a Ihowa, me te
mahama ano ratou, me te tangi ano te koronete, te tetere,
te himipora: paku ana te rongo o nga hatere, o nga hapa.
29 Na, i te taenga o te aaka o te kawenata a Ihowa ki te
pa o Rawiri, ka titiro atu a Mikara tamahine a Haora i te
matapihi, ka kite i a Kingi Rawiri e kanikani ana, e takaro
ana: na ka whakahawea ki a ia i roto i tona ngakau.

16 Heoi kawea ana e ratou te aaka a te Atua, whakaturia
ana ki waenganui o te teneti i whakaarahia e Rawiri
mona; a tapaea ana e ratou he tahunga tinana, he
whakahere mo te pai ki te aroaro o te Atua. **2** A, ka
mutu ta Rawiri whakaeke i nga tahunga tinana, i nga
whakahere mo te pai, ka manaakitia e ia te iwi i runga i
te ingoa o Ihowa. **3** I tuwhaina ano e ia ma nga tangata
katoa o Iharaira, ma te tane, ma te wahine, kotahi rohi
taro ma tenei, ma tenei, tetahi wahi kikokiko, me tetahi
keke karepe whakamaroke. **4** I whakaritea ano e ia etahi
o nga Riwaiti hei minita ki mua i te aaka a Ihowa, hei
whakamahara, hei whakawhetai, hei whakamoemiti ki a
Ihowa, ki te Atua o Iharaira: **5** Ko Ahapa hei tuatahi; i muri
i a ia ko Hakaraia, ko Teiere, ko Hemiramoto, ko Penaia,
ko Opereeroma, ko Teiere hoki ki nga hatere, ki nga hapa,
ko Ahapa hei whakatangi i nga himipora: **6** Ko Penaia
hoki raua ko Tahatiere, ko nga tohunga, kia tuturu tonu ta
raua mau tetere ki mua i te aaka o te kawenata a te Atua.
7 I reira ano i taua ra ka whakaritea tuatahitia e Rawiri
he whakamoemiti mo Ihowa, na te ringa o Ahapa ratou
ko ona teina. **8** Whakawhetai atu ki a Ihowa, karanga ki
tona ingoa; whakapuakina ana mahi ki waenganui o nga
iwi. **9** Waiata ki a ia, himene ki a ia; korerotia ana mahi
whakamiharo katoa. **10** Kia whakamanamana koutou ki
tona ingoa tapu: kia hari nga ngakau o te hunga e rapu ana
i a Ihowa. **11** Rapua a Ihowa, me tona kaha; rapua tonutia
tona mata. **12** Maharatia ana mahi whakamiharo i mahi ai
ia; ana merekara, me nga whakaritenga a tona mangai;
13 E nga uri o Iharaira, o tana pononga, e nga tama a
Hakopa, e ana i whiriwhiri ai. **14** Ko Ihowa ia, ko to tatou
Atua: kei te whenua katoa ana whakaritenga. **15** Maharatia
tonutia tana kawenata, te kupu i kiia iho e ia ki te mano o
nga whakatupuranga; **16** Te kawenata i whakarite ai ia ki a
Aperahama, tana oati hoki ki a Ihaka; **17** A whakapumautia
iho hei tikanga ki a Hakopa, hei kawenata mau tonu ki a
Iharaira: **18** I a ia i mea ra, Ka hoatu e ahau ki a koe te
whenua o Kanaana hei wahi pumau mo koutou: **19** I te
mea e torutoru ana ano koutou; ae, e tokoiti rawa ana,
he manene hoki ki reira; **20** I a ratou e haereere ana i
tenei iwi ki tera atu iwi, i tetahi rangatiratanga ki tetahi iwi
ke. **21** Kihai ratou i tukua e ia kia tukinotia e te tangata;
ae ra, i riria e ia nga kingi, he whakaaro ki a ratou; **22**
I mea ia, Kei pa ki aku i whakawahi ai, kei kino hoki ki
aku poropiti. **23** Waiata, e te whenua katoa ki a Ihowa;
kauwhautia tana mahi whakaora i tena rangi, i tena rangi.
24 Whakapuakina tona kororia i waenganui i nga tauiwi,
ana mahi whakamiharo i waenganui i nga iwi katoa. **25**
He nui hoki a Ihowa, kia nui te whakamoemiti ki a ia;
kia wehingia nuitia atu hoki ia i nga atua katoa. **26** He
whakapakoko hoki nga atua katoa o nga iwi: na Ihowa ia i
hanga nga rangi. **27** He honore, he kingitanga kei tona
aroaro; kei tona wahi te kaha me te koa. **28** Tukua ki a
Ihowa, e nga hapu o nga iwi, tukua ki a Ihowa te kororia
me te kaha. **29** Tukua atu ki a Ihowa te kororia e tika ana
mo tona ingoa: maua mai he whakahere, haere mai ki
tona aroaro: koropiko ki a Ihowa i roto i te ataahua o te
tapu. **30** Kia wehi ra ki tona aroaro, e te whenua katoa:
e u ano te ano, te taea te whakanekeneke. **31** Kia hari
nga rangi, kia koa te whenua; kia mea ratou i roto i nga
iwi, Ko Ihowa te kingi. **32** Kia haruru te moana, me nga
mea e hua ana i roto; kia koa te mara, me nga mea katoa
i runga: **33** Ko reira nga rakau o te ngahere waiata ai i
te hari i te aroaro o Ihowa, e haere mai ana hoki ia ki te
whakarite i runga i te whenua. **34** Whakawhetai ki a Ihowa,
he pai hoki ia, he pumau tonu hoki tana mahi tohu. **35**
Mea atu hoki, Whakaorangia matou, e te Atua o to matou
whakaoranga, kohikohia matou, whakaorangia matou i
nga tauiwi, kia whakawhetai ai matou ki tou ingoa tapu, kia
whakamanamana ai ki tou whakamoemititanga. **36** Kia
whakapaingia a Ihowa, te Atua o Iharaira ake nei, a ake
nei. Na ka mea te iwi katoa, Amine; a whakamoemiti ano
ratou ki a Ihowa. **37** Heoi ka waiho e ia i reira, i mua i
te aaka o te kawenata a Ihowa, a Ahapa ratou ko ona
teina, hei minita tonu ki mua i te aaka, i nga meatanga o
tenei ra, o tenei ra: **38** A Opereeroma me o ratou teina, e
ono tekau ma waru; a Opereeroma hoki tama a Ierutunu,
raua ko Hoha hei kaitiaki tatau; **39** Ko Haroko tohunga
me ona teina, me nga tohunga, ki mua o te tapenakara
o Ihowa i te wahi tiketike i Kipeono, **40** Hei whakaeke
tonu i nga tahunga tinana ma Ihowa ki runga ki te aata
tahunga tinana i te ata, i te ahiahi, hei mea i nga mea
katoa i tuhituhia ki te ture a Ihowa, i whakahaua e ia ki

a Iharaira; 41 A, hei hoa mo ratou a Hemana raua ko
Ierutunu, me era atu i whiriwhiria, i whakahuatia nei nga
ingoa, hei whakawhetai ki a Ihowa, no te mea he pumau
tonu tana mahi tohu; 42 Hei hoa hoki mo ratou a Hemana
raua ko Ierutunu me nga tetere me nga himipora ma nga
kaiwhakatangi kaha, me nga whakatangi mo nga waiata a
te Atua: a ko nga tama a Ierutunu hei kaitiaki kuwaha. 43
Na haere ana te iwi katoa ki tona whare, ki tona whare; a
hoki ana a Rawiri ki te manaaki i tona whare.

17 A, i a Rawiri e noho ana i tona whare, ka mea a
Rawiri ki a Natana poropiti, Na kei te noho ahau ki te
whare hita, ko te aaka ia o te kawenata a Ihowa kei raro i
te arai kakahu e noho ana. 2 Ano ra ko Natana ki a Rawiri,
Meatia nga mea katoa i tou ngakau; kei a koe hoki te Atua.
3 Na i taua po ka puta te kupu a te Atua ki a Natana, ka
mea, 4 Haere, mea atu ki taku pononga, ki a Rawiri, Ko te
kupu tenei a Ihowa, Kaua e hanga e koe he whare hei
nohoanga moku: 5 Kahore nei hoki ahau i noho i roto i te
whare, o te rangi i kawea mai ai e ahau a Iharaira a taea
noatia tenei ra; heoi he noho haere toku i tetahi teneti ki
tetahi teneti, i tetahi tapenakara ki tetahi tapenakara. 6
I oku haereerenga katoa i roto i a Iharaira katoa i puaki
ranei tetahi kupu aku ki tetahi o nga kaiwhakarite o Iharaira
i whakaritea e ahau hei hepara mo taku iwi? i mea ranei
ahau, He aha koutou te hanga whare hita ai moku? 7
No reira kia penei tau ki atu aianei ki taku pononga, ki a
Rawiri, Ko te kupu tenei a Ihowa o nga mano, Naku koe i
tango i te nohoanga hipi, i te whai hipi, hei rangatira mo
taku iwi, mo Iharaira: 8 A, i a koe ahau i ou haerenga
katoa; hautopea atu ana e ahau ou hoariri katoa i tou
aroaro; a meinga ana koe e ahau hei ingoa, hei pera ano
me te ingoa o nga mea nunui o te whenua. 9 Na maku e
whakarite he wahi mo taku iwi, mo Iharaira; ka whakatokia
ano ratou e ahau kia noho ki to ratou ake, e kore ano ratou
e ngaueue a muri ake nei; e kore ano ratou e pehia ki
raro i muri nei e nga tama a te kino; e kore e pera me
to mua, 10 Me to te wa ano i whakaritea ai e ahau nga
kaiwhakarite mo taku iwi, mo Iharaira; a ka pehia e ahau ki
raro ou hoariri katoa. Ko tetahi, e mea atu ana ahau ki a
koe, ma Ihowa e hanga he whare mou. 11 A ka tutuki ou
ra, ka haere koe ki ou matua, na ka whakaarahia e ahau
tou uri i muri i a koe i roto i au tama, ka whakapumautia
ano e ahau tona kingitanga. 12 Mana e hanga he whare
moku, a ka whakapumautia e ahau tona torona a ake ake.
13 Ko ahau hei matua ki a ia, ko ia hei tama ki ahau, e
kore ano e mutu toku aroha ki a ia, e kore e pera me toku i
mutu ki tera i mua atu na i a koe. 14 A ka tuturu ia ki toku
whare, ki toku kingitanga a ake ake: a ka mau tonu tona
torona mo ake tonu atu. 15 Rite tonu ki enei kupu katoa, ki
tenei putanga katoa, nga kupu a Natana ki a Rawiri. 16 Na
ka haere a Kingi Rawiri, ka noho ki te aroaro o Ihowa; a ka
mea ia, Ko wai ahau, e Ihowa, e te Atua, he aha hoki toku
whare, i kawea mai ai ahau e koe ki konei? 17 He mea iti
ano tenei ki tau titiro, e te Atua; kua korerotia nei hoki e
koe te whare o tau pononga a tau tini noa atu, a kua titiro
mai hoki koe ki ahau, ano ki te tangata nui rawa, e Ihowa,
e te Atua. 18 Ko te aha ake hei korerotanga ma Rawiri ki
a koe mo te whakahonore i tau pononga? e mohio ana
hoki koe ki tau pononga. 19 He whakaaro ki tau pononga,
e Ihowa, rite tonu ano ki ta tou ngakau, i mea ai koe i
enei mea nunui katoa, i whakaritea mai ai enei mea nunui
katoa. 20 Kahore he rite mou, e Ihowa, kahore atu hoki he
atua, ko koe anake; rite tonu ki nga mea katoa i rongo ai o
matou taringa. 21 Ko tehea iwi hoki o te whenua hei rite
mo tau iwi, mo Iharaira, i haere nei te Atua ki te hoki hei
iwi mana ake, hei mea ingoa mou, ki nga hanga nunui,
whakamataku hoki, i te peinga atu i nga tauiwi i te aroaro o
tau iwi i hokona nei e koe i Ihi pa? 22 Kua meinga nei
hoki e koe tau iwi, a Iharaira, hei iwi mau a ake ake: me
koe hoki, e Ihowa hei Atua mo ratou. 23 Na whakamana
aianei, e Ihowa, te kupu i korerotia e koe mo tau pononga,
mo tona whare hoki ake ake, meatia hoki tau i korero ai.
24 Kia mana ano, kia whakanuia hoki tou ingoa a ake ake,
kia korerotia ai, Ko Ihowa o nga mano te Atua o Iharaira,
hei Atua ano ki a Iharaira; a ka tuturu tonu te whare o tau
pononga, o Rawiri, ki tou aroaro. 25 Nau nei hoki, e toku
Atua, i whakapuaki mai ki tau pononga, ka hanga e koe he
whare mona: koia te ngakau o tau pononga i anga ai ki te
inoi ki tou aroaro. 26 Na ko koe, e Ihowa, te Atua, a kua
korerotia e koe tenei mea pai ki tau pononga: 27 A kua
pai tenei koe ki te manaaki i te whare o tau pononga, kia
pumau tonu ai ki tou aroaro: ko koe hoki hei manaaki, e
Ihowa, a ka manaakitia ake ake.

18 Na, muri iho i tenei, ka patua e Rawiri nga Pirihitini,
a pehia ana e ia ki raro, tangohia ana e ia a Kata me
ona pa ririki i te ringa o nga Pirihitini. 2 I patua ano e ia a
Moapa: na kua waiho nga Moapi hei pononga ma Rawiri,
a homai ana he hakari e ratou. 3 I patua ano e Rawiri
a Hararetere kingi o Topa a tae noa ki Hamata, i tona
haerenga ki te whakau i tona rohe ki te awa, ki Uparati. 4
Na tangohia ana e Rawiri i a ia kotahi mono nga hariata, e
whitu mano nga hoia eke hoiho, e rua tekau mano nga
tangata haere i raro: a i whakangongea e Rawiri nga hoiho
katoa o nga hariata, engari i whakatoea o ratou nga mea
mo nga hariata kotahi rau. 5 A, no te haerenga mai o nga
Hiriani o Ramahiku ki te whakauru i a Hararetere kingi o
Topa, patua iho e Rawiri o nga Hiriani e rua tekau ma rua
mano tangata. 6 Katahi ka whakanohoia e Rawiri he hoia
pupuri ki Hiria o Ramahiku; a ka waiho nga Hiriani hei
pononga ma Rawiri, a homai ana he hakari e ratou. Na
homai ana e Ihowa kia toa a Rawiri i ona haerenga katoa.
7 A tangohia ana e Rawiri nga whakangungu rakau koura
o nga tangata a Hararetere, a kawea ana ki Hiruharama. 8
A nui atu te parahi i tangohia e Rawiri i Tipihata, i Kunu, i
nga pa o Hararetere; no reira te moana parahi, nga pou,
me nga oko parahi i hanga nei e Horomona. 9 A, no te
rongonga o Tohu kingi o Hamata kua patua e Rawiri te
ope katoa a Hararetere kingi o Topa, 10 Ka tonoa e ia a
Hatorama, tana tama, ki a Kingi Rawiri ki te oha ki a ia, ki
te manaaki hoki i a ia, mona i whawhai ki a Hararetere, i
patu hoki i a ia: he hoariri hoki a Hararetere no Tohu; a he
taonga ana, te tini o nga oko koura, hiriwa, para hi. 11

Whakatapua ake era e Kingi Rawiri ma Ihowa hei tapiri mo
te hiriwa, mo te koura, i maua mai e ia i nga iwi katoa; i nga
Eromi, i nga Moapi, i nga tama a Amona, i nga Pirihitini, i
nga Amareki. 12 Na i patua hoki e Apihai tama a Teruia
etahi o nga Eromi ki te Raorao Tote, kotahi tekau ma waru
mano. 13 I whakanohoia ano e ia he hoia pupuri ki Eroma:
a ka meinga nga Eromi katoa hei pononga ma Rawiri. Na
homai ana e Ihowa kia toa a Rawiri i ona haerenga katoa.
14 Na ko Rawiri te kingi o Iharaira katoa; a i mahi i te
whakawa, i te tika mo tona iwi katoa. 15 A ko Ioapa tama
a Teruia te rangatira ope, ko Iehohapata tama a Ahiruru te
kaiwhakamahara. 16 Ko Haroko tama a Ahitupu raua ko
Apimereke tama a Apiatara nga tohunga; ko Hawaha hoki
te kaituhituhi; 17 Ko Penaia tama a Iehoiara te rangatira
mo nga Kereti, mo nga Pereti; ko nga tama ia a Rawiri nga
tino rangatira i te taha o te kingi.

19 Na i muri i tenei ka mate a Nahaha kingi o nga tama
a Amona, a ko tana tama te kingi i muri i a ia. 2 Na
ka mea a Rawiri, Ka puta toku aroha ki a Hanunu tama a
Nahaha; i puta hoki te aroha o tona papa ki ahau. Na ka
unga e Rawiri etahi tangata ki te whakamarie i a ia mo
tona papa. Na kua tae nga tangata a Rawiri ki te whenua o
nga tama a Amona ki a Hanunu, ki te whakamarie i a ia.
3 Otiia ka mea nga rangatira o nga tama a Amona ki a
Hanunu, Ki tou whakaaro he whakahonore na Rawiri i tou
papa i tonoa mai ai e ia nga kaiwhakamarie ki a koe? he
teka ianei he titiro, he whakangaro, he tutei i te whenua te
mea i haere mai ai ana tangata ki a koe? 4 Heoi ka mau a
Hanunu ki nga tangata a Rawiri, heua ana e ia, tapahia
ana o ratou kakahu ki waenga, i te ritenga iho o o ratou
papa, a tonoa atu ana ratou. 5 Katahi ka haere etahi, ka
korero ki a Rawiri i te meatanga ki aua tangata. Na ka tono
tangata ia ki te whakatau i a ratou; he nui hoki te whakama
o aua tangata. A ka mea te kingi, Hei Heriko koutou noho
ai, kia tupu ra ano o koutou pahau, ko reir a hoki mai
ai. 6 A, no te kitenga o nga tama a Amona e piro ana
ratou ki a Rawiri, ka hoatu e Hanunu ratou ko nga tama a
Amona etahi taranata hiriwa kotahi mano kia kawea hei
utu hariata, kaieke hoiho, i Mehopotamia, i Aramamaaka, i
Topa. 7 Heoi e toru tekau ma rua mano hariata i utua e
ratou, me te kingi ano o Maaka ratou ko ana tangata; a
haere mai ana ratou, noho ana ki mua i Merepa. Na ka
huihui nga tama a Amona i o ratou pa, haere ana mai ki
te whawhai. 8 A, i te rongonga o Rawiri, ka tonoa e ia a
Ioapa ratou ko te ope katoa, ara nga marohirohi. 9 Na
ka puta nga tama a Amona ki waho, a whakatakotoria
ana o ratou ngohi ki te kuwaha o te pa. Na, ko nga kingi i
haere nei, he mea motu ke ratou i te parae. 10 A, no te
kitenga o Ioapa e akina ana a mua, a muri ona e te hoariri,
ka whiriwhiria e ia etahi i roto i te hunga whiriwhiri katoa
o Iharaira, a whakaritea ana e ia hei tu i nga Hiriani: 11
Ko te nuinga atu hoki o te iwi i tukua e ia ki te ringa o
Apihai, o tona teina, a ka whakatikaia ratou e ratou hei
tu i nga tama a Amona. 12 I mea ano ia, Ki te kaha nga
Hiriani i ahau, me awhina mai ahau e koe; ki te kaha ia
nga tama a Amona i a koe, na maku koe e awhina atu. 13
Kia maia, kia whakatane tatou; me whakaaro ki to tatou
iwi, ki nga pa o to tatou Atua, a ma Ihowa e mea te mea e
pai ana ki tana titiro. 14 Heoi, ko te whakatatanga o Ioapa
ratou ko tona nuinga ki te whawhai ki nga Hiriani, na, rere
ana ratou i tona aroaro. 15 A, no te kitenga o nga tama a
Amona kua rere nga Hiriani, na, ka rere ano ratou i te
aroaro o tona teina, o Apihai, a haere ana ki roto ki te
pa. Katahi ka haere a Ioapa ki Hiruharama. 16 A, no te
kitenga o nga Hiriani kua patua ratou e Iharaira, ka tono
tangata a ka tikina atu nga Hiriani i tawahi o te awa: a ko
Topaka rangatira o te ope a Hararetere ki mua i a ratou.
17 Na ka korerotia ki a Rawiri, a ka huihuia e ia a Iharaira
katoa, a whiti ana ki tawahi o Horano, whakaekea ana e
ia, whakatikaia ana e ia nga ngohi hei tu i a ratou. Na, ka
oti nga ngohi te whakatika e Rawiri hei tu i nga Hiriani, ka
whawhai rat ou ki a ia. 18 Na ka rere nga Hiriani i te aroaro
o Iharaira; a patua iho o nga Hiriani e Rawiri nga tangata o
nga hariata e whitu mano, e wha tekau mano nga tangata
haere i raro; i patua ano e ia a Topaka te rangatira ope. 19
A, i te kitenga o nga tangata a Hararetere kua mate ratou i
a Iharaira, ka houhia e ratou te rongo ki a Rawiri, a ka
meinga ratou te rongo ki a Rawiri, a ka meinga ratou hei
tangata mana: kihai hoki nga Hiriani i pai ki te awhina i nga
tama a Am ona i muri atu.

20 A, i te takanga o te tau, i te wa e haere ai nga kingi
ki te whawhai, na, ka arahina atu he taua maia e
Ioapa; a huna iho e ratou te whenua o nga tama a Amona;
haere ana, kei te whakapae i Rapa. Ko Rawiri ia i noho
ki Hiruharama. Na ka patua a Ra pa e Ioapa, ngaro ana
i a ia. 2 Tangohia ana e Rawiri te karauna o to ratou
kingi i tona matenga, a ko tona taimaha i kitea e ia, kotahi
taranata koura, he kohatu utu nui ano o taua karauna;
potaea iho ki te matenga o Rawiri. I whakaputaina ano e ia
nga taonga o te pa, tona tin i. 3 Na, ko nga tangata i roto,
whakaputaina ana e ia ki waho, poroporoa iho e ia ki te
kani, ki te rakaraka rino, ki te toki. Ko ta Rawiri tenei i mea
ai ki nga pa katoa o nga tama a Amona. Na hoki ana a
Rawiri me te iwi katoa ki Hiruharama. 4 A, i muri iho i tenei
ka tupu te whakawhai ki nga Pirihitini ki Ketere: katahi ka
patua e Hipekai Huhati a Hipai o nga tama a Rapa; na
pehia ana ratou ki raro. 5 A ka ara ano he whawhai ki
nga Pirihitini; na ka patua e Erehanana, tama a Iaare, a
Rahami teina o Koriata o Kata, ko te kakau o tana taoroa,
rite tonu ki te rakau a te kaiwhatu. 6 Na i whawhai ano ki
Kata, a i reira tetahi tangata roa, ko nga maihao o ona
ringa me ona waewae e rua tekau ma wha, takiono ki ia
ringa, a takiono ki ia waewae; a he uri ia no Rapa. 7 I tana
whakataranga i a Iharaira, patua ana ia e Honatana tama
a Himea tuakana o Rawiri. 8 I whanau enei a Rapa ki
Kata; a hinga ana i te ringa o Rawiri, i te ringa ano o ana
tangata.

21 Na ka tu a Hatana hei hoariri mo Iharaira, a ka
whakakiki a Rawiri ki te tatau i a Iharaira. 2 Na ka ki
a Rawiri ki a Ioapa ratou ko nga rangatira o te iwi, Tikina
taua a Iharaira, o Peerehepa atu a tae noa ki Rana, ka

kawe mai ai i to ratou tokomaha ki ahau, kia mohio ai ahau.
3 Ano ra ko Ioapa, Ma Ihowa e mea tana iwi kia rau noa
atu i a ratou e noho nei, otiia, e toku ariki, e te kingi, ehara
ianei ratou katoa i te pononga na toku ariki? He aha ra
tenei i whaia ai e toku ariki? he aha i waiho ai hei take he
mo Iharaira? 4 Otiia kaha tonu ta te kingi kupu i ta Ioapa.
Heoi ka turia atu e Ioapa, haereerea ana e ia a Iharaira
katoa; kua tae ki Hiruharama. 5 Na ka homai e Ioapa te
tokomaha o te iwi i taua ki a Rawiri. Na a Iharaira katoa,
he mano nga mano me nga mano kotahi rau, he hunga
unu hoari; na a Hura, e wha rau e whitu tekau mano nga
tangata unu hoari. 6 Ko Riwai ia raua ko Pineamine, kihai i
taua e ia i roto i a ratou; he mea whakarihariha hoki ki a
Ioapa te kupu a te kingi. 7 Na ka riri te Atua ki tenei mea; a
patua ana a Iharaira e ia. 8 Na ka mea a Rawiri ki te Atua,
Nui atu toku hara i ahau i mea i tenei mea: na, tena, kia
whakarerea noatia iho te he o tau pononga, nui atu hoki
toku kuware. 9 Na ka puta te kupu a Ihowa ki ta Rawiri
matakite, ki a Kara; i ki ia, 10 Haere, ki atu ki a Rawiri,
mea atu, Ko te kupu tenei a Ihowa, E toru enei mea ka
whakaaria atu nei e ahau ki a koe, whiriwhiria tetahi o enei
mau, a ka meatia e ahau ki a koe. 11 Heoi, ko te taenga o
Kara ki a Rawiri, ka mea ki a ia, Ko te kupu tenei a Ihowa,
Whiriwhiria mau, 12 Kia toru ranei nga tau matekai; kia
toru ranei nga marama e whakangaromia ai koe i te aroaro
o ou hoariri, me te hoari a ou hoa whawhai e hopu ana i a
koe? kia toru ranei nga ra o te hoari a Ihowa, ara o te mate
uruta ki te whenua, me te anahera a Ihowa e whakangaro
ana, i nga rohe katoa o Iharaira. Na whakaaroa te kupu
e whakahokia e ahau ki toku kaitono mai. 13 Ano ra ko
Rawiri ki a Kara, He noa iho oku whakaaro; na kia taka
ahau ki te ringa o Ihowa, he nui hoki ana mahi aroha; kaua
hoki ahau e taka ki te ringa tangata. 14 Heoi whakapangia
ana e Ihowa he mate uruta ki a Iharaira: a hinga iho o
Iharaira e whitu tekau mano tangata. 15 I tonoa ano e
te Atua he anahera ki Hiruharama whakangaro ai; a ia a
ia e mea ana ki te whakangaro, ka titiro a Ihowa, na ka
puta ke to Ihowa whakaaro mo te kino, a ka mea ki te
anahera whakangaro, Kua nui: kati tou ringa. Na tu ana te
anahera a Ihowa i te patunga witi a Oronana Iepuhi. 16 Na
ka ara nga kanohi o Rawiri, ka kite i te anahera a Ihowa e
tu ana i te takiwa o te whenua, o te rangi, me tana hoari,
unu rawa, i tona ringa, e totoro ana ki runga i Hiruharama.
Katahi ka tapapa a Rawiri ratou ko nga kaumatua, he
kakahu tarat ara te hipoki. 17 Ka mea a Rawiri ki te Atua,
He teka ianei naku i ki kia taua te iwi? Ko ahau tenei te
mea i hara, i mahi nei i te he; ko enei hipi ia, i aha ratou?
E Ihowa, e toku Atua, kia pa ra tou ringa ki ahau, ki te
whare ano o toku papa; kauaka ia ki tau iwi, hei whiu
mo ratou. 18 Katahi ka korero te anahera a Ihowa ki a
Kara kia mea ia ki a Rawiri, kia haere a Rawiri ki runga, ki
te whakaara i tetahi aata ki a Ihowa ki te patunga witi a
Oronana Iepuhi. 19 Na haere ana a Rawiri i ta Kara korero
i korero ai ia i runga i te ingoa o Ihowa. 20 Na ka tahuri
ake a Oronana, ka kite i te anahera; a piri ana ia, ratou ko
ana tama tokowha. Na i te patu witi a Oronana. 21 Na, i a
Rawiri e haere ana ki a Oronana, ka titiro a Oronana a
ka kite i a Rawiri, na puta ana ia i te patunga witi, piko
ana ki a Rawiri, tapapa ana ki te whenua. 22 Katahi ka
mea a Rawiri ki a Oronana, Homai ki ahau te wahi i tenei
patunga witi, kia hanga ai e ahau he aata ki a Ihowa; kia
tino rite te utu ka homai ai e koe ki ahau, kia mutu ai te
whiunga o te iwi. 23 Na ka mea a Oronana ki a Rawiri, Me
tango mau, a ma toku ariki, ma te kingi e mea te mea
e pai ana ki tana titiro; nana, ka hoatu e ahau ki a koe
nga kau hei tahunga tinana, me nga patu witi hei wahie,
me te witi ano hei whakahere totokore; ka h oatu katoa e
ahau. 24 Na ka mea a Kingi Rawiri ki a Oronana, Kahore;
engari ka hokona e ahau kia rite ano nga utu: e kore hoki
ahau e tango i tau ma Ihowa, e kore hoki e whakaeke i
nga mea kihai i utua hei tahunga tinana. 25 Heoi e ono
rau nga hekere koura, he mea pauna, i hoatu e Rawiri ki
a Oronana mo taua wahi. 26 A hanga ana e Rawiri he
aata ki reira ma Ihowa, whakaekea ana he tahunga tinana,
he whakahere mo te pai, a karanga ana ki a Ihowa. Na
ka whakahokia tana i te rangi, he ahi ki runga ki te aata
tahunga tinana. 27 Na ka korero a Ihowa ki te anahera, a
whakahokia ana e ia tana hoari ki tona takotoranga. 28 I
taua wa ano, i te kitenga o Rawiri kua whakarongo a Ihowa
ki a ia i te patunga witi a Oronana Iephui, ka mea patunga
tapu ia ki reira. 29 Ko te tapenakara hoki o Ihowa i hanga
nei e Mohi ki te koraha, me te aata tahunga tinana, i te
wahi tiketike i Kipeono i taua wa. 30 Kihai ia a Rawiri i ahei
te haere ki mua o taua aata ki te rapu i ta te Atua; i wehi
hoki ia i te hoari a te anahera a Ihowa.

22 Katahi ka ki a Rawiri, ko te whare tenei o Ihowa,
o te Atua, ko te aata tahunga tinana ano tenei ma
Iharaira. 2 I whakahau ano a Rawiri kia huihuia nga
tangata iwi ke o te whenua o Iharaira; i whakaritea e ia he
kaihahau hei hahau kohatu tarai, hei hanga mo te whare
o te Atua. 3 I mahia ano e Rawiri he rino, tona nui na,
hei whao mo nga tatau o nga kuwaha, mo nga hononga,
me te parahi ano, he nui noa atu, kihai i paunatia; 4 Me
te rakau, he hita, kihai i taua; he maha hoki nga rakau,
nga hita, i kawea mai e nga tangata o Hairona, o Taira,
ki a Rawiri. 5 Na ka mea a Rawiri, He taitamariki taku
tama, a Horomona, he ngawari, a ko te whare e hanga
ma Ihowa, kia nui rawa te ingoa, te kororia, i nga whenua
katoa: maku e timata te mahi mea mo reira. Na he maha
nga mea i pae i a Rawiri i mua i tona mate nga. 6 Katahi
ka karangatia e ia tana tama a Horomona, a whakahaua
ana e ia kia hanga te whare o Ihowa, o te Atua o Iharaira.
7 Na ka mea a Rawiri ki a Horomona, ki tana tama, Ko
ahau, i whai ngakau ahau ki te hanga i te whare mo te
ingoa o Ihowa, o toku Atua. 8 Otiia i puta mai te kupu a
Ihowa ki ahau; i mea ia, He nui nga toto i whakahekea
e koe; he nui nga whawhai i whawhai ai koe. E kore e
hanga e koe he whare mo toku ingoa; he nui hoki nga toto
i whakahekea e koe ki te whenua ki toku aroaro: 9 Nana,
ka whanau he tama mau, he tangata ata noho; ka meinga
ano ia e ahau kia ata noho i ona hoariri a tawhio noa: ko
tona ingoa ko Horomona, a ka hoatu e ahau te rongo mau,

me te rangimarie ki a Iharaira i ona ra. **10** Mana e hanga
he whare mo toku ingoa; ko ia hei tama ki ahau, ko ahau
hei papa ki a ia. Na ka whakapumautia e ahau te torona
o tona kingitanga ki a Iharaira a ake ake. **11** Na, e taku
tama, kia noho a Ihowa ki a koe; kia kake koe, kia hanga
ano e koe te whare o Ihowa, o tou Atua, kia rite ano ki
tana kupu mou. **12** Kia homai ano ia e Ihowa he ngakau
whakaaro, he mohio, ki a koe, kia whakahaua e ia ki a
koe he tikanga mo Iharaira; kia puritia ai e koe te ture a
Ihowa, a tou Atua, **13** Ko reira koe kake ai, ki te puritia
e koe, ki te mahia, nga tikanga, me nga whakaritenga i
whakahaua e Ihowa ki a Mohi mo Iharaira. Kia kaha, kia
maia; kaua e wehi, kaua e pawera. **14** Nana, i ahau e he
nei, kua pae i ahau he koura mo te whare o Ihowa, kotahi
rau mano taranata; he hiriwa, kotahi mano mano taranata;
me te parahi, me te rino, e kore e taea te paunga, he nui
hoki; me te rakau, me te kohatu, kua pae i ahau. Mau an
o e tapiri etahi ki era. **15** Kei a koe ano tona tini o nga
kaimahi, o nga kaihahau, o nga kaimahi i te kohatu, i te
rakau, me nga mea mohio katoa ki nga mahi katoa. **16** E
kore e taea te tatau te koura, te hiriwa, te parahi, te rino.
Whakatika, e mahi, a hei a koe a Ihowa. **17** I whakahau
ano a Rawiri i nga rangatira katoa o Iharaira kia uru ki te
mahi a tana tama, a Horomona; i mea ia, **18** He teka ianei
ko Ihowa, ko to koutou Atua, hei hoa mo koutou? a kua
meinga koutou kia ata noho a tawhio noa? kua homai hoki
e ia nga tangata o te whenua ki toku ringa; a kua taea te
whenua te pehi i te aroaro o Ihowa, i te aroaro ano o tana
iwi. **19** Na tukua o koutou ngakau, o koutou wairua, ki te
rapu i a Ihowa, i to koutou Atua. Whakatika ki te hanga i te
wahi tapu o te Atua, o Ihowa, ki te kawe mai ano i te aaka
o te kawenata a Ihowa, i nga oko tapu a te Atua, ki te
whare ka hanga nei mo te ingoa o Ihowa.

23 Na kua koroheketia a Rawiri, kua rite ona tau; a
ka meinga e ia tana tama a Horomona hei kingi
mo Iharaira. **2** Na ka huihuia e ia nga rangatira katoa o
Iharaira, ratou ko nga tohunga, ko nga Riwaiti. **3** Na ka
taua nga Riwaiti, nga mea e toru tekau, he maha atu ranei,
o ratou tau. Na, ko to ratou tokomaha, he mea tatau a
tangata tonu, e toru tekau ma waru mano. **4** O enei, e rua
tekau ma wha mano hei whakahaere i te mahi o te whare
o Ihowa; na, ko nga rangatira, ko nga kaiwhakarite, e ono
mano. **5** Na e wha mano hei kaitiaki kuwaha, a e wha mano
hei whakamoemiti ki a Ihowa i runga i nga mea whakatangi
i hanga e ahau, e ai ta Rawiri, hei mea whakamoemiti. **6** A
wehea ana ratou e Rawiri, he wehenga, he wehenga, ki
nga tama a Riwai, a Kerehona, a Kohata, a Merari. **7** O
nga Kerehoni, ko Raarana, ko Himei. **8** Ko nga tama a
Raarana; ko te upoko ko Tehiere, ko Tetama, ko Hoera,
tokotoru. **9** Ko nga tama a Himei; ko Heromoto, ko Hatiere,
ko Harana, tokotoru. Ko nga upoko enei o nga whare o
nga matua o Raarana. **10** Na, ko nga tama a Himei; ko
Iahata, ko Tina, ko Ieuhu, ko Peria. Ko enei tokowha he
tama na Himei. **11** Ko Iahata te upoko, ko Tita te tuarua:
na kihai i tokomaha nga tama a Ieuhu raua ko Peria, a hei
whare matua raua, kotahi ano tauanga. **12** Ko nga tama a
Kohata; ko Amarama, ko Itihara, ko Heperona, ko Utiere,
tokowha. **13** Ko nga tama a Amarama; ko Arona raua ko
Mohi. Na i motuhia a Arona hei whakatapu i nga mea tapu
rawa, a ia me ana tama, ake ake hei tahu whakakakara ki
te aroaro o Ihowa, hei minita ki a ia, hei manaaki i runga i
tona ingoa a ake ake. **14** Na ko Mohi tangata a te Atua, no
te iwi o Riwai te karangatanga o ana tama. **15** Ko nga
tama a Mohi; ko Kerehoma, ko Erietere. **16** O nga tama a
Kerehoma, ko Hepuere te upoko. **17** Na, ko nga tama a
Erietere; ko Rehapia te upoko. A kahore atu he tama a
Erietere. He tokomaha rawa ia nga tama a Rehapia. **18** O
nga tama a Itihara; ko Heromiti te upoko. **19** O nga tama
a Heperona; ko Teria te upoko, ko Amaria te tuarua, ko
Tahatiere te tuatoru, ko Tekameama te tuawha. **20** O nga
tama a Utiere; ko Mika te upoko, ko Ihiia te tuarua. **21** Ko
nga tama a Merari; ko Mahari, ko Muhi. Ko nga tama a
Mahari; ko Ereatara, ko Kihi. **22** Na ka mate a Ereatara;
kahore ana tama; engari he tamahine: a riro ana ratou hei
wahine i o ratou tungane, i nga tama a Kihi. **23** Ko nga
tama a Muhi; ko Mahari, ko Erere, ko Teremoto, tokotoru.
24 Ko nga tama enei a Riwai i nga whare o o ratou matua;
ara nga upoko o nga whare o nga matua, he mea tatau a
tangata, tenei ingoa, tenei ingoa o nga kaimahi i nga mea
mo te whare o Ihowa, te hunga, e rua tekau, he maha atu
hoki o ratou tau. **25** I mea hoki a Rawiri, Kua meinga nei e
Ihowa, e te Atua o Iharaira tana iwi kia okioki, a ka moho
tonu ia ki Hiruharama: **26** Me nga Riwaiti, heoi ano ta ratou
amohanga i te tapenakara, me ona mea katoa mo nga
mahi ki reira. **27** Na nga kupu whakamutunga hoki a Rawiri
i taua ai nga Riwaiti e rua nei tekau, he maha atu hoki, o
ratou tau. **28** Ko te turanga hoki mo ratou kei te taha o nga
tama a Arona, mo nga mahi o te whare o Ihowa, i nga
marae, i nga ruma, i te purenga o nga mea tapu katoa, i te
meatanga o te mahi te whare o te Atua; **29** Ara o te taro
aroaro, o te paraoa mo te whakahere totokore, o nga keke
rewenakore, o te mea i tunua ki te paraharaha, o te mea i
paraipanatia, o nga mea katoa e mehuatia ana, e ruritia
ana; **30** Hei tu i tenei ata, i tenei ata, ki te whakawhetai, ki
te whakamoemiti ki a Ihowa; kia pera hoki i te ahiahi; **31**
Hei whakaeke mo nga tahunga tinana katoa ma Ihowa i
nga hapati, i nga marama hou, i nga hakari i whakaritea;
he mea tatau tonu ratou, i runga i te tikanga mo ratou, i te
aroaro tonu o Ihowa: **32** Ko ratou ano hei tiaki i nga mea o
te tapenakara o te whakaminenga, hei tiaki i te wahi tapu,
hei tiaki hoki i nga mea o o ratou tuakana, o nga tama a
Arona, i te mea e mahi ana i nga mea o te whare o Ihowa.

24 Na, ko nga wehenga o nga tama a Arona koia enei.
Ko nga tama a Arona, ko Natapa, ko Apihu, ko
Ereatara, ko Itamara. **2** I mate ia a Natapa raua ko Apihu
ki te aroaro o to raua papa; kahore hoki a raua tama: a na
Ereatara raua ko Itamara i mahi nga mahi a te tohunga. **3**
Na ka wehea ratou e Rawiri ratou ko Haroko o nga tama a
Ereatara, ko Ahimereke o nga tama a Itamara, he mea
whakarite ki nga tikanga ma ratou mo a ratou mahi. **4** Na
ka kitea he tokomaha rawa nga tino tangata o nga tama a
Ereatara i o nga tama a Itamara; a ko to ratou wehenga

tenei; o nga tama a Ereatara kotahi tekau ma ono nga
tino tangata o nga whare o o ratou matua; o nga tama a
Itamara, o nga whare o o ratou matua, tokowaru. **5** Ko to
ratou wehenga hoki he mea rota, ko enei hui tahi ki era; a
tera nga rangatira o te wahi tapu, me nga rangatira o te
whare o te Atua no nga tama a Ereatara, no nga tama ano
hoki a Itamara. **6** He mea tuhituhi ratou na Hemaia karaipi,
tama a Netaneere, o nga Riwaiti, ki te aroaro o te kingi, o
nga rangatira, o Haroko tohunga raua ko Ahimereke tama
a Apiatara, ki te aroaro ano o nga upoko o nga whare o
nga matua o nga tohunga, o nga Riwa iti: kotahi whare
matua i riro mo Ereatara, kotahi i riro mo Itamara. **7** Na, ko
te putanga o te rota tuatahi, no Tehoiaripi; ko te tuarua no
Iraia, **8** Ko te tuatoru no Harimi, ko te tuawha no Heorimi,
9 Ko te tuarima no Marakia, ko te tuaono no Miiamini, **10**
Ko te tuawhitu no Hakoto, ko te tuawaru no Apia, **11** Ko
te tuaiwa no Hehua, ko te tekau no Hekania, **12** Ko te
tekau ma tahi no Eriahipi, ko te tekau ma rua no Iakimi,
13 Ko te tekau ma toru no Hupa, ko te tekau ma wha o
Iehepeapa, **14** Ko te tekau ma rima no Pirika, ko te tekau
ma ono no Imere, **15** Ko te tekau ma whitu no Hetiri, ko te
tekau ma waru no Apahehe, **16** Ko te tekau ma iwa no
Petahia, ko te rua tekau no Ehekiere, **17** Ko te rua tekau
ma tahi no Iakini, ko te rua tekau ma rua no Kamuru, **18**
Ko te rua taku ma toru no Teraia, ko te rua tekau ma wha
no Maatia. **19** Ko nga tikanga enei mo ratou, mo a ratou
mahi, mo te tomo ki te whare o Ihowa, i runga i te ritenga
mo ratou, i whakaritea e to ratou papa, e Arona, ko ta
Ihowa, ko ta te Atua o Iharaira i whakahau ai ki a ia. **20** Na
ko era atu o nga tama a Riwai: o nga tama a Amarama; ko
Hupaere: o nga tama a Hupaere; ko Iehereia. **21** Na ko a
Rehapia: o nga tama a Rehapia; ko te tuatahi ko Ihiia.
22 O nga Itihari; ko Heromoto: o nga tama a Heromoto;
ko Iahata. **23** Na, ko nga tama a Heperona; ko Teria te
tuatahi, ko Amaria te tuarua, ko Tahatiere te tuatoru, ko
Tekameama te tuawha. **24** O nga tama a Utiere; ko Mika:
o nga tama a Mika; ko Hamiri. **25** Ko te teina o Mika; ko
Ihiia: o nga tama a Ihiia; ko Hakaraia. **26** Ko nga tama
a Merari; ko Mahari, ko Muhi: ko nga tama a Taatia; ko
Peno. **27** Ko nga tama a Merari, ara a Taatia; ko Peno, ko
Hohama, ko Takuru, ko Ipiri. **28** Na Mahari, ko Ereatara; a
kahore a tenei tama. **29** Na ko a Kihi: ko te tama a Kihi, ko
Ierameere. **30** Ko nga tama ano a Muhi; ko Mahari, ko
Erere, ko Terimoto. Ko nga tama enei a nga Riwaiti, no
nga whare o o ratou matua. **31** I maka rota ano enei i pera
me o ratou tuakana, me nga tama a Arona, i te aroaro
o Kingi Rawiri, o Haroko ano raua ko Ahimereke, o nga
upoko ano o nga whare o nga matua o nga tohunga, o nga
Riwaiti, ara o nga tino matua i te ritenga o o ratou te ina.

25 Na Rawiri hoki, ratou ko nga rangatira ope, i wehe
mo te mahi etahi o nga tama a Ahapa, a Hemana,
a Ierutunu, hei poropiti i runga i te hapa, i te hatere, i
te himipora. Na, ko te tokomaha o nga kaimahi, me ta
ratou mahi koia tenei: **2** No nga tama a Ahapa, ko Takuru,
ko Hohepa, ko Netania, ko Atarera; ko te kaiwhakamahi
mo nga tama a Ahapa, ko Ahapa; rite tahi ki ta te kingi
tikanga tana poropiti. **3** Ko a Ierutunu: ko nga tama a
Ierutunu; ko Keraria, ko Teri, ko Ihaia, ko Hahapia, ko
Matitia, tokoono: ko to ratou papa ko Ierutunu to ratou
kaiwhakamahi. I poropiti ia i runga i te hapa, i whakawhetai,
i whakamoemiti ki a Ihowa. **4** Ko a Hemana: ko nga tama
a Hemana; ko Pukia, ko Matania, ko Utiere, ko Hepuere,
ko Terimoto, ko Hanania, ko Hanani, ko Eriata, ko Kirarati,
ko Romamatietere, ko Iohopekaha, ko Maroti, ko Hotiri, ko
Mahatioto. **5** Ko enei katoa he tama na Hemana matakite
a te kingi, mo nga mea a te Atua, hei hapai i te haona.
Na homai ana e te Atua ki a Hemana kotahi tekau ma
wha nga tama, tokotoru nga tamahine. **6** Ko enei katoa he
mea whakamahi na to ratou papa ki te waiata i te whare o
Ihowa i runga i nga himipora, i te hatere, i te hapa, hei
mahi ki te whare o te Atua, hei pera ano me ta te kingi i ki
ai ki a Ahapa, ki a Ierutunu, ki a Hemana. **7** Na, ko te
tokomaha o ratou, o o ratou teina, i whakaakona ki nga
waiata a Ihowa, ko te hunga mohio katoa, e rua rau e waru
tekau ma waru. **8** I maka rota ano ratou mo ta ratou e tiaki
ai, te iti, te rahi, te kaiwhakaako raua ko te akonga. **9** Na
ko te putanga o te rota tuatahi no Ahapa, ki a Hohepa: o te
tuarua no Keraria; tekau ma rua ratou ko ona teina, ko ana
tama. **10** O te tuatoru no Takuru: tekau ma rua ratou ko
ana tama, ko ona teina. **11** O te tuawha no Itiri; tekau ma
rua ratou ko ana tama, ko ona teina. **12** O te tuarima no
Netania; tekau ma rua ratou ko ana tama, ko ona teina. **13**
O te tuaono no Pukia; tekau ma rua ratou ko ana tama, ko
ona teina. **14** O te tuawhitu no Teharera; tekau ma rua
ratou ko ana tama, ko ona teina. **15** O te tuawaru no Ihaia;
tekau ma rua ratou ko ana tama, ko ona teina. **16** O te
tuaiwa no Matania; tekau ma rua ratou ko ana tama, ko
ona teina. **17** O te tekau no Himei; tekau ma rua ratou ko
ana tama, ko ona teina. **18** O te tekau ma tahi no Atareere;
tekau ma rua ratou ko ana tama, ko ona teina. **19** O te
tekau ma rua no Hahapia; tekau ma rua ratou ko ana
tama, ko ona teina. **20** O te tekau ma toru no Hupaere;
tekau ma rua ratou ko ana tama, ko ona teina. **21** O te
tekau ma wha no Matitia; tekau ma rua ratou ko ana tama,
ko ona teina. **22** O te tekau ma rima no Teremoto; tekau
ma rua ratou ko ana tama, ko ona teina. **23** O te tekau ma
ono no Hanania; tekau ma rua ratou ko ana tama, ko ona
teina. **24** O te tekau ma whitu no Iohopekaha; tekau ma
rua ratou ko ana tama, ko ona teina. **25** O te tekau ma
waru no Hanani; tekau ma rua ratou ko ana tama, ko ona
teina. **26** O te tekau ma iwa no Maroti; tekau ma rua ratou
ko ana tama, ko ona teina. **27** O te rua tekau no Eriata;
tekau ma rua ratou ko ana tama, ko ona teina. **28** O te rua
tekau ma tahi no Hotiri; tekau ma rua ratou ko ana tama,
ko ona teina. **29** O te rua tekau ma rua no Kirarati; tekau
ma rua ratou ko ana tama, ko ona teina. **30** O te rua tekau
ma toru no Mahatioto; tekau ma rua ratou ko ana tama, ko
ona teina. **31** O te rua tekau ma wha no Romamatietere;
tekau ma rua ratou ko ana tama, ko ona teina.

26 Na, ko nga wehenga o nga kaitiaki kuwaha; no nga
Korohi ko Meheremia tama a Kore, no nga tama a

Ahapa. **2** Na, ko nga tama a Meheremia, ko Hakaraia te
matamua, ko Teriaere te tuarua, ko Teparia te tuatoru, ko
Iataniere te tuawha, **3** Ko Erama te tuarima, ko Iehohanana
te tuaono, ko Erioenai te tuawhitu. **4** A ko nga tama a
Opereeroma; ko Hemaia te matamua, ko Iehotapara te
tuarua, ko Ioaha te tuatoru, ko Hakara te tuawha, ko
Netaneere te tuarima, **5** Ko Amiere te tuaono, ko Ihakara
te tuawhitu, ko Peurutai te tuawaru; he mea manaaki hoki
ia na Ihowa. **6** A i whanau ano he tama ma tana tama
ma Hemaia, he rangatira ratou mo te whare o to ratou
papa: he marohirohi hoki ratou, he toa. **7** Ko nga tama a
Hemaia; ko Otoni, ko Repaere, ko Opere, ko Eretapara; he
marohirohi ano o ratou teina a Erihu raua ko Hemakia. **8**
Ko enei katoa o nga tama a Opereeroma, me a ratou tama,
me o ratou teina he kaha ki te mahi, e ono tekau ma rua;
na Opereeroma. **9** Na he tama a Meheremia, he teina ano,
he marohirohi, tekau ma waru. **10** He tama ano a Hoha o
nga tama a Merari; ko Himiri te upoko; ahakoa ehara ia i te
matamua, i meinga ia hei upoko e tona papa; **11** Ko Hirikia
te tuarua, ko Teparia te tuatoru, ko Hakaraia te tuawha; ko
nga tama katoa, me nga teina o Hoha, tekau ma toru. **12** I
roto i enei nga wehenga o nga kaitiaki kuwaha, ara i roto i
nga tino tangata, he mahi tiaki pera i ta o ratou tuakana, he
minita i roto i te whare o Ihowa. **13** I maka rota ano ratou,
te iti, te rahi, nga whare o o ratou matua, mo tenei kuwaha,
mo tenei kuwaha. **14** Na i taka te rota whaka te rawhiti ki a
Heremia. Katahi ka maka te rota a tana tama a Hakaraia,
he mohio ia ki te whakatakoto whakaaro, a ko te rota mo
te raki i puta ake mana. **15** Ki a Opereeroma ko te rota mo
te tonga; a ki ana tama ko te whare taonga. **16** Ki a Tupimi
raua ko Hoha ko to te hauauru, me te kuwaha Harekete, i
te huarahi e piki atu ai, tenei tiakanga i te ritenga mai o
tenei tiakanga. **17** Tokoono nga Riwaiti mo to te rawhiti,
tokowha mo to te raki i tenei ra, i tenei ra, tokowha mo to
te tonga i tenei ra, i tenei ra, a ki te whare taonga tokorua,
tokorua. **18** I Parapara whaka te hauauru, tokowha ki te
huarahi, tokorua ki Parapara. **19** Ko nga wehenga enei o
nga kaitiaki kuwaha i roto i nga tama a Kore, i nga tama
ano a Merari. **20** Na o nga Riwaiti, ko Ahia ki nga taonga o
te whare o Ihowa, ki nga taonga hoki kua oti te whakatapu.
21 Ko nga tama a Raarana; ko nga tama a nga Kerehoni
na Raarana, ko nga upoko o nga whare o nga matua na
Raarana Kerehoni; ko Tehieri. **22** Ko nga tama a Tehieri;
ko Tetama, ko tona teina ko Hoera, i a ratou nga taonga
o te whare o Ihowa. **23** No nga Amarami enei, ratou ko
nga Itihari, ko nga Heperoni, ko nga Utieri. **24** Na ko
Hepuere tama a Kerehoma tama a Mohi te rangatira mo
nga taonga. **25** Me ona teina: na Erietere, tana tama a
Rehapia, tana tama a Ihaia, tana tama a Iorama, tana tama
a Tikiri, tana tama a Heromoto. **26** Ko tenei Heromoto
ratou ko ona teina nga rangatira mo nga taonga katoa, mo
nga mea i whakatapua, i whakatapua nei e Kingi Rawiri
ratou ko nga upoko o nga whare o nga matua, ko nga
rangatira o nga mano, o nga rau, ko nga rangatira ope. **27**
Ko etahi o nga taonga parakete i riro parau mai, he mea
whakatapu na ratou kia mau tonu ai te ora o te whare o
Ihowa. **28** Na, ko nga mea katoa i whakatapua e Hamuera
matakite, e Haora tama a Kihi, e Apanere tama a Nere, e
Ioapa tama a Teruia, e te hunga katoa ano i whakatapua
ai tetahi mea, i raro era i te ringa o Heromoto ratou ko
ona teina. **29** O nga Itihari, ko Kenania ratou ko ana tama
mo nga mahinga o waho ki a Iharaira, hei rangatira, hei
kaiwhakawa. **30** O nga Heperoni, ko Hahapia ratou ko
ona teina, he marohirohi, kotahi mano e whitu rau, hei
rangatira i roto i te hunga o Iharaira i tenei taha o Horano
whaka te hauauru, i nga minitatanga katoa ki a Ihowa,
i nga mahi ano a te kingi. **31** I roto i nga Heperoni ko
Teriia te upoko, ara i roto i nga Heperoni, i runga ano i nga
whakatupuranga o nga whare o nga matua. I te wha tekau
o nga tau o te kingitanga o Rawiri i rapua ratou, a kua
kitea etahi marohirohi i roto i a ratou, he toa, ki Iatere o
Kireara. **32** Me ona teina, he toa, e rua mano e whitu rau,
he upoko no nga whare o nga matua, meinga ana ratou e
Kingi Rawiri hei rangatira mo nga Reupeni, mo nga Kari,
mo tetahi tanga o te iwi o Manahi, mo nga mea katoa a te
Atua, mo nga mea ano a te kingi.

27 Na, ko nga tama a Iharaira, to ratou tokomaha, nga
upoko o nga whare o nga matua, me nga rangatira
o nga mano, o nga rau, me o ratou rangatira i mahi nei ki
te kingi i nga mea katoa a nga wehenga i haere mai nei, i
haere atu ranei, i tenei marama, i tenei marama, i nga
marama katoa o te tau; e rua tekau ma wha mano o te
wehenga kotahi. **2** Ko te rangatira o te wehenga tuatahi o
te marama tuatahi, ko Iahopeama tama a Tapariere. E rua
tekau ma wha mano i tona wehenga. **3** No nga tama ia a
Perete, ko te rangatira o nga rangatira katoa o te ope mo
te marama tuatahi. **4** Ko te rangatira o te wehenga mo te
rua o nga marama, ko Rorai Ahohi, me tona wehenga; ko
Mikiroto te rangatira. E rua tekau ma wha mano i tona
wehenga. **5** Ko te tuatoru o nga rangatira ope, mo te toru o
nga marama, ko Penaia tama a Iehoiara, he tohunga nui. E
rua tekau ma wha mano i tona wehenga. **6** Ko taua Penaia
tenei i nui nei i roto i te toru tekau, ko ia hoki te rangatira o
te toru tekau. I roto tana tama a Amitapara i tona wehenga.
7 Ko te tuawha, mo te wha o nga marama, ko Atahere
teina o Ioapa, me tana tama, me Teparia, i muri i a ia. E
rua tekau ma wha mano i tona wehenga. **8** Ko te tuarima
o nga rangatira, mo te rima o nga marama, ko Hamahutu
Itirahi. E rua tekau ma wha mano i tona wehenga. **9** Ko
te tuaono o nga rangatira, mo te ono o nga marama, ko
Ira tama a Ikehe Tekoi. E rua tekau ma wha mano i tona
wehenga. **10** Ko te tuawhitu, mo te whitu o nga marama,
ko Herete Peroni, no nga tama a Eparaima. E rua tekau
ma wha mano i tona wehenga. **11** Ko te tuawaru, mo te
waru o nga marama, ko Hipekai Huhati, no nga Terahi. E
rua tekau ma wha mano i tona wehenga. **12** Ko te tuaiwa,
mo te iwa o nga marama, ko Apietere Anatoti, no nga
Pineamine. E rua tekau ma wha mano i tona wehenga.
13 Ko te tekau, mo te tekau o nga marama, ko Maharai
Netopati, no nga Terahi. E rua tekau ma wha mano i tona
wehenga. **14** Ko te tekau ma tahi, mo te tekau ma tahi o
nga marama, ko Penaia Piratoni, no nga tama a Eparaima.

E rua tekau ma wha mano i tona wehenga. **15** Ko te tekau
ma rua, mo te tekau ma rua o nga marama, ko Hererai
Netopati, no Otoniere. E rua tekau ma wha mano i tona
wehenga. **16** Na, ko nga rangatira o nga iwi o Iharaira: o
nga Reupeni, ko Erietere tama a Tikiri te rangatira: o nga
Himioni, ko Hepatia tama a Maaka: **17** O nga Riwaiti, ko
Hahapia tama a Kemuere: o nga Aroni, ko Haroko: **18**
O Hura, ko Erihu, no nga tuakana o Rawiri: o Ihakara,
ko Omori tama a Mikaera: **19** O Hepurona, ko Ihimaia
tama a Oparia; o Napatari ko Terimoto tama a Atariere:
20 O nga tama a Eparaima, ko Hohea tama a Atatia: o
tetahi tanga o te iwi o Manahi, ko Hoera tama a Peraia: **21**
O tera tanga o te iwi o Manahi i Kireara, ko Iro tama a
Hakaraia: o Pineamine, ko Taahiere tama a Apanere: **22** O
Rana, ko Atareere tama a Ierohama. Ko nga rangatira enei
o nga iwi o Iharaira. **23** Kihai ia i taua e Rawiri te hunga e
rua tekau, he iti iho hoki nga tau; i mea hoki a Ihowa, ka
whakanuia e ia a Iharaira kia rite ki nga whetu o te rangi.
24 Na Ioapa tama a Teruia i timata te tatau. Otiia kihai i oti i
a ia; no te mea i pa he riri mo tenei mea ki a Iharaira;
kihai hoki te tokomaha i uru ki roto ki te tauanga o nga
meatanga o nga ra o Kingi Rawiri. **25** Na, ko te rangatira o
nga taonga o te kingi, ko Atamawete tama a Ariere: ko te
rangatira o nga whare taonga i nga mara, i nga pa, i nga
pa koraha, i nga taumaihi, ko Honatana tama a Utia. **26**
Ko te rangatira hoki o nga kaimahi o te mara, i mahia ai
te oneone, ko Eteri tama a Kerupu. **27** Na mo nga mara
waina ko Himei Ramati. Ko te rangatira mo nga mea o
nga mara waina e kawea ana ki nga toa waina, ko Tapari
Hipini. **28** Mo nga oriwa, me nga hikamora i nga raorao, ko
Paarahanana Kereri; mo nga toa hinu ko Ioaha. **29** Mo nga
kau e haereere ana i Harono ko Hitirai Haroni; mo nga kau
i nga mania ko Hapata tama a Ararai. **30** Mo nga kamera
ko Opiri Ihimaeri. Mo nga kaihe ko Iehereia Meronoti. **31**
Mo nga hipi, ko Iatiti Hakari. Ko enei katoa he rangatira
no nga taonga o Kingi Rawiri. **32** Ko Honatana hoki, ko
te matua keke o Rawiri, he kaiwhakatakoto whakaaro ia,
he tangata mohio, he karaipi. Ko Tehiere hoki tama a
Hakamoni hei hoa mo nga tama a te kingi. **33** Ko Ahitopere
te kaiwhakatakoto whakaaro a te kingi. Ko Huhai Araki he
hoa no te kingi. **34** I muri i a Ahitopere, ko Iehoiara tama a
Penaia, ko Apiatara hoki. A, ko te rangatira ope a te kingi,
ko Ioapa.

28 Na ka whakaminea e Rawiri nga rangatira katoa
o Iharaira, nga rangatira o nga iwi, nga rangatira
o nga wehenga i mahi nei ki te kingi, me nga rangatira
mano, me nga rangatira rau, me nga rangatira ano o nga
taonga, o nga kararehe a te kingi, a an a tama, me nga
kaiwhakahaere, me nga marohirohi, me nga tangata maia
katoa, ki Hiruharama. **2** Na ka tu nga waewae o Kingi
Rawiri ki runga, a ka korero ia, Whakarongo mai, e oku
tuakana, e oku teina, e toku iwi. He ngakau toku ki te hanga
i tetahi whare hei okiokinga mo te aaka o te kawenata a
Ihowa, hei turanga waewae mo to tatou Atua; na kua rite
aku mea hei hanga. **3** Otiia kua ki mai nei te Atua ki ahau,
E kore e hanga e koe he whare mo toku ingoa; he tangata
whawhai koe, kua whakaheke toto hoki koe. **4** Heoi kua
whiriwhiria nei ahau e Ihowa, e te Atua o Iharaira i roto i te
whare katoa o toku papa hei kingi mo Iharaira a ake ake.
Kua whiriwhiria nei hoki e ia a Hura hei rangatira; me te
whare ano o toku papa i roto i te whare o Hura; i whakapai
hoki ia ki ahau i roto i nga tama a toku papa, a meinga ana
ahau hei kingi mo Iharaira katoa. **5** A ko tana i whiriwhiri ai
o aku tama katoa, he tokomaha hoki nga tama i homai nei
e Ihowa ki ahau, ko taku tama, ko Horomona hei noho ki
te torona o te kingitanga o Ihowa ki a Iharaira. **6** I mea mai
ano ia ki ahau, Ko Horomona, ko tau tama, mana e hanga
toku whare, me oku marae; kua oti hoki ia te whiriwhiri e
ahau hei tama maku, ko ahau hoki hei papa ki a ia. **7** Ka
whakapumautia ano e ahau tona kingitanga ake ake, ki
te mau tana mahi i aku whakahau, i aku whakaritenga,
ki te penei me tenei inaianei. **8** Na i te mea e titiro mai
nei a Iharaira katoa, ara ta Ihowa whakaminenga, a i to
tatou Atua hoki e whakarongo mai nei, puritia, rapua nga
whakahau katoa a Ihowa, a to koutou Atua, kia riro ai te
whenua pai i a koutou, a whakarere tonu iho e kouto u mo
a koutou tama i muri i a koutou ake ake. **9** Me koe hoki, e
taku tama, e Horomona, kia mohio koe ki te Atua o tou
papa, kia tapatahi hoki te ngakau, kia hihiko te wairua e
mahi ai koe ki a ia; e rapua ana hoki e Ihowa nga mea
o nga ngakau katoa, a e mohiotia katoatia ana e ia nga
tokonga ak e o nga whakaaro. Ki te rapua ia e koe, ka
kitea, a ki te whakarerea ia e koe, ka peia koe e ia a ake
ake. **10** Na kia mahara, kua whiriwhiria nei hoki koe e
Ihowa hei hanga i te whare mo te wahi tapu: kia kaha ki
te mahi. **11** Katahi ka hoatu e Rawiri ki tana tama, ki a
Horomona te tauira mo te whakamahau o te temepara, mo
nga whare ano o reira, mo ona whare taonga, mo ona
ruma o runga, mo ona ruma ano i roto, mo te wahi hoki mo
te taupoko: **12** Me te tauira mo nga mea katoa a te wairua
i a ia, mo nga marae o te whare o Ihowa, mo nga whare
taonga o te whare o te Atua, mo nga whare taonga mo
nga mea kua oti te whakatapu: **13** Mo nga wehenga o nga
tohunga, o nga Riwaiti, mo nga meatanga katoatanga o te
mahi mo te whare o Ihowa, mo nga oko katoa hei mea
mahi ki te whare o Ihowa: **14** Me te koura, he mea pauna,
mo nga mea koura, mo nga mea katoa o tenei mahi, o
tenei mahi; he hiriwa ano mo nga mea hiriwa katoa, he
mea pauna, mo nga mea katoa o tenei mahi, o tenei mahi:
15 Me te taimaha mo nga turanga rama koura, me o ratou
rama koura; he mea pauna mo tenei turanga, mo tenei
turanga, mo o ratou rama ano: he mea pauna ano mo
nga turanga hiriwa, mo te turanga, mo ona rama, he mea
whakarite ki te mahi mo tenei turang a, mo tenei turanga:
16 I paunatia ano e ia te koura mo nga tepu taro aroaro,
mo tenei tepu, mo tenei tepu; me te hiriwa mo nga tepu
hiriwa: **17** Me te koura parakore mo nga marau, mo nga
peihana, mo nga kapu: mo nga pata koura hoki, he mea
pauna mo tenei pata, mo tenei pata; me te hiriwa ano, he
mea pauna, mo nga pata hiriwa katoa: **18** Mo te aata tahu
whakakakara ano he koura parakore, he mea pauna; he
koura mo te tauira o te hariata o nga kerupima e roha nei

nga parirau hei hipoki mo te aaka o te kawenata a Ihowa.
19 Ko tenei katoa, e ai ta Rawiri, he mea tuhituhi, he mea
whakaatu mai na Ihowa ki ahau; i runga hoki i ahau tona
ringa; ara nga mea katoa o tenei tauira. 20 I mea ano a
Rawiri ki tana tama, ki a Horomona, Kia kaha, kia maia,
mahia, kaua e wehi, kaua e pawera; kei a koe na hoki a
Ihowa, te Atua, ara toku Atua. E kore ia e whakarere i a
koe, e kore ano koe e mahue i a ia, kia oti ra ano nga
mea katoa mo te mahi ki te whare o Ihowa. 21 Nana, nga
wehenga o nga tohunga, o nga Riwaiti, kei a koe ratou mo
nga mahi katoa ki te whare o te Atua: kei a koe ano, mo
nga meatanga katoa, nga tangata mohio katoa e hihiko
noa ana, mo nga mahi katoa; me nga rangatira, me te iwi
katoa; kei a koe tonu te kupu katoa.

29 I mea ano a Kingi Rawiri ki te whakaminenga katoa,
Ko taku tama, ko Horomona, ko te mea kotahi i
whiriwhiria nei e te Atua, he tamariki ia, he mea ngawari,
he nui hoki te mahi; ehara hoki i te whare mo te tangata;
engari mo Ihowa, mo te Atua. 2 Na kua whakapaua nei e
ahau oku uaua ki te mahi mea mai mo te whare o toku
Atua, te koura mo nga mea koura, te hiriwa mo nga mea
hiriwa, te parahi mo nga mea parahi, te rino mo nga mea
rino, te rakau mo nga mea rakau, nga kohatu onika, nga
kohatu e whakanohoia ana, nga kohatu kanapa, me nga
mea kakano whakauru, nga kohatu utu nui katoa, me nga
kohatu mapere, tona tini. 3 Tenei ano etahi, he pai tonu
hoki noku ki te whare o toku Atua: naku ake tenei, he
koura, he hiriwa ka hoatu nei mo te whare o toku Atua, hei
tapiri mo nga mea katoa kua oti nei i ahau te mahi mai
mo te whare tapu, 4 Ata, e toru mano taranata koura, no
te koura o Opira, e whitu mano taranata hiriwa, he mea
parakore, hei kopaki mo nga taha o nga whare: 5 Ko te
koura mo nga mea koura, ko te hiriwa mo nga mea hiriwa,
mo nga mea katoa, e mahia e nga ringa o nga kaimahi. Na
ko wai e hihiko ana inaianei ki te tapae i a ia ma Ihowa? 6
Na hihiko tonu nga rangatira o nga whare o nga matua,
me nga rangatira o nga iwi o Iharaira, nga rangatira o nga
mano, o nga rau, ratou ko nga rangatira o te mahi a te
kingi. 7 A homai ana e ratou mo te mahi ki te whare o te
Atua he koura e rima mano taranata, tekau mano tarami,
he hiriwa kotahi tekau mano taranata, he parahi kotahi
tekau ma waru mano taranata, he rino kotahi rau mano
taranata. 8 Na, ko te hunga i kitea nei ki a ratou he kohatu
pai, homai ana e ratou ki roto ki nga taonga o te whare o
Ihowa, ara ki te ringa o Tehiere Kerehoni. 9 Na ka koa
te iwi, i a ratou i hihiko nei ki te tapae noa; he tapatahi
hoki te ngakau i hihiko ai ratou ki ta Ihowa, mahi: nui atu
hoki te koa i koa ai a Kingi Rawiri. 10 Na ka whakapai a
Rawiri i a Ihowa i te tirohanga a te whakaminenga katoa. I
mea a Rawiri, Kia whakapaingia koe, e Ihowa, e te Atua
o to matou matua, o Iharaira, he mea no tua whakarere
a ake tonu atu. 11 Nou hoki, e Ihowa, te nui, te mana,
te kororia, te wikitoria, te honore; nou nga mea katoa i
te rangi, i te whenua; nou te rangatiratanga, e Ihowa; he
tiketike noa ake hoki koe, hei upoko mo te katoa. 12 Nau
nga taonga, me te honore, ko koe hoki hei kingi mo te
katoa; kei tou ringa te kaha me te mana; ma tou ringa
ano e homai te nui, te kaha, mo te katoa. 13 Na, tenei
matou, e to matou Atua, te whakawhetai nei ki a koe,
te whakamoemiti nei ki tou ingoa kororia. 14 Ko wai oti
ahau, a he aha toku iwi, i whai kaha ai matou, i penei ai
te hihiko? nau hoki te katoa, nou ano hoki ta matou ka
hoatu nei ki a koe. 15 He manene hoki matou i tou aroaro,
he noho noa iho, he pera me o matou matua; rite tonu ki
te atarangi o matou ra i runga i te whenua; kahore hoki
he tuturutanga. 16 E Ihowa, e to matou Atua, ko tenei
puranga katoa kua pae nei i a matou hei hanga i tetahi
whare mou, mo tou ingoa tapu, na tou ringa enei, nau
hoki te katoa. 17 E mohio ana hoki ahau, e toku Atua, e
whakamatauria ana te ngakau e koe, e manako ana hoki
koe ki te tika. Ko ahau nei, he tika toku ngakau i meatia
noatia mai ai e ahau enei mea katoa; a tenei ahau te koa
nei i toku kitenga i tau iwi i konei e hihiko ana ki tau mahi.
18 E Ihowa, e te Atua o Aperahama, o Ihaka, o Iharaira, o
o matou matua, kia mau tenei ake nei, ake nei, i roto i
nga tokonga ake o nga whakaaro o te ngakau o tau iwi,
whakaangahia hoki o ratou ngakau ki a koe. 19 Ki taku
tama hoki, ki a Horomona, homai he ngakau tapatahi, kia
puritia ai e ia au whakahau, au whakaaturanga, au tikanga,
kia oti katoa i a ia; kia hanga hoki te whare, mo reira nei
nga mea kua pae nei i ahau. 20 Na ka mea a Rawiri ki te
whakaminenga katoa, Tena, whakapaingia a Ihowa, to
koutou Atua. Na kei te whakapai te whakaminenga katoa
ki a Ihowa, ki te Atua o o ratou matua, tuohu ana ratou,
piko ana ki a Ihowa, ki te kingi hoki. 21 I patu whakahere
ano ratou ki a Ihowa, i whakaeke i nga tahunga tinana ki a
Ihowa i te aonga ake o taua ra; kotahi mano puru, kotahi
mano hipi toa, kotahi mano reme, me nga ringihanga, me
nga patunga tapu, tona tini, hei mea mo Iharaira katoa.
22 Na kai ana ratou, inu ana i te aroaro o Ihowa i taua
ra, he nui te koa. A ka tuaruatia ta ratou whakakingi i a
Horomona tama a Rawiri; whakawahia ana ia ki a Ihowa,
hei rangatira; ko Haroko hoki hei tohunga. 23 Katahi ka
noho a Horomona ki te torona o Ihowa, hei kingi i muri i
tona papa, i a Rawiri, a kake ana; rongo tonu ano ki a ia a
Iharaira katoa. 24 Na, ko nga rangatira katoa, me nga
marohirohi, me nga tama katoa a Kingi Rawiri, ngawari
noa iho ratou ki te kingi, ki a Horomona. 25 A whakanuia
rawatia ake a Horomona e Ihowa i te tirohanga a Iharaira
katoa, homai ana ki a ia he kororia hingi, kahore nei he rite
i nga kingi katoa o Iharaira i mua i a ia 26 Heoi ko Rawiri
tama a Hehe te kingi o Iharaira katoa. 27 Na, ko nga ra
i kingi ai ia ki te Iharaira, e wha tekau tau; e whitu nga
tau i kingi ai ia ki Heperona, e toru tekau ma toru nga tau
i kingi ai ki Hiruharama. 28 Na ka mate ia, he pai tona
koroheketanga, hira tonu ona ra, ona taonga, tona kororia;
a ko tana tama, ko Horomona te kingi i muri i a ia. 29 Na,
ko nga mahi a Kingi Rawiri, o mua, o muri, nana, kua oti te
tuhituhi ki nga kupu a Hamuera matakite, ki nga kupu ano
a Natana poropiti, ki nga kupu ano hoki a Kara matakite,
30 Me tona kingitanga katoa, me tona maia, me nga wa i a
ia, i a Iharaira, i nga rangatiratanga katoa o nga whenua.

2 Whakapapa

1 Na kua u a Horomona tama a Rawiri ki tona
rangatiratanga; i a ia ano a Ihowa, tona Atua, a
whakanuia rawatia ana ia e ia. **2** Katahi a Horomona ka
korero ki a Iharaira katoa, ki nga rangatira o nga mano,
o nga rau, ki nga kaiwhakawa, ki nga kawana katoa o
Iharaira katoa, ki nga upoko hoki o nga whare o nga matua.
3 Heoi haere ana a Horomona ratou ko te whakaminenga
katoa ki te wahi tiketike i Kipeono; i reira hoki te tapenakara
o te whakaminenga a te Atua, i hanga nei e Mohi pononga
a te Atua ki te koraha. **4** Ko te aaka ia a te Atua, i mauria
mai tera e Rawiri i Kiriata Tearimi, ki te wahi i whakapaia e
Rawiri: kua whakaturia hoki e ia he teneti mo taua aaka
ki Hiruharama. **5** Ko te aata parahi ano hoki i hanga e
Petareere tama a Uri, tama a Huru, i reira tera i mua i
te tapenakara o Ihowa: a rapua ana he tikanga i reira e
Horomona ratou ko te whakaminenga. **6** Na haere ana a
Horomona ki reira ki te aata parahi i te aroaro o Ihowa, ki
tera i te tapenakara o te whakaminenga, a whakaekea ana
e ia ki reira kotahi mano nga tahunga tinana. **7** I taua po
ka puta te Atua ki a Horomona, a ka mea ki a ia, Inoi mai
ki ahau ko te aha kia hoatu e ahau ki a koe. **8** Na ka mea
a Horomona ki te Atua, Nui atu te aroha i whakaputaina e
koe ki toku papa, ki a Rawiri; a meinga ana ahau e koe hei
kingi i muri i a ia. **9** Heoi, e Ihowa, e te Atua, whakamana
tau kupu ki toku papa, ki a a Rawiri; kua meinga nei hoki
ahau e koe hei kingi mo te iwi e rite ano ki te onepu o te
whenua te tini. **10** Na homai ki ahau he ngakau mahara,
he mohio, mo toku haere atu, haere mai, i te aroaro o
tenei iwi: ko wai hoki hei whakarite mo tenei iwi nui au? **11**
Ano ra ko te Atua ki a Horomona, Na, i te mea ko ta tou
ngakau tenei, kihai hoki koe i tono ki te taonga mou, ki te
rawa, ki te kororia, ki ou hoariri ranei kia mate, kihai hoki
koe i tono kia maha ou ra; heoi tau i tono ai, he ngakau
mahara, he mohio, kia whakarite ai koe mo taku iwi, kua
oti na koe te mea e ahau hei kingi mo ratou: **12** Tenei
ka hoatu nei ki a koe he ngakau mahara, he mohio; a ka
hoatu e ahau ki a koe he taonga, he rawa, he kororia,
kahore i rite o nga kingi i mua i a koe, e kore ano e rite i
muri i a koe. **13** Heoi ka tae a Horomona i tana haere
ki te wahi tiketike i Kipeono, i mua te te tapenakara o te
whakaminenga, ki Hiruharama, a kingi ana ki a Iharaira.
14 Na ka huihuia he hariata e Horomona, he kaieke hoiho;
kotahi mano e wha rau ana hariata, kotahi tekau ma rua
mano ana kaieke hoiho, waiho iho e ia ki nga pa hariata, ki
te kingi ano ki Hiruharama. **15** Na ka meinga e te kingi te
hiriwa me te koura o Hiruharama kia rite ki te kohatu, i
meinga ano e ia nga hita kia rite ki te hikamora i te raorao;
te tini. **16** Ko nga hoiho i a Horomona he mea mau ake i
Ihipa; i riro ropu mai i nga kaihoko a te kingi, he ropu me
tona utu. **17** Na e ono rau nga hekere hiriwa i riro mai ai te
hariata, i puta mai ai i Ihipa, kotahi rau e rima tekau i riro ai
te hoiho. Ko ratou ano hei kawe hoiho mo nga kingi katoa
o nga Hiti mo nga kingi ano o Hiria.

2 Na ka mea a Horomona kia hanga he whare mo te
ingoa o Ihowa, he whare hoki mo tona kingitanga. **2**
Na ka taua e Horomona e whitu tekau mano tangata hei
kaipikau, e waru tekau mano hoki hei tua i runga i te
maunga, me nga kaitirotiro i a ratou e toru mano e ono
rau. **3** Na ka tuku tangata a Horomona ki a Hurama kingi o
Taira hei ki atu, Kia rite ki tau i mea ai ki toku papa, ki a
Rawiri; i tukua mai hoki e koe he hita kia kawea mai mana,
hei hanga i tetahi whare mona hei nohoanga, kia pera hoki
tau ki ahau. **4** Nana, ka hanga e ahau he whare mo te
ingoa o Ihowa, o toku Atua, ka whakatapua mona, hei
tahunga mo te whakakakara reka ki tona aroaro, mo te
taro aroaro tuturu, mo nga tahunga tinana o te ata, o te
ahiahi, o nga hapati, o nga kowhititanga marama, o nga
hakari o Ihowa, o to matou Atua. He tikanga tenei ake
ake ma Iharaira. **5** Na he nui te whare ka hanga nei e
ahau; he nui hoki to matou Atua i nga atua katoa. **6** Otira
ko wai e ahei te hanga whare mona? kahore nei hoki e
nui te rangi me te rangi o nga rangi hei nohoanga mona.
Ko wai koai ahau hei hanga whare mona, heoi nei hei
tahu whakakakara ki tona aroaro? **7** Tena, unga mai ki
ahau tetahi tangata e mohio ana ki te mahi i te koura, i
te hiriwa, i te parahi, i te rino, i te mea papura, whero,
puru, e mohio ana ki te mahi i nga ahau whakairo katoa,
hei hoa mo te hunga mohio i ahau nei, i a Hura, i Hiruha
rama, mo te hunga i whakatuturia e toku papa, e Rawiri. **8**
Tukua mai ano hoki ki ahau he rakau hita, he kauri, he
aramuka i Repanona: e matau ana hoki ahau he hunga
mohio au tangata ki te tapahi rakau i Repanona. Na ko
aku tangata hei hoa mo au tangata, **9** Hei whakapai rakau
maku, kia maha; no te mea he nui te whare ka hanga nei e
ahau, he mea ka miharotia. **10** Nana, ko taku e hoatu ai ki
au tangata, ki nga kaitarai, ki nga kaitapahi i nga rakau,
he witi, he mea patu, e rua tekau mano mehua, he parei
e rua tekau mano mehua, he waina e rua tekau mano
pati, he hinu e rua tekau mano pati. **11** Na ka whakautua
e Hurama kingi o Taira, he mea tuhituhi, tukua ai e ia
ki a Horomona, He aroha no Ihowa ki tana iwi i homai
ai koe e ia hei kingi mo ratou. **12** I mea ano a Hurama,
Kia whakapaingia a Ihowa, te Atua o Iharaira, nana nei i
hanga te rangi me te whenua, nana hoki i homai ki a Kingi
Rawiri he tama ngarahu tika, e hua ana ona whakaaro,
tona mohio, hei hanga i te whare mo Ihowa, i te whare
ano mo tona kingitanga. **13** Na kua unga atu nei e ahau
tetahi tangata whakaaro, e hua ana tona mohio, na toku
papa, na Hurama, **14** He tama na tetahi wahine o nga
tamahine a Rana, ko tona papa he tangata no Taira, he
mohio ki te mahi koura, hiriwa, parahi, rino, kohatu, rakau,
papaura, puru, rinena pai, whero; ki te whakairo hoki i nga
whakairo katoa, ki te whakatauria i nga whakaaro katoa e
hoatu ki a ia; hei hoa mo au mea mohio, mo nga mea
mohio ano hoki a toku ariki, a Rawiri, a tou papa. **15** Na,
ko te witi, ko te parei, ko te hinu, ko te waina, i korerotia
mai na e toku ariki, mana e homai ki ana pononga; **16** A
ma matou e tapahi he rakau i Repanona, kia rite ki au
e mea ai mau: ka whakatere atu ai ki a koe i te moana

ki Hopa, a mau e taritari ki Hiruharama. **17** Na ka taua
e Horomona nga tangata iwi ke i te whenua o Iharaira i
muri i te tauanga i taua ai e tona papa e Rawiri; a ka kitea
kotahi rau e rima tekau ma toru mano e ono rau. **18** A ka
meinga etahi o ratou, e whitu tekau mano, hei kaipikau, e
waru tekau mano ano hei tarai i runga i te maunga, e toru
mano e ono rau hei kaitirotiro, hei whakamahi i te iwi.

3 Katahi ka timata a Horomona te hanga i te whare o
Ihowa ki Hiruharama, ki Maunga Moria, ki te wahi i
puta ai a Ihowa ki tona papa, ki a Rawiri, ki te wahi i
whakapaia e Rawiri ki te patunga witi a Oronana Iepuhi. **2**
No te rua o nga ra o te rua o nga marama i timata ai ia
te hanga, no te wha o nga tau o tona kingitanga. **3** Na
ko nga turanga enei i whakatakotoria e Horomona mo te
hanganga i te whare o te Atua. Ko te roa, i nga whatianga i
muri o te ruri tuatahi, e ono tekau whatianga, a koe te
whanui e rua tekau whatianga. **4** A, ko te whakamahau
i te aronga ki mua o te whare, ko tona roa i te ahua o
te whanui o te whare e rua tekau whatianga, a ko te
tiketike kotahi rau e rua tekau: a he mea whakakikorua e
ia a roto ki te koura parakore. **5** Na, ko te whare nui, he
mea hipoki nana ki te rakau, ki te kauri, whakakikoruatia
ana e ia ki te koura pai, mahia iho hoki e ia ki runga he
nikau, he mekameka. **6** He mea whakapaipai hoki nana te
whare ki te kohatu utu nui, kia ataahua ai. He koura hoki;
no Parawaima te koura. **7** I whakakikoruatia ano e ia te
whare, nga kurupae, nga pou, ona taha, me ona tatau, ki
te koura; i whakairoa ano he kerupima ki nga taha. **8** I
hanga ano e ia te whare tapu rawa; ko te roa, ko te whanui
o te whare, e rua tekau whatianga; ko tona whanui e rua
tekau whatianga. Whakakikoruatia iho ki te koura pai, e
ono rau taranata. **9** Na, ko te taimaha o nga whao, e rima
tekau hekere koura. A i whakakikoruatia nga uma o runga
ki te koura. **10** I hanga ano e ia i roto i te whare tino tapu
e rua nga kerupima, he mea whakairo; whakakikoruatia
iho ki te koura. **11** Ko nga parirau hoki o nga kerupima, e
rua tekau whatianga te roa: ko te parirau o tetahi, e rima
whatianga, pa tonu ki te taha o te whare; ko tetahi parirau,
e rima whatianga, pa tonu ki te parirau o tera kerupa. **12**
Na ko te parirau o tera kerupa, e rima whatianga, pa tonu
ki te taha o te whare: ko tetahi parirau, e rima ano hoki
whatianga, he mea ungutu ano ki te parirau o tera kerupa.
13 Na roha tonu nga parirau o enei kerupima, e rua tekau
whatianga. Tu ana o raua waewae ki runga; ko o raua
kanohi i anga ki te whare. **14** I hanga ano e ia te arai ki
te mea puru, papura, whero, ki te rinena pai; mahia iho
hoki e ia ki te kerupa. **15** I hanga ano e ia etahi pou e
rua ki mua i te whare, e toru tekau ma rima whatianga te
roa, e rima whatianga o te whakapaipai i runga i tetahi, i
tetahi. **16** I hanga ano e ia he mekameka ki te ahurewa,
whakanohoia iho ki nga pito ki runga o nga pou. I hanga
ano e ia etahi pamekaranete kotahi rau, whakanohoia iho
ki nga mekameka. **17** Whakaturia ana e ia aua pou ki mua
o te temepara, kotahi ki matau, kotahi ki maui, a huaina
iho e ia te ingoa o tera ki matau ko Iakini, te ingoa hoki o
tera ki maui ko Poaha.

4 I hanga ano e ia te aata parahi, e rua tekau whatianga
te roa, e rua tekau whatianga te whanui, kotahi tekau
hoki whatianga te tiketike. **2** I hanga ano te moana, he mea
whakarewa, tekau nga whatianga o tetahi pareparenga ki
tetahi pareparenga, he mea porotaka, e rima whatianga
tona tiketike: e toru tekau whatianga o te aho i paea
ai. **3** I raro ko etahi mea e rite ana ki te kau, a taka
noa, kotahi tekau nga whatianga, i te taha o te moana, a
taka noa. E rua rarangi o nga kau i whakarewaina i tona
whakarewanga. **4** I runga i nga kau kotahi tekau ma rua
taua moana e tu ana, e toru e anga ana ki te raki, e toru e
anga ana ki te hauauru, e toru e anga ana ki te tonga, e
toru e anga ana ki te rawhiti: i runga hoki ko te moana; i
anga whakaroto a muri katoa o ra tou. **5** He whanuitanga
ringa te matotoru; rite tonu te hanganga o tona niao ki to
te niao o te kapu, ki te puawai rengarenga; e toru mano
pati o roto o taua moana ina ki. **6** A i hanga e ia etahi
oko koroi kotahi tekau, a whakaturia ana e rima ki matau,
e rima ki maui, hei horoinga. Ko nga mea i whakaekea
hei tahunga tinana i horoia ki reira; ko te moana ia hei
horoinga mo nga tohunga. **7** Na i hanga e ia nga turanga
rama koura kotahi tekau, ki te ahau i whakaritea mo era
mea; whakaturia ana e ia ki te temepara; e rima ki matau,
e rima ki maui. **8** I hanga ano e ia nga tepu kotahi tekau,
whakaturia ana ki te temepara, e rima ki matau, e rima
ki maui. I hanga ano nga peihana koura kotahi rau. **9** I
hanga ano e ia te marae o nga tohunga, me te marae nui,
me nga tatau mo te marae; i whakakikoruatia nga tatau o
aua wahi ki te parahi. **10** Na, ko te moana, whakatakotoria
ana ki matau o te pito ki te rawhiti, whaka te tonga. **11**
I hanga ano e Hurama nga pata, nga koko pungarehu,
nga peihana. Na kua oti i a Hurama te mahi i mahia e ia
ma Kingi Horomona i te whare o te Atua; **12** Nga pou e
rua, nga peihana, nga whakapaipai e rua i te pito ki runga
o nga pou e rua, nga kupenga e rua hei kopaki mo nga
peihana e rua o nga whakapaipai i te pito ki runga o nga
pou; **13** Me nga pamekaranete e wha rau mo nga kupenga
e rua; e rua rarangi pamekaranete mo tetahi kupenga
hei kopaki mo nga peihana e rua o nga whakapaipai i
nga pou. **14** I hanga ano e ia nga turanga; i hanga ano
nga oko horoi i runga i nga turanga. **15** Kotahi te moana,
tekau ma rua nga kau i raro i taua moana. **16** Ko nga
pata, me nga koko pungarehu, me nga marau, me o ratou
mea katoa, i hanga era e tona papa, e Hurama, ma Kingi
Horomona mo te whare o Ihowa, kanapa tonu te parahi. **17**
I whakarewaina aua mea e te kingi ki te mania o Horano,
ki te wahi onematua i te takiwa o Hukota, o Tereata. **18**
Heoi hanga ana e Horomona enei oko katoa, he tini noa
iho; kihai hoki i kitea te taimaha o te parahi. **19** I hanga
ano e Horomona nga oko katoa mo te whare o te Atua,
me te aata koura, me nga tepu hei takotoranga mo te
taro aroaro; **20** Me nga turanga rama, me o reira rama e
tahuna nei ki mua i te ahurewa, ko te tikanga hoki tena; he
mea parakore te koura; **21** Ko nga puawai, ko nga rama,
ko nga kokopi, he mea koura, he koura pai rawa; **22** Me
nga kuku, me nga peihana, me nga koko, me nga tahu

kakara, he parakore te koura; me te tapokoranga ki te
whare, me ona tatau o roto ki te wahi tino tapu, me nga
tatau o te whare, ara o te temepara, he koura.

5 Na kua oti katoa te mahi i mahia e Horomona mo te
whare o Ihowa. A ka kawea mai e Horomona nga mea
i whakatapua e tona papa, e Rawiri: te hiriwa, te koura,
nga oko katoa, hoatu ana e ia ki roto ki nga taonga o
te whare o te Atua. **2** Katahi ka huihuia e Horomona
nga kaumatua o Iharaira, me nga upoko katoa o nga
iwi, nga rangatira o nga whare o nga matua o nga tama
a Iharaira, ki Hiruharama, ki te mau ake i te aaka o te
kawenata a Ihowa i roto i te pa o Rawiri, ara i Hiona. **3**
Na ka huihuia ki te kingi nga tangata katoa o Iharaira, ki
te hakari, i te whitu o nga marama. **4** Na ka haere mai
nga kaumatua katoa o Iharaira, a ka hapainga ake te
aaka e nga Riwaiti. **5** Kawea ana e ratou te aaka, me te
tapenakara o te whakaminenga, me nga oko tapu katoa i
roto i te tapenakara; kawea ana e nga tohunga, e nga
Riwaiti. **6** Katahi a Kingi Horomona me te huihui katoa o
Iharaira i huihui mai nei ki a ia ki mua i te aaka, ka patu i te
hipi, i te kau, e kore nei e taea te korero, te tatau ranei, i te
tini. **7** Na nga tohunga hoki i mau te aaka o te kawenata a
Ihowa ki tona wahi, ki te ahurewa o te whare, ki te wahi
tino tapu, ki raro i nga parirau o nga kerupima. **8** I roha
tonu hoki nga parirau o nga kerupima ki runga i te wahi i te
aaka, a hipokina iho ana a runga o te aaka, me ona amo, e
nga kerupima. **9** Na, i te roroa o nga amo, kitea ai nga pito
o nga amo i te aaka, i te ritenga atu o te ahurewa; otiia
kihai i kitea ki waho; na kei reira tonu a tae noa ki tenei
ra. **10** Kahore he mea i roto i te aaka, ko nga papa e rua
anake i whaowhina nei ki reira e Mohi i Horepa i ta Ihowa
whakaritenga kawenata ki nga tama a Iharaira i to ratou
putanga mai i Ihipa. **11** A, i te putanga o nga tohunga i te
wahi tapu; i whakatapua hoki nga tohunga katoa i kitea
ki reira; kihai hoki nga tikanga mo nga wehenga i mau i
taua ra; **12** Ko nga Riwaiti hoki, ko nga kaiwaiata, ko ratou
katoa, ara ko Ahapa, ko Hemana, ko Ierutunu, me a ratou
tama, me o ratou teina, he rinena ma o ratou kakahu; he
himipora ano a ratou, he hatere, he hapa; tu ana ratou ki
te taha ki te rawhiti o te aata, me nga tohunga kotahi rau e
rua tekau e whakatangi ana i nga tetere: **13** Na reira, kia
hui nga kaiwhakatangi tetere me nga kaiwaiata, kia kotahi
tonu te reo i rangona, hei whakamoemiti; hei whakawhetai
ki a Ihowa; kia whakarewa tahi ratou i o ratou reo me
to nga tetere, me to nga himipora, me to nga mea rangi
waiata, he whakamoemiti ki a Ihowa, me te mea, No te
mea he pai ia: mau tonu hoki tana mahi tohu ake ake: hei
reira kua ki te whare i te kapua, ara te whare o Ihowa, **14**
Na kihai nga tohunga i ahei te tu ki te minita, i te kapua
hoki; kua ki hoki te whare o te Atua i te kororia o Ihowa.

6 Na ka mea a Horomona, I mea a Ihowa, ka noho ia
ki te pouri nui. **2** Otiia kua oti i ahau te hanga he whare
hei nohoanga mou, he kainga pumau mou mo ake tonu
atu. **3** Na ka tahuri te aroaro o te kingi a manaakitia ana e
ia te huihui katoa o Iharaira, me te tu ano tera te huihui
katoa o Iharaira. **4** I mea ia, Kia whakapaingia a Ihowa, te
Atua o Iharaira, na tona mangai nei te kupu ki toku papa,
ki a Rawiri, a kua rite nei i tona ringa; i mea hoki ia, **5** Mai
o te ra i whakaputaina mai ai e ahau taku iwi i te whenua o
Ihipa, kihai i whiriwhiria e ahau he pa i roto i nga iwi katoa
o Iharaira e hanga ai he whare hei waihotanga iho mo
toku ingoa ki reira; kihai hoki i whiriwhiria e ahau tetahi
tangat a hei rangatira mo taku iwi, mo Iharaira: **6** Otiia kua
whiriwhiria nei e ahau a Hiruharama hei waihotanga iho
mo toku ingoa; kua whiriwhiria ano e ahau a Rawiri hei
rangatira mo taku iwi, mo Iharaira. **7** Na i whai ngakau
toku papa, a Rawiri, ki te hanga whare mo te ingoa o
Ihowa, o te Atua o Iharaira. **8** Otiia i mea a Ihowa ki a
Rawiri, ki toku papa, I te mea i roto i tou ngakau kia hanga
he whare mo toku ingoa, he pai tau, ara te whakaaro a
tou ngakau: **9** Otiia e kore taua whare e hanga e koe:
engari tau tama e puta mai i tou hope, mana e hanga te
whare mo toku ingoa. **10** Na kua mana nei i a Ihowa tana
kupu i korero ai ia; a kua ara tenei ahau i muri i a Rawiri,
i toku papa, a noho ana i runga i te torona o Iharaira,
pera ana me ta Ihowa i korero ai, a hanga ana e ahau
he whare mo te ingoa o Ihowa, o te Atua o Ih araira. **11**
Na kua whakatakotoria e ahau ki reira te aaka, kei roto
nei ta Ihowa kawenata, i whakaritea e ia ki nga tama a
Iharaira. **12** Na ka tu ia ki mua i te aata a Ihowa, i te
aroaro o te huihui katoa o Iharaira, a wherahia ana ona
ringa: **13** Kua hanga hoki e Horomona he turanga parahi, e
rima whatianga te roa, e rima whatianga te whanui, e toru
whatianga te tiketike, a kua whakaturia e ia ki waenganui o
te marae; tu ana ia ki runga ki taua turanga, na kua tuturi
ona turi i te aroaro o te whakaminenga katoa o Iharaira,
wherahia ana ona ringa whaka te rangi: **14** Na ka mea ia,
E Ihowa, e te Atua o Iharaira, kahore he Atua hei rite mou i
te rangi, i te whenua; e pupuri nei i te kawenata, i te aroha
ki au pononga, ina whakapaua o ratou ngakau ki te haere i
tou aroaro: **15** I mau tonu ra i a koe nga mea i korerotia
e koe ki tau pononga, ki toku papa, ki a Rawiri; ae ra, i
korerotia e tou mangai, a kua rite nei i tou ringa; koia ano
tenei inaianei **16** Na kia mau, e Ihowa, e te Atua o Iharaira,
aianei tau i korero ai ki tau pononga, ki toku papa, ki a
Rawiri, i a koe i ki ra, E kore e whakakorea he tangata
mau i toku aroaro hei noho ki te torona o Iharaira; ki te
mahara raia au tama ki to rato u ara, ki te haere i runga i
taku ture, ki te pera me koe i haere na i toku aroaro. **17** Na
kia mana aianei, e Ihowa, e te Atua o Iharaira, au kupu
i korero ai koe ki tau pononga, ki a Rawiri. **18** Otiia he
pono ranei, tera ranei te Atua e noho ki nga tangata, ki te
whenua? nana, kahore e nui hei nohoanga mou te rangi
me te rangi o nga rangi; a he aha ra tenei whare kua
oti nei i ahau te hanga? **19** He ahakoa ra, kia anga mai
koe ki te inoi a tau pononga, ki tana karanga, e Ihowa, e
toku Atua, whakarongo ki te karanga, ki te inoi e inoi nei
tau pononga ki tou aroaro: **20** Kia titiro mai ou kanohi ki
tenei whare i te po, i te ao, ki te wahi i ki ai koe, ko reira
hei waihotanga iho mo tou ingoa; whakarongo hoki ki te
inoi e inoi ai tau pononga ki te ritenga mai o tenei wahi.

21 Kia rongo hoki koe ki nga karanga a tau pononga, a
tau iwi hoki, a Iharaira, ina inoi ki te ritenga mai o tenei
wahi; ae ra kia rongo koe i te wahi e noho na koe, ara i te
rangi; a ka rongo, murua to ratou kino. 22 Ki te hara tetahi
tangata ki tona hoa, a ka meinga he oati hei oati mana, a
ka tae te oati ki mua i tou aata i tenei whare; 23 Na mau
e whakarongo mai i te rangi, e mahi, e whakarite ta au
pononga, mau e utu te tangata he, e mea iho tona ara ki
runga ki tona mahunga; mau ano e whakatika ta te tika, e
hoatu ki a ia nga mea e rite ana ki tona tika. 24 A, ki te
patua tau iwi, a Iharaira, e te hoariri, mo ratou i hara ki
a koe, a ka hoki ki a koe, ka whakaae ki tou ingoa, ka
inoi, ka karanga ki tou aroaro i roto i tenei whare: 25 Na
mau e whakarongo i nga rangi, e muru te hara o tau iwi, o
Iharaira, e whakahoki mai ano ratou ki te whenua i homai e
koe ki a ratou ko o ratou matua. 26 Ki te tutakina te rangi,
a kahore he ua, mo ratou i hara ki a koe; a ka inoi ratou ki
te ritenga mai o tenei wahi, ka whakaae ki tou ingoa, ka
tahuri ke i to ratou hara, no ratou ka whakawhuia e koe:
27 Na mau e whakarongo i te rangi, e muru te hara o au
pononga, o tau iwi hoki, o Iharaira, ina whakaakona ratou
e koe ki te ara pai e haere ai ratou; mau hoki e tuku mai
he ua ki tou whenua i homai nei e koe hei kainga pumau
mo tau iwi. 28 Ki te mea te matekai to te whenua, he mate
uruta, ki te mea he ngingio, he koriri, he mawhitiwhiti ranei,
he whe ranei; ki te whakapaea whenua o o ratou pa; ki te
pa mai he whiu, he mate turoro ranei: 29 Ki te mea he
inoi, he karanga ranei na tetahi tangata, na tau iwi katoa
ranei, na Iharaira, ina mohio tenei, tenei, ki tona pouri, ki
tona whiu, a ka wherahia ona ringa ki te ritenga mai o
tenei whare: 30 Na mau e whakarongo i te rangi, i tou
nohoanga, e muru te he, e hoatu ki nga tangata nga mea
e rite ana ki nga huarahi katoa o tenei, o tenei; e mohio
ana hoki koe ki tona ngakau; ko koe anake nei hoki te
mohio ana ki nga ngakau o nga tama a te tangata: 31 Kia
wehi ai ratou i a koe, kia haere ai i au ara i nga ra katoa
e ora ai ratou i te whenua i homai nei e koe ki o matou
matua. 32 Na, ko te tangata iwi ke, ehara nei i tau iwi i a
Iharaira, a ka tae mai i te whenua mamao, he whakaaro, ki
tou ingoa nui, ki tou ringa kaha, ki tou takakau maro, a ka
haere mai, ka inoi ki te ritenga mai o tenei whare; 33 Mau
e whakarongo mai i nga rangi, i tou wahi e noho na koe, e
mea nga mea katoa i karanga ai te tangata iwi ke ki a koe:
kia mohio ai nga iwi katoa o te whenua ki tou ingoa, kia
wehi ai i a koe, kia pera ai me tau iwi, me Iharaira; kia
mohio ai hoki ka oti tou ingoa te karanga ki runga ki tenei
whare kua oti nei i ahau te hanga. 34 Ki te haere tau iwi ki
te whawhai ki ona hoariri i te ara e tonoa ai ratou e koe, a
ka inoi ki a koe ki te ritenga mai o tenei pa kua whiriwhiria
nei e koe, o te whare ano kua hanga nei e ahau mo tou
ingoa: 35 Na mau e whakarongo mai i nga rangi ki ta ratou
inoi, ki ta ratou karanga, e whakatika ta ratou, 36 Ki te
hara ratou ki a koe, kahore hoki he tangata i hapa i te
hara, a ka riri koe ki a ratou, ka tuku i a ratou ki te hoa
whawhai, a ka whakaraua atu ratou hei whakarau ki tetahi
whenua e mamao atu ana, e tata ana ranei; 37 Otira ki te
hoki ake to ratou mahara i te whenua i whakaraua atu ai
ratou, a ka ripeneta ratou, ka inoi ki a koe i te whenua i
whakaraua atu ai, ka mea, Kua hara matou, kua parori ke
ta matou mahi, kua mahi i te kino; 38 Ki te tahuri o ratou
ngakau katoa, o ratou wairua katoa, ki a koe i te whenua o
to ratou whakaraunga i whakaraua atu ai ratou, a ka inoi ki
te ritenga mai o to ratou nei whenua i homai e koe ki o
ratou matua, o te pa ano i whiriwhiria nei e koe, o tenei
whare ano i hanga nei e ahau mo tou ingoa: 39 Na mau e
whakarongo mai i nga rangi, i tou wahi e noho na koe, ki
ta ratou inoi, ki ta ratou karanga, mau hoki e whakatika ta
ratou; me muru hoki e koe te he o tau iwi i hara nei ki a
koe. 40 Na, e toku Atua, kia titiro mai ra ou kanohi, kia
rongo ou taringa ki te inoi e inoia ana i tenei wahi. 41 Na e
ara, e Ihowa, e te Atua, ki tou okiokinga, a koe ano, me te
aaka o tou kaha: kia whakakakahuria au tohunga, e Ihowa,
e te Atua, ki te whakaoranga; a kia koa tau hunga tapu
ki te pai. 42 E Ihowa, e te Atua, kaua e whakahokia te
kanohi o tau i whakawahi ai; maharatia nga mahi atawhai i
tau pononga, i a Rawiri.

7 Na, i te mutunga o te inoi a Horomona, ka heke iho
te ahi i te rangi, a pau ake te tahunga tinana, me nga
patunga tapu; a ki tonu te whare i te kororia o Ihowa. 2 A
kihai i ahei i nga tohunga te tomo ki te whare o Ihowa: ki
tonu hoki te whare o Ihowa i te kororia o Ihowa. 3 A ka
matakitaki nga tama katoa a Iharaira i te hekenga iho o te
ahi, i te kororia hoki o Ihowa i runga i te whare; na ka piko
o ratou kanohi ki te whenua ki nga papa, a koropiko ana
ratou, whakamoemiti ana ki a Ihowa, me te ki ano, No te
mea he p ai ia; he mau tonu tana mahi tohu. 4 Na kei te
patu te kingi ratou ko te iwi katoa i nga patunga tapu ki te
aroaro o Ihowa. 5 Na patua ana e Kingi Horomona he
patunga tapu, e rua tekau ma rua mano kau, kotahi rau e
rua tekau mano hipi. Na kua taia te kawa o te whare o te
Atua e te kingi, e te iwi katoa. 6 Tu ana tera nga tohunga
i te aronga o a ratou mahi, ko nga Riwaiti hoki me nga
mea rangi waiata a Ihowa, i hanga nei e Kingi Rawiri hei
whakawhetai ki a Ihowa, he mau tonu nei tana mahi tohu, i
nga wa i meinga ai ratou e Rawiri hei whakamoemiti m
ana: na whakatangi ana nga tohunga i nga tetere ki to
ratou aroaro; a tu ana a Iharaira katoa. 7 I whakatapua
ano e Horomona a waenganui o te marae i mua i te whare
o Ihowa; i tukua hoki e ia ki reira he tahunga tinana, me te
ngako o nga whakahere mo te pai: he iti hoki no te aata
parahi i hanga e Horomona hei meatanga mo nga tahunga
tinana, mo nga whakahere totokore, mo nga ngako. 8
Heoi mahia ana te hakari e Horomona i taua wa, e whitu
nga ra, e ratou ko Iharaira katoa, he nui atu te huihui, no
te haerenga atu ki Hamata tae noa ki te awa o Ihipa. 9
Na i te waru o nga ra he huihui nui na ratou: e whitu hoki
nga ra i taia ai e ratou te kawa o te aata, a e whitu nga
ra o te hakari. 10 I te rua tekau ma toru o nga ra o te
whitu o nga marama ka unga e ia te iwi ki o ratou teneti,
koa tonu ratou, pai tonu nga ngakau i te pai i meinga e
Ihowa ki a Rawiri, ki a Horomona, ki tana iwi ano, ki a
Iharaira. 11 Na kua oti i a Horomona te whare o Ihowa,

me te whare o te kingi; na, ko nga mea katoa i puta ki te
ngakau o Horomona kia mahia ki te whare o Ihowa, ki
tona whare ake hoki, oti pai ana i a ia. **12** Na ka puta a
Ihowa ki a Horomona i te po, a ka mea ki a ia, Kua rongo
ahau i tau inoi, kua whiriwhiria ano e ahau tenei wahi
moku, hei whare patunga tapu. **13** Ki te tutakina e ahau te
rangi, a kahore he ua, ki te whakahaua ranei e ahau nga
mawhitiwhiti kia kai i te whenua, ki te unga ranei e ahau
tetahi mate uruta ki taku iwi; **14** Heoi ki te whakaiti taku iwi
i a ratou, kua karangatia nei hoki toku ingoa ki a ratou, ki te
inoi, a ka rapu i toku mata, ka tahuri mai i o ratou ara he;
ka whakarongo mai ahau i te rangi, ka muru i to ratou hara,
ka whakaora i te mate o to rato u whenua. **15** Ko tenei ka
titiro oku kanohi, ka tahuri ano oku taringa ki nga mea e
inoia ana ki tenei wahi. **16** Kua whiriwhiria nei hoki e ahau,
kua whakatapua inaianei tenei whare, hei waihotanga iho
mo toku ingoa a ake ake; ko reira ano oku kanohi, me toku
ngakau, i nga ra katoa. **17** Na ko koe, ki te rite tau haere i
toku aroaro ki te haere a tou papa, a Rawiri, ki te mahia
nga mea katoa i whakahaua e ahau ki a koe, ki te puritia e
koe aku tikanga me aku whakaritenga; **18** Katahi ahau ka
whakapumau i te torona o tou kingitanga, ka pera me taku
kawenata ki tou papa, ki a Rawiri, i ahau i mea ra, E kore
e whakakorea he tangata mau hei kawana mo Iharaira.
19 Tena ki te tahuri ke atu koutou, a ka whakarere i aku
tikanga, i aku whakahau ka hoatu nei e ahau ki to koutou
aroaro, a ka haere, ka mahi ki nga atua ke, ka koropiko ki
a ratou; **20** Katahi o ratou pakiaka ka unuhia ake e ahau i
toku oneone i hoatu nei e ahau ki a ratou; katahi tenei
whare i whakatapua nei e ahau mo toku ingoa, ka akiritia
atu e ahau i toku aroaro, a ka meinga hei whakatauki, hei
taunutanga i roto i nga iwi katoa. **21** Na, ko tenei whare e
tiketike nei, ka ai hei miharotanga ma nga tangata katoa e
haere ana i tona taha; a ka mea ratou, Na te aha tenei
mea i meatia ai e Ihowa ki tenei whenua, ki tenei whare?
22 Na ka whakautua e ratou, Mo ratou i whakarere i a
Ihowa, i te Atua o o ratou matua i whakaputa mai nei i a
ratou i te whenua o Ihipa, mo ratou i tango ki nga atua ke,
a koropiko ana ki a ratou, mahi ana ki a ratou: na reira i
kawea ai e ia tenei ke katoa ki a ratou.

8 Na, i te mutunga o nga tau e rua tekau i hanga ai e
Horomona te whare o Ihowa, me tona whare ake, **2**
Ka hanga e Horomona nga pa i homai e Hurama ki a
Horomona, a whakanohoia ana e ia nga tama a Iharaira ki
reira. **3** Na haere ana a Horomona ki Hamatatopa, hinga
ana a reira i a ia. **4** I hanga ano e ia a Taramoro i te koraha,
me nga pa taonga katoa i hanga nei e ia ki Hamata. **5** I
hanga ano e ia a Petehorono ki runga, me Petehorono
ano ki raro; he pa kapi tonu i te taiepa, i te keti, i te tutaki;
6 Me Paarata, me nga pa taonga katoa a Horomona, me
nga pa hariata, me nga pa hoia eke hoiho, me nga mea
katoa i hiahia ai a Horomona kia hanga ki Hiruharama, ki
Repanona, ki te whenua katoa o tona kingitanga. **7** Ko
te hunga katoa i mahue o nga Hiti, o nga Amori, o nga
Perihi, o nga Hiwi, o nga Iepuhi, ehara nei i a Iharaira; **8**
Ko a ratou tama i toe i muri i a ratou ki te whenua, he mea
kihai i ngaro i nga tama a Iharaira, meinga ana ratou e
Horomona hei homai takoha a mohoa noa nei. **9** Ko nga
tama ia a Iharaira, kihai o ratou i meinga e Horomona hei
pononga mo tana mahi; engari hei tangata whawhai ratou,
hei rangatira mo ana rangatira, hei rangatira ano mo ana
hariata, mo ana hoia eke hoiho. **10** A ko nga rangatira ano
enei o nga kaitohutohu a Kingi Horomona, e rua rau e
rima tekau, hei rangatira mo te iwi. **11** I kawea atu hoki e
Horomona te tamahine a Parao i te pa o Rawiri ki te whare
i hanga e ia mona. I mea hoki ia, Kaua taku wahine e noho
ki te whare o Rawiri kingi o Iharaira; he tapu hoki nga wahi
i tae ai te aaka a Ihowa. **12** Na ka whakaekea e Horomona
he tahunga tinana ma Ihowa ki runga ki te aata a Ihowa i
hanga nei e ia ki mua i te whakamahau. **13** Ko te mea
o tenei ra, o tenei ra; rite tonu te whakaeke ki ta Mohi i
whakahau ai, i nga hapati, i nga kowhititanga marama, i
nga hakari nunui, e toru nga meatanga i te tau, ara i te
hakari taro rewenakore, i te hakari o nga wiki, i te hakari
wha re tihokahoka. **14** I whakaritea ano e ia ta tona papa,
ta Rawiri, mo nga wehenga o nga tohunga ki ta ratou
mahi, mo nga Riwaiti ki ta ratou mahi, ki te whakamoemiti,
ki te minita ki te aroaro o nga tohunga, ki nga meatanga
o tenei ra, o tenei ra: mo nga kaitiaki k uwaha ano, mo
o ratou wehenga ki nga kuwaha; ko te mea hoki tena i
whakahaua e Rawiri, e ta te Atua tangata. **15** Kihai hoki
ratou i peka ke i te whakahau a te kingi ki nga tohunga, ki
nga Riwaiti, mo nga mea katoa, mo nga taonga. **16** Na
kua rite te mahi katoa a Horomona tae rawa ake te ra i tu
ai te whare o Ihowa, taea noatia tona otinga. Na kua tino
oti te whare o Ihowa. **17** Katahi a Horomona ka haere ki
Ehiono Kepere, ki Eroto, ki te taha o te moana i te whenua
o Eroma. **18** Na ka unga mai e Hurama ana tangata ki a ia
hei kawe mai i nga kaipuke me etahi tangata e mohio ana
ki te moana; a rere ana ratou ko nga tangata a Horomona
ki Opira, tangohia ana e ratou he koura e wha rau e rima
tekau taranata, kawea ana ki a K ingi Horomona.

9 A, i te rongonga o te kuini o Hepa ki te rongo
o Horomona, ka haere mai ki te whakamatau i a
Horomona ki nga kupu pakeke ki Hiruharama. Nui atu hoki
te tira, he kamera ano e waha ana i nga mea kakara, i
tona nui o te koura, i te kohatu utu nui. A, no tona taenga
mai ki a Horomona, ka korerotia e ia ki a ia nga mea katoa
i tona ngakau. **2** A whakaaturia ana e Horomona ki a ia
te tikanga o ana kupu katoa; kahore he kupu i ngaro i a
Horomona, i kore te whakaatu ki a ia. **3** A, no te kitenga o
te kuini o Hepa i te mohio o Horomona, i te whare hoki i
hanga e ia, **4** I te kai o tana tepu, i te nohoanga o ana
tangata, i te turanga o ana kaimahi, i o ratou kakahu, i ana
kairiringi waina, i o ratou kakahu; i tona pikitanga i piki
atu ai ia ki te whare o Ihowa; kore ake he wairua i roto
i a ia. **5** Na ka mea ia ki te kingi, Pono tonu nga mea i
rongo ai ahau i toku whenua mo au mahi, mo tou mohio. **6**
Otiia kihai ahau i whakapono ki a ratou korero, a tae noa
mai ahau, kite noa oku kanohi. Nana, kihai te hawhe o te
nui o tou mohio i korerotia mai ki ahau: nui atu tau i te
rongo i rongo ai ahau. **7** Ano te hari o au tangata, te hari o

enei pononga au e tu tonu nei i tou aroaro, e whakarongo
nei ki tou mohio! **8** Kia whakapaingia a Ihowa, tou Atua, i
ahuareka nei ki a koe, i homai nei i a koe ki runga ki tona
torona, hei kingi ma Ihowa, ma tou Atua; he aroha na tou
Atua ki a Iharaira, he mea ano kia whakapumautia ai ratou
ake ake, koia koe i meinga ai e i a hei kingi mo ratou,
hei mahi i te whakawa, i te tika. **9** Na homai ana e ia ki
te kingi kotahi rau e rua tekau taranata koura, tona tini
ano o nga mea kakara, me nga kohatu utu nui; kahore
ano he mea kakara hei rite mo enei i homai nei e te kuini
o Hepa ki a Kingi Horomona. **10** Na, ko nga tangata a
Hurama, ratou ko nga tangata a Horomona, i kawea mai
ai te koura i Opira, i kawea mai ano e ratou he rakau
aramuka, he kohatu utu nui hoki. **11** Na ka hanga e te kingi
aua rakau aramuka hei huarahi ki te whare o Ihowa, ki te
whare hoki o te kingi, a hei hapa, hei hatere, hei mea ma
nga kaiwaiata: kahore i kitea he pera i mua, i te whenua o
Hura. **12** Na ka hoatu e Kingi Horomona ki te kuini o Hepa
nga mea katoa i pai ai ia, ana hoki i tono ai, haunga nga
mea i mauria mai e ia ki te kingi. Na ko tona tahuritanga,
ka haere ki tona ake whenua, ratou ko ana tangata. **13**
Na, ko te taimaha o te koura i tae mai ki a Horomona i te
tau kotahi, e ono rau e ono tekau ma ono taranata koura;
14 Haunga nga mea i mauria mai e nga kairapu taonga, e
nga kaihokohoko. I kawea mai ano he koura, he hiriwa, e
nga kingi katoa o Arapia, e nga kawana o te whenua, ki
a Horomona. **15** Na ka hanga e Kingi Horomona etahi
pukupuku, e rua rau, he mea patu te koura; e ono rau
hekere o te koura patu i meatia ki te pukupuku kotahi: **16**
Me etahi pukupuku iti iho, e toru rau, he mea patu ano te
koura: e toru rau hekere koura i meatia ki te pukupuku
kotahi: a whakatakotoria ana e te kingi ki te whare o te
ngahere o Repanona. **17** I hanga ano e te kingi he torona
nui ki te rei, whakakikoruatia iho ki te koura parakore. **18** A
e ono nga kurupae ki te torona, me te turanga waewae, he
mea koura, he mea hono ki te torona, me nga okiokinga
ano i te wahi e nohoia ana, i tetahi taha, i tetahi taha, e rua
hoki nga raiona e tu ana i te taha o nga okiokinga. **19**
Kotahi tekau ma rua nga raiona i reira e tu ana i tetahi
taha, i tetahi taha, i nga kaupae e ono. Kahore he mea
pera i hanga i tetahi atu rangatiratanga. **20** Na, ko nga
oko inu katoa a Kingi Horomona, he koura kau; me nga
oko katoa o te whare o te ngahere o Repanona, he koura
parakore; kahore he mea hiriwa; kihai te hiriwa i kiia he
mea nui i nga ra o Horomona. **21** He kaipuke hoki a te
kingi, rere ai ki Tarahihi me nga tangata a Hurama: kotahi
te unga mai i nga tau e toru o nga kaipuke o Tarahihi, me
te mau mai i te koura, i te hiriwa, i te rei, i te makimaki, i
te pikake. **22** Na nui atu a Kingi Horomona i nga kingi
katoa o te whenua te whai taonga, te mohio. **23** A i whai
nga kingi katoa o te whenua ki a Horomona, kia rongo i
tona mohio i homai nei e te Atua ki tona ngakau. **24** A ka
mauria mai e tena tana hakari, tana hakari, nga oko hiriwa,
nga oko koura, nga kakahu, nga mea mo te whawhai, nga
mea kakara, nga hoiho, nga muera, he mea tatau a tau
tonu. **25** Na e wha mano nga turanga a Horomona mo nga
hoiho, mo nga hariata, tekau ma rua mano nga kaieke
hoiho, waiho ana e ia ki nga pa hariata, ki te kingi ano ki
Hiruharama. **26** Na ko ia te kingi mo nga kingi katoa, o
te awa mai a tae noa ki te whenua o nga Pirihitini, ki te
rohe ra ano ki Ihipa. **27** Na meinga ana e te kingi te hiriwa
o Hiruharama kia rite ki te kohatu; i meinga ano hoki e
ia nga hita kia rite ki te hikamora i te raorao te tini. **28** A
mauria ana mai e ratou he hoiho mo Horomona i Ihipa, i
nga whenua katoa ano hoki. **29** Na, ko era atu meatanga
a Horomona, o mua, o muri, kahore ianei i tuhituhia ki te
pukapuka a Natana poropiti, ki te porpititanga ano a Ahia
Hironi, ki nga kitenga ano a Iro matakite i nga mea mo
Ieropoama tama a Nepata? **30** Na e wha tekau nga tau i
kingi ai a Horomona i Hiruharama ki a Iharaira katoa. **31**
Na ka moe a Horomona ki ona matua, a tanumia ana ki te
pa o tona papa, o Rawiri; a ka kingi ko Rehopoama, ko
tana tama i muri i a ia.

10 Na ka haere a Rehopoama ki Hekeme: kua tae mai
hoki a Iharaira katoa ki Hekeme ki te whakakingi i a
ia. **2** A, no te rongonga o Ieropoama tama a Nepata; i Ihipa
hoki ia, i rere hoki ki reira i te aroaro o Kingi Horomona; na
hoki mai ana a Ieropoama i Ihipa. **3** Na ka tono tangata
ratou ki te tiki i a ia. A ka haere a Ieropoama ratou ko
Iharaira katoa, ka korero ki a Rehopoama, ka mea, **4** He
pakeke te ioka i meatia e tou papa ki a matou: na mau e
whakamama ake te mahi pakeke a tou papa me tana ioka
taimaha i meatia e ia ki a matou, a ka mahi matou ki a koe.
5 Na ka mea ia ki a ratou, Kia toru ra, ka hoki mai ki ahau.
Na haere ana te iwi. **6** Na ka runanga a Kingi Rehopoama
ki nga kaumatua i tu i te aroaro o tona papa, o Horomona,
i a ia i te ora, ka mea, Ki to koutou whakaaro me pehea te
kupu e whakahokia e ahau ki tenei iwi? **7** Na ka korero
ratou ki a ia, ka mea, Ki te mea ka pai tau ki tenei iwi, a ka
whakamanawareka koe i a ratou, a ka pai nga korero e
korerotia e koe ki a ratou, na ko ratou hei pononga mau i
nga ra katoa. **8** Otiia whakarerea ake e ia te whakaaro i
whakatakotoria mana e nga kaumatua, a runanga ana
ki nga taitama i kaumatua ngatahi nei me ia, i tu nei ki
tona aroaro. **9** I mea ia ki a ratou, Ki to koutou whakaaro
me pehea te kupu e whakahokia e tatou ki tenei hunga i
korero mai nei ki ahau, i mea mai nei, Whakamamakia ake
te ioka i meatia e tou papa ki a matou? **10** Na ka korero ki
a ia nga taitama i kaumatua ngatahi nei me ia, ka mea, Kia
penei tau ki atu ki tenei hunga i korero mai nei ki a koe, i
mea mai nei, I whakataimahatia e tou papa to matou ioka,
na kia mama tau ki a matou; kia penei tau ki atu ki a ratou,
ko toku maihao iti, ka nui atu i te hope o toku papa. **11** Na,
i whakawaha e toku papa he ioka taimaha ki a koutou, ka
tapiritia e ahau tetahi atu mea ki to koutou ioka; he wepu
ta toku papa i whiu ai i a koutou, otiia ka whiua koutou e
ahau ki te kopiona. **12** Heoi kua tae a Ieropoama ratou ko
te iwi katoa ki a Rehopoama i te toru o nga ra; ko ta te
kingi hoki tena i korero ai, i a ia i mea ra, Hoki mai ki ahau
i te toru o nga ra. **13** A pakeke tonu ta te kingi i whakahoki
ai ki a ratou; whakarerea ake e Rehopoama te whakaaro o
nga kaumatua, **14** Ka korero ki a ratou i runga i to nga

taitama whakaaro, a ka mea, I whakataimahatia to koutou
ioka e toku papa, heoi ka tapiritia atu ano e ahau: i whiua
koutou e toku papa ki te wepu, ka whiua ia koutou e ahau
ki te kopiona. **15** Heoi kihai i rongo te kingi ki ta te iwi; na
te Atua hoki te take, kia mana ai tana kupu i korero ai a
Ihowa, na te mangai o Ahia Hironi ki a Ieropoama tama a
Nepata. **16** A, no te kitenga o Iharaira katoa kihai te kingi i
rongo ki ta ratou, ka utua e te iwi te kingi; ka mea ratou,
Ko te aha ianei to matou wahi i a Rawiri? kahore nei hoki o
tatou wahi tupu i te tama a Hehe: ki o koutou teneti, e
Iharaira! na kia w hai kanohi koe ki tou whare, e Rawiri!
Heoi haere ana a Iharaira katoa ki tona teneti, ki tona
teneti. **17** Ko nga tama ia a Iharaira e noho ana i nga pa o
Hura, ko Rehopoama i kingi mo ratou. **18** Katahi ka tono a
Kingi Rehopoama i te rangatira takoha, i a Harorama; a
akina ana ia e nga tama a Iharaira ki te kohatu, a mate
iho. Na hohoro tonu te eke o Kingi Rehopoama ki tona
hariata, a rere ana ki Hiruharama. **19** Heoi whakakeke ana
a Iharaira ki te whare o Rawiri, a taea noatia tenei ra.

11 Na, i te taenga o Rehopoama ki Hiruharama, ka
huihuia e ia te whare o Hura raua ko Pineamine,
kotahi rau e waru tekau mano; he hunga whiriwhiri, he
hunga whawhai, hei whawhai ki a Iharaira, kia hoki ai te
kingitanga ki a Rehopoama. **2** Na ka puta te kupu a Ihowa
ki a Hemaia tangata a te Atua; i mea ia, **3** Korero ki a
Rehopoama tama a Horomona, kingi o Hura, ki a Iharaira
katoa hoki i a Hura, i a Pineamine, mea atu, **4** Ko te kupu
tenei a Ihowa, Kei haere koutou ki runga, kei whawhai ki o
koutou tuakana. Hoki atu ki tona whare, ki tona whare;
naku hoki tenei mea. Heoi rongo tonu ratou ki nga kupu
a Ihowa, a hoki ana, kihai i haere ki te whawhai ki a
Ieropoama. **5** Na ka noho a Rehopoama ki Hiruharama, a
hanga ana e ia etahi pa tiaki ki Hura. **6** Nana i hanga a
Peterehema, a Etema, a Tekoa, **7** A Peteturu, a Hoko, a
Aturama, **8** A Kata, a Mareha, a Tiwhi, **9** A Aroaraima, a
Rakihi, a Ateka, **10** A Toraha, a Atarono, a Heperona. I a
Hura enei raua ko Pineamine, he pa taiepa. **11** I hanga
ano e ia kia kaha etahi pa taiepa, whakawhiwhi rawa ki
te rangatira mo roto, ki tona nui ano hoki o te kai, o te
hinu, o te waina, **12** Ki te pukupuku, ki te tao ano hoki i
roto i tenei pa, i tenei pa; no ka tino kaha rawa; i a ia hoki
a Hura raua ko Pineamine. **13** Na, ko nga tohunga me
nga Riwaiti puta noa i a Iharaira, haere ana ratou ki a ia i
o ratou rohe katoa. **14** I whakarerea hoki e nga Riwaiti
o ratou wahi i nga pa, me o ratou kainga ake, a haere
ana ki Hura, ki Hiruharama: i peia hoki ratou e Ieropoama
ratou ko ana tama, kei mahi tohunga ratou ki a Ihowa.
15 I whakaritea ano e ia etahi tohunga mana ki nga wahi
tiketike, ki nga koati toa, ki nga kuao kau i hanga e ia. **16**
Na i muri i a ratou ko te hunga o nga iwi katoa o Iharaira
i homai nei i o ratou ngakau ki te rapu i a Ihowa, i te
Atua o Iharaira, haere ana ratou ki Hiruharama ki te mea
patunga tapu ki a Ihowa, ki te Atua o o ratou matua. **17**
Heoi na ratou i whakau te kingitanga o Hura, i whakakaha
hoki a Rehopoama tama a Horomona, e toru tau: e toru
hoki nga tau i haere ai ratou i te ara o Rawiri raua ko
Horomona. **18** Na ka tangohia e Rehopoama hei wahine
mana a Maharata tamahine a Terimoto tama a Rawiri, a
raua ko Apihaira tamahine a Eriapa tama a Hehe; **19** Na,
ko ana tama i whanau i tenei; ko Ieuhu, ko Hemaria, ko
Tahama. **20** A i muri i tenei wahine ka tangohia e ia ko
Maaka tamahine a Apoharama. Na, ko ana tama i whanau
i tenei; ko Apia, ko Atai, ko Tita, ko Heromiti. **21** Na ko
Maaka tamahine a Apoharama ta Rehopoama i matenui
ai o ana wahine katoa, o ana wahine iti ano hoki: kotahi
tekau ma waru nga wahine i tangohia e ia, e ono tekau
nga wahine i tangohia e ia, e ono tekau nga wahine iti; a e
rua tekau ma waru ana tama i whanau, e ono tekau nga
tamahine. **22** Na ka meinga e Rehopoama ko Apia tama a
Maaka hei upoko, hei rangatira, i roto i ona tuakana, teina;
ko ia hoki tana i mea ai hei kingi. **23** Na ka mahi tupato ia,
a whakamararatia atu ana e ia ana tama ki nga whenua
katoa o Hura, o Pineamine, ki nga pa taiepa katoa: nui atu
hoki te kai i hoatu e ia ki a ratou. He tokomaha hoki nga
wahine i rapua e ia ma ratou.

12 Nawai a, no te unga o te kingitanga o Rehopoama,
a ka whai kaha ia, whakarerea ake e ia te ture a
Ihowa, e ratou ko Iharaira katoa. **2** Na i te rima o nga tau o
Kingi Rehopoama ka haere mai a Hihaka kingi o Ihipa ki
Hiruharama, kua whakakeke nei hoki ratou ki a Ihowa, **3**
Me nga hariata tekau ma rua rau, me nga hoia eke hoiho
e ono tekau mano: kahore hoki he tauanga o te hunga i
haere tahi mai i a ia i Ihipa; ko nga Rupimi, ko nga Hukiimi,
ko nga Etiopiana. **4** Na kua riro i a ia nga pa taiepa o
Hura, a ka tae ki Hiruharama. **5** Katahi a Hemaia poropiti
ka haere mai ki a Rehopoama, ki nga rangatira o Hura i
huihui nei ki Hiruharama i te wehi i a Hihaka, a ka mea ki a
ratou, Ko te kupu tenei a Ihowa, Kua whakarerea ahau e
koutou, no reira kua waiho atu koutou e ahau ki te ringa
o Hihaka. **6** Katahi ka whakaiti nga rangatira o Iharaira
me te kingi i a ratou, ka mea, He tika a Ihowa. **7** A, no te
kitenga o Ihowa kua whakaiti ratou i a ratou, ka puta te
kupu a Ihowa ki a Hemaia; i mea ia, Kua whakaiti ratou i a
ratou; e kore ratou e huna e ahau; engari ka hoatu e ahau
ki a ratou he oranga, he mea iti nei; e kore hoki toku riri e
t ahoroa ki runga ki Hiruharama e te ringa o Hihaka. **8**
Otiia ka meinga ratou hei pononga mana; kia mohio ai
ratou ki taku mahi, ki te mahi ano a nga kingitanga o nga
whenua. **9** Heoi haere ana mai a Hihaka kingi o Ihipa ki
Hiruharama, tangohia ana e ia nga taonga o te whare o
Ihowa, me nga taonga o te whare o te kingi: riro katoa ana
i a ia: tangohia ana ano e ia nga pukupuku koura i hanga
nei e Horomona. **10** Na ka hanga e Kingi Rehopoama
etahi pukupuku parahi hei whakakapi mo era, a tukua ana
e ia ki te ringa o te rangatira o nga kaitiaki, i tiaki nei i te
tatau o te whare o te kingi. **11** Na i te wa i haere ai te
kingi ki te whare o Ihowa, ka haere nga kaitiaki ki te tiki, a
whakahokia ana e ratou ki te whare o nga kaitiaki. **12** Na i
a ia ka whakaiti i a ia, ka tahuri atu te riri o Ihowa i a ia, kia
kaua ia e whakangaromia rawatia e ia: he pai hoki nga
mea i kitea ki a Hura. **13** Heoi kua u a Kingi Rehopoama ki
Hiruharama hei kingi: e wha tekau ma tahi hoki nga tau

o Rehopoama i a ia ka meinga hei kingi, a kotahi tekau
ma whitu nga tau i kingi ai ia ki Hiruharama, ki te pa i
whiriwhiria e Ihowa i roto i nga iwi katoa o I haraira hei
waihotanga iho mo tona ingoa. A ko te ingoa o tona whaea
ko Naama, he Amoni. **14** He kino tana mahi; kihai hoki i
whakatikaia e ia tona ngakau ki te rapu i a Ihowa. **15** Na,
ko nga meatanga a Rehopoama, o mua, o muri, kahore
ianei i tuhituhia ki te pukapuka a Hemaia poropiti, ki ta Iro
matakite ano, kei reira nei nga korero whakapapa? Na he
whawhai ta Rehopoama raua ko Ieropoama ki a raua i nga
ra katoa. **16** Na kua moe a Rehopoama ki ona matua, a
tanumia iho ki te pa o Rawiri; a ko Apia, ko tana tama, te
kingi i muri i a ia.

13 No te tekau ma waru o nga tau o Kingi Ieropoama i
kingi ai a Apia ki a Hura. **2** A e toru nga tau i kingi ai
ia ki Hiruharama. Ko te ingoa o tona whaea ko Mikaia,
he tamahine na Uriere no Kipea. A he whawhai ta Apia
raua ko Ieropoama ki a raua. **3** Na ka whakatikaia e Apia
nga ngohi o tana ope, he hunga maia mo te whawhai,
e wha rau mano, he hunga whiriwhiri. I whakatikaia ano
e Ieropoama ana ngohi hei whawhai ki a ia; e waru rau
mano ana, he hunga whiriwhiri, he marohirohi, he toa. **4**
Na ka tu a Apia i runga i Maunga Temaraima, i te whenua
pukepuke o Eparaima, a ka mea, Whakarongo mai ki
ahau, e Ieropoama, koutou ko Iharaira katoa; **5** Kaua ranei
koutou e mohio, he mea homai na Ihowa, na te Atua o
Iharaira te kingitanga o Iharaira ki a Rawiri, he mea oti
tonu ki a ia, ratou ko ana tama, i runga ano i te kawenata
tote? **6** Otira i whakatika ake a Ieropoama tama a Nepata,
pononga a Horomona tama a Rawiri, kei te whakakeke ki
tona ariki. **7** Na ko te huihuinga o etahi tangata wairangi,
he tama na Periara, ki a ia, kua whakapakari i a ratou ki a
Rehopoama tama a Horomona, i te mea he taitamariki a
Rehopoama, he ngawari hoki tona ngakau, a kihai i kaha
ki a ratou. **8** Na e mea na koutou ki te whakatenetene
ki te kingitanga o Ihowa kei te ringa nei o nga tama a
Rawiri; he huihui nui to koutou, a kei a koutou nga kuao
kau koura i hanga na e Ieropoama hei atua mo koutou. **9**
He teka ianei kua peia e koutou nga tohunga a Ihowa, nga
tama a Arona, ratou ko nga Riwaiti; a whakatohungatia
ana e koutou etahi tohunga, pera ana koutou me nga iwi
o era atu whenua? Na, ko te tangata e haere ana ki te
whakatohunga i a ia ki te puru, ki te tama a te kau, ki nga
hipi toa e whitu, hei tohunga ia mo nga mea ehara nei i te
atua. **10** Tena ko matou, ko Ihowa to matou Atua, kihai
hoki matou i whakarere i a ia. Na he tohunga a matou
e minita ana ki a Ihowa, ko nga tama a Arona, ko nga
Riwaiti kei ta ratou mahi. **11** A e tahu tinana ana ratou ki a
Ihowa, e tahu kakara reka ana i te ata, i te ahiahi: me te
taro aroaro e whakatakotoria ana ki te tepu parakore; me
te turanga rama koura me ona rama, hei tahu i nga ahiahi.
E mau ana hoki i a matou nga mea a Ihowa, a to matou
Atua; ko koutou ia kua whakarere i a ia. **12** Na, tena, kei
a matou te Atua hei rangatira, me ana tohunga, me nga
tetere tangi nui, hei whakatangi i te whawhai ki a koutou. E
nga tama a Iharaira, kaua e whawhai ki a Ihowa, ki te Atua
o o koutou matua; e kore hoki e taea e koutou. **13** Otira
i whakataka e Ieropoama he pehipehi kia haere awhio
atu i muri i a ratou: na ko ratou ki te aroaro o Hura, ko te
pehipehi ki muri i a ratou. **14** A, i te tahuritanga o Hura,
na e tauria ana a mua, a muri, o ratou. Na karanga ana
ratou ki a Ihowa, a whakatangi ana nga tohunga i nga
tetere. **15** Katahi ka hamama nga tangata o Hura. A, no te
hamamatanga o nga tangata o Hura, na patua iho e te
Atua a Ieropoama ratou ko Iharaira katoa i te aroaro o
Apia ratou ko Hura. **16** Na rere ana nga tama a Iharaira i
te aroaro o Hura, a homai ana ratou e te Atua ki o ratou
ringa. **17** Patua iho ratou e Apia ratou ko tona iwi, he nui
te parekura. Na hinga ana o Iharaira, he mea patu, e rima
rau mano, he hunga whiriwhiri. **18** Heoi kua riro ki raro nga
tama a Iharaira i taua wa; a ka kaha nga tama a Hura, no
ratou i okioki ki a Ihowa, ki te Atua o o ratou matua. **19** Na
ka whaia a Ieropoama e Apia, a ka riro etahi o ona pa i a
ia, a Peteere me ona pa ririki, a Tehana me ona pa ririki, a
Eperaina me ona pa ririki. **20** A kihai a Ieropoama i whai
kaha ano i nga ra o Apia, a patua ana ia e Ihowa, mate
ake. **21** Otiia ka kaha haere a Apia. I tangohia ano e ia
etahi wahine mana kotahi tekau ma wha, a whanau ake,
e rua tekau ma rua nga tama, kotahi tekau ma ono nga
kotiro. **22** Na, ko era atu meatanga a Apia, me ona ara, me
ana kupu, kei te tuhituhi i roto i nga korero a Iro poropiti.

14 Heoi kua moe a Apia ki ona matua, a tanumia iho
ki te pa o Rawiri. Na ko Aha, ko tana tama, te kingi i
muri i a ia. I ona ra i ata takoto te whenua, kotahi tekau
tau. **2** Na he pai, he tika, nga mahi a Aha ki te titiro a
Ihowa, a tona Atua. **3** I whakakahoretia hoki e ia nga aata
o nga atua ke, me nga wahi tiketike, a i wawahia e ia nga
pou, a turakina ana nga Aherimi; **4** A i whakahau ia ki a
Hura kia rapu i a Ihowa, i te Atua o o ratou matua, kia mahi
hoki i te ture me te whakahau. **5** I whakakahoretia atu ano
e ia i roto i nga pa katoa o Hura nga wahi tiketike, me nga
whakapakoko: a i ata takoto te kingitanga i tona aroaro. **6**
A hanga ana e ia etahi pa taiepa ki Hura; i ata takoto hoki
te whenua, kahore ana whawhai i aua tau; na Ihowa hoki
ia i mea kia whai tanga manawa. **7** Koia ia i mea ai ki a
Hura, Tatou ka hanga i enei pa, i te taiepa hoki a taka noa,
i nga pourewa, i nga tatau, i nga tutaki; kei to tatou nei
aroaro tonu te whenua, no te mea i rapua e tatou a Ihowa,
to tatou Atua; rapua ana ia e tatou, na kua me inga nei e
ia kia ta o tatou manawa a tawhio noa. Na hanga ana e
ratou, a oti pai ana ta ratou. **8** Na he hoia ano a Aha, he
hunga hapai i te whakangungu rakau, i te matia; o Hura, e
toru rau mano; o Pineamine, he hunga hapai pukupuku, he
hunga kukume kopere, e rua rau e waru tekau mano; he
marohirohi enei katoa, he toa. **9** Na ko te haerenga mai o
Tera o Etiopia ki a ratou, ko tana ope kotahi mano mano,
e toru rau nga hariata. Haere mai ana ia ki Mareha. **10**
Katahi ka puta a Aha ki te tu i a ia, a whakatakotoria ana e
raua a raua ngohi ki te raorao o Tepata, ki Mareha. **11**
Na ka karanga a Aha ki a Ihowa, ki tona Atua, ka mea, E
Ihowa, kahore he mea ke atu i a koe hei awhina, ahakoa
i te nui, ahakoa i te hunga kahore he kaha: awhinatia

matou, e Ihowa, e to matou Atua; ko koe hoki to matou
okiokinga, a nou te ingoa i haere mai ai matou ki tenei ope.
E Ihowa, ko koe to matou Atua; kei pehia tau e te tangata.
12 Heoi patua iho nga Etiopiana e Ihowa i te aroaro o Aha,
i te aroaro ano o Hura. Na rere ana nga Etiopiana. 13 Na
ka whaia ratou e Aha ratou ko ana tangata a tae noa ki
Kerara: a ka hinga o nga Etiopiana tona tini, kihai rawa
ratou i ahei te hoki ake; i whakangaromia hoki ratou i te
aroaro o Ihowa, i te aroaro ano o tana ope; a nui atu nga
taonga paraket e i riro i a ratou. 14 Patua iho hoki e ratou
nga pa katoa i Kerara a tawhio noa; i runga hoki i a ratou
te wehi o Ihowa. Pahuatia ana e ratou nga pa katoa; nui
atu hoki te taonga i roto. 15 I patua ano nga teneti o nga
kararehe; tangohia ana nga hipi, me nga kamera, tona tini;
a hoki ana ki Hiruharama.

15 Na ka eke te wairua o te Atua ki runga i a Ataria
tama a Orere: 2 Na ka haere ia ki te whakatau i a
Aha, ka mea ki a ia, Whakarongo ki ahau, e Aha, koutou
ko Hura katoa, ko Pineamine; kei a koutou a Ihowa, i te
mea i a ia koutou. Ki te rapua hoki ia e koutou, e kitea ia
e koutou. Ki te whakarerea ia e koutou ka whakarerea
koutou e ia. 3 Na ka maha enei ra i kore ai te Atua pono i
a Iharaira, kahore he tohunga hei whakaako, kahore he
ture. 4 I a ratou ia i te mate, ka tahuri ratou ki a Ihowa, ki
te Atua o Iharaira, rapu ana i a ia, a kitea ana ia e ratou. 5
Kahore hoki he maunga rongo i aua wa, e haere atu ai
tetahi, e haere mai ai ranei; he nui hoki nga whakararuraru
o nga tangata katoa o nga whenua. 6 Kua pakaru rikiriki
hoki ratou, tetahi iwi i tetahi, tetahi pa i tetahi: na te Atua
hoki ratou i whakararu ki nga aitua katoa. 7 Ko koutou
ia, kia kaha; kaua o koutou ringa e ngoikore, no te mea
ka whai utu ta koutou mahi. 8 A, i te rongonga o Aha i
enei kupu, i te poropititanga a Orere poropiti, ka maia ia, a
whakakahoretia ana e ia nga whakapakoko whakarihariha
puta noa i te whenua o Hura raua ko Pineamine, i nga pa
ano hoki o te whenua pukepuke o Eparaima i riro i a ia. I
whakahoutia ano hoki e ia te aata i mua i te whakamahau
o Ihowa. 9 I huihuia ano e ia a Hura katoa raua ko
Pineamine, me nga manene e noho ana i a ratou o roto o
Eparaima, o Manahi, o Himiona: i papahoro hoki enei ki a
ia, tona tini, i roto i a Iharaira, i to ratou kitenga kei a ia a
Ihowa, tona Atua. 10 Heoi huihui ana ratou ki Hiruharama i
te toru o nga marama o te tekau ma rima o nga tau o te
kingitanga o Aha. 11 Patua iho e ratou i taua wa ano hei
whakahere ma Ihowa etahi o nga mea i riro i a ratou i
te parekura, e whitu rau kau, e whitu mano hipi hoki. 12
Na ka uru ratou ki te kawenata kia whakapaua o ratou
ngakau, o ratou wairua ki te rapu i a Ihowa, i te Atua o o
ratou matua; 13 A, ko te tangata e kore e rapu i a Ihowa, i
te Atua o Iharaira, kia whakamatea, ahakoa iti, ahakoa
rahi, ahakoa tana, ahakoa wahine. 14 Nui atu to ratou reo
ki te oati ki a Ihowa; hamama ana, tangi ana nga tetere me
nga koronete. 15 Na koa katoa a Hura ki taua oati; kua
whakapaua hoki o ratou ngakau ki te oati; kua riro pu ano
to ratou hiahia ki te rapu i a ia. I kitea ano ia e ratou, a
ka meinga e Ihowa kia ta o ratou manawa i tetahi taha, i
tetahi taha. 16 Na ko Maaka ano, ko te whaea o Kingi
Aha, whakamutua ake e ia tona kuinitanga, mona i hanga i
te whakapakoko whakarihariha hei Ahera; tapahia iho hoki
e Aha tana whakapakoko, tukia ana kia ririki, tahuna ake ki
te taha o te awa o Kitirono. 17 Otiia kihai i whakakorea nga
wahi tiketike i roto i a Iharaira. He ahakoa ra, i tapatahi te
ngakau o Aha i ona ra katoa. 18 I kawea hoki e ia ki te
whare o te Atua nga mea i whakatapua e tona papa, me
nga mea i whakatapua e ia ano, te hiriwa, te koura, me
nga oko. 19 Na kore ake he whawhai, a tae noa ki te toru
tekau ma rima o nga tau o te kingitanga o Aha.

16 I te toru tekau ma ono o nga tau o te kingitanga o
Aha ka haere mai a Paaha kingi o Iharaira ki a Hura,
a hanga ana a Rama e ia, kia kaua ai tetahi e tukua kia
haere atu ranei, kia haere mai ranei ki a Aha kingi o Hura.
2 Katahi ka tangohia katoatia e Aha te hiriwa me te koura i
roto i nga taonga o te whare o Ihowa, o te whare ano o te
kingi, a hoatu ana kia kawea ki a Peneharara kingi o Hiria,
i Ramahiku hoki ia e noho ana; i mea ia, 3 He kawenata ta
taua, he pera me ta toku papa raua ko tou papa: nana,
te hiriwa, te koura i hoatu na e ahau kia kawea atu ki a
koe. Haere, whakataka tau kawenata ki a Paaha kingi o
Iharaira, kia haere atu ai ia i toku taha. 4 Na rongo tonu a
Peneharara ki a Kingi Aha, a tonoa ana e ia nga rangatira
o ana ope ki nga pa o Iharaira; patua iho e ratou a Iiono, a
Rana, a Aperemaima, me nga pa taonga katoa o Napatari.
5 A, no te rongonga o Paaha, ka mutu tana hanga i Rama,
a kore ake tona mahinga. 6 Na ka tikina e Kingi Aha a
Hura katoa; a taria atu ana e ratou nga kohatu o Rama,
me nga rakau o reira i hanga nei e Paaha; a hangaia ana
e ia ki aua mea a Kepa me Mihipa. 7 I taua wa ka haere
a Hanani matakite ki a Aha kingi o Hura, a ka mea ki a
ia, Kua okioki na koe ki te kingi o Hiria, a kihai hoki koe i
okioki ki a Ihowa, ki tou Atua, mo reira ka mawhiti atu te
ope o te kingi o Hiria i tou ringa. 8 Ko nga Etiopiana, ko
nga Rupimi, he teka ianei he ope tino nui ratou, he maha
noa atu hoki a ratou hariata, a ratou kaieke hoiho? heoi, i
tou okiokinga ki a Ihowa, homai ana ratou e ia ki tou ringa.
9 E kopikopiko ana hoki nga kanohi o Ihowa i te whenua
katoa, hei whakaatu i te kaha o tana awhina i te hunga e
tapatahi ana o ratou ngakau ki a ia. He mahi kuware tenei
nau; na ka whai pakanga koe i nga wa e takoto ake nei.
10 Katahi ka riri a Aha ki taua matakite, a hoatu ana e ia ki
te whare herehere; he pukuriri hoki nona ki a ia mo tenei
mea. I tukinotia ano e Aha etahi o te iwi i taua wa. 11 Na,
ko nga meatanga a Aha, o te timatanga, o muri, kua oti te
tuhituhi ki te pukapuka o nga kingi o Hura, o Iharaira. 12
Na i te toru tekau ma iwa o nga tau o tona kingitanga ka
mate a Aha i ona waewae; a he tino nui tona mate; otiia i
tona matenga kihai ia i rapu i ta Ihowa, engari i ta nga rata.
13 Na kua moe a Aha ki ona matua; i mate hoki i te wha
tekau ma tahi o nga tau o tona kingitanga. 14 A tanumia
iho ia ki nga urupa i keria e ia mona ki te pa o Rawiri,
whakatakotoria iho ki tetahi takotoranga e ki tonu ana i

nga mea kakara, i nga tini mea whakaranu, he mea hanga
na te kaiwhakaranu; a nui atu te tahunga i tahuna mona.

17 Na ko Iehohapata, ko tana tama, te kingi i muri i a
ia, a ka tupu tona kaha ki te whawhai ki a Iharaira. **2**
A i whakanohoia e ia he hoia ki nga pa taiepa katoa o
Hura; whakanohoia ana ano e ia he hoia tiaki ki te whenua
o Hura, ki nga pa hoki o Eparaima i tangohia nei e tona
papa, e Aha. **3** Na i a Iehohapata a Ihowa; mona i haere i
nga ara tuatahi o tona papa, o Rawiri, kihai hoki i rapu i ta
nga Paara; **4** Otiia rapua ana e ia te Atua o tona papa,
haere ana i runga i ana whakahua; kihai tana i rite ki te
mahi a Iharaira. **5** Mo reira ka whakatuturutia e Ihowa te
kingitanga ki tona ringa; a mauria ana mai e Hura katoa he
hakari ki a Iehohapata; a he nui hoki ana taonga, tona
kororia. **6** I nui ano tona ngakau i runga i nga ara a Ihowa:
i whakakahoretia atu hoki e ia nga wahi tiketike, me nga
Aherimi i roto i a Hura. **7** Na i te toru o nga tau o tona
kingitanga ka tonoa e ia ana rangatira, a Penehaira, a
Oparia, a Tekaria, a Netaneere, a Mikaia kia whakaako
i roto i nga pa o Hura; **8** A hei hoa mo ratou ko nga
Riwaiti, ko Hemaia, ko Netania, ko Teparia, ko Atahere,
ko Hemiramoto, ko Honatana, ko Aronia, ko Topia, ko
Topoaronia, he Riwaiti ratou; hei hoa ano mo ratou ko
Erihama, ko Iehorama, he tohunga enei. **9** Na kei te
whakaako ratou i roto i a Hura: i a ratou ano te pukapuka o
te ture a Ihowa; i haereerea ano hoki e ratou nga pa katoa
o Hura a taka noa, whakaako ai i te iwi. **10** Na i runga te
wehi o Ihowa i nga kingitanga katoa o nga whenua i tetahi
taha o Hura i tetahi taha; heoi kihai ratou i whawhai ki a
Iehohapata. **11** I mauria mai ano e etahi o nga Pirihitini he
hakari ki a Iehohapata, me te hiriwa hei takoha. I kawea
mai ano hoki e nga Arapi he hipi ki a ia, e whitu rau e
whitu mano nga hipi toa, me nga koati toa e whitu mano e
whitu rau. **12** Na ka tino nui haere a Iehohapata. I hanga
hoki etahi taumaihi e ia ki Hura, me etahi pa taonga. **13** A
he nui ana mahi i roto i nga pa o Hura; me nga tangata
whawhai, nga toa marohirohi i Hiruharama. **14** A ko to
ratou tauanga tenei, i nga whare o o ratou matua: o Hura,
ko nga rangatira mano; ko Arana te rangatira, a ko ona
hoa e toru rau mano nga toa marohirohi: **15** Na i tona taha
ko Iehohanana, ko te rangatira; ko ona hoa e rua rau e
waru tekau mano. **16** Na i tona taha ko Amahia tama a
Tikiri; he mea hihiko noa ia ki a Ihowa; ko ona hoa e rua
rau mano nga toa marohirohi. **17** Na, o Pineamine, ko
Eriara, he toa marohirohi; ko ona hoa he hunga hapai i te
kopere, i te whakangungu rakau, e rua rau mano. **18** Na i
tona taha ko Iehotapara; ko ona hoa kotahi rau e waru
tekau mano, he hunga rite rawa i te patu mo te whawhai.
19 Mo ta te kingi ake enei; haunga a te kingi i whakanoho
ai ki nga pa taiepa puta noa i a Hura.

18 Heoi nui atu nga taonga me te kororia o Iehohapata;
a i piri ano raua ko Ahapa i te ara pakuwha. **2** Na
i te mutunga o etahi tau ka haere atu ia ki a Ahapa, ki
Hamaria. A he tini nga hipi me nga kau i patua e Ahapa
ma ratou ko ona hoa. Na kei te kukume ia i a ia kia haere
tahi raua ki Ramoto Kireara. **3** A ka mea a Ahapa kingi o
Iharaira ki a Iehohapata kingi o Hura, Kia haere taua ki
Ramoto Kireara? Ano ra ko tera ki a ia, Ko ahau, ko koe,
rite tonu taua; ko toku iwi, ko tou iwi, rite tonu; hei hoa
ano matou mou ki te pakanga. **4** A ka mea a Iehohapata
ki te kingi o Iharaira, Tena, rapua aianei tetahi kupu i a
Ihowa. **5** Na ka huihuia nga poropiti e te kingi o Iharaira,
e wha rau tangata. Na ka mea ia ki a ratou, Me haere
ranei matou ki Ramoto Kireara ki te whawhai, kauaka ranei
ahau e haere? Ano ra ko ratou; Haere; ma te Atua hoki e
homai ki te ringa o te kingi. **6** Na ka mea a Iehohapata,
Kahore ranei i konei tetahi atu, he poropiti na Ihowa, hei
rapunga atu ma tatou? **7** Ano ra ko te kingi o Iharaira ki a
Iehohapata, Tenei ano tetahi tangata, hei rapunga atu ma
tatou i ta Ihowa; otiia e kino ana ahau ki a ia; no te mea
kahore ana poropiti pai moku; he kino kau tana i nga ra
katoa; ko Mikaia tera, ko te tama a Imi ra. Na ka mea a
Iehohapata, Kaua e pena mai te kupu a te kingi. **8** Katahi
te kingi o Iharaira ka karanga ki tetahi o nga rangatira,
ka mea, Kia hohoro mai a Mikaia tama a Imira. **9** Na i
runga te kingi o Iharaira raua ko Iehohapata kingi o Hura i
tona torona, i tona torona e noho ana, oti rawa o raua
kakahu te kakahu, a noho ana raua i te wahi tuwhera, i
te kuwaha o te keti o Hamaria, me te poropiti ano nga
poropiti katoa i to raua aroaro. **10** Na kua oti i a Terekia
tama a Kenaana etahi haona rino te hanga mana. Ko tana
kupu ano tenei, Ko te kupu tenei a Ihowa, Ka tukia nga
Hiriani e koe ki enei a poto noa. **11** Me nga poropiti katoa,
pera tonu ta ratou poropiti: i mea ratou, Haere ki Ramoto
Kireara, kia taea hoki tau; kua homai hoki e Ihowa ki te
ringa o te kingi. **12** A i korero te karere i haere nei ki te tiki
i a Mikaia; i mea ki a ia, Nana, ko nga kupu a nga poropiti
ki te kingi, kotahi tonu te mangai mo te pai; na kia rite
tau kupu ki ta tetahi o ratou, kia pai au korero. **13** Na ka
mea a Mikaia, E ora ana a Ihowa, ina, ko ta toku Atua e
korero mai ai ki ahau, ko taku tena e korero ai. **14** A, no
tona taenga ki te kingi, ka mea te kingi ki a ia, E Mikaia,
me haere ranei matou ki Ramoto Kireara ki te whawhai,
kaua ranei? Ano ra ko tera ki a ia, Haere, kia taea hoki ta
koutou; ka homai hoki ratou ki to koutou ringa. **15** Na ka
mea te kingi ki a ia, Kia hia ianei aku whakaoati i a koe kia
kati au e korero mai ai ki ahau i runga i te ingoa o Ihowa,
ko te mea pono anake. **16** Katahi tera ka ki, I kite ahau i a
Iharaira katoa e marara noa ana i runga i nga maunga,
koia ano kei nga hipi kahore nei o ratou kaitiaki: a i mea a
Ihowa, Kahore o enei ariki: kia hoki marie ratou ki tona
whare, ki tona whare. **17** Na ka mea te kingi o Iharaira ki a
Iehohapata, Kahore ianei ahau i ki atu ki a koe, E kore e
pai tana poropiti moku; engari he kino? **18** Na ka mea
tera, Mo reira whakarongo ki te kupu a Ihowa, I kite ahau i
a Ihowa e noho ana i runga i tona torona, i te mano katoa
ano o te rangi e tu ana i tona matau, i tona maui. **19** Na
ka mea a Ihowa, Ko wai hei whakapati i a Ahapa kingi o
Iharaira kia haere ai, kia hinga ai ki Ramoto Kireara? Na
puta ke ta tenei kupu, puta ke ta tenei kupu. **20** Na ko
te putanga o tetahi wairua, tu ana i te aroaro o Ihowa,

ka mea, Maku ia e whakapati. A ka mea a Ihowa ki a ia,
Me pehea? 21 Ano ra ko tera, Me haere atu ahau, a hei
wairua teka ahau i roto i nga mangai o ana poropiti katoa.
Na ka mea ia, Mau ia e whakapati, ka taea ano e koe.
Haere, meatia tau na. 22 Na, tena, kua hoatu inaianei e
Ihowa he wairua teka ki te mangai o enei poropiti au, kua
kino ano ta Ihowa korero mou. 23 Katahi ka whakatata a
Terekia tama a Kenaana, ka patu i te paparinga o Mikaia,
ka mea, I na hea te haerenga atu o te wairua o Ihowa i
ahau ki a koe, korero ai? 24 Ano ra ko Mikaia, Tera koe e
kite i te ra e haere ai koe ki tetahi ruma i roto rawa piri ai.
25 Katahi te kingi o Iharaira ka mea, Kawea atu a Mikaia,
whakahokia ki a Amono rangatira o te pa, ki a Ioaha hoki
tama a te kingi: 26 Ki atu hoki, Ko te kupu tenei a te kingi,
Hoatu tenei ki te whare herehere, whangaia hoki ki te taro
o te tangihanga, ki te wai o te tangihanga, kia hoki mai ra
ano ahau i runga i te rangimarie. 27 Ano ra ko Mikaia, Ki
te tupono koe te hoki mai i runga i te rangimarie, heoi he
teka naku i whakapuaki ta Ihowa korero. I mea ano ia,
Whakarongo mai, e nga iwi katoa. 28 Heoi haere ana te
kingi o Iharaira raua ko Iehohapata, kingi o Hura ki runga,
ki Ramoto Kireara. 29 Na ka mea te kingi o Iharaira ki a
Iehohapata, Me whakaputa ke toku ahau, ka haere ki te
whawhai; ko koe ia kakahuria ou kakahu. Heoi whakaputa
ke ana te kingi o Iharaira i tona ahua, a haere ana raua
ki te whawhai. 30 Kua oti ano ana rangatira hariata te
whakahau e te kingi o Hiria; i mea ia, Kaua e whawhai ki
te iti, ki te rahi; engari ki te kingi anake o Iharaira. 31 Na, i
te kitenga o nga rangatira o nga hariata i a Iehohapata, ka
mea ratou, Ko te kingi o Iharaira tenei. Na kua mui ki a ia
ki te whawhai. Otiia ko te karangatanga o Iehohapata,
a ka awhinatia ia e Ihowa; a na te Atua ratou i mea kia
whakarere i a ia. 32 Na, i te kitenga o nga rangatira o
nga hariata ehara i te kingi o Iharaira, hoki ana ratou i te
whai i a ia. 33 Na ka kumea te kopere e tetahi tangata, he
mea noa iho, tu tonu te kingi o Iharaira i waenga pu o te
hononga iho o te pukupuku: na reira tera i mea ai ki te
kaiarataki o tana hariata, Tahuri tou ringa; kawea atu ahau
i roto i te ope; kua tu hoki ahau. 34 Na ka rahi haere te
whawhai i taua ra; a i whakamanawanui te kingi o Iharaira,
i tu atu ki nga Hiriani i runga i tona hariata, a ahiahi noa; a
i te rerenga o te ra ka mate.

19 Na hoki marie ana a Iehohapata ki tona whare, ki
Hiruharama. 2 A ka puta te matakite, a Iehu tama a
Hanani, ki te whakatau i a ia, ka mea ki a Kingi Iehohapata,
Me awhina ianei e koe te tangata kino, me aroha ki te
hunga e kino ana ki a Ihowa? Na he riri tenei mou, he
mea no te aroaro o Ihowa. 3 He ahakoa ra kua kitea etahi
mea pai au. I whakakahoretia atu hoki e koe te Aheroto i
te whenua; i anga ano tou ngakau ki te rapu i te Atua.
4 Na noho ana a Iehohapata ki Hiruharama, a ka haere
atu ano ia puta noa i te iwi, i Peerehepa a tae noa ki te
whenua pukepuke o Eparima, a whakahokia ana ratou e
ia ki a Ihowa, ki te Atua o o ratou matua. 5 I whakaritea
ano e ia he kaiwhakawa mo te whenua ki nga pa taiepa
katoa o Hura, ki tenei pa, ki tenei pa. 6 I mea ano ia ki nga
kaiwhakawa, Kia whai mahara ki ta koutou e mea ai; ehara
hoki ta koutou whakarite whakawa i te mea ki te tangata,
engari ki a Ihowa; kei a koutou ano ia ina whakawa. 7 Na
kia tau te wehi o Ihowa ki a koutou, kia mau hoki ki te
mahi; kahore hoki o to tatou Atua, o Ihowa, whakahaere
he, kahore he whakapai i te tangata, kahore he tango utu.
8 I whakaritea ano e Iehohapata ki Hiruharama etahi o
nga Riwaiti, o nga tohunga, o nga upoko o nga whare o
nga matua o Iharaira, mo ta Ihowa whakawa, mo nga
tautohetohe. A hoki ana ratou ki Hiruharama. 9 I whakahau
ano ia i a ratou, i mea, Meatia tenei i runga i te wehi o
Ihowa, i te pono, i te ngakau tapatahi. 10 Ki te tae mai te
tautohetohe ki a koutou, he mea na o koutou teina e noho
ana i o ratou pa, he toto penei ranei, he toto pera ranei, he
ture ranei, he whakaritenga ranei, he whakahau ranei, he
tikanga ranei, me whakatupato ratou kia kaua e hara ki a
Ihowa, kei takoto he riri mo koutou, mo o koutou tuakana,
teina. Meatia tenei, a e kore koutou e whai hara. 11 Nana,
ko Amaria tino tohunga hei upoko mo koutou i nga mea
katoa a Ihowa; ko Teparia hoki, tama a Ihimaera, rangatira
o te whare o Hura, mo nga mea katoa a te kingi: ko nga
Riwaiti ano hei rangatira i to koutou aroaro. Kia maia ki te
mahi, a ko Ihowa hei hoa mo te pai.

20 Na i muri i tenei ka haere mai nga tama a Moapa,
ratou ko nga tama a Amona, a hei hoa mo ratou
ko etahi o nga Amoni, ki te whawhai ki a Iehohapata. 2
Katahi ka haere mai etahi, ka korero ki a Iehohapata, ka
mea, He ope nui tenei te haere mai nei ki a koe i tera taha
o te moana, i Hiria. Nana, kei Hatetono Tamara ratou,
ara kei Enekeri. 3 Na ka wehi a Iehohapata, a ka tahuri
tona aroaro ki te rapu i a Ihowa: i karangatia ano e ia he
nohopuku puta noa i a Hura. 4 Na ka huihuia a Hura ki te
rapu i ta Ihowa. I puta ratou i nga pa katoa o Hura ki te
rapu i ta Ihowa. 5 Na ka tu a Iehohapata i roto i te huihui o
Hura, o Hiruharama, i te whare o Ihowa, i mua i te marae
hou, 6 A ka mea, E Ihowa, e te Atua o o matou matua,
he teka ianei ko koe te Atua i te rangi, ko koe hoki te
kaiwhakahaere tikanga mo nga kingitanga katoa mo nga
tauiwi? kei tou ringa te kaha me te marohirohi; kahore hoki
tetahi hei tu atu ki a koe. 7 He teka ianei ko koe to matou
Atua i peia ai nga tangata o tenei whenua i te aroaro o tau
iwi, o Iharaira, a homai ana e koe ki nga uri o Aperahama,
o tou hoa aroha a ake ake? 8 Na noho ana ratou ki konei;
hanga ana e ratou ki konei he wahi tapu mo tou ingoa; i
mea hoki ratou, 9 Ki te puta he aitua ki a matou, he hoari,
he whakawakanga, he mate uruta, he matekai ranei, a ka
tu matou ki te aronga o tenei whare, ki tou aroaro, kei tenei
whare hoki tou ingoa, a ka karanga ki a koe, i a matou ka
mate nei, na, mau e whakarong o mai, e whakaora. 10 Na
tenei nga tama a Amona, a Moapa, a Maunga Heira, kihai
nei i homai e koe ki a Iharaira kia whakaekea e ratou i to
ratou haerenga mai i te whenua o Ihipa; i peka ke hoki
ratou i a ratou, kihai hoki i huna i a ratou; 11 Nana, ko
ta ratou utu tenei ki a matou, e haere mai ana ki te pei i
a matou i tou kainga tupu i homai nei e koe hei kainga

tupu mo matou. 12 E to matou Atua, e kore ianei koe e
whakawa ki a ratou? kahore hoki o matou kaha i te aroaro
o tenei ope nui e haere mai nei ki a matou; kahore hoki
matou e mohio me aha matou: otiia e anga ana o matou
kanohi ki a koe. 13 Na tu tonu a Hura katoa ki te aroaro o
Ihowa, a ratou kohungahunga, a ratou wahine, me a ratou
tamariki. 14 I reira ka tau ki a Tahatiere tama a Hakaraia,
tama a Penaia, tama a Teiere, tama a Matania, he Riwaiti,
no nga tama a Ahapa, te wairua o Ihowa i waenganui
o te whakaminenga. 15 Na ka mea ia, Whakarongo, e
Hura katoa, koutou ko nga tangata o Hiruharama, me koe
ano hoki, e Kingi Iehohapata; ko te kupu tenei a Ihowa
ki a Koutou, Kaua e wehi, kaua e pawera ki tenei ope
nui; no te mea ehara i a koutou te whawhai, engari na te
Atua. 16 Apopo ka haere ki raro ki te tu i a ratou: nana,
kei te piki mai ratou i te pikitanga i Titi; a ka kite koutou i
a ratou i te pito o te awaawa, i te ritenga o te koraha o
Ieruere. 17 Kahore he rawa i whawhai ai koutou i tenei
pakanga. Whakatikatika i a koutou, ka ata tu, ka matakitaki
i ta Ihowa whakaoranga mo koutou, e Hura, e Hiruharama.
Kaua e wehi, kaua e pawera. Apopo ka haere ki to ratou
aroaro; a ko Ihowa hei hoa mo k outou. 18 Na piko tonu te
kanohi o Iehohapata ki te whenua: a takoto ana a Hura
katoa, ratou ko nga tangata o Hiruharama, ki te aroaro o
Ihowa, koropiko ana ki a Ihowa. 19 Na kua tu nga Riwaiti,
nga tama a nga Kohati, nga tama a nga Korahi; kei te
whakamoemiti ki a Ihowa, ki te Atua o Iharaira; nui atu te
reo. 20 Na ka maranga wawe ratou i te ata, a ka haere
ki te koraha o Tekoa; a, i a ratou e haere ana, ka tu a
Iehohapata, ka mea, Whakarongo, e Hura, koutou ko nga
tangata o Hiruharama, whakapono ki ta Ihowa, ki ta to
koutou Atua, a ka u koutou; whakapo no ki ta ana poropiti,
a ka kake koutou. 21 Na ka whakatakoto whakaaro ia ki te
iwi, a whakaritea ana e ia etahi hei waiata ki a Ihowa, hei
whakamoemiti ki te ataahua o te tapu, i a ratou e haere
ana i mua i te ope, hei mea, Whakamoemiti ki a Ihowa, he
mau tonu hoki tana mahi tohu. 22 Na ka timata nei ratou
te waiata, te whakamoemiti, ka whakatakotoria e Ihowa he
pehipehi mo nga tama a Amona, a Moapa, mo o Maunga
Heira i haere mai nei ki te whawhai ki a Hura; a ka patua
ratou. 23 I whakatika hoki nga tama a Amona raua ko
Moapa ki nga tangata o Maunga Heira, ki te huna, ki te
whakangaro i a ratou; a ka poto i a ratou nga tangata o
Heira, na kua piri tenei ki tenei, hei whakangaro ratou i a
ratou ano. 24 A, no te taenga o Hura ki te pourewa i te
koraha, te tirohanga ki te ope, nana, o ratou tinana e takoto
ana i te whenua, kihai tetahi i ora. 25 Na, i te haerenga o
Iehohapata ratou ko tona iwi ki te tango i o ratou taonga,
he tini nga taonga i kitea ki a ratou, me nga tupapaku, me
nga mea e matenuitia ana; huia ana mo ratou; kihai i taea
te pikau; na e toru o ratou ra e tango ana i nga taonga, i te
tini hoki. 26 A i te wha o nga ra ka huihui ratou ki te raorao
o Peraka: i whakapai hoki ratou ki a Ihowa ki reira; koia i
tapa ai te ingoa o taua wahi, ko te raorao o Peraka, a tae
noa ki tenei ra. 27 Katahi ka hoki nga tangata katoa o
Hura, o Hiruharama, me Iehohapata ano i mua i a ratou;
hoki koe ana ki Hiruharama; na Ihowa hoki ratou i mea kia
koa ki a ratou hoariri. 28 Na ka tae ratou ki Hiruharama
me nga hatere, me nga hapa, me nga tetere ki te whare o
Ihowa. 29 Na tau ana te wehi o te Atua ki nga kingitanga
katoa o nga whenua i to ratou rongonga kua whawhai a
Ihowa ki nga hoariri o Iharaira. 30 Heoi ata takoto ana te
kingitanga o Iehohapata; kua meinga hoki ia e tona Atua
kia whai tanga manawa a tawhio noa. 31 Na kingi ana a
Iehohapata ki a Hura. E toru tekau ma rima ona tau i tona
kingitanga; a e rua tekau ma rima ona tau i kingi ai ia ki
Hiruharama. Na ko te ingoa hoki o tona whaea ko Atupa,
he tamahine na Hirihi. 32 I haere ano hoki ia i te ara o
tona papa, o Aha, kihai hoki i peka ke i tera; i mahia e ia te
mea e tika ana ki te titiro a Ihowa. 33 Otiia kihai nga wahi
tiketike i whakakahoretia; kiano hoki te iwi i i whakaanga i
o ratou ngakau ki te Atua o o ratou matua. 34 Na, ko era
atu meatanga a Iehohapata, o mua, me o muri, nana, kei
te tuhituhi i roto i te pukapuka a Iehu tama a Hanani, e
korerotia na i roto i te pukapuka o nga kingi o Iharaira. 35 I
muri i tenei ka huihuia nga whakaaro o Iehohapata kingi o
Hura raua ko Ahatia kingi o Iharaira; he kino rawa ano nga
mahi a tenei. 36 I huihuia hoki o raua whakaaro kia hanga
he kaipuke hei rere ki Tarahihi. Na hanga ana e raua nga
kaipuke ki Ehiono Kepere. 37 Katahi a Erietere tama a
Rorawa o Mareha ka poropiti i te he mo Iehohapata, ka
mea, Kua huihuia na o korua whakaaro ko Ahatia, mo
reira kua pakaru au mahi i a Ihowa. Na kua pakura nga
kaipuke, a kihai i ahei te rere ki Tarahihi.

21 Na kua moe a Iehohapata ki ona matua, kua tanumia
ki ona matua ki te pa o Rawiri; a ko Iehorama, ko
tana tama, te kingi i muri i a ia. 2 He teina ano ona, he
tama na Iehohapata, ko Ataria, ko Tehiere, ko Hakaraia, ko
Ataria, ko Mikaera, ko Hepatia. Ko enei katoa he tama na
Iehohapata kingi o Iharaira. 3 I hoatu hoki etahi hakari nui
e to ratou papa ki a ratou, he hiriwa, he koura, he taonga
utu nui, he pa taiepa i Hura: ko te kingitanga ia i hoatu e
ia ki a Iehorama; no te mea ko ia te matamua. 4 A, ka
kake a Iehorama ki te kingitanga o tona papa, ka whai
kaha, na patua iho e ia ona teina katoa ki te hoari, me
etahi o nga rangatira o Iharaira. 5 E toru tekau ma rua
nga tau o Iehorama i a ia i kingi ai, a e waru ona tau i
kingi ai ia ki Hiruharama. 6 Na haere ana ia i te ara o
nga kingi o Iharaira, pera ana me ta te whare o Ahapa i
mea ai; he wahine hoki nana te tamahine a Ahapa; heoi
he kino tana mahi ki te titiro a Ihowa. 7 Otiia kihai i pai a
Ihowa ki te whakangaro i te whare o Rawiri: i whakaaro
ki te kawenata i whakaritea e ia ki a Rawiri, ki tana hoki
i ki ai, ka hoatu he rama ki a ia, ki ana tama, i nga ra
katoa. 8 I ona ra ka maunu a Eroma i raro i te ringa o
Hura, a whakakingitia ake e ratou he kingi mo ratou. 9
Katahi ka haere a Iehorama ratou ko ana rangatira, me
ana hariata katoa. Na maranga ana ia i te po, a patua iho
e ia nga Eromi i karapotia ai ia, ratou ko nga rangatira o
nga hariata. 10 Heoi kua maunu a Eroma i raro i te ringa o
Hura a taea noatia tenei ra. I maunu ano a Ripina i taua
wa i raro i tona ringa, nona hoki i whakarere i a Ihowa, i te

Atua o ona matua. **11** Na i hanga e ia he wahi tiketike ki
nga maunga o Hura, a meinga ana e ia nga tangata o
Hiruharama kia moepuku, i kumea hoki e ia a Hura ki te
he. **12** Na kua tae mai ki a ia he mea i tuhituhia e Iraia
poropiti, e mea ana, Ko te kupu tenei a Ihowa, a te Atua o
tou papa, o Rawiri, Na, i te mea kihai koe i haere i nga
ara o tou papa, o Iehohapata, i nga ara ano o Aha kingi
o Hura; **13** Engari haere ana koe i te ara o nga kingi o
Iharaira, a meinga ana e koe a Hura, ratou ko nga tangata
o Hiruharama, kia moepuku, kia rite ki nga moepuku o te
whare o Ahapa; a patua ana e koe ou teina o te whare o
tou papa, he hunga i pai ake i a koe: **14** Nana, he nui te
whiu e whiua ai e Ihowa tou iwi, au tamariki, au wahine,
me ou rawa katoa: **15** A tera e nui ou mate, he mate no ou
whekau, no ka puta ki waho ou whekau i te mate i tenei ra,
i tenei ra. **16** Na whakaarahia ana e Ihowa hei whawhai
ki a Iehorama te wairua o nga Pirihitini, o nga Arapi ano
i tata ki nga Etiopiana. **17** Na ka whakaekea a Hura e
ratou; kua pakaru ki roto, kahakina ake e ratou nga taonga
katoa i rokohanga ki te whare o te kingi, ana tama, me ana
wahine, kihai rawa tetahi tama ana i mahue ki a ia, ko
Iehoahata anake, ko te whakaotinga o ana tama. **18** I muri
i tenei katoa ka patua e Ihowa ona whekau; he mate kihai i
taea te rongoa. **19** A ka maha nga ra, ka taea te mutunga
o nga tau e rua, ka puta ona whekau ki waho, na tona
mate hoki, a mate iho ia, he kino ona mate; kahore hoki a
tona iwi tahunga mona pera me te tahunga mo ona matua.
20 E toru tekau ma rua ona tau i tona kingitanga, a e waru
ona tau i kingi ai ia ki Hiruharama: na kihai ia i matenuitia i
tona haerenga; a tanumia ana ki te pa o Rawiri, engari
kahore ki nga tanumanga o nga kingi.

22 A meinga ana e nga tangata o Hiruharama a Ahatia
tana tama whakaotinga hei kingi i muri i a ia: i patua
hoki nga tuakana katoa e te taua i haere mai nei i nga
Arapi ki te puni. Heoi ka kingi a Ahatia, te tama a Iehorama
kingi o Hura. **2** E wha tekau ma rua nga tau o Ahatia i
tona kingitanga, a kotahi te tau i kingi ai ia ki Hiruharama.
A ko te ingoa o tona whaea ko Ataria, he tamahine na
Omori. **3** I haere ano ia i nga ara o te whare o Ahapa:
ko tona whaea hoki tona kaiwhakatakoto whakaaro mo
te mahi he. **4** Na mahia ana e ia te kino ki te titiro a
Ihowa, i pera me te whare o Ahapa. Ko ratou hoki ona
kaiwhakatakoto whakaaro i muri i te matenga o tona papa,
hei ngaromanga mona. **5** Na haere ana ia i runga i to
ratou whakaaro. I haere tahi ano raua ko Iehorama tama a
Ahapa kingi o Iharaira ki te whawhai ki a Hataere kingi o
Hiria, ki Ramoto Kireara; na kua tu a Iorama i nga Hiriani.
6 A hoki ana ia ki Ietereere kia rongoatia nga tunga i tu ai
ia ki Rama, i tana whawhai ki a Hataere kingi o Hiria. Na
ko te haerenga mai o Ataria tama a Iehorama kingi o Hura
kia kite i a Iehorama tama a Ahapa ki Ietereere, e mate
ana hoki ia. **7** Na, ko te whakangaromanga i a Ahatia,
na te Atua, no tona haerenga ki a Iorama. I tona taenga
hoki, ka puta raua ko Iehorama ki te tu i a Iehu tama a
Nimihi, i whakawahia nei e Ihowa hei hatepe i te whare o
Ahapa. **8** A, i a Iehu e whakawa ana ki te whare o Ahapa,
ka tutaki ia ki nga rangatira o Hura, ratou ko nga tama a
nga tuakana o Ahatia, e mahi ana ki a Ahatia: na patua
iho ratou e ia. **9** Na ka rapua a Ahatia e ia, a ka mau i a
ratou; i te piri hoki i Hamaria. Na ka kawea ki a Iehu, a
whakamatea iho, tanumia iho; i ki hoki ratou, He tama ia
na Iehohapata, na te tangata i whakapaua nei tona ngakau
ki te rapu i a Ihowa. Na kore ake he kaha o te whare o
Ahatia ki te pupuri i te kingitanga. **10** A, no te kitenga o
Ataria whaea o Ahatia, kua mate tana tama, whakatika
ana ia, a whakangaromia ana e ia nga uri kingi katoa o
te whare o Hura. **11** Otiia tangohia ana e Iehohapeata,
tamahine a te kingi, a Ioaha tama a Ahatia, he mea mau
huna atu i roto i nga tama a te kingi i whakamatea ra,
kawea atu ana raua ko tona kaihiki ki te whare moenga.
Na huna ana ia e Iehohapeata tamahine a Kingi Iehorama,
wahine a Iehoiara tohunga, he tuahine ano ia no Ahatia, te
kitea e Ataria, i kore ai e whakamatea e ia. **12** Na i a ratou
ia e huna ana i te whare o te Atua, e ono tau; na ko Ataria
te kuini o te whenua.

23 Na i te whitu o nga tau ka whakanuia e Iehoiara
he kaha mona; i riro hoki i a ia nga rangatira rau, a
Ataria tama a Ierohama, a Ihimaera tama a Iehohanana, a
Ataria tama a Opere, a Maaheia tama a Araia, a Erihapata
tama a Tikiri, hei hoa mona, me a rawa ki te kawenata. **2**
Na haereerea ana e ratou a Hura a taka noa, huihuia ana
e ratou nga Riwaiti i roto i nga pa katoa o Hura, ratou ko
nga upoko o nga whare o nga matua o Iharaira, a haere
ana ratou ki Hiruharama. **3** Na ka whakarite kawenata te
whakaminenga katoa ki te kingi i roto i te whare o te Atua.
I mea ano ia ki a ratou, Nana, hei kingi te tama a te kingi,
hei pera me ta Ihowa i korero ai mo nga tama a Rawiri. **4**
Ko tenei ta koutou e mea ai; ko te tuatoru o nga wehenga
o koutou e haere mai ana i te hapati, ara o nga tohunga, o
nga Riwaiti, hei kaitiaki mo nga kuwaha; **5** Ko tetahi o nga
wehenga e toru hei te whare o te kingi; ko tetahi o nga
wehenga e toru hei te kuwaha o te turanga; ko te iwi katoa
hoki hei nga marae o te whare o Ihowa. **6** Kaua ia tetahi e
tomo ki te whare o Ihowa, ko nga tohunga anake, ratou
ko te hunga o nga Riwaiti e minita ana; ko ratou e haere
ki roto, no te mea he tapu ratou. Ko te iwi katoa ia hei
tiaki i nga mea a Ihowa. **7** Na me karapoti te kingi e nga
Riwaiti a tawhio noa; hei tona ringa ano te patu a tenei, a
tenei; a ki te tomo tetahi ki te whare, me whakamate. Hei
te taha tonu koutou o te kingi i tona haerenga mai, i tona
haerenga atu. **8** Na ka meatia e nga Riwaiti, e Hura katoa
nga mea katoa i whakahaua e Iehoiara tohunga; a ka mau
ratou ki ana tangata, ki ana tangata, ki nga mea e haere
ana ki roto i te hapati, ki te hunga ano e haere atu ana ki
waho i te hapati; kihai hoki a Ie hoiara tohunga i tuku i nga
wehenga kia haere. **9** A i homai e Iehoiara tohunga ki nga
rangatira rau nga tao, nga pukupuku, me nga whakapuru
tao a Kingi Rawiri; i roto hoki era i te whare o te Atua. **10** I
whakaturia ano e ia te iwi katoa, me a ratou patu i te ringa
o tenei, o tenei, i te koki ki matau o te whare, tae noa ki te
koki ki maui o te whare, ki nga taha o te aata, o te whare,
hei karapoti mo te kingi. **11** Katahi ka whakaputaina e

ratou te tama a te kingi, potaea iho ki a ia te karauna; a
homai ana te whakaaturanga ki a ia, na whakakingitia ana
ia e ratou; a na Iehoiara ratou ko ana tama ia i whakawahi,
me ta ratou karanga, Kia ora te kingi. **12** A, no te rongonga
o Ataria i te nge o te iwi e rere ana, e whakamoemiti ana ki
te kingi, ka haere ia ki te iwi, ki te whare o Ihowa. **13** A
ka titiro ia, na ko te kingi e tu ana i te taha o tona pou i
te tomokanga, ko nga rangatira ano me nga tetere i te
taha o te kingi; a ko te iwi katoa o te whenua e koa ana,
e whakatangi ana i nga tetere; ko nga kaiwaiata hoki e
whakatangi ana i nga mea rangi waiata, e arahi ana i te
waiata whakamoemiti. Katahi ka haehae a Ataria i ona
kakahu, ka karanga, He he, he he, te whakatakotoria nei!
14 Na ka whakaputaina e Iehoiara tohunga nga rangatira
rau, nga kaitohutohu ope ki waho, a ka mea ia ki a ratou,
Mauria mai ia ki waenganui i nga rarangi; a ko te tangata e
whai i muri i a ia, whakamatea ki te hoari; i mea hoki te
tohunga, Kaua ia e whakamatea i roto i te whare o Ihowa.
15 Heoi whakawateatia ana he haerenga mona; na ka tae
ia ki te tomokanga o te kuwaha hoiho i te taha o te whare
o te kingi, whakamatea iho ki reira. **16** Na ka whakaritea
e Iehoiara he kawenata, he mea nana, na te iwi katoa,
ratou ko te kingi, kia meinga ratou hei iwi ma Ihowa. **17** Na
haere ana te iwi katoa ki te whare o Paara, wahia iho e
ratou; mongamonga noa i a ratou ana aata, ona ahua;
patua iho hoki e ratou a Matana tohunga o Paara ki mua
i nga aata. **18** I whakarite kaitirotiro ano a Iehoiara mo
te whare o Ihowa, he mea wehea nei e Rawiri ki roto ki
te whare o Ihowa hei whakaeke i nga tahunga tinana a
Ihowa, ko te mea hoki ia i tuhituhia i roto i te ture a Mohi;
me te koa ano ratou, me te waiata; ko ta Rawiri hoki ia i
whakarite ai. **19** I whakaturia ano e ia he kaitiaki kuwaha
mo nga kuwaha o te whare o Ihowa, kei haere ki roto te
tangata e poke ana i tetahi mea. **20** Na tikina ana e ia nga
rangatira rau, nga tangata nunui, ratou ko nga kawana o te
iwi, ko te iwi katoa ano hoki o te whenua, a mauria iho
ana e ratou te kingi i te whare o Ihowa ki raro; na haere
ana ratou na to runga kuwaha ki te whare o te kin gi, a
whakanohoia ana te kingi ki te torona o te kingitanga. **21**
Heoi koa tonu te iwi katoa o te whenua, a marire noa iho
te pa: a patua ana e ratou a Ataria ki te hoari.

24 E whitu nga tau o Ioaha i a ia i kingi ai; a e wha
tekau nga tau i kingi ai ia ki Hiruharama. A ko te
ingoa o tona whaea, ko Tipia, no Peerehepa. **2** Na he tika
nga mahi a Ioaha ki te titiro a Ihowa i nga ra katoa o te
tohunga, o Iehoiara. **3** A i tangohia e Iehoiara he wahine
mana, tokorua; a ka whanau ana tama, ana tamahine.
4 I muri i tenei ka whai ngakau a Ioaha ki te whakahou
i te whare o Ihowa. **5** A ka oti nga tohunga me nga
Riwaiti te huihui e ia, ka mea ia ki a ratou, Haere ki nga
pa o Hura, ki te kohikohi moni mai i a Iharaira katoa hei
whakahou i te whare o to koutou Atua, i tenei tau, i tenei
tau; ma koutou hoki e whakahohoro taua mah i. Heoi
kihai i hohoro i nga Riwaiti. **6** Na ka karanga te kingi ki a
Iehoiara, ko te upoko hoki ia, a ka mea ki a ia, He aha
koe te mea ai ki nga Riwaiti kia mauria mai i a Hura, i
Hiruharama, te mea i kohikohia, ta Mohi pononga a Ihowa
me ta te whakaminenga o Iharaira mo te tapenakara o te
whakaaturanga? **7** Na nga tama hoki a taua wahine kino a
Ataria i wahi te whare o te Atua; a ko nga mea tapu katoa
o te whare o Ihowa, meinga ana e ratou mo nga Paara. **8**
Heoi ka korero te kingi, a ka hanga he pouaka e ratou,
whakaturia ana ki waho, ki te kuwaha o te whare o Ihowa.
9 Na, ka pa te karanga puta noa i a Hura, i Hiruharama,
kia kawea mai ki a Ihowa te kohikohi i whakaritea e Mohi,
e ta te Atua pononga, ki a Iharaira i te koraha. **10** Na koa
tonu nga rangatira katoa me te iwi katoa, a kawea ana mai
e ratou, maka ana ki roto ki te pouaka a rite noa. **11** A, i
nga wa e kawea mai ai e nga Riwaiti te pouaka ki te whare
takoha o te kingi, a ka kitea kua rahi te moni, ka haere
mai te kaituhituhi a te kingi raua ko te tangata a te tino
tohunga, ka ringihia e raua nga mea i roto i te pouaka, na
ka tang o raua, ka whakahoki ano ki tona wahi. Pena tonu
ratou i ia ra, i ia ra, a nui atu te moni i kohikohia. **12** A
hoatu ana e te kingi raua ko Iehoiara ki nga tangata i te
mahi o nga mea mo te whare o Ihowa; a na ratou i utu nga
kaimahi kohatu, nga kamura, hei whakahou i te whare o
Ihowa, nga kaimahi hoki i te rino, i te parahi, hei whakaora
mo te whare o Ihowa. **13** Heoi ka mahi nga kaimahi, a ka
oti te mahi i a ratou; na kua meinga e ratou kia rite ki to
mua ahua te tu o te whare o te Atua, kia kaha hoki. **14** A,
ka oti i a ratou, ka kawea te toenga o te moni ki te aroaro
o te kingi raua ko Iehoiara, a ka waiho hei hanga i etahi
oko mo te whare o Ihowa, i nga oko minita, i nga mea mo
nga patunga tapu, i nga koko, i nga oko koura, hiriwa; a he
whakaeke tonu ta ratou i te tahunga tinana i te whare o
Ihowa i nga ra katoa o Iehoiara. **15** Otiia kua koroheketia a
Iehoiara, kua maha ona ra, a ka mate: kotahi rau e toru
tekau ona tau i tona matenga. **16** A tanumia ana ia ki te pa
o Rawiri ki te taha o nga kingi; he pai hoki no tana mahi ki
a Iharaira, ki te Atua hoki, a ki tona whare. **17** Na i muri i
te matenga o Iehoiara ka haere mai nga rangatira o Hura,
a ka piko ki te kingi. Na rongo tonu te kingi ki a ratou. **18**
Na whakarerea ake e ratou te whare o Ihowa, o te Atua
o o ratou matua, mahi ana ratou ki nga Aherimi, ki nga
whakapakoko. Na kua pa he riri ki a Hura, ki Hiruharama,
mo tenei he o ratou. **19** Heoi unga ana e ia nga poropiti ki
a ratou hei whakahoki i a ratou ki a Ihowa, a whakawa ana
ratou i a ratou: otiia kihai i rongo. **20** Na kua tau te wairua
o te Atua ki te tohunga, ki a Hakaraia tama a Iehoiara; a
ka tu ia ki runga ake i te iwi, ka mea ki a ratou, Ko te kupu
tenei a te Atua, he aha koutou ka takahi ai i nga whakahau
a Ihowa? ma konei hoki ka kore ai koutou e ka ke. Kua
whakarerea nei e koutou a Ihowa na kua whakarerea hoki
koutou e ia. **21** Na ka whakatupuria e ratou he he mona, a
akina ia ki te kohatu, na te kingi i whakahau, ki te marae o
te whare o Ihowa. **22** Heoi kihai a Kingi Ioaha i mahara ki
te aroha i whakaputaina e tona papa, e Iehoiara, ki a ia:
heoi patua ana e ia tana tama. A i tona matenga, ka mea
ia, Ma Ihowa e titiro, e rapu utu. **23** Na taka rawa ake te
tau, ka whakaekea ia e te taua o Hiria; a haere ana mai
ratou ki a Hura, ki Hiruharama, whakangaromia ana e ratou

nga rangatira katoa o te iwi i roto i te iwi, tukua ana e ratou
o ratou taonga katoa kia kawea ki te kingi o Ra mahiku.
24 He tokoiti hoki nga tangata o te taua o nga Hiriani i
haere mai nei; a hoatu ana e Ihowa te ope nui rawa ki o
ratou ringa, mo ratou i whakarere i a Ihowa, i te Atua o o
ratou matua. Heoi tutuki ana i a ratou he whakawa mo
Ioaha. 25 A, no to ratou haerenga atu i a ia, i mahue iho
hoki ia i a ratou he nui ona mate, ka whakatupuria e ana
tangata he he mona, mo nga toto o nga tama a Iehoiara
tohunga, a patua ana ia e ratou, ki runga ki tona moenga,
a mate iho: na tanumia ana i a e ratou ki te pa o Rawiri,
otiia kahore ki nga tanumanga o nga kingi. 26 Na ko nga
tangata nana i whakatupu te he mona; ko Tapara, tama a
tetahi wahine o Amona, a Himeata, ko Iehotapara, tama a
tetahi wahine o Moapa, a Timiriti. 27 Na, ko ana tama,
me te nui o nga taimaha i utaina ki runga ki a ia, me te
hanganga i te whare o te Atua, nana, kei te tuhituhi ena i
roto i nga korero o te pukapuka o nga kingi; a ko tana
tama, ko Amatia, te kingi i muri i a ia.

25 E rua tekau ma rima nga tau o Amatia i tona
kingitanga, a e rua tekau ma iwa nga tau i kingi ai
ia ki Hiruharama: a ko te ingoa hoki o tona whaea, ko
Iehoarana, no Hiruharama. 2 Na he tika tana mahi ki
te titiro a Ihowa, engari kihai i tapatahi te ngakau 3 A,
ka pumau tona kingitanga, katahi ka whakamatea e ia
ana tangata, nana nei i patu tona papa, te kingi. 4 Ko
a raua tama ia kihai i whakamatea; engari i rite tana ki
te mea i tuhituhia i te ture i te pukapuka a Mohi, ki ta
Ihowa i whakahau ra, Kaua nga matua e mate mo to nga
tamariki; kaua hoki nga tamariki e mate mo to nga matua;
engari me mate tene i mo tona hara, tenei mo tona hara.
5 Na i huihuia hoki e Amatia a Hura, a whakaritea ana
he rangatira mano, he rangatira rau mo nga whare o o
ratou matua, puta noa i a Hura katoa raua ko Pineamine.
A taua ana ratou e ia, te hunga e rua tekau, he maha ake
hoki, nga tau, a ka kitea e toru rau mano, whiriwhiri rawa,
he hunga haere ki te whawhai, he hunga hapai i te tao,
i te whakangungu rakau. 6 I utua ano hoki e ia etahi o
Iharaira, kotahi rau mano, he marohirohi, he maia, kotahi
rau taranata hiriwa. 7 Na, ko te taenga mai o tetahi tangata
a te Atua ki a ia, ka mea E te kingi, kaua te taua a Iharaira
e haere tahi koutou, no te mea kahore a Ihowa i a Iharaira,
ara i nga tama katoa a Eparaima. 8 Otiia ki te haere koe,
kia toa, kia kaha ki te whawhai; ma Ihowa ano koe e turaki
i te aroaro o te hoariri; he kaha hoki to te Atua ki te awhina,
ki te turaki. 9 Na ka mea atu a Amatia ki te tangata a te
Atua, Ha, me pehea nga taranata kotahi rau i hoatu e ahau
ki te taua a Iharaira? Ano ra ko te tangata a te Atua, E
ahei ana i te Atua te homai ki a koe kia rahi noa ake i
tenei. 10 Katahi ratou ka wehea atu e Amatia, ara te taua i
haere mai ki a ia i Eparaima, kia hoki ki to ratou na wahi.
Na mura rawa to ratou riri ki a Hura, a hoki ana ki to ratou
wahi, mura tonu te riri. 11 Na ka whakapakari a Amatia i a
ia, a arahina ana e ia tona iwi, haere ana ki Raorao Tote,
patua iho e ia nga tama a Heira, kotahi tekau mano. 12 Na,
ko era atu mano, kotahi tekau, i ora nei, whakaraua ana e
nga tama a Hura, kawea ana ki te tihi o te kamaka, maka
atu ana i te tihi o te kamaka, a mongamonga noa ratou
katoa. 13 Otiia, ko nga tangata o te taua i whakahokia nei
e Amatia, kei haere tahi ratou ki te whawhai, whakaekea
ana e ratou nga pa o Hura, o Hamaria mai ano a tae noa ki
Petehorono, patua iho etahi o ratou, e toru mano, nui atu
hoki te taonga i pahuati a e ratou. 14 A, muri i te taenga
mai o Amatia i te patunga i nga Eromi, ka mauria mai e ia
nga atua o nga tama a Heira, na ka whakaturia e ia hei
atua mona, koropiko ana ia ki mua i a ratou, tahuna ana e
ia he whakakakara ki a ratou. 15 Na reira ka mura te riri o
Ihowa ki a Amatia, a unga ana mai e ia he poropiti ki a ia,
hei korero ki a ia, He aha koe i rapu ai i ta nga atua o te
iwi na? kihai na hoki to ratou iwi i whakaorangia e ratou i
tou ringa. 16 Na, i a ia e korero ana ki a ia, ka mea te kingi
ki a ia, Kua waiho ranei koe hei kaiwhakatakoto whakaaro
mo te kingi? Kati tau; mo te aha koe kia patua? Na mutu
ake ta te poropiti; otiia i ki ano ia, E mohio ana ano ahau
kua takoto to te Atua w hakaaro mou, kia ngaro, mo tau
meatanga i tenei, mou hoki kihai i rongo ki toku whakaaro.
17 Katahi a Amatia kingi o Hura ka whakatakoto whakaaro,
a unga tangata ana ki a Ioaha tama a Iehoahata tama a
Iehu kingi o Iharaira, hei ki atu, Tena, taua ka titiro tetahi ki
te kanohi o tetahi. 18 Na ka unga tangata a Ioaha kingi o
Iharaira ki a Amatia kingi o Hura, hei ki atu, i tono karere te
tataramoa i Repanona ki te hita i Repanona, hei ki atu,
Homai tau tamahine hei wahine ma taku tama. Na ko te
haerenga atu o tetahi kirehe i Repano na, takahia iho e ia
taua tataramoa. 19 E ki ana koe, Na, kua patua e koe
Eroma; a kua whakanekehia ake koe e tou ngakau kia
whakapehapeha. E noho ra ki tou whare: he aha koe ka
whakapataritari ai, e kino ai koe, e hinga ai koe, a koe na,
koutou tahi ko Hura? 20 Otiia kihai a Amatia i rongo; na te
Atua hoki tena, kia hoatu ai ratou e ia ki te ringa o o ratou
hoariri, mo ratou i rapu tikanga i nga atua o Eroma. 21
Heoi haere ana a Ioaha kingi o Iharaira, a ka titiro raua
ko Amatia kingi o Hura, tetahi ki te kanohi o tetahi, ki
Petehemehe o Hura. 22 Na kua patua a Hura i te aroaro o
Iharaira, a rere ana ratou, tena ki tona teneti, tena ki tona
teneti. 23 I mau ano a Amatia kingi o Hura tama a Ioaha
tama a Iehoahata i a Ioaha kingi o Iharaira ki Petehemehe,
a kawea ana ia ki Hiruharama, wawahia ana e ia te taiepa
o Hiruharama, i te kuwaha mai ano o Eparaima taea noatia
te kuwaha o te koki, e wha rau whatianga. 24 Na, ko te
koura katoa, ko te hiriwa, me nga oko katoa i kitea ki te
whare o te Atua, ki a Opereeroma, me nga taonga o te
whare o te kingi, me etahi tangata hei taumau, tangohia
ake e ia, a hoki ana ki Hamaria. 25 A tekau ma rima nga
tau i ora ai a Amatia tama a Ioaha kingi o Hura i muri i te
matenga o Ioaha tama a Iehoahata kingi o Iharaira. 26
Na, ko era atu meatanga a Amatia, o mua, me o muri,
nana, kahore ianei i tuhituhia ki te pukapuka o nga kingi o
Hura, o Iharaira? 27 Na no muri i te wa i mahue ai i a
Amatia te whai i a Ihowa, ka whakatupuria he he mona ki
Hiruharama, a rere ana ia ki Rakihi. Otiia ka unga tangata
ratou ki te whai i a ia ki Rakihi, a whakamatea iho ia ki

reira. 28 A mauria ana mai i runga hoiho, tanumia ana ki
te taha o ona matua, ki te pa o Hura.

26 Katahi te iwi katoa o Hura ka mau ki a Utia, kotahi
tekau ma ono nei ona tau, a meinga ana hei kingi i
muri i tona papa, i a Amatia. 2 Na tenei i hanga Eroto, a
whakahokia ana ki a Hura, i muri i te moenga o te kingi ki
ona matua. 3 Kotahi tekau ma ono nga tau o Utia i tona
kingitanga, a e rima tekau ma rua ona tau i kingi ai ia
ki Hiruharama; a ko te ingoa o tona whaea, ko Iekoria,
no Hiruharama. 4 I tika tana mahi ki te titiro a Ihowa, i
rite ki nga mea katoa i mea ai tona papa, a Amatia. 5
I rapua e ia ta te Atua i nga ra o Hakaraia, he tangata
mohio tera i nga whakakitenga mai a te Atua. Na i nga ra i
rapua ai e ia ta Ihowa, ka meinga ia e te Atua kia kake. 6 I
haere ano ia ki te whawhai ki nga Pirihitini, a wawahia
ana e ia te taiepa o Kata, me te taiepa o Iapane, me te
taiepa o Aharoro; a hanga ana e ia etahi pa ki te whenua o
Aharoro, ki roto hoki i nga Pirihitini. 7 A i awhinatia ia e te
Atua i te whawhai ki nga Pirihitini, ki nga Arapi i noho ki
Kurupaara, ratou ko nga Meunimi. 8 A homai ana e nga
Amoni he hakari ki a Utia; paku ana hoki tona ingoa a tae
noa ki te tomokanga ki Ihipa; na ka nui atu tona kaha.
9 I hanga ano e Utia etahi pourewa ki Hiruharama, ki te
kuwaha i te kokonga, ki te kuwaha i te raorao, ki te koki o
te taiepa, hanga ana e ia kia kaha. 10 I hanga ano e ia
etahi pourewa ki te koraha, a keria ana etahi poka wai, he
maha, he tini hoki ana kararehe; i te raorao ano, a i te
mania: a he kaimahi whenua ana, he kaimahi waina i nga
maunga, i nga mara whai hua hoki: he tangata ahu whenua
h oki ia. 11 He ope ano ta Utia, he hunga whawhai; i haere
a ropu ki te whawhai; ko te tokomaha, kei to ratou tauanga
e Teiere kaituhituhi raua ko te kaiwhakahaere, ko Hanania,
ko tetahi o nga rangatira a te kingi. 12 Ko te tokomaha
katoa o nga upoko o nga whare o nga matua o nga toa
marohirohi, e rua mano e ono rau. 13 Na, ko te ope hei
arahi ma ratou, he mea i rakaia, e toru rau e whitu mano
e rima rau, he hunga i kaha rawa ta ratou whawhai, hei
tuara mo te kingi ki te hoariri. 14 Kua pae noa ake i a
Utia he whakangungu rakau mo ratou puta noa i te ope,
te tao, he potae, he pukupuku, he kopere, he kotaha piu
kohatu. 15 I hanga ano e ia etahi mea ki Hiruharama, he
mea whakaaro na nga tangata mohio, hei uta ki runga i
nga pourewa, i nga pou koki, hei kopere i nga pere, i nga
kohatu nunui hoki. A paku ana tona ingoa ki tawhiti; he
hanga whakamiharo hoki tona awhi natanga a kaha noa
ake ia. 16 Otiia i a ia ka kaha nei, ka whakakake tona
ngakau, ka mahi i te kino, a takahia ana e ia ta Ihowa, ta
tona Atua; i tomo hoki ia ki te temepara o Ihowa, ki te tahu
whakakakara ki runga ki te aata whakakakara. 17 Na ka
haere atu i muri i a ia a Ataria tohunga, ratou ko etahi
tohunga o Ihowa, e waru tekau, he hunga maia. 18 Na
ka turia atu e ratou a Utia, te kingi, a ka mea ratou ki a
ia, E kore e tika mau, e Utia, te tahu whakakakara ki a
Ihowa; engari ma nga tohunga, ma nga tama a Arona, i
whakatapua nei hei tahu whakakakara. Haere atu i te wahi
tapu kua he hoki koe; ehara hoki i te mea e whai kororia ai
koe i te Atua, i a Ihowa. 19 Katahi ka riri a Utia; i tona
ringa ano he tahu kakara hei tahu whakakakara; a, i a ia e
riri ana ki nga tohunga, ka puta ake te repera i tona rae i te
aroaro o nga tohunga i roto i te whare o Ihowa, i te taha o
te aata tahu whakakakara. 20 A, ko te tahuritanga o te
tino tohunga, o Ataria, ratou ko nga tohunga katoa ki a ia,
nana, he repera tera kei tona rae, peia ana ia e ratou i
reira; ko ia ano i hohoro te haere, no te mea kua pakia ia e
Ihowa. 21 Na he repera a Utia te kingi a taea noatia te
ra i mate ai, a noho ana i te whare motuhake, he repera
hoki, he mea momotu atu hoki i te whare o Ihowa; a ko
tana tama ko Iotama, te rangatira mo te whare o te kingi,
hei kaiwhakarite mo te iwi o te whenua, 22 Na ko era atu
meatanga a Utia, o mua, o muri, kua oti te tuhituhi e Ihaia
poropiti tama a Amoho. 23 Heoi kua moe a Utia ki ona
matua, a tanumia iho ki ona matua ki te mara i to nga
kingi tanumanga; i mea hoki ratou, He repera ia; a ko tana
tama, ko Iotama, te kingi i muri i a ia.

27 E rua tekau ma rima nga tau o Iotama i tona
kingitanga, a kotahi tekau ma ono nga tau i kingi
ai ia ki Hiruharama; a ko te ingoa hoki o tona whaea ko
Ieruha, he tamahine na Haroko. 2 A he tika tana mahi ki ta
Ihowa titiro, i rite ki nga mea katoa i mea ai a Utia, tona
papa. Otiia kihai ia i tomo ki te temepara o Ihowa. I mahi
tonu te iwi i te he. 3 Nana i hanga te kuwaha o runga o te
whare o Ihowa, a he nui te wahi i hanga e ia ki runga ki te
taiepa i Opere. 4 I hanga ano e ia etahi pa ki nga maunga
o Hura; hanga ana ano e ia etahi taumaihi, etahi pourewa
ki nga ngahere. 5 I whawhai ano ia ki te kingi o nga tama
a Amona, a taea ana ratou e ia. A homai ana e nga tama
a Amona ki a ia i taua tau kotahi rau taranata hiriwa, tekau
mano mehua witi, he parei hoki tekau nga mano. Ko nga
utu enei i homai e nga tama a Amona ki a ia, i te rua ano
o nga tau, a i te toru ano hoki. 6 Heoi ka kaha haere
a Iotama, no te mea i whakatikaia e ia ona huarahi i te
aroaro o Ihowa, o tona Atua. 7 Na, ko era atu meatanga a
Iotama, me ana whawhai katoa, me ona huarahi, nana,
kua oti te tuhituhi ki te pukapuka o nga kingi o Iharaira raua
ko Hura. 8 E rua tekau ma rima ona tau i tona kingitanga,
a tekau ma ono nga tau i kingi ai ia ki Hiruharama. 9 Na
kua moe a Iotama ki ona matua, a tanumia iho ki te pa o
Rawiri, a ko tana tama, ko Ahata, te kingi i muri i a ia.

28 E rua tekau nga tau o Ahata i tona kingitanga, a
tekau ma ono nga tau i kingi ai ia ki Hiruharama:
kihai hoki ia i mahi i te tika ki ta Ihowa titiro, kihai i pera
me tona papa, me Rawiri. 2 I haere hoki ia i nga ara o
nga kingi o Iharaira, i hanga ano i etahi whakapakoko
whakarewa mo nga Paara. 3 I tahu whakakakara ano ia ki
te raorao o te tama a Hinomo, tahuna ana ano e ia ana
tamariki ki te ahi; rite tonu tana ki nga mea whakarihariha
a nga iwi i peia nei e Ihowa i te aroaro o nga tama a
Iharaira. 4 I patu whakahere ano ia, i tahu whakakakara ki
nga wahi tiketike, ki nga pukepuke, ki raro i nga rakau
kouru nui katoa. 5 Na reira i tukua ai ia e Ihowa, e tona
Atua ki te ringa o te kingi o Hiria; a patua ana ia e ratou,

he tini ano hoki nga parau o ratou i whakaraua atu, kawea
ana ki Ramahiku. I tukua atu ano ia ki te ringa o te kingi o
Iharaira, patua iho e ia, h e nui te parekura. 6 Kotahi hoki
te rau e rua tekau mano i patua e Peka tama a Remaria
ki Hura i te ra kotahi, he hunga maia katoa; mo ratou i
whakarere i a Ihowa, i te Atua o o ratou matua. 7 Na i
patua e tetahi marohirohi o Eparaima, e Tikiri, a Maaheia
tama a te kingi, a Atarikama, rangatira o te whare, me
Erekana, to muri i te kingi. 8 Whakaraua atu ana e nga
tama a Iharaira e rua rau mano o o ratou tuakana, teina,
nga wahine, nga tamariki, nga tamahine, nui atu hoki o
ratou taonga i pahuatia e ratou; kawea atu ana e ratou nga
taonga ki Hamaria. 9 Otiia he poropiti ta te Atua i reira, ko
Orere tona ingoa; a ka puta ia ki te whakatau i te taua e
haere ana mai ki Hamaria, ka mea ki a ratou, Nana, he riri
no Ihowa, no te Atua o o koutou matua, ki a Hura i homai
ai ratou e ia ki o koutou ringa; patua iho e koutou, tutuki
noa te riri ki te rangi. 10 Heoi kei te mea koutou kia pehia
ki raro nga tama o Hura, o Hiruharama, hei pononga tane,
hei pononga wahine ma koutou; engari kahore ranei i a
koutou na o koutou he hoki ki a Ihowa, ki to koutou Atua?
11 Tena, whakarongo ki ahau, whakahokia nga whakarau
i whakaraua mai e koutou i o koutou tuakana, teina; no
te mea kei te mura te riri o Ihowa, o to koutou Atua, ki a
koutou. 12 Katahi ka whakatika etahi o nga upoko o nga
tama a Eparaima, a Ataria tama a Iehohanana, a Perekia
tama a Mehiremoto, a Hetekia tama a Harumu, ratou ko
Amaha tama a Hararai, ka tu atu ki te hunga i haere mai
nei i te whawhai, 13 A ka mea ki a ratou, kei kawea mai e
koutou nga whakarau na ki konei: ko ta koutou hoki e mea
na hei homai ki a tatou he he ki a Ihowa, e whakanekehia
ake ai o tatou hara me to tatou he: he nui hoki to tatou he,
a he riri tenei te mura nei ki a Iharaira. 14 Heoi whakarerea
iho e nga tangata i nga patu nga whakarau, me nga taonga
i te aroaro o nga rangatira ratou ko te huihui katoa. 15 Na
ka whakatika nga tangata i whakahuatia o ratou ingoa, ka
mau ki nga whakarau, whakakakahuria ana e ratou ki nga
taonga nga mea kakahukore o ratou; whakakakahuria ana
e ratou, whakawhiwhi rawa ki te hu, hoatu ana he mea
hei kai, hei inu, whaka wahia ana, kawea ana nga mea
kahakore katoa o ratou i runga i te kaihe, a tae noa ki
Heriko, ki te pa nikau ki o ratou tuakana, teina. Na hoki
ana ratou ki Hamaria. 16 I taua wa ka unga tangata a Kingi
Ahata ki nga kingi o Ahiria hei awhina mona. 17 No te
mea kua tae mai ano nga Eromi; patua iho e ratou a Hura,
whakaraua atu ana etahi whakarau. 18 Kua whakaekea
hoki e nga Pirihitini nga pa o te raorao, o te taha ki te tonga
o Hura, a riro ana i a ratou a Petehemehe, a Atarono, a
Kereroto, a Hoko me ona pa ririki, a Timina me ona pa
ririki, a Kimito me ona pa ririki: nohoia iho e ratou. 19 Na
Ihowa hoki i whakaiti a Hura, mo ta Ahata, mo ta te kingi o
Iharaira; mo tana mahi wairangi i roto i a Hura, nui atu hoki
tona he ki a Ihowa. 20 Na ka haere a Tirikata Pirinehere
kingi o Ahiria ki a ia, ka whakararuraru i a ia, kihai hoki i
whakakaha i a ia. 21 I tangohia hoki e Ahata tetahi wahi i
roto i te whare o Ihowa, i te whare ano o te kingi ratou ko
nga rangatira, a hoatu ana ki te kingi o Ahiria; kihai ano
tera i awhina i a ia. 22 Na i te wa i he ai ia, ka tohe ano ia
ki te he ki a Ihowa, taua kingi a Ahata. 23 I patu whakahere
hoki ia ki nga atua o Ramahiku i patu nei i a ia; i ki hoki ia,
Ko nga atua o nga kingi o Hiria kei te awhina i a ratou, na,
me patu whakahere ahau ki a ratou, kia awhina ai ratou
i ahau. Otiia ko ratou ano hei whakangoikore i a ia, i a
Iharaira katoa ano hoki. 24 Na ka huihuia e Ahata nga oko
o te whare o te Atua, tapatapahia ana e ia nga oko o te
whare o te Atua, a tutakina ana e ia nga tatau o te whare
o Ihowa. I hanga ano e ia etahi aata mana ki nga koki
katoa o Hiruharama. 25 I hanga ano e ia ki nga pa o Hura
etahi wahi tiketike hei tahu whakakakara ki nga atua ke,
whakapataritaria ana e ia a Ihowa, te Atua o ona matua.
26 Na, ko era meatanga atu ana, ko ana meatanga katoa o
mua, o muri, nana, kua oti te tuhituhi ki te pukapuka o nga
kingi o Hura raua ko Iharaira. 27 Na kua moe a Ahata ki
ona matua, a tanumia iho ki te pa, ki Hiruharama; otiia
kihai i kawea ki nga tanumanga o nga kingi o Iharaira; a ko
Hetekia, ko tana tama, te kingi i muri i a ia.

29 E rua tekau ma rima nga tau o Hetekia i tona
kingitanga, a e rua tekau ma iwa nga tau i kingi ai ia
ki Hiruharama; ko te ingoa hoki o tona whaea ko Apia,
he tamahine na Hakaraia. 2 A he tika tana mahi ki ta
Ihowa titiro, i rite ki nga mea katoa i mea ai tona papa,
a Rawiri. 3 I te tuatahi o nga tau o tona kingitanga, i te
marama tuatahi, ka uakina e ia nga tatau o te whare o
Ihowa, hanga ana e ia kia pai. 4 Na ka mauria mai e ia
ki roto nga tohunga ratou ko nga Riwaiti, a ka huihuia
ratou ki te marae i te taha rawhiti, 5 A ka mea ia ki a
ratou, Whakarongo mai, e nga Riwaiti, whakatapua koutou
aianei, whakatapua hoki te whare o Ihowa, o te Atua o
o koutou matua, maua atu hoki te mea poke i roto i te
wahi tapu. 6 I he hoki o tatou matua, i mahi i te kino i
te titiro a Ihowa, a to tatou Atua. Whakarerea ake ia e
ratou, tahuri ke ana o ratou aroaro i te tapenakara o Ihowa;
hurihia ake e ratou ko o ratou tuara. 7 Ko nga tatau ano o
te whakamahau, i tutakina e ratou; tineia iho nga rama,
kihai hoki he whakakakara i tahuna e ratou; a kahore
he tahunga tinana i whakaekea i te wahi tapu ki te Atua
o Iharaira. 8 Koia te riri o Ihowa i anga ai ki a Hura, ki
Hiruharama, a tukua ana ratou e ia kia whiuwhiua, hei
miharo me ta o koutou kanohi e kite nei. 9 Nana, kua
hinga nei o tatou matua i te hoari; ko te mea ano tenei
i whakaraua ai a tatou tama, a tatou tamahine, a tatou
wahine. 10 Na ko ta toku ngakau tenei, kia whakaritea he
kawenata ki a Ihowa, ki te Atua o Iharaira, kia tahuri atu ai
i a tatou tona riri e mura nei. 11 E aku tama, kaua koutou
e mangere: he mea whiriwhiri nei hoki koutou na Ihowa hei
tu ki tona aroaro, hei mahi ki a ia, hei minita ki a ia, hei
tahu whakakakara. 12 Katahi ka whakatika nga Riwaiti, a
Mahata tama a Amahai, a Hoera tama a Ataria, no nga
tama a nga Kohati: a, o nga tama a Merari, ko Kihi tama
a Apari, ko Ataria tama a Iehareereere: o nga Kerehoni
hoki, ko Ioaha tama a Tima, ko Erene tama a Ioah a: 13
A, o nga tama a Eritapana, ko Himiri, ko Teiere: o nga

tama a Ahapa, ko Hakaraia, ko Matania; **14** O nga tama a
Hemana, ko Tehiere, ko Himei; o nga tama e Ierutunu,
ko Hemaia, ko Utiere. **15** Na huihuia ana e ratou o ratou
tuakana, teina, kei te whakatapu ratou i a ratou, a haere
ana ki roto ki ta te kingi i whakahau ai, ara ki ta Ihowa i ki
ai, ki te pure i te whare o Ihowa. **16** Na haere ana nga
tohunga ki roto rawa i te whare o Ihowa ki te tahi i te poke,
a whakaputaina ana e ratou ki waho nga mea poke katoa i
kitea i roto i te temepara o Ihowa ki te marae o te whare
o Ihowa. Na tangohia ana e nga Riwaiti, kawea ana ki
waho ki te awa ki Kitirono. **17** No te ra tuatahi o te marama
tuatahi i timata ai ratou te whakatapu, a no te waru o nga
ra o te marama i tae ai ratou ki te whakamahau o Ihowa.
Na whakatapua ana e ratou te whare o Ihowa, e waru nga
ra; a no te tekau ma ono o nga ra o te marama tuatahi
i oti ai. **18** Katahi ka haere ratou ki roto, kite kingi, ki a
Hetekia, a ka mea, Kua tahia e matou te poke o te whare
o Ihowa, o te aata tahunga tinana, o ona mea katoa, o te
tepu taro aroaro, o ona mea katoa. **19** Ko nga oko katoa
hoki i akiritia atu e Kingi Ahata i tona kingitanga, i a ia i he
ra, kua oti i a matou te whakapai, te whakatapu. Nana, ko
aua mea ra kei te aronga o te aata a Ihowa. **20** Katahi ka
maranga wawe a Kingi Hetekia i te ata, huihuia ana e ia
nga rangatira o te pa, haere ana ia ki runga, ki te whare o
Ihowa. **21** A ka kawea mai e ratou e whitu nga puru, e
whitu nga hipi toa, e whitu nga reme, e whitu nga koati toa,
hei whakahere hara mo te kingitanga, mo te wahi tapu,
a mo Hura. Na whakahaua atu ana e ia kia whakaekea
e nga tohunga, e nga tama a Arona ki runga ki te aata
a Ihowa. **22** Heoi patua ana e ratou nga kau, a ka riro
nga toto i nga tohunga, tauhiuhia atu ana e ratou ki te
aata. I patua ano e ratou nga hipi toa, tauhiuhia atu ana
nga toto ki te aata. Patua ana ano e ratou nga reme, a
tauhiuhia ana nga toto ki te aata. **23** Na ka whakatataia
mai e ratou nga koati toa hei whakahere hara i te aroaro o
te kingi ratou ko te whakaminenga; pokia iho ana o ratou
ringa ki runga ki a ratou. **24** Na ka patua e nga tohunga,
whakaherea ana o ratou toto mo nga hara ki runga ki te
aata, hei whakamarie mo Iharaira katoa: na te kingi hoki i
ki mo Iharaira katoa te tahunga tinana me te whakahere
hara. **25** I whakaturia ano e ia nga Riwaiti ki te whare o
Ihowa, he himipora a ratou, he hatere, he hapa; ko ta
Rawiri hoki ia i whakahau ai, ratou ko Kara matakite a te
kingi, ko Natana poropiti: na Ihowa hoki te whakahau, ara
na ana poropiti. **26** Tu ana tera nga Riwaiti, me nga mea
whakatangi a Rawiri, me nga tohunga ano, mau tetere
ana. **27** Na ka whakahau a Hetekia kia whakaekea te
tahunga tinana ki runga ki te aata. Na i te wa i timata
ai te tahunga tinana, ka timataia ano te waiata a Ihowa,
me nga tetere, me nga mea whakatangi a Rawiri kingi
o Iharaira. **28** Na koropiko katoa ana te whakaminenga,
waiata ana nga kaiwaiata, whakatangihia ana nga tetere: i
mahia katoa tenei a mutu noa te tahunga tinana. **29** A, no
te mutunga o te whakaeke, ka tuohu te kingi me ona hoa
katoa i reira, a koropiko ana. **30** I whakahau ano a Kingi
Hetekia me nga rangatira ki nga Riwaiti kia whakamoemiti
ki a Ihowa; hei nga kupu ano a Rawiri raua ko Ahapa
matakite. Na kei te whakamoemiti ratou; me te koa; tuohu
ana ratou, koropiko ana ano. **31** Katahi a Hetekia ka oho,
ka mea, Na kua whakatapua nei koutou ki a Ihowa, neke
mai, kawea mai nga patunga tapu, me nga whakawhetai ki
te whare o Ihowa. Na kei te kawe mai te whakaminenga i
nga patunga tapu, i nga whakawhetai, a he tahunga tinana
ano ta nga ngakau hihiko katoa. **32** Na, ko te maha o nga
tahunga tinana i kawea nei e te whakaminenga, e whitu
tekau kau, kotahi rau hipi toa, e rua rau reme. Ko enei
katoa hei tahunga tinana ki a Ihowa. **33** Na, ko nga mea i
whakatapua, e ono rau kau, e toru mano hipi. **34** Otiia
he torutoru rawa nga tohunga, kihai i kaha ki te tihore i
nga tahunga tinana katoa. Na ka pikitia ratou e o ratou
teina, e nga Riwaiti, a oti noa te mahi, kia oti ra ano te
whakatapu a nga tohunga i a ratou; engari hoki nga Riwaiti
i nga t ohunga, i tika o ratou ngakau ki te whakatapu i a
ratou. **35** A he tini nga tahunga tinana, me te ngako o
nga whakahere mo te pai, me nga ringihanga ano mo nga
tahunga tinana. Heoi kua oti te mahi o te whare o Ihowa te
whakatika. **36** Na koa tonu a Hetekia ratou ko te iwi katoa,
mo ta te Atua i whakarite ai ma te iwi; he mea oho tata
hoki tenei.

30 Na ka tono tangata a Hetekia ki a Iharaira katoa
raua ko Hura; i tuhituhia ano e ia he pukapuka ki
a Eparaima raua ko Manahi kia haere mai ki te whare o
Ihowa ki Hiruharama, ki te mahi i te kapenga a Ihowa, a te
Atua o Iharaira. **2** Kua oti hoki te whakaaro te whakatakoto
e te kingi, ratou ko ana rangatira, ko te whakaminenga
katoa i Hiruharama, kia mahia te kapenga i te rua o nga
marama. **3** Kihai hoki i ahei te mahi i taua wa, no te mea
kiano i ata rite te tokomaha o nga tohunga i whakatapua;
kiano hoki te iwi i huihui ki Hiruharama. **4** A tika tonu taua
mea ki te titiro a te kingi, ki te titiro ano a te whakaminenga
katoa. **5** Heoi ka whakatakotoria te korero kia karangatia
nuitia puta noa i a Iharaira i Peerehepa atu a tae noa ki
Rana, kia haere mai ki te mahi i te kapenga a Ihowa, a
te Atua o Iharaira ki Hiruharama: kihai ano hoki i mahia
peratia e te nui tangata me te mea i tuhituhia. **6** Heoi
haere ana nga kaikawe i nga pukapuka a te kingi ratou
ko ana rangatira puta noa i a Iharaira raua ko Hura, pera
ana me ta te kingi i whakahau ai; hei ki atu, E nga tama
a Iharaira, hoki mai ki a Ihowa ki te Atua o Aperahama,
o Ihaka, o Ihara ira, a ka hoki mai ia ki nga morehu o
koutou i mawhiti nei i te ringa o nga kingi o Ahiria. **7** Kei
rite hoki ki o koutou matua, ki o koutou tuakana, teina, i he
nei ki a Ihowa, ki te Atua o o ratou matua; na tukua ana
ratou e ia ki te whakangaro; koia ano tena ka kitea na
e koutou. **8** Na kaua e whakapakeketia o koutou kaki,
kei rite ki o koutou matua; engari e tuku i a koutou ki a
Ihowa, ka tomo ki tona wahi tapu i whakatapua nei e ia mo
ake tonu atu: e mahi ki a Ihowa, ki to koutou Atua, a ka
tahuri atu i a koutou tona riri e mura nei. **9** Ki te tahuri
hoki koutou ki a Ihowa, ka tohungia o koutou tuakana,
teina, me a koutou tamariki e nga tangata nana ratou i
whakarau, a ka hoki mai ratou ki tenei whenua; he atawhai

hoki, he mahi tohu ta Ihowa, ta to koutou Atua; e kore hoki
tona m ata e tahuri ke i a koutou, ki te hoki koutou ki a ia.
10 Heoi haere ana nga kaikawe pukapuka i tenei pa ki
tenei pa puta noa i te whenua o Eparaima, o Manahi, a tae
noa ki Hepurona. Otiia kataina iho ratou, tawaia iho. 11 I
whakaiti ia etahi tangata o Ahera, o Manahi, o Hepurona, i
a ratou, a haere ana ki Hiruharama. 12 I runga ano hoki i a
Hura te ringa o te Atua hei homai i te ngakau kotahi ki a
ratou ko nga rangatira i whakahau ai, ara i ta Ihowa i ki ai.
13 Na he nui te iwi i huihui ki Hiruharama ki te mahi i te
hakari o te taro rewenakore i te rua o nga marama, nui atu
te whakaminenga. 14 Na whakatika ana ratou, kei te tango
i nga aata i Hiruharama, kei te tango ano i nga aata tahu
whakakakara, a maka ana ki te awa ki Kitirono. 15 Katahi
ka patua te kapenga i te tekau ma wha o te rua o nga
marama. A i whakama nga tohunga ratou ko nga Riwaiti, a
whakatapua ana ratou e ratou ano, kawea ana e ratou he
tahunga tinana ki te whare o Ihowa. 16 A tu ana ratou
i to ratou turanga, i te wahi i whakaritea mo ratou, pera
ana me ta te ture a Mohi, a ta te Atua tangata: ko nga
tohunga hei tauhi i nga toto, ko nga Riwaiti hei homai.
17 He tokomaha hoki i roto i te whakaminenga kihai nei i
whakatapu i a ratou: heoi ko nga Riwaiti hei patu i nga
kapenga ma te hunga katoa kihai i purea, hei whakatapu
i a ratou ki a Ihowa. 18 He tokomaha hoki o te iwi, ara
he tokomaha no Eparaima, no Manahi, no Ihakara, no
Hepurona, kihai i pure i a ratou, heoi kai ana ratou i te
kapenga he mea kihai i rite ki ta te tuhituhi. Otiia i inoi
a Hetekia mo ratou, i mea, Ma Ihowa, ma te Me a pai e
muru te he o nga tangata katoa, 19 E whakapai ana i o
ratou ngakau ki te rapu i te Atua, i a Ihowa, i te Atua o
o ratou matua, ko to ratou purenga ia kihai i rite ki to te
wahi tapu. 20 Na, ka whakarongo a Ihowa ki a Hetekia, a
whakaorangia ana e ia te iwi. 21 A mahia ana e nga tama
a Iharaira i kitea ki Hiruharama te hakari taro rewenakore,
e whitu nga ra, nui atu te koa; whakamoemititia ana a
Ihowa e nga Riwaiti ratou ko nga tohunga i tenei ra, i tenei
ra, me te waiata ano i runga i nga mea tangi nu i, he mea
ki a Ihowa. 22 A i whakamarie a Hetekia i nga ngakau o
nga Riwaiti katoa i mohio pai nei ki te ritenga o te mahi ki
a Ihowa, a kai ana ratou i te kai o taua hakari, e whitu nga
ra, patua ana e ratou nga whakahere mo te pai, whaki
ana ki a Ihowa, ki te Atua o o ratou matua. 23 Na ka
whakatakotoria te whakaaro e te whakaminenga katoa,
kia mahia etahi atu ra e whitu. A koa ana ratou i a ratou
e mahi ana i aua ra e whitu. 24 I homai hoki e Hetekia
kingi o Hura ki te whakaminenga hei whakahere etahi puru
kotahi mano, etahi hipi e whitu mano; i homai ano e nga
rangatira ki te whakaminenga etahi puru kotahi mano,
etahi hipi tekau mano. He tokomaha ano hoki nga tohunga
i whakatapu i a ratou. 25 Na koa tonu te whakaminenga
katoa o Hura, ratou ko nga tohunga, ko nga Riwaiti, me te
whakaminenga katoa i haere mai nei i a Iharaira me nga
manene i haere mai nei i te whenua o Iharaira ki Hura
noho ai. 26 Heoi he nui te koa i Hiruharama, no te mea no
nga ra ano o Horomona tama a Rawiri kingi o Iharaira
kahore he penei me tenei i Hiruharama. 27 Hatahi ka
whakatika nga tohunga, nga Riwaiti, a manaakitia ana e
ratou te iwi, a i rangona to ratou reo, i tae atu ano hoki ta
ratou inoi ki tona nohoanga tapu, ki te rangi.

31 Na, i te otinga o tenei katoa, ka haere atu a Iharaira
katoa i reira ki nga pa o Hura, a pakarua rikirikitia
ana e ratou nga pou karakiatanga, tuaina ana nga Aherimi,
whakahoroa ana nga wahi tiketike me nga aata puta noa
i Hura, i Pineamine, i Ep araima, i Manahi a poto noa.
Na hoki ana nga tama katoa a Iharaira ki tona kainga, ki
tona kainga, ki o ratou pa. 2 I whakaritea ano e Hetekia
nga wehenga o nga tohunga ratou ko nga Riwaiti, ara
o ratou wehenga, mo te mahi a tenei, a tenei, ko nga
tohunga ratou ko nga riwaiti ki nga tahunga tinana, ki nga
whakahere mo te pai, hei minita, hei whakawhetai, hei w
hakamoemiti i nga kuwaha o nga nohoanga o Ihowa. 3 I
whakaritea ano e ia ta te kingi wahi i roto i ona taonga mo
nga tahunga tinana, ara mo nga tahunga tinana o te ata, o
te ahiahi, mo nga tahunga tinana mo nga hapati, mo nga
kowhititanga marama, a mo nga hakari i whakaritea; mo
nga mea i tuhituh ia ki te ture a Ihowa. 4 I mea ano ia ki
te iwi, ki nga tangata o Hiruharama, kia homai te wahi
ma nga tohunga ratou ko nga Riwaiti, kia tuku ai ratou i a
ratou ki te ture a Ihowa. 5 Puaki kau te kupu, ka kawea
nuitia mai e nga tama a Iharaira nga matamaua o te witi,
o te waina, o te hinu, o te honi, o nga hua katoa o te
mara; tona nui hoki o te whakatekau o nga mea katoa i
kawea mai e ratou. 6 Na, ko nga tama a Iharaira raua ko
Hura e noho ana i nga pa o Hura, i kawea mai e ratou te
whakatekau o nga kau, o nga hipi, me te whakatekau o
nga mea tapu i whakatapua nei ma Ihowa, ma to ratou
Atua, whakatakotoria ana e ratou tenei puranga, te nei
puranga. 7 No te toru o nga marama i timata ai ta ratou
whakatu i nga puranga, no te whitu o nga marama i oti ai.
8 Na, no te taenga mai o Hetekia ratou ko nga rangatira
ka kite i nga puranga, whakapai ana ratou i a Ihowa, i
tana iwi hoki, i a Iharaira. 9 Katahi ka uia nga tohunga
me nga Riwaiti e Hetekia mo nga puranga. 10 Na ka
korero a Ataria te tino tohunga, no te whare o Haroko,
ki a ia ka mea, No te timatanga o ta ratou kawe mai i
nga whakahere ki te whare o Ihowa, ka kai matou, ka
makona, nui atu hoki te toenga; e manaakitia ana hoki
tana iwi e Ihowa. Na, ko te toenga, ko tenei haupu nui
nei. 11 Katahi a Hetekia ka ki kia whakapaia etahi ruma ki
te whare o Ihowa. Na ka whakapaia 12 A kawea ana e
ratou ki roto nga whakahere, nga whakatekau, nga mea
i whakatapua; pono tonu ta ratou; ko te kaitiaki o aua
mea, ko Konania Riwaiti; ko tona tuarua, ko tona teina,
ko Himei. 13 Ko Tehiere hoki, ko Atatia, ko Nahata, ko
Atahere, ko Terimoto, ko Iotapara, ko Eriere, ko Ihimakia,
ko Mahata, ko Penaia hei kaitirotiro, i raro ano i a Konania
raua ko tona teina ko Himei, he mea whakarite na Kingi
Hetekia raua ko Ataria ranga tira o te whare o te Atua. 14
Na ko Kore tama a Imina Riwaiti, kaitiaki ki te kuwaha ki te
rawhiti, hei kaitiaki mo nga mea homai noa ki te Atua, hei

tuwha i nga whakahere o Ihowa, i nga mea tapu rawa.
15 Na i raro i a ia ko Erene, ko Miniamini, ko Hehua, ko
Hemaia, ko Amaria, ko Hekania, i nga pa o nga tohunga, ki
ta ratou mahi tuturu, hei tuwha ma o ratou tuakana, teina,
ma nga wehenga, ma te rahi, ma te iti: 16 Haunga era i
te whakapapa, nga tane e toru nei, maha atu ranei nga
tau, ma te hunga katoa e tomo ana ki te whare o Ihowa,
te mea mo tenei ra, mo tenei ra, mo ta ratou mahi, i a
ratou e mahi ana, ara i a ratou i wehea ra hei tiaki; 17 Ma
nga tohunga ano i te whakapapa, ma nga whare o o ratou
matua, ratou ko nga Riwaiti, ma te hunga e rua tekau,
maha atu ranei nga tau, i a ratou i wehea ra hei tiaki; 18
Ma a ratou kohungahunga katoa ano i te whakapapa, ma
a ratou wahine, ma a ratou tama, ma a ratou tamahine, i
te whakaminenga katoa; i runga hoki i te tapu ta ratou
whakatapunga i a ratou ki ta ratou mahi tuturu: 19 Ma nga
tama ano a Arona, ma nga tohunga i nga mara i waho
ake o o ratou pa: kei tenei pa, kei tenei pa, etahi tangata,
he mea whakahua o ratou ingoa, hei tuwha ma nga tane
katoa i roto i nga tohunga, ma te hunga katoa ano i roto i
nga Riwaiti ku a oti te whakapapa. 20 Ko ta Hetekia mahi
tenei puta noa i a Hura; mahia ana e ia te pai, te tika,
me te pono i te aroaro o Ihowa, o tona Atua. 21 I nga
meatanga katoa, i a ia ka anga nei ki nga mahi o te whare
o te Atua, ki te ture, ki nga whakahau, a ka rapu i tona
Atua, i whakapaua tona ngakau ki te mahi, a oti pai tana.

32 I muri i enei mea, i te mea ka ata takoto, ka haere
mai a Henakeripi kingi o Ahiria, tae tonu mai ki
Hura, whakapaea ana e ia nga pa taiepa; i mea hoki
ia kia riro atu i a ia. 2 A, no te kitenga o Hetekia kua
tae mai a Henakeripi, e anga ana hoki ki te whawhai ki
Hiruharama, 3 Ka whakatakoto whakaaro ki ana rangatira,
ki ana marohirohi, kia purua nga wai o nga puna i waho o
te pa; a ko ratou ona hoa mahi. 4 Heoi nui atu te iwi i
huihui mai, a purua ana e ratou nga puna katoa, me te
awa e rere ana i waenganui o te whenua; i ki hoki ratou,
He aha kia haere mai nga kingi o Ahiria, kia nui te wai e
kitea e ratou? 5 Na ka whakapakari ia, a hanga ana e ia te
taiepa katoa i pakaru, a eke noa ki nga pourewa; me tetahi
atu taiepa ano i waho, i whakakahangia ano e ia a Miro i
te pa o Rawiri: a he tini nga pere me nga whakangungu
rakau i hanga e ia. 6 I whakaritea ano e ia he rangatira
whawhai mo te iwi; a ka huihui i a ratou ki a ia ki te wahi
whanui i te kuwaha o te pa. Na ka korero whakamarie ia ki
a ratou, ka mea, 7 Kia kaha, kia maia, kaua e wehi, kaua
e pawera ki te kingi o Ahiria, ki tana ope katoa: hira ake
hoki to tatou i tona. 8 Ko tona he ringa kikokiko; ko to
tatou ia, ko Ihowa, ko to tatou Atua hei awhina mo tatou,
hei whawhai i ta tatou whawhai. Na okioki tonu te iwi ki
nga kupu a Hetekia kingi o Hura. 9 I muri i tenei ka unga
mai ana tangata e Henakeripi kingi o Ahiria ki Hiruharama:
ko ia hoki i te whakapae i Rakihi, a ko tona kingitanga
katoa i a ia; hei mea ki a Hetekia kingi o Hura, ki a Hura
katoa ano i Hiruharama, 10 Ko te kupu tenei a Henakeripi
kingi o Ahiria, E whakawhirinaki ana koutou ki te aha, i a
koutou e whakapaea na i Hiruharama? 11 He teka ianei
he whakapati ta Hetekia i a koutou, he mea kia tukua ai
koutou ki te mate i te kore kai, i te kore wai, i a ia e ki ra,
Tera tatou e whakaorangia e Ihowa, e to tatou Atua i te
ringa o te kingi o Ahiria? 12 He teka ianei na taua Hetekia
nei i whakakore ona wahi tiketike, me ana aata, a ki ana
ia ki a Hura, ki Hiruharama, mea ana, Hei mua i te aata
kotahi koutou koropiko ai, ki runga ano i tenei koutou tahu
ai i te whakakakara? 13 Kahore ranei koutou e mohio ki
nga mea i mea ai ahau me oku matua ki nga iwi katoa o
nga whenua nei? i taea ranei e nga atua o nga iwi o aua
whenua te whakaora to ratou whenua i toku ringa? 14 Ko
wai o nga atua o enei iwi i huna nei e oku matua i kaha
ki te whakaora i tana iwi i roto i toku ringa, e kaha ai to
koutou Atua ki te whakaora i a koutou i roto i toku ringa?
15 Na kei tinihangatia koutou e Hetekia, kei whakapati hoki
ia i a koutou, kei pera me tana na; kaua hoki e whakapono
ki a ia; no te mea kihai i kaha te atua o tetahi iwi, o tetahi
kingitanga ranei ki te whakaora i tana iwi i roto i toku ringa,
i t e ringa ano o oku matua; e kore rawa to koutou Atua e
whakaora i a koutou i roto i toku ringa. 16 Tera atu ano ta
ana tangata i korero kino ai mo te Atua, mo Ihowa, mo
tana tangata ano, mo Hetekia. 17 I tuhituhia ano e ia etahi
pukapuka hei whakakorekore mo Ihowa, mo te Atua o
Iharaira, hei korero kino mona; i ki ia, Kihai nei nga atua o
nga iwi o nga whenua i kaha ki te whakaora i o ratou iwi
i roto i toku ringa, e kore ano hoki te Atua o He tekia e
whakaora i tana iwi i roto i toku ringa. 18 Na nui atu ta
ratou karanga i te reo Hurai ki te iwi o Hiruharama i runga
i te taiepa hei whakawehi i a ratou, hei whakararuraru
i a ratou, he mea kia riro ai i a ratou te pa. 19 Na, ko
ta ratou korero mo te Atua o Hiruharama, rite tonu ki ta
ratou mo nga atua o nga iwi o te whenua, mo nga mahi a
te ringa tangata. 20 Na kei te inoi, kei te karanga ki te
rangi a Kingi Hetekia raua ko te poropiti, ko Ihaia tama a
Amoho, mo tenei mea. 21 Na ko te tukunga mai a Ihowa
i te anahera, hautopea atu ana e ia nga toa marohirohi
katoa ratou ko nga rangatira, ko nga tangata nunui, i te
puni o te kingi o Ahiria. Heoi hoki ana ia ki tona whenua;
whakama ana tona mata. Haere ana ia ki te wha re o tona
atua, na patua iho ia i reira ki te hoari e te hunga i puta i
ona whekau. 22 Heoi whakaorangia ake a Hetekia me nga
tangata o Hiruharama e Ihowa i te ringa o Henakeripi kingi
o Ahiria, i te ringa ano o era katoa, a arahina ana ratou e
ia i tetahi taha, i tetahi taha. 23 A he tokomaha ki te kawe i
te hakari ki a Ihowa, ki Hiruharama, i nga mea utu nui ano
ki a Hetekia kingi o Hura; na kake tonu ake ia i reira i te
tirohanga a nga iwi katoa. 24 I aua ra ka mate a Hetekia,
whano marere. Na ko tana inoinga ki a Ihowa, ka korero
tera ki a ia, ka homai ano i te tohu ki a ia. 25 Otiia kihai i
rite ki te atawhainga ki a ia ta Hetekia utu: i whakakake
hoki tona ngakau; na kua takoto he riri mona, mo Hura,
mo Hiruharama. 26 Otiia i whakaiti a Hetekia i a ia, mo
tona ngakau i whakakake ra, a ia, me nga tangata ano o
Hiruharama, a kihai te riri o Ihowa i puta ki a ratou i nga
ra o Hetekia. 27 Na nui atu te taonga me te kororia i a
Hetekia: a hanga ana e ia he toa taonga mo te hiriwa, mo

te koura, mo nga kohatu utu nui, mo nga mea kakara, mo
nga whakangungu rakau, mo nga mea katoa e matenuitia
ana; **28** He toa ano mo nga hua o te witi, o te waina, o te
hinu, me nga tunga mo ia kararehe, mo ia kararehe, me
nga taiepa mo nga kahui hipi. **29** I hanga ano e ia etahi pa
mona, a he tini ano nga kahui hipi, kau hoki: nui atu hoki te
taonga i homai e te Atua ki a ia. **30** Na taua Hetekia ano
i puru to runga putanga o te wai o Kihona; whakatikaia
tonutia iho e ia ki te taha ki te hauauru o te pa o Rawiri. Oti
pai ana hoki i a Hetekia ana mahi katoa. **31** I nga karere ia
a nga rangatira o Papurona i unga mai nei ki a ia ki te ui
ki te merekara i puta ki te whenua, i mahue ia i te Atua,
kia whakamatauria ai ia, kia mohiotia ai nga mea katoa
i tona ngakau. **32** Na, ko era atu meatanga a Hetekia,
me ana mahi atawhai, nana, kua oti te tuhituhi ki te kite a
Ihaia poropiti tama a Amoho, ki te pukapuka o nga kingi o
Hura, o Iharaira. **33** Na kua moe a Hetekia ki ona matua,
a tanumia iho ki to runga rawa o nga urupa o nga tama
a Rawiri: a i tona matenga ka whakakororiatia ia e Hura
katoa, ratou ko nga tangata o Hiruharama; a ko tana tama,
ko Manahi, te kingi i muri i a ia.

33 Tekau ma rua nga tau o Manahi i tona kingitanga,
a e rima tekau ma rima ona tau i kingi ai ia ki
Hiruharama. **2** A he kino tana mahi ki te titiro a Ihowa, i rite
ki nga mea whakarihariha a nga iwi i peia nei e Ihowa i te
aroaro o nga tama a Iharaira. **3** I hanga ano hoki e ia nga
wahi tiketike i wahia e tona papa, e Hetekia: i whakaara i
nga aata ki nga Paara, i hanga Aherimi; koropiko ana ia ki
te ope o te rangi, mahi ana ki a ratou. **4** I hanga ano e
ia etahi aata ki te whare o Ihowa, ki ta Ihowa i ki ra, Ko
Hiruharama hei waihotanga mo toku ingoa ake ake. **5** I
hanga ano e ia etahi aata ma te ope katoa o te rangi ki
nga marae e rua o te whare o Ihowa. **6** Meatia ana e ia
ana tamariki kia tika na waenganui i te ahi i te aroaro o te
tama a Hinomi, rapua ana e ia he tohu i nga kapua, i nga
nakahi; kei te makutu ano ia, kei te whai ki nga atua maori,
ki nga mata maori: nui atu tana kino i mahi ai ki t e titiro a
Ihowa, hei whakapataritari mona. **7** I whakaturia ano e ia
te whakapakoko, te ahua i hanga e ia, ki te whare o te
Atua, ki ta te Atua i ki ra ki a Rawiri raua ko tana tama, ko
Horomona, Hei tenei whare, hei Hiruharama i whiriwhiria
nei e ahau i roto i nga iwi katoa o Iharaira, ahau waiho ai i
toku ingoa a ake ake: **8** A heoi aku whakanekehanga i te
waewae o Iharaira i te whenua i whakaritea e ahau mo o
koutou matua; kia mau raia ratou ki te mahi i nga mea
katoa i whakahaua e ahau ki a ratou, kia rite ki te ture
katoa, ki nga tikanga, ki nga whakaritenga i whak apuakina
nei e Mohi. **9** Heoi whakakotititia ana e Manahi a Hura me
nga tangata o Hiruharama kia nui atu ta ratou mahi kino i
ta nga iwi i huna nei e Ihowa i te aroaro o nga tama a
Iharaira. **10** I korero hoki a Ihowa ki a Manahi ratou ko
tona iwi; heoi kihai ratou i rongo. **11** Na reira i kawea mai
ai e Ihowa ki runga ki a ratou nga rangatira o te ope o te
kingi o Ahiria; a ka mau i a ratou a Manahi i te taura maitai;
herea iho ki te mekameka, kawea ana ki Papurona. **12** Na
i a ia i te he, ka inoi ia ki a Ihowa, ki tona Atua, ka whakaiti
rawa i a ia i te aroaro o te Atua o ona matua, **13** Inoi ana
ki a ia; a ka tahuri tera ki a ia, ka rongo ki tana inoi. Na ka
whakahokia ia ki Hiruharama, ki tona kingitanga. Katahi ka
mohio a Manahi ko Ihowa te Atua. **14** I muri i tenei ka
hanga e ia he taiepa i waho o te pa o Rawiri, i te taha ki te
hauauru o Kihona, ki te awaawa, a tae noa ki te tomokanga
i te kuwaha ika; a taiepatia ana a Opere a whawhe noa,
hanga ana e ia kia tiketike rawa. I whakanohoia ano e ia
etahi rangatira maia ki nga pa taiepa katoa o Hura. **15** I
whakakahoretia ano e ia nga atua ke, me te whakapakoko
i roto i te whare o Ihowa, me nga aata katoa i hanga e ia ki
te maunga o te whare o Ihowa ki Hiruharama; akiritia atu
ana e ia ki waho o te pa. **16** I hanga ano e ia te aata a
Ihowa; patua iho e ia ki runga he patunga mo te pai, a mo
te whakawhetai, i ki atu ano ki a Hura kia mahi ki a Ihowa,
ki te Atua o Iharaira. **17** I patu whakahere ano ia te iwi i
runga i nga wahi tiketike; otiia ki a Ihowa, ki to ratou Atua
anake. **18** Na, ko era atu meatanga a Manahi, me tana
inoi ki tona Atua, me nga korero a nga matakite i korero
nei ki a ia i runga i te ingoa o Ihowa, o te Atua o Iharaira,
nana, kei nga pukapuka o nga mahi a nga kingi o Iharaira.
19 Na, ko tana inoi, me to te Atua tahuritanga ki a ia, me
tona hara katoa, me tona he, me nga wahi i hanga ai e ia
nga wahi tiketike, i whakaturia ai e ia nga Aherimi, me nga
whakapakoko i te mea kiano ia i whakaiti i a ia, nana, kei
te tuhituhi i roto i nga korero a Hohai. **20** Heoi kua moe a
Manahi ki ona matua, a tanumia iho ki tona whare, a ko
tana tama, ko Amono, te kingi i muri i a ia. **21** E rua tekau
ma rua nga tau o Amono i tona kingitanga, a e rua nga tau
i kingi ai ia ki Hiruharama. **22** A he kino tana mahi ki ta
Ihowa titiro, i rite ki ta tona papa, ki ta Manahi i mea ai: i
patu whakahere hoki a Amono ki nga whakapakoko katoa i
hanga e tona papa, e Manahi, a mahi ana ki a ratou. **23**
Kihai hoki i whakaiti i a ia ki te aroaro o Ihowa, kihai i pera
me tona papa, me Manahi i whakaiti nei; heoi nui noa atu
te he o taua Amono nei. **24** Na, kua whakatupuria he he
mona e ana tangata; patua iho ia ki roto ki tona ake whare.
25 Otiia i patua e te iwi o te whenua nga tangata katoa i
whakatupuria ai te he mo Kingi Amono; a ka meinga e te
iwi o te whenua tana tama, a Hohia, hei kingi i muri i a ia.

34 E waru nga tau o Hohia i tona kingitanga, a e toru
tekau ma tahi nga tau i kingi ai ia ki Hiruharama.
2 A tika tonu tana mahi ki te titiro a Ihowa: i haere hoki
ia i runga i nga ara o tona tupuna, o Rawiri; kihai hoki i
peka ki matau, ki maui. **3** I te waru hoki o nga tau o tona
kingitanga, i te mea he taitamariki ano ia, ka timata ia te
rapu i te Atua o tona tupuna, o Rawiri; a i te tekau ma rua o
nga tau ka timata ia te tahi i te poke o Hura, o Hiruharama,
ara i nga wahi tiketike, i nga Aherimi, i nga whakapakoko
whaowhao, i nga whakapakoko whakarewa. **4** I wahia
ano e ratou nga aata a nga Paara i tona aroaro; tapahia
ana e ia nga whakapakoko ra i runga ake o aua aata,
mongamonga noa i a ia nga Aherimi, nga whakapakoko
whaowhao, me nga whakapakoko whakarewa, tukia ana
e ia kia puehu, ruia atu ana ki runga ki nga urupa o te
hunga i patu whakahere ki a ratou. **5** I tahuna ano e ia

nga whenua o nga tohunga ki runga ki a ratou aata, a
tahia ana e ia te poke o Hura, o Hiruharama. **6** Pera ana
ano ia i nga pa o Manahi, o Eparaima, o Himiona, a tae
noa ki Napatari, i roto i to ratou ururua, a puta noa, puta
noa. **7** Na ka wahia iho e ia nga aata, a ka tukia nga
Aherimi me nga whakapakoko kia puehu, a poto noa i a ia
te tapatapahi nga whakapakoko ra puta noa i te whenua o
Iharaira: na hoki ana ia ki Hiruharama. **8** Na i te tekau
ma waru o nga tau o tona kingitanga, i te mea ka oti nei
te poke o te whenua, o te whare, te tahi, ka unga e ia
a Hapana tama a Ataria ratou ko maaheia kawana o te
pa, ko te kaiwhakamahara, ko Ioaha tama a Iehoahata, ki
te hanga i t e whare o Ihowa, o tona Atua, kia pai. **9** Na
haere ana ratou ki a Hirikia tohunga nui, a hoatu ana e
ratou te moni i kawea ki te whare o te Atua, ta nga Riwaiti,
ta nga kaitiaki o nga tatau i kohikohi ai i te ringa o Manahi,
o Eparaima, i nga morehu katoa o Iharaira, i a Hura katoa,
i a Pineamine, i nga tangata ano o Hiruharama. **10** A na
ratou i hoatu ki te ringa o nga kaimahi i tohutohu nei i
te whare o Ihowa; a hoatu ana e enei ki nga kaimahi i
mahi nei i te whare o Ihowa hei hanga i nga pakaru, hei
whakapai i te whare. **11** Ara i hoatu e ratou ki nga kamura,
ki nga kaihanga, hei hoko i nga kohatu tarai, i nga rakau
mo nga hononga, hei whakanoho rakau ano ki nga whare i
kore nei i nga kingi o Hura. **12** A pono tonu te mahinga a
aua tangata i te mahi; na, ko nga kaitohutohu i a ratou, ko
Iahata, ko Oparia, he Riwaiti, no nga tama a Merari; ko
Hakaraia, ko Mehurama, no nga tama a nga Kohati, hei
whakahohoro; me etahi atu ano o nga Riwaiti katoa i mohio
ki nga mea whakatangi. **13** Ko ratou ano hei rangatira mo
nga kaipikau, hei kaitirotiro ano mo te hunga katoa e mahi
ana i tenei mahi ranei, i tera mahi ranei; ko etahi ano o nga
Riwaiti hei karaipi, hei kaitohutohu, hei kaitiaki kuwaha. **14**
Na, i ta ratou maunga atu i te moni i kawea nei ki te whare
o Ihowa, ka kitea e te tohunga, e Hirikia te pukapuka o te
ture a Ihowa i homai nei e Mohi. **15** Na ka oho a Hirikia, ka
mea ki a Hapana karaipi, Kua kitea e ahau te pukapuka o
te ture i roto i te whare o Ihowa. A homai ana te pukapuka
e Hirikia ki a Hapana. **16** A na Hapana i kawe te pukapuka
ki te kingi. I whakahokia ano e ia te korero ki te kingi; i mea
ia, ko nga mea katoa i homai ki te ringa o au pononga, e
meatia ana e ratou. **17** Kua ringihia hoki e ratou te moni i
kitea i roto i te whare o Ihowa, a hoatu ana ki te ringa ano
o nga kaimahi. **18** Na ka korero a Hapana karaipi ki te
kingi ka mea, Kua homai he pukapuka ki ahau e Hirikia
tohunga. A korerotia ana e Hapana i te aroaro o te kingi.
19 A, no te rongonga o te kingi i nga kupu o te ture, haea
ana e ia ona kakahu. **20** Na ka whakahau te kingi ki a
Hirikia, ki a Ahikama tama a Hapana, ki a Aparono tama a
Mika, ki a Hapana karaipi, ki a Ahaia tangata a te kingi, ka
mea, **21** Haere, ui atu ki a Ihowa moku, mo nga morehu
ano o Iharaira, o Hura, ara i te tikanga o nga kupu o te
pukapuka kua kitea nei: he nui hoki te riri o Ihowa kua
ringihia nei ki a tatou, no te mea kihai o tatou matua i
pupuri i te kupu a Ihowa, kiha i i mahi i nga mea katoa i
tuhituhia ki tenei pukapuka. **22** Heoi haere ana a Hirikia
ratou ko a te kingi i whakarite ai, ki a Hurura ki te wahine
poropiti, he wahine ia na Harumu, tama a Tokohata, tama a
Haharaha, kaitiaki kakahu; i Hiruharama hoki taua wahine
e noho ana, i te wahi tuarua. Na korerotia a na enei mea e
ratou ki a ia. **23** Na ka mea ia ki a ratou, Ko te korero
tenei a Ihowa, a te Atua o Iharaira, Mea atu ki te tangata
nana koutou i tono mai ki ahau, **24** Ko ta Ihowa kupu
tenei, Tenei ahau te kawe nei i te kino mo tenei wahi, mo
nga tangata ano o konei, ara nga kanga katoa kua oti te
tuhituhi ki te pukapuka i korerotia ra i te aroaro o te kingi o
Hura; **25** Mo ratou i whakarere i ahau, i tahu whakakakara
hoki ki nga atua ke, hei whakapataritari i ahau ki nga mahi
katoa a o ratou ringa; koia toku riri ka ringihia ai ki tenei
wahi; e kore ano e tineia. **26** Otiia kia penei ta koutou ki
atu ki te kingi o Hura, nana nei koutou i tono mai ki te ui ki
a Ihowa, Ko te kupu tenei a Ihowa, a te Atua o Iharaira,
Na, nga kupu i rongo na koe, **27** Na, i te mea i ngawari tou
ngakau, a kua whakaiti koe i a koe i te aroaro o te Atua, i
tou rongonga ki ana kupu mo tenei wahi, mo ona tangata
ano, a kua whakaiti koe i a koe ki toku aroaro, kua haehae
i ou kakahu, a kua tangi ki toku aroaro; kua rongo ahau, e
ai ta Ihowa, **28** Nana, ka huihuia atu koe e ahau ki ou
matua ka huihuia atu koe ki tou tanumanga i runga i te
rangimarie; e kore ano ou kanohi e kite i nga kino katoa
e kawea mai e ahau ki tenei wahi, ki nga tangata ano o
konei. Na whakahokia ana e ratou te kore ro ki te kingi. **29**
Katahi te kingi ka tono tangata, a huihuia ana e ia nga
kaumatua katoa o Hura, o Hiruharama. **30** Na haere ana
te kingi ki te whare o Ihowa, ratou ko nga tangata katoa o
Hura, ko nga tangata o Hiruharama, ko nga tohunga, ko
nga Riwaiti, ko te iwi katoa, te rahi, te iti. Na ka korerotia e
ia ki o ratou taringa nga kupu katoa o te pukapuka o t e
kawenata i kitea nei ki te whare o Ihowa. **31** Na tu ana te
kingi ki tona turanga, a whakaritea ana e ia he kawenata ki
te aroaro o Ihowa, ara kia whakapaua tona ngakau, tona
wairua ki te whai ki a Ihowa, ki te pupuri i ana whakahau,
i ana whakaaturanga, i ana tikanga, ki te whakamana
ano i nga kupu o te kawenata kua tuhituhia nei ki tenei
pukapuka. **32** Na meinga ana e ia te hunga katoa i kitea ki
Hiruharama, ki Pineamine, kia tu ki tana. Na mahi ana nga
tangata o Hiruharama i nga mea o te kawenata a te Atua,
a te Atua o o ratou matua. **33** I whakakahoretia ano e
Hohia nga mea whakarihariha katoa o nga whenua katoa i
nga tama a Iharaira; a whakamahia ana e ia nga tangata
katoa i kitea ki a Iharaira, kia mahi ki a Ihowa, ki to ratou
Atua. I ona ra katoa kihai i mahue i a ratou te wh ai i a
Ihowa, i te Atua o o ratou matua.

35 Na ka mahia e Hohia te kapenga ki Hiruharama hei
mea ki a Ihowa; patua ana e ratou te kapenga i te
tekau ma wha o te marama tuatahi. **2** I whakaturia ano e
ia nga tohunga ki ta ratou mahi, i whakatenatena ano i a
ratou ki nga mahi o te whare o Ihowa. **3** A i mea ia ki
nga Riwaiti, ki nga kaiwhakaako o Iharaira katoa, ara ki te
hunga i tapu ki a Ihowa, Whakatakotoria te aaka tapu ki te
whare i hanga e Horomona tama a Rawiri, kingi o Iharaira:
a kore ake e tau he pikaunga ki runga ki o koutou pokoh

iwi; me mahi koutou aianei ki a Ihowa, ki to koutou Atua,
ki tana iwi ano, ki a Iharaira. 4 Kia ata rite koutou, tenei
whare, tenei whare o o koutou matua, i o koutou wehenga,
kia rite ki te mea i tuhituhia e Rawiri kingi o Iharaira, ki
te mea ano i tuhituhia e tana tama, e Horomona. 5 Me
tu hoki ki te wahi tapu; kia rite ano nga wehenga o nga
whare o nga matua o o koutou tuakana, teina, o nga tama
a te iwi, a ma tenei, ma tenei, he wehenga o tetahi o nga
whare matua o nga Riwaiti. 6 Ka patu ai i te kapenga,
ka whakatapu ai i a koutou, ka whakapai ano i o koutou
tuakana, teina, kia rite ai ta ratou mahi ki ta Ihowa kupu, i
korerotia ra e Mohi. 7 I homai ano e Hohia ki nga tama a
te iwi etahi reme, etahi kuao koati i te kahui, enei katoa
mo nga kapenga, hei mea ma te hunga katoa i reira, e
toru tekau mano te maha, e toru mano nga puru: no nga
taonga enei a te kingi. 8 I homai ano e ana rangatira, he
mea tapae noa ki te iwi, ki nga tohunga, ki nga Riwaiti. I
homai e Hirikia, e Hakaraia, e Tehiere, ara e nga rangatira
o te whare o te Atua ki nga tohunga etahi kararehe hei
mea kapenga, e rua mano e ono rau, he pu ru hoki e
toru rau. 9 Na, ko ona teina, ko Konania, ko Hemaia, ko
Netaneere, me nga rangatira o nga riwaiti, me Hahapia,
ratou ko Teiere, ko Iotapara, homai ana e ratou ki nga
Riwaiti hei mea kapenga, e rima mano o etahi kararehe
ano, e rima rau nga puru. 10 Heoi kua rite nga mea mo te
mahi, a kau tu nga tohunga ki o ratou turanga, me nga
Riwaiti, tenei wehenga, tenei wehenga o ratou, ko ta te
kingi hoki i whakahau ai. 11 Na ka patua te kapenga,
tauhuihia ana e nga tohunga te toto i homai nei ki o ratou
ringa, a na nga Riwaiti i tihore. 12 I wehea hoki e ratou nga
tahunga tinana, hei hoatu ki nga wehenga o nga whare o
nga matua o te iwi, hei whakahere ki a Ihowa, kia rite ai ki
te mea i tuhituhia ki te pukapuka a Mohi: pena ana ano
ratou ki nga kau. 13 A tunua ana e ratou te kapenga ki te
ahi, rite tonu ta ratou ki te tikanga. Ko era atu mea tapu ia i
kohuatia ki te kohua, ki te pata, ki te hopane, a, hohoro
tonu te tuwha ma te iwi katoa. 14 A muri iho ka taka ma
ratou ake ko nga tohunga; i te mahi tonu hoki nga tohunga,
nga tama a Arona, i te whakaeke i nga tahunga tinana, i te
ngako a po noa; no reira ko nga Riwaiti hei taka ma ratou
ko nga tohunga, ko nga tama a Arona. 15 Na, ko nga
kaiwaiata, ko nga tama a Ahapa i to ratou na turanga, ko ta
Rawiri hoki ia i whakahau ai, ratou ko Ahapa, ko Hemana,
ko Ierutunu matakite a te kingi. Na, ko nga kaitiaki kuwaha
i tenei kuwaha, i tenei kuwaha ratou; kahore he tikanga k
ia mahua ta ratou mahi, ko o ratou tuakana hoki, ko nga
Riwaiti, hei taka ma ratou. 16 Heoi oti ake te mahi katoa ki
a Ihowa i taua ra ano, ara te mahi i te kapenga, me te
whakaeke ano i nga tahunga tinana ki runga ki te aata
a Ihowa, ko ta Kingi Hohia hoki i whakahau ai. 17 Na i
mahia i taua wa e nga tama a Iharaira i kitea ki reira te
kapenga me te hakari taro rewenakore, e whitu ra: 18
Kahore hoki he kapenga hei rite mo tera i mahia i roto
i a Iharaira, no nga ra ano o Hamuera poropiti: kahore
hoki he kapenga i mahia e nga kingi katoa o Iharaira hei
rite mo ta Hohia i mahi ai, ratou ko nga tohunga, ko nga
Riwaiti, ko Hura kato a, me te hunga o Iharaira i reira,
me nga tangata ano o Hiruharama. 19 No te tekau ma
waru o nga tau o te kingitanga o Hohia i mahia ai tenei
kapenga. 20 I muri i tenei katoa, i te mea ka oti i a Hohia
te temepara te whakapai ka haere a Neko kingi o Ihipa
ki te tatau ki Karakemihi ki te taha o Uparati, a puta ana
a Hohia ki te tu i a ia. 21 Otiia ka tono tangata mai tera
ki a ia, hei mea, Ko te aha ta taua, e te kingi o Hura?
ehara taku inaianei i te mea ki a koe; engari ki te whare ka
whawhaitia nei e ahau; kua mea nei hoki te Atua ki ahau
kia hohoro taku. Kei pokanoa koe ki ta te Atua; kei ahau
hoki ia, kei whakangaro ia i a koe. 22 Kihai ia te mata o
Hohia i tahuri atu i a ia. Whakaahua ke ana ia i a ia, he
mea kia whawhai raua; kihai ano i rongo ki nga kupu a
Neko, no te mangai o te Atua; a haere ana ki te whawhai
ki te raorao i Mekiro. 23 Na ka kopere nga kaikopere ki a
Kingi Hohia. A ka mea te kingi ki ana tangata, Kawea atu
ahau; he nui rawa hoki toku tunga. 24 Na ka tangohia
ia e ana tangata i te hariata, a utaina ana ki te tuarua o
ana hariata, kawea atu ana ki Hiruharama, a mate iho ia;
na tanumia ana ia ki nga urupa o ona matua. A tangihia
ana a Hohia e Hura katoa, e Hiruharama. 25 A i waiatatia
ano e Heremaia he apakura mo Hohia; i korerotia ano
a Hohia e nga kaiwaiata, e nga tane, e nga wahine, i a
ratou apakura, a taea noatia tenei ra; a waiho iho e ratou
hei tikanga ma Iharaira. Nana, kei roto na i nga waiata
tangi. 26 Na, ko era atu meatanga a Hohia, me ana mahi
atawhai, rite tonu ki nga mea i tuhituhia ki te ture a Ihowa,
27 Ko ana meatanga o mua, o muri, nana, kei te tuhituhi i
te pukapuka o nga kingi o Iharaira, o Hura.

36 Katahi ka mau te iwi o te whenua ki a Iehoahata
tama a Hohia, a meinga ana ia e ratou hei kingi i
muri i tona papa ki Hiruharama. 2 E rua tekau ma toru nga
tau o Iehoahata i tona kingitanga, a e toru nga marama i
kingi ai ia ki Hiruharama. 3 Na ka whakataka ia e te kingi
o Ihipa i Hiruharama; a tangohia ana e tera i te whenua,
hei utu he, kotahi rau taranata hiriwa me te taranata koura.
4 I meinga ano tona tuakana a Eriakimi e te kingi o Ihipa
hei kingi mo Hura, mo Hiruharama: whakawhitia ketia ake
tona ingoa ko Iehoiakimi. Na tangohia ana to tenei teina,
a Iehoahata, e Neko, mauria ana e ia ki Ihipa. 5 E rua
tekau ma rima nga tau o Iehoiakimi i tona kingitanga, a
kotahi tekau ma tahi nga tau i kingi ai ia ki Hiruharama; he
kino ano hoki tana mahi ki te titiro a Ihowa, a tona Atua.
6 Whakaekea ana ia e Nepukaneka kingi o Papurona,
herea iho ki te mekameka, hei kawe i a ia ki Papurona. 7 I
mauria ano e Nepukaneha nga oko o te whare o Ihowa
ki Papurona, hoatu ana e ia ki roto ki tona temepara i
Papurona. 8 Na, ko era atu meatanga a Iehoiakimi, me ana
mea whakarihariha i mea ai, me ana tikanga i kitea, nana,
kei te tuhituhi i roto i te pukapuka o nga kingi o Iharaira, o
Hura: a ko tana tama, ko Iehoiakini, te kingi i muri i a ia.
9 E waru nga tau o Iehoiakini i tona kingitanga, a e toru
nga marama tekau nga ra i kingi ai ia ki Hiruharama. A he
kino tana mahi ki ta Ihowa titiro. 10 Na, i te takanga o te
tau, ka tono tangata a Kingi Nepukaneha, a mauria ana ia

ki Papurona, me nga oko papai o te whare o Ihowa; a
meinga ana e ia tona tuakana a Terekia hei kingi mo Hura,
mo Hiruharama. **11** E rua tekau ma tahi nga tau o Terekia
i tona kingitanga, a kotahi tekau ma tahi nga tau i kingi
ai ia ki Hiruharama. **12** A he kino tana mahi ki te titiro a
Ihowa, a tona Atua; kihai hoki ia i whakaiti i a ia i te aroaro
o te poropiti, o Heremaia, e korero ana i ta te mangai o
Ihowa. **13** I whakakeke ano hoki ia ki a Kingi Nepukaneha,
nana nei ia i whakaoati ki te Atua; heoi whakamarokia
ana e ia tona kaki, whakapakeketia ana e ia tona ngakau,
kihai i tahuri ki a Ihowa, ki te Atua o Iharaira. **14** Me nga
rangatira o nga tohunga, o te iwi, nui atu to ratou kino; i
rite tonu ki nga mea whakarihariha katoa o nga tauiwi;
whakapokea iho e ratou te whare o Ihowa i whakatapua
nei e ia, ki Hiruharama. **15** A i unga tangata a Ihowa, te
Atua o o ratou matua, ara ana karere ki a ratou; maranga
wawe ana ia ki te tono, he tohu hoki nana i tana iwi, i tona
nohoanga. **16** Otiia tawaia iho e ratou nga karere a te
Atua, whakahaweatia ana ana kupu, tukinotia ana ana
poropiti, a ara noa te riri o Ihowa ki tana iwi; a kahore noa
iho he whakaoranga. **17** Na reira i kawea ai e ia te kingi o
nga Karari ki a ratou, a patua iho e ia a ratou taitama ki te
hoari i roto i te whare o to ratou wahi tapu; kihai i tohungia
e ia te taitama, te kotiro, te kaumatua, te koroheke tuara
piko; hoatu katoa ana e i a ki tona ringa. **18** Na, ko nga oko
o te whare o te Atua, ko nga mea nunui, ko nga mea ririki,
ko nga taonga o te whare o Ihowa, me nga taonga o te
kingi ratou ko ona rangatira; kawea katoatia ana e ia enei
ki Papurona. **19** Tahuna ake e ratou te whare o te Atua,
wahia iho te taiepa o Hiruharama, tahuna ana nga whare
papai katoa ki te ahi, ngaro rawa i a ratou nga oko papai
katoa o reira. **20** Whakahekea atu ana hoki e ia te hunga
i toe i te hoari ki Papurona, a he pononga ratou mana,
ma ana tama, a taea noatia te kingitanga o Pahia: **21** Hei
whakaritenga mo te kupu a Ihowa, i korerotia e Heremaia,
kia koa ra ano te whenua i ona hapati: he hapati hoki ona i
nga ra katoa o te ngaromanga; kia rite ra ano nga tau e
whitu tekau. **22** Na, i te tuatahi o nga tau o Hairuha kingi
o Pahia, ka whakamana te kupu a Ihowa, i korerotia e
Heremaia, ka whakaohokia e Ihowa te wairua o Hairuha
kingi o Pahia. Na ka tukua e tera tana karanga puta noa i
tona kingitanga; he mea tuhituhi nana; i mea ia, **23** Ko te
kupu tenei a Hairuha kingi o Pahia, Kua oti nga kingitanga
katoa o te whenua te homai ki ahau e Ihowa, e te Atua o
nga rangi; kua whakahaua mai ano ahau e ia kia hanga i
te whare mona ki Hiruharama, ki tera i Hura. Ko wai tenei
o koutou o tana iwi katoa, hei a ia a Ihowa, tona Atua, kia
haere ake hoki ia.

Etera

1 Na, i te tau tuatahi o Hairuha kingi o Pahia, he mea
kia whakamana ai te kupu a Ihowa, i whakapuakina e
Heremaia, ka whakaohokia e Ihowa te wairua o Hairuha
kingi o Pahia, a tukua ana e tera tana karanga puta noa i
tona kingitanga, i tuhituhi hok i e ia, i mea ia, **2** Ko te kupu
tenei a Hairuha kingi o Pahia, kua oti nga kingitanga katoa
o te whenua te homai ki ahau e Ihowa, e te Atua o nga
rangi; kua whakahaua mai hoki ahau e ia kia hanga he
whare mona ki Hiruharama, ki tera i Hura. **3** Ahakoa ko
wai o koutou o tana iwi katoa, hei a ia tona Atua, a me
haere ake ia ki Hiruharama, ki tera i Hura, ki te hanga i te
whare o Ihowa, o te Atua o Iharaira, ko ia nei te Atua,
kei Hiruharama ano ia. **4** Na, ko te tangata ka mahue ki
te wahi e noho ai ia, ma nga tangata o tona wahi ia e
awhina ki te hiriwa, ki te koura, ki te taonga, ki te kararehe,
hei tapiri mo nga mea hoatu noa mo te whare o te Atua
i Hiruharama. **5** Katahi ka whakatika nga upoko o nga
whare o nga matua o Hura, o Pineamine, me nga tohunga,
me nga Riwaiti, me te hunga katoa i whakaohokia nei o
ratou wairua e te Atua, ka mea ki te haere ki te hanga
i te whare o Ihowa i Hiruharama. **6** Na, ko nga tangata
katoa i o ratou taha, kei te whakakaha i o ratou ringa ki te
oko hiriwa, ki te koura, ki te taonga, ki te kararehe, ki te
mea utu nui, he mea tapiri ki nga mea homai noa katoa.
7 A i whakaputaina e Kingi Hairuha nga oko o te whare
o Ihowa i kawea atu nei e ia ki roto ki te whare o ona
atua; **8** I whakaputaina enei e Hairuha kingi o Pahia, ara e
Mitirerata kaitiaki taonga, taua atu ana e ia ki a Hehepatara
rangatira o Hura. **9** Ko te maha tenei o aua mea: e toru
tekau peihana koura, kotahi mano peihana hiriwa, e rua
tekau ma iwa maripi; **10** E toru tekau nga haka koura, ko
nga haka hiriwa, he ahua ke, e wha rau kotahi tekau; ko
etahi oko ke, kotahi mano. **11** Ko nga oko katoa, ke nga
mea koura, ko nga mea hiriwa, e rima mano e wha rau. Ko
enei katoa i kawea atu e Hehepatara i te kawenga o nga
whakarau i Papurona ki Hiruharama.

2 Na ko nga tama enei o te kawanatanga i maunu atu nei
i roto i nga whakarau, i te hunga i whakahekea, i era i
whakahekea e Nepukaneha kingi o Papurona ki Papurona,
a i hoki nei ki Hiruharama, ki Hura, ki tona pa, ki tona pa; **2**
I haere tahi nei me Herupapera; ko Hehua, ko Nehemia, ko
Heraia, ko Reeraia, ko Mororekai, ko Pirihana, ko Mitipara,
ko Pikiwai, ko Rehumu, ko Paana. Ko te tokomaha o nga
tangata o te iwi o Iharaira: **3** Ko nga tama a Paroho, e rua
mano kotahi rau e whitu tekau ma rua. **4** Ko nga tama a
Hepatia, e toru rau e whitu tekau ma rua. **5** Ko nga tama a
Araha, e whitu rau e whitu tekau ma rima. **6** Ko nga tama
a Pahata Moapa, no nga tama a Hehua, a Ioapa, e rua
mano e waru rau kotahi tekau ma rua. **7** Ko nga tama
a Erama, kotahi mano e rua rau e rima tekau ma wha.
8 Ko nga tama a Tatu, e iwa rau e wha tekau ma rima.
9 Ko nga tama a Takai, e whitu rau e ono tekau. **10** Ko
nga tama a Pani, e ono rau e wha tekau ma rua. **11** Ko
nga tama a Pepai, e ono rau e rua tekau ma toru. **12** Ko
nga tama a Atakara, kotahi mano e rua rau e rua tekau
ma rua. **13** Ko nga tama a Aronikama, e ono rau e ono
tekau ma ono. **14** Ko nga tama a Pikiwai, e rua mano e
rima tekau ma ono. **15** Ko nga tama a Arini, e wha rau e
rima tekau ma wha. **16** Ko nga tama a Atere, a Hetekia, e
iwa tekau ma waru. **17** Ko nga tama a Petai, e toru rau e
rua tekau ma toru. **18** Ko nga tama a Ioraha, kotahi rau
kotahi tekau ma rua. **19** Ko nga tama a Hahumu, e rua
rau e rua tekau ma toru. **20** Ko nga tama a Kipara, e iwa
tekau ma rima. **21** Ko nga tama a Peterehema, kotahi
rau e rua tekau ma toru. **22** Ko nga tangata o Netopa, e
rima tekau ma ono. **23** Ko nga tangata o Anatoto, kotahi
rau e rua tekau ma waru. **24** Ko nga tama a Atamawete,
e wha tekau ma rua. **25** Ko nga tama a Kiriataarimi, a
Kepira, a Peeroto, e whitu rau e wha tekau ma toru. **26**
Ko nga tama a Rama, a Kapa, e ono rau e rua tekau ma
tahi. **27** Ko nga tama a Mikimaha, kotahi rau e rua tekau
ma rua. **28** Ko nga tangata o Peteere, o Hai, e rua rau e
rua tekau ma toru. **29** Ko nga tama a Nepo, e rima tekau
ma rua. **30** Ko nga tama a Makapihi, kotahi rau e rima
tekau ma ono. **31** Ko nga tama a tetahi atu Erama, kotahi
mano e rua rau e rima tekau ma wha. **32** Ko nga tama a
Harimi, e toru rau e rua tekau. **33** Ko nga tama a Roro, a
Hairiri, a Ono, e whitu rau e rua tekau ma rima. **34** Ko nga
tama a Heriko, e toru rau e wha tekau ma rima. **35** Ko nga
tama a Henaa, e toru mano e ono rau e toru tekau. **36**
Ko nga tohunga: ara ko nga tama a Ieraia, o te whare o
Hehua, e iwa rau e whitu tekau ma toru. **37** Ko nga tama a
Imere, kotahi mano e rima tekau ma rua. **38** Ko nga tama
a Pahuru, kotahi mano e rua rau e wha tekau ma whitu.
39 Ko nga tama a Harimi, kotahi mano kotahi tekau ma
whitu. **40** Ko nga Riwaiti: ara ko nga tama a Hehua, a
Karamiere; no nga tama a Horawai, e whitu tekau ma wha.
41 Ko nga kaiwaiata: ara ko nga tama a Ahapa, kotahi
rau e rua tekau ma waru. **42** Ko nga tama a nga kaitiaki
kuwaha: ara ko nga tama a Harumu, ko nga tama a Atere,
ko nga tama a Taramono, ko nga tama a Akupu, ko nga
tama a Hatita, ko nga tama a Hopai: huihuia kotahi rau e
toru tekau ma iwa. **43** Ko nga Netinimi: ara ko nga tama
a Tiha, ko nga tama a Hahupa, ko nga tama a Tapaoto,
44 Ko nga tama a Keroho, ko nga tama a Hiaha, ko nga
tama a Parono, **45** Ko nga tama a Repana, ko nga tama a
Hakapa, ko nga tama a Akupu, **46** Ko nga tama a Hakapa,
ko nga tama a Haramai, ko nga tama a Hanana, **47** Ko
nga tama a Kirere, ko nga tama a Kahara, ko nga tama a
Reaia, **48** Ko nga tama a Retini, ko nga tama a Nekora,
ko nga tama a Katama, **49** Ko nga tama a Uha, ko nga
tama a Pahea, ko nga tama a Pehai, **50** Ko nga tama a
Ahana, ko nga tama a Meunimi, ko nga tama a Nepuhimi,
51 Ko nga tama a Pakapuku, ko nga tama a Hakupa, ko
nga tama a Harahuru, **52** Ko nga tama a Patarutu, ko nga
tama a Mehira, ko nga tama a Haraha, **53** Ko nga tama a
Parakoho, ko nga tama a Hihera, ko nga tama a Tamaha,
54 Ko nga tama a Netia, ko nga tama a Hatipa. **55** Ko nga
tama a nga tangata a Horomona: ara ko nga tama a Hotai,

ko nga tama a Hoperete, ko nga tama a Perura, **56** Ko
nga tama a Taara, ko nga tama a Tarakono, ko nga tama a
Kirere; **57** Ko nga tama a Hepatia, ko nga tama a Hatira,
ko nga tama a Pokerete o Tepaimi, ko nga tama a Ami. **58**
Ko nga Netinimi katoa, ratou ko nga tama a nga tangata a
Horomona, e toru rau e iwa tekau ma rua. **59** Na ko nga
mea enei i haere mai i Teremera, i Terehareha, i Kerupu, i
Arana, i Imere; otiia kihai i taea e ratou te whakaatu te
whare o o ratou papa, me to ratou kawai, no Iharaira ranei;
60 Ko nga tama a Teraia, ko nga tama a Topia, ko nga
tama a Nekora, e ono rau e rima tekau ma rua. **61** Na, o
nga tama a nga tohunga: ko nga tama a Hapaia, ko nga
tama a Koto, ko nga tama a Paratirai; i tangohia hoki e ia
tetahi o nga tamahine a Paratirai Kireari hei wahine mana,
na kua huaina to ratou ingoa ki a ia. **62** I rapua e enei to
ratou pukapuka whakapapa, ara to te hunga whakapapa
tupuna, heoi kihai i kitea: na reira i kiia ai ratou he poke, i
mutu ake ai to ratou tohungatanga. **63** Katahi te kawana
ka mea ki a ratou, kia kaua ratou e kai i nga mea tapu
rawa, kia ara ake ra ano tetahi tohunga kei a ia nga Urimi
me nga Tumime. **64** Ko te huihui katoa, rupeke, rupeke,
e wha tekau ma rua mano e toru rau e ono tekau. **65**
Haunga a ratou pononga tane, a ratou pononga wahine:
e whitu mano enei e toru rau e toru tekau ma whitu; i a
ratou ano he kaiwaiata, he tane, he wahine, e rua rau. **66**
Ko o ratou hoiho e whitu rau e toru tekau ma ono; ko o
ratou meura e rua rau e wha tekau ma rima; **67** Ko o ratou
kamera e wha rau e toru tekau ma rima; ko nga kaihe
e ono mano e whitu rau e rua tekau. **68** Na ko etahi o
nga upoko o nga whare o nga matua, i to ratou haerenga
ki te whare o Ihowa i Hiruharama, hihiko tonu ratou ki te
homai mea hei whakatu mo te whare o te Atua ki tona
wahi. **69** Rite tonu ki o ratou rawa nga mea i homai e ratou
ki roto ki nga taonga mo te mahi, e ono tekau ma tahi
mano nga moni koura, e rima mano nga pauna hiriwa, me
nga kakahu mo nga tohunga kotahi rau. **70** Na noho ana
nga tohunga me nga Riwaiti, me etahi o te iwi, me nga
kaiwaiata, me nga kaitiaki kuwaha, me nga Netinimi ki o
ratou pa, me Iharaira katoa ano hoki ki o ratou pa.

3 Na, i te takanga mai o te whitu o nga marama, a i nga
pa nga tama a Iharaira, me te mea he tangata kotahi te
iwi ki te huihui ki Hiruharama. **2** Katahi ka tu a Hehua
tama a Iohereke ki runga, me ona teina, nga tohunga, me
Herupapera tama a Haratiera, me ona teina, a hanga ana
e ratou te aata a te Atua o Iharaira, hei whakaekenga mo
nga tahunga tinana, kia rite ai ki te mea i tuhituhia ki te ture
a Mohi, a ta te Atua tangata. **3** Na whakaturia ana e ratou
te aata ki tona turanga; i wehi hoki ratou i nga tangata o
aua whenua: a whakaekea atu ana e ratou ki runga nga
tahunga tinana ki a Ihowa, nga tahunga tinana o te ata,
o te ahiahi. **4** I mahia ano e ratou te hakari tihokahoka,
tera i tuhituhia ra; i whakaekea ano nga tahunga tinana o
tenei ra, o tenei ra, rite tonu te maha, rite tonu nga tikanga,
ko nga mea mo tenei ra i tenei ra. **5** A muri iho ko nga
tahunga tinana tuturu, ko o nga kowhititanga marama, ko o
nga wa katoa i whakaritea e Ihowa, he mea whakatapu
nana, me a te hunga katoa i tapae noa i te whakahere ki
a Ihowa. **6** No te ra tuatahi o te whitu o nga marama i
timata ai te whakaeke i nga tahunga tinana ki a Ihowa:
otiia kahore ano te turanga mo te temepara o Ihowa kia
takoto noa. **7** Na i haotu e ratou he hiriwa ki nga kaimahi
katoa, ki nga kamura; a me etahi mea hei kai; hei inu,
me te hinu ma nga Haironi, ma nga Tairani, hei mea mo
etahi rakau hita kia kawea mai i Repanona ki te moana, ki
Hopa, kia rite ai ki te kupu homai a Hairuha kingi o Pahia
ki a ratou. **8** Na i te rua o nga tau o to ratou taenga ki te
whare o te Atua, ki Hiruharama, i te rua o nga marama, ka
timata a Herupapera tama a Haratiera, me Hehua tama a
Iohereke, me era atu o o ratou teina, o nga tohunga, o nga
Riwaiti, me te hunga katoa i maunu mai i te whakarau ki
Hiruharama; i whakaritea ano e raua nga Riwaiti, te hunga
e rua tekau, maha atu ranei, o ratou tau, hei kaitirotiro i
te mahinga o te whare o Ihowa. **9** Katahi ka tu a Hehua
me ana tama, me ona teina, a Karamiere me ana tama,
me nga tama hoki a Hura, ano he tangata kotahi, hei
kaitirotiro i nga kaimahi o te whare o te Atua: ko nga tama
a Henarara, ratou ko a ratou tama, ko o ratou teina, ko
nga R iwaiti. **10** Na i te whakatakotoranga a nga kaimahi
i te turanga o te temepara o Ihowa, ka whakaturia nga
tohunga, kakahu rawa nga kakahu, he tetere ano kei a
ratou, me nga Riwaiti, nga tama a Ahapa e mau himipora
ana, hei whakamoemiti mo Ihowa, hei pera me ta Rawiri
kingi o Iharaira i whakarite ai. **11** Na ka waiata ratou tetahi
ki tetahi, ka whakamoemiti, ka whakawhetai ki a Ihowa, me
te mea, He pai hoki ia, a he mau tonu tana mahi tohu ki a
Iharaira. Na hamama katoa ana te iwi, he nui te hamama;
ka whakamomemiti ki a Ihowa, no te mea ka takot o te
turanga o te whare o Ihowa. **12** Na he tokomaha o nga
tohunga, o nga Riwaiti, o nga upoko o nga whare o nga
matua, he koroheke, i kite i te whare tuatahi, no to ratou
kitenga i te turanga mo tenei whare i to ratou aroaro, ka
tangi, he nui te reo; a he tokomaha i hamama te reo i te
koa: **13** Na kihai te reo o te hamama koa i taea e te iwi te
wehe i roto i te reo o te iwi e tangi ana: he nui hoki te
hamama i hamama ai te iwi, ka rangona te reo i tawhiti.

4 Na, i te rongonga o nga hoariri o Hura raua ko
Pineamine e hanga ana e te hunga i whakaraua nei
te temepara o Ihowa, o te Atua, o Iharaira; **2** Katahi ka
haere ki a Herupapera, ki nga upoko o nga whare o nga
matua, ka mea ki a ratou, Kia hanga tahi tatou; e rapu
ana hoki matou i to koutou Atua, e pena ana me koutou;
he patu whakahere tonu hoki ta matou ki a ia, no nga ra
o Etara Harono k ingi o Ahiria, i kawea mai ai matou ki
konei. **3** Otiia ko Herupapera ratou ko Hehua, ko era atu o
nga upoko o nga whare o nga matua o Iharaira ka mea
ki a ratou, Kahore he ahatanga a koutou ki a matou e
hanga ai e koutou te whare mo to matou Atua; engari ma
matou tonu e hanga, hei mea ki a Ihow a, ki te Atua o
Iharaira; ko ta Kingi hairuha, kingi o Pahia tena i whakahau
ai ki a matou. **4** Na ka whakawarea nga ringa o te iwi
o Hura e te iwi o te whenua, whakararurarua ana ratou
kei hanga; **5** A i utua e ratou etahi kaiwhakapuaki korero

hei whakakahore mo to ratou whakaaro i nga ra katoa o
Hairuha kingi o Pahia, a tae noa ki te kingitanga o Tariuha
kingi o Pahia. 6 Na, i te kingitanga o Ahahueruha, i te
timatanga o tona kingitanga, ka tuhituhia e ratou he kupu
whakahe mo nga tangata o Hura, o Hiruharama. 7 Na, i
nga ra o Arataherehe ka tuhituhi a Pihirama, a Mitirerata, a
Tapeere me era atu o o ratou hoa ki a Arataherehe kingi
o Pahia. Na, ko te tuhituhinga o te pukapuka, no Hiria
nga reta; no Hiria ano te reo. 8 Na Rehumu kaitiaki ture
raua ko Himihai kaituhituhi i tuhituhi te pukapuka whakahe
mo Hiruharama ki a Arataherehe, ki te kingi, koia tenei:
9 Na kei te tuhituhi a Rehumu kaitiaki ture, a Himihai
kaituhituhi, ratou ko era atu o o raua hoa, ko nga Rinai, ko
nga Aparahataki, ko nga Taraperi, ko nga Aparahi, ko nga
Arakewi, ko nga tangata o Papurona, ko nga Huhanaki, ko
nga Rehawi, ko nga Erami, 10 Me era atu ano o nga iwi i
whakahekea mai e Ahanapere, e taua tangata nui, ingoa
nui, a whakanohoia ana e ia ki nga pa o Hamaria, me era
atu wahi i tera taha o te awa, a tera atu nga kupu. 11 Ko
nga kupu tenei o te pukapuka i tukua e ratou ki a Kingi
Arataherehe, Na au pononga, na nga tangata i tera taha o
te awa, a tera atu nga kupu. 12 Kia mohiotia tenei e te
kingi, ko nga Hurai i haere mai i tou taha, kua tae mai ki a
matou ki Hiruharama; kei te hanga ratou i taua pa tutu,
kino; kua whakaturia e ratou nga taiepa, kua oti ano nga
turanga te honohono. 13 Na kia mohiotia tenei e te kingi,
ki te hanga tenei pa, ki te whakaturia te taiepa, e kore e
homai e ratou nga takoha taonga, nga takoha tangata, nga
takoha huarahi: penei ka pa he raru ki nga kingi. 14 Na, i
te mea e kai ana matou i te tote o te whare o te kingi, a e
kore e tika kia titiro matou ki te kingi e whakaititia ana, koia
i unga ai e matou he tangata kia mohio ai te kingi; 15 Kia
rapua ai i roto i te pukapuka whakamahara a ou matua: a
ka kitea e koe i roto i te pukapuka whakamahara, a ka
mohio koe he pa tutu tenei pa, he kino ki nga kingi me nga
whenua, a he whakaoho whakakeke ta ratou i reira i mua:
ko te mea hoki t era i whakangaromia ai tenei pa. 16 E
whakaatu ana tenei matou ki te kingi, ki te hanga tenei pa,
a ka oti ona taiepa te whakatu, ma reira ka kore he wahi
mou i tera taha o te awa. 17 Katahi ka tukua he kupu e te
kingi ki a Rehumu kaitiaki ture, ki a Himihai kaituhituhi,
ki era atu hoki o o raua hoa e noho ana i Hamaria, i era
atu wahi ano o te whenua i tera taha o te awa, Kia ora, a
tera atu nga kupu. 18 Ko te pukapuka i tukua mai nei e
koutou ki a matou kua ata korerotia ki toku aroaro. 19
Na kua whakahau nei ahau, a kua rapua, kua kitea he
pa whakakeke tena i mua ki nga kingi; he mahi tutu, he
mahi whakakeke ta reira. 20 He kingi nunui ano hoki o
Hiruharama i kingi ki nga whenua katoa i tena taha o te
awa; i hoatu ano he takoha taonga, he takoha tangata,
he takoha huarahi ki a ratou. 21 Na, kiia e koutou kia
whakamutua te mahi a ena tangata, kia kaua hoki tena pa
e hanga, kia hoatu ra ano e ahau tetahi atu ture. 22 Na kia
tupato kei mangere ki tenei mea: me tuku koia te he kia
tupu hei he mo nga kingi? 23 Heoi, i te korerotanga o nga
kupu o te pukapuka a Kingi Arataherehe ki te aroaro o
Rehumu, o Himihai kaituhituhi ratou ko o raua hoa, hohoro
tonu ratou ki Hiruharama ki nga Hurai, na, uaua tonu te
ringa i whakamutua ai ta ratou. 24 Katahi ka mutu te mahi
o te whare o te Atua i Hiruharama. Mutu ake a taea noatia
te rua o nga tau o te kingitanga o Tariuha kingi o Pahia.

5 Katahi nga poropiti, a Hakai poropiti, raua ko Hakaraia,
tama a Iro, ka poropiti ki nga Hurai i Hura, i Hiruharama;
i poropiti ratou ki a ratou i runga i te ingoa o te Atua
o Iharaira. 2 Katahi ka maranga a Herupapera tama a
Haratiera, raua ko Hehua tama a Iohereke, timataia ana e
raua te hanga i te whare o te Atua i Hiruharama: i a raua
ano nga poropiti a te Atua hei hoa mo raua. 3 I taua wa
ano ka tae mai ki a ratou a Tatenai kawana o tenei taha
o te awa, raua ko Hetara Potenai, me o raua hoa, a ka
mea ki a ratou, Na wai koutou i whakahau kia hanga tenei
whare, kia whakaotia tenei taiepa? 4 Katahi ka penei ta
matou kupu ki a ratou, Ko wai nga ingoa o nga tangata e
hanga nei i tenei whare? 5 Otiia i runga i nga kaumatua o
nga Hurai te kanohi o to ratou Atua, i kore ai ta ratou e
whakamutua, kia tae atu ra ano taua mea ki a Tariuha:
katahi ka whakahokia mai ai he kupu mo tenei mea, he
mea tuhituhi. 6 Ko nga kupu o te pukapuka i tukua e
Tatenai kawana o tera taha o te awa, e Hetara Potenai, e
ona hoa, e nga Aparahaki i tera taha o te awa, ki a Kingi
Tariuha: 7 I tukua e ratou he pukapuka ki a ia, a i tuhituhia
ki roto; Ki a Tariuha, ki te kingi, kia tau te rangimarie katoa.
8 Kia mohiotia tenei e te kingi, i haere matou ki te whenua
o Hura, ki te whare o te Atua nui e hanga nei ki nga kohatu
nunui, e whakatakotoria ana hoki he rakau ki nga taha: a
kei te hohoro, kei te pai hoki te haere a tenei mahi a o
ratou ringa. 9 Katahi matou ka ui ki aua kaumatua; he
penei ta matou kupu ki a ratou, Na wai koutou i whakahau
kia hanga tenei whare, kia whakaotia enei taiepa? 10 I uia
ano e matou o ratou ingoa, kia whakaaturia ai ki a koe,
kia tuhituhia ai e matou nga ingoa o o ratou tino tangata.
11 Na ko ta ratou kupu tenei i whakahoki ai ki a matou,
He pononga matou na te Atua o te rangi, o te whenua,
e hanga ana hoki i te whare i hanga i mua noa atu, ka
maha nei nga tau; a he kingi nui te kingi o Iharaira nana
nei i hanga, i whakaoti. 12 Otiia, i te whakapataritaringa
a o matou matua ki te Atua o te rangi, ka hoatu ratou
e ia ki te ringa o Nepukaneha Karari kingi o Papurona:
nana tenei whare i tukituki, a whakaraua ana e ia te iwi
ki Papurona. 13 I te tuatahi ia o nga tau o Hairuha kingi
o Papurona, ka puaki he tikanga i a Kingi Hairuha kia
hanga tenei whare o te Atua. 14 Na, ko nga oko, ko nga
mea koura, hiriwa, o te whare o te Atua, i tangohia nei e
Nepukaneha i te temepara i Hiruharama, i kawea ki te
temepara o Papurona, i tangohia era e Kingi Hairuha i te
temepara o Papurona, a homai ana ki tetahi tangata, to na
ingoa ko Hehepatara, i meinga nei e ia hei kawana, 15 A
i mea ia ki a ia, Tangohia enei mea, haere, kawea ki te
temepara i Hiruharama; ka hanga hoki i te whare o te Atua
ki tona wahi. 16 Katahi ka haere mai taua Hehepatara,
whakatakotoria ana e ia te turanga mo te whare o te Atua i
Hiruharama: ko te hanganga ano tenei o te temepara, o

reira ra ano a mohoa noa nei; heoi kahore ano kia oti noa.
17 Na, ki te pai te kingi, me rapu i roto i te whare taonga o
te kingi i kona, i Papurona, koia ranei i whakatakotoria e
Kingi Hairuha he tikanga kia hanga tenei whare o te Atua
ki Hiruharama? a kia meatia mai hoki e te kingi tana e pai
ai mo tenei mea ki a matou.

6 Katahi ka puaki ta Tariuha tikanga, a ka rapua i roto i te
whare pukapuka, kei reira nei nga taonga e rongoa ana
i Papurona. 2 Na kua kitea ki Akameta, i roto i te whare
kingi i te whenua o nga Meri, he pukapuka, me tetahi kupu
whakamahara i tuhituhia ki roto; koia tenei: 3 I te tuatahi o
nga tau o Kingi Hairuha i puaki ta Kingi Hairuha tikanga;
Mo te whare o te Atua i Hiruharama, Me hanga te whare,
te wahi e patua ai nga patunga tapu, kia u ano hoki te
whakatakoto o nga turanga; kia ono tekau whatianga te
tiketike, kia ono tekau whatianga te whanui; 4 Kia toru
nga rarangi o nga kohatu nunui, kia kotahi hoki rarangi o
te rakau hou: me hoatu ano nga utu i roto i te whare o
te kingi; 5 Me whakahoki ano nga oko koura, hiriwa, o
te whare o te Atua, i tangohia nei e Nepukaneha i roto i
te temepara i Hiruharama, i kawea nei ki Papurona; me
kawe ano ki te temepara i Hiruharama, ki tona wahi, ki
tona wahi, me whakatakoto e koe ki te whare o te Atua. 6
Na, e Tatenai, e te kawana i tera taha o te awa, e Hetara
Potenai, me o koutou hoa, me nga Aparahaki, i tera taha o
te awa, kia matara mai koutou i reira. 7 Waiho noa atu
te mahi o tena whare o te Atua. Waiho atu te kawana o
nga Hurai, ratou ko nga kaumatua o nga Hurai, kia mahi
ana i tena whare o te Atua i tona wahi. 8 Tenei ano tetahi
tikanga aku mo ta koutou e mea ai ki aua kaumatua o nga
Hurai, hei mea mo te hanganga o tenei whare o te Atua:
kia hohoro te hoatu i etahi o nga taonga o te kingi, ara
o te takoha i tera taha o te awa, ki ena tangata, hei utu
mea, kei whakawarea ratou. 9 Na, ko nga mea e kore
ana i a ratou, nga kuao puru, nga hipi toa, nga reme hei
tahunga tinana ma te Atua o te rangi, te witi, te tote, te
waina, te hinu, nga mea e whakaritea e nga tohunga i
Hiruharama, kei mahue te hoatu ki a ratou i tena ra, i tena
ra; 10 Kia whakaherea ai e ratou etahi whakahere kakara
ki te Atua o te rangi, kia inoi ai mo te kingi, mo ana tama,
kia ora. 11 Kua hanga ano hoki e ahau he tikanga, ki
te whakaputaia ketia tenei kupu e tetahi, kia unuhia he
kurupae i tona whare, a ka whakairi i a ia, ka tarona ai ki
runga; kia meinga ano tona whare hei puranga paru, hei
utu mo tena. 12 Na ma te Atua nana nei i mea kia noho
tona ingoa ki reira, e huna nga kingi katoa, me nga iwi, ina
totoro o ratou ringa ki te whakaputa ke, ki te whakangaro
i tena whare o te Atua i Hiruharama. Naku, na Tariuha
te tikanga i whakatakoto; kia hoho ro te meatanga. 13
Katahi a Tatenai, te kawana o tera taha o te awa, a Hetara
Potenai me o raua hoa, i te mea na Kingi Tariuha i tono
mai, ka hohoro tonu ta ratou pera. 14 Na kei te hanga nga
kaumatua o nga Hurai; tika tonu ta ratou, he mea na te
poropititanga a Hakai poropiti raua ko Hakaraia tama a Iro.
Na hanga ana ratou, a oti ake; i rite tonu ki te whakahau a
te Atua o Iharaira, ki te whakahau a Hairuha, a Ta riuha, a
Arataherehe kingi o Pahia. 15 No te toru o nga ra o te
marama Arara i oti ai tenei whare, no te ono ano tera o
nga tau o te kingitanga o Kingi Tariuha. 16 Na i taia e
nga tama a Iharaira, e nga tohunga, e nga Riwaiti, me era
atu o nga tama a te whakarau, te kawa o tenei whare o
te Atua i runga i te koa. 17 Tapaea ana hoki e ratou i te
tainga o te kawa o tenei whare o te Atua, kotahi rau puru,
e rua rau hipi toa, e wha rau reme; a hei whakahere hara
mo Iharaira katoa, kotahi tekau ma rua koati toa, ko te
maha hoki ia o nga iwi o Iharaira. 18 I whakaturia ano e
ratou nga tohunga, tenei wehenga, tenei wehenga, me
nga Riwaiti, tenei ropu, tenei ropu, mo nga mahi ki te Atua
i Hiruharama; ko te mea hoki i tuhituhia ki te pukapuka a
Mohi. 19 I te tekau ma wha o te marama tuatahi ka mahi
nga tama o te whakarau i te kapenga. 20 I purea hoki nga
tohunga ratou ko nga Riwaiti, he mea pure huihui ratou, a
patua ana e ratou te kapenga ma nga tama katoa o te
whakarau, ma o ratou tuakana, ma nga tohunga, ma ratou
ano hoki. 21 Na ka kai nga tama a Iharaira i hoki mai nei i
te whakarau, me te hunga katoa i mawehe mai nei ki a
ratou i roto i te poke o nga iwi o te whenua, ki te rapu i a
Ihowa, i te Atua o Iharaira, 22 A ka mahia e ratou te hakari
o te taro rawenakore, e whitu nga ra, i runga i te koa: Na
Ihowa hoki ratou i mea kia koa, nana hoki i whakaanga
mai te ngakau o te kingi o Ahiria ki a ratou, i whakakaha ai
ia i o ratou ringa ki te mahi i te whare o te Atua, o te Atua
o Iharaira.

7 I muri i enei mea, i te kingitanga o Arataherehe kingi
o Pahia, na ko Etera tama a Heraia, tama a Ataria,
tama a Hirikia, 2 Tama a Harumu, tama a Haroko, tama a
Ahitupu, 3 Tama a Amaria, tama a Ataria, tama a Meraioto,
4 Tama a Terahia, tama a Uti, tama a Puki, 5 Tama a
Apihua, tama a Pinehaha, tama a Ereatara, tama a Arona
tino tohunga: 6 I haere mai tenei Etera i Papurona; na he
karaipi kakama ia ki te ture a Mohi i homai nei e Ihowa, e te
Atua o Iharaira. I runga ano i a ia te ringa o Ihowa, o tona
Atua, a homai ana e te kingi ki a ia nga mea katoa i tonoa
e ia. 7 Na i haere mai ano etahi o nga tama a Iharaira, no
nga tohunga hoki, o nga Riwaiti, o nga kaiwaiata, o nga
kaitiaki keti, o nga Netinimi, ki Hiruharama i te whitu o nga
tau o Kingi Arataherehe. 8 Na kua tae ia ki Hiruharama i te
rima o nga marama o te whitu o nga tau o te kingi. 9 No te
tuatahi hoki o nga ra o te marama tuatahi i timata ai ia te
haere mai i Papurona, a no te tuatahi o nga ra o te rima o
nga marama i tae mai ai ki Hiruharama, i runga hoki i a ia
te ringa pai o tona Atua. 10 I whakatikaia hoki e Etera
tona ngakau ki te rapu i te ture a Ihowa, ki te mahi ano
hoki, a ki te whakaako i a Iharaira ki nga tikanga, ki nga
whakaritenga. 11 Na ko nga kupu tenei o te pukapuka i
homai e Kingi Arataherehe ki te tohunga, ki te karaipi ki a
Etera; he karaipi ia no nga kupu o nga whakahau a Ihowa,
no ana tikanga hoki ki a Iharaira. 12 Na Arataherehe kingi
o nga kingi ki te tohunga, ki a Etera, ki te karaipi o te ture
a te Atua o te rangi, he tino tika, he aha atu. 13 Ko taku
tikanga tenei ka whakatakotoria nei; Na, ko te hunga katoa
o te iwi o Iharaira, o ona tohunga hoki, o nga Riwaiti i toku

kingitanga e whai ngakau ana kia haere ki Hiruharama, me
haere tahi me koe. **14** He mea unga na hoki koe na te
kingi ratou ko ana kaiwhakatakoto whakaaro tokowhitu,
ki te ui i nga mea o Hura, o Hiruharama, kia rite ai ki
te ture a tou Atua i tou ringa na; **15** Ki te kawe ano i
te hiriwa, i te koura i hoatu noa nei e te kingi, ratou ko
ana kaiwhakatakoto whakaaro ki te Atua o Iharaira, kei
Hiruharama nei tona nohoanga, **16** I te hiriwa katoa ano, i
te koura e kitea e koe i te kawanatanga katoa o Papurona,
i nga mea homai noa ano a te iwi, a nga tohunga, a te
hunga e homai noa ana mo te whare o to ratou Atua i
Hiruharama. **17** Na kia hohoro koe te hoko ki tenei moni
he puru, he hipi toa, he reme, he whakahere totokore,
me nga ringihanga, ka whakaeke ai ki runga ki te aata
o te whare o to koutou Atua i Hiruharama. **18** Na, ko ta
koutou ko ou teina e pai ai mo te toenga o te hiriwa, o te
koura, meatia, kia rite ki ta to koutou Atua e pai ai. **19**
A, ko nga oko ka hoatu nei ki a koe mo nga mahi o te
whare o tou Atua, me hoatu e koe ki te aroaro o te Atua i
Hiruharama. **20** A, ko era atu mea e meatia ana e koe mo
te whare o tou Atua, e tika ana kia hoatu e koe, hoatu i
roto i te whare taonga o te kingi. **21** Na, tenei ahau, a
Kingi Arataherehe te whakatakoto nei i te tikanga ki nga
kaitiaki taonga katoa i tawahi o te awa, na, ko nga mea
katoa e tonoa i a koutou e Etera tohunga, e te karaipi o te
ture a te Atua o te rangi, kia hohoro te mea; **22** Ahakoa
kotahi rau taranata hiriwa, ahakoa kotahi rau mehua witi,
ahakoa kotahi rau pati waina, ahakoa kotahi rau pati hinu;
me te tote ano, e kore tona taimaha e tuhituhia. **23** Ko nga
mea katoa e kiia mai ana e te Atua o te rangi, me mahi kia
tino rite mo te whare o te Atua o te rangi: he aha oti kia
ai ai he riri mai ki te kingitanga o te kingi ratou ko ana
tama? **24** Kia mohio ano koutou; ko nga tohunga katoa, ko
nga Riwaiti, ko nga kaiwaiata, ko nga kaitiaki keti, ko nga
Netinimi, ko nga kaimahi o tenei whare o te Atua, e kore e
tika kia tangohia he takoha taonga, he takoha tangata,
he takoha huarahi i a ra tou. **25** Na mau, e Etera, kei a
koe na hoki te mohio o te Atua, mau e whakarite nga
kaiwhakarite, nga kaiwhakarongo totohe, hei whakarite mo
nga iwi katoa i tera taha o te awa, hei te hunga katoa e
mohio ana ki nga ture a tou Atua: na, ko te hunga kahore
e mohio, ma koutou e whakaako. **26** A, ko te tangata e
kore e mahi i te ture a tou Atua, i te ture ano a te kingi, kia
hohoro te whakapa o te whiu ki a ia, te whakamate ranei,
te pei ranei he whenua ke, me tango ranei ana taonga, me
here ranei. **27** Kia whakapaingia a Ihowa, te Atua o o tatou
matua, nana nei i homai te whakaaro penei ki te ngakau o
te kingi, ara kia whakapaia te whare o Ihowa i Hiruharama;
28 Nana hoki i whakaputa aroha mai ki ahau i te aroaro o
te kingi ratou ko ana kaiwhakatakoto whakaaro, o nga
rangatira rarahi ano a te kingi. Na kua whai kaha ahau; i
runga hoki i ahau te ringa o Ihowa, o toku Atua. Na ka
huihuia e ahau etahi tino tangata i roto i a Iharaira, hei hoa
haere moku ki runga.

8 Na ko nga upoko enei o nga whare o o ratou matua,
ko nga whakapaparanga ano enei o te hunga i haere
atu hei hoa moku i Papurona, i te kingitanga o Kingi
Arataherehe. **2** O nga tama a Pinehaha; ko Kerehoma: o
nga tama a Itamara: ko Raniera: o nga tama a Rawiri; ko
Hatuhu. **3** O nga tama a Hekania, o nga tama a Paroho;
ko Hakaraia: na, ko nga tane i taua ngatahitia me ia, he
mea whakapapa, kotahi rau e rima tekau. **4** O nga tama a
Pahata Moapa; ko Erihoenai tama a Terahia; na, ko ona
hoa, e rua rau nga tane. **5** O nga tama a Hekania; ko te
tama a Tahatiere; na, ko ona hoa, e toru rau nga tana. **6** O
nga tama ano hoki a Arini; ko Epere tama a Honatana; na,
ko ona hoa, e rima tekau nga tane. **7** Na, o nga tama a
Erama, ko Ihaia tama a Ataria; na, ko ona hoa, e whitu
tekau nga tane. **8** O nga tama a Hepatia; ko Teparia tama
a Mikaera; na, ko ona hoa, e waru tekau nga tane. **9**
O nga tama a Ioapa; ko Oparia tama a Tehiere; na, ko
ona hoa, e rua rau kotahi tekau ma waru nga tane. **10** O
nga tama a Heromiti; ko te tama a Tohipia; na, ko ona
hoa, kotahi rau e ono tekau nga tane. **11** O nga tama a
Pepai; ko Hakaraia tama a Pepai; na, iko ona hoa, e rua
tekau ma waru nga tane. **12** Na o nga tama a Atakara; ko
Iohanana tama a Hakatana; na, ko ona hoa, kotahi rau
kotahi tekau nga tane. **13** Na o nga tama whakamutunga a
Aronikama; ko o ratou ingoa enei; ko Eriperete, ko Teiere,
ko Hemaia; na, ko o ratou hoa, e ono tekau nga tane.
14 O nga tama ano a Pikiwai; ko Utai, ko Tapuru; na, ko
o ratou hoa, e whitu tekau nga tane. **15** Na ka huihuia
ratou e ahau ki te awa e rere ana ki Ahawa, a noho ana
matou i reira e toru nga ra; a, i taku tirohanga i te iwi, i
nga tohunga, na kihai tetahi o nga tama a Riwai i kitea e
ahau ki reira. **16** Katahi ahau ka tono kia tikina a Erietere,
a Ariere, a Hemaia, a Erenatana, a Iaripi, a Erenatana,
a Natana, a Hakaraia, a Mehurama, he upoko enei; a
Toiaripi ano a Erenatana, he kaiwhakaako raua. **17** Na
ka unga ratou e ahau ki a Iro; ki te upoko o te kainga, o
Kahipia; a i hoatu ano e ahau he kupu hei korero ma ratou
ki a Iro ratou ko ona teina, ko nga Netinimi, i te kainga, i
Kahipia, kia kawea mai ai e ratou he minita ki a matou
mo te whar e o to tatou Atua. **18** Na i runga i a matou te
ringa pai o to matou Atua, a ka kawea mai e ratou ki a
matou he tangata whai whakaaro, no nga tama a Mahari,
tama a Riwai, tama a Iharaira; a Herepia ano ratou ko ana
tama, ko ona tuakana, teina, kotahi tekau ma waru; **19** A
Hahapia hoki me Ihaia, no nga tama a Merari, ratou ko ona
tuakana, teina, me a ratou tama, e rua tekau; **20** O nga
Netinimi ano i whakaritea nei e Rawiri, e nga rangatira,
mo nga mahi a nga Riwaiti, e rua rau e rua tekau nga
Netinimi; he mea whakahua katoa o ratou ingoa. **21** Katahi
ka karangatia e ahau he nohopuku ki reira ki te taha o te
awa o Ahawa, kia whakaiti ai matou i a matou ki te aroaro
o to matou Atua, kia rapua ai e matou i a ia te ara tika mo
matou, mo a matou tamariki, mo o matou taonga katoa. **22**
I whakama hoki ahau ki te tono ki te kingi i tetahi ropu hoia
me etahi kaieke hoiho hei tuara mo matou ki te hoariri i
te ara; i korero hoki matou ki te kingi, i mea, Kei runga
te ringa o to matou Atua i te hunga katoa e rapu ana i
a ia, hei pai mo ratou: otiia ka whawhai tona kaha, me

tona riri, ki te hunga katoa e whakarere ana i a ia. **23** Na, nohopuku ana matou, rapua ana e matou he tikanga i to matou Atua mo tenei mea, a tahuri mai ana ia ki a matou. **24** Na ka motuhia e ahau etahi o nga tohunga kotahi tekau ma rua, a Herepia, a Hahapia, me o ratou teina kotahi tekau. **25** Paunatia ana e ahau te hiriwa, te koura, me nga oko ara te whakahere ki te whare o to matou Atua i homai nei e te kingi ratou ko ana kaiwhakatakoto whakaaro, ko ana rangatira, e Iharaira katoa ano i reira. **26** I paunatia ano e ahau ki o ratou ringa te hiriwa e ono rau e rima tekau taranata, nga oko hiriwa kotahi rau taranata; te koura kotahi rau taranata. **27** Me nga peihana koura e rua tekau, kotahi mano tarami te taimaha; me nga oko e rua, he parahi pai, kanapa tonu, rite tonu ki te koura te utu nui. **28** I mea ano ahau ki a ratou, He tapu koutou ki a Ihowa, he tapu hoki nga oko; he mea whakahere noa ake ano hoki te hiriwa me te koura ma Ihowa, ma te Atua o o koutou matua. **29** Matapoporetia iho, tiakina, kia paunatia ra ano e koutou ki te aroaro o nga rangatira, o nga tohunga, o nga Riwaiti, o nga rangatira o nga whare o nga matua o Iharaira, ki Hiruharama, i roto i nga ruma o te whare o Ihowa. **30** Heoi riro ana i nga tohunga, i nga Riwaiti, te taimaha o te hiriwa, o te koura, o nga oko, hei mau ki Hiruharama, ki te whare o to tatou Atua. **31** Na ka turia e matou i te awa o Ahawa i te tekau ma rua o te marama tuatahi, ka haere ki Hiruharama. I runga hoki i a matou te ringa o to matou Atua, a whakaorangia ana matou e ia i te ringa o te hoariri, o te kaiwhanga i te ara. **32** Na kua tae matou ki Hiruharama, a noho ana i reira, e toru nga ra. **33** I te wha o nga ra, na ko taua hiriwa, koura, me nga oko, ka paunatia i roto i te whare o to tatou Atua e te ringa o Meremoto tama a Uria tohunga; i a ia ano a Ereatara tama a Pinehaha; i a raua hoki a Iotapara tama a Hehua; raua ko Noaria tama a Pinui, no nga Riwaiti. **34** He mea tatau, he mea pauna, tenei, tenei; i tuhituhia hoki nga taimaha katoa i taua wa ano. **35** Na, ko te hunga i haere mai nei i te whakarau, nga tama a te hunga i whakaraua atu, tapaea ana e ratou he tahunga tinana ma te Atua o Iharaira, kotahi tekau ma rua puru, he mea mo Iharaira katoa, e iwa tekau ma ono hipi toa, e whitu tekau ma whi tu reme, tekau ma rua koati toa, hei whakahere hara: ko tenei katoa hei tahunga tinana ki a Ihowa. **36** Na ka hoatu nga ture a te kingi ki nga kawana nui a te kingi, ki nga kawana iti i tera taha o te awa; a ko ratou hei whakaneke ake i ta te iwi, i te whare ano o te Atua.

9 A, ka oti enei mea, ka haere mai nga rangatira ki ahau, ka mea, Kihai te iwi o Iharaira ratou ko nga tohunga, ko nga Riwaiti, i momotu i a ratou i roto i nga iwi o nga whenua; rite tonu ta ratou mahi ki nga mea whakarihariha a era, ara a nga Kana ani, a nga Hiti, a nga Perihi, a nga Iepuhi, a nga Amoni, a nga Moapi, a nga Ihipiana, a nga Amori. **2** Kua tangohia hoki e ratou etahi o a ratou tamahine ma ratou, ma a ratou tama. Na kua whakawhenumitia te momo tapu ki roto ki nga iwi o aua whenua. Ae ra, nui noa ake te ringa o nga rangatira, o nga tino tangata, ki tenei he. **3** Na, i toku rongonga i tenei, haea ana e ahau toku kakahu me toku koroka, hutihutia ana e ahau nga huruhuru o toku matenga, o oku pahau, a noho ana, miharo ana. **4** Katahi ka huihui mai ki ahau te hunga katoa i wehi i nga kupu a te Atua o Iharaira, he mea mo te he o te hunga i whakaraua: a ko ahau i noho me te miharo, a taea noatia te whakahere o te ahiahi. **5** Na, i te whakahere o te ahiahi, ka maranga ake ahau i toku whakama, me toku kakahu ano me toku koroka i haehaea; piko ana oku turi, a ka wherahia atu oku ringa ki a Ihowa, ki toku Atua; **6** Na ka mea ahau, E toku Atua, he whakama ahau, numinumi kau ana ahau, te ara ai toku mata ki a koe, e toku Atua. Kua tetere rawa hoki o matou he ki runga ake i o matou mahunga; nui atu to matou poka ke, a tutuki noa ki te rangi. **7** Nui atu to matou poka ke, no nga ra ano o o matou matua a taea noatia tenei ra: na o matou he hoki i hoatu ai matou, o matou kingi, o matou tohunga, ki te ringa o nga kingi o nga whenua, ki te hoari, ki te whakarau, hei pahuatanga, a whakama iho te mata, koia ano tenei inaianei. **8** Na he iti nei tenei wahi i whakaputaina ai he atawhai e Ihowa, e to matou Atua, kia toe ai etahi morehu o matou; kia homai ai ki a matou he titi ki tona wahi tapu, kia whakamaramatia ai o matou kanohi e to matou Atua, kia homai ai ki a matou he o ranga ngakau, he mea iti, i a matou nei i te herehere. **9** He pononga hoki matou; heoi i a matou i te herehere kihai matou i mahue i to matou Atua: na whakaputaina ana e ia he aroha ki a matou i te aroaro o nga kingi o Pahia, i homai ai he oranga ngakau ki a matou, i whakaarahia ai te whare o to matou At ua, i hanga ai ona wahi kua ururuatia, i homai ai he taiepa ki a matou ki Hura, ki Hiruharama. **10** Na kia pehea he kupu ma matou, e to matou Atua, i muri i tenei? kua whakarerea hoki e matou au whakahau, **11** I whakahaua e koe, ara e au pononga, e nga poropiti: i ki mai hoki koe, Ko te whenua ka haere nei koutou ki reira tango ai, he whenua poke tera i nga poke o nga iwi o nga whenua, i a ratou mea whakarihariha, ki tonu hoki i tetahi pito ki tetahi i to ratou poke. **12** Na, tena, kaua a koutou tamahine e hoatu ma a ratou tama, kaua ano a ratou tamahine e tangohia mai ma a koutou tama; kaua ano e whai kia mau te rongo ki a ratou, kia whai pai ranei ratou a ake ake; kia kaha ai koutou, kia kai ai hoki i nga mea p ai o te whenua, a waiho iho hei kainga mo a koutou tama ake tonu atu. **13** Na kua pa nei enei mea katoa ki a matou mo a matou mahi he, mo te nui o to matou poka ke, a i te mea he iti iho i o matou he au whiu, e to matou Atua, a homai ana e koe tenei wahi whakaoranga: **14** Kia takahi ano ranei matou i au tikanga, kia marena ki nga iwi nana enei whakarihariha? e kore ianei koe e riri ki a matou a poto noa matou i a koe, kore noa he morehu, he oranga? **15** E Ihowa, e te Atua o Iharaira, he tika tau; e toe nei hoki matou, he morehu, koia ano tenei inaianei. Nana, tenei matou kei tou aroaro, me o matou he: na tenei hoki te tu ai he tangata ki tou aroaro.

10 Na, I a Etera e inoi ana, e whaki hara ana, me te tangi, me te rutu i a ia ki mua i te whare o te Atua, na, nui atu te hui i rupeke ki a ia i roto i a Iharaira, nga tane, nga wahine, nga tamariki: nui atu hoki te tangi i tangi ai te

iwi. **2** Na ka oho a Hekania tama a Tehiere, ko tetahi nei ia
o nga tama a Erama, ka mea ki a Etera, Kua he matou ki
to tatou Atua, kua tango i nga wahine ke, i a nga iwi o te
whenua. Tenei ano ia he mea e marama ai nga whakaaro o
Iharaira ki tenei mea. **3** Na kia whakaritea he kawenata ki
to tatou Atua, kia whakarerea aua wahine katoa me a ratou
tamariki, kia rite ai ki te whakaaro i whakatakotoria e toku
ariki, e te hunga ano e wehi ana i te whakahau a to tatou
Atua: kia rite ano te meatanga ki ta te ture. **4** Whakatika,
mau hoki te mahi; a ko matou hei hoa mou: kia uaua,
meatia. **5** Katahi ka whakatika a Etera, a whakaoatitia ana
e ia nga rangatira o nga tohunga, o nga Riwaiti, o Iharaira
Katoa, kia meatia tenei mea e ratou. A oati ana ratou. **6**
Katahi a Etera ka whakatika i mua i te whare o te Atua, a
haere ana ki te ruma o Iehohanana tama a Eriahipi. A,
no tona taenga ki reira, kihai ia i kai taro, kihai i inu wai;
e pouri ana hoki ki te he o te hunga i whakaraua. **7** Na
ka karanga nui, puta noa i Hura, i Hiruharama, ki nga
tama katoa o te whakarau, kia huihui ki Hiruharama. **8**
Na, ko te tangata e kore e tae mai i nga ra e toru, i ta
nga rangatira ratou ko nga kaumatua i whakaaro ai, ka
murua putia ona rawa katoa, a ka motuhia ia i roto i te
whakaminenga o nga whakarau. **9** Na ko te huihuinga mai
o nga tangata katoa o Hura, o Pineamine ki Hiruharama i
roto i aua ra e toru; ko te iwa tenei o nga marama, i te rua
tekau o te marama. Na noho ana te iwi katoa i te marae o
te whare o te Atua; wiri ana ratou, he whakaaro k i tenei
mea, he nui ano hoki te ua. **10** Na ka whakatika a Etera
tohunga, ka mea ki a ratou, Kua he koutou, kua marenatia
ki nga wahine ke, na kua neke ake te he o Iharaira. **11**
Na whakina atu nga he ki a Ihowa, ki te Atua o o koutou
matua, meatia hoki tana i pai ai; motuhia mai hoki koutou i
roto i nga iwi o te whenua, i nga wahine ke hoki. **12** Na ka
whakahokia e te iwi katoa, he nui o ratou reo ki te mea, Ka
rite ki tau kupu ta matou e mea ai. **13** Otiia he tokomaha te
iwi, he wa ua nui hoki tenei; e kore ano matou e kaha ki
te tu i waho, ehara hoki tenei i te mahi mo te ra kotahi,
mo nga ra e rua ranei: he nui rawa hoki to matou he i
tenei mea. **14** Na me whakarite o tatou rangatira mo te
huihui katoa, a me haere mai i nga wa e whakaritea te
hunga katoa kua marena ki nga wahine ke i o tatou pa,
ratou ko nga kaumatua o tenei pa, o tenei pa, me nga
kaiwhakawa o reira, kia tahuri atu ra ano i a tatou te riri
kaha o to tatou Atua, a kia tutuki ra ano tenei mea. **15** Ko
Honatana anake tama a Atahere raua ko Tahatia tama a
Tikiwa i tu atu ki tenei mea; a ko o raua hoa ko Mehurama
raua ko Hapetai Riwaiti. **16** Na i pena hoki nga tama o te
whakarau. A ka wehea a Etera tohunga me etahi upoko o
nga whare o nga matua no tenei whare, no tenei whare, o
o ratou matua, he mea karanga katoa o ratou ingoa; a
noho ana ratou i te ra tuatahi o te tekau o nga maram a
hei rapu i te tikanga o tenei mea. **17** Poto rawa ake nga
tangata katoa i marena ki nga wahine ke, ko te ra tuatahi o
te tuatahi o nga marama. **18** Na kua mau etahi o nga tama
a nga tohunga he mea marena ki nga wahine ke; ara no
nga tama a Hehua tama a Iohereke ratou ko ona teina, ko
Maaheia, ko Erietere, ko Iaripi, ko Keraria. **19** Na ka tukua
mai o ratou ringa, mo a ratou wahine kia whakarerea; a, ka
he nei ratou, ka tapaea he hipi toa o te kahui mo to ratou
he. **20** Na, o nga tama a Imere; ko Hanani, ko Teparia. **21**
A, o nga tama a Harimi; ko Maaheia, ko Iraia, ko Hemaia,
ko Tehiere, ko Utia. **22** O nga tama a Pahuru; ko Erioenai,
ko Maaheia, ko Ihimaera, ko Netaneere, ko Hotapara,
ko Ereaha. **23** O nga Riwaiti; ko Hotapara, ko Himei, ko
Keraia, ara ko Kerita, ko Petahia, ko Hura, ko Erietere. **24**
O nga kaiwaiata; ko Eriahipi; o nga kaitiaki kuwaha; ko
Harumu, ko Tereme, ko Uri. **25** Na, o Iharaira; o nga tama
a Paroho: ko Ramia, ko Tetia, ko Marakia, ko Miamini,
ko Ereatara, ko Marakia, ko Penaia. **26** O nga tama a
Erama; ko Matania, ko Hakaraia, ko Tehiere, ko Apari, ko
Teremoto, ko Iraia. **27** O nga tama a Tatu; ko Erioenai, ko
Eriahipi, ko Matania, ko Teremoto, ko Tapara, ko Atita.
28 O nga tama a Pepai; ko Iehohanana, ko Hanania, ko
Tapai, ko Atarai. **29** A, o nga tama a Pani; ko Mehurama,
ko Maruku, ko Araia, ko Iahupu, ko Heara, ko Ramoto. **30**
O nga tama a Pahata Moapa; ko Arana, ko Kerara, ko
Penaia, ko Maaheia, ko Matania, ko Petareere, ko Pinui,
ko Manahi. **31** O nga tama a Harimi; ko Erietere, ko Ihiia,
ko Marakia, ko Hemaia, ko Himiona, **32** Ko Pineamine,
ko Maruku, ko Hemaria. **33** O nga tama a Hahumu; ko
Matenai, ko Matata, ko Tapara, ko Eriperete, ko Teremai,
ko Manahi, ko Himei. **34** O nga tama a Pani; ko Maarai, ko
Amarama, ko Uere. **35** Ko Penaia, ko Pereia, ko Keru, **36**
Ko Wania, ko Meremoto, ko Eriahipi, **37** Ko Matania, ko
Matenai, ko Taahau, **38** Ko Pani, ko Pinui, ko Himei, **39** Ko
Heremai, ko Natana, ko Araia, **40** Ko Makanarepai, ko
Hahai, ko Harai, **41** Ko Atareere, ko Heremai, ko Hemaria,
42 Ko Harumu, ko Amaria, ko Hohepa, **43** O nga tama
a Nepo; ko Teiere, ko Matitia, ko Tapara, ko Tepina, ko
Iarau, ko Hoera, ko Penaia, **44** Ko enei katoa, he hunga
kua tango i te wahine ke, kei etahi hoki o ratou he wahine
kua whanau tamariki.

Nehemia

1 Ko nga kupu a Nehemia tama a Hakaria. Na, i te
marama Kihireu, i te rua tekau o nga tau, i ahau i
Huhana, i te whare kingi, **2** Ka tae mai a Hanani, tetahi o
oku teina, ratou ko etahi tangata o Hura; a ka ui ahau ki a
ratou ki nga Hurai i mawhiti, i mahue o nga whakarau,
ki Hiruharama hoki. **3** A ka mea ratou ki ahau, Ko nga
oranga i mahue o nga whakarau i reira i taua kawanatanga
he nui te he, te whakahaweatia: kua pakaru hoki te taiepa
o Hiruharama, a kua wera ona keti i te ahi. **4** A, no toku
rongonga i enei kupu, ka noho ahau, ka tangi, ka pouri hoki
a taka noa etahi ra; na nohopuku ana ahau, inoi ana hoki
ki te aroaro o te Atua o nga rangi, **5** A ka mea ahau, Aue,
e Ihowa, e te Atua o te rangi, ko te Atua nui ia e wehingia
ana, e pupuri ana i te kawenata, i te atawhai mo te hunga
e aroha ana ki a ia, e pupuri ana i ana whakahau: **6** Tena,
kia tahuri mai tou taringa, kia titiro mai ano ou kanohi, kia
whakarongo mai ai koe ki te inoi a tau pononga, e inoi atu
nei ki tou aroaro i te ao, i te po, mo au pononga, mo nga
tama a Iharaira, i ahau e whaki nei i nga hara o nga tama
a I haraira i hara ai matou ki a koe; ae ra, kua hara ahau
me te whare o toku papa. **7** He rawa ta matou mahi ki a
koe, kihai hoki i pupuri i nga whakahau, i nga tikanga, i
nga whakaritenga i whakahaua e koe ki tau pononga ki a
Mohi. **8** Tena, maharatia te kupu i whakahaua e koe ki tau
pononga, ki a Mohi, i mea ra koe, Ki te poka ke ta koutou,
ka whakamararatia atu koutou e ahau ki roto ki nga iwi; **9**
Otiia ki te tahuri mai ano koutou ki ahau, a ka pupuri, ka
mahi i aku whakahau, ahakoa i peia etahi o koutou ki te
pito whakamutunga o te rangi, ka kohikohia mai ratou e
ahau i reira, ka kawea mai ano ki te wahi i whiriwhiria e
ahau kia noho toku ingoa ki reira. **10** Na ko au pononga
enei, ko tau iwi i hokona e koe, ara e tou kaha nui, e tou
ringa kaha. **11** Tena, e te Ariki, tahuri mai tou taringa ki te
inoi a tau pononga, ki te inoi hoki a au pononga e mea
nei kia wehi i tou ingoa: kia tika ra ta tau pononga aianei,
homai hoki ki a ia kia atawhaitia e tenei tangata. Ko ahau
hoki te kaiwhakainu a t e kingi.

2 Heoi i te marama Nihana i te rua tekau o nga tau o
Kingi Arataherehe, i te mea he waina i tona aroaro,
ka hapainga ake e ahau te waina, hoatu ana ki te kingi.
Kahore hoki ahau i pouri i mua atu i tona aroaro. **2** Na ka
mea te kingi ki ahau, He aha tou kanohi i pouri ai; kahore
nei hoki ou mate? ehara tenei i te mea ke atu i te pouri o te
ngakau. Na nui atu toku wehi. **3** Ano ra ko ahau ki te kingi,
Kia ora tonu te kingi: he aha toku mata i kore ai e pouri, i
te mea kua ururuatia te pa, te whare o nga tanumanga o
oku matua, a kua pau ona keti i te ahi? **4** Ano ra ko te
kingi ki ahau, He aha te mea ka tonoa nei e koe? Heoi ko
taku inoinga ki te Atua o te rangi. **5** Na ka ki atu ahau ki te
kingi, Ki te pai te kingi, ki te mea hoki e paingia ana tau
pononga i tou aroaro, kia unga ahau e koe ki Hura, ki te pa
o nga tanumanga o oku matua, kia hanga ai e ahau. **6** Na
ka mea te kingi ki ahau, i tona taha ano hoki te kuini e
noho ana, Kia pehea te roa ou ka haere nei; a hei a hea
koe hoki mai ai? Na kua pai ki te kingi kia unga ahau: a
whakaritea ana e ahau he wa ki a ia. **7** I mea ano ahau ki
te kingi, Ki te pai te kingi, me homai he pukapuka ki ahau
ki nga kawana i tawahi o te awa, kia tukua ahau e ratou
kia puta atu a tae noa ki Hura; **8** He pukapuka ano hoki ki
a Ahapa, kaitiaki o te ngahere a te kingi, kia homai e ia
etahi rakau ki ahau hei hanga mo nga kurupae o nga keti
o te nohoanga rangatira i te whare, mo te taiepa hoki o te
pa, mo te whare hoki e haere atu ai ahau. Na ka h omai e
te kingi ki ahau: i rite tonu ki ta te ringa pai o toku Atua i
runga i ahau. **9** Katahi ka haere ahau ki nga kawana i tera
taha o te awa; hoatu ana e ahau nga pukapuka, a te kingi
ki a ratou. I unga ano e te kingi etahi rangatira hoia, me
etahi hoia eke hoiho hei hoa moku. **10** A, no te rongonga o
Hanaparata Horoni raua ko te pononga, ko Topia Amoni,
nui rawa te kino i kino ai ki a raua; no te mea kua tae he
tangata hei rapu i te pai mo nga tama a Iharaira. **11** Heoi
kua tae ahau ki Hiruharama, a e toru oku ra ki reira. **12** Na
ka maranga ahau i te po, matou ko etahi tangata torutoru
hei hoa moku: kihai hoki i korerotia e ahau ki tetahi ta toku
Atua i homai ai ki toku ngakau kia meatia ki Hiruharama:
kahore hoki oku kararehe; heoi ano ko te kararehe i eke ai
ahau. **13** I haere ano ahau i te po i te kuwaha o te raorao,
ki te ritenga o te puna tarakona, ki te kuwaha paru ano
hoki, a tirotirohia iho e ahau nga taiepa o Hiruharama kua
pakaru nei me ona keti kua pau nei i te ahi. **14** Katahi ahau
ka haere ki te kuwaha o te puna, ki te poka wai ano a te
kingi; heoi kahore he wahi e haere atu ai te kararehe e
waha ana i ahau. **15** Na piki ana ahau i te awaawa i te po,
tirotirohia ana e ahau te taiepa. Na tahuri ana ahau, tomo
ana na te kuwaha o te raorao, hoki ana. **16** Heoi kihai nga
rangatira i mohio e haere ana ranei ahau ki hea, he aha
ranei taku e mea nei; kahore ano kia korerotia noatia e
ahau ki nga Hurai, ki nga tohunga, ki nga tino tangata, ki
nga rangatira, ki tera atu hunga ranei i mahi nei i nga mah
i. **17** Katahi ka mea ahau ki a ratou, Ka kite koutou i te nui
o to tatou aitua, ko Hiruharama kua ururuatia, ko ona keti
kua wera i te ahi. Haere mai, tatou ka hanga i te taiepa o
Hiruharama; kei waiho tonu tatou hei tawainga. **18** Na
ka korerotia e ahau ki a ratou te ringa o toku Atua i pai
nei ki runga i ahau, me nga kupu a te kingi i korerotia ki
ahau. Na ka mea ratou, Tatou ka whakatika, ka hanga.
Heoi kei te whakakaha ratou i o ratou ringa mo tenei mahi
pai. **19** I te rongonga ia o Hanaparata Horoni, ratou ko te
pononga, ko Topia Amoni, ko Keheme Arapi, ka whakahi
mai ratou ki a matou, ka whakahawea ki a matou, ka mea,
He aha tenei mea ka meatia nei e koutou? ka whakakeke
ranei koutou ki te kingi? **20** Katahi ka whakahoki ahau ki a
ratou, ka mea ki a ratou, Ko te Atua o te rangi, mana e
tika ai ta matou. Na ka whakatika matou, ana tangata,
ka hanga. Ko koutou ia, kahore he wahi, he tikanga, he
maharatanga ranei, i Hiruharama.

3 Katahi ka whakatika a Eriahipi, tino tohunga, ratou ko
ona teina ko nga tohunga, kei te hanga i te kuwaha
hipi; whakatapua ana e ratou, whakaturia ana e ratou ona

tatau tae noa ki te pourewa o Meaha, whakatapua ana e
ratou tae noa ki te pourewa o Hananeere. **2** I tona taha ko
nga tangata o Heriko e hanga ana; a i te taha o era ko
Takuru tama a Imiri. **3** Na, ko te kuwaha ika, na nga tama
a Hahenaa i hanga; na ratou i whakanoho ona rakau, i
whakatu hoki ona tatau, ona raka, me ona tutaki. **4** I ko
atu i a ratou ko Meremoto tama a Uria, tama a Koto ki te
hanga. A i ko atu i a ratou ko Mehurama tama a Perekia,
tama a Mehetapeere ki te hanga. A i ko atu i ena ko
Haroko tama a Paana ki te hanga. **5** I to ratou taha ko nga
Tekoi ki te hanga; otira kihai o ratou tangata nunui i tuku i
o ratou kaki ki te mahi a to ratou Ariki. **6** Na ko te kuwaha
tawhito i hanga e Ioiara tama a Pahea, raua ko Mehurama
tama a Pehoreia: na raua ona rakau i whakanoho, na raua
ano i whakatu ona tatau, me ona raka, me ona tutaki. **7**
I to raua taha e hanga ana a Meratia Kipeoni, a Tarono
Meronoti, me nga tangata o Kipeono, o Mihipa, he wahi
era no te torona o te kawana o tera taha o te awa. **8** I
tona taha e hanga ana a Utiere tama a Harahaia, no nga
kaimahi koura. I tona taha e hanga ana a Hanania tama a
tetahi kaiwhakaranu. Na oti ake i a ratou a Hiruharama,
tae noa ki te taiepa nui. **9** I to ratou taha e hanga ana a
Repaia tama a Huru, rangatira o te hawhe o nga wahi
o Hiruharama. **10** I to ratou taha e hanga ana a Ieraia
tama a Harumapa, ki te ritenga atu ano o tona whare. I
tona taha e hanga ana a Hatuhu tama a Hahapania. **11**
Ko Marakia tama a Harimi, ko Hahupu tama a Pahata
Moapa, ki te hanga i tera atu wahi, i te pourewa ano hoki i
nga oumu. **12** I tona taha e hanga ana a Harumu tama a
Harohehe rangatira o te hawhe o nga wahi o Hiruharama,
a ia me ana tamahine. **13** Ko te kuwaha o te raorao he
mea hanga na Hanunu ratou ko nga tangata o Tanoa.
Na ratou i hanga, na ratou ano i whakatu ona tatau, ona
rakau, me ona tutaki, kotahi mano ano hoki nga whatianga
o te taiepa, a tae noa ki te kuwaha paru. **14** Ko te kuwaha
paru na Marakia tama a Rekapa rangatira o tetahi wahi o
Petehakereme i hanga: nana i hanga, nana ano i whakatu
ona tatau, ona raka, me ona tutaki. **15** Ko te kuwaha i te
puna, he mea hanga tera na Harunu tama a Korohote
rangatira o tetahi wahi o Mihipa; nana i hanga, nana ano i
hipoki, nana i whakatu ona tatau, ona raka, ona tutaki, me
te taiepa i te poka wai i Hiroa i te taha o te kari a te ki ngi,
a tae noa ki nga kaupae e heke iho ana i te pa o Rawiri.
16 I muri i a ia e hanga ana a Nehemia tama a Atapuku,
rangatira o te hawhe o nga wahi o Peteturu, tae noa ki te
ritenga o nga tanumanga o Rawiri, ki te poka wai i hanga,
ki te whare ano o te hunga nunui. **17** I muri i a ia ka hanga
ko nga Riwaiti, ko Rehumu tama a Pani. I tona taha e
hanga ana a Hahapia rangatira o te hawhe o nga wahi o
Keira, i tona wahi ano. **18** I muri i a ia e hanga ana o ratou
teina, ko Pawai tama a Henarara, rangatira o te hawhe o
nga wahi o Keira. **19** I tona taha e hanga ana a Etere tama
a Hehua, rangatira o Mihipa, i tetahi wahi i te ritenga atu
o te haerenga ki runga ki te takotoranga mea whawhai
i te koki o te taiepa. **20** I muri i a ia ko Paruku tama a
Tapai, uaua rawa tana hanga i tetahi atu wahi, i te koki o te
taiepa, a tae noa ki te tatau o te whare o Eriahipi, o te tino
tohunga. **21** I muri i a ia ka hanga ko Meremoto, tama a
Uria, tama a Koto, i tetahi atu wahi, i te tatau atu ano o te
whare o Eriahipi, a tae noa ki te pito o te whare o Eriahipi.
22 I muri i a ia ka hanga ko nga tohunga, ko nga tangata o
te mania. **23** I muri i a ia e hanga ana a Pineamine raua ko
Hahupu, i te ritenga mai ano o to raua whare. I muri i a ia
e hanga ana a Ataria tama a Maaheia tama a Anania i te
taha ano ki tona whare. **24** I muri i a ia ka hanga ko Pinui
tama a Henarara i tetahi atu wahi, i te whare atu ano o
Ataria, a tae noa ki te koki o te taiepa, a ki te pikonga. **25**
Ko Parara tama a Utai i te ritenga atu o te koki o te taiepa,
o te pourewa hoki e kokiri ana ki waho i te whare o te kingi
i runga, i te taha o te marae o te whare herehere. I muri i a
ia ko Peraia tama a Paroho. **26** A i noho nga Netinimi ki
Opere, a tae noa ki te ritenga atu o te kuwaha wai, whaka
te rawhiti, ki te pourewa ano hoki e uaki ana ki waho. **27** I
muri i a ia ka hanga ko nga Tekoi i tetahi atu wahi, i te
ritenga ano o te pourewa nui e kokiri ana ki waho, a tae
noa ki te taiepa o Opere. **28** Ko to runga ake o te kuwaha
hoiho ta nga tohunga i hanga ai, i te ritenga ano o te whare
o tenei tangata, o tenei tangata. **29** I muri i a ratou ka
hanga ko Haroko tama a Imere i te ritenga ano o tona
whare. I muri ano hoki i a ia ka hanga ko Hemaia tama a
Hekania, kaitiaki o te kuwaha ki te rawhiti. **30** I muri i a ia
ka hanga ko Hanania tama a Heremia, raua ko Hanunu, ko
te tama tuaono a Tarapa, i tetahi atu wahi. I muri i a ia ka
hanga ko Mehurama tama a Perekia i te ritenga ano o tona
ruma. **31** I muri i a ia ka hanga ko Marakia tetahi o nga
kaimahi koura, a tae noa ki te wahi i nga Netinimi, i nga
kaihokohoko, i te ritenga atu ano o te kuwaha Mipikara, ki
te pikitanga atu ano hoki i te koki. **32** Na, ko te takiwa o te
pikitanga i te koki tae noa ki te kuwaha hipi, he mea hanga
tera na nga kaimahi koura, na nga kaihokohoko.

4 No te rongonga ia o Hanaparata kei te hanga matou i
te taiepa, ka riri, nui atu te riri, ka whakahi ki nga Hurai.
2 Na ka korero ia i te aroaro o ona teina, o te ope ano
o Hamaria, ka mea, E aha ana enei Hurai ngoikore? e
hanga pa ranei ratou? e mea patunga tapu ranei ratou? e
oti ranei i a ratou i te ra kotahi? e whakaorangia ake ranei
e ratou nga kohatu i ro to i nga puranga paru kua oti na te
tahu? **3** Na i tona taha a Topia Amoni, a ka mea ia, Ko
taua mea e hanga na e ratou, ki te piki atu he pokiha, ka
pakaru ta ratou taiepa kohatu. **4** Whakarongo, e to matou
Atua, e whakahaweatia ana hoki matou; whakahokia iho
ano ta ratou taunu ki runga ki to ratou upoko; hoatu hoki
ratou hei taonga parakete ki te whenua e whakaraua ai; **5**
A kei hipokina to ratou he, kaua ano to ratou hara e murua
i tou aroaro; mo ratou i whakapataritari i a koe i te aroaro
o nga kaihanga. **6** Na hanga ana e matou te taiepa; a
ka honoa te taiepa katoa, kia tae ki te hawhe ano o tona
tiketike: he ngakau hoki to te iwi ki te mahi. **7** I te rongonga
ia o Hanaparata, o Topia, o nga Arapi, o nga Amoni, o
nga Aharori, kua neke haere te hanga o nga taiepa o
Hiruharama, a kua timata nga wahi pakaru te kapi, na nui
atu to ratou riri. **8** Na ka whakatupu ngatahi ratou katoa i te

he, kia haere mai ki te whawhai ki Hiruharama, whakaware
ai. 9 Heoi inoi ana matou ki to matou Atua, whakaturia ana
e matou he atiati mo ratou, i te ao, i te po, i te wehi hoki i a
ratou. 10 Na ka mea a Hura, Kua hemo te kaha o nga
kaipikau, e nui ana hoki te paru; na e kore matou e kaha ki
te hanga i te taiepa. 11 I mea ano o matou hoariri, E kore
ratou e mohio, e kore e kite, kia tae atu ra ano tatou ki
waenganui i a ratou, ko reira tatou tukituki ai i a ratou,
whakamutu ai hoki i te mahi. 12 A, no te taenga mai o nga
Hurai e noho ana i to ratou taha, tekau a ratou meatanga
mai ki a matou i nga wahi katoa, Me hoki mai koutou ki a
matou. 13 Na reira i whakaturia ai e ahau ki nga wahi
o raro, ki tua mai o te taiepa, ki nga wahi tuwhera ano
hoki, whakaturia ana e ahau te iwi, tenei hapu, tenei hapu,
o ratou, i a ratou ano a ratou hoari, a ratou tao, a ratou
kopere. 14 Na ka titiro ahau, ka whakatika ki runga, ka
mea ki nga rangatira, ki nga tangata nunui, ki era atu ano
o te iwi, Kaua e wehi ki a ratou. Kia mahara ki te Ariki,
ki te mea nui e wehingia ana, ka whawhai kia ora ai o
koutou tuakana, teina, a kout ou tama, a koutou tamahine,
a koutou wahine, me o koutou whare. 15 A, ka rongo o
matou hoariri ka mohiotia tera e matou, a kua whakataka
nei e te Atua o ratou whakaaro, na hoki ana matou katoa ki
te taiepa ki tana mahi, ki tana mahi. 16 No taua ra ano ko
tetahi tanga o aku tangata hei mahi i te mahi, a ko tetahi
tanga o ratou hei pupuri i nga tao, i nga whakangungu
rakau, i nga kopere, i nga pukupuku; ko nga rangatira, i
muri ratou i te whare katoa o Hura. 17 Ko nga kaihanga i
te taiepa, me nga kaiwaha i nga pikaunga, whakawaha
ana ratou, a kotahi te ringa o tenei, o tenei, ki te mahi i te
mahi, kotahi hei pupuri i te patu. 18 Na, ko nga kaihanga,
whitiki rawa tana hoari ki tona taha, ki tona taha: na hanga
ana ratou: i toku taha ano hoki ko te kaiwhakatangi tetere.
19 I mea ano ahau ki nga rangatira, ki nga tangata nunui,
ki era atu ano o te iwi, He nui te mahi, he tatahi, kua
tohatoha noa atu ano tatou ki te taiepa, matara noa tetahi i
tetahi; 20 Ko te wahi e rongo ai koutou i te tangi o te tetere,
me huihui ki a matou ki reira: ma to tatou Atua ta tatou
pakanga. 21 Heoi mahia ana e matou te mahi; na ko tetahi
tanga ki te pupuri tao, no te haukanga ake ano o te ata a
puta noa nga whetu. 22 I mea ano ahau ki te iwi i taua wa,
Kia moe tenei tangata, tenei tangata, me tana pononga
ano, ki roto ki Hiruharama, a ka ai ratou hei kaitiaki mo
tatou i te po, hei mahi ano i te awatea. 23 Heoi ko ahau,
ko oku teina, ko aku pononga, me nga kaitiaki i whai mai
nei i ahau, kihai i whakarerea atu o matou kakahu. Mau
tonu te patu a tenei, a tenei, i te haerenga ki te wai.

5 Katahi ka nui atu te karanga a te iwi, ratou ko a ratou
wahine, he whakahe mo o ratou tuakana, teina, mo
nga Hurai. 2 I reira hoki etahi e mea ana, Ko matou, ko a
matou tama, me a matou tamahine, he tokomaha; tatou
ki te hoko witi, kia kai ai tatou, kia ora ai. 3 I reira hoki
etahi e ki ana, Kua waiho o matou whenua, a matou mara
waina, o matou whare hei taunaha; tatou ki te hoko witi
mo te matekai. 4 Me etahi hoki e ki ana, Kua riro mai
he moni tarewa i a matou hei takoha me te kingi; ko o
matou whenua, ko a matou mara waina te tarewatanga. 5
Na rite tonu o matou kikokiko ki nga kikokiko o o matou
tuakana; rite tonu a matou tamariki ki a ratou tamariki:
nana, e whakaponongatia ana e matou a matou tama
me a matou tamahine, hei pononga, kua oti ano etahi o
a matou tamahine te mea hei po nonga, kahore hoki a
matou mea hei whakahoki mai; no te mea kei nga tangata
ke o matou whenua, a matou mara waina. 6 Na nui atu
toku riri i toku rongonga i ta ratou karanga, i enei kupu. 7
Katahi ka whakaaroaroa e toku ngakau i roto i ahau, a
ka totohe ahau ki nga rangatira me nga tangata rarahi; i
ki atu hoki ahau ki a ratou, E tangohia ana e koutou he
moni whakatupu i tona teina, i tona teina. Na tu ana i ahau
he hui nui hei whak ahe mo ratou. 8 I mea ano ahau ki
a ratou, Kua poto ta matou hei whakahoki mai i o tatou
teina, i nga Hurai, kua oti nei te hoko ki nga tauiwi, a ka
hokona atu ano ranei e koutou o koutou tuakana, teina?
ka hokona ranei ratou ki a tatou? Katahi ka whakarongo
kau ratou, kihai hoki i kitea he kupu ma ratou. 9 I mea ano
ahau, Ehara tena i te mea pai e mea na koutou; kaua ianei
koutou e haere i runga i te wehi ki to tatou Atua? kaua
ranei e whakaaro ki te tawai mai a o tatou hoariri, a nga
tauiwi? 10 Na, ko ahau, ko oku teina, me aku tangata, e
tuku ana he moni, he witi ki a ratou mo te moni whakatupu.
Tena ra, kia whakarerea atu e tatou tenei mahi tango i te
moni whakatupu. 11 Tena, whakahokia atu ki a ratou i
tenei ra nei ano o ratou whenua, a ratou mara waina, mara
oriwa, me o ratou whare me te wahi whakarau o te moni,
o te witi, o te waina, o te hinu, e tangohia nei e koutou
i a ratou. 12 Katahi ratou ka ki mai, Me whakahoki atu
e matou, e kore ano e tonoa e matou he mea i a ratou:
ka rite ta matou e mea ai ki tau i ki mai na. Katahi ka
karangatia e ahau nga tohunga, a ka meinga e ahau kia
oati, mo tenei kupu kia mahia. 13 I ruperupea ano e ahau
te uma o toku, me taku ki ano, Ko te tangata e kore e
whakamana i tenei kupu, kia penei ta Ihowa ruperupe i a
ia i roto i tona whare, i tana mahi; kia rite ano ia ki tenei
te ruperupe, te takoto kau. A ka ki mai te huihui katoa,
Amine; ka whakamoemiti ano ratou ki a Ihowa. Na pera
tonu te mahi a te iwi. 14 No te ra ano i kiia ai ahau hei
kawana mo ratou ki te whenua o Hura, no te rua tekau o
nga tau, a tae noa ki te toru tekau ma rua o nga tau o Kingi
Arataherehe, ara kotahi tekau ma rua tau, kahore ahau,
oku teina ranei, i kai i te taro kawana. 15 Otiia ko nga
kawana o mua, ko era i mua i ahau, he taimaha ta ratou ki
te iwi: i tangohia hoki e ratou he taro, he waina, i a ratou,
me etahi hekere hiriwa e wha tekau; ae ra, i whakatupu
rangatira ano a ratou tangata ki te iwi: kihai ia ahau i pera,
i wehi hoki ki te Atua. 16 I uaua tonu ano ahau ki te mahi i
tenei taiepa, kihai hoki matou i hoko whenua mo matou; i
huihuia atu ano hoki aku tangata katoa ki reira ki te mahi.
17 Na, kotahi rau e rima tekau i taku tepu, no nga Hurai, no
nga rangatira, haunga era atu i haere mai nei ki a matou i
roto i nga iwi i tetahi taha o matou, i tetahi taha. 18 Na, ko
nga mea i taka maku i te ra kotahi, kotahi puru, e ono hipi,
he mea pai; i taka ano etahi manu naku, a, kotahi i roto i

nga ra kotahi tekau, ko nga tu waina katoa, tona nui; na
ahakoa ko tenei katoa kihai ahau i mea ki te taro kawana,
no te mea he taimaha rawa te hereherenga o tenei iwi. **19**
Kia mahara mai ki ahau, e toku Atua, mo te pai, kia rite ki
aku mea katoa i mea ai ahau ki tenei iwi.

6 A, no te rongonga o Hanaparata, o Topia, o Keheme
Arapi, o era atu o o matou hoariri, kua hanga e ahau te
taiepa, kahore hoki he wahi pakaru i mahue: kahore ano ia
kia oti noa i ahau nga tatau te whakatu ki nga kuwaha: **2**
Na ka unga tangata mai a Hanaparata raua ko Keheme ki
ahau, ka mea, Haere mai, tatou ka runanga ki tetahi o nga
pa ririki i te mania i Ono. Otiia i whakaaro raua ki te mahi
kino ki ahau. **3** Na ka unga tangata ahau ki a raua hei ki
atu, He nui te mahi e mahi nei ahau; e kore e ahei kia heke
atu. Kia whakamutua hei aha te mahi? ka whakarerea
nei hoki e ahau, ki te heke atu ahau ki a korua. **4** Na e
wha a raua tononga tangata mai ki ahau, ko taua tikanga
ano; heoi whakahokia ana e ahau ko aua kupu ra ano. **5**
Katahi a Hanaparata ka unga mai i tana tangata ki ahau,
ko te rima o nga ngarenga mai, ko taua tikanga ano, he
pukapuka tuwhera i tona ringa. **6** Ko te mea tenei tuhituhia
ki reira, Kua paku te rongo ki nga tauiwi, e ki ana ano
hoki a Kahamu, tenei koutou ko nga Hurai te mea nei kia
whakakeke: koia i hanga ai e koe te taiepa; a e mea ana
koe ko koe hei kingi mo ratou; ko ta nga korero hoki tenei.
7 Kua whakaturia ano e koe etahi poropiti hei karanga
mou ki Hiruharama, hei ki, Kua whai kingi a Hura. Na ka
whakaaturia enei kupu ki te kingi. Heoi, haere mai, kia
korerorero taua. **8** Katahi ahau ka unga tangata ki a ia, hei
ki atu, Ehara kau enei mea e korero nei koe; he mea tito
noa hoki na tou ngakau ake. **9** Ko ta ratou katoa hoki, he
whakawehi i a matou; i mea ratou, Tera o ratou ringa e
whakawarea ki te mahi, e kore ai e mahia. Tena, e te Atua,
whakakahangia oku ringa. **10** Katahi ahau ka haere ki te
whare o Hemaia tama a Teraia tama a Mehetapeere, he
mea tutaki hoki ia ki roto; a ka mea ia, Me runanga tatou ki
te whare o te Atua, ki roto ki te temepara, me tutaki hoki e
tatou nga tatau o te temepara; tera hoki rat ou e haere mai
ki te patu i a koe; ina, ko a te po ratou haere mai ai ki te
patu i a koe. **11** Na ka mea ahau, Me oma ranei te tangata
penei i ahau nei? ko wai te tangata o toku rite e haere ki
roto ki te temepara kia ora ai? E kore ahau e haere ki roto.
12 Na ka mahara ahau ehara ia i te mea unga mai na te
Atua; heoi hei he moku tana kupu i poropiti ai: he mea utu
hoki ia na Topia raua ko Hanaparata. **13** I utua ai ia, kia
wehi ai ahau, kia mahi pera a ka hara; kia whai mea ai
ratou hei whakaingoa kino, hei tawai ma ratou ki ahau. **14**
Kia mahara, e toku Atua, ki a Topia raua ko Hanaparata, ki
enei mahi a raua, ki a Noaria poropiti wahine, ki era atu
ano o nga poropiti i mea nei ki te whakawehi i ahau. **15**
Heoi kua oti te taiepa i te rua tekau ma rima o nga ra o te
marama o Eruru; e rima tekau ma rua nga ra. **16** A, i te
rongonga o o matou hoariri katoa, i taua mea, ka wehi nga
tauiwi katoa i tetahi taha o matou, i tetahi taha, a ko te
tino hokinga iho o o ratou whakaaro; i kite hoki ratou he
mea mahi tenei mahi e to matou Atua. **17** He tini ano nga
pukapuka a nga rangatira o Hura i aua ra i tae ki a Topia,
me a Topia hoki i tae ki a ratou. **18** He tokomaha hoki o
Hura i oati ki a ia, he hunaonga hoki ia na Hekania tama a
Araha; i tango ano tana tama a Iehohanana i te tamahine
a Mehurama tama a Perekia hei wahine. **19** I korerotia
ano e ratou ana mahi pai ki toku aroaro: i kawea ano e
ratou aku kupu ki a ia. Heoi tukua mai ana e Topia etahi
pukapuka hei whakawehi i ahau.

7 Nawai a kua oti te taiepa te hanga, kua whakaturia
nga tatau, kua whakaritea ano nga kaitiaki kuwaha,
nga kaiwaiata, me nga Riwaiti. **2** Na ka tukua e ahau nga
tikanga mo Hiruharama ki toku teina, ki a Hanani raua ko
Hanania rangatira o te whare rangatira: he tangata pono
hoki ia, a nui atu i to te tokomaha tona wehi ki te Atua. **3** I
ki atu ahau ki a raua, Kaua e whakatuwheratia nga kuwaha
o Hiruharama, kia mahana ra ano te ra; i a raua e tu ana, e
tiaki ana, me tutaki e raua nga tatau, ka whakau hoki. Me
whakatu ano he kaitiaki i roto i nga tangata o Hiruharama,
ki tana wa hi e tiaki ai, ki te ritenga o tona whare, o tona
whare. **4** Na he wharahi, he nui te pa, he torutoru ia nga
tangata o roto; kahore hoki nga whare kia hanga. **5** Na ka
homai e toku Atua ki roto ki toku ngakau kia huihuia nga
rangatira, me nga tangata rarahi, me te iwi, kia whakapapa
ai ratou. I kitea hoki e ahau te pukapuka whakapapa o te
hunga i haere mai i te timatanga; i kitea ano kua tuhituhia
ki roto, **6** Ko nga tama enei o te kawanatanga i haere
mai i te whakarau, no te hunga i whakahekea, no era i
whakahekea atu e Nepukaneha kingi o Papurona, a hoki
ana ki Hiruharama, ki Hura; ki tona pa, ki tona pa; **7** I
haere mai ratou ko Herupapera, ko Hehua, ko Nehemia,
ko Ataria, ko Raamia, ko Nahamani, ko Mororekai, ko
Pirihana, ko Mihiperete, ko Pikiwai, ko Nehumu, ko Paana.
Ko te tokomaha tenei o nga tangata o te iwi o Iharaira: **8**
Ko nga tama a Paroho, e rua mano kotahi rau e whitu
tekau ma rua. **9** Ko nga tama a Hepatia, e toru rau e
whitu tekau ma rua. **10** Ko nga tama a Araha, e ono rau e
rima tekau ma rua. **11** Ko nga tama a Pahata Moapa, no
nga tama a Henue raua ko Ioapa, e rua mano e waru rau
kotahi tekau ma waru. **12** Ko nga tama a Erama, kotahi
mano e rua rau e rima tekau ma wha. **13** Ko nga tama a
Tatu, e waru rau e wha tekau ma rima. **14** Ko nga tama a
Takai, e whitu rau e ono tekau. **15** Ko nga tama a Pinui, e
ono rau e wha tekau ma waru. **16** Ko nga tama a Pepai, e
ono rau e rua tekau ma waru. **17** Ko nga tama a Atakara,
e rua mano e toru rau e rua tekau ma rua. **18** Ko nga tama
a Aronikama, e ono rau e ono tekau ma whitu. **19** Ko nga
tama a Pikiwai, e rua mano e ono tekau ma whitu. **20** Ko
nga tama a Arini, e ono rau e rima tekau ma rima. **21** Ko
nga tama a Atere, a Hetekia, e iwa tekau ma waru. **22** Ko
nga tama a Hahumu, e toru rau e rua tekau ma waru. **23**
Ko nga tama a Petai, e toru rau e rua tekau ma wha. **24**
Ko nga tama a Haripi, kotahi rau kotahi tekau ma rua. **25**
Ko nga tama a Kipeono, e iwa tekau ma rima. **26** Ko nga
tangata o Peterehema, o Netopa, kotahi rau e waru tekau
ma waru. **27** Ko nga tangata o Anatoto, kotahi rau e rua
tekau ma waru. **28** Ko nga tangata o Pete Atamawete, e

wha tekau ma rua. **29** Ko nga tangata o Kiriata Tearimi, o
Kepira, o Peeroto, e whitu rau e wha tekau ma toru. **30**
Ko nga tangata o Rama, o Kapa, e ono rau e rua tekau
me tahi. **31** Ko nga tangata o Mikimaha, kotahi rau e rua
tekau ma rua. **32** Ko nga tangata o Peteere, o Hai, kotahi
rau e rua tekau ma toru. **33** Ko nga tangata o tera atu
Nepo, e rima tekau ma rua. **34** Ko nga tama a tera atu
Erama, kotahi mano e rua rau e rima tekau ma wha. **35**
Ko nga tama a Harimi, e toru rau e rua tekau. **36** Ko nga
tama a Heriko, e toru rau e wha tekau ma rima. **37** Ko nga
tama a Roro, a Hariri, a Ono, e whitu rau e rua tekau ma
tahi. **38** Ko nga tama a Henaa, e toru mano e iwa rau e
toru tekau. **39** Ko nga tohunga: ko nga tama a Ieraia, no
te whare o Hehua, e iwa rua e whitu tekau ma toru. **40**
Ko nga tama a Imere, kotahi mano e rima tekau ma rua.
41 Ko nga tama a Pahuru, kotahi mano e rua rau e wha
tekau ma whitu. **42** Ko nga tama a Harimi, kotahi mano
kotahi tekau ma whitu. **43** Ko nga Riwaiti: ko nga tama a
Henua, a Karamiere, no nga tama ano hoki a Horewa, e
whitu tekau ma wha. **44** Ko nga kaiwaiata: ko nga tama
a Ahapa, kotahi rau e wha tekau ma waru. **45** Ko nga
kaitiaki kuwaha: ko nga tama a Harumu, ko nga tama a
Atere, ko nga tama a Taramono, ko nga tama a Akupu, ko
nga tama a Hatita, ko nga tama a Hopai, kotahi rau e toru
tekau ma waru. **46** Ko nga Netinimi: ko nga tama a Tiha,
ko nga tama a Hahupa, ko nga tama a Tapaoto, **47** Ko nga
tama a Keroho, ko nga tama a Hia, ko nga tama a Parono,
48 Ko nga tama a Repana, ko nga tama a Hakapa, ko
nga tama a Haramai, **49** Ko nga tama a Hanana, ko nga
tama a Kirere, ko nga tama a Kahara, **50** Ko nga tama a
Reaia, ko nga tama a Retini, ko nga tama a Nekora, **51** Ko
nga tama a Katama, ko nga tama a Uha, ko nga tama a
Pahea, **52** Ko nga tama a Pehia, ko nga tama a Meunimi,
ko nga tama a Nepihehimi, **53** Ko nga tama a Pakapuku,
ko nga tama a Hakupa, ko nga tama a Harahuru, **54** Ko
nga tama a Patariti, ko nga tama a Mehira, ko nga tama
a Haraha, **55** Ko nga tama a Parakoho, ko nga tama a
Hihera, ko nga tama a Tamaha, **56** Ko nga tama a Netia,
ko nga tama a Hatipa. **57** Ko nga tama a nga pononga a
Horomona: ko nga tama a Hotai, ko nga tama a Hoperete,
ko nga tama a Perira, **58** Ko nga tama a Taara, ko nga
tama a Tarakono, ko nga tama a Kirere, **59** Ko nga tama a
Hepatia, ko nga tama a Hatiri, ko nga tama a Pokerete
o Tepaimi, ko nga tama a Amono. **60** Ko nga Netinimi
katoa, ratou ko nga tama a nga pononga a Horomona,
e toru rau e iwa tekau ma rua. **61** Ko enei i haere mai i
Teremera, i Terehareha, i Kerupu, i Arono, i Imere: otiia
kihai i taea e ratou te whakaatu te whare o o ratou papa,
to ratou kawei, no Iharaira ranei ratou; **62** Ara ko nga tama
a Teraia, ko nga tama a Topia, ko nga tama a Nekora, e
ono rau e wha tekau ma rua. **63** O nga tohunga hoki: ko
nga tama a Hapaia, ko nga tama a Koto, ko nga tama a
Paratirai, i tango nei i tetahi o nga tamahine a Paratirai
Kireari hei wahine mana, a ka huaina to ratou ingoa ki a ia.
64 I rapua e enei te whakapapa o o ratou tupuna i roto i te
hunga kua oti te whakapapa; heoi kihai i kitea: na reira i
kiia ai ratou he poke, i mutu ake ai to ratou tohungatanga.
65 Na ka mea te kawana ki a ratou, kia kaua ratou e kai i
nga mea tapu rawa, kia ara ake ra ano tetahi tohunga, kei
a ia nga Urimi me nga Tumime. **66** Ko te whakaminenga
katoa, ki te huihuia, e wha tekau ma rua mano, e toru rau
e ono tekau, **67** Haunga a ratou pononga tane, a ratou
pononga wahine, e whitu mano o enei e toru rau e toru
tekau ma whitu: i a ratou ano he kaiwaiata, he tane, he
wahine, e rua rau e wha tekau ma rima. **68** Ko o ratou
hoiho, e whitu rau e toru tekau ma ono: ko o ratou muera,
e rua rau e wha tekau ma rima. **69** E wha rau e toru tekau
ma rima nga kamera: ko nga kaihe, e ono mano e whitu
rau e rua tekau. **70** Na i homai ano e etahi o nga ariki o
nga whare o nga matua he mea mo te mahi. Ta te kawana
i homai ai ki roto ki nga taonga, kotahi mano tarami koura,
e rima tekau peihana, e rima rau e toru tekau kakahu
tohunga. **71** I homai ano e etahi o nga ariki o nga whare o
nga matua ki roto ki nga taonga mo te mahi e rua tekau
mano tarami koura, e rua mano e rua rau pauna hiriwa.
72 Na, ko nga mea i homai e te nuinga o te iwi, e rua
tekau mano tarami koura, e rua mano pauna hiriwa, e ono
tekau ma whitu kakahu tohunga. **73** Heoi noho ana nga
tohunga i o ratou pa, me nga Riwaiti ano, ratou ko nga
kaitiaki kuwaha, ko nga kaiwaiata, ko etahi o te iwi, ko nga
Netinimi, ko Iharaira katoa. A, i te takanga mai o te whitu o
nga marama, e noho ana nga tama a Iharaira i o ra tou pa.

8 Na ka huihui te iwi katoa, ano he tangata kotahi, ki
te marae i te kuwaha wai, a ka mea ki a Etera karaipi
kia mauria mai te pukapuka o te ture a Mohi, o tera i
whakahaua e Ihowa ki a Iharaira. **2** Na ka mauria mai e
Etera tohunga te ture ki te aroaro o te whakaminenga, o
te tane, o te wahine, o te hunga katoa e mohio ana ki te
whakarongo, i te ra tuatahi o te whitu o nga marama. **3** A
ka korerotia e ia i te marae i te kuwaha wai, i te ata iho a
taea noatia a waenganui o te ra, i te aroaro o nga tane, o
nga wahine, o te hunga whai whakaaro; na tau tonu mai
nga taringa o te iwi katoa ki te pukapuka o te ture. **4** I tu
ano a Etera karaipi i runga i te turanga rakau i hanga nei
hei mea pera, me te tu ano a Matitia, a Hema, a Anaia,
a Uria, a Hirikia, a Maaheia ki tona taha ki matau, a ki
tona taha ki maui ko Peraia, ko Mihaera, ko Marakia, ko
Hahumu, ko Hah aparana, ko Hakaraia, ko Mehurama.
5 Na wherahia ana e Etera te pukapuka i te aroaro o
te iwi katoa; i runga ake hoki ia i te iwi katoa; a i tana
wherahanga, tu ana te iwi katoa. **6** Na ka whakapai a Etera
ki a Ihowa, ki te Atua nui; a ka whakahokia e te iwi katoa,
Amine, Amine, me te ara ano o ratou ringa: na tuohu ana
ratou, koropiko ana ki a Ihowa, me te ahu ano nga kanohi
ki te whenua. **7** Ko Hehua ano, ko Pani, ko Herepia, ko
Iamini, ko Akupu, ko Hapetai, ko Horiia, ko Maaheia, ko
Kerita, ko Ataria, ko Iotapara, ko Hanana, ko Peraia, me
nga Riwaiti, kei te whakamarama i te iwi ki te ture: tu tonu
hoki tera te iwi. **8** A marama tonu ta ratou korero i te
pukapuka o te ture, me te whakaatu ano i nga tikanga, me
te whakamarama ano i a ratou i te korerotanga. **9** Na ka
mea a Nehemia, ko ia nei te kawana, a Etera tohunga, te

karaipi, me nga Riwaiti i whakaako nei i te iwi, ki te iwi
katoa, He ra tapu tenei na Ihowa, na to koutou Atua; kaua
e tangi, kaua e pouri. I te tangi hoki te iwi katoa i to ratou
rong onga i nga kupu o te ture. **10** Katahi ia ka mea ki a
ratou, Haere, kainga nga mea momona, inumia nga mea
reka, hoatu ano etahi wahi kia kawea ma te hunga kahore
nei i taka he mea ma ratou; he ra tapu hoki tenei na to
tatou Ariki; kaua hoki e pouri; kei te koa hoki ki a Ihowa he
kaha mo koutou. **11** Heoi i whakamarie nga Riwaiti i te iwi
katoa, i mea, Whakarongoa; he tapu hoki te ra nei, kaua
hoki e pouri. **12** Na haere ana te iwi katoa ki te kai, ki
te inu, ki te hoatu i etahi wahi ma etahi, ki te whakanui i
te hari, no ratou ka mohio ki nga kupu i whakapuakina
nei ki a ratou. **13** Na i te rua o nga ra ka huihui nga ariki
o nga whare o nga matua o te iwi katoa, ratou ko nga
tohunga, ko nga Riwaiti, ki a Etera karaipi, kia mohiotia ai
nga kupu o te ture. **14** Na ka kitea he mea i tuhituhia ki te
ture i whakahaua e Ihowa, ara e Mohi, mo nga tama a
Iharaira kia noho ki nga tihokahoka i te hakari i te whitu o
nga marama; **15** Kia karanga nui hoki, kia paku te reo ki o
ratou pa katoa, ki Hiruharama hoki, kia mea, Haere ki te
maunga, tikina he rau oriwa, he rau rakau hinu, he rau
ramarama, he rau nikau, he rau rakau rau maha, hei hanga
mo nga tihokahoka, kia rite ai ki te mea i tuhituhia. **16**
Heoi kua puta te iwi ki waho, kei te tiki, hanga ana e ratou
he tihokahoka mo ratou ki te tuanui o te whare o tenei,
o tenei, ki o ratou marae, ki nga marae ano o te whare
o te Atua, ki te marae i te kuwaha wai, ki te marae i te
kuwaha o Eparaim a. **17** Na kua hanga he tihokahoka e te
whakaminenga katoa o te hunga i hoki mai i te whakarau,
a noho ana i raro i nga tihokahoka; kihai hoki nga tama a
Iharaira i pera, o nga ra ano i a Hohua tama a Nunu a taea
noatia taua ra. A nui atu te koa. **18** I korerotia ano e ia te
pukapuka o te ture a te Atua i tenei ra, i tenei ra, i te ra
tuatahi a tae noa ki te ra whakamutunga. Na e whitu nga
ra i mahi ai ratou i te hakari, a i te waru o nga ra, ko te
huihuinga nui, ko te mea i whakaritea.

9 I te rua tekau ma wha o nga ra o tenei marama ka
huihui nga tama a Iharaira, nohopuku ana, he taratara
ano nga kakahu, he oneone kei runga i a ratou. **2** Na ka
wehea nga uri o Iharaira i roto i nga tangata ke katoa: tu
ana ratou, whakina ana e ratou o ratou hara, me nga kino
o o ratou matua. **3** Tu ana ratou i to ratou wahi; a i tetahi o
nga wehenga e wha o te ra ka korerotia te pukapuka o te
ture a Ihowa, a to ratou Atua; a i tetahi o nga wehenga e
wha o te ra ka whaki, ka koropiko ki a Ihowa, ki to ratou
Atua. **4** Na ka tu ki runga ki te pikinga o nga Riwaiti, a
Hehua, a Pani, a Karamiere, a Hepania, a Puni, a Herepia,
a Pani, a Kenani; nui atu to ratou reo ki te karanga ki a
Ihowa, ki to ratou Atua. **5** Katahi ka mea nga Riwaiti, a
Hehua, a Karamiere, a Pani, a Hahapania, a Herepia,
a Horiia, a Hepania, a Petahia, Whakatika, whakapai ki
a Ihowa, ki to koutou Atua a ake ake: kia whakapaingia
ano tou ingoa kororia e whakanuia nei ki runga ake i ng
a whakapai, i nga whakamoemiti katoa. **6** Ko koe, ina,
ko koe anake a Ihowa; nau i hanga te rangi, te rangi o
nga rangi, me o reira tini mea, te whenua, me nga mea
katoa i runga, nga moana, me nga mea katoa i roto, ko
koe hoki te kaiwhakaora o aua mea katoa; e koropiko
ana hoki te ope o te rangi ki a koe. **7** Ko Ihowa koe, ko
te Atua; nau i whiriwhiri a Aperama, a kawea mai ana e
koe i Uru o nga Karari, huaina iho e koe tona ingoa ko
Aperahama; **8** I kitea hoki e koe he ngakau pono tona ki
tou aroaro, na whakaritea ana e koe he kawenata ki a ia,
he mea kia homai te whenua o nga Kanaani, o nga Hiti,
o nga Amori, o nga Perihi, o nga Iepuhi, o nga Kirikahi,
kia homai ki ona uri, Na kua mana ne i i a koe au kupu;
he tika hoki koe. **9** I kitea ano e koe te tukinotanga o o
matou matua i Ihipa, i rongo ano ki ta ratou karanga i
te Moana Whero: **10** Na homai ana e koe he tohu, he
merekara, ki a Parao, ki ana tangata katoa, ki te iwi katoa
o tona whenua: i mohio hoki koe ki ta ratou whakakake ki
a ratou. Na kua whai ingoa koe; koia ano tenei inaianei. **11**
I wahia ano e koe te moana ki to ratou aroaro, a whiti ana
ratou i te wahi maroke, i waenganui o te moana. Tena ko
nga kaiaru i a ratou, maka ana e koe ki nga rire, ano he
kohatu ki roto ki nga wai kaha. **12** A arahina ana ratou e
koe ki te pou kapua i te awatea; ki te pou ahi i te po, hei
whakamarama i to ratou ara e haere ai ratou. **13** I heke iho
ano koe ki Maunga Hinai, a korero ana ki a ratou i runga i
te rangi; homai ana e koe ki a ratou he whakaritenga tika,
he ture pono, he tikanga pai, he whakahau. **14** Ko tou
hapati tapu nau i whakaatu ki a ratou; me nga whakahau,
me nga tikanga, me te ture, nau i whakahau ki a ratou,
ara na tau pononga, na Mohi. **15** I homai ano e koe he
taro i te rangi mo to ratou matekai; i whakaputaina he wai
i te kohatu mo to ratou matewai; i ki ano ki a ratou kia
haere ki te tango i te whenua i oati ai koe ka hoatu ki a
ratou. **16** Otiia ka whakakake ratou ko o matou matua,
ka whakapakeke i o ratou kaki, kihai hoki i rongo ki au
whakahau, **17** Kihai i whakaae kia rongo, kihai i mahara
ki au merekara i mahia e koe i roto i a ratou; otiia kua
pakeke o ratou kaki, whakakeke ana ratou, whakaritea
ana e ratou he rangatira, kia hoki ai ratou ki ta ratou mahi
pononga. Ko koe ia he Atua muru hara, he tohu tangata,
he atawhai, he puhoi ki te riri, he nui te aroha, a kihai i
whakarere i a ratou. **18** Ae ra, i ta ratou hanganga ano i te
kuao kau, i te mea whakarewa, i ta ratou kianga, Ko tou
Atua tenei i kawea mai ai koe i Ihipa, a nui atu a ratou
whakapataritaringa; **19** Otiia, i te maha o au mahi aroha,
kihai koe i whakarere i a ratou i te koraha; kihai ratou i
mahue i te pou kapua i te awatea, hei arahi i a ratou i
te ara, i te pou ahi i te po, hei whakamarama i a ratou,
i te ara ano e haere ai ratou. **20** I homai ano e koe tou
wairua pai hei whakaako i a ratou, kihai hoki tau mana i
kaiponuhia ki o ratou mangai: i homai ano e koe he wai
ki a ratou mo to ratou matewai. **21** Ae ra, e wha tekau
nga tau i atawhaitia ai ratou e koe i te koraha, a kihai i
hapa ki tetahi mea; kihai o ratou kakahu i tawhitotia, kihai
ano o ratou waewae i pupuhi. **22** I homai ano e koe nga
kingitanga me nga iwi ki a ratou, a wehewehea ana ratou
ki nga wahi mo ratou: heoi kua riro i a ratou te whenua

o Hehepona, me te whenua o Oka kingi o Pahana. **23** I whakanuia ano e koe a ratou tamariki kia rite ki nga whetu o te rangi, a kawea mai ana ratou ki te whenua i ki ai koe ki o ratou matua ka haere ratou ki reira tango ai. **24** Heoi haere ana nga tamariki, riro ana te whenua i a ratou, a pehia ana e koe ki to ratou aroaro nga tangata whenua, nga Kanaani, homai ana e koe ki o ratou ringa, ratou, o ratou kingi, me nga iwi o te whenua, kia meatia ki a ratou ta ratou i pai ai. **25** Na kua riro i a ratou nga pa kaha, me te oneone momona, kua whiwhi ano ki nga whare e ki tonu ana i nga mea papai katoa, ki nga poka wai kua oti te keri, ki nga mara waina, oriwa, ki nga rakau hei kai, tona tini; a kai ana ratou, ka makona, kua whai kiko, a koa ana ratou ki te nui o au mea pai. **26** Otiia ka tutu ratou, a ka whakakeke ki a koe, maka ana e ratou tau ture ki muri ki o ratou tuara, patua iho e ratou au poropiti i whakaatu tikanga nei ki a ratou, kia tahuri ai ratou ki a koe; nui atu a ratou whakapataritaringa. **27** Na reira i hoatu ai ratou e koe ki te ringa o o ratou hoariri, a whakatoia iho ratou e ratou; heoi i nga wa i mate ai ratou, ka karanga ratou ki a koe, ka whakarongo koe i te rangi, a, i te maha o au mahi aroha, homai ana e koe he kaiwhakaora ki a ratou, i ora ai ratou i te ringa o o ratou hoariri. **28** Otiia ka whai tanga manawa, nei ratou, kei te mahi ano ratou i te kino ki tou aroaro: na whakarerea atu ana ratou e koe ki te ringa o o ratou hoariri, a ko era hei rangatira mo ratou. Na, ka hoki ratou, a ka karanga ki a koe, ka whakarongo koe i te rangi; he maha nga wa i whakaorangia ai ratou e koe, rite tonu ki au mahi aroha; **29** I whakaatu tikanga ano koe ki a ratou, kia hoki ai ki tau ture; otiia whakakake ana ratou, kihai hoki i rongo ki au whakahau, na ka hara ki au whakaritenga, he mea hoki enei e ora ai te tangata, ki te mahia e ia; whakahokia ana e ratou te pokohi wi, whakapakeketia ana o ratou kaki, kihai hoki i rongo. **30** He maha ano nga tau i kukume roa ai koe ki a ratou, i whakaatu tikanga ai ki a ratou, he mea na tou wairua i roto i au poropiti: heoi kihai i tahuri o ratou taringa: na hoatu ana ratou e koe ki te ringa o nga iwi o nga whenua. **31** He nui ia no tou aroha, te whakapotoa rawatia ai ratou e koe, te whakarerea ai ratou; he Atua atawhai hoki koe, he Atua aroha. **32** Na, tena, e to matou Atua, e te Atua nui, e te Atua kaha, e wehingia ana, e pupuri nei i te kawenata, i tae mahi tohu, kei iti ki tau titiro te he katoa i pa mai nei ki a matou, ki o matou kingi, ki o matou rangatira, ki o matou tohunga, ki o ma tou poropiti, ki o matou matua, ki tau iwi katoa, o nga ra o nga kingi o Ahiria a tae noa mai ki tenei ra. **33** Otira tika tonu tau i nga mea katoa i takina mai nei ki a matou; he pono hoki tau mahi, ko ta matou ia he kino: **34** Ko o matou kingi, ko o matou rangatira, ko o matou tohunga, ko o matou matua, kihai i mahia e ratou tau ture, kihai hoki i tahuri ki au whakahau, ki au whakaatauranga i whakaaturia e koe ki a ratou. **35** Kihai ratou i mahi ki a koe i to ratou kingitanga, a i tau pai nui i homai e koe ki a ratou, me te whenua nui, whenua momona, i homai e koe ki to ratou aroaro, kihai ratou i tahuri i a ratou mahi kino. **36** Nana, he pononga matou i tenei ra; na, ko te whenua i homai nei e koe ki o matou matua, kia kainga ona hua, ona pai, nana, he pononga matou i reira. **37** Nui atu hoki ona hua ma nga kingi i meinga nei e koe hei kingi mo matou, no te mea i hara matou; kei ta ratou i pai ai te tikanga mo o matou tinana, mo a matou kararehe, a he nui atu te he i a matou nei. **38** Ahakoa tenei katoa, ka whakarite matou i te kawenata pono, tuhituhi rawa; ka hiritia iho e o matou rangatira, e o matou Riwaiti, e o matou tohunga.

10 Na, ko te hunga nana i hiri, ko te kawana, ko Nehemia tama a Hakaria, ko Terekia, **2** Ko Heraia, ko Ataria, ko Heremaia, **3** Ko Pahuru, ko Amaria, ko Marakia, **4** Ko Hatuhu, ko Hepania, ko Maruku, **5** Ko Harimi, ko Meremoto, ko Oparia, **6** Ko Raniera, ko Kinetono, ko Paruku, **7** Ko Mehurama, ko Apia, ko Miiamini, **8** Ko Maatia, ko Pirikai, ko Hemaia: ko nga tohunga enei. **9** Me nga Riwaiti; ko Hehua tama a Atania, ko Pinui, no nga tama a Henarara, ko Karamiere; **10** Me o ratou teina; ko Hepania, ko Horiia, ko Kerita, ko Peraia, ko Hanana, **11** Ko Mika, ko Rehopo, ko Hahapia, **12** Ko Takuru, ko Herepia, ko Hepania, **13** Ko Horiia, ko Pani, ko Peninu. **14** Ko nga rangatira o te iwi; ko Paroho, ko Pahata Moapa, ko Erama, ko Tatu, ko Pani, **15** Ko Puni, ko Atakara, ko Pepai, **16** Ko Aronia, ko Pikiwai, ko Arini, **17** Ko Atere, ko Hetekia, ko Aturu, **18** Ko Horiia, ko Hahumu, ko Petai, **19** Ko Haripi, ko Anatoto, ko Nepai, **20** Ko Makapiaha, ko Mehurama, ko Hetiri, **21** Ko Mehetapeere, ko Haroko, ko Tarua, **22** Ko Peratia, ko Hanana, ko Anaia, **23** Ko Hohea, ko Hanania, ko Hahupu, **24** Ko Harohehe, ko Pireha, ko Hopeke, **25** Ko Rehumu, ko Hahapana, ko Maaheia, **26** Ko Ahia, ko Hanana, ko Anana, **27** Ko Maruku, ko Harimi, ko Paana. **28** Na, ko era atu o te iwi, ko nga tohunga, ko nga Riwaiti, ko nga kaitiaki kuwaha, ko nga kaiwaiata, ko nga Netinimi, me te hunga katoa i wehea i roto i nga iwi o nga whenua ki te ture a te Atua, ko a ratou wahine, ko a ratou tama, ko a ratou tama hine, ko te hunga katoa i mohio, i whai whakaaro; **29** Piri tonu ratou ki o ratou tuakana, teina, ki o ratou rangatira, a uru ana ki te kanga, ki te oati, kia haere i runga i te ture a te Atua i homai nei e ia, ara e Mohi, e te pononga a te Atua, kia puritia hoki, kia mahia nga whakahau katoa a Ihow a, a to matou Ariki, ana whakaritenga, me ana tikanga; **30** Kia kaua hoki e hoatu a matou tamahine ma nga iwi o te whenua, kia kaua e tangohia a ratou tamahine ma a matou tama: **31** A, ki te kawea mai e nga iwi o te whenua etahi taonga, tetahi kai ranei i te ra hapati hei hoko, kia kaua e hokona ta ratou mea i te hapati, i te ra tapu ranei; a me whakarere noa iho te whitu o nga tau, kaua hoki e tohea te moni tarewa. **32** I hanga ano e matou he tikanga ma matou kia hoatu e matou te toru o nga wahi o te hekere i te tau mo te mahi o te whare o to matou Atua; **33** Mo te taro aroaro, mo te whakahere totokore tuturu, mo nga tahunga tinana tuturu o nga hapati, o nga kowhititanga marama, mo nga hakari tuturu, mo nga mea tapu, mo nga whakahere hara, hei whakamarie mo Iharaira; mo te mahi katoa ano o te whare o to matou Atua. **34** I maka rota ano matou, nga tohunga, nga Riwaiti, te iwi, mo te whakahere rakau kia kawea ki te

whare o to matou Atua i runga i nga whare o o matou
matua, i nga wa i whakaritea o tenei tau, o tenei tau, hei
tahu ki runga ki te aata a Ihowa, a to matou Atua, kia rite
ai ki te mea i tuhituhia ki te ture; 35 Mo nga matamua o to
matou oneone, mo nga matamua ano o nga hua katoa o
nga rakau katoa, kia kawea i tenei tau, i tenei tau, ki te
whare o Ihowa; 36 Mo nga matamua ano o a matou tama,
o a matou kararehe, kia peratia me te mea i tuhituhia ki te
ture, mo nga matamua ano o a matou kau, o a matou hipi,
kia kawea ki te whare o to matou Atua, ki nga tohunga e
minita nei i te whare o to matou Atua: 37 Kia kawea ano e
matou nga matamua o a matou paraoa pokepoke, me a
matou whakahere hapahapai, me nga hua o nga rakau
katoa, o te waina, o te hinu, ki nga tohunga, ki nga ruma o
te whare o to matou Atua; me nga whakatekau o nga hua
o to matou oneo ne ki nga Riwaiti, e riro ana hoki i a ratou,
i nga Riwaiti nga whakatekau i nga pa katoa e ngaki ai
matou. 38 Na ko te tohunga, ko te tama a Arona, hei hoa
mo nga Riwaiti, ina tango nga Riwaiti i nga whakataekau; a
me mau e nga Riwaiti nga whakatekau o nga whakatekau
ki te whare o to matou Atua, ki nga ruma, ki te whare
taonga. 39 Me mau hoki e nga tama a Iharaira, e nga
tama a Riwai, nga whakahere hapahapai, ara te witi, te
waina, te hinu, ki nga ruma; kei reira hoki nga oko o te
wahi tapu, me nga tohunga hei minita, me nga kaitiaki
kuwaha, me nga kaiwaiata; e kore hoki e whakarerea e
matou te whare o to matou Atua.

11 Na i noho nga rangatira o te iwi ki Hiruharama: a
i maka rota te nuinga atu o te iwi mo te tangata
takikotahi i te tekau kia kawea ki Hiruharama, ki te pa tapu,
noho ai, a ko te tokoiwa ki era atu pa. 2 A he moa manaaki
na te iwi nga tangata katoa i hihiko noa ake ki te noho ki
Hiruharama. 3 Na ko nga ariki enei o te kawanatanga
i noho ki Hiruharama: i nga pa ia o Hura i noho ratou i
tona wahi, i tona wahi, i o ratou pa, ara a Iharaira, nga
tohunga, nga Riwaiti, nga Netinimi, ratou ko nga tama a
nga pononga a Horomona. 4 Na i noho ki Hiruharama
etahi o nga tama a Hura, o nga tama ano a Pineamine. No
nga tama a Hura; ko Ataia tama a Utia, tama a Hakaraia,
tama a Amaria, tama a Hepatia, tama a Maharareere, no
nga tamariki a Perete; 5 Ko Maaheia tama a Paruku, tama
a Korohote, tama a Hataia, tama a Araia, tama a Toiaripi,
tama a Hakaraia, tama a te Hironi. 6 Ko nga tama katoa a
Perete i noho ki Hiruharama e wha rau e ono tekau ma
waru, he hunga maia. 7 Na ko nga tama enei a Pineamine;
ko Haru tama a Mehurama, tama a Toere, tama a Peraia,
tama a Koraia, tama a Maaheia, tama a Itiere, tama a Ihaia.
8 Na i muri i a ia, ko Kapai, ko Harai, e iwa rau e rua tekau
ma waru. 9 Na ko Hoera tama a Tikiri to ratou kaitirotiro;
ko Hura hoki tama a Henua te tuarua o nga rangatira o te
pa. 10 O nga tohunga: ko Ieraia tama a Toiaripi, ko Iakini;
11 Ko Heraia tama a Hirikia, tama a Mehurama, tama a
Haroko, tama a Mereioto, tama a Ahitupu, te rangatira
mo te whare o te Atua, 12 Me o ratou teina i mahi nei i
te mahi o te whare, e waru rau e rua tekau ma rua: me
Araia ano tama a Ierohama, tama a Peraria, tama a Amati,
tama a Hakaraia, tama a Pahuru, tama a Marakia, 13 Me
ona teina, me nga ariki o nga whare o nga matua; e rua
rau e wha tekau ma rua: ko Amahai tama a Atareere,
tama a Ahatai, tama a Mehiremoto, tama a Imere, 14
Me o ratou teina, he marohirohi, he maia, kotahi rau e
rua tekau ma waru: a ko to ratou kaitirotiro, ko Tapariere
tama a Haketorimi. 15 O nga Riwaiti ano: ko Hemaia tama
a Huhupu, tama a Atarikama, tama a Hahapia, tama a
Puni; 16 Ko Hapetai, ko Itopara, no nga ariki o nga Riwaiti,
nga kaitirotiro o te mahi i waho o te whare o te Atua, 17
Ko Matania tama a Mika, tama a Tapari, tama a Ahapa,
te tino tangata hei timata i te whakamoemiti i te mea e
karakia ana: ko Pakapukia ano hoki ko te tuarua i roto i
ona teina; ko Apara tama a Hamua, tama a Karara, tama
a Ierutunu. 18 Ko nga Riwaiti katoa i te pa tapu, e rua
rau e waru tekau ma wha. 19 Ko nga kaitiaki kuwaha
hoki, ko Akupu, ko Taramono, me o ratou teina i tiakina
ai nga kuwaha, kotahi rau e whitu tekau ma rua. 20 Na,
ko era atu o Iharaira, o nga tohunga, o nga Riwaiti, kei
nga pa katoa ratou o Hura, kei tona wahi, kei tona wahi.
21 I noho ia nga Netinimi ki Opere: ko Tiha hoki raua ko
Kihipa nga kaitirotiro o nga Netinimi. 22 Ko te kaitirotiro
hoki o nga Riwaiti i Hiruharama, ko Uti tama a Pani, tama
a Hahapia, tama a Matania, tama a Mika, o nga tama a
Ahapa nga kaiwaiata, mo te mahi i te whare o te Atua. 23
Na te kingi hoki te tikanga mo ratou, kia tuturu te wahi
ma nga kaiwaiata, he mea tatau a rangi tonu. 24 Na ko
Petahia tama a Mehetapeere, no nga tama a Tera, tama a
Hura, i to te kingi taha ia i nga mea katoa a te iwi. 25 Na,
ko nga kainga me o ratou mara, i noho etahi o nga tama a
Hura ki Kiriata Arapa, ki ona pa ririki, ki Ripono, ki ona pa
ririki, ki Tekapateere, ki ona kainga koraha, 26 Ki Hehua, ki
Morara, ki Peteparete, 27 Ki Hatarahuara, ki Peerehepa, ki
ona pa ririki, 28 Ki Tikiraka, ki Mekona, ki ona pa ririki, 29
Ki Enerimono, ki Toraha, ki Iaramuta; 30 Ko Tanoa, ko
Aturama me o raua kainga, ko Rakihi, me o reira mara,
ko Ateka, me ona pa ririki. Na, ko to ratou nohoanga, kei
Peerehepa, a tae noa ki te raorao o Hinomo. 31 Ko nga
tama hoki a Pineamine, ko era i Kepa, i noho ratou ki
Mikimaha, ki Aiia, ki Peteere, ki o ratou pa ririki; 32 Ki
Anatoto, ki Nopo, ki Anania, 33 Ki Hatoro, ki Rama, ki
Kitaima, 34 Ki Hariri, ki Tepoimi, ki Neparata, 35 Ki Roro,
ki Ono, ki te raorao o nga tohunga mahi. 36 Na kei a Hura,
kei a Pineamine, etahi tanga o nga Riwaiti.

12 Na ko nga tohunga enei, me nga Riwaiti, i haere tahi
i a Herupapera tama a Haratiera raua ko Hehua:
ara ko Heraia, ko Heremaia, ko Etera, 2 Ko Amaria,
ko Maruku, ko Hatuhu, 3 Ko Hekania, ko Rehumu, ko
Meremoto, 4 Ko Iro, ko Kinetoto, ko Apia, 5 Ko Miamini,
ko Maaria, ko Pirika, 6 Ko hemaia, ko Toiaripi, ko Ieraia, 7
Ko Haru, ko Amoko, ko Hirikia, ko Ieraia. Ko nga ariki enei
o nga tohunga, o o ratou teina hoki, i nga ra o Hehua. 8
Na, ko nga Riwaiti; ko Hehua, ko Pinui, ko Karamiere,
ko Herepia, ko Hura, ko Matania, kei a ia nei te tikanga
mo te whakawhetai, kei a ia, ratou ko ona teina. 9 Na
ko Pakapukia raua ko Uni, o ratou teina, kei to ratou

aroaro i nga tiakanga. **10** Na ka whanau ake ta Hehua;
ko Ioiakimi; whanau ake ta Ioiakimi, ko Eriahipi; whanau
ake ta Eriahipi, ko Ioiara. **11** Whanau ake ta Ioiara, ko
Honatana; whanau ake ta Honatana, ko Tarua; **12** Na, i
nga ra o Ioiakimi, tera nga tohunga, ko nga ariki o nga
whare o nga matua; ta Heraia, ko Meraia; ta Heremaia,
ko Hanania; **13** Ta Etera, ko Mehurama; ta Amaria, ko
Iehohanana; **14** Ta Meriku, ko Honatana; ta Hepania, ko
Hohepa; **15** Ta Harimi, ko Arana, ta Meraioto, ko Herekai;
16 Ta Iro, ko Hakaraia; ta Kinetono, ko Mehurama; **17** Ta
Apia, ko Tikiri; ta Miniamini, ta Moaria, ko Piritai; **18** Ta
Pirika, ko Hamua; ta Hemaia, ko Honatana; **19** Ta Toiaripi,
ko Matenai; ta Ieraia, ko Uti; **20** Ta Harai, ko Karai; ta
Amoko, ko Epere; **21** Ta Hirikia, ko Hahapia; ta Ieraia,
ko Netaneere. **22** Ko nga Riwaiti i nga ra i a Eriahipi, i a
Ioiara, i a Iohanana, i a Tarua, he mea tuhituhi hei ariki mo
nga whare o nga matua: me nga tohunga ano i te wa e
kingi ana a Tariuha o Pahia. **23** Ko nga tama a Riwai, ko
nga ariki o nga whare o nga matua, he mea tuhituhi ki te
pukapuka o nga ra, a tae noa ki nga ra o Iohanana tama
a Eriahipi. **24** A ko nga ariki o nga Riwaiti; ko Hahapia,
ko Herepia, ko Hehua tama a Karamiere, me o ratou
teina ano i te ritenga mai o ratou, hei whakamoemiti, hei
whakawhetai; ko te mea hoki ia i whakahaua e ta te Atua
tangata, e Rawiri, tenei tiakanga i te ritenga mai o tenei
tiakanga. **25** Ko Matania, ko Pakapukia, ko Oparia, ko
Mehurama, ko Taramono, ko Akupu nga kaitiaki kuwaha,
hei tiaki i nga whare taonga i nga kuwaha. **26** No nga
ra enei i a Ioiakimi tama a Hehua tama a Iohereke, no
nga ra ano hoki i a Nehemia kawana, i a Etera tohunga, i
te karaipi ra. **27** Na, i te tainga o te kawa o te taiepa o
Hiruharama, i rapua nga Riwaiti i o ratou wahi katoa, i
meatia kia kawea ki Hiruharama, kia taia hoki te kawa i
runga i te koa, i te whakawhetai, i te waiata, i te himipora,
i te hatere, i te hapa. **28** I huihui mai ano nga tama a
nga kaiwaiata i te mania i nga taha katoa o Hiruharama,
i nga kainga ano hoki o nga Netopati; **29** I Petekirikara
ano, i nga mara hoki o Kepa, o Atamawete; i hanga hoki
e nga kaiwaiata he kainga mo ratou ki nga taha katoa o
Hiruharama. **30** Na kei te pure nga tohunga ratou ko nga
Riwaiti i a ratou; kei te pure hoki i te iwi, i nga kuwaha,
i te taiepa. **31** Katahi ka kawea e ahau nga rangatira o
Hura ki runga ki te taiepa, a whakaritea ana e ahau kia rua
nga ropu nui hei whakawhetai, kotahi hei haere ki matau
i runga i te taiepa whaka te keti paranga paru: **32** A i
muri i a ratou ka haere ko Hohaia me tetahi tanga o nga
rangatira o Hura, **33** A Ataria, a Etera, a Mehurama, **34** A
Hura, a Pineamine, a Hemaia, a Heremaia, **35** Me etahi o
nga tama a nga tohunga e mau tetere ana; me Hakaraia
tama a Honatana, tama a Hemaia, tama a Matania, tama
a Mikaia, tama a Takuru, tama a Ahapa: **36** Me ona teina,
ara a Hemaia, a Atareere, a Mirarai, a Kirarai, a Maai,
a Netaneere, a Hura, a Hanani, e mau ana i nga mea
whakatangi a ta te Atua tangata, a Rawiri: a ko Etera
karaipi kei to ratou aroaro. **37** Na i te keti o te puna wai, i
te ritenga mai ano o ratou, ka haere atu ratou i nga kaupae
o te pa o Rawiri, i te pinakitanga o te taiepa i runga i te
whare o Rawiri, tae noa ki te keti wai ki te rawhiti. **38**
Na, ko tera atu ropu o nga kaiwhakawhetai i haere ki te
whakatutaki i a ratou, me ahau i muri i a ratou, me tetahi
tanga o te iwi i runga i te taiepa, i runga o te taumaihi
oumu tae noa ki te taiepa whanui: **39** I runga hoki i te keti
o Eparaima, i te keti tawhito, i te keti ika, i te taumaihi o
Hananeere, i te taumaihi ano o Meaha tae noa ki te keti
hipi: a tu tonu ratou ki te keti i te whare herehere. **40** Na tu
ana nga ropu e rua o nga kaiwhakawhetai ki te whare o te
Atua, matou tahi ko tetahi tanga o nga rangatira, **41** Ko
nga tohunga; ko Eriakimi, ko Maaheia, ko Miniamini, ko
Mikaia, ko Erioenai, ko Hakaraia, ko Hanania, e mau tetere
ana; **42** Ko Maaheia, ko Hemaia, ko Ereatara, ko Uti, ko
Iehohanana, ko Marakia, ko Erama, ko Etere. Na nui atu te
waiata a nga kaiwaiata ratou ko Itirahia, ko te kaitohutohu.
43 He nui ano nga patunga tapu i patua e ratou i taua
rangi, a koa ana ratou: he nui hoki te koa i meinga ai
ratou e te Atua kia koa. I koa hoki nga wahine me nga
tamariki, no ka rangona mai te koa o Hiruharama i tawhiti.
44 I whakaritea ano i taua wa etahi kaitirotiro i nga ruma
mo nga taonga, mo nga whakahere hapahapai, mo nga
hua matamua, mo nga whakatekau; ma ratou e kohikohi
ki reira i nga mara o nga pa, nga wahi i whakaritea e te
ture ma nga tohunga ratou ko n ga Riwaiti: i koa hoki a
Hura ki nga tohunga, ki nga Riwaiti, ki nga mea e minita
ana. **45** Na kei te tiaki ratou i nga mea o to ratou Atua,
kei te tiaki hoki i te purenga, a i pera ano nga kaiwaiata,
me nga kaitiaki kuwaha; rite tonu ki te whakahau a Rawiri
raua ko tana tama, ko Horomona. **46** No nga ra hoki o
Rawiri raua ko Ahapa, nonamata iho, tera ano te rangatira
mo nga kaiwaiata, me nga waiata whakamoemiti, me nga
whakawhetai ki te Atua. **47** I nga ra hoki i a Herupapera, i
nga ra ano i a Nehemia, i homai e Iharaira katoa nga wahi
ma nga kaiwaiata, ma nga kaitiaki kuwaha, te wahi mo
tenei ra, mo tenei ra: i whakatapua ano e ratou nga mea
tapu ma nga Riwaiti; a ko nga Riwaiti hei whak atapu ma
nga tama a Arona.

13 I taua ra i korerotia i te pukapuka a Mohi, me te
whakarongo ano te iwi, a ka kitea te mea i tuhituhia
ki reira kia kaua te Amoni me te Moapi e tapoko ki te
whakaminenga a te Atua a ake ake; **2** No te mea kihai i
maua mai e ratou he taro, he wai, hei tukunga mai mo nga
tama a Iharaira: engari, utua ana e ratou a Paraama hei
hoariri mo ratou, hei kanga mo ratou: heoi whakaputaina
ketia ake e to tatou Atua te kanga hei manaaki. **3** Na,
i to ratou rongonga i te ture, ka wehea atu e ratou nga
whakauru katoa i roto i a Iharaira. **4** Na, i mua ake o tenei
ko Eriahipi, tohunga, kaitiaki i nga ruma o te whare o to
tatou Atua, he whanaunga no Topia. **5** Whakapaia ana
e tenei he ruma nui mona, ko te wahi i whakatakotoria
nei i mua nga whakahere totokore, te parakihe, nga oko,
me te whakatekau o te witi, o te waina hou, o te hinu, ko
te mea i kiia iho ma nga Riwaiti, ratou ko nga kaiwaiata,
ko nga kaitiaki tatau, me nga whakahere hapahapai ma
nga tohunga. **6** Otiia i tenei wa katoa kahore ahau i

Hiruharama; no te toru tekau ma rua nei hoki o nga tau o
Arataherehe kingi o Papurona i tae ai ahau ki te kingi, a
maha noa nga ra, ka inoitia e ahau i te kingi: **7** Na ka tae
mai ahau ki Hiruharama, a ka mohio ki ta Eriahipi mahi
kino, ki tana mo Topia, i a ia i whakapai i tetahi ruma mona
i nga marae o te whare o te Atua; **8** Na kino rawa ki ahau;
akiritia atu ana e ahau nga mea katoa o te whare o Topia i
roto i taua ruma. **9** Katahi ahau ka korero; a tahia ana e
ratou nga ruma. Na whakahokia ana e ahau ki reira nga
oko o te whare o te Atua, nga whakahere totokore me
te parakihe. **10** I kite ano ahau kihai nga wahi ma nga
Riwaiti i hoatu, na oma ana ratou ki tana mara, ki tana
mara, nga Riwaiti, nga kaiwaiata i mahia ai te mahi. **11**
Katahi ka whawhaitia e ahau nga rangatira; i mea ahau,
He aha i whakarerea ai te whare o te Atua? Na huihuia
ana ratou e ahau, whakaturia ana ki to ratou turanga. **12**
Katahi ka kawea mai e Hura katoa nga whakatekau o te
witi, o te waina hou o te hinu, ki nga whare taonga. **13**
Na ka whakaritea e ahau he kaitiaki mo nga taonga, ko
Heremia tohunga, ko Haroko karaipi, a o nga Riwaiti ko
Peraia; i to ratou taha ko Hanana tama a Takuru tama a
Matania: i kiia hoki ratou he hunga pono; a ko ta ratou,
he tuwha ma o ratou tuak ana, teina. **14** Kia mahara, e
toku Atua, ki tenei mea aku, kaua hoki e horoia atu tenei
tikanga pai aku i puta nei ki te whare o toku Atua, ki nga
ritenga mahi ano mo reira. **15** I aua ra ka kitea e ahau
etahi i roto i a Hura e takahi ana i nga takahanga waina i
te hapati, e kawe ana mai i nga paihere witi, e whakawaha
ana i nga kaihe; me te waina ano, me nga karepe, me nga
piki, me nga pikaunga katoa, e kawea mai ana e ratou ki
Hiruharama i te ra o te hapati. Na whakaaturia ana e ahau
to ratou he i te ra i hoko ai ratou i te kai. **16** I reira ano e
noho ana etahi tangata o Taira, he ika te kawenga, me
nga mea hoko katoa, a hokona ana e ratou i te hapati
ki nga tama a Hura, i roto ano i Hiruharama. **17** Katahi
ka whawhaitia e ahau nga rangatira o Hura. I mea ahau
ki a ratou, He aha tenei mea kino e mea nei koutou, i a
koutou ka whakapoke nei i te ra hapati? **18** Kahore ianei o
koutou matua i penei, a kawea mai ana e to tatou Atua
tenei kino katoa ki runga ki a tatou, ki runga ano i tenei
pa? Na ko koutou hei whakaneke ake i te riri mo Iharaira, i
te mea ka whakapokea nei te hapati. **19** Na pouriuri kau
nga kuwaha o Hiruharama i mua ake o te hapati, ka mea
ahau, kia tutakina nga keti. I mea ano ahau kia kaua e
whakatuwheratia, kia taka ra ano te hapati: i whakaturia
ano e ahau etahi o aku: tangata ki nga kuwaha, kei kawea
mai ki roto he pikaunga i te ra o te hapati. **20** Heoi kotahi,
e rua nga moenga i waho o Hiruharama, o nga tangata i
nga taonga, o nga kaihoko i nga tini mea. **21** Katahi ahau
ka whakaatu i to ratou he, a ka mea ki a ratou, He aha
koutou i moe ai i te aronga o te taiepa? Ki te pena ano
koutou, ka totoro atu toku ringa ki a koutou. No taua ra ano
i kore ai to ratou haere mai i te hapati. **22** I ki atu ano ahau
ki nga Riwaiti kia purea ratou, kia haere hoki ki te tiaki i
nga kuwaha hei whakatapu mo te ra hapati. Maharatia
ano tenei aku e toku Atua; tohungia hoki ahau, kia rite ki
te nui o tou atawhai. **23** I aua ra ano ka kite ahau i nga
Hurai kei a ratou e noho ana etahi wahine o Aharoro, o
Amona, o Moapa. **24** Ko a ratou tama hoki, ko tetahi wahi
o te reo no Aharoro, kihai ratou i mohio ki to nga Hurai
reo; heoi i rite ki te reo o tetahi iwi, o tetahi iwi. **25** Na,
whawhaitia iho e ahau, kanga iho, patua ana etahi o ratou,
hutihutia ana o ratou makawe, whakaoatitia ana ki te Atua,
Kaua e hoatu a koutou tamahine ki a ratou tama, kaua ano
hoki e tangohia mai a ratou tamahine ma a koutou tama,
ma koutou r anei. **26** He teka ianei na enei mea i hara ai
a Horomona kingi o Iharaira? he maha nga iwi, kahore
rawa o ratou kingi hei rite mona, he mea aroha ia na tona
Atua, a meinga ana e te Atua hei kingi mo Iharaira katoa:
ahakoa ko ia, i meinga ia e nga wahine k e kia hara. **27** Na
kia rongo ranei matou ki a koutou, kia mahi i tenei he nui
katoa, kia tutu ki to tatou Atua, kia marena ki nga wahine
ke? **28** Na he hunaonga na Hanaparata Horoni tetahi o
nga tama a Ioiara tama a Eriahipi tino tohunga; na peia
ana ia e ahau i toku taha. **29** Kia mahara ki a ratou, e
toku Atua, mo ratou i whakapoke i te tohungatanga, i te
kawenata ano o te tohungatanga, o nga Riwaiti ano hoki.
30 Heoi kua ma ratou i ahau i te poke o nga tangata ke,
whakaritea ana hoki e ahau te mahi tiaki a nga tohunga, a
nga Riwaiti, te mahi a tenei, a tenei, **31** Me te tikanga ano
mo te whakahere wahie i nga wa i whakaritea; mo nga
matamua ano. Maharatia ahau e toku Atua mo te pai.

Ehetere

1 Na i nga ra i a Ahahueruha, ara a Ahahueruha i kingi
nei i Inia a tae noa ki Etiopia, kotahi rau e rua tekau
ma whitu nga kawanatanga: **2** I aua ra, i te mea e ata
noho ana a Kingi Ahahueruha i runga i te torona o tona
kingitanga i Huhana, i te whare kingi, **3** I te toru o nga
tau o tona kingitanga, ka tukua e ia he hakari ma ana
rangatira katoa ratou ko ana tangata; i tona aroaro ano te
hunga nunui o Pahia, o Meria, nga tangata rarahi, me nga
rangatira o nga kawanatanga: **4** I a ia e whakakite ana i te
taonga me te kororia o tona kingitanga, i tona honore, i
tona ataahua nui, he maha nga ra, kotahi rau e waru tekau
nga ra. **5** Na, ka taka aua ra, ka tukua e te kingi he hakari
ma te iwi katoa i reira i Huhana, i te whare kingi, ma te
rahi, ma te iti, e whitu nga ra, i te marae i te kari te whare
o te kingi; **6** Ko nga hipoki he mea ma, he kakariki, he
puru; ko nga aho he rinena pai he mea papura, ko nga
mowhiti i mau ai, he hiriwa; ko nga pou he mapere; ko nga
tokotoranga he koura, he hiriwa; a ko te papa o raro he
mapere whero, ma, kowhai, mangu hoki. **7** Ko nga kapu
inu i hoatu ma ratou he oko koura; rere ke tonu te ahua o
tenei oko, o tenei oko; tona nui ano o te waina kingi, rite
tonu ki ta te kingi tikanga. **8** I rite ano te inu ki ta te ture,
kahore he tohe; na te kingi taua tikanga i whakatakoto ki
nga rangatira katoa o tona whare, ko ta te tangata i pai ai
ko tana tera e mea ai. **9** I tukua ano e te kuini, e Wahati,
he hakari ma nga wahine i roto i te whare kingi o Kingi
Ahahueruha. **10** I te whitu o nga ra, i te mea e koa ana te
ngakau o te kingi i te waina, ka mea ia ki a Mehumana
ratou ko Pitita, ko Harapona, ko Pikita, ko Apakata, ko
Tetara, ko Karakaha, ki nga rangatira ruma tokowhitu i
mahi i te aroaro o Kingi Ahahueruha, **11** Kia kawea mai
te kuini, a Wahati, ki te aroaro o te kingi, me te karauna
kuini, kia whakakitea atu ai tona ataahua ki nga iwi, ki nga
rangatira: he pai hoki tona ahua. **12** Otiia kihai a Kuini
Wahati i pai kia haere mai i ta te kingi kupu i korerotia e
ana rangatira ruma. Na reira i riri rawa ai te kingi, a mura
ana tona riri i roto i a ia. **13** Katahi te kingi ka korero ki nga
tangata whai whakaaro i mohio nei ki nga taima, ko ta te
kingi tikanga hoki ia, ki te hunga katoa e mohio ana ki te
ture, ki te whakarite tikanga; **14** Ko Karahena hoki i tata ki
a ia, ko Hetara, ko Aramata, ko Tarahihi, ko Merehe, ko
Marahena, ko Memukana, ara ko nga rangatira tokowhitu
o Pahia, o Meria, i kite nei i te mata o te kingi, a i noho
hei tuatahi i te kingitanga; **15** Ki ta te ture, ko te aha kia
meatia ki te kuini, ki a Wahati, mona kihai i whakarite i
te kupu a Kingi Ahahueruha i kawea atu e nga rangatira
ruma? **16** Na ka mea a Memukana i te aroaro o te kingi
ratou ko nga rangatira, Ehara i te mea ki te kingi anake ta
Kuini Wahati he; engari ki nga rangatira katoa ano, ki nga
iwi katoa o nga kawanatanga katoa a Kingi Ahahueruha.
17 Ka haere hoki te rongo o tenei mahi a te kuini ki nga
wahine katoa, a ka whakahawea o ratou kanohi ki a ratou
tane, ina ka korerotia, i mea a Kingi Ahahueruha kia kawea
mai a Kuini Wahati ki tona aroaro, a kihai tera i haere mai.
18 Ka pena ano aianei te kupu a nga wahine rangatira o
Pahia, o Meria. kua rongo nei ki te mahi a te kuini ki nga
rangatira katoa a te kingi. Na tera e nui atu te whakahawea
me te riri. **19** Ki te pai te kingi, kia puta he kupu kingi
mana, me tuhituhi hoki ki roto ki nga ture o nga Pahi, o
nga Meri, kei taka, ara kia kaua a Wahati e haere mai ki te
aroaro o Kingi Ahahueruha; ko tona kuinitanga hoki kia
hoatu e te kingi ki tetahi atu e pai ake ana i a ia. **20** A,
ka rangona ta te kingi tikanga e whakatakoto ai ia puta
noa i tona kingitanga nui nei, katahi nga wahine katoa ka
whakahonore i a ratou tane, i te iti, i te rahi. **21** Na pai
tonu te kupu ki te whakaaro o te kingi, o nga rangatira; a
rite tonu ki te kupu a Memukana ta te kingi i mea ai. **22** I
tukua hoki e ia he pukapuka ki nga kawanatanga katoa a
te kingi, ki tenei kawanatanga, ki tenei kawanatanga, he
mea whakarite ki to reira tikanga mo te tuhituhi, ki tenei
iwi, ki tenei iwi, he mea whakarite ki to reira reo, ara ko
nga tane kat oa hei rangatira i roto i o ratou whare; a kia
korerotia i te reo o to reira iwi.

2 I muri iho i enei mea, i te mea kua marie te riri o Kingi
Ahahueruha, ka mahara ia ki a Wahati, ki tana i mea
ai, ki te mea hoki i whakaritea mona. **2** Na ka mea nga
tangata a te kingi i mahi nei ki a ia, Kia rapua mai etahi
kotiro ataahua ma te kingi. **3** Kia whakaritea hoki e te
kingi etahi kaititiro puta noa i nga kawanatanga o tona
kingitanga, a ma ratou e huihui mai nga kotiro ataahua, he
wahine, ki Huhana, ki te whare kini, ki te whare wahine, ki
a Hekai, ki ta te kingi rangatira ruma, ko ia nei te kaitiaki o
nga wahine; a kia hoatu nga mea hei tahi mo to ratou poke;
4 Na, ko te kotiro e pai ki ta te kingi titiro, ko ia hei kuini i te
wahi o Wahati. Na pai tonu taua mea ki te whakaaro o
te kingi, a pera ana ano ia. **5** I Huhana, i te whare kingi
tetahi tangata, he Hurai, ko tona ingoa ko Mororekai, he
tama na Haira, tama a Himei, tama a Kihi, he tangata no
Pineamine. **6** He mea whakaheke mai i Hiruharama i roto i
te whakahekenga i whakahekea ai a Hekonia kingi o Hura,
i tera i whakahekea ra e Nepukaneha kingi o Papurona.
7 Na he mea atawhai nana a Haraha, ara a Ehetere, te
tamahine a tona matua keke; no te mea kahore ona papa,
ona whaea, a he atanga taua kotiro, he ataahua; i te
matenga hoki o tona papa, o tona whaea, ka tangohia ia e
Mororekai hei tamahine mana. **8** Heoi, ka rangona te kupu
a te kingi, me tana ture, a ka tokomaha ano nga kotiro ka
huihuia ki Huhana, ki te whare kingi, ki te ringa o Hekai, na
ka mauria ano hoki a Ehetere ki te whare o te kingi, ki te
ringa o Hekai kaitiaki wahine. **9** Na he pai taua kotiro ki
tana titiro, ka atawhaitia hoki e ia; i hohoro hoki tana homai
i nga mea hei tahi mo tona poke, me era atu mea ano
mana, me nga kotiro tokowhitu i tika nei kia hoatu ki a ia,
no roto i te whare o te kingi: i nekehia atu h oki ia, ratou ko
ana kotiro ki te wahi pai rawa o te whare wahine. **10** Kihai i
whakaaturia e Ehetere tona iwi me ona whanaunga; na
Mororekai hoki i ako ki a ia kia kaua e whakaaturia. **11** Na
haere ai a Mororekai i tenei ra, i tenei ra, ki mua i te marae
o te whare wahine, kia mohio ai ia kei te pehea a Ehetere,
a ka peheatia ranei ia. **12** A, no ka rite te wa mo tenei

kotiro, mo tenei kotiro, e haere ai ki a Kingi Ahahueruha, i
te mea ka taka ona marama kotahi tekau ma rua, ko te
ritenga hoki ia mo nga wahine, ko reira hoki rite ai nga ra
mo te tahi o to ratou poke, ara e ono nga marama o te
hinu maira, a e ono nga marama o nga mea kakara, o
era atu mea ano e tahia ai te poke o nga wahine; **13** Ko
te tikanga tenei mo te haerenga atu o tetahi kotiro ki te
kingi; ko nga mea katoa i hiahia ai ia, i hoatu ki a ia, a ka
riro i a ia i roto i te whare wahine ki te whare o te kingi.
14 I haere mai ia i te ahiahi, a i te ata ka hoki ki to nga
wahine whare tuarua, ki te ringa o Haahakata, o ta te kingi
rangatira ruma, ko ia nei te kaitiaki o nga wahine iti; heoi
ano ona haerenga mai ki te kingi, kia hiahia ra ano te kingi
ki a i a, kia whakahuatia ano hoki tona ingoa. **15** A, ka rite
te wa e haere ai ki te kingi a Ehetere tamahine a Apihaira,
a te matua keke o Mororekai, he mea tango nei hoki ia na
tenei hei tamahine mana, kihai tera i mea ki tetahi mea
mana, heoi ano ko ta Hekai i whakarite ai, ko ia nei ta te ki
ngi rangatira ruma, te kaitiaki o nga wahine. Na ahuareka
rawa a Ehetere ki te titiro a te hunga katoa i kite i a ia. **16**
Heoi ka mauria a Ehetere ki a Kingi Ahahueruha, ki tona
whare kingi, i te tekau o nga marama, ko Tepete hoki taua
marama, i te whitu o nga tau o tona kingitanga. **17** Na nui
atu te aroha o te kingi ki a Ehetere i tona ki nga wahine
katoa, ahuareka tonu ia, manakohia rawatia ana ia e ia
i nga whaina katoa, potaea ana e ia te karauna kuini ki
tona mahunga, meinga ana ia e ia hei kuini i te wahi o
Wahati. **18** Katahi ka tukua e te kingi he hakari nui ma
ana rangatira katoa ratou ko ana tangata, ara te hakari o
Ehetere; whakangawaritia ano hoki e ia nga mea ki nga
kawanatanga, a hoatu ana etahi hakari e ia, he mea i rite
ki ta te kingi tikanga. **19** Na i te rua o nga huihuinga o nga
wahine, kei te noho a Mororekai i te kuwaha o te kingi.
20 Kihai ano i whakaaturia e Ehetere ona whanaunga
me tona iwi; ko ta Mororekai hoki tera i ako ai ki a ia; i
whakarite hoki a Ehetere i te kupu a Mororekai, i pera me
ia e whakatupuria ake ana i tona whare. **21** I aua ra, i te
mea e noho ana a Mororekai i te kuwaha o te kingi, ka riri
a Pikitana raua ko Terehe, tokorua o nga rangatira ruma a
te kingi, he kaitiaki i te tatau, a ka whai kia pa te ringa
ki a Kingi Ahahueruha. **22** Na kua mohiotia taua mea e
Mororekai, a ka whakaaturia e ia ki a Ehetere, ki te kuini;
korerotia ana e Ehetere ki te kingi i runga ano i te ingoa o
Mororekai. **23** Na, ka oti taua mea te uiui, a ka kitea he
tika, ka taronatia raua tokorua ki runga ki te rakau, a ka
tuhituhia taua mea ki te pukapuka o nga meatanga o nga
ra i te aroaro o te kingi.

3 I muri i enei mea ka whakanuia e Kingi Ahahueruha
a Hamana tama a Hamerata Akaki, hapainga ana ia ki
runga, whakanekehia ake ana tona torona ki runga ake
i o nga rangatira katoa e noho ana i a ia. **2** Na kei te
tuohu, kei te koropiko ki a Hamana nga tangata katoa a
te kingi i te kuwaha o te kingi; ko ta te kingi whakahau
hoki tena mona. Ko Mororekai ia kihai i tuohu, kihai i piko.
3 Katahi ka mea nga tangata a te kingi i te kuwaha o te
kingi ki a Mororekai, He aha koe i takahi ai i ta te kingi
whakahau? **4** Korero noa ratou ki a ia i ia ra, i ia ra, heoi
kihai ia i rongo ki a ratou. Na korerotia ana e ratou ki a
Hamana, kia kitea ai e u ranei nga mea a Mororekai; kua
whakaaturia hoki e ia ki a ratou he Hurai ia. **5** A, no te
kitenga o Hamana kihai a Mororekai i tuohu, kihai i piko ki
a ia, na ki tonu a Hamana i te riri. **6** Otiia i whakahawea
tona whakaaro ki te whakapa ringa ki a Mororekai anake,
kua oti hoki te korero ki a ia te iwi o Mororekai; na reira i
whai ai a Hamana kia whakangaromia nga Hurai katoa i te
kingitanga katoa o Ahahueruha, ara te iwi o Mororekai. **7**
I te marama tuatahi, ara i te marama Nihana, i te tekau
ma rua o nga tau o Kingi Ahahueruha, ka maka te Puri,
ara te rota ki te aroaro o Hamana i tenei ra, i tenei ra, i
tenei marama, i tenei marama a te tekau ma rua ra ano,
ara te marama Arara. **8** Na ka mea a Hamana ki a Kingi
Ahahueruha, Tenei tetahi iwi kei te tohatoha haere, kei te
marara noa atu i roto i nga iwi o nga kawanatanga katoa
o tou kingitanga; a ko a ratou ture he rere ke i a nga
iwi katoa; kahore hoki ratou e mahi i a te kin gi ture. Na
ehara i te mea pai mo te kingi kia tukua ta ratou. **9** Ki
te pai te kingi, me tuhituhi kia whakangaromia ratou: a
maku e pauna atu kia tekau mano taranata hiriwa ki nga
ringa o te hunga mahi i ta te kingi mahi, kia kawea ki nga
whare taonga o te kingi. **10** Na ka unuhia e te kingi tona
mowhiti i tona ringa, a hoatu ana ki a Hamana tama a
Hamerata Akaki, ki te hoariri o nga Hurai. **11** A ka mea
te kingi ki a Hamana, ka hoatu te hiriwa ki a koe, te iwi
ano hoki, kia meatia ki a ratou tau e pai ai. **12** Katahi ka
karangatia nga karaipi a te kingi i te marama tuatahi, i te
tekau ma toru o nga ra o taua marama, a ka tuhituhia nga
mea katoa i whakahaua e Hamana ki nga kawana a te
kingi, ratou ko nga kawana iti o tenei kawanatanga, o tenei
kawanata nga, ki nga rangatira hoki o tenei iwi, o tenei
iwi; ki tenei kawanatanga, ki tenei kawanatanga, he mea
whakarite ki to reira reo; i tuhituhia i runga i te ingoa o Kingi
Ahahueruha, hiri rawa ki te mowhiti o te kingi. **13** Na ka
tukua nga pukapuka kia kawea e nga kaikawe pukapuka ki
nga kawanatanga katoa a te kingi, kia whakangaromia,
kia patua, kia huna nga Hurai katoa, te taitama, me te
koroheke, nga kohungahunga, me nga wahine, kia kotahi
tonu te ra, i te tekau ma toru o nga ra i te tekau ma rua o
nga marama, ara o te marama Arara; kia pahuatia hoki o
ratou taonga. **14** Ko nga korero i tuhituhia, mo te ture kia
hoatu ki nga kawanatanga katoa, i whakakitea nuitia ki nga
iwi katoa, kia tatanga ai ratou i taua ra. **15** Haere ana nga
kaikawe pukapuka, he mea whakahohoro e te kupu a te
kingi, i hoatu ano te ture i Huhana, i te whare kingi. Na
noho ana te kingi raua ko Hamana ki te inu; raruraru tonu
ia te pa, a Huhana.

4 No te mohiotanga o Mororekai ki nga mea katoa i
meatia, haehaea ana e Mororekai ona kakahu, kei te
kakahu i te kakahu taratara, kei te mea i te pungarehu ki a
ia: haere ana ki waenganui o te pa, he nui, he tiwerawera
tana tangi. **2** Na haere ana ia ki mua i te kuwaha o te kingi;
e kore hoki e ahei kia haere ki roto i te kuwaha o te kingi ki

te mea he taratara te kakahu. 3 Na, i nga kawanatanga
katoa, i nga wahi i tae atu ai te kupu a te kingi me tana
ture, nui atu te tangi o nga Hurai, te nohopuku, te aue, me
te uhunga: a he tokomaha he kakahu taratara to ratou
whariki, he pungarehu. 4 Na kua tae nga kotiro a Ehetere
me ana rangatira ruma, kei te whakaatu ki a ia. Na tino
mamae rawa te kuini. Hoatu ana e ia he kakahu kia kawea
hei kakahu mo Mororekai, kia tangohia hoki ona kakahu
taratara i a ia: otiia kihai ia i tango atu. 5 Katahi a Ehetere
ka karanga ki a Hataka, ki tetahi o nga rangatira ruma a
te kingi i whakaritea nei e ia kia tu ki tona aroaro, a ka
whakahau i a ia kia haere ki a Mororekai, kia mohiotia he
aha ra tenei mea, a na te aha hoki. 6 Heoi haere ana
a Hataka ki a Mororekai, ki te waharoa o te pa, ara ki
te aronga o te kuwaha o te kingi. 7 A whakaaturia ana
e Mororekai ki a ia nga mea katoa i pa ki a ia, me te
tuturu o te moni i kiia e Hamana kia paunatia e ia ki roto ki
nga whare taonga o te kingi hei mea mo nga Hurai kia
whakangaromia. 8 I homai ano e ia ki a ia nga kupu o te
ture i tuhituhia, i homai nei i Huhana kia whakangaromia
ratou, a mana e whakakite ki a Ehetere, e whakaatu ki a
ia, mana hoki ia e whakahau kia haere ki te kingi wawao
ai; kia rapua hoki i tona aroaro he me a mo tona iwi. 9 Na
haere ana a Hataka, whakaaturia ana e ia ki a Ehetere
nga kupu a Mororekai. 10 Katahi a Ehetere ka korero
ki a Hataka, a hoatu ana e ia he kupu ki a Mororekai,
hei mea: 11 E mohio ana nga tangata katoa a te kingi,
me te iwi o nga kawanatanga a te kingi, ko nga tangata
katoa, ahakoa tane, ahakoa wahine, e haere ana ki to
roto marae, ki te kingi, i te mea kihai i karangatia, kotahi
tonu tana ture kia whakamatea, ki te kahore ia e torona
atu e te kingi te hepeta koura ki a ia kia ora ai. Engari ko
ahau, ka toru tekau enei ra oku kihai i karangatia kia haere
ki te kingi. 12 Na korerotia ana e ratou ki a Mororekai
nga kupu a Ehetere. 13 Katahi a Mororekai ka ki atu kia
whakahokia tenei kupu ki a Ehetere, Kei mahara koe na
ka ora koe i te whare o te kingi, i nga Hurai katoa. 14 Ki te
wahangu rawa hoki koe i tenei wa, tera e puta ake he
tanga manawa, he whakaoranga mo nga Hurai i tetahi atu
wahi. Na ko koe, ko te whare hoki o tou papa, ka ngaro; ko
wai hoki ka mohio mo te wa penei pea i tae mai ai koe ki
te kingitanga? 15 Katahi ka ki a Ehetere kia whakahokia
tenei kupu ki a Mororekai, 16 Tikina, huihuia nga Hurai
katoa e kitea ki Huhana, ka nohopuku ai koutou, hei mea
moku; kaua hoki e kai, kaua e inu, kia toru nga ra, po, ao,
ko ahau hoki, ko matou ko aku kotiro ka nohopuku ano; ko
reira ahau haere ai ki te kingi; he mea kahore nei e rite ki
te ture. A ki te mea ka huna ahau, ka huna ahau. 17 Heoi
haere ana a Mororekai, meatia ana e ia nga mea katoa i
whakahaua ki a ia e Ehetere.

5 Na i te toru o nga ra ka kakahuria e Ehetere ona
kakahu kuini, a tu ana ia i te marae o roto o te whare o
te kingi, i te ritenga atu o te whare o te kingi; ko te kingi
hoki e noho ana i runga i te torona o tona kingitanga i
te whare kingi, i te r itenga mai o te tatau o te whare. 2
A, i te kitenga atu o te kingi i a Ehetere, i te kuini, e tu
ana i te marae ka manakohia ia e ia, a ka torona mai e te
kingi te hepeta koura i tona ringa ki a Ehetere. Heoi ka
whakatata atu a Ehetere, a ka pa ki te pito o te hepeta. 3
Katahi ka mea te kingi ki a ia, He aha tau mea, e te kuini,
e Ehetere? he aha hoki te mea e tonoa nei e koe? ahakoa
ko te hawhe o te kingitanga, ka hoatu ki a koe. 4 Ano ra
ko Ehetere, Ki te mea he pai ki ta te kingi, kia haere mai te
kingi raua ko Hamana aianei ki te hakari kua oti i ahau
te taka mana. 5 Ano ra ko te kingi, Whakahohorotia a
Hamana hei mea i ta Ehetere i ki ai. Na haere ana te kingi
raua ko Hamana ki te hakari kua oti nei te taka e Ehetere.
6 A ka mea te kingi ki a Ehetere i te mea e inu waina ana,
He aha tau e mea nei mau? ka hoatu ano ki a koe: he aha
hoki tau e tono nei? ahakoa ko te hawhe o te kingitanga,
ka meatia. 7 Katahi ka whakautu a Ehetere, ka mea, Ko
taku i mea ai maku, ko taku i tono ai, 8 Ki te mea kua
manakohia ahau e te kingi, ki te pai te kingi kia homai taku
i mea ai maku, kia meatia taku i tono ai, me haere mai te
kingi raua ko Hamana ki te hakari e taka e ahau ma raua;
a, apopo ka whakaritea e ahau te kupu a te kingi. 9 Na ka
puta atu a Hamana ki waho i taua ra me te koa, me te pai
o te ngakau. Kei te kitenga ia o Hamana i a Mororekai i
te kuwaha o te kingi, a kihai tera i whakatika, i oraora ki
a ia, ki tonu a Hamana i te riri ki a Mororekai. 10 Otiia i
whakamanawanui a Hamana, a hoki ana ki tona whare; a
ka tonoa e ia he tangata ki te tiki i ona hoa, i tana wahine
hoki, i a Herehe. 11 A korerotia ana e Hamana ki a ratou te
kororia o ona taonga, te tokomaha o ana tamariki, me a te
kingi whakanuinga katoa i a ia, me tana whakanekehanga
i a ia ki runga ake i nga rangatira, i nga tangata a te kingi.
12 I mea ano a Hamana, He pono kihai tetahi i tukua mai e
te kuini, e Ehetere hei hoa mo te kingi ki te hakari i taka e
ia, ko ahau anake; kua kiia mai ano ahau hei hoa atu mo
te kingi ki a ia apopo. 13 Heoi kahore he pai o tenei katoa
ki ahau i ahau e kite tonu ana i te Hurai, i a Mororekai,
e noho ana i te kuwaha o te kingi. 14 Katahi ka ki atu
tana wahine, a Herehe, ratou ko ona hoa katoa ki a ia, Me
hanga he tarawa, kia rima tekau whatianga te tiketike, a i
te ata mau e ki atu ki te kingi kia taronatia a Mororekai ki
runga; katahi koe ka haere koa ai, korua ko te kin gi ki te
hakari. Na pai tonu taua kupu ki a Hamana, a ka meinga e
ia kia hanga taua tarawa.

6 I taua po kihai i moe te kingi, a ka mea kia kawea
mai te pukapuka whakamahara ki nga meatanga o nga
ra. Na ka korerotia ki te aroaro o te kingi. 2 Na ka kitea,
kua oti te tuhituhi te whakaatu a Mororekai mo Pikitana
raua ko Terehe, mo nga rangatira ruma tokorua a te kingi,
he kaitiaki tetau, i whai raua kia pa te ringa ki a Kingi
Ahahueruha. 3 Na ka mea te kingi, He aha te honore,
te kororia, i whiwhi ai a Mororekai mo tenei? Ano ra ko
nga tangata a te kingi i mahi nei ki a ia, Kihai tetahi mea i
meatia ki a ia. 4 Na ka mea te kingi, Ko wai kei te marae?
Na tera a Hamana kua tae mai ki te marae o waho o te
whare o te kingi, ki te korero ki te kingi, kia taronatia a
Mororekai ki runga ki te tarawa kua oti te hanga mona. 5

Na ka mea nga tangata a te kingi ki a ia, Ko Hamana tenei
e tu mai nei i te marae. Ano ra ko te kingi, Kia haere mai
ia. 6 Heoi ka haere mai a Hamana. Na ka mea te kingi ke
a ia, Ko te aha kia meatia ki ta te kingi tangata e pai ai
kia whakahonoretia? Na ko te meatanga ake a Hamana i
roto i tona ngakau, Ko wai atu i ahau ta te kingi e pai ai
kia whakahonoretia? 7 Na ka mea a Hamana ki te kingi,
Mo ta te kingi tangata e pai ai kia whakahonoretia, 8 Me
kawe mai nga kakahu kingi, e kakahu nei te kingi me te
hoiho ano e ekengia ana e te kingi, potae rawa he karauna
kingi ki tona matenga; 9 Na ka hoatu taua kakahu me te
hoiho ke te ringa o tetahi o nga tino rangatira a te kingi,
kia whakakakahuria atu ki te tangata e pai ai te kingi kia
whakahonoretia; na ka mea i a ia kia eke i runga i te hoiho
i te waharoa o te pa, ka karanga haer e ai i mua i a ia, Ka
peneitia te tangata e pai ai te kingi kia whakahonoretia.
10 Katahi ka mea te kingi ki a Hamana, Kia hohoro tau
tiki atu i te kakahu, i te hoiho, i tau i ki na, ka pera ai ki a
Mororekai, ki te Hurai, e noho nei i te kuwaha o te kingi.
Kei taka tetahi kupu o nga mea katoa i korerotia e koe.
11 Katahi ka tikina e Hamana te kakahu, me te hoiho,
a whakakakahuria ana e ia a Mororekai, arahina ana i
runga i te hoiho i te waharoa o te pa, me te karanga ano i
tona aroaro, Ka peneitia te tangata e pai ai te kingi kia
whakahonoretia. 12 Na hoki ana a Mororekai ki te kuwaha
o te kingi; ko Hamana ia i hohoro ki tona whare, pouri tonu,
hipoki rawa te mahunga. 13 Na ka korerotia e Hamana
ki tana wahine, ki a Herehe, ki ona hoa katoa nga mea
katoa i pa ki a ia. Katahi ana tangata mohio, ratou ko tana
wahine, ko Herehe, ka mea ki a ia, Ki te mea no nga uri o
nga Hurai a Mororekai, kua timata na koe te hing a i tona
aroaro, e kore koe e kaha i a ia, engari ka hinga rawa koe
i tona aroaro. 14 I a ratou e korero ana ki a ia, ka tae mai
nga rangatira ruma a te kingi, porangi tonu, hei arahi mo
Hamana ki te hakari i taka e Ehetere.

7 Heoi, kua tae te kingi raua ko Hamana ki te hakari,
ki te kuini, ki a Ehetere. 2 A ka mea ano te kingi ki a
Ehetere i te rua o nga ra, i te mea e inu waina ana, He aha
tau e mea nei mau, e Kuini Ehetere? Ka hoatu hoki ki a
koe. He aha hoki tau e tono ai? ahakoa ko te hawhe o
te kingitanga, ka meatia. 3 Katahi ka whakautu a Kuini
Ehetere, ka mea, Ki te mea kua manakohia ahau e koe, e
te kingi, a ki te pai te kingi; ko taku e mea ai maku, ko
ahau kia whakaorangia, ko taku e tono nei maku, ko toku
iwi. 4 Kua oti hoki matou, ahau me toku iwi, te hoko kia
whakangaromia, kia whakamatea, kia huna. Otiia me i
hokona matou hei pononga tane, hei pononga wahine, kua
whakarongo puku ahau: e kore ano ia e rite i te hoariri nga
mea a te kingi ka maumauria n ei. 5 Katahi ka utua e Kingi
Ahahueruha, ka mea ki a Kuini Ehetere, Ko wai ra? Kei hea
ra te tangata i pokanoa nei tona ngakau ki te mea i tenei
mea? 6 Ano ra ko Ehetere, He hoariri, he hoa whawhai,
anei ko te Hamana kino nei. Katahi ka mataku a Hamana i
te aroaro o te kingi raua ko te kuini. 7 Na whakatika ana te
kingi, i te inumanga waina, he riri hoki nona, a haere ana
ki te kari o te whare. Ko Hamana hoki, tu tonu ki te inoi ki
a Kuini Ehetere mona kia whakaorangia: i kite hoki ia kua
takoto te he mona i te kingi. 8 Katahi ka hoki te kingi i te
kari o te whare ki te whare inu waina, na ko Hamana kua
takoto ki te takotoranga o Ehetere. Katahi ka mea te kingi,
E takotoria ano ranei e ia te kuini i toku aroaro i te whare?
Puta ana te kupu i te mangai o te kingi, ka hipokina e ratou
te mata o Hamana. 9 Katahi ka mea a Harapona, tetahi o
nga rangatira ruma i te aroaro o te kingi, Nana, te tarawa e
rima tekau whatianga te tiketike, i hanga e Hamana mo
Mororekai, nana nei te kupu pai mo te kingi, e tu ra i te
whare o Hamana. Ano ra ko te kingi, Ta ronatia ia ki runga.
10 Heoi taronatia ana a Hamana ki runga ki te tarawa i oti
ra i a ia mo Mororekai, a ka mariri iho te riri o te kingi.

8 No taua ra ka homai e Kingi Ahahueruha ki a Kuini
Ehetere te whare o Hamana, hoariri o nga Hurai. A ka
haere a Mororekai ki te aroaro o te kingi, na Ehetere hoki i
whakaatu he whanaunga ia nona. 2 E unuhia ana e te
kingi tona mowhiti i tangohia mai nei e ia i a Hamana, a
hoatu ana ki a Mororekai; a i whakanohoia a Mororekai
e Ehetere ki te whare o Hamana. 3 A i korero ano a
Ehetere ki te aroaro o te kingi, me te takoto ano ki ona
waewae, me te tangi ano, i inoi ki a ia kia karohia te kino
a Hamana Akaki, me te whakaaro i whakaaro ai ia mo
nga Hurai. 4 Katahi ka torona atu e te kingi te hepeta
koura ki a Ehetere. Heoi ka whakatika a Ehetere, ka tu ki
te aroaro o te kingi, 5 A ka mea, Ki te pai te kingi, ki te
manakohia hoki ahau e ia, ki te mea he tika tenei mea ki
to te kingi whakaaro, ki te mea he pai ahau ki tana titiro,
me tuhituhi kia whakataka nga pukapuka i whakaaroa e
Hamana tama a Hamerata Akaki ana i tuhit uhi ai kia huna
nga Hurai i nga kawanatanga katoa a te kingi. 6 Me pehea
hoki e ahei ai ahau te titiro ki te he e pa ki toku iwi? me
pehea hoki e ahei ai ahau te titiro ki te hunanga o oku
whanaunga? 7 Ano ra ko Kingi Ahahueruha ki a Kuini
Ehetere raua ko Mororekai Hurai, Nana, kua oti te hoatu e
ahau ki a Ehetere te whare o Hamana; kua oti ano tera te
tarona ki runga ki te rakau mo tona ringa i totoro ki nga
Hurai. 8 Ma korua ano e tuhituhi ta korua e pai ai mo nga
Hurai, i runga i te ingoa o te kingi, hiri rawa ki te mowhiti o
te kingi: he tuhituhi hoki i tuhituhia i runga i te ingoa o te
kingi, a i hiritia ki te mowhiti o te kingi, e kore e whakataka.
9 Katahi ka karangatia nga karaipi a te kingi i taua wa, i
te toru o nga marama, ara i te marama Hiwana, i te rua
tekau ma toru o nga ra o taua marama; a ka tuhituhia nga
mea katoa i whakahau ai a Mororekai ki nga Hurai, ki nga
kawana, ratou ko nga kawana iti, ko nga rangatira ano o
nga kawanatanga, o Inia mai ano a tae noa ki Etiopia,
kotahi rau e rua tekau ma whitu nga kawanatanga; ki tenei
kawanatanga, ki tenei kawanatanga, he mea whakarite ki
ta ratou tuhituhi; ki tenei iwi, ki tenei iwi, he mea whakarite
ano ki to ratou reo; ki nga Hurai ano, he mea whakarite
ki ta ratou tuhituhi, ki to ratou reo. 10 Tuhituhia ana e
ia i runga i te ingoa o Kingi Ahahueruha, hiri rawa ki te
mowhiti o te kingi, a tukua ana nga pukapuka kia maua e
nga kaikawe pukapuka i runga hoiho, i eke i runga i nga
kararehe tere o nga mahi a te kingi, he momo: 11 E mea

ana i roto te tukunga a te kingi i nga Hurai o nga pa katoa
kia huihui, kia tu ki runga, kia ora ai ratou, kia whakangaro,
kia whakamate, kia huna i nga ope katoa o te iwi o te
kawanatanga e tauria ai ratou ko a ratou kohungahunga,
ko a ra tou wahine, kia pahua hoki i o ratou taonga hei
mea parakete, **12** I taua ra kotahi i nga kawanatanga katoa
a Kingi Ahahueruha, ara i te tekau ma toru o nga ra o te
tekau ma rua o nga marama, koia nei te marama Arara.
13 I whakapuakina ki nga iwi katoa nga kupu i tuhituhia
mo te ture kia whakatakotoria i nga kawanatanga katoa,
kia mataara ai nga Hurai i taua ra ki te rapu utu i o ratou
hoariri. **14** Heoi haere ana nga kaikawe pukapuka, he mea
waha e nga kararehe tere o nga mahi a te kingi, he mea
whakahohoro, he mea akiaki e te kupu a te kingi. I homai
ano te ture i Huhana, i te whare kingi. **15** Na haere ana a
Mororekai i te aroaro o te kingi, ko tona kakahu he kakahu
kingi, he puru, he ma, me te karauna koura nui, me tetahi
kakahu hoki he rinena pai, he papura. Na hamama ana,
hari ana te pa, a Huhana. **16** Na ko nga Hurai i maha, i
koa, me te hari me te honore. **17** I nga kawanatanga katoa
ano, i nga pa katoa i nga wahi i tae ai te kupu a te kingi
me tana ture, he hari, he koa to nga Hurai, he kai hakari,
he ra pai. A he tokomaha o nga iwi o te whenua i mea i a
ratou hei Hurai; i tau hoki te wehi o nga Hura i ki a ratou.

9 Na i te tekau ma rua o nga marama, ara i te marama
Arara, i te tekau ma toru o nga ra, i te mea ka tata te
mahia te kupu a te kingi, me tana ture, i te ra ano i hua ai
nga hoariri o nga Hurai ka taea e ratou; otiia i puta ke ano,
no te mea i taea e nga Hurai te hunga i kino ki a ratou;
2 Ka huihui nga Hurai ki o ratou pa i nga kawanatanga
katoa a Kingi Ahahueruha, he mea kia pa ai nga ringa ki te
hunga e whai ana kia mate ratou; a kihai tetahi i tu ki to
ratou aroaro; kua tau hoki to ratou wehi ki nga iwi katoa. **3**
A, ko nga rangatira katoa o nga kawanatanga, me nga
kawana, me nga kawana iti, me nga kaimahi i te mahi a te
kingi, i awhina i nga Hurai; no te mea kua tau te wehi o
Mororekai ki a ratou. **4** He nui hoki a Mororekai i roto i te
whare o te kingi, a i paku tona rongo ki nga kawanatanga
katoa: kua nui haere hoki taua tangata, a Mororekai. **5** Na
patua iho e nga Hurai o ratou hoariri katoa ki te hoari,
he parekura, he whakangaromanga; meatia ana e ratou
ta ratou i pai ai ki te hunga i kino ki a ratou. **6** I Huhana
ano, i te whare kingi, e rima rau nga tangata i patua, i
whakangaromia e nga Hurai. **7** Ko Parahanarata ano, ko
Rarapono, ko Ahapata, **8** Ko Porata, ko Araria, ko Arirata,
9 Ko Paramahata, ko Arihai, ko Arirai, ko Waietata, **10** Ko
nga tama kotahi tekau a Hamana tama a Hamerata, a te
hoariri o nga Hurai, patua iho e ratou; kihai ia o ratou ringa
i pa ki nga taonga. **11** I taua ra ka kawea ki te kingi te
tokomaha o te hunga i patua ki Huhana, ki te whare kingi.
12 Na ka mea te kingi ki a Kuini Ehetere, E rima rau nga
tangata kua patua nei e nga Hurai, huna rawa ki Huhana,
ki te whare kingi, me nga tama kotahi tekau a Hamana; i
pehea ra ratou i era kawanatanga a te kingi? he aha hoki
tau e mea nei mau? ka hoatu hoki ki a koe. He aha ake
tau e tono ai? a ka meatia. **13** Ano ra ko Ehetere, Ki te
pai te kingi, tukua nga Hurai i Huhana apopo kia mea i
nga mea o te ture o tenei ra, kia whakairihia nga tama
kotahi tekau a Hamana ki runga ki te rakau. **14** Na ka
mea te kingi kia meatia tenei, a ka homai te ture i Huhana.
Na whakairihia ana nga tama kotahi tekau a Hamana.
15 A i huihui nga Hurai i Huhana i te tekau ma wha ano
o nga ra o te marama Arara, a e toru rau nga tangata i
patua e ratou i Huhana; kihai ia o ratou ringa i pa ki nga
taonga. **16** Na, ko era atu Hurai o nga kawanatanga a te
kingi, i huihui ratou, a tu ana ki runga, kia ora ai ratou.
Na ka ta o ratou manawa i o ratou hoariri, a patua iho e
ratou o te hunga i kino ki a ratou e whitu tekau ma rima
mano; kihai ano ia o ratou ringa i pa ki nga taonga. **17** I
meinga tenei i te tekau ma toru ano o nga ra o te marama
Arara; i te tekau ma wha hoki ka ta te manawa, waiho iho
e ratou hei ra mo te kai hakari, mo te hari. **18** Engari ko
nga Hurai i Huhana, i huihui i te tekau ma toru o nga ra o
taua marama, i te tekau ma wha ano, a no te tekau ma
rima ka whakata; waiho iho e ratou hei ra mo te kai hakari,
mo te hari. **19** Na reira nga Hurai e noho ana i nga pa
koraha, i nga pa taiepakore, i mea ai ko te tekau ma wha o
nga ra o te marama Arara hei ra mo te hari, mo te kai
hakari, hei ra pai, e tuku tahua ai tetahi ki tetahi. **20** Na ka
tuhituhia e Mororekai enei mea katoa, a tukua ana e ia nga
pukapuka ki nga Hurai katoa o nga kawanatanga katoa a
Kingi Ahahueruha, ki nga mea e tata ana, ki nga mea i
tawhiti, **21** Kia whakapumautia te tikanga ma ratou, kia
whakaritea te tekau ma wha o nga ra o te marama Arara,
me te tekau ma rima ano o nga ra o taua marama, i ia tau,
i ia tau, **22** Kia rite ki nga ra i ta ai te manawa o nga Hurai
i o ratou hoariri, ki te marama ano i puta ke ai to ratou
tangi hei hari, to ratou pouri hei ra pai, kia meinga hei ra
kai hakari, hei ra hari, e tukua ai etahi wahi ma tetahi,
ma tetahi, me etahi mea ano ma nga rawakore. **23** Na
whakaae ana nga Hurai kia mahia nga mea i timataia nei e
ratou, nga mea ano i tuhituhia e Mororekai ki a ratou. **24**
He mea mo ta Hamana tama a Hamerata Akaki; ko te
hoariri nei ia o nga Hurai katoa; whakaaroa ana e ia he he
mo nga Hurai, kia huna ratou; a maka ana e ia he Puri, ara
he rota mo ratou kia whakamotitia, kia huna; **25** No te
taenga ia o taua mea ki te aroaro o te kingi, ka whakahau
ia, na te pukapuka, kia hoki te whakaaro kino i whakaaroa
e ia mo nga Hurai ki runga ki tona pane ake, a taronatia
ana ia, ratou ko ana tama, ki runga ki te tarawa. **26** Na
reira i huaina ai aua ra ko Purimi, no te ingoa nei, no Puri.
Na reira ano, no nga kupu katoa o tenei pukapuka, no
ta ratou ano i kite ai o tenei mea, no nga mea ano i pa
ki a ratou, **27** I whakapumau ai nga Hurai i te tikanga, i
whakaae ai hei mea ma ratou, ma o ratou uri, ma te hunga
ano hoki e honoa ki a ratou, hei mea e kore e whakataka,
kia whakaritea enei ra e rua, kia pera ano me te mea i
tuhituhia, i te wa ano e tika ai i tenei tau, i tenei tau; **28** Kia
maharatia ano enei ra, kia mahia e nga whakatupuranga
katoa, e nga hapu katoa, e nga kawanatanga katoa, e
nga pa katoa, kia kaua ano enei ra o Purimi e ngaro i
roto i nga Hurai, me te maharatanga ki aua ra kia kaua e

mahue i o ratou uri. **29** Katahi ka tuhituhi a Kuini Ehetere,
ta Apihaira tamahine, a Mororekai Hurai ano, whakapau
rawa to raua mana, kia whakapumautia tenei pukapuka
tuarua o Purimi. **30** A i tukua e ia he pukapuka ki nga
Hurai katoa, ki nga kawanatanga kotahi rau e rua tekau
ma whitu o te kingitanga o Ahahueruha, no te rangimarie
nga kupu, no te pono, **31** Kia whakapumautia enei ra o
Purimi i nga wa e tika ai, kia pera me ta Mororekai Hurai
raua ko Kuini Ehetere i whakatakoto ai ma ratou; me ta
ratou ano i whakatakoto ai hei tikanga ma ratou, ma o
ratou uri, ara nga nohopuku, me ta ratou tangi. **32** Na
whakapumautia ana enei meatanga Purimi e te kupu a
Ehetere; tuhituhia iho ki te pukapuka.

10 I whakaritea ano e Kingi Ahahueruha he takoha ma
te whenua, ma nga motu o te moana. **2** Na, ko nga
meatanga katoa o tona kaha, o tona nui, me te korero
katoa o te nui o Mororekai i whakanuia nei e te kingi, kihai
ianei i tuhituhia ki te pukapuka o nga meatanga o nga ra o
nga kingi o Meria, o Pahia? **3** Ko Mororekai Hurai hoki
te tuarua o Kingi Ahahueruha, he nui ano ia i roto i nga
Hurai, he matenuitanga na te mano tini o ona tuakana,
teina; he rapu tonu tana i te pai mo tona iwi, he korero ano
i te ata noho ki ona uri katoa.

Hopa

1 Tera tetahi tangata i te whenua o Uhu, ko Hopa tona
ingoa; a ko taua tangata he tangata tapatahi, he tika,
he tangata wehi ki te Atua, mawehe i te kino. **2** Na ka puta
ona uri, tokowhitu nga tama, tokotoru nga tamahine. **3** Ko
ana rawa hoki, e whitu mano nga hipi, e toru mano nga
kamera, ko nga kau, e rima rau nga ioka, e rima rau nga
kaihe uha, a ko ana pononga he tini noa atu; na reira nui
atu taua tangata i nga tangata katoa o te rawhiti. **4** Na ka
haere ana tama, ka taka he hakari ki o ratou whare, he
ra ki to tenei, he ra ki to tenei; a ka tukua he karere hei
karanga i o ratou tuahine tokotoru kia kai tahi, kia inu tahi
ratou. **5** A ka taka nga ra o ta ratou kai hakari, ka unga
tangata a Hopa, a whakatapua ana ratou, maranga wawe
ana ia i te ata, whakaekea ana e ia he tahunga tinana, rite
tonu ki a ratou katoa te maha; i mea hoki a Hopa, Tera pea
kua hara aku tama, kua kan ga ki te Atua i roto i o ratou
ngakau. Ko ta Hopa mahi tonu tenei i nga ra katoa. **6**
Na i tetahi o aua ra ka haere mai nga tama a te Atua,
kia tu ai ratou i te aroaro o Ihowa, a haere ana mai a
Hatana i roto i a ratou. **7** Na ka mea a Ihowa ki a Hatana, I
haere mai koe i hea? Ano ra ko Hatana ki a Ihowa, ka
mea, I te kopikopiko, i te haereere i te whenua. **8** Ano ra
ko Ihowa ki a Hatana, Kua mahara ranei tou ngakau ki
taku pononga, ki a Hopa, kahore hoki he rite mona i te
whenua, he tangata ngakau tapatahi, he tika, e wehi ana i
te Atua, e mawehe ana i te kino? **9** Ano ra ko Hatana ki a
Ihowa, ka mea, He wehi noa ianei to Hopa i te Atua? **10**
He teka ianei kua oti ia te karapoti e koe ki te taiepa, me
tona whare, me ana mea katoa? Kua manaakitia e koe te
mahi a ona ringa, kua nui haere hoki ana kararehe i runga
i te whenua. **11** Engari totoro tou ringa, pa atu ki ana mea
katoa; ina, ka kanga ia i a koe ki tou aroaro. **12** Ano ra ko
Ihowa ki a Hatana, Nana, ko ana mea katoa kei tou ringa,
kaua ia tou ringa e totoro ki a ia. Heoi haere atu ana a
Hatana i te aroaro o Ihowa. **13** Na, i tetahi o nga ra i te
mea e kai ana ana tama, ana tamahine, e inu waina ana i
roto i te whare o to ratou tuakana, **14** Ka haere mai tetahi
karere ki a Hopa, ka mea, I te parau nga kau, me te kai
ano nga kaihe i to ratou taha: **15** Na ka kokiri mai nga
Hapeana, kahakina ana ratou; ko nga tangata hoki, patua
iho ki te mata o te hoari; ko ahau anake kua mawhiti mai,
toku kotahi, hei korero ki a koe. **16** I tenei ano e korero
ana, ka tae mai ano tetahi, ka mea, Kua taka iho he ahi na
te Atua i te rangi, a toro ana i roto i nga hipi, i nga tangata,
a pau noa, ko ahau anake kua mawhiti mai, toku kotahi,
hei korero ki a koe. **17** I tenei ano e korero ana, ka tae mai
ano tetahi, ka mea, Wehea ake e nga Karari e toru nga
matua, huaki ana ki nga kamera, kahakina ana e ratou; ko
nga tangata patua iho ki te mata o te hoari, a ko ahau
anake kua mawhiti mai, toku kotahi, hei ko rero ki a koe.
18 I tenei ano e korero ana, ka tae mai ano tetahi, ka mea,
Ko au atama, ko au tamahine, i te kai, i te inu waina i roto i
te whare o to ratou tuakana; **19** Na ko te putanga mai o
tetahi hau nui i te koraha, patu pu ki nga koki e wha o te
whare, hinga ana ki runga ki nga taitamariki; mate ake
ratou; a ko ahau anake kua mawhiti mai, toku kotahi, hei
korero ki a koe. **20** Katahi ka whakatika a Hopa; haea ana
e ia tona koroka; heua ana tona mahunga; takoto ana ki te
whenua; koropiko ana, **21** A ka mea ia, I puta tahanga
mai ahau i te kopu o toku whaea, a ka hoki tahanga atu
ano ahau ki reira. Na Ihowa i homai, na Ihowa i tango; kia
whakapaingia te ingoa o Ihowa. **22** I tenei katoa kihai a
Hopa i hara, kihai ano i whakauware ki ta te Atua.

2 He ra ano ka haere mai nga tama a te Atua, kia tu i te
aroaro o Ihowa. A ka haere mai hoki a Hatana i roto i a
ratou ki te aroaro o Ihowa tu ai. **2** Na ka mea a Ihowa
ki a Hatana, i haere mai koe i hea? Ano ra ko Hatana ki
a Ihowa, I te kopikopiko, i te haereere i te whenua. **3**
Na ka mea a Ihowa ki a Hatana, Kua mahara ranei tou
ngakau ki taku tangata, ki a Hopa? kahore he rite mona i
te whenua, he tangata ngakau tapatahi, he tika, e wehi
ana i te Atua, e mawehe ana i te kino; u tonu ano hoki
tona tapatahitanga, ahakoa e whakaoho ana koe i ahau ki
te he mona, kia whakangaromia noatia ia. **4** Na ka utua e
Hatana ta Ihowa, ka mea ia, He kiri mo te kiri; ae ra, ko
nga mea katoa hoki a te tangata ka hoatu hei utu mona kia
ora. **5** Engari kia totoro atu tou ringa, kia pa ki tona wheua,
ki ona kikokiko, ina, ka kanga ia i a koe ki tou aroaro. **6** Na
ka mea a Ihowa ki a Hatana, Nana, kei tou ringa ia: otiia
kia tupato kei mate rawa ia. **7** Heoi ka haere atu a Hatana
i te aroaro o Ihowa; patua iho e ia a Hopa ki te whewhe
kino i te kapu o tona waewae, a tae noa ki tona tumuaki.
8 Na ka mau ia ki tetahi maramara rihi hei waru i a ia,
a noho ana i roto i te pungarehu. **9** Katahi tana wahine
ka mea ki a ia, ka u tonu koia koe ki tou tapatahitanga?
kanga te Atua, ka mate ai. **10** Ano ra ko ia ki a ia, Rite
tonu to kupu ki te kupu a tetahi o nga wahine kuware. Ha!
kia whiwhi tatou ki te pai i te Atua, a kia kaua e whiwhi ki
te kino? I tenei katoa kihai i hara nga ngutu o Hopa. **11**
Na, i te rongonga o nga hoa tokotoru o Hopa ki tenei aitua
katoa i pa nei ki a ia, ka haere mai ratou i tona wahi, i tona
wahi, a Eripata Temani, a Pirirara Huhi, a Topara Naamati:
he mea whakarite hoki na ratou ki a ratou ano kia haere
mai ki t e tangi ki a ia, ki te whakamarie i a ia. **12** Na, i te
marangatanga o o ratou kanohi i tawhiti, a kihai ratou i
mohio ki a ia, na kua ara to ratou reo, tangi ana; haea
ana tona koroka, tona koroka, ruia iho e ratou he puehu
ki runga ki o ratou mahunga, he mea akiri atu whaka te
rangi. **13** Heoi noho ana ratou i tona taha ki te whenua, e
whitu nga ra, e whitu nga po, kihai hoki i puaki he kupu a
tetahi ki a ia: i kite hoki ratou he nui rawa tona pouri.

3 I muri i tenei ka puaki te mangai o Hopa, a ka kanga
e ia tona ra. **2** Na ka oho a Hopa, ka mea, **3** Kia ngaro
te ra i whanau ai ahau, te po i korerotia ai, He tamaroa
kei roto i te kopu. **4** Waiho taua ra mo te pouri; kaua e
tirohia iho e te Atua i runga; kaua hoki e whitingia e te
marama. **5** Kia poke ia i te pouri, i te atarangi hoki o te
mate; kia tauria iho e te kapua; kia whakawehia ano hoki e
te whakapouritanga o te ra. **6** Na ko taua po, kia mau pu i

te pouri kerekere: kei honoa ki nga ra o te tau; kei huihuia
atu ina taua nga marama. 7 Nana, kia mokemoke taua po,
kaua te reo koa e uru ki roto. 8 Kia kanga hoki e te hunga
kanga i te ra, e te hunga mohio ki te whakaara rewiatana.
9 Kia pouri nga whetu o tona kakarauritanga; kia tatari ki te
marama, a kahore noa iho; kei kite hoki i te takiritanga ata.
10 Mona kihai i tutaki i nga tatau o te kopu o toku whaea,
kihai i huna i te mauiui kei kitea e ahau. 11 He aha ahau te
mate ai i te kopu? He aha te hemo ai i toku putanga mai i
te kopu? 12 He aha i rite wawe ai nga turi moku, me nga
u hei ngote maku? 13 Me i pena, kua ata takoto ahau,
te ai he whakaohooho, moe ana ahau: katahi ahau ka
whai okiokinga, 14 I roto i nga kingi, i nga kaiwhakatakoto
whakaaro o te whenua i hanga nei i nga wahi mokemoke
mo ratou, 15 I roto ranei i nga rangatira whai koura, o
ratou nei whare ki tonu i te hiriwa: 16 Kua kahore noa
iho ranei, kua pera me te materoto e ngaro nei, me nga
kohungahunga kahore nei e kite i te marama. 17 Mutu
ake i reira te whakararuraru a te hunga kino; okioki ana i
reira te hunga kua mauiui nga uaua. 18 Ata noho ana nga
herehere i reira, te rongo i te reo o te kaitukino. 19 Kei
reira te iti, te rahi, kahore hoki he rangatira o te pononga.
20 He aha te marama i homai ai ki te tangata kei roto nei
i te mate? te ora ki te tangata kua kawa te wairua? 21
E koingo nei ki te mate, heoi kahore noa iho; e keri ana
kia taea ia, nui atu i te keri i nga taonga huna. 22 Hari
pu ratou, koa ana, ina kitea te urupa. 23 He aha ano te
marama i homai ai ki te tangata kua huna nei tona ara,
kua oti nei te tutakitaki mai e te Atua? 24 Kiano hoki ahau i
kai, kua tae mai taku mapu: ano he wai oku hamama e
ringihia ana. 25 No te mea kua tae mai ki ahau te mea
whakawehi e wehi nei ahau; ko taku e pawera nei kua pa
ki ahau. 26 Kahore oku humarie, kahore oku ata noho,
ehara i te mea e okioki ana; na kua puta te raruraru.

4 Katahi a Eripata Temani ka oho, ka mea, 2 Ki te anga
matou ki te korero ki a koe, e pouri ranei koe? otira
e taea e wai te pehi te kupu? 3 Nana, he tokomaha
i whakaakona e koe: nau hoki i whakakaha nga ringa
kahakore. 4 Ara ana i au kupu te tangata e hinga ana;
nau hoki i kaha ai nga turi kua piko. 5 Inaianei kua tae
mai ki a koe, a e hemo ana koe: e pa ana ki a koe,
ohorere ana koe. 6 He taka ianei kei tou wehi ki te Atua
he okiokinga whakaaro mou? Kei te tapatahi o ou huarahi
he tumanakohanga mou? 7 Maharatia ra, ko wai o nga
tangata harakore i huna? I ngaro ranei ki hea te hunga
tika? 8 Ko taku hoki tenei i kite ai, ko te hunga e parau ana
i te he, e rua ana i te raruraru, ko ia ra ano ta ratou e kokoti
ai. 9 Huna ana ratou e te ha o te Atua, moti iho ratou i
te hau o tona riri. 10 Ko te hamama o te raiona, ko te
reo o te raiona tutu, ko nga niho o nga kuao raiona, whati
ana. 11 Ngaro ana te raiona katua i te kore kai, a marara
noa atu nga kuao a te raiona. 12 Na i kawea pukutia
mai he korero ki ahau, a kapohia ana e toku taringa he
komuhumuhu. 13 I nga whakaaroaronga, no nga kite o te
po, i te mea ka au iho te moe a te tangata, 14 Ka pa te
wehi ki ahau, me te ihiihi, a wiri ana oku wheua katoa.
15 Na ka tika atu he wairua i toku aroaro, tutu ana nga
huruhuru o toku kikokiko. 16 Tu ana ia, otiia kihai ahau i
mohio ki tona mata; he ahua te mea i toku aroaro: tu puku
ana; na ka rongo ahau i te reo e ki ana, 17 He nui atu
ranei te tika o te tangata i to te Atua? He nui atu ranei i to
tona Kaihanga to ma o te tangata? 18 Nana, kahore rawa
ia e whakawhirinaki ki ana pononga; a ki tana, he he kei
ana anahera. 19 Tera atu to te hunga e noho ana i roto i
nga whare uku, he puehu to ratou turanga; mongamonga
kau ratou i te aroaro o te purehurehu. 20 I waenganui o te
ata, o te ahiahi, ka whakangaromia ratou; huna ana ratou
ake tonu atu, te ai tetahi hei whakaaro atu. 21 Kahore
ranei to ratou taura here teneti i motuhia i roto i a ratou?
Mate ana ratou, kahore hoki he matauranga.

5 Tena ra, karanga; ka whakao ranei tetahi ki a koe?
a ka anga atu koe ki a wai o te hunga tapu? 2 E
patua ana hoki te kuware e te aritarita, e whakamatea
ana te whakaarokore e te hae. 3 I kite ahau i te kuware
e hou ana ona pakiaka; kitea rawatia ake kua kanga e
ahau tona nohoanga. 4 Kei tawhiti atu ana tama i te
ora, mongamonga noa ratou i te kuwaha, kahore hoki
he kaiwhakaora. 5 Ko ana hua ka kainga e te tangata
matekai, ka riro i a ia ahakoa i roto i te tataramoa, a ka
hamama te mahanga ki o ratou rawa. 6 Na e kore te he e
puta ake i te puehu, e kore ano te raruraru e tupu ake i te
oneone; 7 I whanau te tangata ki te raruraru, tona rite kei
nga korakora e rere nei whakarunga. 8 Ko ahau ia ka
rapu i ta te Atua; me tuku atu taku korero ki te Atua, 9 E
mahi nei i nga mea nunui e kore nei e taea te rapu atu, i
nga mea whakamiharo e kore nei e taea te tatau; 10 E
homai nei i te ua ki te mata o te whenua, e unga nei i
te wai ki te mata o nga parae; 11 E whakanoho nei i te
hunga iti ki te wahi tiketike, a whakanekehia ake ana te
hunga pouri ki te ora. 12 E haukoti nei i nga whakaaro
o te hunga tinihanga, te taea e o ratou ringa ta ratou i
mea ai. 13 Mau ake i a ia te hunga whakaaro i to ratou
tinihanga: pororaru iho nga whakaaro o te hunga kotiti ke.
14 I te awatea nei, tutaki ana ratou ki te pouri; whawha
ana ratou i te poutumarotanga, ano ko te po. 15 Otiia e
whakaorangia ana e ia te rawakore i te hoari, i to ratou
mangai, i te ringa ano o te tangata kaha. 16 Ka ai ano he
tumanakohanga atu mo te ware; kokopi tonu ia te mangai
o te kino. 17 Nana, ka hari te tangata e akona ana e te
Atua: na kaua e whakahawea ki te papaki a te Kaha Rawa.
18 He whakamamae hoki tana, he takai ano; e patu ana ia,
a ko ona ringa ano hei whakaora. 19 E ono nga matenga
e whakaora ai ia i a koe; ahakoa e whitu, e kore te he
e pa ki a koe. 20 I te matekai ka hokona koe e ia kei
mate; i te tatauranga ano, kei pangia e te hoari. 21 Ka
huna koe i te whiu a te arero, e kore ano koe e wehi i te
whakangaromanga ina tae mai. 22 E kata ano koe ki te
whakangaromanga raua ko te hemokai; e kore hoki koe e
wehi i nga kirehe o te whenua. 23 No te mea ka takoto tau
kawenata ki nga kohatu o te parae; ka mau ano ta koutou
rongo ko nga kirehe o te parae. 24 Ka mohio ano koe e tu
ana tou teneti i te aionuku, ka haereere ano koe ki tou

nohoanga, te ai he hara. **25** Ka mohio ano koe he nui ou
uri, he pera ano tou whanau me te tarutaru o te whenua.
26 Ka ata rite ou tau ina tae koe ki te urupa, ka pera ano
me te puranga witi e hikitia ake ana i tona wa e rite ai. **27**
Nana, tenei, he mea rapu na matou ko te mea tika hoki ia;
whakarangona mai, ka mohio iho hei pai mou.

6 Na ka whakautu a Hopa, ka mea, **2** Aue, me i ata
paunatia toku mamae, me i huihuia, me i whakairihia
toku aitua ki te pauna! **3** Na inaianei taimaha ake i te
onepu o te moana: heoi he ohorere rawa aku kupu. **4**
Kei roto hoki i ahau nga pere a te Kaha Rawa, inumia
ake e toku wairua to ratou paihana: rarangi tonu mai nga
whakawehi a te Atua hei hoariri moku. **5** E tangi ano ranei
te kaihe mohoao i te mea kei te tarutaru ia? e tangi ano
ranei te kau i te mea e kai ana? **6** E taea ranei te kai, te
mea kahore nei ona ha, ki te kahore he tote? He reka
ranei te whakakahukahu o te hua manu? **7** Hore rawa
toku wairua e mea kia pa atu ki ena; to ratou rite ki ahau
kei te kai whakarihariha. **8** Aue, me i riro mai taku i tono
ai, me i homai e te Atua taku e tumanako nei! **9** Me i
pai hoki te Atua kia whakangaromia ahau, kia tukua mai
tona ringa hei hatepe i ahau! **10** Penei kua ai ano he
whakamarie moku; ae, ka tino hari ahau ki te mamae,
kahore nei e tohu i ahau: kihai hoki nga kupu a te Mea
Tapu i huna e ahau. **11** He aha toku kaha, e tatari ai
ahau? He aha hoki toku mutunga, e whakamanawanui ai
ahau? **12** He kaha kohatu ranei toku kaha? He parahi
ranei oku kikokiko? **13** Ehara ranei i te mea kahore he
awhina moku i roto i ahau, a kua oti te ngoi te pei i roto i
ahau? **14** Ko te tangata e ngoikore ana te ngakau kia puta
mai te aroha o tona hoa ki a ia, ahakoa kua mahue i a ia
te wehi i te Kaha Rawa. **15** He mahi tinihanga ta oku teina,
he pera me ta te awa; rere ana ratou ano he waipuke
awaawa, **16** Kua mangu nei i te hukapapa, ngaro ana te
hukarere i roto. **17** I te wa e mahana ai, ka memeha atu; i
te werawerataṅga, moti iho ratou i to ratou wahi. **18** Ka
peka ke nga tira e haere ana ra reira; riro ana ki te kore, a
ngaro iho. **19** Tirotirohia ana e nga tira o Tema; taria atu
ana e nga tangata haere o Hepa. **20** Whakama ana ratou
mo ratou i whakamanawa atu ki reira; te taenga ki aua
awa, kanakana kau ana. **21** Na he kahore noa iho koutou;
ka kite koutou i te mea whakamataku, a ka wehi. **22** I mea
ranei ahau, Homai ki ahau? He hakari ranei maku e homai
i o koutou rawa? **23** I mea ranei, whakaorangia ahau i
te ringa o te hoariri? Hokona ahau i roto i te ringa o te
kaitukino? **24** Whakaakona ahau, a ka whakarongo puku
ahau; whakaaturia ki ahau te mea i he ai ahau. **25** Ano te
kaha o nga kupu tika! Ko te aha ia te riria ana e a koutou
kupu? **26** E mea ana ranei koutou kia riria nga kupu? he
hau kau nei hoki nga korero a te tangata kua pau ona
whakaaro. **27** Ae ra, e mea ana koutou ki te maka rota mo
nga pani, ki te mea i to koutou hoa hei taonga hokohoko.
28 Na whakaae mai, titiro mai ki ahau; he pono hoki e kore
ahau e korero teka ki to koutou kanohi. **29** Tena ra, tahuri
mai; kaua hoki te he e waiho; ina, tahuri mai, he tika hoki
taku take. **30** He he koia kei toku arero? e kore ranei toku
hinengaro e mohio ki nga mea whanoke?

7 He teka ranei kua takoto he pakanga mo te tangata
i runga i te whenua, he rite ano ona ra ki nga ra o te
kaimahi? **2** E rite ana ki te pononga, e matenui nei ki
te atarangi, ki te kaimahi, e tumanako nei ki te utu mo
tana mahi; **3** Koia toku rite, ka whiwhi nei ki nga marama
horihori, a he mauiui nga po kua whakaritea moku. **4** Ka
takoto ahau, ka mea ahau, A hea ahau ara ai? he roa ia te
po; heoi ka tahurihuri kau ahau a ao noa. **5** Ko te kakahu
mo oku kikokiko he kutukutu, he pokuru oneone; ka kukuti
toku kiri, a ka ngatata ano. **6** Ko oku ra hohoro atu i te
rakau a te kaiwhatu; pau ake, te ai he tumanakohanga
atu. **7** Kia mahara he hau oku ra; heoi ano kitenga o toku
kanohi i te pai. **8** Ko te kanohi o te tangata e kite ana i
ahau, heoi ano tona tirohanga mai ki ahau: kei runga i
ahau ou kanohi, heoi kahore iho ahau. **9** Memeha atu te
kapua, ngaro atu: he pera ano te tangata e haere ana ki te
urupa; e kore e hoki ake. **(Sheol h7585)** **10** E kore ia e hoki
mai ano ki tona whare, e kore ano tona wahi e mahara ki a
ia i muri. **11** Na e kore e kaiponuhia e ahau toku mangai;
ka korero ahau i toku wairua e mamae nei; ka tangi i te
kawa i toku ngakau. **12** He moana ranei ahau, he tohora, i
mea ai koe i te kaitirotiro moku **13** Ki te mea ahau, kei
toku moenga ahau te marie ai, ma toku takotoranga e
whakamama taku tangi; **14** Na ka whakahaehaetia ahau
e koe ki nga moe, ka whakawehia ahau ki nga mea e
whakakitea mai. **15** A ki ta toku wairua he pai te tarona;
pai ake te mate i enei wheua oku. **16** E whakarihariha ana
ahau ki toku ora; kahore oku hiahia kia ora tonu ahau:
waiho noa iho ahau, he mea teka noa hoki oku ra. **17** He
aha te tangata, i whakanuia ai e koe? i anga ai tou ngakau
ki a ia? **18** I titiro ai koe i a ia i tenei ata, i tenei ata, i
honohono ai tau whakamatautau i a ia? **19** Kia pehea ake
te roa ou kahore nei e tahuri atu i ahau, oku kahore nei
e waiho noa iho e koe, kia horomia ai toku huware? **20**
Mehemea kua hara ahau, kia aha atu ahau ki a koe, e te
kaitiaki o nga tangata? he aha ahau i waiho ai e koe hei
patunga mau i taimaha iho ai ahau ki ahau ano. **21** He aha
koe te whakarere noa ai i toku he, te whakapahemo ai i
toku kino? Akuanei hoki ahau moe ai ki te puehu, a ka ata
rapu koe i ahau, otiia kahore noa iho ahau.

8 Na ka whakautu a Pirirara Huhi, ka mea, **2** Kia pehea
ake te roa o tau korero i enei mea? Kia pehea ake te
roa o nga kupu a tou mangai e rite ai ki te hau kaha? **3** E
whakaparori ke ranei te Atua i te whakawa? E whakaparori
ke ranei te Kaha Rawa i te tika? **4** Ki te mea i hara au
tamariki ki a ia, a kua maka atu ratou e ia hei utu mo
to ratou he; **5** Ki te rapu wawe koe i to Atua, a ka inoi
ki te Kaha Rawa; **6** Ki te mea he ma koe, he tika, ina,
ka ara ake ia ki a koe aianei, ka manaakitia ano e ia
te nohoanga o tou tika. **7** Ahakoa i iti tou timatanga,
e nui noa atu tou whakamutunga. **8** Tena ra, ui atu ki
to mua whakatupuranga; anga atu hoki ki te mea kua
rapua e o ratou matua. **9** Nonanahi nei hoki tatou, kahore

hoki e mohio; he atarangi nei hoki o tatou ra i runga i
te whenua; 10 E kore ranei ratou e whakaako i a koe,
e korero ki a koe, e puaki mai ranei he kupu i o ratou
ngakau? 11 E tupu ranei te wiwi i te mea kahore he repo?
E nui ranei te raupo ki te kahore he wai? 12 I te mea
he kaiota tonu, a kihai i tapahia, kua maroke i mua ake
i nga otaota katoa. 13 Ka pera ano nga ara o te hunga
katoa e wareware ana ki te Atua, a ka riro ki te kore ta te
tangata whakaponokore i tumanako ai. 14 Ka motuhia
atu tana i whakamanawa atu ai, ko te whare hoki o te
pungawerewere hei tumanakohanga mona. 15 Ka okioki
atu ia ki tona whare; heoi e kore e tu: u tonu tana pupuri
atu, otiia e kore e mau. 16 E matomato ana i te mea
kahore nei te ra, a e wana ana ona peka i tana kari. 17
Kapi tonu te puranga i ona pakiaka, e kitea ana e ia te
wahi kamaka. 18 Ki te whakamotitia iho ia i tona wahi, ka
whakakahore taua wahi ki a ia, ka mea, Kahore ahau i kite
i a koe. 19 Nana, ko te hari tenei o tona ara, a ka tupu
ake etahi atu i roto i te puehu. 20 Nana, e kore te Atua e
whakakahore ki te tangata tika, e kore ano e puritia e ia
te ringa o nga tangata kino. 21 Tera ano tou mangaika
whakakiia e ia ki te kata, ou ngutu ki te hamama. 22 He
whakama te kakahu mo te hunga e kino ana ki a koe, a ka
kahore noa iho te tapenakara o te hunga kino.

9 Na ka whakahoki a Hopa, ka mea, 2 E mohiotia ana
ano tenei e ahau; engari ma te aha ka tika ai te tangata
ki te Atua? 3 Ki te pai ia ki te totohe ki a ia, kahore he
kupu kotahi o roto i te mano e taea e ia te whakahoki ki a
ia. 4 He ngakau mohio ia, he pakari tona kaha: ko wai e
whakauaua ki a ia, a e whiwhi i te pai? 5 E nekehia ana e
ia nga maunga, te mohio ratou; hurihia ake e ia i a ia e riri
ana. 6 E whakangaueuetia ana e ia te whenua, e nekehia
atu ana i tona wahi, wiri ana ona pou. 7 E korero nei ki te
ra, a kore ake e whiti; hiritia putia iho e ia nga whetu. 8
Ko ia nei anake hei hora i nga rangi, hei takahi i runga i
nga ngaru o te moana. 9 Nana nei i hanga a Aketura, a
Tautoru, a Matariki, me nga ruma i te tonga. 10 Nana nei i
mahi nga mea nunui, e kore nei e taea te rapu atu, ae ra
nga mea whakamiharo, e kore nei e taea te tatau. 11 Ina
tonu ia e haere atu nei, a kahore ahau i kite; ka pahemo
atu hoki ia, a kahore ahau e matau ki a ia. 12 Nana, ka
hopu ia i tana i aru ai, ma wai ia e arai? Ko wai hei ki atu ki
a ia, E aha ana koe? 13 E kore te Atua e whakahoki iho i
tona riri; e piko ana ki raro i a ia nga kaiawhina o Rahapa.
14 A kia whakahoki kupu ano ahau ki a ia, kia whiriwhiri
kupu ano maku ki a ia? 15 Ahakoa he tika ahau, e kore
ahau e whakahoki kupu atu; engari ka inoi ahau ki toku
kaiwhakawa. 16 Me i karanga atu ahau, a whakahokia
mai ai e ia te kupu ki ahau, kihai ahau i whakaae tera kua
whakarongo mai ia ki toku reo. 17 E aki ana hoki ia ia
ahau ki te tupuhi, e whakanui takekore ana hoki i oku
mate. 18 Kahore ahau e tukua e ia kia ta toku manawa;
otiia whakakiia ana e ia toku wairua ki te kawa. 19 Ki te
korero tatou mo te kaha o te hunga pakari, nana, kei reira
ia! A ki te mea he whakawa, ko wai ra hei whakatakoto i te
taima moku? 20 Ahakoa he tika ahau, ma toku mangai
ano ahau e whakahe; ahakoa he tikanga tapatahi taku,
ma reira ano e whakaatu toku ngaunga ketanga. 21 He
tapatahi ahau; kahore ahau e whakaaro ki ahau ano; e
whakahawea ana ahau ki toku ora. 22 He kotahi tonu ena;
koia ahau ka mea, e whakamotitia ana e ia te tapatahi
raua ko te kino. 23 Na ka whakamate tata nei te whiu, he
kata tana ki te whakamatautauranga o te hunga harakore.
24 Kua hoatu te whenua ki te ringa o te tangata kino; e
taupokina ana e ia nga mata o nga kaiwhakawa; ki te mea
ehara i a ia, tena ko wai? 25 Na, ko te hohoro o oku ra,
nui atu i to te kaikawe pukapuka; e rere ana, kahore hoki e
kite i te pai. 26 Kua pahemo, kua pera me nga kaipuke
tere, me te ekara ano e topa iho ana ki tana kai. 27 Ki te
mea ahau, ka wareware ahau ki taku tangi, ka unuhia atu
e ahau te pouri o toku mata, a ka marama: 28 E wehi
ana ahau i oku mamae katoa, e mohio ana ahau e kore
ahau e meinga e koe he harakore. 29 Tera hoki ahau e
whakahengia; he aha ahau i whakangenge kau ai i ahau?
30 Ki te horoi ahau i ahau ki te hukarere, a ka meinga oku
ringa kia ma rawa; 31 Katahi ahau ka rumakina e koe ki
te poka, a whakarihariha mai ana oku kakahu ki ahau.
32 Ehara hoki ia i te tangata, i te penei me ahau nei, e
whakahoki kupu ai ahau ki a ia, e haere tahi ai maua ki te
whakawa. 33 Kahore he kaiwhakatikatika mo ta maua,
kahore he tangata hei whakapa i tona ringa ki a maua tahi.
34 Me tango atu e ia tana patu i ahau, a kaua hoki tana
whakamataku e whakawehi i ahau: 35 Hei reira ahau ka
korero, a kahore e wehi i a ia; kahore hoki ahau e pera i
roto i ahau.

10 Kua hoha toku wairua ki toku ora; ka tukua e
ahau taku tangi kia rere ana; ka korero ahau i te
kikiwatanga o toku ngakau. 2 Ka mea ahau ki te Atua,
Kaua ahau e whakahengia; whakakitea ki ahau te take i
totohe ai koe ki ahau. 3 He mea pai ranei ki a koe kia
tukino koe, kia whakahawea ki te mahi a ou ringa, a kia
whiti tou marama ki te whakaaro o te hunga kino? 4 He
kanohi kikokiko ranei ou? he penei ranei tau titiro me ta te
tangata titiro? 5 He rite ranei ou ra ki o te tangata ra? He
rite ranei ou tau ki o te tangata ra? 6 I uiuia ai e koe toku
kino, i rapua ai e koe toku hara? 7 Ahakoa e mohio ana
ano koe ehara ahau i te mea he, kahore ano tetahi hei
whakaora i roto i tou ringa? 8 Na ou ringa ahau i mahi, i
hanga, he mea hono marie i tetahi taha, i tetahi taha; otiia
e whakangaromia ana ahau e koe. 9 Kia mahara ra, nau
ahau i hanga, ano he paru; tera ranei koe e whakahoki
ano i ahau ki te puehu? 10 He teka ianei he mea riringi
ahau nau ano he waiu, meinga ana ahau e koe kia tetepe
ano he tiihi? 11 Nau ahau i whakakakahu ki te kiri, ki te
kikokiko, a nau ano ahau i hohou ki te wheua, ki te uaua.
12 Whakawhiwhi ana ahau e koe ki te ora, ki te atawhai, a
he tirotirohanga mai nau i mau ai toku wairua. 13 Heoi
huna ana ano enei mea e koe i roto i tou ngakau: e mohio
ana hoki ahau kei a koe ano tenei. 14 Ki te hara ahau, ka
matauria e koe; e kore ano koe e whakakahore ki toku he.
15 Ki te he ahau, aue toku mate: ki te tika ahau, e kore
tonu e ara toku mahunga; he ki hoki noku i te whakama

me te titiro iho ki toku mate. **16** A ki te whakarewa ake
toku mahunga i a ia, ka whaia ahau e koe ano he raiona;
a ka whakakite ano koe i a koe, i tou miharo, ki ahau.
17 E whakahoutia ana e koe au kaiwhakaatu i oku he, e
whakanuia ana hoki e koe tou riri ki ahau; ko nga putanga
ketanga ko te whawhai hei pehi i ahau. **18** He aha ra ahau
i whakaputaina mai ai e koe i roto i te kopu? te hemo noa
atu ai ahau, a kihai tetahi kanohi i kite i ahau. **19** Penei
kua rite ahau, ano kua kahore noa iho; kua mauria atu
ahau i te kopu ki te urupa. **20** He teka ranei he torutoru
oku ra? Kati ra, waiho ake koa ahau, kia ahua makoha
ana i tenei wa iti, **21** Keiwha haere, ahau ki te wahi e kore
nei ahau e hoki mai, ki te whenua o te pouri, o te atarangi
o te mata; **22** Ki te whenua o te pouri kerekere, o te tino o
te pouri; he whenua no te atarangi o te mate, kahore nei o
reira tikanga, a ko tona marama, koia ano te pouri.

11 Ano ra ko Topara Naamati; i mea ia, **2** Kaua ranei hei
whakautua te tini o nga kupu? A e whakatikaia ranei
te tangata ngutu hohoro? **3** Ma au kupu whakapehapeha
ranei e nohopuku ai nga tangata? A, ina tawai koe, kaua
ranei he tangata e mea i a koe kia whakama? **4** E mea
ana hoki koe, He tino tika taku whakaako, a he ma ahau ki
ou kanohi. **5** Aue, me i korero te Atua, me i puaki mai ona
ngutu ki te whakahe i a koe! **6** Me i whakaaturia mai e ia ki
a koe nga mea ngaro o te matauranga, te huhua o nga
ara o tana mahi! Na kia matau koe, he iti iho i ou he ta
te Atua e tango nei i a koe. **7** Ina whakatakina e koe, e
kitea ranei e koe te Atua? E tino kitea rawatia ranei e koe
te Kaha Rawa? **8** Kei te rangi te tiketike; ka pehea koe?
Hohonu iho i te reinga; ko te aha e mohiotia e koe? **(Sheol
h7585)** **9** Ko tona takoto, roa atu i te whenua, whanui atu
i te moana. **10** Ki te mea ka haukotia e ia, ka herehera
ranei, ka whakawakia ranei, ma wai ia e arai? **11** E mohio
ana hoki ia ki nga tangata teka noa; a e kite ana ia i
te he, ahakoa e kore e whakaaroa e ia. **12** Otiia ko te
mea whakaarokore nei, ko te tangata kahore rawa ona
hinengaro, ae ra, to te tangata rite i tona whanautanga kei
te kuao kaihe mohoao. **13** Ki te whakatikaia e koe tou
ngakau, a ka wherahia ou ringa ki a ia; **14** Ki te mea he
he kei tou ringa, whakamataratia atu, kaua hoki te kino e
noho ki ou tapenakara; **15** He pono ko reira ara ai tou
mata, te ai he ira; ae, ka u hoki koe, te ai he wehi: **16**
Tera hoki koe e wareware ki tou mauiui; a e maharatia e
koe ano ko nga wai kua rere atu. **17** A ko tou ora tera e
marama ke atu i to te poutumarotanga o ate ra; a ahakoa
e pouri ano, ka rite ki te ata. **18** Ka tatu ou whakaaro, no te
mea ka whai tumanakohanga atu; ae, ka rapu koe i tetahi
taha ou, i tetahi taha, a ka takoto marire koe. **19** E takoto
iho ano koe, te ai he kaiwhakawehi; he tokomaha ano hoki
e whai kia paingia e koe. **20** Ka poko ia nga kanohi o te
hunga kino, kore ake he rerenga mo ratou; ko ta ratou e
tumanako atu ai ko te hemonga.

12 Na ka whakautu a Hopa, ka mea, **2** He tika rawa ko
koutou nga tangata, a ka mate tahi atu te whakaaro
nui me koutou. **3** Otira kei ahau ano hoki he ngakau, he
pera ano me o koutou, kihai ahau i hoki iho i a koutou: ko
wai ra te he ana ki enei mea? **4** Toku rite kei te tangata e
waiho ana hei kata ma tona hoa, he tangata e karanga
ana ki te Atua, a whakarongo mai ana tera ki a ia: e
waiho ana te mea tika, te mea tapatahi, hei kata. **5** Kei
roto i te whakaaro o te tangata, e tau ana tana noho,
te whakahawea ki te aitua; e tauwhanga ana tena ki te
hunga e paheke ana te waewae. **6** Kei te rangatira nga
teneti o nga kaipahua, a noho kore wehi ana te hunga e
whakapataritari ana ki te Atua; he ope noa mai hoki ta te
Atua ki o ratou ringa. **7** Tena ra, ui atu ki nga kararehe,
ma ratou koe e whakaako; ki nga manu o te rangi, ma
ratou e korero ki a koe; **8** Korero atu ranei ki te whenua, a
mana koe e whakaako; ka whakaaturia mai ano hoki ki a
koe e nga ika o te moana. **9** Ko wai i kore te mohio ki
enei mea katoa, he mea mahi tenei na te ringa o Ihowa?
10 Kei tona ringa nei te wairua o nga mea ora katoa, te
manawa hoki o nga kikokiko tangata katoa. **11** He teka
ianei e whakamatauria ana nga kupu e te taringa, pera
hoki i te waha e whakarongo nei ki te reka o tana kai? **12**
Kei nga kaumatua nga whakaaro nui; kei te roa o nga ra te
matau. **13** Kei a ia te whakaaro nui me te kaha; kei a ia te
tohutohu me te matauranga. **14** Nana, e wawahia ana
e ia, kore iho e hanga ano; e kopia ana e ia te tangata,
kahore rawa he putanga. **15** Nana, e unuhia atu ana e ia
nga wai, a kua maroke; e tukua mai ana ano e ia, a ka
hurihia te whenua. **16** Kei a ia te kaha me te mahi totika;
ko te tangata tinihanga me te tangata e tinihangatia ana,
nana. **17** E kahakina atu ana e ia nga kaiwhakatakoto
whakaaro, he mea pahua; whakakuwaretia iho e ia nga
kaiwhakawa. **18** Ko te mana o nga kingi, wetekina ake e
ia, herea iho e ia o ratou hope ki te whitiki. **19** E arahina
atu ana e ia nga tohunga, he mea pahua, hurihia iho e
ia te hunga kaha. **20** Whakakorea ake e ia he kupu ma
te hunga ngakau pono, riro ana i a ia nga mahara o nga
kaumatua. **21** E ringihia ana e ia te whakahawea ki runga
ki nga rangatira, e wetekina ana e ia te whitiki o te hunga
kaha. **22** E hurahia mai ana e ia nga mea hohonu i roto
i te pouri, whakaputaina mai ana e ia te atarangi o te
mate ki te marama. **23** E whakanuia ana e ia nga iwi, a e
huna ana e ia; e tohatohaina atu ana e ia nga iwi, a e
whakawhaititia mai ana ano ratou e ia. **24** E tangohia atu
ana e ia te ngakau o nga rangatira o te iwi o te whenua,
a e meinga ana e ia kia kopikopiko noa i te wahi ururua
kahore nei he ara. **25** Whawha noa ratou i roto i te pouri,
kahore hoki he marama, a meinga ana ratou e ia kia hurori
haere ano he tangata haurangi.

13 Nana, kua kitea katoatia tenei e toku kanohi, kua
rongo toku taringa, kua mohio. **2** Ko ta koutou e
mohio na, ko taku ano tena e mohio nei: kahore hoki ahau
i hoki iho i a koutou. **3** Ina, e whai kupu ano ahau ki te
Kaha Rawa: a e hiahia ana ki te korerorero ki te Atua.
4 Ko koutou ia, he hunga tito i te teka, he rata horihori
noa koutou katoa. **5** Te pai na, me i mutu rawa a koutou
korero! Ko to koutou whakaaro nui hoki tena. **6** Tena ra,
whakarongo mai ki taku tautohe, maharatia nga whawhai a

oku ngutu. 7 Me tautoko ta te Atua ki te kupu kino? me
tautoko ranei tana ki te tinihanga? 8 Ka whakapai kanohi
koia koutou ki a ia? Ma koutou ranei ta te Atua tautohe? 9
He pai ranei kia rapua ta koutou e ia? E maminga ranei
koutou ki a ia, e pera me tetahi ka maminga nei ki te
tangata? 10 He pono ka whakahe ia ki a koutou ki te
whakapai puku koutou i te kanohi. 11 E kore ranei koutou
e mataku ki tona nui? E kore ranei te wehi ki a ia e tau ki a
koutou? 12 Ko a koutou pepeha nunui he whakatauki no
te pungarehu, ko o koutou parepare he parepare paru. 13
Kati te korero, waiho noa iho ahau, kia korero ai ahau,
ahakoa pa mai te aha ki ahau. 14 He aha oku kikokiko i
ngaua ai e oku niho? He aha toku wairua i waiho ai e ahau
i roto i toku ringa? 15 Ahakoa whakamate noa ia i ahau,
ka tatari tonu ahau ki a ia: otiia ka mau tonu ahau ki oku
ara i tona aroaro. 16 Ko tenei hoki hei oranga moku; e
kore hoki te tangata atuakore e tae mai ki tona aroaro.
17 Ata whakarongo ki aku korero: kia anga mai o koutou
taringa ki taku e whakapuaki nei. 18 Na kua takoto taku
mo te whakawa; e mohio ana ahau he tika ahau. 19 Ko
wai ia hei totohe ki ahau? Ka whakarongo puku hoki ahau
aianei, a ka hemo ahau. 20 Engari kaua nga mea e rua e
meatia mai ki ahau; katahi ahau ka kore e huna i ahau i
tou mata. 21 Kia matara atu tou ringa ki tawhiti i ahau; a
kaua ahau e whakawehia e te mataku ki a koe. 22 Ko
reira, mau e karanga, a maku e whakao atu; maku ranei e
korero, a mau e whakahoki kupu mai ki ahau. 23 Ka hia ra
oku kino, oku hara? Meinga ahau kia matau ki toku he me
toku hara. 24 He aha tou mata i huna ai e koe? He aha
ahau i kiia ai e koe he hoariri? 25 E kapokapohia ranei e
koe te pakawha e puhia haeretia ana? E whaia ranei e
koe te papapa maroke? 26 Kei te tuhituhi na hoki koe i
nga mea kawa moku, e mea ana hoki kia riro mai i ahau
nga he o toku taitamarikitanga. 27 Karapitia iho e koe oku
waewae ki te rakau, he mea tohu nau oku ara katoa, a
he mea tuhi nau oku takahanga waewae tawhio noa: 28
Ahakoa toku rite kei te mea pirau, e memeha noa ana, kei
te kakahu e kainga ana e te purehurehu.

14 Ko te tangata i whanau i te wahine, he torutoru ona
ra; ki tonu ano i te raruraru. 2 Ano he puawai ia e
puta mai ana, e kotia iho ana: rere ana ia, ano he atarangi,
kahore hoki he tumautanga. 3 E titiro mai ano ranei ou
kanohi ki te penei? E mea ranei koe i ahau kia whakawa
taua ki a taua? 4 Ko wai hei homai i te mea ma i roto i te
mea poke? Hore rawa. 5 Kua rite na hoki nga ra mona:
kei a koe te maha o ona marama; takoto rawa i a koe te
tikanga mona, a e kore ia e whiti ki tua. 6 Tahuri ke atu te
titiro i a ia, kia ai ona pariratanga, kia ata tutuki ai tona ra,
kia rite ai ki o te kaimahi. 7 Ka ai hoki he whakaaronga
ki te rakau i tapahia, tera ano e pariri, e kore ano hoki e
mutu te wana o tona pihi. 8 Ahakoa kua tawhitotia tona
pakiaka a ki te whenua, a kua mate tona tinana i roto i te
oneone; 9 Heoi ma te haunga o te wai ka pihi, ka kokiri
ona peka ano ko ta te mea tupu. 10 Ko te tangata ia, mate
iho, marere noa iho; ae, ka hamo te tangata, a kei hea
ia? 11 Pera i nga wai e he mai nei i te moana, i te awa
e mimiti ana, ka maroke; 12 E pera ana ano te tangata,
e takoto ana a kahore he whakatikanga ake: kahore he
marangatanga ake mo ratou, a kia kore ra ano nga rangi;
e kore ano ratou e ara i to ratou moe. 13 Aue, kia huna
noatia oti ahau e koe ki te po, kia waihotia noatia iho ahau
e koe kia ngaro ana, kia hoki ra ano tou riri; kia rohea
noatia mai e koe tetahi wa moku, a ka mahara mai ai ano
ki ahau! **(Sheol h7585)** 14 Ki te mate te tangata, e ora ano
ranei ia? Ka tatari ahau i nga ra katoa o toku nganaga,
kia tae mai ra ano he whakaputanga moku. 15 Mau e
karanga, kia whakao atu ai ahau; kahore hoki e kore ka
matenui koe ki te mahi a ou ringa. 16 Inaianei hoki e taua
ana e koe oku hikoinga; he teka ianei e matatau tonu
mai ana koe ki toku hara? 17 Hiri rawa toku he ki roto ki
te putea, tuitui rawa e koe toku kino. 18 He pono ko te
maunga e horo ana e memeha noa ake ana, e nekehia
ana te toka i tona wahi; 19 E ngau ana te wai i nga kohatu;
ma tona puhaketanga e horoi atu te puehu o te whenua; a
whakangaromia iho e koe te tumanako a te tangata. 20
Taea ana ia e koe ake tonu atu, a pahure ana ia; puta ke
ana i a koe tona mata, a tonoa atu ana ia kia haere. 21 Ko
te whakahonoretanga o ana tama, kahore e mohiotia e ia;
ka hoki iho ratou hei ware, heoi kahore tetahi aha o ratou
e maharatia e ia. 22 E mamae ano ia te kikokiko o tona
tinana, a ka tangi tona wairua i roto i a ia.

15 Na ka whakautua e Eripata Temani; i mea ia, 2 He
horihori kau koia te matauranga e whakapuakina e
te tangata whakaaro, kia whakakiia e ia tona kopu ki te hau
marangai? 3 Me korero ranei ia ko nga kupu kore hua hei
ako, ko nga whaikorero ranei kahore nei e whai tikanga? 4
Ae, kua whakakorea atu na e koe te wehi, kei te pupuri mai
koe i te inoi i te aroaro o te Atua. 5 Na kei te whakaakona
tou mangai e tou kino, a kei te whiriwhiria e koe ko te arero
o te hunga tinihanga. 6 Ehara i ahau, na tou mangai ano i
hopu tou kino; ko ou ngutu ano hei whakaatu i tou he.
7 Ko koe ianei te tangata tuatahi kua whanau? He mea
hanga ranei koe no mua atu i nga pukepuke? 8 Kua rongo
ranei koe i to te Atua whakaaro puku? Kei te kaiponu
ranei koe i te whakaaro ki a koe anake? 9 Ko te aha te
mohiotia ana e koe, a kahore e mohiotia e matou? Ko
tehea whakaaro ano hoki ou kahore nei i a matou? 10 Kei
a matou nga upoko hina ratou tahi ko nga tino koroheke,
kaumatua rawa ake i tou papa. 11 He iti rawa ranei mou
nga whakamarie a te Atua, te kupu ngawari e hoatu ana ki
a koe? 12 He aha koe i kahakina atu ai e tou ngakau? He
aha hoki ou kanohi i kimokimo ai, 13 I tahuri ai tou wairua
ki te whakahe i te Atua? i puaki ai ena kupu i tou mangai?
14 He aha te tangata, e ma ai ia? te whanau ranei a te
wahine, e tika ai? 15 Nana, kahore ia e whakawhirinaki ki
ana mea tapu; kahore hoki nga rangi e ma ki tana titiro.
16 Katahi ia te he rawa ko te mea whakarihariha, ko te
mea poke, ko te tangata e inu nei i te kino ano he wai.
17 Maku e whakaatu ki a koe, whakarongo mai ki ahau;
ko te mea kua kitea e ahau, maku e korero atu. 18 He
mea korero mai na nga mohio, he whakarerenga iho na o
ratou matua: kihai hoki i huna e ratou: 19 Ki a ratou nei

anake te homaitanga o te whenua; kihai hoki te tangata
ke i tika i waenganui i a ratou. 20 E whakamamae ana
te tangata kino i ona ra katoa, ara i te maha o nga tau e
haupu nei mo te kaitukino. 21 He reo whakawehi kei roto i
ona taringa; i te wa whai rawa ka tae mai te kaipahua ki a
ia: 22 Kahore ana whakaaetanga ake tera ia ka hoki ake
i te pouri, e whanga ana ano hoki te hoari ki a ia. 23 E
kopikopiko noa ana ia ki te taro mana, e mea ana: Kei
hea ra? E mohio ana ia kua tata ki tona ringa te ra o te
pouri. 24 Ko te ngakau mamae, me te tumatatenga, hei
whakawehi i a ia; ka kaha ake raua i a ia, me te mea he
kingi kua rite ana mea mo te whawhai. 25 Kua totoro nei
ona ringa ki te whawhai ki te Atua, kua whakatoatoa nei i a
ia ki te whawhai ki te Kaha Rawa; 26 Kua rere ki a ia me
te kaki maro, me nga puku matotoru o ana whakangungu
rakau. 27 Kua kopakina hoki tona mata e tona ngako, a
kua tupu te ngako o tona hope. 28 Na i noho ia ki nga pa
mahue, ki nga whare kahore i nohoia e te tangata, meake
nei waiho hei puranga. 29 E kore ia e whai taonga, e kore
ano ona rawa e mau, e kore ano hoki to ratou hua e taupe
ki te whenua. 30 E kore ia e puta i te pouri, ona peka ka
maroke i te mura, ka riro atu ano ia i te manawa o tona
mangai. 31 Kei whakawhirinaki ia ki te mea teka noa, kei
tinihanga ki a ia ano: no te mea ko te teka noa hei utu ki a
ia. 32 E kore tona ra e taea, kua rite; e kore ano tona peka
e whai rau. 33 Ka ruiruia e ia ana karepe kaiota ano ko te
waina, a ka maka tana puawai me te mea ko te oriwa. 34
Ka pakoko hoki te whakaminenga o te hunga atuakore, ka
pau hoki i te ahi nga teneti o nga utu whakapati. 35 He
mahi nanakia te mea i hapu ki roto ki a ratou, whanau ake
he teka noa; ko o ratou kopu ano hei hanga i te tinihanga.

16 Katahi a Hopa ka whakautu, ka mea, 2 Ka maha nga
mea pena kua rangona nei e ahau: he kaiwhakamarie
haumaruru rawa koutou katoa. 3 E whai mutunga ranei
nga kupu tikangakore? Na te aha ranei koe i whakaoho ki
te whakahoki kupu mai? 4 E taea ano e ahau te korero
pena i a koutou; me i penei to koutou wairua me toku
wairua, hono tonu aku kupu ki a koutou, ka ruru ano toku
upoko ki a koutou. 5 E whakakaha ano ia toku mangai i a
koutou, ka ai ano hoki te whakamarie a oku ngutu hei pehi
i to koutou mamae. 6 Ahakoa korero ahau, kahore toku
pouri e iti iho; ki te mutu taku, ko tehea wahi o toku mamae
ka taharahara iho. 7 Inaianei ano kua meinga ahau e
ia kia ruha: moti iho i a koe toku whakaminenga katoa.
8 Na kua mau kita koe ki ahau, hei kaiwhakaatu i toku
he: e whakatika ana mai hoki toku hirokitanga ki ahau,
hei whakapuaki i toku he: e whakatika ana mai hoki toku
hirokitanga ki ahau hei whakapuaki i toku he. 9 Haehaea
ana ahau e ia i a ia e riri ana, e tukino ana ia i ahau;
pakiri ana ona niho ki ahau; e whakakoi mai ana toku
hoariri i ona kanohi ki ahau. 10 Hamama mai ana o ratou
mangai ki ahau; whakahewea mai ana, kei te papaki ratou
i toku paparinga; huihui ana ratou kia kotahi hei whawhai
ki ahau. 11 Kua tukua ahau e te Atua ki te hunga he,
whakarerea putia ana ahau ki nga ringa o te hunga kino.
12 Humarie ana taku noho, heoi kua wawahi ia i ahau; kua
mau ia ki toku kaki, tatatia ake ahau kia pakaru rikiriki;
whakaturia ana ahau e ia hei koperenga pere mana. 13
Karapotia ana ahau e ana kaikopere, motumotuhia ana e
ia oku whatumanawa, kahore hoki e tohungia; ringihia ana
e ia toku au ki te whenua. 14 He mea wawahi ahau nana,
he wahanga, he wahanga; ano he tangata kaha ia e rere
mai ana ki runga ki ahau. 15 Tuituia ana e ahau he kakahu
taratara mo toku kiri, whakaititia iho e ahau toku haona ki
te puehu. 16 Paruparu noa iho toku mata i te tangihanga,
kei runga i oku kamo te atarangi o te mate; 17 Ahakoa
kahore he tutu i oku ringa, a he ma taku inoi. 18 Kaua,
e te whenua, e hipokina oku toto, kei whai wahi tanga
ano hoki taku karanga. 19 Kei te rangi nei ano inaianei te
kaiwhakaatu o taku, kei te wahi i runga toku kaititiro. 20 E
tawai mai ana oku hoa ki ahau, maturuturu tonu ia nga
roimata o toku kanohi ki te Atua. 21 Kia tohe koa ia i to te
tangata tika ki te Atua, i to te tama hoki a te tangata ki
tona hoa! 22 Kia taka mai hoki nga tau torutoru nei, ka
haere ahau i te ara e kore ai ahau e hoki mai ano.

17 Kua pau toku manawa, moti rawa oku ra, kua
rite te urupa moku. 2 He pono he hunga tawai
enei kei ahau, a kei roto tonu toku kanohi i a ratou
whakakarangitanga. 3 Tena ra, homai he punga ko koe
tonu hei whakakapi turanga moku; ko wai hei papaki ringa
ki ahau? 4 Kua huna hoki e koe to ratou ngakau kei mohio;
na reira e kore koe e whakaneke ake i a ratou. 5 Ko te
tangata e whaki ana i ona hoa, he mea mo te utu, ko nga
kanohi tonu o ana tamariki e hemo. 6 Kua meinga hoki
ahau e ia hei hahani ma nga iwi; a kua waiho marakerake
ahau hei whakaetietinga. 7 Kua atarua toku kanohi i te
tangi, rite tonu ki te atarangi oku wahi katoa. 8 Ka miharo
te hunga tika ki tenei, a ka whakaoho te tangata harakore
i a ia ano hei whakahe i te atuakore. 9 Otiia ka mau te
tangata tika ki tona ara, a ko te tangata ringa ma ka neke
haere ake te kaha. 10 Ko koutou katoa ia tahuri, anga mai
nei, e kore hoki tetahi tangata mahara e kitea e ahau i roto
i a koutou. 11 Kua pahemo oku ra, motumotuhia ake oku
whakaaro i whakatakoto ai, tae noa ki nga whakaaro o
toku ngakau. 12 Ko te po kua meinga e ratou hei ao; ko te
marama, e ki ana ratou, e tata tonu ana ki te pouri. 13 Ki
te titiro ahau i te reinga hei whare moku; mehemea kua
wharikitia e ahau toku moenga ki te pouri; **(Sheol h7585)** 14
Mehemea kua karanga ahau ki te pirau, ko koe toku papa;
ki te iro ranei, ko koe toku whaea, toku tuahine! 15 Kei hea
ra he tumanakohanga atu moku? A ko taku e tumanako
atu ai ko wai e kite? 16 Ka riro ki raro ki nga taha o te
reinga, ina whai okiokinga i roto i te puehu. **(Sheol h7585)**

18 Ano ra ko Pirirara Huhi; i mea ia, 2 Kia pehea te roa
o ta koutou whakatakoto mahanga mo nga kupu?
Kia whai mahara mai, muri iho ka korero matou. 3 He aha
matou i kiia ai he kararehe, i waiho ai hei mea poke ki ta
koutou titiro mai? 4 Haea iho koe e koe ano, i a koe e riri
ana. Mau koia ka mahue ai te whenua, ka nekehia ai te
toka i tona wahi? 5 E pirau ano hoki te rama a te hunga
kino, a e kore te mura o tana ahi e marama. 6 Ka pouri te

marama i roto i tona teneti, ka pirau ano hoki tana rama i
runga i a ia. 7 Ka whakakikitia nga takahanga o tona kaha,
ka kokiritia iho ano ia ki raro e tona whakaaro ake. 8 No
te mea ka maka ia e ona waewae ake ki te kupenga, ka
haere hoki ia i runga i te reti. 9 Ka mau tona rekereke i te
tawhiti, a ka hopukia ia e te mahanga. 10 Kei te huna ki te
whenua te aho mona, te rore hoki mona ki te huarahi. 11
He whakamataku i nga taha katoa hei mea i a ia kia wehi,
hei aruaru hoki i a ia i ona hikitanga rekereke. 12 Ko tona
kaha ka hemo i te kai, a kei te whanga tonu te aitua ki
tona tatunga. 13 Ka pau i tera nga wahi o tona tinana, ae,
ka pau ona wahi i te matamua o te mate. 14 Ka hutia atu
ia i roto i tona teneti, i whakamanawa ai ia, a ka kawea atu
ia ki te kingi o nga whakamataku. 15 Na ka noho ki tona
teneti te mea ehara nei i a ia: a ka ruia iho te whanariki ki
runga ki tona kainga. 16 Ka maroke ake ona pakiaka i
raro, a i runga ka tapahia atu tona manga. 17 Ka ngaro
atu te maharatanga ki a ia i runga i te whenua; e kore
ano ia e whai ingoa i te huanui. 18 Ka peia atu ano ia i
roto i te marama ki te pouri, ka atiatia atu hoki i te ao.
19 E kore ia e whai tama, e whai tama ranei a te tama, i
roto i tona iwi, he morehu ranei i te wahi i noho ai ia. 20
Miharo ana ki tona ra te hunga i muri i a ia, pera i te hunga
i haere ra i mua, mau ana to ratou wehi. 21 He pono ko
nga nohoanga enei o te tangata kino, ko te wahi hoki tenei
o te tangata kahore e mohio ki te Atua.

19 Na ka whakautua e Hopa, ka mea, 2 Kia peha ake
te roa o ta koutou whakaporearea i toku wairua,
o ta koutou wawahi i ahau ki te kupu? 3 Ka tekau enei
tawainga a koutou ki ahau, kahore o koutou whakama
i a koutou ka aki tonu nei i ahau. 4 Ki te mea ano hoki
kua he ahau, kei ahau ano toku he e noho ana. 5 Ki te
mea ka whakanui mai koutou i a koutou ki ahau, a ka
kauwhau mai ki ahau i toku tawainga; 6 Kia mohio koutou
na te Atua ahau i whakaparori i taku take, he mea hao mai
ahau nana ki tana kupenga. 7 Nana, e tangi ana ahau i
te mahi nanakia, heoi kahore ahau e whakarangona; e
karanga awhina ana ahau, otiia kahore he whakawa. 8
Kua tutakina e ia toku ara, te puta ahau; tukua iho ana e ia
te pouri ki oku ara. 9 Ko toku kororia huia atu ana e ia;
tangohia ana e ia te karauna i toku mahunga. 10 Wawahia
ana ahau e ia i nga taha katoa, a riro ana ahau; ko taku i
tumanako atu ai huaranga atu ana e ia ano he rakau. 11
Kua mura mai hoki tona riri ki ahau; e kiia ana ahau e ia
ko tetahi o ona hoariri. 12 E haere huihui mai ana ana
taua, e whakaneke ake ana i to ratou ara ki ahau, kei te
whakapae i toku teneti i tetahi taha, i tetahi taha. 13 Kua
meinga e ia oku teina kia matara atu i ahau; ko aku i mohio
ai kua tangata ke ki ahau. 14 Ko oku whanaunga, mutu pu
ta ratou; ko oku hoa ake, kua wareware ratou ki ahau. 15
Ko te hunga e noho ana i toku whare, me aku pononga
wahine, kiia iho ahau e ratou he tangata ke; he tangata no
nga whenua ahau ki ta ratou titiro mai. 16 I karanga atu
ahau ki taku pononga, heoi kihai ia i whakao mai; ahakoa
e inoi ana toku mangai ki a ia. 17 Ko toku ha tauhou
ana ki taku wahine, me taku inoi hoki ki nga tamariki o
te kopu o toku whaea. 18 Ko nga tamariki nonohi ano
hoki, whakahawea mai ana ki ahau; ki te whakatika ahau,
ka korero whakahe ratou moku. 19 E whakarihariha mai
ana ki ahau oku takahoa katoa, a ko aku i aroha ai kua
tahuri mai ki ahau. 20 Piri tonu toku iwi ki toku kiri, ki
oku kikokiko, a ora ake oku, ko te kiri kau o oku niho. 21
Tohungia mai ahau, tohungia mai ahau e koutou, e oku
hoa; kua pa mai hoki te ringa o te Atua ki ahau. 22 He aha
koutou i tukino ai i ahau, i pera ai me te Atua, te makona
koutou i oku kikokiko? 23 Aue, me i tuhituhia aku kupu!
Aue, me i taia ki te pukapuka! 24 Me i whaoa ki te kamaka,
ki te pene rino, ki te mata, hei mea mo a mua noa atu! 25
Otiia e mohio ana ahau kei te ora toku kaihoko, a i nga wa
i muri nei ka tu ia ki runga ki te whenua; 26 A ahakoa i
muri i te paunga o toku kiri, ka titiro tonu ahau i roto i toku
kikokiko ki te Atua: 27 E titiro ano ahau ki a ia, ahau nei
ano; a ma oku kanohi e matakitaki, kahore ma o tetahi
atu. Pau rawa oku whatumanawa i roto i ahau. 28 Ki te ki
koutou, Na, ta tatou hanga ki te tukino i a ia! kua kitea hoki
te take o te mea i roto i ahau; 29 Kia wehi koutou kei mate
i te hoari; no te mea ko te whiunga ki te hoari kei roto i te
riri, e mohio ai koutou he whakawa ano tenei.

20 Katahi ka whakautua e Topara Naamati; i mea ia,
2 Na kona oku whakaaro i whakahoki kupu ake ai i
roto i ahau; na reira ano ahau i hohoro ai. 3 Kua rongo
ahau i te whakahe moku, e pa ai te whakama ki ahau, a
na te wairua o toku ngakau mahara te kupu whakahoki
ki ahau. 4 Kahore ranei koe i mohio ki tenei i mua noa
atu, i te wa ra ano i whakanohoia ai te tangata ki runga
ki te whenua; 5 He poto te wa e whakamanamana ai te
tangata kino, a ko te hari o te tangata atuakore he wheriko
kau? 6 Ahakoa eke noa tona nui ki nga rangi, a pa atu
tona mahunga ki nga kapua; 7 Ka memeha atu ano ia
a ake ake, ka pera ano me tona paru: ko te hunga kua
kite i a ia, ka mea, Kei hea ia? 8 Ka rere atu ia ano he
moemoea, e kore ano hoki e kitea: ae ka aia atu ia, ano
he rekanga kanohi no te po. 9 Ko te kanohi i kite i a ia
e kore e kite ano; a heoi ano tirohanga a tona wahi ki a
ia. 10 E whakamanawareka ana tamariki i nga rawakore,
ma ona ringa ano e whakahoki ona rawa. 11 E ki ana
ona wheua i te tamarikitanga; engari ka takoto tahi me
ia i roto i te puehu. 12 Ahakoa reka te kino i roto i tona
mangai, ahakoa huna e ia i raro i tona arero; 13 Ahakoa
manawapatia noatia e ia, a kahore e mahue i a ia, heoi
pupuri tonu i roto i tona mangai; 14 Otira ka puta ke tana
kai i roto i ona whekau, ko te au o nga ahipi i roto i a ia.
15 I horomia e ia te taonga, ka ruakina mai ano e ia; ma
te Atua e akiri mai i roto i tona kopu. 16 Ka ngotea e ia
te huware whakamate o nga ahipi; ka mate ano ia i te
arero o te waipera. 17 E kore ia e kite i nga awa, i nga
wai rere o te honi, o te pata. 18 Ko tana i uaua ai ka
whakahokia e ia, e kore ano e horomia; ko tana utu ka rite
ki ona taonga; e kore ano e koa ki reira. 19 Nana hoki i
tukino nga rawakore, whakarerea iho; murua ana e ia he
whare, a e kore e hanga ano e ia. 20 I te mea kahore ia i
kite i te tatutanga i roto i a ia, e kore ano etahi o nga mea

e matea nuitia ana e ia e mau ki a ia. **21** Kahore tetahi
mea i toe i kore te horomia e ia; no reira e kore tetahi mea
pai ona e mau tonu. **22** I a ia e whiwhi nui nei i te rawa, e
rawakore ano ia; ka tae mai ki a ia nga ringa katoa o te
hunga kei roto i te mata. **23** I a ia ka mea ki te whakaki i
tona kopu, ka maka mai e te Atua te kaha o tona riri ki
runga ki a ia, a ka ringihia iho ki a ia, i a ia ano e kai ana.
24 Ka rere atu ia i te patu rino, ka tu ia i te kopere parahi,
puta pu. **25** E unuhia ana, kua puta mai i roto i te tinana,
ina, puta mai ana te mata wheriko i roto i tona au: kua tau
nga wehi ki a ia. **26** Ko te pouri katoa kei te takoto mai
mo ana taonga: ka kainga ia e te ahi, kihai i puhia e te
tangata; ma reira e pau ai te toenga i roto i tona teneti. **27**
Ka whakakitea mai tona he e nga rangi ka whakatika mai
ano te whenua ki a ia. **28** Ko nga hua o tona whare ka riro:
ka rere, ano he wai, ona mea i te ra e riri ai ia. **29** Ko ta te
Atua wahi tenei ma te tangata kino, ko te taonga tupu i kiia
e te Atua mona.

21 Ano ra ko Hopa; i mea ia, **2** Ata whakarongo mai ki
taku kupu, a hei tenei he kupu whakamarie mai ma
koutou. **3** Tukua ahau, a ka korero hoki ahau; a ka mutu
aku korero, haere tonu ta koutou tawai. **4** Ahau nei, ki te
tangata koia taku amuamu? A he aha ahau te manawanui
ai? **5** Titiro mai ki ahau, miharo ai; kopania atu te ringa ki
te mangai. **6** Mahara kau ahau, ka wehi, mau pu te wehi o
oku kikokiko. **7** He aha te hunga kino i ora ai, i koroheke
ai, ae, i marohirohi ai to ratou kaha? **8** Pumau tonu o ratou
uri ki to ratou taha ki to ratou aroaro, a ko a ratou whanau
kei ta ratou tirohanga atu. **9** O ratou whare kei runga i te
rangimarie, kahore he wehi, kahore hoki a te Atua patu ki
a ratou. **10** E kaha ana tana puru ki te ekeeke, kahore hoki
e he; ka whanau tana kau, kahore hoki he whakatahe. **11**
E tukua mai ana e ratou a ratou kohungahunga ano he
kahui hipi, e pekepeke ana a ratou tamariki. **12** He hunga
hapai ratou i te timipera, i te hapa, e koa ana ki te tangi o
te okana. **13** O ratou ra pau tonu i runga i te ahuareka,
kitea rawatia ake kua heke ki te po. **(Sheol h7585)** **14** Koia
ratou i mea ai ki te Atua, Mawehe atu i a matou; kahore
hoki o matou hiahia kia matau ki ou ara. **15** He aha ra te
Runga Rawa e mahi ai matou ki a ia? He aha hoki te rawa
ki a matou ki te inoi ki a ia? **16** Nana, kahore he pai mo
ratou i o ratou ringa ake: matara atu i ahau te whakaaro o
te hunga kino. **17** Pehea te maha o nga matenga o te
rama a te hunga kino? O nga panga mai ano hoki o to
ratou aitua ki a ratou? O te tuwhanga mai a te Atua i nga
mamae i a ia e riri ana? **18** E rite ai ratou ki te kakau witi i
mua i te hau, ki te papapa e kahakina atu ana e te paroro?
19 E mea ana koutou, E rongoatia ana e te Atua tona kino
hei mea mo ana tamariki. Mana e utu tera ki a ia tonu,
kia mohio ai ia. **20** Tukua kia kite ona ake kanohi i tona
hunanga, a tukua ia kia inu i te riri o te Kaha Rawa. **21** He
aha hoki tana manako ki tona whare i muri i a ia? ka poroa
hoki ona marama i waenga? **22** E whakaako ianei tetahi i
te Atua ki te matauranga? Ko te kaiwhakawa hoki ia mo te
hunga whakakake. **23** Tenei tangata, mate iho ia, pakari
rawa ano hoki ona kaha, ata takoto ana ana mea katoa,
kahore hoki he raruraru. **24** Ki tonu ona u i te waiu, a e
makuku ana ona wheua i te hinu. **25** Mate iho hoki tera
tangata, kawa tonu tona wairua, kahore hoki he pai hei
kai mana. **26** Ka takoto ngatahi raua ki te puehu, a ko
te iro hei hipoki mo raua. **27** Nana, e mohio ana ahau
ki o koutou whakaaro, ki ta koutou ngarahu nanakia ano
hoki moku. **28** E ki ana hoki koutou, Kei hea te whare
o te rangatira? Kei hea hoki te teneti i noho ai te hunga
kino? **29** Kahore ianei koutou i ui ki te hunga e haere atu
ana i te ara? Kahore ranei koutou i mohio ki a ratou tohu?
30 Kei te rongoa nei hoki te tangata kono mo te ra o te
whakangaro; ka whakaputaina ratou i te ra o te riri. **31** Ko
wai e whakaatu i tona ara ki tona aroaro? Ko wai hoki hei
hoatu i te utu mo tana mahi ki a ia? **32** Heoi ka kawea
ia ki te urupa; kei te puranga he wahi mona. **33** Ka reka
ki a ia nga pokuru o te awaawa, ka whai mai ano hoki
nga tangata katoa i a ia; e kore nei hoki e taea te tatau te
hunga i mua i a ia. **34** He pehea ra ta koutou whakamarie
tinihanga i ahau, e toe na hoki te he i roto i a koutou kupu
e whakahoki mai na?

22 Ano ra ko Eripata Temani; i mea ia, **2** E whai pai
ano ranei te Atua i te tangata? He pono e whai pai
te tangata i a ia ano ki te mea he ngakau mohio tona. **3** He
oranga ngakau ranei ki te Kaha Rawa tou tika? Hei taonga
ranei ki a ia, ki te meinga e koe ou ara kia tino tika? **4** He
wehi ranei nou i a ia i whakahe ai ia i a koe, i whakawa ai i
a koe? **5** He teka ianei he nui tou he? Kahore hoki he
pito whakamutunga o ou kino. **6** I tangohia noatia hoki
e koe nga mea a tou teina hei taunaha, huia ana e koe
nga kakahu o te hunga e noho tahanga ana. **7** Kihai i
whakainumia e koe ki te wai te hunga ngenge; kaiponuhia
ana e koe he taro ki te hunga e matekai ana. **8** Ko te
tangata marohirohi, i a ia te whenua; ko te tangata honore,
noho ana ia i reira. **9** Ko nga pouaru, unga rawakoretia atu
ana e koe, whatiwhatiia ana nga ringa o nga pani. **10** Na
reira karapotia putia ana koe e nga mahanga, raruraru ana
koe i te wehi pa whakarere; **11** I te pouri ranei, e kore ai
koe e kite; a nui atu te wai e taupoki na i a koe. **12** He teka
ianei kei te wahi tiketike o te rangi te Atua? Tirohia atu ano
hoki a runga o nga whetu, to ratou teitei! **13** A e mea na
koe, He aha ta te Atua e mohio ai? E puta mai ranei tana
whakawa i roto i te kapua pouri? **14** Ko tona wahi ngaro
ko nga kapua matotoru, te kite ia; kei te taiawhio ano ia i
nga rangi. **15** Ka mau tonu ranei koe ki te ara o mua, i
haerea ra e nga tangata kikino? **16** I kapohia atu nei i
te mea kahore ano i rite o ratou ra; tahoroa ana to ratou
turanga ano he awa: **17** I mea nei ki te Atua, Mawehe atu i
a matou; a, He aha e taea e te Kaha Rawa mo matou? **18**
Heoi i whakakiia e ia o ratou whare ki nga mea papai: ko
te whakaaro ia o te hunga kino e matara atu ana i ahau.
19 E kite ana te hunga tika, a koa ana: kataina iho ratou e
te hunga harakore: **20** Me te ki, He pono kua haukotia te
hunga i tahuri mai ki a tatou, pau ake i te ahi te toenga o
ratou. **21** Waiho ia hei hoa mou, katahi koe ka ata noho;
ma reira ka tae mai ai te pai ki a koe. **22** Tahuri mai ra ki te
ture a tona mangai, rongoatia hoki ana kupu ki roto ki tou

ngakau. 23 Ki te hoki koe ki te Kaha Rawa, tera koe e
hanga; ki te nekehia atu e koe te kino kia mamao i ou
teneti. 24 A ka whakapuranga koe i tau taonga ki te puehu,
te koura o Opira ki waenga i nga kohatu o nga awa; 25 A
ko te Kaha Rawa hei taonga mou, hei hiriwa utu nui ki a
koe. 26 Ko reira hoki koe ahuareka ai ki te Kaha Rawa,
a ka ara ake tou mata ki te Atua. 27 Ka inoi ano koe ki
a ia, a ka whakarongo mai ia ki a koe; ka whakamana
ano e koe au kupu taurangi. 28 Ka whakatakotoria hoki e
koe he tikanga, a ka whakapumautia ki a koe; ka whiti
ano te marama ki runga ki ou ara. 29 Ki te maka koe
e ratou ki raro, ka ki koe, Tenei ano he whakaarahanga
ake; ka whakaorangia ano e ia te ngakau whakaiti. 30 Ka
whakaorangia e ia te tangata ahakoa ehara i te harakore:
ae ra, ka whakaorangia ia e te ma o ou ringa.

23 Katahi ka whakautua e Hopa, i mea ia, 2 I tenei ra
nei ano e amuamu ana taku tangi: nui noa atu i taku
aue te taimaha o te patunga i ahau. 3 Aue, me i mohio
ahau ki te wahi e kite ai ahau i a ia, kia tae rawa atu ai
ahau ki tona nohoanga! 4 Ka ata whakatakotoria e ahau
aku korero ki tona aroaro, ka whakakiia hoki toku mangai
ki nga kupu tautohetohe. 5 Ka mohio ahau ki nga kupu e
whakahokia mai e ia ki ahau, ka marama hoki tana e mea
ai ki ahau. 6 E whakaputaina mai ranei tona kaha nui ina
tautohetohe ki ahau? Kahore; engari ka whai whakaaro ia
ki ahau. 7 Ko reira te tangata tika tautohetohe ai ki a ia:
a ora tonu ake ahau i toku kaiwhakawa ake tonu atu. 8
Nana, haere ana ahau ki mua, a kahore ia i reira; ki muri,
heoi kahore ahau e kite i a ia: 9 Ki maui, ina ka mahi ia,
heoi kahore ahau e kite i a ia; e huna ana ia i a ia ano i te
taha ki matau, te kite ahau i a ia. 10 Otiia e mohio ana ia
ki te ara e anga atu ai ahau: kia oti ahau te titiro iho e ia,
ano he koura ahau i toku putanga mai. 11 Mau pu ona
takahanga i toku waewae; u pu ahau ki tona ara, kihai hoki
i peka ke. 12 Kihai hoki i mahue i ahau te whakahau a
ona ngutu; ko nga kupu a tona mangai rongoa rawa ki
ahau, nui atu i te kai i rite maku. 13 Ko ia, kotahi tonu
tona whakaaro, a ma wai ia e whakatahuri ke? Ko ta tona
ngakau hoki i hiahia ai e meatia ana e ia. 14 E whakaotia
ana hoki e ia nga mea i whakaritea moku: he maha ano
hoki ana mahi pera. 15 Koia ahau i ohorere ai i tona
aroaro: ka whakaaroaro ahau, ka wehi i a ia. 16 Ngohe
noa hoki toku ngakau i te Atua, ohorere ana ahau i te Kaha
Rawa. 17 Kihai nei hoki ahau i whakangaromia i mua o te
pouri, kihai hoki i hipokina e ia te pouri i toku aroaro.

24 He aha nga wa te whakapurangatia ai e te Kaha
Rawa? A he aha hoki te hunga e mohio ana ki a ia
te kite ai i ona ra? 2 Tera etahi e whakaneke atu ana i
nga rohe; e kahakina ana e ratou nga kahui, whangaia
iho e ratou. 3 E aia atu ana e ratou te kaihe a nga
pani, e tangohia ana hei taunaha te kau a te pouaru. 4
Whakapekaia ketia ana e ratou nga rawakore i te ara:
huihui ana nga ware o te whenua, piri ana. 5 Nana, rite
tonu ratou ki te kaihe mahoao i te koraha, haere atu ana ki
ta ratou mahi, e whai ana ki te kai; hei kai te koraha ma
ratou, ma a ratou tamariki. 6 E kotia ana e ratou ta ratou
witi i te mara; e kohia ana e ratou nga waina a te hunga
tutu. 7 E takoto tahanga ana ratou i te po roa, kahore he
kakahu, kahore hoki he hipoki i te maeke. 8 Maku iho
ratou i te awha o nga maunga, a, ka kore he rerenga, ka
awhi i te kamaka. 9 Tera te hunga, e tangohia mai ana e
ratou te pani i te u, e tango ana i ta te rawakore taunaha:
10 Koia ka haere tahanga ratou, kahore he kakahu, a, i te
matekai ka hari i nga paihere witi; 11 E mahi nei i te hinu i
roto i nga taiepa a aua tangata; e takahi nei i a ratou poka
waina, me te mate i te wai. 12 E aue ana nga tangata i
roto i te pa, e karanga ana hoki te wairua o te hunga i
patua: kahore ano ia a te Atua whakakuware ki a ratou.
13 No te hunga ratou e whakakeke ana ki te marama;
kahore o ratou mohio ki ona ara, e kore ano ratou e noho
ki ona huarahi. 14 E maranga ana te kaikohuru i te mea
ka marama, patua iho e ia te ware me te rawakore; a i
te po ka pena ia i te tahae. 15 E tatari ana te kanohi o
te tangata puremu kia nehunehu iho, e mea ana, E kore
te kanohi e kite i ahau: e huna ana ia i tona mata. 16 E
keri ana ratou i nga whare i te pouri: i te awatea e pa ana
ratou i a ratou: kahore ratou e mohio ki te marama. 17 Ki a
ratou katoa hoki e rite ana te ata ki te atarangi o te mate; e
matau ana hoki ratou ki nga whakamataku o te atarangi o
te mate. 18 Tere tonu ia ki runga ki te mata o nga wai; he
mea kanga to ratou wahi i runga i te whenua: e kore ia e
anga mai ki te ara ki nga mara waina. 19 Ka riro nga wai o
te hukarere i te tauraki, i te wera: te hunga hara ano hoki i
te reinga. **(Sheol h7585)** 20 Ka wareware te kopu ki a ia; he
kai reka ia ma te iro; e kore ia e maharatia i muri iho; ka
whati hoki te kino ano he rakau. 21 E tukinotia ana e ia te
pakoko kihai nei i whanau; kahore hoki ana mahi pai ki te
pouaru. 22 E kumea atu ana hoki e ia nga marohirohi ki
tona kaha: ka whakatika ake ia, kahore he tangata e u
ki te ora. 23 I homai ano e te Atua ki a ratou kia au te
noho, a ka whakawhirinaki ratou ki reira; kei runga hoki i o
ratou huarahi ona kanohi. 24 E whakanekehia ake ana
ratou; otiia wahi iti nei, kua kahore noa iho ratou; ae ra, ka
whakaitia ratou, ka whakawateatia atu pera i era atu katoa,
a ka tapahia atu ano ko nga kauru o nga puku witi. 25 Ki
te mea he teka tenei ko wai hei whakateka ki ahau, hei
whakakahore i taku korero?

25 Ano ra ko Pirirara Huhi; i mea ia, 2 Kei a ia te
kingitanga me te wehi: ko ia hei hohou i te rongo i
ona wahi tiketike. 3 E taea ranei ana ope te tatau? ko wai
hoki i kore te whitingia e tona marama? 4 A ma te aha ra
te tangata ka whakatikaia mai ai e te Atua? Ma te aha ka
ma ai te whanau a te wahine? 5 Nana, ko te marama,
kahore ona tiahotanga, kahore hoki nga whetu kia ma ki
tana titiro: 6 Kia iti rawa iho to te tangata, he kutukutu nei!
to te tama a te tangata, he iro nei!

26 Ano ra ko Hopa; i mea ia. 2 He hapai pehea tau
i te kahakore? He whakaora pehea tau i te ringa
ngoikore? 3 Ka tae tau whakatakoto whakaaro ma te
whakaarokore! Te nui o tau whakaatu tikanga! 4 I puaki ki

a wai au kupu? No wai te wairua i puta mai ra i a koe? **5** E
wiri ana nga tupapaku i raro i te wai, me nga mea ano
e noho ana i reira. **6** E takoto kau ana te reinga i tona
aroaro, kahore hoki he hipoki mo te whakangaro. **(Sheol
h7585)** **7** E horahia atu ana e ia te raki ki runga ki te wahi
takoto kau, whakairihia ana e ia te whenua ki runga ki
te kahore noa iho. **8** E takaia ana e ia nga wai ki roto ki
ana kapua matotoru; a kahore te kapua e pakaru i raro i
a ratou. **9** E kaiponuhia ana e ia a mua o tona torona,
horahia ana e ia tana kapua ki runga. **10** He mea karapoti
nana nga wai, rohe rawa, a tae noa ki te mutunga mai o
te marama me te pouri. **11** Wiri ana nga pou o te rangi,
miharo ana ki tana whakatupehupehu. **12** Ko tona kaha
hei whakakorikori i te moana, maru ana te whakakake i
tona matauranga. **13** Na tona wairua i whakapaipai nga
rangi; na tona ringa i wero te nakahi tere. **14** Na, he pito
enei no ona ara; ano te iti o te wahi ona e rangona ana!
Ko te whatitiri ia o tona kaha, ko wai ka matau?

27 Na i korero tonu ano a Hopa i tana pepeha; i mea,
2 E ora ana te Atua, nana nei i whakakahore toku
tika; te Kaha Rawa, nana nei i whakakawa toku wairua; **3**
Kei te toitu tonu hoki toku ora i roto i ahau, a kei roto i
oku pongaponga te wairua o te Atua; **4** He pono, e kore
oku ngutu e korero kino, e kore te hianga e puaki i toku
arero. **5** Aue kia whakatikaia ta koutou e ahau! E kore e
whakarerea e ahau toku ngakau tapatahi, a mate noa.
6 Ka mau taku pupuri ki toku tika, e kore e tukua atu e
ahau: e kore toku ngakau e whakahe ki ahau i ahau ano e
ora nei. **7** Ko toku hoariri, kia rite ia ki te tangata kino;
ko te tangata e whakatika mai ana ki ahau, kia rite ia ki
te tangata hara. **8** He aha oti ta te whakaponokore e
tumanako ai, ahakoa whiwhi ia i te rawa, ki te mea ka
tangohia atu tona wairua e te Atua? **9** E rongo ranei te
Atua ki tana tangi ina pa te he ki a ia? **10** E ahuareka ranei
ia ki te Kaha Rawa, e karanga ranei ki te Atua i nga wa
katoa? **11** Ka whakaakona koutou e ahau ki te ringa o te
Atua; e kore e huna e ahau nga mea e takoto mai nei i te
Kaha Rawa. **12** Nana, kua kite koutou katoa; a na te aha
koutou i wairangi rawa ai? **13** Ko ta te Atua wahi tenei
ma te tangata kino, ko te mea e whakarerea iho ma nga
kaitukino, ko ta te Kaha Rawa e riro i a ratou. **14** Ki te mea
ka tokomaha ana tamariki, hei mea ma te hoari; e kore
ano hoki ona uri e makona i te taro. **15** Ko ona morehu ka
tanumia ki te mate; e kore ano hoki ana pouaru e tangi. **16**
Ahakoa amene ia i te hiriwa ano he puehu, a pae tonu te
kakahu mona ano he paru; **17** E pae ano i a ia, otiia ka
kakahuria e te tangata tika, ka wehewehea hoki te hiriwa e
te harakore. **18** Ka rite tana hanga i tona whare ki ta te
purehurehu; tona rite kei te whare tihokahoka e hanga
ana e te kaitiaki. **19** Ka takoto ia, he tangata taonga, otiia
e kore e kohia ki te urupa; ko te tirohanga ake a ona
kanohi, na kua kahore noa iho ia. **20** Rite tonu ki te wai
nga whakawehi e mau ai ia; tahaetia ana ia e te paroro i te
po. **21** Ka kahakina atu ia e te marangai, a riro ana ia; ka
aia atu ano ia i tona wahi. **22** Ka aki mai hoki te Atua ki a
ia, e kore ano ia e tohungia; mea noa ia kia rere mai i roto
i tona ringa. **23** Ka papaki te tangata i o ratou ringa ki a ia,
a ka whakahi, ka a atu i a ia i tona wahi.

28 He rua hoki to te hiriwa e puta mai ai, he wahi ano
to te koura e whakarewaina ai. **2** He mea tango mai
te rino no roto i te whenua; no te kamaka te parahi, he
mea whakarewa. **3** E whakatakotoria ana e te tangata
he mutunga mai mo te pouri, e rapua ana e ia ki te tino
tutukitanga atu nga kohatu o te pouri, o te atarangi o te
mate. **4** E pakaruhia mai ana e ia he rua i ko ake o nga
nohoanga tangata; kua wareware ratou i te waewae e
haere ana; he tawhiti i te tangata to ratou tarenga, e piu
atu ana, e piu ana mai. **5** Ko te whenua, e puta mai ana
he taro i roto i a ia: a e hurihia ake ana a raro iho ano
he ahi. **6** Hei wahi mo nga hapira ona kohatu, he puehu
koura ano tona. **7** He ara tena kahore i mohiotia e te
manu, kiano i kitea e te kanohi o te whatura. **8** Kahore nga
kirehe whakahi kia takahi i taua ara kahore hoki a reira
kia haerea e te raiona tutu. **9** E pa atu ana tona ringa
ki te kiripaka; hurihia ake e ia nga take o nga maunga.
10 E tapahia ana e ia he awa i roto i nga kamaka, a e
kite ana tona kanohi i nga mea utu nui katoa. **11** E herea
ana e ia nga awa kei maturuturu; e whakaputa mai ana
hoki i nga mea ngaro ki te marama. **12** E kitea ia ki hea
te whakaaro nui? kei hea hoki te wahi o te mohio? **13**
E kore te tangata e mohio ki tona utu, e kore ano taua
hanga e kitea ki te whenua o te ora. **14** E ki ake ana te
rire, Kahore i ahau; e ki mai ana hoki te moana, Kahore i
ahau. **15** E kore e hokona ki te koura, e kore ano hoki e
taea te pauna te hiriwa hei utu mona. **16** E kore e taea
te whakarite ki te koura o Opira, ki te onika utu nui, ki te
hapira. **17** E kore e rite te koura, te kohatu piata ki a ia: e
kore e hokona ki nga oko koura parakore. **18** E kore e
whakahuatia te kaoa, nga peara ranei; hira ake hoki te
utu o te whakaaro nui i to te rupi. **19** E kore te topaha o
Etiopia e rite ki a ia, e kore e tau te koura parakore hei
utu. **20** Ka haere mai ra i hea te whakaaro nui? Kei hea
te wahi o te matau? **21** He mea huna atu na hoki i nga
kanohi o nga mea ora katoa, ngaro rawa i nga manu o te
rangi. **22** E ki ake ana te whakangaromanga raua ko te
mate, i hakiri o maua taringa ki tona rongo. **23** E mohio
ana te Atua ki tona ara, kua kite ano ia i tona wahi. **24** E
titiro ana hoki ia ki nga pito o te whenua, e kite ana ia i
nga mea i raro i te rangi, a puta noa; **25** E mea ana i te
whakataimaha mo te hau; ae, e mehua ana ia i nga wai ki
te mehua. **26** I a ia e whakatakoto ana i te tikanga mo te
ua, i te huarahi mo te uira o te whatitiri, **27** Ka kitea e ia i
reira, a whakapuakina mai ana; i whakaukia e ia, a ata
rapua ana e ia. **28** A ka mea ia ki te tangata, Na, ko te
wehi ki te Ariki, ko te whakaaro nui tena; a ko te mawehe
atu i te kino, koia te matauranga.

29 A i korero tonu a Hopa i tana pepeha, i mea, **2** Aue,
me i rite ki nga marama o mua, ki nga ra i tiaki ai te
Atua i ahau! **3** I tiaho mai ai tana rama ki toku matenga, a
na tana whakamarama i haere ai ahau i te pouri: **4** Me i
pera ano me ahau i nga ra o toku taiohitanga, i te mea nei

kei runga to te Atua whakaaro puku i toku teneti; **5** I te mea
e noho ana ano te Kaha Rawa i ahau, a kei tetahi taha oku
aku tamariki, kei tetahi taha; **6** I horoia ai oku takahanga ki
te pata, a rere mai ana nga awa hinu ki ahau i roto i te
kohatu! **7** I toku haerenga atu ki te kuwaha ki te pa, a
whakapai ana i te nohoanga moku i te waharoa, **8** Ka kite
nga taitamariki i ahau, a piri ana ratou: whakatika ana nga
koroheke, tu ana ki runga; **9** Mutu pu te korero a nga tino
tangata, kua kopania te ringa ki o ratou mangai; **10** Ngaro
ana te reo o nga rangatira, piri ana o ratou arero ki o ratou
ngao. **11** No te rongonga hoki o te taringa i ahau manaaki
ana i ahau; te kitenga o te kanohi i ahau, whakaae mai ana
ki aku mahi: **12** No te mea naku i whakaora te rawakore i
a ia e karanga ana, te pani me te tangata hoki kahore nei
ona kaiawhina. **13** I tau ki runga ki ahau te manaaki a
te tangata e tata ana ki te whakangaromanga; harakoa
ana i ahau te ngakau o te pouaru. **14** I kakahuria e ahau
te tika, a ko tera toku kakahu: e rite ana taku whakarite
whakawa he koroka, he karauna. **15** He kanohi ahau ki te
matapo, he waewae ki te kopa. **16** He matua ahau ki nga
rawakore: a i ata rapua e ahau te tikanga o te totohe a te
tangata kihai nei ahau i mohio. **17** Wawahia ana e ahau
nga kauae o te tangata kino, a takiritia mai ana e ahau
tana mea pahua i roto i ona niho. **18** Katahi ahau ka mea,
Tera ahau e mate i roto i toku ohanga; ka whakanuia oku
ra kia rite ki te onepu te maha: **19** Ko toku pakiaka tautoro
tonu ki nga wai, a i te po tau ana te tomairangi ki runga
ki toku peka: **20** Ko toku kororia hou tonu i roto i ahau,
a hoki ake ana te kaha o taku kopere i toku ringa. **21** I
whakarongo mai nga tangata ki ahau, i tatari, whakarongo
puku ana ratou i ahau e whakatakoto whakaaro ana. **22** I
muri i aku kupu kore ake ratou i korero ano; maturuturu iho
ana aku kupu ki runga ki a ratou. **23** I taria mai ahau e
ratou ano ko te ua; hamama mai ana o ratou mangai ano
e tatari ana ki te ua o muri. **24** Ka kata ahau ki a ratou,
kihai i whakaponohia e ratou; kihai hoki ratou i whakataka i
te marama o toku mata. **25** Naku to ratou ara i whiriwhiri, a
noho ana ahau hei rangatira, noho ana hoki ahau ano he
kingi i roto i te ope; i rite ahau ki te kaiwhakamarie o te
hunga e tangi ana.

30 Inaianei ia e kataina mai ana ahau e te hunga
tamariki rawa i ahau, e te hunga kihai nei ahau i
whakaae kia uru o ratou matua ki roto ki nga kuri o taku
kahui. **2** Ae ra, hei aha maku te kaha o o ratou ringa? He
hanga pirau nei hoki to ratou koroheketanga. **3** Tupuhi
ana ratou i te rawakore, i te hemokai; e ngau ana ratou
i te oneone pakapaka, i roto i te pouritanga o te tuhea,
o te ururua. **4** E whawhaki ana ratou i nga marou i roto
o nga rakau ririki; a ko nga pakiaka hunipa hei kai ma
ratou. **5** He mea pei atu ratou i roto i nga tangata; e
karangarangatia ana ratou ano he tahae. **6** Me noho rawa
atu ratou i nga kapiti o nga awaawa, i nga waro o te
whenua, i nga kamaka. **7** Tangi a kaihe ana ratou i roto i
nga rakau ririki; huihuia ana ratou ki raro i nga ongaonga.
8 He tamariki ratou na nga kuware, ae ra, he tamariki na te
hunga ingoakore; he hunga i patua atu i runga i te whenua.
9 Inaianei ia kua waiho ahau hei waiata ma ratou, ae, hei
whakatauki ma ratou. **10** E whakarihariha mai ana ratou ki
ahau, e neke rawa atu ana i ahau, a kahore e kaiponuhia
e ratou te huware ki toku mata. **11** Kua oti hoki tana aho te
wewete e ia, a e whakatupuria kinotia ana ahau e ia, a
kua tukua e ratou te paraire i toku aroaro. **12** I te taha ki
matau ka ara te marea; taia ana e ratou oku waewae, a
akina ana nga ara o a ratou whakangaromanga ki ahau.
13 E taka kino ana ratou i toku ara, e whakatupu ana i te
he moku, a kahore he hoa mahi mo ratou. **14** Rite tonu
ki te wai nui e pakaru mai ana to ratou haerenga mai: i
taua whakangaromanga nei, huri mai ana ratou ki runga ki
ahau: **15** Kua tahuri mai nga whakawehi ki ahau, e aru
ana ratou i toku whakaaro rangatira ano he hau; ko te
whakahauora moku, pahemo ke ana ano he kapua. **16** Na
inaianei kua maringi toku wairua i roto i ahau: mau pu ahau
i nga ra o te tangi. **17** I te po e werohia ana oku wheua
i roto i ahau; kahore hoki he okiokinga o nga mamae e
ngau nei i ahau. **18** He kaha nui no toku mate i ahua ke ai
toku kakahu; e awhi nei i ahau, e penei ana me te whiri o
toku koti. **19** Kua maka ahau e ia ki te paru, kua rite ahau
ki te puehu, ki te pungarehu. **20** E tangi ana ahau ki a koe,
heoi kahore koe e whakao mai ki ahau; e tu ana, heoi ka
titiro kau mai koe ki ahau. **21** Kua huri ke, kua kino tau
mahi ki ahau: ko te kaha o tou ringa kei te tukino i ahau.
22 Kua hapainga ake ahau e koe ki te hau, a meinga ana
tera e koe hei hoiho moku; a whakamotitia iho ahau e koe
i roto i te tupuhi. **23** E mohio ana hoki ahau tera ahau e
kawea e koe ki te mate, ki te whare hoki i whakaritea mo
te hunga ora katoa. **24** E kore ano ia tona ringa e totoro
iho ki te urupa; ahakoa hei mate mona ka mea ia ki te
karanga, he whakaaro ki enei mea. **25** Kihai ianei ahau
i tangi ki te tangata he mate nei tona? kihai ranei toku
wairua i pouri ki te rawakore? **26** I ahau i tatari ai ki te pai,
heoi kua tae mai te kino; tumanako atu ana ahau ki te
marama, heoi kua tae mai te pouri. **27** Ko oku whekau,
me te mea e koropupu ana, te ata takoto; haukotia mai
ana ahau e nga ra o te tangi. **28** E haereere pouri ana
ahau, kahore he ra; ko taku whakatikanga ake i roto i te
whakaminenga, ka karanga awhina. **29** Hei teina ahau ki
nga tarakona, hei hoa mo nga ruru. **30** Ko toku kiri mangu
tonu, e ngahoro ana i ahau, kaia ana oku wheua i te wera.
31 No reira i tahuri ke ai taku hapa ki te tangi, me taku
okana ki te reo o te hunga e uhunga ana.

31 Kua oti taku kawenata ki oku kanohi; kia whakaaroaro
ahau hei aha ki te kotiro? **2** He aha ta te Atua wahi e
tuwha mai ai i runga? He aha ta te Kaha Rawa taonga tupu
i te wahi tiketike? **3** He teka ianei he whakangaromanga
mo te tangata kino? he whiu mo nga kaimahi o te he? **4**
He teka ianei e kitea ana e ia oku ara, e taua ana e ia
oku hikoinga katoa? **5** Ki te mea i haere ahau i runga i te
tekateka noa, a i hohoro toku waewae ki te tinihanga; **6**
Kia paunatia ahau i runga i te pauna tika, kia mohio ai te
Atua ki toku tapatahi: **7** Ki te mea i kotiti ke toku hikoinga i
te ara, a i whai toku ngakau i oku kanohi; a ki te mea i
mau te tongi ki oku ringa; **8** Kati, ko ahau hei whakato, a

ma tetahi atu e kai; ae ra, tukua nga hua o taku mara kia
hutia atu. **9** Ki te mea i whakawairangitia toku ngakau e te
wahine, a i whanga ahau i te tatau o toku hoa; **10** Heoi kia
huri paraoa taku wahine ma tetahi atu, kia piko iho ano
hoki nga tangata ke ki runga i a ia. **11** He kino rawa hoki
tera; ae ra, he he e tika ana kia whiua e nga kaiwhakawa:
12 He ahi hoki tera e kai ana ki te whakangaromanga rawa,
poto noa aku hua katoa. **13** Ki te mea i whakahaweatia e
ahau te whakawa a taku pononga tane, a taku pononga
wahine, i a raua e totohe ana ki ahau; **14** Ka pehea ra ahau
ina whakatika te Atua? He aha taku kupu e whakahoki
ai ki a ia ina tae mai ia ki te titiro? **15** He teka ranei na
toku kaihanga ia i hanga i roto i te kopu? a nana, na te
kotahi, i whai ahua ai maua i roto i te puku? **16** Ki te mea i
kaiponuhia e ahau ta nga rawakore i hiahia ai, a meinga
ana e ahau nga kanohi o te pouaru kia pau i te minamina;
17 Ki te mea ranei i kainga taku maramara e toku kotahi, a
kihai te pani i kai i tetahi wahi; **18** He mea whakatupu ia
naku no toku taitamarikitanga ra ano me te mea ko tona
papa ahau: ko te pouaru he mea arahi naku no te kopu ra
ano o toku whaea; **19** Ki te mea i kite ahau i tetahi e tata
ana ki te mate, he kore no te kakahu, a kahore he uhi mo
te rawakore; **20** Ki te mea kihai tona hope i whakapai ki
ahau, a kihai ia i mahana i nga huruhuru o taku kahui: **21**
Ki te mea i ara toku ringa hei pehi i te pani, i toku kitenga
he awina tera moku kei te kuwaha; **22** Na kia marere atu
toku pokohiwi i roto i te peke, kia whati te takakau o toku
ringa. **23** Ko te whiu hoki a te Atua taku i wehi ai; kihai
hoki i taea e ahau te aha i tona nui. **24** Ki te mea i u toku
whakaaro ki te koura, a i mea ahau ki te koura parakore,
Ko koe taku e whakawhirinaki atu ai; **25** Ki te mea i koa
ahau ki te maha o oku rawa, a ki te nui o ta toku ringa
i whiwhi ai; **26** Ki te mea i kite ahau i te ra e whiti ana,
i te marama ranei e haere ana i tona tiahotanga; **27** A
ka kumea pukutia atu toku ngakau, ka kihia toku ringa e
toku mangai: **28** Na he kino tenei hei whiunga ma nga
kaiwhakawa: he teka hoki naku ki te Atua i runga. **29** Ki te
mea i koa ahau ki te whakangaromanga o te tangata i kino
ki ahau, i whakaara ake ranei i ahau i te panga o te he ki a
ia; **30** Ae, kihai ahau i tuku i toku mangai kia hara, kihai
i whai kia kanga tona wairua; **31** Ki te mea kahore nga
tangata o toku teneti i mea, Tena koa te tangata kihai nei i
makona i tona kikokiko? **32** Kihai te manene i moe i waho;
i whakatuwheratia ano e ahau oku tatau ki te tangata
haere; **33** Ki te mea i pera ahau me Arama, i hipoki i oku
he, i huna i toku kino ki roto ki toku uma; **34** I wehi hoki
ahau i te huihui nui, i mataku ki te whakahawea a nga
hapu, a whakarongo kau ana, kihai hoki i puta ki waho **35**
Aue, me i whakarongo mai tetahi ki ahau! Nana, tenei taku
tohu, ma te Kaha Rawa e whakahoki mai he kupu ki ahau;
me i ahau noa te pukapuka i tuhituhia e toku hoariri! **36**
Ina, kua amohia e ahau i runga i toku pokohiwi; kua herea
e ahau hei karauna moku. **37** Kua whakaaturia e ahau ki
a ia te maha o oku hikoinga; rite tonu ki ta te rangatira
taku whakatata atu ki a ia. **38** Ki te tangi taku oneone, he
whakahe ki ahau, ki te uru ano ona moa ki te aue, **39** Ki
te mea i kainga e ahau ona hua, he mea kihai i utua, a
naku ranei ona ariki i mate ai, **40** Na, kia riro pu te witi i te
tataramoa, te parei i te taru kino. Heoi ano nga korero a
Hopa.

32 Heoi mutu ake te whakahoki kupu a enei tangata
tokotoru ki a Hopa, no te mea he tika ia ki tona nei
whakaaro. **2** Na kua mura te riri o Erihu tama a Parakere
Puti, no te whanau i a Rame: mura ana tona riri ki a Hopa,
no te mea ki tana tika rawa ia i te Atua. **3** I mura ano tona
riri ki ona hoa tokotoru, no te mea kihai i kitea e ratou
he kupu hei whakahokinga atu, heoi kei te whakahe ano
ratou i a Hopa. **4** Na i tatari a Erihu kia korero ia ki a
Hopa, no te mea he kaumatua ake ratou i a ia. **5** A, no
te kitenga o Erihu kahore he kupu i nga mangai o aua
tangata tokotoru hei whakahokinga atu, mura ana tona riri.
6 Na ka oho a Erihu tama a Parakere Puti, ka mea, He
taitamariki ahau, ko koutou ia he koroheke rawa; koia ahau
i hopohopo ai, i wehi ai ki te whakaatu i toku whakaaro ki a
koutou. **7** I mea ahau, Ma nga ra te korero, ma nga tau
kua maha e whakaatu te whakaaro nui. **8** Otiia he wairua
ano to te tangata, na te manawa ano o te Kaha Rawa
ratou i whai mahara ai. **9** Ko nga tangata nunui, kahore o
ratou whakaaro nui, ko nga kaumatua, kahore e matau
ki te whakawa. **10** Koia ahau i mea ai, Whakarongo ki
ahau; ka whakakite hoki ahau i toku whakaaro. **11** Nana, i
tatari ahau ki a koutou kupu; i whai taringa atu ki o koutou
whakaaro mohio i a koutou e rapu kupu ana. **12** Nana,
mahara tonu atu ahau ki a koutou, a kihai tetahi o koutou i
whakaatu i te he o Hopa, i whakahoki kupu ranei ki ana
korero. **13** Kei mea koutou, Kua kitea e matou te mohio,
na te Atua ia i turaki, ehara i te tangata. **14** Na kihai ana
kupu i anga mai ki ahau; e kore ano tana e utua e ahau ki
a koutou kupu. **15** Porahurahu kau ana ratou, kore ake a
ratou kupu whakahoki: mutu ake a ratou korero. **16** Kia
tatari ahau, no te mea kahore ratou e korero, no te mea e
tu kau ana ratou, kahore e whakahoki atu? **17** Me korero
atu hoki e ahau aku kupu, maku ano e whakaatu toku
whakaaro. **18** Ki tonu hoki ahau i te korero; e akiakina ana
ahau e te wairua i roto i ahau. **19** Nana, ko toku kopu rite
tonu ki te waina kahore nei ona putanga; ki te ipu hou e
tata ana ia te pakaru. **20** Me korero ahau, kia ta ai toku
manawa; ka puaki toku mangai, ka whakahoki kupu ahau.
21 Na kaua ahau e whakapai ki te kanohi tangata; e kore
hoki ahau e hoatu ingoa whakapaipai ki te tangata. **22**
Kahore hoki ahau e mohio ki te whakapati; penei kua riro
wawe ahau i toku Kaihanga.

33 Tena ra, whakarongo, e Hopa, ki aku korero, kia
whai taringa ki aku kupu katoa. **2** Nana, kua puaki
nei toku mangai, kei te korero toku arero i roto i toku
mangai. **3** Ma aku kupu e whakapuaki te tika o toku
ngakau; ka korero pono oku ngutu i ta ratou e matau ana.
4 He mea hanga ahau na te Wairua o te Atua, a na te
manawa o te Kaha Rawa ahau i whai ora ai. **5** Ki te taea e
koe, whakahokia mai e koe he kupu ki ahau; whakatikaia
au korero ki toku aroaro, e tu ki runga. **6** Nana, ko toku

anga ki te Atua he pena hoki i tau; he mea hanga nei ano
hoki ahau ki te paru. 7 Nana, e kore te wehi ki ahau e
whakawehi i a koe; e kore ano hoki toku ringa e taimaha
iho ki a koe. 8 He pono kua hakiri oku taringa ki au kupu,
a kua rongo atu ahau i te reo o au kupu, e mea ana, 9 He
ma ahau, kahore oku he; he harakore ahau, kahore hoki
he kino i roto i ahau: 10 Na e rapu ana ia i te take riri ki
ahau, e kiia ana ahau e ia he hoariri nona; 11 E karapitia
ana e ia oku waewae ki te rakau, e ata titiro ana ia ki
oku hikoinga katoa. 12 Nana, maku e whawhati tau kupu,
ehara tenei mea au i te mea tika; nui atu hoki te Atua i te
tangata. 13 He aha koe i totohe ai ki a ia? E kore hoki e
korerotia e ia te tikanga o tetahi o ana mea. 14 Kotahi
hoki, ae ra, e rua korerotanga a te Atua, otiia kahore e
maharatia e te tangata. 15 I te moe, i te putanga moemoea
mai o te po, ina au iho te moe o te tangata, i nga moenga
i runga i te takotoranga; 16 Ko reira ia whakapuare ai i
nga taringa o nga tangata, hiri ai hoki i te ako mo ratou;
17 Kia whakanekehia ai te tangata i tana whakaaro, kia
hipokina ai hoki te whakapehapeha o te tangata; 18 E
puritia ana e ia tona wairua kei tae ki te rua, tona ora kei
riro i te hoari. 19 E whiua ana hoki ia ki te mamae i runga i
tona moenga, ki te ngau tonu hoki o ona wheua; 20 A
whakariharihа ana tona ora ki te taro, tona wairua ki te kai
whakaminamina. 21 E honia ana ona kiko, a kore noa e
kitea; a purero mai ana ona wheua kihai nei i kitea i mua.
22 Heoi e whakatata ana tona wairua ki te rua, tona ora ki
nga kaiwhakamate. 23 Ki te mea he karere tera kei a ia, he
kaiwhakaatu tikanga tetahi i roto i te mano, hei whakaatu i
tona tika ki te tangata: 24 Na ka tohu tera i a ia, a ka mea,
Whakaorangia ia kei heke ki te rua, kua kitea hoki e ahau
he utu. 25 Ko tona kiri ka ngawari atu i to te tamaiti; ka
hoki iho ia ki nga ra o tona tamarikitanga: 26 Ka inoi ia ki
te Atua, a ka manako tera ki a ia; heoi ka kite ia i tona
mata i runga i te koa: a ka utua e ia te tika o te tangata. 27
E waiata ana ia i te aroaro o nga tangata, e mea ana, Kua
hara ahau, whakaparoritia ake e ahau te tika, a kahore he
pai ki ahau: 28 Kua whakaorangia e ia toku wairua kei riro
ki te rua, a e kite toku wairua i te marama. 29 Nana, e
meatia ana enei mea katoa e te Atua, e tuaruatia ana, ae,
e tuatorutia ana, ki te tangata, 30 Hei whakahoki mai i
tona wairua i roto i te rua, kia whakamaramatia ai ki te
marama o te ora. 31 Kia whai whakaaro mai, e Hopa,
whakarongo mai ki ahau: kati tau, a ka korero ahau. 32 Ki
te mea he kupu tau, utua mai taku: korero, ko taku hoki i
pai ai kia whakatikaia tau. 33 Ki te kahore, whakarongo
ki ahau: noho puku koe, a maku koe e whakaako ki te
whakaaro nui.

34 I korero ano hoki a Erihu, i mea, 2 Whakarongo ki
aku kupu, e te hunga whakaaro nui; kia whai taringa
ki ahau, e te hunga mohio. 3 E whakamatau ana hoki te
taringa i te kupu, e pera ana me ta te mangai ki te reka o
te kai. 4 Ko ta tatou e whiriwhiri ai ma tatou ko te mea tika:
kia mohiotia hoki e tatou, e tenei, e tenei, ko te aha te
mea pai. 5 Kua mea nei hoki a Hopa, He tika taku, a kua
whakapeaua ketia e te Atua te whakawa moku: 6 Ahakoa
kei ahau te tika ka kiia ahau he tangata teka; e kore e
mahu toku werohanga, ahakoa kahore oku he. 7 Ko wai
te tangata e rite ki a Hopa, me te mea he wai te tawai e
inumia ana e ia? 8 Kua uru nei ki te tira o nga kaimahi i te
he, a e haere tahi ana me nga tangata kikino. 9 Kua mea
hoki ia, Kahore he painga ki te tangata ki te ahuareka atu
ia ki te Atua. 10 No reira whakarongo mai ki ahau, e nga
tangata ngakau mohio: e kore rawa te Atua e mahi i te
kino; e kore rawa hoki te Kaha Rawa e mahi i te he. 11 Ka
utua hoki e ia te tangata mo tana mahi, ka rite hoki ki to te
tangata ara nga mea e whakawhiwhia e ia ki a ia. 12 Tika
rawa, e kore te Atua e kino, e kore ano hoki te Kaha Rawa
e whakaputa ke i te whakawa. 13 Na wai ia i mea hei
kaitirotiro mo te whenua? Na wai hoki i whakatakoto nga
tikanga mo te ao katoa? 14 Ki te anga mai tona ngakau ki
te tangata, ki te kohia atu e ia ki a ia tona wairua me tona
manawa; 15 Ka hemo ngatahi nga kikokiko katoa, a ka
hoki ano te tangata ki te puehu. 16 Na ki te mea he ngakau
mohio tou, whakarongo ki tenei; kia whai taringa mai ki te
reo o aku kupu. 17 E whai kingitanga ranei tetahi kotahi e
kino ana ki te tika? E whakakino ranei koe ki te tangata
tika, kaha hoki? 18 E tau ana ranei te mea atu ki te kingi,
He weriweri koe? ki nga rangatira ranei, He kino koutou?
19 Kia iti rawa iho ki a ia e kore nei e whakapai ki te kanohi
o nga rangatira, e kore nei e hira ake tona pai ki te hunga
whai rawa i nga rawakore? No te mea he mahi ratou katoa
na ona ringa. 20 Kihai i aha kua mate ratou, kua mate i
waenganui po; ka wiri te iwi, ka pahemo atu, ka riro te
hunga nunui, kahore hoki he ringa. 21 Kei runga hoki i nga
ara o te tangata ona kanohi, e kitea ana e ia ona hikoinga
katoa. 22 Kahore he pouri, kahore he atarangi o te mate e
piri ai nga kaimahi i te kino. 23 E kore hoki e nui atu i te
tika te mea e whakawaha e ia ki te tangata, e haere ai ia ki
te aroaro o te Atua ki te whakawa. 24 Ka wawahia e ia
nga tangata nunui, te mohiotia nga ara, a whakaturia ake
etahi atu i muri i a ratou. 25 Na e mohio ana ia ki a ratou
mahi; a hurihia ake ratou e ia i te po, a mongamonga noa
ratou. 26 He hunga kino ratou, pakia iho e ia i te tirohanga
a te tangata; 27 Mo ratou i tahuri ke i te whai i a ia, kihai
hoki i whakaaro ki tetahi o ona ara: 28 Na ratou hoki i puta
ai te tangi a te rawakore ki a ia, a rongo ana ia ki te tangi
a te hunga e tukinotia ana. 29 Ki te meinga e ia kia ata
noho, ko wai hei whakararuraru? A ki te huna e ia tona
kanohi, ko wai e kite i a ia? ahakoa i meatia ki te iwi, ki te
tangata ranei, rite tonu. 30 Kore ake te whakaponokore e
whai kingitanga, kore ake te iwi e mahangatia. 31 Kua
mea atu ranei ki te Atua, Kua pehia ahau e te whiu, e
kore ahau e mahi i te he a muri nei? 32 Ko te mea kihai i
kitea e ahau mau e whakaatu mai ki ahau; ki te mea i
mahi ahau i te he, ka mutu taku. 33 Kia rite ranei tana
utu ki tau e mea ai, i whakakahoretia ai e koe? Mau te
whiriwhiri, kahore maku: na mau e korero mai tau i mohio
ai. 34 Ka korero mai nga tangata ngakau mahara ki ahau,
ae ra, nga tangata whakaaro nui e whakarongo ana ki
ahau: 35 Kahore he matauranga o Hopa i a ia i korero ra,
kahore hoki he mahara i roto i ana kupu. 36 He pai me i

whakamatauria a Hopa a te mutunga ra ano, mo ana kupu
i whakahokia mai nei e ia, he mea i rite ki a nga tangata
kikino. 37 E tapiritia ana hoki e ia te tutu ki runga ki tona
hara, kei te pakipaki ia i ona ringa i waenganui i a tatou, a
whakanuia ana e ia ana kupu kite Atua.

35 I korero ano a Erihu, i mea, 2 Ki tou whakaaro he
tika tenei mau, e mea ana ranei koe, Nui atu toku
tika i to te Atua? 3 I mea ai koe, He aha te rawa ki a koe?
a, He aha te painga ki ahau, hira ake i te painga me i
hara ahau? 4 Maku e whakahoki he kupu ki a koe, ki a
koutou ko ou hoa. 5 Kia matatau atu tau titiro ki nga rangi;
matakitakina atu hoki nga kapua e tiketike ake na i a koe.
6 Mehemea kua hara koe, ka ahatia ia e tau mahi? A ki te
whakanuia au mahi tutu, e aha ana ranei koe ki a ia? 7 Ki
te mea he tika tou, ko te aha e hoatu ana e koe ki a ia? Ko
te aha ranei a tou ringa e riro ana i a ia? 8 Ka mamae pea
tetahi tangata pena i a koe na i tou kino; ka whai painga
pea ki tetahi tama a te tangata tou tika. 9 He maha no nga
tukinotanga i tangi ai ratou; na te ringaringa o te hunga nui
i aue ai ratou kia awhinatia. 10 Kahore ia tetahi e mea
ana, Kei hea toku Kaihanga, te Atua, e homai nei i nga
waiata i te po? 11 E nui atu nei tana whakaako ki a tatou i
tana ki nga kararehe o te whenua, nana hoki i nui ai o
tatou mahara i o nga manu o te rangi? 12 Karanga ana
ratou i reira, heoi kahore he kupu e whakahokia mai, he
mea na te whakapehapeha o te hunga kino. 13 He pono e
kore te tekateka noa e whakarangona mai e te Atua, e
kore ano hoki e tirohia mai e te Kaha Rawa. 14 Ka iti rawa
iho ki te mea koe, kahore koe e kite i a ia, kei tona aroaro
te whakarite whakawa; na ka tatari koe ki a ia! 15 Na, kihai
nei ia i tae mai i runga i tona riri, kihai ano hoki i aro nui
mai ki te whakamanamana; 16 Koia i puaki ai te mangai o
Hopa, he mea horihori kau nei; kahore he matauranga o
nga kupu e whakamahatia nei e ia.

36 I korero ano a Erihu, i mea, 2 Tukua ahau, kia iti
nei, a ka whakaatu ahau ki a koe; he kupu ano hoki
aku mo ta te Atua. 3 Ka tikina atu e ahau toku mohio i
tawhiti, ka whakatikaia e ahau ta toku Kaihanga. 4 E kore
rawa hoki aku kupu e teka: tenei kei a koe te tangata kua
tino nui tona matauranga. 5 Nana, he pakari te Atua, e
kore ano ia e whakahawea: pakari tonu te kaha o tona
matauranga. 6 E kore te tangata kino e whakaorangia e
ia; mana te hunga mate e whiwhi ai ki nga mea e tika ana
ma ratou. 7 E kore e mutu tana titiro ki te tangata tika;
engari ka whakanohoia ngatahitia ratou e ia me nga kingi
ki runga ki te torona ake ake, a ka whakanekehia ake hoki
ratou. 8 Ki te mea kua herea ratou ki te mekameka, mau
pu i te rahiri, ara i nga mate, 9 Na ka whakakitea e ia
ki a ratou ta ratou mahi, me o ratou he, i mea ai ratou i
nga mea whakapehapeha. 10 Ka whakapuaretia ano e
ia o ratou taringa ki te ako, a ka ki kia hoki i te kino. 11
Ki te rongo ratou, a ka mahi ki a ia, ka pau o ratou ra i
runga i te pai, o ratou tau i runga i nga ahuareka. 12 Otira
ki te kore ratou e rongo, ka ngaro ratou i te hoari, hemo
iho ratou, kahore hoki he matauranga. 13 Ko te hunga
whakaponokore o ratou ngakau, puranga rawa i a ratou
te riri; kahore a ratou karanga awhina ina herea ratou e
ia. 14 Ka mate ratou i te taitamarikitanga, a ka ngaro to
ratou ora i roto i te hunga poke. 15 Ko tana he whakaora i
te rawakore ina mate, e whakapuaretia ana e ia o ratou
taringa ina tukinotia. 16 Ae ra, me koe ano, tera koe e riro
i a ia i roto i te kuititanga ki te wahi whanui; a ki tonu i te
ngako te mea e whakatakotoria ki runga ki tau tepu. 17
Otiia ki tonu koe i te tikanga a te tangata kino; a mau pu
koe i nga tikanga, i te whakarite whakawa. 18 Na i te mea
he riri tenei, kia tupato kei riro koe i te nui o au rawa; aua
hoki koe e whakapeautia e te nui o te utu. 19 E ranea
ranei ou rawa, e kore ai koe e taka he? nga uaua katoa
ranei o tou kaha? 20 Kaua e hiahiatia te po, te wa e riro ai
nga tangata i runga i to ratou whai. 21 Kia tupato, kaua e
tahuri ki te kino; ki tau hoki he pai ake tenei i nga mate. 22
Nana, ko te Atua, ko tona kaha hei whakanui, ko wai te
kaiwhakaako hei rite mona? 23 Ko wai te kaitohutohu i
te ara mona? Ko wai hei mea, Kua he tau mahi? 24 Kia
mahara kia whakanuia e koe tana mahi, e waiatatia nei
e te tangata. 25 Kua tirohia nei e nga tangata katoa e
matakitakina mai nei e te tangata i tawhiti. 26 Nana, he nui
te Atua, e kore ano e mohiotia e tatou; e kore ano hoki
te maha o ona tau e taea te rapu atu. 27 Ko ia nei hei
ngongo ake i nga pata wai, ka tauia i tona kohu hei awha:
28 Ka ringihia iho nei e nga kapua, a ka maturuturu nui
ki runga ki te tangata. 29 Ae ra, e mohiotia ana ranei e
tetahi nga horahanga o nga kapua, te ngangau o tona
tapenakara? 30 Nana, e horahia ana e ia tona marama a
tawhio noa i a ia; e hipokina ana hoki e ia te takere o te
moana. 31 Ko ana mea hoki ena hei whakawa mo nga iwi,
nui tonu te kai e homai ana e ia. 32 E hipokina ana e ia
ona ringa ki te uira, a whakahaua iho e ia te wahi e pa atu
ai. 33 Hei kaiwhakaatu i a ia tona haruru, e waitohu ana
hoki ki nga kararehe i te tupuhi meake puta mai.

37 Na konei ano wiri ana toku ngakau, maunu atu ana
i tona wahi. 2 Ata whakarangona tona reo e papa
ana, te pakutanga hoki e puta mai ana i tona mangai. 3 E
whakatikaia atu ana e ia ki nga wahi katoa i raro i te rangi,
ko tona uira hoki ki nga pito o te whenua. 4 I muri iho
ko te reo e hamama ana; papa ana te whatitiri o te reo o
tona nui; e kore ano era a tauhikuhiku ina rangona tona
reo. 5 Ko ta te Atua whatitiri he reo whakamiharo; nui atu
ana mahi, e kore hoki e mohiotia. 6 E ki ana hoki ia ki te
hukarere, Hei runga koe i te whenua; ki te ua punehunehu
ano hoki, raua ko te ua ta o tona kaha; 7 Hiritia ake e ia
te ringa o nga tangata katoa; kia mohio ai nga tangata
katoa nana nei i hanga ki tana mahi. 8 Haere ana nga
kirehe ki nga piringa, noho ana i o ratou nohoanga. 9 Puta
mai ana te tupuhi i te whare o te tonga: te matao hoki i
te hauraro. 10 Na te manawa o te Atua i homai te huka:
a kuiti iho te whanuitanga o nga wai. 11 Ae ra, e utaina
ana e ia te kapua matotoru ki te houku; tohatohaina ana e
ia te kohu o tana uira: 12 E whakakopikopikoa ana ano
a tawhio noa, he mea hoki na ona whakaaro: hei mea
i nga mea katoa e whakahaua atu ana e ia ki te mata

o te ao: 13 E whakaputaina ana e ia hei whiu, hei mea
ranei mo tona whenua, hei atawhai ranei. 14 Kia whai
taringa mai ki tenei, e Hopa: tu marie, ka whakaaro ki nga
mea whakamiharo a te Atua. 15 E mohio ana ranei koe ki
ta te Atua whakahautanga ki a ratou i tana, i puta ai te
marama o tana kapua? 16 E mohio ana ranei koe ki nga
paunatanga o nga kapua, ki nga mahi whakamiharo a te
tino o te matauranga? 17 Ki ou kakahu nei ka mahana,
ina whakamarietia e ia te whenua ki te hau tonga? 18 Ka
taea ranei e koe te whakatakoto ngatahi me ia te rangi hei
papatupu, ano he whakaata whakarewa? 19 Whakaaturia
mai ki a matou ta matou e korero ai ki a ia; e kore hoki
e tika i te pouri ta matou whakatakoto o te korero. 20 E
korerotia ranei ki a ia kei te mea ahau ki te korero? Kia
hiahia ranei te tangata kia horomia ia? 21 Na inaianei e
kore nga tangata e kite ana i te marama e wheriko mai nei
i te rangi: otiia ka tika atu te hau, ka whakawateatia ratou.
22 E ahu mai ana i te hauraro te aho ano he koura; kei te
Atua te kororia whakawehi. 23 Ko te Kaha Rawa, e kore ia
e taea te whakataki e tatou; hira rawa tona kaha; a e kore
ia e tukino i tana whakarite whakawa, i te nui o te tika. 24
Koia ka wehi nga tangata i a ia: e kore ia e whai whakaaro
ki te hunga ngakau mohio.

38 Katahi a Ihowa ka whakahoki kupu ki a Hopa i roto
i te tukauati, a ka mea, 2 Ko wai tenei e whakapouri
nei i nga whakaaro ki nga kupu kahore ona matauranga? 3
Tena ra, whitikiria tou hope, whakatane; ka ui hoki ahau ki a
koe, a mau e whakaatu mai ki ahau. 4 I hea koia koe i ahau
e whakatakoto ana i te turanga o te whenua? Whakaaturia
mai, ki te mea e mohio ana koe ki te whakaaro. 5 Na wai i
whakarite ona ruri? ki te mea e mohio ana koe: na wai
hoki i whakamaro te aho ki runga? 6 I whakaukia ona
turanga ki runga ki te aha? Na wai hoki i whakatakoto tona
kohatu kokonga; 7 I te mea i waiata ngatahi nga whetu o
te ata, a i hamama nga tama katoa a te Atua i te koa? 8
Na wai hoki i tutaki te moana ki te tatau, i a ia e puta mai
ana, me te mea e whanau mai ana i roto i te kopu? 9 I
ahau ra i mea ai i te kapua hei kakahu mona, i te pouri
kerekere hei takai mona. 10 A whakapuakina ana e ahau
taku tikanga mona, mea rawa ki nga tutaki, ki nga tatau,
11 Me taku ki atu ano, Ka taea mai e koe a konei, kati; hei
konei ou ngaru whakakake mau ai? 12 Ko koe koia, i ou
ra nei, te kaiwhakahau i te ata; nau ranei te puaotanga i
mohio ai ki tona wahi; 13 Kia rurukutia e ia nga pito o
te whenua, a ruperupea ake nga tangata kikino i roto?
14 Kua whiti ke, kua pera ano me te paru i te hiri: tu ake
ana nga mea katoa ano he kakahu: 15 A e kaiponuhia
ana to ratou marama ki te hunga kino, whati iho te ringa
whakakake. 16 Kua tae atu ranei koe ki nga matapuna o te
moana? Kua whakatakina haeretia ranei e koe te rire? 17
Kua whakapuaretia ranei ki a koe nga kuwaha o te mata?
Kua kite ranei koe i nga kuwaha o te atarangi o te mate?
18 Kua oti ranei te whakaaro e koe te whanuitanga o te
whenua? Korero mai, ki te mea e mohiotia katoatia ana e
koe. 19 Kei hea te ara ki te nohoanga o te marama? Te
pouri hoki, kei hea tona wahi? 20 Kia kawea atu ai e koe ki
tona rohe, a mohio iho koe ki nga huarahi ki tona whare?
21 I mohio pea koe no te mea i whanau koe i taua wa, a he
maha ou ra! 22 Kua tomo ranei koe ki nga takotoranga
o te hukarere, kua kite ranei koe i nga takotoranga o te
whatu, 23 I aku i rongoa ai mo te wa o te he, mo te ra o te
tatauranga, o te pakanga? 24 Tena koa, te ara i marara
atu ai te marama, i pakaru atu ai te marangai ki runga ki te
whenua? 25 Na wai i wehe he awa mo te waipuke, he ara
mo te uira o te whatitiri; 26 Kia ua ai ki te whenua, ki te
wahi kahore nei he tangata; ki te koraha, kahore nei o
reira tangata; 27 Hei whakamakona i te tuhea, i te ururua;
hei mea kia pariri te tupu o te otaota hou? 28 He matua
tane ano ranei to te ua? I whanau ranei i a wai nga pata o
te tomairangi? 29 I puta mai i roto i to wai kopu te huka
tio? Ko te huka o te rangi, he whanau tena na wai? 30 Me
te mea he kohatu e huna ana i te wai; a whakatotoka ana
te mata o te rire. 31 E taea ranei e koe te here te huihui o
Matariki, e wewete ranei nga here o Tautoru? 32 E taea
ranei e koe te arahi mai te Mataroto i tona wa, te taki mai
ranei a Aketura ratou ko tana ropu? 33 E mohio ana ranei
koe ki nga tikanga o te rangi? Mau ranei e whai mana ai
ki runga ki te whenua? 34 E ara ranei i a koe tou reo ki
nga kapua, kia nui ai nga wai hei taupoki i a koe? 35 E
taea ranei e koe nga uira te unga atu, e haere ai ratou,
me ta ratou ki ano ki a koe, Tenei matou? 36 Na wai i
whakanoho nga whakaaro nunui ki nga wahi o roto? Na
wai i homai nga mahara ki te ngakau? 37 Ko wai te mea
whakaaro nui hei tatau i nga kapua? Ko wai hei tahoro i
nga ipu o te rangi? 38 Ina ka papatupu te puehu ano he
mea whakarewa, a ka piri nga pokuru ki a ratou ano? 39
Mau ranei e hopu he kai ma te raiona? Mau e nui ai he
oranga mo nga kuao raiona, 40 Ina tapapa iho ratou i o
ratou nohoanga, ina noho i te piringa whanga ai? 41 Na
wai i rite ai tana kai ma te raweni, ina tangi ana pi ki te
Atua, ina kopikopiko ratou i te kore kai?

39 E mohiotia ana ranei e koe te wa e whanau ai nga
koati mohoao o te kamaka? E kitea putia ana ranei
e koe te wa e whakamamae ai nga hata? 2 E taua ano
ranei e koe nga marama e rite ana i a ratou? E mohio ana
ranei koe ki te wa e whanau ai ratou? 3 Tuohu ana ratou,
kua puta mai a ratou kuao, akiritia mai ana e ratou o ratou
mea whakapouri. 4 E pai ana te ahua o a ratou kuao, e
tupu ana i te parae; ka haere atu ratou, a kahore e hoki
mai ano. 5 Na wai i tuku te kaihe mohoao kia haere noa
atu; nga here o te kaihe mohoao, na wai i wewete? 6 Ko te
whare i whakaritea nei e ahau mona, ko te koraha: ko ona
nohoanga ko te wahi titiohea. 7 Whakahaweatia iho e ia te
ngangau o te pa; e kore ia e rongo ki te reo o te kaiakiaki. 8
Ko tona wahi kai kei te tuahiwi o nga maunga, e rapua ana
e ia nga mea matomato katoa. 9 E pai ranei te unikanga
kia mahi ki a koe? Kei tau takotoranga kai ranei he moenga
mona? 10 E herea ranei e koe te unikanga ki tona taura i
te awa parautanga? E rakarakatia ranei e ia nga raorao
me tana whai ano i a koe? 11 E whakawhirinaki atu ranei
koe ki a ia, no te mea e nui ana tona kaha? E whakarerea
atu ranei e koe tau mahi mana? 12 E whakapono atu ranei

koe mana au hua e whakahoki mai; mana e kohikohi mai
ki tau patunga witi? 13 E whakamanamana ana te parirau
o te otereti; otira he atawhai ano ranei ta ona hou, ta ona
raukura? 14 E whakarerea ana e ia ona hua ki te whenua,
whakamahanatia iho e ia ki te puehu, 15 Wareware ake ia
tera pea e pepe i te waewae, e takahia ranei e te kirehe
o te parae. 16 He mea pakeke ia ki ana pi me te mea
ehara i a ia: ahakoa ka maumauria tana mahi, kahore ona
manawapa; 17 No te mea i whakakahoretia e te Atua he
ngakau mahara mona, kihai hoki i homai he whakaaro ki a
ia. 18 I te wa e maranga ai ia ki runga, whakahaweatia iho
e ia te hoiho raua ko tona kaieke. 19 Nau ranei i hoatu
tona kaha ki tae hoiho? Nau ranei tona kaki i whakakakahu
ki te huruhuru? 20 Nau ranei ia i mea kia pekepeke, kia
pera me te mawhitiwhiti? He hanga whakawehi te kororia
o tona whewhengu. 21 E hukari ana ia ia te raorao, me te
koa ano ki tona kaha: tika tonu ia ki te hunga mau patu.
22 Whakahawea ana ia ki te wehi, kahore ona mataku; e
kore ano ia e nunumi mai i te hoari. 23 Papa ana te papa
pere ki tona taha, te tao e rarapa ana, me te timata. 24 E
horomia ana e ia te whenua, me te ngangau me te riri;
kahore ia i te whakapono ko te reo tera o te tetere. 25
Ka tangi ana te tetere ka mea ia, Ha, ha! I tawhiti ano ka
hongia e ia te pakanga, te whatitiri o nga rangatira, me te
hamama. 26 He mohio nou i rere ai te kahu, i roha ai i ona
parirau, i anga ai whaka te tonga? 27 Nau te kupu i kake
ai te ekara? i hanga ai e ia tana ohanga ki te wahi tiketike?
28 Noho ana ia i runga i te kamaka, kei reira tona kainga,
kei te kamaka keokeo, kei te pa kaha. 29 A rapua ana e
ia he kai i reira; e kite atu ana ona kanohi i tawhiti. 30
Horomititia ake ana hoki nga toto e ana pi; a ko te wahi i
nga tupapaku, kei reira ano ia.

40 Korero mai ano a Ihowa ki a Hopa, i mea, 2
E tohe ana ranei ki te Kaha Rawa te tangata
whakatohutohu? Ma te tangata e whakatupehupehu ana ki
te Atua, mana e korero mai. 3 Ano ra ko Hopa ki a Ihowa;
i mea ia, 4 Nana, ehara noa iho ahau. Ko te aha taku e
whakahoki atu ai ki a koe? Ka kopania toku ringa ki toku
mangai. 5 Kua kotahi taku koreotanga, a e kore ahau e
whakahoki kupu atu; a tuarua rawa, otira kahore atu aku.
6 Katahi ka whakahokia mai e Ihowa ki a Hopa i roto i
te tukauati, ka mea, 7 Tena ra, whakatane, whitikiria tou
hope, a ka ui atu ahau ki a koe, mau ano e whakaatu
mai ki ahau. 8 Me whakakahore ano ranei e koe taku
whakawa? Me whakahe ki ahau kia whakatikaia ai tau? 9
He ringa pera ranei tou i to te Atua? He reo whatitiri ranei
tou, he pera i tona? 10 Tena ra, rakai i a koe inaianei ki te
rangatiratanga, ki te kororia; tatai i a koe ki te honore, ki te
mana. 11 Ringihia atu te puhaketanga o tou riri; tirohia atu
nga mea whakakake katoa, whakaititia iho. 12 Titiro atu ki
nga mea whakakake katoa, whakapikoa iho; takahia iho
ano hoki te hunga kino i te wahi e tu na ratou. 13 Huihuia
atu ratou, huna ki te puehu, herea o ratou mata ki te wahi
ngaro. 14 Na ko reira ahau whakaae ai ki a koe, ma tou
ringa matau ano koe e whakaora. 15 Na whakaaroa a
Pehemoto, he mea hanga ngatahi korua naku; e kai ra i te
tarutaru, ano he kau. 16 Nana, ko tona kaha kei tona hope,
ko tona pakaritanga kei nga uaua o tona kopu. 17 Ko tona
hiawero, ano he hita e tawhiria ana e ia: powhiwhiwhi tonu
nga uaua o tona huha. 18 Ko ona wheua, ano he korere
parahi; ko ona rara, he poro rino. 19 Ko ia te tino mea nui
o nga ara o te Atua: ko tona kaihanga anake hei whakapa
i tana hoari ki a ia. 20 He pono ko nga maunga hei homai
kai mana; kei reira ano e takaro ana nga kirehe katoa o te
parae. 21 Ko tona takotoranga ko raro i nga rakau kouru
nui, i te rake kakaho, i te repo. 22 Hei taupoki mona te
whakamarumaru o nga rakau kouru nui, kei tetahi taha
ona, kei tetahi taha, nga wirou o te awa. 23 Nana, ki te aki
mai te waipuke, e kore ia e tuiri; u tonu tona whakaaro,
ahakoa kokiri noa mai a Horano ki tona mangai. 24 E
hopukia ranei ia e tetahi i a ia e mataara ana, e poka ranei
i tona ihu ki te rore, puta noa?

41 E taea ranei a Rewiatana te kukume mai e koe ki
te matau? te pehi ranei i tona arero ki te aho? 2 E
whakanohoia ranei e koe he aho ki tona ihu? E pokaia
ranei e koe tona kauae ki te matau? 3 E maha ranei ana
inoi ki a koe? E korero ngawari ranei ia ki a koe? 4 E
whakarite kawenata ranei ia ki a koe? e riro ai ia i a koe
hei pononga oti tonu mai? 5 Ka rite ranei ia ki te manu
hei mea takaro mau? E herea ranei ia e koe hei mea
ma au kotiro? 6 E waiho ranei ia hei taonga hokohoko
ma nga ropu tangata hi ika? E wehewehea atu ranei ma
nga kaihokohoko? 7 E kapi ranei tona kiri i o tao? tona
pane i nga wero ika? 8 Kia pa tou ringa ki a ia; maharatia
te whawhai, a kei pena a mua. 9 Nana, he hori kau te
manako ki a ia: e kore ranei tetahi e hinga noa ki te kite
kau atu i a ia? 10 Kahore he tangata e maia rawa hei
whakaoho i a ia: na ko wai e tu ki toku aroaro? 11 Ko
wai te tangata nana te mea kua takoto wawe ki ahau, e
whakautu ai ahau ki a ia? Ahakoa he aha te mea i raro
i nga rangi, puta noa, naku katoa. 12 E kore e huna e
ahau te korero mo ona wahi, mo tona kaha, mo te ataahua
hoki o tona hanganga. 13 Ma wai e tihore a waho o tona
kakahu? Ko wai e tae ki tana paraire rererua? 14 Ma wai e
whakatuwhera nga tatau o tona mata? He wehi kei ona
niho a taka noa. 15 Ko tana e whakamanamana ai ko ona
unahi pakari; tutaki rawa pera i te hiri piri tonu. 16 Na, i te
tata tonu o tetahi ki tetahi, e kore te hau e puta i waenga.
17 Piri tonu ratou ki a ratou ano; mau tonu, e kore ano e
taea te wehe. 18 Ka tihe ia, ka kowha mai te marama; a
ko te rite i ona kanohi kei nga kamo o te ata. 19 E puta
ana mai i tona mangai he rama mura, mokowhiti ana nga
koraahi. 20 Puta ana te paowa i ona pongaponga, me te
mea no te kohua e koropupu ana, no te otaota e kaia ana.
21 Ngiha ana nga waro i tona ha, rere atu ana te mura
i tona mangai. 22 Kei tona kaki te kaha e noho ana, e
tuapa ana te pawera i tona aroaro. 23 Ko ona kikokiko
tawerewere piri tonu: maro tonu ki runga ki a ia; e kore e
taea te whakakorikori. 24 Pakari tonu tona ngakau ano
he kamaka; ae ra, maro tonu ano ko to raro kohatu huri.
25 Ka whakarewa ia i a ia ki runga, ka wehi nga tangata
nunui: na te pororaru ka porangi noa iho ratou. 26 Ki te

whai tetahi i a ia ki te hoari, e kore e taea; ahakoa e te tao,
e te pere, e te koikoi ranei. 27 Ki tona whakaaro he kakau
witi te rino, he rakau popopopo te parahi. 28 E kore ia e
tahuti i te pere: ki a ia ka meinga noatia nga kohatu o te
kotaha hei papapa. 29 Kiia ake e ia nga patu hei papapa:
e kataina ana e ia te huhu o te tao. 30 Ko raro ona e rite
ana ki te kohatu koikoi: e wharikitia ana e ia a runga o te
paru ano he patunga witi. 31 E meinga ana e ia te rire kia
koropupu ano he kohua, me te moana kia rite ki te hinu.
32 E hangaia ana e ia he huarahi kia marama i muri i a ia;
tera e maharatia he hina te moana. 33 I te whenua nei
kahore he mea hei rite mona, he mea i hanga nei kahore
ona wehi. 34 E titiro ana ia ki nga mea tiketike katoa: he
kingi ia mo nga tama katoa a te whakapehapeha.

42 A no ra ko Hopa ki a Ihowa; i mea ia, 2 E mohio
ana ahau e taea e koe nga mea katoa, a e kore
tetahi whakaaro ou e taea te pehi. 3 Ko wai tenei e huna
nei i te whakaaro, a kahore nei he matauranga? No reira
korerotia ana e ahau he mea kihai i mohiotia e ahau, he
mea whakamiharo rawa, e kore nei e taea e ahau, a kihai i
mohiotia e ahau. 4 Tena ra, whakarongo, a ka korero ahau;
ka ui ahau ki a koe, a mau e whakaatu mai ki ahau. 5 I
rongo ahau ki a koe, he rongo na te taringa; tena ko tenei,
ka kite a kanohi nei ahau i a koe, 6 Na whakarihariha
ana ahau ki ahau ano, a ka ripeneta i roto i te puehu, i te
pungarehu. 7 Heoi i te mutunga o ta Ihowa korero i enei
kupu ki a Hopa, na ka mea a Ihowa ki a Eripata Temani,
Kua mura toku riri ki a koe, ki a koutou ko ou hoa tokorua:
no te mea kihai koutou i korero i te mea tika moku, kihai
i rite ki ta taku pononga, ki ta Hopa. 8 Na tikina etahi
puru ma koutou kia whitu, kia whitu hoki nga hipi toa, a
ka haere ki taku pononga, ki a Hopa, ka whakaeke ai i
etahi tahunga tinana ma koutou; a ma taku pononga, ma
Hopa, e inoi mo koutou; ka manako hoki ahau ki a ia, kia
kore ai ahau e mea ki a koutou kia rite ki ta koutou mahi
wairangi; kihai hoki koutou i korero i te mea tika moku,
kihai i rite ki ta taku pononga, ki to Hopa. 9 Heoi haere
ana a Eripata Temani, a Pirirara Huhi, a Topara Naamati, a
meatia ana e ratou ta Ihowa i korero ai ki a ratou. A ka
manako a Ihowa ki a Hopa. 10 A whakahokia ana a Hopa
e Ihowa i te whakarau, i a ia i inoi ra mo ona hoa. Na, ko
nga mea katoa i a Hopa i mua, whakanekehia ake ana
e Ihowa kia pera atu ano te maha. 11 Katahi ka haere
mai ona tuakana, ona teina katoa, ratou ko ona tuahine
katoa, me te hunga katoa i mohio ki a ia i mua, hei hoa
mona, ki te kai taro i roto i tona whare: tangi ana ki a ia,
whakamarie ana i a ia mo te he katoa i whakaekea nei e Ih
owa ki a ia; a homai ana ki a ia e tenei, e tenei, tetahi moni
me tetahi whakakai koura. 12 Heoi manaakitia ana a Hopa
e Ihowa i te whakamutunga, nui atu i to te timatanga; a
kotahi tekau ma wha mano ana hipi, e ono mano nga
kamera, kotahi mano topu nga kau, kotahi mano nga kaihe
uha. 13 Tokowhitu ano ana tama, tokotoru nga tamahine.
14 A tapa iho e ia te ingoa o te tuatahi ko Hemaima, ko te
ingoa o te tuarua ko Ketia, a ko te ingoa o te tuatoru ko
Kerenehapuku. 15 A kihai i kitea he wahine hei rite mo nga
tamahine a Hopa te ataahua i te whenua katoa; a i hoatu
hoki e to ratou papa he wahi mo ratou i waenganui i o ratou
tungane. 16 A i ora a Hopa i muri i tenei kotahi rau e wha
tekau nga tau, i kite ano ia i ana tamariki, i nga tamariki
ano hoki a ana tamariki, e wha nga whakatupuranga. 17
Heoi ka mate a Hopa, he koreheke, he maha hoki ona ra.

Waiata

1 Ka hari te tangata kahore nei e haere i te whakaaro o
te tangata kino, a kahore e tu i te ara o te hunga hara,
kahore ano e noho i te nohoanga o te hunga whakahi. **2**
Engari ko te ture a Ihowa tana e whakaahuareka ai; kei
tona ture ona whakaaro i te ao, i te po. **3** E rite hoki ia ki te
rakau i whakatokia ki te taha o nga awa wai, e whai hua
nei i te po e hua ai: e kore tona rau e memenga; a ka pono
ana mea katoa e mea ai ia. **4** E kore e pera nga tangata
kino; engari ka rite ki te papapa e aia ana e te hau. **5** Ae
ra, e kore e tu te hunga kino i te whakawakanga, me te
hunga hara i te whakaminenga o te hunga tika. **6** E matau
ana hoki a Ihowa ki te ara o te hunga tika: ko te ara ia o te
hunga kino e ngaro.

2 He aha ka nana ai nga tauiwi, ka whakaaro horihori ai
nga iwi? **2** Whakatika mai ana nga kingi o te whenua,
runanga tahi ana nga ariki, ki te whawhai ki a Ihowa, ki
tana tangata hoki i whakawahi ai; me te ki ano, **3** Kia
motumotuhia e tatou a raua here, kia akiritia a raua taura i
a tatou. **4** Ko ia kei te rangi e noho ana, ka kata ia: ka
whakahi te Ariki ki a ratou. **5** Na ka korero ia ki a ratou me
te riri ano: ka tino weriweri hoki, ka whakahorere i a ratou,
6 Ahakoa ra ka whakawahia e ahau taku kingi ki runga
ki taku maunga tapu, ki Hiona. **7** Maku e whakapuaki
te kupu, kua mea a Ihowa ki ahau, Ko koe taku tama,
nonaianei koe i whakatupuria ai e ahau. **8** Inoi ki ahau,
a ka hoatu e ahau ki a koe nga tauiwi hei kainga mou,
me nga topito o te whenua hei nohoanga tupu mou. **9** Ka
wawahi koe i a ratou ki te whiu rino, mongamonga noa
ratou i a koe, ano he oko na te kaihanga rihi. **10** Na kia
mahara ra, e nga kingi: kia akona, e nga kaiwhakawa o te
whenua. **11** Mahi atu ki a Ihowa i runga i te wehi, kia hari
me te wiri. **12** Kihia te tama kei riri ia, a ka mate koutou i te
ara, ka hohoro tonu hoki te mura o tona riri. Ka hari katoa
te hunga e whakawhirinaki ana ki a ia.

3 He himene na Rawiri, i tona omanga atu i tana tama
i a Apoharama. E Ihowa, ano te tini o oku hoariri,
he tokomaha te hunga e whakatika mai ana ki ahau.
2 He tokomaha te mea ana ki toku wairua, hore rawa
he whakaoranga mona i te Atua. (Hera) **3** Ko koe ia, e
Ihowa, hei whakangungu rakau moku, hei kororia moku,
hei kaiwhakaara i toku matenga. **4** I karanga toku reo
ki a Ihowa: a whakahoki kupu mai ana ia ki ahau i tona
maunga tapu. (Hera) **5** I takoto ahau, i moe; i ara ake ano;
na Ihowa hoki ahau i whakamau ake. **6** E kore ahau e
mataku i nga mano tini o te iwi, kua whakatika mai nei ki
ahau karopoti noa. **7** Whakatika, e Ihowa; whakaorangia
ahau, e toku Atua: nau hoki i patu te kauae o oku hoariri
katoa; mangungu noa i a koe nga niho o te hunga kino. **8**
Na Ihowa te whakaoranga: kei runga i tau iwi tau manaaki.
(Hera)

4 Ki te tino kaiwhakatangi Nekinoto. He himene na Rawiri.
Whakahokia mai he kupu ki ahau, e te Atua o toku tika,
ina karanga ahau: i ahau i te pouri i whakaputaina ahau e
koe; kia atawhai ki ahau, whakarongo ki taku inoi. **2** E nga
tama a te tangata, kia pehea te roa o ta koutou mea i toku
kororia hei whakama, o ta koutou aroha ki te horihori, o ta
koutou whai i te teka? (Hera) **3** Otiia kia mohio koutou
he mea momotu ke na Ihowa te tangata tapu mana: e
whakarongo a Ihowa ua karanga ahau ki a ia. **4** Kia oho
koutou, a kaua e hara: korerorero ki o koutou ngakau i
runga i o koutou moenga, me te ata takoto ano. (Hera)
5 Patua nga whakahere o te tika, me te okioki ano ki a
Ihowa. **6** He tokomaha te mea ana, Ma wai e whakakite te
pai ki a matou? Kia ara, e Ihowa, te marama o tou mata ki
runga ki a matou. **7** Hira ake te hari i homai e koe ki roto ki
toku ngakau i to ratou i te wa i hua ai a ratou witi, ta ratou
waina. **8** Ka takoto marire ahau, a moe tonu iho: ko koe
anake hoki, e Ihowa, hei mea kia au toku noho.

5 Ki te tino kaiwhakatangi Nehiroto. He himene na Rawiri.
Tahuri tou taringa, e Ihowa, ki aku kupu, kia mohio
koe ki toku whakaaroaronga. **2** Whakarongo ki te reo o
taku karanga, e toku Kingi, e toku Atua, he inoi hoki taku
ki a koe. **3** E rongo koe ki toku reo, e Ihowa, i te ata;
i te ata ka whakatikaia atu e ahau taku inoi ki a koe, a
ka titiro matatau atu. **4** Ehara hoki koe i te Atua e pai
ana ki te hara, e kore te kino e noho ki a koe. **5** E kore
te hunga wairangi e tu ki tou aroaro: e kinongia ana e
koe nga kaimahi katoa i te kino. **6** E ngaro i a koe te
hunga korero teka; e whakarihariha ana a Ihowa ki te
tangata toto, ki te tangata hianga. **7** Ko ahau ia ka haere i
runga i te tini o au atawhai ki tou whare: ka koropiko ki te
ritenga o tau temepara tapu, me te wehi ano ki a koe. **8**
E Ihowa, arahina ahau i runga i tou tika, he hoariri hoki
oku; whakatikaia tau ara i mua i ahau. **9** Kahore hoki he
pono i o ratou mangai; he kino kau a roto i a ratou; he
urupa puare noa o ratou korokoro; e patipati ana o ratou
arero. **10** Whakataua te hara ki a ratou, e te Atua; kia
hinga ratou i o ratou whakaaro; peia atu ratou me a ratou
tini mahi tutu; mo ratou i whakakeke ki a koe. **11** Na kia
hari katoa te hunga e whakawhirinaki ana ki a koe: kia
hamama tonu ratou i te koa, mo ratou e hipokina nei e
koe; a kia whakamanamana ki a koe te hunga e aroha ana
ki tou ingoa. **12** No te mea ka manaakitia e koe, e Ihowa,
te tangata tika; me he whakangungu rakau te manako e
karapotia ai ia e koe.

6 Ki te tino kaiwhakatangi Nekinoto, he mea Heminiti. He
himene na Rawiri. E Ihowa, kaua e whakatupehupehu
mai ki ahau, ina riri koe, kaua ano ahau e pakia ina arita
mai koe. **2** E Ihowa, tohungia ahau, he ngoikore hoki ahau:
rongoatia ahau, e Ihowa, e ohooho ana hoki oku wheua. **3**
E ohooho noa iho ana hoki toku wairua: ko koe ia, e Ihowa,
kia pehea atu te roa? **4** Hoki mai, e Ihowa, kia mawhiti
atu toku wairua: kia mahara ki tou aroha, a whakaorangia
ahau. **5** Kahore hoki he mahara ki a koe ina mate: ko
wai hei whakawhetai ki a koe i roto i te reinga? **(Sheol
h7585)** **6** Mauiui iho ahau i toku auetanga; e manu ana
toku moenga i ahau a pau noa te po; e whakamakukuria

ana e ahau toku takotoranga ki oku roimata. 7 Pakoko kau
toku kanohi i te tangi; kua koroheke haere i oku hoariri
katoa. 8 Mawehe atu i ahau, e nga kaimahi katoa i te kino;
kua rongo nei hoki a Ihowa i te reo o taku tangi. 9 Kua
rongo a Ihowa ki taku inoi; ka manako a Ihowa ki taku
karakia. 10 Ka whakama, ka pokaikaha noa iho oku hoariri
katoa: ka hoki ratou, ka pa whakarere atu te whakama.

7 He Hikaiono na Rawiri, tana i waiata ai ki a Ihowa mo
nga kupu a Kuhu Pineamine. E Ihowa, e toku Atua, kei
a koe toku whakawhirinakitanga: kia ora ahau i te hunga
katoa e aru ana i ahau, kia mawhiti atu hoki ahau: 2 Kei
haehae ia i toku wairua, ano he raiona, a titaritari noa, i te
mea kahore he kaiarai. 3 E Ihowa, e toku Atua, ki te mea
naku tena mahi, ki te mea he hara kei oku ringa; 4 Ki te
mea i whakahokia e ahau he kino ki te tangata kua mau
nei ta maua rongo; i whakaora nei hoki ahau i te tangata i
kino noa mai ki ahau: 5 Kia arumia toku wairua e te hoariri,
a kia mau; kia takahia hoki toku ora e ia ki te whenua, kia
whakatokotoria ano toku kororia ki te puehu. (Hera) 6 E
Ihowa, whakatika, kia riri koe, ara ake, e nana nei hoki oku
hoa whawhai: kia oho ake hoki koe moku; kua kiia e koe te
whakawa. 7 Tukua kia karapotia koe e te whakaminenga o
nga iwi: ma runga atu i a ratou tou hokinga atu ki runga. 8
Ko Ihowa e whakarite whakawa ana mo nga iwi; kia rite, e
Ihowa, tau whakawa moku ki taku mahi tika, ki te tapatahi
hoki o oku whakaaro. 9 Kia whakamutua te kino o te hunga
kino: whakaukia hoki te tangata tika: e whakamatautau
ana hoki te Atua tika i nga ngakau, i nga whatumanawa.
10 Kei te Atua toku whakangungu rakau, mana e whakaora
te hunga ngakau tika. 11 He kaiwhakawa tika te Atua,
ae ra, he Atua e riri ana i tenei ra, i tenei ra. 12 Ki te
kore tetahi e tahuri, ka whakakoia e ia tana hoari; kua
whakapikoa e ia tana kopere, a oti rawa te whakapai. 13
Oti rawa ano ana mea whakamate te whakapai e ia; kua
meinga e ia ana pere ano he ahi. 14 Nana, he kino te mea
e whakamamae nei ia; he whanoke te mea i hapu ki roto ki
a ia, a whanau ake he teka. 15 I pokaia e ia he poka, he
mea keri nana, taka iho ia ki roto ki te rua i mahia e ia.
16 Ka hoki tona whanoke ki tona matenga, a ka tau iho
tana tukino ki tona tumuaki. 17 Ka rite ki tona tika taku
whakamoemiti ki a Ihowa: ka himene atu hoki ahau ki te
ingoa o Ihowa, o te Runga Rawa.

8 Ki te tino kaiwhakatangi. Kititi. He himene na Rawiri.
E Ihowa, e to matou Ariki, ano te nui o tou ingoa i te
whenua katoa! Paku ana i a koe tou kororia ki runga ake
i nga rangi! 2 U pu i a koe te kaha o te mangai o nga
kohungahunga, o nga mea ngote u hei mea mo ou hoariri,
hei pehi mo te hoariri, mo te kairapu utu. 3 Ka titiro ahau
ki au rangi, ki te mahi a ou maihao, ki te marama, ki nga
whetu, i hanga nei e koe; 4 He aha te tangata i maharatia
ai e koe? te tama ranei a te tangata i tirohia ai ia e koe? 5
Nohinohi nei te wahi i whakaititia iho ai ia e koe i te Atua,
karaunatia ana ia e koe ki te kororia, ki te honore. 6 Waiho
iho e koe hei kingi mo nga mahi a ou ringa; kua waiho e
koe nga mea katoa i raro i ona waewae; 7 Nga hipi katoa,
nga puru, me nga kirehe katoa o te parae; 8 Te manu o te
rangi, me te ika o te moana, e tere nei i nga ara o nga
moana. 9 E Ihowa, e to matou Ariki, ano te nui o tou ingoa
i te whenua katoa!

9 Ki te tino kaiwhakatangi. Muturapena. He himene na
Rawiri. Ka whakapaua toku ngakau ki te whakamoemiti
ki a Ihowa, ka korerotia e ahau au mahi whakamiharo
katoa. 2 Ka koa ahau, ka whakamanamana ki a koe, ka
himene atu ki tou ingoa, e te Runga Rawa. 3 I te hokinga
whakamuri o oku hoariri, tutuki ana ratou, ngaro iho i
tou aroaro. 4 Nau hoki i whakatika aku korero me toku
whakawa; i runga koe i te torona e noho ana, e whakarite
tika ana. 5 Kua whakatupehupehu koe ki nga tauiwi, huna
ana e koe te tangata kino, horoia atu ana to ratou ingoa
ake ake. 6 Ko te hoariri, mutu pu ratou, he ngaromanga
oti tonu iho: a ko nga pa i huna e koe, ngaro whakarere
to ratou whakamaharatanga. 7 Ko Ihowa ia noho tonu
hei kingi ake, ake: kua whakapaia e ia tona torona mo te
whakawa. 8 A e whakarite ia mo te ao i runga i te tika, ka
whakatakoto tikanga mo nga iwi i runga i te pono. 9 Hei pa
teko ano a Ihowa mo te tangata e tukinotia ana, hei pa
teko i nga wa o te he. 10 A ka whakawhirinaki ki a koe
te hunga e matau ana ki tou ingoa: no te mea e kore e
whakarerea e koe, e Ihowa, te hunga e rapu ana i a koe.
11 Himene ki a Ihowa e noho nei i Hiona: whakapuakina i
waenganui i nga iwi ana mahi. 12 Ka whakataki toto ia, ka
mahara ia ki a ratou: kahore e wareware i a ia te karanga a
te hunga iti. 13 Tohungia ahau, e Ihowa; titiro ki toku mate
i te hunga e kino ana ki ahau, e te kaiwhakaara i ahau i
nga tatau o te mate: 14 Kia whakakitea katoatia ai e ahau
ou whakamoemiti i nga tatau o te tamahine o Hiona: ka
hari ahau ki tau whakaoranga. 15 Kua tapoko nga tauiwi ki
te rua i keria e ratou: kua mau to ratou waewae i roto i
te kupenga i huna e ratou. 16 Kua matauria a Ihowa ki
te whakawa e whakaritea ana e ia: he mahanga mo te
tangata kino te mahi a ona ringa. (Hikaiono. (Hera) 17 Ka
hoki nga tangata kino ki te reinga, ara nga iwi katoa e
wareware ana ki te Atua. **(Sheol h7585)** 18 E kore hoki e
warewarea tonutia te tangata rawakore: e kore e taka tonu
ta te hunga iti i tumanako atu ai. 19 E ara, e Ihowa, kei riro
i ta te tangata: kia whakawakia nga tauiwi i tou aroaro. 20
E Ihowa, meinga ratou kia wehi: kia matau nga tauiwi he
tangata nei ano ratou. (Hera)

10 He aha koe ka tu mai ai i tawhiti, e Ihowa? ka
whakangarongaro ai i nga wa o te he? 2 E
whakakake ana te tangata kino, e tukino ana i te tangata
iti: kia hopukina ratou ki nga whakaaro i whakaaro ai ratou.
3 E whakapehapeha ana hoki te tnngata kino ki te hiahia o
tona ngakau, a ko te hunga apo taonga, e whakakahore
ana, ae ra, e whakahawea ana ki a Ihowa. 4 Ka mea te
tangata kino, i te whakapehapeha o tona mata, E kore
e hiahiatia e ia. Kei roto i ona whakaaro katoa e mea
ana, Kahore he Atua. 5 Whanoke tonu ona ara i nga wa
katoa; kei runga noa ake au whakaritenga te kitea e ia, he
mea whakatupereru e ia ona hoariri katoa. 6 E mea ana i

roto i tona ngakau, e kore ahau e whakakorikoria: kahore
hoki he he moku a nga whakatupuranga katoa. 7 Ki tonu
tona mangai i te kanga, i te hianga, i te tukino: kei raro i
tona arero te whanoke me te teka. 8 E noho ana ia, e
whanga ana i nga pa koraha: e kohurutia ana e ia te hunga
harakore i nga wahi ngaro; e matatau ana ona kanohi ki te
hunga rawakore. 9 E whanga puku ana ia me he raiona i
tona kuhunga: e whanga ana kia hopukia te tangata iti: e
hopukia ana e ia te tangata iti, ua kumea ki tana. kupenga.
10 Kupapa ana ia, piko ana, hinga ana te hunga rawakore i
ana mea kaha. 11 E mea ana i roto i tona ngakau, Ka
wareware te Atua: e huna ana ia i tona mata, e kore ia
e kite ake tonu atu. 12 Whakatika, e Ihowa, e te Atua,
takiritia tou ringa: kaua e wareware ki te hunga iti. 13 He
aha te tangata kino ka whakahawea ai ki te Atua? kua mea
ia i roto i tona ngakau, E kore tenei e whakatakina e koe.
14 Kua kite koe; e tirohia nei hoki e koe te whanoke me te
whakatoi, a ka utua e tou ringa: e tuku ana te rawakore i a
ia ano ki a koe; ko koe hei tuara mo te pani. 15 Whatiia e
koe te ringa o te tangata kino; tena ko te tangata nanakia,
whakatakina tona kino, kia kahore ra ano e kitea e koe.
16 Ko Ihowa te Kingi ake ake: kua kahore ke nga tauiwi
i tona whenua. 17 E Ihowa, kua whakarongo koe ki te
hiahia o te hunga whakaiti: mau ano o ratou ngakau e
whakapai, ka tahuri ano tou taringa ki te whakarongo: 18
Ki te whakawa mo te pani, mo te tangata e tukinotia ana,
kei whakamataku a mua ake te tangata o te whenua.

11 Ki te tino kaiwhakatangi. Na Rawiri. Ko Ihowa taku
e whakawhirinaki ai: he aha koutou ka mea ai ki toku
wairua, rere a manu atu ki to koutou maunga? 2 Nana,
kua whakapikoa te kopere e te hunga kino, e whakatikaia
ana a ratou pere ki te aho, hei perenga pukutanga ma
ratou ki te hunga ngakau tika. 3 Ki te wawahia nga turanga
ake, me pehea te tangata tika? 4 Kei tona temepara tapu
a Ihowa, kei te rangi te torona o Ihowa: e titiro ana ona
kanohi, e whakamatautau ana ona kamo i nga tama a te
tangata. 5 E whakamatautau ana a Ihowa i te tangata
tika: a e kinogia ana e tona wairua te tangata kino me te
tangata e aroha ana ki te tutu. 6 Ka uaina e ia ki runga
ki te hunga kino he mahanga, he ahi, he whanariki, he
awha tuaikerekere: ko te wahi tena mo to ratou kapu. 7 No
te mea he tika a Ihowa, e aroha ana ki te tika; ka kite te
hunga tika i tona kanohi.

12 Ki te tino kaiwhakatangi. Heminiti. He himene na
Rawiri. Whakaorangia, e Ihowa; ka mutu hoki nga
tangata tapu; ka taweke atu te hunga pono i roto i nga
tama a te tangata. 2 E korero teka ana ratou tetahi ki
tetahi; he ngutu patipati, he ngakau rua o ratou ina korero.
3 Ka hatepea e Ihowa nga ngutu patipati katoa, me te
arero e korero whakapehapeha ana; 4 E mea nei, Ma o
tatou arero tatou ka kake ai; no tatou ano o tatou ngutu, ko
wai hei ariki mo tatou? 5 Mo te tukinotanga i te hunga iti,
mo te aue a te hunga rawakore, ka whakatika ahau aianei,
e ai ta Ihowa, Ka whakanohoia ia e ahau ki te wahi e ora
ai ia i nga tangata e whakatupereru ana ki a ia. 6 He kupu
parakore nga kupu a Ihowa: he hiriwa i whakakorea nei
te para i roto i te oumu whenua, he mea tuku whitu. 7
Ka tiakina ratou e koe, e Ihowa, ka whakaorangia ratou i
tenei whakatupuranga ake tonu atu. 8 E haereere noa
ana nga tangata kino i tetahi taha, i tetahi taha, i te mea e
whakateiteitia ana te kino i roto i nga tama a te tangata.

13 Ki te tino kaiwhakatangi. He himene na Rawiri. Kia
pehea te roa o tou wareware ki ahau, e Ihowa? mo
ake tonu atu ranei? Kia pehea te roa o tau hunanga i tou
mata ki ahau? 2 Kia pehea te roa o toku whakaaroaronga
i roto i toku wairua, o te pouri i roto i toku ngakau i tenei
ra, i tenei ra? Kia pehea te roa o te whakakake mai a
toku hoariri ki ahau? 3 Titiro mai, whakahokia mai he
kupu ki ahau, e Ihowa, e toku Atua: whakamaramatia oku
kanohi, kei moe ahau i te moe o te mate. 4 Kei mea mai
toku hoariri, Kua taea ia e ahau: kei whakamanamana
oku hoariri, ina whakakorikoria ahau. 5 Ko ahau ia e
whakawhirinaki ana ki tau mahi toku: ka whakamanamana
toku ngakau ki tau whakaoranga. 6 Ka waiata ahau ki a
Ihowa, mona i atawhai mai ki ahau.

14 Ki te tino kaiwhakatangi. Na Rawiri. Kua ki te
wairangi i tona ngakau, Kahore he Atua. Kua pirau
ratou, he whakahouhou a ratou mahi, kahore tetahi e mahi
ana i te pai. 2 I titiro iho a Ihowa i te rangi ki nga tama a te
tangata, kia kite me kahore tetahi e mahara ana, e rapu
ana i te Atua. 3 Kua peka ke ratou katoa kua pirau tahi:
kahore tetahi e mahi ana i te pai, kohore kia kotahi. 4 E
kore ranei e mohio nga kaimahi katoa o te kino? e kai nei i
toku iwi, me te mea e kai taro ana, a kahore e karanga ki a
Ihowa. 5 Na, i reira ratou e tuiri noa ana: kei roto hoki
te Atua i te whakatupuranga o te hunga tika. 6 Meinga
ana e koutou te whakaaro o te hunga iti hei whakama, no
te mea ko Ihowa tona piringa. 7 Aue, me i puta mai te
whakaoranga o Iharaira i Hiona! Kia whakahokia e Ihowa
tana iwi i te whakarau, ka whakamanamana a Hakopa, ka
hari a Iharaira.

15 He himene na Rawiri. E Ihowa, ko wai e noho ki tou
tapenakara? Ko wai e noho ki tou maunga tapu? 2
Ko ia he tapatahi nei te haere, he tika te mahi, he korero
pono ano i roto i tona ngakau. 3 Kahore nei e ngautuara
tona arero, kahore e kino te mahi ki tona hoa, kahore ana
ingoa kino mo tona hoa. 4 E whakahengia ana te tangata
kino e ona kanohi, e whakahonoretia ana ia e ia te hunga
e wehi ana ki a Ihowa. Ahakoa mate i tana oati, kahore
e whakapaheketia e ia. 5 Kahore e tuku i tana moni hei
moni whakatupu; kahore hoki e tango i te moni hei utu
mate mo te tangata harakore. Ki te penei te mahi a tetahi,
e kore ia e whakakorikoria ake ake.

16 He Mikitama na Rawiri. Tiakina ahau, e te Atua: e
whakawhirinaki nei hoki ahau ki a koe. 2 Kua mea
ahau ki a Ihowa, Ko koe toku Ariki, kahore oku pai i tua atu
i a koe. 3 Ko te hunga tapu i runga i te whenua, te hunga
pai rawa, kua ahau katoa toku ahuareka ki a ratou. 4 Ka
whakanuia nga mamae o te hunga e whakawhiti ana i a

Ihowa mo tetahi atua ke: e kore e ringihia e ahau a ratou
ringihanga toto, e kore ano o ratou ingoa e whakahuatia
e oku ngutu. **5** Ko Ihowa te wahi i wehea mai moku,
taku kapu hoki: ko koe te kaiwhakapumau i te wahanga
maku. **6** Kua takoto oku aho ki nga wahi ahuareka, ina,
he wahi pai toku. **7** Ka whakapaingia e ahau a Ihowa,
i whakamahara nei i ahau: ka whakaako ano hoki oku
whatumanawa i ahau i te po. **8** Kua waiho tonu e ahau a
Ihowa ki toku aroaro: kei toku ringa matau nei ia, e kore
ahau e whakakorikoria. **9** Koia i koa ai toku ngakau, i
whakamanamana ai toku kororia, i takoto tumanako ai ano
oku kikokiko. **10** No te mea e kore e waiho e koe toku
wairua i te reinga, e kore e tukua tau Mea Tapu kia kite i te
pirau. **(Sheol h7585)** **11** Ka whakakitea mai e koe ki ahau te
huarahi o te ora; kei tou aroaro te hari nui, kei tou matau
nga ahuareka e kore e mutu.

17 He inoi na Rawiri. Whakarongo ki te tika, e Ihowa,
tahuri mai ki taku karanga, kia titaha mai tou taringa
ki taku inoi, ara ki ta te ngutu tinihangakore. **2** Kia puta
mai te whakaritenga o taku whakawa i tou aroaro; tirohia
mai e ou kanohi te mea rite. **3** Kua whakamatauria e
koe toku ngakau; kua tirotirohia iho ahau e koe i te po;
kua whakamatau koe i ahau, a kahore he mea i kitea e
koe; e mea ana ahau kia kaua e hara toku mangai. **4** Ko
nga mahi ia a te tangata, ko nga kupu a tou mangai taku
mea hei pa mai i ahau i nga ara o te kaiwhakangaro. **5**
I whakaukia oku hikoinga ki au ara, kihai i paheke oku
waewae. **6** Kua karanga nei ahau ki a koe, no te mea ka
whakahoki kupu mai koe, e te Atua, ki ahau: whakatitahatia
mai tou taringa ki ahau, whakarongo ki taku kupu. **7**
Whakaaturia tou aroha whakamiharo, ko koe hoki, ko tou
matau, te kaiwhakaora mo te hunga e whakawhirinaki
ana ki a koe, i te hunga e whakatika mai ana. **8** Tiakina
ahau, ano ko te whatu o te kanohi, huna ahau ki raro i
te taumarumarutanga o ou pakau, **9** I te hunga kino e
tukino nei i ahau, i oku hoariri whakamate e karapoti nei i
ahau. **10** E kopakia ana ratou e o ratou ngako: e korero
whakapehapeha ana o ratou mangai. **11** Tenei o matou
hikoinga te karapotia nei e ratou: matatau tonu iho o ratou
kanohi ki te tuku iho i a matou ki te whenua. **12** Kei te
raiona e hiahia ana ki te hopu kai te rite, kei te kuao raiona
e piri ana i nga wahi ngaro. **13** E ara, e Ihowa, haukotia
tona aroaro, turakina ia ki raro; whakaorangia toku wairua
ki tau hoari i te tangata kino; **14** I nga tangata, ma tou
ringa, e Ihowa, i nga tangata o te ao: kei tenei ora nei to
ratou wahi, a e whakakiia ana o ratou kopu e koe ki tau
taonga. E kiki ana ratou i te tamariki, whakarerea iho nga
toenga o a ratou taonga ki a ratou kohungahunga. **15** Ko
ahau, e kite ahau i tou mata i runga i te tika, a ka tatu toku
ngakau, ina oho ake ahau, kia kite i tou ahua.

18 Ki te tino kaiwhakatangi. He himene na te pononga
a Ihowa, na Rawiri. Nana i whakahua nga kupu o
tenei waiata ki a Ihowa i te ra i whakaorangia ai ia i te
ringa o ona hoariri katoa, i te ringa ano o Haora. I mea
ia, Ka aroha ahau ki a koe, e Ihow a, e toku kaha. **2**
Ko Ihowa toku kamaka, toku pa, toku kaiwhakaora; toku
Atua, toku tino kamaka, e whakawhirinaki ai ahau; toku
whakangungu rakau, te haona o toku whakaoranga, toku
pourewa tiketike. **3** Ka karanga ahau ki a Ihowa, e tika nei
kia whakamoemititia: a ka ora i oku hoariri. **4** I karapotia
ahau e nga whakawiringa a te mate, a whakawehia ana
ahau e nga waipuke o te kino. **5** I karapotia ahau e nga
whakawiringa a te reinga, i haukotia e nga mahanga a te
mate. **(Sheol h7585)** **6** I karanga ahau ki a Ihowa i toku
paweratanga, i hamama ki toku Atua: i whakarongo ia ki
toku reo i roto i tona temepara, i tae ano taku hamama ki
tona aroaro, ki ona taringa. **7** Na ka ngaueue te whenua,
ka ru, wiri ana nga putake o nga maunga, ngaueue ana
i tona riri. **8** I kake he paowa i ona pongaponga, a kai
ana te kapura a tona mangai, ngiha ana nga waro. **9** I
whakapingoretia e ia nga rangi, a heke iho ana, a i raro
te pouri matotoru i ona waewae. **10** I eke ia ki runga ki
te kerupa, a rere ana: ae, i rere omaki ia i runga i nga
parirau o te hau. **11** I meinga e ia te pouri hei wahi ngaro
mona, hei teneti i tetahi taha ona, i tetahi taha; ko te
pouritanga o nga wai, ko nga kapua matotoru o te rangi.
12 I rere atu ona kapua metotoru i te wherikotanga o tona
aroaro: te whatu, me nga waro kapura. **13** I papa ano
te whatitiri a Ihowa i nga rangi, a puaki ana te reo o te
Runga Rawa; he whatu, he waro kapura. **14** I kokiritia
e ia ana pere, a marara ana ratou: ae, i koperea hoki e
ia te tini uira, a whati ana ratou. **15** Katahi ka kitea nga
takere o nga wai, a ka takoto kau nga putake o te ao i tau
whakatupehupehutanga, e Ihowa, i te whengunga o te
manawa o ou pongaponga. **16** I tono karere mai ia i runga,
ka mau ki ahau; toia ake ahau e ia i roto i nga wai maha.
17 Nana ahau i ora ai i toku hoariri kaha, i te hunga e kino
ana ki ahau; he kaha rawa hoki ratou i ahau. **18** I huakina
tatatia ahau e ratou i te ra o toku matenga; ko Ihowa ia
toku whakawhirinakitanga. **19** I whakaputaina ahau e ia
ki te wahi nui, i whakaorangia ahau e ia; he ahuareka
nona ki ahau. **20** Rite tonu ki taku mahi tika ta Ihowa utu
ki ahau: rite tonu ki te ma o oku ringa tana i whakahoki
ai ki ahau. **21** Moku i pupuri i nga ara o Ihowa, a kihai i
he, i whakarere i toku Atua. **22** Kei mua tonu hoki i ahau
ana whakaritenga katoa, kihai ano i whakamataratia atu i
ahau ana tikanga. **23** Tapatahi tonu hoki toku whakaaro
ki tona aroaro, a i tiaki ahau i ahau kei kino. **24** Na ka
homai e Ihowa he utu ki ahau, rite tonu ki toku tika, ki te
ma o oku ringa i tona aroaro. **25** He tangata atawhai, ka
atawhai hoki koe; he tangata tika, ka tika hoki koe. **26** He
tangata ma, ka ma hoki koe; he tangata whakakeke, ka
whakakeke hoki koe. **27** E whakaorangia hoki e koe te
iwi ngakau mamae; ka whakahokia ano e koe ki raro nga
kanohi whakakake. **28** Mau hoki e whakau taku rama: ma
Ihowa, ma toku Atua, e whakamarama toku pouri. **29** Nau
hoki ahau i rere ai na waenganui atu i te ropu: na toku
Atua hoki i pekea ai e ahau te taiepa. **30** Tena ko te Atua,
tika tonu tona ara: kua oti tana kupu te whakamatau; he
whakangungu rakau ia ki te hunga katoa e whakawhirinaki
ana ki a ia. **31** Ko wai oti te Atua, ki te kahore a Ihowa? Ko

wai hoki he kamaka, ki te kahore to tatou Atua? **32** Ko te
Atua, nana ahau i whitiki ki te kaha, i mea kia tino tika toku
ara. **33** Ko ia hei mea i oku waewae kia rite ki o te hata:
mana hoki ahau e whakatu ki runga ki oku wahi tiketike.
34 Ko ia hei whakaako i oku ringa ki te whawhai, a whati
ana te kopere parahi i oku ringa. **35** Kua homai ano e
koe ki ahau te whakangungu rakau o tau whakaoranga:
puritia ana ahau e tou ringa matau whakanuia ana e tou
whakaaro mahakai. **36** I whakanuia e koe oku takahanga i
raro i ahau; te paheke oku waewae. **37** Ka arumia e ahau
oku hoariri, mau iho i ahau; e kore ahau e tahuri mai, a
ngaro noa ratou. **38** Maru ana ratou i ahau, te kaha te
whakatika: hinga ana ki raro i oku waewae. **39** Nau hoki
ahau i whitiki ki te kaha mo te whawhai: piko ana i a koe ki
raro i ahau te hunga e whakatika mai ana ki ahau. **40**
Kua meinga e koe kia tahuri mai nga tuara o oku hoariri
ki ahau, kia hautopea ai e ahau te hunga e kino ana ki
ahau. **41** I karanga ratou, heoi kahore he kaiwhakaora: ki
a Ihowa, otira kihai i whakahoki kupu ki a ratou. **42** Na ka
tukia ratou e ahau a rite noa ratou ki te puehu e puhia
ana e te hau: akiritia atu ana ratou ki waho, ano he paru
no te huarahi. **43** Kua whakaorangia ahau e koe i nga
ngangautanga a te iwi; kua meinga e koe hei rangatira mo
nga tauiwi: hei apa moku te iwi kahore i matauria e ahau.
44 Kia rongo kau te taringa ki ahau, ka kakama tonu mai
ratou ki ahau; ko nga tangata iwi ke ngohe kau ki ahau. **45**
Ka memeha haere nga tangata iwi ke: ka puta wehi mai
hoki i roto i o ratou kuhunga. **46** E ora ana a Ihowa; kia
whakapaingia hoki toku kamaka, kia whakanuia te Atua o
toku whakaoranga: **47** Ko te Atua, mana nei e rapu he
utu moku, mana e pehi nga iwi ki raro i ahau. **48** Mana
ahau e mawhiti ai i oku hoariri, ae ra, mau ahau e mea
kia teitei ake i te hunga e whakatika mai ana ki ahau; ka
whakaorangia ahau e koe i te tangata tutu. **49** Mo konei
ka whakawhetai ahau ki a koe, e Ihowa, i waenganui i
nga tauiwi: ka himene ki tou ingoa. **50** He nui nei tana
whakaora i tana kingi; e whakaputa aroha ana ki tana
tangata i whakawahi ai, ki a Rawiri ratou ko ona uri ake
ake.

19 Ki te tino kaiwhakatangi. He himene na Rawiri. E
korerotia ana e nga rangi te kororia o te Atua; a e
whakaaturia ana e te kikorangi te mahi a ona ringa. **2** E
puaki ana te reo o tena rangi, o tena rangi, e whakaatu
mohiotanga ana hoki tena po, tena po. **3** Kahore he
hamumu, kahore he kupu, kahore e rangona to ratou
reo. **4** Kua puta ta ratou aho ki te whenua katoa, a ratou
kupu, a te pito ra ano o te ao. Whakaturia ana e ia ki
reira te tapenakara mo te ra; **5** A e puta ana ia me
he tane marena hou i tona whare moenga, whakai ana
ia, pera ana me te tangata kaha e mea ana ki te oma
whakataetae. **6** Ko tona putanga kei tetahi pito o te rangi,
a whawhe noa ke tetahi pito: kahore hoki tetahi mea e
ngaro i tona mahana. **7** Tapatahi tonu te ture a Ihowa, he
mea whakatahuri i te wairua: pono tonu nga whakaatu a
Ihowa, e whakawhaiwhakaaro ana i te kuare. **8** He tika
nga ako a Ihowa, e whakahari ana i te ngakau, he ma te
whakahau a Ihowa, e whakamarama ana i nga kanohi.
9 He ma te wehi ki a Ihowa, pumau tonu ake ake, he
pono nga whakaritenga a Ihowa, tika kau ano. **10** Engari
ena e hiahiatia ana i te koura, ae, i te tino koura ahakoa
maha: reka atu i te honi, i te maturuturutanga iho o nga
honikoma. **11** Na ena ano tau pononga i whakatupato; he
nui te utu ki te puritia. **12** Ko wai e matau ana ki ona he?
Whakamakia oku hara puku. **13** Puritia ano tau pononga
kei riro i nga hara whakakake hei rangatira moku: ko reira
ahau tu tika ai, a ka watea i te he nui. **14** Kia manakohia
nga kupu a toku mangai: me nga whakaaro o toku ngakau
i tou aroaro, e Ihowa, e toku kamaka, e toku kaihoko.

20 Ki te tino kaiwhakatangi. He himene na Rawiri. Ma
Ihowa e whakahoki he kupu ki a koe i te ra o te he;
ma te ingoa o te Atua o Hakopa koe e tiaki; **2** Mana e
tono mai he awhina mou i te wahi tapu, e whakau hoki
koe i Hiona; **3** Mana e mahara ki au whakahere katoa, e
manako ki au tahunga tinana. (Hera) **4** Mana e homai ki
a koe ta tou ngakau e mea ai, e whakamana katoa hoki
tau e wawata ai. **5** Ka hari matou ki tau whakaoranga,
ka whakatu hoki i o matou kara i runga i te ingoa o to
matou Atua: ma Ihowa e whakarite au inoi katoa. **6** Katahi
ahau ka matau e whakaora ana a Ihowa i tana tangata i
whakawahi ai, ka whakahoki kupu ia ki a ia i tona rangi
tapu, me te kaha ano tona ringa matau ki te whakaora. **7**
Ko ta etahi he hariata, ko ta etahi he hoiho: ko tatou ia ka
whakahua i te ingoa o Ihowa, o to tatou Atua. **8** Kua piko
ratou, kua hinga: ko tatou ia kua ara, kua tu ki runga. **9**
Whakaorangia, e Ihowa: kia whakahoki kupu mai te Kingi
ina karanga matou.

21 Ki te tino kaiwhakatangi. He himene na Rawiri. Ka
hari te kingi ki tou kaha, e Ihowa; ano te nui o tona
whakamanamana ki tau whakaoranga! **2** Kua homai e koe
ki a ia ta tona ngakau i hiahia ai; kihai ano i kaiponuhia e
koe ta ona ngutu i inoi ai. (Hera) **3** Kei mua nei hoki koe i
a ia e homai ana i nga manaakitanga o te pai; karaunatia
ana e koe tona matenga ki te tino koura. **4** He ora tana i
inoi ai i a koe, a kua homai e koe ki a ia, he roa noa atu
nga ra ake ake. **5** He nui tona kororia i tau whakaoranga:
uhia ana ia e koe ki te honore, ki te kororia. **6** Nau hoki ia i
mea kia manaakitia rawatia ake ake: whakaharitia ana ia e
koe ki te koa o tou mata. **7** E whakawhirinaki ana hoki te
kingi ki a Ihowa; e kore ano ia e whakangaueuetia, he
atawhai hoki no te Runga Rawa. **8** Ka mau i tou ringa
ou hoariri katoa: ka mau i tou ringa matau te hunga e
kino ana ki a koe. **9** Ka meinga ratou e koe, kia rite ki
te oumu kapura i te wa e riri ai koe: e horomia ratou e
Ihowa ina weriweri ia, a ma te kapura ratou e kai. **10** Ka
whakamotitia e koe o ratou hua i runga i te whenua, o
ratou uri i waenganui o nga tama a te tangata. **11** He kino
hoki ta ratou i whakatakoto ai mou, he mahi nanakia ta
ratou i whakaaro ai, kihai nei i taea e ratou. **12** Mo reira
ka meinga e koe kia tahuri o ratou tuara, ina whakatihaia
e koe au pere i runga i au aho ki o ratou mata. **13** Kia

whakanuia koe, e Ihowa, i runga i tou kaha: ka waiata
matou, ka himene ki tou nui.

22 Ki te tino kaiwhakatangi. Airete Hahara. He himene
na Rawiri. E toku Atua, e toku Atua, he aha koe i
whakarere ai i ahau? he aha koe i matara atu ai ki te
whakaora i ahau i nga kupu hoki o taku hamama? **2** E toku
Atua, e karanga nei ahau i te awatea, heoi kahore koe e
rongo, i te po ano kahore ahau e wahangu. **3** Otiia he tapu
koe, kei nga whakamoemiti a Iharaira tou nohoanga. **4** I
whakawhirinaki o matou matua ki a koe, i whakawhirinaki,
a whakaorangia ana e koe. **5** I karanga ratou ki a koe, a
kua ora; i whakawhirinaki ki a koe, a kihai i whakama. **6**
Ko ahau ia he toke, ehara i te tangata: e tawaia ana e te
tangata, e whakahaweatia ana e te iwi. **7** Kataina iho ahau
e te hunga katoa e kite ana i ahau, ko ana o ratou ngutu,
ruru ana o ratou matenga, e ki mai ana, **8** Tukua atu koe ki
a Ihowa, mana ia e whakaora: mana ia e whakaora, e pai
ana hoki ia ki a ia. **9** Nau ia ahau i whakawhanau mai i roto
i te kopu, i mea hoki kia tumanako, i ahau i nga u o toku
whaea. **10** He mea whakarere atu ahau ki runga ki a koe
no te kopu mai; ko koe toku Atua no te kopu mai ano o toku
whaea. **11** Kei mamao atu i ahau, e tata ana hoki te he,
kahore hoki he kaiawhina. **12** He tini nga puru e karapoti
nei i ahau: e whakapaea ana ahau e nga mea kaha o
Pahana. **13** E hamama ana o ratou mangai ki ahau, ano
he raiona e haehae ana, e hamama ana. **14** Kua ringihia
ahau, ano he wai, kua takoki katoa oku iwi; me te ware pi
toku ngakau, e rewa ana i waenganui i oku whekau. **15**
Kua maroke toku kaha, ano he maramara rihi, piri tonu
toku arero ki oku kauae; kua whakatakotoria ano ahau e
koe ki te puehu o te mate. **16** Kua karapotia nei hoki ahau
e te kirehe, kua muia e te whakaminenga o nga tangata
hara: kua pokaia e ratou oku ringa me oku waewae. **17** E
taea e ahau te tatau oku iwi katoa: e titiro mai ana ratou, e
matakitaki ana ki ahau. **18** E wehewehea ana oku kakahu
mo ratou, e maka rota ana mo toku weruweru. **19** Kaua ra
ia koe e matara atu, e Ihowa; e toku kaha, hohoro mai hei
awhina moku. **20** Whakaorangia toku wairua i te hoari,
taku hoki e matenui nei i te kuri. **21** Whakaorangia ahau i
te mangai o te raiona: ae, i nga haona o nga kau maka kua
whakahokia mai e koe he kupu ki ahau. **22** Ka korerotia e
ahau tou ingoa ki oku teina, ka whakamoemititia koe e
ahau i waenganui i te whakaminenga. **23** E te hunga e
wehi ana ki a Ihowa, whakamoemiti ki a ia; whakakororiatia
ia, e te uri katoa o Hakopa, kia wehi hoki ki a ia, e te uri
katoa o Iharaira. **24** Kihai hoki ia i whakahawea, kihai i
whakarihariha ki te aue o te ngakau mamae; kihai ano i
huna i tona mata ki a ia, engari i tana karangatanga ki a
ia i whakarongo ia. **25** Ko koe taku e whakamoemiti ai
i waenganui o te whakaminenga nui, ka whakamana e
ahau aku kupu taurangi ki te aroaro o te hunga e wehi
ana ki a ia. **26** Ka kai te hunga mahaki, a ka makona: ka
whakamoemiti ki a Ihowa te hunga e rapu ana ki a ia; kia
ora tonu o koutou ngakau, ake, ake. **27** E mahara nga pito
katoa o te whenua, a ka tahuri ki a Ihowa: ka koropiko
ano nga hapu katoa o nga iwi ki tou aroaro. **28** No Ihowa
hokite rangatiratanga, ko ia ano te kawana i waenganui o
nga iwi. **29** Ka kai, a ka koropiko nga tangata tetere katoa
o te whenua: ka tuohu ki tona aroaro te hunga katoa e
heke ana ki te puehu; tae no ki te tangata kahore e ora
i a ia tona wairua. **30** Tera e mahi tetahi uri ki a ia; ka
waiho ki te Ariki hei whakatupuranga. **31** E haere mai
ratou, e kauwhau i tona tika ki te iwi e whanau a mua, he
meatanga tenei nana.

23 He himene na Rawiri. Ko Ihowa toku hepara; e kore
ahau e hapa. **2** Ko ia hei mea kia takoto ahau ki nga
wahi tarutaru hou: e arahi ana ia i ahau ki te taha o nga
wai ata rere. **3** Ko ia hei whakahoki ake i toku wairua: e
arahi ana ia i ahau i nga ara o te tika, he whakaaro ki tona
ingoa. **4** Ae, ahakoa haere ahau i te awaawa o te atarangi
o te mate, kahore he kino e wehi ai ahau: no te mea kei
toku taha koe; ko tau rakau, ko tau tokotoko, ko ena hei
oranga ngakau moku. **5** E taka ana e koe he tepu ki toku
aroaro i te tirohanga a oku hoariri, e whakawahia ana e
koe toku matenga ki te hinu, purena tonu taku kapu. **6** He
pono e aru i ahau te pai me te atawhai i nga ra katoa e ora
ai ahau, a ka noho ahau ki te whare o Ihowa ake tonu atu.

24 He himene na Rawiri. No Ihowa te whenua, me ona
tini mea, te ao, me nga tangata e noho ana i runga.
2 He mea whakatu hoki nana ki runga ki nga moana, he
mea whakau ki runga ki nga roma. **3** Ko wai e eke ki te
maunga o Ihowa? Ko wai e tu ki tona wahi tapu? **4** Ko te
tangata he ma nei nga ringa, he harakore tona ngakau,
kahore nei i ara tona wairua ki te horihori, a kahore i oati
teka. **5** Ka riro i a ia te manaaki a Ihowa, me te tika a te
Atua o tona whakaoranga. **6** Ko te whakatupuranga tenei
o te hunga e rapu ana ki a ia, e rapu nei i tou mate, e
Hakopa. (Hera) **7** Kia ara o koutou matenga, e nga tatau,
ara ake, e nga tatau onamata; a ka tomo te Kingi o te
kororia. **8** Ko wai tenei Kingi kororia? Ko Ihowa, ko te
kaha, ko te marohirohi, ko Ihowa, ko te marohirohi ki te
whawhai. **9** Kia ara o koutou matenga, e nga tatau, kia ara
ake, e nga tatau onamata, a ka tomo te Kingi o te kororia.
10 Ko wai tenei Kingi kororia? Ko Ihowa o nga mano, ko ia
te Kingi kororia. (Hera)

25 Na Rawiri. Ka ara nei toku wairua ki a koe, e Ihowa.
2 E toku Atua, ko koe toku whakawhirinakitanga: kei
whakama ahau, aua oku hoariri e tukua kia whakaputa
ki ahau. **3** Ae, aua tetahi o te hunga e tatari ana ki
a koe e tukua kia whakama: kia whakama te hunga e
tinihanga noa ana. **4** Whakakitea ki ahau au ara, e Ihowa;
whakaakona ahau ki au huarahi. **5** Arahina ahau i tou
pono, whakaakona hoki ahau: ko koe hoki te Atua o toku
whakaoranga; pau noa te ra i ahau e tatari nei ki a koe. **6**
E Ihowa, kia mahara ki au mahi tohu, ki au mahi aroha;
nonamata riro hoki ena. **7** Kaua e maharatia nga hara o
toku tamarikitanga, me oku kino: mahara mai koe ki ahau,
e Ihowa, kia rite ki tau mahi tohu, kia whakaaro ki tou pai.
8 He pai, he tika a Ihowa, a ka whakaakona e ia te hunga
hara ki te huarahi. **9** Ka arahina e ia te hunga mahaki i

runga i te whakawa: ka akona hoki e ia te hunga mahaki
ki tana ara. 10 He mahi tohu, he pono nga ara katoa o
Ihowa ki te hunga e pupuri ana i tana kawenata, i ana
whakaaturanga. 11 Kia mahara ki tou ingoa, e Ihowa, a
murua toku kino, he nui nei hoki. 12 Ko wai te tangata e
wehi ana ki a Ihowa? Ka whakaako ia i a ia ki te ara e
pai ai ia. 13 Ka noho tona wairua i runga i te pai, a ka
riro te whenua i tona uri. 14 Kei te hunga e wehi ana
i a ia te mea ngaro a Ihowa; a mana e whakakite ki a
ratou tana kawenata. 15 E tau tonu ana oku kanohi ki a
Ihowa; mana hoki e unu ake oku waewae i te kupenga. 16
Tahuri mai ki ahau, tohungia hoki ahau; he mokemoke hoki
ahau, e mamae ana te ngakau. 17 Kua whakanuia nga
whakapawera o toku ngakau: whakaputaina ahau i roto i
nga mea e pehi nei i ahau. 18 Tirohia toku mate me toku
mamae, a murua katoatia oku hara. 19 Tirohia mai oku
hoariri, he tokomaha hoki ratou: a he nanakia te kino e kino
nei ratou ki ahau. 20 Tiakina toku wairua, a whakaorangia
ahau: kei whakama ahau; e whakawhirinaki ana hoki ahau
ki a koe. 21 Tukua ma te ngakau tapatahi, ma te tika ahau
e tiaki; e tumanako ana hoki ahau ki a koe. 22 Hokona, e
te Atua, a Iharaira i roto i ona whakapawera katoa.

26 Na Rawiri. Whakawakia ahau, e Ihowa, kua haere
nei hoki ahau i te tapatahitanga o toku ngakau: kua
whakawhirinaki ano ki a Ihowa, na, e kore e paheke. 2
Tirohia iho ahau, e Ihowa, whakamatauria ahau, kia kitea
oku whatumanawa me toku ngakau. 3 Kei mua hoki tou
atawhai i oku kanohi; kua haere nei ahau i tou pono. 4
Kahore ahau i noho tahi ki nga tangata horihori; e kore
ano ahau e tomo tahi me nga tangata tinihanga. 5 Kino
tonu ahau ki te whakaminenga o nga kaimahi i te he, e
kore ano ahau e noho tahi ki te hunga kino. 6 Ka horoia e
ahau oku ringa ki te harakore, ka taiawhio ai i tau aata, e
Ihowa; 7 A ka rangona toku reo e whakamoemiti ana, e
whakapuaki ana i au mahi whakamiharo katoa. 8 E Ihowa,
kua aroha nei ahau ki tou whare nohoanga, ki te wahi e
nohoia ana e tou kororia. 9 Kei huia toku wairua ki roto ki
te hunga hara, me toku ora ki roto ki te hunga toto. 10 He
mahi nanakia hoki ta o ratou ringa; ki tonu o ratou matau i
te utu whakapati. 11 Ko ahau ia, ka haere i runga i toku
tapatahi: hokona ahau, tohungia hoki ahau. 12 E tu ana
toku waewae i te wahi tika: ka whakapaingia a Ihowa e
ahau i roto i nga whakaminenga.

27 Na Rawiri. Ko Ihowa toku marama, toku
whakaoranga; kia wehi ahau i a wai? Ko Ihowa
te kaha o toku ora; ko wai e mataku ai ahau? 2 I te
whakatatanga mai o te hunga kino, o oku hoariri, o oku
hoa whainga, ki te kai i oku kikokiko, tutuki ana ratou,
hinga ana. 3 Ahakoa whakapae noa te ope i ahau e kore
toku ngakau e wehi: ahakoa ara noa te pakanga ki ahau,
ka au tonu ia ahau. 4 Kotahi taku mea i inoi ai i a Ihowa,
ko taku tena e rapu ai: kia noho i te whare o Ihowa i nga
ra katoa e ora ai ahau, kia kite ai i te ataahua o Ihowa,
kia ui ai i roto i tona temepara. 5 Ka huna hoki ahau e ia
ki tona teneti i te ra o te he, ka huna ki te wahi ngaro i
tona tapenakara, ka hapainga ahau ki runga ki te kohatu.
6 Na, aianei ka teitei toku mahunga ki runga ake i oku
hoariri, e karapoti nei i ahau; a ka patua e ahau i roto i
tona tapenakara he whakahere hari; ka waiata ahau, ae
ka himene ki a Ihowa. 7 Whakarongo mai ki toku reo, e
Ihowa, ua karanga ahau, tohungia ahau, whakahokia mai
hoki he kupu ki ahau. 8 I a koe i mea, Rapua e koutou
toku mata; ka mea toku ngakau ki a koe, ka rapu ahau i
tou mata, e Ihowa. 9 Kaua tou mata e huna ki ahau, kaua
tau pononga e peia atu ua riri koe: ko koe toku kaiawhina,
kei mahue ahau i a koe, kei whakarerea e koe e te Atua
o toku whakaoranga. 10 Ki te whakarerea ahau e toku
papa, e toku whaea, ko Ihowa hei tukunga atu moku. 11
E Ihowa, whakaakona ahau ki tau ara; arahina ahau i te
ara tika, he hoariri hoki oku. 12 Kaua ahau e tukua ki te
hiahia o oku hoariri; kua whakatika mai hoki ki ahau he
kaiwhakapae teka, me te hunga manawa nanakia. 13 Kua
ngohe ahau, me i kaua ahau i whakapono, tera ahau e kite
i te pai o te Atua i te whenua o te ora. 14 Taria a Ihowa:
kia maia, a kia kaha tou ngakau; ina, taria a Ihowa.

28 Na Rawiri. Ka karanga ahau ki a koe, e Ihowa, e
toku kohatu, kaua e wahangu ki ahau; ki te wahangu
hoki koe ki ahau, ka rite ahau ki te hunga e heke atu ana ki
te poka. 2 Whakarongo ki toku reo inoi, ua karanga ahau
ki a koe, ina totoro oku ringa ki tou ahurewa tapu. 3 Kaua
ahau e kumea tahitia me te hunga he; me nga kaimahi i
te kino, he marie a ratou kupu ki o ratou hoa, he kino ia
kei roto i o ratou ngakau. 4 Kia rite ki a ratou mahi tau e
hoatu ai ki a ratou, ki te kino ano o a ratou hanga: kia
rite ki nga mahi a o ratou ringa tau e hoatu ai ki a ratou,
whakahokia ta ratou utu ki a ratou. 5 Na kahore nei ratou
e whakaaro ki nga mahi a Ihowa, ki nga meatanga a ona
ringa, mo reira ka whakahoroa iho ratou e ia, e kore ano
e whakaturia ake. 6 Kia whakapaingia a Ihowa mona i
whakarongo mai ki toku reo inoi. 7 Ko Ihowa toku kaha,
toku whakangungu rakau; i whakawhirinaki toku ngakau ki
a ia, a awhinatia ana ahau; koia i hari ai toku ngakau, i
whakamoemiti ai hoki taku waiata ki a ia. 8 Ko Ihowa to
ratou kaha, ko ia ano te kaha whakaora o tana tangata i
whakawahi ai. 9 Whakaorangia tau iwi, manaakitia tou
kainga tupu: whangainga ratou, whakaarahia ake ake.

29 He himene na Rawiri. Hoatu ki a Ihowa, e nga tama
a te hunga nunui, hoatu ki a Ihowa te kororia me
te kaha. 2 Hoatu ki a Ihowa te kororia e rite ana mo
tona ingoa, koropiko ki a Ihowa i roto i te ataahua o te
tapu. 3 Kei runga te reo o Ihowa i nga wai: e papa ana te
whatitiri a te Atua o te kororia: kei runga a Ihowa i nga wai
maha. 4 Kaha tonu te reo o Ihowa; kororia tonu te reo
o Ihowa. 5 Mongamonga noa nga hita i te reo o Ihowa;
ina, mongamonga noa i a Ihowa nga hita o Repanona.
6 Ko ia hei mea i a ratou kia mokowhiti, ano he kuao: a
Repanona raua ko Hiriona, ano he kuao kau maka. 7 E
wehewehe ana te reo o Ihowa i nga mura ahi. 8 Wiri ana
te koraha i te reo o Ihowa: wiri ana i a Ihowa te koraha o
Karehe. 9 Whanau ana nga hata i te reo o Ihowa, tihorea

ana nga ngahere kia tahanga: i tona temepara ko te kupu
a te katoa, Kororia. **10** I noho a Ihowa hei kingi i runga i te
Waipuke; ae, ka noho a Ihowa hei kingi, ake ake. **11** Ka
homai e Ihowa he kaha ki tana hunga; he rongo mau ta
Ihowa manaaki mo tana hunga.

30 He hemene, he waiata mo te tainga o te kawa o
te whare. Na Rawiri. Ka whakanui ahau i a koe,
e Ihowa; nau hoki ahau i hapai ake, a kihai i tukua oku
hoariri kia hari ki ahau. **2** E Ihowa, e toku Atua, i karanga
ahau ki a koe, a kore ake toku mate i a koe. **3** E Ihowa,
nau i whakaputa ake toku wairua i te reinga; nau ahau i
whakaora kei heke ki te poka. **(Sheol h7585)** **4** Himene ki
a Ihowa, e tana hunga tapu, whakawhetai hoki ki tona
ingoa tapu. **5** He iti hoki te wahi e riri ai ia; he oranga ki te
manakohia e ia: e tau iho te tangi i te ahiahi, a i te ata
he hari. **6** I mea ahau i toku wa i kake ai, E kore ahau
e whakangaueuetia a muri ake nei. **7** He manakohanga
nau, e Ihowa, i u ai i a koe te tu o toku maunga; i huna
e koe tou mata a raru iho ahau. **8** E Ihowa, i karanga
ahau ki a koe, i inoi hoki ki a Ihowa. **9** He aha te pai o
oku toto ina heke ahau ki te poka? Ma te puehu koia koe
e whakamoemiti? mana oti e whakapuaki tou pono? **10**
Whakarongo, e Ihowa, tohungia hoki ahau: e Ihowa, ko
koe hei awhina moku. **11** Kua puta ke i a koe taku tangi hei
kanikani: kua wewete i toku kakahu taratara, a whitikiria
ana ahau e koe ki te koa; **12** Hei mea e himene ai toku
kororia ki a koe, kore ake e wahangu. E Ihowa, e toku
Atua, ka whakawhetai ahau ki a koe ake ake.

31 Ki te tino kaiwhakatangi. He himene na Rawiri.
E Ihowa, ko koe taku e whakawhirinaki nei; kei
whakama ahau ake ake: whakaorangia ahau, he tika nei
hoki koe. **2** Anga mai tou taringa ki ahau; hohoro te
whakaora i ahau: kia ai koe hei kohatu kaha moku, hei
whare tiaki moku. **3** Ko koe hoki toku kohatu, toku pa: na
kia mahara ki tou ingoa, a arahina ahau, tohutohungia hoki
ahau. **4** Kapohia ahau i roto i te kupenga i huna e ratou
moku; ko koe hoki toku kaha. **5** Tenei toku wairua te tukua
atu nei e ahau ki tou ringa; nau ahau i hoki e Ihowa, e te
Atua o te pono. **6** E kino ana ahau ki te hunga e whakaaro
ana ki nga mea tekateka noa; e whakawhirinaki ana hoki
ahau ki a Ihowa. **7** Ka whakamanamana ahau, ka hari
ki tou atawhai; mou i titiro ki taku tangi; i matau hoki ki
toku wairua i nga wa o te he; **8** Kahore ahau i kopia e koe
ki roto ki te ringa o te hoariri: kua whakaturia e koe oku
waewae ki te wahi nui. **9** Tohungia ahau, e Ihowa, kei
te he hoki ahau, pakoko kau toku mata i te pouri, toku
wairua me toku kopu. **10** Ka hemo nei hoki toku ora i te
tangi, me oku tau i te aue; poto iho toku kaha i toku he,
kurupopo ana oku iwi. **11** He tawainga ahau na oku hoariri
katoa; ko te tino mahi ia tena a oku hoa noho tata, he mea
wehi ahau na nga tangata i mohio ki ahau: ko te hunga i
kite i ahau i waho, rere ana i ahau. **12** Kua warewaretia
ahau me te tupapaku kua ngaro atu i te ngakau; kua rite ki
te oko pakaru. **13** I rongo hoki ahau i te ngautuara a te
tini; i karapotia ahau e te wehi: i a ratou e runanga ana ki
te he moku, i mea kia whakamatea ahau. **14** Ko ahau ia
i whakawhirinaki ki a koe, e Ihowa: i mea, Ko koe toku
Atua. **15** Kei tou ringa oku taima, whakaorangia ahau i nga
ringa o oku hoariri, i te hunga e tukino ana i ahau. **16** Kia
whiti tou mata ki tau pononga; whakaorangia ahau, he
mahi tohu hoki tau. **17** Kei whakama ahau, e Ihowa; kua
karanga hoki ahau ki a koe: kia whakama te hunga kino,
kia takoto puku i te reinga. **(Sheol h7585)** **18** Whakamutua te
korero a nga ngutu teka, he kino nei a ratou korero mo te
tangata tika, na to ratou whakapehapeha hoki, na to ratou
whakahihi. **19** Ano te nui o tau pai kua rongoatia nei e koe
mo te hunga e wehi ana ki a koe; i mahia nei e koe mo te
hunga e whakawhirinaki ana ki a koe i te aroaro o nga
tama a te tangata! **20** Ka huna ratou e koe ki te wahi ngaro
i tou aroaro i nga rauhanga a te tangata; ka huna ratou e
koe ki roto ki te teneti, kei taea e te ngangau a nga arero.
21 Kia whakapaingia a Ihowa, mona i mea kia miharotia
tana mahi tohu ki ahau i te pa kaha. **22** I ki hoki ahau i toku
potatutatunga, Kua motuhia mai ahau i mua i ou kanohi:
ahakoa ra i rongo koe ki toku reo inoi i taku karangatanga
ki a koe. **23** Arohaina a Ihowa, e tana hunga tapu katoa: e
tiakina ana e Ihowa te hunga pono, a he nui tana utu ki te
kaimahi whakapehapeha. **24** Kia maia, kia kaha o koutou
ngakau, e te hunga katoa e tumanako ana ki a Ihowa.

32 Na Rawiri: he Makiri. Ka hari te tangata kua oti tana
he te muru, tona hara te hipoki. **2** Ka hari te tangata
kahore nei e whakairia e Ihowa he hara ki a ia, a kahore
he hianga i tona wairua. **3** I ahau kihai i kuihi, ngahengahe
kau oku iwi i taku auetanga i te ra roa. **4** No tou ringa i
taimaha ki ahau i te ao, i te po; kua whakaputaina ketia
toku makukuranga, ano na te maroketanga o te raumati.
(Hera) **5** I whakina e ahau toku hara ki a koe, kihai hoki i
huna i toku kino: i mea ahau, Ka whakina aku mahi tutu ki
a Ihowa; a murua ana e koe te kino o toku hara. (Hera) **6**
Mo konei ka inoi ki a koe nga tangata tapu katoa i te wa e
kitea ai koe: he pono ka ngawha nga wai nui, e kore e tata
ki a ia. **7** Ko koe toku piringa; mau ahau e whakaora i
te pouri, mau ahau e karapoti ki nga waiata whakaora.
(Hera) **8** Ka tohutohungia koe e ahau, ka whakaakona
koe ki te ara e haere ai koe; ma toku kanohi koe e arahi.
9 Kei rite koutou ki te hoiho, ki te muera ranei, kahore
nei he matauranga; he mea kuku nei o raua kauae ki te
paraire, ki te moka hei pupuri mai; ki te kore hoki, e kore
e tata ki a koe. **10** He tini nga mea whakapouri mo te
tangata hara: ko te tangata ia e whakawhirinaki ana ki a
Ihowa, ka karapotia e te atawhai. **11** Kia koa ki a Ihowa,
whakamanamana, e te hunga tika: kia hari, hamama, e te
hunga ngakau tika katoa.

33 Kia hari ki a Ihowa, e te hunga tika: he mea
ataahua te whakamoemiti ma te hunga kore he. **2**
Whakamoemiti ki a Ihowa i runga i te hapa; himene ki a ia
i runga i te hatere kotahi tekau nei nga aho. **3** Waiatatia
ki a ia he waiata hou: kia tika te whakatangi, kia nui te
reo. **4** No te mea he tika te kupu a Ihowa, a kei runga i te
pono ana mahi katoa. **5** E paingia ana e ia te tika me te

whakawa: ki tonu te whenua i te atawhai a Ihowa. **6** Na te
kupu a Ihowa nga rangi i hanga; ko nga mano katoa hoki o
reira na te ha o tona mangai. **7** He mea huihui e ia nga
wai o te moana, ano he puranga; he mea whawhao e ia te
rire ki nga pakoro. **8** Kia wehi te whenua katoa ki a Ihowa;
kia ohooho nga tangata katoa o te ao ki a ia. **9** I ki hoki ia,
a kua oti: i whakahau, a tu tonu iho. **10** E whakataka ana e
Ihowa te whakaaro o nga tauiwi: e whakakahoretia ana e
ia nga meatanga a nga iwi. **11** Ko te whakaaro o Ihowa, tu
tonu ake ake; ko nga meatanga a tona ngakau kei tena
whakatupuranga, kei tena whakatupuranga. **12** Ka hari te
iwi no ratou nei Atua a Ihowa, te iwi kua whiriwhiria e ia hei
taonga tupu mona. **13** E titiro iho ana a Ihowa i te rangi: e
kite ana ia i nga tama katoa a te tangata. **14** Kei tona wahi
nohoanga ia e matakitaki iho ana ki nga tangata katoa o te
whenua. **15** Nana i hanga nga ngakau o ratou katoa, e
mohiotia ana e ia a ratou mahi katoa. **16** E kore tetahi kingi
e ora i te nui o te ope, e kore e ora te marohirohi i te nui o
te kaha. **17** He mea teka te hoiho hei whakaora; ehara ano
tona kaha nui i te mea e mawhiti ai. **18** Nana, kei runga i
te hunga e wehi ana i a ia te kanohi o Ihowa, kei te hunga
e tumanako ana ki tana mahi tohu; **19** Hei whakaora i o
ratou wairua kei mate, hei mea i a ratou kia ora i te wa o te
hemokai. **20** Kua tatari nei o tatou wairua ki a Ihowa; ko ia
to tatou kaiawhina, to tatou whakangungu rakau. **21** Hari
tonu to tatou ngakau ki a ia; no tatou hoki i whakawhirinaki
ki tona ingoa tapu. **22** E Ihowa, hei runga i a matou tau
mahi tohu; kia rite hoki ki ta matou tumanako ki a koe.

34 Na Rawiri, i tona ahua i rere ke ra i te aroaro
o Apimereke; na pei ana ia, a haere ana. Ka
whakapaingia e ahau a Ihowa i nga wa katoa; he
whakamoemiti tonu ta toku mangai ki a ia. **2** Ka
whakamanamana toku wairua ki a Ihowa: ka rongo te
hunga mahaki, a ka hari. **3** Kia whakanui tahi tatou i a
Ihowa, kia whakateitei tahi hoki i tona ingoa. **4** I rapu ahau
i a Ihowa, a rongo mai ana ia ki ahau, whakaorangia ana
ahau e ia i oku wehi katoa. **5** I titiro ratou ki a ia, a kua
marama: a kahore rawa he whakama o o ratou mata. **6**
I karanga tenei tangata iti, a whakarongo ana a Ihowa,
whakaora ana i a ia i ona whakapawera katoa. **7** E noho
ana te anahera a Ihowa i tetahi taha, i tetahi taha, o te
hunga e wehi ana i a ia, a e whakaora ana i a ratou. **8**
Whakamatauria, kia kite ai koutou i te pai o Ihowa: ka hari
te tangata e whakawhirinaki ana ki a ia. **9** Kia wehi ki a
Ihowa, e tona hunga tapu: e kore hoki e hapa nga tangata
e wehi ana i a ia. **10** E hapa ana nga kuao raiona, e mate
ana i te kai: ko te hunga ia e rapu ana ki a Ihowa, e kore
e hapa i tetahi mea pai. **11** Haere mai, e nga tamariki,
whakarongo ki ahau: maku koutou e ako kia wehi ki a
Ihowa. **12** Ko wai te tangata e hiahia ana ki te ora, e whai
ana kia maha nga ra, kia kite i te pai? **13** Tiakina tou arero
kei kino, ou ngutu kei korero hianga. **14** Mawehe atu i
te kino, mahia te pai; rapua te ata noho, whaia hoki. **15**
E tau ana nga kanohi o Ihowa ki te hunga tika; me ona
taringa ki ta ratou karanga. **16** E he ana te mata o Ihowa ki
nga kaimahi i te kino, hei hatepe i a ratou i te whenua kei
maharatia. **17** I karanga te hunga tika, a i whakarongo a
Ihowa, whakaorangia ana ratou e ia i o ratou whakapawera
katoa. **18** E tata ana a Ihowa ki te hunga ngakau maru: ka
whakaorangia ano e ia te hunga wairua iro. **19** He tini nga
mate o te tangata tika: otiia e whakaorangia ana ia e Ihowa
i roto i era katoa. **20** E tiakina ana e ia ona wheua katoa: e
kore tetahi e whati. **21** Ka mate i te kino te tangata hara; a
ka he te hunga e kino ana ki te tangata tika. **22** E hokona
ana e Ihowa te wairua o ana pononga, e kore ano e he
tetahi o te hunga e whakawhirinaki ana ki a ia.

35 Na Rawiri. E ngana, e Ihowa, ki te hunga e tohe
ana ki ahau: whawhaitia te hunga e whawhai nei ki
ahau. **2** Kia mau ki te whakangungu rakau, ki te puapua;
whakatika hei awhina moku **3** Unuhia te tao, araia te ara
o te hunga e whai nei i ahau: ki mai ki toku wairua, Ko
ahau tou whakaoranga. **4** Kia whakama, kia numinumi te
hunga e whai ana kia whakamatea ahau: kia whakahokia
ki muri, kia whakapoauautia te hunga e whakatakoto ana i
te kino moku. **5** Kia rite ratou ki te papapa e puhia ana e
te hau; kia aia haeretia e te anahera a Ihowa. **6** Kia pouri
to ratou ara, kia pahekeheke: kia whaia ratou e te anahera
a Ihowa. **7** Kahore hoki he rawa i huna ai e ratou te poka
o ta ratou kupenga moku; he mea keri takekore kia mate
ai ahau. **8** Kia rokohanga poauautia ia e te ngaromanga;
kia mau ano ko ia i tana kupenga i huna ai: kia taka ia ki
taua tino ngaromanga. **9** A ka koa toku wairua ki a Ihowa,
ka hari ki tana whakaoranga. **10** Ka ki katoa oku wheua, E
Ihowa, ko wai te rite mou, mo te kaiwhakaora o te iti i te
tangata e kaha ake ana i a ia, ae o te iti, o te rawakore i
tona kaipahua? **11** Whakatika ana nga kaiwhakapae teka:
whakawakia ana ahau mo nga mea kihai nei ahau i matau
atu. **12** Utua ana e ratou taku pai ki te kino, a whakatupu
pani ana toku wairua. **13** Tena ko ahau, i a ratou e mate
ana, he kahu taratara toku, waikauwere ana toku wairua,
kihai i kai: a hoki mai ana taku inoi ki toku uma. **14** Ko toku
ahua me te mea he hoa ia, he teina noku: kupapa noa
iho ahau, ano he tangata e tangi ana ki tona whaea. **15** I
toku paheketanga ia koa ana ratou, huihui ana; huihui ana
nga tangata kino noa iho hei hoariri moku, kihai ano ahau
i mohio; haehae ana ratou i ahau, kihai hoki i mutu. **16**
Rite tonu ki nga kaiwhakakata o nga hakari, tetea ana
o ratou niho ki ahau. **17** E te Ariki, kia pehea te roa o
tau titiro kau mai? Whakaorangia toku wairua i a ratou
whakangaromanga, taku e aroha nei, i nga raiona. **18** Ka
whakawhetai ahau ki a koe i roto i te whakaminenga nui,
ka whakamoemiti ki a koe i roto i te iwi maha. **19** Kei hari
pokanoa ki ahau oku hoariri; kei whakakini te kanohi o te
hunga e kino noa ana ki ahau. **20** Ehara hoki ta ratou i te
korero mo te rangimarie; heoi kei te whakatakoto kupu
tinihanga ratou mo te hunga ata noho o te whenua. **21** Ina,
hamama ana o ratou mangai ki ahau, e ki ana, Ha, ha, kua
kite to matou kanohi. **22** Kua kite koe, e Ihowa: kaua ra
e wahangu; e te Ariki, kei matara i ahau. **23** Oho ake,
e ara ki te whakarite i toku whakawa, ki taku tautohe, e
toku Atua, e toku Ariki. **24** Kia rite ki tou tika te whakarite
moku, e Ihowa, e toku Atua: kei koa ano ratou ki ahau. **25**

Kei mea ratou i roto i o ratou ngakau, Ha, ko ta matou
tena i pai ai: kei mea ratou, Kua horomia ia e tatou. **26**
Kia whakama, kia numinumi ngatahi, te hunga e koa ana
ina he ahau: kia whakakakahuria ki te whakama, ki te
numinumi, te hunga e whakakake ana ki ahau. **27** Kia
hamama i te hari, kia koa te hunga e pai ana ki taku mahi
tika: ae, kia mea tonu, kia whakanuia a Ihowa e whakapai
nei ki te ora o tana pononga. **28** A ka korerotia e toku arero
tau mahi tika, me te whakamoemiti ki a koe i te ra roa.

36 Ki te tino kaiwhakatangi. Na te pononga a Ihowa, na
Rawiri. E mea ana te mahi kino a te tangata hara i
roto i toku ngakau, Kahore he wehi ki te Atua i mua i ona
kanohi. **2** E whakapai ana hoki ona kanohi ake ki a ia ano,
e kore e kitea tona hara, e kore e kinongia. **3** He kino nga
kupu a tona mangai he rauhanga hoki, kua mahue i a ia
te mahara, te mahi i te pai. **4** He mahi nanakia tana e
whakaaro ai i runga i tona moenga; ehara i te pai te ara
e turia ana e ia, kahore ona whakarihariha ki te kino. **5**
Kei nga rangi, e Ihowa, tau mahi tohu: tutuki noa atu tou
pono ki nga kapua. **6** Rite tonu tou tika ki nga maunga o
te Atua; he rire nui au whakaritenga: ko koe, e Ihowa, te
kaiwhakaora i te tangata, i te kararehe. **7** Ano te pai o tou
aroha, e te Atua: ka okioki nga tama a te tangata i raro i te
taumarumarutanga iho o ou pakau. **8** Ka makona ratou i
nga mea momona o tou whare: ka whakainumia ano e koe
ki te awa o au mea whakahari. **9** Kei a koe hoki te puna o
te ora; ma tou marama ka kite ai matou i te marama. **10**
Kia roa tou aroha ki te hunga e matau ana ki a koe, tou
tika hoki ki te hunga ngakau tika. **11** Kei puta mai ki ahau
te waewae whakapakari; kei aia atu ahau e te ringa o te
hunga hara. **12** Hinga iho i reira nga kaimahi i te kino: kua
turakina iho, te ahei te ara ake.

37 Na Rawiri. Kaua e mamae ki te hunga kino, kaua
e hae ki nga kaimahi i te he. **2** No te mea ka hohoro
ratou te kotia, te peratia me te tarutaru, a ka memenga
me he otaota hou. **3** Whakawhirinaki ki a Ihowa, mahia
te pai; e noho ki te whenua, a e aru i muri i te pono. **4**
Whakaahuareka ki a Ihowa, a ka homai e ia ki a koe
ta tou ngakau i hiahia ai. **5** Tukua tou ara ki a Ihowa;
whakawhirinaki hoki ki a ia, a mana e mahi. **6** Mana hoki e
whakaputa tou tika, ano he marama, ou ritenga me te mea
ko te ra e tu ana. **7** Okioki ki a Ihowa, tatari marie ki a
ia: kei mamae ki te tangata e tere ana i tona ara, ki te
tangata e taea ana e ia nga whakaaro kino. **8** Kati te riri,
whakarerea hoki te arita; kei mamae koe, kei takina kia
mahi i te kino. **9** No te mea ka hatepea atu te hunga kino:
ko te hunga ia e tatari ana ki a Ihowa, ka riro i a ratou te
whenua. **10** Kia potopoto ake nei hoki, a ka kore noa iho
te hunga kino: ae ra, ka ata tirohia e koe tona wahi, a kore
kau noa iho ia. **11** Na ka riro te whenua i te hunga mahaki;
a ka hari ratou i te roa o te ata noho. **12** E whakangarahu
ana te tangata kino mo te tangata tika: pakiri ana ona niho
ki a ia. **13** Ka kata te Ariki ki a ia, no te mea ka kite ia
e tata ana tona ra. **14** Kua unuhia te hoari e te hunga
kino, kua piko ta ratou kopere, hei turaki i te ware, i te
rawakore, hei kohuru i te hunga e tika ana, i te ara. **15** Ka
tapoko ta ratou hoari ki o ratou ngakau: a ka whatiia a
ratou kopere. **16** Engari te wahi iti a te tangata tika i nga
taonga o nga tangata kino tokomaha. **17** Ka whatiia hoki
nga ringa o te hunga kino: u tonu ia i a Ihowa te hunga
tika. **18** E matau ana a Ihowa ki nga ra o te hunga tika:
a ka pumau to ratou kainga ake ake. **19** E kore ratou e
whakama i te wa o te he, ka makona ano ratou i nga ra o
te hemokai. **20** Ka ngaro ia te hunga kino, a ka rite nga
hoariri o Ihowa ki te momona o te tarutaru: ka mahea atu
ratou; ka mahea atu me he paowa. **21** E tango ana te
tangata kino i te taonga tarewa, kahore hoki ana utu: ko te
tangata tika ia he aroha tona, he homai. **22** Ka riro hoki te
whenua i ana e manaaki ai; ka hatepea ano ana e kanga
ai. **23** Ka u i a Ihowa nga hikoinga o te tangata tika; e
paingia ana hoki e ia tona ara. **24** Ahakoa hinga, e kore e
tino takoto rawa; ka u hoki ia i te ringa o Ihowa. **25** He
tamariki ahau i mua, a kua koroheke nei, heoi, kahore
ahau i kite i te tangata tika e whakarerea ana, i ona uri
hoki e pinono taro ana. **26** I te ra roa he atawhai tonu tana,
he ohaoha: ka manaakitia hoki ona uri. **27** Whakarerea
te kino, mahia te pai, ka noho tonu ai. **28** E aroha ana
hoki a Ihowa ki te ritenga pai: e kore ano e whakarere
i tana hunga tapu; e tiakina tonutia ana ratou ake ake;
ka hatepea atu ia nga uri o te hunga kino. **29** Ka riro te
whenua i te hunga tika, ka nohoia hoki a reira e ratou ake
ake. **30** He kupu mohio ta te mangai o te tangata tika; he
ritenga pai ta tona arero e korero ai. **31** Kei tona ngakau te
ture a tona Atua; e kore e paheke tetahi o ona hikoinga.
32 E tau ana te titiro a te tangata kino ki te tangata tika,
a e whai ana kia whakamatea ia. **33** E kore a Ihowa e
whakarere i a ia ki tona ringa: e kore ano ia e whakatau he
ki a ia ina whakawakia. **34** Taria a Ihowa, kia mau ki tana
ara, a ka whakanuia koe e ia, ka whakawhiwhia hoki ki te
whenua: e hatepea atu te hunga kino, ka kite koe. **35** I kite
ahau i te tangata kino e kake ana, e tautorotoro ana me te
rakau matomato i tona oneone tupu. **36** Heoi, pahure noa
ake tetahi, a kore kau noa iho; ae, i rapua ia e ahau, a
kihai i kitea. **37** Waitohutia te tangata tika, tirohia iho te
tangata kore he: no te mea he marie te tukunga iho ki
taua tangata. **38** Tena ko te hunga kino, ka ngaro ngatahi
atu ratou: te tukunga iho ki te hunga kino, ka hatepea atu
ratou. **39** Na Ihowa ia te whakaoranga o te hunga tika: ko
ia to ratou pa kaha i te wa o te he. **40** Ma Ihowa ratou e
awhina, ko ia hoki hei tauarai mo ratou: ko ia hei tauarai
mo ratou i te hunga kino, ka whakaorangia ratou e ia, mo
ratou ka whakawhirinaki ki a ia.

38 He himene na Rawiri, hei whakamahara. E Ihowa,
kaua e whakatupehupehu mai ki ahau ina riri koe,
kaua ano ahau e pakia ina arita koe. **2** Titi tonu hoki
au pere ki ahau: kaha rawa te pehi a tou ringa i ahau.
3 Kahore he wahi ora o oku kikokiko, na tou riri hoki:
kahore ano e ata takoto oku wheua, noku i hara nei. **4**
Kua taupokina iho hoki toku matenga e oku kino: ano
he pikaunga taimaha e pehi rawa ana i ahau. **5** E piro
ana oku whiunga, kua pirau i taku mahi poauau. **6** E

whakawiria ana ahau, piko rawa; e tangi haere ana i te roa
o te ra. 7 Kei te tahuna hoki toku hope, kapi tonu: kahore
hoki he wahi ora o oku kikokiko. 8 Kua kore oku kaha,
maru rawa ahau: hamama ana taku aue i te mamae o
toku ngakau. 9 E te Ariki, kei tou aroaro oku hiahia katoa;
kahore hoki e ngaro i a koe taku aue. 10 Kihakiha kau
toku ngakau, kua hemo toku kaha: me te marama o oku
kanohi, kua kore hoki ena oku. 11 Matara noa atu i toku
mate te turanga mai o nga tangata i aroha mai ki ahau, o
oku hoa hoki; i tawhiti ano oku whanaunga e tu ke mai
ana. 12 E whakatakoto mahanga ana moku te hunga e
whai ana i ahau kia whakamatea; he nanakia ano nga
kupu a te hunga e rapu ana i te he moku; he whakaaro
tinihanga ano a ratou a pau noa te ra. 13 Ko ahau ia, i rite
ki te turi, kihai i rongo, ki te tangata wahangu, kahore nei e
hamamu tona mangai. 14 Na rite tonu ahau ki te tangata
kahore nei e rongo, kahore nei he whakatupehupehu i
tona mangai. 15 E tumanako nei hoki ahau ki a koe, e
Ihowa: ka whakahoki kupu mai ano koe, e te Ariki, e toku
Atua. 16 I mea hoki ahau, Kei koa mai ratou ki ahau: ka
paheke toku waewae, ka whakahihi ratou ki ahau. 17 Ko
ahau hoki, meake kopa, a kei inua tonu i ahau toku pouri.
18 Ka whaki hoki ahau i toku kino, ka pouri mo toku hara.
19 Ko oku hoariri ia hauhau tonu, kaha tonu; kua tokomaha
ano te hunga e kino noa ana ki ahau. 20 He hoariri ano ki
ahau te hunga e utu ana i te pai ki te kino: moku e whai
ana i te pai. 21 Kaua ahau e whakarerea, e Ihowa, e toku
Atua; kei mamao atu koe i ahau. 22 Hohoro ki te awhina i
ahau, e te Ariki, e toku whakaoranga.

39 Ki te tino kaiwhakatangi, ki a Ierutunu. He himene
na Rawiri. I mea ahau, Ka ata whakaaro ahau ki
oku ara, kei hara toku arero; ka tiakina toku mangai,
paraire rawa, i te mea kei toku aroaro te tangata kino. 2 I
whakamoroki ahau, i wahangu, kihai i puaki taku kupu,
ahakoa pai; a ka oho toku mamae. 3 Werawera ana toku
ngakau i roto i ahau; i ahau e whakaaro ana ka ka te ahi, a
ka korero toku arero. 4 E Ihowa, meinga ahau kia matau ki
toku mutunga, ki te maha hoki o oku ra, e hia ranei: kia
matau ai ahau he mea memeha noa ahau. 5 Nana, he
whanuitanga ringa oku ra kua homai nei e koe; he kahore
noa iho ano oku tau i tou aroaro: ahakoa u noa te tu o nga
tangata katoa, he mea memeha kau. (Hera) 6 He pono
kei roto i te atarangi te tangata e kopikopiko noa ana; he
pono e ohorere noa ana ratou: e ami ana ia i te taonga, a
kahore e matau ma wai ranei e kohi. 7 Na he aha taku
e tatari atu nei, e te Ariki? Ko koe taku e tumanako ai.
8 Whakaorangia ahau i aku mahi tutu katoa: kaua ahau
e waiho hei tawainga ma te wairangi. 9 Wahangu ana
ahau, kihai i kuihi toku mangai: he meatanga hoki tenei
nau. 10 Nekehia atu i ahau tau whiu: ka ngaro ahau i
te pakinga a tou ringa. 11 Ka pakia e koe te tangata,
ka whakatupehupehutia mo te hara, ka meinga e koe
tona ataahua kia memeha, kia pera me te purehurehu:
he pono he mea teka noa nga tangata katoa. (Hera) 12
Whakarongo ki taku inoi, e Ihowa, kia titaha mai tou taringa
ki taku karanga; kei wahangu koe ki oku roimata: he heke
hoki ahau nau, he manene, he pera me oku matua katoa.
13 Kia ata hanga ki ahau, kia ta ai toku manawa, keiwha
haere atu ahau i konei, a ka kahore noa iho.

40 Ki te tino kaiwhakatangi. He himene na Rawiri. I
tatari marie ahau ki a Ihowa: a anga ana ia ki ahau,
whakarongo ana ki taku karanga. 2 Na kei te tango ake
ia i ahau i te poka whakamataku, i te paru taoruoru; kei
te whakatu i oku waewae ki runga ki te kohatu, kei te
whakau i oku hikoinga. 3 A homai ana e ia he waiata
hou ki toku mangai, he whakamoemiti ki to tatou Atua:
he tokomaha e kite, a ka wehi ka whakawhirinaki ki a
Ihowa. 4 Ka hari te tangata kua waiho nei e ia a Ihowa hei
whakawhirinakitanga mona: a kahore e tahuri ki te hunga
whakakake, ki te hunga hoki e peka ana ki te teka. 5 E
Ihowa, e toku Atua, he tini au mahi whakamiharo i mahia e
koe, me ou whakaaro ki a matou; e kore e taea te korero
whakatepe atu ki a koe: me i mea ahau kia whakakitea,
kia korerotia, e kore e taea te tatau. 6 Kihai i matenuitia e
koe te patunga tapu, me te whakahere; pokaia ana e koe
oku taringa: kihai koe i mea mai ki te tahunga tinana, ki
te whakahere hara. 7 Na ko taku meatanga atu, Na kua
tae mai ahau: kei roto i te pukapuka te tuhituhi moku. 8
Ko taku pai ko te mea i tau e pai ai, e toku Atua: ae ra,
kei toku ngakau tau ture. 9 Kua kauwhautia e ahau te
tika i roto i te whakaminenga nui: nana, kihai i kopia oku
ngutu, tena koe te matau ana, e Ihowa. 10 Kihai i huna e
ahau tou tika i roto i toku ngakau; kua korerotia e ahau tou
pono me tau whakaoranga: kihai i hunga e ahau tou aroha
me tou pono i te whakaminenga nui. 11 Kei kaiponuhia
tou aroha ki ahau, e Ihowa: ma tou atawhai me tou pono
ahau e tiaki i nga wa katoa. 12 Ta te mea kua karapotia
ahau e nga kino e kore e taea te tatau: mau pu ahau i oku
kino, te ahei te titiro ake; he tini ke i nga makawe o toku
matenga: a hemo iho toku ngakau. 13 Kia pai, e Ihowa, ki
te whakaora i ahau; e Ihowa, hohoro ki te awhina i ahau.
14 Kia whakama, kia pororaru ngatahi te hunga e rapu ana
i toku wairua kia whakamatea: kia whakahokia ki muri, kia
whakama te hunga e hiahia ana kia he ahau. 15 Kia huna,
hei utu mo to ratou whakama te hunga e mea mai ana ki
ahau, Ha, ha. 16 Kia hari, kia koa ki a koe te hunga katoa
e rapu ana i a koe; kia mea tonu te hunga e pai ana ki tau
whakaoranga, Kia whakanuia a Ihowa. 17 Ko ahau ia, he
iti, he rawakore; heoi e whakaaro ana te Ariki ki ahau: ko
koe toku awhina, toku kaiwhakaora; kaua ra e whakaroa, e
toku Atua.

41 Ki te tino kaiwhakatangi. He himene na Rawiri. Ka
hari te tangata e whakaaro ana ki te rawakore; e
whakaorangia ia e Ihowa i te ra o te he. 2 Ma Ihowa ia e
tiaki, e whakaora; ka whakaharitia ia i runga i te whenua: e
kore ano e tukua e koe ki nga hiahia o ona hoariri. 3 Ma
Ihowa ia e whakakaha, i a ia e whakaruhi ana i runga i
te moenga: mau ano e whakapai katoa tona moenga i a
ia e mate ana. 4 I mea ahau, E Ihowa, tohungia ahau;
rongoatia toku wairua; kua hara hoki ahau ki a koe. 5 He
kino te korero a oku hoariri moku, e mea ana, A hea ranei

ia mate ai, pirau ai tona ingoa? 6 A ki te haere mai ia kia
kite i ahau, ka korero horihori ia: e ami ana tona ngakau
i te kino mana; i tona putanga ki waho, korerotia ana e
ia. 7 E komuhumuhu ana moku te hunga katoa e kino
ana ki ahau; e whakatakoto ana i te kino moku. 8 E ai ta
ratou, E piri ana te mate kino ki a ia; a ka takoto nei ia,
heoi ano tona aranga ake. 9 Ae, ko toku hoa ake ano, i
whakawhirinaki ai ahau, i kai nei i taku taro, kua hiki ake
tona rekereke ki ahau. 10 Ko koe ia, e Ihowa, kia aroha ki
ahau: a whakaarahia ahau, kia utua ai ratou e ahau. 11 Na
konei ahau i matau ai e pai ana koe ki ahau, no te mea
kahore toku hoariri e whakamanamana ki ahau. 12 Ko
ahau ia, ko koe e whakamau ake ana i ahau i runga i toku
ngakau tapatahi: e whakatu ake ana hoki i ahau ki tou
aroaro ake tonu atu. 13 Kia whakapaingia a Ihowa, te Atua
o Iharaira inamata riro ano, ake tonu atu ano hoki. Amine,
ae Amine.

42 Ki te tino kaiwhakatangi. He Makiri, ma nga tama
a Koraha. Rite tonu ki te hata e kihakiha nei ki nga
manga wai toku ngakau e kihakiha nei ki a koe, e te Atua.
2 E hiainu ana toku wairua ki te Atua, ki te Atua ora: a
hea ahau tae ai, puta ai ki te aroaro o te Atua? 3 Ko oku
roimata taku kai i te ao, i te po, i a ratou e mea tonu mai
nei ki ahau, Kei hea tou Atua? 4 Ka mahara ahau ki enei
mea; me te wai toku ngakau e maringi ana i roto i ahau: i
haere hoki ahau i roto i te huihui, i haere tahi matou ki te
whare o te Atua, he hari te reo, he whakamoemiti, me te
huihui e mea hakari ana. 5 He aha koe i piko ai, e toku
wairua? i ohorere ai i roto i ahau? Tumanako ki te Atua;
tera ano ahau e whakawhetai ki a ia, mo te ora o tona
mata. 6 E toku Atua, kua piko toku wairua i roto i ahau:
koia ahau ka mahara ai ki a koe i te whenua o Horano, o
nga Heremoni, i Maunga Mitara. 7 Rara ana tetahi rire
ki tetahi rire i te haruru o au awhiowhio wai: tika ana au
ngaru katoa me au tuatea i runga i ahau. 8 Ahakoa ra e
whakahaua mai ano e Ihowa tona atawhai i te awatea; a
he waiata taku ki a ia i te po, he inoi ki te Atua o toku ora.
9 Ka mea ahau ki te Atua, E toku kohatu, he aha koe i
wareware ai ki ahau? He aha ahau ka haere pouri ai i te
tukino a te hoariri? 10 Ano he hoari i roto i oku wheua te
tawai a oku hoariri: i a ratou e mea mai nei ki ahau i nga ra
katoa, Kei hea tou Atua? 11 He aha koe i piko ai, e toku
wairua? He aha koe i ohorere ai i roto i ahau? Tumanako
ki te Atua: tera ano ahau e whakawhetai ki a ia, ko te ora
nei ia o toku mata, ko toku Atua.

43 E te Atua, whakaritea taku whakawa, whakatikaia
aku korero ki te iwi atuakore: whakaorangia ahau i
te tangata tinihanga e mahi nei i te he. 2 Ko koe hoki te
Atua o toku kaha: he aha ahau ka panga nei e koe? He
aha ahau ka haere pouri ai i te tukino a te hoariri? 3 Tukua
mai tou marama me tou pono hei arahi i ahau: hei kawe i
ahau ki tou maunga tapu, ki ou tapenakara. 4 A ka haere
ahau ki te aata a te Atua, ki te Atua, ki toku hari nui: ae, ka
whakamoemiti ki a koe, e te Atua, e toku Atua, i runga i te
hapa. 5 He aha koe i piko ai, e toku wairua? He aha koe i
ohorere ai i roto i ahau? Tumanako ki te Atua: tera ano
ahau e whakawhetai ki a ia, ko te ora nei ia o toku mata,
ko toku Atua.

44 Ki te tino kaiwhakatangi, ma nga tama a Koraha.
He Makiri. E te Atua, kua rongo o matou taringa,
kua korerotia ki a matou e o matou matua, nga mahi i
mahia e koe i o ratou ra, i nga ra o mua. 2 Nau nga tauiwi
i pana ki tou ringa, nau ratou i whakato: nau nga iwi i whiu,
a whakamararatia ana ratou. 3 Ehara hoki i te mea, na
ta ratou hoari i whiwhi ai ratou ki te whenua, ehara to
ratou takakau i te mea i ora ai ratou: engari na tou matau,
na tou takakau hoki, na te marama ano o tou mata, he
pai hoki nou ki a ratou. 4 E te Atua, ko koe toku Kingi:
whakahaua he whakaora mo Hakapa. 5 Mau ka turaki
ai matou i o matou hoariri; ma tou ingoa ka takahia ai e
matou te hunga e whakatika ana ki a matou. 6 E kore hoki
ahau e whakawhirinaki ki taku kopere: e kore ano taku
hoari e whakaora i ahau. 7 Nau hoki matou i ora ai i o
matou hoariri: nau ano i whakama ai te hunga i kino ki a
matou. 8 Ko te Atua ta matou e whakamanamana ai i
te roa o te ra: ka whakamoemiti ano matou ki tou ingoa
ake ake. (Hera) 9 Otira kua panga nei matou e koe, kua
meinga kia whakama: kahore hoki koe kia haere tahi me a
matou taua. 10 Kua meinga matou kia hoki whakamuri mai
i te hoariri; kei te pahua ano i etahi ma ratou te hunga e
kino ana ki a matou. 11 Kua hoatu matou e koe, ano he
hipi e kainga ana: kua marara ki roto ki nga tauiwi. 12
E hokona ana e koe tau iwi, a hore he utu: kahore hoki
koe e whiwhi rawa i te utu mo ratou. 13 E meinga ana
matou e koe hei tawainga ma o matou hoa kainga; hei
whakahaweatanga, hei whakakatanga mai ma te hunga i
tetahi taha, i tetahi taha o matou. 14 E meinga ana matou e
koe hei whakatauki ma nga tauiwi; hei rurutanga matenga
ma nga iwi. 15 Kei mua tonu i ahau toku whakama; kua
taupokina ahau e te pawera o toku mata; 16 I te reo o te
kaitawai, o te kaikohukohu; i te hoariri, i te kairapu utu.
17 Kua pa katoa tenei ki a matou; heoi kahore matou i
wareware ki a koe, kihai ano i teka ki tau kawenata. 18
Kahore to matou ngakau i tahuri whakamuri; kihai ano o
matou hikoinga i peka ke i tau ara; 19 I maru ai matou i a
koe i te wahi o nga tarakona; a taupoki rawa ki te atarangi
o te mate. 20 Mehemea kua wareware matou ki te ingoa o
to matou Atua, kua totoro ranei o matou ringa ki te atua
ke; 21 E kore ranei tenei e ata tirohia e te Atua? E matau
ana hoki ia ki nga mea ngaro o te ngakau. 22 Mou nei hoki
matou i patua ai i te ra roa nei: kiia iho matou he hipi e
patua ana. 23 E ara, he aha koe ka moe ai, e te Ariki?
Whakatika, kaua matou e panga tonutia. 24 He aha koe ka
huna ai i tou mata? ka wareware ai ki to matou mamae,
ki to matou tukinotanga? 25 Kua piko nei hoki to matou
wairua ki raro ki te puehu; piri rawa to matou kopu ki te
whenua. 26 E ara, hei awhina i a matou; kia mahara ki tou
aroha, a hokona matou.

45 Ki te tino kaiwhakatangi. He Homhanimi ma nga
tama a Koraha. He Makiri, he waiata aroha. E

pupuke ake ana te mea pai i roto i toku ngakau: ka korerotia
e ahau aku i tito ai mo te kingi: he pene toku arero na te
kaituhituhi hohoro. 2 Engari koe he ataahua i nga tama a
te tangata: kua ringihia ou ngutu ki te ahuareka, na reira i
manaakitia ai koe e te Atua ake ake. 3 Whitikiria tau hoari
ki tou huwha, e te Nui Rawa, tou kororia me tou honore. 4
Aratakina hoki tou hoiho i runga i tou honore, i te kaha, hei
mea hoki mo te pono, mo te mahaki, mo te tika, a ma
tou matau koe e whakaako ki nga mea whakamataku. 5
He koi au pere; ka hinga nga iwi ki raro i a koe; kei roto
ratou i te ngakau o nga hoariri o te kingi. 6 He pumau,
e te Atua, tou torona ake ake: he hepeta tika te hepeta
o tou kingitanga. 7 Kua aroha koe ki te tika, kua kino ki
te hara: na reira, nui atu i to ou hoa te whakawahinga
a te Atua, a tou Atua i a koe ki te hinu o te hari. 8 Ko
tou kakahu katoa he kakara maira, he aroe, he kahia;
ko nga mea aho, whakatangitangi o nga whare rei nana
koe i whakaahuareka. 9 Kei roto i au wahine honore nga
tamahine kingi; kei tou matau te kuini e tu ana, no Opira te
koura. 10 Whakarongo, e ko, titiro, tahuri iho tou taringa: a
kia wareware koe ki tou iwi, ki te whare ano o tou papa. 11
Penei ka matenuitia e te kingi tou ataahua: ko ia hoki tou
Ariki; a me koropiko ki a ia. 12 Ko reira ano te tamahine o
Taira me te ohaoha: ka whai ano nga tangata taonga o
te iwi kia manakohia e koe. 13 Kei roto te tamahine a te
kingi, he kororia kau, he mea whakairo ki te koura tona
kakahu. 14 He mea whakapaipai ki te ngira tona kakahu e
kawea ai ia ki te kingi: ka arahina ki a koe nga wahine, ona
takahoa e whai ana i a ia. 15 He hari, he koa ina kawea
mai ratou; ka tomo ki te whare o te kingi. 16 Ko au tamariki
hei whakakapi mo ou matua: ka meinga ano ratou e koe
hei kawana mo te whenua katoa. 17 Ka meinga e ahau
tou ingoa kia maharatia e nga whakatupuranga katoa: e
whakamoemititia ai koe e nga iwi a ake ake.

46 Ki te tino kaiwhakatangi, ma nga tama a Koraha.
He waiata Aramoto. Ko te Atua to tatou piringa, to
tatou kaha; he kaiawhina e tino tata ana i nga wa o te
he. 2 Na reira kore ake to tatou wehi, ahakoa nekehia te
whenua, ahakoa kahakina nga maunga ki waenga moana;
3 Ahakoa rara, taupatupatu noa ona wai, ahakoa wiri nga
maunga i tona huamo. (Hera) 4 He awa tena ko ona
manga hei whakahari i te pa o te Atua, i te wahi tapu
o nga tapenakara o te Runga Rawa. 5 Kei waenganui
ona te Atua, e kore ia e whakakorikoria: ma te Atua ia e
awhina i te putanga ano o te ata. 6 I nana nga tauiwi, i
whakakorikoria nga rangatiratanga; puaki ana tona reo,
rewa ana te whenua. 7 Kei a tatou a Ihowa o nga mano,
ko te Atua o Hakopa to tatou piringa. (Hera) 8 Haere
mai, tirohia nga mahi a Ihowa, nga whakangaromanga i
whakaputaina e ia ki te whenua. 9 E whakamutua ana e ia
nga whainga a te pito ra ano o te whenua: whati ana i a ia
te kopere, poro pu te tao, tahuna ake e ia te hariata ki te
kapura. 10 Kia ata noho, a kia matau ko ahau te Atua; e
whakanuia ahau i waenganui i nga tauiwi, e whakanuia
ahau i te whenua. 11 Kei a tatou a Ihowa o nga mano: ko
te Atua o Hakopa to tatou piringa. (Hera)

47 Ki te tino kaiwhakatangi. He himene ma nga tama
a Koraha. Pakia o koutou ringa, e nga iwi katoa:
hamama ki te Atua, kia hari te reo. 2 No te mea he wehi
a Ihowa, te Runga Rawa, he kingi nui ia no te whenua
katoa. 3 Mana e riro ai nga iwi ki raro i a tatou, me nga
tautangata ki raro ki o tatou waewae. 4 Mana e whiriwhiri
to tatou nohoanga mo tatou, te mea pai rawa o Hakopa, o
tana i aroha ai. (Hera) 5 Kua kake atu te Atua i roto i te
hamama, a Ihowa i roto i te tangi o te tetere. 6 Himene
ki te Atua, himene atu; himene ki to tatou Kingi, himene
atu. 7 Ko te Atua hoki te Kingi o te whenua katoa: himene
atu i runga i te mohio. 8 Ko te Atua te Kingi o nga tauiwi:
e noho ana te Atua i runga i te torona o tona tapu. 9
Kua huihui nga rangatira o nga iwi, hei iwi mo te Atua o
Aperahama: na te Atua hoki nga whakangungu rakau o te
whenua; kua whakanuia rawatia ia.

48 He waiata, he himene ma nga tama a Koraha. He
nui a Ihowa, kia nui hoki te whakamoemiti ki a ia i te
pa o to tatou Atua, i te maunga o tona tapu. 2 Ataahua
ana te tairanga o Maunga Hiona, ko ta te ao katoa e koa
ai: kei te taha ki te raki te pa o te Kingi nui. 3 E matauria
ana te Atua i roto i ona whare papai hei piringa. 4 Na,
huihui tahi mai ana nga kingi haere tahi atu ana ratou. 5 I
kite ratou, miharo iho: rarurarу ana, hohoro tonu atu. 6 Pa
ana te wehi ki a ratou i reira, te mamae, ano he wahine e
whanau ana. 7 E wahia ana e koe nga kaipuke o Tarahihi
ki te marangai. 8 Rite tonu ki ta matou i rongo ai, ta matou
i kite ai i roto i te pa o Ihowa o nga mano, i te pa o to
tatou Atua: ma te Atua e whakapumau ake ake. (Hera) 9 I
whakaaroaro matou ki tou atawhai, e te Atua, i waenganui
o tou temepara. 10 E te Atua, rite tahi ki tou ingoa te
whakamoemiti mou, tae noa atu ki nga pito o te whenua: ki
tonu tou matau i te tika. 11 Kia hari a Maunga Hiona, kia
koa nga tamahine a Hura i au whakaritenga. 12 Taiawhiotia
a Hiona, haere, a kopiko noa mai: taua ona pourewa. 13
Maharatia ona pekerangi, tirohia ona whare papai; hei
korerotanga ma koutou ki enei ake whakatupuranga. 14
Ko tenei Atua hoki te Atua mo tatou ake ake: ko ia hei
kaiarahi i a tatou a mate noa.

49 Ki te tino kaiwhakatangi. He himene ma nga tama a
Koraha. Whakarongo ki tenei, e nga iwi katoa: tahuri
mai o koutou taringa, e nga tangata katoa o te ao. 2 E nga
tangata iti, koutou ko nga tangata rahi, e te tangata taonga
korua ko te rawakore. 3 Ka whakapuakina he matauranga
e toku mangai: a he ata ngarahu te whakaaro o toku
ngakau. 4 Ka titaha toku taringa ki te kupu whakarite; ka
puaki taku pepeha i runga i te hapa. 5 Kia wehi ahau ki te
aha i nga ra o te kino, ina karapotia ahau e te kino kei oku
rekereke? 6 Ko te hunga e whakawhirinaki ana ki o ratou
taonga, e whakamanamana ana ki te nui o o ratou rawa; 7
E kore tetahi o ratou e ahei te hoko i tona teina, te hoatu
ranei i tetahi utu mona ki te Atua; 8 He nui hoki te utu mo
to ratou wairua, a me whakarere atu ake ake; 9 Kia ora
tonu ai ia ake ake: kia kaua e kite i te pirau. 10 E kite ana
hoki ia e matemate ana nga tangata whakaaro nui, e ngaro

ngatahi ana te poauau me te whakaarokore, a mahue iho
o ratou taonga ki etahi atu. **11** Ki to ratou whakaaro puku,
tera e pumau tonu o ratou whare me o ratou nohoanga, ki
nga whakatupuranga katoa: huaina iho o ratou whenua
ki o ratou ingoa. **12** Heoi kahore te tangata e noho tonu
i roto i te honore: ko tona rite kei nga kararehe ka moti
nei. **13** Ko to ratou ara tenei, ara ko to ratou poauau: heoi
e whakapai ana to ratou uri ki a ratou korero. (Hera) **14**
Kei te hipi te rite: ko te wahi mo ratou ko te reinga; ko
te mate hei hepara mo ratou, hei rangatira ano te hunga
tika mo ratou i te ata; ko to ratou ataahua ma te reinga e
whakamoti, kia kore ai he whare mona. **(Sheol h7585)** **15**
Ma te Atua ia toku wairua e hoko mai i te reinga: ko ia hoki
hei tukunga atu moku. (Hera) **(Sheol h7585)** **16** Kaua e wehi
ua whai taonga te tangata, ina nui haere te kororia o tona
whare; **17** Kahore hoki ana mea e mau atu ai ia ina mate;
e kore tona kororia e tuku iho i muri i a ia. **18** Whakapai
noa ia i tona wairua i a ia e ora ana; a ka whakamoemititia
koe ua pai au mahi ki a koe ano. **19** Ka haere ia ki te
whakatupuranga o ona tupuna: e kore rawa ratou e kite i te
marama. **20** Ko te tangata e whakahonoretia ana, a kahore
e whai whakaaro, kei nga kararehe ka moti nei tona rite.

50 He himene na Ahapa. Kua puaki te kupu a te Atua,
a te Atua tonu, a Ihowa, a karangatia ana e ia
te whenua i te putanga mai o te ra, tae noa ki tona
torengitanga. **2** Kua tiaho mai te Atua i roto i Hiona, i te
tino o te ataahua. **3** Ka haere mai to tatou Atua, e kore ano
e wahangu: ka kai te kapura i tona aroaro, a ka hukerikeri
te awha ki tetahi taha ona, ki tetahi taha. **4** Ka karangatia e
ia nga rangi i runga, me te whenua hoki, ki te whakaritenga
mo tona iwi. **5** Huihuia mai ki ahau taku hunga tapu, te
hunga i whakarite kawenata ki ahau i runga i te patunga
tapu. **6** A ma nga rangi e whakakite tona tika: ko te Atua
ake nei hoki te kaiwhakawa. (Hera) **7** Whakarongo, e toku
iwi, a ka korero ahau; e Iharaira, ka whakaatu ahau ki a
koe; ko ahau te Atua, ko tou Atua. **8** E kore ahau e riri
ki a koe mo au patunga tapu; a kei toku aroaro tonu au
tahunga tinana. **9** E kore ahau e tango i tetahi puru i roto i
tou whare, i etahi koati toa ranei i roto i au taiepa. **10** Naku
nei hoki nga kirehe katoa o te ngahere, nga kararehe i
runga i te mano o nga pukepuke. **11** E matau ana ahau ki
nga manu katoa o nga maunga; naku ano nga kirehe o te
parae. **12** Me he matekai toku, e kore ahau e korero ki a
koe: naku nei hoki te ao, me ona tini mea. **13** E kai koia
ahau i te kikokiko o nga puru, e inu ranei i te toto o nga
koati? **14** Ko te whakawhetai hei patunga tapu mau ki te
Atua; whakamana hoki au kupu taurangi ki te Runga Rawa.
15 A karanga ki ahau i te ra o te he: maku koe e whakaora,
a ka whakakororiatia ahau e koe. **16** Ki te tangata hara ia
ka mea te Atua, He aha mau te whakapuaki i aku tikanga,
te whakahua ranei i taku kawenata e tou mangai? **17** Kua
kino nei hoki koe ki te ako, a e akiri ana i aku kupu ki muri
i a koe. **18** I tou kitenga i te tahae, na whakaae ana koe ki
a ia; a whai tahi ana me te hunga puremu. **19** Kua tukua e
koe tou mangai ki te kino; a e tito hianga ana tou arero.
20 Noho ana koe, ka korero kino ki tou teina: ngautuara
tonu iho koe ki te tama a tou whaea. **21** Ko au mahi enei,
a wahangu tonu ahau; i mea koe he pena pu ahau me
koe: otira ka riria koe e ahau, ka whakararangitia ano aua
mea ki tou aroaro. **22** Na whakaaroa tenei, e te hunga kua
wareware ki te Atua; kei haehaea koutou e ahau, a kahore
he kaiwhakaora. **23** Ko te whakamoemiti te patunga tapu e
whai kororia ai ahau: ko te tangata hoki he tika nei tona ara
ka whakakitea e ahau ki a ia te whakaoranga a te Atua.

51 Ki te tino kaiwhakatangi. He himene na Rawiri, i te
taenga o Natana poropiti ki a ia, mo tona haerenga
ki a Patehepa. Tohungia ahau, e te Atua, kia rite ki tou
atawhai: kia rite ki tou aroha nui te murunga o oku he. **2**
Horoia rawatia toku kino: kia ma hoki toku hara. **3** E whaki
ana hoki ahau i aku mahi tutu: kei toku aroaro tonu toku
hara. **4** He hara ki a koe, ki a koe anake, toku; i meatia
ano tenei he ki tou aroaro; kia tika ai koe i tau korerotanga,
kia ma ai hoki ina whakawa. **5** Na i whakaahuatia ahau i
roto i te kino, i runga ano i te hara toku whakahaputanga ki
roto ki toku whaea. **6** Na ko tau e matenui ai ko te pono i
nga wahi o roto, a ka whakaakona oku wahi ngaro e koe ki
te whakaaro nui. **7** Purea ahau ki te hihopa, a ka ma ahau;
horoia ahau, a ka ma ke atu i te hukarere. **8** Meinga kia
rongo ahau i te hari, i te koa, a ka whakamanamana nga
iwi i whatiia nei e koe. **9** Huna tou mata ki oku hara; a
murua katoatia oku kino. **10** Hanga, e te Atua, he ngakau
ma ki roto ki ahau: whakahoutia hoki ki roto ki ahau he
wairua tika. **11** Kaua ahau e maka i tou aroaro; kaua hoki
tou wairua tapu e tangohia i ahau. **12** Whakahokia mai ki
ahau te hari o tau whakaoranga: tautokona hoki ahau ki te
wairua kakama. **13** Ko reira ahau whakaako ai i au ara
ki te hunga tutu; a ka tahuri te hunga hara ki a koe. **14**
Whakaorangia ahau i te hara toto, e te Atua, e te Atua
o toku whakaoranga, a ka waiatatia au mahi tika e toku
arero. **15** Whakatuwheratia oku ngutu, e te Ariki; a ka
puaki i toku mangai te whakamoemiti ki a koe. **16** Kahore
nei hoki koe e aro ki te patunga tapu; penei kua hoatu e
ahau: kahore koe e ahuareka ki te tahunga tinana. **17** Ko
nga patunga tapu ma te Atua he wairua maru: e kore koe
e whakahawea e te Atua, ki te ngakau maru, ki te ngakau
iro. **18** Kia pai koe ki te atawhai i Hiona: hanga nga taiepa
o Hiruharama. **19** Ko reira koe pai ai ki nga patunga tapu o
te tika, ki nga tahunga tinana, he mea whakaeke katoa: ko
reira ratou whakaeke ai i nga puru ki runga ki tou aata.

52 Ki te tino kaiwhakatangi. He Makiri; na Rawiri, i a
Roeke Eromi i haere, i whakaatu ki a Haora, i mea
ki a ia, Kua tae a Rawiri ki te whare o Ahimereke. He aha
koe ka whakapakari ai ki te kino, e te tangata nui? He
pumau tonu te atawhai o te Atua. **2** E whakatakoto ana
tou arero i nga mea nanakia, e mahi hianga ana, ano he
heu koi. **3** E arohaina rawatia ana e koe te kino i te pai, te
teka i te korero tika. (Hera) **4** E te arero hianga, e arohaina
ana e koe nga kupu horomiti katoa. **5** Ka whakangaro
hoki te Atua i a koe ake tonu atu; ka tangohia atu koe
e ia, ka takiritia atu i tou nohoanga, ka hutia atu hoki
koe i te whenua o te ora. (Hera) **6** E kite hoki te hunga

tika, a ka wehi; ka kata hoki ki a ia, ka mea, **7** Inana, ko
te tangata tenei kihai nei i waiho e ia te Atua hei kaha
mona; otiia, whakawhirinaki ana ki te tini o ana taonga,
whakapakari ana i runga i tana mahi kino. **8** Ko ahau ia, e
rite ana ki te oriwa matomato i roto i te whare o te Atua: ka
whakawhirinaki ahau ki te mahi tohu a te Atua ake ake.
9 Ka whakamoemiti tonu ahau ki a koe, nau hoki tenei i
mea: ka tumanako ano ki tou ingoa; he mea pai hoki, ki te
aroaro o tau hunga tapu.

53 Ki te tino kaiwhakatangi. Maharata. He Makiri, na
Rawiri. Kua ki te wairangi i roto i tona ngakau,
Kahore he Atua. Kua pirau ratou, he kino whakahouhou ta
ratou mahi; kahore tetahi e mahi ana i te pai. **2** I titiro iho te
Atua i te rangi ki nga tama a te tangata, kia kite me kahore
tetahi e mahara ana, e rapu ana i te Atua. **3** Kua hoki ki
muri ratou katoa, kua pirau tahi: kahore tetahi e mahi ana
i te pai, kahore kia kotahi. **4** E kore ranei e mohio nga
kaimahi i te kino? e kai nei i toku iwi, me te mea e kai taro
ana; a kahore e karanga ki te Atua. **5** Wehi noa iho ratou i
reira, i te wahi kahore he wehi, no te mea kua titaria e te
Atua nga wheua o te tangata i whakapaea ai koe: kua
whakama ratou i a koe; no te mea kua whakahaweatia
ratou e te Atua **6** Aue, me i puta mai te whakaoranga o
Iharaira i Hiona! Kia whakahokia mai e te Atua tana iwi i
te whakarau, ka whakamanamana a Hakopa, ka hari a
Iharaira.

54 Ki te tino kaiwhakatangi Nekinoto. He Makiri, na
Rawiri i te haerenga o nga Tiwhi ki a Haora, ki ai,
He teka ianei kei a matou a Rawiri e piri ana? E te Atua,
kia whakaorangia ahau e tou ingoa; kia whakawakia hoki
ahau e tou kaha. **2** E te Atua, whakarongo ki taku inoi,
tahuri mai tou taringa ki nga kupu a toku mangai. **3** No te
mea kua whakatika mai nga tangata iwi ki ki ahau, a e
whaia ana toku wairua e te hunga tukino: kahore i waiho e
ratou te Atua ki to ratou aroaro. (Hera) **4** Tenei te Atua hei
kaiawhina moku; kei roto te Ariki i te hunga e tautoko ake
ana i toku wairua. **5** Mana e utu te kino o oku hoariri: huna
ratou, he pono nei hoki koe. **6** Ka kakama ahau ki te mea
patunga tapu ki a koe, ka whakamoemiti ki tou ingoa, e
Ihowa: he mea pai hoki. **7** Kua whakaorangia hoki ahau e
ia i roto i nga he katoa: a kua titiro toku kanohi ki te mea e
hiahia ana ahau ki oku hoariri.

55 Ki te tino kaiwhakatangi Nekinoto. He Makiri, na
Rawiri. E te Atua, tahuri mai tou taringa ki taku inoi:
kei whakangaro atu koe, ina tangi ahau. **2** Anga mai ki
ahau, whakahokia mai he kupu ki ahau: pokaikaha noa
iho ahau i ahau e tangi nei, e hamama nei; **3** I te reo
hoki o te hoariri, i te tukino a te tangata kino: no te mea
e utaina ana e ratou he hara ki runga ki ahau, a e kino
ana ki ahau, e riri ana. **4** Mamae pu toku ngakau i roto i
ahau: kua taka ki runga ki ahau nga wehi whakamate.
5 Kua pa ki ahau te wehi me te wiri: a pokia iho ahau e
te whakamataku. **6** Na ko taku meatanga, Aue, te whai
pakau ahau me he kukupa; penei ka rere atu ahau, a ka
whai okiokinga. **7** Katahi ahau ka rere ki tawhiti; a noho
rawa atu i te koraha. (Hera) **8** Ka hohoro toku rere atu i te
hau, i te awha. **9** Whakangaromia, e te Ariki, wehia o ratou
arero; kua kitea hoki e ahau te tukino me te tutu o roto
o te pa. **10** Haereere ana ratou i te ao, i te po, i runga i
ona taiepa, a tawhio noa: he kino kei roto, he hianga. **11**
He hara kei waenganui ona: kahore ona ara e mahue i te
tinihanga, i te hianga. **12** Ehara hoki i te hoariri nana ahau
i tawai; penei e taea e ahau te whakaririka: ehara hoki
i te hoa whawhai noku i whakakake ki ahau; penei kua
piri ahau, kei kitea e ia. **13** Nau ia, na te tangata i rite ki
ahau, na toku takahoa, na taku i mohio ai. **14** Ahuareka
tonu ta taua korerorero; haere tahi ana hoki taua i roto i te
ropu ki te whare o te Atua. **15** Kia mau ohorere ratou i te
mate, kia heke ora ki te reinga: he hara hoki kei o ratou
nohoanga, kei waenganui i a ratou. **(Sheol h7585)** **16** Ko
ahau, ka karanga ahau ki te Atua: a ma Ihowa ahau e
whakaora. **17** I te ahiahi, i te ata, i te poutumarotanga, ka
inoi ahau, ka tangi: a ka whakarongo ia ki toku reo. **18**
Whakaorangia ana e ia toku wairua i runga i te rangimarie
i ahau e whakaekea ana: he tokomaha hoki oku hoa
whawhai. **19** Ka whakarongo te Atua, no tua iho nei tona
nohoanga, a ka whakahoki i ta ratou. (Hera) Ko te hunga
kahore o ratou whakawhitiwhitinga, a kahore o ratou wehi
ki te Atua. **20** Kua totoro ona ringa ki te hunga kua mau nei
ta ratou rongo ki a ia; kua whakataka e ia tana kawenata.
21 Maeneene atu tona mangai i te pata, he whawhai ia kei
roto i tona ngakau: ngawari atu ana kupu i te hinu, kahore,
he hoari kua oti te unu. **22** Maka ki runga ki a Ihowa tau
pikaunga, a mana koe e whakau ake: e kore e tukua e ia te
hunga tika kia whakangaueuetia ake ake. **23** Mau ia ratou
e mea, e te Atua, kia heke ki te poka o te pirau: e kore nga
tangata toto, nga tangata hianga e tutuki ki te hawhe o o
ratou ra; ko ahau ia, ka whakawhirinaki ki a koe.

56 Ki te tino kaiwhakatangi. Ionata ereme rehokime. Na
Rawiri. He Mikitama, i a ia ka mau i nga Pirihitini ki
Kata. Tohungia ahau e te Atua, ka horomia hoki ahau e te
tangata: e tukino ana ia ki ahau i te ra roa nei, i a ia e
ngangare tonu nei. **2** E whai ana oku hoariri i te ra roa nei,
kia horomia ahau; he tokomaha nei hoki e whakahi ana, e
whawhai mai ana ki ahau. **3** Ka whakawhirinaki ahau ki
a koe i te wa e mataku ai ahau. **4** Ma te Atua ahau ka
whakamoemiti ki tana kupu: e whakawhirinaki ana ahau
ki te Atua, e kore ahau e wehi. He aha ta te kikokiko e
mea ai ki ahau? **5** E whakariroia ketia ana e ratou aku
kupu i nga ra katoa; heoi ano ta ratou e whakaaro ai ko
te kino moku. **6** E huihui ana ratou, e piri ana: e titiro
matatau ana ki oku hikoinga, i a ratou e whanga nei ki
toku wairua. **7** Ma te he koia ratou ka mawhiti ai? kia
riri koe, e te Atua, whakataka iho hoki nga iwi. **8** E taua
ana e koe oku kopikopikotanga: rongoatia oku roimata ki
roto ki tau ipu: kahore ianei i tau pukapuka? **9** I te ra e
karanga ai ahau ka hoki whakamuri oku hoariri: e matau
ana ahau ki tenei, kei ahau hoki te Atua. **10** Ma te Atua
ahau ka whakamoemiti ai ki tana kupu; ma Ihowa ahau ka
whakamoemiti ai ki tana kupu. **11** E whakawhirinaki ana
ahau ki te Atua: e kore ahau e wehi. He aha ta te tangata

e mea ai ki ahau? 12 Kei ahau nga kupu taurangi ki a koe,
e te Atua: me tuku e ahau nga whakamoemiti ki a koe. 13
Nau hoki toku wairua i whakaora kei mata: e kore ianei
koe e whakau i oku waewae kei paheke, kia haere ai ahau
i te aroaro o te Atua i roto i te marama o te hunga ora.

57 Ki te tino kaiwhakatangi. Aratakiti. He Mikitama.
Na Rawiri, i tona rerenga i a Haora i a ia nei i roto
i te ana. Tohungia ahau, e te Atua, tohungia ahau, e
whakawhirinaki ana hoki toku wairua ki a koe: ae, ka piri
ahau ki raro ki te taumarumarut anga o ou pakau, kia
pahemo ra ano enei mate. 2 Ka karanga ahau ki te Atua,
ki te Runga Rawa, ki te Atua e oti ai aku mea katoa. 3 Ka
unga mai e ia he kaiwhakaora moku i te rangi, ina tawai te
tangata e mea ana kia horomia ahau; (Hera) ka unga mai
e te Atua tana mahi tohu me tona pono. 4 Kei waenganui
toku wairua i nga raiona: e takoto ana ahau i waenganui i
te hunga e kaia ana e te ahi; i nga tama hoki a te tangata,
he tao nei o ratou niho, he pere, he hoari koi ano o ratou
arero. 5 Kia whakanuia koe, e te Atua, ki runga ake i nga
rangi: hei runga atu i te whenua katoa tou kororia. 6 Kua
whakatakotoria e ratou he kupenga mo oku takahanga,
kua piko toku wairua: kua keria e ratou he poka ki toku
aroaro, a taka iho ko ratou ano ki roto. (Hera) 7 Pamau
tonu toku ngakau, e te Atua, pumau tonu toku ngakau: ka
waiata ahau, ae, ka himene ahau. 8 E ara, e toku kororia;
e ara, e te hatere, e te hapa: ka ara wawe ano ahau. 9 Ka
whakamoemiti ahau ki a koe, e te Ariki, i waenganui i nga
iwi; ka himene ki a koe i waenganui i nga tauiwi. 10 He nui
hoki tau mahi tohu, a tutuki noa ki nga rangi, me tou pono
a tutuki noa ki nga kapua. 11 Kia whakanuia koe, e te
Atua, ki runga i nga rangi: hei runga i te whenua katoa tou
kororia.

58 Ki te tino kaiwhakatangi. Aratakiti. He Mikitama. Na
Rawiri. He korero puku ranei ta koutou i te pono? he
tika ranei ta koutou whakarite, e nga tama a te tangata? 2
He pono, e mahia ana e koutou te he i roto i te ngakau, e
paunatia ana e koutou te tutu a o koutou ringa i runga i
te whenua. 3 He tangata ke te hunga hara no te kopu
mai ano; whanau kau kua kotiti ke, kua korero teka. 4
Ko to ratou paihana he rite ki to te nakahi, kei te neke
turi e puru nei i tona taringa; 5 E kore nei e whakarongo
ki te reo o te kaiwhakawai, ahakoa tino matau ia ki te
whakawai. 6 Whatiia, e te Atua, o ratou niho i roto i o ratou
mangai: kowhakia, e Ihowa, nga niho nunui o nga kuao
raiona. 7 Kia mimiti ratou, ano he wai e heke atu ana: ka
whakatikaia ana pere, kia rite ki te mea kua poutoa. 8 Kia
memeha haere, a kia pahure, ano he ngata: kia rite ki te
mea mate roto a te wahine, kahore nei i kite i te ra. 9 E
kore e tukua kia rongo a koutou kohua i nga tataramoa, ka
kahakina ratou e ia i roto i te awhiowhio, te mea kaiota, te
mea e wera ana. 10 Ka hari te tangata tika ua kite i te utu:
ka horoia e ia ona waewae ki nga toto o te tangata hara.
11 A ka mea te tangata, Koia, ka whai utu te tangata tika:
ina, he Atua ano tenei e whakawa ana i te whenua.

59 Ki te tino kaiwhakatangi. Aratakiti. He Mikitama na
Rawiri, i a Haora i tono tangata hei tiaki mo te whare,
hei whakamate mona. Whakaorangia ahau, e toku Atua, i
oku hoariri: whakateiteitia ake ahau i te hunga e whakatika
ana ki ahau. 2 Whakaorangia ahau i nga kaimahi i te
kino: kia ora ahau i te hunga toto. 3 Kei te whanga nei
hoki ratou mo toku wairua: e whakamine ana te hunga
kaha ki te whawhai ki ahau; kahore nei oku tutu, kahore
oku hara, e Ihowa. 4 Hore oku kino, oma ana ratou, kei
te takatu: e ara hei awhina moku, titiro mai hoki. 5 Ae
ra, maranga, e Ihowa, e te Atua o nga mano, e te Atua
o Iharaira, tirohia iho nga tauiwi katoa: kaua e tohungia
tetahi o te hunga kino, e poka ke nei. (Hera) 6 Ka hoki mai
ratou i te ahiahi, kei te tau, ano he kuri, taiawhiotia ana
e ratou te pa. 7 Nana, kei te kupa o ratou mangai, he
hoari kei o ratou ngutu: ki ta ratou, ko wai e rongo? 8 Ko
tau ia, e Ihowa, he kata ki a ratou: hei tawainga mau nga
tauiwi katoa. 9 E toku kaha, ka tatari ahau ki a koe: ko te
Atua hoki toku pa. 10 Kei mua i ahau toku Atua aroha:
ma te Atua ahau ka kite i taku i hiahia ai ki oku hoariri.
11 Kaua ratou e whakamatea, kei wareware toku iwi: kia
whakamararatia ratou e tou kaha; whakataka iho ratou, e
te Ariki, e to matou whakangungu rakau. 12 Mo te hara o
to ratou mangai, mo nga kupu a o ratou ngutu, hopukia
ratou i runga i to ratou whakakake, mo ta ratou korero,
he kanga, he teka. 13 Whakamotitia i runga i te riri, kia
kahore ai ratou: a kia matau ratou ko te Atua te Kawana o
Hakopa puta noa ki nga pito o te whenua. (Hera) 14 I te
ahiahi tukua ratou kia hoki, tukua ratou kia tau, ano he
kuri, kia taiawhio ratou i te pa. 15 Ka kopikopiko noa ratou
ki te rapu kai, a ka tauwhanga i te po roa ina kore ratou e
makona. 16 Ko ahau ia, ka waiatatia e ahau tou kaha; ae,
i te ata ka hamamatia e ahau tau mahi toku: ko koe hoki
toku pa, toku piringa i te ra o toku pouri. 17 Ka himene
ahau ki a koe, e toku kaha: ko te Atua nei hoki toku pa,
toku Atua aroha.

60 Ki te tino kaiwhakatangi. Huhana Erutu. He Mikitama,
na Rawiri, hei whakaako. No tana whawhaitanga ki
a Aramanaharaima raua ko Aramatopa. Na hoki ana a
Ioapa, a patua ana e ia a Eroma ki te Raorao Tote, kotahi
tekau ma rua mano. E te Atua, kua pa nga matou e koe,
kua oti matou te whakamarara e koe, kua riri koe; tahuri
mai ano ki a matou. 2 Wiri ana te whenua i a koe: kua
ngatata i a koe: whakakapia ona wahi pakaru; e ru ana
hoki. 3 He mea pakeke kua whakakitea e koe ki tau iwi,
kua oti matou te whakainu e koe ki te waina e wiri ai. 4
Kua homai e koe he kara ki te hunga e wehi ana i a koe:
kia whakakitea hei mea mo te pono. (Hera) 5 Hei mea
e mawhiti ai au e aroha ai: ma tou matau e whakaora,
whakahokia mai hoki he kupu ki ahau. 6 Kua korero te
Atua i runga i tona tapu; ka hari ahau, ka kotikoti i Hekeme,
ka roherohe hoki i te raorao o Hukota. 7 Noku Kireara,
noku ano a Manahi, ko Eparaima ano hoki te kaha o toku
matenga; ko Hura taku kaiwhakatakoto ture; 8 Ko Moapa
taku oko horoi; ka maka e ahau toku hu ki runga ki Eroma:
e Pirihitia, ko ahau hei whakamanamana mau. 9 Ma wai

ahau e kawe ki te pa kaha? Na wai ahau i arahi ki Eroma?
10 He teka ranei, e te Atua, kua panga matou e koe?
kahore hoki koe, e te Atua, e haere tahi me a matou taua.
11 Homai he awhina mo matou ki o matou hoariri: he teka
noa hoki te awhina a te tangata. 12 Ma te Atua tatou ka
toa ai: mana hoki e takahi ki raro o tatou hoa whawhai.

61 Ki te tino kaiwhakatangi. Nekina. Na Rawiri.
Whakarongo, e te Atua, ki taku karanga: tahuri mai
ki taku inoi. 2 Ka karanga ahau ki a koe i te pito o te
whenua, ina pehia toku ngakau: arahina ahau ki te kohatu
e tiketike ake ana i ahau. 3 He piringa hoki koe moku: he
pa kaha i te hoariri. 4 Ka noho ahau ki tou tapenakara
ake ake, ka okioki ki ou pakau hei piringa. (Hera) 5 Kua
rongo nei hoki koe, e te Atua, i aku kupu tauranga kua
homai e koe te wahi o te hunga e wehi ana ki tou ingoa.
6 Ka whakaraneatia e koe nga ra o te kingi; ona tau ki
nga whakatupuranga katoa. 7 E noho ia i te aroaro o te
Atua ake ake: whakaritea mai he aroha, he pono, hei tiaki i
a ia. 8 Penei ka himene ahau ki tou ingoa ake ake: ka
whakamana e ahau aku kupu taurangi i tenei ra, i tenei ra.

62 Ki te tino kaiwhakatangi, ki a Ierutonu. He himene
na Rawiri. Ko te Atua anake taku e tatari nei:
kei a ia te whakaoranga moku. 2 Ko ia anake toku
kohatu, toku whakaoranga, toku pa hoki, e kore e nui toku
ngaueuetanga. 3 Kia pehea te roa o ta koutou tatau ki te
tangata, kia whakamatea ai e koutou, e koutou katoa, ka
rite ki te taiepa e tungou ana, ki te wawa ka tata te hinga? 4
Heoi ano ta ratou e runanga ai ko te turaki i a ia i tona wahi
teitei: e ahuareka ana ki te teka; e manaaki ana o ratou
mangai, a e kanga ana a roto i a ratou. (Hera) 5 Tatari, e
toku wairua, ki te Atua anaki; ko ia taku e tumanako nei.
6 Ko ia anake toku kohatu, toku whakaoranga, toku pa
hoki; e kore ahau e whakangaueuetia. 7 Kei te Atua te
whakaoranga moku, te kororia ano moku; kei te Atua te
kohatu o toku kaha, toku piringa. 8 Whakawhirinaki ki a ia
i nga wa katoa, e te iwi, ringihia to koutou ngakau ki tona
aroaro: hei piringa mo tatou te Atua (Hera) 9 He pono he
mea memeha noa nga ware, he teka noa nga rangatira; ki
te paunatia ratou, mama noa ake ratou tahi i te horihori.
10 Kaua e whakawhirinaki ki te tukino, kei wairangi hoki ki
te pahua: ki te tini haere nga taonga, kei whakamanawa to
koutou ngakau ki reira. 11 Kotahi korerotanga a te Atua,
ka rua oku rongonga i tenei, no te Atua te kaha. 12 Nau
ano, e te Ariki, te mahi tohu: rite tonu hoki ki tana mahi tau
utu ki te tangata.

63 He himene na Rawiri, i a ia i te koraha o Hura. E te
Atua, noku koe Atua; ka moata taku rapu i a koe. E
hiainu ana toku wairua ki a koe, e hiahia ana oku kikokiko
ki a koe, i te whenua maroke, ruha noa, kahore nei he wai.
2 Koia i titiro atu ai ahau ki a koe i te wahi tapu, kia kite
ai i tou kaha, i tou kororia. 3 Pai atu tou aroha i te ora:
mo reira ka whakamoemiti oku ngutu ki a koe. 4 Ina, ka
whakapai ahau ki a koe i ahau ano e ora nei; ka totoro atu
oku ringa i runga i tou ingoa. 5 Ka makona toku wairua,
ano i te hinu wheua, i te ngako, a ka hari oku ngutu ina
whakamoemiti toku mangai ki a koe. 6 Ina mahara ahau
ki a koe i runga i toku moenga, ina whakaaro ki a koe i
nga mataaratanga o te po. 7 Ko koe hoki toku kaiawhina:
na ka hari ahau ki te taumarumarutanga iho o ou pakau.
8 Piri tonu toku wairua ki a koe: e tautoko ake ana tou
matau i ahau. 9 Ko te hunga e whai ana i toku wairua kia
whakangaromia, ka riro ratou ki nga wahi o raro rawa o te
whenua. 10 Ka tukua atu ratou ki te kaha o te hoari: hei
wahi ratou ma nga pokiha. 11 Tena ko te kingi, ka hari ia ki
te Atua; ka whakamanamana nga tangata katoa ko ia nei
ta ratou oati: a ka purua te mangai o te hunga katoa e
korero teka ana.

64 Ki te tino kaiwhakatangi. He himene na Rawiri.
Whakarongo ki toku reo, e te Atua, ina inoi atu ahau:
tiakina toku ora i te wehi o te hoariri. 2 Huna ahau i te
whakaaro ngaro o te hunga kino, i te ngangau a nga
kaimahi i te he; 3 Kua whakakoi nei i o ratou arero, ano he
hoari, kua whakatika nei i a ratou pere, ara i nga kupu
kikino, 4 Hei koperenga pukutanga ma ratou ki te tangata
tika; kitea rawatia ake kua kopere ki a ia, kahore hoki he
wehi. 5 E whakamaia ana ratou i a ratou ano ki te mea
kino; e runanga ana kia whakatakotoria pukutia he rore,
e mea ana, Ko wai e kite i a ratou? 6 E rapu hara ana
ratou; e mea ana, Kua ata rapu marie tatou: taea noatia te
hohonutanga o te whakaaro o ia tangata, a ko te ngakau
he hohonu. 7 Ma te Atua ia e kopere he pere ki a ratou
kitea rawatia ake kua tu ratou. 8 Heoi ka meinga ratou kia
tapatu, ko to ratou arero ake ano ka tu atu ki a ratou; a ka
ruru i to ratou matenga te hunga katoa e kite i a ratou. 9 Ka
wehi ano hoki nga tangata katoa, ka whakapuaki i te mahi
a te Atua: ka ata maharatia hoki e ratou tana mahi. 10 Ka
koa te tangata tika ki a Ihowa, ka whakawhirinaki hoki ki a
ia: ka whakamanamana ano te hunga ngakau tika katoa.

65 Ki te tino kaiwhakatangi. He himene, he waiata na
Rawiri. E taria ana koe, e te Atua, e te whakamoemiti
i Hiona: a ka whakamana te kupu taurangi ki a koe. 2 E te
kaiwhakarongo inoi, e haere nga kikokiko katoa ki a koe.
3 E kaha ake ana i ahau nga kino: a matou mahi tutu,
mau ena e hipoki. 4 Ka hari te tangata e whiriwhiria e
koe, e meatia e koe kia tata atu ki a koe, kia noho i roto i
ou marae: ka makona matou i te pai o tou whare, o tou
temepara tapu. 5 He mea whakawehi, he tapu, tau utu
kupu ki a matou, e te Atua o to matou whakaoranga, e
te okiokinga o nga pito katoa o te whenua, o te hunga
hoki i tawhiti i runga o te moana; 6 E whakau nei i nga
maunga, he kaha hoki nona; tona whitiki nei he kaha. 7
E whakamarie nei i te haruru o nga moana, i te haruru
o o ratou ngaru, i te ngangau hoki o nga iwi. 8 Ka wehi
ano ki au tohu te hunga e noho ana i nga pito rawa:
hari ana i a koe nga putake o te ata, o te ahiahi. 9 E
tirotirohia ana e koe te whenua, e whakamakukuria ana, e
whakamomonatia nuitia ana e koe; ki tonu te awa o te
Atua i te wai: oti rawa ake te whakapai e koe, kua rite mai i
a koe he witi mo aua wahi. 10 Makuku rawa i a koe ona
moa, pe ana i a koe ona tupuke: e whakangawaritia ana e

koe ki nga ua: e manaakitia ana e koe tona pihinga ake. **11** E karaunatia ana e koe te tau ki tou pai; e maturuturu ana hoki te momonatanga o ou ara. **12** E maturuturu ana ki nga wahi kai o te koraha: a whitikiria ana nga pukepuke ki te koa. **13** He hipi te kakahu o nga wahi kai; ngaro ana nga raorao i te witi; hamama ana ratou i te hari, waiata ana.

66 Ki te tino kaiwhakatangi. He himene, he waiata. Hamama, e te whenua katoa, ki te Atua: **2** Himenetia te kororia o tona ingoa, kia whai kororia te whakamoemiti ki a ia. **3** Mea atu ki te Atua, Ano te wehi o au mahi! Ma te nui o tou kaha e ngohengohe ai ou hoariri ki a koe. **4** E koropiko katoa te whenua ki a koe; ka himene ki a koe; ka himene ratou ki tou ingoa. (Hera) **5** Haere mai kia kite i nga mahi a te Atua: mataku rawa tana mahi ki nga tama a te tangata. **6** Nana i mea te moana hei tuawhenua: haere a waewae ana ratou ra roto i te awa; hari ana matou ki a ia i reira. **7** Ko tona kawanatanga tuturu tonu i runga i tona kaha; e titiro ana ona kanohi ki nga tauiwi; kei whakakake te hunga tutu. (Hera) **8** Whakapaingia to tatou Atua, e nga iwi; kia rangona te reo whakamoemiti ki a ia. **9** Nana nei hoki i mau ai to tatou wairua ki te ora, kahore hoki e tukua e ia o tatou waewae kia nekehia. **10** Kua whakamatauria hoki matou e koe, e te Atua: whakarewaia ana matou e koe, ano he hiriwa e whakarewaia ana. **11** Kua kawea nei matou e koe ki roto ki te kupenga: whakapikaua ana e koe te mea whakamamae ki o matou hope. **12** I meinga ano e koe o matou upoko kia ekengia hoihotia e te tangata; i ra roto matou i te kapura, i te wai: heoi whakaputaina mai ana matou e koe ki te wahi momona. **13** Ka tomo ahau me nga tahunga tinana ki tou whare; ka whakamana ahau i aku kupu taurangi ki a koe, **14** Era i puaki i oku ngutu, i korerotia e toku mangai i ahau e pouri ana. **15** Ka whakaekea e ahau mau nga mea momona hei tahunga tinana, ngatahi ano me te mea kakara o nga hipi toa; ka tukua e ahau he puru, he koati. (Hera) **16** Haere mai, whakarongo, e koutou katoa e wehi ana ki te Atua, a maku e whakapuaki tana i mea ai ki toku wairua. **17** I tangi toku mangai ki a ia: i whakanuia ano ia e toku arero. **18** Ki te whakaaroa e toku ngakau te he, e kore te Ariki e whakarongo mai. **19** Nei ra he pono kua whakarongo te Atua, kua tahuri ia ki toku reo inoi. **20** Kia whakapaingia te Atua, kihai nei i whakapeau ke i taku inoi, i tana atawhai hoki ki ahau.

67 Ki te tino kaiwhakatangi. Nekinoto. He himene, he waiata. Ma te Atua tatou e atawhai, mana tatou e manaaki; mana e mea kia tiaho tona mata ki a tatou; (Hera) **2** Kia matauria ai tau ara ki runga ki te whenua, tau whakaoranga i roto i nga tauiwi katoa. **3** Kia whakamoemiti nga iwi ki a koe, e te Atua, kia whakamoemiti nga iwi katoa ki a koe. **4** Kia koa nga tauiwi, kia waiata i te hari: no te mea ka tika tau whakawa mo nga iwi, a ka kawana koe i nga tauiwi o te whenua. (Hera) **5** Kia whakamoemiti nga iwi ki a koe, e te Atua, kia whakamoemiti nga iwi katoa ki a koe. **6** Kua tuku mai nei te whenua i ona hua; a ka manaaki te Atua, to tatou Atua, i a tatou. **7** Ka manaaki te Atua i a tatou; a ka wehi nga pito katoa o te whenua i a ia.

68 Ki te tino kaiwhakatangi. He himene, he waiata na Rawiri. Kia ara te Atua, kia marara ona hoariri: kia whati hoki i tona aroaro te hunga e kino ana ki a ia. **2** Aia atu ratou, peratia me te paowa e aia ana: kia rite ki te ware pi e rewa ana i te kapura te ngaromanga o te hunga kino i te aroaro o te Atua. **3** Kia koa ia te hunga tika; kia hari i te aroaro o te Atua: ae ra, kia tino hari pu ratou. **4** Waiata ki te Atua, himenetia tona ingoa; opehia ake he huanui mo tana hariata i nga koraha; tona ingoa ko IHA; kia hari hoki ki tona aroaro. **5** Hei matua mo nga pani, hei kaiwhakarite mo nga pouaru, te Atua i tona nohoanga tapu. **6** E whakanohoia ana e te Atua te mokemoke ki te whare; e whakaputaina ana e ia nga herehere ki te ora: ko te hunga tutu ia e noho i te wahi waikore. **7** E te Atua, i tou haerenga atu i mua i tau iwi: i tou haerenga i te koraha; (Hera) **8** I wiri te whenua, i tuturu iho ano nga rangi i te aroaro o te Atua; me taua Hinai ano i te aroaro o te Atua, o te Atua o Iharaira. **9** I taia mai, e koe, e te Atua, he ua nui; a i tou kainga e ruwha ana ka whakaukia e koe. **10** I noho tau whakaminenga ki reira: na tou pai, e te Atua, i mea kai ai koe ma nga rawakore. **11** Ka homai e Ihowa te kupu: he ope nui nga wahine whakapuaki. **12** Whati rawa nga kingi o nga taua: a ko te wahine i noho i te whare, kei te tuwha i nga parakete. **13** I a koutou ka takoto noa i nga takotoranga hipi, he rite ki nga pakau o te kukupa kua paparuatia nei ki te hiriwa, ona hou ki te koura whero. **14** I te whakamararatanga a te Kaha Rawa i nga kingi i reira, koia ano kei te hukarere o Taramono te ma. **15** He maunga Atua a Maunga Pahana; he maunga tiketike a Maunga Pahana. **16** He aha koutou ka titiro titaha ai, e nga maunga tiketike, ki te maunga i hiahiatia nei e te Atua kia nohoia e ia? ae, ka nohoia e Ihowa ake ake. **17** Ko nga hariata a te Atua, e rua tekau mano, mano mano iho; kei roto i a ratou te Ariki, me te mea ko Hinai, ko te wahi tapu. **18** Kua kake koe ki runga, kua whakaraua e koe te whakarau: kua riro i a koe he ohaoha mo te tangata; ae, mo te hunga tutu ano, kia noho ai a Ihowa, te Atua ki a ratou. **19** Kia whakapaingia te Ariki, e whakawaha nei i ta tatou pikaunga i tenei ra, i tenei ra, te Atua o to tatou whakaoranga. (Hera) **20** Ko to tatou Atua te Atua o te whakaoranga: na Ihowa ano, na te Ariki, nga putanga ake i te mate. **21** Ka maru ia i te Atua te matenga o ona hoariri: me te tumuaki huruhuru o te tangata e haere tonu ana i ana kino. **22** I mea te Ariki, Ka whakahokia mai e ahau i Pahana, ka whakahokia mai e ahau taku iwi i nga rire o te moana: **23** Kia toua ai tou waewae ki te toto, kia whiwhi ai te arero o au kuri ki tana wahi o ou hoariri. **24** I kite ratou, e te Atua, i ou haerenga, i nga haerenga o toku Atua, o toku Kingi, i te wahi tapu. **25** Ko nga kaiwaiata i haere i mua, i muri ko nga kaiwhakatangi, i waenganui o nga kotiro e patupatu ana i nga timipera. **26** Whakapaingia te Atua i roto i nga whakaminenga, te Ariki hoki, e nga mea i puta mai i te matapuna o Iharaira. **27** Kei reira a Pineamine, te whakaotinga, to ratou ariki, nga rangatira o Hura, me to

ratou ropu, nga rangatira o Hepurona, me nga rangatira
o Napatari. **28** Kua oti he kaha mou te whakahau iho e
tou Atua: whakaukia, e te Atua, tau i mea ai mo matou.
29 Ka maua mai e nga kingi he hakari ki a koe, mo tou
temepara i Hiruharama. **30** Riria te kirehe o nga kakaho, te
huinga puru, me nga kuao kau a nga iwi, me te takahi i
nga pihi hiriwa ki raro: whakamararatia nga iwi e ahuareka
ana ki te whainga. **31** E puta mai nga rangatira i Ihipa:
meake hohoro te totoro o nga ringa o Etiopia ki te Atua.
32 Waiata ki te Atua, e nga rangatiratanga o te whenua:
himene ki te Ariki: (Hera) **33** Ki a ia, ko tona hariata nei ko
nga rangi o nga rangi, nonamata: na, ka puaki tona reo,
he reo kaha. **34** Waiho te kaha i te Atua, kei runga nei i
a Iharaira tana mahi rangatira: kei nga kapua hoki tona
kaha. **35** Ka wehingia koe, e te Atua, i roto i ou wahi tapu:
ko te Atua o Iharaira te kaihomai i te kaha, i te mana, ki
tona iwi. Whakapaingia te Atua.

69 Ki te tino kaiwhakatangi. Hohanimi. Na Rawiri.
Whakaorangia ahau e te Atua, ka tae mai hoki nga
wai ki roto ki toku wairua. **2** Ka tapoko ahau ki te oru
hohonu, ki te wahi kahore nei he tunga: kua tae ahau ki
nga wai hohonu, ngaro iho ahau i nga waipuke. **3** Kua
ruwha ahau i taku tangi; kua maroke toku korokoro: pakoko
kau oku kanohi i ahau e tatari nei ki toku Atua. **4** Tini ke i
nga makawe o toku matenga te hunga e kino noa ana
ki ahau: he kaha rawa te hunga e mauahara noa ana ki
ahau, e mea nei kia whakamatea ahau; utua ana e ahau
i reira nga mea kihai i tangohia e ahau. **5** E te Atua, e
matau ana koe ki toku kuware; kahore hoki oku he e ngaro
i a koe. **6** E te Ariki, e Ihowa o nga mano kaua te hunga e
tatari ana ki a koe e whakama i ahau: e te Atua o Iharaira,
kei numinumi kau i ahau te hunga e rapu ana i a koe. **7**
Mou hoki ahau i waiho ai hei tawainga: ngaro iho toku
mata i te whakama. **8** He tangata ke ahau ki oku hoa
ake: hei tautangata ki nga tama a toku whaea. **9** Ka pau
hoki ahau i te aroha ki tou whare: kua tau ano ki ahau
nga tawai a te hunga e tawai ana ki a koe. **10** I ahau i
tangi, i whakatiki hei whiu i toku wairua, ka waiho tena hei
tawainga moku. **11** I kakahu hoki ahau i te kakahu taratara
moku, a i waiho hei whakatauki ma ratou. **12** Kei te korero
kino moku te hunga e noho ana i te kuwaha: waiatatia ana
ahau e te hunga haurangi waina. **13** Ko ahau ia, ki a koe
taku inoi, e Ihowa, i te wa e manakohia ai: whakahokia mai
he kupu ki ahau, e te Atua, i runga i te nui o tou aroha,
o te pono o tau whakaoranga. **14** Whakaorangia ahau i
roto i te oru, kei toremi: kia ora ahau i te hunga e kino
ana ki ahau, i nga wai hohonu ano hoki. **15** Kei ngaro
ahau i te waipuke, kei horomia e te rire; kei kopia ano te
waha o te poka ki runga ki ahau. **16** E Ihowa whakahokia
mai he kupu ki ahau; he pai hoki tou atawhai: tahuri mai
ki ahau, kia rite ki te nui o au arohatanga. **17** A kaua e
huna tou mata ki tau pononga; e pouri ana hoki ahau:
hohoro te whakahoki kupu mai ki ahau. **18** Whakatata mai
ki toku wairua, hokona: whakaorangia ahau, e mahi nei
oku hoariri. **19** E matau ana koe ki toku tawainga, ki toku
whakama, ki toku numinumi: kei tou aroaro oku hoariri
katoa. **20** Maru noa toku ngakau i te tawai; a ki tonu ahau i
te pouri: i titiro ahau ki tetahi hei aroha mai, a kore ake; ki
etahi hei whakamarie, a kihai i kitea. **21** I homai he au hei
kai maku: i toku matewaitanga ano i whakainumia ahau ki
te winika. **22** Kia meinga ta ratou tepu i to ratou aroaro hei
mahanga; hei rore hoki i to ratou wa rangimarie. **23** Kia
whakapouritia o ratou kanohi, kei kite ratou: kia wiri tonu
hoki o ratou hope. **24** Ringihia atu tou riri ki runga ki a
ratou, kia mau hoki ratou i tou arita, i tou weriweri. **25** Kia
ururuatia to ratou nohoanga: kaua tetahi e noho ki o ratou
teneti. **26** Mo ratou i tukino i te tangata i whiua nei e koe;
a korerotia ana e ratou te pouri o te hunga i werohia e
koe. **27** Tapiritia he kino ki runga ki to ratou kino; kaua
hoki ratou e tukua kia tomo ki tou tika. **28** Kia murua atu
ratou i te pukapuka o te ora, kaua ano e tuhituhia ki roto ki
te hunga tika. **29** Ko ahau ia, he rawakore, he pouri; kia
whakateiteitia ake ahau, e te Atua, e tau whakaoranga. **30**
Ka whakamoemiti taku waiata ki te ingoa o te Atua, ka
whakanui ano taku whakawhetai i a ia. **31** Pai rawa tenei
ki a Ihowa i te puru i te kau, i te mea whai haona, whai
maikuku. **32** Kua kite te hunga mahaki, kua hari: ka ora
ano o koutou ngakau, e te hunga e rapu nei i te Atua. **33**
No te mea ka rongo a Ihowa ki nga rawakore, e kore ano
e whakahawea ki ana herehere. **34** Kia whakamoemiti
te rangi me te whenua ki a ia, nga moana, me nga mea
katoa e tere ana i roto. **35** No te mea tera e whakaorangia
e te Atua a Hiona, ka hanga ano e ia nga pa o Hura; a ka
noho ratou ki reira, ka riro hoki a reira i a ratou. **36** A ka
nohoia a reira e nga uri o ana pononga: hei kainga tupu
ano a reira mo te hunga e aroha ana ki tona ingoa.

70 Ki te tino kaiwhakatangi. Na Rawiri, hei
whakamahara. Kia hohoro, e te Atua, ki te whakaora
i ahau: e Ihowa, hohoro ki te awhina i ahau. **2** Kia
whakama, kia pororaru ngatahi te hunga e rapu ana i toku
wairua: kia whakahokia ki muri, kia whakama te hunga e
hiahia ana kia he ahau. **3** Kia whakahokia ki muri mo to
ratou whakama, te hunga e mea ana ki ahau, Ha, ha. **4**
Kia hari, kia koa, ki a koe te hunga katoa e rapu ana i a
koe; kia mea tonu te hunga e pai ana ki tau whakaoranga,
Kia whakanuia te Atua. **5** Ko ahau ia, he iti, he rawakore;
hohoro mai, e te Atua, ki ahau: ko koe toku awhina, toku
kaiwhakaora; kaua ra e whakaroa, e Ihowa.

71 Ko koe taku e whakawhirinaki ai, e Ihowa: kei
whakama ahau ake ake. **2** Whakaorangia ahau,
i runga i tou tika, kia mawhiti ano ahau: tahuri mai tou
taringa ki ahau, whakaorangia hoki ahau. **3** Kia ai koe hei
teko e noho ai ahau, hei hokihokinga tonutanga atu moku:
kua kiia iho ahau e koe kia whakaorangia: ko koe nei
hoki toku kohatu, toku pourewa. **4** Whakaorangia ahau,
e toku Atua, i te ringa o te tangata kino, i te ringa o te
whanoke, o te nanakia. **5** Ko koe nei hoki, e te Ariki, e
Ihowa, taku e tumanako atu nei, taku e whakawhirinaki
nei no toku tamarikitanga ake ano. **6** Nau ahau i tautoko
ake no te kopu mai ano; nau ahau i tango mai i roto i
nga whekau o toku whaea; ko koe taku e whakamoemiti

tonu ai. 7 He miharotanga ahau na te tini; ko koe ia toku
piringa kaha. 8 Kia ki toku mangai i te whakamoemiti ki a
koe, i tou honore i te roa o te ra. 9 Kaua ahau e panga
a te wa o te koroheketanga, kaua ahau e whakarerea
ina hemo toku kaha. 10 E korerotia ana hoki ahau e oku
hoariri, a e runanga tahi ana te hunga e whanga ana ki
toku wairua. 11 E mea ana, Kua whakarerea ia e te Atua:
whaia, hopukia; kahore hoki tetahi hei whakaora. 12 E te
Atua, kei matara atu koe i ahau: e toku Atua, hohoro ki te
awhina i ahau. 13 Kia whakama, kia pau nga hoariri o toku
wairua: kia hipokina ki te tawai, ki te whakama, te hunga
e rapu ana i te he moku. 14 Ko ahau ia, ka tumanako
tonu: ka hono tonu ano te whakamoemiti ki a koe. 15 Ma
toku mangai e whakakite tou tika, tau whakaoranga i te
roa o te ra; kahore hoki ahau e mohio e hia ranei. 16
Ka haere ahau i runga i te kaha o te Ariki, o Ihowa, ka
whakahuatia e ahau tou tika, tou anake. 17 E te Atua, he
mea whakaako ahau nau, no toku tamarikitanga ake; a he
whakapuaki taku i au mahi whakamiharo a mohoa noa nei.
18 Na kaua ahau e whakarerea, e te Atua, a koroheke noa,
hina noa ahau, kia whakakitea ra ano e ahau tou kaha ki
tenei whakatupuranga, tou nui ki nga tangata katoa e puta
mai a mua. 19 Kei runga rawa ano tou tika, e te Atua, he
nui nei hoki au mahi: e te Atua, ko wai te rite ki a koe? 20
He nui, he kino nga pouritanga ngakau i whakakitea mai e
koe ki a matou; tera ano koe ka whakahauora i a matou,
ka whakahoki ake ano i a matou i nga wahi hohonu o te
whenua. 21 Whakaraneatia e koe toku nui, a tahuri mai
ano ka whakamarie i ahau. 22 Ka whakamoemiti ahau ki a
koe i runga i te hatere, ara ki tou pono, e toku Atua: ka
himene ahau ki a koe i runga i te hapa, e te Mea Tapu
o Iharaira. 23 Ka tino hari oku ngutu ua himene ahau ki
a koe: me toku wairua ano i hokona nei e koe. 24 Ka
korerotia hoki e toku arero tou tika i te roa o te ra: kua
whakama nei hoki, kua numinumi kau te hunga i rapu i te
he moku.

72 Na Horomona. Homai, e te Atua, au whakaritenga
ki te kingi, me tou tika ki te tama a te kingi. 2 Mana
e whakawa tou iwi i runga i te tika, au rawakore i runga
i te whakawa tika. 3 Ka kawea mai e nga maunga te
rongo mau ki te iwi, e nga pukepuke i runga i te tika. 4 Ka
whakawa ia mo nga ware o te iwi: ka whakaorangia e ia
nga tamariki a te rawakore; mongamonga noa i a ia te
kaitukino. 5 I te ra e mau ana, i te marama hoki, ka pera te
mau o to ratou wehi ki a koe i nga whakatupuranga katoa.
6 E heke iho ia ano he ua ki runga ki te kotinga tarutaru,
me nga ua e whakamakuku nei i te whenua. 7 Ka tupu te
tangata tika i ona ra: tona roa ano o te ata noho, a kore
noa te marama. 8 Ka kingi ia i tenei moana, a tae noa ki
tetahi moana, i te awa, a nga pito atu ano o te whenua. 9
Ka piko ki tona aroaro te hunga o te koraha: a ka mitimiti
ona hoariri i te puehu. 10 Ka maua mai he hakari e nga
kingi o Tarahihi, o nga motu: ka kawea mai he tahua e nga
kingi o Hepa, o Tepa. 11 Ae, ka koropiko nga kingi katoa
ki a ia: ka mahi nga iwi katoa ki a ia. 12 Ka ora hoki i a
ia te rawakore ua tangi atu, te ware hoki me te tangata
kahore nei ona kaiawhina. 13 E tohu ia i te tangata iti, i te
rawakore; ka ora ano i a ia nga wairua o nga rawakore. 14
Ka hokona e ia to ratou wairua i roto i te tukino, i te tutu, he
mea utu nui hoki o ratou toto ki tana titiro. 15 A e ora ratou;
ka hoatu ano ki a ia he koura no Hepa: ka tukua tonutia
hoki te inoi mona; ka whakapaingia ia i tenei ra, i tenei ra.
16 He kutanga witi tera i runga i te whenua, i te tihi o nga
maunga; ngarue ana ona hua, ano ko Repanona, a ka rite
te tupu o nga tangata o te pa ki to te tarutaru o te whenua.
17 Ka mau tonu tona ingoa ake ake; ka rite tona ingoa ki te
ra te pumau: kei roto i a ia te manaaki mo te tangata; ka
korerotia tona koa e nga iwi katoa. 18 Kia whakapaingia a
Ihowa, te Atua, te Atua o Iharaira: ko ia nei anake hei mahi
i nga mahi whakamiharo; 19 Kia whakapaingia ano tona
ingoa kororia mo ake tonu atu; kia ki katoa hoki te whenua
i tona kororia. Amine, ae Amine. 20 Ko te mutunga tenei o
nga inoi a Rawiri, a te tama a Hehe.

73 He himene na Ahapa. He pono, he pai te Atua ki
a Iharaira; ki te hunga ngakau ma. 2 Ko ahau ia,
wahi iti kua tapepa oku waewae: me i kotahi kua paheke
oku takahanga. 3 I hae hoki ahau ki te hunga whakahi,
i toku kitenga i te tangata hara e kake ana. 4 Kahore
hoki he whakawiringa a te mate i a ratou: he maro ano o
ratou uaua. 5 Kahore nga mea whakapouri tangata e pa
ki a ratou; kahore ano ratou e whiua tahitia me te mano
tangata. 6 Na reira, ano he hei te whakakake e awhi nei i
a ratou, ano he kakahu te tutu e hipokina nei ratou. 7
Pupuhi ana o ratou kanohi i te ngako: nui ake nga mea i a
ratou i a o ratou ngakau i hiahia ai. 8 E whakahi ana ratou,
e korero kino ana mo te whakatoi: kei runga noa ake a
ratou korero. 9 Tutuki tonu to ratou mangai ki nga rangi: e
kopikopiko ana hoki to ratou arero i runga i te whenua. 10
Koia tona iwi i hoki mai ai ki konei: a e whakawiria ana he
wai mo ratou, ki tonu te kapu. 11 E mea ana ratou, Ma te
aha e matau ai te Atua? He matauranga koia to te Runga
Rawa? 12 Nana, ko te hunga kino tenei, kei runga tonu i
te whenua rangatira, e hua ana o ratou taonga. 13 He
pono he maumau taku mea i toku ngakau kia ma, taku
horoi hoki i oku ringa ki te harakore. 14 E whiua ana hoki
ahau i te roa o te ra, e pakia ana i nga ata katoa. 15 Me i
ki ahau, Ka penei taku korero; na e tinihanga ana ahau ki
te whakatupuranga o au tamariki. 16 I taku meatanga kia
matauria tenei, ka kite ahau he mahi whakauaua rawa; 17
Tae noa ahau ki te wahi tapu o te Atua, katahi ahau ka
mohio ki to ratou mutunga. 18 He pono i whakaturia ratou
e koe ki nga wahi pahekeheke; a whakataka ana e koe ki
te ngaromanga. 19 Ano te panga whakareretanga o to
ratou hunanga! kua pau rawa i nga wehi. 20 Ka rite ki te
rekanga kanohi, ina ara ake te tangata, tau whakahawea
ki to ratou ahua, e te Ariki, ina ara ake koe. 21 Na mamae
noa iho toku ngakau, a hukihuki ana oku whatumanawa.
22 He whakaarokore hoki ahau, he kuware: me te mea he
kirehe ahau i tou aroaro. 23 Ahakoa ra kei a koe tonu
ahau; e puritia ana e koe toku ringa matau. 24 Ma tou
whakaaro ahau e arahi; muri iho ka riro ahau i a koe ki
te kororia. 25 Ko wai hoki toku i te rangi ko koe anake?

Kahore atu hoki oku i te whenua e hiahia ai, ko koe anake.
26 Hemo iho oku kikokiko me toku ngakau: ko te Atua ia
te kaha o toku ngakau, toku wahi ake ake. **27** Na, ko te
hunga e mamao atu ana i a koe ka mate: ka ngaro i a koe
te hunga puremu katoa e whakarere nei i a koe. **28** Ko
ahau ia, he pai ki ahau te whakatata ki te Atua: kua waiho
e ahau te Ariki, a Ihowa, hei whakawhirinakitanga moku,
kia whakapuakina ai e ahau au mahi katoa.

74 He Makiri na Ahapa. E te Atua, he aha i panga ai
matou e koe ake ake? He aha i pongere ai tou riri ki
nga hipi o tau mara? **2** Mahara ki tau whakaminenga i
hokona e koe i mua, i utua e koe hei iwi mo tou kainga
tupu; a ki tenei Maunga Hiona i nohoia nei e koe. **3** Hiki
ake ou waewae ki nga whakangaromanga e mau tonu nei,
ki nga mahi kino katoa a te hoariri ki te wahi tapu. **4** Kua
hamama nei ou hoariri i waenganui i au whakaminenga,
kua whakaturia e ratou a ratou kara hei tohu. **5** E rite ana
ratou ki nga tangata e hapai ana i te titaha ki te puia rakau.
6 Inaianei ia e tukitukia ana e ratou ona mea whakairo,
pakaruhia iho ana ki te titaha, ki te hama. **7** Kua toua tou
wahi tapu ki te kapura, kua noa i a ratou te nohoanga o
tou ingoa, kei te whenua e takoto ana. **8** I mea to ratou
ngakau, Me whakangaro ratou a poto ake: kua tahuna e
ratou nga whare huihui katoa o te Atua i te whenua. **9**
Kahore matou e kite i o matou tohu, kahore atu he poropiti,
kahore hoki tetahi o matou e matau ana kia pehea ake te
roa. **10** E te Atua, kia pehea ake te roa o te tawai a te
hoariri? Ka kohukohu tonu ranei te hoariri ki tou ingoa ake
ake? **11** He aha i pepeke ai tou ringa, tou matau? Unuhia i
roto i tou uma, whakamotitia ratou. **12** Ko te Atua ia toku
Kingi o tua iho, e mahi whakaora ana i waenganui i te
whenua. **13** Nau, na tou kaha i wawae te moana: pakaru
ana i a koe nga matenga o nga tarakona i nga wai. **14**
Mongamonga noa i a koe nga matenga o rewiatana: a
hoatu ana ia e koe hei kai ma te iwi o te koraha. **15** I wahia
e koe te puna me te roma; mimiti ake i a koe nga awa
nunui. **16** Nau te ao, nau hoki te po; nau i whakarite te
marama me te ra. **17** Nau i whakatu nga rohe katoa o te
whenua: te raumati me te hotoke, he mea whakarite ena
nau. **18** Kia mahara ki tenei, kua tawai te hoariri, e Ihowa:
kua kohukohu te hunga poauau ki tou ingoa. **19** Kaua e
tukua te wairua o tau kukupa ki te kirehe: kei wareware ake
ake ki te whakaminenga o au rawakore. **20** Whakaaroa te
kawenata; kua kiki hoki nga wahi pouri o te whenua i nga
nohoanga nanakia. **21** Kei hoki whakama mai te tangata e
tukinotia ana: kia whakamoemititia tou ingoa e te ware, e
te rawakore. **22** E ara, e te Atua, tohea tau tohe: mahara
ki ta te tangata poauau tawai ki a koe a pau noa te ra. **23**
Kei wareware ki te reo o ou hoariri: e kake tonu ana te
ngangau a te hunga e whakatika ana ki a koe.

75 Ki te tino kaiwhakatangi. Aratakiti. He himene, he
waiata na Ahapa. Ka whakawhetai tonu matou ki a
koe, e te Atua; ka whakawhetai tonu matou, kei te tata
mai hoki tou ingoa: e korerotia ana e te tangata au mahi
whakamiharo. **2** Ka kitea e ahau te wa e rite ana, ka tika
taku whakawa. **3** Kuteretere noa iho te whenua me ona
tangata katoa; naku i whakatu ona pou. (Hera) **4** I mea
ahau ki te hunga whakakake, Kati ra te whakakake; ki te
hunga hara ano, Kaua e whakaarahia te haona. **5** Kaua to
koutou haona e whakaarahia ki runga: kati te whakamaro
i te kaki ina korero. **6** No te mea kahore he aranga i te
rawhiti, kahore i te hauauru, kahore hoki i te tonga. **7**
Ko te Atua ia te kaiwhakawa; ko tenei e whakaititia iho
ana e ia, ko tera e whakaarahia ake ana. **8** Kei te ringa
hoki o Ihowa he kapu, pahuka tonu te waina; ki tonu,
whakananu rawa, hei ringihanga mana: ko nga nganga ia,
ma te hunga kino katoa o te whenua e tatau, e inu. **9** Ko
ahau ia, ka kauwhau tonu: ka himene ki te Atua o Hakopa.
10 A ka kotia e ahau nga haona katoa o te hunga kino: ka
whakaarahia ake ia nga haona o te tangata tika.

76 Ki te tino kaiwhakatangi. Nekinoto. He himene, he
waiata na Ahapa. E matauria ana te Atua i roto i a
Hura, he nui tona ingoa i roto i a Iharaira. **2** Kei Harema
hoki tona tapenakara; kei Hiona tona nohoanga. **3** I whati i
a ia i reira nga pere o te kopere, te whakangungu rakau,
te hoari, me nga mea mo te whawhai. (Hera) **4** Tera
atu tou kororia, tou nui, i to nga maunga kirehe. **5** Kua
pahuatia te hunga ngakau toa, moe ana ratou i ta ratou
moe; kihai ano i whai ringa tetahi o nga marohirohi. **6** Na
tau whakatupehupehu, e te Atua o Hakopa, i parangia ai
te hariata me te hoiho e te moe. **7** Ko koe, ina, ko koe e
wehingia; ko wai hoki e tu ki tou aroaro ina riri koe? **8**
Nau i rangona iho ai te whakawa i te rangi: wehi ana te
whenua, whakaririka kau ana, **9** I te aranga ake o te Atua
ki te whakawa, ki te whakaora i te hunga mahaki katoa o
te whenua. (Hera) **10** He pono ka whai kororia koe i te
riri o te tangata: mau ano e whitiki te toenga o te riri. **11**
Whakapuakina te kupu taurangi ki a Ihowa, ki to koutou
Atua, whakamana hoki; e te hunga katoa i tetahi taha ona,
i tetahi taha, mauria he hakari ki a ia, ka tika hoki te wehi
ki a ia. **12** Mana e poro atu te wairua o nga rangatira: e
matakuria ana ia e nga kingi o te whenua.

77 Ki te tino kaiwhakatangi, ki a Ierutunu. He himene
na Ahapa. Ki te Atua toku reo, e karanga nei ahau,
ki te Atua toku reo, a tera e tahuri mai tona taringa ki ahau.
2 I rapu ahau ki te Ariki i te ra o toku pouri: maro tonu toku
ringa i te po, kihai ano i pepeke; kihai toku wairua i pai
kia whakamarietia. **3** E mahara ana ahau ki te Atua, a e
pouri ana: kei te whakaaroaro, a ngaro iho toku wairua.
(Hera) **4** E puritia ana e koe oku kanohi kia mataara tonu;
he pouri ahau, te ahei te korero. **5** Ka hoki oku whakaaro
ki nga ra onamata, ki nga tau o tua iho. **6** E whakamahara
ana ahau ki taku waiata i te po, e korerorero ana ki toku
ngakau e rapurapu ana toku wairua. **7** Tera ranei te Ariki e
panga tonu ake ake? A heoi ano ranei ana manakohanga
mai? **8** Kua kahore ranei tana mahi tohu mo ake tonu atu?
Kua whati ranei tana kupu a ake ake? **9** Kua wareware
ranei te Atua ki te atawhai? Kua riri ranei ia, a tutakina
atu ana e ia tona aroha? (Hera) **10** Na ka mea ahau, Ko
toku ngoikore tenei: otira ka mahara ahau ki nga tau o

te ringa matau o te Runga Rawa. **11** Ka mahara ahau
ki nga mahi a Ihowa; ae ra, ka mahara ahau ki au mea
whakamiharo o tua iho. **12** Ka whakaaro hoki ahau ki au
meatanga katoa, ka purakau ki au mahi. **13** E te Atua, kei
te wahi tapu tou ara: ko wai te atua nui hei rite ki te Atua?
14 Ko koe te Atua e mahi nei i nga mea whakamiharo: kua
whakapuakina e koe tou kaha i waenganui o nga iwi. **15**
Hokona ana e tou ringa tau iwi, nga tama a Hakopa raua
ko Hohepa. (Hera) **16** I kite nga wai i a koe, e te Atua i
kite nga wai i a koe, mataku ana: i oho ano nga rire. **17**
Ringihia ana he wai e nga kapua, puaki ana te haruru o
nga rangi: rererere ana au pere. **18** I roto i te awhiowhio te
haruru o tau whatitiri: marama noa te ao i nga uira; wiri
ana te whenua, oioi ana. **19** I te moana tou ara, i nga wai
nui tou huarahi, e kore ano e kitea ou takahanga. **20** He
mea arahi e koe tau iwi ano he kahui, ara e te ringa o
Mohi raua ko Arona.

78 He Makiri na Ahapa. Kia anga mai te taringa, e toku
iwi, ki taku ture: tahuri mai o koutou taringa ki nga
kupu a toku mangai. **2** Ka puaki te kupu whakarite i toku
mangai, ka korerotia e ahau nga mea ngaro onamata:
3 I rongo nei, i matau nei tatou, i korero ai hoki o tatou
matua ki a tatou. **4** E kore e huna e matou i a ratou
tamariki: me whakaatu ki to muri whakatupuranga nga
whakamoemiti ki a Ihowa, me tona kaha, me ana mahi
whakamiharo i mea ai ia. **5** Kua pumau hoki i a ia he
whakaaturanga i roto i a Hakopa, kua takoto he ture i roto i
a Iharaira: a whakahaua mai ana e ia o tatou tupuna, kia
whakaakona ki a ratou tamariki. **6** Kia matauria ai e to
muri whakatupuranga, e nga tamariki e whanau, e ara ake
a mua: mo ta ratou whakaatu ki a ratou tamariki. **7** Kia u ai
ta ratou tumanako ki te Atua, kei wareware hoki ki nga
mahi a te Atua: engari kia mau ki ana whakahau. **8** Kei rite
hoki ki o ratou tupuna, ki te whakatupuranga whakakeke,
tutu, ki te whakatupuranga kihai nei i whakatikatika i to
ratou ngakau, kihai hoki i u to ratou wairua ki te Atua. **9** He
hunga mau patu nga tama a Eparaima, he hunga hapai
kopere, heoi tahuri ana ratou i te ra o te tatauranga. **10**
Kihai i puritia e ratou te kawenata a te Atua; kihai ano i
pai ki te haere i tana ture; **11** Heoi, kua wareware ki ana
mahi, me ana mea whakamiharo i whakakitea e ia ki a
ratou. **12** He mea whakamiharo ana mahi i te aroaro o o
ratou tupuna, i te whenua o Ihipa, i te parae o Toana. **13**
Tapahia ana e ia te moana, a meinga ana ratou kia whiti:
tu ake i a ia nga wai ano he puranga. **14** He mea arahi
ratou e ia i te awatea ki te kapua: i te roa hoki o te po ki te
marama o te ahi. **15** I wahia e ia nga kohatu i te koraha; a
me te mea no nga rire nui tana wai hei inu ma ratou. **16**
Puta mai ana i a ia he awa i roto i te kamaka: meinga ana
nga wai kia heke, ano he waipuke. **17** Heoi ka hara ano
ratou ki a ia: whakatoi ana ki te Runga Rawa i te koraha.
18 Na kei te whakamatautau to ratou ngakau i te Atua, kei
te inoi kai ma to ratou hiahia. **19** I korero kino ano ratou ki
te Atua, i mea; E ahei ranei i te Atua te taka he tepu ki te
koraha? **20** Nana, ko tana patunga i te kohatu, ka pakaru
mai te wai, a puke ana nga awa: e taea ano ranei e ia te
homai taro, e pae ranei i a ia he kikokiko ma tana iwi? **21**
Na ko te rongonga o Ihowa, na ka riri: a toro ana te kapura
ki a Hakopa, puta ake ana te riri ki a Iharaira; **22** Mo ratou
kihai i whakapono ki te Atua, kihai ano i whakawhirinaki
ki tana whakaoranga. **23** Nana nei hoki i whakahau nga
kapua i runga, i whakatuwhera nga tatau o te rangi. **24** A
whakauaina iho te mana ki runga ki a ratou hei kai; homai
ana hoki e ia te witi o te rangi ma ratou. **25** Kai ana te
tangata i ta te anahera kai: i tukua e ia he kai ma ratou, a
makona noa. **26** I whakaohokia e ia te marangai i te rangi:
i takina ano te tonga e tona kaha. **27** A whakauaina iho
e ia te kikokiko ki a ratou ano he puehu; he manu whai
pakau ano he one no te moana. **28** A whakangahorotia iho
e ia ki waenganui i to ratou puni: ki o ratou nohoanga a
tawhio noa. **29** Na kai ana ratou, tino makona; i tukua hoki
e ia ki a ratou ta ratou i hiahia ai: **30** Kihai ratou i ngaruru
ki ta ratou i hiahia ai; a i roto tonu ta ratou kai i o ratou
mangai, **31** Na ka pa te riri o te Atua ki a ratou, a patua iho
e ia te hunga tetere o ratou; piko ana i a ia nga taitamariki
o Iharaira. **32** Ahakoa pa katoa tenei, i hara ano ratou,
kihai ano i whakapono ki ana mahi whakamiharo. **33** I
whakapaua ai e ia o ratou ra ki te horihori, o ratou tau ki te
potatutatu. **34** Ka patua ratou e ia, na, ka rapu ratou i a ia,
a ka hoki, ka ui wawe ki te Atua. **35** Ka mahara hoki ko te
Atua to ratou kohatu, ko te Atua, ko te Runga Rawa, to
ratou kaihoko. **36** Otiia kei te patipati o ratou mangai ki a
ia, a teka ana o ratou arero ki a ia. **37** Kihai hoki to ratou
ngakau i tika ki a ia; kihai ano ratou i u ki tana kawenata.
38 Ko tana ia, he aroha; hipokina ana e ia te he, kihai ano i
whakangaro: ae ra, he maha ana whakahokinga iho i tona
riri, a kihai i oho katoa tona riri. **39** I mahara hoki ia he
kikokiko nei ratou: he hau e pahure atu ana, a e kore e
hoki mai. **40** Ano te tini o a ratou whakatoinga i a ia i te
koraha, o a ratou whakapouritanga i a ia i te tahora! **41**
Hoki whakamuri ana ratou, whakamatautau ana i te Atua:
whakatoia ana e ratou te Mea Tapu o Iharaira. **42** Kihai
ratou i mahara ki tona ringa, ki te ra i whakaorangia ai
ratou e ia i te hoariri; **43** Ki tana meatanga i ana tohu ki
Ihipa, i ana merekara ki te parae o Toana; **44** I puta ke ai i
a ia o ratou awa hei toto, me o ratou manga wai, te inu ai
ratou. **45** I tonoa ai e ia he huihuinga namu ki a ratou,
a pau iho ratou; he poroka, i huna ai ratou. **46** A hoatu
ana e ia o ratou hua ki te moka; me to ratou mauiui ki te
mawhitiwhiti. **47** Whakamatea ana e ia a ratou waina ki te
whatu, a ratou rakau hikamora ki te haupapa. **48** Tukua
ana e ia a ratou kararehe ma te whatu, a ratou kahui ma
nga uira. **49** I tukua whakareretia e ia ki a ratou tona riri,
aritarita, weriweri, me te raruraru; he whakaeke na nga
anahera kino. **50** A whakatikaia ana e ia he ara mo tona
riri; kihai i tohungia to ratou wairua kei mate: otiia tukua
ana e ia to ratou ora ki te mate uruta. **51** Na patua iho e ia
nga matamua i Ihipa, te muanga o to ratou kaha i nga
teneti o Hama. **52** Otira arahina ana e ia ana ake tangata
ano he hipi; whakahaerea ana ratou e ia i te koraha ano
he kahui. **53** Na ka arahina marietia ratou e ia, te wehi
ratou: ko o ratou hoariri ia taupokina iho e te moana. **54**

Na ka kawea ratou e ia ki te rohe o tona wahi tapu, ki tenei
maunga, i hokona nei e tona matau. **55** Peia ana e ia nga
tauiwi i to ratou aroaro: a wehea ana e ia he kainga mo
ratou ki te aho, whakanohoia iho nga hapu o Iharaira ki
o ratou teneti. **56** Heoi ka whakamatauria, ka whakatoia
e ratou te Atua, te Runga Rawa; kihai hoki i mau ki ana
whakaaturanga; **57** A hoki whakamuri ana, mahi hianga
ana, pera ana me o ratou matua: parori ke ana ratou, he
pera me te kopere tinihanga. **58** Na ko o ratou wahi tiketike
hei whakapataritari i a ia; ko o ratou whakapakoko hei mea
i a ia kia hae. **59** I te rongonga o te Atua, ka riri, ka tino
whakarihariha hoki ki a Iharaira. **60** A mahue ake i a ia te
tapenakara a Hiro, te teneti i whakaturia e ia ki waenganui i
nga tangata; **61** A tukua ana e ia tona kaha hei whakarau,
tona kororia ki te ringa o te hoariri. **62** I tukua atu ano
e ia tana iwi ma te hoari; a i riri ki tona kainga tupu. **63**
Pau ake a ratou taitama i te ahi; kihai ano a ratou kotiro
i marenatia. **64** I hinga o ratou tohunga i te hoari; kihai
hoki i tangi a ratou pouaru. **65** Na ka maranga te Ariki
ano ko tetahi i te moe, me te tangata kaha e hamama
ana i te waina. **66** A patua iho e ia a muri o ona hoariri,
meinga ana ratou e ia hei taunutanga mo ake tonu atu.
67 I whakakahore ano ia ki te teneti a Hohepa: a kihai i
whiriwhiri i te hapu o Eparaima; **68** Heoi ko te hapu o Hura
tana i whiriwhiri ai, ko Maunga Hiona tana i aroha ai. **69** A
whakaturia ana e ia tona wahi tapu kia pera me nga wahi
teitei; me te whenua i whakapumautia e ia mo ake tonu
atu. **70** I whiriwhiria ano e ia a Rawiri, tana pononga: he
mea tango nana i nga kainga hipi: **71** Mauria ana mai e ia i
te whai i nga hipi whaereere, hei whangai i a Hakopa, i
tana iwi, i a Iharaira hoki, i tona kainga tupu. **72** A rite tonu
ki te tapatahi o tona ngakau tana whangai i a ratou: he
arahi mohio hoki ta tona ringa i a ratou.

79 He himene na Ahapa. E te Atua, kua tae mai nga
tauiwi ki tou kainga tupu, kua noa i a ratou tou
temepara tapu, kua waiho a Hiruharama kia puranga kau
ana. **2** Ko nga tinana mate o au pononga kua hoatu e ratou
hei kai ma nga manu o te rangi, ko te kikokiko o tau hunga
tapu ma nga kirehe o te whenua. **3** Ko o ratou toto, ringihia
ake e ratou ano he wai, ki nga taha o Hiruharama; kahore
hoki he tangata hei tanu i a ratou. **4** Kua waiho matou
hei tawainga ma o matou hoa, hei katanga ma te hunga i
tetahi taha, i tetahi taha o matou. **5** Kia pehea te roa, e
Ihowa? E riri tonu ranei koe ake ake? E ngiha tonu ranei
tou hae me he kapura? **6** Ringihia tou riri ki nga tauiwi
kahore nei e matau ki a koe, ki nga rangatiratanga kahore
nei e karanga ki tou ingoa. **7** Kua pau hoki a Hakopa i
a ratou, kua ururua i a ratou tona nohoanga. **8** Kaua ra
e maharatia nga kino o o matou tupuna; kia hohoro tou
aroha ki mua i a matou; kua whakaititia rawatia hoki matou.
9 Awhinatia matou, e te Atua o to matou whakaoranga,
kia whakakororiatia ai tou ingoa: whakaorangia matou,
hipokina hoki o matou hara, he mahara ki tou ingoa. **10**
Kia mea koia nga tauiwi, Kei hea to ratou Atua? Kia kite
atu matou e matau ana nga tauiwi ki te whakatakinga i te
toto o au pononga i whakahekea nei. **11** Kia tae atu ki
tou aroaro te aue a te herehere: kia rite ki te nui o tou
kaha tau whakaora i te hunga e meatia ana kia mate. **12**
Takiwhitutia atu te utu e hoatu e koe ki nga uma o o matou
hoa mo ta ratou tawai, e tawai nei ratou ki a koe, e te Ariki.
13 Penei ka whakawhetai matou, tau iwi, nga hipi hoki e
hepara nei koe, ki a koe ake ake: ka whakaitea e matou te
whakamoemiti ki a koe, ki nga whakatupuranga katoa.

80 Ki te tino kaiwhakatangi. Hohanimi Erutu. He himene
na Ahapa. Tahuri mai tou taringa, e te Hepara o
Iharaira, e arahi nei i a Hohepa ano he kahui hipi; whiti
mai koe e noho mai na i waenganui i nga kerupima;
2 Whakaohoohokia tou kaha i te aroaro o Eparaima, o
Pineamine, o Manahi: a haere mai ki te whakaora i a
matou. **3** Whakahokia ake matou, e te Atua: kia marama
mai tou mata, a ka ora matou. **4** E Ihowa, e te Atua o
nga mano, kia pehea ake te roa o tou riri ki te inoi a tau
iwi? **5** Kua whangaia mai e koe he roimata hei taro ma
ratou, he nui hoki te mehua roimata kua homai nei e
koe kia inumia e ratou. **6** Kua meinga matou e koe hei
totohetanga ma o matou hoa, a e kataina ana matou e
o matou hoariri. **7** Whakahokia ake matou, e te Atua o
nga mano; kia marama mai tou mata, a ka ora matou.
8 I maua mai e koe he waina i Ihipa: ka oti i a koe nga
tauiwi te panga, na whakatokia iho e koe. **9** I whakapaia e
koe he tunga mona, na, ka hou ona pakiaka, a ka kapi te
whenua. **10** Taumarumaru ana tona ata ki runga ki nga
pukepuke; ko ona manga rite tonu ki nga hita a te Atua.
11 I tautotoro atu ona manga ki te moana, ona rara ki te
awa. **12** He aha i pakaruhia ai e koe ona taiepa ki raro, kia
kowhakiwhakia ai ia e nga tangata katoa e tika ana i te
ara? **13** Mongamonga noa i te poaka toa o te ngahere, e
kainga ana e te kirehe mohoao o te parae. **14** Tahuri mai
ano, e te Atua o nga mano, e inoi atu nei matou: titiro iho i
te rangi, kia kite mai koe, ka toro mai i tenei waina. **15** I te
rakau i whakatokia e tou matau, i te manga hoki i meinga
e koe kia pakari mau. **16** Kua pau i te ahi, kua tuaina ki
raro: ngaro iho ratou i te riri o tou mata. **17** Waiho tou ringa
i runga i te tangata o tou matau, i te tama a te tangata i
whakakahangia e koe mau. **18** Penei e kore matou e hoki
atu i a koe: whakahauorangia matou, a ka karanga matou
ki tou ingoa. **19** Whakahokia ake matou, e Ihowa, e te Atua
o nga mano; kia marama mai tou mata, a ka ora matou.

81 Ki te tino kaiwhakatangi. Kititi. Na Ahapa. Kia kaha
te waiata ki te Atua, ki to tatou kaha: kia hari te
hamama ki te Atua o Hakopa. **2** Whakahuatia te himene,
maua mai ki konei te timipera, te hapa reka me te hatere.
3 Whakatangihia te tetere i te kowhititanga marama, i te
kinga o te marama, i to tatou ra hakari. **4** Ko te tikanga hoki
tenei ma Iharaira, he mea whakarite na te Atua o Hakopa. **5**
I whakatakotoria tenei e ia ma Hohepa hei whakaaturanga,
i tona haerenga puta noa i te whenua o Ihipa: i rongo ai
ahau ki reira i tetahi reo, kahore ahau i matau. **6** I tangohia
mai e ahau tona pokohiwi i te pikaunga: whakarerea ake e
ona ringa te kete. **7** I karanga koe ki ahau i te pouritanga,
a kua ora koe i ahau; i whakahoki kupu ahau ki a koe i te

wahi ngaro o te whatitiri; i whakamatau i a koe ki nga wai o
Meripa. (Hera) **8** Whakarongo, e taku iwi, a ka whakaatu
ahau ki a koe: e Iharaira, ki te whakarongo koe ki ahau;
9 Aua tetahi atua ke i roto i a koe; kaua ano e koropiko
ki te atua ke. **10** Ko Ihowa ahau, ko tou Atua, i arahina
mai ai koe i te whenua o Ihipa: kia nui te kowhera o tou
mangai, a maku e whakaki. **11** Otiia kihai taku iwi i pai ki te
whakarongo ki toku reo: kihai ano a Iharaira i aro ki ahau.
12 Na tukua atu ana ratou e ahau ki te maro o o ratou
ngakau: a haere ana ratou i runga i o ratou whakaaro. **13**
Aue, te whakarongo taku iwi ki ahau! Te haere a Iharaira i
aku ara! **14** Penei e kore e aha kua whati i ahau te tara o
o ratou hoariri: kua tahuri ano toku ringa ki o ratou hoariri.
15 Ko te hunga e kino ana ki a Ihowa kua ngohengohe ki a
ia: ko to ratou taima ia kua mau tonu. **16** Kua whangainga
hoki ratou e ia ki te witi pai rawa, kua whakamakonatia
ano koe e ahau ki te honi i roto i te kohatu.

82 He himene na Ahapa. E tu ana te Atua i roto i
te whakaminenga o te Atua, e whakawa ana i
waenganui i nga atua. **2** Kia pehea ake te roa o ta koutou
whakawa he, o ta koutou whakapai ki nga kanohi o te
hunga kino. (Hera) **3** Whakatikaia ta te ware, ta te pani: kia
tika te whakawa mo te ngakau mamae, mo te rawakore. **4**
Whakaorangia te ware me te rawakore; tangohia mai ratou
i te ringa o te tangata kino. **5** Kahore o ratou matauranga,
kakore hoki e mahara; e kopikopiko noa ana ratou i te
pouri; e oioi ana nga turanga katoa o te whenua. **6** I
mea ahau, He atua koutou, he tama katoa na te Runga
Rawa. **7** Heoi ka pera koutou me te tangata, ka mate; ka
hinga, ka pera me tetahi o nga piriniha. **8** E ara, e te Atua,
whakawakia te whenua: mou hoki nga tauiwi katoa.

83 He waiata, he himene, na Ahapa. E te Atua, kei
wahangu koe, kei whakarongo puku, kei ata noho,
e te Atua. **2** He mea hoki, tenei ou hoariri te ngangau
nei, a kua ara nga matenga o te hunga e kino ana ki a
koe. **3** Kua ata ngarahu ratou ki tau iwi, e whakatakoto
korero ana hoki ratou mo au mea huna. **4** Kua mea nei
ratou, Tena, tatou ka huna i a ratou, kia kore ai tena iwi;
kia kaua ai hoki e maharatia te ingoa o Iharaira a muri ake
nei. **5** Kua kotahi to ratou ngakau i a ratou e runanga ana:
kua whakatakoto ratou he tikanga kino ki a koe; **6** Ko nga
teneti o Eroma, o nga Ihimaeri, o Moapa, o nga Hakarini;
7 A Kepara, a Amona, a Amareke, nga Pirihitini, me nga
tangata o Taira: **8** Kua uru hoki a Ahiria ki roto ki a ratou;
kua awhinatia e ratou nga tamariki a Rota. (Hera) **9** Peratia
ratou me Miriana: me Hihera, me Iapini, i te awa i Kihona:
10 I mate nei ki Eneroro, i waiho nei hei whakawairakau
mo te whenua. **11** Kia rite o ratou rangatira ki a Orepe
raua ko Teepe, ae, o ratou ariki katoa hoki ki a Tepa raua
ko Taramuna; **12** Mo ratou i mea, Tatou ka tango i nga
kainga o te Atua mo tatou. **13** E toku Atua, meinga ratou
kia rite ki te awhiowhio puehu, ki te papapa e puhia ana e
te hau. **14** Kia rite ki te ahi e kai ana i te ngahere, ki te
mura hoki e toro ai nga maunga; **15** Kia pera te whai o
tau awha i a ratou, tau whakaohorere hoki i a ratou ki tau
paroro. **16** Whakakiia o ratou kanohi ki te whakama: kia
rapu ai ratou ki tou ingoa, e Ihowa. **17** Kia whakama, kia
ohorere ratou ake ake; ae, kia numinumi ratou, kia ngaro
hoki. **18** Kia matau ai ratou, ko koe anake, ko Ihowa nei
tou ingoa, te Runga Rawa i te whenua katoa.

84 Ki te tino kaiwhakatangi. Kititi. He himene ma nga
tama a Koraha. Ano te ataahua o ou tapenakara, e
Ihowa o nga mano! **2** E hiahia ana toku wairua, ae, e hemo
ana ki nga marae o Ihowa: e tangi ana toku ngakau me
oku kikokiko ki te Atua ora. **3** Me te pihoihoi hoki kua kite i
tetahi whare, me te warou ano hoki i tetahi ohanga mona,
hei takotoranga mo ana pi, ara i au aata, e Ihowa o nga
mano, e toku Kingi, e toku Atua. **4** Ka hari te hunga e noho
ana i tou whare: he whakamoemiti tonu ta ratou ki a koe.
(Hera) **5** Ka hari te tangata ko tona kaha nei kei a koe: kei
roto i o ratou ngakau nga huarahi ki reira. **6** Ka haere ratou
ra te raorao o Paka, ka meinga e ratou hei puna: ngaro iho
ano hoki nga poka i te ua. **7** Ka haere atu ratou i te kaha
ki te kaha; ka kitea ratou ki te aroaro o te Atua i Hiona. **8** E
Ihowa, e te Atua o nga mano, whakarongo ki taku inoi:
tahuri mai tou taringa, e te Atua o Hakopa. (Hera) **9** Titiro
mai, e te Atua, e to matou whakangungu rakau: tirohia iho
hoki te mata o tau tangata i whakawahi ai. **10** No te mea,
he ra kotahi i ou whare, pai atu i nga ra kotahi mano: te
tiaki tatau i te whare o toku Atua, pai atu ki ahau i te noho
ki nga teneti o te kino. **11** He ra hoki a Ihowa te Atua, he
whakangungu rakau: ka homai e Ihowa te atawhai me te
kororia; e kore e kaiponuhia e ia tetahi mea pai ki te hunga
e tapatahi ana te haere. **12** E Ihowa o nga mano, ka hari
te tangata e whakawhirinaki ana ki a koe.

85 Ki te tino kaiwhakatangi. He himene ma nga tama
a Koraha. E Ihowa, kua aro mai koe ki tou whenua,
kua whakahokia mai e koe a Hakopa i te whakarau. **2** Kua
murua e koe te kino o tau iwi, kua hipokina e koe o ratou
hara katoa (Hera) **3** Kua mutu katoa tou weriweri; kua
tahuri ke koe i te aritarita o tou riri. **4** Whakahokia ake
matou, e te Atua o to matou whakaoranga: meinga hoki
kia mutu tou riri ki a matou. **5** E riri ranei koe ki a matou
ake ake? E mauahara tonu ranei, ki nga whakatupuranga
katoa? **6** E kore ianei koe e whakahoki ake i a matou ki te
ora: kia hari ai tau iwi ki a koe? **7** E Ihowa, whakakitea
mai tau mahi tohu ki a matou: tukua mai ki a matou tau
whakaoranga. **8** Ka whakarongo ahau ki ta te Atua, ki ta
Ihowa, e korero ai: no te mea mo te rongo mau ana korero
ki tana iwi, ki tana hunga tapu hoki; kaua ia ratou e hoki ki
te wairangi. **9** Ina, he tata tonu tana whakaoranga ki te
hunga e wehi ana ki a ia, kia noho ai te kororia ki to tatou
whenua. **10** Kua tutaki te mahi tohu raua ko te pono: kua
kihi ki a raua te tika me te rongo mau. **11** Ka tupu ake te
pono i te whenua, a ka titiro iho te tika i te rangi. **12** Ae, ka
homai e Ihowa te pai: a ka tukua mai ona hua e to tatou
whenua. **13** Ka haere te tika i mua i a ia, hei whakatu i a
tatou ki te ara o ona hikoinga.

86 He inoi na Rawiri. Whakatitahatia iho tou taringa,
e Ihowa whakahokia mai he kupu ki ahau; he ware
hoki ahau, he rawakore. **2** Tiakina toku wairua: he tapu
hoki ahau; mau, e toku Atua, e whakaora tau pononga
e whakawhirinaki atu nei ki a koe. **3** Tohungia ahau, e
te Ariki: e karanga nei hoki ahau ki a koe i te ra roa nei.
4 Whakaharitia te wairua o tau pononga; ka ara atu nei
hoki toku wairua, e te Ariki, ki a koe. **5** He pai hoki koe,
e te Ariki, he ngawari: e ranea ana hoki tau mahi tohu
ki te hunga katoa e karanga ana ki a koe. **6** Tahuri mai
tou taringa, e Ihowa, ki taku inoi: whakarongo kitoku reo
unene. **7** Ka karanga ahau ki a koe i te ra o toku pouri: e
whakahoki kupu mai hoki koe ki ahau. **8** Kahore he rite
mou, e te Ariki, i roto i nga atua: kahore hoki he rite mo
au mahi. **9** Ka haere mai nga iwi katoa i hanga e koe,
a ka koropiko ki tou aroaro, e te Ariki; ka whakakororia
hoki i tou ingoa. **10** He nui hoki koe, e mahi ana i nga
mea whakamiharo: ko koe anake te Atua. **11** Whakaakona
ahau ki tau ara, e Ihowa; ka haere ahau i runga i tou pono:
whakatapatahitia toku ngakau ki te wehi i tou ingoa. **12** Ka
whakamoemiti katoa toku ngakau ki a koe, e te Ariki, e
toku Atua: ka whakakororia ano i tou ingoa ake ake. **13** He
nui hoki tau mahi tohu ki ahau: a kua whakaorangia e koe
toku wairua i te reinga i raro riro. **(Sheol h7585)** **14** E te
Atua, kua whakatika ki ahau te hunga whakakake: kua
whaia ano toku wairua e te huihuinga o te hunga tutu;
kahore hoki koe e waiho i to ratou aroaro. **15** Ko koe ia,
e te Ariki, he Atua atawhai, he tohu tangata: he puhoi
ki te riri, e hua ana te mahi tohu me te pono. **16** Tahuri
mai ki ahau, tohungia hoki ahau: homai tou kaha ki tau
pononga, whakaorangia te tama a tau pononga wahine.
17 Whakakitea mai ki ahau he tohu mo te pai: kia kite ai te
hunga e kino ana ki ahau, kia whakama ai: nou e Ihowa i
awhina i ahau, i whakamarie i ahau.

87 He himene, he waiata ma nga tama a Koraha. Kei
nga maunga tapu tona turanga: **2** E arohaina rawatia
ana e Ihowa nga kuwaha o Hiona i nga nohoanga katoa
o Hakopa. **3** He mea kororia nga mea e korerotia ana
mou, e te pa o te Atua. (Hera) **4** Ka korerotia e ahau a
Rahapa raua ko Papurona ki roto i te hunga e matau ana
ki ahau: tirohia atu a Pirihitia, a Taira, a Etiopia; i whanau
tenei ki reira. **5** Ae ra ko te kupu tenei mo Hiona, I whanau
tenei me tera ki reira: ma te Runga Rawa pu ano ia e
whakapumau. **6** Ka korerotia e Ihowa, ina tuhituhia nga
iwi, I whanau tenei ki reira. (Hera) **7** Na ka mea te hunga
waiata, me te hunga kanikani, Kei a koe oku puna katoa.

88 He waiata, he himene ma nga tama a Koraha. Ki te
tino kaiwhakatangi. Maharata Reanoto. He Makiri na
Hemana Eterahi. E Ihowa, e te Atua o toku whakaoranga,
he tangi taku ki tou aroaro i te ao, i te po. **2** Kia tae atu taku
inoi ki tou aroaro: whakatitahatia mai tou taringa ki taku
tangi. **3** Kua ki hoki toku wairua i te pouri, a e whakatata
ana toku ora ki te reinga. **(Sheol h7585)** **4** Kua taua tahitia
ahau me te hunga e heke ana ki te rua; e rite ana ahau ki
te tangata kahore ona awhina! **5** I maka ki waenga i nga
tupapaku, me he tangata i patua e takoto ana i te urupa,
kahore nei e maharatia e koe i muri; he mea momotu ke
ratou na tou ringa. **6** Kua whakatakotoria ahau e koe ki te
rua i raro riro, ki te pouri, ki nga rire. **7** E pehia ana ahau e
tou riri, e pakia ana hoki e koe ki au ngaru katoa. (Hera) **8**
Kua whakamataratia atu e koe oku hoa kia tawhiti i ahau:
kua meinga ahau e koe hei mea whakarihariha ki a ratou:
kua uakina mai ahau, a kahore e puta ki waho. **9** Kua he
toku kanohi i te tangihanga: e karanga ana ahau ki a koe,
e Ihowa, i nga ra katoa, kua totoro hoki oku ringa ki a koe.
10 Tera ranei koe e mahi merekara ki nga tupapaku? E
ara koia te hunga kua mate ki te whakamoemiti ki a koe?
(Hera) **11** Ka kauwhautia ranei tou aroha i roto i te urupa?
tou pono i roto i te ngaromanga? **12** E matauria koia au
mea whakamiharo i roto i te pouri? tou tika i te whenua o
te warewaretanga? **13** Ko ahau ia kua karanga ki a koe, e
Ihowa: a i te ata ka tae atu taku inoi ki tou aroaro. **14** He
aha, e Ihowa, i panga ai toku wairua e koe? He aha i huna
ai tou mata ki ahau? **15** No toku tamarikitanga ake ano i
pakia ai ahau, i whakahemohemo ai: i ahau e pehia ana e
au whakawehi, ka pororaru noa iho. **16** I tika tou riri nui ma
runga i ahau; kua haukotia ahau e au mea whakawehi. **17**
Ano he wai ratou ki te karapoti i ahau i te ra roa nei; hui
tahi ratou ki te taiawhio i ahau. **18** Kua wehea e koe kia
tawhiti atu i ahau te hoa hei aroha mai, me oku hoa ki roto
ki te pouri.

89 He Makiri na Etana Eterahi. Ka waiatatia e ahau
nga mahi tohu a Ihowa ake ake: ka whakapuakina
e toku mangai tou pono ki nga whakatupuranga katoa.
2 I mea hoki ahau, Ka hanga ake te mahi tohu mo ake
tonu atu: ka whakapumautia e koe tou pono ki nga tino
rangi ra ano. **3** Kua whakarite kawenata ahau ki taku i
whiriwhiri ai: kua oati ki taku pononga ki a Rawiri; **4** Ka
pumau i ahau ou uri ake ake: ka hanga tou torona ki
nga whakatupuranga katoa. (Hera) **5** Ka whakamoemiti
ano nga rangi, e Ihowa, ki au mahi whakamiharo; ki tou
pono hoki i roto i te whakaminenga o te hunga tapu. **6** Ko
wai oti i nga rangi hei rite mo Ihowa? Ko wai i roto i nga
tama a te hunga nunui e rite ana ki a Ihowa? **7** He Atua
whakamataku rawa i roto i te whakaminenga o te hunga
tapu, e wehingia ana i runga ake i a ratou katoa i tetahi
taha, i tetahi taha ona? **8** E Ihowa, e te Atua o nga mano,
ko wai te mea kaha hei rite mou, e IHA? Hei rite ranei mo
tou pono i tetahi taha ou, i tetahi taha? **9** Ko koe te kingi
o te huamo o te moana: ka oho ona ngaru, ko koe hei
whakamarino. **10** Mongamonga noa i a koe a Rahapa ano
he tangata i patua: marara ana i a koe, i tou ringa kaha ou
hoariri. **11** Nau nga rangi, nau te whenua: te ao me ona
mea e hua ana i runga, nau ena i pumau ai. **12** Ko te raki
me te tonga nau ena i hanga: ka hari a Taporo raua ko
Heremona ki tou ingoa. **13** He takakau marohirohi tou:
he pakari tou ringa, rewa tonu tou matau ki runga. **14** Ko
te tika me te whakawa te turanga o tou torona: e haere
ana te mahi tohu me te pono i mua i tou aroaro. **15** Ka
hari te iwi e mohio ana ki te tangi whakahari: e haere ana
ratou, e Ihowa, i te marama o tou mata. **16** E hari ana

ratou ki tou ingoa i te roa o te ra: a ma tou tika ka kake ai
ratou. 17 Ko koe hoki te kororia o to ratou kaha: ma tau
manako ano ka ara ai to matou haona. 18 Na Ihowa hoki
to matou whakangungu rakau: a na te Mea Tapu o Iharaira
to tatou kingi. 19 I korero moemoea koe i reira ki tau Mea
Tapu, i mea, Kua hoatu e ahau he kaha ki runga ki tetahi
marohirohi; kua whakanuia e ahau tetahi i whiriwhiria i
roto i te iwi. 20 Kua kitea e ahau taku pononga, a Rawiri:
kua whakawahia ia e ahau ki taku hinu tapu: 21 Ka u atu
toku ringa hei awhina mona: ma toku takakau ano ia e
whakakaha. 22 E kore te hoariri e whai wahi ki a ia: e
kore ano hoki te tama a te kino e tukino i a ia. 23 Maku
e tukituki ona hoariri ki tona aroaro: ka whiua e ahau te
hunga e kino ana ki a ia. 24 Otira ka mau ki a ia toku pono
me taku mahi tohu: a ma toku ingoa ka ara ai tona haona.
25 Maku ano tona ringa ka pa ai ki te moana: tona matau
ki nga awa. 26 Ka karanga ia ki ahau, Ko koe toku Papa,
toku Atua, te kohatu o toku whakaoranga. 27 Ka waiho
ano ia hei matamua maku ki runga ake i nga kingi o te
whenua. 28 Ka rongoatia e ahau taku mahi tohu mona
ake tonu atu: ka mau tonu taku kawenata ki a ia. 29 Ka
meinga hoki e ahau ona uri kia mau tonu ake ake, tona
torona ano ko nga ra o te rangi. 30 Ki te whakarerea e ana
tamariki taku ture, a kahore e haere i aku whakaritenga;
31 Ki te takahi ratou i aku tikanga; a kahore e pupuri i aku
whakahau; 32 Katahi ka whaia ta ratou mahi tutu e taku
rakau, o ratou kino e te whiu. 33 Otira e kore e tangohia
rawatia e ahau taku mahi tohu i a ia, e tuku ranei i toku
pono kia he. 34 E kore taku kawenata e takahia e ahau, e
kore ano e whakarereketia te mea i puta i oku ngutu. 35
Kotahi aku oatitanga i toku tapu; e kore ahau e teka ki a
Rawiri. 36 Ka mau tonu tona uri ake ake; a ka rite tona
torona ki te ra i toku aroaro. 37 Ka rite tona pumau ki to te
marama ake ake: hei kaiwhakaatu pono ano i runga i te
rangi. (Hera) 38 Na kua panga nei koe, kua whakarihariha,
kua riri ki tau i whakawahi ai. 39 Kua weriweri koe ki te
kawenata ki tau pononga: kua whakanoaia e koe tona
karauna, taka noa ki te whenua. 40 Kua pakaruhia e koe
ona taiepa katoa; whakamotitia iho e koe ona pa kaha. 41
E pahua ana i a ia nga tangata katoa e tika ana i te ara: he
tawainga ia na ona hoa tata. 42 Kua whakarewaina e koe
te ringa matau o ona hoa whawhai: kua meinga e koe kia
hari ona hoa whawhai katoa. 43 Ae, e ngore ana i a koe
te mata o tana hoari: kihai ano koe i tautoko i a ia ki te
tatauranga. 44 Kua whakamutua e koe tona kororia, kua
maka tona torona ki raro ki te whenua. 45 Kua poroa e
koe nga ra o tona taitamarikitanga: kua hipokina ia e koe
ki te whakama. (Hera) 46 Kia pehea te roa, e Ihowa, e
whakangaro ai koe i a koe, ake tonu atu? Kia pehea te roa
e toro ana tou riri ano he ahi? 47 Kia mahara ki te poto
rawa o toku taima: he aha i hanga ai e koe nga tangata
katoa hei kore noa iho? 48 Ko wai tena tangata e ora nei,
a e kore e kite i te mate? E mawhiti koia i a ia tona wairua
i te kaha o te reinga? (Hera) **(Sheol h7585)** 49 E te Ariki, kei
hea au arohatanga o mua i oatitia ai e koe ki a Rawiri i
runga i tou pono? 50 Maharatia, e te Ariki, te tawai ki au
pononga; e mau nei ki toku uma te tawai a nga iwi nunui
katoa: 51 Te tawai a ou hoariri, e Ihowa, ta ratou tawai nei
ki nga hikoinga o tau i whakawahi ai. 52 Kia whakapaingia
a Ihowa ake ake. Amine, ae Amine.

90 He inoi na Mohi, na te tangata a te Atua. E te Ariki,
ko koe to matou nohoanga i nga whakatupuranga
katoa. 2 Kahore ano i whanau noa nga maunga, kahore i
hanga e koe te whenua me te ao, ko koe te Atua no tua
whakarere a ake tonu atu. 3 E whakahokia ana e koe te
tangata kia mongamonga noa, a e mea ana, E hoki, e
nga tama a te tangata. 4 Ki tau titiro hoki, he rite nga tau
kotahi mano ki te ra onanahi, kua pahure atu nei, ki te
mataaratanga hoki i te po. 5 Me te mea na te waipuke tau
kahakinga i a ratou; he moe ratou: i te ata ano he tarutaru
e tupu ana. 6 I te ata e tupu ana, e pihi ana: i te ahiahi
kua kotia, kua maroke. 7 Kua hemo nei hoki matou i tou
riri: ka ohorere hoki i tou aritatanga. 8 Kua maka e koe o
matou kino ki tou aroaro, o matou mea huna ki te marama
o tou mata. 9 Ka pau o matou ra katoa, me te riri ano koe:
hemo ake o matou tau ano he korero e korerotia ana. 10
Ko nga ra o o matou tau e whitu tekau tau; a ki te whai
kaha, ka waru tekau tau; heoi he mahi mauiui, he pouri
to ratou kaha; ka hohoro hoki te hatepea atu, a ka rere
atu matou. 11 Ko wai te matau ana ki te kaha o tou riri?
Rite pu ki te wehi ki a koe tou riri. 12 Akona matou ki te
tatau i o matou ra, kia anga ai te ngakau ki te whakaaro.
13 Hoki mai, e Ihowa, kia pehea ake te roa? A kia puta
ke he whakaaro mou ki au pononga. 14 Kia na matou i
te ata i tau mahi tohu: kia hari ai matou, kia koa ai, i o
matou ra katoa. 15 Whakaharitia matou, kia rite ki nga ra i
whakawhiua ai matou e koe, ki nga tau i kite ai matou i te
kino. 16 Kia puta mai tau mahi ki au pononga, me tou
kororia ki a ratou tamariki. 17 A hei runga i a matou te
ataahua o Ihowa, o to matou Atua: whakapumautia ano ki
a matou te mahi a o matou ringa, ae ra, te mahi a o matou
ringa, whakapumautia e koe.

91 Ko te tangata kei te wahi ngaro o te Runga Rawa
tona kainga, ka noho ia i raro i te taumarumarutanga
o te Kaha Rawa. 2 Ka kiia e ahau a Ihowa, Ko ia toku
piringa, toku pa, toku Atua, ka whakawhirinaki ahau ki
a ia. 3 Mana hoki koe e whakaora i te mahanga a te
kaihopu manu, i te mate nanakia. 4 Ka hipokina koe e
ia ki ona hou, a ka piri koe ki raro i ona pakau: ko tona
pono hei whakangungu rakau, hei puapua mou. 5 E
kore koe e wehi i te mea whakamataku i te po: i te pere
e rere ana i te awatea. 6 I te mate uruta e rere ana i
te pouri: i te whakangaromanga e whakangaro ana i te
poutumarotanga. 7 He mano te hinga ki tou taha, tekau
hoki nga mano ki tou matau; otiia e kore e tata ki a koe. 8
Ka titiro kau ou kanohi, ka matakitaki ki te utu mo te hunga
kino. 9 Ko koe hoki, e Ihowa, toku piranga! kua waiho e
koe te Runga Rawa hei nohoanga mou: 10 Kahore he kino
e pa ki a koe, kahore ano he whiu e tata ki tou teneti. 11
Ka korerotia iho hoki koe e ia ki ana anahera kia tiakina
koe i ou ara katoa. 12 Ma ratou koe e hiki ake ki o ratou

ringa, kei tutuki tou waewae ki te kohatu. 13 Ka haere koe i
runga i te raiona, i te neke: ka takahia e koe ki raro te kuao
raiona me te nakahi. 14 Ka whakaora ahau i a ia, mona i
aroha ki ahau; maku ia e whakateitei ake, mona i matau ki
toku ingoa. 15 Ka karanga ia ki ahau, a ka whakahoki
kupu ahau ki a ia: ka tata ahau ki a ia i te wa o te he;
maku ia e whakaora, maku ano ia e whakahonore. 16 Ka
whakaroaina e ahau ona ra, a na noa ia: ka whakakitea
hoki taku whakaoranga ki a ia.

92 He himene, he waiata mo te ra Hapati. He mea pai
te whakawhetai ki a Ihowa, te himene atu ki tou
ingoa, e te Runga Rawa: 2 Te whakakite i tou atawhai i te
ata, i tou pono i nga po katoa; 3 I runga i te aho tekau, i te
hatere; i te tangi huatau a te hapa. 4 Nau hoki ahau, e
Ihowa, i whakahari ki tau mahi: ka whakamanamana ahau
ki nga meatanga a ou ringa. 5 Ano te nui o au mahi, e
Ihowa! hohonu rawa ou whakaaro. 6 Ko te tangata poauau,
kahore ia e matau; kahore hoki tenei e mohiotia e te
kuware. 7 Kia pihi ake nga whakaarokore ano he tarutaru,
a kia tupu nga kaimahi katoa i te kino; he ngaromanga
tena no ratou ake ake; 8 Ko koe ia, e Ihowa, kei runga
rawa ake ake. 9 Na, ko ou hoa whawhai, e Ihowa, na, ko
ou hoa whawhai, ka ngaro; ka marara katoa nga kaimahi i
te kino. 10 Otira ka ara i a koe toku haona, ka pera i to te
kau maka: ka whakawahia ahau ki te hinu hou. 11 Ka kite
hoki toku kanohi i taku i hiahia ai ki runga ki oku hoariri,
ka rongo oku taringa i taku i hiahia ai o te hunga kino e
whakatika ana mai ki ahau. 12 Ka rite te tupu o te tangata
tika ki to te nikau; ka rite tona nui ki to te hita i Repanona.
13 Ko te hunga i whakatokia ki te whare o Ihowa ka tupu ki
nga marae o to tatou Atua. 14 Ka whai hua tonu ratou ua
hina: ki tonu i te wai, matomato tonu; 15 Hei whakakite i te
tika o Ihowa: ko ia toku kohatu, kahore hoki ona he.

93 E kingi ana a Ihowa; he kororia tona kakahu; he
kakahu to Ihowa, he mea whitiki ia ki te kaha: kua u
hoki te ao, te taea te nekeneke. 2 No mua iho tou torona i
whakapumautia ai: nonamata riro koe. 3 Ko nga roma, e
Ihowa, kua ara, nga roma nei, kua ara to ratou reo; ka ara
nga ngaru o nga roma. 4 I runga ake i nga reo o nga wai
maha, i nga tuatea nunui o te moana, ko Ihowa i runga, te
mea kaha. 5 Pono atu au whakaaturanga: he huatau te
tapu mo tou whare, e Ihowa, mo ake tonu atu.

94 E Ihowa, e te Atua, e te Kairapu utu; e te Atua, e te
Kairapu utu, tiaho mai. 2 E ara, e te Kaiwhakawa o
te whenua: hoatu te utu e rite ana ki te hunga whakakake.
3 Kia pehea te roa, e Ihowa, o te hunga kino nei, kia pehea
te roa o te hunga kino e whakamanamana ana? 4 Kei te
korero whakatu ratou, kei te korero whakahi: kei te korero
whakapehapeha ki a ratou nga kaimahi katoa i te kino. 5
Mongamonga noa tau iwi i a ratou, e Ihowa: e tukinotia ana
e ratou tou kainga tupu. 6 E patua ana e ratou te pouaru,
te manene: e kohuru ana i te pani. 7 A e mea ana, E kore
a Ihowa e kite; e kore e maharatia e te Atua o Hakopa. 8
Kia matau, e nga poauau o te iwi: a hea ano koutou whai
mahara ai, e nga kuware? 9 Ko te kaiwhakato o te taringa,
e kore ranei ia e rongo? Ko te kaihanga o te kanohi, e kore
ianei ia e kite? 10 Ko te kaipapaki o nga iwi e kore ranei
ia e papaki, ara ko te kaiwhakaako nei i te tangata kia
mohio? 11 E matau ana a Ihowa ki nga whakaaro o te
tangata, he mea teka noa. 12 Ka hari te tangata e pakia
ana e koe, e Ihowa: e whakaakona ana i roto i tau ture; 13
Kia marie ai tona ngakau i a koe i nga ra o te he, a keria
noatia iho te poka mo te tangata kino. 14 E kore hoki a
Ihowa e panga i tana iwi, e kore ano e whakarere i tona
kainga tupu. 15 Engari e hoki te whakawa ki te tika: a e
arumia e nga tangata ngakau tika katoa. 16 Ko wai toku
hei whakatika ake ki te hunga kino? Ko wai toku hei tu
ake ki nga kaimahi i te hara? 17 Mehemea kaua a Ihowa
hei awhina moku, penei kua noho kupukore noa atu toku
wairua. 18 I taku meatanga, Ka paheke toku waewae;
na tau mahi tohu, e Ihowa, ahau i tautoko ake. 19 I oku
whakaaronga maha i roto i toku ngakau ko au whakamarie
toku oranga ngakau. 20 Tera ranei e whakahoa ki a koe te
torona o te kino, e whakatakoto nei i te mahi nanakia hei
ture? 21 Kei te whakahuihui ratou ki te poke i te wairua o
te tangata tika, e mea ana kia heke te toto harakore. 22
Ko Ihowa ia toku pa teko: ko toku Atua hei kohatu piringa
moku. 23 A nana i whakahoki to ratou kino ki runga ki a
ratou, a tera ia e whakangaro i a ratou i roto i o ratou kino:
ma Ihowa, ma to tatou Atua ratou e whakangaro.

95 Tena, kia waiata tatou ki a Ihowa: kia hari te hamama
ki te kamaka o to tatou whakaoranga. 2 Kia haere
tatou me te whakawhetai atu ki tona aroaro: kia ngahau
hoki a tatou himene ki a ia. 3 No te mea he Atua nui
hoki a Ihowa, he Kingi nui i nga atua katoa. 4 Kei tona
ringa nga wahi hohonu o te whenua: a nana nga maunga
teitei. 5 Nana te moana, nana ano i hanga, a na ona ringa
i whai ahua ai te whenua maroke. 6 Haere mai tatou,
kia koropiko, kia tuohu: kia tukua nga turi ki te aroaro o
Ihowa, o to tatou Kaihanga. 7 Ko ia hoki to tatou Atua;
ko tatou tana iwi e hepara ai, nga hipi a tona ringa. Ki te
rongo koutou ki tona reo aianei. 8 Kaua e whakapakeketia
o koutou ngakau: kei pera me o te whakatoinga, me o
te ra o te whakamatautauranga i te koraha; 9 I ahau i
whakamatautauria e o koutou matua, i ata mohiotia, i to
ratou kitenga ano hoki i aku mahi. 10 E wha tekau nga tau
i hoha ai ahau ki tenei whakatupuranga, na ka mea ahau;
He iwi ngakau kotiti ke ratou, kahore hoki ratou e mohio ki
aku ara. 11 Na reira i riri ai ahau, i oati ai hoki; e kore
ratou e tae ki toku okiokinga.

96 Waiatatia he waiata hou ki a Ihowa: waiata, e te
whenua katoa, ki a Ihowa. 2 Waiata ki a Ihowa,
whakapaingia tona ingoa: whakakitea tana whakaoranga
i tenei ra, i tenei ra. 3 Whakapuakina tona kororia i
waenganui i nga tauiwi, ana mahi whakamiharo i waenganui
i nga iwi katoa. 4 He nui hoki a Ihowa, he tika ano kia
nui te whakamoemiti ki a ia: kia wehingia nuitia ai i nga
atua katoa. 5 He whakapakoko hoki nga atua katoa o
nga iwi: na Ihowa ia i hanga nga rangi. 6 He honore, he
kororia kei tona aroaro: kei tona wahi tapu te kaha me te

ataahua. 7 Waiho atu i a Ihowa, e nga hapu katoa o nga
iwi: waiho atu i a Ihowa te kororia me te kaha. 8 Waiho atu
i a Ihowa te kororia e tika ana mo tona ingoa: maua mai he
whakahere, haere mai hoki ki ona marae. 9 Koropiko ki
a Ihowa i roto i te ataahua o te tapu: kia wehi ra ki tona
aroaro, e te whenua katoa. 10 Mea atu i waenganui o nga
tauiwi, E kingi ana a Ihowa: ka u te whenua, te taea te
whakangaueue; ka tika ana whakawa mo nga iwi. 11 Kia
hari nga rangi, kia koa te whenua, kia haruru te moana,
me nga mea e hua ana i roto. 12 Kia hari te mara, me nga
mea katoa i runga: ko reira ano koa ai nga rakau katoa o
te ngahere; 13 Ki te aroaro o Ihowa, e haere mai ana hoki
ia; e haere mai ana ia ki te whakawa mo te whenua: ka
whakawa ia mo te ao i runga i te tika, mo nga iwi hoki i
runga i tona pono.

97 Ko Ihowa te Kingi, kia hari te whenua, kia koa nga
tini moutere. 2 Ko te kapua me te pouri kei ona
taha katoa: ko te tika, ko te whakawa, te turanga o tona
torona. 3 He kapura e haere ana i mua i a ia, a pau ake
ona hoariri a taka noa. 4 Marama tonu te ao i ana uira:
i kite te whenua, a wiri ana. 5 Rewa noa nga maunga,
ano he ware pi, i te aroaro o Ihowa, i te aroaro o te Ariki
o te whenua katoa. 6 E whakapuakina ana e nga rangi
tona tika: a e kitea ana e nga iwi katoa tona kororia. 7 Kia
whakama katoa te hunga e mahi ana ki nga whakapakoko,
e whakamanamana ana ki nga atua horihori: koropiko ki
a ia, e nga atua katoa. 8 I rongo a Hiona, a koa ana:
whakamanamana ana nga tamahine o Hura, e Ihowa, ki au
whakaritenga. 9 Ko koe hoki, e Ihowa, kei runga noa ake i
te whenua katoa: kua whakanuia koe ki runga noa ake i
nga atua katoa. 10 E te hunga e aroha ana ki a Ihowa, e
kino ki te he: e tiakina ana e ia nga wairua o tana hunga
tapu; e whakaorangia ana ratou e ia i nga ringa o te hunga
kino. 11 Kua oti te marama te whakato mo te hunga tika:
me te koa mo te hunga ngakau tapatahi. 12 Kia hari ki a
Ihowa, e te hunga tika: whakamoemiti ki tona ingoa tapu.

98 He himene. Waiatatia ki a Ihowa he waiata hou; he
mahi whakamiharo hoki ana: na tona ringa matau,
na tona ringa tapu, i taea ai e ia te whakaora. 2 Kua
whakakitea e Ihowa tana whakaoranga, kua whakapuakina
e ia tona tika ki te aroaro o nga tauiwi. 3 Kua mahara ia ki
tana mahi tohu, ki tona pono ki te whare o Iharaira; a kua
kite nga pito katoa o te whenua i te whakaoranga a to
tatou Atua. 4 Kia hari te hamama, e te whenua katoa, ki a
Ihowa: hamama, kia hari, ae ra, himene atu. 5 Himene ki a
Ihowa i runga i te hapa; i runga i te hapa, me te himene
ano te reo. 6 I runga i te tetere, i te tangi ano o te koronete:
kia hari te hamama ki te aroaro o Ihowa, o te Kingi. 7 Kia
haruru te moana me nga mea e hua ana i roto, te ao me
ona tangata e noho ana i runga. 8 Kia papaki nga ringa
o nga roma, kia hari tahi nga pukepuke. 9 Ki te aroaro
o Ihowa: e haere mai ana hoki ia ki te whakawa mo te
whenua: ka whakawa ia mo te ao i runga i te tika, mo nga
iwi hoki i runga i te pono.

99 Ko Ihowa te Kingi; kia wiri nga iwi: e noho ana ia i
waenganui i nga kerupima; kia ngaueue te whenua.
2 He nui a Ihowa i Hiona: kei runga ake ia i nga iwi katoa.
3 Kia whakamoemiti ratou ki tou ingoa nui, whakamataku;
he tapu ia. 4 E matenui ana hoki te kaha o te kingi ki
te whakawa tika; ko koe hei whakapumau i te pono: he
whakawa tika, he hekore tau mahi i roto i a Hakopa. 5
Whakanuia a Ihowa, to tatou Atua: koropiko ki tona turanga
waewae; he tapu ia. 6 Ko Mohi raua ko Arona i roto i ana
tohunga, me Hamuera i roto i te hunga e karanga ana
ki tona ingoa: i karanga ratou ki a Ihowa, a whakahoki
kupu ana mai ia ki a ratou. 7 I korero ia ki a ratou i roto
i te pou kapua: i pupuri ratou i ana whakaaturanga, i te
tikanga i whakatakotoria e ia ki a ratou. 8 E Ihowa, e to
matou Atua, i whakahoki kupu koe ki a ratou: he Atua tohu
koe i a ratou, otiia i rapu utu ano koe mo a ratou mahi.
9 Whakanuia a Ihowa, to tatou Atua, koropiko atu i tona
maunga tapu: he tapu hoki a Ihowa, to tatou Atua.

100 He himene whakamoemiti. Kia hari te hamama
ki a Ihowa, e nga whenua katoa: 2 Mahi atu ki
a Ihowa i runga i te koa, waiata haere ki tona aroaro. 3
Kia matau ki a Ihowa, ko ia te Atua: nana tatou i hanga,
ehara hoki i a tatou: ko tana iwi tatou, ko ana hipi e hepara
ai. 4 Tomokia ona tatau i runga i te whakawhetai, ona
marae i runga i te whakamoemiti: whakawhetai atu ki a ia,
whakapaingia tona ingoa. 5 He pai hoki a Ihowa, pumau
tonu tana mahi tohu: a kei tena whakatupuranga, kei tena
whakatupuranga, tona pono.

101 He himene na Rawiri. Ka waiatatia e ahau te mahi
tohu me te whakawa tika: ka himene atu ahau ki
a koe, e Ihowa. 2 Ka ata whakahaere ahau i ahau i runga i
te ara tika. A hea koe haere mai ai ki ahau? Ka haereere
ahau i roto i toku whare i runga i te ngakau tapatahi. 3 E
kore te mea tutua e waiho e ahau i mua i oku kanohi; e
kino ana ahau ki te mahi a te hunga peka ke: e kore e
piri ki ahau. 4 Ka mawehe atu i ahau te ngakau parori
ke: e kore ahau e mohio ki te mea kino. 5 Ko te tangata
e ngautuara puku ana ki tona hoa ka whakangaromia e
ahau: e kore ahau e aro ki te tangata kanohi whakakake,
ki te tangata ngakau whakapakari. 6 Kei runga i nga mea
pono o te whenua oku kanohi, kia noho ai ratou ki ahau: ko
te tangata e haere ana i te ara tika, ka mahi tena ki ahau.
7 E kore e noho ki toku whare te kaimahi i te hianga: e
kore e tu ki toku aroaro te tangata korero teka. 8 I tenei
ata, i tenei ata, ka whakangaromia e ahau nga tangata
kikino katoa o te whenua: kia hatepea atu ai i te pa o te
Atua te hunga katoa e mahi ana i te kino.

102 He inoi na te ngakau mamae, i a ia e pehia ana, a
maringi a wai ana tana tangi ki te aroaro o Ihowa.
Whakarongo ki taku inoi, e Ihowa, kia puta atu taku tangi
ki a koe. 2 Kaua e huna tou mata ki ahau i te ra e pouri ai
ahau; whakatitahatia mai tou taringa ki ahau: hohoro te
whakahoki kupu mai ki ahau i te ra e karanga ai ahau. 3 Ka
memeha hoki oku ra ano he paoa: ka kaia oku wheua ano

he motumotu. **4** Kua pakia toku ngakau, kua memenge,
ano he tarutaru; i wareware ai ahau ki te kai i taku taro. **5**
Piri tonu oku iwi ki toku kiri i toku reo aue. **6** He rite ahau
ki te matuku i te koraha, ki te koukou i te wahi mokemoke.
7 Mataara tonu ahau; toku rite kei te pihoihoi mokemoke i
runga i te tuanui. **8** E tawai ana oku hoariri ki ahau i te
ra roa; ko te hunga e porangirangi ana mai ki ahau, ko
ahau ta ratou oati. **9** Kainga ana e ahau te pungarehu ano
he taro: whakananua iho toku wai inu ki te roimata. **10** I
tou riri hoki, i tou weriweri; nau hoki ahau i hapai ake, a
taia atu ano ahau e koe. **11** He rite oku ra ki te atarangi
e whakawairua kau ana: a kua memenge ahau ano he
tarutaru. **12** Ko koe ia, e Ihowa, ka mau tonu ake ake, ka
maharatia ano koe e nga whakatupuranga katoa. **13** Tera
koe e whakatika, e aroha ki a Hiona; kua taka mai hoki te
wa, ae ra, te tino wa, hei atawhainga i a ia. **14** E manakohia
ana hoki e au pononga ona kohatu, e awangawanga ana
ki tona puehu. **15** Penei ka wehingia te ingoa o Ihowa e
nga tauiwi, tou kororia hoki e nga kingi katoa o te whenua.
16 Na Ihowa hoki i hanga a Hiona, kua kitea ia i tona
kororia. **17** Kua tahuri ia ki te inoi a te rawakore: kihai i
whakahawea ki ta ratou inoi. **18** Ka tuhituhia tenei mo to
muri whakatupuranga: a ka whakamoemiti ki a Ihowa te
iwi meake hanga. **19** Mona i titiro iho i te tiketike o tona
wahi tapu: i titiro iho a Ihowa i te rangi ki te whenua; **20** Ki
te whakarongo ki te aue a te herehere, ki te wewete i te
hunga kua motuhia mo te mate; **21** Kia whakapuakina
ai te ingo o Ihowa i Hiona, me te whakamoemiti ki a ia i
Hiruharama; **22** I te huihuinga o nga iwi, o nga kingitanga,
ki te mahi ki a Ihowa. **23** Whakangoikoretia iho e ia toku
kaha i te ara: kua torutoru i a ia oku ra. **24** I mea ahau, E
toku Atua, kaua ahau e tangohia i waenganui o oku ra:
kei nga whakatupuranga katoa ou tau. **25** Nonamata te
whenua i whakaturia ai e koe, a he mahi nga rangi na ou
ringa. **26** Ko era e hemo atu, ko koe ia e mau tonu: ae ra,
ka tawhitotia katoatia me he weweru; ka whakaputaia ketia
ratou e koe ano he kakahu, a ka whakaputaia ketia. **27** Ko
koe ia, ko koe tonu, kahore hoki he mutunga o ou tau. **28**
Ka whai nohoanga nga tama a au pononga, ka pumau o
ratou uri ki tou aroaro.

103 Na Rawiri. Whakapaingia a Ihowa, e toku wairua;
e nga mea katoa i roto i ahau, whakapaingia tona
ingoa tapu. **2** Whakapaingia a Ihowa, e toku wairua, kei
wareware hoki ki ana painga katoa. **3** Ko ia te muru nei i
ou kino katoa; te rongo a nei i ou mate katoa. **4** Ko ia te
hoko nei i tou ora kei ngaro; te karauna nei i a koe ki te
atawhai, ki te aroha. **5** Nana nei i makona ai tou mangai
i nga mea papai; i hou ai tou taitamarikitanga, i rite ai
ki to te ekara. **6** Ka puta i a Ihowa nga mahi tika, me
te whakawa tika ki te hunga katoa e tukinotia ana. **7** I
whakaakona e ia ana ara ki a Mohi, ana mahi ki nga tama
a Iharaira. **8** Ki tonu a Ihowa i te aroha me te atawhai, he
puhoi ki te riri, he nui hoki tana mahi tohu. **9** E kore ia e
whakatupuehupehu tonu, e kore ano e mauahara ake ake.
10 Kihai i rite ki o tatou hara ana meatanga ki a tatou: kihai
ano i rite ki o tatou kino ana utu mai ki a tatou. **11** He rite
hoki ki te rangi e tiketike ake ana i te whenua, pera tonu
te nui o tana mahi tohu ki te hunga e wehi ana ki a ia.
12 Pera i te matara o te rawhiti i te uru, pera tonu tana
whakamataratanga atu i a tatou mahi tutu i a tatou. **13** E
aroha ana te matua ki ana tamariki, pera tonu to Ihowa
aroha ki te hunga e wehi ana ki a ia. **14** E matau ana hoki
ia ki to tatou ahua, e mahara ana he puehu tatou. **15** Ko te
tangata ia, rite tonu ona ra ki o te tarutaru: kei te puawai o
te mara, ko tona ngawhatanga. **16** E rarungatia ana hoki e
te hau, a kua kahore; kahore hoki e mohiotia a muri e tona
wahi. **17** Tena ko te mahi tohu a Ihowa no tua whakarere,
a ake tonu ake, ki te hunga e wehi ana ki a ia: tona tika
hoki ki nga uri o nga tamariki; **18** Ki te hunga e pupuri ana
i tana kawenata, ki te hunga hoki e mahara ana ki ana ako
kia mahia. **19** Kua oti i a Ihowa tona torona te whakatu
ki nga rangi; a e kawanatia ana nga mea katoa e tona
kingitanga. **20** Whakapaingia a Ihowa, e ana anahera, e
hira nei te kaha, e whakarite nei i tana kupu, e whakarongo
nei ki tona reo ina korero. **21** Whakapaingia a Ihowa, e
ana mano katoa, e ana minita e mahi nei i tana e pai ai. **22**
Whakapaingia a Ihowa, e ana mahi katoa i nga wahi katoa
o tona kingitanga: whakapaingia a Ihowa, e toku wairua.

104 Whakapaingia a Ihowa, e toku wairua. E Ihowa,
e toku Atua, he nui rawa koe; he honore, he
kororia ou kakahu. **2** E roropi nei i te marama ki a koe
ano he kakahu, e hora nei i nga rangi ano he kakahu
tauarai. **3** E whakanoho nei i nga kurupae o ona ruma
ki nga wai: e mea nei i nga kapua hei hariata mona: e
haere nei i runga i nga pakau o te hau. **4** E mea nei i nga
hau hei karere mana, i te mura ahi hei kaimahi mana. **5**
Nana nei i whakatu te whenua ki runga ki ona turanga, kei
nekenekehia ake ake. **6** Nau ano i hipoki ki te rire hei
kakahu: tu ana nga wai i runga i nga maunga. **7** Rere
ana ratou i tau riri: tahuti tonu atu i te reo o tau whatitiri;
8 Puke ake ana ra nga maunga, heke iho ana ma nga
whawharua ki te wahi i whakaritea e koe mo ratou. **9** Kua
whakatakotoria e koe he rohe kei koni mai ratou, kei hoki
mai hei taupoki mo te whenua. **10** Nana i tono nga puna ki
roto ki nga awaawa, e rere nei i waenga o nga puke. **11**
Hei wai mo nga kirehe katoa o te parae: na noa te matewai
o nga kaihe mohoao. **12** Kei reira nga nohoanga o nga
manu o te rangi, e korihi nei i roto i nga manga. **13** He
mea whakamakuku nana nga puke i ona ruma: ka makona
te whenua i nga hua o au mahi. **14** Ko ia hei whakatupu
i te tarutaru ma te kararehe, i te otaota hei mea ma te
tangata; kia whakaputaina ake ai he taro i te whenua; **15**
He waina hei whakahari i te ngakau o te tangata, he hinu e
piata ai tona mata, me te taro hei whakakaha i te ngakau o
te tangata. **16** Ki tonu i te wai nga rakau a Ihowa, nga hita
o Repanona i whakatokia e ia. **17** Hanga ake e nga manu
he ohanga ki reira: te taaka, ko nga kauri tona whare. **18**
Hei piringa nga puke tiketike mo nga koati mohoao: nga
kohatu mo nga rapeti. **19** I hanga e ia te marama hei tohu
taima: e matau ana te ra ki tona torengitanga. **20** Ko koe
hei whakapouri, a kua po: na ngoki mai ana nga kirehe
katoa o te ngahere. **21** Ko nga kuao raiona ngengere ana

ratou, he mea kai, he rapu kai ma ratou i te Atua. **22** Ko te putanga mai o te ra ka poto atu ratou, takoto ana i o ratou kuhunga. **23** Ko te tangata ka haere ki ana hanga, ki tana mahi, a ahiahi noa. **24** Ano te tini o au mahi, e Ihowa! he mohio rawa tau mahi i aua mea katoa; ki tonu te whenua i au taonga. **25** Kei ko ra ko te moana, tona nui tuauriuri: kei reira nga mea ngokingoki e kore e taea te tatau, nga kirehe hoki, ana nonohi, ana nunui. **26** Kei reira nga kaipuke e teretere ana: kei reira taua rewiatana i hanga e koe hei takaro ki reira. **27** E tatari katoa ana enei ki a koe, kia hoatu e koe te kai ma ratou i te wa e tika ai. **28** Ko tau e hoatu ai ma ratou, kohikohia ana e ratou: te wherahanga o tou ringa, makona tonu ratou i te pai. **29** Ko te hunanga o tou mata, pororaru ana ratou: ka kapohia e koe to ratou manawa, ka marere ratou, a ka hoki ano ki to ratou puehu. **30** Ko tau tononga mai i tou wairua, kua hanga ratou; a whakahoutia ana e koe te mata o te whenua. **31** Kia whai kororia a Ihowa ake ake, kia hari a Ihowa ki ana mahi: **32** Tana tirohanga iho ki te whenua, ru ana: kua pa ki nga puke, na pongere ana. **33** Ka waiata ahau ki a Ihowa i ahau e ora ana: ka himene ki toku Atua i ahau ano i te ao nei. **34** Kia reka toku whakaaronga ki a ia, ka hari ahau ki a Ihowa. **35** Kia moti nga tangata hara i runga i te whenua, ko te hunga kino kia poto katoa atu. Whakapaingia a Ihowa, e toku wairua. Whakamoemititia a Ihowa.

105 Whakawhetai ki a Ihowa, karanga atu ki tona ingoa: whakapuakina ana mahi ki waenganui o nga iwi. **2** Waiata ki a ia, himene ki a ia: korerotia ana mahi whakamiharo katoa. **3** Whakamanamana ki tona ingoa tapu: kia hari te ngakau o te hunga e rapu ana i a Ihowa. **4** Rapua a Ihowa me tona kaha: rapua tonutia tona mata, ake ake. **5** Maharatia ana mahi whakamiharo i mahia e ia; ana merekara me nga whakaritenga a tona mangai, **6** E nga uri o Aperahama, o tana pononga, e nga tama a Hakopa, e ana i whiriwhiri ai. **7** Ko Ihowa ia, ko to tatou Atua; kei te whenua katoa ana whakaritenga. **8** Mahara tonu ia ki tana kawenata ake ake, ki te kupu i kiia iho e ia ki te mano o nga whakatupuranga. **9** Ki tana i whakarite ai ki a Aperahama, ki tana oati hoki ki a Ihaka; **10** A whakapumautia iho e ia hei tikanga ki a Hakopa, hei kawenata mau tonu ki a Iharaira. **11** I a ia ra i mea, Ka hoatu e ahau ki a koe te whenua o Kanaana hei wahi pumau mo koutou. **12** I te mea he hunga torutoru ratou: ae ra, he iti rawa, he manene ano ki reira. **13** I a ratou e haereere ana i tenei iwi ki tera atu iwi, i tetahi rangatiratanga ki tetahi iwi ke; **14** Kihai ratou i tukua e ia kia tukinotia e te tangata: he whakaaro ano ki a ratou i riria ai e ia nga kingi. **15** I mea ia, Kei pa ki aku i whakawahi ai: kei kino ki aku poropiti. **16** I karangatia e ia te matekai ki te whenua: whati katoa i a ia te tokotoko, ara te taro. **17** I tonoa e ia he tangata i mua i a ratou; i hokona a Hohepa hei pononga: **18** I whakamamaetia ona waewae ki te mekameka: takoto ana ia i te rino; **19** A puta noa tana kupu: whakamatautauria ana ia e te kupu a Ihowa. **20** I tono te kingi, a wetekina ana ia; ara te kingi o nga iwi, a tukua ana ia. **21** A meinga ana ia e ia hei ariki mo tona whare, hei rangatira mo ona taonga katoa; **22** Hei herehere i ana rangatira ua pai ia, hei ako i ana kaumatua ki te whakaaro. **23** I haere mai ano a Iharaira ki Ihipa: a noho ana a Hakopa ki te whenua o Hama. **24** Na ka tino whakanuia e ia tana iwi: a ka meinga ratou kia kaha ake i o ratou hoariri. **25** I whakakoarotia e ia to ratou ngakau kia kino ki tana iwi, kia mahi Ihianga ki ana pononga. **26** I tonoa e ia a Mohi, tana pononga, raua ko Arona, ko tana i whiriwhiri ai. **27** Whakaputaina ana e raua ana tohu i waenganui i a ratou, he merekara i te whenua o Hama. **28** I tukua e ia te pouri, a kua pouri: kihai ano ratou i whakakeke ki ana kupu. **29** I whakaputaia ketia e ia o ratou wai hei toto; a mate ake i a ia a ratou ngohi. **30** I whakangahue ake to ratou whenua i te poroka, i roto i nga whare moenga o o ratou kingi. **31** I whai kupu ia, a puta ana mai nga pokai namu: me te kutu i o ratou kainga. **32** I tukua iho e ia ki a ratou te whatu hei ua, me te ahi mura ki to ratou whenua. **33** I pakia ano e ia a ratou waina me a ratou piki; a whatiwhatiia ana e ia nga rakau o o ratou kainga. **34** I korero ia, a puta ana mai te mawhitiwhiti me te moka, te taea te tatau. **35** A kainga katoatia ana nga otaota o to ratou whenua; pau ake nga hua o to ratou oneone. **36** I whakamatea katoatia ano hoki e ia nga matamua o to ratou whenua, te muanga o to ratou kaha. **37** A whakaputaina mai ana ratou e ia, me te hiriwa, me te koura, kahore hoki he mea tuoi i roto i ana iwi. **38** Na hari ana a Ihipa i to ratou haerenga; i mau hoki to ratou wehi ki a ratou. **39** I horahia e ia te kapua hei hipoki, me te ahi hei whakamarama i te po. **40** I inoi ratou, a homai ana e ia te koitareke; a ka makona ratou i te taro o te rangi. **41** I wahia e ia te kohatu, a ka pakaru mai nga wai: rere ana i nga wahi maroke, koia ano kei te awa. **42** I mahara hoki ia ki tana kuputapu, ki a Aperahama ano, ki tana pononga. **43** A whakaputaina mai ana e ia tana iwi i runga i te hari, ana i whiriwhiri ai i runga i te koa. **44** A homai ana e ia ki a ratou nga whenua o nga tauiwi: a riro ana i a ratou nga mauiuitanga o te iwi; **45** Kia puritia ai e ratou ana tikanga, kia mau ai ki ana ture. Whakamoemititia a Ihowa.

106 Whakamoemititia a Ihowa. Whakawhetai ki a Ihowa; he pai hoki ia: he pumau tonu hoki tana mahi tohu. **2** Me wai e korero nga mahi nunui a Ihowa: e whakakite katoa nga whakamoemiti ki a ia? **3** Ka hari te hunga e mau ana ki te whakarite tika; me te kaimahi i te tika i nga wa katoa. **4** Maharatia mai ahau, e Ihowa, kia rite ki tau manako ki tau iwi: tirotirohia mai ahau i runga i tau whakaoranga. **5** Kia kite ai ahau i te pai o au i whiriwhiri ai: kia koa ai, koa tahi me tau iwi; kia whakamanamana tahi ai me tou kainga tupu. **6** Kua hara tahi matou me o matou matua, kua mahi matou i te kino, i te mea he. **7** Kihai o matou matua i mohio ki au mea whakamiharo i Ihipa, kihai hoki i mahara ki te tini o au arohatanga; engari ia i whakatoi ratou ki a koe i te moana, ae, i te Moana Whero. **8** Otira whakaorangia ana ratou e ia, he whakaaro ki tona ingoa, kia matauria ai tona kaha. **9** I riria ano e ia te Moana Whero, a kua maroke: na arahina ana ratou e ia i nga rire,

ano ko waenga koraha. **10** Na whakaorangia ake ratou e ia
i te ringa o te tangata i kino ki a ratou; a hokona ana ratou
i roto i te ringa o te hoariri. **11** A taupokina ana e nga wai o
ratou hoariri, hore rawa tetahi morehu. **12** Na whakapono
ana ratou ki ana kupu: a waiata ana i te whakamoemiti ki a
ia. **13** Hohoro tonu to ratou wareware ki ana mahi: kihai i
taria e ratou tona whakaaro: **14** Engari i whakaputa nui i
o ratou hiahia i te tahora; whakamatautau ana ratou i te
Atua i te koraha. **15** Na ka hoatu e ia ta ratou i inoi ai;
otira i tukua atu e ia te hiroki ki to ratou wairua. **16** I hae
hoki ratou ki a Mohi i te puni, ki a Arona ano, ki te tangata
tapu a Ihowa. **17** Ko te hamamatanga o te whenua, na
horomia ana a Ratana; a taupokina iho te ropu o Apirama.
18 A mura ana te ahi i to ratou ropu; wera ana i te mura te
hunga kino. **19** I hanga e ratou he kuao kau ki Horepa, a
koropiko ana ki te whakapakoko i whakarewaina. **20** Koia
i whitia ai e ratou to ratou kororia mo te mea i rite ki te
puru kai tarutaru. **21** Wareware ake i a ratou te Atua, to
ratou kaiwhakaora, i mahi nei i nga mea nunui ki Ihipa. **22**
I nga mahi whakamiharo ki te whenua o Hama, i nga mea
whakamataku ki te Moana Whero. **23** Na ka mea ia, kia
whakangaromia ratou, me i kaua a Mohi, tana i whiriwhiri
ai, te tu ki tona aroaro i te takiwa, hei papare ake i tona
riri, kei huna ratou e ia. **24** Ae ra, i whakahawea ratou
ki te whenua ahuareka; kihai ratou i whakapono ki tana
kupu; **25** Heoi amuamu ana i roto i o ratou teneti, kihai i
whakarongo ki te reo o Ihowa. **26** Na reira ka ara tona
ringa ki a ratou, ki te turaki i a ratou i te koraha; **27** Ki te
turaki i o ratou uri i roto i nga iwi: ki te whakamarara i a
ratou ki nga whenua. **28** I whakauru atu hoki ratou ki a
Paarapeoro: a kai ana i nga patunga tapu ma nga mea
mate. **29** Koia i whakapataritari ai ratou i a ia ki a ratou
hanga kia riri; a pakaru ana mai te mate uruta ki a ratou.
30 Na ko te whakatikanga ake o Pinehaha, ki te whakaputa
whakawa: a mutu iho te mate. **31** I kiia ai ia he tika i nga
whakatupuranga katoa ake ake. **32** I whakapataritari ano
ratou i a ia ki nga wai o Meripa; na hemanawa ana a Mohi
mo ratou: **33** Na ratou hoki i whakatoi tona wairua, i he ai
te kupu a ona ngutu. **34** Kihai ratou i whakangaro i nga iwi
i kiia nei e Ihowa ki a ratou; **35** Heoi uru ana ki roto ki nga
tauiwi, a ako ana i a ratou mahi. **36** I mahi hoki ratou ki a
ratou whakapakoko, i mahangatia ai ratou. **37** Ae, i patua
e ratou a ratou tama me a ratou tamahine ma nga atua
maori; **38** I whakahekea hoki te toto harakore, nga toto
o a ratou tama, o a ratou tamahine, i patua nei e ratou
ma nga whakapakoko o Kanaana; a poke iho te whenua i
te toto. **39** Na poke iho ratou i a ratou mahi: a puremu
ana ki a ratou mahi. **40** Koia i mura ai te riri o Ihowa ki
tana iwi; a whakarihariha ana ia ki tona kainga tupu. **41** A
tukua ana ratou e ia ki te ringa o nga tauiwi; waiho ana
te hunga i kino ki a ratou hei rangatira mo ratou. **42** Na
ka tukinotia ratou e o ratou hoariri: ka pehia ki raro i o
ratou ringa. **43** He maha ana whakaoranga i a ratou: ko
ratou ia i whakatoi ki a ia i o ratou whakaaro, a whakaititia
ana i ta ratou kino. **44** Ahakoa ra, i titiro ia ki to ratou
matenga, i tona rongonga i ta ratou tangi: **45** I mahara
hoki ia ki tana kawenata ki a ratou, a rite tonu ki te tini o
ana mahi aroha te putanga ketanga o ona whakaaro: **46** I
meinga hoki ratou e ia kia arohaina e te hunga katoa i
whakaraua atu ai ratou. **47** Whakaorangia matou, e Ihowa,
e to matou Atua, kohikohia matou i roto i nga tauiwi: kia
whakawhetai ai ki tou ingoa tapu, kia whakamanamana ai
ki tou whakamoemiti. **48** Kia whakapaingia a Ihowa, te
Atua o Iharaira, i tua whakarere ano, a ake ake. A kia mea
katoa te iwi, Amine. Whakamoemititia a Ihowa.

107 Whakawhetai ki a Ihowa, he pai hoki ia: he pumau
tonu hoki tana mahi tohu. **2** Kia pena ano te
korero a te hunga i hokona e Ihowa, i hokona nei e ia i
roto i te ringa o te hoariri; **3** I kohikohia nei i nga whenua, i
te rawhiti, i te uru, i te raki, i te tonga. **4** I haereere ratou
i te koraha i te wahi mokemoke, te kitea tetahi pa hei
nohoanga. **5** I matekai ratou, i matewai: hemo noa to ratou
wairua i roto i a ratou. **6** Na ka tangi ratou ki a Ihowa i to
ratou pouri: a whakaorangia ana ratou e ia i o ratou mate.
7 A arahina ana e ia ra te ara tika; kia haere ai ki te pa hei
nohoanga. **8** Aue! me i whakapaingia e te tangata a Ihowa
mo tona atawhai, mo ana mahi whakamiharo ki nga tama
a te tangata! **9** E whakamakonatia ana hoki e ia te wairua
hiahia: ko te wairua hiakai, whakakiia ana e ia ki te pai. **10**
Ko te hunga i noho i te pouri, i te atarangi o te mate: he
mea here ki te mamae, ki te rino; **11** Mo ratou i tutu ki nga
kupu a te Atua, i whakahawea ki te whakaaro o te Runga
Rawa; **12** Koia i pehia iho ai e ia o ratou ngakau ki te mahi:
hinga iho ratou, kahore hoki he kaiawhina. **13** Na ka tangi
ratou ki a Ihowa i to ratou pouri; a ka whakaorangia ratou
e ia i o ratou mate. **14** Whakaputaina mai ana ratou e ia i
te pouri, i te atarangi o te mate; motumotuhia ana o ratou
here. **15** Aue! me i whakapaingia e te tangata a Ihowa mo
tona atawhai, mo ana mahi whakamiharo ki nga tama a
te tangata! **16** Kua tukitukia hoki e ia nga tatau parahi:
kua tapahia e ia nga tutaki rino, motu rawa. **17** Ko nga
kuware, na a ratou mahi tutu, na o ratou kino, i pakia ai
ratou. **18** Ka wetiweti to ratou wairua ki nga kai katoa; a
ka whakatata ratou ki nga kuwaha o te mate. **19** Na ka
tangi ki a Ihowa i to ratou pouri, a ka whakaorangia ratou
e ia i o ratou mate. **20** Tukua mai ana e ia tana kupu, a
rongoatia ana ratou: a whakaputaina ana ratou i o ratou
ngaromanga. **21** Aue! me i whakapaingia e te tangata a
Ihowa mo tona atawhai, mo ana mahi whakamiharo ki nga
tama a te tangata! **22** Kia tukua ano e ratou te whakahere,
ara te whakamoemiti; kia whakapuaki i ana mahi i runga i
te hari. **23** Ko te hunga e haere ana ki raro, ki te moana, i
runga kaipuke, a e whai mahi ana i nga wai nunui, **24** Ko
ratou e kite i nga mahi a Ihowa, i ana mahi whakamiharo i
te rire. **25** Puta kau tana kupu, kua maranga te tupuhi,
mana e whakatutu ona ngaru. **26** Ka kake ratou ki runga ki
te rangi, ka heke ano ki raro ki te rire: ngohe noa o ratou
wairua i te pawera. **27** Ka tiu ratou, ka hurorirori ano he
tangata e haurangi ana; a kahore he mahara i toe. **28** Heoi
ka tangi ki a Ihowa i to ratou hemanawa: a whakaorangia
ana ratou i o ratou mate. **29** Meinga ana e ia te tupuhi
kia marino, ona ngaru kia mariri. **30** Na ka koa ratou, no

te mea ka marie: a ka kawea ratou e ia ki te tauranga i
hiahia ai ratou. **31** Aue! me i whakapaingia e te tangata
a Ihowa mo tona atawhai, mo ana mahi whakamiharo ki
nga tama a te tangata! **32** Kia whakanui hoki ratou i a
ia i roto i te whakaminenga o te iwi; kia whakamoemiti
ki a ia i roto i te nohoanga kaumatua. **33** Ko ia hei mea
i nga awa hei koraha, i nga puputanga wai hei oneone
maroke; **34** I te whenua whai hua, kia titohea, mo te hara
o te hunga e noho ana i reira. **35** Ko ia hei mea i te koraha
hei harotoroto wai, i te whenua maroke hei puputanga wai.
36 A whakanohoia iho e ia te hunga matekai ki reira, hanga
ai i tetahi pa hei nohoanga; **37** Hei rui mara, hei whakato
mara waina, e tupu ai, e maha ai nga hua. **38** Ko ia ano
hei manaaki i a ratou, no ka nui rawa; kahore hoki e tukua
kia torutoru haere a ratou kararehe. **39** Na kua iti haere
ano ratou, kua piko i te tukino, i te he, i te pouri. **40** E
ringihia ana e ia te whakahawea ki runga ki nga rangatira:
e meinga ana kia hehe i te ururua, i te wahi kahore nei he
ara; **41** Otira kei te whakateitei ia i te rawakore ki runga i te
mamae, kei te mea i ona hapu kia rite ki te kahui hipi. **42**
Ka kite nga tangata tika, a ka hari; ko nga he katoa hoki,
kipia ake te mangai. **43** Ko te tangata whakaaro nui ka
mahara ki enei mea, a ka mohio ratou ki te aroha o Ihowa.

108 He waiata, he himene na Rawiri. Pumau tonu
toku ngakau, e te Atua; ka waiata ahau, ae ra, ka
himene ahau, me toku kororia ano. **2** E ara, e te hatere, e
te hapa: ka ara wawe ano ahau. **3** Ka whakamoemiti ahau
ki a koe, e Ihowa, i waenganui i nga iwi: ka himene ki a
koe i waenganui i nga tauiwi. **4** He nui atu hoki tau mahi
tohu i nga rangi, a ko tou pono tutuki noa atu ki nga kapua.
5 Kia whakanuia koe, e te Atua, ki runga atu i nga rangi:
hei runga atu i te whenua katoa tou kororia. **6** Kia puta
tau i aroha ai, ma tou ringa matau matou e whakaora, a
whakahokia mai he kupu ki a matou. **7** Kua korero te Atua
i runga i tona tapu: Ka hari ahau, ka kotikoti i Hekeme, ka
roherohe i te raorao o Hukota. **8** Noku Kireara; noku a
Manahi; ko Eparaima ano hoki te kaha o toku matenga; ko
Hura taku hepeta. **9** Ko Moapa taku oko horoi; ka maka e
ahau toku hu ki runga ki Eroma: ka whakamanamana ahau
ki Pirihitia. **10** Ma wai ahau e kawe ki te pa tuwatawata?
Ko wai nana ahau i arahi ki Eroma? **11** He teka ianei kua
panga matou e koe, e te Atua? kahore hoki koe, e te Atua,
e haere tahi me o matou taua. **12** Homai ki a matou he
awhina ki te hoariri: he teka kau noa hoki te awhina a te
tangata. **13** Ma te Atua tatou ka toa ai: mana hoki e takahi
ki raro o tatou hoa whawhai.

109 Ki te tino kaiwhakatangi. He himene na Rawiri. E
te Atua, e whakamoemiti nei ahau, kei wahangu
koe: **2** Kua puaki hoki te mangai o te tangata kino me te
mangai o te tangata tinihanga, ki te he moku: he teka o
ratou arero, e korero nei moku. **3** I karapotia hoki ahau
e ratou ki nga kupu mauahara, a i whawhai takekore ki
ahau. **4** Mo toku aroha he riri ta ratou whakautu: ko ahau
ia, he inoi taku. **5** E homai ana e ratou ki ahau he kino
mo te pai, he mauahara mo toku aroha. **6** Meinga he
tangata kino hei rangatira mona; kia tu he hoariri ki tona
ringa matau. **7** Kia tau te he ki a ia, ina whakawakia: kia
waiho ano tana inoi hei hara. **8** Kia torutoru ona ra; kia riro
tana mahi tirotiro i tetahi atu. **9** Kia pania ana tamariki, kia
pouarutia hoki tana wahine. **10** Kia kopikopiko noa ana
tamariki, pinono ai: kia rapu kai hoki ma ratou i o ratou wahi
mokemoke. **11** Kia haoa e te kaituku moni ana mea katoa;
kia pahuatia hoki e nga tangata iwi ke ana mauiuitanga.
12 Kaua tetahi hei hoatu noa i te aroha ki a ia: kaua hoki
tetahi hei atawhai i ana pani. **13** Kia hatepea putia ona uri:
a i to muri whakatupuranga kia horoia rawatia atu o ratou
ingoa. **14** Kia maharatia e Ihowa te kino o ona matua: kei
murua hoki te hara o tona whaea. **15** Kia mau tonu ki te
aroaro o Ihowa: kia hatepea atu ai e ia te maharatanga ki
a ratou i runga i te whenua. **16** Mona kihai i mahara ki te
mahi tohu: heoi tukino ana ia i te ware, i te rawakore, i te
hunga ngakau maru, kia patua ai ratou. **17** Ae ra, i pai
ia ki te kanga, a kua tae mai ki a ia: kihai ia i aro ki te
manaaki, heoi kua mamao tera i a ia. **18** I kakahu ia i te
kanga ki a ia, ano ko tona kakahu: na kua tae tera ki roto
ki a ia ano he wai, me he hinu hoki ki roto ki ona wheua.
19 Waiho ki a ia hei kakahu hipoki mona, hei whitiki hoki
e whitikiria tonutia ai ia. **20** Na hei utu tena ma Ihowa
ki oku hoariri, ki te hunga hoki e korero kino nei ki toku
wairua. **21** Kia puta tau mahi moku, e te Atua, e te Ariki,
he whakaaro ki tou ingoa: na te mea he pai tau mahi tohu,
whakaorangia ahau, **22** He ware hoki ahau, he rawakore,
kua mamae hoki toku ngakau i roto i ahau. **23** Ka riro ahau
me te atarangi e whakawairua kau ana: e peipeia ana
ahau me he mawhitiwhiti. **24** Hurorirori kau oku turi i te
nohopuku; a e kohia ana te ngako o oku kikokiko. **25** Kua
waiho ahau hei tawainga ma ratou: ka kite ratou i ahau,
ka ruru o ratou matenga. **26** Awhinatia ahau, e Ihowa,
e toku Atua: kia rite ki tou aroha tau whakaora i ahau.
27 Kia matau ai ratou ko tou ringa itene: a nau tenei, e
Ihowa, i mea. **28** Ma ratou e kanga, mau ia e manaaki:
kia whakama ratou ina whakatika; ko tau pononga ia kia
hari. **29** Kia whakakakahuria oku hoariri ki te whakama,
a ko to ratou numinumi hei koroka hipoki mo ratou. **30**
Ka tino whakawhetai toku mangai ki a Ihowa, ae ra, ka
whakamoemiti ahau ki a ia i waenganui o te mano. **31** E tu
hoki ia ki te ringa matau o te rawakore, hei whakaora i a ia
i te hunga e whakahe ana i tona wairua.

110 He himene na Rawiri. I mea a Ihowa ki toku Ariki:
Hei toku matau koe noho ai, kia meinga ra ano e
ahau ou hoariri hei turanga waewae mou. **2** Ma Ihowa
e tono mai te tokotoko o tou kaha i Hiona: hei rangatira
koe i waenganui i ou hoariri. **3** Ka kakama tou iwi ki te
tapae atu i a ratou i te ra o tou kaha: i te ataahua o nga
mea tapu, no te kopu mai o te ata, kei a koe te tomairangi
o tou whanaketanga. **4** Kua oati a Ihowa, e kore ano
tana e puta ke; Hei tohunga koe ake ake, no te tikanga o
Merekihereke. **5** Kei tou matau te Ariki, ka maru i a ia nga
kingi i te ra e riri ai ia. **6** E whakawa ia i waenganui i nga
tauiwi; e whakakiia e ia nga whenua ki te tupapaku: ka

maru i a ia nga upoko i nga whenua maha. 7 Ka inu wai ia
i te awa i te ara: a ka ara tona matenga.

111 Whakamoemititia a Ihowa. Ka whakapaua toku
ngakau ki te whakawhetai ki a Ihowa, i te runanga
o te hunga tika, i te whakaminenga. 2 He nui nga mahi a
Ihowa; e whakatakina ana e te hunga katoa e manako ana
ki aua mea. 3 He mea honore, he mea kororia tana mahi:
tu tonu tona tika ake ake. 4 Kua meinga e ia kia maharatia
ana mahi whakamiharo: he atawhai a Ihowa, he aroha. 5
E homai ana e ia he kai ma te hunga e wehi ana ki a ia:
ka mahara tonu ia ki tana kawenata. 6 Kua whakakitea
e ia ki tana iwi te kaha o ana mahi, i tana hoatutanga i
to nga tauiwi hei kainga tupu mo ratou. 7 Ko nga mahi
a ona ringa he pono, he whakawa tika: pono tonu ana
akoranga katoa, 8 U tonu ake ake, e mahia ana i runga i
te pono, i te tika. 9 I tonoa mai e ia he whakaoranga mo
tana iwi: kua kiia iho e ia tana kawenata mo ake tonu atu;
he tapu tona ingoa, e wehingia ana. 10 Ko te timatanga o
te whakaaro nui he wehi ki a Ihowa: he ngarahu nui to te
hunga katoa nana era mahi; mau te whakamoemiti ki a ia,
ake ake.

112 Whakamoemititia a Ihowa. Ka hari te tangata
e wehi ana i a Ihowa, e aro nui ana ki ana
whakahau. 2 Ka nui ona uri ki runga ki te whenua; ka
manaakitia te whakatupuranga o te hunga tika. 3 Kei tona
whare te rawa, te taonga: ka pumau tonu tona tika, ake
ake. 4 Ka maea ake te marama i roto i te pouri ki te
hunga tika: he atawhai ia, he aroha, he tika. 5 He pono
ka whiwhi painga te tangata he atawhai, he ohaoha tana
mahi: ka u ana kupu i te whakawakanga. 6 E kore hoki
ia e whakangaueuetia ake ake: ka maharatia tonutia te
tangata tika ake ake. 7 E kore ia e mataku i te rongo kino:
e u ana tona ngakau, e whakawhirinaki ana ki a Ihowa. 8
Ka u tona ngakau, e kore ia e wehi, kia kite ra ano ia i tana
i hiahia ai ki ona hoariri. 9 Kua tuwhaina e ia, kua hoatu ki
te hunga rawakore: pumau tonu tona tika ake ake; ka ara
tona haona i runga i te kororia. 10 Ka kite te tangata kino,
a ka pouri; ka pakiri ona niho, memeha iho: pirau iho te
hiahia o te hunga kino.

113 Whakamoemititia a Ihowa. Whakamoemititia, e
nga pononga a Ihowa, whakamoemititia te ingoa
o Ihowa. 2 Kia whakapaingia te ingo o Ihowa aianei a ake
ake. 3 Kia whakamoemititia te ingoa o Ihowa i te putanga
mai o te ra, a tae noa ki tona torengitanga. 4 Kei runga
rawa a Ihowa i nga iwi katoa: kei runga ake i nga rangi tona
kororia. 5 Ko wai te rite ana ki a Ihowa, ki to tatou Atua, kei
runga nei tona nohoanga, 6 E whakaiti nei i a ia ki te titiro
iho ki nga mea kei te rangi, kei te whenua? 7 E whakaara
ake ana ia i te iti i roto i te puehu, e whakateitei ake ana i
te rawakore i roto i te puranga paru; 8 Kia whakanohoia ai
e ia ki roto ki nga rangatira, ki nga rangatira o tana iwi. 9
Nana hoki te pakoko i whai whare ai, hei whaereere e koa
ana ki ana tamariki. Whakamoemititia a Ihowa.

114 I te putanga mai o Iharaira i Ihipa, o te whare
o Hakopa i te iwi reo ke, 2 Ko Hura tona wahi
tapu, ko Iharaira tona rangatiratanga. 3 I kite te moana, a
whati ana: i whakahokia ki muri a Horano. 4 Pekepeke
ana nga maunga ano he hipi toa, nga pukepuke ano he
reme. 5 I ahatia koe, e te moana, i whati ai koe e Horano,
i whakahokia ai koe ki muri? 6 E nga maunga, i pekepeke
ai koutou ano he hipi toa; e nga pukepuke, ano he reme?
7 E wiri, e te whenua, i te aroaro o te Ariki; i te aroaro o te
Atua o Hakopa; 8 I meinga ai te toka hei hopua wai; te
kiripaka hei puna wai.

115 Aua ki a matou, e Ihowa, aua ki a matou, engari
me hoatu te kororia ki tou ingoa: whakaaroa tou
aroha, tou pono. 2 Kia mea koia nga tauiwi: Kei hea
ianei to ratou Atua? 3 Kei te rangi ia to matou Atua; kua
meatia e ia nga mea katoa i pai ai ia. 4 He hiriwa a ratou
whakapakoko, he koura, he mahi na te ringa tangata. 5
He mangai o ratou, a kahore e korero: he kanohi o ratou, a
kahore e kite: 6 He taringa o ratou, a kahore e rongo: he
ihu o ratou, a kahore e hongi: 7 He ringa o ratou, a kahore
e whawha: he waewae o ratou, a kahore e haere: kahore
hoki o ratou korokoro e korero. 8 Ka rite ki a ratou o ratou
kaihanga; ae ra, te hunga katoa ano e whakawhirinaki ana
ki a ratou. 9 E Iharaira, whakawhirinaki ki a Ihowa: ko ia to
ratou awhina, to ratou whakangungu rakau. 10 E te whare
o Arona, whakawhirinaki ki a Ihowa: ko ia to ratou awhina,
to ratou whakangungu rakau. 11 E te hunga e wehi ana i a
Ihowa, whakawhirinaki ki a Ihowa: ko ia to ratou awhina,
to ratou whakangungu rakau. 12 Kua mahara a Ihowa
ki a tatou, mana tatou e manaaki: mana e manaaki te
whare o Iharaira, mana e manaaki te whare o Arona. 13
Ka manaakitia e ia te hunga e wehi ana ki a Ihowa, te iti,
te rahi. 14 Ka tapiritia ano e Ihowa ki a koutou, ki a koutou
tahi ko a koutou tamariki. 15 He manaakitanga koutou na
Ihowa, na te kaihanga o te rangi, o te whenua. 16 Ko nga
rangi, he rangi no Ihowa; ko te whenua ia, he mea homai
nana ki nga tama a te tangata. 17 E kore nga tupapaku e
whakamoemiti ki a Ihowa: me te hunga katoa ano e heke
ana ki te wahangutanga. 18 Ko matou ia ka whakapai ki a
Ihowa aianei a ake ake. Whakamoemititia a Ihowa.

116 E aroha ana ahau ki a Ihowa: mona i whakarongo
ki toku reo, ki aku inoi. 2 I tahuri mai tona taringa
ki ahau: mo reira ka karanga ahau ki a ia i ahau e ora ana.
3 I karapotia ahau e nga whakawiringa a te mate: mau pu
ahau i nga mamae o te reinga, i kite ahau i te pawera,
i te pouri. **(Sheol h7585)** 4 Na ko taku karangatanga ki
te ingoa o Ihowa; Tena ra, e Ihowa, whakaorangia toku
wairua. 5 He atawhai a Ihowa, he tika: ae, he aroha to
tatou Atua. 6 E tiakina ana e Ihowa te hunga kuware: i
whakaititia ahau, a nana ahau i whakaora. 7 E hoki, e
toku wairua, ki tou okiokinga; kua atawhaitia hoki koe e
Ihowa. 8 Nau hoki toku wairua i whakaora kei mate, oku
kanohi kei whai roimata, oku waewae kei paheke. 9 Tera
ahau e haereere i te aroaro o Ihowa i te whenua o te ora.
10 I whakapono ahau, koia ahau i korero ai: he nui toku

whakawhiunga. **11** I mea ahau i toku ohoreretanga, He
teka kau nga tangata katoa. **12** He aha taku e whakahoki
ai ki a Ihowa mo ana atawhainga katoa i ahau? **13** Ka mau
ahau ki te kapu o te whakaoranga, ka karanga ki te ingoa
o Ihowa. **14** Ka whakamana e ahau aku kupu taurangi ki a
Ihowa i te aroaro o tana iwi katoa. **15** He mea utu nui ki ta
Ihowa titiro te matenga o tana hunga tapu. **16** E Ihowa, he
pono ko ahau tau pononga; ko ahau tau pononga, ko te
tama a tau pononga wahine; nau i wewete oku here. **17**
Ka tukua e ahau te patunga tapu, ara te whakawhetai: ka
karanga ki te ingoa o Ihowa. **18** Ka whakamana e ahau
aku kupu taurangi ki a Ihowa, ae, ki te aroaro o tana iwi
katoa. **19** Ki nga marae o te whare o Ihowa, ki waenganui
ou, e Hiruharama. Whakamoemititia a Ihowa.

117 Whakamoemititia a Ihowa, e nga tauiwi katoa:
whakamoemititia ia, e nga iwi katoa. **2** He nui
hoki tana mahi tohu ki a tatou: e mau ana hoki te pono o
Ihowa ake ake. Whakamoemititia a Ihowa.

118 Whakawhetai ki a Ihowa; he pai hoki ia, he pumau
tonu hoki tana mahi tohu. **2** Kia mea a Iharaira,
He pumau tonu tana mahi tohu. **3** Kia mea te whare o
Arona, He pumau tonu tana mahi tohu. **4** Kia mea te hunga
e wehi ana i a Ihowa, He pumau tonu tana mahi tohu. **5**
I karanga ahau ki a Ihowa i roto i te pouri: i whakahoki
kupu mai a Ihowa ki ahau, i whakatu hoki i ahau ki te
wahi whanui. **6** Kei ahau a Ihowa; e kore ahau e wehi:
he aha ta te tangata e mea ai ki ahau? **7** Kei ahau a
Ihowa kei roto i oku kaiawhina: no reira tera ahau e kite
i taku i hiahia ai ki te hunga e kino ana ki ahau. **8** Ko
te whakawhirinaki ki a Ihowa, pai atu i te whakaaro ki
te tangata. **9** Ko te whakawhirinaki ki a Ihowa, pai atu i
te okioki ki nga rangatira. **10** I karapotia ahau e nga iwi
katoa: ka ngaro ratou i ahau i runga i te ingoa o Ihowa. **11**
I karapotia ahau e ratou: ae, i karapotia ahau e ratou: ka
ngaro ratou i ahau i runga i te ingoa o Ihowa. **12** Me te
mea he pi ratou e mui ana ki ahau; kua pirau ratou ano
he ahi tataramoa: i ngaro hoki ratou i ahau i runga i te
ingoa o Ihowa. **13** Kaha pu tau turaki i ahau, kia hinga ai
ahau: na Ihowa ia ahau i awhina mai. **14** Ko Ihowa toku
kaha, taku himene, ko ia ano toku whakaoranga. **15** He
reo hari, he reo whakaoranga, kei nga tapenakara o te
hunga tika: he maia nga mahi a te ringa matau o Ihowa.
16 Kua whakanuia te matau o Ihowa: he maia nga mahi a
te ringa matau o Ihowa. **17** E kore ahau e mate, engari
tera ahau e ora, hei whakapuaki i nga mahi a Ihowa. **18** I
pakia rawatia ahau e Ihowa: otiia kihai ahau i tukua e ia
kia mate. **19** Whakatuwheratia ki ahau nga kuwaha o te
tika: ka tomo ahau ki roto, ka whakamoemiti ki a Ihowa. **20**
Ko te kuwaha tenei o Ihowa: ka tomo te hunga tika ki reira.
21 Ka whakamoemiti ahau ki a koe, mou i whakahoki kupu
mai ki ahau, kua meinga hoki ko koe hei whakaora moku.
22 Ko te kohatu i kapea e nga kaihanga, kua meinga hei
upoko mo te kokonga. **23** Na Ihowa tenei: he mea miharo
ki o tatou kanohi. **24** Ko te ra tenei i hanga e Ihowa kia
whakamanamana, kia koa tatou i reira. **25** Whakaorangia
ra aianei, e Ihowa: tena ra, e Ihowa, homai he ngahuru ki
a matou. **26** Kia whakapaingia te tangata e haere mai ana
i runga i te ingoa o Ihowa: kua whakapaingia koutou e
matou i roto i te whare o Ihowa. **27** Ko Ihowa te Atua, a
nana i homai te marama ki a tatou: herea te patunga tapu
ki nga aho, ki nga haona ra ano o te aata. **28** Ko koe toku
Atua, maku koe e whakamoemiti: toku Atua, maku koe e
whakanui. **29** Whakawhetai ki a Ihowa; he pai hoki ia: he
pumau tonu tana mahi tohu.

119 Ka hari te hunga he tapatahi nei i te ara, e haere
nei i te ture a Ihowa. **2** Ka hari te hunga e mau
ana ki ana whakaaturanga; e whakapaua ana o ratou
ngakau ki te rapu i a ia. **3** Ae, e kore ratou e mahi i te kino;
e haere ana ratou i ana ara. **4** Kua oti matou te whakahau
ki au akoranga, kia ata puritia e matou. **5** Aue, me i
whakatikaia toku ara ki te pupuri i au akoranga! **6** Ko reira
ahau ka kore ai e whakama: i ahau ka whai whakaaro nei
ki au whakahau katoa. **7** Ka whakamoemiti ahau ki a koe i
runga i te ngakau tika, ina ako ahau i au whakaritenga tika.
8 Ka puritia e ahau au tikanga: kaua ahau e whakarerea
rawatia. **9** He aha te mea e ma ai i te taitamariki tona
ara? kia rite ki tau kupu tana whakamaharatanga iho. **10**
Kua whakapaua e ahau toku ngakau ki te rapu i a koe:
kaua ahau e tukua kia kotiti ke i au whakahau. **11** Kua
whakatakotoria e ahau tau kupu ki roto ki toku ngakau, kei
hara ahau ki a koe. **12** E Ihowa, ka whakapaingia koe:
whakaakona ahau ki au tikanga. **13** Kua whakapuakina e
oku ngutu nga whakaritenga katoa a tou mangai. **14** Ko
toku koa i te ara o au whakaaturanga, me te mea mo nga
taonga katoa. **15** Ka whakaaroaro ahau ki au ako, a ka
whai mahara ki au huarahi. **16** He oranga ngakau ki ahau
au tikanga: e kore ahau e wareware ki tau kupu. **17** Kia
atawhai ki tau pononga, kia ora ai ahau; kia puritia ai hoki
tau kupu. **18** Whakatirohia oku kanohi kia kite ai ahau i nga
mea whakamiharo i roto i tau ture. **19** He manene ahau i
runga i te whenua: kaua au whakahau e huna ki ahau. **20**
Ka ngawha toku wairua i te matenui atu ki au whakaritenga
i nga wa katoa. **21** Kua riria e koe te hunga whakakake
kua oti nei te kanga, e kotiti ke nei i au whakahau. **22**
Parea atu i ahau te tawai me te whakahawea: kua mau
hoki ahau ki au whakaaturanga. **23** I noho ano hoki nga
rangatira ki te korero kino moku: otira e whakaaro ana tau
pononga ki au tikanga. **24** Ko au whakaaturanga ano toku
oranga ngakau, oku hoa whakatakoto whakaaro. **25** Piri
tonu toku wairua ki te puehu; whakahauoratia ahau kia rite
ki atu kupu. **26** I whakaaturia e ahau oku ara, a whakahoki
kupu ana koe ki ahau: whakaakona ahau ki au tikanga. **27**
Meinga ahau kia matau ki te ara o au ako: kia whakaaroaro
ai ahau ki au mahi whakamiharo. **28** E maturuturu iho ana
toku wairua i te pouri: kia rite ki tau kapu tau whakau ake i
ahau. **29** Whakamataratia atu i ahau te ara o te teka: kia
atawhai mai hoki, a homai tau ture. **30** Kua whiriwhiria e
ahau te ara o te pono: ka waiho e ahau au whakaritenga ki
toku aroaro. **31** Piri tonu ahau ki au whakaaturanga: e
Ihowa, kei whakama ahau. **32** Ka oma ahau i te ara o au
whakahau, ina whakanuia e koe toku ngakau. **33** E Ihowa,

whakaakona ahau ki te ara o au tikanga: a ka mau i ahau
taea noatia te mutunga. **34** Homai he matauranga ki ahau,
a ka mau i ahau tau ture; ka whakapaua toku ngakau ki te
pupuri. **35** Meinga ahau kia haere i te ara o au whakahau;
ko taku hoki tena e whakaahuareka nei. **36** Whakaangahia
toku ngakau ki au whakaaturanga; kaua hoki ki te apo.
37 Whakatahuritia ketia oku kanohi kei kite i te horihori:
whakahauorangia ahau i tau ara. **38** Whakapumautia tau
kupu ki tau pononga, e wehi nei ki a koe. **39** Parea atu toku
tawainga, e wehi nei ahau: he pai hoki au whakaritenga.
40 Nana, kua matenui ahau ki au ako: whakahauorangia
ahau i runga i tou tika. **41** Kia puta ano au mahi tohu ki
ahau, e Ihowa: ara tau whakaoranga, kia rite ki tau kupu.
42 Penei ka whai kupu maku ki toku kaitawai; noku ka
whakawhirinaki ki tau kupu. **43** Kaua e tangohia rawatia i
toku mangai te kupu o te pono: e tumanako nei hoki ahau
ki au whakaritenga. **44** Penei ka puritia e ahau tau ture ake
ake. **45** A ka haereere noa ahau; kua rapua hoki e ahau au
akoranga. **46** Ka korerotia ano e ahau au whakaaturanga
ki te aroaro o nga kingi, e kore ano e whakama. **47** A
ka waiho e ahau hei oranga ngakau moku au whakahau
e aroha nei ahau. **48** Ka toro atu hoki oku ringa ki au
whakahau e aroha nei ahau, ka whakaaroaro ano ki au
tikanga. **49** Maharatia te kupu ki tau pononga, no te mea
kua meinga ahau e koe kia tumanako atu. **50** Ko toku
oranga ngakau tenei i ahau e tangi nei: na tau kupu nei
hoki ahau i whakahauora. **51** Nui rawa te whakahi ki ahau
o te hunga whakakake: heoi kihai ahau i peka ke i tau ture.
52 I mahara ahau ki au whakaritenga, e Ihowa, o tua iho;
a marie ana toku ngakau. **53** Mau pu ahau i te pawera,
mo te hunga kino kua whakarere nei i tau ture. **54** Ko au
tikanga aku e himene ai i te whare i noho manene ai ahau.
55 I mahara ahau ki tou ingoa i te po, e Ihowa: a puritia
ana e ahau tau ture. **56** I ahau tenei, he mau noku ki au
ako. **57** Ko Ihowa toku wahi: kua mea nei ahau, ka pupuri
ahau i au kupu. **58** I whakapaua toku ngakau ki te inoi ki a
koe kia pai mai: kia rite ki tau kupu tau mahi tohu ki ahau.
59 I whakaaro ahau ki oku ara: a anga ana oku waewae ki
au whakaaturanga. **60** I hohoro ahau, a kihai i whakaroa ki
te pupuri i au whakahau. **61** Karapotia putia ana ahau e
nga here a te hunga kino: kihai ia ahau i wareware ki tau
ture. **62** I waenganui po ka ara ahau ki te whakawhetai ki
a koe mo au whakaritenga tika. **63** He hoa ahau no te
hunga katoa e wehi ana i a koe; no te hunga ano e pupuri
ana i au ako. **64** Ki tonu, e Ihowa, te whenua i tau mahi
tohu: whakaakona ahau ki au tikanga. **65** Pai rawa tau
hanga ki tau pononga, e Ihowa; rite tonu ki tau kupu. **66**
Whakaakona ahau ki te ngarahu pai, ki te matauranga:
kua whakapono hoki ahau ki au whakahau. **67** I ahau
kiano i whakawhiua, i he ahau: tena ko tenei ka puritia
e ahau tau kupu. **68** He pai koe, he pai hoki au mahi:
whakaakona ahau ki au tikanga. **69** Kua titoa e te hunga
whakakake he teka moku: ka whakapaua toku ngakau ki
te pupuri i au ako. **70** He ngako rawa to ratou ngakau, koia
ano kei te taupa: ko ahau ia, he oranga ngakau ki ahau
tau ture. **71** Marie ano ahau kia pehia e te pouri; i ako ai
ahau i au tikanga. **72** Ko te ture a tou mangai pai ke atu ki
ahau i nga mano o te koura, o te hiriwa. **73** Na ou ringa
ahau i hanga, i whakawhaiahua: homai he matauranga
ki ahau, kia ako ai ahau ki au whakahau. **74** Ka hari te
hunga e wehi ana i a koe ina kite i ahau: noku i tumanako
ki tau kupu. **75** E matau ana ahau, e Ihowa, he tika au
whakaritenga; a he pono nou i pehia ai toku ngakau e
koe. **76** Tena ra, waiho tau mahi tohu hei whakamarie
moku; kia rite ki tau kupu ki tau pononga. **77** Kia puta ki
ahau au mahi aroha, kia ora ai ahau; ko tau ture hoki toku
oranga ngakau. **78** Kia whakama te hunga whakakake; no
te mea kahore he take i he ai ta ratou hanga ki ahau; ko
ahau ia ka whakaaroaro ki au akoranga. **79** Ko te hunga
e wehi ana ki a koe me anga ki ahau, a ka mohio ratou
ki au whakaaturanga. **80** Kia tapatahi toku ngakau ki au
tikanga; kei whakama ahau. **81** E matenui ana toku wairua
ki tau whakaoranga: otiia ka tumanako ahau ki tau kupu.
82 Matawaia ana oku kanohi, he meatanga ki tau kupu, i
ahau e mea ana, Ahea koe whakamarie ai i ahau? **83** Kua
rite nei hoki ahau ki te koki i roto i te paoa: he ahakoa e
kore ahau e wareware ki au tikanga. **84** E hia nga ra o tau
pononga? a hea koe whakarite whakawa ai mo te hunga e
tukino nei i ahau? **85** Kua keri poka te hunga whakakake
moku; he mea kahore e rite ki tau ture. **86** Pono tonu
au whakahau katoa: e tukino takekore ana ratou i ahau;
awhinatia mai ahau. **87** Wahi iti kua moti ahau i a ratou i
runga i te whenua: otira kihai i mahue i ahau au akoranga.
88 Kia rite ki tou aroha tau whakahauora i ahau: a ka puritia
e ahau nga whakaaturanga a tou mangai. **89** Pumau tonu
tau kupu, e Ihowa, ake ake i runga i te rangi. **90** Kei nga
whakatupuranga katoa tou pono: whakaungia ana e koe te
whenua, a e tu nei ano. **91** E tu nei ano inaianei, pera tonu
me tau i whakarite ai, he pononga hoki nga mea katoa
nau. **92** Me kaua tau ture hei oranga mo toku ngakau,
kua ngaro ahau i reira i toku auetanga. **93** E kore rawa
ahau e wareware ki au ako, he mea whakahauora hoki
nau ena i ahau. **94** Nau ahau, mau ahau e whakaora:
kua rapua hoki e ahau au ako. **95** Kua tatari te hunga
kino ki ahau kia whakamatea: ka whakaaro ia ahau ki au
whakaaturanga. **96** Kua kitea e ahau te mutunga o nga
mea tino tika katoa: he whanui rawa ia tau whakahau. **97**
Ano toku aroha ki tau ture! Ko taku tena e whakaaroaro
ai i te roa o te ra. **98** Nau i hira ake ai oku whakaaro i o
oku hoariri, na au whakahau, e piri tonu nei ki ahau. **99**
Nui atu oku mahara i o oku kaiwhakaako katoa: noku i
whakaaroaro tonu ki au whakaaturanga. **100** Tera atu toku
mohio i to nga kaumatua, no te mea i pupuri ahau i au ako.
101 Kua kaiponuhia mai e ahau oku waewae i nga ara
kino katoa, kia pupuri ai ahau i tau kupu. **102** Kihai ahau i
titaha i au whakaritenga; nau hoki ahau i ako. **103** Ano
te reka o au kupu ki toku ngao; ae ra, reka atu i te honi
ki toku mangai. **104** Na au ako ahau i whai mohio ai: na
reira ahau i kino ai ki nga ara teka katoa. **105** He rama tau
kupu ki oku waewae, he marama ki toku ara. **106** Kua oati
ahau, a ka whakamana ano e ahau: kia puritia e ahau au
whakaritenga tika. **107** He nui te mamae o toku ngakau:

whakahauorangia ahau, e Ihowa, kia rite ki tau kupu. **108** Manakohia, e Ihowa, nga ohaohatanga a toku mangai, whakaakona hoki ahau ki au whakaritenga. **109** Kei toku ringa tonu toku wairua, heoi kahore ahau e wareware ki tau ture. **110** Kua whakatakotoria e te hunga kino he mahanga moku: heoi kahore ahau i peka ke i au ako. **111** Ka waiho e ahau au whakaaturanga hei kainga tupu moku ake ake: ko toku koanga ngakau hoki ena. **112** Kua whakaanga e ahau toku ngakau ki te mahi tonu i au tikanga: a te mutunga ra ano. **113** E kino ana ahau ki te hunga whakaaro ruarua; ko tau ture ia taku e aroha ai. **114** Ko toku piringa koe, ko toku whakangungu rakau: e tumanako ana ahau ki tau kupu. **115** Mawehe atu i ahau, e te hunga kino; ka whakaritea hoki e ahau nga whakahau a toku Atua. **116** Kia rite ki tau kupu tau tautoko ake i ahau, kia ora ai ahau: kaua hoki ahau e tukua kia whakama ki taku e tumanako atu nei. **117** Tautokona ake ahau, kia ora ai ahau, a ka whai whakaaro tonu ahau ki au tikanga. **118** Kua whakahaweatia e koe te hunga katoa e kotiti ke ana i au tikanga; he horihori hoki to ratou tinihanga. **119** Ka whakakahoretia e koe te hunga kino katoa o te whenua, ano he para mata: koia ahau i aroha ai ki au whakaaturanga. **120** Wiri ana oku kikokiko i te wehi ki a koe; e mataku ana hoki ahau ki au whakaritenga. **121** He whakawa tika, he tika taku mahi: kaua ahau e tukua ki oku kaitukino. **122** Ko koe hei tuara mo tau pononga mo te pai: kei tukinotia ahau e te hunga whakakake. **123** Matawaia ana oku kanohi i te meatanga ki tau whakaora, ki te kupu hoki o tau tika. **124** Kia rite ki tou aroha tau mahi ki tau pononga: whakaakona hoki ahau ki au tikanga. **125** He pononga ahau nau; homai he mahara ki ahau, kia matau ai ki au whakaaturanga. **126** Kua rite te wa hei mahinga ma Ihowa; kua whakakahoretia hoki e ratou tau ture. **127** Na reira i arohaina rawatia ai e ahau au whakahau i te koura, ae, i te tino koura. **128** Na reira tika tonu ki ahau au ako katoa mo nga mea katoa: kino iho ano ahau ki nga ara teka katoa. **129** He mea whakamiharo au whakaaturanga: i mau ai toku wairua ki reira. **130** Ko te whakapuakanga o au kupu he homai marama; na reira i homai he mahara ki nga kuware. **131** I hamama toku mangai, i kihakiha: he matenui noku ki au whakahau. **132** Tahuri mai ki ahau, tohungia hoki ahau: kia rite ki tau hanga ki te hunga e aroha ana ki tou ingoa. **133** Whakatikaia oku hikoinga ki runga i tau kupu: kaua hoki tetahi he e tukua hei rangatira moku. **134** Whakaorangia ahau i te tukino a te tangata: a ka puritia e ahau au ako. **135** Kia marama mai tou mata ki tau pononga: whakaakona hoki ahau ki au tikanga. **136** Heke noa nga awa wai o oku kanohi; mo ratou kahore i pupuri i tau ture. **137** He tika koe, e Ihowa, he tika ano au whakaritenga. **138** He tika, he pono rawa au whakaaturanga i whakahaua mai e koe. **139** Ka ngaro ahau i toku ngakau whakapuke, mo au kupu ka wareware nei i oku hoariri. **140** Hore rawa he para o tau kupu: koia i arohaina ai e tau pononga. **141** He iti ahau, e whakahaweatia ana: heoi kahore ahau e wareware ki au ako. **142** He tika pumau tonu tou tika; he pono hoki tau ture. **143** Kua pa mai ki ahau te pouri me te mamae: ko au whakahau ia toku oranga ngakau. **144** Pumau tonu te tika o au whakaaturanga: homai he mahara ki ahau, a ka ora ahau. **145** I whakapaua toku ngakau ki te karanga; whakahokia mai he kupu ki ahau, e Ihowa; ka mau i ahau au tikanga. **146** I karanga ahau ki a koe: whakaorangia ahau, a ka puritia e ahau au whakaaturanga. **147** Kiano te ata i puao noa, kua karanga ahau: i tumanako ahau ki au kupu. **148** I hohoro oku kanohi i nga mataaratanga ki te whakaaroaro ki tau kupu. **149** Whakarongo ki toku reo, kia rite ki tou aroha: kia rite, e Ihowa, ki tau i whakarite ai tau whakahauora i ahau. **150** E whakatata mai ana te hunga e whai ana i te whanoke: kei tawhiti atu ratou i tau ture. **151** E tata ana mai koe, e Ihowa: he pono katoa au whakahau. **152** Nonamata ahau i matau ai ki au whakaaturanga, he mea whakapumau nau no tua whakarere. **153** Whakaaro mai ki toku mate, a whakaorangia ahau: kahore hoki ahau e wareware ki tau ture. **154** Tohea taku tohe, whakaorangia hoki ahau: kia rite ki tau kupu tau whakahauoranga i ahau. **155** Kei tawhiti atu i te hunga kino te whakaoranga: kahore hoki ratou e rapu ki au tikanga. **156** E Ihowa, he nui au mahi tohu: kia rite ki au whakaritenga tau whakahauora i ahau. **157** He tokomaha oku kaitukino, oku hoariri: heoi kahore ahau i peka ke i au whakaaturanga. **158** I kite ahau i nga kaimahi i te kino, a pouri iho: no ratou kahore e pupuri i tau kupu. **159** Tirohia mai toku aroha ki au ako: kia rite ki tou aroha, e Ihowa, tau whakahauora i ahau. **160** Ko te huinga katoatanga o tau kupu he pono; pumau katoa anao au whakaritenga tika ake ake. **161** Hore he rawa i tukinotia ai ahau e nga rangatira: otiia e wehi ana toku ngakau i tau kupu. **162** E hari ana ahau ki tau kupu: ano he tangata kua whiwhi ki te taonga nui. **163** E kino ana ahau, e whakarihariha ana ki te korero teka: ko tau ture ia taku i aroha ai. **164** Takiwhitu aku whakamoemiti ki a koe i te ra tahi mo au whakaritenga tika. **165** He rangimarie nui to te hunga e aroha ana ki tau ture: e kore hoki o ratou waewae e tutuki. **166** A kua tumanako ahau ki tau whakaora, e Ihowa, kua mahi ahau i au whakahau. **167** Kua puritia e toku wairua au whakaaturanga, ae, e arohaina nuitia ana e ahau. **168** Kua puritia e ahau au ako me au whakaaturanga: kei tou aroaro hoki oku ara katoa. **169** Tukua atu taku tangi kia tata atu ki tou aroaro, e Ihowa: homai he mahara ki ahau, kia rite ki tau kupu. **170** Kia tae atu taku inoi ki tou aroaro: kia rite ki tau kupu whakaora i ahau. **171** Kia whakapuaki oku ngutu i te whakamoemiti: e whakaako ana hoki koe i ahau ki au tikanga. **172** Ma toku arero e korero tau kupu: he tika hoki au whakahau katoa. **173** Kia rite tou ringa ki te awhina i ahau; kua whiriwhiria hoki e ahau ko au ako. **174** Kua matenui ahau ki tau whakaora, e Ihowa: ko tau ture hoki toku oranga ngakau. **175** Kia ora toku wairua, a ka whakamoemiti ia ki a koe: kia awhinatia hoki ahau e au whakaritenga. **176** Kua kotiti ke ahau me he hipi ngaro: rapua tau pononga, kahore hoki ahau e wareware ki au whakahau.

120 He waiata; he pikitanga. I tangi, ahau ki a Ihowa i toku matenga; a i whakahoki kupu mai ia ki ahau. **2** E Ihowa, whakaorangia toku wairua i te ngutu teka, i te

arero hianga. 3 Ko te aha e hoatu ki a koe? ko te aha hoki
e tapiritia atu mau, e te arero hianga? 4 Ko nga pere koi a
te hunga nunui, me nga waro hunipa. 5 Aue, toku mate, to
te manene i Meheke, toku hoki e noho nei i nga teneti o
Kerara! 6 Kua roa te nohoanga tahitanga o toku wairua ki
te tangata e kino ana ki te ata noho. 7 Mo te ata noho
ahau, engari ka korero ahau, ka anga ratou ka whawhai.

121 He waiata; he pikitanga. Ka anga atu oku kanohi
ki nga maunga; no reira nei te awhina moku. 2
No Ihowa te awhina moku, no te kaihanga o te rangi, o te
whenua. 3 E kore ia e tuku i tou waewae kia nekehia; e
kore tou kaitiaki e moe. 4 Ina, e kore te kaitiaki o Iharaira
e parangia, e moe. 5 Ko Ihowa tou kaitiaki, ko Ihowa tou
whakamarumaru i tou matau. 6 E kore koe e pakia e te ra
i te awatea, e te marama ranei i te po. 7 Ma Ihowa koe e
tiaki i roto i nga kino katoa; mana e tiaki tou wairua. 8
Ma Ihowa e tiaki tou haerenga atu, me tou haerenga mai
aianei a ake tonu atu.

122 He waiata; he pikitanga. Na Rawiri. I koa ahau i
ta ratou meatanga mai ki ahau; Tatou ka haere ki
te whare o Ihowa. 2 E tu ana o matou waewae ki ou tatau,
e Hiruharama: 3 Ko te hanganga o Hiruharama, rite tonu
ki to te pa kua tuhonohonoa ki a ia ano. 4 Haereere ana ki
reira nga iwi, nga iwi o Ihowa, ki to Iharaira whakaaturanga,
ki te whakawhetai ki te ingoa o Ihowa. 5 Kua whakaturia
hoki ki reira nga torona whakawa, nga torona o te whare o
Rawiri. 6 Inoia he ata noho mo Hiruharama: ka whiwhi ki
te pai te hunga e aroha ana ki a koe. 7 Kia mau te rongo
ki ou taiepa, me te pai ki ou whare kingi. 8 He mea mo
oku teina, mo oku hoa, taku e mea nei, Kia mau te rongo
ki roto ki a koe. 9 He whakaaro ki te whare o Ihowa, o to
tatou Atua, ka rapu ahau i te pai mou.

123 He waiata; he pikitanga. Ka anga atu oku kanohi
ki a koe, e koe e noho mai nei i nga rangi. 2 Ina,
pera tonu nga kanohi o nga pononga e titiro nei ki te ringa
o to ratou rangatira, nga kanohi hoki o te kotiro ki te ringa
o tona rangatira wahine; me o matou kanohi e titiro nei ki a
Ihowa, ki to matou Atua, kia tohu ra ano ia i a matou. 3
Tohungia matou, e Ihowa, tohungia matou: kua tino kapi
hoki matou i te whakahawea. 4 Kapi tonu to matou wairua
i te whakahi a te hunga e noho noa ana, i te whakahawea
a te hunga whakakake.

124 He waiata; he pikitanga. Na Rawiri. Me kaua a
Ihowa i a tatou, he ki tenei ma Iharaira: 2 Me
kaua a Ihowa i a tatou, i te whakatikanga mai o te tangata
ki a tatou; 3 Penei kua horomia oratia tatou e ratou, i te
muranga o to ratou riri ki a tatou. 4 Kua ngaro tatou i
nga wai, kua taupokina o tatou wairua e te ia. 5 Penei
kua taupokina o tatou wairua e nga wai whakakake. 6
Kia whakapaingia a Ihowa, kihai nei i tuku i a tatou hei
ngaunga ma o ratou niho. 7 Kua mawhiti o tatou wairua,
me he manu i roto i te mahanga a nga kaihopu; kua motu
te mahanga, a mawhiti ana tatou. 8 Kei te ingoa o Ihowa
he awhina mo tatou, kei te kaihanga i te rangi, i te whenua.

125 He waiata; he pikitanga. Ko te hunga e
whakawhirinaki ana ki a Ihowa ka rite ki Maunga
Hiona, e kore nei e taea te whakangaueue, pumau tonu
ake ake. 2 Me nga maunga e taiawhio nei i Hiruharama, te
karapoti a Ihowa i tona iwi, aianei a ake tonu atu. 3 E kore
hoki te tokotoko a te whakaarokore e waiho tonu i runga i
te wahi o te hunga tika: kei totoro te ringa o te hunga tika
ki te kino. 4 Kia pai tau mahi, e Ihowa, ki te hunga pai, ki
te hunga he tika nei o ratou ngakau. 5 Ko te hunga ia e
peka ke ana ki o ratou ara kopikopiko, ma Ihowa ratou e
arahi tahi atu me nga kaimahi i te kino. Kia mau te rongo ki
a Iharaira.

126 He waiata; he pikitanga. I ta Ihowa whakahokinga
mai i nga pononga o Hiona i rite matou ki te
hunga e moehewa ana. 2 Katahi to matou mangai ka ki i te
kata, to matou arero hoki i te waiata: katahi ka korerotia i
roto i nga tauiwi, He nui nga mahi a Ihowa ki a ratou. 3 He
mea nunui a Ihowa i mea ai mo tatou, a e koa ana tatou. 4
E Ihowa, whakahokia matou i te whakarau: kia pera me
nga awa o te tonga. 5 Ko te hunga e rui ana i runga i te
roimata, ka kokoti i runga i te hari. 6 Ahakoa haere tangi
atu ia me te kawe i ana purapura hei whakatokanga; tera
ia e haere hari mai ano me te mau mai i ana paihere.

127 He waiata; he pikitanga. Na Horomona. Ki te kore
e hanga e Ihowa te whare, he maumau mahi ta
nga kaihanga; ki te kore e tiakina e Ihowa te pa, maumau
mataara noa te kaitiaki. 2 He maumau to koutou ara
wawe, to koutou noho roa i te po, ta koutou kai i te taro
o te mauiui: ko tana moe tena ka homai nei ki tana e
aroha ai. 3 Na he taonga pumau na Ihowa nga tamariki,
ko nga hua ano o te kopu tana utu. 4 E rite ana ki nga
pere i te ringaringa o te tangata kaha te whanau o te
taitamarikitanga. 5 Ka hari te tangata kua ki nei tana papa
pere i a ratou: e kore ratou e whakama, ina korero ki o
ratou hoariri i te kuwaha.

128 He waiata; he pikitanga. Ka hari nga tangata
katoa e wehi ana i a Ihowa: e haere ana i ana
ara. 2 E kai hoki koe i te mahinga a ou ringa: e hari koe,
a ka tau te pai ki a koe. 3 E rite tau wahine ki te waina
hua, i roto rawa i tou whare: au tamariki ki nga mahuri
oriwa, i nga taha o tau tepu. 4 Na he pera te manaaki mo
te tangata e wehi ana i a Ihowa. 5 Ka Manaakitia koe e
Ihowa i Hiona; a e kite koe i te pai o Hiruharama i nga ra
katoa e ora ai koe. 6 Ae, e kite koe i nga tamariki a au
tamariki. Kia mau te rongo ki a Iharaira.

129 He waiata; he pikitanga. He ki tenei ma Iharaira,
Ka maha a ratou tukinotanga i ahau o toku
tamarikitanga ake; 2 Ka maha a ratou tukinotanga i ahau
o toku tamarikitanga ake; heoi kihai ahau i taea e ratou.
3 I parautia toku tuara e nga kaiparau; he roa a ratou
parautanga. 4 He tika ta Ihowa: motu pu i a ia nga aho a
te hunga kino. 5 Kia whakama, kia whakahokia ki muri,
te hunga katoa e kino nei ki Hiona. 6 Kia rite ratou ki te
tarutaru i nga tuanui, e memenge nei i te mea kiano i tupu

ake. 7 E kore nei e ki te ringa o te kaikoti, te uma hoki o te
kaipaihere. 8 E kore ano te hunga e haere ana i te taha e
mea, Kia tau ki a koutou te manaaki a Ihowa: ko ta matou
manaaki tenei ki a koutou i runga i te ingoa o Ihowa.

130 He waiata; he pikitanga. I karanga ahau ki a
koe, e Ihowa, i roto i nga hohonu. 2 E te Ariki,
whakarongo mai ki toku reo: kia anga mai ou taringa ki
toku reo inoi. 3 Me i maharatia e koe nga kino, e Ihowa, ko
wai, e te Ariki, e tu? 4 Otira he muru hara tau, e wehingia
ai koe. 5 E tatari ana ahau ki a Ihowa; e tatari ana toku
wairua: e tumanako ana hoki ahau ki tana kupu. 6 Ko
te taringa o toku wairua i te Ariki nui atu i to te hunga e
whanga ana ki te ata; ae, i to te hunga e whanga ana ki te
ata. 7 E Iharaira, kia tumanako ki a Ihowa, kei a Ihowa
hoki te mahi tohu, a kei a ia te hokonga nui. 8 A mana a
Iharaira e hoko i roto i ona he katoa.

131 He waiata; he pikitanga. Na Rawiri. E Ihowa,
ehara toku i te ngakau whakapehapeha: ehara
ano oku i te kanohi whakakake: kahore hoki ahau e
rahurahu ki nga mea nunui, e kore nei e taea e ahau. 2
He pono kua meinga e ahau toku wairua kia tau, a kia
mahaki, pera i to te tamaiti kua wehea i te u o tona whaea:
he rite toku wairua ki te tamaiti katahi nei ka wehe i te u. 3
E Iharaira, kia tumanako ki a Ihowa: aianei a ake tonu atu.

132 He waiata; he pikitanga. E Ihowa, maharatia a
Rawiri, me ona mamaetanga ngakau katoa; 2
Tana oati ki a Ihowa, tana kupu taurangi ki te Mea Nui o
Hakopa; 3 E kore rawa ahau e tae ki toku whare e noho ai
ahau, e eke ranei ki runga ki toku moenga; 4 E kore ahau e
tuku i oku kanohi kia moe, i oku kamo kia nenewha; 5 Kia
kitea ra ano e ahau he wahi mo Ihowa, he nohoanga mo
te Mea Nui o Hakopa. 6 Na i rangona e matou ki Eparata,
i kitea ki nga mara o te ngahere. 7 Ka haere matou ki roto
ki ona tapenakara; ka koropiko ki tona turanga waewae.
8 E ara, e Ihowa, ki tou okiokinga, a koe, me te aaka o
tou kaha. 9 Kia whakakakahuria au tohunga ki te tika;
kia hamama tau hunga tapu i te hari. 10 Whakaaro ki a
Rawiri, ki tau pononga: kaua e whakapeaua atu te mata o
tau i whakawahi ai. 11 Kua oati pono a Ihowa ki a Rawiri,
e kore ia e tahuri ke i tena; Ka whakanohoia e ahau tetahi
hua o tou kopu ki tou torona. 12 Ki te puritia e au tama
taku kawenata, me taku whakaaturanga e ako ai ahau ki a
ratou, ka noho ano a ratou tama ki tou torona ake ake. 13
Kua whiriwhiria hoki e Ihowa a Hiona; kua hiahiatia e ia
hei nohoanga mona. 14 Ko toku okiokinga tenei ake ake;
ko konei ahau noho ai, kua hiahiatia hoki e ahau. 15 Ka
manaakitia rawatia e ahau tana kai; ka whakamakonatia e
ahau ona rawakore ki te taro. 16 Ka whakakakahuria hoki
e ahau ona tohunga ki te whakaoranga; a ka hamama tona
hunga tapu i te hari. 17 Ka meinga e ahau kia pihi ki reira
te haona o Rawiri: kua whakapaia e ahau he rama mo taku
i whakawahi ai. 18 Ka whakakakahuria e ahau ona hoariri
ki te whakama; a ka matomato tona karauna i runga i a ia.

133 He waiata; he pikitanga. Na Rawiri. Na, ano te
pai, ano te ahuareka o te nohoanga o nga teina,
o nga tuakana i runga i te whakaaro kotahi! 2 Tona rite
kei te hinu utu nui i runga i te upoko, i heke iho nei ki te
pahau, ae ki te pahau o Arona; i heke iho nei ki te remu o
ona kakahu: 3 Kei te tomairangi ano o Heremona, kei tera
i heke iho ki nga maunga o Hiona: i whakahaua iho hoki e
Ihowa te manaaki mo reira, te ora mo ake tonu atu.

134 He waiata; he pikitanga. Na, whakapaingia a
Ihowa, e nga pononga katoa a Ihowa, e tu nei i te
whare o Ihowa i te po. 2 Totoro ake o koutou ringa ki te
wahi tapu, whakapaingia hoki a Ihowa. 3 Ma Ihowa koe e
manaaki i roto i Hiona, mana, ma te kaihanga o te rangi, o
te whenua.

135 Whakamoemititia a Ihowa. Whakamoemititia te
ingoa o Ihowa; whakamoemititia ia, e nga pononga
a Ihowa. 2 E koutou e tu nei i roto i te whare o Ihowa, i
nga marae o te whare o to tatou Atua. 3 Whakamoemititia
a Ihowa; he pai hoki a Ihowa; himene atu ki tona ingoa; he
mea ahuareka hoki tena. 4 Kua whiriwhiria hoki e Ihowa
a Hakopa mana, a Iharaira hei tino taonga mona. 5 E
matau ana hoki ahau he nui a Ihowa: kei runga atu hoki to
tatou Ariki i nga atua katoa. 6 Ko nga mea katoa i pai
ai a Ihowa, kua oti i a ia, i te rangi, i te whenua, i nga
moana, i nga wahi hohonu katoa. 7 Nana i pupu ake ai
nga kohu i nga pito o te whenua: i hanga e ia nga uira mo
te ua; e whakaputaina mai ana e ia te hau i roto i ona
whare taonga. 8 Nana nei i patu nga matamua o Ihipa,
a te tangata, a te kararehe; 9 I tonoa e ia he tohu, he
merekara ki waenganui ou, e Ihipa: ki runga ki a Parao
ratou ko ana pononga katoa. 10 Nana i patu nga iwi maha,
i whakamate nga kingi rarahi; 11 A Hihona kingi o nga
Amori, a Oka kingi o Pahana, me nga rangatiratanga katoa
o Kanaana; 12 A homai ana e ia to ratou whenua hei
kainga pumau, hei kainga pumau mo Iharaira, mo tana iwi.
13 E Ihowa, pumau tonu tou ingoa, me tou maharatanga, e
Ihowa, ki nga whakatupuranga katoa. 14 Ka whakawa
hoki a Ihowa mo tana iwi; a ka puta ke tona whakaaro ki
ana pononga. 15 He hiriwa, he koura nga whakapakoko a
nga tauiwi, he mahi na te ringa tangata. 16 He mangai
o ratou, a kahore e korero: he kanohi o ratou, a kahore
e kite: 17 He taringa o ratou, a kahore e rongo: kahore
ano he manawa i o ratou mangai. 18 Ka rite ki a ratou te
hunga nana ratou i hanga; ae, me nga tangata katoa e
whakawhirinaki ana ki a ratou. 19 Whakapaingia a Ihowa,
e te whare o Iharaira; whakapaingia a Ihowa, e te whare o
Arona; 20 Whakapaingia a Ihowa, e te whare o Riwai;
whakapaingia a Ihowa, e te hunga katoa e wehi ana i a
Ihowa; 21 Kia whakapaingia a Ihowa i roto i Hiona, e noho
nei i Hiruharama. Whakapaingia a Ihowa.

136 Whakawhetai ki a Ihowa, he pai hoki ia: he mau
tonu hoki tana mahi tohu. 2 Whakawhetai ki te
Atua o nga atua: he mau tonu hoki tana mahi tohu. 3
Whakawhetai ki te Ariki o nga ariki: he mau tonu hoki tana

mahi tohu. **4** E mahi nei tona kotahi i nga merekara nunui:
he mau tonu hoki tana mahi tohu. **5** I tohunga rawa nei ki
te hanga i nga rangi: he mau tonu hoki tana mahi tohu.
6 I whakatakoto nei i te whenua ki runga ki nga wai: he
mau tonu hoki tana mahi tohu. **7** Ki te kaihanga i nga
whakamarama nunui: he mau tonu hoki tana mahi tohu; **8** I
te ra hei tohutohu i te awatea: he mau tonu hoki tana mahi
tohu; **9** I te marama me nga whetu hei tohutohu i te po: he
mau tonu hoki tana mahi tohu. **10** Ki te kaipatu i Ihipa, ara
i a ratou matamua: he mau tonu hoki tana mahi tohu; **11**
A arahina mai ana a Iharaira i waenganui i a ratou: he
mau tonu hoki tana mahi tohu; **12** Na te ringa kaha me
te takakau maro: he mau tonu hoki tana mahi tohu. **13** I
tapahi nei i te Moana Whero a motu rawa: he mau tonu
hoki tana mahi tohu; **14** A meinga ana a Iharaira kia haere
ra waenganui: he mau tonu hoki tana mahi tohu; **15** A
hurihia ana a Parao me ana mano ki te Moana Whero: he
mau tonu hoki tana mahi tohu. **16** I arahi nei i tana iwi ra te
koraha: he mau tonu hoki tana mahi tohu. **17** I patu nei i
nga kingi nunui: he mau tonu hoki tana mahi tohu; **18** I
whakamate nei i nga kingi rongo nui: he mau tonu hoki
tana mahi tohu; **19** I a Hihona kingi o nga Amori: he mau
tonu hoki tana mahi tohu; **20** I a Oka kingi o Pahana: he
mau tonu hoki tana mahi tohu; **21** A homai ana to ratou
whenua hei kainga pumau: he mau tonu hoki tana mahi
tohu; **22** Hei kainga pumau mo Iharaira, mo tana pononga:
he mau tonu hoki tana mahi tohu. **23** I mahara nei ki a
tatou i to tatou itinga; he mau tonu hoki tana mahi tohu: **24**
A whakaorangia ana tatou i o tatou hoariri: he mau tonu
hoki tana mahi tohu. **25** Ko ia te kaihomai i te kai ma
nga kikokiko katoa: he mau tonu hoki tana inahi tohu. **26**
Whakawhetai ki te Atua o te rangi: he mau tonu hoki tana
mahi tohu.

137 I te taha o nga wai o Papurona, noho ana tatou
i reira, ae, tangi ana tatou, ia tatou i mahara ai
ki Hiona. **2** Whakairia ake e tatou a tatou hapa ki runga
ki nga wirou i waenganui o reira. **3** No te mea i tono i
reira te hunga nana tatou i herehere ki etahi waiata i a
tatou, me te hunga nana tatou i tukino i tono mai he hari
i a tatou, i mea mai, Waiatatia mai ki a matou tetahi o
nga waiate o Hiona. **4** Me pehea matou ka waiata ai i te
waiata a Ihowa i te whenua tauhou? **5** Ki te wareware
ahau ki a koe, e Hiruharama, kia wareware toku ringa
matau ki tana mahi. **6** Ki te kore ahau e mahara ki a koe,
kia piri toku arero ki toku ngao; ki te kore ahau e whakanui
i Hiruharama ki runga ake i taku mea i tino hari ai. **7** E
Ihowa, maharatia nga tama a Eroma i te ra o Hiruharama;
ta ratou meatanga, Whakahoroa, whakahoroa, a taea
rawatia ano tona turanga. **8** E te tamahine o Papurona,
meake nei whakangaromia, ka hari te tangata e utua ai koe
mo tau i mea ai ki a matou. **9** Ka hari te tangata e hopu
ana, e ta ana i au mea nohinohi ki runga ki te kohatu.

138 Na Rawiri. Ka whakapaua toku ngakau ki te
whakawhetai ki a koe: ka himene atu ahau ki
a koe i te aroaro o nga atua. **2** Ka koropiko atu ahau
ki te ritenga o tou temepara tapu, a ka whakamoemiti ki
tou ingoa, mo tou aroha me tou pono: kua whakanuia
hoki e koe tau kupu ki runga ake i tou ingoa katoa. **3**
I whakahoki kupu mai koe ki ahau i te ra i karanga ai
ahau: a whakahirihiritia ana e koe toku wairua ki te kaha.
4 Ka whakamoemiti nga kingi katoa o te whenua ki a
koe, e Ihowa, kua rongo hoki ratou ki nga kupu a tou
mangai. **5** Ae, e waiata ratou mo nga ara o Ihowa: he nui
hoki te kororia o Ihowa. **6** Ahakoa hoki kei runga rawa a
Ihowa, e titiro iho ana ano ia ki te hunga papaku: tena
ko te tangata whakakake, i tawhiti ano kua matauria e
ia. **7** Ahakoa haere ahau i waenganui o te he, mau ahau
e whakahauora: ka totoro tou ringa ki te riri o oku hoa
whawhai, ma tou ringa matau ano ahau e whakaora. **8** Ma
Ihowa e whakaoti aku mea: e Ihowa, e mau ana tau mahi
tohu ake ake; kaua e whakarerea nga mahi a ou ringa.

139 Ki te tino kaiwhakatangi. He Himene na Rawiri.
E Ihowa, kua tirotirohia ahau e koe, kua mohiotia
ano e koe. **2** E matau ana koe ki toku nohoanga iho, ki
toku whakatikanga ake; e mohio ana koe ki oku whakaaro
i tawhiti. **3** E kitea putia ana e koe toku ara me toku
takotoranga iho; e matatau ana hoki koe ki oku ara katoa.
4 Kahore rawa hoki he kupu i toku arero, i toe i a koe te
mohio, e Ihowa. **5** Kua hanga a muri, a mua, oku e koe:
kua pa ano tou ringa ki ahau. **6** He mea whakamiharo
rawa, kei tawhiti atu hoki i ahau, tenei matauranga: kei
runga noa atu, e kore e taea e ahau. **7** Me haere ahau ki
hea i tou wairua? Me oma ranei ahau ki hea i tou aroaro?
8 Ki te kake ahau ki te rangi, kei reira koe: ki te wharikitia e
ahau toku moenga i roto i te reinga, kei reira ano koe.
(Sheol h7585) **9** Ki te tango ahau ki nga pakau o te ata, a
ka noho ki nga topito o te moana; **10** Kei reira ano tou
ringa hei arahi i ahau, tou matau hei pupuru i ahau. **11** Ki
te mea ahau, He pono, tera ahau e hipokina e te pouri, a
ko te marama i tetahi taha oku, i tetahi taha, ka meinga
he po; **12** Ahakoa te pouri kahore e huna mai i a koe,
engari ka marama te po ano ko te ao: ki a koe rite tahi te
pouri me te marama. **13** I a koe hoki oku whatumanawa:
nau hoki ahau i hipoki i roto i te kopu o toku whaea. **14**
Ka whakawhetai ahau ki a koe; he mea whakawehi, he
mea whakamiharo toku hanganga; he mahi whakamiharo
au mahi, mohio rawa ano toku wairua ki tena. **15** Kihai i
huna oku wahi i a koe, i ahau e hanga ngarotia ana, e ata
whakairohia ana i nga wahi hohonu rawa o te whenua.
16 I kite ou kanohi i ahau, kahore ano kia ahua noa: i
tuhituhia katoatia ano hoki oku wahi ki tau pukapuka, i
nga rangi i whakaahua ai, i te mea kahore ano tetahi i oti
noa. **17** Kia pehea mai hoki te matenui o ou whakaaro ki
ahau, e te Atua; koia ano te ranea, ina huihuia! **18** Ki te
taua e ahau, maha atu i te onepu: ka oho ake ahau, kei a
koe tonu ahau. **19** He pono ka patua e koe, e te Atua, te
tangata kino: mawehe koia atu i ahau, e nga tangata toto.
20 He kino hoki a ratou kupu mou: e whakahua noa ana ou
hoariri i tou ingoa. **21** Kahore ianei ahau, e Ihowa, e kino
ki te hunga e kino ana ki a koe? e whakarihariha hoki ki te
hunga e whakatika ana ki a koe? **22** He tino kino taku kino

ki a ratou: waiho iho ratou e ahau hei hoariri moku. **23** Tirohia iho ahau, e te Atua, kia matau hoki koe ki toku ngakau: whakamatautauria ahau, kia matau hoki koe ki oku whakaaro: **24** Kia kite mehemea kei ahau tetahi ara o te kino, ka arahi ai i ahau i te ara pumau.

140 Ki te tino kaiwhakatangi. He himene na Rawiri. Whakaorangia ahau, e Ihowa, i te tangata kino: araia atu i ahau te tangata tutu: **2** E whakaaro kino nei i o ratou ngakau: e whakamine nei i a ratou i nga wa katoa ki te whawhai. **3** Kua whakakoia to ratou arero, ano he nakahi: kei raro i o ratou ngutu te wai whakamate o te neke. (Hera) **4** Tiakina ahau, e Ihowa, i nga ringa o te hunga kino: araia atu i ahau te tangata tutu, kua mea nei kia tutea oku hikoinga. **5** Kua huna e te hunga whakakake te mahanga moku, me nga aho; kua horahia e ratou he kupenga ki te taha o te ara: kua whakapikoa e ratou he rore moku. (Hera) **6** I mea ahau ki a Ihowa, Ko koe toku Atua: whakarongo, e Ihowa, ki toku reo inoi. **7** E Ihowa, e te Ariki, e te kaha o toku whakaoranga, nau i hipoki toku upoko i te ra o te tatauranga. **8** Aua e whakaaetia, e Ihowa, nga hiahia o te tangata kino: kei taea tona whakaaro koroke; kei whakakake ratou. (Hera) **9** Tena ko te upoko o te hunga e whakapae nei i ahau, kia hipokina ratou e te kino o o ratou ngutu. **10** Kia taka he waro mura ki runga ki a ratou: kia panga ratou ki te ahi, ki roto ki nga poka hohonu, kei whakatika ake ano ratou. **11** E kore te tangata korero kino e whakapumautia ki runga ki te whenua: ma te kino e aruaru te tangata tutu, kia turakina atu ia ki raro. **12** E matau ana ano ahau ma Ihowa e tohe te whakawa a te tangata e tukinotia ana, te mea hoki e rite ana ma nga rawakore. **13** He pono ka whakawhetai te hunga pai ki tou ingoa: ka noho te hunga tika ki tou aroaro.

141 He himene na Rawiri. E Ihowa, kua tangi nei ahau ki a koe; hohoro mai ki ahau: whakarongo ki toku reo ua karanga ahau ki a koe. **2** Kia whakatikaia taku inoi ki tou aroaro, hei whakakakara; te toronga atu hoki o oku ringa ano ko te whakahere o te ahiahi. **3** Homai he kaitiaki mo toku mangai, e Ihowa: tiakina te kuwaha o oku ngutu. **4** Kaua e whakaangahia toku ngakau ki te mea kino, ki te mahi i nga mahi hianga i roto i nga kaimahi i te kino: kaua ano ahau e kai i a ratou mea papai. **5** Ma te tangata tika ahau e patu: he mahi aroha tena; mana ahau e riri; he hinu tena ki runga ki te upoko; kaua ia e paopaongia e toku upoko: ahakoa hoki i roto i to ratou kino ka inoi tonu ahau. **6** E turakina ana o ratou kaiwhakawa ki te taha o te kohatu; a ka rongo ratou i aku kupu; he reka hoki. **7** Pera i tetahi e haehae ana, e wawahi ana i te whenua, e titaritaria ana o matou wheua ki te waha o te reinga. **(Sheol h7585)** **8** Otiia e tau ana oku kanohi, e Ihowa, e te Ariki, ki a koe: ko koe toku whakawhirinakitanga; kaua toku wairua e waiho pani. **9** Tiakina ahau kei mau i nga mahanga i whakatakotoria e ratou moku, i nga rore hoki a nga kaimahi i te kino. **10** Kia taka te hunga kino ki roto ki a ratou kupenga ano: ko ahau ia kia mawhiti.

142 He Makiri na Rawiri; he inoi i a ia i roto i te ana. He karanga ta toku reo ki a Ihowa; he inoi ta toku reo ki a Ihowa. **2** Horahia ana taku inoi ki tona aroaro; whakaaturia ana e ahau toku mate ki tona aroaro. **3** I te ngaromanga o toku wairua i roto i ahau i matau koe ki toku ara: kua whakatakotoria pukutia e ratou te mahanga moku i te ara i haere ai ahau. **4** Titiro ki toku taha matau, kia kite; kahore hoki tetahi tangata e mohio ana ki ahau; kahore he piringa moku; kahore tetahi e mahara ana ki toku wairua. **5** I karanga ahau ki a koe, e Ihowa: i mea, Ko koe toku piringa, toku wahi i te whenua o te hunga ora. **6** Tahuri mai ki taku karanga: kua whakaititia rawatia hoki ahau: whakaorangia ahau i oku kaitukino: he kaha rawa hoki ratou i ahau. **7** Whakaputaina toku wairua i te herehere, kia whakamoemiti ai ahau ki tou ingoa: ka karapotia ahau e te hunga tika; nou ka atawhai nei i ahau.

143 He himene na Rawiri. E Ihowa, whakarongo ki taku inoi, kia titaha mai tou taringa ki aku inoi: whakahokia mai he kupu ki ahau i runga i tou pono, i runga i tou tika. **2** A kaua e anga e whakawa ki tau pononga: ki tau titiro hoki kahore tetahi mea ora e tika. **3** Kua tukinotia hoki toku wairua e te hoariri; patua iho e ia toku ora ki raro ki te whenua: meinga ana ahau e ia kia noho i nga wahi pouri, kia rite ki nga tupapaku onamata. **4** Na reira i ngaro ai toku wairua i roto i ahau: moti rawa toku ngakau i roto i ahau. **5** E mahara ana ahau ki nga ra onamata; e whakaaro ana ki au mahi katoa: e whakaaroaro ana ahau ki nga meatanga a ou ringa. **6** Totoro tonu atu oku ringa ki a koe: e hiainu ana toku wairua ki a koe, ano he whenua mauiui. (Hera) **7** Hohoro te whakahoki kupu mai ki ahau, e Ihowa; ka hemo toku wairua: kei huna tou mata ki ahau; kei rite ahau ki te hunga e heke ana ki te poka. **8** Meinga kia rongo ahau ki tou aroha i te ata; e whakawhirinaki ana hoki ahau ki a koe: meinga kia matau ahau ki te ara e haere ai ahau; kua ara nei hoki toku wairua ki a koe. **9** Whakaorangia ahau, e Ihowa, i oku hoariri: ka kuhu nei ahau ki roto ki a koe. **10** Whakaakona ahau ki te mea i tau e pai ai; ko koe hoki toku Atua: he pai tou wairua; arahina ahau ki te whenua o te tika. **11** Whakahauorangia ahau, e Ihowa, he whakaaro ki tou ingoa; whakaarohia tou tika, ka whakaputa ake i toku wairua i roto i te pouri. **12** Aroha mai hoki, a huna oku hoariri: whakangaromia katoatia ano nga kaitukino o toku wairua: he pononga hoki ahau nau.

144 Na Rawiri. Kia whakapaingia a Ihowa, toku kamaka, e whakaako nei i oku ringa ki te whawhai, i oku maihao ki te tatau; **2** Ko te atawhai moku, ko toku pa, ko toku pourewa me toku kaiwhakaora; ko toku whakangungu rakau, ko taku e whakawhirinaki ai; ko te kaipehi hoki o toku iwi ki raro i ahau. **3** E Ihowa, he aha te tangata i maharatia ai ia e koe? Te tama ranei a te tangata i whakaaroa ai ia e koe? **4** Ko te rite o te tangata kei te mea memeha noa: ona ra me te mea he atarangi e rere atu ana. **5** Whakapikoa iho ou rangi e Ihowa, a heke iho: pa ki nga maunga, a ka pongere. **6** Kokiritia mai he uira hei whakamarara i a ratou: koperea mai au pere, kia

whati ai ratou. 7 Totoro iho tou ringa i runga: tangohia
ahau, whakaorangia ahau i nga wai nunui, i te ringa o nga
tangata ke; 8 E korero teka nei to ratou mangai, a he
ringa matau teka to ratou ringa matau. 9 Ka waiatatia e
ahau he waiata hou ki a koe, e te Atua: ka himene atu
ahau ki a koe i runga i te hatere aho tekau. 10 Ko ia te
kaihomai i te whakaoranga ki nga kingi, te kaiwhakaora i a
Rawiri, i tana pononga, i te hoari whakamate. 11 Tangohia
ahau, whakaorangia hoki i nga ringa o nga tangata ke, e
korero teka nei o ratou mangai, a he ringa matau teka to
ratou ringa matau. 12 A, kia rite a matou tama i to ratou
taitamarikitanga ki nga mahuri e tupu ake ana; a matou
tamahine hoki ki nga kohatu kokonga, whakapaipai rawa,
no te whare rangatira te tauira; 13 Kia ki a matou pakoro,
mo te tiki noa atu i tena mea, i tena mea: kia mano, kia tini
nga hua o a matou hipi i o matou parae; 14 Kia taimaha a
matou kau i nga pikaunga; kia kahore he pakarutanga mai
ki roto, he whatinga atu hoki ki waho, a kia kahore he aue i
o matou huarahi; 15 Ka hari te iwi e pena ana: ae, ka hari
te iwi ko Ihowa nei to ratou Atua.

145 Na Rawiri, he whakamoemiti. Ka whakanui ahau i
a koe, e toku Atua, e te Kingi: ka whakapai ki tou
ingoa ake ake. 2 Ka whakapai ahau ki a koe i nga ra katoa:
ka whakamoemiti ki tou ingoa ake ake. 3 He nui a Ihowa,
kia nui ano te whakamoemiti ki a ia: e kore e taea tona nui
te rapu. 4 Ma tetahi whakatupuranga e whakamoemiti au
mahi, tae noa atu ki tetahi whakatupuranga; e korero hoki
au mahi nunui. 5 Ka korerotia e ahau te kororia, te honore
o tou nui, me au mahi whakamiharo. 6 Ka korerotia ano e
te tangata te kaha o au mahi whakamataku: maku ano e
korero tou nui. 7 Ka whakapuakina e ratou te mahara ki
te nui o tou pai: ka waiatatia ano tou tika. 8 He atawhai
a Ihowa, he aroha: he puhoi ki te riri, he nui tana mahi
tohu. 9 He pai a Ihowa ki nga mea katoa; kei runga ano
tona aroha i ana mahi katoa. 10 E whakamoemititia koe, e
Ihowa, e au mahi katoa: e whakapaingia e tou hunga tapu.
11 Ma ratou e korero te kororia o tou kingitanga, e kauwhau
hoki tou kaha; 12 Kia mohiotia ai e nga tama a te tangata
ana mahi nunui, me te kororia o te maruwehi o tona
kingitanga. 13 He kingitanga mutungakore tou kingitanga;
kei nga whakatupuranga katoa tou rangatiratanga. 14
E tautokona ana e Ihowa te hunga katoa e hinga ana:
e whakaarahia ake ana hoki e ia te hunga katoa kua
whakapikoa iho. 15 E tatari ana ki a koe nga kanohi o te
katoa; a e hoatu ana e koe ki a ratou ta ratou kai i te wa e
tika ai. 16 E whakatuwhera ana koe i tou ringa, a makona
iho i a koe te hiahia o nga mea ora katoa. 17 He tika nga
ara katoa o Ihowa: he tapu hoki ana mahi katoa. 18 E
tata ana a Ihowa ki te hunga katoa e karanga ana ki a
ia: ki te hunga katoa e karanga pono ana ki a ia. 19 Ka
whakamana e ia te hiahia o te hunga e wehi ana i a ia: e
whakarongo hoki ia ki ta ratou tangi, a ka whakaora i a
ratou. 20 Ko Ihowa hei tiaki i te hunga katoa e aroha ana
ki a ia: ko te hunga kino katoa ia e ngaro i a ia. 21 Ma toku
mangai e korero te whakamoemiti ki a Ihowa: kia whakapai
ano hoki nga kikokiko katoa ki tona ingoa tapu ake ake.

146 Whakamoemititia a Ihowa. E toku wairua,
whakamoemititia a Ihowa. 2 I ahau e ora nei
ka whakamoemiti ahau ki a Ihowa; ka himene ahau ki
toku Atua i ahau i te ao nei. 3 Kei whakawhirinaki ki nga
rangatira, ki te tama ranei a te tangata, kahore nei he
awhina. 4 Ko te putanga atu o tona wairua, hoki ana ia ki
tona oneone; kore iho ona whakaaro i taua ra pu ano. 5
Ka hari te tangata ko te Atua nei o Hakopa tona kaiawhina:
ko tana e tumanako ai ko Ihowa, ko tona Atua; 6 Ko te
kaihanga o te rangi, o te whenua, o te moana, o nga mea
katoa o reira; e pupuri nei i te pono ake ake; 7 E tohe
nei i te whakawa a te hunga e tukinotia ana: e whangai
nei i te hunga mate hiakai: ko Ihowa hei wewete i nga
herehere: 8 Ko Ihowa hei whakatitiro i nga matapo: ko
Ihowa hei whakaara i te hunga kua whakapikoa iho: e
aroha ana a Ihowa ki te hunga tika. 9 Ko Ihowa hei tiaki i
nga manene; ko ia hei tautoko i te pani, i te pouaru: ko te
ara ia o te hunga kino, ka huripokitia e ia. 10 Ko Ihowa hei
kingi ake ake, ae, ko tou Atua, e Hiona, tae noa ki nga
whakatupuranga katoa. Whakamoemititia a Ihowa.

147 Whakamoemititia a Ihowa; he pai hoki te himene
ki to tatou Atua: ahuareka rawa, ataahua tonu te
whakamoemiti. 2 Ko Ihowa hei hanga i Hiruharama: mana
hoki nga whati o Iharaira e kohikohi. 3 Ko ia hei rongoa i
te hunga ngakau maru: mana e takai o ratou wahi mamae.
4 E taua ana e ia nga whetu, te maha: e huaina ana hoki e
ia o ratou ingoa katoa. 5 He nui to tatou Ariki, he nui hoki
tona kaha: e kore e taea tona matauranga te whakaaro. 6
Ko Ihowa te kaitautoko mo te hunga mahaki: ka turakina e
ia te hunga kino ki te whenua. 7 Waiata, whakawhetai
ki a Ihowa: himene i runga i te hapa ki to tatou Atua: 8
Ko ia nei te kaiuwhi i te rangi ki nga kapua, te kaihanga
i te ua mo te whenua: e whakatupu ana ia i te tarutaru
ki runga ki nga maunga. 9 E homai ana e ia he kai ma
te kirehe: ma nga pi raweni hoki ina tangi. 10 E kore ia
e ahuareka ki te kaha o te hoiho: e kore ia e manako ki
nga waewae o te tangata. 11 E manako ana a Ihowa ki te
hunga e wehi ana i a ia, ki te hunga e tumanako ana ki
tona aroha. 12 Whakamoemititia a Ihowa, e Hiruharama:
whakamoemititia tou Atua, e Hiona. 13 Nana nei hoki i
whakakaha nga tutaki o ou tatau: manaakitia ana e ia au
tamariki i roto i a koe. 14 Nana ano i mau ai te rongo i
roto i ou rohe: nana koe i makona ai i te witi pai rawa. 15
E tukua ana e ia tana kupu ki te whenua: tere rawa te
rere o tana kupu. 16 E homai ana e ia te hukarere ano he
huruhuru hipi: e whakatitaritaria ana te haupapa ano he
pungarehu. 17 Maka mai ana e ia tana hauhunga ano he
maramara: ko wai e tu i mua i tana matao? 18 E tukua ana
e ia tana kupu, a whakarewaina ana aua mea: ka meinga
tana hau kia pupuhi, rere ana nga wai. 19 E whakakitea
ana e ia tana kupu ki a Hakopa; ana tikanga, me ana
whakaritenga ki a Iharaira. 20 Kahore i pera tana hanga ki
tetahi iwi; kihai ano ana whakaritenga i mohiotia e ratou.
whakamoemititia a Ihowa.

148 Whakamoemititia a Ihowa. Whakamoemititia a
Ihowa i runga i nga rangi: whakamoemititia ia i
nga wahi tiketike. **2** Whakamoemititia ia, e ana anahera
katoa: whakamoemititia ia, e ana mano whaioio. **3**
Whakamoemititia ia, e te ra, e te marama: whakamoemititia
ia, e nga whetu whakamarama katoa. **4** Whakamoemititia
ia, e nga rangi o nga rangi, e nga wai hoki o runga atu i
nga rangi. **5** Kia whakamoemititia e ratou te ingoa o Ihowa:
nana hoki i whakahau, a kua hanga ratou. **6** Nana hoki
aua mea i whakapumau ake ake: i whakatakotoria e ia
he tikanga e kore e taka. **7** Whakamoemititia a Ihowa, i
runga i te whenua, e nga tarakona, e nga rire katoa; **8** E te
kapura, e te whatu; e te hukarere, e te kohu; e te tupuhi, e
mahi nei i tana kupu; **9** E nga maunga, e nga puke katoa;
e nga rakau hua, e nga hita katoa; **10** E nga kirehe, e nga
kararehe katoa; e nga mea ngokingoki, e nga manu whai
pakau: **11** E nga kingi o te whenua, e nga iwi katoa; e nga
rangatira, e nga kaiwhakawa katoa o te whenua: **12** E
nga taitama, e nga taitamahine; e nga koroheke ratou ko
nga tamariki: **13** Kia whakamoemititia e ratou te ingoa
o Ihowa: nona anake hoki te ingoa e nui ana; kei runga
ake i te whenua, i te rangi, tona kororia. **14** Ko ia hoki te
kaiwhakaara o te haona o tana iwi; e whakamoemititia ana
e ana tangata tapu katoa; e nga tama a Iharaira, e te iwi e
tata ana ki a ia. Whakamoemititia a Ihowa.

149 Whakamoemititia a Ihowa. Waiatatia ki a Ihowa
he waiata hou, me te whakamoemiti ki a ia i te
whakaminenga o te hunga tapu. **2** Kia hari a Iharaira ki
tona kaihanga: kia koa nga tama a Hiona ki to ratou Kingi.
3 Kia whakamoemiti ratou ki tona ingoa me te kanikani
ano: kia himene ratou ki a ia i runga i te timipera, i te
hapa. **4** E manako ana hoki a Ihowa ki tana iwi: mana e
whakaataahua te hunga mahaki ki te whakaoranga. **5** Kia
koa te hunga tapu i runga i te kororia: kia hamama ratou i
te hari i runga i o ratou moenga. **6** Kia whai whakamoemiti
o ratou mangai ki te Atua, kia whai hoari matarua to ratou
ringa; **7** Hei rapu utu i nga tauiwi, hei whiu i nga iwi; **8** Hei
herehere i o ratou kingi ki te makameka, i o ratou tangata
nunui ki nga here rino; **9** Hei whakaputa ki a ratou i te
whakaritenga kua oti te tuhituhi: No tona hunga tapu katoa
tenei honore. Whakamoemititia a Ihowa.

150 Whakamoemititia a Ihowa. Whakamoemititia te
Atua i tona wahi tapu: whakamoemititia ia i te
kikorangi o tona kaha. **2** Whakamoemititia ia mo ana
mahi nunui: kia rite ki te hira o tona nui te whakamoemiti
ki a ia. **3** Whakamoemititia ia i runga i te tangi o te
tetere: whakamoemititia ia i runga i te hatere, i te hapa.
4 Whakamoemititia ia i runga i te timipera, i te kanikani:
whakamoemititia ia i runga i nga mea aho, i nga okana.
5 Whakamoemititia ia i runga i te himipora tangi nui:
whakamoemititia ia i runga i te himipora tangi tiori. **6** E nga
mea katoa e whai manawa ana, whakamoemititia a Ihowa.
Whakamoemititia a Ihowa.

Whakatauki

1 Ko nga whakatauki a Horomona tama a Rawiri, kingi
o Iharaira; **2** E mohiotia ai te whakaaro nui, te ako;
e kitea ai nga kupu o te matauranga; **3** E riro mai ai te
ako a te ngakau mahara, te tika, te whakawa, te mea
ano e rite ana; **4** Hei hoatu i te ngakau tupato ki nga
kuware, i te matauranga, i te ngarahu pai ki te taitamariki;
5 Kia whakarongo ai te tangata whakaaro nui, kia nui
ake ai tona mohio; kia whiwhi ai te tangata tupato ki nga
whakaaro mohio: **6** E mohio ai ia ki te whakatauki, ki te
kupu whakarite, ki nga kupu a nga whakaaro nui, ki a ratou
korero whakapeka. **7** Ko te wehi ki a Ihowa te timatanga o
te matauranga; e whakahawea ana te whakaarokore ki
te whakaaro nui, ki te ako. **8** Whakarongo, e taku tama,
ki te ako a tou papa, kaua hoki e whakarerea te ture a
tou whaea; **9** Ka waiho hoki ena hei pare ataahua mo
tou matenga, hei mekameka whakapaipai mo tou kaki.
10 E taku tama, ki te whakawaia koe e te hunga hara,
kaua e whakaae. **11** Ki te mea ratou, Tatou ka haere, ka
whakapapa atu, ka whakaheke toto; kia whanga puku
tatou, he mea takekore, mo te tangata harakore: **12**
Horomia oratia ratou e tatou, peratia me ta te rua tupapaku;
ka riro tinana ratou, ka pera me te hunga e heke atu ana ki
te poka: **(Sheol h7585)** **13** Ka kitea e tatou nga taonga utu
nui katoa, ka whakakiia o tatou whare ki ta tatou e pahua
ai: **14** Maka mai tou wahi ki roto ki to matou; kia kotahi te
putea ma tatou katoa. **15** E taku tama, kaua e haere tahi i
te ara me ratou; kaiponuhia tou waewae i to ratou huarahi;
16 E rere ana hoki o ratou waewae ki te kino, e hohoro
ana ratou ki te whakaheke toto. **17** He maumau hoki te
hora o te kupenga ki te tirohanga a tetahi manu. **18** Ko
ratou, he whakaheke i o ratou toto ano i whakapapa ai
ratou; he whakamate i a ratou ano i piri ai ratou. **19** Ka
pena nga huarahi o te hunga apo taonga; ko te ora ano o
ona rangatira e tangohia. **20** E hamama ana te whakaaro
nui i te huarahi; e puaki ana tona reo i nga waharoa; **21**
E karanga ana ia i te tino wahi whakaminenga; i te wahi
tuwhera o nga kuwaha, i roto i te pa, e puaki ana ana
kupu; **22** E te hunga kuware, kia pehea ake te roa o to
koutou aroha ki te kuwaretanga? O te hiahia ranei o te
hunga whakahi ki to ratou whakahi? O te whakakino ranei
a te hunga wairangi ki te matauranga? **23** Tahuri mai ki
taku ako: na ka ringihia e ahau toku wairua ki a koutou, ka
whakaaturia aku kupu ki a koutou. **24** I karanga atu hoki
ahau, heoi kihai koutou i pai mai; i totoro atu toku ringa, a
kihai tetahi i whai whakaaro mai; **25** Heoi whakakahoretia
iho e koutou toku whakaaro katoa, kihai hoki i aro ki taku
ako: **26** Mo reira ka kata ahau i te ra o to koutou aitua;
ka tawai ina pa te pawera ki a koutou. **27** Ina tae mai to
koutou pawera ano he tupuhi, a ka pa mai to koutou aitua
ano he paroro; ina tae mai te pouri me te ngakau mamae
ki a koutou. **28** Ko reira ratou karanga ai ki ahau, a e kore
ahau e whakahoki kupu atu; ka rapu nui ratou i ahau,
otiia e kore ahau e kitea e ratou: **29** Mo ratou i kino ki te
matauranga; kihai hoki i whiriwhiria e ratou te wehi ki a
Ihowa; **30** Kihai i aro mai ki oku whakaaro; whakahawea
ana ratou ki taku kupu riri katoa. **31** Na reira ka kai ratou i
nga hua o to ratou nei ara, ka whakakiia ano hoki ki nga
mea i titoa e ratou. **32** Ko te tahuritanga atu hoki o nga
kuware hei patu i a ratou; ko te ngakau warea ano hoki o
nga wairangi hei huna i a ratou. **33** Ko te tangata ia e
rongo ana ki ahau, ka au tona noho, ka tea hoki i te wehi
ki te kino.

2 E taku tama, ki te tango koe i aku kupu, ki te huna
i aku whakahau ki roto ki a koe; **2** A ka tahuri tou
taringa ki te whakaaro nui, ka anga ano tou ngakau ki te
matauranga; **3** Ae ra, ki te mea ka karangarangatia e koe
te matauranga, a ka puaki tou reo ki te ngakau mohio; **4** Ki
te rapua hoki ia e koe ano he hiriwa, ki te kimihia ano he
taonga huna; **5** Ko reira koe matau ai ki te wehi o Ihowa,
kite ai i te mohio ki te Atua. **6** Ma Ihowa hoki e homai
te whakaaro nui; no tona mangai te matauranga me te
ngakau mohio. **7** E rongoatia ana e ia te whakaaro nui
ma te hunga tika; he whakangungu rakau ia mo te hunga
he tapatahi nei te haere; **8** Kia tiakina ai e ia nga ara o
te whakawa, kia tohungia ai te ara o tana hunga tapu. **9**
Ko reira koe mohio ai ki te tika, ki te whakawa, ki te mea
ano e rite ana, ae ra, ki nga ara pai katoa. **10** Ka uru
hoki te whakaaro nui ki roto ki tou ngakau, a ka reka te
matauranga ki tou wairua; **11** Ka ai te ngarahu pai hei tiaki
i a koe, te ngakau mohio hei pupuri i a koe; **12** Hei kukume
mai i a koe i te ara o te kino, i te tangata e puta ke ana ana
korero; **13** I te hunga e whakarere nei i nga ara o te tika, e
haere ana i nga ara o te pouri; **14** E koa ana, i a ratou e
mahi ana i te kino, e hari ana ki nga tikanga parori ke o te
kino; **15** He ara kopikopiko o ratou, he whanoke ratou i o
ratou huarahi: **16** Hei whakaora i a koe i te wahine tauhou,
i te wahine tauhou e whakapati nei ki ana kupu; **17** Kua
whakarerea nei e ia te hoa o tona tamahinetanga, kua
wareware ki te kawenata o tona Atua. **18** E heke atu ana
hoki tona whare ki te mate, ona ara ki nga tupapaku. **19**
Ko te hunga katoa e haere atu ana ki a ia e kore e hoki
mai; e kore ano e mau i a ratou nga ara o te ora. **20** A ka
haere koe i nga ara o nga tangata pai, ka mau ano ki nga
ara o te hunga tika. **21** Ka noho hoki te hunga tika ki te
whenua; ka mau te hunga ngakau tapatahi ki reira. **22** Ka
hatepea atu ia te hunga kino i runga i te whenua; ka hutia
atu i reira te hunga he kopeka ta ratou mahi.

3 E taku tama, kei wareware ki taku ture; kia puritia
hoki aku whakahau e tou ngakau: **2** Katahi ka nui
ake nga ra roa mou, nga tau e ora ai, me te ata noho. **3**
Kei whakarerea koe e te atawhai, e te pono; heia ki tou
kaki; tuhituhia iho, ko tou ngakau ano hei papa. **4** Penei
ka whiwhi koe ki te atawhai, ki te matauranga pai i te
aroaro o te Atua, o te tangata. **5** Whakapaua tou ngakau
ki te whakawhirinaki ki a Ihowa, kaua hoki e okioki ki tou
matauranga ake. **6** I ou ara katoa whakaaro ki a ia, a
mana e whakatika ou huarahi. **7** Kei whakaaro ki a koe he
mohio koe; e wehi ki a Ihowa, kia mawehe i te kino. **8** Hei
ora tena ki tou pito, hei makuku ki ou wheua. **9** Kia whai

kororia a Ihowa i ou rawa, i nga matamua ano hoki o au
hua katoa. **10** A ka ki au toa i nga mea maha, ka pakaru
ano hoki au rua waina i te waina. **11** E taku tama, kaua e
whakahawea ki ta Ihowa papaki; kei ngakaukore ano koe
ina akona e ia: **12** Ka akona hoki e Ihowa tana e aroha ai,
ka pera tana me ta te matua ki te tamaiti e matenuitia ana
e ia. **13** Ka hari te tangata kua kitea nei e ia te whakaaro
nui, me te tangata ano kua whiwhi ki te matauranga. **14**
Pai atu hoki te hokohoko o tera i to te hiriwa e hokohokona
nei, ona hua i te koura parakore. **15** Nui atu ona utu i o
nga rupi; e kore ano hoki nga mea katoa e minaminatia
e koe e rite ki a ia. **16** Kei tona ringa matau nga ra roa;
kei tona maui nga taonga me te kororia. **17** Ko ona ara
he ara ahuareka, ko ona ara katoa he rangimarie. **18** He
rakau ia no te ora ki te hunga e u ana ki a ia; ka hari
te tangata e pupuri ana i a ia. **19** Na te whakaaro nui
o Ihowa i whakaturia ai e ia te whenua; na tona mohio
tana whakapumautanga i nga rangi. **20** He mohio nona
i pakaru ai nga rire, i maturuturu ai te tomairangi o nga
kapua. **21** E taku tama, kei kotiti ke ena i ou kanohi: puritia
te whakaaro nui me te ngarahu pai. **22** Kei ena he oranga
mo tou wairua, he whakapaipai mo tou kaki. **23** Penei ka
haere koe i tou ara, te ai he wehi, e kore ano tou waewae
e tutuki. **24** Ka takoto koe, e kore e wehi, ina, ka takoto
koe, ka reka ano tau moe. **25** Kaua e wehi i te mataku
huaki tata, i te whakangaromanga ranei o te hunga kino
ina pa mai. **26** Ko Ihowa hoki hei okiokinga mou, a mana e
tiaki tou waewae kei mau. **27** Kaua e kaiponuhia te pai ki
te hunga i tika nei ma ratou, i nga wa e taea ai e tou ringa.
28 Kaua e mea ki tou hoa, Haere, ka hoki mai ai, a apopo
ka hoatu e ahau; i te mea kei a koe ano te mea e takoto
ana. **29** Kei whakatakoto i te kino mo tou hoa, kei te noho
hu noa na hoki ia i tou taha. **30** Kei ngangau pokanoa ki te
tangata, ki te mea kahore ana mahi kino ki a koe. **31** Kei
hae ki te tangata nanakia, kaua hoki e whiriwhiria tetahi o
ona ara. **32** He mea whakarihariha hoki te whanoke ki a
Ihowa; kei te hunga tika ia tona whakaaro ngaro. **33** He
kanga na Ihowa kei roto i te whare o te tangata kino, he
mea manaaki ia nana te nohoanga o te hunga tika. **34**
He pono ka whakahi ia ki te hunga whakahi, ka puta ia
tona atawhai ki te hunga whakaiti. **35** Ka whiwhi te hunga
whakaaro nui ki te kororia; he whakama ia te whakanui o
nga wairangi.

4 Whakarongo, e aku tamariki, ki te whakaako a te
matua, tahuri mai hoki kia matauria ai nga whakaaro
mohio. **2** He pai hoki te kupu mohio ka hoatu nei e ahau ki
a koutou, kaua taku ture e whakarerea. **3** He tama ano
hoki ahau ki toku papa, a he ngawari, he mea kotahi e
matenuitia ana e toku whaea. **4** I whakaako ano ia i ahau,
i mea ki ahau, Puritia aku kupu e tou ngakau; kia mau ki
aku whakahau, a e ora koe. **5** Whaia mou te whakaaro
nui, whaia mou te matauranga; kaua e wareware ki tera,
kaua hoki e neke atu i nga kupu a toku mangai. **6** Kaua ia
e whakarerea, a mana koe e tiaki; arohaina ia, a mana koe
e mau ai. **7** Ko te whakaaro nui te tino mea; no reira whaia
mau te whakaaro nui; a i ou whiwhinga katoa, kia whiwhi
koe ki te matauranga. **8** Whakanuia ia, a mana koe ka
kake ai; ka whakahonore ia i a koe ki te awhitia e koe. **9**
Ka homai e ia he pare ataahua ki tou mahunga, ka potaea
ano koe e ia ki te karauna whakapaipai. **10** Whakarongo,
e taku tama, maharatia aku kupu, a he maha nga tau e
ora ai koe. **11** He mea whakaako koe naku ki te ara o te
whakaaro nui; he mea arahi koe naku i nga ara o te tika.
12 Ka haere koe, e kore ou takahanga e whakakikitia mai;
ki te rere koe, e kore koe e tutuki. **13** Kia mau ki te ako,
kaua e tukua atu; matapoporetia iho, ko tou oranga hoki
ia. **14** Kaua e haere i te ara o te hunga kino, kaua hoki e
takahia te huarahi o te hunga he. **15** Anga ke ake, kaua e
tika na reira; peka ake i taua ara, haere tonu atu. **16** E
kore hoki ratou e moe ki te kore e oti tetahi mahi he ma
ratou; riro rawa to ratou moe, ki te kahore tetahi tangata e
hinga i a ratou. **17** No te kino hoki te taro e kainga ana e
ratou, no te nanakia te waina e inumia ana e ratou. **18**
Ko te huarahi ia o te hunga tika, koia ano kei te marama
e whiti ana, a ka neke haere tonu ake tona marama, a
taea noatia te tino ra. **19** Ko te ara o te hunga kino, me
he pouri; e kore ratou e mohio ki te mea i tutuki ai ratou.
20 E taku tama, tahuri ki aku kupu; anga mai tou taringa
ki aku korero. **21** Kei kotiti ke enei i ou kanohi; puritia i
waenganui o tou ngakau. **22** He oranga enei mo te hunga
e kitea ai, he rongoa mo o ratou kikokiko katoa. **23** Kia
pau ou mahara ki te tiaki i tou ngakau; no reira hoki nga
putanga o te ora. **24** Whakarerea te mangai whanoke, kia
matara rawa i a koe nga ngutu tutu. **25** Kia hangai tonu te
titiro whakamua a ou kanohi; kia titiro ou kamo ki mua tonu
i a koe. **26** Whakatikaia te huarahi o ou waewae, kia u ano
hoki ou ara katoa. **27** Kaua e peka ki matau, ki maui; kia
anga ke tou waewae i te kino.

5 E taku tama, tahuri ki oki whakaaro nui, kia anga
tou taringa ki toku matauranga: **2** Kia u ai koe ki te
ngarahu pai, kia mau ai te matauranga i ou ngutu. **3** Ko
nga ngutu hoki o te wahine ke, kei te maturuturunga iho o
te honikoma, ngawari iho tona mangai i te hinu. **4** He kawa
rawa hoki tona mutunga i te taru kawa; he koi, ano he
hoari matarua. **5** Ko ona waewae e heke ana ki te mate,
mau pu te reinga i ona takahanga; **(Sheol h7585)** **6** Heoi
kahore i kitea e ia te ara totika ki te ora: he kotiti ke ona
ara, a kahore ia i te matau. **7** Na reira, e aku tamariki,
whakarongo mai ki ahau, kei mahue hoki nga kupu a toku
mangai. **8** Kia matara tou ara i a ia, kaua hoki e tata ki te
tatau o tona whare; **9** Kei hoatu tou honore ki nga tangata
ke, ou tau ki te hunga nanakia: **10** Kei makona nga tangata
ke i tou kaha, kei riro ou mauiui ki te whare o te tangata
ke; **11** A ka tangi koe i tou whakamutunga, ina poto ou
kikokiko me tou tinana. **12** A ka mea, Katae toku kino ki
te ako; katae te mauiui o toku ngakau ki te tohutohu! **13**
Kihai hoki ahau i whakarongo ki te reo o oku kaiwhakaako,
kihai toku taringa i anga ki te hunga e tohutohu ana i
ahau. **14** Wahi iti kei nga kino katoa ahau i waenganui o te
whakaminenga, o te huihui. **15** Inumia he wai i roto i tau
ake rua, me nga wai rere ano i roto i tau ake poka. **16** Kia
tohatoha noa atu koia au puna wai, nga awa wai i nga

huarahi? **17** Waiho ena mau anake, kauaka ma koutou
tahi ko nga tangata ke. **18** Kia manaakitia tau puna wai:
kia koa ano koe ki te wahine o tou taitamarikitanga. **19** Kia
rite ia ki taua mea ahuareka, ki te hata, ki te mea ataahua
ki te anaterope; kia makona koe i ona u i nga wa katoa, kia
matenuitia tonutia e koe tona aroha. **20** He aha oti koe, e
taku tama, ka matenui ai ki te wahine ke, i awhi ai i te uma
o te wahine ke? **21** Kei mua hoki i nga kanohi o Ihowa nga
ara o te tangata, a e meinga ana e ia kia papatairite ona
ara katoa. **22** Ko ona kino ano hei hopu i te tangata kino,
hei taura ona hara e mau ai ia. **23** Ka mate ia, he mea
kihai i whakaakona, ka pohehe i te nui o tona wairangi.

6 E taku tama, ki te mea ko tau hei whakakapi mo ta
tou hoa, ki te mea kua papaki tou ringa mo te tangata
ke, **2** Kua oti koe te mahanga e nga kupu a tou mangai,
kua mau koe i nga kupu a tou mangai. **3** Meinga tenei
inaianei, e taku tama, kia ora ai koe, he mea hoki kua
taka koe ki roto ki te ringa o tou hoa; haere whakaiti i a
koe, a ka tohe ki tou hoa. **4** Kei tukua iho te moe ki ou
kanohi; kei tunewha ou kamo. **5** Whakaora i a koe ano he
anaterope i roto i te ringa o te kaiwhai, ano he manu i
roto i te ringa o te kaihopu. **6** Haere ki te popokorua, e te
tangata mangere, matakitakina iho ona ara, kia nui ai ou
whakaaro: **7** Kahore nei ona kaitohutohu, ona kaitirotiro,
ona rangatira, **8** Heoi e mahi kai ana mana i te raumati, e
kohikohi ana i te kai mana i te kotinga witi. **9** Kia pehea
ake te roa o tau takoto, e te tangata mangere? A hea koe
maranga ai i tau moe? **10** Kia iti ake nei te wahi e parangia
ai, kia iti ake nei te moe, kia iti ake te kotuinga o nga ringa
i a koe e takoto na: **11** Na ka rite ki te kaipahua te putanga
mai o te muhore ki a koe, tou rawakore, ano he tangata he
patu nei tana. **12** Ko te tangata kahore ona painga, ko te
tangata hara, e haereere ana me te mangai tu ke; **13** E
whakakini ana ona kanohi, e korero ana ona waewae,
e tuhi ana ona maihao; **14** Kei roto te whanoke i tona
ngakau, e whakatakoto ana ia i te kino i nga wa katoa;
e rui ana ia i te ngangare. **15** Mo reira ka huaki tata te
aitua ki a ia; e kore e aha ka whatiia ia, te taea te rongoa.
16 E ono nga mea e kino ana ki a Ihowa; ae ra, e whitu
nga mea e whakariharihangia ana e ia: **17** Ko te kanohi
whakakake, ko te arero teka, ko nga ringa whakaheke i te
toto harakore; **18** He ngakau e whakatakoto ana i nga
whakaaro kikino, he waewae e hohoro ana te rere ki te
hianga; **19** He kaiwhakaatu teka e korero teka ana, ko te
tangata hoki e rui ana i te ngangare ki waenganui i nga
tuakana, i nga teina. **20** E taku tama, puritia te whakahau
a tou papa, kaua hoki e whakarerea te ture a tou whaea:
21 Kia mau tonu te takai ki tou ngakau, heia ki tou kaki. **22**
Ko tou kaiarahi ano tera ina haere koe; mana koe e tiaki
ina takoto koe; ka korero mai ano ki a koe; ina ara koe. **23**
He rama hoki te whakahau; a he marama te ture; ko nga
riringa hoki, e whakaako ana, he ara ki te ora; **24** Hei tiaki i
a koe kei he i te wahine kino, i te whakapati a te arero o te
wahine ke. **25** Kei hiahia koe ki tona ataahua i roto i tou
ngakau; kei mau ano koe i ona kamo. **26** Ko te tukunga iho
o te tangata he wahi taro, he mea mo te wahine kairau; ko
ta te wahine purema e whai ana ko te wairua utu nui. **27** E
taea ranei e te tangata te tango i te ahi ki roto ki tona uma,
a e kore ona kakahu e wera? **28** E taea ranei e tetahi te
haere i runga i nga waro ratarata, a e kore ona waewae
e hunua? **29** Ka pera ano te tangata e haere ana ki te
wahine a tona hoa; e kore e kore ka whiua te tangata e pa
ana ki a ia. **30** E kore e whakahaweatia e te tangata te
tahae, ki te tahaetia e ia he mea e makona ai tona wairua
i a hiakai ia. **31** Otiia ki te kitea ia, kia takiwhitu ana e
whakautu ai; me homai e ia nga rawa katoa o tona whare.
32 Ko te tangata e puremu ana ki te wahine, kahore ona
mohio: ko te tangata e pera ana, kei te whakangaro ia i
tona wairua. **33** He kaiakiko, he whakama te wahi mona; e
kore ano tona ingoa kino e horoia atu. **34** He riri nui hoki
na te tangata te hae; e kore ano e tohungia e ia i te ra
rapu utu. **35** E kore ia e manako ki tetahi utu; e kore hoki e
tatu tona ngakau, ahakoa he nui au hakari e tapae ai.

7 E taku tama, puritia aku kupu, huna aku whakahau
ki roto ki a koe. **2** Puritia aku whakahau, a ka ora;
taku ture, ano ko te whatupango o tou kanohi. **3** Herea ki
ou maihao; tuhituhia, ko tou ngakau ano hei papa. **4** Ki
atu ki te whakaaro nui, He tuahine koe noku; kiia hoki te
matauranga ko tou whanaunga wahine: **5** Kia ai enei hei
tiaki i a koe kei he i te wahine ke, i te wahine ke, he korero
whakapati nei ana. **6** I titiro atu hoki ahau i te matapihi o
toku whare i roto i toku whakakahokaho; **7** A i matakitaki
ahau i roto i nga kuware, i kite i roto i nga taitama, i tetahi
tamaiti kahore rawa he whakaaro, **8** E haere ana i te ara i
te wahi tata e piko atu ai ki a ia, a haere ana ia i te ara
ki tona whare. **9** I te kakarauritanga, i te ahiahi o te ra, i
te titiwhatanga o te po, i te pouri kerekere. **10** Na, kua
tutaki tetahi wahine ki a ia, he kakahu puremu tona, he
ngakau hianga. **11** He mangai koroki tona, he tohetohe; ko
ona waewae, kahore e tau ki tona whare: **12** Inaianei kei
nga ara ia, inamata kei nga waharoa, e tauwhanga ana
i nga kokinga katoa. **13** Koia i hopukia ai ia e ia, kei te
kihi i a ia, a ka mea atu ki a ia, me te whakatoi ano i tona
mata, **14** He patunga mo te pai kei ahau; no tenei ra nei
ahau i whakamana ai i aku kupu taurangi; **15** Koia ahau i
haere mai ai ki te whakatau i a koe, ki te ata rapu i tou
mata, a ka kitea nei koe e ahau. **16** Ko toku moenga kua
horahia e ahau, whakapaipai rawa ki te kaitaka, ki nga
kakahu purepure no te rinena o Ihipa. **17** Kua ruia e ahau
toku moenga ki nga mea whakakakara, ki te maira, ki te
aroe, ki te hinamona. **18** Haere mai, kia whaowhina taua ki
te aroha, a ao noa; kia ora o taua ngakau i te aroha. **19**
Kahore hoki taku tane i te whare: kua riro ia, he haere
tawhiti: **20** I maua atu e ia he putea moni i tona ringa;
ka hoki mai ano ia i te kowhititanga o te marama. **21** He
maha no ana korero whakawai, riro ana ia i a ia ki tana; na
te whakapati a ona ngutu ka kumea atu ia e ia. **22** Haere
tonu ia i muri i a ia, ano he kau e haere ana kia patua, he
kuware ranei e haere ana ki nga rakau here waewae e
whiua ai te he; **23** A tu noa te tao ki tona ate puta rawa;
rite tonu ia ki te manu e hohoro ana ki te mahanga, te
mohio he matenga tera mona. **24** No reira, e aku tamariki,

whakarongo ki ahau, maharatia nga kupu a toku mangai.
25 Kei peau ke tou ngakau ki ona ara, kei kotiti ke ki ona
huarahi. 26 He tokomaha hoki nga tangata i tu, i hinga i a
ia, ae ra, he ope nui rawa tana i patu ai. 27 He huarahi
tona whare ki te reinga, e anga ana ki raro ki nga ruma o
te mate. **(Sheol h7585)**

8 He teka ianei kei te karanga te whakaaro nui, e puaki
ana ano te reo o te matauranga? 2 I runga i nga
wahi tiketike tona turanga, i te ara i te tutakitanga o nga
huarahi; 3 Hamama ana ia i te taha o nga kuwaha, i te
ngutu o te pa, i te tomokanga atu i nga tatau: 4 Ki a
koutou, e nga tangata, taku karanga; ki nga tama ano a te
tangata toku reo. 5 E nga kuware, kia matau koutou ki te
ngarahu tupato; e nga wairangi, kia mohio te ngakau. 6
Whakarongo mai, ka korerotia hoki e ahau nga mea pai
rawa; ko ta oku ngutu e whakapuaki ai ko nga mea e rite
ana. 7 He pono hoki te korero a toku mangai; he mea
whakarihariha ano te kino ki oku ngutu. 8 Kei runga i te
tika nga kupu katoa a toku mangai; kahore he whakapeka,
he whanoke ranei, i roto. 9 Ko enei katoa he marama ki
te tangata e matau ana, he tika ki te hunga i kitea ai te
mohio. 10 Manakohia mai taku ako, kaua te hiriwa; ko
te matauranga, nui atu i te koura pai rawa. 11 Pai atu
hoki te whakaaro nui i nga rupi; e kore hoki nga mea
katoa e minaminatia nei e tau hei whakarite mona. 12
Kua meinga e ahau, e te whakaaro nui, ko te ngarahu pai
hei nohoanga moku, e kitea ana e ahau te mohio me te
ata whakaaro. 13 Ko te wehi ki a Ihowa koia tena ko te
kino ki te he: e kino ana ahau ki te whakapehapeha, ki te
whakakake, ki te ara he, ki te mangai whanoke. 14 Ko
te whakaaro tika, ko te whakaaro nui, naku; ko ahau te
matauranga, kei ahau te kaha. 15 Naku nga kingi i kingi ai,
naku nga rangatira i whakatakoto ai i te tika. 16 Naku i
whai rangatiratanga ai nga rangatira, nga tangata nunui,
ara nga kaiwhakawa katoa o te whenua. 17 E arohaina
ana e ahau te hunga e aroha ana ki ahau; ko te hunga
hoki e ata rapu ana i ahau, e kite ratou i ahau. 18 He
taonga, he kororia kei ahau; ae ra, he rawa mau tonu,
he tika. 19 Pai atu oku hua i te koura, ae ra, i te koura
parakore; ko nga mea e puta ana i ahau, pai atu i te hiriwa
kowhiri. 20 Kei nga ara o te tika ahau e haere ana, kei
waenganui i nga huarahi o te whakawa: 21 Kia meinga
ai e ahau te hunga e aroha ana ki ahau kia whiwhi ki te
rawa, kia whakakiia ai e ahau a ratou takotoranga taonga.
22 I a Ihowa ahau, no te timatanga ra ano o ona ara, no
mua atu i ana mahi o nehera. 23 Nonamata riro ahau i
whakaritea ai, no te timatanga, no mua atu i te whenua. 24
I te mea kahore ano nga rire, kua whanau ahau; i te mea
kiano he puna whai wai. 25 No mua atu i te whakaunga o
nga maunga, no mua i nga pukepuke toku whanautanga:
26 I te mea kahore ano i hanga noatia e ia te whenua,
me nga parae, me te timatanga o te puehu o te ao. 27 I
tana whakaturanga i nga rangi, i reira ano ahau: i tana
whakaritenga i te awhi mo te mata o te rire; 28 I tana
whakapumautanga i nga rangi i runga; i te tototanga o
nga puna o te rire; 29 I tana rohenga mai i te moana,
kei takahia tana kupu e nga wai; i tana waitohutanga i
nga turanga o te whenua; 30 I reira ahau i tona taha, he
tohunga ki nga mahi: he ahuarekatanga ahau nona i ia
ra, i ia ra, e koa ana i nga wa katoa i tona aroaro; 31 E
koa ana ki tana ao; a ko taku i ahuareka ai ko nga tama
a te tangata. 32 No reira, e aku tamariki, whakarongo
mai ki ahau: ka hari hoki te hunga e pupuri ana i oku
ara. 33 Whakarongo mai ki te ako, kia whai whakaaro ai
koutou; kaua hoki e paopaongia. 34 Ka hari te tangata e
whakarongo ana ki ahau, e tatari ana i oku tatau i tenei ra,
i tenei ra, e whanga ana i nga pou o oku kuwaha. 35 Ko te
tangata hoki e kite ana i ahau, e kite ana i te ora, ka whiwhi
ano ia ki ta Ihowa manako mai. 36 Ko te tangata ia e hara
ana ki ahau, he mahi nanakia tana ki tona wairua ake; ko
te hunga katoa e kino ana ki ahau, e aroha ana ki te mate.

9 Kua oti i te whakaaro nui tetahi whare mona te hanga,
e whitu nga pou kua oti te tarai e ia: 2 Kua oti ana
kararehe te patu e ia; whakananu rawa tana waina; kua oti
ano tana tepu te whakapai. 3 Kua unga e ia ana kotiro, e
karanga ana ia i runga i nga wahi tiketike rawa o te pa. 4
Ki te mea he kuware tetahi, me peka mai ia ki konei: ko te
tangata maharakore, ko tana kupu tenei ki a ia, 5 Haere
mai, kainga taku taro, inumia hoki te waina kua oti nei te
whakananu e ahau. 6 Kati ra, e te hunga kuware, kia ora
ai koutou; haere hoki i te ara o te matauranga. 7 Ko ia e
papaki ana i te tangata whakahihi, ka whakama; a ko ia e
riri ana i te tangata kino, ka piri mai he he ki a ia. 8 Kaua e
riria te tangata whakahi, kei kino ia ki a koe: riria ko te
tangata whakaaro nui, a ka aroha ia ki a koe. 9 Hoatu
te mohio ki te tangata whakaaro nui, a ka neke ake ona
whakaaro; whakaakona te tangata tika, a ka nui ake tona
mohio. 10 Ko te timatanga o te whakaaro nui ko te wehi ki
a Ihowa; ko te matauranga, ko te mohio ki te Mea Tapu.
11 Maku hoki ka maha ai ou ra, maku ka neke ake ai nga
tau e ora ai koe. 12 Ki te nui ou whakaaro, mou ano ou
whakaaro nui; ki te whakahi koe, mau anake tau pikaunga.
13 Ko te wahine wairangi, he mangai nui ia; he kuware ia,
kahore ona mohio ki te aha, ki te aha. 14 Noho ana ia i te
kuwaha o tona whare i runga i te nohoanga i nga wahi
tiketike o te pa; 15 Kia karanga atu ai ia ki nga tangata
e haere ana i te ara, e maro tonu ana o ratou huarahi,
16 Ko te kuware, peka mai ki konei; tena ko te tangata
whakaarokore, ko tana kupu tenei ki a ia, 17 He reka te
wai tahae, a he ahuareka te taro kai huna. 18 Te mohio ia
kei reira nga tupapaku; kei te reinga riro ana i karanga ai.
(Sheol h7585)

10 Ko nga whakatauki a Horomona. He tama whakaaro
nui, ka koa te papa: tena he tama kuware, he utanga
nui mo tona whaea. 2 Kahore he rawa o nga taonga o te
kino: ma te tika ia te oranga ake i te mate. 3 E kore a
Ihowa e tuku i te wairua o te tangata tika kia hemokai: ka
pana atu ia e ia te hiahia o te hunga kino. 4 He rawakore
te tukunga iho o te ringa ngehe: ma te ringa kakama ia
ka hua te taonga. 5 He kohi raumati ta tama ngakau
mahara: he whakama ia te rawa a tama moe ngahuru. 6

He manaaki kei te tumuaki o te tangata tika: he arita ia kei
te waha o te tangata kino, taupoki ai. 7 Ka manaakitia
te maharatanga ki te tangata tika; ka pirau ia te ingoa o
te hunga kino. 8 He ngakau whakaaro, ka tahuritia te
whakahau: he ngutu wairangi, ka hinga. 9 Ko te tangata
haere tika, e haere ora ana: ko te tangata parori ke ona
ara, ka mohiotia ia. 10 Ma te whakakini o te kanohi ka
puta ai te pouri: ko te ngutu wairangi ia, ka hinga. 11 He
puna ora te mangai o te tangata tika; tena ko te mangai
o te hunga kino, ka taupokina tera e te mahi nanakia.
12 Ko to te mauahara he whakaoho i nga totohe; ko te
aroha he hipoki i nga he katoa. 13 E kitea te whakaaro
nui ki nga ngutu o te tangata matau; ko te rakau ia te
mea mo te tuara o te ngakaukore. 14 Rongoa ai te hunga
whakaaro nui i te matauranga: he whakangaromanga ia
kei te hori tonu, te mangai o te wairangi. 15 Ko ona rawa
te pa kaha o te tangata taonga: tena ko te hunga kore
taonga, hei whakangaromanga to ratou rawakore. 16 Ko
te mahi a te tangata tika e ahu ana ki te ora: ko nga hua
o te kino ki te hara. 17 Kei te ara ki te ora te tangata e
pupuri ana i te kupu ako; ko te tangata ia e kore e pai
kia riria tona he, ka kotiti ke. 18 Ko te tangata e huna
ana i te mauahara he ngutu teka: a he kuware te tangata
e whakapuaki ana i te ngautuara. 19 E kore nga kupu
maha e hapa i te kino; he mahara nui ia te tangata he
ngutu kokopi nei ona. 20 He hiriwa pai rawa te arero o te
tangata tika; ko te ngakau o te hunga kino, he hauwarea
rawa. 21 He tokomaha e whangaia ana e nga ngutu o te
tangata tika; ka mate ia te hunga kuware, he kore no te
ngakau mahara. 22 Ka hua te taonga i ta Ihowa manaaki:
kahore hoki e kinakitia e ia ki te pouri. 23 Hei takaro ma
te wairangi te mahi he; ma te tangata matau ia ko te
whakaaro nui. 24 Ko ta te tangata kino i wehi ai ka tae
ano ki a ia; a, ko ta te hunga tika i hiahia ai, ka homai. 25
Pahure rawa ake te tukauati kua kore te hunga kino: tena
ko te tangata tika he turanga pumau tera. 26 He winika ki
nga niho, he paowa ki nga kanohi: koia ano te mangere ki
ona kaiunga. 27 Ko te wehi ki a Ihowa e whakaroa ana i
nga ra: ka whakapotoa mai ia nga tau o te hunga kino. 28
Tumanako atu te hunga tika, koa iho; tumanako atu te
hunga kino, ngaro iho. 29 He kaha mo te tangata tika ta
Ihowa ara; he whakangaromanga ia mo nga kaimahi i te
kino. 30 E kore te tangata tika e whakangaueuetia a ake
ake; e kore ia e nohoia e te hunga kino te whenua. 31 Ko
te mangai o te tangata tika hua ana te whakaaro nui; ka
tapahia ia te arero whanoke. 32 E mohio ana nga ngutu o
te tangata tika ki nga mea ka manakohia; he whanoke ia e
whakapuakina ana e te mangai o te hunga kino.

11 He mea whakarihariha ki a Ihowa te pauna he;
engari te taimaha tika tana i pai ai. 2 Ka tae te
whakapehapeha, ka tae ano te whakama; kei te hunga
whakaiti ia te whakaaro nui. 3 Ko to ratou ngakau tapatahi
hei arahi i te hunga tika; ka ai ano ko te whanoke ia o
te hunga poka ke hei whakangaro mo ratou. 4 E kore te
taonga e whai mana i te ra o te riri: kei te tika ia he oranga
ake i te mate. 5 Ma te tika o te ngakau tapatahi ka tika ai
tona ara; ka hinga ia te tangata kino i runga i tona kino. 6
Ma te tika o te hunga tika ka mawhiti ai ratou; ka mau ia
nga poka ke i runga i to ratou kino. 7 I te matenga o te
tangata kino, kore iho ana mea i tumanako atu ai: kahore
noa iho he tumanakohanga ma te hunga he. 8 Ka mawhiti
te tangata tika i roto i te raru, a ka riro te tangata kino hei
whakakapi mo tona turanga. 9 Hei huna mo tona hoa te
mangai o te tangata whakaponokore; na ma te mohio te
hunga tika ka mawhiti ai. 10 Ka pai te hunga tika, ka hari
te pa: ka whakangaromia te hunga kino, ka tangi te umere.
11 Ma te manaaki o te hunga tika ka kake ai te pa; ka
pakaru ia i te mangai o te hunga kino. 12 Ko te tangata e
whakahawea ana ki tona hoa he maharakore: tena ko te
tangata matau, whakarongo puku ana. 13 Ko te tangata
haere, ka kawekawe korero e whaki ana i nga mea ngaro:
ko te tangata i te wairua pono, e hipoki ana i te korero. 14
Ki te kahore he mohio hei arahi, ka hinga te iwi: he ora ia
kei nga kaiwhakatakoto whakaaro tokomaha. 15 Ko te
tangata ko tana nei hei whakakapi mo ta te tangata ke, ka
mamae; kei te ora ia te tangata e kino ana ki te tikanga
whakakapi turanga. 16 Ka mau te kororia i te wahine
tikanga pai; ka mau hoki te taonga i nga tangata taikaha.
17 He atawhai i tona wairua ta te tangata atawhai; a he
whakararu i ona kikokiko ta te tangata nanakia. 18 Ko te
mahi a te tangata kino e utua ana ki te teka: ko te utu ia
mo te kaiwhakatakoto i te tika, u rawa. 19 Ko te tangata u
ki te tika, ka whiwhi ki te ora: a, ko te tangata e whai ana
i te kino e mea ana i te mate mona. 20 Ko ta Ihowa e
whakarihariha ai he ngakau whanoke; ko tana e ahuareka
ai ko te hunga e tika ana to ratou ara. 21 Ahakoa awhi
nga ringa ki a raua, e kore te tangata kino e waiho kia
kore e whiua; ka mawhiti ia te uri o te hunga tika. 22 Rite
tonu ki te whakakai koura i te ihu o te poaka te wahine
ataahua kahore nei ona ngarahu pai. 23 Ko ta te hunga
tika e minamina ai, ko te pai anake; ko te tumanako ia a te
hunga kino, ko te riri. 24 Tera tetahi kei te rui, a tapiritia mai
ana ano; tera tetahi kei te kaiponu i te mea e tika ana, heoi
rawakore noa iho. 25 Ko te wairua ohaoha ka momona: ko
te tangata e whakamakuku ana, ka whakamakukuria ano
ia. 26 Ko te tangata e kaiponu ana i te witi, ka kanga tera
e te nuinga; ka tau ia te manaaki ki runga ki te mahunga o
te tangata e hoko atu ana. 27 Ko te tangata e ata rapu
ana i te pai, e rapu ana i te whakapai: ko te tangata ia
e rapu ana i te he, ka tae tera ki a ia. 28 Ko te tangata
e whakawhirinaki ana ki ona taonga, ka taka: na, ko te
hunga tika ka rite to ratou tupu ki to te rau matomato.
29 Ko te tangata e whakararu ana i tona whare, he hau
te taonga e whakarerea iho mona: hei pononga ano te
kuware ma te ngakau whakaaro nui. 30 Ko nga hua o te
tangata tika he rakau no te ora; ka hopu wairua ano te
tangata whakaaro tika. 31 Nana, he utu ano to te tangata
tika i runga i te whenua: nui atu ia to te tangata kino raua
ko te tangata hara.

12 Ko te tangata e aroha ana ki te kupu ako e aroha
ana ki te matauranga; na, ko te tangata e kore e
pai kia riria tona he, he poauau tera. 2 Ko te tangata pai

ka whiwhi ki ta Ihowa whakapai; otiia ka whakahengia e
ia te tangata ngarahu kino. 3 E kore ta te tangata e u i
te kino: na, ko te pakiaka o te hunga tika, e kore tera e
whakakorikoria. 4 He wahine e u ana tona pai, hei karauna
tera ki tana tane; tena ko te wahine i whakama ai ia, hei
pirau tera i roto i ona wheua. 5 Ko nga whakaaro o te
hunga tika he tika: ko nga whakaaro ia o te hunga kino
he tinihanga. 6 Ko nga kupu a te hunga kino e mea ana
kia tauwhanga i te toto: ma te mangai ia o te hunga tika
ratou ka ora ai. 7 Ka hurihia iho te hunga kino, a kore
iho; ko te whare ia o te hunga tika ka tu tonu. 8 Ka rite
ki tona ngarahu te whakamoemiti mo te tangata; ko te
ngakau parori ki ia ka whakahaweatia. 9 Ko te tangata e
whakahaweatia ana, he pononga nei tana, pai ake ia i
te tangata e whakanui ana i a ia ano, a kahore ana kai.
10 Ko te tangata tika e whakaaro ana ia ki te ora o tana
kararehe; he nanakia ia nga mahi atawhai a te hunga kino.
11 Ko te tangata e mahi ana i tona oneone ka makona ia i
te taro; tena ko te tangata e whai ana i te hunga tekateka
noa, kahore ona ngakau mahara. 12 Ko ta te tangata kino
e minamina ai ko te kupenga a te hunga kino; e whai hua
ana ia te pakiaka o te hunga tika. 13 Ka mau te tangata
kino i te pokanga ketanga o ona ngutu; ka puta mai ia te
tangata tika i roto i te raru. 14 Ma nga hua o tona mangai
ka makona ai te tangata i te pai; ka riro mai ano i te tangata
nga utu o ta ona ringa. 15 He tika tonu ki ona kanohi ake te
ara o te kuware: e whakarongo ana ia te tangata whakaaro
nui ki te kupu whakatupato. 16 Ko te kuware, e mohiotia
wawetia ana tona riri: e hipokina ana ia te whakama e te
tangata ngarahu tupato. 17 Ko ta te tangata korero pono
he whakapuaki i te tika; ko ta te kaiwhakaatu teka ia he
tinihanga. 18 He tangata ano ko ana korero maka noa, me
te mea ko nga werohanga a te hoari; he rongoa ia te arero
o te hunga whakaaro nui. 19 Ka u tonu te ngutu pono a
ake ake; mo naianei kau ia te arero teka. 20 He tinihanga
kei roto i te ngakau o nga kaitito i te kino; he koa ia to nga
kaiwhakatakoto korero e mau ai te rongo. 21 E kore tetahi
kino e pa ki te tangata tika; engari te hunga kino ka ki i te
kino. 22 He mea whakarihariha ki a Ihowa nga ngutu teka;
ko tana e ahuareka ai ko nga kaimahi i te pono. 23 Hipoki
ai te tangata tupato i te matauranga: e karanga nui ana ia
te ngakau o nga kuware i te kuwaretanga. 24 Mo te ringa
o nga uaua te kingitanga; hei homai takoha ia te mangere.
25 Ma te pouri i roto i te ngakau o te tangata e piko ai ia:
ma te kupu pai ia ka marama ai. 26 Hira ake te tangata
tika i tona hoa; te hunga kino ia ka whakapohehetia e to
ratou ara ano. 27 Kahore te tangata mangere e tunu i tana
mea i hopu ai: ma te tangata uaua ia te taonga utu nui a
nga tangata. 28 He ora kei te ara o te tika; kahore hoki he
mate i tona ara.

13 Ko te tama whakaaro nui ka rongo ki ta tona papa
ako: ko te tangata whakahi ia e kore e rongo ki te
riri. 2 E kai te tangata i te pai i te hua o tona mangai:
ka kai ia te wairua o te hunga wanoke i te tutu. 3 Ko
te tangata e tiaki ana i tona mangai e pupuri ana i tona
ora: ko te tangata ia e hamama nui ana ona ngutu, ko te
whakangaromanga mona. 4 E hiahia ana te wairua o te
tangata mangere, a kahore he mea mana: ka meinga ia
kia momona te wairua o te hunga uaua. 5 E kino ana te
tangata tika ki te korero teka: he mea whakarihariha ia te
tangata kino, a whakama noa iho. 6 Ko te tika hei kaitiaki
mo te tangata e tapatahi ana te ara: ka whakataka ano te
tangata kino e te hara. 7 Tera tetahi kei te amene taonga
mona, heoi kahore rawa he mea i a ia: tera tetahi kei te
whakarawakore i a ia, heoi nui atu ona rawa. 8 Ko nga utu
mo te tangata kia ora, ko ona rawa: tena ko te rawakore, e
kore e rongo i te riri. 9 E koa ana te marama o te hunga
tika: ka keto ia te rama o te hunga kino. 10 He totohe
anake i ahu mai i te whakapehapeha: he whakaaro nui
ia kei te hunga i nga kupu tika. 11 Ko nga taonga i puta
mai i te whakamanamana ka iti haere: ko ta te tangata i
whakaemi ai, he mea mahi, ka tupu haere. 12 He manako
taringa roa, he patu ngakau: ka tae te koronga, ko te
rakau ia o te ora. 13 Ko te tangata e whakahawea ana
ki te kupu, ka ngaro i a ia ano; ko te tangata ia e wehi
ana i te whakahau, ka whiwhi ki te utu. 14 Ko te ture o
te hunga whakaaro nui, he puna no te ora, e puta ai i
nga reti o te mate. 15 Ko to te ngarahu pai he homai
atawhai; he taikaha ia te ara o te hunga nanakia. 16 He
mahi mohio ta te tangata tupato; ko ta te wairangi he hora
i te kuwaretanga. 17 Ka hinga te karere kino ki te kino;
ko te karere pono ia, ano he rongoa. 18 Ko te tangata
kahore e pai ki te papaki, mana te rawakore, te whakama;
engari ko te tangata e whai mahara ana ki te ako, ka
whakahonoretia. 19 Ko te hiahia kua rite, he reka ki te
wairua: he whakarihariha ia ki nga kuware te whakarere i
te kino. 20 Haere i te taha o te hunga whakaaro nui, a ka
whai whakaaro koe: ko te takahoa ia o nga kuware, ka
mamae. 21 Ka whai te kino i te hunga hara; ko te utu ia
ki te hunga tika, he pai. 22 He whakarerenga iho ta te
tangata pai mo nga tamariki a nga tamariki; kei te rongoa
mo te tangata tika nga taonga o te tangata hara. 23 He nui
te kai kei te ngakinga a nga rawakore; tera ia te mea e
ngaro ana i te kore o te tikanga pai. 24 Ko te tangata e
kaiponu ana i tana whiu, e kino ana ia ki tana tama; ko te
tangata ia e aroha ana ki a ia, ka papaki wawe i a ia. 25
Kai ana te tangata tika, makona ana tona wairua; ka hapa
ia te kopu o te tangata kino.

14 Ko ta te wahine whakaaro nui he hanga i tona
whare; ko ta te wahine wairangi, ko ona ringa hei
wahi iho. 2 Ko te tangata e haere ana i runga i tona tika, e
wehi ana i a Ihowa; ko te tangata he parori ki ona ara e
whakahawea ana ki i ia. 3 Kei te mangai o te wairangi
he patu whakapehapeha; ma nga ngutu ia o te hunga
whakaaro nui ratou ka ora ai. 4 Ki te kahore he kau, ka
ma te takotoranga kai; ma te kaha ia o te kau ka nui ai nga
hua. 5 E kore te kaiwhakaatu pono e teka; ka puaki ia
te teka i te kaiwhakaatu teka. 6 E rapu ana te tangata
whakahi i te whakaaro nui, heoi kahore e kitea e ia; ki te
tangata matau ia he mama noa te matauranga. 7 Haere
atu ki te aroaro o te kuware, ina kahore e kitea e koe

he ngutu matau ona. **8** Ko te whakaaro nui o te tangata
tupato, he matau ki tona ara; ko te wairangi o nga kuware,
he tinihanga. **9** Ko ta nga wairangi he kata ki te he: na kei
te hunga tika te whakaaro pai. **10** E mohio ana te ngakau
ki tona ake mamae, e kore ano hoki tona koa e pikitia e te
tangata ke. **11** Ka whakangaromia te whare o te hunga
kino: ka tupu ia te teneti o te hunga tika. **12** He huarahi
ano tera e tika ana ki ta te tangata titiro, ko tona mutunga
ia ko nga huarahi ki te mate. **13** Ahakoa e kata ana, e
mamae ana te ngakau; a, ko te mutunga o te koa, he
pouri. **14** Ko te tangata i te ngakau tahuri ke, ka makona i
ona ara ake: a ko te tangata pai ka makona i tana ake ano.
15 Ko ta te kuware he whakapono ki nga kupu katoa; tena
ko te tangata tupato, ka ata titiro ki tana hikoi. **16** E wehi
ana te tangata whakaaro nui, ka neke atu i te kino; ko te
kuware ia ka whakahi, ka tohe. **17** Ko te tangata riri wawe
ka mahi i te wairangi; ka kinongia ano hoki te tangata i
nga rauhanga kino. **18** He wairangi te whakarerenga iho
mo nga kuware; ko te tangata tupato ia ka karaunatia ki
te matauranga. **19** E piko ana te hunga kino ki te aroaro
o te hunga pai; a ko te hunga he ki nga kuwaha o te
tangata tika. **20** E kinongia ana te rawakore e tona hoa
ake nei ano; he tokomaha ia nga tangata e aroha ana ki te
tangata taonga. **21** Ko te tangata e whakahawea ana ki
tona hoa, e hara ana; ko te tangata ia e atawhai ana ki
nga rawakore, ka hari. **22** He teka ianei e kotiti ke ana nga
kaiwhakatakoto i te kino? He atawhai ia, he pono, kei nga
kaihanga i te pai. **23** He hua to nga mauiuitanga katoa;
tena ko te korero o nga ngutu e ahu ana ki te rawakore.
24 Hei karauna mo nga whakaaro nui o ratou taonga; ko te
wairangi ia o nga kuware, he wairangi kau. **25** Ka ora nga
wairua i te kaiwhakaatu pono: ko te tangata korero teka ia
e mea ana kia tinihanga. **26** U tonu, kaha tonu te whakaaro
ina wehi ki a Ihowa; ka whai rerenga atu ano hoki ana
tamariki. **27** He puna ora te wehi ki a Ihowa, e mahue ai
nga reti o te mate. **28** Ma te nui o te iwi ka whai honore ai
te kingi; ma te kore o te iwi ka taka ai te rangatira. **29** He
matauranga nui to te tangata manawanui; ko te tangata riri
wawe ia, e whakaneke ake ana ia i te wairangi. **30** He ora
ki nga kikokiko te ngakau ora; ko te hae ia, he pirau ki nga
wheua. **31** Ko te tangata e tukino ana i te ware, he tawai
tana ki tona Kaihanga; ko te tangata ia e atawhai ana i
te rawakore, e whakahonore ana i a ia. **32** E uakina iho
ana te tangata kino i runga i tona he; ko te tangata tika ia
ka whai tumanakohanga i tona matenga. **33** Ka noho te
whakaaro nui ki te ngakau o te tangata matau; engari ko te
mea kei te wahi ki roto o nga kuware e whakaaturia ana.
34 Ma te tika ka kake ai te iwi; ma te hara ia ka ingoa kino
ai nga iwi. **35** Ka manako te kingi ki te pononga mahara; a
ka riri ki te tangata i takea ai te whakama.

15 Ma te kupu ngawari e kaupare te riri; ma te kupu
taimaha ia e whakaoho te riri. **2** Ko te arero o te
tangata whakaaro nui e whakahua tika ana i te matauranga:
e whakapuaki ana ia te mangai o nga kuware i te wairangi.
3 Kei nga wahi katoa nga kanohi o Ihowa, e titiro ana ki te
hunga kino, ki te hunga pai. **4** Ko te arero reka he rakau
no te ora; tena ki te wanoke a roto he wawahi wairua. **5** E
whakahawea ana te wairangi ki te papaki a tona papa;
ko te tangata ia e mahara ana ki te ako ka mohio ki te
tupato. **6** He nui te taonga kei te whare o te tangata tika;
he raruraru ia kei roto i nga mea hua ki te tangata kino. **7**
E ruia ana te matauranga e nga ngutu o nga whakaaro nui:
kahore ia he pena a te ngakau o nga kuware. **8** He mea
whakarihariha ki a Ihowa te whakahere a te hunga kino:
engari e manako ana ia ki te inoi a te hunga tika. **9** He
mea whakarihariha ki a Ihowa te huarahi o te tangata kino:
ko te tangata ia e whai ana i te tika tana e aroha ai. **10** He
kino te papaki ki te tangata e whakarere ana i te ara; a, ko
te tangata e kino ana ki te ako, ka mate. **11** Kei te aroaro o
Ihowa te reinga me te whakangaromanga; engari rawa
hoki nga ngakau o nga tama a te tangata. **(Sheol h7585)** **12**
E kore te tangata whakahi e aroha ki te kaipapaki; e kore
hoki e haere ki te hunga whakaaro nui. **13** Ma te koa o te
ngakau ka pai ai te mata: ma te pouri ia o te ngakau ka
maru ai te wairua. **14** E rapu ana te ngakau mohio i te
matauranga; ko te kuware ia ta te mangai o nga wairangi e
kai ai. **15** He kino nga ra katoa o te hunga pouri; he hakari
tonu ta te tangata i te ngakau marama. **16** He pai ke te iti i
kinakitia ki te wehi ki a Ihowa, i te nui taonga i kinakitia ki
te raruraru. **17** He pai ake te tina puwha ko te aroha hei
kinaki, i te kau whangai e kinakitia ana ki te mauahara.
18 He whakaoho tautohe ta te tangata pukuriri: he pehi
pakanga ia ta te tangata manawanui. **19** Ko te ara o te
tangata mangere, ano he taiepa tataramoa; he ara nui ia
to te tangata tika. **20** He tama whakaaro nui, ka koa te
papa: tena ko te tama kuware, he whakahawea ki tona
whaea. **21** Ki te tangata maharakore he mea whakahari
te wairangi; he tika ia te haere a te tangata matau. **22**
Ki te kahore he runanga, ka pororaru nga tikanga: ma te
tokomaha ia o nga kaiwhakatakoto whakaaro ka mau ai.
23 Kei ta tona mangai i whakahoki ai he koa mo te tangata:
ko te kupu i te wa i tika ai, ano te pai! **24** Ki te tangata
whakaaro nui e ahu whakarunga ana te ara ki te ora, he
mea kia mahue ai i a ia te reinga o raro. **(Sheol h7585)** **25**
Ka hutia ake e Ihowa te whare o te tangata whakakake:
engari ka whakapumautia e ia te rohe o te pouaru. **26** He
mea whakarihariha ki a Ihowa nga whakaaro nanakia; he
mea kohakore ia nga kupu ahuareka. **27** Ko te tangata
apo taonga, raruraru ana i a ia tona whare; ka ora ia
te tangata e kino ana ki nga mea homai noa. **28** Ko te
ngakau o te tangata tika e ata whakaaro ana ki te kupu
hei whakahokinga; ko te mangai ia o te tangata kino e
tahoro ana i nga mea kikino. **29** E matara ana a Ihowa i
te hunga kino: otiia e rongo ana ia ki te inoi a te hunga
tika. **30** Ma te marama o nga kanohi ka koa ai te ngakau:
a ma te rongo pai ka momona ai nga wheua. **31** Ko te
taringa e whakarongo ana ki te whakatupato e ora ai, ka
noho i waenga i te hunga whakaaro nui. **32** Ko te tangata
e whakakahore ana ki te papaki, e whakahawea ana ki
tona wairua; engari ko te tangata e rongo ana ki te ako, ka
whiwhi ki te ngakau mahara. **33** Ko te wehi ki a Ihowa te

ako o te whakaaro nui; ko te ngakau whakaiti hoki e haere
ana i mua i te honore.

16 Ko nga whakatakataka a te ngakau na te tangata;
engari ko te kupu whakahoki a te arero na Ihowa. **2**
Ko nga ara katoa o te tangata he ma ki ona ake kanohi; ko
Ihowa ia ki te pauna i nga wairua. **3** Utaina au mahi ki
runga ki a Ihowa, a ka whakapumautia ou whakaaro. **4** He
mea hanga na Ihowa nga mea katoa mo tona tutukitanga,
mo tona: ae ra, ko te tangata kino hoki mo te ra o te
kino. **5** He mea whakarihariha na Ihowa te hunga ngakau
whakakake katoa; ahakoa pupuri te ringa ki te ringa, e
kore ia e kore te whiua. **6** Ko te mahi tohu tangata me te
pono hei pure mo te kino; ma te wehi hoki ki a Ihowa ka
mawehe atu ai te tangata i te kino. **7** Ki te pai a Ihowa
ki nga ara o te tangata, ka meinga e ia ona hoariri nei
ano kia mau te rongo ki a ia. **8** He pai ake te mea iti i
runga i te tika, i nga hua maha ki te kahore he tika. **9**
Ko te ngakau o te tangata hei whakaaro i tona ara; ko
Ihowa ia hei whakatika i tona hikoi. **10** He kupu atua kei
nga ngutu o te kingi; e kore tona mangai e poka ke ina
whakawa. **11** Ko te taimaha tika, ko te pauna tika, na
Ihowa; he mahi nana nga kohatu katoa o te putea. **12** He
mea whakarihariha ki nga kingi te mahi i te kino; na te tika
hoki i u ai te torona. **13** He mea ahuareka ki nga kingi nga
ngutu tika: e aroha ana hoki ratou ki te tangata e korero
tika ana. **14** Ko te riri o te kingi ano he karere mo te mate:
engari ka whakamarietia e te tangata whakaaro nui. **15** He
ora kei te marama o te mata o te kingi: a ko tana manako
he rite ki te kapua o to muri ua. **16** Ko te whiwhi ki te
whakaaro nui, ano te pai! pai atu i te whiwhi ki te koura; ko
te whiwhi hoki ki te matauranga te mea e hiahiatia nuitia
atu i te hiriwa. **17** Ko te huanui o te hunga tika he mawehe
atu i te kino: ko te tangata e whai whakaaro ana ki tona
ara, ka mau tona wairua. **18** Haere ai te whakakake i mua
o te whakangaromanga, te wairua whakapehapeha i mua i
te hinganga. **19** Ko te ngakau whakaiti i waenga i te hunga
rawakore, pai atu i te uru ki te tuwahanga taonga a te
hunga whakakake. **20** Ko te tangata e tahuri ana ki te
kupu, ka kite i te pai: a ko te tangata e whakawhirinaki ana
ki a Ihowa, ka hari. **21** Ka kiia te whakaaro nui he matau;
ma te reka hoki o nga ngutu ka neke ai te mohio. **22** Ko te
matauranga te puna o te ora mo te tangata i whiwhi ki tera;
ko te ako ia mo te hunga wairangi ko to ratou wairangi ano.
23 Ma te ngakau o te tangata whakaaro nui e tohutohu
tona mangai, e apiti hoki he kupu mohio ki ona ngutu. **24**
Ko nga kupu matareka ano kei te honikoma, he reka ki te
wairua, he rongoa ki nga wheua. **25** Tera he ara e tika ana
ki te titiro a te tangata; ko tona mutunga ia ko nga ara ki te
mate. **26** Ko te hiahia o te tangata e mahi ana, e mahi ana
mona; no te mea e akiakina ana ia e tona mangai. **27** E
whakatakoto ana te tangata tikangakore i te kino, a kei ona
ngutu ano he ahi e ka ana. **28** Ko ta te tangata whanoke
he titaritari i te raruraru; ko ta te tangata kawekawe korero
he wehewehe i nga hoa tupu. **29** Whakawai ai te tangata
nanakia i tona hoa, kawe ai i a ia ki te huarahi kahore i pai.
30 Ko te tangata e whakamoe ana i ona kanohi, e mea ana
kia whakaaroa ai e ia nga mea whanoke; ko te tangata e
kokopi ana i ona ngutu e whakatutuki ana i te kino. **31** He
karauna kororia te mahunga hina, e ka kitea i runga i te
ara o te tika. **32** Engari rawa te tangata manawanui i te
tangata kaha, te tangata e pehia ana e ia tona wairua i te
tangata i horo ai te pa. **33** E maka ana te rota ki roto ki te
kokorutanga o te kakahu; kei a Ihowa ia te tikanga katoa.

17 Ko te maramara kai, ko te mea maroke me te ata
noho hei kinaki, pai atu i te whare ki i nga hakari a
te nganagare. **2** Hei rangatira te pononga mahara mo te
tama i whakama ai; ka whai wahi ano ia i roto i to nga
teina. **3** Ko te oko tahu para mo te hiriwa, ko te oumu mo
te koura; ko Ihowa ia hei whakamatau mo nga ngakau. **4**
Ko te kaimahi i te he ka tahuri ki ta te ngutu kino; a ka whai
taringa te teka ki ta te arero whanoke. **5** Ko te taunu ki te
rawakore he tawai ki tona Kaihanga: ko te tangata e koa
ana ki nga aitua, e kore e kore te whiua. **6** Hei karauna
mo nga koroheke nga tamariki a nga tamariki: na, ko te
kororia o nga tamariki ko o ratou matua. **7** E kore te reo
rangatira e tau ki te kuware: hore rawa ano hoki te ngutu
teka ki te rangatira. **8** Ko te tangata i te mea homai noa,
he kohatu whakapaipai tera ki tana titiro; tona tahuritanga
ake ki hea, ki hea, ka whiwhi ki te pai. **9** Ko te tangata e
hipoki ana i te he, e whai ana i te aroha; tena ko te tangata
korerorero, e wehewehe ana i nga hoa tupu. **10** Ko te
ngotonga o te kupu riri ki roto ki te tangata matau, nui
atu i to nga whiu kotahi rau ki roto ki te whakaarokore.
11 He whakakeke kau ta te tangata kino e whai ai; no
reira ka tukua atu he karere nanakia ki a ia. **12** Kia tutaki
ki te tangata te pea kua tangohia ana kuao; pai atu i te
whakaarokore i a ia e wairangi ana. **13** Ko te tangata e
homai ana i te kino hei utu mo te pai, e kore te kino e
neke atu i tona whare. **14** Ko te timatanga o te totohe i rite
ki te tangata e tuku ana i te wai kia rere: na reira waiho
atu te totohe i te mea kiano i oho te ngangare. **15** Ko
te tangata e whakatika ana i ta te tangata kino, me ia e
whakahe ana i ta te tangata tika, he rite tahi taua rua, he
mea whakarihariha ki a Ihowa. **16** Hei aha te utu i te ringa
o te kuware, hei hoko i te whakaaro nui, kahore nei hoki
ona matauranga? **17** E aroha ana te hoa i nga wa katoa;
na, ko te teina, ko te tuakana, i whanau tera mo nga aitua.
18 Ko ta te tangata ngakaukore he papaki ringa; kua waiho
hei whakakapi turanga i te aroaro o tona hoa. **19** Ko te
tangata e aroha ana ki te nganagare e aroha ana ki te
kino; ko te tangata e whakarewa ana i tona kuwaha e rapu
ana i te whakangaromanga. **20** Ko te ngakau parori ke e
kore e kite i te pai; ko te tangata he whanoke tona arero
ka taka ki te kino. **21** Ka whanau he whakaarokore ma
tetahi tangata, hei whakapouri tera mona: e kore ano hoki
e koa te papa o te poauau. **22** He rongoa pai te ngakau
koa; ki te maru ia te wairua, ka maroke nga wheua. **23** E
tango ana te tangata kino i te mea whakapati i te uma,
hei whakapeau ke i nga ara o te whakarite whakawa. **24**
Kei te aroaro o te tangata matau nga whakaaro nui; kei
nga pito ia o te whenua nga kanohi o te whakaarokore.
25 Ko te tamaiti whakaarokore he mea whakapouri i tona

papa, he mea whakakawa i te ngakau o tona whaea. **26** Ehara ano hoki i te mea pai kia whiua te tangata tika, kia patua ranei nga rangatira mo te tika. **27** He matauranga to te tangata e tohu ana i ana kupu: a he whakaaro to te tangata i te wairua manawanui. **28** Ko te wairangi nei ano, ki te whakarongo puku, ka kiia he whakaaro nui: ki te kokopi ona ngutu, ka kiia ia he tupato.

18 Ko te tangata tu ke, e whai ana i ta tona ake hiahia, e ngangau ana ki nga whakaaro totika katoa. **2** Kahore o te whakaarokore ahuareka ki te matauranga; engari kia whakakitea e ia tona ngakau. **3** I te taenga mai o te tangata kino ka tae mai ano te whakahawea, me te tawai hei hoa mo te whakama. **4** He wai hohonu nga kupu a te mangai o te tangata; he awa e rere ana te puna o te whakaaro nui. **5** Ehara i te mea pai te whakapai ki te kanohi o te tangata kino, te whakapeau ke ranei i ta te tangata tika ina whakawa. **6** E uru ana nga ngutu o te whakaarokore ki te totohe, e karanga ana tona mangai ki nga whiu. **7** Hei hunga ano mona te mangai o te whakaarokore; a ko ona ngutu hei rore mo tona wairua. **8** Ano he kai reka nga kupu a te kawe korero; tae tonu iho ki nga wahi o roto rawa o te kopu. **9** Ko te tangata ano hoki e mangere ana ki tana mahi, hei teina ia ki te tangata maumau. **10** Hei pourewa kaha te ingoa o Ihowa; rere ana te tangata tika ki reira, a ora ake. **11** Ko nga rawa o te tangata taonga hei pa kaha mona, hei pa tiketike ki tona whakaaro. **12** I mua ake o te whakangaromanga ka whakakake te ngakau o te tangata; i mua ake ano hoki o te honore ko te ngakau papaku. **13** Ko te tangata e whakahoki kupu ana i te mea kahore ano ia i rongo noa, he mahi wairangi tera nana, he hanga whakama. **14** E whakamanawanui te wairua o te tangata ki tona mate; tena ko te wairua maru, ko wai e kaha ki tera? **15** Ka whiwhi te ngakau o te tangata matau ki te mohio; e rapu ana hoki te taringa o nga whakaaro nui ki te mohio. **16** Ma te mea tuku noa a te tangata ka watea ai he wahi mona, ka kawea hoki ia e tera ki te aroaro o nga tangata nunui. **17** Ko te tangata nana te kupu tuatahi i te whakawa me te mea kei a ia te tika; na ka haere mai tona hoa, kei te rapu i te tikanga o tana. **18** Ma te rota e mutu ai nga tautohe, a ko tera hei tauarai i waenganui o te hunga kaha. **19** Ko te tuakana, teina ranei, i whakatakaririta, pakeke atu i te pa kaha: a ko aua tu ngangare me he tutaki tatau no te whare rangatira. **20** Ka ki te kopu o te tangata i nga hua o tona mangai, ka makona ia i nga hua o ona ngutu. **21** Ko te mate, ko te ora kei te arero: ko te hunga e aroha ana ki tera ka kai i ona hua. **22** Ko te tangata kua kite i te wahine mana, kua kite i te mea pai, kua whiwhi hoki ki ta Ihowa whakapai. **23** He inoi ta te rawakore hanga; he taikaha ia te whakahoki a te tangata taonga. **24** Ko te tangata tini nga hoa aroha e whai ana i te he mona; tera ano ia te hoa aroha, nui atu i to te tuakana, i to te teina, tona piri mai.

19 He pai ke te rawakore e haere ana i runga i tona tapatahi, i te ngutu whanoke, i te whakaarokore. **2** Na ehara hoki i te mea pai kia kaua he matauranga mo te wairua; a, ko te tangata e hohoro ana ona waewae, ka hara. **3** E whakaparoritia ana te ara o te tangata e tona wairangi: e amuamu ana hoki tona ngakau ki a Ihowa. **4** Ma te rawa ka tokomaha atu ai nga hoa aroha: e wehea atu ana ia te rawakore i tona hoa aroha. **5** E kore te kaiwhakapae teka e whakaharakoretia; e kore hoki e mawhiti te tangata korero teka. **6** He tokomaha e whai kia manakohia e te tangata ringa mahora; he hoa aroha hoki nga tangata katoa no te tangata e homai mea ana. **7** E kino ana nga teina katoa o te rawakore ki a ia: na nui ke atu te mataratanga atu o ona hoa i a ia! Whai noa ana kupu i a ratou, heoi kua riro ratou. **8** Ko te tangata e mea ana ki te whakaaro nui mona, e aroha ana ki tona wairua ake: ko te tangata e pupuri ana i te matauranga, ka tutaki ki te pai. **9** E kore te kaiwhakapae teka e whakaharakoretia; ka huna hoki te tangata korero teka. **10** E kore e tau te noho rangatira ki te whakaarokore; he makere rawa te noho ko te pononga hei rangatira mo nga rangatira. **11** Ko te ngarahu tupato ka pupuri i tona riri; a hei whakakororia mona te whakarere noa iho i te he. **12** Ko te riri o te kingi rite tonu ki te hamama o te raiona; ko tana manako ia ano he tomairangi i runga i te tarutaru. **13** He aitua mo tona papa te tamaiti whakaarokore: a, ko nga ngangare a te wahine, me te maturuturu puputu tonu. **14** He whare, he taonga i tuku iho i nga matua: ko te hoa wahine mahara i a Ihowa. **15** Ma te mangere e mea kia moe i te moe reka; ka matekai hoki te wairua o te rora. **16** Ko te tangata e pupuri ana i te whakahau e pupuri ana i tona wairua: engari ko te tangata kore whakaaro ki ona ara ka mate. **17** Ko te tangata e ohaoha ana ki te rawakore e whakatarewa moni ana ki a Ihowa, a ka utua ki a ia tana mahi atawhai. **18** Pakia tau tama, i te mea kua whai manakohanga; kaua hoki tou ngakau e whai tonu i te whakangaromanga mona. **19** Ko te tangatariri nui mana e waha tona he: ki te whakaora hoki koe i a ia, ka waiho tonu tena hei mahi mau. **20** Whakarongo ki te kupu tohutohu, tahuri mai hoki ki te ako, kia whai whakaaro ai koe i tou mutunga iho. **21** He maha nga whakaaro i roto i te ngakau o te tangata; e tu tonu ana ia ta Ihowa tikanga. **22** Ko te hiahia o te tangata te aronga o tana atawhai: engari te rawakore i te tangata teka. **23** Ko te wehi ki a Ihowa te ara ki te ora: a, ko te tangata kei a ia tera, ka noho makona; e kore tetahi he e pa ki a ia. **24** E kuhua ana e te mangere tona ringa ki te rihi, e kore rawa nei e whakahokia e ia ki tona mangai. **25** Pakia te tangata whakahi, a ka tupato nga kuware: akona hoki te tangata mahara, a ka mohio ia ki te matauranga. **26** Ko te tangata e pahua ana i tona papa, e pei atu ana hoki i tona whaea, he tama ia e whakama ai, e ingoa kino ai hoki. **27** Kati, e taku tama, te whakarongo ki te ako hei mea kau e kotiti atu ai i nga kupu o te matauranga. **28** E whakahi ana te kaiwhakaatu he ki te whakawa; e horomia ana hoki te kino e te mangai o te hunga kino. **29** Kua rite he whakawa mo nga whakahi, he whiu mo te tuara o nga whakaarokore.

20 Ko ta te waina he whakahi, ko ta te wai kaha he ngangau: a, ko te hunga katoa e whakapohehetia

ana e tera, kahore o ratou whakaaro nui. **2** Ano he
raiona e hamama ana te wehi o te kingi: ko te tangata e
whakaoho ana i a ia kia riri, e hara ana ki tona wairua
ake. **3** He whakahonore mo te tangata te noho watea mai i
te ngangare: engari ko nga wairangi he kowhetewhete
tonu. **4** Kahore te mangere e parau, he mea ki te hotoke;
no reira ka pakiki kai mana i te kotinga witi, a kahore e
whiwhi. **5** He wai hohonu te whakaaro i roto i te ngakau o
te tangata; e utuhia ano ia e te tangata matau. **6** Ko ta te
tini o te tangata he kauwhau i tona atawhai ake; ko wai ia
e kite i te tangata pono? **7** Ko te tangata tika, e haere
ana i runga i tona tapatahi, ka manaakitia ana tamariki i
muri i a ia. **8** Ko te kingi e noho ana i runga i te torona
whakawa, titaritaria ana e ona kanohi nga he katoa. **9** Ko
wai e mea, Kua ma i ahau toku ngakau, kua tahia atu oku
hara? **10** Ko nga pauna huhua, ko nga mehua huhua,
he rite tahi taua rua, he mea whakarihariha anake ki a
Ihowa. **11** He tamariki nei ano ka mohiotia ki ana hanga,
he ma ranei, he tika ranei tana mahi. **12** Ko te taringa
rongo, ko te kanohi titiro, na Ihowa raua ngatahi i hanga.
13 Kaua e matenuitia te moe, kei rawakoretia koe; titiro ou
kanohi, a ka makona koe i te taro. **14** Ehara ehara, e ai ta
te kaihoko: tona haerenga atu ia, kei te whakamanamana.
15 He koura tena me te tini o te rupi; engari he taonga utu
nui nga ngutu o te matauranga. **16** Tangohia te kakahu o
te kaiwhakakapi mo te tangata ke; puritia hoki te tangata i
taunahatia hei whakakapi mo nga tangata ke. **17** He reka
ki te tangata te taro o te teka; muri iho ka ki tona mangai i
te kirikiri. **18** Ma te runanga ka u ai nga whakaaro; kia pai
hoki te ngarahu ina anga ki te whawhai. **19** Ko te tangata
e kopikopiko ana ki te kawekawe korero, ka whakina e ia
nga korero ngaro: na reira kaua e raweke atu ki te tangata
ngutu hamama. **20** Ko te tangata e kanga ana i tona papa,
i tona whaea, ka tineia tona rama i roto i te pouri kerekere.
21 I te timatanga e hohoro mai pea te taonga; e kore ia
tona mutunga e whakapaingia. **22** Kaua e mea, Ka utua e
ahau te kino: taria ta Ihowa, a kei a ia he oranga mou.
23 He mea whakarihariha ki a Ihowa nga taimaha rere
ke; a e kore hoki te pauna tinihanga e pai. **24** Na Ihowa
nga haereerenga o te tangata: na ma te aha te tangata ka
matau ai ki tona ara? **25** Hei rore ki te tangata te oho noa
ake ki te mea, He tapu! a, i muri i nga ki taurangi, kia uiui.
26 Ka titaritaria e te kingi whakaaro nui te hunga kino, a ka
hurihia hoki e ia te wira patu witi ki runga ki a ratou. **27** He
rama na Ihowa te manawa o te tangata, e rapu ana i nga
mea katoa i roto rawa i te kopu. **28** Hei kaitiaki mo te kingi
te atawhai me te pono; e tautokona ake ana hoki tona
torona e te atawhai. **29** Ko te kororia o nga taitama ko to
ratou kaha: a, ko te ataahua o nga kaumatua ko te upoko
hina. **30** E tahia atu ana te kino e nga karawarawa o te
patunga; a e tae rawa ana nga whiu ki nga wahi o roto
rawa o te kopu.

21 Kei roto te ngakau o te kingi i te ringa o Ihowa ano
he awa rerenga wai; e whakaangahia ana e ia ki nga
wahi katoa e pai ai ia. **2** Ko nga ara katoa o te tangata,
tika kau ki ona kanohi ake: ko Ihowa ia hei pauna i nga
ngakau. **3** Ko te mahi i te tika, i te whakawa, ki ta Ihowa,
pai atu i te patunga tapu. **4** He kanohi whakakake, he
ngakau whakapehapeha, a ko te rama hoki o te hunga
kino, he hara kau. **5** Ko nga whakaaro o te tangata uaua e
ahu anake ana ki te hua o te taonga: ko te hunga takare
katoa ia e whawhai kau ana ki te muhore. **6** E rite ana ta te
arero teka ami i te taonga ki te mamaoa e aia noatia ana;
ko te hunga e rapu ana i era e rapu ana i te mate. **7** Ma te
pahua a te hunga kino e tahi atu ratou; mo ratou kahore e
pai ki te whakawa. **8** He ara tino kopikopiko to te tangata
e waha ana i te hara: tena ko te tangata ma, he tika
tana mahi. **9** He pai ke te noho i te kokonga o te tuanui,
i te noho tahi me te wahine ngangare i roto i te whare
mahorahora. **10** Ko ta te wairua o te tangata kino he hiahia
ki te kino; e kore ona kanohi e manako ki tona hoa. **11** Ki
te whiua te tangata whakahi, ka whai whakaaro te kuware:
a, ki te whakaakona te tangata whakaaro nui, ka whiwhi ia
ki te matauranga. **12** Ka ata whakaaroa e te tangata tika te
whare o te tangata kino; te peheatanga e whakataka ai
te hunga kino ki te mate mo ratou. **13** Ko te tangata e
puru ana i ona taringa ki te karanga a te rawakore, tera
hoki ia e karanga, heoi e kore e whakarangona. **14** Ma te
mea homai puku ka marie ai te riri, ma te moni whakapati
hoki i roto i te uma ka marie ai te aritarita kaha. **15** He
mahi koa na te tangata tika te whakawa; mo nga kaimahi
ia i te kino, ko te whakangaromanga. **16** Ko te tangata
e kotiti ke ana i te huarahi o te mahara, ka noho ia i te
whakaminenga o nga tupapaku. **17** Ko te tangata matenui
ki nga ahuareka, ka rawakore: a, ko te tangata e matenui
ana ki te waina, ki te hinu, e kore e whai taonga. **18** Hei
utu te tangata kino mo te tangata tika; a ka haere mai
te tangata kopeka hei whakakapi mo te tangata tu tika.
19 He pai ke te noho i te koraha, i te noho tahi me te
wahine tohetohe, wahine pukukino. **20** Kei te nohoanga
o te tangata whakaaro nui te taonga momohanga me te
hinu; heoi maumauria ake e te wairangi. **21** Ko te tangata
e whai ana i te tika, i te atawhai, ka whiwhi ki te ora, ki
te tika, ki te honore. **22** Ka pikitia e te tangata whakaaro
nui te pa o nga marohirohi, ka taka hoki i a ia te kaha i
whakawhirinaki ai ratou. **23** Ko te tangata e tiaki ana i
tona mangai, i tona arero, e tiaki ana i tona wairua kei
raru. **24** Ko te tangata whakakake, whakapehapeha, ko te
tangata whakahi tona ingoa, e mahi ana ia i runga i te
whakahirahira o tona whakamanamana. **25** Ka mate te
tangata mangere i tona hiahia ano; e kore hoki ona ringa e
pai ki te mahi. **26** Tera te hanga he kaiapo tonu a pau
noa te ra: ko ta te tangata tika ia he homai, kahore hoki
ana kaiponu. **27** He mea whakarihariha te whakahere a te
tangata kino; tera noa ake ina he te whakaaro i kawea mai
ai e ia. **28** Ka mate te kaiwhakaatu teka; na, ko te tangata
whakarongo, ka korero, kahore he kaiwhakahe. **29** Ka
whakamaro te tangata kino i tona mata: tena ko te tangata
tika, ka whakapai i ona ara. **30** I to Ihowa aroaro kahore
he whakaaro nui, kahore he matauranga, kahore he kupu
mohio, e tu. **31** Kua rite noa ake he hoiho mo te ra o te
whawhai; kei a Ihowa ia te whakaoranga.

22 Engari te ingoa pai e whiriwhiria rawatia i nga taonga
nui, me te manakohanga aroha i te hiriwa, i te koura.
2 Ka tutataki te tangata taonga raua ko te rawakore; ko
Ihowa te kaihanga o ratou katoa. **3** Ko te tangata tupato,
ka kitea atu e ia te he, ka huna i a ia; ko nga kuware,
haere tonu atu, mamae tonu atu. **4** Ko te hua o te mahaki,
a ko te wehi ki a Ihowa, he taonga, he honore, he ora. **5**
He tataramoa, he mahanga kei te ara o te whanoke; ko te
tangata ia e tiaki ana i tona wairua, ka matara atu i ena.
6 Whakatupuria ake te tamaiti i te ara e haere ai ia, a,
ka kaumatua, e kore e mahue i a ia. **7** E whakatakoto
tikanga ana te tangata taonga mo nga rawakore; a, ko te
tangata i te nama, hei pononga ia ma te tangata nana i
whakatarewa mai. **8** Ko te kairui o te kino, ka kokoti i te
he: a ka kahore noa iho te patu o tona riri. **9** Ko te kanohi
ohaoha, ka manaakitia tera; e hoatu ana hoki e ia tetahi
wahi o tana taro ma te rawakore. **10** Peia atu te tangata
whakahi, a ka riro te ngangare; ka mutu ano hoki te totohe
me te whakahawea. **11** Ko te tangata e matenui ana ki te
ngakau ma, ko te kingi he hoa mona, mo te ahuareka o
ona ngutu. **12** Ma nga kanohi o Ihowa e tiaki te tangata
whai matauranga, e whakataka ana hoki e ia nga kupu a
te tangata kopeka. **13** E mea ana te mangere, He raiona
kei waho: ka whakamatea ahau ki nga huarahi. **14** He
poka hohonu te mangai o nga wahine ke: ka taka ki roto
ta Ihowa tangata e whakarihariha ai. **15** Paihere rawa te
wairangi ki roto ki te ngakau o te tamaiti; otiia ma te rakau
o te whiu e pei kia matara atu i a ia. **16** Ko te tangata e
tukino ana i te rawakore kia maha atu ai he taonga mana,
me te tangata hoki e hoatu mea ana ki te tangata taonga,
ka tutuki raua ki te muhore kau. **17** Anga mai tou taringa,
whakarongo mai hoki ki nga kupu a te hunga whakaaro
nui, kia tahuri mai hoki tou ngakau ki toku matauranga. **18**
He mea ahareka hoki, mehemea ka puritia e koe i roto i
tou kopu, ki te u ngatahi raua ki runga ki ou ngutu; **19** Kia
okioki ai koe ki a Ihowa, koia i whakakitea ai e ahau aua
mea ki a koe i tenei ra, ki a koe na ano. **20** He teka ianei
hira rawa nga mea kua tuhituhia atu nei e ahau ki a koe,
he kupu ako, he kupu mohio; **21** Kia mohio ai koe ki te
tuturutanga o nga kupu o te pono, kia whakahokia ai e koe
he kupu pono ki te hunga e ngare ana i a koe? **22** Kaua e
pahuatia te rawakore, no te mea he rawakore ia, kaua hoki
e whakatupuria kinotia te tangata iti i te kuwaha: **23** No te
mea ka tohea e Ihowa ta ratou tohe, ka pahuatia ano hoki
e ia te wairua o te hunga e pahua ana i a ratou. **24** Kaua e
whakahoa ki te tangata pukuriri; kei haere tahi hoki koe i te
tangata aritarita; **25** Kei akona e koe ona ara, a ka riro i a
koe he mahanga mo tou wairua. **26** Kei uru koe ki roto ki
te hunga papaki ringa, ki nga kaiwhakakapi turanga ranei
mo te moni tarewa: **27** Ki te kahore au mea hei utu, hei
aha i tangohia ai e ia tou moenga i raro i a koe? **28** Kaua
e whakanekehia atu te rohe tawhito i whakatakotoria e ou
matua. **29** Kei te kite ranei koe i tetahi tangata e uaua ana
ki tana mahi? ka tu ia ki te aroaro o nga kingi; e kore ia e
tu ki te aroaro o nga ware.

23 Ki te noho tahi korua ko te rangatira ki te kai, ata
whakaaroa marietia tera i tou aroaro: **2** Whakapakia
he maripi ki tou korokoro, ki te mea he tangata kakai koe.
3 Kaua e hiahia ki ana mea reka: he kai tinihanga hoki
era. **4** Kaua e taruke ki te mea taonga: kati tau mea ki tou
matauranga. **5** E anga mai ranei ou kanohi ki taua mea
korekore nei? He pono hoki ka whai parirau te taonga, koia
ano kei te ekara, rere ana whaka te rangi. **6** Kaua e kainga
te kai a te tangata kanohi kino, kei minamina hoki koe ki
ana mea reka. **7** Ko tana hoki e mea ai i roto i a ia, pera
tonu ia: E kai, e inu; koia tana kupu ki a koe; kahore ia ona
ngakau ki a koe. **8** Ko te kongakonga i kainga e koe, ka
ruakina e koe, ka maumauria ano hoki au kupu reka. **9**
Kaua e korero ki nga taringa o te kuware; ka whakahawea
hoki ia ki te whakaaro nui o au kupu. **10** Kei whakanekehia
e koe te rohe tawhito; kei haere koe ki nga mara a te pani:
11 No te mea he kaha to ratou kaiwhakaora; ka tohea e ia
ta ratou tohe ki a koe. **12** Anga atu tou ngakau ki te ako,
me ou taringa ki nga kupu o te matauranga. **13** Kaua e
tohungia te whiu ki te tamaiti: ki te patua hoki ia e koe ki te
rakau, e kore ia e mate. **14** Tatatia ia e koe ki te rakau,
a ka whakaorangia e koe tona wairua i te reinga. **(Sheol
h7585)** **15** E taku tama, ki te whakaaro nui tou ngakau, ka
koa hoki toku ngakau, ae ra, toku nei ano: **16** Ae ra, ka hari
oku whatumanawa, ina korero ou ngutu i nga mea tika. **17**
Kei hae tou ngakau ki te hunga hara; engari kia wehi koe
ki a Ihowa, a pau noa te ra. **18** He pono hoki tera ano he
whakautu; e kore ano hoki tau i tumanako ai e hatepea
atu. **19** Whakarongo ra, e taku tama, kia whai whakaaro
hoki koe, a whakatikaia tou ngakau i te ara. **20** Kei uru ki
te hunga kakai waina; ki te hunga pukukai kikokiko: **21** No
te mea ka tutuki tahi te tangata inu raua ko te tangata
kakai ki te rawakore; he tawhetawhe hoki te kakahu a te
momoe mo te tangata. **22** Whakarongo ki tou papa nana
koe; kaua hoki e whakahawea ki tou whaea ina ruruhi ia.
23 Hokona te pono, kaua hoki e whakawhitiwhitia; ae ra, te
whakaaro nui, te ako hoki, me te matauranga. **24** Nui atu
hoki te koa o te papa o te tangata tika; a, ko te tangata
e whanau he tama whakaaro nui mana, ka hari ia ki a
ia. **25** Kia hari tou papa raua ko tou whaea, ina, kia koa
te wahine i whanau ai koe. **26** E taku tama, homai tou
ngakau ki ahau, kia manako ano hoki ou kanohi ki aku
ara. **27** No te mea he rua hohonu te wahine kairau; he
poka kuiti te wahine ke. **28** Ae ra, ka whanga ia ano he
kaipahua, a ka whakatokomahatia e ia nga tangata poka
ke. **29** Ko wai e aue? Ko wai e tangi? Ko wai e totohe? Ko
wai e ngangautia? Ko wai e maru, he mea takekore? Ko
wai e whero tonu ona kanohi? **30** Ko te hunga e noho roa
ana ki te waina; ko te hunga e haere ana ki te rapu i te
waina whakaranu. **31** Kaua e titiro ki te waina i te mea e
whero ana, ina puta tona kara i roto i te kapu, ina mania
tona heke. **32** Tona tukunga iho ano he nakahi e ngau
ana, koia ano kei te wero a te neke. **33** E kite hoki ou
kanohi i nga mea rereke, a ka puta he kupu rereke i tou
ngakau. **34** Ae ra, ka rite koe ki te tangata e takoto ana i
waenga moana, ki te tangata ranei e takoto ana i te tihi o

te rewa. **35** A ka mea koe, Patua ana ahau e ratou, a kihai
ahau i mamae; tatatia ana ahau e ratou, a kihai ahau i
mohio: a hea ahau ara ake ai? Ka rapua ano e ahau.

24 Kei hae koe ki te hunga kino, kaua hoki e hiahia
hei hoa mo ratou. **2** Ko ta to ratou ngakau hoki
e whakaaro ai, he tukino, ko ta o ratou ngutu e korero
ai, he whanoke. **3** Ma te whakaaro nui ka hanga ai te
whare, a ma te matauranga ka u ai: **4** Ma te mohio hoki
ka ki ai nga ruma i nga taonga utu nui katoa, i nga mea
ahuareka. **5** He kaha te tangata whakaaro nui; ae, e
whakanuia ana e te tangata mohio te kaha. **6** Na kia pai
te ngarahu ina anga koe ki te whawhai: kei te tokomaha
hoki o nga kaiwhakatakoto whakaaro te ora. **7** He tiketike
rawa te whakaaro nui mo te wairangi: e kore e kuihi tona
mangai i te kuwaha. **8** Ko te tangata e whakaaro ana
ki te kino, ka kiia he whanoke. **9** He hara te whakaaro
wairangi: he mea whakarihariha ano ki te tangata te
tangata whakahi. **10** Ki te ngoikore koe i te ra o te he, he
iti tou kaha. **11** Whakaorangia te hunga e kawea atu ana ki
te mate, a puritia mai hoki e koe te hunga e meatia ana
kia whakamatea. **12** Ki te mea koe, Nana, kihai tenei i
mohiotia e matou: kahore ianei te kaipauna ngakau i te
whakaaro ki tera? a, ko te kaitiaki o tou wairua, kahore
ranei ia e mohio? e kore ranei e homai e ia ki te tangata
kia rite ki tana mahi? **13** Kainga, e taku tama, te honi, he
pai hoki; me te honikoma, he mea reka hoki ki tou mangai:
14 Ka mohio ai koe ki te whakaaro nui, he mea ki tou
wairua: ki te kitea e koe, he tukunga iho ano tona, e kore
hoki tau i tumanako ai e hatepea. **15** Kaua, e te tangata
kino, e whanga ki te nohoanga o te tangata tika; kei tukino
koe ki tona takotoranga. **16** E hinga ana hoki te tangata
tika, e whitu hinganga, ka ara ake ano: ka whakataka ia te
hunga kino e te he. **17** Kaua e harakoa ki te hinga tou
hoariri, kaua hoki tou ngakau e hari ina taka ia: **18** Kei
kite a Ihowa, a ka he ki tana titiro, a ka tahuri atu tona
riri i a ia. **19** Kei mamae koe, he mea mo nga kaimahi
i te kino, kei hae hoki ki te hunga kino. **20** Kahore hoki
he mutunga pai ki te tangata kino; ka keto hoki te rama
a te hunga kino. **21** E taku tama, e wehi ki a Ihowa, ki
te kingi hoki: a, kaua e whakauru noa atu ki te hunga e
mea ana ki te whakaputa ke. **22** No te mea ka puta tata te
aitua mo ratou: a ko wai ka mohio ki te whakangaromanga
o raua tokorua? **23** He whakatauki ano hoki enei na te
hunga whakaaro nui. Ehara i te mea pai kia whakaaro ki te
kanohi tangata ina whakawa. **24** Ko te tangata e mea ana
ki te tangata kino, He tika koe; ka kanga nga iwi ki a ia,
ka whakarihariha nga tauiwi ki a ia. **25** Otiia ka koa nga
ngakau o te hunga e riria ai tona he, ka tau iho ano hoki te
manaaki pai ki runga ki a ratou. **26** Ka kihia e ia nga ngutu
e whakahoki ana i nga kupu tika. **27** Meinga kia takoto
pai tau mahi i waho, kia rite hoki hei meatanga mau i te
mara; muri iho ka hanga i tou whare. **28** Kaua koe e tu hei
kaiwhakaatu he mo tou hoa, i te mea kahore he take; a
kaua e tinihanga ki ou ngutu. **29** Kaua e ki, Ka meatia ano
e ahau ki a ia tana i mea ai ki ahau; ka rite ki ta te tangata
mahi taku e whakahoki ai ki a ia. **30** I haere ahau i te taha
o te mara a te mangere, i te taha hoki o te mara waina a te
tangata kahore ona mahara; **31** Na, kua tupuria katoatia e
te tataramoa, kapi tonu te mata o te mara i te ongaonga, a
ko to reira taiepa kohatu kua oti te wahi. **32** Katahi ahau
ka titiro, ka ata whakaaroaro: ka kite ahau, a ka hopu mai
hei ako moku. **33** Kia iti ake nei te wahi e parangia ai, kia
iti ake nei te moe, kia iti ake te kotuituitanga o nga ringa ka
moe ai: **34** Ka pera te haerenga mai o tou muhore ano he
kaipahua; o tou rawakore hoki ano he tangata mau patu.

25 He whakatauki ano enei na Horomona, he mea tuhi
e nga tangata a Hetekia kingi o Hura. **2** Ko to te Atua
whakakororia, he hunga mea; ko to nga kingi whakakororia
he rapu mea. **3** Ko te rangi mo te tiketike, ko te whenua
mo te hohonu, a ko te ngakau o nga kingi, te taea te rapu.
4 Tahia atu te para i te hiriwa, a ka puta mai he oko ma te
kaitahi para: **5** Tangohia atu te tangata kino i te aroaro o te
kingi, a ka u tona torona i runga i te tika. **6** Kei whakaputa
i a koe ki mua i te aroaro o te kingi, kei tu hoki ki te wahi o
nga metararahi. **7** He pai he hoki kia kiia mai ki a koe,
Haere mai ki runga nei; i te mea kia whakahokia iho koe ki
raro i te aroaro o te rangatira i kitea nei e ou kanohi. **8** Kei
hohoro te haere ki te ngangare, kei kore e kitea e koe tau
e mea ai i tona mutunga iho, ina meinga koe e tou hoa kia
whakama. **9** Tohea tau tohe ki tou hoa tonu, a kaua e
whakina te mea hunga a tetahi: **10** Kei kohukohutia koe e
te tangata i rongo, a kore ake tou ingoa kino e tahuri atu.
11 He kupu i tika te korero, ko tona rite kei nga a poro
koura i roto i nga kete hiriwa. **12** He pera i te whakakai
koura, i te whakapaipai koura parakore koia ano te ako
a te whakaaro nui ki te taringa rongo. **13** Rite tonu ki te
matao o te hukarere i te kotinga witi te karere pono ki ona
kaingare; ka ora hoki i a ia te ngakau o ona ariki. **14** He
pera i nga kapua me te hau uakore, koia ano te rite o te
tangata e whakamanamana ana ki ana hakari horihori. **15**
Ma te roa e whakamanawanui ana ka whakaae mai ai te
kingi, a ma te arero ngawarika mangungu ai te wheua. **16**
Kua kitea e koe he honi? Kainga ko te wahi e makona ai
koe; kei ki rawa koe i taua mea, ka ruakina e koe. **17** Kia
takitahi tou waewae ki te whare o tou hoa; kei hoha ia ki a
koe, a ka kino ki a koe. **18** Ko te tangata e whakaatu teka
ana mo tona hoa, he patu ia, he hoari, a he pere koi. **19**
Ko te whakawhirinaki ki te tangata tinihanga i te wa o te
raru, e rite ana ki te niho whati, ki te waewae kua takoki.
20 Ko te tangata e waiata ana ki te ngakau pouri, e rite ana
ki te tangata e whakarere ana i te kakahu i te rangi maeke,
ki te winika hoki i runga i te houra. **21** Ki te matekai tou
hoariri whangaia ki te taro; ki te matewai whakainumia ki te
wai; **22** Ka purangatia hoki e koe he waro kapura ki tona
mahunga, a ka utua tau e Ihowa. **23** E mauria ana mai e
te hauraro he ua: e peratia ana hoki e te arero ngautuara,
he kanohi pukuriri. **24** He pai ke te noho i te kokonga o
te tuanui, i te noho tahi me te wahine ngangare i roto i
te whare mahorahora. **25** He rongo pai no te whenua
tawhiti, tona rite kei nga wai matao ki te wairua matewai.
26 Me te manawa whenua i takatakahia, me te puna i
whakaparuparutia, koia ano te tangata tika e hinga ana i te

aroaro o te tangata kino. **27** Ehara i te mea pai te kai nui i
te honi; waihoki ko a te tangata rapu i to ratou ake kororia
ehara i te kororia. **28** Ko te tangata e kore nei e pehi i tona
wairua, e rite ana ki te pa kua pakaru, kahore ona taiepa.

26 He pera i te hukarere i te raumati, i te ua hoki i te
kotinga witi, te kore e tau o te honore mo te wairangi.
2 He pera i te manu e rererere noa ana, i te waroa i ona
rerenga te kanga pokanoa; e kore e whakatau. **3** He whiu
mo te hoiho, he paraire mo te kaihe, a he rakau mo te
tuara o nga wairangi. **4** Kei rite ki tona whakaarokore tau
whakautu ki te wairangi, kei rite hoki a koe na ki a ia. **5** Kia
rite ki tona whakaarokore tau whakautu ki te wairangi, kei
mea ia he whakaaro nui ia. **6** Ko te tangata e tuku korero
ana ma te ringa o te wairangi, e tapahi ana i ona waewae
ano, e inumia ana hoki te he. **7** E tautau noa ana nga
waewae o te kopa: he pera hoki te whakatauki i te mangai
o te wairangi. **8** Ko te takai mea whakapaipai i roto i te
puranga kohatu, ko tona rite kei te tangata e whakakororia
ano i te wairangi. **9** E rite ana ki te tataramoa e wero nei i
te ringa o te haurangi, koia ano te whakatauki i te mangai
o nga wairangi. **10** Ka rite ki te kaikopere i tu ai te katoa, te
tangata e utu ana i te wairangi me te tangata hoki e utu
ana i nga tira haere. **11** Ka rite ki te kuri e hoki nei ki tona
ruaki, te wairangi e tuarua ana i tona poauau. **12** Ka kite
koe i te tangata e mea ana ki a ia he whakaaro nui? Ki ta
te whakaaro tera e rahi ake ta te wairangi i tana. **13** E ki
ana te mangere, He raiona kei te ara; he raiona kei nga
waharoa. **14** He pera i te tatau e tahurihuri ra i runga i
ona inihi, koia ano te mangere i runga i tona moenga. **15**
E kuhua ana e te mangere tona ringa ki te rihi; he mahi
ngenge rawa ki a ia te whakahoki mai ki tona mangai. **16**
He nui ke ake te whakaaro nui o te mangere, ki tana nei
whakaaro, i to nga tangata tokowhitu e whakaatu ana i te
tikanga. **17** Ko te tangata e haere atu ana, e pokanoa ana
ki te whawhai ehara nei i a ia, ko tona rite kei te tangata e
hopu ana i te kuri ki ona taringa. **18** Rite tonu ki te haurangi
e makamaka ana i nga mea mura, i nga pere, i te mate,
19 Te tangata e tinihanga ana ki tona hoa, e mea ana, He
teka ianei he takaro taku? **20** Ki te kahore he wahie, ka
mate te ahi: ki te kore hoki he tangata kawekawe korero,
ka mutu te ngangare. **21** He waro ki nga ngarahu wera, he
wahie ki te ahi; he pera te tangata totohe ki te tahu i te
ngangare. **22** He rite nga kupu a te kaikawekawe korero ki
te maramara reka, tae tonu iho ki nga wahi o roto rawa o
te kopu. **23** He ngutu puka me te ngakau kino, ko te rite
kei te oko oneone i whakakikoruatia ki te para hiriwa. **24**
Ko te tangata mauahara e whakaware ana ki ona ngutu,
otiia e rongoatia ana e ia te tinihanga ki roto ki a ia: **25** Ki
te pai tona reo, kaua e whakapono ki a ia; e whitu hoki
nga mea whakarihariha kei roto i tona ngakau. **26** Ahakoa
hipoki tona mauahara i a ia ki te tinihanga, ka whakakitea
nuitia tona kino ki te aroaro o te whakaminenga. **27** Ko te
tangata e keri ana i te rua, ka taka ano ki roto: a ko te
tangata e huri ana i te kohatu, ka hoki mai ano ki runga ki
a ia. **28** E kino ana te arero teka ki ana i kuru ai; a, ko ta te
mangai whakapati, he mahi kia ngaro.

27 Kei whakamanamana koe ki te ra apopo; kahore
hoki koe e mohio ko te aha e puta mai i roto i te
ra. **2** Ma tetahi atu tangata te whakamoemiti mou, kaua
ma tou mangai ake; ma te tangata ke, kaua ma ou ngutu
ake. **3** He taimaha te kohatu, he taimaha ano te kirikiri; he
taimaha atu ia i a raua tahi te pukuriri o te wairangi. **4**
He mea nanakia te riri, he rutaki te aritarita; ko wai ia e
tu i mua i te hae? **5** He pai ke te riri matanui i te aroha
huna. **6** Ko nga patu a te hoa aroha he mea na te pono:
ko nga kihi ia a te hoariri auau rawa. **7** E ngaruru ana
te wairua makona ki te honikoma: engari ki te wairua
hiakai, reka kau nga mea kawa katoa. **8** Rite tonu ki te
manu e atiutiu noa atu ana i tona kohanga te tangata e
atiutiu noa atu ana i tona wahi. **9** He whakahari ngakau te
hinu me te whakakakara; he pera ano nga ahuareka o to
te tangata hoa aroha i ahu mai i nga tikanga mateoha i
whakatakotoria e tona ngakau. **10** Ko tou hoa aroha ake, a
ko te hoa hoki o tou papa, kaua e whakarerea; kaua hoki e
haere ki te whare o tou tuakana i te ra e mate ai koe: he
pai ke hoki te hoa e tata ana i te tuakana i tawhiti. **11** E
taku tama, kia whakaaro nui, kia koa ai toku ngakau, kia
whakahoki kupu ai hoki ahau ki te hunga e tawai ana ki
ahau. **12** E kite atu ana te tangata tupato i te he, a ka
huna i a ia: tena ko te kuware, haere tonu atu, mamae
tonu atu. **13** Tangohia te kakahu o te kaiwhakakapi mo te
tangata ke; tona taunaha ano hoki mo ta te wahine ke. **14**
Ko te tangata e maranga ana i te atatu, he nui hoki tona
reo ki te manaaki i tona hoa ka kiia tana he kanga. **15** He
maturuturu e puputu tonu ana i te ra nui te ua, he wahine
ngangare, rite tonu raua: **16** Ko te tangata e mea ana ki
te pehi i a ia, e mea ana ki te pehi i te hau, a ka tutaki
tona ringa matau ki te hinu. **17** Ko te rino hei whakakoi
mo te rino; waihoki ko te tangata ano hei whakakoi i te
mata o tona hoa. **18** Ko te kaitiaki o te piki, ka kai i ona
hua: ka whakahonoretia te tangata e whakaaro ana ki tona
rangatira. **19** He pera i te wai, tiro atu, tiro mai he kanohi,
ka pena ano to te tangata ngakau ki te tangata. **20** Ko te
reinga, ko te whakangaromanga, e kore e makona; e kore
ano hoki e makona nga kanohi o te tangata. **(Sheol h7585)**
21 Ko te oko tahu para mo te hiriwa, ko te oumu mo te
koura; a, ko te whakanui i a ia, hei whakamatautau mo te
tangata. **22** Ahakoa i tukua e koe te wairangi ki te tuki
i roto i te kumete i waenga i nga witi pepe, e kore tona
whakaarokore e riro. **23** Kia anga nui koa kia mohio ki te
ahua o au hipi, a kia pai te tiaki i au kahui kau: **24** E kore
hoki te taonga e mau tonu; e mau ianei te karauna ki nga
whakatupuranga katoa? **25** Kua whaiti te hei, e kitea ana
te tupu hou, a e kohikohia ana nga otaota o nga maunga.
26 Hei mea kakahu mou nga reme, a koe nga koati hei utu
mo te mara. **27** A tera te waiu koati, he nui noa atu hei kai
mau, hei kai hoki ma tou whare, hei oranga ano hoki mo
au kotiro.

28 E rere ana te hunga kino i te mea kahore he kaiwhai:
ko te tangata tika ano ia, ano he raiona te maia. **2**
He he no tetahi whenua i tokomaha ai ona rangatira; na
kia ai he tangata e mahara ana, e matau ana, ka mau roa
ai tona ahua. **3** Ko te tangata rawakore e tukino ana i
nga ware, ko tona rite kei te ua ta e kore ai te kai. **4** Ko
te hunga e whakarere ana i te ture, he whakamoemiti ta
ratou ki te tangata kino: ko ta nga kaipupuri ia o te ture
he ngangare ki a ratou. **5** E kore te hunga kino e mohio
ki te whakawa: ko te hunga ia e rapu ana i a Ihowa, ka
mohio ratou ki nga mea katoa. **6** He pai ki te rawakore e
haere ana i runga i tona tapatahi, i te tangata he parori
ke ona ara, ahakoa he whai taonga ia. **7** Ko te tangata
e pupuri ana i te ture, he tamaiti mohio ia; engari ko te
tangata whakahoa ki te hunga kakai, ka whakama tona
papa i a ia. **8** Ko te tangata e whakanui ana i ona rawa ki
te moni whakatupu, ki te whakapiki utu, e kohia ana e ia
era ma te tangata e atawhaitia ai te rawakore. **9** Ko te
tangata e tahuri ke ana tona taringa, a kahore e rongo ki te
ture, ko tana inoi nei ano he mea whakariharihа. **10** Ko te
tangata i meinga ai te hunga tika kia kotiti ke ki te ara he,
ka taka a ia ano ki tana ake poka: ka whiwhi ia te hunga
ngakau tapatahi ki te pai. **11** Ki te whakaaro a te tangata
taonga he nui tona whakaaro mohio; otiia e rapua ana
tana e te rawakore whai whakaaro. **12** Nui atu te ataahua,
ina koa te hunga tika: engari ki te ara te hunga kino, ka
huna nga tangata i a ratou. **13** Ko te tangata e hipoki ana i
ona he, e kore tana e kake; ko te tangata ia e whaki ana,
a e whakarere ana, ka tohungia. **14** Ka hari te tangata
e wehi tonu ana: ko te tangata ia e whakapakeke ana i
tona ngakau, ka taka ki te kino. **15** E rite ana ki te raiona
e hamama ana, ki te pea e kopikopiko ana, te tangata
kino e kingi ana ki te iwi rawakore. **16** Ko te rangatira kore
whakaaro he nui ano tana tukino: ko te tangata ia e kino
ana ki te apo ka roa ona ra. **17** Ko te tangata e waha ana
i te toto o te tangata, ka rere ia ki roto ki te rua; kaua
tetahi e pupuri i a ia. **18** Ko te tangata he tapatahi nei te
haere, ka ora: ko te tangata ia he parori ke ona ara, hinga
tonu iho. **19** Ko te tangata e ngaki ana i tona oneone, ka
makona i te taro; ko te tangata ia e whai ana i te hunga
wairangi, ka whiwhi nui ki te rawakore. **20** Ko te tangata
pono, ka nui nga manaaki mona: ko te tangata ia e hikaka
ana ki te mea taonga, e kore ia e kore te whiwhi i te he. **21**
Ko te whakapai kanohi ehara i te mea pai: ehara ano hoki i
te mea pai kia he te tangata mo te kongakonga taro. **22**
Ko te tangata he kino tona kanohi e takare tonu ana ki te
taonga; kahore hoki ia e whakaaro ka tae mai te kore o
te rawa ki a ia. **23** Ko te tangata i riria ai te he o tetahi
ka nui atu te manako ki a ia i muri iho, i te manako ki te
tangata i whakapati nei tona arero. **24** Ko te tangata e
pahua ana i tona papa, i tona whaea, a e ki ana, Ehara i te
he; he hoa ia no te kaiwhakangaro. **25** Ko ta te tangata
ngakau apo he whakapatari pakanga: ko te tangata ia e
okioki ana ki a Ihowa ka tetere. **26** He kuware te tangata e
whakawhirinaki ana ki tona ake ngakau: ko te tangata ia e
haere ana i runga i te whakaaro nui, ka mawhiti. **27** Ko te
tangata e hoatu ana ki te rawakore, e kore ia e hapa; ko te
tangata ia e kaupare ana i ona kanohi, ka maha nga kanga
mona. **28** Ka ara te hunga kino, ka huna nga tangata i a
ratou: na ki te ngaro ratou, ka tupu te hunga tika.

29 Ko te tangata he maha nei nga riringa i tona he, a ka
whakapakeke i tona kaki, ka whatiia ohoreretia ia; te
taea te rongoa. **2** Ka whakanuia te hunga tika, ka koa te
iwi; ka kingi te tangata kino, ka aue te iwi. **3** Ko te tangata
e matenui ana ki te whakaaro nui e whakahari ana i tona
papa; ko te tangata ia e piri ana ki nga wahine kairau, he
maumau taonga tana. **4** Ma te whakawa a te kingi e mau
ai te whenua; ka whakataka ia e te tangata e tango ana i
nga mea homai noa. **5** Ko te tangata e whakapati ana ki
tona hoa, e whakatakoto kupenga ana mo ona waewae. **6**
He rore kei roto i te he o te tangata kino; ko te tangata tika
ia he waiata tana, he koa. **7** E mahara ana te tangata
tika ki te take a te rawakore: kahore o te tangata kino
whakaaro kia mohiotia e ia. **8** Ma nga tangata whakahi e
tahu te pa kia mura: ko ta te hunga whakaaro nui ia he
whakatahuri atu i te riri. **9** Ki te totohe te tangata whakaaro
nui ki te tangata wairangi, ahakoa riri ia, kata ranei, kahore
he tanga. **10** E mauahara ana te tangata whakaheke toto
ki te tangata i te ngakau tapatahi: tena ko te hunga tika, ka
whai ratou kia whakaorangia ia. **11** E tuakina ana e te
wairangi tona riri katoa ki waho: e puritia mai ana ia e te
tangata whakaaro nui, e pehia ana. **12** Ki te whakarongo
te rangatira ki te teka, he kino katoa ana tangata. **13** E
tutaki ana te rawakore raua ko te kaitukino ki a raua; ko
Ihowa te kaiwhakamarama o nga kanohi o raua tokorua.
14 Ko te kingi e pono ana tana whakawa mo nga rawakore,
ka whakapumautia tona torona ake ake. **15** Ko te whiu, ko
te riri i te he, he mea homai era i te whakaaro nui: tena
ko te tamaiti mahue noa, ka whakama i a ia tona whaea.
16 Ka tokomaha te hunga kino, ka nui te he: ka kite ia te
hunga tika i to ratou hinganga. **17** Pakia tau tama, a ka
whai okiokinga koe i a ia; ae ra, he ahuareka tana e homai
ai ki tou wairua. **18** Ki te kahore he whakakitenga, ka kore
te iwi e tupato: ko te kaipupuri ia i te ture, ka hari ia. **19**
Ehara te kupu i te papaki mo te pononga: ahakoa hoki ia
matau, e kore ia e rongo. **20** Ka kite ranei koe i te tangata
kaika ki te korero? engari te wairangi ka totika ake i a ia.
21 Ko te tangata e penapena ana i tana pononga mai o te
tamarikitanga, ka waiho ia e ia i te mutunga hei tama tupu.
22 He whakaoho whawhai ta te tangata pukuriri: he nui
rawa hoki te he o te tangata aritarite. **23** Ka whakaititia iho
te tangata e tona whakapehapeha: ka whai honore ia te
tangata ngakau papaku. **24** Ko te tangata e whakauru ana
ki ta te tahae, e kino ana ki tona ake wairua: e rongo ana
ia i te kanga, kahore e kiki. **25** He rore e homai ana e te
wehi ki te tangata: ko te tangata ia e whakawhirinaki ana
ki a Ihowa ka mawhiti. **26** He tokomaha e whai ana kia
paingia e te rangatira: otiia i ahu mai i a Ihowa te whakawa
mo te tangata. **27** He mea whakariharihа ki te hunga tika
te tangata whakahaere he; a he mea whakariharihа hoki ki
te tangata kino te tangata he tika tona ara.

30 Ko nga kupu a Akuru tama a Iakehe; ko te
poropititanga. I korero taua tangata ki a Itiere, ki a
Itiere raua ko Ukara, **2** He pono ko ahau te mea poauau
rawa o nga tangata, kahore hoki he matauranga tangata i
roto i ahau. **3** Kihai hoki ahau i whakaakona ki te whakaaro
nui, kihai ano i mohio ki te Mea Tapu. **4** Ko wai kua piki
atu ki te rangi, a heke mai ai ano? Ko wai kua pupu i te
hau ki roto ki ona ringa? Na wai i takai nga wai ki roto ki
tona kakahu? Na wai i whakapumau nga pito katoa o te
whenua? Ko wai tona ingoa, a ko wai hoki te ingoa o tana
tam a, ki te mohiotia e koe? **5** Ko nga kupu katoa a te
Atua he mea whakamatau: he whakangungu rakau ia ki
te hunga katoa e whakawhirinaki ana ki a ia. **6** Kaua e
tapiritia etahi kupu ki ana, kei riria e ia tou he, a ka kitea
koe he tangata korero teka. **7** E rua nga mea kua inoia e
ahau i a koe; kaua ena e kaiponuhia i ahau i mua i toku
matenga; **8** Whakamataratia atu i ahau te horihori me te
korero teka; kaua e homai te rawakore ki ahau, te taonga
ranei; whangaia ahau ki te kai e rite ana maku: **9** Kei
makona ahau, a ka whakakahore ki a koe, ka mea, Ko
wai a Ihowa? Kei rawakore ranei ahau, a ka whanako,
ka whakahua noa hoki i te ingoa o toku Atua. **10** Kaua e
korerotia te pononga ki tona ariki, kei kanga ia i a koe,
a ko koe e he. **11** Tera te whakatupuranga, he kanga ta
ratou i to ratou papa, kahore hoki e manaaki i to ratou
whaea. **12** Tera te whakatupuranga, he ma ki ta ratou na
titiro, otira kahore ano kia horoia atu to ratou paru. **13** Tera
te whakatupuranga, Na, te whakakake o o ratou kanohi!
Kua whakarewaina ake hoki o ratou kamo. **14** Tera te
whakatupuranga, ko o ratou niho ano he hoari, ko o ratou
niho purakau ano he maripi, hei horo i te hunga iti i runga i
te whenua, i nga rawakore hoki i roto i nga tangata. **15** E
rua nga tamahine a te ngate, ko ta raua karanga, Homai,
homa. E toru nga mea e kore rawa e makona, ae ra, e wha
nga mea e kore e ki, Kati: **16** Ko te rua tupapaku; ko te
kopu pakoko; ko te whenua kihai i pukuwaitia; a ko te ahi e
kore nei e ki, Kati. **(Sheol h7585)** **17** Ko te kanohi e whakahi
ana ki te papa, e whakahawea ana ki te whakarongo ki
tona whaea, ma nga raweni o te awaawa ia e tikaro, a ma
nga pi ekara e kai. **18** E toru nga mea he whakamiharo
rawa, e kore e taea e ahau, ae ra, e wha kahore e mohiotia
e ahau: **19** Ko te huarahi o te ekara i te rangi; ko te huarahi
o te nakahi i runga i te kamaka; ko te huarahi o te kaipuke
i waenga moana; a ko te huarahi o te tangata ki te kotiro.
20 He pera ano te huarahi o te wahine puremu; ka kai ia,
a ka horoi i tona mangai, a ka ki, Kahore aku mahi he.
21 E toru nga mea e korikori ai te whenua, a e wha, he
mea e kore e manawanuitia e ia: **22** Ko te pononga ina
whakakingitia ia; ko te wairangi hoki ina makona i te taro;
23 Ko te wahine whakarihariha ina whiwhi i te tane; a ko
te pononga wahine ina tuku iho mana nga mea a tona
rangatira. **24** E wha nga mea ririki i runga i te whenua, he
nui noa atu ia nga whakaaro: **25** Ko nga popokorua ehara
i te iwi kaha, heoi e mea ana i te kai ma ratou i te raumati;
26 Ko nga koni, he iwi ngoikore, heoi e hanga ana i o ratou
whare ki te kamaka; **27** Ko nga mawhitiwhiti, kahore o
ratou kingi, heoi haere ropu ana ratou katoa; **28** Ko te
mokomoko, ko ona peke hei pupuri mana; otiia kei roto ia i
nga whare kingi. **29** E toru nga mea, he tau ta ratou hikoi,
ae ra, e wha he huatau ki te haere: **30** Ko te raiona, ko te
mea kaha rawa o nga kararehe, e kore nei e tahuri mai i te
aroaro o tetahi; **31** Ko te kuri horo; ko te koati toa ano
hoki; a ko te kingi, kahore nei tetahi e maranga ake ki a ia.
32 Ki te mea he mahi kuware tau i a koe i whakaneke ake
ai i a koe, ki te mea ranei i whakaaro kino koe, kopania tou
ringa ki tou mangai. **33** He pono hoki ki te hurihia te waiu
ka puta mai he pata, a ki te kowiria te ihu ka puta mai he
toto: waihoki ki te akina te riri ka puta he whawhai.

31 Ko nga kupu a Kingi Remuera; ko te poropititanga
i whakaakona ai ia e tona whaea. **2** He aha, e taku
tama? He aha, e te tama a toku kopu? A he aha, e te tama
a aku kupu taurangi? **3** Kaua e hoatu tou kaha ki nga
wahine, ou ara hoki ki te mea whakangaro o nga kingi. **4**
Ehara ma nga kingi, e Remuera, ehara ma nga kingi te inu
waina; ehara hoki ma nga rangatira te mea, Kei hea he
wai kaha? **5** Kei inu ratou, a ka wareware ki te ture, a ka
whakapeau ke i te whakawa o te tangata e tukinotia ana.
6 Hoatu he wai kaha ma te tangata e tata ana te marere,
he waina hoki ki nga wairua pouri: **7** Tukua ia kia inu, kia
wareware ai ki tona rawakore, a kore ake he mahara ki
ona mate. **8** Kia puaki tou mangai mo te wahangu, i te
whakawakanga o te hunga katoa kua waiho mo te mate. **9**
Kia puaki tou mangai, whakaritea te whakawa i runga i te
tika, tohea te tohe a te ware, a te rawakore. **10** Ko wai e
kite i te wahine e u ana tona pai? Ko tona utu hoki kei
runga noa atu i to nga rupi. **11** Ka whakapono te ngakau o
tana tane ki a ia, a kahore ona hapanga i te taonga. **12** He
pai tana e mea ai ki a ia, kahore hoki he kino, i nga ra
katoa e ora ai ia. **13** E kimi ana ia i te huruhuru hipi, i te
muka, a ka ngakau nui te mahi a ona ringa. **14** Ko tona rite
kei nga kaipuke o nga kaihokohoko; e mauria mai ana e ia
tana kai i tawhiti. **15** E maranga ana hoki ia i te mea e po
tonu ana, a hoatu ana e ia he kai ma tona whare, he mahi
hoki e rite ana ma ana kotiro. **16** E whakaaroaro ana ia ki
tetahi mara, a ka hokona e ia: whakatokia ana e ia he
mara waina, he hua na ona ringa. **17** E whitiki ana ia i tona
hope ki te kaha, e mea ana i ona takakau kia pakari. **18** Ka
kite ia he pai tana i hokohoko ai: e kore tana rama e mate i
te po. **19** Ka totoro atu ona ringa ki te mea takai miro, ka
pupuri ona ringa ki te pou muka. **20** Ka wherahia tona ringa
ki te ware; ae ra, ka totoro atu ona ringa ki te rawakore. **21**
E kore ia e wehi i te hukarere mo tona whare; no te mea
kua kakahuria tona whare katoa ki te ngangana. **22** Oti
ake i a ia te whatuwhatu he whariki mona; he rinena pai,
he papura ona kakahu. **23** E mohiotia ana tana tane i nga
kuwaha, ina noho tahi ia ki nga kaumatua o te whenua.
24 E hanga ana e ia he rinena pai, a hokona atu ana; e
hoatu ana e ia he whitiki ki nga kaihoko. **25** He kaha, he
honore ona kakahu; a e kata ana ia ki nga ra o muri atu.
26 He nui ona whakaaro ina puaki tona mangai; kei tona
arero te ture o te atawhai. **27** Ka ata tirohia e ia nga ara o
tona whare, e kore ano ia e kai i te taro o te mangere. **28**

Ka whakatika ana tamariki, a he kupu manaaki ta ratou
mona; Tana tane hoki, ka whakamoemiti ano ia ki a ia, ka
mea: **29** He tokomaha nga tamahine i u te pai o ta ratou
mahi, otiia hira ake tau i a ratou katoa. **30** He mea teka
noa te manako, he mea horihori te ataahua: tena ko te
wahine e wehi ana i a Ihowa, ko ia e whakamoemititia. **31**
Hoatu ki a ia o nga hua o ona ringa; a ma ana mahi ia e
whakamoemiti i nga kuwaha.

Kaikauwhau

1 Ko nga kupu a te Kaikauwhau, ara a te tama a Rawiri, i
kingi nei ki Hiruharama. **2** He tino horihori rawa, e ai ta
te Kaikauwhau, he tino horihori rawa; he horihori katoa. **3**
He aha te pai ki te tangata o tona mauiui katoa e mauiui
ai ia i raro i te ra? **4** Ko tenei whakatupuranga e haere
atu ana, ko tera whakatupuranga e haere mai ana: ko te
whenua ia, mau tonu. **5** E whiti ana hoki te ra, e heke atu
ana te ra, hohoro tonu atu ki tona wahi whiti mai ai. **6**
E anga ana te hau ki te tonga, na ka taka ki te raki; he
hanga takataka tonu tana i tona ara, a ka hoki mai ano te
hau ki ona takatakanga. **7** E rere ana nga awa katoa ki te
moana, heoi kahore e ki te moana: ko te wahi i rere mai ai
nga awa, ka hoki atu ano ratou ki reira. **8** Mauiui rawa nga
mea katoa, e kore e taea e te tangata te korero: e kore te
kanohi e ngata i te matakaitaki, e kore te taringa e ki i te
whakarongo. **9** Ko to mua mea koia ano hei mea aianei; a
ko te mea i mahia i mua ka mahia ano aianei; kahore hoki
he mea hou i raro i te ra. **10** Tera ano ranei he mea e ki ai
tetahi, Titiro, he mea hou tenei? He mea ia no nga wa o
mua, no era i mua atu i a tatou. **11** Kahore he mahara ki
nga whakatupuranga o mua; kahore hoki e maharatia nga
whakatupuranga e haere mai a muri nei e te hunga o muri
atu. **12** Ko ahau, ko te Kaikauwhau, te kingi o Iharaira i
Hiruharama. **13** Na ka whakaangahia e ahau toku ngakau
ki te whakaaro nui hei rapu, hei kimi i nga mea katoa e
mahia ana i raro i te rangi: na te Atua tenei whakararururu
kino i homai ki nga tama a te tangata hei whakararu i a
ratou. **14** Kua kite ahau i nga mea katoa e mahia ana i
raro i te ra. Nana, he horihori katoa, he whai hoki i te hau.
15 Ko te mea piko e kore e taea te whakahangai: ko te
mea koha e kore e taea te tatau. **16** I korerorero ahau
ki toku ngakau, i mea, Nana, kua whiwhi rawa ahau i te
whakaaro nui ki runga ake i o te hunga katoa i mua atu i
ahau i Hiruharama: ae ra, he maha nga mea kua kitea
e toku ngakau o te whakaaro nui, o te matauranga. **17**
Na ka whakaangahia e ahau toku ngakau kia mohio ki te
whakaaro nui, kia mohio ki te haurangi, ki te wairangi: a
kua kite ahau he whai ano hoki tenei i te hau. **18** Ma te nui
hoki o te whakaaro ka nui ai te pouri: a ko te tangata e
whakaneke ake ana i te matauranga e whakaneke ake
ana i te mamae.

2 I mea ahau i roto i toku ngakau, Tena ra, ka
whakamatauria koe e ahau ki te koa; na, te ahuareka
mau. Heoi, he horihori ano hoki tenei. **2** Ko te kata, kiia iho
e ahau he haurangi; ko te koa, He mahi aha tana? **3** I whai
ahau i roto i toku ngakau me pehea te whakaahuareka i
toku kikokiko ki te waina, me te whakahaere ano ia a toku
ngakau i ahau i runga i te whakaaro nui; a me pehea taku
hopu i te wairangi, kia kitea ra ano e ahau he aha ra tena
mea pai a n ga tama a te tangata e mahia nei i raro i te
rangi i nga ra katoa e ora nei ratou. **4** I mahia e ahau etahi
mahi nunui maku; i hanga e ahau etahi whare moku; i
whakatokia e ahau etahi mara waina maku; **5** I hanga e
ahau etahi kari maku, me etahi mara rakau, whakatokia
iho e ahau ki reira nga tu rakau katoa e whai hua ana. **6** I
hanga e ahau he poka wai maku hei whakamakuku mai i
reira i te ngahere, i te wahi i whakatupuria ai nga rakau. **7**
I hokona e ahau he pononga tane, he pononga wahine, a
he pononga ano i whanau ki toku whare; he tini hoki aku
kahui kau, aku kahui hipi, maha atu i a te hunga katoa i
mua atu i ahau i Hiruharama. **8** I amenea mai ano e ahau
he hiriwa, he koura, me te taonga i rawe ki nga kingi, ki
nga kawanatanga; i meatia ano e ahau he kaiwaiata tane,
he kaiwaiata wahine, me nga ahuareka ano a nga tama a
te tangata, te tini o te wahine iti. **9** Heoi kua nui ahau,
neke noa ake ana aku i a te hunga katoa i mua ake i ahau
i Hiruharama, me te mau ano hoki toku whakaaro nui. **10**
Ko nga mea katoa ano hoki i hiahiatia e oku kanohi, kihai i
kaiponuhia e ahau i a raua, kihai ano i pehia e ahau toku
ngakau i te meatanga atu ki tetahi whakahari; i hari hoki
toku ngakau i oku ruhatanga katoa; a ko te wahi tenei
maku o oku ruha tanga katoa. **11** Katahi ahau ka titiro ki
nga mahi katoa i mahia e oku ringa, ki te ruhatanga hoki i
ruha ai ahau i te mahinga; nana, he horihori katoa, he
whai kau i te hau, a kahore he hua pai i raro i te ra. **12** I
anga ano ahau ki te matakitaki ki te whakaaro nui, ki te
haurangi, ki te wairangi: he aha koia te mea e taea e te
tangata e haere mai ana i muri i te kingi? heoi ano ko te
mea kua oti noa ake. **13** Katahi ahau ka kite, hira ake te
whakaaro nui i te wairangi; he pera hoki me te marama e
hira ake ana i te pouri. **14** Ko te tangata whakaaro nui, kei
tona mahunga ona kanohi, a kei te pouri te wairangi e
haere ana: otiia i kite ano ahau kotahi tonu te mea e pa
ana ki a ratou katoa. **15** Katahi ahau ka ki ake i roto i toku
ngakau: Ko te mea i pa ki te wairangi ka pa ano ki ahau
nei ano hoki; he aha hoki oku whakaaro i nui ake ai? Na ko
taku kianga ake i roto i toku ngakau, he horihori ano hoki
tenei. **16** No te mea kahore he maharatanga ki te tangata
whakaaro nui, pera ano i te kore ki te wairangi a ake ake;
ina hoki i nga ra e haere ake nei kua wareware noa kae
nga mea katoa. Na, ko to te tangata whakaaro nui tona
matenga, pera ano i to te waira ngi! **17** Na kua kino ahau
ki te ora; no te mea he he ki ahau te mahi e mahia ana i
raro i te ra: he horihori katoa hoki, he whai kau i te hau. **18**
I kino ano hoki ahau ki toku mauiui i mauiui ai ahau i raro i
te ra: ina hoki me waiho iho e ahau ma te tangata i muri i
ahau. **19** Ko wai hoki e mohio ana hei tangata whakaaro
nui ranei ia, hei wairangi ranei? otiia hei a ia te tikanga mo
oku mauiui katoa i mauiui ai ahau, i nui ai ano hoki oku
whakaaro i raro i te ra. He horihori ano hoki tenei. **20** Na
ka anga ahau, ka mea kia whakaparahako toku ngakau ki
te mauiui katoa i mauiui ai ahau i raro i te ra. **21** Tenei hoki
tetahi tangata kei runga nei i te whakaaro nui tana mahi,
kei runga i te matauranga, kei runga i te mohio; otiia ka
waiho e ia hei wahi ma te tangata kihai nei i mahi. He
horihori ano tenei, he he nui. **22** He aha oti te tukunga
iho ki te tangata o tona mauiui katoa, o te ngana o tona
ngakau i mauiui ai ia i raro i te ra? **23** He pouri kau hoki
ona ra katoa, he ngakau mamae tona rururaru, e kore ano

hoki tona ngakau e okioki i te po. Na he horihori ano hoki
tenei. 24 Kahore he mea pai ma te tangata i tua atu i te
kai, i te inu, i te mea kia whiwhi tona wairua i te pai i roto i
tona mauiui. I kite ano hoki ahau i tenei, no te ringa o te
Atua tenei. 25 Ko wai oti e nui atu tana kai, ko wai e reka
ake i ahau? 26 Ki te tangata hoki e pai ana ki to te Atua
aroaro e homai ana e ia he whakaaro nui, he matauranga,
he koa; ki te tangata hara ia e homai ana e ia he raruraru,
ki te kohikohi, ki te amene mea mai, hei hoatutanga mana
ki te tangata e pai ana ki to te Atua aroaro. He horihori ano
hoki tenei, he whai i te hau.

3 He taima ano kua takoto mo nga mea katoa, me te
wa mo nga meatanga katoa i raro i te rangi: 2 He wa e
whanau ai, he wa e mate ai; he wa e whakato ai, he wa e
hutia ai te mea i whakatokia; 3 He wa e patu ai, he wa e
rongoa ai; he wa e wawahi iho ai, he wa e hanga ake ai; 4
He wa e tangi ai, he wa e kata ai; he wa e aue ai, he wa e
kanikani ai; 5 He wa e akiritia atu ai nga kohatu, he wa e
kohikohia ai nga kohatu; he wa e awhi ai, he wa e kore ai
e awhi; 6 He wa e rapu ai, he wa e ngaro ai; he wa e tiaki
ai; he wa e akiri atu ai; 7 He wa e haehae ai, he wa e
tuitui ai; he wa e whakarongo puku ai, he wa e korero
ai; 8 He wa e aroha ai, he wa e mauahara ai; he wa e
whawhai ai, he wa e mau ai te rongo. 9 He aha te pai ki te
kaimahi i tana mea i mauiui ai ia? 10 Kua kite ahau i te
raruraru e homai ana e te Atua ki nga tama a te tangata
hei whakararu i a ratou. 11 I hanga e ia nga mea katoa
kia ataahua i tona wa ano: a i whakanohoia e ia te ao ki
o ratou ngakau, engari kia kaua te tangata e kite i ta te
Atua mahi i mahi ai, mai i te timatanga a taea noatia te
mutunga. 12 E mohio ana ahau kahore he mea pai atu mo
ratou i te ngakau hari, i te mahi i te pai i a ratou e ora ana.
13 A he mea hoki na te Atua kia kai nga tangata katoa, kia
inu, kia kite ano hoki i te pai o to ratou mauiui katoa. 14 E
mohio ana ahau ko nga mea katoa e hanga ana e te Atua,
ka mau tonu a ake ake: e kore tetahi mea e honoa mai, e
kore ano hoki tetahi wahi e tangohia atu: i meatia hoki e te
Atua kia wehi ai nga tangata i tona aroaro. 15 Ko to mua
mea koia ano tenei inaianei; na, ko te mea e puta mai a
mua kua puta noa ake; e rapua ana ano e te Atua te mea
onamata. 16 Na i kitea ano e ahau i raro i te ra, ko te wahi
o te whakawa i reira ia te kino; a ko te wahi o te tika ko te
kino i reira. 17 Ka mea ahau i roto i toku ngakau, Tera e
whakawakia e te Atua te tangata tika raua ko te tangata
kino: no te mea kua takoto te wa i reira mo nga meatanga
katoa, mo nga mahi katoa. 18 I mea ahau i roto i toku
ngakau, Na te mea mo nga tama a te tangata, he mea na
te Atua hei whakaatu i a ratou, kia kite ai ratou he pera
noa iho ratou i te kararehe. 19 Ko te mea hoki e pa ana ki
nga tama a te tangata, e pa ana ki nga kararehe; kotahi
tonu te mea e pa ana ki a ratou; ko te matenga o tetahi
rite tonu ki te matenga o tetahi; ae ra, kotahi tonu ano
manawa o ratou katoa; kihai hoki te tangata i hip a ake i
te kararehe; he horihori hoki te katoa. 20 E haere ana
te katoa ki te wahi kotahi; no te puehu nei te katoa, ka
hoki ano te katoa ki te puehu. 21 Ko wai e matau ana ki
te wairua o te tangata, e haere ana ranei ki runga, ki te
wairua ranei o te kararehe, mehemea ranei e heke iho ana
ki raro ki te whenua? 22 Na ka kite ahau kahore he pai nui
atu i tenei, ara kia koa te tangata ki ana mahi; ko te wahi
hoki tera mana: ma wai ia e whakahoki mai, e mea kia kite
i nga mea e puta mai i muri i a ia?

4 Na ka tahuri ahau, a ka titiro ki nga tukinotanga katoa
e mahia nei i raro i te ra: na ko nga roimata o te
hunga i tukinotia, kahore hoki o ratou kaiwhakamarie; a he
kaha kei te ringa o o ratou kaitukino, otiia kahore o ratou
kaiwhakamarie. 2 Na, ko taku whakamoemiti ki te hunga
mate kua mate noa ake, nui atu i taku ki te hunga ora e
ora nei. 3 Engari ia pai atu i a raua te tangata kahore ano i
whanau noa, kahore ano i kite noa i te mahi he e mahia
nei i raro i te ra. 4 Na ka kite ahau i te mauiui katoa, i nga
mahi tohunga katoa, he mea hoki tenei e hae ai te tangata
ki tona hoa. He horihori ano hoki tenei, a he whai kau i te
hau. 5 Ko te wairangi, kei te kotui i ona ringa, a kainga ana
e ia ona kikokiko ake. 6 He pai ke te ringa ki i runga i te ata
noho, i nga ringa ki e rua, ki te mea he ruha, he whai noa i
te hau. 7 Katahi ahau ka tahuri, a ka kite i te horihori i raro
i te ra. 8 He tangata tera, ko ia anake, kahore hoki ona
tokorua; ae ra, kahore ano hoki ana tama, ona tuakana,
teina ranei; heoi kahore he mutunga o tana mahi katoa,
e kore ano hoki ona kanohi e makona i nga taonga. Na
ka mea ia, Ki a wai toku whakaaro i a hau ka mahi nei,
ka whakatiki nei i toku wairua ki te pai? He horihori ano
tenei, he raruraru kino. 9 Erangi te tokorua i te kotahi; no
te mea ka whiwhi raua ki te utu pai i ta raua mahi. 10 Ki te
hinga hoki tetahi, ma tona hoa ia e whakaara: aue, te mate
mo te kotahi, ina hinga, ki te kahore te whakatokorua hei
whakaara i a ia! 11 Ki te takoto tahi ano nga tokorua, ka
mahana raua; he tangata kotahi ia, ma te aha ka mahana
ai tona kotahi? 12 Ki te kaha tetahi i a ia kotahi nei, ka
maia te tokorua ki a ia; e kore hoki te aho takitoru e motu
wawe. 13 Pai ake te tamaiti rawakore, whakaaro nui i
te kingi kua koroheketia, kua wairangi, kua kore nei ona
mohio ki te whakarongo ina whakatupatoria. 14 I puta mai
hoki tera i roto i te whare herehere, hei kingi; ae ra, ahakoa
i roto i tona whenua i kingi ai, i whanau rawakore mai ia.
15 I kite ahau i te hunga ora katoa e haere nei i raro i te ra,
kei te tama ratou, kei te tuarua, kua tu nei i te tunga o tera.
16 Kahore he mutunga o te iwi katoa, ara o te hunga ko ia
nei to ratou ariki; na e kore o muri iho i a ia e koa ki a ai.
He pono, he horihori ano hoki tenei a he whai kau i te hau.

5 Tiakina tou waewae ina haere koe ki te whare o te
Atua; he pai ke te whakatata ki te whakarongo i te
hoatu i te patunga tapu a nga wairangi: kahore hoki ratou e
mohio he mahi kino ta ratou. 2 Kei porahurahu tou mangai,
kei hohoro hoki te puaki o tetahi kupu a tou ngakau i te
aroaro o te Atua; no te mea kei te rangi te Atua, a ko koe
kei runga i te whenua: mo reira kia torutoru au kupu. 3 Ka
puta mai hoki te rekanga kanohi ina nui te raruraru; me
te reo o te wairangi ki te maha o nga kupu. 4 Ki te kiia

taurangitia e koe tetahi mea ma te Atua, kei whakaroa koe
ki te whakamana; e kore hoki ia e pai ki nga wairangi:
whakamana e koe tau i ki taurangi ai. 5 He pai ke ki te
kore au ki taurangi, i te puta i a koe o te kupu taurangi a
kahore i whakamana e koe. 6 Kei tukua e koe tou mangai
kia mea hara mo ou kikokiko; kaua hoki e ki ki te aroaro
o te anahera, he pohehe; kia riri te Atua ki tou reo hei
aha, a he iho i a ia te mahi a ou ringa? 7 Na konei tenei
mea, na te maha o nga rekanga kanohi, o nga horihori, o
nga korero maha; ko koe ia kia wehi i te Atua. 8 Ki te
kite koe i te rawakore e tukinotia ana, a e kahakina ketia
ana te whakawa raua ko te tika i te kawanatanga, kaua e
miharo ki taua mea: no te mea e maharatia ana e tetahi,
he tiketike ake nei i te mea tiketike; tenei ano hoki tetahi e
tiketi ke ake ana i a ratou. 9 Ma te katoa ano hoki nga hua
o te whenua; a ko te kingi hoki na, e mahia ana e te mara
he mea mana. 10 Ko te tangata e aroha ana ki te hiriwa e
kore e makona i te hiriwa; a e kore hoki te tangata e whai
ana ki nga mea maha, ki nga hua. He horihori ano tenei.
11 Ki te maha nga rawa, ka tokomaha ano nga tangata
hei kai: he aha hoki te pai ki te tangata nana aua mea?
Ko te matakitaki kau atu a ona kanohi. 12 Ka reka tonu
te moe a te tangata mahi, ahakoa iti tana kai, nui ranei;
ko te tangata taonga ia, e kore e tukua e ana mea maha
kia moe. 13 Tera tetahi he ngau kino i kitea e ahau i raro
i te ra, ara, he taonga e puritia ana e te tangata nana,
hei whakamamae ano i a ia: 14 A ka pau aua taonga i te
raruraru kino: na, ka whanau he tama mana, kahore he
mea i tona ringa. 15 Ka rite ki tona haerenga mai i te kopu
o tona whaea, ka hoki tahanga atu ano ia, ka pera i tona
haerenga mai, e kore ano e riro i a ia tetahi wahi mo tana
mahi hei maunga atu ma tona ringa. 16 A he he ngau kino
ano hoki tenei, ara ko tona haerenga atu ka rite i nga mea
katoa ki tona haerenga mai: he aha oti te pai ki a ia? ko
tana i mahi ai ma te hau. 17 A i ona ra katoa ka kai ia i
roto i te pouri, ka pororaru tona ngakau, ka pangia e te
mate, ka pukuriri. 18 Nana, ko taku i kite ai, he mea pai,
he mea ataahua, kia kai te tangata, kia inu, kia kite hoki i
te pai o tona mauiui katoa i mauiui ai ia i raro i te ra i nga
ra katoa e ora ai ia, e homai nei e te Atua ki a ia; nana
hoki tena wahi. 19 Ko nga tangata katoa hoki i homai ai e
te Atua he taonga, he rawa, i tukua mai ai ki a ratou te
tikanga mo te kai i tetahi wahi o aua mea, mo te tango i te
wahi ma ratou, a kia koa ratou i to ratou mauiui; he mea
homai tenei na te Atua. 20 E kore hoki e nui tona mahara
ki nga ra i ora ai ia; no te mea he koa mo tona ngakau ta
te Atua i whakahoki ai ki a ia.

6 Tera tetahi he i kitea e ahau i raro i te ra, he mea
taimaha ano ki runga ki nga tangata: 2 He tangata i
homai nei e te Atua ki a ia he taonga, he rawa, he kororia,
a kihai tona wairua i hapa ki tetahi mea i hiahia ai ia, otiia
kihai i tukua e te Atua ki a ia te tikanga mo te kai i tetahi
wahi o aua mea, engari kainga ana e te tangata k e. He
horihori tenei, he mate kino. 3 Ki te kotahi rau nga tamariki
a tetahi tangata, a he maha nga tau e ora ai ia, maha atu
nga ra o ona tau, a kahore tona wairua i ngata i te pai,
kahore hoki ia e whai tanumanga; e mea ana ahau tera
noa atu te pai o te materoto i a ia. 4 I haere mai hoki tera i
runga i te horihori, a haere atu ana i runga i te pouri, a ka
taupokina tona ingoa e te pouri. 5 Kihai hoki ia i kite i te
ra, kihai ano i mohio ki a ia; nui atu to tenei okioki i to tera;
6 Ae, ahakoa kotahi mano topu nga tau i ora ai ia, heoi
kahore he pai i kitea e ia. He teka ianei e haere ana te
katoa ki te wahi kotahi? 7 Ko nga mea katoa i mauiui ai te
tangata hei mea ano mo tona mangai, otiia e kore tona
wairua e makona. 8 He aha oti ta te tangata whakaaro nui
e hira ake ana i ta te wairangi? He aha hoki ta te ware, e
mohio nei ki te haere i te aroaro o te hunga ora? 9 He
pai ke te kite o nga kanohi i te kaipaowe o te hiahia: he
horihori ano tenei, a he whai i te hau. 10 Ko nga mea katoa
o mua kua oti noa ake te hua ki te ingoa, a e mohiotia ana
ko te tangata: e kore hoki ia e tau hei totohe ki te mea e
kaha atu ana i a ia. 11 Ka maha nei nga mea hei whakanui
i te horihori, he aha te painga ki te tangata? 12 Ko wai
hoki e mohio ana he aha te mea pai ki te tangata i a ia nei
i te ora, i nga ra katoa o tona oranga horihori, e rite nei ki
te atarangi i a ia e mahi nei? Ko wai hoki hei whakaatu ki
te tangata ko te aha e puta mai i muri i a ia i raro i t e ra?

7 Ko te ingoa pai, pai atu i te hinu utu nui; ko te ra o te
matenga, pai atu i te ra o to te tangata whanautanga. 2
Ko te haere ki te whare tangihanga, pai atu i te haere ki te
whare hakari; ko te mutunga hoki ia o nga tangata katoa; a
ka rongoatia e te tangata ora ki roto ki tona ngakau. 3 Ko
te ngakau mamae, pai atu i te kata; ma te pouri hoki o te
mata ka pai ai te ngakau. 4 Kei te whare tangihanga te
ngakau o te hunga whakaaro nui; kei te whare ia o te kata
te ngakau o nga wairangi. 5 Ko te whakarongo, ina riria
te he e te tangata whakaaro nui, pai atu i ta te tangata
whakarongo ki te waiata a nga wairangi. 6 Rite tonu hoki
ki te papatanga o nga tataramoa i raro i te kohua te kata
a te wairangi. He horihori ano tenei. 7 He pono ma te
pahua ka wairangi ai te tangata whakaaro nui, ma te mea
homai noa hoki ka kore ai te ngakau mahara. 8 Ko te
mutunga o te mea, pai atu i tona timatanga: pai atu te
wairua manawanui i te wairua whakakake. 9 Kei hohoro
tou wairua ki te riri: kei te uma hoki o nga wairangi te riri e
noho ana. 10 Kaua e mea, He aha nga rangi o mua i pai
ake ai i enei? Kahore hoki he whakaaro nui ou i ui ai koe ki
tena. 11 He pai tonu te whakaaro nui, ano he taonga tuku
iho: ae ra, he pai rawa ake ki te hunga e kite ana i te ra.
12 Hei whakamarumaru iho te whakaaro nui, hei pera hoki
i te moni te whakamarumaru: ko te pai ia o te matauranga
koia tenei, ka ora i te whakaaro nui nga tangata nana. 13
Whakaaroa ta te Atua mahi: ko wai hoki hei mea kia tika
tana i mea ai kia hape? 14 I te ra pai kia koa, a i te ra kino
whakaaro: kua mahia nei hoki e te Atua tetahi kia takoto
tahi me tetahi, he mea kia kaua ai e kitea e te tangata
tetahi mea i muri i a ia. 15 Kua kite ahau i tenei katoa i
nga ra oku i te horihori; he tangata tika tetahi, ngaro iho ia
i runga i tona tika; he tangata kino tetahi, roa noa iho ia i
te ao i runga i tona kino. 16 Kaua e whakanuia rawatia
tou tika; kaua hoki e whakanuia rawatia ou whakaaro: he

aha koe i whakangaro ai i a koe? **17** Kaua e whakanuia
rawatia tou kino, kaua ano hoki e wairangi: kia mate koe
hei aha, i te mea kahore ano tou wa kia rite noa? **18** He
pai ki te puritia tenei kupu e koe; kaua hoki tou ringa e
unuhia mai i tera; ko te tangata hoki e wehi ana i te Atua
ka puta mai i roto i era katoa. **19** Ko te whakaaro nui rahi
ake tona kaha mo te tangata whakaaro i to nga rangatira
kotahi tekau i roto i te pa. **20** Kahore hoki he tangata tika i
te whenua e mahi ana i te pai, a kahore ona hara. **21**
Kaua ano e whakarongo ki nga mea katoa e korerotia ana;
kei rongo koe ki tau pononga e kanga ana i a koe; **22** He
maha hoki nga wa, e mohio ana tou ngakau, i kanga ai
koe ano i etahi. **23** I whakamatauria e ahau tenei katoa, he
mea whakaaro marie; i mea ahau, ka whakaaro nui ahau;
otiia i matara noa atu tenei i ahau. **24** Ko te mea onaianei
he tawhiti rawa, he hohonu rawa hoki; ko wai hei kite? **25** I
anga toku ngakau, i mea kia mohio, kia kimihia, kia rapua
nga whakaaro nui me nga tikanga, kia mohio ano hoki he
wairangi te kino, he porangi te wairangi: **26** A ka kite ahau
i te mea kawa atu i te mate, ara i te wahine, he rore nei,
he kupenga tona ngakau, he rahiri hoki ona ringa: ko te
tangata e paingia ana e te Atua ka mawhiti i a ia; ko te
tangata hara ia ka mau i a ia. **27** Nana, kua kitea tenei e
ahau, e ai ta te Kaikauwhau, he mea whakarite tetahi mea
ki tetahi, kia kitea ai te tikanga: **28** He mea e rapua nei
ano e toku wairua, a kahore ano i kitea: kotahi te tangata i
kitea e ahau i roto i te mano; na i roto i enei katoa kahore
ahau i kite i tetahi wahine. **29** Nana, ko tenei anake i kitea
e ahau, ara i tika te tangata i ta te Atua hanganga; engari
he maha nga tikanga i rapua e ratou.

8 Ko wai hei rite mo te tangata whakaaro nui? Ko wai
hoki e mohio ana ki te tikanga o tetahi mea? Ka ai te
whakaaro nui o te tangata hei mea kia tiaho tona mata, ka
puta ke ano hoki te taikaha o tona mata. **2** Ko taku tenei ki
a koe, Puritia te kupu a te kingi, me whakaaro ano hoki ki
ta te Atua oati. **3** Kei mea wawe koe ki te haere atu i tona
aroaro; kaua ano hoki e tohe tonu ki te mea kino; ka oti
hoki i a ia nga mea katoa e pai ai ia. **4** No te mea he mana
to te kupu a te kingi; a ko wai hei mea atu ki a ia, E aha
ana koe? **5** Ko te kaipupuri o te whakahau, e kore rawa e
mohio ki te mea he. E mohio ana te ngakau o te whakaaro
nui ki te wa, ki te tikanga. **6** He wa hoki to nga meatanga
katoa, he tikanga ano; he nui hoki no te he o te tangata i
runga i a ia. **7** Kahore hoki ia e mohio, ko te aha e puta
a mua: ma wai hoki e whakaatu ki a ia te peheatanga o
te putanga? **8** Kahore he tangata e whai mana ana ki te
wairua, ki te pupuri i te wairua; kahore hoki he mana ki te
ra o te mate: i taua pakanga hoki e kore tetahi e tukua atu;
e kore ano te kino e whakaora i te mea e tukua atu ki a ia.
9 I kite ahau i tenei katoa, i anga ano toku ngakau ki nga
meatanga katoa e meatia ana i raro i te ra; he wa ano ka
whai mana tetahi tangata ki tetahi tangata hei he mona.
10 I kite ano ahau i reira i te hunga kino e tanumia ana, a i
haere mai ratou ki te wahi o te tanumanga; a ko te hunga i
mahi i te tika i haere atu i te wahi o te tapu, a warewaretia
ana ratou e te pa: he horihori ano hoki tenei. **11** He kore i
hohoro te whakaoti i te kupu whiu mo te mahi he, koia i ki
tonu ai nga ngakau o nga tama a te tangata i roto i a ratou
ki te tohe ki te mahi i te kino. **12** Ahakoa he rau nga mahi
he a te tangata hara, a ka roa ona ra; heoi e mohio ana
ano ahau, ka pai te tukunga iho ki te hunga e wehi ana i
te Atua, e wehi nei i tona aroaro. **13** E kore ia e pai te
tukunga iho ki te tangata kino, e kore ano e whakaroaina e
ia ona ra, he atarangi nei te rite; mona kihai i wehi i te
aroaro o te Atua. **14** He horihori tenei e mahia nei i runga
i te whenua; ara he hunga tika enei, a ko te mea e pa
ana ki a ratou pera tonu i te mea e pa ana ki te mahi a te
hunga kino: a, he hunga kino enei, a ko te mea e pa ana ki
a ratou pera tonu i te mea e pa ana ki te mahi a te hunga
tika: i ki ahau he horihori ano hoki tenei. **15** Katahi ahau ka
whakamoemiti ki te koa; no te mea kahore he mea pai ake
ma te tangata i raro i te ra, ko te kai anake, ko te inu, ko te
harakoa: ko tera hoki e mau ki a ia i roto i tona mauiui i
nga ra o tona oranga, i homai nei e te Atua ki a ia i raro
i te ra. **16** I taku tukunga i toku ngakau kia mohio ki te
whakaaro nui, kia kite i te rururaru e mahia nei i runga i te
whenua: i te ao nei hoki, i te po kahore ona kanohi e kite i
te moe: **17** Katahi ahau ka kite i te mahi a te Atua, ara e
kore e kitea e te tangata te mahi e mahia ana i raro i te ra:
ahakoa mauiui noa te tangata i te rapunga, e kore e kitea
e ia: ae ra, ahakoa mea noa te tangata whakaaro nui kia
mohiotia e ia, e kore e taea kia kitea e ia.

9 Na ko tenei katoa he mea whakaaro na toku ngakau,
ara kia ata tirotirohia tenei katoa; ko te hunga tika, ko
te hunga whakaaro nui, me a ratou mahi, kei roto i te
ringa o te Atua: e kore te tangata e mohio he aroha ranei,
he kino ranei; kei to rat ou aroaro nga mea katoa. **2** He
rite tonu te panga mai o nga mea katoa ki nga tangata
katoa; kotahi tonu te mea e pa ana ki te tangata tika, ki te
tangata kino; ki te pai, ki te ma, ki te poke; ki te tangata i te
patunga tapu, ki te tangata kahore nei ana patunga tapu:
ko te tangata pai rite tonu ki te tangata hara, ko te tangata
e oati ana, ki te tangata e wehi ana i te oati. **3** He he tenei
i roto i nga mea katoa e meatia ana i raro i te ra, kotahi
tonu te mea e pa ana ki te katoa; ko te ngakau ano hoki o
nga tama a te tangata ki tonu i te kino; kei roto hoki te
haurangi i o ratou ngakau i a ratou e ora ana; a muri iho k
a riro ratou ki nga tupapaku. **4** Ko te tangata hoki e tuhono
ana ki te hunga ora katoa ka whai tumanakohanga: pai atu
hoki te kuri ora i te raiona mate. **5** E mohio ana hoki te
hunga ora tera ratou e mate: ko nga tupapaku ia, kahore
o ratou mohio ki tetahi mea, kahore ake hoki he utu i a
ratou; ka warewaretia hoki te mahara ki a ratou. **6** Ko to
ratou aroha hoki, ko to ratou riri, ko to ratou hae, kua kore
noa ake; kahore hoki he wahi i a ratou a ake ake, o nga
mea katoa e meatia ana i raro i te ra. **7** Haere, kainga
tau kai i runga i te hari, inumia hoki tau waina i runga i te
ngakau hari; no te mea kua manako noa ke te Atua ki au
mahi. **8** I nga wa katoa kia ma ou kakahu: kaua hoki e
whakakahoretia te hinu mo tou mahunga. **9** Kia ora tou
ngakau i tou hoa wahine e aroha na koe i nga ra katoa o
tou oranga horihori, i homai nei ki a koe i raro i te ra, i nga

ra katoa o tou horihori: ko te wahi hoki tena mou i tenei ao,
i tou mauiui ano hoki e mauiui na koe i raro i te ra. **10** Ko
nga mea katoa e kitea e tou ringa kia mahia, kia puta tou
uaua ki te mahi; kahore hoki he mahi, kahore he tikanga,
kahore he matauranga, kahore he whakaaro nui i te reinga,
i te wahi ka haere atu na koe ki reira. **(Sheol h7585)** **11** I
hoki ahau, a i kite ahau i raro i te ra, ehara i te mea ko te
hunga tere e puta i te oma, ko te hunga marohirohi ranei e
toa i te pakanga, ko te hunga whakaaro nui ranei e whiwhi
i te taro, ko te hunga mohio ranei e whiwhi i te taonga, ko
te h unga tohunga ranei e manakohia, engari na te wa, na
te tupono noa, i homai ki a ratou katoa. **12** Kahore hoki te
tangata e mohio ki te wa mona: he rite ki nga ika e haoa
ana ki te kupenga nanakia, ki nga manu hoki e mau ana i
te mahanga, he pera ano hoki nga tama a te tangata, e
mahangatia ana i te wa whakarihariha, ina puta whakarere
mai ki a ratou. **13** I kitea ano e ahau te whakaaro nui
penei i raro i te ra, a he mea nui ki ahau: **14** Tera tetahi
pa iti, me ona tangata torutoru i roto; na ka haere mai
tetahi kingi nui ki te tu i reira, whakapaea ana e ia, hanga
ana e ia etahi pourewa nunui hei tatau atu ki reira. **15**
Na i kitea tetahi tangata rawakore, whakaaro nui, i roto,
a nana, na tona whakaaro nui, ka ora te pa; otiia kihai
tetahi tangata i mahara ki taua tangata rawakore. **16** Na ko
taku kianga ake, Engari rawa te whakaaro nui i te kaha:
heoi whakahaweatia iho nga whakaaro nui o te rawakore,
kihai hoki ana kupu i whakarangona. **17** Ko nga kupu a te
hunga whakaaro nui, he mea ata korero, e rangona nuitia
ake ana i te hamama a te rangatira o nga wairangi. **18** Pai
ake te whakaaro nui i nga rakau o te riri: otiia kotahi noa te
tangata hara, he nui tana pai e takakino ai.

10 Ma nga ngaro mate ka piro whakahouhou ai te hinu
a te kaiwhakananu: ka pera ano te whakaaro nui me
te ingoa nui, he iti noa te wairangi mana e tami. **2** Kei
tona ringa matau te ngakau o te tangata whakaaro nui;
kei tona maui ia te ngakau o te wairangi. **3** Ae ra hoki,
ka haere te wairangi i te ara, ka taka ona mahara, a ka
korero ia ki nga tangata katoa he wairangi ia. **4** Ki te ara
te wairua o te rangatira, he riri ki a koe, kaua tou wahi e
whakarerea; ka ai hoki te whakangawari hei whakamarie
mo nga hara nui. **5** Tenei tetahi kino i kitea e ahau i raro i
te ra, e rite tonu ana ki te he i puta mai i te rangatira. **6**
Ko te wairangi e whakanohoia ana ki runga ki nga wahi
tiketike rawa, a ko nga tangata taonga e noho ana i te
wahi i raro. **7** I kite ahau i nga kaimahi i runga i te hoiho, a
ko nga rangatira e haere ana, ano he kaimahi, i runga i te
whenua. **8** Ko te tangata e keri ana i te rua, ka taka ano
ki roto; ko te tangata e wahi ana i te taiepa, ka ngaua e
te nakahi. **9** Ko te tangata e tarai ana i nga kohatu, ka
mamae ano i reira; ko te tangata e tata ana i te rakau,
ka ora noa ano i reira. **10** Ki te puhuki te rino, a kahore
e whakakoia te mata, kia nui ake ano tona kaha; he pai
ia nga whakaaro nui hei whakatikatika. **11** Ki te ngau te
nakahi i te mea kiano i whakawaia, kahore hoki he painga
o te kaiwhakawai. **12** He ataahua nga kupu a te mangai o
te tangata whakaaro nui; tena ko te wairangi ka horomia
a ia ano e ona ngutu. **13** Ko te timatanga o nga kupu a
tona mangai he wairangi; ko te mutunga o tana korero,
he haurangi, he he. **14** He maha ano hoki nga kupu a te
wairangi: engari e kore te tangata e mohio ko te aha e
puta mai. Na, ko nga mea e puta mai i muri i a ia, ma wai
ra e whakaatu ki a ia? **15** Hoha iho nga wairangi i tana
mahi i tana mahi: e kore nei hoki ia e matau ki te haere ki
te pa. **16** Aue, te mate mou, e te whenua he tamaiti nei tou
kingi, a e kai ana ou rangatira i te ata! **17** Ka hari koe, e te
whenua, he tamaiti nei no nga rangatira tou kingi, a e kai
ana ou rangatira i te wa e tika ai, hei mea whakakaha,
ehara i te mea hei whakahaurangi. **18** Ma te mangere ka
totohu iho ai te tuanui o te whare; ma te ngoikore ano o
nga ringa ka tuturu ai te whare. **19** Hei mea mo te kata te
hakari i tukua ai, he mea whakahari ano te waina; a ma te
hiriwa ka rite ai nga mea katoa. **20** Kaua e kanga te kingi,
kaua rawa i roto i tou whakaaro; kaua hoki e kanga te
tangata taonga i roto i tou whare moenga: no te mea ka
kawea te reo e tetahi manu o te rangi, ka korerotia hoki
taua mea e tetahi mea whai parirau.

11 Maka tau taro ki te mata o nga wai; kia maha hoki
nga ra ka kitea ano e koa. **2** Hoatu tetahi wahi ma te
tokowhitu, ae ma te tokowaru ano hoki; e kore hoki koe e
mohio ko tehea kino e puta mai ki te whenua. **3** Ki te ki
nga kapua i te ua, ka ringihia ki te whenua: ki te hinga hoki
te rakau ki te tonga, ki te raki ranei, ko te wahi e hinga
ai te rakau, ko reira ano ia takoto ai. **4** Ko te tangata e
whai mahara ana ki te hau, e kore e rui; ko te tangata titiro
kapua e kore e kokoti. **5** Na, ka kore ano koe e mohio ki
te huarahi o te hau, ki te tupu ranei o nga wheua i roto
i te kopu o te wahine hapu; e kore ano hoki e mohiotia
e koe te mahi a te Atua, a te kaimahi o nga mea katoa.
6 I te ata ruia tau purapura, a i te ahiahi kaua e pepeke
tou ringa; kahore hoki koe e mohio ko tenei ranei e tika,
ko tera ranei, ko raua ranei e rua ka pai ngatahi. **7** He
pono he ahuareka te marama, a he mea pai ki nga kanohi
te titiro ki te ra. **8** Ae ra, ki te maha nga tau e ora ai te
tangata, kia hari ia ki aua tau katoa; engari kia mahara ia ki
nga tau o te pouri, tera hoki e maha. Ko nga mea e haere
ake ana he horihori katoa. **9** Kia koe, e te taitamariki, ki
tou taitamarikitanga; kia whakahari ano hoki tou ngakau
i a koe i nga ra o tou taitamarikitanga, haere hoki i nga
ara o tou ngakau, i te tirohanga ano a ou kanohi: otiia kia
mohio ano koe, he mea enei katoa e riro ai koe i te Atua ki
te whakawa. **10** No reira whakawateatia atu te riri i tou
ngakau, a whakanekehia atu te kino i tou kikokiko: he mea
horihori nei hoki te taitamarikitanga, me te houkuratanga.

12 Kia mahara ra ki tou Kaihanga i nga ra o tou
tamarikitanga, i te mea kahore ano kia tae noa mai
nga ra o te kino, a kahore ano kia tata mai nga tau e
ki ai koe, Kahore oku ahuareke ki enei tau; **2** I te mea
kahore ano kia pouri noa te ra, te marama, te marama,
me nga whetu, a kahore ano kia hoki mai nga kapua i
muri i te ua: **3** I te ra e wiri ai nga kaitiaki o te whare, a ka
piko iho nga tangata marohirohi, ka mutu ano hoki ta nga

kaihuri, no te mea he torutoru ratou, ka pouri ano hoki
nga mea e titiro mai nei i nga matapihi. **4** A ka tutakina
nga tatau i te huarahi; a ka iti te haruru o te huri, a ka
ara ake tetahi i te tangi o te manu, ka whakahokia iho
hoki ki raro nga kotiro katoa o te waiata; **5** Ae ra, ka
wehi ratou i te mea tiketike, kei te huarahi hoki nga mea
whakamataku; a ka puawai te aramona, ka taimaha ano
hoki te mawhitiwhiti, ka iti haere te hiahia: ka haere nei
hoki te tangata ki tona whare tuturu, a ka haereere nga
kaitangi i nga huarahi: **6** I te mea kahore ano kia mawheto
noa te aho hiriwa, kia pakaru noa ranei te oko koura, kia
pakaru ranei te haka ki te puna, kia pakaru te wira ki te
poka wai; **7** A ka hoki te puehu ki te whenua, ki tona ahua
o mua, a ka hoki te wairua ki te Atua nana nei i homai. **8**
He horihori, he tino horihori, e ai ta te Kaikauwhau; he
horihori te katoa. **9** Na no te mea he tangata whakaaro nui
te Kaikauwhau, koia i whakaakona tonutia ai e ia te iwi
ki te matauranga; ae ra, i whakaaroaro ia, i rapu, a i ata
whakatakotoria e ia nga whakatauki maha. **10** I whai te
Kaikauwhau kia kitea nga kupu huatau: he mea tika ano te
mea i tuhituhia, he kupu pono. **11** Ko nga kupu a te hunga
whakaaro nui koia ano kei nga werowero, a ko nga kupu a
nga kaihuihui o nga whakaminenga kei nga whao i titia
kia mau, he mea i homai e te hepara kotahi. **12** A kia ai
enei hei whakatupato i a koe, e taku tama; ko te tuhi i nga
pukapuka maha kahore he mutunga; ki te nui hoki te ako
ka mauiui te kikokiko. **13** Ko te whakamutunga tenei o te
mea katoa; kua rangona katoatia; e wehi ki te Atua, puritia
ana whakahau: ko nga mea katoa hoki enei hei mahi ma te
tangata. **14** No te mea ka whakawakia nga mahi katoa e
te Atua, te mea huna ano hoki, ahakoa pai, ahakoa kino.

Waiata a Horomona

1 Ko te waiata o nga waiata, ko ta Horomona. **2** Kia kihia
ahau e ia ki nga kihi a tona mangai: he pai atu hoki
tou aroha i te waina. **3** He kakara pai to ou hinu; ko tou
ingoa ano he hinu kua oti te riringi; na reira i aroha ai
nga wahine ki a koe. **4** Kumea ahau; ka rere atu matou,
ka whai i a koe: kua oti ahau te kawe e te kingi ki ona
ruma: ka koa matou, ka hari ki a koe; engari tou aroha i te
waina hei maharatanga atu ma matou: e tika ana to ratou
aroha ki a koe. **5** He mangu ahau, otiia he ataahua ano, e
nga tamahine o Hiruharama, rite tonu ano ki nga teneti
o Kerara, ki nga kakahu tauarai o Horomona. **6** Kaua e
titiro mai ki ahau, no te mea he parauri ahau, no te mea
kua tahuna ahau e te ra. I riri nga tama a toku whaea
ki ahau, meinga ana ahau e ratou hei kaitiaki mo nga
mara waina; ko taku mara ia, ko taku ake, kihai i tiakina
e ahau. **7** Whakaaturia mai ki ahau, e ta toku wairua e
aroha nei, ko hea koe whangai ai, ko hea koe mea ai i
tau kahui kia takoto i te poutumarotanga; kia rite ahau
hei aha ki te mahunga taupoki i te taha o nga kahui a ou
hoa? **8** Ki te kore koe e mohio, e te mea ataahua rawa
o nga wahine, haere atu i runga i nga takahanga o nga
hipi, ka whangai i au kuao koati i te taha o nga nohoanga
o nga hepara. **9** Kua whakaritea koe e ahau, e taku e
aroha nei, ki tetahi o nga hoiho o nga hariata a Parao. **10**
He ataahua ou paparinga i nga whiri o nga makawe, tou
kaki i nga tautau o nga mea whakapaipai. **11** Ka hanga e
matou etahi mekameka koura mou, he mea tia ki te hiriwa.
12 I te kingi e noho ana i tona tepu, ka puta te kakara o
toku nara. **13** Ko te rite ki ahau o taku e aroha nei kei te
paihere maira, e takoto nei i waenganui i oku u. **14** He
tautau hena ki ahau taku e aroha nei, i nga mara waina o
Enekeri. **15** Nana, he ataahua koe, e taku e aroha nei;
nana, he purotu koe; ko ou kanohi kei te kukupa. **16** Nana,
he ataahua koe, e taku kaingakau, ae ra, he ahuareka:
matomato tonu ano hoki to taua moenga. **17** He hita nga
kurupae o to taua whare, he kauri nga heke.

2 He puawai ahau no Harono, he rengarenga no nga
awaawa. **2** He rengarenga i roto i nga tataramoa, ko
taku e aroha nei i waenga i nga tamahine. **3** Kei te aporo i
roto i nga rakau o te ngahere te rite o taku kaingakau i
roto i nga taitamariki. Ahuareka ana taku noho iho i raro i
tona taumarumarutanga, a he reka ana hua ki toku ngao.
4 I kawea ahau e ia ki te whare hakari, a ko tona kara
i runga i ahau he aroha. **5** Whakakahangia ake ahau
ki te karepe whakamaroke, whakahauorangia ahau ki te
aporo; e mate ana hoki ahau i te aroha. **6** Kei raro i toku
mahunga tona maui, e awhi ana tona matau i ahau. **7** He
ki tenei naku ki a koutou, e nga tamahine o Hiruharama, i
te aroaro ano o nga anaterope, o nga hata o te parae,
kaua e whakaohokia, kaua e whakaarahia taku e aroha
nei, a kia pai ra ano ia. **8** Ko te reo ra o taku e aroha nei!
Nana, te haere mai nei ia, e tupekepeke ana i runga i nga
maunga, e mokowhiti ana i runga i nga pukepuke. **9** Rite
tonu taku e aroha nei ki te anaterope, ki te kuao hata ranei:
tenei ia te tu mai nei i muri o to matou taiepa, e matakitaki
mai ana i nga matapihi, e whakaata mai ana ra roto i te
mea ripekapeka. **10** I korero mai taku e aroha nei, i mea
mai ki ahau, E ara, e taku ipo, e taku mea ataahua, ka
haere mai. **11** Nana, kua pahemo te hotoke, kua mutu
te ua, kua kore; **12** Kua puta nga puawai ki te whenua;
kua tata te wa e korihi ai nga manu, a e rangona ana te
reo o te kukupa ki to tatou whenua; **13** Kua kopuku nga
hua hou o te piki, kua puaka nga waina, e kakara mai
nei. Maranga, e toku hoa, e taku mea ataahua, haere mai
hoki. **14** E taku kukupa i roto i nga kapiti o te kamaka, i te
wahi ngaro o te pikitanga, kia kite ahau i tou ahua, kia
rongo ahau i tou reo; he reka hoki tou reo, he ataahua tou
mata. **15** Hopukia mai ma taua nga pokiha, nga pokiha
ririki e takakino nei i a taua mara waina; kua puawai hoki a
taua waina. **16** Naku taku kaingakau, nana hoki ahau: kei
waenga ia i nga rengarenga e whangai ana i tana kahui.
17 I te mea kiano i matao te ra, a kiano i rere noa nga
atarangi, tahuri mai, e taku e aroha nei, kia rite koe ki te
anaterope, ki te kuao hata, i nga maunga o Petere.

3 I te po, i runga i toku moenga, i rapua e ahau ta toku
wairua i aroha ai: i rapua e ahau, heoi kihai i kitea. **2**
Ka mea ahau, Ka whakatika ahau aianei, ka kopikopiko i
roto i te pa, i nga huarahi, i nga waharoa, ka rapu i ta toku
wairua i aroha ai: rapua ana ia e ahau, heoi kihai i kitea.
3 I tutaki ki ahau nga kaitiaki e kopikopiko nei i roto i te
pa: ano ra ko ahau ki a ratou, I kite ranei koutou i ta toku
wairua e aroha nei? **4** Pahemo kau atu ratou, kua tutaki
ahau ki ta toku wairua e aroha nei; kei te pupuri ahau i a
ia, kihai hoki ia i tukua atu e ahau, a kawea noatia atu ia e
ahau ki te whare o toku whaea, ki te ruma o te wahine i
whanau ai ahau. **5** He ki tenei naku ki a koutou, e nga
tamahine o Hiruharama, i te aroaro o nga anaterope, o
nga hata o te parae, kaua e whakaoho, kaua e whakaara
i taku e aroha nei, kia pai ra ano ia. **6** Ko wai tenei e
whakaputa mai nei i te koraha, ano ko nga pou paowa,
kakara tonu i te maira, i te parakihe, i nga puehu katoa a
te kaihoko? **7** Nana, ko te amo o Horomona; e toru tekau
nga tangata marohirohi i tetahi taha, i tetahi taha, no nga
marohirohi o Iharaira. **8** He hunga mau hoari ratou katoa,
he mea whakaako ki te whawhai; kei tona huwha ano te
hoari a tenei, a tenei, i te wehi hoki i te po. **9** I hanga e
Kingi Horomona he amo mona, no Repanona te rakau. **10**
Ko ona pou i hanga e ia ki te hiriwa, he koura a raro, he
papura tona nohoanga, he mea whariki a waenganui ki te
aroha, no nga tamahine o Hiruharama. **11** Haere, e nga
tamahine o Hiona, ka matakitaki i a Kingi Horomona, me
te karauna ano i karaunatia ai ia e tona whaea i te ra o
tona marenatanga, i te ra hoki i koa ai tona ngakau.

4 Nana, he ataahua koe, e toku hoa; nana, he ataahua
koe; no nga kukupa ou kanohi i muri i tou arai: ko
ou makawe, koia ano kei te kahui koati e takoto haere
ana i te taha o Maunga Kireara. **2** Ko ou niho, ano he
kahui hipi uha katahi tonu ka oti te kutikuti, i haere mai i

te horoi; rite katoa ratou i te mahanga, kahore hoki he
mea pakoro i roto i a ratou. 3 Ko ou ngutu, ano he aho
ngangana, ahuareka ana tou mangai: rite tonu ki tetahi
wahi o te pamekaranete ou rahirahinga i muri i tou arai. 4
Rite tonu tou kaki ki te pourewa o Rawiri, he mea i hanga
hei iringa mo nga patu, kei reira nei nga whakangungu
rakau kotahi mano e iri ana, ko nga whakapuru tao katoa a
te hunga marohirohi. 5 Ko ou u e rua rite tonu ki nga kuao
e rua, he mahanga na nga anaterope, e kai ana i waenga i
nga rengarenga. 6 I te mea kiano i matao noa te ra, a
kiano i rere noa nga atarangi, ka haere ahau ki te maunga
maira, ki te pukepuke parakihe. 7 He ataahua katoa koe,
e toku hoa; kahore hoki ou koha. 8 Taua ka haere atu i
Repanona, e toku hoa, taua atu i Repanona: matakitaki ai i
te tihi o Amana, i te tihi o Heniri raua ko Heremona, i te
nohoanga o nga raiona, i nga maunga o nga reparo. 9
Riro pu toku ngakau i a koe, e toku tuahine, e toku hoa:
riro pu toku ngakau i tetahi o ou kanohi, i tetahi o nga
mekameka whakapaipai o tou kaki. 10 Ano te ataahua o
tou aroha, e toku tuahine, e toku hoa! Ano te pai o tou
aroha! nui atu i te waina: ko te kakara hoki o ou hinu, nui
atu i nga kinaki kakara katoa. 11 He honi kei ou ngutu, e
toku hoa, e maturuturu ana; he honi, he waiu kei raro i
tou arero: ko te kakara hoki o ou kakahu, koia ano kei
te kakara o Repanona! 12 He kari kua oti te tutaki toku
tuahine, toku hoa; he manawa whenua kua oti te papuni,
he puna kua oti te hiri. 13 Ko nga mea e wana ana i a
koe he kari pamekaranete, he pai whakarere nga hua; he
hena, he rakau nara, 14 He nara, he hapirone, he karamu,
he hinamona, me nga rakau parakihe katoa; he maira, he
aroe, me nga mea nui katoa o nga kinaki kakara. 15 He
puna koe no nga kari, he poka wai ora, he awa toto mai
hoki no Repanona. 16 E ara, e te hauraro; haere mai hoki,
e te tonga: pupuhi mai ki taku kari, kia rere ai nga kinaki
kakara ki waho. Tukua taku e aroha nei kia haere mai ki
tana kari, ki te kai i ana hua pai.

5 Kua tae mai ahau ki taku kari, e toku tuahine, e toku
hoa; kua oti taku maira me taku kinaki kakara te kohi,
kua kainga e ahau taku honikoma me taku honi; kua
inumia e ahau taku waina me taku waiu. E kai, e oku hoa;
e inu, ina, kia nui te inu, e taku e aroha nei. 2 I te moe
ahau, ko toku ngakau ia i te oho. Ko te reo tenei o taku
e aroha nei e patuki ana, e mea ana, Te tatau ki ahau,
e toku tuahine, e toku hoa, e taku kukupa, e taku mea
pokekore; ki tonu hoki toku mahunga i te tomairangi, oku
makawe ano hok i i nga kopata o te po. 3 Kua oti toku koti
te unu e ahau: me pehea e kakahuria ai ano? Kua oti oku
waewae te horoi; kia whakaparua ano koia e ahau? 4 I
kuhua mai tona ringa e taku e aroha nei i te kohao o te
tatau, a oho ana toku manawa mona. 5 I ara atu ahau ki te
uaki i te tatau ki taku i aroha ai; maturuturu ana te maira i
oku ringa, te maira waiwai i oku maihao ki nga puritanga o
te tutaki. 6 Uakina ana e ahau ki taku i aroha ai; heoi kua
maunu atu taku i aroha ai, a kua riro: toku wairua riro pu i
tana kupu: i rapu ahau i a ia; heoi kihai i kitea; i karangatia
atu ia e ahau, kihai ano ia i whakahoki kupu mai. 7 I tutaki
ki ahau nga kaitiaki e kopikopiko nei i te pa; patua ana
ahau e ratou, mamae ana ahau i a ratou; tangohia ana
toku hipoki i ahau e nga kaitiaki o nga taiepa. 8 He ki atu
tenei naku ki a koutou, e nga tamahine o Hiruharama, Ki
te tutaki koutou ki taku e aroha nei, ki atu ki a ia, e mate
ana ahau i te aroha. 9 E te wahine ataahua rawa o nga
wahine, he aha te nuinga ake o tau i aroha ai i tetahi atu e
arohaina ana? He aha te nuinga ake o tau i aroha ai i
tetahi atu e arohaina ana, i pena ai tau ki mai ki a matou?
10 He ma taku i aroha ai, he kiri wherowhero, ko te mea
nui rawa o nga mano kotahi tekau. 11 Ko tona mahunga
kei te tino koura, he mea parakore, ko ona makawe he
mawhatu, a mangu tonu, ano he raweni. 12 Ko ona kanohi
kei o nga kukupa i te taha o nga awa wai, he mea horoi ki
te waiu, pai rawa te whakanoho. 13 Ko ona paparinga, ano
he tupuranga kinaki kakara, ano he rarangi tarutaru reka;
ko ona ngutu, me te mea he rengarenga e whakamaturu
iho ana i te wai maira. 14 Ko ona ringa, ano he mowhiti
koura i whakanohoia he perira ki roto: ko tona tinana, kei
te rei pai rawa, he mea whakakikorua ki te hapira. 15 Ko
ona waewae, rite tonu ki te pou mapere, he mea whakatu
ki nga turanga koura pai rawa; ko tona ahua koia ano
kei Repanona, me te hita te tino pai rawa. 16 Ko tona
mangai he tino reka: ae ra, he ahuareka katoa ia. Ko taku
tenei i aroha ai, ko toku hoa ano tenei, e nga tamahine o
Hiruharama.

6 Kua riro ki hea tau e aroha na, e te wahine ataahua
rawa o nga wahine? I anga ki hea tau e aroha na,
kia rapu tahi ai matou me koe? 2 Kua riro taku e aroha
nei ki raro, ki tana kari, ki nga tupuranga o nga kinaki
kakara, ki nga kari kai ai, ki te kato i nga rengarenga. 3 Na
taku e aroha nei ahau, a naku taku e aroha nei: kei nga
rengarenga ia e whangai ana i tana kahui. 4 He ataahua
koe, e toku hoa, he pera me Tirita; he ahuareka koe, pera
me Hiruharama, he whakamataku pera me te taua e tare
ana nga kara. 5 Tahuri atu ou kanohi i ahau, ka riro hoki
ahau i a raua; ko ou makawe, koia ano kei te kahui koati e
takoto ana i te taha o Kireara. 6 Ko ou niho ano he kahui
hipi uha e haere mai ana i te horoi, rite katoa i te mahanga,
kahore hoki he pakoro i roto i a ratou. 7 Rite tonu ki tetahi
wahi o te pamekaranete ou rahirahinga i muri i tou arai. 8
E ono tekau enei kuini, e waru tekau nga wahine iti, me
nga wahine e kore e taea te tatau. 9 Ko taku kukupa, ko
taku mea pokekore, he mea kotahi noa; ko ia anake ta
tona whaea; ko ia te mea i paingia rawatia e te wahine i
whanau ai ia: i kite nga tamahine i a ia, kei te manaaki i a
ia; ae ra, ko nga kuini me nga wahine iti, whakamoemiti
ana ratou ki a ia. 10 Ko wai tenei e matakitaki mai nei, ano
ko te ata, ataahua tonu, ano ko te marama, marama rawa,
koia ano kei te ra, whakawehi rawa, me te mea he taua e
tare ana nga kara? 11 I haere atu ahau ki te kari nati, kia
kite i nga taru matomato o te awaawa; kia kite e tupu ana
ranei te waina, e kopuku ana ranei nga pamekaranete.
12 Mohio rawa ake ahau kua meinga ahau e toku wairua
kia tau ki waenga ki nga hariata o toku iwi rangatira. 13
Hoki mai, hoki mai, e te Hurami, hoki mai, hoki mai, kia

matakitaki ai matou ki a koe. He aha ta koutou e titiro ai ki te Hurami me te mea ko te haka o Mahanaima?

7 Ano te ataahua o ou waewae i roto i ou hu, e te tamahine a te rangatira! Ko nga hononga o ou huha, koia ano kei o nga peara, he mea hanga na nga ringa o te kaimahi mohio. **2** Ko tou pito, koia ano kei te oko porotaka, kihai i hapa i te waina whakaranu; ko tou kopu, ano he puranga witi kua oti te karapoti ki nga rengarenga. **3** Ko ou u e rua, ano ko nga kuao e rua, he mahanga na te anaterope. **4** Ko tou kaki ano he pourewa rei; ko ou kanohi, ano ko nga roto wai i Hehepona, i te kuwaha o Peterapimi; ko tou ihu, ano ko te pourewa o Repanona, e titiro atu nei ki Ramahiku. **5** Ko tou mahunga i runga i a koe rite tonu ki Karamere, a ko te makawe o tou mahunga ki te papura; e mau herehere ana te kingi i roto i ona uru. **6** Ano te ataahua, ano te pai ou, e te mea e arohaina ana, ahuareka tonu! **7** Rite tonu koe ki te nikau i a koe e tu nei, a ko ou u ki nga tautau karepe. **8** I mea ahau, Ka pikitia e ahau te nikau, ka hopukia atu e ahau ona manga: kia rite ou u ki nga tautau o te waina, te kakara o tou ha ki te aporo; **9** A ko tou mangai kia rite ki te waina tino pai e mania nei tana heke ma taku e aroha nei, e rere ana na nga ngutu o te hunga e moe ana. **10** Kei taku e aroha nei ahau; ko ahau ano tana e hiahia ai. **11** Haere mai, e taku e aroha nei, taua ka haere ki te parae, ka moe taua ki nga pa ririki. **12** Kia moata to taua maranga ki nga mara waina; kia kite ai, e tupu ana ranei te waina, kua puta ranei te karepe hou, e kopuku ana ranei nga pamekaranete; ko reira hoatu ai e ahau toku aroha ki a koe. **13** Kei te patu te kakara o nga manitareki, kei o taua kuwaha ano nga momo hua papai katoa, nga mea hou, nga mea tawhito, he mea rongoa naku mau, e taku e aroha nei.

8 Aue me i rite koe ki toku tungane i ngote nei i nga u o toku whaea! Ka kite ahau i a koe i waho, ka kihia koe e ahau; ae, e kore tetahi e whakahawea ki ahau. **2** Ka aratakina koe e ahau, ka kawea ki te whare o toku whaea, ko ia ano hei whakaako i ahau; ka whakainumia koe e ahau ki te waina whakaranu, ki te wai o taku pamekaranete. **3** Ko tona maui ki raro i toku matenga, ko tona matau ki te awhi i ahau. **4** He ki atu tenei naku ki a koutou, e nga tamahine o Hiruharama, kaua e whakaohokia, kaua e whakaarahia taku e aroha nei, kia pai ra ano ia. **5** Ko wai tenei e haere mai nei i te koraha e taupuhipuhi nei ki tana i aroha ai? Naku koe i whakaara ake i raro i te aporo; ko te wahi tena i puta mai ai koe i roto i tou whaea; i puta mai ano koe i reira i roto i te wahine i whanau ai koe. **6** Waiho ahau hei hiri ki tou ngakau, hei hiri ki tou ringa; rite tahi hoki ki to te mate te kaha o te aroha; nanakia tonu te hae, ano ko te urupa, ko ona hiko, he hiko ahi, he mura pu na Ihowa. **(Sheol h7585)** **7** Nui te wai, e kore te aroha e taea te tinei, e kore ano e ngaro i nga awa: ahakoa i hoatu e te tangata nga rawa katoa o tona whare mo te aroha, ka whakahaweatia rawatia. **8** He teina nohinohi to matou, kahore hoki ona u: me pehea matou ki to matou teina i te ra e korerotia ai ia? **9** Ki te mea he taiepa ia, ka hanga e tatou he pourewa ki runga ki a ia, he mea hiriwa: ki te mea he tatau ia, ka whakakopakina ia e tatou ki nga papa hita. **10** He taiepa ahau, ko oku u, ano ko ona pourewa; no reira, ki tana titiro mai, i rite ahau ki tetahi kua kite i te ata noho. **11** He mara waina ta Horomona i Paarahamono, tukua atu ana e ia te mara ki nga kaitiaki; kotahi mano nga hiriwa hei kawenga mai ma tenei, ma tenei hei utu mo ona hua. **12** Ko taku mara, ko taku ake, kei toku aroaro: mau, e Horomona, te kotahi mano, a ma nga kaitiaki o ona hua e rua rau. **13** E koe e noho nei i nga kari, e whakarongo ana nga hoa ki tou reo: meinga kia rongo ahau. **14** Kia hohoro, e taku e aroha nei, kia rite koe ki te anaterope, ki te kuao hata ranei i runga i nga maunga kinaki kakara.

Ihaia

1 Ko te kite a Ihaia, a te tama a Amoho, i kite ai ia mo
Hura, mo Hiruharama, i nga ra o nga kingi o Hura,
o Utia, o Iotama, o Ahata, o Hetekia. **2** Whakarongo, e
nga rangi, kia whai taringa ano, e te whenua, kua korero
hoki a Ihowa: Kua atawhai tamariki ahau, kua whakatupu
hoki, na kua tahuri mai ratou ki ahau. **3** E mohio ana te
kau ki tona ariki, te kaihe ki te takotoranga kai a tona
rangatira: ko Iharaira ia kahore e mohio, kahore taku iwi e
whakaaro. **4** Aue, e te iwi hara, he hunga taimaha i te
kino, he uri no nga kaimahi i te he, he tamariki whakangau
ke: kua whakarerea e ratou a Ihowa, kua whakahawea ki
te Mea Tapu o Iharaira, kua tangata ke ratou a kua hoki
whakamuri. **5** Kia patua tonutia hoki koutou hei aha, i tutu
tonu ai koutou? kei te mate katoa te mahunga, kei te ruhi
katoa hoki te ngakau. **6** Kahore ona wahi ora, ake i te
kapu o tona waewae a tae noa ki te mahunga; he kaiakiko
kau, he karawarawa, he whiunga kua pirau: kihai ena i
romia, kihai i takaia, kihai ano hoki i whakangawaritia ki te
hinu. **7** Ko to koutou whenua kua ururuatia; ko o koutou
pa kua wera i te ahi; he tangata ke kei te kai i to koutou
oneone i to koutou aroaro, ururua ana, koia ano kei ta te
tangata ke raupatutanga. **8** A ka mahue iho te tamahine a
Hiona, ano he tihokahoka i te mara waina, ano he wharau
i te mara kukamo, he pa e whakapaea ana. **9** Me i kahore
a Ihowa o nga mano te waiho i tetahi toenga nohinohi
rawa nei ki a tatou, kua pera tatou me Horoma, kua rite
tatou ki Komora. **10** Whakarongo ki te kupu a Ihowa, e
nga rangatira o Horoma; kia whai taringa mai, e te iwi o
Komora, ki te ture a to tatou Atua. **11** Hei aha maku a
koutou patunga maha? e ai ta Ihowa: kua makona ahau
i nga tahunga o nga tinana o nga hipi toa, i te ngako o
nga kararehe whangai; kahore hoki aku manakohanga
atu ki te toto o nga puru, o nga reme, o nga koati toa
ranei. **12** Ka haere mai koutou, ka whakakite mai ki toku
aroaro, ko wai i ki atu ki tenei mea a o koutou ringa, kia
takahia oku marae? **13** Kati te mau mai i nga whakahere
horihori: he mea whakarihariha ki ahau te whakakakara;
te kowhititanga marama, te hapati, te karangatanga o
nga whakaminenga, e kore ahau e manawanui ki te kino,
ki te huihui nui. **14** Ko a koutou kowhititanga marama,
ko a koutou hakari whakarite, e kino ana toku ngakau:
he mea porearea ki ahau; he hanga whakahoha. **15** Na
ka wherahia mai o koutou ringa, ka huna e ahau oku
kanohi ki a koutou; ae ra, ka whakanuia e koutou te inoi
e kore ahau e rongo, kapi tonu o koutou ringa i te toto.
16 Horoi i a koutou, kia ma; whakarerea atu te kino o a
koutou hanga i mua i oku kanohi; kati te mahi i te kino;
17 Akona te mahi pai; rapua te whakawa; whakatikaia ta
te tangata e tukinotia ana; whakawakia ta te pani; tohea
ta te pouaru. **18** Tena ra, tatou ka korerorero, e ai ta
Ihowa; ahakoa i rite o koutou hara ki te mea ngangana, ka
pera me te hukarere te ma; ahakoa i whero me te mea
whakawhero, ka rite ki te huruhuru hipi. **19** Ki te mea
ka pai koutou, a ka rongo, ka kai koutou i nga mea pai
o te whenua; **20** Ki te whakakahore koutou, a ka tutu,
ka pau koutou i te hoari; kua korero hoki te mangai o
Ihowa. **21** Aue! tona kairautanga o te pa pono! i ki nei ia i
te whakawa! he nohoanga no te tika, inaianei ia no nga
kaikohuru. **22** Ko tau hiriwa kua meinga hei para, ko tau
waina, kua whakaranua ki te wai. **23** Ko ou rangatira kei te
whakakeke, a he hoa ratou no te hunga tahae; e whakapai
ana ratou ki te moni whakapati, e whai ana i te utu; kahore
ratou e whakawa ana mo te pani, a kahore te tohe a te
pouaru e tae ana ki a ratou. **24** No reira ka mea te Ariki, a
Ihowa o nga mano, te Mea Nui o Iharaira, Na! ka whai
mamatanga ahau i oku hoariri, ka whai utu ahau i oku
hoariri: **25** Ka tahuri atu hoki toku ringa ki a koe, a ka tahia
rawatia tou para, ka wehea katoatia atu ano tou tine: **26**
A ka whakahokia mai e ahau ou kaiwhakawa kia rite ki
o mua, me ou kaiwhakatakoto whakaaro, kia rite ki o te
timatanga; muri iho ka kiia koe, Ko te pa o te tika, ko te pa
piripono. **27** Ka hokona a Hiona i runga i te whakawa,
ana tangata hoki, e tahuri mai ana, i runga i te tika. **28** Ka
huihuia ia kia kotahi tonu te whakangaromanga o te hunga
poka ke, o te hunga hara, a ka whakamotitia te hunga e
whakarere ana i a Ihowa. **29** Ka whakama hoki ratou i nga
oki i matenuitia e koutou, numinumi kau koutou i nga kari i
whiriwhiria e koutou. **30** Ka rite hoki koutou ki te oki kua
memenge ona rau, ki te kari ano hoki kahore nei ona wai.
31 A hei muka te mea kaha, hei korakora ano tana mahi;
na ka ngiha ngatahi raua, kahore hoki he tangata hei tinei.

2 Ko te kupu i kitea e Ihaia tama a Amoho mo Hura
raua ko Hiurharama. **2** Na tenei ake, kei nga ra
whakamutunga, ka whakapumautia te maunga i to Ihowa
whare ki te tihi o nga maunga, ka whakanekehia ake ano
ki runga i nga pukepuke; a ka rere nga iwi katoa ki reira. **3**
Ka haere hoki nga iwi maha, ka mea, Haere mai, tatou
ka haere ki runga ki te maunga o Ihowa, ki te whare o te
Atua o Hakopa: ka whakaakona tatou e ia ki ana ara; ka
haere hoki tatou i ana huarahi; no te mea ka puta mai
te ture i Hiona, me te kupu a Ihowa i Hiruharama. **4** Ka
whakarite hoki ia i nga whakawa a nga iwi, ka riria ano e
ia nga iwi maha: na ka patupatua e ratou a ratou hoari
hei hea parau, a ratou tao hei mea tapahi manga; e kore
tetahi iwi e hapai hoari ki tetahi iwi, mutu pu ta ratou ako ki
te whawhai. **5** E te whare o Hakopa, haere mai, tena tatou
ka haere i to Ihowa marama. **6** Kua whakarerea nei e koe
tau iwi, te whare o Hakopa, no te mea kei te ki ratou i nga
tikanga mai no te rawhiti, a he tohunga maori ratou, he
pera me nga Pirihitini, e papaki ringa ana hoki ratou me
nga tamariki a rau o iwi. **7** Ki tonu hoki to ratou whenua i te
hiriwa, i te koura, a kahore he mutunga o o ratou taonga:
kapi tonu hoki to ratou whenua i te hoiho, a kahore he
mutunga o a ratou hariata. **8** Ko to ratou whenua ki tonu i
te whakapakoko; e koropiko ana ratou ki te mahi a o ratou
ringa, ki ta o ratou maihao i hanga ai. **9** A e whakapikoa
ana te tangata ware, e whakaititia ana te tangata nui; mo
reira kaua ratou e tohungia. **10** E tomo ki roto ki te kamaka,
e huna ki roto ki te puehu, i te wehi ki a Ihowa, i te kororia
o tona nui. **11** Ka whakaititia nga kanohi whakapehapeha o

te tangata, ka whakapikoa iho ano hoki te whakakae o nga
tangata, a ko Ihowa anake e whakanuia i taua ra. **12** No te
mea ka tae iho he ra no Ihowa o nga mano ki te hunga
whakapehapeha, ki te hunga whakakae katoa, ki te hunga
katoa kua neke ake; a ka whakaititia iho: **13** Ki nga hita
katoa ano o Repanona kua tiketike, kua neke ake, ki nga
oki katoa ano o Pahana; **14** Ki nga maunga tiketike katoa,
ki nga pukepuke katoa kua purero ki runga: **15** Ki nga
pourewa tiketike katoa, ki nga taiepa kaha katoa ano hoki,
16 Ki nga kaipuke katoa o Tarahihi, ki nga whakaahua
katoa e minaminatia ana. **17** A e whakapikoa iho to te
tangata whakapehapeha, e whakaititia iho ana ano hoki te
whakakake o nga tangata, ko Ihowa anake e whakanuia i
taua ra. **18** A ka ngaro whakarere nga whakapakoko, **19** A
ka haere nga tangata ki nga ana o nga kamaka, ki nga rua
o te whenua, i te wehi ki a Ihowa, i te kororia o tona nui,
ina whakatika ia ki te rure kaha i te whenua. **20** A taua ra
ka akiritia atu e te tangata ana whakapakoko hiriwa me
ana whakapakoko koura i hanga e ratou hei koropikotanga
mana, ki nga kiore, ki nga pekapeka; **21** Haere ai ki nga
ana o nga kohatu, ki nga kapiti o nga kamaka, i te wehi
ki a Ihowa, i te kororia o tona nui, ina whakatika ia ki te
rurerure i te whenua. **22** Kati ta koutou mea ki te tangata
kei ona pongaponga nei tona manawa; kia pehea hoki te
whakaaro ki a ia?

3 No te mea tenei te Ariki, a Ihowa o nga mano, te
tango atu nei i Hiruharama, i a Hura, i te titoko me te
tokotoko, i te titoko taro katoa, i te titoko wai katoa; **2** I te
marohirohi, i te tangata whawhai; i te kaiwhakawa, i te
poropiti, i te tohunga, i te tautahito; **3** I te rangatira rima
tekau, i te tangata nui, i te kaiwhakatakoto whakaaro, i te
kaimahi mohio, i te mea matau ki te taki. **4** Ka hoatu ano e
ahau he tamariki hei rangatira mo ratou, he kohungahunga
hoki hei kingi mo ratou. **5** Ka tukinotia ano te iwi, tetahi e
tetahi, te tangata e tona hoa tata; ka whakahihi hoki te
tamariki ki te kaumatua, te mea e whakahaweatia ana ki te
tangata e whakahonoretia ana. **6** E mau hoki te tangata
ki tona tuakana, i te whare o tona papa, a ka mea, He
kakahu tou, hei rangatira koe mo matou, a hei raro i tou
ringa tenei whakatakanga: **7** A taua ra ka karanga nui
ia, ka mea, E kore ahau e pai hei kaiwhakaora; kahore
hoki he taro i toku whare, kahore he kakahu: kaua ahau e
meinga e koutou hei rangatira mo te iwi. **8** Kua taka hoki a
Hiurharama, kua hinga a Hura; kua whawhai nei hoki to
ratou arero, me a ratou mahi, ki a Ihowa, whakapataritari
ai i nga kanohi o tona kororia. **9** Ko te titiro hoki a o ratou
kanohi hei kaiwhakaatu mo to ratou he; e pera ana me
Horoma e whakapuaki ana i o ratou hara, kahore e huna.
Aue te mate mo to ratou wairua! ko ta ratou utu hoki ki a
ratou ano, ko te kino. **10** Mea atu ki te tangata tika, ko te
pai mona: ka kainga hoki e ratou nga hua o a ratou mahi.
11 Aue te mate mo te tangata kino! ko te he mona: ka riro
hoki i a ia te utu o ta ona ringa. **12** Tena ko taku iwi, he
tamariki o ratou kaitukino, he wahine hoki e kingi ana mo
ratou. E taku iwi, ko ou kaiarahi kei te whakapohehe i a
koe, kei te whakakahore hoki i te tikanga o ou huarahi. **13**
E whakatika ake ana a Ihowa ki te tohe, e tu ana ia ki
te whakawa i nga iwi. **14** Ka timata ta Ihowa whakawa
i nga kaumatua o tana iwi, i ona rangatira ano hoki: Ko
koutou nana i pau ai te mara waina; ko nga taonga a nga
rawakore i pahuatia kei roto i o koutou whare: **15** He aha
ta koutou tikanga i kuru ai koutou i taku iwi, i orohina ai e
koutou nga mata o nga rawakore? e ai ta te Ariki, ta Ihowa
o nga mano. **16** Na i mea ano a Ihowa, Na i te mea e
whakapehapeha ana nga tamahine o Hiona, e haere ana
me te uatoko o nga kaki, me te takataka o nga karu, ka
whakameamea, me te tatangi ano nga waewae: **17** Mo
reira ka whakangaua e te Ariki ki te patito te tumuaki o
nga tamahine o Hiona, ka takoto kau ano hoki i a Ihowa o
ratou wahi ngaro. **18** I taua ra ka kore i te Ariki te ataahua
o nga mea tatangi o nga waewae, o nga whakapaipai
ripekapeka, o nga heitiki; **19** Nga mekameka, nga poroporo
me nga arai kanohi, **20** Nga potae, nga whakapaipai o
nga waewae, nga pakawe, nga pouaka hongihongi me
nga whakakai, **21** Nga mowhiti, nga whakapaipai o te
ihu, **22** Nga kakahu whakapaipai, nga koroka, nga hooro
me nga pukoro, **23** Nga whakaata me te rinena pai, nga
potae me nga arai whakapaipai. **24** Na he kakara pai
i mua, tera e puta ake he piro; he whitiki, tuku iho he
tawhetawhe; he koukou huatau, tau iho he pakira kau;
he tatua whakapaipai, kopakina iho ki te kakahu taratara:
he ataahua, hunuhunua ake. **25** Ka hinga ou tangata i te
hoari, ou marohirohi i te whawhaitanga. **26** Ka tangi, ka
aue ona kuwaha; a ka mokemoke ia, ka tau ki te whenua.

4 E mau ano nga wahine tokowhitu ki te tangata kotahi
i taua ra, a ka mea, Ko ta matou taro ano hei kai ma
matou, ko o matou kakahu ano hei kakahu mo matou; ko
tou ingoa noa kia whakahuatia mo matou; tangohia atu e
koe to matou ingoa kino. **2** I taua ra tera e ataahua te peka
o Ihowa, e kororia rawa, a ka mamaru te hua o te whenua,
ka whakapaipai, hei mea ma nga morehu o Iharaira. **3** Na,
ko te tangata i toe ki Hiona, i mahue ki Hiurharama, ka
kiia he tapu, ara nga tangata katoa kua oti te tuhituhi ki
roto ki te hunga ora i Hiruharama: **4** Ina oti te paru o nga
tamahine o Hiona te horoi e te Ariki, ina purea e ia nga
toto o Hiruharama i roto i a ia, ki te wairua o te whakawa,
ki te wairua tahutahu. **5** A ka hanga e Ihowa ki runga ki te
nohoanga katoa o Maunga Hiona, ki runga ano hoki i ona
huihuinga, he kapua me te paowa i te awatea, he aho
no te ahi murara i te po; no te mea ka horahia he hipoki
ki runga katoa o te kororia. **6** A ka ai he tihokahoka hei
whakamarumaru i te awatea mo te werawera, hei rerenga
atu hoki, hei whakaruru mo te tupuhi, mo te ua.

5 Na, me waiata e ahau he waiata na taku i aroha nei mo
taku i kaingakau ai, he mea mo tana mara waina. He
mara waina ta taku kaingakau i tetahi pukepuke momona:
2 Na taiepatia ana e ia, kohikohia ana e ia nga kohatu o
reira, whakatokia ana e ia ki te waina pai rawa, hanga
ana e ia he pourewa ki waenganui, keria ana ano e ia he
poka waina ki reira: a ka tatari ia kia whai karepe, na ka
hua mai he karepe mao ri. **3** Na, e te hunga e noho nei i

Hiruharama, me nga tangata o Hura, whakaritea ta maua
whakawa ko taku mara waina. **4** Ko te aha ake ano ra i
ahei kia mahia ki taku mara, kihai i mahia e ahau ki reira?
he aha ra, i ahau i tatari ai kia hua mai he karepe, i puta ke
mai ai he karepe maori? **5** Na inaianei maku e whakaatu
ki a koutou taku e mea ai ki taku mara waina: Ka tangohia
atu e ahau tona pa whakaruru hau, a ka pau ia te kai;
ka tukitukia hoki e ahau tona taiepa, a ka takatakahia: **6**
A ka meinga e ahau kia ururua; e kore e tapatapahia, e
kore e ngakia; engari ka huaranga ake te tataramoa me te
tumatakuru: ka ako atu hoki ahau ki nga kapua kia kaua te
ua e uaina ki reira. **7** Ko te mara waina hoki a Ihowa o nga
mano, ko te whare o Iharaira, a ko nga tangata o Hura
tana mea ahuareka i whakato ai: ka tatari ia ki te whakawa,
na ko te tukino; ki te tika, na he aue. **8** Aue te mate mo
te hunga e hono ana i te whare ki te whare, e whakapiri
nei i te mara ki te mara, a kore noa iho he wahi, a ka
meinga koutou kia noho, ko koutou anake, i waenganui i te
whenua. **9** Ko ta Ihowa o nga mano tenei i hamumu ai ki
oku taringa, He pono, he tini nga whare ka mokemoke,
tona nunui, tona ataahua, ka noho tahanga kau. **10** No te
mea kotahi tekau nga eka o te mara waina, ka maea ake
kotahi tonu te pati: i ki te homa i te purapura, ka maea ake
kotahi te epa. **11** Aue te mate mo te hunga e maranga
wawe ana i te ata ki te whai i te wai kaha; e kawe ana i te
roa o te po, nawai a ka tahuna e te waina! **12** Ko te hapa
me te hatere, ko te timipera me te putorino, ko te waina, kei
a ratou hakari ena: heoi kahore a ratou mahara ki te mahi
a Ihowa, kahore hoki he whakaaro ki te mahi a ona ringa.
13 Koia i riro ai toku iwi i te parau, he kore matauranga;
ko o ratou tangata ingoa nui hoki kua hemo i te kai, a ko
to ratou mano tini kua pakapaka rawa i te matewai. **14**
Na reira te reinga i whakanui ai i tona hiahia, i whewhera
noa atu ai i tona mangai; a heke atu ana ki reira to ratou
kororia, o ratou mano tini, to ratou whakahi, me te tangata
e whakamanamana ana i roto i a ratou. **(Sheol h7585)** **15**
Ka whakapikoa ano hoki te tangata ware, a ka whakaititia
te tangata nui ka whakahokia iho hoki nga kanohi o te
hunga whakakake: **16** Otiia ka whakanekehia ake a Ihowa
o nga mano i runga i te whakawa, ka whakatapua ano te
Atua, te Mea Tapu, i runga i te tika. **17** Ko reira nga reme
kai ai, ano kei to ratou wahi, a ka kainga e nga mea haere
noa nga wahi kua ururuatia o te hunga tetere. **18** Aue
te mate mo te hunga e kumea ana e ratou te he ki nga
aho o te horihori, te hara hoki me te mea ki te taura o te
kata: **19** E mea nei, Kia hihiko ia, kia hohoro tana mahi,
kia kite ai matou: kia whakatata mai hoki, kia tae mai te
whakaaro o te Mea Tapu o Iharaira, kia mohio ai matou.
20 Aue te mate mo te hunga e mea nei ki te kino, he pai, ki
te pai hoki, he kino; e mea nei i te pouri hei marama, i te
marama hoki hei pouri; e mea nei i te kawa hei reka, i te
reka hei kawa! **21** Aue te mate mo te hunga he nui nei o
ratou whakaaro ki ta ratou titiro, e mahara ana hoki he
hunga mohio ratou! **22** Aue te mate mo te hunga kaha ki
te inu waina, he hunga uaua ano ki te whakaranu i te wai
kaha: **23** E whakatika nei i ta te tangata he, he whakaaro
ki te utu; e tango atu nei i te tika o te tangata tika. **24** Mo
reira ka rite ki te kainga a te arero o te ahi i te kakau witi,
ki te hinganga o te otaota maroke ki roto ki te mura; ka
pera to ratou pakiaka te pirau, ka rere to ratou puawai ki
runga, ano he puehu: mo ratou i whakakahore ki te ture a
Ihowa o nga mano, i whakahawea ano hoki ki te kupu a te
Mea Tapu o Iharaira. **25** Na reira te riri o Ihowa i mura ai ki
tana iwi, a kua torona e ia tona ringa ki te whawhai ki a
ratou, a patua iho ratou e ia; i ngaueue nga maunga, a ko
o ratou tinana mate me te mea he paru i waenganui o nga
huarahi. Na ahakoa tenei katoa, kah ore tona riri i te tahuri
atu, maro tonu tona ringa. **26** Ka whakaarahia ano hoki e
ia he kara ki nga iwi i tawhiti; ka whiowhio ano ki a ratou ki
te pito o te whenua. Nana, ka hohoro, ka tere tonu ta ratou
haere mai. **27** E kore tetahi o ratou e ngenge, e kore e
tapepa te waewae; e kore tetahi e parangia, e kore e moe;
e kore te whitiki o o ratou hope e mawheto, e kore ano te
here o o ratou hu e motu. **28** Ko a ratou pere, koi tonu, he
piko katoa a ratou kopere; ko nga paua o o ratou hoiho
ka kiia he mata, a ko o ratou wira he awhiowhio: **29** Ko
ta ratou hamama, koia ano kei ta te raiona, ka hamama
ratou ano he kuao raiona: ae ra, ka ngaengere ratou, ka
hopukina: ae ra, ka ngengere ratou, ka hopukina ta ratou
tupapaku, kawhakina tonutia atu, kahore hoki he tangata
hei whakaora. **30** Na ka hamama ratou ki a ratou i taua ra,
me te mea ko te moana e haruru ana: a, ki te titiro tetahi ki
te whenua, nana, he pouri me te tuatea, a kua pouri te
marama i ona kapua.

6 I te tau i mate ai a Kingi Utia i kite ahau i te Ariki e noho
ana i runga i te torona, he tiketike, he mea whakarewa
ake ki runga, ki tonu ano hoki te temepara i te remu o tona.
2 E tu ana nga herapima i runga ake i a ia: e ono nga
parirau o tetahi, o tetahi; i hipokina e ia tona mata ki tetahi
rua, ona waewae hoki ki tetahi rua, a ko tetahi rua hei rere
mana. **3** A i karanga ratou tetahi ki tetahi, i mea, He tapu,
he tapu, he tapu, a Ihowa o nga mano; ki katoa te whenua
i tona kororia. **4** I oioi ano nga pou o nga tatau i te reo o
tera i karanga ra, ki tonu te whare i te paowa. **5** Na ko
taku kianga ake, Aue te mate moku! ka ngaro hoki ahau;
he tangata ngutu poke hoki ahau, e noho ana i waenganui
i te iwi ngutu poke; kua kite nei hoki oku kanohi i te kingi, i
a Ihowa o nga mano. **6** Na ko te rerenga mai o tetahi o
nga herapima ki ahau, he waro mura i tona ringa, he mea
tango mai e ia i te aata ki te kokopi. **7** Whakapangia mai
ana e ia ki toku mangai, me tana ki mai, Nana, kua pa
tenei ki ou ngutu; na kua riro tou he, kua murua tou hara.
8 Na ka rongo ahau i te reo o te Ariki e mea ana, Ko wai
taku e unga ai, ko wai ta tatou hei haere? Ano ra ko ahau,
Tenei ahau, ngarea ko ahau. **9** Ano ra ko ia, Haere, mea
atu ki tenei iwi, Rongo noa koutou, e kore e matau; titiro
noa koutou, e kore e kite. **10** Meinga te ngakau o tenei iwi
kia ngako, o ratou taringa kia taimaha, whakamoea o ratou
kanohi; kei kite o ratou kanohi, kei rongo o ratou taringa,
kei matau o ratou ngakau, a ka tahuri, ka whakaorangia.
11 Ano ra ko ahau, E te Ariki, kia pehea te roa? Na ka mea
ia, Kia ururuatia ra ano nga pa, a kore noa he tangata hei

noho, kia kore ra ano he tangata mo roto i nga whare,
kia tino ururuatia rawatia ano hoki te whenua. **12** Kia
whakamataratia e Ihowa nga tangata ki tawhiti, a ka nui te
whakarerenga i waenganui i te whenua. **13** A, ki te mau
ano he whakatekau i roto i a ia, ka kainga tuaruatia ano ia:
ka rite ki te terepini, ki te oki, e mau tonu nei tona uho, i te
mea kua tuaina; na hei uho mona te uri tapu.

7 Na i nga ra o Ahata tama a Iotama, tama a Utia, kingi
o Hura ka haere mai a Retini kingi o Hiria raua ko Peka
tama a Remaria kingi o Iharaira ki Hiruharama tatau ai ki
reira; kihai ia a reira i taea e raua. **2** A ka korerotia ki te
whare o Rawiri, ko Hiria kei te whakapiri ki a Eparaima. Na
ka kapakapa tona ngakau, me te ngakau o tona iwi, ano
ko nga rakau o te ngahere e ngarue ana i te hau. **3** Katahi
a Ihowa ka mea ki a Ihaia, Tena, haere ki te whakatau
i a Ahata, korua ko tau tama, ko Hearatahupu ki te pito
o te awakeri o te puna wai i runga, ki te ara i te mara a
te kaihoroi kakahu; **4** Ka mea ki a ia, Kia mahara, kia
ata noho; kaua e wehi, kaua hoki tou ngakau e pawera
ki nga pito e rua o enei ngotungotu e paowa nei, ki te
riri nui o Retini ratou ko Hiria, o te tama hoki a Remaria.
5 Na kua whakaaroa nei e Hiria, ratou ko Eparaima, ko
te tama a Remaria, he kino mou, kua mea nei ratou, **6**
Tatou ka haere ki a Hura whakatupu kino ai i a ia, a ka
wahi mai ai tatou i tetahi wahi ma tatou, ka whakakingi
ai hoki i tetahi kingi i waenganui i a ia, ara i te tama a
Tapeara: **7** Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa, E kore
e tu, e kore ano e taea. **8** Ko te upoko hoki o Hiria ko
Ramahiku, a ko te upoko o Ramahiku ko Retini: na i enei
tau e ono tekau ma rima ka pakarukaru a Eparaima, kore
ake tena iwi. **9** Na ko te upoko o Eparaima ko Hamaria, ko
te upoko hoki o Hamaria ko te tama a Remaria. Ki te kore
koutou e whakapono, he pono e kore ta koutou e u. **10** A
i korero ano a Ihowa ki a Ahata, i mea, **11** Inoia tetahi
tohu mau i a Ihowa, i tou Atua; inoia he mea i te hohonu, i
te wahi tiketike ranei i runga. **(Sheol h7585)** **12** Ano ra ko
Ahata, E kore ahau e inoi, e kore ano e whakamatautau i a
Ihowa. **13** Na ka ki tera, Tena, whakarongo e te whare o
Rawiri; he mea iti ianei ki a koutou kia hoha nga tangata i
ta koutou, i mea ai koutou kia hoha ano hoki toku Atua?
14 Mo reira ma te Ariki ano e hoatu he tohu ki a koutou.
Nana, ka hapu he wahine, ka whanau hoki he tama, a
ka huaina e ia tona ingoa ko Emanuera. **15** He pata, he
honi, hei kai mana, ina mohio ia ki te paopao ki te kino, ki
te whiriwhiri i te pai. **16** Mohio rawa hoki te tamaiti ki te
paopao ki te kino, ki te whiriwhiri i te pai, ka mahue te
whenua e whakariharihangia nei e koe ona kingi e rua. **17**
Tera e kawea mai e Ihowa ki a koe, ki tou iwi hoki, a ki
te whare o tou papa, he ra kihai nei i tae mai, no te ra i
mawehe ai a Eparaima i roto i a Hura; ara te kingi o Ahiria.
18 Na i taua ra ka whiowhio a Ihowa ki te ngaro i te wahi
whakamutunga mai o nga awa o Ihipa, ki te pi ano hoki i te
whenua o Ahiria. **19** A ka rere mai ratou, ka tau katoa ki
nga awaawa ka ururuatia nei, ki nga rua o nga kamaka, ki
nga tataramoa katoa, ki nga wahi tarutaru katoa. **20** I taua
ra ka heua e te Ariki ki te heu i utua, ki nga wahi i tera
taha o te awa, ara ki te kingi o Ahiria, te mahunga me te
huruhuru o nga waewae: ka pau ano hoki i a ia te pahau.
21 Na i taua ra ka atawhaitia e te tangata he kuao kau
me nga hipi e rua; **22** A he nui te waiu e tukua e ratou,
no ka kai pata ia: ka kainga hoki he pata, he honi e te
hunga katoa ka mahue ki te whenua. **23** A i taua ra, ko
nga wahi katoa i reira nei nga waina kotahi mano, ko te
utu kotahi mano hiriwa, ka waiho era mo nga tataramoa,
mo nga tumatakuru. **24** He pere, he kopere a nga tangata
ina haere mai ki reira; ka riro katoa hoki te whenua i te
tataramoa, i te tumatakuru. **25** Na ko nga puke katoa e
ngakia ana ki te karaone, e kore koe e tae ki reira i te wehi
o te tataramoa, o te tumatakuru; engari he wahi tera e
tukua ai nga kau, e takahi ai nga hipi.

8 I ki mai ano a Ihowa ki ahau, Tikina atu tetahi papa
nui mau, ka tuhituhi ki runga, ki te pene a te tangata,
Mo Mahereharara Hapaha; **2** Na maku e mea etahi
kaiwhakaatu pono hei whakaatu mo taku, ara a Uria
tohunga raua ko Tekaria tama a Teperekia. **3** Na ko taku
haerenga atu ki te poropiti wahine, kua hapu, whanau ake
he tama. Katahi a Ihowa ka ki mai ki ahau, Huaina tona
ingoa ko Mahereharara Hapaha. **4** No te mea mohio rawa
ake te tamaiti ki te karanga, E toku papa, e toku whaea,
ka riro nga taonga o Ramahiku, me nga mea parakete o
Hamaria i te aroaro o te kingi o Ahiria. **5** I korero mai ano
a Ihowa ki ahau, i mea. **6** Na kua paopao nei tenei iwi ki
nga wai ata rere o Hiroa, a e koa ana ki a Retini raua ko te
tama a Remaria; **7** Na, tenei te takina mai nei e te Ariki
nga wai o te awa ki runga ki a ratou, he kaha, he nui, ara
te kingi o Ahiria, me tona kororia katoa: ka ngawha ano
ia ki runga i ona pareparenga katoa, ka pari ano hoki ki
runga i ona tahatika katoa: **8** Ka rere tonu atu ia ki a Hura;
ka puhake atu, a ka puta; ka pa ki te kaki rawa; a ka kapi i
te rohanga o ona parirau te whanuitanga o tou whenua,
e Emanuera. **9** E anga, ka whakatupu rururaru, e nga
iwi, a ka pakaru rikiriki koutou; kia whai taringa hoki, e te
hunga katoa o nga whenua i tawhiti; whitiki, a ka pakaru
rikiriki koutou; whitiki, a ka mongamonga noa koutou. **10**
Whakatakotoria he whakaaro, a ka taka noa iho; korerotia
te kupu, e kore ano e tu; kei a matou nei hoki te Atua. **11**
Ko ta Ihowa korero hoki tenei ki ahau i runga i te ringa
kaha, me tana whakaako ano i ahau kia kaua e haere
i te ara o tenei iwi; ka ki mai, **12** Kaua e ki, He he te
whakatakotoria nei i nga mea katoa e ki atu ai tenei iwi, He
he te whakatakotoria nei; kaua hoki e wehi i ta ratou e wehi
ai, kaua ano e pawera ki reira. **13** Ko Ihowa o nga mano,
ko ia ta koutou e whakatapu ai; ko ia hei wehi ma koutou,
ko ia hei pawera ma koutou. **14** A ka ai ia hei wahi tapu;
hei kohatu tutukitanga waewae ia, hei kamaka e hinga ai
nga whare e rua o Iharaira, hei rore ano hoki, hei mahanga
ki nga tangata o Hiruharama. **15** He tokomaha ano hoki o
ratou e tutuki te waewae ki reira, e hinga, pakaru iho, e
mahangatia, mau tonu iho. **16** Takaia te whakaaturanga,
hiritia te ture i roto i aku akonga. **17** A ka tatari ahau ki a
Ihowa e hunga nei i tona mata ki te whare o Hakopa, ka
tumanako atu ki a ia. **18** Nana, ko matou ko nga tamariki i

homai nei e Ihowa ki ahau hei tohu, hei mea whakamiharo
i roto i a Iharaira, he mea na Ihowa o nga mano e noho nei
i Maunga Hiona. **19** Na, ki te mea mai ratou ki a koutou,
Me rapu tikanga koutou i te hunga he atua maori nei o
ratou, i nga matakite, i te hunga e kowhetewhete ana, e
ngunguru ana: kaua ianei tetahi iwi e rapu tikanga ki to
ratou Atua? me rapu atu ranei ratou ki ng a mea mate mo
nga mea ora? **20** Ki te ture, ki te whakaaturanga! ki te kore
e rite ta ratou korero ki tenei kupu, ina, kahore he ata mo
ratou. **21** A ka tika ano ratou na reira, ruha noa iho, e mate
ana i te kai: i a ratou ka mate nei i te kai, ka tupu te riri, a
ka kanga e ratou to ratou kingi, me to ratou Atua, a ka
tahuri o ratou kanohi whakarunga: **22** A ka titiro ratou ki te
whenua, na, he whakapawera, he pouri, ko te poruru o te
mamae; a ka aia atu ratou ki roto ki te pouri kerekere.

9 Otiia e kore e pouri tonu ia i mamae nei. I te wa i
mua i whakaititia e ia te whenua o Hepurona me te
whenua o Napatari: i te wa ia i muri nei ka whakakororiatia
e ia, i te ara o te moana, i tawahi o Horano, i Kariri o nga
tauiwi. **2** Ko te hunga i haereere i te pouri, kua kite i te
marama nui: ko nga tangata e noho ana i te whenua o te
atarangi o te mate, kua whiti te marama ki a ratou. **3** Kua
whakatokomahatia e koe te iwi, kua whakanuia e koe to
ratou koa; koa noa iho ratou ki tou aroaro, me te mea e
koa ana ki te kotinga witi, e whakamanamana ana ranei ki
nga taonga parakete e wehewehea ana. **4** Whati pu hoki
i a koe te ioka o tana kawenga, te rakau whiu mo tona
pokohiwi, te rakau o tona kaiwhakatupu kino, koia ano kei
to te ra i a Miriana. **5** Ko nga mea whawhai katoa hoki a te
tangata whawhai mo te ngangau, ko nga kakahu i okeokea
ki te toto, hei tahunga ena, hei kai ma te ahi. **6** Kua
whanau nei hoki he tamaiti ma tatou, kua homai he tama
ki a tatou; a ki runga ki tona pokohiwi te rangatiratanga;
na, ko te ingoa e huaina ki a ia ko Whakamiharo, ko
Kaiwhakatakoto Whakaaro, ko te Atua Kaha Rawa, ko te
Matua Mutungakore, ko t e Rangatira o te Rongomau. **7**
Kahore he mutunga o te nui haere o tona kingitanga, o te
mau o tana rongo, ki runga ki te torona o Rawiri, ki runga
hoki i tona rangatiratanga, kia u ai, kia mau ai hoki i runga
i te whakawa, i runga i te tika aianei a ake tonu atu. Ka
oti tenei i te ngakau whakapuke o Ihowa o nga mano. **8**
I unga e te Ariki he kupu ki a Hakopa, kua tau ano ki a
Iharaira. **9** A ka mohio te iwi katoa, a Eparaima ratou ko te
tangata o Hamaria, he whakapehapeha nei, he ngakau nui
nei to ratou ki te ki mai, **10** Kua horo nga pereki, a ma tatou
e hanga ki te kohatu tarai; kua oti nga hikamora te tapahi,
ka puta ke i a tatou he hita. **11** No reira ka whakaarahia e
Ihowa nga hoariri o Retini ki a ia, a ka oho i a ia ona hoa
whawhai; **12** Ko nga Hiriani ki mua, ko nga Pirihitini ki
muri, hamama tonu ki te kai i a Iharaira. Ahakoa ko tenei
katoa e kore tona riri e tahuri ke, engari maro tonu tona
ringa. **13** Na kihai ano te iwi i tahuri ki to ratou kaiwhiu,
kihai ano hoki i rapu i a Ihowa o nga mano. **14** Mo reira
ka tapahia e Ihowa te upoko o Iharaira me te hiawero, te
nikau me te wiwi, i te ra kotahi. **15** Ko te kaumatua me te
tangata ingoa nui, ko ia te upoko; ko te poropiti whakaako
teka, ko ia te hiawero. **16** Ko nga kaiarahi hoki o tenei iwi
hei whakapohehe i a ratou, a pau ake a ratou i arahi ai. **17**
Mo reira kahore o te Ariki koa ki a ratou taitamariki, e kore
ano e tohungia a ratou pani, a ratou pouaru; no te mea he
noa ratou katoa, he kaimahi i te kino, he wairangi te korero
a nga mangai katoa. Ahakoa ko tenei katoa, e kore tona
riri e ta huri ke, engari maro tonu tona ringa. **18** Kei te toro
nei hoki te kino, ano he ahi: pau ake i a ia nga tataramoa
me nga tumatakuru; na ka ka ki nga rakau pururu o te
ngahere, ka pupu ake nga kapua pongere o te paowa
whakarunga. **19** Na te riri o Ihowa o nga mano i toro ai te
whenua; a ko te iwi, ano he kai ma te ahi; e kore tona
tuakana, tona teina e tohungia e tetahi. **20** A ka kapohia e
tetahi mana i te taha ki matau, a ka matekai ano; a ka kai
ia i te taha ki maui, a e kore ratou e makona; ka kainga e
ratou, e tena, e tena o ratou te kikokiko o tona ake ringa:
21 A Manahi ki a Eparaima; a Eparaima ki a Manahi; a ko
raua tokorua ki a Hura. Ahakoa ko tenei katoa, e kore tona
riri e tahuri ke, engari maro tonu tona ringa.

10 Aue te mate mo te hunga e whakatakoto ana i nga
tikanga he, mo nga kaituhituhi ano hoki e tuhituhi
nei i te mea nanakia; **2** Hei whakakotiti ke i te whakawa
mo nga rawakore, hei tango noa iho i te mea e tika ana
ma nga ware o toku iwi, kia waiho ai nga mea a te pouaru
hei taonga ma ratou, kia pahuatia ai e ratou nga pani!
3 Ka pehea ra koutou i te ra o te tirohanga mai, o te
whakangaromanga ka pa mai i tawhiti? ka rere koutou ki a
wai hei awhina? a ka waiho to koutou kororia ki hea? **4**
Ka piko noa iho ratou ki raro i nga herehere, ka hinga ki
raro i te iwi i patua. Ahakoa ko tenei katoa, e kore tona
riri e tahuri ke, engari maro tonu tona ringa. **5** Aue, e te
Ahiriana, te rakau o toku riri, te whiu kei tona ringa ko
toku aritarita! **6** Ka unga ia e ahau ki te iwi ngutukau; he
he mo te iwi o toku riri taku e whakahau ai ki a ia, ki te
taonga parakete mana, ki te pahua, ki te mea i a ratou hei
takahanga, hei pera me te paru o nga ara. **7** Kahore ia
ona whakaaro penei, kihai hoki tona ngakau i mea ki te
penei; engari he whakangaro ta tona ngakau, kia kaua ano
hoki e torutoru nga iwi e hatepea e ia. **8** E ki ana hoki
ia, He teka ianei he kingi katoa aku rangatira? **9** He teka
ianei he rite a Karano ki Karakemihi, he rite a Hamata ki
Arapara, he rite a Hamaria ki Ramahiku? **10** Ka rite ki nga
kingitanga o nga whakapakoko i tupono mai ki toku ringa;
nui atu nei hoki o ratou whakapakoko i o Hiruharama, i o
Hamaria; **11** E kore ianei taku e mea ai ki Hiruharama, ki
ona whakapakoko, e rite ki taku i mea ai ki Hamaria, ki
ona whakapakoko? **12** Na, tenei ake, kia oti i te Ariki tana
mahi katoa ki Maunga Hiona, ki Hiruharama, ka whiua
e ahau nga hua o te ngakau nui o te kingi o Ahiria, me
te kororia ano o ona kanohi whakakake. **13** Kua ki na
hoki ia, Na te kaha o toku ringa i oti ai tenei i ahau, na
toku whakaaro nui; he tangata whai mahara hoki ahau:
kua whakanekehia hoki e ahau nga rohe o nga iwi, kua
pahuatia ano e ahau o ratou taonga, a kua riro i ahau, i te
marohirohi, ki raro te hunga noho o nga torona: **14** Na kua
kitea e toku ringa nga taonga o nga iwi, ano he kohanga: i

rite hoki ki te kohikohinga a tetahi i nga hua manu i mahue,
taku kohikohinga i te whenua katoa: a kihai i oraora te
parirau o tetahi, kihai i hamama te mangai, kihai hoki i
pipi. **15** E whakahihi ranei te titaha ki te tangata nana nei
ia i whakamahi ki te hahau? e whakakake ranei te kani
ki te tangata nana nei ia i kani ai? me te mea nei ko te
patupatu hei whakakorikori i tona kaihapai, ko te tokotoko
ranei hei hapai i te tan gata ehara nei i te rakau. **16** Mo
reira ka unga mai e te Ariki, e te Ariki o nga mano, te hiroki
ki ona mea momona; a ka ka ake a raro o tona kororia, he
mea whakau, koia ano kei te ka o te ahi. **17** A hei ahi te
marama o Iharaira, a ko tana Mea Tapu ano hoki hei mura;
a ka wera ona tumatakuru, ona tataramoa, pau ake i te ra
kotahi. **18** Ka pau ano hoki i a ia te kororia o tona ngahere,
o tana mara momona, te wairua raua ko te tinana; a, hei
te otinga, me te mea kua ngohe te ngakau o te kaihapai
kara. **19** Na, ko te toenga o nga rakau o tona ngahere,
he torutoru, ma te tamaiti noa e tuhituhi. **20** I taua ra ka
whakamutua e nga toenga o Iharaira ratou ko nga morehu
o te whare o Hakopa, ta ratou okioki ki to ratou kaiwhiu;
engari ka okioki pono ratou ki a Ihowa, ki te Mea Tapu o
Iharaira. **21** He toenga ano e hoki mai, ko te toenga o
Hakopa, ki te Atua kaha rawa. **22** No te mea ahakoa i
rite tou iwi, a Iharaira ki te onepu o te moana, he toenga
kau o ratou e hoki mai: ko te whakaotinga i whakaritea,
me te mea e puhake ana i te tika. **23** Ka oti ra hoki, ka
mahia ano hoki e te Ariki, e Ihowa o nga mano, te mea i
whakaritea ki waenganui i te whenua katoa. **24** Na reira
tenei kupu a te Ariki, a Ihowa o nga mano, E taku iwi e
noho nei i Hiona kaua e wehi i te Ahiriana: ahakoa patu ia i
a koe ki te rakau, hapainga mai ranei e ia tona tokotoko
ki a koe, pera me ta Ihipa. **25** He wahi iti rawa nei, a ka
whakatutukitia te weriweri, toku riri hoki, i a ratou ka huna.
26 Ka oho ano i a Ihowa o nga mano he whiu mona, he
pera me te patunga o Miriana ki te kamaka ki Orepe; a
ka iri tona tokotoko i runga i te moana, a ka hapainga
e ia, pera i tana i Ihipa. **27** Na i taua ra ka makere atu
tana pikaunga i tou pokohiwi, me tana ioka i tou kaki, a
ka kore noa iho ano hoki te ioka i te whakawahinga. **28**
Kua tae ki Aiata, kua pahemo ki Mikirono; ko ana mea
rongoatia ake e ia ki Mikimaha: **29** Kei tenei taha ratou o
te whakawhitinga; kua noho a puni ratou ki Kepa: pawera
noa iho a Rama; kua rere a Kipea o Haora. **30** Kia nui tou
reo, e te tamahine a Karimi! whakarongo, e Raihi! He mate
tou, e Anatoto! **31** He whati a Maramena; kei te huihui nga
tangata o Kepimi, he tahuti. **32** Hei tenei ra ano ka tu ia ki
Nopo: kei te ruru tona ringa ki te maunga o te tamahine a
Hiona, ki te pukepuke i Hiruharama. **33** Nana, ka tapahia e
te Ariki, e Ihowa o nga mano, nga peka, nui atu hoki te
wehi: a ka tuaina ki raro nga mea he tiketike nei te ahua,
ka whakaititia ano hoki nga mea whakakake. **34** Ka tuaina
ano e ia nga rakau poruru o te ngahere ki te rino, ka hinga
ano hoki a Repanona i te mea nui.

11 A tera e puta ake he wana i te take i a Hehe, a ka
whai hua tetahi peka e tupu ake i roto i ona pakiaka:
2 Ka noho hoki te wairua o Ihowa ki runga ki a ia, te
wairua o te whakaaro nui, o te matauranga, te wairua o te
whakatakoto whakaaro, o te kaha, te wairua o te mohio,
o te wehi ki a Ihowa; **3** A, ko tana e ahuareka ai ko te
wehi ki a Ihowa: e kore ano ia e whakawa i runga i ta ona
kanohi e kite ai, e kore ano e whakaaro ki ta ona taringa
e rongo ai, ina riria e ia te he. **4** Engari ka whakawa ia
mo nga rawakore i runga i te tika; i runga ano i te tika
tona riri i te he, he whakaaro nona ki te hunga mahaki o te
whenua; he whiu na tona mangai tana patu mo te whenua,
ka whakamatea ano e ia te tangata kino ki te manawa o
ona ngutu. **5** A hei whitiki te tika mo tona hope, hei whitiki
ano te pono mo ona whatumanawa. **6** Ka noho tahi ano te
wuruhi raua ko te reme, ka takoto tahi te reparo raua ko te
kuao koati; ko te kuao kau, ko te kuao raiona, ko te mea
momona, kotahi ano ropu; a ma te tamaiti iti ratou e arahi.
7 A ka kai te kau raua ko te pea; ka takoto tahi ano hoki a
raua kuao: a ka rite te raiona ki te kau, ka kai i te kakau
witi. **8** Ka takaro hoki te tamaiti ngote u i runga i te rua o te
ahipi, a ka pa atu te ringa o te tamaiti kua whakamutua te
kai u ki te nohoanga o te neke. **9** E kore ratou e tukino, e
kore ano e whakamate puta noa i toku maunga tapu: no te
mea ka kapi te whenua i te matauranga ki a Ihowa, ano ko
nga wai e taupoko nei i te moana. **10** Na i taua ra ko tetahi
pakiaka o Hehe, ka tu hei kara ki nga iwi, ka rapua mai
e nga tauiwi; ko tona okiokinga hoki, kororia rawa. **11** I
taua ra ka anga ano te ringa o te Ariki, a ka tuaruatia te
whakahoki mai o nga morehu o tana iwi e mahue i Ahiria, i
Ihipa, i Patoro, i Kuhu, i Erama, i Hinara, i Hamata, i nga
motu ano o te moana. **12** Ka whakaturia ano e ia he kara
ki nga iwi, a ka huihuia mai te hunga o Iharaira i peia atu,
ka whakaminea mai ano nga mea o Hura i marara atu, i
nga pito e wha o te whenua. **13** Ka haere atu hoki te hae o
Eparaima, ka hatepea atu ano hoki nga hoariri o Hura:
e kore a Eparaima e hae ki a Hura, e kore ano a Hura
e whakatoi ki a Eparaima. **14** Engari ka rere iho ratou i
runga i te pokohiwi o nga Pirihitini i te taha ki te hauauru,
ka pahuatia ngatahitia e ratou te hunga o te rawhiti; ka
pa o ratou ringa ki runga ki a Eroma raua ko Moapa; ka
whakarongo hoki nga tama a Amona ki a ratou. **15** A ka
whakangaromia rawatia e Ihowa te arero o te moana i
Ihipa; a he hau hunuhunu tana e ruru ai i tona ringa ki
runga ki te awa, e patu ai kia whitu ona rerenga, a ka
meinga nga tangata kia whiti maroke noa atu. **16** A ka
takoto he ara haerenga mai i Ahiria mo nga morehu o tana
iwi ka mahue; ka rite ano ki to Iharaira i te ra i haere mai ai
ia i te whenua o Ihipa.

12 A i taua ra ka mea koe, Ka whakamoemiti atu ahau
ki a koe, e Ihowa: ahakoa hoki i riri koe ki ahau, kua
tahuri atu tou riri, a kei te whakamarie koe i ahau. **2** Nana,
ko te Atua toku whakaoranga; ka whakawhirinaki ahau, e
kore ano e wehi; ko te Ariki hoki, ko IHOWA toku kaha, taku
waiata, ko ia ano hei whakaoranga moku. **3** Na ka utu wai
koutou i runga i te koa i roto i nga puna o te whakaoranga;
4 Ka mea ano hoki i taua ra, Whakamoemititia a Ihowa,
karanga atu ki tona ingoa; whakaaturia ana mahi ki roto i
nga iwi; kauwhautia atu kua oti tona ingoa te whakaneke

ake. 5 Waiata ki a Ihowa, he nui noa atu hoki ana mahi:
meinga kia mohiotia tenei puta noa i te ao. 6 Hamama, kia
nui te reo, e te wahine e noho ana i Hiona, he nui hoki te
Mea Tapu o Iharaira i waenganui i a koe.

13 Ko te poropititanga mo Papurona i kitea e Ihaia tama
a Amoho. 2 Whakaarahia he kara ki runga ki te
maunga horehore, kia rahi te reo ki a ratou, tawhiritia atu
te ringa kia haere mai ai ratou ki roto ki nga kuwaha o nga
rangatira. 3 Kua oti aku i whakatapu ai te whakahau, kua
karangatia ano hoki e ahau aku marohirohi ki toku riri,
ara aku e whakamanamana nui nei. 4 Ko te haruru o te
huihui i runga i nga maunga, tona rite kei to te iwi nui! he
haruru, he ngangau no te huihui o nga kingitanga o nga
iwi! e whakataka ana e Ihowa o nga mano te ope mo te
whawhai. 5 E haere mai nei ratou i tawhiti, i te pito o te
rangi, a Ihowa me nga patu a tona riri, ki te whakangaro
i te whenua katoa! 6 Aue koutou, kua tata hoki te ra o
Ihowa; tera e puta mai, ano he whakangaromanga na te
Kaha Rawa. 7 No reira ka ngoikore nga ringa katoa, ka
ngohe noa iho nga ngakau katoa o nga tangata. 8 Ka
ohorere ano ratou: mau pu i te mamae, i te whakapouri; ko
to ratou mamae koia ano kei to te wahine e whakawhanau
ana: ka miharo ratou tetahi ki tetahi, a ko o ratou mata, ano
he mura ahi. 9 Nana, e haere mai nei te ra o Ihowa, he
kino, he riri, he whakatakariri e mura ana; hei whakaururua
i te whenua, hei whakangaro atu hoki i reira i ona tangata
hara. 10 Ko nga whetu hoki o te rangi, ko nga kahui whetu
ano hoki o reira, kahore e homai i to ratou marama: ka
pouri noa iho te ra i tona haerenga mai, kore ake hoki e
titi te atarau. 11 Ka whiua ano e ahau te ao mo to ratou
kino, te hunga kino hoki, mo to ratou he; ka whakamutua
hoki e ahau te whakapehapeha o te hunga whakakake, ka
whakahokia iho ano ki raro te whakapehapeha o te hunga
kino. 12 Ka meinga ano e ahau kia nui atu te utu mo te
tangata i to te koura pai; ae ra, he tangata, kia nui atu i to
te koura parakore o Opira. 13 Na reira ka meinga e ahau
nga rangi kia wiri, ka ruperupea atu ano te whenua i tona
wahi, he riri no Ihowa o nga mano, he ra ano e mura ai
tona riri. 14 A ka rite ki te anaterope e whaia ana, ki nga
hipi kahore nei o ratou kaihuihui, ka tahuri ratou ki tona iwi,
ki tona iwi, ka rere ki tona whenua, ki tona whenua. 15 Ko
te hunga katoa e kitea ana, ka werohia; ko te hunga katoa
e hopukia ana, ka hinga i te hoari. 16 Ka taia iho hoki a
ratou kohungahunga i ta ratou tirohanga; ka pahuatia o
ratou whare, ka moea ano a ratou wahine. 17 Tenei ahau
te whakaoho atu nei i nga Meri ki a ratou, he hunga e
kore nei e whakaaro ki te hiriwa; na, ko te koura, e kore e
matenuitia e ratou. 18 Ka taia iho ano hoki nga taitamariki
e a ratou kopere, mongamonga noa; e kore ano e tohungia
nga hua o te kopu; e kore o ratou kanohi e manawapa
ki nga tamariki. 19 A ko Papurona, ko te kororia o nga
kingitanga, ko te mea ataahua whakahirahira a nga Karari,
tera ia e rite ki ta te Atua hurihanga i Horoma, i Komora.
20 E kore e nohoia a, ake ake, e kore e waiho hei kainga
a, tena whakatupuranga, tena whakatupuranga; e kore
ano e whakaturia e te Arapi tona teneti ki reira; e kore
ano a reira e waiho e nga hepara hei takotoranga mo a
ratou kahui. 21 Engari hei takotoranga a reira mo nga
kuri mahoao o te koraha; ka ki hoki o ratou whare i nga
kararehe pouri; a ka nohoia a reira e nga otereti, ka waiho
hoki hei tupekepeketanga mo nga mea ahua koati. 22 Ka
tangi ano hoki nga wuruhi i roto i o ratou whare kingi, me
nga kuri mahoao i roto i o ratou whare ataahua; kua tata
mai hoki tona wa, e kore ano ona ra e roa.

14 No te mea ka aroha a Ihowa ki a Hakopa, ka
whiriwhiria ano a Iharaira e ia; ka meinga hoki ratou
kia ata noho ki to ratou ake oneone; ka piri ano te tangata
ke ki a ratou, ka uru ano hoki ki roto ki te whare o Hakopa.
2 E tango ano nga iwi i a ratou, e kawe i a ratou ki to
ratou wahi, riro tonu iho ratou i te whare o Iharaira hei
pononga tane, hei pononga wahine i te oneone a Ihowa: a
hei whakarau mo ratou o ratou kaiwhakarau, ko ratou ano
hei rangatira mo o rat ou kaitukino. 3 Na, i te ra e meinga
ai koe e Ihowa kia okioki i tou pouri, i tou pawera, i te mahi
pakeke ano hoki i whakamahia ai koe, 4 Ko reira maranga
ai tenei pepeha au mo te kingi o Papurona, ka mea hoki
koe, Anana! mutu pu ta te kaitukino, mutu pu ta te pa
koura! 5 Whati ana i a Ihowa te tokotoko o te hunga kino,
te hepeta o nga kingi; 6 Nana i patu nga iwi, me te riri, me
te patu kihai i tamutu, nana i whakahaere nga iwi i runga i
te riri, me te whakatupu kino, kahore he kaiaraarai. 7 Kua
whai okiokinga, kua ata noho te whenua katoa; pakaru mai
ana ta ratou waiata. 8 Ae, kei te koa nga kauri ki a koe,
ratou ko nga hita o Repanona, e ki ana, No tou taunga ano
ki raro i kore ai te kaitapahi e tae mai ki a matou. 9 Ko te
reinga i raro, oho ana i a koe, he tutakitanga ki a koe i tou
taenga atu; he meatanga ki a koe i whakaarahia ai e ia
nga tupapaku, nga mea nunui o te whenua; maranga ana
i a ia nga kingi katoa o nga iwi i runga i o ratou torona.
(Sheol h7585) 10 Ka korero ratou katoa ki a koe, ka mea,
Ko koe ano hoki, kua ngoikore penei me matou? kua rite
koe ki a matou? 11 Kua oti tou kororia te whakahoki iho ki
te reinga, me te rangi ano o au hatere: ko te whariki mou
ko te kutukutu, ko te hipoki mou ko nga toke. **(Sheol h7585)**
12 Anana! tou takanga iho i te rangi, e Tawera, e te tama a
te ata! te tapahanga iho i a koe ki raro, nau nei i tuku nga
iwi ki raro! 13 I mea hoki tou ngakau, Ka piki ahau ki te
rangi, ka whakanekehia ake e ahau toku torona ki runga i
nga whetu a te Atua, ka noho ano ahau ki te maunga o te
whakaminenga, ki nga taha rawa ki te raki. 14 Ka pikitia e
ahau a runga ake o nga wahi tiketike o nga kapua; ka rite
ahau ki te Runga Rawa. 15 Otira ka whakahokia iho koe ki
te reinga, ki nga pito rawa o te rua. **(Sheol h7585)** 16 Ko te
hunga e kite i a koe, matatau tonu ta ratou titiro ki a koe,
me ta ratou ata whakaaroaro ano, Ko te tangata ianei tenei
i wiri ai te whenua, i ngaueue ai nga rangatiratanga; 17 I
mea nei i te ao hei koraha, wahia ana e ia ona pa: kihai
i tuku i ana herehere ki to ratou wahi? 18 Ko nga kingi
katoa o nga iwi, ko ratou katoa, takoto ana i tona whare,
i tona whare, i runga i te kororia. 19 Ko koe ia he mea
maka mai i tou urupa, ano he peka e whakariharihangia

ana, he mea whakakakahu ki te hunga i patua, i werohia
ki te hoari, e haere ana ki raro ki nga kohatu o te rua;
ano he tinana i takatakahia e te waewae. **20** E kore te
tanumanga mou e huihuia ki to ratou, mou i whakangaro i
tou whenua, i patu i tou iwi: e kore te uri o nga kaimahi i te
kino e whai ingoa, ake ake. **21** Kia tere te patu mo ana
tamariki, mo te he o o ratou matua; kei kake, kei riro ano i
a ratou te whenua, kei kapi te mata o te ao i o ratou pa. **22**
Ka whakatika hoki ahau ki a ratou, e ai ta Ihowa o nga
mano, ka tapahia atu ano e ahau i Papurona te ingoa me
te toenga, te tama me te mokopuna, e ai ta Ihowa. **23** Ka
meinga ano a reira e ahau hei kainga mo te matuku, hei
harotoroto wai; ka purumatia ano e ahau ki te puruma o te
whakangaromanga, e ai ta Ihowa o nga mano. **24** Kua oati
a Ihowa o nga mano, kua mea, Ina, u tonu taku i whakaaro
ai: ko taku i whakatakoto ai, mau tonu; **25** Mo te Ahiriana
kia whati i ahau ki toku whenua, kia takatakahia ki runga ki
oku maunga: ko reira tana ioka marere ai i runga i a ratou;
a ka marere tana pikaunga i runga i o ratou pokohiwi. **26**
Ko te whakaaro tenei kei te takoto mo te whenua katoa: ko
te ringa ano tenei e totoro atu nei ki nga iwi katoa. **27** Kua
takoto hoki i a Ihowa o nga mano, a ma wai e whakataka?
kua totoro tona ringa, a ko wai hei mea kia pepeke? **28** No
te tau i mate ai a Kingi Ahata tenei poropititanga. **29** Kei
koa, e Pirihitia katoa, ki te whatinga o te rakau a te kaiwhiu
i a koe: tera hoki e puta ake he neke i roto i te pakiaka
o te nakahi, a ko tona hua he nakahi e rere ana me he
ahi. **30** Na ka kai nga matamua o nga ware, ka takoto nga
rawakore, te ai he wehi; ka whakamatea ano e ahau tou
pakiaka ki te hemokai, a ka patua ou morehu. **31** Aue, e
te kuwaha; hamama, e te pa; harotu kau koe, e Pirihitia
katoa: e puta mai hoki te paowa i te raki: e kore tetahi e tu
ke mai i te wa i whakaritea mona. **32** A he aha te kupu
e whakahokia ki nga karere o te iwi? Ina ra, na Ihowa a
Hiona i whakatu, a ka ai a reira hei rerenga atu mo nga
mea o tana iwi i tukinotia.

15 Ko te poropititanga mo Moapa. He po kotahi ka
ngaro a Ara o Moapa, a kore iho; he po ano hoki, ka
ngaro a Kiri o Moapa, a kore iho. **2** Kua riro ia ki runga ki
Paiti, ki Ripono, ki nga wahi tiketike tangi ai: ka auetia e
Moapa a Nepo raua ko Merepa; he mea moremore katoa
o ratou mahunga, tapahi rawa nga kumikumi katoa. **3** Ko
o ratou whitiki i o ratou ara he kakahu taratara: ka aue
ratou katoa i runga i o ratou whare, i o ratou waharoa,
nui atu te tangi. **4** Ka hamama hoki a Hehepona raua ko
Ereare: ka rangona to ratou reo i Iahata rawa: no reira
hamama ana nga mau patu o Moapa; ka wiri tona wairua i
roto i a ia. **5** E tangi ana toku ngakau ki a Moapa; rere ana
ona rangatira ki Toara, ki Ekarata Herihia: he tangi nei
hoki ta ratou i te pikitanga ki Ruhiti, i te mea e piki ana i
reira; i te ara hoki ki Horonaimi ka pa ta ratou karanga o te
ngaromanga. **6** Ka takoto kau noa nga wai o Nimirimi: kua
maroke hoki te tarutaru, kua mate te otaota, kahore he
mea e tupu ana. **7** Na, ko a ratou mea maha, me a ratou
mea i te rongoa, ka kawea e ratou ki te awa i nga wirou. **8**
Kua taiawhiotia hoki nga rohe o Moapa e te karanga; kua
tae tona aue ki Ekeraima, tona aue ki Peererimi. **9** Kei te
ki hoki nga wai o Rimono i te toto; tera atu taku e whakapa
ai ki Rimona, he raiona ki nga oranga o Moapa, ki nga
morehu ano o te whenua.

16 Unga e koutou nga reme ki te rangatira o te whenua,
i Hera i te koraha, ki te maunga o te tamahine a
Hiona. **2** Kei te manu haereere noa hoki, kei te mea i maka
mai i te kohanga, te rite o nga tamahine a Moapa i nga
kauanga i Aranono. **3** Kia takoto te whakaaro, whakaritea
te whakawa; ko tou whakamarumaru i te poutumarotanga
kia rite ki te po; huna te hunga i peia; kaua te atiutiu noa e
whakaaturia. **4** Tukua aku whati kia noho ki a koe; tena ko
Moapa, ko koe hei piringa mo ratou kei mate i te kaipahua:
kua kore hoki te kaiwhakate, mutu pu ta te kaipahua, kua
poto atu nga kaiwhakatupu kino i runga i te whenua. **5** A
ka whakapumautia he torona i runga i te tohu tangata:
ka nohoia e tetahi i runga i te pono, i roto ano i te teneti
o Rawiri; me te whakawa, me te rapu i te tikanga o te
whakawa, he hohoro hoki ki te mahi i te tika. **6** Kua rongo
tatou ki te whakakake o Moapa; nui atu tona whakakake; ki
tona whakapehapeha, ki tona whakakake, ki tona pukuriri;
kahore he tikanga o ana whakamanamana. **7** Mo reira ka
aue a Moapa ki a Moapa, ka aue katoa; ka tangi koutou ki
nga keke karepe o Kiriharehete, kua moti rawa. **8** Kua
kahakore hoki nga mara o Hehepona, me te waina o
Hipima; he mea whatiwhati na nga rangatira o nga iwi ona
waina pai rawa, i tae nei ki Iatere rawa, i toro haere atu ki
te koraha: i toha haere ona peka, i whiti ki tera taha o te
moana. **9** Mo reira ka tangihia e ahau te waina o Hipima,
kei te tangi mo Iatere te rite: ka whakamakuku ahau i a
koe ki oku roimate, e Hehepona, e Ereare; kua tau hoki te
hamama o te pakanga ki runga ki au hua raumati, ki runga
ki tau tapahanga witi. **10** Kua tangohia atu te hari, me
te koa i te mara momona; kahore hoki he waiata i nga
mara waina, kahore he iere harakoa; e kore nga kaitakahi
e takahi waina i a ratou poka waina; kua whakamutua e
ahau te hamama o te mahinga waina. **11** Na reira, ano he
hapa oku whekau e tangi ana ki a Moapa, a roto i ahau ki
Kiriharehe. **12** Na, ka puta mai a Moapa, ka mauiui i runga
i te wahi tiketike, a ka haere ki tona wahi tapu inoi ai, heoi
e kore e taea e ia. **13** Ko te kupu tenei i korerotia e Ihowa
mo Moapa i mua. **14** Engari kua korero a Ihowa inaianei,
kua mea, Kia toru nga tau, kia rite ki nga tau o te kaimahi,
ka whakahaweatia te kororia o Moapa, me tona mano tini;
a ko te toenga he iti rawa, he kahore noa iho.

17 Ko te poropitianga mo Ramahiku. Nana, kua kore
a Ramahiku hei pa; ka puranga kau. **2** Kua mahue
nga pa o Aroere; mo nga kahui era, ka takoto ratou,
te ai he kaiwhakawehi. **3** Ka kore ano he pa kaha mo
Eparaima, he kingitanga mo Ramahiku, he toenga ranei o
Hiria: ka rite ratou ki te kororia o nga tama a Iharaira, e ai
ta Ihowa o nga mano. **4** Na i taua ra ka meinga te kororia
o Hakaopa kia tupuhi, ka hiroki haere hoki te ngako o ona
kikokiko. **5** A ka rite ki ta te kaitapahi kohikohinga i te witi,
ki te tapahanga hoki a ona ringa i nga hua witi; ae, ka rite

ki te hamunga o nga hua witi i te raorao i Repaima. **6** Otiia e toe ano etahi karepe hei hamunga; ka rite ki te
ruiruinga o te oriwa; e rua, e toru nga oriwa i te pito o to
runga rawa peka, e wha, e rima i te peka i waho rawa, i te
mea whai hua, e ai ta Ihowa, ta te Atua o Iharaira. **7** I
taua ra ka titiro he tangata ki tona Kaihanga, ka anga ona
kanohi ki te Mea Tapu o Iharaira. **8** E kore ano e titiro
ki nga aata i hanga nei e ona ringa, e kore e anga ki te
mea i mahia e ona maihao, ki nga Aherimi ranei, ki nga
whakapakoko ranei. **9** I taua ra ka rite ona pa kaha ki te
wahi i whakarerea i te ngahere, i te tihi ano o te maunga, i
whakarerea ra i te aroaro o nga tama a Iharaira; na ko te
ngaromanga. **10** Kua wareware hoki koe ki te Atua o tou
whakaoranga, a kua kahore i mahara ki te kamaka o tou
kaha, mo reira ka whakatupuria e koe he mea ataahua, ka
whakatokia ano ki te peka ke: **11** I te ra e whakato ai koe,
ka taiepatia e koe, a i te ata matomato tonu tau i whakato
ai: i te ra ia o te pouri, o te mamae ngau kino, ka memeha
atu te kotinga. **12** Anana, te ngangau o nga iwi maha, e
nge ana ano he haruru no nga moana! me te rere o nga
iwi, e wawa ana koia ano kei te turituri o nga wai nunui! **13**
Ano ko te taheke o nga wai maha te haruru o nga iwi; otiia
ka riria ratou e ia, a ka rere ki tawhiti, ka whaia, ano he
papapa no nga maunga i te upoko o te hau, ano he puehu
awhiowhio e aia ana e te tupuhi. **14** I te ahiahi, na ko te
pawera; kiano i puao kua kore ratou. Ko te wahi tenei ma
te hunga e pahua ana i a tatou, ko te mea tenei e wehea
ma te hunga e muru ana i a tatou.

18 Ha, ko te whenua e kapakapa nei nga parirau i tera
taha o nga wai o Etiopia! **2** E unga karere nei i runga
i te moana, a ko o ratou kaipuke he kakaho i runga i nga
wai, e ki ana, Haere, e nga karere tere, ki tetahi iwi roroa,
maheni hoki, ki te iwi i wehingia i to ratou timatanga iho a
mohoa noa nei; ki te iwi he mahi ruri ne i, he takatakahi
nei tana, ko tona whenua wahia iho e nga awa. **3** E nga
tangata katoa o te ao, e te hunga e noho ana i te whenua,
titiro mai, ina whakaarahia te kara ki runga i nga maunga;
whakarongo mai, ina whakatangihia te tetere. **4** Ko ta
Ihowa kupu hoki tenei ki ahau, Ka ata noho ahau, ka titiro
hoki i toku nohoanga; ka rite ahau ki te mahana i te mea
ka mahea, ka rite ki te kapua tomairangi i te mahana o
te kotinga. **5** Hei mua hoki i te kotinga, kia ngahoro te
puawai, kia puta ki te puawai he karepe e maoa haere ana,
na ka hatepea atu e ia nga peka ririki ki te tapahi peka, a
ko nga manga ka tangohia, ka tapahia ki raro. **6** Ka waiho
ngatahi atu ratou ma nga manu tokokai o nga maunga, ma
nga kararehe hoki o te whenua; ka whakatau nga manu
tokokai ki runga ki a ratou i te raumati, ka whakakainga
hoki nga kararehe katoa o te whenua ki reira i te hotoke. **7**
I taua wa ka maua mai he hakari ki a Ihowa o nga mano, o
te iwi roroa, maheni hoki, na te iwi i wehingia i to ratou
timatanga iho, a mohoa noa nei, na te iwi he mahi ruri
nei, he takatakahi nei tana, a ko tona whenua wahia iho e
nga awa, ki te wa hi o te ingoa o Ihowa o nga mano, ki
Maunga Hiona.

19 Ko te poropititanga mo Ihipa. Tenei a Ihowa te rere
mai nei i runga i te kapua tere, tae tonu ki Ihipa, a ka
oho nga whakapakoko o Ihipa i tona aroaro, ngohe noa iho
te ngakau o Ihipa i waenganui ona. **2** Ka whakaangahia
ano e ahau nga Ihipiana ki nga Ihipiana, a ka whawhai
ratou ki tona teina, ki tona tuakana, ki tona hoa, ki tona
hoa, te pa ki te pa, te kingitanga ki te kingitanga. **3** Na ka
meinga te wairua o Ihipa kia kahore noa iho i waenganui
i a ia; ka whakangaromia hoki e ahau ona whakaaro: a
ka rapua e ratou he tikanga i nga whakapakoko, i nga
tohunga whakawai, i te hunga he atua maori nei o ratou, i
nga matakite. **4** Ka tukua putia atu ano e ahau nga Ihipiana
ki te ringa o te rangatira pakeke; he kingi taikaha ano te
kingi mo ratou, e ai ta te Ariki, ta Ihowa o nga mano. **5** Ka
kore haere hoki nga wai o te moana, ka mimiti, ka maroke
te awa. **6** A ka piro nga awa; ka mimiti, a ka maroke nga
awa o Ihipa: ka mate nga kakaho me nga raupo. **7** Ko nga
otaota i te taha o te Naere, i te pareparenga o te Naera,
me nga mea katoa i whakatokia ki te taha o te Naere, ka
maroke, ka aia noatia atu, ka kore noa iho. **8** Ka tangi
ano nga kaihi ika, ka aue te hunga katoa e maka ana i
te matau ki roto ki te Naera, ka pouri ano nga kaihora o
nga kupenga ki runga ki nga wai. **9** Ka whakama hoki
nga kaimahi o te muka pai, ratou ko nga kaiwhatu o nga
kakahu ma. **10** Ko ona turanga, mongamonga noa, ka
pouri hoki nga wairua o nga kaimahi katoa e utua ana. **11**
He tino wairangi nga rangatira o Toana; he tino poauau
hoki nga whakaaro o nga kaiwhakatakoto whakaaro mohio
a Parao. He pehea ra ta koutou ki atu ki a Parao, He tama
ahau na te hunga whakaaro nui, he tama na nga kingi
onamata? **12** Tena, kei hea ratou, au tangata whakaaro
nui? ma ratou e whakaatu ki a koe inaianei; meinga kia
mohio ratou ki ta Ihowa o nga mano i whakatakoto ai mo
Ihipa. **13** Kua whakakuaretia nga rangatira o Toana, kua
tinihangatia nga rangatira o Nopa; pohehe iho a Ihipa i a
ratou, ko ratou na ano te kohatu o te kokonga o nga iwi o
reira. **14** Kua oti i a Ihowa te wairua whanoke te konatu ki
waenganui ona; a kua whakapohehetia e ratou a Ihipa i
ana mahi katoa, koia ano kei te tangata haurangi e kotiti
ke ana, e hurori ana i roto i tona ruaki. **15** Ka kahore noa
iho ano he mahi ma Ihipa, hei mahinga ma te upoko, ma
te hiawero, ma te nikau, ma te wiwi. **16** I taua ra ka rite a
Ihipa ki te wahine: ka wehi ka pawera i te rurutanga o te
ringa o Ihowa o nga mano, e ruru ai ia ki tera wahi. **17** A
ka ai te whenua o Hura hei whakawehi mo Ihipa, a ko nga
tangata katoa e whakahuatia atu ai ia, ka wehi, i te tikanga
hoki kua takoto i a Ihowa o nga mano mo reira. **18** I taua
ra e rima nga pa i te whenua o Ihipa, ko to raua reo ko te
reo o Kanaana, a ko Ihowa o nga mano ta ratou e oati ai;
ko tetahi e huaina, Ko te pa o te ngaromanga. **19** I taua ra
ka tu he aata ma Ihowa i waenganui o te whenua o Ihipa,
me te pou i te taha o to reira rohe, he mea ki a Ihowa. **20**
A hei tohu tera, hei kaiwhakaatu mo Ihowa o nga mano i
te whenua o Ihipa; ka karanga hoki ratou ki a Ihowa, he
mea mo nga kaitukino, a ka unga e ia he kaiwhakaora ki a
ratou, he kaiwawao; a mana ratou e whakaora. **21** A ka

mohiotia a Ihowa e Ihipa, ka mohiotia hoki a Ihowa e nga
Ihipiana i taua ra; ae ra ka mahia e ratou te patunga tapu
me te whakahere; ka puaki hoki ta ratou kupu taurangi ki a
Ihowa, a ka mana ano i a ratou. 22 Ka whiua ano a Ihipa e
Ihowa, ka whiua, ka rongoatia ano e ia: a ka hoki mai ratou
ki a Ihowa, ka tahuri ano ia ki ta ratou inoi, ka rongoa i a
ratou. 23 I taua ra ka takoto he ara i Ihipa ki Ahiria, a ka tae
te Ahiriana ki Ihipa, te Ihipiana ano ki Ahiria, a ka koropiko
tahi te Ihipiana raua ko te Ahiriana. 24 I taua ra hei tuatoru
a Iharaira mo Ihipa, mo Ahiria, hei manaaki i waenganui
o te whenua. 25 E manaakitia ano ratou e Ihowa o nga
mano, e ki ia, Kia manaakitia a Ihipa, taku iwi, a Ahiria, te
mahi a oku ringa, a Iharaira hoki, toku kainga tupu.

20 I te tau i haere mai ai a Taratana ki Aharoro, i
a ia i unga ra e Harakono kingi o Ahiria, i tana
whawhaitanga ki Aharoro, a horo ana a reira i a ia; 2 I
taua wa ka korero a Ihowa, ara a Ihaia tama a Amoho, ka
ki, Wetekina atu te kakahu taratara i tou hope, whakarerea
atu ano tou hu i tou waewae. Na pera ana ia, haere
tahanga ana, kahore hoki he hu. 3 Na ka mea a Ihowa,
Ka rite ki taku pononga, ki a Ihaia, ka toru nei ona tau e
haere tahanga ana, kahore hoki he hu, hei tohu, hei mea
whakamiharo ki a Ihipa raua ko Etiopia; 4 Ka pena ano
ta te kingi o Ahiria arahi i nga Ihipiana hei parau, i nga
Etiopiana hei whakarau, i te taitamariki, i te kaumatua,
kahore he kakahu, kahore he hu, takoto kau ana nga
papa, whakama iho a Ihipa. 5 Ka pororaru ano ratou,
ka whakama ki a Etiopia, ki ta ratou i tumanako ai, ki a
Ihipa ano, ki to ratou kororia. 6 A e mea te tangata o taua
takutai i taua ra, Nana, ko ta tatou tenei i tumanako ai, ko
ta tatou i rere atu ai kia ora ai i te kingi o Ahiria; a me
pehea tatou ka mawhiti ai?

21 Ko te poropititanga mo te koraha o te moana. Ka
rite ki nga awhiowhio i te tonga e pupuhi ana, tona
haerenga mai i te koraha i te whenua e wehingia ana. 2
He kino rawa te kitenga kua whakaaturia nei ki ahau; kei
te tinihanga te tangata tinihanga, kei te pahua te kaipahua.
Whakaekea, e Erama whakapaea, e Meria mutu pu i ahau
nga auetanga katoa o reira. 3 Na reira ki tonu toku hope i
te mamae, whakawiri rawa nga mea e ngau nei i ahau,
ano ko te whakawiringa o te wahine e whakawhanau ana:
mamae ana ahau, kore ake e rongo; ohorere ana, kore
ake e kite. 4 Kahekahe ana toku manawa, wehi ana i te
whakamataku: ko te ahiahi po i hiahiatia e ahau, puta ake
ana hei mea e tuiri ai ahau. 5 Kei te whakapai ratou i te
tepu, kua whakaritea he kaitutei, kei te kai ratou, kei te inu:
whakatika, e nga rangatira, pania te whakangungu rakau.
6 Ko ta te Ariki kupu hoki tenei ki ahau Tikina, whakaturia
he kaitutei, mana e whakaatu tana e kite ai. 7 Na ka kitea
e ia te ope, nga kaieke hoiho tatakirua, he ropu kaihe, he
ropu kamera, kia ata whakarongo marie ia. 8 Katahi tera
ka karanga, ano he raiona: e Toku Ariki, kei runga ahau
i te wahi tutei e tu tonu ana i te awatea; pau katoa ano
nga po i ahau e tu nei i taku mahi tiaki. 9 Nana, tenei te
haere mai nei he ropu tangata, me nga kaieke hoiho, he
tatakirua. Na ka oho ia, ka mea, Kua horo a Papurona,
kua horo; ko nga whakapakoko katoa ano o ona atua,
wawahia iho ki te whenua. 10 E taku patunga witi, e te
witi o taku patunga; ko taku i rongo ai ki a Ihowa o nga
mano, ki te Atua o Iharaira, e whakaaturia nei e ahau ki a
koutou. 11 Ko te poropititanga mo Ruma. E karanga mai
ana tetahi ki ahau i Heira, E te kaitutei, ko te aha i te po?
E te kaitutei, ko te aha i te po? 12 Ka ki mai te kaitutei, Kei
te haere mai te ata raua ko te po: ki te uia e koutou, e ui:
hoki mai, haere mai. 13 Ko te poropititanga mo Arapia.
Kei te ngahere i Arapia he nohoanga mo koutou i te po,
e nga tira haere o Reranimi. 14 I kawea e ratou he wai
mo te tangata e matewai ana; i haere nga tangata o te
whenua o Tema ki te whakatau i nga tangata e rere ana,
me ta ratou taro. 15 Ka rere mai hoki ratou i nga hoari, i te
hoari kua oti te unu, i te kopere kua oti te whakapiko, i te
pakaha ano o te whawhai. 16 Ko ta te Ariki kupu hoki tenei
ki ahau, Kia kotahi tau, ko te tau hoki o te kaimahi, a ka
poto katoa te kororia o Kerara. 17 Na ko nga morehu o
nga kaikopere, ko nga marohirohi o nga tama a Kerara,
ka torutoru; ko te kupu hoki tenei a Ihowa, a te Atua o
Iharaira.

22 Ko te poropititanga mo te raorao o te whakakitenga.
He aha ra nou, i piki katoa ai koe ki nga tuanui?
2 E koe, e ki tonu nei koe i te nge, he pa turituri, he pa
koa: ko ou tangata i patua ehara i te mea patu na te hoari,
ehara i te hunga i mate i te whawhai. 3 Rere ngatahi ana
ou rangatira katoa, herea ana ratou e nga kaikopere, te
hunga katoa i kitea i roto i a koe, herea ngatahitia ana
ratou, te hunga i rere mai i tawhiti. 4 Koia ahau i mea ai,
Kati te titiro ki ahau, ka nui toku tangi; kaua e tohe ki te
whakamarie i ahau mo te pahuatanga o te tamahine a toku
iwi. 5 He ra hoki tenei no te raruraru, no te takahanga, no
te pokaikaha, he mea na te Ariki, na Ihowa o nga mano, i
te raorao o te whakakitenga; he pakaruhanga i nga taiepa,
he karangatanga ki nga maunga. 6 Ko ta Erama, he mau
i te papa pere, me nga hariata tangata me nga kaieke
hoiho; ko ta Kiri he whakaputa mai i te whakangungu rakau
ki waho. 7 Na kapi ana ou raorao whakapaipai i te hariata,
tu ana nga rarangi o nga kaieke hoiho ki te kuwaha. 8 Na
mauria atu ana e ia te hipoki o Hura; a ka titiro koe i taua
ra ki nga patu i roto i te whare o te ngahere. 9 A ka kite
koutou i nga pakaru o te pa o Rawiri, he maha; ka huia
hoki e koutou nga wai o te poka o raro. 10 A taua ana e
koutou nga whare o Hiruharama; wawahia ana e koutou
nga whare hei hanga mo te taiepa. 11 Ka hanga ano e
koutou he awa ki waenganui i nga taiepa e rua mo nga
wai o te poka tawhito; kahore ia o koutou whakaaro ki te
kaimahi o tena mea, kahore hoki e titiro ki tona kaihanga o
mua noa atu. 12 Heoi ko te karangatanga a te Ariki, a
Ihowa o nga mano, i taua ra ki te tangi, ki te aue, ki te
moremore, ki te whitiki i te kakahu taratara: 13 Na ko te
koa, ko te hari, ko te patu kau, ko te patu hipi, ko te kai
kikokiko, ko te inu waina; kia kai tatou, kia inu; apopo hoki
tatou mate ai. 14 Na ka whakaatu a Ihowa o nga mano ki
oku taringa, He pono, e kore rawa tenei he o koutou e

murua, a mate noa koutou, e ai ta te Ariki, ta Ihowa o nga
mano. **15** Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa o nga mano,
Haere mai, haere ki tenei kaitiaki o nga moni, ki a Hepena,
ki te rangatira o te whare, mea atu, **16** He aha tau i konei?
ko wai hoki tau i konei, i haua ai e koe he tanumanga mou
ki konei? e hahau ana koa he tanumanga mona i te wahi
tiketike, e tarai ana he nohoanga mona ki te kamaka! **17**
Nana, ka maka kinotia atu koe e Ihowa, ka peratia i ta te
tangata kaha; ae ra, ka kopakina rawatia koe e ia. **18** He
pono ka tahuri ia, ka whiua koe, ano he mea porotaka
ki tetahi whenua nui: hei reira koe mate ai, ki reira ano
hoki nga hariata o tou kororia, e koe, e te whakama o te
whare o tou ariki. **19** Ka peia atu hoki koe e ahau i tou
turanga, ka turakina iho ano koe e ia i tou wahi. **20** I taua
ra ka karangatia e ahau taku pononga, e Eriakimi tama a
Hirikia. **21** Ka whakakahuria ano ia e ahau ki tou kakahu,
ka whakakahangia hoki ki tou whitiki, ka hoatu ano tou
kawanatanga ki tona ringa: a hei matua ia ki nga tangata o
Hiruharama, ki te whare ano o Hura. **22** Ka waiho ano e
ahau te ki o te whare o Rawiri ki runga ki tona pokohiwi;
na mana e whakatuwhera, a kahore he tangata hei tutaki,
mana e tutaki a kahore he tangata hei whakatuwhera. **23**
Ka titia hoki ia e ahau ano he titi ki te wahi mau, a hei
torona kororia ia ki te whare o tona papa. **24** Ka whakarihia
ano e ratou ki runga ki a ia te kororia katoa o te whare o
tona papa, nga uri, nga whanau, nga oko ririki katoa, ara
nga oko hei peihana, me nga oko katoa ano hei haka. **25** I
taua ra, e ai ta Ihowa o nga mano, ka taui te titi i titia nei ki
te wahi mau, ka tapahia, ka marere ki raro; ka motuhia atu
ano te mea e iri ana i runga: na Ihowa hoki te kupu.

23 Ko te poropititanga mo Taira. Aue, e nga kaipuke o
Tarahihi; kua moti hoki ia, i kore ai he whare, i kore ai
he tapokoranga: no te whenua o Kitimi te whakaaturanga
ki a ratou. **2** Whakarongoa, e nga tangata o te motu; kua
ki na koe i ta nga kaihokohoko o Hairona e rere nei i te
moana. **3** Kei nga wai nui, kei nga purapura o Hihoro,
kei te tapahanga witi o te Naera, ona hua; ko ia ano te
kaihokohoko ki nga iwi. **4** Kia whakama koe, e Hairona,
kua korero hoki te moana, te pa kaha o te moana kua mea,
Kahore oku mamae hapu, kahore hoki ahau i whanau,
kahore i atawhai tamariki, kahore i whakatupu kotiro. **5** Ka
tae te rongo ki Ihipa, ka tino mamae ratou, ki te rongo o
Taira. **6** Whakawhiti atu ki Tarahihi; aue, e nga tangata
o te motu. **7** Ko to koutou pa koa ianei tenei, ko tona
tawhito nei no nga ra ano onamata? na ona waewae
hoki ia i kawe ki tawhiti noho ai. **8** Na wai i whakatakoto
tenei whakaaro mo Taira, mo te pa whakakarauna, he
rangatira nei ona kaihokohoko; ko ona kaiwhakawhitiwhiti
taonga, ko nga metararahi o te whenua? **9** Na Ihowa o nga
mano i whakatakoto, hei whakapoke i te whakapehapeha
o nga mea ataahua katoa, hei mea kia whakahaweatia
nga metararahi o te whenua. **10** Tika atu na waenganui i
tou whenua, ano ko te Naera, e te tamahine a Tarahihi:
kua kore he whitiki mou a mua ake. **11** Kua totoro tona
ringa ki runga ki te moana, whakangaueuetia ana e ia nga
rangatiratanga. Na Ihowa te whakahau mo Kanaana, kia
ngaro ona pa kaha. **12** I mea ano ia, Kati rawa tou koa, e te
wahine e tukinotia nei, e te tamahine a Hairona: whakatika,
whakawhiti atu ki Kitimi; ahakoa i reira kahore he okiokinga
mou. **13** Nana, te whenua o nga Karari, kua kahore tena
iwi; kua whakaritea a reira e nga Ahiriana mo nga kirehe o
te koraha: na ratou i whakaara a ratou pourewa, kua horo i
a ratou ona whare kingi; kua meinga e ia hei ururua. **14**
Aue, e nga kaipuke o Tarahihi: kua kore hoki to koutou pa
kaha. **15** I taua ra ka warewaretia a Taira, e whitu tekau
tau, ko nga ra hoki o te kingi kotahi: i te mutunga o nga
tau e whitu tekau ka rite ta Taira ki te waiata a te wahine
kairau. **16** E mau ki te hapa, taiawhiotia te pa, e te wahine
kairau i warewaretia nei; kia pai te waiata, kia maha nga
waiata, kia maharatia ai koe. **17** Na i te mutunga o nga
tau e whitu tekau ka tirohia a Taira e Ihowa, a ka hoki ia
ki tana utu, ka kairau ano ki nga kingitanga katoa o te
whenua i runga i te mata o te oneone. **18** Na, ko ana
mea hokohoko, me ona utu, he tapu ki a Ihowa: e kore e
whaowhina ki te toa, e kore ano e rongoatia; engari ma te
hunga e noho ana i te aroaro o Ihowa ana mea hokohoko,
a ka makona ratou i te kai, ka roa ano te mau o te kakahu.

24 Nana, kua meinga e Ihowa te whenua kia noho
tahanga, kia takoto kau, kua porohurihia ake e ia,
a kua whakamararatia ona tangata. **2** A ka rite te iwi ki
te tohunga, te pononga ki tona ariki, te pononga wahine
ki tona rangatira wahine, te tangata i utua ai te taonga
ki te tangata i a ia nei te utu, te kaiwhakatarewa mai ki
te tangata i te nama, te tangata i te moni whakatupu ki
te tangata nana nei i homai ki a ia. **3** Ka moti rawa ta te
whenua, pahua rawa: kua korerotia hoki e Ihowa tenei
kupu. **4** E tangi ana te whenua, ngohe noa iho; kahakore
kau te ao, ngohe noa iho; harotu kau te hunga rarahi o te
whenua. **5** Kua poke ano te whenua i raro i ona tangata;
kua takahia hoki nga ture, whakaputaia ketia ake e ratou
te tikanga i whakatakotoria, whakataka ana e ratou te
kawenata onamata. **6** Na reira i kainga ai te whenua e te
kanga, kitea iho te hara o ona tangata; na reira i wera ai
nga tangata o te whenua, a he torutoru te hunga i toe. **7**
E tangi ana te waina hou; kua kahakore te waina; kei te
mapu te hunga ngakau koa katoa. **8** Ka mutu te koa o nga
timipera, kua kore te nge o te hunga e hari ana; mutu ake
te koa o te hapa. **9** Kore ake ta ratou waiata i te mea e inu
waina ana; ka kawa te wai kaha ki te hunga e inu ana. **10**
Kua pakaru te pa o te pororaru, tutaki rawa nga whare
katoa, te ai he tomokanga atu. **11** He karanga kei nga ara,
he mea mo te waina; kua pouri katoa te koa, kua riro te
harakoa o te whenua. **12** Mahue iho ki te pa ko te ururua;
ko te kuwaha, he mea whiu ki te whakangaromanga. **13** Ka
penei te hanga i waenganui i te whenua i roto i nga iwi; kei
te ruiruinga o te oriwa te rite, kei te hamunga o nga karepe
ina mutu te whawhaki. **14** Ka ara to ratou reo, ka waiata
ratou; mo te nui hoki o Ihowa, ka hamama mai ratou i te
moana. **15** Na whakakororiatia a Ihowa i te rawhiti, te
ingoa o Ihowa, o te Atua o Iharaira, i nga motu o te moana.
16 I te pito rawa o te whenua kua rangona nga waiata e
tatou, he kororia ki te tangata tika. Otiia ka ki ake ahau,

Kei te whakaheke ahau! kei te whakaheke! aue te mate i
ahau! he mahi tinihanga ta te hunga tinihanga; nui atu te
tinihanga o te hunga tinihanga. **17** Ko te wehi, ko te rua,
ko te rore, kei a koe, e te tangata o te whenua. **18** Na, ko
te tangata e rere mai i te ngangau o te wehi, ka taka ki te
rua; a ko te tangata e puta ake ana i roto i te rua, ka mau i
te rore; kua puare hoki nga matapihi o runga, a e ru ana
nga turanga o te whenua. **19** Ngakongako kau te whenua,
memeha kau noa iho te whenua, ngaueue kau te whenua.
20 Hurorirori kau te whenua ano he haurangi, nekenekehia
ana, me te mea he whare tira; ka taimaha iho hoki tona he
ki runga ki a ia, ka hinga, heoi ano ona aranga ake. **21**
I taua ra ka whiua e Ihowa te ope o te hunga kua neke
ake, me nga kingi o te whenua i runga i te whenua. **22** A
ka huihuia ratou, ka peratia me nga herehere e huihuia
ana ki te rua, ka tutakina hoki ki te whare herehere, a ka
maha nga ra ka tirohia iho ratou. **23** Ko reira te marama
numinumi kau ai, ka whakama ano hoki te ra; ka kingi hoki
a Ihowa o nga mano ki Maunga Hiona, ki Hiurharama, ki te
aroaro ano o ana kaumatua i runga i te kororia.

25 E Ihowa, ko koe toku Atua; ka whakanuia koe e
ahau, ka whakamoemititia e ahau tou ingoa; he mahi
whakamiharo hoki au, ara ko nga whakaaro i takoto nei i
mua, i runga i te pono, i te tika. **2** Kua meinga hoki e koe
te pa hei puranga; te pa kaha, hei ururua; te whare kingi o
nga tangata ke, kore iho tera pa; e kore e hanga a ake
ake. **3** Na ka whakakororiatia koe e te iwi kaha, ka wehi te
pa o nga iwi nanakia i a koe. **4** Hei pa kaha hoki koe mo
te ware, hei pa kaha mo te rawakore i tona henga, hei
whakaruru kei mate i te tupuhi, hei whakahauhau mo te
werawera, ina rite te hau o te hunga nanakia ki te tupuhi e
aki mai ana ki te taiepa. **5** Ka rite ki te mahana i te wahi
maroke te ngangau o nga tangata ki ka whakahokia iho nei
e koe; ka rite ki te mahana i nga wa e whakamarumarua
ana e te kapua, ka iti iho te waiata a te hunga nanakia. **6** A
ka tukua e Ihowa o nga mano he hakari ma nga iwi katoa ki
runga ki tenei maunga, he mea momona, he waina nganga
hei hakari, he mea momona, ki tonu i te hinu wheua, he
waina nganga, tatari rawa. **7** Ka whakakahoretia ano e ia i
runga i tenei maunga te mata o te hipoki e hipoki nei i
nga iwi katoa, me te taupoki e taupoki nei i nga tauiwi
katoa. **8** Kua horomia e ia te mate ake ake; a ka horoia
e te Ariki, e Ihowa, nga roimata o nga kanohi katoa, ka
whakakahoretia ano e ia te whakahawea ki tana iwi puta
noa i te whenua; na Ihowa nei hoki te kupu. **9** Ko te kupu
ano tenei i taua ra, Nana, ko to tatou Atua tenei: i tatari
tatou ki a ia, ka ora ano tatou i a ia: ko Ihowa tenei; i tatari
tatou ki a ia; ka hari tatou, ka koa ki tana whakaoranga. **10**
No te mea ka okioki te ringa o Ihowa ki tenei maunga, a ka
takahia a Moapa ki raro i tona wahi, me te kakau witi e
takahia ana ki te wai o te puranga paru. **11** A ka totoro
ona ringa i waenganui o reira pera me te kaikauhoe e toro
ana i ona ringa ina kauhoe ia; ka tukua hoki ki raro tona
whakapehapeha me nga mahi a ona ringa. **12** Na, ko te
wahi kaha o te pourewa tiketike o ou taiepa, kua tukua iho
e ia, takoto rawa, pa rawa ki te whenua, ki te puehu rawa.

26 I taua ra ka waiatatia tenei waiata i te whenua o
Hura. He pa kaha to tatou; ka whakaritea e ia te
whakaora hei taiepa, hei pekerangi. **2** Whakatuwheratia
nga kuwaha, kia tomo mai ai te iwi tika e pupuri ana i
te pono. **3** Mau e pupuri i runga i te rangimarie rawa
te tangata e u ana te whakaaro ki a koe; nana hoki i
whakawhirinaki ki a koe. **4** Whakawhirinaki ki a Ihowa a
ake ake, no te mea kei te Ariki, kei a Ihowa, he kamaka
mau tonu. **5** Kua whakahokia iho hoki e ia te hunga e
noho ana i runga, te pa tiketike; takoto rawa i a ia, takoto
rawa ki te whenua, pa rawa ki te puehu: **6** Takahia iho e te
waewae, e nga waewae o nga rawakore, e nga takahanga
o nga ware. **7** Ko te ara o te tangata tika, he tika; e
whakatikaia ana e koe, e te mea tika, te ara o te tangata
tika. **8** Kei te ara nei ano matou o au whakaritenga e tatari
ana ki a koe, e Ihowa; ko tou ingoa, ko te mahara ki a koe
ta o matou wairua e minamina nei. **9** Minamina tonu ahau,
toku ngakau, ki a koe i te po; ae ra, ka moata ahau, toku
wairua, ki te rapu i a koe; no te mea i nga wa e puta ai au
whakaritenga ki te whenua, ka akona te tika e nga tangata
o te ao. **10** Atawhaitia iho te tangata kino, e kore ia e ako i
te tika; i te whenua o te tika ka he tana mahi, e kore ano ia
e kite i te nui o Ihowa. **11** E Ihowa, kua ara tou ringa ki
runga, heoi kahore ratou e kite: otiia ka kite ratou i tou hae
mo te iwi, a ka whakama; ae ra, ma te ahi e kai ou hoariri.
12 Ka whakaritea e koe, e Ihowa, he rangimarie mo matou,
nau nei hoki i mahi a matou mahi katoa ma matou. **13**
E Ihowa, e to matou Atua, he ariki ke ano, i tua ake i a
koe, i noho hei rangatira mo matou; mau anake ia matou
ka mahara ai ki tou ingoa. **14** Kua mate ratou, e kore e
ora; he tupapaku ratou, e kore e ara; na kua tirohia nei
ratou e koe, ngaro iho i a koe, huna katoatia ana e koe te
mahara ki a ratou. **15** Kua whakaraneatia e koe te iwi, e
Ihowa, kua whakaraneatia e koe te iwi: kua whai kororia
koe: nau i whakanui nga rohe katoa o te whenua. **16** E
Ihowa, i te rarurarutanga i haere atu ratou ki a koe, a i
ringihia atu e ratou he inoi, i te mea e papaki ana koe i a
ratou. **17** He pera i te wahine hapu, ka tata ia te whanau, e
whakamamae ana, e aue ana i ona mamae; ko to matou
rite tera i tou aroaro, e Ihowa. **18** I te hapu matou, i te
mamae matou, kua whanau ta matou me te mea he hau;
kihai i oti i a matou he whakaora i runga i te whenua;
kihai ano hoki i hinga nga tangata o te ao. **19** Ka ora ou
tangata mata; ka ara oku tinana mate, Maranga, waiata, e
te hunga kei te puehu nei to koutou kainga; no te mea kei
te tomairangi o nga otaota te rite o tou tomairangi; a ka
maka mai nga tupapaku e te whenua. **20** Haere, e toku
iwi, e tomo ki roto ki ou ruma, tutakina ou tatau i muri i a
koe; e piri, he wahi iti kau nei, kia pahemo ra ano te riri. **21**
No te mea tenei a Ihowa te puta nei i tona wahi ki te whiu i
te he o nga tangata o te whenua; a ka whakakitea ona toto
e te whenua; e kore ano e hipokina e ia i muri nei tona
hunga i patua.

27 I taua ra ka patua e Ihowa ki tana hoari maro,
hoari nui, hoari kaha a Rewiatana, te nakahi tere, a
Rewiatana, te nakahi korohape; ka tukitukia hoki e ia te

tarakona i te moana. **2** I taua ra: He mara waina, waiata
atu koutou ki reira. **3** Ko ahau, ko Ihowa hei tiaki i a ia;
hono tonu taku whakamakuku; ka tiakina e ahau i te po, i
te ao, kei tukinotia. **4** Kahore he riri i roto i ahau. He kore
noa no nga tataramoa, no nga tumatkauru hei whawhai
mai ki ahau! Penei kua haere tonu atu ahau ki runga ki a
ratou, tahuna ngatahitia ake e ahau. **5** Kia hopukia mai
ranei e ia toku kaha, kia houhia ai te rongo ki ahau; ae ra,
kia houhia ano tana rongo ki ahau. **6** A nga ra e haere mai
nei ka whai pakiaka nga uri o Hakopa; ka whai puawai,
ka kopuku a Iharaira: a ka kapi i a ratou te mata o te
ao katoa i te hua. **7** I rite ranei tana patu i a ia ki tana
patunga i ona kaipatu? i rite ranei tona whakamatenga ki te
whakamatenga o ana i whakamate ai? **8** He mea mehua
tau ngangare ki a ia i tona tukunga atu e koe; kawhakina
ana ia e ia ki tana hau pakaha i te ra o te marangai. **9** Na
ko tenei hei muru i te he o Hakopa; ko nga hua katoa enei
o te tahinga i tona hara; kia meinga e ia nga kohatu katoa
o te aata kia rite ki te kohatu taioma, kurukuru rawa, a kore
ake nga Aherimi me nga whakapakoko e ara ake ake. **10**
Kei te mokemoke hoki te pa taiepa, he kainga mahue, he
mea whakarere, he pera i te koraha: kai ana te kuao kau i
reira, takoto ana i reira, pau ake i a ia ona manga. **11** Ka
memenge ona peka, ka whatiia atu: ka haere mai nga
wahine, tahuna ana e ratou ki te ahi; ehara hoki ia i te iwi
e whai mahara ana: no reira e kore ratou e tohungia e
to ratou kaihanga, e kore ano to ratou kaiwhakaahua e
aroha ki a ratou. **12** I taua ra ka taia nga hua e Ihowa i
te waipuke o te awa, a tae noa ki te awa o Ihipa, a ka
kohikohia takitahitia koutou, e nga tama a Iharaira. **13** I
taua ra ka whakatangihia he tetere nui; a ka haere mai te
hunga i tata te ngaro i te whenua o Ahiria, me te hunga i te
whenua o Ihipa i peia atu; a ka koropiko ratou ki a Ihowa ki
te maunga tapu, ki Hiurharama.

28 Aue te he mo te karauna whakapehapeha o te
hunga haurangi o Eparaima, ki te puawai memenge
hoki o tona ataahua whakakororia, tera i te wahi ki runga o
te awaawa momona o te hunga kua hinga i te waina! **2**
Nana, he mea kaha, he mea pakari ta te Ariki; koia ano kei
te awha whatu, kei te tupuhi e wawahi ana, kei te waipuke,
he wai nui e ngawha atu ana, ka taia iho ano e tona ringa
ki te whenua. **3** Ka takahia e nga waewae te karauna
whakapehapeha o te hunga haurangi o Eparaima. **4** A, ko
te puawai memenge o tona ataahua whakakororia, kei te
wahi nei ki runga o te awaawa momona, ka rite ki te hua
matamua o te piki i te mea kahore ano te raumati; a, ka
kite te mea i titiro atu, ka horomia e ia i te mea kei tona
ringa ano. **5** I taua ra ko Ihowa o nga mano hei karauna
kororia, hei potae ataahua ki nga morehu o tana iwi: **6** Hei
wairua whakawa ki te tangata e noho ana ki te whakawa,
hei kaha mo te hunga e whakahoki ana i te whawhai i te
kuwaha. **7** Otiia kua pohehe ano enei i te waina, a kua
kototi ke i te wai kaha; ko te tohunga, ko te poropiti, kua
pohehe i te wai kaha, kua horomia raua e te waina, a kua
kotiti ke i te wai kaha; he titiro he ta raua, e tapepa ana ta
raua whakawa. **8** Ki tonu hoki nga tepu katoa i te ruaki, i
te paru, kahore he wahi ma. **9** Ko wai e whakaakona e ia
ki te matauranga? ko wai e meinga e ia kia mohio ki te
kupu? ko te hunga kua whakamutua ta ratou kai waiu, kua
tangohia mai i te u? **10** He whakahau nei hoki tenei i runga
i te whakahau, he whakahau i runga i te whakahau; he ako
i runga i te ako, he ako i runga i te ako; he iti ki konei, he iti
ki ko ra. **11** Engari ma etahi tangata rere ke nga ngutu, he
reo ke te reo e korero ai ia ki tenei iwi: **12** I ki atu ia ki a
ratou, Ko te okiokinga tenei, hoatu e koutou he okiokinga
ki te tangata mauiui; ko te tanga manawa hoki tenei: na,
kihai ratou i pai ki te whakarongo. **13** No reira, ko ta Ihowa
kupu ki a ratou he whakahau i runga i te whakahau, he
whakahau i runga i te whakahau; he ako i runga i te ako,
he ako i runga i te ako; he wahi iti ki konei, he wahi iti ki ko
ra: kia haere ai ratou, ka hinga whakamuri, ka wawahia,
ka mahangatia, ka mau. **14** Mo reira whakarongo ki te
kupu a Ihowa, e te hunga whakahi, e nga rangatira o
tenei iwi i Hiurharama: **15** Kua mea na hoki koutou, Kua
whakarite kawenata matou ki te mate; kua rite a matou
whakarite ko te reinga; ki te paaha i waenga te whiu i rite
nei ki te waipuke, e kore e tae mai ki a matou; no te mea
kua oti te teka te mea e matou hei whakawhiri nakitanga,
ka piri matou ki roto ki te horihori. **(Sheol h7585)** **16** Na
ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa, Nana, tenei ahau
te whakatakoto nei i te kohatu ki Hiona hei turanga, he
kohatu kua oti te whakamatautau, mo te kokonga, he mea
utu nui, he turanga u: ko te tangata e whakapono ana e
kore e potatutatu. **17** Ka whakatakotoria ano e ahau te
tikanga o te whakawa, mea rawa ki te aho, me te tika ano,
paramu rawa: a ka tahia atu te whakawhirinakitanga teka e
te whatu, ka huri ano nga wai ki runga ki te piringa. **18** Ka
whakataka hoki ta koutou kawenata ki te mate; e kore ano
e tu ta koutou i whakarite ai ki te reinga; ko te whiu i rite
nei ki te waipuke, ki te tika atu i waenga, ka waiho koutou
hei takahanga mana. **(Sheol h7585)** **19** I ona wa e haere
atu ai taua whiu, ka riro koutou i a ia: ka haere atu hoki i
tenei ata, i tenei ata, i te ao, i te po; a he whakamataku
anake te mea kia mohio ki te kupu. **20** He poto hoki te
moenga, e kore e wharoro te tangata; he whaiti te hipoki, e
kore e taea te roropi mai. **21** No te mea ka rite ki tera i
Maunga Peratimi to Ihowa whakatikanga ake, kei tera i
te raorao i Kipeno te rite o tona riri; kia mahi ai ia i tana
mahi, i tana mahi rere ke, kia whakatutuki ai i tana hanga, i
tana hanga rere ke. **22** Na kati ra ta koutou whakahi, kei
whakaukia o koutou here: kua rongo nei hoki ahau ki te
Ariki, ki a Ihowa o nga mano, ki te whakaotinga, ki te mea i
whakaritea mo te whenua katoa. **23** Kia whai taringa mai,
whakarongo hoki ki toku reo; mahara mai, whakarongo ki
taku korero. **24** Ko ta te kaiparau koia i nga ra katoa he
parau, hei whakatokanga? he whakatuwhera tonu ranei
tana, he wawahi i nga pokurukuru o tona oneone? **25** Ka
oti i a ia te mata o taua mara te mea kia rite, e kore ianei
ia e maka atu i te pi, e whakato i te kumine, e rui i te witi,
rarangi rawa, i te parei ki te wahi i whakaritea, me te rai
ano ki tona tapa? **26** Ko tona Atua hoki hei whakaako i a
ia ki te tikanga pai, hei tohutohu ano i a ia. **27** E kore hoki

nga pi e patua ki te mea koi, e kore ano te wira kata e
hurihia ki runga ki te kumine; engari e patua ana nga pi ki
te rakau, nga kumine ki te patupatu. 28 Ko te witi hei taro
e kurua ana; e kore hoki e patua tonutia e ia; na, ahakoa
tohaina e te wira o tana kata, e ana hoiho ranei, kahore e
tukia e ia kia ririki. 29 E puta mai ana hoki tenei i a Ihowa
o nga mano, he mea whakamiharo nei ona whakaaro, he
nui ano ana tikanga.

29 Aue te mate mo Ariere, mo Ariere, mo te pa i noho
ai a Rawiri! tapiritia iho tetahi tau ki tetahi tau; mahia
nga hakari i nga wa e rite ai: 2 Hei reira raru ai i ahau a
Ariere, a ka pouri; ka tangi: a ka rite ia ki ahau ano ko
Ariere. 3 Ka nohoia atu ano koe e ahau, a karapoi noa;
ka whakapaea koe ki te parepare, ka ara ano i ahau he
taiepa hei tatau ki a koe. 4 A ka whakahokia iho koe,
ka korero ake i te whenua; ka iti ano tau kupu i roto i te
puehu; ka rite tou reo ki to te tangata i te atua maori, he
mea puta ake i te whenua, ka kohimu ake tau kupu i roto i
te puehu. 5 Ko te huihuinga ia o ou hoariri ka rite ki te
puehu ririki, a koe te huihuinga o te hunga nanakia ki te
papapa e rere atu ana: ae ra, ka hemorere tonu. 6 Ka pa
ta Ihowa o nga mano ki a ia, he whatitiri, he ru, he reo nui,
he tukauati, he tupuhi, he mura ahi e ka ana. 7 A ka rite ki
te moe, ki te rekanga kanohi o te po nga iwi maha katoa e
whawhai ana ki Ariere, ara te hunga katoa e ngangare
ana ki a ia, ki tona pa kaha, e whakatupu kino ana hoki i
a ia. 8 Ka rite ano ki te tangata matekai e moe ana, na
kei te kai ia; heoi, kei te ohonga ake, e takoto kau ana
tona wairua: ka rite hoki ki te tangata matewai e moe ana,
na kei te inu ia; te ohonga ake, kahore he kaha, kei te
hiahia ano tona wairua: ko te rite tera o te hui o nga iwi
katoa e whawhai ana ki Maunga Hiona. 9 E tu koutou, e
miharo; e hari, a ka matapo: e haurangi ana ratou, ehara
ia i te waina; e hurori ana, engari ehara i te wai kaha. 10
No te mea kua ringihia e Ihowa te wairua o te moe au
tonu ki runga ki a koutou, kua oti ano i a ia te whakamoe
o koutou kanohi, nga poropiti; ko o koutou rangatira, ko
nga matakite, kua taupokina e ia. 11 A ka rite ki a koutou
te kitenga katoa ki nga kupu o tetahi pukapuka i hiritia,
e hoatu ana e nga tangata ki tetahi tangata matua ki te
korero pukapuka, ka mea atu, Tena, korerotia tenei: a ka
mea mai ia, E kore e taea e ahau, e hiri na hoki. 12 Na
ka hoatu taua pukapuka ki te mea kahore nei e matau ki
te korero pukapuka; na ko te kianga atu, Tena, korerotia
tenei: ano ra ko ia, Kahore ahau e matau ki te korero. 13
Na ka mea te Ariki, I te mea e whakatata ana mai te iwi nei
ki ahau, a e whakahonore ana i ahau ki to ratou mangai, ki
o ratou ngutu, otiia e matara noa atu ana i ahau o ratou
ngakau, a ko to ratou wehi ki ahau he mea whakaako e ta
te tangata to hutohu: 14 Na, ka tahuri ahau ki te mahi
i tetahi mahi whakamiharo ki waenganui i tenei iwi, he
mahi whakamiharo rawa, he miharo whakaharahara: ka
whakamotitia hoki nga whakaaro o o ratou mea whakaaro
nui, ka ngaro te matauranga o o ratou mea mohio. 15
Aue te mate mo te hunga e whai ana i te wahi hohonu,
kia ngaro ai to ratou whakaaro i a Ihowa; a kei te pouri a
ratou mahi, e mea ana hoki, Ko wai e kite ana i a tatou?
ko wai e matau ana ki a tatou? 16 Ta koutou whakaputa
ke! E kiia ranei te kaihanga rihi he rite ki te paru? e ki ake
ranei te mea i hanga ki tona kaihanga, Kihai ahau i hanga
e ia? e mea ake ranei te mea i mahia ki tona kaimahi,
Kahore ona matauranga? 17 He teka ranei he iti rawa
nei te takiwa, a ka puta ke a Repanona hei mara whai
hua, a ka kiia te mara whai hua hei ngahere? 18 I taua
ra ka rongo nga turi i nga kupu o te pukapuka, ka kite
ano nga kanohi o nga matapo i roto i te kakarauri, i te
pouri. 19 Ka neke ake ano te hari o te hunga mahaki ki a
Ihowa, ka koa ano nga tangata rawakore ki te Mea Tapu
o Iharaira. 20 Kua moti hoki te tangata nanakia; a ko te
tangata whakahi, kua poto; kua hatepea atu ano te hunga
katoa i whanga ki te kino: 21 E whakatau he nei ki te
tangata e korero ana, e whakatakoto rore nei mo te kairiri
o te he i te kuwaha; a kahore he rawa i whakapeaua ketia
ai e ratou te tangata tika. 22 Na ko te kupu tenei a Ihowa,
nana nei a Aperahama i hoko, mo te whare o Hakopa, E
kore a Hakopa e whakama aianei, e kore ano e koma tona
mata aianei. 23 Engari kia kite ia i ana tamariki, i te mahi a
oku ringa, i roto i a ia, ka whakatapua e ratou toku ingoa;
ae ra, ka whakatapua ano e ratou te Mea Tapu o Hakopa,
a ka wehi ki te Atua o Iharaira. 24 Ka mohiotia ano te
matauranga e nga wairua kotiti ke, a ka ako te hunga
amuamu ki te kupu mohio.

30 Aue te mate mo nga tamariki whakakeke, e ai ta
Ihowa, e hanga whakaaro nei, otiia ehara i te mea
naku; e hipoki nei i te hipoki, ehara ia i te mea na toku
wairua, he mea kia taparua iho ai e ratou he hara ki
runga ki te hara: 2 E haere nei ki raro ki Ihipa, kahore
hoki e ui tikanga ki toku mangai; hei kaha hoki mo ratou
te kaha o Parao, a e mea ana kia whakawhirinaki ki te
taumarumarunga iho o Ihipa! 3 Mo reira hei mea whakama
ki a koutou te kaha o Parao, hei mea ano e numinumi
ai koutou te whakawhirinaki ki te taumarumarunga iho o
Ihipa. 4 I Toana hoki ana rangatira, i tae ano ana karere
ki Hanehe. 5 Whakama katoa ratou ki te iwi kahore nei
a ratou pai mo ratou, kahore he awhina, kahore he pai;
engari he whakama, he ingoa kino. 6 Ko te poropititanga
mo nga kararehe o te tonga. I te whenua o te raruraru, o te
ngakau mamae, no reira nei te raiona uha me te raiona toa,
te waipera me te nakahi e rere nei me he ahi, ka kawea
atu e ratou o ratou rawa i runga i nga pokohiwi o ng a kuao
kaihe, o ratou taonga i runga i nga koropuku o nga kamera
ki te iwi kahore nei a ratou pai mo ratou. 7 Ko ta Ihipa
awhina hoki he horihori, he kore noa iho: koia i huaina ai
e ahau, ko Rahapa noho tonu. 8 Na haere, tuhituhia ki
te papa ki to ratou aroaro, taia iho hoki ki te pukapuka;
me waiho ano tena i nga ra i muri hei kaiwhakaatu a ake
ake. 9 He tutu hoki tenei iwi, he tamariki korero teka, he
tamariki kahore e pai ki te whakarongo ki te ture a Ihowa:
10 Ko ta ratou nei kupu ki nga matakite, Kaua e kite; ki nga
poropiti, Kaua e poropititia ki a matou nga mea tika; korero
ki a matou i nga mea ngawari; hei nga mea tinihanga he
poropititanga ma koutou: 11 Peka atu i te ara, whakarerea

te huarahi, kati ta te Mea Tapu o Iharaira te mea mai ki to
matou aroaro. 12 Na ko te kupu tenei a te Mea Tapu o
Iharaira, Kua paopao na koutou ki tenei kupu, kua okioki
ano ki te tukino, ki te whanoke, u tonu atu ki reira: 13
Na, ko te tukunga iho o tenei he ki a koutou, ka rite ki te
pakaru o te taiepa, meake nei hinga, kua ngawha haere i
te wahi tiketike, kitea rawatia ake kua puta whakarere tona
pakaru. 14 Ka wahia hoki e ia, pera i te oko a te kaihanga
rihi e wahia ana, mongamonga noa, e kore e tohungia;
na e kore e kitea i roto i ona kongakonga he maramara
hei tango ahi mai i te kanga ahi, hei utu wai ake ranei i
te poka. 15 Ko te kupu hoki tenei a te Ariki, a Ihowa, a
te Mea Tapu o Iharaira, Ma te tahuri mai, ma te humarie
ka ora ai koutou; kei te ata noho, kei te whakawhirinaki
he kaha mo koutou; heoi kihai koutou i pai. 16 Na i ki na
koutou, Kahore, engari me rere matou i runga i te hoiho;
mo reira ka rere koutou: a, Ka eke matou ki runga ki te
mea tere; mo reira ka tere ano te hunga e whai ana i a
koutou. 17 Ko te mano kotahi, ka rere i te riri a te tangata
kotahi; ka rere koutou i te riri a te tokorima; a ka mahue
koutou ano he pou kara i te tihi o te maunga, ano he kara i
runga i te pukepuke. 18 Na konei ano a Ihowa ka tatari,
he mea kia atawhaitia ai koutou e ia, na konei ano ia ka
whakanekehia ake, kia tohungia ai koutou e ia: he Atua
whakawa hoki a Ihowa, ka hari te hunga katoa e tatari ana
ki a ia. 19 Tera hoki te iwi e noho ki Hiona, ki Hiruharama;
mutu ake tou tangi: he pono ka aroha ia ki a koe, ki tou
reo e tangi ana; ka rongo ia ki a koe, ka whakahoki kupu ia
ki a koe. 20 Ahakoa homai e te Ariki hei taro ma koutou ko
te ngakau mamae, hei wai ano ko te tukino, e kore ou
kaiwhakaako e huna a muri; engari ka kite ou kanohi i ou
kaiwhakaako: 21 A ka rongo ou taringa i te kupu i muri i a
koe e mea ana, Ko te ara tenei: na konei atu, ina tahuri
koutou ki matau, ina tahuri ki maui. 22 Ka whakapokea
hoki e koutou te kopaki o au whakapakoko hiriwa, me te
mea whakakikorua o au whakapakoko koura whakarewa:
ka rukerukea atu e koe, ano he mea poke, a ka mea ki
taua mea, Haere atu. 23 A ka homai e ia he ua ki tau
purapura e whakatokia e koe ki te oneone, he taro ano, he
hua no te oneone, a ka whai ngako, ka nui taua mea: i
taua ra ano he nunui nga parae e kai ai au kararehe. 24 A
ko nga kau me nga kuao kaihe e mahi ana i te oneone, ka
kai i te kai pai, he mea i whakarererea ki te koko, ki te
whakarerere witi. 25 A i runga i nga maunga tiketike katoa,
i nga pukepuke ikeike katoa, ka rere he awa, he manga
wai, i te ra o te parekura nui, ina hinga nga pourewa. 26
Ko te marama hoki o te marama ka rite ki te marama o te
ra, a ko te marama o te ra, e whitu ona whakanekehanga
ake, ka rite ki te marama o nga ra e whitu, i te ra e takaia
ai e Ihowa te kaiakiko o tana iwi, ina rongoatia e ia te
patunga i patua ai ratou. 27 Nana, kei te haere mai te
ingoa o Ihowa i tawhiti, ka tonu tona riri, pongere tonu te
paowa e kake ana; ki tonu ona ngutu i te riri, ko tona arero
koia ano kei te ahi e kai ana: 28 Ko tona manawa, ano he
awa e ngawha ana, tae ana ki te kaki rawa, hei tatari i
nga iwi ki te tatari o te horihori; a mau rawa ki nga kauae
o nga iwi he paraire, hei whakapohehe i a ratou. 29 Ka
waiata koutou, me te mea ko te po e mahia ai te hakari
tapu; ka koa te ngakau, ano he tangata e haere ana me
tana putorino, e haere ana ki te maunga o Ihowa, ki te
Kamaka o Iharaira. 30 Ka meinga hoki e Ihowa tona reo
kororia kia rangona, kia kitea te tautanga iho o tona ringa,
me te weriweri o tona riri, te mura o te ahi e kai ana, te
apuhau, te tupuhi, me te nganga kohatu. 31 Ma te reo hoki
o Ihowa ka pakaru ai te Ahiriana i whiu nei ki te rakau. 32
A ko nga whakapanga katoa o te tokotoko i whakaritea,
ko ta Ihowa hoki e whakapa ai ki a ia, ka meinga ki nga
timipera, ki nga hapa: he whawhai whakangaueue hoki
tana whawhai ki a ratou. 33 No mua iho hoki a Topete
i whakaritea ai; ae ra, kua rite mo te kingi; kua oti te
whakahohonu, te whakanui: ko tona puranga he ahi, nui
atu hoki te wahie; ko te manawa o Ihowa, ano he awa
whanariki, hei whakangiha.

31 Aue te mate mo te hunga e haere ana ki raro, ki
Ihipa ki te tiki whakauru, e okioki ana ki te hoiho; e
whakawhirinaki ana ki te hariata, no te mea he maha, ki te
kaieke hoiho ano, no te mea he nui te kaha; kahore ia e
titiro ki te Mea Tapu o Ihar aira, kahore hoki e rapu tikanga
ki a Ihowa! 2 Otiia he whakaaro nui ano ia, ka takina mai
ano te kino e ia, e kore ano ana kupu e unuhia e ia: engari
ka whakatika ia ki te whare o nga kaimahi i te kino, ki
nga whakauru o nga kaimahi i te he. 3 Na he tangata nei
nga Ihipiana, ehara hoki i te Atua; he kikokiko ano hoki o
ratou hoiho, ehara i te wairua. Te whakamarokanga mai o
to Ihowa ringa, ka hinga te kaiawhina, taka tonu atu te
tangata e awhinatia ana, a ka he ngatahi ratou. 4 Ko ta
Ihowa kupu hoki tenei ki ahau, Ka rite ki te raiona, ki te
kuao raiona e hamama ana ki tana tupapaku, i te mea ka
karangarangatia nga hepara tokomaha ki a ia, kahore ona
wehi ki to ratou reo, e kore ano ia e whakaririka ki to ratou
ngangau; ka pera ano te haerenga iho o Ihowa o nga
mano ki te whawhai ki runga ki Maunga Hiona me to reira
pukepuke. 5 Ka rite ki nga manu e rere ana ta Ihowa o
nga mano tiaki i Hiruharama, ka tiakina, ka whakaorangia,
ka tika atu ia na runga, ka araaraia e ia. 6 Tahuri ki a ia,
kua hohonu rawa nei ta koutou tutu ki a ia, e nga tama a
Iharaira. 7 A taua ra hoki ka whakahawea te tangata ki
ana whakapakoko hiriwa, ki ana whakapakoko koura, i
hanga e o koutou ringa ma koutou hei hara. 8 Hei reira
te Ahiriana ka hinga i te hoari, ehara na te tangata; a ka
pau ia i te hoari, ehara i te tangata: a ka rere atu ia i te
hoari, ka meinga hoki ana taitamariki kia utu takoha. 9 A
ka memeha tona kamaka, he wehi hoki, a ka mataku ona
rangatira i te kara, e ai ta Ihowa, kei Maunga Hiona nei
tana ahi, kei Hiruharama tana oumu.

32 Nana, ka kingi te kingi i runga i te tika, ka whakahaere
tikanga ano nga rangatira i runga i te whakawa. 2 A
ka ai he tangata hei kuhunga ina pa te hau, hei piringa kei
mate i te tupuhi; ka rite ki nga awa wai i te wahi maroke, ki
te ata o te kohatu nui i te whenua ngaunga ra. 3 Na e kore
e atarua nga kanohi o te hunga kite; ka whakarongo ano te

hunga i te taringa rongo. **4** Ka matauria ano te matauranga
e te ngakau o te hunga ponana, a ka hohoro te arero o nga
reo kikiki ki te korero marama. **5** E kore te wairangi e kiia i
muri he ohaoha, e kore ano te kaiponu e kiia he atawhai.
6 Ka korero hoki te tangata nanakia i te nanakia, a ka mahi
tona ngakau i te kino, kia whakahawea ai ki te tapu, kia
puta ke ai tana korero ki a Ihowa, kia noho tahanga ai i a
ia te wairua o te tangata matekai, kia moti ai hoki he wai
mo te tangata matewai. **7** He kino hoki nga hanga a te
kaiponu: e whakatakotoria ana e ia he whakaaro kino, he
korero teka e he ai te hunga iti, ahakoa e tika ana ano nga
korero a te rawakore. **8** He ohaoha ia nga tikanga a te
ohaoha; a ka u ia ki nga mahi ohaoha. **9** Whakatika e nga
wahine e noho pai ana, whakarongo ki toku reo: e nga
tamahine whakaarokore, kia whai taringa ki aku kupu. **10**
He maha nga ra i tua atu i te tau e raruraru ai koutou, e
nga wahine maharakore: no te mea ka kore te whakinga
waina, e kore hoki e tae mai te kohikohinga. **11** E wiri,
e nga wahine e noho humarie ana; pokaikaha noa iho,
e te hunga maharakore; whakarerea nga kakahu, noho
tahanga, whitikiria he kakahu taratara ki o koutou hope. **12**
Ka papaki ratou ki nga uma mo nga mara ataahua, mo te
waina hua. **13** Ka puta ake te tataramoa me te tumatakuru
ki te oneone o taku iwi, ina, ki runga ki nga whare koa
katoa o te pa hari: **14** No te mea ka mahue te whare kingi,
ka whakarerea te pa tokomaha: ko te puke me te pourewa
ka waiho hei ana a ake ake, hei mea e koa ai nga kaihe
mohoao, hei wahi kai ma nga kahui; **15** Kia ringihia mai
ra ano i runga te wairua ki a tatou, kia meinga ra ano te
koraha hei mara whai hua, kia kiia ano te mara whai hua
he ngahere. **16** Ko reira te whakawa noho ai ki te koraha,
a hei kainga te mara hua mo te tika. **17** A ko te mahi a
te tika he rongo mau; ko te whakaotinga o te tika he ata
noho, he ngakau u a ake ake. **18** Ka noho hoki taku iwi
ki te nohoanga o te rongo mau, ki nga kainga e u ai te
ngakau, ki nga okiokinga humarie. **19** Ka tarere iho ia
te whatu i te hinganga o te ngahere; a ka whakahoroa
rawatia te pa ki raro. **20** Ano te hari o koutou, o te hunga e
whakato ana ki te taha o nga wai katoa, e tuku atu ana i
nga waewae o te kau, o te kaihe.

33 Aue te mate mou e pahua nei, a kihai koe i pahuatia;
e tinihanga nei, a kihai ano koe i tinihangatia! kia
mutu tau pahua, ka pahuatia ano koe: kia mutu tau
tinihanga, ka tinihangatia koe. **2** Kia atawhai, e Ihowa,
ki a matou; kua tatari nei matou ki a koe: ko koe hei
ringa mo ratou i tenei ata, i tenei ata, hei whakaora mo
matou i nga wa o te raru. **3** I te rongonga i te ngangau,
whati ana nga iwi: i tou aranga ki runga, marara ana nga
iwi. **4** Ko te kohikohinga o o koutou taonga ano he moka
e kohi ana; kei te tarapeke o te mawhitiwhiti te rite ina
kokiritia e ratou. **5** Ka whakanuia a Ihowa; kei runga hoki
tona nohoanga; nana a Hiona i ki ai i te whakawa, i te
tika. **6** A ka u nga wa i a koe; hua tonu te whakaora, te
whakaaro nui, te matauranga; ko te wehi ki a Ihowa hei
taonga mona. **7** Nana, he tangi o ratou maia i waho; ko
nga karere hohou rongo, tiwerawera ana te tangi. **8** Kua
ururuatia nga ara, kua kore e haerea e te tangata: kua
paheke i a ia te kawenata, whakahawea ana ia ki nga pa:
kahore te tangata e whakaaroa e ia. **9** E tangi ana te
whenua, ngohe noa iho; kua whakama a Repanona, kua
memenga; a Harono, rite tonu ki te koraha; ko nga rau
o Pahana, o Karamere, ruirui rawa. **10** Katahi ahau ka
whakatika, e ai ta Ihowa; katahi ahau ka whakarewa ake i
ahau, katahi ahau ka neke ake. **11** Ko to koutou hapu he
papapa, whanau ake he kakau witi; ko to koutou manawa,
ka rite ki te ahi, ka kai i a koutou. **12** Ka rite hoki nga iwi
ki nga tahunga kotakota; ki te tataramoa kua tapahia, e
tahuna ana ki te ahi. **13** Whakarongo, e koutou o tawhiti, ki
taku i mea ai; e te hunga e tata ana, kia mohio mai ki toku
kaha. **14** Pawera noa iho nga tangata hara i Hiona, mau pu
te hunga atuakore i te tuiri. Ko wai o tatou e noho ki te ahi
e kai ana? ko wai o tatou e noho ki nga tahunga e kore nei
e mutu? **15** Ko te tangata e haere ana i runga i te tika, he
tika ano ana korero; ko te tangata e whakahawea ana ki
nga taonga o te tukino, e rukerukea ana e tona ringa te utu
whakapati; e punia ana ona taringa kei rangona he korero
toto, e whakamoe ana i on a kanohi kei kite i te kino; **16**
Ko te nohoanga mo tera kei runga rawa; ko tona wahi arai
riri ko nga kaha o nga kamaka: ka homai he taro mana,
ka pumau te wai mona. **17** Ka kite ou kanohi i te kingi, i
tona ataahua: ka matakitaki ano ki te whenua e hora mai
ana i tawhiti. **18** Ka whakaaroaroa te wehi e tou ngakau:
kei hea te kaitatau, kei hea te kaipauna takoha? kei hea
te kaitatau o nga pourewa? **19** E kore koe e kite i te iwi
nanakia, he hohonu nei to ratou reo, kahore e rangona e
koe; he rereke te reo, e kore e matauria e koe. **20** Titiro ki
Hiona, ki te pa o a tatou hakari: ka kitea e ou kanohi a
Hiruharama, he nohoanga humarie, he teneti, e kore e
nekehia; e kore tetahi o ona titi e unuhia a ake ake, e kore
ano tetahi o ona taura e motu. **21** Engari ki reira a Ihowa ki
a tatou me tona nui, hei wahi mo nga awa whanui mo nga
wai nunui; kahore hoki he waka e hoehoea ki reira, kahore
he kaipuke nui e tika na reira. **22** No te mea ko Ihowa
to tatou kaiwhakawa, ko Ihowa to tatou kaiwhakatakoto
tikanga, ko Ihowa to tatou kingi; mana tatou e whakaora.
23 Kua tangoro kau ou puwhenua, te taea te turanga o to
ratou rewa te whakau, te taea te ra te whewhera: na nui
atu te taonga parakete e wehewehea ana, pahuatia ana
nga taonga parau e nga kopa. **24** Kahore hoki he kianga
ake a te tangata whenua, He mate toku; ko te iwi e noho
ana i reira, ka murua to ratou he.

34 Whakatata mai, e nga iwi, kia rongo ai, kia whai
taringa mai, e nga iwi: kia rongo te whenua, me
nga mea e hua ana i runga, te ao, me nga mea katoa e
puta ana i roto i a ia. **2** Kei runga hoki i nga iwi katoa te
riri o Ihowa, tona weriweri kei runga i o ratou ope katoa:
ngaro rawa i a ia, tukua ana kia patua. **3** Ka akiritia atu
ano o ratou tupapaku i patua, ka puta ake hoki te piro o o
ratou tinana, a ka rewa nga maunga i o ratou toto. **4** Na
ka memeha nga ope katoa o te rangi, ko nga rangi, koia
ano kei te pukapuka i pokaia; ko o ratou ope katoa ka
whakangaro haere, koia ano kei te rau waina ka marere

nei, kei te rau piki e marere ana i runga i te rakau piki. **5** Kua inu hoki taku hoari, makona ana, i te rangi: nana, ka tae iho ki a Eroma, ki te iwi i kanga e ahau, ki te whakarite whakawa. **6** Ki tonu te hoari a Ihowa i te toto; kua momona i te ngako, i te toto o nga reme, o nga koati, i te ngako o nga whatukuhu o nga hipi toa; he patunga tapu hoki ta Ihowa i Potora, he parekura nui i te whenua o Eroma. **7** A ka haere tahi mai i roto i a ratou nga kau maka, nga kau okiha ratou ko nga puru; a ka haurangi to ratou whenua i te toto, ka momona to ratou puehu i te ngako. **8** Ko te ra hoki ia o ta Ihowa rapu utu, ko te tau whakautu mo ta Hiona totohe. **9** A ka puta ke ona awa hei kapia, ko tona puehu hei whanariki; na, ko tona whenua, he kapia e ka ana! **10** E kore e tineia i te po, i te ao; ka kake tona paowa ake ake: i tera whakatupuranga, i tera whakatupuranga ka takoto he ururua kau; e kore tetahi tangata e tika na reira a ake tonu atu. **11** Ka riro ano a reira hei kainga mo te kawau, mo te matuku; ka noho ano te ruru raua ko te raweni ki reira, ka whakamarokia ano hoki e ia te taura o te pororaru ki runga, me te kohatu whakatika o te kore noa iho. **12** Ka karangatia ona rangatira kia whakakingitia, kahore tetahi e tae mai; a ka kore noa iho ona rangatira katoa. **13** A ka tupu te tataramoa ki ona whare kingi, he ongaonga, he tumatakuru ki ona pa kaha, a ka waiho hei nohoanga mo te kirehe mohoao, hei marae mo te oteriti. **14** Ko nga kuri mohoao o te koraha ka tutaki ki nga wuruhi, ka karanga te mea ahua koati ki tona hoa; ka takoto ano te ngarara haere po ki reira, ka kitea he okiokinga mona ki reira. **15** Ka hanga ano e te ruru nui tona kohanga ki reira, whanau iho, pao iho nga hua, whakamine ano ki raro i tona taumarumarunga iho: ka huihui ano ki reira nga whatura, ratou ko tana tane, ko tana tane. **16** Rapua i roto i ta Ihowa pukapuka, korerotia hoki; e kore tetahi o enei e ngaro, e kore tetahi o enei e hapa i te tane mana; na toku mangai nei hoki te whakahau, ko tona wairua ano to ratou kaiwhakamine. **17** Nana hoki i maka te rota mo ta ratou, na tona ringa ano i wehewehe taua wahi mo ratou, mea rawa ki te aho: hei kainga a reira mo ratou a ake ake, ka nohoia a reira e ratou i tena whakatupuranga, i tena whakatupuranga.

35 Ka koa te koraha me te wahi mokemoke, ka hari te koraha, koia ano kei te rohi te whai puawai. **2** Nui atu te tupu, ka koa, ae ra, koa ana, waiata ana: ka hoatu te kororia o Repanona ki reira, te nui o Karamere, o Harono: ka kite ratou i te kororia o Ihowa, i te nui o to tatou Atua. **3** Whakakahangia nga ringa ngoikore, whakaungia nga turi ngonge. **4** Mea atu ki te hunga ngakau potatutatu, Kia kaha, kaua e wehi: nana, ka haere mai to koutou Atua, me te rapu utu, me te whakautu a te Atua; ka haere mai ano ia ki te whakaora i a koutou. **5** Ko reira nga kanohi o nga matapo kite ai, a ka puare nga taringa o nga turi. **6** Ko reira te kopa tupeke ai, ano he hata, ka waiata te arero o te whango; no te mea ka pakaru mai nga wai i te koraha, nga awa i te wahi titohea. **7** Na ka meinga te kirikiri mumura hei harotoroto, te whenua maroke hei puputanga wai: a i te nohoanga i takoto ai nga kirehe mohoao, ko te tarutaru, ko te kakaho, ko te wiwi. **8** Ka whai huanui ano a reira, me tetahi ara, ka kiia hoki, Ko te ara o te tapu; e kore te poke e haere i reira; engari ka waiho mo ratou; a ko te tangata haere ara, ahakoa he wairangi, e kore e he ki reira. **9** Kahore o reira raiona, e kore ano tetahi kararehe kai kino e tika na reira, e kore e kitea ki reira; engari ka haereerea e te hunga i hokona. **10** Na, ko a Ihowa i hoko ai ka hoki mai, ka haere mai i runga i te waiata ki Hiona; i runga i o ratou mahunga ko te haringa e kore e mutu: ka whiwhi ratou ki te koa, ki te hari, a rere atu ana te pouri me te aue.

36 Na no te tekau ma wha o nga tau o Kingi Hetekia ka whakaekea mai nga pa taiepa katoa o Hura e Henakeripi kingi o Ahiria, a riro ana i a ia. **2** Na ka tonoa mai e te kingi o Ahiria a Rapahake i Rakihi ki a Kingi Hetekia, ki Hiruharama; he nui te ope. Na tu ana ia ki te awakeri o to runga puna wai, ki te ara i te mara o te kaihoroi kakahu. **3** Na ka puta atu ki a ia a Eriakimi, tama a Hirikia, rangatira o te whare, ratou ko Hepena, kaituhituhi, ko Ioaha, tama a Ahapa, kaiwhakamahara. **4** Na ka mea a Rapahake ki a ratou, Tena, mea atu ki a Hetekia, ko te kupu tenei a te kingi nui, a te kingi o Ahiria, He aha tenei whakawhirinaki e whakawhirinaki na koe? **5** Ki taku, ko tau ngarahu, me tou kaha mo te whawhai he kupu noa iho. Ko wai tou whakawhirinakitanga, i whakakeke ai koe ki ahau? **6** Na e whakawhirinaki na koe ki tena kakaho whati hei tokotoko, ki Ihipa; ki te whakahinga atu te tangata ki reira, ka ngoto ki tona ringa, na kua tu. Ka pera ano a Parao kingi o Ihipa ki te hunga katoa e okioki ana ki a ia. **7** Na ki te mea koe ki ahau, ko Ihowa, ko to matou Atua ta matou e whakawhirinaki nei: he teka ianei nana nga wahi tiketike, me nga aata e whakakahoretia na e Hetekia, i mea na ki a Hura raua ko Hiruharama, Hei mua i tenei aata koutou koropiko ai? **8** Na, tena ra, homai aianei he utu pupuri ki toku ariki, ki te kingi o Ahiria, a ka hoatu e ahau etahi hoiho ki a koe, kia rua mano, ki te taea e koe te whakanoho he kaieke ki runga ki a ratou. **9** A me pehea e hoki ai i a koe te kanohi o tetahi rangatira o nga mea ririki rawa o nga pononga a toku ariki; i a koe ka whakawhirinaki ki Ihipa ki te hariata, ki te kaieke hoiho mau? **10** I ngaro ranei a Ihowa i toku haerenga mai ki te huna i tenei whenua? I mea mai a Ihowa ki ahau, Haere ki tera whenua huna ai. **11** Na ka mea a Eriakimi ratou ko Hepena, ko Ioaha, ki a Rapahake, Tena, korero Hiriani mai ki au pononga; e mohiotia ana hoki tena reo e matou, kaua hoki e korero reo Hurai mai ki a matou, i te mea e whakarongo ana te iwi nei i runga i te taiepa. **12** Ano ra ko Rapahake, I tonoa mai ranei ahau e toku ariki ki tou ariki, ki a koe ranei, hei korero i enei kupu? he teka ianei ki nga tangata e noho ana i runga i te taiepa, kia kainga e ratou to ratou paru, kia inumia ano to ratou mimi, ara e kout ou tahi? **13** Na tu ana a Rapahake, a nui atu tona reo ki te karanga i te reo o nga Hurai; ka mea, Whakarongo ki nga kupu a te kingi nui, a te kingi o Ahiria. **14** Ko te kupu tenei a te kingi, Kei tinihangatia koutou e Hetekia; e kore hoki koutou e taea e ia te whakaora. **15** Kei meinga koutou e Hetekia kia whakawhirinaki ki a Ihowa, i a ia e ki na, Tera tatou ka

whakaorangia e Ihowa; e kore tenei pa e tukua ki te ringa o
te kingi o Ahiria. **16** Kaua e rongo ki a Hetekia; ko te kupu
hoki tenei a te kingi o Ahiria, Houhia tau rongo ki ahau,
haere mai hoki ki waho, ki ahau; ka kai ai koutou i nga hua
o tana waina, o tana waina, o tana piki, o tana piki, ka inu
ano i te wai o tana puna, o tana puna: **17** Kia tae atu ra
ano ahau ki te tiki atu i a koutou ki te whenua e penei
ana me to koutou nei whenua, ki te whenua witi, waina, ki
te whenua taro, mara waina. **18** Kei whakapatia koutou
e Hetekia, ki te mea ia, Ma Ihowa tatou e whakaora. I
whakaorangia ranei e tetahi o nga atua o nga tauiwi tona
whenua i te ringa o te kingi o Ahiria? **19** Kei hea nga atua
o Hamata, o Arapara? kei hea nga atua o Heparawaima? i
whakaorangia ranei e ratou a Hamaria i toku ringa? **20**
Na wai o nga atua katoa o enei whenua i whakaora to
ratou whenua i toku ringa, e whakaorangia ai e Ihowa a
Hiruharama i toku ringa? **21** Heoi whakarongo kau ana
ratou, kihai i utua tana; ko ta te kingi hoki tena i ako ai; i ki
ia, Kaua e utua tana. **22** Na haere ana e Eriakimi, tama a
Hirikia, rangatira o te whare ratou ko Hepena kaituhituhi,
ko Ioaha, tama a Ahapa, kaiwhakamahara, ki a Hetekia,
he mea haehae o ratou kakahu, a korerotia ana e ratou ki
a ia nga kupu a Rapahake.

37 Na ka rongo a Kingi Hetekia, haea ana e ia ona
kakahu, kei te hipoki i a ia ki te kakahu taratara,
a haere ana ki te whare o Ihowa. **2** I tonoa ano e ia a
Eriakimi rangatira o te whare, a Hepena kaituhituhi, me
nga kaumatua o nga tohunga, he mea hipoki ki te kakahu
taratara, ki a Ihaia poropiti, tama a Amoho; **3** Hei mea ki a
ia, Ko te kupu tenei a Hetekia, Ko tenei ra, he ra no te
he, no te whakatuma, no te whakama; kua taea hoki te
whanautanga tamariki, heoi kahore he kaha e whanau
ai. **4** Tera pea a Ihowa, tou Atua, ka rongo ki nga kupu a
Rapahake i tonoa mai nei e tona ariki, e te kingi o Ahiria,
hei whakorekore ki te Atua ora; a ka riri ki nga kupu i
rongo ai a Ihowa, tou Atua. Na kia ara tau inoi mo nga
toenga e noho nei. **5** Na ko te haerenga atu o nga tangata
a Kingi Hetekia ki a Ihaia, **6** Ka mea a Ihaia ki a ratou, Ki
atu ki to koutou ariki, Ko te kupu tenei a Ihowa, Kaua e
wehi i nga kupu i rongo ra koe, ki era i kohukohu mai ra
nga tangata a te kingi o Ahiria ki ahau. **7** Na ka tonoa e
ahau he wairua ki a ia, a ka rongo ia i tetahi rongo, ka
hoki ki tona whenua; ka meinga ano hoki ia e ahau kia
hinga i te hoari i tona whenua. **8** Na hoki ana a Rapahake,
a rokohanga atu e ia e whawhai ana te kingi o Ahiria ki
Ripina: i rongo hoki ia kua hapainga mai e ia i Rakihi. **9** A
ka rongo ia ki a Tirihaka kingi o Etiopia, ki te korero, Kei te
haere mai ki te whawhai ki a koe; na ka rongo ia, ka tono
tangata ano ki a Hetekia, ka mea. **10** Ki atu ki a Hetekia
kingi o Hura, mea atu, Kei tinihangatia koe e tou Atua, e
tau e okioki na koe, i a ia e ki na, E kore a Hiruharama e
hoatu ki te ringa o te kingi o Ahiria. **11** Nana, kua rongo na
koa ki ta nga kingi o Ahiria i mea ai ki nga whenua katoa,
ki ta ratou hunanga rawatanga i a ratou: a e ora ranei koe?
12 I whakaora ranei nga atua o nga tauiwi i nga wahi i huna
e oku matua; i Kotana, i Harana, i Retepe, i nga tama a
Erene, i era i Terahara? **13** Kei hea te kingi o Hamata, te
kingi o Arapara, te kingi o te pa o Heparawaima, o Hena, o
Iwa? **14** Na ka tangohia mai e Hetekia te pukapuka i te
ringa o nga karere, korerotia ana e ia. Na haere ana a
Hetekia ki runga, ki te whare o Ihowa, wherahia ana e ia ki
te aroaro o Ihowa. **15** Na ka inoi a Hetekia ki a Ihowa,
ka mea, **16** E Ihowa o nga mano, e te Atua o Iharaira, e
noho na i runga o nga kerupima, ko koe te Atua, ko koe
anake, o nga kingitanga katoa o te whenua; nau i hanga te
rangi me te whenua. **17** Tahuri mai tou taringa, e Ihowa,
whakarongo mai; titiro mai ou kanohi e Ihowa, kia kite koe;
kia rongo ki nga kupu katoa a Henakeripi, ki tana i tuku
mai ai hei whakorekore mo te Atua ora. **18** He tika ano, e
Ihowa, kua kore i nga kingi o Ahiria nga iwi katoa, me to
ratou whenua. **19** Kua maka ano e ratou o ratou atua ki te
ahi; no te mea ehara ratou i te atua; engari he mahi na te
ringa tangata, he rakau, he kohatu; koia i huna ai e ratou.
20 Tena ra, whakaorangia matou aianei, e Ihowa, e to
matou Atua, i tona ringa, kia mohio ai nga kingitanga katoa
o te whenua ko koe a Ihowa, ko koe anake. **21** Katahi a
Ihaia tama a Amoho ka tono tangata ki a Hetekia, hei mea,
Ko te kupu tenei a Ihowa, a te Atua o Iharaira, I te mea i
inoi koe ki ahau mo Henakeripi kingi o Ahiria; **22** Na ko
ta Ihowa kupu tenei i korero ai mona, Kua whakahawea
te wahine, te tamahine a Hiona ki a koe: kataina iho koe
e ia; ruru ana te mahunga o te tamahine a Hiurharama
ki a koe. **23** Ko wai tau i whakorekore na, i kohukohu
na? ki a wai tou reo i whakarahia na, tou kanohi i kake
na ki runga? ki te Mea Tapu o Iharaira. **24** Meatia ana e
koe au karere hei whakorekore mo te Ariki; kua mea na
koe, Kua kake ahau, me aku tini hariata, ki runga ki nga
wahi tiketike o nga maunga, ki roto rawa o Repanona;
ka tuaina ano e ahau nga hita roroa o reira, me o reira
kauri papai: ka tae ano ahau ki te wahi tiketike o tona wahi
whakamutunga mai, ki te ngahere o tona mara whai hua.
25 Keria ana e ahau, inu wai ana ahau, maroke ake i te
kapu o toku waewae nga awa katoa o Ihipa. **26** Kahore
ranei koe i rongo i mua noa atu, naku tena i mea? i nga ra
onamata naku tena i hanga? Katahi nei ka whakaputaina
e ahau, a ka waiho na koe hei mea i nga pa taiepa hei
puranga rukerukenga. **27** Koia i iti ai te kaha o o reira
tangata; wehi ana ratou, porahurahu kau ana; rite tonu ki
te tarutaru o te parae, ki te otaota matomato, ki te taru i
runga i nga tuanui, ki te witi i ngingio i te mea kiano i tupu
noa. **28** Otira e matau ana ahau ki tou nohoanga iho, ki
tou haerenga atu, ki tou haerenga mai, me tou nananga ki
ahau. **29** Na, mo tau nananga ki ahau, mo te mea kua tae
ake nei tau whakamanamana ki oku taringa, mo reira ka
kuhua e ahau taku matau ki tou ihu, taku paraire ki ou
ngutu; a ka whakahokia koe na te ara i haere mai na koe.
30 A ko te tohu tenei ki a koe, I tenei tau ka kai koutou i
nga mea tupu noa ake, a i te rua o nga tau ko nga tupu
noa ake o te tau; na hei te toru o nga tau koutou whakato
ai, kokoti ai, whakato ai i nga mara waina, kai ai i nga
hua o aua mara. **31** Na, tera e hou ano whakararo nga
pakiaka o nga oranga i mawhiti o te whare o Hura, ka hua

ano nga hua whakarunga. **32** E puta ake hoki he toenga i
Hiruharama, he oranga i Maunga Hiona. E taea tenei e te
ngakau nui o Ihowa o nga mano. **33** Na ko ta Ihowa kupu
tenei mo te kingi o Ahiria, E kore ia e haere mai ki tenei
pa, e kore ano e perea he pere e ia ki konei, e kore ano e
maua e ia he whakangungu rakau ki mua i tenei pa, e
opehia ranei he puke hei whawhaitanga ki konei. **34** Ko te
ara i haere mai ai ia, ka hoki ia ma reira; e kore ano ia e
tae ki tenei pa, e ai ta Ihowa. **35** Ka tiakina hoki e ahau
tenei pa, ka whakaorangia; he whakaaro ki ahau, ki taku
pononga ano, ki a Rawiri. **36** Na ka puta atu te anahera a
Ihowa, a patua iho e ia i te puni o nga Ahiriana kotahi rau
e waru tekau ma rima mano: a te marangatanga ake i te
ata, nana, o ratou tinana! he tupapaku katoa ratou. **37** Na
turia atu ana e Henakeripi kingi o Ahiria, haere ana, hoki
ana, noho rawa atu kei Ninewe. **38** A i a ia e koropiko ana
i te whare o tona atua, o Nitiroko, patua iho ia e ana tama,
e Ataramereke raua ko Heretere, ki te hoari; mawhiti tonu
atu raua ki te whenua o Ararata, a ko tana tama ko Etara
Harono, te kingi i muri i a ia.

38 I aua ra ka turoro a Hetekia, me kahore ka marere.
Na ka haere a Ihaia poropiti, tama a Amoho ki a ia,
ka mea ki a ia, Ko te kupu tenei a Ihowa, Whakahaua iho
tou whare, no te mea ka mate koe, e kore e ora. **2** Na
ka tahuri te mata o Hetekia ki te pakitara, a ka inoi ki a
Ihowa, **3** Ka mea, Tena ra, e Ihowa kia mahara ki oku
haereerenga i tou aroaro i runga i te pono, i te ngakau
tapatahi, ki taku meatanga i te pai ki tau titiro. Na tangi ana
a Hetekia; nui atu te tangi. **4** Na ka puta te kupu a Ihowa
ki a Ihaia, ka mea, **5** Haere, mea atu ki a Hetekia, Ko
te kupu tenei a Ihowa, a te Atua o Rawiri, o tou tupuna,
Kua rangona tau inoi e ahau, kua kitea e ahau ou roimata:
nana, ka tapiritia e ahau ou ra ki nga tau kotahi tekau ma
rima. **6** Ka whakaorangia koe me tenei pa e ahau i te ringa
o te kingi o Ahiria; ka tiakina ano e ahau tenei pa; **7** Ko te
tohu ano tenei a Ihowa ki a koe, ka oti i a Ihowa tenei
mea i korerotia nei e ia. **8** Nana, ka whakahokia ake e
ahau te atarangi i nga nekehanga i heke atu ai i runga
i te whakaatu haora a Ahata; kia tekau nga nekehanga
whakamuri. Na kotahi tekau nga nekehanga i hoki ake
ai te ra, no nga nekehanga ano i heke iho ai. **9** Ko te
tuhituhi a Hetekia kingi o Hura, i a ia i mate ra, a ora ake
ana i tona mate. **10** I mea ahau, I te poutumarotanga o
oku ra, tera ahau e tomo ki nga kuwaha o te reinga: kua
tangohia atu i ahau te toenga o oku tau. **(Sheol h7585)** **11** I
ki ahau, e kore ahau e kite i a Ihowa, ara i a Ihowa i runga
i te whenua o te hunga ora; heoi ano aku tirohanga ki te
tangata, ki te hunga e noho ana i te ao. **12** Ko te wa i ahau
nei kua riro, mauria atu ana i ahau, ano he teneti no te
hepara; kei ta te kaiwhatu kakahu taku kopaki i toku ora;
ka tapahia mai ahau e ia i roto i nga miro: i te ao, i te po,
mutu pu taku i a koe. **13** I whakamarie ahau i ahau a taea
noatia te ata; tera tana e rite ki ta te raiona, ka wawahia e
ia oku iwi katoa; i te ao, i te po, mutu pu taku i a koe. **14** I
koroki ahau, pera i ta te warou, i ta te kareni; i tangi ahau
me te kukupa; matawaia ana oku kanohi i te tirohanga
whakarunga. E Ihowa, e tukinotia ana ahau, pikitia toku
turanga. **15** Kia pehea he kupu maku? Nana i korero ki
ahau, nana ano i mahi; i oku tau katoa ka ata haere ahau i
runga i te kawa o toku wairua. **16** E te Ariki, kei enei mea
te ora o te tangata, kei enei mea katoa ano te ora o toku
wairua: mo reira whakahokia ake ahau e koe ki te ora, kia
ora ai ahau. **17** Nana, he mea kia rangimarie ai ahau i pa
ai te pouri kino ki ahau: otiia he aroha nou ki toku wairua i
ora ai ahau i roto i te rua o te ngaromanga: kua oti nei hoki
oku hara katoa te maka e koe ki muri i tou tuara. **18** E kore
hoki e taea e te reinga te whakawhetai ki a koe, e kore
te mate e ahei te whakamoemiti ki a koe; ko te hunga e
heke ana ki te rua kahore o ratou tumanako ki tou pono.
(Sheol h7585) **19** Ko te tangata ora, ko te tangata ora, mana
te whakawhetai ki a koe, te penei me taku nei i tenei ra:
tera tou pono ka whakakitea e te matua ki nga tamariki.
20 I tata mai a Ihowa ki te whakaora i ahau, mo reira ka
waiatatia e matou aku waiata i runga i nga aho whakatangi
i nga ra katoa e ora ai matou i roto i te whare o Ihowa.
21 I ki hoki a Ihaia, Tikina he papa piki, whakapiritia ki te
whewhe, a ka ora ia. **22** I ki ano a Hetekia, He aha te tohu
tera ahau ka haere ki runga ki te whare o Ihowa?

39 I taua wa ka tukua mai he pukapuka me tetahi hakari
ki a Hetekia e Meroraka Pararana, tama a Pararana
kingi o Papurona; i rongo hoki i te mate ia a kua ora. **2** A
koa tonu a Hetekia ki a ratou, whakakitea ana e ia ki a
ratou te whare o ana mea papai, te hiriwa, te koura, nga
kinaki kakara, te hinu pai, me te whare katoa o ana mea
mo te whawhai, me nga mea katoa i rokohanga ki roto
ki ona taonga; kahore t etahi mea o tona whare, o tona
kingitanga katoa, i kore te whakakitea e Hetekia ki a ratou.
3 Katahi a Ihaia poropiti ka haere ki a Kingi Hetekia, ka
mea ki a ia, I pehea mai enei tangata? i haere mai hoki
ratou i hea ki a koe? Ano ra ko Hetekia, I haere mai ratou
ki ahau, i te whenua hoi, i Papurona. **4** Ano ra ko tera, Ko
ehea mea i kitea e ratou i roto i tou whare? Ka mea a
Hetekia, Kua kitea e ratou nga mea katoa i toku whare.
Kahore tetahi mea i roto i oku taonga i kore te whakakitea
e ahau ki a ratou. **5** Na ka mea a Ihaia ki a Hetekia,
Whakarongo ki te kupu a Ihowa o nga mano. **6** Nana,
kei te haere mai nga ra e kawea ai ki Papurona nga mea
katoa o tou whare, me nga mea kua rongoatia nei e ou
matua a taea noatia tenei ra; e kore tetahi mea e mahue, e
ai ta Ihowa. **7** Ka tangohia ano e ratou etahi o au tama e
puta mai i a koe, e whanau nei mau; a hei unaka ratou ki
te whare o te kingi o Papurona. **8** Ano ra ko Hetekia ki a
Ihaia, Pai tonu te kupu a Ihowa i korerotia na e koe. I mea
hoki ia, Ka mau hoki te rongo me te pono i oku ra.

40 Whakamarietia, whakamarietia taku iwi, e ai ta to
koutou Atua. **2** Korero i runga i te whakamarie ki
Hiruharama, karanga ki a ia, kua mutu tana whawhai,
kua murua tona he: i haere rua hoki ta te ringa o Ihowa
ki a ia hei utu mo ona hara katoa. **3** He reo no tetahi e
karanga ana, Whakapaia e koutou i te koraha te huarahi
o Ihowa, whakatikaia i te titiohea he ara nui mo to tatou

Atua. **4** Ko nga raorao katoa ka whakarewaina ake, ko
nga maunga katoa me nga pukepuke, ka whakapapakutia
iho: ko nga wahi kopikopiko ka meinga kia tika, ko nga
wahi taratara kia papatairite. **5** Ka whakapuakina ano te
kororia o Ihowa, a ka kite ngatahi nga kikokiko katoa: he
mea korero hoki tenei na te mangai o Ihowa. **6** I mea
mai te reo o tetahi, Karanga. A ka mea tetahi, Ko te aha
kia karangatia e ahau? He tarutaru nga kikokiko katoa,
a ko tona pai katoa, rite tonu ki te puawai o te parae. **7**
Ko te tarutaru ka maroke, ko te puawai ka memenga, no
te mea e hangia ana e te wairua o Ihowa: he pono, he
tarutaru te iwi. **8** Ko te tarutaru e maroke, ko te puawai e
memenge; ko te kupu ia a to tatou Atua, tu tonu. **9** E koe,
e te kaikawe o te rongo pai ki Hiona, e piki ki te maunga
tiketike; e koe, e te kaikawe o te rongo pai ki Hiruharama,
whakaarahia tou reo, kia kaha; whakaarahia, kaua hei
wehi; korero atu ki nga pa o Hura, Nana, to koutou Atua!
10 Nana, ka haere mai te Ariki, a Ihowa, i runga i te kaha,
ka whakahaerea ano tona kingitanga e tona ringa: na, ko
te utu mona kei a ia ano, kei tona aroaro te wahi mana.
11 Ka rite ki ta te hepara tana whangai i tana kahui, ka
whakaminea nga reme e tona ringa, ka hikitia ki tona uma,
ka ata arahina nga mea e whakangote ana. **12** Na wai i
mehua nga wai ki te kapu o tona ringa, he whanganga
ringaringa ano tana ruri mo nga rangi, whaowhina ake e
ia te puehu o te whenua ki te mehua, ko nga maunga,
paunatia ana e ia, ki te pauna ringaringa, ko nga pukepuke
ki te pauna papa? **13** Na wai ta te wairua o Ihowa i tika ai?
ko wai ranei tana kaiwhakatakoto whakaaro hei whakaako
i a ia? **14** Ko wai tona hoa whakatakoto whakaaro hei
tohutohu i a ia ki te ara o te whakawa, hei whakaako i
a ia ki te matauranga, hei whakakite i te ara o te mohio
ki a ia? **15** Nana, ko nga iwi, ano he pata wai i roto i te
peere! ki ta te whakaaro he puehu ririki ratou i te pauna;
nana, ko nga motu, maua ake e ia, he mea ririki rawa te
rite. **16** E kore ano e ranea a Repanona mo te ahi, me
nga kararehe hoki o reira, e kore e ranea hei tahunga
tinana. **17** Ko nga iwi katoa, he kore noa iho i tona aroaro;
iti iho ratou i te kahore, he horihori kau i tona whakaaro.
18 Na ka whakaritea e koutou te Atua ki a wai? he aha
hoki te ahua e whakaahuatia ai ia e koutou? **19** Ko te
whakapakoko, na te kaimahi ia i whakarewa, na te kaitahu
i whakakikorua ki te koura, a hanga ana mo reira he
mekameka hiriwa. **20** Ko te tangata, he rawakore rawa ia
ki te hoatu whakahere pera, whiriwhiria ana e ia he rakau
e kore e pirau; rapua ana e ia he kaimahi mohio mana,
hei hanga i tetahi whakapakoko e kore e nekenekehia.
21 Kahore ianei koutou i mohio? kahore koutou i rongo?
kahore ianei i korerotia ki a koutou i te timatanga? kahore
ianei koutou i matau i nga whakaturanga ra ano o te
whenua? **22** Ko ia te noho ana i runga i te porohita o te
whenua, a ko o reira tangata, ano he mawhitiwhiti; ko nga
rangi, horahia ana e ia ano he kakahu tauarai, horahia ana
e ia ano he teneti hei nohoanga; **23** Ko nga rangatira,
whakahokia iho e ia ki te kahore; ko nga kaiwhakawa o te
whenua, meinga ana e ia hei mea horihori noa iho. **24** Ae
ra, kahore ratou i whakatokia; ae ra, kahore ratou i ruia;
ae ra, kahore to ratou take i whai pakiaka ki te whenua:
ka pupuhi hoki ia ki a ratou, a ka maroke ratou; ka rite
ki te kakau witi, ka kawhakina e te paroro. **25** Na ki ta
koutou, kei to wai he ahua moku? ka rite ranei ahau ki a
wai? e ai ta te Mea Tapu. **26** E ara o koutou kanohi ki
runga titiro ai, na wai enei mea i hanga, na wai o ratou
mano i whakaputa mai he mea tatau tonu: karangatia ana
e ia nga ingoa o ratou katoa, maroro rawa, pakari tonu te
kaha; e kore tetahi e ngaro. **27** He aha koe i korero ai,
e Hakopa, i mea ai, e Iharaira, Kua huna toku ara ki a
Ihowa, kua mahue i toku Atua toku whakawa? **28** Kahore
koe i mohio? kahore koe i rongo, ko te Atua onamata, ko
Ihowa, ko te Kaihanga o nga pito o te whenua, e kore ia e
ngenge, e kore ia e mauiui? e kore tona matauranga e
taea te rapu. **29** E homai ana e ia he kaha ki te hunga
ngenge: a whakanuia ana e ia te pakari o te mea ngoikore.
30 Ahakoa ko nga taitamariki, ka ngenge tonu, ka mauiui,
a ko nga taitama, ka hinga rawa. **31** Tena ko te hunga e
tatari ana ki a Ihowa, puta hou ana he kaha mo ratou;
kake ana ratou ki runga; ko nga parirau, koia ano kei o
nga ekara; ka rere ratou, a e kore e mauiui; ka haere, a e
kore e ngenge.

41 Whakarongoa i toku aroaro, e nga motu; a kia puta
hou mai he kaha mo nga iwi: me neke mai ratou; a
me korero ratou: tatou tahi me whakatata ki te whakawa.
2 Na wai i whakaara ake tetahi i te rawhiti, i karangatia e ia
i runga i te tika ki tona waewae? homai ana e ia nga iwi ki
tona aroaro, meinga ana ia e ia hei rangatira mo nga kingi;
homai ana ratou e ia ano he puehu ki tana hoari, ano he
kakau wit i e aia ana, ki tana kopere. **3** Whaia ana ratou
e ia, haere ora atu ana ia; ae ra, i te ara kihai i haerea
e ona waewae. **4** Na wai oti tenei i mahi, karangaranga
ai i nga whakatupuranga mai i te timatanga! Ko ahau,
ko Ihowa, ko te timatanga, a kei nga whakamutunga, ko
ahau nei. **5** I kite nga motu, a wehi ana, pairi noa iho
nga pito o te whenua, whakatata ana, haere mai ana. **6**
Uru ana ratou ki te mahi a tona hoa, a tona hoa, me ta
ratou ki ki tona tuakana, ki tona teina, Kia maia. **7** Na
kei te whakatenatena te kamura i te kaitahu koura, te
kaiwhakamaeneene ki te hama, i te tangata e patu ana ki
te paepae, ko tana kupu mo te whakapiringa, kei te pai; na
whakaukia ana e ia ki te whao, te taea te whakanekeneke.
8 Ko koe, e Iharaira, ko taku pononga, ko Hakopa, ko taku
i whiriwhiri ai, ko te uri o taku i aroha ai, o Aperahama; **9**
Ko taku ano i tango mai ai i nga pito o te whenua; he mea
karanga nei hoki koe naku i roto i ona topito; ko taku kupu
hoki ki a koe, Ko koe taku pononga; he mea whiriwhiri koe
naku, kahore koe e maka atu e ahau. **10** Kaua e wehi;
kei a koe nei hoki ahau; kaua ano e tirotiro; ko ahau nei
hoki tou Atua: maku koe e whakakaha, ae ra, maku koe e
awhina, ka tautokona ake ano koe e te ringa matau o toku
tika. **11** Nana, ka whakama, ka numinumi kau te hunga
katoa e riri ana ki a koe: ka rite ki te kahore; ka ngaro te
hunga e ngangare ana ki a koe. **12** Ka rapua ratou, ou
hoariri, e koe, a e kore e kitea; ko te hunga i whawhai ki a

koe, ka rite ki te kahore, ki te moti noa iho. **13** No te mea
ko ahau, ko Ihowa, ko tou Atua, kei te pupuri i tou matau,
kei te mea ki a koe, Kaua e wehi; ko ahau hei whakauru
mou. **14** Kaua e wehi, e te kutukutu, e Hakopa, e nga
tangata o Iharaira; maku koe e awhina, e ai ta Ihowa,
ta tou kaihoko, ta te Mea Tapu o Iharaira. **15** Nana, kua
meinga koe e ahau hei patu witi, koi tonu, hou tonu, he
whai niho: ka patua e koe nga maunga, a ngotangota noa;
ko nga pukepuke, ka meinga e koe kia rite ki te papapa.
16 Rererere ana ratou i a koe, kahikina tonutia atu e te
hau, titaritaria ake ratou e te paroro: ko koe ia ka hari ki a
Ihowa, ka whakamanamana ki te Mea Tapu o Iharaira. **17**
E rapu ana nga ware, nga rawakore i te wai, a kahore kau,
he ake o ratou arero i te matewai: ka rongo ahau, a Ihowa,
ki ta ratou; e kore ahau, te Atua o Iharaira, e whakarere i a
ratou. **18** Ka whakapuaretia e ahau he awa ki nga wahi
tiketike, he puna wai i waenganui i nga raorao; ka meinga
e ahau te koraha hei harotoroto wai, te whenua maroke
hei puputanga wai. **19** Ka whakatokia e ahau te koraha
ki te hita, ki te kowhai, ki te ramarama, ki te rakau hinu;
ka tu i ahau te kauri ki te titohea, te rimu, ratou tahi ano
ko te ake. **20** Kia kite ai ratou, kia mohio ai, kia mahara
ai, kia matau ngatahi ai, he mea mahi tenei na te ringa o
Ihowa; na te Mea Tapu o Iharaira tenei i hanga. **21** Kawea
mai ta koutou totohe, e ai ta Ihowa; whakaputaina mai
a koutou kupu kaha, e ai ta te Kingi o Hakopa. **22** Me
whakaputa mai e ratou, a me whakaatu mai ki a tatou nga
mea meake pono mai: whakaaturia mai e koutou nga mea
o te tuatahi, he pehea ranei, kia whakaaroarohia ai e tatou,
kia mohiotia ai to ratou mutunga iho; korerotia ranei ki a
tatou nga mea e puta a mua. **23** Whakaaturia nga mea e
haere ake ana i muri, kia mohio ai matou he atua koutou:
tena ra, mahia he pai, he kino ranei, kia wehi ai matou,
kia kite ngatahi ai. **24** Nana, no te kahore koutou, ko a
koutou mahi no te kahore rawa; he mea whakarihariha te
tangata nana koutou i whiriwhiri. **25** Kua oho mai i ahau
tetahi i te raki, a kua tae mai ia; no te rerenga mai o te ra
tetahi e karanga ana ki toku ingoa: ko tona taenga mai ki
nga rangatira, ano e eke ana ki te paru pokepoke, ano ko
te kaihanga rihi e takatakahi ana i te paru. **26** Na wai i
whakaatu mai i te timatanga, kia mohio ai tatou? na wai i
nga wa onamata, mo ta tatou ki ake, He tika tana? ae ra,
kihai i whakaaturia e tetahi, ae ra, kihai i korerotia e tetahi,
kihai ano tetahi i rongo i a koutou korero. **27** Maku te kupu
tuatahi ki Hiona, Nana, tenei ratou: a ka hoatu e ahau
ki Hiruharama he kaikawe i te rongo pai. **28** I titiro ano
ahau, a kahore he tangata; na i roto i enei katoa kahore he
kaiwhakatakoto whakaaro hei whakahoki kupu mai i taku
uinga ki a ratou. **29** Nana, ko ratou katoa he horihori kau;
he kore noa iho a ratou mahi: ko a ratou whakapakoko
whakarewa he hau, he mea tikangakore.

42 Nana, taku pononga e tautokona ake nei e ahau,
taku i whiriwhiri ai, ahuareka tonu toku ngakau ki a
ia: ka waiho e ahau toku wairua ki runga ki a ia; mana
e whakapuaki te whakawa ki nga tauiwi. **2** E kore ia e
hamama, e kore ano tona reo e ara, e kore e rangona i te
ara. **3** Ko te kakaho kope e kore e whatiia porokeretia
e ia: e kore hoki te muka whakapaowa e tineia e ia: ka
whakapuakina e ia te whakawa i runga i te pono. **4** E kore
ia e ngoikore, e kore e ngakaukore, kia takoto ra ano i a ia
te whakawa ki te whenua: ka tatari ano nga motu ki tana
ture. **5** Ko te kupu tenei a te Atua, a Ihowa, nana nei nga
rangi i hanga, i hora; nana nei i takoto ai te whenua me
nga mea ano e puta mai ana i reira; nana nei i homai he
manawa ki o reira tangata, me te wairua ano ki te hunga
e haereere ana i reira. **6** He mea karanga koe naku, na
Ihowa, i runga i te tika, maku ano tou ringa e pupuri, maku
koe e tiaki, ka hoatu ano koe e ahau hei kawenata ki te
iwi, hei marama mo nga tauiwi; **7** Hei whakatitiro i nga
kanohi matapo, hei whakaputa mai i nga herehere i roto i
te whare e tutaki tonu ana, i te hunga e noho ana i te pouri,
i roto i te whare herehere. **8** Ko Ihowa ahau: ko toku ingoa
tena: e kore ano e tukua e ahau toku kororia ki tetahi atu,
toku whakamoemiti ki te whakapakoko. **9** Nana, kua puta
mai nga mea o mua, he mea hou enei e whakaaturia nei e
ahau: i te mea kahore ano kia pihi noa ka korerotia nei e
ahau ki a koutou. **10** Waiatatia ki a Ihowa he waiata hou,
me te whakamoemiti ki a ia i te pito o te whenua, e te
hunga e haere ana ki raro, ki te moana, e o reira tini mea,
e nga motu, e nga tangata e noho ana i reira. **11** No reira
kia nui te reo o te koraha, o nga pa ano o reira, o nga
kainga, e nohoia ana e Kerara; kia waiata nga tangata o
Here, kia hamama ratou i runga i te tihi o nga maunga. **12**
Kia whakakororiatia a Ihowa e ratou, kia kauwhautia te
whakamoemiti ki a ia i nga motu. **13** Ka puta mai a Ihowa,
ko te ahua kei to te tangata marohirohi; ka whakaoho i
te hae ka pera i te tangata whawhai; ka karanga, ae ra,
ka hamama; ka kaha noa atu i ona hoariri. **14** Ka roa
nei taku whakamorokitanga, i whakarongo puku ahau,
whakakoromaki tonu; katahi nei ahau ka aue, ka pera me
te wahine e whanau ana; ka whakahotu ahau, ka kahekahe
ngatahi. **15** Ka whakaururuatia e ahau nga maunga me
nga pukepuke, ka maroke i ahau nga otaota katoa o reira;
ka meinga nga awa hei motu, ka maroke ano i ahau nga
harotoroto. **16** Ka kawea ano e ahau nga matapo ma te
ara kihai nei ratou i mohio: ka meinga te pouri hei marama
ki to ratou aroaro, me nga wahi kopikopiko kia tika. Ka
meatia enei mea e ahau ki a ratou, e kore ano ahau e
whakarere i a ratou. **17** Ka hoki ratou ki muri, nui atu to
ratou whakama, to te hunga e whakawhirinaki ana ki nga
whakapakoko, e mea ana ki te mea whakarewa, Ko koutou
o matou atua. **18** Whakarongo, e nga turi; titiro, e nga
matapo, kia kite ai koutou. **19** Ko wai atu te matapo? ko
taku pononga nei anake; ko wai te turi hei rite mo taku
pononga i unga nei e ahau? ko wai te matapo hei rite mo
te tangata e mau nei tana rongo ki ahau? ko wai te matapo
hei rite mo ta Ihowa pononga? **20** He maha nga mea e
kitea ana e koe, heoi kahore e mahara: e puare ana ona
taringa, heoi kahore e rongo. **21** Pai tonu mai a Ihowa,
he whakaaro ki tona tika; ka whakanuia e ia te ture, ka
whakahonoretia. **22** Ko tenei iwi ia he pahuatanga, he
taonga parau; he mea mahanga ratou katoa i roto i nga

rua, ngaro tonu i roto i te whare herehere, hei pahuatanga
ratou, kahore hoki he kaiwhakaora; hei taonga parau;
kahore hoki he tangata e ki ana, Whakahokia. **23** Ko wai i
roto i a koutou e whai taringa ki tenei? ko wai e mahara
mai, e whakarongo mai, mo nga wa hoki o muri? **24** Na
wai a Hakopa i tuku hei taonga parau? a Iharaira hoki hei
meatanga ma nga kaipahua? he teka ianei na Ihowa?
kua hara nei hoki tatou ki a ia, kinai hoki ratou i pai kia
haere i ana ara, kihai i whakarongo ki tana ture. **25** Na
reira ringihia ana e ia te aritarita o tona riri ki a ia, me te
pakanga kaha; wera ana ia i tetahi taha, i tetahi taha, te
mohio ia; tahuna ana ia, heoi kihai tona ngakau i mahara.

43 Na inaianei ko te kupu tenei a Ihowa, a tou kaihanga,
e Hakopa, a tou kaiwhakaahua, e Iharaira, Kaua e
wehi: kua oti nei hoki koe te hoko e ahau, kua karangatia e
ahau tou ingoa; naku koe. **2** Ka haere koe i roto i te wai,
ko ahau hei hoa mou; i nga awa ano, e kore e huri mai ki
runga i a koe; ki te haere koe i roto i te ahi, e kore koe
e wera, e kore ano te mura e ka ki a koe. **3** Ko Ihowa
hoki ahau, ko tou Atua, ko te Mea Tapu o Iharaira, ko
tou kaiwhakaora: i hoatu e ahau a Ihipa hei utu mou, a
Etiopia raua ko Tepa hei wahi mou. **4** I te mea he taonga
nui koe ki taku titiro, he mea e whakahonoretia ana, a i
arohaina koe e ahau; mo reira ka hoatu e ahau he tangata
mo tou turanga, he iwi hoki hei utu mou kia ora. **5** Kaua e
wehi: kei a koe nei hoki ahau: ka kawea mai e ahau ou
uri i te rawhiti, ka kohikohia mai koe i te uru. **6** Ka mea
ahau ki te raki, Homai; ki te tonga, Kaua e kaiponuhia:
kawea mai aku tama i tawhiti, aku tamahine i te pito o te
whenua; **7** Te hunga katoa i huaina nei toku ingoa mo
ratou: naku hoki ratou i hanga hei whakakororia moku:
naku ia i whakaahua, naku hoki ia i mahi. **8** Whakaputaina
mai nga matapo he kanohi nei o ratou, nga turi he taringa
nei o ratou. **9** Kia huihui nga iwi katoa, kia rupeke tahi
nga tauiwi: ko wai i roto i a ratou hei whakaatu i tenei,
hei korero i nga mea o mua ki a tatou? kia homai e ratou
o ratou kaiwhakaatu, kia whakatikaia atu ai ta ratou: ma
ratou ranei e whakarongo, e mea mai, He pono. **10** Ko
koutou hei whakaatu mo taku, e ai ta Ihowa, me taku
pononga i whiriwhiria e ahau, kia mohio ai koutou, kia
whakapono ai ki taku, kia matau ai ko ahau ia, kahore
he Atua i whakaahuatia i mua i ahau, kahore hoki tetahi
i muri i ahau. **11** Ko ahau, ko ahau nei ano, a Ihowa;
kahore atu hoki he kaiwhakaora, ko ahau anake. **12** Naku i
whakaatu, naku hoki i whakaora, naku ano i korero, i te
mea kahore he atua ke i roto i a koutou: na ko koutou hei
kaiwhakaatu moku, e ai ta Ihowa, a ko te Atua ahau. **13**
Ae ra, i te mea kahore ano he ra ko ahau tenei; e kore
hoki tetahi e whakaora ake i roto i toku ringa: maku e
mahi, ko wai hoki hei whakakahore? **14** Ko te kupu tenei a
Ihowa, a to koutou kaihoko, a te Mea Tapu o Iharaira, He
whakaaro ki a koutou i unga tangata ai ahau ki Papurona,
a ka mauria mai e ahau ratou katoa, he mawhiti mai, ara
nga Karari i runga i nga kaipuke i harakoa ai ratou. **15** Ko
Ihowa ahau, ko to koutou Mea Tapu, ko te kaihanga o
Iharaira, ko to koutou Kingi. **16** Ko te kupu tenei a Ihowa
nana nei i homai te ara i te moana, te huarahi i roto i
nga wai kaha; **17** Nana nei i whakaputa mai te hariata, te
hoiho, te ope, me te kaha; takoto tahi ana ratou, te ara ki
runga: kua keto ratou, kua tineia, ano he muka. **18** Kaua e
mahara ki nga mea o mua; ko nga mea onamata kaua
e whakaaroa. **19** Tenei ahau te mahi nei i te mea hou;
akuanei te tupu ai: e kore ranei e mohiotia e koutou? ka
oti i ahau he ara i te koraha, he awa i te titohea. **20** Ka
whakakororiatia ahau e nga kararehe o te parae, e nga
kirehe mohoao, e nga otereti; no te mea ka hoatu e ahau
he wai i te koraha, he awa i te titohea, hei inu ma taku iwi,
ma taku i whiriwhiri ai; **21** Ma te iwi i whakaahuatia e ahau
maku, ma ratou e kauwhau te whakamoemiti moku. **22** Na
kihai nei koe i karanga ki ahau, e Hakopa; kua hoha koe ki
ahau e Iharaira. **23** Kihai i kawea mai e koe ki ahau au
hipi hei tahunga tinana; kihai ano ahau i whakakororiatia
ki au patunga tapu. Kahore aku whakamahi i a koe ki te
whakahere, kihai ano koe i ngenge, i te meatanga i te
whakakakara. **24** Kihai i hokona e koe he kakaho reka
maku ki te moni, kihai hoki ahau i makona i te ngako o au
patunga tapu; engari i whakamahia ahau e koe ki ou hara,
mauiui ana ahau i au mahi he. **25** Ko ahau, ko ahau nei
ano, te kaimuru atu i ou he, he whakaaro ano ki ahau: e
kore ano ou hara e maharatia e ahau. **26** Whakamaharatia
ahau; tatou ka whakawa ki a tatou ano; korerotia e koe
tau, kia whakatikaia ai koe. **27** Ko tou papa tuatahi, i hara;
ko ou kaiwhakaako, whakakeke ana ki ahau. **28** Na reira
whakapokea iho e ahau nga rangatira o te wahi tapu, a
hoatu ana e ahau a Hakopa ki te kanga, a Iharaira ki te
tawai.

44 Na whakarongo, e taku pononga, e Hakopa, e
Iharaira, e taku i whiriwhiri ai. **2** Ko te kupu tenei a
Ihowa, a tou kaihanga, nana nei koe i whakaahua i roto i
te kopu, mana nei koe e awhina, Kaua e wehi, e Hakopa,
e taku pononga, e Iehuruna, e taku i whiriwhiri ai. **3** No
te mea ka ringihia e ahau he wai ki runga ki te tangata
matewai, he awa ki te wahi maroke: ka ringihia e ahau
toku wairua ki ou uri, taku manaaki ki tau whanau. **4** A ka
tupu ratou i waenga taru, ano he wirou i te taha o nga
rerenga wai. **5** Ka ki ake tenei, Na Ihowa ahau; ko tetahi
atu, karangatia ana e ia ko Hakopa hei ingoa mona; ko
tetahi atu, tuhituhi ana tona ringa ki a Ihowa, whakahuatia
ake e ia ko Iharaira hei ingoa mona. **6** Ko te kupu tenei a
Ihowa, a te Kingi o Iharaira, a tona kaihoko ano, a Ihowa o
nga mano, Ko ahau te tuatahi ko ahau ano te mutunga;
Kahore atu hoki he atua, ko ahau anake. **7** Ko wai hoki hei
rite moku, hei karanga, hei whakaatu, hei whakarite kia
noho rarangi, mai o toku whakaritenga i te iwi onamata? a
ma ratou e whakaatu nga mea meake puta mai, me nga
mea ano e puta a mua. **8** Kaua e wehi, kaua e pawera:
kihai ianei i korerotia e ahau ki a koe nga mea onamata, i
whakaaturia hoki? ko koutou ano hei kaiwhakaatu moku.
Tera atu ranei tetahi atua ke? ae ra, kahore he kamaka;
kahore ahau e mohio ki tetahi. **9** Ko nga kaiwhakaahua
o te whakapakoko, he horihori katoa ratou; kahore hoki
he pai o a ratou mea ahuareka: ko o ratou kaiwhakaatu

kahore e kite, kahore e mohio; e whakama ai ratou. **10** Ko
wai te kaiwhakaahua o tetahi atua, te kaiwhakarewa ranei
o te whakapakoko kahore nei ona pai? **11** Nana, ko ona
hoa katoa, ka whakama: ko nga kaimahi ano, he tangata
nei ratou: kia huihui mai ratou katoa, tu ai. Ka wehi, ka
whakama ngatahi. **12** E hangaia ana e te parakimete he
toki, ka mahi i roto i nga waro, whakaahuatia ana e ia ki te
hama, puta ana te kaha o tona ringa ki te mahi i taua mea;
ka hemo ano ia i te kai, kore noa iho he kaha; kahore e inu
i te wai, mauiui noa iho. **13** Ko te kamura, whakamarokia
mai ana e ia te aho, tuhia iho e ia ki te pene, mahia ana e
ia ki te waru; tohungia ana e ia ki te kapehu, mahia ana
e ia kia rite ki te ahua o te tangata, ki te ataahua ano o
te tangata; hei mea mo roto i te whare. **14** Tuaina ana e
ia he hita mana, tikina ana e ia te kaiperi, me te oki, a
whakapakaritia ana e ia mana tetahi i roto i nga rakau o te
ngahere; whakatokia ana e ia te ahe hei whakatupu ma
te ua. **15** Katahi ka waiho hei wahie ma te tangata: ka
tangohia hoki e ia tetahi wahi hei whakamahana i a ia; ina,
whakaungia ana e ia, hei tunu taro; na kei te hanga ano ia
i tetahi atua, koropikoria atu ana e ia; mahia ana e ia hei
whakapakoko, tapapa to nu atu ki reira. **16** Ko tetahi wahi
o taua rakau, e tahuna ana e ia ki te ahi, ko tetahi wahi, hei
mea i te kikokiko hei kai mana; tunua ana e ia tana e tunu
ai, a ka makona: ae ra, ka mahana ano ia, a ka mea, Ha,
kua mahana ahau, kua kite i te ahi. **17** Ko te toenga, hanga
ake e ia hei atua, hei whakapakoko mana: tapapa ana ia,
koropiko ana, inoi ana ki taua mea, ka mea, Whakaorangia
ahau; ko koe nei hoki toku atua. **18** Kahore ratou e mohio,
kahore e mahara; no te mea kua araia e ia o ratou kanohi
kei kite, o ratou ngakau kei matau. **19** Kahore hoki e anga
ake te ngakau o tetahi, kahore e mohio, kahore e matau, e
ki ake ai ia, Ko tetahi wahi o tenei i tahunga e ahau ki te
ahi; i tunua ano e ahau he taro ki ona ngarahu, tunua ana
e ahau he kikokiko, kainga ake e ahau; a kia meing a e
ahau te toenga o taua rakau hei mea whakarihariha? me
tapapa ranei ahau ki te take rakau? **20** Ko tana kai, he
pungarehu; kua tinihangatia tona ngakau, a ngau ke ana
ia, te whakaora ia i tona wairua, te ki ake ranei, Kahore
ranei he korero teka i toku matau? **21** Kia mahara ki enei, e
Hakopa, e Iharaira; he pononga hoki koe naku; naku koe i
whai ahua ai, he pononga hoki koe naku: e Iharaira, e kore
koe e wareware i ahau. **22** Ko ou he, murua ake e ahau,
me te mea he kapua matotoru; ko ou hara, me te mea he
kapua: hoki mai ki ahau; naku hoki koe i hoko. **23** Waiata,
e nga rangi, he mahi hoki tenei na Ihowa. Hamama, e nga
wahi o raro rawa o te whenua. Kia pakaru mai ta koutou
waiata, e nga maunga, e te ngahere, e nga rakau katoa o
reira; no te mea kua oti a Hakopa te hoko e Ihowa, kua
whai kororia ia i a Iharaira. **24** Ko te kupu tenei a Ihowa, a
tou kaihoko, nana nei koe i whai ahua ai, no roto mai ano i
te kopu, Ko Ihowa ahau, ko te kaihanga o nga mea katoa,
naku anake nga rangi i hora, naku i takoto ai te whenua:
ko wai toku hoa? **25** Ko nga tohu a te hunga korero teka
he ana i a ia, ko nga tohunga tuaahu whakahaurangitia
ana e ia; ko te hunga whakaaro nui, whakahokia ana e ia
ki muri, ko to ratou matauranga, whakapoauautia iho. **26**
Mana pu i a ia te kupu a tana pononga, te whakaaro a ana
karere rite rawa i a ia; ko tana kupu ki Hiruharama, Ka
nohoia koe; ki nga pa o Hura, Ka hanga koutou; maku ano
e whakaara ona wahi kua ururuatia. **27** Ko tana kupu ki te
rire, Kia mimiti: maku ano e whakamaroke ou awa. **28** Ko
tana kupu mo Hairuha, He hepara ia naku, ka rite ano i a ia
taku katoa i pai ai; mana hoki e ki ki Hiruharama, Ka hanga
koe; a ki te temepara, Ka whakatakotoria ou turanga.

45 Ko te kupu tenei a Ihowa ki tana i whakawahi ai, ki a
Hairuha, he mea pupuri nei naku tona ringa matau,
kia pehia ai e ia nga iwi ki raro i a ia; maku ano e wewete
to nga hope o nga kingi; ko nga tatau ka whakapuaretia
ki tona aroaro; e kore ano nga kuwaha e tutakina. **2** Ko
ahau e haere i mua i a koe, ki te whakatikatika i nga wahi
tapokopoko: ko nga tatau parahi ka pakaru i ahau; ka
tapahia ano e ahau nga tutaki rino. **3** Ka hoatu ano e ahau
ki a koe nga taonga o te pouri, me nga mea huna o nga
wahi ngaro, kia mohio ai koe ko Ihowa ahau, e whakahua
atu nei i tou ingoa, ko te Atua o Iharaira. **4** He whakaaro
naku ki taku pononga, ki a Hakopa, ki a Iharaira, ki taku
i whiriwhiri ai, na reira koe, tou ingoa, i karangatia ai e
ahau: whakahuatia ana e ahau tou ingoa i te mea kahore
ano koe kia mohio ki ahau. **5** Ko Ihowa ahau, kahore atu
hoki; kahore ke atu he atua, ko ahau anake: maku koe e
whitiki, ahakoa kahore koe i mohio ki ahau: **6** Kia mohio ai
te hunga i te rawhiti, me o te uru, kahore atu, ko ahau
anake. Ko Ihowa ahau, kahore ke atu. **7** Naku te marama i
whai ahua ai, naku i hanga te pouri; ko ahau te kaihohou
rongo, te kaihanga ano o te kino: ko ahau, ko Ihowa, te
kaimahi o enei mea katoa. **8** Maturuturu iho, e nga rangi i
runga; kia ringihia mai ano he tika e nga kapua; kia puare
te whenua, kia hua te whakaora, kia wana ngatahi te tika;
naku, na Ihowa, taua mea i hanga. **9** Aue te mate mo te
tangata e totohe ana ki tona Kaiwhakaahua! He maramara
rihi i roto i nga maramara rihi o te oneone! E mea ake
ranei te paru ki tona kaiwhakaahua, He aha tau e mahi
na? e mea ranei tau i hanga ai, Kahore ona ringa? **10**
Aue te mate mo te tangata e mea ana ki tona papa, He
aha tau kua whanau nei? ki te wahine ranei, He aha te
mea ka whakamamae na koe? **11** Ko te kupu tenei a
Ihowa, a te Mea Tapu o Iharaira, a tona Kaiwhakaahua
ano, Uia mai ki ahau nga mea e puta mai a mua; ko nga
meatanga ki aku tamariki, ki te mahi hoki a oku ringa,
whakahaua mai ahau e koe. **12** Naku i mahi te whenua, i
hanga hoki nga tangata o runga: naku, na oku ringa i hora
nga rangi; ko o ratou mano katoa he mea whakahau naku.
13 Naku ia i whakaara ake i runga i te tika, maku ano e
whakatikatika ona ara katoa: ko ia hei hanga i toku pa, hei
tuku i aku parau kia haere, kahore hoki he utu, kahore
he moni whakapati, e ai ta Ihowa o nga mano. **14** Ko te
kupu tenei a Ihowa, Ko nga mauiui o Ihipa, ko nga taonga
hokohoko o Etiopia, ko nga Tapeani, he tangata roroa, ka
tae mai ki a koe, a ka riro i a koe; ka whai ratou i a koe; ka
tae mekameka mai, ka piko ki a koe, ka mea, He pono kei
roto i a koe te Atua, kahore atu hoki, kahore he Atua. **15**

He pono he Atua koe e whakangaro ana i a koe, e te Atua
o Iharaira, e te Kaiwhakaora. **16** Ka whakama, ae ra, ka
numinumi kau ratou katoa; ka riro ngatahi ki te whakama
nga kaimahi o nga whakapakoko. **17** Ko Iharaira ia, ka
ora i roto i a Ihowa, he whakaoranga pumau tonu. E kore
koutou e whakama, e kore e numinumi a ake ake. **18** Ko
te kupu hoki tenei a Ihowa, a te kaihanga o nga rangi;
ko ia te Atua; nana i whakawhaiahua te whenua, nana i
mahi; nana i whakapumau, kihai i hanga e ia hei takoto
kau, i whakaahuatia e ia hei nohoanga. Ko Ihowa ahau,
kahore ke atu. **19** Kihai ahau i korero i te wahi ngaro, i
te wahi pouri o te whenua; kihai ahau i mea ki te uri o
Hakopa, Rapua ahau, he mea noa iho. Ko taku korero,
ko ta Ihowa, kei te tika, e whakaatu ana i nga mea e rite
ana. **20** Huihui, haere mai, whakatata ngatahi mai, e nga
oranga o nga iwi: kahore he mohio o te hunga e mau ana i
te rakau o ta ratou whakapakoko, e inoi ana ki te atua e
kore nei e whakaora. **21** Whakaaturia, kawea mai kia tata,
kia whakatakoto whakaaro ngatahi ratou: na wai tenei i
korero i mua riro na wai i whakaatu i nga wa onamata? He
teka ianei naku, na Ihowa? Kore atu hoki he atua, ko ahau
anake; he Atua tika, he kaiwhakaora; kahor e ke atu, ko
ahau anake. **22** Tahuri mai ki ahau, kia ora ai koutou, e
nga pito katoa o te whenua: ko te Atua hoki ahau, kahore
ke atu. **23** Kua waiho ahau e ahau ano hei oati; kua puta
atu te kupu i toku mangai i runga i te tika, e kore ano e
hoki mai, ara ka tuturi nga turi katoa ki ahau, ka oati mai
ano nga arero katoa; **24** Ka mea mai tetahi ki ahau, Kei a
Ihowa anake te tika, te kaha: ka haere mai ki a ia nga
tangata, a ko nga tangata katoa i riri ki a ia ka whakama.
25 Ma Ihowa ka tika ai, ka whakamanamana ai te uri katoa
o Iharaira.

46 Kua piko a Pere, kua tuohu a Nepo; kei runga i te
kirehe, i te kararehe a ratou whakapakoko: ko nga
mea e haria haeretia ana e koutou ka meinga hei kawenga,
hei taimaha ki te kararehe mauiui ra. **2** Tuohu ana ratou,
piko ngatahi ana; kihai i taea te pikaunga te pupuri, heoi
ko ratou nei ano ka riro hei parau. **3** Whakarongo ki ahau,
e te whare o Hakopa, e nga morehu katoa o te whare o
Iharaira, he mea waha nei koutou naku no te kopu mai
ano, he mea pikau no roto mai ra ano i te puku. **4** Tae noa
atu ki to koutou koroheketanga ko ahau tenei, ka pikaua
ano koutou e ahau a hina noa; naku i mahi, maku ano
e mau, maku ano e pikau, maku ano e whakaora. **5** Ki
ta koutou kei to wai he ahua moku? ko wai e rite ana ki
ahau? me whakarite ahau ki a wai, e kotahi ai to maua
ahua? **6** Ko te hunga e tahoro ana i te koura i te peke, e
pauna ana i te hiriwa ki te pauna, kei te utu i te kaitahu
koura, hanga ake e ia hei atua; tapapa ana ratou, koropiko
ana. **7** Amohia ana ia e ratou i runga i te pokohiwi, pikaua
ana, kua waiho e ratou ki tona wahi, tu ana ia; te taea e ia
te nekeneke atu i tona wahi: ka karanga ano hoki tetahi ki
a ia, heoi e kore ia e whakahoki kupu, e kore e whakaora i
a ia i roto i t ona mate. **8** Mahara ki tenei, whakatane,
whakahokia ki te ngakau, e te hunga poka ke. **9** Maharatia
nga mea tuatahi onamata: ko ahau hoki te Atua, kahore ke
atu; ko ahau te Atua, kahore hoki tetahi hei rite moku. **10** I
te timatanga e whakaatu ana i nga mea o te mutunga, a i
nga wa onamata ko nga mea kahore ano i meatia; i ki
ahau, Ko te whakaaro i whakatakotoria e ahau mau tonu,
ka oti ano i ahau taku katoa i pai ai. **11** Ka karangatia hoki
e ahau he manu kai kino i te rawhiti, ko te tangata kei a ia
toku whakaaro i te whenua tawhiti; ina, kua korerotia nei e
ahau, ka whakaputaina ano e ahau; kua takoto i ahau, ka
oti ano i ahau. **12** Whakarongo ki ahau, e te hunga ngakau
pakari, e matara atu ana i te tika: **13** Ka kawea mai e ahau
toku tika kia tata; e kore e matara atu; e kore ano taku
whakaora e roa; ka whakawhiwhia ano e ahau a Hiona ki
te whakaora, mo Iharaira, mo toku kororia.

47 Haere iho, e noho ki te puehu, e te tamahine wahine
a Papurona: e noho ki te whenua, kahore he torona,
e te tamahine a nga Karari; e kore hoki koe e kiia i muri he
kiri angiangi, he whakatarapi. **2** E mau ki nga kohatu mira,
hurihia he paraoa: tangohia ake tou arai, huhua ake te
waewae, kia takoto kau te huha; e whiti i nga awa. **3** Ka
kitea ou wahi e takoto tahanga ana, ae ra ka kitea tou
mea e whakama ai koe: ka rapu utu ahau, e kore ano e
whakaae ki tetahi tangata. **4** Ko to tatou kaihoko, ko Ihowa
o nga mano tona ingoa, ko te Mea Tapu o Iharaira. **5** Noho
kupukore, haere ki te pouri, e te tamahine a nga Karari; e
kore hoki koe e kiia i muri, ko te wahine rangatira o nga
kingitanga. **6** I riri ahau ki taku iwi, i whakapokea toku
kainga tupu; tukua ana e ahau ki tou ringa; kihai i puta
tou aroha ki a ratou, whakataimahatia rawatia iho e koe
tau ioka ki te kaumatua. **7** I mea ano koe, Hei wahine
rangatira ahau ake ake: na kihai noa iho tou ngakau i
mea ki enei mea; kihai koe i mahara ki tona mutunga. **8**
Na whakarongo aianei ki tenei, e te wahine e whai na ki
nga ahuareka, e noho kore wehi na, e mea na i roto i
tou ngakau, Tenei ahau, kahore atu hoki, ko ahau anake;
e kore ahau e noho pouaru, e kore ahau e mohio ki te
matenga o nga tamariki. **9** Otira ka pa whakarere enei e
rua ki a koe i te ra kotahi, te matenga o nga tamariki, te
pouarutanga; ka pa enei ki a koe i tona tonuitanga, ahakoa
te nui o au mahi makutu, te maha rawa o au whaiwhaia.
10 I whakawhirinaki hoki koe ki tou kino, i mea, Kahore he
kaititiro moku: ko ou whakaaro nui me tou mohio, na ena
koe i whakangau ke; i mea ai koe i tou ngakau, Ko ahau
tenei, kahore ke atu, ko ahau anake. **11** Mo reira ka tae
mai te kino ki a koe, e kore tona putanga e mohiotia e koe,
ka taka ano te he ki a koe, e kore e taea e koe te karo;
ka tae hohoro mai ano ki a koe te whakangaro, e kore e
mohiotia e koe. **12** Tena ra, e tu, me au whaiwhaia, me au
makutu maha, i mahia ra e koe i tou tamarikitanga ake,
me kahore koe e whai pai, me kahore tau e taea. **13** Kua
hoha koe i te maha o nga whakaaro i whakatakotoria e
koe. Tena ra, kia tu nga kaiwhakaaro ki nga rangi, nga
kaititiro ki nga whetu, nga mea mohio ki nga marama, kia
whakaorangia koe e ratou i nga mea meake tupono ki a
koe. **14** Nana, ka rite ratou ki te kakau witi, ka wera i te
ahi; e kore ratou e ora i te ngaunga a te ahi: ehara i te
ngarahu hei whakamahanatanga, ehara hoki i te ahi hei

painatanga. **15** Na ka pera nga mea ki a koe, i mahi ai
koe ki reira: ko te hunga i hokohoko ki a koe mai i tou
taitamarikitanga, ka kotiti atu ratou ki tona wahi, ki tona
wahi; kahore he kaiwhakaora mou.

48 Whakarongo ki tenei, e te whare o Hakopa, e te
hunga kua huaina nei ko Iharaira hei ingoa mo
koutou, kua puta ake nei i roto i nga wai o Hura; e
whakaoati ana i te ingo o Ihowa, e whakahua ana i te Atua
o Iharaira, ehara ia i te mea i runga i te pono, i te tika.
2 Ki ta ratou karanga hoki, no te pa tapu ratou, e okioki
ana hoki ki te Atua o Iharaira; ko Ihowa o nga mano tona
ingoa. **3** He mea whakaatu naku nonamata nga mea o
mua; ae ra, i puta ano hoki aua mea i toku mangai, he
mea korero naku; kitea rawatia ake kua mahia e ahau,
kua puta. **4** I mohio hoki ahau he pakeke koe, he uaua
rino hoki tou kaki, he parahi tou rae; **5** Na reira naku i
whakaatu ki a koe inamata; kiano i puta kua korerotia
e ahau ki a koe: kei ki koe, Na taku whakapakoko ena
mahi, he mea whakahau enei na te mea i whaowhaoa e
ahau, na te mea i whakarewaina e ahau. **6** Kua rongo koe;
tirohia tenei katoa: a e kore ianei e whakaaturia e koutou?
Kua korerotia nei e ahau ki a koe he mea hou, he mea i
muri i tenei wa, he mea huna, kihai i mohiotia e koe; **7** He
mea hanga nonaianei, kahore hoki inamata: i mua i tenei
ra kihai i rangona e koutou; kei ki koe, Nana, i mohiotia
e ahau. **8** Ae ra, kihai koe i rongo, kihai i mohio; ae ra,
mai o mua kihai tou taringa i whakapuaretia: i mohio hoki
ahau i mahi tinihanga koe, a no te kopu ano koe i huaina
ai he poka ke. **9** Ka whakaaro ahau ki toku ingoa, a ka
puhoi toku riri; ka whakaaro ki te whakamoemiti ki ahau, a
ka pehi i taku ki a koe, kei hatepea atu koe. **10** Kua oti
ou para te tahi e ahau, ehara ia i te mea hei hiriwa; he
mea whiriwhiri koe naku i roto i te oumu, i te tangi. **11** He
whakaaro ki ahau, he whakaaro ki ahau, i meatia ai tenei e
ahau: kia whakapokea koia toku ingoa? e kore ano toku
kororia e hoatu e ahau ki tetahi atu. **12** Whakarongo ki
ahau, e Hakopa, e Iharaira, e taku i karanga ai; ko ahau ia,
ko ahau te tuatahi, ko ahau ano te mutunga. **13** Ae ra, na
toku ringa i whakatakoto nga turanga o te whenua, na toku
matau i hora nga rangi; ki te karangatia ratou e ahau, ka tu
ngatahi ratou. **14** Huihui mai, e koutou katoa, whakarongo
hoki; na wai o ratou enei mea i whakaatu? He mea aroha
ia na Ihowa; ka oti i a ia tana i pai ai ki Papurona, ka pa
ano tona ringa ki nga Karari. **15** Naku, naku te kupu, ae ra,
he mea karanga ia naku, naku ia i kawe mai, ka tika ano i
a ia tona ara. **16** Whakatata mai ki ahau, whakarongo ki
tenei; ko taku, no te timatanga ra ano ehara i te korero
puku: i nga wa o aua mea, i reira ahau; na, inaianei na te
Ariki, na Ihowa ahau i unga mai, na tona wairua ano. **17**
Ko te kupu tenei a Ihowa, a tou kaihoko, a te Mea Tapu o
Iharaira, Ko Ihowa ahau, ko tou Atua e whakaako nei i a
koe ki te pai mou, e arahi nei i a koe i te ara e haere ai
koe. **18** Aue, me i rongo koe ki aku whakahau, ina, kua
rite ki te awa te mau o te rongo ki a koe; ko tou tika, koia
ano kei nga ngaru o te moana. **19** Kua rite ano ou uri ki
te onepu, nga whanau o ou whekau ki te kirikiri o reira;
ko tona ingoa kihai i hatepea atu, kihai i whakangaromia
i toku aroaro. **20** Haere atu i Papurona, e rere i roto i
nga Karari; kia waiata te reo i a koutou e whakaatu ana;
korerotia tenei, whakapuakina ki te pito o te whenua; ki
atu, Kua oti i a Ihowa tana pononga, a Hakopa te hoko. **21**
Kihai ano ratou i matewai i a ia e arahi ana i a ratou i nga
koraha; i meinga e ia te wai mo ratou kia rere i roto i te
kamaka: i wahia e ia te kamaka, a pupu mai ana te wai. **22**
Kahore he maunga rongo ki te hunga kino, e ai ta Ihowa.

49 Whakarongo, e nga motu, ki ahau; kia whai whakaaro,
e nga iwi o tawhiti; na Ihowa ahau i karanga, no te
kopu mai ano; no nga whekau o toku whaea i whakahua
ai ia i toku ingoa. **2** A meinga iho e ia toku mangai hei
hoari koi; huna ana ahau e ia ki te taumarumarunga iho o
tona ringa; a meinga ana ahau e ia hei pere kua oti te oro;
kuhua ana ahau e ia ki tana papa pere. **3** I mea ano ia
ki ahau, Ko koe taku pononga; ko Iharaira, mau ka whai
kororia ai ahau. **4** Ko ahau ia i mea, Maumau mauiui noa
ahau, he kore noa iho, he tekateka noa i whakapaua ai e
ahau toku kaha; raia, kei a Ihowa he whakawa moku, kei
toku Atua hoki he wahi maku. **5** Na akuanei, e ai ta Ihowa,
nana nei ahau i whakaahua i te kopu hei tangata mana,
hei whakahoki mai i a Hakopa ki a ia, kia kohikohia ai a
Iharaira ki a ia; ka nui hoki ahau ki te aroaro o Ihowa, ko
toku Atua hoki hei kaha moku; **6** Ae ra, i mea ia, He mea
nohinohi kia waiho koe hei tangata maku, hei whakaara
i nga iwi o Hakopa, hei whakahoki mai i nga oranga o
Iharaira: ka hoatu ano koe e ahau hei marama ki nga
tauiwi, kia ai koe hei whakaoranga maku, a te pito ra ano o
te ao. **7** Ko te kupu tenei a Ihowa, a te kaihoko o Iharaira,
a tona Mea Tapu hoki, ki ta te tangata e whakahawea
nei, ki ta te iwi e whakarihariha nei, ki te pononga a nga
ariki, Ka kite nga kingi, ka whakatika ano, ka koropiko hoki
nga rangatira; he mea h oki na Ihowa, he pono hoki ia,
na te Mea Tapu o Iharaira; nana hoki koe i whiriwhiri. **8**
Ko te kupu tenei a Ihowa: No te ra manakohanga atu i
whakahoki kupu ai ahau ki a koe, no te ra whakaora hoki i
awhinatia ai koe e ahau; maku ano koe e tiaki, ka hoatu
ano koe e ahau hei kawenata mo te iwi, hei whakaara
i te whenua, hei mea kia no hoia nga kainga tupu kua
ururuatia; **9** Hei mea ki nga herehere, Haere; ki te hunga i
te pouri, Whakaatu i a koutou: ka kai ratou ki nga ara, ka
ai hoki he wahi kai ma ratou ki nga pukepuke katoa. **10** E
kore ratou e matekai, e kore ano e matewai, e kore hoki te
werawera, te ra ranei, e pakakinakina ki a ratou; no te
mea ko to ratou kaiatawhai hei arahi i a ratou; mana hoki
ratou e arahi ki nga puna wai. **11** A ka waiho e ahau oku
maunga katoa hei ara, ka whakateiteitia hoki oku huanui.
12 Nana, ka haere mai enei i tawhiti; nana, ko ena i te raki,
i te taha hoki ki te uru, ko ena hoki i te whenua o Hinimi. **13**
Waiata, e nga rangi; kia hari hoki, e te whenua; kia pakaru
mai ta koutou waiata, e nga maunga: ka whakamarie hoki
a Ihowa i tana iwi, ka aroha hoki ki ana kua tukinotia nei.
14 Otiia i mea a Hiona, Kua whakarerea ahau e Ihowa, kua
wareware ahau i toku Ariki. **15** Tera ranei e wareware i

te wahine tana kohungahunga, a kore ake ona aroha ki
te tamaiti a tona kopu? E wareware ano ratou: ko ahau
nei, e kore ahau e wareware ki a koe. **16** Nana, kua taia
koe e ahau ki nga kapu o oku ringa; kei toku aroaro tonu
ou taiepa. **17** Ka hohoro au tamariki; ka haere atu i roto
i a koe ou kaiwawahi, ou kaiwhakamoti. **18** Tahuri ake
ou kanohi a karapoi noa, titiro hoki; ka huihui katoa ena,
ka haere mai ki a koe. E ora ana ahau, e ai ta Ihowa,
ina, ka kakahu koe i a ratou, ano he mea whakapaipai,
ka herehere hoki i a ratou ki a koe, kei nga mea o te
wahine marena hou te rite. **19** Na, ko ou wahi ururua, ko
ou wahi kua tuheatia me tou whenua kua huna, he pono
ka kopiri rawa koe mo nga kainoho, a ka matara atu ou
kaiwhakamoti. **20** Ko nga tamariki i whakapania ai koe,
tera ano ratou e mea ki ou taringa, E kiki ana te wahi nei
moku: whakawateatia atu, kia noho ai ahau. **21** A ka mea
koe i tou ngakau, Na wai enei i whanau ai ki ahau, kua
whakakorea nei aku tamariki i ahau, he moke, he parau,
he kopikopiko nei ahau? na wai ra enei i whakatupu ake?
Nana, i waiho mokemoke ahau: ko enei, i hea ra enei? **22**
Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa, Nana, ka ara atu toku
ringa ki nga tauiwi, ka tu hoki taku kara ki nga iwi: a ka
maua mai e ratou au tama, awhi rawa ki o ratou uma, ka
kawea mai hoki au tamahine i runga i o ratou pokohiwi.
23 A hei matua atawhai mou nga kingi, ko a ratou kuini
hoki hei kaiwhakangote mou: ka piko iho ratou ki a koe,
tapapa rawa ki te whenua, ka mitimiti hoki i te puehu o ou
waewae: a ka mohio koe ko Ihowa ahau; e kore hoki te
hunga e tatari ana ki aha u e whakama. **24** Tera ranei e
tangohia nga taonga parau i te tangata kaha, e mawhiti
ranei te tangata kua tika nei tona hereherenga? **25** Na ko
te kupu tenei a Ihowa, Ina, ka tangohia mai nga herehere
a te tangata kaha, ka whakahokia mai ano nga taonga
parau a te nanakia: ka ngangare ano ahau ki te tangata e
ngangare ana ki a koe, ka whakaora hoki i au tamariki. **26**
A ka whangaia atu e ahau to ratou kikokiko ake ma ou
kaiwhakatupu kino; ka haurangi ano ratou i o ratou ake
toto, me te mea na te waina reka; a ka mohio nga kikokiko
katoa ko ahau, ko Ihowa, e whakaora nei i a koe, ko tou
kaihoko hoki, ko te Mea Nui o Hakopa.

50 Ko te kupu tenei a Ihowa, Kei hea ianei te pukapuka
whakarere o to koutou whaea, i whakarerea ai ia
e ahau? Ko wai ranei te tangata, i ahau ana moni, i
hokona atu ai koutou e ahau ki a ia? Nana, he kino no
koutou i hokona atu ai koutou, na a kout ou mahi whanoke
ano i whakarerea ai to koutou whaea. **2** Na te aha i
taku haerenga mai i kore ai he tangata, he aha i taku
karangatanga i kore ai tetahi e oho ake? kua mutua koia
toku ringa, te tau ai te araarai? kua kore ranei he kaha
moku hei whakaora? Nana, maku, ma taku kupu riri, ka
maroke ai te m oana, ka meinga ai nga awa hei koraha:
piro ana o ratou ika i te waikore, ka mate hoki i te matewai.
3 E whakakakahu ana ahau i nga rangi ki te mangu, uhia
iho te taratara hei hipoki mo ratou. **4** Kua homai ki ahau
e te Ariki, e Ihowa, he arero matau, kia mohio ai ahau
ki te ata ngarahu atu i te korero ki te tangata e mauiui
ana. E whakaara ana ia i tenei ata, i tenei ata, e whakaara
ana i toku taringa ki te whakarongo kia pera me ta te hu
nga mohio. **5** Kua oti te whakatuwhera e te Ariki, e Ihowa
toku taringa, kihai hoki ahau i tutu, kihai i hoki whakamuri.
6 Tukua atu ana e ahau toku tuara ki nga kaiwhiu, oku
paparinga ki nga kaihutihuti; ko toku kanohi kihai i huna
kei whakama, kei tuwhaina. **7** No te mea ka awhinatia mai
ahau e te Ariki, e Ihowa; koia ahau te whakama ai; koia i
whakamarotia ai e ahau toku kanohi ano he kiripaka; e
mohio ana hoki ahau e kore ahau e whakama. **8** E tata ana
te kaiwhakatikatika moku; ko wai hei whawhai ki ahau? kia
tu ngatahi taua: ko wai he hoariri moku? kia tata mai ia ki
ahau. **9** Nana, ko te Ariki, ko Ihowa, hei awhina moku;
ko wai hei whakahe i ahau? Nana, ka tawhitotia katoatia
ratou ano he kakahu, ka pau ratou i te purehurehu. **10**
Ko wai o koutou e wehi ana i a Ihowa, e rongo ana ki te
reo o tana pononga; ko te tangata e haere ana i te pouri,
kahore hoki he whakamarama, kia okioki ia ki te ingoa o
Ihowa, kia taupuhipuhi atu ki tona Atua. **11** Nana, e koutou
katoa e tahu na i te ahi, e whitiki na i a koutou ki nga rama
muramura; haere i te marama o ta koutou ahi, i nga rama
muramura hoki i whakangihaia na e koutou. Tenei ta toku
ringa mo koutou, ka takoto iho koutou me te tangi ano.

51 Whakarongo ki ahau, e koutou e whai na i te tika,
e rapu na i a Ihowa; titiro ki te kohatu i haua mai
ai koutou, ki te poka i te rua i keria mai ai koutou. **2**
Titiro ki a Aperahama, ki to koutou matua, ki a Hera hoki i
whanau ai koutou: he kotahi hoki ia, karangatia ana ia e
ahau, manaakitia ana, whakanuia ana. **3** Ta te mea kua
whakamarie a Ihowa i Hiona; kua whakamarie ia i ona
wahi katoa ka ururuatia, kua mea hoki i tona wahi koraha
kia rite ki Erene, i tona wahi titohea kia rite ki te kari a
Ihowa; he koa, he hari, ka kitea i roto, he whakawhetai,
me te reo hoki e waiata ana. **4** Whakarongo ki ahau, e
aku tangata, kia whai taringa ki ahau, e taku iwi: ka puta
atu hoki he ture i roto i ahau, ka takoto ano i ahau taku
whakawa hei whakamarama mo nga iwi. **5** Kei te tata
mai toku tika; kua puta taku whakaora, ma oku ringa e
whakawa mo nga iwi: ka tatari ki ahau nga motu, ka okioki
ki toku ringa. **6** Anga ake o koutou kanohi ki nga rangi,
tirohia iho te whenua i raro; ka memeha atu hoki nga rangi,
ano he paowa, ka tawhitotia te whenua, me he kakahu, ko
te hunga hoki e noho ana i reira ka apena te mate: ko
taku whakaoranga ia ka mau tonu: e ko re ano toku tika e
heke. **7** Whakarongo ki ahau, e koutou e mohio na ki te
tika, e te hunga kei o koutou ngakau nei taku ture; kei
wehi i te tawai a te tangata, kei numinumi i a ratou taunu.
8 Ka kai hoki te purehurehu i a ratou, ano he kakahu,
ka pau ratou, ano he huruhuru hipi i te huhu: ka mau
tonu ia toku tika, taku whakaora ki nga whakapaparanga
katoa. **9** Maranga, maranga, kakahuria te kaha, e te ringa
o Ihowa! maranga, kia rite ki nga ra o mua ra, ki nga
whakatupuranga onamata. Ehara oti i a koe nana i kotikoti
a Rahapa, i wero te tarakona? **10** Ehara oti i a koe nana i
whakamaroke te moana, nga wai o te rire nui? ko nga wai
hohonu o te moana waiho ake e koe hei huarahi haerenga

mo te hunga kua oti te hoko. **11** Na, ko a Ihowa i hoko
ai ka hoki mai, ka haere mai ki Hiona, me te waiata ano
ratou: i runga i o ratou mahunga he hari e kore e mutu: ka
whiwhi ratou ki te koa, ki te hari; a rere ana te pouri me te
aue. **12** Ko ahau, ina, maku koutou e whakamarie; ko wai
koe, e wehi na i te tangata e matemate nei, i te tama a te
tangata ka meinga nei hei tarutaru? **13** Ka wareware nei
hoki ki a Ihowa, ki tou kaihanga, nana nga rangi i hora,
nana i whakatakoto te turanga mo te whenua; ka pawera
tonu koe i nga ra katoa i te riri o te kaiwhakawhiu, i te
mea e anga mai ana ia ki te whakamate? a kei hea te
riri o t e kaiwhakawhiu? **14** Hohoro tonu te wetekina o te
herehere i whakaraua; e kore hoki ia e mate, e heke ki
te poka, e kore hoki e whakakorea he taro mana. **15** Ko
Ihowa ia ahau, ko tou Atua, i whakakorikori nei i te moana,
a hamama ana ona ngaru: ko Ihowa o nga mano tona
ingoa. **16** A kua hoatu e ahau aku kupu ki tou mangai; kua
hipokina koe ki te marumaru o toku ringa, kia whakatokia
ai nga rangi, kia takoto ai te turanga mo te whenua, hei
mea hoki ki Hiona, Ko koe taku iwi. **17** Maranga, maranga,
whakatika, e Hiruharama, i whakainumia nei e te ringa o
Ihowa ki te kapu o tona riri: kua inu koe i nga nganga o te
kapu wiri, he mea tatau nau. **18** Kohore kau tetahi hei
tautiti i a ia o nga tama katoa i whanau i roto i a ia; kahore
hoki tetahi o nga tama i atawhaitia e ia hei pupuri i tona
ringa. **19** Ka rua enei mea ka pono nei ki a koe; ko wai hei
tangi ki a koe ko te whakangaromanga, ko te wawahanga,
ko te matekai, ko te hoari: me pehea taku whakamarie i a
koe? **20** Kua hemo au tama; e takoto ana i te ahunga mai
o nga ara katoa, ano he anaterope i roto i te kupenga; ki
tonu ratou i te riri o Ihowa, i te whakatupehupehu o tou
Atua. **21** Mo reira, whakarongo ki tenei, e koe kua tukinotia
nei; e haurangi ana, raia, ehara i te haurangi waina. **22**
Ko te kupu tenei a tou Ariki, a Ihowa, ara a tou Atua, e
tohe nei i ta tona iwi, Nana, ka tangohia e ahau te kapu
wiri i tou ringa, nga nganga o te kapu o toku riri; e kore e
inumia ano e koe a muri ake nei. **23** A ka hoatu e ahau ki
te ringa o te hunga e whakatupu kino nei i a koe, i mea ra
ki tou wairua, Piko iho nei, kia haere atu ai matou; na kua
whakatakotoria e koe tou tuara hei whenua, hei huarahi
mo te hunga i haere atu ra.

52 Maranga, maranga; kakahuria tou kaha, e Hiona;
kakahuria ou kahu whakapaipai, e Hiruharama, e te
pa tapu! no te mea heoi ano haerenga mai ki a koe o te
mea kokotikore, o te mea poke. **2** Ruperupea atu te puehu
i a koe, whakatika, noho iho, e Hiruharama: wetekina nga
here i tou kaki, e te tamahine herehere a Hiona. **3** Ko te
kupu hoki tenei a Ihowa, Kua hokona kautia atu koutou;
na ehara i te moni mana koutou e whakahoki mai. **4** Ko
te kupu hoki tenei a te Ariki, a Ihowa, I haere atu taku
iwi ki Ihipa i mua, ki reira noho ai; na kahore he rawa i
whakatupuria kinotia ai ratou e te Ahiriana. **5** Na he aha ra
taku i konei, e ai ta Ihowa; ka kahakina kautia atu nei hoki
taku iwi? tangi aue ana i o ratou rangatira, e ai ta Ihowa, e
whakahaweatia tonutia ana toku ingoa i tenei ra, i tenei
ra. **6** Mo konei ka mohio taku iwi ki toku ingoa: mo konei
ka mohio ratou i taua ra ko ahau te korero nei; nana, ko
ahau tenei. **7** Ano te ahuareka o nga waewae i runga i nga
maunga o te kaikawe i te rongo pai, e kauwhau ana i te
maunga rongo; e kawe mai ana i te rongo whakahari o
te pai, e kauwhau ana i te ora; e mea ana ki a Hiona, E
kingi ana tou Atua! **8** Te reo o au tutei! ka maranga i a
ratou te reo, ka waiata ngatahi; no te mea ka kite ratou
he kanohi, he kanohi, ua whakahoki a Ihowa i Hiona. **9**
Hamama, waiata ngatahi, e nga wahi o Hiruharama kua
ururuatia; kua whakamarie hoki a Ihowa i tana iwi, kua
hoko i Hiruharama. **10** Kua huhua te ringa tapu o Ihowa ki
te aroaro o nga tauiwi katoa, a ka kite nga pito katoa o te
ao i te whakaora a to tatou Atua. **11** Maunu, maunu, haere
atu i reira: kaua e pa ki te mea poke; haere atu i roto i a
ia; kia ma, e nga kai mau o nga oko a Ihowa. **12** E kore
hoki koutou e haere kaika, e kore hoki e haere pera i te
whati; no te mea ka haere a Ihowa i to koutou aroaro;
ko te Atua hoki o Iharaira hei hiku mo koutou. **13** Nana,
ka mahi tupato taku pononga, ka whakatiketiketia ia, ka
hapainga ki runga, a ka tiketike rawa atu. **14** Pera i te tini i
miharo ki a koe; i kino iho hoki tona kanohi i to te tangata,
tona ahua i to nga tama a te tangata: **15** Waihoki he maha
nga iwi ka tauhiuhia e ia; a ka kopi te mangai o nga kingi
ki a ia; no te mea ko nga mea kihai i korerotia ki a ratou ka
kitea, ko nga mea kihai i rangona ka mohiotia.

53 Ko wai i whakapono ki ta matou korero; i whakaaturia
ranei ki a wai te ringaringa o Ihowa? **2** Ka tupu ake
hoki ia ki tona aroaro, ano he rakau wana, me te pakiaka
hoki i te oneone maroke, kahore ona ahuareka, kahore hoki
he pai; a ka titiro tatou ki a ia, te ai he ataahua e minamina
ai tatou ki a ia. **3** I whakahengia, i whakakahoretia ia e te
tangata; he tangata pouri, kua mohio hoki ki te tangi: a, i
ahua huna nga kanohi ki a ia; i whakakahoretia, kihai hoki
tatou i whakaaro ki a ia. **4** He pono, nana o tatou mate i
pikau, nana hoki i waha o tatou pouri: ko tatou ia i mea, i
tukitukia, i patua ia e te Atua, i whakawhiua. **5** Kahore, i
werohia ia mo o tatou he, i kurua mo o tatou kino: nona
te whiunga i mau ai to tatou rongo, kei ona karawarawa
hoki he rongoa mo tatou. **6** Ko tatou katoa, ano he hipi,
kua marara ke, kua anga atu tatou ki tona ara, ki tona
ara; na Ihowa ia i mea kia tau iho ki a ia te kino o tatou
katoa. **7** I tukinotia ia, i whakawhiua; heoi kihai i kuihi tona
mangai: ano he reme i arahina ia kia patua, me te hipi hoki
i te aroaro o ona kaikutikuti e wahangu ana, kihai i kuihi
tona waha. **8** Na te tukino, na te whakawa, tangohia atu
ana ia; tena ko tona whakatupuranga, ko wai o ratou i
whakaaro kua wehea atu ia i te ao ora? he mahi he hoki
na taku iwi i patua ai ia. **9** A ka whakaritea hei te hunga
kino he urupa mona; i te tangata taonga ia i tona matenga;
ahakoa kahore ana mahi tutu, kahore ano he tinihanga i
tona mangai. **10** Otiia i pai hoki a Ihowa kia kurua ia; nana
ia i mea kia mamae. Ina meinga e koe tona wairua hei
whakahere mo te he, ka kite ia i tona uri, ka whakaroa i
ona ra, a ko ta Ihowa i pai ai ka ata oti i a ia. **11** Ka kite ia
i ta tona wairua i uaua ai, a tatu ana te ngakau: ma te
mohio ki a ia ka whakatikaia ai te tini e taku pononga tika;

mana hoki o ratou kino e waha. 12 Mo reira ka hoatu e
ahau he wahi mona i roto i o te hunga nui, a ka tu ngatahi
ia me te hunga kaha i te taonga: mo tona wairua i ringihia
e ia ki te mate, a i taua ngatahitia me nga poka ke; nana
hoki nga hara o te tini i waha, nana i wawao nga poka ke.

54 Waiata, e te pakoko, e koe kahore ano nei i whanau:
kia pakaru mai te waiata, hamama, e koe kahore
ano kia whakamamae: he tini hoki nga tamariki a te noho
kau i nga tamariki a te mea whai hoa, e ai ta Ihowa. 2 Kia
rahi atu te turanga mo tou teneti; kia maro hoki nga uhi o
ou nohoanga: aua e kaiponuhia; kia roa ou taura, kia u
hoki ou poupou. 3 Ka tohatoha noa atu hoki koe ki matau,
ki maui; a ka riro nga tauiwi i ou uri; ma ratou ano ka
nohoia ai nga pa kua ururuatia. 4 Kaua e wehi; ta te mea
e kore koe e whakama; kaua ano e numinumi, ta te mea e
kore koe e whakama; no te mea ka wareware i a koe te
whakama o tou tamahinetanga; a heoi ano maharatanga ki
te ingoa kino o tou pouarutanga. 5 Ko tou Kaihanga tau
tahu; ko Ihowa o nga mano tona ingoa; ko te Mea Tapu
hoki o Iharaira tou kaiwhakaora; ko te Atua o te whenua
katoa ka huaina ki a ia. 6 No te mea kua karanga a Ihowa
ki a koe, ano he wahine kua whakarerea, kua pouri te
ngakau, ano he hoa wahine o te taitamarikitanga, i te mea
kua mahue, e ai ta tou Atua. 7 He iti te wahi i mahue ai
koe i ahau; he nui ia nga atawhainga e kohikohi ai ahau
i a koe. 8 He riri puhake, i huna ahau i toku kanohi i a
koe, he wahi iti; he aroha mau tonu ia toku e aroha ai ki a
koe, e ai ta Ihowa, ta tou kaiwhakaora. 9 He penei hoki
tenei ki ahau me nga wai i a Noa; i ahau i oati ra, e kore
e hurihia ano te whenua e nga wai i a Noa: waihoki ka
oati nei ahau, e kore ahau e riri ki a koe, e kore ano e
whakatupehupehu ki a koe. 10 Ko nga maunga hoki ka riro
ke, ko nga pukepuke ka nekehia atu; tena ko toku aroha
e kore e rere ke i a koe, e kore ano e nekehia ketia te
kawenata e mau ai taku rongo; e ai ta Ihowa e atawhai nei
i a koe. 11 E koe, kua whakawhiua nei, kua puhia nei e te
awha! kahore ano i whakamarietia, nana, maku ou kohatu
e whakatakoto, he pai hoki te kakano; ka hanga ano e
ahau ou turanga ki te hapira. 12 Ka hanga ano e ahau ou
tihi ki te rupi, ou tatau ki te karapanaka, ou rohe katoa ano
ki nga kohatu whakapaipai. 13 A ka whakaakona e Ihowa
au tamariki katoa; ka nui hoki te rangimarie ki au tamariki.
14 Ka whakaturia koe ki runga ki te tika, ka whakamataratia
atu i a koe te tukino; e kore hoki koe e wehi; e kore ano
te pawera e tata ki a koe. 15 Nana, huihui noa ratou,
ehara ia i te mea naku: ko te tangata e huihui ana ki te
whawhai ki a koe ka papahoro, he mea mou. 16 Nana,
naku i hanga te parakimete e pupuhi nei i te ahi waro, e
mau nei i te mea hei mahi mana; naku hoki te kaihuna i
hanga hei whakamoti. 17 E kore tetahi patu e hanga ana
mou e marohirohi: ko nga arero katoa e whakatika mai
ana ki a koe ki te whakawa, mau ano e whakahe. Ko ta
nga pononga a Ihowa tenei, tuku iho, tuku iho; naku hoki
ratou i tika ai, e ai ta Ihowa.

55 E! e nga tangata katoa e matewai ana, haere mai ki
nga wai! me te tangata kahore ana moni; haere mai,
hokona, kainga! Haere mai, hokona he waina, he waiu;
kaua he moni, kaua he utu. 2 He aha ra i hokona ai e
koutou te moni mo nga mea ehara i te taro, to koutou uaua
mo nga mea e kore ai koutou e makona? ata whakarongo
mai ki ahau, a kainga te mea pai; kia ora hoki o koutou
wairua i nga mea momona. 3 Tahuri mai o koutou taringa,
haere mai ki ahau; whakarongo mai, a ka ora o koutou
wairua, a maku e whakarite ki a koutou he kawenata mau
tonu, ara nga atawhainga pono i a Rawiri. 4 Nana, kua
waiho ia e ahau hei kaiwhakaatu ki nga iwi, hei rangatira,
hei kaiwhakahau mo nga tauiwi. 5 Nana, ka karanga koe i
te iwi kihai i mohiotia e koe; ka rere mai ano ki a koe nga
iwi kahore i mohio ki a koe; mo Ihowa hoki, mo tou Atua,
mo te Mea Tapu o Iharaira; nana hoki koe i whakanui. 6
Rapua a Ihowa, kei kitea ana ia: karangatia atu, kei tata
ana mai ia. 7 Kia whakarere te tangata kino i tona ara, te
tangata mahi he i ona whakaaro; kia hoki ki a Ihowa, a ka
aroha ia ki a ia; ki to tatou Atua hoki, he nui rawa hoki
tana mahi tohu. 8 Ehara hoki oku whakaaro i o koutou
whakaaro, o koutou hurarahi i oku huarahi, e ai ta Ihowa.
9 Ta te mea e ikeike ake ana te rangi i te whenua, waihoki
ko oku huarahi e ikeike ake ana i o koutou huarahi, ko
oku whakaaro i o koutou whakaaro. 10 Ka rite hoki ki te
ua raua ko te hukarere e rere iho ana i te rangi, a e kore
e hoki ki reira; engari e whakamakuku ana i te whenua,
e mea ana kia whai hua, kia pihi ake, kia homai ano he
purapura ma te kaiwhakato, he taro ma te tangata e kai an
a: 11 Ka pena ano taku kupu e puta ana i toku mangai: e
kore e hoki kau, mai ki ahau; engari ka meatia taku i pai ai,
ka taea hoki taku i unga atu ai. 12 Ta te mea ka haere atu
koutou me te hari ano, ka arahina i runga i te rangimarie;
ka pakaru mai te waiata a nga maunga, a nga pukepuke, i
to koutou aroaro, a ka papaki ringa nga rakau katoa o te
whenua. 13 He tataramoa i mua, ka puta ake he kauri; he
tumatakuru i mua, ka puta ake he ramarama: a ka waiho
hei ingoa ki a Ihowa, hei tohu mo a mua tonu atu, e kore e
motuhia.

56 Ko te kupu tenei a Ihowa, Puritia te whakawa, mahia
te tika; no te mea ka tata he putanga mo taku
whakaora, he whakakitenga mo toku tika. 2 Ka hari te
tangata nana tenei mahi, te tama a te tangata e pupuri nei
i a ia, mau tonu; e pupuri ana, a kahore e whakapoke i te
hapati, e tiaki ana i tona ringa kei mahi i tetahi he. 3 Kaua
hoki te tama a te tangata ke, kua hona nei ki a Ihowa, e
korero, e mea, He pono ka wehea rawatia mai ahau e
Ihowa i roto i tana iwi; kaua ano te unaka e ki, Nana, he
rakau maroke ahau. 4 Ko ta Ihowa kupu hoki tenei mo nga
unaka e pupuri ana i aku hapati, e whiriwhiri ana i nga
mea e paingia ana e ahau, a e hopu ana i taku kawenata;
5 Ka hoatu e ahau he wahi ki a ratou i roto i toku whare, i
roto ano i oku taiepa, he ingoa ano e pai ake ana i o nga
tama, i o nga tamahine; he ingoa mau tonu taku e hoatu ai
ki a ratou, he mea e kore e hatepea atu. 6 Ko nga tamariki
hoki a te tangata ke, kua oti te hono ki a Ihowa, he mea

kia mahi ai ratou ki a ia, kia aroha ki te ingoa o Ihowa, kia
waiho hei pononga mana; ko te hunga katoa e pupuri ana,
a kahore e whakapoke i te hapati, a e hopu ana i taku k
awenata; 7 Ka kawea ratou e ahau ki toku maunga tapu,
ka whakahari ano ahau i a ratou i roto i toku whare inoi; ka
manakohia a ratou tahunga tinana, me a ratou patunga
tapu i runga i taku aata; no te mea ka kiia toku whare, He
whare inoi mo nga iwi katoa. 8 He kupu tenei na te Ariki,
na Ihowa, na te kaikohikohi mai o te hunga o Iharaira i
peia atu, Kua kohikohia era ki a ia; ka kohikohi ano ahau i
etahi atu ki a ia. 9 E nga kirehe katoa o te parae, haere
mai ki te kai, e nga kirehe katoa o te ngahere. 10 Ko ona
tutei, he matapo katoa, kahore e mohio; he kuri reokore
katoa ratou, e kore e tau; he momoe, he takoto, e matenui
ana ki te moe. 11 Ae ra, he kuri apo kai ratou, kahore rawa
e makona; he hepara enei e kore e ngoto te matauranga;
anga katoa ana ratou ki tona ara, ki tona ara, ki te mea
taonga mona i tona wahi, i tona wahi. 12 Ko ta ratou ki,
Haere mai, maku e tiki he waina, kia nui ano ta tatou inu i
te wai kaha; a ka rite te ra apopo ki tenei ra, he ra kei
runga noa atu tona nui.

57 Ka riro ki te kore te tangata tika, a kahore e maharatia
iho e te ngakau o tetahi tangata: e tangohia atu ano
hoki te hunga tohu tangata; te mahara tetahi, e tangohia
atu ana te tangata tika kei kite i te he. 2 Ka haere ia ki te
rangimarie, ka okioki ratou ki o ratou takotoranga, ka haere
tena, tena, i runga i tona whakaaro tapatahi. 3 Ko koutou
ia, awhi mai ki konei, e nga tama a te wahine makutu, e
nga uri o te tangata puremu, o te wahine kairau. 4 He
takaro ta koutou ki a wai? ki a wai te hamama nui o o
koutou mangai, te whetero roa o te arero? He teka ianei
he whanau koutou na te poka ke, he uri no te teka, 5
Koutou, e tahu na i o koutou hiahia i waenga i nga oki, i
raro i nga rakau kouru nui katoa; e patu na i nga tamariki i
nga awaawa, i raro i nga pari kohatu? 6 Kei nga kohatu
maeneene o te awa tou whai; ko ena, ko ena te rota i a
koe; ringihia ana e koe he ringihanga ki ena, whakaekea
atu ana he whakahere. E marie ranei ahau ki ena? 7 I
runga i te maunga tiketike, aua noa atu ki runga, i hanga
e koe tou takotoranga, piki ai ki reira ki te mea patunga
tapu. 8 Kua oti ano tou whakamahara te whakatu e koe
ki tua i te tatau, i nga pou: kua hura hoki koe i a koe ki
tetahi atu, ehara i ahau, kua piki ki runga; kei te whakanui i
tou takotoranga, whakaritea ana e koe he kawenata ki a
ratou; i matenuitia ano e koe to ratou takotoranga i te wahi
i kite ai koe. 9 I haere atu ano koe ki te kingi, mea rawa ki
te hinu, whakanuia ana e koe au hinu whakaranu; unga
ana e koe au karere ki tawhiti, whakaititia ana koe e koe
ano ki raro rawa ki te reinga. **(Sheol h7585)** 10 Mauiui ana
koe i te roa o tou ara; otiia kahore koe i mea, Kahore he
manakohanga, Kua kitea e koe e nui haere ana tou kaha;
koia koe te ruha ai. 11 I pawera koe, i wehi i a wai, i teka
ai koe, i kore ai e mahara ki ahau, i kore ai tou ngakau
e mea mai? kihai ianei ahau i whakarongo puku he wa
roa i mua ra ano, na kahore ou wehi ki ahau? 12 Maku e
whakaatu tou tika; tena ko au mahi, e kore koe e whai pai i
ena. 13 Ka tangi koe, ma ou huihui koe e whakaora; otiia
ka kahakina ratou e te hau, ka riro katoa atu i te nga: ko te
tangata ia e whakawhirinaki ana ki ahau, mona te whenua,
ka riro hoki i a ia toku maunga tapu; 14 Ka ki ano ia,
Opehia ake, opehia ake, whakapaia te ara, hapainga atu
te tutukitanga waewae i te ara o taku iwi. 15 Ko te kupu
hoki tenei a te Mea tiketike o runga rawa, ko tona kainga
nei kei nga wa onamata, ko tona ingoa ko Tapu; ko te wahi
e noho nei ahau kei te tiketike, kei te tapu, i te tangata he
maru rawa tona ngakau, he papaku, hei whakahauora i te
w airua o te hunga papaku, hei whakahauora i te ngakau o
nga mea kua maru. 16 E kore hoki ahau e whawhai a
ake ake, e kore ano e mau tonu toku riri: pena ka pehia
rawatia te wairua i toku aroaro, me nga manawa i hanga e
ahau. 17 He he no tona apo taonga i riri ai ahau, i patu ai i
a ia; i huna ahau i toku mata, i riri, a haere kotiti ke ana ia
i runga i te ara o tona ngakau. 18 Kua kite ahau i ona
ara, ka rongoatia ano ia e ahau: ka arahi ano ahau i a ia,
ka whakahoki ano i nga whakamarietanga ki a ia, ki ona
tangata ano hoki e tangi ana. 19 Ko ahau te kaihanga
o nga hua o nga ngutu; Ka mau, ka mau te rongo ki te
hunga i tawhiti, ki te hunga i tata, e ai ta Ihowa; maku ano
ia e rongoa. 20 Ko te hunga kino ia rite tonu ki te moana
ngarungaru; e kore e marino, heoi kei te aia ake e ona
wai te puehu, te paru. 21 Kahore he maunga rongo ki te
hunga kino, e ai ta toku Atua.

58 Kia rahi te karanga, kaua e kaiponuhia, kia rite ki
te tetere te nui o tou reo, whakaaturia ki taku iwi to
ratou poka ke, o ratou hara ki te whare o Hakopa. 2 He
rapu ano ia ta ratou i ahau i tenei ra, i tenei ra, e ahuareka
ana hoki ki te mohio ki aku ara: me te mea he iwi e mahi
ana i te tika, a kihai i whakarere i te whakaritenga a tona
Atua, e ui ana ratou ki ahau ki nga whakaritenga o te tika,
e a huareka ana ki te awhi ki te Atua. 3 Ko ta ratou ki, he
aha matou i nohopuku ai, a kahore koe e titiro mai? he
aha matou i whakapouri ai i o matou wairua, te mohio mai
koe? Nana, i te ra e nohopuku ai koutou e kitea ana e
koutou te ahuareka mo koutou ano; e akiakina ana hoki e
kouto u a koutou whakamauiui katoa. 4 Nana, ko ta koutou
nohopuku, hei mea totohe, hei mea ngangare, kia moto ai
ki te ringa o te kino: kahore koutou i nohopuku i tenei ra
hei mea kia rangona ai to koutou reo i runga. 5 Ko taku
nohopuku ianei tenei i whiriwhiri ai? he ra e whakapouri ai
te tangata i tona wairua? He tuohu koia no te mahunga o
te tangata, ano he kakaho? he whariki i te kakahu taratara,
i te pungarehu, ki raro i a ia? E kiia ranei tenei e koe
he no hopuku, he ra e manakohia ana e Ihowa? 6 He
teka ianei ko te nohopuku tenei i whiriwhiria e ahau? kia
whakatangorotia nga here a te kino, kia wetekina nga
paihere o te ioka, kia tukua te hunga e tukinotia ana kia
haere noa atu, kia wawahia e koutou nga ioka katoa? 7
He teka ianei ko te tuwha i tau taro ma te tangata e mate
ana i te kai, ko te mau mai ki tou whare i nga rawakore i
peia atu? kia hipokina hoki te tangata e tu tahanga ana,
ina kitea e koe; kia kaua hoki e huna i a koe i ou kikokiko
ake? 8 Ko reira tou marama puta ai, ano ko te puaotanga,

ka hohoro ano ou mate te mahu; ka haere tou tika ki mua i
a koe, ko te kororia ano o Ihowa hei hiku mou. 9 Ko reira
koe karanga ai, a ka whakahoki kupu mai a Ihowa; ka tangi
koe, a ka mea ia, Tenei ahau. Ki te whakarerea atu e koe
te ioka i waenganui i a koe, te kokirihanga atu o te maihao,
me te korero kino; 10 Ki te mea ano ka whai ngakau koe ki
te tangata matekai, a ka makona i a koe te wairua e pehia
ana e te mamae; ko reira tou marama puta ai i roto i te
pouri, ka rite hoki tou pouri ki te poutumaro: 11 Ka arahina
tonutia ano koe e Ihowa, ka makona ano tou wairua i a ia i
nga wahi kore wai, ka whakakahangia ano ou whenua; a
ka rite koe ki te kari kua oti te whakamakuku ki te wai, ki te
puna hoki e pupu ake ana, e kore nei ona wai e poto. 12
Ka hanga ano e ou uri nga wahi kua ururuatia noatia ake;
ka ara ano i a koe nga turanga o nga whakapaparanga
maha; a ka huaina koe, Ko te kaihanga o te taiepa pakaru,
Ko te kaiwhakahou o nga wahi i nga ara hei nohoanga. 13
Ki te tahuri atu tou waewae i te hapati, i te mea i tau i pai
ai i taku ra tapu, a ka kiia e koe te hapati he ahurareka, he
tapu no Ihowa, he mea honore, a ka whakahonoretia ia e
koe, ka kore hoki e mahi i ou ara ake, e kite i au ake e
ahuareka ai, e korero i au korero ake: 14 Katahi koe ka
whai oranga ngakau i roto i a Ihowa; ka meinga ano e
ahau nga wahi tiketike o te whenua hei hoiho mou; ka
whangaia hoki koe ki te wahi tupu a tou papa, a Hakopa:
na te mangai hoki o Ihowa te kupu.

59 Nana, kihai i mutua te ringa o Ihowa, te tau ai te
whakaora; kihai ano i taimaha tona taringa, te rongo
ai ia. 2 Engari na o koutou he i wehe koutou ko to koutou
Atua, na o koutou hara ano i huna ai tona mata ki a
koutou, te whakarongo ai ia. 3 Kua poke hoki o koutou
ringa i te toto, o koutou maihao i te he; ko o koutou ngutu
kua korero teka, ko o koutou arero kei te whakapuaki i te
whanoke. 4 Kahore he karanga ki te tika, kahore he tohe
ki te pono; ko te horihori to ratou okiokinga, e korero teka
ana ratou; ko to ratou hapu he nanakia, whanau ake te
kino. 5 E paoa ana e ratou nga hua o te neke, e hanga
ana e ratou te whare pungawerewere: ko te tangata e kai
ana i a ratou hua ka mate, a ki te kopengia tetahi, ka puta
he waipera. 6 E kore o ratou whare pungawerewere e tau
hei kakahu, e kore ano ratou e whai hipoki i a ratou mahi:
ko a ratou mahi he mahi na te kino, he mahi nanakia kei o
ratou ringa. 7 E rere ana o ratou waewae i te kino, hohoro
tonu hoki ratou ki te whakaheke i te toto harakore: ko o
ratou whakaaro he whakaaro ki te kino, he whakamoti, he
wawahi kei o ratou ara. 8 Kahore o ratou matauranga ki te
ara o te rangimarie, kahore hoki he whakawa i o ratou
ara; ko o ratou huarahi, whakakopikopikoa ake e ratou:
ko te hunga katoa e haere ana na reira, e kore e mohio
ki te rangimarie. 9 Na reira matara noa atu te whakawa
i a tatou, te mau tatou i te tika: e taria atu ana e tatou
te marama, na ko te pouri; te tiaho, na kei te haere nei
tatou i te pouri. 10 E whawha ana tatou ki te taiepa ano he
matapo, ae ra, me te mea ko te hunga kahore he kanohi: e
tutuki ana o tatou waewae i te poutumarotanga me te mea
i te ahiahi; he rite tatou ki te tupapaku i roto i nga tangata
pakari. 11 Kei te ngengere tatou katoa ano he pea; ko to
tatou rite kei te kukupa e tumutumu tonu ana. E tatari ana
tatou ki te whakawa, heoi kua kahore; ki te whakaora, otiia
kei tawhiti atu i a tatou. 12 Kua nui hoki o matou poka
ke i tou aroaro, e whakaatu ana hoki o matou hara i to
matou he; kei a matou nei hoki o matou poka ke, a ko
o matou kino, e mohiotia ana era e matou; 13 He poka
ke, he whakakahore ki a Ihowa, he peka atu i te whai i
to matou Atua, he whanoke nga korero, he whakakeke;
kua hapu, kua puaki i te ngakau he kupu teka. 14 Kua
tahuri atu nei ki muri te whakawa, ko te tika tu mai ana i
tawhiti; kua hinga hoki te pono i te waharoa, a kahore he
tomokanga mo te tika. 15 Ae ra, kua kore te pono; a ko te
tangata e whakarere ana i te kino ka waiho hei taonga
parau. Na ka kite a Ihowa, ka kino ki tana titiro, no te mea
kahore he whakawa. 16 Na titiro rawa mai ia, kahore he
tangata, miharo ana ia no te mea kahore he kaiwawao; na,
kei tona ringa he whakaora mona; ko tona tika, na tera ia i
tautoko ake. 17 I kakahuria hoki e ia te tika hei pukupuku,
ko te whakaora hei potae ki tona mahunga; kakahuria ana
e ia nga kakahu o te rapu utu hei kakahu, ropia mai ana te
hae hei koroka. 18 Ko tana utu ka rite ki a ratou mahi, he
riri ki ona hoa whawhai, he utu ki ona hoariri; ki nga motu
hoki ka homai e ia he utu. 19 Na ka wehingia te ingoa o
Ihowa i te uru, tona kororia i te rawhiti. Ka haere mai hoki
ia ano he awa e taheke ana, e aia ana e te manawa o
Ihowa. 20 A ka haere mai te kaihoko ki Hiona, ki te hunga
o Hakopa e tahuri atu ana i te poka ke, e ai ta Ihowa. 21
Ko ahau nei, ko taku kawenata tenei ki a ratou, e ai ta
Ihowa: Ko toku wairua i a koe na, me aku kupu i hoatu e
ahau ki tou mangai, e kore e neke atu i tou mangai, i te
mangai o ou uri, i te mangai ano o nga uri o ou uri, e ai ta
Ihowa, aianei a ake tonu atu.

60 E ara, kia marama; kua tae mai hoki tou marama,
kua whiti te kororia o Ihowa ki a koe. 2 Tera hoki e
hipokina te whenua e te pouri, nga iwi e te pouri kerekere;
ka whiti ia a Ihowa ki a koe, ka kitea hoki ki a koe tona
kororia. 3 A ka haere mai nga tauiwi ki tou marama, nga
kingi ki ou hihi, ina whiti mai. 4 Kia ara ou kanohi i tetahi
taha, i tetahi taha, titiro atu hoki; kei te huihui ratou katoa,
e haere mai ana ki a koe; ka haere mai au tama i tawhiti,
ka hikitia hoki au tamahine ki nga ringa. 5 Ka kite koe i
reira, ka whakamaramatia, ka wehi ano tou ngakau, ka nui;
no te mea ka tahuri ki a koe nga mea maha o te moana,
ka tae ano ki a koe nga taonga o nga tauiwi. 6 Ka kapi
koe i te kamera, he tini, i nga kamera tere o Miriana, o
Epa; ka haere mai era katoa i Hepa: me te mau mai ano i
te koura, i te whakakakara; ka kauwhautia ano e ratou nga
whakamoemiti ki a Ihowa. 7 Ka huihuia nga hipi katoa o
Kerara ki a koe, hei kaimahi mau nga hipi toa o Nepaiota;
ka manakohia ratou ina eke ki runga ki taku aata, a ka
whakakororiatia e ahau te whare o toku kororia. 8 Ko wai
enei e rere nei ano he kapua, me he kukupa nei, ki o ratou
matapihi? 9 He pono ka tatari nga motu ki ahau, me nga
kaipuke o Tarahihi i te tuatahi, ki te kawe mai i au tama i
tawhiti: i a ratou, i ta ratou hiriwa, i ta ratou koura hoki, hei

mea ki te ingoa o Ihowa, o tou Atua, ki te Mea Tapu o
Iharaira, no te mea ka oti koe te whakakororia e ia. **10** Ka
hanga ano ou taiepa e nga tangata ke, ko o ratou kingi
ano hei kaimahi mau: he riri hoki noku i patu ai ahau i
a koe, he manako ia naku i atawhai ai ahau i a koe. **11**
Ka tuwhera tonu ano ou kuwaha: e kore e tutakina i te
ao, i te po, kia kawea mai ai nga taonga o nga tauiwi ki a
koe, kia arahina mai ai hoki o ratou kingi me ratou. **12**
Ko te iwi hoki, me te kingitanga, e kore e mahi ki a koe,
ka ngaro; ina, ka moti rawa aua iwi. **13** Ka tae mai te
kororia o Repanona ki a koe, te kauri, te rimu, me te ake
ngatahi hei whakapaipai, mo te wahi i toku kainga tapu, a
ka whakakororiatia e ahau te wahi o oku waewae. **14** Ka
haere mai ano, ka piko ki a koe nga tama a ou kaitukino, a
ko te hunga katoa i whakahawea ki a koe, ka piko ki nga
kapu o ou waewae; a ka kiia koe, Ko te pa o Ihowa, Ko te
Hiona o te Mea Tapu o Iharaira. **15** He mea whakarere
nei koe i mua, he mea i kinongia, kahore hoki tetahi kia
haere i waenganui i a koe, na ka meinga koe e ahau
hei mea nui e mau tonu ana, he kaonga ngakau ki nga
whakatupuranga maha. **16** Ka ngotea ano e koe te waiu o
nga tauiwi, ka ngotea te u o nga kingi: a ka mohio koe ko
ahau, ko Ihowa, tou kaiwhakaora, tou kaihoko, te Mea Nui
o Hakaopa. **17** Ko te parahi ka whakaputaia ketia e ahau
hei koura, ko te rino ka whakaputaia ketia hei hiriwa, ka
puta ke te rakau hei parahi, ka puta ke nga kohatu hei
rino; ko ou kaitohutohu ka meinga he rongo e mau ana, ko
ou kaiakiaki he tika. **18** E kore e rangona i muri te mahi
nanakia ki tou whenua; te whakamoti te wawahi, ki ou
rohe; engari ka kiia, ou taiepa, ko te Whakaoranga, ou
kuwaha ko te Whakamoemiti. **19** E kore te ra e waiho i
muri hei whakamarama mou i te awatea; na, ko te marama
e tiaho nei, e kore tera e whakamarama i a koe; ko Ihowa
hoki hei whakamarama mou ake ake, ko tou Atua hoki
hei whakakororia i a koe. **20** Heoi ano hekenga o tou
ra, e kore ano tou marama e pewa; no te mea ko Ihowa
hei whakamarama pumau mou, a ka mutu nga ra o tou
tangihanga. **21** Ko tou iwi hoki, tika katoa, ka pumau tonu
ki a ratou te whenua; he peka whakato naku, he mahi na
oku ringa, kia whai kororia ai ahau. **22** To te mea nohinohi
putanga ake, he mano, to te mea iti, he iwi kaha: maku,
ma Ihowa, e whakahohoro i tona wa e rite ai.

61 Kei runga i ahau te wairua o te Ariki, o Ihowa; na
Ihowa nei hoki ahau i whakawahi hei kauwhau i te
rongo pai ki te hunga mahaki; kua unga mai ahau e ia ki
te takai i te hunga ngakau maru, ki te kauwhau ki nga
whakarau kia haere noa, ki nga hereh ere, kua tuwhera te
whareherehere; **2** Kia karangatia te tau manako mai o
Ihowa, te ra rapu utu o to tatou Atua; kia whakamarietia te
hunga katoa e tangi ana: **3** Kia whakatakotoria he tikanga
mo te hunga katoa o Hiona e tangi ana, kia whakaputaia
ketia o ratou pungarehu hei ataahua, te tangihanga hei
hinu koa, te wairua pouri hei kakahu whakamoemiti; a
ka kiia ratou he rakau na te tika, he mea whakato na
Ihowa, kia whai kororia ai ia. **4** Ka hanga ano e ratou nga
wahi kua ururuatia noatia ake, ka ara i a ratou nga wahi
kua kore rawa i mua, ka whakahoutia e ratou nga pa kua
ururuatia, nga mea kua kore i era whakatupuranga noa
atu. **5** A ka tu te tangata ke, ka whangai i a koutou hipi, ko
nga tama ano a te tangata ke hei kaiparau ma koutou, hei
kaitiaki waina ma koutou. **6** Ko koutou ia ka kiia ko nga
tohunga a Ihowa, ka kiia koutou ko nga minita a to tatou
Atua: ko nga taonga o nga tauiwi hei kai ma koutou, ko to
ratou kororia hei whakamanamana ma koutou. **7** Mo to
koutou whakama e rua nga whakautu; mo te numinumi
kau ka koa ratou ki ta ratou wahi: ae ra, i to ratou whenua
ka haere rua mai nga mea ma ratou, ka mau tonu hoki
to ratou koa. **8** E aroha ana hoki ahau, a Ihowa, ki te
whakawa, e kino ana ki te pahua, ki te whakahaere he;
ka hoatu ano e ahau i runga i te pono ta ratou i mahi ai,
ka whakaritea he kawenata mau tonu ki a ratou. **9** Ka
matauria ano to ratou uri i roto i nga tauiwi, o ratou whanau
i roto i nga iwi: ko te hunga katoa e kite ana i a ratou ka
mohio ki a ratou he uri no ta Ihowa i manaaki ai. **10** Ka
nui toku koa ki a Ihowa, ka whakamanamana toku wairua
ki toku Atua; kua whakakakahuria hoki ahau e ia ki nga
kakahu o te whakaoranga, ropia mai ana e ia te tika ki
ahau hei koroka; ka rite ki ta te tane marena hou e kopare
nei i te whakapaipa i ki a ia, ki ta te wahine marena hou
whakapaipai i a ia ki ana mea whakapaipai. **11** Ka rite hoki
ki ta te whenua e mea nei i tona tupu kia kokiri ake, ki ta te
kari e mea nei i nga mea kua whakatokia ki reira kia tupu,
ka pena ano ta te Ariki, ta Ihowa, ka meinga e ia te tika me
te whakamoemiti kia tupu ki te aroaro o nga iwi k atoa.

62 He whakaaro ki Hiona i kore ai ahau e noho hu,
he whakaaro, ki Hiruharama te ata noho ai ahau, kia
puta ra ano tona tika ano he tiahotanga, tona whakaoranga
ano he rama e ka ana. **2** A ka kite nga tauiwi i tou tika, nga
kingi katoa i tou kororia; a he ingoa hou e whakahuatia ki
a koe, he mea whakahua na te mangai o Ihowa. **3** Hei
karauna ataahua ano koe i te ringa o Ihowa, hei potae kingi
i te ringa o tou Atua. **4** E kore koe e kiia a muri ake nei, He
mea whakarere; heoi ano kianga o tou whenua, He ururua;
engari ka huaina koe, ko Hepetipa; tou whenua, ko Peura:
no te mea ka ahuareka a Ihowa ki a koe, a ka whai tahu
tou whenua. **5** Kei te marenatanga hoki o te taitamariki ki
te wahine te rite o te marenatanga o au tamariki ki a koe;
kei te koa hoki o te tane marena hou ki te wahine marena
hou te rite o te koa o tou Atua ki a koe. **6** Kua oti he
kaitiaki te whakarite e ahau ki ou taiepa, e Hiruharama; e
kore e kopia te mangai i te ao, i te po. E nga kaiwhakahua
o to Ihowa ingoa, kei ata noho, **7** Kaua hoki e whakamutua
ta koutou ki a ia, kia whakapumautia ra ano a Hiruharama
e ia, kia meinga ra ano hei whakamoemiti i runga i te
whenua. **8** Kua oatitia e Ihowa tona ringa matau, tona
takakau kaha, E kore e hoatu e ahau tau witi a muri hei kai
ma ou hoariri; e kore ano nga tangata ke e inu i tau waina
i mauiui ai koe. **9** Engari ko nga tangata nana i whawhaki,
ma ratou e kai, whakamoemiti tonu atu ki a Ihowa; a ko
nga tangata nana i kohikohi mai, ka inumia e ratou ki nga
marae o toku wahi tapu. **10** Tika atu, tika atu ma nga

kuwaha; whakapaia te ara o te iwi; opehia ake, opehia
ake te huanui; kohikohia atu nga kamaka; whakaarahia he
kara ki nga iwi. **11** Nana, kua korero a Ihowa ki te pito o te
whenua, Mea atu ki te tamahine a Hiona, Nana, ko tou
whakaoranga te haere mai nei! nana, kei a ia tona utu, kei
tona aroaro ano tana mahi. **12** A ka huaina ratou, Ko te iwi
tapu, Ko ta Ihowa i hoko ai; ka huaina ano hoki koe, He
mea i rapua, He pa kahore i mahue.

63 Ko wai tenei e haere mai nei i Eroma, he mea
rongoa mai nga kakahu i Potora? tenei he kororia
rawa nei ona kakahu, e haere ana i runga i te nui o
tona kaha? Ko ahau e korero atu nei i runga i te tika,
ko te mea kaha ki te whakaora. **2** He aha i whero ai ou
kakahu? i rite ai ou weweru ki o te kaitakahi i te takahanga
waina? **3** Na toku kotahi te takahanga waina i takahi,
kahore hoki he tangata o te iwi hei hoa moku: takahia
iho ratou e ahau, he riri noku; takatakahia ana ratou e
ahau ki raro, i ahau e weriweri ana; pati ana o ratou toto
ki oku weruweru, whakapokea iho e ahau toku kakahu
katoa. **4** Kei roto hoki i toku ngakau te ra o te rapu utu;
kua tae mai ano te tau o aku i hoko ai. **5** Na ka titiro atu
ahau, a kahore he kaiawhina, miharo ana ahau no te mea
kahore he kaitautoko ake: na kua meatia e toku takakau,
he whakaoranga moku; ko toku weriweri, na tera ahau i
tautoko ake. **6** Na takahia ana e ahau nga iwi i ahau e
riri nei; i ahau ano e weriweri ana ka whakahaurangitia
ratou e ahau, a ringihia ana e ahau to ratou toto ki te
whenua. **7** Ka whakahuatia e ahau nga mahi aroha a
Ihowa, nga whakamoemiti ki e Ihowa, ka rite ki nga mea i
homai e Ihowa, ki a tatou; ki te nui hoki o te pai ki te whare
o Iharaira i homai nei e ia ki a ratou; he mea i rite tonu ki
ana mahi tohu tangata, ki te nui ano o ana mahi aroha. **8** I
mea hoki ia, He pono, ko taku iwi ratou, he tamariki e kore
e korero teka: na ko ia to ratou kaiwhakaora. **9** I o ratou
pouritanga ngakau katoa i pouri ano ia, a whakaorangia
ake ratou e te anahera o tona aroaro; he aroha nona,
he mahi tohu tangata i hoko ai ia i a ratou, hikitia ana
ratou, whakahaereerea ana i nga ra katoa onamata. **10**
Heoi whakakeke ana ratou, whakapouritia iho e ratou tona
wairua tapu. Na ka puta ke ia hei hoariri mo ratou; kei
te whawhai ano ia ki a ratou. **11** Katahi ia ka mahara ki
nga ra o mua, ki a Mohi, ki tana iwi, i mea ia, Kei hea ia
nana ratou i kawe ake i te moana me nga hepara o tana
kahuri? kei hea te kaiwhakanoho o tona wairua tapu ki
waenganui i a ratou? **12** I arahi nei i a ratou, he meatanga
na te ringa matau o Mohi, na tona takakau kororia? i wahi
nei i nga wai i to ratou aroaro, hei mea i tetahi ingoa mona
e mau tonu ana? **13** I arahi nei i a ratou i waenganui o te
moana, ano he hoiho i te koraha, te hinga ratou? **14** Kei te
kararehe e haere ana ki raro ki te awaawa te rite, pera
tonu ta te wairua o Ihowa meatanga i a ratou kia okioki:
pera tonu tau arahanga i tau iwi, i whai ingoa kororia ai
koe. **15** Titiro mai i runga i te rangi, matakitaki mai i runga i
te nohoanga o tou tapu, o tou kororia; kei hea tou ngakau
nui, me au mahi nunui? ko te ohoohonga o ou whekau, ko
au mahi tohu ka pehia iho ki ahau. **16** He pono ko koe to
matou papa, kahore nei hoki a Aperahama e mohio ki a
matou, kahore ano hoki a Iharaira e mahara ki a matou:
ko koe, e Ihowa, to matou papa; ko to matou kaihoko,
nonamata mai tou ingoa. **17** He aha koe, e Ihowa, i mea ai
i a matou kia kotiti atu i au ara, whakapakeketia iho e koe
o matou ngakau kia kaua e wehi ki a koe? Hoki mai, kia
mahara ki au pononga, ki nga hapu o tou kainga pumau.
18 He iti nei te wa i mau ai taua kainga ki te iwi o tou tapu:
e takatakahia ana tou wahi tapu e o matou hoariri. **19** Kua
meinga matou kia rite ki te hunga kihai nei koe i kingi mo
ratou; ki te hunga kihai nei i huaina ki tou ingoa.

64 Aue me i haehae koe i nga rangi, me i heke iho, me
i rere a wai nga maunga i tou aroaro! **2** Kia rite ki te
ngiha o te ahi tahu rara, ki te ahi e koropupu ai nga wai;
kia mohiotia ai tou ingoa e ou hoariri, kia wiri ai nga iwi i
tou aroaro! **3** I tau meatanga i nga mea wehi kihai nei i
whakaaroa e matou, i heke iho koe, rere a wai ana nga
maunga i tou aroaro. **4** Kahore hoki kia rangona noatia i
mua, kihai i mohiotia e te taringa, kihai hoki te kanohi i
kite i te Atua, ko koe anake, e mahi nei i nga mea mo
te tangata e tatari ana ki a ia. **5** Ko tau, he whakatau ki
te tangata e koa ana, e mahi ana i te tika, ki te hunga e
mahara ana ki a koe i au ara. Nana, i riri na koe, he hara
hoki no matou; kua roa noa atu matou ki aua ara, a ka ora
ranei matou? **6** Ko matou katoa hoki kua rite ki te tangata
poke, a ko o matou tika ki te kakahu kua paru: e memenge
ana matou katoa ano he rau rakau; kei te hau te rite o
o matou kino e kahaki nei i a matou. **7** Kahore hoki he
tangata e karanga ana ki tou ingoa, e whakaoho ana i a ia
ki te hopu i a koe: kua huna nei hoki e koe tou mata ki a
matou, a kua huna matou e koe na o matou he. **8** Na
inaianei, e Ihowa, ko koe to matou papa; ko matou te paru,
ko koe to matou kaipokepoke; he mahi hoki matou katoa
na tou ringa. **9** Kaua, e Ihowa, e whakanuia rawatia te riri,
kaua hoki e mahara tonu ki te kino. Nana, titiro mai ra, he
iwi matou katoa nau. **10** He koraha kau ou pa tapu, he
koraha a Hiona, kua ururuatia a Hiruharama. **11** Ko to
matou whare tapu, ko to matou whare ataahua, ko te wahi
i whakamoemiti ai o matou matua ki a koe, kua waiho hei
kanga ma te ahi, moti iho a matou mea matenui katoa. **12**
Ka whakamanawanui ranei koe, e Ihowa, ki enei mea?
ka whakarongo puku ranei koe? ka nui rawa ranei tau
whakatupukino i a matou?

65 E rapua ana ahau e te hunga kihai nei i ui ki ahau;
e kitea ana ahau e te hunga kihai nei i kimi i ahau:
i mea ahau, Tenei ahau, tenei ahau, ki te iwi kihai nei i
karangatia toku ingoa ki a ratou. **2** Tuwhera tonu oku ringa
i te ra roa nei ki te iwi tutu e haere nei i te ara kahore i
pai, e whai ana i o ratou whakaaro ake, **3** Ki te iwi he
whakapataritari tonu nei ta ratou ki ahau ki toku aroaro, he
patu whakahere i roto i nga kari, he tahu whakakakara
ki runga ki nga aata pereki; **4** E noho nei i nga urupa, e
moe ana i roto i nga wahi ngaro; e kai ana i te kikokiko
poaka, a he hupa no nga mea whakarihariha kei roto i a
ratou oko. **5** Ko ta ratou kupu, Tu atu, kaua e whakatata ki

ahau; he tapu rawa hoki ahau i a koe. He paowa enei ki
toku ihu, he ahi e ka ana, a pau noa te ra. 6 Nana, kua
oti te tuhituhi ki toku aroaro; e kore ahau e whakarongo
puku; ae ra, ka utua e ahau, ka utua ki roto ki o ratou
uma, 7 Ara o koutou kino, hui atu ki nga kino o o koutou
matua, e ai ta Ihowa, i tahu whakakakara nei ki runga ki
nga maunga, i whakaiti nei i ahau i runga i nga pukepuke:
mo reira ka matua mehuatia atu e ahau ta ratou mahi ki
to ratou uma. 8 Ko te kupu tenei a Ihowa, Ka rite ki te
waina hou e kitea ana i roto i te tautau, a ka kiia, Kaua e
whakakorea, he manaaki hoki kei roto; ka pera ano taku
e mea ai, he whakaaro ki aku pononga, kei kore ratou
katoa. 9 Ka whakaputaina ake ano e ahau he uri i roto i a
Hakopa, i roto hoki i a Hura, he tangata mona nei aku
maunga: ka riro ano a reira i aku i whiriwhiri ai, ka noho
aku pononga ki reira. 10 A hei puninga hipi a Harono, hei
tapapatanga te raorao i Akoro mo nga kau a taku iwi i rapu
nei i ahau. 11 Ko koutou ia kua whakarere i a Ihowa, kua
wareware ki toku maunga tapu, kua whakapaia e koutou
he tepu ma Kara, whakakiia ana e koutou he ringihanga
ki a Meni; 12 Ka tukua atu koutou e ahau ma te hoari,
ka tuohu koutou katoa, ka tukitukia: no te mea i karanga
ahau, a kihai koutou i whakao mai, i korero ahau, a kihai
koutou i whakarongo; heoi mahia ana e koutou te kino
ki taku tirohanga, whiriwhiria ana e koutou te mea kihai
i paingia e ahau. 13 Na ko te kupu tenei a te Ariki, a
Ihowa, Nana, ko aku pononga, ka kai ratou, ko koutou ia
ka matekai: nana, ko aku pononga, ka inu ratou, ko koutou
ia ka matewai; nana, ko aku pononga, ka koa ratou, ko
koutou ia ka whakama: 14 Nana, ko aku pononga, ka
waiata ratou he koa no te ngakau, ko koutou ia ka tangi i
te pouri o te ngakau, ka aue i te maru o te wairua. 15
A ka waiho ano e koutou to koutou ingoa hei kanga ma
aku i whiriwhiri ai, a ka whakamatea koutou e te Ariki, e
Ihowa, ka huaina hoki e ia he ingoa ke ki ana pononga:
16 Kia waiho te tangata e manaaki ana i a ia ano i te
whenua, mana ia e manaaki i runga i te Atua o te pono; ko
te tangata hoki e oati ana i te whenua, ko te Atua o te
pono hei oati mana; no te mea ka warewaretia nga raru o
mua, a no te mea kei te huna atu i oku kanohi. 17 Tenei
hoki ahau kei te hanga i nga rangi hou, i te whenua hou; e
kore ano o mua e maharatia, e kore ano e puta ake ki te
ngakau. 18 Engari kia koa koutou, kia whakamanamana ki
taku e hanga nei ake ake; no te mea tenei ahau te hanga
nei i Hiruharama hei whakamanamananga, i tona iwi ano
hei koanga ngakau. 19 Ka whakamanamana ano ahau ki
Hiruharama, ka koa ki taku iwi: e kore ano e rangona i
muri te reo e tangi ana, te reo e aue ana i roto i a ia. 20
Kahore o reira kohungahunga he torutoru nei ona ra ake
ake, kahore he koroheke kihai i rite ona ra; no te mea
kotahi rau nga tau o te taitamariki i tona matenga; ko te
tangata hara ia, kotahi rau nei ona tau, he mea kanga. 21
Ka hanga whare ano ratou, nohoia iho, ka whakatokia
he mara waina, ka kainga ano nga hua. 22 E kore e
hanga e ratou hei nohoanga iho mo te tangata ke, e kore e
whakatokia hei kai ma tetahi atu tangata: no te mea ka
rite nga ra o taku iwi ki nga ra o te rakau, a ka roa aku i
whiriwhiri ai e ahuareka ana ki te mahi a o ratou ringa. 23
E kore ratou e mauiui noa, e kore e whanau hei mate; no
te mea he uri ratou no a Ihowa i manaaki ai, ratou tahi
ano ko ta ratou whanau. 24 Kahore ano ratou kia karanga
noa, kua whakao atu ahau; i a ratou ano e korero ana,
ka rongo ahau. 25 Ko te wuruhi, ko te reme, ka kai tahi
raua; ko te raiona, ka rite ki te kau, ka kai kakau witi; ko te
nakahi, ko te peuhu hei kai mana. E kore ratou e tukino, e
whakamate, puta noa i toku maunga tapu, e ai ta Ihowa.

66 Ko te kupu tenei a Ihowa, Ko te rangi toku torona, ko
te whenua toku turanga waewae: kei hea te whare
ka hanga nei e koutou moku? kei hea hoki te wahi hei
okiokinga moku? 2 Ko enei mea katoa hoki he mea hanga
na toku ringa, a na kona enei mea katoa i oti ai, e ai ta
Ihowa; ko tenei ia taku e titiro ai, ko te tangata e iti ana,
kua maru te wairua, a e wiri ana ki taku kupu. 3 Ko te
tangata e patu ana i te kau, me te mea e tukituki ana i te
tangata; te tangata he reme nei tana patunga tapu, me te
mea he kaki kuri e poutoa ana e ia; te tangata e whakaeke
ana i te whakahere, me te mea e whakaeke ana i te toto
poaka; te t angata e tahu ana i te whakakakara, me te mea
e manaaki ana i te whakapakoko. Ae ra, kua whiriwhiria e
ratou o ratou ara, e ahuareka ana hoki to ratou wairua ki a
ratou mea whakarihariha. 4 Ka whiriwhiria ano e ahau o
ratou whakaaro horihori, a ka kawea a ratou i wehi ai ki
runga ki a ratou; no te mea i karanga ahau, a kihai tetahi
i whakao mai, i korero ahau, a kihai ratou i rongo; heoi
mahia ana e ratou te kino i taku tirohanga, a whiriwhiria
ana e ratou te mea kihai i paingia e ahau. 5 Whakarongo
ki te kupu a Ihowa, e te hunga e wiri ana ki tana kupu; Ko
o koutou tuakana i kino ra ki a koutou, i pei ra i a koutou,
he whakaaro ki toku ingoa, i mea, Kia whakakororiatia a
Ihowa, kia kite hoki matou i to koutou koa; na ka whakama
r atou. 6 He reo, he ngangau, kei te pa, he reo kei te
temepara, ko te reo o Ihowa e whakautu ana i ona hoariri.
7 Kiano ia i whakamamae, kua whanau; kiano i pa ona
mamae, kua whanau he tane. 8 Ko wai i rongo i te penei?
ko wai i kite i nga mea penei? E whakamamae ranei te
whenua i te ra kotahi? e whanau ranei te iwi i te meatanga
kotahi? whakamamae kau hoki a Hiona, kua whanau ana
tama. 9 Tera ranei e meinga e ahau kia taka te ara, a kia
kaua e whanau? e ai ta Ihowa; ka meinga ranei e ahau kia
whanau, a kopia iho te kopu? e ai ta tou Atua. 10 Kia koa
tahi me Hiruharama, whakamanamana ki a ia, e te hunga
katoa e aroha ana ki a ia; kia hari tahi me ia, kia hari, e
te hunga katoa e tangi ana ki a ia. 11 He mea hoki ka
ngote koutou, a ka makona i te u, ara i ana whakamarie,
he mea hoki ka whakatete koutou, a ka ora te ngakau i
te nui o tona kororia. 12 Ko te kupu hoki tenei a Ihowa,
Nana, ano he awa te rangimarie ka horahia atu e ahau ki a
ia; ano he waipuke te kororia o nga tauiwi: ko reira koutou
ngote ai; ka hikitia koutou ki ona kaokao, ka poipoia ki ona
turi. 13 Ka rite hoki ki te tangata e whakamarietia ana e
tona whaea, ka whakamarie ano ahau ki a koutou; ka whai
whakamarietanga ano koutou i roto i Huriharama. 14 Ka

kite koutou i tenei, ka koa o koutou ngakau; ko o koutou
whenua, koia ano kei te otaota te tupu; a ka mohiotia te
ringa o Ihowa ki ana pononga, tona riri ki ona hoariri. **15**
Nana, ka haere mai a Ihowa me te ahi, ko ona hariata
koia ano kei te tukauati; ki te tuku i tona riri i runga i te
weriweri, i tana whakatupehupehu i roto i nga mura ahi.
16 No te mea he ahi ta Ihowa, me tana hoari ano, ina
totohe ia ki nga kikokiko katoa, ka tokomaha ano nga
tupapaku a Ihowa. **17** Ko te hunga e whakatapu ana i a
ratou, e pure ana i a ratou i nga kari, e whai ana i tetahi i
waenganui, ko te hunga e kai ana i te kikokiko poaka, i te
mea whakarihariha, i te kiore, ka pau ngatahi ratou, e ai
ta Ihowa. **18** E mohio ana hoki ahau ki a ratou mahi, ki
o ratou whakaaro. Tenei ake ka huihuia e ahau nga iwi
katoa, nga reo, a ka haere mai ratou, ka kite i toku kororia.
19 Ka meinga ano e ahau he tohu ki roto i a ratou, ka unga
ano e ahau o ratou morehu ki nga iwi, ki Tarahihi, ki Puru,
ki Ruru, ki te hunga kukume kopere, ki Tupara, ki Iawana,
ki nga motu i tawhiti kihai nei i rongo ki toku rongo, kihai
ano i kite i toku kororia; a ka whakaaturia e ratou toku
kororia i roto i nga tauiwi. **20** Ka kawea mai ano e ratou o
koutou teina katoa i roto i nga iwi katoa hei whakahere ki a
Ihowa, i runga i te hoiho, i te hariata, i te amo, i te muera, i
te kamera tere, ki toku maunga tapu ki Hiruharama, e ai ta
Ihowa; ka rite ki ta nga tama a I haraira e kawe nei i te
whakahere i roto i te oko ma ki te whare o Ihowa. **21** Ka
tango hoki ahau i etahi o ratou hei tohunga, hei Riwaiti, e
ai ta Ihowa. **22** Ka rite hoki ki te rangi hou, ki te whenua
hou, ka hanga nei e ahau, a ka pumau tonu ki toku aroaro,
e ai ta Ihowa, ka pera te pumau o to koutou uri, o to koutou
ingoa. **23** A tenei ake ka haere mai nga kikokiko katoa i
tenei marama, i tenei marama, i tenei hapati, i tenei hapati,
ki te koropiko ki toku aroaro, e ai ta Ihowa. **24** A ka haere
atu ratou, ka matakitaki ki nga tinana o nga tangata i he
nei ki ahau: e kore hoki to ratou kutukutu e mate, e kore
ano to ratou ahi e tineia, a hei mea whakarihariha ratou ki
nga kikokiko katoa.

Heremaia

1 Ko nga kupu a Heremaia tama a Hirikia, ko ia nei tetahi
o nga tohunga i Anatoto i te whenua o Pineamine: **2** I
puta nei ki a ia te kupu a Ihowa i nga ra o Hohia tama a
Amono, kingi o Hura, i te tekau ma toru o nga tau o tona
kingitanga. **3** I puta ano hoki i nga ra o Iehoiakimi tama a
Hohia kingi o Hura, a taka noa te tekau ma tahi o nga
tau o Terekia tama a Hohia kingi o Hura, taea noatia te
whakaraunga o Hiruharama i te rima o nga marama. **4** Na
i puta te kupu a Ihowa ki ahau, i mea, **5** Kiano koe i hanga
e ahau i roto i te kopu, kua mohio ahau ki a koe, a kiano
koe i puta mai i te puku, kua whakatapua koe e ahau; kua
whakaritea koe e ahau hei poropiti ki nga iwi. **6** Na ka mea
ahau, Aue, e Ihowa, e te Atua, nana, kahore e taea e ahau
te korero, he tamariki nei hoki ahau. **7** Ano ra ko Ihowa ki
ahau, Kaua e mea, He tamariki ahau: no te mea, ahakoa
ko wai te hunga e unga atu ai koe e ahau, me haere tonu
koe, me korero hoki e koe nga mea katoa e whakahaua e
ahau ki a koe. **8** Kaua e wehi i a ratou; kei a koe hoki
ahau hei whakaora i a koe, e ai ta Ihowa. **9** Na ka totoro
mai te ringa o Ihowa, a ka pa ki toku mangai; a ka mea a
Ihowa ki ahau, Nana, kua hoatu nei e ahau aku kupu ki
tou mangai: **10** Titiro, no tenei ra i meinga ai koe e ahau
hei whakatakoto tikanga ki nga iwi, ki nga kingitanga, hei
unu atu, hei wahi iho, hei whakangaro, hei turaki iho, hei
hanga, hei whakato. **11** I puta mai ano te kupu a Ihowa ki
ahau, i mea, He aha te mea e kite na koe, e Heremaia?
Ano ra ko ahau, He peka aramona taku e kite nei. **12** Ano
ra ko Ihowa ki ahau, Ka pai tau tirohanga atu; no te mea
ka tirohia e ahau taku kupu, ka mahia. **13** Na ko te rua o
nga putanga mai o te kupu a Ihowa ki ahau; i mea ia, He
aha te mea e kite na koe? Ano ra ko ahau, He kohua e
koropupu ana taku e kite nei, a ko tona mata e anga mai
ana i te raki. **14** Na ka mea a Ihowa ki ahau, Ka puta mai i
te raki he kino mo nga tangata katoa o te whenua. **15**
Tenei hoki ahau te karanga nei ki nga hapu katoa o nga
kingitanga o te raki, e ai ta Ihowa; a ka haere mai ratou, ka
whakatu i tona torona, i tona torona, ki te tomokanga i
nga kuwaha o Hiruharama, ki ona taiepa katoa, a karapoi
noa, ki nga pa k atoa ano o Hura. **16** Ka puaki ano i ahau
aku whakawakanga ki a ratou mo o ratou kino katoa; mo
ratou i whakarere i ahau, i tahu whakakakara ki nga atua
ke, i koropiko ki nga mahi a o ratou ringa. **17** Na, ko koe,
whitikiria tou hope, whakatika, korerotia ki a ratou nga
mea katoa e whakahaua e ahau ki a koe; aua e wehi i
a ratou, kei meinga koe e ahau kia numinumi kau ki to
ratou aroaro. **18** No te mea hoki kua meinga koe e ahau i
tenei ra hei pa taiepa, hei pou rino, hei taiepa parahi ki te
whenua katoa, ki nga kingi o Hura, ki ona rangatira, ki ona
tohunga, ki te iwi ano o te whenua. **19** A ka whawhai ratou
ki a koe, otira e kore koe e taea e ratou; no te mea kei a
koe ahau, e ai ta Ihowa, hei whakaora i a koe.

2 I puta ano te kupu a Ihowa ki ahau, i mea, **2** Haere,
karanga ki nga taringa o Hiruharama, mea atu, Ko te
kupu tenei a Ihowa, E mahara ana ahau ki a koe, ki te mahi
pai a tou tamarikitanga, ki te aroha i tou marenatanga, i a
koe i aru i ahau i te koraha, i te whenua kihai i whakatokia.
3 He tapu a Iharaira ki a Ihowa, ko nga matamua ia o
ona hua: ko te hunga katoa e kai ana i a ia, ka kiia he
he ta ratou; ka pa te kino ki a ratou, e ai ta Ihowa. **4**
Whakarongo ki te kupu a Ihowa, e te whare o Hakopa, e
nga hapu katoa o te whare o Iharaira: **5** Ko te kupu tenei a
Ihowa, He aha taku kino i mau i o koutou matua, i matara
atu ai ratou i ahau, i whai ai ratou i te horihori, a horihori
iho ratou? **6** Kahore hoki a ratou kainga ake, Kei hea a
Ihowa, nana nei tatou i kawe mai i te whenua o Ihipa, nana
nei tatou i arahi i te koraha, i te whenua titohea, he maha
nei nga rua, i te whenua o te matewai, o te atarangi o
te mate, i te whenua kihai i h aerea e te tangata, kihai
ano i nohoia e te tangata? **7** A naku koutou i kawe mai ki
te whenua maha ona hua, ki te kai i ona hua, i ona mea
papai. Na, i to koutou taenga mai, kei te whakapoke i
toku whenua, meinga ana e koutou toku wahi tupu hei
mea whakarihariha. **8** Kahore nga tohunga i ki, Kei hea a
Ihowa; ko nga kairahurahu o te ture, kahore i matau ki
ahau; kua he hoki nga rangatira ki ahau; ko nga poropiti,
na Paara nga tikanga i poropiti ai ratou, whaia ana e ratou
nga mea kahore nei he pai. **9** Mo reira ka totohe ano ahau
ki a koutou, e ai ta Ihowa, ka totohe hoki ahau ki nga
tama a a koutou tama. **10** Tena ra, whiti atu ki nga motu o
Kitimi titiro ai; unga tangata ano ki Kerara, ka whakaaroaro
marie; tirohia hoki mehemea tera ano te rite o tenei mea i
mua. **11** I whakaputaia ketia ranei ona atua e tetahi iwi,
ehara nei ano i te atua? Na, ko toku iwi, kua whakaputaina
ketia e ratou to ratou kororia hei mea kahore ona pai. **12**
Miharo mai, e nga rangi, ki tenei, kia nui hoki te wehi, kia
ngaro noa iho, e ai ta Ihowa. **13** Ka rua hoki nga he kua
mahia nei e taku iwi; ko ahau, ko te puna o nga wai ora
kua mahue i a ratou, haua iho e ratou etahi poka, he poka
pakaru, e kore nei e mau te wai ki roto. **14** He pononga
ranei a Iharaira? he pononga i whanau ki te whare? he
aha ia i waiho ai hei pahuatanga? **15** Kua ngengere nga
raiona kuao ki a ia, kua hamama: a kua meinga e ratou
tona whenua kia ururua; kua tahuna ona pa, kahore hoki
te tangata noho i reira. **16** I pakaru ano tou tumuaki i nga
tamariki o Nopo, o Tahapanehe. **17** He teka ianei nau ano
tenei i mahi ki a koe, i te mea nau i whakarere a Ihowa,
tou Atua, i a ia e arahi ana i a koe i te ara? **18** Tena ra ko
te aha mau i te ara ki Ihipa i inu ai koe i nga wai o Hihoro?
he aha ranei mau i te ara ki Ahiria, i inu ai koe i nga wai o
te awa? **19** Ko tou he ano hei riri i tau, ko ou tahuritanga
ketanga ano hei papaki i a koe. Kia mohio koe, kia kite
hoki, he mea kino, he mea kawa, kei tau whakarerenga
i a Ihowa, i tou Atua, kahore hoki ou wehi ki ahau, e ai
ta te Ariki, ta Ihowa o nga man o. **20** I wahia hoki tou
ioka e ahau i mua, motumotuhia ana e ahau ou here; a ki
mai ana koe, E kore ahau e mahi; heoi i runga koe i nga
pukepuke tiketike katoa, i raro hoki i nga rakau kouru nui
katoa, e koropiko ana, e kairau ana. **21** He waina pai ano
koe i taku whakatokanga i a koe, he momo pai katoa. Na

te aha koe i puta ke ai ki ahau, he mea kua heke te tupu,
he waina ke? 22 Ahakoa i horoi koe i a koe ki te houra, a
nui noa tau hopi, e mau ana ano tou he ki toku aroaro, e
ai ta te Ariki, ta Ihowa. 23 He pehea tau ki, Kahore oku
poke, kihai ahau i whai i a Paarimi? Tirohia iho ou ara i
te raorao, kia mohio ki au mahi. Tou rite, kei te kamera
tere kopikopiko tonu ona ara; 24 Kei te kaihe mohoao kua
mohio ki te koraha, e hongi ana i te hau mo tona hiahia; ka
matenui ia ko wai hei whakahoki i a ia? ko te hunga katoa
e rapu ana i a ia e kore e whakangenge noa i a ratou; i
tona marama ano ka kitea ia e ratou. 25 Kaiponuhia tou
waewae, kei kore te hu, tou korokoro hoki kei mate i te wai.
Na, kei te mea koe, Kua he: kahore; he tangata ke hoki
aku i aroha ai, a ko ratou taku e whai ai. 26 Ka whakama
te tahae ina mau, ka pena ano te whare o Iharaira, ka
whakama; ratou ko o ratou kingi, ko o ratou rangatira, ko o
ratou tohunga, ko o ratou poropiti, 27 I a ratou e mea na ki
te rakau, Ko koe toku papa; ki te kamaka, I whanau ahau i
roto i a koe, hurihia ake e ratou ko te kohamo ki ahau,
kahore hoki te aroaro: heoi i te wa e he ai ratou, ka ki mai
ratou, Whakatika ki te whakaora i a matou. 28 Kei hea ra
ou atua i hanga e koe mou? kia whakatika ratou, ki te mea
ka ora koe i a ratou i te wa e he ai koe: rite tonu hoki ki ou
pa te maha o ou atua, e Hura. 29 He aha te mea e totohe
ai koutou ki ahau? kua mahi ke koutou katoa i te kino ki
ahau, e ai ta Ihowa. 30 Maumau whiu noa ahau i a koutou
tamariki; kihai ratou i akona: ko ta koutou hoari nana i kai
o koutou poropiti, i pera ano me ta te raiona kai kino. 31
E te whakatupuranga nei, whakaaroa te kupu a Ihowa,
He koraha ranei ahau ki a Iharaira? he whenua pouri
kerekere? he aha taku iwi i mea ai, Kua matara matou;
heoi ano o matou taenga atu ki a koe? 32 E wareware
ranei te kotiro ki ana whakapaipai, te wahine marena hou
ki ona whitiki? ko taku iwi ia kua wareware ki ahau, e kore
nga ra e taea te tatau. 33 Tau mahi ki te whakapai i tou
ara hei rapunga i te aroha! Na kei te whakaako koe i nga
wahine kikino ano hoki ki ou ara. 34 Kua kitea ano ki
nga remu o ou kakahu te toto o nga wairua o nga ware
harakore. Kihai i kitea e ahau i te wahi i pakaru ai, engari i
runga i enei katoa. 35 Heoi kei te ki na koe, He harakore
nei ahau; he pono e tahuri ke atu ana tona riri i ahau.
Nana, ka whakawa ahau i a koe, mo tau kianga, Kahore
oku hara. 36 He aha koe i kopikopiko rawa ai, i mea ai kia
pokaia ketia he ara mou? Ka whakama ano koe ki Ihipa,
ka pera me koe i whakama ra ki Ahiria. 37 Ina, ka haere
atu ano koe i reira, i runga ano ou ringa i tou matenga, no
te mea kua paopao a Ihowa ki ou whakawhirinakitanga, e
kore ano koe e whai wahi i ena.

3 E korerotia ana, kite whakarerea e te tangata tana
wahine, a ka haere atu ia i tona taha, ka riro i te tane
ke, e hoki ano ranei ia ki a ia? E kore ianei taua whenua e
poke rawa? Ko koe ia kua kairau ki nga hoa tokomaha: na,
hoki mai ki ahau, e a i ta Ihowa. 2 Kia ara ou kanohi ki nga
pukepuke moremore, tirohia; ko tehea te wahi i kore ai koe
e puremutia? Nohoia atu ana ratou e koe i nga ara, pera
ana me te Arapi i te koraha; a poke iho i a koe te whenua i
ou kairautanga, i tau mahi kino. 3 Na reira i kaiponuhia ai
nga ua, kahore hoki he ua o muri; engari he rae tou no te
wahine kairau, e whakakahore ana ki te whakama. 4 E
kore ianei koe e karanga ki ahau i nga wa a muri nei, E
toku papa, ko koe te kaiarahi o toku taitamarikitanga? 5 E
mau ranei tona riri a ake ake? E whakapumautia tonutia
ranei e ia? Nana, kua korerotia e koe, kua mahia nga mea
kino, kua rite ki tau. 6 I ki mai ano a Ihowa ki ahau i nga ra
o Kingi Hohia, Kua kite ranei koe i nga mahi a Iharaira
tahuri ke? kua haere ia ki runga ki nga maunga tiketike
katoa, ki raro i nga rakau kouru nui katoa, ki reira kairau ai.
7 I mea ano ahau i muri i tana meatanga i enei mea katoa,
Ka hoki mai ia ki ahau; heoi kihai ia i hoki mai, me te titiro
ano tona tuakana tinihanga, a Hura. 8 A i kite ahau, i taku
peinga atu i a Iharaira tahuri ke mo taua take nei ano,
mo tona puremutanga, a i taku hoatutanga he pukapuka
whakarere ki a ia, na kihai tona tuakana, a Hura tinihanga
i wehi; heoi haere ana ano ia, kairau ana. 9 Na, ko te
otinga, kua poke te whenua i te rongo o tona puremutanga,
puremu ana ia ki te kohatu, ki te rakau. 10 Na ahakoa ko
tenei katoa, kihai i whakapaua te ngakau o tona tuakana
tinihanga, o Hura, ki te hoki ki ahau; he hoki teka kau ia, e
ai ta Ihowa. 11 Na ka mea a Ihowa ki ahau, A Iharaira
tahuri ke, nui atu tana whakatika i a ia i ta Hura, i ta te mea
tinihanga. 12 Haere, karangatia enei kupu whaka te raki,
mea atu, Hoki mai, e Iharaira tahuri ke, e ai ta Ihowa; e
kore ahau e mea i toku riri kia tau ki a koutou; he atawhai
hoki ahau, e ai ta Ihowa, e kore ahau e mauahara tonu. 13
Whakina kautia tou he, ara kua kino koe ki a Ihowa, ki tou
Atua, kua whakamararatia atu e koe ou ara ki nga tangata
ke i raro i nga rakau kouru nui katoa, kihai ano i rongo ki
toku reo, e ai ta Ihowa. 14 Hoki mai, e nga tamariki tahuri
ke, e ai ta Ihowa; kua marenatia hoki koutou e ahau: a ka
tangohia koutou e ahau, tetahi i roto i te pa, tokorua hoki i
roto i te hapu, ka kawea ano koutou e ahau ki Hiona. 15 A
ka hoatu e ahau he hepara mo koutou, ko aku i pai ai,
ka whangaia ano koutou e ratou ki te matauranga, ki te
whakaaro pai. 16 A tenei ake, ina nui, ina hua koutou ki te
whenua i aua ra e ai ta Ihowa, heoi ano a ratou kianga ake,
Ko te aaka o te kawenata a Ihowa; e kore ano e puta ake
ki te ngakau; e kore hoki e maharatia taua mea e ratou, e
kore ano ratou e haereere ki reira, kahore hoki he mahinga
pera i muri iho. 17 I taua wa ka kiia e ratou a Hiruharama,
ko te torona o Ihowa; a ka huihuia nga iwi katoa ki reira, ki
te ingoa o Ihowa, ki Hiruharama; a heoi ano to ratou haere
i runga i te maro o o ratou ngakau kino. 18 I aua ra ka
haere tahi te whare o Hura raua ko te whare o Iharaira, ka
huihuia ano to ratou haere mai i te whenua i te raki, ki te
whenua i hoatu e ahau hei kainga tupu ki o koutou matua.
19 I mea ano ahau, Me pehea e oti ai koe te whakauru e
ahau ki nga tamariki, e hoatu ai e ahau ki a koe he whenua
e minaminatia ana, he kainga tupu, he wahi ataahua no
nga mano o nga iwi? i mea ano ahau, ka karangatia ahau
e koe, E toku papa, e kor e ano koe e tahuri atu i te whai i
ahau. 20 Rite rawa ki ta te wahine i whakarere tinihanga i
tana tahu ta koutou mahi tinihanga ki ahau, e te whare o

Iharaira, e ai ta Ihowa? **21** E rangona ana he reo i runga i
nga puke moremore, ko te tangi, ko nga inoi hoki a nga
tama a Iharaira; mo ratou i whakaparori ke i to ratou ara,
wareware ake i a ratou a Ihowa, to ratou Atua. **22** Hoki
mai, e nga tamariki tahuri ke, maku e rongoa o koutou
tahuritanga ketanga. Tenei matou te haere atu nei ki a
koe; ko koe hoki a Ihowa, to matou Atua. **23** He pono,
he hori kau te awhina e taria ana mai i nga pukepuke, te
nge i runga i nga maunga: tika rawa kei a Ihowa, kei to
tatou Atua te whakaora mo Iharaira. **24** Kua pau hoki i
te mea whakama te mauiui o o tatou matua, no to tatou
tamarikitanga ake ano; a ratou hipi, a ratou kau, a ratou
tama, me a ratou tamahine. **25** Takoto tatou i roto i to tatou
whakama, ma to tatou matangerengere tatou e hipoki: kua
hara hoki tatou ki a Ihowa, ki to tatou Atua, tatou ko o tatou
matua, no to tatou tamarikitanga ake ano a mohoa noa nei;
kihai hoki tatou i rongo ki te reo o Ihowa, o to tatou Atua.

4 Ki te mea ka hoki mai koe e Iharaira, e ai ta Ihowa,
hoki mai ki ahau; ki te whakarerea ano e koe au mea
whakarihariha i toku aroaro, e kore koe e riro ke; **2** Ka
oati ano koe, Kei te ora a Ihowa i runga i te pono, i te
whakawa ai, ki te tika, mana hoki nga iwi ka whakapai
ai ki a ratou ano, ka whakamanamana ano ratou ki a ia.
3 Ko te kupu hoki tenei a Ihowa ki nga tangata o Hura,
a ki Hiruharama, Ngakia ta koutou patohe: kaua hoki e
whakato ki roto ki nga tataramoa. **4** Kotia hoki koutou, hei
mea ki a Ihowa, whakarerea hoki nga kiri matamata o o
koutou ngakau, e nga tangata o Hura, e te hunga ano e
noho ana i Hiruharama; kei puta toku riri ano he ahi, kei
mura, a kahore e tineia, mo te kino hoki o a koutou mahi.
5 Karangatia i roto i a Hura, kia rongo a Hiruharama, mea
atu, Whakatangihia te tetere ki te whenua: karanga, mea
atu, Whakamine mai, tatou ka haere ki nga pa taiepa.
6 Whakaarahia te kara ki te ritenga o Hiona, putere atu
koutou, kaua e tu; no te mea ka kawea mai e ahau he kino
i te raki, he whatianga nui. **7** Kei te haere mai he raiona i
tona urupuia rakau, kei te ara ano he kaiwhakangaro mo
nga tauiwi; kei te ara ia, kua puta mai ia i tona wahi; hei
whakangaro i tou whenua, hei mea i ou pa kia ururua,
kahore he tangata hei noho. **8** Mo konei whitikiria he
kakahu taratara ki a koutou, e tangi, aue; no te mea kahore
te muranga o to Ihowa riri e tahuri atu i a tatou. **9** I taua
ra, e ai ta Ihowa, ka pirau te ngakau o te kingi, me te
ngakau o nga rangatira; a ka miharo nga tohunga, a ko
nga poropiti ketekete kau ana. **10** Ano ra ko ahau, Aue,
e te Ariki, e Ihowa, kua pohehe rawa i a koe tenei iwi,
a Hiruharama ano, i te kupu nei, Ka mau te rongo ki a
koutou. Tena ia, kua pa te hoari ki te wairua. **11** I taua
wa ka korerotia ki tenei iwi, ki Hiruharama ano, He hau
wera no nga wahi tiketike i te koraha e tika mai ana ki te
tamahine a taku iwi, ehara i te mea hei powhiriwhiri, hei
tahi ranei; **12** He hau totopu no aua wahi ka tae mai ki
ahau. Akuanei ahau whakapuaki ai i te whakawa mo ratou.
13 Nana, ko tona haerenga mai ka rite ki nga kapua, rite
tonu ano ona hariata ki te tukauati; he tere rawa ona hoiho
i te ekara. Aue, te mate mo tatou! kei te pahuatia hoki
tatou. **14** Horoia atu te kino o tou ngakau, e Hiruharama,
kia ora ai koe. Kia pehea te roa o te noho o ou whakaaro
kino i roto i a koe? **15** No te mea e whakaatu mai ana he
reo i Rana, e mea ana hoki i te kino kia rangona I maunga
Eparaima. **16** Korero ki nga iwi; nana, kia rangona te he
mo Hiruharama, kei te haere mai he kaitiaki i te whenua
tawhiti, ka puaki to ratou reo mo nga pa o Hura. **17** Ko ta
ratou ki a ia rite tonu ki ta nga kaitiaki o te mara i tetahi
taha, i tetahi taha, mona i tutu ki ahau, e ai ta Ihowa. **18**
Na tou ara, na au mahi, enei i pa ai ki a koe; nou tenei he;
he kawa hoki, kua pa hoki ki tou ngakau. **19** Oku whekau,
oku whekau! mamae pu a roto o toku ngakau, oho ana
toku ngakau i roto i ahau; e kore ahau e whakarongo puku;
kua rongo hoki koe, e toku wairua, ki te tangi o te tetere, ki
te hamama o te whawhai. **20** He ngaromanga hono iho ki
te ngaromanga te karangatia nei; kua pahuatia katoatia
hoki te whenua; kitea rawatia ake kua pahuatia oku teneti,
mea kau iho ko oku kakahu arai. **21** Kia pehea ake te roa
oku ka titiro nei ki te kara, ka rongo nei ki te tangi o te
tetere? **22** He wairangi hoki taku iwi, kahore e mohio ki
ahau: he tamariki kuware, kahore o ratou matauranga; e
mohio ana ratou ki te mahi kino, ki te mahi pai ia kahore
he matauranga. **23** I titiro ahau ki te whenua, na, kahore
he ahua, e takoto kau ana, ki nga rangi ano, na, kahore
o reira marama. **24** I titiro ahau ki nga maunga, na, e
ngaueue ana, a ko nga pukepuke katoa e nekeneke haere
ana. **25** I titiro ahau, a kahore he tangata, a ko nga manu
katoa o te rangi kua rere atu. **26** I titiro ahau, na, he koraha
kau te mara momona, kua pakura ona pa katoa i te aroaro
o Ihowa, i te muranga o tona riri. **27** Ko te kupu hoki
tenei a Ihowa, Ka ururua katoa te whenua, otiia e kore
e whakapaua rawatia e ahau. **28** Mo konei ka tangi te
whenua, ka mangu ano te rangi i runga: no te mea kua
korero nei ahau, kua takoto toku whakaaro, a kahore ano i
puta ke taku, e kore hoki ahau e tahuri atu i tena. **29** Ka
whati katoa te pa i te ngangau o nga hoia eke hoiho, o nga
kaikopere; ka haere ratou ki roto ki nga urupuia rakau,
ka piki ki nga kamaka: ka mahue katoa nga pa, kahore
hoki tetahi tangata e noho ki roto. **30** A, ko koe, kia oti
koe te pahua, ka pehea koe? Ahakoa kakahu noa koe i te
ngangana, ahakoa whakapaipai noa koe i a koe ki nga
whakapaipai koura, ahakoa haehae noa koe i ou kanohi,
mea rawa ki te pukepoto, maumau mea noa koe i a koe
kia ataahua; ka whakahawea ki a koe te hunga i aroha ki a
koe, ka whai kia mate koe. **31** Kua rongo hoki ahau i te
reo, me te mea no te wahine e whanau ana, he mamae,
me te mea ko tana matamua e puta ana, ko te reo o te
tamahine a Hiona e whakahotuhotu ana, whewhera tonu
ona ringa, me te karenga, Aue te mate i ahua! kua hemo
hoki tok u wairua i mua i nga kaiwhakamate.

5 E oma, kopikopiko koutou i nga ara o Hiruharama,
tirohia kia mohio ai koutou, rapua i nga waharoa o
reira, me kahore e kite i tetahi tangata, mehemea tera he
tangata e whakarite pai ana, e rapu ana i te pono; a ka
murua e ahau nga he o reira. **2** Na ahakoa mea noa ratou,
Kei te ora a Ihowa; he pono he oati teka ta ratou. **3** He

teka ianei, e Ihowa, kei runga ou kanohi i te pono? i whiua
ratou e koe, heoi kihai i pouri; moti iho ratou i a koe, heoi
kahore i pai kia anga mai ki te ako; kua meinga e ratou o
ratou mata kia maro atu i te kohatu, kua kore e pai ki te
hoki mai. **4** Koia ahau i mea ai, He pono he rawakore
enei, he kuware, kahore hoki ratou e mohio ki te ara a
Ihowa, ki te whakarite a to ratou Atua; **5** Ka haere ahau ki
nga tangata rarahi, ka korero ki a ratou; e mohio ana hoki
ratou ki te ara a Ihowa, ki te whakarite a to ratou Atua:
heoi ko enei, kotahi tonu ratou tahi nana i wawahi te ioka, i
motumotu hoki nga here. **6** Mo reira ka whakamatea ratou
e te raiona i roto i te ngahere, ka pahuatia e te wuruhi o
nga ahiahi, ka tuteia o ratou pa e te reparo, ko te hunga
katoa e puta mai ki waho ka haehaea; he maha hoki o
ratou pokanga ketanga, kua nui haere o ratou tah uritanga
ketanga. **7** Me pehea e murua ai e ahau tenei he ou? kua
whakarere nei au tama i ahau, oatitia ana e ratou nga mea
ehara nei i te atua; i to ratou makonatanga i taku kai, na
kei te puremu, ropu tonu ratou i roto i nga whare o nga
wahine kairau. **8** Ko to ratou rite kei te hoiho whangai i te
ata: e tangi ana ki te wahine a tona hoa, a tona hoa. **9**
E kore ianei ahau e whiu mo enei mea? e ai ta Ihowa:
e kore ianei toku wairua e rapu utu i te iwi penei? **10**
Haere koutou ki runga ki ona taiepa wawahi ai; otiia kaua e
whakapaua rawatia; whakakahoretia ona pekerangi; ehara
hoki ena i a Ihowa **11** He nui hoki te tinihanga o te whare o
Iharaira raua ko te whare o Hura ki ahau, e ai ta Ihowa. **12**
Kua whakakahore ratou ki ta Ihowa, kua mea, ehara i a ia;
e kore hoki te he e tae mai ki a tatou; e kore ano tatou e
kite i te hoari, i te hemokai. **13** Ko nga poropiti he hau
kau, kahore hoki he kupu i a ratou: ko enei mea ka pa ki a
ratou. **14** Na reira tenei kupu a Ihowa, a te Atua o nga
mano, Mo ta koutou korerotanga i tena kupu, tenei ahau te
mea nei i aku kupu i roto i tou mangai hei ahi, ko tenei iwi
hoki hei rakau, a ka pau ratou. **15** Tenei ahau te kawe nei i
tetahi iwi o tawhiti ki a koutou, e te whare o Iharaira, e ai ta
Ihowa; he iwi kaha, he iwi nonamata riro, he iwi kahore nei
koe e mohio ki tona reo, kahore ano hoki e marama ki
tana e korero ai. **16** Ko tana papa pere he urupa tuwhera,
he tangata marohirohi katoa ratou. **17** A ka pau i a ratou
au hua e kotia ana, me tau taro, nga kai hei kainga ma au
tama, ma au tamahine; ka pau i a ratou au hipi me au kau;
ka pau i a ratou au waina me au piki; ka hautopea iho ki te
hoari ou pa taiepa, au i whakawhirinaki ai. **18** Ahakoa i
aua ra ano, e ai ta Ihowa, e kore e whakapaua rawatia
taku ki a koutou. **19** Na, ki te ki mai koutou a mua, He
aha a Ihowa, to tatou Atua i mea ai i enei mea katoa ki a
tatou? ko reira koe ki atu ai ki a ratou, Ka pena i a koutou
kua whakarere na i ahau, kua mahi na ki nga atua ke i to
koutou whenua, waihoki ka mahi kout ou ki nga tangata ke
i te whenua ehara nei i a koutou. **20** Whakaaturia tenei i
roto i te whare o Hakopa, kia rangona ano i roto i a Hura;
mea atu, **21** Tena, whakarongo ki tenei, e te iwi wairangi
kahore nei he ngakau, he kanohi nei o ratou, heoi kahore e
kite, he taringa o ratou, a kahore e rongo. **22** Kahore ranei
o koutou wehi ki ahau? e ai ta Ihowa; e kore ianei koutou e
hopohopo ki toku aroaro? naku nei hoki i mea te onepu hei
rohe ki te moana, he tikanga mau tonu, e kore ano e koni
mai: ahakoa ngana noa ona ngaru, e kore e taea ta ratou;
hamama noa, e kore ano e koni mai. **23** Ko tenei iwi ia, he
tutu, he whakakeke o ratou ngakau; kua peka ke atu ratou,
kua riro. **24** Kahore hoki a ratou kianga ake i roto i o ratou
ngakau, Tena, kia wehi tatou ki a Ihowa, ki to tatou Atua,
ko ia nei te kaihomai i te ua; i to mua, i to muri, i te wa e
tika ai; nana nei i mau ai ki a tatou nga wiki i whakaritea
mo te kotinga. **25** Na o koutou he enei i puta ke ai, ko o
koutou hara ano hei kaiponu atu i te pai i a koutou. **26** E
kitea ana hoki he hunga kino i roto i taku iwi: titiro matatau
mai ana ratou, me te mea he kaihopu manu e kupapa ana;
kei te whakatakoto mahanga ratou, kei te hopu tangata.
27 Kei te whare manu e ki ana i nga manu te rite o o ratou
whare e ki tonu nei i te tinihanga: na reira ratou i nui ai, i
whai taonga ai. **28** Tetere tonu ratou, towahiwahi ana; kua
neke rawa ake ta ratou i nga mahi a te hunga kino: ko te
whakawa, ko te whakawa a te pani, kahore i whakaritea e
ratou, heoi kake tonu ratou; kahore hoki e whakatikaia e
ratou te whakawa a nga rawakore. **29** E kore ranei ahau e
whai mahara ki enei mea? e ai ta Ihowa; e kore ranei toku
wairua e rapu utu i te iwi penei? **30** Whakamiharo rawa,
whakawehi rawa te mea e meatia ana ki te whenua; **31** E
poropiti teka ana nga poropiti; a e whakahaere ana nga
tohunga, ko ta ratou te tikanga; a pai tonu taku iwi ki te
pena. Na ka pehea ra koutou i tona tukunga iho?

6 Putere atu, e nga tama a Pineamine, i roto i Hiruharama,
whakatangihia te tetere ki Tekoa, kokiritia ake he ahi
tohu ki Petehakereme: he kino hoki te titiro mai nei i te
raki, he whakangaromanga nui. **2** Ka tapahia atu e ahau
te wahine ataahua, te wahine whakatarapi, te tamahine
a Hiona. **3** Ka haere mai nga hepara, me a ratou kahui
ki a ia; ka whakaturia o ratou teneti ki tetahi taha ona,
ki tetahi taha; ka kai ratou ki tona wahi, ki tona wahi. **4**
Kia rite nga mea mo te whawhai ki a ia; whakatika, kia
whakaekea i te poutumarotanga. Aue, te mate mo tatou!
kua tawharara hoki te ra, kua whakawairua kau ano nga
atarangi o te ahiahi. **5** Maranga, kia whakaekea e tatou i
te po, kia wawahia ano ona whare kingi. **6** Ko te kupu hoki
tenei a Ihowa o nga mano, Tuaina he rakau, haupuria ake
he pukepuke hei whawhai ki Hiruharama; ko te pa tenei e
whiua; he tukino kau tana i roto i a ia. **7** Rite tonu ki te
pukenga ake o te wai o te puna te pukenga ake o tona
kino: he tukino, he pahua te rangona ana i roto i a ia; kei
toku aroaro tonu te mamae me te patunga. **8** E ako, e
Hiruharama, kei puta ke toku ngakau ki a koe, kei meinga
koe e ahau kia ururuatia, he whenua kahore e nohoia. **9**
Ko te kupu tenei a Ihowa o nga mano, Ka ata, hamua
marietia nga toenga o Iharaira, ano he waina; kia rite tau ki
ta te kaikohi karepe, whakahokia iho tou ringa ki roto ki nga
kete. **10** Ki a wai ra taku korero, taku whakaatu tikanga, e
rongo ai ratou? nana, he mea kokotikore to ratou taringa,
te whakarongo ai ratou: nana, hei tawainga ma ratou te
kupu a Ihowa, kahore e arongia e ratou. **11** Na, ki tonu
ahau i te riri o Ihowa; ruha iho ahau i te koromaki: ringihia

ki runga ki te kohungahunga i te ara, ki te whakaminenga
ano o nga taitamariki, hui katoa: no te mea ka hopukia te
tane raua ko te wahine, te koroheke raua ko te tangata
k ua maha ona ra. 12 Ka riro ke o ratou whare i etahi
atu, nga mara ngatahi ano ko nga wahine: no te mea ka
totoro toku ringa ki nga tangata o te whenua, e ai ta Ihowa.
13 Ko te mea iti o ratou, ko te mea nui hoki kei runga i
te apo; ko te poropiti, ko te tohunga, ratou katoa kei te
mahi teka: 14 Ko ta ratou rongoatanga hoki i te mamae o
taku iwi he hanga noa iho; e ki ana, Ka mau te rongo, ka
mau te rongo; i te mea kahore nei he maunga rongo. 15
I whakama ranei ratou i a ratou e mahi ana i nga mea
whakarihariha? hore rawa o ratou whakama, kahore hoki i
mohio ki te numinumi: mo reira ka hinga ratou i roto i te
hunga e hinga ana: i te wa e whiu ai ahau i a ratou, ka
whakataka ratou, e ai ta Ihowa. 16 Ko te kupu tenei a
Ihowa, E tu ki nga ara, tirohia atu, uia nga ara tawhito kei
hea te ara pai, ka haere i reira, a ka kite koutou i te tanga
reira, a ka kite koutou i te tanga manawa mo o koutou
wairua. Heoi e ki mai ana ratou, E kore matou e h aere i
reira. 17 I whakaturia ano e ahau etahi kaitutei mo koutou,
i mea ahau, Whakarongo ki te tangi o te tetere. Heoi e
ki ana ratou, E kore matou e whakarongo. 18 Mo reira,
whakarongo, e nga iwi, kia mohio ano koe, e te huihui, ki
nga mea kei roto i a ratou. 19 Whakarongo, e te whenua;
tenei ahau te kawe mai nei i te kino mo tenei iwi, i nga hua
o o ratou whakaaro; mo ratou kihai i whakarongo ki aku
korero; ko taku ture, paopaongia ake e ratou. 20 Hei aha
te whakakakara i tae mai ai ki ahau i Hepa, te kakaho
kakara i te whenua tawhiti? e kore a koutou tahunga tinana
e arongia, e kore ano a koutou patunga tapu e reka ki
ahau. 21 Mo reira ko te kupu tenei a Ihowa, Tenei ahau te
whakatakoto nei i nga tutukitanga waewae e ki mua i tenei
iwi, e tutuki ngatahi ai nga matua, nga tamariki; ka ngaro te
tangata noho tata raua ko tona hoa. 22 Ko te kupu tenei a
Ihowa, Tenei te haere mai nei he iwi i te whenua ki te raki,
ka whakaarahia mai ano he iwi nui i nga pito o te whenua.
23 Ka mau ratou ki te kopere, ki te tao; he nanakia ratou, e
kore hoki e tohu tangata; ko to ratou reo, ano kei te moana
e haruru ana, a eke ai ratou i runga i te hoiho; rarangi rawa
ratou, me te mea he tangata e mea ana ki te whawhai ki
a koe, e t e tamahine a Hiona. 24 Kua rongo matou ki
tona rongo; ngoikore iho o matou ringa; mau pu matou i te
pawera, i te mamae, me te mea he wahine e whanau ana.
25 Kei puta atu ki te mara, kaua hoki e haere i te ara; kei
reira hoki te hoari a te hoariri, a kei nga taha katoa te wehi.
26 E te tamahine a taku iwi, whitikiria te kakahu taratara,
ka takaoriori ki te pungarehu, hei te tangi ki te huatahi tau
tangi ki a koe, kia tiwerawera te tangi: no te mea kihai i
aha kua tae mai te kaipahua ki a tatou. 27 Kua oti koe te
mea e ahau hei pourewa, hei pa kaha, i roto i toku iwi; kia
mohio ai koe, kia whakamatau ai i to ratou ara. 28 He tino
nui to ratou tutu, a ko ta ratou i a ratou e haereere ana he
ngau tuara: he parahi ratou, he rino; he hunga whakangau
ke ratou katoa. 29 Kei te kaka te hau o te pupuhi ahi; kua
pau te mata i te ahi, maumau whakarewa noa te kaitahi
para: kahore nei hoki te hunga kino kia unuhia atu. 30 E
huaina ratou e te tangata he hiriwa i paopaongia, no te
mea kua paopao nei a Ihowa ki a ratou.

7 Ko te kupu i a Heremaia, he mea na Ihowa; i ki mai
ia, 2 E tu ki te kuwaha o te whare o Ihowa, ka karanga
i tenei kupu ki reira, ka mea, Whakarongo ki te kupu a
Ihowa, e Hura katoa e tomo nei ki enei kuwaha ki te
koropiko ki a Ihowa. 3 Ko te kupu tenei a Ihowa o nga
mano, a te Atua o Iharaira, Whakapaia o koutou ara me a
koutou mahi, a ka meinga e ahau kia noho koutou ki tenei
wahi. 4 Kei whakawhirinaki ki nga kupu teka noa, kei ki,
Ko te temepara o Ihowa, ko te temepara o Ihowa, ko te
temepara o Ihowa enei. 5 Ki te whakapaia rawatia hoki o
koutou ara, me a koutou mahi; ki te mea ka tika rawa ta
koutou whakarite whakawa i waenganui i te tangata raua
ko tona hoa; 6 Ki te kore koutou e tukino i te manene, i
te pani, i te pouaru, a kahore e whakaheke i nga toto o
te harakore ki tenei wahi, kahore hoki e haere, e whai i
nga atua ke hei he mo koutou: 7 Katahi ahau ka mea i
a koutou kia noho ki tenei wahi, ki te whenua i hoatu e
ahau ki o koutou matua inamata ake ake. 8 Nana, kei te
whakawhirinaki na koutou ki nga kupu teka, kahore nei he
pai. 9 E tahae ranei koutou, e patu tangata, e puremu?
e oati teka ranei? e tahu whakakakara ranei ki a Paara,
e whai ranei i nga atua ke kihai i matauria e koutou; 10
A ka haere mai, ka tu ki toku aroaro i tenei whare kua
huaina nei ki toku ingoa, ka mea, Kua ora matou; kia mahi
ai koutou i enei mea whakarihariha katoa? 11 Ki ta koutou
titiro kua waiho koia hei ana mo nga kaipahua tenei whare
kua huaina nei ki toku ingoa? Nana, kua kite ahau, ahau
nei ano, e ai ta Ihowa. 12 Engari haere ra ki toku wahi i
Hiro, ki te wahi i whakanohoia mataatitia ai e ahau toku
ingoa, tirohia taku i mea ai ki reira mo te kino o taku iwi,
o Iharaira. 13 Na, inaianei, i ta koutou meatanga i enei
mea katoa, e ai ta Ihowa, i korero ano ahau ki a koutou;
maranga wawe ana ahau, korero ana, heoi kihai koutou i
rongo mai; karanga ana ahau ki a koutou, a kihai i utua
taku; 14 Na, ko taku e mea ai ki tenei whare i huaina nei ki
toku ingoa, ki ta koutou e whakawhirinaki nei, ki te wahi
ano i hoatu nei e ahau ki a koutou, ki o koutou matua, ka
rite ki taku i mea ai ki Hiro. 15 Ka akiritia atu ano koutou e
ahau i toku aroaro, ka peratia me taku akiritanga i o koutou
teina katoa, i nga uri katoa o Eparaima. 16 Heoi, kaua koe
e inoi mo tenei iwi; kei ara hoki tetahi tangi, tetahi kupu
wawao au mo ratou, kaua hoki ahau e whakamarietia, no
te mea e kore ahau e rongo ki a koe. 17 Kahore ianei koe i
te kite i ta ratou e mea nei i nga pa o Hura, i nga ara ano o
Hiruharama? 18 Ko nga tamariki kei te kohikohi wahie, ko
nga matua kei te whakau i te ahi, ko nga wahine kei te
pokepoke i te paraoa hei hanga i etahi keke, he mea ki te
kuini o te rangi, riringi tonu iho i te ringihanga ki nga atua
ke, hei whakapataritari i a hau. 19 He whakapataritari ranei
ta ratou ki ahau? e ai ta Ihowa; te teka ianei ki a ratou ano,
a whakama iho o ratou mata? 20 Na, ko te kupu tenei a te
Ariki, a Ihowa, Nana, ka ringihia toku riri, toku aritarita, ki
runga ki tenei wahi, ki runga ki te tangata, ki te kararehe,

ki te rakau o te mara, ki nga hua o te oneone; a ka ngiha,
e kore ano e tineia. **21** Ko te kupu tenei a Ihowa o nga
mano, a te Atua o Iharaira, Ko a koutou tahunga tinana
tapiritia iho ki runga ki a koutou patunga tapu, kainga hoki
he kikokiko. **22** Kahore hoki aku korero ki o koutou matua,
kahore aku whakahau ki a ratou i te ra i kawea mai ai ratou
e ahau i te whenua o Ihipa, mo nga tahunga tinana, mo
nga patunga tapu. **23** Engari ko te kupu tenei i whakahaua
e ahau ki a ratou; i ki ahau, Whakarongo ki toku reo, a hei
Atua ahau mo koutou, ko koutou hoki hei iwi maku, me
haere ano koutou i runga i te ara katoa ka whakahaua
nei e ahau ki a koutou, kia whiwhi ai ki te pai. **24** Otiia
kihai ratou i rongo, kihai ano i tahuri to ratou taringa; na
haere ana ratou i runga i o ratou ake whakaaro, i nga
tikanga pakeke o o ratou ngakau kino; ko ta ratou he anga
ki muri, kihai hoki i anga ki mua. **25** No te ra i haere mai ai
o koutou matua i te whenua o Ihipa tae mai ki tenei ra
taku tononga atu i aku pononga katoa, i nga poropiti, ki a
koutou, maranga wawe ana ahau i tenei ra, i tenei ra, unga
ana ratou e ahau. **26** Heoi kihai ratou i rongo ki ahau, kihai
ano i tahuri to ratou taringa; na whakapakeketia ana e
ratou to ratou kaki: kino iho ta ratou i ta o ratou matua. **27**
Na mau e korero enei kupu katoa ki a ratou, e kore ia ratou
e rongo ki a koe: karanga ki a ratou; e kore ano e utua tau.
28 A me ki atu ki a ratou, Ko te iwi tenei kihai nei i rongo ki
te reo o Ihowa, o to ratou Atua, kihai hoki i pai ki te ako:
kua kore te pono, kua tapahia atu i to ratou mangai. **29**
Waruhia ou makawe, e Hiruharama, maka atu, anga atu ki
te tangi ki runga ki nga wahi tiketike: kua paopaongia nei
hoki e Ihowa, kua whakarerea te whakatupuranga i riri ai
ia. **30** He kino hoki te mahi a nga tama a Hura ki taku
titiro, e ai ta Ihowa; whakaturia ake e ratou a ratou mea
whakarihariha ki te whare kua huaina nei ki toku ingoa,
whakapokea iho e ratou. **31** Hanga ake e ratou nga wahi
tiketike o Topete, o tera i te raorao o te tama a Hinomo, hei
tahunga mo a ratou tama, mo a ratou tamahine ki te ahi;
he mea kihai nei i whakahaua e ahau, kihai ano i puta ake
i roto i toku ngakau. **32** Mo reira, na, kei te haere mai nga
ra, e ai ta Ihowa, e kore ai e kiia i muri, Ko Topete, Ko te
raorao o te tama a Hinomo, ranei; engari Ko te raorao i
te parekura: ka tanu tangata hoki ratou ki Topete, a kia
kore ra ano he wahi hei tanumanga. **33** A ka waiho nga
tinana o tenei iwi hei kai ma nga manu o te rangi, ma nga
kararehe o te whenua; kahore hoki he kaiwhakawehi atu.
34 Ka whakamutua ano e ahau i roto i nga pa o Hura, i nga
ara ano o Hiruharama, te reo koa, te reo hari, te reo o te
tane marena hou, te reo o te wahine marena hou: no te
mea ka ururuatia te whenua.

8 I taua wa, e ai ta Ihowa, ka whakaputaina mai ki waho
nga wheua o nga kingi o Hura, me nga whenua o ona
rangatira, me nga whenua o nga tohunga, ma nga wheua
o nga poropiti, me nga wheua o nga tangata o Hiruharama
i roto i o ratou tanumanga: **2** A ka tohatohaina e ratou ki
mua i te ra, i te marama, i te mano katoa o te rangi, i a
ratou i aroha ai, i mahi ai, i whai ai, i rapu ai, i koropiko
ai: e kore e kohikohia, e kore e tanumia; ka waiho hei
whakawairakau ki te mata o te oneone. **3** A pai ake te
mate i te ora ki ta nga morehu katoa, ki ta nga toenga o
tenei hapu kino e toe ki nga wahi katoa e peia atu ai ratou
e ahau, e ai ta Ihowa o nga mano. **4** Mea atu ano ki a
ratou, Ko te kupu tenei a Ihowa, Ka hinga ranei, a kore ake
e ara? ka tahuri atu ranei ia, a kore ake e tahuri mai? **5** He
aha tenei iwi o Hiruharama i tahuri ke ai, a mau tonu iho te
tahuri ke? e hopukia atu ana e ratou te tinihanga, kahore
e pai ki te hoki mai. **6** I whakarongo ahau, i rongo ano,
kihai i tika a ratou korero; kihai tetahi i ripeneta ki tona
kino, kihai i mea, He aha taku i mea ai? anga ana te katoa
ki tana oma, ki tana oma, pera ana me te hoiho e kokiri
atu ana ki te tatauranga. **7** Ae ra, ko te taka i te rangi, e
mohio ana ki nga wa i whakaritea mona, ko te kukupa ano,
ko te kareni, me te warou, mahara tonu ratou ki te wa e
haere mai ai ratou; ko taku iwi ia, kahore e mohio ki ta
Ihowa i whakarite ai. **8** He pehea ta koutou e ki, He hunga
whakaaro nui tatou, kei a tatou te ture a Ihowa? Nana,
he horihori te mahi a te pene horihori a nga kaituhituhi.
9 Ko te hunga whakaaro nui, whakama ana ratou, wehi
noa iho ratou, hopukia iho; nana, kua paopao nei ratou ki
te kupu a Ihowa, a he pehea te whakaaro nui i roto i a
ratou? **10** Mo reira ka hoatu e ahau a ratou wahine ma te
tangata ke, a ratou mara ki nga tangata mona te wahi; ko
ratou katoa, i te iti ki te rahi, kei te apo mea ma ratou;
ko te poropiti, ko te tohunga, ko ratou katoa, kei te mahi
teka. **11** Kua rongoatia e ratou te pakaru o te tamahine
a taku iwi, he mea panga noa iho, e mea ana, Ka mau
te rongo, ka mau te rongo; i te mea kahore he maunga
rongo. **12** I whakama ranei ratou i ta ratou mahinga i te
mea whakarihariha? Hore rawa o ratou whakama; kahore
hoki ratou i mohio ki te numinumi: mo reira ka hinga ratou i
roto i te hunga e hinga ana; i te wa e whiua ai ratou, ka
tutuki o ratou waewae, e ai ta Ihowa. **13** Ka moti rawa
ratou i ahau, e ai ta Ihowa: kahore he karepe mo te waina,
kahore he piki mo te piki; ka memenge ano te rau; a ko
nga mea i hoatu e ahau ki a ratou, ka pahemo atu. **14** He
aha tatou i noho tonu ai? huihui, kia haere tatou ki nga pa
kaha, ki reira whakamoroki kau ai: kua kore hoki i a Ihowa,
i to tatou Atua he kupu ma tatou, whakainumia ana tatou e
ia ki te wai kawa; no te mea kua hara tatou ki a Ihowa. **15**
Tatari noa ki te rongo mau; heoi kahore he pai; ki te wa e
ora ai nga mate, na ko te raruraru. **16** I rangona ki Rana te
whengu o ona hoiho; ngateri ana te whenua katoa i te reo
o ana mea kaha e hamama ana; kua haere mai hoki ratou,
pau ake i a ratou te whenua me ona mea maha, te pa me
nga tangata o roto. **17** Nana, ka ngarea atu e ahau he
nakahi, he neke, e kore nei e whakawaia, ki a koutou; a ka
ngau ratou i a koutou, e ai ta Ihowa. **18** Aue, te taea te
whakamarie te pouri i ahau! e ngohe nei te ngakau i roto i
ahau. **19** Nana, he reo tangi no te tamahine a taku iwi, i
ahu mai i te whenua tawhiti! He teka ianei kei roto a Ihowa
i Hiona? he teka ianei kei roto tona kingi i a ia? He aha
ratou i whakapataritari ai i ahau ki a ratou whakapakoko, ki
nga horihori rere ke? **20** Kua pahemo te kotinga, kua taka
te raumati; ko tatou, kahore he whakaoranga mo tatou. **21**

He mamae ki te tamahine a taku iwi i mamae ai ahau,
mangu iho ahau, mau pu ahau i te miharo. 22 Kahore ianei
he hinu whakaora i Kireara? Kahore ianei o reira rata? he
aha ra te hoki mai ai te ora ki te tamahine a taku iwi?

9 Aue, me he wai toku mahunga! me he puna roimata
oku kanohi, kia tangihia ai e ahau nga tupapaku o
te tamahine a taku iwi i te ao, i te po! 2 Aue, me he
tihokahoka toku, he mea na te tira haere i te koraha! kia
whakarerea ai e ahau taku iwi, kia mawehe ai i roto i a
ratou, he hunga puremu katoa nei hoki ratou, he huihuinga
no te hunga tinihanga. 3 Me te mea he kopere na ratou o
ratou arero e whakapikoa ana hei korero teka: kua tupu
kaha ake ratou i runga i te whenua, kahore ia mo te pono;
engari e koni atu ana i te kino ki te kino, kahore hoki o
ratou mohio ki ahau, e ai ta Ihowa. 4 Kia tupato i o koutou
hoa, e tenei, e tenei, kaua e whakawhirinaki ki te tuakana,
ki te teina: no te mea he maminga rawa ta nga tuakana, ta
nga teina katoa; kei runga ano i te ngautuara te haere o
nga hoa katoa. 5 Ka tinihangatia e ratou tona hoa, tona
hoa, kahore hoki he pono o te korero; kua whakaakona e
ratou o ratou arero ki te korero teka; ruha noa ratou i te
mahinga i te he. 6 Kei waenga tinihanga koe e noho ana:
na te tinihanga ratou te pai ai ki te mohio ki ahau, e ai
ta Ihowa. 7 Heoi ko te kupu tenei a Ihowa o nga mano,
Nana, ka whakarewa ahau i a ratou, ka whakamatau i a
ratou; me pehea hoki ahau, ko te tamahine nei ia a taku
iwi? 8 Ko te rite i to ratou arero kei te kopere whakamate;
he korero tinihanga tana: he korero pai ta te mangai o
tetahi ki tona hoa, kei roto ia i tona ngakau e whanga ana
mona. 9 E kore ianei ahau e whiu i a ratou mo enei mea?
e ai ta Ihowa; e kore ianei toku wairua e rapu utu i te iwi
penei? 10 He whakaaro ki nga maunga i ara ai taku tangi,
taku aue, he whakaaro ki nga puninga o te koraha taku
uhunga; no te mea kua wera, kahore tetahi tangata e tika
na reira, kahore e rangona te reo o nga kararehe; ko nga
manu o te rangi, ko nga karare he, putere atu ana, kua
riro. 11 Ka meinga hoki e ahau a Hiruharama hei puranga,
hei nohoanga kuri mohoao, ka meinga ano e ahau nga pa
o Hura kia ururuatia, te ai he tangata. 12 Ko wai te tangata
whakaaro nui e matau ana ki tenei? i korerotia ano ki a wai
e te mangai o Ihowa, mana e whakaatu? he aha ra te
whenua i whakangaromia ai, i wera ai, ano ko te koraha,
kahore he tangata e tika ana i reira? 13 Ano ra ko Ihowa,
Mo ratou i whakarere i taku ture i hoatu e ahau ki to ratou
aroaro, a kihai i whakarongo ki toku reo, kihai i haere i taua
ara; 14 Na haere ana ratou i nga tikanga maro o o ratou
ngakau; kei te wahi i nga Paarimi i whakaakona nei e o
ratou matua ki a ratou. 15 Heoi ko te kupu tenei a Ihowa o
nga mano, a te Atua o Iharaira, Tenei ahau te whangai nei
i a ratou, i tenei iwi, ki te taru kawa, te whakainu nei i a
ratou ki te wai kawa. 16 Ka whakamararatia ano ratou e
ahau ki roto ki nga iwi kihai nei i mohiotia e ratou, e o ratou
matua: ka unga ano e ahau te hoari hei whai i a ratou a
poto noa ratou i ahau. 17 Ko te kupu tenei a Ihowa o nga
mano, Whakaaroa e koutou, karangatia hoki nga wahine
tangi kia haere mai; unga tangata ki nga wahine whakaaro
nui kia haere mai. 18 Kia hohoro ano te ara o ta ratou
tangi mo tatou, kia tarere ai nga roimata o o tatou kanohi,
kia maringi iho ai nga wai o o tatou kamo. 19 No te mea e
rangona ana te reo tangi i Hiona, Ano to tatou pahuatanga!
Nui atu to tatou whakama, no te mea kua mahue i a tatou
te whenua, no te mea kua turakina mai e ratou o tatou
nohoanga. 20 Whakarongo raia, e nga wahine, ki te kupu
a Ihowa, kia riro ano i o koutou taringa te kupu a tona
mangai; whakaakona a koutou tamahine ki te tangi, nga
hoa hoki o tenei, o tenei, ki te uhunga. 21 No te mea kua
tae ake te mate ki roto ki o tatou matapihi, kua tomo ki o
tatou whare kingi, hautope atu ai i nga kohungahunga i
waho, i nga taitamariki ano hoki i nga huanui. 22 Korero,
Ko te kupu tenei a Ihowa, Tera nga tinana o nga tangata e
hinga ano he whakawairakau ki te mata o te mara, ano he
kutanga witi i muri i te kaitapahi, a kahore he kaikohi. 23
Ko te kupu tenei a Ihowa, Kaua te tangata whakaaro nui
e whakamanamana ki tona whakaaro nui, kaua hoki te
marohirohi e whakamanamana ki tona marohirohi; kaua
te tangata taonga e whakamanamana ki ona taonga; 24
Engari ko tenei hei whakamanamananga ma te tangata
whakamanamana, ara kua whai whakaaro ia, kua mohio ki
ahau, ko Ihowa, ahau, ko te kaimahi o te mahi tohu, o te
whakawa, o te tika i runga i te whenua: ko aku hoki enei e
whakaahuareka ai, e ai t a Ihowa. 25 Nana, kei te haere
mai nga ra, e ai ta Ihowa, e whiua ai e ahau te hunga
katoa i kotia i roto i to ratou kotingakore; 26 Ko Ihipa, ko
Hura, ko Eroma, ko nga tama a Amona, ko Moapa, ko te
hunga katoa e noho ana i te koraha, e whakaihoa nei nga
tapa o o ratou makawe: he mea kokotikore hoki nga iwi
katoa; ko te whare katoa ano o Iharaira, he mea kokotikore
te ngakau.

10 Whakarongo ki te kupu kua korerotia nei e Ihowa ki
a koutou, e te whare o Iharaira: 2 Ko te kupu tenei a
Ihowa, Kaua e akona te ara o nga tauiwi, kaua ano e wehi
i nga tohu o te rangi; e wehi ana hoki nga tauiwi i aua mea.
3 He mea teka noa hoki nga tikanga a nga iwi: e tapahia
ana hoki e tetahi he rakau i roto i te ngahere, he mahi na
nga ringa o te kaimahi, ki te titaha. 4 Kei te whakapaipai i
taua mea ki te hiriwa, ki te koura, whakamau rawa ki nga
titi, ki nga hama, te taea te whakakorikori. 5 He rite aua
mea ki te nikau, i ata mahia, kahore ia he kupu; me amo,
he kore no ratou e haere. Kaua e wehi i a ratou, no te mea
e kore e taea e ratou te kino, kahore hoki e ahei i a ratou
te mea i te pai. 6 Kahore rawa he rite mou, e Ihowa; he
nui koe, he nui ano tou ingoa i runga i te kaha. 7 Ko wai
e kore e wehi i a koe, e te Kingi o nga iwi? he tika hoki
tena ki a koe; no te mea i roto i nga tangata whakaaro nui
katoa o nga iwi, i roto i o ratou kingitanga katoa, kahore he
rite mou. 8 Huihuia ratou, he poauau rawa, he wairangi:
ko ta nga whakapakoko e whakaako ai, he rakau tonu
ia. 9 E maua mai ana he hiriwa paraharaha i Tarahihi,
he koura i Upata, he mahi na te kaimahi, na nga ringa
ano o te kaiwhakarewa koura: he puru, he papura o ratou
kakahu; he mea mahi katoa na te hunga tohunga. 10 Ko

Ihowa ia te Atua pono, ko ia te Atua ora, he kingi pumau
tonu; ka riri ia, ka wiri te whenua, e kore ano nga iwi e
kaha ake ina aritarita ia. **11** Kia penei ta koutou ki atu ki a
ratou, Ko nga atua kihai nei i hanga i te rangi, i te whenua,
ka ngaro i runga i te whenua, i raro atu ano hoki nga rangi.
12 Nana i hanga te whenua, na tona kaha hoki; ko te ao
he mea whakapumau na ona whakaaro nui; ko nga rangi
he mea hora na tona matauranga. **13** Ka puaki tona reo,
he haruru wai kei nga rangi, e meinga ana e ia nga kohu
kia pupu ake i nga pito o te whenua; e hanga ana e ia
nga uira mo te ua, e whakaputaina mai ana te hau i roto i
ona whare taonga. **14** Poauau kau nga tangata katoa,
a kahore he mohio: ko nga kaiwhakarewa koura katoa
whakama iho i te whakapakoko: he mea teka hoki tana i
whakarewa ai, kahore hoki he wairua i roto. **15** He horihori
kau ratou, he mahi pohehe; i te wa e pa ai ia ki a ratou ka
ngaro. **16** Kahore e rite ki era te wahi i a Hakopa; ko ia
hoki te kaiwhakaahua o nga mea katoa; ko Iharaira hoki te
iwi o tona kainga tupu, ko Ihowa o nga mano tona ingoa.
17 Kohikohia au mea i te whenua, e koe e noho na i te pa
e whakapaea ana. **18** Ko te kupu hoki tenei a Ihowa, Tenei
ahau te piupiu atu nei i nga tangata o te whenua i tenei wa,
te whakatupu kino nei hoki i a ratou, kia kitea ai e ratou.
19 Aue, te mate i ahau, mamae rawa toku marutanga:
otiia kua mea nei ahau, He pono noku tenei mate, me
whakamanawanui. **20** Kua pahuatia toku teneti, ko aku
aho motumotu katoa: kua rito atu aku tamariki i toku taha,
kua kore: kahore ake he tangata hei whakamaro i toku
teneti, hei whakaara i oku kakahu arai. **21** Kua poauau nei
hoki nga hepara; kihai a Ihowa i rapua e ratou; na reira i
kore ai e tika ta ratou, ka marara hoki a ratou kahui katoa.
22 Nana, te haere mai nei te reo o nga korero, nui atu te
whakaohooho, no te whenua ki te raki, hei mea i nga pa o
Hura hei ururua, hei nohoanga mo nga kirehe mohoao. **23**
E mohio ana ano ahau, e Ihowa, kahore o te tangata ara i
a ia ake ano: kahore hoki i te tangata e haereere nei mana
e whakatikatika ona hikoinga. **24** Pakia ahau, e Ihowa,
me te whakariterite ano ia; kauaka ina riri koe, kei kahore
ahau i a koe. **25** Ringihia atu tou riri ki nga tauiwi kahore
nei e matau ki a koe, ki nga hapu kahore nei e karanga ki
tou ingoa; kua pau hoki a Hakopa i a ratou, ae ra, pau
rawa, moti rawa, ko tona mohoanga hoki whakaururuatia
ana e ratou.

11 Ko te kupu i pa mai ki a Heremaia he mea na Ihowa;
i ki ia, **2** Whakarongo koutou ki nga kupu o tenei
kawenata, korero hoki ki nga tangata o Hura ratou ko te
hunga e noho ana i Hiruharama; **3** Mea atu ki a ratou, Ko
te kupu tenei a Ihowa, a te Atua o Iharaira, Ka kanga te
tangata e kore e whakarongo ki nga kupu o tenei kawenata,
4 I whakahaua nei e ahau ki o koutou matua i te ra i kawea
mai ai ratou e ahau i te whenua o Ihipa, i roto i te oumu
rino; i ahau i ki ra, Whakarongo ki toku reo, mahia hoki
aua mea, kia rite ki nga mea katoa i whakahaua e ahau ki
a koutou; a ka wa iho koutou hei iwi maku, ko ahau hoki
hei Atua mo koutou: **5** Kia whakamana ai e ahau te oati i
oatitia e ahau ki o koutou matua, kia hoatu ki a ratou he
whenua e rerengia ana e te waiu, e te honi, penei me tenei
ra. Katahi ka whakahoki ahau, ka mea, Koia ano tena, e
Ihowa. **6** Na ka ki mai a Ihowa ki ahau, Karangatia enei
kupu katoa ki nga pa o Hura, ki nga ara ano o Hiruharama,
mea atu, Whakarongo ki nga kupu o tenei kawenata, mahia
hoki. **7** I tino whakatupato hoki ahau i o koutou matua i te
ra i kawea mai ai ratou e ahau i te whenua o Ihipa, a taea
noatia tenei ra, maranga wawe ana ahau, whakatupato
ana; mea ana, Whakarongo ki toku reo. **8** Heoi kihai ratou
i rongo, kihai i tahuri o ratou taringa; otiia haere ana ratou,
ia tangata, ia tangata, i runga i nga tikanga pakeke a tona
ngakau kino: mo reira ka takina e ahau ki a ratou nga kupu
katoa o tenei kawenata i whakahaua nei e ahau kia mahia,
a kihai nei i mahia e ratou. **9** I mea ano a Ihowa ki ahau,
Kua kitea te he e whakatakotoria ana e nga tangata o
Hura, e te hunga e noho ana i Hiruharama. **10** Kua hokia
e ratou nga he o o ratou matua o mua, kihai nei i pai ki
te whakarongo ki aku kupu, haere ana ratou ki te whai
i nga atua ke, mahi ana ki a ratou: kua whakataka e te
whare o Iharaira ratou ko te whare o Hura taku kawenata i
whakaritea e ahau ki o ratou matua. **11** Mo reira ko te
kupu tenei a Ihowa, Tenei te takina nei e ahau ki a ratou,
he he; e kore ano ratou e mawhiti; ka karanga ano ratou
ki ahau, otiia e kore ahau e rongo ki a ratou. **12** A ka
haere nga pa o Hura me nga tangata o Hiruharama, ka
karanga ki nga atua e tahu whakakakara nei ratou ki a
ratou: hore rawa ia a ratou whakaora mo ratou i te wa e
raru ai. **13** I rite hoki ou atua, e Hura, ki ou pa te maha; me
nga aata i hanga e koutou ma taua mea whakama, rite
tonu ki nga ara o Hiruharama te maha, ara nga aata tahu
whakakakara ki a Paara. **14** Heoi kaua e inoi mo tenei iwi;
kei ara hoki tetahi tangi, tetahi kupu wawao mo ratou; no
te mea e kore ahau e rongo i te wa e karanga ai ratou ki
ahau, ina raru ratou. **15** Ko te aha ma taku wahine aroha
i roto i toku whare, kua mahi he nei hoki ia, he tini nga
hoa, a kua kore te kikokiko tapu i a koe? i tau mahinga
i te kino, na, kei te whakamanamana koe. **16** I huaina
e Ihowa tou ingoa, Ko te oriwa matomato, ataahua, hua
papai: nui atu te reo ngangau i tahuna ai e ia te ahi mona,
kua whatiwhatiia ona manga. **17** Kua korerotia nei hoki
e Ihowa o nga mano, e tou kaiwhakato, he he mou, hei
utu mo te kino o te whare o Iharaira raua ko te whare o
Hura, i mahia nei e ratou hei he mo ratou, hei whakapatari
i ahau, i a ratou ka tahu whakakakara nei ki a Paara. **18** I
meinga ano ahau e Ihowa kia mohio ki taua mea, a mohio
ana ahau: i whakakitea mai ano e koe ki ahau a ratou
mahi. **19** Ko ahau ia i rite ki te reme, e arahina ana kia
patua; kihai i mohio, e hanga whakaaro ana ratou moku,
e mea ana, Kia kore i a tatou te rakau me ona kua, kia
tapahia atu ia i runga i te whenua o te hunga ora, kia kore
ai he maharatanga ki tona i ngoa. **20** Tena, e Ihowa o
nga mano, kei runga nei hoki i te tika tau whakawa, e
whakamatau ana koe i nga whatumanawa, i te ngakau, kia
kite ahau i tau rapunga utu i a ratou: kua whakakitea atu
nei hoki e ahau taku totohe ki a koe. **21** Heoi ko te kupu
tenei a Ihowa mo nga tangata o Anatoto e whai nei kia

whakamatea koe, e mea nei, Kaua e poropiti i runga i te
ingoa o Ihowa, kei mate koe i to matou ringa: 22 Mo reira
ko te kupu tenei a Ihowa o nga mano, Tenei ahau te whiu
nei i a ratou: ka mate nga taitamariki i te hoari; ko a ratou
tama, ko a ratou tamahine, ka mate i te hemokai. 23 E kore
ratou e whai morehu; no te mea ka kawea e ahau he kino
ki nga tangata o Anatoto, ara ko te tau e whiua ai ratou.

12 Tika tonu koe, e Ihowa, ina totohe ahau ki a koe;
otiia kia korerotia e ahau ki a koe nga whakaritenga:
He aha i whai pai ai te ara o te hunga kino? he aha i
noho humarie ai te hunga katoa he nui rawa nei to ratou
tinihanga? 2 Whakatokia ana ratou e koe, ae ra kua whai
pakiaka ratou; kei te tupu ake, ae ra kua whai hua; i o
ratou manga i e tata ana koe; i o ratou whatumanawa ia
kei tawhiti koe. 3 Otiia e mohio ana koe ki ahau, e Ihowa,
kua kite koe i ahau, e whakamatautau ana hoki koe i toku
ngakau ki a koe: toia mai ratou ano he hipi e patua ana,
motuhia atu ratou mo te ra o te parekura. 4 Kia pehea te
roa o te whenua ka tangi nei, o te otaota o nga mara katoa
ka maroke nei? hei mea mo te kino o ona tangata, kua
pau ona kararehe me nga manu; no te mea i ki ratou, E
kore ia e kite i to tatou mutunga iho. 5 Na, mehemea i rere
koe i roto i te hunga haere i raro, a ka ngenge i a ratou,
ka pehea ra tau whakataetae ki nga hoiho? na ahakoa
u tou noho i te whenua rangatira, ka pehea ra koe i te
whakapehapeha o Horona? 6 Ko ou tuakana nei hoki, ko
ou teina, me te whare o tou papa, kei te tinihanga ki a
koe, ko ratou ano kei te karanga nui i muri i a koe: kaua
e whakapono ki ta ratou, ina korero pai ki a koe. 7 Kua
mahue i ahau toku whare, whakarerea ake toku kainga
pumau; tukua ana e ahau te wahine i arohaina e toku
wairua ki te ringa o ona hoariri. 8 Ko toku kainga tupu,
tona rite ki ahau kei te raiona i roto i te ngahere: hamama
ana ia ki ahau, na reira kino iho ahau ki a ia. 9 Ko toku
kainga tupu, ki ahau he rite ki te manu kotingotingo; hei
hoariri mona nga manu i tetahi taha, i tetahi taha. Haere
mai koutou, huihuia mai nga kirehe katoa o te parae,
mauria mai ki te horo kai. 10 Moti ake taku mara waina i
nga hepara tokomaha, kua takatakahia e ratou toku wahi,
kua meinga hoki e ratou taku wahi i matenui ai hei koraha,
ururua rawa. 11 Kua meinga e ratou hei ururua, a i a ia
e ururua nei, tangi ana ia ki ahau; kua ururua katoa te
whenua, no te mea kahore he tangata e mahara ake ana
tona ngakau. 12 Kua tae nga kaipahua ki nga wahi tiketike
katoa o te koraha; ka kai hoki te hoari a Ihowa i tetahi
pito o te whenua a tae noa ki tetahi pito o te whenua:
ki nga kikokiko katoa kahore he maunga rongo. 13 He
witi ta ratou i rui ai, he tataramoa ta ratou i kokoti ai; kua
whakamamae ratou i a ratou, a kahore he pai ki a ratou:
ka whakama ano koutou ki a koutou hua i te riri o Ihowa ka
mura nei. 14 Ko te kupu tenei a Ihowa mo oku hoa tata
katoa e kino nei, kua pa nei ki te wahi tupu i hoatu e ahau
mo taku iwi, mo Iharaira, Tenei ahau te huhuti atu nei i a
ratou i runga i to ratou whenua, ka hutia atu ano e ahau te
whare o Hura i waenganui i a ratou. 15 A tenei ake, kua
mutu taku huhuti atu i a ratou, ka hoki ahau, ka aroha ki a
ratou, ka whakahoki ano i a ratou ki tona wahi, ki tona
wahi, ki tona whenua, ki tona whenua. 16 A tenei ake,
ki te ako marie ratou ki nga ara o taku iwi, a ka oatitia
toku ingoa, ara, E ora ana a Ihowa; ki te pera ratou me
ratou i whakaako ra i taku iwi kia oatitia a Paara; katahi ka
hanga ratou ki waenganui i taku iwi. 17 Tena ko tenei e
kore ratou e rongo, katahi taua iwi ka hutia rawatia atu e
ahau, ka whakangaromia, e ai ta Ihowa.

13 Ko te kupu tenei a Ihowa ki ahau, Tikina, hokona
he whitiki rinena mou, ka whitiki ai ki tou hope; kaua
hoki e tukua ki te wai. 2 Heoi kua hokona e ahau tetahi
whitiki, ko ta Ihowa i ki ai, whitikiria iho e ahau ki toku
hope. 3 Na ko te rua o nga putanga mai o te kupu a Ihowa
ki ahau; i mea ia, 4 E mau ki te whitiki i hokona e koe,
ki tera i tou hope, ka whakatika, ka haere ki Uparati, ka
huna ki tetahi rua i te kamaka. 5 Heoi haere ana ahau,
huna ana i taua mea ki Uparati, pera tonu me ta Ihowa i
whakahau ai ki ahau. 6 A ka maha nga ra, ka ki mai a
Ihowa ki ahau, Whakatika, haere ki Uparati, tikina i reira te
whitiki i whakahau ai ahau ki a koe kia huna ki reira. 7
Katahi ka haere ahau ki Uparati, kei te keri, tangohia mai
ana e ahau te whitiki i te wahi i huna ai e ahau: na, kua
kino te whitiki, kihai i pai mo tetahi mea. 8 Katahi ka puta
mai te kupu a Ihowa ki ahau; i mea ia, 9 Ko te kupu tenei a
Ihowa, Ka pena ano taku whakakino i te whakapehapeha
o Hura, i te whakapehapeha nui o Hiruharama. 10 Ko
tenei iwi kino e kore nei e pai ki te whakarongo ki aku
kupu, e haere ana i runga i nga tikanga pakeke o o ratou
ngakau, e whai ana i nga atua ke, e mahi ana, e koropiko
ana ki a ratou, ka rite ratou ki tenei whitiki e kore nei e
pai mo tetah i mea. 11 He penei i te whitiki e piri nei
ki te hope o te tangata, pena tonu taku meatanga i te
whare katoa o Iharaira, i te whare katoa o Hura, kia piri ki
ahau, e ai ta Ihowa, kia waiho ai ratou hei iwi maku, hei
ingoa, hei whakamoemiti, hei kororia; h eoi kihai ratou i
rongo. 12 Na me korero tenei kupu ki a ratou, Ko te kupu
tenei a Ihowa, a te Atua o Iharaira, Ka whakakiia katoatia
nga pounamu ki te waina: a e mea ano ratou ki a koe,
kihai ianei matou i tino mohio ka whakakiia katoatia nga
pounamu ki te waina? 13 Ko reira koe mea ai ki a ratou,
Ko te kupu tenei a Ihowa, Tenei ahau te whakaki nei i nga
tangata katoa o tenei whenua, ara i nga kingi e noho ana i
runga i te torona o Rawiri, ratou ko nga tohunga, ko nga
poropiti, ko nga tangata katoa ano o Hi ruharama ki te
haurangi. 14 Ka akina atu ano ratou e ahau tetahi ki tetahi,
nga matua ngatahi ano ko nga tamariki, e ai ta Ihowa; e
kore e tohungia e ahau, e kore e manawapatia, e kore e
arohaina, kia kore ai ratou e ngaro i ahau. 15 Whakarongo,
tahuri mai nga taringa; kaua e whakapehapeha; na Ihowa
hoki te kupu. 16 Whakakororiatia to koutou Atua, a Ihowa,
i te mea kiano ia i whakapouri noa, i te mea kiano o koutou
waewae i tutuki i runga i nga maunga pouri, i te mea hoki
e tatari ana koutou ki te marama, na kua puta ke i a ia ko
te atarangi o te mate, kua meinga kia pouri kerekere. 17
Tena ki te kore koutou e rongo, ka tangi toku wairua i nga
wahi ngaro ki to koutou whakapehapeha: nui atu ano te

tangi o toku kanohi, tarere iho ano nga roimata; no te mea
ka whakaraua te kahui a Ihowa. **18** Mea atu ki te kingi
raua ko te kuini, Whakaititia korua, e noho: no te mea ka
riro iho o korua whakapaipai mahunga, te karauna o to
korua kororia. **19** Ka tutakina nga pa o te tonga, kahore he
kaiwhakatuwhera, ka whakaraua katoatia a Hura, poto
rawa ki te whakarau. **20** E ara o koutou kanohi, tirohia te
hunga e haere mai ana i te raki: kei hea te kahui i hoatu
ki a koe? tau kahui ataahua na? **21** Ka pehea tau kupu
ina whakanohoia e ia ou hoa ki runga ake i a koe hei
mahunga, nau na hoki ratou i ako hei rangatira, hei ariki
mou? E kore ianei koe e mau pu i te mamae, ano he
wahine e whakawhanau ana? **22** Na ki te mea koe i roto i
tou ngakau, He aha enei mea i pa ai ki ahau? Na te nui o
tou kino i hurahia ai te remu o tou, i whakatupuria kinotia ai
ou rekereke. **23** E taea ranei e te Etiopiana te whakaputa
ke tona kiri, e te reparo ranei tona kotingotingo? me kore
noa e taea te mahi pai e koutou kua taunga nei ki te mahi
kino. **24** Ka titaritaria ano ratou e ahau, ano he papapa e
rere ana i runga i te hau o te koraha. **25** Ko te rota tena
mau, ko te wahi i ruritia atu e ahau mou, e ai ta Ihowa;
mou i wareware ki ahau, i whakawhirinaki ki te teka. **26** Ka
hurahia hoki e ahau nga remu o tou ki runga ki tou kanohi,
a ka kitea tou mea e whakama ai koe. **27** Kua kite ahau i
ou whakarihariha, i ou puremutanga, tau tangi a hoiho, te
weriweri o tou moepuku, i runga i nga pukepuke i te parae.
Aue te mate mou, e Hiruharama! e kore nei koe e meinga
kia ma; a hea rawa ra ano?

14 Ko te kupu a Ihowa i puta mai ki a Heremaia, he mea
mo te tauraki. **2** Kei te tangi a Hura, ngehe kau ona
kuwaha, kua noho ki te whenua he mangu ona kakahu;
kua kake te aue o Hiruharama ki runga. **3** Na ka unga o
ratou ariki i a ratou tamariki ririki ki nga awa: ka tae ratou
ki nga poka, kahore e kite wai; ka hoki me a ratou oko,
tahanga kau: ka whakama ratou, ka numinumi, ka hipoki
i o ratou mahunga. **4** I te ngatata o te oneone, kahore
ano nei hoki he ua ki runga ki te whenua, ka whakama
nga kaiparau, ka hipoki i o ratou mahunga. **5** Ae ra, ko te
hata ano, whanau ana ia i waenga parae, a whakarerea
ake e ia tana kuao, no te mea kahore he tarutaru. **6** Na
ka tu nga kaihe mohoao i runga i nga wahi tiketike, ka
kihakiha ano he kirehe mohoao; matawaia ana o ratou
kanohi, kahore hoki he otaota. **7** Ahakoa whakaatu noa o
matou kino i to matou he, e mahi koe, e Ihowa, kia mahara
hoki ki tou ingoa: kua tini nei hoki o matou tahuritanga
ketanga, kua hara matou ki a koe. **8** E koe, e te tumanako
a Iharaira, e tona kaiwhakaora i te wa o te raru, he aha
koe i noho ai i te whenua ano he manene, i rite ai ki te
tangata haere e peka ana ki tetahi moenga mona i te po?
9 He aha koe i rite ai ki te tangata e ketekete kau ana,
ki te marohirohi e kore nei e kaha ki te whakaora? kei
waenganui ano ia koe i a matou, e Ihowa, kua huaina tou
ingoa mo matou; kaua hoki matou e whakarerea. **10** Ko
te kupu tenei a Ihowa ki tenei iwi, He pena tonu to ratou
matenui ki te taihaere; kihai i kaiponuhia o ratou waewae;
no reira kahore a Ihowa e manako ki a ratou; ka mahara ia
aianei ki o ratou he, a ka whiu i o ratou hara. **11** A ka mea
a Ihowa ki ahau, Kaua e inoi mo tenei iwi ki te pai mo
ratou. **12** Ka nohopuku ratou, e kore ahau e rongo ki ta
ratou karanga; ka whakaekea e ratou te tahunga tinana
me te whakahere, e kore ahau e manako ki a ratou; engari
ka poto ratou i ahau, i te hoari, i te hemokai, i te mate
uruta. **13** Ano ra ko ahau, Aue, e te Ariki, e Ihowa, nana,
ko nga poropiti te mea nei ki a ratou, E kore koutou e kite i
te hoari, e kore ano te hemokai e pa ki a koutou; engari
maku e mea kia tuturu rawa te mau o te rongo ki a koutou
i tenei wahi. **14** Ano ra ko Ihowa ki ahau, Kei te poropiti
teka nga poropiti i runga i toku ingoa: kihai ratou i unga e
ahau, kihai ratou i whakahaua e ahau, kihai hoki ahau i
korero ki a ratou: he kitenga teka ta ratou e poropiti na ki a
koutou, he whakaaro ki n ga tohu, he mea horihori, he
mea tinihanga na o ratou ngakau. **15** Mo reira ko te kupu
tenei a Ihowa mo nga poropiti e poropiti nei i runga i toku
ingoa, he hunga kihai i unga e ahau, i a ratou e mea nei,
E kore te hoari, te hemokai ranei e pa ki tenei whenua:
Ka poto ena poropiti i te hoari, i te hemokai. **16** Na, ko
te iwi ki a ia nei ta ratou poropititanga, ka akiritia ki nga
ara o Hiruharama i te ngaunga a te hemokai, a te hoari;
kahore hoki he tangata hei tanu i a ratou, i a ratou, i a
ratou wahine, i a ratou tama, i a ratou tamahine; no te mea
ka ringihia e ahau to ratou kino ki runga ki a ratou. **17** Na
me korero e koe tenei kupu ki a ratou, Kia hirere iho te
roimata o oku kanohi i te po, i te ao, kaua hoki e mutu; no
te mea he nui te pakaru i pakaru ai te tamahine a taku iwi,
mamae rawa te patunga. **18** Ki te haere ahau ki te parae,
nana, ko nga tupapaku a te hoari! ki te tomo ahau ki te pa,
nana, ko te hunga e mate ana i te hemokai! ko te poropiti
hoki raua tahi ko te tohunga kei te haereere noa iho i te
whenua a kahore e mohio. **19** Kua paopao rawa ranei koe
ki a Hura? kua whakarihariha ranei tou wairua ki Hiona?
He aha koe i patu ai i a matou, te ai he mahunga mo o
matou mate? I tatari matou ki te rongo mau, heoi kahore
he pai; ki te wa e mahu ai, na ko te raruraru. **20** Tenei
matou, e Ihowa, te whaki nei i to matou kino, i te he o o
matou matua: kua hara hoki matou ki a koe. **21** Kaua e
whakarihariha ki a matou, whakaaro ki tou ingoa; kaua e
whakaititia te torona o tou kororia; kia mahara, kaua e
whakataka tau kawenata ki a matou. **22** Kei roto ranei i
nga mea horihori a nga tauiwi tetahi hei mea kia ua? ma
nga rangi ranei e homai nga ua nehu? he teka ianei ko
koe ia, e Ihowa, e to matou Atua? na reira matou ka tatari
ki a koe; nau hoki i hanga enei mea katoa.

15 Na ka mea a Ihowa ki ahau, Ahakoa i tu a Mohi
raua ko Hamuera ki toku aroaro, e kore ahau e whai
ngakau ki tenei iwi: maka atu ratou i toku aroaro, kia haere
atu ratou. **2** Na ki te mea ratou ki a koe, Me haere matou
ki hea? katahi koe ka mea ki a ratou, Ko te kupu tenei a
Ihowa, Ko nga mea mo te mate, ki te mate; a ko nga mea
ma te hoari, ki te hoari; ko nga mea hoki mo te hemokai, ki
te hemokai; a ko nga mea mo te whakarau, ki te whakarau.
3 E wha hoki nga tu mea e whakaritea e ahau mo ratou, e
ai ta Ihowa: ko te hoari hei whakamate, ko nga kuri hei

haehae, a ko nga manu o te rangi, ko nga kararehe hoki o
te whenua hei kai, hei whakamoti. 4 Ka tukua hoki ratou e
ahau kia poipoia haeretia i waenga i nga kingitanga katoa
o te whenua, mo ta Manahi tama a Hetekia kingi o Hura,
mo tana i mea ai ki Hiruharama. 5 Ko wai oti e tohu i a
koe, e Hiruharama? ko wai ranei e tangi ki a koe? ko wai e
peka atu ki te ui, kei te ora ranei koe? 6 Kua whakarerea
ahau e koe, e ai ta Ihowa, kua hoki whakamuri koe: koia i
totoro atu ai toku ringa ki a koe, i whakamotitia ai koe; kua
hoha ahau ki te ripeneta. 7 Kua powhiriwhiritia ratou e
ahau ki te mea powhiriwhiri i nga kuwaha o te whenua;
kua whakapania ratou e ahau i te tamariki, kua ngaro i
ahau taku iwi; kahore ratou i tahuri mai i o ratou ara. 8 Ko
a ratou pouaru i toku aroaro kua tokomaha atu i te onepu
o nga moana: kua kawea e ahau ki a ratou, hei hoariri mo
te whaea o nga taitama, he kaipahua i te poutumarotanga:
kua meinga e ahau kia pa whakarere ki a ia te pawera me
te tumatatenga. 9 Ngohe kau te wahine ka tokowhitu nei
ana tamariki; kua hemo tona wairua; kua rere tona ra i
te mea ko te awatea nei ano; kua whakama hoki ia, kua
numinumi kau: ka tukua atu hoki e ahau o ratou morehu
ki te hoari i te aroaro o o ratou hoariri, e a i ta Ihowa.
10 Aue, toku mate, e toku whaea, i whanau mai ahau i
roto i koe he tangata totohe, he tangata ngangare ki te
whenua katoa! kihai ahau i whakatarewa atu i te moni
whakatupu, kihai ano te moni whakatupu i whakatarewaina
mai ki ahau; otiia kei te kang a ratou katoa ki ahau. 11 I
mea a Ihowa, He pono ka whakakahangia koe e ahau
mo te pai; he pono ka meinga e ahau te hoariri kia inoi
ki a koe i te wa o te he, i te wa o te mamae. 12 E taea
ranei e tetahi te wahi te rino, te rino o te raki, te parahi
ranei? 13 Ka hoatu e ahau ou rawa me ou taonga hei
taonga parakete, kahore hoki he utu, a hei mea tera mo ou
hara katoa, ara i ou rohe katoa. 14 A ka meinga ratou
e ahau kia haere tahi me ou hoariri ki te whenua kihai i
mohiotia e koe: no te mea kei te ngiha he ahi i ahau e riri
nei, ka tonu atu ki a koutou. 15 E Ihowa, e mohio ana
koe; mahara ki ahau, tirohia ahau, rapua he utu mo toku
matenga i oku kaitukino; kaua ahau e tangohia atu i a koe
ka puhoi nei ki te riri: kia mohio koe, mou ahau i tawaia ai.
16 I kitea au kupu, a kainga ake e ahau; a ki ahau hei
whakakaoa, hei whakahari au kupu mo toku ngakau: kua
huaina hoki tou ingoa moku, e Ihowa, e te Atua o nga
mano. 17 Kihai ahau i noho i roto i te whakaminenga o
te hunga whakahi, kihai i whakamanamana atu; i noho
mokemoke ahau, he whakaaro ki tou ringa: kua whakakiia
nei hoki ahau e koe ki te riri. 18 He aha toku mamae i mau
tonu ai, toku patunga te mahu ai, te pai ai ki te rongoa?
ka rite rawa ranei koe ki ahau me te awa paremoremo,
me nga wai e kore e mau? 19 Mo reira ko te kupu tenei
a Ihowa, Ki te hoki koe na ka whakahokia koe e ahau,
kia tu ai koe ki toku aroaro; a ki te tangohia atu e koe te
mea utu nui i te mea kino, ka rite koe ki toku mangai: ko
ratou e hoki ki a koe, kaua ia koe e hoki ki a r atou. 20 Ka
meinga hoki koe e ahau ki tenei iwi hei taiepa parahi; a ka
whawhai ratou ki a koe, otiia e kore ratou e kaha ki a koe;
no te mea kei a koe ahau hei whakaora i a koe, e mawhiti
ai koe, e ai ta Ihowa. 21 Ka meinga ano koe e ahau kia
mawhiti i roto i te ringa o te hunga kino, ka hokona ano
koe e ahau i roto i te ringa o te hunga nanakia.

16 I puta mai ano te kupu a Ihowa ki ahau, i mea ia.
2 Kaua koe e moe hoa, kauaka hoki he tama, he
tamahine mau i tenei wahi. 3 Ko te kupu hoki tenei a Ihowa
mo nga tama, mo nga tamahine ka whanau ki tenei wahi,
mo o ratou whaea hoki i whanau ai ratou, mo o ratou papa
ano na ratou nei aua tamariki i tenei whenua; 4 He kino
rawa nga mate e mate ai ratou; e kore ratou e tangihia, e
kore hoki e tanumia; ka waiho ratou hei whakawairakau i
runga i te mata o te oneone: ka poto atu ratou i te hoari,
i te hemokai; ko o ratou tinana hei kai ma nga manu o
te rangi, m a nga kararehe o te whenua. 5 Ko te kupu
hoki tenei a Ihowa, Kaua e tomo ki te whare tangihanga,
kaua hoki e haere ki te tangi, ki te uhunga i a ratou: kua
tangohia atu hoki e ahau taku rangimarie i tenei iwi, e ai ta
Ihowa, ara te aroha noa me nga mahi tohu. 6 Ka mate
nga mea nunui ratou ko nga mea ririki ki tenei whenua; e
kore ratou e tanumia, e kore hoki te tangata e tangi ki a
ratou, e kore e haehae i a ratou, e kore e whakamoremore
i o ratou mahunga mo ratou: 7 E kore hoki e tuwhaina
mai te taro ma ratou i te tangihanga, hei whakamarie i a
ratou mo te tupapaku; e kore hoki e homai ki a ratou te
kapu whakamarie kia inumia, ina mea ki tona papa, ki tona
whaea. 8 Kaua ano hoki koe e tomo ki te whare hakari
noho tahi ai me ratou, kai ai, inu ai ranei. 9 Ko te kupu hoki
tenei a Ihowa o nga mano, a te Atua o Iharaira, Nana, ka
whakamutua e ahau i tenei wahi, i mua i o koutou kanohi a
i o koutou ra, te reo o te harakoa, te reo o te hari, te reo
o te tane marena hou, te reo o te wahine marena hou.
10 Na, ka korerotia e koe enei kupu katoa ki tenei iwi, a
ka mea ratou ki a koe, Na te aha tenei kino nui katoa i
korerotia mai ai e Ihowa ki a matou? he aha hoki to matou
he? he aha ano to matou hara i hara ai matou ki a Ihowa,
ki to matou Atua? 11 Katahi koe ka mea ki a ratou, No te
mea i whakarerea ahau e o koutou matua, e ai ta Ihowa, a
haere ana ratou ki te whai i nga atua ke mahi ana ki a
ratou, koropiko ana ki a ratou, whakarerea ana ahau e
ratou, kihai hoki ratou i pupuri i taku tur e; 12 Me koutou
ano, kino atu ta koutou mahi i ta o koutou matua; no te
mea, nana, kei te whai koutou i nga tikanga pakeke o tona
ngakau kino, o tona ngakau kino, na wai a kahore koutou
e rongo ki ahau: 13 Na reira ka akiritia atu koutou e ahau i
tenei whenua ki tetahi whenua kihai i mohiotia e koutou, e
o koutou matua ranei; a ki reira koutou mahi ai ki nga atua
ke i te ao, i te po; e kore hoki e puta toku aroha ki a koutou.
14 Nana, kei te haere ake nei hoki nga ra, e ai ta Ihowa, e
kore ai e korerotia, E ora ana a Ihowa nana nei i kawe mai
nga tama a Iharaira i te whenua o Ihipa; 15 Engari, E ora
ana a Ihowa nana nei i kawe mai nga tama a Iharaira i te
whenua ki te raki, i nga whenua katoa ano i peia atu ai
ratou e ia: a ka whakahokia mai ratou e ahau ki to ratou
whenua i hoatu ra e ahau ki o ratou matua. 16 Nana, ka

tikina atu e ahau etahi kaihi ika tokomaha, e ai ta Ihowa, a
ka hiia ratou e ratou: muri iho ka tikina e ahau he tangata
whai kirehe mohoao, he tokomaha, a ka whaia ratou i
runga i nga maunga katoa, i runga i nga pukepuke katoa, i
roto hoki i nga rua o nga kamaka. **17** No te mea kei runga
oku kanohi i o ratou ara katoa; kahore hoki e huna atu i
toku mata, kahore ano to ratou he e huna i oku kanohi. **18**
Na ka matua rite i ahau nga utu mo to ratou he, mo to
ratou hara, kia rua; mo ratou i whakapoke i toku whenua ki
nga tinana o a ratou mea anaunu, i whakaki hoki i toku
wahi tupu ki a ratou mea whakarihariha. **19** E Ihowa, e
toku kaha, e toku pa kaha, e toku rerenga atu i te wa o te
raru, tera e haere mai nga iwi i nga pito o te whenua ki a
koe, a ka mea, Koia ano! he teka kau nga taonga tupu o o
tatou matua, he horihori, he mea huakore. **20** E hanga
ranei te tangata i etahi atua mona, ehara nei i te atua? **21**
Mo reira ka meinga ratou e ahau kia mohio, ka meinga
ratou e ahau kia mohio i tenei wa kotahi nei ki toku ringa,
ki toku kaha hoki; a ka mohio ratou, ko Ihowa toku ingoa.

17 Kua oti te hara o Hura te tuhituhi ki te pene rino, ki
te mata hoki o te taimana: he mea whaowhao rawa
ki te papa o to ratou ngakau, ki runga hoki ki nga haona o
a koutou aata; **2** I a ratou tamariki e mahara ana ki a ratou
aata, ki a ratou Aherimi hoki i te taha o nga rakau kouru
nui i runga i nga pukepuke tiketike. **3** E toku maunga i
te parae, ka hoatu e ahau ou rawa, ou taonga katoa kia
pahuatia, me ou wahi tiketike, he mea mo te hara, puta
noa i ou rohe katoa. **4** A ko koe, nau ake ano, ka mutu ki
tou kainga tupu i hoatu na e ahau ki a koe; a ka meinga
koe e ahau kia mahi ki ou hoariri ki te whenua kihai i
mohiotia e koe: no te mea kua tahuna e koutou he ahi i
ahau e riri ana, ko tona ka mo ake tonu atu. **5** Ko te kupu
tenei a Ihowa: Ka kanga te tangata e whakawhirinaki ana
ki te tangata, e mea ana hoki i te kikokiko hei ringa mona,
e kotiti ke ana hoki tona ngakau i a Ihowa. **6** Ka rite hoki ia
ki te manoao i te koraha, e kore hoki e kite i te putanga
mai o te pai; engari ko nga wahi waikore o te koraha hei
kainga mona, he whenua tote, e kore nei e nohoia. **7** Ka
manaakitia te tangata e whakawhirinaki ana ki a Ihowa, ko
Ihowa tana e tumanako ai. **8** Ka rite hoki ia ki te rakau i
whakatokia ki te taha o nga wai, e toro nei ona pakiaka
ki te awa, a kahore e wehi i te tikakatanga mai o te ra,
engari ka matomato tonu tona rau; e kore e manukanuka
i te tau raki, e kore ano hoki e mutu tona whai h ua. **9**
Ko te ngakau, he mea tinihanga atu i nga mea katoa, a
he tino mate rawa: e mohiotia ranei e wai? **10** Ko taku,
ko ta Ihowa, he rapu i te ngakau, he whakamatautau i
nga whatumanawa, kia hoatu ai ki tenei, ki tenei kia rite
ki tona ara ake, kia rite hoki ki nga hua o ana mahi. **11**
Ka rite ki te patiri, e whakawhaiti nei i nga pi, ehara i a ia
i whakawhanau, he pera te tangata e whiwhi ana ki te
taonga, a kahore i tika mana; i waenganui o ona ra ka
mahue ia i a ratou, a wairangi noa iho ia i tona mutunga
iho. **12** Ko to tatou wahi tapu he torona kororia, he mea
whakanoho ki te wahi tiketike mai i te timatanga. **13** E
Ihowa, e ta Iharaira e tumanako nei, ka whakama te hunga
katoa e whakarere ana i a koe; ka tuhituhia ki te whenua te
hunga e kotiti ana i ahau, mo ratou i whakarere i a Ihowa, i
te puna wai ora. **14** Rongoatia ahau, e Ihowa, a ka mahu
toku mate; whakaorangia ahau, a ka ora ahau: ko koe hoki
taku e whakamoemiti ai. **15** Nana, kei te ki mai ratou ki
ahau, Kei hea te kupu a Ihowa? tena ra, kia puta mai. **16**
Na, ko ahau nei, kihai ahau i hohoro atu i te mahi hepara i
muri i a koe, kihai hoki i hiahia ki te ra o te mamae; e mohio
ana ano koe: i mua i tou kanohi te mea i puta mai i oku
ngutu. **17** Kei waiho koe hei whakawehi moku: ko koe taku
e whakamanawa atu ai i te ra o te he. **18** Kia whakama te
hunga e tukino ana i ahau, kaua ia ahau e whakama: kia
wehi ratou, kaua ia ahau e wehi: kawea te ra o te kino
ki runga ki a ratou, kia rua hoki nga whakangaromanga
e whakangaro ai koe i a ratou. **19** I penei mai ta Ihowa
kupu ki ahau, Haere, e tu ki te kuwaha o nga tama a te
iwi, e tomo ai nga kingi o Hura, e haere atu ai hoki, a ki
nga kuwaha katoa o Hiruharama: **20** A ka mea ki a ratou,
Whakarongo ki te kupu a Ihowa, e nga kingi o Hura, e
Hura katoa, e nga tangata katoa hoki o Hiruharama, e
tomo nei ma enei kuwaha: **21** Ko te kupu tenei a Ihowa,
Kia tupato ki a koutou, a kaua he kawenga e waha i te ra
hapati, kaua ano e maua mai ki roto ma nga kuwaha o
Hiruharama; **22** Kaua hoki he kawenga e maua atu i o
koutou whare i te ra hapati, kaua hoki koutou e mahi i
tetahi mahi; engari me whakatapu e koutou te ra hapati, kia
rite ki taku i whakahau ai ki o koutou matua; **23** Otiia kihai
ratou i rongo, kihai hoki i tahuri to ratou taringa, engari i
whakapakeke i to ratou kaki, kei rongo ratou, kei manako
hoki ki te ako. **24** Na, ki te ata whakarongo koutou ki ahau,
e ai ta Ihowa, kia kaua e mau kawenga ma nga kuwaha o
tenei pa i te ra hapati, engari kia whakatapu i te ra hapati,
kia kaua e mahi i tetahi mahi i reira; **25** Katahi ka tomo ki
nga kuwaha o tenei pa he kingi, he rangatira, e noho ana i
runga i te torona o Rawiri, e eke ana ki te hariata, ki te
hoiho, ratou, a ratou rangatira, me nga tangata o Hura,
me te hunga e noho ana i Hiruharama; a ka tuturu tene i
pa a ake ake. **26** A ka haere mai nga tangata i nga pa o
Hura, i nga wahi i nga taha o Hiruharama, i te whenua
o Pineamine, i te mania, i nga maunga, i te tonga hoki,
me te mau mai he tahunga tinana, he patunga tapu, he
whakahere, he whakakakara, a ka maua mai hok i he
whakawhetai, ki te whare o Ihowa. **27** Ki te kore ia koutou
e whakarongo ki taku kia whakatapua te ra hapati, kia
kaua hoki e maua he kawenga, a ka tomo ki nga kuwaha o
Hiruharama i te ra hapati; katahi ka ngiha i ahau he ahi i
nga kuwaha o reira, a ka pau nga whare kingi o Hiruharam
a, e kore ano e tineia.

18 Ko te kupu i puta mai ki a Heremaia, he mea na
Ihowa; i ki ia, **2** Whakatika, haere ki raro, ki te whare
o te kaihanga rihi, a ki reira ahau mea ai kia rongo koe i
aku kupu. **3** Katahi ahau ka haere ki raro, ki te whare o te
kaihanga rihi, na, kei te mahi ia i tana mahi i runga i nga
wira. **4** Na, i te henga i roto i te ringa o te kaihanga rihi o te
oko i hanga e ia ki te paru, ka hanga ano e ia tetahi atu oko
ki taua mea, ko ta te kaihanga rihi i kite ai e tika ana kia

hanga. **5** Na ka puta mai te kupu a Ihowa ki ahau; i mea ia,
6 E kore ianei e ahei i ahau te mea i ta tenei kaihanga rihi
ki a koutou, e te whare o Iharaira? e ai ta Ihowa. Nana, ko
te paru i roto i te ringa o te kaihanga rihi, ko to koutou rite
tena i roto i toku ringa, e te whare o Iharaira. **7** I te wa tonu
e korero ai ahau mo tetahi iwi, mo tetahi kingitanga, kia
hutia ake, kia wahia iho, kia whakangaromia; **8** Ki te tahuri
taua iwi i korerotia ra e ahau i to ratou kino, ka puta ke
toku whakaaro mo te kino i whakaaro ai ahau kia meatia ki
a ratou. **9** A i te wa tonu e korerotia ai e ahau tetahi iwi,
tetahi kingitanga ranei, kia hanga, kia whakatokia, **10** Ki te
mahi taua iwi i te kino ki taku titiro, e kore ai e rongo ki
toku reo, katahi ka puta ke toku whakaaro mo te pai, i
mea nei ahau hei pai mo ratou. **11** Na, tena, korero ki nga
tangata o Hura, ki te hunga hoki e noho ana i Hiruharama,
mea atu, Ko te kupu tenei a Ihowa: Nana, tenei ahau te
hanga nei i te kino mo koutou, te whakatakoto whakaaro
nei mo koutou: tenei ra, hoki mai aianei i tona ara k ino, i
tona ara kino, whakatikaia hoki o koutou ara, a koutou
mahi. **12** Otiia ka ki ratou, Kahore he painga: ka haere
tonu hoki matou i a matou nei i whakaaro ai, a ka mahi
matou i nga tikanga pakeke a te ngakau kino o tena, o
tena. **13** Na reira tenei kupu a Ihowa, Tena, uia atu ki nga
iwi, ko wai i rongo ki nga mea penei; he hanga whakawehi
rawa te mahi a te wahine o Iharaira. **14** E whakarere ranei
te hukarere o Repanona i te kohatu o te parae? ka maroke
ranei nga wai matao e rere iho ana i tawhiti? **15** Kua
wareware hoki taku iwi ki ahau, kua tahu whakakakara ki
te horihori; a kua meinga kia tutuki ratou i o ratou ara, i
nga huarahi onamata, haere ai i nga huarahi i rahaki, i te
ara kihai i opehia ake; **16** Kia meinga to ratou whenua hei
miharotanga, hei mea e whakatoia mai ai a ake ake; ka
oho katoa nga tangata e tika ana na reira, ka ruru i tona
mahunga. **17** Ka titaritaria ratou e ahau ano na te hau
marangi i te aroaro o te hoariri; ka titiro ahau ki to ratou
tuara, kahore ki to ratou kanohi, i te ra o to ratou aitua. **18**
Katahi ratou ka mea, Haere mai, tatou ka whakatakoto
whakaaro mo Heremaia; e kore hoki e ngaro te ture i te
tohunga, te whakaaro ranei i te tangata whakaaro nui, te
kupu ranei i te poropiti. Haere mai, tatou ka patu i a ia ki te
arero; kaua hoki e whakarongo ki tetahi o ana kupu. **19**
Kia whai whakaaro koe ki ahau, e Ihowa, whakarongo hoki
ki te reo o te hunga e totohe ana ki ahau. **20** E utua ranei
te pai ki te kino? kua keria nei hoki e ratou he rua mo toku
wairua. Kia mahara ki toku tunga ki tou aroaro ki te korero
i te pai mo ratou, ki te whakatahuri atu hoki i tou aritarita i
a ratou. **21** Mo reira hoatu a ratou tamariki ki te hemokai,
tukua atu ki te kaha o te hoari; whakapania a ratou wahine
i te tamariki, whakapouarutia; tukua o ratou tangata kia
whakamatea, a ratou taitamariki kia patua ki te hoari i te
whawhai. **22** Kia rangona he tangi i roto i o ratou whare,
ina kawea e koe he ope huaki tata ki a ratou: kua keria
hoki e ratou he rua hei hopu i ahau, kua huna hoki he
rore mo oku waewae. **23** Otiia, e Ihowa, e mohio ana koe
ki o ratou whakaaro katoa moku kia whakamatea; kaua
he whakamarie mo to ratou he, kaua ano to ratou hara e
murua atu i tou aroaro: engari kia whakataka atu ratou i
tou aroaro; mau e mea ki a ratou i te wa e riri a i koe.

19 Ko te kupu tenei a Ihowa, Haere, hokona mai tetahi
pounamu oneone a te kaihanga rihi, ka tango mai
hoki i etahi o nga kaumatua o te iwi, i etahi o nga kaumatua
o nga tohunga; **2** Ka haere ki te raorao o te tama a
Hinomo, ki tera i te tomokanga ki te kuwaha Hahiti, a ka
karanga i reira i nga kupu e korerotia e ahau ki a koe: **3** Ki
atu, Whakarongo ki te kupu a Ihowa, e nga kingi o Hura, e
te hunga e noho ana i Hiruharama, Ko te kupu tenei a
Ihowa o nga mano, a te Atua o Iharaira: Tenei ahau te
kawe nei i te kino ki tenei wahi, a ko nga tangata katoa
e rongo ana, ka tioro oro ona taringa. **4** Kua whakarere
nei ratou i ahau, kua whakarereketia e ratou tenei wahi,
kua tahu whakakakara ki konei ki nga atua ke, kihai nei i
mohiotia e ratou, e ratou ko o ratou matua, e nga kingi
hoki o Hura; a kua whakakiia e ratou tenei wahi ki te toto o
te hunga kore hara. **5** Kua hanga hoki e ratou nga wahi
tiketike o Paara, kia tahuna ai e ratou a ratou tamariki
ki te ahi hei tahunga tinana ki a Paara; he mea kihai i
whakahaua e ahau, kihai i korerotia e ahau, kihai ano hoki
i puta ake i toku ngakau. **6** Mo reira, nana, kei te haere
mai nga ra, e ai ta Ihowa, e kore ai tenei wahi e huaina, ko
Topete, Ko te raorao o te tama a Hinomo, ranei; engari Ko
te raorao o te Parekura. **7** Na ka meinga e ahau kia he
te whakaaro o Hura raua ko Hiruharama ki tenei wahi; a
ka meinga ratou e ahau kia hinga i te hoari i te aroaro o
o ratou hoariri, i te ringa ano o te hunga e whai ana kia
whakamatea ratou: a ko o ratou tinana ka hoatu e ahau
hei kai ma nga manu o te rangi, ma nga kararehe hoki o te
whenua. **8** A ka meinga e ahau tenei pa hei miharotanga,
hei whakahianga; ko nga tangata katoa e haere i konei ka
oho, ka whakahi ki ona mate uruta katoa. **9** Ka meinga ano
ratou e ahau kia kai i nga kikokiko o a ratou tama, i nga
kikokiko o a ratou tamahine, a ka kai ratou i nga kikokiko
o tona hoa tata, o tona hoa tata, i te whakapaenga, i te
kopaninga e kopania ai ratou e o ratou hoariri, e te hunga
hoki e whai ana kia whakamatea ratou. **10** Katahi koe ka
wahi i te pounamu i te tirohanga a nga tangata ka haere
tahi atu na koutou, **11** A ka mea atu ki a ratou, Ko te
kupu tenei a Ihowa o nga mano, Ka rite taku wawahi i
tenei iwi, i tenei pa, ka penei me te wahanga o te oko a te
kaihanga rihi, e kore nei e taea te tapitapi kia ora ano: a
ka tanu hoki ratou ki Topete, kia kore ra ano he wahi hei
tanumanga. **12** Ko taku tenei e mea ai ki tenei wahi, e ai ta
Ihowa, ki ona tangata hoki, kia meinga ra ano tenei pa kia
rite ki Topete: **13** A ko nga whare o Hiruharama, me nga
whare o nga kingi o Hura, kua whakapokea nei, ka rite
ki tenei wahi, ki Topete, ara ko nga whare katoa i tahu
whakakakara ai ratou i runga i nga tuanui ki te ope katoa o
te rangi, i ringihia ai hoki e ratou he ringihanga ki nga atua
ke. **14** Katahi ka haere mai a Heremaia i Topete, i te wahi i
unga ai ia e Ihowa ki te poropiti; a tu ana ia i te marae o te
whare o Ihowa, a ka mea ki te iwi katoa, **15** Ko te kupu
tenei a Ihowa o nga mano, a te Atua o Iharaira, Nana, ka
kawea mai e ahau ki runga ki tenei pa, a ki runga hoki i

ona pa katoa, te kino katoa i korerotia ra e ahau mo konei;
no te mea kua whakapakeketia e ratou o ratou kaki, kia
kore ai ratou e rongo ki aku kupu.

20 Na ka rongo a Pahuru tama a Imere tohunga, tino
kawana i roto i te whare o Ihowa, i a Heremaia e
poropiti ana i enei mea. **2** Katahi a Pahuru ka patu i a
Heremaia poropiti, kuhuna ana e ia ki te here waewae i te
kuwaha o runga o Pineamine, ki tera i te whare o Ihowa. **3**
Na i te aonga ake ka whakaputaina mai a Heremaia e
Pahuru i te here waewae. Katahi a Heremaia ka mea ki
a ia, Ehara a Pahuru i te ingoa i huaina e Ihowa mou,
engari ko Makoro Mihapipi. **4** No te mea ko te kupu tenei a
Ihowa, Nana, ka meinga koe e ahau hei whakawehi mou
ano, mo ou hoa katoa ano hoki; ka hinga ratou i te hoari a
o ratou hoariri, me te titiro ano ou kanohi: ka hoatu ano e
ahau a Hura katoa ki te ringa o te kingi o Pap urona, a
mana ratou e whakarau ki Papurona, e patu ki te hoari. **5**
Ka hoatu ano e ahau nga rawa katoa o tenei pa, me ana
mea katoa i hua mai, me ana mea utu nui katoa, ae ra, me
nga taonga katoa o nga kingi o Hura, ka hoatu e ahau ki te
ringa o o ratou hoariri, a ka pahuatia e ratou, ka tangohia,
ka maua hoki ki Papurona. **6** Na, ko koe, e Pahuru, koutou
ko nga tangata katoa e noho ana i tou whare, ka riro
koutou ki te whakarau: a ka tae koe ki Papurona, mate
atu ki reira, tanumia atu ki reira, a koe me ou hoa aroha
katoa, i poropiti teka atu na koe ki a ratou. **7** E Ihowa, nau
ahau i hangarau, a raru ana ahau: he kaha rawa koe i
ahau, a kua taea tau: kua waiho ahau hei whakakatanga
i te ra katoa, kei te whakatoia ahau e te katoa. **8** I oku
korerotanga katoa hoki, ka hamama ahau; ka karanga
ahau, He mahi nanakia, he pahua: no te mea kua waiho te
kupu a Ihowa hei tawainga moku, hei whakatoinga, i te ra
katoa. **9** A ki te ki ahau, E kore ahau e whakahua i a ia, e
kore ano hoki e korero i runga i tona ingoa a muri ake nei;
na ka ka i roto i toku ngakau me te mea he ahi e ngiha
ana, tutaki iho ki roto ki oku whenua, a ka ruha ahau i te
koromaki, a kahore e t aea e ahau te pupuri. **10** Kua rongo
hoki ahau i te hahani a te tini, he whakawehi i nga taha
katoa. Whakahengia, a ka whakahengia ia e matou, e ai ta
oku hoa tapui katoa, te hunga e whanga ana i ahau kia
tatu; tera pea ia e taea te whakawai, a ka kaha tatou ki a
ia, a ka whiwhi tatou ki te utu i a ia. **11** Otiia kei ahau a
Ihowa, ano he marohirohi, he mea whakamataku: na reira
ka tutuki nga waewae o oku kaitukino, e kore hoki ta ratou
e taea: tera e nui to ratou whakama, he whakama mau
tonu, a e kore e warewarea, no te mea kihai i mahia ta
ratou i runga i te whakaaro nui. **12** Otiia, e Ihowa o nga
mano, e whakamatautau nei i te tangata tika, e kite nei i
nga whatumanawa, i te ngakau, tukua ahau kia kite i tau
utu ki a ratou; kua whakakitea nei hoki e ahau ki a koe taku
totohe. **13** Waiata ki a Ihowa, whakamoemititia a Ihowa;
kua whakaorangia nei hoki e ia te wairua o te rawakore i
te ringa o nga kaimahi i te kino. **14** Kia kanga te rangi i
whanau ai ahau; kaua e whakapaingia te ra i puta mai ai
ahau i roto i toku whaea. **15** Kia kanga te tangata nana i
kawe te korero ki toku papa, i mea, Kua whanau he tamaiti
mau, he tane; meinga ana kia nui tona koa. **16** Kia rite taua
tangata ki nga pa i hurihia e Ihowa, kihai nei i ripenetatia e
ia: kia rangona e ia te karanga i te ata, te hamama i te
poutumarotanga; **17** He kore nona kihai i whakamate i
ahau i te putanga mai ano i te kopu; a kia waiho ai toku
whaea hei urupa moku, kia mau tonu ai te hapu o tona
kopu. **18** He aha ahau i puta mai ai i te kopu, kia kite i te
raruraru, i te mauiui, kia poto ano oku ra i te whakama?

21 Ko te kupu i puta mai ki a Heremaia, he mea na
Ihowa, i te ngarenga a Kingi Terekia i a Pahuru tama
a Merekia, i a Tepania hoki, tama a Maaheia tohunga, ki a
ia, hei ki, **2** Rapua koa tetahi tikanga i a Ihowa mo tatou;
kei te whawhai nei hoki a Nepukareha kingi o Papurona ki
a tatou: tera pea ta Ihowa mahi ki a tatou e rite ki ana mea
whakamiharo katoa, a ka haere atu ia i to tatou wahi. **3**
Katahi a Heremaia ka mea atu ki a ratou, Ko ta koutou
tenei e korero ai ki a Terekia: **4** Ko te kupu tenei a Ihowa,
a te Atua o Iharaira, Nana, ka whakahokia atu e ahau
nga patu mo te whawhai i o koutou ringa, mo ta koutou
whawhai ki te kingi o Papurona, ki nga Karari, e whakapae
nei i a koutou i waho o te taiepa, ka huihuia hoki rato u
e ahau ki waenganui o tenei pa. **5** A ko ahau nei ano
hei whawhai ki a koutou ki te ringa maro, ki te takakau
kaha, i runga i te riri, i te weriweri, i te aritarita nui. **6** A
ka patua e ahau nga tangata o tenei pa, te tangata, te
kararehe: ka mate ratou i te mate uruta nui. **7** Na, muri
iho, e ai ta Ihowa, ka hoatu e ahau a Terekia kingi o Hura
ratou ko ana tangata, ko te iwi, ara ko te hunga o tenei
pa e toe i te mate uruta, i te hoari, i te hemokai, ki te
ringa o Nepukareha kingi o Papurona, ki te ringa o o ratou
hoa whawhai, ki te ringa hoki o te hunga e whai ana kia
whakamatea ratou: a ka patua ratou e ia ki te mata o te
hoari; e kore ratou e tohungia e ia, e kore e manawapatia,
e kore e arohaina. **8** Korero atu ano hoki koe ki tenei iwi,
Ko te kupu tenei a Ihowa, Nana, kua takoto i ahau ki to
koutou aroaro te ara ki te ora, me te ara ki te mate. **9**
Ko te tangata ka noho i tenei pa, ka mate i te hoari, i te
hemokai, i te mate uruta; ko te tangata ia e haere atu ana,
a ka taka atu ki nga Karari e whakapae nei i a koutou, ka
ora ia, a ko tona oranga hei taonga parakete ki a ia. **10** No
te mea kua whakamau atu toku mata ki tenei pa hei kino,
kahore hoki hei pai, e ai ta Ihowa: ka hoatu ki te ringa o te
kingi o Papurona, a ka tahuna e ia ki te ahi. **11** Na, ko te
mea mo te whare o te kingi o Hura, whakarongo koutou ki
te kupu a Ihowa; **12** E te whare o Rawiri, ko te kupu tenei
a Ihowa, Whakaritea te whakawa i te ata, whakaorangia
ake hoki te tangata e pahuatia ana i roto i te ringa o te
kaitukino, kei puta toku riri ano he ahi, a ka ka, te taea te
tinei, mo te kino hoki o a koutou mahi. **13** Nana, hei hoariri
ahau mou, e te wahine e noho na i te raorao, i te kamaka
hoki o te wahi papatairite, e ai ta Ihowa; koutou nana na te
kupu, Ko wai e haere mai ki a tatou? ko wai ranei e tomo
ki o tatou nohoanga? **14** A ka rite ki nga hua o a koutou
mahi taku whiu i a koutou, e ai ta Ihowa: a ka ngiha i ahau
he ahi i tona ngahere, e pau ai nga mea katoa a taka noa,
taka noa i a ia.

22 Ko te kupu tenei a Ihowa; Haere ki raro, ki te whare
o te kingi o Hura, ka korero i tenei kupu ki reira,
2 Mea atu Whakarongo ki te kupu a Ihowa, e te kingi o
Hura, e noho na i runga i te torona o Rawiri, a koe, koutou
ko ou tangata, ko tou iwi e tomo ana ki enei kuwaha;
3 Ko te kupu tenei a Ihowa, Whakaritea te whakawa
me te tika, whakaorangia te tangata e pahuatia ana i
te ringa o te kaitukino: kaua e mauria kinotia, kaua e
whakatupuria kinotia te manene, te pani, te pouaru, kaua
hoki e whakahekea te toto harakor e ki tenei wahi. **4** No te
mea ki te mahia marietia tenei e koutou, katahi ka tomo mai
ki nga kuwaha o tenei whare he kingi e noho ana i runga i
te torona o Rawiri, e eke ana ki te hariata, ki te hoiho, a ia,
me ana tangata, me tona iwi. **5** Engari ki te kore koutou
e whakarongo ki enei kupu, hei oati tenei maku ki ahau
ano, e ai ta Ihowa, tera tenei whare e takoto kau. **6** Ko te
kupu hoki tenei a Ihowa mo te whare o te kingi o Hura, Ko
Kireara koe ki ahau, a ko te tihi o Repanona; otiia he pono
ka meinga koe e ahau hei koraha, hei pa hoki e kore e
nohoia. **7** A ka whakaritea e ahau he kaiwhakangaro mou,
rite rawa i tana patu, i tana patu: a ka tuaina e ratou ou
hita papai, ka maka hoki ki te ahi. **8** A he maha nga iwi e
haere ma te taha o tenei pa, a ka mea tena ki tona hoa, ki
tona hoa, He aha tenei i meatia e Ihowa ki tenei pa nui? **9**
Katahi ratou ka ki ake, Mo ratou i whakarere i te kawenata
a Ihowa, a to ratou Atua, a koropiko ana ki nga atua ke,
mahi atu ana ki a ratou. **10** Kaua koutou e tangi ki te
tupapaku, e uhunga ranei ki a ia: engari kia nui te tangi mo
te tangata e haere atu ana; no te mea e kore ia e hoki mai
a muri, e kore ano e kite i te whenua i whanau ai ia. **11** Ko
te kupu hoki tenei a Ihowa mo Harumu tama a Hohia, kingi
o Hura, i kingi nei i muri i tona papa, i a Hohia, i haere atu
nei hoki i tenei wahi; E kore ia e hoki mai ki konei a ake
ake: **12** Engari hei te wahi i whakaraua atu ai ia, ka mate
ia ki reira, a e kore ia e kite i tenei whenua a ake ake. **13**
Aue, te mate mo te tangata e hanga nei i tona whare ki te
he, i nga ruma hoki o reira ki te whakawa he; e whakamahi
nei i tona hoa, kahore e utua, kahore hoki e hoatu to tana
mahi ki a ia; **14** E mea ana, Ka hanga e ahau he whare
mahorahora moku, he rarahi nga ruma, pokaia ana he
matapihi mona i roto; a ko te hipoki he hita, pania ake ki te
whero ngangana. **15** E kingi ranei koe, no te mea e whai
ana koe kia pera rawa atu te hita? kihai ianei tou papa i
kai, i inu, i whakarite i te whakawa, i te tika? a he pai i
reira ki a ia. **16** I whakaritea e ia te whakawa a te ware, a
te rawakore; a he pai i reira. He teka ianei ko te mohio
tenei ki ahau? e ai ta Ihowa. **17** Kahore hoki ou kanohi, ou
ngakau mo tetahi mea ke atu, heoi mo tou apo anake, mo
te whakaheke i te toto harakore, mo te tukino, mo te tutu,
hei mahi, mau. **18** Mo reira ko ta Ihowa kupu tenei mo
Iehoiakimi tama a Hohia kingi o Hura; Kahore he tangi
mona, he mea, Aue, e toku tuakana! ko tenei ranei, Aue, e
te tuahine! kahore ratou e tangi mona, e mea, Aue, te ariki!
Aue, tona kororia! **19** Ka tanumia ia ki te tanu o te kaihe,
ka toia, ka maka ki waho i nga kuwaha o Hiruharama. **20** E
piki ki Repanona tangi ai; kia puaki hoki tou reo i Pahana:
tangi mai hoki i Aparimi; kua mongamonga katoa hoki te
hunga i aroha ki a koe. **21** I korero ahau ki a koe i te wa o
tou rangatiratanga; engari i mea koe, E kore ahau e rongo.
Ko tau tikanga tenei no tou tamarikitanga ake, kihai koe
i rongo ki toku reo. **22** Ma te hau e whangai au hepara
katoa, ka riro hoki te hunga i aroha ki a koe ki te whakarau:
katahi rawa koe ka whakama, ka numinumi kau ki tou kino
katoa. **23** E te wahine e noho na i Repanona, e hanga
na i tou kohanga ki nga hita, ano te nui o te manawapa
mou ina tae nga mamae ki a koe, te mamae e rite ana ki
to te wahine e whanau ana! **24** E ora ana ahau, e ai ta
Ihowa, ahakoa a Konia tama a Iehoiakimi kingi o Hura, ko
te mowhiti i runga i toku ringa matau, ka unuhia tonutia atu
koe e ahau i reira; **25** A ka hoatu koe e ahau ki te ringa o
te hunga e whai ana kia whakamatea koe, ki te ringa ano o
te hunga e wehi na koe, ara ki te ringa o Nepukareha kingi
o Papurona, ki te ringa hoki o nga Karari. **26** Ka akiritia atu
ano koe e ahau me tou whaea i whanau ai koe ki tetahi
atu whenua ehara nai i te wahi i whanau ai korua; a mate
atu korua ki reira. **27** Engari ko te whenua i okaka tonu ai
o raua ngakau kia hoki ki reira, e kore raua e hoki ki reira,
28 Ko tenei tangata, ko Konia, he oko pakaru ranei ai e
whakahaweatia ana? he oko kahore e matenuitia ana?
he aha i akiritia atu ai, ratou ko ona uri, i maka atu ai ki
te whenua kihai i mohiotia e ratou? **29** E te whenua, te
whenua, te whenua, whakarongo ki te kupu a Ihowa. **30** Ko
te kupu tenei a Ihowa, Tuhituhia e koutou tenei tangata, he
urikore, he tangata e kore e oti pai tana i ona ra e ora ai: e
kore hoki e totika ta tetahi o ona uri e noho ana i runga i te
torona o Rawiri, e kingi ana a muri ake nei i roto i a H ura.

23 Aue, te mate mo nga hepara e whakakorekore nei, e
whakamarara nei i aku hipi i hepara ai, e ai ta Ihowa.
2 Mo reira ko te kupu tenei a Ihowa, a te Atua o Iharaira mo
nga hepara e whangai nei i taku iwi, Kua whakamararatia
e koutou aku hipi, aia atu ana ratou, kihai hoki i tirotirohia
e koutou; nana, ka whiua koutou e ahau mo te kino o a
koutou mahi, e ai ta Ihowa. **3** A ka huihuia mai e ahau nga
toenga o aku hipi i nga whenua katoa i peia atu ai ratou e
ahau, ka whakahokia mai hoki ratou ki o ratou puninga, a
ka hua ratou, ka tini. **4** A ka whakaarahia ake e ahau etahi
kepara mo ratou, mana ratou e whangai: a e kore ratou e
wehi a muri ake nei, e kore e pawera, e kore hoki tetahi e
ngaro atu, e ai ta Ihowa. **5** Nana, kei te haere mai nga ra,
e ai ta Ihowa, e whakaarahia ai e ahau he Manga tika
mo Rawiri, a ka kingi ia, he kingi, a ka mahi i runga i te
whakaaro nui, ka whakarite hoki i te whakawa, i te tika ki
te whenua. **6** I ona ra ka whakaorangia a Hura, ka noho
humarie a Iharaira: a ko tona ingoa tenei e karangatia ai
ia, Ko Ihowa to tatou tika. **7** No reira, na, kei te haere mai
nga ra, e ai ta Ihowa, e kore ai e korerotia, E ora ana a
Ihowa nana nei i kawe mai nga tama a Iharaira i te whenua
o Ihipa; **8** Engari, E ora ana a Ihowa nana nei i kawe
mai, nana nei i arahi mai nga uri o te whare o Iharaira
i te whenua ki te raki, i nga whenua katoa ano i peia
atu ai ratou e ahau; a ka noho ratou ki to ratou oneone.
9 Na mo nga poropiti. Kei te maru toku ngakau i roto i

ahau, ngaueue ana oku wheua katoa; e rite ana ahau ki te
tangata haurangi, ki te tangata kua mate i te waina; he
whakaaro hoki ki a Ihowa, he whakaaro ki ana kupu tapu.
10 Kei te kapi hoki te whenua i te tangata puremu; kei te
tangi hoki te whenua, he mea mo te kanga; kua maroke
nga wahi kai o te koraha; a ko to ratou rerenga he kino, ko
to ratou kaha, kahore i tika. **11** No te mea ko te poropiti, ko
te tohunga, kua poke ngatahi raua: ae ra, kua kitea e ahau
to ratou kino i roto i toku whare, e ai ta Ihowa. **12** Mo reira
ka rite to ratou ara ki a ratou ki nga wahi pahekeheke i roto
i te pouri: ka aia atu ratou, a ka taka ki reira: ka kawea atu
hoki e ahau he kino ki runga ki a ratou, ko te tau hoki e
tirotirohia ai ratou, e ai ta Ihowa. **13** A kua kite ahau i te
wairangi i roto i nga poropiti o Hamaria; na Paara ta ratou
poropititanga, a whakapohehetia ana e ratou taku iwi, a
Iharaira. **14** Kei nga poropiti ano hoki o Hiruharama, kua
kitea e ahau tetahi mea whakahouhou rawa; e puremu ana
ratou, a ka haere i runga i te teka, a e whakakahangia ana
e ratou nga ringa o nga kaimahi o te kino, e kore rawa
ai tetahi e tahuri mai i tona ki no; ki ahau kua rite ratou
katoa ki Horoma, a ko nga tangata o reira, koia ano kei o
Komora. **15** Mo reira ko te kupu tenei a Ihowa o nga mano
mo nga poropiti: Nana, ka whangaia ratou e ahau ki te taru
kawa, a ka whakainumia ratou ki te wai kawa: no te mea i
ahau atu i nga poropiti o Hiruharama te takahi tapu puta
noa i te whenua katoa. **16** Ko te kupu tenei a Ihowa o
nga mano, Kei whakarongo ki nga kupu a nga poropiti e
poropiti na ki a koutou: e ako ana ratou i a koutou ki te
wairangi: e korero ana ratou i te kite a to ratou ake ngakau,
a ehara i te mea na te mangai o Ihowa. **17** E mea tonu ana
ratou ki te hunga e whakahawea ana ki ahau, Kua ki mai a
Ihowa, Ka mau te rongo ki a koutou; a, ki te hunga katoa e
haere ana i runga i nga tikanga pakeke o o ratou ngakau,
e mea ana ratou, E kore te kino e tae mai ki a koutou. **18**
Ko wai oti i tu i runga i to Ihowa whakaaro, e kite ai, e
rongo ai ranei ki tana kupu? ko wai i mahara ki taku kupu, i
rongo hoki? **19** Nana, kua puta te tukauati i a Ihowa, koia
ano ko tona riri, ae ra, he tukauati powaiwai: tera e pakaru
ki runga ki te upoko o te hunga kino. **20** E kore e hoki to
Ihowa riri, kia oti ra ano, kia whakapumautia ra ano e ia
nga whakaaro o tona ngakau: i nga ra whakamutunga ka
tino marama koutou. **21** Kihai ahau i unga i enei poropiti,
heoi rere ana ratou; kihai ahau i korero ki a ratou, heoi
kei te poropiti ratou. **22** Otiia me i tu ratou i runga i toku
whakaaro, kua meinga e ratou taku iwi kia rongo ki aku
kupu, kua whakahokia mai e ratou i to ratou ara kino, i te
kino hoki o a ratou mahi. **23** He Atua tata ianei ahau, e ai
ta Ihowa, a ehara i te Atua i tawhiti? **24** E taea ranei e
tetahi te huna i a ia ki nga wahi ngaro, e kore ai ia e kitea
e ahau? e ai ta Ihowa. He teka ianei kapi tonu i ahau te
rangi me te whenua? e ai ta Ihowa. **25** Kua rongo ahau i
nga kupu a nga poropiti, e poropiti teka na i runga i toku
ingoa, e mea na, He moe naku, he moe naku. **26** Kia
pehea te roa o te mau o tenei i roto i te ngakau o nga
poropiti, e poropiti teka na; ara o nga poropiti, e poropiti na
i te tinihanga o to ratou ngakau? **27** E whakaaro na, ma a
ratou moe e korerotia na e ratou ki tona hoa, ki tona hoa,
ka meinga ai taku iwi kia wareware ki toku ingoa, kia pera
me o ratou matua i wareware nei ki toku ingoa, i mea nei
ki a Paara. **28** Ko te poropiti he moe nei tana, me korero
e ia te moe; a ko te tangata i a ia taku kupu, kia pono
tana korero i taku kupu. He aha oti ta te papapa ki te witi?
e ai ta Ihowa. **29** He teka ianei e rite ana taku kupu ki
te ahi? e ai ta Ihowa; ki te hama e wahi nei i te kamaka
a mongamonga noa? **30** Mo reira, na, hei hoariri ahau
mo nga poropiti, e ai ta Ihowa, e tahae nei i aku kupu i
tona hoa, i tona hoa. **31** Nana, hei hoariri ahau mo nga
poropiti, e ai ta Ihowa, mo te hunga e whakamahi nei i o
ratou arero, e ki nei, E mea ana ia. **32** Nana, hei hoariri
ahau, e ai ta Ihowa, mo te hunga e poropiti ana i nga moe
teka, a korerotia ana e ratou, whakapohehetia ana e ratou
taku iwi ki a ratou korero teka, ki ta ratou whakapehapeha
wairangi: otiia ehara ratou i ahau i unga, i whakaha u
ranei; e kore rawa hoki tenei iwi e whai pai i a ratou, e ai
ta Ihowa. **33** A, ki te ui tenei iwi, ki a koe, te poropiti, te
tohunga ranei, ki te mea, Tena koa ta Ihowa pikaunga?
katahi koe ka ki atu ki a ratou, E tae te pikaunga! Ka maka
atu koutou e ahau, e ai ta Ihowa. **34** Na, ko te poropiti, ko
te tohunga, ko te iwi ranei, e mea ana, Ko te pikaunga
a Ihowa, ka whiua e ahau taua tangata, ratou ko tona
whare. **35** Ko te kupu tenei ma koutou ki tona hoa, ki tona
hoa, ki tona teina, ki tona tuakana, Tena koa te kupu i
whakahokia mai e Ihowa? a, I pehea mai a Ihowa? **36** Kati
hoki ta koutou whakahua i te pikaunga a Ihowa; no te mea
ko te kupu ake a tenei, a tenei hei pikaunga mana; kua
whakarereketia hoki e koutou nga kupu a te Atua, ora,
a Ihowa o nga mano, a to tatou Atua. **37** Ko tau tenei e
korero atu ai ki te poropiti, He aha te whakautu a Ihowa ki
a koe? ko tenei hoki, I pehea mai a Ihowa? **38** Engari ki te
mea koutou, Ko te pikaunga a Ihowa; na ko te kupu tenei
a Ihowa; Mo ta koutou korero i tena kupu, Ko te pikaunga
a Ihowa, a kua unga tangata ahau ki a koutou, hei mea,
Kaua koutou e ki, Ko te pikaunga a Ihowa; **39** Mo reira,
na, ka wareware rawa ahau ki a koutou, ka akiritia atu ano
koutou i toku aroaro, me te pa i hoatu e ahau ki a koutou
ko o koutou matua. **40** Ka utaina hoki e ahau he ingoa
kino ki runga ki a koutou, he mea mau tonu, he whakama
hoki e mau tonu ana, a e kore e wareware.

24 I whakakite a Ihowa ki ahau, na, e rua nga kete piki
i whakaturia ki mua i te temepara o Ihowa; i muri
iho i te whakaraunga a Nepukareha kingi o Papurona i
a Hekonia tama a Iehoiakimi kingi o Hura, ratou ko nga
rangatira o Hura, ko nga kamura, ko nga parakimete i
Hiruharama, i tana kawenga hoki i a ratou ki Papurona. **2**
He pai rawa nga piki o tetahi o nga kete, he rite tonu ki
nga piki matamua: a he kino rawa nga piki o tetahi o nga
kete, kahore e taea te kai, i te kino rawa. **3** Katahi a Ihowa
ka mea ki ahau, He aha tau e kite na, e Heremaia? Ano ra
ko ahau, He piki; ko nga piki pai, he tino pai; a, ko nga
mea kino, he tino kino, kahore e taea te kai, i te kino rawa.
4 Na ka puta mai te kupu a Ihowa ki ahau, i mea ia, **5** Ko

te kupu tenei a Ihowa, a te Atua o Iharaira; Ka penei i nga
piki pai nei toku mohio ki te hunga o Hura i whakaraua
nei, i unga atu nei e ahau i tenei wahi ki te whenua o nga
Karari, hei pai mo ratou. 6 Ka whakamau tonu atu hoki
oku kanohi ki a ratou mo te pai, a ka whakahokia mai ano
ratou e ahau ki tenei whenua: ka hanga ano ratou e ahau,
e kore hoki e wahia iho; ka whakatokia ratou e ahau, e
kore ano e hutia atu. 7 Ka hoatu hoki e ahau he ngakau ki
a ratou kia mohio ki ahau, ko Ihowa ahau: a ka waiho ratou
hei iwi maku, a ko ahau hei Atua mo ratou: no te mea ka
whakapaua o ratou ngakau ki te hoki mai ki ahau. 8 Na mo
nga piki kino, e kore nei e taea te kai, i te kino rawa; he
pono ko te kupu tenei a Ihowa, Ka pena taku hoatutanga
i a Terekia kingi o Hura, ratou ko ana rangatira, ko nga
morehu o Hiruharama e mahue ki tenei whenua, e noho
ana hoki i te wh enua o Ihipa: 9 Ka tino hoatu hoki ratou e
ahau kia poipoia haeretia i roto i nga kingitanga katoa o te
whenua, hei he mo ratou; hei hahani, hei whakatauki, hei
taunu, hei kanga, i nga wahi katoa e peia atu ai ratou e
ahau. 10 Ka unga atu ano e ahau he hoari, te hemokai, te
mate uruta ki a ratou, kia poto ra ano ratou i runga i te
whenua i hoatu e ahau ki a ratou ko o ratou matua.

25 Ko te kupu i puta mai ki a Heremaia mo te iwi katoa
o Hura i te wha o nga tau o Iehoiakimi tama a Hohia
kingi o Hura; ko te tau tuatahi tera o Nepukareha kingi
o Papurona; 2 I korerotia taua mea e Heremaia, e te
poropiti, ki te iwi katoa o Hura, ki nga tangata katoa hoki o
Hiruharama; i ki ia, 3 No te tekau ma toru o nga tau o
Hohia tama a Amono kingi o Hura, a tae noa mai ki tenei
ra, ka rua tekau ma toru enei nga tau, te putanga mai o te
kupu a Ihowa ki ahau, me taku korero ano ki a koutou,
moata ai i te ata a ka korero; heoi kihai kou tou i rongo. 4
Na kua unga e Ihowa ana pononga katoa, nga poropiti
ki a koutou, moata ai i nga ata a ka unga i a ratou; heoi
kihai koutou i rongo, kihai ano o koutou taringa i anga ki te
whakarongo; 5 I mea ratou, Tahuri mai koutou, e tera, e
tera i tona ara kino, i te kino hoki o a koutou mahi, a e
noho ki te oneone i homai e Ihowa ki a koutou ko o koutou
matua, onamata a ake ake. 6 Kaua hoki e whaia he atua
ke, kaua e mahi ki a ratou, kaua e koropiko ki a ratou,
kaua hoki ahau e whakapataritaria ki te mahi a o koutou
ringa; a e kore koutou e he i ahau. 7 Heoi kihai koutou i
rongo ki ahau, e ai ta Ihowa; he mea kia whakapataritaria
ai ahau ki te mahi a o koutou ringa, hei he ano mo koutou.
8 Mo reira ko te kupu tenei a Ihowa o nga mano, Na kihai
na koutou i rongo ki aku kupu, 9 Nana, ka unga tangata
ahau ki te tiki i nga hapu katoa o te raki, e ai ta Ihowa, a ka
unga tangata ahau ki taku pononga, ki a Nepukareha kingi
o Papurona, a ka kawea mai ratou ki tenei whenua, ki ona
tangata hoki, a ki nga iwi katoa nei a tawhio noa; ka tino
whakangaromia ratou e ahau, ka meinga hei miharotanga,
hei whakahianga atu, hei ururua tuturu. 10 Ka tangohia atu
hoki e ahau i a ratou te reo o te koa, te reo o te hari, te reo
o te tane marena hou, te reo o te wahine marena hou, te
haruru o nga kohatu mira, te marama hoki o te rama. 11 A
ka waiho tenei whenua katoa hei ururua, hei keteketenga;
a ka mahi enei iwi ki te kingi o Papurona, e whitu tekau tau.
12 A ka rite nga tau e whitu tekau, ka whiua e ahau te kingi
o Papurona me taua iwi, e ai ta Ihowa, mo to ratou kino,
me te whenua hoki o nga Karari; ka meinga a reira e ahau
kia ururua a ake ake. 13 Ka kawea hoki e ahau ki runga
ki taua whenua aku kupu katoa i korerotia e ahau mo
reira, nga mea katoa kua oti te tuhituhi ki tenei pukapuka,
kua poropititia nei e Heremaia mo aua iwi katoa. 14 Ka
whakamahia hoki ratou, ae ra, ratou e nga iwi maha, e nga
kingi nunui hoki: a ka rite ki a ratou hanga, ki te mahi hoki
a o ratou ringa taku utu ki a ratou. 15 Ko te kupu hoki
tenei a Ihowa, a te Atua, o Iharaira ki ahau, Tangohia te
kapu waina o tenei riri i toku ringa, whakainumia ma nga
iwi katoa ka unga nei koe e ahau ki a ratou. 16 A ka inu
ratou, hurori atu, hurori mai, ka haurangi, i te hoari e unga
e ahau ki waenganui i a ratou. 17 Katahi ahau ka tango
i te kapu i te ringa o Ihowa, whakainumia ana ma nga
iwi katoa i unga nei ahau e Ihowa ki a ratou: 18 Ara ma
Hiruharama, ma nga pa o Hura, ma ona kingi, a ma ona
rangatira, kia meinga ai ratou hei ururua, hei miharotanga,
hei whakahianga, hei kanga; hei penei me to tenei ra;
19 Ma Parao kingi o Ihipa, ratou ko ana tangata, ko ana
rangatira, ko tona iwi katoa; 20 Ma nga iwi i whakaranua,
ma nga kingi katoa o te whenua o Uhu, ma nga kingi katoa
o te whenua o nga Pirihitini, ma Ahakarono, ma Kaha, ma
Ekerono, ma nga morehu ano o Aharoro: 21 Ma Eroma,
ma Moapa, ma nga tama a Amona; 22 Ma nga kingi katoa
o Taira, ma nga kingi katoa o Hairona, ma nga kingi o te
motu i tera taha o te moana; 23 Ma Rerana, ma Tema, ma
Putu, ma te hunga katoa e tapahia ana nga tapa o o ratou
makawe; 24 Ma nga kingi katoa o Arapia, ma nga kingi
katoa o te iwi i whakaranua, e noho ana i te koraha; 25 Ma
nga kingi katoa o Timiri, ma nga kingi katoa o Erama, ma
nga kingi katoa o nga Meri. 26 Ma nga kingi katoa o te raki,
ma nga mea e tata ana, ma nga mea i tawhiti, ma tetahi,
ma tetahi; ma nga kingitanga katoa hoki o te ao, i te mata
o te oneone: a ka inu te kingi o Hehaka i muri i a ratou. 27
Me ki ano e koe ki a ratou, Ko te kupu tenei a Ihowa o nga
mano, a te Atua o Iharaira; E inu koutou, a haurangi iho,
ruaki, e hinga ki raro, kaua e ara mai ano ki runga, i te
hoari hoki e unga e ahau ki waenganui i a koutou. 28 Na,
ki te kore ratou e pai ki te tango i te kapu i roto i tou ringa
kia inumia, katahi koe ka mea ki a ratou, Ko te kupu tenei
a Ihowa o nga mano; Me inu rawa nei e koutou. 29 No te
mea, nana, ka timata ahau ki te whakatupu kino i te pa
i huaina nei toku ingoa mo reira: a kia tukua koutou kia
kahore rawa e whiua? E kore ra koutou e kore te whiua:
no te mea ka karangatia e ahau he hoari ki runga ki nga
tangata katoa o te whenua, e ai ta Ihowa o nga mano. 30
Mo reira me poropiti e koe enei kupu katoa ki a ratou, mea
atu ki a ratou, Ka hamama mai a Ihowa i te wahi tiketike,
ka puaki mai tona reo i tona kainga tapu; ka tino nui tana
hamama ki tana taiepa hipi; ka umere ia, ka pera i ta nga
kaitakahi k arepe, ki nga tangata katoa o te whenua. 31
Ka paku te ngangau ki te pito ra ano o te whenua; no te
mea he totohe ta Ihowa ki nga iwi, ka whakawakia e ia

nga kikokiko katoa; ko te hunga kino, ka tukua e ia ki te
hoari, e ai ta Ihowa. 32 Ko te kupu tenei a Ihowa o nga
mano, Ka puta atu he kino i tetahi iwi ki tetahi iwi, a ka
whakatututia he tukauati nui i nga pito rawa o te whenua.
33 Na, ko nga tupapaku a Ihowa ka takoto i taua ra i
tetahi pito o te whenua tae noa ki tetahi pito o te whenua:
e kore hoki ratou e tangihia, e kore ano e kohikohia, e
tanumia ranei; hei whakawairakau ratou ki te mata o te
whenua. 34 Aue, e nga hepara, hamama; okeoke i roto i
te pungarehu, e nga metararahi o te kahui: kua tae mai
hoki nga ra mo koutou kia patupatua, a ka tukitukia koutou
e ahau mongamonga noa, a ka taka koutou ano he oko
i matenuitia. 35 A ka kore he wahi hei rerenga mo nga
hepara, kahore he mawhititanga mo nga metararahi o te
kahui. 36 He reo no te tangi o nga hepara, he aue no nga
metararahi o te kahui! no te mea e pahuatia ana e Ihowa
to ratou haerenga hipi. 37 A ka meinga kia nohopuku nga
nohoanga hipi humarie; no te mea ka mura te riri o Ihowa.
38 Ka whakarerea e ia tona kuhunga, ka pera i te raiona;
ka waiho hoki to ratou whenua hei miharotanga i te taikaha
o te hoari tukino, i te muranga o tona riri.

26 I te timatanga o te kingitanga o Iehoiakimi tama a
Hohia kingi o Hura, ka puta mai tenei kupu i a Ihowa;
i mea ia, 2 Ko te kupu tenei a Ihowa; E tu ki te marae o te
whare o Ihowa, korerotia hoki ki nga pa katoa o Hura e
haere mai ana ki te koropiko i roto i te whare o Ihowa, nga
kupu katoa e whakahau nei ahau ki a koe kia korerotia ki a
ratou; kaua tetahi kupu e kaiponuhia: 3 Tera pea ka rongo
ratou, a ka tahuri ia tangata, ia tangata, i o ratou ara kino;
kia puta ke ai toku whakaaro mo te kino, e mea nei ahau
kia meatia ki a ratou mo te kino o a ratou mahi. 4 A ka ki
atu koe ki a ratou, Ko te kupu tenei a Ihowa: Ki te kahore
koutou e rongo ki ahau, ka haere i runga i taku ture kua
hoatu nei e ahau ki to koutou aroaro, 5 E rongo ki nga
kupu a aku pononga, a nga poropiti e unga nei e ahau ki a
koutou, maranga wawe ai i te ata a ka unga i a ratou, otiia
kihai koutou i rongo; 6 Na ka meinga e ahau tenei whare
kia rite ki Hiro, ka meinga hoki tenei pa hei kanga ma nga
iwi katoa o te whenua. 7 A ka rongo nga tohunga, nga
poropiti, me te iwi katoa i a Heremaia, e korero ana i enei
kupu i te whare o Ihowa. 8 Na, i te mutunga o te korero a
Heremaia i nga mea katoa i whakahaua ai ia e Ihowa kei
korerotia ki te iwi katoa, ka hopukia ia e nga tohunga, e
nga poropiti, e te iwi katoa hoki, me te ki, Ko te mate kau
mou. 9 He aha koe i poropiti ai i runga i te ingoa o Ihowa, i
ki ai, Ka rite tenei whare ki Hiro, ka ururuatia tenei pa, te
ai he tangata hei noho? Na, i te huihui te iwi katoa ki a
Heremaia, ki te whare o Ihowa. 10 A, no te rongonga o nga
rangatira o Hura ki enei mea, ka haere atu ratou i te whare
o te kingi ki te whare o Ihowa, a noho ana i te kuwaha o
te keti hou o te whare o Ihowa. 11 Katahi ka korero nga
tohunga ratou ko nga poropiti ki nga rangatira, ki te iwi
katoa hoki, ka mea, Ka tika te mate mo tenei tangata; kua
poropiti hoki ia i te he mo tenei pa; kua rongo na hoki o
koutou taringa. 12 Katahi a Heremaia ka korero ki nga
rangatira katoa, ki te iwi katoa, ka mea, Na Ihowa ahau i
unga mai ki te poropiti mo tenei whare, mo tenei pa, i nga
kupu katoa i rongo na koutou. 13 Na reira whakatikatikaia
o koutou ara, a koutou mahi, whakarongo hoki ki te reo o
Ihowa, o to koutou Atua; a ka ripeneta a Ihowa ki te kino i
korerotia e ia mo koutou. 14 Tena ko ahau, kei roto ahau i
to koutou ringa: ma koutou e mea ki ahau te mea e pai
ana, e rite ana ki ta koutou titiro. 15 Otiia kia tino mohio
koutou, ki te whakamatea ahau e koutou, e kawe ana
koutou i te toto harakore ki runga i a koutou ano, ki runga
ki tenei pa, ki ona tangata ano hoki: no te mea he pono,
na Ihowa ahau i ngare atu ki a koutou ki te korero i ene i
kupu katoa ki o koutou taringa. 16 Katahi nga rangatira
ratou ko te iwi katoa ka ki atu ki nga tohunga ratou ko
nga poropiti, Kahore he take e mate ai tenei tangata; kua
korero mai hoki ia ki a tatou i runga i te ingoa o Ihowa, o to
tatou Atua. 17 Na ka whakatika etahi o nga kaumatua o te
whenua, ka korero ki te huihui katoa o te iwi, ka mea, 18 I
poropiti a Mika Morahati i nga ra o Hetekia kingi o Hura, i
korero ki te iwi katoa o Hura, i mea, Ko te kupu tenei a
Ihowa o nga mano; Ka parautia a Hiona, ka rite ki te mara,
a hei puranga a Hiruharama, ka rite hoki te maunga o te
whare ki ng a wahi tiketike o te ngahere. 19 I anga ranei a
Hetekia kingi o Hura ratou ko Hura katoa, i mea rawa ki te
whakamate i a ia? He teka ianei i wehi ia i a Ihowa, a inoi
ana ki te mata o Ihowa, a ripeneta ana a Ihowa ki te kino i
korerotia e ia mo ratou? Na ko tatou, ma konei tato u e
mea ai i te kino nui ki o tatou nei wairua. 20 Na tera ano
hoki tetahi tangata i poropiti i runga i te ingoa o Ihowa,
ko Uriia tama a Hemaia o Kiriata Tearimi; i poropiti ia i
te he mo tenei pa, mo tenei whenua hoki, he penei ano
me nga kupu katoa a Heremaia; 21 A, no te rongonga o
Kingi Iehoiakimi ratou ko ana metararahi, ko nga rangatira
katoa, i ana kupu, ka whai te kingi kia whakamatea ia; no
te rongonga ia o Uriia, ka wehi, ka rere, a haere ana ki
Ihipa. 22 Na ka unga e Iehoiakimi he tangata ki Ihipa, ara
a Erenatana tama a Aikaporo, ratou ko ona hoa ki Ihipa.
23 Na tikina atu ana a Uriia e ratou i Ihipa, kawea mai ana
ki a Kingi Iehoiakimi; patua iho e ia ki te hoari, maka ana e
ia tona tinana ki nga tanumanga o nga tamariki a te iwi. 24
Otiia i a Heremaia te ringa o Ahikama tama a Hapana, i
kore ai ia e tukua ki te ringa o te iwi kia whakamatea.

27 I te timatanga o te kingitanga o Iehoiakimi tama a
Hohia kingi o Hura ka puta mai tenei kupu a Ihowa
ki a Heremaia, i mea ia, 2 Ko te kupu tenei a Ihowa ki
ahau, Hanga he here, he ioka mou, ka whakanoho ai ki tou
kaki; 3 Na tukua ki te kingi o Eroma, ki te kingi o Moapa, ki
te kingi o nga tama a Amona, ki te kingi o Taira, ki te kingi
hoki o Hairona: ma te ringa o nga karere e haere mai ana
ki Hiruharama, ki a Terekia kingi o Hura, e mau. 4 Me
whakahau ano ratou e koe kia ki atu ki o ratou ariki, Ko te
kupu tenei a Ihowa o nga mano, a te Atua o Iharaira, Kia
penei ta koutou ki atu ki o koutou ariki: 5 Naku i hanga te
whenua, te tangata me te kararehe i runga i te mata o te
whenua, na toku kaha nui, na toku ringa maro tonu; na e
hoatu ana e ahau ki taku e pai ai. 6 Na inaianei kua oti te
hoatu e ahau enei whenua katoa ki te ringa o Nepukaneha

kingi o Papurona, ki taku pononga; a kua hoatu ano e
ahau nga kirehe o te parae ki a ia kia whakamahia e ia. 7
A ka mahi nga iwi katoa ki a ia, ki tana tama, ki te tama
ano hoki a tana tama, kia taka ra ano te wa o tona ake
whenua; a hei reira ia whakamahia ai e nga iwi maha, e
nga kingi nunui hoki. 8 Na ko te iwi, a ko te kingitanga,
e kore e mahi ki taua Nepukaneha kingi o Papurona, e
kore hoki e tuku i o ratou kaki ki raro ki te ioka a te kingi o
Papurona, ka whiua e ahau taua iwi, e ai ta Ihowa, ki te
hoari, ki te hemokai, ki te mate uruta, kia moti ra ano ratou
i ahau ki tona ringa. 9 Tena ko koutou, kaua koutou e
rongo ki o koutou poropiti, ki o koutou tohunga tuaahu, ki o
koutou moemoea, ki o koutou tohunga kapua, ki o koutou
tohunga makutu, e korero na ki a koutou, e mea na, E
kore koutou e mahi ki te kingi o Papurona: 10 No te mea e
poropiti ana ratou i te teka ki a koutou, he mea kia matara
atu ai koutou i to koutou oneone; kia peia ai hoki koutou
e ahau, kia ngaro ai. 11 Engari ko te iwi e tuku ana i o
ratou kaki ki raro ki te ioka a te kingi o Papurona, a ka
mahi ki a ia, ka waiho ratou e ahau ki to ratou oneone, e
ai ta Ihowa; a ka ngakia e ratou, ka noho hoki ratou ki
reira. 12 Na rite tonu ki enei kupu katoa taku i korero ai ki
a Terekia kingi o Hura, i mea ahau, Tukua atu o koutou
kaki ki raro ki te ioka a te kingi o Papurona; e mahi ki a ia,
ki a ratou ko tona iwi, a ka ora koutou. 13 Kia mate koutou
hei aha, koutou ko tou iwi i te hoari, i te hemokai, i te mate
uruta, i ta Ihowa i ki a mo te iwi e kore nei e mahi ki te
kingi o Papurona? 14 Kaua hoki e rongo ki nga kupu a
nga poropiti e korero na ki a koutou, e mea na, E kore
koutou e mahi ki te kingi o Papurona: e poropiti teka ana
hoki ratou ki a koutou. 15 Ehara hoki ratou i ahau i unga
atu, e ai ta Ihowa, otiia kei te poropiti teka ratou i runga i
toku ingoa; he mea kia peia ai koutou e ahau, a kia ngaro
ai koutou, me nga poropiti e poropiti na ki a koutou. 16 I
korero ano ahau ki nga tohunga, ki tenei iwi katoa, i mea,
Ko te kupu tenei a Ihowa; Kei rongo koutou ki nga kupu a o
koutou poropiti e poropiti na ki a koutou, e mea na, Nana,
ka tata te whakahokia mai nga oko o te whare o Ihowa i
Papurona: h e poropiti teka hoki ta ratou ki a koutou. 17
Kei whakarongo ki a ratou; e mahi ki te kingi o Papurona,
kia ora ai koutou: kia ururuatia tenei pa hei ahau? 18 Otira,
ki te mea he poropiti ratou, ki te mea kei a ratou te kupu a
Ihowa, me inoi ratou inaianei ki a Ihowa o nga mano, kia
kaua nga oko e toe nei ki te whare o Ihowa, ki te whare
o te kingi o Hura, ki Hiruharama, e tae ki Papurona. 19
Ina hoki te kupu a Ihowa o nga mano mo nga pou, mo te
moana, mo nga turanga, a mo nga toenga o nga oko kua
mahue nei ki tenei pa, 20 Kihai nei i riro i a Nepukaneha
kingi o Papurona i tana whakaraunga atu i a Hekonia tama
a Iehoiakimi kingi o Hura i roto i Hiruharama ki Papurona,
ratou ko nga rangatira katoa o Hura, o Hiruharama; 21
Ae ra, ko te kupu tenei a Ihowa o nga mano, a te Atua o
Iharaira, mo nga oko e toe nei ki te whare o Ihowa, ki te
whare hoki o te kingi o Hura, ki Hiruharama; 22 Ka kawea
aua mea ki Papurona, ka takoto hoki ki reira, taea noatia
te ra e pa ai ahau ki a ratou, e ai ta Ihowa; hei reira ka
maua mai e ahau, ka whakahokia mai ki tenei wahi.

28 I taua tau, i te timatanga o te kingitanga o Terekia
kingi o Hura, i te wha o nga tau, i te rima o nga
marama, ka korero a Hanania poropiti tama a Aturu, he
tangata no Kipeono, ki ahau i roto i te whare o Ihowa, i te
aroaro o nga tohunga ratou ko te iwi katoa; i mea ia, 2 Ko
te kupu tenei a Ihowa o nga mano, a te Atua o Iharaira, e
ki ana ia, Kua whati i ahau te ioka a te kingi o Papurona. 3
E kore e tutuki rawa nga tau e rua, ka whakahokia mai e
ahau ki tenei wahi nga oko katoa o te whare o Ihowa i
maua atu e Nepukaneha kingi o Papurona i tenei wahi, i
kawea atu e ia ki Papurona: 4 A ka whakahokia mai e
ahau ki tenei wahi a Hekonia tama a Iehoiakimi kingi o
Hura, ratou ko nga whakarau katoa o Hura i haere nei ki
Papurona, e ai ta Ihowa: no te mea ka whati i ahau te ioka
a te kingi o Papurona. 5 Katahi ka mea atu a Heremaia
poropiti ki a Hanania poropiti i te aroaro o nga tohunga, i te
aroaro ano o te iwi katoa e tu ana i te whare o Ihowa, 6 I
mea taua Heremaia poropiti, Amine: kia pena mai ano a
Ihowa: kia mahia hoki e Ihowa au kupu i poropititia na e
koe mo nga oko o te whare o Ihowa, mo nga whakarau
katoa hoki, ka whakahokia mai i Papurona ki tenei wahi. 7
Otiia kia rongo mai koe inaianei ki tenei kupu e korerotia
nei e ahau ki ou taringa, ki nga taringa ano o te iwi katoa:
8 Ko nga poropiti i mua atu i ahau, i mua atu hoki i a koe, i
mua noa atu, i poropititia e ratou he he mo nga whenua
maha, mo nga kingitanga nunui, he whawhai, he kino, he
mate uruta. 9 Ko te poropiti e poropiti ana i te rongo mau,
ki te tutuki te kupu a te poropiti, hei reira ka mohiotia taua
poropiti, he pono na Ihowa ia i unga mai. 10 Katahi ka mau
a Hanania poropiti ki te ioka i te kaki o Heremaia poropiti,
wahia ana e ia. 11 A ka korero a Hanania poropiti i te
aroaro o te iwi katoa, ka mea, Ko te kupu tenei a Ihowa,
Ka peneitia e ahau te wahi atu i te ioka a Nepukaneha
kingi o Papurona i roto i nga ra o nga taua e rua i te kaki o
nga iwi katoa. Na haere ana a Herema ia poropiti i tona
ara. 12 Katahi ka puta mai te kupu a Ihowa ki a Heremaia i
muri i te wawahanga a Hanania poropiti i te ioka i te kaki
o Heremaia poropiti, a ka mea ia, 13 Haere, korero ki a
Hanania, mea atu, Ko te kupu tenei a Ihowa: Kua wahia e
koe nga ioka rakau; otira me hanga e koe etahi ioka rino
hei whakakapi mo ena. 14 Ko te kupu hoki tenei a Ihowa o
nga mano, a te Atua o Iharaira: Kua whakanohoia e ahau
he ioka rino ki te kaki o enei iwi katoa, kia mahi ai ratou ki
a Nepukaneha kingi o Papurona: ina, ka mahi ratou ki a ia;
kua hoatu ano e ahau nga kirehe o te parae ki a ia. 15
Katahi ka mea te poropiti, a Heremaia, ki te poropiti, ki
a Hanania, Whakarongo mai, e Hanania; ehara koe i a
Ihowa i unga; kua mea ia koe i tenei iwi kia whakawhirinaki
ki te teka. 16 Mo reira ko te kupu tenei a Ihowa, Nana, ka
peia atu koe e ahau i te mata o te oneone: i tenei tau ano
ka mate koe, no te mea kua korero koe i te tutu ki a Ihowa.
17 Na i taua tau ano ka mate a Hanania i te whitu o nga
marama.

29 Ko nga kupu enei o te pukapuka i tukua e Heremaia
poropiti i Hiruharama ki nga morehu o nga kaumatua
i whakaraua atu nei, ki nga tohunga, ki nga poropiti, ki te
iwi katoa i whakaraua atu e Nepukaneha i Hiruharama ki
Papurona; **2** I muri tenei i te haerenga atu o Kingi Hekonia
i Hiruharama, ratou ko te kuini, ko nga unaka, ko nga
rangatira o Hura, o Hiruharama, me nga kamura ratou
ko nga parakimete; **3** He mea kawe na Eraha tama a
Hapana, raua ko Kemaria tama a Hirikia; he mea unga ano
enei na Terekia kingi o Hura ki Papurona, ki a Nepukaneha
kingi o Papurona; i mea ia, **4** Ko te kupu tenei a Ihowa o
nga mano, a te Atua o Iharaira, ki nga whakarau katoa,
i meinga nei e ahau kia whakaraua atu i Hiruharama ki
Papurona; **5** Hanga he whare mo koutou, ka noho i roto;
whakatokia he kari, ka kai i o ratou hua; **6** Marenatia he
wahine, kia whanau he tama, he tamahine ma koutou;
meatia he wahine ma a koutou tama, tukua hoki a koutou
tamahine ki te tane, kia whanau ai he tama, he tamahine
ma ratou; a kia tini koutou ki reira, kaua hei torutoru. **7**
Rapua hoki te rongo mau mo te pa kua meinga na koutou
e ahau kia whakaraua ki reira, inoi hoki ki a Ihowa mo
reira; ma te mau hoki o tona rongo ka whiwhi ai koutou
ki te rangimarie. **8** Ko te kupu hoki tenei a Ihowa o nga
mano, a te Atua o Iharaira: Kei tinihangatia koutou e a
koutou poropiti, e a koutou tohunga tuaahu e noho na
i roto i a koutou, kaua hoki e rongo ki a koutou moe e
meinga na e koutou kia moea. **9** No te mea e poropiti teka
ana ratou ki a koutou i runga i toku ingoa: ehara ratou i te
mea naku i unga, e ai ta Ihowa. **10** Ko te kupu hoki tenei
a Ihowa, Kia rite nga tau e whitu tekau ki Papurona, ka
tirohia koutou e ahau; a ka whakatutukitia e ahau taku
kupu pai ki a koutou, mo koutou kia whakahokia mai ki
tenei wahi. **11** Kei te mohio hoki ahau ki nga whakaaro e
whakaaro nei ahau ki a koutou, e ai ta Ihowa, he whakaaro
mo te rongo mau, ehara mo te kino, kia hoatu te tumanako
ki a koutou i o koutou ra whakamutunga. **12** A tera koutou
e karanga ki ahau, a ka haere koutou ka inoi ki ahau, a ka
rongo ahau ki a koutou. **13** Ka rapua ano ahau e koutou, a
ka kitea e koutou, ina whakapaua o koutou ngakau ki te
rapu i ahau. **14** A ka kitea ahau e koutou, e ai ta Ihowa,
ka whakahokia hoki e ahau to koutou whakaraunga, a
ka kohikohia koutou e ahau i roto i nga iwi katoa, i nga
wahi katoa i peia atu ai koutou e ahau, e ai ta Ihowa; a ka
whakahokia mai koutou e ahau ki te w ahi i whakaraua atu
ai koutou e ahau. **15** Kua ki hoki koutou, Kua ara i a Ihowa
etahi poropiti mo tatou i Papurona. **16** Ko te kupu hoki
tenei a Ihowa mo te kingi e noho ana i runga i te torona o
Rawiri, mo te iwi katoa hoki e noho ana i tenei pa, mo o
koutou teina kihai nei i haere tahi koutou i te whakaraunga;
17 Ko te kupu tenei a Ihowa o nga mano: Nana, ka unga
atu e ahau ki runga ki a ratou te hoari, te hemokai, te
mate uruta, a ka meinga ratou e ahau kia rite ki nga piki
kikino, e kore nei e taea te kai i te kino rawa. **18** A ka
whaia ratou e ahau ki te hoari, ki te hemokai, ki te mate
uruta, ka tukua hoki ratou kia poipoia i waenganui i nga
kingitanga katoa o te whenua, hei kanga, hei miharotanga,
hei whakahianga atu, a hei hahani, i roto i nga iwi katoa e
peia at u ai ratou e ahau. **19** No te mea kihai ratou i rongo
ki aku kupu, e ai ta Ihowa, ki aku kupu i unga ra e ahau kia
kawea ki a ratou e aku pononga, e nga poropiti, moata
ai i te ata ki te unga i a ratou; heoi kihai koutou i rongo,
e ai ta Ihowa. **20** Mo reira whakarongo mai ki te kupu a
Ihowa, koutou katoa o te whakaraunga, kua unga atu nei e
ahau i Hiruharama ki Papurona. **21** Ko te kupu tenei a
Ihowa o nga mano, a te Atua o Iharaira, mo Ahapa tama a
Koraia, mo Terekia tama a Maaheia, e poropiti teka na
ki a koutou i runga i toku ingoa: Nana, ka hoatu raua e
ahau ki te ringa o Nepukareha kingi o Papurona; a mana
raua e whakamate i o koutou aroaro. **22** A ka ai raua hei
kanga ma nga whakarau katoa o Hura i Papurona, ka
korerotia, Kia meinga koe e Ihowa kia rite ki a Terekia raua
ko Ahapa, i tunua nei e te kingi o Papurona ki te ahi; **23**
Kua mahi poauau hoki raua i roto i a Iharaira, kua puremu
ki nga wahine a o raua hoa, kua korero hoki i nga kupu
teka i runga i toku ingoa, he mea kihai i whakahaua atu e
ahau ki a raua; ko ahau tenei e mohio ana, ko ahau te
kaiwhakaatu, e ai ta Ihowa. **24** Na mo Hemaia Neherami
me korero koe, me ki atu, **25** Ko te kupu tenei a Ihowa o
nga mano, a te Atua o Iharaira, e mea ana ia, I te mea
kua tukua e koe etahi pukapuka i runga i tou ake ingoa
ki te iwi katoa i Hiruharama, ki te tohunga, ki a Tepania
tama a Maaheia, ratou ko nga tohunga katoa, kua me a
atu, **26** Kua oti koe te mea e Ihowa hei tohunga i muri i a
Iehoiara tohunga, kia waiho ai ko koutou hei kaitirotiro i
roto i te whare o Ihowa mo te tangata katoa e haurangi
ana, e whakaporopiti ana i a ia, kia maka e koe ki nga
here waewae, ki nga here r inga. **27** Na he aha ra te riria
ai e koe a Heremaia Anatoti, e whakaporopiti na i a ia ki a
koutou? **28** Kua tukua mai nei hoki e ia he kupu ki a matou
ki Papurona, e mea ana, Ka roa te whakaraunga: hanga
he whare mo koutou, ka noho i roto; whakatokia he kari,
kainga o ratou hua. **29** Na i korerotia tenei pukapuka e
Tepania tohunga ki nga taringa o Heremaia poropiti. **30**
Katahi ka puta mai te kupu a Ihowa ki a Heremaia, i mea
ia, **31** Tukua he kupu ki nga whakarau katoa, mea atu, Ko
te kupu tenei a Ihowa mo Hemaia Neherami: Kua poropiti
na a Hemaia ki a koutou, a kihai hoki ia i unga e ahau, a
kua meinga koutou e ia kia whakawhirinaki ki te teka, **32**
Mo reira ko te kupu tenei a Ihowa, Nana, ka whiua e ahau
a Hemaia Neherami ratou ko ona uri; kore iho he tangata
mona hei noho i roto i tenei iwi, e kore hoki ia e kite i te pai
e mahia e ahau ki taku iwi, e ai ta Ihowa; no te mea kua
korero ia i te tutu mo Ihowa.

30 Ko te kupu i puta mai ki a Heremaia, he mea na
Ihowa; i mea ia, **2** Ko te kupu tenei a Ihowa, a te
Atua o Iharaira, e mea ana, Tuhituhia ki te pukapuka nga
kupu katoa i korerotia e ahau ki a koe. **3** Tenei ake hoki
nga ra, e ai ta Ihowa, e whakahokia mai ai e ahau taku
iwi, a Iharaira raua ko Hura, i te whakarau, e ai ta Ihowa:
a ka whakahokia mai ratou e ahau ki te whenua i hoatu
e ahau ki o ratou matua, a ka riro a reira i a ratou. **4** A
ko nga kupu enei i korerotia e Ihowa mo Iharaira raua ko

Hura, 5 Ko te kupu hoki tenei a Ihowa: Kua rongo tatou i
te reo o te tuiri, o te wehi, ehara i te rongo mau. 6 Tena ra,
ui atu, kia kite ai koutou, he whanau tamariki ranei ta te
tane: He aha ahau i kite ai i nga tangata katoa ko o ratou
ringa kei o ratou hope, koia ano kei te wahine e whanau
ana, kua puta ke ano nga kanohi katoa, kua koma? 7
Aue! he ra nui hoki taua ra, kahore he rite mona: ko te wa
hoki ia o to Hakopa mamae; otiia ka whakaorangia ia i
taua mamae. 8 Na i taua ra, e ai ta Ihowa o nga mano, ka
wahia e ahau tana ioka i tou kaki, ka motuhia hoki ou here;
e kore hoki ia e whakamahia e nga tangata ke i muri iho:
9 Engari ka mahi ratou ki a Ihowa, ki to ratou Atua, ki a
Rawiri hoki, ki to ratou kingi e whakaarahia ake e ahau
mo ratou. 10 Na reira kaua e wehi, e taku pononga, e
Hakopa, e ai ta Ihowa, kaua hoki e pawera, e Iharaira:
nana, ka whakaora hoki ahau i a koe i tawhiti, i ou uri ano
i te whenua i whakaraua atu ai ratou; a ka hoki mai a
Hakopa, ka ata noho, ka whai tanga m anawa, te ai he
kaiwhakawehi mona. 11 No te mea hei hoa ahau mou,
e ai ta Ihowa, hei whakaora i a koe: ka poto rawa hoki
i ahau nga iwi katoa kua whakamararatia atu na koe ki
reira, otiia e kore koe e poto rawa i ahau; engari ka pakia
koe e ahau, he mea whakarite marie atu, e kore a no hoki
koe e tukua kia kahore rawa e whiua. 12 Ko te kupu hoki
tenei a Ihowa, Ko tou pakaru e kore e mahu, he mamae
rawa tou marutanga. 13 Kahore he tangata hei tohe i tau,
kia takaia ai koe: kahore ou rongoa whakamahu. 14 Ko
te hunga katoa i aroha ki a koe kua wareware ki a koe;
kahore ratou e rapu i a koe; no te mea i patua koe e ahau
ki te patu a te hoariri, ki te whiu hoki a te tangata nanakia;
he nui hoki no tou kino, he maha no ou hara. 15 He aha
koe i tangi ai ki tou pakaru? e kore tou mamae e taea te
rongoa: mo te nui hoki o tou kino, he maha no ou hara, i
meinga ai e ahau enei mea ki a koe. 16 Na reira ko te
hunga katoa e kai ana i a koe, ka kainga ratou; ko ou
hoariri katoa, ko ratou katoa, ka riro ki te whakarau; ko te
hunga e pahua ana i a koe ka pahuatia ratou, a ka tukua
e ahau hei taonga parau te hunga katoa e muru ana i a
koe. 17 Ka whakahokia atu hoki e ahau te ora ki a koe, ka
rongoatia e ahau ou marutanga, e ai ta Ihowa; no te mea
kua kiia koe e ratou, he peinga, kua mea, Ko Hiona tenei
e kore nei e rapua e te tangata. 18 Ko te kupu tenei a
Ihowa: Nana, ka whakahokia mai e ahau i te whakarau nga
teneti o Hakopa, ka aroha ki ona nohoanga; a ka hanga
te pa ki runga ki tona puranga ano, ka whakapumautia
ano nga tikanga o te whare kingi. 19 Ka puta mai ano i
reira te whakamoemiti, me te reo o te hunga e kata ana: a
ka whakanuia ratou e ahau, e kore ratou e torutoru: ka
whakakororiatia hoki ratou e ahau, a e kore ratou e iti. 20
A ka rite a ratou tamariki ki o mua; ka whakapumautia
hoki to ratou whakaminenga ki toku aroaro, a ka whiua
e ahau te hunga katoa e tukino ana i a ratou. 21 A ko
to ratou metararahi ko tetahi ano o ratou, ka puta ake
hoki to ratou kawana i roto i a ratou; a ka meinga ia e
ahau kia whakatata mai, a ka haere mai ia ki ahau: ko
wai oti tenei kua toa nei ki te haere mai ki ahau? e ai ta
Ihowa. 22 A hei iwi koutou maku, ko ahau hoki hei Atua
mo koutou. 23 Nana, ko te tukauati a Ihowa, ara ko tona
riri mura tonu, te paoho atu na, he tukauati e tahi ana: tera
e aki ki runga ki te mahunga o te hunga kino. 24 E kore
e tahuri atu te riri kino o Ihowa, kia oti ra ano i a ia, kia
whakapumautia ra ano e ia nga whakaaro o tona ngakau: i
nga ra whakamutunga ka matau koutou.

31 I taua wa, e ai ta Ihowa, ka waiho ahau hei Atua
mo nga hapu katoa o Iharaira, ko ratou hoki hei iwi
maku. 2 Ko te kupu tenei a Ihowa, Ko te iwi i toe i te
hoari, i kite i te manako ki te koraha; ara a Iharaira, i ahau
i haere atu ai ki te mea tanga manawa mona. 3 I puta
mai a Ihowa ki ahau i mua noa atu, i mea mai, Ae ra, he
aroha pumau toku i aroha ai ahau ki a koe: na reira te
atawhai i kukume ai ahau i a koe. 4 Ka hanga ano koe e
ahau, a ka oti koe te hanga, e te wahine o Iharaira: tera
ano koe ka whakapaipaia ki au timipera, a ka haere atu
i roto i nga kanikani a te hunga harakoa. 5 Tera koe e
whakato ano he mara waina ki runga ki nga maunga o
Hamaria: ka whakato nga kaiwhakato, a ka kai i ona hua.
6 No te mea tena ano te ra, e karanga ai nga kaitiaki i
runga i nga pukepuke o Eparaima, Whakatika, tatou ka
haere ki runga, ki Hiona, ki a Ihowa, ki to tatou Atua. 7 Ko
te kupu hoki tenei a Ihowa, Waiata i runga i te koa ki a
Hakopa, hamama mo te metararahi o nga iwi: korerotia
atu, whakamoemititia, mea atu, E Ihowa, whakaorangia
tau iwi, te morehu o Iharaira. 8 Nana, ka kawea mai ratou
e ahau i te whenua ki te raki, ka kohikohia mai i nga topito
o te whenua, me nga matapo, me nga kopa, me te wahine
e hapu ana, me te wahine hoki e whakamamae ana, i o
ratou taha; he hui nui tonu ratou e hoki mai ai ki kon ei. 9
Ka haere mai ratou me te tangi, a ka arahina ratou e ahau
i runga i te inoi: ka meinga ratou e ahau kia haere i te taha
o nga awa wai, ma te ara tika e kore ai o ratou waewae e
tutuki i reira; no te mea he papa ahau ki a Iharaira, a ko
Eparaima t aku matamua. 10 Whakarongo ki te kupu a
Ihowa, e nga iwi, korerotia hoki ki nga motu o tawhiti, mea
atu, Ko te kaititaritari o Iharaira, mana ratou e whakawhaiti,
mana ratou e tiaki, ka rite ki ta te hepara i tana kahui. 11
Kua hokona nei hoki a Hakopa e Ihowa, utua ana e ia,
tangohia mai ana i roto i te ringa o te mea i kaha rawa i a
ia. 12 Na ka haere mai ratou ka waiata i te wahi tiketike
o Hiona, ka rere huihui ki te pai o Ihowa, ki te witi, ki
te waina, ki te hinu, a ki nga kuao hipi, kuao kau: a ka
rite o ratou wairua ki te kari kua oti te whakamakuku; a
ka tino mutu rawa ta r atou tangi. 13 Katahi te wahine
ka koa ki te kanikani, me nga taitama ngatahi ko nga
kaumatua: ka meinga hoki e ahau ta ratou tangi hei koa,
ka whakamarietia ratou, a ka meinga ratou kia hari i o
ratou mamae. 14 Ka whakatinaia e ahau te wairua o nga
tohunga ki te ngako, ka makona ano toku iwi i toku pai,
e ai ta Ihowa. 15 Ko te kupu tenei a Ihowa, I rangona
he reo ki Rama, he uhunga, he tangi, tiwerawera ana,
ko Rahera e tangi ana ki ana tamariki, a kihai i pai kia
whakamarietia mo ana tamariki, kua kahore nei. 16 Ko te
kupu tenei a Ihowa, Whakamutua te tangi o tou reo, nga

roimata hoki i ou kanohi; no te mea ka whai utu tau mahi,
e ai ta Ihowa; a ka hoki mai ano ratou i te whenua o te
hoariri. **17** Ka whai tumanakohanga hoki tou mutunga,
e ai ta Ihowa, a ka hoki mai au tamariki ki to ratou ake
rohe. **18** He pono kua rongo ahau i a Eparaima e tangi
ana ki a ia ano, penei, Kua pakia ahau e koe, a i pakia
ahau, pera i te kuao kau kihai i whakaakona ki te ioka:
whakatahuritia ahau, a ka tahuri ahau; ko koe nei hoki a
Ihowa, toku Atua. **19** He pono i muri i toku tahuritanga,
i ripeneta ahau; a i muri i toku whakaakoranga i papaki
ahau ki toku huha: i whakama ahau, ae ra, i numinumi
kau, no te mea e waha ana e ahau te ingoa kino o toku
taitamarikitanga. **20** He tamaiti matenui ianei a Eparaima
naku? he tamaiti ahuareka ianei? no te mea ka korero ana
ahau i te he mona, mau tonu toku maharahara ki a ia: no
reira oku whekau i oho ai ki a ia; he pono ka tohungia
ia e ahau, e ai ta Ihowa. **21** Whakaturia ake etahi tohu
ara mau, hanga he pou waitohu: e anga tou ngakau ki
te huanui, ki te ara i haere ai koe: hoki mai, e te wahine
o Iharaira, hoki mai ano ki enei pa ou. **22** Kia pehea te
roa o tou kopikopiko, e te tamahine tahurihuri ke? kua
hanga hoki e Ihowa he mea hou ki runga ki te whenua, Ka
karapoti te wahine i te tane. **23** Ko te kupu tenei a Ihowa o
nga mano, a te Atua o Iharaira, Tenei ake ka korerotia
ano tenei kupu ki te whenua o Hura, ki ona pa hoki, ina
whakahokia mai ratou e ahau i te whakarau: Kia manaaki
a Ihowa i a koe, e te nohoanga o te tika, e te maung a o te
tapu. **24** A ka noho tahi a Hura me ona pa katoa ki reira; te
hunga ngaki i te whenua me te hunga ano e haere tahi
ana me nga kahui. **25** Kua tino whakamakonatia hoki e
ahau te wairua ruha, kua whakakiia ano nga wairua katoa
e pouri ana. **26** I konei ka maranga ahau, a ka titiro; na he
reka ki ahau taku moe. **27** Nana, kei te haere mai nga ra,
e ai ta Ihowa, e whakatokia ai e ahau te whare o Iharaira
me te whare o Hura ki te purapura tangata, ki te purapura
kararehe. **28** Na ka pera i ahau i tiaki ai i a ratou i mua, he
mea kia hutia ake, kia wahia iho, kia turakina ki raro, kia
whakangaromia, kia tukinotia; ka pera ano taku tiaki i a
ratou, he mea kia hanga, kia whakatokia, e ai ta Ihowa.
29 I aua ra ka mutu ta ratou ki, Kua kai nga matua i nga
karepe kaiota, a moniania ana nga niho o nga tamariki. **30**
Engari ka mate tenei, tenei, i runga i tona kino, i tona kino:
ko nga tangata katoa e kai ana i te karepe kaiota, ko ona
niho ano e moniania. **31** Nana, kei te haere mai nga ra, e
ai ta Ihowa, e whakaritea ai e ahau he kawenata hou ki
te whare o Iharaira, ki te whare hoki o Hura: **32** E kore
ano ia e rite ki te kawenata i whakaritea e ahau ki o ratou
matua i te ra i pupuri ai ahau ki o ratou ringa, a kawea
mai ana ratou i te whenua o Ihipa; whakataka ana e ratou
taua kawenata aku, ahakoa i waiho ahau hei tahu marena
ma ratou, e ai ta Ihowa. **33** Engari ko te kawenata tenei
e whakaritea e ahau ki te whare o Iharaira i muri i aua
ra, e ai ta Ihowa; Ka hoatu e ahau taku ture ki o ratou
wahi i roto, ka tuhituhia ano ki to ratou ngakau; a ko ahau
hei Atua mo ratou, ko ratou hei iwi maku. **34** I muri nei
kahore he whakaako a tetahi i tona hoa tata, a tetahi i tona
teina, kahore he ki atu, Kia mohio ki a Ihowa; ka mohio
hoki ratou katoa ki ahau, i te iti o ratou tae noa ki te mea
rahi rawa, e ai ta Ihowa: no te mea ka whakarerea noatia
e ahau to ratou kino, a heoi ano oku mahara ki to ratou
hara. **35** Ko te kupu tenei a Ihowa, nana nei i homai te
ra hei whakamarama i te awatea, me nga tikanga o te
marama, o nga whetu, hei whakamarama i te po, nana
hoki i whakatutehu te moana, i nganga ai ona ngaru; ko
Ihowa o nga mano tona ingoa: **36** Ki te mawehe atu enei
tikanga i toku aroaro, e ai ta Ihowa, ko reira ano ka kore te
uri o Iharaira hei iwi i toku aroaro a ake ake. **37** Ko te kupu
tenei a Ihowa: Mehemea e taea ana te ruri te rangi i runga,
te rapu hoki nga turanga o te whenua i raro, katahi hoki
ahau ka paopao ki nga uri katoa o Iharaira mo nga mea
katoa kua mahia e ratou, e ai ta Ihowa. **38** Nana, kei te
haere mai nga ra, e ai ta Ihowa, e hanga ai te pa hei mea
ki a Ihowa, i te pourewa atu o Hananeere tae noa ki te
kuwaha o te koki. **39** A ka tae tonu atu te aho ruri, tika
tonu atu ki te pukepuke ki Karepe, taiawhio tonu atu ki
Koata. **40** Na, ko te raorao katoa i nga tupapaku, i nga
pungarehu, a ko nga mara katoa hoki, a tae noa ki te awa,
ki Kitirono, ki te koki i te kuwaha hoiho whaka te rawhiti, ka
tapu katoa ki a Ihowa; e kore e hutia ake, e kore ano e
wahia iho a ake ake.

32 Ko te kupu i puta mai ki a Heremaia, he mea na
Ihowa, i te tekau o nga tau o Terekia kingi o Hura,
ara i te tekau ma waru o nga tau o Nepukareha. **2** Na i
taua wa e whakapaea ana a Hiruharama e te taua a te
kingi o Papurona; a ko Heremaia poropiti kua oti te tutaki ki
roto ki te marae o te whare herehere i te whare o te kingi o
Hura. **3** Na Terekia hoki, na te kingi o Hura ia i tutaki; i
mea tera, He aha koe i poropiti ai, i ki ai, Ko te kupu tenei
a Ihowa, Nana, ka hoatu e ahau tenei pa ki te ringa o te
kingi o Papurona, a ka horo i a ia; **4** A ko Terekia kingi o
Hura, e kore e mawhiti i te ringa o nga Karari; engari ka
tukua putia ia ki te ringa o te kingi o Papurona, a ka korero
ia ki a ia he mangai ki te mangai, a e kite hoki ona kanohi i
ona kanohi; **5** A ka arahina e ia a Terekia ki Papurona, a ki
reira ia noho ai, kia tae atu ra ano ahau ki te tirotiro i a ia,
e ai ta Ihowa; ahakoa whawhai koutou ki nga Karari, e
kore e taea e koutou? **6** Na ka mea a Heremaia, I puta
mai te kupu a Ihowa ki ahau, i mea ia, **7** Nana, tera e tae
mai ki a koe a Hanameere tama a Harumu, a tou matua
keke, a ka mea, Mau e hoko taku mara i Anatoto; kei a
koe na hoki te tikanga o te utu whakahoki. **8** Na ka haere
mai ki ahau a Hanameere tama a toku matua keke, ka
pera me ta Ihowa i ki ai, ki te marae o te whare herehere,
a ka mea ki ahau, Tena koa, hokona taku mara i Anatoto, i
te whenua o Pineamine; kei a koe hoki te tikanga o taua
wahi, mau ano te utu e hoki ai; hokona mau. Katahi ahau
ka mohio, he kupu tenei na Ihowa. **9** Na ka hokona e ahau
te mara a Hanameere tama a toku matua, keke, tera i
Anatoto, a paunatia atu ana e ahau te moni mana, ara
tekau ma whitu nga hekere hiriwa. **10** Na ka tuhituhi ahau
ki te pukapuka, hiri rawa, karangatia ana nga kaititiro, a
paunatia atu ana e ahau te moni mana ki te pauna. **11** Na

ka mau ahau ki te pukapuka o te hoko, ki te mea hiri i rite
nei ki ta te ture, ki ta nga tikanga, a ki te mea hirikore: **12** A
hoatu ana e ahau te pukapuka o te hoko ki a Paruku tama
a Neria, tama a Maaheia i te tirohanga ano a Hanameere
tama a toku matua keke, i te tirohanga hoki a nga kaititiro
i tuhituhia ai te pukapuka o te hoko, i te tirohanga ano
hoki a nga Hura i katoa e noho ana i te marae o te whare
herehere. **13** Na ka whakahau ahau ki a Paruku i o ratou
aroaro, i mea atu ahau, **14** Ko te kupu tenei a Ihowa o
nga mano, a te Atua o Iharaira: Maua atu enei pukapuka,
tenei pukapuka o te hoko, te mea hiri me tenei pukapuka
hirikore, whaowhina ki te oko oneone; kia maha ai nga ra e
mau ai. **15** Ko te kupu hoki tenei a Ihowa o nga mano, a te
Atua o Iharaira, Tera nga whare, nga mara, me nga mara
waina ka hokohokona ano a muri nei ki tenei whenua. **16**
Na, i muri i taku hoatutanga i te pukapuka o te hoko ki a
Paruku tama a Neria, ka inoi ahau ki a Ihowa, ka mea, **17**
Aue, e te Ariki, e Ihowa, nana, kua hanga e koe te rangi
me te whenua, na tou kaha nui, na tou ringa maro; kahore
he mea e pakeke ki a koe: **18** He mahi aroha nei tau ki nga
mano, e utua ana e koe te kino o nga matua ki roto ki te
uma o a ratou tamariki i muri i a ratou: ko tona ingoa ko te
Atua nui, ko te Atua marohirohi, ko Ihowa o nga mano: **19**
He nui ki te whakaaro, he kaha ki te mahi: e tuwhera ana
hoki ona kanohi ki nga ara katoa o nga tama a te tangata;
he mea kia rite ai ki tona ara ake, ki nga hua o ana mahi,
nga mea e hoatu ai ki tenei, ki tenei: **20** Nau nei i homai
nga tohu me nga mea whakamiharo ki te whenua o Ihipa,
a taea noatia tenei ra, i roto i a Iharaira, i era atu hoki; a
meinga ana e koe he ingoa mou, penei i tenei inaianei; **21**
Nau nei hoki i kawe mai tau iwi, a Iharaira, i te whenua o
Ihipa i runga i nga tohu, i nga mea whakamiharo, i te ringa
kaha, i te takakau maro hoki, i te wehi nui; **22** A homai ana
e koe ki a ratou tenei whenua i oati ai koe ki o ratou matua
ka homai ki a ratou, he whenua e rerengia ana e te waiu, e
te honi; **23** Na haere mai ana ratou, a riro ana a konei i a
ratou; heoi kihai ratou i rongo ki tou reo, kihai hoki i haere i
runga i tau ture; kihai rawa i mahia e ratou tetahi o nga
mea i whakahaua e koe ki a ratou kia mahia: koia i meinga
ai e koe tenei ki no katoa kia pa ki a ratou. **24** Nana, nga
puke, kua tae mai ratou ki te pa, kia horo ai; a ka hoatu te
pa ki te ringa o nga Karari e whawhai nei ki konei, na te
hoari hoki, na te hemokai, na te mate uruta: a, ko tau i
korero ra, kua rite; nana, e kite nei koe. **25** Heoi kua mea
mai na koe, e te Ariki, e Ihowa, ki ahau, Hokona te mara
mau ki te moni, whakaturia ano nga kaititiro; kahore ia,
kua tukua te pa ki te ringa o nga Karari. **26** Katahi ka puta
mai te kupu a Ihowa ki a Heremaia; i mea ia, **27** Nana, ko
Ihowa ahau, ko te Atua o nga kikokiko katoa: tera ranei
tetahi mea e pakeke rawa ki ahau? **28** Heoi ko te kupu
tenei a Ihowa, Nana, ka hoatu e ahau tenei pa ki te ringa o
nga Karari, ki te ringa o Nepukareha kingi o Papurona, a
ka horo i a ia: **29** A ka haere mai nga Karari e whawhai nei
ki tenei pa, ka tahu i tenei pa ki te ahi, ka wera hoki i a
ratou, me nga whare i tahu whakakakara ai ratou i runga i
nga tuanui ki a Paara, i ringihia ai hoki nga ringihanga ki
nga atua ke, hei whakapatar itari i ahau. **30** No te mea ko
nga tamariki a Iharaira ratou ko nga tamariki a Hura, he
kino kau ta ratou i mahi ai i taku tirohanga, no to ratou
tamarikitanga ake ano: he whakapataritari kau hoki ta nga
tamariki a Iharaira i ahau ki te mahi a o ratou ringa, e ai
ta Ihowa. **31** Ko te ahau hoki o tenei pa ki ahau he mea
whakaoho o toku riri, i toku weriweri, no te ra i hanga ai e
ratou a tae noa mai ki tenei ra; kia nekehia atu ra ano e
ahau i toku aroaro; **32** Mo te kino katoa a nga tamariki a
Iharaira ratou ko nga tamariki a Hura, i mahia nei e ratou
hei whakapataritari i ahau, e ratou, e o ratou kingi, e o
ratou rangatira, e o ratou tohunga, e o ratou poropiti, e
nga tangata o Hura, e nga tangata ho ki o Hiruharama.
33 A kua parea mai e ratou te kohamo, kahore te kanohi
ki ahau: a, ahakoa naku ratou i whakaako, moata ai i te
ata me te ako i a ratou, kihai ratou i rongo, i manako
ki te ako. **34** Heoi whakaturia ana e ratou a ratou mea
whakarihariha ki te whare i huaina nei toku ingoa mo reira,
whakapokea iho. **35** A hanga ana e ratou nga wahi tiketike
o Paara, era i te raorao o te tama a Hinomo, kia meinga ai
a ratou tama, me a ratou tamahine, kia tika i roto i te ahi ki
a Moreke; he mea kihai i whakahaua e ahau, kihai hoki
i puta ake i toku ngakau, kia m ahia e ratou tenei mea
whakarihariha, e hara ai a Hura. **36** Mo reira ko te kupu
tenei inaianei a Ihowa, a te Atua o Iharaira mo tenei pa, e
ki na koutou, Ka tukua ki te ringa o te kingi o Papurona,
ma te hoari, ma te hemokai, ma te mate uruta; **37** Nana,
ka kohikohia mai ratou e ahau i nga whenua katoa i peia
atu nei ratou e ahau ki reira, i toku riri, i toku weriweri, i
te aritarita nui; ka whakahokia mai ano ratou e ahau ki
tenei wahi, a ka meinga kia noho humarie; **38** A ko ratou
hei iwi maku, ko ahau hoki hei Atua mo ratou. **39** A ka
hoatu e ahau he ngakau kotahi ki a ratou, he ara kotahi,
kia wehi ai ratou i ahau a ake ake; hei pai mo ratou, mo a
ratou tamariki hoki i muri i a ratou. **40** Ka whakaritea ano e
ahau he kawenata mau tonu ki a ratou, he mea e kore e
whakatahuritia atu e ahau i a ratou, kia mahia he pai ki a
ratou; a ka hoatu e ahau toku wehi ki o ratou ngakau, kei
whakarere ratou i ahau. **41** Ae ra, ka koa ahau ki a ratou
hei mea i te pai ki a ratou, a he pono ka whakapaua toku
ngakau, ka whakapaua hoki toku wairua ki te whakato i a
ratou ki tenei whenua i runga i te pono. **42** No te mea
ko te kupu tenei a Ihowa: Ka pera i taku kawenga i tenei
kino nui katoa ki runga ki tenei iwi, waihoki ka kawea e
ahau ki runga ki a ratou te pai katoa i korerotia e ahau mo
ratou. **43** Ka hokohokona ano he mara ki tenei whenua,
e ki na koutou mo reira, He ururua, te ai he tangata, he
kararehe ranei; kua hoatu ki te ringa o nga Karari. **44**
Ka hokona e te tangata he mara ki te moni, ka tuhituhia
ano he pukapuka, ka hiritia, ka whakaturia nga kaititiro, i
te whenua o Pineamine, i nga taha o Hiruharama, i nga
pa hoki o Hura, i nga pa o te whenua pukepuke, i nga
pa o nga raorao, i nga pa hoki o te tonga: no te mea ka
whakahokia mai ratou e ahau i te whakarau, e ai ta Ihowa.

33 Na ko te rua o nga putanga mai o te kupu a Ihowa
ki a Heremaia, i a ia ano e tutaki ana ki te marae

o te whare herehere; i ki ia, 2 Ko te kupu tenei a Ihowa
nana nei tenei i mahi, a Ihowa nana nei i whakaahua, i
pumau ai; ko Ihowa tona ingoa; 3 Karanga ki ahau, a ka
whakahoki kupu ahau ki a koe, ka whakakitea hoki e ahau
ki a koe nga mea nunui, nga mea pakeke, he mea kihai i
mohiotia e koe. 4 Ko te kupu hoki tenei a Ihowa, a te Atua
o Iharaira, mo nga whare o tenei pa, mo nga whare hoki o
nga kingi o Hura, ka oti nei te wahi iho hei arai atu i nga
puke, i te hoari; 5 E haere mai ana ratou ki te whawhai ki
nga Karari, engari ia ki te whakaki i aua wahi ki nga tinana
o nga tangata i patua e ahau i toku riri, i toku weriweri, o
te hunga no ratou nga kino katoa i huna ai e ahau toku
mata ki tenei pa. 6 Nana, ka kawea mai e ahau he ora,
he rongoa ki tenei pa, a ka rongoatia ratou e ahau; a ka
whakakitea e ahau ki a ratou te nui o te rangimarie me
te pono. 7 Ka whakahokia mai ano e ahau a Hura i te
whakarau, a Iharaira hoki i te whakarau, a ka hanga ratou
e ahau, koia ano kei to te timatanga. 8 Ka purea ano e
ahau to ratou kino katoa i hara ai ratou ki ahau; a ka murua
e ahau o ratou kino katoa i hara ai ratou ki ahau, i poka ke
ai ta ratou mahi ki ahau. 9 A ka waiho tenei pa hei ingoa
koa ki ahau, hei whakamoemiti, hei kororia, i te aroaro o
nga iwi katoa o te whenua, ka rongo nei ratou ki nga pai
katoa e meatia e ahau ki a ratou, a ka wehi ratou, ka wiri i
te pai katoa, i te rangimarie katoa, e m eatia e ahau ki
konei. 10 Ko te kupu tenei a Ihowa, Tera ano ka rangona ki
tenei wahi, e ki nei koutou mo reira, He ururua, kahore he
tangata, kahore he kararehe, ara ki nga pa o Hura, ki nga
ara o Hiruharama e mokemoke nei, te ai he tangata, te ai
he kainoho, te ai he k ararehe, 11 Te reo o te koa, te reo o
te hari, te reo o te tane marena hou me te reo o te wahine
marena hou, te reo hoki o te hunga e ki ana, Whakawhetai
ki a Ihowa o nga mano, he pai hoki a Ihowa, he mau tonu
ano tana mahi tohu: o te hunga hoki e kawe mai ana i nga
whakahere whakawhetai ki roto ki te whare o Ihowa. No
te mea ka whakahokia mai ano e ahau te whenua i te
whakarau, ka rite ano ki to te timatanga, e ai ta Ihowa. 12
Ko te kupu tenei a Ihowa o nga mano: Tera ano te wahi e
ururua nei, kahore nei he tangata, kahore he kararehe, me
ona pa katoa, ka nohoia ano e nga hepara, e mea ana i a
ratou hipi kia takoto. 13 I nga pa o te whenua pukepuke,
i nga pa o te mania, i nga pa o te tonga, i te whenua o
Pineamine, i nga taha o Hiruharama, i nga pa hoki o Hura,
ka haere atu nga hipi i raro i nga ringa o te kaitatau, e ai ta
Ihowa. 14 Nana, kei te haere mai nga ra, e ai ta Ihowa, e
whakamana ai e ahau te kupu pai i korerotia ra e ahau
mo te whare o Iharaira, mo te whare hoki o Hura. 15 I
aua ra, a i taua wa, ka meinga e ahau tetahi Manga o te
tika kia tupu ake mo Rawiri; a ka mahia e ia te whakawa
me te tika ki te whenua. 16 I aua ra ka whakaorangia a
Hura, ka moho humarie hoki a Hiruharama: a ko te ingoa
tenei e huaina mona, Ko Ihowa to tatou tika. 17 Ko te kupu
hoki tenei a Ihowa, E kore e whakakorea he tangata mo
Rawiri hei noho ki te torona o te whare o Iharaira; 18 E
kore ano e whakakorea atu he tangata mo nga tohunga,
mo nga Riwaiti i toku aroaro, hei whakaeke i nga tahunga
tinana, hei tahu i nga whakahere, hei mahi i te patunga
tapu i nga ra katoa. 19 I puta mai ano te kupu a Ihowa ki
a Heremaia; i ki ia, 20 Ko te kupu tenei a Ihowa, Ki te
taea e koutou te whakataka taku kawenata o te awatea,
me taku kawenata o te po, kia kore ai he ao, he po, i o
raua wa e tika ai; 21 Katahi ka taka taku kawenata ki taku
pononga, ki a Rawiri, e kore ai he tama mana, hei kingi ki
tona torona; me taku hoki ki aku minita, ki nga Riwaiti, ki
nga tohunga. 22 E kore nei te ope o te rangi e taea te
tatau, e kore ano te onepu o te moana e taea te mehua,
ka pena ano taku whakanui i nga uri o taku pononga, o
Rawiri, i nga Riwaiti hoki e minita nei ki ahau. 23 A ka puta
mai te kupu a Ihowa ki a Heremaia; i mea ia, 24 Kahore
ranei koe e mahara ki ta tenei iwi i korero ai, i mea ai, Ko
nga hapu e rua i whiriwhiria ra e Ihowa, kua paopaongia e
ia? Ko ta ratou whakahawea tena ki taku iwi, kia kaua
ratou e kiia ano he iwi i to ratou aroaro. 25 Ko te kupu
tenei a Ihowa: Ki te kahore e tu taku kawenata o te ao, o
te po, a ehara nga tikanga o te rangi, o te whenua, i te
mea whakatakoto naku; 26 Katahi ka paopaongia e ahau
nga uri o Hakopa raua ko taku pononga, ko Rawiri, e kore
ai e tangohia tetahi o ona uri hei kaiwhakahaere tikanga
mo nga uri o Aperahama, o Ihaka, o Hakopa: no te mea ka
whakahokia mai ratou e ahau i te whakarau, ka t ohungia
hoki ratou e ahau.

34 Ko te kupu i puta mai ki a Heremaia na Ihowa, i a
Nepukaneha kingi o Papurona ratou ko tana ope
katoa, ko nga kingitanga katoa o te whenua i raro i tona
mana, me nga iwi katoa, i whawhai ai ki Hiruharama me
ona pa katoa; i mea ia, 2 Ko te kupu tenei a Ihowa, a te
Atua o Iharaira, Haere, korero ki a Terekia kingi o Hura,
mea atu ki a ia, Ko te kupu tenei a Ihowa, Nana, ka hoatu
e ahau tenei pa ki te ringa o te kingi o Papurona, a ka
tahuna e ia ki te ahi. 3 A e kore koe e mawhiti i roto i tona
ringa, engari ka mau pu koe, ka tukua hoki ki tona ringa;
a ka kite ou kanohi i nga kanohi o te kingi o Papurona,
a ka korero ia ki a koe he mangai ki te mangai, ka tae
ano hoki koe ki Papurona. 4 Whakarongo ano hoki ki te
kupu a Ihowa, e Terekia kingi o Hura; ko te kupu tenei
a Ihowa mou, E kore koe e mate i te hoari; 5 Engari ka
mate koe i runga i te rangimarie; na, ko nga tahunga o ou
matua, o nga kingi o mua, i mua atu i a koe, ka pena ano
he tahunga mou; a ka tangi ratou ki a koe, ka mea, Aue, e
te Ariki! naku nei hoki te kupu i korero, e ai ta Ihowa. 6
Katahi a Heremaia poropiti ka korero i enei kupu katoa ki a
Terekia kingi o Hura i Hiruharama. 7 I te mea e whawhai
ana te ope o te kingi o Papurona ki Hiruharama, ki nga pa
katoa o Hura i mahue, ki Rakihi, ki Ateka: ko enei anake
hoki o nga pa o Hura i mahue, he pa taiepa. 8 Ko te kupu i
puta mai ki a Heremaia na Ihowa, i muri i te whakaritenga
kawenata a Kingi Terekia ki te hunga katoa i Hiruharama,
kia karangatia ki a ratou te haere noa; 9 Kia tukua e tera,
e tera, tana pononga tane, tana pononga wahine, ki te
mea he tane, he wahine ranei no nga Hiperu, kia haere
noa atu; kia kaua tetahi e whakamahi i a ratou, ara i tona
teina, i te Hurai: 10 A ka rongo nga rangatira katoa ratou

ko te iwi katoa i uru nei ki te kawenata, kia tukua e tera, e
tera, tana pononga tane, tana pononga wahine, kia haere
noa atu, kia kaua e whakamahia ratou i muri atu; na rongo
tonu ratou, a tukua atu ana e ra tou. **11** Engari i muri iho
ka tahuri ano ratou, a meinga ana e ratou kia hoki mai
nga pononga tane, me nga pononga wahine i tukua ra e
ratou kia haere noa atu, whakataurekarekatia iho ratou hei
pononga tane, hei pononga wahine: **12** Na reira ka puta
mai te kupu a Ihowa ki a Heremaia, he mea na Ihowa; i ki
ia, **13** Ko te kupu tenei a Ihowa, a te Atua o Iharaira, I
whakaritea e ahau he kawenata ki o koutou matua i te
ra i kawea mai ai ratou e ahau i te whenua o Ihipa, i te
whare pononga; i mea ahau, **14** I te mutunga o nga tau e
whitu me tuku e koutou tona tuakana, tona teina, ki te mea
he Hiperu i hokona ki a koe, a kua mahi ki a koe e ono
nga tau, me tuku e koe kia haere noa atu i tou taha: otira
kihai o koutou matua i rongo ki ahau, kihai ano o ratou
taringa i anga mai. **15** Na i tahuri nei koutou i tenei ra, i
mahi i te mea e tika ana ki taku titiro, i te karangatanga
ai he haere noa atu e tera, e tera, ki tona hoa, ki tona
hoa; a i whakaritea e koutou he kawenata ki toku aroaro
i roto i te whare kua huaina nei tok u ingoa ki reira: **16**
Otiia tahuri ana koutou, whakapokea ana e koutou toku
ingoa, whakahokia ana e koutou tana pononga tane, tana
pononga wahine i tukua ra e koutou kia haere noa atu ki
ta ratou i pai ai, whakataurekarekatia iho ratou e koutou
hei pononga tane, hei pononga wahine ma koutou. **17**
Mo reira ko te kupu tenei a Ihowa; Kihai koutou i rongo ki
ahau, ki te karanga i te haere noa atu ki tona teina, ki tona
tuakana, ki tona hoa, ki tona hoa: nana, maku e karanga
ki a koutou he haere noa atu, e aita Ihowa, ma te hoari,
ma te mate uruta, ma te matekai; a ka meinga koutou e
ahau kia poipoia haeretia i waenganui i nga kingitanga
katoa o te whenua. **18** Ka hoatu hoki e ahau nga tangata i
whakataka nei i taku kawenata, a kihai i whakamana i nga
kupu o te kawenata i whakaritea e ratou i toku aroaro,
i a ratou i tapahi ai i te kuao kau kia rua, a haere ana
i waenganui i ona wahi; **19** Nga rangatira o Hura, nga
rangatira hoki o Hiruharama, nga unaka, nga tohunga, me
te iwi katoa o te whenua i haere nei i waenganui o nga
wahi o te kuao kau; **20** Ka tino hoatu ratou e ahau ki te
ringa o o ratou hoariri, ki te ringa hoki o te hunga e whai
ana kia whakamatea ratou: a hei kai o ratou tinana ma te
manu o te rangi, ma te kararehe o te whenua. **21** Ka hoatu
ano e ahau a Terekia kingi o Hura ratou ko ana rangatira,
ki te ringa o o ratou hoariri, ki te ringa hoki o te hunga e
whai ana kia whakamatea ratou, ki te ringa ano o te ope o
te kingi o Papurona i haere atu nei i a koutou. **22** Nana,
maku e whakahau, e ai ta Ihowa, a ka meinga ratou kia
hoki mai ki tenei pa; a ka whawhai ratou ki reira, ka horo
hoki i a ratou, a ka tahuna ki te ahi: a ka meinga e ahau
nga pa o Hura kia ururuatia, te ai he tangata hei noho.

35 Ko te kupu i puta mai ki a Heremaia na Ihowa, i nga
ra o Iehoiakimi tama a Hohia kingi o Hura; i mea ia,
2 Haere ki te whare o nga Rekapi, korero atu ki a ratou,
ka kawe i a ratou ki te whare o Ihowa, ki tetahi o nga
ruma, ka whakainu i a ratou ki te waina. **3** Na ka tikina
e ahau a Iaatania tama a Heremaia, tama a Hapatinia,
ratou ko ona teina, ko ana tama katoa, ko te whare katoa
hoki o nga Rekapi; **4** A kawea ana ratou e ahau ki te
whare o Ihowa, ki te ruma o nga tama a Hanana tama a
Ikiraria, he tangata na te Atua, ki tera i te taha o te ruma o
nga rangatira, i runga ake i te ruma o te kaitiaki tatau, o
Maaheia tama a Harumu: **5** A whakaturia ana e ahau etahi
oko, ki tonu i te waina, me etahi kapu ki te aroaro o nga
tama o te whare o nga Rekapi. Na ka mea atu ahau ki a
ratou, Inumia e koutou he waina. **6** Ano ra ko ratou, E kore
matou e inu waina; i ako hoki to matou papa, a Ionarapa,
tama a Rekapa, ki a matou, i mea, Kei inu waina koutou
ko a koutou tamariki a ake ake: **7** Kaua hoki koutou e
hanga whare, e whakato purapura, e whakato mara waina
ranei, kaua hoki he pena ma koutou; engari, i o koutou ra
katoa, me noho teneti; kia maha ai nga ra e ora ai koutou
ki te mata o te oneone e noho manene nei koutou. **8** Na
rongo tonu matou ki te reo o to matou papa, o Ionarapa
tama a Rekapa, ki nga mea katoa i whakahau ai ia ki a
matou, kia kaua e inu waina i o matou ra katoa, matou, a
matou wahine, a matou tama, a matou tamahine; **9** Kia
kaua ano e hanga whare hei nohoanga mo matou: kahore
hoki a matou mara waina, mara ke ranei, purapura ranei;
10 Engari ko o matou nohoanga he teneti, rongo tonu
matou, mahi tonu i nga mea katoa i whakahaua e to matou
papa, e Ionarapa, ki a matou. **11** Otiia, i te whakaekenga a
Nepukareha kingi o Papurona i te whenua, ka mea matou,
Haere mai, haere tatou ki Hiruharama, kei mate i te ope a
nga Karari, i te ope hoki a nga Hiriani; na noho ana matou
i Hiruharama. **12** Katahi ka puta mai te kupu a Ihowa ki
a Heremaia; ka mea ia, **13** Ko te kupu tenei a Ihowa o
nga mano, a te Atua o Iharaira; Haere, mea atu ki nga
tangata o Hura, ki te hunga hoki e noho ana i Hiruharama,
E kore ianei koutou e manako ki te ako, e rongo ki aku
kupu? e ai ta Ihowa. **14** Kua tutuki nga kupu a Ionarapa
tama a Rekapa i whakahau ai ia ki ana tamariki kia kaua
e inu waina; kihai hoki ratou i inu a taea noatia tenei ra,
no te mea e whakarongo ana ratou ki te ako a to ratou
papa: ko ahau ia, i korero ahau ki a koutou, moata ai i
te ata ka korero; heoi kihai koutou i rongo ki ahau. **15** I
unga atu ano e ahau aku pononga katoa, nga poropiti,
maranga wawe ana ahau, unga ana i a ratou, ki a koutou,
me te ki atu, Tahuri mai koutou, e tera, e tera o koutou
i o koutou ara kino, ka whakapai i a koutou mahi, kaua
hoki e whai ki nga atu a ke, kaua e mahi ki a ratou, a ka
noho koutou ki te whenua i hoatu e ahau ki a koutou ko o
koutou matua: heoi kihai i anga mai o koutou taringa, kihai
hoki i rongo ki ahau. **16** Na, kua whakamana nei e nga
tama a Ionarapa tama a Rekapa te ako a to ratou papa i
ako ai ia ki a ratou, engari ko tenei iwi, kihai i rongo ki
ahau: **17** Mo reira ko te kupu tenei a Ihowa, a te Atua o
nga mano, a te Atua o Iharaira; Nana, ka kawea mai e
ahau ki a Hura, ki nga tangata katoa hoki o Hiruharama,
nga kino katoa i korerotia e ahau mo ratou: no te mea i
korero ahau ki a ratou, a kihai i rongo; i karanga ahau ki a

ratou, a kihai ratou i whakahoki kupu mai. 18 Na ka mea a
Heremaia ki te whare o nga Rekapi, Ko te kupu tenei a
Ihowa o nga mano, a te Atua o Iharaira; I te mea i rongo
koutou ki te ako a to koutou papa, a Ionarapa, i pupuri hoki
i ana ako katoa, i mahi i nga mea katoa i akona e ia ki a
kou tou; 19 Mo reira ko te kupu tenei a Ihowa o nga mano,
a te Atua o Iharaira: E kore e kore he tangata ma Ionarapa
tama a Rekapa, hei tu ki toku aroaro i nga ra katoa.

36 Na i te wha o nga tau o Iehoiakimi tama a Hohia
kingi o Hura, ka puta mai tenei kupu ki a Heremaia
na Ihowa; i mea ia, 2 Tikina tetahi pukapuka mau, ka
tuhituhi ki reira i nga kupu katoa i korerotia e ahau ki a koe
mo Iharaira, mo Hura, mo nga iwi katoa hoki, o te ra ano i
korero ai ahau ki a koe, o nga ra i a Hohia a tae noa ki tenei
ra. 3 Tera pea te whare o Hura e rongo ki te kino katoa e
whakaaro nei ahau kia meatia ki a ratou; kia tahuri ratou,
ia tangata, ia tangata, i o ratou ara kino; a tera e murua
e ahau to ratou he, to ratou hara. 4 Katahi a Heremaia
ka karanga ki a Paruku, tama a Neria: na ka tuhituhia e
Paruku ki te pukapuka no te mangai o Heremaia, nga kupu
katoa a Ihowa i korero ai ki a ia. 5 Na ka whakahau a
Heremaia i a Paruku, ka mea, Kua tutakina ahau: e kore
e ahei i ahau te haere ki te whare o Ihowa. 6 No reira
haere koe, ka korero i te pukapuka i tuhituhia e koe, ko
taku i korero ai, ko nga kupu a Ihowa, ki nga taringa o te
iwi i te whare o Ihowa i te ra nohopuku: me korero ano
e koe ki nga taringa o Hura katoa e haere mai ana i o
ratou pa. 7 Tera pea ka takoto ta ratou inoi ki te aroaro
o Ihowa, a ka hoki ratou i tona ara kino, i tona ara kino:
he nui hoki te riri, he nui te weriweri i korerotia e Ihowa
mo tenei iwi. 8 Na meatia ana e Paruku tama a Neria
nga mea katoa i whakahaua ai ia e Heremaia poropiti,
korerotia ana e ia i roto i te pukapuka nga kupu a Ihowa i
te whare o Ihowa. 9 Na i te rima o nga tau o Iehoiakimi
tama a Hohia kingi o Hura, i te iwa o nga marama, ka
karangatia e ratou he nohopuku ki te aroaro o Ihowa mo te
iwi katoa i Hiruharama, mo te iwi katoa hoki i haere mai i
nga pa o Hura ki Hiruharama. 10 Katahi ka korerotia e
Paruku i roto i te pukapuka nga kupu a Heremaia i roto i te
whare o Ihowa, i te ruma o te kaituhituhi, o Kemaria tama
a Hapana, i te marae o runga, i te kuwaha o te keti hou o
te whare o Ihowa, me te whakarongo ano te iwi k atoa.
11 A, no te rongonga o Mikaia tama a Kemaria, tama a
Hapana, ki nga kupu katoa a Ihowa i roto i te pukapuka,
12 Ka haere ia ki raro, ki te whare o te kingi, ki te ruma o te
kaituhituhi, na, i reira nga rangatira katoa e noho ana, a
Erihama kaituhituhi, ratou ko Teraia tama a Hemaia, ko
Erenatana tama a Akaporo, ko Kemaria tama a Hapana,
ko Terekia tama a Hanania, ko nga rangatira katoa ano
hoki. 13 Katahi a Mikaia ka whakaatu ki a ratou i nga kupu
katoa i rongo ai ia, i te korerotanga a Paruku i te pukapuka
ki nga taringa o te iwi. 14 Na reira ka unga atu e nga
rangatira katoa a Iehuri, tama a Netania, tama a Heremia,
tama a Kuhi, ki a Paruku, hei ki atu, Mauria mai e koe i tou
ringa te pukapuka i korerotia na e koe ki nga taringa o te
iwi, a ka haere mai. Na mauria ana e Par uku tama a Neria
te pukapuka i tona ringa, a haere ana ki a ratou. 15 Na ka
mea ratou ki a ia, Tena, e noho, korerotia hoki ki o matou
taringa. Heoi korerotia ana e Paruku ki o ratou taringa. 16
Na, i to ratou rongonga ki nga kupu katoa, ka wehi ratou,
ka tahuri tetahi ki tetahi, a ka mea atu ki a Paruku, Ka
korerotia marietia e matou enei kupu katoa ki te kingi. 17 A
ka ui ratou ki a Paruku, ka mea, Tena koa, whakaaturia mai
ki a matou, I pehea tau tuhituhi i enei kupu katoa a tona
mangai? 18 Ano ra ko Paruku ki a ratou, Na tona mangai
enei kupu katoa i korero ki ahau, a tuhituhia iho e ahau ki
te mangumangu ki te pukapuka. 19 Katahi nga rangatira
ka mea ki a Paruku, Haere, e huna i a koe, korua ko
Heremaia, kaua hoki tetahi e mohio kei hea korua. 20 Na
haere ana ratou ki te kingi ki te marae; otiia i waiho e ratou
te pukapuka i te ruma o Erihama kaituhituhi; a korerotia
ana e ratou nga kupu katoa ki nga taringa o te kingi. 21
Heoi ka unga e te kingi a Iehuri ki te tiki i te pukapuka. Na
tikina ana e ia i te ruma o Erihama kaituhituhi; a korerotia
ana e Iehuri ki nga taringa o te kingi, ki nga taringa hoki o
nga rangatira katoa e tu ana i te taha o te kingi. 22 Na, i te
noho te kingi i te whare hotoke i te iwa o nga marama: a
he ahi i te kanga ahi e ka ana i tona aroaro. 23 Na, ka
toru, ka wha nga wharangi i korerotia e Iehuri, ka tapahia e
te kingi ki te maripi a te kaituhituhi, maka atu ana ki te ahi i
te kanga ahi, a pau noa te pukapuka katoa i te ahi i roto i
te kanga ahi. 24 Na kahore ratou i wehi, kahore hoki i
haehae i o ratou kakahu, te kingi ranei, tetahi ranei o ana
pononga i rongo i enei kupu katoa. 25 Na tera a Eranatana
ratou ko Teraia, ko Kemaria, kua tohe ki te kingi kia kaua e
tahuna te pukapuka: otiia kihai ia i rongo ki a ratou. 26 Na
ka whakahaua e te kingi a Ierameere tama a te kingi, ratou
ko Heraia tama a Atariere, ko Heremia tama a Apareere
kite hopu i a Paruku kaituhituhi, raua ko Heremaia poropiti;
otira i huna raua e Ihowa. 27 Katahi ka puta mai te kupu
a Ihowa ki a Heremaia, i muri i te tahunga a te kingi i
te pukapuka, i nga kupu hoki i tuhituhia ra e Paruku i te
mangai o Heremaia; i mea ia, 28 Tikina ano tetahi atu
pukapuka, tuhituhia ki reira nga kupu katoa o mua ra, o te
pukapuka tuatahi i tahuna ra e Iehoiakimi kingi o Hura. 29
Na, ko te kupu mau mo Iehoiakimi kingi o Hura, Ko te kupu
tenei a Ihowa: I tahuna e koe te pukapuka nei, i ki koe, He
aha i tuhituhia ai e koe ki konei, i ki ai, Ka tino haere mai
te kingi o Papurona, ka whakangaro i tenei whenua, ka
moti ano i a ia te tangata me te kararehe o konei? 30 Mo
reira ko te kupu tenei a Ihowa mo Iehoiakimi kingi o Hura;
E kore ia e whai tangata hei noho ki te torona o Rawiri: a
ka maka atu tona tinana ki te werawera i te awatea, ki te
huka i te po. 31 Ka whiua hoki ia e ahau, ratou ko ona uri,
ko ana tangata mo to ratou he; a ka kawea mai e ahau ki
a ratou, ki nga tangata o Hiruharama, ki nga tangata hoki
o Hura, te kino katoa i korerotia e ahau mo ratou, a kihai
nei ratou i whakarongo. 32 Na ka tangohia e Heremaia
tetahi atu pukapuka, a hoatu ana e ia ki te kaituhituhi, ki a
Paruku tama a Neria; nana i tuhituhi ki reira no te mangai
o Heremaia nga kupu katoa o te pukapuka i tahuna ra e

Iehoiakimi kingi o Hura ki te ahi: a tapirit ia atu ana ki era
etahi atu kupu maha pera.

37 Na kua kingi a Terekia tama a Hohia, i muri i a Konia
tama a Iehoiakimi, i whakakingitia nei e Nepukareha
kingi o Papurona ki te whenua o Hura. **2** Otiia kihai ia i
whakarongo, ratou ko ana tangata, ko te iwi ano hoki o
te whenua, ki nga kupu a Ihowa i korerotia e Heremaia
poropiti. **3** Na ka unga e Terekia, e te kingi, a Iehukara
tama a Heremia raua ko Tepania tama a Maaheia tohunga
ki a Heremaia poropiti, hei ki atu, Tena koa, inoi mo tatou
ki a Ihowa, ki to tatou Atua. **4** Na, ko Heremaia, i te haere
mai, i te haere atu i roto i te iwi: kahore hoki ia i maka ki te
whare herehere. **5** Na kua puta mai te taua a Parao i Ihipa;
a, no te rongonga o nga Karari i whakapae ra i Hiruharama
i to ratou rongo, ka maunu atu ratou i Hiruharama. **6**
Katahi ka puta mai te kupu a Ihowa ki a Heremaia poropiti;
i mea ia, **7** Ko te kupu tenei a Ihowa, a te Atua o Iharaira:
Kia penei ta korua korero atu ki te kingi o Hura, nana nei
korua i unga mai ki te rapu tikanga i ahau; Nana, ko te ope
a Parao i puta mai ra hei awhina mo koutou, ka hoki ki
tona whenua, ki Ihipa. **8** A ka hoki mai nga Karari, ka tatau
ki tenei pa, ka horo hoki i a ratou, ka tahuna ki te ahi. **9** Ko
te kupu tenei a Ihowa, Kei tinihanga i a koutou ano, kei
mea, Ka haere rawa atu nga Karari i a tatou: no te mea e
kore ratou e haere. **10** Ahakoa me i patua e koutou te ope
katoa o nga Karari e tatau na ki a koutou, a toe ake o
ratou ko etahi tangata taotu, ka whakatika ano ratou i tona
teneti, i tona teneti, a ka tahu i tenei pa ki te ahi. **11** Na, i
te whatinga atu o te ope o nga Karari i Hiruharama i te
wehi ki te ope a Parao, **12** Katahi a Heremaia ka puta atu i
Hiruharama, he haere ki te whenua o Pineamine, kia riro
mai te wahi mana i reira, i roto i te iwi. **13** A, i a ia i te
kuwaha o Pineamine, i reira tetahi rangatira tiaki, ko tona
ingoa ko Iriia, he tama na Heremia tama a Hanania; heoi
hopukia ana a Heremaia e ia, me te ki ano, E tahuti atu
ana koe ki nga Karari. **14** Katahi ka mea a Heremaia, He
teka; kahore aku tahuti ki nga Karari. Otiia kihai ia i rongo
ki tana: na hopukia ana a Heremaia e Iriia, kawea ana ki
nga rangatira. **15** Na riri ana nga rangatira ki a Heremaia,
whiua ana ia e ratou, tukua ana ki te whare herehere, ki te
whare o Honatana kaituhituhi: kua waiho hoki tera e ratou
hei whare herehere. **16** I te taenga o Heremaia ki roto ki te
whare herehere, ki roto ki nga ruma, a ka maha nga ra e
noho ana a Heremaia ki reira; **17** Katahi a Kingi Terekia
ka unga tangata ki te tiki i a ia. Na ka ui puku te kingi ki
a ia, i roto i tona whare, ka mea, He kupu ano ranei ta
Ihowa? A ka mea a Heremaia, Tenei ano. I mea ano ia, Ka
hoatu koe ki te ringa o te kingi o Papurona. **18** Na i mea
atu ano a Heremaia ki a Kingi Terekia, He aha toku hara
ki a koe, ki au tangata ranei, ki tenei iwi ranei, i tukua ai
ahau e koutou ki te whare herehere? **19** Kei hea a koutou
poropiti i poropiti ra ki a koutou, i mea ra, E kore te kingi o
Papurona e tae mai ki a koutou, ki tenei whenua ranei? **20**
Na, whakarongo aianei, e toku ariki, e te kingi: tukua atu
koa taku inoi kia manaakitia ki tou aroaro; kia kaua ahau e
whakahokia ki te whare o Honatana kaituhituhi, kei mate
ahau ki reira. **21** Na ka whakahaua e Kingi Terekia, a ka
kawea a Heremaia ki te marae o te whare herehere, a ka
hoatu e ratou mana he rohi taro i tenei ra, i tenei ra, no te
ara o nga kaitunu taro, a pau noa te taro katoa o te pa. Na
noho ana a Heremaia i te marae o te whare herehere.

38 A i rongo a Hepatia tama a Matana, ratou ko Keraira
tama a Pahuru, ko Iukara tama a Heremia, ko
Pahuru tama a Marakia, i nga kupu i korerotia e Heremaia
ki te iwi katoa, i a ia i ki ra, **2** Ko te kupu tenei a Ihowa, Ko
te tangata e noho ana i tenei pa ka mate i te hoari, i te
hemokai, i te mate uruta: ko te tangata ia e haere atu ana
ki nga Karari, ka ora; a ka waiho tona wairua hei taonga
parau ki a ia, a ka ora ia. **3** Ko te kupu tenei a Ihowa,
Ka tino hoatu tenei pa ki te ringa o te ope a te kingi o
Papurona, a ka horo i a ia. **4** Na ka mea atu nga rangatira
ki te kingi, Me whakamate tenei tangata; ma tana penei
hoki ka ngoikore ai nga ringa o nga tangata whawhai e
toe ana ki te pa nei, me nga ringa o te iwi katoa, ma tana
korero i enei tu kupu ki a ratou: kahore hoki tene i tangata
i te rapu i te pai mo tenei iwi, engari i te kino. **5** Na ka
mea a Kingi Terekia, Nana, kei to koutou ringa ai: ehara
hoki te kingi i te mea e ahei te whakahe ki ta koutou. **6**
Katahi ratou ka mau ki a Heremaia, maka ana e ratou ki
te poka a Marakia tama a te kingi, ki tera i te marae o
te whare herehere; a tukua ana a Heremaia e ratou ki
raro, ki te taura. Na kahore he wai i roto i te poka, engari
he oru: a tapoko ana a Heremaia ki te oru. **7** Na, i te
rongonga o Eperemereke Etiopiana, he unaka no te whare
o te kingi, kua tukua a Heremaia ki te poka; e noho ana
hoki te kingi i te kuwaha o Pineamine i taua wa; **8** Katahi a
Eperemereke ka haere atu i te whare o te kingi, ka korero
ki te kingi, ka mea, **9** E toku ariki, e te kingi, he kino nga
mea kua mahia e enei tangata i a ratou katoa i mahi ai ki a
Heremaia poropiti, kua maka nei e ratou ki te poka; a tera
ia e mate ki te wahi kei reira nei ia i te hemokai: kahore
atu hoki he taro i te pa. **10** Katahi te kingi ka whakahau
ki a Eperemereke Etiopiana, ka mea, Mauria atu etahi
tangata i konei, kia toru tekau, ka tango ake i a Heremaia
poropiti i roto i te poka, keiwha mate ia. **11** Heoi kua mau a
Eperemereke ki nga tangata hei hoa mona, a haere ana ki
te whare o te kingi ki raro i te whare taonga, tangohia ana
mai e ia i reira etahi karukaru tawhito me etahi tawhetawhe
pirau, tukua iho ana e ia ki nga taura ki a Heremaia k i roto
ki te poka. **12** Katahi a Eperemereke Etiopiana ka mea iho
ki a Heremaia, Tena, kahua nga karukaru tawhito nei me
nga tawhetawhe pirau nei ki raro i ou peke, ki raro atu i
nga taura. Na peratia ana e Heremaia. **13** Heoi ka hutia
ake e ratou a Heremaia ki nga taura, whakaputaina ake
ana ia i roto i te poka: a noho tonu iho a Heremaia ki te
marae o te whare herehere. **14** Katahi a Kingi Terekia ka
unga tangata atu ki te tiki i a Heremaia poropiti ki a ia, ki te
tuatoru o nga tomokanga, i te whare o Ihowa: a ka mea te
kingi ki a Heremaia, Me ui e ahau tetahi mea i a koe; kaua
e huna tetahi mea i ahau. **15** Ano ra ko Heremaia ki a
Terekia, Ki te whakaaturia e ahau ki a koe, he teka ianei
ko te whakamate kau tau moku? a ki te whakatakotoria e

ahau he whakaaro ki a koe, e kore koe e whakarongo ki
ahau. 16 Heoi ka oati puku a Kingi Terekia ki a Heremaia,
ka mea, E ora ana a Ihowa, nana nei tenei wairua i hanga
mo tatou, e kore ahau e whakamate i a koe, e kore ano
koe e tukua e ahau ki te ringa o enei tangata e whai nei
kia whakamatea koe. 17 Katahi a Heremaia ka mea atu
ki a Terekia, Ko te kupu tenei a Ihowa, a te Atua o nga
mano, a te Atua o Iharaira; Ki te haere atu koe ki nga
rangatira o te kingi o Papurona, ka ora tou wairua, e kore
hoki tenei pa e tahuna ki te ahi; engari ka or a koe me tou
whare: 18 Tena ki te kore koe e haere ki nga rangatira a te
kingi o Papurona, katahi tenei pa ka hoatu ki te ringa o
nga Karari, a ka tahuna e ratou ki te ahi, a e kore koe
e mawhiti i o ratou ringa. 19 Na ka mea a Kingi Terekia
ki a Heremaia, E wehi ana ahau i nga Hurai i papahoro
atu nei ki nga Karari, kei tukua ahau ki o ratou ringa, ka
tawaitia ahau e ratou. 20 Otiia ka mea a Heremaia, E kore
koe e tukua e ratou. Whakarongo oti ki te reo o Ihowa e
korerotia nei e ahau ki a koe: na ka whiwhi koe ki te pai, a
ka ora tou wairua. 21 Tena ki te kore koe e pai ki te haere
atu, ko te kupu tenei i whakakitea e Ihowa ki ahau: 22
Inana, ko nga wahine katoa e mahue ana ki te whare o te
kingi o Hura ka whakaputaina ki waho ki nga rangatira a te
kingi o Papurona, a ka mea aua wahine, i tohea koe e ou
hoa aroha, a riro ana koe i ta ratou: na, ka totohu nei ou
waewae ki te pa ru, kua hoki ke atu ratou ki muri. 23 Na ka
whakaputaina e ratou au wahine katoa, me au tamariki, ki
waho ki nga Karari: a e kore e mawhiti i o ratou ringa,
engari ka mau koe i te ringa o te kingi o Papurona: a mau
e tahuna ai tenei pa ki te ahi. 24 Katahi a Terekia ka mea
ki a Heremaia, Kei mohiotia enei kupu e tetahi, a e kore
koe e mate. 25 Otiia, ki te rongo nga rangatira kua korero
ahau ki a koe, a ka tae ratou ki a koe, ka mea ki a koe,
Tena, whakaaturia mai ki a matou, he aha tau i korero
ai ki te kingi: kaua e huna ki a matou, a e kore matou e
whakamate i a koe: i pehea hoki t e korero a te kingi ki a
koe? 26 Katahi koe ka mea ki a ratou, I te kawe ahau
i taku inoi ki te kingi, kia kaua ahau e whakahokia ki te
whare o Honatana, ki reira mate ai. 27 Ko te haerenga mai
tera o nga rangatira katoa ki a Heremaia, ka ui ki a ia; a
korerotia ana e ia i runga i nga kupu katoa i whakahaua
ra e te kingi. Heoi mutu tonu ta ratou korero ki a ia; no
te mea kahore taua mea i mohiotia. 28 Heoi noho ana a
Heremaia i te marae o te whare herehere, a taea noatia te
ra i horo ai a Hiruharama. Na, i te horonga o Hiruharama,

39 I te iwa o nga tau o Terekia kingi o Hura, i te tekau
o nga marama, ka haere mai a Nepukareha kingi
o Papurona ratou ko tana ope katoa ki Hiruharama, a
whakapaea ana a reira e ratou; 2 I te tekau ma tahi o
nga tau o Terekia, i te wha o nga marama, i te iwa o
nga ra o te marama, ka pakaru te pa: 3 Na ka haere
mai nga rangatira katoa a te kingi o Papurona, a noho
ana i te kuwaha o waenganui, a Nerekara Haretere, a
Hamakara Nepo, a Harehekimi, a Rapahari, a Nerekara
Haretere, a Rapamaka, ratou ko era atu rangatira a te
kingi o Papurona. 4 Na, i te kitenga o Terekia kingi o
Hura ratou ko nga tangata whawhai katoa, rere ana ratou,
puta atu ana ki waho o te pa i te po, ma te ara i te kari
waho o te pa i te po, ma te ara i te kari a te kingi, ma te
kuwaha i waenganui i nga taiepa e ru a: a puta atu ana
ia i te ara o te Arapa. 5 Otiia i whaia ratou e te ope o
nga Karari, a ka mau a Terekia ki nga mania i Heriko.
Na hopukia ana ia, kawea ana ki a Nepukareha kingi o
Papurona, ki Ripira i te whenua o Hamata: a whakawhakia
ana ia e ia. 6 Katahi ka tukitukia e te kingi o Papurona
nga tama a Terekia ki tona aroaro ki Ripira: a i tukitukia
ano e te kingi o Papurona nga rangatira katoa o Hura. 7 I
whakamatapotia hoki e ia nga kanohi o Terekia, herea iho
ia ki te mekameka, kawea ana ki Papurona. 8 Na tahuna
ana e nga Karari te whare o te kingi, me nga whare o te
iwi, ki te ahi, wawahia iho e ratou nga taiepa o Hiruharama.
9 Katahi ka whakaraua e Neputaraarana, rangatira o nga
kaitiaki, ka mauria ki Papurona te toenga o te iwi i mahue
ki te pa, me te hunga i papahoro atu, i taka atu ki a ia, me
era atu o te iwi i mahue ki te pa. 10 Otiia i mahue iho i a
Neputaraarana, rangatira o nga kaitiaki, nga ware o te iwi,
kahore nei o ratou rawa, ki te whenua o Hura, a hoatu ana
e ia he mara waina me etahi atu mara ki a ratou i taua
ra. 11 Na i tohutohu a Nepukareha kingi o Papurona ki a
Neputaraarana, rangatira o nga kaitiaki, mo Heremaia i
mea ia, 12 Tikina ia, kia pai hoki te tiaki i a ia, a kaua ia e
tukinotia; engari ko tana e ki mai ai, ko tau tena e mea ai ki
a ia. 13 Heoi ka unga tangata a Neputaraarana rangatira
o nga kaitiaki, ratou ko Nepuhahapana, ko Rapahari, ko
Nerekara Haretere, ko Rapamaka, ratou ko nga rangatira
katoa a te kingi o Papurona; 14 Unga tangata ana ratou, a
tikina atu ana a Heremaia i te marae o te whare herehere,
a tukua atu ana ia e ratou ki a Keraria tama a Ahikama,
tama a Hapana kia kawea ki te kainga: na noho ana ia
i waenganui i te iwi. 15 Na i puta mai te kupu a Ihowa
ki a Heremaia, i a ia e here ana i te marae o te whare
herehere; i mea ia, 16 Haere, korero ki a Eperemereke
Etiopiana, mea atu, Ko te kupu tenei a Ihowa o nga mano,
a te Atua o Iharaira: Nana, ka takina mai e ahau aku kupu
ki runga ki tenei pa, hei kino, ehara ano hoki i te pai; a ka
tutuki ki tou aroaro i taua ra. 17 Otiia ka whakaorangia
koe e ahau i taua ra, e ai ta Ihowa: e kore hoki koe e
tukua ki te ringa o te hunga e wehi na koe. 18 Ka tino
whakaorangia hoki koe e ahau, a e kore koe e hinga i te
hoari, engari ka waiho tou wairua hei taonga parakete ki a
koe: mou i whakawhirinaki ki ahau, e ai ta Ihowa.

40 Ko te kupu i puta mai ki a Heremaia, he mea na
Ihowa, i muri i te tukunga a Neputaraarana rangatira
o nga kaitiaki i a ia kia haere atu i Rama, i tana tikinga i a
ia, i te mea kei te here ia, he mea mekameka, i roto i nga
whakarau katoa o Hiruhar ama, o Hura, e whakaraua ana
ki Papurona. 2 Na ka mau te rangatira o nga kaitiaki ki a
Heremaia, a ka mea ki a ia, Na Ihowa, na tou Atua tenei
kino i korero mo tenei wahi. 3 Na kua takina nei e Ihowa,
kua oti i a ia tana i korero ai; no te mea kua hara koutou ki
a Ihowa, a kihai i whakarongo ki tona reo, koia tenei mea i
pa ai ki a koutou. 4 Na, inaianei, ka wetekina koe e ahau i

tenei ra i nga mekameka i runga i ou ringa na. Ki te pai
koe ki te haere tahi i ahau ki Papurona, haere mai, a maku
koe e ata tirotiro: ki te kino ki a koe te haere tahi mai i
ahau ki Papurona, kauaka: nana, kei tou aroaro te whenua
katoa; na ko tau wahi e kite ai koe he pai, he ata tau hei
haerenga atu mou, haere ki reira. **5** Kiano ia i hoki noa,
ka mea tera, Kati, hoki atu ki a Keraria tama a Ahikama,
tama a Hapana, kua meinga hoki ia e te kingi o Papurona
hei kawana mo nga pa o Hura, a ka noho ki a ia i roto
i te iwi; mau ranei e haere ki te wahi e tau ana ki tau ti
tiro, kia haere ki reira. Na ka homai e te rangatira o nga
kaitiaki he o mona, me tetahi hakari, a tukua ana ia kia
haere. **6** Katahi a Heremaia ka haere ki a Keraria tama a
Ahikama ki Mihipa; a noho ana ki a ia i roto i te iwi i mahue
iho ki te whenua. **7** Na, i te rongonga o nga rangatira
katoa o nga ope i nga parae, ratou ko a ratou tangata, kua
oti a Keraria tama a Ahikama te mea hei kawana mo te
whenua e te kingi o Papurona, a kua tukua ki a ia nga
tikanga mo nga tane, mo nga wahine, mo nga tam ariki,
mo nga rawakore o te whenua, mo te hunga hoki kihai i
whakaraua ki Papurona; **8** Katahi ratou ka haere mai ki
a Keraria, ki Mihipa, ara a Ihimaera tama a Netania, a
Hohanana raua ko Honatana, nga tama a Karea, a Heraia
tama a Tanahumete, nga tama a Epai Netopati, a Hetania
tama a tetahi Maakati, enei, me a ratou tangata. **9** A ka
oati a Keraria tama a Ahikama, tama a Hapana, ki a ratou
ko a ratou tangata, ka mea, Kaua e wehi ki te mahi ki nga
Karari: e noho ki te whenua, e mahi ki te kingi o Papurona,
a ka whai pai koutou. **10** Ko ahau nei ia, nana, ka noho
ahau i Mihipa, hei tu atu i mua i nga Karari e haere mai ana
ki a tatou: tena ko koutou, kohikohia e koutou nga waina
me nga hua raumati, me te hinu, whaowhina ki a koutou
oko, a ka noho i roto i o koutou pa i riro ra i a koutou. **11**
Waihoki, i te rongonga o nga Hurai katoa i Moapa, i roto
i nga tama a Amona, i Eroma, i roto hoki i nga whenua
katoa, kua waiho e te kingi o Papurona he morehu o Hura,
a kua meinga e ia a Keraria tama a Ahikama, tama a
Hapana, hei kawana mo rato u; **12** Katahi nga Hurai katoa
i nga wahi katoa i peia atu ai ratou ka hokihoki mai, a
haere mai ana ki te whenua o Hura, ki a Keraria, ki Mihipa,
a kohikohia ana e ratou he waina, he hua raumati, tona
nui. **13** I haere mai ano a Hohanana tama a Karea, ratou
ko nga rangatira katoa o nga ope i nga parae ki a Keraria,
ki Mihipa, **14** I mea ki a ia, E mohio ana ranei koe, kua
unga mai e Paarihi kingi o nga tama a Amona, a Ihimaera
tama a Netania ki te whakamate i a koe? Otiia kihai a
Keraria tama a Ahikama i whakapono ki a ratou. **15** Katahi
a Hohanana tama a Karea ka korero puku ki a Keraria, i
Mihipa, ka mea, Tena, tukua ahau kia haere, a maku e
patu a Ihimaera tama a Netania, a e kore a mohiotia e
tetahi tangata. Kia patua koe e ia hei aha? pena ka marara
noa iho nga Hurai katoa kua huihui mai nei ki a koe, moti
iho nga morehu o Hura. **16** Otiia i mea a Keraria tama
a Ahikama ki a Hohanana tama a Karea, Kaua tenei e
meatia e koe; he teka hoki tau korero mo Ihimaera.

41 Na i te whitu o nga marama ka haere mai a Ihimaera
tama a Netania, tama a Erihama, he uri kingi, ko ia
tetahi o nga tino rangatira a te kingi, me ona hoa kotahi
tekau, ki a Keraria tama a Ahikama, ki Mihipa; na kei te kai
taro ratou tahi ki reira, ki Mihipa. **2** Katahi ka whakatika ake
a Ihimaera tama a Netania, ratou ko ona hoa kotahi tekau,
a patua ana a Keraria tama a Ahikama, tama a Hapana ki
te hoari, mate rawa, a ia i meinga nei e te kingi o Papurona
hei kawana mo te whenua. **3** Na i patua ano e Ihimaera
nga Hurai katoa i a ia, i a Keraria, i Mihipa, ratou ko nga
Karari i kitea ki reira, ara nga tangata whawhai. **4** Na i te
rua o nga ra i muri i tana whakamatenga i a Keraria, a kihai
i mohiotia e tetahi tangata, **5** Ka haere mai etahi tangata
i Hekeme, i Hiro, i Hamaria, e waru tekau nga tangata,
heu rawa o ratou pahau, haehae rawa nga kakahu, he
mea haehae ano hoki ratou, me nga whakahere, me te
whakakakara ano i o ratou ringa hei tapaenga ki te whare
o Iho wa. **6** Na ka haere atu a Ihimaera tama a Netania i
roto i Mihipa ki te whakatau i a ratou, me te tangi haere
ano i a ia e haere ana: a, i tona tutakitanga ki a ratou, ka
mea ia ki a ratou, Haere mai ki a Keraria tama a Ahikama.
7 Heoi, i to ratou taenga ki roto ki te pa, ka patua ratou
e Ihimaera tama a Netania, a maka ana e ratou ko ona
hoa ki roto ki te poka. **8** Otiia tera ano etahi kotahi tekau i
kitea i roto i a ratou, i ki atu ki a Ihimaera, Kaua matou e
whakamatea; he taonga hoki a matou kei te parae, he witi,
he parei, he hinu, he honi, kei te huna. Na ka mutu tana,
a kihai ratou i whakamatea e ia i roto i o ratou teina. **9**
Na, ko te poka i maka ai e Ihimaera nga tinana katoa o
nga tangata i patua nei e ia ki te taha o Keraria, ko tera i
hanga e Kingi Aha i te wehi ki a Paaha, kingi o Iharaira,
whakakiia ana taua poka e Ihimaera tama a Netania ki te
hunga i patua. **10** Katahi ka whakaraua e Ihimaera nga
morehu katoa o te iwi i Mihipa, nga tamahine a te kingi,
me nga morehu katoa i Mihipa, ko te hunga i meinga nei
e Neputaarana rangatira o nga kaitiaki, a Keraria tama
a Ahikama hei kawana mo ratou; whakaraua an a ratou
e Ihimaera tama a Netania, a haere ana ia, whiti ana ki
nga tama a Amona. **11** I te rongonga ia o Hohanana tama
a Karea, ratou ko nga rangatira katoa o nga ope i a ia,
ki te kino katoa i mahia e Ihimaera tama a Netania, **12**
Katahi ka tango ratou i nga tangata katoa, a haere ana ki
te whawhai ki a Ihimaera tama a Netania, a rokohanga atu
ia i te taha o nga wai nunui i Kipeono. **13** A, no te kitenga
o te hunga katoa i a Ihimaera i a Hohanana tama a Karea,
i ona hoa hoki, i nga rangatira katoa o nga ope, na ka
koa ratou. **14** Ko te tino tahuritanga o te hunga katoa i
whakaraua e Ihimaera i Mihipa, hoki ana, haere ana ki a
Hohanana tama a Karea. **15** Engari ko Ihimaera tama a
Netania i mawhiti atu i a Hohanana, ratou ko nga tangata
tokowaru, a haere ana ki nga tama a Amona. **16** Katahi ka
mau a Hohanana tama a Karea, ratou ko ona hoa, ko nga
rangatira katoa o nga ope, i nga morehu katoa o te iwi, i
era o Mihipa i whakahokia mai e ia i a Ihimaera tama a
Netania, i muri i tana patunga i a Keraria tama a Ahikama,
ara nga t angata whawhai, nga wahine, nga tamariki, nga

unaka hoki i whakahokia mai e ia i Kipeono; **17** A haere
ana, noho ana i Kerutu Kimihama, i te taha o Peterehema,
he mea kia haere ai ratou ki Ihipa, **18** I te wehi ki nga
Karari; i wehi hoki ratou i a ratou, mo te patunga a Ihimaera
tama a Netania i a Keraria tama a Ahikama, i meinga nei e
te kingi o Papurona hei kawana mo te whenua.

42 Katahi nga rangatira katoa o nga ope, ratou ko
Hohanana tama a Karea, ko Tetania tama a Hohaia,
ko te iwi katoa hoki, i te iti ki te rahi, ka haere mai, **2** A ka
mea ki a Heremaia poropiti, Tena, tukua atu ta matou inoi
kia manaakitia ki tou aroaro; mau hoki e inoi mo matou
ki a Ihowa, ki tou Atua, ara mo enei morehu katoa; he
torutoru noa hoki matou o te tokomaha i toe iho, e kite na
ou kanohi i a m atou: **3** Kia whakaaturia mai e Ihowa, e
tou Atua, ki a matou te ara e haere ai matou, te mea e
mahi ai matou. **4** Ano ra ko Heremaia poropiti ki a ratou,
Kua rongo ahau ki a koutou; nana, ka inoi ahau ki a Ihowa,
ki to koutou Atua, ka rite ki a koutou kupu na: a, ko nga
kupu katoa e whakahokia mai e Ihowa ki a koutou, ka
whakaaturia e ahau ki a koutou; e kor e tetahi kupu e
kaiponuhia e ahau ki a koutou. **5** Ano ra ko ratou ki a
Heremaia, He pono, he tika hoki a Ihowa hei kaiwhakaatu
mo ta tatou, ki te kahore e rite ta matou e mea ai ki nga
kupu katoa e unga mai ai koe e Ihowa, e tou Atua, ki a
matou. **6** Ahakoa pai, ahakoa kino, ka rongo matou ki te
reo o Ihowa, o to tatou Atua, ka unga nei koe e matou ki a
ia; kia whai pai ai matou, ki te rongo matou ki te reo o
Ihowa, o to tatou Atua. **7** Na i te mutunga o nga ra kotahi
tekau ka puta mai te kupu a Ihowa ki a Heremaia. **8** Katahi
ia ka karanga ki a Hohanana tama a Karea, ratou ko ona
hoa, ko nga rangatira katoa o nga ope, ki te iwi katoa hoki,
ki te iti, ki te rahi, **9** A ka mea ki a ratou, Ko te kupu tenei a
Ihowa, a te Atua o Iharaira, i unga nei ahau e koutou ki te
whakatakoto i ta koutou inoi ki tona aroaro; **10** Ki te noho
tonu koutou ki tenei whenua, katahi ahau ka hanga i a
koutou, a kahore e wahi iho i a koutou, ka whakatokia hoki
koutou e ahau, a kahore e hutia ake: no te mea e ripeneta
ana ahau ki te kino kua oti nei i ahau te mea ki a koutou.
11 Kaua e wehi i te kingi o Papurona, e wehingia na e
koutou: kaua e wehi i a ia, e ai ta Ihowa; no te mea kei a
koutou ahau hei whakaora i a koutou, hei tango i a koutou
i roto i tona ringa. **12** A ka tukua atu aku mahi atawhai ki a
koutou, kia atawhai ai ia i a koutou, a ka whakahoki i a
koutou ki to koutou oneone. **13** Tena ki te mea koutou, E
kore matou e noho ki tenei whenua; a ka kore koutou e
rongo ki te reo o Ihowa, o to koutou Atua; **14** Ka mea,
Kahore; engari ka haere matou ki te whenua o Ihipa, ki te
wahi e kore ai matou e kite i te whawhai, e kore ai hoki e
rongo i te tangi o te tetere, a e kore ai e hiakai ki te taro; a
hei reira tatou noho ai: **15** Na kia rongo koutou aianei, e
nga morehu o Hura, ki te kupu a Ihowa, Ko te kupu tenei a
Ihowa o nga mano, a te Atua o Iharaira, Ki te maro tonu o
koutou kanohi ki te haere ki Ihipa, a ka haere koutou ki
reira noho ai; **16** Na ka mau koutou i te hoari, e wehingia
nei e koutou, ki reira, ki te whenua o Ihipa, a ka whaia
tatatia koutou e te hemokai, e wehi na koutou, ki reira,
ki Ihipa; a ka mate koutou ki reira. **17** Na ka pena nga
tangata katoa e naro ana o ratou kanohi ki te haere ki
Ihipa ki reira noho ai; ka mate ratou i te hoari, i te hemokai,
i te mate uruta: a e kore tetahi o ratou e toe, e mawhiti i te
kino e takina mai e ahau ki runga ki a ratou. **18** Ko te kupu
hoki tenei a Ihowa o nga mano, a te Atua o Iharaira; Ka rite
ki taku ringihanga i toku riri, i toku weriweri, ki runga ki nga
tangata o Hiruharama, ka pena ano taku ringihanga i toku
weriweri ki runga ki a koutou, ina tae koutou ki Ih ipa: a hei
kohukohutanga, hei hahanitanga; a e kore koutou e kite i
tenei wahi a muri atu. **19** Kua puaki ta Ihowa kupu mo
koutou, E nga morehu o Hura, Kaua e haere ki Ihipa: kia
tino mohio koutou kua oti te whakaatu e ahau ki a koutou
i tenei ra. **20** Kua tinihanga hoki koutou ki o koutou na
wairua ano; i unga hoki koutou i ahau ki a Ihowa, ki to
koutou Atua, i ki mai, Inoi mo matou ki a Ihowa, ki to tatou
Atua; a, ko nga mea katoa e korerotia e Ihowa, e to tatou
Atua, mau e whakaatu ki a mat ou, a ka mahia e matou.
21 Na kua whakaaturia nei e ahau ki a koutou i tenei ra;
otira kihai koutou i rongo ki te reo o Ihowa, o to koutou
Atua, i nga mea katoa i unga ai ahau e ai ki a koutou. **22**
Ko tenei, kia tino mohio koutou, tera koutou e mate i te
hoari, i te hemokai, i te mate uruta, ki te wahi i hiahia ai
koutou kia haere ki reira noho ai.

43 A ka mutu te korero a Heremaia ki te iwi katoa i
nga kupu katoa a Ihowa, a to ratou Atua, i unga
ai ia ki a ratou e Ihowa, e to ratou Atua, ara enei kupu
katoa, **2** Katahi ka korero a Ataria tama a Hohaia, ratou ko
Hohanana tama a Karea, ko nga tangata whakapehapeha
katoa ano hoki, ka mea ki a Heremaia, E korero teka ana
koe: kihai a Ihowa, to tatou Atua, i unga mai i a koe hei
mea, Kaua koutou e haere ki Ih ipa, ki reira noho ai: **3**
Engari na Paruku, na te tama a Neria koe i whakakiki ki te
he mo matou, kia tukua ai matou ki te ringa o nga Karari,
kia whakamatea ai matou e ratou, kia whakaraua ai hoki ki
Papurona. **4** Na kihai a Hohanana tama a Karea, ratou ko
nga rangatira katoa o nga ope, ko te iwi katoa hoki, i rongo
ki te reo o Ihowa, kia noho ki te whenua o Hura. **5** Engari i
mau a Hohanana tama a Karea, ratou ko nga rangatira
katoa o nga ope, ki nga morehu katoa o Hura i peai nei
ratou ki nga iwi katoa, a i hoki mai ki te whenua o Hura
noho ai; **6** Ki nga tana, ki nga wahine, ki nga tamariki, ki
nga tamahine hoki a te kingi, ki nga tangata katoa i waiho
e Neputaraarana rangatira o nga kaitiaki ki a Keraria tama
a Ahikama, tama a Hapana, ki a Heremaia poropiti, ki
a Paruku hoki tama a Neria; **7** A haere ana ratou ki te
whenua o Ihipa; kihai hoki ratou i rongo ki te reo o Ihowa:
na ka tae ratou ki Tahapanehe. **8** Katahi ka puta mai te
kupu a Ihowa ki a Heremaia ki Tahapanehe; i mea ia, **9**
Maua atu etahi kohatu nunui i tou ringa, a ka huna ki roto
ki te paru ki te papa pereki, ki tera i te kuwaha o te whare
o Parao i Tahapanehe, a kia kite hoki nga tangata o Hura;
10 A ka mea ki a ratou, Ko te kupu tenei a Ihowa o nga
mano, a te Atua o Iharaira: Nana, ka unga tangata ahau ki
te tiki i taku pononga, i a Nepukareha kingi o Papurona, a
ka whakaturia e ahau tona torona ki runga ki enei kohatu

kua huna nei e ahau; a ka horahia e ia tona teneti kingi
ki runga. 11 Na ka tae mai ia, a ka patu i te whenua o
Ihipa; ko te hunga mo te mate ka tukua ki te mate, ko te
hunga mo te whakarau ki te whakarau, a ko te hunga mo
te hoari ki te hoari. 12 Ka ngiha ano i ahau he ahi i roto i
nga whare o nga atua o Ihipa; ka tahuna ratou e ia, a ka
whakaraua atu: a ka kakahuria e ia te whenua o Ihipa, ano
he hepara e kakahu ana i tona kakahu; a ka haere atu ia i
reira i runga i te rangimarie. 13 Ka wawahia hoki e ia nga
whakapakoko o Petehemehe, o tera i te whenua o Ihipa,
ka tahuna ki te ahi nga whare o nga atua o Ihipa.

44 Ko te kupu i puta mai ki a Heremaia mo nga Hurai
katoa e noho ana i te whenua o Ihipa, e noho ana i
Mikitoro, i Tahapanehe, i Nopo, i te whenua hoki o Patoro;
i mea ia, 2 Ko te kupu tenei a Ihowa o nga mano, a te
Atua o Iharaira: Kua kite koutou i te kino katoa i takina
mai nei e ahau ki runga ki Hiruharama, ki nga pa katoa
hoki o Hura; na, i tenei ra he ururua ratou, kahore hoki he
tangata e noho ana i reira; 3 Mo ta ratou kino i mahia e
ratou hei whakapataritari i ahau, i to ratou haerenga ki te
tahu whakakakara, a ki te mahi ki nga atua ke, kihai nei
ratou i mohio, ratou, koutou ranei, o koutou matua ranei.
4 He ahakoa ra, i unga atu e ahau aku pononga katoa,
nga poropiti, ki a koutou, maranga wawe ana ahau ki te
unga i a ratou; i mea ahau, Kaua ra e mahia tenei mea
whakariharia e kino nei ahau. 5 Otiia kihai ratou i rongo,
kihai hoki i tahuri mai o ratou taringa, kihai i hoki mai i to
ratou kino, ara i te tahu whakakakara ki nga atua ke. 6
Koia i ringihia atu ai toku weriweri, toku riri, ngiha tonu ki
nga pa o Hura, ki nga ara hoki o Hiruharama; na he ururua
ratou, he tuhea, koia ano tenei inaianei. 7 Mo reira ko te
kupu tenei inaianei a Ihowa, a te Atua o nga mano, a te
Atua o Iharaira; He aha koutou i mahi ai i tenei kino nui mo
o koutou wairua, ka hatepe atu i a koutou, i nga tane, i
nga wahine, i te kohungahunga, i te mea ngote u, i roto i
a Hura, a kore iho he toenga o koutou e mahue? 8 I a
koutou i whakapataritari na i ahau ki nga mahi a o koutou
ringa, i a koutou ka tahu whakakakara nei ki nga atua ke i
te whenua o Ihipa, kua haere atu na koutou ki reira noho
ai, e hatepea atu ai koutou, e waiho ai koutou hei kanga,
hei ingoa kino i roto i nga iwi katoa o te whenua. 9 Kua
wareware ranei koutou ki te kino o o koutou matua, ki te
kino o nga kingi o Hura, ki te kino hoki o a ratou wahine,
ki o koutou na kino, ki te kino hoki o a koutou wahine i
mahia nei e ratou ki te whenua o Hura, ki nga ara hoki o
Hiruharama? 10 Taea noatia tenei ra kahore ano ratou
i whakaiti i a ratou, kahore ano i wehi, kahore i haere i
runga i taku ture, i runga i aku tikanga i hoatu e ahau ki to
koutou aroaro, ki te aroaro hoki o o koutou matua. 11 Mo
reira ko te kupu tenei a Ihowa o nga mano, a te Atua o
Iharaira: Nana, ka anga ke atu toku mata i a koutou mo te
kino, he hatepe i a Hura katoa. 12 Na ka mau ahau ki nga
morehu o Hura, kua maro nei o ratou mata ki te haere ki te
whenua o Ihipa, ki reira noho ai, a ka poto ratou katoa; ka
hinga ratou ki te whenua o Ihipa; ka pau ratou i te hoari, i
te hemokai; ka mate ratou, mai i te iti ki te rahi, i te hoari, i
te hemokai: a ka waiho ratou hei kanga, hei miharotanga,
hei kohukohutanga, hei ingoa kino. 13 No te mea ka whiua
e ahau te hunga e noho ana i te whenua o Ihipa, ka rite
ki taku whiunga i Hiruharama ki te hoari, ki te hemokai,
ki te mate uruta: 14 Na ka kore tetahi o nga morehu o
Hura i haere nei ki te whenua o Ihipa noho ai e mawhiti, e
toe, hei hoki ki te whenua o Hura, ki te wahi e hiahia nei
ratou kia hoki ki reira noho ai: na e kore tetahi e hoki ko te
hunga anake e mawhiti atu. 15 Na katahi nga tangata
katoa i mohio kua tahu whakakakara a ratou wahine ki
nga atua ke, nga wahine katoa hoki e tu mai ana, he nui
te huihui, me te iwi katoa hoki e noho ana i te whenua
o Ihipa, i Patoro, ka whakahoki ki a Heremaia, ka mea,
16 Na, mo te kupu kua korerotia nei e koe ki a matou i
runga i te ingoa o Ihowa, e kore matou e rongo ki a koe.
17 Engari ka tino mahi matou i nga mea katoa i puaki i
o matou mangai, ka tahu whakakakara ki te kuini o te
rangi, ka riringi ano i nga ringihanga ki a ia, ka pera me ta
matou, me ta o matou matua, me ta o matou kingi, me ta o
matou rangatira i nga pa o Hura, i nga ara o Hiruharama:
i makona hoki matou i reira i te kai, i pai hoki matou, a
kihai i kite i te he. 18 Otiia no te mutunga o ta matou tahu
whakakakara ki te kuini o te rangi, o ta matou ringihanga
i nga ringihanga ki a ia, kua kore nga mea katoa, i a
matou, a poto iho matou i te hoari, i te hemokai. 19 A,
i a matou i tahu whakakakara ai ki te kuini o te rangi, i
riringi ai hoki i nga ringihanga ki a ia, e ngaro ana ranei a
matou tane i a matou e hanga ana i nga keke nana, hei
karakia ki a ia; i a matou hoki i riringi ai i nga ringihanga
mana? 20 Katahi a Heremaia ka korero ki te iwi katoa, ki
nga tane, ki nga wahine, ki te iwi katoa ano nana taua
kupu whakautu ki a ia, ka mea, 21 Ko te whakakakara i
tahuna ra e koutou ki nga pa o Hura, ki nga ara hoki o
Hiruharama, e koutou, e o koutou matua, e o koutou kingi,
e o koutou rangatira, e te iwi hoki o te whenua, kihai ianei
ena mea i maharatia e Ihowa, kihai ianei i puta ake ki tona
ngakau? 22 A te ahei a Ihowa te whakamanawanui tonu i
te kino o a koutou hanga, i nga mea whakariharia i mahia
e koutou; heoi kua ururua to koutou whenua, kua waiho
hei miharotanga, hei kohukohutanga, te ai te tangata hei
noho, koia ano tenei inaianei. 23 No te mea kua tahu
koutou i te whakakakara, kua hara hoki ki a Ihowa, a kihai
i rongo ki te reo o Ihowa, kihai hoki i haere i runga i tana
ture, i runga i ana tikanga, i runga i ana whakaatu; mo reira
i tutaki ai tenei he ki a koutou, koia ano t enei inaianei. 24 I
mea atu ano a Heremaia ki te iwi katoa, ki nga wahine
katoa hoki, Whakarongo ki te kupu a Ihowa, e Hura katoa i
te whenua o Ihipa nei: 25 Ko te kupu tenei a Ihowa o nga
mano, a te Atua o Iharaira; e ki ana ia: Ko koutou, me a
koutou wahine, kua korero o koutou mangai, kua rite ano i
o koutou ringa te kupu, Ka mahia marietia e matou a matou
kupu taurangi i korerotia e matou, kia ta hu whakakakara
ki te kuini o te rangi, kia riringi i nga ringihanga ki a ia: tena
whakaungia a koutou kupu taurangi, mahia hoki a koutou
kupu taurangi. 26 Mo reira whakarongo ki te kupu a Ihowa,

e Hura katoa e noho nei i te whenua o Ihipa: Nana, kua
oatitia e ahau toku ingoa nui, e ai ta Ihowa, e kore toku
ingoa e whakahuatia a muri ake nei e te mangai o tetahi
tangata o Hura i te whenua katoa o I hipa, e kore e kiia, E
ora ana te Ariki, a Ihowa. **27** Nana, kei te tirotiro ahau i a
ratou mo te kino, ehara i te mea hei pai: a, ko nga tangata
katoa o Hura i te whenua o Ihipa, ka poto i te hoari, i te
hemokai hoki, a moti noa ratou. **28** A, ko nga morehu i te
hoari, ka hoki atu i te whenua o Ihipa ki te whenua o Hura,
he hunga torutoru; a ka mohio nga morehu katoa o Hura i
haere nei ki te whenua o Ihipa noho ai, ko ta wai kupu e
tu, ko taku ranei, ko ta ratou ranei. **29** A ko te tohu tenei ki
a koutou, e ai ta Ihowa, ka whiua koutou e ahau ki tenei
wahi, kia mohio ai koutou ka mau tonu aku kupu ki te kino
mo koutou. **30** Ko te kupu tenei a Ihowa, Nana, ka hoatu e
ahau a Parao Hopara kingi o Ihipa ki te ringa o ona hoariri,
ki te ringa hoki o te hunga e whai ana kia whakamatea ia;
ka rite ano ki taku hoatutanga i a Terekia kingi o Hura ki te
ringa o Nepukareha ki ngi o Papurona, o tona hoariri i
whai nei kia whakamatea ia.

45 Ko te kupu i korerotia e Heremaia poropiti ki a
Paruku tama a Neria, i tana tuhituhinga i enei kupu
ki te pukapuka, na Heremaia i korero, i te wha o nga tau
o Iehoiakimi kingi o Hura; i ki ia, **2** Ko te kupu tenei a
Ihowa, a te Atua o Iharaira mou, e Paruku; **3** I mea koe,
Aue, toku mate nei hoki! kua tapiritia hoki e Ihowa toku
mamae ki te tangi; mauiui noa ahau i toku auetanga, te ai
he pariratanga. **4** Ko tau tenei e ki atu ai ki a ia, Ko te
kupu tenei a Ihowa: Nana, ko taku i hanga ai ka wahia
iho ano e ahau, a ko taku i whakato ai ka hutia atu ano e
ahau; a ko tenei ki te whenua katoa. **5** A e rapu ana koe
i nga mea nunui mau? kaua e rapua; no te mea kei te
kawea atu e ahau he kino mo nga kikokiko katoa, e ai ta
Ihowa: engari ka hoatu e ahau tou wairua ki a koe hei
taonga parakete i nga wahi katoa e haere atu ai koe.

46 Ko te kupu a Ihowa i puta mai ki a Heremaia poropiti
mo nga iwi: **2** Mo Ihipa: mo te ope a Parao Neko
kingi o Ihipa, mo tera i te awa, i Uparati, i Karakemihi, i
patua ra e Nepukareha kingi o Papurona i te wha o nga
tau o Iehoiakimi tama a Hohia kingi o Hura. **3** Whakapaia
te whakangungu rakau me te puapua, whakatata ki te
whawhai. **4** Whakanohoia nga hoiho, e eke, e nga kaieke
hoiho, a tu atu me o koutou potae; whakakanapatia nga
tao, kakahuria nga pukupuku. **5** He aha ahau i kite ai i
tenei? kei te powera ratou, kua hoki ki muri; kua whati noa
atu, kihai hoki i titiro whakamuri: kei nga taha katoa te
wehi, e ai ta Ihowa. **6** Kaua te tangata tere e rere atu,
kaua hoki te marohirohi e mawhiti; kei te raki, kei te awa,
kei Uparati, kua tutuki o ratou waewae, kua hinga. **7** Ko
wai tenei e puhake ake nei me te mea ko te Naera, e tutu
nei ona wai me te mea ko nga awa? **8** I puhake mai a
Ihipa ano ko te Naera, i tutu ona wai ano ko nga awa: a ka
mea ia, Ka puhake atu ahau, a ka taupokina te whenua;
ka ngaro i ahau te pa me ona tangata. **9** Haere atu, e nga
hoiho; e ngana, e nga hariata; tukua atu nga marohirohi; a
Kuhu, a Putu, e rahurahu nei i te whakangungu rakau; nga
Rurimi, e rahurahu nei, e whakapiko nei i te kopere. **10** Ko
taua ra hoki he ra na te Ariki, na Ihowa o nga mano, he
ra rapu utu, e whai utu ai ia i ona hoariri; a ka horomi te
hoari, a ka makona, ka inu hoki, ki rawa i o ratou toto; no
te mea he patunga tapu ta te Ariki, ta Ihowa o nga mano
i te whenu a ki te raki, i te taha o te awa o Uparati. **11**
Haere ki runga, ki Kireara, e te tamahine wahine a Ihipa,
ka tiki he pama; ka maumau tau mahi i nga rongoa maha;
kahore he ora mou. **12** Kua rongo nga iwi ki tou whakama,
kua paku tau karanga ki nga whenua: kua tutuki nei hoki
te waewae o te marohirohi ki te marohirohi, kua hinga
ngatahi tautokorua. **13** Ko te kupu i korerotia e Ihowa ki a
Heremaia poropiti, tera ka haere mai a Nepukareha kingi o
Papurona ki te patu i Ihipa. **14** Kauwhautia e koutou ki
Ihipa, panuitia ki Mikitoro, panuitia ki Nopo, ki Tahapanehe,
mea atu, E tu, kia tumatohi; kua kai hoki te hoari i tetahi
taha ou, i tetahi taha. **15** He aha ou maia i tahia atu ai?
kihai ratou i tu, na Ihowa hoki ratou i a atu. **16** He tini nga
mea nana i tukoki ai, ae ra, i hinga ratou tetahi ki runga ki
tetahi: i mea ano, Whakatika, tatou ka haere ki to tatou nei
iwi, ki te whenua i whanau ai tatou, i te hoari tukino. **17** I
karanga ratou i reira, He turituri kau a Parao kingi o Ihipa;
kua tukua e ia kia pahemo te wa i whakaritea. **18** E ora
ana ahau, e ai ta te Kingi, ko Ihowa o nga mano nei tona
ingoa, kei Taporo i roto i nga maunga, kei Karamere hoki i
te moana he rite mo tona haerenga mai. **19** E koe, e te
tamahine, e noho nei i Ihipa, mahia nga mea mou mo te
whakaraunga: no te mea ka ururuatia a Nopo, ka wera, te
ai te tangata hei noho. **20** He kuao kau ataahua rawa a
Ihipa; otiia kua tae mai te whakangaro i te raki, tenei kua
tae mai. **21** Ko ana tangata hoki i utu ai, rite tonu i roto i
a ia ki te kuao whangai; kua tahuri atu ano hoki ratou,
kua oma ngatahi atu, kihai hoki i tu; no te mea kua tae
mai te ra o to ratou aitua ki a ratou, te wa e whiua ai. **22**
Ko tona reo ka rite te puaki ki to te nakahi; no te mea he
taua ta ratou ina haere, ka haere mai ratou ki a ia me nga
toki, ka rite ki nga kaitapahi rakau. **23** Ka tuaina e ratou
tona ngahere, e ai ta Ihowa, ahakoa e kore tona mutunga
e taea te rapu; he tini ke hoki ratou i te mawhitiwhiti, e
kore e taea te tatau. **24** Ka whakama te tamahine a Ihipa;
ka tukua ia ki te ringa o te iwi ki te raki. **25** E mea ana a
Ihowa o nga mano, te Atua o Iharaira: Nana, ka whiua e
ahau a Amono o No, a Parao, a Ihipa hoki, me o reira
atua, me o reira kingi; a Parao rawa, ratou ko te hunga
e whakawhirinaki ana ki a ia: **26** Ka tukua hoki ratou e
ahau ki te ringa o te hunga e whai ana kia whakamatea
ratou, ki te ringa ano o Nepukareha kingi o Papurona, ki te
ringa o ana tangata: a muri iho ka nohoia, ka pera me
nga ra o mua, e ai ta Ihowa. **27** Ko koe ia, kaua e wehi, e
taku pononga, e Hakopa, kaua e pawera, e Iharaira: no te
mea, nana, maku koe e whakaora i tawhiti, ou uri hoki i te
whenua i whakaraua ai ratou; a ka hoki mai a Hakopa, ka
ata noho, ka whai tanga manawa, te ai he kaiwha kawehi
mona. **28** Kaua koe e wehi, e taku pononga, e Hakopa, e
ai ta Ihowa; kei a koe nei hoki ahau: ka poto rawa hoki i

ahau nga iwi katoa kua peia nei koe e ahau ki reira, otiia e
kore koe e poto rawa i ahau; engari ka pakia koe e ahau,
he mea whakarite marie, e kore ia koe e tukua kia kore e
whiua.

47 Ko te kupu a Ihowa i puta mai ki a Heremaia poropiti
mo nga Pirihitini i te mea kahore ano a Parao i patu
noa i Kaha. **2** Ko te kupu tenei a Ihowa: Nana, te puta mai
nei nga wai i te raki, ka meinga hei waipuke e ngawha ana,
a ka pokia te whenua me ona mea katoa, te pa me nga
tangata e noho ana i roto: a ka hamama nga tangata, ka
aue hoki nga tangata katoa o te when ua. **3** Hei te harure
o te takahi o nga paua o ona hoiho kaha, hei te rorohu o
ona hariata, hei te ngaehe o ona wira, kore iho nga matua
e tahuri ki muri ki a ratou tamariki i te ngoikore hoki o
nga ringa; **4** Na, mo te ra e haere mai nei, e pahuatia ai
nga Pirihitini katoa, e hatepea atu ai i Taira, i Hairona nga
kaiawhina katoa e toe nei: ka pahuatia hoki e Ihowa nga
Pirihitini, nga morehu o te motu, o Kapatoro. **5** Kua tae te
pakira ki runga ki Kaha; kua whakamotitia a Ahakerono,
me te toenga ano o to ratou awaawa: kia pehea te roa o
tau haehae i a koe? **6** E te hoari a Ihowa, kia pehea te
roa ka ata takoto ai koe? hoki atu ki roto ki tou kopaki:
okioki, kati hoki tau. **7** Me pehea koe e ata takoto ai,
kua hoatu nei hoki e Ihowa he whakahau ki a koe? he
he mo Ahakerono, mo te tahatika hoki o te moana, kua
whakaritea e ia ki reira.

48 Mo Moapa. Ko te kupu tenei a Ihowa o nga mano,
a te Atua o Iharaira: Aue, te mate mo Nepo! kua
pahuatia hoki; kua meinga a Kiriataima kia whakama, kua
riro: kua meinga a Mihikapa kia whakama, kua wawahia iho
ia. **2** Kua kahore te whakamoemiti mo Moapa; i Hehepona
ratou e whakatakoto ana i te kino mona, Haere mai, tatou
ka hatepe atu i a ia, kia kore ai tena iwi. Ko koe ano hoki,
e Maramene, ka whakanohopukutia koe; ka aru te hoari i
a koe. **3** Ka puta te reo aue i Horonaimi, he pahua, he
whakangaromanga nui! **4** Ka oti a Moapa te tukituki; he
aue ka rangona, na ana mea ririki. **5** Ka haere hoki ratou
ma te pikinga atu ki Ruhiti me te tangi haere tonu; no
te mea i te heketanga ki Horonaimi kua rongo ratou i te
mamae kino o te aue ki te whakangaromanga. **6** E rere,
kahaki i a koutou kia ora ai, kia rite ai ki te manoao i te
koraha. **7** No te mea, nau i whakawhirinaki ki au mahi, ki
au taonga, koia ano koe ka horo ai: a ka riro a Kemoho i te
whakarau, ratou tahi ko ona tohunga, ko ona rangatira. **8**
Ka tae te kaipahua ki nga pa katoa, e kore hoki tetahi pa e
puta; ka ngaro te raorao, ka huna hoki te mania; ka pera
me ta Ihowa i korero ai. **9** Hoatu he parirau mo Moapa,
kia rere atu ai, kia puta ai: a ka ururuatia ona pa, te ai
he tangata hei noho ki reira. **10** Ka kanga te tangata e
mahi whakaparahako ana i ta Ihowa mahi, a ka kanga
hoki te tangata e kore nei e tuku i tana hoari ki te toto. **11**
I runga a Moapa i te rangimarie no tona tamarikitanga
ake, a i ata takoto ia i runga i ona nganga, kihai i ringihia
atu i tetahi oko ki tetahi oko, kihai ano hoki ia i riro i te
whakarau: heoi mau tonu tona reka ki a ia, a kihai tona
kakara i re re ke. **12** Mo reira, nana, kei te haere mai
nga ra, e ai ta Ihowa, e unga ai e ahau ki a ia te hunga
ringiringi, a ka ringihia atu ia e ratou; a ka noho tahanga i a
ratou ana oko, ka pakaru rikiriki hoki a ratou pounamu.
13 Na ka whakama a Moapa ki a Kemoho, ka pera me
te whare o Iharaira i whakama ra ki Peteere, ki ta ratou
i whakawhirinaki ai. **14** He pehea ta koutou e ki na, He
marohirohi tatou, he uaua ki te whawhai? **15** Kua pahuatia
a Moapa, a kua piki atu ratou ki ona pa, kua heke iho hoki
ana taitama, he mea whiriwhiri, kei raro, he parekura, e ai
ta te Kingi, ko Ihowa, nei o nga mano tona ingoa. **16** Ka
tata te aitua o Moapa te puta, a kei te tino kaika mei te he
mona. **17** Tangihia ia, e koutou katoa i tetahi taha ona, i
tetahi taha, e koutou e mohio ana ki tona ingoa; ki ake,
Ano te whatinga o te rakau kaha, o te tokotoko ataahua!
18 E te tamahine e noho mai nei i Ripono, makere mai i
tou kororia, e noho ki te matewai; no te mea kua tae te
kaipahua o Moapa ki a koe, kua kore i a ia ou wahi kaha.
19 E te wahine e noho ana i Aroere, e tu ki te ara titiro ai:
ui atu ki te tangata e rere ana, ki te wahine e mawhiti ana;
mea atu, he aha kua meatia? **20** Kua whakama a Moapa;
kua pakaru: aue, e tangi; korerotia ki Aranono, kua oti a
Moapa te pahua. **21** Kua tae atu ano te whakawa ki te
mania; ki Horono, ki Iahata, ki Mepaata; **22** A ki Ripono, ki
Nepo, ki Peteripirataima; **23** A Kiriataima, ki Petekamuru,
ki Petemeono; **24** Ki Kerioto, ki Potora, ki nga pa katoa o
te whenua o Moapa, ki nga mea i tawhiti, ki nga mea e
tata ana. **25** Kua oti te haona o Moapa te pouto atu, kua
whati tona ringa, e ai ta Ihowa. **26** Meinga ia e koutou kia
haurangi; mona i whakakakake ki a Ihowa: a ka okeoke a
Moapa i roto i tona ruaki, a ka waiho ano ia hei katanga.
27 He teka ianei i waiho a Iharaira hei katanga mau? i kitea
ranei ia i roto i nga tahae? no te mea i au korerotanga
katoa mona, e oraora ana te mahunga. **28** E nga tangata
o Moapa, whakarerea nga pa, e noho ki te kamaka; a kia
rite ki te kukupa e hanga nei i tona ohanga ki nga taha o
te kuwaha o te rua. **29** Kua rongo tatou i te whakahihi o
Moapa, nui atu hoki tona whakahihi; i tona whakakake,
i tona whakamanamana, i tona whakapehapeha, i te
whakahirahira hoki o tona ngakau. **30** E mohio ana ahau ki
tona riri, e ai ta Ihowa, otiia kahore he tikanga; kahore
he rawa o ana whakapehapeha. **31** Mo reira ka tangi
ahau mo Moapa; ae ra, ka aue ahau mo Moapa katoa:
ka uhunga ratou mo nga tangata o Kiriherehe. **32** E te
waina o Hipima, ka tangihia koe e ahau, nui atu i te
tangihanga mo Iatere: kua whiti ou peka ki tera taha o
te moana, kua tae rawa ki te moana o Iatere: kua kokiri
atu te kaipahua ki au hua raumati, ki tau kohikohinga
waina. **33** A kua whakakahoretia atu te koa me te hari i te
mara momona, i te whenua hoki o Moapa; a kua mutu i
ahau he waina mo nga takahanga waina; e kore tetahi
e hamama i te takahanga; ko to ratou hamama ehara i
te hamama. **34** No te auetanga i Hehepona tae noa ki
Ereare, ki Iahata, te puakanga o to ratou reo, no Toara
tae noa ki Horonaimi, ki Ekerata Herihiia: no te mea ka
mokemoke ano hoki nga wai o Nimirimi. **35** Ka meinga

ano hoki e ahau kia mutu i roto i a Moapa, e ai ta Ihowa,
te tangata whakaeke whakahere ki te wahi tiketike, me
te tangata tahu whakakakaraki ona atua. **36** Na reira kei
te tangi toku ngakau ki a Moapa ano he putorino, kei te
tangi hoki toku ngakau ano he putorino ki nga tangata o
Kiriherehe; na reira kua moti nga mea maha i mahia e ia.
37 He mea moremore katoa hoki nga mahunga, ko nga
kumikumi katoa tapahi rawa: he haehaenga kei nga ringa
katoa, he kakahu taratara kei nga hope. **38** Kei runga i
nga tuanui katoa o Moapa a kei ona ara he uhunga kei
nga wahi katoa: no te mea kua pakaru i ahau a Moapa,
ano he oko e kore e manakohia, e ai ta Ihowa. **39** Ano
tona wawahanga! Ta ratou aue! ina, te tahuritanga mai o
te tuara o Moapa i te whakama! na ka waiho a Moapa hei
katanga, hei whakawehi ki te hunga i tetahi taha ona, i
tetahi taha. **40** No te mea ko te kupu tenei a Ihowa, Nana,
ka rere ia ano he ekara, ka roha hoki ona parirau ki runga
ki Moapa. **41** Kua horo Kerioto, kua riro nga wahi kaha, a
ka rite te ngakau o nga marohirohi o Moapa i taua ra ki te
ngakau o te wahine e whakamamae ana. **42** A ka huna a
Moapa, ka kore tena iwi, mona i whakakake ki a Ihowa. **43**
Ko te wehi, ko te poka, ko te rore, kei a koe, e te tangata o
Moapa, e ai ta Ihowa. **44** Ko te tangata e rere ana i te
wehi, ka taka ki te poka; a ko te tangata e puta ake ana i
te poka, ka mau i te rore: ka takina hoki e ahau ki runga ki
a ia, ara ki a Moapa, te tau e tirotirohia ai ratou, e ai ta
Ihowa. **45** Ko te hunga i rere, tu ana ratou i raro i te ata o
Hehepona, kahore he kaha: kua puta atu hoki he ahi i
Hehepona, he mura i waenganui o Hihono, a kua pau te
koki o Moapa, te tumuaki hoki o nga tama a te ngangau.
46 Aue, te mate mou, e Moapa! kua huna te iwi o Kemoho:
kua riro hoki au tama hei whakarau, au tamahine hoki
hei whakarau. **47** Otiia ka whakahokia mai ano e ahau
a Moapa i te whakarau i nga ra whakamutunga, e ai ta
Ihowa. Heoi ano te whakawa mo Moapa.

49 Mo nga tamariki a Amona. Ko te kupu tenei a Ihowa:
Kahore ianei a Iharaira tamariki? kahore ana tangata
hei whakarerenga iho mo ana taonga? na he aha a Kara i
riro ai i a Marakomo, i noho ai tona iwi ki roto ki ona pa?
2 Mo reira, tenei nga ra te haere mai nei, e ai ta Ihowa,
e meinga ai e ahau te whakaoho o te riri kia rangona ki
Rapa o nga tama a Amona; a ka waiho hei puranga kua
ururuatia, ka tahuna ana tamahine ki te ahi: a ka riro i a
Iharaira te hunga i a r atou nei ia i mua, e ai ta Ihowa. **3**
Aue, e Hehepona, kua pahuatia hoki a Hai; e tangi, e nga
tamahine a Rapa, whitikiria koutou ki te kakahu taratara: e
tangi, ka omaoma noa i waenga i nga taiepa; no te mea
ka riro a Marakomo i te whakarau, ona tohunga me ona
rangatira ngatahi ano. **4** He aha koe i whakamanamana ai
ki nga raorao, ki tou raorao taheke, e te tamahine tahurihuri
ke? e whakawhirinaki nei ki ona taonga, e mea nei, Ko wai
e haere mai ki ahau? **5** Nana, ka takina e ahau he wehi ki
runga ki a koe, e ai ta te Ariki, ta Ihowa o nga mano, he
mea na te hunga katoa i tetahi taha ou, i tetahi taha; a ka
aia rawatia atu koutou, tera, tera, ki waho, a kahore he
kaitawhiu mai mo te mea i marara atu. **6** Hei muri ia ka
whakahokia e ahau nga tama a Amona i te whakarau, e ai
ta Ihowa. **7** Mo Eroma. Ko te kupu tenei a Ihowa o nga
mano: Kua kahore ranei te whakaaro nui i Temana? kua
moti ianei te whakatakoto korero a te hunga mohio? kua
memeha ranei to ratou whakaaro nui? **8** E rere koutou,
tahuri atu, hei roro riro noho ai, e nga tangata o Rerana;
no te mea ka takina mai e ahau te aitua o Ehau ki runga ki
a ia, i te wa e tirotiro ai ahau i a ia. **9** Ki te tae atu he
kaikohikohi karepe ki a koe, e kore ianei e mahue i a ratou
etahi karepe hei hamunga? ki te mea he tahae i te po, e
kore ianei ratou e tukituki kia makona rawa ratou? **10** Kua
takoto kau ia i ahau a Ehau, kua hurahia e ahau ona wahi
ngaro, te ahei ia te huna i a ia: kua oti ona uri te pahua,
ona teina me ona hoa tata, a kua kore hoki ia. **11** Waiho au
pani, maku e whakaora; ko ou pouaru, kia whakawhirinaki
ratou ki ahau. **12** Ko te kupu hoki tenei a Ihowa: Nana, ko
te hunga i takoto nei te tikanga kia kaua e inu i te kapu, he
pono ka inumia e ratou; a ko koe ranei te mea e kore rawa
e whiua? e kore e kore ka whiua koe, engari ka tino inu
nei koe. **13** No te mea kua waiho ahau e ahau ano hei
oati, e ai ta Ihowa, ka waiho a Potora hei miharotanga, hei
ingoa kino, hei ururua, hei kanga ano hoki; a ka waiho
ona pa katoa hei koraha ake ake. **14** Kua rangona e ahau
he korero i a Ihowa, kua oti hoki te karere te tuku ki nga
iwi, hei ki atu, Whakahuihui i a koutou, haere mai hoki ki
a ia, a ka whakatika atu ki te whawhai. **15** No te mea,
na, kua meinga koe e ahau kia iti i roto i nga tauiwi, he
mea whakahawea i roto i nga tangata. **16** Tena ko tou
whakamataku, he whakakake no tou ngakau i pohewa ai
koe, e koe e noho na i nga kapiti o te kamaka, e pupuri na
i te wahi tiketike o te pukepuke: ahakoa hanga e koe tou
ohanga kia rite ki to te ekara te tiketike, ka whakahokia iho
koe e ahau i reira, e ai ta Ihowa. **17** A ka meinga a Eroma
hei miharotanga: ko nga tangata katoa e tika ana na reira,
ka miharo, ka hi mai ki ona whiunga katoa. **18** Ka rite ki te
hurihanga o Horoma, o Komora, o nga pa hoki i tata ki
reira, e ai ta Ihowa, e kore tetahi tangata e whai kainga
ki reira, e kore hoki tetahi tama a te tangata e noho ki
reira. **19** Nana, ka rite ia ki te raiona e haere ake ana i te
whakamanamana o Horano ki te nohoanga kaha: otiia ka
meinga ohoreretia ai e ahau kia rere atu i a ia; a ko wai te
mea e whiriwhiria e ahau ko ia hei rangatira mona? Ko wai
hoki e rite ana ki aha u? ko wai hei whakarite he wa moku?
ko wai ano tenei hepara hei tu ki toku aroaro? **20** Mo reira
whakarongo ki te tikanga a Ihowa kua whakatakotoria e
ia mo Eroma; ki ona whakaaro hoki, kua whakaaroa e
ia mo nga tangata o Temana: He pono ka toia atu ratou,
ara nga mea ririki o te kahui; he pono ka meinga e ia to
ratou nohoanga, rat ou hoki kia ngaro. **21** Oho ana te
whenua i te haruru o to ratou hinganga: tera te hamama,
rangona ana mai tona ngangau i te Moana Whero. **22**
Nana, ka haere mai ia a ka rere ano he ekara, a ka roha
atu ona parirau ki runga ki Potora: a ka rite te ngakau o
nga marohirohi o Eroma i taua ra ki te ngakau o te wahine
e whakamamae ana. **23** Mo Ramahiku. Kua whakama a
Hamata, raua ko Arapara; no te mea kua tae he rongo kino

ki a ratou, harotu kau ratou: tera te tangi kei te moana;
kahore e marino. **24** Kua ngoikore a Ramahiku, kua anga
ki te rere, mau pu hoki i te wehi: kua rokohanga hoki ia
e te raru, e te mamae, me te mea he wahine e whanau
ana. **25** Taukiri e! kihai i mahue te pa e whakamoemititia
ana, te pa i koa ai ahau! **26** Heoi hinga ana ana taitama i
ona waharoa, moti pu nga tangata whawhai katoa i taua
ra, e ai ta Ihowa o nga mano. **27** Na ka tahuna ano e
ahau he ahi i roto i te taiepa o Ramahiku, a ka pau i reira
nga whare kingi o Peneharara. **28** Mo Kerara, mo nga
kingitanga hoki o Hatoro i patua nei e Nepukareha kingi o
Papurona. Ko te kupu tenei a Ihowa: Whakatika koutou,
whakaekea a Kerara, pahuatia hoki nga tama o te rawhiti.
29 Ka tangohia e ratou o ratou teneti, a ratou hipi; a ka
mauria atu e ratou ma ratou o ratou kakahu arai, a ratou
oko katoa, me a ratou kamera: a tera ratou e karanga ki a
ratou, He wehi kei nga taha katoa. **30** E rere koutou, haere
atu ki tawhiti, nohoia a roto riro, e nga tangata o Hatoro,
e ai ta Ihowa; kua takoto hoki te tikanga a Nepukareha
kingi o Papurona mo koutou, kua whakaaroa hoki e ia he
whakaaro mo koutou. **31** Whakatika, whakaekea te iwi e
noho ana i te rangimarie, e noho kore wehi na, e ai ta
Ihowa; kahore na o ratou keti, kahore he tutaki, e noho
takitahi ana. **32** A ka pahuatia a ratou kamera, a hei taonga
parau hoki te tini o a ratou kararehe: a ka whakamararatia
e ahau ki nga hau katoa te hunga i tapahia nga tapa o o
ratou makawe; a ka takina mai e ahau te aitua mo ratou i
nga taha katoa o ratou, e ai t a Ihowa. **33** A hei nohoanga
a Hatoro mo nga kuri mohoao, hei ururua ake ake: e kore
tetahi tangata e whai kainga ki reira, e kore ano hoki tetahi
tama a te tangata e noho ki reira. **34** Ko te kupu a Ihowa i
puta mai ki a Heremaia poropiti mo Erama i te timatanga o
te kingitanga o Terekia kingi o Hura; i mea ia, **35** Ko te
kupu tenei a Ihowa o nga mano: Nana, ka whatiia e ahau
te kopere a Erama, te mea nui rawa o to ratou kaha. **36** A
ka takina atu e ahau nga hau e wha i nga pito e wha o te
rangi ki runga ki Erama, a ka titaritaria atu ratou e ahau ki
aua hau katoa; kahore hoki he iwi e kore te taea atu e te
hunga o Erama ka peia atu nei. **37** A ka meinga e ahau a
Erama kia wehi i te aroaro o ona hoariri, i te aroaro hoki o
te hunga e whai ana kia whakamatea ratou: ka takina hoki
e ahau he kino ki runga ki a ratou, ko toku riri e mura ana,
e ai ta Ihowa; a ka unga e ahau te hoari ki m uri i a ratou,
a kia poto ra ano ratou i ahau: **38** Na ka whakaturia e
ahau toku torona ki Erama, a ka whakakahoretia atu to
reira kingi, ratou ko nga rangatira, e ai ta Ihowa. **39** Otiia
hei nga ra whakamutunga ka whakahokia e ahau a Erama
i te whakarau, e ai ta Ihowa.

50 Ko te kupu i korerotia e Ihowa mo Papurona, mo
te whenua o nga Karari, i puaki i a Heremaia
poropiti. **2** Kauwhautia i roto i nga tauiwi, panuitia, a ka
whakaara he kara; panuitia atu, kaua e huna: mea atu,
Kua horo a Papurona, kua whakama a Pere, kua pororaru
a Meroraka; kua whakama ana whakapakoko, kua wehi
ana whakaahua. **3** No te mea kei te haere mai he iwi
ki a ia i te raki, mana e ururua ai tona whenua, e kore
ano tetahi e noho ki reira: kua rere ratou, kua heke, te
tangata, te kararehe. **4** I aua ra, i taua wa hoki, e ai ta
Ihowa, ka haere mai nga tama a Iharaira, ratou tahi ko nga
tama a Hura; ka haere ratou me te tangi haere, a ka rapu
i a Ihowa, i to ratou Atua. **5** Tera ratou e ui mo Hiona,
me te anga ano o ratou kanohi ki reira, me te ki, Haere
mai koutou, ka hono i a koutou ki a Ihowa, i runga i te
kawenata mau tonu, e kore e wareware. **6** Ko taku iwi he
hipi ngaro: na o ratou hepara ratou i kotiti ke ai, na ratou
hoki ratou i tahuri ke ai i runga i nga maunga: kua haere
atu ratou i te maunga ki te pukepuke, kua wareware ki to
ratou takotoranga. **7** Kua kainga ratou e he hunga katoa i
kite i a ratou: a kua mea o ratou hoariri, Kahore o tatou he,
kua hara nei hoki ratou ki a Ihowa, ki te nohoanga o te
tika, ara ki a Ihowa, ki ta o ratou matua i tumanako ai. **8**
Rere atu i roto i Papurona, heke atu i te whenua o nga
Karari, a kia rite ki nga koati toa i mua i nga kahui. **9** No te
mea, nana, ka whakaarahia e ahau, ka whakaekea hoki ki
Papurona he huihuinga o nga iwi nunui no te whenua ki
te raki: a ka takoto o ratou matua hei whawhai ki a ia;
ka horo ia i reira: ka rite a ratou pere ki a te marohirohi
mohio; e kore t etahi e hoki kau mai. **10** A ka pahuatia
a Karari: ka tatu nga ngakau o te hunga katoa e pahua
ana i a ia, e ai ta Ihowa. **11** No te mea e koa ana koutou,
no te mea e whakamanamana ana koutou, e te hunga e
pahua nei i toku kainga tupu, no te mea e takarokaro ana
koutou, pera i te kau kuao e takahi ana i te witi, e tangi
ana pera i nga hoiho kaha; **12** Ka nui rawa te whakama o
to koutou whaea; matangerengere ana te wahine i whanau
ai koutou: nana, ko ia hei muri rawa o nga iwi, hei koraha,
hei whenua waikore, hei ururua. **13** He riri no Ihowa e
kore ai e nohoia, engari ka waiho hei ururua katoa a reira:
ko nga tangata katoa e tika ana na Papurona ka miharo,
ka hi ki ona whiunga katoa. **14** Whakatakoto i o koutou
matua hei whawhai ki Papurona, ki tetahi taha, ki tetahi
taha, e te hunga whakapiko kopere katoa; kopere atu ki
a ia, kaua e kaiponuhia nga pere: kua hara hoki ia ki a
Ihowa. **15** Hamama ki a ia i tetahi taha, i tetahi taha: kua
whakangawari ia i a ia: kua hinga ona parepare, kua oti
ona taiepa te wahi iho: he rapunga utu hoki na Ihowa;
rapua he utu i a ia; kia rite ki tana i mea ai ta koutou e mea
ai ki a ia. **16** Hatepea atu te kairui i roto i Papurona, me te
kairahurahu o te toronaihi i te wa e kotia ai te witi. He wehi
no ratou i te hoari tukino, ka tahuri ki tona iwi, ki tona iwi,
rere ana ratou ki tona whenua, ki tona whenua. **17** He hipi
a Iharaira i marara atu; kua aia atu ia e nga raiona: i te
tuatahi na te kingi o Ahiria ia i kai: i te whakamutunga na
tenei Napukareha kingi o Papurona ona whenua i wahi. **18**
Mo reira ko te kupu tenei a Ihowa o nga mano, a te Atua o
Iharaira: Nana, ka whiua e ahau te kingi o Papurona me
tona whenua, ka pera me taku whiunga i te kingi o Ahiria.
19 A ka whakahokia e ahau a Iharaira ki tona takanga,
a ka kai ia ki runga ki Karamere, ki Pahana, ka makona
hoki tona wairua ki runga ki nga pukepuke o Eparaima, ki
Kireara. **20** I aua ra, a i taua wa, e ai ta Ihowa, ka rapua te
he o Iharaira, a kahore noa iho; nga hara hoki o Hura, a e

kore e kitea: ka murua hoki e ahau te kino o te hunga
ka whakatoea nei e ahau. **21** Haere atu ki te whenua o
Merataimi, ki reira tatau ai, a ki nga tangata hoki o Pekoro:
whakamotitia, whakangaromia rawatia, whaia ratou, e ai ta
Ihowa, mahia hoki nga mea katoa i whakahaua e ahau ki a
koe. **22** He ngangau no te whawhai kei te whenua, he
whakangaromanga nui. **23** Tona poroporonga rawatanga,
wawahia ana te hama o te ao katoa! tona ururutanga o
Papurona i roto i nga tauiwi! **24** I whakatakotoria e ahau he
mahanga mou, a kua mau koe, e Papurona, kihai hoki koe
i mohio: kua kitea koe, kua hopukia hoki, mou i totohe ki a
Ihowa. **25** Kua whakapuaretia e Ihowa tona whare taonga,
kua whakaputaina mai e ia ki waho nga patu o tona riri: he
mahi hoki ta te Ariki, ta Ihowa o nga mano, hei mahinga ki
te whenua o nga Karari. **26** Haere mai ki a ia i te pito rawa
ra ano, whakapuaretia ona toa: opehia ake hei puranga,
whakangaromia rawatia: kaua rawa he wahi ona e mahue.
27 Patua ana puru katoa; tukua ratou kia haere ki raro ki te
patunga: aue, te mate mo ratou! kua tae mai hoki to ratou
ra, te wa e whiua ai ratou. **28** Ko te reo o te hunga e rere
ana, e mawhiti ana i te whenua o Papurona, hei korero ki
te whenua o Hiona i te rapu utu a Ihowa, a to tatou Atua, i
te rapu utu mo tona temepara. **29** Karangarangatia kia hui
nga kaikopere ki te tatau ki Papurona, te hunga katoa e
whakapiko ana i te kopere; whakapaea tena pa, karapoi
noa; kaua rawa tetahi ona e mawhiti; utua tana mahi; kia
rite ki nga mea katoa i mea ai ia ta koutou e mea ai k i a
ia: no te mea kua whakapehapeha ia ki a Ihowa, ki te Mea
Tapu o Iharaira. **30** Mo reira ka hinga ana taitama ki ona
huarahi, a ka whakamotitia ana tangata whawhai katoa i
taua ra, e ai ta Ihowa. **31** Nana, hei hoariri ahau mou, e te
mea whakakake, e ai ta te Ariki, ta Ihowa o nga mano: no
te mea kua tae mai tou ra, te ra e whiua ai koe e ahau.
32 A ka tutuki nga waewae o te mea whakapehapeha,
ka hinga, a kahore he kaiwhakaara mona: a ka ngiha i
ahau he ahi ki roto ki ona pa, a ka pau i tera nga mea
katoa i tetahi taha ona, i tetahi taha. **33** Ko te kupu tenei a
Ihowa o nga mano: Kei te tukinotia ngatahitia nga tamariki
a Iharaira, ratou ko nga tamariki a Hura: a kei te puritia
ratou, mau rawa, e o ratou kaiwhakarau; e kore ratou e
pai ki te tuku i a ratou. **34** He kaha to ratou kaihoko; ko
Ihowa o nga mano tona ingoa: ka whakapaua e ia te tohe
i ta ratou tohe, kia hoatu ai e ia he tanga manawa ki te
whenua, a he ohooho ki nga tangata o Papurona. **35** Kei
runga i nga Karari te hoari, e ai ta Ihowa, kei runga ano i
nga tangata o Papurona, kei runga i ona rangatira, kei
runga hoki i ona tangata whakaaro nui. **36** Kei runga te
hoari i te hunga whakapehapeha, a ka wairangi ratou: he
hoari kei runga i ana marohirohi, a ka pawera ratou. **37** Kei
runga te hoari i o ratou hoiho, kei runga i o ratou hariata,
kei runga hoki i nga whakauru katoa i roto i a ia, a ka rite
ratou ki te wahine; kei runga te hoari i ona taonga, a ka
pahuatia. **38** He mimiti kei runga i ona wai, a ka maroke:
he whenua whakapakoko hoki ia, a e porangi ana ratou ki
nga atua whakawehi. **39** Mo reira ka nohoia a reira e nga
kirehe mohoao o te koraha ratou ngatahi ko nga wuruhi,
a ka noho ano hoki nga otereti ki reira; a e kore a reira
e nohoia a ake ake; kahore hoki e whai kainga a reira i
tetahi whakatupuranga ki tetahi whakatupura nga. **40** Ka
rite ki ta te Atua hurihanga i Horoma, i Komora, i nga pa
ano hoki e tata ana ki reira, e ai ta Ihowa; ka pera te kore
o te tangata e noho ki reira, e kore ano hoki tetahi tama a
te tangata e whai kainga ki reira. **41** Nana, kei te haere
mai he iwi i te raki; a he iwi nui, he tokomaha hoki nga
kingi e maranga mai i nga topito o te whenua. **42** Ka rarau
ratou ki te kopere, ki te tao; he iwi nanakia ratou, e kore e
tohu tangata; a parara ana to ratou reo pera i te haruru o
te moana, kei runga hoiho hoki e eke ana; rarangi rawa
katoa, ano he tangata e mea ana ki te whawhai, hei tatau
ki a koe, e te tamahine a Papurona. **43** Kua rongo te kingi
o Papurona i to ratou rongo, a kei te ngohe ona ringa:
kua mau ia i te pawera, i te mamae hoki, me te mea he
wahine e whanau ana. **44** Nana, ka haere ake ia ano he
raiona i te ngawhatanga o Horoano ki te nohoanga kaha:
otiia e kore e rokohanga taku meatanga i a ratou kia rere
atu i reira; a ko wai te mea e whiriwhiria kia whakaritea e
ahau hei rangatira mona? Ko wai oti e rite ana ki ahau? ko
wai hoki hei whakarite wa mai ki ahau? ko wai hoki te
hepara hei tu ki toku aroaro? **45** Mo reira whakarongo ki te
tikanga a Ihowa, kua whakatakotoria e ia mo Papurona; ki
ona whakaaro hoki i whakaaroa e ia mo te whenua o nga
Karari: He pono ka toia atu ratou e ratou, ara nga mea
ririki o te kahui: he pono ka whakangaromia ratou ko o
ratou nohoanga e ia. **46** Ngateri ana te whenua i te haruru
o te horonga o Papurona, rangona ana te hamama i roto i
nga iwi.

51 Ko te kupu tenei a Ihowa: Nana, ka whakaarahia e
ahau he hau whakamoti mo Papurona, mo te hunga
hoki e noho ana i Repekamai. **2** Ka unga ano e ahau he
kaititaritari ki Papurona, a ka titaria e ratou; ka meinga
tona whenua kia takoto kau: no te mea i te ra o te he ka
tatau ratou ki a ia i tetahi taha, i tetahi taha. **3** Kaua te
kiakopere e whakapiko i tana kopere, kaua ano hoki ia
e whakarewa ake i a ia me te pukupuku ki runga i a ia:
kaua ana taitama e tohunga; whakangaromia rawatia e
koutou tana ope katoa. **4** Na ka hinga nga tupapaku ki te
whenua o nga Karari, he mea wero ki ona ara. **5** Kahore
hoki a Iharaira i whakarerea, kahore ano hoki a Hura, e
tona Atua, e Ihowa o nga mano; ahakoa kei te kapi to
ratou whenua i te hara ki te Mea Tapu o Iharaira. **6** Rere
atu i roto o Papurona, e kuhu he tangata i tona wairua i
tona; kei hatepea atu koutou i roto i tona he; no te mea ko
te wa tenei o ta Ihowa rapu utu; ka rite tana utu ki a ia. **7**
He kapu koura a Papurona i roto i te ringa o Ihowa, nana
i haurangi ai te whenua katoa: kua inumia tona waina
e nga iwi; na reira ka haurangi nga iwi. **8** Inamata kua
taka a Papurona, kua pakaru: e tangi ki a ia; e mau i te
pama mo tona mamae, me kore noa ia e taea te rongoa. **9**
Tera e rongoatia e matou a Papurona, heoi kihai ia i ora:
whakarerea ia, ka haere tatou ki tona whenua, ki tona
whenua; no te mea kua tutuki atu tona whakawa ki te rangi,
kua rewa ake ki nga kapua ra ano. **10** Kua whakaputaina

e Ihowa to tatou tika: haere mai, kia korerotia e tatou te
mahi a Ihowa, a to tatou Atua ki Hiona. **11** Whakakoia
nga pere; puritia nga whakangungu rakau, kia mau: kua
whakaohongia e Ihowa te wairua o nga kingi o nga Meri;
he tikanga hoki tana mo Papurona kia whakangaromia; no
te mea he rapunga utu tenei na Ihowa, he rapunga utu mo
tona temepara. **12** Whakaarahia he kara ki nga taiepa o
Papurona, whakakahangia nga kaitiaki, whakaritea nga
kaitiaki, whakatakotoria nga pehipehi: kua takoto hoki
i a Ihowa, kua oti ano i a ia tana i korero ai mo nga
tangata o Papurona. **13** E te wahine e noho na i runga i
nga wai maha, he maha nei ou taonga, kua tae mai tou
whakamutunga, te ruri mo tou apo taonga. **14** Kua oatitia e
Ihowa o nga mano tona oranga, kua mea, He pono ka
whakakiia koe e ahau ki te tangata, kei te huhu te rite; a ka
hamama ratou ki a koe. **15** Nana i hanga te whenua, na
tona kaha; ko te ao nana i whakapumau, na ona whakaaro
nui; ko nga rangi na tona matauranga i hora. **16** Kia puaki
tona reo, ka haruru nga wai i nga rangi, ka meinga e ia nga
kohu kia piki ake i nga pito o te whenua; e hanga ana e ia
nga uira me te ua, e whakaputaina mai ana te hau i roto i
ona whare taonga. **17** Ka poauau katoa te tangata, ka kore
he mohio; whakama iho nga kaiwhakarewa koura katoa i
tana whakapakoko: he mea teka hoki tana i whakarewa ai,
kahore he manawa i roto i a ratou. **18** He horihori kau
ratou, he mea pohehe: ka ngaro ratou i te wa e tirotirohia
ai ratou. **19** Kahore e rite ki era te wahi i a Hakopa: ko ia
hoki te kaiwhakaahua o nga mea katoa; a ko Iharaira te iwi
o tona kainga tupu: ko Ihowa o nga mano tona ingoa. **20**
Ko koe taku toki poutangata, ko aku patu mo te whawhai:
hei wawahi koe maku mo nga iwi, hei whakamoti maku mo
nga kingitanga; **21** Hei wawahi ano koe maku mo te hoiho
raua ko tona kaieke: hei wawahi koe maku mo te hariata,
mo te tangata ano i runga; **22** Hei wawahi koe maku mo
te tangata, mo te wahine; hei wawahi koe maku mo te
koroheke, mo te tamariki; hei wawahi koe maku mo te
taitama, mo te taitamahine; **23** Hei wawahi koe maku mo
te hepara, mo tana kahui; hei wawahi koe maku mo te
kaiparau, mo ana kau hoki kua oti te ioka; hei wawahi koe
maku mo nga rangatira, mo nga ariki. **24** Ka utua hoki
e ahau a Papurona, me nga tangata katoa o Karari mo
ta ratou kino katoa i mea ai ratou ki Hiona i ta koutou
tirohanga, e ai ta Ihowa. **25** Nana, hei hoariri ahau mou,
e te maunga whakamoti, e ai ta Ihowa, e huna na koe
i te whenua katoa: a ka totoro atu toku ringa ki a koe,
ka hurihia iho koe i runga i nga toka, a ka meinga koe
hei maunga kua oti te tahu. **26** A e kore tetahi kohatu e
tangohia mai e ratou i a koe mo te kokonga, tetahi kohatu
ranei mo nga turanga; engari ka ururua koe a ake ake, e ai
ta Ihowa. **27** Whakaarahia e koe he kara ki te whenua,
whakatangihia te tetere i roto i nga iwi, kia rite mai nga iwi
hei whawhai ki a ia, karangarangatia hei whawhai ki a ia
nga kingitanga o Ararata, o Mini, o Ahakenaha: whakaritea
he rangatira hei mea ki a i a; meinga nga hoiho kia kokiri
ake ano he tatarakihi puhuruhuru. **28** Kia rite mai nga iwi,
nga kingi o nga Meri, o ratou rangatira, o ratou ariki, me te
whenua katoa ano o tona kingitanga hei whawhai ki a ia.
29 Na kei te wiri te whenua, kei te mamae: no te mea kei
te tu tonu nga whakaaro katoa o Ihowa mo Papurona, kia
meinga te whenua o Papurona hei ururua, te ai he tangata.
30 Kua kahore nga marohirohi o Papurona e whawhai, kei
te noho ratou i roto i o ratou wahi kaha; kua kore to ratou
kaha; kua rite ratou ki te wahine: kua wera ona nohoanga;
kua whati ona tutaki. **31** Ka rere tetahi kaikorero kia tutaki
ki tetahi, tetahi karere hoki kia tutaki ki tetahi, hei whakaatu
ki te kingi o Papurona kua horo tona pa i nga taha katoa:
32 Kua riro ano nga whitinga, kua wera nga kakaho i te
ahi, a kua mataku nga tangata whawhai. **33** Ko te kupu
hoki tenei a Ihowa o nga mano, a te Atua o Iharaira: Ko te
rite i te tamahine a Papurona kei te patunga witi i te wa e
takahia ai; he wa iti ake, ka tae ki te wa o tona kotinga.
34 Kua pau ahau i a Nepukareha kingi o Papurona, kua
pepe ahau i a ia, kua meinga ahau e ia hei oko tahanga,
kua horomia ahau e ia ano na te tarakona, whakakiia ana
hoki e ia tona kopu ki aku kia reka; kua maka ahau e ia ki
waho. **35** Hei runga i Papurona te tukinotanga ki ahau, ki
oku kikokiko hoki, e ai ta te wahine o Hiona; a hei runga
i nga tangata o Karari oku toto, e ai ta Hiruharama. **36**
Mo reira ko te kupu tenei a Ihowa, Nana, ka tohe ahau
i tau tohe, a ka rapu ahau i nga utu mou; a ka mimiti i
ahau tona moana, ka maroke hoki ona puna. **37** A ka
waiho a Papurona hei puranga, hei nohoanga mo nga
kirehe mohoao, hei miharotanga, hei whakahianga atu,
te ai te tangata. **38** Ka hamama ngatahi ratou, ano he
raiona; ka ngangara ratou ano he kuao raiona. **39** Kia
werawera ratou, ka taka e ahau he hakari ma ratou, a ka
whakahaurangitia ratou e ahau, kia whakamanamana ai
ratou, kia moe ai i te moe roa, te korikori, e ai ta Ihowa. **40**
Ka riro ratou i ahau ki raro, ano he reme ki te patunga; ano
he hipi toa i huihuia atu ki nga koati toa. **41** Taukiri e, kua
horo a Hehaka! kua huakina tatatia te whakamoemiti a te
whenua katoa. Taukiri e kua waiho a Papurona hei ururua
i roto i nga iwi! **42** Kua tae ake te moana ki Papurona;
kua taupokina ia e ona ngaru maha. **43** Kua moti ona pa,
he whenua waikore, he ururua, e kore e nohoia e tetahi
tangata, e kore hoki tetahi tama a te tangata e tika na
reira. **44** Ka whiua hoki e ahau a Pere i Papurona, ka
whakaputaina mai e ahau i roto i tona mangai te mea i
horomia e ia; e kore ano nga iwi e rere a wai mai ki a ia a
mua; ae ra, ka hinga ano te taiepa o Papurona. **45** E taku
iwi, puta atu i roto i a ia, kahaki koutou i a koutou, i tera, i
tera, i te mura o to Ihowa riri. **46** Kei hopi o koutou ngakau,
kei wehi hoki koutou ki te rongo meake nei rangona ki te
whenua; no te mea ka tae mai he rongo i tetahi tau, a i muri
i tena i tetahi atu tau ka tae mai ano he rongo, he tukino ki
te whenua, he rangatira e whakatika ana ki te rangatira.
47 Mo reira, nana, kei te haere mai nga ra e whiua ai e
ahau nga whakapakoko o Papurona, a ka whakama tona
whenua katoa; a ka hinga ona tupapaku i roto i a ia. **48**
Na katahi ka waiata te rangi me te whenua, me nga mea
katoa i reira ki Papurona, he hari hoki; no te mea ka haere
mai nga kaipahua ki a ia i te raki, e ai ta Ihowa. **49** I te mea

na Papurona i mea nga tupapaku o Iharaira kia hinga,
waihoki ka hinga ki Papurona nga tupapaku o te whenua
katoa. **50** E koutou kua mawhiti atu na i te hoari, haere
koutou, kaua e tu noa; mahara ki a Ihowa i tawhiti, tukua
mai hoki a Hiruharama ki roto ki o koutou ngakau. **51**
Whakama ana matou, mo matou i rongo i te tawai; kua
taupokina o matou mata e te porohurahu: kua tae mai hoki
nga tautangata ki nga wahi tapu o te whare o Ihowa. **52**
Mo reira, nana, kei te haere mai nga ra, e ai ta Ihowa, e
whiua ai e ahau ana whakapakoko; a tera e ngunguru
te hunga i werohia a puta noa i tona whenua katoa. **53**
Ahakoa i kake atu a Papurona ki runga ki te rangi, ahakoa
i hanga e ia tona wahi tiketike kaha kia kaha rawa, e tae
atu ano i ahau nga kaipahua ki a ia, e ai ta Ihowa. **54** He
reo te hamama mai nei i Papurona, he wawahanga nui kei
te whenua o nga Karari! **55** No te mea kei te pahua a
Ihowa i Papurona, a kei te whakakore atu i te reo nui i roto
i a ia; a ka haruru o ratou ngaru ano ko nga wai maha, ka
puta te tuki o to ratou reo: **56** Kua tae mai hoki te kaipahua
ki a ia, ki Papurona, kua mau hoki ona marohirohi, kua
mongamonga a ratou pere: no te mea he Atua a Ihowa no
te whakahoki utu, a he pono ka tino takoto tana utu. **57** Na
ka whakahaurangitia e ahau ona rangatira, ona tangata
whakaaro nui, ona kawana, ona ariki, ona marohirohi hoki;
a ka moe ratou i te moe roa, te korikori, e ai ta te Kingi, ko
tona ingoa nei ko Ihowa o nga mano. **58** Ko te kupu tenei
a Ihowa o nga mano: Ka pakaru rawa nga taiepa wharahi
o Papurona, a ka wera ona kuwaha tiketike i te ahi; a ka
mauiui nga iwi mo te kore noa iho, nga iwi hoki mo te ahi;
a ruha noa ratou. **59** Ko te kupu i whakahaua e Heremaia
poropiti ki a Heraia tama a Neria tama a Maaheia i to
raua haerenga tahitanga atu ko Terekia kingi o Hura ki
Papurona i te wha o nga tau o tona kingitanga. Na ko
Heraia te tino rangatira o te whare kingi. **60** Na tuhituhia
iho e Heremaia ki te pukapuka te kino katoa meake puta
ki Papurona, ara enei kupu katoa kua tuhituhia nei mo
Papurona. **61** A i mea a Heremaia ki a Heraia, E tae koe ki
Papurona, me tino korero e koe enei kupu katoa, **62** A ka
mea, E Ihowa, kua korerotia e koe tenei wahi kia hatepea
atu, kia kaua hoki tetahi e noho ki konei, tangata ranei,
kararehe ranei, engari kia waiho tonu hei ururua ake ake.
63 Na, ka mutu tau korero i tenei pukapuka, herea e koe ki
reira tetahi kohatu, ka maka atu ai ki waenganui o Uparati:
64 A ka mea atu koe, Ka penei te totohutanga o Papurona,
e kore hoki e puea ake ano, i te kino e takina mai e ahau
ki runga ki a ia: a ka ruha ratou. I mutu ki konei nga kupu a
Heremaia.

52 E rua tekau ma tahi nga tau o Terekia i a ia i kingi
ai; a kotahi tekau ma tahi nga tau i kingi ai ia ki
Hiruharama: a ko te ingoa o tona whaea ko Hamutara, he
tamahine na Heremaia o Ripina. **2** A i kino tana mahi ki te
titiro a Ihowa, i rite ki nga mea katoa i mea ai a lehoiakimi.
3 Na reira i a Ihowa ka riri nei, ka puta mai te aitua ki
Hiruharama, ki a Hura, a maka noatia atu ratou i tona
aroaro; a i whakakeke a Terekia ki te kingi o Papurona. **4**
Na i te iwa o nga tau o tona kingitanga, i te tekau o nga
marama, i te tekau o nga ra o te marama, ka tae mai a
Nepukareha kingi o Papurona, a ia me tana ope katoa ki
Hiruharama, a whakapaea ana e ia; a hanga ana e ratou
etahi taumaihi a taka noa, hei whawhai atu ki reira. **5** Heoi
ka whakapaea te pa a tae noa ki te tekau ma tahi o nga
tau o Kingi Terekia. **6** I te wha o nga marama, i te iwa o
nga ra o te marama, ka tino nui te matekai o te pa, na
kahore he taro ma nga tangata o te whenua. **7** Katahi ka
pakaru te pa, rere ana nga tangata whawhai katoa, puta
ana i roto i te pa i te po, na te ara o te kuwaha i waenganui
o nga taiepa e rua, na tera i te kari a te kingi, i karapotia
hoki te pa e nga Karari; a haere ana ratou na te ara o te
Arapa. **8** Otiia i whaia te kingi e te ope o nga Karari, a
hopukia ana a Terekia ki nga mania i Heriko; a i marara
noa atu tana ope katoa i tona taha. **9** Na ka mau ratou ki
te kingi, a kawea ana ki te kingi o Papurona, ki Ripira i te
whenua o Hamata; a whakaputaia ana e ia te whakawa
mona. **10** Na tukitukia ana e te kingi o Papurona nga
tama a Terekia i tana tirohanga: i tukitukia ano e ia nga
rangatira katoa o Hura ki Ripira. **11** Na tikarohia ana e ia
nga kanohi o Terekia; a herea ana ia e te kingi o Papurona
ki te mekameka, kawea ana ki Papurona, maka ana ki te
whare herehere, a taea noatia te ra i mate ai ia. **12** Na i te
rima o nga marama, i te tekau o nga ra o te marama, ko te
tekau ma iwa hoki ia o nga tau o Kingi Nepukareha kingi o
Papurona, ka haere mai a Neputaraarana rangatira o nga
kaitiaki, he tangata tu i te aroaro o te kingi o Papurona, ki
Hiru harama. **13** Na tahuna ake e ia te whare o Ihowa,
me te whare o te kingi; a tahuna ana e ia ki te ahi nga
whare katoa o Hiruharama, nga whare katoa hoki o te
hunga nunui. **14** Na ka wawahia e te ope katoa o nga
Karari, e ta te rangatira o nga kaitiaki, nga taiepa katoa o
Hiruharama a whawhe noa. **15** Katahi ka whakahekea
atu e Neputaraarana rangatira o nga kaitiaki etahi o nga
tino rawakore o te iwi, me era atu ano o te iwi i mahue
ki te pa, me te iwi i papahoro atu, i taka atu ki te kingi o
Papurona, me nga morehu ano o taua huihui. **16** Engari i
waiho e Neputaraarana rangatira o nga kaitiaki etahi o
nga tino rawakore o te whenua hei kaimahi waina, hei
paruaruru. **17** Na, ko nga pou parahi i te whare o Ihowa,
ko nga turanga me te moana parahi i te whare o Ihowa,
wawahia ana e nga Karari, a maua atu ana e ratou te
parahi katoa o aua mea ki Papurona. **18** I maua atu ano e
ratou nga pata, nga koko pungarehu, nga kutikuti rama,
nga peihana, nga koko, me nga oko parahi katoa mo a
ratou mahi tapu. **19** Ko nga kapu, ko nga paepae ngarahu,
ko nga peihana, ko nga pata, ko nga turanga rama, ko
nga koko, ko nga oko; ko nga mea i hanga ki te koura, he
koura, ko nga mea i hanga ki te hiriwa, he hiriwa, i maua
katoatia atu e te rangatira o nga kaitiak i. **20** Na ko nga
pou e rua, ko te moana kotahi, ko nga puru parahi kotahi
tekau ma rua i raro i nga turanga, i hanga nei e Kingi
Horomona mo te whare o Ihowa: kahore he paunatanga
o te parahi o enei oko katoa. **21** Na ko nga pou, kotahi
tekau ma waru whatianga te tiketike o te pou kotahi; tekau
ma rua hoki nga whatianga o te aho hei pae mona; na,

ko te matotoru, e wha nga ringa: he tuwhera a roto. **22**
A ko te whakapaipai o runga he parahi; ko te tiketike o
te whakapaipai kotahi, e rima nga whatianga, he parahi
katoa te mea i whiria me nga pamekaranete i tetahi taha
o te whakapaipai, i tetahi taha. Rite tonu hoki ki enei o
te rua o nga pou, me nga pamekaranete ano. **23** Na e
iwa tekau ma ono nga pamekaranete o nga taha; a ko
nga pamekaranete katoa i te mea i whiria, kotahi te rau, a
whawhe noa. **24** Na tangohia ana e te rangatira o nga
kaitiaki a Heraia, te tino tohunga, me te tohunga tuarua,
me Tepania, me nga kaitiaki tokotoru o te kuwaha: **25**
I tangohia hoki e ia i roto i te pa tetahi rangatira o nga
tangata whawhai, tokowhitu hoki no te aroaro pu ake o
te kingi, he hunga i rokohanga ki roto ki te pa; me te
kaituhituhi a te rangatira ope, ko ia nei te kaihuihui i nga
tangata o te whe nua; e ono tekau hoki nga tangata o te
iwi o te whenua, he hunga i rokohanga e ia ki roto ki te pa.
26 Na ka mau a Neputaraarana rangatira o nga kaitiaki ki a
ratou, kawea ana ki te kingi o Papurona ki Ripira. **27** Na
patua iho ratou e te kingi o Papurona, whakamatea iho ki
Ripira, ki te whenua o Hamata. Heoi whakahekea atu ana
a Hura i tona oneone. **28** Ko te hunga tenei i whakaraua
atu e Nepukareha: i te whitu o nga tau e toru mano e rua
tekau ma toru nga Hurai: **29** I te tekau ma waru o nga
tau o Nepukareha, e waru rau e toru tekau ma rua nga
tangata i whakaraua atu e ia i Hiruharama: **30** I te rua
tekau ma toru o nga tau o Nepukareha, e whitu rau e wha
tekau ma rima nga tangata o nga Hurai i whakaraua atu
e Neputaraarana, e te rangatira o nga kaitiaki: ko aua
tangata katoa e wha mano e ono rau. **31** Na i te toru tekau
ma whitu o nga tau o te whakahekenga atu o Iehoiakini
kingi o Hura, i te tekau ma rau o nga marama, i te rua
tekau ma rima o nga ra o te marama, ka whakaarahia e
Ewiri Meroraka kingi o Papurona, i te tau tuatahi i kingi ai
ia, te mahunga o Iehoiakini kingi o Hura, whakaputaina
ana ia e ia i roto i te whare herehere; **32** A korero pai ana
ia ki a ia, nekehia ake ana e ia tona torona ki runga ake i
te torona o nga kingi i tona taha i Papurona. **33** Kakahuria
ana e ia he kakahu ke i ona kakahu o te herehere, a kai
taro ana ia i tona aroaro i nga ra katoa i ora ai ia. **34** Na,
ko tana kai he kai i homai tonu e te kingi o Papurona
mana, he mea mo tenei ra, mo tenei ra, a taea noatia te ra
o tona matenga, i nga ra katoa i ora ai ia.

Tangi

1 Taukiri e! noho mokemoke ana te pa i ki nei i te tangata!
Ano tona rite he pouaru! kua waiho hei hoatu takoha
te mea i nui nei i roto i nga iwi, te rangatira i roto i nga
kawanatanga! **2** Nui atu tana tangi i te po, a kei ona
paparinga ona roimata: i roto i te hunga katoa i aroha ki a
ia, kahore he kaiwhakamarie mona; kua tinihanga ona hoa
ki a ia, kua meinga ratou hei hoariri mona. **3** Kua haere a
Hura ki te whakarau, he tangi hoki, he whakamahinga nui;
kei te noho ia i roto i nga tauiwi, kahore e kitea e ia he
tanga manawa: kua hopukia ia e ona kaiwhai katoa i roto i
nga wahi kuiti. **4** Kei te tangi nga ara o Hiona, no te mea
kahore he tangata e haere mai ana ki te huihuinga nui;
kua ururuatia ona kuwaha katoa, e aue ana ana tohunga,
ko ana wahine kei te pouri, a ko ia, kei roto ia i te mamae.
5 Kua waiho ona hoariri hei upoko, kei te noho humarie
ona hoa whawhai; no te mea kua whiua ia e Ihowa mo
ona he maha: kua riro ana tamariki hei parau i te aroaro
o te hoariri. **6** Kua wehe atu i te tamahine a Hiona tona
nui katoa: kua rite ona rangatira ki nga hata kihai i pono
ki te wahi kai, haere kahakore ana ratou i te aroaro o te
kaiwhai. **7** E mahara ana a Hiruharama i nga ra o tona
tangi, o ona wherutanga, ki ana mea ahuareka katoa o
nga ra o mua: i te takanga o tona iwi ki roto ki te ringa
o te hoariri, a kahore he kaiawhina mona, ka kite nga
hoariri i a ia, ka kata ki ona mutunga. **8** Nui atu te hara o
Hiruharama; na reira ia i meinga ai, ano hei mea poke: ko
te hunga katoa i whakahonore i a ia, whakahawea ana ki a
ia, no te mea kua kite ratou i tona tahangatanga: ae ra,
kei te aue ia, kei te hoki ki muri. **9** Kei ona kurupatu tona
poke, kahore ona mahara ki tona whakamutunga; na reira
he hanga whakamiharo tona tukunga iho ki raro: kahore
he kaiwhakamarie mona: e Ihowa, titiro mai ki toku mate:
kua whakahirahira hoki te hoariri i a ia. **10** Kua wherahia
atu te ringa o te hoariri ki runga ki ana mea ahuareka
katoa; kua kite nei ia i nga iwi e tomo mai ana ki tona
wahi tapu, era i ako ra koe kia kaua ratou e uru ki tau
whakaminenga. **11** Kei te aue tona iwi katoa; kei te rapu
taro ratou: e hoatu ana e ratou a ratou mea ahuareka hei
utu kai, hei whakahauora ake mo te wairua: titiro mai, e
Ihowa, whakaaro mai, kua whakahouhou hoki ahau. **12** He
kahore noa iho tenei ki a koutou, e koutou e haere nei i
te ara? Whakaaro mai, titiro mai, e rite ana ranei tetahi
mamae ki toku mamae, e mahia nei moku, ki ta Ihowa
nei whiu moku i te ra i mura ai tona riri? **13** Kua tukua
iho nei e ia i runga, he ahi ki oku wheua, a e wera ana i
tera: kua horahia e ia he kupenga mo oku waewae, kua
whakahokia ahau ki muri; kua tukua ahau e ia ki te kahore,
ki te whakaruhi, a pau noa te ra. **14** Ko te ioka o oku he
herea iho e tona ringa, whiri rawa, kua eke ake ki runga ki
toku kaki: kua he i a ia toku kaha, kua tukua ahau e te Ariki
ki te ringa tangata, a kahore oku kaha ki te whakatika ake.
15 Kua kore noa iho i te Ariki oku marohirohi katoa i roto i
ahau; kua karangatia e ia he huihui ki ahau hei wawahi i
aku taitama: kua takatakahia e te Ariki te tamahine wahine
a Hura, ano he takahanga waina. **16** Na enei mea ahau i
tangi ai: ko toku kanohi, tarere ana te wai o toku kanohi:
no te mea kei tawhiti atu i ahau te kaiwhakamarie hei
whakahauora ake i toku wairua: ko aku tamariki kei te
noho kau noa iho, no te mea kua kaha te hoariri. **17** Kua
wherahia e Hiona ona ringa; kahore he kaiwhakamarie
mona; na Ihowa te whakahau mo Hakopa, hei hoariri mona
te hunga e karapoti ana i a ia: kua rite a Hiruharama i roto i
a ratou ki te wahine e paheke ana. **18** He tika hoki a Ihowa;
i whakakeke hoki ahau ki tana kupu: tena whakarongo
mai, e nga iwi katoa, titiro mai hoki ki toku mamae; kua
riro aku wahine, aku taitama, i te whakarau. **19** I karanga
ahau ki te hunga i aroha ki ahau, heoi kei te tinihanga ki
ahau; ko oku tohunga, ko oku kaumatua, hemo noa iho
ratou i roto i te pa, i a ratou e rapu kai ana ma ratou hei
whakahauora ake i o ratou wairua. **20** Titiro mai, e Ihowa,
he mamae hoki toku, e ohooho ana oku whekau; ko toku
ngakau hurikiko ana i roto i ahau: he nui noa atu hoki toku
whakakeke: i waho ko te hoari ki te whakamoti, i roto kei te
mate te rite. **21** Kua rongo ratou kei te aue ahau, te ai he
kaiwhakamarie moku: kua rongo oku hoariri katoa ki toku
matenga, koa ana ratou ki tau i mea ai: ka kawea mai e
koe te ra i karangatia e koe, a ka rite ratou ki ahau. **22** Kia
tae to ratou kino katoa ki tou aroaro: meatia ano ki a ratou
tau i mea mai ai ki ahau mo oku he katoa: ka maha nei
hoki oku auetanga; ko toku ngakau whakaruhi rawa.

2 Taukiri e! te taupokinga a Ihowa i te tamahine a Hiona
ki te kapua, i a ia e riri ana! kua maka iho e ia te
ataahua o Iharaira i runga i te rangi ki te whenua; kihai
ano i mahara ki tona turanga waewae i te ra i riri ai ia. **2**
Kua horomia e te Ariki nga nohoanga katoa o Hakopa,
kihai i tohungia: i a ia i riri ra, wahia iho e ia nga pa kaha
o te tamahine a Hura; tae tonu ki te whenua: poke iho i
a ia te kingitanga me ona rangatira. **3** Poutoa katoatia
atu ana e ia te hoana o Iharaira i tona riri e mura ana;
whakahokia mai ana e ia ki muri tona ringa matau i te
aroaro o te hoariri; ngiha mai ana ia ki a Hakopa, ano he
mura ahi e kai ana i tetahi taha, i tetahi taha. **4** Kua piko i
a ia tana kopere, koia ano kei ta te hoariri; ko tona ringa
matau i a ia i tu ra, rite tonu ki to te hoa whawhai, tukitukia
ana e ia te hunga katoa i ahuareka mai ki te titiro atu: i
roto i te tapenakara o te tamahine a Hiona, ano he a hi
tona riri e ringihia mai ana e ia. **5** Kua rite te Ariki ki te
hoariri, kua horomia e ia a Iharaira; kua horomia e ia ona
whare kingi katoa, kua whakamotitia e ia ona pa taiepa: a
kua whakanuia e ia te tangi me te aue o te tamahine a
Hura. **6** Kua takiritia e ia tona tihokahoka, ano no te kari:
moti iho i a ia tona wahi whakaminenga: kua meinga e
Ihowa te huihui nui me te hapati kia warewaretia i roto i
Hiona, whakahaweatia iho e ia te kingi raua ko te tohunga
i tona riri e aritarita a na. **7** Kua panga atu e te Ariki tana
aata, kua weriweri ia ki tona wahi tapu, tukua atu ana e ia
nga taiepa o o reira whare kingi ki roto ki te ringa o te
hoariri; kua hamama ratou i roto i te whare o Ihowa, me te
mea ko te ra o te hakari nui. **8** He whakaaro to Ihowa mo
te whakamoti i te taiepa o te tamahine a Hiona; kua oti

te aho te whakamaro atu e ia, kahore ano tona ringa i
pepeke, whakangaro tonu ia; na reira tangi ana i a ia te
pekerangi me te taiepa; raua ngatahi, ngohe kua. **9** Kua
totohu ona keti ki roto ki te whenua; kua kore i a ia, kua
whati hoki ona tutaki; kei roto tona kingi me ona rangatira
i nga tauiwi, kahore nei o reira ture; ae ra, kahore ana
poropiti e whiwhi ki te kite na Ihowa. **10** Kei runga i te
whenua nga kaumatua o te tamahine a Hiona e noho ana,
whakarongo kau ana: opehia ake e ratou he puehu ki
runga ki o ratou mahunga; whitiki rawa te kakahu taratara;
ko nga wahine o Hiruharama, tuohu tonu o ratou mahunga
ki te whenu a. **11** Matawaia rawa oku kanohi i te roimata, e
ohooho ana oku whekau, kua maringi toku ate ki runga ki
te whenua, he meatanga ki te wawahanga o te tamahine
a toku iwi; no te mea hemo ana nga kohungahunga me
nga mea ngote u i nga huarahi o te pa. **12** Kei te ki atu
ratou ki o ratou whaea, Kei hea he witi, he waina? I a ratou
e hemo ana, e pera ana me te hunga kua patua ki nga
huarahi o te pa, e maringi ana o ratou wairua ki nga uma o
o ratou whaea. **13** Ko te aha taku hei whakaatu ki a koe?
ko te aha e waiho e ahau hei ahua mou, e te tamahine
a Hiruharama? Ko wai e waiho e ahau hei rite ki a koe,
e whakamarie ai ahau i a koe, e te tamahine wahine a
Hiona? He nui hoki tou pakaru, koia ano kei te moana; ko
wai hei rongoa i a koe? **14** Ko nga mea i kitea e ou poropiti
mou, he teka, he mea horihori; kihai ano i hurahia e ratou
tou he, e hoki ai koe i te whakarau; heoi ano ta ratou i kite
ai mou he poropititanga wairangi, he mea hei pana atu
i a koe. **15** Kei te papaki ringa ki a koe te hunga katoa
e tika ana i te ara, e hi ana, ruru ana o ratou mahunga
ki te tamahine a Hiruharama; ko ta ratou kupu, Ko te pa
ianei tenei i korerotia nei, Ko te tino o te ataahua, Ko te
whakahari o te whenua katoa? **16** Hamama tonu ki a koe
nga mangai o ou hoariri katoa; e hi ana, tete ana o ratou
niho: e mea ana, Kua horomia ia e tatou: ko te rangi pu
ano tenei i taria atu e tatou, kua tupono mai ki a tatou, kua
kitea e tatou. **17** Kua oti i a Ihowa tana i whakaaro ai; kua
whakaritea tana kupu i whakahaua e ia i nga ra o mua:
wahia iho e ia, kihai hoki i tohungia; kua meinga e ia te
hoariri kia koa ki a koe, kua ara i a ia te haona o ou hoariri.
18 I karanga o ratou ngakau ki te Ariki, E te taiepa o te
tamahine a Hiona, kia rere iho nga roimata ano he awa, i
te ao, i te po: kei whakata koe, kei mutu ta te whatu o tou
kanohi. **19** Maranga, hamama i te po, i te timatanga o nga
mataaratanga: ringihia atu tou ngakau ano he wai ki to
te Ariki aroaro; kia ara ake ou ringa ki a ia, kia ora ai au
kohungahunga e hemo nei i te kai i te ahunga mai o nga
huarahi katoa. **20** Titiro mai, e Ihowa, whakaaroa ko wai i
peneitia e koe! E kai ranei nga wahine i o ratou hua, i nga
kohungahunga e hikihikitia ana? Kia patua koia te tohunga
me te poropiti ki te wahi tapu o te Ariki? **21** Kei te takoto
te taitama raua ko te koroheke i runga i te whenua i nga
huarahi; kua hinga aku wahine, aku taitamariki, i te hoari;
he mea whakamate nau i te ra i riri ai koe; tukitukia ana
e koe, kihai hoki i tohungia. **22** Kua karanga koe ki oku
whakawehi i nga taha katoa, pera i te ra o te huihuinga
nui, a kahore tetahi i mawhiti, i mahue ranei i te ra i riri ai a
Ihowa: ko aku i hikihiki ai, i whakatuputupu ai, poto ake i
toku hoariri.

3 Ko ahau te tangata kua kite i te pouri, he mea na te
rakau o tona riri. **2** I arahina e ia, i meinga kia haere i
te pouri, kahore i te marama. **3** He pono kua tahuri mai ia
ki ahau, kua anga mai tona ringa ki ahau, a pau noa te ra.
4 Kua meinga nei e ia oku kikokiko me toku kiri kia rite ki
o te koroheke, mangungu kau i a ia oku wheua. **5** Kua
hanga e ia he patu moku; karapotia ana ahau ki te wai
kawa, ki te raruraru. **6** Kua meinga ahau e ia kia noho
ki nga wahi pouri, kia pera me te hunga kua mate noa
ake. **7** Kua oti ahau te taiepa mai e ia, te puta atu ahau;
kua meinga e ia toku mekameka kia taimaha. **8** Ae ra, i
ahau e karanga ana, e hamama ana kia awhinatia, ka
araia mai e ia taku inoi. **9** Kua oti ano oku ara te taiepa
mai e ia ki te kohatu tarai, whakakopikopikoa ake e ia oku
ara. **10** Ko tona rite ki ahau kei te pea e whanga ana, kei
te raiona i nga wahi ngaro. **11** Whakangaua ketia ana e
ia oku ara, haehaea putia iho ahau; meinga ana ahau e
ia kia noho kau noa iho. **12** Kua whakapikoa e ia tana
kopere, a whakaturia ake ahau e ia hei koperenga pere.
13 Kua meinga e ia nga pere o tana papa pere kia ngoto ki
oku whatumanawa. **14** Kua waiho ahau hei katanga ma
toku iwi katoa; hei waiata ma ratou a pau noa te ra. **15**
Kua whakakiia ahau e ia ki nga mea kawa, whakainumia
rawatia ana ahau e ia ki te taru kawa. **16** Kua whatiwhatiia
ano hoki e ia oku niho ki te kirikiri, hipokina ana ahau e ia
ki te pungarehu. **17** Kua nekehia atu e koe toku wairua kei
tata ki te rangimarie; i wareware ahau ki te pai. **18** Ki tonu
ake ahau, kua pirau toku kaha, kahore he tumanakohanga
maku ki a Ihowa. **19** Mahara ki toku ngakau mamae, ki
toku pouri, ki te taru kawa, ki te wai kawa. **20** Maharahara
tonu toku wairua ki a ratou, piko tonu iho i roto i ahau. **21**
E whakahokia ake ana tenei e ahau ki toku ngakau, koia
i tumanako ai ahau. **22** He mahi tohu na Ihowa te poto
ai tatou, he kore no ana mahi aroha e mutu. **23** E hou
tonu ana ratou i tenei ata, i tenei ata; he nui tou pono. **24**
Ko Ihowa te wahi moku, e ai ta toku wairua; no reira ka
tumanako ahau ki a ia. **25** He pai a Ihowa ki te hunga e
tumanako ana ki a ia, ki te wairua e rapu ana i a ia. **26**
He pai ano kia tumanako te tangata, kia tatari marie hoki
ki ta Ihowa whakaora. **27** He pai ano mo te tangata kia
amohia e ia te ioka i tona tamarikitanga. **28** Me noho ia,
tona kotahi, me whakarongo puku hoki, no te mea nana
i uta ki a ia. **29** Me tuku e ia tona mangai ki te puehu;
mehemea pea tera he tumanakohanga. **30** Me hoatu e ia
tona paparinga ki te tangata e papaki ana i a ia: kia ki tonu
ia i te tawai. **31** E kore hoki e mau tonu ta Ihowa panga:
32 Ahakoa whakapouri ia, ka aroha ano ia, ka rite ki te
nui o tana mahi tohu. **33** Kahore hoki ona ngakau whiu,
whakapouri ranei, i nga tama a te tangata. **34** Ko te kuru i
nga herehere katoa o te whenua ki raro i ona waewae; **35**
Ko te whakapeau ke i te tika o te tangata ina whakawakia i
te aroaro o te Runga Rawa; **36** Ko te whakariro ke i ta
te tangata ina totohe, e kore tena e whakapaingia e te

Ariki. **37** Ko wai tenei hei ki mai, a ka oti, i te mea kihai i
whakahaua e te Ariki? **38** He teka ianei e puta mai ana te
kino me te pai i roto i te mangai o te Runga Rawa? **39** He
aha te tangata ora i amuamu ai, te tangata ina whiua mo
ona hara? **40** E rapu tatou, e kimi i o tatou ara, a ka tahuri
ano ki a Ihowa. **41** Kia ara atu o tatou ngakau me o tatou
ringa ki te Atua i te rangi. **42** I he matou, i whakakeke;
kihai ano koe i muru i to matou he. **43** Kua hipokina nei e
koe ki te riri, tukinotia ana matou e koe: tukitukia ana e
koe, kihai ano i tohungia e koe. **44** Hipokina ana e koe he
kapua ki a koe, kei puta atu ta matou inoi. **45** Kua meinga
matou e koe hei paru tahinga, hei mea akiri i waenga
i nga iwi. **46** Kua hamama mai nga mangai o o matou
hoariri katoa ki a matou. **47** Ko te wehi, ko te rua, kua tae
mai kei a matou, te whakamoti me te wawahi. **48** Kei te
tarere nei nga awa wai i toku kanohi, mo te wawahanga o
te tamahine a toku iwi. **49** Maturuturu ana te wai i toku
kanohi, kahore hoki e mutu, te ai he pariratanga, **50** Kia
titiro mai ra ano a Ihowa, kia kite mai ra ano ia i runga i te
rangi. **51** E meatia iho ana toku ngakau e toku kanohi, mo
nga tamahine katoa o toku pa. **52** Kua whaia kinotia ahau
ano he manu e ratou, e te hunga e hoariri ana ki ahau,
kahore he take. **53** Ngaro iho i a ratou toku ara i roto i te
poka, kua maka e ratou he kohatu ki runga ki ahau. **54** I
rere nga wai i runga i toku mahunga: i mea ahau, kua
motuhia ketia ahau. **55** I karanga ahau ki tou ingoa, e
Ihowa, i roto i te poka i raro rawa. **56** I rongo koe ki toku
reo; kaua e huna tou taringa ki te tanga o toku manawa, ki
taku karanga. **57** I whakatata mai koe i te ra i karanga ai
ahau ki a koe; i ki mai koe, Kaua e wehi. **58** Kua tohea e
koe, e te Ariki, nga tohe a toku wairua; kua hokona e koe
toku ora. **59** Kua kite koe, e Ihowa, i te he i mahia ki ahau:
mau e whakarite taku whakawa. **60** Kua kite koe i to ratou
mauahara katoa, i o ratou whakaaro katoa moku. **61** Kua
rongo koe ki ta ratou tawai, e Ihowa, ki o ratou whakaaro
katoa moku; **62** Ki nga ngutu o te hunga i whakatika mai ki
ahau, ki ta ratou tikanga moku, a pau noa te ra. **63** Tirohia
mai to ratou nohoanga iho, to ratou whakatikanga ake; ko
ahau te waiatatia nei e ratou. **64** Hoatu he utu ki a ratou, e
Ihowa, kia rite ki te mahi a o ratou ringa. **65** Hoatu ki a
ratou he ngakau pakeke, tau kanga ki a ratou. **66** Whaia
ratou i runga i te riri, whakangaromia atu ratou i raro i nga
rangi o Ihowa.

4 Taukiri e! tona haumarurutanga o te koura! tona putanga
ketanga o te koura parakore, tino pai! Kua ringihia nga
kohatu o te wahi tapu ki te ahunga mai o nga ara katoa. **2**
Ko nga tamariki a Hiona, ko nga mea papai, i rite nei ki te
koura parakore, taukiri e! kua kiia ratou he haka oneone,
he mea hanga na nga ringa o te kaipokepoke. **3** Ko nga
kirehe mohoao nei hoki, e tukua iho ana te u e ratou, e
whakangotea ana e ratou a ratou kuao: kua taikaha te
tamahine a toku iwi, kua rite ki nga otereti o te koraha. **4**
Piri ana te arero o te tamaiti ngote u ki te ngao o tona
mangai i te hiainu: e tono ana nga kohungahunga i te taro
ma ratou, heoi kahore he tangata hei whatiwhati atu ma
ratou. **5** Ko te hunga i kai i nga mea papai, kei te noho
mokemoke i nga ara: ko te hunga i whakatupuria i roto i
nga kakahu ngangana, kei te awhi i nga puranga paru. **6**
No te mea ko te he o te tamahine a toku iwi nui atu i te
hara o Horoma, i hurihia ohoreretia ra i mua, kahore hoki
he ringa i u ki a ia. **7** Ko ona rangatira pai atu i te hukarere
te pokekore, ma atu hoki ratou i te waiu, puwhero ake
o ratou tinana i nga rupi, orohina ake ratou ki te oro o
te hapaira. **8** Mangu iho to ratou mata i tetahi ngarahu;
kahore ratou e mohiotia i nga ara: piri tonu o ratou kiri ki o
ratou wheua; kua memenge, kua rite ki te rakau. **9** Ko te
hunga i patua e te hoari, pai ake to ratou i to te hunga i
patua e te hemokai; no te mea ka honia noatia enei, ka
werohia, he kore hoki no nga hua o te mara. **10** Ko nga
wahine, ko te hunga aroha, kei te kohua i a ratou tamariki
ki o ratou ringa: he kai era ma ratou i te wawahanga o te
tamahine a toku iwi. **11** Kua whakapaua e Ihowa tona riri
nui, kua ringihia mai e ia tona riri nui; kua tahuna hoki
e ia he ahi ki Hiona, na reira i pau ai ona turanga. **12**
Kihai i whakapono mai nga kingi o te whenua, kihai ano
hoki nga tangata o te ao, tera te hoariri raua ko te hoa
whawhai e tomo mai ki nga kuwaha o Hiruharama. **13** I
pera ai he hara no ona poropiti, he he no ona tohunga kua
whakaheke nei i nga toto o te hunga tika ki waenganui
ona; **14** E kopikopiko ana ratou ano he matapo i nga ara;
kua poke ratou i te toto, te pa ai te tangata ki o ratou
kakahu. **15** I karanga ratou ki a ratou; Haere atu, e poke
ana; haere atu, haere atu, kei pa; i to ratou whatinga, i a
ratou e atiutiu noa atu ana, i ki nga tangata i roto i nga
tauiwi, Kahore he nohoanga iho mo ratou ki konei. **16** Kua
wehewehea ratou e te riri o Ihowa: e kore ia e titiro ki a
ratou i muri nei: kihai ratou i whakaaro ki nga kanohi o nga
tohunga, kihai i manako ki nga kaumatua. **17** E matawaia
tonu ana o tatou kanohi i tatou e titiro ana ki te awhina
tekateka noa mo tatou: i a tatou e tiaki atu ana, i whanga
noa tatou ki te iwi e kore e whakaora. **18** E whaia ana e
ratou o tatou hikoinga, te haere ai tatou i o tatou waharoa:
kua tata to tatou whakamutunga, kua rite o tatou ra; no te
mea kua tae mai to tatou whakamutunga. **19** Nui atu te
tere o o tatou kaiwhai i to nga ekara o te rangi: i arumia
tatou e ratou i runga i nga maunga; i whanga mai ano
ratou ki a tatou i te koraha. **20** Ko te manawa o o tatou
pongaponga, ko ta Ihowa i whakawahi ai, i mau ki roto ki a
ratou rua; i ki ra tatou mona, Ma tona taumarumarunga iho
ka ora ai tatou i roto i nga tauiwi. **21** Kia hari, kia koa, e te
tamahine a Eroma e noho na i te whenua o Uhu; ka tae
atu ano te kapu ki a koe; ka haurangi koe, ka whakarere
ano koe i ou kakahu. **22** Kua rite te whiu mo tou he, e te
tamahine a Hiona; heoi ano tana whakaraunga i a koe: ka
whiua e ia tou he, e te tamahine a Eroma, ka hurahia ano
e ia ou hara.

5 Kia mahara, e Ihowa, ki te mea kua pa nei ki a matou:
tirohia mai, kia kite ai koe i to matou ingoa kino. **2** Kua
riro to matou wahi tupu i nga tangata ke, o matou whare i
nga tautangata. **3** He pani matou, kahore he matua, ko
o matou whaea ano he pouaru. **4** Na te moni i inu wai
ai matou; ko a matou wahie he mea hoko. **5** Kei runga

kei o matou kaki o matou kaiwhai: e mauiui ana matou,
kahore he tanga manawa mo matou. **6** Kua hoatu e matou
te ringa ki nga Ihipiana, ki nga Ahiriana, kia makona ai
matou i te taro. **7** I hara o matou matua, a kua kore; a
kua whakawaha e matou o ratou he. **8** Ko nga pononga o
matou rangatira: kahore he kaiwhakaora mo matou i o
ratou ringa. **9** E tata mate matou ka whiwhi ai i te taro,
i te hoari hoki o te koraha. **10** Mangu ana o matou kiri
ano he oumu, i te wera ngau kino o te hemokai. **11** Taea
ana e ratou nga wahine o Hiona, nga wahine i nga pa
o Hura. **12** Ko nga rangatira, taronatia ake e to ratou
ringa; kihai nga kanohi o nga kaumatua i whakahonoretia.
13 Ko nga taitama kei te waha i te huri, hinga ana nga
tamariki i te pikaunga wahie. **14** Ko nga kaumatua i nga
kuwaha kua kore, me te waiata hoki a nga taitama. **15**
Kua mutu te koa o o matou ngakau, kua puta ke ta matou
kanikani hei uhunga. **16** Kua taka te karauna o to matou
mahunga; aue, te mate mo matou! kua hara hoki matou.
17 Na reira whakaruhi noa iho o matou ngakau; na enei
mea pouriuri ana o matou kanohi. **18** Na te maunga hoki o
Hiona kua ururuatia nei, e haereerea nei e nga pokiha. **19**
Pumau tonu koe, ake ake, e Ihowa; ko tou torona kei tera
whakatupuranga, kei tera whakatupuranga. **20** He aha koe
i wareware tonu ai ki a matou? he aha koe i whakarere ai i
a matou, a roa noa iho nga ra? **21** Whakatahuritia atu
matou ki a koe, e Ihowa, a ka tahuri matou: whakahoutia o
matou ra, kia rite ki o mua. **22** Otiia kua tino whakakahore
rawa koe ki a matou, e tino nui ana tou riri ki a matou.

Ehekiera

1 Na i te toru tekau o nga tau, i te wha o nga marama,
i te rima o nga ra o te marama, i ahau i roto i nga
whakarau o te awa, o Kepara, na ka puare nga rangi, a
ka kite ahau i nga putanga Atua. **2** I te rima o nga ra o
te marama, ara i te rima o nga tau o to Kingi Iehoiakini
whakaraunga, **3** Ka haere tika tonu mai te kupu a Ihowa ki
a Ehekiera tohunga, tama a Puti, i te whenua o nga Karari,
i te taha o te awa, o Kepara; a i runga te ringa o Ihowa i a
ia i reira. **4** A ka titiro atu ahau, na, he tukauati e puta mai
ana i te raki, he kapua nui, he ahi e hoki iho ana ki roto ki
a ia ano, wheriko tonu i tetahi taha, a i waenganui, i rite ki
te kara o te amipere, i waenganui ano i te ahi. **5** Na ka
puta mai i waenganui o taua ahi ko te ahua o nga mea
ora e wha. Ko to ratou ahua ano tenei; i rite ratou ki te
tangata. **6** Na e wha nga mata o tetahi, o tetahi o ratou, e
wha nga parirau o tetahi, o tetahi. **7** Ko o ratou waewae,
he waewae tika tonu; ko te kapu ano o o ratou waewae
rite tonu ki te kapu o te waewae o te kuao kua: wheriko
tonu, rite tonu ki te kanapatanga o te parahi kua oti te oro.
8 He ringa tangata ano o ratou i raro i o ratou parirau,
i o ratou taha e wha: na, ko ratou tokowha, ko o ratou
mata, ko o ratou parirau, koia tenei; **9** He mea hono o
ratou parirau tetahi ki tetahi; kihai ratou i tahuri i a ratou e
haere ana; i haere tika tonu atu tetahi, tetahi. **10** Na, ko te
ahua o o ratou mata, he mata tangata o ratou; he mata
raiona o ratou tokowha i te taha ki matua; he mata kau o
ratou tokowha i te taha ki maui; he mata ekara ano o ratou
tokowha. **11** Na, ko o ratou mata, ko o ratou parirau he
mea wehe a runga: ko o te mea kotahi e rua nga parirau e
piri ana tetahi ki tetahi, e rua hei hipoki mo o ratou tinana.
12 I haere tika tonu atu hoki ratou tetahi, tetahi: ko te wahi
hei haerenga atu mo te wairua, haere ana ratou ki reira:
kihai ratou i tahuri i a ratou e haere ana. **13** Na, ko te rite o
aua mea ora, ko to ratou ahua, koia ano kei te ngarahu ahi
i te mea e ka ana, kei te ahua ano o te rama: i haereere
taua ahi i roto i aua mea ora, mura tonu, i puta mai ano he
uira i roto i te ahi. **14** Na ko te oma, ko te hokinga o aua
mea ora, rite tonu te ahua ki to te hikonga uira. **15** Na i
taku tirohanga ki nga mea ora, nana, ko tetahi wira i runga
i te whenua, i te taha o nga mea ora, kotahi mo te mea
kotahi o ona mata e wha. **16** Ko te ahua o nga wira, me to
ratou mahinga, rite tonu te kara ki to te perira: rite tonu
aua wira e wha; ko to ratou ahua, ko to ratou mahinga, me
te mea he wira i roto i te wira. **17** I to ratou haerenga i
haere i runga i o ratou taha e wha; kihai i tahuri i a ratou e
haere ana. **18** Na, ko o ratou awhi, tiketike rawa, he hanga
whakawehi, kapi tonu ano i te kanohi o ratou awhi i tetahi
taha, i tetahi taha, o ratou e wha. **19** Na i te haerenga o
nga mea ora i haere ano nga wira i to ratou taha; a ka ara
nga mea ora i runga i te whenua, ka ara ano nga wira. **20**
Ko te wahi hei haerenga atu mo te wairua, i haere ratou ki
reira; ko reira hei haerenga mo te wairua; i ara ano nga
wira ki runga i to ratou ritenga atu: no te mea i roto i nga
wira te wairua o te mea ora. **21** I haere era, ka haere enei;
i tu era, ka tu enei; a ka ara ake era i runga i te whenua, ka
ara ano nga wira i to ratou ritenga atu; no te mea kei roto
te wairua o te mea ora i nga wira. **22** Na i runga ake i te
mahunga o te mea ora ko te ahua o te kikorangi, rite tonu
te kara ki to te karaihe e wehingia ana, he mea hora atu i
runga i o ratou mahunga i te taha ki runga. **23** Na, i raro i
te kikorangi, ko o ratou parirau, torotika tonu, anga tonu
mai tetahi ki tetahi: o te mea kotahi e rua hei hipoki i tetahi
taha, o te mea kotahi ano e rua hei hipoki i tera taha o o
ratou tinana. **24** A i a ratou e haere ana, i rongo ahau i te
haruru o o ratou parirau me te mea ko te haruru o nga wai
maha, me te mea ano ko te reo o te Kaha Rawa, he reo e
turituri ana, ano he nge no tetahi ope: i nga wa i tu ai ratou
i tukua iho o ratou parira u. **25** I puta iho ano he reo i te
kikorangi i runga i o ratou mahunga; i te mea ka tu ratou,
ka tukua iho o ratou parirau. **26** Na, i runga i te kikorangi i
runga ake i o ratou mahunga ko te ahua o tetahi torona,
he mea rite ki te kohatu hapaira: a i runga i te ahua o te
torona ko tetahi ahua e rite ana ki to te tangata i runga i
taua torona, i te taha ki runga. **27** I kite atu ano ahau me te
mea no te amipere te kara, he mea rite ki te ahua o te
ahi i roto a taka noa, taka noa, i te ahua o tona hope, a
haere whakarunga, i te ahua ano o tona hope, a haere
whakararo, i kite atu ahau me te mea ko te ahua o te ahi,
a wheriko tonu te marama i tetahi taha, i tetahi taha ona.
28 Rite tonu ki te ahua o te kopere i te kapua i te ra ua te
ahua o te wherikotanga a taka noa. Ko te ahua tena, ko te
ritenga o te kororia o Ihowa. No toku kitenga, tapapa ana
ahau ki raro; na, ka rongo ahau i te reo o tetahi e korero
ana.

2 Na ka mea ia ki ahau, E te tama a te tangata, e tu
ou waewae ki runga, a ka korero ahau ki a koe. **2** Na
kua tae mai te wairua ki roto ki ahau i tana korerotanga ki
ahau, i tana meatanga kia tu oku waewae ki runga; a ka
rongo ahau i a ia e korero ana ki ahau. **3** Na ka mea ia ki
ahau, E te tama a te tangata, ka unga koe e ahau ki nga
tama a Iharaira, ki nga iwi whakakeke, kua whakakeke
nei ki ahau; ko ratou ko o ratou matua kua tutu ki ahau
a taea noatia tenei ra nei ano. **4** A ko nga tamariki he
whakatoi, he kaki maro; na ka unga koe e ahau ki a ratou,
a me ki atu e koe ki a ratou, Ko te kupu tenei a te Ariki, a
Ihowa. **5** Na ko ratou, ma ratou e rongo, ma ratou e kore e
rongo, he whare whakakeke hoki ratou, ka mohio, na i
roto i a ratou te poropiti e noho ana. **6** Na ko koe, e te
tama a te tangata, kaua e wehi i a ratou, kaua e wehi i a
ratou kupu, ahakoa he tataramoa, he tumatakuru i tou
taha, a e noho ana koe i roto i nga kopiona; kaua e wehi i
a ratou kupu, kaua hoki e pairi ina titiro mai ratou, ahakoa
he whare whakakeke ratou. **7** Me korero ano e koe aku
kupu ki a ratou, ma ratou e whakarongo, ma ratou ranei e
kore e whakarongo: nui atu hoki to ratou whakakeke. **8**
Ko koe ia, e te tama a te tangata, whakarongo ki taku e
mea nei ki a koe; Kaua koe e whakakeke, kei rite ki taua
whare whakakeke: hamama tou mangai, kainga hoki te
mea ka hoatu nei e ahau ki a koe. **9** Na, i taku tirohanga
atu, nana, ko tetahi ringa e totoro mai ana ki ahau; nana,

ko tetahi pukapuka i roto i te ringa; **10** Na wherahia ana e
ia taua pukapuka ki toku aroaro, he mea tuhituhi a roto, a
waho: ko te mea i tuhituhia ki reira he tangi, he uhunga, he
aue.

3 Na ka ki mai ia ki ahau, E te tama a te tangata, ko
tau i kite ai kainga, kainga tenei pukapuka, ka haere,
ka korero ki te whare o Iharaira. **2** Na kua hamama toku
mangai, a meinga ana ahau e ia kia kai i taua pukapuka. **3**
I mea ano ia ki ahau, E te tama a te tangata, kia kai tou
kopu, kia ki ano hoki tou puku i tenei pukapuka ka hoatu
nei e ahau ki a koe. Katahi ka kainga e ahau; na me te
honi taua mea i roto i toku mangai te reka. **4** Na ka mea ia
ki ahau, E te tama a te tangata, whakatika, haere ki te
whare o Iharaira, korerotia aku kupu ki a ratou. **5** Ehara
hoki i te mea e unga ana koe ki te iwi he tauhou tona reo,
he pakeke ranei; engari ki te whare o Iharaira. **6** Ehara i
te mea ki nga iwi maha he rere ke nei, he pakeke hoki
to ratou reo, e kore nei koe e mohio ki a ratou kupu. He
pono, ki te unga koe e ahau ki a ratou, kua whakarongo
ratou ki a koe. **7** E kore ia te whare o Iharaira e pai ki te
whakarongo ki a koe; no te mea e kore ratou e pai ki te
whakarongo ki ahau; he rae pakeke hoki to te whare katoa
o Iharaira, he ngakau pakeke. **8** Nana, kua oti tou mata te
mea e ahau kia pakeke ki o ratou mata; tou rae kia pakeke
ki o ratou rae. **9** Kua oti tou rae te mea e ahau kia rite ki
te kohatu tino maro, maro atu i te mata: kaua e wehi i a
ratou, kaua hoki e pairi ina titiro ratou, ahakoa he whare
whakakeke ratou. **10** I mea ano ia ki ahau, E te tama a
te tangata, Ko aku kupu katoa ka korerotia e ahau ki a
koe rongoatia ki tou ngakau, whakarangona mai ano e ou
taringa. **11** Na whakatika, haere ki nga whakarau, ki nga
tama a tou iwi, korero ki a ratou, mea atu, Ko te kupu tenei
a te Ariki, a Ihowa; ma ratou e rongo, ma ratou ranei e
kore e rongo. **12** Katahi ka hapainga ake ahau e te wairua,
a ka rangona e ahau i muri i ahau he reo, he haruru nui e
mea ana, Kia whakapaingia te kororia o Ihowa i tona wahi.
13 I rongo ano ahau i te haruru o nga parirau o nga mea
ora e pa ana tetahi ki tetahi, i te haruru ano o nga wira i to
ratou taha, he haruru nui e ngateri haere ana. **14** Heoi ka
hapainga ahau e te wairua, kahakina ana ahau e ia: a
haere pouri ana ahau, me te pawera o toku wairua; a i
kaha te ringa o Ihowa ki runga ki ahau. **15** Katahi ahau
ka tae ki nga whakarau i Terapipi, e noho ra i te awa, i
Kepara, ki te wahi hoki i noho ai ratou; a e whitu nga ra oku
e noho ketekete ana i roto i a ratou. **16** Na i te mutunga o
nga ra e whitu, ka puta mai te kupu a Ihowa ki ahau, i mea
ia, **17** E te tama a te tangata, kua oti koe te mea e ahau
hei kaitutei ma te whare o Iharaira. Na whakarongo ki te
kupu o toku mangai, a ko koe hei kaiwhakatupato maku i a
ratou. **18** Ki te mea ahau ki te tangata kino, Ko te mate kau
mou; a ka kore koe e whakatupato i a ia, ka kore e korero,
e whakatupato i taua tangata kino ki tona ara kino kia ora
ai ia; ka mate taua tangata kino i runga i tona he; otiia ka
rapua e ahau he utu mo ona toto i tou ringa. **19** Engari ki
te whakatupato koe i taua tangata kino, a ka kore ia e
tahuri mai i tona kino, i tona ara kino, ka mate ia i runga i
tona he; otiia kua ora i a koe tou wairua. **20** Na ki te tahuri
atu te tangata tika i tona tika, a ka mahia e ia te kino, a ka
hoatu e ahau he tutukitanga waewae ki tona aroaro, ka
mate ia: i te mea kihai koe i whakatupato i a ia, ka mate ia
i runga i tona hara, e kore ano ana mahi tika i mah ia e ia
e maharatia; otiia ka rapua e ahau he utu mo ona toto i tou
ringa. **21** Na ki te whakatupato koe i te tangata tika kia
kaua te tangata tika e hara, a ka kore ia e hara, he pono
ka ora ia, nona hoki i rongo ki te whakatupato, a ka ora
tou wairua i a koe. **22** Na kua tae mai te ringa o Ihowa ki
runga ki ahau; a ka mea ia ki ahau, Whakatika, haere ki te
mania, a ka korero ahau ki a koe ki reira. **23** Katahi ahau
ka whakatika, a haere ana ki te mania: na, ko te kororia o
Ihowa i reira e tu ana, rite tonu ki te kororia i kitea e ahau
ki te awa, ki Kepara, a tapapa ana ahau. **24** Katahi ka uru
te wairua ki roto ki ahau, a ka meinga e ia oku waewae kia
tu ki runga: na ka korero mai ia ki ahau, ka mea ki ahau,
Haere, tutakina atu koe ki roto ki tou whare. **25** Ko koe ia,
e te tama a te tangata, nana, ka meatia iho e ratou he
here ki a koe, a ka herea koe ki aua here, e kore ano koe
e puta ki roto ki a ratou. **26** Ka meinga ano e ahau tou
arero kia piri ki tou ngao, a ka wahangu koe, e kore ano
koe e waiho hei kairiri mo to ratou he; no te mea he whare
whakakeke ratou. **27** Otiia i te wa e korero ai ahau ki a koe
ka whakatuwheratia e ahau tou mangai, a ka mea koe ki a
ratou, Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa, Ko te tangata e
rongo ana, mana e whakarongo; ko te tangata e kore e
rongo, kaua ia e whakarongo: he wha re whakakeke hoki
ratou.

4 Na, ko koe hoki, e te tama a te tangata, tikina tetahi
pereki mau, whakatakotoria ki tou aroaro, ka tuhituhi ai
he pa, ko Hiruharama, ki runga. **2** Whakapaea ano taua
mea, hanga he taumaihi hei whakapae mona; haupuria ake
he pukepuke hei whakapae mona, hanga he nohoanga
taua, hei whawhai ki reira, hanga hoki nga mea wawahi
mona, a taka noa. **3** Tikina ano tetahi rino paraharaha
mau, whakaturia ake hei taiepa rino ki waenganui ou, o te
pa; kia anga atu ano tou mata ki reira, a ka whakapaea a
reira, me whakapae hoki e koe. Hei tohu tenei ki te whare
o Iharaira. **4** Me takoto ano hoki koe ki tou taha maui, ka
uta ai i te kino o te whare o Iharaira ki runga ki taua taha:
ko tau wahanga i to ratou kino ka rite ki te maha o nga ra i
takoto ai koe ki taua taha. **5** Kua oti hoki i ahau nga tau o
ta ratou kino te uta ki runga ki a koe, kei te maha o nga ra
te ritenga, ara e toru rau e iwa tekau nga ra; na ka waha e
koe te he o te whare o Iharaira. **6** A, ka poto enei i a koe,
me takoto hoki koe ki tou taha matau, a ka waha koe i te
he o te whare o Hura: ko taku i whakarite ai ki a koe, e
wha tekau nga ra, he ra mo te tau, he ra mo te tau. **7**
Whakaangahia atu hoki tou kanohi ki te whakapaenga o
Hiruharama, tahanga kau tou ringa; a ka poropiti koe i te
he mo reira. **8** Nana, ka meatia koe e ahau ki te here,
a e kore koe e huri i tetahi taha ou ki tetahi taha ou, kia
poto ra ano i a koe ou ra whakapae. **9** Tikina hoki he witi
mau, he parei, he pini, he mirete, he rai, ka maka ki roto

ki te oko kotahi, ka hanga i tetahi taro mau; kia rite ki te
maha o nga ra e takoto ai koe ki tou taha, e toru rau e iwa
tekau nga ra e kainga ai taua mea e koe. **10** Me pauna
ano tau kai e kainga ai e koe, kia rua tekau nga hekere i
te ra kotahi; me kai e koe i tenei wa, i tenei wa. **11** Me
mehua ano te wai e inumia e koe; ko te wahi whakaono
o te hine, me inu e koe i tenei wa, i tenei wa. **12** A me
kai e koe te kai ano he keke parei, a me tunu taua mea i
ta ratou tirohanga ki te paru e puta mai ana i te tangata.
13 A i ki mai a Ihowa, Ka pena ano te kai a nga tama a
Iharaira, i ta ratou taro poke i roto i nga tauiwi e peia atu ai
ratou e ahau. **14** Na ko taku kainga ake, Aue, e te Ariki, e
Ihowa! nana, kihai toku wairua i poke; kihai ano ahau i
kai i te mea mate maori, i te mea i haea e te kirehe, o
toku tamarikitanga ano a mohoa noa nei; kihai ano tetahi
kikokiko whakarihariha i tapoko ki roto ki toku mangai. **15**
Katahi ka mea ia ki ahau, Titiro, kua hoatu e ahau ki a koe
te paru kau hei whakarite mo te paru tangata, a ka tunu
koe i tau taro ki aua mea. **16** Na ka mea ia ki ahau, E te
tama a te tangata, kua oti te whawhati e ahau te tokotoko,
ara te taro i Hiruharama; a, ko ta ratou taro e kai ai he
mea pauna, i runga ano i te manukanuka; he mea mehua
ano te wai, ka inumia e ratou i runga i te ketek ete: **17** He
mea kia kore ai he taro, he wai, ma ratou, ketekete iho
tetahi ki tetahi, memeha noa iho i runga i to ratou he.

5 Na ko koe, e te tama a te tangata, tikina he hoari koi
mau, tikina hei heu mau, ko te heu a te kaiheu, ka
whakahaere ai ki runga ki tou mahunga, ki tou pahau ano:
katahi ka tiki i etahi pauna hei pauna mau, ka wehe ai
i nga makawe. **2** Ko tetahi whakatoru o nga wahi me
tahu e koe ki te ahi ki waenganui o te pa, ina rite nga ra
o te whakapaenga: na ka mau ki tetahi whakatoru, ka
hahau ki te hoari i tetahi taha ona, i tetahi taha: a ko tetahi
whakatoru me titari atu ki te hau: ka maunu hoki i ahau te
hoari hei whai i a ratou. **3** Me tango ano e koe etahi o aua
makawe, kia torutoru, ka takai ki roto ki nga pito o tou. **4**
Me tango etahi o aua makawe, ka maka ki waenganui o te
ahi, ka tahu ai ki te ahi; ka puta mai i reira he ahi ki te
whare katoa o Iharaira. **5** Ko te kupu tenei a te Ariki, a
Ihowa, Ko Hiruharama tenei; he mea whakatu ia naku ki
waenga o nga iwi, a ko nga whenua e karapoi ana i a
ia. **6** A kua whakakeke ia ki aku whakaritenga, nui atu
hoki tana mahi kino i ta nga iwi, ki aku tikanga hoki, nui
atu i ta nga whenua i tetahi taha ona, i tetahi taha: kua
paopao nei hoki ratou ki aku whakaritenga, a kihai i waiho
e ratou aku tikanga he i ara mo ratou. **7** No reira ko te
kupu tenei a te Ariki, a Ihowa, I te mea kua nui ake to
koutou tutu i to nga iwi i tetahi taha o koutou, i tetahi taha,
kihai hoki koutou i haere i runga i aku tikanga, kihai i mahi
i aku whakaritenga, kihai ano i rite ta koutou ma hi ki nga
ritenga a nga iwi i tetahi taha o koutou, i tetahi taha; **8** Mo
reira ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa, Nana ko ahau, ko
ahau rawa nei, hei hoariri mou; a ka whakaritea e ahau he
whakaritenga i waenganui ou i te tirohanga a nga iwi. **9** Ka
mahia ano e ahau i roto i a koe he mea kihai i mahia e
ahau i mua, e kore he pena e mahia e ahau a muri; mo au
mea whakarihariha katoa hoki. **10** A ka kai nga matua i
nga tamariki i roto i a koe, ka kai ano nga tamariki i o ratou
matua; ka mahia ano e ahau he whakaritenga i roto i a
koe, ka titaria atu ano e ahau ou morehu katoa ki nga
hau katoa. **11** Mo reira, e ora ana ahau, e ai ta te Ariki, ta
Ihowa, kua whakapokea nei e koe toku wahi tapu ki au
mea whakarihariha katoa, ki au mea anuanu katoa, mo
reira ka tino whakaititia ano koe e ahau; e kore toku kanohi
e manawapa, e kore ano ahau e to hu. **12** Ka mate tetahi
whakatoru ou i te mate uruta, ka poto atu hoki i te hemokai
i roto i a koe; a ka hinga tetahi whakatoru ou i te hoari i
tetahi taha ou, i tetahi taha: na, ko tetahi whakatoru, ka
titaria e ahau ki nga hau katoa, ka maunu ano i aha u te
hoari hei whai i a ratou. **13** Na ka whakapaua atu toku riri,
ka meinga ano e ahau kia tutuki toku weriweri ki runga ki a
ratou, ka whai whakamarietanga ano ahau; a ka mohio
ratou ko Ihowa ahau te korero nei i runga i toku hae, ina
whakapaua e ahau toku weriweri ki runga ki a ratou. **14** Ka
meinga ano koe e ahau hei ururua, hei ingoa kino i roto i
nga iwi i tetahi taha ou, i tetahi taha, i te tirohanga a nga
tangata katoa e haere atu ana. **15** Heoi ka waiho a kona
hei ingoa kino, hei tawainga, hei mea e ako ai, e miharo ai
nga iwi i tetahi taha ou, i tetahi taha, ina mahia e ahau nga
whakaritenga ki a koe i runga i te riri, i te weriweri, i nga
whakatupehupehu, aritarita rawa: naku, n a Ihowa te kupu,
16 Ina tukua e ahau ki a ratou nga pere kino o te hemokai,
hei whakamoti, ko aku e tuku atu ai hei whakamoti i a
koutou; ka whakanuia ano e ahau to koutou hemokai,
whati iho to koutou tokotoko, ara te taro. **17** Ka tukua atu
ano e ahau te hemokai ki a koutou, me nga kirehe kikino,
a ka poto i a ratou au tamariki; ka tika atu ano te mate
uruta me te whakaheke toto i waenganui i a koe; ka kawea
atu ano e ahau te hoari ki a koe. Naku na Ihowa te kupu.

6 I puta ano te kupu a Ihowa ki ahau, i mea, **2** E te
tama a te tangata, anga atu tou mata ki nga maunga
o Iharaira, ka poropiti ki a ratou, **3** Ka mea atu, E nga
maunga o Iharaira, whakarongo ki te kupu a te Ariki, a
Ihowa: Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa ki nga maunga,
ki nga pukepuke, ki nga awa, ki nga raorao: Tenei ahau,
ahau nei ano, te kawe nei i te hoari ki runga ki a koutou, a
ka kore i ahau o koutou wahi tiketike. **4** Ka whakaururuatia
a koutou aata, ka tukitukia a koutou whakapakoko: a ka
maka e ahau ki mua i a koutou whakapakoko o koutou
tangata i whakamatea. **5** Ka takoto ano i ahau nga tinana
o nga tama a Iharaira ki mua i a ratou whakapakoko; ka
titaria ano e ahau o koutou wheua ki a koutou aata a taka
noa. **6** I o koutou nohoanga katoa ka ururuatia nga pa, ka
mokemoke ano nga wahi tiketike, he mea kia ururuatia ai
a koutou aata, kia mokemoke ai; kia tukitukia ai ano a
koutou whakapakoko, mutu ake ta ratou; ka poutoa ano a
koutou whakapakoko, kia whakak ahoretia ai hoki a koutou
mahi. **7** Ka hinga ano te parekura i roto i a koutou; a ka
mohio koutou ko Ihowa ahau. **8** Ka toe ano ia i ahau etahi,
kia mawhiti ai etahi o koutou i te hoari i roto i nga iwi, ina
titaria atu koutou ki nga whenua. **9** Na, ko te hunga o
koutou e mawhiti, ka mahara ratou ki ahau i roto i nga

iwi e whakaraua atu ai ratou, ki taku pakaruhanga i to
ratou ngakau puremu, kua mawehe atu nei i ahau, me
o ratou kanohi hoki, e haere nei ki te puremu ki o ratou
whakapakok o: a anuanu iho ratou ki a ratou ano mo nga
kino i mahia nei e ratou, mo a ratou mea whakarihariha
katoa. **10** Ka mohio hoki ratou ko Ihowa ahau; ehara ano
taku i te mea noa iho i taku kianga ka mahia tenei kino ki
a ratou. **11** Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa, papaki
tou ringa, takahi iho tou waewae, me te ki ake ano, Aue,
te mate mo nga kino whakarihariha katoa o te whare o
Iharaira! ka hinga hoki ratou i te hoari, i te hemokai, i te
mate uruta. **12** Ko te tangata i tawhiti ka mate i te mate
uruta; ko te tangata e tata ana ka hinga i te hoari; ko te
tangata e toe ana, e whakapaea ana, ka mate i te hemokai:
na ka whakapaua e ahau toku riri ki a ratou. **13** A ka mohio
koutou ko Ihowa ahau, ina takoto o ratou tangata i patua i
waenganui o a ratou whakapakoko i tetahi taha o a ratou
aata, i tetahi taha, i runga i nga pukepuke tiketike katoa, i
runga i nga tihi katoa o nga maunga, i raro ano i nga rak
au kouru nui katoa, i raro i nga oki pururu katoa, i te wahi i
tukua atu ai e ratou te kakara reka ki a ratou whakapakoko
katoa. **14** Ka totoro atu hoki toku ringa ki a ratou, a ka
meinga te whenua kia ururua, kia takoto kau, i te koraha e
anga ana ki Ripirata, puta noa i o ratou nohoanga: a ka
mohio ratou ko Ihowa ahau.

7 I puta mai ano te kupu a Ihowa ki ahau; i mea, **2** Na, e
koe, e te tama a te tangata, ko te kupu tenei a te Ariki,
a Ihowa, ki te whenua o Iharaira: He whakamutunga! kua
tae mai te whakamutunga ki nga pito e wha o te whenua. **3**
Ko aianei te whakamutunga mou, ka tukua atu e ahau toku
riri ki runga ki a koe, ka rite ano ki ou ara taku whakarite
mou; ka hoatu ano e ahau au mea whakarihariha katoa ki
runga ki a koe. **4** E kore ano toku kanohi e manawapa ki a
koe, e kore ahau e tohu: engari ka hoatu e ahau te utu o
ou ara ki a koe; ka mau hoki au mea whakarihariha ki roto
i a koe, a ka mohio koutou ko Ihowa ahau. **5** Ko te kupu
tenei a te Ariki, a Ihowa: He kino! he kino kotahi! nana, te
haere mai nei. **6** He whakamutunga kua tae mai, kua tae
mai te whakamutunga, kei te oho ki a koe; nana, e haere
mai nei. **7** Ko te mea kua rite mou, tenei kua tae mai, e te
tangata o te whenua: kua tae mai te wa, kua tata te ra; he
ra no te ngangau, ehara i te ra o te umere harakoa i runga
o nga maunga. **8** Akuanei ka tata te ringihia e ahau toku
weriweri ki runga ki a koe, ka whakapaua e ahau toku riri ki
a koe, ka rite ano ki ou ara taku whakarite mou; ka hoatu
ano e ahau he utu ki a koe mo au mea whakarihariha
katoa. **9** E kore ano toku kanohi e manawapa, e kore ahau
e tohu; ka rite ki ou ara taku e hoatu ai ki a koe, ka mau
ano au mea whakarihariha ki waenganui i a koe; a ka
mohio koutou e whiu ana ano ahau, a Ihowa. **10** Nana, te
ra; nana, kua tae mai: kua puta te mea ku rite mou; kua
puawai te tokotoko, kua kopuku te whakapehapeha. **11**
Kua ara te tutu hei tokotoko mo te kino: e kore e toe tetahi
o ratou, tetahi ranei o to ratou mano, o o ratou taonga
ranei; kahore ano hoki he arikitanga i roto i a ratou. **12**
Kua tae mai te wa, kua tata te ra: kaua te kaihoko mai e
koa; kaua ano te kaihoko atu e pouri: no te mea ka pa te
riri ki tona mano katoa. **13** No te mea ahakoa i te ora raua,
e kore te tangata i te utu e hoki atu ki te mea i hokona; mo
ona mano katoa hoki te whakakitenga, e kore ratou e hoki;
e kore ano tetahi e whakakaha i a ia i runga i tona he i ana
mahi i a ia e ora ana. **14** Kua whakatangihia e ratou te
tetere, a kua whakaritea nga mea katoa; heoi kahore he
tangata e haere ana ki te whawhai; no te mea kei runga
toku riri i ona mano katoa. **15** I waho ko te hoari, i roto ko
te mate uruta, ko te hemokai. Ko te tangata i te parae ka
mate i te hoari; ko te tangata i te pa ka pau i te hemokai, i
te mate uruta. **16** Ko nga morehu o ratou e mawhiti, ka
mawhiti, a ka noho ki nga maunga, ka rite ki nga kukupa o
nga awaawa, tumutumu katoa ratou i runga i tona he, i
tona he. **17** Ka ngoikore katoa nga ringa, a ka ngonge nga
turi ano he wai. **18** Ka whitikiria ano he kakahu taratara ki
a ratou, ka taupokina ratou e te wehi; he whakama kei
nga mata katoa, a i runga i o ratou mahunga katoa ko te
pakira. **19** Ka maka e ratou ta ratou hiriwa ki nga ara, ka
waiho ta ratou koura hei mea poke; e kore ta ratou hiriwa,
ta ratou koura, e tau hei whakaora i a ratou i te ra o to
Ihowa riri; e kore e ngata o ratou wairua, e kore ano e ki o
ratou puku i era: ko te tutukitanga waewae hoki tera i he ai
ratou. **20** Na, ko te ataahua o tona whakapaipai, nana i
whakawhiwhi ki te kororia: heoi hanga ana e ratou nga
ahua o a ratou mea anuanu, o a ratou mea whakarihariha
ki reira: no reira meinga iho e ahau hei mea poke ki a
ratou. **21** Ka tukua ano e ahau hei taonga parakete ki te
ringa o nga tangata ke, ki nga tangata kino o te whenua,
hei taonga parau; a ka whakapokea e ratou. **22** Ka tahuri
atu ano toku mata i a ratou, a ka whakapokea e ratou
toku wahi ngaro; ka tae mai ano nga kaipahua ki reira
whakapoke ai. **23** Hanga he mekameka: kua ki hoki te
whenua i nga he whakaheke toto; ki tonu hoki te pa i te
tutu. **24** Mo reira ka kawea mai e ahau nga tauiwi kino
rawa, a ka riro o ratou whare i a ratou; ka mutu ano i ahau
te whakapehapeha o te hunga kaha, ka whakapokea o
ratou wahi tapu. **25** Kei te haere mai te whakangaromanga;
ka rapua e ratou te rangimarie; heoi kahore noa iho. **26** Ka
tae mai te aitua ki runga ki te aitua, te rongo ki runga ki te
rongo: a ka rapua e ratou ta te poropiti whakakitenga; heoi
ka whakakahoretia te ture i te tohunga, te whakaaro i nga
kaumatua. **27** Ka tangi te kingi, ko te ngaromanga hoki he
kakahu mo te rangatira, ka ohooho ano nga ringa o te iwi
o te whenua; ka rite ki o ratou ara taku e mea ai ki a ratou,
kei a ratou ritenga ano hoki he ritenga mo taku whakawa i
a ratou; a ka mohio rato u ko Ihowa ahau.

8 Na i te ono o nga tau, i te ono o nga marama, i te
rima o nga ra o te marama, e noho ana ahau i roto i
toku whare, me te noho ano nga kaumatua o Hura i toku
aroaro, na ka tau iho te ringa o te Ariki, o Ihowa, ki runga ki
ahau i reira. **2** Na ka titiro atu ahau, nana, ko tetahi ahua
me te mea he ahi ki te titiro atu; i tona hope a whakararo,
he ahi ki te titiro atu; i tona hope ano a whakarunga, he
wherikotanga ki te titiro atu, he mea rite te kara ki to te
amipere. **3** Na ka totoro mai te ahua o te ringa, a hopukia

ana ahau e ia i tetahi o nga makawe o toku matenga:
katahi ahau ka hapainga atu e te wairua ki waenganui o te
whenua, o te rangi, a kawea ana ahau e ia ki Hiruharama,
he whakakitenga hoki na te Atua, ki te kuwaha o te keti o to
roto marae e anga ana ki te raki; kei reira nei te nohoanga
o te whakapakoko o te hae, e puta ai te hae. **4** Na i reira
ano te kororia o te Atua o Iharaira, he pera me te kitenga i
kitea e ahau ki te mania. **5** Katahi ka mea ia ki ahau, E te
tama a te tangata, tena ra, anga atu ou kanohi ra te ara
ki te raki. Heoi ka anga oku kanohi ra te ara ki te raki,
nana, i te taha ki te raki, i te kuwaha o te aata, ko tenei
whakapakoko o te hae i te tomokanga atu. **6** A ka mea ia
ki ahau, E te tama a te tangata, ka kite ranei koe i ta ratou
e mea nei? ara i nga mea whakarihariha nui e mahia nei e
te whare o Iharaira ki konei, e matara ai ahau i toku wahi
tapu? otiia tera koe e kite ano i etahi atu mea whakarih
ariha nunui. **7** Na ka kawea ahau e ia ki te kuwaha o te
marae; a, no taku tirohanga atu, nana, ko tetahi puta i te
taiepa. **8** Katahi ia ka mea ki ahau, E te tama a te tangata,
tena, keria te taiepa; a, i taku keringa i te taiepa, na ko
tetahi kuwaha. **9** A ka mea tera ki ahau, Haere ki roto,
kia kite ai koe i nga mea whakarihariha, i nga mea kino e
mahia nei e ratou ki konei. **10** Heoi haere ana ahau ki roto,
a ka kite; na, ko nga ahua katoa o nga mea ngokingoki, o
nga kararehe whakarihariha, me nga whakapakoko katoa
o te whare o Iharaira, he mea tuhituhi ki te taha o te whare
a taka noa, taka noa. **11** A i o ratou aroaro e tu ana e whitu
tekau nga tangata, no nga kaumatua o te whare o Iharaira,
a i waenganui o ratou e tu ana ko Iaatania tama a Hapana,
he tahu whakakakara i te ringa o tenei, o tenei; a i kake
whakarunga te kakara o te kapua o t e whakakakara. **12**
Katahi ia ka mea ki ahau, Kua kite ranei koe, e te tama a te
tangata, i ta nga kaumatua o te whare o Iharaira e mea nei
i te pouri, ia tangata, ia tangata, i ona whare whakaahua?
e ki ana hoki ratou, E kore a Ihowa e kite i a tatou; kua
mahue te whenua i a Ihowa. **13** I mea mai ano ia ki ahau,
Tera koe e kite ano i etahi atu mea whakarihariha nunui e
mahia ana e ratou. **14** Katahi ahau ka kawea e ia ki te
kuwaha o te keti o te whare o Ihowa, e anga ana whaka te
raki; na ko nga wahine e noho ana i reira, e tangi ana ki a
Tamutu. **15** Katahi ia ka mea ki ahau, Ka kite ranei koe i
tenei, e te tama a te tangata? Tera koe e kite ano i etahi
mea whakarihariha nunui atu i enei. **16** Na ka kawea ahau
e ia ki to roto marae o te whare o Ihowa; nana, i te kuwaha
o te temepara o Ihowa, i te takiwa o te whakamahau, o te
aata, ko etahi tangata, ki te whakaaro iho e rua tekau ma
rima, ko o ratou tuara e anga ana ki te temepara o Ih owa,
ko o ratou mata ki te rawhiti; e koropiko ana ratou ki te ra
whaka te rawhiti. **17** Katahi ka mea ia ki ahau, Ka kite
ranei koe i tenei, e te tama a te tangata? He mea mama
noa ake ianei tenei ki te whare o Hura kia mahia e ratou
nga mea whakarihariha e mahia nei e ratou ki konei? na
ratou hoki i kapi ai te whenua i te tutu, a hoki mai ana ratou
ki te whakapataritari i ahau: nana, kei te whakapa ano
ratou i te manga ki to ratou ihu. **18** Na ka mahi ano ahau i
runga i te weriweri; e kore toku kanohi e manawapa, e
kore ano ahau e tohu; ahakoa nui to ratou reo e karanga
ai ki oku taringa, e kore ahau e rongo ki a ratou.

9 I karanga ano ia ki oku taringa, he nui te reo, i mea,
Kia whakatata mai nga kaitirotiro o te pa, me tana
patu whakangaro i te ringa o tenei, o tenei. **2** Na tokoono
nga tangata e haere mai ana i te ara o to runga kuwaha
e anga ana ki te raki, me tana patu whakamate ano i
te ringa o tenei, o tenei: ko tetahi tangata ano i roto i
a ratou he rinena tona kakahu, he pounamu ano na te
kaituhituhi i tona taha. Na tomo ana ratou, tu ana i te taha
o te aata parahi. **3** Na kua kake atu te kororia o te Atua o
Iharaira i te kerupa, ko tona taunga nei tera, ki te paepae
o te whare: na ka karanga tera ki te tangata, he rinena
nei tona kakahu, ki tera kei tona taha nei te pounamu
a te kaituhituhi; **4** A ka mea a Ihowa ki a ia, E tika na
waenganui i te pa, na waenga i Hiruharama, ka whakapiri i
tetahi tohu ki nga rae o nga tangata e aue ana, e tangi ana,
mo nga mea whakarihariha katoa e mahia ana i waenganui
o konei. **5** I mea ano ia ki era atu, me te whakarongo ano
ahau, E tika koutou na waenganui o te pa i muri i a ia patu
ai: kaua o koutou kanohi e manawapa, kaua e tohu. **6**
Patua kia ngaro te kaumatua, te taitama, te kotiro, me nga
kohungahunga, me nga wahine; kaua ia e tata ki tetahi
tangata i a ia nei te tohu; me timata ki toku wahi tapu. Na
kua timata ratou ki nga kaumatua i te aronga o te whare. **7**
I mea ano ia ki a ratou, Whakapokea te whare, whakakiia
nga marae ki te tupapaku: haere koutou. Heoi haere ana
ratou, na kei te patu i roto i te pa. **8** Na i a ratou e patu ana,
a ka mahue ahau, ka tapapa ahau, ka karanga, ka mea,
Aue, e te Ariki, e Ihowa! ka ngaro ianei i a koe nga morehu
katoa o Iharaira, i te mea ka ringihia nei e koe tou weriweri
ki runga ki Hiruharama? **9** Ano ra ko ia ki ahau, He nui
rawa te he o te whare o Iharaira raua ko Hura, kua ki hoki
te whenua i te toto, kua ki ano te pa i te whakariroinga o te
whakawa: e mea ana hoki ratou, Kua mahue te whenua i a
Ihowa, e kore a Ihowa e kite. **10** Na, ko ahau nei hoki, e
kore toku kanohi e manawapa, e kore ahau e tohu; ka
hoatu e ahau te utu o to ratou ara ki runga ki to ratou
mahunga. **11** Na, ko te tangata i te kakahu rinena, tera kei
tona taha ra te pounamu mangumangu, korerotia ana e ia
taua mea, i ki ia, Kua oti i ahau tau i whakahau ra ki ahau.

10 Katahi ahau ka titiro atu, nana, i te kikorangi, i runga
ake i te mahunga o nga kerupima, ka kitea i runga i
a ratou me te mea he kohatu hapaira, rite tonu ki te ahua o
te torona ki te titiro. **2** Na ka korero ia ki te tangata i te
kakahu rinena, i mea ia, Tomo atu ki waenganui o nga wira
e hurihuri na, ara ki raro i te kerupa, whakakiia ou ringa e
rua ki nga waro ahi i waenganui i nga kerupima, ka rui ki
runga ki te pa. Na haere ana ia me te titiro ano ahau. **3**
Na i tu nga kerupima ki te taha ki matau o te whare, i te
tomonga o taua tangata; ki tonu hoki to roto marae i te
kapua. **4** Katahi ka kake te kororia o Ihowa i te kerupa, a
ka tu i runga ake i te paepae o te whare; ki tonu iho te
whare i te kapua, ki tonu hoki te marae i te kanapatanga o
to Ihowa kororia. **5** Na, ko te haruru o nga parirau o nga

kerupima, i rangona ki te marae ra ano o waho, me te
mea ko te reo o te Atua Kaha Rawa ina korero. **6** Na, i
tana whakahaunga i te tangata i te kakahu rinena, i tana
meatanga, Tikina he ahi i waenganui o nga wira hurihuri, i
waenganui o nga kerupima; katahi tera ka haere ki roto, ka
tu ki te taha o tetahi wira. **7** Na ka totoro te ringa o te
kerupa i waenganui o nga kerupima ki te ahi i waenganui o
nga kerupima, hapainga ana e ia i reira, hoatu ana ki nga
ringa o tera i te kakahu rinena. Na tangohia ana e tera, a
puta atu ana. **8** I kitea ano te ahua o te ringa tangata i nga
kerupima i raro i o ratou parirau. **9** A i kite ahau, na e
wha nga wira i te taha o nga kerupima, kotahi te wira i te
taha o te kerupa kotahi, ko tetahi wira i te taha o tetahi atu
kerupa. Na, ko te ahua o nga wira koia ano kei te kara o te
kohatu perira. **10** Na ki te tirohia atu aua mea, kotahi ano
te ahua o ratou e wha, me te mea kotahi te wira i roto i te
wira. **11** I to ratou haerenga i haere i o ratou taha e wha;
kihai i tahuri i a ratou i haere ra, engari, ko te wahi i anga
atu ai te matenga, whai tonu atu ratou ki reira; kihai i tahuri
i a ratou i haere ra. **12** Na, ko to ratou tinana katoa, ko o
ratou tuara, ko o ratou ringa, ko o ratou parirau, a ko nga
wira hoki, kapi tonu i te kanohi a taka noa, ara nga wira i a
ratou tokowha. **13** Na ko nga wira ra, i karangatia i ahau
ano e whakarongo ana, ko nga wira hurihuri. **14** Na e wha
nga mata o tetahi, o tetahi; ko te mata tuatahi he mata
kerupa, ko te mata tuarua he mata tangata, ko te tuatoru
he mata raiona, ko te tuawha he mata ekara. **15** Na ka
maiangi nga kerupima ki runga. Ko te mea ora tenei i kitea
e ahau ki te awa, ki Kepara. **16** Na, i te haerenga o nga
kerupima, i haere ano nga wira i to ratou taha, a ka ara
ake nga parirau o nga kerupima, he mea kia maiangi ake
ai i te whenua, kihai aua wira i tahuri ke i to ratou taha. **17**
Ka tu era, ka tu enei; ka maiangi era ki runga, ka maiangi
ano enei ki runga; no te mea i roto i a ratou te wairua o te
mea ora. **18** Na kua riro atu te kororia o Ihowa i runga i te
paepae o te whare, tau ana ki runga ki nga kerupima. **19**
Na ka ara nga parirau o nga kerupima, maiangi ana i te
whenua, i ahau e titiro atu ana i to ratou haerenga atu, me
nga wira ano i to ratou taha: a tu ana ratou i te kuwaha o
te keti ki te rawhiti o te whare o Ihowa; a i runga i a ratou
te korori a o te Atua o Iharaira, i te taha ki runga. **20** Ko te
mea ora tenei i kitea e ahau i raro i te atua o Iharaira, i te
awa, i Kepara; i mohio ano ahau he kerupima era. **21** E
wha nga mata o tenei, o tenei, e wha ano nga parirau o
tenei, o tenei; i raro ano i o ratou parirau ko te ahua o te
ringa tangata. **22** Na, ko te ahua o o ratou mata ko aua
mata i kitea ra e ahau ki te awa, ki Kepara, o ratou ahua
me ratou ano; i tika tonu atu ratou tetahi, tetahi.

11 I hapainga ake ano ahau e te wairua, a kawea ana
e ia ki te keti ki te rawhiti o te whare o Ihowa, ki
tera e anga ra ki te rawhiti. Na i te kuwaha o te keti e
rua tekau ma rima nga tangata; a i kite ahau i roto i a
ratou i a Iaatania tama a Aturu raua ko Peratia tama a
Penaia, he rangatira no te iwi. **2** Na ka mea ia ki ahau,
E te tama a te tangata, ko nga tangata enei e whakaaro
ana i te kino, e whakatakoto ana i te tikanga he i roto i
tenei pa: **3** E ki ana, kahore ano i tata te wa e hanga
whare ai: ko tenei pa te kohua, ko tatou te kikokiko. **4**
Mo reira poropititia te he mo ratou; poropititia, e te tama
a te tangata. **5** Na ka tau te wairua o Ihowa ki ahau, a
ka mea ki ahau, Ki atu, Ko te kupu tenei a Ihowa, Ko ta
koutou korero tenei, e te whare o Iharaira: na, ko na mea e
puta ake ana i o koutou wairua, mohio tonu ahau. **6** Kua
whakatokomahatia e koutou a koutou tupapaku ki tenei pa,
kua whakakiia ano e koutou ona huarahi ki te tupapaku. **7**
Mo reira ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa, Ko a koutou
tupapaku kua hinga nei i a koutou ki waenganui o tenei
pa, ko ratou te kikokiko, ko tenei pa te kohua: ko koutou
ia ka whakaputaina atu i waenganui o konei. **8** I wehi
koutou i te hoari; ka kawea mai ano e ahau te hoari ki a
koutou, e ai ta te Ariki, ta Ihowa. **9** Ka whakaputaina atu
ano koutou e ahau i waenganui o konei, ka hoatu ki te
ringa o te tangata ke, ka mahia ano e ahau he whakawa
i waenganui i a koutou. **10** Ka hinga koutou i te hoari;
ka whakawakia koutou e ahau ki te rohe o Iharaira, a ka
mohio koutou ko Ihowa, ahau. **11** E kore tenei pa e waiho
hei kohua mo koutou, e kore ano hoki koutou e waiho hei
kikokiko mo roto; ka whakawakia koutou e ahau ki te rohe
o Iharaira; **12** A ka mohio koutou ko Ihowa ahau; kihai
hoki koutou i haere i runga i aku tikanga, a kihai i mahia
e koutou aku whakaritenga, engari i rite tonu a koutou
mahi ki nga ritenga a nga iwi i tetahi taha, i tetahi taha o
koutou. **13** Na i ahau e poropiti ana, ka mate a Peratia
tama a Penaia. Katahi ahau ka tapapa ki raro, he nui toku
reo ki te karanga, i mea ahau, Aue, e te Ariki, e Ihowa! ka
poto rawa ranei i a koe nga morehu o Iharaira? **14** I puta
mai ano te kupu a Ihowa ki ahau, i mea ia, **15** E te tama a
te tangata, ko ou tuakana, ko ou teina, ko ou whanaunga,
ko te whare katoa ano o Iharaira, rupeke, rupeke, ko ratou
enei, kua ki mai nei nga tangata o Hiruharama ki a ratou,
kia matara atu i a Ihowa; kua homai tenei whenua ki a
matou hei kainga tupu: **16** Mo reira me ki atu, Ko te kupu
tenei a te Ariki, a Ihowa, Ahakoa i maka atu ratou e ahau
ki tawhiti, ki roto ki nga iwi, ahakoa i whakamararatia ratou
e ahau ki nga whenua, ka ai ano ia ahau hei wahi tapu mo
ratou i nga whenua e tae ai ratou mo te wa nohinohi nei.
17 Mo reira me ki atu, Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa,
Ka kohikohia koutou e ahau i roto i nga iwi, ka huihuia ano
i nga whenua i whakamararatia ai koutou, ka hoatu ano
e ahau te oneone o Iharaira ki a koutou. **18** Ka tae ano
ratou ki reira, ka whakakahoretia ano e ratou nga mea
whakarihariha katoa o reira, me nga mea anuanu o reira.
19 Ka hoatu ano e ahau he ngakau kotahi ki a ratou, ka
hoatu ano he wairua hou ki a koutou; ka tangohia ano e
ahau te ngakau kohatu i o ratou kikokiko, a ka hoatu he
ngakau kikokiko ki a ratou: **20** Kia haere ai ratou i runga i
aku tikanga, kia puritia ai aku whakaritenga, mahia iho: a
waiho tonu iho ratou hei iwi maku, ko ahau ano hei Atua
mo ratou. **21** Ko te hunga ia kei te whai nei o ratou ngakau
i te ngakau o a ratou mea whakarihariha, o a ratou mea
anuanu, ka utua e ahau o ratou ara ki runga ki o ratou
mahunga, e ai ta te Ariki, ta Ihowa. **22** Katahi ka ara nga

parirau o nga kerupima, a ko nga wira i to ratou taha; i
runga ano hoki te kororia o te Atua o Iharaira i a ratou, i te
taha ki runga. **23** Na ka kake te kororia o Ihowa i roto i te
pa, tu rawa ki runga ki te maunga ki te taha ki te rawhiti o
te pa. **24** Muri iho ka hapainga ahau e te wairua, he mea i
roto i te whakakitenga, na te wairua o te Atua, ki Karari, ki
nga whakarau. Heoi ka kake atu i ahau te kitenga i kitea e
ahau. **25** Na korerotia ana e ahau ki nga whakarau nga
mea katoa i whakakitea ki ahau e Ihowa.

12 I puta mai ano te kupu a Ihowa ki ahau, i mea, **2**
E te tama a te tangata, kei te noho koe i waenganui
i te whare whakakeke, he kanohi nei o ratou hei titiro,
heoi kahore e titiro, he taringa o ratou e rongo ai, heoi
kahore e rongo; no te mea he whare whakakeke ratou.
3 Mo reira whakapaingia etahi mea mau, e te tama a
te tangata, mo te heke, ka heke i te awatea i ta ratou
tirohanga; me heke atu i tou wahi ki tetahi atu wahi i ta
ratou tirohanga; tera pea ratou e mahara iho, ahakoa he
whare whakakeke ratou. **4** Whakaputaina mai ano au mea
ki waho i te awatea i ta ratou tirohanga, kia rite ki nga mea
a te heke: me haere atu koe i te ahiahi i ta ratou tirohanga,
kia rite ki te haerenga o te heke. **5** Pokaia e koe te taiepa i
ta ratou tirohanga, a maua atu tau kawenga ma reira. **6** I a
ratou e titiro ana, amohia e koe i runga i tou pokohiwi,
me mau atu i te pouri; ko tou mata hipoki rawa, kei kite
koe i te whenua; no te mea kua whakaturia koe e ahau
hei tohu ki te whare o Iharaira. **7** Na mahia ana e ahau
nga mea i whakahaua mai ai ahau; whakaputaina ana e
ahau aku mea i te awatea, nga mea a te heke, a i te ahiahi
ka pokaia e ahau te taiepa he mea mea na toku ringa;
i whakaputaina e ahau i te pouri, amohia ana e ahau i
runga i toku pokohiwi i ta ratou tirohanga. **8** Na i te ata
ka puta mai te kupu a Ihowa ki ahau; i mea ia, **9** E te
tama a te tangata, kihai ianei te whare o Iharaira, te whare
whakakeke, i mea ki a koe, E aha ana koe? **10** Ki atu ki a
ratou, Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa; Mo te rangatira i
Hiruharama tenei pikaunga, mo te whare katoa o Iharaira e
noho nei ratou i reira. **11** Ki atu, hei tohu ahau ki a koutou;
ka penei i taku i mea nei, ka peratia ano ki a ratou; ka
heke atu ratou, ka riro i te whakarau. **12** Ko te rangatira i
roto i a ratou ka amo te pokohiwi i te pouri, ka haere atu;
ka pokaia te taiepa hei whakaputanga atu; ko tona mata
hipoki rawa, no te mea e kore ia e kite i te whenua ki ona
kanohi. **13** Ka taupokina ano ia e ahau ki taku kupenga, ka
mau i taku rore; ka kawea ano ia e ahau ki Papurona, ki te
whenua o nga Karari; otiia e kore ia e kite i reira, ahakoa
ka mate ia ki reira. **14** A ka titaritaria atu e ahau ki nga hau
katoa te hunga katoa i tetahi taha ona, i tetahi taha, hei
awhina i a ia, ratou ko ona ropu katoa; ka maunu ano i
ahau te hoari hei whai i a ratou. **15** A ka mohio ratou ko
Ihowa ahau, ina whakamararatia ratou e ahau ki roto ki
nga tauiwi, ina titaritaria ki nga whenua. **16** Ka whakatoea
ano ia etahi o ratou e ahau, he hunga torutoru, i te hoari, i
te hemokai, i te mate uruta; kia korero ai ratou i a ratou
mea whakarihariha katoa i roto i nga iwi ka haere atu nei
ratou ki reira, a ka mohio ratou ko Ihowa ahau. **17** I puta
mai ano te kupu a Ihowa ki ahau, i mea, **18** E te tama a te
tangata, e wiri koe ina kai i tau taro, inumia hoki tou wai
i runga i te ohooho, i te manukanuka; **19** Ki atu hoki ki
te iwi o te whenua, Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa
mo nga tangata o Hiruharama, mo te oneone o Iharaira:
Ka kainga e ratou ta ratou taro i runga i te manukanuka,
ka inumia hoki to ratou wai i runga i te miharo, he mea
kia ta koto kau ai tona whenua i ona mea maha, mo te
tutu o nga tangata katoa e noho ana i reira. **20** Na, ko
nga pa e nohoia ana, ka waiho hei koraha, ka ururuatia
ano te whenua; a ka mohio koutou ko Ihowa ahau. **21**
I puta mai ano te kupu a Ihowa ki ahau, i mea: **22** E te
tama a te tangata, he aha tena whakatauki a koutou i te
whenua o Iharaira, e mea na, Ka roa nei nga ra, kua kore
ano he kitenga? **23** Mo reira ki atu ki a ratou, Ko te kupu
tenei a te Ariki, a Ihowa, Ka mutu i ahau tenei whakatauki,
e kore ano e whakataukitia e ratou a muri ake nei i roto
i a Iharaira; mea atu ia ki a ratou, Ka tata nga ra, me
te meatanga ano o nga kitenga kat oa. **24** No te mea i
muri nei kahore he kitenga teka, kahore he poropititanga
tinihanga i roto i te whare o Iharaira. **25** Ko Ihowa hoki
ahau; ka korero ahau, a ko te kupu e korerotia e ahau, ka
oti; e kore e kumea kia roa i muri nei: no te mea i o koutou
ra nei, e te whare whakakeke, ka korerotia e ahau, ka
mahia ano te kupu, e ai ta te Ariki, ta Ihowa. **26** I puta mai
ano te kupu a Ihowa ki ahau, i mea, **27** E te tama a te
tangata, nana, e ki ana te whare o Iharaira, Mo nga ra
maha te kitenga e kitea nei e ia, ko nga wa i tawhiti rawa
tana e poropiti nei. **28** Mo reira ki atu ki a ratou, Ko te kupu
tenei a te Ariki, a Ihowa, E kore tetahi o aku kupu e kumea
kia roa a muri nei; engari ko te kupu e korerotia e ahau ka
oti, e ai ta te ariki, ta Ihowa.

13 I puta mai ano te kupu a Ihowa ki ahau, i mea, **2**
E te tama a te tangata, poropititia he he mo nga
poropiti o Iharaira e poropiti nei, mea atu hoki ki te hunga
no o ratou ngakau ta ratou e poropiti nei, Whakarongo ki
te kupu a Ihowa. **3** Ko te kupu tenei a te ariki, a Ihowa;
Aue, te mate mo nga poropiti wairangi, e whai nei i o ratou
wairua ake, a kihai i kite i tetahi mea! **4** I rite tonu ou
poropiti, e Iharaira, ki nga pokiha i nga wahi koraha. **5**
Kihai koutou i haere ki nga wahi pakaru, kihai ano i hanga i
te taiepa mo te whare o Iharaira, hei turanga i te taturanga
i te ra o Ihowa. **6** He kitenga teka, he tuaahu horihori ta
ratou e ki ra, E ai ta Ihowa; ehara ratou i a Ihowa i unga: a
kua meinga e ratou te tangata kia tumanako, tera e mana
te kupu. **7** He teka ianei he kitenga teka ta koutou kitenga,
he horihori te tuaahu i korero ai koutou, i ki ai, E ki ana a
Ihowa; a kihai nei ahau i korero? **8** Mo reira ko te kupu
tenei a te Ariki, a Ihowa, Kua korero na koutou i te teka,
kua kite i te horihori, mo reira he hoariri tenei ahau mo
koutou, e ai ta te Ariki, ta Ihowa. **9** Ka pa ano toku ringa ki
nga poropiti he horihori nei ta ratou kitenga, ki nga tohunga
tuaahu teka; e kore ratou e noho ki te runanga o taku iwi,
e kore e tuhituhia ki te tuhituhinga o te whare o Iharaira, e
kore ano e tae ki te whenua o Iharaira; a ka mohio koutou
ko te Ariki ahau, ko Ihowa. **10** Mo ratou, ae ra, mo ratou i

whakapohehe i taku iwi, i mea, Ka mau te rongo; i te mea
kahore he maunga rongo; na ko tetahi kei te hanga i te
pakitara, a ko ratou hei pani ki te paru kihai i konatunatua.
11 Mea atu ki nga kaipani o te paru kihai i konatunatua,
tera e hinga; ka puta te ua, he waipuke; ka taka iho ano
koutou, e nga nganga o te whatu; ka wahia ano hoki e te
hau, e te paroro. **12** Nana, ka hinga te pakitara, kahore
ranei he ki ki a koutou, kei hea te paninga i pania ra e
koutou? **13** Mo reira ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa;
Ina, ka wahia e ahau ki te hau, ki te paroro, i toku weriweri;
ka puta ano te ua, te waipuke, i toku riri, me nga nganga
ano o te whatu i toku weriweri, hei whakapoto rawa. **14**
Ka paparu pera i ahau te pakitara i pania ra e koutou
ki te paru kihai i konatunatua, pa tonu iho ki te whenua,
ka whakakitea ano ona turanga; a ka hinga, ka poto ano
koutou ki waenganui o taua pakitara; a ka mohio koutou
ko Ihowa ahau. **15** Ka whakapaua peratia e ahau toku
weriweri ki te pakitara, ki te hunga ano nana i pani ki te
paru kihai i konatunatua; ka mea hoki ahau ki a koutou,
kua kore te pakitara, kua kore ano te hunga nana i pani;
16 Ara nga poropiti o Iharaira mo Hiruharama nei ta ratou e
poropiti ai, e kite nei i te kitenga mona, i te rongo mau, i te
mea kahore he rongo mau, e ai ta te Ariki, ta Ihowa. **17**
Na ko koe, e te tama a te tangata, anga atu tou mata ki
nga tamahine a tou iwi e poropiti nei, he mea no o ratou
ngakau ake; poropititia ano he he mo ratou, **18** Mea atu,
Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa; Aue, te mate mo nga
wahine e tuitui urunga ana ki nga tuke katoa; e hanga arai
ana mo nga mahunga o te roa, o te poto, hei whai wairua!
Ka whai ranei koutou i nga wairua o taku iwi? ka whakaora
rane i i etahi hei wairua ma koutou? **19** Kua whakapokea
ahau e koutou i waenga i taku iwi hei utu mo nga kutanga
parei, mo nga kongakonga taro, hei whakamate i nga
wairua e kore e tika kia whakamatea, hei whakaora i nga
wairua e kore e tika kia ora, i a koutou ka korero teka na ki
taku iwi e whakarongo nei ki a koutou korero teka. **20** Mo
reira ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa; Nana, e he ana
ahau ki o koutou urunga i whaia ai nga wairua e koutou
i reira, i meinga ai kia rere, ka haea atu ano e ahau i o
koutou ringa; ka tukua ano e ahau nga wairua kia haere, a
koutou wairu a e whai na, e mea na kia rere. **21** Ka haea
atu ano e ahau o koutou arai, ka whakaorangia hoki taku
iwi i roto i o koutou ringa; e kore ano e waiho i o koutou
ringa hei whainga atu; a ka mohio koutou ko Ihowa ahau.
22 No te mea kua whakapouritia e koutou ki te kupu teka te
ngakau o te tangata tika, kihai nei i whakapouritia e ahau;
a whakaungia ana nga ringa o te tangata kino, i kore ai e
tahuri mai i tona ara kino, kia ora ai: **23** Mo reira e kore
koutou e kite i te horihori a muri ake nei, i nga tikanga ranei
ki nga tuaahu: a ka whakaorangia hoki e ahau taku iwi i
roto i o koutou ringa; a ka mohio koutou ko Ihowa ahau.

14 Katahi ka haere mai etahi o nga kaumatua o Iharaira
ki ahau, noho ana i toku aroaro. **2** Na ka puta
mai te kupu a Ihowa ki ahau: i mea ia, **3** E te tama a
te tangata, kua oti i enei tangata a ratou whakapakoko
te whakaara ki o ratou ngakau, kua waiho e ratou te
tutukitanga waewae, to ratou he, ki mua i o ratou mata;
kia rapua koia e ratou he tikanga i ahau? **4** Mo reira
korero ki a ratou, mea atu ki a ratou, Ko te kupu tenei
a te Ariki, a Ihowa: Ko te tangata o te whare o Iharaira
e whakaara ana i ana whakapakoko ki tona ngakau, e
whakatakoto ana i te tutukitanga waewae, i tona he, ki
mua i tona mata, a e haere mai ana ki te poropiti; ko taku,
ko ta Ihowa, e whakahoki ai ki taua tangata i haere mai ra,
ka rite ki te maha o ana whakapakoko; **5** Kia hopukia ai
te whare o Iharaira i roto i o ratou ngakau; kua tangata
ke hoki ratou katoa ki ahau, na a ratou whakapakoko
hoki. **6** Mo reira mea atu ki te whare o Iharaira, Ko te
kupu tenei a te Ariki, a Ihowa, Ripeneta, tahuri mai i a
koutou whakapakoko; tahuri mai ano o koutou mata i a
koutou mea whakarihariha katoa. **7** Na, ko te tangata o te
whare o Iharaira, ko te tautangata ano e noho ana i roto i a
Iharaira, e whakatangata ke ana ki ahau, e whakaara ana i
ana whakapakoko ki tona ngakau, e whakatakoto ana i te
tutukitanga waewae, i tona he, ki mua i tona mata, a e
haere mai ana ki te poropiti ki te rapu i taku tikanga i a ia;
maku ake ano, ma Ihowa, e whakahoki kupu ki a ia. **8**
Ka u atu hoki toku mata ki taua tangata, ka meinga ia e
ahau he miharotanga hei tohu, hei whakatauki, ka hatepea
atu ano ia e ahau i roto i taku iwi; a ka mohio koutou ko
Ihowa ahau. **9** Na, ki te he te poropiti i tana korerotanga i
tetahi kupu, naku, na Ihowa, taua poropiti i he ai, ka pa
toku ringa ki a ia, a ka ngaro ia i ahau i roto i taku iwi, i a
Iharaira. **10** Ka waha ano e ratou to ratou he; ko te he o te
poropiti ka rite ki te he o te tangata e rapu tikanga ana i a
ia: **11** He mea kia kore ai te whare o Iharaira e kotiti atu i
te whai i ahau a muri ake nei, kei poke ano ratou a muri
ake nei i o ratou pokanga ketanga katoa; engari kia waiho
ai ratou hei iwi maku, ko ahau hoki hei Atua mo ratou, e ai
ta te Ariki, ta Ihowa. **12** I puta mai ano te kupu a Ihowa
ki ahau, i mea, **13** E te tama a te tangata, ki te hara te
whenua ki ahau, ki te nui rawa te he, a ka totoro toku ringa
ki reira, a ka whati i ahau tona tokotoko, te taro; ka unga
ano e ahau te hemokai ki reira, ka hatepea ano e ahau
te tangata me te kararehe o reir a: **14** Ahakoa ko enei
tangata tokotoru, ko Noa, ko Raniera, ko Hopa, i reira, ko
o ratou wairua ake e ora i a ratou i to ratou tika, e ai ta te
Ariki, ta Ihowa. **15** Ki te meinga e ahau he kirehe kino kia
tika na waenganui i te whenua, a ka kore i a ratou, ka
whakamotitia, a kahore he tangata e haere ana i reira i te
wehi o nga kirehe: **16** Ahakoa ko enei tangata tokotoru i
reira, e ora ana ahau, e ai ta te Ariki, ta Ihowa, e kore e
ora nga tama, nga tamahine, i a ratou; ko ratou anake e
ora, ka whakamotitia ia te whenua. **17** Ki te kawea atu
ranei e ahau te hoari ki runga ki taua whenua, a ka mea, E
tika, e te hoari, na waenganui i te whenua; a ka hatepea
atu e ahau te tangata me te kararehe o reira: **18** Ahakoa
ko enei tangata tokotoru i reira, e ora ana ahau, e ai ta te
Ariki, ta Ihowa, e kore e ora nga tama, nga tamahine i a
ratou; ko ratou anake e ora. **19** Ki te tukua ranei e ahau
te mate uruta ki taua whenua, a ka ringihia e ahau toku
weriweri ki runga ki taua wahi, he mea toto, kia hatepea

atu ai te tangata me te kararehe o reira: **20** Ahakoa ko
Noa, ko Raniera, ko Hopa, i reira, e ora ana ahau, e ai ta
te Ariki, ta Ihowa, e kore te tama, te tamahine ranei e ora i
a ratou; ko ratou anake e ora i to ratou tika. **21** No te mea
ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa, Tera noa ake ina tukua
e ahau aku whakawa kino e wha te hoari, te hemokai,
te kirehe kino, te mate uruta ki Hiruharama, hei hatepe
atu i te tangata, i te kararehe o reira. **22** Otiia, nana, ka
toe etahi morehu ki reira, a ka whakaputaina he tama, he
tamahine: nana, ka puta ratou ki a koutou, a ka kite koutou
i to ratou ara, i a ratou mahi: ka whai whakamarietanga
ano koutou mo te kino i kawea e ahau ki Hiruharama,
ara mo nga mea katoa i kawea e ahau ki taua wahi. **23**
Ka whai whakamarietanga ano koutou i a ratou, ina kite
koutou i to ratou ara, i a ratou mahi: a ka mohio koutou,
na, ko taku mahinga i nga mea katoa i mahia e ahau ki
reira, ehara i te mea kore take, e ai ta te Ariki, ta Ihowa.

15 I puta mai ano te kupu a Ihowa ki ahau, i mea, **2**
E te tama a te tangata, he aha te nuinga ake o te
waina i nga rakau katoa, o te manga waina i roto i nga
rakau o te ngahere? **3** E tangohia mai ranei tetahi wahi o
reira, hei mahinga i tetahi mahi? e tangohia ranei tetahi titi
i reira hei whakairi mo tetahi mea? **4** Nana, e maka ana ki
te ahi hei wahie; pau ake i te ahi ona pito e rua, wera iho a
waenganui; he pai ranei mo tetahi mahi? **5** Nana, i tona
toitutanga, kihai i pai mo tetahi mahi; katahi ka he rawa mo
tetahi mahi a muri ake nei, i te mea ka kaia nei e te ahi, a
ka wera? **6** Mo reira ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa,
Ka rite ki taua rakau, ki te waina i roto i nga rakau o te
ngahere, i tukua ra e ahau ki te ahi hei wahie, ka pera taku
tukunga atu i nga tangata o Hiruharama. **7** Ka u atu ano
toku mata hei he mo ratou. Ka puta mai ratou i te ahi, otiia
ma te ahi ano ratou e kai: a ka mohio koutou ko Ihowa
ahau, ina u atu toku mata ki te he mo ratou. **8** Ka meinga
ano e ahau te whenua hei ururua mo te he i he ai ratou, e
ai ta te Ariki, ta Ihowa.

16 I puta mai ano te kupu a Ihowa ki ahau, i mea, **2**
E te tama a te tangata, meinga a Hiruharama kia
mohio ki ana mea whakarihariha, **3** Mea atu, Ko te kupu
tenei a te Ariki, a Ihowa, ki Hiruharama: Ko tou take, ko
tou wahi i whanau ai koe, ko te whenua o te Kanaani:
ko te Amori tou papa, a ko tou whaea he Hiti. **4** Na, ko
tou whanautanga, i te ra i whanau ai koe, kihai tou uho i
tapahia, kihai ano koe i horoia ki te wai kia ma ai; kihai
rawa ano koe i meatia ki te tote, kihai rawa i takaia. **5** Kihai
tetahi kanohi i aroha ki a koe, kihai i meatia ki a koe tetahi
o enei mea, he mahi tohu ki a koe; heoi he mea maka atu
koe ki te mata o te parae, he mea whakarihariha hoki tou
tinana i te ra i whanau ai koe. **6** Na, i toku haerenga atu
ma tou taha, a ka kite ahau i a koe e oke ana i roto i ou
toto, ka mea atu ahau ki a koe, Ahakoa kei roto koe i ou
toto, e ora; ae ra, i mea atu ahau ki a koe, Ahakoa kei roto
koe i ou toto, e ora. **7** I meinga ano koe e ahau kia tini, kia
rite ki nga tupu o te mara; heoi kua tokomaha koe, kua nui,
kua tae ano koe ki nga whakapaipai ataahua; kua pupuku
ou u kua tupu ou makawe; i mua hoki e noho tahanga ana
koe, kahore he kakahu. **8** Na, i toku haerenga atu i tou
taha, ka kite ahau i a koe, na he wa no te aroha te wa i a
koe; na hipokina iho e ahau te remu o toku ki runga ki a
koe, uhia ana koe e ahau, i a koe e noho tahanga ana; ae
ra, oati ana ahau ki a koe, uru ana taua ki te kawenata, e
ai ta te Ariki, ta Ihowa, a riro mai ana koe i ahau. **9** Katahi
ka horoia koe e ahau ki te wai; ae ra, ata horoia atu ana e
ahau ou toto i a koe; a pania ana koe e ahau ki te hinu. **10**
Ko taku kakahu mou he mea whakairo; ko aku hu mou he
hiako kekeno; ko taku whitiki mou he rinena pai; hipokina
ana koe e ahau ki te hiraka. **11** He mea whakapaipai ano
koe naku ki te whakapaipai, whakanohoia ana e ahau he
poroporo ki ou ringa, he hei ki tou kaki. **12** I kuhua ano e
ahau he mowhiti ki tou ihu, he whakakai ki ou taringa, he
karauna ataahua ki tou mahunga. **13** Heoi kua oti koe te
whakapaipai ki te koura, ki te hiriwa; he rinena pai ano
hoki tou kakahu, he hiraka, he mea whakairo hoki; i kai
koe i te paraoa pai, i te honi, i te hinu; nui atu tou ataahua,
kake ana koe hei kingitanga. **14** Paku ana tou ingoa ki nga
iwi, he ataahua nou; i tino pai rawa hoki, he honore hoki
noku i tukua atu e ahau ki a koe, e ai ta te Ariki, ta Ihowa.
15 Otiia whakawhirinaki ana koe ki tou ataahua, kairau ana
koe, he whakaaro hoki nou ki tou ingoa, ringihia ana e koe
ou kairautanga ki te tangata e haere atu ana i tou taha; i a
ia tena. **16** I tikina atu ano e koe etahi o ou kakahu, a
mahia ana e koe au wahi tiketike, kotingotingo rawa, hei
kairautanga mou: e kore he pena e puta a mua, e kore
ano e pena. **17** I tikina ano e koe au mea whakapaipai,
he koura naku, he hiriwa naku, ko aku i hoatu ra ki a
koe, a hanga ana e koe etahi whakapakoko tane mau,
hei kairautanga mou. **18** I tikina ano e koe ou kakahu
whakairo, hei hipoki mo ratou, hoatu ana e koe taku hinu,
me taku whakakakara ki to ratou aroaro. **19** Ko taku kai
hoki, i hoatu e ahau ki a koe, ko te paraoa pai, ko te hinu,
ko te honi i whangaia ai koe e ahau, hoatu ana ano tera e
koe ki to ratou aroaro hei kakara reka, a koia ano tera; e ai
ta te Ariki, ta Ihowa. **20** I tikina ano e koe au tama me
au tamahine, a taua whanau, patua iho e koe hei kai ma
ratou. He iti ianei ou kairautanga, **21** I patua ai e koe aku
tamariki, i tukua atu ai ratou, i meatia ratou kia haere na
roto i te ahi ki a ratou? **22** Na i au mea whakarihariha
katoa, i ou kairautanga, kihai koe i mahara ki nga ra o tou
tamahinetanga, i a koe e noho tahanga ana, kahore he
kakahu, i a koe i oke ra i roto i ou toto. **23** Na i muri i tou
he katoa; aue, te mate mou, aue, te mate mou! e ai ta te
Ariki, ta Ihowa, **24** Kei te hanga koe i te whare tairanga
mou, mahia ana e koe he wahi tiketike mou i nga waharoa
katoa. **25** Kua hanga ano e koe tau wahi tiketike ki nga
ahunga katoa o nga ara, meinga ana e koe tou ataahua
kia whakariharihangia, whewhera tonu ou waewae ki nga
tangata e haere ana i tou taha, whakamaha ana e koe tou
kairautanga. **26** Kua kairau ano koe ki nga Ihipiana, ki
ou hoa tata, he hunga kikokiko nui; whakamaha ana e
koe tou kairautanga, hei whakapataritari i ahau. **27** Na
reira, nana, kua totoro atu toku ringa ki runga ki a koe,

kua whakaititia ano e ahau nga kai i rite mau, a hoatu
ana koe e ahau ki ta ou hoariri i pai ai, ki nga tamahine
a nga Pirihitini, e whakama nei ki tou ara puremu. **28** I
kairau ano koe ki nga Ahiriana, he kore hoki nou e ngata;
ina, kairau ana koe ki a ratou, otiia kihai koe i ngata. **29**
Kua whakamaha ano e koe ou kairautanga ki te whenua o
Kanaana a Karari atu ana; heoi kihai ano i ngata i tenei.
30 Ano te ngoikore o tou ngakau, e ai ta te Ariki, ta Ihowa,
i tau mahinga i enei mea katoa, he mahi na te wahine
kairau, na te mea taikaha; **31** I tau hanganga i tou whare
tairanga ki te ahunga mai o nga ara katoa, i tau mahinga i
tau wahi tiketike ki nga waharoa katoa; kihai tau i rite ki ta
te wahine kairau, e whakahawea ana hoki koe ki te utu;
32 He wahine moe hoa, i puremu! e tuku mai ana i nga
tangata ke ehara nei i te hoa nona! **33** E hoatu ana e ratou
he mea ki nga wahine kairau katoa: ko koe ia e hoatu ana
i ou taonga ki te hunga katoa e hiahia ana ki a koe, a utua
ana ratou e koe, he mea kia haere mai ai ratou ki a koe i
nga taha katoa ki ou kairautanga. **34** He rere ke hoki tau i
ta etahi wahine i ou kairautanga, ina kahore tetahi e aru
ana i a koe, kairau ai: i te mea hoki ka hoatu e koe he utu,
a kahore he utu e homai ki a koe, na ka rere ke tau. **35** Mo
reira whakarongo, e te wahine kairau, ki te kupu a Ihowa.
36 Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa. Na kua ringihia atu
na tou weriweri, kua kitea ano koe e noho tahanga ana i
ou kairautanga ki te hunga i hiahia ki a koe; a he mea ki
au whakapakoko whakarihariha katoa, ki te toto hoki o
au tamariki i hoatu na e koe ki a ratou; **37** Mo reira ka
huihuia katoatia e ahau te hunga katoa i hiahia ki a koe,
au i ahuareka ai, ratou ko te hunga katoa i aroha ai koe,
ko te hunga katoa hoki i kino ai koe; ina, ka huihuia ratou e
ahau ki a koe i tetahi taha, i tetahi taha ka whakakite a ano
koe e ahau ki a ratou e noho tahanga ana, kia kite ai ratou
i ou wahi katoa e takoto kau ana. **38** Na ko taku whakawa
i a koe ka rite ki te whakawa o nga wahine kua takahi i
te ture marena, o nga wahine kua whakaheke toto; a ka
hoatu e ahau ki a koe te toto o te weriweri, o te hae. **39** Ka
tukua ano koe e ahau ki to ratou ringa, a ka whakahoroa e
ratou tou whare tairanga, ka wahia au wahi tiketike; ka
huia atu ano ou kakahu, ka tangohia au mea whakapaipai,
a ka waiho koe kia noho tahanga ana, kahore he kakahu.
40 Ka kawea mai ano e ratou he ropu hei whawhai ki a
koe, a ka akina koe ki te kohatu, ka werohia ki a ratou
hoari, puta rawa. **41** Ka tahuna ano e ratou ou whare ki te
ahi, ka mahia ano he whakaritenga ki a koe i te tirohanga
a nga wahine tokomaha; a ka meinga e ahau kia mutu ou
kairautanga, e kore ano he utu e hoatu e koe a muri ake
nei. **42** Heoi ka ngata i kona toku riri ki a koe, ka tahuri atu
toku hae i a koe, a ka ata noho ahau, e kore ano e riri ki a
koe a muri ake nei. **43** No te mea kihai koe i mahara ki
nga ra o tou taitamahinetanga, heoi whakaporeareatia ana
ahau e koe ki enei mea katoa; mo reira tenei ahau te hoatu
nei i tou tikanga ki runga ki tou mahunga, e ai ta te Ariki, ta
Ihowa; e kore ano tenei weriweri e honoa iho e koe ki au
mea whakarihariha katoa. **44** Nana, ko te hunga katoa e
korero ana i nga whakatauki, ko ta ratou whakatauki tenei
mou, e mea nei, kei te whaea tonu te rite o tana tamahine.
45 Ko koe te tamahine a tou whaea, e anuanu ra ki tana
tahu, ki ana tamariki hoki; a ko koe te teina o ou tuakana, i
whakarihariha nei ki a raua tahu, ki a raua tamariki hoki: he
Hiti to koutou whaea, he Amori to koutou papa. **46** Na ko
Hamaria tou tuakana, e noho nei i tou taha maui, ratou ko
ana tamahine: a, ko tou teina, e noho na i tou taha matau,
ko Horoma ratou ko ana tamahine. **47** Heoi kihai koe i
haere i runga i o raua ara, kihai ano tau mahi i rite ki a raua
mea whakarihariha; engari, me te mea nei he mea iti rawa
tera, neke noa atu tou tutua i to ratou i ou ara katoa. **48** E
ora ana ahau, e ai ta te Ariki, ta Ihowa, kihai te mahi a tou
teina, a Horoma, ratou ko ana tamahine i rite ki tau mahi,
ki tau, ki ta au tamahine. **49** Nana, ko te he tenei o tou
teina, o Horoma; he whakapehapeha i roto i a ia, i a ratou
ko ana tamahine, he takapu ki i te taro, he ngakau warea i
te nui taonga; kihai hoki ia i whakau ake i nga ringa o te
ware, o te rawakore. **50** A i whakakake ratou, i mahi hoki i
te mea whakarihariha ki toku aroaro: no reira i unuhia atu
ai ratou e ahau, kei taku i kite ai he pai. **51** Kihai hoki o
Hamaria i rite ki te hawhe o ou hara; engari i whakanuia
atu e koe au mea whakarihariha i a ratou, ka ai hoki au
mea whakarihariha katoa i mahia e koe hei whakatika mo
ta tou tuakana, mo ta tou teina. **52** Na ko koe, whakawaha
e koe tou na whakama, nau na i whakatika tou teina,
tou tuakana; na ou hara i hara ai koe, he nui atu nei te
whakarihariha i o raua, ka nui atu to raua tika i tou: ae ra,
kia numinumi hoki koe, kia waha i tou whakama, kua wh
akatikaia na hoki e koe ta tou teina, ta tou tuakana. **53** Na
ka whakahokia raua e ahau i te whakarau, a Horoma, me
ana tamahine i te whakarau, a Hamaria me ana tamahine
i te whakarau, ko ou whakarau i te whakarau, i roto i a
ratou: **54** Kia mau ai ki a koe tou whakama, kia numinumi
kau ai mo nga mea katoa i mea ai koe, i a koe ka waiho na
hei whakamanawatanga mo ratou. **55** Ka hoki tou teina, a
Horoma ratou ko ana tamahine, ki to ratou tu o mua, a ka
hoki a Hamaria ratou ko ana tamahine ki to ratou tu o mua,
ka hoki ano koutou ko au tamahine ki to koutou tu o mua.
56 Kihai na hoki tou teina, a Horoma, i rangona i roto i tou
mangai i te ra i tou whakakake, **57** I te mea kiano tou he i
hurahia, i te wa iara o te tawainga a nga tamahine a Hiria,
a te hunga katoa i tetahi taha ona, i tetahi taha, a nga
tamahine a nga Pirihitini e whakahawea na ki a koe i tetahi
taha, i tetahi taha. **58** Kua mau ki a koe tou he, me au mea
whakarihariha, e ai ta Ihowa. **59** Ko te kupu hoki tenei
a te Ariki, a Ihowa: Ko taku mahi ki a koe ka rite ki tau
mahi; kua whakahawea na hoki koe ki te oati, whakataka
ana e koe te kawenata. **60** Otiia ka mahara ano ahau ki
taku kawenata ki a koe i nga ra o tou taitamahinetanga, ka
pumau ano i ahau he kawenata ki a koe a ake ake. **61** Hei
reira ka mahara koe ki ou ara, ka whakama, ina riro i a koe
ou tuakana, tou teina; a ka hoatu raua e ahau ki a koe hei
tamahine, otiia ehara i te mea na tau kawenata. **62** Ka
pumau ano i ahau taku kawenata ki a koe, a ka mohio koe
ko Ihowa ahau; **63** Kia mahara ai, kia numinumi kau ai
koe, kia kaua ai hoki e puaki tou mangai i muri iho, mo tou

whakama hoki; ina marie ahau ki a koe, ki nga mea katoa i
mea ai koe, e ai ta te Ariki, ta Ihowa.

17 I puta mai ano te kupu a Ihowa ki ahau; i mea, **2** E te
tama a te tangata, whakaaria atu he paki, korerotia
atu he kupu whakarite ki te whare o Iharaira; **3** Mea atu,
Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa; He ekara nui, he nui
nga parirau, he roroa nga hou, kapi tonu i te huruhuru, he
mea kotingotingo, i haere mai ia ki Repanona, tangohia
ana e ia te kauru rawa o te hita. **4** Katohia ana e ia te pito
o ona manga ngawari, kawea ana ki te whenua hokohoko,
waiho iho e ia i te pa o nga kaihokohoko. **5** I tikina ano e
ia etahi o nga purapura o te whenua, whakatokia iho e ia
ki te mara hua, kawea ana e ia ki te taha o nga wai maha,
whakatokia ana ano he wirou. **6** A ka tupu taua mea, he
waina papaku e torotoro ana, ko ona manga i anga atu ki
a ia, a ko ona pakiaka i raro i a ia: na ka whakawaina, ka
tupu ona manga, a ka totoro ona peka. **7** Na tera ano
tetahi atu ekara nui, he nunui nga parirau, a he maha nga
huruhuru: na i piko atu nga pakiaka o te waina nei ki a ia, i
toro atu ona manga ki a ia i nga wahi i whakatokia ai, kia
whakamakukutia ai e ia. **8** He mea whakato ia ki te mara
pai ki te taha o nga wai maha, kia tupu ai he manga, kia
hua ai he hua, kia tino pai ai taua waina. **9** Mea atu koe,
Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa, E tupu ranei? e kore
ianei e hutia atu e ia ona pakiaka? e kore ianei e tapahia
ona hua, e maroke ai, e maroke ano ai ona rau katoa e
pihi ana; ahakoa kahore e nui te ringa, e nui ranei te iwi he
i huaranga? **10** Ae ra, na, i te mea kua whakatokia, e tupu
ranei? e kore ianei e maroke rawa ina pa te hau marangai
ki a ia? ka maroke ano i te tupuranga i pihi ai. **11** I puta
mai ano te kupu a Ihowa ki ahau, i mea, **12** Tena, mea atu
ki te whare whakakeke, Kahore ranei koutou e mohio ki te
tikanga o enei mea? mea atu, Nana, i tae mai te kingi
o Papurona ki Hiruharama, a tangohia ana e ia to reira
kingi, o reira rangatira, kawea ana ki Papurona; **13** Na i
mau ia ki te uri kingi, whakaritea ana he kawenata ki a ia;
i whakaoatitia ano ia e ia, a mauria atu ana ano e ia te
hunga nunui o te whenua; **14** Kia tutua ai tona kingitanga,
kia kaua ai e ara ake ki runga, engari he turanga mona ko
te pupuri i tana kawenata. **15** Heoi whakakeke ana ia ki
a ia, unga ana e ia ana karere ki Ihipa kia homai etahi
hoiho ki a ia, me etahi tangata, he tini. E tika ranei tana? e
mawhiti ranei te kaimahi o enei mea? e whakataka ranei
e ia te kawenata, a mawhiti ake? **16** E ora ana ahau, e
ai ta te Ariki, ta Ihowa, ina, i te wahi ano o te kingi nana
nei ia i whakakingi, nana nei te oati i whakahaweatia e
ia, nana nei te kawenata i whakataka e ia, i tona taha
ano i waenganui o Papurona ka mate ia. **17** Na e kore a
Parao me tana ope nui, me tona huihui nui, e whai wahi
ki a ia i te whawhai, ina whakahauputia ake e ratou he
pukepuke, hanga ranei he taumaihi, e hatepea atu ai nga
tangata tokomaha. **18** Kua whakahaweatia hoki e ia te
oati, i tana whakatakanga i te kawenata; nana, kua hoatu
e ia tona ringa, otiia kua mahia e ia enei mea katoa; e kore
ia e mawhiti. **19** Mo reira ko te kupu tenei a te Ariki, a
Ihowa; E ora ana ahau, ina ka utua e ahau ki runga ki tona
matenga taku oati i whakahaweatia e ia, me taku kawenata
i whakataka e ia. **20** Ka horahia ano e ahau taku kupenga
ki runga ki a ia, a ka mau ia i taku rore, ka kawea ano ia e
ahau ki Papurona, ka whakawakia e ahau ki reira mo tona
he i he ai ia ki ahau. **21** Na, ko ona whati katoa, i roto i
ona ropu katoa, ka hinga i te hoari, ka whakamararatia atu
hoki nga morehu ki nga hau katoa; a ka mohio koutou
naku, na Ihowa, te kupu. **22** Ko te kupu tenei a te Ariki,
a Ihowa, Ka tangohia ano e ahau tetahi wahi o te kauru
o te hita tiketike, a ka whakatupuria; ka katohia mai e
ahau tetahi mea ngawari i te matamata o ona rara hou, a
ka whakatokia ki runga ki te maunga tiketike e pu rero
ana ki runga. **23** Ka whakatokia e ahau ki te maunga
tiketike o Iharaira: a ka wana ona manga, ka hua nga
hua, a ko te putanga, he hita pai; ka noho hoki nga manu
katoa, ia parirau, ia parirau, ki raro i a ia; ka noho ratou
ki te taumarumarunga iho o ona manga. **24** A ka mohio
nga rakau katoa o te parae, naku, na Ihowa, i whakaiti te
rakau tiketike, naku i tiketike ai te rakau papaku; naku i
whakamareke te rakau kaiota, naku hoki i tupu ai te rakau
maroke: naku, na Ihowa, te kupu, naku ano i mahi.

18 I puta mai ano te kupu a Ihowa ki ahau, i mea, **2** He
aha ra tenei whakatauki i whakataukitia ai e koutou
mo te oneone o Iharaira? e ki na hoki koutou, I kai nga
matua i nga karepe kaiota, a maniania ana nga niho o nga
tamariki. **3** E ora ana ahau, e ai ta te Ariki, ta Ihowa, e
kore koutou e whai take a muri ake nei ki te whakahua i
tenei whakatauki i roto i a Iharaira. **4** Nana, ko nga wairua
katoa, naku; he pera i te wairua o te papa, naku ano hoki
te wairua o te tama: ko te wairua e hara ana, ka mate tera.
5 Ki te mea ia he tika tetahi tangata, a ka mahia e ia te
mea e rite ana, e tika ana, **6** Ki te mea kihai ia i kai ki
runga ki nga maunga, kihai ona kanohi i anga ake ki nga
whakapakoko o te whare o Iharaira, ki te mea kihai i poke
i a ia te wahine a tona hoa, a kihai ia i whakatata ki te
wahine e paheke ana; **7** Ki te mea kihai tetahi tangata i
tukinotia e ia, engari i whakahokia e ia tana taunaha ki
te tangata i a ia nei ana moni, ki te mea kihai ia i tukino
i tetahi, i pahua, ki te mea i homai e ia tana taro ma te
tangata e hemokai ana, i hipokina e ia ki te kakahu te
tangata e noho tahanga ana; **8** Ko te tangata kahore ana
mea i hoatu hei moni whakatupu, kahore hoki he hua i riro
i a ia, ko te tangata i whakahokia e ia tona ringa i te kino,
he pono ano tana whakawa mo tetahi, mo tetahi, **9** I haere
i runga i aku tikanga, i pupuri tonu i aku whakaritenga, i
pono tonu te mahi; he tika tera, ka ora ia, e ai ta te Ariki, ta
Ihowa. **10** Ki te whanau tetahi tama mana, he tahae, he
kaiwhakaheke toto, a ka mahia e ia tetahi o enei mea, **11**
Ka kore ano e mahi i tetahi o enei mea pai, engari kua kai
ki runga ki nga maunga, kua whakapoke i te wahine a tona
hoa, **12** Kua tukino i te ware raua ko te rawakore, kua
pahua kino, a kihai i whakahokia e ia te taunaha, kua anga
ona kanohi ki nga whakapakoko, kua mahi hoki i te mea
whakarihariha, **13** Kua hoatu i te moni whakatupu, kua
tango i te hua: e ora ranei ia? E kore ia e ora: kua mahia e
ia enei mea whakarihariha katoa; ko te mate kau mona;

ki runga ano i a ia ona toto. **14** Na, ki te whanau tetahi
tama a tenei, a ka kite ia i nga hara katoa i mahia e tona
papa, a ka mahara, ka kore e mahi i te pena, **15** Kahore ia
e kai ki runga ki nga maunga, kahore hoki ona kanohi e
anga ki nga whakapakoko o te whare o Iharaira, kahore e
whakapokea e ia te wahine a tona hoa, **16** Kahore ana
tukino i te tangata, kahore e pupuri i te taunaha, kahore
hoki ana pahua; engari e hoatu ana e ia tana taro ma te
hemokai, e hipokina ana e ia ki te kakahu te tangata e
noho tahanga ana, **17** E whakahokia ana e ia tona ringa i
te ware, kahore hoki e tango i te moni whakatupu, i nga
hua ranei, e mahi ana i aku whakaritenga, e haere ana i
runga i aku tikanga; e kore tera e mate mo te he o tona
papa; he pono ka ora ia. **18** Ko tona papa, i te mea i nui
tana tukino, pahua rawa i tona teina, kihai hoki i pai nga
mea i mahia e ia i roto i tona iwi, na, ka mate ia i runga i
tona kino. **19** Otira kei te mea koutou, He aha ra te tama
te waha ai i te kino o te papa? Ki te mahia e te tama te
mea e rite ana, e tika ana, a ka puritia e ia aku tikanga, ka
mahia ano e ia, ina, ka ora ia. **20** Ko te wairua e hara ana,
ko tera e mate. E kore te tama e waha i te kino o te papa,
e kore ano te papa e waha i te kino o te tama: ko runga
ano i a ia te tika o te tangata tika, a ko te kino o te tangata
kino hei runga ano i a ia. **21** Ki te tahuri ia te tangata kino i
ona hara katoa i mahia e ia, a ka puritia e ia aku tikanga
katoa, ka mahia ano e ia te mea e rite ana, e tika ana, ina,
ka ora ia, e kore ia e mate. **22** E kore tetahi o ona he i
mahia e ia e maharatia ki a ia; ka ora ia i tona tika i mahia
e ia. **23** He koanga ngakau ranei ki ahau te matenga o te
tangata kino? e ai ta te Ariki, ta Ihowa; he teka ranei ko
ia kia tahuri mai i ona ara, kia ora? **24** Ki te tahuri atu
ia te tangata tika i tona tika, ki te mahia e ia te he, a ka
rite tana mahi ki nga mea whakarihariha katoa i mahia
e te tangata kino, e ora ranei ia? e kore ana mahi tika
katoa e maharatia; ka mate ia i runga i tona kino i kino
ai ia, i runga ano i tona hara i hara ai ia. **25** Heoi kei te
mea na koutou, Kahore e taurite tonu te ara o te Ariki.
Tena ra, whakarongo mai, e te whare o Iharaira, Kahore
ranei toku ara e taurite? he teka ianei no koutou nga ara
kahore e taurite? **26** Ki te tahuri atu te tangata tika i tona
tika, a ka mahi i te kino, mate iho ki reira; e mate ia mo
tana kino i mahia e ia. **27** Tenei ano, ki te tahuri mai te
tangata kino i tana kino i mahia e ia, a ka mahia e ia te
mea e rite ana, e tika ana, ka ora ano i a ia tona wairua.
28 Nana hoki i whakaaro, a tahuri mai ana i ona he katoa i
mahia e ia; ina, ka ora ia, e kore e mate. **29** Heoi kei te
mea te whare o Iharaira, Kahore e taurite te ara o te Ariki.
Kahore ranei oku ara e taurite, e te whare o Iharaira? he
teka ianei no koutou nga ara kahore e taurite? **30** Ae ra,
ka rite ki tona ara, ki tona ara, taku whakawa i a koutou, e
te whare o Iharaira, e ai ta te Ariki, ta Ihowa, Ripeneta,
tahuri mai hoki i o koutou he katoa, a e kore te he e waiho
hei whakataka mo koutou. **31** Maka atu, kia matara atu i
a koutou o koutou he katoa i he ai koutou; mahia hoki
he ngakau hou, he wairua hou mo koutou; kia mate hoki
koutou hei aha, e te whare o Iharaira? **32** Kahore hoki
ahau e ahuareka ki te matenga o te tangata e mate ana, e
ai ta te Ariki, ta Ihowa; heoi tahuri mai koutou, kia ora ai.

19 Na whakahuatia he tangi mo nga rangatira o Iharaira,
2 Mea atu hoki, He aha tou whaea? He raiona uha: i
roto ia i nga raiona e takoto ana, ko ana kuao he mea
whakatupu nana i roto i nga raiona, **3** Na atawhaitia ake
ana e ia tetahi o ana kuao; kua rahi: kua ako ki te hopu
tupapaku mana; kua kai tangata. **4** I rongo ano nga iwi ki a
ia; i mau ia ki roto ki ta ratou poka; na kawea ana e ratou,
mekameka rawa, ki te whenua o Ihipa. **5** Na, i tona kitenga
he tatari kau tana a kua kore tana i tumanako ai, na, ka
mau ki tetahi atu o ana kuao, meinga ana e ia hei kuao
rahi. **6** Na kei te haereere tera i roto i nga raiona, kua rahi,
kua ako ki te hopu tupapaku mana: kua kai tangata. **7** I
mohio ano ia ki o ratou whare kingi, whakaururuatia ana e
ia o ratou pa, moti iho te whenua me ona tini mea i te
haruru o tona hamama. **8** Katahi ia ka whakaekea e nga
iwi o nga kawanatanga i tetahi taha, i tetahi taha; horahia
ana e ratou he kupenga ki runga ki a ia; kua mau ia ki roto
ki ta ratou poka. **9** Na ka tutakina atu ia, mea rawa ki te
mekameka, ka kawea ki te kingi o Papurona: i kawea ia ki
nga pa kaha, kia kore ai tona reo e rangona i muri ki runga
ki nga maunga o Iharaira. **10** I rite tou whaea ki te waina,
ou toto na ano, he mea whakato ki te taha o nga wai: he
mea whai hua, he mea whai manga, he maha hoki no nga
wai. **11** He peka kaha ano ona hei hepeta mo nga kingi;
purero tonu ratou, roa tonu, i roto i nga manga pururu, i
kitea atu ratou e purero ana, me ona manga maha. **12**
Otiia i hutia ia i runga i te aritarita, maka iho ki te whenua,
maroke ake ona hua i te hau marangai: i whatiwhatiia
ona peka kaha, maroke ake; kainga ake e te ahi. **13** Na
inaianei kua oti ia te whakato ki te koraha, ki te whenua
maroke, waikore. **14** A kua puta atu he ahi i roto i nga peka
o ona manga, pau ake ona hua; kore ake ona peka kaha
hei hepeta kingi. He tangi tenei, ka waiho ano hei tangi.

20 Na, i te whitu o nga tau, i te rima o nga marama, i
te tekau o nga ra o te marama, ka haere mai etahi o
nga kaumatua o Iharaira ki te rapu tikanga i a Ihowa, a
noho ana i toku aroaro. **2** Na ka puta mai te kupu a Ihowa
ki ahau; i mea, **3** E te tama a te tangata, korero ki nga
kaumatua o Iharaira; mea atu ki a ratou, Ko te kupu tenei
a te Ariki, a Ihowa; i haere mai ranei koutou ki te rapu
tikanga i ahau? E ora ana ahau, e kore ahau e pai kia
rapua e koutou he tikanga i ahau, e ai ta te Ariki, ta Ihowa.
4 E whakawa ranei koe i a ratou, e te tama a te tangata, e
whakawa ranei koe? meinga kia mohio ratou ki nga mea
whakarihariha a o ratou matua: **5** Mea atu hoki ki a ratou,
Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa: I te ra i whiriwhiria
ai e ahau a Iharaira, i toku ringa i ara ra ki nga uri o te
whare o Hakopa, i mohiotia ai ahau e ratou i te whenua
o Ihipa, i toku ringa i ara atu ra ki a ratou, i ahau i mea
ra, Ko Ihowa ahau, ko to koutou Atua; **6** I taua ra ano i
ara ai toku ringa ki a ratou ki te tango mai i a ratou i te
whenua o Ihipa ki te whenua i tirohia e ahau mo ratou,
e rerengia ana e te waiu, e te honi, ki te wahi ataahua

rawa o nga whenua katoa; **7** I mea ahau ki a ratou,
Maka e tera, e tera, nga mea whakarihariha o ona kanohi;
kaua hoki koutou e whakapokea ki nga whakapakoko o
Ihipa; ko Ihowa ahau, ko to koutou Atua. **8** Otiia kei te
whakakeke ratou ki ahau, kihai hoki i pai ki te whakarongo
ki ahau, kihai i maka atu e ratou nga mea whakarihariha o
nga kanohi o tera, o tera, kihai i whakarerea e ratou nga
whakapakoko o Ihipa: katahi ahau ka mea, Ka ringihia e
aha u toku weriweri ki a ratou, ka whakapaua e ahau toku
riri ki a ratou i waenganui o te whenua o Ihipa. **9** Otiia
mahi ana ahau mo toku ingoa kei poke i te tirohanga a
nga iwi i noho tahi ratou, i meinga nei e ahau kia mohio ki
ahau, i a ratou ra i kite i to ratou whakaputanga mai i te
whenua o Ihipa. **10** Heoi whakaputaina ana ratou e ahau i
te whenua o Ihipa, kawea ana ki te koraha. **11** I hoatu ano
e ahau aku tikanga ki a ratou, i whakakitea atu ano ki a
ratou aku whakaritenga e ora ai te tangata ki te mahia e ia.
12 I hoatu ano e ahau aku hapati ki a ratou hei tohu ki
ahau, ki a ratou, kia mohio ai ratou ko Ihowa ahau, ko
to ratou kaiwhakatapu. **13** Otiia i whakakeke te whare o
Iharaira ki ahau i te koraha; kihai ratou i haere i runga i
aku tikanga, paopao ana ratou ki aku whakaritenga e ora
ai te tangata ki te mahia e ia; whakapokea rawatia ana e
ratou aku hapati: katahi ahau ka mea kia ri ngihia toku
weriweri ki a ratou i te koraha, kia moti ra ano ratou. **14**
Otiia mahi ana ahau mo toku ingoa, kei poke i te tirohanga
a nga iwi i kite nei i taku tangohanga mai i a ratou. **15**
I ara ano hoki toku ringa ki a ratou i te koraha kia kaua
ratou e kawea ki te whenua e rerengia ana e te waiu, e
te honi, ki taku i hoatu ai, he wahi ataahua rawa i nga
whenua katoa; **16** Mo ratou i paopao ki aku whakaritenga,
a kihai i haere i runga i aku tikanga; ko aku hapati hoki
whakapokea iho e ratou; he whai no o ratou ngakau i
a ratou whakapakoko. **17** Heoi i tohungia ratou e toku
kanohi, kihai i whakangaromia, kihai ano ahau i whakamoti
i a ratou i te koraha. **18** A i mea ahau ki a ratou tamariki i
te koraha, Kaua e haere i runga i nga tikanga a o koutou
matua, kaua ano e puritia a ratou whakaritenga, kei poke
hoki koutou i a ratou whakapakoko. **19** Ko Ihowa ahau, ko
to koutou Atua: haere i runga i aku tikanga, puritia aku
whakaritenga, mahia; **20** Whakatapua hoki aku hapati; a
ka waiho era hei tohu ki ahau, ki a koutou, kia nohio ai
koutou ko Ihowa ahau, ko to koutou Atua. **21** Otiia kei te
whakakeke nga tamariki ki ahau, kihai i haere i runga i aku
tikanga, kihai hoki i pupuri i aku whakaritenga hei mahi ma
ratou; ki te mahia hoki ena e te tangata, ka ai hei oranga
mona; ko aku hapati hoki, whakapokea iho e ratou: na ko
taku kianga ake, kia ringihia toku weriweri ki a ratou, kia
whakapaua toku riri ki a ratou i te koraha. **22** Engari ia i
whakahokia iho e ahau toku ringa, a mahi ana mo toku
ingoa, kei poke i te tirohanga mai a nga iwi i kite nei i taku
whakaputanga i a ratou. **23** I ara ano toku ringa ki a ratou
i te koraha, mo ratou kia whakamararatia ki roto ki nga
tauiwi, kia titaria atu ki nga whenua; **24** Mo ratou kihai i
mahi i aku whakaritenga; mo ratou ano i paopao ki aku
tikanga, na whakapokea iho e ratou aku hapati, anga tonu
ana o ratou kanohi ki nga whakapakoko a o ratou matua.
25 Na hoatu ana e ahau ki a ratou he tikanga kahore i pai,
he whakaritenga e kore ai ratou e ora. **26** I whakapokea
ano ratou e ahau ki a ratou mea homai noa, mo ta ratou
meatanga i nga tamariki katoa e oroko puta mai ana i te
kopu kia tika i roto i te ahi, he mea e meinga ai ratou e
ahau kia noho kau noa iho, kia mohio ai ratou ko Ihowa
ahau. **27** Mo reira korero ki te whare o Iharaira, e te tama
a te tangata, mea atu ki a ratou, Ko te kupu tenei a te Ariki,
a Ihowa, Tenei ano tetahi kohukohu a o koutou matua ki
ahau, i a ratou i mahi nei i te he ki ahau. **28** Ka oti ratou te
kawe e ahau ki te whenua i ara ai toku ringa kia hoatu a
reira ki a ratou, na, ka kite ratou i tena pukepuke tiketike, i
tena, i tena rakau pururu, i tena, na patua ana e ratou ki
reira a ratou patunga tapu, tapaea ana e ratou ki reira te
mea whakapataritari, ta ratou whakahere: mahia ana e
ratou ta ratou whakakakara reka ki reira, ringihia ana e
ratou ki reira a ratou ringihanga. **29** Katahi ahau ka mea
ki a ratou, He aha te pukepuke tiketike e haereere atu
na koutou? Heoi huaina ana te ingoa o reira ko Pama a
mohoa noa nei. **30** Mo reira mea atu ki te whare o Iharaira,
Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa; Ka whakapoke ranei
koutou i a koutou, ka pera me o koutou matua? ka whai
ranei koutou i a ratou mea whakarihariha moepuku ai? **31**
I te mea hoki ka tapaea e koutou a koutou mea hoatu noa,
a ka meinga a koutou tamariki kia tika na roto i te ahi, e
whakapoke ana ranei koutou i a koutou ano ki a koutou
whakapakoko katoa a mohoa noa nei? a me rapu tikanga
mai ranei i ahau ma ko utou, e te whare o Iharaira? E
ora ana ahau, e ai ta te Ariki, ta Ihowa, e kore ahau e pai
kia uia e koutou. **32** Na, ko te mea i puta ake ki o koutou
wairua e kore rawa e taea, ta koutou e ki ra, Ka rite tatou ki
nga tauiwi, ki nga hapu o nga whenua, ka mahi ki te rakau,
ki te kohatu. **33** E ora ana ahau, e ai ta te Ariki, ta Ihowa,
ina, he ringa kaha toku, he takataka maro, he weriweri
kua oti te riringi atu, i ahau ka kawana nei i a koutou.
34 Ka tangohia mai ano koutou e ahau i roto i nga iwi,
ka huihuia i nga whenua i whakamararatia atu ai koutou,
he meatanga na te ringa kaha, na te takakau maro, na
te weriweri kua oti te riringi atu: **35** A ka kawea koutou
e ahau ki te koraha o nga iwi, a ki reira ahau whakawa
ai i a koutou, he kanohi ki te kanohi. **36** Ka rite ki taku
whakawa i o koutou matua i te koraha o te whenua o
Ihipa; ka pena ano taku whakawa i a koutou, e ai ta te
Ariki, ta Ihowa. **37** Ka meinga ano koutou e ahau kia tika i
raro i te tokotoko, kia uru ki roto ki te here o te kawenata.
38 Ka tahia atu hoki e ahau i roto i a koutou te hunga
whakakeke, te hunga hoki e tutu ana ki ahau: ka tangohia
mai ratou e ahau i te whenua e noho nei ratou, engari e
kore ratou e tae ki te oneone o Iharaira: a ka mohio koutou
ko Ihowa, ahau. **39** Na, ko koutou, e te whare o Iharaira,
ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa; Haere, e mahi ki tana
whakapakoko, ki tana whakapakoko, i nga wa e takoto ake
nei, ki te kore koutou e rongo ki ahau: kaua ia toku ingoa
tapu e whakapokea i muri ki a ko utou mea homai noa, ki
a koutou whakapakoko. **40** Hei toku maunga tapu hoki hei

te maunga o te tairangatanga o Iharaira, e ai ta te Ariki, ta
Ihowa, hei reira te whare katoa o Iharaira, ratou katoa i
te whenua, mahi ai ki ahau: ko te wahi tera e manako ai
ahau ki a ratou, ko te wahi tera e mea ake ai ahau ki a
koutou whakahere maku, ki nga matamua o a koutou mea
e tapae mai ai, ki a koutou mea tapu katoa. **41** Ka manako
ahau ki a koutou, ano he whakakakara reka, ina tangohia
mai koutou e ahau i roto i nga iwi, ina huihuia mai i nga
whenua i whakamararatia atu ai koutou; a ka ai koutou
hei whakatapu moku i te tirohanga a nga iwi. **42** Na ka
mohio koutou ko Ihowa ahau, ina kawea koutou e ahau ki
te oneone o Iharaira, ki te whenua i ara ai toku ringa kia
hoatu a reira ki o koutou matua. **43** Ka mahara ano koutou
i reira ki o koutou ara, ki a koutou mahi katoa i poke ai
koutou; a ka whakarihariha koutou ki a koutou, ki ta koutou
ake titiro, mo nga mea kikino katoa i mahia e koutou. **44**
A ka mohio koutou ko Ihowa ahau, ina ngana ahau ki a
koutou, he mea mo toku ingoa, kahore ano ia e rite ki o
koutou ara kino, ki a koutou mahi he ranei, e te whare o
Iharaira, e ai ta te Ariki, ta Ihowa. **45** I puta mai ano te
kupu a Ihowa ki ahau, i mea, **46** E te tama a te tangata,
anga atu tou mata whaka te tonga, kia maturuturu atu ano
tau kupu whaka te tonga, poropititia he he mo te ngahere
o te parae ki te tonga. **47** Mea atu hoki ki te ngahere i te
tonga, Whakarongo ki te kupu a Ihowa; Ko te kupu tenei a
te ariki, a Ihowa, Ka whakaungia e ahau he ahi i roto i a
koe, a ka pau nga rakau matomato katoa i roto i a koe, me
nga rakau maroke katoa; e kore te mura e tineia, ka mura
tonu, ka wera ano nga kanohi katoa i reira, i te tonga tae
noa ki te raki. **48** A ka kite nga kikokiko katoa, naku, na
Ihowa i whakau: e kore e tineia. **49** Ano ra ko ahau, Aue, e
te Ariki, e Ihowa! e mea ana ratou ki ahau, he teka ianei
he korero whakatauki ana e korero nei?

21 I puta mai ano te kupu a Ihowa ki ahau, i mea, **2** E te
tama a te tangata, anga atu tou mata ki Hiruharama,
kia maturuturu iho tau kupu ki nga wahi tapu, poropititia he
he mo te whenua o Iharaira; **3** Mea atu hoki ki te whenua
o Iharaira, Ko te kupu tenei a Ihowa, Nana, hei hoariri
ahau mou, ka maunu ano i ahau taku hoari i roto i tona
takotoranga, ka hatepea atu e ahau te tangata tika raua
ko te tangata he i roto i a koe. **4** Na, ka hatepea atu nei
e ahau i roto i a koe te tangata tika raua ko te tangata
he, ka maunu ano taku hoari i roto i tona takotoranga ki
nga kikokiko katoa i te tonga tae noa ki te raki. **5** A ka
mohio nga kikokiko katoa, naku, na Ihowa, i unu taku hoari
i roto i tona takotoranga: e kore ano e hoki a muri iho.
6 Na reira, aue, e te tama a te tangata: aue ki to ratou
aroaro, me te whati tou hope, me te tangi tiwerawera. **7**
A ki te mea ratou ki a koe, He aha koe i aue ai? katahi
koe ka mea, Mo te rongo; kei te haere mai hoki: a ngohe
iho nga ngakau katoa, ngoikore katoa nga ringa, ka he
ano nga wairua katoa, ko nga turi katoa kei te wai te rite:
nana, te haere mai n ei, ka oti ano hoki, e ai ta te Ariki,
ta Ihowa. **8** I puta mai ano te kupu a Ihowa ki ahau, i
mea, **9** E te tama a te tangata, poropiti atu, ki atu, Ko te
kupu tenei a Ihowa: Ki atu, He hoari, he hoari, whakakoi
rawa, oro rawa. **10** I whakakoia ai kia nui, ai te parekura: i
orohia ai kia uira ai. Kia koa koia tatou? ko te tokotoko ia
o taku tama e whakahawea ana ki nga rakau katoa. **11**
I hoatu ano e ia kia orohia, hei mea e maua e te ringa:
ko te hoari, ae, kua oti te whakakoi, kua oti te oro, kia
hoatu ai ki te ringa o te kaipatu. **12** E tangi, aue, e te tama
a te tangata: no te mea kei runga i taku iwi, kei runga i
nga rangatira katoa o Iharaira: kua tukua atu ratou ki te
hoari me taku iwi: mo reira papaki ki tou huha. **13** He
whakamatautau hoki ia; a ka pehea ra mehemea ka kore
te tokotoko whakahawea, e ai ta te Ariki, ta Ihowa. **14**
Ko koe na, e te tama a te tangata, poropiti atu, pakipaki
i ou ringa; tukua kia tuatoru whakakorometa ngo o te
hoari, o te hoari nana nga tupapaku; ko te hoari ia nana te
tangata rahi, tera e tupapaku nei i ona patunga, tae tonu
atu ki o ratou ruma o roto rawa. **15** Kua oti te mata o te
hoari te whakatika atu e ahau ki o ratou kuwaha katoa,
kia ngohengohe ai o ratou ngakau, kia maha ai o ratou
tutukitanga: anana! kua oti te whakakanapa, koi tonu, hei
mea mo te patu. **16** Huihui i a koe, ka anga ki matau;
tatai i a koe, ka anga ki maui; ki te wahi e u atu ai tou
mata. **17** Ka papaki ano ahau i oku ringa, ka whakarite i
toku weriweri: naku, na Ihowa, te kupu. **18** I puta mai ano
hoki te kupu a Ihowa ki ahau, i mea, **19** Ko koe hoki, e
te tama a te tangata, whakaritea etahi ara mou kia rua,
hei haerenga mai mo te hoari a te kingi o Papurona: ka
puta mai raua e rua i te whenua kotahi; waitohungia hoki
tetahi wahi, waitohungai i te ahunga mai o te ara ki te pa.
20 Whakaritea he ara e haere mai ai te hoari ki Rapa o
nga tama a Amona, ki a Hura, ki era i Hiruharama, i te pa
taiepa. **21** I tu hoki te kingi o Papurona ki te pekanga o
te ara, ki te ahunga mai o nga ara e rua, ki te ui ki nga
tuaahu: i rurutia hoki e ia ana pere, i uia he tikanga ki nga
whakapakoko, i titiro ki te ate. **22** I tona ringa matau ko te
tuaahu mo Hiruharama, hei whakarite i nga mea wawahi,
hei mea e hamama ai te mangai i te parekura, e ara ai te
reo i te hamamatanga, hei whakarite i nga mea wawahi
mo nga kuwaha, kia haupuria ake ano he pukepuke, kia
han ga he taumaihi. **23** A ki ta ratou, hei tuaahu teka tena
ki ta ratou titiro, ki ta te hunga ra i oati i nga oati: otiia
ka maharatia e ia te kino, kia mau ai ratou. **24** Na reira
ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa, Na, kua meinga na
e koutou to koutou kino kia maharatia, i to koutou he ka
hurahia, i o koutou hara ka kitea i roto i a koutou mahi
katoa; na, ka maharatia na koutou, ka mau koutou i te
ringa. **25** Na, ko koe, e te mea kino kua tupapaku na, e te
rangatira o Iharaira, nou nei te ra kua tae mai, i te wa o te
he i te mutunga; **26** Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa,
Whakarerea atu te potae, waiho atu te karauna: e kore
tenei e penei tonu a muri ake: ko te iti whakanuia ake,
ko te nui whakaititia iho. **27** Ka porohurihia e ahau, ka
porohurihia, ka porohurihia; e kore noa iho ano tenei, kia
tae mai ra ano te tangata mana; a maku e hoatu ki a ia. **28**
Ko koe hoki, e te tama a te tangata, poropiti atu, mea atu,
Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa mo nga tama a Amona,
mo ta ratou tawai; mea atu ano, Ko te hoari, ko te hoari,

kua oti te unu: oro rawa mo te patu, kia kai ai, koia i uira
ai: 29 Me te teka mai a aua matakite ki a koe, me te homai
teka a te tuaahu ki a koe, kia hoatu ai koe ki runga ki nga
kaki o te hunga i patua, o te hunga kino kua tae mai nei to
ratou ra, i te wa o te he i te mutunga. 30 Meinga kia hoki
atu ia ki tona takotoranga. Hei te wahi i hanga ai koe, hei
te whenua i whanau ai koe, hei reira ahau whakawa ai i a
koe. 31 Ka ringihia ano e ahau toku riri ki runga ki a koe;
ka pupuhi ano ahau ki runga ki a koe ki te ahi o toku riri;
ka hoatu ano koe e ahau ki te ringa o nga tangata poauau,
e mohio ana ki te whakangaro. 32 Ka waiho koe hei wahie
mo te ahi; ka heke ou toto ki waenganui o te whenua; heoi
ano maharatanga ki a koe; naku hoki, na Ihowa te kupu.

22 I puta mai ano te kupu a Ihowa ki ahau, i mea, 2
E whakawa ranei koe, e te tama a te tangata, e
whakawa ranei koe i te pa whakaheke toto? na, whakakitea
ano ana mea whakarihariha katoa ki a ia. 3 A mea atu koe,
Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa: He pa e whakaheke
ana i te toto i waenganui ona, he mea e tae mai ai te
wa mona, e hanga whakapakoko ana hei he mona, hei
whakapoke i a ia! 4 Kua he koe i ou toto i whakahekea e
koe, kua poke i au whakapakoko i hanga e koe; a kua
meinga e koe ou ra kia tata, kua tae ano koe ki ou tau: na
reira koe i meinga ai e ahau hei tawainga ma nga tauiwi,
hei taunutanga ma nga whenua katoa. 5 Ko te hunga e
tata ana, ko te hunga hoki e matara atu ana i a koe, ka
taunu ki a koe, e te tangata ingoa poke, kiki tonu i te tutu.
6 Nana, nga rangatira o Iharaira, puta ana nga uaua o
tetahi, o tetahi i roto i a koe ki te whakaheke toto. 7 E
whakahawea ana ratou ki te papa, ki te whaea, i roto i a
koe; he mahi whakatupu kino ta ratou ki te tautangata i
roto i a koe: e tukinotia ana e ratou te pani me te pouaru i
roto i a koe: 8 Ko aku mea tapu whakahaweatia iho e koe,
ko aku hapati whakanoatia ana e koe. 9 I roto i a koe nga
tangata ngautuara, he mea kia whakahekea ai he toto: i
roto i a koe te kai ki runga ki nga maunga: i roto i a koe te
mahi puremu. 10 I roto i a koe te hura i to te papa e takoto
tahanga ai: i roto i a koe te whakaiti i te wahine poke i a ia
e noho wehe ana. 11 He mahi whakarihariha ano ta tetahi
ki te wahine a tona hoa; ko ta tetahi whakapokea iho,
puremutia iho tana hunaonga; ko ta tetahi i roto i a koe, he
whakaiti i tona tuahine, i te tamahine a tona papa. 12 I roto
i a koe i tango ratou i te utu whakapati e whakahekea ai
he toto; kua tango koe i te moni whakatupu, i nga hua
ano hoki, kua haoa mai ano e koe nga taonga a ou hoa,
he mea tukino, kua wareware ano koe ki ahau, e ai ta te
ariki, ta Ihowa. 13 Nana, kua pakia e ahau toku ringa ki
tau hao taonga i hao ai koe, ki ou toto ano kua heke na i
waenganui i a koe. 14 E u ranei tou ngakau, e pakari ranei
ou ringa, i nga ra e mahi ai ahau ki a koe? Naku, na Ihowa
te kupu, maku ano e mahi. 15 Ka whakamararatia atu ano
koe e ahau ki roto ki nga tauiwi, ka titaria hoki koe ki nga
whenua, a ka poto i ahau tou poke i roto i a koe. 16 Ka
whakanoatia ano hoki koe e koe ano i te tirohanga a nga
iwi, a ka mohio koe ko Ihowa ahau. 17 I puta mai ano te
kupu a Ihowa ki ahau, i mea, 18 E te tama a te tangata, ki
ahau, kua rite te whare o Iharaira ki te para: he parahi
ratou katoa, he tine, he rino, he mata i waenga oumu; he
para hiriwa ratou katoa. 19 Na reira tenei kupu a te Ariki, a
Ihowa; Na, he para nei koutou katoa, na, tenei ahau te
kohikohi nei i a koutou ki waenganui o Hiruharama. 20 Ka
rite ki te kohikohinga o te hiriwa, o te parahi, o te rino, o te
mata, o te tine ki waenganui o te oumu, puhia tonutia atu
te ahi ki runga hei whakarewa; ka pena ano taku kohikohi i
a koe i runga i toku riri, i toku weriweri, ka waiho ano kou
tou e ahau ki reira, ka whakarewaina ano koutou. 21 Ina,
ka whakaminea koutou e ahau, ka pupuhi atu ano ahau ki
a koutou i runga i te ahi, ara i toku riri, a ka rewa koutou i
waenganui. 22 Ka rite ki te whakarewanga o te hiriwa i
roto i te oumu; ka pena ano to koutou whakarewanga i
waenganui o taua oumu, a ka mohio koutou kua oti toku
weriweri te riringi e ahau, e Ihowa, ki runga ki a koutou.
23 I puta mai ano te kupu a Ihowa ki ahau, i mea, 24 E
te tama a te tangata, mea atu ki a ia, He whenua koe
kihai i purea, kihai ano i whai ua i te ra o te riri. 25 E
whakatakotoria ana he he e ana poropiti i waenganui i a
ia, koia ano kei te raiona mangai nui e haehae ana i te
tupapaku; kua pau nga wairua i a ratou; kua riro i a ratou
nga taonga me nga mea utu nui; kua tini i a ratou ona
pouaru i roto i a ia. 26 Kua tukinotia e ana tohunga taku
ture, whakanoatia ana e ratou aku mea tapu: kihai i wehea
e ratou te tapu i te noa, kihai ano i whakakitea e ratou
te wehenga o te poke, o te ma; ko o ratou kanohi huna
ake e ratou ki aku hapati, a whakapokea ana ahau i roto i
a ratou. 27 Ko ona rangatira i roto i a ia, rite tonu ki te
wuruhi e haehae ana i te tupapaku; he whakaheke toto, he
whakangaro wairua, kia riro mai ai he taonga whanako.
28 I pania ano e ana poropiti he mea mo ratou ki te paru
kihai i konatunatua; he moemoea horihori a ratou; he teka
nga korero a aua tohunga tuaahu ki a ratou, i a ratou ka
mea nei, Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa, i te mea
kihai a Ihowa i kore ro. 29 Ko ta te iwi o te whenua, he
whakatupu kino, he pahua; ae ra, e tukinotia ana e ratou te
ware me te rawakore; e whakatupuria kinotia ana e ratou
te tautangata i te mea kahore nei he take. 30 I te rapu
ano ahau i te tangata i roto i a ratou hei hanga i te taiepa,
hei tu ki te wahi pakaru ki toku aroaro mo te whenua, hei
mea kei whakangaromia e ahau: heoi kihai i kitea. 31 Na
reira i ringihia ai e ahau toku riri ki runga ki a ratou; kua
whakapotoa ratou e ahau ki te ahi o toku riri: kua hoatu e
ahau te utu o to ratou ara ki runga ki o ratou mahunga, e
ai ta te Ariki, ta Ihowa.

23 I puta mai ano te kupu a Ihowa ki ahau, i mea, 2
E te tama a te tangata, tokorua nga wahine i mua,
he tamahine na te whaea kotahi. 3 Heoi moepuku ana
ki Ihipa; moepuku ana i to raua tamarikitanga: i romia
o raua u ki reira, i mirimiria ki reira nga matamata o to
raua wahinetanga. 4 Na, ko o raua ingoa, ko Ohora to
te tuakana, ko Ohoripa to te teina: a i riro raua i ahau,
i whanau hoki he tama, he tamahine ma raua. Na, mo
o raua ingoa, ko Hamaria a Ohora, ko Hiruharama a
Ohoripa. 5 Na, kua kairau a Ohora i te mea i ahau ano

ia, minamina atu ana ki ana i aroha ai, ki ona hoa tata,
ki nga Ahiriana, **6** He puru nei o ratou kakahu, he ariki,
he kawana, he taitamariki, e minaminatia ratou katoa, he
tangata hoiho, e eke ana ki te hoiho. **7** Heoi kei te mahi
kairau ia ki a ratou, ki nga tangata papai rawa o nga tama
o Ahiria, ki a ratou katoa; a ahakoa ko wai i minaminatia e
ia, whakapoke ana ia i a ia ano ki a ratou whakapakoko
katoa. **8** Kihai ano i mahue i a ia ana moepuku mai o nga
ra o Ihipa; i takoto hoki ratou ki a ia i tona tamarikitanga, a
mirimiria ana e ratou nga matamata o tona wahinetanga,
ringihia ana e ratou a ratou moepuku ki runga ki a ia. **9** Na
reira ia i tukua ai e ahau ki te ringa o te hunga i arohaina e
ia, ki te ringa o nga tamariki o Ahiria, o ana i minamina ai.
10 A hurahia ana ia e ratou kia noho tahanga; tangohia
ana e ratou ana tama, ana tamahine, patua iho ia e ratou
ki te hoari; a whai ingoa ana ia i roto i nga wahine; i mahia
hoki e ratou he whakawa ki a ia. **11** A ka kite tona teina, a
Ohoripa, i tenei, otiia i nui atu te kino o tona minamina
i to tera, ona moepuku hoki i nui atu i o tona tuakana.
12 Minamina ana ia ki nga Ahiriana, ki ona hoa tata, ki
nga ariki, ki nga kawana, he pai rawa nei nga kakahu,
he tangata hoiho e eke ana ki te hoiho, ko ratou katoa
he tamariki e minaminatia. **13** Na ka kite ahau kua poke
ia, kotahi tonu te ara o raua tokorua. **14** Kua neke ake
ano ona moepuku: i kite hoki ia i nga tangata kua oti te
tuhituhi ki te pakitara, i nga whakaahua o nga Karari, he
mea tuhituhi ki te whero pai, **15** He mea whitiki o ratou
hope ki te whitiki, o ratou mahunga mea rawa ki te kakahu
kua oti te rongoa, he rangatira katoa ki te titiro; ko te
ahua kei to nga tama o Papurona, o Karari, o te whenua i
whanau ai ratou: **16** A, no te kitenga o ona kanohi i a ratou,
minamina tonu ki a ratou, tukua ana e ia he karere ki a
ratou, ki Karari. **17** Na ka haere mai ki a ia o nga tamariki o
Papurona ki te moenga aroha, whakapokea ana ia e ratou
ki a ratou moepuku: heoi ka whakapokea nei e ratou, na
ngakaukore noa iho ia ki a ratou. **18** Heoi ka whakakitea e
ia ona moepuku, ka whakakitea ano ia e noho tahanga
ana: na ngakaukore noa iho ahau ki a ia, pera tonu me
ahau i ngakaukore ra ki tona tuakana. **19** Heoi whakanuia
ana e ia ona moepuku, me te mahara ano ia ki nga ra
o tona tamarikitanga i a ia i kairau ra ki te whenua o
Ihipa. **20** I minamina hoki ia ki o ratou hoa moepuku, he
kikokiko kaihe nei o ratou kikokiko; a, ko te mea e tarere
mai ana i roto i a ratou rite tonu ki te mea e tarere mai ana
i roto i te hoiho. **21** Na kua hokia nei e koe nga he o tou
tamarikitanga i nga matamata o ou u i mirimiria ra e nga
Ihipiana, he meatanga ki nga u o tou tamarikitanga. **22**
Mo reira, e Ohoripa, ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa,
Nana, ka ara i ahau ou hoa aroha hei hoariri mou, era kua
ngakaukore na koe ki a ratou, ka kawea mai ano ratou
e ahau ki a koe ki nga taha katoa; **23** Ko nga tangata o
Papurona, ratou ko nga Karari katoa, a Pekoro, a Hoa,
a Koa, ratou ko nga Ahiriana katoa: he taitamariki ratou
katoa e minaminatia, he ariki, he kawana, he rangatira,
he rongo nui, he eke hoiho katoa. **24** A ka haere mai
ratou ki te whawhai ki a koe, me nga mea mo te whawhai,
he hariata ano o ratou, he kata, he whakaminenga iwi;
rite rawa i a ratou te puapua, te whakangungu rakau, te
potae, hei whawhai ki a koe i tetahi taha, i tetahi taha: ka
tuk ua ano e ahau te whakawa ki to ratou aroaro, a ka
rite ki a ratou whakaritenga ta ratou whakarite mou. **25**
Ka whakataua ano e ahau toku hae ki a koe, a ka mahi
weriweri ratou ki a koe: ka riro ano tou ihu i a ratou, me
ou taringa; ka hinga ano hoki ou morehu i te hoari: ka
tangohia atu e ratou au tama me au tamahine; ka pau ano
ou morehu i te ahi. **26** Ka huia atu ano e ratou ou kakahu,
ka tangohia ano ou mea ataahua. **27** Heoi ka meinga e
ahau tou he kia mutu, me tou moepuku i timata mai ra i te
whenua o Ihipa; kia kore ai ou kanohi e ara ki aua mea,
kia kore ai ano koe e mahara ki Ihipa a muri ake nei. **28**
No te mea ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa; Tenei ahau
ka hoatu nei i a koe ki te ringa o te hunga e kinongia na e
koe, ki roto ki te ringa o te hunga kua ngakaukore na koe
ki a ratou. **29** Ka mahi ano ratou i runga i te mauahara
ki a koe, a ka riro ou mauiui katoa i a ratou, mahue iho
koe i a ratou kahore he kakahu, noho tahanga ana: ka
kitea hoki e takoto kau ana ou moepuku, tou he me ou
moepuku. **30** Ka meatia enei mea e ahau ki a koe mo tou
whainga atu ki nga tauiwi moepuku ai, mou i poke i a ratou
whakapakoko. **31** I haere koe i te ara o tou tuakana; na,
ka hoatu e ahau tana kapu ki tou ringa. **32** Ko te kupu
tenei a te Ariki, a Ihowa, Ka inumia e koe te kapu a tou
tuakana, aua noa iho ki raro, nui noa atu: ka ai koe hei
whakakatanga, hei taunutanga: ranea rawa taua kapu. **33**
Ka ki koe i te haurangi, i te pouri, i te kapu o te ketekete, o
te whakangaromanga, i te kapu a tou tuakana, a Hamaria.
34 Ka inumia ano ra e koe, tatau rawa, wawahi rawa i nga
maramara, ka hae ano e koe ou u: naku hoki te korero, e
ai ta te Ariki, ta Ihowa. **35** Ina, ko te kupu tenei a te Ariki, a
Ihowa; Na, kua wareware na koe ki ahau, kua maka ano
ahau e koe ki muri i tou tuara, na pikaua ano e koe tou
he me ou moepuku. **36** I mea ano a Ihowa ki ahau; E te
tama a te tangata, e whakawa ranei koe i a Ohora raua
ko Ohoripa? whakakitea a raua mea whakarihariha ki a
raua; **37** No te mea kua moepuku raua, he toto kei o raua
ringa, kua moepuku ano raua ki a raua whakapakoko; kua
meinga e raua a raua tamariki, aku i whanau nei i roto i a
raua kia tika i roto i te ahi, ki aua whakapakoko, pau tonu
atu. **38** Ko tenei ano ta raua i mea ai ki ahau: i taua ra
kotahi, whakapokea iho e raua toku wahi tapu, ko aku
hapati kua noa i a raua. **39** I ta raua patunga hoki i a raua
tamariki hei mea ki a raua whakapakoko, haere ana raua
i taua ra ano ki toku wahi tapu whakanoa ai; na, ko ta
raua tena i mea ai i roto i toku whare. **40** I unga tangata
ano koutou ki te hunga haere mai i tawhiti, he hunga i
unga atu nei he karere ki a ratou; na, kua tae mai ratou;
mo ratou tau horoi i a koe, mea rawa i ou kanohi ki te
pukepoto, whakapaipai rawa i a koe ki nga whakapaipai;
41 Na noho ana koe, he mea kororia te moenga, i tona
taha ko te tepu rite rawa; i runga ko taku whakakakara, ko
taku hinu, he mea whakatakoto nau. **42** A i taua wahine te
nge o te mano tini e noho nakohakoha ana: a i kawea mai

i roto i te mano o te tangata nga haurangi o te koraha;
a na ratou i whakanoho he poroporo ki o raua ringa, he
karauna ataahua ki o raua mahunga. **43** Katahi ahau ka
mea mo taua wahine kua ruruhi nei e moepuku ana, E
moepuku ano ranei ratou ki a ia, me ia ano ki a ratou? **44**
Heoi haere ana ratou ki a ia, he pera i ta ratou haere ki te
wahine moepuku: pera tonu ta ratou haere ki a Ohora,
ki a Ohoripa, ki nga wahine he. **45** Na, ko nga tangata
tika, ma ratou raua e whakawa, he whakawa i nga wahine
moepuku, he whakawa i nga wahine whakaheke toto; he
wahine moepuku hoki raua, he toto kei o raua ringa. **46**
Ko te kupu hoki tenei a te Ariki, a Ihowa; Ka kawea mai
e ahau he hui ki a raua, a ka meinga raua e ahau kia
makamaka, kia pahuatia. **47** A ka akina raua e te hui ki te
kohatu, ka tapahia ki a ratou hoari; ka whakamatea a raua
tama, a raua tamahine, ka tahuna ano o raua whare ki te
ahi. **48** Heoi ka meinga e ahau te puremu kia mutu i te
whenua; kia ako ai nga wahine katoa kia kaua a ratou
mahi e rite ki o korua he. **49** Ka hoatu ano e ratou nga utu
o to korua he ki a korua, a ka pikaua e korua nga hara o a
korua whakapakoko; ka mohio ko te Ariki ahau, ko Ihowa.

24 I puta mai ano te kupu a Ihowa ki ahau, i te iwa
o nga tau, i te tekau o nga marama, i te tekau o
nga ra o te marama, i mea, **2** E te tama a te tangata,
tuhituhia te ingoa o tenei ra, o tenei ra kotahi rawa nei:
ko te tino ra tenei i anga nui ai te kingi o Papurona ki
Hiruharama. **3** Korerotia hoki tetahi kupu whakarite ki te
whare whakakeke, mea atu ki a ratou, Ko te kupu tenei
a te Ariki, a Ihowa; Whakaekea te kohua, whakaekea,
ringihia ano he wai ki roto. **4** Kohikohia ano ona wahi ki
roto, nga wahi pai katoa, te huha, te peke; whakakiia ki
nga wheua pai rawa. **5** Tikina te hipi pai rawa, me haupu
nga wheua ki raro i a ia; kia nui te koropuputanga; ae ra,
kohuatia ona wheua ki roto. **6** Mo reira ko te kupu tenei
a te Ariki, a Ihowa, Aue, te mate mo te pa toto, me te
kohua he waikura nei tona, kihai nei tona waikura i tahia!
whakaputaina ki waho tenei wahi ona, tenei wahi ona;
kahore tetahi rota i tau ki runga i a ia. **7** No te mea kei roto
i a ia ona toto, kua waiho e ia ki runga ki te kamaka; kihai i
ringihia e ia ki te whenua, kia hipokina ai ki te puehu; **8** He
mea kia puta ake ai te weriweri ki te rapu utu, kua waiho e
ahau ona toto ki runga ki te kamaka, kei hipokina. **9** Na
reira tenei kupu a te Ariki, a Ihowa, Aue, te mate mo te
pa toto! maku ano e whakanui tona puranga wahie. **10**
Purangatia te wahie, whakaungia te ahi, kia pai rawa te
kohua i nga kiko; meatia marietia kia pupuru nga kai, kia
wera hoki nga wheua. **11** Ka tu kau, whakaturia ki runga ki
ona ngarahu, kia mahana ai, kia wera ai tona parahi, kia
rewa ai tona poke i roto, kia poto ai te waikura. **12** Kua
hoha ia i te mahi; otiia kihai tona waikura nui i puta atu i
roto i a ia; kahore tona waikura i kore i te ahi. **13** He he kei
roto i tou poke: na, mea noa ahau i a koe kia ma, a kihai
koe i ma; mo reira e kore tou poke e whakamakia a muri
ake nei, kia makona ra ano toku riri ki a koe. **14** Naku, na
Ihowa te kupu: ka rite, ka mahia ano e ahau, e kore taku e
taka, e kore ano ahau, e manawapa, e kore e ripeneta; ka
rite ki ou ara, ka rite ki au mahi ta ratou whakawa mou, e
ai ta te Ariki, ta Ihowa. **15** I puta mai ano te kupu a Ihowa
ki ahau; i mea, **16** E te tama a te tangata, ka tangohia mai
e ahau i tou taha ta ou kanohi i hiahia ai, ka whakapangia
ki te mate: kaua ano ia e uhungatia, kaua e tangihia, kaua
ou roimata e puta. **17** E tangi, engari kia ngawari; kauaka
he uhunga tupapaku, herea tou tupare ki runga ki a koe,
kuhua ano ou hu ki ou waewae, kaua ano ou ngutu e araia,
kaua ano e kainga te taro tangata. **18** Heoi i korero ahau
ki te iwi i te ata; a i te ahiahi ka mate toku hoa wahine: na i
te ata ka meatia e ahau te mea i whakahaua ki ahau. **19**
Na ka mea te iwi ki ahau, E kore ianei e korerotia e koe ki
a matou, he aha mo matou ena mea e meatia na e koe?
20 Ano ra ko ahau ki a ratou, I puta mai te kupu a Ihowa ki
ahau, i mea, **21** Mea atu ki te whare o Iharaira, Ko te kupu
tenei a te Ariki, a Ihowa: Tenei ahau te whakapoke nei i
toku wahi tapu, i ta koutou i whakaii ai, i ta koutou kanohi e
hiahia nei, i te mea e manawapatia ana e to koutou wairua:
na, ko a koutou tama, k o a koutou tamahine, i mahue
nei ki a koutou, ka hinga i te hoari. **22** A ko ta koutou e
mea ai ka rite ki taku i mea nei: e kore o koutou ngutu e
araia, e kore ano koutou e kai i te taro tangata. **23** E mau
ano o koutou tupare ki o koutou mahunga, o koutou hu
ki o koutou waewae; e kore koutou e uhunga, e kore e
tangi; engari ka memehia atu i runga i o koutou he, ka
koingo ki tetahi, ki tetahi. **24** A hei tohu a Ehekiera ki a
koutou: ka rite ki nga mea katoa i mea ai ia ta koutou e
mea ai: ka pa mai tenei, ka mohio koutou ko te Ariki ahau,
ko Ihowa. **25** Na, ko koe, e te tama a te tangata, he teka
ianei i te ra e tangohia atu ai e ahau to ratou kaha, to ratou
koa whakakororia, ta o ratou kanohi e hiahia ai, ta o ratou
ngakau e okaka tonu ai, a ratou tama, a ratou tamahine,
26 I taua ra ka haere mai te mea i mawhiti ki a koe kia
rongo ai ou taringa? **27** I taua ra ka puaki tou mangai ki te
tangata i mawhiti, a ka korero, kore ake ou wahangu; hei
tohu hoki koe ki a ratou; a ka mohio ratou ko Ihowa ahau

25 I puta mai ano te kupu a Ihowa ki ahau, i mea, **2** E
te tama a te tangata, anga atu tou mata ki nga tama
a Amona, ka poropiti i te he mo ratou. **3** Mea atu hoki ki
nga tama a Amona, Whakarongo ki te kupu a te Ariki a
Ihowa; Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa; Na, kua mea
mai na koe, Ha! ki toku wahi tapu i te mea e whakapokea
ana; ki te oneone ano o Iharaira i te mea ka ururuatia, ki
te wh are ano o Hura i a ratou ka riro ki te whakarau: **4**
Mo reira tenei ahau te hoatu nei i a koe hei kainga ki nga
tamariki o te rawhiti, a ka whakaturia e ratou o ratou puni
ki a koe, ka hanga ano o ratou kainga ki a koe: ka pau i a
ratou au hua, ka inumia e ratou tau waiu. **5** Ka meinga ano
e ahau a Rapa hei kainga kamera, me nga tama ano a
Amona hei tapapatanga hipi: a ka mohio koutou ko Ihowa
ahau. **6** Ko te kupu hoki tenei a te Ariki, a Ihowa, Na, kua
papaki na ou ringa, kua takahi ou waewae, pau katoa tou
ngakau ki te koa, he kino nou ki te whenua o Iharaira;
7 Mo reira, na, kua totoro atu toku ringa ki a koe, a kua
tukua koe e ahau hei pahuatanga ma nga iwi; ka hatepea
atu koe e ahau i roto i nga iwi, ka huna ano koe e ahau i

roto i nga whenua: ka whakangaromia koe e ahau; a ka
mohio koe ko Ihowa ahau. 8 Ko te kupu tenei a te Ariki, a
Ihowa, Kua mea nei a Moapa raua ko Heira, Nana, kua
rite te whare o Hura ki nga iwi katoa; 9 Mo reira tenei
ahau te mea nei kia takoto kau te taha o Moapa i nga pa, i
ona pa i ona rohe, te kororia o te whenua, i Peteiehimoto, i
Paarameono, i Kiriataima, 10 Tae noa ki nga tama o te
rawhiti, kia haere ki te whawhai ki nga tama a Amona, a ka
tukua ratou e ahau hei kainga tupu, e kore ai e maharatia
nga tama a Amona i roto i nga iwi. 11 Ka mahia ano e
ahau he whakawa ki a Moapa; a ka mohio ratou ko Ihowa
ahau. 12 Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa; Na, kua
mahia na e Eroma he he mo te whare o Hura, kua rapu
utu, kua nui to ratou kino, kua rapu utu i a ratou; 13 Mo
reira ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa: Ka totoro ano
toku ringa ki a Eroma, ka hatepea atu nga tangata me
nga kararehe o reira; ka meinga ano e ahau te ritenga
atu o Temana hei ururua, ka hinga ano nga tangata, a
tae atu ana ki Rerana, i te hoari. 14 Ka tukua atu ano e
ahau taku rapu utu ki a Eroma, ma taku iwi, ma Iharaira e
mahi; ka meatia ano e ratou i roto i a Eroma nga mea e
rite ana ki toku riri, ki toku weriweri; a ka mohio ratou ki
taku rapu utu, e ai ta te Ariki, ta Ihowa. 15 Ko te kupu
tenei a te Ariki, a Ihowa: He rapu utu nei te mahi a nga
Pirihitini, he kino nei te ngakau i rapu utu ai ratou, he mea
kia ngaro, he mauahara tuturu; 16 Mo reira ko te kupu
tenei a te Ariki, a Ihowa; Nana ka totoro toku ringa ki nga
Pirihitini, a ka hatepea atu e ahau nga Keretimi, ka huna
ano e ahau nga morehu o te tahatai. 17 He nui hoki nga
rapunga utu e mahia e ahau ki a ratou, weriweri rawa nga
whakatupehupehunga; a ka mohio ratou ko Ihowa ahau,
ina tukua e ahau taku rapu utu ki a ratou.

26 Na i te tekau ma tahi o nga tau, i te tahi o nga ra
o te marama, i puta mai te kupu a Ihowa ki ahau;
i mea, 2 E te tama a te tangata, kua mea na a Taira ki
Hiruharama, Ha, kua pakaru ia, te kuwaha o nga iwi; kua
anga mai ia ki ahau; ka whakakiia ahau, i a ia ka ururua
nei: 3 Mo reira ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa; Nana,
hei hoariri tenei ahau mou, e Taira, a ka meinga e ahau
nga iwi maha kia eke ake ki a koe, kia pera ano me te
moana e mea nei i ona ngaru kia eke ake. 4 A ka kore i a
ratou nga taiepa o Taira, ka pakaru ano ona pourewa i a
ratou; ka tahia atu ano e ahau tona puehu i runga i a ia, ka
meinga ia kia rite ki te kamaka moremore. 5 Ka waiho
ia hei horahanga kupenga i waenga moana: naku hoki
te kupu, e ai ta te Ariki, ta Ihowa: ka waiho hoki ia hei
pahuatanga ma nga iwi. 6 Na, ko ana tamahine i te mara,
ka tukitukia e te hoari; a ka mohio ratou ko Ihowa ahau.
7 No te mea ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa; Tenei
te kawea atu nei e ahau i te raki ki Taira a Nepukareha
kingi o Papurona, kingi o nga kingi, me nga hoiho, me
nga hariata, me nga kaieke hoiho, me te huihui, me te iwi
nui. 8 Ka patua e ia ki te hoari au tamahine i te mara: ka
hanga ano e ia he taumaihi hei tatau ki a koe, ka haupuria
ake ano he pukepuke hei tatau ki a koe, ka ara ano i a ia
te puapua ki a koe. 9 Ka whakaturia ano e ia nga mea
whawhai ki ou taiepa, ka wahia ano e ia ou pourewa ki ana
titaha. 10 I te tini o ana hoiho, ka taupokina koe e to ratou
puehu; ka ngarue ou taiepa i te haruru o nga kaieke hoiho,
o nga kata, o nga hariata, ina tomokia e ia ou kuwaha, ina
pera ia me te hunga e tomo ana ki roto ki te pa kua pakaru.
11 Ka takatakahia ou ara katoa e nga paua o ana hoiho; ka
tukitukia e ia tou iwi ki te hoari, ka riro iho ano nga pou o
tou kaha ki te whenua. 12 Ka pahuatia e ratou ou taonga,
a hei taonga parakete au mea hokohoko: ka wahia iho ou
taiepa, ka pakaru ou whare e matenuitia ana e koe: ka
maka ano e ratou ou kohatu, ou rakau, me tou puehu, ki te
wai. 13 Ka mutu ano i ahau te ngahau o au waiata, e kore
ano te tangi o au hapa e rangona a muri ake nei. 14 A ka
meinga koe e ahau kia rite ki te kamaka moremore: ka
waiho koe hei horahanga kupenga; e kore koe e hanga a
muri ake nei: naku hoki, na Ihowa te kupu, e ai ta te Ariki,
ta Ihowa. 15 Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa ki a Taira,
E kore ianei nga motu e wiri i te haruru o tou hinganga, ina
aue te tangata i werohia, ina hinga te parekura i roto i a
koe? 16 Ko reira hoki nga rangatira katoa o te moana heke
iho ai i runga i o ratou torona; ko o ratou koroka whakarere
rawa, ko o ratou kakahu whakairo unu rawa: ko te kakahu
mo ratou ko te wiri; ka noho ki te whenua, hono tonu te
wiri, ketekete tonu ki a koe. 17 A ka maranga ta ratou
tangi mou, ka mea ratou ki a koe, Taukiri e, kua ngaro koe,
e te pa o te hunga rere moana: e te pa ingoa nui i kaha nei
i runga i te moana, a ia me ona tangata ano, e mea nei i to
ratou wehi kia pa ki nga tangata katoa e ta kataka ana i
reira! 18 Akuanei nga motu wiri ai i te ra e hinga ai koe;
ina, ka ohorere nga motu o te moana i a koe ka riro. 19
No te mea ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa; I te wa e
meinga ai koe e ahau hei pa kua ururuatia, kia rite ki nga
pa kahore e nohoia; i te wa e kawea atu ai e ahau te rire ki
runga ki a koe, a ka taupokina koe e nga wai nunui; 20 Ko
reira whakahokia iho ai koe e ahau ki raro, koutou ko te
hunga e heke ana ki te rua, ki nga tangata onamata, a ka
meinga koe kia noho ki nga wahi o raro o te whenua, ki
nga wahi mokemoke onamata, i roto i te hunga e heke ana
ki te poka, kore iho koe e nohoia; a ka hoatu e ahau he
kororia ki te whenua o te hunga ora; 21 Ka meinga koe e
ahau hei wehi, a moti iho koe: ka rapua ano koe, a kore
noa iho e kitea a ake ake, e ai ta te Ariki, ta Ihowa.

27 I puta mai ano te kupu a Ihowa ki ahau, i mea, 2 Kia
anga atu akuanei tau tangi, e te tama a te tangata,
ki a Taira; 3 Mea atu hoki ki a Taira, E koe e noho nei i te
tapokoranga mai o te moana, ko koe nei te kaihokohoko o
nga iwi ki nga motu maha, Ko te kupu tenei a te Ariki, a
Ihowa; E Taira, kua mea na koe, Ko ahau te mea ataahua
rawa. 4 Kei waenga moana ou rohe, oti rawa koe te
whakaataahua e ou kaihanga. 5 No nga kauri o Heniri nga
papa katoa i hanga ai ou kaipuke; i tikina ano he hita i
Repanona hei hanga rewa mau. 6 No nga oki o Pahana
nga hoe i hanga mau, ou taumanu he mea hanga ki te
rei, he mea kua oti te whakanoho ki te ake o nga motu o
Kitimi. 7 He rinena pai, he mea whakairo no Ihipa te mea

i wherahia e koe hei komaru mou, hei kara mau; ko te
hipoki mou, he puru, he papura no nga motu o Eriha. **8** Ko
au kaihoe ko nga tangata o Hairona, o Arawara; ko au
kaiurungi ko nga tangata whakaaro nui i roto i a koe, e
Taira. **9** I roto nga kaumatua o Kepara i a koe, me nga
tangata whakaaro nui o reira hei kaimono mau: i a koe nga
kaipuke katoa o te moana, me o ratou kaiwhakatere, hei
hoko i ou taonga. **10** I roto i tou ope ko Pahia, ko Ruru, ko
Putu, he hoia nau: whakairihia ake ana e ratou te puapua
me te potae i roto i a koe; he mea whakahonore koe na
ratou. **11** I runga i ou taiepa nga tangata o Arawara me tou
ope ano a tawhio noa, i roto i ou pourewa nga Kamarimi:
whakairihia ana e ratou a ratou whakangungu rakau ki
ou taiepa a tawhio noa: oti rawa koe te whakaataahua e
ratou. **12** He kaihokohoko a Tarahihi ki a koe, he nui hoki
no ou taonga katoa: ko ta ratou i tuku ai i au hokohokonga
he hiriwa, he rino, he tine, he mata. **13** Ko Iawana, ko
Tupara, ko Meheke, he kaihokohoko ratou nau; ko ta ratou
i tuku ai i ou kainga hoko, he tangata, he oko parahi. **14**
Ko nga tangata o te whare o Tokarama, ko ta ratou i tuku
ai i au hokohokonga he hoiho, he hoiho no te whawhai, he
muera. **15** He kaihokohoko nau nga tangata o Rerana; he
maha nga motu i hokohokona ai nga taonga e koe: kawea
mai ana e ratou hei whakawhiti ki a koe, he hoana rei, he
eponi. **16** He kaihokohoko nau a Hiria, i te nui hoki o nga
mahi a ou ringa; ko ta ratou i tuku ai mo au taonga he
emerara, he papura, he mea whakairo, he rinena pai, he
kaoa, he rupi. **17** Ko Hura, ko te whenua o Iharaira, ko
ratou au kaihokohoko: ko ta ratou i tuku ai i ou kainga
hoko he witi no Miniti, he panaka, he honi, he hinu, he
pama. **18** He kaihokohoko nau a Ramahiku, he nui no nga
mahi a ou ringa, he nui no nga taonga katoa; ko ta ratou,
he waina no Herepono, he huruhuru hipi ma. **19** I tuku
taonga a Rana, a Iawana, he miro huruhuru, i roto i au
hokohokonga: i au taonga hokohoko ko te rino kua oti te
mahi, ko te kahia, ko te kakaho kakara. **20** Ko Rerana tau
kaihokohoko i nga kakahu utu nui mo nga hariata. **21** Ko
Arapia, ko nga rangatira katoa o Kerara, i hokohokona o
ratou taonga e koe, nga reme, nga hipi toa, nga koati:
ko nga mea ena i hokohoko ai ratou ki a koe. **22** Ko nga
kaihokohoko o Hepa, o Raama, he kaihokohoko ano ratou
nau: ko ta ratou i tuku ai i au hokohokonga ko nga mea
pai rawa o nga kinaki reka katoa, ko nga kohatu utu nui
katoa, ko te koura. **23** Ko Harana, ko Kane, ko Erene,
ko nga kaihokohoko o Hepa, ko Ahuru, ko Kirimara, he
kaihokohoko nau. **24** Ko ratou hei hoko i nga mea pai
rawa ki a koe, i nga kakahu puru, i te mea whakairo, i nga
pouaka kakahu pai, he mea paihere ki te aho, he hita, i roto
i ou taonga hoko. **25** Ko nga kaipuke o Tarahihi nga waka
harihari i ou taonga: a ka whakakiia koe, ka meinga kia nui
rawa tou kororia i waenga moana. **26** I kawea koe e ou
kaihoe ki nga wai maha; i pakarua koe e te hau marangai
ki waenga moana. **27** Ko ou taonga, ko au hokohokonga,
ko au whakawhitiwhitinga, ko au kaiwhakatere kaipuke, ko
au kaiurungi, ko au kaimono, me nga kaiwhakawhitiwhiti i
ou taonga, me au hoia katoa i roto i a koe, i roto ano i tou
hui katoa i waenganui i a koe, ka tak a ratou ki waenga
moana i te ra e hinga ai koe. **28** Ka ngateri a waho o te pa
i te ngangau, i te hamama o au kaiurungi. **29** Na, ko nga
kaihapai hoe katoa, ko nga kaiwhakatere, ko nga kaiurungi
katoa o te moana, ka mahuta mai i runga i o ratou kaipuke,
ka tu ki te tuawhenua, **30** A ka meinga e ratou to ratou reo
mou kia rangona, tiwerawera ana ta ratou tangi, ka opehia
ano e ratou he puehu ki o ratou mahunga, ka takaoriori ki
te pungarehu. **31** Moremore rawa ratou i te whakaaro ki a
koe, he kakahu taratara te whitiki, mamae rawa te ngakau,
tiwerawera te tangi e tangi ai ratou ki a koe. **32** I a ratou
ano e tangi ana, ka maranga ta ratou tangi apakura mou,
ka uhunga ratou ki a koe, ka mea, Ko tehea pa i rite ki
Taira, ki tenei i whakawahangutia nei i waenga moana? **33**
I te putanga atu o ou taonga i nga moana, he maha nga iwi
i makona i tau; i whai taonga nga kingi o te whenua i a koe,
i te nui hoki o ou taonga, o ou rawa. **34** I te wa i pakaru ai
koe i nga moana, ki nga wahi hohonu o te moana, i taka
ou rawa, me tou hui katoa i waenganui i a koe. **35** Ko nga
tangata katoa o nga motu, ketekete ana ki a koe, nui atu te
wehi o o ratou kingi, ko o ratou mata kohukihuki ana. **36**
Ka whakahi mai ki a koe nga kaihokohoko i roto i nga iwi;
ka ai koe hei whakawehi; a kore tonu ake koe ake ake.

28 I puta mai ano te kupu a Ihowa ki ahau, i mea, **2** E
te tama a te tangata, mea atu ki te rangatira o Taira:
Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa; Kua whakakake na tou
ngakau, kua mea, He atua ahau, e noho ana i te nohoanga
o te Atua, i waenga moana, ahakoa ki tau ko tou ngakau e
rite ana ki to te Atua ngakau: **3** Nana, nui atu ou whakaaro
i o Raniera; kahore he mea ngaro e taea te huna i a koe.
4 He nui no ou whakaaro, he matauranga nou i mahia
ai e koe he taonga mou, i mahia ai e koe he koura, he
hiriwa ki roto ki ou whare taonga. **5** He nui noa atu no ou
whakaaro, he hokohoko nau, i whakaraneatia ai e koe ou
rawa, a whakakake ana tou ngakau i ou rawa. **6** Mo reira
ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa, Kua whai ake na tou
ngakau ki to te Atua ngakau; **7** Mo reira tenei ahau te
kawe nei i nga tautangata ki a koe, te hunga nanakia rawa
o nga iwi; a ka unuhia e ratou a ratou hoari hei whawhai ki
te ataahua o ou whakaaro nui, ka whakapokea ano e ratou
tou kanapatanga. **8** Ka whakahokia iho koe e ratou ki te
poka, a, ko te mate mou, ko nga mate o te hunga e patua
ana i waenga moana. **9** E mea ake ano ranei koe ki te
aroaro o tou kaipatu, Ko te Atua ahau? otiia he tangata
ano koe, ehara koe i te Atua i roto i te ringa o tou kaipatu.
10 Ko tou matenga, ko nga matenga o te hunga kokotikore
i te ringa o nga tautangata: naku hoki te kupu, e ai ta te
Ariki, ta Ihowa. **11** I puta mai ano te kupu a Ihowa ki ahau;
i mea, **12** E te tama a te tangata, kia ara tau tangi mo te
kingi o Taira, mea atu hoki ki a ia, Ko te kupu tenei a te
Ariki, a Ihowa; Kei te tino o te pai tau hiri, ki tonu koe i nga
whakaaro nunui, pai rerehua te ataahua. **13** I Erene koe, i
te kari a te Atua e noho ana; ko tou hipoki ko nga kohatu
utu nui katoa, ko te harariu, ko te topaha, ko te taimana,
ko te perira, ko te onika, ko te hahapa, ko te hapaira, ko
te emerara, ko te kapakara, ko te koura: i whakapaia a

no te mahi o au timipera, o au putorino i roto i a koe i te
ra i hanga ai koe. **14** Ko koe te kerupa hipoki, te mea i
whakawahia; naku ano koe i mea hei pena, i noho ai koe
i runga i te maunga tapu o te Atua; i haereere ano koe
i roto i nga kohatu ahi. **15** Tapatahi tonu koe i ou ara, i
te ra ra ano i hanga ai koe, a taea noatia te kitenga o te
he i roto i a koe. **16** He nui no au hokohokonga i ki ai a
roto i a koe i te tutu, a hara iho koe; mo reira ka maka
atu koe, te mea poke, e ahau i te maunga o te Atua: ka
ngaro ano koe, e te kerupa hipoki, i roto i nga kohatu
ahi. **17** Kua whakakake tou ngakau ki tou ataahua, na tou
kanapatanga i he ai ou whakaaro nui: kua panga koe e
ahau ki te whenua, kua tukua koe e ahau ki te aroaro o
nga kingi, hei matakitakinga ma ratou. **18** Kua whakapokea
e koe ou wahi tapu ki te maha o ou kino, ki te he i a koe i
hokohoko ra; mo reira i whakaputaina mai ai e ahau he ahi
i roto i a koe, hei kai i a koe, a kua meinga ano koe e ahau
hei pungarehu ki runga ki te whenua i te tirohanga a te
hunga katoa e kite ana i a koe. **19** Ko te hunga katoa e
mohio ana ki a koe i roto i nga iwi ka miharo ki a koe: ka ai
koe hei whakawehi, kore tonu ake koe, ake ake. **20** I puta
mai ano te kupu a Ihowa ki ahau; i mea, **21** E te tama a te
tangata, anga atu tou mata ki Hairona, poropititia hoki te
he mo reira, **22** Mea atu, Ko te kupu tenei a te Ariki, a
Ihowa; Nana, hei hoariri ahau mou, e Hairona; ka whai
kororia ano hoki ahau i roto i a koe: a ka mohio ratou ko
Ihowa ahau, ina mahia e ahau he whakawa i roto i a ia, ina
whakatapua ahau i roto i a ia. **23** Ka unga atu hoki e ahau
te mate uruta ki a ia, me te toto ki ona ara; ka hinga hoki
te hunga i werohia i waenga ona, mea rawa ki te hoari i
runga i a ia a tawhio noa; a ka mohio ratou ko Ihowa ahau.
24 Kahore hoki he tataramoa ngau a muri ake nei ki te
whare o Iharaira, kahore he tumatakuru whakamamae a te
hunga katoa i tetahi taha o ratou, i tetahi taha, a te hunga
ra i whakahawea ki a ratou; a ka mohio ratou ko te Ariki
ahau, ko Ihowa. **25** Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa; Ka
oti te whare o Iharaira te kohikohi e ahau i roto i nga iwi i
whakamararatia atu ai ratou, a ka oti ahau te whakatapu i
runga i a ratou i te tirohanga a nga iwi, ko reira ratou noho
ai ki to ratou oneone i hoatu e ahau ki taku pononga, ki a
Hakopa. **26** Ka noho ano ratou ki reira, te ai he wehi; ae ra,
ka hanga whare ano ratou, ka whakato mara waina, ka ata
noho ano hoki, ina mahia e ahau he whakawa ki te hunga
katoa i whakahawea ki a ratou i tetahi taha o ratou, i tetahi
taha; a ka mohio ratou ko Ihowa ahau, ko to ratou Atua.

29 I te tekau o nga tau, i te tekau o nga marama, i te
tekau ma rua o nga ra o te marama, ka puta mai te
kupu a Ihowa ki ahau; i mea, **2** E te tama a te tangata,
anga atu tou mata ki a Parao kingi o Ihipa; poropititia he
he mona, mo Ihipa katoa hoki. **3** Korero, mea atu, Ko
te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa; Hei hoariri tenei ahau
mou, e Parao kingi o Ihipa, e te tarakona nui e takoto na i
waenganui i ona awa; nana nei te kupu, Naku taku awa,
naku ano i hanga hei mea maku. **4** A ka maka e ahau
he matau ki ou kauae, ka meinga ano e ahau nga ika o
ou awa kia piri ki ou unahi; ka tangohia mai ano koe e
ahau i waenganui o ou awa, me nga ika katoa o ou awa
e piri ana ki ou unahi. **5** Ka waiho ano koe e ahau, he
mea kua maka atu ki te koraha, a koe me nga ika katoa
o ou awa; ka hinga koe ki runga ki te mata o te parae;
e kore koe e kohikohia, e kore e huihuia: kua tukua atu
koe e ahau hei kai ma te kirehe o te whenua, ma te ma
nu o te rangi. **6** A ka mohio nga tangata katoa o Ihipa
ko Ihowa ahau; he kakaho hoki ratou kua waiho nei hei
tokotoko mo te whare o Iharaira. **7** No te hopukanga atu a
to ratou ringa i a koe, whati pu koe, haea ana e koe o
ratou pokohiwi katoa: i to ratou okiokinga ki runga ki a
koe, whati pu koe, wiri ana i a koe o ratou hope katoa. **8**
Mo reira ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa; Tenei ahau
te kawe nei i te hoari ki runga ki a koe, ka hatepea atu
ano e ahau te tangata me te kararehe i roto i a koe. **9** Ka
ururuatia ano te whenua o Ihipa, ka tuheatia; a ka mohio
ratou ko Ihowa ahau: mona hoki i ki, Naku te awa, naku
ano i hanga. **10** Mo reira hei hoariri tenei ahau mou, mo
ou awa, ka meinga ano e ahau te whenua o Ihipa kia
ururua rawa, hei tuhea, i te taumaihi o Hewene tae noa atu
ki te rohe o Etiopia. **11** E kore tetahi waewae tangata e
tika na reira, e kore ano te waewae kararehe e tika na
reira, e wha tekau nga tau e kore ai a reira e nohoia. **12**
Ka meinga ano e ahau te whenua o Ihipa kia tuheatia i
waenganui o nga whenua tuhea, me ona pa i roto i nga pa
kua urutuatia, e wha tekau nga tau e tuhea ai: ka marara
ano i ahau nga Ihipiana ki roto ki nga iwi, ka titaria ki nga
whenua. **13** Ko te kupu hoki tenei a te Ariki, a Ihowa, I te
mutunga o nga tau e wha tekau ka huihuia mai e ahau
nga Ihipiana i roto i nga iwi i whakamararatia atu ai ratou.
14 Ka whakahokia mai e ahau a Ihipa i te whakarau, ka
whakahokia ratou ki te whenua o Patoro, ki te whenua i
tupu mai ai ratou, a hei kingitanga iti ratou ki reira. **15** Ko
te iti rawa ia i roto i nga kingitanga, e kore ano e neke
ake i muri nei ki runga ake i nga iwi: maku hoki ratou e
whakaiti, e kore ai ratou e whakahaere tikanga i roto i nga
iwi. **16** E kore ano e waiho hei okiokinga mo te whare
o Iharaira, hei whakamahara ki te he, i a ratou ka anga
nei, ka whai i a ratou; a ka mohio ratou ko te Ariki ahau,
ko Ihowa. **17** Na, i te rua tekau ma whitu o nga tau, i te
tuatahi o nga marama, i te tuatahi o nga ra o te marama,
ka puta mai te kupu a Ihowa ki ahau; i mea, **18** E te tama
a te tangata, he nui te mahi i whakamahia ai tana ope e
Nepukareha kingi o Papurona ki Taira: pakira katoa nga
matenga, pahore katoa nga pokohiwi: kahore hoki he utu i
a ia, ratou ko tana ope mo Taira, mo te mahi i mahi ai ia ki
reira. **19** Mo reira ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa;
Nana, ka hoatu e ahau te whenua o Ihipa ki a Nepukareha
kingi o Papurona, a ka riro i a ia ona mano, ka pahuatia
ona taonga; ka murua hoki ana mea, a ko tena hei utu ki
tana ope. **20** Kua hoatu e ahau te whenua o Ihipa ki a ia
hei utu mo tana mahi i mahi ai ia; ko ta ratou hoki i mahi
ai, he mea maku, e ai ta te Ariki, ta Ihowa. **21** A taua ra ka
meinga e ahau he haona kia wana mo te whare o Iharaira,
ka hoatu ano e ahau ki a koe he kuihitanga mo te mangai i
waenganui i a ratou; a ka mohio ratou ko Ihowa ahau.

30 I puta mai ano te kupu a Ihowa ki ahau, i mea, **2** E te tama a te tangata, poropiti, mea atu, Ko te kupu
tenei a te Ariki, a Ihowa; Aue koutou, Taukiri e, taua ra nei!
3 Kua tata mai hoki te ra, te ra o Ihowa kua tata mai, he
rangi tukupu, ko te wa ia o nga iwi. **4** A ka tae mai te hoari
ki Ihipa, ka nui ano te mamae o Etiopia, ina hinga nga
tupapaku ki Ihipa; a ka riro atu i a ratou ona mano, ka
wahia hoki ona turanga. **5** Ko Etiopia, ko Putu, ko Ruru,
ko te iwi whakauru katoa, ko Kupu, ko nga tangata ano
o te whenua o te kawenata, ka hinga ngatahi ratou i te
hoari. **6** Ko te kupu tenei a Ihowa; Ka hinga ano nga
kaiawhina o Ihipa; ka riro iho ano te whakapehapeha o
tona kaha; ka hinga ratou i te hoari i reira, i te taumaihi
atu o Hewene, e ai ta te Ariki, ta Ihowa. **7** Ka noho kau
noa iho ratou i waenganui o nga whenua tuhea, ka tu ano
ona pa i waenganui i nga pa kua ururuatia. **8** A ka mohio
ratou ko Ihowa ahau, ina tukua e ahau he ahi ki Ihipa, ina
whakamotitia ona kaiawhina katoa. **9** I taua ra ka haere
atu nga karere i toku aroaro i runga i nga kaipuke, ki te
whakawehi i nga Etiopiana kahore nei e ohooho; ka nui
ano to ratou mamae, ka rite ki to te ra o Ihipa: nana, te
haere mai nei! **10** Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa;
Ka meinga ano e ahau te ringa o Nepukareha kingi o
Papurona hei whakamutu i nga mano tini o Ihipa. **11** Ka
kawea mai ia, ratou ano ko tona iwi, ko te hunga nanakia o
nga iwi, ki te huna i te whenua: ka maunu ano a ratou hoari
ki Ihipa, a ka kapi te whenua i te tupapaku. **12** Ka maroke
ano nga awa i ahau, ka hokona atu ano te whenua ki te
ringa o te hunga kino: ka ururua ano i ahau te whenua, me
ona tini mea, mea rawa ki te ringa o nga tautangata: naku,
na Ihowa te kupu. **13** Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa;
Ka ngaro i ahau nga whakapakoko, ka mutu ano i ahau
nga whakaahua o Nopo; kore ake e mea mai he rangatira
i te whenua o Ihipa: ka tukua ano e ahau he wehi ki te
whenua o Ihipa. **14** Ka ururua ano i ahau a Patoro, ka
tukua he ahi ki Toana, ka mahia ano e ahau he whakawa
ki No. **15** Ka ringihia ano e ahau toku weriweri ki Hini, ki to
Ihipa kaha; ka hatepea atu ano e ahau nga mano tini o No.
16 Ka tukua ano e ahau he ahi ki Ihipa; ka nui noa atu te
mamae o Hini, ka haehaea putia a No; ka whai hoariri ano
a Nopo i ia ra, i ia ra. **17** Ka hinga nga taitama o Awene, o
Pipehete i te hoari: a ka riro enei pa i te whakarau. **18**
Ka whakapouritia ano te ra ki Tehapanehe ina pakaru i
ahau nga ioka o Ihipa ki reira: a ka mutu i roto i a ia te
whakapehapeha o tona kaha: ko ia ano ka taupokina e
te kapua, ka riro ana tamahine i te whakarau. **19** Heoi
ka mahia e ahau he whakawa ki Ihipa; a ka mohio ratou
ko Ihowa ahau. **20** Na, i te tekau ma tahi o nga tau, i te
marama tuatahi, i te whitu o nga ra o te marama, ka puta
te kupu a Ihowa ki ahau; i mea, **21** E te tama a te tangata,
kua whati i ahau te ringa o Parao kingi o Ihipa; nana,
kahore i takaia hei meatanga iho mo te rongoa, kahore i
meatia iho te takai hei takai, e kaha ai ki te pupuri hoari.
22 Mo reira ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa; Nana, hei
hoariri ahau mo Parao kingi o Ihipa, ka whati ano i ahau
ona ringa, te mea kaha, te mea ano i whati; ka meinga ano
e ahau te hoari kia marere i tona ringa. **23** Ka marara ano i
ahau nga Ihipiana ki roto ki nga tauiwi, ka titaria ki nga
whenua. **24** Ka kaha ano i ahau nga ringa o te kingi o
Papurona, ka hoatu ano e ahau taku hoari ki tona ringa:
ka whati ia i ahau nga ringa o Parao, a no te tangata i
werohia nga aue e aue ai ia ki tona aroaro. **25** A ka kaha i
ahau nga ringa o te kingi o Papurona, a ka tukua iho nga
ringa o Parao; a ka mohio ratou ko Ihowa ahau, ina hoatu
e ahau taku hoari ki te ringa o te kingi o Papurona, a ka
whakatorona atu e ia ki runga ki te whenua o Ihipa. **26** Ka
marara ano i ahau nga Ihipiana ki roto ki nga iwi, ka titaria
ki nga whenua; a ka mohio ratou ko Ihowa ahau.

31 I te tekau ma tahi o nga tau, i te toru o nga marama,
i te tuatahi o nga ra o te marama, ka puta mai te
kupu a Ihowa ki ahau; i mea, **2** E te tama a te tangata,
mea atu ki a Parao kingi o Ihipa, ratou ko ana mano tini; I
a koe e nui na ko wai tou rite? **3** Nana, he hita i Repanona
te Ahiriana, he pai nga manga, pururu tonu, marumaru
tonu, he roa rawa, purero rawa; i roto ano tona kouru i nga
manga pururu. **4** Nui tonu ia, na te wai hoki, roa tonu, he
mea na te wai hohonu; i rere hoki ona awa i tetahi taha o
ona mahuri, i tetahi taha; i tukua atu ano ona awa ririki ki
nga rakau katoa o te parae. **5** Na reira roa rawa ia, purero
rawa ki runga ake i nga rakau katoa o te parae; kua maha
ano ona peka, kua roroa ona manga, he maha hoki no
nga wai, i a ia e kokiri ake ana. **6** I hanga o ratou ohanga
e nga manu katoa o te rangi ki ona peka, i whanau ano
nga kirehe katoa o te parae ki raro i ona manga, i noho
ano nga iwi nunui katoa ki raro i tona taumarumarunga
iho. **7** Heoi ataahua tonu ia, i a ia i nui ra, i te roa hoki o
ona manga: i te taha hoki o nga wai nui tona pakiaka. **8**
Kihai ia i ngaro i nga hita o ta te Atua kari; kihai nga kauri i
rite ki ona peka, kihai ano nga rakau pereni i rite ki ona
manga; kahore he rakau o te kari a te Atua hei rite mona; i
a ia i ataahua tonu ra. **9** I meinga ia e ahau kia ataahua
tonu i te maha o ona manga: a hae ana nga rakau katoa o
Erene, i te kari a te Atua, ki a ia. **10** Na reira ko te kupu
tenei a te Ariki, a Ihowa; kua tiketike na koe, kua roa, a
kokiri atu ana tona kouru ki roto ki nga manga pururu, a
neke ake ana tona ngakau i a ia i tiketike ra; **11** Mo reira
ka tukua ia e ahau ki te ringa o te mea kaha o nga tauiwi;
ka nui ta tera mahi ki a ia; he kino nona i peia ai ia e ahau.
12 Na kua hatepea atu ia e nga tautangata, e nga mea
nanakia o nga iwi, a kua whakarerea iho; kua taka ona
rara ki runga ki nga maunga, ki nga awaawa katoa; kua
whatiwhatiia ona manga ki te taha o nga awa katoa o te
whenua; kua heke mai ano nga iwi katoa o te whenua i
tona taumarumarutanga iho, whakarerea ake e ratou. **13**
Kei runga i a ia, ina hinga, he kainga mo nga manu katoa
o te rangi, a ka noho nga kirehe katoa o te parae ki ona
manga; **14** He mea kei neke ake, kei purero ki runga tetahi
o nga rakau i te taha o nga wai, kei kokiri ake o ratou
kouru ki roto ki nga manga pururu, kei tu hoki, kei teitei
nga rakau katoa e inu wai ana: kua tukua katoatia hoki ki
te mate, ki nga wahi o r aro rawa o te whenua, ki roto ki
nga tama a te tangata, ki te hunga e heke ana ki te rua. **15**

Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa; I te ra i heke ai ia ki te
rua i meinga ia e ahau kia tangihia, he whakaaro ki a ia i
hipokina ai e ahau te rire, i puritia ai ona awa, a ko nga
wai nunui mau rawa: a meinga ana e ahau a Repanona
kia tangi k i a ia, a ko nga rakau katoa o te parae ngohe
kau ki a ia. **(Sheol h7585)** **16** Meinga ana e ahau kia rurea
nga iwi e te haruru o tona hinganga, i taku makanga i a ia
ki raro i te reinga, ratou tahi ko te hunga e heke ana ki te
rua: ko nga rakau katoa ano hoki o Erene, ko nga mea
whiriwhiri, ko nga mea papai o Repanona, ko nga mea
katoa e inu ana i te wai, ka whai whakamarietanga i nga
wahi o raro rawa o te whenua. **(Sheol h7585)** **17** I heke tahi
ano ratou me ia ki te reinga, ki te hunga kua patua ki te
hoari; ae ra, me te hunga ano i waiho nei hei ringa mona, i
noho nei i raro i tona taumarumarunga iho i waenganui o
nga tauiwi. **(Sheol h7585)** **18** Ko wai hei rite mou, te kororia,
te nui, i roto i nga rakau o Erene? heoi ka tukua ngatahitia
iho koutou ko nga rakau o Erene ki nga wahi o raro rawa o
te whenua: ka takoto koe i roto i te hunga kokotikore, i roto
i te hunga i patua ki te hoari. Ko Parao tenei, ratou ko ana
mano tini katoa, e ai ta te Ariki, ta Ihowa.

32 Na, i te tekau ma rua o nga tau, i te tekau ma rua
o nga marama, i te tuatahi o nga ra o te marama, ka
puta mai te kupu a Ihowa ki ahau; i mea, **2** E te tama a te
tangata, kia ara tou tangi mo Parao kingi o Ihipa, mea atu
hoki ki a ia, Ko tou rite kei te kuao raiona o nga iwi; otiia e
rite ana koe ki te tarakona o nga moana: i kokiri mai ano
koe me ou awa, pokarekare ana nga wai i ou waewae,
poke ana i a koe o ratou awa. **3** Ko te kupu tenei a te
Ariki, a Ihowa; Ka horahia e ahau taku kupenga ki runga ki
a koe, he huihuinga hoki no nga iwi maha; a ka riro ake
koe i a ratou i taku kupenga. **4** Ka waiho ano koe e ahau
ki runga ki te whenua, ka akiritia atu ano koe ki te mata o
te parae, maku ano e mea kia nohoia koe e nga manu
katoa o te rangi, kia makona ano nga kirehe o te whenua
katoa i a koe. **5** Ka takoto ano i ahau ou kikokiko ki runga
ki nga maunga, ka whakakiia ano nga awaawa ki a koe e
tiketike na. **6** Ka whakamakukuria ano e ahau ki ou toto te
whenua e kau na koe, a tutuki noa ki nga maunga; ka ki
ano hoki nga awa i a koe. **7** A ka oti koe te tinei e ahau, ka
hipokina e ahau te rangi, ka whakapouritia ano hoki nga
whetu o reira; ka hipokina e ahau te ra ki te kapua, e kore
ano e titi te atarau. **8** Na, ko nga whakamarama katoa e
marama nei te rangi, ka whakapouritia e ahau ki runga ki a
koe, ka hoatu ano e ahau he pouri ki runga ki tou whenua,
e ai ta te Ariki, ta Ihowa. **9** He maha ano nga iwi e mamae
o ratou ngakau i ahau, ina meinga e ahau kia tae atu
tou whakangaromanga ki nga iwi, ki nga whenua kihai i
mohiotia e koe. **10** Ina, he maha nga iwi e meinga e ahau
kia ketekete ki a koe, ka nui ano te wehi o o ratou kingi,
ina whakaaro ki a koe, ua wherikoriko taku hoari ki to ratou
aroaro; hono tonu ano to ratou wiri, ia tangata, ia tangata, i
te wehi mo tona oranga an o, i te ra e hinga ai koe. **11** No
te mea ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa; Tera e tae atu
te hoari a te kingi o Papurona ki a koe **12** Ka meinga e
ahau ou mano tini, te hunga nanakia o nga iwi, ratou katoa
kia hinga i nga hoari a nga marohirohi: a ka pahuatia e
ratou nga mea whakai o Ihipa, ka ngaro ano o reira mano
tini katoa. **13** Ka ngaro ano i ahau o reira kararehe katoa i
te taha o nga wai maha; e kore ano e pokarekare i te wae
tangata a muri ake nei, e kore ano e ngarungaru i te wae
kararehe. **14** Ko reira ahau mea ai i o ratou wai kia purata,
ka meinga ano e ahau o ratou awa kia rite ki te hinu te
rere, e ai ta te Ariki, ta Ihowa. **15** Kia meinga e ahau te
whenua o Ihipa hei ururua, a kore iho nga tini mea o te
whenua, kia patua ano e ahau te hunga katoa e noho ana
i reira, katahi ratou ka mohio ko Ihowa ahau. **16** Ko te
tangi tenei e tangihia ai ia e ratou, ka tangihia ia e nga
tamahine a nga iwi: ka tangihia ia e ratou, ara a Ihipa ratou
ko ona mano tini, e ai ta te Ariki, ta Ihowa. **17** Na, i te
tekau ma rua o nga tau, i te tekau ma rima o nga ra o te
marama, ka puta mai te kupu a Ihowa ki ahau, i mea, **18** E
te tama a te tangata, aue ki te mano tini o Ihipa, maka iho
ratou, a ia, me nga tamahine a nga iwi nunui, ki nga wahi
o raro rawa o te whenua, ratou ko te hunga e heke ana ki
te rua. **19** He ataahua rawa koe i a wai? heke iho, takoto
tahi koutou ko te hunga kokotikore. **20** Ka hinga ratou ki
waenga i te hunga i patua ki te hoari: kua tukua atu ia ki te
hoari: toia atu me ona mano tini katoa. **21** Ka korero mai
nga tangata kaha o nga marohirohi ki a ia i roto i te reinga,
ratou ko ona kaiawhina: kua heke ratou ki raro, kei te
takoto ratou, te korikori, ara nga kokotikore, he mea patu
ki te hoari. **(Sheol h7585)** **22** Kei reira ano a Ahuru ratou ko
tona hui katoa: ko ona urupa, kei tetahi taha ona, kei tetahi
taha; he mea patu katoa, kua hinga i te hoari. **23** Ko ona
urupa, he mea mahi ki nga pito rawa o te rua; ko tona ropu
ano kei tetahi taha o tona urupa, kei tetahi taha; he mea
patu katoa ratou, kua hinga i te hoari, te hunga i puta ai te
wehi ki te whenua o te hunga ora. **24** Kei reira a Erama,
ratou ko ona mano tini i tetahi taha o tona urupa, i tetahi
taha; ko ratou katoa he mea patu, kua hinga i te hoari, he
hunga kua heke kokotikore atu ki nga wahi o raro rawa o
te whenua, he hunga i mea i to ratou wehi kia puta ki te
whenua o te hunga ora; heoi kei te mau te whakama o
ratou, o te hunga ano e heke ana ki te rua. **25** Kua hanga
te takotoranga mona ki roto ki te hunga i patua, mo ratou
ano ko ona mano tini katoa: ko ona urupa kei tetahi taha
ona, kei tetahi taha; he kokotikore ratou katoa, he mea
patu ki te hoari: i puta hoki to ratou wehi ki te whenua o te
hu nga ora, heoi kua mau te whakama o ratou, o te hunga
ano e heke ana ki te rua: kua tukua atu ia ki roto ki te
hunga i patua. **26** Kei reira a Meheke, a Tupara, ratou ko
ona mano tini katoa; ko ona urupa kei tetahi taha ona kei
tetahi taha, he mea kokotikore ratou katoa, he mea patu ki
te hoari; i puta ano to ratou wehi i mua ki te whenua o
te hunga ora. **27** E kore ano ratou e takoto i roto i nga
marohirohi o nga kokotikore kua hinga, kua heke ki te
reinga me a ratou patu ano o te whawhai: i whakatakotoria
ano e ratou a ratou hoari ki raro i o ratou mahunga, a kei
te mau o ratou kino ki o ratou when ua; ko te hunga hoki
tena i wehi ai nga marohirohi o te whenua o te ora. **(Sheol
h7585)** **28** Otiia ka whatiia koe i roto i te hunga kokotikore,

ka takoto tahi hoki koutou ko te hunga i patua ki te hoari.
29 Kei reira a Eroma, ona kingi, ona rangatira katoa i
tukua nei i runga i to ratou marohirohi ki roto ki te hunga i
werohia e te hoari: ka takoto tahi ratou ko nga kokotikore,
ratou ano ko te hunga e heke ana ki te rua. 30 Kei reira
nga ariki o te raki, ratou katoa, me nga Haironi katoa i
heke nei i roto i te hunga i patua; whakama iho ratou i te
wehi i tupu mai i to ratou marohirohi, a takoto kokotikore
ana ratou i roto i te hunga i patua ki te hoari, me te mau t e
whakama o ratou, o te hunga ano e heke ana ki te rua. 31
E kite a Parao i a ratou, a ka whai whakamarietanga ki
ana mano tini katoa i patua ki te hoari, a Parao ratou ko
tana ope katoa, e ai ta te Ariki, ta Ihowa. 32 No te mea
kua tukua e ahau tona wehi ki te whenua o te hunga ora: a
ka whakatakotoria ia ki roto ki te hunga kokotikore, ratou
ko te hunga i patua ki te hoari, a Parao ratou ko ana mano
tini, e ai ta te Ariki, ta Ihowa.

33 I puta mai ano te kupu a Ihowa ki ahau, i mea, 2
E te tama a te tangata, korero ki nga tamariki a
tou iwi, mea atu ki a ratou, Ki te kawea e ahau te hoari
ki tetahi whenua, a ka mau nga tangata o te whenua ki
tetahi tangata o ratou, ka whakaritea e ratou hei tutei;
3 Mehemea, i tona kitenga i te hoari e puta ana ki te
whenua, ka whakatangihia e ia te tetere, hei whakatupato i
te iwi; 4 Na, ko te tangata e rongo i te tangi o te tetere,
a kahore ia e tupato, ki te tae mai te hoari, a ka riro ia,
hei runga ano i tona mahunga ona toto: 5 I rongo ia i te
tangi o te tetere, a kihai i tupato; ki runga ano i a ia ona
toto. Tena ia, mehemea ia i tupato, ka mawhiti i a ia tona
wairua. 6 Engari ki te kite te tutei i te hoari e puta ana,
a kihai i whakatangi i te tetere, kihai i whakatupato i te
iwi, a ka tae mai te hoari, ka riro tetahi o ratou; ka riro
ia i runga i tona kino, otiia ka rapua e ahau ona toto i te
ringa o te tutei. 7 Ina, ko koe, e te tama a te tangata, kua
waiho koe e ahau hei tutei mo te whare o Iharaira; a me
whakarongo koe ki te kupu a toku mangai, ko koe ano taku
hei whakatupato i a ratou. 8 Ki te mea ahau ki te tangata
kino, E te tangata kino, ko te mate kau mou; ki te kore koe
e korero, e whakatupato i te tangata kino ki tona ara; ka
mate taua tangata kino i runga i tona he, ka rapua ia e
ahau ona toto i tou ringa. 9 Tena ko tenei ka whakatupato
koe i te tangata kino ki tona ara, kia tahuri mai ia i reira, a
e kore ia e tahuri mai i tona ara; ka mate ia i runga i tona
kino, ka ora ia i a koe tou wairua. 10 Na ko koe e te tama
a te tangata, korero ki te whare o Iharaira: Ko ta koutou ki
tenei, e mea na koutou, Kei runga i a matou o matou he, o
matou hara, a ka memeha atu matou i runga i aua he; ma
te aha ra matou ka ora ai? 11 Mea atu ki a ratou, E ora
ana ahau, e ai ta te Ariki, ta Ihowa, kahore oku ngakau koa
ki te matenga o te tangata kino; engari kia tahuri te tangata
kino i tona ara, kia ora: tahuri mai, tahuri mai koutou i o
koutou ara kino; kia mate hoki koutou hei aha, e te whare
o Iharaira? 12 Na, ko koe, e te tama a te tangata, me ki
atu ki nga tamariki a tou iwi, E kore te tika o te tangata tika
e whakaora i a ia i te ra e poka ke ai ia: me te kino ano o
te tangata kino e kore tera e whakahinga i a ia i te ra e
tahuri mai ai ia i to na kino; e kore ano te tangata tika e
ora i tona tika i te ra e hara ai ia. 13 Ki te mea ahau ki
te tangata tika, ka ora ia; a ka whakawhirinaki ia ki tona
tika, ka mahi hoki i te he, e kore ana mahi tika katoa e
maharatia; engari ka mate ia i runga i tona he i mahia e ia.
14 Ki te mea ano ahau ki te tangata kino, Ko te mate kau
mou; a ka tahuri mai ia i tona hara, ka mahi i te mea e
tika ana, e rite ana; 15 Ki te whakahokia te taunaha e te
tangata kino, ki te utua te mea i pahuatia e ia, ki te haere
ia i runga i nga tikanga o te ora, a ka kore e mahi i te he,
he pono ka ora ia, e kore ia e mate. 16 E kore tetahi o ona
hara i hara ai ia e maharatia ki a ia: kua mahia e ia te mea
e tika ana, e rite ana; he pono ka ora ia. 17 Heoi kei te
mea nga tamariki a tou iwi, Kahore e rite te ara o te Ariki:
na, ko ratou nei, kahore to ratou ara e rite. 18 Ki te tahari
atu te tangata tika i tona tika, a ka mahia e ia te he, ka
mate ia i aua he. 19 Ki te tahuri mai ano te tangata kino i
tona kino, a ka mahia e ia te mea e tika ana, e rite ana, ka
ai ena hei whakaora i a ia. 20 Heoi kei te mea na koutou,
Kahore e rite te ara o te Ariki. E te whare o Iharaira, ka rite
ki tona ara, ki tona ara, taku whakawa mo koutou. 21 Na, i
te tekau ma rua o nga tau o to matou whakaraunga, i te
tekau o nga marama, i te rima o nga ra o te marama, ka
tae mai ki ahau tetahi o nga oranga o Hiruharama, a ka
mea, Kua patua te pa. 22 Na, kua pa te ringa o Ihowa ki
ahau i te ahiahi i mua ake o te taenga mai o taua oranga
nei; meinga ana e ia kia kuihi toku mangai, a tae noa
mai ia ki ahau i te ata; na, kua meinga e ia kia kuihi toku
mangai, a kore ake toku wahangu. 23 Na ka puta mai te
kupu a Ihowa ki ahau; i ki ia, 24 E te tama a te tangata, ko
te hunga e noho ana i enei ururua i te whenua o Iharaira, e
korero ana, e mea ana, He kotahi a Aperahama, a riro ana
i a ia te whenua; ko tatou ia he tokomaha; kua homai te
whenua ki a tatou hei kainga tupu. 25 Mo reira ki atu ki a
ratou, Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa; Ko ta koutou
kai, he mea kinaki ki te toto, e anga ana hoki o koutou
kanohi ki a koutou whakapakoko, e whakaheke toto ana
hoki koutou: a e mau ranei te whenua i a koutou? 26 Ko to
koutou turanga ko a koutou hoari, e mahia ana e koutou
te mea whakarihariha, e whakapokea ana e koutou te
wahine a tona hoa, a tona hoa: a e mau ranei te whenua i
a koutou? 27 Kia penei tau ki atu ki a ratou, Ko te kupu
tenei a te Ariki, a Ihowa: E ora ana ahau, ina, ka hinga i te
hoari te hunga i nga ururua, a, ko te tangata i te mata o te
parae, ka hoatu ia e ahau hei kai ma nga kirehe, a, ko te
hunga i nga taumaihi, i nga ana, ka mate ratou i te mate
uruta. 28 Ka ururua rawa i ahau te whenua, ka waiho hei
keteketenga, a ka mutu te whakapehapeha o tona kaha;
ka ururua ano nga maunga o Iharaira, e kore e haerea e te
tangata. 29 A ka mohio ratou ko Ihowa ahau, ina meinga e
ahau te whenua hei ururua, hei keteketenga, mo a ratou
mea whakarihariha katoa i mea ai ratou. 30 Na, ko koe, e
te tama a te tangata, e komuhumuhua ana koe e nga tama
a tou iwi i te taha o nga pakitara, i nga tatau ano o nga
whare, e korerorero ana tetahi ki tetahi, ki tona hoa, ki
tona hoa, e mea ana, Tena, kia haere tatou, kia rongo ai

tat ou i te kupu e puta mai ana i a Ihowa. **31** A ko ta ratou
haere mai ki a koe rite tonu ki te haerenga mai o te iwi; ko
ta ratou noho i tou aroaro rite tonu ano ki to taku iwi; e
rongo ana hoki ratou ki au kupu, kahore ia e mahi: ko o
ratou mangai hoki hei whakaahuareka mai, ko o ratou nga
kau kei te whai i ta ratou apo taonga. **32** Nana, ki a ratou,
e rite ana koe ki te waiata roreka a te reo pai, a te tangata
he pai te rangi o tana mea whakatangi; e rongo ana hoki
ratou ki au kupu, kahore ia e mahi. **33** A, ina puta tenei,
nana, tenei te haere mai nei, katahi ratou ka mohio tenei
tonu he poropiti i roto i a ratou e noho ana.

34 I puta mai ano te kupu a Ihowa ki ahau, i mea, **2**
E te tama a te tangata, poropititia he he mo nga
hepara o Iharaira, poropititia, mea atu ki a ratou, ara ki
nga hepara, Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa mo nga
hepara; Aue, te mate mo nga hepara o Iharaira, e whangai
nei i a ratou ano! He tek a ianei me whangai te kahui e nga
hepara? **3** E kainga ana te ngako e koutou, e kakahuria
ana e koutou te huruhuru, e patua ana e koutou nga mea
momona; ko nga hipi ia, kahore ratou e whangaia e koutou.
4 Kihai i whakakahangia e koutou nga turoro, kihai nga
mea mate i rongoatia e koutou, te mea i whati kihai i takaia
e koutou, kihai ano i whakahokia mai e koutou te mea i
aia atu, kihai i rapua te mea i ngaro; heoi he taikaha, he
nanakia, ta koutou whakahaere tikanga ki a ratou. **5** Na
marara noa atu ratou i te kore hepara: riro ana hei kai ma
nga kirehe katoa o te parae, a i marara noa atu ratou. **6**
I atiutiu noa atu aku hipi i runga i nga maunga katoa, i
runga i nga pukepuke tiketike katoa: i marara noa atu aku
hipi i runga i te mata katoa o te whenua, kahore hoki he
tangata hei rapu, hei whakataki i a ratou. **7** Mo reira, e
nga hepara, whakarongo ki te kupu a Ihowa; **8** E ora ana
ahau, e ai ta te Ariki, ta Ihowa, na kua waiho nei aku hipi
hei taonga parau, kua waiho ano aku hipi hei kai ma nga
kirehe katoa o te parae, i te kore hepara, kihai nei hoki aku
hepara i rapu i aku hipi, heoi whangaia ana ko ratou ano e
nga hepara, kihai i whangai i aku hipi; **9** Mo reira, e nga
hepara, whakarongo ki te kupu a Ihowa; **10** Ko te kupu
tenei a te Ariki, a Ihowa; Hei hoariri tenei ahau mo nga
hepara; a ka rapu utu ahau mo aku hipi i o ratou ringa, ka
whakamutua ano e ahau ta ratou whangai hipi; e kore
hoki nga hepara e whangai i a ratou ano i muri nei; a ka
whakaoran gia e ahau aku hipi i roto i o ratou mangai, kei
waiho hei kai ma ratou. **11** Ko te kupu hoki tenei a te Ariki,
a Ihowa; Nana, ka rapu ahau, ahau tonu nei, i aku hipi, ka
kimihia marietia. **12** Ka rite ki te kimi a te hepara i tana
kahui i te ra e tae ai ia ki roto ki ana hipi kua tohatoha noa
atu, ka pena ano taku kimi i aku hipi; ka whakaorangia ano
ratou e ahau i nga wahi katoa i marara atu ai ratou i te
ra tukupu, i te ra pouri. **13** Ka whakaputaina ano ratou e
ahau i roto i nga iwi, ka whakaminea mai i nga whenua,
ka kawea hoki ki to ratou oneone; a ka whangaia ratou e
ahau ki runga ki nga maunga o Iharaira, ki te taha o nga
awa, ki nga wahi katoa o te whenua e nohoia ana. **14** Ka
whangaia ratou e ahau i te wahi tarutaru pai, a hei runga i
nga maunga tiketike o Iharaira he puninga mo ratou: ka
takoto ratou ki reira ki te puninga pai, ka kai ano ratou
i runga i nga maunga o Iharaira i nga wahi momona te
tarutaru. **15** Ko ahau tonu hei whangai i aku hipi, ko ahau
ano hei mea i a ratou kia takoto, e ai ta te Ariki, ta Ihowa.
16 Maku e rapu te mea i ngaro, maku ano e whakahoki
mai te mea i aia atu, maku e takai te mea i whati, maku
ano e whakakaha te mea turoro: na, ko te mea momona,
ko te mea kaha, ka ngaro i ahau; ka whangaia ratou e
ahau i runga i te whakawa. **17** Na, ko koutou, e aku hipi,
ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa; Nana, ka whakaritea e
ahau te whakawa a tetahi hipi ki tetahi hipi, a nga hipi toa
ano ratou ko nga koati toa. **18** He mea iti ianei ki a koutou
ta koutou kai i nga wahi tarutaru pai, i takahia ai e koutou
te toenga o ta koutou kai ki o koutou waewae? ta koutou
inu hoki i nga wai purata, a whakapokea ake e koutou te
toenga ki o koutou waewae? **19** Na, ko aku hipi, ka kai
ratou i nga takahanga a o koutou waewae, ka inu hoki i ta
o koutou waewae i whakapoke ai. **20** Mo reira ko te kupu
tenei a te Ariki, a Ihowa, ki a ratou; Nana, maku, maku
tonu nei e whakarite te whakawa a te hipi momona raua
ko te hipi hiroki. **21** No te mea kua tute koutou ki o koutou
kaokao, ki o koutou peke, a kua akina e koutou nga mea
mate ki o koutou hoana, a marara ake ratou i a koutou ki
waho noa atu; **22** Na reira ka whakaora ahau i aku hipi;
e kore ano ratou e waiho i muri nei hei pahuatanga; ka
whakaritea ano e ahau te whakawa a tetahi hipi ki tetahi
hipi. **23** A ka whakaritea e ahau kotahi te hepara mo ratou,
mana ratou e whangai, ara taku pononga a Rawiri; mana
ratou e whangai, a ko ia hei hepara mo ratou. **24** Ko ahau,
ko Ihowa, hei Atua mo ratou, a ko taku pononga, ko Rawiri,
hei rangatira i roto i a ratou; naku, na Ihowa, te kupu.
25 Ka whakaritea ano e ahau he kawenata mo te rongo
mau ki a ratou, ka whakamutua hoki te noho o nga kirehe
kikino ki te whenua; a ka noho ratou ki te koraha, te ai he
wehi, ka moe ano ki nga ngahere. **26** A ka meinga ratou e
ahau, me nga wahi ano i toku pukepuke a karapoi noa, hei
manaakitanga; a ka meinga e ahau te ua kia heke iho i te
wa i tika ai; a ka uaina iho nga manaaki. **27** Na ka hua nga
hua o te rakau o te parae, ka tukua mai ano ona mau e te
whenua, ka noho humarie hoki ratou ki to ratou whenua;
ka mohio ano ratou ko Ihowa ahau, ina motu i ahau nga
here o to ratou ioka, a ka riro ratou i ahau i roto i te ringa o
o ratou kaiwhakamahi. **28** A, e kore ratou e waiho i muri
nei hei pahuatanga ma nga iwi, e kore hoki e kainga e te
kirehe o te whenua; engari ka noho humarie ratou, te ai he
kaiwhakawehi. **29** A ka ara i ahau he mahuri whai ingoa
ma ratou, e kore hoki ratou e riro i te hemokai i runga i te
whenua, e kore ano e mau ki a ratou te numinumi i nga
tauiwi a muri ake nei. **30** Na, ka mohio ratou ko ahau,
ko Ihowa, ko to ratou Atua, kei a ratou, a ko ratou, ko te
whare o Iharaira, he iwi naku, e ai ta te Ariki, ta Ihowa. **31**
Na, ko koutou, ko aku hipi, ko nga hipi e whangaia ana e
ahau, he tangata koutou, ko ahau hoki to koutou Atua, e ai
ta te Ariki, ta Ihowa.

35 I puta mai ano te kupu a Ihowa ki ahau, i mea, **2** E te tama a te tangata, anga atu tou mata ki Maunga Heira, poropititia te he mo reira, **3** Mea atu hoki ki a ia, Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa; Nana, hei hoariri ahau mou, e Maunga Heira, a ka totoro atu toku ringa ki a koe, ka ururua rawa koe i ahau, ka meinga hoki hei miharotanga. **4** Ko ou pa ka tuhea i ahau, a hei ururua koe, a ka mohio koe ko Ihowa ahau. **5** No te mea he mauahara mau tonu tou, a kua tukua e koe nga tama a Iharaira ki te kaha o te hoari i te wa o to ratou aitua, i te wa o te he i te mutunga. **6** Mo reira, e ora ana ahau, e ai ta te Ariki, ta Ihowa, ka mahia koe e ahau hei mea mo te toto, ka whaia ano koe e te toto; kihai na koe i kino ki te toto, na ka whaia koe e te toto. **7** Heoi ka meinga e ahau a Maunga Heira hei matakitakinga, hei ururua; a ka hatepea atu e ahau te tangata e tika ana na reira, te tangata ano e hoki mai ana. **8** A ka whakakiia e ahau ona maunga ki ona tupapaku: a, ko te hunga e patua ki te hoari, ka hinga ki ou pukepuke, ki ou awaawa, ki ou rerenga wai katoa. **9** Ka ururua koe i ahau a ake ake; e kore ano ou pa e nohoia, a ka mohio koutou ko Ihowa ahau. **10** Na, kua mea na koe, Ko enei iwi e rua, ko enei whenua e rua moku, mo tatou tonu hoki; i te mea kei reira nei ano a Ihowa; **11** Mo reira, e ora ana ahau, e ai ta te Ariki, ta Ihowa, ko taku mahi ka rite ki tou riri, ki tou hae, i hae ai koe i a koe i mauahara ra ki a ratou; a ka whakakitea atu ahau ki a ratou, ina rite i ahau te whakawa mou. **12** Na ka mohio koe ko Ihowa ahau, a kua rangona e ahau au kohukohu katoa i korerotia e koe mo nga maunga o Iharaira, i a koe i ki ra, Kua ururua, kua homai hei kai ma tatou. **13** A kua whakakake mai o koutou mangai ki ahau, kua whakamaha i a koutou kupu moku: kua rongo ahau. **14** Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa; A te wa e koa ai te whenua katoa, ka ururua koe i ahau. **15** I koa na koe ki te kainga o te whare o Iharaira, kua ururua na, ka pena ano ahau ki a koe: ka ururua koe, e Maunga Heira, e Eroma katoa, ae ra, katoa; a ka mohio ratou ko Ihowa ahau.

36 Na ko koe e te tama a te tangata, poropiti atu ki nga maunga o Iharaira, mea atu, E nga maunga o Iharaira, whakarongo ki te kupu a Ihowa. **2** Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa; Na, kua mea nei te hoariri ki a koutou, Ha! na, Kua riro mai hoki mo tatou nga pukepuke onamata: **3** Mo reira, poropiti atu, mea atu, Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa; Na, kua meinga na koutou e ratou kia tu kau, kua horomia i tetahi taha, i tetahi taha, i riro ai koutou ma nga toenga o nga iwi, i hapainga ake ai e nga ngutu o nga arero kape tau, i korerotia kinotia ai e te iwi: **4** Mo reira, e nga maunga o Iharaira whakarongo ki te kupu a te Ariki, a Ihowa; Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa, ki nga maunga, ki nga pukepuke, ki nga awa, ki nga awaawa, ki nga ururua kua takoto kau, ki nga pa kua mahue, kua riro nei hei pahu atanga, hei katanga ma nga toenga o nga iwi a tawhio noa. **5** Na reira ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa, He pono he ahi toku hae, i ahau i korero ai i te he mo nga toenga o nga iwi, mo Eroma katoa ano; mo ta ratou meatanga i toku whenua hei kainga mo ratou, pau katoa te ngakau ki te koa, kino tonu te hi nengaro, mo tera kia peia atu, kia waiho hei taonga parau. **6** Na reira poropititia te whenua o Iharaira, ki atu ki nga maunga, ki nga pukepuke, ki nga awa, ki nga awaawa, Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa; Nana, kua korero ahau i runga i toku hae, i toku weriweri, no te mea e mau ana ki a koutou te whaka ma o nga tauiwi: **7** Na reira ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa; Kua ara toku ringa kua mea, He pono, ko nga iwi i tetahi taha o koutou, i tetahi taha, ka mau ki a ratou to ratou whakama. **8** Ko koutou ia, e nga maunga o Iharaira, ka wana o koutou manga, ka whai hua koutou ma taku iwi, ma Iharaira; ka tata hoki ratou te puta. **9** No te mea, nana, ka aro ahau ki a koutou, ka tahuri ki a koutou, a ka ngakia koutou, ka whakatokia. **10** Ka tini ano i ahau nga tangata ki a koutou, te whare katoa o Iharaira, ratou katoa, a ka mohoia nga pa, ka hanga ano nga ururua. **11** Ka tini ano i ahau nga tangata ki a koutou, me nga kararehe; a ka tini ratou, ka hua; ka meinga hoki koutou e ahau kia nohoia, kia pera me to mua, a ka pai atu taku e mea ai ki a koutou i to o koutou timatanga: a ka mohio koutou ko Ihowa ahau. **12** Ae ra, ka meinga koutou e ahau kia haereerea e te tangata, e taku iwi, e Iharaira; ka riro koe i a ratou, ka waiho hoki koe hei kainga tupu mo ratou, a heoi ano matenga o a ratou tamariki i a koe. **13** Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa; Na, kua korerotia nei ki a koutou, He kai tangata koe, e te whenua, e whakamate ana i nga tamariki a tou iwi; **14** Na reira e kore koe e kai tangata a muri ake nei, e kore ano e hinga i a koe ou iwi a muri nei, e ai ta te Ariki, ta Ihowa. **15** Heoi ano aku meatanga kia rangona ki a koe te numinumi i nga iwi, e kore ano e mau ki a koe i nga wa i muri te tawai a nga iwi; e kore ano koe e mea i nga waewae o ou iwi kia tutuki a ake ake, e ai ta te Ariki, ta Ihowa. **16** I puta mai ano te kupu a Ihowa ki ahau, i mea, **17** E te tama a te tangata, i te nohoanga o te whare o Iharaira i to ratou oneone, i whakapokea a reira e ratou ki to ratou ara, ki a ratou mahi: ko to ratou ara i toku aroaro, rite tonu ki te poke o te wahine e paheke ana. **18** Heoi ringihia ana e ahau toku weriweri ki runga ki a ratou, mo te toto i tahoroa e ratou ki runga ki te whenua, mo a ratou whakapakoko hoki i whakapokea ai a reira e ratou. **19** A whakamararatia atu ana ratou e ahau ki roto ki nga iwi, titaria atu ana ki nga whenua; rite tonu ki to ratou ara, ki a ratou mahi taku whakarite mo ratou. **20** A, i to ratou taenga ki nga iwi i haere atu ai ratou, whakanoatia ana e ratou toku ingoa tapu, i a ratou i ki ra mo ratou, Ko te iwi tenei a Ihowa, a kua puta atu ratou i tona whenua. **21** Otiia i whai whakaaro ahau ki toku ingoa tapu i whakanoatia nei e te whare o Iharaira i roto i nga tauiwi i haere atu ai ratou. **22** Mo reira ki atu ki te whare o Iharaira; Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa; Ehara i te mea he whakaaro ki a koutou i mahi ai ahau i tenei, e te whare o Iharaira; engari ki toku ingoa tapu i whakanoatia nei e koutou i roto i nga tauiwi i haere atu ai koutou. **23** Ka whakatapua ano e ahau toku ingoa nui i whakanoatia nei i roto i nga tauiwi, ko ta koutou ra i whakanoa ai i roto i a ratou; a ka mohio

nga tauiwi ko Ihowa ahau, e ai ta te Ariki, ta Ihowa, ina
whakatapua ahau i roto i a koutou i to ratou aroa ro. **24** Ka
tangohia mai hoki koutou e ahau i roto i nga tauiwi, ka
whakaminea i nga whenua katoa, ka kawea mai ano ki to
koutou oneone. **25** Ka tauhiuhia ano koutou e ahau ki te
wai ma, a ka ma koutou: ka purea koutou e ahau, a kore
iho o koutou poke katoa, a koutou whakapakoko katoa.
26 Ka hoatu ano e ahau he ngakau hou ki a koutou, ka
hoatu ano e ahau he wairua hou ki roto ki a koutou; ka
tangohia ano e ahau te ngakau kohatu i roto i o koutou
kikokiko, a ka hoatu he ngakau kikokiko ki a koutou. **27**
Na ka hoatu e ahau toku wairua ki roto ki a koutou, a ka
meinga koutou e ahau kia haere i runga i aku tikanga, ka
puritia ano e koutou aku ritenga, ka mahia. **28** A ka noho
koutou ki te whenua i hoatu e ahau ki o koutou matua, ko
koutou hoki hei iwi maku, ko ahau hei Atua mo koutou.
29 Ka whakaorangia ano koutou e ahau i o koutou poke
katoa: ka karangatia hoki e ahau te witi, ka whakanuia
hoki e ahau, e kore ano te hemokai e tukua e ahau ki a
koutou. **30** A ka meinga e ahau kia maha nga hua o te
rakau me nga mau o te mara, a heoi ano te tawai hemokai
mo koutou i roto i nga tauiwi. **31** Katahi koutou ka mahara
ki o koutou ara kino, ki a koutou mahi kahore nei e pai; a
ka anuanu koutou ki a koutou ano i o koutou aroaro mo
o koutou kino, mo a koutou mea whakarihariha hoki. **32**
Ehara i te mea he whakaaro ki a koutou i mahi ai ahau
i tenei, e ai ta te Ariki, ta Ihowa, kia mohio koutou: kia
whakama koutou, kia numinumi kau ki o koutou ara, e te
whare o Iharaira. **33** Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa; I
te ra e purea ai e ahau o koutou he katoa, ka meinga e
ahau nga pa kia nohoia, a ka hanga nga ururua. **34** Na, ko
te whenua i takoto kau ra, ka ngakia; he ururua ra hoki i
mua ki te titiro a te hunga katoa e tika ana na reira. **35** A
ka korerotia, Ko tenei whenua i takoto kau ra, kua rite ki te
kari o Erene; na, ko nga pa kua ururuatia, ko era i takoto
kau ra, ko nga mea pakura, kua oti te taiepa, e nohoia
ana. **36** Katahi ka mohio nga iwi kua mahue i tetahi taha o
koutou, i tetahi taha, kua hanga e ahau, e Ihowa, nga wahi
i pakaru, a kua whakatokia e ahau nga wahi kua ururuatia:
naku, na Ihowa te kupu, maku ano e mahi. **37** Ko te kupu
tenei a te Ariki, a Ihowa; Tenei ake ka uia tenei ki ahau e
te whare o Iharaira, kia meatia ki a ratou; ka tokomaha
ratou i ahau, me e mea he kahui te tangata. **38** Ka rite ki
te kahui mo te whakahere, ki te kahui o Hiruharama i ona
hakari nunui; ka pena ano nga pa kua ururuatia, ka kapi i
nga kahui tangata; a ka mohio ratou ko Ihowa ahau.

37 I pa te ringa o Ihowa ki ahau, a kawea ana ahau,
ara e to Ihowa wairua, tukua iho ana ahau e ia ki
waenganui o te raorao; na kapi tonu a reira i te wheua. **2**
Na ka whakahaereerea ahau e ia ki te taha o aua wheua a
taka noa, taka noa; na, he tini ke i runga i te mata o te
raorao; nana, he maroke rawa aua mea. **3** Na ka mea ia ki
ahau, E te tama a te tangata, e ora ranei enei wheua? Ano
ra ko ahau, E mohio ana koe, e te Ariki, e Ihowa. **4** Na ka
mea ia ki ahau, Poropiti ki enei whenua, mea atu ki a ratou,
E nga wheua maroke nei, whakarongo ki te kupu a Ihowa.
5 Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa ki enei wheua, Nana,
ka meinga e ahau he manawa kia tomo ki roto ki a koutou,
a ka ora koutou. **6** A ka hoatu e ahau he uaua ki runga ki
a koutou, ka whakaputaina ake he kikokiko ki a koutou, ka
hipokina koutou ki te kiri, ka hoatu ano e ahau he manawa
ki roto ki a koutou, na ka ora koutou; a ka mohio koutou
ko Ihowa ahau. **7** Heoi poropititia ana e ahau te mea i
whakahaua ki ahau; a, i ahau e poropiti ana, na he haruru,
na he ru, a whakatata ana nga wheua, tona wheua ki tona
wheua. **8** A ka titiro atu ahau, nana, he uaua i runga i a
ratou, kua puta ake he kikokiko, a he kiri e hipoki ana i
waho ake i a ratou: otiia kahore he manawa i roto i a ratou.
9 Katahi ia ka mea ki ahau, Poropiti ki te hau, poropiti, e
te tama a te tangata, mea atu hoki ki te hau, Ko te kupu
tenei a te Ariki, a Ihowa; Haere mai i nga hau e wha, e te
manawa, e ha ki runga ki tenei hunga kua oti nei te patu,
kia ora ai rat ou. **10** Heoi ka poropititia e ahau te mea i
whakahaua e ia ki ahau; na ko te taenga mai o te manawa
ki roto ki a ratou, kua ora, tu ana i runga i o ratou waewae,
he ope tino nui. **11** Katahi ia ka mea ki ahau, E te tama a
te tangata, ko enei wheua ko te whare katoa o Iharaira:
nana, kei te ki ake ratou, Kua maroke o tatou wheua, kua
ngaro ta tatou i tumanako ai; kua motuhia ketia tatou. **12**
Mo reira poropiti, ki atu ki a ratou, Ko te kupu tenei a te
Ariki, a Ihowa; Nana, e taku iwi, ka huakina ake e ahau
o koutou urupa, ka meinga kia puta ake hoki koutou i o
koutou urupa, ka kawea ki te oneone o Iharaira. **13** A ka
mohio koutou ko Ihowa ahau, ina huakina e ahau o koutou
urupa, e taku iwi, a ka meinga koutou e ahau kia puta ake
i o koutou urupa. **14** A ka hoatu e ahau toku wairua ki roto
ki a koutou, a ka ora koutou, a ka whakanohoia koutou e
ahau ki to koutou ake oneone: ko reira koutou mohio ai,
naku, na Ihowa, i korero, a naku ano i mahi, e ai ta Ihowa.
15 I puta mai ano te kupu a Ihowa ki ahau, i mea, **16** Na,
ko koe, e te tama a te tangata, tikina tetahi rakau mau,
tuhituhia iho, He mea mo Hura, mo ona hoa ano, mo nga
tama a Iharaira: na tikina atu ano tetahi rakau, tuhituhia
iho, He mea mo Hohepa, ko te rakau o Eparaima, mo ona
hoa hoki, mo te w hare katoa o Iharaira. **17** Na me hono
raua, tetahi ki tetahi; a hei rakau kotahi raua i roto i tou
ringa. **18** Na ki te korero nga tamariki a tou iwi ki a koe, ki
te mea, E kore ianei e whakaaturia e koe ki a matou he
aha te tikanga o enei mea au? **19** Mea atu ki a ratou, Ko
te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa, Nana ka mau ahau ki
te rakau o Hohepa, ki tera i te ringa o Eparaima, ki ona
hoa ano, ki nga iwi o Iharaira; a ka whakatakotoria ratou e
ahau ki tera, ara ki te rakau o Hura, ka meinga ho ki raua
hei rakau kotahi, a ka kotahi tonu raua i roto i toku ringa.
20 Na, ko nga rakau e tuhituhi ai koe ki runga, hei roto i tou
ringa i to ratou aroaro. **21** A ka mea atu koe ki a ratou, Ko
te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa; Nana, ka tangohia e ahau
nga tama a Iharaira i roto i nga iwi i haere atu nei ratou, ka
kohikohia i tetahi taha, i tetahi taha, ka kawea ki to ratou
oneone. **22** Ka meinga hoki ratou e ahau hei iwi kotahi ki
te whenua, ki nga maunga o Iharaira; a kotahi tonu he
kingi hei kingi mo ratou katoa; kore ake o ratou iwi e rua i

muri nei, heoi rawa o ratou wehenga kia rua kingitanga. **23** Kore ake ano o ratou poke i a ratou whakapakoko, i a ratou mea whakarihariha, i o ratou kino katoa: engari ka whakaorangia ratou e ahau i o ratou nohoanga katoa, i nga wahi i hara ai ratou, ka purea: ko ratou hoki hei iwi maku, ko ahau hei Atua mo ratou. **24** Ko taku pononga hoki, ko Rawiri hei kingi mo ratou; a kotahi tonu te hepara mo ratou katoa: ka haere hoki ratou i runga i aku ritenga, ka pupuri i aku tikanga, ka mahi. **25** A ka noho ratou i te whenua i hoatu e ahau ki taku pononga, ki a Hakopa, ki te wahi i noho ai o koutou matua; ka noho ano ratou ki reira, ratou, a ratou tama, me nga tama ano a a ratou tama a ake ake: a ko taku pononga, ko Rawiri hei rangatira m o ratou a ake ake. **26** Ka whakaritea ano e ahau te kawenata mo te rongo mau ki a ratou; hei kawenata mau tonu tena ki a ratou; ka whakanohoia ano ratou e ahau, ka whakanuia, ka whakaturia ano e ahau toku wahi tapu ki waenganui i a ratou a ake ake. **27** Na ki a ratou toku tapenakara: a ko ahau hei Atua mo ratou, ko ratou ano hei iwi maku. **28** A ka mohio nga tauiwi ko ahau a Ihowa e whakatapu nei i a Iharaira, i te mea kei waenganui nei toku wahi tapu i a ratou a ake ake.

38 I puta mai ano te kupu a Ihowa ki ahau, i mea, **2** E te tama a te tangata, anga atu tou mata ki Koko, o te whenua o Makoko, ki te rangatira o Roho, o Meheke, o Tupara, ka poropiti atu he he mona; **3** Mea atu hoki, Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa; Nana, hei hoariri tenei ahau mou, e Koko, e te rangatira o Roho, o Meheke, o Tupara: **4** Ka whakatahuritia ano koe e ahau, ka whakamaua he matau ki ou kauae, a ka whakaputaina koe ki waho, me tou ope katoa, nga hoiho, me nga kaieke hoiho, he mea whakakakahu ratou katoa ki nga kakahu o te whawhai, he ope nui me te puapua, me te whakan gungu rakau, a he hapai hoari ratou katoa. **5** Ko Pahia, ko Etiopia, ko Putu o ratou hoa: rite katoa ratou i te whakangungu rakau, i te potae whawhai: **6** A Komere, me ona ropu katoa; te whare o Tokarama, o nga pito rawa ki te raki, ratou ko ona ope katoa: ara ko nga iwi maha i tou taha. **7** Kia noho rite koe, ae ra, whakatikatika i a koe, i a koe me ou ropu katoa kua huihui nei ki a koe, a ko koe hei kaitiaki mo ratou. **8** Kia maha nga ra ka tirohia koe, i nga tau whakamutunga ka tae koe ki te whenua i whakahokia mai i te hoari, i kohikohia mai i roto i nga iwi maha, ki nga maunga o Iharaira kua ururua noa ake: heoi kua oti te whakaputa mai i roto i nga iwi, a ka n oho humarie ratou katoa. **9** A ka kake koe, ka haere mai koe me te paroro, a ka rite koe ki te kapua e taupoki ana i te whenua, a koe, me ou ropu katoa, koutou tahi ko nga iwi maha. **10** Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa; Na, i taua ra ka puta ake he mea i tou ngakau, a ka whakaaroa e koe he whakaaro nanakia. **11** A ka mea koe, Ka haere ahau ki te whenua i nga pa kore taiepa; ka tae ahau ki te hunga e ata noho ana, e noho wehikore ana, e noho ana ratou katoa kahore he taiepa, kahore he tutaki, kahore he keti: **12** Ki te pahua i nga taonga, ki te tango mea parakete; tahuri tonu tou ringa ki nga wahi ururua kua nohoia, ki te iwi kua oti te kohikohi mai i roto i nga tauiwi, a kua whiwhi ki te kararehe, ki te taonga, e noho ana i waenganui o te whenua. **13** Na ka mea a Hepa, a Rerana, ratou ko nga kaihokohoko o Tarahihi, me nga kuao raiona katoa o reira ki a koe, Kua tae mai ranei koe ki te pahua taonga? kua whakaminea ranei e koe tau hui ki te tango i nga mea parakete? ki te mau atu i te hiriwa, i te koura, ki te tango i nga kararehe, i nga taonga, ki te pahua i nga taonga maha? **14** Mo reira, e te tama a te tangata, poropiti, mea atu ki a Koko, Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa, I te ra e noho humarie ai taku iwi, a Iharaira, e kore ianei e mohiotia e koe? **15** A tera koe e haere mai i tou wahi i nga pito rawa ki te raki, koutou ko nga iwi maha, ko ratou katoa i runga i te hoiho, he hui nui, he ope nui. **16** A ka whakaekea e koe taku iwi a Iharaira, me te mea he kapua e taupoki ana i te whenua; a i nga ra whakamutunga ka kawea koe e ahau ki te whawhai ki toku whenua, kia mohio ai nga tauiwi ki ahau, ina ka whakatapua ahau i runga i a koe, e Koko, i ta ratou tirohanga. **17** Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa: Ko koe ranei tera i korerotia ra e ahau, ara e aku pononga, e nga poropiti o Iharaira, i nga ra onamata, i poropititia hoki e ratou i aua ra, he maha nga tau, taku kawenga i a koe ki a ratou? **18** Na a taua ra, a te ra e haere mai ai a Koko ki te whenua o Iharaira, e ai ta te Ariki, ta Ihowa, ka puta ake toku weriweri ki oku pongaihu. **19** Kua korero hoki ahau i runga i toku hae, i runga i te ahi o toku riri, He pono i taua ra ka nui te ru ki te whenua o Iharaira; **20** A ka wiri nga ika o te moana ki toku aroaro, nga manu ano o te rangi, nga kirehe o te parae, nga mea ngokingoki katoa e ngokingoki ana i runga i te whenua, me nga tangata katoa i runga i te mata o te whenua, ka turakina iho hoki nga maunga, ka h inga nga wahi poupou, ka hinga ano nga taiepa katoa ki te whenua. **21** A ka karangatia e ahau he hoari hei patu mona, puta noa i oku maunga katoa, e ai ta te Ariki, ta Ihowa: a ko te hoari a tena tangata, a tena tangata, ka anga atu ki tona hoa, ki tona hoa. **22** A ko taku mea hei totohe ki a ia, he mate uruta, he toto; ka uaina iho ano e ahau he ua, he waipuke, he whatu nui, he ahi, he whanariki, ki a ia, ki ona ropu, ki nga iwi maha e whai ana i a ia. **23** Na ka whakanui ahau i ahau, ka whakatapu ano ahau i ahau; a ka mohiotia ahau i te tirohanga a nga iwi maha, a ka mohio ratou ko Ihowa ahau.

39 Na ko koe, e te tama a te tangata, poropititia he he mo Koko, mea atu, Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa; Nana, hei hoariri ahau mou, e Koko, e te tino rangatira o Roho, o Meheke, o Tupara; **2** A ka whakatahuritia koe e ahau, ka arahina atu koe, ka meinga hoki kia puta ake koe i nga pito rawa ki te raki, a ka kawea mai koe e ahau ki runga ki nga maunga o Iharaira. **3** Ka patua atu ano e ahau tau kopere i roto i tou maui, ka meinga hoki au pere kia marere i roto i tou matau. **4** Ka hinga koe ki runga ki nga maunga o Iharaira, a koe, me ou ropu katoa, me nga iwi i a koe: ka hoatu koe e ahau hei kai ma nga manu kai kino o ia ahau, o ia ahau, ma nga kirehe ano o te parae. **5** Ka hinga koe ki te mata o

te parae: naku hoki te kupu, e ai ta te Ariki, ta Ihowa, **6** Ka tukua atu ano e ahau he ahi ki a Makoko, ratou ko te hunga e noho humarie ana i nga motu, a ka mohio ratou ko Ihowa ahau. **7** A ka meinga e ahau toku ingoa tapu kia mohiotia i roto i taku iwi, i a Iharaira, e kore ano e tukua e ahau kia whakapokea toku ingoa tapu a muri ake nei: a ka mohio nga tauiwi ko Ihowa ahau, ko te Mea Tapu i roto i a Iharaira. **8** Nana, kua tae mai, kua oti, e ai ta te Ariki, ta Ihowa; ko te ra tenei i korerotia ra e ahau. **9** Ka puta ano nga tangata o nga pa o Iharaira, a ka tahuna e ratou, ka wera ano i a ratou nga patu, nga whakangungu rakau, nga puapua, nga kopere, nga pere, nga hani, nga tao; ko nga tau e tahuna ai aua mea e ratou, e whitu. **10** E kore hoki e maua e ratou he wahie i te parae, e kore ano e tapahia i nga ngahere; no te mea ka tahuna e ratou nga patu ki te ahi: ka pahuatia e ratou o ratou kaipahua, ka murua nga taonga o o ratou kaimuru, e ai ta te Ariki, ta Ihowa. **11** Na a taua ra ka hoatu e ahau ki a Koko he wahi tanumanga ki reira, ki a Iharaira, ko te raorao o nga tira haere i te taha ki te rawhiti o te moana; kutia iho ki reira nga ihu o nga tira haere: ka tanumia hoki ki reira a Koko ratou ko ana mano ti ni: a ka huaina a reira, Ko te raorao o Hamono Koko. **12** A e whitu nga marama o te whare o Iharaira e tanu ana i a ratou kia watea ai te whenua. **13** Ina, ka tanumia ratou e te iwi katoa o te whenua; a hei ingoa nui ki a ratou i te ra e whakakororiatia ai ahau, e ai ta te Ariki, ta Ihowa. **14** Ka wehea ano e ratou etahi tangata, he mea tuturu, hei haere i runga i te whenua, hei tanu i nga tira haere, i te hunga e toe ana i runga i te mata o te whenua, kia watea ai: i te mutunga o nga marama e whitu ka rapu ratou. **15** A ka haere nga tira haere, ka tika i te whenua; ka kite tetahi i te whenua tangata, ka whakaturia e ia he tohu ki tona taha, kia tanumia ra ano e nga kaitanu ki te raorao o Hamono Koko. **16** A ko Hamona hoki hei ingoa mo tetahi pa. Na ka watea te whenua. **17** Na ko koe, e te tama a te tangata, ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa; Mea atu ki nga manu o ia ahau, o ia ahua, ki nga kirehe katoa o te parae, Huihui mai, haere mai; whakamine mai koutou i tetahi taha, i tetahi taha, ki taku patunga e patua nei e ahau ma koutou, he patunga nui ki runga ki nga maunga o Iharaira, kia kai kikokiko ai, kia inu toto ai koutou. **18** Ka kai koutou i nga kikokiko o te hunga marohirohi, ka inu i nga toto o nga rangatira o te whenua, o nga hipi toa, o nga reme, o nga koati, o nga puru, he mea momona katoa no Pahana. **19** A ka kai koutou i te ngako a makona noa, ka inu hoki i te toto a haurangi, noa, he mea no taku patunga e patua e ahau ma koutou. **20** Na ka makona koutou i nga hoiho o taku tepu, i nga hoiho hariata, i nga marohirohi, i nga tangata whawhai katoa, e ai ta te Ariki, ta Ihowa. **21** Ka whakaturia e ahau toku kororia ki roto ki nga tauiwi, a ka kite nga tauiwi katoa i taku whakawa e whakaritea e ahau, i toku ringa ano ka pa nei ki a ratou. **22** Na ka mohio te whare o Iharaira, ko Ihowa ahau, ko to ratou Atua, i taua ra a ake ake. **23** Ka mohio ano nga tauiwi, he he no te whare o Iharaira i whakaraua ai ratou: he pokanga ketanga no ta ratou ki ahau i huna ai e ahau toku mata ki a ratou, heoi tukua ana ratou e ahau ki te ringa o o ratou hoariri: a hinga katoa ana i te hoari. **24** Ko taku i mea ai ki a ratou rite tonu ki to ratou poke, ki o ratou pokanga ketanga, a huna ana e ahau toku mata ki a ratou. **25** Mo reira ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa; Ka whakahokia mai e ahau aianei a Hakopa i te whakarau, ka aroha ahau ki te whare katoa o Iharaira; ka hae hoki ahau, he whakaaro ki toku ingoa tapu; **26** A ka whakawaha e ratou to ratou whakama, o ratou pokanga ketanga katoa hoki i poka ke ai ta ratou ki ahau, ina noho humarie ratou i to ratou whenua, a kahore he tangata hei whakawehi i a ratou; **27** Ina oti ratou te whakahoki mai e ahau i roto i nga iwi, ina kohikohia mai ratou i nga whenua o o ratou hoariri, a ka whakatapua ahau i runga i a ratou i te tirohanga a nga iwi maha. **28** Katahi ratou ka mohio ko Ihowa ahau, ko to ratou Atua, i mea nei kia whakaraua ratou ki roto ki nga tauiwi, i kohikohi ano i a ratou ki to ratou oneone; a kahore noa iho tetahi o ratou e mahua i ahau ki reira. **29** E kore ano e huna e ahau toku mata a muri ake nei ki a ratou: kua ringihia hoki e ahau toku wairua ki runga ki te whare o Iharaira, e ai ta te Ariki, ta Ihowa.

40 I te rua tekau ma rima o nga tau o to matou whakaraunga, i te timatanga o te tau, i te tekau o nga ra o te marama, i te tekau ma wha o nga tau o te horonga o te pa, i taua tino ra ka pa te ringa o Ihowa ki ahau, a kawea ana ahau e ia ki reira. **2** Kawea ana ahau e ia, he whakakitenga na te Atua, ki te whenua o Iharaira, whakanohoia ana ahau e ia ki tetahi maunga tiketike rawa, i reira tetahi mea, he rite tona hanga ki to te pa i te tonga. **3** A kawea ana ahau e ia ki reira; na ko tetahi tangata, ko tona ahua, ano he parahi ki te titiro atu, he aho muka i tona ringa, he kakaho ano hei whanganga; i te kuwaha ia e tu ana. **4** Na ka mea taua tangata ki ahau, E te tama a te tangata, titiro mai ou kanohi, whakarongo ou taringa, tahuri mai ano tou ngakau ki nga mea katoa e whakakitea e ahau ki a koe; i kawea mai hoki koe ki konei kia whakakitea ai enei mea ki a koe: whaka aturia ki te whare o Iharaira nga mea katoa e kite ai koe. **5** Na, he taiepa kei waho o te whare a taka noa, i te ringa hoki o taua tangata he kakaho hei whanganga, e ono whatianga te roa; kotahi whatianga me te whanui ringa o tetahi, o tetahi. Na kei te whanganga ia i te whanui o taua mea i hanga ra, kotahi te kakaho; ko te tiketike hoki kotahi te kakaho. **6** Katahi ia ka tae ki te kuwaha e anga ana ki te rawhiti, kei te piki i ona kaupae; kei te whanganga i te paepae o te kuwaha, ko te whanui, kotahi kakaho; i tetahi atu paepae ano, kotahi kakaho te whanui. **7** Na, ko te roa o te ruma kotahi, kotahi kakaho; ko te whanui, kotahi kakaho; i te takiwa o nga ruma, e rima whatianga; na, ko te paepae o te kuwaha i te whakamahau o te kuwaha i te taha ki roto, kotahi kakaho. **8** Katahi ia ka whanganga ano i te whakamahau o te kuwaha, te taha ki te whare, kotahi kakaho. **9** Katahi ia ka whanganga i te whakamahau o te kuwaha, e waru whatianga; me ona pou, e rua whatianga; na ko te whakamahau o te kuwaha e anga ana ki te whare. **10** Na, ko nga ruma o te kuwaha whaka te rawhiti, e toru i tenei taha, e toru i tera taha; ko

nga mea e toru, kotahi tonu te nui: kotahi tonu ano te nui o
nga pou i tenei taha, i tera taha. **11** I whanganga ano ia
i te whanui o te tapokoranga i te kuwaha, kotahi tekau
whatianga; ko te roa o te kuwaha kotahi, tekau ma toru
whatianga. **12** Na, ko te taha ki mua i nga ruma, kotahi te
whatianga; ko tetahi atu taha hoki kotahi te whatianga;
na, ko nga ruma, e ono whatianga o tenei taha, e ono
whatianga o tera taha. **13** I whanganga ano ia i te kuwaha
i te tuanui o tetahi ruma, tae noa ki te tuanui o tetahi, e rua
tekau ma rima whatianga te whanui; ko tetahi tatau anga
tonu mai ki tetahi tatau. **14** A i hanga e ia etahi pou, e ono
tekau whatianga; a ko te marae i tae atu ki te pou, ko te
kuwaha i tetahi taha, i tetahi taha. **15** Na, ko te takiwa i te
aronga o te kuwaha e tapoko ai, tae noa ki te aronga o te
whakamahau o to roto kuwaha, e rima tekau whatianga.
16 Na he matapihi kuiti o nga ruma, o nga pou ano i roto i
te kuwaha a taka noa, o nga haurangi ano; he matapihi
ano o nga taha ki roto a taka noa; he nikau ano kei tenei
pou, kei tenei pou. **17** Katahi ahau ka kawea e ia ki to
waho marae, na, he ruma i reira, he papa kohatu hoki,
he mea i hanga mo te marae a taka noa: e toru tekau
nga ruma i runga i te papa kohatu. **18** Na, ko te papa
kohatu i te taha o nga kuwaha i te ritenga atu o te taha
roa o nga kuwaha, ko to raro papa tera. **19** Katahi ia ka
whanganga i te whanui i te aronga o to raro kuwaha tae
noa ki te aronga o to roto marae, ki te taha ki waho, kotahi
rau whatianga, ki te rawhiti, ki te raki. **20** Na, ko te kuwaha
o to waho marae e anga ana ki te raki, i whanganga ano e
ia te roa, te whanui. **21** Na, ko ona ruma, e toru i tenei
taha, e toru i tera taha, ko ona pou, ko ona haurangi rite
tonu te nui ki to te kuwaha tuatahi; e rima tekau whatianga
te roa, e rua tekau ma rima whatianga te whanui. **22** Na,
ko nga matapihi, ko nga haurangi, ko nga nikau, he mea
whakarite ki te nui o te kuwaha e anga ana ki te rawhiti,
e whitu ano nga kaupae i pikitia ai a reira; i mua hoki i
aua ruma nga haurangi. **23** Na he kuwaha ano kei to roto
marae e anga ana ki tera kuwaha ki te raki, ki te rawhiti
hoki; i whanganga ano ia i te takiwa o tetahi kuwaha, o
ano ia i te takiwa o tetahi kuwaha, o tetahi kuwaha, kotahi
rau whatianga. **24** Na ka arahina ahau e ia ki te tonga,
na, ko tetahi kuwaha ki te tonga. Na ka whanganga ia ki
ona pou me ona haurangi, rite tonu ki enei kua oti nei te
whanganga. **25** He matapihi ano o reira, i ona haurangi
ano hoki a taka noa, he pera me era matapihi; e rima tekau
nga whatianga te roa, e rua tekau ma rima whatianga te
whanui. **26** E whitu nga kaupae i pikitia ai; i mua ko nga
haurangi; he nikau ano ona, ko tetahi i tetahi taha, ko
tetahi i tetahi taha i runga i ona pou. **27** Na he kuwaha ano
kei to roto marae i te taha ki te tonga; i whanganga ano ia i
te takiwa o tetahi kuwaha, o tetahi kuwaha ki te tonga,
kotahi rau whatianga. **28** Katahi ka kawea ahau e ia na te
kuwaha ki te tonga ki to roto marae, a whanganga ana
ia i te kuwaha ki te tonga, rite tonu ki enei kua oti nei te
whanganga. **29** Me nga ruma ano o reira, me nga pou, me
ona haurangi, rite tonu ki enei kua oti nei te whanganga; he
matapihi ano o reira, o ona haurangi ano a taka noa: e rima
tekau whatianga te roa, e rua tekau ma rima whatianga te
whanui. **30** Na, ko nga haurangi a taka noa, e rua tekau
ma rima whatianga te roa, e rima whatianga te whanui. **31**
A i anga ona haurangi ki to waho marae; he nikau ano o
ona pou: e waru ano nga kaupae o te pikitanga ki reira. **32**
I kawea ano ahau e ia ki to roto marae whaka te rawhiti,
a whanganga ana ia i te kuwaha: rite tonu ki enei kua
oti nei te whanganga. **33** Na, ko nga ruma o reira, ko
ona pou, ko ona haurangi, rite tonu ki enei kua oti nei te
whanganga: he matapihi ano o reira, o nga haurangi ano a
taka noa; e rima tekau whatianga te roa, e rua tekau ma
rima whatianga te whanui. **34** I anga ano ona haurangi ki
to waho marae, he nikau ano kei ona pou i tenei taha, i
tera taha; e waru nga kaupae o te pikitanga ki reira. **35** I
kawea ano ahau e ia ki te kuwaha ki te raki, a whanganga
ana ia; rite tonu ki enei kua oti nei te whanganga; **36** Ko
ona ruma, ko ona pou, ko ona haurangi, me ona matapihi
ano a taka noa: e rima tekau whatianga te roa, e rua tekau
marima whatianga te whanui. **37** A ko ona pou kei te taha
ki to waho marae; he nikau ano kei ona pou i tenei taha, i
tera taha: e waru nga kaupae o te pikitanga ki reira. **38**
Na tera tetahi ruma, he tapokoranga ano ki reira, i nga
pou o nga kuwaha; ko te wahi tera i horoia ai te tahunga
tinana. **39** Na i te whakamahau o te kuwaha e rua nga
tepu i tenei taha, e rua nga tepu i tera taha, hei patunga ki
runga mo te tahunga tinana, mo te whakahere hara, mo
te whakahere mo te he. **40** I te taha ano ki waho e rua
nga tepu i te wahi e piki ai ki te tapokoranga o te kuwaha
ki te raki; e rua nga tepu i tera taha, i te whakamahau o
te kuwaha. **41** E wha nga tepu i tenei taha, e wha ano
nga tepu i tera taha, i te taha o te kuwaha; e waru nga
tepu i patua ai nga patunga tapu. **42** Na he kohatu tarai
nga tepu e wha mo te tahunga tinana, kotahi whatianga
me te hawhe te roa, kotahi whatianga me te hawhe te
whanui, kotahi whatianga te tiketike; ko te takotoranga ena
o nga patu mo te tahunga tinana, mo te patunga tapu. **43**
Kua oti ano etahi matau te whakanoho ki te taha ki roto a
taka noa, kotahi ringa te whanui: a i runga i nga tepu ko te
kikokiko o te whakahere. **44** Na i waho o to roto kuwaha
ko nga ruma o nga kaiwaiata i to roto marae, ara i tera
ki te taha o te kuwaha o te raki. I anga aua ruma ki te
tonga: i anga ano ki te raki tetahi i te taha o te kuwaha ki
te rawhiti. **45** Na ka mea ia ki ahau, Ko tenei ruma e anga
nei ki te tonga, mo nga tohunga, mo nga kaitiaki o nga
mea o te whare. **46** Na, ko te ruma e anga nei ki te raki,
mo nga tohunga, mo nga kaitiaki o nga mea o te aata:
ko nga tama enei a Haroko i roto i nga tama a Riwai, e
whakatata ana ki a Ihowa ki te minita ki a ia. **47** Na ka
whanganga ia i te marae, kotahi rau whatianga te roa,
kotahi rau whatianga te whanui, he tapawha; a ko te aata
hoki i mua i te whare. **48** Katahi ahau ka kawea e ia ki te
whakamahau o te whare: kei te whanganga ia i tenei pou, i
tenei pou o te whakamahau, e rima whatianga i tenei taha,
e rima whatianga i tera taha: na, ko te whanui o te kuwaha,
e toru whatianga i tenei taha, e toru whatianga i tera taha.
49 Ko te roa o te whakamahau e rua tekau whatianga; ko

te whanui kotahi tekau ma tahi whatianga; ara ma nga
kaupae i pikitia atu ai a reira: a he pou ano era i te taha o
nga pou, ko tetahi i tenei taha, ko tetahi i tera taha.

41 Na ka kawea ahau e ia ki te temepara; kei te
whanganga i nga pou, e ono whatianga te whanui i
tetahi taha, e ono whatianga te whanui i tetahi taha, ko
te whanui tera o te tapenakara. **2** Na, ko te whanui o te
tatau, kotahi tekau whatianga; ko nga taha o te tatau, e
rima nga whatianga i tetahi taha, e rima nga whatianga i
tetahi taha; i whanganga ano ia i to reira roa, e wha tekau
whatianga; ko te whanui e rua tekau whatianga. **3** Katahi
ia ka haere ki roto, kei te whanganga i te pou o te kuwaha,
e rua whatianga; ko te kuwaha, e ono whatianga; ko te
whanui o te kuwaha e whitu whatianga. **4** Heoi whanganga
ana ia i to reira roa, e rua tekau whatianga te whanui, e
rua tekau whatianga i mua i te temepara. Na ka mea ia ki
ahau, Ko te wahi tino tapu tenei. **5** Muri iho ka whanganga
ia i te taha o te whare, e ono whatianga; me te whanui ano
i nga ruma o te taha, e wha whatianga, i nga taha o te
whare a taka noa. **6** Na e toru nga whakapaparanga o nga
ruma i te taha, ko tetahi i runga i tetahi, e toru tekau ki
te rarangi, i ngoto ki te pakitara, ki to te whare, hei ruma
mo nga taha a taka noa, kia u ai ki reira, kahore ia he
unga i te pakitara o te whare. **7** Na ka nui haere a whawhe
noa whakarunga nga ruma o te taha; i haere tonu hoki
whakarunga te karapotinga o te whare a taka noa: no reira
haere tonu te whanui o te whare whakarunga, nui haere
atu ana i to raro rawa tae noa ki to runga, ma waenga.
8 I kite ano ahau i te tiketike o te whare a whawhe noa:
ko nga turanga o nga ruma, kotahi tino kakaho e ono nei
ona whatianga nui. **9** Ko te matotoru o te pakitara, o tera
mo nga ruma i nga taha, i waho, e rima whatianga; a ko
te mea i mahue ko te wahi o nga ruma o te taha, no te
whare era. **10** Na he takiwa kei waenganui i nga ruma, e
rua tekau whatianga, i nga taha katoa o te whare a taka
noa. **11** A i anga nga tatau o nga ruma ki te wahi i mahue,
ko tetahi tatau ki te raki, ko tetahi tatau ki te tonga: a ko
te whanui o te wahi i mahue e rima whatianga a tawhio
noa. **12** Na, ko te whare i mua i te wahi motuhake i te
pito ki te hauauru, e whitu tekau whatianga te whanui: a e
rima whatianga te matotoru o te pakitara o taua whare a
tawhio noa; tona roa e iwa tekau whatianga. **13** Heoi ka
whanganga ia i te whare, kotahi rau whatianga te roa; me
te wahi motuhake, me taua whare, me ona taha, kotahi
rau whatianga te roa; **14** Me te whanui o te aroaro o te
whare, o te wahi motuhake ano whaka te rawhiti, kotahi rau
whatianga. **15** I whanganga ano ia i te roa o te whare i te
ritenga mai o te wahi motuhake, i muri hoki tera i tenei; me
ona ara i tetahi taha, i tetahi taha, kotahi rau whatianga;
me te temepara i roto, me nga whakamahau o te marae;
16 Ko nga pou tatau, ko nga matapihi kuiti, me nga ara i
nga whakapaparanga e toru a taka noa i te ritenga atu o te
tatau, he mea paparua ki te rakau a taka noa, he mea pera
ano i te whenua a tae noa ki nga hatapihi; he mea hipoki
ano nga matapihi; **17** Tae noa ki te wahi i runga ake i te
tatau, ki te whare i roto, ki to waho, i te pakitara katoa a
tawhio noa, i roto, i waho, he mea whanganga. **18** I mahia
ano ki reira he kerupima, he nikau; he nikau i te takiwa
o tetahi kerupa, o tetahi kerupa, e rua hoki nga mata o
te kerupa kotahi. **19** I anga te mata tangata ki te nikau i
tetahi taha, te mata o te raiona ki te nikau i tetahi taha; i
peratia te mahinga puta noa i te whare, a tawhio noa. **20** I
te whenua a tae noa ki runga ake i te tatau i hanga he
kerupima, he nikau, he penei te pakitara o te temepara. **21**
He tapawha nga pou o te temepara; na, ko te aronga mai o
te wahi tapu, ko te ahua, rite tonu ki te ahua o te temepara.
22 Ko te aata he rakau, e toru whatianga te tiketike, a ko te
roa e rua whatianga; na, ko nga koki, ko tona roanga, ko
ona pakitara, he rakau. Na ko tana kianga mai ki ahau, Ko
te tepu tenei i te aroaro o Ihowa. **23** A e rua nga tatau o te
temepara, o te wahi tapu. **24** Ko nga tatau he aparua, huri
ai nga apa; e rua nga apa mo tetahi o nga tatau, e rua nga
apa mo tetahi. **25** I mahia ano ki aua tatau o te temepara
etahi kerupima me etahi nikau, he mea rite tonu ki era i
mahia ki nga pakitara; he papa matotoru hoki i te aronga o
te whakamahau i te taha ki waho. **26** A he matapihi kuiti,
he nikau hoki, i tetahi taha, i tetahi taha, i nga taha hoki
o te whakamahau: koia era, ko nga ruma o te taha o te
whare, me nga papa matotoru hoki.

42 Katahi ahau ka kawea e ia ki to waho marae, ki te
ara ki te raki; kawea ana ahau e ia ki te ruma ki te
ritenga atu o te wahi motuhake, ki tera i te aronga mai o
te whare e anga ana ki te raki. **2** I te ritenga atu o nga
whatianga kotahi rau ko te tatau ki te raki, e rima tekau
whatianga te whanui. **3** I te ritenga atu o nga whatianga
e rua tekau o to roto marae, i te ritenga atu ano o te
papa kohatu i to waho marae, ko tetahi ara e anga mai
ana ki tetahi ara, i te toru o nga whakapaparanga. **4**
Na i mua i nga ruma ko tetahi wahi haereerenga kotahi
tekau whatianga, he mea e anga ana whakaroto, kotahi te
whatianga o te ara; i anga o raua tatau ki te raki. **5** Na i poto
iho nga ruma o runga: na nga ara hoki i tango tetahi wahi
o enei, nui atu i te tangohanga mai i o raro, i o waenganui,
o te whare. **6** E toru hoki nga whakapaparanga, kahore ia
he pou pera me nga pou o nga marae: na reira i huiti ai
o runga rawa i o raro, i o waenganui, i te mea ka anga
ake i te whenua. **7** Na, ko te taha i waho e anga ana
ki nga ruma, ki to waho marae i te taha ki mua o nga
ruma, ko tona roa e rima tekau whatianga. **8** E rima tekau
whatianga hoki te roa o nga ruma i to waho marae: na
i mua i te temepara kotahi rau whatianga. **9** I raro ano
i enei ruma te tapokoranga atu i te rawhiti, i te mea ka
tapoko atu i to waho marae. **10** He ruma ano i te wahi
matotoru o te pakitara i te marae ki te rawhiti, i te ritenga
atu o te wahi motuhake, i te ritenga ake ano o te whare.
11 Na, ko te ara i mua i era, rite tonu te ahua ki to nga
ruma i anga ki te raki; rite tonu te roa, rite tonu te whanui:
ko nga putanga atu rite tonu ki nga tikanga, rite tonu ki
nga tatau. **12** Rite tonu ano ki nga tatau o nga ruma e
anga ana ki te tonga te tatau i te ahunga mai o te ara,
o te ara i mua tonu i te taiepa ki te rawhiti i te mea ka
tomo tetahi ki roto. **13** Katahi ia ka mea ki ahau, Ko nga

ruma ki te raki, ko nga ruma ki te tonga i mua i te wahi
motuhake, he ruma tapu ena, ka kainga nga mea tapu
rawa ki reira e nga tohunga e whakatata ana ki a Ihowa:
me waiho i reira nga mea tapu rawa, me te whakah ere
totokore, me te whakahere hara, me te whakahere mo te
he: he tapu hoki taua wahi. **14** Ka tae nga tohunga ki roto,
kaua e haere atu i roto i te wahi tapu ki to waho marae;
engari me waiho i reira o ratou kakahu e minita ai, he tapu
hoki; me kakahu ano etahi atu kakahu, ka whakatata ai
ki nga mea ma te iwi. **15** Na ka mutu tana whanganga i
to roto whare, ka kawea ahau e ia ki te kuwaha e anga
ana ki te rawhiti, whanganga ana ia i tetahi taha, i tetahi
taha. **16** I whanganga e ia ki te kakaho whanganga te
taha ki te rawhiti, e rima rau kakaho, he mea whanganga
ki te kakaho whanganga, i tetahi taha, i tetahi taha. **17** I
whanganga ia ki te taha i te raki, e rima rau kakaho, he
mea whanganga ki te kakaho whanganga, i tetahi taha, i
tetahi taha. **18** I whanganga ia ki te taha ki te tonga e rima
rau kakaho, he mea whanganga ki te kakaho whanganga.
19 I tahuri atu ia ki te taha ki te hauauru, whanganga ana
e ia, e rima rau kakaho, ki te kakaho whanganga. **20**
Whanganga ana a reira e ia i nga taha e wha: he taiepa
tona a tawhio noa, e rima rau kakaho te roa, e rima rau te
whanui, hei wehe i te wahi tapu i te wahi noa.

43 Muri iho ka kawea ahau e ia ki te kuwaha, ara ki te
kuwaha e anga ana ki te rawhiti. **2** Na, ko te kororia
o te Atua o Iharaira e puta mai ana, i te ara ki te rawhiti; ko
tona reo rite tonu ki te haruru o nga wai maha: marama
tonu te whenua i tona kororia. **3** Ko tona rite kei te ahua o
taku kite i kite ai, ki tera i kite ra ahau i ahau e haere ana
ki te whakangaro i te pa; rite tonu hoki nga kite ki taku i
kite ai ki te awa, ki Kepara: a takoto tapapa ana ahau. **4**
Na kua tae te kororia o Ihowa ki roto ki te whare; i tika
na te ara o te kuwaha e anga ana ki te rawhiti. **5** Na ka
hapainga ake ahau e te wairua, kawea ana e ia ki to roto
marae. Na, kua ki te whare i te kororia o Ihowa. **6** I rongo
ano ahau i tetahi e korero ana ki ahau i roto i te whare:
me te tu ano tetahi tangata ki toku taha. **7** Na ka mea ia
ki ahau; E te tama a te tangata, Ko te wahi tenei i toku
torona, ko te wahi ano i nga kapu o oku waewae, ko te
wahi e noho nei ahau i waenganui i nga tama a Iharaira
a ake ake; e kore ano toku ingoa tapu e whakapokea a
muri nei e te whare o Iharaira, e ratou, e o ratou kingi, ki
a ratou moepuku, ki nga tinana ranei o o ratou kingi i o
ratou wahi tiketike; **8** I ta ratou whakanohoanga i to ratou
paepae ki te taha o toku paepae, i to ratou pou tatau i te
taha o toku pou tatau, a ko te taiepa anake hei wehe i
ahau i a ratou; i whakapokea e ratou toku ingoa tapu ki a
ratou mea whakarihariha i mahia nei e ratou; no reira pau
ake ratou i ahau, i ahau e riri ana. **9** Na me wehe atu e
ratou o ratou moepuku me nga tinana o o ratou kingi, kia
matara atu i ahau, a ka noho ahau ki waenganui i a ratou
a ake ake. **10** Ko koe, e te tama a te tangata whakakitea e
koe te whare ki te whare o Iharaira, kia whakama ai ratou
ki o ratou he; me whanganga hoki e ratou te tauira. **11**
A, ki te whakama ratou ki nga mea katoa i mea ai ratou,
whakakitea ki a ratou te ahua o te whare, tona whai hanga,
ona putanga atu, ona tapokoranga ki roto, ona ahua katoa,
ona ritenga katoa, me ona ahua katoa, me ona ture katoa,
tuhituhia ano k i to ratou aroaro, kia mau ai i a ratou tona
ahua katoa me ona ritenga katoa, kia mahia ai e ratou. **12**
Ko te ture tenei o te whare; ko nga taha katoa i runga i te
tihi o te maunga, tapu rawa a tawhio noa. Nana, ko te
ture tenei o te whare. **13** Ko nga roroa enei o te aata, ara
ko nga whatianga: he whatianga me te whanui ringa kei
roto i te whatianga; a raro he whatianga, ko te whanui
he whatianga, ko te taha i te niao he whanganga ringa a
tawhio noa: ko te kaupapa tenei o te aata. **14** Na, ko te
turanga i runga i te whenua, haere ake ki to raro papa, e
rua whatianga; ko te whanui kia kotahi whatianga; ko to te
papa i raro tae noa ki te papa nui, e wha whatianga; ko
te whanui, kotahi whatianga. **15** Na, ko to runga aata, e
wha whatianga; i te takuahi o te aata whakarunga kia wha
nga haona. **16** Kia tekau ma rua whatianga te roa o te
takuahi o te aata, kia tekau ma rua whatianga te whanui,
he tapawha, e wha hoki nga taha. **17** Na, ko te papa, kia
tekau ma wha whatianga te roa, kia tekau ma wha ano
te whanui o nga taha e wha: ko te niao i te taha hei te
hawhe whatianga; ko te turanga, kia kotahi te whatianga a
tawhio noa; kia anga ano te pikitanga ki te rawhiti. **18** I ki
mai ano ia ki ahau, E te tama a te tangata, ko te kupu
tenei a te Ariki, a Ihowa, Ko nga tikanga tenei o te aata i te
ra e hanga ai hei whakaekenga mo te tahunga tinana,
hei tauhiuhi mo te toto. **19** Me hoatu e koe he puru, he
kuao, hei whakahere hara ki nga tohunga, ki nga Riwaiti,
ki nga uri o Haroko, e whakatata ana ki ahau minita ai,
e ai ta te Ariki, ta Ihowa. **20** Me tango ano e koe tetahi
wahi o ona toto, ka pani ki ona haona e wha, ki nga koki
e wha o te papa, ki te taha a tawhio noa: na ka purea
taua aata e koe, ka meinga kia ma. **21** Me tiki ano te
puru, te whakahere hara, a mana e tahu ki te wahi o te
whare i whakaritea i waho o te wahi tapu. **22** Na i te rua o
nga ra me whakahere he koati toa, he mea kohakore, hei
whakahere hara, a ka purea te aata, ka peratia me ta ratou
purenga ki te kau. **23** Ka oti te pure e koe, me whakahere
he kuao puru, he mea kohakore, me tetahi hipi toa o te
kahui, hei te mea kohakore. **24** Me whakahere e koe ki te
aroaro o Ihowa, mea maka ano e nga tohunga he tote ki
runga, ka whakaeke ai hei tahunga tinana ki a Ihowa. **25** E
whitu nga ra e mahia ai e koe he hipi hei whakahere hara i
tenei ra, i tenei ra; me mahi ano e ratou he kuao puru me
tetahi hipi toa o te kahui, he mea kohakore. **26** E whitu
nga ra e tahia ai e ratou te poke o te aata, e purea ai; ka
pena ta ratou whakatapu i te aata. **27** A ka poto enei ra,
na i te waru o nga ra, i o muri iho ano, ka mahia e nga
tohunga a koutou tahunga tinana ki runga ki te aata, me
a koutou whakahere mo te pai: a ka manako ahau ki a
koutou, e ai ta te Ariki, ta Ihowa.

44 Katahi ahau ka whakahokia e ia na te ara o te
kuwaha o waho o te wahi tapu e anga ana ki te
rawhiti; na kua oti te tutaki. **2** Na ka mea a Ihowa ki ahau,
Ko tenei kuwaha me tutaki tonu, e kore e whakatuwheratia,

e kore ano tetahi tangata e tomo ma konei: no te mea i na
konei atu a Ihowa, te Atua o Iharaira; na reira i tutakina ai.
3 Tena ko te rangatira, me noho ia ki konei, he rangatira,
ki te kai taro i te aroaro o Ihowa, ko tona ara ki roto kei
te whakamahau o taua kuwaha; ko tona ara ano tena ki
waho. 4 Katahi ahau ka kawea e ia na te ara o te kuwaha
ki te raki, ki te aronga o te whare: na, i taku tirohanga
atu, nana, kua ki te whare o Ihowa i te kororia o Ihowa,
a tapapa ana ahau. 5 Na ka mea a Ihowa ki ahau, E
te tama a te tangata anga mai tou ngakau, titiro hoki ou
kanohi, whakarongo ano ou taringa ki nga mea katoa e
korero ai ahau ki a koe mo nga tikanga katoa o te whare o
Ihowa, mo nga ture katoa ano o reira; ata mahara ano ki te
tomokanga atu ki te whare, ki nga putanga katoa hoki i te
wahi tapu. 6 Me ki atu ano e koe ki te hunga whakakeke,
ki te whare o Iharaira, Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa,
Kati ra a koutou mea whakarihariha, e te whare o Iharaira.
7 Kua kawea mai na hoki e koutou he tautangata, he hunga
kihai i kotia te ngakau, kihai i kotia te kikokiko, ki toku wahi
tapu noho ai, hei whakapoke mo reira, ara mo toku whare,
i te mea e whakaherea ana e koutou taku taro, te ngako,
me te toto, a he iho taku kawenata i a ratou, hei apiti ki
a koutou mea whakarihariha katoa. 8 Kihai ano i mau i
a koutou te tiaki i aku mea tapu: heoi whakaritea ana e
koutou a koutou ake kaitiaki mo aku mea i roto i toku wahi
tapu. 9 Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa; Kaua tetahi
tautangata kihai i kotia te ngakau, kihai i kotia te kikokiko,
e tomo ki toku wahi tapu, o nga tautangata katoa i roto i
nga tama a Iharaira. 10 Engari, ko nga Riwaiti i mawehe
atu ra i ahau, i te kotititanga ketanga o Iharaira, i a ratou i
kotiti atu ai i ahau, i whai ai i a ratou whakapakoko: ka
mau ki a ratou to ratou kino. 11 Otiia hei minita ano ratou i
roto i toku wahi tapu, hei tiaki i nga kuwaha o te whare, hei
minita ki te whare: ma ratou e patu te tahunga tinana me
te patunga tapu a te iwi, me tu ano ratou ki to ratou aroaro
minita ai ki a ratou. 12 No te mea i minita ratou ki a ratou i
te aroaro o a ratou whakapakoko, a meinga ana e ratou te
whare o Iharaira kia taka ki te kino; na reira i ara ai toku
ringa ki a ratou, e ai ta te Ariki, ta Ihowa; ka mau ki a ratou
to ratou kino. 13 E kore ano ratou e whakatata ki ahau, hei
tohunga maku, e kore ano e whakatata ki tetahi o aku mea
tapu i te wahi tapu rawa: engari, ka mau to ratou whakama
ki a ratou, me a ratou mea whakarihariha i mahia e ratou.
14 Otira ka meinga ratou e ahau hei kaitiaki mo nga mea o
te whare, mo nga mahi katoa o reira, mo nga mea katoa
ano e meatia ki reira. 15 Engari era tohunga, nga Riwaiti,
nga tama a Haroko, i tiaki nei i nga mea o toku wahi tapu, i
nga tama a Iharaira i kotiti ke atu ra i ahau, ko ratou e
whakatata ki ahau ki te minita ki ahau, ka tu ano ratou i
toku aroaro hei whakahere i te ngak o, i te toto, ki ahau,
e ai ta te Ariki, ta Ihowa: 16 Ko ratou e tomo ki roto ki
toku wahi tapu, ko ratou ano e whakatata ki taku tepu hei
minita ki ahau, ma ratou ano aku mea e tiaki. 17 A ka
tomo ratou ki roto ki nga kuwaha o to roto marae, hei te
kakahu rinena he kakahu mo ratou; kaua hoki tetahi mea
huruhuru e mau ki a ratou, i a ratou e minita ana i roto i
nga kuwaha o to roto marae, i roto ano i te whare. 18 He
potae rinena mo o ratou mahunga, he tarautete rinena ano
hoki mo o ratou hope; kaua e whitikiria e ratou he mea e
heke ai te werawera. 19 Na ka haere atu ratou ki to waho
marae, ara ki te marae i waho, ki te iwi, me unu o ratou
kakahu i minita ai ratou, ka waiho ki nga ruma tapu, a me
kakahu etahi atu kakahu; kei tapu te iwi i o ratou kakahu.
20 Kaua ano ratou e heu i o ratou mahunga, kaua nga
makawe e whakatupuria kia roa; ko te kutikuti anake mo o
ratou mahunga. 21 Kaua ano tetahi tohunga e inu waina,
ina haere ratou ki to roto marae. 22 Kaua ano ratou e
tango i te pouaru, i te mea ranei i whakarerea, hei wahine
ma ratou; engari, ko ta ratou e tango ai hei nga wahine o
nga uri o te whare o Iharaira, hei te pouaru ranei a tetahi
tohunga. 23 A me whakaako e ratou toku iwi ki te wehe i
te tapu, i te noa; me mea kia mohio ki te poke, ki te ma. 24
I te tautohetohenga hoki me tu ratou hei whakawa; kia
rite ano a ratou whakawa ki aku whakawa; me pupuri e
ratou aku ture, me aku tikanga i roto i aku hakari whakarite
katoa; me whakatapu ano e ratou aku hapati. 25 Kaua
ano ratou e tae ki te tupapaku, whakapoke ai i a ratou; e
whakapoke ano ia ratou i a ratou ano mo te papa, mo
te whaea, mo te tama, mo te tamahine, mo te tuakana,
teina ranei, mo te tuahine kahore nei ana tahu. 26 A, ka
oti ia te pure, me tatau kia whitu nga ra mona. 27 Na,
a te ra e tomo ai ia ki te wahi tapu, ki to roto marae, ki
te minita i roto i te wahi tapu, me whakahere e ia tana
whakahere hara, e ai ta te Ariki, ta Ihowa. 28 A ka whai
kainga tupu ratou; ko ahau hei kainga tupu mo ratou: kaua
hoki tetahi kainga e hoatu ki a ratou i roto i a Iharaira: ko
ahau hei kainga mo ratou. 29 Ko te whakahere totokore,
ko te whakahere hara, ko te whakahere mo te he, hei kai
ma ratou; ma ratou ano nga mea katoa i oti rawa mai i roto
i a Iharaira. 30 Na, ko te tuatahi o nga matamua katoa
o nga mea katoa, me nga whakahere katoa o a koutou
tini whakahere katoa, ma nga tohunga; me te tuatahi ano
o ta koutou paraoa pokepoke, me hoatu e koutou ki te
tohunga, kia tau ai he manaaki ki tou whare. 31 Kaua te
tohunga e kai i te mea mate maori, i te mea ranei i haea,
ahakoa manu, ahakoa kararehe.

45 I nga wa ano e wehea ai e koutou te whenua hei
wahi tupu, me whakahere he whakahere ma Ihowa,
me whakatapu tetahi wahi o te whenua: ko tona roa ko te
roa o nga kakaho e rua tekau ma rima mano; ko te whanui
kotahi tekau mano. Ka tapu tenei, ona ta ha katoa a tawhio
noa. 2 Waiho tetahi wahi o tenei, kia rima rau te roa mo te
wahi tapu, kia rima rau te whanui, he tapawha a tawhio
noa, kia rima tekau ano nga whatianga mo waho ake a
tawhio noa. 3 Me whanganga ano e koe tetahi wahi o tenei
ka oti nei te whanganga kia rua tekau ma rima mano te
roa, kia tekau mano te whanui: a hei reira te wahi tapu, te
wahi tapu rawa. 4 He wahi tapu ia no te whenua; mo nga
tohunga tera, mo nga minita o te wahi tapu e whakatata
ana ki te minita ki a Ihowa: hei wahi ano tera mo o ratou
whare, hei wahi tapu ano mo te wahi tapu. 5 Ko te rua
tekau ma rima mano nei te roa, tekau mano te whanui, mo

nga Riwaiti, mo nga minita o te whare, hei wahi mo ratou,
mo nga ruma e rua tekau. **6** Me whakarite ano e koutou te
wahi mo te pa, e rima mano te roa, ki te taha o te wahi
tapu ka whakaherea nei: mo te whare katoa o Iharaira
tera. **7** A, he aha he wahi mo te rangatira, hei tetahi taha,
hei tetahi taha o te wahi tapu ka whakaherea nei, o te wahi
ano i te pa, ki mua o te wahi tapu ka whakaherea nei,
o te wahi hoki i te pa, i te taha ki te hauauru whaka te
hauauru, i te taha hoki ki te rawhiti, whaka te rawhiti, kia
rite ano te roa ki tetahi o aua wahi, me timata i te rohe
ki te hauauru a tae noa ki te rohe ki te rawhiti. **8** Kei te
whenua te wahi mona i roto i a Iharaira: e kore ano aku
rangatira e whakatupu kino i taku iwi a muri ake nei; engari
me hoatu e ratou te whenua ki te whare o Iharaira, ki tenei
hapu, ki tenei hapu. **9** Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa,
Kati ta koutou, e nga rangatira o Iharaira; whakarerea
atu te tukino, te pahua, mahia te whakawa, me te tika,
whakamutua a koutou peinga i taku iwi, e ai ta te Ariki, ta
Ihowa. **10** Kia tika a koutou pauna, kia tika te epa, kia
tika te pati. **11** Kia kotahi te mehua mo te epa, mo te pati;
ko te pati he whakatekau no te homa, ko te epa hoki he
whakatekau no te homa: ko te mehua mo taua mea ko
te homa. **12** A ko te hekere kia rua tekau nga kera: ko
ta koutou mane kia rua tekau hekere, kia rua tekau ma
rima hekere, kia kotahi tekau ma rima hekere. **13** Ko te
whakahere tenei e whakaherea e koutou; he witi, ko te
wahi tuaono o te epa o te homa; a me homai e koutou he
parei, hei te wahi tuaono o te epa o te homa. **14** Na, ko te
tikanga mo te hinu, mo te pati hinu, hei te whakatekau o te
pati i roto i te koro, he homa nei tana, ara tekau nga pati;
kotahi tekau hoki nga pati o te homa: **15** Kia kotahi ano
reme i roto i te kahui, i roto i nga rau e rua, he mea no nga
haereerenga makuku o Iharaira; hei whakahere totokore,
hei tahunga tinana, hei whakahere mo te pai, hei mea
whakamarie mo ratou, e ai ta te Ariki, ta Ihowa. **16** Me
hoatu tenei whakahere e te iwi katoa o te whenua ki te
rangatira i roto i a Iharaira. **17** Na, ko tenei ta te rangatira,
he homai i nga tahunga tinana, i nga whakahere totokore,
i nga ringihanga, mo nga hakari, mo nga kowhititanga
marama, mo nga hapati, mo nga huihuinga nui katoa o te
whare o Iharaira: kia rite mai ano i a ia te whaka here hara,
te whakahere totokore, te tahunga tinana, nga whakahere
mo te pai, hei whakamarie mo te whare o Iharaira. **18** Ko
te kupu tenei a Ihowa, a te Atua; I te marama tuatahi, i te
tuatahi o nga ra o te marama, me tiki e koe he puru kuao,
hei te mea kohakore, ka pure i te wahi tapu. **19** Me tango
ano e te tohunga tetahi wahi o te toto o te whakahere hara,
ka pani ki nga pou o te whare, ki nga koki e wha ano o
te papa o te aata, ki nga pou ano o te kuwaha o to roto
marae. **20** Ko tau ano tera e mea ai i te whitu o nga ra o te
marama hei mea mo te tangata i te he, mo te kuware: a ka
oti te whakamarie mo te whare. **21** Hei te marama tuatahi,
hei te tekau ma wha o nga ra o te marama, ta koutou
kapenga, he hakari, e whitu nga ra; ko te taro hei kai, he
mea rewenakore. **22** Kia rite mai ano hoki i te rangatira i
taua ra, he puru hei whakahere hara mona, mo te iwi katoa
o te whenua. **23** Kia rite mai ano i a ia i nga ra e whitu o te
hakari te tahunga tinana ma Ihowa, e whitu nga puru, e
whitu nga hipi toa, he mea kohakore i tenei ra, i tenei ra, i
nga ra e whitu; me tetahi kuao koati i tenei ra, i tenei ra, hei
whakahere hara. **24** Kia rite mai ano i a ia he whakahere
totokore, kotahi te puru kia kotahi ano te epa, kotahi te hipi
toa kia kotahi ano te epa, kotahi te epa kia kotahi hine
hinu. **25** I te whitu o nga marama, i te tekau ma rima o
nga ra o te marama, i te hakari, ka mahia mai e ia enei
mea, kia whitu nga ra; kia rite ki te whakahere hara, ki te
tahunga tinana, ki te whakahere totokore, ki te hinu hoki.

46 Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa; Me tutaki te
kuwaha o to roto marae e anga ana ki te rawhiti i
nga ra mahi e ono; kia tuwhera ia i te hapati, kia tuwhera
ano i te ra e kowhiti ai te marama. **2** A ka tomo te rangatira
ma te ara o te whakamahau o te kuwaha i waho, ka tu ai
ki te pou o te kuwaha; katahi ka mahia e nga tohunga
tana tahunga tinana, me ana whakahere mo te pai, hei
te paepae ano o te kuwaha he koropikotanga mona;
katahi ia ka puta atu ki waho; kauaka ia te kuwaha e
tutakina a ahiahi noa. **3** Hei te tatau ano o taua kuwaha he
koropikotanga mo te iwi o te whenua i nga hapati, i nga
kowhititanga marama, ki te aroaro o Ihowa. **4** Na, ko te
tahunga tinana e whakaherea e te rangatira ki a Ihowa hei
te ra hapati, e ono nga reme he mea kahakore, he hipi
toa, he mea kohakore. **5** Ko te whakahere totokore, kia
kotahi te epa mo te hipi toa, me to nga reme whakahere
totokore, ko tana e taea te homai; kotahi te epa, kia kotahi
ano hine hinu. **6** Na i te ra e kowhiti ai te marama ko tetahi
kuao puru, he mea kohakore, e ono nga reme, kotahi te
hipi toa, he mea kohakore katoa. **7** Kia rite ano i a ia he
whakahere totokore, mo te puru, kia kotahi epa; mo te
hipi toa, kia kotahi epa; ko to nga reme, ko ta tona ringa
e tae atu ai; kotahi te epa, kia kotahi ano hine hinu. **8**
Na e tomo te rangatira ki roto, me haere ia na te ara o te
whakamahau o te kuwaha; hei to reira ara ano he putanga
mona. **9** Na e tomo te iwi o te whenua ki te aroaro o Ihowa
i nga hakari nunui, ko te tangata i tomo na te ara o te
kuwaha ki te raki ki te koropiko, hei te ara o te kuwaha ki
te tonga he putanga mona; a, ko te tangata i tomo na te
ara o te kuwaha ki te to nga, hei te ara o te kuwaha ki
te raki he putanga mona: kaua ia e hoki na te ara o te
kuwaha i tomo ai ia; engari me haere hangai atu. **10** Na,
ko te rangatira, ina tomo ratou ki roto, hei waenganui ia i a
ratou; a, ina puta ratou ki waho, me puta tahi ratou. **11** Na,
ko te whakahere totokore i nga hakari, i nga whakanuinga,
kotahi te epa ki te puru, kotahi te epa ki te hipi toa; ko to
nga reme ano, ko te mea e taea e ia te homai; kia kotahi
te hine hinu ki te epa. **12** Na e mahia mai e te rangatira
he tahunga tinana, he mea tuku noa mai, he whakahere
ranei mo te pai, he mea tuku noa mai, hei mea ki a Ihowa,
me whakatuwhera e etahi te kuwaha e anga ana ki te
rawhiti ki a ia, a ka mahia e ia tana tahunga tinana, me
ana whakahere mo te pai, kia rite ki tana mahinga i te ra
o te hapati. Katahi ia ka puta ki waho, a ka tutakina te

kuwaha ina puta ia. 13 Me mahi e koe he tahunga tinana
ki a Ihowa i tenei ra, i tenei ra, he reme, hei te tautahi, hei
te kohakore: me mahi e koe i tenei ata, i tenei ata. 14 Me
mahi ano e koe he whakahere totokore hei kinaki i tenei
ata, i tenei ata, te whakaono o te epa, me te whakatoru o
te hine hinu, hei whakamakuku i te paraoa; he whakahere
totokore ki a Ihowa, he mea e tuturu ana tona tikanga
a ake ake. 15 Ina, me mahi te reme, me te whakahere
totokore, me te hinu i tenei ata, i tenei ata, hei tahunga
tinana e tuturu tonu ana. 16 Ko te kupu tenei a te Ariki, a
Ihowa; Ki te homai e te rangatira tetahi mea homai noa ki
tetahi o ana tamariki, ka riro tera i ana tamariki; mo ratou
tera, a tuku iho, tuku iho. 17 Tena, ki te hoatu tetahi wahi o
tona kainga tupu ki tetahi o ana pononga, mana tera, a
taea noatia te tau haere noa; katahi ka hoki ki te rangatira:
mo ana tamariki ano ia tona wahi tupu hei wahi mo ratou.
18 Kaua ano te rangatira e tango i tetahi wahi o to te iwi
kainga tupu, he pei i a ratou i o ratou wahi; me homai e ia
he wahi mo ana tamariki i roto i tona wahi ake; kei marara
noa atu taku iwi i tona wahi, i tona wahi. 19 Katahi ahau
ka kawea e ia ki roto, i tika na te tomokanga i te taha
o te kuwaha ki nga ruma tapu o nga tohunga, ki era e
anga ana whaka te raki: na, ko tetahi wahi i reira i muri
whaka te hauauru. 20 Na ka mea ia ki ahau, Ko te wahi
tenei e kohuatia ai e nga tohunga te whakahere mo te
he, me te whakahere hara, ka tunua ano e ratou ki konei
te whakaheretotokore; kei whakaputaina mai ki to waho
marae whakatapu ai i te iwi. 21 Katahi ahau ka kawea
e ia ki to waho marae; a ka meinga e ia kia tika na nga
kokonga e wha o te marae; na ko tetahi marae i tetahi
kokonga, i tetahi kokonga o te marae. 22 He marae kei
nga kokonga e wha o te marae, he mea karapoti mai, e
wha tekau nga whatianga te roa, e toru tekau te whanui:
ko enei e wha i nga kokonga, rite tonu te nui. 23 Na he
rarangi whare kei aua marae a taka noa, i aua marae e
wha a taka noa; i mahia ano etahi wahi mo nga kohua i
raro i nga rarangi, a taka noa. 24 Na ka mea ia ki ahau, Ko
nga wahi enei o nga kohua, e kohuatia ai e nga minita o te
whare te patunga tapu a te iwi.

47 A ka whakahokia ahau e ia ki te tatau o te whare;
na, he wai e pupu mai ana i raro i te paepae o te
whare whaka te rawhiti, e anga ana hoki te aronga o te
whare ki te rawhiti; a i heke mai nga wai i raro i te taha
ki matau o te whare, i te taha k i te tonga o te aata. 2
Katahi ahau ka arahina e ia i te ara o te kuwaha ki te
raki, a arahina awhiotia ana na te ara o waho ki to waho
kuwaha, na te ara o te kuwaha e anga ana ki te rawhiti: a
ko nga wai e rere ana i te taha ki matau. 3 No te haerenga
atu o te tangata, i tona ringa nei te aho, whaka te rawhiti,
kotahi mano nga whatianga i whanganga e ia, a ka meinga
ahau e ia kia tika na roto i nga wai; i nga ponapona te
wai. 4 I whanganga ano he mano e ia, a meinga ana
ahau e ia kia tika na roto i nga wai; i nga turi te wai. I
whanganga ano e ia he mano, a meinga ana ahau e ia kia
tika i waenga; i nga hope te wai. 5 Muri iho i whanganga e
ia he mano; na he awa kihai i taea te whiti; kua neke ake
hoki nga wai e kauhoea, he awa e kore e whitingia. 6 Na
ka mea ia ki ahau; Ka kite ranei koe i tenei e te tama a te
tangata? Katahi ahau ka arahina e ia, ka whakahokia ki
te pareparenga o te awa. 7 Hoki rawa atu ahau, na i te
pareparenga o te awa tona tini o te rakau i tetahi taha, i
tetahi taha. 8 Katahi ia ka mea ki ahau, E puta atu ana
enei wai ki te wahi ki te rawhiti, ka rere ano ki raro, ki te
Arapa tae tonu atu ki te moana: ko te moana he rerenga
atu mo nga wai i meinga kia puta mai, ka ai hei rongoa mo
nga wai. 9 Na, ko nga mea ora katoa e muimui ana, i
nga wahi katoa e tae atu ai nga awa, ka ora: ka tini noa
atu hoki nga ika, no te mea ka tae enei wai ki reira, a ka
rongoatia nga wai o te moana, a ka ora nga mea katoa e
tae atu ai te awa. 10 Na ka tu nga kaihao ki tona taha; a
ka waiho he wahi i Enekeri a tae noa ki Eneekeraima hei
horahanga mo nga kupenga; a ko nga ika o aua wahi ka
rite ki o ratou ahua, ka rite ki nga ika o te moana nui, te
tini noa iho. 11 Otiia e kore e waimaori nga wahi oru o
reira, me nga repo o reira; ka tukua atu ki te tote. 12 Na ka
tupu ki te taha o te awa, ki tona pareparenga, ki tetahi
taha, ki tetahi taha, nga rakau kai katoa; e kore nga rau e
memenge, e kore ano nga hua e kore; ko ona hua, hou
tonu i o ratou marama ano, no te mea i puta mai o ratou
wai i te wahi tapu: na hei kai tona hua, hei rongoa tona rau.
13 Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa: Hei konei te rohe,
e wehewehe ai koutou i te whenua hei kainga tupu, he
mea whakarite ki nga hapu kotahi tekau ma rua o Iharaira:
kia rua nga wahi ma Hohepa. 14 Ka riro hoki a reira i a
koutou, ta tetahi, ta tetahi, rite tonu: he wahi hoki ia i ara ai
toku ringa kia hoatu a reira ki o koutou matua: ina, ka taka
mai ano tenei whenua ki a koutou hei kainga tupu. 15 Ko
te rohe tenei o te whenua; i te taha ki te raki, kei te moana
nui, kei te ara ki Heterono, i te mea ka haere ki Terara; 16
Kei Hamata, kei Perota, kei Hipiraima i te takiwa o te rohe
ki Ramahiku, o te rohe ki Hamata; kei Hatara Hatikono i te
taha o te rohe ki Haurana. 17 Na, ko te rohe i te moana,
kei Hataraenana, kei te rohe ki Ramahiku, me te taha ano
ki te raki whaka te raki, kei te rohe ki Hamata. Ko te taha ki
te raki hoki tenei. 18 Ko te taha ki te rawhiti, i waenganui o
Haurana, o Ramahiku, o Kireara, me te whenua o Iharaira,
ko Horano; me whanganga mai i te rohe ki te raki tae noa
ki te moana i te rawhiti. Ko te taha ki te rawhiti tenei. 19
Na, ko te taha ki te tonga whaka te tonga ka takoto atu i
Tamara tae noa ki nga wai o Meripoto Karehe, ki te awa
o Ihipa, ki te moana nui. Na ko te taha tenei ki te tonga
whaka te tonga. 20 Na, ko te rohe ki te hauauru ko te
moana nui, ka takoto atu i te rohe ki te tonga a tae noa ki
te ritenga atu o Hamata. Ko te taha tenei ki te hauauru. 21
Na me wehe tenei whenua mo koutou, he mea whakarite
ki nga hapu o Iharaira. 22 Ina, me wehe tenei whenua, hei
kainga tupu mo koutou, mo nga tautangata e noho ana i
roto i a koutou, e whanau tamariki i roto i a koutou; a kia
rite ratou ki ta koutou, ki ta te tangata whenua i roto i a
Iharaira; kia taka mai he wahi mo ratou i roto i a koutou, i
roto i nga hapu o Iharaira. 23 Na, ko te hapu e noho ai te

tautangata, me hoatu e koutou he wahi mona ki reira, e ai
ta te Ariki, ta Ihowa.

48 Na ko nga ingoa enei o nga hapu. Kei te pito i te raki
ki te taha o te ara ki Heterono, i te mea ka haere ki
Hamata, kei Hataraenana, kei te rohe ki Ramahiku ki te
taha ki te raki, tae noa ki te taha o Hamata; ko ona taha
enei ki te rawhiti, ki t e hauauru; he wahi mo Rana. **2** Na
hei te taha o te rohe ki a Rana, hei te taha ki te rawhiti tae
noa ki te taha ki te hauauru, he wahi mo Ahera. **3** A hei te
taha i te rohe ki a Ahera hei te taha ki te rawhiti tae noa ki
te taha ki te hauauru, he wahi mo Napatari. **4** Hei te taha
ano i te rohe ki a Napatari, hei te taha ki te rawhiti tae noa
ki te taha ki te hauauru, he wahi mo Manahi. **5** Hei te taha
ano o te rohe ki a Manahi, hei te taha ki te rawhiti tae noa
ki te hauauru, he wahi mo Eparaima. **6** Hei te taha ano
o te rohe ki a Eparaima, hei te taha i te rawhiti tae noa
ki te hauauru, he wahi mo Reupena. **7** Hei te taha ano
o te rohe ki a Reupena, hei te taha ki te rawhiti tae noa
ki te hauauru, he wahi mo Hura. **8** Na, ko te whakahere
e homai e koutou, hei te taha o ta Hura, hei te taha i te
rawhiti tae noa ki te hauauru, kia rua tekau ma rima mano
kakaho te whanui, kia rite te roa ki to tetahi o nga wahi, i
te rawhiti tae noa ki te hauauru: a hei waenganui o reira
te wahi tapu. **9** Ko te whakahere e homai e koutou ki a
Ihowa, kia rua tekau ma rima mano kakaho te roa, kia
kotahi tekau mano te whanui. **10** Na mo ratou, mo nga
tohunga, tenei whakahere tapu; whaka te raki, e rua tekau
ma rima mano te roa, whaka te hauauru kotahi tekau mano
te whanui, whaka te rawhiti kotahi tekau mano te whanui,
whaka te tonga e rua tekau ma rima mano te roa: a ki w
aenganui o reira te wahi tapu o Ihowa. **11** Mo nga tohunga
tera, mo nga ta a a Haroko kua oti te whakatapu, mo te
hunga i tiaki i aku mea, a kihai i kotiti ke i te kotititanga
ketanga o nga tama a Iharaira, kihai i pera me nga Riwaiti
i kotiti ke ra. **12** Na hei whakahere tenei ma ratou no te
whakahere o te whenua, he mea tino tapu rawa, i te taha o
te rohe o nga Riwaiti. **13** Na i te ritenga ake o te rohe o to
nga tohunga, kia rua tekau ma rima mano te roa o to nga
Riwaiti; kia kotahi tekau mano te whanui, ko te roa katoa e
rua tekau ma rima mano; ko te whanui kotahi tekau mano.
14 Kaua hoki tetahi wahi o reira e hokona, kaua ano e
whakawhititia, kaua hoki nga hua matamua o te whenua e
whakariroia ketia ranei: he tapu hoki ki a Ihowa. **15** Na, ko
nga mano e rima o te whanui i mahue i te ritenga ake o
nga mano e rua tekau ma rima, hei wahi noa tera mo te pa,
hei nohoanga, hei wahi i waho ake o te pa; hei waenganui
ano o reira te pa. **16** Ko ona roa ano enei; ko te taha ki te
raki e wha mano e rima rau, ko te taha ki te tonga e wha
mano e rima rau, ko te taha ki te rawhiti e wha mano e
rima rau, ko te taha ki te hauauru e wha mano e rima rau.
17 A kia whai wahi a waho ake o te pa; whaka te raki e rua
rau e rima tekau, whaka te tonga e rua rau e rima tekau,
whaka te rawhiti e rua rau e rima tekau, whaka te hauauru
e rua rau e rima tekau. **18** Na, ko te toenga o te roa i te
taha o te wahi tapu i whakaherea, kotahi tekau mano ki te
rawhiti, kotahi tekau mano ki te hauauru: na, ko tera wahi
hei te taha i te wahi tapu i whakaherea; hei kai ona hua
ma nga kaimahi o te pa. **19** Na, ko nga kaimahi katoa i
roto i te pa, no nga hapu katoa o Iharaira, ma ratou e mahi
a reira. **20** Kia rua tekau ma rima mano tetahi taha o te
whakahere katoa, kia rua tekau ma rima mano ano tetahi
taha: kia wha nga taha o te whakahere tapu e whakaherea
e koutou, he mea huihui atu ki te wahi mo te pa. **21** Na
mo te rangatira te toenga i tetahi taha, i tetahi taha, o te
whakahere tapu, o te wahi ano i te pa, i te ritenga ake
ano o nga mano e rua tekau ma rima i whakaherea nei, i
te rohe ki te rawhiti, whaka te hauauru hoki, i te ritenga
ake ano o n ga mano e rua tekau ma rima i te rohe ki te
hauauru, i te ritenga ake ano o nga wahi mo te rangatira:
na ko te whakahere tapu me te wahi tapu o te whare hei
waenganui o reira. **22** Na, ka takoto atu i te wahi i nga
Riwaiti, i te wahi ano i te pa, ara tera i waenganui o te wahi
a te rangatira, i waenganui o te rohe ki a Hura, o te rohe
hoki ki a Pineamine, mo te rangatira tera. **23** Na, mo era
atu o nga hapu: i te taha ki te rawhiti, tae noa ki te taha ki
te hauauru, kia kotahi te wahi mo Pineamine. **24** Hei te
rohe o ta Pineamine, hei te taha ki te rawhiti, tae noa ki te
taha ki te hauauru, kia kotahi te wahi mo Himiona. **25** Hei
te rohe ano o ta Himiona, hei te taha ki te rawhiti, tae noa
ki te taha ki te hauauru, he wahi mo Ihakara. **26** Hei te
rohe ano o ta Ihakara, hei te taha ki te rawhiti, tae noa
ki te taha ki te hauauru, he wahi mo Hepurona. **27** Hei
te rohe ano o ta Hepurona, hei te taha ki te rawhiti, tae
noa ki te taha ki te hauauru, he wahi mo Kara. **28** Hei
te rohe ano o ta Kara, hei te taha ki te tonga whaka te
tonga, ka takoto atu te rohe i Tamara, tae noa ki nga wai o
Meripata Karehe, ki te awa o Ihipa, ki te moana nui. **29** Ko
te whenua tenei e wehea e koutou hei wahi tupu mo nga
hapu o Iharaira, ko o ratou wahi ano enei, e ai ta te Ariki,
ta Ihowa. **30** Ko nga putanga atu ano enei o te pa i te taha
ki te raki, e wha mano e rima rau kakaho te roa, **31** Ko nga
kuwaha o te pa me tapa he ingoa ki nga ingoa o nga hapu
o Iharaira; e toru nga kuwaha whaka te raki: ko tetahi ko te
kuwaha o Reupena; ko tetahi ko te kuwaha o Hura; ko
tetahi ko te kuwaha o Riwai. **32** Na i te taha ki te rawhiti e
wha mano e rima rau kakaho: e toru ano nga kuwaha; ko
tetahi ko te kuwaha o Hohepa, ko tetahi ko te kuwaha o
Pineamine, ko tetahi ko te kuwaha o Rana. **33** Na i te
taha ki te tonga e wha mano e rima rau kakaho te roa, he
mea whanganga; e toru ano nga kuwaha; ko tetahi ko te
kuwaha o Himiona, ko tetahi ko te kuwaha o Ihakara, ko
tetahi ko te kuwaha o Hepurona. **34** I te taha ki te hauauru
e wha mano e rima rau kakaho, me nga kuwaha e toru
ano; ko tetahi ko te kuwaha o Kara, ko tetahi ko te kuwaha
o Ahera, ko tetahi ko te kuwaha o Napatari. **35** Kotahi
tekau ma waru mano kakaho ki te taiawhiotia: na, ko te
ingoa o te pa a taua ra tonu iho, Ko Ihowa kei reira.

Raniera

1 I te toru o nga tau o te kingitanga o Iehoiakimi kingi
o Hura ka tae mai a Nepukaneha kingi o Papurona
ki Hiruharama, whakapaea ana e ia. **2** Na ka hoatu e te
Ariki a Iehoiakimi kingi o Hura ki tona ringa, me etahi o
nga oko o te whare o te Atua, a kawea ana e ia ki te
whenua o Hinara, ki te whare o tona atua; i mauria atu
ano nga oko e ia ki te whare taonga o tona atua. **3** Na
ka ki atu te kingi ki a Ahapenata rangatira o ana unaka,
kia tikina etahi o nga tama a Iharaira, ara o nga uri o te
kingi o nga rangatira hoki; **4** Etahi tama kahore nei o ratou
koha, he pai ano te ahua, e matau ana ki nga whakaaro
nui katoa, e mohio ana ki nga tikanga, e matau ana ki nga
whakaaro mohio, he hunga e pai ana hei tu ki te whare o
te kingi; a mana ratou e whakaako ki te matauran ga, ki
te reo hoki o nga Karari. **5** I whakaritea ano e te kingi
tetahi wahi o ta te kingi kai ma ratou, he mea mo ia ra, mo
ia ra, me tetahi wahi o te waina i inumia e ia, a kia toru
nga tau e whangaia ai ratou; kia taka ai aua tau, ka tu
ratou ki te aroaro o te kingi. **6** Na i roto i enei ko etahi o
nga tama a Hura, ko Raniera, ko Hanania, ko Mihaera,
ko Ataria. **7** Na ka tapa he ingoa mo ratou e te rangatira
unaka: ko tana ingoa mo Raniera, ko Peretehatara; mo
Hanania, ko Hataraka; mo Mihaera, ko Mehaka; mo Ataria,
ko Apereneko. **8** Otiia kua takoto to Raniera whakaaro i
roto i tona ngakau, kia kaua ia e poke i ta te kingi kai, i
te waina ranei i inumia e ia. Na ka tono ia ki te rangatira
unaka kia kaua ia e whakapoke i a ia. **9** Na, kua mea te
Atua kia manakohia a Raniera, kia arohaina e te rangatira
unaka. **10** Na ka mea te rangatira unaka ki a Raniera, E
wehi aha ahau i toku ariki, i te kingi, nana nei i whakarite ta
koutou e kai ai, ta koutou e inu ai: hei aha hoki i tirohia mai
ai e ia o koutou mata he kino iho i o nga tamariki pena me
koutou te kau matua? ma kona ka meinga ahau e koutou
kia hopohopo ki toku upoko i te kingi. **11** Ano ra ko Raniera
ki a Meretara, ki ta te rangatira unaka i whakarite ai hei
kaitirotiro mo Raniera, ratou ko Hanania, ko Mihaera, ko
Ataria: **12** Tena ra, whakamatauria au pononga, kia tekau
nga ra; me homai e ratou he pini hei kai ma matou, he wai
hoki hei inu ma matou. **13** Hei reira ka mea kia tirohia o
matou mata i tou aroaro, me te mata ano o nga taitamariki
e kai ana i te kai a te kingi; na kia rite ki tau e kite ai tau e
mea ai ki au pononga. **14** Heoi ka whakaaetia e ia tenei
mea a ratou, a kotahi tekau nga ra i whakamatauria ai
ratou e ia. **15** Na, i te mutunga o nga ra kotahi tekau, ka
kitea o ratou mata, ataahua atu, tetere atu i o nga tamariki
katoa i kai i ta te kingi kai. **16** Heoi ka tangohia atu e
Meretara te wahi kai ma ratou, me te waina ano hei inu ma
ratou, a homai ana e ia he pini ma ratou. **17** Na, ko aua
tama tokowha, i homai e te Atua ki a ratou he matauranga,
he mohio ki nga pukapuka katoa, ki nga whakaaro nunui:
a i a Raniera te mohio ki nga kite katoa, ki nga moemoea.
18 Na, i te takanga o nga ra i ki ai te kingi kia kawea atu
ratou, ka kawea atu ratou e te rangatira unaka ki te aroaro
o Nepukaneha. **19** Na ka korororero te kingi ki a ratou;
a kihai i kitea i roto i a ratou katoa tetahi e rite ana ki a
Raniera ratou ko Hanania, ko Mihaera, ko Ataria: na tu ana
ratou i te aroaro o te kingi. **20** Na, i nga mea katoa o te
whakaaro nui, o te matauranga i ui ai te kingi ki a ratou, ka
kitea e ia tekau noa atu to ratou pai i to nga tohunga maori
katoa, i to nga kaititiro whetu puta noa i tona kingitanga.
21 I tutuki ano a Raniera a tae noa ki te tuatahi o nga tau o
Kingi Hairuha.

2 Na, i te rua o nga tau o te kingitanga o Nepukaneha ka
moea etahi moe e Nepukaneha; raruraru tonu iho tona
wairua, rere atu ana te moe i a ia. **2** Katahi te kingi ka ki
atu kia karangatia nga tohunga maori, nga kaititiro whetu,
nga tohunga makutu, nga Karari, hei whakaatu i ana moe
ki te kingi. Na haere ana mai ratou, tu ana i te aroaro o te
kingi. **3** Na ka mea te kingi ki a ratou, Kua moea e ahau
he moe, a raruraru ana toku wairua, e mea ana kia mohio
ki taua moe. **4** Katahi ka korero Hiriani mai nga Karari ki te
kingi, E te kingi, kia ora tonu koe: korerotia mai te moe
ki au pononga, a ma matou e whakaatu tona tikanga. **5**
Ka whakahoki te kingi, ka mea ki nga Karari, Kua ngaro
taua mea i ahau: ki te kore e whakakitea mai e koutou ki
ahau te moe me tona tikanga hoki, ka haehaea koutou,
a ka meinga o koutou whare hei puranga paru. **6** Ki te
whakaaturia mai ia e koutou te moe me tona tikanga, ka
riro aku hakari ma koutou, nga utu, me te honore nui; na
whakaaturia mai te moe ki ahau, me tona tikanga ano.
7 Na ka whakahoki tuarua ratou, ka mea, Ma te kingi e
korero te moe ki ana pononga, a ma matou e whakaatu
tona tikanga. **8** Ka whakautua e te kingi, ka mea ia, E
mohio rawa ana ahau e whai ana koutou kia roa, no te
mea ka kite koutou kua ngaro taua mea i ahau. **9** Ki te
kore ia e whakaaturia mai e koutou te moe ki ahau, kotahi
tonu te ture mo koutou; no te mea he teka, he tinihanga
nga kupu kua rite na i a koutou hei korero mai ki toku
aroaro, a kia puta ke ra ano te wa: na reira korerotia mai te
moe ki ah au, a ka mohio ahau e taea ana ano e koutou te
whakaatu tona tikanga ki ahau. **10** Na ka whakahoki nga
Karari ki te aroaro o te kingi, ka mea, Kahore he tangata i
runga i te whenua hei whakaatu i te mea a te kingi: kahore
ano hoki he kingi, kahore he rangatira, kahore he ariki, i ui
i nga mea penei ki tetahi tohunga maori, ki tetahi kaititiro
whetu, ki tetahi Karari ranei. **11** He mea tupua rawa hoki
tenei e uia nei e te kingi, kahore atu hoki he kaiwhakaatu
ki te kingi, ko nga atua anake, ehara nei ki te kikokiko to
ratou nohoanga. **12** Na reira i riri ai te kingi, nui atu te riri,
kiia iho e ia nga tangata whakaaro nui katoa o Papurona
kia whakangaromia **13** Heoi kua puta te ture kia patua nga
tangata whakaaro nui; a ka rapua a Raniera ratou ko ona
hoa kia patua. **14** Na, he mohio, he nui te whakaaro, i oho
ai a Raniera ki a Arioko, ki te rangatira o nga kaitiaki a
te kingi, i puta nei ki te patu i nga tangata whakaaro nui
o Papurona. **15** I oho ia, i mea ki a Arioko, ki ta te kingi
rangatira, He aha i hohoro ai te ture i te kingi? Katahi taua
mea ka whakaaturia e Arioko ki a Raniera. **16** Na ka haere
a Raniera ki roto, ka mea ki te kingi kia whakaritea he wa
ki a ia, a ka whakaaturia e ia te tikanga ki te kingi. **17**

Katahi ka haere a Raniera ki tona whare, ka whakakite
i taua mea ki ona hoa ki a Hanania, ki a Mihaera, ki a
Ataria: **18** Kia inoia ai e ratou he mahi tohu i te Atua o te
rangi, he mea mo tenei mea ngaro; kei mate tahi a Raniera
ratou ko ona hoa, me era atu tangata whakaaro nui o
Papurona. **19** Katahi ka whakakitea mai taua mea ngaro ki
a Raniera, he mea moemoea i te po. Na whakapai ana a
Raniera ki te Atua o te rangi. **20** I oho a Raniera, i mea,
Kia whakapaingia te ingoa o te Atua a ake ake; nona hoki
te whakaaro nui me te kaha. **21** E whakaputaia ketia ana
hoki e ia nga wa me nga ra: e whakakahoretia ana e ia
nga kingi, e whakaturia ana ano nga kingi e ia: e homai
ana e ia te whakaaro nui ki te hunga whakaaro nui, te
matauranga ano ki te hunga e matau ana ki te whakaaro;
22 E whakapuakina ana e ia nga mea hohonu, nga mea
ngaro: e matau ana ia ki nga mea o te pouri: kei a ia te
nohoanga o te marama. **23** Whakawhetai tonu ahau ki a
koe, whakamoemiti tonu ki a koe, e te Atua o oku matua,
nau nei hoki i homai he whakaaro nui, he kaha ki ahau,
a kua whakaatu mai nei koe ki ahau i nga mea i inoi ai
matou ki a koe: kua whakaaturia nei hoki e koe te me a a
te kingi ki a matou. **24** Na reira i haere ai a Raniera ki roto,
ki a Arioko, ki ta te kingi i whakarite ai hei whakangaro
mo nga tangata whakaaro nui o Papurona; haere ana
ia, a ko tana kupu tenei ki a ia, Kaua e whakangaromia
nga tangata whakaaro nui o Papurona: kawea ahau ki te
aroaro o te kingi, a maku e whakakite te tikanga ki te kingi.
25 Katahi ka hohoro tonu a Arioko, ka kawe i a Raniera ki
te aroaro o te kingi; ko tana kupu ano tenei ki a ia, Kua
kitea e ahau he tangata i roto i nga whakarau o Hura hei
whakakite i te tikanga ki te kingi. **26** Ka oho te kingi, ka
mea ki a Raniera, ko tona ingoa nei ko Peretehatara, E
taea ranei e koe te whakaatu mai te moe i kitea e ahau,
me tona tikanga ano ki ahau? **27** Ka whakahoki a Raniera
i te aroaro o te kingi, ka mea, E kore taua mea ngaro i
uia ra e te kingi e taea te whakaatu ki te kingi e te hunga
whakaaro nui, e nga kaititiro whetu, e nga tohunga maori,
e nga tohunga tuaahu ranei; **28** Engari tera te Atua kei te
rangi hei whakaatu i nga mea ngaro; a kua whakakitea e
ia ki a Kingi Nepukaneha nga mea e puta mai i nga ra
whakamutunga. Ko tau moe tenei, me nga mea i kitea
e tou mahunga i runga i tou moenga; **29** Ko koe ia e te
kingi, i puta ake ou whakaaro ki tou ngakau i runga i tou
moenga mo nga mea e puta mai a mua: e whakakitea ana
ki a koe e te kaiwhakaatu o nga mea ngaro, nga mea e
puta a mua. **30** Ko ahau nei ia, ehara i te mea he nui atu
oku whakaaro i o tetahi tangata ora, i whakapuakina ai
tenei mea ngaro ki ahau; engari kia whakakitea ai tona
tikanga ki te kingi, kia mohio ai hoki koe ki nga whakaaro
o tou ngakau. **31** Na i titiro koe, e te kingi, na ko tetahi
whakapakoko nui. Na, ko taua whakapakoko, he mea nui,
he nui atu tona kanapa, i tu i tou aroaro; a ko tona ahua he
hanga whakamataku rawa. **32** Ko taua whakapakoko, he
koura parakore tona pane; ko tona uma, ko ona ringa,
he hiriwa; ko tona kopu, ko ona huha he parahi; **33** Ko
ona waewae he rino; ko ona raparapa he rino tetahi wahi,
he uku tetahi wahi. **34** Titiro tonu atu koe, na ko tetahi
kohatu, he mea tapahi mai, kahore hoki he ringa, aki tonu
ki te whakapakoko, ki ona raparapa, he rino nei tetahi
wahi, he uku tetahi wahi, wahia putia iho. **35** Katahi ka
mongamonga ngatahi te rino, te uku, te parahi, te hiriwa, te
koura; kua rite ki te papapa o nga patunga witi i te raumati;
kahakina ana e te hau, a kahore noa iho i kitea he wahi
mo aua mea. Na, ko te kohatu i akina ai te whakapakoko,
kua meinga hei maunga nui, kapi ana te whenua katoa i a
ia. **36** Ko te moe tenei. Na me korero tona tikanga e matou
ki te aroaro o te kingi. **37** Ko koe, e te kingi, te kingi o nga
kingi, kua homai hoki e te Atua o te rangi he kingitanga
ki a koe, he kaha, he mana, he kororia. **38** Na, ko nga
wahi katoa e nohoia ana e nga tama a te tangata, ko nga
kararehe o te parae, ko nga manu o te rangi, homai ana e
ia ki tou ringa, kua oti ano koe te mea e ia hei rangatira
mo ratou katoa. Ko koe taua pane koura. **39** Na ka puta
ake tetahi atu kingitanga i muri i a koe; iti iho i a koe, me
tetahi atu, ara te tuatoru o nga kingitanga, he parahi, a
ka kawana tera i te whenua katoa. **40** Na, ko te wha o
nga kingitanga ka rite ki te rino te kaha: he mea wawahi
hoki te rino, e taea ano e ia nga mea katoa: ka rite ki ta te
rino e wawahi nei i enei katoa tana wawahi, tana kuru.
41 Na, i kite na koe i nga raparapa, i nga matimati, he
uku na te kaipokepoke tetahi wahi, he rino tetahi wahi, ka
wehea te kingitanga; ka mau ano ia he kaha rino i roto, ka
pera ano me te rino i kitea e koe e whakauruuru ana ki
te uku paru na. **42** Na, ko nga matimati o nga raparapa
ra, he rino nei tetahi wahi, he uku tetahi wahi, ka pena
ano te kingitanga, he kaha tetahi wahi, ko tetahi wahi he
pakarukaru. **43** Na, i kite atu na koe i te rino e whakauru
ana ki te uku paru na, ka whakauru ano ratou ki roto ki
nga uri tangata: e kore ia e piri tetahi ki tetahi, ka rite ki
te rino e kore nei e uru ki te uku. **44** Na i nga ra o enei
kingi, ka whakaturia e te Atua o te rangi he kingitanga
e kore e ngaro, e kore ano hoki tona mana e waiho ki
tetahi atu iwi; engari ko tera hei wahi, hei whakamoti i enei
kingitanga katoa, ko ia ano ka tu tonu a ake ake. **45** Na i
kite na koe he mea tapahi mai te kohatu i roto i te maunga,
kahore hoki he ringa, a mongamonga noa i a ia te rino,
te parahi, te uku, te hiriwa, te koura; e whakapuakina
ana e te Atua nui ki te kingi nga mea e puta a mua: na
tuturu rawa te moe, pumau tonu tona tikanga. **46** Ko te
tino tapapatanga iho o Kingi Nepukaneha, koropiko ana ki
a Raniera, whakahaua tonutia iho e ia kia whakaherea
he whakahere, he whakakakara reka ki a ia. **47** I oho te
kingi ki a Raniera, i mea, Tika rawa, ko tou Atua te Atua
o nga atua, te Ariki o nga kingi, te kaiwhakapuaki o nga
mea ngaro, ka taea nei hoki e koe te whakapuaki tenei
mea ngaro. **48** Katahi ka meinga e te kingi a Raniera hei
tangata rahi, he maha ano nga hakari nui i homai e ia ki a
ia, a meinga ana ia hei kawana mo te kawanatanga katoa
o Papurona, hei tino kawana mo nga tangata whakaaro
nui katoa o Papurona. **49** Na ka tono a Raniera ki te kingi,
a whakaritea ana e ia a Hataraka, a Mehaka, a Apereneko

hei kaitirotiro mo nga mea o te kawanatanga o Papurona:
ko Raniera ia i noho ki te kuwaha o te kingi.

3 I hanga e Kingi Nepukaneha he whakapakoko koura,
ko tona roa e ono tekau whatianga, a ko tona whanui
e ono whatianga: a whakaturia ana e ia ki te mania o
Rura i te kawanatanga o Papurona. **2** Katahi a Kingi
Nepukaneha ka tono tangata ki te huihui i nga ariki, i nga
kawana, i nga rangatira, i nga kaiwhakawa, i nga kaitiaki
taonga, i nga kaiwhakatakoto whakaaro, i era atu rangatira,
i nga kawana katoa o nga kawanatanga, kia haere mai
ki te tainga o te kawa o te whakapakoko i whakaturia
e Kingi Nepukaneha. **3** Katahi nga ariki, nga kawana,
nga rangatira, nga kaiwhakawa, nga kaitiaki taonga, nga
kaiwhakatakoto whakaaro, era atu rangatira, me nga
kawana katoa o nga kawanatanga ka huihui ki te tainga o
te kawa o te whakapakoko kua whakaturia nei e Kingi N
epukaneha; na tu ana ratou ki te aronga o te whakapakoko
kua whakaturia nei e Nepukaneha. **4** Katahi ka nui atu te
karanga a te kaikaranga, He whakahau tenei ki a koutou,
e nga tangata, e nga iwi, e nga reo: **5** A te wa e rongo ai
koutou i te tangi o te koronete, o te putorino, o te hapa, o
te hakaputa, o te hatere, o te taratimere, o nga mea tangi
katoa, me takoto koutou, me koropiko ki te whakapakoko
koura kua whakaturia nei e Kingi Nepukaneha. **6** Na ki te
kahore tetahi e takoto, e koropiko, ka maka ia i taua haora
ano ki waenganui o te oumu he mura rawa nei te ngiha. **7**
Na reira, i taua wa, i te rongonga o te iwi katoa i te tangi o
te koronete, o te putorino, o te hapa, o te hakaputa, o te
hatere, o nga mea tangi katoa, takoto tonu iho nga tangata
katoa, nga iwi, nga reo, koropiko ana ki te whakapakoko
koura kua tu nei i a Kingi Nepukaneha. **8** Heoi i taua wa
ka haere mai etahi Karari, ka whakahe ki nga Hurai. **9**
I korero ratou, i mea ki a Kingi Nepukaneha, E te kingi,
kia ora tonu koe. **10** I whakatakotoria e koe he ture, e
te kingi, na, ko nga tangata katoa e rongo ana i te tangi
o te koronete, o te putorino, o te hapa, o te hakaputa,
o te hatere o te taratimere, o nga mea tangi katoa, kia
takoto, kia koropiko ki te whakapakoko ko ura: **11** A, ki
te kahore tetahi e takoto, e koropiko, kia maka ia ki te
oumu he mura rawa te ngiha. **12** Tenei etahi Hurai, he
hunga i whakaritea e koe hei kaitirotiro mo nga mea o te
kawanatanga o Papurona, ko Hataraka, ko Mehaka, ko
Apereneko; kihai enei tangata i whakaaro ki a koe, e te
kingi; kahore ratou e mahi ki ou atua, kahore e koropiko ki
te whakapakoko koura ka oti nei te whakatu e koe. **13**
Katahi a Nepukaneha i runga i tona riri me te weriweri
ka whakahau kia mauria mai a Hataraka, a Mehaka, a
Apereneko. Katahi ka kawea mai e ratou aua tangata ki te
aroaro o te kingi. **14** I korero a Nepukaneha, i mea ki a
ratou, He mea ata whakaaro ranei, e Hataraka, e Mehaka,
e Apereneko, e kore nei koutou e mahi ki oku atua, e kore
nei e koropiko ki te whakapakoko koura kua tu nei i ahau?
15 Na ki te hihiko koutou i te wa e rongo ai koutou i te tangi
o te koronete, o te putorino, o te hapa, o te hakaputa, o
te hatere, o te taratimere, o nga mea tangi katoa, a ka
takoto, ka koropiko, ki te whakapakoko i hanga e ahau, he
pai; tena ki te kahore koutou e koropiko, ka maka koutou i
taua haora ki te oumu he mura rawa tona ngiha; a ko wai
te atua hei whakaora i a koutou i roto i oku ringa? **16** I
whakahoki a Hataraka, a Mehaka, a Apereneko, i mea ki
te kingi, E Nepukaneha, kahore a matou maharahara ki te
whakahoki kupu ki a koe mo tenei mea. **17** Ki te penatia, e
taea ano e to matou Atua, e karakiatia nei e matou, te
whakaora i a matou i roto i te oumu he mura rawa nei te
ngiha, ina, ka whakaorangia ano matou e ia i tou ringa,
e te kingi. **18** Otiia ka kore, kia mohio koe, e te kingi, e
kore matou e mahi ki ou atua, e kore ano e koropiko ki te
whakapakoko koura kua tu na i a koe. **19** Ki tonu i reira a
Nepukaneha i te riri, rere ke ana te ahua o tona mata ki a
Hataraka, ki a Mehaka, ki a Apereneko: korero ana ia,
whakahau ana kia whitu nga whakanekehanga ake o te
hana o te oumu i to mua hana. **20** I whakahau ano ia i
nga tangata kaha rawa o tana ope kia herea a Hataraka,
a Mehaka, a Apereneko, kia maka ki roto ki te oumu he
mura rawa nei te ngiha. **21** Katahi ka herea nga tangata
nei i roto tonu i o ratou tarau, i o ratou koti, i o ratou koroka
me era atu o o ratou kakahu, a ka maka ki roto ki te oumu
he mura rawa nei tona ngiha. **22** Na reira, i te akiaki rawa
o te whakahau a te kingi, i te nui rawa hoki o te hana o te
ahi, mate iho i te mura o te ahi nga tangata nana i kawe a
Hataraka, a Mehaka, a Apereneko. **23** Na ka taka nga
tangata tokotoru nei, a Hataraka, a Mehaka, a Apereneko,
he mea here, ki waenganui o te oumu he mura rawa nei
tona ngiha. **24** Ko te tino miharotanga o Nepukaneha,
hohoro tonu tona whakatika, kei te korero, kei te mea
ki ana kaiwhakatakoto whakaaro, He teka ianei tokotoru
nga tangata i maka e tatou, he mea here, ki waenganui
o te ahi? Ka whakahoki ratou, ka mea ki te ki ngi, He
tika ano, e te kingi. **25** Ka whakahoki ia, ka mea, Nana,
tokowha nga tangata e kitea nei e ahau, kahore he here, e
haereere ana i waenganui o te ahi, kahore hoki e ahatia;
na, ko te ahua o te tuawha kei to te Tama a te Atua. **26**
Katahi ka whakatata a Nepukaneha ki te waha o te oumu
he mura rawa nei te ngiha, kei te korero, kei te mea, E
Hataraka, e Mehaka, e Apereneko, e nga pononga a te
Atua, a te Runga Rawa, puta mai, haere mai hoki. Katahi
a Hataraka ratou ko Mehaka, ko Apereneko ka puta mai i
waenganui o te ahi. **27** Na, ko te huihuinga o nga ariki,
o nga kawana, o nga rangatira, o nga kaiwhakatakoto
whakaaro a te kingi, ka kite ratou i enei tangata, kihai nei
te ahi i whai kaha ki o ratou tinana, kihai ano nga makawe
o o ratou mahunga i hunua, kihai ano o r atou koti i puta
ke, kihai ano te haunga ahi i rere i runga i a ratou. **28** Ka
korero a Nepukaneha, ka mea, Kia whakapaingia te Atua
o Hataraka, o Mehaka, o Apereneko, nana nei i unga mai
tana anahera, a whakaorangia ana e ia ana pononga i
whakawhirinaki nei ki a ia, i whakaputa ke nei i te kupu a te
kingi, a tukua ana e ratou o ratou tinana, he mea kei mahi
ratou, kei koropiko ki tetahi atu atua, engari ki to ratou Atua
anake. **29** Na ko taku ture tenei e whakatakoto nei, na, ko
nga tangata, ko te iwi, ko te reo, he kupu kino nei tana mo
te Atua o Hataraka, o Mehaka, o Apereneko, ka haehaea

ratou, a ka meinga o ratou whare hei puranga paru: no te
mea kahore atu he atua he rite tana whakaora ki ta tenei.
30 Katahi ka whakanekehia ake ano a Hataraka, a Mehaka,
a Apereneko e te kingi i te kawanatanga o Papurona.

4 Na Nepukaneha, na te kingi ki nga tangata katoa, ki
nga iwi, ki nga reo e noho ana i te whenua katoa; kia
whakanuia to koutou rangimarie. 2 I mea ahau e pai ana
kia whakakitea nga tohu me nga mea whakamiharo i mahia
nei e te Atua, e te Runga Rawa ki ahau. 3 Ano te nui o
ana tohu! ano te nui o ana mea whakamiharo! ko tona
kingitanga he kingitanga mau tonu, ko tona kawanatanga
kei tera whakatupuranga, kei tera whakatupuranga. 4 I
te ata noho ahau, a Nepukaneha, i roto i toku whare,
koa tonu i roto i toku whare kingi: 5 Ka kite ahau i tetahi
moe i wehi ai ahau; raruraru ana ahau i nga whakaaro i
runga i toku moenga, i nga mea ano hoki i kitea e toku
mahunga. 6 Na reira i puaki ai taku ture kia kawea mai nga
tangata whakaaro nui katoa o Papurona ki toku aroaro,
kia whakakitea ai e ratou te tikanga o te moe ki ahau.
7 Na, ko te haerenga mai o nga tohunga maori, o nga
kaititiro whetu, o nga Karari, ratou ko nga tohunga tuaahu,
korerotia ana e ahau te moe ki to ratou aroaro: heoi kihai i
whakaaturia mai e ratou tona tikanga ki ahau. 8 Nawai a
kua tae mai ki toku aroaro a Raniera, ko tona ingoa nei ko
Peretehatara, ko te ingoa o toku atua, he tangata kei a
ia nei te wairua o nga atua tapu; a korerotia ana e ahau
te moe ki tona aroaro; i mea ahau, 9 E Peretehatara,
e te rangatira o nga tohunga maori, e mohio ana hoki
ahau kei a koe te wairua o nga atua tapu, e kore koe e he
ki tetahi mea ngaro, whakaaturia mai ki ahau nga mea i
puta mai, te moemoea i kitea e ahau, me te tikanga o aua
mea. 10 Ko nga mea enei i kitea e toku mahunga i runga
i toku moenga; titiro rawa atu ahau, na ko tetahi rakau
i waenganui o te whenua, nui atu tona tiketike. 11 Kua
tupu taua rakau, kua kaha, roa tonu, tutuki tonu ki te rangi,
he mea hoki i kitea mai i nga pito o te whenua katoa. 12
Ataahua tonu nga rau, he maha nga hua, a i runga i a ia
he kai ma te katoa: i whai taumarumarunga iho nga kirehe
o te parae i raro i a ia, i noho ano nga manu o te rangi i
runga i ona manga, i reira hoki nga kikokiko katoa e kai
ana. 13 I kite ahau i roto i nga mea i kitea e toku mahunga
i runga i toku moenga, na he tutei, he mea tapu, e heke iho
ana i te rangi; 14 Nui atu tana karanga; i mea ia, Tuaina te
rakau, poutoutoa ona manga, whakahoroa ona rau, titaria
ona hua; kia haere atu nga kararehe i raro i a ia, me nga
manu i ona manga: 15 Me waiho ano ia te take o ona
pakiaka i te whenua, here rawa ki te rino, ki te parahi, i
roto i te taru hou o te parae; kia maku ano i te tomairangi o
te rangi; na, ko te wahi mona kei to nga kararehe, kei te
tarutaru o te whenua: 16 Kia puta ke tona ngakau tangata,
kia hoatu he ngakau kararehe ki a ia, kia whitu hoki ona
wa e taka. 17 Ko tenei mea he mea whakatakoto na nga
tutei; he mea ki mai ano na te kupu a nga mea tapu: kia
mohio ai te hunga ora kei te kawana te Runga Rawa ki
te kingitanga o nga tangata, a e hoatu ana e ia ki tana
e pai ai, e meinga ana hoki e ia nga ware rawa o nga
tangata hei rangatira mo reira. 18 Ko tenei moe, he mea
kite naku, na Kingi Nepukaneha. Na mau, e Peretehatara,
e whakaatu mai tona tikanga, kahore nei hoki i taea e nga
tangata whakaaro nui katoa o toku kingitanga te whakaatu
te tikanga ki ahau; e taea ia e koe, kei roto na hoki i a
koe te wairua o nga atua tapu. 19 Katahi a Raniera, ko
tona ingoa nei ko Peretehatara, ka ketekete, he wa poto
ano, a raruraru ana ia i ona whakaaro. Ka whakahoki te
kingi, ka mea, Kei raruraru koe, e Peretehatara, i te moe,
i tona tikanga ranei. Ka whakahoki a Peretehatara, ka
mea, E toku ariki, waiho tenei moe mo te hunga e kino
ana ki a koe, me tona tikanga ano mo ou hoariri. 20 Ko
te rakau i kite na koe, ko tera i tupu ra, a kua kaha, ko
tona tiketike nei i tutuki atu ki te rangi, a i kitea hoki e te
whenua katoa; 21 Ko ona rau he ataahua, he maha ona
hua, a he kai i runga ma te katoa; a i noho nga kararehe
o te parae i raro i a ia, he nohoanga hoki a runga i ona
manga no nga manu o te rangi: 22 Ko koe, e te kingi,
kua tupu na, kua kaha na: kua tupu na hoki tou nui, kua
tutuki atu ki te rangi, me tou kingitanga ki te pito o te
whenua. 23 Na, i kite na te kingi i te tutei, i te mea tapu
hoki e heke iho ana i te rangi, e mea ana, Tuaina te rakau,
whakangaromia; me waiho ano ia te take o ona pakiaka ki
te whenua, here rawa ki te rino, ki te parahi, i te taru hou o
te parae; kia mak u ano i te tomairangi o te rangi; a ko te
wahi mona, hei to nga kararehe o te parae, kia taka ra
ano ona wa e whitu; 24 Ko te tikanga tenei, E te kingi,
ko te ture ano tenei a te Runga Rawa ka tae iho nei ki
runga ki toku ariki, ki te kingi: 25 Ara kia aia atu koe i roto
i nga tangata, ki nga kararehe o te parae he nohoanga
mou, kia meinga ano koe kia kai tarutaru, kia pera me nga
kau, kia maku ano i te tomairangi o te rangi, a e whitu nga
wa ou ka taka; kia mohio ra ano koe kei te kaw ana te
Runga Rawa ki te kingitanga o nga tangata, a e hoatu ana
e ia ki tana e pai ai. 26 Na, ko te kainga mai ra kia waiho
te take o nga pakiaka o te rakau: ka pumau ki a koe tou
kingitanga, ina mohio koe ko nga rangi hei kawana. 27 Mo
reira kia manakohia mai toku whakaaro e koe, e te kingi,
kia whatiia atu ano ou hara e te tika, kia whatiia ano ou
kino e te mahi tohu ki nga rawakore; a tera pea e roa tou
ata noho. 28 I pa katoa mai tenei ki a Kingi Nepukaneha.
29 I te mutunga o nga marama kotahi tekau ma rua e
haereere ana ia i te whare kingi o Papurona. 30 Ka korero
te kingi, ka mea, He teka ianei ko Papurona nui tenei i
hanga nei e ahau hei whare mo te kingitanga; he nui no
toku kaha, hei whakahonore ano mo toku kororia? 31 I te
kupu ano i te mangai o te kingi ka pa he reo no te rangi,
E Kingi Nepukaneha, he kupu tenei ki a koe: ka riro tou
kingitanga. 32 Ka aia atu ano koe i roto i nga tangata, a ko
te kainga mou kei nga kararehe o te parae: ka meinga koe
kia kai tarutaru, kia pera me nga kau, a e whitu nga wa ou
ka taka; kia mohio ra ano koe kei te kawana te Runga
Rawa ki te kingitanga o nga ta ngata, a e hoatu ana e ia ki
tana e pai ai. 33 I taua haora ano ka rite taua mea ki a
Nepukaneha: na ka aia atu ia i roto i nga tangata, a kai

tarutaru ana ia, pera ana me nga kau, i maku ano tona
tinana i te tomairangi o te rangi, tupu noa iho ona huruhuru,
kei nga huruhuru ekara te rite, o na matikuku rite tonu ki o
te manu. **34** Na i te mutunga o nga ra ka anga ake nga
kanohi oku, o Nepukaneha, ki te rangi, a hoki mai ana toku
ngakau mahara ki ahau, a whakapaingia ana e ahau te
Runga Rawa, whakamoemiti atu ana ahau, whakahonore
ana i a ia, e ora tonu ana hoki ia, he ran gatiratanga
mau tonu tona rangatiratanga, ko tona kingitanga ano kei
tera whakatupuranga, kei tera whakatupuranga. **35** Ki ta
te whakaaro he kahore noa iho nga tangata katoa o te
whenua: a e mahia ana e ia tana e pai ai i roto i te ope o
te rangi, i waenga ano o nga tangata o te whenua; e kore
ano tona ringa e taea te pupuri e tetahi, kahore hoki he
kianga ki a i a, E aha ana koe? **36** I taua wa ano ka hoki
mai oku mahara ki ahau; i hoki mai ano toku honore me
toku ahua rangatira ki ahau, hei whakakororia mo toku
kingitanga; i rapua mai ano ahau e aku kaiwhakatakoto
whakaaro, e aku ariki; na ka u ahau ki toku kingitanga,
a nui atu te kororia i whakanekehia ake moku. **37** Na,
tenei ahau, a Nepukaneha, te whakamoemiti, te whakanui,
te whakahonore nei i te Kingi o te rangi; he pono hoki
ana mahi katoa, ko ona ara he whakarite whakawa: ko te
hunga ano e haere ana i runga i te whakapehapeha, ka
taea e ia te whakaiti.

5 I tukua ha hakari nui e Kingi Perehatara ma etahi o ana
ariki, kotahi te mano, a inu waina ana ia i te aroaro o
te mano. **2** I te mea e inu waina ana a Perehatara, ka
whakahau ia kia kawea mai nga oko, nga mea koura, nga
mea hiriwa, i tangohia e tona papa, e Nepukaneha, i roto i
te temepara i Hiruharama; hei mea inu ma te kingi, ma
ana rangatira, ma ana wahine, ma ana wahine hoahoa. **3**
Katahi ka kawea mai e ratou nga oko koura i tangohia i
roto i te temepara o te whare o te Atua i Hiruharama; a inu
ana ki aua mea te kingi, ana ariki, ana wahine, me ana
wahine hoahoa. **4** Inu waina ana ratou, whakamoemiti
ana ki nga atua, ki nga mea koura, hiriwa, parahi, rino,
rakau, kohatu. **5** I taua haora ka puta mai nga maihao o
tetahi ringa tangata, kei te tuhituhi ki te ritenga ake o te
turanga rama, ki te paninga i te taha o te whare o te kingi:
a ka kite te kingi i te wahi o te ringa nana te tuhituhi. **6**
Katahi ka puta ke te mata o te kingi, raruraru ana ia i ona
whakaaro, a tangoro iho nga hononga o tona hope, kei te
aki mai ano ona turi ki a raua. **7** Na nui atu te karanga a te
kingi kia kawea mai nga kaititiro whetu, nga Karari, nga
tohunga tuaahu. A i korero te kingi, i mea ki nga tangata
whakaaro nui o Papurona, Ko te tangata e korerotia ai
tenei tuhituhi, a ka whakaaturia mai e ia tona tik anga ki
ahau, he ngangana te kakahu mona, he mekameka koura
ano mo tona kaki, a ko ia ano hei rangatira tuatoru i te
kingitanga. **8** Katahi ka haere mai nga tangata whakaaro
nui katoa e te kingi: heoi kihai i ahei te korero i te tuhituhi,
kihai ano i whakaatu i tona tikanga ki te kingi. **9** Katahi ka
nui atu te raruraru o Kingi Perehatara, ka puta ke tona
mata, a tahurihuri ana ana ariki. **10** Na ka haere te kuini
ki te whare hakari, na nga kupu hoki a te kingi ratou ko
ana ariki: na ka korero te kuini, ka mea, E te kingi, kia
ora tonu koe: kei raruraru koe i ou whakaaro, kei puta
ke tou mata. **11** He tangata tenei kei tou kingitanga, kei
a ia nei te wairua o nga atua tapu; i nga ra hoki o tou
papa i kitea te marama, te mohio, me nga whakaaro nui i
roto i a ia, he mea rite tonu ki nga whakaaro nui o nga
atua, a meinga ana ia e tou papa, e Kingi Nepukaneha, ae
ra, e tou papa, e te kingi, hei rangatira mo nga tohunga
maori ratou ko nga kaititiro whetu, ko nga Karari, ko nga
tohunga tuaahu: **12** Na pai atu te wairua i kitea i roto i
taua Raniera, i huaina nei e te kingi ko Peretehatara, te
matau, te mohio, te whakaatu moe, te whakakite i nga
kupu pakeke: tareka ana i a ia nga mea e mau ana. Na kia
karangatia a Raniera, a mana e whakakit e te tikanga. **13**
Katahi ka kawea mai a Raniera ki te aroaro o te kingi. A ka
korero te kingi, ka mea ki a Raniera, Ko taua Raniera ranei
koe, no nga tamariki whakarau o Hura, i kawea mai nei
e te kingi, e toku papa, i Hura? **14** Kua rongo ahau ki a
koe, kei roto i a koe te wairua o nga atua, a e kitea ana te
marama i roto i a koe, te matauranga, me te mohio pai
rawa. **15** Na kua kawea mai nei nga tangata whakaaro nui,
nga kaititiro whetu, ki toku aroaro, kia korerotia ai e ratou
tenei tuhituhi, kia whakaaturia ai tona tikanga ki ahau:
heoi kihai i taea e ratou te whakaatu te tikanga o taua
mea. **16** Kua rongo ia ahau ki a koe, ka taea e koe te
whakaatu tikanga, a ka tareka i a koe nga mea e mau ana.
Na ki te taea e koe te tuhituhi te korero, a ka whakaaturia
tona tikanga ki ahau, he ngangana te kakahu mou, he
mekameka koura ano tenei mo tou kaki, ko koe hoki hei
rangatira tuatoru i te kingitanga. **17** Katahi ka whakahoki a
Raniera, ka mea ki te aroaro o te kingi, Mau au hakari,
hoatu au utu ki tetahi atu; me korero ia e ahau te tuhituhi ki
te kingi, me whakaatu te tikanga ki a ia. **18** E te kingi, i
homai e te Atua, e te Runga Rawa, te kingitanga ki tou
papa, ki a Nepukaneha, me te nui, me te kororia, me te
honore: **19** A na taua nui, i homai ra e ia ki a ia, i wiri
ai nga tangata katoa, nga iwi, nga reo, i wehi ai i tona
aroaro: ko ana i pai ai whakamatea ana e ia, ko ana i pai
ai whakaorangia ana e ia, ko ana i pai ai whakaturia ana
e ia a, ko ana i pai ai wh akaititia iho e ia. **20** Otiia ka
whakakake tona ngakau, ka pakeke tona hinengaro i runga
i te whakapehapeha, na kua whakataka ia i runga i tona
torona kingi, whakakahoretia iho tona kororia. **21** A aia atu
ana ia i roto i nga tama a te tangata, i meinga ano tona
ngakau kia rite ki o nga kararehe; i nga kaihe mohoao ano
hoki tona nohoanga, he mea whangai ia ki te tarutaru, ano
he kau; i maku ano tona tinana i te tomairangi o te rangi, a
m ohio noa ia kei te kawana te Atua, te Runga Rawa, ki te
kingitanga tangata, e whakaritea ana hoki e ia ma tana e
pai ai. **22** Na ko koe, ko tana tama, e Perehatara, kihai
i whakaititia e koe tou ngakau, me te mohio ano koe ki
tenei katoa; **23** Heoi whakakake ana koe ki te Ariki o te
rangi, kua oti ano nga oko o tona whare te kawe mai ki
tou aroaro, hei oko inu waina, mau, ma au ariki, ma au
wahine, ma au wahine iti; kua whakamoemiti ano koe ki
nga atua, ki nga mea hiriwa, koura, parah i, rino, rakau,

kohatu, e kore nei e kite, e rongo, e mohio: na, ko te Atua,
kei tona ringa nei tou manawa, nana nei ou ara katoa,
kihai ia i whakakororiatia e koe. **24** Katahi ka unga atu
te wahi o te ringa i tona aroaro; na kua oti tenei mea te
tuhituhi. **25** Na ko te mea tenei i tuhituhia, MENE, MENE,
TEKERE, UPARAHINI. **26** Ko te tikanga tenei o te mea:
MENE; kua oti tou kingitanga te tatau e te Atua, mutu pu i
a ia. **27** TEKERE; kua oti koe te pauna ki te pauna, a kua
kitea tou koha. **28** PEREHE; kua oti tou kingitanga te wahi,
kua hoatu ki nga Meri, ki nga Pahi. **29** Katahi a Perehatara
ka whakahau a whakakakahuria ana a Raniera ki te mea
ngangana, whakanohoia ana he mekameka koura ki tona
kaki, karangarangatia ana ia ko ia te rangatira tuatoru o te
kingitanga. **30** I taua po ano ka patua a Perehatara kingi o
nga Karari. **31** A riro ana te kingitanga i a Tariuha Meri: ko
ona tau kei te ono tekau ma rua.

6 I pai a Tariuha kia whakaritea etahi ariki kotahi rau e rua
tekau mo te kingitanga, hei kawana mo te kingitanga
katoa; **2** E toru hoki nga rangatira nui mo enei, a ko
Raniera tetahi o ratou; ma nga ariki ra nga korero e homai
ki enei, kei he nga mea a te kingi. **3** Katahi ka whakanuia
tenei Raniera ki runga ake i nga rangatira nui, i nga ariki,
no te mea he pai rawa te wairua i roto i a ia, a i whakaaro
te kingi kia meinga ia hei rangatira mo te kingitanga katoa.
4 Katahi nga rangatira nunui ratou ko nga ariki ka rapu
take mo Raniera i roto i nga mea o te kingitanga; heoi
kihai i kitea tetahi take, tetahi he; he mahi pono hoki tana,
kahore ona kino, ona he. **5** Katahi ka mea aua tangata, E
kore e kitea e tatou he take mo tenei Raniera, ki te kahore
e kitea he mea mona i roto i te ture a tona Atua. **6** Katahi
enei rangatira nunui ratou ko nga ariki ka huihui ki te kingi;
ko ta ratou korero tenei ki a ia, E Kingi Tariuha, kia ora
tonu koe. **7** Kua korerorero nga rangatira nunui katoa o te
kingitanga, nga kawana, nga ariki, nga kaiwhakatakoto
whakaaro, nga rangatira, kia whakatakotoria he tikanga
kingi, kia whakapumautia he ture kaha, ara ki te inoia
he mea e tetahi ki tetahi atua, tang ata ranei, a kia toru
tekau ra ano nga ra, he mea ehara i te inoi ki a koe, e te
kingi, me maka ia ki te ana o nga raiona. **8** Na mau e
whakapumau te ture, e te kingi, whaitohungia hoki te mea i
tuhituhia, kei puta ke, kia rite ai ki te ture a nga Meri, a nga
Pahi, e kore nei e puta ke. **9** Mo reira whaitohungia ana e
Kingi Tariuha te mea i tuhituhia me te ture. **10** Na ka mohio
a Raniera ka oti taua mea i tuhituhia te whaitohu, haere
ana ia ki tona whare; na ko ona matapihi tuwhera tonu ai i
roto i tona ruma ki te ritenga atu o Hiruharama; e toru nga
tukunga o ona turi i te ra, inoi ana ia, whakawhetai ana ki
te aroaro o tona Atua, pera ana me tana i mua. **11** Katahi
ka huihui aua tangata, ka kite i a Raniera e karakia ana,
e inoi ana ki te aroaro o tona Atua. **12** Katahi ratou ka
whakatata, a ka korero i te ture a te kingi ki te aroaro o te
kingi; Kihai ianei i whaitohungia e koe he ture, na, ko nga
tangata katoa e inoi ana ki tetahi atua, tangata ranei, i enei
rangi e toru tekau, he mea ehara i te inoi k i a koe, e te
kingi, ka maka ki te ana raiona? Ka whakahoki te kingi, ka
mea, He pono taua mea na, e rite ana ki te ture a nga
Meri, a nga Pahi, e kore nei e puta ke. **13** Katahi ratou ka
whakahoki, ka mea ki te aroaro o te kingi, Ko te Raniera
ra, ko tera o nga tama o nga whakarau o Hura, kahore ona
mahara ki a koe, e te kingi, ki te ture ano i whaitohungia e
koe, heoi e toru ana inoinga i te ra. **14** A, no te rongonga o
te kingi ki enei kupu, katahi ka nui tona kino, a ka anga
tona ngakau ki a Raniera kia whakaorangia ia: whai ana ia
ki te whakaora i a ia a to noa te ra. **15** Katahi ka huihui
nga tangata nei ki te kingi, a ka mea ki te kingi, Kia mohio
koe, e te kingi, ko te ture tenei a nga Meri, a nga Pahi, kia
kaua e whakaputaia ketia tetahi ture, tikanga ranei, kua oti
te whakapumau e te kingi. **16** Katahi te kingi ka whakahau,
a kawea ana mai a Raniera, maka ana ki te ana raiona. I
korero ano te kingi, i mea ki a Raniera, Ko tou Atua e mahi
tonu na koe ki a ia, mana koe e whakaora. **17** Na ka maua
mai he kohatu, ka whakatakotoria ki te kuwaha o te ana;
hiritia iho e te kingi ki tana ake hiri, ki te hiri ano a ana
ariki; kei puta ke tetahi tikanga mo Raniera. **18** Katahi te
kingi ka haere ki tona whare, a pau noa taua po kihai i
kai, kihai ano nga mea whakatangi i kawea mai ki tona
aroaro: a turere atu ana tona moe i a ia. **19** Katahi te
kingi ka maranga i te atatu tonu, a hohoro tonu te haere ki
te ana raiona. **20** A, no tona tatanga atu ki te ana, ki a
Raniera, ka karanga ia, he reo tangi te reo: i korero te
kingi, i mea ki a Raniera, E Raniera, e te pononga a te
Atua ora, he kaha ranei tou Atua e mahi tonu na koe ki a
ia, ki te whakaora i a koe kei mate i nga raiona? **21** Na ka
mea a Raniera ki te kingi, E te kingi, kia ora tonu koe. **22**
Kua tukua mai e toku Atua tana anahera, a tutakina ana e
ia nga mangai o nga raiona, a kihai ratou i pa ki ahau: no
te mea kua kitea toku kore hara i tona aroaro; kahore ano
aku mahi he i tou aroaro, e te kingi. **23** Na nui atu ke koa o
te kingi, a whakahaua ana e ia kia tangohia ake a Raniera
i roto i te ana. Na kua tangohia ake a Raniera i roto i te
ana, kihai rawa ano i kitea tetahi ahatanga ki a ia, no te
mea i whakapono ia ki tona Atua. **24** Na ka whakahau te
kingi, a ka maua aua tangata i whakapae ra ki a Raniera,
ka maka ki te ana raiona, ratou, a ratou tamariki, a ratou
wahine, riro pu ratou i nga raiona, a wawahia ana e ratou
o ratou wheua katoa i te mea kiano i tatu noa ki raro o te
ana. **25** Katahi a Kingi Tariuha ka tuhituhi ki nga tangata
katoa, ki nga iwi, ki nga reo, e noho ana i te whenua
katoa; Kia whakanuia te rangimarie ki a koutou. **26** Tenei
ahau te whakatakoto tikanga nei; na, i nga kawanatanga
katoa o toku kingitanga, kia wiri nga tangata, kia wehi
ki te aroaro o te Atua o Raniera: ko ia hoki te Atua ora,
pumau tonu a ake ake, e kore tona kingitanga e ngaro,
tona kawanatanga hoki a te mutunga ra ano: **27** Mana e
whakaora, mana e mawhiti ai; e mahia ana hoki e ia he
tohu, he mea whakamiharo i te rangi, i te whenua; nana
hoki a Raniera i ora ai i te kaha o nga raiona. **28** Na ka
kake tenei Raniera i te kingitanga o Tariuha, i te kingitanga
ano hoki o Hairuha Pahi.

7 I te tuatahi o nga tau o Perehatara kingi o Papurona he
moe ta Raniera, he kite na tona mahunga i runga i tona
moenga; na tuhituhia ana e ia te moe, a korerotia ana

nga upoko o nga korero. **2** I korero a Raniera, i mea, He
putanga ki ahau i te po, ka kite ahau, na, ko nga hau e
wha o te rangi e ngangare ana i runga i te moana nui. **3**
Na ka puta ake e wha nga kararehe nunui i te moana, rere
ke tonu tetahi i tetahi. **4** Ko te tuatahi i rite ki te raiona, he
parirau ekara ona: titiro tonu atu ahau a hutia noatia atu
ona parirau, a ka whakarewaina atu ia i te whenua, ka
meinga kia tu i runga i nga waewae e rua, ano he tangata,
a i homai hoki he manawa tangata ki a ia. **5** Na ko tetahi
atu kararehe, ko te tuarua, kei te pea te rite, ara ana ia
ko tetahi taha ona, e toru ano nga rara i tona mangai,
i ona niho: a ka mea ake ratou ki a ia; Whakatika, kia
nui te kikokiko e kainga e koe. **6** I muri i tenei ka titiro
atu ahau, na, ko tetahi ano, kei te reparo te rite, e wha
nga parirau manu i tona tuara; e wha nga pane o taua
kararehe; kua tukua ano te rangatira tanga ki a ia. **7** I
muri i tenei ka kite ahau i roto i nga moemoea o te po, na,
ko te tuawha o nga kararehe, he hanga whakawehi, he
mea whakamataku, he kaha noa atu; he niho rino ona,
he mea nunui; kei te kai, kei te wawahi a mongamonga
noa, ko te toenga takatakah ia ana e ona waewae; a he
rere ke ia i era atu kararehe katoa i mua i a ia; a kotahi
tekau ona haona. **8** I whakaaroa e ahau nga haona, na
kua puta ake tetahi atu haona, he mea iti, i roto i era,
na unuhia ake ana i tona aroaro, he mea unu ake i nga
putake, e toru o nga haona tuatahi ra; na he kanohi i roto i
taua haona nei, he mea rite ki nga kanohi tangata, me te
mangai hoki e korero ana i nga mea nunui. **9** I titiro ahau a
whakaritea mai ra ano nga torona, kua noho te Tuaiho
Onamata: ko tona kakahu ma tonu me he hukarere, ko
nga makawe o tona mahunga me te huruhuru hipi kua
oti te whakama; ko tona torona he mura ahi, a ko ona
wira he ahi e ka ana. **10** I pupu mai he awa ahi, i rere
mai i tona aroaro: mano iho, mano iho ana kaimahi, tini,
tini whaioio e tu ana i tona aroaro: kua noho te whakawa,
kua tuwhera nga pukapuka. **11** I titiro ano ahau i reira, he
reo hoki no nga kupu nunui i korerotia e te haona: titiro
tonu ahau, a whakamatea noatia iho te kararehe, ko tona
tinana whakangaromia iho, a tukua ana ia kia tahuna ki
te ahi. **12** Ko era atu o nga kararehe, i whakakahoretia
to ratou kawanatanga: otiia i whakaroaina atu to ratou
ora mo tetahi wa, mo tetahi taima. **13** I kite ahau i roto i
nga moemoea o te po, na, ko tetahi e rite ana ki te Tama
a te tangata e haere mai ana me nga kapua ano o te
rangi, kua tae mai ki te Tuaiho Onamata, kua kawea ano ki
tona aroaro. **14** I tukua ano ki a ia he kawanatanga, he
kororia, he kingitanga, kia mahi ai nga tangata katoa, nga
iwi, nga reo, ki a ia: ko tona kawanatanga he kawanatanga
mau tonu, e kore e pahemo: e kore ano tona kingitanga e
ngaro. **15** Na, ko ahau, ko Raniera, i pouri toku wairua i
waenganui i toku tinana, raruraru ana ahau i nga mea i
kitea e toku mahunga. **16** I whakatata ahau ki tetahi o te
hunga e tu ana i reira, i ui ki a ia ki te tika o tenei katoa.
Heoi ka korerotia e ia ki ahau, a ka meinga ahau kia mohio
ki te tikanga o nga mea. **17** Ko enei kararehe nunui, ko
nga mea e wha nei, he kingi, e wha, tera e puta ake i te
whenua. **18** Otiia ka riro te kingitanga i te hunga tapu a te
Runga Rawa, ka mau ano hoki te kingitanga ki a ratou a
ake ake. **19** Katahi ahau ka mea kia mohio ki te tika o te
tuawha o nga kararehe i rere ke nei i era atu katoa, he nui
rawa nei te wehi, ko ona niho he rino, ko ona maikuku he
parahi, o tera i kai ra, i wawahi ra a mongamonga noa, a
takatakahia ana te toenga ki ona waewae; **20** O nga haona
kotahi tekau hoki i tona pane, o tera atu hoki i puta ake ra,
a taka ana etahi e toru i tona aroaro, ara taua haona he
kanohi nei ona, he mangai, he nui atu nei nga korero, ko
tona ahua maia atu i to ona hoa. **21** I titiro ahau, na kua
whawhai taua haona ki te hunga tapu, a taea ana ratou e
ia; **22** A tae noa ki te taenga mai o te Tuaiho Onamata, ki
te homaitanga hoki o te whakawa ki te hunga tapu a ta
Runga Rawa; a ka tae mai te wa i riro ai te kingitanga i
te hunga tapu. **23** Ko tana kupu tenei, Ko te tuawha o
nga kararehe, he tuawha tera no nga kingitanga i runga i
te whenua, ka rere ke i nga kingitanga katoa, ka pau i a
ia te whenua katoa, ka takatakahia e ia, ka wawahia a
mongamonga noa. **24** Na, ko nga haona kotahi tekau, tera
e ara ake i tenei kingitanga kotahi tekau nga kingi; a ka
ara ake ano tetahi i muri i a ratou, ka rere ke ano ia i o
mua, a e toru nga kingi e taea e ia. **25** Tera e nui ana kupu
mo te Runga Rawa, a ka tau i a ia te mauiui ki te hunga
tapu a te Runga Rawa: ka mea hoki ia kia whakariroia
ketia nga wa me te ture: ka tukua ano enei ki tona ringa,
kia taka ra ano he wa, me etahi wa, me te hawhe wa.
26 Otiia ka noho te whakawa, a ka whakakahoretia tona
kingitanga, moti iho, ngaro iho a taea noatia te mutunga.
27 A ka hoatu te kingitanga me te kawanatanga me te
nui o te kingitanga i raro i te rangi katoa ki nga tangata
o te hunga tapu a te Runga Rawa; ko tona kingitanga
he kingitanga mutungakore, a ka mahi nga kawanatanga
katoa, ka whakarongo ki a ia. **28** I konei te mutunga o te
mea. Na, ko ahau, ko Raniera, nui atu toku raruraru i oku
whakaaro, puta ke ana toku mata: heoi puritia iho e ahau
taua mea i roto i toku ngakau.

8 I te toru o nga tau o te kingitanga o Kingi Perehatara
ka puta mai he kite ki ahau, ara ki ahau, ki a Raniera, i
muri i tera i puta ra ki ahau i te timatanga. **2** I kite moemoea
ahau: na i toku kitenga, i Huhana ahau, i te kainga kingi, i
tera i te kawanatanga o Erama: na ka kite moemoea ahau,
a i te taha ahau o te awa o Urai. **3** Na ko te marangatanga
ake o oku kanohi, ka kite ahau, na, ko tetahi hipi toa e tu
ana i te ritenga o te awa, e rua ona haona, roa noa atu
nga haona ki runga, kei runga atu ia tetahi i tetahi: na, ko
tera i purero ra, no muri rawa i puta ai. **4** I kite ano ahau i
te hipi toa e aki ana whaka te hauauru, whaka te raki,
whaka te tonga; a kore noa iho tetahi kararehe i tu ki tona
aroaro, kahore hoki he tangata hei whakaora i roto i tona
ringa; heoi mahia ana e ia tana i pai ai, a nui haere a na
ia. **5** Na i ahau e whakaaroaro ana, na ko te putanga mai
o tetahi koati toa i te hauauru, i te mata o te whenua katoa,
kihai ano ia i pa ki te whenua: a he haona to te koati i
waenganui i ona kanohi, he mea e whakamaua e te titiro.
6 Na ka haere mai ia ki te hipi toa e rua nei ona haona, i

kitea atu ra e ahau e tu ana i te ritenga o te awa, rere atu
ana ki a ia, me te weriweri katoa o tona kaha. **7** I kite ano
ahau i a ia e whakatata ana ki te hipi toa, riri tonu ki a ia,
patua iho e ia te hipi toa, whatiia ana e ia ona haona e rua,
kahore hoki he kaha o te hipi toa ki te tu ki tona aroaro; kei
te turaki ia i a ia ki te whenua, takatakahia a na ia e ia;
kahore hoki he kaiwhakaora mo te kipi toa i roto i tona
ringa. **8** Na kua nui noa atu te koati toa, kua kaha, na
ka whati te haona nui, a e wha nga mea e whakamaua
atu e te titiro i puta ake i tona turanga, he mea e anga
ana ki nga hau e wha o te rangi. **9** Na kua puta ake i roto
i tetahi o era tetahi haona iti; kua nui noa atu whaka te
tonga, whaka te rawhiti, whaka te whenua ahuareka. **10** I
nui haere ano a tae tonu ki te ope o te rangi, whakataka
ana e ia ki te whenua etahi o te ope, o nga whetu hoki,
takatakahia ana e ia. **11** Ae ra, i tae ano tana whakanui i a
ia ki te rangatira o te ope, whakakorea iho e ia i a ia te
patunga tapu, te mea tuturu, turakina iho tona wahi tapu.
12 I homai ano te ope ki a ia me te patunga tapu tuturu, na
te kino hoki, na turakina iho e ia te pono ki te whenua;
a mahi ana, kake ana. **13** Katahi ka rongo ahau i tetahi
anahera tapu e korero ana, a ka mea tetahi atu anahera
tapu ki tera i korero ra; Kia pehea te roa o te kitenga mo
te patunga tapu tuturu, mo te he whakangaro e tukua ai
te wahi tapu me te ope kia takatakahia? **14** Na ka mea
ia ki ahau, Kia taka nga ahiahi me nga ata e rua mano
e toru rau, ko reira te wahi tapu purea ai. **15** Na ka kite
ahau, a Raniera, i taua kite; ka rapua e ahau te tikanga, na
me te mea he ahua tangata e tu ana i toku aroaro. **16** I
rongo ano ahau i te reo tangata i te takiwa o nga tahatika
o Urai e karanga ana, e mea ana, E Kapariera, kia mohio
te tangata nei ki te tikanga o te kite. **17** Heoi ka haere
mai tera ki te wahi i tu ai ahau; a, i tona taenga mai ka
wehi ahau, tapapa ana ahau. Na ka mea ia ki ahau, Kia
mohio koe, e te tama a te tangata: mo nga wa hoki o te
mutunga te kite ra. **18** Na, i a ia e korero ana ki ahau, ka
riro ahau i te moe, he moe reka, me toku mata e anga ana
ki te whenua: otiia i pa ia ki ahau, a whakaturia ana ahau
ki runga. **19** Na ka mea ia, Nana, ka meinga e ahau kia
mohio koe ki nga mea e puta mai i te mutunga o te riri: no
te wa hoki tera i whakaritea o te mutunga. **20** Ko te hipi
toa i kitea ra e koe i nga haona e rua, ko nga kingi era
o Meria, o Pahia. **21** Ko te koati toa puhuruhuru, ko te
kingi tera o Kariki: a ko te haona nui i waenganui i ona
kanohi, ko te kingi tuatahi tera. **22** Na, mo te mea i whati
ra, i puta ake ra e wha ki tona turanga, tera e ara ake e
wha nga kingitanga i roto i te iwi, e kore ia e rite te kaha ki
tona. **23** Na, i te mutunga o to ratou kingitanga, i te mea
ka tae ta nga poka ke ki te tutukitanga, ka ara ake he kingi
he kanohi hinana tona, e matau ana ki nga kupu ngaro.
24 A tera e nui tona kaha, otiia ehara i te mea na tona
kaha ake: he hanga whakamiharo tana whakangaro; ka
kake ano ia, ka mahi i tana e pai ai, ka whakangaro i nga
tangata nunui ratou ko te iwi tapu. **25** Ma tana ngarahu
mohio ano ka meinga ai e ia te tinihanga o tona ringa kia
kake; ka whakanui ano ia i a ia i roto i tona ngakau, he
tokomaha hoki e ngaro i a ia i runga i to ratou noho warea;
ka whakatika ano ia ki te rangatira o nga rangatira; o tiia
ka wawahia ia, ehara ano i te mea na te ringa. **26** Na, ko
te kite o nga ahiahi, o nga ata, ko tera i korerotia ra, pono
tonu: engari kopia atu e koe te kite; he mea hoki ia mo nga
ra maha kei te haere mai. **27** Na kua iwikore noa iho ahau,
a Raniera, he maha nga ra oku e mate ana; muri iho ka
maranga ahau, a mahia ana e ahau te mahi a te kingi;
miharo tonu ano ki taua kite, kihai ia i matauria e tetahi.

9 I te tuatahi o nga tau o Tariuha tama a Ahahueruha,
no nga uri o nga Meri, i kingi nei ia ki te kingitanga
o nga Karari; **2** I tona tau tuatahi i kingi ai, ka kitea e
ahau, e Raniera, ki nga pukapuka te maha o nga tau i
puta mai ai te kupu a Ihowa ki a Heremaia poropiti, hei
whakatutukitanga i te ururua o Hiruharama, ara ka tae ki te
whitu tekau tau. **3** Na ka anga toku mata ki te Ariki, ki
te Atua; rapua ana e ahau i runga i te karakia, i te inoi, i
te nohopuku, i te kakahu taratara, i te pungarehu. **4** Na
ka inoi atu ahau ki te Ariki, ki toku Atua, ka whaki, ka
mea, E te Ariki, e te Atua nui, e te atua whakamataku, e
pupuri nei i te kawenata, i te atawhai mo te hunga e aroha
ana ki a ia, e pupuri ana i ana whakahau; **5** Kua hara
matou, kua poka ke, kua mahi i te kino, kua whakakeke
hoki, i a matou i tahuri ke nei i au whakahau, i au tikanga.
6 Kihai ano matou i whakarongo ki au pononga, ki nga
poropiti i korero nei i runga i tou ingoa ki o matou kingi, ki
o matou rangatira, ki o matou matua, ki te iwi katoa ano o
te whenua. **7** Kei a koe, e te Ariki, te tika; kei a matou ia
te whakama o te mata, koia ano tenei inaianei; kei nga
tangata ano o Hura, kei nga tangata o Hiruharama, kei
a Iharaira katoa, kei nga mea e tata ana, kei nga mea
i tawhiti, i nga whenua katoa i peia atu ai ratou e koe,
mo to ratou he i he ai ratou ki a koe. **8** E te Ariki, kei a
matou nei ko te whakama o te mata, kei o matou kingi
hoki, kei o matou rangatira, kei o matou matua hoki, no te
mea i hara matou ki a koe. **9** Na te Ariki, na to matou
Atua, nga mahi tohu me nga murunga hara, ko matou ia
kua whakakeke ki a ia; **10** Kihai ano i whakarongo ki te
reo o Ihowa, o to matou Atua, kihai i haere i ana ture i
whakatakotoria e ia, ara e ana pononga, e nga poropiti, ki
to matou aroaro. **11** Ae ra, kua takahia e Iharaira katoa tau
ture, kua whakarerea e ratou, kia kore ai ratou e rongo ki
tou reo; koia i ringihia ai te kanga ki runga ki a matou,
me te oati i tuhituhia ki te ture a Mohi pononga a te Atua;
kua hara hoki matou ki a ia. **12** Na kua pumau i a ia ana
kupu i korerotia e ia mo matou, mo o matou kaiwhakawa i
whakarite nei i o matou whakawa, na te kino nui hoki kua
kawea mai nei e ia ki runga ki a matou: kahore hoki he rite
mo te mea kua meatia nei ki Hiruharama i raro i te rangi
katoa. **13** Ka rite ki te mea i tuhituhia ki te ture a Mohi
tenei kino katoa kua tae mai nei ki a matou: heoi kahore
a matou inoi ki te aroaro o Ihowa, o to matou Atua, mo
matou kia tahuri atu i o matou kino, kia matau hoki ki tou
pono. **14** Na reira te kino i tirotirohia mai ai e Ihowa, a
kawea mai ana e ia ki runga ki a matou; tika tonu hoki ta
Ihowa, ta to matou Atua, i ana mahi katoa e mahia ana e

ia, a kihai matou i whakarongo ki tona reo. **15** Na aianei,
e te Ariki, e to matou Atua, nau nei i kawe mai tau iwi i
te whenua o Ihipa i runga i te ringa kaha, a mahia ana
e koe he ingoa mou, penei ano me tenei inaianei; hara
ana matou, mahi ana i te kino. **16** E te Ariki, kia rite ki au
mahi tika katoa, whakatahuritia atu tou riri, tou weriweri,
i tau pa, i Hiruharama, i tou maunga tapu: he hara nei
hoki no matou, he kino no o matou matua i ingoa kino ai a
Hiruharama me tau iwi ki te hunga katoa i tet ahi taha o
matou, i tetahi taha. **17** Na whakarongo aianei, e to matou
Atua, ki te inoi a tau pononga, ki ana tangi, kia marama
ano tou mata ki tou wahi tapu kua ururua nei, me whakaaro
ki te Ariki. **18** Kia anga mai, e toku Atua, tou taringa,
whakarongo hoki, titiro mai hoki ou kanohi, kia kitea ai e
koe o matou matenga, me te pa ano kua huaina nei tou
ingoa mo reira: ehara hoki i te mea he tika no matou i
tukua atu ai e matou a matou inoi ki t ou aroaro, engari he
nui no au mahi tohu. **19** Whakarongo, e te Ariki; e te Ariki,
murua te he; e te Ariki, whakarongo mai, e mahi; kaua e
whakaroa; kia mahara ano ki a koe, e toku Atua, kua oti
hoki tou ingoa te whakahua mo tau pa, mo tau iwi. **20** Na, i
ahau e korero ana, e karakia ana, e whaki ana i toku hara,
i te hara ano o toku iwi, o Iharaira, e tuku ana i taku inoi ki
te aroaro o Ihowa, o toku Atua, mo te maunga tapu o toku
Atua; **21** Ae ra, i ahau e korero ana, e karakia ana, na ko
Kapariera, ko te tangata i kitea e ahau i te whakakitenga i
te timatanga, ko tona rere he mea whakahohoro, kua pa
mai ki ahau i te wa o to te ahiahi whakahere. **22** Na ka
ako ia i ahau, ka korero ki ahau, ka mea, E Raniera, kua
puta mai nei ahau kia mohio ai koe, kia matau ai. **23** I te
timatanga o au inoi i puta te kupu, a kua tae mai ahau ki te
whakaatu; e arohaina nuitia ana hoki koe, na kia mohio
koe ki te mea, whakaaroa ano te kite. **24** E whitu tekau
nga wiki kua oti te whakarite mo tou iwi, mo tou pa tapu
hoki, e whakaotia ai te poka ke, e whakamutua ai nga
hara, e oti ai te whakamarie mo te kino, e kawea mai ai te
tika mau tonu, e hiritia ai te kite, me te poropititanga, e
wh akawahia ai te Tapu Rawa. **25** Na kia mohio, a kia
marama hoki, e whitu nga wiki o te putanga o te kupu, kia
whakahoutia, kia hanga a Hiruharama a tae noa ki te mea
i whakawahia, ki te rangatira: a, e ono tekau ma rua nga
wiki, ka oti ano te hanga, me te waharoa, me te awaker i,
ahakoa i roto i nga wa raruraru. **26** A, ka taka aua wiki e
ono tekau ma rua, ka hatepea atu te mea i whakawahia, a
kahore he mea mana; a ka whakangaromia te pa me te
wahi tapu e te iwi o te rangatira ka haere mai nei; a he
waipuke kei tona mutunga, a he whawhai taea noatia te
mutun ga; kua takoto hoki nga whakangaromanga. **27**
A ka hanga e ia he kawenata pumau ki etahi tokomaha,
kotahi te wiki; ka tae ki te hawhe o te wiki e meinga ana e
ia kia mutu te patunga tapu me te whakahere; na ka haere
mai tetahi i runga i te parirau o nga mea whakarihariha,
mana e whakaururua; a ka ringihia he riri ki runga ki te
kaiwhakangaro, a taea rawatia ano te whakaotinga, he
mea kua oti te whakarite.

10 I te toru o nga tau o Hairuha kingi o Pahia, i
whakakitea he mea ki a Raniera, i huaina nei ko
Peretehatara; a he tika taua mea, he mea mo tetahi
whawhai nui: a i matau ia ki taua mea, i mohio ano hoki ki
te tikanga o te kite. **2** I aua ra i te tangi ahau, a Raniera, e
toru nga tino wiki. **3** Kihai tetahi kai e minaminatia ana
i kainga e ahau, kihai ano te kikokiko, te waina ranei, i
tapoko ki toku mangai, a kihai rawa ahau i whakawahi i
ahau a taka noa nga tino wiki e toru. **4** Na i te rua tekau
ma wha o nga ra o te marama tuatahi, i ahau i te taha o te
awa nui, ara o Hirekere, **5** Ka ara ake oku kanohi, a ka
titiro, ka kite ahau, na, ko tetahi tangata he kakahu rinena
tona, ko tona hope he mea whitiki ki te koura parakore o
Upuhata: **6** Ko tona tinana hoki rite tonu ki te perira, ko
tona mata rite tonu ki te ahau o te uira, ko ona kanohi kei
nga rama ahi te rite, ko ona ringa, ko ona waewae, rite
tonu te kara ki to te parahi kua oti te whakakanapa, a, ko
te reo o ana kupu, ano k o te reo o te mano. **7** Na ko ahau
anake, ko Raniera, i kite i taua whakakitenga: kihai hoki
oku hoa i kite i taua whakakitenga; engari i tau te wiri nui
ki a ratou, a rere ana ki te piri. **8** A mahue iho ko ahau
anake. Na ka kite ahau i tenei mea nui; kihai ano hoki i
mahue he kaha i roto i ahau: i puta ke hoki toku ataahua,
kore iho, kahore hoki he kaha i mau i ahau. **9** I rongo ano
ia ahau i te reo o ana kupu: a, i toku rongonga i te reo
o ana kupu, na ka riro ahau i te moe, au tonu, me toku
tapapa ano, toku mata anga tonu ki te whenua. **10** Na, kua
pa he ringa ki ahau, na reira ahau i whakaara ki runga ki
oku turi, ki runga hoki i nga kapu o oku ringa. **11** Na kia
mea ia ki ahau, E Raniera, e te tangata e arohaina nuitia
ana, kia mohio koe ki nga kupu ka korerotia nei e ahau ki
a koe; e tu ki runga; kua unga mai hoki ahau inaianei ki
a koe. Na i tana korerotanga i tenei kupu ki ahau, ka tu
ahau, me te wiri. **12** Katahi tera ka ki mai ki ahau, Kaua e
wehi, e Raniera, no te mea no te ra tuatahi ano i anga ai
tou ngakau ki te matau, ki te whakaiti i a koe ki te aroaro o
tou Atua, i rangona ai au kupu; a na au kupu hoki ahau i
haere mai ai. **13** Otiia i turia mai ahau e te rangatira o te
kingitanga, o Pahia, e rua tekau ma tahi nga ra; na, kua
tae mai a Mikaera, tetahi o nga tino rangatira, hei awhina
moku, a noho ana ahau i reira i nga kingi o Pahia. **14**
Na kua tae mai nei ahau kia matau ai koe ki nga mea e
pa ki tou iwi i nga ra whakamutunga: ko te kite hoki mo
nga ra maha e takoto ake nei. **15** Na, i tana korerotanga
mai i enei kupu ki ahau, ka anga toku mata ki te whenua,
kahore hoki aku kupu. **16** Na, kua pa tetahi ki oku ngutu,
ko tona ahua kei to nga tama a te tangata: na ka puaki
toku mangai, a ka korero ahau, ka mea ki tera i tu ra ki
toku aroaro, E toku ariki, na te kite ra, kua tahuri iho oku
pouritanga ngakau ki ahau, kahore hoki h e kaha e mau
ana ki ahau. **17** Ma te aha hoki e ahei ai i te pononga a
tenei ariki oku te korero ki tenei ariki oku? ko ahau nei
hoki, kore tonu iho he maunga o te kaha i roto i ahau, kihai
ano i mahue he manawa i roto i ahau. **18** Katahi ka pa ano
tetahi ki ahau, ko tona ahua rite tonu ki to te tangata, a
whakakahangia ana ahau e ia. **19** I mea ia, Kaua e wehi e

te tangata e arohaina nuitia ana; kia mau te rongo ki a koe,
kia kaha, ae ra, kia kaha. Na, i tana korerotanga ki ahau,
kua kaha ahau. Na ka mea ahau, Ma toku ariki e korero
mai; kua oti nei hoki ahau te whakakaha e koe. **20** Katahi
tera ka ki mai, E mohio ana ranei koe ki te mea i haere mai
ai ahau ki a koe? na akuanei ahau hoki ai ki te whawhai ki
te rangatira o Pahia. Ka puta atu ahau, na ka haere mai te
rangatira o Kariki. **21** Me whakaatu ano ia e ahau ki a koe
te mea i tuhituhia ki te karaipiture pono: kahore hoki tetahi
e whakakaha ana i a ia ano hei hoa moku ki enei mea, ko
to koutou rangatira anake, ko Mikaera.

11 Ko ahau, i tu ake ahau i te tau tuatahi o Tariuha
Meri, ki te whakau, ki te whakakaha i a ia. **2** Na,
ka whakaatu ahau inaianei ki a koe i te pono. Nana, tera
e ara ake ano etahi atu kingi e toru i Pahia; a, ko te
tuawha, ka nui noa atu nga taonga i o te katoa. Na, kia
kaha ia i ona taonga, ka whakaohokia e ia te katoa ki te
whawhai ki te kin gitanga o Kariki. **3** Na tera e tu ake
tetahi kingi marohirohi, he nui tona kingitanga e kingi ai
ia, a ka mahia e ia tana e pai ai. **4** A, ina tu ake ia, ka
pakaru tona kingitanga, ka wehewehea atu ki nga hau e
wha o te rangi; kahore ia ki o muri i a ia, e kore ano e rite
ki tona kingitanga i kingi ai ia; no te mea ka hutia atu tona
kingitanga, mo etahi atu ano ia ehara nei i ene i. **5** Na ka
kaha te kingi o te tonga, me tetahi o ana rangatira; ka
neke ake ano tona kaha ki runga ake i to tera, a ka kingi;
hei kingitanga nui tona kingitanga. **6** Na i te mutunga o
nga tau ka honoa raua, ka haere mai hoki te tamahine a te
kingi o te tonga, ki te kingi o te raki ki te whakarite tikanga:
otiia e kore e mau i taua wahine te kaha o tona ringa; e
kore ano e tu te tane me tona ringa: heoi ka tuk ua atu te
wahine, me te hunga nana ia i kawe mai, me te matua
tane nana nei ia, me tona kaiwhakakaha i aua wa. **7** Otiia
tera e tu ake tetahi i tona wahi, he manga no nga pakiaka
o te wahine, a ka haere mai ki te taua, ka tomo ki te pa o
te kingi o te raki, a ka mahi i roto i a ratou, ka kaha ano: **8**
Ka whakaraua ano e ia o ratou atua, a ratou whakapakoko
whakarewa, a ratou oko ano hoki e matenuitia ana, nga
mea hiriwa, nga mea koura ka kawea ki Ihipa; a ka mutu
tana whawhai ki te kingi o te raki mo etahi tau. **9** A ka
haere ia ki te kingitanga o te kingi o te tonga, engari ka
hoki ano ia ki tona ake whenua. **10** Na ka whawhai ana
tama, a ka huihuia e ratou he ope, he maha nga taua: na
ka haere mai aua ope, kei te waipuke te rite, a puta rawa
atu: a ka hoki ratou, ka whawhai, a tae tonu ki to tera pa.
11 Na ka riri te kingi o te tonga, a ka puta mai, ka whawhai
ki a ia, ara ki te kingi o te raki; a he nui te ope e ara i tenei,
a ka hoatu te ope ki to tera ringa. **12** A ka whakaarahia te
ope, ka kake tona ngakau: a ka whakataka e ia nga mano
tini, otiia e kore ia e whai kaha. **13** Na ka hoki mai te kingi
o te raki, maha atu hoki i o mua te ope e ara i a ia; a, ka
tae mai ia i te mutunga o etahi wa, ara o nga tau, he nui
tana ope, he nui nga taonga. **14** I aua wa he tokomaha e
whakatika ki te kingi o te tonga: ka whakakake ano nga
tama tutu o tou iwi, kia tutuki ai te kite ra; otiia ka taka
ratou. **15** Heoi ka haere mai te kingi o te raki; ka haupuria
ake ano he pukepuke e ia, a ka riro i a ia te pa he nui rawa
nei te taiepa: e kore ano nga ringa o te tonga e u, e kore
ano tana iwi i whiriwhiri ai, kahore he kaha e u ai. **16** Otiia
ko tenei ka haere mai nei ki a ia, ka mahia e ia tana e pai
ai, e kore ano tetahi e tu ki tona aroaro: na ka tu ia ki te
whenua ataahua, a kei tona ringa te whakangaromanga.
17 Ka anga ano tona mata, ka mea kia haere mai ia i runga
i te kaha o tona kingitanga katoa, me te hunga tika ano hei
hoa mona; na ka mahi ia i tana e pai ai: ka homai ano e ia
ki a ia te tamahine a nga wahine, hei takakino mana: otiia
e kore tera e tu, e kore hoki e mahi mona. **18** I muri i tenei
ka tahuri tona mata ki nga motu, a he maha e riro i a ia:
otiia ma tetahi rangatira e mea kia mutu te ingoa kino e
tapaea ana e ia: ae ra, ka meinga e ia tana whakaingoa
kino kia hoki ki a ia ano. **19** Katahi tona mata ka tahuri atu
ki nga pa o tona whenua; otiia ka tutuki ona waewae, a
ka hinga ia, kore ake e kitea. **20** Katahi ka tu ake i tona
wahi tetahi mana e mea he kaitono takoha kia takahi i
roto i te kororia o te kingitanga: otiia kia torutoru ake nga
ra ka whakangaromia ai, kahore he riri, kahore hoki he
whawhai. **21** Ka whakatika ake ano ki runga ki tona wahi
tetahi tangata e whakahaweatia ana, ehara nei te kororia o
te rangatiratanga i te mea hoatu ki a ia: ka haere mai ia i
te wa ata noho, a ka riro i a ia te kingitanga, na te patipati.
22 A ka taupokina ratou e nga ringa o te waipuke i tona
aroaro, mongamonga noa ratou; me te rangatira ano hoki
o te kawenata. **23** I muri ano i tana whakaaetanga korero
ka mahi tinihanga ia: ka haere mai hoki ia, a ka kaha, he
torutoru ano hoki ana tangata. **24** Hei te wa ata noho ka
tae mai ia ki nga wahi momona ra ano o te kawanatanga;
ka mahia e ia nga mea kihai i mahia e ona matua, e nga
matua o ona matua; ka titaria ano e ia nga mea parakete,
nga mea pahua, nga taonga, ki roto ki a ratou: ae ra, ka
whakaaroa ano e ia ona whakaaro mo nga pa, a kia taka
ra ano tetahi taima. **25** Ka whakaohokia ano e ia tona kaha
me tona maia ki te whawhai ki te kingi o te tonga, he nui te
ope; ka oho ano hoki te kingi o te tonga, ka whawhai, he
ope nui atu, he kaha atu; otiia e kore ia e tu: no te mea ka
whakaaroa e ratou he whakaaro ki no mona. **26** Ina, ka
pakaru ia i te hunga i kai i tana wahi kai, ko te taua hoki a
tera kei te waipuke te rite: he tokomaha ano e hinga, mate
rawa. **27** Na ko enei kingi tokorua, ko o raua ngakau ka
mea mo te kino, a ka korero teka raua i te tepu kotahi; otiia
kahore he painga; ka noho tonu mai hoki te mutunga, hei
te wa i whakaritea. **28** Hei reira ia ka hoki ki tona whenua
me nga taonga maha; a ko tona ngakau ka mea ki te
takahi i te kawenata tapu; ka mahi ia i tana e pai ai, a ka
hoki atu ki tona whenua. **29** I te wa i whakaritea ka hoki ia,
a ka haere mai ki te tonga; otiia e kore e rite to muri nei ki
to mua ra. **30** No te mea ka rere mai nga kaipuke o Kitimi
ki te whawhai ki a ia. Na ka pouri ia, a ka hoki, ka riri ki
te kawenata tapu, a ka mahi ia i tana e pai ai; a ka tino
hoki ia, ka whai whakaaro ki te hunga i whakarerea ai te
kawenata tapu. **31** Ka ara ano etahi ringa hei whakauru
mona, a ka whakapokea te wahi tapu, ara te wahi kaha,

ka whakakahoretia ano e ratou te patunga tapu, te mea
tuturu, ka tu ano i a ratou te mea whakarihariha, te mea
whakangaro. **32** Na, ko te hunga e mahi kino ana ki te
kawenata ka whakangaua ketia e ia, he mea whakapati
nana: ko te hunga ia e mohio ana ki to ratou Atua, ka kaha
ratou, ka mahi i nga mahi. **33** Na, ko te hunga whakaaro
nui i roto i te iwi, he tokomaha a ratou e whakaako ai: otiia
he maha nga ra e hinga ai ratou i te hoari, i te mura, i te
whakarau, i te pahua. **34** A ka hinga ratou, ka awhinatia
mai ratou, he iti ia te awhina: he tokomaha ia e piri ki
a ratou, he mea whakapati. **35** Ka hinga ano etahi o te
hunga matau, he mea e tahia ai to ratou para, e pokekore
ai, e ma ai ratou, a taea noatia te wa o te whakamutunga:
no te mea ko taua mea mo te wa ra ano i whakaritea. **36**
Ka mahia ano e te kingi tana e pai ai; ka whakaneke ake
ano i a ia, ka whakanui i a ia ki runga ake i nga atua katoa,
he whakamaharo ano ana whakapehapeha mo te Atua o
nga atua; ka kake ano ia, taea noatia te whakapotonga o
te riri: ka mahia hok i te mea i whakaritea. **37** E kore ano ia
e whai whakaaro ki nga atua o ona matua, e hiahia ranei
ki te wahine, e kore ano e whai whakaaro ki tetahi atua: no
te mea ko ia tana e whakanui ai ki runga ake i te katoa. **38**
Otiia i tona wahi ano ka whakahonoretia e ia te atua o
nga wahi kaha; he atua kihai i mohiotia e ona matua tana
e whakahonore ai ki te koura, ki te hiriwa, ki te kohatu
utu nui, ki nga mea e matenuitia ana. **39** Ko tana tenei e
mea ai i nga wahi tino kaha, a ko tona hoa ko tetahi atua
ke; ko te tangata e whakaae ana ki a ia ka whakanuia e
ia ki te kororia: a ka meinga ratou e ia hei kawana mo
nga tangata tokomaha, ka wehewehea ano hoki e ia te
whenua mo tetahi utu. **40** A i nga wa o te mutunga ka
whawhai te kingi o te tonga ki a ia: a ka kokiri mai te kingi
o te raki ano he paroro te rite, me nga hariata, me nga
kaieke hoiho, me nga kaipuke maha; a ka tomo ia ki nga
whenua, ka paaha me te waipuke, a tika tonu a tu. **41** Ka
tae ano ia ki te whenua ataahua, a he maha nga whenua e
hinga: ko enei ia e mawhiti i roto i tona ringa, ko Eroma, ko
Moapa, ko nga upoko o nga tama a Amona. **42** Ka totoro
ano tona ringa ki nga whenua: e kore ano te whenua o
Ihipa e mawhiti. **43** Otiia ka noho ko ia hei rangatira mo
nga taonga, ara mo te koura, mo te hiriwa, mo nga mea
katoa o Ihipa e matenuitia ana; a ka whai nga Rupimi me
nga Etiopiana i ona takahanga. **44** Otiia ka raruraru ia i
nga korero i te rawhiti, i te raki; na he nui te riri e puta
mai ai ia, a he tokomaha ana e whakangaro ai, e huna ai.
45 A ka whakaturia e ia nga teneti o tona whare kingi, ki
waenganui o te moana, o te maunga tapu ataahua; otiia
ka tae ia ki tona mutunga, kahore hoki he awhina mona.

12 A, i taua wa ka whakatika a Mikaera, te rangatira
nui e tu nei hei hoa mo nga tama a tou iwi; na he wa
raruraru taua wa, kahore mai i mua i te wa i whai iwi ai a
taea noatia taua wa nei; hei taua wa ka mawhiti tou iwi, te
hunga katoa e kitea kua oti te tuhituhi ki te pukapuka. **2**
Na he tokomaha o te hunga e moe ana i te puehu o te
oneone e ara ake, ko etahi ki te ora tonu, ko etahi ki te
whakama, ki te whakarihariha mutungakore. **3** A ka tiaho
te hunga whakaaro nui ano kei te tiaho o te kikorangi; me
te hunga hoki nana i anga ai nga tangata tokomaha ki
te tika, ka rite ratou ki nga whetu a ake ake. **4** Ko koe
ia, e Raniera, kopia nga kupu, hiritia ano te pukapuka a
taea noatia te mutunga: he tokomaha e kopikopiko, ka nui
haere ano te matauranga. **5** Katahi ahau, a Raniera, ka
titiro, na ko etahi atu tokorua e tu ana, ko tetahi i tenei taha
o te parenga o te awa, ko tetahi i tera taha o te parenga o
te awa. **6** Na ko te meatanga a tetahi ki te tangata i te
kakahu rinena, ki tera i runga i nga wai o te awa, Ko ahea
ra ano te mutunga o enei mea whakamiharo? **7** A i rongo
ahau i ta te tangata i te kakahu rinena, i ta tera i runga i
nga wai o te awa, i te aranga o tona matau, o tona maui
whaka te rangi, a oatitia ana e ia ma tera e ora tonu ana
ake ake, kia taka ra ano tetahi wa, nga wa, me te hawhe;
a ki a oti ta ratou tukituki i te kaha o te iwi tapu, katahi ka
oti enei katoa. **8** A ka rongo ahau, engari kihai i matau;
katahi ahau ka mea, E toku Ariki, he aha ra te mutunga o
enei mea? **9** Katahi tera ka ki mai, Haere, e Raniera, kua
oti hoki nga kupu te kokopi atu, hiri rawa a taea noatia te
wa o te mutunga. **10** He tokomaha e mea i a ratou kia
pokekore, kia ma, kia parakore; engari ko te hunga kino ka
mahi i te kino, a e kore tetahi o te hunga kino e matau; ko
te hunga whai whakaaro ia ka matau. **11** Na, mai o te wa e
whakakahoretia ai te patunga tapu tuturu, e tu ai te mea
whakarihariha, te mea whakangaro, kotahi mano e rua rau
e iwa tekau nga ra. **12** Ka hari te tangata e tatari ana, a ka
tutuki ki nga ra kotahi mano e toru rau e toru tekau ma
rima. **13** Na haere kia taea ra ano te mutunga; ka okioki
hoki koe, a ka tu ki tou wahi i te mutunga o nga ra.

Hohea

1 Ko te kupu a Ihowa i puta ki a Hohea tama a Peeri i nga
ra o nga kingi o Hura, ara o Utia, o Iotama, o Ahata, o
Hetekia, i nga ra hoki o Ieropoama tama a Ioaha kingi
o Iharaira. **2** I te korerotanga ai a Ihowa i te tuatahi, he
mea korero na Hohea, i mea a Ihowa ki a Hohea, Haere,
tangohia tetahi wahine mau, he mea kairau, etahi tamariki
ano, he mea na te kairau: he nui hoki te kairautanga i
kairau ai te whenua i te mea ka wh akarerea nei a Ihowa.
3 Na haere ana ia, tikina ana e ia a Komere tamahine a
Ripiraima. Na kua hapu tera, kua whanau ta raua tama. **4**
Na ka mea a Ihowa ki a ia, Huaina tona ingoa, ko Ietereere;
no te mea tenei ake, he wa poto nei, ka rapu utu ahau mo
te toto o Ietereere i te whare o Iehu, ka whakamutua ano e
ahau te kingitanga o te whare o Iharaira. **5** I taua ra ka
whati i ahau te kopere a Iharaira ki te raorao o Ietereere. **6**
Na kua hapu ano ia, whanau ake he tamahine. A ka mea a
Ihowa ki a ia, Huaina tona ingoa, ko Roruhama: no te mea
e kore e atawhaitia e ahau te whare o Iharaira a muri ake
nei, e murua ranei e ahau tetahi wahi a ratou. **7** Engari te
whare o Hura ka atawhaitia e ahau, ka meinga ano e ahau
a Ihowa, to ratou Atua, hei whakaora i a ratou; e kore e
meinga e ahau te kopere, te hoari, te whawhai, nga hoiho,
nga kaieke hoiho ranei hei whakaora i a ratou. **8** A ka
whakamutua e ia ta Roruhama kai u, ka hapu ia, a whanau
ake he tama. **9** Na ka mea a Ihowa, Huaina tona ingoa ko
Roami: ehara hoki koutou i te iwi naku, ehara ano hoki
ahau i te Atua no koutou. **10** Ka rite ano ia te tokomaha o
nga tama a Iharaira ki te onepu o te moana e kore nei e
mehuatia, e kore e taua; na i te wahi i korerotia ai ki a
ratou, Ehara koutou i te iwi naku, ko reira ano te kupu ki a
ratou, He tama koutou na te Atua ora. **11** Ko reira ano nga
tama a Hura ratou ko nga tama a Iharaira huihui ngatahi
ai, whiriwhiri ai i te upoko kotahi mo ratou, ka haere mai
ano ratou i te whenua: no te mea he nui te ra o Ietereere.

2 Mea atu koutou ki o koutou tuakana, Ami; ki o koutou
tuahine, Ruhama. **2** Whakawakia to koutou whaea,
whakawakia: ehara hoki ia i te wahine naku, ehara ano
ahau i te tahu nana: na kia whakarerea e ia ona moepuku i
tona aroaro, ona puremu i waenga i ona u. **3** Kei tangohia
ona e ahau, a ka noho tahanga ia, kei meinga ano ia kia
rite ki te ra i whanau ai ia; kei meinga ia e ahau kia rite ki
te koraha, kei waiho ia hei whenua waikore, a ka mate i te
matewai. **4** Ae ra, e kore ana tamariki e tohungia e ahau;
no te mea he tamariki ratou na te moepuku. **5** Kua kairau
nei hoki to ratou whaea: he mahi whakama ta te wahine i
whanau ai ratou; i mea hoki ia, Ka whaia e ahau te hunga i
aroha ki ahau, i homai nei i te taro maku, i te wai moku, i
te huruhuru hipi maku, i te muka maku, i te hinu maku, i te
mea hei inu maku. **6** Mo reira tenei ahau te tutaki nei i tou
ara ki te tataramoa, te hanga nei i te taiepa e kore ai ia e
kite i ona ara. **7** Ka whaia ano e ia ana i aroha ai, heoi
e kore e mau i a ia; ka rapua ratou e ia, otiia e kore e
kitea: katahi ia ka mea ake, Ka haere ahau ka hoki ki taku
tahu tuatahi; nui ake hoki to reira pai ki ahau i to naianei.
8 Kihai ra hoki ia i mohio naku i hoatu te witi ki a ia, te
waina, me te hinu, naku ano i whakanui te hiriwa mana,
me te koura, ta ratou i mahi nei hei mea ma Paara. **9** Mo
reira ka hoki ahau, ka tango i taku witi i tona wa ano, i taku
waina i tona wa ano, ka riro ano i ahau taku huruhuru hipi
me taku muka i hipokina ai ia i a ia e noho tahanga ana.
10 Na akuanei ka whakakitea e ahau tana mahi wairangi ki
nga kanohi o ana i aroha ai, e kore ano tetahi tangata e
whakaora i a ia i roto i toku ringa. **11** Ka mutu katoa ano i
ahau tona koa, ona ra hakari, ona kowhititanga marama,
ona hapati, me ana huihui nunui katoa. **12** Ka ururua ano i
ahau ana waina, me ana piki, nga mea i ki ai ia, Ko oku
utu enei, he mea homai na aku i aroha ai; a ka meinga e
ahau hei ngahere, a ka kainga e nga kirehe o te parae. **13**
Ka whiua ano ia e ahau mo nga ra o nga Paarimi, mo era i
tahu whakakakara ai ia ki a ratou; a whakapaipai ana i a ia
ki ona whakakai, ki ana whakapaipai, haere ana ki te whai
i ana i aroha ai, a wareware ake ki ahau, e ai ta Ihowa. **14**
Mo reira, nana, ka whakawai ahau i a ia, ka kawe i a ia ki
te koraha, ka korero whakamarie ano ki a ia. **15** Ka hoatu
ano e ahau etahi mara waina ki a ia i reira, me te raorao o
Akoro hei kuwaha mo te tumanako: a ka whakahoki kupu
ia ki reira, ka pera me to nga ra o tona tamarikitanga, me
to te ra hoki i haere mai ai ia i te whenua o Ihipa. **16** Na i
taua ra, e ai ta Ihowa, ka karangatia ahau e koe, E Ihi; e
kore hoki ahau e karangatia e koe, E Paari a muri ake nei.
17 No te mea ka tangohia e ahau nga ingoa o nga Paarimi
i roto i tona mangai, e kore ano ratou, o ratou ingoa, e
maharatia a muri ake nei. **18** Ka whakaritea ano e ahau i
taua ra he kawenata, he pai mo ratou, ki nga kirehe o
te parae, ki nga manu o te rangi, ki nga mea ngokingoki
o te oneone; ka whati ano i ahau te kopere, te hoari, te
whawhai i runga i te whenua, a ka meinga ratou e ah au
kia au te takoto. **19** Ka taumautia ano koe e ahau a ake
ake; ina, ka taumautia koe e ahau maku i runga i te tika,
i te whakarite whakawa, i te aroha, i te atawhai. **20** Ka
taumautia ano koe maku i runga i te pono, a ka mohio
koe ki a Ihowa. **21** I taua ra ka whakarongo ahau, e ai ta
Ihowa, ka whakarongo ahau ki nga rangi, ka whakarongo
ratou ki te whenua; **22** Ka whakarongo ano te whenua
ki te witi, ki te waina, ki te hinu: a ka whakarongo era ki
a Ietereere. **23** Ka whakato ano ahau i a ia maku ki te
whenua; ka tohu i tenei kihai nei i tohungia; ka ki atu ano
ki te hunga ehara nei i te iwi naku, ko koe taku iwi, a ka
mea era, Ko koe toku Atua.

3 I mea ano a Ihowa ki ahau, Tena ano haere, arohaina
tetahi wahine e arohaina ana e te tangata, he wahine
puremu; kia rite ki te aroha o Ihowa ki nga tama a Iharaira,
ahakoa e anga atu ana ki nga atua ke, a e matenui ana ki
nga keke karepe maroke. **2** Na hokona ana ia e ahau
maku ki nga pihi hiriwa kotahi tekau ma rima ki te homa
perai, me te hawhe homa parei: **3** A ka ki atu ki a ia, Kia
maha nga ra e noho ai koe he mea taumau maku; kaua e
kairau, kaua ano e riro i te tangata: ka pena ano ahau ki a
koe. **4** He maha hoki nga ra e noho ai nga tama a Iharaira,

kahore he kingi, kahore he rangatira, kahore he patunga
tapu, kahore hoki he pou, kahore he epora, kahore he
terapimi. 5 Muri iho ka hoki mai nga tama a Iharaira, ka
rapu i a Ihowa, i to ratou Atua, i a Rawiri ano, i to ratou
kingi; ka haere mai i runga i te wehi ki a Ihowa, ki tona pai
ano i nga ra whakamutunga.

4 Whakarongo ki te kupu a Ihowa, e nga tama a Iharaira;
he tautohe hoki ta Ihowa ki nga tangata o te whenua,
no te mea kahore he pono, kahore he tohu tangata, kahore
he matauranga ki te Atua i te whenua. 2 Te oati! te korero
teka! te kohuru! te tahae! te puremu! pakaru mai ana ratou;
te toto, pa tonu ki te toto. 3 Mo reira te whenua ka pouri,
ko ona tangata katoa ka tangi, me nga kirehe o te parae,
me nga manu o te rangi; ka whakakorea ano nga ika o te
moana. 4 Kaua ia te tangata e whakawa, e whakahe i
tetahi tangata: e rite ana hoki tou iwi ki te hunga e totohe
ana ki te tohunga. 5 Na ka hinga koe i te awatea, me te
poropiti, ka hinga ngatahi korua i te po; ka whakangaromia
ano hoki e ahau tou whaea. 6 Ka ngaro taku iwi i te
kore matauranga: kua paopao na koe ki te matauranga,
na ka paopao ano ahau ki a koe hei tohunga maku: kua
wareware na koe ki te ture a tou Atua, ka wareware ano
ahau ki au tamariki. 7 I te mea ka nui ratou, katahi ratou
ka hara ki ahau: whakaputaina ketia ana e ahau to ratou
kororia hei whakama. 8 Ko te hara o taku iwi kainga ake e
ratou, ko to ratou ngakau anga tonu ki to ratou he. 9 Ko te
tukunga iho, rite iwi, rite tohunga: a ka whiua ratou e ahau
mo o ratou ara, ka utua a ratou mahi. 10 Ka kai hoki ratou,
a e kore e makona: ka moepuku a e kore e tokomaha; mo
ta ratou whakarere i nga mahara ki a Ihowa. 11 Riro pu te
hinengaro i te moepuku, i te waina, i te waina hou. 12 E ui
tikanga ana taku iwi ki a ratou rakau, ko to ratou tokotoko
ano hoki hei whakaatu tikanga ki a ratou: kua pohehe hoki
ratou i te wairua o te moepuku, kua maunu atu i raro i to
ratou Atua ki te puremu. 13 E patu ana ratou i nga patunga
tapu i runga i nga tihi o nga maunga, e tahu whakakakara
ana i runga i nga pukepuke, i raro i nga oki, i nga papara, i
nga terepini, he pai hoki no te taumarumarunga iho: mo
reira ka moepuku a koutou tamahine, ka p uremu a koutou
wahine. 14 E kore ahau e whiu i a koutou tamahine ina
moepuku, i a koutou wahine ina puremu; ko nga tane nei
hoki he mea wehe atu ki nga wahine moepuku, ko ratou
tahi ko nga wahine kairau kei te mea patunga tapu: mo
reira ka hinga te iwi kahore nei o ratou matauranga. 15
Ahakoa koe, e Iharaira, kairau noa, kaua a Hura e he;
a kaua hoki koutou e haere mai ki Kirikara, kaua hoki e
haere ki runga ki Peteawene, a kaua e oati, Kei te ora a
Ihowa. 16 Kua whakangutungutu hoki a Iharaira, tona rite
kei te kuao kau e whakatotoi ana: akuanei ratou whangaia
ai e Ihowa, peratia ai me te reme i te wahi whanui. 17 Kua
honoa a Eparaima ki nga whakapakoko: tukua atu ki tana.
18 Ko te mea e inumia ana e ratou kua kawa; he moepuku
tonu ta ratou; a he whakama ta o ratou rangatira e matenui
ana. 19 Kua oti ia te kopaki e te hau ki roto ki ona parirau;
ka whakama hoki ratou ki a ratou patunga tapu.

5 Whakarongo ki tenei, e nga tohunga, mahara mai, e te
whare o Iharaira, kia whai taringa mai hoki, e te whare
o te kingi, mo koutou hoki te whakawa; no te mea kua
waiho koutou hei rore ki Mihipa, hei kupenga horahora ki
runga ki Taporo. 2 A hohonu ana te hounga o te patu a te
hunga tutu; ko ahau ia te kairiri i te he o ratou katoa. 3 E
mohio ana ahau ki a Eparaima, kahore a Iharaira e ngaro i
ahau; kei te moepuku nei hoki koe inaianei, e Eparaima,
kua poke a Iharaira. 4 E kore hoki ratou e tukua e a ratou
mahi kia hoki ki to ratou Atua; kei roto hoki i a ratou te
wairua moepuku, kahore o ratou mohio ki a Ihowa. 5 E
whakaaturia ana ta Iharaira e tona whakapehapeha ki tona
aroaro ano: na ka hinga a Iharaira raua ko Eparaima i
runga i to raua he, me Hura, ka hinga ngatahi ratou. 6 Ka
haere ratou me a ratou hipi, me a ratou kau, ki te rapu i
a Ihowa; heoi e kore e kitea; kua mawehe atu ia i roto
i a ratou. 7 Kua tinihanga ratou ki a Ihowa: he tamariki
tangata ke hoki a ratou tamariki: akuanei ka pau ratou
me a ratou wahi i te marama kohiti. 8 Whakatangihia te
koronete ki Kipea, te tetere ki Rama: whakatangihia he
whakaoho ki Peteawene; i muri i a koe, e Pineamine. 9
Ka ururua a Eparaima i te ra e riria ai te he: takoto rawa
te mea kua whakaaturia nei e ahau i roto i nga hapu o
Iharaira. 10 E rite ana nga rangatira o Hura ki te hunga
e whakaneke atu ana i te rohe; ka tahoroa e ahau toku
riri ki runga ki a ratou ano he wai. 11 E tukinotia ana, e
whakapetia ana a Eparaima i te whakawakanga, mona i
pai ki te whai i te whakahau. 12 Na reira, ka rite taku ki
a Eparaima ki ta te purehurehu, ka rite hoki ki te pirau
taku ki te whare o Hura. 13 I te wa i kite ai a Eparaima i
tona mate, a Hura hoki i tona marutanga, na haere ana a
Eparaima ki Ahiria, tuku tangata ana ia ki a Kingi Iarepe:
heoi e kore koutou e taea e ia te rongoa, e kore hoki e
ora i a ia to koutou marutanga. 14 Ka rite hoki taku ki a
Eparaima ki ta te raiona, taku ki te whare o Hura ka rite ki
ta te kuao raiona: ka haehae ahau, ina, ahau ano, a ka
haere; ka maua atu e ahau, a kahore he kaiwhakaora. 15
Ka haere ahau ka hoki ki toku wahi, kia whakaae ra ano
ratou ki to ratou he, kia rapua ra ano toku mata e ratou: a,
i a ratou e mate ana, kaha tonu ta ratou rapu i ahau.

6 Haere mai, tatou ka hoki ki a Ihowa: nana hoki i haehae,
a mana tatou e rongoa; nana i patu, mana ano tatou e
takai. 2 Kia rua nga ra ka whakaorangia tatou e ia; i te
toru o nga ra ka whakaarahia tatou e ia, a ka ora tatou ki
tona aroaro. 3 Na kia mohio tatou, kia whai atu tatou kia
mohio ai ki a Ihowa; ko tona putanga tuturu tonu, koia ano
kei to te ata, ko tona taenga mai ki a tatou rite tonu ki to te
ua, ka rite ki to muri ua e makuku ai te whenua. 4 Me
pehea koe e ahau, e Eparaima? Me pehea koe e ahau, e
Hura? rite tonu hoki to koutou pai ki te kapua o te ata, ki te
tomairangi o te atatu, e riro wawe atu ana. 5 Na reira taku
hahau i a ratou ki nga poropiti; tukitukia ana ratou e ahau
ki nga kupu a toku mangai: rite tonu ano au whakaritenga
ki te putanga ake o te marama. 6 Ko taku hoki i pai ai ko
te tohu tangata, haunga te patunga tapu: ko te matau ki te
Atua, pai ake i nga tahunga tinana. 7 Otiia kua pera ta

ratou i ta Arama, kua whakataka e ratou te kawenata: kua
tinihanga ratou ki ahau i reira. 8 He pa a Kireara no nga
kaimahi i te he, poke tonu i te toto. 9 Rite tonu hoki ki ta
nga taua pahua e whanga ana ki te tangata, ta te ropu o
nga tohunga kohuru i te ara ki Hekeme; ae ra, kua mahi
ratou i te he. 10 He hanga whakawehi taku i kite ai ki te
whare o Iharaira: he puremu e kitea ana ki Eparaima, kua
poke a Iharaira. 11 Kua rite hoki he kotinga mau, e Hura,
ina whakahokia mai e ahau taku iwi i te whakarau.

7 I ahau e mea ana ki te rongoa i a Iharaira, ka kitea
te he o Eparaima, te kino hoki o Hamaria: no te mea e
mahi ana ratou i te teka, e tomo ana hoki te tahae ki roto,
e pahua ana te taua i waho. 2 A kahore a ratou meatanga
ake i roto i o ratou ngakau, kei te mahara tenei ahau ki to
ratou kino katoa: kua karapotia ratou inaianei e a ratou
mahi; tenei ano kei toku aroaro. 3 Ka meinga e ratou te
kingi kia koa ki ta ratou kino, nga rangatira hoki ki a ratou
teka. 4 He hunga puremu katoa ratou; ko to ratou rite kei
te oumu kua oti te tahu e te kaipokepoke; ka mutu tana
tutaki i te ahi, i muri iho i te pokepokenga i te paraoa a
kia rewenatia ra ano. 5 I te ra o to tatou kingi i mate nga
rangatira i a ratou ano, na te tahu a te waina; ko tona ringa
maro tonu i roto i te hunga taunu. 6 Ano he oumu o ratou
ngakau, i a ratou e whakatata ana, e whanga ana: pau ake
te po i ta ratou kaipokepoke e moe ana; i te ata ka tonu
taua oumu, ano he mura ahi. 7 Werawera katoa ratou me
he oumu, pau ake i a ratou o ratou kaiwhakawa; kua hinga
katoa o ratou kingi: kahore tetahi o ratou e karanga ana
ki ahau. 8 Ko Eparaima, kei te hanumi ia ki roto ki nga
iwi; he keke a Eparaima kihai i hurihia. 9 Kua pau tona
kaha i nga tautangata, heoi kahore ia e mohio: ina, kua
wero te hina i konei, i ko ona, a kahore ia e mohio. 10
Ko te whakapehapeha o Iharaira e whakaatu ana ki tona
aroaro: heoi kihai ratou i hoki ki a Ihowa, ki to ratou Atua, a
ahakoa ko tenei katoa, kahore ratou i rapu i a ia. 11 E
rite ana hoki a Eparima ki te kukupa wairangi, kahore nei
ona ngakau: e karanga ana ratou ki Ihipa, e haere ana
ratou ki Ahiria. 12 Ka haere ratou, ka potaea e ahau taku
kupenga ki runga ki a ratou: ka riro ratou i ahau ki raro,
ka pera i nga manu o te rangi; ka whiua ratou e ahau,
ka peratia me ta o ratou whakaminenga i rongo ai. 13
Aue te mate mo ratou! kua rere atu nei hoki ratou i ahau:
ko te ngaromanga mo ratou mo ta ratou takahi i taku: i
hokona ano ratou e ahau, heoi kei te korero ratou i nga
kupu teka moku. 14 Kahore hoki ratou i karanga ki ahau,
he mea na o ratou ngakau, engari e aue ana ratou i runga
i o ratou moenga; e huihui ana ratou, he whakaaro ki te
witi, ki te waina, a e whakakeke ana ratou ki ahau. 15 Ako
noa ahau, whakakaha noa i o ratou ringa, heoi kino tonu to
ratou whakaaro moku. 16 E hoki ana ratou, ehara ia i te
mea ki a ia i runga rawa: ko to ratou rite kei te kopere
tinihanga: ka hinga o ratou rangatira i te hoari, he aritarita
hoki no to ratou arero: hei mea tenei e kataina ai ratou ki
te whenua o Ihipa.

8 Meinga te tetere ki tou mangai. Ka rite ia ki te ekara,
ina whakaekea e ia te whare o Ihowa; mo ratou i
whakataka i taku kawenata, i takahi i taku ture. 2 Tera
ratou e karanga ki ahau, E toku Atua, e mohio ana matou,
a Iharaira, ki a koe. 3 Kua akiritia e Iharaira te mea pai: ka
whaia ia e te hoariri. 4 Ko ta ratou whakarite kingi ehara i
te mea naku, ko ta ratou whakarite rangatira ehara i te
mea i mohiotia e ahau: kua hanga e ratou ta ratou hiriwa,
ko ta ratou koura hei whakapakoko ma ratou, he mea
e hatepea ai ratou. 5 Kua akiritia e ia tau kuao kau, e
Hamaria: kua mura toku riri ki a ratou: kia pehea ake te roa
ka tae ai ratou ki te harakore? 6 Na Iharaira nei hoki taua
kuao na, he mea hanga na te kaimahi; na ehara ia i te
Atua: ae ra, ka pakaru rikiriki te kuao o Hamaria. 7 Na, ko
ta ratou i whakato ai ko te hau, ko ta ratou e kokoti ai ko te
paroro: kahore ona witi e tupu ana: e kore te kopuku e whai
paraoa: ki te whai paraoa, ka horomia e nga tautangata. 8
Kua horomia a Iharaira: kua rite ratou inaianei i roto i nga
tauiwi ki te oko kihai i manakohia. 9 Kua riro hoki ratou ki
Ahiria, ano he kaihe mohoao, he moke, ko ia anake: kua
utua e Eparaima etahi hei whaiaipo. 10 Ae ra, ahakoa utu
noa ratou i roto i nga iwi, ka kohikohia ano ratou e ahau
ianei; a ka timata ratou te iti haere, i te pikaunga a te kingi
o nga rangatira. 11 Kua maha nei nga aata a Eparaima
hei mea hara, na ka waiho nga aata hei hara mona. 12
Ahakoa tuhituhia e ahau mana taku ture kia tekau mano
nga tikanga, kei te kiia aua mea he mea rere ke. 13 Na ko
nga patunga tapu hei whakahere ki ahau, e patu kikokiko
ana ratou, kainga iho; otiia kahore e manakohia ana e
Ihowa; akuanei ia mahara ai ki to ratou he, whiu ai i o
ratou hara: ka hoki ratou ki Ihipa. 14 Kua wareware hoki a
Iharaira ki tona kaihanga, a kei te hanga temepara; kua
meinga e Hura kia maha nga pa taiepa: otiia ka tukua atu
e ahau he ahi ki runga ki ona pa, a ka kainga e tera ona
whare kingi.

9 Kei koa koe, e Iharaira, kei whakamanamana, kei pera
me era atu iwi; kua whakarerea na hoki e koe tou Atua,
kua puremu, arohaina ana e koe te utu i nga wahi katoa e
patua ai te witi. 2 E kore ratou e whangaia e te patunga
witi, e te poka waina, a ka tinihanga tana waina hou. 3 E
kore ratou e noho ki te whenua o Ihowa; engari ka hoki a
Eparaima ki Ihipa; a ka kai ratou i te mea poke ki Ahiria. 4
E kore e ringihia e ratou he ringihanga waina ki a Ihowa,
e kore ano aua mea e arongia e ia: ko a ratou patunga
tapu ka pera ki a ratou me te taro tangi tupapaku; ka poke
katoa te hunga e kai ana: ko ta ratou taro hoki hei mea mo
to ratou hiakai; e kore e tae ki roto ki te whare o Ihowa.
5 Ka pehea koutou i te ra o te huihui nui, a i te ra o ta
Ihowa hakari? 6 Nana, kua riro ratou, kei ngaro, otiia
ka kohikohia ratou e Ihipa, ka tanumia e Memepihi: ko
a ratou mea ahuareka, hiriwa, ka riro i te ongaonga; ka
tupu te tataramoa ki o ratou teneti. 7 Kua tae mai nga
ra o te tirotiro, kua tae mai nga ra whakautu; ka mohio a
Iharaira: he wairangi te poropiti, he haurangi te tangata i te
wairua, he nui hoki no tou kino, he nui no te mauahara.
8 He kaitutei a Eparaima, i toku Atua ia; ko te poropiti,

he mahanga ia na te kaiahere manu i ona ara katoa, he
mauahara i roto i te whare o tona Atua. 9 Kua heke to
ratou tupu, a aua noa iho ki raro, e rite ana ki nga ra i
Kipea: ka mahara ia ki to ratou he, ka tirotirohia e ia o
ratou hara. 10 I toku tutakinga ki a Iharaira, i rite ratou
ki te karepe i te koraha; i toku kitenga i o koutou matua
i rite ratou ki te matamua o te piki i te mea katahi nei
ka hua; heoi haere ana ratou ki a Paarapeoro, na wehe
ana ratou i a ratou ki taua han ga whakama, mea ana kia
whakarihariha ratou kia rite ki ta ratou i matenui ai. 11
Tena ko Eparaima, ka rere a manu atu to ratou kororia:
kahore he mea e whanau, kahore he tamaiti i te kopu, a
kahore he haputanga. 12 Ahakoa whakatupu noa ratou i
a ratou tamariki, ka kore i ahau, a kore iho he tangata
e mahue: ina, aue te mate mo ratou ua mahue ratou i
ahau! 13 Ko Eparaima, rite tonu ki toku kitenga i Taira, he
mea whakato ki te wahi pai: otiia ka kawea ana tama e
Eparaima ki waho, ki te kaikohuru. 14 Hoatu ki a ratou, e
Ihowa: ko te aha e hoatu e koe ki a ratou? hoatu ki a ratou
he kopu whakatahe, he u maroke. 15 Kei Kirikara to ratou
kino katoa; a kino iho ahau ki a ratou ki reira: ka he nei a
ratou mahi, ka peia ratou e ahau i roto i toku whare; heoi
ano oku aroha ki a ratou: he hunga whakakeke o ratou
rangatira katoa. 16 Kua patua a Eparaima, kua maroke
to ratou pakiaka, kore ake o ratou hua; ae ra, ahakoa
whanau noa ratou, ka mate ano i ahau te mea e matenuitia
ana, te hua o to ratou kopu. 17 Ka paopao toku Atua ki a
ratou, mo ratou kihai i rongo ki a ia: a ka waiho ratou hei
kopikopiko i roto i nga tauiwi.

10 He waina tupu wana a Iharaira, e whakaputa ana i
ona hua: kua meinga e ia kia maha ana aata kia rite
ki te maha o ona hua; kua hanga e ratou he whakapakoko
whakapaipai rite tonu ki te pai o tona whenua. 2 Kua wehe
rua o ratou ngakau, akuanei ka kitea to ratou he: ka wahia
e ia a ratou aata, ka pahuatia a ratou whakapakoko. 3 He
pono akuanei ratou ki ai, Kahore o tatou kingi: kahore hoki
tatou i te wehi ki a Ihowa; a ko te kingi, ko te aha tana mo
tatou? 4 E korero ana ratou i nga korero horihori, e oati
teka ana i te mea e whakarite whakawa ana: na reira e rite
ana te tupu o te whakawa ki to te hemoreke i nga moa o te
mara. 5 Manukanuka tonu nga tangata o Hamaria ki nga
kuao kau o Peteawene; ka tangihia hoki e tona iwi, e ona
tohunga i whakamanamana nei ki a ia; mo tona kororia kua
memeha atu nei i reira. 6 Ka kawea ano hoki taua kuao ki
Ahiria hei hakari ki a Kingi Iarepe: ka pa te whakama ki a
Eparaima, ka whakama ano a Iharaira ki tana whakaaro i
whakatakoto ai. 7 Na ko Hamaria, kua kore tona kingi, ano
he pahuka i runga i te wai. 8 Ka whakakahoretia ano nga
wahi tiketike o Awene, te hara o Iharaira; ka puta ake te
tataramoa me te tumatakuru ki runga ki a ratou aata, a
ka mea ratou ki nga maunga, Taupokina matou; ki nga
pukepuke, E hinga ki runga ki a matou. 9 E Iharaira, he
hara tou, mai ano i nga ra i Kipea: tu ana ratou i reira: kia
kore ai ratou e mau ki Kipea i te whawhai ki nga tama a te
kino. 10 Kia hiahia ahau, ka whiua ratou e ahau; ka huihui
ano nga iwi ki te whawhai ki a ratou, i a ratou ka herea nei
ki o ratou he e rua. 11 He kuao kau ano a Eparaima kua
oti te whakaako, pai tonu ia ki te takahi witi; kua tika atu ia
ahau i runga i tona kaki pai: ka meinga e ahau he kaieke
mo Eparaima; ko Hura ki te parau, ko Hakopa ki te wawahi
i ana pokuru. 12 Whakatokia ta koutou i runga i te tika,
tapahia i runga i te mahi tohu; mahia ta koutou patohe: ko
te wa hoki tenei e rapua ai a Ihowa, kia tae mai ra ano ia,
kia ringihia ra ano e ia te tika ki runga ki a koutou. 13 Ko
ta koutou i parau ai ko te kino, ko ta koutou i kokoti ai ko
te he; ko ta koutou kai ko nga hua o te teka: nau hoki i
whakawhirinaki ki tou ara, ki te tini o ou tangata marohirohi.
14 Mo reira ka ara he ngangau i roto i ou iwi, a ka pahuatia
ou pa taiepa katoa, ka rite ki ta Haramana pahuatanga i
Petearapere i te ra o te whawhai: ko te whaea, taia iho
ratou ko nga tamariki, mongamonga ana. 15 Ko ta Peteere
tenei e mea ai ki a koutou, he nui no to koutou kino: ka
whakangaromia rawatia te kingi o Iharaira i te atatu.

11 I a Iharaira e tamariki ana i aroha ahau ki a ia i
reira, a karangatia ana e ahau taku tama i Ihipa. 2 E
karanga ana ratou i a ratou, e haere ke atu ana i a ratou: i
patu whakahere ratou ki nga Paarimi, i tahu whakakakara
ano ki nga whakapakoko. 3 Otiia naku a Eparaima i ako
ki te haere; i hikitia ratou e ahau ki runga ki oku ringa;
heoi kihai ratou i mohio e rongoa ana ahau i a ratou. 4 He
taura tangata aku ki te kukume i a ratou, he here aroha: ko
taku hoki ki a ratou ko ta te hunga e tango ana i te ioka i o
ratou kauae; i hoatu ano e ahau he kai ki mua i a ratou. 5
E kore ia e hoki atu ki te whenua o Ihipa; engari ko te
Ahiriana hei kingi mona, mo ratou kihai i pai ki te hoki. 6
Ka haua iho te hoari ki runga ki ona pa, whakamoti ai i ona
tutaki a pau ake; na o ratou whakaaro hoki. 7 A kei te tohe
taku iwi ki te tahuri ke i ahau: ahakoa karangatia ratou ki
te mea i runga rawa, kahore tetahi o ratou e whakanui i
a ia. 8 Me pehea koe ka hoatu whakarere ai e ahau, e
Eparaima, me pehea ka tukua ai koe e ahau, e Iharaira?
Me pehea ka meinga ai koe e ahau kia rite ki Arema? me
pehea ka waiho ai koe kia rite ki Tepoimi? kua puta ke toku
ngakau i roto i ahau, ngiha tah i ano oku konohinohitanga.
9 E kore toku riri e mura nei e puta, e kore ahau e hoki ki
te whakangaro i a Eparaima: ko te Atua hoki ahau, ehara i
te tangata, ko te Mea Tapu i waenganui i a koe: e kore ano
ahau e tomo ki te pa. 10 Ka whaia e ratou a Ihowa, a
ka hamama ia ano he raiona: ka hamama hoki ia, a ka
haere wiri mai nga tamariki i te hauauru. 11 Ka rere wiri
mai ratou i Ihipa ano he manu, i te whenua o Ahiria ano
he kukupa: ka whakanohoia ano hoki ratou e ahau ki o
ratou whare, e ai ta Ihowa. 12 Kua oti ahau te karapoti o
Eparaima ki te teka, e te whare o Iharaira ki te tinihanga:
engari a Hura kei runga i ta te Atua tana tikanga: kei te
Mea Tapu ia, pono tonu.

12 Ko ta Eparaima kai ko te hau, e whaia ana e ia te
hau marangai: i nga ra katoa e whakanuia ana e
ia te teka me te whakangaro; e whakarite kawenata ana
ratou ki te Ahiriana, a e kawea ana he hinu ki Ihipa. 2
Na he whakawa ta Ihowa ki a Hura, ka utaina ano e ia ki

runga ki a Hakopa nga mea rite ki ona ara; ka rite ki ana
mahi tana utu ki a ia. 3 I roto i te kopu i hopukia e ia tona
tuakana ki te rekereke; a i a ia ka tangata i kaha ia ki te
Atua; 4 Ae ra, i kaha ia ki te anahera, a taea ana e ia: i
tangi ia, i inoi ki a ia: i tutaki ia ki a ia ki Peteere, a korero
ana ia ki a tatou i reira; 5 Ara a Ihowa, te Atua o nga mano;
ko Ihowa tona maharatanga. 6 Na reira tahuri koe ki tou
Atua: puritia te mahi tohu me te tika, tatari tonu ki tou Atua.
7 He kaihokohoko ia, kei tona ringa nga pauna tinihanga: e
aroha ana ia ki te tukino. 8 I mea ano a Eparaima, He
pono kua whai taonga ahau, kua kitea e ahau he rawa
moku: i aku mahi katoa e kore e kitea e ratou he kino, ara
he hara ki ahau. 9 Na ko Ihowa ahau, ko tou Atua, no
te whenua o Ihipa mai ra ano; tenei ake ka meinga ano
koe e ahau kia noho teneti; kia pera me to nga ra o te
hakari nui. 10 Kua korero ano ahau ki nga poropiti, a kua
whakamahangia e ahau nga whakakitenga; na te mahi
minita a nga poropiti i korero ai ahau i nga kupu whakarite.
11 Ko te hara ranei a Kireara? ina, he mea teka kau ratou;
e patu kau ana ratou ki Kirikara hei whakahere: ae ra, he
rite a ratou aata ki nga puranga i nga moa o nga mara. 12
I rere ano a Hakopa ki te mara a Arame, a mahi ana a
Iharaira hei utu wahine; hei utu wahine i tiaki hipi ai ia. 13
I kawea mai ano e Ihowa, ara e te poropiti, a Iharaira i
Ihipa, na te poropiti ano ia i ora ai. 14 I whakapataritari a
Eparaima ki a ia, kawa rawa: mo reira ka waiho e ia tona
toto i runga i a ia, ka meinga ano tona ingoa kino e tona
ariki kia hoki atu ki a ia.

13 I te korerotanga a Eparaima, tera te tuiri; i whakanui
ake ia i a ia i roto i a Iharaira: engari, kei tona henga
i roto i a Paara, ka mate ia. 2 Na inaianei kua neke
ake to ratou hara, kua hanga e ratou ta ratou hiriwa hei
whakapakoko whakarewa ma ratou, hei whakapakoko e
rite ana ki ta ratou i matau ai, a ko taua mea katoa he mahi
na nga kaimahi: e korerotia ana aua mea e ratou, Me kihi e
nga tangata e mea patunga tapu ana, nga kuao kau. 3 Mo
reira ka rite ratou ki te kapua o te ata, ki te tomairangi hoki
e ngaro wawe atu nei, ki te papapa hoki e aia atu ana e te
paroro i te patunga witi, a ki te paowa hoki o te tumere. 4
Ko Ihowa ano ia ahau, ko tou Atua, o te whenua mai ra
ano o Ihipa; kaua ano koe e mohio ki tetahi atua, ko ahau
anake, kahore atu hoki he kaiwhakaora, ko ahau anake.
5 I mohiotia tonutia koe e ahau i te koraha, i te whenua
kahore rawa nei he wai. 6 Ko to ratou makonatanga rite
tonu ki te wahi i kai ai ratou; i makona ratou, a whakakake
ana o ratou ngakau; na wareware tonu iho ki ahau. 7 Na,
ko taku ki a ratou, ka rite ki te raiona: ka tiaki ahau i te
ara ano he reparo: 8 Ko toku tutakitanga ki a ratou ka
rite ki to te pea kua tangohia nei ana kuao, ka haea hoki
e ahau te taupa o o ratou ngakau; a hei reira ka kainga
ratou e ahau ki te kai a te raiona; ka haehaea ratou e
te kirehe o te parae. 9 Ko tou whakangaromanga ia, e
Iharaira, he hoariri koe ki ahau, ki tou kaiawhina. 10 Kei
hea inaianei tou kingi, hei whakaora i a koe i roto i ou pa
katoa? ou kaiwhakawa hoki, era i ki ra koe, Homai he
kingi me etahi rangatira ki ahau? 11 Kua hoatu e ahau
he kingi ki a koe i ahau e riri ana, a kua tangohia atu ia
e ahau i ahau e aritarita ana. 12 Ko te he o Eparaima,
takai rawa; ko tona hara, rongoa rawa. 13 Ka pa ki a ia
nga mamae o te wahine e whakamamae ana: he tamaiti
whakaarokore ia; he wa hoki tenei kia kaua ia e whakaroa
ki te wahi e pakaru mai ai nga tamariki. 14 Ka hokona
ratou e ahau ki te kaha o te reinga, ka utua e ahau kei
mate. E te mate, kei hea ou mate uruta? E te urupa, kei
hea tau whakangaro? ka huna atu te ripeneta i oku kanohi.
(Sheol h7585) 15 Ahakoa whai hua ia i roto i ona teina, ka
puta mai te hau, he marangai, ko te manawa o Ihowa e pa
mai ana i te koraha, a ka maroke tona matapuna, ka mimiti
tona manawawhenua: ka pahuatia e ia nga taonga o nga
oko katoa e matenuitia ana. 16 Ka whakawaha e Hamaria
tona hara; kua whakakeke hoki ia ki tona Atua: ka hinga
ratou i te hoari; ka taia iho a ratou tamariki, mongamonga
ana, ka haehaea hoki a ratou wahine e hapu ana.

14 Hoki mai, e Iharaira, ki a Ihowa, ki tou Atua: kua taka
hoki koe i tou he. 2 Tikina etahi kupu ma koutou,
tahuri mai hoki ki a Ihowa: mea atu ki a ia, Whakakahoretia
katoatia atu te he, kia manako mai ki te mea pai: a ka
hoatu e matou ano he puru te whakahere, ara o matou
ngutu. 3 E kore matou e ora i a Ahuru; e kore matou e eke
hoiho, a heoi ano a matou kianga atu ki te mahi a o matou
ringa, Ko koutou o matou atua: e arohaina ana hoki te pani
e koe. 4 Ka rongoatia e ahau to ratou tahuri ke, ka aroha
ahau ki a ratou, he mea utukore: no te mea kua tahuri toku
riri i a ia. 5 Ko taku ki a Iharaira ka rite ki te tomairangi; ka
rite tona tupu ki to te rengarenga, te totoro o ona pakiaka
ka rite ki to Repanona. 6 Ka tautoro ona manga, ka rite
tona ataahua ki to te oriwa, tona kakara ki to Repanona. 7
Ko te hunga e noho ana i raro i tona marumaru ka hoki
mai: ka ora ake ratou, ka pera me te witi, ka rite to ratou
tupu ki to te waina: ko tona kakara ka rite ki to te waina o
Repanona. 8 Tera a Eparaima e ki, Hei aha ake maku nga
whakapakoko? kua rongo ahau ki a ia, kua kite i a ia; ko
toku rite kei te kauri matomato. Ka kitea ki ahau he hua
mou. 9 Ko wai te mea whakaaro nui hei matau ki enei
mea? ko wai te mea tupato e mohiotia ai? tika tonu hoki
nga ara a Ihowa, a ka haere te hunga tika i reira, ka taka
ia te hunga he i reira.

Hoera

1 Ko te kupu a Ihowa i puta mai ki a Hoera tama a
Petuere. **2** Whakarongo ki tenei, e nga kaumatua, kia
whai taringa, e nga tangata katoa o te whenua. I o koutou
ra ranei tenei, i nga ra ranei o o koutou matua? **3** Korerotia
taua mea ki a koutou tamariki, ma a koutou tamariki ano
hoki e korero ki a ratou tamariki, a ma a ratou tamariki e
korero ki tetahi atu whakatupuranga. **4** Ko te toenga a te
whangawhanga pau ake i te mawhitiwhiti; ko te toenga a
te mawhitiwhiti pau ake i te tatarakihi: a ko te toenga a te
tatarakihi pau ake i te moka. **5** E ara, e te hunga haurangi,
e tangi; aue, e nga kaiinu waina katoa, ki te waina hou;
kua whakakorea nei hoki ma o koutou mangai. **6** Kei te
haere mai tetahi iwi ki toku whenua, he kaha, e kore e
taea te tatau: ko ona niho he niho raiona, he niho purakau
ona no te raiona katua. **7** Kore ake i a ia taku waina, ko
taku piki tihorea ake e ia: poto rawa te peha i a ia, akiri
rawa; ko ona manga meinga ana kia ma. **8** E tangi, kia
rite ki te tamahine kua oti te whitiki ki te kakahu taratara,
e tangi ana ki te makau o tona tamahinetanga. **9** Kua
whakakahoretia te whakahere totokore me te ringihanga
i roto i te whare o Ihowa; kei te tangi nga tohunga, nga
minita a Ihowa. **10** Kua he te mara, kei te tangi te oneone;
no te mea kua mate te witi, kua maroke te waina hou,
kua kahakore te hinu. **11** Kia whakama, e nga kaingaki
whenua; aue, e nga kaimahi waina, mo te witi, mo te parei;
kua kore nei hoki nga hua o te mara. **12** Kua maroke te
waina, kua putokitoki te piki; ko te pamekaranete, ko te
nikau, ko te aporo, ko nga rakau katoa o te whenua, kua
maroke: kua maroke nei hoki te koa i roto i nga tamariki
a te tangata. **13** Tatua i a koutou ki te kakahu taratara,
e tangi, e koutou e nga tohunga; aue, e nga minita o te
aata: haere mai, hei te mea taratara he kakahu mo koutou
i te po, e nga minita o toku Atua: kua kore nei hoki te
whakahere totokore me te ringihanga i roto i te whare o to
koutou Atua. **14** Whakatapua he nohopuku, karangatia he
hui nui, whakaminea nga whenua, ki te whare o Ihowa, o
to koutou Atua, ka karanga ki a Ihowa. **15** Aue, te mate o
taua ra nei! kua tata hoki te ra o Ihowa, ka rite hoki tona
putanga mai ki te whakangaromanga a te Kaha Rawa.
16 He teka ianei kua hatepea atu te kai i mua atu i o
tatou kanohi, ae ra, te koa, me te whakamanamana i roto
i te whare o to tatou Atua? **17** Kua pirau te purapura i
raro i nga pokurukuru; kua takoto kau nga whare kai, kua
pakarukaru nga whare witi; no te mea kua ngingio te witi.
18 Ano te aue o nga kararehe! raruraru ana nga kahui kau
i te kore wahi kai ma ratou; ae ra, ko nga kahui hipi he noa
iho. **19** E Ihowa, ka karanga ahau ki a koe: kua pau hoki i
te ahi nga wahi kai o te koraha, kua wera i te mura nga
rakau katoa o te parae. **20** Ae ra, kei te tangi hoki nga
kararehe o te parae ki a koe: no te mea kua maroke nga
awa wai, kua pau hoki i te ahi nga wahi kai o te koraha.

2 Whakatangihia te tetere ki Hiona; hei whakaoho ki toku
maunga tapu, kia wiri nga tangata katoa o te whenua:
kei te haere mai hoki te ra o Ihowa, kua tata; **2** He ra pouri,
he ra tukupu, he ra kapua, he pouri kerekere, ano ko te
ata kua horapa noa atu i runga i nga maunga; he iwi nui,
kaha, kahore ona rite i mua, kahore hoki he pera i nga wa i
muri a taea noatia nga tau o nga whakatupuranga maha.
3 I mua i a ratou ko te ahi e kai ana, i muri i a ratou ko te
mura e ngiha ana; ko te whenua i mua i a ratou me te mea
ko te kari o Erene, a i muri i a ratou he koraha ururua; ae
ra, kahore he mea i puta i a ratou. **4** Ko to ratou ahua
kei to nga hoiho; ko ta ratou oma rite tonu ki ta te kaieke
hoiho. **5** E peke ana ratou ano ko te haruru o nga hariata
i runga i nga tihi o nga maunga, ano ko te haruru o te
mura ahi e kai ana i te kakau witi, ki te iwi kaha kua oti te
whakararangi mo te whawhai. **6** Ka mamae nga iwi i to
ratou aroaro: ka koma nga kanohi katoa. **7** Ko ta ratou
oma rite tonu ki ta nga marohirohi; ko ta ratou piki i te
taiepa rite tonu ki ta nga tangata whawhai; haere tonu
ratou i tona ara, i tona ara, kahore o ratou ara e korara. **8**
Kahore tetahi e tutetute i tona hoa; ka haere ratou i tona
ara, i tona ara; a ka huaki ratou ma roto i nga rakau o te
riri, a kahore e tapeka i to ratou ara. **9** Ka peke ratou ki
runga ki te pa; ka oma ratou i runga i te taiepa; ka piki
ratou ki roto ki nga whare; ka tomo ratou i nga matapihi,
ano he tahae. **10** Ru ana te whenua i to ratou aroaro; wiri
ana nga rangi: ko te ra me te marama, pouri tonu, ka mutu
ano te titi o nga whetu. **11** Na ka puaki te reo o Ihowa i te
aroaro o tana ope: nui atu hoki tana puni: he kaha hoki ia
e mahi nei i tana kupu: he nui nei hoki te ra o Ihowa, he
wehi rawa; ko wai e kaha ake ki reira? **12** Otiia inaianei nei
ano, e ai ta Ihowa, tahuri koutou ki ahau, o koutou ngakau
katoa, i runga ano i te nohopuku, i te tangi, i te aue: **13**
Haea hoki o koutou ngakau, haunga o koutou kakahu, a
tahuri ki a Ihowa, ki to koutou Atua: he aroha hoki tona,
he mahi tohu, he puhoi ki te riri, he nui tona atawhai, a e
ripeneta ana ia ki te kino. **14** Ko wai ka tohu, tera pea ka
tahuri, ka puta ke ona whakaaro, a ka mahue he manaaki i
muri i a ia, ara he whakahere totokore, he ringihanga ma
Ihowa, ma to koutou Atua? **15** Whakatangihia te tetere ki
Hiona, whakatapua he nohopuku, karangatia he hui nui;
16 Whakaminea te iwi, whakatapua te whakaminenga,
tawhiua mai nga kaumatua, whakaminea nga tamariki,
ratou ko nga mea ngote u: kia puta te tane marena hou i
roto i tona ruma, te wahine marena hou i roto i tona whare
moenga. **17** Kia tangi nga tohunga, nga minita a Ihowa,
ki te takiwa o te whakamahau, o te aata, me te ki atu
ano, Tohungia, e Ihowa, tau iwi, kaua ano tou kainga tupu
e tukua ki te ingoa kino, kia meinga ko nga tauiwi hei
rangatira mo ratou: kia korerotia h ei aha i roto i nga iwi,
Kei hea to ratou Atua? **18** Katahi ka hae a Ihowa ki tona
whenua, ka manawapa ki tana iwi. **19** A ka whakahoki mai
a Ihowa, ka ki mai ki tana iwi, Tenei ahau te tuku atu nei i
te witi ki a koutou, i te waina, i te hinu, e makona ai koutou;
e kore ano e tuku i a koutou a muri nei hei ingoa kino i
roto i nga tauiwi: **20** Engari ka mea ahau kia matara atu i
a koutou te ope o te raki, ka aia atu ano ia e ahau ki te
whenua waikore, maroke rawa; ko tona mata, anga tonu ki

te moana i te rawhiti, ko tona tuara ki te moana i te uru; a
ka puta ake tona piro, ka puta ake ano tona haunga kino,
he nui hoki no ana mahi. **21** Kaua e wehi, e te oneone;
whakamanamana, kia koa; no te mea he nunui nga mahi a
Ihowa. **22** Kaua e wehi, e nga kararehe o te parae; ka
pihi hoki nga tarutaru o te koraha, ka hua te rakau i ona
hua, e tukua mai ano tona kaha e te piki, e te waina. **23**
Na whakamanamana, e nga tama a Hiona, kia koa ki a
Ihowa, ki to koutou Atua: ka tika hoki tana homai i to mua
ua ki a koutou, a ka meinga e ia te ua, to mua ua, me to
muri ua, kia heke iho ma koutou i te marama tuatahi. **24** A
ka kapi nga patunga witi i te witi; ko te waina ano me te
hinu o nga waka, purena tonu. **25** A ka whakahokia mai
e ahau ki a koutou nga tau i kainga e te mawhitiwhiti, e
te tatarakihi, e te moka, e te whangawhanga, e taku ope
nui i tukua atu e ahau ki a koutou. **26** Ka kai noa atu ano
koutou, ka makona, ka whakamoemiti hoki ki te ingoa o
Ihowa, o to koutou Atua, mo tana mahi whakamiharo ki a
koutou: e kore ano taku iwi e whakama a ake ake. **27** A ka
mohio koutou kei waenga ahau i a Iharaira, ko Ihowa hoki
ahau, ko to koutou Atua, kahore atu hoki: e kore ano taku
iwi e whakama a ake ake. **28** Na, tenei ake ka ringihia
e ahau toku wairua ki nga kikokiko katoa, a e poropiti a
koutou tama, a koutou tamahine, ka moemoea o koutou
kaumatua, a ka kitea te kitenga e a koutou taitamariki. **29** I
aua ra ano ka ringihia e ahau toku wairua ki nga pononga
tane, ki nga pononga wahine. **30** Ka hoatu ano e ahau
he mea whakamiharo i te rangi, i te whenua, he toto, he
kapura, he pou paowa. **31** Ka rere ke te ra, ka pouri, ka
whakatoto te marama, i te mea kiano i puta mai te ra nui,
te ra wehi o Ihowa. **32** Na, ko te hunga katoa e karanga
ana ki te ingoa o Ihowa, ka mawhiti: no te mea hei Maunga
Hiona, hei Hiruharama, etahi e mawhiti ana, pera me ta
Ihowa i ki ai, a i roto ano i nga morehu etahi e karangatia
ana e Ihowa.

3 No te mea, nana, i aua ra, i taua wa e whakahokia ai
e ahau a Hura raua ko Hiruharama i te whakarau, **2** Ka
huihuia e ahau nga iwi katoa, ka kawea ki raro ki te raorao
o Iehohapata; a ka tohe ahau ki a ratou ki reira mo taku
iwi, mo toku kainga tupu, mo Iharaira i whakamararatia
nei e ratou ki roto ki nga iwi, a wawahia ana e ratou toku
whenua. **3** A kua maka rota ratou mo taku iwi; a kua hoatu
e ratou te tama hei utu mo te wahine kairau, a kua hokona
e ratou he kotiro ki te waina, hei inu ma ratou. **4** Ae ra, he
aha koutou ki ahau, e Taira, e Hairona, e nga rohe katoa o
Pirihitia? e homai ranei e koutou he utu ki ahau? na ki te
homai e koutou he utu ki ahau, hohoro tonu, kakama tonu
taku whakahoki i te utu ki runga ki to koutou mahunga.
5 Mo koutou i tango i taku hiriwa, i taku koura, a kawea
ana e koutou aku mea pai e matenuitia ana ki roto ki o
koutou temepara; **6** A hokona ana e koutou nga tama a
Hura, nga tama o Hiruharama, ki nga tama a nga Kariki,
kia matara atu ai ratou i to ratou rohe: **7** Nana, ka ara mai
ratou i ahau i te wahi i hokona atu ai ratou e koutou, ka
meinga ano e ahau kia hoki to koutou utu ki runga ki o
koutou mahunga; **8** Ka hokona ano e ahau a koutou tama,
a koutou tamahine, ki te ringa o nga tama a Hura, a ma
ratou e hoko ki nga tangata o Hepa, ki te iwi i tawhiti: na
Ihowa hoki te kupu. **9** Karangatia tenei e koutou i roto i nga
tauiwi; kia rite nga mea mo te whawhai, whakaohokia nga
marohirohi, kia whakatata mai nga tangata whawhai katoa,
kia haere mai ratou. **10** Patupatua a koutou hea parau hei
hoari, a koutou toronaihi hei tao; me ki ake te ngoikore, He
kaha ahau. **11** Kia hohoro, ka haere mai, e nga tauiwi
katoa tawhio noa, ka huihui i a koutou: meinga kia heke
iho au marohirohi ki reira, e Ihowa. **12** Kia whakaohokia
nga tauiwi, kia haere hoki ratou ki te raorao o Iehohapata:
ka noho hoki ahau ki reira ki te whakawa mo nga tauiwi
katoa a taka noa. **13** Kuhua te toronaihi ki roto, kua pakari
hoki te witi: haere mai, takahia; kua ki hoki te poka waina,
purena tonu nga waka waina; he nui hoki to ratou kino. **14**
He tini, he tini whaioio kei te raorao whakaoti tikanga! kua
tata nei hoki te ra o Ihowa i te raorao whakaoti tikanga. **15**
Ka pouri te ra me te marama, ka kore ano te titi o nga
whetu. **16** A ka hamama a Ihowa i Hiona, ka puaki tona
reo i Hiruharama; a ka wiri nga rangi me te whenua; otira
ko Ihowa he piringa mo tona iwi, he pa kaha mo nga tama
a Iharaira. **17** A ka mohio koutou ko Ihowa ahau, ko to
koutou Atua e noho nei i Hiona, i toku maunga tapu: katahi
a Hiruharama ka tapu, a heoi ano haereerenga o nga
tautangata i reira. **18** I taua ra ka maturuturu iho te waina
hou o nga maunga, ka rerengia nga pukepuke e te waiu,
ka rere nga wai o nga awa katoa o Hura; a ka pupu mai
he puna i roto i te whare o Ihowa, hei whakamakuku i te
raorao o Hitimi. **19** Hei ururua a Ihipa, hei koraha a Eroma,
ururua rawa, mo te mahi tutu ki nga tama a Hura, mo ta
ratou whakaheke i te toto harakore ki to ratou whenua. **20**
Ka noho tonu ia a Hura ake ake, a Hiruharama, a tera
whakatupuranga, tera whakatupuranga. **21** Ka ma ano i
ahau to ratou toto kihai i ma i ahau: e noho ana hoki a
Ihowa ki Hiona.

Amoho

1 Ko nga kupu a Amoho, a tetahi o nga kaitiaki hipi o
Tekoa, ko tana i kite ai mo Iharaira i nga ra o Utia kingi
o Hura, i nga ra hoki o Ieropoama tama a Ioaha, kingi
o Iharaira, e rua nga tau i mua ake o te ru. **2** A i mea
ia, Ka hamama a Ihowa i Hiona, ka puaki hoki tona reo i
Hiruharama; a ka tangi nga haerenga hipi a nga hepara,
ka maroke hoki te tihi o Karamere. **3** Ko te kupu tenei a
Ihowa: Ka toru nei nga pokanga ketanga o Ramahiku, ae
ra, ka wha, na e kore e whakatahuritia atu e ahau te whiu
mona; kua patua a wititia hoki e ratou a Kireara ki nga
patu rino: **4** Engari ka tukua atu e ahau he ahi ki te whare
o Hataere, a ka pau i reira nga whare kingi o Peneharara.
5 A ka whati i ahau te tutaki tatau o Ramahiku, ka hatepea
atu hoki te tangata noho o te raorao o Awene, me te
kaipupuri hepeta o te whare o Erene: ka whakaraua atu
ano te iwi o Hiria ki Kiri, e ai ta Ihowa. **6** Ko te kupu tenei a
Ihowa: Ka toru nei nga pokanga ketanga o Kaha, ae ra, ka
wha, na e kore e whakatahuritia atu e ahau te whiu mona:
no te mea i whakaraua e ratou te iwi katoa, hei tuku atu
ma ratou ki Eroma. **7** Engari ka tukua atu e ahau he ahi ki
te taiepa o Kaha, a ka pau i reira ona whare kingi. **8** A
ka hatepea atu e ahau te tangata noho o Aharoro, me te
kaipupuri hepeta i Ahakerono; ka tahuri hoki toku ringa ki
Ekerono, a ka ngaro te morehu o nga Pirihitini, e ai ta te
Ariki, ta Ihowa. **9** Ko te kupu tenei a Ihowa: Ka toru nei
nga pokanga ketanga o Taira, ae ra, ka wha, na e kore
e whakatahuritia atu e ahau te whiu mona; no te mea i
tukua e ratou te iwi katoa ki Eroma, a kihai i mahara ki te
kawenata a te tuakana ki te teina. **10** Engari ka tukua atu
e ahau he ahi ki te taiepa o Taira, a ka pau i reira ona
whare kingi. **11** Ko te kupu tenei a Ihowa: Ka toru nei nga
pokanga ketanga o Eroma, ae ra, ka wha, na e kore e
whakatahuritia atu e ahau te whiu mona; no te mea i whaia
e ia tona teina ki te hoari, a maka atu ana e ia te aroha
katoa, heoi haehae tonu tona riri, rongoa tonu ia i tona riri
a ake ake. **12** Engari ka tukua e ahau he ahi ki Temana, a
pau ake i reira nga whare kingi o Potora. **13** Ko te kupu
tenei a Ihowa: Ka toru nei nga pokanga ketanga o nga
tama a Amona, ae ra, ka wha, na e kore e whakatahuritia
atu e ahau te whiu mona; no te mea kua pipiripia e ratou
nga wahine hapu o Kireara, he mea kia nui ake ai te rohe
ki a ratou. **14** Engari ka ngiha i ahau he ahi ki runga ki te
taiepa o Rapa, a ka pau i reira ona whare kingi, i runga i
te hamama i te ra o te whawhai, i te paroro i te ra o te
tukauati. **15** A ka riro to ratou kingi i te whakarau, ratou
tahi ko ana rangatira, e ai ta Ihowa.

2 Ko te kupu tenei a Ihowa: Ka toru nei nga pokanga
ketanga o Moapa, ae ra, ka wha, na e kore e
whakatahuritia atu e ahau te whiu mona; no te mea nana i
tahu nga wheua o te kingi o Eroma hei kotakota. **2** Engari
ka tukua atu e ahau he ahi ki Moapa, a ka pau i reira
nga whare kingi o Kirioto; a ka mate a Moapa i runga i te
ngangau, i te hamama, i te tangi o te tetere. **3** A ka hatepea
atu e ahau te kaiwhakawa i roto i a ia, ka patua ratou tahi
ko nga rangatira katoa o reira, e ai ta Ihowa. **4** Ko te kupu
tenei a Ihowa: Ka toru nei nga pokanga ketanga o Hura,
ae ra, ka wha, na e kore e whakatahuritia atu e ahau te
whiu mona; no te mea kua whakahawea ratou ki te ture a
Ihowa, kihai hoki i pupuri i ana tikanga, a kua meinga ratou
e a rato u korero teka kia kotiti ke, i whaia nei e o ratou
matua. **5** Engari ka tukua e ahau he ahi ki a Hura, a pau
ake i reira nga whare kingi o Hiruharama. **6** Ko te kupu
tenei a Ihowa: Ka toru nei nga pokanga ketanga o Iharaira,
ae ra, ka wha, na e kore e whakatahuritia atu e ahau te
whiu mona; no te mea kua hokona e ratou te tangata tika
ki te hiriwa, te rawakore ki nga hu e rua. **7** E minamina
ana ratou ki te puehu o te whenua i runga i te mahunga o
nga ware: a whakaparoritia ake e ratou te ara o te hunga
mahaki: a ka haere te tangata raua ko tona papa ki te
kotiro kotahi hei whakapoke i toku ingoa tapu. **8** Na takoto
ana ratou ki te taha o nga aata katoa i runga i nga kakahu
i homai hei taunaha, a i roto i te whare o to ratou atua kei
te inu ratou i te waina a te hunga i whakataua nei te he ki
a ratou. **9** Otiia i whakangaromia e ahau te Amori i to ratou
aroaro, ko tona roa koia ano kei te roa o te hita, a he kaha
ia, pera i nga oki: heoi whakangaromia ana e ahau ona
hua i runga, ona pakiaka i raro. **10** I kawea mai ano hoki
koutou e ahau i te whenua o Ihipa, a e wha tekau nga tau i
arahina ai koutou i te koraha, he mea kia riro mai ai te
whenua o te Amori. **11** A i whakaarahia ake e ahau etahi o
a koutou tama hei poropiti, etahi hoki o a koutou taitama
hei Natari. He teka ianei tena, e nga tama a Iharaira? e ai
ta Ihowa. **12** Heoi i whakainumia e koutou nga Natari ki te
waina, a i ako hoki ki nga poropiti, i mea, Kaua e poropiti.
13 Nana, ka pehia koutou e ahau ki to koutou wahi, ka
pera i te pehanga a te kata e ki ana i nga paihere. **14** Na
ka kore te oma i te tangata tere, e kore e nui ake te kaha o
te tangata kaha, e kore hoki te marohirohi e mawhiti i te
mate: **15** E kore ano te kaipupuri o te kopere e tu; e kore
hoki te wae tere e whakaora i a ia ano: e kore ano hoki te
tangata eke hoiho e mawhiti i te mate. **16** A, ko te tangata
maia i roto i nga marohirohi, ka rere tahanga atu i taua ra,
e ai ta Ihowa.

3 Whakarongo ki tenei kupu i korerotia e Ihowa mo
koutou, e nga tama a Iharaira, mo te kapu katoa i
kawea mai e ahau i te whenua o Ihipa, i mea ahau, **2** Ko
koutou anake taku i mohio ai o nga hapu katoa o te ao: mo
reira ka whiua koutou e ahau mo o koutou he katoa. **3**
E haere tahi ano ranei te tokorua, ki te kore e whakaae
ki a raua? **4** E hamama ranei te raiona i te ngahere i te
mea kahore ana tupapaku? e tangi ranei te reo o te kuao
raiona i tona kuhunga, ki te kore tetahi mea e mau i a ia?
5 E taka ranei te manu ki roto ki te mahanga i runga i te
whenua i te mea kahore he ahere mona? e mokowhiti
ake ranei te mahanga i te oneone, a hore rawa he mea e
mau? **6** E tangi ranei te tetere i roto i tetahi pa, a kahore te
iwi e wehi? e puta ranei he kino ki te pa, a ehara i a Ihowa
nana i mahi? **7** He pono e kore te Ariki, a Ihowa, e mahi i
tetahi mea, engari ka whakakitea e ia tona whakaaro huna

ki ana pononga, ki nga poropiti. **8** Kua hamama te raiona,
ko wai e kore e wehi? kua korero a Ihowa, te Ariki, ko
wai e kore e poropiti? **9** Panuitia atu i roto i nga whare
kingi i Aharoro, i nga whare kingi hoki i te whenua o Ihipa,
mea atu, Whakamine i a koutou ki runga ki nga maunga o
Hamaria, ka matakitaki ki nga ngangau nui i waenga o
reira, ki nga tukinotanga hoki i waenga o rei ra. **10** Kahore
hoki ratou e mohio ki te mahi i te tika, e ai ta Ihowa, e
rongoa nei ratou i te mahi tutu me te pahua i roto i o ratou
whare kingi. **11** Mo reira ko te kupu tenei a te Ariki, a
Ihowa: He hoariri tera, ka karapotia e ia te whenua: a ka
riro iho i a ia tou kaha, ka pahuatia hoki ou whare kingi. **12**
Ko te kupu tenei a Ihowa: Ka rite ki te hepara e tango mai
nei i nga waewae e rua i te mangai o te raiona, i tetahi wahi
ranei o te taringa; ka pena ano te tangohanga mai o nga
tama a Iharaira e noho ra i Hamaria i te pito o te moenga, i
runga h oki i nga urunga o tetahi moenga. **13** Whakarongo
koutou, whakaaturia hoki he he mo te whare o Hakopa, e
ai ta te Ariki, ta Ihowa, ta te Atua o nga mano. **14** No te
mea hei te ra e pa ai taku ki a Iharaira mo ona poka ke, ka
pa ano hoki taku ki nga aata o Peteere, a ka poutoa nga
haona o te aata, ka taka ki te whenua. **15** Ka patua ano e
ahau te whare hotoke me te whare raumati; a ka moti nga
whare rei, ka kore nga whare nunui, e ai ta Ihowa.

4 Whakarongo ki tenei kupu, e nga kau o Pahana, i te
maunga o Hamaria, e whakatupu kino na i nga ware, e
kuru na i nga rawakore, e mea na ki o ratou ariki, Kawea
mai, kia inu tatou. **2** Kua oatitia tona tapu e te Atua, e
Ihowa, nana, kei te haere mai nga ra ki a koutou e mauria
ai koutou e ratou ki te matau, o koutou whakamutunga ki
te matau ika. **3** Ka haere atu ano koutou na nga pakaru,
na nga wahi e hangai mai ana ki tenei, ki tenei; a ka akiri
koutou i a koutou ki Haramona, e ai ta Ihowa. **4** Haere
mai ki Peteere, ki reira poka ke ai; ki Kirikara whakanui
ai i te poka ke; kawea mai ano a koutou patunga tapu i
tenei ata, i tenei ata, a koutou whakatekau, i te toru o nga
ra. **5** Tapaea ano he whakahere whakawhetai, he mea
kinaki ki te rewena, kauwhautia hoki, karangarangatia nga
whakahere noa ake: ko ta koutou hoki tenei i pai ai, e nga
tama a Iharaira, e ai ta te Ariki, ta Ihowa. **6** I tukua ano e
ahau he parakore mo nga niho ki a koutou i roto i o koutou
pa katoa, he tarokore ki o koutou wahi katoa; heoi kihai
koutou i tahuri ki ahau, e ai ta Ihowa. **7** I kaiponuhia ano
e ahau te ua ki a koutou i te mea kia toru ake marama
ko te kotinga witi: i meinga ano e ahau kia ua ki runga
ki tetahi pa, a ki tetahi pa i mea ahau kia kaua e ua: ko
tetahi wahi i uaina, a ko te wahi kihai i uaina, maroke noa i
ho. **8** Na kopiko atu ana etahi pa e rua, e toru, ki te pa
kotahi ki te inu wai, a kore ake i makona; otiia kihai koutou
i hoki mai ki ahau, e ai ta Ihowa. **9** Kua patua koutou e
ahau ki te ngingio, ki te koriri: nui noa a koutou kari, a
koutou mara waina, a koutou piki, a koutou oriwa, pau
ake i te whangawhanga: heoi kihai koutou i hoki mai ki
ahau, e ai ta Ihowa. **10** I tukua e ahau te mate uruta ki a
koutou, he pera tonu me to Ihipa: ko a koutou taitama he
mea patu naku ki te hoari, ko a koutou hoiho riro ana i
ahau, a meinga ana e ahau te piro o to koutou puni kia
kake ake ki o koutou ihu rawa; heoi kihai k outou i hoki
mai ki ahau, e ai ta Ihowa. **11** I hurihia etahi o koutou e
ahau ki raro, i peratia me ta te Atua hurihanga i Horoma, i
Komora, a rite tonu koutou ki te mounga i kapohia mai i
roto i te weranga: heoi kihai koutou i hoki mai ki ahau, e ai
ta Ihowa. **12** Mo reira ka meatia tenei e ahau ki a koe, e
Iharaira, Ka meinga nei tenei e ahau ki a koe, na kia rite
ou mea mo tou tutaki ki tou Atua, e Iharaira. **13** No te mea,
na, ko te kaiwhakaahua o nga maunga, e hanga nei i te
hau, e whakaatu nei ki te tangata i tana i whakaaro ai, e
mea nei i te ata kia pouri, a e haere ana i runga i nga wahi
tiketike o te whenua; ko Ihowa, ko te Atua o nga mano
tona in goa.

5 Whakarongo ki tenei kupu, kua maranga nei i ahau hei
tangi ki a koutou, e te whare o Iharaira. **2** Kua hinga te
wahine a Iharaira; e kore ia e ara i muri: kua whakataka ia
ki runga ki tona oneone; kahore he mea hei whakaara ake
i a ia. **3** No te mea ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa;
Ko te pa kotahi nei te mano i te haerenga atu, kotahi
rau e toe, a ko tera kotahi nei te rau i te haerenga atu,
kotahi tekau e toe ki te whare o Iharaira. **4** Ko te kupu
hoki tenei a Ihowa ki te whare o Iharaira, Rapua ahau,
kia ora ai koutou. **5** Otiia kaua e rapu i Peteere, kaua
e haere ki Kirikara, kaua ano e haere ki Peerehepa: no
te mea tera a Kirikara ka riro i te whakarau, a hei kore
noa iho a Peteere. **6** Rapua a Ihowa, a ka ora koutou;
kei toro atu ia, ano he ahi, i roto i te whare o Hohepa,
a pau noa, a kore noa iho he kaitinei i roto i Peteere. **7**
E te hunga i puta ke ai te whakawa hei taru kawa, i taia
ai te tika ki te whenua; **8** Rapua te kaihanga o matariki,
o Tautoru; e riro ke ana i a ia te atarangi o te mate hei
ata, e whakapouritia ana e ia te ra hei po; e karangatia
ana e ia nga wai o te moana, a ringihia ana e ia ki runga
ki te mata o te whenua: ko Ihowa tona ingoa: **9** Nana
i whakaputa ohorere te whakangaromanga ki te hunga
kaha, i tae ai te whakangaromanga ki te pa kaha. **10** E
kinongia ana e ratou te kairiri he i te kuwaha, a he mea
whakarihariha ki a ratou te tangata korero tika. **11** Na, i te
mea he takahi ta koutou i te ware, he tango i te takoha witi
i a ia; he whare kohatu tarai ta koutou i hanga ai, na e
kore e nohoia e koutou; he mara waina e minaminatia
ana ta koutou i whakato ai, otiia e kore te waina o aua
mara e inu mia e koutou. **12** E mohiotia ana hoki e ahau te
maha o o koutou poka ke, me te kaha o o koutou hara: o
koutou, e whakatupu kino nei i te tangata tika, e tango nei i
te utu whakapati, e whakangau ke nei i ta te rawakore i
te kuwaha. **13** Mo reira ka whakarongo puku te tangata
tupato i taua wa; no te mea he wa kino. **14** Rapua te pai,
kauaka hoki te kino, kia ora ai koutou: penei ko Ihowa,
ko te Atua o nga mano hei hoa mo koutou, hei pena ano
me ta koutou e ki na. **15** Kinongia te kino, arohaina te
pai, whakapumautia te whakawa ki te kuwaha: tera pea
a Ihowa, te Atua o nga mano, ka aroha ki te toenga o
Hohepa. **16** Mo reira tenei kupu a Ihowa, a te Atua o nga
mano, a te Ariki, I nga waharoa katoa ko te tangi; ko ta

ratou kupu i nga huarahi katoa, Aue! aue! ka karangatia
te kaingaki whenua ki te tangi, me te hunga matau ki te
uhunga, hei aue. **17** A he aue i nga mara waina katoa: ka
tika atu hoki ahau i waenganui i a koe, e ai ta Ihowa. **18**
Aue, te mate mo koutou e hiahia nei ki te ra o Ihowa! Hei
aha ma koutou te ra o Ihowa? he pouri hoki, ehara i te
marama. **19** Ka pera me te tangata i rere atu i te aroaro o
te raiona, a ka tutaki te pea ki a ia; i haere ranei ki roto ki
te whare, a okioki atu ana tona ringa ki te pakitara, na
ngaua iho ia e te nakahi. **20** He teka ianei tera e pouri
te ra o Ihowa, e kore e marama? tera e pouri kerekere,
kahore hoki he marama i roto? **21** E kino ana ahau, e
whakarihariha ana ki a koutou hakari, a e kore ahau e
ahuareka ki a koutou huihui nunui. **22** Ae ra, ahakoa
whakaeke noa koutou i nga tahunga tinana, i a koutou
whakahere totokore ki ahau, e kore e manakohia e ahau:
e kore ano e tirohia e ahau nga whakahere mo te pai, ara
a koutou mea momona. **23** Maua atu kia matara i ahau te
ngangau o au waiata; e kore hoki ahau e whakarongo ki te
rangi o au hatere. **24** Engari kia huri mai te whakawa ano
he wai, te tika ano he awa nui. **25** I kawea mai koia e
koutou ki ahau he patunga tapu, he whakahere totokore, e
te whare o Iharaira, i te koraha, i nga tau e wha tekau?
26 Ae ra, kua maua e koutou a Hikutu, to koutou kingi, a
Kiunu hoki, a koutou whakapakoko, te whetu o to koutou
atua, i hanga nei e koutou ma koutou. **27** Na ka whakaraua
koutou e ahau ki ko atu i Ramahiku, e ai ta Ihowa nona nei
te ingoa, Ko te Atua o nga mano.

6 Aue, te mate mo te hunga e noho humarie ana i Hiona,
mo te hunga hoki e whakawhirinaki ana ki te maunga o
Hamaria, nga tangata whai ingoa o te tuatahi o nga iwi, i
tae atu nei te whare o Iharaira ki a ratou. **2** Haere tonu
ki Karane titiro ai, haere atu i reira ki Hamata nui; haere
tonu atu ki Kata o nga Pirihitini: he pai atu ranei i enei
kingitanga? nui atu ranei to ratou rohe i to koutou rohe? **3**
E te hunga e whakamatara atu na i te ra kino, e mea na i
te nohoanga o te tutu kia tata mai; **4** E takoto na i runga i
te moenga rei, e wharoro na i runga i o ratou takotoranga,
e kai na i nga reme o te kahui, i nga kuao kau o waenganui
i te turanga kau; **5** E waiata na i nga waiata poauau ki
te rangi hatere; e whakaaroa ana hoki e ratou nga mea
whakatangi, e pera ana me Rawiri; **6** E inu ana i te waina
o nga peihana, a e whakawahi ana i a ratou ki nga hinu
pai rawa; kahore ia o ratou pouri mo te aitua o Hohepa. **7**
Na aianei ko ratou ki mua ka whakaraua atu o te hunga e
whakaraua ana, a ka kore te hakari a te hunga i wharoro
ra. **8** Kua oatitia te Ariki, a Ihowa, e ia ano, e ai ta Ihowa,
ta te Atua o nga mano, E whakarihariha ana ahau ki ta
Hakopa e whakai na, e kino ana ki ona whare kingi: mo
reira ka tukua atu e ahau te pa me nga mea i roto. **9** Na, ki
te toe nga tangata kotahi tekau i roto i te whare kotahi, ka
mate ratou. **10** A, ki te tangohia ake tetahi e tona matua
keke, ara e te kaitahu mona, kia maua mai ai nga wheua
i roto i te whare, a ka mea ia ki te tangata i roto rawa i
te whare, He tangata ano ranei tena kei a koe na? a ka
mea ia, Kahore; katahi ia ka mea, Whakarongoa; e kore
hoki tatou e whakahua i te ingoa o Ihowa. **11** No te mea,
nana, kei te whakahau a Ihowa, a ka patua te whare nui ki
nga pakaru, te whare iti ki nga ngatata. **12** E rere ranei te
hoiho i runga i te kamaka? e parautia ranei a reira ki te
kau? i whakaputaina ketia ai e koutou te whakawa hei au,
nga hua hoki o te tika hei taru kawa. **13** E koa na hoki
koutou ki te kahore noa iho, e mea na, He teka ianei kua
riro mai he haona i a tatou, he mea na to tatou uaua?
14 Otiia, nana, ka ara i ahau tetahi iwi ki a koutou, e te
whare o Iharaira, e ai ta Ihowa, ta te Atua o nga mano, a
ka whakatupuria kinotia koutou e ratou i te haerenga atu ki
Hamata a tae noa ki te awa o te Arapa.

7 Ko ta te Ariki, ko ta Ihowa tenei i whakaatu ai ki ahau;
nana, i hanga e ia he mawhitiwhiti i te timatanga o te
pihinga ake o to muri tupu; nana, ko to muri tupu ia i muri
iho i a te kingi tapahanga. **2** Na ka poto te tarutaru o te
whenua te kai, ka mea ahau, E te Ariki, e Ihowa, tena
ra, murua te he: ma te aha oti a Hakopa ka ara ai? he iti
nei hoki ia. **3** I puta ke to Ihowa whakaaro mo tenei; E
kore e meatia, e ai ta Ihowa. **4** Ko ta te Ariki, ko ta Ihowa
tenei i whakakite ai ki ahau: na kua karangatia e te Ariki, e
Ihowa, he whawhai, he mea ahi, a ka pau te rire nui, a ka
mea kia kainga te whenua. **5** Na ka mea ahau, Kati ra, e
te Ariki, e Ihowa, ma te aha oti a Hakopa ka ara ai? he
iti nei hoki ia. **6** I puta ke to Ihowa whakaaro mo tenei,
E kore ano tenei e meatia, e ai ta te Ariki, ta Ihowa. **7** I
whakakitea tenei e ia ki ahau: na, ko te Ariki e tu ana i
runga i te taiepa, he mea paramu ki te aho, me te aho
paramu i tona ringa. **8** Na ka mea a Ihowa ki ahau, Ko te
aha e kitea ana e koe, e Amoho? Ano ra ko ahau, He aho
paramu. Katahi te Ariki ka ki mai, Nana, ka iri i ahau he
aho paramu i waenganui i taku iwi, i a Iharaira: e kore e
whakarerea noatia iho ta ratou e ahau a mu ri ake nei. **9** A
ka ururuatia nga wahi tiketike o Ihaka, ka tuheatia nga
wahi tapu o Iharaira; ka whakatika atu ano ahau, me te
hoari ki te whare o Ieropoama. **10** Na ka unga tangata a
Amatia tohunga o Peteere ki a Ieropoama kingi o Iharaira
hei ki atu, Kua whakatakotoria e Amoho he he mou i roto i
te whare o Iharaira; kahore e taea e tenei whenua te waha
ana kupu katoa. **11** Ko te kupu hoki tenei a Amoho, Ka
mate a Ieropoama i te hoari, a ka whakaraua rawatia atu a
Iharaira i to ratou oneone. **12** I mea ano a Amatia ki a
Amoho, E te matakite, haere, e rere ki te whenua o Hura,
ki reira kai ai i te taro mau, ki reira poropiti ai. **13** Engari
kati tau poropiti ki Peteere: ko to te kingi wahi tapu hoki
ia, he whare hoki no te kingitanga. **14** Na ka whakahoki
a Amoho, ka mea ki a Amatia, Ehara ahau i te poropiti,
ehara ano i te tama na te poropiti; engari he kaitiaki kahui
ahau, he kaikikini hikamora: **15** I tikina ake hoki ahau e
Ihowa i te mea e whai ana i nga hipi, i ki mai ano a Ihowa
ki ahau, Haere, poropiti ki taku iwi, ki a Iharaira. **16** Na
whakarongo ki te kupu a Ihowa, E mea na koe, Kaua e
poropiti ki a Iharaira, kei maturuturu iho ano tetahi kupu au
hei whakahe mo te whare o Ihaka. **17** No reira ko te kupu
tenei a Ihowa, Tera tau wahine e kairau i roto i te pa, a ka
hinga au tama me au tamahine i te hoari, ka wehewehea

tou oneone, mea rawa ki te aho; ka mate koe i runga i te
oneone poke, ka whakaraua rawatia atu hoki a Iharaira i
tona oneone.

8 I whakakitea ano tenei e te Ariki, e Ihowa, ki ahau;
na, he kete hua raumati. **2** Na ka mea ia, Ko te aha te
kitea ana e koe, e Amoho? Ano ra ko ahau, He kete hua
raumati. Ano ra ko Ihowa ki ahau, Kua tae mai te mutunga
ki taku iwi, ki a Iharaira: e kore ta ratou e whakarerea
noatia e ahau a muri ake nei. **3** He aue ano nga waiata o
te temepara i taua ra, e ai ta te Ariki, ta Ihowa; ka maha
nga tinana mate i nga wahi katoa; ka akiritia pukutia atu. **4**
Whakarongo ki tenei, e te hunga i horomia ai te rawakore,
i meinga ai te hunga iti o te whenua kia ngohe; **5** E ki ana
koutou, A hea pahemo ai te kowhititianga marama, kia
hoko witi ai tatou? te hapati hoki, kia whakaputaia atu ai te
witi e tatou? ka meinga te epa kia iti, te hekere kia nui, me
te teka ki nga pauna tinihanga; **6** Kia hokona ai e tatou
nga ware ki te hiriwa, te rawakore ki nga hu e rua; na, ko
te witi rukenga me hoko atu. **7** Kua oatitia e Ihowa te nui o
Hakopa, E kore ahau e wareware ki tetahi o a ratou mahi
a ake ake. **8** E kore ianei te whenua e wiri ki tenei? e
kore ianei te hunga katoa e noho ana i reira e tangi? ae
ra, ka pari katoa ake nei hoki ano ko te awa; ka akina
e te hau, ka hoki iho ano, ka pera me te awa o Ihipa. **9**
Na i taua ra, e ai ta te Ariki, ta Ihowa, ka meinga e ahau
te ra kia toene i te awatea, a ka pouri i ahau te whenua
i te mea e marama ana ano te ra: **10** Ka puta ke ano i
ahau a koutou hakari hei tangihanga, a koutou waiata
katoa hei apakura; he taratara taku kakahu mo nga hope
katoa; mo nga mahunga katoa he pakira; ka rite i ahau
ki te tangihanga ki te huatahi, a ko tona mutunga hei ra
mamae. **11** Nana, kei te haere mai nga ra, e ai ta te Ariki,
ta Ihowa, e tukua ai e ahau he hemokai ki te whenua,
ehara i te hemokai taro, ehara ano i te matewai; engari he
hiahia kia rongo i nga kupu a Ihowa. **12** A ka atiutiu atu
ratou i tetahi moana ki tetahi moana, i te raki ki te rawhiti;
ka kopikopiko, he rapu i te kupu a Ihowa; heoi e kore e
kitea. **13** I taua ra ka hemo nga wahine ataahua, me nga
taitama, i te matewai. **14** Na, ko te hunga e oati ana i te he
o Hamaria, e ki ana, Kei te ora tou Atua, e Rana; me tenei,
Kei te ora te tikanga o Peerehepa; ka taka rawa ratou, e
kore ano e ara a muri ake nei.

9 I kite ahau i te Ariki e tu ana i te taha o te aata. Na ka
mea ia, Taia nga puku whakapaipai, kia ngarue ai nga
paepae: akina kia pakaru rikiriki ki runga ki te mahunga o
ratou katoa; a ka tukitukia e ahau nga whakamutunga o
ratou ki te hoari: e kore rawa tetahi kotahi o ratou e rere, e
kore hoki tetahi kotahi mawhiti. **2** Ahakoa keri noa ratou,
a tae noa ki te reinga, ka tikina atu ratou e toku ringa i
reira; ahakoa kake ki te rangi, ka riro iho ano i ahau i reira.
(Sheol h7585) **3** Ahakoa piri ratou ki te tihi o Karamere,
ka rapua e ahau, ka tangohia mai i reira; ahakoa i huna
atu ratou, kei kitea e ahau, ki te takere o te moana, ka
whakahaua e ahau te nakahi i reira, a ka ngau ia i a ratou.
4 Ahakoa haere ratou he parau i te aroaro o o ratou hoariri,
ka whakahaua e ahau te hoari i reira hei tukituki i a ratou: a
ka u atu oku kanohi ki a ratou mo te kino, kahore hoki mo
te pai. **5** Ko te Ariki hoki, ko Ihowa o nga mano, ko ia te pa
ana ki te whenua, rewa tonu iho, tangi ana nga tangata
katoa o reira: a ka pari katoa ake ano ko te awa; ka hoki
iho ano, ka pera me te awa o Ihipa. **6** Ko ia te hanga nei
i ana ruma ki runga ki te rangi, tu ana i a ia tana rua ki
te whenua; ko ia te karanga nei ki nga wai o te moana,
a ringihia ana e ia ki runga ki te mata o te whenua: ko
Ihowa tona ingoa. **7** He teka ianei, ki taku, he rite koutou ki
nga tama a nga Etiopiana, e nga tama a Iharaira? e ai
ta Ihowa. He teka ianei naku a Iharaira i kawe mai i te
whenua o Ihipa? nga Pirihitini i Kapatoro? me nga Hiriani i
Kiri? **8** Nana, kei runga nga kanohi o te Ariki, o Ihowa, i te
kingitanga hara, a ka poto atu i ahau i runga i te mata o te
whenua; e kore ia e poto rawa i ahau te whare o Hakopa,
e ai ta Ihowa. **9** No te mea, tenei ahau te whakahau nei,
a ka tataria e ahau te whare o Iharaira ki roto ki nga iwi
katoa, ka peratia me te witi e tataria ana ki te tatari, e kore
ano tetahi pata ririki e taka ki te whenua. **10** Ka mate i te
hoari te hunga hara katoa o taku iwi, ena e ki na, E kore
tatou e mau, e kore ano e haukotia e te kino. **11** I taua ra
ka ara i ahau te tapenakara o Rawiri kua hinga nei, ka
tutakina ano e ahau ona wahi pakaru; ka ara ano i ahau
ona wahi i whakahoroa, ki hanga ano e ahau kia rite ki nga
ra o mua: **12** Kia riro ai i a ratou te toenga o Eroma, o nga
iwi katoa ano kua oti toku ingoa te whakahua mo ratou, e
ai ta Ihowa, nana nei tenei mahi. **13** Nana, kei te haere mai
nga ra, e ai ta Ihowa, e mau ai te kaikokoti i te kaiparau, e
mau ai hoki te kaiwhakato purapura i te kaitakahi karepe;
ka maturuturu ano te waina hou o nga maunga, a ka rewa
nga pukepuke katoa. **14** Ka whakahokia mai ano e ahau
taku iwi, a Iharaira, i te whakarau, a ka hanga e ratou nga
pa kua ururuatia, nohoia iho; ka whakato mara waina ano
ratou, ka inu i te waina o aua mara: ka mahi kari ano ratou,
a ka kai i nga hua o reira. **15** Ka whakatokia ano ratou e
ahau ki to ratou oneone; e kore ano ratou e unuhia atu i
muri ake nei, i to ratou oneone i hoatu e ahau ki a ratou, e
ai ta Ihowa, ta tou Atua.

Oparia

1 Ko te kite a Oparia. Ko te kupu tenei a te Ariki, a Ihowa,
mo Eroma; Kua tae mai he korero i a Ihowa, kua oti
ano he karere te unga ki nga tauiwi, hei mea, Whakatika,
kia whakatika atu hoki tatou ki a ia ki te whawhai. **2** Nana,
kua oti koe te mea e ahau kia iti i roto i nga tauiwi: nui
atu te whakahawea ki a koe. **3** Kua oti koe te tinihanga e
te whakapehapeha o tou ngakau, e koe e noho na i nga
kapiti o te kamaka, kei runga na tona nohoanga; e mea na
i roto i tona ngakau, Ko wai hei whakahoki iho i ahau ki
raro ki te whenua? **4** Ahakoa i rite tou kakenga ki to te
ekara, ahakoa i hanga e koe tou kohanga ki nga whetu,
ka whakahokia iho koe e ahau i reira, e ai ta Ihowa. **5**
Me i tae he kaitahae ki a koe, he kaipahua ranei i te po,
taukiri e, tou ngaromanga! e kore ranei ratou e tahae, kia
maha ra ano nga mea ma ratou? me i tae he kaiwhawhaki
karepe ki a koe, e kore ranei etahi karepe e whakatoea e
ratou? **6** Taukiri e, te rapunga atu o nga mea a Ehau! te
kimihanga o ana mea ngaro! **7** Ko nga tangata katoa o
tau kawenata, kua riro koe i a ratou, tae rawa ki te rohe:
ko nga tangata i mau nei ta ratou rongo ki a koe, kua
tinihanga ki a koe, a taea ana koe e ratou; ko te hunga i
kai i tau taro kua takoto i a ratou he mahanga ki ra ro i a
koe: kahore he matauranga i a ia. **8** He teka ianei, e ai ta
Ihowa, ka kore i ahau i taua ra nga tangata whakaaro nui i
roto i Eroma, me te matauranga o te maunga o Ehau? **9** A
ka wehi ou marohirohi, e Temana, he mea e hatepea atu ai
nga tangata katoa o te maunga o Ehau, tukituki rawa. **10**
Ka taupokina koe e te whakama hei utu mo te mahi tutu ki
tou teina, ki a Hakopa, ka hatepea atu ano koe a ake ake.
11 I te ra i tu hangai mai ai koe, i te ra i whakaraua ai ona
rawa e nga tautangata, i tapoko ai nga tangata iwi ke ki
ona kuwaha, i kokiri nui ai mo Hiruharama, i rite rawa ano
koe ki tetahi o ratou. **12** Otiia kaua koe e titiro ki te ra o tou
teina, i te ra o tona aitua, kaua hoki koe e koa ki nga tama
a Hura i te ra o to ratou whakangaromanga; kaua hoki e
whakanuia tou mangai i te ra o te raru. **13** Kaua e tomo ki
roto ki te kuwaha o taku iwi i te ra o to ratou aitua; ae ra,
kaua koe e matakitaki ki to ratou matenga i te ra o to ratou
aitua, kaua ano hoki koutou e pa ringaringa ki o ratou rawa
i te ra o to ratou raru. **14** A kaua koe e tu ki te pekanga o
te ara ki te hatepe i ona morehu e mawhiti; kaua hoki e
tukua ona morehu i te ra o te raru. **15** Kua tata hoki te ra o
Ihowa ki nga tauiwi katoa; ka rite ki tau i mea ai ka meatia
ki a koe; ka hoki tau utu ki runga ki tou mahunga. **16** Ka
rite hoki ki ta koutou inumanga i runga i toku maunga tapu;
ka pena ano te inu a nga tauiwi katoa a ake nei, ake nei;
ina, ka inu ratou, ka horomia ano e ratou, a me te mea i
kore ratou. **17** Otiia tera ano nga mea ka mawhiti i Maunga
Hiona, a ka tapu tera; a ka riro o ratou wahi i te whare o
Hakopa. **18** A hei ahi te whare o Hakopa, hei mura ano te
whare o Hohepa, hei kakau witi hoki te whare o Ehau:
ka ngiha ratou i roto i a ratou, a pau ake, kahore hoki he
morehu o te whare o Ehau: na Ihowa nei hoki te kupu. **19**
Na ka riro te maunga o Ehau i te hunga o te tonga; me nga
Pirihitini i te hunga o te mania; ka riro ano i a ratou nga
mara a Eparaima me nga mara o Hamaria; mo Pineamine
hoki a Kireara. **20** Na, ko nga whakarau o tenei ope, o nga
tama a Iharaira, ko era i roto i nga Kanaani, ka riro i a ratou
tae noa ki Harepata; a, ko nga whakarau o Hiruharama, ko
era i Teparara, ka riro i a ratou nga pa o te tonga. **21** A ka
tae ake he kaiwhakaora ki Maunga Hiona hei whakawa mo
te maunga o Ehau; a ka riro i a Ihowa te kingitanga.

Hona

1 Na i puta mai te kupu a Ihowa ki a Hona, tama a Amitai,
i mea, **2** Whakatika, haere ki Ninewe, ki taua pa nui,
karangatia he he mona; kua tae ake hoki to ratou kino ki
toku aroaro. **3** Ko Hona ia i whakatika, he rere ki Tarahihi i
te aroaro o Ihowa; haere ana ia ki raro, ki Hopa, a ka kitea
e ia tetahi kaipuke e rere ana ki Tarahihi: ka hoatu e ia
te utu mo te ekenga ki runga, kia haere atu ai ia i roto
i a ratou ki Tarahihi i te aroaro o Ihowa. **4** Na ka tukua
e Ihowa he hau nui ki te moana, a he nui te awha i te
moana, no ka kiia ka pakaru te kaipuke. **5** Na ka wehi
nga kaiwhakatere, ka karanga ki tona atua, ki tona atua; a
akiritia ana e ratou nga taonga o runga o te kaipuke ki te
moana kia mama ai ki a ratou. Ko Hona ia kua riro ki roto
rawa i te kaipuke, a ka takoto ia, ka moe, au rawa. **6** Na
ko te haerenga atu o te rangatira o te kaipuke, ka mea ki a
ia, He aha tau, e te tangata e moe na? maranga, karanga
ki tou Atua, me kahore te Atua e whakaaro ki a tatou, kei
ngaro tatou. **7** Na ka mea ratou ki tona hoa, ki tona hoa,
Haere mai, kia makamaka rota tatou, kia mohio ai ko wai
te take o tenei he ki a tatou. Na kei te makamaka rota
ratou, a ka tau te rota ki a Hona. **8** Katahi ratou ka mea ki
a ia, Tena ra, whakaaturia ki a matou ko wai te take o
tenei he ki a tatou? he mahi aha tau? i haere mai koe i
hea? Ko hea tou whenua? no tehea iwi koe? **9** Ano ra ko
ia ki a ratou, He Hiperu ahau; e wehi ana hoki ahu i a
Ihowa, i te Atua o nga rangi, nana nei i hanga te moana
me te whenua maroke. **10** Na nui atu te wehi i wehi ai
aua tangata, ka mea ratou ki a ia, He aha tenei i meatia
nei e koe? I mohio hoki aua tangata e rere ana ia i te
aroaro o Ihowa, nana hoki i whakaatu ki a ratou. **11** Na ka
mea ratou ki a ia, Me aha matou ki a koe, kia marino ai
te moana ki a tatou? e nui haere ana hoki te ngaru o te
moana. **12** A ka mea ia ki a ratou, Hapainga ake ahau,
maka ki te moana; katahi ka marino te moana ki a koutou;
e mohio ana hoki ahau he whakaaro ki ahau i puta mai ai
tenei paroro ki a koutou. **13** Heoi hoe tonu aua tangata kia
u ai ratou ki uta; otiia kihai i taea: e nui haere ana hoki te
ngaru o te moana hei arai i a ratou. **14** Katahi aua tangata
ka karanga ki a Ihowa, ka mea, Aue, e Ihowa, kaua ra
matou e whakangaromia hei utu mo te matenga o tenei
tangata: kaua ano e utaina he toto harakore ki runga ki a
matou: kua mahia na hoki e koe, e Ihowa, tau i pai ai. **15**
Na hapainga ana a Hona e ratou, maka ana ki te moana: a
mutu ake te riri o te moana. **16** Na he nui te wehi i wehi ai
aua tangata i a Ihowa; patua iho e ratou he patunga tapu
ki a Ihowa, puaki ana a ratou kupu taurangi. **17** Na kua rite
mai i a Ihowa tetahi ika nui hei horo i a Hona. A e toru nga
ra, e toru nga po o Hona i roto i te kopu o te ika.

2 Katahi a Hona ka inoi ki a Ihowa, ki tona Atua, i roto i
te kopu o te ika, **2** I mea ia, I karanga ahau, he ngakau
mamae noku, ki a Ihowa; a whakahoki mai ana ia ki ahau;
i tangi atu ahau i roto i te kopu o te reinga, a whakarongo
ana koe ki toku reo. **(Sheol h7585)** **3** I maka hoki ahau e
koe ki te rire, ki waenga moana, a karapotia ana ahau e
nga roma; tika ana au tuatea katoa me au ngaru i runga
i ahau. **4** Na ka mea ahau, Kua oti ahau te pei i mua i
ou kanohi; otiia tera ahau e titiro atu ano ki tou temepara
tapu. **5** Karapotia ana ahau e te wai, tae tonu iho ki te
wairua; i oku taha katoa te rire a taka noa; he rimu nga
takai o toku mahunga. **6** I haere ahau ki raro ki nga take o
nga maunga; kopia ana ahau e te whenua me ona tutaki
ake ake; heoi whakaputaina ake ana e koe toku ora i roto
i te poka, e Ihowa, e toku Atua. **7** I te hemonga o toku
wairua i roto i ahau, i mahara ahau ki a Ihowa: i tae atu
ano taku inoi ki a koe ki tou temepara tapu. **8** Ko te hunga
e pupuri ana i nga mea tekateka noa e whakarere ana i te
atawhai mo ratou. **9** Ko ahau ia ka mea patunga tapu ki a
koe i runga i te reo whakawhetai; ka whakamana e ahau
aku kupu taurangi. Na Ihowa te whakaoranga. **10** Na ka
korero a Ihowa ki te ika, a ka ruakina e tera a Hona ki te
wahi maroke.

3 Na ka puta tuarua mai te kupu a Ihowa ki a Hona, i
mea ia, **2** Whakatika, haere ki Ninewe, ki taua pa nui,
kauwhautia hoki ki reira te kauwhau e korerotia e ahau ki a
koe. **3** Na whakatika ana a Hona, haere ana ki Ninewe,
pera ana me ta Ihowa i korero ai. Na he pa nui rawa a
Ninewe, e toru nga ra e haerea ai. **4** Na ka timata ta Hona
haere ki roto ki te pa, kotahi te ra i haere ai, kei te karanga,
kei te mea, Kia wha tekau ake nga ra, ka hurihia a Ninewe.
5 A whakapono tonu nga tangata o Ninewe ki ta te Atua;
karangatia ana e ratou he nohopuku, he taratara o ratou
kakahu, o nga mea rarahi o ratou tae rawa iho ki nga
mea ririki. **6** Na ka tae he korero ki te kingi o Ninewe, a
whakatika ana ia i runga i tona torona, whakarerea atu ana
e ia tona koroka, kei te hipoki i a ia ki te kakahu taratara,
noho ana i roto i te pungarehu. **7** I meinga ano e ia kia
karangatia te korero i roto i Ninewe, he mea whakatakoto
na te kingi ratou ko ana metararahi, i mea ia, Kaua te
tangata, te kararehe ranei, te kau ranei, te hipi ranei e pa
ki tetahi aha: kaua ratou e kai, e inu wai ranei: **8** Engari kia
hipokina te tangata me te kararehe ki te kakahu taratara,
kia kaha ano ta ratou karanga ki te Atua: ae ra, kia hoki
ano nga tangata i tona ara kino, i tona ara kino, i te tutu
ano o o ratou ringa. **9** Ko wai ka tohu tera pea te Atua ka
tahuri, a ka puta ke tona whakaaro, ka tahuri atu hoki i te
muranga o tona riri, a e kore tatou e ngaro? **10** A ka kite te
Atua i a ratou mahi, kua tahuri atu ratou i to ratou ara kino;
na ka puta ke te whakaaro o te Atua mo te kino i kiia e ia
kia meatia ki a ratou; a kihai i meatia e ia.

4 Otiia ki ta Hona, nui atu te he, a mura ana tona riri. **2**
A ka inoi ia, ki a Ihowa, ka mea, Aue, e Ihowa, he teka
ianei ko taku tenei i mea ai i ahau ano i toku whenua?
Na reira ahau i rere wawe ai ki Tarahihi; i mohio hoki
ahau he Atua atawhai koe, he tohu tangata, he puhoi ki
te riri, he nui te aroha, e puta ke ana te whakaaro mo te
kino. **3** Na, tera ra, e Ihowa, kia mate ahau aianei; he pai
atu hoki i te ora te mate moku. **4** Ano ra ko Ihowa, He
mea pai ranei kia riri koe? **5** Na ka puta a Hona i roto

i te pa, a noho ana i te taha ki te rawhiti o te pa; kei te
hanga i tetahi tihokahoka mona ki reira, noho ana i raro i
te taumarumarunga iho, kia kite ra ano ka ahatia ranei te
pa. **6** Na kua rite i a Ihowa tetahi hue, meinga ana e ia
kia eke ki runga ki a Hona, hei whakamarumaru mo tona
mahunga, hei whakaora mona i a ia i mamae ra. Na nui
atu te koa o Hona ki te hue ra. **7** Na kua rite ano i te Atua
he huhu i te aonga ake o te ra, a ngaua iho e tera te hue,
na kua maroke. **8** Na i te whitinga o te ra kua rite mai ano i
te Atua tetahi hau pumahu, he marangai; aki tonu mai te
ra ki runga ki te mahunga o Hona, whakaruhi noa iho, a
inoi ana mona kia mate ia, i mea ia, Pai atu i te ora te
mate moku. **9** Na ka mea te Atua ki a Hona, He pai ranei
kia riri koe ki te hue? Ano ra ko ia, He pai ano kia riri ahau
a mate noa. **10** Ano ra ko Ihowa, I manawapa koe ki te
hue kihai na i mahia e koe, kihai ano i whakatupuria e koe;
kotahi ano te po i tupu ake ai, kotahi ano te po i kore ai,
11 A kaua ianei ahau e manawapa ki Ninewe ki taua pa
nui, he tokomaha nei ona tangata i nga mano e ono tekau
topu, he hunga kahore nei e mohio ki o ratou ringa matau,
ki o ratou ringa maui, he maha ano hoki nga kararehe?

Mika

1 Ko te kupu a Ihowa i puta mai ki a Mika Morahati i
nga ra o nga kingi o Hura, ara o Iotama, o Ahata, o
Hetekia, ko tana i kite ai mo Hamaria raua ko Hiruharama.
2 Whakarongo e nga iwi, e koutou katoa; kia whai taringa
mai, e te whenua, me nga mea katoa i roto i a koe: ko te
Ariki, ko Ihowa hei whakaatu i to koutou he, ko te Ariki mai
i tona temepara tapu. **3** No te mea, nana, kei te puta mai a
Ihowa i tona wahi, ka heke iho ia, ka takahi ki runga ki nga
wahi tiketike o te whenua. **4** A ka rewa nga maunga i raro
i a ia, ka ngatata nga raorao, ka rite ki te waki i mua i te
ahi, ki nga wai i ringihia ki te wahi paripari. **5** Mo te he o
Hakopa tenei katoa, mo nga hara o te whare o Iharaira.
He aha te he o Hakopa? he teka ianei ko Hamaria? He
aha ano hoki nga wahi tiketike o Hura? he teka ianei ko
Hiruharama? **6** Mo reira ka meinga e ahau a Hamaria kia
rite ki te puranga o te mara, ki nga whakatokanga hoki
o te mara waina; ka ringihia iho ano e ahau ona kohatu
ki raro ki te raorao, a ka hurahia e ahau ona turanga.
7 A ka wawahia ana whakapakoko, mongamonga ana,
ka tahuna hoki ona utu katoa ki te ahi, a ka takoto kau i
ahau ana whakapakoko katoa: he mea amene hoki nana
ki te utu a te wahine kairau, a ka hoki atu ano hei utu ki
te wahine kairau. **8** Mo reira ka tangi ahau, ka aue, ka
haere ahau, tihore rawa nga kakahu, tahanga kau: ka rite
taku tangi ki ta nga kuri mohoao, taku uhunga ki ta nga
otereti. **9** No te mea ko ona patunga e kore e mahu; kua
tae rawa nei hoki ki a Hura; kua tae ki te kuwaha o taku
iwi, ara ki Hiruharama. **10** Kaua e whakaaturia ki Kata,
kaua rawa e tangi: kua okeoke ahau i roto i te puehu i
Petere Apara. **11** Haere atu korua, e te wahine e noho ana
i Hapiri, i te takoto tahanga, i te whakama: kahore ano
te wahine e noho ana i Taanana i puta mai; ka tangohia
atu i a koutou e te tangihanga o Peteetere tona turanga.
12 I tatari hoki te wahine e noho ana i Maroto ki te pai,
me te manukanuka ano; no te mea kua heke iho te kino i
a Ihowa ki te kuwaha o Hiruharama. **13** Whakamaua te
hariata ki te hoiho tere, e te wahine e noho ana i Rakihi: ko
ia te timatanga o te hara o te tamahine a Hiona; kua kitea
na hoki nga he o Iharaira i roto i a koe. **14** Mo reira ka
hoatu e koe he hakari poroporoaki ki Morehetekata: hei
mea teka nga whare o Akatipi ki nga kingi o Iharaira. **15**
Tenei ake ka kawea atu e ahau ki a koe, e te wahine e
noho ana i Mareha, te tangata e whiwhi ki a koe: ka tae te
kororia o Iharaira ki Aturama ra ano. **16** Moremorea tou
mahunga, kutikutia hoki, mo au tamariki i ahuareka ai;
whakanuia tou pakira kia rite ki to te ekara; kua mawehe
atu hoki ratou i a koe, kua whakaraua.

2 Aue, te mate mo te hunga e whakaaro na ki te he,
e mahi na i te kino i runga i o ratou moenga! takiri
rawa ake te ata kua mahia e ratou, no te mea kei roto
i te kaha o to ratou ringa. **2** E hiahia ana ratou ki nga
mara, tangohia ake; ki nga whare hoki riro tonu i a ratou: e
whakatupuria kinotia ana e ratou tetahi tangata me tona
whare, te tangata rawa nei me tona wahi tupu. **3** Mo
reira ko te kupu tenei a Ihowa: Nana, ka whakaaroa e
ahau he kino mo tenei hapu, e kore ai e whakawateatia e
koutou o koutou kaki i reira, e kore ano koutou e haere
whakapehapeha; he kino hoki tenei wa. **4** I taua ra ka ara i
a ratou tetahi whakatauki mo koutou, ka tangi hoki i tetahi
rangi mamae nui, a ka mea, Kua pahuatia rawatia tatou;
kua puta ke i a ia te wahi o taku iwi. Aue, tana wehenga
atu i ahau! wehea ana e ia a tatou mara ma te hunga wha
kakeke. **5** Mo reira kahore he tangata mau hei maka i te
taura a te rota i roto i te whakaminenga a Ihowa. **6** Kaua
koutou e poropiti: ko ta ratou poropiti tenei. E kore ratou e
poropiti ki ena: e kore nga taunu e haere atu. **7** E kiia
ianei, e te whare o Hakopa, Kua kuiti te wairua o Ihowa?
ko ana mahi ianei enei? He teka ianei he mahi pai ta aku
kupu ki te tangata e tika ana te haere? **8** Otiia no enei ra
nei ano ka whakatika ake taku iwi ano he hoariri: e tihorea
atu ana e koutou te koroka i te kakahu o te hunga e haere
kore wehi noa atu ana ano he tangata e ngakaukore ana
ki te whawhai. **9** Kua oti nga wahine o taku iwi te pei e
koutou i roto i o ratou whare ahuareka; kua tangohia e
koutou toku kororia i a ratou tamariki nonohi a ake ake. **10**
Whakatika, haere; ehara hoki tenei i to koutou okiokinga;
he mea hoki mo te poke e whakangaro ana, e whakangaro
kino rawa ana. **11** Ki te korero teka tetahi tangata e haere
ana i te hau, i te teka, ki te mea, Ka poropiti ahau ki a koe
mo te waina, mo te wai kaha; ko ia rawa ano hei poropiti
mo tenei iwi. **12** He pono ka kohikohi ahau i a koe katoa, e
Hakopa; he pono ka whakawhaititia e ahau nga morehu o
Iharaira; ka huihuia ratou e ahau, ka peratia me nga hipi o
Potora: ka rite ki te kahui i waenganui o to ratou taiepa, ka
nui to ratou nge i te tini hoki o te tangata. **13** Kua tae ake
te kaiwahi i to ratou aroaro: kua pakaru mai ratou ki waho,
kua tika i roto i te kuwaha, kua puta atu ma reira: kua haere
atu to ratou kingi i mua i a ratou, a Ihowa i to ratou upoko.

3 A i mea ahau, Whakarongo mai, e nga upoko o Hakopa,
e nga ariki o te whare o Iharaira: He teka ianei mo
koutou te matauranga ki te whakawa? **2** E kino na ki te
pai, e aroha na ki te kino; e tihore na i to ratou kiri i o ratou
tinana, i to ratou kikokiko i o ratou wheua; **3** E kai na hoki i
nga kikokiko o taku iwi; e tihore na i to ratou kiri i o ratou
tinana, e wawahi na i o ratou wheua: ae ra, e tapatapahia
rawatia ana e ratou, ano he mea mo te kohua, ano he
kikokiko i roto i te kohua nui. **4** Ko reira ratou karanga ai ki
a Ihowa, heoi e kore ia e whakahoki kupu ki a ratou: ae ra,
ka huna e ia tona mata ki a ratou i taua wa, ka rite ki to
ratou kino i mahia e ratou. **5** Ko te kupu tenei a Ihowa mo
nga poropiti e whakapohehe nei i taku iwi, e ngau nei o
ratou niho, me te karanga, He rongo mau! a ki te kahore e
komotia e tetahi he mea ki o ratou mangai, ka tino anga
ratou ki te whakataka whawhai ki a ia. **6** Mo reira ko te po
mo koutou, e kore ai he kite ki a koutou; a ka pouri ki a
koutou, e kore ai koutou e kite tikanga; a ka to te ra ki
nga poropiti, a ka mangu te awatea ki runga ki a ratou. **7**
A tera e whakama nga matakite, e numinumi hoki nga
tohunga tuaahu; ae ra, tera ratou katoa e arai i o ratou

ngutu; no te mea kahore he kupu whakahoki a te Atua. **8** Otiia he pono, kua ki ahau i te kaha, he mea na te wairua o Ihowa, i te whakawa hoki, i te mana, kia whakaaturia ai e ahau ki a Hakopa tona poka ke, ki a Iharaira tona hara. **9** Tena ra, whakarongo ki tenei, e nga upoko o te whare o Hakopa, e nga ariki hoki o te whare o Iharaira, e whakarihariha na ki te whakawa, e whakapeau ke na i te tika katoa. **10** E hanga ana ratou i Hiona ki te toto, i Hiruharama ki te he. **11** E whakawa ana ona upoko, he mea na te patipati, e whakaako ana ona tohunga, he mea na te utu; ko ona poropiti na te hiriwa i kite tikanga ai; otiia kei te whakawhirinaki ratou ki a Ihowa, kei te mea, He teka ianei kei roto a Ihowa i a tatou? e k ore tetahi he e pa ki a tatou. **12** Mo reira ka parautia a Hiona, ano he mara, he mea mo koutou, a ka waiho a Hiruharama hei puranga, ka rite hoki te maunga o te whare ki nga wahi tiketike o te ngahere.

4 Otiia tenei ake kei nga ra whakamutunga ka whakapumautia te maunga i to Ihowa whare ki te tihi o nga maunga, a ka hikitia ki runga ake i nga pukepuke, a ka rere nga iwi ki reira. **2** A he maha nga iwi e haere, e mea, Haere mai koutou, tatou ka haere ki runga ki te maunga o Ihowa, ki te whare o te Atua o Hakopa, a mana tatou e whakaako ki ana ara, ka haere hoki tatou i ana huarahi; no te mea ka puta mai te ture i Hiona, te kup u hoki a Ihowa i Hiruharama. **3** A ka whakarite whakawa ia i waenganui i nga iwi maha, ka riria hoki e ia te he o nga iwi kaha i tawhiti; a ka patupatua e ratou a ratou hoari hei hea parau, a ratou tao hei mea tapahi manga; e kore tetahi iwi e hapai hoari ki tetahi iwi, a heoi a no ta ratou ako ki te whawhai. **4** Engari ka noho ratou, ia tangata, ia tangata, i raro i tana waina, i raro i tana piki; a kahore he tangata hei whakawehi i a ratou: na te mangai hoki o Ihowa o nga mano te korero. **5** Ka haere hoki nga iwi katoa, ia tangata, ia tangata, i runga i te ingoa o tona atua, a ka haere tatou i runga i te ingoa o Ihowa, o to tatou Atua a ake ake. **6** A taua ra, e ai ta Ihowa, ka huihuia e ahau te wahine e totitoti ana, ka whakaminea te wahine i peia atu, me ia ano i whakatupuria kinotia e ahau; **7** A ka meinga e ahau te wahine e totitoti ana hei morehu, me te wahine i maka atu ki tawhiti hei iwi kaha: a ka kingi a Ihowa ki a ratou ki Maunga Hiona aianei a ake tonu atu. **8** Na ka tae mai ki a koe, e koe, e te pourewa o te kahui, e te taumaihi o te tamahine a Hiona; ae ra, ka tae mai ki a koe te kingitanga o mua ra, te kingitanga o te tamahine a Hiruharama. **9** Na, he aha koe i hamama ai? Kahore ianei he kingi i roto i a koe, kua ngaro ranei tou kaiwhakatakoto whakaaro, i mau pu ai koe i te mamae me te mea he wahine e whanau ana? **10** Whakamamae, e ngana kia puta ki waho, e te tamahine a Hiona, kia rite ki te wahine e whanau ana: no te mea ko aianei koe puta ai i roto i te pa, a ka noho ki te parae, a ka tae ki Papurona ra ano; hei reira koe ka whakaorangia; hei reira a Ihowa hoko ai i a koe i te ringa o ou hoariri. **11** Na, tona maha o nga iwi kua huihui ki te whawhai ki a koe, e mea ana, Tukua ia kia whakapokea, kia kite atu to tatou kanohi i tana koronga i runga i Hiona. **12** Otira kahore ratou e matau ki nga whakaaro o Ihowa, kahore hoki e mohio ki tana i whakatakoto ai: kua kohikohia hoki ratou e ia ano he paihere ki te patunga witi. **13** Whakatika ki te patu witi, e te tamahine a Hiona: ka meinga hoki e ahau tou haona hei rino, ka meinga hoki e ahau ou paua hei parahi: a he maha nga iwi e patupatua e koe a mongamonga noa: a mau e whakatapu ma Ihowa nga mea i apohia mai e ratou, o ratou rawa ma te Ariki o te whenua katoa.

5 Na inaianei ka whakahuihui a ropu koe i a koe, e te tamahine a nga ropu: kua oti tatou te whakapae e ia: ka patua e ratou ki te rakau te paparinga o te kaiwhakawa o Iharaira. **2** Na ko koe, e Peterehema Eparata, he iti nei i roto i nga mano o Hura, e puta mai i roto i a koe tetahi maku hei kawana mo Iharaira: ko ona putanga nonamata, no nga ra o tua iho. **3** Mo reira ratou ka tukua atu ai e ia, kia tae ra ano ki te wa e whanau ai tenei e whakamamae nei: hei reira nga toenga o ona tuakana hoki ai ki nga tama a Iharaira. **4** A ka tu ia, ka whangai i tana kahui i runga i te kaha o Ihowa, i runga hoki i te nui o te ingoa o Ihowa, o tona Atua; a ka noho ratou; no te mea akuareiia ka nui, ki nga pito ra ano o te whenua. **5** A ko tenei tangata hei maunga rongo mo tatou: ina tae mai te Ahiriana ki to tatou whenua, a ka takahi ki o tatou whare kingi, hei reira ara ai i a tatou hei whawhai ki a ia etahi hepara tokowhitu me etahi tangata rangatira tokowaru. **6** A ka whakamotitia e ratou te whenua o Ahiria ki te hoari, te whenua hoki o Nimiroro i ona tomokanga: na ka whakaorangia tatou e ia i te Ahiriana, ina haere mai ia ki to tatou whenua, ina takahi ia i roto i o tatou rohe. **7** A ka rite nga toenga o Hakopa i roto i nga iwi maha ki te tomairangi a Ihowa, ki nga kouaua i runga i te tarutaru; e kore nei e whanga ki te tangata, e kore ano e tatari ki nga tama a te tangata. **8** Na ka waiho te toenga o Hakopa i roto i nga tauiwi, i roto i nga iwi maha; ka rite ki te raiona i roto i nga kararehe o te ngahere, ki te kuao raiona i roto i nga kauhui hipi: na ki te tika atu ia i waenga, ka takatakahia e ia, ka haehaea, kahore hoki he kaiwhakaora. **9** Whakaarahia tou ringa ki runga ake i ou hoariri, hatepea atu hoki ou hoariri katoa. **10** Na i taua ra, e ai ta Ihowa, ka hatepea atu e ahau au hoiho i roto i a koe, ka kore ano i ahau au hariata; **11** A ka whakakorea atu e ahau nga pa o tou whenua, ka wawahia ano e ahau ou pa kaha katoa; **12** Ka hatepea atu hoki e ahau nga makutu i roto i tou ringa, a ka kore nga tohunga maori i roto i a koe: **13** Ka hatepea atu hoki e ahau au whakapakoko, me au pou whakaahua i roto i a koe: a e kore koe e koropiko i muri nei ki te mahi a ou ringa. **14** Ka hutia ano e ahau Aherimi i roto i a koe: a ka huna e ahau ou pa. **15** Ka rapua hoki e ahau he utu i nga tauiwi i runga i te riri, i te weriweri, kihai nei ratou i whakarongo.

6 Whakarongo koutou inaianei ki te kupu i korerotia e Ihowa: Whakatika, totohe ki nga maunga, kia rangona hoki tou reo e nga pukepuke. **2** Whakarongo, e nga maunga nei, ki ta Ihowa totohe, e koutou hoki, e nga turanga kaha o te whenua: he totohe hoki ta Ihowa ki tana

iwi, a ka riria e ia te he o Iharaira. **3** E taku iwi, i aha ahau
ki a koe? he ahatanga naku i hoha ai koe? whakaaturia
mai toku he. **4** Naku na hoki koe i kawe mai i te whenua o
Ihipa, naku ano koe i hoko i roto i te whare pononga; a i
unga atu e ahau a Mohi, a Arona, a Miriama ki mua i a koe.
5 Kia mahara, e taku iwi, ki te whakaaro i whakatakotoria e
Paraka kingi o Moapa, ki te kupu hoki i whakahokia ki a ia
e Paraama tama a Peoro; maharatia i Hitimi tae noa ki
Kirikara, kia mohio ai koutou ki nga mahi tika a Ihowa.
6 He aha taku e haere ai ahau ki te aroaro o Ihowa, e
piko ai ki te Atua i runga? he patunga tapu ranei te mea e
haere ai ahau ki tona aroaro, he kuao tautahi ranei? **7** E
manako ranei a Ihowa ki nga mano o nga hipi toa, ki nga
mano kotahi tekau ranei o nga awa hinu? me hoatu ranei
e ahau taku matamua hei utu mo taku poka ke, te hua o
toku kopu mo te hara o toku wairua? **8** Kua whakaaturia e
ia ki a koe, e te tangata, te mea pai; a he aha ta Ihowa
e rapu nei ki a koe, heoi ano ko te whakawa tika, ko te
pai ki te tohu tangata, ko te whakaiti me te haere tahi i
tou Atua? **9** E karanga ana te reo o Ihowa ki te pa, a ka
kite te tangata whakaaro nui i tou ingoa; whakarongo ki te
whiu, ki a ia hoki nana i whakarite. **10** Tera ano ranei nga
taonga o te kino kei roto i te whare o te tangata kino, me
te mehua iti, whakarihariha ano? **11** Ka ma ranei ahau
ki te kino nga pauna, ki te tinihanga nga weti i roto i te
putea? **12** Ki tonu na hoki i te tutu ona tangata taonga, a
kua korero teka ona tangata, kei te tinihanga hoki o ratou
arero i roto i o ratou mangai. **13** Mo reira kua whiua hoki
koe e ahau ki te mate taimaha: kua meinga koe e ahau kia
mokemoke, hei utu mo ou hara. **14** Ka kai koe, a kahore e
makona; ka waiho ano tou whakaitinga i waenganui i a
koe; ka tangohia atu ano e koe, heoi e kore e haere ora i a
koe; ko te mea hoki e mauria atu e koe ka hoatu e ahau ki
te hoari. **15** Ka whakato koe, a e kore e kokoti; ka takahi
koe i te oriwa, a e kore e whakawahi i a koe ki te hinu; i te
waina hou, a e kore e inu i te waina. **16** No te mea e mau
ana nga tikanga a Omori, me nga mahi katoa a te whare o
Ahapa, a e haere ana koutou i runga i o ratou whakaaro;
kia meinga ai koe e ahau kia ururua, a ko nga tangata o
kona hei whakahianga atu; a ka mau ki a koutou te ingoa
kino o taku iwi.

7 Aue, te mate i ahau! he rite hoki ahau ki nga kohikohinga
o nga hua raumati, ki nga hamunga i te wa e whawhaki
karepe ana: kahore he tautau hei kai; e hiahia ana toku
wairua ki te hua piki matamua. **2** Kua ngaro te tangata
tapu i runga i te whenua, kahore hoki he tangata tika i roto
i nga tangata: kei te whanga katoa ratou ki te toto; kei
te whai ratou i tona hoa, i tona hoa ki te kupenga. **3** Kei
runga o ratou ringa i te mea kino kia mahia marietia e
ratou; ka tono te rangatira, kei te tatari hoki te kaiwhakawa
kia utua; a ko te tangata nui, e puaki ana i a ia te nanakia o
tona wairua: na, whiria tahitia ake e ratou. **4** Ko te tangata
pai o ratou, rite tonu ki te tumatakuru: ko te mea tino tika,
kino atu i te taiepa tataramoa: kua tae mai te ra o au tutei,
ara te ra e whiua ai koe; ko aianei ratou pokaikaha ai.
5 Kaua e whakapono ki te hoa, kaua e whakawhirinaki
ki te kaiarahi: kaiponuhia nga tatau o tou mangai ki te
wahine e takoto na i tou uma. **6** E whakaiti ana hoki te
tama ki te papa, e whakatika atu ana te kotiro ki tona
whaea, te hunaonga ki tona hungawai wahine; ko nga
hoariri o te tangata ko nga tangata o tona whare. **7** Tena
ko ahau, ka titiro ahau ki a Ihowa; ka tatari ahau ki te Atua
o toku whakaoranga: tera toku Atua e rongo ki ahau. **8** Kei
whakamanamana ki ahau e toku hoariri; ki te hinga ahau,
ka ara ano ahau; ki te noho ahau i te pouri, ko Ihowa hei
whakamarama moku. **9** Maku e waha te riri o Ihowa, kua
hara nei hoki ahau ki a ia; kia tohe ra ano ia i taku tohe,
kia whakarite ra ano i taku whakawa, ka whakaputaina
ahau e ia ki waho ki te marama, a ka kite ahau i tona
tika. **10** Katahi toku hoariri ka kite, a ka taupokina e te
whakama; i ki mai ra hoki ia ki ahau, Kei hea a Ihowa,
tou Atua? Ka kite oku kanohi i taua wahine; akuanei ia
takahia ai, peratia ai me te paru o nga ara. **11** He ra hei
hanganga mo ou taiepa! a taua ra ka matara rawa atu te
tikanga i whakatakotoria. **12** A taua ra ka haere mai ratou
ki a koe, mai i Ahiria me nga pa o Ihipa, mai i Ihipa ki te
awa, mai i tetahi moana ki tetahi, i tetahi maunga ki tetahi
maunga. **13** Otiia ka ururuatia te whenua, he mea mo te
hunga e noho ana i reira, mo nga hua hoki o a ratou mahi.
14 Whangaia tau iwi ki tau rakau, nga hipi o tou kainga
tupu, e noho mokemoke nei i te ngahere i waenganui o
Karamere: kia kai ratou ki Pahana, ki Kireara, kia pera
me nga ra o mua, **15** Ka rite ki nga ra i haere mai ai koe
i te whenua o Ihipa, ka whakaaturia e ahau ki a ia nga
mea whakamiharo. **16** Ka kite nga iwi, ka whakama ki to
ratou marohirohi katoa: ka kopania to ratou mangai ki to
ratou ringa, a ka turi o ratou taringa. **17** Ka mitimiti ratou i
te puehu, ano he nakahi; ka oho wiri mai ratou i o ratou
piringa kopiri, ano ko nga mea ngokingoki o te whenua: ka
haere wehi mai ratou ki a Ihowa, ki to tatou Atua, a ka
mataku ki a koe. **18** Ko wai he Atua hei rite mou, e muru
nei i te he, e whakarere noa nei i te poka ke o nga morehu
o tona wahi tupu? E kore ia e kawe tonu i tona riri a ake
ake, no te mea e ngakau nui ana ia ki te tohu tangata. **19**
Tera ia e tahuri ano, ka aroha ki a tatou; ka pehia e ia o
tatou kino ki raro ki ona waewae; ka panga ano e koe o
ratou hara ki nga rire o te moana. **20** Ka whakatutukitia e
koe te mea tika ki a Hakopa, te aroha ki a Aperahama, ko
tau i oati ai ki o matou matua i nga ra o mua.

Nahumu

1 Ko te poropititanga mo Ninewe, Ko te pukapuka o te
kite a Nahumu Erekohi. **2** He Atua hae a Ihowa, he
rapu utu; he rapu utu a Ihowa, a ki tonu i te riri; e rapu
utu ana a Ihowa i ona hoariri, a e rongoatia ana e ia he
riri mo ona hoariri. **3** He puhoi a Ihowa ki te riri, he nui
tona kaha, e kore rawa e whakaharakoretia e ia te tangata
hara. Ko to Ihowa ara kei te tukauati, kei te paroro, ko
nga kapua te puehu o ona waewae. **4** E riria ana e ia te
moana, a meinga ana kia maroke, a whakamaroketia ana
nga awa katoa: e ngohe ana a Pahana, me Karamere, a
kahakore noa iho te puawai o Repanona. **5** Wiri ana nga
maunga i a ia, rewa ana nga pukepuke; huamo ake ana
te whenua i tona aroaro, ae ra, te ao, me nga tangata
katoa e noho ana i reira. **6** Ko wai e kaha ki te tu i mua i
tona aritarita? ko wai e kaha ki te whakatika, ina mura
tona riri; ko te ringihanga mai o tona weriweri, ano he ahi;
ko nga kamaka wahia iho e ia. **7** He pai a Ihowa, he pa
kaha i te ra o te raru; e mohio ana hoki ia ki te hunga e
whakawhirinaki ana ki a ia. **8** Otiia ka moti to reira wahi i
tana waipuke e ngawha ana; ka whaia ano e ia ona hoariri
ki roto ki te pouri. **9** Ko te aha ta koutou e whakaaro
na ki a Ihowa? ka moti rawa i a ia: e kore e tuaruatia te
putanga ake o te aitua. **10** No te mea, ahakoa rite ratou ki
te tataramoa e whiwhi ana, ahakoa ki nga kopu ano na
ta ratou waina, ka tino pau ratou, ano he kakau witi kua
maroke. **11** Kua puta mai i roto i a koe tetahi e whakaaro
ana i te he mo Ihowa, he kaiwhakatakoto i te whakaaro
kino. **12** Ko te kupu tenei a Ihowa, Ahakoa tino kaha ratou,
ahakoa tini, heoi ka tapahia ratou, ka pahemo ia. Ahakoa i
whiua koe e ahau, e kore koe e whiua e ahau a muri ake
nei. **13** Na akuanei ahau wahi ai i tana ioka i runga i a koe,
momotu ai i ou here. **14** He whakahau hoki ta Ihowa mou,
ara kia kaua e whakatokia tetahi o tou ingoa a muri ake
nei: ka hatepea atu e ahau te whakapakoko tarai me te
whakapakoko whakarewa i roto i te whare o ou atua: ka
hanga e ahau he urupa mou; no te mea he kino koe. **15**
Nana, kei runga i nga maunga nga waewae o te kaikawe
mai i te korero pai, o te kaikauwhau i te rongo mau. Mahia
au hakari, e Hura, whakamana au kupu taurangi; no te
mea heoi ano haeretanga atu o te tangata kino na waenga
i a koe; kua hatepea raw atia atu ia.

2 Kua tae ake te kaiwawahi ki tou aroaro: tiakina te
pa, tuteia te ara, kia kaha tou hope, kia u rawa tou
kaha. **2** No te mea ka whakahokia mai e Ihowa te kororia
o Hakopa, me te kororia o Iharaira: kua takoto kau hoki
ratou i nga kaiwhakatakoto kau, kua he ano a ratou manga
waina i a ratou. **3** Kua oti te whakangungu rakau a ana
marohirohi te whakawhero, he ngangana te kakahu o nga
maia: kei te rino e kanapa ana te rite o nga hariata i te
ra e takatu ai ia, a ko nga tao wiri rawa. **4** Ngana tonu
nga hariata i nga ara, taututetute ana ki a ratou ano i nga
waharoa: ko to ratou ahua ano he roherohe, e rere ana me
he uira. **5** Ka mahara ia ki ana metararahi: ka tapatu ratou
i a ratou e haere ana; ka hohoro ratou ki to reira taiepa, a
ka rite te arai. **6** Ka whakatuwheratia nga kuwaha o nga
awa, ka papahoro te whare kingi. **7** Na kua tu tahanga
a Huhapa, kua maua atu ia, a ka tangi ana pononga
wahine, ko te reo koia ano kei to te kukupa, ko o ratou uma
hei timipera ma ratou. **8** Ko Ninewe ia, ko tona rite mai
onamata, kei te puna wai: heoi ka tahuti ratou; ka karanga,
E tu, e tu; heoi e kore tetahi e titiro whakamuri. **9** Pahuatia
te hiriwa, pahuatia te koura: kahore hoki he mutunga o
nga rawa, o te kororia i roto i nga taonga ahuareka katoa.
10 Kua takoto kau ia, kahore ana mea, moti rawa; harotu
kau te ngakau, kei te aki ano nga turi ki a raua, he nui te
mamae kei nga hope katoa, kua koma nga mata o ratou
katoa. **11** Kei hea te nohoanga o nga raiona? te wahi kai a
nga kuao raiona? te wahi i haereere ai te raiona, me te
raiona katua, me te kuao raiona, te ai he kaiwhakawehi?
12 I haehaea mai e te raiona he mea e makona ai ana
kuao, notia ana e ia te kaki hei mea ma ana raiona uha,
whakakiia ana e ia ona rua ki te kai, ona nohoanga hoki ki
te mea i haehaea. **13** Nana, hei hoariri tenei ahau mou, e
ai ta Ihowa o nga Mano, ka tahuna ano e ahau ana hariata
i roto i te paowa, ka pau au kuao raiona i te hoari: ka kore i
ahau he haehaenga mau i runga i te whenua, e kore ano
te reo o au karere e rangona a muri ake nei.

3 Aue, te mate mo te pa toto! kua ki katoa i te teka, i te
pahua; kahore e mutu te muru taonga, **2** Ko te haruru
o te whiu, ko te ngaehe o nga wira e keke ana; ko nga
hoiho e takatakahi ana, ko nga hariata e tarapekepeke
ana; **3** Ko nga kaieke hoiho e ekeeke ana, ko te wheriko o
te hoari, ko te kanapa o te tao; ko te tini o te tupapaku, me
te puranga nui o nga tinana mate: a kahore he mutunga
o nga tinana; tutuki ana te waewae ki o ratou tinana: **4**
He maha hoki no nga kairautanga o te wahine ataahua i
kairau nei; ko te rangatira nei ia o nga makutu, e hoko nei i
nga iwi ki ana kairautanga, i nga hapu ano ki ana mahi
makutu. **5** Nana, hei hoariri tenei ahau mou, e ai ta Ihowa
o nga mano, ka hurahia ano e ahau nga remu o tou ki tou
aroaro; ka whakakite ano ahau i a koe e noho tahanga
ana ki nga iwi, me tou whakama ki nga kingitanga. **6** A ka
maka e ahau he mea whakarihariha ki runga ki a koe, ka
whakaititia koe e ahau, ka meinga hei tirohanga atu. **7** Na,
ko te hunga katoa e kite ana i a koe ka rere atu i a koe, a
ka mea, Kua ururuatia a Ninewe; ko wai hei tangi ki a ia?
me rapu e ahau ki hea he kaiwhakamarie mou? **8** He pai
ake ranei koe i Noamono, i tu nei i roto i nga awa, he mea
karapoti e nga wai, ko tona pekerangi ko te moana, no te
moana ano tona taiepa? **9** Ko tona kaha ko Etiopia, ko
Ihipa, kahore hoki he mutunga; he awhina nou a Putu, a
Rupimi. **10** Heoi kua whakaraua atu ia, kua riro hei parau;
ko ana kohungahunga taia iho i te ahunga mai o nga
ara katoa, mongamonga noa, i maka rota ratou mo ona
tangata nunui, ko ona tangata rarahi katoa here rawa ki te
mekameka. **11** Tera ano koe ka haurangi, ka huna koe; a
ka rapu koe he wahi kaha i te wehi o te hoariri. **12** Ko ou
pa taiepa katoa ka rite ki te piki he hua matamua nei ona:
ki te rurerurea, ka taka ki roto ki te mangai o te tangata e

kai ana. **13** Nana, he wahine ou tangata i waenganui i
a koe: ko nga kuwaha o tou whenua tuwhera pu ki ou
hoariri; ka pau ou tutaki i te ahi. **14** Utuhia he wai mou mo
te whakapaenga, whakakahangia ou pa taiepa: haere ki te
mahi paru, takatakahia te mea pokepoke, kia u te tahunga
pereki. **15** Ka pau koe i te ahi i reira, ka hatepea atu koe
e te hoari, ko tana kai i a koe ka rite ki ta te tatarakihi:
whakaraneatia koe, kia rite ki te tatarakihi, whakaraneatia
koe, kia rite ki te mawhitiwhiti. **16** Ko au kaihokohoko
whakatokomahatia ake e koe i nga whetu o te rangi: ko
ta te tatarakihi he pahua, a rere ana. **17** Ko ou tangata i
te potae kingi, ko to ratou rite kei te mawhitiwhiti, ko ou
rangatira rite tonu ki nga pokai mawhitiwhiti e noho nei i
nga taiepa i te ra maeke i te whitinga o te ra ka rere ratou,
kahore hoki e mohiotia to ratou wahi, kei hea ra? **18** Kei te
moe au hepara, e te kingi o Ahiria; ko au metararahi kei te
takoto; kua marara atu tou iwi ki runga ki nga maunga,
kahore hoki he kaihuihui. **19** Kahore he whakamahunga i
tou pakaru; he mamae rawa tou marutanga: ko te hunga
katoa e rongo ana i te rongo ki a koe, ka papaki o ratou
ringa ki a koe: i kore hoki ki a wahi te panga tonutanga o
tou kino.

Hapakuku

1 Ko te poropititanga i kitea e Hapakuku poropiti. **2** Kia
pehea te roa, e Ihowa, o taku tangi, a kahore koe e
rongo? e karanga atu ana ahau ki a koe mo te tutu, a
kahore koe e whakaora. **3** He aha koe i whakakite mai ai i
te kino ki ahau? he aha koe i titiro ai ki te pakeketanga? he
pahua hoki, he tutu tenei kei toku aroaro, na he totohe
tenei, a kei te oho ake he ngangare. **4** Na reira kahakore
noa iho te ture, kore tonu ake e puta te whakawa; e
karapotia ana hoki te tika e te kino: na reira, te putanga
o te whakawa, he parori ke. **5** Titiro atu ki nga tauiwi,
matakitaki, kia nui te miharo; no te mea kei te mahi ahau i
tetahi mahi i o koutou ra, he mea e kore e whakaponohia,
ki te korerotia atu. **6** No te mea tenei ka ara i ahau nga
Karari, taua iwi nanakia ra, taua iwi hikaka tonu ra, e
haerea nei e ratou te whanuitanga o te whenua, kia riro
ai i a ratou nga kainga ehara nei i a ratou. **7** He hanga
whakamataku ratou, he mea wehi: i ahu tonu ake i a ratou
ta ratou na whakawa, me to ratou na rangatiratanga. **8**
He tere atu a ratou hoiho i te reparo, he nanakia atu i te
wuruhi o te ahiahi: ka tohatoha noa atu o ratou kaieke
hoiho: ae ra, ka haere mai ano a ratou kaieke hoiho i
tawhiti; ko ta ratou rere rite tonu ki ta te ekara e hohoro
ana ki te kai. **9** Ko ratou katoa he mahi nanakia i haere
mai ai; ko o ratou kanohi whakamau tonu me te mea ko te
hau marangai, me te mea he kirikiri nga whakarau e aohia
ana e ratou. **10** Ae ra, e taunu ana ia ki nga kingi, a hei
kata mana nga rangatira: ka kata ia ki nga pa taiepa katoa;
ka opehia ake hoki he puehu e ia, a riro tonu i a ia. **11**
Katahi ia ka wheoro ake ano he hau, ka whiti atu, a ka nahi
i te he: ara a ia, te tangata ko tona kaha nei tona atua. **12**
He tekia ianei nonamata riro koe, e Ihowa, e toku Atua, e
toku Mea Tapu? e kore matou e mate. Kua waiho ia e koe,
e Ihowa, hei whakawa; kua whakapumautia ia e koe, e te
Kamaka, hei whiu. **13** He kanohi ma rawa ou, e kore koe e
titiro ki te kino, e kore ano e ahei kia matakitaki koe ki te
kino: he aha koe i matakitaki ai ki te hunga tinihanga, i
whakarongo puku ai i te mea ka horomia e te tangata kino
te tangata e tika rawa ana i a ia? **14** He aha nga tangata i
meinga ai e koe kia rite ki nga ika o te moana, ki nga mea
ngokingoki kahore nei o ratou kaiwhakahaere tikanga? **15**
Ko ratou katoa tangohia ake e ia ki te matau, ka mau i a ia
ki roto ki tana kupenga, a kokoa ana ki tana rou; na reira
koa ana ia, whakamanamana ana. **16** Koia ia i whakahere
ai ki tana kupenga, i tahu whakakakara ai ki tana rou; no
te mea na aua mea i whai ngako ai tona wahi, i momona
ai tana kai. **17** He mea ano ranei tera e whakawateatia ai
e ia tana kupenga, a kore iho e tohungia nga iwi e patua
tonutia ana?

2 Ka tu ahau ki taku mahi tiaki, ka whakanoho i ahau
ki te taumaihi, ka tutei atu, ka titiro atu, ko te aha e
kiia mai e ia ki ahau, a ko te aha e whakahokia e ahau
ina riria taku. **2** Na ka utua mai taku e Ihowa; i ki mai
ia, Tuhituhia te kite, kia marama rawa ki nga papa, kia
tere ai te kaikorero. **3** Mo tona wa ano hoki i whakaritea
ai te kite, a e whawhai ana ia ki te mutunga, a e kore e
teka; ahakoa roa ia, tatari atu ki a ia; no te mea he pono
rawa ka puta mai; e kore e whakaroa. **4** Nana, kei te
whakakake tona ngakau, kahore e tika i roto i a ia: ma
tona whakapono ia ki ora ai te tangata tika. **5** Ae ra hoki,
he mea nanakia te waina, he tangata whakakake, kahore
e ata noho i te kainga; ko tona hiahia whakanuia ake e ia
ano ko te reinga; kei te mate tona rite, e kore ano e ngata,
e tawhiua ana hoki e ia nga iwi katoa ki a ia, e tuapuatia
an a nga tangata katoa ki a ia: **(Sheol h7585)** **6** E kore ianei
e whakahuatia e enei katoa he kupu whakatauki mona, he
whakapeka taunu ano mona, a ka mea, Aue, te mate mo
te tangata e ami ana i te mea ehara nei i a ia! he pehea ra
te roa? mo te tangata ano e haupu ake ana i te taunaha ki
runga ki a ia! **7** E kore ianei e maranga ohorere ake nga
kaingau mou? e kore ianei e ara nga kaiwhakatoi i a koe,
a ka waiho koe hei taonga parau ma ratou? **8** No te mea
he maha nga iwi i pahuatia e koe, na ka pahuatia koe
e nga toenga katoa o nga iwi; he mea hoki mo te toto o
nga tangata, mo te mahi nanakia ki te whenua, ki te pa, a
ki nga tangata katoa ano i reira. **9** Aue, te mate mo te
tangata, he kino nei te apo i apo taonga ai ia mo tona
whare, he mea kia tiketike ake ai tona kohanga, kia ora ai
ia i te kaha o te kino! **10** Kua takoto i a koe he whakama
mo tou whare i tau hatepenga atu i nga iwi maha; kua hara
ano ki tou wairua ake. **11** Ka karanga hoki te kohatu i roto i
te pakitara, ka whakahoki kupu ano te kurupae i roto i nga
rakau. **12** Aue, te mate mo te tangata e hanga ana i te
pa ki te toto, e whakau ana hoki i te pa ki te he! **13** He
teka ianei na Ihowa o nga mano i mauiui ai nga tangata
i roto i te ahi, i ruha ai nga iwi i te kahore noa iho? **14**
Ka kapi hoki te whenua i te matauranga ki te kororia o
Ihowa, ano ko nga wai e taupoki ana i te moana. **15** Aue,
te mate mo te tangata e mea ana i tona hoa kia inu, e
apiti atu ana i te mea nanakia ki tera, e whakahaurangi
ana hoki i a ia, kia titiro ai koe ki a ratou e takoto tahanga
ana! **16** E ki ana koe i te whakama, kahore i te kororia: e
inu hoki koe, kia waiho ai koe, ano he mea kokotikore: ka
anga mai ki a koe te kapu a to Ihowa ringa matau, a he
whakama whakarihariha ka tau ki runga ki tou kororia. **17**
Ko te mahi nanakia hoki ki Repanona hei taupoki mou,
me te whakangaromanga o nga kararehe i wehingia ra e
ratou; mo te toto hoki o nga tangata, mo te mahi nanakia
ki te whenua, ki te pa, ki nga tangata ano o reira. **18** He
aha te pai o te whakapakoko i whaoa ai e tona kaihanga; o
te whakapakoko whakarewa ano, o te kaiwhakaako ki te
teka, i whakawhirinaki ai tona kaihanga ki tana mahi, ka
mahi i nga whakapakoko wahangu? **19** Aue, te mate mo
te tangata e mea ana ki te rakau, Maranga; ki te kohatu
reokore, E ara! ma tenei koia e whakaako? Nana, kua
oti te koura, te hiriwa, te whakapiri ki a ia, a kahore rawa
he wairua i roto. **20** Kei tona temepara tapu ia a Ihowa.
Whakarongoa, e te whenua katoa, i tona aroaro.

3 He inoi na Hapakuku poropiti, ko Hikionoto te waiata.
2 E Ihowa, kua rongo ahau i tou rongo, wehi ana ahau:

e Ihowa, kia ora tau mahi i waenganui o nga tau, kia
matauria i waenganui o nga tau; i te mea e riri ana, mahara
ki te tohu tangata. **3** I haere mai te Atua i Temana, te Mea
Tapu i Maunga Parana. (Hera) Hei hipoki tona kororia mo
nga rangi; ki tonu te whenua i te whakamoemiti ki a ia. **4**
Ko tona tiahotanga ano ko te marama; he hihi e puta ana
mai i tona ringa: i reira ano te hunanga o tona kaha. **5** I
mua i a ia te mate uruta e haere ana, i puta ano te mura
whanariki i ona waewae. **6** Tu ana ia, a whanganga ana e
ia te whenua; i titiro ia, a titaria ana e ia nga iwi; rerere ana
nga maunga onamata, piko ana nga pukepuke o mua: ko
ona ara koia ano kei onamata. **7** I kite ahau, kei te tuatea
nga teneti o Kuhana; wiri ana nga tauarai o te whenua o
Miriana. **8** I riri ranei a Ihowa ki nga awa? Ki nga awa ranei
tou riri? Ki te moana ranei tou riri? I haere ai koe i runga i
au hoiho, i au hariata whakaora? **9** I meinga tau kopere
kia noho tahanga: ko nga oati ki nga hapu he kupu pono.
(Hera) Wahia ana e koe te whenua ki nga awa. **10** I kite
nga maunga i a koe, a wehi ana; i pahemo ake te waipuke
o nga wai: i puaki te reo o te rire, a ara ana ona ringa ki
runga. **11** Tu ana te ra me te marama i to raua kainga,
haere ana ratou i te marama o au pere, i te wherikotanga
o tau tao kanapa. **12** Haereerea ana e koe te whenua i
runga i te aritarita, patua a wititia ana e koe nga iwi i runga
i te riri. **13** I puta koe ki te whakaora i tau iwi, ae ra, ki
te whakaora i tau i whakawahi ai; pakaru ana i a koe te
upoko i roto o te whare o te hunga kino, takoto kau ana
te turanga, a taea noatia te kaki. (Hera) **14** Werohia ana
e koe te upoko o ona ariki ki ana tokotoko ano: ano he
paroro ratou e aki mai ana ki te titaritari i ahau; ko to ratou
koanga ngakau he kai puku i te rawakore. **15** Takahia
ana e koe te moana ki au hoiho, te kaupuranga o nga
wai nunui. **16** I toku rongonga, wiri ana toku kopu, oraora
ana oku ngutu i te reo: ngoto ana te pirau ki roto ki oku
whenua, a wiri ana ahau i toku wahi; he mea ia e whai
okiokinga ai ahau i te ra o te raru, i te haerenga ake ki
te iwi e kokiri ana mai ki a ia me ana kaieke hoiho. **17**
Ahakoa kore te piki e kopuku, kore nga waina e whai hua;
ka he te mahi oriwa, kahore hoki nga mara e whai kai; ko
nga hipi poto ake i roto i nga taiepa, kahore hoki he kau i
roto i nga taiepa kau: **18** Otiia ka koa ahau ki a Ihowa,
ka whakamanamana ki te Atua o toku whakaoranga. **19**
Ko Ihowa, ko toku Ariki, toku kaha, ka meinga e ia oku
waewae kia rite ki o te hata, ka meinga ano ahau e ia
kia takahi i runga i oku wahi tiketike. Ki te tino kaiwaiata i
runga i aku mea whakatangi.

Tepania

1 Ko te kupu a Ihowa i puta mai ki a Tepania tama a
Kuhi, tama a Keraria, tama a Amaria, tama a Hetekia, i
nga ra o Hohia tama a Amono, kingi o Hura. **2** Ka poto
rawa i ahau nga mea katoa i runga i te mata o te oneone,
e ai ta Ihowa. **3** Ka poto i ahau te tangata, te kararehe;
ka poto i ahau te manu o te rangi, me te ika o te moana,
nga tutukitanga waewae ngatahi ano ko te hunga kino; ka
hatepea atu ano e ahau te tangata i runga i te mata o
te oneone, e ai ta Ihowa. **4** Ka totoro ano toku ringa ki
runga ki a Hura, ki nga tangata katoa ano o Hiruharama;
ka hatepea atu e ahau i tenei wahi nga toenga o Paara,
me te ingoa o nga Kemarimi, ratou ko nga tohunga; **5** Me
te hunga e koropiko ana i runga i nga tuanui ki te ope o te
rangi; ratou ko te hunga e koropiko ana, e oati ana i a
Ihowa, me te oati ano ratou i a Marakama; **6** Me te hunga
i tahuri atu nei i te whai i a Ihowa, me te hunga kihai nei i
ui ki a Ihowa, kihai ano i rapu i a ia. **7** Whakarongoa i te
aroaro o te Ariki, o Ihowa, ka tata hoki te ra o Ihowa, kua
takoto hoki ta Ihowa patunga tapu, kua whakatapua hoki e
ia ana manuhiri. **8** Na i te ra o ta Ihowa patunga tapu, ka
whiua e ahau nga rangatira, ratou ko nga tama a te kingi,
ko te hunga katoa ano he kakahu ke o ratou. **9** A taua ra
ka whiua e ahau te hunga katoa e tupekepeke ana i runga
i te paepae, e whakaki ana i nga whare o o ratou ariki ki
te nanakia, ki te tinihanga. **10** A taua ra, e ai ta Ihowa,
ka karanga te reo i te kuwaha ika, he aue hoki i te wahi
tuarua, a he nui te pakaru i nga pukepuke. **11** Aue, e nga
tangata o Makateha, kua moti hoki nga tangata katoa o
Kanaana, kua hatepea atu nga kaimau hiriwa katoa. **12** I
taua ra ka rapua e ahau ta Hiruharama, mea rawa ki te
rama; ka whiua ano nga tangata kua totoka i runga i o
ratou nganga, a e mea ana i roto i o ratou ngakau, E kore
a Ihowa e mahi i te pai, e kore ano e mahi i te kino. **13** Na
hei mea parau o ratou rawa; o ratou whare hei ururua: ae
ra, ka hanga whare ratou; a e kore e nohoia e ratou, ka
whakato i te mara waina, otiia e kore e inu i te waina. **14**
Ka tata te ra nui o Ihowa, ka tata, nui atu te hohoro, ara te
reo o te ra o Ihowa: nui noa atu te tangi o te marohirohi i
reira. **15** He ra riri taua ra, he ra mamae, he pawera, he ra
whakangaro, whakamoti, he ra pouri, he mangu, he ra
kapua, he pouri kerekere; **16** Ko te ra ia o te tetere, o te
whakaoho mo nga pa taiepa, mo nga taumaihi tiketike. **17**
Ka mamae ano i ahau nga ngakau o nga tangata, ka rite
ratou ki te matapo ina haere, mo ratou i hara ki a Ihowa:
ka ringihia o ratou toto ano he puehu, o ratou kikokiko ano
he paru. **18** E kore ano ta ratou hiriwa, ta ratou koura, e
tau hei whakaora i a ratou i te ra o to Ihowa riri; engari ka
pau te whenua katoa i te ahi, ara i tona hae; ka ohorere
hoki, ka poto i a ia nga tangata katoa o te whenua.

2 Huihui, ae ra, huihui i a koutou, e te iwi kahore nei he
whakama; **2** I te mea kiano te ture i whai hua, a kiano i
pahemo te ra ano he papapa, i te mea kiano i tae iho ki a
koutou te mura o to Ihowa riri, i te mea kiano i tae iho ki a
koutou te ra o to Ihowa riri. **3** Rapua a Ihowa, e te hunga
mahaki katoa o te whenua, e te hunga e mahi ana i tana i
whakarite ai; rapua te tika, rapua te tikanga mahaki: me
kahore koutou e piri i te ra o to Ihowa riri. **4** No te mea
tera a Kaha ka mahue, ka ururuatia a Ahakerono: ka peia
atu a Aharoro i te poutumarotanga, ka hutia atu hoki a
Ekerono. **5** Aue, te mate mo nga tangata i nga tahatika o
te moana, mo te iwi o nga Kereti! Kua korero a Ihowa i te
he mou, e Kanaana, e te whenua o nga Pirihitini; ka ngaro
koe i ahau, kahore he tangata hei noho. **6** A ka waiho te
tahatika o te moana hei haerenga hipi, me nga whare mo
nga hepara, me nga taiepa mo nga hipi. **7** Ka waiho ano
te tahatika mo nga toenga o te whare o Hura, ka whangaia
e ratou a ratou hipi ki reira; ka takoto i te ahiahi i roto i
nga whare o Ahakerono: no te mea ka tirotirohia ratou e
Ihowa, e to ratou Atua, a ka whakahokia mai e ia i te whak
arau. **8** Kua rongo ahau i ta Moapa tawai, i nga taunu a
nga tama a Amona, i ta ratou tawai ki taku iwi, i ta ratou
whakatete mo to ratou rohe kia nui. **9** Mo reira e ora ana
ahau, e ai ta Ihowa o nga mano, ta te Atua o Iharaira, he
pono ka rite a Moapa ki Horoma, nga tama a Amona ki
Komora, hei tupuranga ongaonga, hei rua tote, hei ururua,
a ake ake: ma nga toenga o taku iwi ratou e pahua, hei
kain ga tupu ratou mo nga morehu o aku tangata. **10** Hei
utu tenei ki a ratou mo to ratou whakapehapeha, mo ta
ratou rawai, mo ta ratou whakakake ki te iwi o Ihowa o nga
mano. **11** Na ka wehingia a Ihowa e ratou, no te mea ka
hiroki i a ia nga atua katoa o te whenua; a ka koropiko nga
tangata katoa ki a ia i tona wahi, i tona wahi, ara nga motu
katoa o nga tuaiwi. **12** Ko koutou ano, e nga Etiopiana,
ka werohia koutou ki taku hoari. **13** Ka totoro ano tona
ringa ki te raki, a ka ngaro a Ahiria i a ia; a ka meinga a
Ninewe hei ururua, ka maroke, ka pera i te koraha. **14** A
ka tapapa nga kahui ki waenganui ona, nga kirehe katoa o
nga tauiwi; ka noho te kawau raua ko te matuku ki ona
puku whakapaipai; ka puaki to raua reo i nga matapihi;
ka ururuatia nga kuwaha: no te mea ka tu tahanga nga
mea hita i a ia. **15** Ko te pa whakamanamana tenei i noho
wehikore nei, i mea nei i roto i tona ngakau, Ko ahau tenei,
kahore atu hoki, ko ahau anake: ano tona ururuatanga! he
tapapatanga kirehe! ko te hunga katoa e tika ana na reira
ka hi atu, ka tawhi i tona ringa.

3 Aue te mate mo tenei e whakakeke nei, kua poke nei,
mo te pa tukino! **2** Kihai ia i whakarongo ki te reo, kihai
i pai ki te ako; kihai i whakawhirinaki ki a Ihowa, kihai i
whakatata ki tona Atua. **3** He raiona e hamama ana ona
rangatira i roto i a ia, he wuruhi i te ahiahi ona kaiwhakarite,
kahore a ratou toenga mo te ata. **4** Ko ona poropiti, he
wairangi, he hunga tinihanga: kua whakapokea te wahi
tapu e ona tohunga, kua tukinotia e ratou te ture. **5** He tika
a Ihowa i roto i a ia; kahore ana mahi he: i tenei ata, i tenei
ata, e puta ana tana whakawakanga ki te marama, e kore
tana e ngaro atu; na, ko te kaimahi i te he, e kore ia e
mohio ki te whakama. **6** Kua oti nga iwi te hatepe atu e
ahau; tu kau ana o ratou taumaihi; kua ururua i ahau o

ratou ara, kahore e haerea: kua ngaro o ratou pa, kahore
he tangata, kahore he kainoho. **7** I ki ahau, He pono ka
wehi koe i ahau, ka pai ki te ako; penei kihai i hatepea atu
tona nohoanga, kihai i pera me aku whiunga katoa i a ia:
heoi moata tonu to ratou maranga, he iho a ratou mahi
katoa. **8** Mo reira tatari mai ki ahau, e ai ta Ihowa, ki te ra
e whakatika ai ahau ki te taonga parakete: ko taku tikanga
hoki tenei, kia huihuia mai nga tauiwi, kia tawhiua mai nga
kingitanga, kia ringihia ki runga ki a ratou toku riri, toku
aritarita kat oa, mura tonu: ka pau hoki te whenua katoa i
te ahi, ara i toku hae. **9** Ka puta he hoki i ahau i reira he
reo tino tika mo nga iwi, e karanga ai ratou katoa ki te
ingoa o Ihowa, e kotahi tonu ai te whakaaro e mahi ai ki a
ia. **10** Ka kawea mai he whakahere ki ahau e te hunga e
inoi ana ki ahau, ara e te tamahine a aku whati, i tera taha
o nga awa o Etiopia. **11** I taua ra e kore koe e whakama ki
tetahi o au mahi, o ou he ki ahau: no te mea ka tangohia
atu e ahau i roto i a koe te hunga e whakamanamana ana,
e whakapehapeha ana, e kore ano koe e whakakake a
muri ake nei i runga i toku maunga tapu. **12** Ka whakatoea
ano e ahau etahi i roto i a koe, he ware, he rawakore, a ka
whakawhirinaki ratou ki te ingoa o Ihowa. **13** E kore nga
toenga o Iharaira e mahi he, e korero teka ranei; e kore
ano e kitea he arero teka i roto i o ratou mangai; ka kai
hoki ratou, ka takoto, te ai he kaiwhakawehi. **14** Waiata, e
te tamahine a Hiona; hamama, e Iharaira; whakapaua te
ngakau ki te koa ki te whakamanamana, e te tamahine a
Hiruharama. **15** Kua kore i a Ihowa nga whakawa mou, kua
peia e ia tou hoariri; kei roto i a koe te kingi o Iharaira, ara
a Ihowa; e kore koe e kite i te kino a muri ake nei. **16** Ko te
korero tenei ki Hiruharama i taua ra, Kaua e wehi; e Hiona,
kei ruha ou ringa. **17** Kei roto a Ihowa, tou Atua, i a koe, a
he nui ia, mana e whakaora; ka koa ia, ka hari ki a koe; ka
ata noho ia i runga i tona aroha, ka whakamanamana ia,
ka waiata ki a koe. **18** Ka whakaminea e ahau te hunga e
pouri ana ki te huihuinga nui, era i roto i a koe, era e mau
na tona ingoa kino ki a ratou. **19** Nana, i taua wa, ka mahi
ahau ki te hunga katoa e whakatupu kino ana i a koe: ka
whakaora i te wahine e totitoti ana; ka kohikohi i te mea i
peia atu, a hei whakamoemititanga ratou, hei ingoa i nga
whenua katoa i whakama ai ratou. **20** I taua wa ka kawea
mai koutou e ahau, a i taua wa ka whakaminea mai koutou
e ahau: a hei ingoa koutou, hei whakamoemititanga i roto i
nga iwi katoa o te whenua, ina whakahokia koutou e ahau
i te whakarau me te titiro ano koutou, e ai ta Ihowa.

Hakai

1 I te rua o nga tau o Kingi Tariuha, i te ono o nga
marama, i te ra tuatahi o te marama ka puta mai te
kupu a Ihowa, he mea na Hakai poropiti, ki a Herupapera
tama a Haratiera, kawana o Hura, raua ko te tino tohunga,
ko Hohua tama a Iohereke; i me a ia. **2** Ko te kupu tenei a
Ihowa o nga mano, e mea ana ia, Ki ta tenei iwi, Kahore
ano kia taea noatia te wa, te wa e hanga ai to Ihowa
whare. **3** Na ka puta mai te kupu a Ihowa, he mea na
Hakai poropiti; i ki ia, **4** Ko ta koutou wa ianei tenei, e
mea ma, e noho ai i o koutou whare kua oti nei to roto
hipoki, i te mea he ururua tenei whare? **5** Na ko te kupu
tenei a Ihowa o nga mano, Whakaaroa o koutou ara. **6** He
nui ta koutou i whakato ai, he iti ta koutou i mau mai ai;
e kai ana, heoi kahore e makona; e inu ana, te ngata i
te wai; e kakahu ana i o koutou, te mahana tetahi; e riro
ana i te kaimahi te moni mo tana mahi, a whaowhina ana
e ia ki roto ki te putea koputaputa. **7** Ko te kupu tenei a
Ihowa o nga mano, Whakaaroa o koutou ara. **8** Pikitia te
maunga, maua mai he rakau, hanga hoki te whare; a ka
manako ahau ki reira, ka whai kororia ano ahau, e ai ta
Ihowa. **9** I tumanako hoki koutou kia maha, nana, he iti
noa; ta koutou kawenga mai ki te whare, na kua puhipuhia
e ahau. Mo te aha? e ai ta Ihowa o nga mano. Mo toku
whare e ururua nei, kei te rere ia koutou ki tona whare, ki
tona whare. **10** Na reira i kaiponuhia ai te tomairangi o te
rangi, he mea ki a koutou; na reira ano i kaiponuhia ai nga
hua o te whenua. **11** A karangatia ana e ahau he tauraki ki
runga ki te whenua, ki nga maunga, ki te witi, ki te waina
hou, ki te hinu, ki nga mea e puta mai ana i te whenua, ki
te tangata, ki te kararehe, ki nga mahi katoa a nga ringa.
12 Na ka rongo a Herupapera te tama a Haratiera raua
ko te tino tohunga, ko Hohua tama a Iohereke, me nga
morehu katoa o te iwi ki te reo o Ihowa, o to ratou Atua, ki
nga kupu a Hakai poropiti, mo nga mea i unga mai ai ia
e Ihowa, e to ratou Atua, na ka wehi te iwi i te aroaro o
Ihowa. **13** Katahi a Hakai, te karere a Ihowa, i a ia nei nga
kupu a Ihowa, ka korero ki te iwi, ka mea, Ko ahau hei hoa
mo koutou, e ai ta Ihowa. **14** Na ka whakaohokia e Ihowa
te wairua o Herupapera tama a Haratiera, o te kawana o
Hura, me te wairua o te tino tohunga, o Hohua tama a
Iohereke, me te wairua o nga morehu katoa o te iwi, a ka
haere mai ratou, ka mahi i te mahi o te whare o Ihowa o
nga mano, o to ratou Atua, **15** I te rua tekau ma wha o
nga ra o te ono o nga marama, i te rua o nga tau o Kingi
Tariuha.

2 I te whitu o nga marama, i te rua tekau ma tahi o nga ra
o te marama, ka puta mai te kupu a Ihowa, he mea na
Hakai poropiti; i ki ia, **2** Tena, korero ki a Herupapera tama
a Haratiera, kawana o Hura, raua ko te tino tohunga, ko
Hohua tama a Iohereke, ki nga morehu ano o te iwi, mea
atu, **3** Ko wai te morehu i roto i a koutou i kite i tenei whare
i tona kororia o mua? e pehea ana hoki ki ta koutou titiro
inaianei? ehara ranei ki o koutou na kanohi he kahore noa
iho? **4** Na kia kaha aianei, e Herupapera, e ai ta Ihowa;
kia kaha, e te tino tohunga, e Hohua tama a Iohereke; kia
kaha hoki, e te iwi katoa o te whenua, e ai ta Ihowa, e
mahi; ko ahau hoki hei hoa mo koutou, e ai ta Ihowa o nga
mano. **5** Ka rite ki te kupu i whakaritea e ahau ki a koutou
i to koutou haerenga mai i Ihipa; a i tu toku wairua i roto i
a koutou; kaua e wehi. **6** No te mea ko te kupu tenei a
Ihowa o nga mano, Kia kotahi ake ano, he wahi iti nei, a ka
whakangaueuetia e ahau te rangi me te whenua, te moana
me te wahi maroke. **7** A ka whakangaueuetia e ahau nga
iwi katoa. Na ka haere mai nga mea ahuareka o nga iwi
katoa; a ka whakakiia e ahau tenei whare ki te kororia, e
ai ta Ihowa o nga mano. **8** Naku te hiriwa, naku hoki te
koura, e ai ta Ihowa o nga mano. **9** Tera te kororia o tenei
whare o muri nei ka nui atu i to tera i mua, e ai ta Ihowa o
nga mano: ka hoatu ano e ahau te rongo mau i tenei wahi,
e ai ta Ihowa o nga mano. **10** I te rua tekau ma wha o nga
ra o te iwa o nga marama, i te rua o nga tau o Tariuha, ka
puta mai te kupu a Ihowa, he mea na Hakai poropiti, i mea
ia, **11** Ko te kupu tenei a Ihowa o nga mano, Tena ra uia
te ture ki nga tohunga, mea atu, **12** Ki te maua e tetahi
tangata he kikokiko tapu i te pito o tona kakahu, a ka pa
taua pito ona ki tetahi taro, ki tetahi mea ranei e kohuatia
ana, ki te waina, ki te hinu, ki tetahi kai ranei, a tapu ranei?
Na ka whakahoki nga tohunga ka mea, Kahor e. **13** Ano ra
ko Hakai, Ki te pa te tangata i poke i te tupapaku ki tetahi
o enei, e poke ranei? Na ka whakahoki nga tohunga, ka
mea, E poke ano. **14** Na ka oho a Hakai, ka mea, He pena
ano enei tangata, he pena ano te iwi i toku aroaro nei, e ai
ta Ihowa, he pena ano nga mahi katoa a o ratou ringa; ko
nga mea katoa e whakaherea ana e ratou ki reira, he poke.
15 Na, tena ra, whakaaroa aianei i tenei ra, i era atu hoki, i
te mea kahore ano i takoto tetahi kohatu ki runga ki tetahi
kohatu i te temepara o Ihowa: **16** I taua wa puta noa, ki te
tae tetahi tangata ki tetahi puranga e rua tekau nei ona
mehua, na kotahi tonu tekau; ki te haere ki te poka waina
ki te utu mai i etahi oko e rima tekau, na e rua tonu tekau.
17 I patua koutou e ahau, nga mahi katoa a o koutou ringa
ki te ngingio, ki te koriri, ki te whatu, a kihai koutou i tahuri
ki ahau, e ai ta Ihowa. **18** Whakaaroa tenei ra me era atu
ano, o te rua tekau ma wha o te iwa o nga marama, o te
ra i whakatakotoria ai te turanga o te temepara o Ihowa,
whakaaroa. **19** Kei te whare witi ano ranei te purapura?
ina, kahore ano te waina, te piki, te pamekaranete, te
oriwa, kia hua noa; ka timata i tenei ra taku manaaki i a
koutou. **20** I tuaruatia ano te puta mai o te kupu a Ihowa ki
a Hakai i te rua tekau ma wha o nga ra o te marama; i
mea ia, **21** Korero ki a Herupapera kawana o Hura, mea
atu, Ka whakangaueuetia e ahau te rangi me te whenua:
22 Ka hurihia ake ano e ahau te torona o nga kingitanga,
ka ngaro i ahau te kaha o nga kingitanga o nga tauiwi; ka
hurihia ake e ahau nga hariata, me ona kaieke; ka riro iho
ano nga hoiho me o ratou kaieke, tenei, tenei, i te hoari a
tona tuakana. **23** I taua ra, e ai ta Ihowa o nga mano, ka
mau ahau ki a koe, e taku pononga, e Herupapera tama a

Haratiera, e ai ta Ihowa, ka mea i a koe hei hiri: he mea whiriwhiri hoki koe naku, e ai ta Ihowa o nga mano.

Hakaraia

1 I te waru o nga marama, i te rua o nga tau o Tariuha,
ka puta mai te kupu a Ihowa ki a Hakaraia, tama a
Perekia, tama a Iro poropiti; i mea ia, **2** Nui atu te riri o
Ihowa ki o koutou matua. **3** Na mea atu ki a ratou, Ko te
kupu tenei a Ihowa o nga mano: Tahuri mai ano ki ahau, e
ai ta Ihowa o nga mano, a ka tahuri atu ano hoki ahau ki a
koutou, e ai ta Ihowa o nga mano. **4** Kei rite koutou ki o
koutou matua, i karanga ra nga poropiti o mua ki a ratou, i
mea, Ko te kupu tenei a Ihowa o nga mano, Tahuri mai
inaianei i o koutou ara kino, i a koutou mahi kino: otiia
kihai ratou i rongo, kihai hoki i whai taringa ki ahau, e ai ta
Ihowa. **5** Ko o koutou matua, kei hea ratou? a ko nga
poropiti, e ora tonu ana ranei ratou ake aka? **6** Na, ko aku
kupu me aku tikanga i whakahaua e ahau ki aku pononga,
ki nga poropiti, kihai ranei o koutou matua i rokohanga e
era? a hoki mai ana ratou, mea ana, Ka pera i ta Ihowa o
nga mano i whakaaro ai kia meatia ki a matou, he mea
whakarite ki o matou ara, ki a matou mahi; ka pera tonu
tana ki a matou. **7** I te rua tekau ma wha o nga ra o te
tekau ma tahi o nga marama, ara o te marama Hepata, i te
rua o nga tau o Tariuha, ka puta mai te kupu a Ihowa ki a
Hakaraia tama a Perekia, tama a Iro poropiti; i mea ia,
8 I titiro ahau i te po, na ko tetahi tangata e noho ana i
runga i te hoiho whero, a tu ana ia i roto i nga ramarama i
te wharua; a i muri atu i a ia ko etahi hoiho, he whero,
he kopurepure, he ma. **9** Na ka mea atu ahau, E toku
ariki, he aha enei? A ka ki mai te anahera i korero ki ahau,
Maku e whakaatu ki a koe te tikanga o enei. **10** Na ka oho
mai te tangata i tu ra i roto i nga ramarama, ka mea, Ko
nga mea enei i unga atu nei e Ihowa hei haereere i te
whenua. **11** Na ka whakahoki ratou ki te anahera a Ihowa
e tu ana i roto i nga ramarama, ka mea, Kua haereerea e
matou te whenua, nana, kei te ata noho te whenua katoa,
kei te marie. **12** Katahi ka oho te anahera a Ihowa, ka
mea, E Ihowa o nga mano, kia pehea te roa ou ka kore nei
e tohu i Hiruharama, i nga pa o Hura, e mauaharatia nei e
koe i enei tau e whitu tekau? **13** Na ka whakahoki a Ihowa
ki te anahere i korero nei ki ahau, he kupu pai, ara he
kupu whakamarie. **14** Heoi ka mea ki ahau te anahera i
korero nei ki ahau, Karanga atu koe, mea atu, Ko te kupu
tenei a Ihowa o nga mano, He nui te hae i hae ai ahau ki
Hiruharama, ki Hiona. **15** A he tino nui toku riri ki nga iwi e
noho humarie ana: he iti noa ra hoki toku riri, a na ratou i
whakatetere te he. **16** Mo reira ko te kupu tenei a Ihowa:
Kua hoki mai ahau ki Hiruharama i runga i te tohu tangata;
ka hanga toku whare ki reira, e ai ta Ihowa o nga mano,
a ka whakamarokia he aho ki runga ki Hiruharama. **17**
Karanga atu ano, mea atu, Ko te kupu tenei a Ihowa o nga
mano Tera oku pa e rauroha noa atu i te pai; a tera a Ihowa
ka whakamarie i Hiona, tera ka whiriwhiri i Hiruharama.
18 Na ka maranga ake oku kanohi, a ka kite ahau, nana,
e wha nga haona. **19** Na ka mea ahau ki te anahera i
korero nei ki ahau, He aha enei? Ano ra ko ia ki ahau, Ko
nga haona enei nana i whakamarara a Hura, a Iharaira, a
Hiruharama. **20** Na ka whakakitea e Ihowa etahi kamura ki
ahau, tokowha. **21** Katahi ahau ka mea, I haere mai enei
ki te aha? A ka korero tera, ka mea, Ko nga haona enei
nana i whakamarara a Hura, i kore ai e ara te mahunga o
tetahi: otira i haere mai enei ki te whakawehi i a ratou, ki te
whakataka iho i nga haona o nga t auiwi, o te hunga i ara
nei to ratou haona ki te whenua o Hura, ki te titaritari i a ia.

2 I maranga ake ano oku kanohi, i titiro, na ko tetahi
tangata, he aho ruri i tona ringa. **2** Na ka mea ahau,
E haere ana koe ki hea? A ka mea ia ki ahau, Ki te
whanganga i Hiruharama, kia kitea ai he aha tona whanui,
he aha tona roa. **3** Na ka haere te anahera i korero ra ki
ahau, a ka puta ano tetahi anahera ki te whakatau i a ia, **4**
A ka mea atu ki a ia, E oma, korero atu ki te taitama nei, ki
atu, Ka nohoia a Hiurharama, ka rite ki nga pa taiepakore, i
te tini hoki o te tangata, o nga kararehe i roto: **5** No te mea
ko ahau, ko Ihowa, hei taiepa ahi ahau ki a ia a tawhio
noa, a ko ahau hei kororia i roto i a ia. **6** Ho ho! rere mai i
te whenua o te raki, e ai ta Ihowa; kua whakamararatia atu
hoki koutou e ahau me te mea ko nga hau e wha o te
rangi, e ai ta Ihowa. **7** E Hiona, kawhaki i a koe, e koe
e noho mai na i te tamahine a Papurona. **8** Ko te kupu
hoki tenei a Ihowa o nga mano; No muri i te kororia kua
unga ahau e ia ki nga tauiwi nana na koutou i pahua;
ko te tangata hoki e pa ana ki a koutou, e pa ana ki te
whatupango o tona kanohi. **9** Na, tenei ka ruru toku ringa
ki a ratou, a hei taonga parau ratou ma a ratou pononga; a
ka mohio koutou na Ihowa o nga mano ahau i unga mai.
10 Waiata, kia koa, e te tamahine a Hiona: no te mea na,
kei te haere atu ahau, a ka noho ahau i roto i a koe, e ai ta
Ihowa. **11** A he maha nga iwi e whakauru i a ratou ki a
Ihowa i taua ra, a ko ratou hei iwi maku: a ka noho ahau i
roto i a koe, a ka mohio koe na Ihowa o nga mano ahau i
unga mai ki a koe. **12** A ka riro i a Ihowa a Hura hei wahi
tupu mana i te whenua tapu, tera ano hoki ia ka whiriwhiri
Hiruharama. **13** Whakarongoa, e nga kikokiko katoa, i te
aroaro o Ihowa: kua whakaohokia mai hoki ia i tona kainga
tapu.

3 I whakakitea hoki e ia ki ahau a Hohua, te tino tohunga
e tu ana i te aroaro o te anahera a Ihowa, me Hatana e
tu ana i tona matau hei hoariri mona. **2** Na ka mea atu a
Ihowa ki a Hatana, kia whakatupehupehu a Ihowa ki a
koe, e Hatana; ae ra, ko Ihowa nana nei a Hiruharama i
whiriwhiri, kia whakatupehupehu a Ihowa ki a koe: he teka
ianei he mounga tenei kua kapohia mai i roto i te ahi? **3** Na
he whakahouhou nga kakahu o Hohua, a i tu ia i te aroaro
o te anahera. **4** Na ka oho ia, ka mea ki te hunga e tu ana
i tona aroaro, ka ki atu, Tangohia nga kakahu paru i a ia.
Katahi ia ka mea ki a ia, Nana, kua meinga e ahau tou he
kia pahemo atu i a koe, a ka whakakakahuria koe e ahau
ki nga kakahu whakapaipai. **5** Na ka mea ahau, Potaea he
potae ataahua ki tona mahunga. Na potaea ana e ratou he
potae ataahua ki tona mahunga, a whakakakahuria ana ia
e ratou; me te tu ano te anahera a Ihowa. **6** Katahi te
anahera a Ihowa ka kauwhau ki a Hohua, ka mea, **7** Ko te

kupu tenei a Ihowa o nga mano; Ki te haere koe i aku
ara, ki te puritia e koe aku mea, na mau ano e whakarite
mo toku whare, mau hoki e tiaki oku marae, a ka hoatu
e ahau he haereerenga mou i roto i te hunga e tu nei.
8 Whakarongo mai aianei, e Hohua, e te tino tohunga,
koutou ko ou hoa e noho na i tou aroaro; hei tohu hoki
ratou, aua tangata: no te mea, nana, ka kawea mai e ahau
taku pononga, te Manga. 9 Na, ko te kohatu i hoatu e
ahau ki te aroaro o Hohua, e whitu nga kanohi o taua
kohatu kotahi; na, maku e whaowhao ona whakairo, e ai ta
Ihowa o nga mano, a ka whakawateatia atu e ahau te he o
taua whenua i te ra kotahi. 10 I taua ra, e ai ta Ihowa o
nga mano, ka karangatia e koutou tona hoa, tona hoa, i
raro i te waina, i raro hoki i te piki.

4 Na ka hoki mai te anahera i korero ra ki ahau,
ka whakaarahia ahau, ko toku rite kei te tangata e
whakaarahia ana i te moe. 2 Na ka mea ia ki ahau, Ko te
aha e kitea ana e koe? Ano ra ko ahau, Kua kite ahau, na,
ko tetahi turanga rama, he koura katoa, me tona peihana i
tona pito ki runga, ko ona rama e whitu ki runga o tera; e
whitu nga korere o te rama kotahi i tona pi to ki runga; 3
Na e rua nga oriwa i tona taha, ko tetahi i te taha ki matau
o te peihana, ko tetahi i tona taha maui. 4 Na ka oho atu
ahau, ka mea ki te anahera i korero ki ahau, ka ki atu, He
aha enei, e toku ariki? 5 Katahi te anahera i korero ra ki
ahau ka oho, ka mea ki ahau, Kahore ranei koe e mohio
he aha enei? Ano ra ko ahau, Kahore, e toku ariki. 6 Na
ka oho mai ia, ka korero ki ahau, ka mea, Ko te kupu tenei
a Ihowa ki a Herupapera, e ki ana: Ehara i te mea ma te
uaua, ma te kaha, engari ma toku wairua, e ai ta Ihowa o
nga mano. 7 Ko wai koe, e te maunga nui? i te aroaro o
Herupapera hei papatairite koe: a ka whakaputaina mai e
ia te kohatu o runga rawa, me te pa ano nga karanga, He
pai, he pai mona. 8 I puta mai ano te kupu a Ihowa ki
ahau, i mea, 9 Na nga ringa o Herupapera i whakatakoto
te turanga mo tenei whare, ma ona ringa ano e whakaoti;
a ka mohio koe na Ihowa o nga mano ahau i unga mai ki a
koutou. 10 Ko wai oti i whakahawea ki te ra o nga mea
ririki? ka koa hoki ratou, ka kite hoki i te kohatu paramu i
roto i te ringa o Herupapera, ara enei e whitu nei, koia nei
nga kanohi o Ihowa; e kopikopiko ana ratou i te whenua
katoa. 11 Katahi ahau ka oho atu, ka mea ki a ia, He aha
enei oriwa e rua i te taha ki matau o te turanga rama, i
te taha hoki ki maui? 12 I whakahoki atu ano ahau, he
tuarua, ka mea ki a ia, He aha enei manga oriwa e rua,
e rua nga korere koura i piri atu ai raua, i rere atu ai te
hinu koura i roto i aua korere ra? 13 Katahi tera ka korero
mai ki ahau, ka mea, Kahore ranei koe e mohio ko te aha
enei? Ano ra ko ahau, Kahore, e toku ariki. 14 Na ka ki
mai ia, Ko enei e rua ko nga tama a te hinu, e tu ana i te
taha o te Ariki o te whenua katoa.

5 Na ka maranga ake ano oku kanohi, a ka kite, na ko
tetahi pukapuka e rere a manu ana. 2 Na ka mea ia
ki ahau, Ko te aha tau e kite na? Ano ra ko ahau, He
pukapuka e rere ana taku e kite nei; ko tona roa e rua
tekau whatianga, ko tona whanui kotahi tekau whatianga.
3 Katahi ia ka mea mai ki ahau, Ko te kanga tenei ka puta
atu nei ki te mata o te whenua katoa: ko nga tangata katoa
hoki e tahae ana ka hatepea atu i tetahi taha, ka rite ki ta
tenei; a ko nga tangata katoa e oati teka ana, ka hatepea
atu i tera t aha, ka rite ki ta tenei. 4 Maku ano e mea kia
puta atu, e ai ta Ihowa o nga mano, a ka uru ki te whare o
te tahae, ki te whare hoki o te tangata i oatitia tekatia ai
toku ingoa; a ka noho ki roto ki tona whare, a pau noa ona
rakau me ona kohatu. 5 Katahi te anahera i korero ra ki
ahau ka puta, a ka mea ki ahau, Tena ra, e ara ou kanohi,
tirohia ko te aha tenei ka puta nei. 6 Ano ra ko ahau, He
aha koia? A ka ki mai ia, Ko te epa tenei e puta nei. I ki
mai ano ia, Ko to ratou ahua tenei i te whenua katoa: 7 Na
ko tetahi taranata mata kua oti te hapai ake: a he wahine
tenei e noho nei i roto i te epa. 8 Na ka ki ia, Ko te Kino
tenei; na maka iho ana ia e ia ki roto ki te epa: a maka ana
e ia te poro mata ki runga ki te ngutu o taua epa. 9 Katahi
ka maranga ake oku kanohi, ka kite, na ko nga wahine
tokorua e puta mai ana, i roto hoki te hau i o raua parirau;
ko o raua parirau hoki koia ano kei o te taka; a hapainga
ake ana e raua te epa ki te takiwa o te whenua, o te rangi.
10 Katahi ahau ka mea atu ki te anahera i korero ra ki
ahau, E maua ana e enei te epa ki hea? 11 A ka ki mai tera
ki ahau, Hei hanga whare mona ki te whenua o Hinara: a
ka pumau ki reira, ka whakaturia ki tona turanga.

6 A ka maranga ake ano oku kanohi, ka kite, na e wha
nga hariata e puta mai ana i waenganui o nga maunga
e rua; na, ko nga maunga, he maunga parahi. 2 I te hariata
tuatahi he whero nga hoiho; i te hariata tuarua he mangu
nga hoiho; 3 I te toru o nga hariata he ma nga hoiho, i te
wha o nga hariata he kopurepure, he pakaka nga hoiho. 4
Katahi ahau ka oho atu, ka mea ki te anahera i korero ra ki
ahau, He aha enei, e toku ariki? 5 Na ka whakahoki mai te
anahera, ka mea ki ahau, Ko nga hau e wha enei o te
rangi, e haere mai ana i te tu i te aroaro o te Ariki o te
whenua katoa. 6 Ko te hariata i nga hoiho mangu, e haere
ana ratou ki te whenua i te raki; a i haere nga mea ma i
muri i a ratou; na ko nga mea kopurepure i ahu pera ki te
whenua ki te tonga. 7 I haere atu ano nga mea pakaka, i
whai kia haereere, kia kopikopiko ratou i te whenua: na ka
mea ia, Haere atu koe, kopikopiko i te whenua. Na kei te
kopikopiko ratou i te whenua. 8 Katahi tera ka karanga ki
ahau, ka korero mai hoki ki ahau, ka mea, Nana, ko enei i
ahu atu nei ki te whenua ki te raki, kua marie i a ratou toku
wairua i te whenua ki te raki. 9 I puta mai ano te kupu
a Ihowa ki ahau, i mea, 10 Tangohia ta nga whakarau,
ara ta Hererai, ta Topia, ta Ieraia; haere mai ano koe i
taua ra, ka tomo ki te whare o Hohia tama a Tepania, ki te
whare i tae mai ai ratou i Papurona; 11 Ae ra, ka tango i ta
ratou hiriwa, koura hoki, ka hanga ai i etahi karauna, a
ka potae atu ki te mahunga o te tino tohunga, o Hohua
tama a Iohereke; 12 Korero atu hoki ki a ia, mea atu,
Ko te kupu tenei a Ihowa o nga mano, e ki ana, Nana,
te tangata ko tona ingoa nei ko te Manga; a ka tupu ake
ano ia i tona wahi, a mana e hanga te temepara o Ihowa:

13 Mana rawa e hanga te temepara o Ihowa; a mana e
waha te kororia, ka noho hoki ia ka whakahaere tikanga i
runga i tona torona; a hei tohunga ia i runga i tona torona:
a ka whakaaro ngatahi raua mo te rongo mau. 14 Ka ai
hoki nga karauna hei whakamahara ki a Hereme ratou
ko Topia, ko Ieraia, ko Hene tama a Tepania, i roto i te
temepara o Ihowa. 15 Ka haere mai ano te hunga i tawhiti,
ka hanga i roto i te temepara o Ihowa, a ka mohio koutou
na Ihowa o nga mano ahau i unga mai ki a koutou. A e
puta ano tenei, ki te ata whakarongo koutou ki te reo o
Ihowa, o to koutou Atua.

7 Na i te wha o nga tau o Kingi Tariuha ka puta mai te
kupu a Ihowa ki a Hakaraia, i te wha o nga ra o te iwa
o nga marama, ara o Kihereu. 2 Na kua unga e te hunga
o Peteere a Haretere raua ko Rekeme Mereke, me a raua
tangata, ki te inoi manaaki i a Ihowa, 3 A hei korero hoki
ki nga tohunga o te whare o Ihowa o nga mano, ki nga
poropiti hoki, hei mea, Me tangi ranei ahau i te rima o nga
marama, me te wehe i ahau, me pera me taku i mea ai i
enei tau ka maha? 4 Na ka puta mai te kupu a Ihowa
o nga mano ki ahau, ka mea, 5 Korero ki nga tangata
katoa o te whenua, ratou ko nga tohunga, mea atu, I a
koutou i nohopuku ra, i tangi ra, i te rima, i te whitu o nga
marama, ara i enei tau e whitu tekau, he nohopuku ranei
ta koutou ki ahau? ki ahau koia? 6 A i a koutou e kai nei, e
inu nei, he teka ianei ma koutou ano ta koutou e kai ai,
e inu ai? 7 Ehara ianei i te mea kia rongo koutou i nga
kupu i karangatia e Ihowa, ara e nga poropiti o mua, i te
mea e nohoia ana a Hiruharama, e noho rangatira ana,
me ona pa ano a taka noa, i te mea hoki e nohoia ana te
tonga me te mania? 8 I puta mai ano te kupu a Ihowa
ki a Hakaraia, i mea, 9 Ko te kupu tenei a Ihowa o nga
mano, e mea ana, Kia pono te whakarite o te whakawa,
kia puta te aroha me te tohu tangata ki tona tuakana, ki
tona teina. 10 Kaua hoki e tukinotia te pouaru, te pani, te
manene, te ware; kaua hoki e whakaaroa he kino i roto i
o koutou ngakau ki tona tuakana, ki tona teina. 11 Heoi
kihai ratou i pai ki te whakarongo, kei te whakahoki i te
pokohiwi, kei te whakapuhoi i o ratou taringa kei rongo.
12 Ae ra, i meinga e ratou o ratou ngakau kia rite ki te
taimana kei rongo ratou ki te ture, ki nga kupu hoki i unga
atu e Ihowa o nga mano, he mea na tona wairua, na te
ringa o nga poropiti o mua; na reira ka puta mai he riri nui i
a Ihowa o nga m ano. 13 Na, i tana karangatanga, kihai
ratou i rongo; waihoki ka karanga ratou, a e kore ahau
e rongo, e ai ta Ihowa o nga mano: 14 Otiia ka aia atu
ratou e ahau ki te paroro ki waenga i nga iwi katoa kihai i
mohiotia e ratou. Heoi ururua ana te whenua i muri i a
ratou, te haerea, te hokia; na ratou hoki i mea te whenua
ahuareka kia ururua.

8 I puta mai ano te kupu a Ihowa o nga mano ki ahau,
i mea, 2 Ko te kupu tenei a Ihowa o nga mano, Nui atu
te hae i hae ai ahau ki Hiona, he nui hoki te riri i hae ai
ahau ki a ia. 3 Ko te kupu tenei a Ihowa; Kua hoki nei
ahau ki Hiona, kua noho ki Hiruharama; a tera e kiia a
Hiruharama, Ko te pa o te pono, ko te maunga o Ihowa o
nga mano, Ko te maunga tapu. 4 Ko te kupu tenei a Ihowa
o nga mano, Tenei ake ka noho he koroheke, he ruruhi ki
nga waharoa o Hiruharama, rite rawa te ringa o tenei, o
tenei, i te tokotoko, he maha hoki no nga tau. 5 Ko nga
waharoa ano o te pa kapi tonu i nga tamariki tane, i nga
kotiro e takaro ana i ona waharoa. 6 Ko te kupu tenei a
Ihowa o nga mano; Ki te pakeke ki te titiro a nga morehu o
tenei iwi i aua ra, e pakeke ano ranei ki taku titiro? e ai ta
Ihowa o nga mano. 7 Ko te kupu tenei a Ihowa o nga
mano, Tenei ahau te whakaora nei i taku iwi i te whenua
ki te rawhiti, i te whenua ano hoki ki te hauauru. 8 Ka
kawea mai ano ratou e ahau, ka noho ratou ki waenganui
o Hiruharama, a hei iwi ratou maku, ko ahau hoki hei Atua
mo ratou i runga i te pono, i te tika. 9 Ko te kupu tenei a
Ihowa o nga mano, Kia kaha o koutou ringa, e te hunga
e rongo ana i enei ra ki enei kupu o roto i te mangai o
nga poropiti i te ra i whakatakotoria ai te turanga mo te
whare o Ihowa o nga mano, ara mo te temepara kia hanga
ai. 10 I mua hoki i enei ra kahore he utu mo te mahi a te
tangata, kahore he utu mo ta te kararehe; kahore hoki he
ata noho mo te tangata i haere atu, mo te tangata ano i
haere mai, i te hoariri hoki; naku hoki i mea nga tangata
katoa kia whawhai ki to na hoa, ki tona hoa. 11 Na e kore
taku inaianei ki nga morehu o tenei iwi e rite ki to nga ra
o mua, e ai ta Ihowa o nga mano. 12 No te mea ka ai
te purapura o te rongo mau, ka tukua mai ona hua e te
waina, ka tukua mai ano ona mau e te whenua, ka homai
hoki to ratou tomairangi e nga rangi; maku ano e mea nga
morehu o tenei iwi kia whiwhi ki enei mea katoa. 13 Na i
mua hei kanga koutou i roto i nga iwi, e te whare o Hura,
e te whare o Iharaira, ka pena te nui o taku whakaora i
a koutou, a hei manaakitanga koutou: kaua e wehi, kia
kaha o koutou ringa. 14 Ko te kupu hoki tenei a Ihowa o
nga mano, Ka rite ki taku meatanga i te he mo koutou i
te whakapataritaringa a o koutou matua ki ahau, e ai ta
Ihowa o nga mano, a kihai toku whakaaro i puta ke: 15 Ka
pera ano te hoki ake o toku whakaaro i enei ra ki te pai
kia meatia ki Hiruharama, ki te whare ano o Hura: kaua e
wehi. 16 Ko a koutou enei e mea ai; Korerotia te pono ki
tona hoa, ki tona hoa; kia pono, kia whai i te rangimarie ta
koutou whakarite whakawa i o koutou kuwaha: 17 Kaua
hoki e whakaaroa he kino i roto i o koutou ngakau ki tona
hoa, ki tona hoa; kaua ano e arohaina te oati teka; no te
mea e kinongia ana enei mea katoa e ahau, e ai ta Ihowa.
18 I puta ano te kupu a Ihowa o nga mano ki ahau: i mea,
19 Ko te kupu tenei a Ihowa o nga mano, Ko te nohopuku
o te wha o nga marama, ko te nohopuku o te rima, ko te
nohopuku o te whitu, ko te nohopuku o te ngahuru, hei
oranga ngakau ena ki te whare o Hura, hei mea whakahari,
hei hakari harakoa; na aroh aina te pono me te ata noho.
20 Ko te kupu tenei a Ihowa o nga mano, Tenei ake ka tae
mai he iwi, he tangata i nga pa maha: 21 A ka haere nga
tangata o tetahi pa ki tetahi pa, ka mea, Hapainga, tatou
ka haere ki te inoi ki te aroaro o Ihowa, ki te rapu i a Ihowa
o nga mano: ka haere ano hoki ahau. 22 Ae ra, he tini nga

iwi, he kaha nga tauiwi e haere mai ki te rapu i a Ihowa o
nga mano i Hiruharama, ki te inoi ki te aroaro o Ihowa. **23**
Ko te kupu tenei a Ihowa o nga mano, i aua ra ka hopu nga
tangata kotahi tekau, he hunga no nga reo katoa o nga iwi,
ka hopu i te remu o to tetahi Hurai, ka mea, Kia haere tahi
tatou; kua rongo hoki matou kei a koutou te Atua.

9 Ko te poropititanga o te kupu a Ihowa i te whenua o
Hararaka. Na, ko tona taunga atu kei Ramahiku; e whai
kanohi ana hoki te tangata me nga hapu katoa o Iharaira
ki a Ihowa. **2** Kei Hamata ano e tata ra ki reira; kei Taira,
kei Hairona no te mea he pa whakaaro nui rawa ia. **3**
I hanga ano e Taira he pa kaha mona, i opehia e ia te
hiriwa, ano he puehu, te koura parakore, ano ko te paru o
nga waharoa. **4** Nana, ma te Ariki ia e pei, ka patua hoki
e ia tona kaha i te moana; ka pau ia i te ahi. **5** Ka kite
a Ahakerono, a ka wehi, a Kaha, nui atu te mamae, me
Ekerono ano; no te mea he whakama to tana i tumanako
ai; ka kore hoki to Kaha kingi; e kore ano a Ahakerono e
nohoia. **6** A ka nohoia a Aharoro e te poriro, ka hatepea
atu ano e ahau te whakapehapeha o nga Pirihitini. **7** Ka
kore ano i ahau ona toto i roto i tona mangai, me ana mea
whakarihariha i waenganui i ona niho; na, hei morehu ia
mo to tatou Atua, ka rite ano ki te kawana i roto i a Hura,
ka rite ano a Ekerono ki te Iepuhi. **8** Ka nohoia ano e ahau
nga taha o toku whare, hei arai mo te taua, mo te tangata
ano e tika ana na reira, mo te tangata e hoki ana; e kore
ano te kaitukino e tika na waenga i a ratou a muri ake
nei: kua kite nei hoki oku kanohi inaianei. **9** Kia nui te
whakamanamana, e te tamahine a Hiona, hamama, e te
tamahine a Hiruharama, nana, ko tou Kingi e haere na ki a
koe: he tika ia, he whakaora, he ngakau mahaki, e noho
ana i runga i te kaihe, i te kuao ano, i te tama a te kaihe.
10 A ka hatepea atu e ahau te hariata o Eparaima, me te
hoiho o Hiruharama; ka hatepea atu ano te kopere o te
whawhai: mo te rongo mau hoki ana kupu ki nga tauiwi; ka
kingi ano ia i tetahi moana a tae noa ki tetahi moana, i te
awa a tae noa ki nga pito o te whenua. **11** Me koe ano, na
te toto o tau kawenata i unga atu ai e ahau ou herehere i
roto i te poka kahore nei ona wai. **12** Tahuri ki te pa kaha,
e nga herehere, e te hunga e tumanako ana: i tenei ra nei
me whakaatu e ahau e rua aku whakautu ki a koe: **13** Kua
piko hoki i ahau a Hura maku, kua whakakiia te kopere
ki a Eparaima; a ka oho i ahau au tama, e Hiona, ki te
whawhai ki au tama, e Kariki, ka meinga hoki koe e ahau
kia rite ki te hoari a te marohirohi. **14** A ka kitea a Ihowa i
runga i a ratou, ka puta atu ano tana pere ano he uira:
ka tangi hoki te tetere a te Ariki, a Ihowa, a ka haere ia i
runga i nga tukauati o te tonga. **15** Ma Ihowa o nga mano
ratou e tiaki; a ka kai ratou, a ka takahi i nga kohatu o te
kotaha; ka inu ano ratou, ka hamama me te mea na te
waina; ka ki ratou ano he peihana, ano ko nga koki o te
aata. **16** Na ka whakaora a Ihowa, to ratou Atua, i a ratou i
taua ra, me he kahui no tana iwi: ka rite hoki ratou ki nga
kohatu o te karauna, maiangi rawa i runga i tona whenua.
17 Na koia ano tona pai, koia ano tona ataahua! ka tupu
nga tama i te witi, nga kotiro i te waina hou.

10 Inoia he ua i a Ihowa i te wa o to muri ua; ara i a
Ihowa e hanga nei i nga uira, he nui ano te ua e
homai e ia ki a ratou, he tarutaru i te mara ma tenei, ma
tenei. **2** He tekateka noa hoki te korero a nga terapimi, he
teka te kite a nga tohunga, he horihori nga moe i korerotia
e ratou; he hanga noa iho ta ratou whakamarie, na reira
haere ana ratou ano he kahui hipi; karangirangi kau ana i
te kore hepara. **3** I mura toku riri ki nga hepara, i whiua
ano e ahau nga koati toa: kua tae mai hoki a Ihowa o nga
mano ki tana kahui, ki te whare o Hura, kua mea i a ratou
hei hoiho atanga mona i te tatauranga. **4** No roto i a ia te
putanga ake o te kohatu o te kokonga, no roto i a ia te
whao, no roto i a ia te kopere mo te tatauranga, no roto i a
ia nga kaiakiaki katoa, rupeke, rupeke. **5** A ka rite ratou ki
nga marohirohi e takatakahi ana i o ratou hoariri ki te paru
o nga waharoa i te mea e whawhai ana: ka whawhai ano
ratou, no te mea kei a ratou a Ihowa, a ka whakama nga
kaieke hoiho. **6** Na ka kaha i ahau te whare o Hura, ka
ora ano i ahau te whare o Hohepa, ka whakahokia ki te
nohoanga; no te mea ka tohungia ratou e ahau, a me te
mea kihai ratou i peia e ahau; ko ahau hoki, ko Ihowa,
to ratou Atua, ka whakarongo ano ahau ki a ra tou. **7**
Na ka rite nga Eparaimi ki te marohirohi, ka koa ano to
ratou ngakau me te mea na te waina: ka kite ano a ratou
tamariki, a ka koa; ka whakamanamana to ratou ngakau ki
a Ihowa. **8** Ka hi ahau ki a ratou, ka huihui i a ratou; kua
hokona hoki ratou e ahau; a ka tini ratou, ka pera me ratou
i tini ra. **9** A ka whakatokia ratou e ahau ki roto ki nga
iwi, ka mahara ano ratou ki ahau i nga whenua tawhiti,
ka ora hoki ratou me a ratou tamariki, a ka hoki. **10** Ka
whakahokia mai ano ratou e ahau i te whenua o Ihipa, ka
huihuia mai i Ahiria; ka kawea ano ki te whenua o Kireara,
ki Repanona, te kitea he wahi mo ratou. **11** Na ka tika atu
ia i waenga moana, ara i te raruraru, a ka patu i nga ngaru
i te moana, ka maroke hoki nga wahi hohonu o te awa, a
ka riro iho te whakapehapeha o Ahiria, ka riro ke ano te
hepeta o Ihipa. **12** Ka whakakahangia ano ratou e ahau
i runga i a Ihowa; ka haereere hoki ratou i runga i tona
ingoa, e ai ta Ihowa.

11 Whakatuwheratia, ou kuwaha, e Repanona, kia kai
ai te ahi i ou hita. **2** Aue, e te kauri; kua hinga hoki
te hita, kua pahuatia nga mea ataahua; aue, e nga oki o
Pahana, kua riro iho hoki te ngahere kahore nei e taea
atu! **3** He reo no nga hepara e aue ana; no te mea kua oti
to ratou kororia te pahua; he reo no nga kuao raiona e
ngengere ana; no te mea kua oti te whakapehapeha o
Horano te pahua. **4** Ko te kupu tenei a Ihowa, a toku Atua,
Whangaia nga hipi, nga mea e patua ana; **5** E patua ana
hoki e nga tangata nana, te ai he whakahe ake: ko te ki a o
ratou kaihoko, Kia whakapaingia a Ihowa; kua whiwhi hoki
ahau ki te taonga: kahore hoki he manawapa o o ratou
hepara ki a ratou. **6** E kore hoki ahau e manawapa ki nga
tangata o te whenua a muri ake nei, e ai ta Ihowa: engari
na, ka tukua nga tangata ki te ringa o tona hoa, o tona hoa,
ki te ringa ano o tona kingi: a ma ratou te whenua e patu; e
kore ano ahau e whakaora i a ra tou i roto i o ratou ringa.

7 Na kei te whangai ahau i nga hipi e patua ana, i nga mea
iti ano o te kahui. I tikina ano e ahau etahi tokotoko e rua
moku, tapa iho e ahau tetahi ko Ataahua, tetahi tapa iho
e ahau, ko nga Paihere; na kei te whangai ahau i nga
hipi. 8 He mea hatepe ano naku nga hepara tokotoru i
te marama kotahi; i whakarihariha hoki toku wairua ki a
ratou, ko o ratou wairua hoki i whakarihariha ki ahau. 9
Katahi ahau ka ki atu, E kore koutou e whangaia e ahau:
ko te mea mo te mate kia mate, ko te mea e hatepea kia
hatepea; kia kai hoki nga toenga i nga kikokiko o tona hoa,
o tona hoa. 10 Na kua mau ahau ki toku tokotoko ki a
Ataahua, tapahia putia ana e ahau, he whakatakanga i
taku kawenata i whakaritea e ahau ki nga iwi katoa. 11 Na
kua whakataka i taua ra; a mohio tonu iho nga mea iti o te
kahui i tatari ki ahau, na Ihowa taua kupu. 12 I mea ano
ahau ki a ratou, Ki te mea e pai ana ki ta koutou titiro,
homai toku utu; ki te kahore, kauaka. Na paunatia mai ana
toku utu e ratou, e toru tekau hiriwa. 13 Na ka ki mai a
Ihowa ki ahau, Maka atu ki te kaihanga rihi te utu pai i
whakaritea moku e ratou. Na ka mau ahau ki nga hiriwa e
toru tekau, a maka atu ana e ahau ki te kaihanga rihi i te
whare o Ihowa. 14 Katahi ka tapahia putia e ahau te rua o
oku tokotoko, ara nga Paihere, kia kore ai te tuakanatanga
o Hura ki a Iharaira. 15 I ki mai ano a Ihowa ki ahau,
Tikina ano etahi mea a te hepara wairangi mau. 16 No
te mea, na, ka ara i ahau tetahi hepara i te whenua; e
kore ia e tirotiro i nga mea ka motuhia atu, e kore e rapu i
nga mea kua marara, e kore e rongoa i te mea he whati
tona, e kore ano e whangai i te mea e toitu ana: engari
ka kainga e ia t e kikokiko o te mea momona, ko o ratou
matikuku titaritaria rawatia e ia. 17 Aue, te mate mo te
hepara hauwarea, e whakarere ana i nga hipi! ka pa te
hoari ki tona ringa, ki tona kanohi matau: ka memenge
rawa tona ringa, ka pouri rawa tona kanohi matau.

12 Ko te poropititanga, he kupu na Ihowa mo Iharaira,
E ai ta Ihowa, nana nei nga rangi i hora, nana te
whenua i whakatu, nana i whai ahua ai te wairua o te
tangata i roto i a ia. 2 Tenei ahau te mea nei i Hiruharama
hei kapu wiri ki nga iwi katoa a taka noa; ka pehi ano i
a Hura i te whakapaenga o Hiruharama. 3 Na i taua ra
ka meinga e ahau a Hiruharama hei kohatu taimaha ki
nga iwi katoa: ko te hunga katoa e hapai ana ka maruru
rawa, a ka huihui nga iwi katoa o te whenua ki te tu ki a ia.
4 I taua ra, e ai ta Ihowa, ka patua e ahau ki te miharo
nga hoiho katoa, me o ratou kaieke ki te haurangi: a ka
titiro matatau oku kanohi ki te whare o Hura, ka patua ano
e ahau nga hoiho katoa o nga iwi ki te matapo. 5 A ka
mea nga rangatira o Hura i roto i o ratou ngakau, Ko nga
tangata o Hiruharama hei kaha moku i runga i to ratou
Atua, i a Ihowa o nga mano. 6 I taua ra ka meinga e ahau
nga rangatira o Hura kia rite ki te kanga ahi i roto i nga
rakau, kia rite ano ki te rama ahi i roto i te paihere; ka pau
hoki i a ratou nga iwi katoa i te taha matau, i te taha maui,
a karapoi noa; a tera a Hiruharama e noho ano i runga i
tona turanga, ara i Hiruharama. 7 Na ka whakaora a Ihowa
i nga teneti o Hura i te tuatahi, kei whakapehapeha te
kororia o te whare o Rawiri, te kororia ranei o nga tangata
o Hiruharama ki a Hura. 8 I taua ra ka tiakina e Ihowa nga
tangata o Hiruharama; na, ko te tangata ngoikore i roto i a
ratou, ka rite i taua ra ki a Rawiri; ko te whare o Rawiri ki
te Atua, ki te anahera a Ihowa i to ratou aroaro. 9 I taua ra
ka whai ahau kia whakangaromia nga iwi katoa e haere
mai ana ki te whawhai ki Hiruharama. 10 Ka ringihia ano e
ahau te wairua o te aroha noa, o nga inoi ki runga ki te
whare o Rawiri, ki nga tangata o Hiruharama, a ka titiro
ratou ki ahau ki ta ratou i wero ai, ka tangi ano ki a ia, me
te mea e tangi ana ki tana huatahi, ka pouri ano ki a ia, me
te mea e pouri ana ki tana matamua. 11 I taua ra ka nui te
tangi i roto i Hiruharama, ka rite ki te tangi i Harararimono i
te raorao o Mekirono. 12 A ka tangi te whenua, tenei hapu,
tenei hapu, wehe rawa; ko te hapu o te whare o Rawiri
wehe rawa, ko a ratou wahine wehi rawa; ko te hapu o te
whare o Natana wehe rawa, ko a ratou wahine wehe rawa;
13 Ko te hapu o te whare o Riwai wehe rawa, ko a ratou
wahine wehe rawa; ko te hapu o Himei wehe rawa, ko a
ratou wahine wehe rawa, 14 Ko nga hapu katoa e toe
ana, ko tenei hapu, ko tenei hapu, wehe rawa, me a ratou
wahine wehe rawa.

13 I taua ra ka tuwhera he puna mo te whare o Rawiri,
mo nga tangata ano o Hiruharama, hei mea mo te
hara, mo te poke. 2 I taua ra, e ai ta Ihowa o nga mano, ka
hatepea atu e ahau nga ingoa o nga whakapakoko i runga
i te whenua; e kore ano e maharatia a muri ake nei; ka
kore ano i ahau nga poropiti, me te wairua poke, i runga i
te whenua. 3 Na, tenei ake, ki te poropiti tetahi a muri
ake nei, ka mea tona papa ki a ia, raua ko tona whaea i
whanau ai ia, E kore koe e ora; kua korero teka hoki koe i
runga i te ingoa o Ihowa: na ka werohia ia e tona papa
raua ko tona whaea i whanau ai i a, ina poropiti ia. 4 I taua
ra ka whakama nga poropiti, tenei, tenei, ki tana kite, i
te mea ka poropiti ia; e kore ano e kakahuria e ratou he
kakahu huruhuru hei mea tinihanga. 5 Engari ka mea ia,
Ehara ahau i te poropiti, he paruauru ahau, he pononga
hoki ahau no toku taitamarikitanga ake. 6 A ka mea tetahi
ki a ia, He aha enei patunga i ou ringa? a ka mea ia, Ko
oku patunga i roto i te whare o oku hoa aroha. 7 E ara, e
te hoari, ki taku hepara, ki te tangata i takahoatia ki ahau,
e ai ta Ihowa o nga mano; patua te hepara, kia marara
hoki nga hipi; ka tahuri atu ano toku ringa ki nga mea ririki.
8 Na i te whenua katoa, e ai ta Ihowa, e rua nga wahi o
reira ka hatepea atu, ka mate; ka toe ia te tuatoru o nga
wahi ki reira. 9 Ka kawea ano e ahau te tuatoru o nga
wahi i roto i te ahi, ka tahia hoki te para, ka peratia me te
hiriwa e tahia ana, ka whakamatautauria ano ratou e ahau,
ka peratia me te koura; ka karanga ratou ki toku ingoa, a
ka whakarongo ahau ki a ratou: ka mea ahau, He iwi ratou
naku; a ka mea ratou, Ko Ihowa toku Atua.

14 Nana, kei te haere mai te ra o Ihowa, a ka wehewehea
ou taonga parakete i roto i a koe. 2 Na ka huihuia e
ahau nga iwi katoa ki te tatau ki Hiruharama, a ka horo
te pa, ka pahuatia nga whare, ka moea nga wahine; a

ko tetahi hawhe o te pa ka riro hei whakarau, e kore
ano ia te toenga o te iwi e hatepea atu i roto i te pa. **3**
Katahi a Ihowa ka haere atu, ka whawhai ki aua iwi, ka
rite ki te ra i whawhai ai ia i te ra o te tatauranga. **4** Na
ka tu ona waewae i taua ra ki runga ki Maunga Oriwa,
ki tera i te ritenga atu o Hiruharama ki te rawhiti, a ka
pakaru a Maunga Oriwa i waenganui ona ki te rawhiti; ki te
hauauru, nui atu te awaawa, a ka neke atu tetahi hawhe o
te maunga ki te raki, tetahi hawhe ona ki te tonga. **5** A ka
oma atu koutou ki te awaawa i oku maunga; no te mea
ka tutuki atu te takiwa o nga maunga ki Atara: na, ko ta
koutou oma ka rite ki to koutou omanga atu i te ru i nga ra
o Utia kingi o Hura: tera ano a Ihowa, toku Atua, e haere
mai, ko te hun ga tapu katoa hei hoa mou. **6** Na i taua ra e
kore te marama e purotu, e kore ano e pouri. **7** Erangi
kotahi tonu taua ra, he mea e mohiotia ana e Ihowa, ehara
i te ra, ehara i te po; na i nga wa o te ahiahi ka marama. **8**
Na i taua ra ka puta he wai ora i Hiruharama, ko tetahi
hawhe ki te moana i te rawhiti, ko tetahi hawhe ki te moana
i te uru: i te raumati taua hanga, i te hotoke ano. **9** A ko
Ihowa hei kingi mo te whenua katoa: i taua ra he kotahi a
Ihowa, he kotahi ano tona ingoa. **10** A hei mania katoa te
whenua a taka noa, i Kepa tae noa ki Rimona, ki te tonga
o Hiruharama; a ka neke ake taua pa, ka noho ki tona
wahi ano, ki te kuwaha o Pineamine tae noa ki te wahi i te
kuwaha tuatahi, ki te kuwaha i te koki, ki te pourewa o
Hananeere tae noa ki nga poka waina a te kingi. **11** Ka
nohoia ano a reira, a heoi ano whakangaromanga; a ka
noho a Hiruharama i runga i te rangimarie. **12** Ko te whiu
ano tenei e whiua ai e Ihowa nga iwi katoa i whawhai nei
ki Hiruharama; ka pirau o ratou kikokiko i te mea e tu ana
o ratou waewae, ka pirau o ratou kanohi i roto i nga pae,
ka pirau ano o ratou arero i roto i o ratou mangai. **13** I taua
ra he nui ta Ihowa whakaoho i roto i a ratou; a ka hopu
ratou i te ringa o tona hoa, o tona hoa, ka ara ake ano o
ratou ringa ki te ringa o tona hoa, o tona hoa. **14** Tera
ano a Hura ka whawhai ki Hiruharama; a ka huihuia nga
rawa o nga iwi katoa a taka noa, te koura, te hiriwa, nga
kakahu, nui atu. **15** A ka pera ano te mate o te hoiho, o te
muera, o te kamera, o te kaihe, o nga kararehe katoa i
roto i enei puni me tenei whiu. **16** Tenei ake, na, ko nga
morehu katoa o nga iwi katoa i haere mai ki te whawhai ki
Hiruharama, ka haere mai i ia tau, i ia tau, ki te koropiko ki
te Kingi, ki a Ihowa o nga mano, ki te whakarite hoki i te
hakari whare wharau. **17** Na, ko te tangata o nga hapu o te
whenua ka kore e haere mai ki Hiruharama ki te koropiko
ki te Kingi, ki a Ihowa o nga mano, kahore he ua mo ratou.
18 A ki te kahore te hapu o Ihipa e haere mai, e tae mai,
te hunga kahore nei he ua mo ratou, ka pa ano te whiu
e whiua ai e Ihowa nga iwi kahore nei e haere mai ki te
whakarite i te hakari whare wharau. **19** Ko te utu hara
tenei mo Ihipa, ko te utu hara ano mo nga iwi katoa e kore
e haere mai ki te whakarite i te hakari whare wharau. **20** I
taua ra ka piri ki nga pere o nga hoiho, HE TAPU KI A
IHOWA; ka rite hoki nga kohua i roto i te whare o Ihowa ki
nga peihana i mua i te aata. **21** Ina, ko nga kohua katoa i
Hiruharama, i a Hura, he tapu ki a Ihowa o nga mano, a ka
haere mai te hunga katoa e patu whakahere ana, ka tango
i etahi hei kohua ma ratou: kahore hoki he Kanaani a muri
ake nei i roto i te whare o Ihowa o nga mano i taua ra.

Maraki

1 Ko te poropititanga, he kupu na Ihowa ki a Iharaira,
he mea na Maraki. **2** I aroha ahau ki a koutou, e ai
ta Ihowa, heoi e mea na koutou, He aroha aha tou ki a
matou? He teka ianei he tuakana a Ehau no Hakopa?
e ai ta Ihowa; heoi i aroha ahau ki a Hakopa, **3** Engari
i kino ahau ki a Ehau, a i meinga e ahau ona maunga
hei ururua, a hoatu ana tona kainga tupu ki nga kirehe
mohoao o te koraha. **4** Ko Eroma ia e ki ana, Kua pehia
tatou ki raro, otiia ka hoki tatou, ka hanga i nga tuhea; ko
te kupu tenei a Ihowa o nga mano, Ma ratou e hanga, a
maku e wahi; a ka huaina aua wahi, Ko te rohe kino, Ko
te iwi i riri ai a Ihowa a ake ake. **5** E kite ano o koutou
kanohi, a ka mea koutou, Kia whakanuia a Ihowa i tua i
te rohe o Iharaira. **6** E whakahonoretia ana te papa e te
tama, tona ariki e te pononga: ki te mea he matua ahau,
kei hea toku honore? ki te mea he ariki ahau, kei hea te
wehi ki ahau? e ai ta Ihowa o nga mano ki a koutou, e
nga tohunga e whakahawea na ki toku ingoa, e mea na
koutou, He whakahawea aha ta matou ki tou ingoa? **7** He
taro poke ta koutou e tapae na i runga i taku aata, a e
mea na koutou, I whakapokea koe e matou ki te aha?
Ki ta koutou e ki na, Ko te tepu a Ihowa, he hanga mo
te whakahawea. **8** Ki te tapaea hoki e koutou te matapo
hei patunga tapu, ehara i te mea kino! ki te tapaea ano e
koutou te mea totitoti, te mea mate, ehara i te kino! tena
koa, hoatu aianei ki tou kawana; e pai ranei ia ki a koe? e
manako ranei ia ki tou tinana? e ai ta Ihowa o nga mano.
9 Na, tena ra, inoi ki te Atua kia atawhai ki a tatou: na ta
koutou mahi tenei: e manako ranei ia ki tetahi o koutou? e
ai ta Ihowa o nga mano. **10** Aue, me kore noa ake tetahi o
koutou hei tutaki i nga tatau, kei whakau kau koutou i te
ahi ki runga ki taku aata! Kahore oku ngakau ki a koutou, e
ai ta Ihowa o nga mano, e kore ano ahau e manako ki
te whakahere a to koutou ringa. **11** Ka nui nei hoki toku
ingoa i roto i nga tauiwi, i te whitinga o te ra a tae noa
ki tona torengitanga; a ka tukua he whakakakara ki toku
ingoa i nga wahi katoa, me te whakahere pokekore; ka nui
hoki toku ingoa i roto i nga tauiwi, e ai ta Ihowa o nga
mano. **12** Ko koutou ia kei te whakapoke i taua ingoa, i a
koutou e ki na, Ko te tepu a Ihowa he poke; ko ona hua,
ko tana kai, he hanga mo te whakahawea. **13** E mea ana
ano koutou, Nana, te whakahoha! whakatupererutia iho
e koutou, e ai ta Ihowa o nga mano; a maua mai ana e
koutou te mea i haea, te mea totitoti, te mea mate; na kei
te mau mai i te whakahere; e manakohia ranei tenei mea a
to koutou rin ga? e ai ta Ihowa. **14** He kanga ia mo te
tangata tinihanga, he toa nei tana i roto i tana kahui, na ka
puaki tana ki taurangi, a patua ana e ia te mea he ma te
Ariki; he kingi nui hoki ahau, e ai ta Ihowa o nga mano, he
hanga whakawehi ano toku ingoa i roto i nga taui wi.

2 Na inaianei he whakahau tenei mo koutou, e nga
tohunga. **2** Ki te kore koutou e rongo, ki te kore e
takoto i o koutou ngakau kia homai he kororia ki toku
ingoa, e ai ta Ihowa o nga mano, ina ka tukua atu e ahau
he kanga ki a koutou, ka kanga ano e ahau a koutou
manaaki: ae ra, kua oti ano i ahau te kanga, no te mea
kahore i te ngoto ki o koutou ngakau. **3** Nana, ka riria
e ahau te purapura, he mea mo koutou, ka akiritia atu
hoki he paru kararehe ki runga ki o koutou mata, ara ko te
paru o a koutou whakahere; a ka riro tahi atu koutou me
tena. **4** A ka mohio koutou naku tenei whakahau i tuku
ki a koutou, kia mau ai taku kawenata ki a Riwai, e ai ta
Ihowa o nga mano. **5** I a ia taku kawenata mo te ora, mo
te rongo mau; he mea hoatu naku ki a ia kia wehi ai ia, a i
wehi ia ki ahau, a hopohopo ana ki toku ingoa. **6** I roto i
tona mangai te ture o te pono, kihai hoki te he i kitea ki
ona ngutu: i haere tahi ia i ahau i runga i te rongo mau, i te
tika, he tini hoki i tahuri mai i a ia i te kino. **7** Ko te tikanga
hoki ma nga ngutu o te tohunga he tiaki matauranga, a ma
ratou e rapu te ture ki tona mangai: no te mea ko te karere
ia a Ihowa o nga mano. **8** Ko koutou ia kua peka ke i te
ara, kua mea i te ture hei tutukitanga waewae mo etahi, he
tokomaha; he iho i a koutou te kawenata ki a Riwai, e ai ta
Ihowa o nga mano. **9** Na kua meinga na koutou e ahau kia
whakahaweatia, kia iti, i te aroaro o nga tangata katoa,
kua rite ki ta koutou kihai na i mau ki aku ara; a i nga mea
o te ture he whakapai tangata ta koutou. **10** He teka ianei
kotahi ano te papa o tatou katoa? he teka ianei kotahi ano
te Atua nana tatou i hanga? he aha tatou i tinihanga ai, te
tuakana ki te teina, i whakanoa ai i te kawenata ki o tatou
matua? **11** Kua tinihanga a Hura, e mahia ana hoki te mea
whakarihariha i roto i a Iharaira, i Hiruharama; kua noa hoki
i a Hura te tapu o Ihowa, tana hoki i aroha ai, a marenatia
ana mana te tamahine a te atua ke. **12** Ka hatepea atu e
Ihowa ki te tangata nana tenei mahi te kaiwhakaoho raua
ko te tangata whakao, i roto i nga teneti o Hakopa, ratou
ano ko te kaitapae i te whakahere ki a Ihowa o nga mano.
13 Na kei te mahi ano koutou i tenei: kei te hipoki koutou i
te aata a Ihowa ki te roimata, ki te tangi, ki te aue, nawai a
ka kore ia e aro ki te whakahere i muri atu, kahore hoki e
manako ki te tango mai i ta to koutou ringa. **14** Heoi e mea
na koutou, Na te aha? No te mea he kaiwhakaatu a Ihowa
mo tau ki te wahine o tou taitamarikitanga i tinihangatia ra
e koe, ahakoa ko ia tou hoa, ko te wahine o tau kawenata.
15 He teka ianei kotahi tana i hanga ai, ahakoa i a ia ano
te toenga iho o te wairua? A na te aha i kotahi ai? I rapu ia
i te uri atua. Na tiakina to koutou wairua, kaua hoki tetahi e
tinihanga ki te wahine o tona taitamarikitanga. **16** E kino
ana hoki ahau ki te whakarere, e ai ta Ihowa, ta te Atua o
Iharaira; ki te hipoki ano hoki i tona kakahu ki te tutu, e ai
ta Ihowa o nga mano; no reira tiakina to koutou wairua, kia
kaua koutou e tinihanga. **17** Kua hoha a Ihowa i a koutou
kupu. A e mea na koutou, I whakahohatia ia e matou ki te
aha? I a koutou e ki na, He pai ki te titiro a Ihowa nga
tangata katoa e mahi ana i te kino, e manako ana hoki ia
ki a ratou. Kei hea oti te Atua o te whakawa?

3 Tenei te unga atu nei e ahau taku karere, mana e
whakapai te ara i mua i ahau, a kitea rawatia ake, kua
tae te Ariki, e rapua nei e koutou, ki tona temepara; na ko

te anahera o te kawenata, ko ta koutou e ngakau nui na,
nana, tera ia ka tae atu, e ai ta Ihowa o nga mano. **2** A ko
wai e u i te ra e tae mai ai ia? ko wai hoki e tu, ina puta
mai ia? e rite ana hoki ia ki te ahi a te kaitahi para, ki te
mea horoi a te kaihoroi: **3** Ka noho ano ia, ka rite ki te
kaitahi para, ki te kaiwhakapai hiriwa, a ka whakapaia e ia
nga tama a Riwai, ka whakahemokia to ratou para, ano he
koura, he hiriwa: kia tapaea ai e ratou he whakahere ki a
Ihowa i runga i te tika. **4** Ko reira te whakahere a Hura
raua ko Hiruharama rekaina ai e Ihowa, ka rite ki nga
ra o mua, ki nga tau onamata. **5** Ka whakatata atu ano
ahau ki a koutou ki te whakawa; ka hohoro ano ahau hei
kaiwhakaatu i te he o nga kaimakutu, o te hunga puremu,
o nga kaioati teka, o te hunga e tahae ana i nga utu o te
kaimahi, i ta te pouaru, i ta te pani, e whakapeau ke an a i
ta te manene, a kahore e wehi i ahau, e ai ta Ihowa o nga
mano. **6** Ko ahau hoki, ko Ihowa, kahore ahau e puta ke;
na reira koutou, e nga tama a Hakopa, i kore ai e pau. **7**
No nga ra o o koutou matua i whakarerea ai e koutou aku
tikanga, kihai ano i puritia e koutou. Hoki mai ki ahau, a ka
hoki atu ahau ki a koutou, e ai ta Ihowa o nga mano. Heoi
kei te mea na koutou, Kia pehea ta matou hoki atu? **8**
E tahae ranei te tangata i ta te Atua? Heoi e tahae na
koutou i taku. A e mea na koutou, He pehea ta matou
tahae i tau? Ki nga whakatekau ra, me nga whakahere. **9**
Kua kanga, kua kanga koutou: ko koutou hoki kei te tahae
i taku, ara ko tenei iwi katoa. **10** Maua katoatia mai te
whakatekau ki roto ki te toa, kia whai kai ai toku whare,
waiho hoki tenei hei whakamatautau moku, e ai ta Ihowa o
nga mano, me kahore e tuwhera i ahau nga matapihi o te
rangi ki a koutou, a ka ringihia he manaaki ki a kouto u, a
kia kore ra ano he takotoranga. **11** A ka riria e ahau te
kaiwhakapareho, he mea mo koutou, a e kore e huna e ia
nga hua o to koutou oneone; e kore ano e marere noa nga
hua o ta koutou waina i te mara, e ai ta Ihowa o nga mano.
12 A ki ta nga iwi katoa, he manaakitanga koutou: no te
mea he whenua ahuareka koutou, e ai ta Ihowa o nga
mano. **13** He kaha a koutou kupu ki ahau, e ai ta Ihowa.
Heoi e ki na koutou, He aha ta matou korero mou? **14**
Kua ki na koutou, Kahore he hua o te mahi ki te Atua: he
aha hoki te rawa o ta matou pupuri i ana mea, o ta matou
haere taua i te aroaro o Ihowa o nga mano? **15** Na inaianei
ki ta matou, ko te hunga whakakake nga mea koa; ae ra,
ko nga kaimahi i te kino te hunga e hanga ake; ae ra, e
whakamatautau ana ratou i te Atua, a kua mawhiti. **16** Na,
ko te hunga i wehi i a Ihowa, kei te korerorero ratou ki tona
hoa, ki tona hoa; a ka tahuri a Ihowa, ka whakarongo, na
ka tuhituhia he pukapuka whakamahara ki tona aroaro mo
te hunga i wehi ki a Ihowa, i whakaaro hoki ki tona ingoa.
17 Maku hoki ratou, e ai ta Ihowa o nga mano, i te ra e
mahia ai e ahau he taonga motuhake; ka manawapa ano
ahau ki a ratou, ka pera me te tangata e manawapa ana ki
tana tama e mahi ana ki a ia. **18** Ko reira ano koutou hoki
ai, kite ai i te rereketanga o ta te tika, o ta te kino, o ta tera
e mahi ana ki te Atua, o ta tera kahore e mahi ki a ia.

4 Ta te mea, nana, kei te haere mai te ra, e ngiha ai ano
he oumu; na, ko te hunga whakakake katoa, me te
hunga katoa e mahi ana i te kino hei kakau witi ratou: a ka
tahuna e te ra meake nei puta, e ai ta Ihowa o nga mano,
e kore ano he pakiaka, he manga e mahue ki a ratou. **2** Ki
a koutou ia e wehi na i toku ingoa ka ara ake te ra o te tika,
he whakaora mate hoki i runga i ona parirau; a ka puta
mai koutou, ka tupekepeke ano he kuao kau no te turanga
kau. **3** Ka takatakahia ano e koutou te hunga kino; ka rite
hoki ratou ki nga pungarehu i raro i nga kapu o o koutou
waewae i te ra e mahi ai ahau, e ai ta Ihowa o nga mano.
4 Kia mahara ki te ture a taku pononga, a Mohi, ki taku i
whakahau ai ki a ia i Horepa, he mea mo Iharaira katoa, ki
nga tikanga, ki nga whakaritenga. **5** Nana, ka unga atu e
ahau a Iraia poropiti ki a koutou i mua i te taenga mai o te
ra nui o Ihowa, o te ra whakamataku. **6** A ka tahuri i a ia
nga ngakau o nga matua ki nga tamariki, me nga ngakau
o nga tamariki ki o ratou matua; kei haere atu ahau, kei
patu i te whenua ki te kanga.

NEW TESTAMENT

Na ka mea a Ihu, E Pa, houhia te rongo ki a ratou: kahore hoki ratou e mohio ki ta ratou e mea nei. A wehewehea ana ona kakahu e ratou he mea maka ki te rota.
Ruka 23:34

Matiu

1 Ko te pukapuka o te whakapapa o Ihu Karaiti, tama a
Rawiri, tama a Aperahama. **2** Na ko ta Aperahama ko
Ihaka; ta Ihaka ko Hakopa; ta Hakopa ko Hura ratou ko
ona tuakana, ko ona teina; **3** Ta Hura raua ko Tamara ko
Parete raua ko Hara; ta Parete ko Heteromo; ta Heteromo
ko Arame; **4** Ta Arame ko Aminarapa; ta Aminarapa ko
Nahona; ta Nahona ko Haramono; **5** Ta Haramono raua
ko Rahapa ko Poaha; ta Poaha raua ko Rutu ko Opere;
ta Opere ko Hehe; **6** Ta Hehe ko Rawiri, ko te kingi; ta
Rawiri kingi raua ko te wahine a Uria ko Horomona; **7** Ta
Horomona ko Rehopoama; ta Rehopoama ko Apia; ta Apia
ko Aha; **8** Ta Aha ko Iehohapata; ta Iehohapata ko Iorama;
ta Iorama ko Ohiaha; **9** Ta Ohiaha ko Iotama; ta Iotama ko
Ahata; ta Ahata ko Hetekia; **10** Ta Hetekia ko Manahi; ta
Manahi ko Amono; ta Amono ko Hohia; **11** Ta Hohia ko
Hekonia ratou ko ona teina; i te wa o te whakahekenga
ki Papurona: **12** A, i muri i te whakahekenga atu ki
Papurona, ka whanau ta Hekonia ko Haratiera; ta Haratiera
ko Herupapera; **13** Ta Herupapera ko Apiuru; ta Apiuru
ko Eriakimi; ta Eriakimi ko Atoro; **14** Ta Atoro ko Haroko;
ta Haroko ko Akimi; ta Akimi ko Eriuru; **15** Ta Eriuru ko
Ereatara; ta Ereatara ko Matana; ta Matana ko Hakopa;
16 Ta Hakopa ko Hohepa, ko te tahu a Meri; whanau
ake ta Meri ko Ihu, e kiia nei ko te Karaiti. **17** Heoi, ko
nga whakatupuranga katoa o Aperahama tae noa ki a
Rawiri tekau ma wha nga whakatupuranga; o Rawiri tae
noa ki te whakahekenga ki Papurona tekau ma wha nga
whakatupuranga; a no te whakahekenga ki Papurona tae
noa ki a te Karaiti tekau ma wha nga whakatupuranga. **18**
Na ko te whanautanga tenei o Ihu Karaiti: he mea taumau
a Meri, tona whaea, ma Hohepa, a i te mea kiano raua i
tata noa ki a raua, ka kitea kua hapu ia i te Wairua Tapu.
19 Otira he tangata tika tana tahu, a Hohepa, a kahore ona
ngakau kia whakakitea nuitia ia, ka mea kia whakarerea
pukutia. **20** Otiia i a ia e hurihuri ana i enei mea, na, ka
puta moemoea mai tetahi anahera a te Ariki ki a ia, ka
mea, E Hohepa, e te tama a Rawiri, kaua e hopohopo ki te
tango i a Meri, i tau wahine; na te Wairua Tapu hoki tona
hapu. **21** A e whanau ia he tama, me hua e koe tona ingoa
ko IHU: no te mea mana e whakaora tona iwi i o ratou
hara. **22** Na ka oti tenei katoa, katahi ka rite ta te Ariki,
i korerotia e te poropiti, i mea ai ia, **23** Na, ka hapu te
wahine, ka whanau hoki he tama, a ka huaina e ratou tona
ingoa ko Emanuera, ko tona whakamaoritanga tenei, Kei
a tatou te Atua. **24** A ka ara ake a Hohepa i te moe, ka
meatia e ia ta te anahera a te Ariki i whakahau ai ki a ia,
a tango ana ia i tana wahine: **25** A kihai i mohio ki a ia,
whanau noa tana tama matamua: a huaina ana e ia tona
ingoa ko IHU.

2 Na, i te mea kua whanau nei a Ihu ki Peterehema o
Huria, i nga ra o Kingi Herora, na, ka haere mai etahi
Maki i te rawhiti ki Hiruharama, **2** Ka mea, Kei hea tenei
kua whanau nei hei kingi mo nga Hurai? i kite hoki matou i
tona whetu i te rawhiti, a ka tae mai nei ki te koropiko ki a
ia. **3** A, no te rongonga o Kingi Herora, ka ohorere ratou
ko Hiruharama katoa. **4** Na whakaminea katoatia ana e ia
nga tohunga nui me nga karaipi o te iwi, a ka ui ki a ratou
ki te wahi e whanau ai a te Karaiti. **5** Ka mea ratou ki a
ia, Ki Peterehema o Huria: ko ta te poropiti hoki tenei i
tuhituhi ai, **6** A ko koe, e Peterehema, whenua o Hura,
ehara rawa i te iti rawa i roto i nga kawana o Hura: e puta
mai hoki i a koe he kawana, hei hepara mo taku iwi, mo
Iharaira. **7** Na, ka oti nga Maki te karanga puku e Herora,
ka uia marietia ratou ki te wa i puta mai ai te whetu. **8**
A unga ana ratou e ia ki Peterehema, i mea ia, Haere,
rapua marietia te tamaiti; a, ka kitea, ka whakahoki mai i te
korero ki ahau, kia haere ai hoki ahau ki te koropiko ki a ia.
9 Na, ka rongo ratou i ta te kingi, ka haere; na ko te whetu,
i kite ai ratou i te rawhiti, e haere ana i mua i a ratou, a tae
noa, tu noa ki runga ake i te takotoranga o te tamaiti. **10** A,
i to ratou kitenga i te whetu, ko te tino haringa i hari ai.
11 A, ka tae ki roto ki te whare, ka kite i te tamaiti raua
ko tona whaea, ko Meri, na tapapa ana ratou, koropiko
ana ki a ia: a, no ka mawhera o ratou taonga, ka hoatu
etahi mea ki a ia, he koura, he parakihe, he maira. **12** A i
whakatupatoria ratou e te Atua, he mea moemoea, kia
kaua e hoki ki a Herora; na haere ana ki to ratou kainga he
ara ke. **13** A, ka riro atu ratou, na ka puta moemoea tetahi
anahera a te Ariki ki a Hohepa, ka mea, E ara, tangohia te
tamaiti raua ko tona whaea, e rere ki Ihipa, a hei reira
koe kia korero ra ano ahau ki a koe: meake hoki rapu a
Herora i te tamaiti kia wh akangaromia. **14** Na, ka ara ake
ia, ka mau ki te tamaiti raua ko tona whaea i te po, a haere
ana ki Ihipa: **15** A noho ana i reira, mate noa a Herora;
na ka rite ta te Ariki i korerotia e te poropiti, i mea ai ia,
He mea karanga naku taku tamaiti i Ihipa. **16** A, no te
kitenga o Herora ka oti ia te tinihanga e nga Maki, rahi
rawa tona riri, ka tono tangata, a patua iho nga tamariki
katoa, nga mea e rua nei o ratou tau, me o muri iho, i
Peterehema, i nga wahi katoa o reira, he mea whakarite ki
te taima i uia marietia e ia ki nga Maki. **17** Katahi ka rite ta
Heremaia poropiti i korero ai, i mea ai, **18** I rangona he reo
ki Rama, he uhunga, he tangi, he aue nui, ko Rahera e
tangi ana ki ana tamariki, a kihai i pai kia whakamarietia,
no te mea kua kahore ratou. **19** A, no ka mate a Herora,
na ka puta moemoea te anahera a te Ariki ki a Hohepa ki
Ihipa, **20** Ka mea, Ara ake, tangohia te tamaiti raua ko
tona whaea, a haere ki te whenua o Iharaira: kua mate
hoki te hunga i whai kia patua te tamaiti. **21** A, ko tona
aranga ake, ka mau ki te tamaiti raua ko tona whaea, ka
haere ki te whenua o Iharaira. **22** Otira ka rongo ia ko
Arakerauha te kingi o Huria i muri i tona matua, i a Herora,
ka wehi ki te haere ki reira: otiia i whakamaharatia ia e te
Atua, he mea moemoea, a haere ana ki nga wahi o Kariri;
23 A ka tae, a ka noho ki tetahi pa, ko Nahareta te ingoa; i
rite ai ta nga poropiti i mea ai, Me hua ia he tangata no
Nahareta.

3 Na i aua ra ka puta a Hoani Kaiiriiri, ka kauwhau i te
koraha o Huria, **2** Ka mea, Ripeneta, kua tata hoki

te rangatiratanga o te rangi. 3 Ko ta Ihaia poropiti hoki
tenei i korero ai, i mea ai, He reo no tetahi i te koraha e
karanga ana, Whakapaia te huarahi o te Ariki, whakatikaia
ona ara. 4 A ko te kakahu o taua Hoani he huruhuru
kamera, he hiako hoki te whitiki o tona hope; ko tana kai
he mawhitiwhiti, he honi koraha. 5 Katahi ka haere ki a ia a
Hiruharama, me Huria katoa, me nga kainga katoa e tutata
ana ki Horano, 6 A iriiria ana ratou e ia ki Horano, me te
whaki ano i o ratou hara. 7 No tona kitenga ia i te tini o nga
Parihi, o nga Haruki e haere ana ki tana iriiringa, ka mea ia
ki a ratou, E te uri nakahi, na wai koutou i whakamahara
kia rere i te riri meake puta? 8 Na, whakaputaina he hua e
rite ana ki o te ripeneta: 9 Kei anga koutou kei mea i roto i
a koutou, Ko Aperahama to tatou matua: ko taku kupu hoki
tenei ki a koutou, e ahei ana ano i te Atua te whakaara
tamariki ake ma Aperahama i enei kohatu. 10 Na tenei
ka pa te toki ki te pakiaka o nga rakau; a, ki te kahore
tetahi rakau e hua i te hua pai, ka tuaina, ka maka ki te
ahi. 11 Ko ahau nei he iriiri taku i a koutou ki te wai, hei
mea ripeneta: ko tenei ia, e haere mai ana i muri i ahau,
nui atu tona mana i toku, e kore ahau e tau hei mau i ona
hu: mana koutou e iriiri ki te Wairua Tapu, ki te kapura: 12
Ko tana mea tahi kei tona ringa, a e tino tahia e ia tana
patunga witi, a e kohia ana witi ki roto ki te whare witi; tena
ko te papapa e tahuna ki te kapura e kore e tineia. 13 I
reira ka haere a Ihu i Kariri ki Horano, ki a Hoani, kia iriiria
e ia. 14 Otira ka whakakahore a Hoani ki a ia, ka mea,
Ko te tikanga ra ko ahau kia iriiria e koe, a e haere mai
ana koe ki ahau? 15 Na ka whakahoki a Ihu, ka mea ki a
ia, Tukua ra aianei; ko te tikanga hoki tenei ma taua kia
whakarite i nga mea tika katoa. Na tukua ana ia e ia. 16 A,
no ka oti a Ihu te iriiri, tika tonu ake ia i te wai: na ko te
rangi ka tuwhera ki a ia, a ka kite ia i te Wairua o te Atua e
heke iho ana me he kukupa, a tau ana ki runga ki a ia: 17
Na ko tetahi reo no te rangi e mea ana, Ko taku Tama
tenei i aroha ai, ko taku i ahuareka ai.

4 Me i reira ka arahina a Ihu e te Wairua ki te koraha, kia
whakamatautauria e te rewera. 2 A, no ka wha tekau
nga ra ka wha tekau nga po i nohopuku ai, muri iho ka
hiakai. 3 Na ka tae te kaiwhakamatautau ki a ia, ka mea,
Ki te mea ko te Tama koe a te Atua, kiia iho kia meinga
enei kohatu hei taro. 4 Na ka whakahoki ia, ka mea, Kua
oti te tuhituhi, E kore e ora te tangata i te taro kau, engari i
nga kupu katoa e puta mai ana i te mangai o te Atua. 5 Me
i reira ka kawe te rewera i a ia ki te pa tapu, a whakaturia
ana ia ki runga ki te keokeonga o te temepara, 6 A ka
mea ki a ia, Ki te mea ko te Tama koe a te Atua, rere atu ki
raro: kua oti hoki te tuhituhi, Ka korerotia iho koe e ia ki
ana anahera; ma ratou koe e hiki ake ki o ratou ringa, kei
tutuki tou waewae ki te kohatu. 7 Mea atu ana a Ihu ki a
ia, Ka oti ano hoki te tuhituhi, Kaua e whakamatautau ki te
Ariki ki tou Atua. 8 Ka kawe ano te rewera i a ia ki runga ki
tetahi maunga tiketike rawa, a whakakitea ana ki a ia nga
rangatiratanga katoa o te ao, me te kororia o aua mea; 9
A mea ana ki a ia, Ko enei mea katoa e hoatu e ahau ki a
koe, ki te tapapa koe, ki te koropiko ki ahau. 10 Na ka mea
a Ihu ki a ia, Haere atu, e Hatana; kua oti hoki te tuhituhi,
Me koropiko koe ki te Ariki ki tou Atua, me mahi ano ki a ia
anake. 11 Na ka mahue ia i te rewera, a ka haere mai
nga anahera ka mahi mea mana. 12 A, no ka rongo a
Ihu kua tukua a Hoani ki te whare herehere, ka haere ia
ki Kariri; 13 A ka mahue a Nahareta i a ia, a haere ana,
ka noho ki Kaperenauma, ki te taha o te moana, ki nga
rohe o Hepurona, o Napatari: 14 I rite ai ta Ihaia poropiti
i korero ai, i mea ai, 15 Ko te whenua o Hepurona, me
te whenua o Napatari, i te ara o te moana, i tera taha o
Horano, Kariri o nga tauiwi, 16 Ko te hunga i noho i te
pouri kua kite ratou i te marama nui; a koe te hunga i noho
i te wahi i te atarangi o te mate, kua puta ake te marama ki
a ratou. 17 No reira ano a Ihu i timata ai te kauwhau, te
mea, Ripeneta, kua tata hoki te rangatiratanga o te rangi.
18 A, i a Ihu e haere ana i te taha o te moana o Kariri, ka
kite ia i etahi tangata tokorua, he tuakana he teina, i a
Haimona, tona ingoa nei ko Pita, raua ko tona teina ko
Anaru, e maka ana i te kupenga ki te moana; he kaihao ika
hoki raua. 19 Na ka mea ia ki a raua, Arumia mai ahau, a
maku korua e mea hei kaihao tangata. 20 A mahue ake
i a raua nga kupenga, a aru ana i a ia. 21 A, no tona
haerenga i reira, tokorua ano ana i kite ai, he tuakana, he
teina, ko Hemi tama a Heperi raua ko tona teina ko Hoani,
i te kaipuke i a Heperi i to raua matua, e ta ana i nga
korenga o a ratou kupenga: a karangatia ana raua e ia. 22
Mahue tonu ake i a raua te kaipuke me to raua matua, a
aru ana i a ia. 23 Na ka haereerea katoatia a Kariri e Ihu,
whakaako ana i roto i o ratou whare karakia, kauwhau
ana i te rongopai o te rangatiratanga, me te whakaora i
nga mate katoa, i nga turorotanga katoa o te iwi. 24 A
ka haere tona rongo puta noa i Hiria; a kawea ana mai e
ratou ki a ia nga tangata mate katoa e ngaua ana e te tini
o nga mate, o nga mamae, me te hunga e nohoia ana e
te rewera, me te hunga haurangi, me nga pararutiki; a
whakaorangia ake ratou e ia. 25 A he rahi te hui i aru i a ia
i Kariri, i Rekaporihi, i Hiruharama, i Huria, i tera taha ano
o Horano.

5 A, i tona kitenga i te whakaminenga, ka haere ia ki
runga ki te maunga: a, no ka noho ia, ka haere ana
akonga ki a ia: 2 Na ka puaki tona mangai, a ka whakaako
ia i a ratou, ka mea, 3 Ka koa te hunga he rawakore nei te
wairua: no ratou hoki te rangatiratanga o te rangi. 4 Ka
koa te hunga e tangi ana: ka whakamarietia hoki ratou. 5
Ka koa te hunga ngakau mahaki: ka riro hoki i a ratou te
whenua. 6 Ka koa te hunga e hiakai ana, e hiainu ana,
ki te tika: e makona hoki ratou. 7 Ka koa te hunga tohu
tangata: e tohungia hoki ratou. 8 Ka koa te hunga ngakau
ma: e kite hoki ratou i te Atua. 9 Ka koa te hunga hohou
rongo: ka huaina hoki ratou he tamariki na te Atua. 10 Ka
koa te hunga e whakatoia ana mo te tika: no ratou hoki te
rangatiratanga o te rangi. 11 Ka koa koutou ina tawai ratou
i a koutou, ina whakatoi, ina puaki i a ratou nga kupu kino
katoa mo koutou, he mea teka, he whakaaro hoki ki ahau.
12 Kia hari, kia whakamanamana: he rahi hoki te utu mo
koutou i te rangi: he penei hoki ta ratou whakatoi i nga

poropiti i mua i a koutou. **13** Ko koutou te tote o te whenua:
otira ki te hemo te ha o te tote, ma te aha e whai tikanga
tote ai? heoi ano tona painga, na ka akiritia ki waho, ka
takahia e nga tangata. **14** Ko koutou te whakamarama o te
ao. E kore e ngaro te pa e tu ana i runga maunga. **15**
E kore hoki e tahuna te rama, e whakaturia ki raro o te
mehua, engari ki runga ki te turanga; a ka tiaho ki nga
tangata katoa i roto i te whare. **16** Waihoki kia tiaho to
koutou marama ki te aroaro o nga tangata, kia kite ai
ratou i a koutou hanga pai, kia whakakororia ai i to koutou
Matua i te rangi. **17** Kei mea koutou i haere mai ahau ki te
whakakahore i te ture, i nga poropiti ranei; kihai ahau i
haere mai ki te whakakahore, engari ki te whakatutuki. **18**
He tino pono hoki taku e mea nei ki a koutou, Pahemo
noa te rangi me te whenua, e kore tetahi tongi, tetahi tohu
ranei o te ture e pahemo, kia rite katoa ra ano. **19** Na, ki te
whakakahore tetahi i tetahi mea iti rawa o enei kupu ako, a
ka ako i nga tangata kia pera, ka kiia ia ko te iti rawa i te
rangatiratanga o te rangi: engari ki te whakaritea e tetahi,
ki te whakaakona, ka kiia ia he nui i te rangatirata nga o te
rangi. **20** Ko taku kupu hoki tenei ki a koutou, Ki te kore e
nui ake ta koutou mahi tika i ta nga karaipi ratou ko nga
Parihi, e kore rawa koutou e tapoko ki te rangatiratanga o
te rangi. **21** Kua rongo koutou, i korerotia ki nga tupuna,
Kaua e patu tangata; a ki te patu tangata tetahi, ka tau
te he ki a ia. **22** Na ko taku kupu tenei ki a koutou, Ki te
riri noa tetahi ki tona teina, ka tau te he ki a ia; a ki te
mea tetahi ki tona teina, Wairangi! ka tika kia komititia:
na ki te mea tetahi, Poauau! ka tika mona te kapura o
Kehena. **(Geenna g1067)** **23** Na reira, ki te mauria e koe tau
whakahere ki te aata, a ka mahara i reira i hara koe ki tou
hoa; **24** Waiho tau whakahere i reira, i mua o te aata, a
haere, matua houhia te rongo ki tou teina, ka haere ai, ka
mau ai i tau whakahere. **25** Kia hohoro te whakarite i ta
korua korero ko tou hoa tauwhainga, i a korua ano i te ara,
kei tukua koe e te hoa tauwhainga ki te kaiwhakawa, a ka
tukua e te kaiwhakawa ki te katipa, a ka maka koe ki te
whare herehere. **26** He pono taku e mea atu nei ki a koe,
E kore rawa koe e puta i reira, kia utua ra ano te patene
whakamutunga. **27** Kua rongo koutou, i korerotia, Kaua e
puremu: **28** Na ko taku kupu tenei ki a koutou, Ki te titiro
tetahi ki te wahine, he hiahia ki a ia, kua puremu ke ia
ki a ia i roto i tona ngakau. **29** Ki te he koe i tou kanohi
matau, tikarohia, maka atu: he pai ke hoki ki a koe ki te
ngaro tetahi wahi ou, a ka kore e maka tou tinana katoa
ki Kehena. **(Geenna g1067)** **30** Ki te he ano hoki koe i tou
ringa matau, poutoa, maka atu: he pai ke ki te mate tetahi
wahi ou, a ka kore e maka tou tinana katoa ki Kehena.
(Geenna g1067) **31** I korerotia ano, Ki te whakarere tetahi i
tana wahine, me hoatu ki a ia tetahi pukapuka whakarere:
32 Na ko taku kupu tenei ki a koutou, Ki te whakarere
tetahi i tana wahine, haunga mo te take moepuku, e mea
ana ia i te wahine kia puremu: a ki te marena tetahi i te
wahine i whakarerea, e puremu ana ia. **33** Kua rongo ano
koutou, i korerotia ki nga tupuna, Kaua e oati teka, engari
me whakamana au oati ki te Ariki: **34** Na ko taku kupu
tenei ki a koutou, Kaua rawa tetahi mea e oatitia; kaua
te rangi, ko to te Atua torona hoki ia: **35** Kaua hoki te
whenua; ko te turanga hoki tera o ona waewae: kaua hoki
a Hiruharama; ko te pa hoki tera o te Kingi nui. **36** Kaua
ano e oatitia tou matenga, e kore hoki e ahei i a koe te
mea kia ma tetahi makawe, kia mangu ranei. **37** Erangi ko
tenei hei kupu ma koutou, Ae, ae; Kahore, kahore: no te
mea ki te maha atu i ena, no te kino. **38** Kua rongo koutou
i korerotia, He kanohi mo te kanohi, he niho mo te niho: **39**
Na ko taku kupu tenei ki a koutou, Kaua e whakauaua atu
ki te kino; erangi ki te pakia tou paparinga matau e tetahi,
whakaangahia atu hoki tera ki a ia. **40** A ki te mea tetahi
kia whakawakia koe, ka tangohia tou koti, tukua atu hoki
tou ngeri ki a ia. **41** A ki te tonoa koe e tetahi kia haere
kotahi te maero, kia rua au e haere tahi ai me ia. **42** Hoatu
ki te tangata e tono mea ana i a koe, kaua hoki e tahuri ke
i te tangata e mea ana ki te taonga tarewa i a koe. **43** Kua
rongo koutou i korerotia, Kia aroha ki tou hoa tata, kia
kino hoki ki tou hoa whawhai: **44** Na ko taku kupu tenei ki
a koutou, Arohaina o koutou hoa whawhai, manaakitia
te hunga e kanga ana i a koutou, kia pai te mahi ki te
hunga e kino ana ki a koutou, me inoi hoki mo te hunga e
whakawhiu ana i a koutou, e whakatoi ana i a koutou; **45**
Kia tupu ai koutou hei tamariki ma to koutou Matua i te
rangi: e mea nei hoki ia i tona ra kia whiti ki te hunga kino,
ki te hunga pai, kia ua hoki te ua ki te hunga tika, ki te
hunga he. **46** Ki te aroha hoki koutou ki te hunga e aroha
ana ki a koutou, he aha te utu e riro i a koutou? Kahore
ianei nga pupirikana e pena? **47** A ki te oha koutou ki o
koutou teina anake, he aha ta koutou mahi i nui ake i ta
etahi? kahore ianei nga tauiwi e pena hoki? **48** Na kia tika
koutou, kia pera me to koutou Matua i te rangi e tika ana.

6 Kia tupato kei mahi i ta koutou mea tika i te aroaro
o nga tangata, hei tirohanga ma ratou: penei kahore
he utu ki a koutou a to koutou Matua i te rangi. **2** Na, ka
atawhai koe i te rawakore, aua e whakatangihia te tetere i
mua i a koe, kei pera me te hunga tinihanga i roto i nga
whare karakia, i nga ara, kia whai kororia ai i nga tangata.
He pono taku e mea nei ki a koutou, Kei a ratou ano te utu
mo ratou. **3** Erangi ka atawhaitia e koe te rawakore, kei
mohio tou maui ki ta tou matau e mea ai; **4** Kia ngaro
ai tau atawhainga rawakore: a ko tou Matua e kite nei i
te wahi ngaro, mana koe e utu. **5** A, ka inoi koe, kaua
e pera me te hunga tinihanga; ko ta ratou hoki e pai ai
ko te inoi tu i roto i nga whare karakia, i nga kokinga o
nga ara, kia kitea ai e te tangata. He pono taku e mea
nei ki a koutou, Kei a ratou ano te utu mo ratou. **6** Na,
ka inoi koe, tomo atu ki tou ruma i roto rawa, a, no ka
kati tou tatau, inoi ki tou Matua i te wahi ngaro; a ko tou
Matua e kite nei i te wahi ngaro, mana koe e utu. **7** Na,
ka inoi koutou, aua e whakahuatia noatia ko aua kupu
ano, kei pera me nga tauiwi: ki ta ratou hoki ma nga kupu
maha e rangona ai ratou. **8** Na, kei rite koutou ki a ratou:
e matau ana hoki to koutou Matua ki nga mea e matea
ana e koutou, i te mea kiano koutou i inoi ki a ia. **9** Na
kia penei ta koutou inoi: E to matou Matua i te rangi, Kia

tapu tou ingoa. **10** Kia tae mai tou rangatiratanga. Kia
meatia tau e pai ai ki runga ki te whenua, kia rite ano ki to
te rangi. **11** Homai ki a matou aianei he taro ma matou mo
tenei ra. **12** Murua o matou hara, me matou hoki e muru
nei i o te hunga e hara ana ki a matou. **13** Aua hoki matou
e kawea kia whakawaia; engari whakaorangia matou i te
kino. Nou hoki te rangatiratanga, te kaha, me te kororia,
ake, ake. Amine. **14** Ki te whakarerea noatia iho hoki e
koutou nga he o te tangata, ka whakarerea noatia iho ano
o koutou e to koutou Matua i te rangi. **15** A, ki te kore e
whakarerea noatia iho e koutou nga he o nga tangata, e
kore ano e whakarerea noatia iho o koutou he e to koutou
Matua. **16** Ka nohopuku hoki koutou, kei rite ki te hunga
tinihanga, kaua e whakapoururu te kanohi; e whakaahua
ke ana hoki ratou i o ratou kanohi, kia kitea ai e te tangata,
e nohopuku ana. He pono taku e mea nei ki a koutou, Kei
a ratou ano te utu mo rato u. **17** Engari ka nohopuku koe,
kaukauria tou upoko, horoia hoki tou kanohi; **18** Kei kitea
koe e te tangata e nohopuku ana, erangi e tou Matua i te
wahi ngaro; a, ko tou Matua e kite nei i te wahi ngaro,
mana koe e utu. **19** Kaua e purangatia he taonga mo
koutou ki te whenua, ki te wahi e whakangaro ai te huhu,
te waikura: ki te wahi hoki e keri ai te tahae, tahae ai. **20**
Erangi purangatia mo koutou he taonga ki te rangi, ki te
wahi e kore ai e whakangaro te huhu, te waikura, ki te
wahi hoki e kore ai e keri te tahae, tahae ai: **21** Ko te wahi
hoki i o koutou taonga, ko reira ano o koutou ngakau.
22 Ko te kanohi te rama o te tinana: na ki te atea tou
kanohi, e marama katoa tou tinana. **23** Tena ki te kino
tou kanohi, ka pouri katoa tou tinana. Na ki te pouri te
marama i roto i a koe, ano te nui o tena pouri! **24** Kahore
he tangata e pono te mahi ki nga rangatira tokorua: ka
kino hoki ki tetahi, ka aroha ki tetahi; ka u ranei ki tetahi,
a ka whakahawea ki tetahi. E kore e pono i a koutou te
mahi ki te Atua, ki te taonga. **25** Koia ahau ka mea nei ki a
koutou, Kaua e manukanuka ki to koutou ora, ki ta koutou
e kai ai, ki ta koutou e inu ai; ki o koutou tinana ranei, ki ta
koutou e kakahu ai. Ehara oti te ora i te rahi atu i te kai,
me te tinana i te kakahu? **26** Tirohia nga manu o te rangi:
kahore ratou e rui, kahore e kokoti, e kohikohi ranei ki
nga whare witi; heoi e whangainga ana ratou e to koutou
Matua i te rangi. Ehara oti koutou i te mea pai ake i era?
27 Ko wai o koutou e taea e ia te whakaaro iho, te hono
tetahi wahi ki tona roa, kia kotahi te whatianga? **28** A he
aha koutou i manukanuka ai ki te kakahu? Maharatia nga
rengarenga o te whenua, te tupu; e kore nei e mahi, e kore
nei ano e miro: **29** Ko taku kupu tenei ki a koutou, Kihai a
Horomona, me tona kororia katoa, i rite ki tetahi o enei te
whai kakahu. **30** Ha, ki te penei ta te Atua whakakakahu i
te tarutaru o te whenua, e tupu nei inaianei, a apopo ka
maka ki te oumu, e kore ianei tana i a koutou e rahi ake, e
te hunga whakapono iti? **31** Na kaua ra e manukanuka,
e mea, He aha ta tatou e kai ai? He aha ta tatou e inu
ai? Me whakakakahu tatou ki te aha? **32** Ko enei mea
katoa nei hoki ta nga tauiwi e rapu ai; e matau ana hoki to
koutou Matua i te rangi e matea ana e koutou enei mea
katoa. **33** Engari matua rapua tona rangatiratanga, me ana
mea tika; a ka tapiritia enei mea katoa ma koutou. **34** No
reira kaua e manukanuka ki o apopo: ma apopo ano ia e
manukanuka. Kati ano i tona ra tona kino.

7 Kaua e whakawa, kei whakawakia koutou. **2** Na, ko
te whakawakanga e whakawa ai koutou, koia ano hei
whakawakanga mo koutou: a ko te mehua e mehua ai
koutou, hei mehua ano tena ki a koutou. **3** A he aha tau e
titiro ki te otaota i roto i te kanohi o tou teina, te mahara ki
te kurupae i roto i tou? **4** Me pehea ranei tau kupu ki tou
teina, Iaua, kia kapea atu e ahau te otaota i tou kanohi;
a he kurupae ano tena kei roto i tou? **5** E te tangata
tinihanga, matua kapea e koe te kurupae i tou kanohi;
katahi koe ka marama ki te kape i te otaota i roto i te
kanohi o tou teina. **6** Kaua e hoatu te mea tapu ki nga
kuri, kaua ano e maka a koutou peara ki te aroaro o nga
poaka, kei takatakahia e o ratou waewae, a ka tahuri, ka
haehae i a koutou. **7** Inoia, a ka hoatu ki a koutou; rapua,
a ka kitea e koutou; patoto, a ka uakina ki a koutou; **8** Ka
whiwhi hoki te tangata ina inoi, ka kite ina rapu; ka uakina
hoki ki te tangata e patoto ana. **9** Ko tehea tangata ianei o
koutou, ina inoi tana tama ki a ia he taro, e hoatu ki a ia he
kohatu? **10** A inoi ranei he ika, e hoatu ki a ia he nakahi?
11 Na ki te matau koutou, te hunga kino, ki te hoatu mea
papai ki a koutou tamariki, tera noa ake te homaitanga o
nga mea papai e to koutou Matua i te rangi ki te hunga e
inoi ana ki a ia. **12** Na ko nga mea katoa, e pai ai koutou
kia meatia e nga tangata ki a koutou, meatia hoki e koutou
ki a ratou: ko tenei hoki ta te ture me ta nga poropiti. **13** E
tomo ma te kuwaha whaiti: he wharahi hoki te kuwaha, he
whanui te ara, e tika ana ki te ngaromanga, a he tokomaha
e haere ana ra reira. **14** He kuiti hoki te kuwaha, he kiki te
ara e tika ana ki te ora, a he tokoiti te hunga e kite. **15** Kia
tupato ki nga poropiti teka e haere nei ki a koutou, he hipi
te kakahu, ko roto ia he wuruhi kai kino. **16** Ma o ratou hua
ka mohiotia ai ratou e koutou. E whakiia ranei te karepe
i runga i te tataramoa, te piki ranei i te tumatakuru? **17**
Waihoki he ataahua nga hua o te rakau pai; he kino ia
nga hua o te rakau kino. **18** E kore te rakau pai e ahei te
hua i te hua kino, e kore ano te rakau kino e hua i te hua
ataahua. **19** Ko nga rakau katoa e kore nei e hua i te hua
ataahua ka tuaina ki raro, ka maka ki te ahi. **20** Ina, ma o
ratou hua ka mohiotia ai ratou e koutou. **21** E kore e tomo
ki te rangatiratanga o te rangi nga tangata katoa e mea
mai ana ki ahau, E te Ariki, e te Ariki; engari ia e mea
ana i ta toku Matua i te rangi i pai ai. **22** He tokomaha e
mea mai ki ahau i taua ra, E te Ariki, e te Ariki; kihai koia
matou i poropiti i runga i tou ingoa? i pei rewera hoki i
runga i tou ingoa? he tini hoki nga mahi nunui i meatia e
matou i runga i tou ingoa? **23** Ko reira ahau mea ai ki a
ratou, Kahore rawa ahau i mohio ki a koutou; mawehe atu i
ahau, e nga kaimahi i te tutu. **24** Na ko te tangata e rongo
ana ki enei kupu aku, e mahi ana hoki, ka whakaritea e
ahau ki te tangata mahara, i hanga i tona whare ki runga ki
te kamaka: **25** A ka ua te ua, ka puta nga waipuke, ka

pupuhi nga hau, te tino akinga ki taua whare; kihai hoki i
hinga: no te mea i hanga ki runga ki te kamaka. **26** A ko te
tangata e rongo ana ki enei kupu aku, a kahore e mahi,
ka whakaritea ki te tangata whakaarokore i hanga i tona
whare ki runga ki te onepu: **27** Na ka ua te ua, ka puta nga
waipuke, ka pupuhi nga hau, a pa ana ki taua whare; na
kua hinga: he rahi ano tona hinganga. **28** A, no ka mutu
enei korero a Ihu, ka miharo te whakaminenga ki tana ako:
29 I rite hoki tana ako i a ratou ki ta te tangata whai mana,
kihai hoki i rite ki ta nga karaipi.

8 A, no ka heke iho ia i te maunga, he rahi te hui i aru
i a ia. **2** Na ka haere tetahi repera, ka koropiko ki a ia,
ka mea, E te Ariki, ki te pai koe, e taea ahau e koe te
mea kia ma. **3** A ka totoro te ringa o Ihu, ka pa ki a ia, ka
mea, E pai ana ahau; kia ma koe. A ma tonu iho tona
repera. **4** Katahi ka mea a Ihu ki a ia, Kia mahara, kei
korerotia ki te tangata; erangi haere, kia kite te tohunga i a
koe, mauria atu hoki te whakahere i whakaritea e Mohi,
hei mea whakaatu ki a ratou. **5** A, no ka tae a Ihu ki
Kaperenauma, ka haere ki a ia tetahi keneturio, ka inoi ki a
ia, **6** Ka mea, E te Ariki, ko taku pononga kei te whare e
takoto ana, he pararutiki, e ngaua kinotia ana. **7** A ka mea
a Ihu ki a ia, Ka haere ahau ki te whakaora i a ia. **8** Na
ko te whakahokinga a te keneturio, ko te meatanga, E te
Ariki, ehara ahau i te tikanga tangata e haere ake ai koe ki
raro i toku tuanui; engari kia puaki kau tau kupu, a ka ora
taku pononga. **9** He tangata hoki ahau e whakahaua ana,
he hoia ano aku hei whakahaunga maku: ka mea ahau
ki tenei, Haere, na ka haere ia; ki tetahi, Haere mai, a
ka haere mai; ki taku pononga hoki, Meatia tenei, a ka
meatia e ia. **10** A, no te rongonga o Ihu, ka miharo, ka
mea ki te hunga e aru ana, He pono taku e mea nei ki a
koutou, Kahore ahau i kite noa i te whakapono hei rite
mo tenei te nui i roto i a Iharaira. **11** Ko taku kupu ano
tenei ki a koutou, He tokomaha e haere mai i te rawhiti, i
te hauauru, a e noho tahi i a Aperahama, i a Ihaka, i a
Hakopa, ki te rangatiratanga o te rangi: **12** Ko nga tamariki
ia o te rangatiratanga ka maka ki te pouri i waho: ko te
wahi tera o te tangi, o te tetea o nga niho. **13** Na ka mea a
Ihu ki te keneturio, Haere, kia rite ki tou whakapono te
meatanga ki a koe. A ora ake ana taua pononga i taua wa
pu ano. **14** A, no ka tae a Ihu ki te whare o Pita, ka kite ia i
tona hungawai wahine e takoto mate ana, he kirika. **15** Na
ka pa ia ki tona ringaringa, a mutu ake tona kirika: a ara
ake ana ia ki te taka mea ma ratou. **16** Na i te ahiahi he
tokomaha te hunga e nohoia ana e nga rewera i mauria
mai ki a ia: na ka peia e tana kupu nga wairua ki waho,
a whakaorangia ake e ia te hunga mate katoa: **17** I rite
ai ta Ihaia poropiti i korero ai, i mea ai, nana i tango o
tatou ngoikore, i waha o tatou mate. **18** Na, i te kitenga o
Ihu he rahi te hui e mui ana ki a ia, ka whakahau ia kia
whakawhiti ki tawahi. **19** A ka haere tetahi karaipi, ka mea
ki a ia, E te Kaiwhakaako, ka aru ahau i a koe ki nga wahi
katoa e haere ai koe. **20** A ka mea a Ihu ki a ia, He rua o
nga pokiha, he kowhanga o nga manu o te rangi; tena ko
te Tama a te tangata, kahore ona wahi e takoto ai tona
matenga. **21** A i mea tetahi atu o ana akonga ki a ia, E te
Ariki tukua ahau kia matua haere ki te tanu i toku papa. **22**
Na ka mea a Ihu ki a ia, Arumia ahau: a waiho ma nga
tupapaku e tanu o ratou tupapaku. **23** A, no ka eke ia ki te
kaipuke, ka aru ana akonga i a ia. **24** Na ka tutu te puehu
o te moana, a ngaro iho te kaipuke i te ngaru; i te moe
hoki ia. **25** A ka haere ana akonga, ka whakaara i a ia, ka
mea, E te Ariki, whakaorangia tatou, ka ngaro tatou. **26** A
ka mea ia ki a ratou, He aha ta koutou e wehi, e te hunga
whakapono iti? Me i reira ka ara ia, a riria iho te hau me te
moana; a takoto ana he marino nui. **27** A miharo noa nga
tangata, ka mea, He tangata aha tenei, ina, rongo rawa te
hau me te moana ki a ia! **28** A, no ka whiti ia ki tarawahi, ki
te whenua o nga Kerekehini, ka tutaki ki a ia etahi tangata
tokorua e nohoia ana e te rewera, e puta ana mai i roto i
nga urupa, he hunga tutu rawa, te taea taua ara te haere e
te tangata. **29** Na ka karanga ake raua, ka mea, He aha
maua nau, e Ihu, e te Tama a te Atua? kua tae mai oti koe
ki te whakamamae i a maua i te mea kahore ano i rite te
taima? **30** Na tera tetahi kahui poaka i tawhiti atu i a ratou
e kai ana, he tini. **31** A ka inoi nga rewera ki a ia, ka mea,
Ki te pei koe i a matou, tukua matou kia haere ki roto ki te
kahui poaka. **32** Na ka mea ia ki a ratou, Haere. Na, ko to
ratou putanga ki waho, haere ana ki roto ki te kahui poaka;
na ko te tino rerenga o te kahui poaka katoa ra te pari ki te
moana, a mate iho ki roto ki te wai. **33** Na ka whati nga
kaiwhangai, a haere ana ki te pa, korero ana i nga mea
katoa, me te meatanga ki te hunga i nohoia e nga rewera.
34 Na puta katoa ana te pa ki waho, ki te whakatau i a Ihu;
a ka kite i a ia, ka tohe kia haere atu ia i o ratou wahi.

9 Na ka eke ia ki te kaipuke, ka whiti ki tawahi, ka haere
ki tona pa. **2** Na ka kawea mai e ratou ki a ia tetahi
pararutiki, e takoto ana i runga i te moenga; no te kitenga o
Ihu i to ratou whakapono ka mea ia ki te pararutiki, E tama,
kia maia; ka oti ou hara te muru. **3** Na ka mea etahi o nga
karaipi ki a ratou ano, E kohukohu ana tenei tangata. **4** A,
ka kite a Ihu i o ratou whakaaro, ka mea ia, He aha i kino
ai nga whakaaro o roto o o koutou ngakau? **5** Ko tehea oti
te mea takoto noa, ko te mea, Ka oti ou hara te muru;
ko te mea ranei, Whakatika, haere? **6** Otira kia matau ai
koutou he mana muru hara to te Tama a te tangata i runga
i te whenua, katahi ia ka mea runga i te whenua, katahi
ia ka mea ki te pararutiki, Whakatika, tangohia ake tou
moenga, a haere ki tou whare. **7** Na whakatika ana ia,
haere ana ki tona whare. **8** No te kitenga ia o te hui, ka
wehi, ka whakakororia i te Atua, i homai ai tenei mana ki
nga tangata. **9** A, i a Ihu e haere ana i reira, ka kite ia i
tetahi tangata, ko Matiu te ingoa, e noho ana i te wahi
tango takoha; a ka mea ki a ia, Arumia ahau. Na whakatika
ana ia, aru ana i a ia. **10** A, i a ia e noho ana ki te kai i
roto i te whare, na he tokomaha nga pupirikana me nga
tangata hara i haere mai, i noho tahi ki a Ihu ratou ko ana
akonga. **11** A, no te kitenga o nga Parihi, ka mea ki ana
akonga, He aha to koutou Kaiwhakaako ka kai tahi ai me
nga pupirikana, me nga tangata hara? **12** Otira ka rongo a
Ihu, ka mea ki a ratou, Kahore he aha o nga tangata ora e

meatia ai e te rata, engari o te hunga e mate ana. **13** Na
haere, akona te tikanga o tenei, Ko taku e pai ai ko te tohu
tangata, haunga te patunga tapu: kihai hoki ahau i haere
mai ki te karanga i te hunga tika, engari i te hunga hara,
kia ripeneta. **14** Me i reira ka haere mai ki a ia nga akonga
a Hoani, ka mea, He aha i maha ai o matou ko nga Parihi
nohoanga pukutanga a kahore au akonga e nohopuku? **15**
Na ka mea a Ihu ki a ratou, E ahei ranei nga tamariki o te
whare marena te tangi, i te mea kei a ratou te tane marena
hou? Na, tera e tae mai nga ra, e tangohia ai te tane
marena hou i a ratou, a ko reira nohopuku ai ratou. **16** E
kore e meatia e te tangata tetahi wahi o te kahu hou hei
papaki mo te kahu tawhito, no te mea ka riro tetahi wahi o
taua kakahu i te whakakapi, a ka nui rawa te pakaru. **17** E
kore e ringihia te waina hou ki nga ipu tawhito: kei pakaru
nga ipu, a ka maringi te waina, kore ake nga ipu: erangi e
ringihia ana te waina hou ki nga ipu hou, a ka ora taua rua.
18 I a ia e korero ana i enei mea ki a ratou, na ka haere
mai tetahi rangatira, ka koropiko ki a ia, ka mea, Tenei kua
marere taku tamahine: otira mau e haere ake, e whakapa
tou ringa ki a ia, a ka ora. **19** Na ka whakatika a Ihu ratou
ko ana akonga, a aru ana i a ia. **20** Na ko te haerenga ki
muri i a ia o tetahi wahine, tekau ma rua nga tau i mate ai i
te pakaruhanga toto, a ka pa ki te taniko o tona kakahu: **21**
I mea hoki i roto i a ia, Kia pa kau oti ahau ki tona kakahu,
ka ora ahau. **22** Na ka tahuri a Ihu, a ka kite i a ia, ka
mea, Kia maia, e ko; na tou whakapono koe i ora ai. A
ora ake te wahine i taua wa ano. **23** Na, i te taenga o
Ihu ki te whare o te rangatira, ka kite i nga kaiwhakatangi
putorino, i te huihui hoki e ngangau ana, **24** Ka mea ia ki
a ratou, Whakaatea: kahore hoki i mate te kotiro, erangi
e moe ana. A kataina iho ia e ratou. **25** Heoi, ka oti te
huihui te pei ki waho, ka tomo ia ki roto, ka mau ki tona
ringa, a ara ake ana te kotiro. **26** A paku ana tenei rongo
puta noa i taua whenua. **27** A, i a Ihu e haere atu ana i
reira, tokorua nga matapo i aru i a ia, ka karanga ake, ka
mea, E te Tama a Rawiri, kia aroha ki a maua. **28** A, ka
tapoko ia ki te whare, ka haere atu nga matapo ki a ia: na
ka mea a Ihu ki a raua, E whakapono ana ranei korua e
taea tenei e ahau? Ka mea raua ki a ia, Ae, e te Ariki. **29**
Me i reira ka pa ia ki o raua kanohi, ka mea, Kia rite ki to
korua whakapono te meatanga ki a korua. **30** Na kua kite
o raua kanohi; katahi ka whakatupato a Ihu i a raua, ka
mea, Kia mahara kei rangona e te tangata. **31** Ko raua ia i
puta atu ki waho, a korerotia nuitia ana ia puta noa i taua
whenua. **32** I a raua e puta ana ki waho, ka kawea mai ki
a ia tetahi tangata wahangu, he rewera tona. **33** A, ka oti
te rewera te pei, ka whai reo te wahangu; a miharo ana
te mano, ka mea, Kahore ano i kitea te penei i roto i a
Iharaira. **34** Otira ka mea nga Parihi, Na te rangatira o nga
rewera tana peinga rewera. **35** Na ka haereerea e Ihu nga
pa katoa me nga kainga, a ka ako i roto i o ratou whare
karakia, ka kauwhau i te rongopai o te rangatiratanga, me
te whakaora i te tini o nga mate, i te tini o nga turorotanga
o te iwi. **36** A, no tona kitenga i nga mano, ka toko ake
tona ngakau aroha ki a ratou, e mauiui ana hoki ratou, e
marara ke ana, me he hipi heparakore. **37** Katahi ia ka
mea ki ana akonga, He nui te kotinga, ko nga kaimahi ia
he ruarua; **38** Na inoi atu ki te Ariki nana te kotinga, kia
tonoa e ia he kaimahi ki tana kotinga.

10 A, ka oti te karanga e ia ana akonga tekau ma
rua, ka hoatu ki a ratou he mana hei pei i nga
wairua poke, hei whakaora hoki i nga mate katoa me nga
turorotanga katoa. **2** Na ko nga ingoa enei o nga apotoro
kotahi tekau ma rua; te tuatahi ko Haimona, e kiia nei
ko Pita, raua ko tona teina ko Anaru; ko Hemi tama a
Heperi raua ko tona teina ko Hoani; **3** Ko Piripi raua ko
Patoromu; ko Tamati raua ko Matiu pupirikana; ko Hemi
tama a Arapiu, ko Tariu; **4** Ko Haimona Kanaani raua ko
Hura Ikariote, nana nei ia i tuku. **5** Ko tenei tekau ma rua i
tonoa e Ihu, i ako ia i a ratou, i mea, Kaua e haere ki tetahi
ara o nga tauiwi, kaua ano hoki e tomo ki tetahi pa o nga
Hamari: **6** Engari me haere ki nga hipi ngaro o te whare o
Iharaira. **7** Me kauwhau haere hoki, me ki, Kua tata te
rangatiratanga o te rangi. **8** Whakaorangia nga turoro,
meinga kia ma nga repera, whakaarahia nga tupapaku,
peia nga rewera; ka riro noa nei i a koutou, me hoatu noa
e koutou. **9** Kaua he koura ma koutou, kaua he hiriwa,
kaua he parahi ki roto ki o koutou whitiki; **10** Kaua ano he
putea mo te ara; kaua e takiruatia nga koti, kaua he hu,
kaua ano he tokotoko; ka ea hoki i te kaimahi tana kai. **11**
A, ka tomo koutou ki tetahi pa, ki tetahi kainga ranei, ui
atu, ko wai te tangata pai o reira; a hei reira noho ai a
haere noa. **12** A, no ka tomo ki tetahi whare, me oha atu.
13 A, ki te pai te whare, kia tau ta koutou rangimarie ki
reira; a, ki te kahore e pai, kia hoki ta koutou rangimarie ki
a koutou. **14** Ki te kahore hoki tetahi e manako ki a koutou,
ki te kore e whakarongo ki a koutou kupu, ka haere koutou
ki waho o taua whare, o taua pa ranei, ka whakangahoro i
te puehu o o koutou waewae. **15** He pono taku e mea
nei ki a koutou, Erangi to te whenua o Horoma raua ko
Komora a te ra whakawa e mama i to taua pa. **16** Nana, ka
tonoa nei koutou e ahau ano he hipi ki roto ki nga wuruhi:
na, kia rite ki te nakahi te mahara, ki te kukupa hoki te
mahaki. **17** Kia tupato ia i nga tangata: tera hoki koutou
e tukua e ratou ki nga runanga, a tera koutou e whiua
i roto i o ratou whare karakia; **18** A ka kawea koutou ki
nga kawana, ki nga kingi, mo te whakaaro ki ahau, hei
mea whakaatu ki a ratou, ki nga tauiwi hoki. **19** A, no ka
tukua koutou e ratou, kaua e manukanuka ki te pehea, ki
te aha, e korero ai koutou; ka hoatu ki a koutou i taua wa
ta koutou e korero ai. **20** Ehara hoki i a koutou nga korero,
engari ko te Wairua o to koutou Matua te korero ana i roto
i a koutou. **21** Na ka tukua te tuakana e te teina ki te mate,
te tama hoki e te papa; ka whakatika nga tamariki ki nga
matua, ka mea kia whakamatea. **22** A ka kinongia koutou
e nga tangata katoa, he mea hoki mo toku ingoa; ko te
tangata ia e u ana a taea noatia te mutunga, ka ora ia. **23**
Na, ki te whakatoia koutou i tenei pa, rere atu ki tetahi:
he pono hoki taku e mea nei ki a koutou, E kore e poto
i a koutou nga pa o Iharaira te haere, ko te Tama a te

tangata kua tae mai. **24** Kahore e nui ake te akonga i
tona kaiwhakaako, kahore hoki te pononga e nui ake i
tona rangatira. **25** Heoi ma te akonga ko ia kia rite ki tona
kaiwhakaako, ma te pononga kia rite ki tona rangatira. Ki
te kiia e ratou te rangatira o te whare ko Perehepura, tera
noa ake ta ratou mo nga tangata o tona whare. **26** Na
kaua e wehi i a ratou: kahore hoki he mea i hipokina e
mahue te hura; he mea ranei i huna e mahue te mohio. **27**
Ko taku e korero nei ki a koutou i te pouri, me korero e
koutou i te marama: ko ta o koutou taringa e rongo ai,
me kauwhau ki runga i nga whare. **28** A kaua e wehi i te
hunga e whakamate nei i te tinana, a e kore nei e ahei te
whakamate i te wairua; engari ia ko ta koutou e wehi ai, ko
ia e kaha nei ki te whakangaro i te wairua raua tahi ko te
tinana ki roto ki Kehena. **(Geenna g1067)** **29** Kahore ianei e
hokona nga pihoihoi e rua ki te patene kotahi? a, ki te
kahore to koutou Matua e mea, e kore tetahi o raua e taka
ki te whenua: **30** Otiia ko nga makawe o o koutou matenga
kua oti katoa te tatau. **31** No reira kaua e wehi: erangi ra
koutou i nga pihoihoi maha. **32** Na, ki te whakaae tetahi ki
ahau i te aroaro o nga tangata, ka whakaaetia ia e ahau i
te aroaro o toku Matua i te rangi. **33** A, ki te whakakahore
tetahi i ahau i te aroaro o nga tangata, ka whakakahoretia
hoki ia e ahau i te aroaro o toku Matua i te rangi. **34** Kei
mea i haere mai ahau ki te kawe mai i te rangimarie ki
te whenua: kihai ahau i haere mai ki te kawe mai i te
rangimarie, engari i te hoari. **35** I haere mai hoki ahau ki te
mea i te tangata kia whawhai ki tona papa, i te tamahine
ki tona whaea, i te hunaonga wahine ki tona hungawai
wahine: **36** A ko o te tangata hoariri ko nga tangata ano o
tona whare. **37** Ki te nui ake te aroha o tetahi ki tona papa,
whaea ranei, i tona ki ahau, e kore ia e tikangatia maku; ki
te nui ake hoki te aroha o tetahi ki tana tama, tamahine
ranei, i tona ki ahau, e kore ia e tikangatia maku. **38** Ki te
kore hoki tetahi e mau ki tona ripeka, e aru i muri i ahau, e
kore ia e tikangatia maku. **39** Ko te tangata i whiwhi ki te
ora e mate ano ia: a, kite mate tetahi mona i whakaaro ki
ahau, ka whiwhi ano ia ki te ora. **40** Ki te manako tetahi ki
a koutou, e manako ana ia ki ahau, a, ki te manako tetahi
ki ahau, e manako ana ia ki toku kaitono mai. **41** Ki te
manako tetahi ki te poropiti i runga i te ingoa o te poropiti,
ka riro i a ia te utu o te poropiti; a, ki te manako tetahi ki te
tangata tika i runga i te ingoa o te tangata tika, e riro i a ia
te utu o te tangata tika. **42** A, ki te whakainumia e tetahi
tetahi o enei mea nonohi, ahakoa kotahi ano te kapu wai
matao, i runga i te ingoa o te akonga, he pono taku e mea
nei ki a koutou, e kore rawa ia e hapa i tona utu.

11 A, ka mutu ta Ihu whakarite korero ki ana akonga
kotahi tekau ma rua, ka haere atu ia i reira ki te
whakaako, ki te kauwhau ki o ratou pa. **2** Na, i te rongonga
o Hoani i roto i te whare herehere ki nga mahi a te Karaiti,
ka tonoa e ia etahi o ana akonga, **3** Ka mea ki a ia, Ko
koe ranei tenei e haere mai nei, me tatari ranei tatou ki
tetahi atu? **4** Na ka whakahoki a Ihu, ka mea ki a raua,
Haere, korerotia ki a Hoani nga mea e rongo nei, e kite
nei korua: **5** Ko nga matapo e titiro ana, ko nga kopa e
haereere ana, ko nga repera e meinga ana kia ma, ko nga
turi e rongo ana, ko nga tupapaku e whakaarahia ana, a e
kauwhautia ana te rongopai ki te hunga rawakore. **6** A ka
koa te tangata e kore e he ki ahau. **7** A, i a raua e haere
atu ana, ka timata a Ihu, ka korerotia a Hoani ki te mano, I
haere koutou ki te koraha kia kite i te aha? I te kakaho e
whakangaueuetia ana e te hau? **8** Ano ra i haere koutou
kia kite i te aha? I te tangata he kakahu maeneene ona?
Na kei nga whare kingi te hunga i nga kakahu maeneene.
9 Ano ra i haere koutou kia kite i te aha? I te poropiti? Ae
ra, ko taku kupu tenei ki a koutou, tera atu ano i te poropiti.
10 Ko ia hoki tenei mona te mea i tuhituhia, Na, ka tonoa e
ahau taku karere ki mua i tou aroaro, mana e whakapai
tou ara ki mua i a koe. **11** He pono taku e mea nei ki a
koutou, Kahore ano i maea ake i roto i nga whanau a te
wahine he rahi ake i a Hoani Kaiiriiri: heoi rahi ake i a ia te
iti rawa i te rangatiratanga o te rangi. **12** A no nga ra mai
ano i a Hoani Kaiiriiri a mohoa noa nei e tukinotia ana te
rangatiratanga o te rangi, a e riro ana ia i te ringa kaha o
nga tangata taikaha. **13** No te mea i poropiti nga poropiti
katoa me te ture a taea noatia a Hoani. **14** A, ki te pai
koutou koia ra, ko Iraia tenei, i meinga ra e haere mai
ana. **15** Ki te whai taringa tetahi hei whakarongo, kia rongo
ia. **16** Otiia me whakarite e ahau tenei whakatupuranga
ki te aha? E rite ana ki nga tamariki e noho ana i nga
wahi hokohoko, e karanga ana ki o ratou hoa, **17** E mea
ana, Whakatangi noa matou i te putorino ki a koutou, a
kahore koutou i kanikani mai; aue noa matou ki a koutou,
a kahore koutou i tangi mai. **18** I haere mai hoki a Hoani,
kihai i kai, kihai i inu, heoi e mea ana ratou, He rewera
tona. **19** I haere mai te Tama a te tangata me te kai me te
inu, ka mea ratou, Na, he tangata kakai, he tangata inu
waina, he hoa no nga pupirikana, no nga tangata hara!
Otira ma ana mahi e whakatika te whakaaro nui. **20** Katahi
ia ka anga ka tawai ki nga pa i meinga ai te maha o ana
merekara, mo ratou kihai i ripeneta: **21** Aue, te mate mou,
e Korahina! aue, te mate mou, e Petahaira! me i meatia ki
Taira, ki Hairona nga merekara kua meatia nei ki a korua,
kua ripeneta ke raua, he taratara te kakahu me te oke i te
pungarehu. **22** Ko taku kupu ia tenei ki a koutou, Erangi to
Taira raua ko Hairona e mama i te ra whakawa i to korua.
23 Me koe hoki, e Kaperenauma, e whakateiteitia ranei koe
a tae noa ki te rangi? ka heke koe ki te reinga: me i meatia
hoki ki Horoma nga merekara kua meatia nei ki a koe, kua
tu tonu tera a taea noatia tenei ra. **(Hadēs g86)** **24** Ko taku
kupu ia tenei ki a koutou, Erangi to te whenua o Horoma e
mama i tou i te ra whakawa. **25** I taua wa ka oho a Ihu, ka
mea, He whakawhetai atu taku ki a koe, e Pa, e te Ariki o
te rangi o te whenua, no te mea kua huna e koe enei mea
i te hunga matau, i te hunga mahara, a hurahia ana ki nga
kohungahunga. **26** Ae ra, e Pa; i pai hoki te penei ki tau
titiro. **27** Kua tukua mai nga mea katoa ki ahau e toku
Matua: a kahore tetahi e matau ki te Tama, ko te Matua
anake; kahore hoki tetahi e matau ki te Matua, ko te Tama
anake, me te tangata hoki e pai ai te Tama kia whakakitea
ki a ia. **28** Haere mai ki ahau, e koutou katoa e mauiui ana,

e taimaha ana, a maku koutou e whakaokioki. **29** Tangohia
taku ioka ki runga ki a koutou, kia whakaakona koutou e
ahau; he ngakau mahaki hoki toku, he ngakau papaku: a e
whiwhi koutou ki te okiokinga mo o koutou wairua. **30** He
ngawari hoki taku ioka, he mama taku pikaunga.

12 I taua wa i haere a Ihu i te hapati ra waenga witi;
a e hiakai ana ana akonga, na ka anga ratou ka
kato i nga witi, ka kai. **2** A, no te kitenga o nga Parihi,
ka mea ki a ia, Na, au akonga e mea na i te mea e kore
e tika kia meinga i te hapati. **3** Ka mea ia ki a ratou,
Kahore koutou i kite i ta Rawiri i mea ai, i a ia e hiakai
ana, ratou ko ona hoa: **4** I tona tomokanga ki te whare o
te Atua, i tana kainga i nga taro aroaro, i nga mea kihai
nei i tika kia kainga e ia, e ona hoa ranei, engari ma nga
tohunga anake? **5** Kahore ano koutou i kite i roto i te
ture, e whakanoatia ana te hapati e nga tohunga i roto
i te temepara i nga hapati, a kahore he he? **6** Ko taku
kupu ia tenei ki a koutou, Kei konei tetahi, he rahi ke i te
temepara. **7** Otiia me i matau koutou ki tenei, Ko taku e
pai ai ko te tohu tangata, haunga te patunga tapu, kahore
koutou i whakahe i te hunga harakore. **8** Ko te Tama nei
hoki a te tangata te Ariki o te hapati. **9** Na ka haere atu
ia i reira, ka tomo ki to ratou whare karakia: **10** Na he
tangata tera kua memenge te ringa. A ka ui ratou ki a ia,
He tika ranei te whakaora i te hapati? he mea hoki kia
whakapangia ai e ratou he he ki a ia. **11** Na ka mea ia
ki a ratou, Ko tehea tangata o koutou, ki te mea kotahi
ana hipi, a ka taka ki roto ki te poka i te hapati, e kore
ranei ia e mau ki taua hipi, e hapai ake? **12** Na tera noa
atu to te tangata pai i to te hipi. Ina, he tika ano te mahi
pai i nga hapati. **13** Me i reira ka mea ia ki taua tangata,
Totoro mai tou ringa. A, no te toronga, kua ora ano, kua
pera me tetahi. **14** Na ka haere nga Parihi ki waho, ka
runanga mona me pehea e ngaro ai ia i a ratou. **15** Otira
i matau a Ihu, a haere atu ana i reira: a he rahi te hui i
aru i a ia, a whakaorangia ana ratou katoa e ia; **16** A i
whakatupato ano ia i a ratou kei whakakitea ia. **17** Na
ka rite ta Ihaia poropiti i korero ai, i mea ai, **18** Na, taku
pononga, taku i whiriwhiri ai: taku i aroha ai, ta toku Wairua
i ahuareka ai: ka waiho e ahau toku Wairua ki runga ki a ia,
a mana e whakapuaki te whakawa ki nga tauiwi. **19** E kore
ia e totohe, e kore ia e hamama; e kore ano e rangona
tona reo i nga ara; **20** E kore e whatiia porokeretia e ia te
kakaho i mangungu, e kore e tineia te muka e whakapaoa
ana; kia puta ra ano i a ia te whakawa ki te wikitoria. **21** Ka
tumanako hoki nga tauiwi ki tona ingoa. **22** Me i reira ka
kawea mai ki a ia he tangata e nohoia ana e te rewera,
he matapo, he wahangu; a whakaorangia ana e ia, no
ka korero, ka kite taua matapo, taua wahangu. **23** A ka
ohomauri te mano katoa, ka mea, Ehara ianei tenei i te
Tama a Rawiri? **24** A, no te rongonga o nga Parihi, ka
mea, Ehara i a ia nana i pei nga rewera nei, engari na
Perehepura, na te rangatira o nga rewera. **25** A i matau a
Ihu ki o ratou whakaaro, ka mea ki a ratou, Ki te tahuri iho
tetahi rangatiratanga ki a ia ano, ka kore; ki te tahuri iho
hoki ki a ia ano tetahi pa, tetahi whare ranei, e kore e tu:
26 Na, ki te pei a Hatana i a Hatana ano, e tahuri iho ana
ki a ia ano; me pehea e tu ai tona rangatiratanga? **27** A,
ki te mea na Perehepura taku peinga rewera, na wai te
peinga a a koutou tamariki? na ko ratou hei kaiwhakawa
mo koutou. **28** Tena, ki te mea na te Wairua o te Atua taku
peinga rewera, ina, kua tae noa mai te rangatiratanga o te
Atua ki a koutou. **29** Me pehea oti ka tomo ai te tangata ki
te whare o te tangata kaha, ka pahua ai i ona taonga,
ki te kore ia e matua here i taua tangata kaha? ko reira
pahua ai i tona whare. **30** Ko te tangata ehara i te hoa
noku, he hoariri ia ki ahau; ko te tangata kahore e kohikohi
tahi maua, e titaritari ana. **31** Koia ahau ka mea nei ki a
koutou, Ko nga hara katoa me nga kohukohu, a te tangata
e murua: tena ko te kohukohu ki te Wairau Tapu e kore e
murua. **32** Ki te korero whakahe hoki tetahi mo te Tama a
te tangata, e murua tana: tena ki te korero whakahe tetahi
mo te Wairua Tapu, e kore e murua tana i tenei ao, e kore
ano i tera atu. **(aiōn g165)** **33** Meinga ranei te rakau kia pai,
a pai iho ona hua; meinga ranei te rakau kia kino, a kino
iho ona hua; ma nga hua hoki ka mohiotia ai te rakau.
34 E te uri nakahi, me pehea ka korero pai ai koutou, te
hunga kino? he purenatanga hoki no te ngakau nga kupu a
te mangai. **35** Ko te tangata pai he pai ana e whakaputa ai
i roto i nga taonga pai o te ngakau: ko te tangata kino hoki
he kino ana e whakaputa ai i roto i nga taonga kino. **36** Na
ko taku kupu tenei ki a koutou, Me korero e nga tangata, i
te ra whakawa, te tikanga o nga kupu pokanoa katoa e
puaki i a ratou. **37** Ma au kupu hoki koe ka whakatikaia
ai, ma au kupu ano ka tau ai te he ki a koe. **38** Me i
reira ka ki etahi o nga karaipi, o nga Parihi, ka mea, E te
Kaiwhakaako, e mea ana matou kia kite i tetahi tohu i a
koe. **39** Na ka whakahoki ia, ka mea ki a ratou, E rapu ana
te whakatupuranga kino, puremu, i tetahi tohu; a e kore
tetahi tohu e hoatu, ko te tohu anake o Hona poropiti: **40** E
toru hoki nga ra o Hona, e toru nga po i roto i te kopu o te
tohora; waihoki ka toru nga ra, ka toru nga po o te Tama a
te tangata ki te manawa o te whenua. **41** E ara nga tangata
o Ninewe me tenei whakatupuranga i te whakawakanga,
e whakatau i te he ki a ratou: i ripeneta hoki ratou i te
kauwhau a Hona; a tenei tetahi he nui ki i a Hona. **42**
E ara te kuini o te tonga me tenei whakatupuranga i te
whakawakanga, e whakatau i te he ki a ratou: i haere
mai hoki ia i nga pito o te whenua ki te whakarongo ki
nga whakaaro nui o Horomona; a tenei tetahi he nui ke i
a Horomona. **43** Ka puta mai te wairua poke i roto i te
tangata, ka haereere ra nga wahi maroke rapu okiokinga
ai, a te kitea. **44** Ka mea ia, Ka hoki ahau ki toku whare i
puta mai ia ahau; a, no te taenga atu, rokohanga atu e
takoto kau ana, oti rawa te tahi, te whakapai. **45** Na ka
haere ia, ka tango i etahi atu wairua tokowhitu hei hoa
mona, he kino noa atu i a ia, ka tomo ratou, ka noho ki
reira; a kino atu i te timatanga te whakamutunga ki taua
tangata. Tera ano e pera tenei whakatupuranga kino. **46** I
a ia ano e korero ana ki te mano, na, ko tona whaea ratou
ko ona teina e tu ana i waho, e whai ana kia korero ki a ia.
47 A ka mea tetahi ki a ia, Na, tou whaea me ou teina te tu

mai nei i waho, e whai ana kia korero ki a koe. **48** Na ka
whakahoki ia, ka mea ki te tangata i korero ki a ia, Ko wai
toku whaea? ko wai hoki oku teina? **49** Na ka totoro tona
ringa ki ana akonga, ka mea, Na, toku whaea, oku teina!
50 Ki te meatia hoki e tetahi ta toku Matua i te rangi e pai
ai, hei teina ia ki ahau, hei tuahine, hei whaea.

13 taua ra i haere atu a Ihu i te whare, ka noho ki te
taha o te moana. **2** Na he rahi he hui i huihui ki a ia,
a ka eke ia ki te kaipuke noho ai; i te takutai ano te hui
katoa e tu ana. **3** A he maha ana korero ki a ratou, he
mea whakarite; i mea ia, Na i haere te kairui ki te rui; **4**
A, i a ia e rui ana, ka ngahoro etahi o nga purapura ki te
taha o te ara, a, ko te rerenga mai o nga manu, kainga
ake: **5** Ko etahi i ngahoro ki nga wahi kamaka, ki nga
wahi kihai i nui te oneone: na pihi tonu ake, kahore hoki i
hohonu te oneone: **6** A, no te whitinga o te ra, ngaua iho;
a, no te mea kahore he putake, memenge noa iho: **7** Ko
etahi i ngahoro ki roto ki nga tataramoa; a, no te tupunga
ake o nga tataramoa, kowaowaotia ana nga purapura: **8**
Ko etahi i ngahoro ki te oneone pai, a ka hua, no etahi
kotahi rau, no etahi e ono tekau, no etahi e toru tekau.
9 Ki te whai taringa tetahi hei whakarongo, kia rongo ia.
10 A ka haere nga akonga, ka mea ki a ia, He aha koe i
korero whakarite tonu ai ki a ratou? **11** Na, ka whakahoki
ia ki a ratou, ka mea, No te mea kua hoatu ki a koutou
te matauranga ki nga mea ngaro o te rangatiratanga o
te rangi, ki a ratou ia kahore i hoatu. **12** Ki te whai mea
hoki tetahi, ka hoatu ano ki a ia, a ka maha atu ana: ki te
kahore ia he mea a tetahi, ka tangohia i a ia ana ake. **13**
Na reira enei kupu whakarite aku ki a ratou; no te mea kite
rawa ratou, a kahore e kite; rongo rawa, kahore hoki e
matau. **14** A ka rite i a ratou te poropititanga a Ihaia, e
mea nei, Rongo noa koutou, kahore e matau; titiro noa
koutou, kahore e kite: **15** Kua matotoru hoki te ngakau
o tenei iwi, kua puhoi nga taringa ki te whakarongo, ko
nga kanohi kua oti te whakamoe e ratou; kei kite o ratou
kanohi, kei rongo nga taringa, a ka matau te ngakau, na
ka tahuri ratou a ka whakaorangia e ahau. **16** Ka koa ia o
koutou kanohi, no te mea ka kite: o koutou taringa hoki, no
te mea ka rongo. **17** He pono hoki taku e mea nei ki a
koutou, He tokomaha nga poropiti me nga tangata tika i
hiahia kia kite i nga mea e kite nei koutou, a kahore i kite;
kia rongo hoki i nga mea e rongo nei koutou, a kahore i
rongo. **18** Na whakarongo ki te kupu i whakaritea ki te
kairui. **19** Ki te rongo tetahi ki te kupu o te rangatiratanga,
a e kore e matau, na ka haere mai te wairua kino, ka kapo
i te mea ka oti na te rui ki tona ngakau. Ko te tangata tenei
i nga purapura i te taha o te ara. **20** Ko te tangata ia i nga
purapura i nga wahi kohatu, ko te tangata i rongo ki te
kupu, a hohoro tonu te tango, hari tonu; **21** Otiia kahore
ona pakiaka i roto i a ia, e mau noa ana mo te wa poto: a,
no te panga o te whakapawera, o te whakatoi ranei, mo te
kupu, na he tonu iho. **22** Ko te tangata i nga purapura i
waenga tataramoa, ko te tangata tena i rongo ki te kupu;
a, ko te whakaaronga ki tenei ao, me te hangaru o nga
taonga, hei whakakowaowao i te kupu, a kore ake he hua.
(aiōn g165) **23** Ko te tangata ia i nga purapura i te oneone
pai, ko te tangata e rongo ana ki te kupu, a e matau ana;
a ka whai hua, ea ake, no tetahi kotahi rau, no tetahi e
ono tekau, no tetahi e toru tekau. **24** Tenei ake ano tetahi
kupu whakarite i maka e ia ki a ratou, i mea ia, Ka rite te
rangatiratanga o te rangi ki tetahi tangata i rui i te purapura
pai ki tana mara: **25** A, i nga tangata e moe ana, ka haere
mai tona hoariri, ruia iho he taru kino ki waenga witi, a
haere ana. **26** A, no ka pihi ake te rau, ka hua, katahi ka
kitea hoki nga taru. **27** Na ka haere mai nga pononga a
taua rangatira, ka mea ki a ia, E mara, kihai ianei koe i rui i
te purapura pai ki tau mara? No hea ra ona taru? **28** Na ka
ki atu ia ki a ratou, Na te hoariri tenei i mea. Katahi ka mea
nga pononga ki a ia, E pai ranei koe kia haere matou ki te
whakawhaiti i aua taru? **29** A ka mea ia, Kahore; kei hutia
ngatahitia te witi ina whakawhaititia nga taru. **30** Tukua kia
tupu tahi, a taea noatia te kotinga; a i te wa o te kotinga ka
mea ahau ki nga kaikokoti, Matua whakawhaiti i nga taru,
ka paihere ai hei paihere kia tahuna; ko te witi ia me kohi
ki toku whare witi. **31** Tenei ake ano tetahi kupu whakarite
i maka e ia ki a ratou, i mea ia, He rite te rangatiratanga o
te rangi ki te pua nani, i kawea e te tangata, i ruia ki tana
mara: **32** He iti rawa ia i nga purapura katoa: a ka tupu,
ko ia te nui rawa o nga otaota, a whakarakau ana, no ka
rere mai nga manu o te rangi, ka noho ki ona manga. **33**
Tenei ake ano tetahi kupu whakarite i korerotia e ia ki a
ratou, He rite te rangatiratanga o te rangi ki te rewena i
tangohia e tetahi wahine, a whaongia ana ki roto ki nga
mehua paraoa e toru, no ka rewenatia katoatia. **34** Ko enei
mea katoa i korerotia e Ihu ki te mano, he mea whakarite;
a heoi ano ana kupu ki a ratou he kupu whakarite anake:
35 I rite ai ta te poropiti i korero ai, i mea ai, E puaki i
toku mangai nga kupu whakarite; ka korerotia e ahau nga
mea i ngaro no te timatanga ra ano o te ao. **36** Katahi ka
mahue i a Ihu te mano, ka tomo ia ki te whare: na ka haere
mai ana akonga ki a ia, ka mea, Whakaaturia mai ki a
matou te kupu i whakaritea ki nga taru i te mara. **37** Na ka
whakahoki ia, ka mea ki a ratou, Ko te kairui o te purapura
pai ko te Tama a te tangata; **38** Ko te mara ko te ao; ko te
purapura pai ko nga tamariki o te rangatiratanga; nga taru
ko nga tamariki a te kino; **39** Ko te hoariri i ruia ai ko te
rewera; te kotinga ko te mutunga o te ao; nga kaikokoti ko
nga anahera. **(aiōn g165)** **40** Na e huihuia ana nga taru, e
tahuna ana ki te ahi; ka pera ano i te mutunga o tenei ao.
(aiōn g165) **41** Ka tono te Tama a te tangata i ana anahera
ki te huihui i roto i tona rangatiratanga i nga mea katoa e
tutuki ai te waewae, i nga kaimahi ano i te kino; **42** A ka
maka e ratou ki roto ki te oumu ahi; ko te wahi tera o te
tangi me te tetea o nga niho. **43** Ko reira te hunga tika
whiti ai me te ra i te rangatiratanga o to ratou Matua. Ki te
whai taringa tetahi hei whakarongo, kia rongo ia. **44** He
rite ano te rangatiratanga o te rangi ki te taonga i huna ki
te mara; no te kitenga a tetahi tangata, na ka huna e ia, a
haere ana, he koa hoki nona, na hokona ana ana mea
katoa, a hokona ana mai taua mara mana. **45** He rite ano
te rangatiratanga o te rangi ki te kaihokohoko, e rapu ana i

nga peara papai: **46** A, no tona kitenga i tetahi peara utu
nui, haere ana, hokona ana ana mea katoa, a hokona ana
mai taua peara mana. **47** He rite ano te rangatiratanga o
te rangi ki te kupenga i tukua ki te moana, a haoa ana he
ika o ia ahua, o ia ahua: **48** A, ka ki, ka kumea ki uta, a
noho ana, kohikohia ana nga ika papai ki nga kete, ko
nga mea kikino ia i akiritia ki waho. **49** Ka pera ano a te
mutunga o te ao: ka haere nga anahera, ka wehewehe i te
hunga kino i roto i te hunga tika, **(aiōn g165)** **50** A ka maka i
a ratou ki roto ki te oumu ahi: ko te wahi tera o te tangi, o
te tetea o nga niho. **51** Ka mea a Ihu ki a ratou, Kua matau
ranei koutou ki enei mea katoa? Ka mea ratou ki a ia,
Ae, e te Ariki. **52** Na ka mea ia ki a ratou, Koia te karaipi,
i akona ki te rangatiratanga o te rangi, i rite ai ki tetahi
rangatira whare e whakaputa mai ana i nga mea hou, i
nga mea tawhito, i roto i tana toa. **53** A, ka mutu enei kupu
whakarite a Ihu, ka haere atu ia i reira. **54** A, ka tae ki tona
kainga tupu, ka ako i a ratou i roto i to ratou whare karakia,
a miharo noa ratou, ka mea, No hea enei whakaaro nui
me nga merekara a tenei tangata? **55** Ehara ianei tenei i
te tama a te kamura? He teka ianei ko Meri te ingoa o tona
whaea? Ko Hemi hoki ratou ko Hohepa, ko Haimona, ko
Hura, ona teina? **56** Me ona tuahine, kahore ianei ratou
katoa i a tatou nei? No hea ra enei mea katoa a tenei
tangata? **57** Heoi ka he ratou ki a ia. Otira ka mea a Ihu ki
a ratou, Kei tona kainga, kei tona whare anake te poropiti
hapa ai i te honore. **58** A kihai i maha nga merekara i
meatia e ia ki reira, i to ratou whakaponokore hoki.

14 I taua wa ka rongo a Herora te tetaraki ki te rongo
o Ihu, **2** A ka mea ki ana pononga, Ko Hoani Kaiiriiri
tenei; kua ara mai ia i te hunga mate; a na reira i mahi
ai nga merekara i roto i a ia. **3** I hopukia hoki a Hoani e
Herora, a hereherea ana e ia, a maka ana ki te whare
herehere, he mea hoki na Heroriaha, na te wahine a tona
tuakana, a Piripi. **4** I mea hoki a Hoani ki a ia, E kore e tika
kia riro ia i a koe. **5** A, i a ia e mea ana ki te whakamate i
a ia, ka wehi i te mano; ki ta ratou hoki he poropiti ia. **6**
Otira i te taenga ki te ra whanau o Herora, ka kanikani te
tamahine a Heroriaha i waenganui i a ratou, a ka ahuareka
a Herora. **7** Katahi ia ka mea ki a ia, oati rawa, kia hoatu ki
a ia tana mea e tono ai. **8** Na, he mea whakakiki ia na
tona whaea, ka mea, Homai ki konei ki ahau i runga i te
rihi te matenga o Hoani Kaiiriiri. **9** Heoi ka pouri te kingi:
otiia i whakaaro ia ki te oati, ki te hunga hoki e noho tahi
ana me ia, a ka mea kia hoatu. **10** Na ka tono tangata ia, a
poutoa ana te matenga o Hoani i roto i te whare herehere.
11 A i mauria tona matenga i runga i te rihi, i hoatu ki te
kotiro: kawea atu ana e ia ki tona whaea. **12** Na ka haere
ana akonga, ka tango i te tinana, a tanumia ana e ratou, a
haere ana, korero ana ki a Ihu. **13** Na, i te rongonga o Ihu,
ka haere atu ia i reira ra te kaipuke ki te koraha, ki te wahi
motu ke: a, no ka rongo te mano, ka aru i a ia ra uta i roto i
nga pa. **14** A ka puta atu a Ihu, ka kite i te huihuinga nui,
ka aroha ia ki a ratou, a whakaorangia ana e ia o ratou
turoro. **15** A, no ka ahiahi, ka haere atu ana akonga ki a ia,
ka mea, He wahi koraha tenei, kua heke noa atu te ra;
tonoa atu te mano, kia haere ai ratou ki nga kainga ki te
hoko kai ma ratou. **16** Ano ra ko Ihu ki a ratou, Kahore he
mea e haere ai ratou; ma koutou e hoatu he kai ma ratou.
17 Ka mea ratou ki a ia, Heoi ano a matou i konei, e rima
nga taro, e rua hoki nga ika. **18** Na ka mea ia, Mauria mai
ki konei ki ahau. **19** Na ka mea ia ki te mano kia noho ki
runga i te tarutaru, ka mau i nga taro e rima, i nga ika
hoki e rua, ka titiro ki runga ki te rangi, ka whakapai, ka
whawhati, a hoatu ana e ia nga taro ki nga akonga, a na
nga akonga ki te mano. **20** A kai katoa ana ratou, a ka
makona: a kotahi tekau ma rua nga kete i kohia ake e
ratou, ki tonu i nga whatiwhatinga i toe. **21** Ko te hunga
i kai ra me te mea e rima mano nga tane, haunga nga
wahine me nga tamariki. **22** Na akiaki tonu a Ihu i ana
akonga kia eke ki te kaipuke, kia whakawhiti i mua i a ia ki
tawahi, i a ia e tuku ana i nga mano kia haere. **23** A, ka oti
te mano te tuku, ka kake ia ki runga ki te maunga ki te
wahi motu ke ki te inoi: na kua ahiahi, a ko ia anake i reira.
24 Na, tera te kaipuke te akina ra e te ngaru i waenga
moana: i he hoki te hau. **25** A i te wha o nga mataaratanga
o te po ka haere a Ihu ki a ratou, i haere maori i runga i te
moana. **26** A, i te kitenga o nga akonga i a ia e haere ana i
runga i te moana, ka ihiihi, ka mea, He wairua; ka aue i
te wehi. **27** Na kua hohoro te korero a Ihu ki a ratou, te
mea, Kia manawanui, ko ahau tenei; aua e wehi. **28** Na ka
whakahoki a Pita ki a ia, ka mea, E te Ariki, ki te mea ko
koe tena, kiia mai ahau kia haere atu ki a koe i runga i
te wai. **29** Na ka mea ia, Haere mai. A ka marere atu a
Pita i te kaipuke, ka haere i runga i te wai, kia tae ai ki a
Ihu. **30** Otira ka kite ia i te hau e kaha ana, ka wehi; a ka
timata te totohu, ka karanga ake, ka mea, Ahau, e te Ariki,
whakaorangia. **31** Hohoro tonu te totoro o te ringa o Ihu,
ka hopu i a ia, ka mea ki a ia, E te tangata whakapono iti,
he aha koe i ngakau rua ai? **32** Ano ka eke raua ki te
kaipuke, mutu pu te hau. **33** Na ka haere mai te hunga i
runga i te kaipuke, ka koropiko ki a ia, ka mea, He pono ko
te Tama koe a te Atua. **34** A, i to ratou whitinga atu, ka tae
ki te whenua o Kenehareta. **35** A, ka mohio nga tangata o
taua wahi ki a ia, ka tono tangata puta noa i nga wahi
tutata katoa o reira, hei kawe mai i nga turoro katoa ki a
ia; **36** Ka inoi ki a ia kia pa kau ratou ki te taniko o tona
kakahu; a ora ake nga tangata katoa i pa.

15 Na ka haere ki a Ihu etahi karaipi me etahi Parihi
no Hiruharama, ka mea, **2** He aha au akonga ka
takahi ai i te whakarerenga iho a nga kaumatua? Kahore
hoki ratou e horoi i o ratou ringa ina kai taro. **3** Na ka
whakahoki ia, ka mea ki a ratou, He aha hoki i waiho ai e
koutou ta koutou whakarerenga iho hei takahi mo ta te
Atua kupu ako? **4** I mea hoki te Atua, Whakahonoretia tou
papa me tou whaea: a, Ki te kohukohu hoki tetahi i tona
papa, i tona whaea ranei kia mate ia, mate rawa. **5** Ko
koutou ia hei mea, Ki te mea tetahi ki tona papa, ki tona
whaea ranei, Ko taku mea hei atawhainga mou kua tapaea
atu ki te Atua; **6** Na kaua ia e whakahonore i tona papa.
Heoi waiho ana e koutou ta koutou whakarerenga iho hei

whakakahore i te kupu a te Atua. **7** E te hunga tinihanga,
tika rawa ta Ihaia i poropiti ai mo koutou, i mea ai, **8** Te
iwi nei ko o ratou ngutu hei whakahonore moku; matara
noa atu ia i ahau o ratou ngakau. **9** Maumau karakia noa
ratou ki ahau, ko ta ratou nei hoki e whakaako ai ko nga
whakahau a te tangata. **10** A karangatia ana e ia te mano
ki a ia, ka mea ki a ratou, Kia rongo, kia matau: **11** E kore
te tangata e poke i te mea e tapoko ana ki te mangai;
engari te mea e puta mai ana i roto i te mangai, ma tena e
poke ai te tangata. **12** Me i reira ka haere ana akonga, ka
mea ki a ia, E mohio ana ranei koe i he nga Parihi i to
ratou rongonga i taua kupu? **13** Na ka whakahoki ia ka
mea, Ka hutia nga mahuri katoa kihai i whakatokia e toku
Matua i te rangi. **14** Waiho atu ratou: he matapo ratou e
arahi ana i te matapo. Ki te arahina te matapo e te matapo,
ka taka tahi raua ki te waikeri. **15** Ka whakahoki a Pita, ka
mea ki a ia, Whakaaturia ki a matou tenei kupu whakarite.
16 Ka mea a Ihu, Kei te kuware tonu ano koutou? **17**
Kiano koutou i matau noa, ko nga mea katoa e tapoko
atu ana ki te mangai ka riro ki roto ki te kopu, a e akiritia
ana ki te poka? **18** Tena ko nga mea e puta mai ana i
te mangai e haere ake ana i te ngakau; ma ena e poke
ai te tangata. **19** No roto hoki no te ngakau te putanga
ake o nga whakaaro kino, o nga kohuru, o nga puremu, o
nga moepuku, o nga tahae, o nga whakapae teka, o nga
kohukohu: **20** Ko nga mea enei e noa ai te tangata: tena
ko te kai me nga ringa kihai i horoia, e kore te tangata e
noa i tena. **21** A ka haere atu a Ihu i reira, ka anga ki nga
wahi o Taira, o Hairona. **22** Na, ko te haerenga mai i aua
wahi o tetahi wahine, he Kanaani, ka karanga ki a ia, ka
mea, E te Ariki, e te Tama a Rawiri, kia aroha ki ahau;
ko taku tamahine e ngaua kinotia ana e te rewera. **23** A
kahore ana kupu i whakahoki ai ki a ia. Na ka haere mai
ana akonga, ka tohe ki a ia, ka mea, Tonoa kia haere; e
karanga ana hoki i muri i a tatou. **24** Otira ka whakahoki
ia, ka mea, Heoi nga mea i tonoa mai ai ahau, ko nga hipi
ngaro o te whare o Iharaira. **25** Ka haere tonu mai tera, ka
koropiko ki a ia, ka mea, E te Ariki, kia puta tou whakaaro
ki ahau. **26** Na ka whakahoki ia, ka mea, Ehara i te tika kia
tangohia te taro a nga tamariki, kia maka ma nga kuri. **27**
Ka mea tera, Ae ra, e te Ariki: e kai ana ano nga kuri i
nga kongakonga e ngahoro iho ana i te tepu a o ratou
rangatira. **28** Katahi ka whakahoki a Ihu, ka mea ki a ia, E
tai, nui atu tou whakapono: waiho i tau i pai ai. A ora ake
tana tamahine i taua wa pu ano. **29** Na ka whakatika a Ihu
i reira, ka haere ki te taha o te moana o Kariri: a kake ana
ki te maunga, noho ana i reira. **30** He rahi hoki te hui i
haere ki a ia, i a ratou ano nga kopa, nga matapo, nga
wahangu, nga mutu, me te tini ke atu, a tukua iho e ratou
ki nga waewae o Ihu; a whakaorangia ana ratou e ia: **31**
Miharo noa te mano i to ratou kitenga i nga wahangu e
korero ana, i nga mutu e ora ana, i nga kopa e haere ana,
i nga matapo e titiro ana: a whakakororiatia ana e ratou te
Atua o Iharaira. **32** Na ka karangatia e Ihu ana akonga, ka
mea, E aroha ana ahau ki te huihui nei, ka toru nei hoki o
ratou ra e noho ana ki ahau, kahore hoki a ratou kai: e
kore ahau e pai ki tona pukutia kei hemo ki te ara. **33** Na
ko te meatanga a ana akonga ki a ia, no hea a tatou taro i
te koraha, e makona ai tenei ope nui? **34** Na ka mea a Ihu
ki a ratou, E hia a koutou taro? Ka mea ratou, E whitu, me
nga ika nonohi, torutoru nei. **35** Na ka mea ia ki te mano
kia noho ki te whenua; **36** A ka mau ia ki nga taro e whitu,
ki nga ika; ka whakawhetai, ka whawhati, a hoatu ana e
ia ki nga akonga, a na nga akonga ki te mano. **37** A kai
ana ratou katoa, a ka makona: e whitu hoki nga kete i
kohia e ratou, ki tonu i nga whatiwhatinga i toe. **38** A, ko te
hunga i kai, e wha mano nga tane, haunga nga wahine,
nga tamariki. **39** A, ka oti te mano te tono atu e ia, ka eke
ia ki te kaipuke; na kua u ki nga wahi o Makarana.

16 Na ka haere mai nga Parihi me nga Haruki, ka
whakamatautau ka tono kia whakakitea e ia ki a
ratou tetahi tohu i te rangi. **2** Na ka whakahoki ia, ka mea
ki a ratou, Ka ahiahi, ka mea koutou, He paki; ina he whero
te rangi. **3** A i te ata, He awha aianei; he whero nei te
rangi, e tukupu ana. E te hunga tinihanga, e matau ana
koutou ki te titiro ki te mata o te rangi; te taea e koutou nga
tohu o nga taima. **4** E rapu tohu ana te whakatupuranga
kino, puremu; a heoi ano tohu e hoatu ki a ratou ko te tohu
o Hona poropiti. Na whakarerea ana ratou e ia, a haere
ana. **5** A ka u nga akonga ki tera taha, kua wareware ki te
mau taro atu. **6** Na ka mea a Ihu ki a ratou, Kia mahara
kia tupato i te rewena a nga Parihi, a nga Haruki. **7** A ka
korerorero ratou ki a ratou ano, ka mea, No te mea kahore
tatou i mau taro mai. **8** A ka mohio a Ihu, ka mea ki a
ratou, He aha koutou ka korerorero ai ki a koutou, e te
hunga whakapono iti, no te mea kihai i maua mai he taro
e koutou? **9** Kiano koutou i matau noa, kiano koutou i
mahara ki nga taro e rima a nga mano e rima, ki te maha
hoki o nga kete i riro i a koutou? **10** Ki nga taro hoki e
whitu a nga mano e wha, ki te maha ano o nga kete i riro i
a koutou? **11** He aha koutou te matau ai, ehara i te mea
mo te taro taku i mea ai ki a koutou, kia tupato i te rewena
a nga Parihi, a nga Haruki? **12** Katahi ratou ka matau kihai
ia i mea kia tupato i te rewena o te taro, engari i te ako a
nga Parihi, a nga Haruki. **13** Ka tae a Ihu ki nga wahi o
Hiharia Piripai, ka ui ia ki ana akonga, ka mea, Ko wai
ra ahau, te Tama a te tangata, ki ta nga tangata ki? **14**
Na ka mea ratou, Ki ta etahi ko Hoani Kaiiriiri; ki ta etahi
ko Iraia; ki ta etahi ko Heremaia, ko tetahi ranei o nga
poropiti. **15** Ka mea ia ki a ratou, A ki ta koutou ko wai
ahau? **16** Na ka whakahoki a Haimona Pita, ka mea, Ko te
Karaiti koe, ko te Tama a te Atua ora. **17** Na ka whakahoki
a Ihu, ka mea ki a ia, Ka koa koe, e Haimona Parahona:
ehara hoki i te kikokiko, i te toto, nana tenei i whakakite ki
a koe, engari na toku Matua i te rangi. **18** Na ko taku kupu
ano tenei ki a koe, Ko Pita koe, a ka hanga e ahau taku
hahi ki runga ki tenei kamaka; e kore ano e taea taua hahi
e nga kuwaha o te reinga. **(Hadēs g86)** **19** Ka hoatu ano e
ahau ki a koe nga ki o te rangatiratanga o te rangi: a ko au
e here ai i te whenua e herea ano i te rangi; ko au hoki e
wewete ai i te whenua e wetekia ano i te rangi. **20** Me i
reira ka whakatupato ia i ana akonga, kia kaua e korerotia

e ratou ki te tangata ko te Karaiti ia. **21** No reira mai ano i
timata ai a Ihu te whakaatu ki ana akonga, kua takoto te
tikanga kia haere ia ki Hiruharama, a he maha nga mamae
e mamae ai ia i nga kaumatua, i nga tohunga nui, i nga
karaipi, a ka whakamatea ia, a hei te toru o nga ra ka ara.
22 Na ka mau a Pita ki a ia, ka anga ka whakahe ki tana,
ka mea, Aue! kauaka, e te Ariki! kauaka ra tenei e pa ki a
koe. **23** Na ka tahuri ia, ka mea ki a Pita, Haere ki muri
i ahau, e Hatana: he tutukitanga waewae koe ki ahau:
kahore hoki ou ngakau ki nga mea a te Atua, engari ki a te
tangata. **24** Katahi a Ihu ka mea ki ana akonga, Ki te mea
tetahi kia haere mai ki te whai i ahau, me whakakahore ia
e ia ano, me amo tona ripeka, ka aru ai i ahau. **25** Ki te
whai hoki tetahi kia ora, ka mate ano ia; ki te mate tetahi,
mona i whakaaro ki ahau, ka kite ano ia i te ora. **26** He
aha hoki te pai ki te tangata, ki te riro i a ia te ao katoa, a
ka kore he ora mona? He aha hoki ta te tangata e hoatu ai
hei utu mona kia ora? **27** Tenei ake hoki ka haere mai
te Tama a te tangata, ratou ko ana anahera, i runga i te
kororia o tona Matua; a ko reira hoatu ai e ia ki tenei, ki
tenei, te utu o tana mahi. **28** He pono taku e mea nei ki a
koutou, Tenei ano etahi e tu nei e kore e pangia e te mate,
kia kite ra ano i te Tama a te tangata e haere mai ana i
runga i tona rangatiratanga.

17 A ka pahure nga ra e ono, ka mau a Ihu ki a Pita, ki
a Hemi raua ko tona teina ko Hoani, na kawea ana
ratou e ia ki runga ki tetahi maunga tiketike ki te wahi motu
ke. **2** A ka puta ke tona ahua i to ratou aroaro: whiti tonu
tona mata me te ra, ma tonu ona kakahu me te marama. **3**
Na, ka kitea e ratou a Mohi raua ko Iraia e korerorero ana
ki a ia. **4** Katahi ka oho a Pita, ka mea ki a Ihu, E te Ariki,
he pai kia noho tatou i konei: ki te pai koe, ma matou e
hanga etahi wharau ki konei kia toru; kia kotahi mou, kia
kotahi mo Mohi, kia kotahi mo Iraia. **5** I a ia ano e korero
ana, na ka taumarumaru iho te kapua marama i runga i a
ratou: na he reo no te kapua e mea ana, Ko taku Tama
tenei i aroha ai, ko taku i ahuareka ai; whakarongo ki a ia.
6 Ano ka rongo nga akonga, ka takoto tapapa ratou, he
nui hoki to ratou wehi. **7** Na ka haere a Ihu, ka pa ki a
ratou, ka mea, Whakatika, kaua e wehi. **8** A, no ka ara ake
o ratou kanohi, kahore he tangata i kitea e ratou, ko Ihu
anake. **9** Na, i a ratou e heke iho ana i te maunga, ka
whakatupato a Ihu i a ratou, ka mea, Kaua e korerotia ki te
tangata te mea i kitea nei, kia ara ake ra ano te Tama a
te tangata i te hunga mate. **10** A ka ui ana akonga ki a
ia, ka mea, He aha nga karaipi ka mea ai, ko Iraia kia
matua puta mai? **11** Na ka whakahoki a Ihu, ka mea ki a
ratou, Ko Iraia ano e matua puta hei whakatika i nga mea
katoa; **12** Ko taku ia tenei ki a koutou, Kua tae noa mai a
Iraia a kihai ratou i mohio ki a ia, heoi meatia ana e ratou
ki a ia ta ratou i pai ai. E pera ano te Tama a te tangata
te mamae i a ratou. **13** Katahi ka mohio nga akonga ko
Hoani Kaiiriiri tana i korero ai ki a ratou. **14** A, no ka tae
ratou ki te mano, ka haere mai ki a ia tetahi tangata, ka
tuturi nga turi ki a ia, ka mea, **15** E te ariki, kia aroha ki
taku tana; he haurangi hoki ia, he kino tona mamae: he
maha hoki ona hinganga ki te kapura, he maha ki te wai.
16 A i kawea ia e ahau ki au akonga, heoi kihai ia i taea te
whakaora e ratou. **17** Na ka oho a Ihu, ka mea, E te uri
whakaponokore, parori ke, kia pehea te roa o toku noho ki
a koutou? Kia pehea te roa o toku manawanui ki a koutou?
Kawea mai ia ki konei, ki ahau. **18** Na ka riria te rewera e
Ihu; a puta ana i roto i a ia; a ora ake te tamaiti i taua
wa pu ano. **19** Me i reira ka haere puku nga akonga ki a
Ihu, ka mea, He aha ra te ahei ai i a matou te pei i a ia
ki waho? **20** Na ka mea a Ihu ki a ratou, Na to koutou
whakapono iti; he pono hoki taku e mea nei ki a koutou, Ki
te mea he whakapono to koutou, pera me to te pua nani te
rahi, e mea koutou ki tenei maunga, Neke atu i konei ki
tera wahi; a ka neke; kahore hok i he mea e kore e taea e
koutou. **21** Otira e kore e puta noa te pena, ma te inoi
anake me te nohopuku. **22** A, i a ratou e noho ana i Kariri,
ka mea a Ihu ki a ratou, Meake tukua te Tama a te tangata
ki nga ringa o nga tangata: **23** A ka whakamatea e ratou, a
i te toru o nga ra ka ara. A nui atu to ratou pouri. **24** A, no
to ratou taenga ki Kaperenauma, ka haere mai ki a Pita
nga kaikohikohi i te hawhe hekere, ka mea, E kore ianei
tou Kaiwhakaako e homai i te hawhe hekere? **25** Ka mea
ia, E hoatu ano. A, no ka tapoko ia ki te whare, ko Ihu kua
korero ki a ia, kua mea, E pehea ana tou whakaaro, e
Haimona? E tangohia ana e nga kingi o te ao nga takoha
taonga me te takoha tangata i a wai? i a ratou ake tama, i
a nga tanga ta ke ranei? **26** Ka mea a Pita ki a ia, I a nga
tangata ke. Na ko te kianga a Ihu ki a ia, Ha, pena ka
haere noa nga tamariki. **27** Ahakoa ra kei whai take he
mai ratou ki a tatou, haere ki te moana, piua tetahi matau,
a ka eke te ika matamua, tangohia; na, ka whakatuwhera i
tona mangai, ka kite ai koe i tetahi moni: tangohia tena, ka
hoatu ki a ratou, hei mea moku, mou.

18 I taua wa ka haere mai nga akonga ki a Ihu, ka
mea, Ko wai te nui rawa i te rangatiratanga o te
rangi? **2** Na ka karangatia e Ihu tetahi tamaiti nohinohi, ka
whakaturia e ia ki waenganui i a ratou, **3** Ka mea, He pono
taku e mea nei ki a koutou, Ki te kore koutou e tahuri, a e
penei me nga tamariki nonohi, e kore koutou e tomo ki te
rangatiratanga o te rangi. **4** Na, ki te whakaiti tetahi i a
ia, a ka rite ki tenei tamaiti nohinohi, ko ia te nui rawa i
te rangatiratanga o te rangi. **5** A, ki te manako tetahi ki
tetahi tamaiti nohinohi penei, he whakaaro hoki ki toku
ingoa, e manako ana ki ahau. **6** Tena ko tenei, ka he i
tetahi tangata tetahi o enei mea nonohi e whakapono nei
ki ahau, nui ke te pai ki a ia me i whakawerewerea ki tona
kaki te kohatu mira kaihe, me i pungaia ia ki te rire o te
moana. **7** Aue te mate mo te ao i nga take he! kua tino
takoto rawa hoki he putanga mo nga take he; otiia aue
te mate no tera tangata e puta ai te take he! **8** Ki te he
koe i tou ringa, i tou waewae ranei, poutoa, maka atu: pai
ke hoki mou te tomo ki te ora he kopa, he ringa mutu, i
te maka ki te ahi ka tonu, he ringa rua, he waewae rua.
(aiōnios g166) **9** Ki te he hoki koe i tou kanohi, tikarohia,
maka atu: pai ke hoki mou te tomo kanohi tahi ki te ora, i te
maka kanohi rua ki te kapura o Kehena. **(Geenna g1067)** **10**

Kia mahara kei whakahawea ki tetahi o enei mea nohinohi:
ko taku kupu hoki tenei ki a koutou, E titiro tonu ana o
ratou anahera i te rangi ki te kanohi o toku Matua i te rangi.
11 I haere mai hoki te Tama a te tangata ki te whakaora i te
mea i ngaro. **12** Pehea to koutou whakaaro? ki te mea he
rau nga hipi a tetahi tangata, a ka kotiti ke tetahi, e kore
ianei e waiho e ia nga iwa tekau ma iwa, ka haere i runga i
nga maunga, rapu ai i te mea i kotiti ke? **13** A, ki te kitea,
he pono taku e mea nei ki a koutou, tera atu, tona hari ki
taua hipi, i te hari ki nga iwa tekau ma iwa kihai i kotiti ke.
14 Waihoki kahore he ngakau o to koutou Matua i te rangi
kia ngaro tetahi o enei mea nonohi. **15** A, ki te hara tou
teina ki a koe, haere, korerotia tona hara ki a ia, korua
anake: ki te whakarongo ia ki a koe, ka riro i a koe tou
teina. **16** A, ki te kore ia e whakarongo, kawea atu hei hoa
mou kia kotahi, kia tokorua ranei, kia mau ai nga kupu
katoa i nga mangai o nga kaiwhakarongo tokorua, tokotoru
ranei. **17** A, kite pake ia ki a raua, korerotia ki te hahi: a ki
te pake ano ia ki te hahi, me waiho e koe hei tautangata,
hei pupirikana. **18** He pono taku e mea nei ki a koutou, Ko
a koutou e here ai i te whenua e herea ano ki te rangi:
ko a koutou e wewete ai i te whenua e wetekia ano ki te
rangi. **19** Tenei ano taku kupu ki a koutou, Ki te mea ka
tokorua o koutou e rite tahi ana nga whakaaro i te whenua
mo tetahi mea e inoi ai raua, e meinga ano mo raua e toku
Matua i te rangi. **20** Na, ko te wahi e whakaminea ai te
hunga tokorua, tokotoru ranei, he whakaaro ki toku ingoa,
kei reira ahau kei waenganui i a ratou. **21** Katahi ka haere
a Pita ki a ia, ka mea, E te Ariki, kia hia nga haranga o
toku teina ki ahau, me taku whakarere noa iho i tona hara?
kia whitu? **22** Ka mea a Ihu ki a ia, E kore ahau e mea ki a
koe, Kia whitu: engari, Kia whitu tekau whitu. **23** Koia ka
rite ai te rangatiratanga o te rangi ki tetahi kingi, i mea
kia korerotia ki a ia ana moni e ana pononga. **24** A, ka
timata ia te ui, ka kawea ki a ia he tangata, tekau mano
nga taranata i a ia. **25** A te whai rawa ia hei utu, ka mea
tona ariki kia hokona ia, tana wahine me ana tamariki, me
ana taonga katoa, hei whakautu. **26** Na ka tapapa iho taua
pononga, ka koropiko ki a ia, ka mea, E te Ariki, kia ata
hanga ki ahau, a ka utua katoatia e ahau ki a koe. **27** Na
ka oho i te aroha te ariki o taua pononga, tuku ana i a ia, a
whakarerea noatia iho e ia ana moni tarewa. **28** Heoi te
putanga o taua pononga ki waho, ka kite i tetahi o ona hoa
pononga, kotahi rau ana pene i a ia: na hopukia ana e ia,
notia iho te kaki, me te ki ano, Utua taku nama. **29** Heoi
tapapa ana tona hoa pononga ki ona waewae, ka inoi ka a
ia, ka mea, Kia ata hanga ki ahau, a ka utua katoatia e
ahau ki a koe. **30** A kihai ia i pai: heoi haere ana, maka
ana i a ia ki te whare herehere, kia utua katoatia ra ano te
nama. **31** Heoi, no te kitenga o ona hoa pononga i taua
meatanga, nui atu to ratou pouri, a haere ana, whakaaturia
ana ki to ratou ariki nga mea katoa i meatia. **32** Katahi ka
karanga tona ariki i a ia, ka mea ki a ia, Pononga kino, i
whakarerea noatia e ahau taua moni tarewa katoa i a koe,
nau hoki i inoi ki ahau: **33** Ehara oti i te tika kia tohungia e
koe tou hoa pononga, me ahau hoki i tohu i a koe? **34** Na
ka riri tona ariki, a tukua ana ia ki nga kaiwhakamamae,
kia utua katoatia ra ano tana nama. **35** Tera ano e pera
toku Matua i te rangi ki a koutou, ki te kore e whakarerea
noatia i roto i o koutou ngakau nga he o te teina o tenei, o
tenei, o koutou.

19 A, ka mutu enei kupu a Ihu, ka turia atu e ia i Kariri,
a ka tae ki nga wahi o Huria, ki tawahi atu o Horano;
2 He rahi hoki te hui i aru i a ia; a whakaorangia ana ratou
e ia i reira. **3** Na ka haere mai nga Parihi ki a ia, ki te
whakamatautau i a ia, ka mea ki a ia, He mea tika ranei
kia whakarerea e te tangata tana wahine mo tetahi take?
4 Na ka whakahoki ia, ka mea ki a ratou, Kiano koutou i
kite noa, i hanga raua e te Kaihanga i te timatanga, he
tane, he wahine, **5** I mea ano ia, Mo konei ka mahue i te
tangata tona papa, tona wahea, ka piri ki tana wahine: a
hei kikokiko kotahi raua tokorua? **6** Na heoi ano to raua
tokoruatanga, engari kotahi ano kikokiko. Na ko a te Atua i
hono ai, kaua e wehea e te tangata. **7** Ka mea ratou ki
a ia, He aha ra a Mohi i ako ai kia hoatu he pukapuka
whakarere, ka whakarere ai i a ia? **8** Ka mea ia ki a
ratou, Na te pakeke o o koutou ngakau i tukua ai koutou
e Mohi kia whakarere i a koutou wahine: i te timatanga
iho ia kahore i pena. **9** A tenei taku kupu ki a koutou,
Ki te whakarere tetahi i tana wahine, ehara nei i te take
moepuku, a ka marenatia ki tetahi atu, e puremu ana ia: a
ki te marena tetahi i te wahine i whakarerea, e puremu ana
ia. **10** Ka mea ana akonga ki a ia, Ki te penei te tikanga
mo te tangata raua ko tana wahine, ehara te marena. **11**
Otira ka mea ia ki a ratou, E kore tenei kupu e rite i nga
tangata katoa, engari i te hunga i hoatu ai. **12** He unaka
hoki etahi no te whanautanga mai i te kopu o te whaea: ko
etahi unaka he mea whakaunaka na te tangata: ko etahi
unaka he mea whakaunaka na ratou ano, he whakaaro
hoki ki te rangatiratanga o te rangi. Ki te taea tenei te
whakarite e teta hi, mana e whakarite. **13** I reira ka kawea
mai he tamariki nonohi ki a ia, kia whakapa ai ia i ona ringa
ki a ratou, kia inoi: a riria iho ratou e nga akonga. **14** Na ko
te kianga a Ihu, Tukua mai nga tamariki nonohi, aua hoki e
araia atu ta ratou haere mai ki ahau: no nga penei hoki te
rangatiratanga o te rangi. **15** A whakapakia iho e ia ona
ringa ki a ratou, a haere atu ana i reira. **16** Na ka haere
mai tetahi ki a ia, ka mea, E te Kaiwhakaako, he aha te
mahi pai maku, e whiwhi ai ahau ki te ora tonu? **(aiōnios
g166)** **17** Na ko tana meatanga ki a ia, He aha ka ui koe ki
ahau mo te mea pai? Tera ano tetahi i pai, kotahi tonu: ki
te mea koe kia tomo ki te ora, whakaritea nga ture. **18** Ka
mea ia ki a ia, Ko ehea? Na ka mea a Ihu, Kaua e patu
tangata, Kaua e puremu, Kaua e tahae, Kaua e whakapae
teka, **19** Whakahonoretia tou papa me tou whaea: me
tenei, Kia aroha ki tou hoa tata ano ko koe. **20** Ka mea
taua taitama ki a ia, Kua rite i ahau enei mea katoa no toku
tamarikitanga: tena hoki tetahi mea e hapa ana i ahau? **21**
Ka mea a Ihu ki a ia, Ki te mea koe kia tino tika, haere,
hokona ou taonga, ka hoatu ki nga rawakore, a e whai
taonga koe ki te rangi: a haere mai i muri i ahau. **22** Na, ka
rongo taua taitama i taua kupu, haere pouri ana ia: he

maha hoki ona taonga. **23** Ka mea a Ihu ki ana akonga,
He pono taku kupu ki a koutou, E tapoko whakauaua te
tangata taonga ki te rangatiratanga o te rangi. **24** Tenei
ano taku kupu ki a koutou, He ngawari ke atu te haere o te
kamera ra te kowhao o te ngira i te haere o te tangata
taonga ki roto ki te rangatiratanga o te Atua. **25** A, no ka
rongo ana akonga, nui rawa to ratou miharo, ka mea, Ko
wai ra e ora? **26** Na ka titiro a Ihu ki a ratou, ka mea, Ki te
tangata e kore tenei e taea; ki te Atua ia e taea nga mea
katoa. **27** Katahi ka whakahoki a Pita, ka mea ki a ia, Na,
kua mahue nei i a matou nga mea katoa, kua aru nei i a
koe, he aha ra ma matou? **28** Ka ki a Ihu ki a ratou, He
pono taku e mea nei ki a koutou, Ko koutou i aru nei i
ahau, kia taea te whanautanga houtanga, te wa e noho ai
te Tama a te tangata ki runga ki te torona o tona kororia, ka
noho ano koutou ki runga ki etahi torona kota hi tekau ma
rua, ki te whakawa i nga iwi kotahi tekau ma rua o Iharaira.
29 A, ki te mea kua mahue i tetahi he whare, he teina, he
tuahine ranei, he papa, he whaea, he tamariki, he whenua,
i tona whakaaro ki toku ingoa, ka tataki rau nga mea e riro
i a ia, a ka whiwhi ia ki te ora tonu. **(aiōnios g166)** **30** He
tokomaha ia o mua e waiho ki muri; ko o muri ki mua.

20 He rite hoki te rangatiratanga o te rangi ki tetahi
rangatira whare, i haere i te atatu ki te korero kaimahi
mo tana mara waina. **2** A, no ka oti te whakarite ki nga
kaimahi kia kotahi ra he pene, tonoa ana ratou e ia ki tana
mara waina. **3** A ka haere atu ia i te toru o nga haora, ka
kite i etahi atu e tu mangere ana i te kainga hokohoko, **4**
Ka mea ki a ratou, Haere hoki koutou ki te mara waina, a
ka hoatu e ahau ki a koutou te mea e tika ana. Na haere
ana ratou. **5** I haere ano ia i te ono, i te iwa o nga haora, a
pera ana ano. **6** I te tekau ma tahi o nga haora ka haere
atu ano ia, ka kite i etahi atu e tu ana, ka mea ki a ratou,
He aha ta koutou e tu mangere i konei i te ra roa nei? **7**
Ka mea ratou ki a ia, No te mea ra kahore he tangata i
korero ki a matou ki te mahi. Ka mea ia ki a ratou, Haere
ano koutou ki te mara waina, ko te mea tika koia tera e
whiwhi ai koutou. **8** A, no te ahiahi ka mea te rangatira o
te mara waina ki tana kaiwhakahauhau, Karangatia nga
kaimahi, utua hoki ratou, hei o muri timata ai puta noa ki
o mua. **9** A, no te taenga mai o te hunga i korerotia i te
tekau ma tahi o nga haora, kotahi te pene i riro i tetahi, i
tetahi. **10** Ka tae ano o mua, hua noa ratou tera atu te
mea e riro i a ratou; heoi katahi ano te pene i riro i a ratou.
11 A, no ka riro i a ratou, ka amuamu ki taua rangatira
whare, **12** Ka mea, Kotahi te haora i mahi ai enei o muri, a
ka oti ratou te whakarite ki a matou, ki te hunga i pehia nei
e te taimaha e te tikakatanga o te ra. **13** A ka whakahoki
ia, ka mea ki tetahi o ratou, E hoa, kahore aku he ki a koe:
kihai koe i whakarite ki ahau me pene? **14** Tangohia tau,
haere: e pai ana ahau kia rite ki tau te mea e hoatu ki
tenei o muri. **15** Ehara ianei i te tika kia meatia e ahau
taku e pai ai ki aku mea? He kino oti tou kanohi no te mea
he pai ahau? **16** Heoi, ko o muri e meinga ki mua, ko o
mua ki muri: he tokomaha hoki e karangatia, he ruarua ia
e whiriwhiria. **17** A, i a Ihu e haere ana ki Hiruharama, i
a ratou i te ara, ka kawea e ia ana akonga kotahi tekau
ma rua ki tahaki, a ka mea ki a ratou, **18** Na e haere ana
tenei tatou ki Hiruharama; a ka tukua te Tama a te tangata
ki nga tohunga nui, ki nga karaipi, ka kiia ia e ratou kia
mate, **19** Ka tukua ia ki nga tauiwi kia tawaia, kia whiua,
kia ripekatia: a i te toru o nga ra ka whakaarahia ake. **20**
Me i reira ka tae ki a ia te whaea o nga tama a Heperi,
ratou ko ana tama, a ka koropiko, ka inoi ki tetahi mea i a
ia. **21** Na ka mea ia ki a ia, He hiahia aha tou? Ka mea ia
ki a ia, Whakaaetia enei tama tokorua aku, kia noho, tetahi
ki tou matau, tetahi ki tou maui, i tou rangatiratanga. **22**
Otira ka whakahoki a Ihu, ka mea, Kahore korua e mohio
ki ta korua e inoi nei. E ahei ranei korua te inu i te kapu
meake inumia e ahau, kia iriiria hoki ki te iriiringa ka iriiria
nei ahau? Ka mea raua ki a ia, E ahei ano. **23** Ka mea ia
ki a raua, E inu ano korua i taku kapu, e iriiria ki te iriiringa
e iriiria ai ahau: ko te noho ia ki toku matau, ki toku maui,
ehara i ahau mana e hoatu, engari ka riro i te hunga i
whakaritea nei e toku Matua mo ratou. **24** A, no ka rongo
te tekau, ka riri ki aua hoa tokorua. **25** Otira ka karangatia
ratou e Ihu, a ka mea ia, E matau ana koutou, ko nga
kawana o nga tauiwi hei whakatupu rangatira ki a ratou, ko
nga tangata rarahi hei akiaki i a ratou. **26** E kore e pera
i roto i a koutou: engari ki te mea tetahi kia tupu ia hei
tangata nui i roto i a koutou, me whakatupu kaimahi ia ma
koutou; **27** A ki te mea tetahi kia tupu ko ia hei tino tangata
i roto i a koutou, me whakatupu pononga ia ma koutou:
28 Pera i te Tama a te tangata, kihai nei i haere mai kia
mahia he mea mana, engari kia mahi ia, a kia tuku i a ia
kia mate hei whakautu mo nga tangata tokomaha. **29** A, i
a ratou e haere atu ana i Heriko, he rahi te hui i aru i a ia.
30 Na tokorua nga matapo e noho ana i te taha o te ara:
ka rongo raua ko Ihu tera e haere atu ana, ka karanga
ake, ka mea, Kia aroha ki a maua, e te Ariki, e te Tama a
Rawiri. **31** A i riria raua e te mano kia noho puku: heoi rahi
ake ta raua karanga, ka mea, Kia aroha ki a maua, e te
Ariki, e te Tama a Rawiri. **32** Na ka tu a Ihu, ka karanga i a
raua, ka mea, Kia ahatia korua e ahau? **33** Ka mea raua ki
a ia, E te Ariki, kia kite o maua kanohi. **34** Na ka aroha a
Ihu, ka pa ki o raua kanohi: a titiro tonu ake o raua kanohi,
a aru ana raua i a ia.

21 A, no ka tata ratou ki Hiruharama, ka tae ki Petapaki,
ki Maunga Oriwa, ka tonoa atu e Ihu nga akonga
tokorua, **2** Ka mea ia ki a raua, Haere ki te kainga e anga
mai ana ki a korua; na ka kite tonu korua i tetahi kaihe e
here ana me tana kuao: wetekia, ka arahi mai ki ahau. **3**
A, ki te whai kupu tetahi tangata ki a korua, ki atu, E mea
ana te Ariki ki a raua mana; na ka tukua tonutia mai raua e
ia. **4** I meinga tenei katoa hei whakarite mo te kupu a te
poropiti, i mea ai, **5** Mea atu ki te tamahine o Hiona, Na,
ko tou kingi e haere mai na ki a koe, he ngakau mahaki
tona, e noho ana i runga i te kaihe, i te kuao hoki, i te tama
a te kaihe. **6** Na haere ana nga akonga, meatia ana ta
Ihu i mea ai ki a raua. **7** Arahina mai ana te kaihe me
te kuao, wharikitia ana ki runga o raua kakahu, a noho
ana ia ki runga. **8** A he nui rawa te hui ki te whariki i o

ratou kakahu ki te ara; ko etahi i tapahi manga mai i nga
rakau, a wharikitia ana ki te ara. **9** Ko nga mano i haere i
mua, me te hunga i haere i muri, kei te karanga, kei te
mea, Ohana ki te Tama a Rawiri: Ka whakapaingia tenei e
haere mai nei i runga i te ingoa o te Ariki; Ohana i runga
rawa. **10** A, no ka uru ia ki Hiruharama, ka oho katoa te
pa, ka mea, Ko wai tenei? **11** Ka mea te mano, Ko Ihu
tenei, ko te poropiti o Nahareta o Kariri. **12** A ka tomo a
Ihu ki te temepara o te Atua, na peia katoatia ana e ia te
hunga e hoko mai ana, e hoko atu ana i roto i te temepara,
turakina ake nga tepu a nga kaiwhakawhitiwhiti moni, me
nga nohoanga o te hunga hoko kukupa, **13** A ka mea ki
a ratou, Kua oti te tuhituhi, Ka kiia toku whare he whare
inoi; heoi kua oti nei te mea e koutou hei ana mo nga
kaipahua. **14** A i haere mai ki a ia ki roto ki te temepara
nga matapo me nga kopa; a whakaorangia ake ratou e
ia. **15** No te kitenga ia o nga tohunga nui, o nga karaipi i
nga mea whakamiharo i meatia e ia, i nga tamariki hoki e
karanga ana i te temepara, e mea ana, Ohana ki te Tama
a Rawiri; ka riri ratou, **16** Ka mea ki a ia, E rongo ana koe
ki ta enei e mea nei? Ka mea a Ihu ki a ratou, Ae ra; kiano
koutou i kite noa, Pumau tonu i a koe te whakamoemiti a
te waha o nga kohungahunga, o nga mea ngote u? **17** A
ka mahue ratou i a ia, haere ana ia ki waho o te pa, ki
Petani; a moe ana i reira. **18** Na, i te ata, i a ia e hoki ana
ki te pa, ka hiakai ia. **19** A, i tona kitenga i tetahi piki i
te taha o te ara, ka haere ia ki taua rakau, heoi kihai i
kitea tetahi mea i runga, he rau anake; ka mea ia ki te
rakau, Kei whai hua koe a ake ake. A maroke tonu ake
te piki. **(aiōn g165)** **20** A, no te kitenga o nga akonga, ka
miharo, ka mea, I peheatia i hohoro ai te maroke o te piki
nei? **21** Na ka whakahoki a Ihu, ka mea ki a ratou, He
pono taku e mea nei ki a koutou, Me he whakapono to
koutou, kahore i ruarua te whakaaro, e kore e meatia e
koutou ko tenei anake i meatia nei ki te piki, engari ahakoa
mea noa koutou ki tenei maunga, Kia ranga atu koe, kia
whakataka ki te moana; ka meatia. **22** Ko nga mea katoa
hoki e tono ai koutou ina inoi, ki te whakapono, ka riro i a
koutou. **23** A, ka tae ia ki roto ki te temepara, ka haere mai
nga tohunga nui me nga kaumatua o te iwi, i a ia ano e
ako ana, a ka mea, Tena koa te mana i meatia ai enei
mea e koe? na wai i hoatu tenei mana ki a koe? **24** Na ka
whakahoki a Ihu, ka mea ki a ratou, Maku e ui ki a koutou
kia kotahi kupu, ki te korerotia e koutou ki ahau, maku hoki
e korero ki a koutou te mana i mea ai ahau i enei mea. **25**
Ko te iriiringa a Hoani, no hea koia? no te rangi, no nga
tangata ranei? A ka korerorero ratou ki a ratou ano, ka
mea, Ki te mea tatou, No te rangi; e mea mai ia ki a tatou,
Ha, he aha koutou te whakapono ai ki a ia? **26** A, ki te
mea tatou, No nga tangata; ka wehi tatou i te mano; ki ta
ratou katoa hoki he poropiti a Hoani. **27** Na ka whakahoki
ratou ki a Ihu, ka mea, Kahore matou e mohio. Na ko
tana meatanga ki a ratou, E kore ano e korerotia e ahau
ki a koutou te mana i mea ai ahau i enei mea. **28** Na e
pehea ana to koutou whakaaro? Tokorua nga tama a tetahi
tangata; a ka haere ia ki to mua, ka mea, E tama, haere ki
te mahi aianei ki taku mara waina. **29** Na ka whakahoki ia,
ka mea, Kahore ahau e pai: otira i muri iho ka puta ke tona
whakaaro a haere ana. **30** A ka haere mai ia ki te tuarua,
ka pera ano tana kupu. No ka whakahoki tera, ka mea,
E kara, ka haere ahau: a kihai i tae. **31** Ko wai o taua
tokorua i mea i ta tona matua i pai ai? Ka mea ratou ki a ia,
Ko to mua. Ka mea a Ihu ki a ratou, He pono taku e mea
nei ki a koutou, Ko nga pupirikana me nga wahine kairau e
tika ana i mua i a koutou ki te rangatiratanga o te Atua. **32**
I haere hoki a Hoani ki a koutou ra te ara o te tika, a kihai
koutou i whakapono ki a ia: tena ko nga pupirikana me
nga wahine kairau i whakapono ki a ia: ko koutou ia, i to
koutou kitenga, kihai i puta ke o koutou whakaaro i muri,
kihai i whaka pono ki a ia. **33** Whakarongo ki tetahi atu
kupu whakarite: Tera tetahi rangatira whare i whakato i te
mara waina, a taiepatia ana a taka noa, keria ana e ia te
takahanga waina i roto, hanga ana tetahi whare tiketike,
tukua ana e ia ki nga kaimahi, a haere ana ia ki tawhiti:
34 A, no ka tata te po hua, ka tonoa e ia ana pononga
ki nga kaimahi, ki te tiki i ona hua. **35** Na ka mau nga
kaimahi ki ana pononga, whiua ana tetahi, whakamatea
ana tetahi, a akina ana tetahi ki te kohatu. **36** Na ka tonoa
ano e ia etahi atu pononga, he tokomaha atu i o mua:
heoi i peratia ano ratou. **37** Na, muri rawa iho, ka tono
ia i tana tama ki a ratou, i mea ia, E hopohopo ratou ki
taku tama. **38** No te kitenga ia o nga kaimahi i te tama, ka
mea ki a ratou ano, Ko te tangata tenei mona te kainga;
tena, tatou ka whakamate i a ia, ka tango i tona kainga. **39**
Na ka maru ratou ki a ia, maka ana ki waho o te mara
waina, a whakamatea iho. **40** Na, ina tae te rangatira o te
mara waina, ka peheatia e ia aua kaimahi? **41** Ka mea
ratou ki a ia, Pouriuri ana aianei tana whakangaro i taua
hunga whakarihariha; a ka tukua te mara waina ki etahi
atu kaimahi, ki te hunga e tukua ai ki a ia nga hua i nga po
hua. **42** Ka mea a Ihu ki a ratou, Kiano koutou i kite noa i
roto i nga karaipiture, ko te kohatu i kapea e nga kaihanga,
kua meinga tenei hei mo te kokonga: na te Ariki tenei, he
mea whakamiharo hoki ki o tatou kanohi? **43** Koia ahau
ka mea nei ki a koutou, Ka tangohia te rangatiratanga o
te Atua i a koutou, a ka hoatu ki tetahi iwi, e puta ai nga
hua o taua rangatiratanga. **44** Ko te tangata e hinga ki
runga ki tenei kohatu, na mongamonga ana ia: ki te taka ia
taua kohatu ki runga ki tetahi, na ngotangota noa ia me he
puehu. **45** A, ka rongo nga tohunga nui me nga Parihi ki
ana kupu whakarite, ka mohio mo ratou ana korero. **46**
Na, i a ratou e whai ana kia hopukia ia, ka wehi i te mano,
ki ta ratou hoki he poropiti ia.

22 A ka oho ake a Ihu, ka korero kupu whakarite ano
ki a ratou, ka mea, **2** Ka rite te rangatiratanga o
te rangi ki tetahi kingi, i whakatakoto marena mo tana
tama, **3** A tonoa ana ana pononga, hei karanga i te hunga
i korerotia ki te marena: heoi kihai ratou i pai ki te haere. **4**
Ka tono ano ia i era atu pononga, ka mea, Mea atu ki te
hunga i korerotia, Na kua rite taku hakari; kua oti aku puru,
aku mea momona te patu, a kua rite katoa nga mea: haere
mai ki te marena. **5** Otira i paopaongia e ratou, haere ana

ko tetahi ki tana mara, ko tetahi ki tana hokohoko. **6** Na
hopukina ana ana pononga e nga mea i mahue, tukinotia
ana ratou, a whakamatea iho. **7** Otiia i riri te kingi: a tonoa
atu ana ana taua, whakangaromia ana taua hunga kohuru,
tahuna iho to ratou pa. **8** Katahi ia ka mea ki ana pononga,
E rite ana te marena, ko te hunga ia i karangatia kihai i
pai. **9** Na haere koutou ki nga pekanga o nga ara, a tonoa
mai ki te marena te hunga katoa e kite ai koutou. **10** Na ka
haere aua pononga ki nga ara, a huihuia katoatia ana te
hunga i kitea e ratou, ana pai, ana kino: na kiki ana te
marena i nga manuhiri. **11** Otiia, no te tapokoranga, o te
kingi kia kite i nga manuhiri, ka kitea e ia i reira he tangata
kahore nei ona kakahu marena: **12** A ka mea ki a ia, E
hoa, he aha koe i tomo mai ai ki konei kahore nei ou kahu
marena? Heoi kihai ia i kuihi. **13** Na ka mea te kingi ki nga
kaimahi, Herea ona ringa, ona waewae, kawea atu, maka
ki te pouri i waho rawa; ko te wahi tera o te tangi, o te
tetea o nga niho. **14** He tokomaha hoki e karangatia, he
ruarua ia e whiriwhiria. **15** Me i reira ka haere nga Parihi,
ka runanga ki te pehea e mau ai tetahi kupu ana. **16** A
ka tonoa ki a ia a ratou akonga me nga tangata piri ki a
Herora, hei mea, E te Kaiwhakaako, e matau ana matou
he pono koe, e whakaako ana koe i te ara a te Atua i
runga i te pono, e kore ano ta te tangata e whakaaroa e
koe: e kore nei hoki koe e titiro ki te kanohi tangata. **17**
Tena, korerotia ki a matou, E pehea ana tou whakaaro?
He mea tika ranei te hoatu takoha ki a Hiha, kahore ranei?
18 Otiia i mohio a Ihu ki to ratou whakaaro kino, a ka mea,
He aha ta koutou e whakamatautau na i ahau, e te hunga
tinihanga? **19** Tena koa, kia kite ahau i te moni takoha. A
mauria mai ana e ratou ki a ia he pene. **20** Na ka mea ia ki
a ratou, No wai tenei ahua me te tuhituhinga? **21** Ka mea
ratou ki a ia, No Hiha. Katahi ia ka mea ki a ratou, Hoatu
ki a Hiha nga mea a Hiha; ki te Atua ano nga mea a te
Atua. **22** Ka rongo ratou, ka miharo: a mahue ake ia i a
ratou, a haere ana ratou. **23** I taua ra ka haere mai ki a ia
nga Haruki, e mea nei kahore he aranga, ka ui ki a ia, **24**
Ka mea, E te Kaiwhakaako, i mea a Mohi, Ki te mate te
tangata, a kahore ana tamariki, ma tona teina e marena
tana wahine, e whakatupu ake he uri mo tona tuakana. **25**
Na tokowhitu tetahi whanau i a matou, he tuakana, he
teina: te marenatanga o te tuatahi, ka mate, a hore ona uri,
waiho iho tana wahine ma tona teina. **26** Me te tuarua ano,
me te tuatoru, puta noa i te tuawhitu. **27** A, muri iho i a
ratou katoa, ka mate te wahine. **28** Na, i te aranga, ma wai
o te tokowhitu te wahine? i a ratou katoa nei hoki ia. **29** Na
ka whakahoki a Ihu, ka mea ki a ratou, E he ana koutou, te
mohio ki nga karaipiture, ki te kaha ano o te Atua. **30** I te
aranga hoki e kore ratou e marena, e kore ano e hoatu
kia marenatia, engari ka rite ki nga anahera a te Atua i
te rangi. **31** Na, ko te aranga o te hunga mate, kahore
ano koutou i kite i ta te Atua i korero ai ki a koutou, i mea
ai, **32** Ko ahau te Atua o Aperahama, te Atua o Ihaka, te
Atua o Hakopa? ehara te Atua i te Atua no te hunga mate,
engari no te hunga ora. **33** A, no ka rongo te mano, ka
miharo ki tana ako. **34** No te rongonga ia o nga Parihi, kua
kapi i a ia te mangai o nga Haruki, ka whakamine tahi
ratou. **35** Na ka ui tetahi o ratou, he kaiako i te ture, ka
whakamatautau i a ia, ka mea, **36** E te Kaiwhakaako, ko
tehea te kupu nui o te ture? **37** Ka mea a Ihu ki a ia, Kia
whakapaua tou ngakau, tou wairua, tou hinengaro, ki te
aroha ki te Ariki, ki tou Atua. **38** Ko te tuatahi tenei, ko te
kupu nui. **39** He rite ano te tuarua ki tenei, Kia aroha koe
ki tou hoa tata, ano ko koe. **40** Kei runga i enei kupu e rua
e iri ana te ture me nga poropiti. **41** A, i nga Parihi e noho
huihui ana, ka ui a Ihu ki a ratou, **42** Ka mea, He pehea o
koutou whakaaro ki a te Karaiti? Na wai ia tama? Ka mea
ratou ki a ia, Na Rawiri. **43** Ka mea ia ki a ratou, He aha ra
a Rawiri, i a ia e nohoia ana e te Wairua, i karanga ai i a ia
he Ariki? i mea hoki ia, **44** I mea te Ariki ki toku Ariki, hei
toku matau koe noho ai, kia meinga ra ano e ahau ou
hoariri hei turanga waewae mou. **45** Na, ka kiia nei ia e
Rawiri he Ariki, he pehea i tama ai ki a ia? **46** A hore he
tangata i ahei te whakahoki kupu ki a ia, kihai rawa ano
tetahi i maia ki te ui ki a ia i taua ra iho ano.

23 Me i reira ka korero a Ihu ki te mano, ki ana akonga
hoki, **2** Ka mea, Kei te nohoanga o Mohi nga karaipi
ratou ko nga Parihi e noho ana: **3** Ko nga mea katoa e
mea ai ratou hei pupuri ma koutou, puritia, mahia; kei
rite ia a koutou mahi ki a ratou mahi: ko ta ratou hoki
he korero, kahore he mahi. **4** E hereherea ana hoki e
ratou nga wahanga taimaha, he uaua me ka pikaua, a
whakawaha iho ki runga ki nga pokohiwi o te tangata;
heoi kahore ratou e pai kia whakakorikoria ki tetahi o o
ratou maihao. **5** Ko a ratou mahi katoa e meatia ana hei
matakitaki ma te tangata; e whakawhanuitia ana e ratou
a ratou pairakere; e whakanuia ana ano nga taniko o o
ratou kakahu; **6** Ko ta ratou e rawe ai ko nga nohoanga
rangatira i nga hakari, me nga nohoanga rangatira i nga
whare karakia, **7** Me nga ohatanga i nga kainga hokohoko,
a kia karangatia e te tangata, E Rapi. **8** Otiia aua koutou e
karangatia, E Rapi: kotahi hoki to koutou kaiwhakaako; a
he tuakana, he teina, koutou katoa. **9** Kaua ano tetahi e
kiia hei matua mo koutou i runga i te whenua: kotahi hoki
to koutou Matua, ko tera i te rangi. **10** Kaua ano koutou
e kiia he kaiarahi: kotahi ano to koutou kaiarahi, ko te
Karaiti. **11** Ko te mea nui rawa hoki o koutou, hei kaimahi
ia ma koutou. **12** Ki te whakahira hoki tetahi i a ia, ka
whakaititia; a ki te whakaiti tetahi i a ia, ka whakahirangia.
13 Aue, te mate mo koutou, e nga karaipi, e nga Parihi,
e te hunga tinihanga! e tutakina ana hoki e koutou te
rangatiratanga o te rangi ki nga tangata: kahore koutou e
tomo, kahore ano e tukua te hunga e tomo ana kia tapoko.
14 Aue, te mate mo koutou, e nga karaipi, e nga Parihi, e
te hunga tinihanga! no te mea ka pau i a koutou nga whare
o nga pouaru, a e maminga ana ki te inoi roa: mo reira
he nui rawa te he e tau ki a koutou. **15** Aue, te mate mo
koutou, e nga karaipi, e nga Parihi, e te hunga tinihanga! e
taiawhiotia ana hoki e koutou te moana me te whenua, kia
tahuri mai ai tetahi hei porohiraiti, a, no ka riro mai, ka
meinga ia e koutou hei tamaiti mo Kehena, kino noa atu
i a koutou. **(Geenna g1067)** **16** Aue, te mate mo koutou,

e nga kaiarahi matapo, e mea nei, Ki te oatitia te whare
tapu e tetahi, he mea noa ano; otira ki te oatitia e tetahi te
koura o te whare tapu, ka mau tana! 17 E nga kuware,
e nga matapo: ko tehea te mea nui, ko te koura ranei,
ko te whare tapu ranei i tapu ai te koura? 18 Me tenei,
Ki te oatitia e tetahi te aata, he mea noa ano: otira ki te
oatitia te whakahere i runga i te aata, ka mau tana. 19
E nga kuware, e nga matapo, ko tehea te mea nui, ko
te whakahere, ko te aata ranei i tapu ai te whakahere?
20 Na, ki te oatitia e tetahi te aata, e oatitia ana e ia tera
mea, me nga mea katoa i runga. 21 Ki te oatitia e tetahi te
whare tapu, e oatitia ana e ia tera mea, me te kainoho o
roto. 22 Ki te oatitia hoki e tetahi te rangi, e oatitia ana e ia
te torona o te Atua, me te kainoho o runga. 23 Aue, te
mate mo koutou, e nga karaipi, e nga Parihi, e te hunga
tinihanga! e hoatu ana e koutou te wahi whakatekau o te
miniti, o te anihi, o te kumine, a kapea ake nga mea nunui
o te ture, te whakawa, te tohu tangata, te whakapono:
he tika kia meatia e koutou enei, engari kaua tera ra e
kapea. 24 E nga kaiarahi matapo, e tatari nei i te waeroa,
a horomia ake te kamera. 25 Aue, te mate mo koutou e
nga karaipi, e nga Parihi, e te hunga tinihanga! e horoi
nei i waho o te kapu, o te pereti, ko roto ia ki tonu i te
pahua, i te taikaha. 26 E te Parihi matapo, matua horoia
a roto o te kapu, o te pereti, kia ma ai hoki a waho. 27
Aue, te mate mo koutou, e nga karaipi, e nga Parihi, e te
hunga tinihanga! he rite hoki koutou ki nga urupa kua oti te
pani ki te paru ma, ko waho he ataahua ki te titiro atu,
ko roto ia ki tonu i nga koiwi tupapaku, i nga mea poke
katoa. 28 He pena hoki koutou, ko waho e tika ana ki ta te
tangata titiro, ko roto ia e ki ana i te tinihanga, i te kino. 29
Aue, te mate mo koutou, e nga karaipi, e nga Parihi, e
te hunga tinihanga? ko koutou nei hoki hei hanga i nga
tanumanga o nga poropiti, hei whakapaipai i nga urupa o
nga tangata tika, 30 Me te ki ano, Me i nga ra tatou o o
tatou matua, kihai tatou i uru tahi me ratou ki te whakaheke
i te toto o nga poropiti. 31 He whakaatu tera na koutou, ko
koutou nga tamariki a te hunga nana i patu nga poropiti.
32 Tena ra, kia ki a koutou te mehua a o koutou matua. 33
E nga neke, e te uri nakahi, me aha ka rere ai koutou i te
kupu tuku ki te reinga? **(Geenna g1067)** 34 Na ka tonoa
atu e ahau ki a koutou nga poropiti, nga tangata mahara,
nga karaipi: ko etahi o ratou e whakamatea e koutou, e
ripekatia; ko etahi e whiua i roto i o koutou whare karakia,
e whaia hoki i tetahi pa ki tetahi pa: 35 A ka utaina ki a
koutou nga toto katoa o te hunga tika i whakahekea ki
te whenua, no te toto o Apera, o te tangata tika tae iho
ki te toto o Hakaraia, o te tama a Parakia, i kohurutia e
koutou i waenganui o te whare tapu, o te aata. 36 He pono
taku e mea nei ki a koutou. Tera e pa enei mea katoa ki
tenei whakatupuranga. 37 E Hiruharama, e Hiruharama, e
whakamate nei i nga poropiti, e aki nei ki te kamaka i te
hunga e tonoa ana ki a koe, ano te tini o aku meatanga
kia whakaminea au tamariki, kia peratia me te heihei e
whakamine nei i ana pi ki raro i ona parirau, a kihai koutou
i pai! 38 Na ka mahue atu ki a koutou to koutou whare kia
takoto noa ana. 39 Ko taku kupu hoki tenei ki a koutou, E
kore koutou e kite i ahau a mua ake nei, kia mea ra ano
koutou, Ka whakapaingia ia e haere mai ana i runga i te
ingoa o te Ariki.

24 A ka puta atu a Ihu ki waho o te temepara, ka haere;
na ka tae mai ana akonga ki a ia kia whakakitea
ki a ia nga whare i hanga mo te temepara. 2 Otira ka
mea ia ki a ratou, Kahore ianei koutou e kite i enei mea
katoa? He pono taku e mea nei ki a koutou, E kore e
toe ki konei tetahi kohatu ki runga ake i tetahi kohatu,
engari ka whakahoroa katoatia. 3 A, i a ia e noho ana i
runga i maunga Oriwa, ka haere puku mai nga akonga ki
a ia, ka mea, Korerotia ki a matou, ko ahea enei mea?
he aha te tohu o tou haerenga mai, o te mutunga hoki o
te ao? **(aiōn g165)** 4 Na ka whakahoki a Ihu, ka mea ki a
ratou, Kia tupato kei mamingatia koutou e te tangata. 5 He
tokomaha hoki e haere mai i runga i toku ingoa, e mea, Ko
te Karaiti ahau, a he tokomaha e whakapohehetia. 6 A
tera koutou e rongo ki nga pakanga, ki nga hau korero
pakanga: kia tupato kei ohorere koutou: ta te mea kua
rite kia puta enei mea katoa, taihoa ia te mutunga. 7 E
whakatika hoki tetahi iwi ki tetahi iwi, tetahi rangatiratanga
ki tetahi rangatiratanga: a e puta nga po matekai, nga mate
uruta, me nga ru, ki nga tini wahi. 8 Otira ko te timatanga
kau enei katoa o nga mamae. 9 Ko reira koutou tukua ai
kia tukinotia, a e whakamatea koutou; a e kino hoki nga
iwi katoa ki a koutou, he whakaaro ki toku ingoa. 10 A
he tokomaha e he, a ka tuku tetahi i tetahi, ka kino ano
tetahi ki tetahi. 11 He tokomaha ano nga poropiti teka e
whakatika, a he tokomaha e whakapohehetia e ratou. 12
A, i te kino ka hua, ka matoke haere te aroha o te tini
tangata. 13 Ko te tangata ia e u ana, a taea noatia te
mutunga, ka ora ia. 14 A e kauwhautia tenei rongopai o te
rangatiratanga puta noa i te ao, hei mea whakaatu ki nga
iwi katoa; a ko reira puta ai te mutunga. 15 A e kite koutou
i te mea whakarihariha, i te mea whakangaro, i korerotia
ai e Raniera poropiti, i a ia e tu ana i te wahi tapu, kia
matau te kaititiro pukapuka, 16 Ko reira kia rere te hunga i
Huria ki nga maunga: 17 Ko te tangata i runga i te whare,
kei heke iho ki te tiki mea i roto i tona whare: 18 Kauaka
ano te tangata i te mara e hoki ki te tiki i ona kakahu.
19 Aue, te mate mo te hunga e hapu ana, mo nga mea
hoki e whangai ana ki te u, i aua ra! 20 Me inoi koutou
kei rokohanga koutou e te whati i te hotoke, i te hapati
ranei: 21 Kei taua wa hoki te whiu nui, kahore ona rite mai
o te timatanga o te ao a mohoa noa nei, e kore ano e
pera a mua ake nei. 22 A, me i kahore aua ra i poroa i
waenga, hore he kikokiko e ora: otira ka whakaaroa te
hunga i whiriwhiria, a ka poroa aua ra. 23 Ki te mea tetahi
ki a koutou i reira, Na, tenei a te Karaiti; na, tera; aua e
whakaponohia. 24 E whakatika hoki nga Karaiti teka, me
nga poropiti teka, a ka hoatu e ratou nga tohu nunui, me
nga mea whakamiharo; a mehemea e taea, ka mamingatia
ano te hunga i whiriwhiria. 25 Na kua korerotia wawetia
nei e ahau ki a koutou. 26 Na, ahakoa mea ratou ki a

koutou, Na, kei te koraha ia; aua e haere atu: Na, kei nga
ruma o roto rawa; aua e whakaponohia. **27** Ka rite hoki
ki te uira e puta mai nei i te rawhiti, a hiko tonu atu ki te
uru, te haerenga mai o te Tama a te tangata. **28** Ko te
wahi hoki i te tupapaku, ko reira huihui ai nga kahu. **29** A,
muri tonu iho i te whakapawera i aua ra, ka whakapouritia
te ra, e kore ano e titi te atarau, ka taka iho nga whetu i
te rangi, a ka ngaueue nga mea kaha o nga rangi: **30**
Ko reira ano puta ai te tohu o te Tama a te tangata i te
rangi: a ko reira nga iwi katoa o te whenua tangi ai, a e
kite ratou i te Tama a te tangata e haere mai ana i runga i
nga kapua o te rangi me te kaha, me te kororia nui. **31**
A, e tonoa e ia ana anahera me te tetere tangi nui, a ka
huihuia e ratou ana i whiriwhiri ai i nga hau e wha, i tetahi
pito o te rangi puta noa i tetahi pito. **32** Na kia akona
koutou e te piki ki tetahi kupu whakarite: i tona manga
e ngawari ana ano, a ka puta ona rau, ka mohio koutou
ka tata te raumati: **33** Waihoki ko koutou, ina kite i enei
mea katoa, ka matau koutou ka tata ia, kei nga kuwaha
tonu. **34** He pono taku e mea nei ki a koutou, E kore rawa
tenei whakatupuranga e pahemo, kia puta katoa ra ano
enei mea. **35** Ko te rangi me te whenua e pahemo, ko aku
kupu ia e kore e pahemo. **36** Otira kahore tetahi tangata e
mohio ki taua ra, ki taua haora, kahore rawa nga anahera
o te rangi, kahore te Tama a te tangata, ko toku Matua
anake. **37** Ka rite hoki ki nga ra i a Noa te haerenga mai o
te Tama a te tangata. **38** Ka rite hoki ki ta ratou i nga ra i
mua atu o te waipuke; e kai ana, e inu ana, e marena ana,
e hoatu ana kia marenatia, a tae noa ki te ra i tomo ai a
Noa ki roto ki te aaka, **39** A kahore ratou i mohio, a pakaru
noa te waipuke, a kahakina ana ratou katoa: e pera ano te
haerenga mai o te Tama a te tangata. **40** I taua wa tokorua
ki te mara; kotahi e tangohia, kotahi e waiho: **41** Tokorua
wahine e huri ana i te mira; kotahi e tangohia, kotahi e
waiho. **42** Kia mataara rapea; e kore hoki koutou e mohio
ki te haora e puta mai ai to koutou Ariki. **43** Kia mohio ki
tenei, me i matau te tangata o te whare ki te mataaratanga
e puta ai te tahae, kua tautiaki ia, a kahore i tukua tona
whare kia pokaia. **44** Na kia mataara hoki koutou: no te
mea ka puta mai te Tama a te tangata i te haora e kore ai
koutou e mahara. **45** Ko wai ra te pononga pono, mahara,
i meinga e tona ariki hei rangatira mo ana tangata, hei
hoatu i te kai ma ratou i te wa e tika ai? **46** Ka koa taua
pononga ki te rokohanga e tona ariki, ina haere mai, e pera
ana. **47** He pono taku e mea nei ki a koutou, Ka meinga ia
hei rangatira mo ona taonga katoa. **48** Otira ki te mea taua
pononga kino i roto i tona ngakau, Ka roa te putanga mai o
toku ariki; **49** A ka anga ka patu i ona hoa pononga, ka
kai, ka inu tahi me te hunga haurangi; **50** E tae mai te ariki
o taua pononga i te ra e kore ai ia e mahara, i te haora e
kore ai ia e mohio, **51** Ka hatepea putia ia, ka meinga he
wahi mona i roto i te hunga tinihanga: ko te wahi tera o te
tangi, o te tetea o nga niho.

25 Na ka rite te rangatiratanga o te rangi ki nga wahine
kotahi tekau, i mau i a ratou rama, a haere ana ki
te whakatau i te tana marena hou; **2** Tokorima o ratou
he maharakore, tokorima he mahara. **3** Ko nga mea
maharakore i mau i a ratou rama, kihai ia i mau hinu: **4**
Ko te hunga mahara i mau hinu atu i roto i a ratou ipu
me a ratou rama. **5** Ka whakaroa te tane marena hou,
ka tunewha ratou katoa, ka moe. **6** Na, i waenganui po,
ka pa te karanga, E, ko te tane marena hou! Puta mai
koutou ki te whakatau i a ia. **7** Katahi ka ara katoa aua
wahine, ka whakapai i a ratou rama. **8** Na ka mea te
hunga maharakore ki te hunga mahara, Homai ki a matou
tetahi wahi o ta koutou hinu: ka pirau hoki a matou rama.
9 Na ka whakahoki te hunga mahara, ka mea, Kahore;
kei kore e ranea ma matou, ma koutou: engari me haere
koutou ki nga kaihoko, hoko ai i tetahi ma koutou. **10** A,
no to ratou haerenga atu ki te hoko, ka tae mai te tane
marena hou: a tomo tahi ana me ia ki te marena te hunga
kua ata rite: a tutakina ana te tatau. **11** Muri iho ka tae era
wahine, ka mea, E te Ariki, e te Ariki, uakina ki a matou. **12**
Na ka whakahoki ia, ka mea, He pono taku e mea nei ki a
koutou, Kahore ahau e mohio ki a koutou. **13** Kia mataara
rapea koutou, e kore hoki koutou e mohio ki te ra, ki te
haora, e puta mai ai te Tama a te tangata. **14** Ka rite hoki
ki te tangata e haere ana ki tawhiti, karangatia ana e ia
ana pononga ake, a hoatu ana ki a ratou ana taonga. **15**
Ki tetahi i hoatu e ia e rima taranata, ki tetahi e rua, ki
tetahi kotahi; ki ia tangata, ki ia tangata, he mea whakarite
ki to ratou uaua; a haere ana ia. **16** Na ko te haerenga o te
tangata i a ia nei nga taranata e rima, hokohokona ana
aua mea e ia, a riro ana i a ia e rima atu nga taranata.
17 Pera ano hoki te tangata i nga mea e rua; e rua atu i
riro i a ia. **18** Ko te tangata ia i te mea kotahi, haere ana,
kei te keri ki te whenua, a huna ana e ia te moni a tona
ariki. **19** A, roa rawa iho, ka puta te ariki o aua pononga,
ka mea kia korerotia ana moni e ratou ki a ia. **20** A, ko te
haerenga o te tangata i a ia nei nga taranata e rima, ka
mauria mai e ia e rima atu nga taranata, a ka mea, E te
ariki, e rima au taranata i homai ai ki ahau: na, e rima atu
nga taranata kua riro mai i ahau hei tapiri mo era. **21** Ka
mea tona ariki ki a ia, Pai rawa, e te pononga pai, e te
pononga pono; pono tau mahi ki nga mea ruarua, maku
koe e mea hei rangatira mo nga mea maha: uru mai koe ki
te hari o tou ariki. **22** Me tera hoki i a ia nei nga taranata e
rua, ka haere mai, ka mea, E te ariki, e rua au taranata i
homai ai ki ahau: na e rua atu nga taranata kua riro mai i
ahau hei tapiri mo era. **23** Ka mea tona ariki ki a ia, Pai
rawa, e te pononga pai, e te pononga pono; pono tonu tau
mahi ki nga mea ruarua, maku koe e mea hei rangatira mo
nga mea maha: uru mai koe ki te hari o tou ariki. **24** A, ko
te haerenga mai hoki o te tangata i a ia nei te taranata
kotahi, ka mea, E te ariki, i matau ahau ki a koe he tangata
pakeke koe, e kokoti ana i te wahi kihai i ruia e koe, e
kohikohi ana i te wahi kihai i whakatitaria e koe: **25** Na
ka wehi ahau, a haere ana, huna ana i tau taranata ki te
whenua: na, tau na. **26** Na ka whakahoki tona ariki, ka
mea ki a ia, Pononga kino, pononga mangere, i matau koe
e kokoti ana ahau i te wahi kihai i ruia e ahau, e kohikohi
ana i te wahi kihai i whakatitaria e ahau: **27** Ko te mea tika

hoki kia kawea e koe taku moni ki nga rangatira peeke
moni, a ka tae mai ahau, ka riro mai taku me ona hua ano.
28 Ko tenei, tangohia te taranata i a ia, hoatu ki tera i nga
taranata kotahi tekau. **29** Ki te whai mea hoki tetahi, ka
hoatu ano ki a ia, a ka maha atu ana: a, ki te kahore he
mea a tetahi, ko ana mea ake ka tangohia i a ia. **30** Na
maka te pononga huakore ki te pouri i waho: ko te wahi
tera o te tangi, o te tetea o nga niho. **31** Na, hei te taenga
mai o te Tama a te tangata me tona kororia, ratou tahi ko
nga anahera, ko reira ia noho ai ki runga ki te torona o
tona kororia: **32** A ka whakaminea ki tona aroaro nga iwi
katoa: ka wehea ratou e ia etahi i etahi, ka peratia me te
hepara e wehe nei i nga hipi, i nga koati: **33** Ka whakaturia
e ia nga hipi ki tona matau, ko nga koati ki maui. **34** Katahi
te Kingi ka mea ki te hunga i tona matau, Haere mai, e te
hunga whakapai a toku Matua, nohoia te rangatiratanga
kua rite noa ake mo koutou no te orokohanganga ra ano o
te ao: **35** I hiakai hoki ahau, a whangainga ana e koutou: i
matewai ahau, a whakainumia ana e koutou: he manene
ahau, a whakamanuhiritia ana e koutou: **36** I tu tahanga,
a whakakakahuria ana e koutou: he turoro, a tirotirohia
ana ahau e koutou: i te whare herehere ahau, a haere
mai ana koutou ki ahau. **37** Na ka whakahoki te hunga
tika ki a ia, ka mea, E te Ariki, nonahea matou i kite ai i
a koe e hiakai ana, a whangai ana i a koe? e mate ana
ranei i te wai, e whakainu ana i a koe? **38** Nohea matou i
kite ai i a koe e manene ana, a whakamanuhiri ana i a
koe? e tu tahanga ana ranei, a whakakakahu ana i a koe?
39 Nonahea hoki matou i kite ai i a koe e turoro ana, i te
whare herehere ranei, a haere ana ki a koe? **40** Ko reira
whakahoki ai te Kingi, mea ai ki a ratou, He pono taku e
mea nei ki a koutou, Ko ta koutou i mea ai ki tetahi o aku
teina, ahakoa ki te iti rawa, he meatanga tena ki ahau. **41**
Ko reira ia ki atu ai ki te hunga i te taha ki maui, Mawehe
atu i ahau, e te hunga ka oti nei te kanga, ki te ahi ka
tonu, kua ka noa ake mo te rewera ratou ko ana anahera:
(aiōnios g166) **42** I hiakai hoki ahau, a kihai i whangainga e
koutou: i mate i te wai, a kihai i whakainumia e koutou: **43**
He manene ahau, a kihai i whakamanuhiritia e koutou: i
tu tahanga, a kihai i whakakakahuria e koutou: he turoro
ahau, i te whare herehere, a kihai koutou i tirotiro i ahau.
44 Ko reira ano ratou whakahoki ai ki a ia, mea ai, E te
Ariki, nonahea matou i kite ai i a koe e hiakai ana, e mate
wai ana, e manene ana, e tu tahanga ana, e turoro ana, i
te whare herehere ranei, a kihai i mahi mea mau? **45** Ko
reira whakahoki ai ia ki a ratou, mea ai, He pono taku e
mea nei ki a koutou, I te mea kihai nei i meatia e koutou ki
tetahi o nga nonohi rawa nei, ina, kihai i meatia ki ahau.
46 Na ko enei e haere ki te whiu utu hara kahore nei ona
mutunga: ko te hunga tika ia ki te ora tonu. **(aiōnios g166)**

26 A, ka mutu enei kupu katoa a Ihu, ka mea ia ki ana
akonga, **2** E matau ana koutou kia rua ake ra ko te
kapenga, a ka tukua te Tama a te tangata kia ripekatia, **3**
Na ka whakamine nga tohunga nui, nga karaipi, me nga
kaumatua o te iwi, ki te whare o te tohunga nui, ko Kaiapa
te ingoa. **4** Ka whakatakoto tikanga nanakia e mau ai a
Ihu, e whakamatea ai. **5** Otira i mea ratou, Kauaka i te
hakari, kei ngangau te iwi. **6** Na, i a Ihu i Petani i te whare
o Haimona repera, **7** Ka haere mai tetahi wahine ki a ia me
te pouaka kohatu, ki tonu i te hinu kakara utu nui, a ringihia
ana ki runga ki tona matenga, i a ia e noho ana ki te kai. **8**
No te kitenga ia o ana akonga, ka riri, ka mea, Hei aha
tenei maumau? **9** He nui hoki te utu me i hokona tenei hinu
kakara, ka hoatu ki te hunga rawakore. **10** A i mohio a Ihu,
ka mea ki a ratou, He aha ta koutou e whakapawerawera i
te wahine nei? he mahi pai hoki tana i mea nei ki ahau. **11**
Kei a koutou tonu hoki te hunga rawakore i nga wa katoa;
tena ko ahau e kore e noho tonu ki a koutou. **12** I ringihia
ai hoki tenei hinu kakara ki toku tinana, he mea mo toku
tanumanga. **13** He pono taku e mea nei ki a koutou, Ko
nga wahi o te ao katoa e kauwhautia ai tenei rongopai, ka
korerotia ano ta tenei wahine i mea ai, hei whakamahara
ki a ia. **14** Katahi ka haere tetahi o te tekau ma rua, ko
Hura Ikariote te ingoa, ki nga tohunga nui, **15** Ka mea, he
aha ta koutou e pai ai kia homai ki ahau, a maku ia e tuku
ki a koutou? A ka paunatia e ratou e toru tekau hiriwa ki a
ia. **16** A no reira mai ano ia i rapu ai i te wa pai e tukua ai
ia. **17** Na i te ra tuatahi o te taro rewenakore ka haere
nga akonga ki a Ihu, ka mea ki a ia, Ko hea tau e pai ai
kia taka e matou te kapenga hei kai mau? **18** Na ka mea
ia, Haere ki te pa, ki a mea, ka ki atu ki a ia, E mea ana
te Kaiwhakaako, Ka tata toku taima; hei a koe matou ko
aku akonga mea ai i te kapenga. **19** A meatia ana e nga
akonga ta Ihu i whakarite ai ki a ratou; taka ana e ratou te
kapenga. **20** Ka ahiahi, ka noho ia me te tekau ma rua. **21**
A, i a ratou e kai ana, ka mea ia, He pono taku e mea nei
ki a koutou, ma tetahi o koutou ahau e tuku. **22** A pouri
noa iho ratou, ka anga ka korero takitahi ki a ia, Ko ahau
ranei, e te Ariki? **23** A ka whakahoki ia, ka mea, Ko te
tangata, e toutou tahi nei o maua ringa ki te rihi, mana
ahau e tuku. **24** E haere ana hoki te Tama a te tangata, e
pera ana me te mea i tuhituhia mona: otiia aue te mate mo
te tangata e tukua ai te Tama a te tangata! he pai mo taua
tangata me i kaua ia e whanau. **25** Katahi a Hura, tona
kaituku, ka oho ake, ka mea, E te Kaiwhakaako, ko ahau
ranei? Ano ra ko ia ki a ia, Kua korerotia na e koe. **26** A, i
a ratou e kai ana, ka mau a Ihu ki te taro, a, ka mutu te
whakapai, ka whawhati, ka hoatu ki nga akonga, ka mea,
Tangohia, kainga; ko toku tinana tenei. **27** Na ka mau ia ki
te kapu, a, ka mutu te whakawhetai, ka hoatu ki a ratou,
ka mea, Inumia tetahi wahi o tenei e koutou katoa; **28** Ko
oku toto hoki enei, ko o te kawenata hou, e whakahekea
ana mo te tini, hei murunga hara. **29** Na ko taku kupu
tenei ki a koutou, E kore ahau e inu i tenei hua o te waina
a mua ake nei, kia taea ra ano taua ra e inumia houtia ai e
tatou i te rangatiratanga o toku Matua. **30** A, no ka mutu ta
ratou himene, ka haere ki Maunga Oriwa. **31** Katahi a Ihu
ka mea ki a ratou, Ka he katoa koutou ki ahau i tenei po:
kua oti hoki te tuhituhi, Ka patua e ahau te hepara, a ka
whakamararatia nga hipi o te kahui. **32** Otira, muri iho i
toku aranga, ka haere ahau i mua i a koutou ki Kariri. **33**
Na ka whakahoki a Pita, ka mea ki a ia, Ahakoa he noa

te katoa ki a koe, e kore rawa ahau e he. **34** Ka mea a
Ihu ki a ia, He pono taku e mea nei ki a koe, Ko tenei po
ano, i te mea kahore ano i tangi noa te tikaokao, ka toru
au whakakahoretanga i ahau. **35** Ka mea a Pita ki a ia,
Ahakoa kua takoto te tikanga kia mate tahi taua, e kore
ahau e whakakahore i a koe. I pera ano te ki a nga akonga
katoa. **36** Katahi ka haere ratou ko Ihu ki tetahi wahi, tona
ingoa nei ko Kehemane, a ka mea ia ki ana akonga, Hei
konei koutou noho ai, kia haere ahau ki koina inoi ai. **37**
Na ka mau ia ki a Pita ratou ko nga tama tokorua a Heperi,
a ka timata te pouri, te tumatatenga. **38** Na ka mea ia ki a
ratou, Ki tonu toku wairua i te pouri, tata pu ki te mate: hei
konei koutou noho ai, kia mataara tahi tatou. **39** A haere
ana ia ki tahaki tata atu, ka takoto tapapa, ka inoi, ka mea,
E toku Matua, ki te mea e ahei, kia pahemo atu tenei kapu
i ahau: otira kaua e waiho i taku e pai ai, engari i tau. **40** A
ka haere ia ki ana akonga, rokohanga atu e moe ana, na
ka mea ia ki a Pita, Ha, ko ta koutou tenei, te mataara tahi
tatou kia kotahi haora? **41** Kia mataara me te inoi, kei
uru ki te whakamatautauranga. He hihiko te wairua, ko te
kikokiko ia he ngoikore. **42** Ka haere atu ano ia, ko te rua
o ona hokinga, ka inoi, ka mea, E toku Matua, ki te kore e
ahei kia pahemo atu tenei kapu i ahau, a me inu ano e
ahau, waiho i tau i pai ai. **43** Ko tona haerenga mai ano,
na rokohanga mai e moe ana ano ratou; i taimaha hoki o
ratou kanohi. **44** Na ka waiho ano ratou e ia, a haere ana
ano, ka inoi, ko te toru o nga inoinga, me te whakahua i
taua kupu ano. **45** Katahi ia ka haere ki ana akonga, ka
mea ki a ratou, Moe tonu, takoto marie: na ka tata te haora,
ka tukua te Tama a te tangata ki nga ringa o te hunga
hara. **46** Maranga, ka haere tatou: nana, ka tata te kaituku
i ahau. **47** A, i a ia ano e korero ana, na ka tae mai a Hura,
tetahi o te tekau ma rua, he tini hoki nga tangata i a ia, me
nga hoari, me nga patu, he mea tono mai na nga tohunga
nui, na nga kaumatua o te iwi. **48** Kua oti hoki tetahi tohu
te whakarite ki a ratou e tona kaituku, i mea ia, Na, ko taku
tangata e kihi ai, koia tena: hopukia. **49** Na tika tonu ia ki a
Ihu, ka mea, Tena koe, e te Kaiwhakaako; a kihi ana i a ia.
50 Na ka mea a Ihu ki a ia, E hoa, meinga tau i haere mai
ai ki te mahi. Me i reira ka haere mai ratou, ka pa o ratou
ringa ki a Ihu, a hopukia ana ia. **51** Na ka totoro te ringa o
tetahi o nga hoa o Ihu, a unuhia ana tana hoari, ka haua
iho te pononga a te tino tohunga, tapahia ana tona taringa.
52 Katahi ka mea a Ihu ki a ia, Whakahokia iho tau hoari ki
tona pukoro: ka mate hoki i te hoari te hunga hapai hoari.
53 E hua koe e kore e ahei i ahau aianei te inoi ki toku
Matua, a e homai e ia ki ahau he anahera maha atu i nga
rihiona kotahi tekau ma rua? **54** Nei ra, ma te aha ka rite
ai ta nga karaipiture, ara ko tenei kia meatia? **55** I taua wa
ka mea a Ihu ki nga mano, He tahae ahau i haere mai
ai koutou me nga hoari me nga patu ki te hopu i ahau?
I a koutou ahau e noho ana i te temepara, e ako ana i
tena ra, i tena ra, a kihai koutou i hopu i ahau. **56** Na i
meatia tenei katoa hei whakarite mo nga karaipiture a nga
poropiti. Na ka whakarere nga akonga katoa i a ia, a oma
ana. **57** Katahi ka kawea a Ihu e nga kaihopu ki te whare o
Kaiapa, o te tino tohunga, i reira hoki nga karaipi me nga
kaumatua e huihui ana. **58** Ko Pita ia i aru i a ia i tawhiti ki
te marae o te tino tohunga, a tomo atu ana, noho tahi ana
me nga kaimahi, kia kite i te mutunga. **59** Na ka rapu nga
tohunga nui, me nga kaumatua, me te runanga katoa, ki
te whakapae teka mo Ihu, kia mate ai ia: **60** Heoi kihai i
kitea: ahakoa he tokomaha nga kaiwhakapae teka i haere
mai. Muri iho ka puta nga kaiwhakapae teka tokorua, **61**
Ka ki, i mea ia, E taea e ahau te whakahoro te whare tapu
o te Atua, a kia toru nga ra ka oti i hau te hanga. **62** Na
kua whakatika te tino tohunga, ka mea ki a ia, Kahore au
kupu? he aha ta enei e whakaatu nei mou? **63** Heoi kihai a
Ihu i kuihi. Na ka ki ano te tino tohunga, ka mea ki a ia, Ko
te Atua ora taku whakaoati mou, na korero mai ki a matou,
ko te Karaiti ranei koe, ko te Tama a te Atua? **64** Ka mea a
Ihu ki a ia, Kua korerotia mai na e koe: otira tenei ano taku
kupu ki a koutou, Tenei ake ka kite koutou i te Tama a te
tangata e noho ana ki matau o te kaha, e haere mai ana i
runga i nga kapua o te rangi. **65** Katahi ka haehae te tino
tohunga i ona kakahu, ka mea, Kua kohukohu; hei aha atu
ma tatou nga kaiwhakaatu? Na kua rongo nei koutou i
tana kohukohu, **66** E pehea ana o koutou whakaaro? Na
ka whakahoki ratou, ka mea, Ka tika kia mate. **67** Na ka
tuwhaina tona mata e ratou, ka kurua ia; ko etahi i papaki i
a ia, **68** I mea, Poropiti ki a matou, e te Karaiti, Na wai koe
i papaki? **69** Na i waho a Pita e noho ana, i te marae: a ka
haere mai tetahi kotiro ki a ia, ka mea, Ko koe hoki i a Ihu
o Kariri. **70** Otira ka whakahore ia i te aroaro o ratou katoa,
ka mea, Kahore ahau e mohio ki tau e ki mai na. **71** A ka
puta atu ia ki waho ki te whakamahau, ka kite ano tetahi
atu kotiro i a ia, a ka mea tera ki te hunga i reira, I a Ihu
ano o Nahareta tenei. **72** A ka whakahore ano ia, me te
oati ano, Kahore ahau e mohio ki tena tangata. **73** A, muri
tata iho, ka haere mai te hunga e tu ana, ka mea ki a Pita,
Koia ano, ko koe tetahi o ratou; na tou reo koe i whakaatu.
74 Katahi ia ka timata te kanga, te oati, Kahore rawa ahau
e mohio ki tena tangata. A tangi tonu iho te tikaokao. **75**
Na ka mahara a Pita ki ta Ihu kupu i mea ai ki a ia, E kore
e tangi te tikaokao, ka toru au whakakahoretanga i ahau.
Na haere ana ia ki waho, a nui atu tona tangi.

27 A, ka takiri te ata, ka runanga nga tohunga nui katoa
me nga kaumatua o te iwi mo Ihu kia whakamatea:
2 A, no ka oti ia te here, ka arahina atu, tukua ana ki a
Pirato, ki te kawana. **3** A, no te kitenga o Hura, o te kaituku
i a ia, kua whakaaetia ia kia whakamatea, ka puta ke tona
whakaaro, whakahokia ana e ia nga hiriwa e toru tekau
ki nga tohunga nui ratou ko nga kaumatua, **4** Ka mea,
Kua hara ahau i taku tukunga i te toto harakore. Ka mea
ratou, Hei aha ma matou? mau tena e titiro. **5** Na maka
iho e ia nga hiriwa ki te whare tapu, a puta ana ki waho,
haere ana, tarona ana i a ia. **6** Na ka tango nga tohunga
nui i nga hiriwa, ka mea, E kore e tika kia panga enei ki
te takotoranga moni, he utu toto hoki. **7** No ka runanga
ratou, a hokona ana ki aua mea te mara a te kaihanga rihi,
hei tanumanga mo nga manene. **8** Na reira hoki i huaina
ai taua mara, Ko te Mara o te Toto, a mohoa noa nei, **9**

Katahi ka rite ta Heremaia poropiti i korero ai, i mea ai,
Tangohia ana e ratou nga hiriwa e toru tekau, te utu mo te
tangata i whakaritea nei ona utu, i whakaritea nei nga utu
e etahi o nga tama a Iharaira; **10** A hoatu ana mo te mara
a te kaihanga rihi; i pera ano me ta te `Ariki i whakarite ai
ki ahau. **11** Na i te tu tera a Ihu i te aroaro o te kawana; ka
ui te kawana ki a ia, ka mea, Ko koe ranei te Kingi o nga
Hurai? Ka mea a Ihu ki a ia, Kua korerotia mai na e koe.
12 A, i te whakapanga a nga tohunga nui ratou ko nga
kaumatua i tetahi he ki a ia, kihai ia i whakahoki kupu atu.
13 Katahi ka mea a Pirato ki a ia, Kahore koe e rongo i te
tini o nga mea e korerotia nei e ratou mou? **14** Heoi kahore
kia kotahi kupu i whakahokia e ia ki a ia; tino miharo noa
te kawana. **15** Na ko ta te kawana tikanga i taua hakari he
tuku i tetahi herehere ki te iwi, i ta ratou e pai ai. **16** I reira
ano i a ratou tetahi herehere ingoa nui, ko Parapa te ingoa.
17 A, no ra ka mine ratou, ka mea a Pirato ki a ratou,
Ko wai ta koutou e pai ai kia tukua e ahau ki a koutou?
ko Parapa, ko Ihu ranei e huaina nei ko te Karaiti? **18** I
mahara hoki ia he hae no ratou i tukua ai ia. **19** Na, i a ia e
noho ana i runga i te nohoanga whakawa, ka tono tangata
mai tana wahine ki a ia. ka mea, Kei ahatia e koe taua
tangata tika: he maha hoki nga mea i pa moemoea mai ki
ahau inaianei, he mea mona. **20** Otiia i whakakikitia e nga
tohunga nui ratou ko nga kaumatua te mano, kia inoia a
Parapa, kia whakangaromia a Ihu. **21** Na ka whakahoki te
kawana, ka mea ki a ratou, Ko tehea o te tokorua ta koutou
e pai ai kia tukua e ahau ki a koutou? Ka mea ratou, Ko
Parapa. **22** Ka mea a Pirato ki a ratou, Me aha oti e ahau
a Ihu, e huaina nei ko to Karaiti? Ka mea ratou katoa ki a
ia, Ripekatia. **23** Na ka mea te kawana, He aha koia tana
kino i mea ai? Heoi nui noa atu ta ratou hamama, ka mea,
Ripekatia ia. **24** A, i te kitenga o Pirato kahore ia i whai
wahi, engari ka nui ke atu te ngangau, ka mau ia ki te wai,
ka horoi i ona ringa i te aroaro o te mano, ka mea. Kahore
ahau e whai hara i te toto o tenei tangata tika: ma koutou
tena e titiro. **25** Na ka whakahoki te iwi katoa, ka mea, Hei
runga ona toto i a matou, i a matou tamariki. **26** Na ka
tukua e ia a parapa ki a ratou: a, ka oti a Ihu te whiu, ka
tukua kia ripekatia. **27** Katahi ka mauria a Ihu e nga hoia a
te kawana ki te whare whakawa, a whakaminea ana ki a ia
te ropu katoa. **28** Na ka tangohia e ratou ona kakahu, a
whakakakahuria ana ia ki te kakahu whero. **29** A, no ka
oti tetahi karauna tataramoa te whiri, ka potaea ki tona
matenga, me te kakaho ki tona ringa matau: a ka tukua
nga turi ki a ia, ka taunu ki a ia, ka mea, Tena koe, e te
Kingi o nga Hurai! **30** A ka tuwhaina ia e ratou, a ka mau
ratou ki te kakaho, ka patua ki tona matenga. **31** Na, ka
mutu ta ratou tawai ki a ia, ka tihorea atu i runga i a ia te
kakahu ra, whakakahuria ana ona ki a ia, a arahina ana
ia kia ripekatia. **32** A, i a ratou e haere ana ki waho, ka
kitea e ratou he tangata no Hairini, ko Haimona te ingoa:
meinga ana ia e ratou kia haere tahi me ratou hei amo i
tona ripeka. **33** A, i to ratou taenga ki te wahi e kiia nei ko
Korokota, ara, ko te wahi angaanga, **34** Ka hoatu e ratou
he waina ki a ia kia inumia, he mea whakananu ki te au: a,
no tana whakamatauranga atu, kihai i pai ki te inu. **35** A,
ka oti ia te ripeka, ka wehewehea ona kakahu, he mea
maka ki te rota: i rite ai te kupu i korerotia e te poropiti, I
wehewehea oku weruweru mo ratou, i maka rota hoki mo
toku kakahu. **36** Na noho ana ratou ki te tiaki i a ia i reira.
37 A whakanohoia ana e ratou ki runga ake i tona matenga
te mea i whakawakia ai ia, he mea tuhituhi, ko Ihu tenei ko
te kingi o nga Hurai. **38** Na tokorua nga tahae i ripekatia
ngatahitia me ia, kotahi ki matau, kotahi ki maui. **39** A ka
kohukohu ki a ia te hunga e haere ana ra reira, me te oioi
o ratou matenga, **40** Ka mea, Ko koe hei whakahoro i te
whare tapu, hei hanga ano i nga ra e toru, whakaorangia
koe e koe ano. Ki te mea ko te Tama koe a te Atua, heke
iho i te ripeka. **41** I pena ano te tawai a nga tohunga nui,
ratou ko nga karaipi, ko nga kaumatua, i mea, **42** Ko era
atu i whakaorangia e ia; te taea e ia te whakaora i a ia
ano. Ko ia te Kingi o Iharaira, tena kia heke iho oti ia i te
ripeka, ka whakapono matou ki a ia. **43** I whakawhirinaki ia
ki te Atua: ma tera ia e whakaora aianei, ki te pai ia ki a ia:
nana hoki te ki, Ko te Tama ahau a te Atua. **44** Me nga
tahae hoki i ripekatia tahitia ra me ia, i pera ano ta raua
tawai ki a ia. **45** Na ka pouri a runga katoa o te whenua,
no te ono o nga haora a taea noatia te iwa o nga haora.
46 A, ka tata ki te iwa o nga haora, ka karanga a Ihu, he
nui te reo, ka mea, Eri, Eri, rama hapakatani? ara, E toku
Atua, e toku Atua, he aha koe i whakarere ai i ahau? **47** I
te rongonga o etahi o te hunga e tu ana i reira, ka mea, E
karanga ana te tangata nei ki a Iraia. **48** Na kua rere tetahi
o ratou, kua mau ki te hautai, whakakiia ana ki te winika, a
whakanohoia ana ki runga ki te kakaho, whakainumia ana
mana. **49** Ka mea ehinu, Kati, kia kite tatou e haere mai
ranei a Iraia ki te whakaora i a ia. **50** Na ka karanga ano a
Ihu, he nui te reo, a tuku atu ana i tona wairua. **51** Na ka
wahia te arai o te whare tapu i waenganui pu, mai i runga
a ki raro: ka ru te whenua, pakaru ana nga kamaka; **52**
Ko nga urupa tuwhera kau; a he maha nga tinana o te
hunga tapu kua moe i ara mai; **53** Ko te putanga ake i nga
urupa i muri iho o tona aranga mai, haere ana ki roto ki
te pa tapu, a he tokomaha te hunga i kite i a ratou. **54**
Na, i te kitenga o te keneturio ratou ko ona hoa tiaki i a
Ihu i te ru, i nga mea ano i meatia, nui atu to ratou wehi,
ka mea, He pono ko te Tama tenei a te Atua. **55** A he
tokomaha nga wahine i reira e matakitaki ana mai i tawhiti,
nga mea i aru mai i a Ihu i Kariri, i mahi mea mana: **56** I
roto i a ratou a Meri Makarini, a Meri whaea o Hemi raua
ko Hohi, me te whaea hoki o nga tama a Heperi. **57** Na, ka
ahiahi, ka haere mai tetahi tangata taonga nui o Arimatia,
ko Hohepa te ingoa, he akonga ano ia na Ihu: **58** I haere
taua tangata ki a Pirato, a tonoa ana e ia te tinana o ihu.
Na ka mea a Pirato kia hoatu te tinana. **59** Na ka tango a
Hohepa i te tinana, a takaia ana e ia ki te rinena ma, **60**
Whakatakotoria ana ki tana urupa hou, i haua e ia ki roto
ki te kama: na whakataka atu ana e ia tetahi kohatu nui
ki te kuwaha o te urupa, a haere ana. **61** I reira ano a
Meri Makarini, me tera Meri, e noho ana i te ritenga atu o
te tanumanga. **62** Na, i te aonga ake, i te ra i muri i te

takanga hakari, ka haere nga tohunga nui me nga Parihi ki
a Pirato, **63** Ka mea, E mara, kei te mahara matou ki te
korero a tera tangata tinihanga i a ia ano e ora ana, Kia
taka nga ra e toru ka ara ahau. **64** Na reira whakahaua atu
kia tiakina te tanumanga, a tae noa ki te toru o nga ra, kei
haere ana akonga i te po, ka tahae i a ia, ka mea ki te
iwi, Kua ara ia i te hunga mate: penei kino atu i to mua to
muri he. **65** Ka mea a Pirato ki a ratou, He kaitiaki ano a
koutou: haere, kia puta o koutou whakaaro kei taea atu
ia. **66** Na haere ana ratou, hiritia ana te kohatu, me te
whakanoho ano i nga kaitiaki, kei taea atu te tanumanga.

28 I te mutunga o te hapati i te mea ka tata tonu te
puao te ra tuatahi o te wiki, ka haere a Meri Makarini
me tera Meri kia kite i te tanumanga. **2** Na he nui te ru i
puta mai: i heke iho hoki tetahi anahera a te Ariki i te rangi,
a haere ana, whakataka atu ana e ia te kohatu i te kuwaha,
a noho ana i runga. **3** Ko tona ahua me te mea he uira,
ma tonu tona kakahu ano he hukarere: **4** A wiri noa iho
nga kaitiaki i te wehi ki a ia, ka rite ki te tupapaku. **5** Na ka
oho te anahera, ka mea ki nga wahine, Kei wehi korua: e
matau ana hoki ahau, e rapu ana korua i a Ihu i ripekatia.
6 Kahore ia i konei: kua ara ke, kua pera me tana i mea ai.
Haere mai kia kite i te wahi i takoto ai te Ariki. **7** A hohoro
te haere, korerotia ki ana akonga, kua ara ia i te hunga
mate: tena ia te haere na i mua i a koutou ki Kariri; ko reira
koutou kite ai i a ia: na kua korero nei ahau ki a korua. **8** A
hohoro tonu ta raua haere atu i te urupa, me te wehi, me
te harakoa nui, a oma ana ki te korero ki ana akonga. **9**
Na ka tutaki a Ihu ki a raua, ka mea mai, E ia ma. Na
ka haere atu raua, ka pupuri i ona waewae, ka koropiko
ki a ia. **10** Katahi a Ihu ka mea ki a raua, Aua e wehi:
haere, ki atu ki oku teina kia haere ki Kariri, ko reira hoki
ratou kite ai i ahau. **11** A, i a raua e haere ana, na kua tae
etahi o nga kaitiaki ki te pa, kua korero ki nga tohunga
nui i nga mea katoa i meatia. **12** Na, ka mutu ta ratou
huihui ko nga kaumatua a ka runanga, ka hoatu e ratou he
moni nui ki nga hoia, **13** Ka mea atu, Me ki e koutou, I
haere ana akonga i te po, a tahaetia ana ia, i a matou e
moe ana. **14** A, ki te tae te rongo o tenei ki te kawana, ma
matou ia e whakamarie, a kahore he manukanuka mo
koutou. **15** Na ka tango ratou i nga moni, a meinga ana
nga mea i akona ai ratou: heoi kei te korerotia tenei e nga
Hurai, a taea noatia tenei ra. **16** Na ka haere nga akonga
tekau ma tahi ki Kariri, ki te maunga i whakaritea e Ihu ki a
ratou. **17** A, i to ratou kitenga i a ia, ka koropiko ki a ia: ko
etahi ia i ruarua. **18** Na ka haere mai a Ihu, ka korero ki a
ratou, ka mea, Kua tukua katoatia mai ki ahau te mana i te
rangi, a i runga i te whenua. **19** Na reira haere, meinga hei
akonga nga iwi katoa, iriiria i runga i te ingoa o te Matua, o
te Tama, o te Wairua tapu: **20** Akona ratou kia mau ki nga
mea katoa i whakahaua e ahau ki a koutou: na, ko ahau
tena hei hoa mo koutou i nga ra katoa, a te mutunga ra
ano o te ao. Amine. **(aiōn g165)**

Maka

1 Ko te timatanga o te rongopai o Ihu Karaiti, o te Tama
a te Atua; **2** Ko te mea ia i tuhituhia i roto i ta Ihaia
poropiti, Na ka tonoa e ahau taku karere i mua i tou aroaro,
mana e whakapai tou ara i mua i a koe. **3** He reo no tetahi
i te koraha e karanga ana, Whakapaia te huarahi o te Ariki,
Whakatikaia ona ara. **4** I haere mai a Hoani, ka iriiri i te
koraha, ka kauwhau i te iriiri ripeneta hei murunga hara.
5 Na ka haere ki a ia te whenua katoa o Huria, me nga
tangata o Hiruharama, a iriiria katoatia ana e ia ki te awa
ki Horano, me te whaki ano i o ratou hara. **6** Na ko te
kakahu o Hoani he huruhuru kamera, he hiako hoki te
whitiki o tona hope; ko tana kai he mawhitiwhiti he honi
koraha. **7** A i kauwhau ia, i mea, Tenei te haere mai nei i
muri i ahau tetahi he kaha rawa ake i ahau, e kore ahau e
tau ki te piko iho wewete ai i te here o ona hu. **8** Ko ahau
nei, he iriiri taku i a koutou ki te wai: mana ia koutou e
iriiri ki te Wairua Tapu. **9** A i aua ra ka haere mai a Ihu
i Nahareta o Kariri, ka iriiria e Hoani ki Horano. **10** A, i
taua wa ano i a ia e haere ake ana i te wai, ka kaite ia i
nga rangi e wahia ana kia tuwhera, me te Wairua, ano he
kukupa, e heke iho ana ki a ia: **11** A ka puta mai he reo no
te rangi, e mea ana, Ko koe taku Tama i aroha ai, taku i
ahuareka ai. **12** A i reira pu ano ka tonoa ia e te Wairua ki
te koraha. **13** A e wha tekau ona ra i reira i te koraha e
whakamatautauria ana e Hatana; i roto ia i nga kararehe
mohoao: ko nga anahera hoki ki te mahi mea mana. **14**
Na, i muri i a Hoani i tukua ai ki te herehere, ka haere a
Ihu ki Kariri, ka kauwhau i te rongopai o te Atua, **15** Ka
mea, Kua rite tenei te wa, kua tata hoki te rangatiratanga
o te Atua: ripeneta, whakaponohia te rongopai. **16** Na, i
a ia e haere ana i te taha o te moana o Kariri, ka kite i
a Haimona raua ko tona teina, ko Anaru, e maka ana i
te kupenga ki te moana: he kaihao ika hoki raua. **17** Na
ka mea a Ihu ki a raua, Haere mai i muri i ahau, a maku
korua e mea hei kaihao tangata. **18** A mahue tonu ake i a
raua nga kupenga, aru ana i a ia. **19** A, haere tata atu
ana i reira, ka kite ia i a Hemi, tama a Heperi, raua ko
tona teina ko Hoani, i te kaipuke ano raua e ta ana i nga
korenga o a ratou kupenga. **20** Na karanga tonu atu ia i a
raua: a mahue ake i a raua to raua matua a Heperi i te
kaipuke me nga kaimahi, a haere ana i muri i a ia. **21** A ka
tomo ratou ki Kaperenauma; na haere tonu ia i te hapati ki
te whare karakia, ka whakaako. **22** A miharo ana ratou ki
tana ako: i rite hoki tana ako i a ratou ki ta te tangata whai
mana, kihai i rite ki ta nga karaipi. **23** Na i to ratou whare
karakia tetahi tangata, he wairua poke tona; a ka karanga
ia, **24** Ka mea, Kati ra, he aha ta matou ki a koe, e Ihu
o Nahareta? kua tae mai ranei koe ki te whakangaro i a
matou? e matau ana ahau ko wai koe, ko te Mea Tapu a te
Atua. **25** A ka riri a Ihu ki a ia, ka mea, Kati te korero, puta
mai i roto i a ia. **26** Na ka haehae te wairua kino i a ia, nui
atu hoki tona reo ki te karanga, a puta ana mai i roto i a ia.
27 A miharo noa ratou katoa, uiui ana ki a ratou ano, mea
ana, He aha tenei? he aha tenei ako hou? mana tonu tana
nei tono i nga wairua poke, a rongo rawa ki a ia. **28** Na
paku tonu atu tona rongo ki nga wahi katoa e tata ana
ki Kariri. **29** Na i reira tonu, i to ratou putanga mai i te
whare karakia, tomo tonu atu ratou ko hemi, ko Hoani, ki
te whare o Haimona raua ko Anaru. **30** Na i te takoto te
hungawai wahine o Haimona, he kirika, a korerotia tonutia
atu ia e ratou ki a ia. **31** Heoi, i tona taenga atu, ka mau ki
tona ringa, whakaarahia ana ia; mutu tonu ake tona kirika,
ka tahuri ki te taka mea ma ratou. **32** Na i te ahiahi, i te
toenetanga o te ra, ka mauria mai ki a ia nga turoro katoa,
me te hunga e nohoia ana e nga rewera. **33** A huihui katoa
ana te pa ki te kuwaha. **34** He tokomaha te hunga e ngaua
ana e te tini o nga mate i whakaorangia e ia, he maha
hoki nga rewera i peia; a kihai i tukua e ia nga rewera kia
korero, no te mea i matau ratou ki a ia. **35** Na i te atatu, i
mua noa atu o te awatea, ka ara ia, ka puta ki waho, ka
haere ki te wahi koraha, ki reira inoi ai. **36** Na ka whai a
Haimona ratou ko ona hoa i a ia. **37** A, ka kitea ia, ka mea
ki a ia, E rapu ana nga tangata katoa i a koe. **38** Katahi
ia ka mea ki a ratou, Tatou ka haere he wahi ke ki nga
kainga tata, ki reira ahau kauwhau ai: ko taku hoki tera i
haere mai ai. **39** Na ka tomo ia ki roto i o ratou whare
karakia puta noa i Kariri, ka kauwhau, ka pei hoki i nga
rewera ki waho. **40** A ka haere mai ki a ia tetahi repera, ka
inoi ki a ia, tuku rawa nga turi ki a ia, ka mea, Ki te pai
koe, e taea ahau e koe te mea kia ma. **41** Na ka aroha a
Ihu, ka totoro tona ringa, ka pa ki a ia, ka mea ki a ia, E
pai ana ahau; kia ma koe. **42** A, puaki kau tona reo, kua
kore tona repera, na kua ma. **43** Na ka whakatupato ia ki a
ia, a tonoa tonutia atu, **44** Ka mea atu hoki ki a ia, Kei
korerotia tetahi mea ki te tangata: engari haere, kia kite te
tohunga i a koe, a mauria atu mo tou whakamakanga nga
mea i whakaritea e Mohi, hei mea whakaatu ki a ratou. **45**
Heoi, i tona putanga atu, ka anga ki te kororo nui haere, ka
whakapuakina taua mea, a kihai a Ihu i ahei te haere nui ki
te pa i muri iho, engari i noho ia i waho i nga wahi koraha:
a haere ana mai ratou ki a ia i nga wahi katoa.

2 A, i a ia i tomo ai ano ki Kaperenauma i etahi ra mai,
ka rangona kei te whare ia. **2** Na ka hui mai te tini o te
tangata, kahore rawa he wahi e o ai ratou, hore rawa i te
taha o te kuwaha; a ka korerotia e ia te kupu ki a ratou. **3**
Ka haere mai hoki etahi, ka kawe mai i tetahi pararutiki ki
a ia, tokowha ki te kauhoa. **4** A, te taea te whakatata ki a
ia i te mano hoki, ka pokaia te tuanui o te wahi i noho ai ia:
a, ka oti te wawahi, ka tukua iho te moenga i takoto ai te
pararutiki. **5** A, no te kitenga o Ihu i to ratou whakapono,
ka mea ia ki te pararutiki, E tama, ka oti ou hara te muru.
6 Na i reira etahi o nga karaipi e noho ana, e whakaaroaro
ana i roto i o ratou ngakau, **7** He aha enei kupu kohukohu
a tenei tangata? ko wai hei muru hara, kotahi tonu ko te
Atua anake? **8** Na mohio tonu a Ihu i roto i tona wairua, e
penei ana o ratou whakaaro i roto i a ratou, a ka mea ia ki
a ratou, He aha koutou ka whakaaroaro ai i enei mea i roto
i o koutou ngakau? **9** Ko tehea te mea takoto noa, ko te
mea ki te pararutiki, Ka oti ou hara te muru; ko te mea
ranei, Whakatika, tangohia ake tou moenga, haere? **10**

Otira, kia matau ai koutou he mana muru hara to te Tama
a te tangata i runga i te whenua, ka mea ia ki te pararutiki,
11 Ko taku kupu tenei ki a koe, Whakatika, tangohia ake
tou moenga, haere ki tou whare. **12** Na whakatika tonu
ake ia, a tangohia ake ana tona moenga, haere atu ana
i te aroaro o ratou katoa: no ka miharo ratou katoa ka
whakakororia i te Atua, ka mea, Kahore ano tatou i kite
noa i te penei. **13** A haere atu ana ia i te taha o te moana;
na ka tae te mano katoa ki a ia, a ka whakaakona ratou e
ia. **14** A, i ia e haere ana, ka kite ia i a Riwai tama a Arapiu
e noho ana i te wahi tango takoha, ka mea ki a ia, Arumia
ahau. Na whakatika ana ia, aru ana i a ia, **15** A, i a ia e
noho ana i tona whare, he tokomaha nga pupirikana me
nga tangata hara e noho tahi ana ki a Ihu ratou ko ana
akonga: he tokomaha hoki ratou, a i aru i a ia. **16** A, no
te kitenga o nga karaipi a nga Parihi i a ia e kai tahi ana
me nga pupirikana, me nga tangata hara, ka mea ki ana
akonga, Kei te kai tahi ia, kei te inu tahi me nga pupirikana
me nga tangata hara. **17** A, i te rongonga o Ihu, ka mea ia
ki a ratou, Kahore he aha o nga tangata ora e meatia ai e
te rata, engari o te hunga e mate ana: kihai hoki ahau i
haere mai ki te karanga i te hunga tika, engari i te hunga
hara. **18** Na kei te nohopuku nga akonga a Hoani ratou ko
a nga Parihi: a ka haere mai ratou, ka mea ki a ia, He aha
nga akonga a Hoani me a nga Parihi ka nohopuku ai, tena
ko au akonga kahore e nohopuku? **19** Na ka mea a Ihu
ki a ratou, E ahei ranei nga tama o te whare marena te
nohopuku i te mea kei a ratou te tane marena hou? e kore
ratou e ahei te nohopuku i nga wa kei a ratou nei te tane
marena hou. **20** Na tera e tae mai nga ra e tangohia ai te
tane marena hou i a ratou, katahi ratou ka nohopuku i aua
ra. **21** E kore e tuia e te tangata tetahi wahi o te kahu
hou, hei papaki mo te kahu tawhito; kei riro tetahi wahi o
te kahu tawhito i tona whakakapi hou, a ka nui rawa te
pakaru. **22** E kore hoki e ringihia e te tangata te waina hou
ki nga ipu tawhito: kei pakaru nga ipu i te waina hou, a
ka maringi te waina, kore ake nga ipu: engari me riringi
te waina hou ki nga ipu hou. **23** A, i a ia e haere ana i
waenga witi i te hapati, ka anga ana akonga ka ka kato
haere i nga puku witi. **24** Na ka mea nga Parihi ki a ia, Na,
he aha ratou ka mahi ai i te mea e kore e tika i te hapati?
25 A ka mea ia ki a ratou, Kahore ano koutou i kite noa i ta
Rawiri i mea ai, i a ia e ngaua ana e te hiakai, ratou ko
ona hoa? **26** I tona tomokanga ki te whare o te Atua i nga
ra o Apiata tohunga nui, a kainga ana e ia nga taro aroaro,
nga mea kihai nei i tika kia kainga, ma nga tohunga anake,
a hoatu ana e ia ki ona hoa? **27** I mea ano ia ki a ratou,
Hei mea mo te tangata te hapati, ehara i te mea ko te
tangata mo te hapati, **28** Waihoki ko te Tama a te tangata
te Ariki o te hapati.

3 A ka tomo atu ano ia ki te whare karakia; na i reira tetahi
tangata kua memenge tona ringa. **2** A ka whakamau ta
ratou titiro ki a ia, me kore ia e whakaora i a ia i te hapati;
he mea kia whakapa ai ratou i tetahi he ki a ia. **3** Na ka
mea ia ki te tangata i te ringa memenge, Whakatika ki
waenganui. **4** Na ka mea ia ki a ratou, He mea tika ranei
te mahi pai i te hapati, te mahi kino ranei? te whakaora
ranei, te whakamate ranei? Heoi kahore ratou i kiki. **5** Na
ka tirotiro riri ia ki a ratou, he pouri hoki mo te pakeke o o
ratou ngakau, ka mea ki taua tangata, Totoro tou ringa.
A, ko te toronga o tona ringa, kua ora. **6** Na ka haere
atu nga Parihi, ka runanga tahi me nga Heroriana mona,
ki te pehea e whakangaromia ai ia. **7** Na ka maunu atu
a Ihu ratou ko ana akonga ki te moana; he nui hoki te
tangata i aru i a ia i Kariri, i Huria, **8** I Hiruharama, i Irumia,
i tawahi hoki o Horano; me te hunga hoki e tata ana ki
Taira, ki Hairona, nui atu te huihui; i to ratou rongonga i
nga mea i mea ai ia, haere ana ki a ia. **9** Na ka mea ia ki
ana akonga kia noho tata mai tetahi kaipuke iti ki a ia, i
te mano hoki, kei tutetutea ia e ratou. **10** He tokomaha
hoki i whakaorangia e ia; no ka popo mai ki a ia te hunga
katoa e mate ana, kia pa ai ki a ia. **11** Me nga wairua poke
hoki, i to ratou kitenga i a ia, takoto ana ki tona aroaro, ka
karanga, ka mea, Ko te Tama koe a te Atua. **12** A he maha
ana kupu ki a ratou kia kaua ia e whakaaturia e ratou. **13**
Na ka kake ia ki te maunga, karangatia ana ki a ia ana i
pai ai: a ka tae ratou ki a ia. **14** A kotahi tekau ma rua ana
i whakarite ai hei hoa mona, hei tononga hoki mana ki te
kauwhau, **15** Kia whai mana hoki e ora ai nga mate, e peia
ai nga rewera: **16** A huaina iho e ia a Haimona ko Pita; **17**
Ko Hemi, tama a Heperi, raua ko Hoani, teina o Hemi; a
huaina iho raua ko Poaneki, ara ko nga Tama a te whatitiri;
18 Ko Anaru, ko Piripi, ko Patoromu, ko Matiu, ko Tamati,
ko Hemi, tama a Arapiu, ko Tariu, ko Haimona Kanaani,
19 Ko Hura Ikariote hoki, nana nei ia i tuku. Na ka tae ia ki
te whare; **20** Na ka huihui ano te mano, no kihai rawa
ratou i ahei te kai taro. **21** A, no ka rongo ona hoa, ka
haere ki te pupuri i a ia: i mea hoki, He porewarewa ia. **22**
Na ka mea nga karaipi i haere mai ra i Hiruharama, Kei
a ia a Perehepura, a na te rangatira o nga rewera tana
peinga rewera. **23** Na ka karangatia ratou e ia, a ka korero
whakarite ki a ratou, Me pehea a Hatana ka pei ai i a
Hatana? **24** Ki te tahuri iho hoki tetahi rangatiratanga ki a
ia ano, e kore taua rangatiratanga e tu. **25** Ki te tahuri iho
hoki tetahi whare ki a ia ano, e kore taua whare e tu. **26** Ki
te whakatika a Hatana, a ka tahuri iho ki a ia ano, e kore ia
e tu, engari he mutunga tona. **27** E kore te tangata e ahei
te haere ki roto ki te whare o te tangata kaha, pahua ai i
ona taonga, ki te kahore e matua herea te tangata kaha:
ko reira pahua ai i tona whare. **28** He pono taku e mea nei
ki a koutou, Ko nga hara katoa o nga tama a nga tangata
e murua, me nga kohukohu e kohukohu ai ratou: **29** Tena
ko te tangata e kohukohua ai te Wairua Tapu, e kore e
murua tona hara a ake ake, engari ka tau te he ki a ia
a ake ake: **(aiōn g165, aiōnios g166)** **30** Mo ratou i ki, He
wairua poke tona. **31** A, ko te taenga mai o ona teina ratou
ko tona whaea, ka tu i waho, ka tono tangata mai ki a ia, ki
te karanga i a ia. **32** E noho ana hoki te mano i tetahi
taha ona, i tetahi taha, a ka mea ratou ki a ia, Na, tou
whaea me ou teina kei waho, e rapu ana i a koe. **33** Na
ka whakahoki ia ki a ratou, ka mea, Ko wai toku whaea,
ko wai hoki oku teina? **34** Na ka tirotiro ia ki te hunga e

noho ana i tetahi taha ona, i tetahi taha, ka mea, Na, toku
whaea, oku teina! **35** Ki te meatia hoki e tetahi ta te Atua i
pai ai, hei teina ia ki ahau, hei tuahine, hei whaea.

4 Na ka timata ano ia te whakaako i te taha o te moana:
he nui hoki te tangata i huihui ki a ia, no ka eke ia ki
runga ki te kaipuke, ka noho ki te moana; i uta te mano
katoa i te taha o te moana. **2** A he maha ana mea i
whakaako ai ki a ratou, he mea whakarite, i mea hoki ki
a ratou i a ia e ako ana, **3** Whakarongo; Na i haere atu
te kairui ki te rui: **4** A, i a ia e rui ana, ka ngahoro etahi
ki te taha o te ara, a, ko te rerenga mai o nga manu o
te rangi, na kainga ake. **5** Ko etahi i ngahoro ki te wahi
kamaka, ki te wahi kihai i nui te oneone; a pihi tonu ake,
kahore hoki i hohonu te oneone. **6** A, no te whitinga o te
ra, ngaua iho; a, no te mea kahore he putake, memenge
noa iho. **7** Ko etahi i ngahoro ki roto ki nga tataramoa, a,
no te tupunga ake o nga tataramoa, kowaowaotia ana nga
purapura, a kore ake he hua. **8** Ko etahi i ngahoro ki te
oneone pai, a whai hua ana; ka tupu, ka nui, ka ea ake, no
etahi e toru tekau, no etahi e ono tekau, no etahi kotahi
rau. **9** I mea ano ia ki a ratou, Ki te whai taringa tetahi hei
whakarongo, kia rongo ia. **10** Na ka mahue ko ia anake,
ka ui ki a ia ona hoa me te tekau ma rua ki taua kupu
whakarite. **11** Ka mea ia ki a ratou, Kua hoatu ki a koutou
te matauranga ki te mea ngaro o te rangatiratanga o te
Atua: ki te hunga ia o waho e ra rototia ana nga mea katoa
i te kupu whakarite: **12** Mo te titiro rawa atu ratou, na e
kore e kite; rongo rawa, na e kore e matau; kei tahuri, a ka
murua o ratou hara. **13** I mea ano ia ki a ratou, Kahore
ranei koutou e matau ki tenei kupu whakarite? a me pehea
ka matau ai koutou ki nga kupu whakarite katoa? **14** Ko te
kairui e rui ana i te kupu. **15** Ko enei te hunga i te taha o te
ara, i te wahi e ruia ana te kupu; i to ratou rongonga, na
haere tonu mai a Hatana, kapohia ake te kupu i ruia ki o
ratou ngakau. **16** Ko enei te hunga i te taha o te purapura i
nga wahi kamaka; ko te hunga, i to ratou rongonga ai i te
kupu, hohoro tonu te tango, hari tonu; **17** Na kahore o
ratou pakiaka, ka whakapakari kau noa: heoi, i te panga
o te whakapawera, o te whakatoi ranei mo te kupu, he
tonu iho. **18** Na ko enei te hunga i nga purapura i roto i
nga tataramoa; ko nga mea i rongo ki te kupu, **19** A, i
te putanga o te whakaaro ki tenei ao, o te hangarau o
nga taonga, o nga hiahia ki era atu mea, kowaowaotia iho
te kupu, a kore ake he hua. **(aiōn g165)** **20** Na ko enei te
hunga i nga purapura i te oneone pai: ko te hunga e rongo
ana ki te kupu, a tango ana, a whai hua ana, o etahi e toru
tekau, o etahi e ono tekau, o etahi kotahi rau. **21** I mea
ano ia ki a ratou, Ko raro koia i te mehua whakatu ai i te
rama, ina mauria mai, ko raro ranei i te moenga? he teka
ianei me whakatu ki runga ki te turanga? **22** E kore hoki
tetahi mea i huna e mahue te whakakite; kahore hoki tetahi
mea i huna, engari kia puta ki te maramatanga. **23** Ki te
mea he taringa o tetahi hei whakarongo, kia rongo ia. **24** I
mea ano ia ki a ratou, Kia tupato ki ta koutou e rongo ai:
ko te mehua hoki e mehua ai koutou, hei mehua ano tena
ki a koutou: a ka tapiritia ano he mea ma koutou, ma nga
kaiwhakarongo. **25** Ki te whai mea hoki tetahi, ka hoatu
ano ki a ia: ki te kahore he mea a tetahi, ka tangohia i a ia
ana ake. **26** I mea ano ia, I rite hoki te rangatiratanga o te
rangi ki te tangata i maka e ia he purapura ki te oneone;
27 A ka moe, ka ara, i te po, i te ao, me te tupu ano tera te
purapura, te matau ia na te aha. **28** E hua ana hoki te
whenua i tona kaha ake ano; ko te rau ki mua, ko reira te
puku, muri iho ko te witi pakari i roto i te puku. **29** Otira ka
rite nga hua, hohoro tonu tana tuku atu i tana toronaihi,
kua taea hoki te kotinga. **30** I mea ano ia, Me whakarite e
tatou te rangatiratanga o te Atua ki te aha? he aha oti te
kupu whakarite hei whakaahua atu ma tatou? **31** E rite
ana ki te pua nani, i tona whakatokanga ki te whenua, ko
te iti rawa ia o nga purapura katoa i runga i te whenua: **32**
Otira, ka oti te whakato, ka tupu, ka nui ake i nga otaota
katoa, a ka nunui ona manga: no ka noho nga manu o
te rangi i tona taumarumarutanga iho. **33** Na he maha
ana kupu whakarite pera, i korerotia ai e ia te kupu ki a
ratou, ko a ratou i ahei ai te whakarongo. **34** A heoi ana
kupu ki a ratou he kupu whakarite anake: otiia ka noho
ko ratou anake, ka whakaaturia e ia nga mea katoa ki
ana akonga. **35** Na, i taua ra, i te ahiahi, ka mea ia ki a
ratou, Tatou ka whakawhiti ki tawahi. **36** Na, ka mahue
iho te mano, ka mauria ia e ratou, i runga tonu ano ia i te
kaipuke. I a ia ano etahi atu kaipuke. **37** Na ko te putanga
o tetahi hau, he tupuhi, a eke ana nga ngaru ki runga ki
te kaipuke, a tomo noa. **38** Na ko ia i te kei i runga i te
urunga e moe ana: a ka whakaara ratou i a ia, ka mea ki a
ia, E te Kaiwhakaako, kahore ou manawapa ki a tatou ka
ngaro? **39** Na ka ara ia, a riria iho e ia te hau, ka mea
ia ki te moana, Kati, whakamutua. Na mariri tonu iho te
hau, takoto ana he marino nui. **40** Katahi ia ka mea ki a
ratou, He aha ta koutou e mataku nei? he aha koutou te
whakapono ai? **41** Na ka mataku whakaharahara ratou, ka
mea tetahi ki tetahi, Ko wai tenei, ina ka rongo rawa te hau
me te moana ki a ia?

5 A ka whiti ratou ki tawahi o te moana, ki te whenua o
nga kararini. **2** Na, mahuta kau i te kaipuke, ka tutaki ki
a ia tetahi tangata i puta mai i nga urupa, he wairua poke
tona, **3** Kei nga urupa nei tona nohoanga; a, ahakoa he
mekameka, hore rawa ia i taea e tetahi tangata te here. **4**
He maha hoki ona herenga ki nga here waewae, ki nga
mekameka, heoi motumotuhia ana e ia nga mekameka,
mongomonga noa ano nga here waewae: kihai tetahi
tangata i kaha ki te whakamarie i a ia. **5** I nga urupa tonu
ia, i nga maunga i te po, i te ao, e hamama ana, e haehae
ana i a ia ki te kohatu. **6** A, i tona kitenga i a Ihu i tawhiti,
oma ana ia, koropiko ana ki a ia. **7** He nui tona reo ki
te karanga, ka mea, Ko te aha taku ki a koe, e Ihu, e
te Tama a te Atua, a te Runga Rawa? ko te Atua taku
whakaoati mou, na kaua ahau e whakamamaetia. **8** He
meatanga hoki nana ki a ia, Puta mai i tenei tangata, e te
wairua poke. **9** Na ka ui ia ki a ia, Ko wai tou ingoa? Ka
whakahokia e tera, ka mea, Ko Rihiona toku ingoa: he
tokomaha hoki matou. **10** A he nui tana inoi ki a ia kia
kaua ratou e tonoa atu i taua whenua. **11** Na kei reira, kei

nga maunga, tetahi kahui poaka e kai ana, tona tini. **12** Na
ka inoi nga rewera katoa ki a ia, ka mea, Tonoa matou ki
nga poaka, kia tomo matou ki a ratou. **13** Na tukua ana
ratou e Ihu, Heoi, ko te putanga o nga wairua poke, ka
tomo ki nga poaka: ko te tino rerenga o te kahui ra te pari
ki te moana, ko te maha kei te rua mano, a paremo iho ki
te moana. **14** Na whati ana nga kaiwhangai o nga poaka,
a korerotia ana ki te pa, ki aua whenua. Na ka puta ratou a
kia kite i taua mea kua meatia nei. **15** A, no to ratou taenga
mai ki a Ihu, ka kite i te tangata i nohoia nei e nga rewera,
tera i te rihiona, e noho ana, kua oti te whakakakahu, kua
tika nga mahara, ka mataku ratou. **16** A ka korerotia ki a
ratou, e te hunga i kite, te meatanga ki te tangata i nga
rewera, ki nga poaka hoki. **17** Na ka anga ratou ka tohe ki
a ia kia haere atu i o ratou wahi. **18** A, no ka eke ia ki te
kaipuke, ka inoi ki a ia te tangata i nga rewera, kia waiho
ia hei hoa mona. **19** Otira kihai a Ihu i tuku i a ia, engari i
mea atu ki a ia, haere ki tou whare, ki ou whanaunga, ka
korero ki a ratou i nga mea nui i meinga e te Ariki ki a koe,
i tana atawhaitanga hoki i a koe. **20** Na ka haere ia, ka
anga ka korero ki Rekaporihi, i nga mea nunui i mea ai a
Ihu ki a ia: a miharo ana nga tangata katoa. **21** A, no te
whitinga atu ano o Ihu ki tawahi i runga i te kaipuke, he nui
te tangata i huihui ki a ia: i te taha ano ia o te moana. **22**
Na ko te haerenga mai o tetahi o nga rangatira o te whare
karakia, ko Hairuha tona ingoa; ka kite i a ia, ka takoto ki
ona waewae, **23** He nui tana inoi ki a ia, ka mea, Ko taku
tamahine nohinohi kei te whakahemohemo: kia haere ake
koe ki te whakapa i ou ringa ki a ia kia ora ai; a ka ora. **24**
Na haere tahi ana raua; he tini hoki te tangata i aru i a ia,
popo tonu ki a ia. **25** Na ko tetahi wahine e mate ana i te
pakaruhanga toto, ka tekau ma rua nga tau, **26** He maha
nga meatanga a nga rata tokomaha ki a ia, hemo noa ana
rawa katoa, te matutu ake tetahi wahi, heoi kake haere
ana te mate; **27** A, no tona rongonga ki a Ihu, ka haere i
muri i roto i te mano, a pa ana ki tona kakahu. **28** I mea
hoki, Ahakoa pa kau ahau ki ona kakahu, ka ora ahau. **29**
A mimiti tonu ake te puna o ona toto; no ka mahara a roto
o tona tinana kua ora ia i te mate. **30** Na mohio tonu a
Ihu kua puta he mana i roto i a ia, ka tahurihuri i roto i te
mano, ka mea, Ko wai tenei kua pa nei ki oku kakahu? **31**
Ka mea ana akonga ki a ia, E kite ana koe i te mano e
popo nei ki a koe, a e mea ana koe, Ko wai tenei kua pa
mai ki ahau? **32** Heoi tirotiro ana ia kia kite i te wahine i
mea nei i tenei mea. **33** Na ka haere mai te wahine me te
wehi, me te wiri, i mahara hoki ki te mea i meatia ki a ia,
a takoto ana ki tona aroaro, korerotia katoatia ana e ia
te tikanga ki a ia. **34** Ano ra ko Ihu ki a ia, E ko, na tou
whakapono koe i ora ai; haere marie, kia ora koe i tou
mate. **35** I a ia ano e korero ana, ka haere mai etahi o nga
tangata a te rangatira o te whare karakia, ka mea, Kua
mate tau tamahine: hei aha ake mau te whakararuraru i
te Kaiwhakaako? **36** Otira kahore a Ihu i aro ki te kupu i
korerotia, ka mea atu ki te rangatira o te whare karakia,
Kaua e wehi, ko te whakapono ia kia whakapono. **37** A
kihai tetahi tangata i tukua kia haere tahi me ia, ko Pita
anake, ko hemi, ko Hoani teina o Hemi. **38** A, no te taenga
atu ki te whare o te rangatira o te whare karakia, ka kite ia
i te ngangau, i te nui hoki o te tangi, o te aue a etahi. **39** A,
i tona tomokanga ki roto, ka mea ia ki a ratou, He aha
koutou ka ngangau ai, ka tangi ai? kahore te kotiro i mate,
engari e moe ana. **40** Na kataina iho ia e ratou. Heoi, ka
oti katoa te pei ki waho, ka mau ia ki te papa, ki te whaea
o te kotiro, ratou ko ona hoa, ka tomo ki te wahi i takoto ai
te kotiro. **41** Na ka mau ia ki te ringa o te kotiro, ka mea ki
a ia, Tarita kumi; ko tona whakamaoritanga tenei, E ko, ko
taku kupu tenei ki a koe, e ara. **42** Na whakatika tonu ake
te kotiro, a haere ana; kotahi tekau ma rua hoki ona tau.
Na ko te tino miharotanga i miharo ai ratou. **43** A he nui
tana whakatupato i a ratou, kia kaua tenei e mohiotia e
tetahi tangata; ka ki kia hoatu he kai mana.

6 A i haere ia i reira, a ka tae ki tona kainga tupu; me te
aru ano ana akonga i a ia. **2** A, ka taka mai te hapati,
ka anga ia ka whakaako i roto i te whare karakia; a he
tokomaha hoki, i to ratou rongonga, i miharo, i mea, No
hea enei mea a tenei tangata? he matauranga aha tenei
kua hoatu nei ki a ia, a he aha te tikanga o enei merek
ara nunui kua oti nei i ona ringa? **3** Ehara ianei tenei i te
kamura, i te tama a Meri, i te tuakana o Hemi, o Hohi, o
Hura, o Haimona? Kahore ianei ona tuahine i konei, i a
tatou nei? Heoi he ana ratou ki a ia. **4** Otira ka mea a Ihu
ki a ratou, kei tona kainga anake, kei ona whanaunga, kei
tona whare, te poropiti hapa ai i te honore. **5** A kihai ia
i ahei te mea i tetahi merekara ki reira, heoi ano ko te
whakapa i ona ringa ki etahi tangata turoro torutoru kia
ora ai. **6** A miharo ana ia ki to ratou whakaponokore. Na
haereerea ana e ia nga kainga a tawhio noa, whakaako ai.
7 Katahi ia ka karanga i te tekau ma rua, ka anga ka tono i
a ratou tokorua, tokorua; a hoatu ana ki a ratou he mana
hei pei i nga wairua poke. **8** I whakahau ia ki a ratou, kia
kaua tetahi mea e mauria ki te ara, he tokotoko anake;
kaua he putea, kaua he taro, kaua he moni mo roto i te
whitiki: **9** Engari nga hu, e here na; kaua hoki e takiruatia
he koti hei kakahu. **10** I mea ano ia ki a ratou, Ka tapoko
ki tetahi whare, hei reira noho ai a haere noa i reira. **11**
A, ki te kahore etahi e manako ki a koutou, ki te kore e
whakarongo ki a koutou, ina haere atu koutou i reira, ruia
atu te puehu i raro i o koutou waewae hei whakaatu ki a
ratou. E pono taku e mea atu nei ki a koe, E pai atu mo
Hotoma me Komorah a a te ra whakawa, i to tenei pa. **12**
Na ka haere ratou, ka kauwhau kia ripeneta te tangata. **13**
He maha hoki nga rewera i peia, he tokomaha ano nga
turoro i kaukauria ki te hinu, i whakaorangia. **14** A ka rongo
a Kingi Herora ki enei mea; nui haere hoki tona ingoa: a ka
mea ia, Kua ara a Hoani Kaiiriiri i te hunga mate, na reira i
mahi ai nga merekara i roto i a ia. **15** Ko etahi i mea, Ko
Iraia tenei. Ko etahi, he poropiti ia, he pera ranei me tetahi
o nga poropiti. **16** Heoi, i te rongonga o Herora, ka mea ia,
Ko Hoani tenei i poutoa e ahau te matenga: kua ara ia. **17**
I tono tangata hoki taua Herora, a hopukia ana a Hoani,
herea iho ki te whare herehere, he mea mo Heroriaha, mo
te wahine a tona tuakana a Piripi: kua marenatia hoki e ia.

18 Na Hoani hoki i mea ki a Herora, E kore e tika kia riro
i a koe te wahine a tou tuakana. **19** Na ka mauahara a
Heroriaha ki a ia, ka mea kia whakamatea ia; heoi kihai i
taea: **20** I hopohopo hoki a Herora ki a Hoani, i mohio hoki
ki a ia he tangata tika, he tapu, na ka ata tiaki i a ia. I tona
rongonga ki a ia he nui tona pororaru; a i whakaahuareka
ano ki te whakarongo ki a ia. **21** A ka tae ki tetahi wa pai, i
te takanga ai a Herora i tona ra whanautanga, he hakari
ma ana tangata nunui, ma nga rangatira hoia, ma nga
tino tangata o Kariri; **22** A ka haere te tamahine a taua
Heroriaha ki roto, ka kanikani, ka ahuareka a Herora ratou
ko te hunga e noho tahi ana, a ka mea te kingi ki te kotiro
ra, Mau e tono ki ahau tau e pai ai, a ka hoatu e ahau ki a
koe. **23** Na ka oati ia ki a ia, Ko tau e tono ai ki ahau,
ahakoa ko tetahi taha o toku rangatiratanga, me hoatu e
ahau ki a koe. **24** Na ka haere ia, ka korero ki tona whaea,
Me tono ahau kite aha? Ka mea tera, Ki te matenga o
Hoani Kaiiriiri. **25** Na hohoro tonu tona haere ki te kingi, ka
tono, ka mea, Ko taku e pai ai, kia homai e koe ki ahau
aianei ko te matenga o Hoani Kaiiriiri i runga i te rihi. **26**
Na nui atu te pouri o te kingi; otira i te whakaaro ki ana
oati, ki te hunga hoki e noho tahi ana me ia, kihai i pai
kia whakakahoretia tana. **27** Na tonoa tonutia atu e te
kingi tetahi o ana hoia kaitiaki me te whakahau atu kia
mauria mai tona matenga: a haere ana tera, poutoa iho e
ia tona matenga i roto i te whare herehere, **28** A mauria
mai ana tona matenga i runga i te rihi, hoatu ana ki te
kotiro: a na te kotiro i hoatu ki tona whaea. **29** A, no ka
rongo ana akonga, ka haere mai ka tangohia tona tinana,
a whakatakotoria ana ki te urupa. **30** Na ka huihui nga
apotoro ki a Ihu, korerotia ana e ratou ki a ia nga mea
katoa i mea ai ratou, i whakaako ai. **31** Na ka mea ia ki a
ratou, Haere mai koutou na na ki te koraha ki te wahi motu
ke, kia ta ai te manawa: he tokomaha hoki e haere mai
ana, e haere atu ana, no kihai rawa ratou i watea ki te kai.
32 A haere puku ana ratou ki te koraha ki tetahi wahi motu
ke ra te kaipuke. **33** A i kite nga mano i to ratou haerenga,
he tokomaha i matau ki a ia, na ka oma a waewae ki reira i
roto i nga pa katoa, a ko ratou kua tae wawe. **34** A ka puta
a Ihu, ka kite i te hui nui, ka aroha ki a ratou, no te mea i
rite ratou ki te hipi heparakore: a ka anga ia ka whakaako i
a ratou ki nga mea maha. **35** Na, kua heke noa atu te ra,
ka haere atu ana akonga ki a ia, ka mea, He wahi koraha
tenei, kua heke noa atu te ra: **36** Tonoa atu ratou kia haere
ki nga whenua, ki nga kainga i tetahi taha, i tetahi taha, ki
te hoko kai ma ratou. **37** Na ka whakahoki ia, ka mea ki a
ratou, Ma koutou e hoatu he kai ma ratou. Ka mea ratou ki
a ia, Me haere oti matou ki te hoko taro ki nga pene e rua
rau, ka hoatu ai hei kai ma ratou? **38** Ka mea ia ki a ratou,
E hia a koutou taro? Tikina tirohia. Ka mohio ratou, na
ka mea, E rima, e rua hoki nga ika. **39** Ka mea ia ki a
ratou kia meinga ratou katoa kia noho, he nohoanga, he
nohoanga, ki runga ki te tarutaru matomato. **40** Na ka noho
ratou, he ropu, he ropu, tataki rau, tataki rima tekau. **41** A
ka mau ia ki nga taro e rima, ki nga ika hoki e rua, ka titiro
ki runga ki te rangi, ka whakapai, ka whakawhati i nga taro,
a hoatu ana ki ana akonga kia whakatakotoria ma ratou; i
tuwhaina ano hoki e ia nga ika e rua ma ratou katoa. **42** A
kai katoa ana ratou, a ka makona. **43** A kotahi tekau ma
rua nga kete i kohia e ratou, ki tonu i nga whatiwhatinga, i
nga ika hoki. **44** A me te mea e rima mano nga tane i kai
taro ra. **45** A akiaki tonu iho ia i ana akonga kia eke ki te
kaipuke, kia whakawhiti i mua i a ia ki tawahi, ki Petahaira,
i a ia e tono ana i te mano kia haere. **46** Na ka mutu tana
poroporoaki, ka haere ia ki te maunga ki te inoi. **47** Na kua
ahiahi, i waenga moana te kaipuke, ko ia anake hoki i uta.
48 Na ka kite ia i a ratou e ruwha ana i te hoenga; i he hoki
te hau ki a ratou: a i te wha o nga mataaratanga o te po
ka haere atu ia ki a ratou, i haere maori atu i runga i te
moana, me te mea hoki ka pahika ke i a ratou. **49** A, no ka
kite ratou i a ia e haere ana i runga i te moana, ka mahara
he wairua, ka aue: **50** I kite hoki ratou katoa i a ia, a ihiihi
ana. Otira ka hohoro ia te korero ki a ratou, ka mea ki a
ratou, Kia manawanui: ko ahau tenei; kaua e wehi. **51** Na
ka eke ia ki te kaipuke ki a ratou; a mariri iho te hau: a nui
atu to ratou ohomauri, miharo ana. **52** Kihai hoki i mahara
ki nga taro: he pakeke hoki no o ratou ngakau. **53** A, no to
ratou whitinga atu, ka tae ki te whenua o Kenehareta, ka
herea te kaipuke ki uta. **54** No to ratou mahutatanga i te
kaipuke, mohio tonu ratou ki a ia, **55** A ka oma puta noa i
taua whenua, a tawhio noa, ka anga ka mau mai i nga
turoro i runga i nga moenga ki te wahi, i rongo ai ratou kei
reira ia. **56** A, i ona haerenga katoatanga ki nga kainga, ki
nga pa, ki nga whenua ranei, ka whakatakotoria e ratou
nga turoro ki nga kainga hokohoko, ka inoi ki a ia kia pa
kau atu ratou ki te taniko o tona kakahu: a ora ake nga
tangata katoa i pa ki a ia.

7 Na ka huihui ki a ia nga Parihi, me etahi o nga karaipi i
haere mai i Hiruharama. **2** A, no to ratou kitenga i etahi
o ana akonga e kai taro ana me te noa ano nga ringa,
ara kihai i horoia, ka whakahe ratou. **3** e kore hoki nga
Parihi me nga Hurai katoa e kai, ki te kahore i ata horoia
nga ringa, e pupuri ana hoki i te whakarerenga iho a nga
kaumatua. **4** E kore ano ratou e kai ina hoki mai i te kainga
hokohoko, ki te mea kahore i horoi. He maha hoki era
atu mea tuku iho kia puritia e ratou, nga horoinga o anga
kapu, o nga pata, o nga mea parahi, o nga nohoanga. **5**
Katahi ka ui nga Parihi me nga karaipi ki a ia, He aha au
akonga te haere ai i runga i te whakarerenga iho a nga
kaumatua, a kahore e horoi i nga ringa ina kai taro? **6** Na
ka mea ia ki a ratou, Tika rawa ta Ihaia i poropiti ai mo
koutou, mo te hunga tinihanga, te mea hoki i tuhituhia, Ko
te iwi nei, ko o ratou ngutu hei whakahonore i ahau, ko o
ratou ngakau ia matara noa atu i ahau. **7** Otira maumau
karakia noa ratou ki ahau, ko ta ratou nei hoki e whakaako
ai ko nga whakahau a te tangata. **8** Kei te whakarere hoki
koutou i ta te Atua kupu ako, ka mau ki te waihotanga iho
a te tangata. **9** A ka mea ia ki a ratou, Tena ra ta koutou
hanga ki te whakakahore i te whakahau a te Atua, kia mau
ai koutou ki ta koutou whakarerenga iho. **10** I mea hoki a
Mohi, Whakahonoretia tou papa me tou whaea; me tenei,
Ki te korero kino tetahi mo tona papa, mo tona whaea

ranei, kia mate ia, mate rawa: **11** Ko koutou ia hei mea, ki
te mea tetahi ki tona papa, ki tona whaea ranei, Ko taku
mea hei atawhainga mou he Koropana, ara, he mea i
hoatu ki te Atua; **12** Kahore koutou aianei i te tuku i a
ia ki te mea i tetahi aha ma tona papa, ma tona whaea
ranei; **13** Ka waiho e koutou ta koutou whakarerenga iho, i
whakarerea iho nei e koutou, hei whakakahore mo ta te
Atua kupu: he maha hoki nga mea pena e meinga ana
e koutou. **14** Na karangatia ana ano e ia te mano ki a
ia, a mea ana ki a ratou, Whakarongo mai koutou katoa,
kia matau hoki: **15** Kahore he mea o waho o te tangata
ka tapoko nei ki roto ki a ia hei whakanoa i a ia: engari
nga mea e puta ana mai i roto i a ia, ma ena e noa ai
te tangata. **16** Ki te whai taringa tetahi hei whakarongo,
kia rongo ia. **17** A, no ka mawehe ke ia i te mano ki te
whare, ka ui ana akonga ki a ia ki te tikanga o tena kupu
whakarite. **18** Na ka mea ia ki a ratou, Ha, he kuware ano
koutou? Kahore koutou i matau, ko nga mea katoa o waho
e tapoko nei ki te tangata, e kore ia e noa i era; **19** No te
mea e kore e tapoko ki tona ngakau, engari ki te kopu a
puta ana ki te poka? He korero tenei nana kia kiia ai he ma
nga kai katoa. **20** I mea ano ia, Ko te mea e puta ake ana i
te tangata, ma tera e noa ai te tangata. **21** No roto hoki, no
te ngakau o nga tangata te putanga o nga whakaaro kino,
o nga moepuku, **22** O nga tahae, o nga kohuru, o nga
puremu, o nga hiahia apo, o nga kino, o te tinihanga, o
te hiahia taikaha, o te kanohi kino, o te kohukohu, o te
whakapehapeha, o te wairangi: **23** No roto te putanga ake
o enei kino katoa, a ma reira e noa ai te tangata. **24** Na ka
whakatika atu ia i reira, ka haere ki nga wahi o Taira, o
Hairona; a tomo ana ki tetahi whare, kihai hoki ia i pai kia
rongo tetahi tangata: otiia kihai ia i ngaro. **25** I reira hoki
ka rangona ia e tetahi wahine, he wairua poke to tana
kotiro, a haere ana mai, takoto ana ki ona waewae: **26** He
wahine Kariki hoki ia, ko Hairopinihia tona iwi; ka inoi ki a
ia kia peia e ia te rewera i roto i tana kotiro. **27** Na ka mea
a Ihu ki a ia, Tukua kia matua makona nga tamariki: e kore
hoki e pai kia tangohia te taro a nga tamariki, kia maka ma
nga kuri. **28** Otira ka whakahoki ia, ka mea ki a ia, Ae
ra, e te Ariki, e kai ana ano nga kuri i raro i te tepu i nga
kongakonga a nga tamariki. **29** Na ka mea ia ki a ia, Koia
kei tena kupu, haere; kua puta te rewera i roto i tau kotiro.
30 A ka haere atu ia ki tona whare, na rokohanga atu e
takoto ana tana kotiro i runga i te moenga, kua puta te
rewera. **31** A i hoki ano ia i nga wahi o Taira, o Hairona,
haere ana ki te moana o Kariri, ra waenga o nga wahi o
Rekaporihi. **32** Na ka mauria mai ki a ia he turi e whango
ana; ka tohe ki a ia kia whakapakia iho tona ringa ki a ia.
33 Na ka tangohia ia e ia i roto i te mano ki tahaki, a kuhua
ana ona maihao ki ona taringa, na ka tuwha, ka whakapa
ki tona arero; **34** Ka titiro ki te rangi, ka whakapumanawa,
ka mea ki a ia, Epata, ara, Kia puare. **35** Na puare tonu
iho ona taringa, korokoro noa ana te here o tona arero, na
kua tika ana korero. **36** Katahi ia ka whakatupato i a ratou
kia kaua e korerotia ki te tangata: otira ahakoa te nui o
tana whakatupato i a ratou, nui noa atu ta ratou korero
haere. **37** A tino miharo rawa ratou, ka mea, pai tonu tana
meatanga i nga mea katoa: e mea ana ia i nga turi kia
rongo, i nga wahangu kia korero.

8 I aua ra i te mea he nui rawa te mano, kahore hoki he
kai ma ratou, ka karanga a Ihu ki ana akonga, ka mea
ki a ratou, **2** E aroha ana ahau ki nga tangata, ka toru nei
hoki o ratou ra e noho ana ki ahau, a kahore a ratou kai: **3**
Ki te tonoa pukutia ratou e ahau ki to ratou kainga, ka
hemo ki te ara; i haere mai hoki etahi o ratou i tawhiti.
4 Na ka whakahokia e ana akonga ki a ia, Me aha e te
tangata ka makona ai enei i te taro i konei, i te koraha? **5**
Ka ui ia ki a ratou, E hia a koutou taro? Ka mea ratou, E
whitu. **6** Na ka mea ia ki te mano kia noho ki te whenua: a
ka mau ki nga taro e whitu, ka whakawhetai, ka whawhati,
a hoatu ana e ia ki ana akonga kia whakatakotoria ki mua i
a ratou: whakatakotoria ana e ratou ma te mano. **7** He
ika ano a ratou torutoru nei, he mea nonohi: a ka mutu
te whakapai, ka mea ia kia whakatakotoria hoki era. **8**
Na kai ana ratou, a ka makona: a kohia ake ana o nga
whatiwhatinga i toe e whitu nga kete. **9** Me te mea e wha
mano te hunga i kai: a tonoa atu ana ratou e ia. **10** Na
eke tonu ia ratou ko ana akonga ki te kaipuke, a ka tae ki
nga wahi o Taramanuta. **11** Na ka puta mai nga parihi, ka
anga ka totohe ki a ia, ka rapu tohu ki a ia i te rangi, hei
whakamatautau mona. **12** Na ka hotu tona wairua, ka mea
ia, He aha tenei whakatupuranga ka rapu ai ki te tohu? he
pono taku e mea nei ki a koutou, E kore e hoatu he tohu ki
tenei whakatupuranga. **13** Na mahue ake ratou i a ia, a
eke ana ano ki te kaipuke, rere ana ki tera taha. **14** Na i
wareware ratou ki te mau taro, kotahi tonu a ratou taro i te
kaipuke. **15** Na ka whakatupato ia i a ratou, ka mea, Kia
mahara, kia tupato i te rewena a nga Parihi, i te rewena
hoki a Herora. **16** A ka kororerorero ratou ki a ratou ano, ka
mea, No te mea kahore a tatou taro. **17** Ka mohio a Ihu, ka
mea ki a ratou, he aha koutou ka kororerorero ai no te mea
kahore a koutou taro? kiano koutou i matau noa, kiano i
mahara? e pakeke tonu ana ano ranei o koutou ngakau?
18 He kanohi nei o koutou, a kahore e kite? he taringa
nei o koutou, a kahore e rongo? kahore e mahara? **19** I
ahau i whawhati i nga taro e rima ma nga mano e rima, e
hia nga kete ki o nga whatiwhatinga i kohia e koutou? Ka
mea ratou ki a ia, Kotahi tekau ma rua. **20** A i nga taro
hoki e whitu ma nga mano e wha, e hia nga kete ki o nga
whatiwhatinga i kohia e koutou? Ka mea ratou, E whitu. **21**
Na ka mea ia ki a ratou, Kahore ano ia koutou kia matau
noa? **22** A ka tae ratou ki Petahaira. Na ka kawea mai e
ratou he matapo ki a ia, ka inoi ki a ia kia whakapangia e
ia. **23** Na ka mau ia ki te ringa o te matapo, ka arahi i a ia
ki waho o te kainga; ka tuwha ki ona kanohi, a ka whakapa
i ona ringa ki a ia, ka ui ki a ia me kore ia e kite i tetahi
mea. **24** Na ka titiro ake ia, ka mea, E kite ana ahau i nga
tangata e haereere ana me te mea he rakau. **25** Me i reira
ka whakapakia ano nga ringa ki ona kanohi, ka mea i a ia
kia titiro: na ka ora ia, a ka marama te titiro ki nga mea
katoa. **26** Na ka tono ia i a ia ki tona whare, ka mea atu,
Kaua e tomo ki te kainga. **27** Na ka haere a Ihu ratou ko

ana akonga ki nga kainga o Hiharia Piripai: a i te ara ka ui
ia ki ana akonga, ka mea ki a ratou, Ki ta nga tangata ki,
ko wai ahau? **28** Na ko ta ratou whakahokinga, Ko Hoani
Kaiiriiri: ki ta etahi, Ko Iraia; ki ta etahi, Ko tetahi o nga
poropiti. **29** Na ka mea ia ki a ratou, Ki ta koutou na ki,
ko wai ahau? Na ka whakahoki a Pita, ka mea ki a ia,
Ko te Karaiti koe. **30** Na ka whakatupato ia i a ratou, kia
kaua ia e korerotia ki te tangata. **31** Katahi ia ka anga ka
whakaako i a ratou, kua takoto te tikanga kia maha nga
mamae o te Tama a te tangata, kia whakakinongia hoki e
nga kaumatua, e nga tohunga nui, e nga karaipi, a kia
whakamatea, a kia ara ano ina pahure nga ra e toru. **32** I
korerotia matanuitia ano taua kupu e ia. Na ka mau a Pita
ki a ia, ka anga ka whakahe ki tana. **33** Otira ka tahuri
ia, a, i te kitenga i ana akonga, ka whakahe ki ta Pita,
ka mea, haere ki muri i ahau, e Hatana: kahore hoki ou
ngakau ki nga mea a te Atua, engari ki a te tangata. **34**
Na ka karangatia e ia te mano, ratou ko ana akonga, ka
mea ki a ratou, Ki te mea tetahi tangata kia haere mai ki
te whai i ahau, me whakakahore ia i a ia ano, me amo
i tona ripeka, ka aru ai i ahau. **35** Ki te whai tetahi kia
ora, ka mate ia; ki te mate hoki tetahi, mona i whakaaro ki
ahau, ki te rongopai hoki, ka ora ia. **36** A he aha te pai ki
te tangata, ki te riro i a ia te ao katoa, a ka kore he ora
mona? **37** He aha hoki ta te tangata e hoatu ai hei utu
mona kia ora? **38** Ki te whakama hoki tetahi ki ahau, ki aku
korero, i tenei whakatupuranga puremu, kino, ka whakama
ano te Tama a te tangata ki a ia, ina haere mai i runga i te
kororia o tona Matua, ratou ko nga anahera tapu.

9 I mea ano ia ki a ratou, He pono taku e mea nei ki
a koutou, Tenei ano etahi o te hunga e tu nei, e kore e
pangia e te mate, kia kite ra ano i te rangatiratanga o te
Atua e haere mai ana i runga i te kaha. **2** A, ka pahure
nga ra e ono, ka mau a Ihu ki a Pita, ki a Hemi, ki a Hoani,
na kawea ana ratou e ia ki runga ki tetahi maunga tiketike,
ko ratou anake: a ka puta ke tona ahua i to ratou aroaro. **3**
Na kanapa tonu ona kakahu, ma tonu me te hukarere;
e kore e taea e te kaihoroi i runga i te whenua te mea
kia pera te ma. **4** Na ka puta mai ki a ratou a Iraia raua
ko Mohi: e korerorero ana raua ki a Ihu. **5** Na ka oho a
Pita, ka mea ki a Ihu, E te Kaiwhakaako, he mea pai kia
noho tatou ki konei: na kia hanga e matou etahi wharau
kia toru: kia kotahi mou, kia kotahi mo Mohi, kia kotahi mo
Iraia. **6** Kahore hoki ia i matau ki tana e korero ai; i wehi
hoki ratou. **7** Na ko tetahi kapua e taumarumaru ana ki
runga ki a ratou: a ka puta he reo i te kapua, e mea ana,
Ko taku Tama tenei i aroha ai; whakarongo ki a ia. **8** A,
titiro rawa ake ratou ki tetahi taha, ki tetahi taha, kahore a
ratou tangata i kite ai, ko ratou anake, ko Ihu. **9** A, i a
ratou e heke iho ana i te maunga, ka whakatupato ia i a
ratou kia kaua e korerotia ki te tangata a ratou i kite ai, kia
ara ra ano te Tama a te tangata i te hunga mate. **10** A i
puritia taua kupu e ratou, ka uiui ki a ratou ano, he aha ra
te aranga ake i te hunga mate. **11** A ka ui ratou ki a ia, ka
mea, he aha nga karaipi ka mea ai, ko Iraia kia matua puta
mai? **12** Na ka whakahoki ia, ka mea ki a ratou, E puta
ana ano a Iraia i mua ki te whakatika i nga mea katoa; kua
oti ano te tuhituhi mo te Tama a te tangata, kia maha ona
mamae, kia whakakahoretia. **13** Ko taku kupu ia tenei ki a
koutou, Kua tae mai ano a Iraia, heoi meatia ana e ratou ki
a ia ta ratou i pai ai, nga mea hoki i tuhituhia mona. **14** A,
no to ratou taenga ki nga akonga, ka kite ratou he rahi te
hui e karapoti ana i a ratou, me nga karaipi e totohe ana ki
a ratou. **15** A, kite kau te mano katoa i a ia, ka miharo, a
oma ana, oha ana ki a ia. **16** Na ka ui ia ki a ratou, He aha
ta koutou e totohe na ki a ratou? **17** Na ka whakahoki
tetahi i roto i te mano, ka mea, E te Kaiwhakaako, i kawea
mai e ahau taku tama ki a koe, he wairua reokore tona; **18**
A, i nga wahi e hopu ai te wairua i a ia, ka taia iho: tutu
ana te huka, tetea ana ona niho, a pakoko haere ana: i
mea ano ahau ki au akonga kia peia ia ki waho; heoi kihai
i taea e ratou. **19** Na ko tana whakahokinga ki a ia, ka
mea, E te uri whakaponokore, kia pehea te roa o toku
noho ki a koutou? kia pehea te roa o taku manawanui ki a
koutou? Kawea mai ki ahau. **20** Na kawea ana mai ia ki
a ia: a, i tona kitenga i a ia, na haea tonutia iho ia e te
wairua; a hinga ana ia ki te whenua, ka oke, ka huka. **21**
Na ka ui ia ki tona matua, Ka pehea te roa o te mea nei ki
a ia? Ka mea ia, No te tamarikitanga: **22** He maha ana
turakanga i a ia ki te kapura, ki te wai, kia ngaro ai: otira ki
te taea e koe te aha ranei, arohaina maua, kia puta tou
whakaaro ki a maua. **23** Ka mea a Ihu ki a ia, Ki te taea e
koe te whakapono, ka taea nga mea katoa e te tangata
whakapono. **24** Na karanga tonu mai te matua o te tama,
ka mea, E whakapono ana ahau, e te Ariki; kia puta tou
whakaaro ki toku whakaponokore. **25** A, no te kitenga o
Ihu i te mano e oma mai ana, ka riria e ia te wairua poke,
ka mea ki a ia, E te wairua reokore, turi, ko taku tenei ki a
koe, Puta mai i roto i a ia, kaua ano e tomo ki roto ki a ia a
muri ake nei. **26** Na hamama ana tera, haehae noa iho ana
i a ia, a puta ana mai ki waho: no ka pera taua tangata me
te tupapaku, a he tokomaha i mea, Kua mate. **27** Otira ka
mau a Ihu ki tona ringa, ka whakaara i a ia: a ka whakatika
ia. **28** A, i a ia ka tomo ki te whare, ka ui puku ana akonga
ki a ia, he aha matou te ahei ai te pei i a ia ki waho? **29**
Ano ra ko ia ki a ratou, E kore e puta noa te pena, ma te
inoi anake, ma te nohopuku. **30** Na ka hapainga e ratou i
reira, a haere ana ra waenganui o Kariri; kihai hoki ia i pai
kia rangona e tetahi. **31** Ko tana hoki i whakaako ai ki ana
akonga, i mea ai ki a ratou, Ka tukua te Tama a te tangata
ki nga ringa o nga tangata, a ma ratou ia e whakamate; a,
ka oti ia te whakamate, ka ara ake i te toru o nga ra. **32**
Na kihai ratou i matau ki taua kupu, ka mataku hoki ki te ui
ki a ia. **33** Na ka tae ratou ki Kaperenauma; a, i a ia i roto i
te whare, ka ui ia ki a ratou, He aha ta koutou i korerorero
ai ki a koutou i te ara? **34** Otiia kihai ratou i kiki: ko ta ratou
hoki i kore korero ai ki a ratou i te ara, ko wai te mea nui
rawa. **35** Na ka noho ia, ka karanga i te tekau ma rua, ka
mea ki a ratou, Ki te whai tetahi kia whiti ko ia hei mua, ka
waiho ia hei muri i te katoa, hei kaimahi ma te katoa. **36**
Na ka mau ia ki tetahi tamaiti nohinohi, a whakaturia ana
ki waenganui i a ratou: na ka okooko i a ia, ka mea ki a

ratou, **37** Ki te manako tetahi ki tetahi o nga tamariki penei, he whakaaro ki toku ingoa, e manako ana ia ki ahau: ki te manako hoki tetahi ki ahau, ehara i ahau tana i manako ai, engari ko toku kaitono mai. **38** Na ka mea a Hoani ki ia, E te Kaiwhakaako, i kite matou i tetahi e pei rewera ana i runga i tou ingoa: na riria iho e matou, kahore hoki ia e haere tahi me tatou. **39** Na ka mea a ihu, Kaua ia e riria: ki te mea hoki noku te ingoa e mahi merekara ai tetahi, e kore e hohoro tana korero kino moku. **40** Ko ia hoki ehara i te hoariri ki a tatou, no tatou ia. **41** Ki te whakainumia koutou e tetahi ki te kapu wai, he whakaaro ki toku ingoa, no te mea no te Karaiti koutou, he pono taku e mea nei ki a koutou, e kore ia e hapa i tona utu. **42** Na, ki te mea tetahi kia he tetahi o enei mea nonohi e whakapono nei ki ahau, he pai ke ki a ia me i whakairia tetahi kohatu mira ki tona kaki, a ka maka ia ki te moana. **43** Na, ki te he koe i tou ringa, poutoa: pai ke hoki mou te tomo mutu ki te ora i te maka ringaruatia ki Kehena, ki te kapura e kore e tineia: **(Geenna g1067)** **44** Ki te wahi e kore ai e mate to ratou kutukutu, ki te kapura e kore e e tineia. **45** Ki te he ano koe i tou waewae, poutoa: pai ke hoki mou te tomo kopa ki te ora i te maka waewaeruatia ki Kehena, **(Geenna g1067)** **46** Ki te wahi e kore ai e mate to ratou kutukutu, ki te kapura e kore e tineia. **47** A, ki te he koe i tou kanohi, maka atu: pai ke hoki mou te tomo kanohi tahi ki te rangatiratanga o te Atua i te maka kanohiruatia ki Kehena: **(Geenna g1067)** **48** Ki te wahi e kore ai e mate to ratou kutukutu, ki te kapura e kore e tineia. **49** Ta te mea ka totea nga tangata katoa ki te kapura. **50** He pai te tote: otira ki te pirau te tote, ma te aha e whai tikanga tote ai? Kia whai tote i roto i a koutou, kia mau hoki te rongo a tetahi ki tetahi.

10 Na ka whakatika ia i reira, haere ana ki nga wahi o Huria ki tera taha o Horano: na ka huihui mai ano nga mano ki a ia; ka whakaako ano ia i a ratou, ko tana tikanga hoki tera. **2** Na ka haere mai nga Parihi, ka ui ki a ia, He mea tika ranei kia whakarere te tangata i tana wahine? he whakamatautau hoki mona. **3** Na ka whakahoki ia, ka mea ki a ratou, he aha ta Mohi i mea ai ki a koutou? **4** Ka ki ratou, I tukua e Mohi kia tuhituhia he pukapuka whakarere, ka whakarere ai. **5** Na ka whakahoki a Ihu, ka mea ki a ratou, Na te pakeke o o koutou ngakau i tuhituhia ai e ia tenei kupu ako ki a koutou. **6** I te orokohanganga ia, i hanga raua e te Atua he tane, he wahine. **7** Mo konei ka mahue i te tangata tona papa me tona whaea, ka piri ki tana wahine; **8** Hei kikokiko kotahi hoki raua tokorua: na heoi ano to raua tokoruatanga, engari kotahi ano kikokiko. **9** Na, ko a te Atua i hono ai, kaua e wehea e te tangata. **10** A i te whare ka ui ano ana akonga ki a ia ki taua mea. **11** Ka mea ia ki a ratou, Ki te whakarere tetahi i tana wahine, a ka marena i tetahi atu, e puremu ana ia, e hara ana ki tera. **12** Ki te whakarere hoki te wahine i tana tane, a ka marenatia ki tetahi atu, e puremu ana ia. **13** Na ka kawea mai ki a ia etahi tamariki nonohi, kia pa ai ia ki a ratou: otira ka riria e nga akonga te hunga nana i kawe mai. **14** No te kitenga ia o Ihu, ka riri, ka mea ki a ratou, Tukua nga tamariki nohohi kia haere mai ki ahau, kaua hoki ratou e araia atu: no nga penei hoki te rangatiratanga o te Atua. **15** He pono taku e mea nei ki a koutou, Ki te kahore e rite te tango a tetahi i te rangatiratanga o te Atua ki ta te tamaiti nohinohi, e kore ia e tomo ki roto. **16** Na okookona ana ratou e ia, whakapakia iho ona ringa ki a ratou, manaakitia ana ratou. **17** Na, i a ia e haere ana i te huarahi, ka oma mai tetahi, ka tuku iho i nga turi ki a ia, ka ui, E te Kaiwhakaako pai, me aha ahau ka whiwhi ai ki te ora tonu? **(aiōnios g166)** **18** Na ka mea a Ihu ki a ia, He aha ahau i kiia ai e koe he pai? kahore tetahi i pai, kotahi anake, ko te Atua. **19** E matau ana koe ki nga ture, Kaua e puremu, Kaua e patu tangata, Kaua e tahae, Kaua e whakapae teka, Kaua e kaia, Whakahonoretia tou papa me tou whaea. **20** Na ka whakahoki tera, ka mea ki a ia, E te Kaiwhakaako, kua rite katoa enei mea i ahau no toku tamarikitanga ake. **21** Na ka titiro a Ihu ki a ia, ka aroha ki a ia, ka mea ki a ia, Kotahi te mea kahore nei i a koe: haere, hokona au mea, ka hoatu ki nga rawakore, a e whai taonga koe ki te rangi: katahi ka haere mai, ka aru i ahau. **22** Otira ka tuku tona mata i taua kupu, a haere pouri atu ana: he maha hoki ona taonga. **23** Na ka tirotiro a Ihu, ka mea ki ana akonga, Ano te whakauaua o te tapoko o te hunga taonga ki te rangatiratanga o te Atua! **24** Na ka miharo nga akonga ki ana kupu. Otira ka whakahoki ano a Ihu, ka mea ki a ratou, E tama ma, ano te whakauaua o te tapoko ki to te Atua rangatiratanga o te hunga e whakawhirinaki ana ki nga taonga! **25** Erangi te haere o te kamera ra te kowhao o te ngira he mea takoto noa, he whakauaua rawa ia te haere o te tangata taonga ki roto ki te rangatiratanga o te Atua. **26** Na rahi rawa to ratou miharo, ka mea ki a ratou ano, Ko wai ra e ora? **27** Na ka titiro a Ihu ki a ratou, ka mea, E kore tenei e taea e te tangata, ki te Atua ia ka taea: e taea hoki nga mea katoa e te Atua. **28** Katahi ka anga a Pita ka mea ki a ia, Na kua mahue nei i a matou nga mea katoa, kua aru nei i a koe. **29** Na ka whakahoki a Ihu, ka mea, He pono taku e mea nei ki a koutou, Ki te whakarerea e tetahi tangata, he whare, he teina, he tuahine, he whaea, he papa, he tamariki, he mara, he whakaaro nona ki ahau, ki te rongopai hoki, **30** Ina, tataki rau nga mea e riro i a ia, i tenei wa, he whare, he teina, he tuahine, he whaea, he tamariki, he mara, me te whakatoi; a, i te ao meake puta, he ora tonu. **(aiōn g165, aiōnios g166)** **31** He tokomaha ia o mua e waiho ki muri; ko o muri hoki ki mua. **32** Na i te huarahi ratou e haere ana ki Hiruharama; me te haere ano a Ihu i mua i a ratou: na e miharo ana ratou; e aru mataku ana. Heoi ka mau ano ia i te tekau ma rua, ka anga ka korero ki a ratou i nga mea meake pa ki a ia. **33** Nana, e haere ana tenei tatou ki Hiruharama; a ka tukua te Tama a te tangata ki nga tohunga nui, ki nga karaipi; ka kiia e ratou kia mate, ka tuku hoki ratou i a ia ki nga tauiwi: **34** Ka tawaia ia, ka tuwhaina, ka whiua, ka whakamatea, a i te toru o nga ra ka ara. **35** Na ka whakatata mai ki a ia a Hemi raua ko Hoani, nga tama a Heperi, ka mea, E te Kaiwhakaako, e hiahia ana maua kia meatia e koe ta maua e inoi ai. **36** Na ka mea ia ki a raua, He aha ta korua

e hiahia ai kia meatia e ahau ma korua? **37** Ka mea raua
ki a ia, Tukua ki a maua kia noho, tetahi ki tou matau,
tetahi ki tou maui, i tou kororia. **38** Na ko te meatanga
a Ihu ki a raua, Kahore korua e matau ki ta korua e inoi
nei; e ahei ranei korua te inu i te kapu ka inumia nei e
ahau? kia iriiria ki te iriiringa ka iriiria nei ahau? **39** Ka mea
raua ki a ia, E ahei ano. Ka ki atu a Ihu ki a raua, E inu
ano korua i te kapu ka inumia e ahau; e iriiria korua ki te
iriiringa e iriiria ai ahau: **40** Tena ko te noho ki toku matau,
ki toku maui ranei, ehara i te mea maku e hoatu, engari
ka riro i te hunga i whakaritea nei mo ratou. **41** A, no te
rongonga o te tekau, ka anga ka riri ki a Hemi raua ko
Hoani. **42** Na karangatia ana ratou e Ihu ki a ia, ka mea ki
a ratou, E mahara ana koutou, ko te hunga e kiia ana he
kawana no nga tauiwi hei whakatupu rangatira ki a ratou;
ko o ratou tangata rarahi hoki hei akiaki i a ratou. **43** Otira
e kore e pera i roto i a koutou: engari ki te mea tetahi kia
whakatupu tangata rahi i roto i a koutou, me whakatupu
kaimahi ia ma koutou: **44** Ki te mea hoki tetahi o koutou
kia whakatupu tino tangata, me whakatupu pononga ia ma
te katoa. **45** Kihai nei hoki te Tama a te tangata i haere
mai kia mahia he mea mana, engari kia mahi ia, kia tuku
hoki i a ia kia mate hei utu mo nga tangata tokomaha. **46**
Na ka tae ratou ki Heriko: a, i a ia e haere atu ana i roto i
Heriko, ratou ko ana akonga me te mano tini, e noho ana
a paratimiuha, tama a Timiuha, he matapo, i te taha o te
ara, ki te tono mea mana. **47** A, i tona rongonga ko Ihu o
Nahareta tena, ka anga ia ka karanga, ka mea, E ihu, e te
Tama a Rawiri, kia aroha ki ahau. **48** A he tokomaha ki te
riri i a ia kia noho puku, heoi tino rahi ake tana karanga, E
te Tama a Rawiri, kia aroha ki ahau. **49** Na ka tu a Ihu, ka
mea kia karangatia ia. A karangatia ana e ratou te matapo,
ka mea ki a ia, Kia maia, whakatika; e karanga ana ia ki a
koe. **50** Na ka whakarerea e ia tona kakahu, a whakatika
ana, haere ana ki a Ihu. **51** Na ka oho a Ihu, ka mea ki a
ia, He aha tau e hiahia na kia meatia e ahau mau? Ka ki te
matapo ki a ia, E te Ariki, kia titiro ahau. **52** Ka mea a Ihu
ki a ia, Haere: na tou whakapono koe i ora ai. Na titiro tonu
iho ia, aru ana i a Ihu i te ara.

11 A, no ka tata ratou ki Hiruharama, ki Petapaki, ki
Petani, a ka tae ki Maunga Oriwa, tokorua ana
akonga i tonoa e ia, **2** A i mea ia ki a raua, Haere ki te
kainga e anga mai ana ki a korua: e tomo kau ki reira, ka
kite korua i tetahi kuao e here ana, kahore ano kia nohoia
e te tangata; wetekina, arahina mai. **3** A ki te ki mai tetahi
tangata ki a korua, He aha tenei ka meinga ai e korua? ka
mea atu, E mea ana te Ariki ki a ia mana: na ka tukua
tonutia mai ki konei. **4** Na haere ana raua, ka kite i te kuao
e here ana ki te kuwaha i waho i te ara; a wetekina ana e
raua. **5** A ka mea etahi o te hunga e tu ana i reira ki a
raua, he aha ta korua e wewete na i te kuao? **6** Na ka
korerotia e raua ki a ratou ta Ihu i mea ai: a tukua ana raua
e ratou. **7** Ka arahina te kuao ki a Ihu, na wharikitia ana o
raua kakahu ki runga ki a ia; a noho ana ia i runga. **8** Na
he tokomaha i whariki i o ratou kakahu ki te ara: ko etahi i
kokoti i nga manga o nga rakau, wharikitia ana ki te ara. **9**
Ko te hunga i haere i mua, me te hunga i haere i muri, i
karanga, i mea, Ohana: Ka whakapaingia ia e haere mai
ana i runga i te ingoa o te Ariki: **10** Ka whakapaingia te
rangatiratanga e haere mai ana, te rangatiratanga o to
tatou matua o Rawiri: Ohana i runga rawa. **11** Na ka tomo
a Ihu ki Hiruharama, ki roto hoki ki te temepara: a, ka mutu
tana tirotiro i nga mea katoa, ko te wa hoki o te ahiahi, ka
haere ratou ko te tekau ma rua ki Petani. **12** Na, i te aonga
ake, i a ratou kua puta i Petani, ka hiakai ia: **13** A, i tona
kitenga i tetahi piki i tawhiti, he rau ona, ka haere ia, me
kore e kitea tetahi mea i runga: a, no tona taenga, kihai i
kitea e ia tetahi mea, he rau anake: ehara hoki i te wa o
te piki. **14** Na ka oho a Ihu, ka mea ki taua rakau, Kaua
rawa te tangata e kai i tetahi hua ou ake tonu atu; me te
whakarongo ano ana akonga. **(aiōn g165)** **15** A ka tae ratou
ki Hiruharama: na ka tomo a Ihu ki te temepara, ka anga ki
te pei ki waho i te hunga e hoko atu ana, e hoko mai ana i
roto i te temepara, a whakatahuritia ake nga tepu o nga
kaiwhakawhitiwhiti moni, me nga nohoanga o nga kaihoko
k ukupa; **16** A kihai i tukua e ia kia mauria tetahi oko e te
tangata ra te temepara. **17** A i whakaako ia, i mea ki a
ratou, Kahore koia i tuhituhia, Ka kiia toku whare he whare
inoi mo nga tauiwi katoa? otiia kua meinga nei e koutou
hei ana mo nga kaipahua. **18** I rongo hoki nga tohunga nui
me nga karaipi, a ka rapu ki te pehea e whakangaromia ai
ia: i mataku hoki ratou i a ia, no te mea i miharo te mano
katoa ki tana ako. **19** A i nga ahiahi ka haere ia ki waho o
te pa. **20** A, i te ata i a ratou e haere ana, ka kite i te piki,
kua maroke ake i nga pakiaka. **21** Na ka mahara a Pita, ka
mea ki a ia, E te Kaiwhakaako, na, te piki i kanga ra e
koe, kua maroke. **22** Na ka whakahoki a Ihu, ka mea ki
a ratou, Kia mau te whakapono ki te Atua. **23** He pono
hoki taku e mea nei ki a koutou, Ki te mea tetahi ki tenei
maunga, Kia ranga atu koe, kia whakataka ki te moana: e
kore hoki e ruarua tona ngakau, engari ka whakapono ia
tera e puta mai nga mea i kiia e ia; ka whiwhi ia ki tana i
mea ai. **24** Koia ahau ka mea nei ki a koutou, Ko nga mea
katoa e tono ai koutou ina inoi, me whakapono ka riro mai
i a koutou, a ka whiwhi koutou. **25** A, ka tu koutou, ka
karakia, ki te mea he take riri ta koutou ki tetahi, murua: kia
murua ai hoki o koutou he e to koutou Matua i te rangi. **26**
Na ki te kore koutou e muru, e kore ano to koutou Matua i
te rangi e muru i o koutou he. **27** Na ka tae ano ratou ki
Hiruharama: a, i a ia e haereere ana i te temepara, ka
haere mai ki a ia nga tohunga nui, me nga karaipi, me nga
kaumatua: **28** Ka mea ki a ia, Tena, te mana i meatia ai
enei mea e koe? na wai hoki tenei mana i hoatu ki a koe, i
mea ai koe i enei mea? **29** Na ka whakahoki a Ihu, ka mea
ki a ratou, Maku hoki e ui ki a koutou kia kotahi kupu, ma
koutou e whakahoki mai ki ahau, katahi ka korerotia e
ahau ki a koutou te mana i mea ai ahau i enei mea. **30**
Ko te iriiringa a Hoani, no te rangi, no te tangata ranei?
korerotia mai ki ahau. **31** A ka korerorero ratou ki a ratou
ano, ka mea, Ki te mea tatou, No te rangi; ka mea ia, ha,
he aha koutou te whakapono ai ki a ia? **32** A ki te mea
tatou, No te tangata; ka mataku ratou i te iwi: ki ta ratou

katoa hoki he poropiti pono a Hoani. **33** Na ka whakahoki
ratou, ka mea ki a Ihu, Kahore matou e matau. Na ka mea
a Ihu ki a ratou, E kore ano e korerotia e ahau ki a koutou
te mana i mea ai ahau i enei mea.

12 Na ka timata ia ki te korero kupu whakarite ki a
ratou. I whakataiepatia ana ki te taiepa, na ka keria
te takotoranga waina, hanga ana tetahi whare tiketike,
tukua ana e ia ki nga kaimahi, na ko tona haerenga ki
tawhiti. **2** A i te po i tika ai ka tonoa e ia he pononga ki nga
kaimahi ki te tiki i etahi hua o te mara waina i a ratou. **3** Na
ka mau ratou ki a ia, a whiua ana, tonoa kautia atu ana. **4**
Na ka tonoa ano e ia ki a ratou tetahi atu pononga; a ka
akina ia e ratou ki te kohatu, ngawha iho tona matenga, a
ka tukinotia ia e ratou ka tonoa atu. **5** Na ka tonoa ano e ia
tetahi atu; a whakamatea iho ia e ratou; me era atu, tona
tini, ko etahi i whiua, ko etahi i whakamatea. **6** Na kotahi
ake ano tana, he tama aroha nana, ko ia o muri rawa i
tonoa ai e ia ki a ratou, i mea hoki ia, E hopohopo ratou ki
taku tama. **7** Na ka mea aua kaimahi ki a ratou ano, Ko te
tangata tenei mona te kainga; tena, tatou ka whakamate
i a ia, a mo tatou te kainga. **8** Na ka mau ratou ki a ia,
whakamatea iho, maka ana ki waho o te mara waina. **9**
Na, ka pehea te rangatira o te mara waina? ka haere ia,
ka whakangaro i nga kaimahi, ka hoatu te mara waina ki
etahi atu. **10** Kahore koia koutou i kite i tenei karaipiture;
Ko te kohatu i kapea e nga kaihanga kua meinga hei mo
te kokonga: **11** Na te Ariki tenei, a he mea whakamiharo
hoki ki a tatou kanohi? **12** Na ka whai ratou kia hopukina
ia, otiia i mataku i te mano: i matau hoki ratou mo ratou te
kupu whakarite i korerotia nei e ia: na whakarerea ana ia,
haere ana ratou. **13** Na ka tonoa mai e ratou ki a ia etahi o
nga parihi, ratou ko nga Heroriana, hei hopu mo tetahi
kupu ana. **14** A, no to ratou taenga mai, ka mea ki a ia, E
te Kaiwhakaako, e matau ana matou he kupu pono tau, e
kore ano ta te tangata e whakaaroa e koe; e kore ano koe
e titiro ki te kanohi tangata, engari ka whakaako i te ara
a te Atua i runga i te pono. H e mea tika ranei te hoatu
takoha ki a Hiha, ehara ranei? **15** Me hoatu ranei e matou,
kaua ranei e hoatu? Otira i mohio ia ki to ratou tinihanga,
ka mea ki a ratou, He aha koutou ka whakamatautau ai i
ahau? mauria mai he pene ki ahau, kia kite ahau. **16** A
mauria ana mai. Na ko tana meatanga ki a ratou, No wai
tenei ahua me te tuhituhinga? Ka mea ratou ki a ia, No
Hiha. **17** Na ka whakahoki a Ihu, ka mea ki a ratou, Hoatu
ki a Hiha nga mea a Hiha, ki te Atua nga mea a te Atua.
A miharo ana ratou ki a ia. **18** Na ka haere mai ki a ia
nga Haruki, e mea nei kahore he aranga; ka ui ki a ia, ka
mea, **19** E te kaiwhakaako, i tuhituhi a Mohi ki a matou,
Ki te mate te tuakana o tetahi tangata, mahue iho tana
wahine, kahore he tamariki hei waihotanga iho, me tango
tana wahine e tona teina, ka whakatupu uri ai mo tona
tuakana. **20** Na tera tetahi whanau, tokowhitu, he tuakana,
he teina: ka tango to mua i te wahine, ka mate, a kahore
he uri hei waihotanga iho. **21** Katahi ka tango te tuarua i a
ia, ka mate, kahore ano hoki ona uri hei waihotanga iho:
pera tonu ano hoki te tuatoru. **22** I tango ano te tokowhitu i
a ia, a kahore o ratou uri hei waihotanga iho: muri rawa iho
ka mate ko te wahine. **23** Na, i te aranga, i te mea ka ara
ratou, ma wai o ratou te wahine? he wahine hoki ia na
ratou tokowhitu. **24** Na ka whakahoki a Ihu, ka mea ki a
ratou, Ehara ianei tenei i te mea i he ai koutou, kahore nei
hoki e mohio ki nga karaipiture, ki te kaha hoki o te Atua?
25 I te mea hoki ka ara mai ratou i te hunga mate, e kore e
marena, e kore ano e hoatu kia marenatia; engari ka rite ki
nga anahera o te rangi. **26** Na mo te hunga mate, mo to
ratou aranga mai: kahore koutou i kite i roto i te pukapuka
a Mohi, i te wahi ki te Rakau, i ta te Atua i ki ai ki a ia, i
mea ai, Ko te Atua ahau o Aperahama, ko te Atua o Ihaka,
ko te Atua o Hakopa? **27** Ehara ia i te Atua no te hunga
mate, engari he Atua no te hunga ora: na nui atu to koutou
he. **28** A, ko te haerenga mai o tetahi o nga karaipi, ko
te rongonga ki a ratou e totohe ana, ka kite he pai tana
whakahoki ki a ratou, ka ui ki a ia, Ko tehea te tuatahi o
nga ture katoa? **29** Na ko te whakahokinga a Ihu ki a ia, Ko
te tuatahi o nga ture katoa, Whakarongo, e Iharaira: Ko te
Ariki, ko to tatou Atua, he Ariki kotahi: **30** Kia whakapaua
hoki tou ngakau, tou wairua, tou hinengaro, tou kaha, ki te
aroha ki te Ariki, ki tou Atua: ko te ture tuatahi tenei. **31** Ko
te tuarua tenei, Kia aroha koe ki tou hoa tata, ano ko koe.
Kahore he ture ke atu e rahi ake ana i enei. **32** Na ka mea
te karaipi ki a ia, he pono, e te Kaiwhakaako, he tika tau
korero kotahi tonu ia, a kahore tetahi ko ia anake: **33** A ko
te whakapau i te ngakau, i te hinengaro, i te wairua, i te
kaha, ki te aroha ki a ia, me te aroha ki tona hoa tata,
ano ko ia, nui atu ena i nga tahunga tinana, i nga patunga
tapu katoa. **34** A, no te kitenga o ihu he kupu mohio tana i
whakahoki ai, ka mea ki a ia, Kahore koe i matara atu i te
rangatiratanga o te Atua. A kihai tetahi tangata i maia ki te
ui ki a ia i muri iho. **35** Na ka ki a Ihu, ka mea, i a ia e
whakaako ana i roto i te temepara, Na te aha nga karaipi
ka mea ai, he tama na Rawiri a te Karaiti? **36** Na Rawiri
ake hoki te kupu i roto i te Wairua Tapu, I mea te Ariki ki
toku Ariki, hei toku matau koe noho ai, kia meinga ra ano e
ahau ou hoariri hei turanga waewae mou. **37** Ko Rawiri
tonu tenei e karanga nei ki a ia he Ariki; a no hea ia i tama
ai ki a ia? A ahuareka ana te mano tini ki te whakarongo ki
a ia. **38** Na i mea ano ia ki a ratou i tana akoranga, Kia
tupato ki nga karaipi, ko ta ratou e rawe ai ko te haereere i
roto i nga kakahu roroa, me nga ohatanga i nga kainga
hokohoko, **39** Me nga nohoanga rangatira i nga whare
karakia, me nga nohoanga rangatira i nga hakari: **40** Ka
pau nei i a ratou nga whare o nga pouaru, a ka maminga ki
te inoi roa: he nui rawa te mate e pa ki enei. **41** A ka noho
a Ihu i te ritenga atu o te takotoranga moni, ka matakitaki
ki te mano e panga moni ana ki te takotoranga moni: a he
tokomaha nga tangata whai taonga i panga moni maha ki
roto. **42** Na ko te haerenga mai o tetahi pouaru rawakore,
ka maka i nga mea nohinohi, e rua, kotahi patena ki te
huia. **43** Na ka karangatia e ia ana akonga, ka mea ki a
ratou, he pono taku e mea nei ki a koutou, Ko ta tenei
pouaru rawakore i maka ai, nui atu i a ratou katoa e maka

ra kite takotoranga moni: **44** Ko ratou katoa hoki, he hira
nei o ratou taonga, i maka ko tetahi wahi; tena ko ia i tona
rawakoretanga i maka i ana mea katoa, ara i tona oranga
katoa.

13 A, i a ia e haere atu ana i te temepara, ka mea tetahi
o ana akonga ki a ia, E te Kaiwhakaako, nana, te tu
o nga kohatu, te tu o nga whare! **2** Na ka whakahoki a Ihu,
ka mea ki a ia, Ka kite koe i enei whare nunui? e kore
tetahi kohatu e waiho i konei i runga ake i tetahi kohatu,
engari ka whakahoroa. **3** A, i a ia e noho ana i runga i
Maunga Oriwa i te ritenga atu o te temepara, ka ui puku ki
a ia a Pita, a Hemi, a Hoani, a Anaru, **4** Korerotia mai
ki a matou, ko ahea enei mea, a he aha te tohu ina tata
enei mea katoa te rite? **5** Na ka anga ia, ka korero ki a
ratou, Kia tupato kei mamingatia koutou e te tangata: **6** He
tokomaha hoki e haere mai i runga i toku ingoa, e mea, Ko
ahau ia; a he tokomaha e mamingatia. **7** E rongo koutou
ki nga pakanga, ki nga hau pakanga, kei ohorere: kua
takoto hoki he putanga mo aua mea; taihoa rawa ia te
mutunga. **8** Ka whakatika hoki tetahi iwi ki tetahi iwi, tetahi
rangatiratanga ki tetahi rangatiratanga: a he tini nga wahi
e puta ai he ru; ka puta ano hoki he po matekai: ko te
timatanga enei o nga mamae. **9** Na, kia tupato ki a koutou:
ka tukua hoki koutou ki nga runanga; ka whiua koutou
i roto i nga whare karakia; a ka whakaturia koutou ki te
aroaro o nga kawana, o nga kingi, mo te whakaaro ki
ahau, hei mea whakaatu ki a ratou. **10** Kua takoto ia te
tikanga kia matua kauwhautia te rongopai ki nga tauiwi
katoa. **11** Ina arahina koutou ki te whakawa, a ka tukua
atu, kaua e manukanuka wawe ki ta koutou e korero ai:
engari ko te mea e hoatu ki a koutou i taua haora, ko tena
ta koutou e korero ai: ehara hoki i te mea ma koutou nga
korero, engari ma te Wairua Ta pu. **12** Na ka tukua te
tuakana e te teina ki te mate, te tamaiti hoki e te papa;
a ka whakatika nga tamariki ki nga matua, ka mea kia
whakamatea. **13** A ka kinongia koutou e nga tangata
katoa, he mea mo toku ingoa: ko te tangata ia e u ana a
taea noatia te mutunga, ko ia e ora. **14** A, ki te kite koutou
i te mea whakarihariha, i te mea whakangaro e tu ana i
te wahi e kore e tika, kia matau te kaititiro pukapuka, ko
reira me rere te hunga i Huria ki nga maunga: **15** Ko te
tangata hoki i runga i te whare kaua e heke iho ki roto ki
te whare, kaua hoki e tomo ki te tiki i tetahi mea i roto i
tona whare: **16** Kaua ano te tangata i te mara e hoki ki
muri, ki te tiki i tona kakahu. **17** Aue te mate mo te hunga
e hapu ana, mo nga mea hoki e whangai ana ki te u, i
aua ra! **18** Ma koutou ia e inoi kei rokohanga koutou e te
whati i te hotoke. **19** He whakapawera hoki aua ra, kahore
ona rite o te orokohanganga ra ano i hanga nei e te Atua,
a mohoa noa nei, kahore hoki he pera a muri ake nei.
20 Me i kahore hoki aua ra i poroa i waenga e te Ariki, e
kore tetahi kikokiko e ora: otira ka whakaaroa te hunga
whiriwhiri i whiriwhiria e ia, a poroa ana aua ra i waenga.
21 Ki te mea tetahi ki a koutou i reira, Na, tenei a te Karaiti;
Na, tera: kaua e whakaponohia: **22** E whakatika hoki nga
Karaiti teka, me nga poropiti teka, ka whakaatu i nga tohu
me nga mea whakamiharo, a me i taea, ka mamingatia
e ratou te hunga whiriwhiri. **23** Kia tupato ra koutou: na,
kua korerotia wawetia nei e ahau nga mea katoa ki a
koutou. **24** Na, i aua ra, i muri iho i taua whakapawera, ka
whakapouritia te ra, e kore hoki e titi te atarau. **25** Ka taka
iho nga whetu o te rangi, ka ngaueue nga mea kaha o nga
rangi. **26** Na ko reira kitea ai te Tama a te tangata e haere
mai ana i runga i nga kapua, me te kaha nui, me te kororia.
27 Ko reira ano ia tono ai i ana anahera, a ka huihuia ana i
whiriwhiri ai i nga hau e wha, i te pito o te whenua tae noa
ki te pito o te rangi. **28** Na kia akona koutou e te piki ki
tetahi kupu whakarite: I tona manga e ngawari ana, e puta
ana hoki nga rau, ka mohio koutou ka tata te raumati: **29**
Waihoki ko koutou, ina kite i enei mea e pauta mai ana,
ka matau ka tata ia, kei nga kuwaha. **30** He pono taku
e mea nei ki a koutou, E kore tenei whakatupuranga e
pahemo, kia puta ra ano enei mea katoa. **31** Ko te rangi
me te whenua e pahemo: ko aku kupu ia e kore e pahemo.
32 Otiia kahore tetahi tangata e matau ki taua ra, ki taua
haora, kahore nga anahera o te rangi, kahore te Tama, ko
te Matua anake. **33** Kia tupato, kia mataara, me te inoi
ano: kahore hoki koutou e matau ki te wa, ko a hea ranei.
34 Ka rite hoki ki te tangata e haere ana ki tawhiti, mahue
iho i a ia tona whare, a tukua iho e ia nga tikanga ki ana
pononga, tana mahi ma tetahi, ma tetahi, ka whakahau iho
hoki ki te kaitiaki tatau kia mataara. **35** Ae ra, kia mataara:
kahore hoki koutou e matau ki te wa e haere mai ai te
rangatira o te whare, ko te ahiahi, ko waenganui po ranei,
ko te tangihanga o te heihei, ko te atatu ranei: **36** Kei puta
whakarere mai, ka rokohanga koutou e ia e moe ana. **37**
Na, ko taku ka mea atu nei ki a koutou, e meatia ana ano
ki te katoa, Kia mataara.

14 Na, kia rua ake nga ra ko te kapenga me te hakari o
te taro rewenakore: na ka rapu nga tohunga nui me
nga karaipi i tetahi tinihanga e mau ai ia, e whakamatea ai.
2 I mea hoki ratou, Kauaka i te hakari, kei ngangau te iwi.
3 A, i a ia i Petani i te whare o Haimona repera, i a ia ano
e noho ana ka haere mai tetahi wahine me tetahi pouaka
kohatu, ki tonu i te hinu kakara, he tino nara, he mea utu
nui; a wahia ana e ia te pouaka kohatu, ringihia ana ki
tona matenga. **4** I riri ano etahi i roto i a ratou, i mea, Hei
aha tenei maumau o te hinu kakara? **5** Maha atu hoki i te
toru rau nga pene te utu me i hokona tenei hinu, na ka
hoatu ki te hunga rawakore. Na ka amuamu ratou ki a ia.
6 Ka mea atu a Ihu, Waiho atu u ana; he aha ta koutou e
whakapawerawera na i a ia? he mahi pai tana i mea nei ki
ahau. **7** Kei a koutou tonu hoki te hunga rawakore i nga
wa katoa, hei atawhaitanga hoki ratou ma koutou i nga wa
e pai ai koutou: e kore ia ahau e noho tonu ki a koutou. **8**
Kua mahia e ia te mea e taea e ia: kua whakawahia e
ia i mua nei toku tinana mo te tanumanga. **9** He pono
taku e mea nei ki a koutou, Ko nga wahi katoa o te ao e
kauwhautia ai tenei rongopai, ka korerotia ano ta tenei
wahine i mea ai, hei whakamahara ki a ia. **10** Na ka haere
a Hura Ikariote, tetahi o te tekau ma rua, ki nga tohunga

nui, ki te tuku i a ia ki a ratou. **11** A, no ka rongo ratou, ka
hari, ka whakaae kia hoatu he moni mana. Na ka rapu ia
ki te wa pai e tukua ai ia. **12** A, i te ra tuatahi o te taro
rewenakore, i te wa e patua ai te kapenga, ka mea ana
akonga ki a ia, Ko hea koe pai ai kia haere matou ki te
taka, kia kai ai koe i te kapenga? **13** Na ka tonoa e ia
tokorua o ana akonga, ka mea ki a raua, haere ki te pa, a
ka tutaki mai ki a korua he tangata e mau ana i te taha
wai: haere i muri i a ia. **14** A ka mea ki te tangata o te
whare e tomo ai ia, E mea ana te Kaiwhakaako, Kei hea te
ruma e kai ai matou ko aku akonga i te kapenga? **15** A
mana tonu e whakaatu ki a korua he ruma nui i runga, oti
rawa te whariki, te whakapai: hei reira taka ai ma tatou. **16**
Na haere ana ana akonga, a, no te taenga ki te pa, ka kite
i tana i korero ai ki a raua: a taka ana e raua te kapenga.
17 A, no ka ahiahi, ka haere atu ia me te tekau ma rua. **18** I
a ratou e noho ana, e kai ana, ka mea a Ihu, He pono taku
e mea nei ki a koutou, Ko tetahi o koutou, kei toku taha nei
e kai ana, mana ahau e tuku. **19** Na ka pa te pouri ki a
ratou, ka ki takitahi ki a ia, Ko ahau koia? **20** Na ka mea ia
ki a ratou, Ko tetahi o te tekau ma rua, ko ia e toutou tahi
nei maua ki te rihi. **21** E haere ana te Tama a te tangata, e
pera ana me te mea i tuhituhia mona: otiia aue te mate mo
te tangata e tukua ai te Tama a te tangata! he mea pai ke
mo taua tangata me i kaua ia e whanau. **22** A, i a ratou
e kai ana, ka mau ia ki te taro, a, ka mutu te whakapai,
ka whawhati, na ka hoatu ki a ratou, ka mea, Tangohia,
kainga: ko toku tinana tenei. **23** Na ka mau ia ki te kapu, a,
ka mutu te whakawhetai, ka hoatu ki a ratou: a ka inumia e
ratou katoa. **24** A ka mea ia ki a ratou, Ko oku toto enei,
ko o te kawenata hou, e whakahekea ana mo te tini. **25**
He pono taku e mea nei ki a koutou, E kore ahau e inu atu
ano i te hua o te waina, kia taea ra ano taua ra e inumia
houtia ai e ahau i te rangatiratanga o te Atua. **26** A, no ka
mutu ta ratou himene, ka haere ratou ki Maunga Oriwa. **27**
Katahi a Ihu ka mea ki a ratou, Ko koutou katoa na ka
he: kua oti hoki te tuhituhi, Ka patua e ahau te hepara, a
ko nga hipi ka whakamararatia. **28** Otira, muri iho i toku
aranga, ka haere ahau i mua i a koutou ki Kariri. **29** Na ka
mea a Pita ki a ia, Ahakoa he te katoa, ko ahau e kore. **30**
A ka mea a Ihu ki a ia, He pono taku e mea nei ki a koe,
Ko akuanei, i tenei po ano, i te mea kahore ano kia rua
nga tangihanga o te tikaokao, ka toru au whakakorenga i
ahau. **31** Katahi ka tino arita rawa tana meatanga atu,
Ahakoa kua takoto te tikanga kia mate tahi au me koe, e
kore ahau e whakakahore i a koe. I pera ano te korero a
ratou katoa. **32** A ka tae ratou ki tetahi wahi, e huaina
ana ko Kehemane: na ka mea atu ia ki ana akonga, Hei
konei koutou noho ai, kia inoi ahau. **33** Na ka mau ia ki
a Pita ratou ko Hemi, ko Hoani, a ka timata te koera, te
tumatatenga; **34** Na ka mea ia ki a ratou, Kei te tino pehia
toku wairua e te pouri, tata pu ki te mate: noho iho koutou i
konei, kia mataara. **35** Na ka haere ia ki pahaki tata atu, ka
hinga ki te whenua, ka inoi, me kahore e ahei kia pahemo
atu tenei haora i a ia. **36** A ka mea ia, E Apa, e Pa, ka
taea e koe nga mea katoa; tangohia atu tenei kapu i ahau:
otiia kaua e waiho i taku e pai ai, engari i tau. **37** Na ka
haere ia, ka rokohanga atu e moe ana ratou, a ka mea ia
ki a Pita, E Haimona, kei te moe ia koe? e kore ranei e
taea e koe te mataara kia kotahi haora? **38** Kia mataara,
me te inoi, kei uru koutou ki te whakamatautauranga. Kei
te hihiko te wairua, ko te kikokiko ia kei te ngoikore. **39**
Na ka haere atu ano ia, ka inoi, me te whakahua i aua
kupu ano. **40** Na ka hoki mai ano ia, ka rokohanga e moe
ana ratou, he nui hoki te taimaha o o ratou kanohi; a kihai
ratou i matau ki ta ratou e whakahoki ai ki a ia. **41** Na
haere ana ano ia, ko te toru o nga haerenga, ka mea ki a
ratou, E moe ra, whakata i a koutou: heoi ra, kua taea te
haora; na, ka tukua te Tama a te tangata ki nga ringa o te
hunga hara. **42** Maranga, ka haere tatou; na, ka tata te
kaituku i ahau. **43** Na inamata, i a ia tonu e korero ana,
kua puta a Hura, tetahi o te tekau ma rua, me te tini o
te tangata, me nga hoari, me nga patu, i ahu mai i nga
tohunga nui, i nga karaipi, i nga kaumatua. **44** Na kua oti
tetahi tohu te whakarite ki a ratou e tona kaituku; i mea ia,
Ko taku tangata e kihi ai, ko ia tera; hopukina, kia mau
te arahi atu. **45** Na, i tona taenga mai, tika tonu ki a ia,
ka mea, E Rapi; a kihi ana i a ia. **46** Na ka mau o ratou
ringa ki a ia, a hopukina ana ia. **47** Na ka unuhia e tetahi
o te hunga e tu ana i reira tana hoari, haua iho e ia te
pononga a te tohunga nui, poroa ana tona taringa. **48** Na
ka whakahoki a Ihu, ka mea ki a ratou, He tahae ahau,
i haere mai ai koutou me nga hoari, me nga patu, ki te
hopu i ahau? **49** I a koutou ahau e whakaako ana i te
temepara i tena ra, i tena ra, a kihai koutou i hopu i ahau:
otira i mahia tenei mea kia rite ai nga karaipiture. **50** Na
whakarere ana ratou katoa i a ia, oma ana. **51** Na tera
tetahi taitamariki i aru tahi mai me ia, takaia ai he kakahu
rinena ki runga ake i tona kirikau: na ka hopukina ia e
ratou: **52** Otira i whakarerea atu e ia te kakahu rinena, a
oma tahanga atu ana. **53** Na ka arahina atu e ratou a Ihu
ki te tino tohunga: a ka huihui mai ki a ia nga tohunga nui
katoa, nga kaumatua me nga karaipi. **54** Na tera a Pita te
aru ra i a ia i tawhiti, tae noa ki roto, ki te marae o te tino
tohunga; a tera te noho ra me nga kaimahi, painaina ai i a
ia i te taha o te ahi. **55** Na i rapu nga tohunga nui me te
runanga katoa i te kororo mo Ihu, e whakamatea ai; heoi
kihai i kitea. **56** He tokomaha hoki nga kaiwhakapae teka
mona, otiia kihai i rite a ratou korero. **57** Na ka whakatika
etahi, ka whakapae teka ki a ia, ka mea, **58** I rongo matou
ki a ia e mea ana, Maku e whakahoro tenei whare tapu i
hanga nei e te ringa, a kia toru nga ra ka hanga e ahau
tetahi atu, ehara i te ringa i mahi. **59** A ahakoa tera kihai a
ratou korero i riterite. **60** Na ka whakatika e tohunga nui i
waenganui, ka ui ki a Ihu, ka mea, Kahore au kupu? he
aha ta enei e whakaatu nei mou? **61** Heoi kihai ia i kuihi,
kahore hoki he kupu i whakahokia e ia. Na ka ui ano te
tino tohunga, ka mea ki a ia, Ko koe ranei a te Karaiti, te
Tama a Tera e whakapaingia nei? **62** Ka mea a Ihu ki a ia,
Ko ahau ia: a tera koutou e kite i te Tama a te tangata
e noho ana i te ringa matau o te kaha, e haere mai ana
me nga kapua o te rangi. **63** Katahi ka haehae te tino

tohunga i ona kakahu, ka mea, hei aha atu ma tatou etahi
kaiwhakaatu ano? 64 Kua rongo koutou ki te kohukohu:
e pehea ana o koutou whakaaro? Na ka whakaae ratou
katoa ka tika te mate mona. 65 Katahi ka anga etahi ka
tuwha ki a ia, ka arai i tona kanohi, ka kuru i a ia, a ka mea
ki a ia, Poropiti mai: a ka pakipakia ia e nga kaimahi ki o
ratou ringa. 66 A, i a Pita i te marae i raro, ka haere mai
tetahi o nga kotiro a te tino tohunga: 67 A, i tona kitenga i
a Pita e painaina ana, ka titiro atu ki a ia, a ka mea, Ko
koe ano tetahi i te tangata o Nahareta, ara i a Ihu. 68 Otira
ka whakakahore ia, ka mea, Kahore rawa ahau i matau, i
marama ranei ki tau e korero mai na: na ka puta atu ia ki
te whakamahau: a ka tangi te tikaokao. 69 A ka kite te
kotiro i a ia, ka anga ano ka korero ki te hunga e tu tata
ana, No ratou hoki tenei. 70 Otira ka whakakahore ano ia.
A muri tata iho ka korero ano ki a Pita te hunga e tu tata
ana, He pono ko koe tetahi o ratou; no Kariri hoki koe. 71
Katahi ia ka timata te kanga, te oati, Kahore ahau e matau
ki tena tangata e korero na koutou. 72 I reira ka tangi ano
te tikaokao, ko te tuarua o nga tangihanga. Na ka mahara
a Pita ki te kupu i korero ai a Ihu ki a ia, E kore e tuarua te
tangi o te tikaokao, ka toru au whakakahoretanga i ahau.
A ka whakaaroa iho e ia, na ka tangi.

15 A, mea kau ake te ata, ka runanga nga tohunga nui,
nga kaumatua, nga karaipi, me te runanga katoa, a
ka herea e ratou a Ihu, ka arahina atu, a tukua atu ana ki a
Pirato. 2 Ka ui a Pirato ki a ia, Ko koe ranei te Kingi o
nga Hurai? Ka whakahokia e ia ki a ia, Kua korerotia na
e koe. 3 He maha hoki nga mea i whakapaea ki a ia e
nga tohunga nui, kaore ia i korero. 4 Ka ui ano a Pirato ki
a ia, ka mea, Kahore au kupu whakahoki? Na, te tini o
nga kupu e korero nei ratou mou. 5 Heoi kahore a Ihu i
whakahoki atu ano; no ka miharo a Pirato. 6 Na i taua
hakari kotahi te herehere e tukua ana e ia ki a ratou, ko ta
ratou e inoi ai. 7 Na i reira tetahi tangata ko Parapa te
ingoa, e here tahi ana me ona hoa tutu, he hunga i patu
tangata i te ngangaretanga. 8 Na ka haere te mano, ka
anga ka tono ki a ia kia peratia me tana i mea ai ki a ratou
i mua. 9 Na ka whakahoki a Pirato ki a ratou, ka mea, E
pai ana ranei koutou kia tukua e ahau ki a koutou te Kingi
o nga Hurai? 10 I mahara hoki ia he hae i tukua ai ia e
nga tohunga nui. 11 Otira ka whakatutehutia e ratou te
mano, kia tukua e ia ko Parapa ke ki a ratou. 12 Na ka
whakahoki ano a Pirato, ka mea ki a ratou, He aha oti ta
koutou e pai ai kia meatia e ahau ki tenei e huaina nei e
koutou ko te Kingi o nga Hurai? 13 Ka karanga ano ratou,
Ripekatia. 14 Na ka mea a Pirato ki a ratou, He aha koia
tana kino i mea ai? Heoi nui noa atu ta ratou hamama,
Ripekatia ia. 15 Na, i tona hiahia kia whakamarietia te
mano, tukua ana e Pirato a parapa ki a ratou, a, ka oti
a Ihu te whiu, ka tukua kia ripekatia. 16 Na ka arahina
ia e nga hoia ki te marae, ara ki te whare whakawa, a
karangarangatia ana te ropu katoa. 17 Ka whakakahuria ia
ki te kakahu papura, a, ka oti tetahi karauna tataramoa te
whiri, ka potaea ki a ia. 18 Na ka anga ratou ka oha ki a
ia, Tena koe, e te Kingi o nga Hurai! 19 Patua ana e ratou
tona matenga ki te kakaho, tuwha ana ki a ia, ka tuku i nga
turi ki a ia, a koropiko ana ki a ia. 20 A, no ka mutu ta
ratou taunu ki a ia, ka tangohia te kahu papura i a ia, na
whakakakahuria ana ia ki ona ake kakahu, a arahina ana
ia kia ripekatia. 21 Na ka meinga e ratou tetahi tangata
e tika ana na reira, a Haimona o hairini, i ahu mai i nga
whenua, ko te papa o Arehanera raua ko Rupuha, kia
haere me ratou, kia riro ai mana e amo tona ripeka. 22 Na
ka arahina ia ki tetahi wahi, ki Korokota, tona tikanga ina
whakamaoritia ko te Wahi Angaanga. 23 A hoatu ana ki a
ia he waina, he mea whakananu ki te maira, kia inumia:
otira kihai i tangohia e ia. 24 A ripekatia ana ia e ratou,
ka wehewehea ona kakahu, he mea maka ki te rota, kia
kitea ai ko te aha e riro i tetahi, i tetahi. 25 Na ko te toru
tera o nga haora, a ka ripekatia ia e ratou. 26 Ko te mea i
whakawakia ai ia i tuhituhia ki runga, KO TE KINGI O NGA
HURAI. 27 Na tokorua nga tahae i ripekatia ngatahitia me
ia; ko tetahi ki matau, ko tetahi ki tona maui. 28 Na ka rite
te karaipiture e mea nei, I taua ngatahitia ia me te hunga
hara. 29 Ko te hunga e haereere ana i reira ka tawai ki
a ia, ka ruru i o ratou matenga, ka mea, Ha, ko koe ka
whakahoro nei i te whare tapu, ka hanga nei ano i nga ra e
toru, 30 Whakaora i a koe ano ka heke iho i te ripeka. 31
Waihoki ko nga tohunga nui ka tawai i a ia, ratou ko nga
karaipi, ka mea, Ko era atu i whakaorangia e ia, te taea e
ia te whakaora a ia ake ano. 32 Tena ra kia heke iho aianei
a te Karaiti, te Kingi o Iharaira, i te ripeka, kia kite ai tatou,
kia whakapono ai. I tawai hoki ki a ia te hunga i ripekatia
ngatahitia me ia. 33 A, no ka tae ki te ono o nga haora, ka
pouri a runga o te whenua katoa, taea noatia te iwa o nga
haora. 34 A i te iwa o nga haora ka karanga a Ihu, he nui
te reo, ka mea, Eroi, Eroi, rama hapakatani? ko te tikanga
tenei ina whakamaoritia, E toku Atua, e toku Atua, he aha
koe i whakarere ai i ahau? 35 A, no te rongonga o etahi o
te hunga e tu ana i reira, ka mea, Nana, e karanga ana ia i
a Iraia. 36 Na ka oma tetahi, ka whakaki i tetahi hautai ki
te winika, whakanohoia ana ki te kakaho, ka hoatu kia
inumia e ia, ka mea, Kati; tena kia kite tatou me kore a
Iraia e haere mai ki te tango i a ia ki raro. 37 Na he nui te
reo i puaki i a Ihu, a hemo ake. 38 A ka wahia te arai o te
temepara i waenganui pu mai i runga ki raro. 39 A, no te
kitenga o te keneturio, e tu hangai atu ana ki a ia, i pera te
ahua o tana tukunga i tona wairua, ka mea ia, He pono
ko te Tama a te Atua tenei tangata. 40 Na i reira etahi
wahine e matakitaki ana mai i tawhiti: i roto i a ratou a Meri
Makarini, a Meri hoki whaea o Hemi, te mea iti, raua ko
Hohi, me Haromi; 41 Ara ko nga wahine i aru nei i a ia, i
a ia i Kariri, i mahi mea nei mana; me etahi atu wahine
tokomaha i haere tahi mai nei me ia ki Hiruharama. 42 Na
ka ahiahi, i te mea ko te ra takanga, ara ko te ra i mua ake
o te hapati, 43 Ka haere mai a Hohepa o Arimatia, he
rangatira runanga, he tangata nui tonu, e tatari ana ano
hoki ia ki te rangatiratanga o te Atua; a ka haere maia tonu
ki a Pirato, ka inoi i te tinana o Ihu. 44 Na ka miharo a
Pirato, hua noa kahore ano i mate: ka karangatia e ia te
keneturio, ka ui ki a ia, mehemea kua mate atu ra ia. 45

A, no ka rongo ki te keneturio kua mate, ka whakaaetia
e ia te tinana ki a Hohepa. **46** Na ka hokona e tera he
rinena, ka tangohia mai ia ki raro, a takaia ana ki te rinena;
whakatakotoria ana ia ki roto ki te urupa kua haua atu ki te
kamaka, a whakataka atu ana he kohatu ki te kuwaha o te
urupa. **47** I kite a Meri Makarini, raua ko Meri whaea o
Hohi, i te wahi i whakatakotoria ai ia.

16 A, no te pahemotanga o te hapati, ka hokona he
mea kakara e Meri Makarini, e Meri whaea o Hemi,
e Haromi, kia haere ai ratou ki te whakawahi i a ia. **2** Na, i
te atatu o te ra tuatahi o te wiki, ka haere ratou ki te urupa
i te putanga mai o te ra; **3** Ka korero ki a ratou ano, Ko wai
ra hei whakataka ma tatou i te kohatu i te kuwaha o te
urupa? **4** A, i ta ratou tirohanga ake, ka kite kua hurihia
atu te kohatu: he mea nui whakaharahara hoki. **5** A, no ka
tomo ratou ki te urupa, ka kite ratou i tetahi taitamariki e
noho ana i te taha matau, he kakahu ma tona: na ka koera
ratou. **6** A ka mea ia ki a ratou, Kaua e koera: e rapu ana
koutou i a Ihu o Nahareta i ripekatia: kua ara ia; kahore ia i
konei: tena! titiro ki te wahi i whakatakotoria ai ia! **7** Engari
haere, korerotia atu ki ana akonga, ki a Pita hoki, kei te
haere ia i mua i a koutou ki Kariri: ko reira koutou kite ai i
a ia, pera i tana i mea ai ki a koutou. **8** Na ka puta atu
ratou, a oma ana i te urupa: kua tae mai hoki te tuiri, te
koera ki a ratou: kihai rawa i korero ki tetahi tangata; no
te mea i wehi ratou. **9 (note: The most reliable and earliest
manuscripts do not include Mark 16:9-20.)** Na, i tona aranga
ake i te atatu o te ra tuatahi o te wiki, ka whakakite tuatahi
ia ki a Meri Makarini, i peia nei e ia e whitu nga rewera i
roto i a ia. **10** Na ka haere tera ka korero ki te hunga i
piri ra ki a ia i mua, i a ratou e pouri ana, e tangi ana.
11 A ko ratou i to ratou rongona kei te ora, a kua kitea e
ia, kahore i whakapono. **12** Na, i muri iho i enei mea, ka
puta ia, he ahua ke tona, ki etahi atu o ratou, tokorua, i a
raua e haere ana, e anga ana ki nga whenua. **13** Na ka
haere hoki ena ka korero ki etahi atu o ratou; otira kahore
era i whakapono. **14** Muri iho ka puta ia ki te tekau ma
tahi, i a ratou e noho ana ki te kai, a riria iho e ia to ratou
whakaponokore, me te pakeke o te ngakau, mo ratou kihai
i whakapono ki te hunga i kite nei i a ia kua ara. **15** Ka
mea ki a ratou, Haere koutou ki te ao katoa, kauwhautia te
rongopai ki nga tangata katoa. **16** Ko ia e whakapono ana,
ka oti te iriiri, ka whakaorangia; otira ko te tangata e kore e
whakapono, ka whakataua te he ki a ia. **17** Ka whai tahi
hoki enei tohu i te hunga e whakapono ana: ma toku ingoa
ratou ka pei rewera ai; ka korerotia ai e ratou nga reo hou;
18 Ka tango ake ai ratou i nga nakahi; a ki te inu i tetahi
mea whakamate, e kore ratou e ahatia; ka pa o ratou ringa
ki nga turoro, a ka ora. **19** Na, i te mutunga o tana korero
ki a ratou, ka tangohia atu te Ariki a Ihu ki te rangi, a noho
ana ki te ringa matau o te Atua. **20** Na haere ana ratou,
kauwhau ana i nga wahi katoa, me te mahi tahi ano te
Ariki me ratou, me te whakau i te kupu ki nga tohu e whai
ana i muri. Amine.

Ruka

1 Na, i te mea he tokomaha kua anga ki te whakakaupapa
i te korero o nga mea kua whakatutukitia nei i waenganui
i a tatou, **2** He mea whakarite ki nga mea i homai ki a tatou
e te hunga i kite a kanohi, i mahi hoki i te kupu, **3** Koia
ahau i mahara ai, i te mea kua ata whakatakina iho e ahau
nga mea katoa i te timatanga mai, kia tuhituhi whakatepe
atu ki a koe, e Tiopira, e te tangata pai rawa, **4** Kia matau
ai koe ki te tuturutanga o nga mea i whakaakona ai koe. **5**
No mua, no nga ra o Herora kingi o Huria, tera tohunga,
ko Hakaraia te ingoa, no te wiki o Apiata: ko tana wahine
hoki no nga tamahine a Arona, ko Erihapeti tona ingoa. **6**
He hunga tika hoki raua i te aroaro o te Atua, kahore he he
o ta raua haere i runga i nga kupu ako katoa, i nga tikanga
a te Ariki. **7** Na kahore a raua tamariki, he pakoko hoki
a Erihapeti, a i taua wa kua maha haere rawa nga ra o
tetahi, o tetahi. **8** Na tupono tonu, i a ia e mahi ana i a te
tohunga mahi i te aroaro o te Atua i te takanga o tana wiki,
9 E whakarite ana i nga ritenga o nga tohunga, ka taka
mana te haere ki roto ki te whare tapu o te Ariki, tahu ai te
whakakakara. **10** Na i waho te nuinga katoa o te iwi e
inoi ana i te haora whakakakara. **11** A ka puta mai ki a
ia tetahi anahera a te Ariki e tu ana i te taha matau o te
aata whakakakara. **12** Na ka ohorere a Hakaraia i tona
kitenga i a ia, a tau ana te wehi ki a ia. **13** Otira ka mea te
anahera ki a ia, kaua e wehi, e Hakaraia: kua rangona
hoki tau inoi, a ka whanau i tau wahine, i a Erihapeti, he
tama mau, a ka huaina e koe tona ingoa ko Hoani. **14** A
ka whiwhi koe i te hari me te harakoa; a he tokomaha hoki
e hari i tona whanautanga. **15** E nui hoki ia i te aroaro o te
Atua: e kore ia e inu i te waina, i te wai whakahaurangi
ranei: a ka ki ia i te Wairua Tapu, mai ano o te kopu o tona
whaea. **16** He tokomaha ano hoki o nga tama a Iharaira ka
whakatahuritia e ia ki te Ariki, ki to ratou Atua. **17** Ka haere
ano ia i tona aroaro i runga i te wairua, i te mana, o Iraia,
hei whakatahuri i nga ngakau o nga matua ki nga tamariki,
i te hunga whakatuturi ki nga whakaaro o te hunga tika;
hei whakarite mo te Ariki i tetahi iwi i ata taka mona. **18** Na
ko te meatanga a Hakaraia ki te anahera, Ma te aha ka
matau ai ahau ki tenei mea? he koroheke nei hoki ahau,
kua maha haere hoki nga ra o taku wahine. **19** Na ka
whakahoki te anahera, ka mea ki a ia, Ko Kapariera ahau,
kei te aroaro o te Atua toku turanga; kua tonoa mai hoki
ahau ki te korero ki a koe, ki te whakapuaki i tenei rongo
pai ki a koe. **20** Nana, ka noho puku koe, kahore hoki e
puta te korero i a koe, kia tae mai ra ano te ra e meatia ai
enei mea, mou kihai i whakapono ki aku kupu, ka mana
nei i te wa e rite ai. **21** A tatari tonu te iwi ki a Hakaraia, me
te miharo ano i a ia e whakaroa ana i roto i te whare tapu.
22 A, i tona putanga mai ki waho, kihai ia i ahei te korero
ki a ratou: a ka mohio ratou kua kite ia i tetahi putanga
atua ki a ia i roto i te whare tapu: hono tonu tana waitohu
ki a ratou me te wahangu ano. **23** A ka rite nga ra hei
minitatanga mana, ka hoki ia ki tona whare. **24** Na muri
iho i aua ra ka hapu tana wahine, a Erihapeti, a e rima nga
marama i whakangaro ai i a ia, a i mea ia, **25** Ko ta te
Ariki tenei i mea ai ki ahau, i nga ra i titiro mai ai ia, ki te
whakamutu i toku tawainga i roto i nga tangata. **26** Na i te
ono o nga marama ka tonoa a Kapariera, te anahera, e te
Atua ki tetahi pa o Kariri, ko Nahareta te ingoa, **27** Ki tetahi
wahine i taumautia ma tetahi tangata, ko Hohepa te ingoa,
no te whare o Rawiri; ko te ingoa o te wahine ko Meri. **28**
Na, ko tona haerenga ki roto, ki a ia, ka mea, Tena koe, e
te wahine kua manakohia nei; kei a koe te Ariki: ko koe te
manaakitia i roto i nga wahine. **29** Otira he nui tona oho ki
taua kupu, ka whakaaroaro ki te tikanga o tenei ohatanga.
30 Na ka mea te anahera ki a ia, Kei wehi koe, e Meri; kua
paingia hoki koe e te Atua. **31** Nana, tera koe e hapu, ka
whanau he tama, a ka huaina e koe tona ingoa ko Ihu. **32**
Ka nui ia, ka kiia hoki ko te Tama a te Runga Rawa: a ka
hoatu ki a ia e te Ariki, e te Atua, te torona o Rawiri, o tona
papa. **33** Hei kingi hoki ia mo te whare o Hakopa ake ake;
e kore ano e mutu tona rangatiratanga. **(aiōn g165)** **34** Na
ka mea a Meri ki te anahera, E peheatia tenei, kahore
nei hoki ahau e mohio ki te tane? **35** Na ka whakahoki te
anahera, ka mea ki a ia, Ka tae te Wairua Tapu ki runga ki
a koe, ka taumarumaru iho te kaha o te Runga Rawa ki
runga ki a koe: no reira hoki ka kiia te mea e whanau mai
he tapu, ko te Tama a te Atua. **36** Na, ko tou whanaunga,
ko Erihapeti, kua hapu hoki ia i tona ruruhitanga, he tama;
a koe te ono tenei o nga marama ki a ia, i kiia ra he
pakoko. **37** Kahore hoki he kupu i ahu mai i te Atua i kore
e whai mana. **38** Ano ra ko Meri, Ina, te pononga a te
Ariki; kia peratia ahau me tau i korero ai. A mawehe atu
ana te anahera i a ia. **39** Na ka whakatika a Meri i aua ra,
a haere kaika ana ki te whenua pukepuke ki tetahi pa o
Hura; **40** A ka tomo ki te whare o Hakaraia, ka oha ki a
Erihapeti. **41** A, no te rongonga o Erihapeti i te oha a Meri,
ka koiri te tamaiti i roto i tona kopu; na kua ki a Erihapeti i
te Wairua Tapu: **42** A he nui tona reo ki te karanga, ka
mea, Ka manaakitia koe i roto i nga wahine, ka manaakitia
ano te hua o tou kopu. **43** No hea hoki tenei ki ahau, kia
haere mai te whaea o toku Ariki ki ahau? **44** Na, pa kau
mai te reo o tau oha ki oku taringa, ka oho te tamaiti i toku
kopu i te hari. **45** Ka koa ano ia e whakapono ana: ka
whakaritea hoki nga mea i korerotia ki a ia e te Ariki. **46** A
ka mea a Meri, Ka whakanui toku wairua i te Ariki, **47** E
hari ana toku wairua ki te Atua, ki toku Kaiwhakaora; **48**
Mona i titiro ki te iti o tana pononga; ta te mea hoki katahi
ahau ka kiia e nga whakatupuranga katoa e haere ake nei,
he wahine hari. **49** He nui hoki nga mahi a te Mea Kaha ki
ahau; he tapu hoki tona ingoa. **50** He mahi tohu tana ki te
hunga e wehi ana ki a ia, ki tenei whakatupuranga, ki tenei
whakatupuranga. **51** Kua whakaputaina he kaha e ia, ara
e tona ringa; nana te hunga whakakake i marara ai, i te
whakaaro o o ratou ngakau. **52** Kua whakataka e ia nga
piriniha i o ratou torona, a whakateiteitia ake ana te hunga
iti. **53** Kua whakakiia e ia te hunga mate hiakai ki nga
mea pai; kua tonoa kautia atu te hunga taonga. **54** Kua
tautokona e ia a Iharaira, tana pononga, he whakamahara
hoki ki tana mahi tohu; **55** Ki a Aperahama ratou ko tana

whanau ake tonu atu, pera hoki me tana i korero ai ki o
tatou matua. **(aiōn g165)** **56** Na tata tonu ki te toru marama
a Meri e noho ana ki a ia, a hoki ana ki tona whare. **57** A
ka rite te taima o Erihapeti e whanau ai; na ka whanau he
tama. **58** A ka rongo te hunga e noho tata ana, me ona
whanaunga, kua whakanuia e te Ariki tona aroha ki a ia;
na ka hari tahi me ia. **59** A i te waru o nga ra ka haere mai
ratou ki te kokoti i te tamaiti; ka mea kia huaina e ratou ko
Hakaraia, ko te ingoa o tona papa. **60** Na ka whakahoki
tona whaea, ka mea, Kahore; engari me hua ia ko Hoani.
61 Na ko ta ratou meatanga ki a ia, Ara, kahore tenei ingoa
i huaina ki tetahi o ou whanaunga. **62** Na ka ui ratou ki
tona papa, he mea waitohu, ko wai tana e pai ai kia huaina
ki a ia. **63** Ka mea ia ki tetahi papa tuhituhi, a ka tuhituhi,
ka mea, Ko Hoani hei ingoa mona. A miharo ana ratou
katoa. **64** Na whai reo tonu iho tona mangai, ka matara
tona arero, ka korero ia, ka whakapai ki te Atua. **65** A
tau ana te wehi ki te hunga katoa e noho tata ana ki a
ratou: ka korerotia enei mea katoa puta noa i te whenua
pukepuke katoa o Huria. **66** Na ka rongoatia enei mea e
te hunga katoa i rangona ai ki roto ki o ratou ngakau, ka
mea, He tamaiti aha ianei tenei? i a ia hoki te ringa o te
Ariki. **67** Na kua ki a Hakaraia, tona papa, i te Wairua tapu,
ka poropiti, ka mea, **68** Kia whakapaingia te Ariki, te Atua
o Iharaira; kua titiro mai hoki ia, kua hoko i tana iwi, **69**
Kua whakaarahia ake e ia he haona whakaora mo tatou,
i roto i te whare o Rawiri, o tana pononga; **70** Ko tana
hoki ia i korerotia e te mangai o ana poropiti tapu, no te
timatanga mai ano o te ao: **(aiōn g165)** **71** Hei whakaora i
a tatou i o tatou hoa whawhai, i te ringa ano o te hunga
katoa e kino ana ki a tatou; **72** Hei whakaputa i te mahi
tohu ki o tatou tupuna, hei whakamahara ki tana kawenata
tapu; **73** Ki te oati i oati ai ia ki a Aperahama, ki to tatou
tupuna, **74** Kia tukua mai e ia ki a tatou he ora i te ringa o
o tatou hoa whawhai, kia mahi wehikore tatou ki a ia, **75** I
runga i te tapu, i te tika, ki tona aroaro, i nga ra katoa e ora
ai tatou. **76** A ko koe, e tama, ka kiia ko te poropiti a te
Runga Rawa: e haere hoki koe i te aroaro o te Ariki, hei
whakapai i ona ara; **77** Hei whakamatau i tana iwi ki te ora,
i o ratou hara e murua ana; **78** He mea hoki na te aroha,
na te mahi tohu a to tatou Atua; na reira hoki i puta mai ai
te puaotanga o runga ki a tatou, **79** Hei whakamarama
i te hunga e noho ana i te pouri, i te atarangi hoki o te
mate, hei whakatika i o tatou waewae ki te huarahi o te
rangimarie. **80** Na ka tupu taua tamaiti, a ka kaha haere
tona wairua, a noho ana i nga koraha, taea noatia te ra e
whakakitea ai ia ki a Iharaira.

2 I aua ra ka whakatakotoria he tikanga e Hiha Akuhata
kia tuhituhia te ao katoa. **2** Ko te tuhituhinga tuatahi
tenei i meatia i te wa ko Kuirinia te kawana o Hiria. **3** A
ka haere nga tangata katoa kia tuhituhia, ia tangata, ia
tangata, ki tona ake pa. **4** I haere atu ano a Hohepa i
Kariri, i te pa, i Nahareta, ki Huria, ki te pa o Rawiri, ko
Peterehema te ingoa: no te mea no te whare ia, no te
kawei o Rawiri: **5** Kia tuhituhia ai raua ko tana wahine
taumau, ko Meri, e hapu ana ia. **6** A, i a raua i reira, ka rite
nga ra e whanau ai ia. **7** Na ka whanau tana matamua,
a takaia ana e ia ki nga kakahu, ka whakatakotoria ki te
takotoranga kai ma nga kararehe; no te mea kahore he
wahi mo ratou i te whare. **8** I taua wahi hoki etahi hepara
e noho koraha ana, e tiaki ana i ta ratou kahui i te po. **9**
Na tu ana tetahi anahera a te Ariki i o ratou taha, a whiti
ana te kororia o te Ariki ki a ratou a tawhio noa; a nui
whakaharahara to ratou wehi. **10** Na ka mea te anahera ki
a ratou, Kaua e mataku: ta te mea he kaikauwhau tenei
ahau ki a koutou mo te hari nui, meake puta mai ki te iwi
katoa. **11** Nonaianei hoki i whanau ai he Kaiwhakaora mo
koutou i te pa o Rawiri, ara a te Karaiti, te Ariki. **12** Ko
te tohu tenei ki a koutou; E kite koutou i te tamaiti ka oti
te takai ki te kakahu, e takoto ana i te takotoranga kai
ma nga kararehe. **13** Na ohorere tonu ko tetahi ope nui o
te rangi e tu tahi ana me taua anahera, e whakamoemiti
ana ki te Atua, e mea ana, **14** Kia whai kororia te Atua i
runga rawa, kia mau te rongo ki runga ki te whenua, me te
whakaaro pai ki nga tangata. **15** A, ka mawehe atu nga
anahera i a ratou ki te rangi, ka mea nga hepara tetahi ki
tetahi, Tatou ka haere ki Peterehema, kia kite i tenei mea
kua puta nei, kua whakapuakina mai nei e te Ariki ki a
tatou. **16** Na kaika tonu ta ratou haere, a ka kite i a Meri, i
a Hohepa, i te tamaiti hoki e takoto ana i te takotoranga
kai ma nga kararehe. **17** A, no ka kite, ka whakapuakina te
mea i korerotia ki a ratou mo tenei tamaiti. **18** A miharo
ana nga kaiwhakarongo katoa ki enei mea, i korerotia
nei ki a ratou e nga hepara. **19** Ko Meri ia i ata rongoa i
enei mea katoa, me te whakaaroaro i roto i tona ngakau.
20 Na ka hoki nga hepara, me te whakakororia, me te
whakamoemiti ki te Atua mo nga mea katoa i rongo nei, i
kite nei ratou, i rite nei ki nga mea i korerotia ki a ratou. **21**
A, no ka rite nga ra e waru, e kotia ai te tamaiti, ka huaina
tona ingoa ko IHU, ko ta te anahera i hua ai ia te mea
kahore ano i hapu tona whaea. **22** A ka rite nga ra e purea
ai te whaea, e whakaritea ai te ture a Mohi, ka kawea ia e
ratou ki Hiruharama, kia tapaea ki te Ariki. **23** Kia peratia
me te mea i tuhituhia ki te ture a te Ariki, Ko nga tane
katoa e oroko puta mai i te kopu, e kiia he tapu ki te Ariki.
24 Kia hoatu ano he patunga tapu, te mea i korerotia i roto
i te ture a te Ariki, Kia rua kukupa, kia rua ranei pi kukupa.
25 Na, i Hiruharama tetahi tangata, ko Himiona te ingoa;
he tangata tika, he tangata whakaaro, e tatari ana ki te
whakaharinga o Iharaira: kei runga hoki te Wairua Tapu i a
ia. **26** Na kua whakamaharatia ia e te Wairua Tapu, e kore
ia e kite i te mate, kia kite ra ano ia i ta te Ariki Karaiti. **27**
Na ka haere ia ki te temepara, he meatanga na te Wairua:
a i nga matua e mau ana i te tamaiti, i a Ihu, kia meatia ai
e raua ki a ia ta te ture i whakarite ai, **28** Ka tango ia i a ia
ki ona ringa, ka whakapai ki te Atua, ka mea, **29** Katahi,
e te Ariki, ka tukua tau pononga kia haere i runga i te
rangimarie, ka pera me tau i korero ai: **30** Ka kite nei hoki
oku kanohi i tau whakaoranga, **31** Ka whakatakotoria nei e
koe ki te aroaro o nga iwi katoa; **32** Hei whakamarama e
kite ai nga tauiwi, hei kororia hoki mo tau iwi, mo Iharaira.
33 A miharo tonu a Hohepa raua ko tona whaea ki nga

kupu i korerotia mona. **34** Na ka manaaki a Himiona i a
raua, a ka mea ki tona whaea, ki a Meri, Nana, ka waiho
tenei tama hei takanga, hei aranga, mo te tini o te tangata
i roto i a Iharaira; hei tohu hoki e korerotia kinotia; **35** Ae
ra, ka tika atu ano te hoari, a puta noa i tou ake wairua, e
hurahia ai nga whakaaro o nga ngakau maha. **36** A tera
hoki tetahi ko Ana, he poropiti, he tamahine na Panuera,
no te iwi o Ahera; kua kaumatua ia, e whitu nga tau o
tona wahinetanga ake i noho ai i te tane; **37** He pouaru,
kua waru tekau ma wha rawa ona tau e pera ana; heoi
kihai i mahue i a ia te temepara; he karakia tonu tana, he
nohopuku, he inoi, i te po, i te ao. **38** Na ka tae atu ia i
taua haora ano, ka whakawhetai ki te Ariki, a korerotia
ana ia e ia ki te hunga katoa o Hiruharama e tatari ana
ki te whakaoranga. **39** A, no ka oti nga mea katoa e rite
ana ki ta te Ariki ture, ka hoki ratou ki Kariri, ki to ratou
ake pa, ki Nahareta. **40** Na ka tupu te tamaiti, ka pakari
haere, ka ki i nga whakaaro nunui: a i runga i a ia te aroha
noa o te Atua. **41** A i haere ona matua i ia tau, i ia tau ki
Hiruharama i te hakari o te kapenga. **42** A ka tekau ma rua
ona tau, ka haere ratou i runga i nga ritenga o te hakari.
43 A ka rite nga ra, i a raua e hoki ana, ka whakaware
iho te tamaiti, a Ihu, i Hiruharama; kihai hoki ona matua i
mohio. **44** I mahara hoki raua kei roto ia i te tira, na ka
haere, kotahi te ra ki te ara; a ka rapu raua i a ia i roto i
nga whanaunga, i a raua tangata hoki i mohio ai. **45** A, no
te korenga i kitea ia, hoki ana raua ki Hiruharama, ki te
rapu i a ia. **46** A, muri iho i nga ra e toru ka kitea ia i roto i
te temepara, e noho ana i waenganui o nga kaiwhakaako,
e whakarongo ana ki a ratou, e ui ana ki a ratou. **47** A
miharo katoa ki tona matauranga, ki ana korero, te hunga i
rongo ki a ia. **48** A, no ka kite raua i a ia, ka tino miharo:
ka mea tona whaea ki a ia, E tama, he aha koe i penei ai
ki a maua? na, pouri noa iho maua ko tou papa, i a maua i
rapu nei i a koe. **49** Ka mea ia ki a raua, he aha korua i
rapu ai i ahau? Kihai korua i mahara kia noho ahau i te
whare o toku Matua? **50** Heoi kihai raua i matau ki te kupu
i korerotia ra e ia ki a raua. **51** Na ka haere tahi atu ia
me raua ka tae ki Nahareta, ka ngohengohe ia ki a raua:
ko tona whaea ia i rongoa i enei kupu katoa i roto i tona
ngakau. **52** Na ka kake haere a Ihu te whakaaro nui, te
kaumatua, ka paingia ano e te Atua, e te tangata.

3 Na i te tekau ma rima o nga tau o te rangatiratanga o
Taipiria Hiha, i a Ponotia Pirato e kawana ana i Huria, i
a Herora e tetaraki ana i Kariri, i tona teina hoki, i a Piripi,
e tetaraki ana i Ituria, i te whenua hoki o Tarakonaiti, ko
Raihania e tetaraki ana i Apirini, **2** Ko Anaha raua ko
Kaiapa nga tohunga nui, ka puta te kupu a te Atua ki a
Hoani tama a Hakaraia ki te koraha. **3** Na ka haere mai ia
ki nga wahi katoa e patata ana ki Horano, ka kauwhau
i te iriiri ripeneta hei murunga hara; **4** I pera ano ia me
te mea i tuhituhia ki te pukapuka o nga korero a Ihaia
poropiti, He reo no tetahi i te koraha e karanga ana,
Whakapaia te huarahi o te Ariki, whakatikaia ona ara; **5** Ka
whakakiia nga awaawa katoa, ka whakahoroa nga maunga
me nga pukepuke katoa; e meinga hoki kia tika nga wahi
kopikopiko, ko nga wahi taratara hei ara maeneene. **6** A e
kite nga kikokiko katoa i te whakaoranga a te Atua. **7** Na
reira ka mea ia ki nga mano i haere kia iriiria e ia, E te
uri nakahi, na wai koutou i whakamahara kia rere i te riri
meake puta mai? **8** Na whakaputaina nga hua e rite ana
ki o te ripeneta; kei anga kei mea i roto i a koutou, Ko
Aperahama to tatou matua: ko taku kupu hoki tenei ki a
koutou, E ahei ana ano i te Atua te whakaara tamariki ake
ma Aperahama i roto i enei kohatu. **9** Na inaianei ano kei
te pa te toki ki te pakiaka o nga rakau: ki te kahore tetahi
rakau e hua i te hua pai, ka tuaina, ka maka ki te ahi. **10**
Na ka ui nga mano ki a ia, ka mea, Me aha ra matou? **11**
Na ka whakahoki ia, ka mea ki a ratou, Ko te tangata i
nga koti e rua, kia hoatu ki te tangata kahore ona; me te
tangata he kai tana, kia pera ano. **12** Na ka haere mai hoki
nga pupirikana kia iriiria, ka mea ki a ia, E te kaiwhakaako,
me aha matou? **13** Ka mea ia ki a ratou, Kei nui ake i nga
mea i whakaritea ma koutou ta koutou e tango ai. **14** Ka ui
ano hoki nga hoia ki a ia, ka mea, Me aha hoki matou? Na
ko tana meatanga ki a ratou, Kaua e tukinotia tetahi, kaua
e muru noa i tetahi mea; kati ano ma koutou ko o koutou
utu. **15** Na, i te iwi e tatari ana e whakaaroaro katoa ana i
roto i o ratou ngakau ki a Hoani, mehemea ko te Karaiti ia;
16 Ka whakahoki a Hoani, ka mea ki a ratou katoa, Ko
ahau nei, he iriiri taku i a koutou ki te wai; kei te haere mai
ia tetahi he kaha rawa ake i ahau, e kore ahau e tau hei
wewete i te here o ona hu: mana koutou e iriiri ki te Wairua
Tapu, ki te k apura. **17** Ko tana mea tahi kei tona ringa, hei
tino tahi i tana patunga witi, hei kohi hoki i te witi ki roto ki
tana whare witi: ko te papapa ia e tahuna ki te kapura e
kore e tineia. **18** He maha atu ano ana kupu whakahau i
kauwhau ai ia i te rongopai ki te iwi. **19** Otira, na tona
riringa i a Herora tetaraki mo Heroriaha, mo te wahine a
tona tuakana, a Piripi, a mo nga kino katoa hoki i meinga e
Herora; **20** Ka apititia atu e Herora tenei ki runga i era
katoa, tutakina ana e ia a Hoani ki te whare herehere. **21**
Na, ka poto katoa te iwi te iriiri, i a Ihu kua oti te iriiri, a
i a ia e inoi ana, ka tuwhera te rangi, **22** A ka heke iho
te Wairua Tapu, ka heke tinana iho, ano he kukupa, ki
runga ki a ia, a ka puta mai he reo no te rangi, e mea
ana, Ko koe taku Tama i aroha ai, taku i ahuareka ai. **23**
Na ko Ihu, i a ia i timata ai ki te whakaako, kei te toru
tekau ona tau, a ki ta te tangata ki, he tama ia na Hohepa,
tama a Heri, **24** Ko ia he tama na Matata, tama a Riwai,
tama a Mereki, tama a Iana, tama a Hohepa, **25** Tama a
Matatiaha, tama a Amoho, tama a Nahumu, tama a Eheri,
tama a Nakai, **26** Tama a Maata, tama a Matiaha, tama a
Hemei, tama a Hohepa, tama a Hura, **27** Tama a Hoana,
tama a Reha, tama a Herupapera, tama a Haratiera, tama
a Neri, **28** Tama a Mereki, tama a Ari, tama a Kohama,
tama a Eremorama, tama a Ere, **29** Tama a Hohe, tama a
Erietere, tama a Horimi, tama a Matata, tama a Riwai,
30 Tama a Himiona, tama a Hura, tama a Hohepa, tama
a Honana, tama a Eriakimi, **31** Tama a Merea, tama a
Menana, tama a Matata, tama a Natana, tama a Rawiri,

32 Tama a Hehe, tama a Opere, tama a poaha, tama a
Haramono, tama a Nahona, 33 Tama a Aminarapa, tama a
Arame tama a Heteromo, tama a Parete, tama a Hura, 34
Tama a Hakopa, tama a Ihaka, tama a Aperahama, tama a
Tera, tama a Nahora, 35 Tama a Haruku, tama a Rakau,
tama a Pereke, tama a Epere, tama a Haraha, 36 Tama a
Kainana, tama a Arapahata, tama a Hema, tama a Noa,
tama a Rameka, 37 Tama a Matuhara, tama a Enoka,
tama ia Iarere, tama a Marereere, tama a Kainana, 38
Tama a Enoha, tama a Heta, tama a Arama, a te tama a te
Atua.

4 Na, ko Ihu, ki tonu i te Wairua Tapu, hoki atu ana i
Horano, a ka arahina e te Wairua i te koraha, 2 Mo nga
ra e wha tekau, whakamatautauria ai e te rewera. Kihai ia i
kai i tetahi mea i aua ra; a, no ka pahemo, ka hiakai ia. 3
Na ka mea te rewera ki a ia, Ki te mea ko te tama koe a te
Atua, kiia iho tenei kohatu kia meinga hei taro. 4 Na ka
whakahoki a Ihu ki a ia, ka mea, Kua oti te tuhituhi, E kore
e ora te tangata i te taro kau, engari a nga kupu katoa a
te Atua. 5 Katahi ka arahina ia e ia ki runga, a mea kau
iho kua whakakitea ki a ia nga rangatiratanga katoa o te
ao. 6 Ka mea te rewera ki a ia, Maku e hoatu ki a koe
tenei rangatiratanga katoa, me te kororia o enei mea: kua
tukua hoki ki ahau; a ka hoatu e ahau ki taku e pai ai. 7
Na, ki te koropiko koe ki toku aroaro, mou katoa. 8 Na ka
whakahoki a Ihu ki a ia, ka mea, Kua oti te tuhituhi, Me
koropiko koe ki te Ariki, ki tou Atua, me mahi ano ki a ia
anake. 9 Na ka kawea ia e ia ki Hiruharama, a whakaturia
ana ki runga ki te keokeonga o te temepara, na ka mea ia
ki a ia, Ki te mea ko te Tama koe a te Atua, rere atu i konei
ki raro: 10 Kua oti hoki te tuhituhi, Ka korerotia iho koe e ia
ki ana anahera, kia tiakina koe: 11 A, ma ratou koe e hoki
ake ki o ratou ringa, kei tutuki tou waewae ki te kohatu.
12 Na ka whakahoki a Ihu, ka mea ki a ia, Kua takoto te
korero, Aua e whakamatautau ki te Ariki, ki tou Atua. 13 A
ka mutu katoa nga whakamatautauranga a te rewera, ka
mawehe atu i a ia mo tetahi wahi. 14 Na ka hoki a Ihu i
runga i te kaha o te Wairua ki Kariri: a haere ana tona
rongo a puta noa i nga wahi tata katoa. 15 Ka whakaako
ia i roto i o ratou whare karakia, me te whakakororia te
katoa i a ia. 16 Na ka haere ia ki Nahareta, ki te wahi i
whangaia ai ia: a ka tomo i te ra hapati ki te whare karakia,
ko tana hanga hoki ia, ka whakatika ki te korero pukapuka.
17 A ka hoatu ki a ia te pukapuka a Ihaia poropiti. A, no
ka wherahia te pukapuka, ka kitea e ia te wahi i tenei
tuhituhinga, 18 Kei ahau te wairua o te Ariki, nana nei
hoki ahau i whakawahi, hei kauwhau i te rongopai ki te
hunga rawakore; kua tonoa ahau e ia ki te kauwhau ki nga
herehere, kia haere noa, ki nga matapo kia titiro, ki te tuku
i te hunga e maru ana kia haere noa atu, 19 Ki te kauwhau
i te tau manakohanga mai a te Ariki. 20 Na ka kopia e ia
te pukapuka, ka hoatu ki te kaitiaki, a noho ana, Na ka
titiro matatau ki a ia nga kanohi o te hunga katoa i roto
i te whare karakia. 21 Katahi ia ka anga ka korero ki a
ratou, Nonaianei, i o koutou taringa e whakarongo mai nei,
i mana ai tenei karaipiture. 22 A i whakapai ratou katoa
ki a ia i miharo ki nga kupu pai i puta i tona mangai. Ka
mea ratou, Ehara ianei tenei i te tama a Hohepa? 23 Ka
mea ia ki a ratou, Tera pea e puaki mai i a koutou tenei
kupu whakarite ki ahau, E rata, rongoa koe i a koe ano: ko
nga mea i rongo ai matou kua meinga ki Kaperenauma,
meinga hoki ki konei, ki tou whenua. 24 I mea ano ia,
He pono taku e mea nei ki a koutou, E kore te poropiti e
manakohia i tona ake whenua. 25 Otira he pono taku e
mea nei ki a koutou, He tokomaha nga pouaru i roto i a
Iharaira i nga ra i a Iraia, i te rangi kua oti te kopani i nga
tau e toru i nga marama e ono, i te matekaitanga nui o
te whenua katoa; 26 Heoi kihai a Iraia i tonoa ki tetahi o
ratou, ki a Harepata anake o Hairona, ki te wahine pouaru.
27 He tokomaha hoki nga repera i roto i a Iharaira, i nga
ra o Eriha poropiti: a kihai tetahi o ratou i whakamakia,
ko Naamana anake, ko te Hiriani. 28 A ki tonu i te riri
te hunga katoa i te whare karakia, i te rongonga ki enei
mea; 29 Na ko to ratou whakatikanga ake, ka maka i a ia
ki waho o te pa, a arahina ana ia ki te pari o te puke i
hanga ai to ratou pa, kia whakataka ai ia ki raro. 30 Otira i
tika ia ra waenganui o ratou a haere ana. 31 A ka tae ki
Kaperenauma, ki tetahi pa o Kariri, ka whakaako i a ratou i
te hapati. 32 Na ka miharo ratou ki tana ako: i whai mana
hoki tana kupu. 33 Na i te whare karakia tetahi tangata he
wairua rewera poke tona. nui atu tona reo ki te karanga, 34
Ka mea, Kati ra; he aha matou nau, e Ihu o Nahareta; kua
tae mai koe ki te whakangaro i a matou? e mohio ana ahau
ki a koe, ko wai koe; ko te Mea Tapu a te Atua. 35 Na riria
iho ia e Ihu, ka mea ia, Kati te korero, puta mai hoki i roto i
a ia. Katahi te rewera ka turaki i a ia ki waenganui, a puta
mai ana i roto i a ia, kihai hoki tera i ahatia. 36 Na tau ana
te miharo ki a ratou katoa, ka korororero tetahi ki tetahi, ka
mea, He aha tenei kupu? mana tonu nei hoki tana tono i
nga wairua poke, kaha tonu, a puta mai ana ki waho. 37 A
paku ana tona rongo puta noa i nga wahi tutata katoa. 38
A, ko tona whakatikanga i te whare karakia, tomo tonu ki
te whare o Haimona. Na e mate ana te whaea o te wahine
a Haimona, he nui te kirika; ka inoi ratou ki a ia mona.
39 Na ka tu ia ki runga i a ia, a riria iho te kirika; a mutu
ake: na ara tonu ake ia kei te taka mea ma ratou. 40 I te
toenetanga o te ra ka kawea mai ki a ia e nga tangata
katoa nga mea o ratou e mate ana i te tini o nga mate; na
whakapakia iho e ia ona ringa ki tenei, ki tenei o ratou, a
ora ake ratou. 41 He tokomaha hoki te hunga i puta mai
nga rewera i roto i a ratou; i karanga hoki aua wairua i
mea, Ko te Tama koe a te Atua. A riria ana ratou e ia, kihai
i tukua kia korero: i matau hoki ratou ko te Karaiti ia. 42 Ka
ao te ra, ka puta atu ia, ka haere ki tetahi wahi koraha: a
ka rapu nga mano i a ia, ka tae ki a ia, na puritia ana ia,
kei whakarerea ratou e ia. 43 Ka mea ia ki a ratou, Me
kauwhau e ahau te rangatiratanga o te Atua ki era atu pa
ano: koia hoki ahau i tonoa mai ai. 44 A kauwhau ana ia i
nga whare karakia o Kariri.

5 A, i te mano e aki ana ki a ia ki te whakarongo ki te
kupu a te Atua, na e tu ana ia i te taha o te roto o

Kenehareta, **2** Na ka kite ia i etahi kaipuke e rua e tu ana
i te taha o te roto: ko nga kaihao ia kua riro i runga, e
horoi ana i a ratou kupenga. **3** Na ka eke ia ki tetahi o
nga kaipuke, ki te Haimona, ka mea ki a ia kia neke atu ki
waho tata. Na noho ana ia, whakaakona ana e ia te mano
i runga i te kaipuke. **4** A ka mutu tana korero, ka mea ia ki
a Haimona, Neke atu ki te wahi hohonu, ka tuku ai i a
koutou kupenga ki te hao. **5** Na ka whakahoki a Haimona,
ka mea ki a ia, E kara, mahi noa matou i te po roa nei,
te mau tetahi: heoi nau na te kupu me tuku e ahau te
kupenga. **6** A, no ta ratou meatanga i tenei, he mano tini
nga ika i mau i a ratou: ka whakapakaru ta ratou kupenga.
7 Na ka tawhiri ratou ki o ratou hoa i tera o nga kaipuke
kia hoe mai hei hoa mo ratou. A, i to ratou taenga mai,
whakakiia ana nga kaipuke e rua, no ka whakatotohu. **8**
Otiia, no te kitenga o Haimona Pita, ka hinga iho ki nga turi
o Ihu, ka mea, Mawehe atu i ahau, e te Ariki, he tangata
hara hoki ahau. **9** Mau tonu hoki tona miharo me to ona
hoa katoa, ki te haonga o nga ika i haoa nei e ratou: **10** I
pera ano hoki a Hemi raua ko Hoani, he tama raua na
Heperi, he hoa hoki no Haimona. Na ka mea a Ihu ki a
Haimona, Kaua e mataku; i enei wa e takoto ake nei ka
hao tangata koe. **11** A ka whakauria nga kaipuke ki uta,
mahue ake nga mea katoa i a ratou, a aru ana i a ia. **12**
Na, i a ia i tetahi o nga pa, na ko etahi tangata kapi tonu i
te repera; a, i tona kitenga i a Ihu, ka takoto tapapa, ka inoi
ki a ia, ka mea, E te Ariki, ki te pai koe, e taea ahau e
koe te mea kia ma. **13** Na ka totoro tona ringa, ka pa ki
a ia, ka mea, E pai ana ahau: kia ma koe. A mutu tonu
ake tona repera. **14** A ka whakatupato ia i a ia kia kaua e
korerotia ki te tangata; Engari haere, kia kite te tohunga i a
koe, kawea atu hoki mo tou whakamakanga nga mea i
whakaritea e Mohi, hei mea whakaatu ki a ratou. **15** Heoi
tino paku atu ana tona rongo: he tokomaha noa atu hoki i
huihui ki te whakarongo, kia whakaorangia ai e ia o ratou
ngoikoretanga. **16** Otira haere ana ia, ko ia anake ki te
koraha ki te inoi. **17** A i tetahi o aua ra, e whakaako ana
ia, me te noho ano nga Parihi me nga kaiwhakaako o te
ture, i haere mai nei i nga kainga katoa o Kariri, o Huria, o
Hiruharama: i reira ano te kaha o te Ariki hei whakaora i a
ratou. **18** Na ka kawea mai e etahi tangata i runga i te
moenga tetahi tangata, he pararutiki: mea noa ratou kia
kawea ia ki roto, kia whakatakotoria ki tona aroaro. **19** A, i
te korenga e kitea e ratou he huarahi hei kawenga mai
ia ia ki roto, i te mano o te tangata, ka kakea te whare,
a tukua iho ana ia ra nga taera, me te moenga ano, ki
waenganui, ki te aroaro o Ihu. **20** A, i tona kitenga i to ratou
whakapono, ka mea ia ki a ia, E hoa, ka oti ou hara te
muru. **21** Na ka anga ka whakaaroaro nga karaipi me nga
Parihi, ka mea, Ko wai tenei nana nga kupu kohukohu? Ko
wai hei muru hara? ko te Atua anake. **22** Otira i mohio
a Ihu ki a ratou whakaaroaronga, ka oho, ka mea ki a
ratou, He aha ta koutou e whakaaroaro na i roto i o koutou
ngakau? **23** Ko tehea te mea takoto noa, ko te mea, Ka oti
ou hara te muru; ko te mea ranei, Whakatika haere? **24**
Otiia kia matau ai koutou he mana muru hara to te Tama a
te tangata i runga i te whenua, ka mea ia ki te pararutiki,
Ko taku kupu tenei ki a koe, Whakatika, tangohia ake tou
moenga, haere ki tou whare. **25** Na whakatika tonu ake ia
i to ratou aroaro, tangohia ake ana te mea i takoto ai ia,
haere ana ki tona whare, a me te whakakororia i te Atua.
26 Na miharo ana ratou katoa, ka whakakororia i te Atua,
ki tonu hoki ratou i te mataku, ka mea, Puta ke nga mea i
kite nei tatou inaianei. **27** A, i muri i enei mea, ka haere ia,
ka kite i tetahi pupirikana, ko Riwai te ingoa, e noho ana i
te wahi tango takoha: ka mea ki a ia, Arumia mai ahau. **28**
Na whakarerea ake e ia nga mea katoa, whakatika ana,
aru ana i a ia. **29** Na ka taka e Riwai he hakari nui mana i
tona whare: he tokomaha hoki nga pupirikana me nga
tangata ke i noho tahi ratou. **30** Na ka amuamu nga Parihi
me o ratou karaipi ki ana akonga, ka mea He aha koutou
ka kai tahi ai, ka inu tahi ai me nga pupirikana, me nga
tangata hara? **31** Na ka whakahoki a Ihu, ka mea ki a
ratou, Kahore he aha o nga tangata ora e meatia ai e te
rata, engari o te hunga e mate ana. **32** Kihai ahau i haere
mai ki te karanga i te hunga tika, engari i te hunga hara,
kia ripeneta. **33** Na ka mea ratou ki a ia, Ko nga akonga a
Hoani hono tonu te nohopuku, te inoi, me nga akonga ano
a nga Parihi; ko au ia e kai ana, e inu ana. **34** Na ko te
meatanga a Ihu ki a ratou, E taea ranei e koutou te mea
kia nohopuku nga tama o te whare marena, i te mea kei a
ratou te tane marena hou? **35** Na, tera e tae mai nga ra; a,
ina tangohia te tane marena hou i a ratou, katahi ratou
ka nohopuku i aua ra. **36** I korerotia ano e ia tetahi kupu
whakarite ki a ratou; E kore e haea e te tangata tetahi
wahi o te kahu hou hei papaki mo te kahu tawhito; kei
pakaru te mea hou, a e kore te papaki i tangohia i te mea
hou e hangai ki te mea tawhito. **37** E kore hoki te tangata
e riringi i te waina hou ki nga ipu tawhito; kei pakaru nga
ipu i te waina hou, na ka maringi, a kore ake nga ipu. **38**
Engari me riringi te waina hou ki nga ipu hou. **39** Ka inu
hoki te tangata i te waina tawhito, e kore ia e hiahia ki te
mea hou: e mea hoki ia, Erangi te mea tawhito.

6 Na i te hapati ka haere ia ra waenga witi; a katohia
ana e ana akonga nga puku witi, kainga ake, he mea
komukumuku ki te ringa. **2** Na ka mea etahi o nga Parihi,
He aha koutou ka mahi ai i te mea e kore e tika kia mahia i
te hapati? **3** Na ka whakahoki a Ihu, ka mea ki a ratou,
Kahore ianei koutou i kite i ta Rawiri i mea ai, i a ia e mate
ana i te hiakai, ratou ko ona hoa; **4** I tona tomokanga ki te
whare o te Atua, ka tango ia i nga taro aroaro, na kainga
ana e ia, hoatu ana hoki ki ona hoa; ko nga mea kihai
nei i tika kia kainga, engari ma nga tohunga anake? **5** I
mea ano ia ki a ratou, Ko te Tama a te tangata te Ariki o
te hapati. **6** A i tetahi atu hapati ka tomo ia ki te whare
karakia, ka whakaako: i reira ano tetahi tangata, ko tona
ringa matau kua memenge. **7** Ka titiro whakamau nga
karaipi me nga Parihi ki a ia, me kore ia e whakaora i te
hapati; kia whai take ai hei whakawakanga mona. **8** Na
ka mohio ia ki o ratou whakaaro, ka mea ki te tangata
i te ringa memenge, Whakatika, e tu ki waenganui. A
whakatika ana ia, tu ana. **9** Katahi ka mea a Ihu ki a ratou,

Maku hoki e ui ki a koutou; He mea tika ranei te mahi pai i
te hapati, te mahi kino ranei? te whakaora, te whakamate
ranei? **10** Na ka tirotiro ia ki a ratou katoa, ka mea ki taua
tangata, Totoro mai tou ringa. A pera ana ia: na kua ora
ano tona ringa. **11** Na ki tonu ratou i te honohonoa; ka
korerorero ki a ratou ano, me aha ranei a Ihu e ratou.
12 A i aua ra ka haere ia ki te maunga ki te inoi, he inoi
tonu tana i te roa o te po ki te Atua. **13** A, ka ao te ra,
ka karangatia e ia ana akonga: ka whiriwhiria e ia kotahi
tekau ma rua o ratou, a huaina ana hoki e ia hei apotoro;
14 Ko Haimona, i huaina hoki e ia ko Pita, ko tona teina ko
Anaru, ko Hemi raua ko Hoani, ko Piripi raua ko Patoromu,
15 Ko Matiu raua ko Tamati, ko hemi tama a Arapiu, ko
Haimona e kiia nei ko Heroti, **16** Ko Hura tama a Hemi, ko
Hura Ikariote hoki, ko ia nei te kaituku. **17** Na ka heke
ngatahi iho ratou, tu ana i tetahi wahi tairite, ratou ko te
ropu o ana akonga, me te huihuinga nui o te iwi i Huria
katoa, i Hiruharama, i te taha hoki o te moana o Taira,
o Hairona, i haere mai nei ki te whakarongo ki a ia, kia
whak aorangia hoki o ratou mate; **18** Me te hunga ano e
whakatoia ana e nga wairua poke: a whakaorangia ana
ratou. **19** I whai ano te mano katoa kia pa ki a ia; i puta
hoki he kaha i a ia, a whakaorangia ana ratou katoa. **20**
Na ka titiro ona kanohi ki ana akonga, ka mea ia, Ka koa
koutou, e nga rawakore: mo koutou hoki te rangatiratanga
o te Atua. **21** Ka koa koutou e hiakai nei inaianei: ka
makona hoki koutou. Ka koa koutou e tangi nei inaianei: e
kata hoki koutou. **22** Ka koa koutou ina kinongia koutou e
nga tangata, ina wehea atu i roto i a ratou, ina tawaia,
ina rukea atu to koutou ingoa, ano he mea kino, mo te
whakaaro ki te Tama a te tangata. **23** Kia hari i taua ra, me
te tupekepeke: he nui hoki to koutou utu i te rangi: i peratia
hoki nga poropiti e o ratou matua. **24** Otira aue, te mate
mo koutou, mo te hunga taonga! kua riro hoki i a koutou to
koutou whakamarie. **25** Aue, te mate mo koutou, mo te
hunga e makona ana inaianei! e mate hoki koutou i te
hiakai. Aue, te mate mo koutou, mo te hunga e kata ana
inaianei! ka aue hoki koutou, ka tangi. **26** Aue, te mate mo
koutou ka korerotia paitia koutou e nga tangata katoa! i
pera hoki o ratou matua ki nga poropiti teka. **27** Na ko taku
kupu tenei ki a koutou e whakarongo mai nei, Arohaina o
koutou hoa whawhai; kia pai te mahi ki te hunga e kino
ana ki a koutou; **28** Manaakitia te hunga e kanga ana i a
koutou, me inoi mo te hunga e whakawhiu ana i a koutou.
29 Na ki te pakia tou paparinga e tetahi, whakaangahia
atu hoki tetahi; ki te tangohia tou ngeri e tetahi, kaua e
kaiponuhia tou koti. **30** Hoatu ki nga tangata katoa e inoi
ana ki a koe; kaua hoki e tonoa au mea ki te tangohia e
te tangata. **31** A, ko ta koutou e pai ai kia meatia e nga
tangata ki a koutou, meatia ano e koutou ki a ratou. **32**
Ki te aroha koutou ki te hunga e aroha ana ki a koutou,
kei hea he whakawhetai ki a koutou? e aroha ana hoki te
hunga hara ki te hunga e aroha ana ki a ratou. **33** Ki te
atawhai hoki koutou i te hunga e atawhai ana i a koutou,
kei hea he whakawhetai ki a koutou? e pena ana ano te
hunga hara. **34** Ki te tuku moni koutou ki te hunga e mea
ai koutou ka utua mai e ratou, kei hea he whakawhetai ki a
koutou? e tuku moni ana hoki te hunga hara ki te hunga
hara, mo te pera kia whakahokia ki a ratou. **35** Engari kia
aroha ki o koutou hoa whawhai, mahia te pai ki a ratou, ka
tuku atu he moni, kaua ano e mutu te tumanako; a tera e
rahi te whakautu ki a koutou, ka tupu koutou hei tamariki
ma te Runga Rawa: e atawhai ana hoki ia i te hunga e
kore e w hakawhetai, i te hunga kino. **36** Kia ngawari
rapea koutou, kia pera me to koutou Matua e ngawari ana.
37 Kaua e whakawa, a e kore koutou e whakawakia: kaua
e whakatau he, a e kore te he e whakataua ki a koutou:
houhia te rongo, a e houhia ano te rongo ki a koutou. **38**
Hoatu, a ka homai ki a koutou; he mehua pai, pehi rawa,
oioi rawa, purena tonu ta ratou e homai ai ki te kokoru o o
koutou kakahu. Ko te mehua hoki e mehua ai koutou, hei
mehua ano tena ki a koutou. **39** A ka puaki tana kupu
whakarite ki a ratou, E ahei ranei te matapo te arahi i te
matapo? e kore ranei e taka tahi raua ki te poka? **40** E
kore te akonga e rahi ake i tona kaiwhakaako: engari ka
rite ano ki o ratou kaiwhakaako nga tangata katoa kua tino
pukengatia. **41** He aha tau e titiro ki te otaota i roto i te
kanohi o tou teina, te kite i te kurupae i tou ake kanohi?
42 A me pehea e taea ai e koe te korero ki tou teina, E
toku teina, iaua, kia kapea atu e ahau te otaota i roto i
tou kanohi; te kite i te kurupae i roto i tou kanohi? E te
tangata tinihanga, matua kapea atu e koe te kurupae i
roto i tou kanohi, ka tahi koe ka marama ai ki te kape i te
otaota i roto i te kanohi o tou teina. **43** E kore hoki te rakau
ataahua e hua i te hua kino; e kore ano te rakau kino e
hua i te hua ataahua. **44** Ma ona hua tonu ka mohiotia ai
tenei rakau, tenei rakau. E kore hoki e kohia he piki i runga
i nga tataramoa, e kore ano e whakaiia he karepe i runga i
te tumatakuru. **45** He tangata pai, he pai tana e whakaputa
ai i roto i te taonga pai o tona ngakau; he tangata kino, he
kino tana e whakaputa ai i roto i nga taonga kino o tona
ngakau: he purenatanga hoki no te ngakau nga kupu a
te mangai. **46** He aha koutou ka karanga ai ki ahau, E
te Ariki, e te Ariki, te mahi i aku e korero ai? **47** Na, ko
te tangata e haere mai ana ki ahau, e rongo ana ki aku
kupu, a e mahi ana, maku e whakaatu ki a koutou tona
rite: **48** Ka rite ia ki te tangata i hanga i tetahi whare, i keri,
i whakahohonu, a whakatakoto ana i te papa ki runga ki te
toka: a, i te putanga o te waipuke, ka pakaru te roma ki
taua whare, heoi kihai i taea te whakangaueue: no te mea
i u tona hangang a. **49** Tena ko te tangata i rongo, a kihai i
mahi, ka rite ia ki te tangata i hanga i tetahi whare ki runga
ki te oneone, te ai he turanga: i te pakarutanga o te roma,
na hinga tonu iho; a nui atu te pakaru o taua whare.

7 A, no ka mutu enei kupu katoa ana, me te whakarongo
ano te iwi, ka tomo ia ki Kaperenauma. **2** Na e mate
ana te pononga a tetahi keneturio, meake marere, ko tana
hoki i matenui ai. **3** A, no tona rongonga i a Ihu, ka tono
mai ki a ia etahi kaumatua o nga Hurai, hei mea ki a ia
kia haere ki te whakaora i tana pononga. **4** A, i to ratou
taenga ki a Ihu, he kaha ta ratou inoi, ka mea, he pai te
tangata e meatia ai tenei e koe: **5** E aroha ana hoki ia ki to

tatou iwi, nana hoki i hanga te whare karakia mo matou. **6** Na haere tahi ana a Ihu me ratou. A, i a ia kahore nei i matara i te whare, ka tono te keneturio i etahi hoa ki a ia, ka mea ki a ia, E te Ariki, kei maumau ngenge noa koe: ehara hoki ahau i te tikanga tangata e haere ake ai koe ki raro i toku tu anui: **7** Koia te tae ai toku aro ki te haere atu ki a koe: engari kia puaki mai tau kupu, a ka ora taku pononga. **8** He tangata hoki ahau e whakahaua ana, he hoia ano aku hei whakahaunga maku, na ka mea ahau ki tenei, Haere, a ka haere; ki tetahi atu hoki, Haere mai, a ka haere mai; ki taku pononga ano hoki, Meatia tenei, a ka meatia e ia. **9** A, i te rongongo o Ihu ki enei mea, ka miharo ki a ia, ka tahuri, ka mea ki te mano e aru ana i a ia, Ko taku kupu tenei ki a koutou, kahore ano ahau i kite i te whakapono hei rite mo tenei te nui, ahakoa i roto i a Iharaira. **10** A, rokohanga atu e te hunga i tonoa, i to ratou hokinga atu ki te whare, kua ora te pononga ra. **11** Na i muri tata iho ka haere ia ki tetahi pa, ko Naina te ingoa: a i haere tahi ana akonga me ia, he rahi hoki te hui. **12** A, ka whakatata ia ki te kuwaha o te pa, na, he tupapaku tera e kauhoatia ana mai, he huatahi na tona whaea, a he poutaru tera: he tokomaha o te pa e haere tahi ana me ia. **13** A, i te kitenga o te Ariki i a ia, ka aroha ki a ia, ka mea ki a ia, Kaua e tangi. **14** Na ka whakatata ia, ka pa ki te kauhoa: a tu tonu nga kaikauhoa. Na ko tana meatanga, E tama, ko taku kupu tenei ki a koe, E ara. **15** Na ka noho te tupapaku ki runga, ka anga ka korero. A hoatu ana ia e ia ki tona whaea. **16** Na ka tau te wehi ki a ratou katoa: ka whakakororia i te Atua, ka mea, Kua puta ake i roto i a tatou he poropiti nui; A, kua titiro mai hoki te Atua ki tana iwi. **17** Na haere ana tenei korero mona puta noa i huria, i nga wahi patata katoa ano hoki. **18** A ka korerotia enei mea katoa ki a Hoani e ana akonga. **19** Na ka karangatia e Hoani etahi o ana akonga tokorua, ka tonoa ki te Ariki, mea ai, Ko koe ranei tera e haere mai ana? me tatari ranei tatou ki tetahi atu? **20** A, no te taenga mai o aua tangata ki a ia, ka mea, Kua tonoa mai maua e Hoani Kaiiriiri ki a koe, mea ai, Ko koe ranei tera e haere mai ana? me tatari ranei tatou ki tetahi atu? **21** I taua wa pu ano he tokomaha te hunga i whakaorangia e ia i nga turorotanga, i nga mate, i nga wairua kino; he tokomaha nga matapo i meinga kia kite. **22** A ka whakahoki ia, ka mea ki a raua, Haere korerotia ki a Hoani nga mea e kite nei, e rongo nei korua; ko nga matapo e titiro ana, ko nga kopa e haereere ana, ko nga repera kua ma, ko nga turi e rongo ana, ko nga tupapaku e whakaarahia ana, e ka uwhautia ana te rongopai ki te hunga rawakore; **23** Na ka koa te tangata e kore e he ki ahau. **24** A, no te rironga atu o nga karere a Hoani, ka timata ia ki te korero ki te mano mo Hoani, I haere atu koutou ki te koraha kia kite i te aha? I te kakaho e whakangaueuetia ana e te hau? **25** Ano ra, i haere koutou kia kite i te aha? I te tangata he kakahu maeneene ona? Na, kei nga whare kingi te hunga i nga kakahu whakapaipai, i nga kai papai. **26** Ano ra, i haere koutou kia kite i te aha? I te poropiti? Ae ra, ko taku kupu tenei ki a koutou, tera atu i te poropiti. **27** Mona te mea kua tuhituhia nei, Na, ka tonoa e ahau taku karere ki mua i tou aroaro, mana e whakapai tou huarahi i mua i a koe. **28** Ko taku kupu hoki tenei ki a koutou, Kahore he poropiti nui atu i a Hoani Kaiiriiri i roto i nga whanau a te wahine; heoi rahi ake i a ia te nohinohi rawa o te rangatiratanga o te Atua. **29** Na, i to ratou rongonga ai, whakatikaia ana ta te Atua e te hunga katoa i rongo, e nga pupirikana ano, i iriiria hoki ratou ki te iriiri a Hoani. **30** Ko nga Parihi ia ratou ko nga kaiwhakaako o te ture i whakakahore i ta te Atua whakaaro ki a ratou, kihai nei ratou i iriiria e ia. **31** Me whakarite e ahau nga tangata o tenei whakapaparanga ki te aha? he rite ratou ki te aha? **32** He rite ki nga tamariki e noho ana i te kainga hokohoko, e karanga ana ki a ratou ano, e mea ana, Whakatangi noa matou i te putorino ki a koutou, a kahore koutou i kanikani; aue noa matou ki a koutou, na, kahore koutou i tangi. **33** I haere mai hoki a Hoani Kaiiriiri, kihai i kai taro, kihai i inu waina; heoi ka mea koutou, he rewera tona. **34** I haere mai te Tama a te tangata me te kai, me te inu; a ka mea koutou, Na, he tangata kakai, he tangata inu waina, he hoa no nga pupirikana, no nga tangata hara! **35** Otira e whakatikaia ana te whakaaro nui e ana tamariki katoa. **36** Na ka mea tetahi o nga Parihi ki a ia kia kai tahi raua. A ka tomo ia ki te whare o te Parihi, ka noho. **37** Na tera tetahi wahine hara o te pa ka mohio, kei te whare o te Parihi ia e noho ana; na ka kawea mai e ia tetahi pouaka kohatu, he hinu i roto, **38** A tu tangi ana i muri i ona waewae, ka anga ka whakamakuku i ona waewae ki ona roimata, ka muru ki nga makawe o tona matenga, ka kihi i ona waewae, ka whakawahi ki te hinu kakara. **39** Na, i te kitenga o te Parihi nana ra ia i karanga, ka korero i roto i a ia, ka mea, Me he poropiti tenei, kua matau ia ki te wahine e pa nei ki a ia, tona peheatanga: he wahine hara hoki. **40** Na ka korero a Ihu, ka mea ki a ia, E Haimona, he kupu taku ki a koe. Ka mea ia, Korero, e te Kaiwhakaako. **41** Na, tokorua nga tangata i a raua te moni a tetahi kaituku moni: e rima rau nga pene i tetahi, e rima tekau i tetahi. **42** I te kore nga mea a raua hei whakautu, whakarerea noatia ana e ia ki a raua: tena, ko wai o raua e tino nui tona aroha ki a ia? **43** Na ka whakahoki a Haimona, ka mea, Ki toku whakaaro, ko te tangata nana te mea nui i whakarerea noatia atu. Na ko tana meatanga ki a ia, Tika rawa tau. **44** Na ka tahuri ia ki te wahine, ka mea ki a Haimona, E kite ana koe i tenei wahine? I haere mai ahau ki roto ki tou whare, kahore i homai e koe he wai mo oku waewae; nana ia i whakamakuku oku waewae ki ona roimata, a murua iho ki nga makawe o tona matenga. **45** Kihai koe i kihi i ahau: tena ko ia, mai o toku taenga mai, kahore ano i tamutu te kihi o oku waewae. **46** Kihai ko i whakawahi i toku matenga ki te hinu; nana ia oku waewae i whakawahi ki te hinu. **47** Koia ahau ka mea nei ki a koe, Kua murua ona tini hara; he nui hoki tona aroha; ko te tangata ia he iti nga mea i murua, ka iti ano tona aroha. **48** A ka mea ia ki a ia, Kua murua ou hara. **49** Na ka anga ona hoa noho ka korero ki a ratou ano, Ko wai tenei, muru rawa hoki i

nga hara? 50 Na ko tana meatanga ki te wahine, Na tou
whakapono koe i ora ai; haere marie.

8 A muri tata iho ka haereere ano ia ki nga pa ki nga
kainga, ka kauwhau, ka whakapuaki i te rongopai o te
rangatiratanga o te Atua: i a ia hoki te tekau ma rua, 2 Me
etahi wahine kua oti nei te whakaora i nga wairua kino, i
nga ngoikoretanga, ko Meri, e huaina ana ko Makarini, e
whitu nei nga rewera i puta mai i roto i a ia, 3 Ko Hoana
hoki, ko te wahine a Kuha, a te kaiwhakahauhau a Herora,
me Huhana, me te tokomaha noa atu; na ratou i mahi
etahi o a ratou taonga hei mea ma ratou. 4 Na, ka rahi te
hui i mine mai, a ka haere mai ki a ia o ia pa, o ia pa,
ka korero kupu whakarite ia: 5 I haere atu te kairui ki te
rui i tana purapura: a, i a ia e rui ana, ka ngahoro etahi
ki te taha o te ara; a takahia ana ki raro, kainga ake e
nga manu o te rangi. 6 Ko etahi i ngahoro ki runga ki
te toka; ko te tupunga ake, kua maroke, kahore hoki he
makuku. 7 Ko etahi i ngahoro ki roto ki nga tataramoa; a
tupu tahi ana nga tataramoa, kowaowaotia iho. 8 Ko etahi
i ngahoro ki te oneone pai; tupu ana, tatakirau nga hua. Ka
mutu enei korero, ka karanga ia, Ko ia he taringa ona hei
whakarongo, kia rongo ia. 9 Na ka ui ana akonga ki a ia,
ka mea, he aha te tikanga o tenei kupu whakarite? 10
Ka mea ia, Kua hoatu ki a koutou te matauranga ki nga
mea ngaro o te rangatiratanga o te Atua: ki era atu ia,
he whakarite nga kupu: kia kite ai ratou, a e kore e kite,
kia rongo ai, a kore ake e matau. 11 Na, tenei te kupu
whakarite: Ko te purapura ko te kupu a te Atua. 12 Ko era
i te huarahi, ko nga kaiwhakarongo; me i reira ka haere
mai te rewera, ka kapo i te kupu i roto i o ratou ngakau, kei
whakapono ratou, a ka ora. 13 Ko era i runga i te toka
ko te hunga i tango i te kupu me te hari ano i to ratou
rongonga; otira kahore o ratou pakiaka, ka whakapono
mo te wa poto nei, a i te wa o te whakamatautau ka taka
atu. 14 Ko tera i ngahoro ki roto ki nga tataramoa, ko
te hunga e whakarongo ana, a, ko te haerenga atu, ka
kowaowaotia e nga manukanuka, e nga taonga, e nga
whakaahuareka o te ao, a hore ake e pakari o ratou hua.
15 Ko tera i te oneone pai, ko te hunga e tika ana, e pai
ana te ngakau, i te rongonga i te kupu, ka pupuri, a hua
ana nga hua i runga i te manawanui. 16 E kore e tahuna
te rama e tetahi, e hipokina ki te oko, e waiho ranei i raro i
te moenga; engari ka whakaturia ki runga ki te turanga, kia
kitea ai te marama e te hunga e tomo ana. 17 E kore hoki
tetahi mea i huna, e mahue te whakakite; e kore ano tetahi
mea i ngaro, e mahue te mohio, te puta hoki ki te marama.
18 Na reira kia tupato ta koutou whakarongo: ki te whai
mea hoki tetahi, ka hoatu ano ki a ia; ki te kahore he mea
a tetahi, ko te mea i mahara ai ia nana ake, ka tangohia i a
ia. 19 Na ka haere mai ki a ia tona whaea me ona teina,
otira kahore ratou i ahei te tutuki mai ki a ia, i te pipiri o
te tangata. 20 Na ka korerotia ki a ia, Ko tou whaea me
ou teina te tu mai nei i waho, e mea ana kia kite i a koe.
21 Otira ka whakahoki ia, ka mea ki a ratou, Ko enei, e
whakarongo nei, a e mahi nei i te kupu a te Atua, toku
whaea me oku teina. 22 Na i tetahi o aua ra ka eke ia,
ratou ko ana akonga ki te kaipuke: a ka mea ia ki a ratou,
Tatou ka whakawhiti ki tawahi o te roto. Na rere ana ratou.
23 Otira i a ratou e rere ana, ka moe ia: na ko te putanga o
tetahi hau, he tupuhi, ki te roto; a ka tomo ratou, tata pu te
totohu. 24 Na ka haere ratou, ka whakaara i a ia, ka mea,
E kara, e kara, ka mate tatou. Na ka ara ia, a riria ana e
ia te hau, me te ngaru o te moana: a mutu iho, na kua
marino. 25 Na ka mea ia ki a ratou, Kei hea to koutou
whakapono? Mataku ana ratou, miharo ana, ka mea ki
a ratou ano, Ko wai ra tenei, ka tapa nei ki nga hau, ki
te moana, a rongo rawa ki a ia? 26 na ka tae ratou ki te
whenua o nga Kararini, ki tawahi atu o Kariri. 27 A, no
tona haerenga atu ki uta, ka tutaki ki a ia he tangata no te
pa, he rewera ona, he roa kahore ano i mau kakahu, kihai
ano i noho i roto i te whare, engari ki nga urupa. 28 A, i
tona kitenga i a Ihu, ka karanga, ka takoto ki tona aroaro,
he nui tona reo ki te mea, he aha taku ki a koe e Ihu, e te
Tama a te Atua, a te Runga Rawa? E, kaua ra ahau e
whakamamaetia. 29 I mea hoki ia ki te wairua poke kia
puta i taua tangata. He maha hoki nga wa i hopukia ai ia e
ia; e tiakina ana hoki ia, he mea here ki nga mekameka, ki
nga here waewae; heoi motumotuhia ana e ia nga here, a
aia ana ia e te rewera ki te koraha. 30 Na ka ui a Ihu ki a
ia, Ko wai tou ingoa? Ka mea ia, Ko Rihiona; he tokomaha
hoki nga rewera i tomo ki roto ki a ia. 31 Katahi ka inoi
ratou ki a ia kia kaua ratou e tonoa e ia kia haere ki te
hohonu. (Abyssos g12) 32 Na i reira tetahi kahui poaka
maha e kai ana i runga i te maunga: a ka inoi ratou ki a ia
kia tukua ratou kia tomo ki aua poaka. A tukua ana ratou.
33 A, ko te putanga o aua rewera i roto i te tangata, ka
tomo ki roto ki nga poaka: na ko te tino rerenga o te kahui
ra te pari ki te moana, a paremo iho. 34 A, no ka kite nga
kaiwhangai i taua mea i meatia, ka whati, ka haere ka
korero ki te pa, ki aua whenua hoki. 35 Na ka haere ratou
kia kite i taua mea i meatia; a, i to ratou taenga mai ki
a Ihu, ka kite i te tangata i puta nei nga rewera i roto i
a ia, kua oti te whakakakahu, kua tika ona whakaaro, e
noho ana i nga waewae o Ihu: a ka mataku ratou. 36 A,
korerotia ana ki a ratou e te hunga i kite, te whakaoranga
o te tangata i nga rewera. 37 Na ka mea te huihui katoa o
nga kainga patata o nga Kararini kia mawehe atu ia i a
ratou; i mataku whakaharahara hoki ratou: a eke ana ia ki
te kaipuke, hoki ana. 38 Otira ka inoi ki a ia te tangata i
puta ra nga rewera i roto i a ia, kia waiho ia hei hoa mona:
heoi ka tono atu a Ihu i a ia, ka mea, 39 Hoki atu ki tou
whare, korerotia nga mea nui kua meinga nei e te Atua
ki a koe. na haere ana ia, korerotia ana ki te pa katoa
nga mea nui i mea ai a Ihu ki a ia. 40 A, i a Ihu i hoki
ai, ka koa te mano; i te tatari katoa hoki ratou ki a ia. 41
Na ka haere mai tetahi tangata, ko Hairuha te ingoa, he
rangatira no te whare karakia; a takoto ana ki nga waewae
o Ihu, ka inoi ki a ia kia tomo ki tona whare: 42 Kotahi tana
tamahine, he huatahi kei te tekau ma rua ona tau, na, e
whakahemohemo ana. Na, i tona haerenga atu, ka popo
nga mano ki a ia. 43 Na tera tetahi wahine e mate ana i te
pakaruhanga toto, tekau ma rua nga tau, a poto katoa

tona oranga ki nga rata, kihai rawa i taea te whakaora e
tetahi. **44** Ka haere ia i muri i a ia, ka pa ki te taniko o tona
kakahu: a mutu iho te rere o ona toto. **45** Na ka mea a Ihu,
Ko wai tenei kua pa nei ki ahau? A, no ka whakakahore
katoa, ka mea a Pita ratou ko ona hoa, E kara, e pipiri
ana nga mano ki a koe, e tutetute ana, ka mea koe, ko
wai e pa ki ahau? **46** Otira i mea a Ihu, Ehara, kua pa
tetahi ki ahau: e mohio ana ahau, kua puta atu he mana i
ahau. **47** A, no te kitenga o te wahine kihai ia i ngaro,
haere wiri ana, takoto ana i tona aroaro, korerotia ana e ia
ki a ia i te aroaro o te iwi katoa te take i pa ai ia ki a ia,
me te hohoro o tona oranga. **48** Na ka mea ia ki a ia, E
ko, na tou whakapono koe i ora ai; haere marie. **49** I a
ia ano e korero ana, ka haere mai tetahi i te whare o te
rangatira o te whare karakia, ka mea ki a ia, Kua mate tau
tamahine; kaua e whakararuraru i te Kaiwhakaako. **50**
Otiia, i te rongonga o Ihu, ka whakahoki ki a ia, ka mea,
Kaua e mataku: ko te whakapono ia kia whakapono, a ka
ora ia. **51** A, i tona tomokanga ki te whare, kihai tetahi i
tukua e ia ki tapoko, ko Pita anake, ko Hemi, ko Hoani,
me te papa raua ko te whaea o te kotiro. **52** E tangi ana
ratou katoa, e aue ana mona. Na ka mea ia, Kaua e tangi;
kahore ia i mate, engari e moe ana. **53** A kataina iho ia e
ratou, i mohio hoki ratou kua mate ia. **54** Otira ka mau
ia ki tona ringa, ka karanga, ka mea, E ko, e ara. **55** Na
hoki mai ana tona wairua, a whakatika tonu ake ia: na ka
whakahautia e ia kia hoatu he kai mana. **56** A, miharo
tonu ona matua: na ka whakatupato ia i a ratou kia kaua e
korerotia taua meatanga ki tetahi.

9 Na ka karangatia e ia te tekau ma rua, ka hoatu ki a
ratou he kaha, he mana, e peia ai nga rewera katoa, e
ora ai nga mate. **2** A tonoa ana ratou e ia ki te kauwhau i
te rangatiratanga o te Atua, ki te whakaora hoki i te hunga
e mate ana. **3** I mea ano ia ki a ratou, Kaua tetahi mea e
mauria ki te ara, kaua he tokotoko, kaua he putea, kaua
he taro, kaua he moni; kaua ano e takiruatia he koti. **4**
A ka tomo koutou ki tetahi whare, hei reira noho ai a
haere noa i reira. **5** A, ki te kahore etahi e manako ki a
koutou, ina haere atu koutou i taua pa, ruia atu te puehu o
o koutou waewae, hei mea whakaatu ki a ratou. **6** Na,
ko to ratou mawehetanga atu, ka haereerea e ratou nga
kainga, me te kauwhau i te rongopai, me te whakaora i
nga wahi katoa. **7** A ka rongo a Herora tetaraki i nga mea
katoa i meinga e ia: a he nui tona pororaru, no te mea ki
ta etahi ki, kua ara mai a Hoani i te hunga mate; **8** Ki ta
etahi, kua puta mai a Iraia; ki ta etahi, kua ara mai tetahi o
nga poropiti onamata. **9** Na ka mea a Herora, I poutoa e
ahau te matenga o Hoani: ko wai hoki tenei mona nei enei
korero ka rangona nei e ahau? A ka whai ia kia kite i a
ia. **10** A, no te hokinga mai o nga apotoro, ka korerotia
ki a ia nga mea katoa i mea ai ratou. A ka tango ia i a
ratou, ka haere ko ratou anake ki tetahi pa, ko Petahaira
te ingoa. **11** Otira, i te kitenga o nga mano, ka aru i a
ia: a ka manaaki ia i a ratou, ka korerotia ki a ratou te
rangatiratanga o te Atua, whakaorangia ana hoki e ia te
hunga e mea ana kia rongoatia. **12** Na kua titaha haere te
ra; a ka haere mai te tekau ma rua, ka mea ki a ia, Tonoa
te mano, kia haere ai ki nga kainga, ki nga whenua i tetahi
taha, i tetahi taha, moe ai, ki te mea kei hoki ma ratou;
he wahi koraha hoki tenei i a tatou nei. **13** A ka mea ia
ki a ratou, Ma koutou e hoatu he kai ma ratou. ka mea
ratou, heoi ano a matou e rima nga taro, e rua nga ika; ki
te kahore ano ia matou e haere ki te hoko kai ma tenei iwi
katoa. **14** Me te mea ano e rima mano nga tane. Ka mea
ia ki ana akonga, Meinga ratou kia noho, kia rima tekau ki
te nohoanga. **15** A pera ana ratou, meinga katoatia ana
kia noho. **16** Na ka mau ia ki nga taro e rima, ki nga ika
e rua, ka titiro ake ki te rangi, ka whakapai i aua mea,
ka whawhati, ka hoatu ki nga akonga kia whakatakotoria
atu ma te mano. **17** Na ka kai ratou, ka makona katoa:
a kotahi tekau ma rua nga kete i kohia ake e ratou, he
toenga na ratou no nga whatiwhatinga. **18** A, i a ia e inoi
ana ko ia anake, i a ia ano ana akonga: na ka ui ia ki a
ratou, ka mea, Ko wai ahau ki te ki a te mano? **19** Na ka
whakahoki ratou, ka mea, Ko Hoani Kaiiriiri; ki ta etahi
ia, ko iraia; ki ta etahi, kua ara mai tetahi o nga poropiti
onamata. **20** Na ka mea ia ki a ratou, Ki ta koutou na ki, ko
wai ahau? Ka whakahoki a Pita, ka mea, Ko te Karaiti a te
Atua. **21** Katahi ia ka whakatupato i a ratou, ka mea, kia
kaua tenei e korerotia ki te tangata; **22** I mea ano ia, Kua
takoto te tikanga kia maha nga mamae o te Tama a te
tangata, kia whakakahoretia ano ia e nga kaumatua, e
nga tohunga nui, e nga karaipi, kia whakamatea, a i te
toru o nga ra ka whakaarahia. **23** I mea ano ia ki a ratou
katoa, Ki te mea tetahi kia haere mai i muri i ahau, me
whakakahore ia e ia ano, me amo tona ripeka i nga ra
katoa, ka aru ai i ahau. **24** Ki te whai hoki tetahi kia ora, ka
mate ia: otira ki te mate tetahi, mona i whakaaro ki ahau,
ka ora ia. **25** He aha oti te pai ki te tangata, ki te riro i a ia
te ao katoa, a ka ngaro ko ia ano, ka riro ranei i te he? **26**
Ki te whakama hoki tetahi ki ahau, a ki aku korero, ka
whakama ano te Tama a te tangata ki a ia, ina haere mai
ia i runga i tona ake kororia, i te kororia hoki o te Matua, o
nga anahera tapu. **27** Na he pono taku korero ki a koutou,
Tenei ano etahi o te hunga e tu nei e kore e pangia e te
mate, kia kite ra ano i te rangatiratanga o te Atua. **28** A ka
tata ki te waru o nga ra i muri i enei korero, ka mau ia ki a
Pita, ki a Hoani, ki a Hemi, ka haere ki runga ki te maunga
ki te inoi. **29** A, i a ia e inoi ana, ka puta ke te ahau o tona
mata, ma tonu tona kakahu, kanapa tonu. **30** Na, tokorua
nga tangata e korero tahi ana me ia, ko Mohi raua ko Iraia:
31 I puta kororia mai, i korero ano ki tona matenga meake
nei rite i a ia ki Hiruharama. **32** I pehia hoki a Pita ratou ko
ona hoa e te moe: a, i to ratou aranga ake, ka kite i tona
kororia, me nga tangata tokorua e tu tahi ana me ia. **33**
A i a raua e mawehe atu ana i a ia, ka mea a Pita ki a
Ihu, E kara, he pai kia noho tatou i konei: na kia hanga e
matou etahi wharau kia toru; kia kotahi mou, kia kotahi mo
Mohi, kia kotahi mo Iraia: kihai ia i mohio ki tana i korero
ai. **34** A i a ia e korero ana i enei mea, ka puta he kapua, a
taumaru iho ana ki a ratou: a mataku ana ratou i to ratou
haerenga ki roto ki te kapua. **35** Na ka puta mai he reo i te

kapua, e mea ana, Ko taku Tama tenei, ko taku i whiriwhiri
ai: whakarongo ki a ia. **36** A, no te putanga o te reo, ko Ihu
anake i kitea. A whakarongo puku ana ratou, kihai hoki i
korerotia e ratou ki te tangata i aua ra tetahi o nga mea i
kite ai ratou. **37** Na, i te aonga ake o te ra, i a ratou kua
tatu iho i runga i te maunga, he rahi te hui i tutaki ki a ia.
38 Na ka karanga tetahi tangata i roto i te mano, ka mea,
Tena koa, e te Kaiwhakaako, titiro mai ki taku tama: ko ia
anake hoki taku. **39** Na ka hopu te wairua i a ia, inamata
ka hamama; na ka haehae i a ia, tutu ana te huka i a ia;
whakauaua ana te whakarere i a ia, a maru iho ia. **40** A i
te inoi ahau ki au akonga kia peia ia ki waho: heoi kihai i
taea e ratou. **41** Na ka whakahoki a Ihu, ka mea, E te uri
whakaponokore, parori ke, kia pehea te roa o toku noho ki
a koutou, o toku manawanui ki a koutou? Kawea mai tau
tama ki konei. **42** Na i a ia e haere mai ana, ka taia iho ia
e te rewera, haehaea iho. Na ka riria te wairua poke e Ihu,
a whakaorangia ana te tamaiti, hoatu ana ki tona papa. **43**
Oho mauri katoa ana ratou ki te nui o te Atua. A, i a ratou
e miharo ana ki nga mea katoa i meinga e Ihu, ka mea
ia ki ana akonga, **44** Rongoatia enei korero ki roto ki o
koutou taringa: meake hoki tukua te Tama a te tangata ki
nga ringa o nga tangata. **45** Otira kihai ratou i mohio ki
tenei kupu, he mea huna hoki i a ratou, kei kite ratou: i
mataku hoki ratou ki te ui ki a ia i taua kupu. **46** Na ka puta
ake he korerorero i roto i a ratou, ko wai o ratou te mea
nui rawa. **47** Otira, i te kitenga o Ihu i e whakaaroaronga
a o ratou ngakau, ka mau ia ki tetahi tamaiti nohinohi, a
whakaturia ana ki tona taha, **48** Ka mea ki a ratou, Ki
te manako tetahi ki tenei tamaiti, na te whakaaro hoki ki
toku ingoa, e manako ana ia ki ahau: ki te manako hoki
tetahi ki ahau, e manako ana ia ki toku kaitono mai: na, ko
te iti rawa i roto i a koutou katoa ko ia hei mea nui. **49**
Na, ka whakahoki a Hoani, ka mea, E kara, i kite matou i
tetahi e pei rewera ana i runga i tou ingoa; a riria iho e
matou, mona kahore e haere tahi tatou. **50** Otira i mea a
Ihu ki a ia, Kaua e riria: ki te mea hoki ehara tetahi i te
hoa whawhai no koutou, no koutou ia. **51** A, no ka tata
nga ra mo tona tangohanga ki runga, ka whakamau tona
kanohi ki te haere ki Hiruharama, **52** A ka tonoa atu e ia
he karere i mua i tona aroaro: a ka haere ratou, ka tomo ki
tetahi kainga o nga Hamari ki te mea tukunga iho mona.
53 Heoi kihai era i manako ki a ia, ko te ahua hoki o tona
kanohi me te mea e haere ana ia ki Hiruharama. **54** A,
no te kitenga o ana akonga, o Hemi raua ko Hoani, ka
mea raua, E te Ariki, e pai ana ranei koe kia korerotia e
maua he kapura kia heke iho i te rangi, hei whakangaro i a
ratou? **55** Otira ka tahuri ia, ka riria raua, kahore korua e
matau no tehea wairua korua. **56** Kihai hoki te Tama a te
tangata i haere mai ki te whakamate tangata, engari ki
te whakaora. na haere ana ratou he kainga ke. **57** A, i a
ratou e haere ana i te ara, ka mea tetahi tangata ki a ia,
Ka aru ahau i a koe ki nga wahi katoa e haere ai koe. **58**
Na ko te meatanga a Ihu ki a ia, He rua o nga pokiha,
he kohanga o nga manu o te rangi; tena ko te Tama a te
tangata hore ona wahi e takoto ai tona matenga. **59** Ka
mea ia ki tetahi atu, Arumia mai ahau. A ka mea ia, E te
Ariki, tukua ahau kia matua haere ki te tanu i toku papa.
60 Na ka mea a Ihu ki a ia, Waiho ma nga tupapaku e tanu
o ratou na tupapaku: ko koe ia me haere ki te kauwhau i te
rangatiratanga o te Atua. **61** Ka mea hoki tetahi atu, E
te Ariki, ka aru ahau i a koe; otira tukua ahau kia matua
poroporoaki ki te hunga i toku whare. **62** Otira ka mea a
Ihu ki a ia, Ki te pa te ringa o tetahi ki te parau, a ka titiro ki
muri, e kore ia e tau mo te rangatiratanga o te Atua.

10 Na i muri i enei mea ka whakaritea e te Ariki etahi
atu e whitu tekau, a tonoa ana ratou takirua, takirua,
i mua i a ia ki nga pa katoa, ki nga wahi meake nei ia
haere ki reira. **2** I mea ano ia ki ratou, He nui te kotinga,
ko nga kaimahi ia he ruarua: na inoi atu ki te Ariki nana
te kotinga, kia tonoa e ia he kaimahi ki tana kotinga. **3**
Haere: nana, ka tonoa nei koutou e ahau, ano he reme ki
waenganui o nga wuruhi. **4** Kaua e mauria he takotoranga
moni, kaua he putea, kaua he hu: kaua ano e oha atu ki
tetahi ai te huarahi. **5** Ki te tomo koutou ki tetahi whare,
matua mea atu, Kia tau te rangimarie ki tenei whare. **6**
A ki te mea kei reira te tama a te rangimarie, ka tau ta
koutou rangimarie ki a ia: ki te kahore, e hoki ano ki a
koutou. **7** Na hei taua whare koutou noho ai, kai ai, inu ai i
ta ratou e homai ai: ka tika hoki te utu mo te kaimahi. Kaua
e haereere i tenei whare ki tera whare. **8** Ka tomo koutou
ki tetahi pa, a ka manako ratou ki a koutou, kainga nga
mea e whakatakotoria ana ma koutou: **9** Me whakaora
te hunga mate o reira, ka mea ki a ratou, Kua tata ki a
koutou te rangatiratanga o te Atua. **10** Tena ki te tomo
koutou ki tetahi pa, a e kore ratou e manako ki a koutou,
me haere atu ki nga huarahi o reira, me ki atu, **11** Na, ko
te puehu o to koutou pa e piri nei ki a matou, tenei ka
tahia atu nei e matou ki a koutou: otira kia mohio koutou ki
tenei, kua tata ki a koutou te rangatiratanga o te Atua. **12**
Ko taku kupu tenei ki a koutou, Engari to Horoma i taua ra
e mama i to taua pa. **13** Aue, te mate mou, e Korahina!
aue, te mate mou, e Petahaira! me i meatia hoki ki Taira,
ki Hairona nga merekara kua meatia nei ki a korua, kua
ripeneta ke raua, he taratara hoki te kakahu, me te noho i
roto i te pungarehu. **14** Otira erangi to Taira, to Hairona i te
whakawa e mama i to korua. **15** A ko koe, e Kaperenauma,
tera koe e ikeike, a tae noa ki te rangi? Ka whakataka koe
ki te reinga. **(Hadēs g86)** **16** Ki te whakarongo tetahi ki a
koutou, e whakarongo ana ia ki ahau; ki te whakakahore
tetahi ki a koutou, e whakakahore ana ia ki ahau; ki te
whakakahore ana ia ki ahau; ki te whakakahore tetahi ki
ahau, e whakakahore ana ki toku kaitono mai. **17** Na hoki
hari ana te whitu tekau, ka mea, E te Ariki, rongo tonu nga
rewera nei ki a matou, he mea na tou ingoa. **18** Ka mea ia
ki a ratou, I kite ahau i a Hatana, me te mea he uira te
takanga i te rangi. **19** Na ka hoatu nei e ahau ki a koutou
he mana e takahi ai koutou i runga i nga nakahi, i nga
kopiona, i te kaha katoa ano o te hoa whawhai: a e kore
rawa koutou e mate i tetahi mea. **20** Otira kaua e hari ki
tenei, ki nga wairua ka riro nei ki raro i a koutou; ko ta
koutou ia e tino hari ai, ko o koutou ingoa kua oti te tuhituhi

ki te rangi. **21** I taua wa ano ka hari ia i te Wairua Tapu, ka
mea, ka whakawhetai ahau ki a koe, e Pa, e te Ariki o te
rangi, o te whenua, kua huna nei hoki e koe enei mea i te
hunga matau, i te hunga mahara, a whakakitea ana ki nga
kohungahunga: ae ra, e pa, i pai hoki te penei ki tau titiro.
22 Kua oti nga mea katoa te tuku ki ahau e toku matua: e
kore ano tetahi e matau ki te Tama ko wai ia, ko te Matua
anake; ko wai ranei te Matua, ko te Tama anake, me te
tangata ano hoki e pai ai te Tama kia whakakitea ia. **23**
Na ka tahuri ia ki nga akonga, ka mea puku atu, Ka hari
nga kanohi e kite ana i nga mea e kite nei koutou: **24**
Ko taku kupu hoki tenei ki a koutou, he tokomaha nga
poropiti me nga kingi i hiahia kia kite i nga mea e kite
nei koutou, a kahore i kite; kia rongo ano i nga mea e
rongo nei koutou, a kahore i rongo. **25** Na ka whakatika
tetahi kaiwhakaako o te ture, ka whakamatautau i a ia, ka
mea, E te kaiwhakaako, me aha ahau ka whiwhi ai ki te
ora tonu? **(aiōnios g166)** **26** Ka mea ia ki a ia, he aha te
mea i tuhituhia ki te ture? ka pehea tau korero? **27** na ka
whakahoki ia, ka mea, Kia whakapaua tou ngakau, tou
wairua, tou kaha, tou hinengaro, ki te aroha ki te Ariki, ki
tou Atua; me aroha hoki ki tou hoa tata ano ko koe. **28** Ka
mea ia ki a ia, Ka tika tau korero: meinga tenei, a ka ora
koe. **29** Otira ka mea ia ki te whakatika i a ia, ka ki atu ki a
Ihu, Ko wai ra toku hoa tata? **30** Na ka whakahoki a Ihu,
ka mea, E haere iho ana tetahi tangata i Hiruharama ki
heriko, a ka tutaki ki nga kaipahua, na ka huia ona e ratou,
ka tukitukia ia, a haere ana, whakarerea iho ia, me te mea
kua mate. **31** Na, ko tetahi tohunga e haere noa ana i taua
ara: a, i tona kitenga i a ia, ninihi ke ana na tahaki. **32** I
pena hoki tetahi Riwaiti, tae kau ki taua wahi, ka haere, ka
titiro, ninihi ke ana na tahaki. **33** Otira ko tetahi hamari e
haere ana ki nga whenua, i te taenga ki a ia, ka kite i a ia,
ka aroha, **34** Na ka haere, ka takai i ona patunga, ringihia
iho ki te hinu, ki te waina, ka whakanoho i a ia ki tona
ake kararehe, a kawea ana ia ki te whare tira, atawhaitia
ana ia. **35** I te aonga ake, i tona haerenga, ka tangohia
e ia e rua nga pene, hoatu ana ki te tangata i te whare,
ka mea ki a ia, Mau ia e tiaki; a ki te maha atu au mea
e pau, maku koe e utu ina hoki mai ahau. **36** Na, ki tou
whakaaro, ko wai o tenei tokotoru te hoa ona i tutaki nei ki
nga kaipahua? **37** Ka mea ia, Ko tera i atawhaitia ai ia. Na
ka mea a Ihu ki a ia, Haere, kia pera ano tau mahi. **38** A i
to ratou haerenga atu, ka tomo ia ki tetahi kainga: na, ko
tetahi wahine ko Mata te ingoa, i whakamanuhiri i a ia ki
tona whare. **39** He teina ano tona, ko Meri te ingoa, na ka
noho tenei ki nga waewae o Ihu, whakarongo ai ki tana
kupu. **40** Na raruraru noa iho a Mata i te nui o te mahi
tuari, a haere ana, ka mea, E te Ariki, he mea noa oti ki a
koe kia waiho e toku teina maku anake te tuari? na, korero
atu kia haere mai ia hei hoa moku. **41** Ka whakahoki te
Ariki, ka mea ki a ia, E Mata, e Mata, e manukanuka ana
koe, e raruraru ana ki nga mea maha: **42** Kotahi ia te mea
e matea ana: a kua whiriwhiria e Meri tena wahi pai, e
kore nei e tangohia i a ia.

11 A, i a ia e inoi ana i tetahi wahi, a ka mutu, ka ki atu
tetahi o ana akonga ki a ia, E te Ariki, whakaakona
matou ki te inoi, me Hoani hoki i whakaako ra i ana akonga.
2 Ka mea ia ki a ratou, Ka inoi koutou, mea atu, E to
matou Matua i te rangi, Kia tapu tou ingoa. Kia tae mai
tou rangatiratanga. Kia meatia tau e pai ai ki runga ki te
whenua, kia rite ano ki to te rangi. **3** Homai ta matou taro
ki a matou, to tenei ra, to tenei ra. **4** Murua o matou hara;
e murua ana hoki e matou o nga tangata katoa e hara
ana ki a matou. Aua hoki matou e kawea kia whakawaia.
5 I mea ano ia ki a ratou, Ko wai o koutou ki te mea he
hoa tona, a ka tae atu ki a ia i waenganui po, ka mea
ki a ia, E hoa, homai ki ahau etahi taro, kia toru; **6** Kua
tae mai hoki toku hoa ki ahau i te ara, kahore aku mea
e whakatakoto ai ahau mana? **7** A ka whakahoki tera i
roto, ka mea, Hoha ki, kati ra: kua tutakina noatia ake te
tatau, kei te moenga matou ko aku tamariki; e kore e ahei
kia whakatika atu ahau ki te hoatu ki a koe. **8** Ko taku
kupu tenei ki a koutou, Ahakoa kahore ia i whakatika ki te
hoatu ki a ia, no te mea he hoa nona, ma tana tohe ano ka
ara ake ai ia, ka hoatu ai ki a ia i nga mea i tonoa e ia. **9**
Ko taku kupu ano tenei ki a koutou, Inoi, a ka hoatu ki a
koutou; e rapu, a ka kite koutou; patukia, a ka uakina ki
a koutou. **10** Ka whiwhi hoki nga tangata katoa ina inoi;
ka kite ina rapu; ka uakina ki te tangata e patuki ana. **11**
Ko tehea matua o koutou ki te inoia e tana tama tetahi
taro, e hoatu ranei ki a ia he kamaka? ki te inoia he ika, e
hoatu ranei ki a ia he nakahi hei ika? **12** Ki te inoia he
hua manu, e hoatu ranei ki a ia he kopiona? **13** Ki te mea
ko koutou, hunga kino nei, e matau ana ki te hoatu mea
papai ki a koutou tamariki: tera noa ake te homaitanga o te
Wairua Tapu e to koutou Matua i te rangi ki te hunga e inoi
ana ki a ia. **14** Na e pei rewera ana ia, he mea wahangu
ano hoki. A, no te putanga o te rewera ki waho, ka korero
te wahangu; a miharo ana te mano. **15** Na ka mea etahi
o ratou, Na te rangatira o nga rewera, na Perehepura,
tana peinga rewera. **16** Na ka whakamatautau etahi, ka
mea ki tetahi tohu i a ia i te rangi. **17** Otiia i matau ia ki o
ratou whakaaro, a ka mea ki a ratou, Ki te tahuri iho tetahi
rangatiratanga ki a ia ano, ka kore; ki te tahuri hoki tetahi
whare ki tetahi whare, ka hinga. **18** A ki te tahuri iho a
hatana ki a ia ano, me pehea e tu ai tona rangatiratanga?
e mea na hoki koutou, na Perehepura taku peinga rewera.
19 Na, ki te mea na Perehepura taku peinga rewera, na
wai te peinga a a koutou tama? mo konei hei kaiwhakawa
ratou mo koutou. **20** Tena ki te mea na te ringa o te Atua
taku peinga rewera, ina, kua tae mai te rangatiratanga o te
Atua ki a koutou. **21** Ki te tiakina e te tangata kaha, he
patu nei ana, tona whare, ka ata takoto ana taonga: **22** Ki
te puta mai ia te mea e kaha atu ana i a ia, a ka hinga
tera, na ka tangohia ana patu i whakamanawa ai ia, ka
tuwhatuwhaia ona taonga. **23** Ko te tangata ehara i te hoa
noku, he hoariri ia ki ahau: ko te tangata kahore e kohikohi
tahi maua, e titaritari ana. **24** Ka puta te wairua poke i
roto i te tangata, ka haereere ia ra nga wahi waikore rapu
okiokinga ai; a, kahore e kitea, ka mea ia, Ka hoki ahau ki

toku whare i puta mai ai ahau. **25** A, no te taenga atu,
rokohanga atu kua oti te tahitahi, te whakapaipai. **26** Na ka
haere ia, ka tango i etahi atu wairua tokowhitu, he kino
atu i a ia; a ka tomo atu, ka noho i reira: a kino atu i te
timatanga te whakamutunga o taua tangata. **27** A i ia e
korero ana i enei mea, ka karanga ake tetahi wahine i
roto i te mano, ka mea ki a ia, Koa tonu te kopu i kawea
ai koe, me nga u i ngotea e koe. **28** Ano ra hoki ko ia,
Engari ra, tino koa te hunga e whakarongo ana ki te kupu
a te Atua, a e mahi ana. **29** A, no ka rupeke te mano, ka
anga ia ka korero, He whakatupuranga kino tenei: e rapu
ana ki tetahi tohu; a e kore tetahi tohu e hoatu, ko te tohu
anake o Hona poropiti. **30** I waiho nei hoki a Hona hei
tohu ki nga tangata o Ninewe, ka pera ano te Tama a te
tangata ki tenei whakatupuranga. **31** Ka whakatika ngatahi
te kuini o te tonga i te whakawakanga me nga tangata o
tenei whakatupuranga, ka whakatau i te he ki a ratou; i
haere hoki ia i nga pito o te whenua ki te whakarongo ki te
whakaaro nui o Horomona; a tenei tetahi he nui ke atu
i a Horomona. **32** Ka whakatika ngatahi nga tangata o
Ninewe i te whakawakanga me tenei whakatupuranga,
ka whakatau i te he ki a ratou: i ripeneta hoki ratou i te
kauwhautanga a Hona; a tenei tetahi he nui ke atu i a
Hona. **33** Ka tahuna te rama, e kore e waiho e te tangata
ki te wahi ngaro, ki raro ranei i te puhera, engari ki runga ki
te turanga, kia kitea ai te marama e te hunga e tomo atu
ana. **34** Ko te kanohi te rama o te tinana: na, ki te atea
tou kanohi, ka marama ano tou tinana katoa; tena ki te
kino, ka pouri ano hoki tou tinana. **35** Na reira kia ata titiro
mehemea ehara i te pouri te marama i roto i a koe. **36** Na,
a ki te marama tou tinana katoa, a ki te kore ona wahi
pouri, ka marama katoa ano, me te mea ko te mura o te
rama e whakamarama ana i a koe. **37** Na, i a ia e korero
ana, ka tono tetahi parihi kia kai ia ki a ia; a haere ana ia ki
roto, ka noho. **38** A, i te kitenga o te Parihi, ka miharo, no
te mea kahore ia e horoi i mua o te kainga. **39** Ka mea
te Ariki ki a ia, Tenei koutou, e nga Parihi, te horoi nei
i waho o te kapu, o te rihi; ko roto ia o koutou e ki ana
i te pahua, i te kino. **40** E te hunga kuware, kihai ianei
i hanga a roto e te kaihanga o waho? **41** Engari hoatu
nga mea o roto hei atawhainga mo nga rawakore; a ka
ma nga mea katoa ki a koutou. **42** Otira, aue, te mate
mo koutou, e nga Parihi! e hoatu ana hoki e koutou te
wahi whakatekau, o te miniti, o te ru, o nga otaota katoa, a
kapea ake te whakarite whakawa me te aroha ki te Atua:
he tika ano ko enei kia meatia, kia kaua ano hoki era e
kapea. **43** Aue, te mate mo koutou, e nga parihi! ko ta
koutou hoki e rawe ai ko nga nohoanga rangatira i nga
whare karakia, me nga ohatanga i nga kainga hokohoko.
44 Aue, te mate mo koutou, e nga karaipi, e nga Parihi, e
te hunga tinihanga! e rite na koutou ki nga urupa ngaro, e
kore e kitea e nga tangata e haereere ana i runga. **45**
Na ka whakahoki tetahi o nga kaiwhakaako o te ture, ka
mea ki a ia, E te Kaiwhakaako, he whakahe ano hoki mo
matou enei korero au. **46** Na ko tana meatanga, Aue, te
mate mo koutou hoki, e nga kaiwhakaako o te ture! e
whakawaha ana hoki koutou i nga tangata ki nga kawenga
taimaha rawa hei pikaunga, a e kore tetahi o o koutou
matihao e pa atu ki aua kawenga. **47** Aue, te mate mo
koutou! ko koutou nei hoki hei hanga i nga urupa o nga
poropiti, na o koutou matua hoki ratou i whakamate. **48**
Na, he kaiwhakaatu koutou he kaiwhakaae ki nga mahi
a o koutou matua: na ratou hoki ratou i whakamate, ko
koutou hoki hei hanga i o ratou urupa. **49** Na konei ano te
matauranga o te Atua i mea ai, Maku e tono he poropiti, he
apotoro ki a ratou, a ka whakamate, ka tukino ratou i etahi
o ratou: **50** Kia rapua ai he utu i tenei whakapaparanga mo
te toto o nga poropiti katoa i ringihia nei no te timatanga
ra ano o te ao; **51** No te toto o Apera, tae noa ki te toto
o Hakaraia i mate nei ki waenganui o te aata, o te wahi
tapu: ae ra, ka mea atu ahau ki a koutou, E rapua he utu i
tenei whakapaparanga. **52** Aue, te mate mo koutou, e nga
kaiwhakaako o te ture! kua tangohia hoki e koutou te ki o
te matauranga: kihai koutou i tomo ki roto, a i arai hoki
koutou i te hunga e tomo ana. **53** Na, i tona putanga mai ki
waho, ka timata te tohetohe kaha a nga karaipi, a nga
Parihi ki a ia, he mea kia maha atu ai ana korero: **54** E
whakamoho ana hoki, kia mau tetahi kupu a tona mangai.

12 Na kei te huihui ano tera nga mano, tona tini, no ka
takatakahi i a ratou ano, a ka anga ia ka korero i te
tuatahi tonu ki ana akonga, ka mea, Kia tupato i te rewena
o nga Parihi, ara i te tinihanga. **2** Kahore hoki he mea i
hipokina e mahue te hura; kahore hoki tetahi mea ngaro e
mahue te mohio. **3** Mo konei ko ta koutou e korero ai i te
pouri, ka rangona i te marama; ko ta koutou e kia ai ki te
taringa i nga ruma i roto rawa, ka kauwhautia i runga o
nga whare. **4** Na ko taku kupu tenei ki a koutou, e oku
hoa, kaua e wehi ki te hunga e whakamate nei i te tinana,
a muri iho kahore he mea e taea e ratou. **5** Engari maku
e whakaatu ki a koutou ta koutou e wehi ai: E wehi ki a
ia kei a ia nei te mana, i muri i tana whakamatenga, ki
te maka ki Kehena; ae ra hoki, ko taku kupu tenei ki a
koutou, E wehi ki a ia. **(Geenna g1067)** **6** Kahore ianei e
hokona nga pihoihoi e rima ki nga patene e rua? a kahore
tetahi o ratou e wareware i te Atua? **7** Heoi kua oti katoa
te tatau nga makawe katoa nei o o koutou matenga. Kaua
e wehi: engari koutou i nga pihoihoi maha. **8** Ko taku kupu
tenei ki a koutou, Ki te whakaae tetahi ki ahau i te aroaro o
nga tangata, ka whakaaetia ano ia e te Tama a te tangata i
te aroaro o nga anahera a te Atua: **9** Ki te whakakahore
tetahi i ahau i te aroaro o nga tangata, ka whakakahoretia
ano ia i te aroaro o nga anahera a te Atua. **10** Ki te korero
tetahi he whakahe mo te Tama a te tangata, ka murua tona
hara; tena ko te tangata e kohukohua ai te Wairua Tapu, e
kore tona e murua. **11** Ki te kawea koutou ki nga whare
karakia, ki nga rangatira, ki te hunga whai mana, kaua e
manukanuka ki te pehea, ki te aha ranei e whakahoki atu
ai koutou, ki ta koutou ranei e korero ai: **12** Ma te Wairua
Tapu hoki koutou e ako i taua haora ano ki nga mea e tika
ana kia korerotia e koutou. **13** Na ka mea tetahi i roto i te
mano ki a ia, E te Kaiwhakaako, mea atu ki toku tuakana,
kia wehea mai moku tetahi wahi o te kainga. **14** Na ko

tana meatanga ki a ia, E te tangata nei, na wai ahau i mea
hei kaiwhakawa, hei kaiwehewehe i waenganui i a koutou?
15 I mea ano ia ki a ratou, Kia mahara, kia tupato ki te
apo: ehara i te mea ma te nui o nga taonga a te tangata e
ora ai ia. **16** Na ka korerotia e ia tetahi kupu whakarite ki
a ratou, ka mea, Na he nui te hua o te whenua o tetahi
tangata whai taonga: **17** Na ka whakaaroaro ia i roto i a ia,
Me pehea ahau? Kahore hoki oku wahi hei putunga mo
aku hua. **18** A ka mea ia, Tenei taku e mea ai: ka wawahia
e ahau oku whare witi, a ka hanga kia nui: a ka kohikohia
ki reira aku hua katoa, me aku taonga: **19** Katahi ahau ka
mea ki toku wairua, E toku wairua, ka maha au mea papai
kei te rongoa mo nga tau e maha; noho noa iho, e kai, e
inu, kia koa te ngakau. **20** Otiia ka mea te Atua ki a ia,
Kuware, ko a tenei po ano tangohia ai tou wairua i a koe: a
ma wai nga mea kua pae na i a koe? **21** Na, ka pena
te tangata e whakapuranga ana i te taonga mana ake, a
kahore e hua tana whaka te Atua. **22** Na ka mea ia ki
ana akonga, Koia ahau ka mea nei ki a koutou, Kaua e
manukanuka ki to koutou oranga, ki ta koutou e kai ai; ki
te tinana ranei, ki ta koutou e kakahu ai. **23** Rahi atu te
ora i te kai, me te tinana i te kakahu. **24** Whakaaroa nga
rawene; kahore nei e whakato, kahore e kokoti, kahore a
ratou pakoro, kahore he whare witi; heoi e whangaia ana
ratou e te Atua: tera noa ake koutou i nga manu. **25** A ko
wai o koutou e taea e ia te whakaaro iho, te hono tetahi
wahi ki tona roa, kia kotahi te whatianga? **26** A ki te kore e
taea e koutou te mea nohinohi rawa, he aha i manukanuka
ai ki tetahi atu? **27** Whakaaroa nga rengarenga, to ratou
tupu: e kore nei e mahi, e kore e miro; na ko taku tenei ki
a koutou, Kihai a Horomona me tona kororia katoa i rite ki
tetahi o enei te whai kakahu. **28** Na, ki te penei ta te Atua
whakakakahu i te tarutaru i te parae, kei reira aianei, a
apopo ka maka ki te oumu; tera noa ake tana i a koutou, e
te hunga whakapono iti. **29** Kaua ra e rapu ki ta koutou e
kai ai, ki ta koutou e inu ai, kaua e tirengi noa te whakaaro.
30 E rapu ana hoki nga iwi o te ao i enei mea katoa: otira e
matau ana to koutou Matua e matea ana e koutou enei
mea. **31** Engari rapu te rangatiratanga o te Atua: a ka
tapiritia enei mea katoa ma koutou. **32** Kaua e mataku,
e te kahui nohinohi; kua pai hoki to koutou matua ki te
homai i te rangatiratanga ki a koutou. **33** Hokona o koutou
taonga, hoatu he mea ma te hunga rawakore; hanga ma
koutou he peke moni e kore e tawhitotia, he taonga ki te
rangi e kore e memeha, ki te wahi e kore nei e tata atu te
tahae, e kore ano te huhu e kai. **34** Ko te wahi hoki i to
koutou taonga, ko reira ano o koutou ngakau. **35** Whitikiria
o koutou hope, tahuna nga rama kia ka; **36** Ko to koutou
rite hei nga tangata e tatari ana ki to ratou rangatira, ina
hoki mai i te hakari o te marena; mo tona tae rawa mai,
ka patoto, na uaki tonu atu ratou ki a ia. **37** Ka koa nga
pononga e rokohina mai e to ratou rangatira, a tona taenga
mai, e mataara ana: he pono taku e mea nei ki a koutou,
ka whitiki ia i a ia, a ka mea i a ratou kia noho, ka haere ki
te mahi mea ma ratou. **38** A ki te haere mai ia i te rua o
nga mataaratanga, i te toru ranei, a ka rokohina mai e
pera ana ano, ka koa aua pononga. **39** Otira kia mohio
koutou ki tenei, me i matau te tangata i te whare, ki te
wa e haere mai ai te tahae, kua mataara ia, a kahore i
tukua kia pokaia tona whare. **40** Kia tatanga ra koutou:
no te mea e puta mai te Tama a te tangata i te haora e
kore ai koutou e mahara. **41** Na ka mea a Pita ki a ia,
E te Ariki, ki a matou tenei kupu whakarite e korero nei
koe? ki te katoa ranei? **42** Na ka mea te Ariki, Ko wai ra te
tuari pono, mahara, e meinga e tona ariki hei rangatira mo
ana tangata, hei hoatu i te mehua kai i te wa e tika ai?
43 Ka koa taua pononga, ki te rokohina e tona rangatira
ina tae mai, e pena ana. **44** He pono taku e mea nei ki a
koutou, ka meinga ia hei rangatira mo ana taonga katoa.
45 Otira ki te mea taua pononga i roto i tona ngakau, Ka
roa te haerenga mai o toku ariki; a ka anga ka whiu i nga
pononga tane, i nga pononga wahine, ka kai, ka inu, ka
haurangi; **46** Ka haere mai te rangatira o taua pononga i te
ra e kore ai ia e mahara, i te haora e kore ai ia e mohio, a
ka hautopea ia, ka meinga mona he wahi i roto i te hunga
whakaponokore. **47** Na, ko taua pononga, i mohio nei ki ta
tona rangatira i pai ai, a kihai i whakaaro wawe, kihai hoki i
mea i tana i pai ai, he maha nga whiu mona: **48** Tena ko
ia kihai i mohio, a i mahi i nga mea e tika ai kia whiua,
he torutoru nga whiu mona. Ko te tangata hoki i nui te
hoatutanga ki a ia he nui ano hei homaitanga mana; a ko
te tangata i nui te tukunga ki a ia, hira noa atu te mea e
tonoa i a ia. **49** I haere mai ahau ki te maka kapura ki te
whenua; a ka pehea ahau, mehemea kua ka ke? **50** Otira
he iriiringa toku e iriiria ai ahau; ano toku takarekare kia oti
ra ano! **51** E mea ana ranei koutou, i haere mai ahau ki te
homai i te rangimarie ki te whenua? Tenei taku kupu ki a
koutou, Kahore; engari i te wehewehe: **52** Hei nga ra hoki
e takoto ake nei ka tokorima i roto i te whare kotahi, a
ka tahuri ki a ratou ano, tokotoru ki te tokorua, tokorua ki
te tokotoru. **53** Ka tahuri atu te papa ki te tama, te tama
ki te papa; te whaea ki te tamahine, te tamahine ki tona
whaea; te hungawai wahine ki tana hunaonga wahine,
me te hunaonga wahine ki tona hungawai wahine. **54** A i
mea ano ia ki nga mano, Ka kite koutou i te kapua e puta
mai ana i te hauauru, na mea tonu ake koutou, He ua te
haere mai nei; a ko ia ano ia. **55** Ka kite koutou i te tonga
e pupuhi ana, ka mea koutou, Meake ko te werawera; a ko
ia ano ia. **56** E te hunga tinihanga, e matau ana koutou ki
te titiro ki te mata o te whenua, o te rangi; he aha koutou te
matau ai ki te titiro ki tenei taima? **57** A he aha koutou te
whakaaro noa ake ai i te mea tika? **58** I a korua ko tou hoa
tauwhainga e haere ana ki te kaiwhakawa, hei te huarahi
ano kia kaha te mea kia makere atu ia i a koe: kei toia koe
e ia ki te kaiwhakawa, a ka tukua koe e te kaiwhakawa ki
te katipa, a ka maka koe e te katipa ki te whare he rehere.
59 Ko taku kupu tenei ki a koe, E kore rawa koe e puta mai
i reira, kia poto ra ano nga moni iti rawa te utu e koe.

13 Na i reira etahi i taua wa nana i korero ki a ia nga
tangata o Kariri, i whakaranua nei o ratou toto e
Pirato ki a ratou patunga tapu. **2** Na ka whakahoki ia, ka
mea ki a ratou, E mea ana ranei koutou, he hara rawa

aua tangata o Kariri i nga tangata katoa o Kariri, no te
mea he pera o ratou mate? 3 Na ko taku kupu tenei ki a
koutou, Kahore; engari ki te kore koutou e ripeneta, ka
pera ano hoki koutou katoa te mate. 4 Me taua tekau ma
waru i horoa nei e te pourewa o Hiroama, a mate iho, e
mea ana oti koutou, he hara rawa ratou i nga tangata
katoa e noho ana i hiruharama? 5 Ko taku tenei ki a
koutou, Kahore: engari ki te kore koutou e ripeneta, ka
pera ano koutou katoa te mate. 6 A i korerotia e ia tenei
kupu whakarite; He piki ta tetahi tangata, he mea whakato
ki tana mara waina; na ka haere mai ia, ka rapu hua i
runga, a kihai i kitea. 7 Katahi ia ka mea ki te kaimahi
waina, Na, ka toru enei oku tau e haere mai ana ki te
rapu hua i runga i tenei piki, heoi kahore i kitea: tuaina ki
raro; hei aha i maumauria ai hoki te whenua? 8 Na ka
whakahoki tera, ka mea ki a ia, E te ariki, waiho ano hoki i
tenei tau, kia keria ra ano e ahau nga taha, kia maka hoki
he wairakau: 9 A ki te whai hua a houange, ka waiho; ki
te kahore, mau e tua ki raro. 10 A i roto ia i tetahi o nga
whare karakia e whakaako ana i te hapati. 11 Na ko tetahi
wahine, he wairua ngoikore tona, kotahi tekau ma waru
nga tau, piko tonu, kihai rawa i ahei te whakatika ake. 12
A, no te kitenga o Ihu i a ia, ka karanga atu ki a ia, ka
mea ki a ia, E kui, ka oti tou ngoikore te whakamatara. 13
Na whakapakia iho e ia ona ringa ki a ia: a kihai i aha
kua tika, whakakororia ana i te Atua. 14 Na, he riri nona
mo Ihu i whakaora i te hapati, ka korero te rangatira o te
whare karakia, ka mea ki te mano, E ono nga ra e tika
ai te tangata te mahi: hei reira koutou haere mai ai kia
whakaorangia; kauaka i te hapati. 15 Na ka whakahoki te
Ariki ki a ia, ka mea, E nga tangata tinihanga, e kore ianei
tenei tangata, tenei tangata o koutou e wewete i tana kau i
te hapati, i tana kaihe ranei, ka arahi atu ai i te turanga ki
te whakainu? 16 Kahore ranei tenei wahine, he tamahine
nei na Aperahama, i herea nei e hatana i enei tau tekau
ma waru, e tika kia wetekina i tona here i te ra hapati? 17
A, no ka korerotia enei mea e ia, ka whakama katoa te
hunga e whakahe na ki a ia: a hari katoa te mano ki nga
mea kororia katoa i meinga e ia. 18 Na ka mea ia, He rite
te rangatiratanga o te Atua ki te aha? a me whakarite e
ahau ki te aha? 19 He rite ki te pua nani, i kawea e te
tangata, i ruia ki tana kari; a ka tupu, ka whakarakau; no
ka noho nga manu o te rangi ki ona manga. 20 A i mea
ano ia, Me whakarite e ahau te rangatiratanga o te Atua ki
te aha? 21 He rite ki te rewena i tangohia e tetahi wahine,
a whaongia ana ki roto ki nga mehua paraoa e toru, no
ka rewenatia katoa. 22 A ka haereerea e ia nga pa, nga
kainga, whakaako ai, me te ahu tonu ki Hiruharama. 23 Na
ka mea tetahi ki a ia, E te Ariki, he torutoru koia te hunga e
ora? Na ko tana meatanga ki a ratou, 24 Kia kaha te tohe
ki te tomo ma te kuwaha kuiti: ko taku kupu hoki tenei ki a
koutou, he tokomaha e whai ki te tomo, a e kore e taea.
25 Kia whakatika kau te tangata i te whare, kia tutakina
te tatau, katahi koutou ka anga ka tu i waho, ka patuki
ki te tatau, ka mea, E te Ariki, uakina ki a matou; na ka
whakahoki ia, ka mea ki a koutou, Kahore ahau i mohio ki
a koutou, no hea ran ei; 26 Ko reira koutou timata ai te
mea, Kua kai matou, kua inu i tou aroaro, i whakaako ano
koe i o matou huarahi. 27 A ka ki ano ia, Ka mea atu ahau
ki a koutou, kahore ahau i matau ki a koutou, no hea ranei;
mawehe atu i a ahau, e nga kaimahi katoa i te kino. 28 Ko
te wa tena o te tangi, o te tetea o nga niho, ina kite koutou
i a Aperahama, i a Ihaka, i a Hakopa, i nga poropiti katoa,
kei te rangatiratanga o te Atua, a ko koutou kua maka ki
waho. 29 A ka haere mai ratou i te rawhiti, i te hauauru, i
te hauraro, i te tonga, ka noho ki te rangatiratanga o te
Atua. 30 Na, tera etahi o muri e meinga ki mua, me etahi o
mua ki muri. 31 I taua haora ano ka tae mai etahi parihi,
ka mea ki a ia, haere, whakarerea a konei: e hiahia ana
hoki a Herora kia whakamatea koe. 32 Ka mea ia ki a
ratou, Haere, mea atu ki taua pokiha, Na, tenei ahau te pei
rewera nei, te mahi nei i te mahi whakaora aianei, apopo,
a i te toru o nga ra ka oti taku. 33 Otiia me haereere
ahau aianei, apopo, a tahi ra: e kore hoki e ahei kia mate
he poropiti i waho o Hiruharama. 34 E Hiruharama, e
Hiruharama, e whakamate nei i nga poropiti, e aki nei ki te
kamaka i te hunga e tonoa ana ki a koe; ano te tini o aku
meatanga kia whakaminea au tamariki, kia peratia me te
heihei e whakamine nei i ana pi ki raro ki ona parirau, a
kihai koutou i pai! 35 Na, ka mahue atu ki a koutou to
koutou whare kia takoto noa ana: he pono taku e mea nei
ki a koutou, E kore koutou e kite i ahau, kia tae mai ra ano
te ra e mea ai koutou, Ka whakapaingia ia e haere mai
ana i runga i te ingoa o te Ariki.

14 A, i tona haerenga ki te whare o tetahi o nga
rangatira, he Parihi, ki te kai taro i te hapati, na titiro
pu mai ana ratou ki a ia. 2 Na, ko tetahi tangata i tona
aroaro, he kopu tetere tona mate. 3 Na ka oho a Ihu, ka
korero ki nga kaiwhakaako o te ture, ki nga Parihi, ka
mea, he mea tika ranei te whakaora i te hapati? 4 A kihai
ratou i kiki. Na ka mau ia ki a ia, a whakaorangia ana,
tukua ana kia haere; 5 Na ka whakahoki ia ki a ratou, ka
mea, Ki te taka te kaihe, te kau ranei, a tetahi o koutou
ki te poka, e kore ianei e hutia ake e ia i reira pu ano i
te ra hapati? 6 A kihai i taea e ratou te utu enei kupu
ana. 7 Na ka korerotia e ia tetahi kupu whakarite ki te
hunga i karangatia, i tona kitenga i a ratou e whiriwhiri
ana i nga nohoanga rangatira; i mea ia ki a ratou. 8 Ki te
karangatia koe e tetahi ki te marena, kaua e noho ki te
nohoanga rangatira; kei karangatia hoki e ia tetahi he nui
atu i a koe; 9 A ka haere mai te tangata i karangatia ai
korua, ka mea ki a koe, Tukua he nohoanga mo tenei; a ka
whakama koe, ka haere ki to muri rawa nohoanga noho ai.
10 Engari ka karangatia koe, haere, e noho ki to muri rawa
nohoanga; mo te tae rawa mai o te tangata nana koe i
karanga, na ka mea ia ki a koe whai kororia ai i te aroaro o
nga tangata e noho tahi ana koutou. 11 Ki te whakanui
hoki tetahi i a ia, ka whakaititia; ki te whakaiti tetahi i a ia,
ka whakanuia. 12 Na ka mea ia ki te tangata nana nei
ia i karanga, E taka koe i te tina, i te hapa ranei, kaua
e karangatia ou hoa, kaua hoki ou teina, kaua hoki ou
whanaunga, kaua ano nga tangata taonga e noho tata

ana; kei karangatia ano koe, a ka whai utu koe. **13** Engari
ka taka hakari koe, karangatia nga rawakore, nga haua,
nga kopa, nga matapo: **14** A ka koa koe; kahore hoki a
ratou utu ki a koe: engari ka utua koe a te aranga o te
hunga tika. **15** A, no ka rongo tetahi o te hunga e noho
tahi ana ki te kai ki enei mea, ka mea ki a ia, Ka koa te
tangata kai taro i te rangatiratanga o te Atua. **16** Na ka
mea ia ki a ia, I taka he hapa nui e tetahi tangata, a he
tokomaha i karangatia: **17** A ka tonoa tana pononga i te
haora o te hapa, hei mea ki te hunga i karangatia, haere
mai; kua rite hoki nga mea katoa. **18** Na ka anga ratou
katoa ka whakakahore ngatahi. Ka mea to mua ki a ia,
Kua hokona e ahau he mara, me haere ahau kia kite: e
mea ana ahau ki a koe, kia tukua ahau kia whakakahore.
19 Na ko te meatanga a tetahi, E rima takirua nga okiha
kua hokona e ahau, ka haere ahau ki te whakamatau: e
mea ana ahau ki a koe, kia tukua ahau kia whakakahore.
20 I mea ano tetahi, Kua marenatia ahau ki te wahine,
he mea tenei e kore ai ahau e ahei te haere atu. **21** A,
ko te haerenga mai o taua pononga, ka korerotia enei
mea ki tona rangatira, na ka riri te tangata i te whare, ka
mea ki tana pononga, Hohoro te haere ki nga ara, ki nga
huarahi o te pa, arahina mai ki konei nga rawakore, nga
ngongengonge, nga matapo, me nga kopa. **22** Na ka mea
te pononga, E kara, kua rite tau i mea ai, a tenei ano he
wahi takoto noa. **23** A ka mea te rangatira ki te pononga,
haere ki nga huarahi, ki nga taiepa, toia mai ki roto nei, kia
ki ai toku whare. **24** Ko taku kupu hoki tenei ki a koutou, E
kore tetahi o aua tangata i karangatia ra e kai i taku hapa.
25 Na he tini te tangata i haere tahi me ia; a ka tahuri ia, ka
mea ki a ratou, **26** Ki te haere mai tetahi ki ahau, a ka kore
e whakakino ki tona papa, whaea, wahine, tamariki, teina,
tuahine, ae ra ki te ora ano mona ake, e kore ia e ahei hei
akonga maku. **27** Ki te kore tetahi e mau ki tona ripeka, e
haere mai i muri i ahau, e kore ia e ahei hei akonga maku.
28 Ko wai hoki o koutou, ki te mea ia ki te hanga taumaihi,
e kore e matua noho ki te tatau i nga utu, mehemea e
ranea ana ana mea hei whakaoti? **29** Kei whakatakoto ia i
te turanga, ka kore e taea te whakaoti, a ka tawai mai ki a
ia te hunga katoa e matakitaki ana, **30** Ka mea, i timata te
tangata nei te hanga whare, a kihai i taea te whakaoti. **31**
Ko tehea kingi ranei e haere ana ki te whawhai ki tetahi atu
kingi, e kore e matua noho, e whakaaro, e taea ranei e ia
me nga mano kotahi tekau te tu kite riri ki tera e haere mai
ra ki a ia me nga mano e rua tekau? **32** A, ki te kahore, i
te mea i tawhiti ano tera, ka tukua atu e ia he karere, ka
mea ki nga kaupapa e houhia ai te rongo. **33** Waihoki,
ko te tangata o koutou e kore e whakarere i ana mea
katoa, e kore e ahei hei akonga maku. **34** No reira he
pai te tote: otira ki te hemo te ha o te tote, ma te aha ka
whai ha ai? **35** E kore e pai mo te whenua, e kore ano hei
whakawairakau; a ka akiritia ai e te tangata ki waho. ko ia
he taringa ona hei whakarongo, kia rongo ia.

15 Na ka whakatata ki a ia nga pupirikana katoa me
nga tangata hara, ki te whakarongo ki a ia. **2** A ka
amuamu nga Parihi, me nga karaipi, ka mea, E manako
ana tenei tangata ki nga tangata hara, e kai tahi ana me
ratou. **3** Na ka korerotia e ia tenei kupu whakarite ki a
ratou, a ka mea, **4** Ko tehea tangata o koutou he rau ana
hipi, a ka ngaro tetahi o ratou, e kore ianei e waiho e ia
nga mea e iwa tekau ma iwa i te koraha, a ka haere ki
taua mea i ngaro, kia kitea ra ano? **5** A ka kitea, ka waha i
runga i ona pokohiwi, ka koa. **6** A, no ka tae ki te whare,
ka karangatia ona hoa me nga tangata e noho tata ana, ka
mea ki a ratou, Kia hari tahi tatou; kua kitea hoki taku hipi
i ngaro. **7** Ko taku kupu tenei ki a koutou, ka pera ano
te hari i te rangi mo te tangata hara kotahi ina ripeneta,
nui atu i te hari mo nga tangata tika e iwa tekau ma iwa,
kahore nei o ratou mea e ripeneta ai. **8** Ko tehea wahine
ranei, kotahi tekau nei ana moni hiriwa, ki te ngaro tetahi,
e kore ianei ia e tahu i te rama, e tahi i te whare, e rapu
marie, kia kitea ra ano? **9** A, no ka kitea, ka karangatia
e ia ona hoa me te hunga e noho tata ana, ka mea, kia
hari tahi me ahau, kua kitea hoki taku moni i ngaro ra.
10 Waihoki, ko taku kupu tenei ki a koutou, he hari kei te
aroaro o nga anahera a te Atua mo te tangata hara kotahi
ina ripeneta. **11** I mea ano ia, Tokorua nga tama a tetahi
tangata: **12** Ka mea to muri o raua ki tona papa, E pa,
homai ki ahau te whai taonga e wehea e koe moku. Na, ka
wehewehea e ia ki a raua tona oranga. **13** A kihai i maha
nga ra, ka kohikohia e te tama o muri nga mea katoa,
a haere ana ki te whenua tawhiti, maumauria ana ona
taonga ki reira, he toreretanga ki te kino. **14** A, no ka poto
ana mea katoa, ka pa te matekai ki taua whenua, a ka
timata ia te rawakore. **15** Na ka haere ia, ka piri ki tetahi o
nga tangata o taua whenua; ka tonoa e ia ki ana mara ki te
whangai poaka. **16** I hiahia hoki ia kia whakakiia tona kopu
ki nga kiri e kainga ana e nga poaka: heoi kihai i hoatu e
tetahi ki a ia. **17** No te hokinga ake ia o ona whakaaro, ka
mea ia, Ano te tini o nga kaimahi a toku papa, he nui noa
atu a ratou taro, ko ahau ia ka ngaro i te kaikore! **18** Ka
whakatika ahau, ka haere ki toku matua, ka mea ki a ia, E
pa, kua hara ahau ki te rangi, ki tou aroaro ano, **19** A heoi
ano tikanga kia kiia ahau he tama nau: meinga ahau kia
rite ki tetahi o au kaimahi. **20** Na ka whakatika ia, a haere
ana ki tona matua. Na, i a ia ano i tawhiti, ka kite tona
matua i a ia, ka aroha, ka oma, hinga iho ki tona kaki, kihi
ana i a ia. **21** Na ko te meatanga a te tama ki a ia, E pa,
kua hara ahau ki te rangi, ki tou aroaro ano, a heoi ano
tikanga kia kiia ahau he tama nau. **22** Na ka mea te matua
ki ana pononga, Kia hohoro te mau mai i te kakahu pai
rawa, a ka whakakakahu ki a ia; homai hoki he mowhiti mo
tona ringa, he hu hoki mo ona waewae: **23** Kawea mai
ano te kuao kau, te mea whangai, patua; kia kai tatou,
kia koa te ngakau; **24** Ko tenei tama hoki aku i mate, a
kua ora; i ngaro, a kua kitea. A ka anga ratou ka koa. **25**
Na kei te mara tana tama matamua: a, no tona haerenga
mai, ka whakatata ki te whare, ka rongo i te waiata, i te
kanikani. **26** Na karangatia ana e ia tetahi o nga kaimahi,
ka ui atu, he aha ra enei mea. **27** Na ka mea mai tera ki a
ia, Kua tae mai tou teina; kua patua e tou matua te kuao
momona a te kau, no te mea kua tae ora mai ia ki a ia. **28**

Na ka riri ia, kihai hoki i pai kia haere ki roto: me i reira ka
haere atu tona matua ki waho, ka tohe ki a ia. **29** Na ka
whakahoki ia, ka mea ki tona matua, Nana, te tini o nga
tau i mahi ai ahau ki a koe, kahore rawa hoki i takatakahi
i tau kupu: heoi kahore rawa i homai e koe ki ahau he
kuao koati, kia koa tahi ai ahau me oku hoa: **30** Otira, i te
taenga mai o tenei tama au, i pau nei tou oranga i a ia,
ratou tahi ko nga wahine kairau, kua patua e koe te kuao
momona a te kau mana. **31** Na ka mea tera ki a ia, E
tama, kei ahau tonu koe, amu hoki aku mea katoa. **32** He
tika ia kia koa tatou, kia hari: i mate hoki tou teina nei, a
kua ora; i ngaro, a kua kitea.

16 A i mea ano ia ki ana akonga, Tera tetahi tangata
whai rawa i mua, he tuari taonga tona; a ka korerotia
ki a ia kei te maumauria e ia ana taonga. **2** Na karangatia
ana ia e ia, a ka mea atu ia ki a ia, He aha tenei e rangona
nei e ahau mou? korerotia mai te tikanga o nga mea i
tuaritia e koe; e kore hoki e ahei kia waiho koe hei tuari. **3**
Na ko te meatanga a taua tuari i roto i a ia, Me aha ahau?
e tangohia ana hoki i ahau te tuaritanga e toku ariki: e kore
ahau e kaha ki te keri; e whakama ana ahau ki te tono
mea maku. **4** E mohio ana ahau ki taku e mea ai, mo
toku peinga rawatanga atu i te tuaritanga, ka ai o ratou
whare hei tukunga atu moku. **5** Na ka karangatia e ia tenei
tangata, tenei tangata o te hunga i a ratou nei etahi mea a
tona ariki, ka mea ia ki te tuatahi, E hia nga mea a toku
ariki i a koe? **6** Na ka mea tera, Kotahi rau mehua hinu.
Na ko tana meatanga ki a ia, Tangohia tau pukapuka,
hohoro te noho, tuhituhia e rima tekau. **7** Katahi ia ka mea
ki tetahi, E hia hoki i a koe? Ka mea ia, Kotahi rau mehua
witi. na ka mea ia ki a ia, Tangohia tau pukapuka, tuhituhia
e waru tekau. **8** Na ka mihia te tuari kino e tona ariki,
mona i whai whakaaro: Engari hoki nga tamariki o tenei
ao, i to ratou whakapaparanga, nui ke te whakaaro i to
nga tamariki o te marama. **(aiōn g165)** **9** Na ko taku kupu
tenei ki a koutou, Waiho te taonga kino hei mea i etahi hoa
aroha mo koutou; mo te he rawa iho, ka ai he tukunga atu
mo koutou ki nga whare ora tonu. **(aiōnios g166)** **10** Ko ia e
pono ana ki te mea nohinohi rawa, e pono ano i te mea
nui: ko ia e kore e tika i te mea nohinohi rawa, e kore ano
e tika i te mea nui. **11** Na ki te kahore i pono ta koutou
mahi ki te taonga he, ma wai e tuku ki a koutou hei tiaki i
te taonga pono? **12** Ki te kahore koutou i pono i te mea a
te tangata ke, ma wai e hoatu he mea ma koutou ake ki
a koutou? **13** E kore e ahei i te pononga te mahi ki nga
rangatira tokorua: ka kino hoki ki tetahi, ka aroha ki tetahi;
ka u ranei ki tetahi, ka whakahawea ki tetahi. E kore e ahei
i a koutou te mahi ki te Atua, ki te taonga. **14** A ko nga
Parihi, he hunga apoapo moni, i rongo ki enei mea katoa:
a ka whakahi ratou ki a ia. **15** Na ko tana meatanga ki a
ratou, Ko koutou te hunga e whakatikatika ana i a koutou
ano i te aroaro o nga tangata; ko te Atua ia e matau ana
ki o koutou ngakau: ko te mea hoki e whakanuia ana e
nga tangata hei mea whakarihariha i te aroaro o te At ua.
16 I tutuki te ture me nga poropiti ki a Hoani: no reira i
kauwhautia mai ai te rangatiratanga o te Atua, a taruke ana
nga tangata katoa ki roto. **17** Erangi te pahemotanga o te
rangi, o te whenua e takoto noa ana, e kore ia tetahi tohu
o te ture e taka. **18** Ki te whakarere tetahi i tana wahine,
a ka marena i tetahi atu, e puremu ana ia: ki te marena
tetahi te wahine kua whakarere e te tangata, e puremu ana
ia. **19** Na tera tetahi tangata whai taonga i mua, he kakahu
papura ona, he rinena pai, a ko tana mahi he kai tonu i
nga kai papai i nga ra katoa: **20** Na ka whakatakotoria
ki tona kuwaha tetahi tangata rawakore, ko Raharuhi te
ingoa, he tuwhenua, **21** E hiahia ana hoki kia whangaia
ki nga kongakonga e ngahoro ana i te tepu a te tangata
taonga; a ko nga kuri rawa hoki i haere mai, ka mitimiti i
ona mate. **22** Nawai a ka mate te tangata rawakore, a
kawea ana e nga anahera ki te uma o Aperahama: a ka
mate hoki ko te tangata taonga, a tanumia ana; **23** A i te
reinga ka titiro ake ia, i a ia e whakamamaetia ana, ka kite
i a Aperahama i tawhiti, me Raharuhi i tona uma. **(Hadēs
g86)** **24** Na ka karanga ia, ka mea, E pa, e Aperahama, kia
aroha ki ahau, tonoa mai hoki a Raharuhi ki te tou i te pito
o tona matihao ki te wai, hei whakamatao i toku arero; e
mamae ana hoki ahau i tenei mura. **25** Otira ka mea a
Aperahama, E tama, kia mahara kua riro i a koe au mea
papai i a koe e ora ana, he kino ia nga mea i a Raharuhi:
na ka whakamarietia nei ia, e whakamamaetia ana koe.
26 Haunga ano enei mea katoa, kua oti te whakapumau
tetahi tawha nui i waenganui o koutou, o matou: a ki te
mea etahi ki te whakawhiti atu i konei ki a koutou, e kore e
ahei; e kore ano e whiti mai i kona ki a matou. **27** Ano ra
ko tera, Koia ahau ka mea nei ki a koe, e pa, kia tonoa ia
ki te whare o toku papa: **28** Tokorima hoki oku teina; kia
korero ai ia ki a ratou, kei haere mai hoki ratou ki tenei
wahi mamae. **29** Ka mea a Aperahama ki a ia, Kei a
ratou ra a Mohi ratou ko nga poropiti; me whakarongo
ki a ratou. **30** Ka mea ia, Kahore, e pa, e Aperahama:
engari ki te haere atu tetahi ki a ratou o te hunga mate, ka
ripeneta ratou. **31** Na ka mea tera ki a ia, Ki te kore ratou
e whakarongo ki a Mohi, ki nga poropiti hoki, e kore ano e
whakaae ahakoa ara ake te tangata i te hunga mate.

17 Na ka mea ia ki ana akonga, E kore e taea te
whakakahore te putanga o nga take he: otiia aue, te
mate mo te tangata e puta ai! **2** He nui te pai ki a ia ki
te whakatarewatia ki tona kaki te kohatu mira kaihe, kia
maka hoki ia ki te moana, a kia kaua e taka i a ia ki te he
tetahi o enei mea nohinohi. **3** Kia tupato ki a koutou: ki te
hara tou teina ki a koe, riria; a ki te ripeneta, murua tona.
4 A ki te whitu nga haranga ki a koe i te ra kotahi, a ka
whitu ona hokinga mai ki a koe, a ka mea, E ripeneta ana
ahau; murua tona. **5** A ka mea nga apotoro ki te Ariki,
Whakanuia to matou whakapono. **6** Na ka mea te Ariki, Ki
te mea he whakapono to koutou, me te pua nani te rahi,
ka mea koutou ki tenei hikamaina, Kia ranga atu koe, kia
whakatokia ki te moana; na ka rongo ki a koutou. **7** Na, ko
wai o koutou he pononga tana e parau ana, e tiaki ana
ranei i nga hipi, e mea atu ki a ia, i tona hokinga mai i te
mara, haere tonu mai, ka noho ki te kai? **8** A e kore e
mea ki a ia, Taka he hapa maku, ka whitiki ai i a koe, ka

tuari mai ki ahau, kia mutu ra taku kai, taku inu; a muri iho
ka kai ai koe, ka inu ai? 9 E whakawhetai oti ia ki taua
pononga, mona i mea i nga mea i whakahaua ai ia? 10
Waihoki ko koutou, ka oti nga mea katoa i whakahaua
ai koutou, ka ki atu, He pononga huakore matou; ko ta
matou i mea ai ko te mea ano i whakaritea kia mahia e
matou. 11 Na, i a ratou e haere ana ki Hiruharama, ka
haere ia ra waenganui o Hamaria, o Kariri. 12 A, i a ia
e tomo ana ki tetahi kainga, kotahi tekau nga tangata i
tutaki ki a ia, he repera, na, ka tu mai ratou i tawhiti: 13 Ka
karanga, ka mea, E kara, e Ihu, kia aroha ki a matou. 14
A, i tona kitenga atu, ka mea ki a ratou, Haere, kia kite nga
tohunga i a koutou. A i a ratou e haere ana, na kua ma.
15 A, no te kitenga o tetahi o ratou kua ora ia, ka hoki, a
he rahi tona reo ki te whakakororia i te Atua. 16 A takoto
tapapa ana ia ki ona waewae, ka whakawhetai ki a ia: a no
Hamaria ia. 17 A ka oho atu a Ihu, ka mea, Kihai ranei te
tekau i whakarangia? a kei hea nga tokoiwa? 18 Heoi ano
nga mea i kitea e hoki mai ana ki te homai i te kororia
ki te Atua, ko tenei tangata iwi ke. 19 Na ka mea ia ki a
ia, Whakatika, haere: na tou whakapono koe i ora ai. 20
A, i te uinga a nga Parihi ki a ia, ko a hea puta mai ai te
rangatiratanga o te Atua, ka whakahoki ia ki a ratou, ka
mea, E kore e kitea te putanga mai o te rangatiratanga o
te Atua: 21 E kore ano ratou e mea, Na, tenei! na, tera! kei
roto hoki i a koutou te rangatiratanga o te Atua: 22 A ka
mea ia ki nga akonga, Tera e tae mai nga ra e hiahia ai
koutou kia kite i tetahi o nga ra o te Tama a te tangata, a e
kore koutou e kite. 23 A e mea ratou ki a koutou, Na, tenei;
na, tera: kaua e haere atu, kaua e aru atu. 24 Ka rite hoki
ki te uira e hoko mai ana i tetahi wahi i raro o te rangi: a
tiaho atu ana ki tetahi atu wahi i raro o te rangi; e pera ano
te Tama a te tangata a tona ra. 25 Otiia ko te tikanga tenei
kia maha nga mamae mona i mua, kia whakakinongia ano
hoki e tenei whakatupuranga. 26 Ka rite hoki ki nga ra i a
Noa nga ra o te Tama a te tangata. 27 E kai ana ratou, e
inu ana, e marena ana, e tukua ana ki te marena, taea
noatia te ra i tomo ai a Noa ki te aaka, a, ko te putanga
mai o te waipuke, na whakangaromia katoatia ratou. 28
Ka rite ano hoki ki nga ra i a Rota; e kai ana ratou, e inu
ana, e hoko mai ana, e hoko atu ana, e whakato ana, e
hanga whare ana. 29 Heoi i te ra i puta mai ai a Rota i
Horoma, ka uaina he kapura, he whanariki i te rangi, na
whakangaromia katoatia ratou. 30 Ka pera ano a te ra e
whakakitea ai te Tama a te tangata. 31 I taua ra, kei runga
tetahi i te whare, me ona taonga hoki i roto i te whare,
kaua ia e heke iho ki te tiki i aua mea: ko te tangata hoki i
te mara, kaua ia e hoki atu ki nga mea o muri. 32 Kia
mahara ki te wahine a Rota. 33 Ki te whai tetahi kia ora ia,
ka mate ano ia; ki te mate tetahi, ka ora ano ia. 34 Ko
taku kupu tenei ki a koutou, I taua po tokorua i te moenga
kotahi; kotahi e tangohia, kotahi e waiho. 35 Tokorua nga
wahine e huri ana; kotahi e tangohia, kotahi e waiho. 36
Tokorua nga tangata i te mara; kotahi e tangohia, kotahi e
waiho. 37 Na ka whakahoki ratou, ka mea ki a ia, Ko hea,
e te Ariki? Ka mea ia ki a ratou, Ko te wahi i te tupapaku,
ko reira huihui ai nga ekara.

18 Na ka korero ia i tetahi kupu whakarite ki a ratou
mo tenei, kia inoi ratou i nga wa katoa, kia kaua e
ngoikore; 2 I mea ia, I tetahi pa tera tetahi kaiwhakawa, he
tangata kihai nei i wehi ki te Atua, kihai ano i hopohopo
ki te tangata: 3 I taua pa ano tetahi pouaru; a ka haere
mai tera ki a ia, ka mea, Takitakina toku mate i toku hoa
tauwhainga. 4 A he roa kihai ia i pai: muri iho ka mea
ia i roto i a ia, Ahakoa kahore ahau e wehi ki te Atua, e
hopohopo ki te tangata: 5 Heoi ka porearea ahau i te
pouaru nei, na ka takitakina e ahau tona mate, kei haere
tonu mai ka mate ahau i te hoha. 6 Ka mea te Ariki,
Whakarongo ki ta te kaiwhakawa kino i mea ra. 7 A e kore
ranei te Atua e ngaki i te mate o ana tangata i whiriwhiri ai,
e karanga nei ki a ia i te ao, i te po, ahakoa whakaroa noa
ia ki a ratou? 8 Ko taku kupu tenei ki a koutou, Ka hohoro
ia te takitaki i to ratou mate. Otira ka tae mai te Tama
a te tangata, e rokohina mai ranei e ia he whakapono i
runga i te whenua? 9 Na ka korero ano ia i tenei kupu
whakarite ki etahi, i whakamanawa nei ki a ratou ano he
tika, i whakakorekore ki era atu katoa: 10 Tokorua nga
tangata i haere ki te temepara ki te inoi; he Parihi tetahi,
ko tetahi he pupirikana. 11 Tu ana te Parihi ko ia anake, ko
tana karakia tenei, E te Atua, ka whakawhetai ahau ki a
koe, no te mea kahore ahau e rite ki era atu tangata, ki te
hunga hao taonga, kino, puremu, moku hoki te rite ki tenei
pupirikana. 12 Takirua aku nohoanga pukutanga i te wiki, e
hoatu ana e ahau te wahi whakatekau o aku mea katoa.
13 Ko te pupirikana ia i tu mai i tawhiti, kihai i mea kia anga
ake ona kanohi ki te rangi, heoi patuki ana ki tona uma, ka
mea, E te Atua, tohungia ahau, te tangata hara. 14 Ko
taku kupu tenei ki a koutou, Nui atu te tika o tenei i to tera i
te hokinga ki tona whare: ki te whakanui hoki tetahi i a ia,
ka whakaititia; ki te whakaiti tetahi i a ia, ka whakanuia. 15
Na ka kawea mai e ratou ki a ia a ratou tamariki nonohi,
kia pa ai ia ki a ratou: otiia, no te kitenga o ana akonga,
ka riria atu ratou. 16 Otira ka karangatia atu ratou e Ihu
ki a ia, ka mea ia, Tukua nga tamariki nonohi kia haere
mai ki ahau, kaua hoki ratou e araia atu: no nga penei
hoki te rangatiratanga o te Atua. 17 He pono taku e mea
nei ki a koutou, Ki te kahore e rite te tango a tetahi i te
rangatiratanga o te Atua ki ta te tamaiti nohinohi, e kore
rawa ia e tomo ki roto. 18 Na ka ui tetahi rangatira ki a ia,
ka mea, E te kaiwhakaako pai, me aha ahau ka whiwhi ai
ki te ora tonu? **(aiōnios g166)** 19 Na ko te meatanga a Ihu
ki a ia, he aha ahau i kiia ai e koe he pai? kahore tetahi
i pai, kotahi anake, ko te Atua. 20 E matau ana koe ki
nga ture, Kaua e puremu, Kaua e patu tangata, Kaua e
tahae, Kaua e whakapae teka, Whakahonoretia tou papa
me tou whaea. 21 Na ka mea ia, Kua rite i ahau enei
katoa no toku tamarikitanga ake. 22 A, i te rongonga Ihu ki
tenei, ka mea ki a ia, Kotahi te mea kahore ano i rite i a
koe: hokona au mea katoa, ka tuwha atu ma nga mea
rawakore, a e whai taonga koe ki te rangi: a haere mai
i muri i ahau. 23 Na ka rongo ia ki enei mea, ka pouri

rawa; he nui hoki ona taonga. **24** A ka kite a Ihu i a ia, ka
mea, Ano te whakauaua o te tapoko o te hunga taonga
ki te rangatiratanga o te Atua! **25** Erangi hoki te haere
o te kamera ra te kowhao o te ngira e takoto noa ana,
he whakauaua rawa ia te tomo o te tangata taonga ki
roto ki te rangatiratanga o te Atua. **26** Na ka mea nga
kaiwhakarongo, Ko wai ra e ora? **27** Otira i mea ia, Ko
nga mea e kore e taea e te tangata, ka taea e te Atua.
28 A ka mea a Pita, Na, kua whakarerea nei e matou a
matou nei mea, a kua aru i a koe. **29** Na ka mea ia ki a
ratou, He pono taku e mea nei ki a koutou, Kahore he
tangata i whakarere, he whare, he wahine, he tuakana, he
matua, he tamariki, i te whakaaro ki te rangatiratanga o te
Atua, **30** E kore e riro mai i a ia i tenei wa nga mea tini
noa atu, a i te ao meake puta ko te ora tonu. **(aiōn g165,
aiōnios g166)** **31** A ka mau ia ki te tekau ma rua, ka mea ki
a ratou, Na e haere ana tenei tatou ki Hiruharama, a ka
rite katoa nga mea i tuhituhia e nga poropiti mo te Tama a
te tangata. **32** Ka tukua hoki ia ki nga tauiwi, ka tawaia, ka
whakatupuria kinotia, ka tuwhaina: **33** A ka oti ia te whiu,
ka whakamatea: a i te toru o nga ra ka ara. **34** A kihai
ratou i matau ki tetahi o enei mea: he mea huna hoki i a
ratou tenei kupu, kihai ratou i mohio ki nga mea i korerotia.
35 A, i a ia e whakatata ana ki Heriko, tera tetahi matapo e
noho ana i te taha o te huarahi e tono mea ana mana: **36**
A, i tona rongonga i te mano e haere ana, ka ui atu, He
aha tenei? **37** Ka mea ratou ki a ia, Ko Ihu o Nahareta e
haere ana. **38** Katahi ia ka karanga, ka mea, E Ihu, e te
Tama a Rawiri, kia aroha ki ahau. **39** Na ka riria ia e te
hunga i haere i mua kia noho puku: heoi rahi noa ake tana
karanga, E te Tama a Rawiri, kia aroha ki ahau. **40** Na ka
tu a Ihu, ka mea kia arahina mai ki a ia: a, no ka tata, ka ui
ki a ia, **41** Ka mea, Kia ahatia koe e ahau? Ka mea ia, E te
Ariki, kia titiro ahau. **42** Ka mea a Ihu ki a ia, Titiro: na tou
whakapono koe i whakaora. **43** A titiro tonu ake ia, a aru
ana i a ia, me te whakakororia i te Atua: a, no te kitenga o
te iwi katoa, ka whakamoemiti ki te Atua.

19 A ka tomo ia, a tika ana ra waenganui o Heriko, **2**
Na ko tetahi tangata, ko Hakiaha te ingoa i huaina
ai, he rangatira pupirikana, he tangata taonga ano: **3** I
whai ia kia kite i a Ihu he pehea ranei ia: heoi kihai i taea
ia i te mano, he tangata poto hoki. **4** Na ka oma ia ki mua,
a kake ana ki tetahi hokamora, kia kite i a ia: meake hoki
ia tika ra reira. **5** A, no ka tae a Ihu ki taua wahi, ka titiro
ake, ka mea ki a ia, E Hakiaha, kia hohoro te heke iho; me
noho hoki ahau ki tou whare aianei. **6** A hohoro tonu tona
heke iho, a ka koa ki a ia hei manuhiri mana. **7** A, i to
ratou kitenga, ka amuamu katoa, ka mea, Kua riro ia ki te
tangata hara noho ai. **8** Na ka tu a Hakiaha, ka mea ki te
Ariki, E te Ariki, na e hoatu ana e ahau te hawhe o aku
taonga ki te hunga rawakore; a, ki te mea kua riro he mai i
ahau te mea a tetahi, ka takiwhatia e ahau taku utu. **9** Na
ko te meatanga a Ihu ki a ia, Nonaianei te ora i tae mai ai ki
tenei whare, he tama nei hoki ia na Aperahama. **10** I haere
mai hoki te Tama a te tangata ki te rapu, ki te whakaora i
te mea i ngaro. **11** A, i a ratou e whakarongo ana ki enei
mea, ka korerotia ano e ia tetahi kupu whakarite, no te
mea e tata ana ia ki Hiruharama, e mea ana hoki ratou, ko
taua wa pu ano whakakitea ai te rangatiratanga o te Atua.
12 Na reira ia ka mea, I haere tetahi rangatira nui ki tetahi
whenua mamao, kia riro mai i a ia tetahi rangatiratanga, ka
hoki mai ai. **13** Kotahi tekau ana pononga i karangatia e
ia, kotahi tekau nga pauna i hoatu e ia ki a ratou, ka mea
ki a ratou, Mahia enei, kia hoki mai ra ano ahau. **14** Otira i
kino tona iwi ki a ia, ka tono karere i muri i a ia, ka mea, E
kore matou e pai ki tenei hei kingi mo matou. **15** A, i tona
hokinga mai, kua riro mai hoki i a ia te rangatiratanga, ka
mea kia karangatia ki a ia aua pononga, i hoatu nei e ia te
moni ki a ratou, kia kite ai ia i ta tetahi, i ta tetahi i mahi
ai. **16** Ka tae mai to mua, ka mea, E te ariki, ka ngahuru
nga pauna kua mahia ki tau pauna. **17** Ka mea ia ki a ia,
Ka pai, e te pononga pai: pono tonu tau mahi i te mea
nohinohi rawa, na, hei rangatira koe mo nga pa kotahi
tekau. **18** A, ko te haerenga mai o te tuarua, ka mea, E te
ariki, e rima nga pauna kua mahia ki tau pauna. **19** Ka
mea ia ki tenei, Hei rangatira ano koe mo nga pa e rima.
20 Na, ko te haerenga mai o tetahi, ka mea, E te ariki, na,
tau pauna: i te rongoa hoki i ahau i roto i te tauera: **21** I
mataku hoki ahau i a koe, no te mea he tangata uaua
koe: e tango ana koe i te mea kihai i whakatakotoria iho e
koe, e kokoti ana i te mea kihai i ruia e koe. **22** Na, ko
tana meatanga ki a ia, Kei ta tou mangai he whakaheanga
maku i a koe, e te pononga kino. I mohio koe he tangata
uaua ahau, e tango ana i te mea kihai i whakatakotoria e
ahau, e kokoti ana i te mea kihai i ruia e ahau: **23** He aha
koe te hoatu ai i taku moni ki te peeke, penei kua riro mai
taua mea i ahau, me ona hua ano, i toku taenga mai? **24**
Na ka mea ia ki te hunga e tu tata ana, Tangohia te pauna
i a ia, hoatu hoki ki tera i nga pauna kotahi tekau. **25** Ka
mea ratou ki a ia, E te ariki kotahi nei tekau ana pauna.
26 Ko taku kupu hoki tenei ki a koutou, Ki te whai mea
tetahi, ka hoatu ano ki a ia; ki te kahore he mea a tetahi,
ko ana mea ake ka tangohia i a ia. **27** Tena ko aua hoariri
oku kihai nei i pai ki ahau hei kingi mo ratou, arahina mai
ki konei, ka patu ki toku aroaro. **28** A, no ka mutu enei
korero, ka turia atu e ia ki mua, ka haere ki Hiruharama.
29 A, no ka tata ia ki Petapaki, ki Petani, ki te maunga e
kiia nei ko to nga Oriwa, na tokorua ana akonga i tonoa e
ia. **30** I mea ia, Haere korua ki te kainga e anga mai ana
ki a korua; a, no ka tomo atu, ka kite korua i tetahi kuao
kaihe e here ana, he mea kahore ano i nohoia noatia e te
tangata: wetekina, arahina mai. **31** Ki te mea hoki tetahi ki
a korua, He aha i wetekina ai e korua? kia penei ta korua
ki atu, E mea ana te Ariki ki a ia mona. **32** Na, haere atu
ana te hunga i tonoa, rokohanga atu, rite tonu ki tana i
korero ai ki a raua. **33** Na, i a raua e wewete ana i te kuao,
ka mea ona rangatira ki a raua, He aha korua ka wewete
ai i te kuao na? **34** Na ko ta raua meatanga atu, E mea
ana te Ariki ki a ia mona. **35** Na ka arahina ia ki a Ihu:
a panga iho e raua o raua kakahu ki runga ki te kuao,
whakanohoia ana a Ihu ki runga. **36** A, i a ia e haere ana,
ka wharikitia o ratou kakahu ki te huarahi. **37** A, i a ia e

whakatata ana ki te heketanga o Maunga Oriwa, ka koa te
huihui katoa o nga akonga, ka anga ka whakamoemiti ki te
Atua, he nui hoki te reo, mo nga merekara katoa i kite ai
ratou; **38** Ka mea, Ka whakapaingia te Kingi e haere mai
ana i runga i te ingoa o te Ariki: he rongo mau ki runga ki
te rangi, he kororia ki runga rawa. **39** Na ka mea etahi o
nga Parihi i roto i te mano ki a ia, E te Kaiwhakaako, riria
au akonga. **40** Na ka whakahoki ia, ka mea, Ko taku kupu
tenei ki a koutou, me i noho puku enei, kua karanga ake
nga kamaka. **41** A, no ka tata ia, ka kite i te pa, ka tangihia
e ia. **42** Ka mea ia, Me i mohio koe, a koe ano, ahakoa i
tenei ra nei ano ou, ki nga mea e mau ai tou rongo! ko
tenei kua huna atu i ou kanohi. **43** Tera hoki e tae mai nga
ra ki a koe, e hanga ai e ou hoariri he parepare mou a
taka noa, a ka karapotia koe, ka kopania hoki i nga taha
katoa. **44** A ka whakahoroa koe ki raro, me au tamariki i
roto i a koe; e kore ano e waiho tetahi kamaka i runga i
tetahi kamaka i roto i a koe; no te mea kihai koe i matau
ki te wa i tirohia ai koe. **45** A ka tomo ia ki te temepara,
ka anga ka pei ki waho i te hunga i reira e hoko ana. **46**
Ka mea ki a ratou, Kua oti te tuhituhi, Ko toku whare hei
whare inoi: a kua meinga nei e koutou hei ana mo nga
kaipahua. **47** A whakaako ana ia i te temepara i ia ra, i a
ra. Otiia ka rapu nga tohunga nui me nga karaipi me nga
rangatira o te iwi kia whakangaromia ia; **48** Heoi kihai i
kitea ta ratou e mea ai: no te mea e u ana nga tangata
katoa ki a ia, e whakarongo ana.

20 A i tetahi o aua ra, i a ia e whakaako ana i te iwi
i roto i te temepara, e kauwhau ana i te rongopai, ka
tae mai nga tohunga nui, nga karaipi, me nga kaumatua
ki a ia, **2** Ka korero ki a ia, ka mea, Korerotia mai ki a
matou te mana i mea ai koe i enei mea? na wai hoki i
hoatu tena mana ki a koe? **3** Ka whakahoki ia, ka mea ki
a ratou, Maku hoki e ui ki a koutou kia kotahi kupu; ma
koutou e mea mai ki ahau: **4** Ko te iriiringa a Hoani, no
te rangi ranei, no te tangata ranei? **5** A ka korero ratou
ki a ratou ano, ka mea, Ki te mea tatou, No te rangi; ka
mea mai ia, Ha, he aha koutou te whakapono ai ki a ia?
6 A ki te mea tatou, No te tangata; ka akina tatou e te
iwi katoa ki te kamaka: e whakapono ana hoki ratou he
poropiti a Hoani **7** Na ka whakahokia e ratou, E kore e
kitea no hea ranei. **8** Na ko te meatanga a Ihu ki a ratou,
E kore ano e korerotia e ahau ki a koutou te mana i mea ai
ahau i enei mea. **9** Na ka anga ia ka korero i tenei kupu
whakarite ki te iwi; I whakatokia tetahi mara waina e tetahi
tangata, a tukua ana ki nga kaimahi, a haere ana ki tawhiti,
a maha noa nga ra. **10** A i te po i tika ai ka tonoa e ia
he pononga ki nga kaimahi, kia hoatu ai e ratou ki a ia
etahi o nga hua o te mara waina: otira ka whiua ia e nga
kaimahi, whakahokia kautia ana. **11** Na ka tonoa ano e ia
tetahi atu pononga: a ka whiua ano ia e ratou, ka tukinotia,
whakahokia kautia ana. **12** Na ka tonoa ano hoki tetahi e
ia, te tuatoru: a tukitukia ana ia e ratou, maka ana ki waho.
13 Na ka mea te rangatira o te mara waina, Me pehea
ahau? Ka tonoa e ahau taku tama, taku e aroha nei: tera
pea ratou e hopohopo ki a ia. **14** Otira, no te kitenga o nga
kaimahi i a ia, ka korerorero ki a ratou ano, ka mea, Ko te
rangatira tenei mona te kainga: tena, tatou ka whakamate i
a ia, kia riro mai ai te kainga i a tatou. **15** Na maka ana ia
ki waho o te mara waina, whakamatea iho. Na ka aha te
rangatira o te mara waina ki a ratou? **16** Ka haere ia, ka
whakangaro i aua kaimahi, ka hoatu te mara waina ki etahi
atu. A ka rongo ratou, ka mea, Kauaka. **17** Ka titiro ia ki
a ratou, ka mea, He aha ra tenei kua oti nei te tuhituhi,
Ko te kohatu i kapea e nga kaihanga, kua meinga tenei
hei mo te kokonga? **18** Na, ki te hinga tetahi ki runga ki
tenei kohatu, mongamonga noa; ki te hinga tenei kohatu ki
runga ki tetahi, ngotangota noa ia, ano he puehu. **19** Na
ka whai nga tohunga nui me nga karaipi kia hopukia ia i
taua wa ano; ka mataku ratou i te iwi: i mohio hoki ratou i
korerotia e ia tenei kupu whakarite mo ratou. **20** Na ka ata
tirohia ia e ratou, ka tonoa mai he kaiwhakarongo, ano te
ahua kei to te hunga tika, hei hopu mo tana korero, kia
tukua ai ia ki te rangatiratanga, ki te kaha o te kawana. **21**
A ka ui ratou ki a ia, ka mea, E te Kaiwhakaako, e mohio
ana matou he tika tau e korero nei, e whakaako nei, e
kore ano e manakohia e koe te kanohi tangata, engari e
whakaako pono ana koe i te huarahi o te Atua: **22** He mea
tika ranei te hoatu takoha e matou ki a Hiha, kahore ranei?
23 Otira i kitea e ia to ratou hianga, a ka mea kia ratou, He
aha koutou ka whakamatautau nei i ahau? **24** Kia kite
ahau i tetahi pene. No wai tona ahua me te tuhituhinga?
Na ka whakahoki ratou, ka mea, No Hiha. **25** Katahi ia ka
mea ki a ratou, hoatu rapea ki a Hiha nga mea a Hiha, ki
te Atua ano nga mea a te Atua. **26** Heoi kihai i taea e
ratou te hopu i tetahi korero ana i te aroaro o te iwi: na ka
miharo ratou ki tana kupu, a whakarongo kau ana. **27** Na
ka tae mai etahi o nga Haruki e mea nei kahore he aranga;
ka ui ki a ia, **28** Ka mea, E te Kaiwhakaako, i tuhituhi a
Mohi ki a matou, Ki te mate te tuakana o tetahi tangata, he
wahine ano tana, a ka mate urikore ia, me tango te wahine
e tona teina, ka whakatupu uri ai mo tona tuakana. **29** Na,
tokowhitu taua whanau; ka tango to mua i te wahine, a
mate urikore ana. **30** Na ka tango te tuarua i te wahine, a
ka mate urikore ano ia. **31** Na ka tango te tuatoru i a ia;
penei ano nga tokowhitu: kahore a ratou tamariki i waiho
ai, a mate iho ratou. **32** Na muri iho i te katoa ka mate hoki
te wahine. **33** Na, i te aranga, ma wai o ratou te wahine?
he wahine hoki ia na te tokowhitu. **34** Ka whakahoki a
Ihu, ka mea ki a ratou, E marena ana, e hoatu ana ki te
marena, nga tamariki o tenei ao: **(aiōn g165)** **35** Tena ko te
hunga e paingia ana kia whiwhi ki tera ao, ki te aranga ano
i roto i te hunga mate, e kore e marena, e kore ano e hoatu
ki te marena: **(aiōn g165)** **36** E kore ano ratou e ahei kia
mate: e rite ana hoki ki nga anahera; he tama hoki ratou
na te Atua, he tama na te aranga. **37** Na, ko te aranga o te
hunga mate, kua whakakitea mai tena e Mohi i tana mo te
rakau, i karangatia ai te Ariki ko te Atua o Aperahama, ko
te Atua o Ihaka, ko te Atua o Hakopa. **38** Na ehara ia i
te Atua no te hunga mate, engari no te hunga ora: e ora
katoa ana hoki i roto i a ia. **39** Na ka whakahoki etahi o
nga karaipi ka mea, E te Kaiwhakaako, he pai tau korero.

40 Kihai hoki ratou i maia ki te ui ano ki a ia i tetahi mea.
41 Na ka mea ia ki a ratou, na te aha ratou i mea ai he
tama na Rawiri a te Karaiti? 42 Kua mea nei a Rawiri i te
pukapuka o nga waiata, I mea te Ariki ki toku Ariki, hei
toku matau koe noho ai, 43 Kia meinga ra ano e ahau ou
hoariri hei turanga waewae mou. 44 Na ka kiia ia e Rawiri
he Ariki, a he pehea i tama ai ki a ia? 45 A, i te iwi katoa e
whakarongo ana, ka mea ia ki ana akonga, 46 Kia tupato
ki nga karaipi, ko ta ratou nei e rawe ai ko nga kakahu
roroa ina haereere ratou, e matenui ana ki nga ohatanga i
nga kainga hokohoko, me nga nohoanga rangatira i nga
whare karakia me nga nohoanga rangatira i nga hakari: 47
Pau ake hoki i a ratou nga whare o nga pouaru, e inoi roa
ana hoki, he ahua kau: nui rawa te he e tau ki a ratou.

21 Na ka titiro ake ia, ka kite i te hunga taonga, e maka
ana i a ratou moni hoatu noa ki te takotoranga moni.
2 A ka kite ia i tetahi pouaru rawakore, e maka ana i nga
moni nohinohi rawa e rua ki reira. 3 Na ka mea ia, He
pono taku e mea nei ki a koutou, nui ke ta tenei pouaru
rawakore i maka ai i a ratou katoa: 4 Ko ratou katoa hoki e
maka ana ko tetahi wahi o a ratou mea hira noa atu ki roto
ki nga moni tuku noa, ko ia o tona rawakoretanga e maka
ana i tona oranga katoa. 5 A i etahi e korero ana ki te
temepara, ka oti nei te whakapaipai ki nga kohatu papai, ki
nga whakahere, ka mea ia, 6 Na, ko enei mea e kite nei
koutou, tera e tae mai nga ra e kore ai e toe tetahi kohatu i
runga i tetahi kohatu, engari ka whakahoroa. 7 Na ka ui
ratou ki a ia, ka mea, E te Kaiwhakaako, ko a hea enei
mea? he aha hoki te tohu ina tata enei mea te puta? 8 A ka
mea ia, Kia mahara kei mamingatia koutou: he tokomaha
hoki e haere mai i runga i toku ingoa, e mea, Ko ahau ia:
kua tata te taima: na, kei whai i muri i a ratou. 9 Na ka
rongo koutou ki nga taua ki nga whakaoho, kaua e mataku:
kua takoto hoki te tikanga mo enei mea kia matua puta
mai; taihoa ia te mutunga. 10 Katahi ia ka mea ki a ratou,
Ka whakatika tetahi iwi ki tetahi iwi, tetahi rangatiratanga ki
tetahi rangatiratanga; 11 Tera hoki e puta nga ru nunui, a i
nga tini wahi ka pa te matekai me nga mate uruta; me nga
mea whakamataku hoki, me nga tohu nunui o te rangi. 12
A ko mua ake i enei mea katoa pa ai o ratou ringa ki a
koutou, tukino ai i a koutou, tuku ai i a koutou ki nga whare
whakawa, ki nga whare herehere, me te arahi i a koutou ki
nga kingi, ki nga kawana, mo toku ingoa. 13 A ka waiho ki
a koutou hei tohu whakaatu. 14 Na whakatatutia iho ki o
koutou ngakau, kia kaua e whakaaroa wawetia ta koutou
kupu e whakahoki atu ai: 15 Maku hoki e hoatu ki a koutou
he mangai, he matauranga, e kore e taea te whakakahore,
te pehi, e o koutou hoa whawhai katoa. 16 A ka tukua atu
koutou e nga matua, e nga teina, e nga whanaunga, e nga
hoa; ka whakamatea ano etahi o koutou. 17 Ka kino ano
nga tangata katoa ki a koutou, he whakaaro ki toku ingoa.
18 Otiia e kore e ngaro tetahi makawe o o koutou upoko.
19 Ma te manawanui e mau ai o koutou wairua. 20 Otira ka
kite koutou i Hiruharama e karapotia ana e nga taua, ko
reira koutou mohio ai, kua tata tona whakangaromanga.
21 Hei reira kia oma te hunga i Huria ki nga maunga; me te
hunga i waenganui ona kia haere atu ki waho; kei haere
hoki ki reira te hunga i nga tuawhenua. 22 Ko nga ra hoki
enei o te rapunga utu, e rite ai nga mea katoa kua oti te
tuhituhi. 23 Otira, aue te mate o te hunga e hapu ana, o
nga mea e whangai ana ki te u, i aua ra! e nui hoki te aitua
ki te whenua, me te riri ki tenei iwi. 24 A ka hinga ratou i
te mata o te hoari, ka riro parau ki nga iwi katoa: a ka
takahia Hiruharama e nga tauiwi, kia rite ra ano nga wa o
nga tauiwi. 25 A ka whai tohu te ra, te marama, me nga
whetu, a ki runga ki te whenua he pawera no nga tauiwi,
he tumatatenga ki te haruru o te moana, o te ngaru; 26
Ka whiti nga tangata i te mataku, i te manawapa ki nga
mea e puta mai ana ki te ao: e ngaueue hoki nga mea
kaha o nga rangi. 27 KO reira ratou kite ai i te Tama a te
tangata e haere mai ana i runga i te kapua, me te kaha,
me te kororia nui. 28 A, no ka timata enei mea te puta,
titiro ake, kia ara hoki o koutou matenga; ka tata hoki to
koutou whakaoranga. 29 Na ka korerotia e ia tetahi kupu
whakarite ki a ratou; Titiro ki te piki, ki nga rakau katoa; 30
I te mea e pihi ana, na ka kite koutou, ka matau noa ake,
kua tata te raumati. 31 Waihoki, ko koutou, ina kite i enei
mea e puta ana, ka matau kua tata te rangatiratanga o
te Atua. 32 He pono taku e mea nei ki a koutou, E kore
rawa e pahemo tenei whakatupuranga, kia puta ra ano
enei mea katoa. 33 E pahemo te rangi me te whenua; ko
aku kupu ia e kore e pahemo. 34 Otira kia tupato ki a
koutou ano, kei taimaha o koutou ngakau i te kakai, i te
haurangi, i nga raruraru o te ao, a ka puta whakarere mai
taua ra, ano he reti, ki a koutou: 35 Ka puta hoki ki nga
tangata katoa e noho ana i te mata o te whenua katoa. 36
Mo konei ra kia mataara, i nga wa katoa kia inoi tonu, kia
paingia ai koutou kia mawhiti i enei mea katoa meake nei
puta, kia tu hoki i te aroaro o te Tama a te tangata. 37 A i
ia ra e whakaako ana ia i roto i te temepara; a ia ia po e
haere ana, ka noho i te maunga e kiia nei ko te maunga o
nga Oriwa. 38 A i te atatu ka haere mai nga tangata ki a ia
ki te temepara, ki te whakarongo ki a ia.

22 Na kua tata te hakari taro rewenakore e kiia nei ko
te kapenga. 2 A ka rapu nga tohunga nui me nga
karaipi ki te pehea e whakamate ai ratou i a ia: i mataku
hoki ratou i te iwi. 3 Na ka uru a hatana ki a Hura, tona
ingoa nei ko Ikariote, ko ia nei tetahi o te tekau ma rua. 4 A
ka haere ia, ka korero ki nga tohunga nui, ki nga rangatira
hoia me pehea e tukua ai ia e ia ki a ratou. 5 A ka hari
ratou, ka whakaae kia hoatu he moni ki a ia. 6 Na ka
whakaae ia, ka rapu i te wa pai hei tukunga i a ia ki a ratou
i te mea e ngaro atu ana te mano. 7 Na ka taka mai te ra
o te taro rewenakore i tika nei kia patua te kapenga. 8 Ka
tonoa e ia a Pita raua ko Hoani ka mea, Tikina, taka te
kapenga ma tatou, kia kai ai tatou. 9 Na ka mea raua ki a
ia, Ko hea koe pai ai kia taka e maua? 10 Ka mea ia ki a
raua, na, ka tomo korua ki te pa, ka tutaki he tangata ki a
korua e mau ana i te kahaka wai; e aru korua i a ia ki te
whare e tomo ai ia. 11 Ka ki atu ki te tangata i te whare, E
mea ana te Kaiwhakaako ki a koe, Kei hea te ruma e kai ai
matou ko aku akonga i te kapenga? 12 A ka whakaaturia

e ia ki a korua he ruma nui i runga, oti rawa te whariki: me
taka e korua ki reira. **13** Na haere ana raua, a rokohanga
atu rite tonu ki tana i korero ai ki a raua: a taka ana e raua
te kapenga. **14** A ka rite te haora, ka noho ia, ratou ko nga
apotoro kotahi tekau ma rua. **15** Na ka mea ia ki a ratou,
Nui atu toku hiahia kia kai tahi tatou i tenei kapenga, i te
mea kahore ano ahau i mate noa: **16** Ko taku kupu hoki
tenei ki a koutou, E kore ahau e kai i tenei a muri ake nei,
kia tino rite ra ano i te rangatiratanga o te Atua. **17** Na ka
mau ia ki te kapu, ka mutu te whakawhetai, ka mea ia,
Tangohia tenei, tuwhaina ma koutou: **18** Ko taku kupu hoki
tenei ki a koutou, E kore ahau e inu i te hua o te waina, kia
tae mai ra ano te rangatiratanga o te Atua. **19** Na ka mau
ia ki te taro, ka mutu te whakawhetai, ka whawhati, ka
hoatu e ia ki a ratou, ka mea, Ko toku tinana tenei e hoatu
ana mo koutou: meinga tenei hei whakamahara ki ahau.
20 I peratia ano hoki te kapu, i muri iho i te hapa, a i mea
ia, Ko te kawenata hou tenei kapu i runga i oku toto e
ringihia nei mo koutou. **21** Otira, tenei kei ahau nei, kei te
tepu, te ringa o te kaituku i ahau. **22** E haere ana hoki ra
te Tama a te tangata, e pera ana me te mea i whakaritea:
otira, aue mo te tangata e tukua ai ia! **23** Na ka anga ratou
ka rapu ki a ratou ano, ma wai o ratou tenei e mea. **24** A
ka ara ano he tautohe a ratou, ko wai o ratou e meinga ko
te tangata tino nui. **25** Na ka mea ia ki a ratou, Ko nga
kingi o nga tauiwi e whakarangatira ana ki a ratou; ko te
hunga whai mana ki runga i a ratou ka kiia, He hunga
atawhai. **26** Otiia kaua koutou e pera: engari kia rite ki to
muri te mea nui o koutou: kia rite ano te tino tangata ki te
kaimahi. **27** Ko wai hoki te mea nui, ko ia e noho ana ki te
kai, ko te kaimahi ranei? ehara ranei i te tangata e noho
ana ki te kai? tenei raia ahau i roto i a koutou te rite nei ki
te kaimahi. **28** Otira ko koutou te hunga i noho tahi tonu
me ahau i oku whakamatautauranga; **29** A ka whakarite
ahau i te rangatiratanga mo koutou, i te pera me ta toku
Matua i whakarite ai moku: **30** Kia kai ai, kia inu ai koutou
ki taku tepu i toku rangatiratanga; a ka noho koutou ki
runga ki nga torona, whakawa ai i nga iwi kotahi tekau ma
rua o Iharaira. **31** E Haimona, e Haimona, na, kua inoi a
Hatana kia riro koe i a ia, kia tataritia ai koe e ia, ano he
witi: **32** Otiia kua inoi ahau mou, kei hemo tou whakapono:
a, kite tahuri mai ano koe, whakakahangia ou teina. **33** Na
ka mea tera ki a ia, E te Ariki, e pai ana ahau kia haere hei
hoa mou ki te whare herehere, ki te mate hoki. **34** Ano ra
ko ia, Tenei taku kupu ki a koe, e Pita, e kore te tikaokao e
tangi aianei, ka toru au whakakahoretanga i tou matau ki
ahau. **35** A ka mea ia ki a ratou, I taku tononga i a koutou,
kahore he peke moni, kahore he putea, kahore he hu, i
hapa ranei koutou i tetahi mea? Ka mea ratou, Kahore.
36 Ano ra ko ia ki a ratou, Tena ko tenei ki te mea he peke
moni ta tetahi, mauria atu, me te putea ano: me ia hoki
kahore ana hoari, hokona atu tona kakahu, ka hoko mai
ai i tetahi. **37** Ko taku kupu hoki tenei ki a koutou, Ko te
tikanga tenei, kia rite i ahau te mea kua oti nei te tuhituhi,
ara, Kua huihuia ia ki te hunga hara: he tutukitanga hoki
to nga mea moku. **38** Na ka mea ratou, E te Ariki, na, e
rua enei hoari. ka mea ia ki a ratou, Kati ano. **39** Na ka
puta atu ia, ka haere ki Maunga Oriwa, ko tana hanga hoki
tera; me te aru ano ana akonga i a ia. **40** A, i ia i taua
wahi, ka mea ia ki a ratou, Me inoi kei uru koutou ki te
whakamatautauranga. **41** Na ka mawehe atu ia i a ratou,
kei to te taunga kamaka te matara, a ka tuku i ona turi ka
inoi, **42** Ka mea, E Pa, ki te pai koe, tangohia atu tenei
kapu i ahau: otira kauaka e waiho i taku e pai ai, engari i
tau. **43** Na ka puta mai ki a ia tetahi anahera i te rangi, e
whakakaha ana i a ia. **44** A, i te oke o tona wairua, ka
hohonu ake tana inoi: ko tona kakawa ka pena i te tepe
toto e turuturu iho ana ki te whenua. **45** Na ka ara ia i te
inoi, a ka tae ki ana akonga, rokohanga atu e moe ana
ratou, he ngakau pouri hoki. **46** Na ko tana meatanga ki a
ratou, He aha koutou ka moe ai? Whakatika ki te inoi, kei
uru koutou ki te whakamatautauranga. **47** I a ia e korero
ana, na, ko te huihuinga tangata, a ko tera e huaina ra ko
Hura, ko tetahi o te tekau ma rua, e haere ana i mua i a
ratou; a ka whakatata ia ki a Ihu ki te kihi i a ia. **48** Ano ra
ko Ihu ki a ia, E Hura, he kihi tau hei tuku mo te Tama a te
tangata? **49** A, no te kitenga o te hunga i tona taha i nga
mea tera e tupono, ka mea ratou, E te Ariki, me patu ranei
e matou ki te hoari? **50** Na haua iho e tetahi o ratou te
pononga a te tohunga nui, poroa ana tona taringa matau.
51 Na ka oho a Ihu, ka mea, Kati ra i tenei. Whakapakia
ana tona taringa, na kua ora. **52** Katahi a Ihu ka mea ki
nga tohunga nui, ki nga rangatira o te temepara, ki nga
kaumatua, i haere atu ki a ia, He tahae ahau i haere mai ai
koutou me nga hoari, me nga patu? **53** I ahau e noho ana
i a koutou i te temepara i ia ra, i ia ra, kihai i totoro mai o
koutou ringa ki ahau: otira no koutou tenei haora, ko te
kaihanga hoki o te pouri. **54** Na ka hopukina ia e ratou,
ka arahina atu, a kawea ana ki roto ki te whare o te tino
tohunga. Ko Pita ia i aru mai i tawhiti. **55** A, no ka oti i a
ratou he kapura te tahu ki waenga marae, i a ratou e noho
tahi ana, ka noho hoki a Pita i waenganui o ratou. **56** Na
ka kitea ia e tetahi kotiro, i a ia e noho ana i te marama o
te kapura; a matatau tonu te titiro ki a ia, ka mea, I a ia
ano hoki tenei. **57** Na ka whakakahore ia ki a ia, ka mea,
E ko, kahore ahau e mohio ki a ia. **58** A taro kau iho ka
kite tetahi atu i a ia, ka mea, No ratou hoki koe. Na ka mea
a Pita, E mara, kahore. **59** A, me te mea kotahi te haora i
muri iho, ka tohe ano tetahi atu, ka mea, He pono i a ia
ano hoki tenei: no Kariri hoki. **60** A ka mea a Pita, E mara,
kahore ahau e matau ki tau e mea na. A i reira pu ano, i a
ia e korero ana, ka tangi te tikaokao. **61** Na ka tahuri te
Ariki, ka titiro ki a Pita A ka mahara a Pita ki te kupu a te
Ariki, ki tana meatanga ki a ia, E kore e tangi te tikaokao,
ka toru au whakakahoretanga i ahau. **62** Na haere atu ana
a Pita ki waho, a nui atu tona tangi. **63** Na ka taunu nga
kaipupuri o Ihu ki a ia, ka whiu i a ia. **64** Ka koparea ona
kanohi, a ka ui ratou ki a ia, ka mea, Poropiti mai, na wai
koe i papaki? **65** He maha hoki era atu kupu kino i korero
ai ratou ki a ia. **66** A, i te aonga tonutanga o te ra, ka huihui
nga kaumatua o te iwi, nga tohunga nui, me nga karaipi, a
arahina atu ana ia ki to ratou runanga, ka mea ratou, **67** Ki

te mea ko te Karaiti koe, korerotia mai ki a matou. Ano ra
ko ia ki a ratou, Ki te korerotia e ahau ki a koutou, e kore
koutou e whakapono; **68** Ki te ui ahau, e kore koutou e
whakahoki kupu mai ki ahau. **69** Haere ake nei ka noho te
Tama a te tangata ki matau o te kaha o te Atua. **70** Na ka
mea ratou katoa, Ko te Tama ranei koe a te Atua? Ano ra
ko ia ki a ratou, Kua korerotia mai na e koutou ko ahau
ia. **71** Na ka mea ratou, hei aha ake he kaiwhakaatu ma
tatou? kua rongo nei hoki tatou i ta tona mangai.

23 Katahi ka whakatika to ratou huihui katoa, a arahina
ana ia ki a Pirato. **2** Na ka anga ratou ka whakapa
he ki a ia, ka mea, Kua mau i a matou tenei tangata e
kukume ke ana i te iwi, e mea ana kia kaua e hoatu te
takoha ki a Hiha, e ki ana he kingi ia, ko te Karaiti. **3** Na ka
ui a Pirato ki a ia, ka mea, Ko koe ranei te kingi o nga
Hurai? Ka whakahoki ia ki a ia, ka mea, Kua korerotia mai
na e koe. **4** Na ko te meatanga a Pirato ki nga tohunga
nui, ki nga mano, kahore tetahi he o tenei tangata i mau i
ahau. **5** A nui atu ta ratou tohe, ka mea, E whakatutehu
ana ia i te iwi, e whakaako ana puta noa i Huria, timata mai
i Kariri a tae noa mai ki konei. **6** I te rongonga ia o Pirato
ki Kariri, ka ui, No Kariri ranei tenei tangata? **7** A, i tona
mohiotanga no te rangatiratanga ia o Herora, ka tonoa ia ki
a Herora, i Hiruharama hoki ia i aua ra. **8** Na, i te kitenga o
Herora i a Ihu, nui rawa tona hari; kua roa ia e hiahia ana
kia kite i a ia, he maha hoki nga mea i rangona e ia mona;
na ka tumanako ia kia kite i tetahi merekara e meinga ana
e ia. **9** Na he maha nga kupu i ui ai ia ki a ia; heoi kahore
kau he kupu i whakahokia e ia. **10** Na tu ana nga tohunga
nui me nga karaipi, kaha rawa hoki ta ratou whakapa he ki
a ia. **11** Na ka whakakorekore a Herora ratou ko ana hoia
ki a ia, ka taunu, a ka oti ia te whakakakahu ki te kahu
whakapaipai, ka whakahokia atu ki a Pirato. **12** I taua rangi
ano ka houhia te rongo a Pirato raua ko Herora: i mua hoki
e mauahara ana ki a raua. **13** Na ka karangatia e Pirato
nga tohunga nui, nga rangatira, me te iwi ano, **14** Ka mea
ia ki a ratou, kua kawea mai nei e koutou tenei tangata ki
ahau, me te ki ano kei te kukume ke ia i te iwi: a ka oti nei
ia te uiui e ahau i to koutou aroaro, na, kihai i mau i ahau
tetahi he o tenei tangata i roto i nga mea i whakapangia
nei e koutou ki a ia. **15** A kihai ano hoki a Herora: nana ia i
whakahoki mai ki a tatou, na, kahore ana mahi e tika ai kia
mate ia. **16** Na, me whiu ia e ahau, ka tuku atu ai. **17**
Kua takoto hoki te tikanga kia tukua atu tetahi ki a ratou i
te hakari. **18** Na ka panui ratou ki te karanga, ka mea,
Whakamatea tenei, ko Parapa te tuku mai ki a matou: **19**
Ko tenei hoki i maka ki te whare herehere mo te nananga i
nana ai ia i roto i te pa, mo te patu tangata. **20** Na ka mea
atu ano a Pirato, he mea hoki nana kia tukua a Ihu; **21**
Heoi hamama ana ratou, mea ana, Ripekatia ia, ripekatia.
22 Ka mea ano ia ki a ratou, ko te toru o nga meatanga,
he aha ra te kino i meinga e tenei tangata? Kahore ano i
mau i ahau tetahi he ona e mate ai: maku ia e whiu, ka
tuku atu ai. **23** Otira nui atu o ratou reo ki te tohe, e tono
ana kia ripekatia ia. A riro rawa i ta o ratou reo. **24** Na
ka whakaotia e Pirato kia waiho i ta ratou i tono ai. **25**
Na ka tukua ano ki a ratou te tangata i maka ki te whare
herehere mo te nananga, mo te patu tangata, ta ratou hoki
i tono ai; ko Ihu ia i tukua ki ta ratou i pai ai. **26** A i a ratou
e arahi ana i a ia, ka mau ratou ki tetahi tangata o Hairini,
ki a Haimona, e haere mai ana i nga whenua, a utaina
ana ki a ia te ripeka, kia amohia i muri i a Ihu. **27** Na he
nui te huihuinga o te iwi i aru i a ia, me nga wahine hoki
e tangi ana, e aue ana ki a ia. **28** Na ka tahuri a Ihu ki
a ratou, ka mea, E nga tamahine o Hiruharama, kaua e
tangi ki ahau, engari me tangi ki a koutou ano, ki a koutou
tamariki. **29** Tera hoki e puta nga ra e mea ai ratou, Koa
tonu nga pakoko, me nga kopu kahore i whanau, me nga u
kahore i ngotea. **30** Ko reira timata ai ratou te mea ki nga
maunga, Horo iho ki runga ki a matou: ki nga pukepuke
hoki, Hipokina matou. **31** Ki te meinga hoki enei mea e
ratou i te rakau e kaimata ana, ko te aha e meatia i te
rakau ka maroke? **32** Na tera atu etahi tokorua, he hunga
mahi kino, e arahina ngatahitia ana me ia kia whakamatea.
33 A ka tae ratou ki te wahi e kiia nei ko te Angaanga, ka
ripekatia ia ki reira, me aua kaimahi kino, kotahi ki matau,
kotahi ki maui. **34** Na ka mea a Ihu, E Pa, houhia te rongo
ki a ratou: kahore hoki ratou e mohio ki ta ratou e mea nei.
A wehewehea ana ona kakahu e ratou he mea maka ki te
rota. **35** Me te tu ano te iwi matakitaki ai. Ko nga rangatira
hoki ka tawai ki a ia, ka mea, Ko era atu i whakaorangia e
ia; mana ano ia e whakaora, ki te mea ia ko te Karaiti a te
Atua, ko tana i whiriwhiri ai. **36** Ko nga hoia etahi i taunu ki
a ia, ka haere mai me te kawe mai he winika ki a ia, **37** Ka
mea, Ki te mea ko koe te Kingi o nga Hurai, whakaora i a
koe. **38** A tera te mea i tuhituhia ki runga ake i a ia, KO
TE KINGI TENEI O NGA HURAI. **39** Na ko tetahi o nga
kaimahi kino i whakairia ra i kohukohu ki a ia, i mea, Ki te
mea ko te Karaiti koe, whakaorangia koe, maua hoki. **40**
Na ka whakahoki tetahi, ka riri ki a ia, ka mea, E kore ranei
koe e wehi ki te Atua, kei tenei mate tahi nei hoki koe? **41**
Ka tika raia to taua; ka whiwhi hoki taua ki nga mea e tika
ana mo a taua hanga: ko tenei ia kahore ana mahi he. **42**
Na ko tana meatanga ki a Ihu, E te Ariki, kia mahara koe ki
ahau ina haere mai koe i runga i tou rangatiratanga. **43**
Ano ra ko Ihu ki a ia, he pono taku e mea nei ki a koe, Ko
aianei koe noho ai ki ahau ki Pararaiha. **44** Na kua tata ki
te ono o nga haora, a ka pouri a runga o te whenua katoa,
tae noa ki te iwa o nga haora. **45** I pouri hoki te ra, a i
wahia te arai o te whare tapu i waenganui pu. **46** A nui
atu te reo o Ihu ki te karanga; i mea ia, E Pa, tenei toku
wairua ka tukua atu nei ki ou ringa: ka mutu enei kupu, ka
hemo ia. **47** A, i te kitenga o te keneturio i taua mea, ka
whakakororia ia i te Atua, ka mea, he pono he tangata
tika tenei. **48** Me te hunga katoa hoki i huihui mai ki te
matakitaki, i to ratou kitenga i aua mea i meatia ra, ka
patuki i o ratou uma, a hoki ana. **49** A ko te hunga katoa i
mohio ki a ia, ratou ko nga wahine i aru mai i a ia i Kariri, i
tu mai i tawhiti, matakitaki ai ki enei mea. **50** Na tera tetahi
tangata, ko Hohepa te ingoa, he tangata noho runanga;
he tangata pai, he tangata tika: **51** Kihai ia i whakaae ki
to ratou whakaaro, ki ta ratou mahi; no Arimatia ia, no

tetahi pa o nga Hurai: a he tangata ia e tatari ana ki te
rangatiratanga o te Atua. **52** I haere ia ki a Pirato, a tonoa
ana e ia te tinana o Ihu. **53** Na, ka tangohia iho e ia taua
tinana, a takaia ana ki te rinena, ka waiho ki te rua i haua
ki roto ki te kohatu, kahore hoki i takoto noa tetahi tangata
ki reira. **54** Na ko te ra takanga hakari ia, a meake puao te
hapati. **55** I aru ano nga wahine i haere tahi mai nei me ia i
Kariri, a kite ana i te urupa, i te whakatakotoranga ano
o tona tinana. **56** Na ka hoki ratou, ka mahi i nga mea
kakara, i nga hinu. A noho ana i te hapati, he whakaaro
hoki ki te ture.

24 Na i te ra tuatahi o te wiki, i te tino ata po, ka haere
mai ratou ki te urupa, me te mau mai i nga mea
kakara kua mahia nei e ratou. **2** A rokohanga atu e ratou
kua hurihia te kamaka i te urupa. **3** A ka tomo ratou ki roto;
kihai i kitea te tinana o te Ariki, o Ihu. **4** Na, i a ratou e
pokaikaha ana ki tenei, na, tu ana nga tangata tokorua i o
ratou taha, uira tonu nga kakahu. **5** Na, i a ratou e mataku
ana, e kupapa iho ana o ratou kanohi ki te whenua, ka
mea raua ki a ratou, he aha koutou ka rapu ai i te tangata
ora i roto i te hunga mate? **6** Kahore ia i konei, engari kua
ara: kia mahara ki tana i mea ai ki a koutou i a ia ano i
Kariri, **7** Ki tana meatanga, Kua takoto te tikanga kia tukua
te Tama a te tangata ki nga ringa o te hunga hara, kia
ripekatia, a i te toru o nga ra ka ara. **8** Na ka mahara ratou
ki ana kupu; **9** A hoki mai ana i te urupa, ka korero i enei
mea katoa ki te tekau ma tahi, ki a ratou ko era atu katoa.
10 Na ko Meri Makarini ratou ko Hoana, ko Meri whaea o
Hemi, ko o ratou hoa wahine, nga kaikorero i enei mea
ki nga apotoro. **11** A ko te ahua o aua kupu ki ta ratou
whakaaro he mea tito noa; kihai i whakaponohia e ratou.
12 Katahi ka whakatika a Pita, ka oma ki te urupa: a, ko
tona pikonga iho ka kite, ko nga kakahu takai anake e
takoto ana; a hoki ana ki tona whare me te miharo ano i
roto i a ia ki taua mea i meatia. **13** Na tokorua o ratou e
haere ana i taua ra ki tetahi kainga, e ono tekau paronga te
matara i Hiruharama, ko Emauha te ingoa. **14** E korerorero
ana hoki raua tetahi ki tetahi ki enei mea katoa i meinga.
15 A, i a raua e korerorero ana, e uiui ana ki a raua, na ko
Ihu, ko ia tonu, kua whakatata, a haere tahi ana me raua.
16 I puritia hoki o raua kanohi, i kore ai raua e mohio ki a
ia. **17** Na ka mea ia ki a raua, he aha enei kupu e korero
nei korua ki a korua, i a korua e haere nei? Na ka tu raua,
kihai i korikori, me te ahua pouri. **18** Na ka whakahoki
tetahi, ko Kereopa te ingoa, ka mea ki a ia, I Hiruharama
koe e noho ana, a ko koe anake kahore i mohio ki nga
mea kua meinga nei ki reira i enei ra? **19** Ka mea ia ki a
raua, Ki ehea mea? Ka mea raua ki a ia, Ki nga mea o
Ihu o Nahareta, he poropiti hoki ia, he kaha tana mahi,
tana kupu, i te aroaro o te Atua, o te iwi katoa: **20** Ki tona
hoatutanga e nga tohunga nui, e o matou rangatira hoki,
kia tukua ki te mate, a ripekatia ana ia. **21** I tumanako ano
matou ki a ia, mana e whakaora a Iharaira. Na i te taha
o enei mea katoa, ko te toru tenei o nga ra i meinga ai
enei mea. **22** A miharo noa iho matou ki etahi wahine o
matou, i haere i te atatu ki te urupa; **23** Heoi, i te korenga
i kitea e ratou tona tinana, ka hoki mai, ka mea, i kitea
ano e ratou he putanga anahera, e ki ana mai kei te ora
ia. **24** Na ka haere atu etahi o o maua hoa ki te urupa, a
rokohanga atu, rite tonu ki ta nga wahine i korero ai: otira
kihai ia i kitea. **25** Na ko tana meatanga ki a raua, E te
hunga whakaarokore, ngakau puhoi ki te whakapono ki
nga mea katoa i korero ai nga poropiti: **26** Kahore ianei i
takoto te tikanga kia pa enei mea ki a te Karaiti, kia tomo
ia ki tona kororia? **27** Na ka timata ia ki ta Mohi, ki ta nga
poropiti katoa, whakaaturia ana ki a raua nga mea mona o
nga karaipiture katoa. **28** A ka tata ki te kainga i haere ai
raua: na ka ahu atu ia, me te mea e haere tonu ana ia. **29**
Na ka tohe raua ki a ia, ka mea, E noho ki a maua: kua
ahiahi hoki, kua titaha te ra. Na ka tomo atu ia, ka noho ki
a raua. **30** A, i tona nohoanga iho ki a raua ki te kai, ka
mau ia ki te taro, ka whakapai, ka whawhati, a hoatu ana
ki a raua. **31** Na kua kite o raua kanohi, a ka mohio ki a
ia; a ngaro whakarere atu ia i a raua. **32** A ka mea raua
ki a raua, Kihai koia o taua ngakau i mumura i roto i a
taua, i a ia e korero ana ki a taua i te ara, e whakaatu
ana i nga karaipiture ki a taua? **33** Na ka whakatika raua i
taua haora ano, a hoki ana ki Hiruharama, a rokohanga
atu kua huihui te tekau ma tahi me o ratou hoa, **34** E
mea ana, Koia rawa ano! kua ara te Ariki, kua puta ki a
Haimona. **35** Na ka korerotia e raua nga meatanga i te
ara, to raua mohiotanga hoki ki a ia i te whatiwhatinga o te
taro. **36** A, i a raua e korero ana i enei mea, na tera ia tu
ana i waenganui o ratou, mea ana ki a ratou, Kia tau te
rangimarie ki a koutou. **37** Otira koera ana ratou, wehi
ana; i mahara hoki he wairua ta ratou i kite ai. **38** Na ko
tana meatanga ki a ratou, He aha koutou ka pororaru ai?
na te aha hoki i puta ake ai nga whakaaroaronga i roto i o
koutou ngakau? **39** Tirohia oku ringa me oku waewae,
ko ahau tonu tenei: whawhakia ahau, kia kite ai koutou;
kahore hoki o te wairua kikokiko, wheua ranei, penei i oku
e kitea mai na e koutou. **40** A, no ka korerotia e ia tenei,
ka whakakitea e ia ki a ratou ona ringa me ona waewae.
41 A, i a ratou kahore nei i whakapono i te hari, e miharo
ana hoki, ka mea ia ki a ratou, he kai ranei ta koutou kei
konei? **42** Na ka hoatu e ratou ki a ia tetahi ika, he mea
tunutunu, me te honi. **43** Na ka tango ia, a kainga ana e
ia i to ratou aroaro. **44** I mea ano ia ki a ratou, Ko nga
kupu enei i korero ai ahau ki a koutou, i ahau ano i a
koutou, me whakarite nga mea katoa kua oti te tuhituhi i
roto i te ture a Mohi, i nga poropiti, i nga waiata, moku.
45 Katahi ia ka whakamakoha i o ratou hinengaro, kia
matau ai ki nga karaipiture, **46** Ka mea ki a ratou, Ko
te mea tenei i tuhituhia, ko te tikanga ano tenei, ko te
Karaiti kia whakamamaetia, kia ara ano i te hunga mate i
te toru o nga ra: **47** Kia kauwhautia hoki te ripeneta me te
murunga hara i runga i tona ingoa ki nga tauiwi katoa; ki
Hiruharama timata ai. **48** Na ko koutou hei kaiwhakaatu
mo enei mea. **49** Nana, maku e tuku ki a koutou te mea i
korerotia i mua e toku Matua: otiia e noho koutou ki te pa,
ki Hiruharama, kia whiwhi ra ano ki te kaha i runga. **50** Na

arahina ana ratou e ia ki waho, ki Petani, na kua ara ona
ringa, whakapaingia ana ratou e ia. **51** A, i a ia e whakapai
ana i a ratou, ka mawehe atu ia i a ratou, kahakina atu ana
ki te rangi. **52** Na ka koropiko ratou ki a ia, a hoki ana ki
Hiruharama, he nui hoki te koa: **53** A noho tonu ai ratou i
te temepara, me te whakapai ki te Atua. Amine.

Hoani

1 I te timatanga te Kupu, i te Atua te Kupu, ko te Atua
ano te Kupu. **2** I te Atua ano tenei Kupu i te timatanga.
3 Nana nga mea katoa i hanga; kahore hoki tetahi mea i
kore te hanga e ia o nga mea i hanga. **4** I a ia te ora; ko
te ora te marama mo nga tangata. **5** I roto i te pouri te
marama e whiti ana; heoi kihai i mau i te pouri. **6** I tonoa
mai he tangata e te Atua, ko Hoani tona ingoa. **7** I haere
mai ia hei kaiwhakaatu, hei whakaatu mo te marama, kia
meinga ai e ia nga tangata katoa kia whakapono. **8** Ehara
ia i te marama, engari i haere mai hei kaiwhakaatu mo te
marama. **9** Ko te marama pono tera, ara ko te marama e
marama ai nga tangata katoa e haere mai ana ki te ao. **10**
I te ao ia, i hanga ano e ia te ao, a kihai te ao i mohio
ki a ia. **11** I haere mai ia ki ona, a kihai ona i manako ki
a ia. **12** Tena ko te hunga i manako ki a ia i tukua e ia
ki a ratou nga tikanga e meinga ai ratou hei tamariki ma
te Atua, ara ki te hunga e whakapono ana ki tona ingoa:
13 Ki te hunga ehara nei i te toto, ehara i ta te kikokiko i
pai ai, ehara i ta te tangata i pai ai, engari na te Atua i
whanau ai. **14** I whakakikokikoa te Kupu, a noho ana i a
matou, i kite ano matou i tona kororia he kororia e rite ana
ki to te Tama kotahi a te Matua, ki tonu i te aroha noa, i
te pono. **15** I korerotia ia e Hoani; i karanga tera, i mea,
Ko ia tenei i korerotia ra e ahau, Ko ia e haere mai ana
i muri i ahau e meinga ana ki mua i ahau: no mua hoki
ia i ahau. **16** Kua riro hoki i a tatou katoa tetahi wahi o
tona raneatanga, te aroha noa hono iho ki te aroha noa.
17 Na Mohi hoki i homai te ture; ko te aroha noa me te
pono i ahu mai i a Ihu Karaiti. **18** Kahore ano he tangata i
kite noa i te Atua; ko te Tama kotahi, kei te uma nei o te
Matua, nana ia i whakapuaki. **19** Na ko te korero tenei a
Hoani, i te tononga mai a nga Hurai i Hiruharama i nga
tohunga nui ratou ko nga Riwaiti hei ui ki a ia, Ko wai koe?
20 Na ka whakina e ia, kihai i whakakahore, i whaki hoki,
Ehara ahau i a te Karaiti. **21** A ka ui ratou ki a ia, Tena,
pehea? Ko Iraia koe? Ka mea ia, Kahore. Ko te poropiti oti
koe? Ka whakahokia e ia, Kahore. **22** Na ka mea ratou
ki a ia, Ko wai koia koe? Hei kupu whakahoki ma matou
ki te hunga i tonoa mai ai matou. E pehea ano koe ki a
koe? **23** Ka mea ia, he reo ahau no tetahi e karanga ana
i te koraha, Whakatikaia te huarahi o te Ariki; he pera
me ta Ihaia poropiti i mea ai. **24** No nga Parihi hoki te
hunga i tonoa mai ra. **25** Na ka ui ratou ki a ia, ka mea
ki a ia, He aha oti koe i iriiri ai, ki te mea ehara koe i a
te Karaiti, ehara i a Iraia, ehara i te poropiti? **26** Na ka
whakahoki a Hoani ki a ratou, ka mea, He iriiri taku ki te
wai: otiia tena te tu na i waenganui i a koutou tetahi kahore
e mohiotia e koutou: **27** Ko ia tenei e haere mai ana i muri
i ahau kahore hoki ahau e tau hei wewete i te here o tona
hu. **28** I meatia enei mea ki Petapara, kia tawahi atu o
Horano, ki te wahi e iriiri ana a Hoani. **29** I te aonga ake
ka kite ia i a Ihu e haere ana mai ki a ia, ka mea, na, te
Reme a te Atua, hei waha atu i te hara o te ao! **30** Ko ia
tenei i korero ai ahau, Kei te haere mai i muri i ahau tetahi
tangata kua meinga ki mua i ahua; no mua hoki ia i ahau.
31 A kahore ahau i matau ki a ia; heoi hei whakakite i a ia
ki a Iharaira, i haere mai ai ahau me taku iriiri ki te wai. **32**
Na ka whakaatu a Hoani, ka mea, I kite ahau i te Wairua e
heke iho ana i te rangi, ano he kukupa, a noho ana i runga
i a ia. **33** A kahore ahau i matau ki a ia: engari i ki mai ki
ahau te kaitono mai i ahau ki te iriiri ki te wai, Ko te tangata
e kite ai koe i te Wairua e heke iho ana, e noho ana ki
runga ki a ia, ko ia tena te kaiiriiri ki te Wairua Tapu. **34** A
kua kite ahau, kua whakaatu nei hoki, ko te Tama tenei a
te Atua. **35** I te aonga ake i te tu ano a Hoani me ana
akonga tokorua; **36** Na ka titiro ia ki a Ihu e haere ana, ka
mea, na, te Reme a te Atua! **37** A ka rongo nga akonga
tokorua ki a ia e korero ana, a aru ana raua i a Ihu. **38** A
ka tahuri a Ihu, ka kite i a raua e aru ana, ka mea ia ki a
raua, E rapu ana korua i te aha? Na ko ta raua meatanga
ki a ia, E Rapi, ko te tikanga tenei ina whakamaoritia, E te
Kaiwhaako, kei hea tou kainga? **39** Ka mea ia ki a raua,
haere mai kia kite. Haere ana raua, a ka kite i tona wahi i
noho ai, a noho ana i a ia i taua ra: ko te tekau hoki ia o
nga haora. **40** Ko Anaru, teina o Haimona Pita tetahi o
taua tokorua i rongo nei ki a Hoani e korero ana, a aru
ana i a ia. **41** Ko ia kua kite wawe i tona tuakana ake, i a
Haimona, ka mea ki a ia, Kua kitea e maua te Mihaia, ko
te tikanga tenei ina whakamaoritia, ko te Karaiti. **42** Na ka
arahina mai ia e ia ki a Ihu. A ka titiro a Ihu ki a ia, ka
mea, Ko Haimona koe, ko te tama a Hona: me hua koe ko
Kipa: tona whakamaoritanga ko Pita, ara ko Kohatu. **43** I
te aonga ake ka mea a Ihu kia haere ki Kariri, a ka kite i a
Piripi: a ka mea a Ihu ki a ia, E aru i ahau. **44** Na ko Piripi
no Petahaira, no te pa o Anaru raua ko Pita. **45** Ka kite a
Piripi i a Natanahira, ka mea ki a ia, Kua kitea e matou
a ia, mona nei te tuhituhi a Mohi i roto i te ture, ta nga
poropiti hoki, a Ihu o Nahareta te tama a Hohepa. **46** Na
ka mea a Natanahira ki a ia, E puta koia tetahi mea pai i
Nahareta? ka mea a Piripi ki a ia, haere mai kia kite. **47**
Ka kite a Ihu i a Natanahira e haere ana mai ki a ia, ka
puaki tana kupu mona, Na he tino tangata no Iharaira,
kahore ona tinihanga. **48** Ka mea a Natanahira ki a ia, No
hea koe i matau ai ki ahau? Ka whakahoki a Ihu ki a ia, ka
mea, I te mea kiano koe i karangatia e Piripi, i a koe ano i
raro i te piki, i kite ahau i a koe. **49** Na ka whakahoki a
Natanahira, ka mea ki a ia, E Rapi, ko te Tama koe a te
Atua, ko te Kingi koe o Iharaira. **50** Na ka whakahoki a
Ihu, ka mea ki a ia, No taku meatanga ki a koe, I kite ahau
i a koe i raro i te piki, i whakapono ai koe? rahi atu i enei
nga mea e kitea e koe. **51** I mea ano ia ki a ia, He pono,
he pono tenei kupu aku ki a koutou, Tera koutou e kite i te
rangi e tuwhera ana, i nga anahera a te Atua e piki ake
ana, e heke iho ana ki te Tama a te tangata.

2 Na i te toru o nga ra he marena i Kana o Kariri; a reira
te whaea o Ihu: **2** I karangatia ano a Ihu ratou ko ana
akonga ki te marena. **3** A, i te paunga o te waina, ka mea
te whaea o Ihu ki a ia, Kahore a ratou waina. **4** Ka mea a
Ihu ki a ia, E tai, he aha taku ki a koe? kahore ano kia taea
noatia toku haora. **5** Ka mea tona whaea ki nga kaimahi,

Ko tana e mea ai ki a koutou, meatia. **6** Na i reira etahi ipu
kohatu e ono e tu ana, he tikanga na nga Hurai mo te
horoi, e rua, e toru nga mehua o tetahi, o tetahi, ina ki. **7**
Ka mea a Ihu ki a ratou, Whakakiia nga ipu ki te wai. A
whakakiia ana e ratou, purena noa. **8** Na ka mea ia ki a
ratou, Tena, utuhia, kawea atu ki te rangatira o te hakari. A
kawea ana e ratou. **9** A, no ka whakamatau te rangatira o
te hakari i te wai i whakawainatia, a kihai i mohio no hea
ranei; ko nga pononga ia i utuhia ai te wai i mohio; ka
karanga te rangatira o te hakari ki te tane marena hou, **10**
Ka mea ki a ia, E whakatakotoria ana e nga tangata katoa
te waina pai i te timatanga; a ka roa te inumanga, mo reira
te waina he iti iho nei te pai: ko koe ia, kua tohu i te waina
pai mo naianei. **11** I meatia tenei timatanga merekara
e Ihu ki Kana o Kariri, i whakakitea e ia tona kororia; a
whakapono ana ana akonga ki a ia. **12** Muri iho i tenei ka
haere iho ia ki Kaperenauma, a ia, tona whaea, ona teina,
me ana akonga: a kihai i maha nga ra i noho ai ratou ki
reira. **13** Na kua tata te kapenga o nga Hurai, a ka haere
a Ihu ki Hiruharama: **14** Na rokohanga atu e ia i roto i
te temepara e noho ana nga kaihoko kau, hipi, kukupa,
me nga kaiwhakawhitiwhiti moni. **15** A, ka hanga e ia he
whiu ki nga aho nonohi, ka whiua katoatia e ia ki waho i
te temepara, nga hipi, me nga kau; ringihia ana hoki te
moni a nga kaiwhakawhitiwhiti moni, turakina ake nga
tepu; **16** I mea ano ia ki nga kaihoko kukupa, Tangohia
atu enei i konei; aua te whare o toku Matua e meinga hei
whare hokohoko. **17** A ka mahara ana akonga ki te mea i
tuhituhia, Ka pau ahau i te aroha ki tou whare. **18** Na ka
whakahoki nga Hurai, ka mea ki a ia, he aha te tohu e
whakakitea ana e koe ki a matou, ina koe ka mea nei i
enei mea? **19** Na ka whakahoki a Ihu, ka mea ki a ratou,
Wawahia tenei whare tapu, a kia toru nga ra ka ara ano i
ahau. **20** Ano ra ko nga Hurai, E wha tekau ma ono nga
tau i hanga ai tenei whare tapu, e oti ranei te hanga e koe
i nga ra e toru? **21** Otira ko te whare tapu o tona tinana
tana i korero ai. **22** Na reira, i tona aranga ake i te hunga
mate, ka mahara ana akonga ki tana korerotanga i tenei; a
whakapono ana ratou ki te karaipiture, ki te kupu hoki i
korerotia e Ihu. **23** Na, i a ia i Hiruharama, i te kapenga, i
te hakari, he tokomaha i whakapono ki tona ingoa, i to
ratou kitenga i ana merekara i meatia e ia. **24** Otira kihai
a Ihu i tuku atu i a ia ki a ratou, i mohio hoki ia ki nga
tangata katoa. **25** A kahore ana meatanga kia whakaaturia
te tangata e tetahi: i matau hoki ia ki te mea i roto i te
tangata.

3 Na he tangata tera no nga Parihi, ko Nikorima tona
ingoa, he rangatira no nga Hurai: **2** Ka haere mai tenei
ki a Ihu i te po, ka mea ki a ia, E Rapi, e matau ana matou
i haere mai koe i te Atua hei kaiwhakaako, ina hoki e kore
tetahi tangata e ahei te mea i enei merekara e meatia nei
e koe, ki te kahore te Atua i a ia. **3** Ka whakahoki a Ihu, ka
mea ki a ia, he pono, he pono, taku e mea nei ki a koe, Ki
te kahore te tangata e whanau hou, e kore ia e ahei te kite
i te rangatiratanga o te Atua. **4** Ka mea a Nikorima ki a ia,
Me pehea ka whanau ai te tangata i tona koroheketanga?
e taea ranei te tuarua o nga haerenga ki roto ki te kopu o
tona whaea, whanau mai ai? **5** Ka whakahokia e Ihu, He
pono, he pono taku e mea nei ki a koe, Ki te kahore te
tangata e whanau i te wai, i te Wairua hoki, e kore ia e ahei
te tomo ki te rangatiratanga o te Atua. **6** Ko ta te kikokiko
e whanau ai he kikokiko; ko ta te Wairua e whanau ai he
wairua. **7** Aua ra e miharo ki taku i mea nei ki a koe, he
mea tuturu tenei kia whanau hou koutou. **8** E pupuhi ana
te hau ki tana wahi e pai ai, ka rongo hoki koe ki tona
haruru, otiia e kore e mohiotia e koe te wahi i puta mai ai,
e tae atu ai ranei: ko te ritenga tenei ki te hunga katoa ka
whanau i te Wairua. **9** Ka whakahoki a Nikorima, ka mea
ki a ia, Me pehea ka taea ai enei mea? **10** Ka whakahoki a
Ihu, ka mea ki a ia, Ko koe te Kaiwhakaako o Iharaira, a
kahore i matau ki enei mea? **11** He pono, he pono taku
e mea nei ki a koe, E korerotia ana e matou ta matou i
matau ai, e whakaaturia ana ta matou i kite ai; heoi, e kore
koutou e tango ki ta matou whakaaturanga. **12** Ki te mea
kua korerotia e ahau ki a koutou nga mea o te whenua, a
kahore koutou e whakapono, me pehea ka whakapono ai
ki te korerotia e ahau ki a koutou nga mea o te rangi? **13**
Kahore hoki he tangata i kake noa ki te rangi, ko ia anake i
heke iho i te rangi, ara ko te Tama a te tangata, e noho
mai nei i te rangi. **14** Ka rite hoki ki ta Mohi whakairinga i
te nakahi i te koraha, kua takoto te tikanga kia pera te
whakairinga o te Tama a te tangata. **15** Kia kahore ai
e ngaro te tangata e whakapono ana ki a ia, engari kia
whiwhi ai ki te ora tonu. **(aiōnios g166)** **16** Koia ano te aroha
o te Atua ki te ao, homai ana e ia tana Tama kotahi, kia
kahore ai e ngaro te tangata e whakapono ana ki a ia,
engari kia whiwhi ai ki te ora tonu. **(aiōnios g166)** **17** Kihai
hoki te Atua i tono mai i tana Tama ki te ao ki te whakahe i
te ao; engari kia ora ai te ao i a ia. **18** Ko ia e whakapono
ana ki a ia, e kore e tau te he ki a ia: tena ko ia e kore e
whakapono, kua whakahengia noatia ake, mona kihai i
whakapono ki te ingoa o te Tama kotahi a te Atua. **19** Ko
te whakahenga hoki tenei, no te mea kua tae mai nei te
marama ki te ao, a nui atu to nga tangata aroha ki te pouri
i to ratou ki te marama, he kino hoki no a ratou mahi. **20** E
kino ana hoki ki te marama nga kaimahi katoa i te kino, e
kore ano hoki e haere mai ki te marama, kei whakakitea a
ratou mahi. **21** Tena ko te kaimahi i te pono, e haere mai
ana ki te marama, kia kitea ai ana mahi, he mea mahi i
roto i te Atua. **22** A no muri i enei mea ka haere a Ihu,
ratou ko ana akonga, ki te whenua o Huria; a noho tahi
ana ratou ki reira, me tana iriiri ano. **23** Na i te iriiri ano
hoki a Hoani ki Enona, ki tetahi wahi e tata ana ki Harema,
no te mea he nui te wai o reira: a ka haere mai ratou, ka
iriiria. **24** Kahore ano hoki a Hoani i panga ki te whare
herehere. **25** Na ka ara he totohe a nga akonga a Hoani ki
tetahi Hurai mo te purenga. **26** A ka haere ratou ki a Hoani,
ka mea ki a ia, E Rapi, ko te tangata i tawahi na korua o
Horano, ko tau i whakaatu mai na, nana, kei te iriiri ia, e
haere ana hoki te katoa ki a ia. **27** Ka whakahoki a Hoani,
ka mea, E kore tetahi mea e riro i te tangata, ki te kore e
homai ki a ia i te rangi. **28** Ko koutou hei kaiwhakaae ki

ahau, ki taku meatanga, Ehara ahau i a te Karaiti, engari i
tonoa mai ahau i mua i a ia. **29** Ko te tangata i te wahine
marena hou, ko ia te tane marena hou: na ko te hoa o te
tane marena hou, e tu ana, e rongo ana ki a ia, ka hari pu
ki te reo o te tane marena hou: na reira i tutuki ai tenei hari
oku. **30** Ko te tikanga tenei, ko ia kia nui haere, ko ahau
kia iti haere. **31** Ko ia e haere mai ana i runga, kei runga
ake ia i te katoa: ko to te whenua no te whenua ia, no te
whenua ano ana korero: ko ia e haere mai ana i te rangi,
kei runga ake ia i te katoa. **32** A ko tana i kite ai, i rongo
ai, ko ia tana e whakaatu ai: kahore hoki tetahi tangata e
tango atu ki tana whakaaturanga. **33** Ki te manako tetahi ki
tana whakaaturanga, kua piri tana tohu ki te pono o ta te
Atua. **34** Ko ta te Atua i tono mai ai, e korero ana ia i nga
kupu a te Atua: kahore hoki te Wairua e homai e te Atua i
runga i te mehua. **35** E aroha ana te Matua ki te Tama,
kua hoatu ano nga mea katoa ki tona ringa. **36** Ko ia e
whakapono ana ki te Tama, he ora tonu tona: ko ia e kore
e whakapono ki te Tama, e kore e kite i te ora; engari ka
mau tonu te riri a te Atua ki a ia. **(aiōnios g166)**

4 A, no ka mohio te Ariki, kua rongo nga Parihi, ko nga
akonga a Ihu i mea ai, i iriiri ai, he tokomaha atu i a
Hoani, **2** He ahakoa ra ehara i a Ihu nana i iriiri, na ana
akonga ia, **3** Ka mahue a Huria i a ia, a hoki ana ano ki
Kariri. **4** Na, ko te ara mona i tika na Hamaria. **5** A ka
haere ia ki tetahi pa o Hamaria, ko Haika te ingoa, e patata
ana ki te wahi i hoatu e Hakopa ki tana tama, ki a Hohepa.
6 Kei reira hoki te puna a Hakopa. Na kua ngenge a Ihu i te
haerenga, heoi noho ana ia ki te taha o te puna: a meake
ko te ono o nga haora. **7** Ka haere mai tetahi wahine o
Hamaria ki te utu wai: ka mea a Ihu ki a ia, Homai he wai
moku. **8** Kua riro hoki ana akonga ki te pa, ki te hoko kai.
9 Na ko te meatanga a te wahine o Hamaria ki a ia, he aha
koe, he Hurai na koe, ka tono mai ai i te wai i ahau, he
wahine nei ahau no Hamaria? kahore hoki e tata ana nga
Hurai ki nga Hamarai. **10** Ka whakahoki a Ihu, ka mea ki a
ia, Me i matau koe ki ta te Atua e homai ai, ki tenei hoki e
mea nei ki a koe, Homai he wai moku; penei kua tono koe
ki a ia, a kua hoatu e ia te wai ora ki a koe. **11** Ka mea
te wahine ki a ia, E kara, kahore au mea hei utu wai, he
hohonu ano te puna: no hea tena wai ora au? **12** He nui
oti koe i to matou matua, i a Hakopa, i homai ai te puna ki
a matou, inu ana ia i konei, ratou ko ana tamariki, me ana
kararehe? **13** Ka whakahoki a Ihu, ka mea ki a ia, E mate
ano i te wai te tangata e inu ana i tenei wai: **14** Tena ko te
tangata e inu ana i te wai e hoatu e ahau ki a ia, e kore ia
e mate i te wai a ake ake; engari te wai e hoatu e ahau ki
a ia, hei puna wai tena i roto i a ia e pupu ake ana, a te
ora tonu ra ano. **(aiōn g165, aiōnios g166)** **15** Ka mea te
wahine ki a ia, E kara, homai ki ahau tenei wai, kei mate
ahau i te wai, kei haere mai hoki ki konei rawa utu ai **16**
Ka mea a Ihu ki a ia, Tikina, karangatia to tahu, ka hoki
mai ai. **17** Ka whakahoki te wahine, ka mea, Kahore aku
tahu. Ka mea a Ihu ki a ia, He korero tika tau, Kahore aku
tahu: **18** Ina hoki kua tokorima au tahu; ko ia i a koe nei
ehara i te tahu nau: he pono tenei korero au. **19** Ka mea te
wahine ki a ia, E kara, e kite ana ahau he poropiti koe. **20** I
karakia o matou matua i runga i tenei maunga; a e mea
ana koutou, Ko Hiruharama te wahi e tika ai te karakia. **21**
Ka mea a Ihu ki a ia, E tai, whakapono ki ahau, meake
puta te wa, e kore ai koutou e karakia ki te Matua i runga i
tenei maunga, e kore ano i Hiruharama. **22** Kahore koutou
e mohio ki ta koutou e karakia nei: e matau ana matou
ki ta matou e karakia nei; no nga Hurai nei hoki te ora.
23 Otira meake puta te wa, a tenei ano, e karakia ai nga
kaikarakia pono ki te Matua i runga i te wairua, i te pono: e
rapu ana hoki te Matua ki te pera hei karakia ki a ia. **24** He
Wairua te Atua: me karakia hoki nga kaikarakia ki a ia i
runga i te wairua, i te pono. **25** Ka mea te wahine ki a ia, E
matau ana ahau kei te haere mai te Mihaia, e kiia nei ko te
Karaiti, ka tae mai ia, mana nga mea katoa e korero ki a
tatou. **26** Ka mea a Ihu ki a ia, Ko ahau ano ia e korero nei
ki a koe. **27** Na ka puta i reira ana akonga, ka miharo ki
tana korerotanga ki te wahine: heoi kihai tetahi i mea, He
aha tau e rapu? he aha koe ka korero ai ki a ia? **28** Na ka
whakarerea e te wahine tana ipu, a haere ana ki te pa, ka
mea ki nga tangata, **29** Haere mai, kia kite i te tangata i
korerotia mai ai ki ahau nga mea katoa i mea ai ahau:
ehara ranei tenei i a te Karaiti? **30** Ka puta ratou ki waho o
te pa, a ka ahu mai ki a ia. **31** I taua takiwa ano ka tohe
nga akonga ki a ia, ka mea, E te Kaiwhakaako, e kai ra.
32 Otira ka mea ia ki a ratou, he kai ano taku hei kai maku,
kahore koutou e matau. **33** Na ka mea nga akonga tetahi
ki tetahi, I kawea mai ranei e tetahi he kai mana? **34** Ka
mea a Ihu ki a ratou, Ko taku kai tenei, ko te mea i ta toku
kaitono e pai ai, kia whakaotia hoki tana mahi. **35** E kore
ianei koutou e mea, Kia wha atu nga marama, a ka taea te
kotinga? Nana, ko taku kupu tenei ki a koutou, Kia ara
ake o koutou kanohi, titiro ki nga mara; kua ma noa ake:
ko te kotinga tenei. **36** Ka whiwhi te kaikokoti ki te utu,
ka kohia ano hoki e ia nga hua mo te ora tonu: kia hari
tahi ai te kairui raua ko te kaikokoti. **(aiōnios g166)** **37** Na
konei hoki i pono ai taua ki, E rui ana tetahi, e kokoti ana
tetahi. **38** I tonoa koutou e ahau ki te kokoti i te mea kihai i
mahia e koutou: he tangata ke nana i mahi, a kua uru
koutou ki a ratou mahi. **39** A he tokomaha nga Hamari o
taua pa i whakapono ki a ia, mo te ki a te wahine i mea
ra, I korerotia mai e ia ki ahau nga mea katoa i mea ai
ahau. **40** A, no ka tae nga Hamari ki a ia, ka mea kia noho
ia ki a ratou: a e rua nga ra i noho ai ia ki reira. **41** Na
hira noa ake nga tangata i whakapono, he mea hoki na
tana kupu; **42** I mea ano ki te wahine, Ehara i te mea na
tau kupu i whakapono ai matou inaianei: kua rongo nei
hoki matou ake, a ka matau, ko te Karaiti pu tenei, ko te
Kaiwhakaora o te ao. **43** Ka pahure aua ra e rua, ka turia
atu e ia i reira, a haere ana ki Kariri. **44** Ko Ihu tonu hoki
nana te ki, Kahore he honore o te poropiti i tona kainga
ake. **45** Heoi, i tona taenga ki Kariri, ka whakamanuhiritia
ia e nga tangata o Kariri, i kite hoki ratou i nga mea katoa i
meatia e ia ki Hiruharama i te hakari: i haere hoki ratou ki
te hakari. **46** A ka tae ano a Ihu ki Kana o Kariri, ki te wahi
i meatia ai e ia te wai hei waina. Na ko tetahi tangata a te

kingi, kei Kaperenauma tana tama e mate ana. **47** A, no
ka rongo ia kua tae mai a Ihu i Huria ki Kariri, ka haere ki a
ia, ka inoi ki a ia kia haere ia ki te whakaora i tana tama;
meake hoki marere. **48** Na ko te meatanga a Ihu ki a ia, Ki
te kahore koutou e kite i nga tohu, i nga merekara, e kore
rawa koutou e whakapono. **49** Ka mea te tangata a te
kingi ki a ia, E te Ariki, haere iho i te mea kahore ano kia
mate noa taku tamaiti. **50** Ka mea a Ihu ki a ia, Haere; kua
ora tau tama. Na whakapono ana te tangata ki te kupu i
korerotia e Ihu ki a ia, a haere ana. **51** A, i a ia e haere
ana, ka tutaki ana pononga ki a ia, ka korero, Kua ora tau
tamaiti. **52** Na ka ui ia ki a ratou ki te haora i matutu ake
ai ia. Ka mea ratou ki a ia, Nonanahi, no te whitu o nga
haora, i mutu ai tona ka. **53** Na ka mohio te papa, ko te
tino haora ia i mea ai a Ihu ki a ia, Kua ora tau tama: a
whakapono ana ia, ratou ko tona whare katoa. **54** Ko te
rua ano tenei o nga merekara i meatia e Ihu, i muri i tona
haerenga i Huria ki Kariri.

5 Muri iho i enei mea he hakari ta nga Hurai; a haere
ana a Ihu ki Hiruharama. **2** Na kei Hiruharama tetahi
wai kaukauranga kei te tatau hipi, tona ingoa Hiperu ko
Petehera; e rima ona whakamahau. **3** Na kei roto i enei e
takoto ana tona tini o nga turoro, o nga matapo, o nga
kopa, o nga memenge, e tatari ana ki te pokarekarenga o
te wai. **4** Heke iho ai hoki tetahi anahera i te wa i rite ai ki
te kaukauranga, whakapokarekare ai i te wai: a ko ia kua
tae wawe i muri iho o te pokarekarenga o te wai i ora i
tona mate, ahakoa he aha, he aha. **5** Na kei reira tetahi
tangata, e toru tekau ma waru nga tau e mate ana. **6** No
te kitenga o Ihu i a ia e takoto ana, ka matau kua roa ke
te wa ona e mate ana, ka mea ki a ia, E pai ana ranei
koe ki whakaorangia? **7** Ka whakahokia e taua turoro ki
a ia, E te Ariki, kahore aku tangata hei tuku i ahau ki te
kaukauranga, ina whakapokarekarea te wai: heoi i ahau e
haere ana, ka heke iho tetahi i mua i ahau. **8** Ka mea a
Ihu ki a ia, Whakatika, tangohia ake tou moenga, haere.
9 A ora tonu ake taua tangata, a tangohia ake ana e ia
tona moenga, haere ana. Ko te hapati ano taua ra. **10**
Na ka mea nga Hurai ki taua tangata i whakaorangia ra,
Ko te hapati tenei: e kore e tika kia mauria e koe tou
moenga. **11** Ka whakahokia e ia ki a ratou, Ko te tangata i
whakaorangia ai ahau, nana i mea ki ahau, Tangohia ake
tou moenga, haere. **12** Na ka ui ratou ki a ia, Ko wai tena
tangata i mea na ki a koe, Tangohia ake toua moenga,
haere? **13** Otira kihai taua tangata i whakaorangia ra i
mohio ko wai ia: i pahemo atu hoki a Ihu, he tokomaha
hoki nga tangata i taua wahi. **14** Muri iho i enei mea ka
kite a Ihu i a ia i roto i te temepara, ka mea ki a ia, Na, ka
oti nei koe te whakaora: kati te hara kei kino rawa iho te
mea e pa ki a koe. **15** Haere ana taua tangata, korero ana
ki nga Hurai, na Ihu ia i whakaora. **16** Koia nga Hurai i
whai ai ki te tukino i a Ihu, mona i mea i enei mea i te
hapati. **17** Na ka whakahokia e Ihu ki a ratou, E mahi ana
toku Matua a taea noatia tenei ra; e mahi ana ano ahau.
18 Koia nga Hurai i tino whai rawa ai kia patua ia, ehara
hoki i te mea ko tana takahi anake i te hapati, engari mona
i mea ko te Atua tona Matua ake, i mea he rite ia ki te Atua
te nui. **19** Na ka whakahoki a Ihu, ka mea ki a ratou, he
pono, he pono taku e mea nei ki a koutou, E kore e taea e
te Tama te mea tetahi mea e ia anake, engari nga mea e
kite ai ia e meatia ana e te Matua: ko tana hoki e mea
ai, e meatia ana hoki e a hoki e mea ai, e tama! **20** E
aroha ano hoki te Matua ki te Tama, e whakakitea ana
hoki ki a ia e nga mea katoa e mea ai ia: he nui atu i enei
nga mahi e whakakitea e ia ki a ia, kia miharo ai koutou.
21 Ko ta te Matua hoki, he whakaara, he whakaora i nga
tupapaku; ka pera ano te Tama, ka whakaora i ana e pai
ai. **22** E kore hoki te Matua e whakawa i tetahi, engari
kua tukua e ia nga whakawa katoa ki te Tama: **23** Kia
rite ai te whakahonore a nga tangata katoa i te Tama ki
ta ratou whakahonore i te Matua. Ki te kahore tetahi e
whakahonore i te Tama, e whakakahore ana ia i te honore
mo te Matua nana nei ia i tono mai. **24** He pono, he pono
taku e mea atu nei ki a koutou, Ko te tangata e rongo ana
ki taku korero, e whakapono ana hoki ki toku kaitono mai,
he ora tonu tona; e kore ano ia e riro ki te whakawa, engari
kua whiti i te mate ki te ora. **(aiōnios g166)** **25** He pono,
he pono taku e mea nei ki a koutou, Meake puta te wa,
a tenei ano inaianei, e rongo ai nga tupapaku i te reo o
ta te Atua Tama; a ko te hunga e rongo ana ka ora. **26**
Ta te mea he ora to te Matua kei roto i a ia; waihoki kua
homai e ia ki te Tama, kia whai ora i roto i a ia; **27** A kua
homai ano ki a ia he tikanga mo te whakawa, no te mea
ko ia te Tama a te tangata. **28** Kaua e miharo ki tenei:
no te mea meake puta te wa, e rongo ai i tona reo nga
tangata katoa i roto i nga urupa, **29** A ka puta; ko nga
kaimahi i te pai ki te aranga o te ora; ko nga kaimahi i te
kino ki te aranga o te whakawa. **30** E kore e ahei i ahau te
mea tetahi mea e ahau anake: rite tonu taku whakawa ki
taku e rongo ai: he tika hoki taku whakawa; kahore hoki
ahau e rapu i taku i pai ai, engari i ta toku kaitono i pai ai.
31 Mehemea ko ahau hei whakaatu i aku aha, i aku aha,
ehara taku i te whakaatu pono. **32** Tera atu ano tetahi
kaiwhakaatu moku; e mohio ana ano ahau he whakaatu
pono tana e whakaatu nei moku. **33** I tono tangata koutou
ki a Hoani, a i whakaaturia e ia te pono. **34** Kahore ahau e
manako ki ta te tangata whakaatu: engari e korerotia ana
e ahau enei mea kia ora ai koutou. **35** He rama ka tera,
he rama marama tonu: he wa ano i pai ai koutou kia hari
ki tona marama. **36** Otiia he kaiwhakaatu ano toku, nui
atu i a Hoani: ko nga mahi hoki i homai e te Matua kia
whakaotia e ahau, ko aua mahi e mahia nei e ahau, hei
whakaatu moku, i tonoa mai ahau e te Matua. **37** Na, ko te
Matua nana nei ahau i tono mai, kua oti ahau te whakaatu
e ia. Kahore ano koutou i rongo noa i tona reo, kahore ano
i kite i tona ahua. **38** Kahore ano hoki i mau tana kupu
i roto i a koutou; ina kahore ano koutou i whakapono ki
tenei i tonoa mai nei e ia. **39** Whakatakina ai e koutou nga
tikanga o nga karaipiture; e mea ana hoki koutou kei reira
te ora tonu mo koutou: ko enei hei kaiwhakaatu moku.
(aiōnios g166) **40** Heoi kahore koutou e pai kia haere mai
ki ahau, kia whiwhi ai ki te ora. **41** He kororia tangata,

kahore ahau e manako atu. **42** Na kua matau ahau ki a
koutou, kahore te aroha o te Atua i roto i a koutou. **43** Kua
tae mai nei ahau i runga i te ingoa o toku Matua, a kahore
koutou e manako mai ki ahau; ki te haere mai tetahi i
runga i tona ake ingoa, ka manako koutou ki a ia. **44** Me
pehea koutou ka whakapono ai, ka riro nei i a koutou te
kororia e puta ana i a koutou ano, a kahore e rapu i te
kororia e puta ana i te Atua kotahi? **45** Kei mea koutou e
korerotia to koutou he e ahau ki te Matua: tera te kaikorero
mo to koutou he, ko Mohi, ko ta koutou e tumanako nei.
46 Me i whakapono hoki koutou ki a Mohi, kua whakapono
ano ki ahau: ko tana hoki i tuhituhi ai he mea moku. **47**
Otira ki te kahore koutou e whakapono ki ana i tuhituhi ai,
me pehea ka whakapono ai ki aku korero?

6 Muri iho i enei mea ka whiti atu a Ihu i te moana o
Kariri, ara i te moana o Taipiria. **2** A he rahi te hui i
aru i a ia, i kite hoki ratou i ana merekara i mea ai ia ki
nga turoro. **3** Na ka haere a Ihu ki runga i te maunga, a
noho ana i reira ratou ko ana akonga. **4** Kua tata hoki te
kapenga, te hakari a nga Hurai. **5** A, no te marangatanga
ake o nga kanohi o Ihu, ka kite i te rahi o te hui e haere
mai ana ki a ia; ka mea ia ki a Piripi, Ko hea tatou hoko
ai i etahi taro, kia kai ai enei? **6** I penei ai tana ki hei
whakamatau mona; i mohio hoki ia ki tana e mea ai. **7** Ka
mea a Piripi ki a ia, E kore e ranei ma ratou nga taro o nga
pene e rua rau, kia whiwhi ai tenei, tenei o ratou i tetahi
wahi iti. **8** Ka mea tetahi o ana akonga ki a ia, a Anaru,
teina o Haimona Pita, **9** He tamaiti tenei, e rima ana taro
pare, e rua ika nonohi; heoi hei aha enei ma tenei ope nui?
10 Na ka mea a Ihu, Meinga nga tangata kia noho. He nui
hoki te tarutaru i taua wahi. Na noho ana nga tane ki raro,
te tokomaha me te mea e rima mano. **11** Na ka mau a Ihu
ki nga taro; a ka mutu te whakawhetai, ka tuwha atu ki te
hunga e moho ra; me nga ika ano, ta ratou i pai ai. **12** A,
no ka makona ratou, ka mea ia ki ana akonga, Kohikohia
nga toenga o nga whatiwhatinga, kei maumauria tetahi
wahi. **13** Na kohikohia ana e ratou, a whakakiia ana nga
kete tekau ma rua ki nga whatiwhatinga o nga taro pare e
rima, ki nga toenga a nga tangata i kai ra. **14** A, i te kitenga
o aua tangata i te merekara i meatia e Ihu, ka ki ratou, Ko
ia ano tenei, ko te poropiti e haere mai ana ki te ao. **15** Na
ka mahara a Ihu, meake ratou haere mai ki te tango i a ia,
ki te whakakingi i a ia, na maunu ana ano ia ki te maunga,
ko ia anake. **16** A, no ka ahiahi, ka haere ana akonga ki te
moana. **17** Na ka eke ratou ki te kaipuke, ka whakawhiti ki
tawahi o te moana, ki Kaperenauma. A kua pouri noa ake,
kahore ano a Ihu kia tae noa mai ki a ratou. **18** Na ko te
turanga o te moana, he nui hoki no te puhanga o te hau.
19 Na, i to ratou hoenga atu, e rua tekau ma rima, e toru
tekau ranei paronga, ka kite i a Ihu e haere maori ana i
runga i te moana, e whakatata ana ki te kaipuke; na ka
mataku ratou. **20** Na ka mea ia ki a ratou, Ko ahau tenei,
aua e wehi. **21** Na ka mea ratou kia eke ia ki te kaipuke: a
kihai i aha kua u te kaipuke ki te wahi i hoe ai ratou. **22** I te
aonga ake, ka mahara te mano e tu ana ki tera taha o te
moana, kahore he poti ke atu o reira, ko tera anake i eke
ai ana akonga, kihai hoki a Ihu i eke tahi ratou ko ana
akonga ki te poti, engari ko ana akonga anake i haere; **23**
He poti ke ra ia i u mai i Taipiria ki pahaki atu o te wahi i
kai ai ratou i te taro i ta te Ariki whakawhetainga: **24** A, i te
kitenga o te mano kahore a Ihu i reira, kahore ano hoki
ana akonga, ka eke hoki ratou ki nga kaipuke, ka rere ki
Kaperenauma ki te rapu i a Ihu. **25** A, no to ratou kitenga i
a ia i tawahi o te moana, ka mea ki a ia, E Rapi, nonahea
koe i tae mai ai ki konei? **26** Ka whakahoki a Ihu ki a ratou
ka mea, He pono, he pono taku e mea nei ki a koutou,
Ehara i te mea he kitenga no koutou i nga merekara i rapu
ai koutou i ahau, engari no te mea i kai koutou i nga taro,
a ka makona. **27** Aua e mahia te kai memeha, engari te
kai e mau tonu ana a te ora tonu ra ano, ko ta te Tama
hoki a te tangata e hoatu ai ki a koutou: kua oti hoki ia te
whai tohu e te Atua, e te Matua. **(aiōnios g166)** **28** Na ka
mea ratou ki a ia, Me aha matou e mahi ai i nga mahi a te
Atua? **29** Ka whakahoki a Ihu, ka mea ki a ratou, Ko ta te
Atua mahi tenei, kia whakapono koutou ki tana i tono mai
ai. **30** Na ka mea ratou ki a ia, Ko tehea tohu te meatia
ana e koe kia kite ai matou, kia whakapono ai ki a koe?
tena koa tau mahi? **31** I kai o tatou matua i te mana i te
koraha; ko te mea hoki tena i tuhituhia, i homai e ia he taro
i te rangi hei kai ma ratou. **32** Na ko te meatanga a Ihu ki
a ratou, he pono, he pono taku e mea nei ki a koutou,
Ehara i a Mohi nana i hoatu tena taro ki a koutou i te rangi;
engari tenei te hoatu nei e toku Matua ki a koutou te taro
pono o te rangi. **33** Ko te taro hoki a te Atua ko ia e heke
iho ana i te rangi, e homai ana i te ora ki te ao. **34** Na ka
mea ratou ki a ia, E te Ariki, homai tenei taro ki a matou i
nga wa katoa. **35** Ka mea a Ihu ki a ratou, Ko ahau te taro
o te ora: ki te haere mai tetahi ki ahau, e kore rawa ia e
hiakai; ki te whakapono hoki tetahi ki ahau, e kore rawa ia
e matewai. **36** Otira i mea ano ahau ki a koutou, Kua kite
koutou i ahau, a kahore i whakapono. **37** Ko a te Matua e
homai ai ki ahau ka haere katoa mai ki ahau; a ki te haere
mai tetahi ki ahau, e kore rawa e panga e ahau ki waho.
38 I heke iho hoki ahau i te rangi, ehara i te mea hei mahi i
taku i pai ai, engari i ta toku kaitono mai i pai ai. **39** Ko ta
te Matua i pai ai, nana nei ahau i tono mai, koia tenei, kia
kaua e ngaro i ahau tetahi wahi o nga mea katoa i homai
e ia ki ahau; engari kia whakaarahia ake e ahau a te ra
whakamutunga. **40** Ko ta toku Matua hoki tenei i pai ai, ko
te tangata e kite ana i te Tama, e whakapono ana ano ki a
ia, kia whiwhi ia ki te ora tonu; maku ano ia e whakaara
ake a te ra whakamutunga. **(aiōnios g166)** **41** Na ka korero
komuhumuhu nga Hurai ki a ia, mona i mea, Ko ahau te
taro i heke iho i te rangi. **42** Ka mea ratou, Ehara oti tenei i
a Ihu, tama a Hohepa, e mohio nei tatou ki tona papa raua
ko tona whaea? ha! he pehea tana e ki nei, I heke iho
ahau i te rangi? **43** Na ka whakahoki a Ihu, ka mea ki a
ratou, Kati te komuhumuhu i roto i a koutou. **44** Kahore
he tangata e ahei te haere mai ki ahau, ki te kahore ia e
kumea mai e te Matua, nana nei ahau i tono mai: e maku
ano ia e whakaara ake a te ra whakamutunga. **45** Kua oti
te tuhituhi i roto i nga poropiti, A ka whakaakona ratou

katoa e te Atua. Na, ko te tangata kua rongo ki te Matua,
kua akona hoki, ka haere mai ki ahau. **46** Ehara i te mea
kua kite tetahi i te Matua; ko ia anake i puta mai i te Atua,
ko ia kua kite i te Matua. **47** He pono, he pono taku e mea
nei ki a koutou, Ki te whakapono tetahi, he ora tonu tona.
(aiōnios g166) **48** Ko ahau te taro o te ora. **49** I kai ra o
koutou matua i te mana i te koraha, a i mate ratou. **50** Ko
te taro tenei e heke iho ana i te rangi, kia kai ai te tangata i
a ia, a kia kaua e mate. **51** Ko ahau te taro ora i heke
iho i te rangi; ki te kai tetahi i tenei taro, e ora tonu ia:
ae ra, ko te taro e hoatu e ahau ko oku kikokiko, e hoatu
e ahau hei oranga mo te ao **(aiōn g165)** **52** Na ka totohe
nga Hurai tetahi ki tetahi, ka mea, Me pehea e homai ai e
tenei tangata ona kikokiko kia kainga e tatou? **53** Na, ko te
meatanga a Ihu ki a ratou, he pono, he pono taku e mea
nei ki a koutou, Ki te kahore koutou e kai i nga kikokiko o
te Tama a te tangata, e inu i ona toto, kahore he ora i roto i
a koutou ake. **54** Ko ia e kai ana i oku kikokiko, e inu ana i
oku toto, he ora tonu tona; a maku ia e whakaara ake a te
ra whakamutunga. **(aiōnios g166)** **55** He kai pono hoki oku
kikokiko, he mea pono oku toto hei inumanga. **56** Ko ia e
kai ana i oku kikokiko, e inu ana i oku toto, e noho ana i
roto i ahau, me ahau hoki i roto i a ia. **57** Na te Matua ora
hoki ahau i tono mai, no te Matua ano toku ora: waihoki
ki te kai tetahi i ahau, kei ahau he ora mona. **58** Ko te
taro tenei i heke iho i te rangi: e kore e pera i ta o koutou
matua i kai ra, a mate ana; ki te kai tetahi i tenei taro, e
ora tonu ia. **(aiōn g165)** **59** I korerotia enei mea e ia i roto i
te whare karakia, i a ia e whakaako ana i Kaperenauma.
60 Na he tokomaha ana akonga i te rongonga, i mea, he
kupu pakeke tenei; ko wai e ahei te whakarongo atu? **61**
Ka mohio ia a Ihu i roto i a ia, e komuhumuhu ana ana
akonga ki tenei, ka mea ia ki a ratou, E he ana koutou
ki tenei? **62** Ka pehea ra ki te kite koutou i te Tama a te
tangata e kake atu ana ki te wahi i noho ai ia i mua? **63** Ko
te wairua te whakaora ana; kahore a te kikokiko wahi: ko
nga kupu e korero nei ahau ki a koutou he wairua, he ora.
64 Tenei ano ia etahi o koutou kahore o ratou whakapono.
I matau hoki a Ihu no te timatanga ki nga mea kahore o
ratou whakapono, ki te tangata ano e tukua ai ia. **65** A
ka mea ia, Na konei ahau i mea ai ki a koutou, Kahore
he tangata e ahei te haere mai ki ahau, ki te kahore e
hoatu ki a ia e toku Matua. **66** I taua wa he tokomaha
ana akonga i hoki ki muri, a mutu ake ta ratou haere tahi
me ia. **67** Na ka mea a Ihu ki te tekau ma rua, E mea
ana ano ranei koutou kia haere? **68** Na ka whakahokia e
Haimona Pita ki a ia, E te Ariki, me haere matou ki a wai?
kei a koe nga kupu o te ora tonu. **(aiōnios g166)** **69** Kua
whakapono matou, kua matau, ko te Karaiti koe, ko te
Tama a te Atua ora. **70** Ka whakahokia e Ihu ki a ratou, he
teka ianei kotahi tekau ma rua koutou i whiriwhiria e ahau,
he rewera ano tetahi o koutou? **71** Ko Hura Ikariote tama
a Haimona tana i korero ai: ko te tanga hoki ia meake nei
tuku i a ia; ko tetahi hoki ia o te tekau ma rua.

7 I muri i enei mea ka haereere a Ihu i Kariri: kahore
hoki ia i pai ki te haereere i Huria, e rapu ana hoki nga
Hurai kia whakamatea ia. **2** Na kua tata te hakari a nga
Hurai, te hakari whare wharau. **3** Na ka mea ona teina ki a
ia, Haere atu i konei, anga atu ki Huria, kia kite ai hoki au
akonga i au mahi e mahi nei koe. **4** E kore hoki tetahi
tangata e mea huna i tetahi mea, ki te whai ia kia ara tona
ingoa. Ki te mea koe i enei mea, kia kite te ao i a koe. **5**
Ko ona teina tonu hoki kihai i whakapono ki a ia. **6** Na
ka mea a Ihu ki a ratou, Kahore ano kia taea noatia toku
taima: ko to koutou taima ia kei nga wa katoa. **7** E kore e
ahei kia kino te ao ki a koutou; engari ka kino ki ahau, no
te mea e whakaaturia ana e ahau te kino o ana mahi. **8**
Haere koutou ki tenei hakari: e kore ahau e haere wawe ki
tenei hakari; kahore hoki toku taima kia ata rite noa. **9** A ka
mutu tenei korero ana ki a ratou, ka noho tonu ia ki Kariri.
10 A, no ka riro ona teina ki te hakari, ka haere ano hoki ia,
ehara i te mea whakakite nui, engari i tu a huna. **11** Heoi i
rapu nga Hurai i a ia i te hakari, i mea, Kei hea ia? **12** He
nui hoki te korero komuhumuhu mona i roto i te mano: ko
etahi i mea, He tangata pai ia: ko etahi i mea, Kahore,
engari e whakapohehe ana ia i te iwi. **13** Heoi kihai i rahi
te korero a tetahi tangata mona, he wehi ki nga Hurai. **14**
Na, i waenganui o te hakari, ka haere a Ihu ki roto ki te
temepara whakaako ai. **15** A ka miharo nga Hurai, ka mea,
na te aha i hua ai te mohio o tenei tangata, ehara nei hoki
ia i te mea whakaako? **16** Ka whakahoki a Ihu ki a ratou,
ka mea, Ehara i te mea naku ake taku e whakaako nei,
engari na toku kaitono mai. **17** Ki te pai tetahi tangata ki te
mea i tana e pai ai, e matau ia ki te whakaakoranga, na te
Atua ranei, he korero naku ake ranei. **18** Ko te tangata
nana ake tana korero, e whai ana ia i tona ake kororia:
tena ki te whai tetahi i te kororia o tona kaitono, e pono
ana ia, a kahore ona he. **19** He teka ianei na Mohi te ture i
hoatu ki a koutou, a kahore e whakaritea te ture e tetahi o
koutou? He aha koutou ka whai nei kia whakamatea ahau?
20 Na ka whakahoki te mano ka mea, He rewera tou: ko
wai te whai ana kia whakamatea koe? **21** Ka whakahoki
a Ihu, ka mea ki a ratou, Kotahi aku mahi i mahi ai, a e
miharotia ana e koutou katoa. **22** I homai e Mohi te kotinga
ki a koutou; ehara ano ia i te mea na Mohi ake, engari
na nga tupuna; e kokoti ana hoki koutou i te tangata i te
hapati. **23** Ki te kotia te tangata i te hapati, kei takahia te
ture a Mohi; e riri ana oti koutou ki ahau, moku i whakaora
rawa i te tangata i te hapati? **24** Kaua e waiho te whakawa
i runga i ta te kanohi, engari kia tika ta koutou whakawa.
25 Me i reira ka mea etahi o nga tangata o Hiruharama,
Ehara oti tenei i a ia e whaia nei e ratou kia whakamatea?
26 Na, maia tonu tana korero, a kahore a ratou kupu ki a
ia. E tino matau ana ranei nga rangatira, ko te Karaiti pu
tenei? **27** Otiia e matau ana tatou ki te wahi i puta mai ai
tenei: tena ka tae mai a te Karaiti, kahore he tangata e
matau ki te wahi e puta mai ai ia. **28** Na ka karanga a Ihu i
te temepara i a ia e whakaako ana, ka mea, E matau ana
koutou ki ahau, e matau ana ano ki te wahi i haere mai ai
ahau: ehara i ahau ake taku haere mai; engari e pono ana
te kaitono mai i ahau; kahore nei koutou i matau ki a ia. **29**
E matau ana ahau ki a ia; i puta mai hoki ahau i a ia, nana

ano ahau i tono mai. **30** A i whai ratou kia hopukia ia: otiia
kihai i pa te ringa o tetahi ki a ia, kahore hoki tona haora i
taka noa. **31** A he tokomaha o te mano i whakapono ki a
ia, i mea, ka tae mai a te Karaiti, tera ranei e maha atu
ana merekara e mea ai i a tenei e mea nei? **32** I rongo
nga Parihi i te mano e korerorero ana i enei mea mona; na
ka tonoa mai e nga Parihi ratou ko nga tohunga nui he
katipa ki te hopu i a ia. **33** Na ka mea a Ihu ki a ratou,
He iti noa ake te wahi e noho ai ahau ki a koutou, katahi
ahau ka haere ki toku kaitono mai. **34** Tera koutou e rapu i
ahau, heoi e kore koutou e kite: e kore hoki koutou e ahei
te haere ake ki te wahi e noho ai ahau. **35** Na ka mea nga
Hurai ki a ratou ano, E haere oti te tangata nei ki hea, e
kore ai e kitea e tatou? e haere oti ia ki nga manene i roto
i nga Kariki, ako ai i nga Kariki? **36** He ki aha tenei e ki nei
ia, Tera koutou e rapu i ahau, a e kore e kite: e kore hoki
koutou e ahei te haere ake ki te wahi e noho ai ahau? **37** I
te ra whakamutunga, i te ra nui o te hakari, ka tu a Ihu,
ka karanga, ka mea, Ki te matewai tetahi, haere mai ia
ki ahau, kia inu. **38** Ki te whakapono tetahi ki ahau, ka
rite ki ta te karaipiture, ka rere mai nga wai ora i roto i
tona kopu. **39** I korerotia tenei e ia mo te Wairua, meake
nei riro i te hunga e whakapono ana ki a ia; kahore ano
hoki te Wairua Tapu kia homai noa; no te mea kiano a
Ihu i whakakororiatia noatia. **40** Ko etahi o te mano i to
ratou rongonga i tenei kupu, i mea, he pono ko te Poropiti
tenei. **41** Ka mea etahi, Ko te Karaiti tenei. Ko etahi i mea,
E puta mai ranei a te Karaiti i Kariri? **42** Kahore koia te
karaipiture i mea, E puta mai a te Karaiti i te uri o Rawiri, i
Peterehema, i te kainga i noho ai a Rawiri? **43** Na ka waiho
ia hei take wehewehenga ma te mano. **44** Ko etahi o ratou
i mea kia hopukia ia: otira kihai i pa nga ringa o tetahi ki a
ia. **45** Na ko te taenga atu o nga katipa ki nga tohunga nui
ratou ko nga Parihi; ka mea atu enei ki a ratou, he aha ia
te kawea mai ai e koutou. **46** Ka whakahokia e nga katipa,
Kahore rawa he tangata i rite ana korero ki a tenei. **47**
Na ka whakahokia ta ratou e nga Parihi, Kua tinihangatia
ano hoki koutou? **48** Kua whakapono koia tetahi o nga
rangatira, o nga Parihi ranei ki a ia? **49** Ko tenei hunga ia
e kore nei e matau ki te ture, ka oti ratou te kanga. **50** Ka
mea a Nikorima ki a ratou, tera i haere mai ra ki a ia i
mua, ko ia hoki tetahi o ratou, **51** Ka whakahengia ranei te
tangata e to tatou ture, i te mea kahore ano i whakarongo
noa ki a ia, i matau hoki ki tana mahi? **52** Na ka whakahoki
ratou, ka mea ki a ia, Ko koe hoki tetahi no Kariri? Tena
rapua, ka kite koe, kahore kia ara noa tetahi poropiti i
Kariri. **53** Na hoki ana ratou ki tona whare, ki tona whare.

8 Ko Ihu i haere ki Maunga Oriwa. **2** A i te atatu ka hoki
ano ia ki te temepara, a tae katoa ana te iwi ki a ia; na
ka noho ia, ka whakaako i a ratou. **3** Katahi ka arahina
mai ki a ia e nga karaipi ratou ko nga Parihi tetahi wahine i
hopukia e puremu ana; a whakaturia ana ki waenganui. **4**
Ka mea ratou ki a ia, E te Kaiwhakaako, i hopukia putia te
wahine nei e puremu ana. **5** I whakahau a Mohi ki a matou
i roto i te ture, kia akina nga penei ki te kohatu: tena koa
tau ki? **6** I penei ai ratou he whakamatautau mona, kia
whai take ai ratou e whakapangia ai he he ki a ia. Ka piko
a Ihu, a tuhituhi ana tona ringa ki te whenua. **7** A ka tohe
tonu ratou ki te ui ki a ia, ka whakatika ake ia, ka mea ki a
ratou, Ko te tangata o koutou kahore ona hara, mana te
kohatu matamua e aki ki a ia. **8** Na ka piko ano ia, ka
tuhituhi ki te whenua. **9** A, i to ratou rongonga, ka haere
takitahi atu ki waho, na nga kaumatua i timata, a poto noa
o muri rawa: a ko Ihu anake i mahue, me te wahine e tu
ana i waenganui. **10** A, ko te marangatanga ake o Ihu,
ka mea ki a ia, E tai, kei hea ratou? kahore he tangata i
whakatatau he ki a koe? **11** Ano ra ko tera, Kahore, e
te Ariki. Ka mea a Ihu ki a ia, Kahore ano hoki ahau e
whakatau i te he ki a koe: haere, kati te hara. **12** I ki atu
ano a Ihu ki a ratou, i mea, Ko ahau te whakamarama o te
ao: ki te aru tetahi i ahau, e kore ia e haere i te pouri,
engari ka whiwhi ki te marama o te ora. **13** Na ka mea nga
Parihi ki a ia, Ko koe ano tou kaiwhakaatu; ehara tau i
te whakaatu pono. **14** Ka whakahoki a Ihu, ka mea ki a
ratou, Ahakoa ko ahau ano toku kaiwhakaatu, he pono
taku whakaatu: no te mea e matau ana ahau ki te wahi i
haere mai ai ahau, ki te wahi hoki e haere atu nei ahau; ko
koutou ia kahore e matau ki te wahi i haere ma i ai ahau,
ki te wahi ano e haere atu nei ahau. **15** Na te kikokiko
ta koutou tikanga whakawa; e kore ahau e whakawa i
tetahi. **16** A ki te whakawa ahau, he tika taku whakawa;
ehara hoki i te mea ko ahau anake, engari ko maua ko te
Matua nana nei ahau i tono mai. **17** Ae, kua oti ano te
tuhituhi i roto i to koutou ture, He pono te whakaatu a nga
tangata tokorua. **18** Ko ahau tenei hei kaiwhakaatu moku
ano, hei kaiwhakaatu ano moku te Matua, nana nei ahau i
tono mai. **19** Na ka mea ratou ki a ia, Kei hea tou Matua?
Ka whakahokia e Ihu, Kahore koutou e matau ki ahau,
kahore ano ki toku Matua: me i matau koutou ki ahau, kua
matau ano ki toku Matua. **20** I korerotia enei kupu e Ihu i
te whare takotoranga taonga, i a ia e whakaako ana i roto i
te temepara: a kahore tetahi i hopu i a ia; kiano hoki tona
haora i taka noa. **21** Me i reira ka ki atu ano a Ihu ki a
ratou, E haere atu ana ahau, a tera koutou e rapu i ahau,
e mate ano hoki i roto i to koutou hara: e kore koutou e
ahei te haere ake ki te wahi e haere ai ahau. **22** Na ka
mea nga Hurai, E whakamate oti ia i a ia ano? ina ia ka
mea, E kore koutou e ahei te haere ake ki te wahi e haere
ai ahau. **23** Ano ra ko ia ki a ratou, Na raro nei koutou; no
runga ahau: no tenei ao koutou; ehara ahau i tenei ao. **24**
Koia ahau i mea ai ki a koutou, E mate koutou i roto i o
koutou hara: ki te kore hoki koutou e whakapono ko ahau
ia, e mate koutou i roto i o koutou hara. **25** Katahi ratou ka
mea ki a ia, Ko wai koe? Na ka mea a Ihu ki a ratou, Ko
taku ano i korero ai ki a koutou i te timatanga. **26** He maha
aku mea e korero ai, e whakawa ai mo koutou: otira e
pono ana toku kaitono mai; e korerotia ana hoki e ahau ki
te ao nga mea i rongo ai ahau ki a ia. **27** Kihai ratou i
matau ko te Matua tana i korero ai ki a ratou. **28** Katahi
a Ihu ka mea ki a ratou, Kia oti te Tama a te tangata te
whakairi e koutou, ko reira koutou matau ai ko ahau ia, a e
kore e meatia tetahi mea e ahau ake; engari ko a toku

Matua i whakaako mai ai ki ahau, ko enei aku e korero nei.
29 Kei ahau nei ano toku kaitono mai: kihai ahau i waiho e
te Matua ko ahau anake; no te mea e mahi tonu ana ahau
i nga mea e paingia ana e ia. **30** Na i a ia e korero ana
i enei mea, he tokomaha i whakapono ki a ia. **31** Me i
reira ka mea a Ihu ki nga Hurai i whakapono ki a ia, Ki
te mau tonu koutou ki taku kupu, he tino akonga koutou
naku; **32** A e matau koutou ki te pono, ma te pono ano
koutou ka rangatira ai. **33** Ka whakahokia e ratou ki a ia,
He whanau matou na Aperahama, kahore matou i waiho
noa hei pononga ma tetahi tangata: he aha tau e mea, ka
rangatira koutou? **34** Ka whakahokia e Ihu ki a ratou, He
pono, he pono taku e mea nei ki a koutou, He pononga na
te hara nga kaimahi katoa i te hara. **35** E kore te pononga
e noho tonu i te whare: ko te Tama ia e noho tonu ana.
(aiōn g165) **36** Na i te mea ka whakarangatiratia koutou e
te Tama, he tino rangatira koutou. **37** E matau ana ano
ahau, he whanau koutou na Aperahama; heoi e whai ana
koutou kia whakamatea ahau, he kore hoki no taku kupu e
mau i roto i a koutou. **38** E korerotia ana e ahau taku i kite
ai ki toku Matua: e mahia ana e koutou ta koutou i kite ai
ki to koutou matua. **39** Ka whakahoki ratou, ka mea ki
a ia, Ko Aperahama to matou matua, Ka mea a Ihu ki a
ratou, Me he tamariki koutou na Aperahama, kua mahia e
koutou nga mahi a Aperahama. **40** Tena ko tenei e whai
ana koutou kia whakamatea ahau, te tangata nana i korero
te pono ki a koutou, taku hoki i rongo ai ki te Atua: kihai a
Aperahama i pena. **41** E mahi ana koutou i nga mahi a to
koutou matua. Katahi ratou ka mea ki a ia, Kihai matou i
whanau poriro; kotahi to matou Matua, ko te Atua. **42** Ka
mea ano a Ihu ki a ratou, Mehemea ko te Atua to koutou
Matua, kua aroha koutou ki ahau: i haere mai hoki ahau i
te Atua, a kua tae mai nei; kihai hoki ahau i haere noa
mai, engari nana ahau i tono mai. **43** He aha ra koutou te
matau ai ki taku korero? no te mea e kore koutou e ahei te
whakarongo ki taku kupu. **44** Na to koutou matua koutou,
na te rewera, e pai ana hoki kia mea i ta to koutou matua i
hiahia ai. He kaikohuru ia no te timatanga, kihai hoki tu i
roto i te pono, no te mea kahore he pono i roto i a ia. Ki te
korero teka ia, e korero ana i ana: he korero teka hoki ia,
ko te matua o te teka. **45** I taku korerotanga i te pono,
kahore koutou e whakapono ki ahau. **46** Ko wai o koutou
hei whakaatu he hara toku? Ki te pono taku korero, he aha
koutou te whakapono ai ki ahau? **47** E whakarongo ana te
tangata a te Atua ki nga korero a te Atua: koia koutou
te whakarongo ai, no te mea ehara koutou i te Atua. **48**
Na ka whakahoki nga Hurai, ka mea ki a ia, Kahore koia
i tika ta matou i mea ra, No hamaria koe, a he rewera
tou? **49** Ka whakahokia e Ihu, Kahore oku rewera; engari
e whakahonore ana ahau i toku Matua, ko koutou ia te
whakakahore ana i te honore moku. **50** Kahore aku whai i
te kororia moku: tera ano te kaiwhai, te kaiwhakatikatika.
51 He pono, he pono taku e mea nei ki a koutou, Ki te
pupuri tetahi i taku kupu, e kore rawa ia e kite i te mate.
(aiōn g165) **52** Ka mea nga Hurai ki a ia, Katahi matou ka
mohio he rewera tou. Kua mate a Aperahama ratou ko
nga poropiti, a e mea ana koe, Ki te pupuri tetahi i taku
kupu, e kore rawa ia e pangia e te mate. **(aiōn g165)** **53** He
nui oti koe i to matou matua, i a Aperahama kua mate
nei? kua mate ano nga poropiti: ki tau ko wai koe? **54** Ka
whakahokia e Ihu, Ki te whakahonore ahau i ahau ano, he
honore noa toku: ko toku Matua hei whakahonore i ahau;
ko ta koutou e mea nei ko ia to koutou Atua: **55** Heoi
kahore koutou i matau ki a ia; ko ahau ia e matau ana ki
a ia: a ki te mea ahua, Kahore ahau e matau ki a ia, he
tangata teka ahau, he pena me koutou: otira e matau ana
ahau ki a ia, e pupuri ana i tana kupu. **56** I hari to koutou
matua, a Aperahama, mona ka kite i toku ra: i kite ia, a
koa ake. **57** Katahi ka mea nga Hurai ki a ia, Kahore noa i
rima tekau noa ou tau, a kua kite koe i a Aperahama? **58**
Ka mea a Ihu ki a ratou, He pono, he pono taku e mea nei
ki a koutou, Kahore noa ano a Aperahama, ko ahau tenei.
59 Na ka mau ratou ki etahi kohatu hei epa ki a ia: heoi
huna ana a Ihu i a ia, puta ana i roto i te temepara.

9 Na, i a Ihu e haere ana, ka kite ia i tetahi tangata i
matapo, no tona whanautanga mai ano. **2** Na ka ui ana
akonga ki a ia, ka mea, E te Kaiwhakaako, ko wai i hara,
ko tenei, ko ona matua ranei, i whanau matapo ai ia? **3**
Ka whakahokia e Ihu, Ehara i te mea ko tenei kua hara,
ko ona matua ranei: engari kia ai ai ia hei whakakitenga
mo nga mahi a te Atua. **4** Me mahi e tatou nga mahi a
toku kaitono mai i te mea e ao ana: meake ko te po e
kore ai e taea he mahi e tetahi tangata. **5** I ahau i te ao
nei, ko ahau te marama o te ao. **6** Ka mutu enei korero
ana, ka tuwha ia ki te whenua, a pokepokea ana tetahi
paru ki te huware, pania atu ana te paru ki nga kanohi o
te matapo, **7** Na ka mea ki a ia, haere ki te horoi ki te
kaukauranga i Hiroama, ko Tono te whakamaoritanga. Na
haere ana ia, horoi ana, a hoki titiro ana mai. **8** Na ka mea
nga tangata e noho tata ana, ratou ko nga tangata i kite i
tona matapotanga i mua, Ehara ianei tenei i taua tangata i
noho ra, i tono mea ra mana? **9** Ka mea etahi, Ko ia tenei:
ko etahi i mea, Kahore, engari rite tonu ki a ia te ahua. Ka
mea ia, Ko ahau ra ia. **10** Katahi ratou ka mea ki a ia, Na
te aha ra i kite ai ou kanohi? **11** Ka whakahoki ia ka mea,
Na te tangata, e huaina nei ko Ihu, i pokepoke he paru,
pania ana e ia ki oku kanohi, ka mea mai ki ahau, Haere
ki Hiroama horoi ai: na, ko toku haerenga atu, ko taku
horoinga, kite ana ahau. **12** Na ka mea ratou ki a ia, Kei
hea ia? Ka mea ia, E kore ahau e mohio. **13** Ka kawea atu
ki nga parihi taua tangata i matapo i mua ra. **14** Na no te
hapati i pokepokea ai e Ihu te paru, i meinga ai ona kanohi
kia kite. **15** Na ka ui ano nga Parihi ki a ia, ki te pehea
i kite ai ia. Ka mea ia ki a ratou, I pania e ia he paru ki
oku kanohi, na horoi ana ahau, kite ana. **16** Na ka mea
etahi o nga Parihi, Ehara tenei i te tangata na te Atua, ina
mea etahi, Ma te aha e taea ai enei merekara e te tangata
hara? Na ka wehewehea ratou. **17** Ka mea ano ratou ki te
matapo, E pehea ana koe ki a ia, ki tana meatanga i ou
kanohi kia kite? Ka mea ia, He poropiti ia. **18** Heoi kahore
nga Hurai i whakapono i matapo taua tangata, kua meinga
ano kia kite, karangatia noatia e ratou nga matua ona i

meinga nei kia kite, **19** A ka ui ratou ki a raua, ka mea, Ko
ta korua tama tenei, e mea nei korua i whanau matapo
mai? na te aha ra ia i titiro ai inaianei? **20** Ka whakahoki
ona matua ki a ratou, ka mea, E mohio ana maua, ko ta
maua tama tenei, i whanau matapo mai ano: **21** Ko te mea
ia i kite ai ia inaianei, kahore i mohiotia e maua; kahore
hoki maua e mohio na wai i mea ona kanohi kia kite: he
kaumatua ia; ui atu ki a ia: mana ia e korero. **22** I penei
ona matua, no te mea i mataku raua i nga Hurai: kua
takoto noa ake hoki ta nga Hurai tikanga, na ki te whakaae
tetahi, ko te Karaiti ia, me pei ki waho o te whare karakia.
23 Koia ona matua i mea ai, he kaumatua ia; ui atu ki a ia.
24 Na ka karanga tuarua ratou ki te tangata i matapo i mua
ra, ka mea ki a ia, Hoatu he kororia ki te Atua; e matau
ana matou he tangata hara tenei. **25** Na ka whakahoki ia,
ka mea, Kahore ahau e matau he tangata hara ranei ia:
kotahi ano taku e matau nei, he matapo ahau i mua, a
ina kua kite. **26** Ka mea ano ratou ki a ia, I aha ia ki a
koe? I peheatia ou kanohi i meinga ai e ia kia kite? **27** Ka
whakahokia e ia ki a ratou, Kua korerotia ano e ahau ki a
koutou ina tonu nei, a kihai koutou i whakarongo: he aha
koutou i hiahia ai kia rongo ano? E mea ana oti koutou kia
meinga hei akonga mana? **28** Na whakahi ana ratou ki a
ia, ka mea, Ko tana akonga koe; ko matou ia he akonga
na Mohi. **29** E matau ana matou i korero te Atua ki a Mohi:
ko tenei tangata ia kahore matou e matau ki tona wahi i
haere mai ai. **30** Na ka whakahoki taua tangata, ka mea ki
a ratou, Ha! he mea whakamiharo ra tenei, kahore koutou
i matau ki tona wahi i haere mai ai, otira kua meinga e ia
oku kanohi kia kite. **31** E matau ana ra tatou, e kore te
Atua e whakarongo ki nga tangata hara: tena ki te mea he
tangata karakia tetahi ki te Atua, he mea i tana e pai ai,
ka whakarongo ia ki a ia. **32** Kahore rawa i rangona no
te timatanga ra ano o te ao, i whakatirohia e tetahi nga
kanohi o te tangata i whanau matapo. **(aiōn g165)** **33** Ki te
mea kihai i puta mai tenei tangata i te Atua, e kore e taea
e ia tetahi mea. **34** Na ka whakahoki ratou, ka mea ki a
ia, I whanau pu koe i roto i nga hara, ko koe ranei hei
whakaako i a matou? Na peia ana ia e ratou ki waho. **35**
I rongo a Ihu kua oti ia te pei e ratou ki waho; a, i tona
kitenga i a ia, ka mea ki a ia, E whakapono ana ranei koe
ki te Tama a te Atua? **36** Ka whakahoki ia, ka mea, Ko
wai ia, e te Ariki, kia whakapono ai ahau ki a ia? **37** Ka
mea a Ihu ki a ia, Kua kite koe i a ia, ko ia hoki tenei e
korero nei ki a koe. **38** Na ko tana meatanga, E te Ariki,
e whakapono ana ahau. Na koropiko ana ia ki a ia. **39**
Katahi a Ihu ka mea, I haere mai ahau ki tenei ao ki te
whakarite whakawa, he mea e kite ai te hunga kahore nei i
kite; e whakamatapotia ai hoki te hunga e kite ana. **40** A,
ka rangona enei mea e etahi o nga Parihi e tu tahi ana me
ia, ka mea ratou ki a ia, E matapo ana ano ranei matou?
41 Ka mea a Ihu ki a ratou, Me i matapo koutou, kahore o
koutou hara: tena ka mea na koutou, E kite ana matou; na
e mau na to koutou hara.

10 He pono, he pono taku e mea nei ki a koutou, Ki te
kahore tetahi e tomo ra te kuwaha ki te kainga hipi,
ki te piki ke, he tahae ia, he tangata pahua. **2** Tena ko te
tangata e tomo ana ra te kuwaha, ko te hepara ia o nga
hipi. **3** Ka uaki te kaitiaki tatau ki a ia; ka rongo ano nga
hipi ki tona reo: na ka karangatia e ia ana hipi ake, to tenei
ingoa, to tenei ingoa, ka arahina ki waho. **4** A ka oti ana
ake hipi te tuku ki waho, ka haere ia i mua i a ratou, ka aru
nga hipi i a ia: e matau ana hoki ratou ki tona reo. **5** E
kore ia ratou e aru i te tauhou, engari ka oma i a ia: e
kore hoki e matau ki te reo o nga tauhou. **6** I korerotia
tenei kupu whakarite e Ihu ki a ratou: heoi kihai ratou i
mohio ki nga mea i korerotia e ia ki a ratou. **7** Na ka mea
ano a Ihu ki a ratou, He pono, he pono taku e mea nei ki
a koutou, Ko ahau te tatau o nga hipi. **8** He tahae, he
kaipahua te hunga katoa i haere mai i mua i ahau: heoi
kihai nga hipi i whakarongo ki a ratou. **9** Ko ahau te tatau:
ki te waiho ahau hei huarahi tomokanga mo tetahi, e ora
ia, a ka haere ki roto, ka haere ki waho, ka kite hoki i te
kai. **10** Heoi ano ta te tahae e haere mai ai, he tahae,
he patu, he whakamoti hoki: i haere mai ahau kia whiwhi
ai ratou ki te ora, ina, tona nui noa atu. **11** Ko ahau te
hepara pai, he hepara pai, ka tuku i a ia ano kia mate mo
nga hipi. **12** Tena ko te tangata e utua ana, ehara nei i te
hepara, ehara nei i a ia nga hipi, i tona kitenga i te wuruhi
e haere mai ana, whakarerea ake e ia nga hipi, oma ana:
na ka hopukia ratou e te wuruhi, a whakamararatia ana
nga hipi. **13** Ka oma te tangata e utua ana, no te mea e
utua ana ia, kahore hoki ona whakaaro ki nga hipi. **14** Ko
ahau te hepara pai, e matau ana hoki ki aku, a e matau
ana aku ki ahau. **15** Pera tonu me to te Matua matau ki
ahau, me toku matau hoki ki te Matua: e tuku ana hoki
ahau i ahau ki te mate mo nga hipi. **16** He hipi atu ano
aku, ehara nei i tenei kainga: me arahi mai ratou e ahau, a
ka rongo ratou ki toku reo; a e whakakotahitia te kahui,
kotahi ano hoki hepara. **17** Koia te Matua ka aroha mai
ai ki ahau, no te mea e tuku ana ahau i ahau kia mate,
kia whakaora ake ai ano ahau i ahau. **18** Ehara i te mea
ma tetahi tangata ahau e whakamate, engari maku ano
ahau e tuku ki te mate. Kei ahau te tikanga mo te tuku
atu, kei ahau ano te tikanga mo te whakaora. Na toku
matua tenei ture kua riro mai nei i ahau. **19** Katahi ka
wehewehea nga Hurai, na enei kupu. **20** He tokomaha
o ratou i mea, He rewera tona, e haurangi ana; he aha
koutou ka whakarongo ai ki a ia? **21** Ko etahi i mea, Ehara
enei i nga kupu a te tangata e nohoia ana e te rewera. E
ahei koia i te rewera te mea i nga kanohi o nga matapo kia
kite? **22** Na i Hiruharama tenei, i te hakari horohoronga:
he hotoke; **23** A e haereere ana a Ihu i te temepara, i te
whakamahau o Horomona. **24** Na ka karapotia ia e nga
Hurai, ka mea ratou ki a ia, Kia pehea te roa o tau waiho i
o matou ngakau kia hikirangi ana? Ki te mea ko te Karaiti
koe, korerotia matanuitia mai ki a matou. **25** Ka whakahoki
a Ihu ki a ratou, Kua korerotia e ahau ki a koutou, a kahore
koutou e whakapono: ko nga mahi e mahi nei ahau i runga
i te ingoa o toku Matua, ko enei hei kaiwhakaatu moku. **26**
Otira e kore koutou e whakapono, no te mea ehara koutou
i te hipi naku. **27** E rongo ana aku hipi ki toku reo, e matau

ana ahau ki a ratou, e aru ana hoki ratou i ahau: **28** E
hoatu ana e ahau ki a ratou he ora tonu; e kore ratou e
ngaro ake ake, e kore ano hoki tetahi e kapo atu i a ratou i
roto i toku ringa. **(aiōn g165, aiōnios g166)** **29** Ko toku Matua,
nana nei ratou i homai ki ahau, nui ake i te katoa; e kore
ano ratou e taea e tetahi te kapo atu i roto i te ringa o toku
Matua. **30** Ko ahau, ko te Matua, kotahi maua. **31** Katahi
ka mau ano nga Hurai ki te kohatu hei aki ki a ia. **32** Ka
whakahokia e Ihu ki a ratou, He maha nga mahi pai kua
whakakitea nei e ahau ki a koutou, he mea na toku Matua;
mo tehea o aua mahi ka akina ai ahau e koutou? **33** Ka
whakahoki nga Hurai ki a ia, ka mea, Ehara te mahi pai i
te mea e akina ai koe; engari mo te kohukohu; mo te mea
hoki ko koe, tangata nei ano, e whakaatua ana i a koe. **34**
Ka whakahokia e Ihu ki a ratou, Kahore ranei i tuhituhia i
roto i to koutou ture, I mea ahau, he atua koutou? **35** Ki
te huaina e ia he atua te hunga i tae mai nei te kupu a
te Atua ki a ratou, a e kore hoki e taea te whakakahore
te karaipiture, **36** E mea ana oti koutou ki ta te Matua i
whakatapu ai, i tono mai ai hoki ki te ao, E kohukohu ana
koe; noku i mea, Ko te Tama ahau a te Atua? **37** Ki te
kore ahau e mahi i nga mahi a toku Matua, aua ahau e
whakaponohia. **38** Tena ki te mahi ahau, ahakoa kahore
koutou e whakapono ki ahau, whakaponohia nga mahi: kia
matau ai koutou, kia whakapono ai, ko te Matua kei roto i
ahau, me ahau hoki kei roto i a ia. **39** Na ka whai ano
ratou kia hopukia ia: heoi puta ana ia i o ratou ringa; **40** Na
ka haere ano ia ki tawahi o Horano, ki te wahi i matua
iriiri ai a Hoani; a noho ana i reira. **41** He tokomaha hoki i
haere ki a ia; i mea ratou, Kihai a Hoani i mahi i tetahi
merekara; he pono ia nga mea katoa i korerotia e Hoani
mo tenei. **42** A he tokomaha o reira i whakapono ki a ia.

11 Na kei te mate tetahi tangata, a Raharuhi o Petani,
te kainga o Meri raua ko tona tuakana, ko Mata. **2**
Ko taua Meri tenei nana nei i whakawahi te Ariki ki te hinu,
i muru hoki i ona waewae ki ona makawe; a he tungane
nona a Raharuhi i mate nei. **3** Na ka tono tangata nga
tuahine ki a ia, ka mea, E te Ariki, tenei kei te mate tau
tangata e aroha nei. **4** I te rongonga ia o Ihu, ka mea ia,
Ehara tenei i te mate e mate rawa ai ia, engari hei mea
mo te kororia o te Atua; ma tenei hoki ka whai kororia
ai te Tama a te Atua. **5** Na i aroha a Ihu ki a Mata raua
ko tona teina, ki a Raharuhi hoki. **6** A, no ka rongo ia
ki tona matenga, e rua ona ra i noho ai ki taua wahi ra
ano. **7** Muri iho i tenei ka mea ia ki ana akonga, Tatou
ka haere ano ki Huria. **8** Ka mea nga akonga ki a ia, E
te Kaiwhakaako, i whai nga Hurai i mua tata ake nei kia
akina koe ki te kohatu; a e haere atu ana koe ki reira? **9**
Ka whakahokia e Ihu, He teka ianei tekau ma rua nga
haora o te ra? Ki te haere tetahi i te awatea, e kore ia e
tutuki, no te mea e kite ana ia i te marama o tenei ao.
10 Tena ka haere tetahi i te po, ka tutuki ia, no te mea
kahore he marama i roto i a ia. **11** Ka korerotia enei mea e
ia: na, muri iho ka mea ia ki a ratou, Kei te moe to tatou
hoa a Raharuhi; otiia ka haere ahau ki te whakaara i a
ia i te moe. **12** Na ko te meatanga a ana akonga, E te
Ariki, ki te mea kei te moe ia, tera ia e ora. **13** Kahore, ko
tona matenga ta Ihu i korero ai: ko ratou ia i mahara, i
korero ia mo te takotoranga ina moe. **14** Katahi ka mea
nui a Ihu ki a ratou, Kua mate a Raharuhi. **15** A e hari ana
ahau, he whakaaro hoki ki a koutou, noku kahore i reira,
kia whakapono ai koutou; ahakoa ra kia haere tatou ki a
ia. **16** Na ka mea a Tamati, e huaina nei ko Ririmu, ki ona
hoa akonga, Kia haere ano tatou, kia mate tahi me ia. **17**
Heoi, i te taenga atu o Ihu, rokohanga atu kua wha ke ona
ra i roto i te urupa. **18** Na e tata ana Petani ki Hiruharama,
kotahi pea tekau ma rima paronga: **19** He tokomaha ano
nga Hurai i tae ki a Mata raua ko Meri, ki te whakamarie i
a raua mo to raua tungane. **20** A, no te rongonga o Mata,
tena a Ihu te haere mai na, ka whakatau i a ia: ko Meri ia i
noho i roto i te whare. **21** Na ka mea a Mata ki a Ihu, E te
Ariki, me i konei koe, kihai i mate toku tungane. **22** Heoi e
matau nei ano ahau, ko tau e inoi ai ki te Atua, e homai e
te Atua ki a koe. **23** Ka mea a Ihu ki a ia, E ara ano tou tu
ngane. **24** Ka mea a Mata ki a ia, E matau ana ahau e ara
ano ia i te aranga a te ra whakamutunga. **25** Ka mea a Ihu
ki a ia, Ko ahau te aranga, te ora; ko ia e whakapono ana
ki ahau, ahakoa kua mate, e ora ano: **26** E kore ano e
mate ake ake nga tangata katoa e ora ana, e whakapono
ana ki ahau. E whakapono ana ranei koe ki tenei? **(aiōn
g165)** **27** Ka mea ia ki a ia, Ae, e te Ariki: e whakapono ana
ahau, ko te Karaiti koe, ko te Tama a te Atua, e haere mai
ana ki te ao. **28** A ka mutu enei korero ana, ka haere ka
karanga puku ki tona teina, ki a Meri, ka mea, Kua tae mai
te Kaiwhakaako, e karanga ana hoki ki a koe. **29** A, no ka
rongo ia, hohoro tonu te whakatika, a haere ana ki a ia. **30**
Na kahore a Ihu i tomo noa ki te kainga; heoi kei taua wahi
ano ia i tutaki ai a Mata ki a ia. **31** I te kitenga o nga Hurai
e noho ana ki a ia i roto i te whare, e whakamarie ana i a
ia, ka hohoro a Meri te whakatika, te puta ki waho, ka aru
ratou i a ia, ka mea, E haere ana ia ki te urupa, ki reira
tangi ai. **32** A, no ka tae a Meri ki te wahi kei reira nei a
Ihu, ka kite i a ia, ka takoto ki ona waewae, ka mea ki a ia,
E te Ariki, me i konei koe, kihai i mate toku tungane. **33** A,
no ka kite a Ihu i a ia e tangi ana, i nga Hurai hoki i haere
tahi me ia e tangi ana, ka ngunguru ia, ara tona wairua, ka
koingo. **34** Ka mea, I whakatakotoria ia e koutou ki hea?
Ka mea ratou ki a ia, E te Ariki, haere mai kia kite. **35**
Tangi ana a Ihu. **36** Na ka mea nga Hurai, Nana, tona
aroha ki a ia! **37** Na ka mea etahi o ratou, Kahore ranei i
taea e tenei tangata, nana nei i whakatitiro nga kanohi o
te matapo, te mea i tenei tangata hoki kia kaua e mate?
38 Na ka ngunguru ano a Ihu i roto i a ia, ka haere ki te
urupa. He ana ia, kua oti te pa ki te kohatu. **39** Ka mea a
Ihu, Tangohia atu e koutou te kohatu. Ka mea ki a ia a
Mata tuahine o te tupapaku, E te Ariki, kua piro noa ake ia:
ko tona po wha hoki tenei. **40** Ano ra ko Ihu ki a ia, Kihai
koia ahau i mea ki a koe, Ki te whakapono koe, e kite
koe i te kororia o te Atua? **41** Na ka tangohia e ratou te
kohatu i te wahi i takoto ai te tupapaku. Na ka ara ake
nga kanohi o Ihu, ka mea ia, E Pa, ko taku whakawhetai
tenei ki a koe, mou i whakarongo ki ahau. **42** I mahara ano

ahau e rongo tonu ana koe ki ahau: heoi he whakaaro ki te
hunga e tu mai nei i korero ai ahau, kia whakapono ai
ratou, nau ahau i tono mai. **43** A, no ka penei tana ki, he
nui tona reo ki te karanga, E Raharuhi, puta mai. **44** Na ko
te putanga mai o te tupapaku, he mea here nga ringa me
nga waewae ki nga takai: he mea takai tona mata ki te
tauera. Ka mea a Ihu ki a ratou, Wetekia, tukua kia haere.
45 Na he tokomaha nga Hurai i haere nei ki a Meri, a, i to
ratou kitenga i nga mea i mea ai a Ihu, ka whakapono ki a
ia. **46** Ko etahi o ratou i haere ki nga Parihi, i korero ki a
ratou i nga mea i mahia e Ihu. **47** Na ka whakaminea he
runanga e nga tohunga nui ratou ko nga Parihi, ka mea,
Kei te aha tatou nei? he maha hoki nga merekara e meatia
nei e tenei tangata. **48** Ki te penei ta tatou tuku i a ia, ka
whakapono katoa ki a ia: a ka haere mai nga Roma, ka
tango i to tatou kainga, i to tatou iwi. **49** Na ko tetahi o
ratou ko Kaiapa, ko te tohunga nui o taua tau, ka mea
ki a ratou, Kahore koutou e matau ki tetahi mea. **50** Te
whakaaro, he pai mo tatou ki te mate te tangata kotahi mo
te iwi, a kahore e ngaro te iwi katoa. **51** Na ehara tenei
korero i te mea nana ake: engari ko te tohunga nui ia mo
tera tau, heoi ka poropiti kia mate a Ihu mo taua iwi. **52**
Haunga ano taua iwi anake, engari kia whakaminea kia
kotahi nga tamariki a te Atua kua marara noa atu. **53** No
taua ra ake ano ka runanga ratou kia whakamatea ia. **54**
Koia i mutu ai te haere matanui o Ihu i roto i nga Hurai.
Heoi haere atu ana ia i reira ki te wahi e tata ana ki te
koraha, ki tetahi pa, ko Eparaima te ingoa, a noho ana i
reira ratou ko ana akonga. **55** Na kua tata te kapenga a
nga Hurai: he tokomaha hoki i haere atu i taua whenua i
mua o te kapenga ki Hiruharama ki te pure i a ratou. **56**
Na ka rapu ratou i a Ihu, ka kororerorero ki a ratou ano,
i a ratou e tu ana i te temepara, E pehea ana o koutou
whakaaro? e kore ranei ia e haere mai ki te hakari? **57**
Na kua takoto te tikanga a nga tohunga nui ratou ko nga
Parihi, ki te matau tetahi tangata ki te wahi e noho ai ia,
me whakaatu, kia hopukia ai ia e ratou.

12 Na e ono nga ra i mua ake o te kapenga ka haere a
Ihu ki Petani, kei reira nei a Raharuhi, i whakaarahia
ake nei e ia i te hunga mate. **2** A taka ana e ratou he
hapa mana i reira; ko Mata te kaitaka; ko Raharuhi tetahi
o te hunga i noho tahi me ia. **3** Na ka mau a Meri ki
tetahi pauna hinu kakara, he tino nara, he mea utu nui,
whakawahia ana e ia nga waewae o Ihu, me te muru
ano i ona waewae ki ona makawe; ki noa te whare i te
kakara o te hinu. **4** Na ka mea tetahi o ana akonga, a
Hura Ikariote, tenei meake nei tuku i a ia, **5** He aha tenei
hinu te hokona ai ki nga pene e toru rau, ka hoatu ai ki
te hunga rawakore? **6** I korerotia ai tenei e ia, ehara i te
mea he whakaaro nona ki te hunga rawakore; erangi no te
mea he tahae ia, i a ia hoki te putea, ko ia hoki hei mau
i nga mea i whaongia ki roto. **7** Na ko te meatanga a
Ihu, Waiho ra u ana; i tohungia tenei e ia mo te ra o toku
tanumanga. **8** Kei a koutou hoki nga rawakore i nga wa
katoa; ko ahau ia e kore e noho tonu i a koutou. **9** He
tokomaha o nga Hurai i matau kei reira a Ihu: a haere
mai ana, ehara i te mea mo Ihu anake, erangi kia kite
hoki i a Raharuhi, i whakaarahia nei e ia i te hunga mate.
10 Otira kua takoto te whakaaro o nga tohunga nui kia
whakamatea ano a Raharuhi; **11** Nana hoki i tokomaha ai
nga Hurai i haere, i whakapono ki a Ihu. **12** I te aonga ake
ka rongo te mano tini i haere nei ki te hakari, e haere ana
a Ihu ki Hiruharama, **13** Ka mau ratou ki nga manga nikau,
haere ana ki te whakatau i a ia, me te karanga, Ohana: Ka
whakapaingia ia, e haere mai nei i runga i te ingoa o te
Ariki, te Kingi o Iharaira. **14** A, no ka kite a Ihu i tetahi
kuao kaihe, ka noho ia i runga; ka pera ano me te mea i
tuhituhia, **15** Kaua e mataku, e te tamahine a Hiona: na,
kei te haere mai tou Kingi, e noho ana i runga i te kuao
kaihe. **16** Otiia kihai ana akonga i matau wawe ki enei
mea: engari ka oti a Ihu te whakakororia, katahi ratou ka
mahara kua tuhituhia enei mea mona, kua meinga ano
enei mea ki a ia. **17** I whakaae ano te hunga i tona taha i
tana karangatanga i a Raharuhi i roto i te urupa, i tana
whakaarahanga hoki i a ia i te hunga mate. **18** Na konei
hoki te mano i whakatau ai i a ia, i rongo hoki ratou, kua
meinga tenei merekara e ia. **19** Na ka mea nga Parihi ki a
ratou ano, Ka kite ranei koutou kahore a koutou wahi? na
kua riro te ao ki te whai i a ia. **20** Na he Kariki etahi o te
hunga i haere ki te hakari ki te karakia: **21** A haere ana
enei ki a Piripi o Petahaira o Kariri, korero ana ki a ia, mea
atu ana, E kara, e hiahia ana matou kia kite i a Ihu. **22**
Haere ana a Piripi, ka korero ki a Anaru: ka haere a Anaru,
a Piripi, ka korero ki a Ihu. **23** Ka ki a Ihu ki a raua, ka
mea, Kua tae mai te haora e whakakororiatia ai te Tama
a te tangata. **24** He pono, he pono taku e mea nei ki a
koutou, Ki te kore tetahi pata witi e marere ki te oneone, e
pirau, ka takoto ko ia anake: tena ki te pirau, he nui ona
hua. **25** Ki te aroha tetahi ki tona ora, ka mate ano ia; ki te
kino tetahi ki te ora i tenei ao, ka tuturu ki a ia te ora ake
ake. **(aiōnios g166)** **26** Ki te mea tetahi ko ia hei kaimahi
maku, me aru ia i ahau: ko te wahi e noho ai ahau, ko reira
ano taku kaimahi: ki te mahi tetahi i aku mahi, ma toku
Matua ia e whakahonore. **27** Kua pouri tenei toku wairua;
a kia pehea atu ahau? E Pa, whakaorangia ahau i tenei
wa: otira ko te mea tenei i haere mai ai ahau ki tenei wa.
28 E Pa, whakakororiatia tou ingoa. Na ka puta he reo i te
rangi, Kua whakakororiatia e ahau, e whakakororiatia ano.
29 I te rongonga o nga tangata e tu ana i reira, ka mea, he
whatitiri: ko etahi i mea, Kua korero tetahi anahera ki a ia.
30 Ka whakahoki a Ihu, ka mea, Ehara tenei reo i puta
mai nei i te mea moku, engari mo koutou. **31** Ko aianei te
whakawa mo tenei ao: ko aianei maka ai te rangatira o
tenei ao ki waho. **32** A, ki te whakairihia ake ahau ki runga
ake i te whenua, maku nga tangata katoa e kukume ki
ahau. **33** I penei ai ia hei whakaatu i te mate e mate ai ia.
34 Ka whakahokia e te mano ki a ia, Kua rongo matou ki ta
te ture, e ora tonu ana a te Karaiti: he aha tau e mea, Me
whakairi te Tama a te tangata? Ko wai koia tenei Tama a
te tangata? **(aiōn g165)** **35** Ano ra ko Ihu ki a ratou, he wahi
iti nei te maunga o te marama i roto i a koutou. Haere ra i
te mea e whai marama ana koutou, kei rokohina koutou e

te pouri: ko ia hoki e haere ana i te pouri e kore e kite i te
wahi e haere ai ia. **36** I te mea kei a koutou te marama,
me whakapono ki te marama, kia meinga ai koutou he
tamariki na te marama. I korerotia e Ihu enei mea, a haere
ana, huna ana i a ia, kei kitea e ratou. **37** Heoi ahakoa i
meatia e ia aua merekara maha ki to ratou aroaro, kihai
ratou i whakapono ki a ia: **38** I rite ai te korero a Ihaia
poropiti, tana i mea ai, E te Ariki, ko wai i whakapono
ki ta matou korero? I whakakitea hoki ki a wai te ringa
o te Ariki? **39** Koia hoki ratou te ahei ai te whakapono,
kua mea nei hoki a Ihaia, **40** I whakamatapotia e ia o
ratou kanohi, i whakapakeketia o ratou ngakau; kei kite o
ratou kanohi, kei matau hoki o ratou ngakau, kei tahuri
ratou, a ka whakaorangia e ahau. **41** I korerotia enei mea
e Ihaia, i te wa i kite ai ia i tona kororia, i puaki ai hoki
tana kupu mona. **42** He ahakoa ra he tokomaha ano nga
rangatira i whakapono ki a ia; otira kihai i whakaae ki a ia,
he whakaaro hoki ki nga parihi, kei peia ratou ki waho o te
whare karakia: **43** Rawe ake hoki ki a ratou ta te tangata
kororia i ta te Atua. **44** Na ka karanga a Ihu, ka mea, Ki te
whakapono tetahi ki ahau, ehara ahau i tana i whakapono
mai ai, engari ko toku kaitono mai. **45** Ko ia e kite ana i
ahau, e kite ana hoki i toku kaitono mai. **46** Kua tae mai nei
ahau hei whakamarama mo te ao, kei noho i te pouri tetahi
e whakapono ana ki ahau. **47** Na, ki te rongo tetahi ki aku
kupu, ki te kore hoki e puritia e ia, e kore ahau e whakahe
i a ia: kihai hoki ahau i haere mai ki te whakahe i te ao,
engari ki te whakaora i te ao. **48** Ko ia e whakakahore
ana ki ahau, e kore hoki e tango ki aku kupu, tena ano te
kaiwhakahe mona; ko te kupu i korerotia e ahau, ko tena
hei whakahe mona a te ra whakamutunga. **49** No te mea
ehara i ahau ake aku korero; engari na te Matua i tonoa
mai ai ahau, nana i tuku mai te ture ki ahau, mo taku e
korero ai, mo taku e ki ai. **50** A e matau ana ahau he ora
tonu tana ture: na ko aku e korero nei rite tonu ki ta te
Matua i mea mai ai ki ahau taku korero. **(aiōnios g166)**

13 Na, i mua ake o te hakari o te kapenga, ka mahara
a Ihu kua taka tona wa e haere atu ai ia i tenei ao ki
te Matua; aroha ana ia ki ona o te ao nei, arohaina ana
ratou taea noatia te mutunga. **2** A, i te mutunga o te hapa,
kua whakamaharatia noatia ake ano hoki e te rewera te
ngakau o Hura Ikariote, tama a Haimona, kia tukua ia; **3**
A ka mahara a Ihu kua oti nga mea katoa te homai e te
Matua ki ona ringa, i haere mai ia i te Atua, e hoki atu ana
ki te Atua; **4** Ka whakatika ia i te hapa, ka whakarere i ona
kakahu; ka mau ki te tauera, ka whitiki i a ia. **5** Me i reira
ka ringihia e ia he wai ki te peihana, a ka anga ka horoi i
nga waewae o nga akonga, ka muru hoki ki te tauera i
whitikiria ai ia. **6** A, ka tae ia ki a Haimona Pita, ka mea
tera ki a ia, E te Ariki, e horoi ana koe i oku waewae? **7**
Ka whakahoki a Ihu, ka mea ki a ia, E kore koe e matau
aianei ki taku e mea nei: otira e matau koe a mua ake nei.
8 Ka mea a Pita ki a ia, E kore rawa koe e horoi i oku
waewae. Ka whakahokia e Ihu ki a ia, Ki te kore ahau e
horoi i a koe, kahore au wahi i roto i ahau. **(aiōn g165)** **9**
Ka mea a Haimona Pita ki a ia, E te Ariki, aua ra ko oku
waewae anake, engari ko oku ringa me toku matenga. **10**
Ka mea a Ihu ki a ia, Ki te mea i te kaukau tetahi, kahore
atu he aha mana, ko te horoi anake i ona waewae, e ma
katoa ana hoki ia: e ma ana koutou, otira kahore katoa. **11**
I mohio hoki ia ki te tangata e tukua ai ia; koia ia i mea ai,
kahore koutou katoa i ma. **12** A ka oti o ratou waewae
te horoi, ka mau ia ki ona kakahu, ka noho ano, na, ka
mea ki a ratou, E matau ana ranei koutou ki taku i mea
nei ki a koutou? **13** E karangatia ana ahau e koutou, E
te Kaiwhakaako, E te Ariki: a he tika ta koutou korero;
ko ahau hoki ia. **14** Na kua horoia nei o koutou waewae
e ahau, e to koutou Ariki, e to koutou Kaiwhakaako; me
horoi ano hoki e koutou nga waewae o tetahi, o tetahi o
koutou. **15** Kua hoatu nei hoki e ahau he tauira mo koutou,
kia rite ai ta koutou mahi ki taku i mea nei ki a koutou. **16**
He pono, he pono taku e mea nei ki a koutou, Kahore te
pononga e nui ake i tona rangatira; e kore ano te tangata i
tonoa e nui atu i tona kaitono. **17** Ki te matau koutou ki
enei mea, ka koa ki te meatia e koutou. **18** Ehara taku i
te korero mo koutou katoa: e matau ana ahau ki aku i
whiriwhiri ai: otira kia rite ai te karaipiture, Ko ia e kai taro
tahi nei maua kua hiki ake tona rekereke ki ahau. **19** Na
ka korerotia nei e ahau ki a koutou i te mea kahore ano i
puta noa, mo te puta rawa mai, kia whakapono ai koutou,
ko ahau ia. **20** He pono, he pono taku e mea atu nei ki a
koutou, Ki te tango tetahi ki taku e tono ai, e tango ana
ia i ahau; a ki te tango tetahi i ahau, e tango ana ki toku
kaitono mai. **21** A, no ka korerotia e Ihu enei mea, ka pouri
tona wairua, ka korero ia, ka mea, He pono, he pono taku
e mea nei ki a koutou, ma tetahi o koutou ahau e tuku.
22 Na ka tiriro nga akonga tetahi ki tetahi, ka pohehe ko
wai ranei tana i korero ai. **23** Na i te whakawhirinaki ki
te uma o Ihu tetahi o ana akonga, ko ta Ihu hoki i aroha
ai. **24** Na ka tawhiri atu a Haimona Pita ki a ia, ka mea
atu, Korerotia mai ki a matou, ko wai tana e korero nei.
25 Na ka takoto atu ia ki te uma o Ihu, ka mea ki a ia,
E te Ariki, ko wai koia? **26** Ka whakahokia e Ihu, Ko te
tangata e hoatu ai e ahau te maramara taro ki a ia, ina
toua iho e haua. A, no ka toua iho e ia te maramara taro,
ka hoatu ki a Hura, tama a Haimona Ikariote. **27** A muri
iho te maramara taro, ka tomo a Hatana ki roto ki a ia. Na
ka mea a Ihu ki a ia, Hohoro te mea i tau e mea ai. **28**
Kahore ia tetahi o te hunga i taua hapa i matau mo te aha
tenei i korerotia nei e ia ki a ia. **29** I mahara etahi, no te
mea i a Hura te putea, tera a Ihu te mea ra ki a ia, Hokona
nga mea ma tatou mo te hakari; kia hoatu ranei tetahi mea
ma nga rawakore. **30** Na ka tangohia e ia te maramara
taro, haere tonu atu ki waho: he po ano hoki. **31** No tona
rironga atu ki waho, ka mea a Ihu, Katahi te Tama a te
tangata ka whakakororiatia, ka whai kororia ano te Atua i a
ia. **32** A ka whakakororia te Atua i a ia i roto i a ia ake, ina,
ka hohoro tana whakakororia i a ia. **33** E nga tamariki,
poto kau nei taku noho i a koutou, Tera koutou e rapu i
ahau: ko taku hoki i mea ai ki nga Hurai, E kore koutou e
ahei te haere ake ki te wahi e haere ai ahau; ko taku kupu
ano tena ki a koutou. **34** He ture hou taku ka hoatu nei

ki a koutou, kia aroha koutou tetahi ki tetahi; kia rite ki
toku aroha ki a koutou, waihoki kia aroha koutou tetahi
ki tetahi. **35** Ma konei ka matau ai te katoa, he akonga
koutou naku, me ka aroha koutou tetahi ki tetahi. **36** Ka
mea a Haimona Pita ki a ia, E te Ariki, e haere ana koe
ki hea? Ka whakahokia e Ihu ki a ia, E kore koe e ahei
te aru i ahau aianei ki te wahi e haere atu nei ahau; a
mua ia ka aru koe i ahau. **37** Ka mea a Pita ki a ia, E te
Ariki, he aha ahau te aru ai i a koe aianei nei ano? Ka tuku
ahau i ahau kia mate, he whakaaro naku ki a koe. **38** Ka
whakahokia e Ihu ki a ia, E tuku oti koe i a koe ki te mate,
he whakaaro nau ki ahau? He pono, he pono taku e mea
nei ki a koe, E kore e tangi te tikaokao, kia toru ra ano au
whakakahoretanga ki ahau.

14 Kei pouri o koutou ngakau: e whakapono ana koutou
ki te Atua, whakapono hoki ki ahau. **2** He maha nga
nohonga i roto i te whare o toku Matua: me he kahore, kua
korerotia e ahau ki a koutou. Ka haere hoki ahau ki te mea
i tetahi wahi hei tukunga ake mo koutou. **3** A ki te haere
ahau ki te mea wahi hei tukunga ake mo koutou, ka haere
mai ano ahau, a ka tango i a koutou ki ahau; kia noho ai
hoki koutou ki te wahi e noho ai ahau. **4** Na e matau ana
koutou ki te huarahi ki te wahi e haere atu nei ahau. **5** Na
ka mea a Tamati ki a ia, E te Ariki, kahore matou e matau
ki te wahi e haere na koe; me pehea ka matau ai matou ki
te huarahi? **6** Ka mea a Ihu ki a ia, Ko ahau te huarahi, te
pono, te ora: e kore rawa tetahi tangata e haere ake ki te
Matua, ki te kahore ahau. **7** Me i matau koutou ki ahau,
kua matau ano ki toku matua; na i enei ake wa ka mohio
koutou ki a ia, kua kite ano hoki i a ia. **8** Ka mea a Piripi ki
a ia, E te Ariki, whakakitea te Matua ki a matou, a ka tatu
o matou ngakau. **9** Ka mea a Ihu ki a ia, Roa noa atu toku
noho ki a koutou, a kahore ano koe i matau noa ki ahau, e
Piripi? Ko ia kua kite i ahau kua kite hoki i te Matua; he aha
koe ka mea ai, Whakakitea mai te Matua ki a matou? **10** E
kore ianei koe e whakapono, ko ahau kei roto i te Matua,
ko te Matua kei roto i ahau? ko nga kupu e korero nei ahau
ki a koutou, ehara i te korero naku ake; engari na te Matua
e noho ana i roto i ahau, ko ia te mea ana i nga mahi. **11**
Whakapono mai ki ahau, kei roto ahau i te Matua, ko te
Matua hoki kei roto i ahau: ki te kahore, whakaaro ki nga
mahi, ka whakapono ai ki ahau. **12** He pono, he pono taku
e mea atu nei ki a koutou, Ki te whakapono tetahi ki ahau,
ko nga mahi e mea nei ahau, e meinga ano e ia; a nui atu
i enei ana e mea ai; no te mea e haere ana ahau ki toku
Matua. **13** A ko ta koutou e inoi ai i runga i toku ingoa, e
meatia tenei e ahau, kia whai kororia ai te Matua i te Tama.
14 Ki te inoia e koutou tetahi mea i ahau i runga i toku
ingoa, maku e whakamana. **15** Ki te aroha koutou ki ahau,
kia mau ki aku ture. **16** Ka inoi ahau ki te Matua, a mana e
hoatu ki a koutou tetahi atu Kaiwhakamarie, hei noho tonu
ki a koutou. **(aiōn g165)** **17** Ko te Wairua o te pono; e kore
nei e riro i te ao, no te mea e kore e kite i a ia, e kore ano
e matau ki a ia; kei a koutou hoki ia e noho ana, a ka noho
ano i roto i a koutou. **18** E kore koutou e waiho pani e
ahau: e haere mai ano ahau ki a koutou. **19** Taro ake a
heoi ano kitenga o te ao i ahau; ko koutou ia e kite i ahau:
e ora ana ahau, ka ora ano koutou. **20** A taua ra koutou
matau ai kei roto ahau i toku Matua, ko koutou ano kei roto
i ahau, me ahau hoki kei roto i a koutou. **21** Ko te tangata
kei a ia nei aku ture, e puritia ana hoki e ia, ko ia te aroha
ana ki ahau: ki te aroha tetahi ki ahau, ka arohaina ia e
toku Matua, a ka aroha ahau ki a ia, ka whakaatu i ahau ki
a ia. **22** Ka mea a Hura ki a ia, haunga a Ikariote, E te
Ariki, he pehea i whakaatu ai koe i a koe ki a matou, a
kahore ki te ao? **23** Ka whakahoki a Ihu, ka mea ki a ia,
Ki te aroha tetahi ki ahau, e puritia e ia taku kupu: a ka
arohaina ia e toku Matua, ka haere atu maua ki a ia, ka
noho tonu ki a ia. **24** Ki te kahore tetahi e aroha ki ahau, e
kore e puritia e ia aku kupu: na ehara i ahau ake te kupu e
rongo nei koutou, engari na te Matua i tonoa mai ai ahau.
25 Kua korerotia nei e ahau enei mea ki a koutou, i ahau
e noho nei i a koutou. **26** Na, ko te kaiwhakamarie, ara
ko te Wairua Tapu, e tonoa mai e te Matua i runga i toku
ingoa, mana koutou e whakaako ki nga mea katoa, mana
koutou e whakamahara ki nga mea katoa kua korerotia nei
e ahau ki a koutou. **27** He rangimarie taku e waiho nei
ki a koutou, tenei taku rangimarie te hoatu nei e ahau ki
a koutou: e kore e rite ki ta te ao hoatu taku hoatu ki a
koutou. Kei pouri o koutou ngakau, kei mataku. **28** Kua
rongo na koutou ki taku i mea ai ki a koutou, E haere ana
ahau, a ka hoki mai ano ki a koutou. Me i aroha koutou ki
ahau, kua hari koutou, noku i mea, E haere ana ahau ki
te Matua: he nui ake hoki toku Matua i ahau. **29** Na kua
korero nei ahau ki a koutou: i te mea kahore ano i puta,
mo te puta rawa mai, ka whakapono koutou. **30** E kore e
maha ake aku korero ki a koutou: e haere mai ana hoki te
ariki o tenei ao, kahore hoki ana wahi i roto i ahau; **31**
Otira kia matau ai te ao, e aroha ana ahau ki te Matua; ko
ta te Matua ano i whakahau mai ai ki ahau, ko taku tena e
mea nei. Whakatika, ka haere atu tatou i konei.

15 Ko ahau te waina pono, ko toku Matua te kaimahi. **2**
Ko nga manga katoa i roto i ahau e kore e whai hua,
e tangohia e ia: ko nga mea katoa hoki e whai hua ana, ka
whakapaia e ia, kia maha atu ai ona hua. **3** Na kua ma
tenei koutou i te kupu i korerotia e ahau ki a koutou. **4** Kia
u koutou ki roto ki ahau, me ahau hoki ki roto ki a koutou.
Ka rite hoki ki te manga e kore e whai hua ko ia anake, ki
te kahore e u ki te waina; e kore ano hoki koutou, ki te
kore e u ki roto ki ahau. **5** Ko ahau te waina, ko koutou
nga manga: ki te u tetahi ki roto ki ahau, me ahau hoki
ki roto ki a ia, ka maha o tera hua: ki te motu ke hoki i
ahau, e kore tetahi mea e taea e koutou. **6** Ki te kore e u
tetahi ki roto ki ahau, ka maka atu ia, ano he manga, a ka
maroke; na ka kohikohia, ka maka ki te kapura, ka tahuna.
7 Ki te u koutou ki roto ki ahau, ki te u ano aku kupu ki roto
ki a koutou, inoia e koutou ta koutou e pai ai, a ka meatia
ma koutou. **8** Ka whakakororiatia toku Matua ki te penei, ki
te whai hua maha koutou: a ka meinga koutou he akonga
naku. **9** Rite tonu ki to te Matua aroha ki ahau toku aroha
ki a koutou: kia u ki toku aroha. **10** Ki te pupuri koutou i
aku ture, ka u koutou ki toku aroha: me ahau hoki kua

pupuri nei i nga ture a toku Matua, ka u nei ki tona aroha.
11 Kua korerotia enei mea e ahau ki a koutou, kia pumau
ai toku koa i roto i a koutou, kia tino ki ai to koutou koa. **12**
Ko taku ture tenei, Kia aroha koutou tetahi ki tetahi, me
ahau hoki kua aroha nei ki a koutou. **13** Kahore he aroha
o tetahi i rahi ake i tenei, ara kia tuku te tangata i a ia
ano kia mate mo ona hoa. **14** Ko koutou oku hoa, ki te
meatia e koutou aku e whakahau nei ki a koutou. **15** Heoi
ano taku meatanga he pononga koutou; e kore hoki te
pononga e mohio ki ta tona ariki e mea ai: engari kua oti
koutou te hua e ahau he hoa; ko aku mea katoa hoki i
rongo ai ahau ki toku Matua, kua oti te whakakite e ahau ki
a koutou. **16** Kahore koutou i whiriwhiri i ahau, engari naku
koutou i whiriwhiri, naku ano koutou i mea kia haere, kia
whai hua, kia mau tonu hoki o koutou hua: a ko ta koutou
e inoi ai ki te Matua i runga i toku ingoa, ka hoatu e ia
ki a koutou. **17** Ko aku whakahau enei ki a koutou, kia
aroha koutou tetahi ki tetahi. **18** Ki te mea e kinongia ana
koutou e te ao, e mohio ana koutou i kinongia ahau i mua
i a koutou. **19** Mehemea no te ao koutou, e arohaina e
te ao ona: tena ko tenei ehara nei koutou i te ao, naku
koutou i whiriwhiri i roto i te ao, koia te ao ka kino ai ki a
koutou. **20** Kia mahara ki te kupu i korero ai ahau ki a
koutou, kahore te pononga e rahi ake i tona ariki. Ki te
mea i whakatoia ahau e ratou, ka whakatoia ano koutou; ki
te mea i pupuri ratou i taku kupu, ka pupuri ano ratou i ta
koutou. **21** Otira e meatia katoatia enei mea e ratou ki a
koutou he whakaaro ki toku ingoa, no te mea kahore ratou
i mohio ki toku kaitono mai. **22** Me i kaua ahau te haere
mai, te korero ki a ratou, penei kahore o ratou hara: tena
ko tenei kahore o ratou whakaoraora mo to ratou hara. **23**
Ko te tangata e whakakino ana ki ahau, e whakakino ana
hoki ki toku Matua. **24** Me i kaua te mahia e ahau i roto i a
ratou nga mahi kahore i mahia e tetahi atu, penei kahore o
ratou hara: tena ko tenei kua kite ratou, kua whakakino
ano hoki ki a maua tahi ko toku Matua. **25** Ma tenei ia ka
rite ai te kupu i tuhituhia ki ta ratou ture, Kua kino noa
ratou ki ahau. **26** Otiia ka tae mai te Kaiwhakamarie e
tonoa mai e ahau ki a koutou i te Matua, te Wairua o te
pono, e puta mai ana i te Matua, ko ia hei kaiwhakaatu
moku: **27** Ko koutou ano hoki hei kaiwhakaatu, no te mea i
ahau koutou no te timatanga iho ra ano.

16 Kua korerotia e ahau enei mea ki a koutou, kei he
koutou. **2** Ka peia atu koutou i roto i nga whare
karakia; a meake puta te wa e mea ai te kaiwhakamate i a
koutou, he mahi pai tana ki te Atua. **3** Na e meatia enei
mea, no te mea kahore ratou i mohio ki te Matua, kahore
hoki ki ahau. **4** Otiia kua korerotia enei mea e ahau ki a
koutou, mo te puta rawa mai o taua wa, ka mahara koutou
ki aua mea, he mea korero naku ki a koutou. Na kihai enei
mea i korerotia e ahau ki a koutou i te timatanga, no te
mea e noho ana ahau i a koutou. **5** Na e haere ana tenei
ahau ki toku kaitono mai; a kahore tetahi o koutou i ui mai
ki ahau, Ko hea koe? **6** Otira i taku korerotanga i enei mea
ki a koutou, ka ki o koutou ngakau i te pouri. **7** He pono
ia taku korero ki a koutou; Nui atu te pai mo koutou ki
te haere ahau: ki te kahore hoki ahau e haere, e kore te
Kaiwhakamarie e tae mai ki a koutou; a ki te haere ahau,
maku ia e tono mai ki a koutou. **8** Na ka tae mai ia, mana
e whakaatu ki te ao te hara, te tika, me te whakawa: **9** Te
hara, mo ratou kahore e whakapono ki ahau; **10** Te tika,
no te mea e haere ana ahau ki toku Matua, a heoi ano to
koutou kitenga i ahau; **11** Te whakawa, no te mea kua
whakatikaia te whakawa mo te rangatira o tenei ao. **12** He
maha atu ano nga mea hei korero maku ki a koutou, otira e
kore e taea e koutou te mau aianei. **13** Otira kia tae mai ia,
te Wairua o te pono, mana koutou e arahi ki te pono katoa:
ehara hoki tana i te korero nana ake; engari ka korerotia
e ia nga mea e rongo ai ia: mana hoki e whakakite ki a
koutou nga mea e puta mai ana. **14** Ka whakakororiatia
ahau e ia: ka tango hoki ia i aku mea, a ka whakaaturia ki
a koutou. **15** Ko nga mea katoa a te Matua, naku: koia
ahau i mea ai, ka tangohia e ia aku mea, a ka whakaaturia
ki a koutou. **16** Taro ake, a e kore koutou e kite ano i ahau:
a taro ake ano, ka kite koutou i ahau, no te mea ka haere
ahau ki te Matua. **17** Na ka mea etahi o ana akonga tetahi
ki tetahi, He aha tenei e mea nei ia ki a tatou, Taro ake, a
e kore koutou e kite i ahau: a taro ake ano, ka kite koutou i
ahau: me tenei, No te mea e haere ana ahau ki te Matua?
18 Na ka mea ratou, he aha tenei e mea nei ia, Taro ake?
e kore tatou e matau ki tana e mea nei. **19** A i mohio a Ihu
e hiahia ana ratou ki te ui ki a ia, ka mea ki a ratou, E
rapu ana koutou ki a koutou ano ki taku i mea ra, Taro
ake a e kore koutou e kite i ahau: a, taro ake ano ka kite
koutou i ahau? **20** He pono, he pono taku e mea nei ki a
koutou, Ka tangi koutou, ka aue, ko te ao ia ka hari: e
pouri ano koutou, otira ka meinga to koutou pouri hei hari.
21 I te mea ka whakamamae te wahine, ka pouri, no te
mea ka tae tona wa: ka whanau tana tamaiti, heoi ano
mahara ki te mamae, i te hari hoki, no te mea ka whanau
he tangata ki te ao. **22** Na, tenei koutou te pouri nei: e
kite ano ia ahau i a koutou, a ka hari o koutou ngakau, e
kore hoki e tangohia i a koutou to koutou hari e tetahi. **23**
Na a taua ra e kore koutou e ui ki tetahi mea i ahau. He
pono, he pono taku e mea nei ki a koutou, Ko a koutou e
inoi ai ki te Matua i runga i toku ingoa, e hoatu e ia ki a
koutou. **24** Kahore ano i inoia noatia e koutou tetahi mea i
runga i toku ingoa: inoia, a ka whiwhi koutou, kia tino nui ai
to koutou koa. **25** He mea whakarite taku korero i enei
mea ki a koutou: otiia meake puta te wa e kore ai ahau
e korero kupu whakarite ki a koutou, engari ka marama
tonu taku korero ki a koutou mo te Matua. **26** A taua ra ka
inoi koutou i runga i toku ingoa; a e kore ahau e mea ki a
koutou, e inoi ahau ki te Matua mo koutou: **27** E aroha ana
hoki te Matua ake ano ki a koutou, mo koutou i aroha ki
ahau, i whakapono hoki i haere mai ahau i te Matua. **28** I
haere mai ahau i te Matua, a kua tae mai nei ki te ao: ka
mahue ano i ahau te ao, a ka haere ki te Matua. **29** Ka
mea ana akonga ki a ia, Na kua marama tau korero, ehara
tau korero i te kupu whakarite. **30** Katahi matou ka mohio,
tenei koe te mohio nei ki nga mea katoa, e kaore ano e

mea ma tetahi e ui ki a koe: na konei matou i whakapono
ai i haere mai koe i te Atua. 31 Ka whakahokia e Ihu ki a
ratou, Katahi koutou ka whakapono? 32 Na meake puta te
wa, a kua puta nei ano, e whakamararatia ai koutou ki
tona wahi, ki tona wahi, a ka waiho ko ahau anake; otiia
he teka ko ahau anake, no te mea kei ahau nei te Matua.
33 Kua korerotia e ahau enei mea ki a koutou, kia whai
marietanga ai koutou i roto i ahau. Ko ta koutou i te ao nei,
he mamate: otira kia maia; kua taea e ahau te ao.

17 Ka korerotia enei mea e Ihu, na ka anga ake ona
kanohi ki te rangi, ka mea, E Pa, kua taea te haora:
whakakororiatia tau Tama, kia whakakororiatia ai ano hoki
koe e tau Tama: 2 Kua tukua mai nei hoki e koe ki a ia
nga tikanga mo nga kikokiko katoa, kia hoatu e ia te ora
tonu ki te hunga katoa kua homai nei e koe ki a ia. **(aiōnios g166)** 3 Ko te ora tonu hoki tenei, kia matau ratou ki a
koe, ko koe anake te Atua pono, ki a Ihu Karaiti ano hoki i
tonoa mai nei e koe. **(aiōnios g166)** 4 Kua whakakororiatia
koe e ahau i runga i te whenua: ka oti i ahau te mahi i
homai e koe kia mahia e ahau. 5 Na kia whai kororia ahau
aianei i a koe ake, e Pa; hei te kororia i whiwhi ai ahau
i a koe i mua atu o te ao. 6 Kua whakapuakina e ahau
tou ingoa ki nga tangata i homai nei e koe ki ahau i roto i
te ao; nou ratou, nau ano hoki ratou i homai ki ahau: a
kua puritia e ratou tau kupu. 7 Katahi ratou ka matau nau
nga mea katoa i homai nei e koe ki ahau; 8 No te mea
kua hoatu e ahau ki a ratou nga kupu i homai nei e koe
ki ahau; a kua tango ratou, kua tino matau ano, i haere
mai ahau i a koe, kua whakapono ratou, nau ahau i tono
mai. 9 Mo ratou taku inoi: kahore aku inoi mo te ao, engari
mo au i homai ai ki ahau; nau hoki ratou. 10 Ko aku mea
katoa nau, naku hoki au; a ka whai kororia ahau i a ratou.
11 Na heoi ano toku noho ki te ao; kei te ao nei ano enei,
ko ahau ia ka haere atu ki a koe. E te Matua tapu, puritia i
runga i tou ingoa te hunga kua homai nei e koe ki ahau,
kia kotahi ai ratou, me taua nei. 12 I ahau ano e noho ana
i a ratou i te ao, i puritia ratou e ahau i runga i tou ingoa;
kua tiakina e ahau au i homai ai ki ahau, a kahore tetahi o
ratou i ngaro, ko te tama anake o te ngaromanga; kia rite
ai te karaipiture. 13 Na ka haere atu nei ahau ki a koe; a e
korerotia ana e ahau enei mea i te ao nei, kia tino nui ai
toku koa i roto i a ratou. 14 Kua hoatu e ahau tau kupu ki
a ratou; e kino ana hoki te ao ki a ratou, notemea ehara
ratou i te ao, me ahau hoki ehara i te ao. 15 Kahore aku
inoi kia tangohia atu ratou e koe i te ao, engari kia tiakina
ratou e koe kei kino. 16 Ehara ratou i te ao, me ahau hoki
ehara i te ao. 17 Whakatapua ratou e koe i runga i tou
pono: ko tau kupu te pono. 18 Nau ahau i tono mai ki
te ao, he pena ano taku tono i a ratou ki te ao. 19 He
whakaaro hoki ki a ratou i whakatapu ai ahau i ahau, kia
tapu ai hoki ratou i te pono. 20 Ehara taku i te inoi mo enei
anake, engari mo te hunga e meinga e ta ratou kupu kia
whakapono ki ahau: 21 Kia kotahi ai ratou katoa; me koe
hoki, e pa, i roto i ahau, me ahau ano i roto i a koe, kia
kotahi ai hoki ratou i roto i a taua: kia whakapono ai te ao,
nau ahau i tono mai. 22 Kua hoatu ano e ahau ki a ratou
te kororia i homai e koe ki ahau; kia kotahi ai ratou, me
taua nei hoki he kotahi. 23 Ko ahau i roto i a ratou, ko koe
hoki i roto i ahau, kia tino tutuki ai ratou ki te kotahitanga:
kia mohio ai ano te ao, nau ahau i tono mai, he rite hoki
tou aroha ki a ratou ki tou aroha ki ahau. 24 E Pa, e mea
ana ahau kia noho tahi ki ahau, ki te wahi e noho ai ahau,
au i homai ai ki ahau; kia kite ai ratou i toku kororia kua
homai nei e koe ki ahau: no mua atu hoki i te hanganga o
te ao tou aroha ki ahau. 25 E te Matua tika, ahakoa te ao
te mohio ki a koe, e mohio ana ahau ki a koe, a kua mohio
ano enei, nau ahau i tono mai. 26 Kua whakapuakina ano
tou ingoa e ahau ki a ratou, a ka whakapuakina ano: kia
mau ai i roto i a ratou te aroha i arohaina ai ahau e koe,
me ahau ano i roto i a ratou.

18 Ka mutu enei korero a Ihu ka haere ia, ratou ko ana
akonga, ki tawahi o te manga wai, ara o Kerono. Na,
he kari kei reira, a tapoko atu ana ia, ratou ko ana akonga.
2 I matauria ano taua wahi e Huria, e te tangata e tukua ai
ia: he maha hoki nga hokinga o Ihu, ratou ko ana akonga
ki reira. 3 Na ka hoatu ki a Hura tetahi matua me etahi
katipa e nga tohunga nui ratou ko nga Parihi, a haere ana
ki reira, me nga roherohe, me nga rama, me nga patu. 4
Heoi i matau a Ihu ki nga mea katoa meake pa ki a ia,
ka puta atu, ka mea ki a ratou, Ko wai ta koutou e rapu?
5 Ka whakahokia e ratou ki a ia, Ko Ihu o Nahareta. Ka
mea a Ihu ki a ratou, Ko ahau ia. A, i te tu ano i roto i a
ratou a Hura, tona kaituku. 6 Na, i tana korerotanga ki a
ratou, Ko ahau ia, hoki ana ratou ki muri, hinga ana ki te
whenua. 7 Na ka ui ano ia ki a ratou, Ko wai ta koutou e
rapu? Ka mea ratou, Ko Ihu o Nahareta. 8 Ka whakahokia
e Ihu, Kua mea ahau ki a koutou, Ko ahau ia: ki te mea
e rapu ana koutou i ahau, tukua enei kia haere: 9 Kia
rite ai te kupu i korerotia e ia, kahore i ngaro tetahi o te
hunga i homai e koe ki ahau. 10 Na he hoari ta Haimona
Pita, unuhia ana e ia a haua iho te pononga a te tohunga
nui, tapahia ana tona taringa matau. Ko te ingoa o taua
pononga ko Maraku. 11 Ka mea a Ihu ki a Pita, Kuhua
tau hoari ki te takotoranga: ko te kapu i homai nei e toku
Matua ki ahau auaka ranei e inumia e ahau? 12 Heoi ka
hopukina a Ihu e taua ope, e te rangatira ratou ko nga
katipa o nga Hurai, a hereherea ana ia, 13 A ka arahina ki
a Anaha i te tuatahi; ko ia hoki te hungawai o Kaiapa, o te
tohunga nui mo taua tau. 14 Na ko Kaiapa tenei nana ra
i whakatakoto te whakaaro ki nga Hurai, he pai ke ki te
mate te tangata kotahi mo te iwi. 15 Na ka aru a Haimona
Pita i a Ihu, a ka aru ano hoki tetahi atu o nga akonga: na i
mohiotia taua akonga e te tohunga nui, a tomo tahi ana
me Ihu ki te whare o te tohunga nui; 16 Ko Pita ia i tu i te
kuwaha i waho. Na ka puta atu taua akonga i mohiotia
nei e te tohunga nui, ka korero ki te kaitiaki o te tatau, a
arahina ana a Pita ki roto. 17 Na ko te meatanga a te kotiro
tiaki o te tatau ki a Pita, Ehara ianei koe i tetahi o nga
akonga a tenei tangata? Ka mea ia, Ehara. 18 Na i reira
nga pononga me nga katipa e tu ana, kua whakaungia
hoki e ratou te kapura waro; he makariri hoki; a e inaina
ana ratou: ko Pita hoki tetahi o ratou, e tu tahi ana e inaina

ana. **19** Na ka ui te tohunga nui ki a Ihu, ki ana akonga,
ki tana ako. **20** Ka whakahokia e Ihu ki a ia, I marama
tonu taku korero ki te ao; i ako tonu ahau i roto i te whare
karakia, i te temepara hoki, i te wahi huihui o nga Hurai
katoa; kahore hoki tetahi mea i korerotia pukutia e ahau.
21 He aha koe ka ui ai ki ahau? ui atu ki te hunga i rongo
ki taku i mea ai ki a ratou: nana, e mohio ana ratou ki aku i
korero ai. **22** Na, i tana korerotanga i enei kupu, ka papaki
tetahi o nga katipa i tu ra i a Ihu, ka mea, E pena ana koe
ki te tohunga nui? **23** Ka whakahokia e Ihu ki a ia, Ki te
kino aku korero, whakaaturia te kino: ki te pai ia, he aha
koe i papaki ai i ahau? **24** Na ka tukua hereheretia atu ia e
Anaha ki a Kaiapa tohunga nui. **25** Na, tera a Haimona
Pita te tu ra me te inaina. Na ka mea ratou ki a ia, Ehara
ianei koe i tetahi o ana akonga? Ka whakakahore ia, ka
mea, Ehara. **26** Ka mea tetahi o nga pononga a te tohunga
nui, he whanaunga nona i tapahia nei te taringa e Pita,
Kihai ianei ahau i kite i a koe, korua tahi i te kari? **27** Na
ka whakakahore ano a Pita: a tangi tonu iho te tikaokao.
28 Katahi ka arahina atu e ratou a Ihu i a Kaiapa ki te
whare whakawa: he atatu: ko ratou ia kihai i tomo ki te
whare whakawa, kei poke ratou, engari kia kai ai ratou
i te kapenga. **29** Na ka puta atu a Pirato ki a ratou, ka
mea, He aha ta koutou whakapae ki tenei tangata? **30** Ka
whakahoki ratou, ka mea ki a ia, Me i kaua ia te mahi i
te kino, kihai i kawea mai e matou ki a koe. **31** Na ko te
meatanga a Pirato ki a ratou, Mauria atu ia, whakawakia ki
to koutou na ture. Ka mea nga Hurai ki a ia, E kore e tika
kia whakamatea tetahi tangata e matou: **32** Kia rite ai ta
Ihu kupu i korero ai, hei whakaatu i te mate e mate ai ia.
33 Me i reira ka tomo ano a Pirato ki te whare whakawa, ka
karanga i a Ihu, ka mea ki a ia, Ko te Kingi ranei koe o nga
Hura? **34** Ka whakahokia e Ihu ki a ia, Nau ake ano tenei
kupu, he korero ranei moku na te tangata ke ki a koe? **35**
Ka mea a Pirato, He Hurai koia ahau? Na tou iwi, na nga
tohunga nui ano hoki, koe i kawe mai ki ahau: i aha koia
koe? **36** Ka whakahokia e Ihu, Ehara toku rangatiratanga i
tenei ao; mehemea no tenei ao toku rangatiratanga, kua
tatau aku pononga, kei tukua ahau ki nga Hurai: tena ko
tenei ehara toku rangatiratanga i konei. **37** Na ka mea a
Pirato ki a ia, He kingi oti koe? ka whakahokia e Ihu, Kua
korerotia mai na e koe he kingi ahau. Ko te mea tenei i
whanau ai ahau: na tenei hoki ahau i haere mai ai ki te ao,
hei kaiwhakaatu mo te pono. E whakarongo ana ki toku
reo n ga tangata katoa o te pono. **38** Ka mea a Pirato ki a
ia, He aha te pono? A, no te puakanga o tenei ki hoki ana
ia ki waho, ki nga Hurai, ka mea ki a ratou, Kahore tetahi
he o tenei tangata i mau i ahau. **39** Otiia he ritenga tenei
na koutou, kia tukua e ahau ki a koutou tetahi tangata i te
kapenga: e pai ana ranei koutou kia tukua e ahau ki a
koutou te Kingi o nga Hurai. **40** Heoi karanga katoa ana
ano ratou, ka mea, Auaka tenei, engari a Parapa. Na, he
tahae a Parapa.

19 Katahi ka mau a Pirato ki a Ihu, ka whiu i a ia. **2** A
ka whiria e nga hoia he karauna tataramoa, potaea
ana ki tona matenga, whakakakahuria ana hoki ia ki te
kahu papaura. **3** Na ka mea ratou, Tena koe, e te Kingi o
nga Hurai! a pakia ana ia ki o ratou ringa. **4** Ka haere ano
a Pirato, ka mea ki a ratou, Na, tenei te arahina atu nei ia
e ahau ki a koutou, kia mohio ai koutou, kahore rawa i
mau i ahau tetahi he ona. **5** Na ka puta a Ihu ki waho,
me te karauna tataramoa i runga i a ia, me te kakahu
papaura. Ka mea a Pirato ki a ratou, Na, te tangata nei! **6**
A, no te kitenga o nga tohunga nui ratou ko nga katipa i a
ia, ka karanga ratou, ka mea, Ripekatia, ripekatia. Ka ki
a Pirato ki a ratou, Tangohia atu ia e koutou, ripekatia:
kahore hoki i mau i ahau tetahi he ona. **7** Ka whakahokia
e nga Hurai ki a ia, He ture to matou, a ki to matou ture
he mea tika kia mate ia, mona i mea ko te Tama ia a te
Atua. **8** No te rongonga o Pirato i tenei ki, nui rawa tona
wehi; **9** Ka tomo ano ia ki te whare whakawa, ka mea ki a
Ihu, No hea koe? Heoi kahore a Ihu kupu whakahoki ki a
ia. **10** Na ka mea a Pirato ki a ia, E kore koe e korero
ki ahau? kahore koe e mohio kei ahau te tikanga mo te
ripeka i a koe, kei ahau ano te tikanga mo te tuku i a koe
kia haere? **11** Ka whakahokia e Ihu, Kahore au tikanga ki
ahau, me kahore i homai ki a koe i runga: koia i nui rawa
ai te hara o te kaituku i ahau ki a koe. **12** Na i reira ano
ka whai a Pirato kia tukua ia kia haere: otiia ka karanga
nga Hurai, ka mea, Ki te tukua tenei e koe, ehara koe i
te hoa no Hiha: ki te whakakingi tetahi tangata i a ia, he
whakakahore tana i a Hiha. **13** A, no ka rongo a Pirato i
tenei korero, ka arahina e ia a Ihu ki waho, a noho ana
ki runga ki te nohonga whakawa, ki te wahi e kiia nei ko
te Whariki kohatu, ki te reo Hiperu, ko Kapata. **14** Ko te
takanga ia o te kapenga, tata pu ki te ono o nga haora; ka
mea ia ki nga Hurai, Na, to koutou kingi! **15** Na ko ta ratou
karangatanga, Whakamatea, whakamatea, ripekatia. Ka
mea a Pirato ki a ratou, Kia ripeka koia ahau i to koutou
Kingi? ka whakahokia e nga tohunga nui, Kahore o matou
kingi, ko Hiha anake. **16** No reira ka hoatu ia e ia ki a ratou
kia ripekatia. A ka mau ratou ki a Ihu: **17** A amo ana ia i
tona ripeka, haere ana ki te wahi e kiia nei ko te wahi o
te angaanga, tona ingoa ki te reo Hiperu, ko Korokota:
18 Na ripekatia ana ia e ratou ki reira, a ia me etahi atu
tokorua, kotahi ki tetahi taha, kotahi ki tetahi taha, ko Ihu
ki waenganui. **19** Na tuhituhia ana e Pirato tetahi ingoa,
whakapiritia ana ki te ripeka. Ko te tuhituhi tenei, KO IHU
O NAHARETA, KO TE KINGI O NGA HURAI. **20** A he
tokomaha nga Hurai i kite i tenei ingoa: i tata hoki ki te pa
te wahi i ripekatia ai a Ihu: a i tuhituhia taua mea ki te reo
Hiperu, ki te reo Kariki, ki te reo Roma. **21** Na ka mea nga
tohunga nui o nga Hurai ki a Pirato, Aua e tuhituhia, Ko te
Kingi o nga Hurai; engari, nana i mea, Ko te Kingi ahau o
nga Hurai. **22** Ka whakahokia e Pirato, Ko taku i tuhituhi ai
kua tuhituhia. **23** A ka oti a Ihu te ripeka e nga hoia, ka
mau ratou ki ona kakahu, wehea ake kia wha nga wahi, ki
ia hoia he wahi; me te koti ano: na kahore he tui o te koti,
he mea whatu iho i runga a puta noa. **24** Na ka mea ratou
tetahi ki tetahi, Kaua e haea e tatou, engari me maka ki te
rota kia kitea ai, mo wai ranei: na ka rite te karaipiture e
mea nei, I wehewehea oku kakahu mo ratou, i maka rota

hoki mo toku weruweru. Ko ta nga hoia tenei i mea ai. **25** Na i te taha o te ripeka o Ihu tona whaea e tu ana, ratou ko te teina o tona whaea, ko Meri wahine a Kereopa, ko Meri Makarini. **26** A, no te kitenga o Ihu i tona whaea, i te akonga hoki i aroha ai ia e tu tahi ana, ka mea ia ki tona whaea, E tai, nana, tau tama! **27** Katahi ia ka mea ki taua akonga, Na, tou whaea! A no taua haora ka mau taua akonga i a ia ki tona whare. **28** Muri iho i tenei ka mohio a Ihu ka oti nga mea katoa, na ka mea ia, hei whakaritenga mo te karaipiture, he mate wai toku. **29** Na tera e tu ra tetahi oko, ki tonu i te winika; a ka whakakiia e ratou tetahi hautai ki te winika, whakanohoia ana ki runga ki te hihopa, hoatu ana ki tona mangai. **30** A, no te inumanga o Ihu i te winika, ka me ia, Kua oti: na ka tuohu tona matenga, tukua ana tona wairua. **31** Na i mea nga Hurai kia kaua e mau nga tinana ki te ripeka i te hapati, ko te Takanga hoki tera, he ra nui hoki taua hapati, ka mea ratou ki a Pirato kia whatiia o ratou waewae, kia tangohia atu hoki. **32** Na ka haere nga hoia, ka whawhati i nga waewae o to mua, me o tera i ripekatia ngatahitia me ia. **33** I to ratou taenga ia ki a Ihu, ka kite kua mate noa ake ia, kihai i whatiia e ratou ona waewae: **34** Engari i werohia tona kaokao e tetahi o nga hoia ki te matia, a puta tonu he toto, he wai. **35** A ko te tangata i kite, ko ia ano te kaiwhakaatu, a he pono tana whakaatu: e mohio ana ia he korero pono tana, he mea ra kia whakapono ai koutou. **36** I meatia hoki enei mea, kia rite ai te karaipiture, E kore tetahi iwi ona e whatiia. **37** E mea ana ano tetahi atu karaipiture, ka titiro ratou ki ta ratou i wero ai. **38** Muri iho i enei mea, ka inoi a Hohepa o Arimatia ki a Pirato kia tangohia e ia te tinana o Ihu: he akonga ia na Ihu, otiia he mea huna i te wehi ki nga Hurai: a whakaae ana a Pirato. No ka haere ia, ka tango i te tinana o Ihu. **39** I haere mai ano a Nikorima, tera i haere ra i mua ki a Ihu i te po, me te mau mai ano i te maira, i te aroe, he mea whakananu, kia kotahi pea rau pauna. **40** Na ka tango raua i te tinana o Ihu, takaia ana ki nga kakahu rinena me nga mea kakara, ko ta nga Hurai ritenga hoki tera mo te tanu. **41** Na he kari kei te wahi i ripekatia ai ia; i roto ano i taua kari tetahi urupa hou, he mea kahore ano i takotoria noatia e tetahi. **42** Na ka whakatakotoria a Ihu e raua ki reira, no te mea he ra Takanga uera no nga Hurai; he tata hoki te urupa.

20 I te ra tuatahi o te wiki ka haere a Meri Makarini ki te urupa i te atatu, i te mea e pouri tonu ana, a ka kite i te kohatu kua tangohia atu i te urupa. **2** Na ka oma ia, ka haere ki a Haimona Pita raua ko tera akonga i arohia ai a Ihu, ka mea ki a raua, Kua tangohia e ratou te Ariki i te urupa, a kahore matou e mohio ki te wahi i waiho ai ia e ratou. **3** Na ka puta atu a Pita, me taua akonga, ka haere ki te urupa. **4** A oma ngatahi ana raua: otiia i hohoro tera akonga i a Pita, ko ia ano kua tae wawe ki te urupa. **5** Na piko iho ana ia, ka kite i nga takai rinena e takoto ana; heoi kaihai i tomo ki roto. **6** Na ka haere ano a Haimona Pita i muri i a ia, a, ko tona tomokanga ki te urupa, ka kite i nga takai rinena e takoto ana. **7** Me te tauera i takaia ai tona matenga, kihai i takoto tahi me nga takai rinena, he mea whakakopa ia ki tetahi wahi i tahaki. **8** Katahi ka tomo tera akonga, i tae wawe nei ki te urupa, kite ana, whakapono ana. **9** Kiano hoki ratou i mohio noa ki te karaipiture, kua takoto te tikanga kia ara ake ia i te hunga mate. **10** Na hoki ana ano nga akonga ki to raua kainga. **11** Ko Meri ia tu tonu i waho o te urupa tangi ai: a i a ia e tangi ana, ka piko iho ki te urupa. **12** Ka kite i nga anahera tokorua, he ma nga kakahu, e noho ana, ko tetahi kite matenga, ko tetahi ki nga waewae, i te wahi i takoto ai te tinana o Ihu. **13** Ka mea raua ki a ia, E tai, he aha tau e tangi? Ka mea ia ki a raua, Kua tangohia e ratou toku Ariki, e kore hoki ahau e matau ki te wahi i whakatakotoria ai ia. **14** Ka penei ana korero, ka tahuri whakamuri, ka kite i a Ihu e tu ana, otiia kihai i mohio ko Ihu ia. **15** Ka mea a Ihu ki a ia, E tai, he aha tau e tangi? ko wai tau e rapu? Hua noa ia ko te kaingaki kari, na ko tana meatanga ki a ia, E mara, ki te mea kua mauria atu ia e koe, korerotia ki ahau te wahi i whakatakotoria ai ia, a maku ia e tango atu. **16** Ka mea a Ihu ki a ia, E Meri. Ka tahuri atu tera, ka mea ki a ia, E Raponi; ko te tikanga tenei, E te Kaiwhakaako. **17** Ka mea a Ihu ki a ia, Kei pa ki ahau; kiano hoki ahau i kake noa ki toku Matua: engari haere ki oku teina, ka mea atu ki a ratou, ka kake ahau ki toku Matua, ki to koutou Matua: ki toku Atua, ki to koutou Atua. **18** Haere ana a Meri Makarini, korero ana ki nga akonga, kua kite ia i te Ariki, kua korerotia hoki e ia enei mea ki a ia. **19** I taua ra tuatahi ano o te wiki, i te ahiahi, i nga tatau e kati ana o te wahi i huihui ai nga akonga i te wehi i nga Hurai, ka haere mai a Ihu, ka tu i waenganui, ka mea ki a ratou, Kia tau te rangimarie ki a koutou. **20** A ka puaki tenei kupu ana, ka whakakitea e ia ona ringa me tona kaokao ki a ratou. Na hari tonu nga akonga, i to ratou kitenga i te Ariki. **21** Ka mea ano a Ihu ki a ratou, Kia tau te rangimarie ki a koutou: i tonoa mai ahau e te Matua, ka pera ano taku tono i a koutou. **22** Ka korerotia tenei e ia, ka whakaha ia, ka mea ki a ratou, Kia riro te Wairua Tapu i a koutou: **23** Ki te whakarerea noatia e koutou nga hara o etahi, ka whakarerea o ratou; ki te whakamaua ano o etahi e koutou, ka mau ano. **24** Ko Tamati ia, ko tetahi o te tekau ma rua, tetahi o ona ingoa ko Ririmu, kahore i a ratou i te taenga mai o Ihu. **25** A, ko te meatanga a era akonga ki a ia, Kua kite matou i te Ariki; ka mea ia ki a ratou, Ki te kahore ahau e kite i te ngaunga o nga waho i ona ringa, e kuhu i toku matihao ki te ngaunga a nga whao, e kuhi hoki i toku ringa ki tona kaokao, e kor e ahau e whakapono. **26** A ka pahemo nga ra e waru, a kei roto ano ana akonga, ratou ko Tamati: ka haere mai a Ihu i te mea e kati ana nga tatau, ka tu ki waenganui, ka mea, Kia tau te rangimarie ki a koutou. **27** Katahi ia ka mea ki a Tamati, Totoro mai tou matihao, kia kite hoki koe i oku ringa; totoro mai hoki tou ringa, ka kuhu ki toku kaokao: aua e whakateka, engari me whakapono. **28** Na ka whakahoki a Tamati, ka mea ki a ia, E toku Ariki, e toku Atua. **29** Ka mea a Ihu ki a ia, No tou kitenga i ahau, i whakapono ai koe, e Tamati: ka koa te hunga kahore i kite,

a kua whakapono. **30** He maha ano era atu tohu i toi i a
Ihu, i te aroaro o ana akonga, kahore nei i tuhituhia ki tenei
pukapuka: **31** Otiia kua tuhituhia enei, kia whakapono ai
koutou ko te Karaiti a Ihu, ko te Tama a te Atua; kia whiwhi
ai hoki ki te ora i runga i tona ingoa, ina whakapono.

21 Muri iho i enei mea ka whakakite a Ihu i a ia ki nga
akonga i te moana o Taipiria; ko tana whakakitenga
tenei: **2** E noho tahi ana a Haimona Pita, a Tamati, ko
Ririmu nei tona ingoa, a Natanahira o Kana o Kariri, nga
tama a Heperi, me tetahi tokorua atu ano o ana akonga. **3**
Ka mea a Haimona Pita ki a ratou, Ka haere ahau ki te
hao. Ka mea ratou ki a ia, Ko tatou tahi e haere. Haere
ana ratou, eke ana ki runga ki te kaipuke; a i taua po kihai
i mau tetahi mea. **4** Na ka puao te ata, ko Ihu e tu ana
i tatahi: otiia kihai nga akonga i mohio ko Ihu ia. **5** Na
ko te meatanga a Ihu ki a ratou, E tama ma, kahore a
koutou kai? Ka whakahokia e ratou ki a ia, Kahore. **6** Ka
mea ia ki a ratou, Maka te kupenga ki te taha matau o
te kaipuke a ka mau etahi. Na, i ta ratou makanga atu,
kihai i taea te kukume i te tini o nga ika. **7** Katahi ka mea
te akonga i arohaina e Ihu ki a Pita, Ko te Ariki. A, no te
rongonga o Haimona Pita, ko te Ariki, ka whitikiria tona
kakahu, e tu kau ana hoki ia, a rere ana ki te moana. **8** Ko
era akonga ia i hoe i runga i te poti, kihai hoki i mamao atu
i te whenua, me te mea e rua rau whatianga, e kukume
ana i te kupenga, i nga ika. **9** Heoi, no to ratou unga ki
uta, ka kite i te kapura waro me nga ika e takoto ana i
runga, me tetahi taro. **10** Ka mea a Ihu ki a ratou, Homai
etahi o nga ika kua mau na i a koutou. **11** Na haere ana
a Haimona Pita, a kumea ana e ia te kupenga ki uta, ki
tonu i nga ika nunui, kotahi rau e rima tekau ma toru: a,
ahakoa tini, kihai i pakaru te kupenga. **12** Ka mea a Ihu
ki a ratou, haere mai kai te kai. heoi kihai tetahi o nga
akonga i maia ki te ui ki a ia, Ko wai koe? i mohio hoki ko
te Ariki. **13** Na ka haere a Ihu, ka mau ki te taro, a hoatu
ana e ia ki a ratou, me nga ika. **14** Ko te toru tenei o nga
putanga o Ihu ki ana akonga, i muri i tona aranga ake i te
hunga mate. **15** A ka mutu ta ratou kai, ka mea a Ihu ki a
Haimona Pita, E Haimona, tama a Hona, rahi atu ranei tou
aroha ki ahau i to enei? Ka mea tera ki a ia, Ae, e te Ariki;
e mohio ana koe e aroha ana ahau ki a koe. Ka mea ia ki
a ia, Whangainga aku reme. **16** Ka mea ano ia ki a ia, ko
te rua o nga meatanga, E Haimona, tama a Hona, e aroha
ana koe ki ahau? Ka mea tera ki a ia, Ae, e te Ariki; e
mohio ana koe e aroha ana ahau ki a koe. Ka mea ia ki a
ia, Heparatia aku hipi. **17** Ka mea ia ki a ia, ko te toru o
nga meatanga, E Haimona, tama a Hona, e aroha ana
koe ki ahau? Ka pouri a Pita no te mea ka toru rawa ana
meatanga ki a ia, E aroha ana koe ki ahau? Ka mea ano
ki a ia, E te Ariki, e mohio ana koe ki nga mea katoa; e
mohio ana koe e aroha ana ahau ki a koe. Ka mea a Ihu
ki a ia, Whangainga aku hipi. **18** He pono, he pono taku
e mea nei ki a koe, I tou tamarikitanga, i whitiki koe i a
koe, i haere ki tau wahi i pai ai: ka koroheketia koe, ka
whakamarokia e koe ou ringa, he tangata ke hoki mana
koe e whitiki, e kawe ki te wahi e kore ai koe e pai. **19** I
korerotia tenei e ia, hei tohu mo te mate e whakakororia ai
ia i te Atua. A ka puaki tenei kupu ana, ka mea ia ki a ia,
Haere mai i muri i ahau. **20** No te tahuritanga o Pita, ka
kite i te akonga i aroha ai a Ihu e aru ana; ko tera hoki i
whakawhirinaki ra ki tonu uma i te hapa, i mea ra, E te
Ariki, ko wai te kaituku mou? **21** A, i te kitenga o Pita i a ia,
ka mea ki a Ihu, E te Ariki, e aha ra tenei? **22** Ka mea a
Ihu ki a ia, Ki te pai ahau kia noho tonu ia kia tae mai
ra ano ahau, hei aha mau? haere mai koe i muri i ahau.
23 Heoi ka puta atu tenei kupu ki nga hoa, e kore taua
akonga e mate: otiia kihai a Ihu i mea ki a ia, E kore ia e
mate; engari, Ki te pai ahau kia noho tonu ia kia tae mai
ra ano ahau, hei aha mau? **24** Ko taua akonga tenei e
whakaatu nei i enei mea, ko te kaituhituhi hoki ia i enei
mea: e mohio ana ano matou e tika ana tana whakaatu.
25 Na tera atu ano tona tini o nga mea i mea ai a Ihu me i
tuhia katoatia, e mea ana ahau, e kore pea te ao nei e
whai takotoranga mo nga pukapuka e tuhia. Amine.

Mahi

1 Ko te pukapuka tuatahi ra he mea tuhituhi naku, e
Tiopira, mo nga mea katoa i timata ai a Ihu te mahi, te
ako. **2** Taea noatia te ra i tangohia atu ai ia, i muri i tana
whakaakoranga, ara i ta te Wairua Tapu, ki nga apotoro i
whiriwhiria e ia. **3** He maha hoki nga tohu i whakakite ora
ai ia i a ia ki a ratou, i muri i tona whakamamaetanga, e
wha tekau hoki nga ra i kitea ai e ratou, i korerotia ai e
ia nga mea o te rangatiratanga o te Atua: **4** A, i a ratou
ka huihui tahi me ia, ka whai kupu ia kia kaua ratou e
haere atu i Hiruharama, a ka mea, Engari kia taria te mea i
korerotia i mua e te Matua, i rongo ra koutou ki ahau. **5** I
iriiri hoki a Hoani ki te wai; ko koutou ia, e kore e maha
ake nga ra, ka iriiria ki te Wairua Tapu. **6** No reira, i a ratou
ka tamene, ka ui ratou ki a ia, E te Ariki, ko te wa ianei
tenei e whakahoki ai koe i te rangatiratanga ki a Iharaira?
7 Na ko tana meatanga ki a ratou, Ehara ma koutou te
mohio ki nga taima, ki nga wa ranei, kua whakaritea e te
Matua mana ake te tikanga. **8** Otiia ka riro he kaha i a
koutou, ina haere mai te Wairua Tapu ki runga ki a koutou:
a hei kaiwhakaatu koutou moku ki Hiruharama, ki Huria
katoa, ki Hamaria hoki, a tae noa ki te pito whakamutunga
o te ao. **9** A, no ka mutu tana korero i enei mea, i a ratou
ano e titiro atu ana, ka tangohia atu ia, a na te kapua i
kopaki atu i o ratou kanohi. **10** A, i a ratou e titiro matatau
atu ana ki te rangi, i a ia e haere ana, na ko nga tangata
tokorua e tu ana i to ratou taha, he ma nga kakahu; **11** E
mea ana, E nga tangata o Kariri, he aha ta koutou e tu, e
matakitaki atu na ki te rangi? ko tena Ihu kua tangohia atu
na i a koutou ki te rangi, ka pera ano tona haerenga mai
me ia i tirohia atu na e koutou e haere ana ki te rangi. **12**
Na hoki ana ratou ki Hiruharama i te maunga e huaina nei
ko Oriwa, he wahi e tata ana ki Hiruharama, he haerenga
hapati. **13** A ka tomo ratou, ka kake ki te ruma i runga,
ki te wahi i noho ai ratou; ara a Pita, a Hemi, a Hoani, a
Anaru, a Piripi, a Tamati, a Patoromu, a Matiu, a Hemi
tama a Arapiu, a Haimona Heroti, a Hura te teina o Hemi.
14 Ko enei katoa kotahi tonu te whakaaro i u ai ki te inoi, ki
te karakia, me nga wahine; me te whaea o Ihu, me Meri;
me ona teina. **15** I aua ra ka whakatika a Pita i waenganui
o nga akonga; a he tokomaha nga tangata i huihui, kei te
kotahi rau e rua tekau; a ka mea, **16** E hoa ma, e oku teina,
i tika ano kia whakaritea tenei karaipiture, ta te Wairua
Tapu i korerotia ra i mua e te mangai o Rawiri mo Hura,
mo te kaiarahi i te hunga nana i hopu a Ihu. **17** I huihuia
tahitia hoki ia ki a tatou, i a ia ano tetahi wahi o tenei mahi.
18 Na hokona ana e taua tangata tetahi mara ki te utu o
tona hara; a taka tupou iho, koara pu i waenganui, pakaru
katoa ki waho ona whekau. **19** I mohiotia tenei e te hunga
katoa e noho ana i Hiruharama; na reira taua wahi i huaina
ai ki to tatou reo ko Akerama, ara ko te Mara o te Toto. **20**
Kua oti hoki te tuhituhi ki te pukapuka o nga Waiata, Kia
ururatia tona nohoanga, kaua hoki tetahi tangata e noho ki
reira: me tenei, Kia riro tana mahi tirotiro i tetahi atu. **21** No
reira, ko nga tangata i haere tahi nei tatou, i nga wa katoa i
haereere mai ai, i haereere atu ai te Ariki, a Ihu i roto i a
tatou, **22** Hei te iriiringa a Hoani timata ai, a tae noa ki
te ra i tangohia atu ai ia i a tatou, me whakatu tetahi o
era hei hoa mo tatou ki te whakaatu i tona aranga mai.
23 A tokorua a ratou i whakarite ai, ko Hohepa i huaina
nei ko Pahapa, ko tetahi o ona ingoa ko Hutuha, raua ko
Matiaha. **24** Na ka inoi ratou, ka mea, Ko koe, e te Ariki, e
mohio ana ki nga ngakau o te katoa, mau e whakaatu ko
wai o tenei tokorua tau i whiriwhiri ai, **25** Hei tango i te
wahi i tenei mahi minita, i te turanga apotoro hoki, i taka
atu a Hura, he mea kia haere ai ia ki tona wahi. **26** Na ka
maka e ratou o raua rota; a ka tau te rota ki a Matiaha; a
uru ana ia ki nga apotoro tekau ma tahi.

2 A, no ka taka mai te ra o te Petekoha, e noho tahi ana
ratou katoa i te wahi kotahi. **2** Na puta whakarere mai
ana he haruru nui no te rangi, ano he hau nui e keri ana, a
ki katoa te whare i noho ai ratou. **3** Heoi puta mai ana ki a
ratou etahi arero he mea manganga, ano he ahi, a tau iho
ana ki runga ki tenei, ki tenei o ratou. **4** Na ki katoa ratou i
te Wairua Tapu, a ka timata te korero, rere ke ana nga reo,
rite tonu ki ta te Wairua i hoatu ai ki a ratou kia korerotia.
5 I Hiruharama ano e noho ana etahi Hurai, he hunga
whakaaro, no nga iwi katoa i raro o te rangi. **6** Na i te wa i
rangona ai taua haruru, ka whakarapopoto te mano, ka
pororaru, no te mea ka rangona e tera, e tera, tona reo e
korerotia ana e ratou. **7** Na ka oho ratou katoa, ka miharo,
ka mea, Na, ehara ianei enei katoa e korero nei i te hunga
no Kariri? **8** He aha tatou ka rongo nei, ia tangata, ia
tangata, i o tatou reo o to tatou whanautanga? **9** Ko te
hunga o Patia, o Meria, o Erama, ko nga mea e noho ana i
Mehopotamia, i Huria, i Kaparokia, i Ponoto, i Ahia, **10** I
Perukia, i pamapuria, i Ihipa, i nga wahi o Ripia e patata
ana ki Hairini, me nga manuhiri o Roma, nga Hurai, nga
porohiraiti, **11** Nga Kariti, nga Arapi, e rongo ana tatou i a
ratou e whakapuaki ana i nga mahi tohu a te Atua, no tatou
ano nga reo. **12** A miharo katoa ana ratou, pohehe ana, ka
mea tetahi ki tetahi, He aha tenei? **13** Ko etahi i tawai, i
mea, E ki ana ratou i te waina hou. **14** Otira ka whakatika
a Pita me te tekau ma tahi, ka hikitia tona reo, ka whai
kupu ki a ratou, E nga tangata o Huria, me koutou katoa e
noho nei i Hiruharama, kia mohio koutou ki tenei, kia whai
taringa mai ki aku kupu: **15** Kahore hoki o enei haurangi
me ta koutou e whakaaro nei, ko te toru noa hoki tenei o
nga haora o te ra; **16** Engari ko te mea tenei i korerotia e
Hoera poropiti; **17** A tenei ake kei nga ra whakamutunga, e
ai ta te Atua, ka ringihia e ahau toku Wairua ki nga kikokiko
katoa; ka poropiti hoki a koutou tama, a koutou tamahine,
ka moemoea hoki o koutou kaumatua: **18** Ae, ka ringihia
ano e ahau toku Wairua i aua ra, ki aku pononga tane, ki
aku pononga wahine; a ka poropiti ratou. **19** Ka whakakitea
ano e ahau nga mea whakamiharo i te rangi i runga, me
nga tohu ki te whenua i raro; he toto, he kapura, he paowa
pongere: **20** Ko te ra ka huri hei pouri, ko te marama hoki
hei toto, i mua o te putanga mai o te ra o te Ariki, taua ra
nui whakaharahara, rongonui. **21** Na, ko reira ora ai te
hunga katoa e karanga ana ki te ingoa o te Ariki. **22** E nga

tangata o Iharaira, kia rongo koutou ki enei kupu; Ko Ihu o
Nahareta, he tangata i tino whaitohungia e te Atua ki a
koutou i runga i nga merekara, i nga mea whakamiharo, i
nga tohu i mea ai te Atua kia mahia e ia i waenganui o
koutou, e mo hio ana ano ra koutou. 23 Ko tenei tangata i
tukua atu, he mea i ata whakaaroa, a i mohiotia noatia ake
e te Atua, tangohia ana e koutou, whakamatea iho, he
mea ripeka na te ringa o nga tangata kino 24 Na te Atua ia
i whakaara ake, nana i wewete nga mamae o te mate:
no te mea e kore ia e taea te pupuri e taua mate. 25 Ko
ta Rawiri korero hoki tenei mona, I kite ahau i te Ariki i
mua i toku aroaro i nga ra katoa; kei toku ringa matau
nei ia, e kore ai ahau e whakakorikoria: 26 Koia i koa ai
toku ngakau, i whakamanamana ai toku arero: i takoto
tumanako ai ano oku kikokiko. 27 No te mea e kore e
waiho e koe toku wairua i te reinga, e kore ano e tukua tau
Mea Tapu kia kite i te pirau. **(Hadēs g86)** 28 Kua whakakitea
e koe ki ahau nga huarahi o te ora; ka meinga e koe kia ki
tonu toku koa i tou aroaro. 29 E oku teina, e tika ana kia
aronui he kupu ki a koutou mo te tupuna nei mo Rawiri,
ara kua mate ia, kua tanumia, kei a tatou ano tona urupa,
a taea noatia tenei ra. 30 I te mea he poropiti ia, a i mohio
kua oati te Atua i te oati ki a ia, ka whakaputaina ake
tetahi, he hua no tona hope, hei noho ki runga ki tona
torona; 31 A, i tana kite wawe i tenei, korerotia ana e ia
te aranga o te Karaiti, ara kihai tona wairua i waiho i te
reinga, kihai ano tona kikokiko i kite i te pirau. **(Hadēs g86)**
32 Kua whakaarahia ake tenei Ihu e te Atua: ko matou
katoa nga kaiwhakaatu. 33 A, ka oti nei ia te whakanui e
te ringa matau o te Atua, a ka homai nei ki a ia e te Matua
te Wairua Tapu i korerotia ra i mua, na kua ringihia mai e
ia tenei, e kite nei, e rongo nei koutou. 34 Kahore hoki a
Rawiri i kake ki te rangi; heoi e mea ana ia, I mea te Ariki
ki toku Ariki, hei toku matau koe noho ai, 35 Kia meinga
ra ano e ahau ou hoariri hei turanga waewae mou. 36
No reira ka kia matau pu te whare katoa o Iharaira, kua
meinga e te Atua hei Ariki, hei Karaiti, taua Ihu i ripekatia
na e koutou. 37 No ratou ka rongo, ka werowero i roto i o
ratou ngakau, ka mea ki a Pita ratou ko era atu apotoro, E
nga tuakana, me aha matou? 38 Na ko te meatanga a Pita
ki a ratou, Ripeneta, kia iriiria tena tangata, tena tangata o
koutou i runga i te ingoa o Ihu Karaiti, hei murunga hara; a
ka riro i a koutou te mea homai, ara te Wairua Tapu. 39 Ki
a koutou hoki, ki a koutou tamariki, te kupu homai, ki te
hunga katoa ano o tawhiti, ki nga mea e karangatia e te
Ariki, e to tatou Atua, ki a ia. 40 He maha atu ano nga
kupu i korero ai, i kauwhau ai ia, i mea ai, Me whakaora
koutou i a koutou i tenei whakatupuranga parori ke. 41 Na,
ko nga mea tonu i tango i tana kupu i iriiria: me te mea e
toru mano nga wairua i honoa mai ki a ratou i taua ra. 42
A i u tonu ratou ki te whakaakoranga a nga apotoro, ki te
kotahitanga, ki te whawhati taro, a ki te inoi. 43 Tau iho
ana te wehi ki nga wairua katoa; he maha hoki nga mea
whakamiharo me nga tohu i meinga e nga apotoro. 44 I
noho tahi ano te hunga whakapono katoa, i huihuia ano
hoki a ratou mea katoa; 45 I hokona atu hoki a ratou rawa
me nga taonga, tuwhaina ana ma te katoa, rite tonu ki te
mate o tenei, o tenei. 46 Haere tonu ana hoki ratou i tenei
ra, i tenei ra ki te temepara, kotahi tonu ano te whakaaro;
whawhati taro ana i o ratou kainga, kai ana i a ratou kai i
runga i te koa, i te ngakau tapatahi; 47 E whakamoemiti
ana ki te Atua, e paingia ana hoki e te iwi katoa. A honoa
mai ana e te Ariki ki a ratou i tena ra, i tena ra, i tena ra, te
hunga e whakaorangia ana.

3 Na e haere tahi atu ana a pita raua ko Hoani ki te
temepara i te haora inoi, i te iwa o nga haora. 2 Na
ka kawea mai tetahi tangata, he kopa no te kopu mai
ano o tona whaea, he mea whakatakoto i nga ra katoa ki
te kuwaha o te temepara i huaina nei ko Ataahua, ki te
tono mea mana i te hunga e tomo ana ki te temepara;
3 No tona kitenga i a Pita raua ko Hoani meake tomo
ki te temepara, ka tono ia i tetahi mea mana. 4 Na ka
whakamau atu nga kanohi o Pita raua ko Hoani ki a ia,
ka mea, Titiro mai ki a maua. 5 Ka whakarongo ia ki a
raua, hua noa e riro mai tetahi mea a raua mana. 6 Ano
ra ko Pita, Ko te hiriwa me te koura kahore i ahau; ko te
mea ia kei ahau, maku tena e hoatu ki a koe: I runga i te
ingoa o Ihu Karaiti o Nahareta, whakatika, haere. 7 Katahi
ia ka hopu i tona ringa matau ka whakaara ake i a ia: i
reira tonu kua whai kaha ona waewae me nga pona. 8
A, ko tona mawhititanga ake, ka tu, ka timata te haere,
tomo tahi ana me raua ki te temepara, e haere ana, e
tupeke ana, e whakamoemiti ana ki te Atua. 9 A i kite
te iwi katoa i a ia e haere ana, e whakamoemiti ana ki
te Atua. 10 Katahi ratou ka mohio ki a ia, ko ia ano tera
i noho ra ki te tatau Ataahua o te temepara, tono mea
ai mana: na nui atu to ratou miharo me te ihiihi ki taua
mea i pa ki a ia. 11 I a ia e pupuri ana ki a Pita raua ko
Hoani, ka oma atu te iwi katoa ki a ratou i te whakamahau
i huaina nei ko ta Horomona, nui rawa te whakamiharo. 12
A, i te kitenga o Pita, ka whai kupu atu ia ki te iwi, E nga
tangata o Iharaira, he aha ta koutou e miharo nei ki tenei
tangata? he aha hoki koutou ka whakamau ai te titiro ki
a maua, me te mea he mana no maua ake he ngakau
karakia ranei i meati a ai ia kia haere? 13 Na te Atua
o Aperahama, o ihaka, o Hakopa, na te Atua o o tatou
matua, i whakakororia tana Tama a Ihu: ko ta koutou i tuku
na, i whakakahore na i te aroaro o Pirato, kua oti ra i a ia
kia tukua ia. 14 Otira whakakahoretia ana e koutou te Mea
Tapu, te Mea Tika, tonoa ana ko te tangata kohuru kia
homai ki a koutou; 15 Patua ana hoki e koutou te Take o
te ora; kua whakaarahia nei ia e te Atua i te hunga mate,
ko matou nei ona kaiwhakaatu. 16 A na te whakapono ki
tona ingoa i meinga ai e tona ingoa tenei tangata kia kaha,
e kite nei, e matau nei koutou; ae ra, ko te whakapono
ki a ia te mea nana i hoatu tenei ora nui ki tenei i te
aroaro o koutou katoa. 17 Na, e oku teina, e mahara ana
ahau na te kuware tena mahi a koutou, pera i ta o koutou
rangatira. 18 Engari ko nga mea a te Atua i whakakitea i
mua e te mangai o nga poropiti katoa, mo tana Karaiti kia
whakamamaetia, kua rite enei i a ia. 19 No reira, Ripeneta,
a tahuri mai ano koutou, kia murua ai o koutou hara, kia

puta mai ai i te aroaro o te Ariki he wa whakahauora.
20 A kia tonoa mai ai e ia te Karaiti i whakaritea nei mo
koutou, ara a Ihu: **21** Kua takoto nei te tikanga kia noho
ia ki te rangi a taea noatia nga wa o te whakahokinga
mai o nga mea katoa, i korero ai te Atua ra te mangai o
ana poropiti tapu no te timatanga mai ano o te ao. **(aiōn
g165)** **22** I mea ra hoki a Mohi, Ma te Ariki, ma te Atua, e
whakaara ake he poropiti mo koutou i roto i o koutou teina,
he penei ano me ahau; ko ia ta koutou e whakarongo ai i
nga mea katoa e mea ai ia ki a koutou. **23** A taua wa, ko
nga wairua katoa e kore e whakarongo ki taua poropiti,
ka whakamatea rawatia i roto i te iwi. **24** Ae ra, ko nga
poropiti katoa o Hamuera iho ano, tae mai ki o muri nei, ko
te hunga katoa i korero, i whakaatu ano hoki ratou i nga ra
nei. **25** Ko koutou aua tama a nga poropiti, a te kawenata
hoki i whakatakotoria e te Atua ki o koutou matua, i mea
ra ia ki a Aperahama, Ma tou uri ka manaakitia ai nga
hapu katoa o te ao. **26** Mo koutou ke hoki i te tuatahi, i
tana whakaaranga ake ai i tana Tama, te tononga mai nei
a te Atua i a ia ki a koutou hei manaaki i a koutou, hei
whakatahuri i tenei, i tenei o koutou i o koutou kino.

4 A, i a raua e korero ana ki te iwi, ka puta ohorere
mai ki a raua nga tohunga, te rangatira o te temepara
me nga Haruki, **2** He nui te pawera mo ta raua ako i te
iwi, mo te kauwhau hoki i runga i a Ihu i te aranga mai
i te hunga mate. **3** Na ka mau o ratou ringa ki a raua,
meinga ana kia tiakina kia ao ra ano te ra, i te mea hoki
kua ahiahi. **4** Otira he tokomaha o te hunga i rongo i te
kupu i whakapono, a ko te tokomaha o nga tangata me te
mea e rima mano. **5** Na i te aonga ake ka huihui o ratou
rangatira, nga kaumatua, me nga karaipi ki Hiruharama, **6**
Ratou ko te tino tohunga, ko Anaha, ko Kaiapa, ko Hoani,
ko Arehanara, me nga whanaunga katoa o te tohunga
nui. **7** A, no ka whakaturia raua ki waenganui, ka ui ratou,
Tena koa te mana, te ingoa ranei, i meatia ai tenei e
korua? **8** Katahi a Pita, ki tonu i te Wairua Tapu, ka mea
ki a ratou, E nga rangatira o te iwi, e nga kaumatua, o
Iharaira. **9** Mehemea ki te uiuia maua aianei mo te mahi
pai i mahia ki te tangata haua, i peheatia taua tangata
i ora ai; **10** Kia mohio koutou katoa, me te iwi katoa o
Iharaira, na te ingoa o Ihu Karaiti o Nahareta, i ripekatia
na e koutou, i whakaarahia ra e te Atua i te hunga mate,
nana tenei i tu ora ai i to koutou aroaro. **11** Ko ia te kohatu
i whakakahoretia na e koutou, e nga kaihanga, a kua
meinga nei hei mo te kokonga. **12** Kahore hoki he ora i
tetahi atu: kahore hoki he ingoa ke atu i raro o te rangi
kua homai ki nga tangata, e ora ai tatou. **13** Na ka kite
ratou i te maia o Pita raua ko Hoani, a ka matau ki a raua
ehara i te mea whakaako, engari he hunga kuware, ka
miharo ratou; ka mohio hoki he hoa raua no Ihu. **14** Ka
kite hoki i te tangata i whakaorangia e tu tahi ana ratou,
kahore rawa i taea tetahi kupu whakahe ma ratou. **15** Na
ka tono ratou i a raua kia haere i waho o te runanga, a ka
kororerorero ki a ratou ano, **16** Ka mea, Me aha e tatou
enei tangata? ka kite katoa nei hoki te hunga e noho ana i
Hiruharama, he merekara nui kua meinga nei, a e kore
e ahei te whakakorekore e tatou. **17** Otiia, kia kaua ai e
horapa atu ki roto ki te iwi, kia kaha ta tatou whakawehi i a
raua, kei korero ki tetahi tangata a muri nei i runga i tenei
ingoa. **18** A karangatia ana raua e ratou, ka mea ki a raua,
Kia kaua rawa e korero, kia kaua e whakaako, i runga i te
ingoa o Ihu. **19** Na ka whakahoki a Pita raua ko Hoani ki a
ratou, ka mea, Whakaaroa e koutou, ka tika ranei ki te
aroaro o te Atua ko koutou kia whakarangona, kaua te
Atua? **20** E kore hoki e ahei kia kaua e korerotia e maua
nga mea i kite ai, i rongo ai matou. **21** Heoi whakawehi
ana ano ratou i a raua, a tukua ana kia haere, kihai hoki i
kitea he mea e whiua ai raua, i wehi i te iwi: i whakakororia
katoa nei nga tangata i te Atua mo taua mea i meatia; **22**
No te mea kua neke atu i te wha tekau nga tau o te tangata
i meinga nei ki a ia tenei merekara whakaora. **23** A ka oti
raua te tuku, ka haere ki o raua hoa, a korerotia ana nga
mea katoa i korero ai nga tohunga nui me nga kaumatua
ki a raua. **24** A, i to ratou rongonga, ka karanga ake ratou
ki te Atua, he kotahi te reo, ka mea, E te Ariki, nau nei i
hanga te rangi me te whenua, te moana, me o reira mea
katoa: **25** Nau te kupu i korerotia e te Wairua Tapu, na te
mangai o to matou matua, o tau pononga, o Rawiri, He
aha ka nana ai nga Tauiwi, ka whakaaro horihori ai nga
iwi? **26** I whakatika ake nga kingi o te whenua, i huihui
ngatahi nga rangatira, ki te whawhai ki te Ariki raua ko
tana Karaiti. **27** He pono nei hoki te huihuinga ki tenei
pa o Herora, o Ponotia Pirato, o nga Tauiwi, ratou ko te
iwi o Iharaira, ki tau Tama tapu, ki a Ihu i whakawahia
nei e koe, **28** Ki te mea i ta tou ringa, i ta tou whakaaro i
whakatakoto ai i mua kia meatia. **29** Na, titiro iho, e te
Ariki, aianei ki a ratou kupu whakawehi: tukua mai hoki ki
au pononga kia tino maia te korero i tau kupu, **30** Ko koe
ia e totoro mai ana tou ringa ki te whakaora; kia meatia
hoki te tohu, he mea whakamiharo i runga i te ingoa o
tau Pononga tapu, o Ihu. **31** I te mutunga o ta ratou inoi,
ka ngaueue te wahi i mine ai ratou, a ki katoa ratou i te
Wairua Tapu, na, maia noa atu ratou ki te korero i te kupu
a te Atua. **32** Kotahi ano ngakau, kotahi ano wairua o te
mano o te hunga whakapono: kihai ano tetahi o ratou i
mea, mana ake tetahi o ana taonga; heoi he mea huihui a
ratou mea katoa. **33** A nui atu te kaha i whakapuakina ai e
nga apotoro te aranga o te Ariki, o Ihu; he nui ano te aroha
noa i runga i a ratou katoa. **34** Kahore hoki tetahi o ratou
i hapa: ko te hunga hoki he kainga, he whare o ratou,
hokona atu ana e ratou, a mauria ana mai nga utu o nga
mea i hokona, **35** Whakatakotoria ana ki nga waewae o
nga apotoro: na ka tuwhaina ma ia tangata, ma ia tangata,
he mea whakarite ki te mate o ia tangata. **36** A ko Hohi
i huaina e nga apotoro ko Panapa, ko te tikanga tenei
ina whakamaoritia, ko te Tama a te whakamarietanga, he
Riwaiti, ko Kaiperu tona kainga, **37** He wahi whenua tona,
na hokona atu ana, mauria ana nga moni, whakatakotoria
ana ki nga waewae o nga apotoro.

5 Na ko tetahi tangata ko Anania tona ingoa, raua ko
tana wahine, ko Hapaira, i hoko atu i tetahi whenua;
2 A puritia ana e ia tetahi wahi o te utu, ko tana wahine

hoki i mohio ki taua mea huna, mauria ana tetahi wahi,
whakatakotoria ana ki nga waewae o nga apotoro. **3** Na
ko te meatanga atu a Pita, E Anania, na te aha i whakakiia
ai tou ngakau e Hatana kia teka koe ki te Wairua Tapu, kia
puritia atu ai tetahi wahi o te utu o te whenua? **4** I te mea
kahore ano i riro, he teka ianei nau ake tau mea? a ka oti
te hoko tikanga? na te aha tenei mea i whakaaroa ai i roto
i tou ngakau? kihai hoki koe i teka ki te tangata, engari
ki te Atua. **5** A, no te rongonga o Anania i enei kupu,
hinga ana ki raro, mate rawa: he nui ano te wehi i tau ki te
hunga katoa i rongo i enei mea. **6** Na ka whakatika nga
taitamariki, takai ana i a ia, a maua atu ana ia ki waho,
tanumia ana. **7** A, patata ki te toru haora i muri, ka tomo
mai tana wahine, kihai hoki i mohio he aha te mea kua
meatia. **8** Na ko te meatanga a Pita ki a ia, Korero mai
ki ahau, ko te utu ranei tera i hokona atu ai e korua te
whenua? ka mea ia, Ae, koia tena. **9** Ka mea a Pita ki a
ia, he aha korua i whakaaro tahi ai ki te whakamatautau i
te Wairua o te Ariki? Nana, kei te kuwaha nga waewae o
te hunga i tanumia ai tau tane, ma ratou koe e kawe ki
waho. **10** Na hinga tonu iho ia ki ona waewae, hemo rawa:
a, ko te tomonga mai o nga taitamariki, rokohanga mai kua
mate, na kawea ana ia ki waho, tanumia ana ki te taha o
tana tane. **11** A nui atu te wehi o te hahi katoa, o te hunga
katoa ano i rangona ai enei mea. **12** A na nga ringa o nga
apotoro i mahi nga tohu maha, me nga mea whakamiharo,
i roto i te iwi; i noho hoki ratou katoa ki te whakamahau o
Horomona, kotahi ano te whakaaro. **13** Tena ko era atu
tangata kihai rawa tetahi i maia ki te whakauru mai ki a
ratou: otira whakanuia ana ratou e te iwi. **14** A he nui noa
atu te hunga whakapono i honoa mai ki te Ariki, tona tino
te tane, o te wahine. **15** Na reira hoki ka mauria e ratou
nga turoro ki nga ara, whakatakotoria ana ki runga i nga
moenga, i nga whariki, me kore noa e taumarumaru iho ki
tetahi o ratou te atarangi o Pita, i a ia e haere ana. **16** I
hui katoa mai ano te mano i nga pa katoa e patata ana
ki Hiruharama, me te mau mai i nga turoro, i te hunga e
whakaporeareatia ana e nga wairua poke; a whakaorangia
ana ratou katoa. **17** Me i reira ka whakatika te tohunga nui
ratou ko ona hoa katoa, ara te wehenga ki nga Haruki, ki
tonu hoki ratou i te hae, **18** A ka pa o ratou ringa ki nga
apotoro, maka ana ratou ki te whare herehere nui. **19** Otira
na tetahi anahera a te Ariki i uaki nga tatau o te whare
herehere i te po; arahina mai ana ratou e ia ki waho, ka
mea, **20** Haere, e tu i roto i te temepara, ka korero ki te
iwi i nga kupu katoa o tenei ora. **21** A ka rongo ratou i
tenei, ka tomo ki te temepara i te atatu, ka whakaako.
Na ko te haerenga o te tohunga nui ratou ko ona hoa,
karangatia ana kia huihui te runanga me nga kaumatua
katoa o nga tama a Iharaira, a tonoa ana he tangata ki te
whare h erehere hei tiki i a ratou. **22** Otira, ko nga katipa i
tae mai, kihai i kite i a ratou i roto i te whare herehere,
na ka hoki mai, ka korero. **23** Ka mea, Rokohina atu e
matou e tutaki tonu ana te whare herehere u tonu, me
nga kaitiaki e tu ana i waho o nga tatau; no te huakanga
atu, kahore he tangata i kitea e matou i roto. **24** A, no ka
rongo te rangatira o te temepara ratou ko nga tohunga
nui ki enei kupu, ka pororaru ratou, he aha ra te tukunga
iho o taua mea. **25** Na ko te haerenga mai o tetahi, ka
korero ki a ratou, ka mea, Nana, ko te hunga i maka ra e
koutou ki te whare herehere, e tu mai nei i te temepara, e
whakaako ana i te iwi. **26** Katahi ka haere te rangatira
ratou ko nga katipa, a arahina mai ana ratou, otira kihai i
taka kinotia; i wehi hoki ratou i te iwi, kei akina ratou ki te
kohatu. **27** A, ka oti ratou te arahi mai, ka whakaturia ki
mua i te runanga: na ka ui te tohunga nui ki a ratou, **28**
Ka mea, Kihai ianei matou i ata whakatupato i a koutou
kia kaua e whakaako i runga i tenei ingoa? na, kua ki
nei Hiruharama i ta koutou whakaakoranga, a e mea ana
koutou kia whakairia nga toto o tenei tangata ki runga i a
matou. **29** Na ka whakahoki a Pita ratou ko nga apotoro,
ka mea, Me whakarongo ra matou ki te Atua, kaua ki te
tangata. **30** Na te Atua o o tatou tupuna i whakaara ake
a Ihu, i whakamatea na e koutou, he mea whakairi ki te
rakau. **31** Kua oti ia te whakanoho e te ringa matau o te
Atua ki runga, hei Piriniha, hei Kaiwhakaora, hei homai i te
ripeneta, i te murunga hara ki a Iharaira. **32** Ko matou ano
nga kaiwhakaatu i enei mea: ko te Wairua Tapu hoki, i
homai nei e te Atua ki te hunga e rongo ana ki a ia. **33**
Otira, i to ratou rongonga i tenei, tu tonu ki o ratou ngakau,
a ka whakaaro kia whakamatea ratou. **34** Na ka whakatika
tetahi o nga Parihi i roto i te runanga, ko Kamariera te
ingoa, he kaiwhakaako i te ture, he tangata e whakanuia
ana e te iwi katoa, ka mea, kia nekehia atu aua tangata ki
waho mo tetahi wa poto nei. **35** Na ko tana meatanga ki a
ratou, E nga tangata o Iharaira, kia tupato ki ta koutou e
mea ai ki enei tangata. **36** I nga ra ki muri ka whakatika
ake a Teura, me te whakaari i a ia, ko ia he tangata nui:
piri atu ana ki a ia etahi tangata, patata ki te wha rau:
na patua iho ia; a ko te hunga katoa i whakarongo ki a
ia, whakamararatia atu ana, a kore ake. **37** A muri iho i
taua tangata ka whakatika ake ko Hura o Kariri i nga ra o
te tatauranga, a kumea atu ana e ia etahi o te iwi ki te
whai i a ia; i ngaro ano hoki tena; a ko te hunga katoa i
whakarongo ki a ia, whakamararatia atu ana. **38** Na ko
taku kupu tenei ki a koutou, Kati te mea ki enei tangata,
waiho noa iho ratou; ki te mea hoki na te tangata tenei
whakaaro, tenei mahi, tera e whakakahoretia. **39** Otira
mehemea na te Atua, e kore rawa e taea e koutou te
whakakahore; kei tupono hoki e whawhai ke ana koutou ki
te Atua. **40** A whakaae ana ratou ki a ia: na ka karangatia
nga apotoro ki a ratou, ka whiua, ka whakatupatoria kia
kaua rawa e korero i runga i te ingoa o Ihu, a tukua ana
ratou kia haere. **41** Heoi haere hari atu ana ratou i te
aroaro o te runanga, mo ratou kua meinga e pai ana kia
whakataurekarekatia mo te Ingoa. **42** A, i nga ra katoa, i
roto i te temepara, i nga kainga ranei, kahore e mutu ana ta
ratou whakaako, ta ratou kauwhau i a Ihu, ko te Karaiti ia.

6 Na i aua ra, i te mea ka tokomaha haere nga akonga
ka amuamu nga Hurai Kariki ki nga Hiperu, no te mea i
mahue o ratou pouaru i nga tuwhanga mea o tenei ra, o
tenei ra. **2** Katahi ka karangatia e te tekau ma rua te mano

o nga akonga, ka mea, E kore e pai kia whakarerea e
matou te kupu a te Atua, a kia mahi tepu. **3** No reira, e
nga teina, tirohia mai i roto i a koutou kia tokowhitu nga
tangata e korerotia paitia ana, e ki ana i te Wairua Tapu, i
te matauranga, a ma matou ratou e whakatu ki tenei mahi.
4 Ko matou ia ka u tonu ki te inoi, ki te mahi i te kupu. **5** A
pai katoa te mano ki taua korero: na whiriwhiria ana e ratou
a Tepene, he tangata e ki ana i te whakapono, i te Wairua
Tapu, ratou ko Piripi, ko Porokoru, ko Nikanora, ko Timona,
ko Paramena, ko Nikora, he porohiraiti no Anatioka: **6**
Na whakaturia ana ratou ki te aroaro o nga apotoro: ka
inoi era, ka whakapa i nga ringa ki runga ki a ratou. **7**
Heoi tupu ana te kupu a te Atua: tino nui haere ana te
tokomaha o nga akonga i Hiruharama; a he ope nui o nga
tohunga i tahuri mai ki te whakapono. **8** A, ko Tepene, ki
tonu i te whakapono, i te mana, nui atu nga merekara me
nga tohu i meatia e ia i roto i te iwi. **9** Na ka whakatika
etahi o te whakaminenga, e kiia nei ko te whakaminenga o
nga Riperetini, etahi hoki o te whakaminenga o te hunga o
Hairini, o te hunga o Arehanaria, o te hunga hoki o Kirikia,
o Ahia, ka totohe ki a Tepene. **10** Otira kihai i taea e ratou
te tu atu ki tona matauranga me te wairua i korero ai ia. **11**
Na ka whakakiki ratou i etahi tangata hei mea, I rongo
matou i a ia e korero kohukohu ana mo Mohi, mo te Atua
ano hoki. **12** Na ka tahuri ratou ki te whakaohooho i te
iwi, i nga kaumatua, me nga karaipi hoki, na ka mau ia ia
ratou, hopukia ana, kawea atu ana ki te runanga; **13** A
whakaturia ana e ratou etahi kaiwhakapae teka, nana i
mea, Kahore e mutu te korero kino a tenei tangata mo
tenei kainga tapu, mo te ture hoki: **14** I rongo hoki matou
ki a ia e mea ana, Ma tenei Ihu o Nahareta e whakangaro
te kainga nei, e whakaputa ke hoki nga ritenga i homai e
Mohi ki a tatou. **15** A, ko te hunga katoa e noho ana i te
runanga, ka titiro pu ki a ia, ka kite i tona mata, ano he
mata no te anahera.

7 Katahi ka mea te tohunga nui, He pono ranei enei mea?
2 Na mea ia, E nga teina, e nga matua, whakarongo
mai: I puta te Atua o te kororia ki to tatou matua, ki a
Aperahama, i a ia i Mehopotamia, a kiano i noho ki Harana,
3 Ka mea ki a ia, Haere atu i tou whenua, i ou whanaunga,
a e tomo ki te whenua e whakakitea e ahau ki a koe. **4** Na
puta mai ana ia i te whenua o nga Karari, noho ana ki
Harana: a, no te matenga o tona papa, ka whakahekea
mai ia i reira e te Atua ki tenei whenua e noho nei koutou.
5 A kihai i hoatu tetahi kainga mona i konei, kore rawa,
ahakoa he turanga waewae noa: heoi i oati ia, tera e
homai a konei hei kainga mona, mo tona uri hoki i muri
i a ia, ahakoa ra i taua wa kahore ana tamariki. **6** A i
penei te korero a te Atua, tera tona uri e noho manene ki
te whenua ke: ka meinga hoki hei pononga, a e wha rau
tau e tukinotia ana. **7** Na, ko te iwi e meinga ai ratou hei
pononga, ka whakawakia e ahau, e ai ta te Atua: muri iho i
tenei ka puta mai ratou, a ka mahi ki ahau i tenei wahi.
8 A i homai ano e ia ki a ia te kawenata o te kotinga: a
whanau ake ta Aperahama ko Ihaka, a i te waru o nga
ra ka kotia; a na Ihaka ko Hakopa; na Hakopa hoki nga
tupuna kotahi tekau ma rua. **9** Na ka hae nga tupuna ki a
Hohepa, a hokona ana ia ki Ihipa: otira i a ia te Atua; **10**
Nana ia i whakaora i ona matenga katoa, a hoatu ana ki
a ia he pai, he matauranga i te aroaro o Parao kingi o
Ihipa; a meinga ana ia e tera hei kawana mo Ihipa, mo
tona whare katoa hoki. **11** Na i reira ka puta he matekai
ki te whenua katoa o Ihipa, o Kanaana, a he mate nui:
kihai rawa i kitea he oranga e o tatou matua. **12** A, no te
rongonga o Hakopa, e whai witi ana a Ihipa, ka tonoa e ia
o tatou matua, ko te tononga tuatahi. **13** A, no te tononga
tuarua, ka whakamohiotia a Hohepa ki ona tuakana; a ka
whakaaturia ki a Parao te iwi o Hohepa. **14** Na ka tono
tangata a Hohepa ki te karanga i tona papa, i a Hakopa
ki a ia, i ona huanga katoa hoki, e whitu tekau ma rima
nga wairua. **15** Na heke ana a Hakopa ki Ihipa, a ka
mate, a ia me o tatou matua. **16** A kawea atu ana ratou ki
Hekeme, whakatakotoria ana ki te urupa i hokona mai ra e
Aperahama, he moni hiriwa te utu, i nga tama a Hamora i
Hekeme. **17** A, no ka tata mai te wa mo te mea i korerotia
ra i mua, i oatitia ra e te Atua ki a Aperahama, ka tupu te
iwi, ka tini haere ki Ihipa, **18** A tae noa ki te putanga ake o
tetahi atu kingi mo Ihipa, kihai nei i mohio ki a Hohepa. **19**
Ko ia te mea nana i tinihanga to tatou iwi, i whakatupu kino
o tatou matua, i meatia ai kia maka atu a ratou tamariki
kei puta ki te ora. **20** No taua wa ka whanau a Mohi, he
tangata tino ataahua; e toru nga marama i whakatupuria ai
ia i roto i te whare o tona papa, **21** A, no ka maka atu ia,
ka tangohia ake ia e te tamahine a Parao, a atawhaitia
ana hei tamaiti ake mana. **22** Na i ata whakaakona a Mohi
ki nga mea katoa o te matauranga o nga Ihipiana; a he
mana rawa ia, i te kupu, i te mahi. **23** A, ka tata ona tau ki
te wha tekau, ka uru mai te whakaaro ki tona ngakau kia
haere ia ki ona tuakana, ki nga tama a Iharaira. **24** A, i
tona kitenga i tetahi o ratou e tukinotia ana, ka awhina ia i
a ia, a patua iho e ia te Ihipiana, a ka whai utu mona i
tukinotia ra: **25** Hua noa e mohio ona tuakana, nona te
ringa e homai ai e te Atua te whakaoranga mo ratou: heoi
kihai ratou i mohio. **26** Na i te aonga ake ka puta atu ia ki
etahi e whawhai ana ki a raua, ka tahuri ki te wawao i a
raua, ka mea, E hoa ma, he teina, he tuakana korua: he
aha korua ka kino ai ki a korua ano? **27** Otira peia atu ana
ia e te tangata nana te he ki tona hoa; i mea ia, Na wai koe
i mea hei rangatira, hei kaiwhakawa mo maua? **28** E mea
ana koe ki te whakamate i ahau, me koe i whakamate ra i
te Ihipiana inanahi? **29** Na ka tahuti a Mohi i taua korero, a
noho manene ana i Miriana; a tokorua ana tama i whanau
ki reira. **30** A, no ka tutuki nga tau e wha tekau, ka puta ki
a ia tetahi anahera a te Ariki i te koraha o Maunga Hinai, i
roto i te mura ahi i te rakau. **31** A, no te kitenga o Mohi, ka
miharo ki taua whakakitenga; a i a ia ka whakatata atu ki te
matakitaki, ka puaki mai te reo o te Ariki ki a ia, **32** Ko te
Atua ahau o ou matua, ko te Atua o Aperahama, o Ihaka,
o Hakopa. Na wiri ana a Mohi, kore rawa i kaha ki te titiro
atu. **33** A ka mea mai te Ariki ki a ia, Wetekia atu nga hu i
ou waewae: ko te wahi hoki e tu na koe he oneone tapu.
34 Kua tino kite hoki ahau i te mate o toku iwi e noho nei i

Ihipa, kua rongo hoki i ta ratou aue, a kua heke iho nei
ahau ki te whakaora i a ratou. Na, haere mai, ka tonoa koe
e ahau ki Ihipa. **35** Na ko taua Mohi i whakakahoretia ra e
ratou, i mea ra ratou, na wai koe i mea hei rangatira, hei
kaiwhakawa? ko ia ano i tonoa e te Atua hei rangatira,
hei kaiwhakaora, he mea na te ringa o te anahera i puta
mai ra ki a ia i te rakau. **36** Na taua tangata ratou i arahi
atu, i muri iho i tana mahinga i nga mea whakamiharo, i
nga tohu, ki te whenua o Ihipa, ki te Moana Whero, ki te
koraha hoki i nga tau e wha tekau. **37** Ko taua Mohio ano
tenei i mea atu ra ki nga tamariki a Iharaira, Ma te Atua e
whakaara ake he poropiti mo koutou i roto i o koutou teina,
he penei me ahau. **38** Ko ia ano tenei i te whakaminenga i
te koraha, raua ko te anahera i korero ra ki a ia i Maunga
Hinai, ko o tatou matua hoki: i riro mai ai i a ia nga kupu
ora hei homai ki a tatou. **39** Kihai nei o tatou matua i pai
ki te whakarongo ki a ia, heoi peia atu ana ia e ratou, a
hoki ana o ratou ngakau ki Ihipa. **40** A mea ana ratou ki
a Arona, hanga ma tatou etahi atua hei haere ki mua i
a tatou: ko tenei Mohi hoki i arahina mai nei tatou i te
whenua o Ihipa, kahore tatou e matau kua ahatia ranei. **41**
Heoi hanga ana e ratou he kuao kau i aua ra, tapaea ana
he patunga tapu ma taua whakapakoko, a koa ana o ratou
ngakau ki nga mahi a o ratou ringa. **42** Na ka tahuri ke te
Atua, tukua atu ana ratou kia karakia ki te ope o te rangi;
kia pera me te mea i tuhia ki te pukapuka a nga poropiti, I
homai koia e koutou ki ahau nga patunga tapu me nga
whakahere i nga tau e wha tekau i te koraha, e te whar
e o Iharaira? **43** Na kua mau koutou ki te tapenakara o
Moroko, ki te whetu o to koutou atua o Reipana, ki nga
whakapakoko i hanga e koutou hei koropiko atu; na, maku
koutou e kawe atu ki tawahi o Papurona. **44** I o tatou
matua te tapenakara o te whakaaturanga i te koraha, tana
hoki i whakarite ai, i mea ai ki a Mohi kia hanga e ia, kia
rite ki te tauira i kite ai ia. **45** A, i o ratou na ra, na o tatou
matua i mau mai, i a ratou ko Hohua i haere mai ai ki te
noho i te whenua o nga Tauiwi, i peia atu nei e te Atua i te
aroaro o o tatou matua, a taea noatia nga ra i a Rawiri; **46**
I paingia nei ia e te Atua, a i inoi hoki mana e rapu he
nohoanga mo te Atua o Hakopa. **47** Na Horomona ia i
hanga he whare mona. **48** He ahakoa ra, e kore te Runga
Rawa e noho ki nga whare i hanga e te ringa; ko ta te
poropiti hoki tena i mea ai, **49** Ko te rangi toku torona, ko te
whenua toku turanga waewae; he whare pehea ta koutou
e hanga ai moku? e ai ta te Ariki: a ko tehea te wahi e
okioki ai ahau? **50** Ehara ianei i toku ringa nana enei mea
katoa i hanga? **51** E te hunga kaki maro, kahore nei i kotia
te ngakau me nga taringa, he whakakeke tonu ta koutou ki
te Wairua Tapu: rite tonu ta koutou ki ta o koutou matua.
52 Ko tehea o nga poropiti kihai i whakatupuria kinotia
e o koutou matua? whakamatea iho e ratou te hunga i
poropititia ai te haerenga mai o te Mea Tika: ko koutou nei
ona kaituku, ona kaikohuru; **53** Ko koutou, kua riro na i
a koutou te ture, i ta nga anahera i whakatakoto mai ai,
heoi kihai i puritia e koutou. **54** A ka rongo ratou ki enei
mea, na tu rawa ki roto ki o ratou ngakau, tetea ana o
ratou niho ki a ia. **55** Otiia ko ia, ki tonu i te Wairua Tapu,
titiro matatau atu ana ki te rangi, ka kite i te kororia o te
Atua, i a Ihu hoki e tu ana i te ringa matau o te Atua; **56**
A ka mea, nana, e kite ana ahau ko nga rangi e tuhaha
ana, a ko te Tama a te tangata e tu ana i te ringa matau o
te Atua. **57** Katahi ratou ka hamama, he nui te reo, ka
puru i o ratou taringa, a kotahi tonu te omanga atu ki a ia,
58 Ka maka ia e ratou ki waho o te pa, a akina ana ki te
kohatu: ko nga kaititiro i whakatakoto i o ratou kakahu ki
nga waewae o tetahi taitama, ko Haora te ingoa. **59** Heoi
akina ana e ratou a Tepene ki te kohatu, me ia e karanga
ana ki te Ariki, e mea ana, E te Ariki, e Ihu, toku wairua ki
a koe. **60** Katahi ia ka tuturi ki raro, ka karanga, he nui te
reo, E te Ariki, kaua tenei mea e whakairia ki a ratou. A, i
tana korerotanga i tenei, ka moe.

8 A i reira a Haora e whakaae ana ki tona matenga.
Na i taua ra ka oho he whakatoinga nui ki te hahi i
Hiruharama: a marara katoa ana ratou, puta noa i nga wahi
o Huria, o Hamaria; kahore ia nga apotoro. **2** A na te hunga
whakaaro a Tepene i tana, a he nui ta ratou tangihanga
mona. **3** Ko Haora ia, tahoroa ana e ia te hahi, tomo ana
ki tena whare, ki tena whare, toia atu ana nga tane me nga
wahine, hoatu ana ki roto ki te whare herehere. **4** No reira
ko ratou tonu, ko nga mea i whakamararatia ra, i haereere
ki te kauwhau i te kupu. **5** Na ko Piripi i heke atu ki te pa
o Hamaria, a kauwhau ana i a te Karaiti ki a ratou. **6** A
kotahi tonu te whakaaro o nga mano ki te whakarongo ki
nga mea i korero ai a Piripi, i a ratou e rongo ana, e kite
ana i nga tohu i mea ai ia. **7** I puta mai hoki nga wairua
poke i roto i te tini o nga mea e nohoia ana, he nui te reo
ki te karanga: he tokomaha ano nga pararutiki, nga kopa i
whakaorangia. **8** A nui atu te hari o taua pa. **9** Na i reira
tetahi tangata, ko Haimona te ingoa, he mahi makutu tana
i mua atu i roto i taua pa, a miharo ana te iwi o Hamaria, i
mea hoki ia i a ia he tangata nui. **10** I whakarongo katoa
hoki ratou ki a ia te iti me te rahi, i mea, Ko taua kaha o te
Atua tenei tangata, e kiia nei ko te nui. **11** A i whakarongo
ratou ki a ia, no te mea kua roa ke ratou e miharo ana ki
ana mahi makutu. **12** A, no ratou ka whakapono ki a Piripi;
e kauwhau ana i te rongopai o te rangatiratanga o te Atua,
i te ingoa hoki o Ihu Karaiti, ka iriiria ratou, nga tane me
nga wahine. **13** Ko Haimona tonu tetahi i whakapono: a
ka iriiria, ka piri tahi ki a Piripi; a, no tona kitenga i nga
tohu me nga merekara nunui i mahia, ka miharo. **14** A,
i te rongonga o nga apotoro i Hiruharama kua tango a
Hamaria i te kupu a te Atua, ka tonoa atu e ratou a Pita
raua ko Hoani ki a ratou: **15** No to raua taenga iho, ka inoi
mo ratou, kia riro te Wairua Tapu i a ratou: **16** Kahore ano
hoki ia i tau noa ki tetahi o ratou: he mea iriiri kau i runga i
te ingoa o te Ariki, o Ihu. **17** Me i reira ka whakapakia iho o
ratou ringa ki a ratou, a ka riro mai te Wairua Tapu i a
ratou. **18** A, no te kitenga o Haimona, na te whakapanga
iho o nga ringa o nga apotoro i homai ai te Wairua tapu, ka
mea ki te hoatu moni ki a raua, **19** Ka ki, Homai hoki ki
ahau tenei mana, kia riro ai te Wairua Tapu i te tangata e
whakapakia iho ai e ahau oku ringa. **20** Na ko te meatanga

a Pita ki a ia, Kia pirau ngatahi korua ko tau moni, ina koe
ka whakaaro ma te moni ka whiwhi ai ki te mea homai noa
a te Atua. **21** Kahore he wahi mau, kahore he taunga mou
i tenei mea: kahore hoki i tika tou ngakau i te aroaro o te
Atua. **22** Na, ripenetatia tenei kino ou, a inoi ki te Atua, me
kore noa e murua te whakaaro o tou ngakau. **23** Kua kite
hoki ahau i a koe, kei roto koe i te au kawa, kei te here
o te kino. **24** Na ka whakahoki a Haimona, ka mea, Ma
korua e inoi moku ki te Ariki, kei pa ki ahau tetahi o nga
mea kua korerotia mai na e korua. **25** A, ka mutu ta raua
whakaatu, ta raua kauwhau i te kupu a te Ariki, ka hoki
ki Hiruharama, he maha hoki nga kainga o nga Hamari i
kauwhautia ai e raua te rongopai. **26** Na ka korero tetahi
anahera a te Ariki ki a Piripi, ka mea, Whakatika, haere ki
te tonga, ki te ara e heke atu ana i Hiruharama ki Kaha; he
koraha tera. **27** Whakatika ana ia, haere ana: na ko tetahi
tangata o Etiopia, he unaka, he tangata nui na Kanarahi,
kuini o nga Etiopiana, ko te kaitiaki ia o ana taonga katoa, i
haere ki Hiruharama ki te karakia; **28** A e hoki mai ana,
e noho ana i runga i tona hariata, e korero ana i a Ihaia
poropiti. **29** Na ka mea te Wairua ki a Piripi, Whakatata
atu, ka haere atu koe ki te hariata ra. **30** Katahi a Piripi
ka oma atu ki a ia, ka rongo i a ia e korero ana i a Ihaia
poropiti, ka mea atu, E matau ana ranei koe ki tau e korero
na? **31** Ano ra ko ia, Me pehea koia, ki te kore tetahi hei
arataki i ahau? Na ka mea ia ki a Piripi kia eke ki runga
kia noho tahi me ia. **32** Na, ko te wahi o te karaipiture e
korero nei ia, ko tenei, I arahina ia ano he hipi kia patua; a,
me te reme e wahangu ana i te aroaro o tona kaikutikuti,
kihai i kuihi tona waha; **33** I ona whakaitinga i whakakorea
he whakawa mona: ma wai hoki tona whakatupuranga e
korero? Kua tangohia atu nei tona ora i te whenua. **34** Na
ka whakahoki te unaka ki a Piripi, ka mea, Tena koa, mo
wai tenei korero a te poropiti? mona ake ano, mo tetahi
atu ranei? **35** Na ka puaki te mangai o Piripi, a, timata mai
i taua karaipiture, kauwhautia ana e ia a Ihu ki a ia. **36** A, i
a raua e haere ana i te ara, ka tae atu raua ki tetahi wai,
ka mea te unaka, Na, he wai tenei: he aha te mea e kore
ai ahau e iriiria? **37** Mea atu ana a Piripi, Ki te whakapono
tou ngakau katoa, e ahei ano koe. na ka whakahoki ia, ka
mea, E whakapono ana ahau ko Ihu Karaiti te Tama a te
Atua. **38** Katahi ia ka whakahau i te haraiata kia tu: ka
haere atu raua tokorua ki roto i te wai, a Piripi raua ko te
unaka; a iriiria ana ia e ia. **39** A, i to raua putanga ake i te
wai, kahakina atu ana a Piripi e te Wairua o te Ariki: a
mutu tonu te kitenga atu o te unaka i a ia, heoi haere hari
atu ana ia i tona ara. **40** Ko Piripi ia i kitea ki Ahota; a, i a
ia e haere ana, kauwhautia ana e ia te rongopai ki nga pa
katoa, a tae noa ia ki Hiharia.

9 Ko Haora ia kei te kupukupu tonu i te whakawehi, i
te mate mo nga akonga a te Ariki, a haere ana ki
te tohunga nui, **2** Kei te tono pukapuka i a ia ki nga
whakaminenga i Ramahiku, ina kitea e ia tetahi no te
huarahi, ahakoa tane, wahine ranei, kia mauria hereheretia
mai e ia ki Hiruharama. **3** Na, i a ia e haere ana, ka
whakatata ia ki Ramahiku; na, ohorere ana te whitinga
mai ki a ia, huri noa, o tetahi marama no te rangi: **4** A
hinga ana ia ki te whenua, ka rongo ake i tetahi reo e mea
ana ki a ia, E Haora, e Haora, he aha tau e whakatoi nei i
ahau? **5** Ano ra ko ia, Ko wai koe, e te Ariki? Ka mea ia,
Ko Ihu ahau, e whakatoia nei e koe: ehara tau, te whana
ki nga koikoi. **6** Na wiri ana ia, ihiihi ana, ka mea, E te
Ariki, kia aha ahau? Ano ra ko te Ariki ki a ia, Whakatika,
tomo atu ki te pa, a ka korerotia ki a koe tau e mea ai.
7 Na, ko nga tangata i haere tahi i a ia, tu reokore ana,
rongo kau ana ki te reo, kahore ia i kite tangata. **8** Na ka
whakatika ake a Haora i te whenua, a, i te tuwheratanga o
ona kanohi, kihai rawa ia i kite aha: na arahina a ringatia
ana ia e ratou, mauria ana ia ki Ramahiku. **9** A e toru ona
ra e kore ana e kite, kihai hoki i kai, kihai i inu. **10** Na i
Ramahiku tetahi akonga, ko Anania te ingoa; ka mea te
Ariki ki a ia, he kite, E Anania. Ka mea tera, Tenei ahau, e
te Ariki. **11** Ano ra ko te Ariki ki a ia, Whakatika, haere ki te
ara e kiia nei ko Torotika, ka ui te whare o Hura mo tetahi
ko Haora te ingoa, no Tarahu: na, kei te inoi ia. **12** A kua
kite ia i tetahi tangata, ko Anania te ingoa, e tomo mai
ana, e whakapa ana i ona ringa ki a ia, kia kite ai ia. **13**
Otira ka whakahoki a Anania, E te Ariki, he tokomaha aku i
rongo ai mo tenei tangata, ki te nui o te kino i mea ai ia ki
tau hunga tapu i Hiruharama: **14** A tenei ano kei a ia he
mana na nga tohunga nui, kia herea te hunga katoa e
karanga ana ki tou ingoa. **15** Heoi ka mea te Ariki ki a ia,
haere: no te mea he kaupapa whiriwhiri ia naku, hei mau i
toku ingoa ki te aroaro o nga Tauiwi, o nga kingi, o nga
tama hoki a Iharaira: **16** Ka whakakitea hoki e ahau ki
a ia te nui o nga mea e mamae ai ia mo toku ingoa. **17**
Na haere ana a Anania, tomo ana ki roto ki te whare; ka
whakapa i ona ringa ki a ia, ka mea, E toku teina, e Haora,
na te Ariki, na Ihu, i puta ra ki a koe i te ara i haere mai na
koe, nana ahau i tono mai, kia kite ai koe, a kia ki ai hoki i
te Wairua Tapu. **18** Na marere tonu iho etahi mea, ano
he unahi, i ona kanohi, a kite ana ia, ka whakatika, ka
iriiria. **19** Na ka kai ia, ka whai kaha. Na noho ana a Haora
ki nga akonga i Ramahiku mo etahi ra. **20** A reira tonu
kauwhautia ana e ia a te Karaiti i roto i nga whare karakia,
ko te Tama ia a te Atua. **21** A miharo ana te hunga katoa i
rongo, ka mea, Ehara ianei tenei i te kaitukino o te hunga i
karanga ki tenei ingoa i Hiruharama? a, ko te mea ano
tenei i haere mai ai ia, kia herea ratou, kia arahina ki nga
tohunga nui? **22** Ko Haora ia ka nui haere ke atu tona
kaha, a whakapororarutia ana e ia nga Hurai e noho ana
i Ramahiku, i a ia e whakakite ana ko te Karaiti tenei.
23 A, ka maha nga ra ka pahure, ka runanga nga Hurai
kia whakamatea ia: **24** Heoi i matau a Haora ki ta ratou
whakapapanga mona. A whanga ana ratou ki nga tatau
i te ao, i te po, kia whakamatea ia: **25** Otiia i mau nga
akonga ki a ia i te po, tukua iho ana e ratou ra te taiepa i
roto i te kete. **26** A, no tona taenga mai ki Hiruharama,
ka whai ia kia uru atu ia ki nga akonga; heoi wehi katoa
ana ratou i a ia, kihai i whakapono he akonga ia. **27** Ko
Panapa ia i tango i a ia, a mauria ana ia ki nga apotoro,

korerotia ana e ia ki a ratou tona kitenga i te Ariki i te ara,
tana korerotanga ki a ia, tona maia hoki ki te kauwhau i
Ramahiku i runga i te ingoa o Ihu. **28** Na ka noho ia ki a
ratou, haereere atu ana, haereere mai ana i Hiruharama,
29 Me te maia hoki ki te kauwhau i runga i te ingoa o
te Ariki: a korero ana ia, totohe ana ki nga Hurai Kariki:
otira ka whakangakau ratou kia whakamatea ia. **30** No te
mohiotanga o nga tuakana, ka mauria ia e ratou ki raro ki
Hiharia, a tonoa atu ana ia ki Tarahu. **31** Na ka whai tanga
manawa te hahi, puta noa i Huria katoa, i Kariri, i Hamaria,
a tupu ana; haere ana i runga i te wehi o te Ariki, i te
whakamarie hoki a te Wairua Tapu, no ka whakatupu ake.
32 Na, i a Pita e haereere ana puta noa nga wahi katoa, ka
tae iho hoki ia ki te hunga tapu e noho ana i Raira. **33** Ka
kitea e ia i reira tetahi tangata ko Inia te ingoa, kua waru
ona tau e takoto ana i runga i tona moenga; he pararutiki
hoki ia. **34** Na ko te meatanga a Pita ki a ia, E Inia, ka ora
koe i a Ihu Karaiti: whakatika, wharikitia tou moenga. Na
whakatika tonu ake ia. **35** I kite katoa hoki ia i te hunga e
noho ana i Raira, i Harona, a tahuri ana ki te Ariki. **36** Na
tera tetahi akonga i Hopa e noho ana, ko Tapita te ingoa,
ko te whakamaoritanga ko Roka: he wahine tenei i aro nui
ki nga mahi pai, ki nga mahi atawhai rawakore. **37** A i aua
ra ka turorotia ia, ka mate: a ka oti ia te horoi e ratou, ka
whakatakotoria ia ki tetahi ruma i runga. **38** Na, i te mea e
tata atu ana a Raira ki Hopa, ka rongo nga akonga kei
reira a Pita, a ka tonoa e ratou tokorua nga tangata ki a ia,
hei mea, Kaua e whakaroa te haere mai ki a matou. **39** Na
whakatika ana a Pita, haere ana i a raua. A, i tona taenga
atu ka arahina e ratou ki te ruma i runga: a tu ana nga
pouaru katoa i tona taha, tangi ana, ka whakakite ki a ia i
nga koti, i nga kakahu i hanga e Roka, i a ia e noho ana i a
ratou. **40** Otiia ka tonoa ratou katoa e Pita ki waho, ka tuku
ia i ona turi, ka inoi; katahi ka tahuri ake ia ki te tupapaku,
ka mea, Tapita, e ara. Na ka titiro ona kanohi: a, i tona
kitenga i a Pita, ka noho ia ki runga. **41** Katahi ka hoatu e
ia tona ringa ki a ia, ka whakaara ake i a ia; a karangatia
ana e ia te hunga tapu me nga pouaru, a tukua oratia atu
ana ia. **42** A i mohiotia tenei mea puta noa i Hopa katoa:
he tokomaha hoki i whakapono ki te Ariki. **43** A he maha
ona ra i noho ai ia ki Hopa, ki a Haimona kaimahi hiako.

10 Na i Hiharia tetahi tangata, ko Koroniria te ingoa, he
keneturio no te pu i kiia nei ko to Itari; **2** He tangata
karakia ia, e wehi ana i te Atua, ratou ko tona whare katoa,
he maha ana mahi atawhai ki te iwi, me te inoi tonu ki te
Atua. **3** I kite nui ia, he whakarehu, i te mea ka tata ki te
iwa o nga haora o te ra, i tetahi anahera a te Atua, e haere
mai ana ki a ia, e mea ana hoki ki a ia, E Koroniria. **4**
Na ka titiro matatau atu ia ki a ia, ka wehi, ka mea, he
aha, e te Ariki? Ka ki tera ki a ia, Kua puta ake au inoi
me au mahi atawhai, hei whakamahara ki te aroaro o te
Atua. **5** Na tonoa aianei he tangata ki Hopa, ki te tiki i a
Haimona, ko te rua nei o ona ingoa ko Pita. **6** He manuhiri
ia na Haimona kaimahi hiako, i te taha nei o te moana
tona whare. **7** A, no te rironga atu o te anahera i korero
nei ki a ia, ka karangatia e ia tokorua o ana pononga tane,
me tetahi hoia karakia no te hunga e mahi tonu ana ki a ia;
8 A, ka oti nga mea katoa te korero ki a ratou, ka tonoa
ratou e ia ki Hopa. **9** Na i te aonga ake, i a ratou e haere
ana, e whakatata atu ana ki te pa, ka kake a Pita ki runga
ki te tuanui, i te ono o nga haora, ki te inoi: **10** Na ka pa ki
a ia te matekai, ka mea ki te kai: otira i a ratou e taka mai
ana, ka tau iho te wairua matakite ki a ia; **11** Na ka kite ia i
te rangi kua tuwhera, me tetahi mea e heke iho ana, he
mea tuku iho ma nga pito e wha, ki te whenua: **12** I roto i
taua mea nga momo kararehe waewae wha katoa, nga
mea ngokingoki katoa o te whenua, me nga manu o te
rangi. **13** I reira ka puta mai he reo ki a ia, Whakatika,
e Pita; patua, kainga. **14** Ko Pita ia i mea, Kahore, e te
Ariki; kiano ahau i kai i te mea noa, i te mea poke ranei.
15 Ka puta mai ano he reo ki a ia, ka tuaruatia, Ko a te
Atua i mea ai kia ma, kaua e whakanoatia e koe. **16** E
toru meatanga o tenei: a i reira tonu ka tangohia atu taua
mea ki te rangi. **17** I taua wa tonu, i a Pita e whakaaroaro
ana i roto i a ia ki te tikanga o tenei whakakitenga, na, ko
nga tangata i tonoa mai ra e Koroniria, tera kua uiui ki te
whare o Haimona, tu ana i mua i te kuwaha, **18** Karanga
ana mai, ui ana, kei reira ranei e noho ana a Pita, te rua
nei o ona ingoa ko Haimona. **19** A, i a Pita e whakaaro
ana mo taua whakakitenga, ka mea te Wairua ki a ia,
Nana, tokotoru enei tangata e rapu ana i a koe. **20** Na
whakatika, heke atu, haere tahi koutou, kei ruarua; naku
hoki ratou i tono mai. **21** Na ka heke atu a Pita ki aua
tangata, ka mea, Na, ko ahau tenei e rapu nei koutou: he
aha te take o ta koutou haere mai? **22** Na ka mea ratou,
Ko Koroniria ra, he keneturio, he tangata tika, e wehi ana i
te Atua, e korerotia paitia ana e te iwi katoa o nga Hurai,
kua whakamaharatia ia e te Atua na tetahi anahera tapu
kia tikina atu koe ki tona whare, kia rongo ia ki et ahi kupu
i a koe. **23** Na karanga ana ia i a ratou ki roto hei manuhiri
mana. A, i te aonga ake, ka whakatika ia ka haere atu me
ratou, a ko etahi o nga teina no Hopa i haere tahi me ia.
24 A ao ake ka tomo ratou ki Hiharia. Na ko Koronira e
tatari mai ana ki a ratou, he mea karanga nana kia huihui
mai ona whanaunga me ona hoa tupu. **25** A, no ka tomo
atu a Pita, ka tutaki a Koroniria ki a ia, ka hinga ki ona
waewae, ka koropiko ki a ia. **26** Otira ka whakaara ake a
Pita i a ia, ka mea, E tu ki runga; he tangata nei ano ahau.
27 Na i a ia e korero ana ki a ia, ka tomo atu ia ki roto, ka
kite i te menenga tokomaha, **28** Ka mea atu ki a ratou, E
matau ana koutou e kore e tika kia huihui te tangata o
nga Hurai, kia haere atu ranei ki te tangata iwi ke: otiia
kua whakakitea e te Atua ki ahau kia kaua e kiia tetahi
tangata he noa, he poke. **29** Koia ahau i haere mai ai,
kihai i aha i te tikinga ake i ahau. Na ka ui nei ahau, he aha
te take i tikina ake ai ahau? **30** Ka mea a Koroniria, Ka
wha nga ra inaianei tae mai ki tenei haora, e whakarite ana
ahau i te inoinga o te iwa o nga haora i roto i toku whare;
na, ko te tangata e tu ana i toku aroaro, kanapa tonu te
kakahu, **31** E mea ana, E Koroniria, kua rangona tau inoi,
a e maharatia ana au mahi atawhai i te aroaro o te Atua.
32 Na, tonoa he tangata ki Hopa, ka karanga ki a koe i a

Haimona, te rua nei o ona ingoa ko Pita: he manuhiri ia i
roto i te whare o Haimona kaimahi hiako, i te taha moana.
33 I reira tonu ka tono tangata atu ahau ki a koe; na he pai
rawa tou haerenga mai. No reira kei konei katoa matou kei
te aroaro o te Atua, whakarongo ai ki nga mea katoa kua
whakahaua e te Ariki ki a koe. **34** Na ka puaki te mangai
o Pita, ka mea, he pono ka kite ahau kahore a te Atua
whakapai kanohi: **35** Otiia i roto i nga tini iwi ko te tangata
e wehi ana ki a ia, a e mahi ana i te tika, ka paingia e ia.
36 Ko te kupu i tukua mai e ia ki nga tamariki a Iharaira, he
kauwhau i te rongopai o te rangimarie na Ihu Karaiti: ko
ia nei te Ariki o te katoa: **37** Ko taua kupu, kei te mohio
koutou, i kauwhautia ra puta noa i Huria katoa, i timata mai
i Kariri, i muri o te iriiri i kauwhautia e Hoani; **38** Ara ko Ihu
o Nahareta, ta te Atua whakawahinga i a ia ki te Wairua
Tapu, ki te kaha: a haereere ana ia ki te mahi i te pai, ki te
whakaora i te hunga katoa i pehia e te rewera; no te mea i
a ia te Atua. **39** Ko matou hoki nga kaiwhakaatu o nga mea
katoa i mea ai ia ki te whenua o nga Hurai, ki Hiruharama
hoki: a whakamatea ana ia e ratou, he mea whakairi ki
runga ki te rakau. **40** Na ko ia i whakaarahia ake e te Atua i
te toru o nga ra, a meinga ana ia kia kitea nuitia, **41** Ehara
i te mea e te iwi katoa, engari e te hunga i whiriwhiria i
mua e te Atua, ara e matou, i kai tahi nei, i inu tahi nei me
ia, i muri i tona aranga ake i te hunga mate. **42** I whai kupu
hoki ia ki a matou kia kauwhau ki te iwi, kia whakaatu, ko
ia ta te Atua i whakarite ai hei kaiwhakawa mo nga tangata
ora, mo nga tangata mate. **43** He kaiwhakaatu nga poropiti
katoa mona, ara ma tona ingoa ka whiwhi ai ki te murunga
hara nga tangata katoa e whakarongo ana ki a ia. **44** I a
Pita ano e korero ana i enei kupu, ka tau iho te Wairua
Tapu ki te hunga katoa e whakarongo ana ki te kupu. **45**
A, ko te hunga o te kotinga i whakapono nei, ko nga mea i
haere tahi mai me Pita, miharo ana no te mea kua ringihia
tahitia iho te Wairua Tapu ki nga Tauiwi. **46** I rongo hoki
ratou ki nga reo i korero ai ratou, i whakanui ai i te Atua. I
reira ka whakahoki a Pita, **47** E ahei ranei te whakakahore
e tetahi te wai, kei iriiria enei kua whiwhi tahi nei me tatou
ki te Wairua Tapu? **48** Na ka whakahau ia kia iriiria ratou i
runga i te ingoa o Ihu Karaiti. I reira ka tohe ratou ki a ia
kia noho mo etahi ra.

11 A ka rongo nga apotoro me nga tuakana i Huria,
kua tango hoki nga Tauiwi te kupu a te Atua. **2** A, no
te taenga ake o Pita ki Hiruharama, ka whakawakia ia e
te hunga o te kotinga, **3** I mea ratou, I haere koe ki roto
ki nga tangata kihai i kotia, i kai tahi me ratou. **4** Na ka
timata a Pita, ka korero whakatepe atu ki a ratou, ka mea,
5 I te pa ahau, i Hopa, e inoi ana; a ka kite moemoea ahau
i tetahi whakakitenga, ko tetahi mea e heke iho ana, ano
he kakahu nui, he mea tuku iho i te rangi ma nga pito e
wha; a tae tonu mai ki ahau: **6** No te whakamaunga atu o
oku kanohi ki taua mea, ka whakaaro ahau, a ka kite i
nga karerehe waewae wha o te whenua, i nga kararehe
mohoao me nga mea ngokingoki me nga manu o te rangi.
7 A ka rongo hoki ahau he reo e mea mai ana ki ahau, E
ara, e Pita; patua, kainga. **8** Otira ka ki atu ahau, Kahore,
e te Ariki; kiano hoki tetahi mea noa, poke ranei, i tapoko
noa ki toku mangai. **9** Na ka whakahoki tuarua mai he reo
no te rangi, Ko a te Atua i mea ai kia ma, kaua e meinga e
koe kia noa. **10** E toru nga meatanga o tenei: ka hutia
katoatia atu ano ki te rangi. **11** Na i taua wa ano kua tu
nga tangata tokotoru ki mua i te whare i noho ai ahau, he
mea tono mai no Hiharia ki ahau. **12** Na ka mea te Wairua
ki ahau kia haere tahi matou, kia kaua ahau e ruarua.
I haere tahi ano i ahau enei teina tokoono, a tomo ana
matou ki te whare o taua tangata: **13** Na ka korerotia mai
e ia ki a matou tona kitenga i te anahera i tona whare e tu
ana, e mea ana ki a ia, Tonoa etahi tangata ki Hopa, tikina
a Haimona, te rua nei o ona ingoa ko Pita: **14** Mana e
korero ki a koe etahi kupu, e ora ai koutou ko tou whare
katoa. **15** A, noku ka timata ki te korero, ka tau iho te
Wairua Tapu ki a ratou, ka pera ano me ia ki a tatou i te
timatanga. **16** Katahi ahau ka mahara ki te kupu a te Ariki,
ki tana i mea ai, i iriiri ra a Hoani ki te wai; ko koutou ia ka
iriiria ki te Wairua Tapu. **17** Na, mehemea rite tonu ta te
Atua mea i hoatu ai ki a ratou ki tana i homai ai hoki ki a
tatou, i a tatou i whakapono ai ki te Ariki, ki a Ihu Karaiti;
ko wai ahau, kia ahei te tu atu ki te Atua? **18** A, no ka
rongo ratou ki enei mea, mutu pu ta ratou korero, heoi ka
whakakororia i te Atua, ka mea, Koia ano, kua homai hoki
e te Atua ki nga Tauiwi te ripeneta e ora ai. **19** Na, ko te
iwi i whakamararatia atu i runga i te tukinotanga i puta
ake i to Tepene, haereere ana ratou a tae noa ki Pinikia,
ki Kaiperu, ki Anatioka, me te kauwhau ano i te kupu ki
nga Hurai anake, kahore ki etahi atu. **20** Otira ko etahi o
ratou, he tangata no Kaiperu, no Hairini, i to ratou taenga
ki Anatioka, ka korero ki nga Kariki hoki, ka kauwhau i te
Ariki, i a Ihu. **21** Ko te ringa hoki o te Ariki i a ratou: a he
tokomaha rawa i whakapono, i tahuri ki te Ariki. **22** Na ka
tae to ratou rongo ki nga taringa o te hahi i Hiruharama; a
ka tonoa e ratou a Panapa kia haere ki Anatioka: **23** No
tona taenga atu, ka kite i te aroha noa o te Atua, ka hari,
ka whakahau i a ratou katoa kia u te ngakau, kia piri ki te
Ariki. **24** He tangata pai hoki ia, ki tonu i te Wairua Tapu, i
te whakapono: he nui ano te hunga i honoa ki te Ariki. **25**
Me i reira ka haere atu a Panapa ki Tarahu, ki te rapu i a
Haora: **26** A, no ka kitea ia e ia, ka kawea mai ia e ia ki
Anatioka. A kotahi tino tau i huihui tahi ai raua ki te hahi, a
he nui te hunga i whakaakona. I matua huaina hoki nga
akonga he Karaitiana ki Anatioka. **27** Na i aua ra ka heke
mai etahi poropiti i Hiruharama ki Anatioka. **28** A ka tu
ake tetahi o ratou, ko Akapu te ingoa, ka whakakite, he
mea na te Wairua, tera ka pa he mate nui i te hiakai ki te
whenua katoa: i puta ano tenei i nga ra o Karauria. **29** Na
ka whakatakoto tikanga nga akonga i runga i te mea e taea
e tena, e tena, kia tukua atu he awhina mo nga tuakana e
noho ana i Huria: **30** Pera ana hoki ratou, tukua atu ana ki
nga kaumatua ma te ringa o Panapa raua ko Haora.

12 Na i taua wa ka totoro atu nga ringa o Kingi Herora
ki te tukino i etahi o te hahi. **2** A whakamatea ana e
ia ki te hoari a Hemi, te tuakana o Hoani. **3** A, no tona
kitenga e pai ana ki nga Hurai, ka anga ia ki te hopu hoki i

a Pita. Na ko nga ra ena o te taro rewenakore. **4** A, no ka
mau ia, ka maka ki te whare herehere, ka tukua ki nga
hoia kotahi tekau ma ono kia tiakina; ko te whakaaro mo
muri iho i te kapenga ka whakaputa mai ai i a ia ki te iwi. **5**
Na ka puritia a Pita ki roto ki te whare herehere: otiia kihai
i mutumutu te inoi a te hahi ki te Atua mona. **6** A, no ka
tata a Herora te whakaputa mai i a ia, i taua po ano e moe
ana a Pita i waenganui o nga hoia tokorua, he mea here ki
nga mekameka e rua: me nga kaitiaki i mua i te tatau e
tiaki ana i te whare herehere. **7** Na, tu ana tetahi anahera
na te Ariki i tona taha, a tiaho ana te marama i roto i te
ruma: na ka papaki ia i te kaokao o Pita, ka whakaara i a
ia, ka mea, E ara, hohoro. A marere iho ona mekameka i
ona ringa. **8** Ka mea atu ano te anahera ki a ia, Whitiki i
a koe, ka here i ou parekereke. A meinga ana e ia. Ka
mea ano ki a ia, Kakahuria tou kakahu, haere mai i muri
i ahau. **9** Na ka haere ia ki waho, ka aru i a ia; a kihai
ia i mahara he pono ta te anahera i mea ai; hua noa he
rekanga kanohi tana i kite ai. **10** A, no ka mahue i a raua
te tuatahi, te tuarua o nga kaitiaki, ka tae raua ki te tatau
rino i te putanga atu ki te pa; tuwhera noa ana tera ki a
raua: puta ana raua ki waho, haere ana, puta rawa i tetahi
ara, mawehe tonu atu te anahera i a ia. **11** A, i te hokinga
ake o nga whakaaro o Pita, ka mea ia, Katahi ahau ka tino
mohio, kua tono mai te Ariki i tana anahera, hei tango i
ahau i roto i te ringa o Herora, i nga mea katoa hoki e
taria nei e te iwi o nga Hurai. **12** A, no ka whakaaroaro
ia ki taua mea, ka haere ia ki te whare o Meri whaea o
Hoani, ko te rua nei o ona ingoa ko Maka; he tokomaha
hoki kua huihui ki reira ki te inoi. **13** A, no te patototanga a
Pita i te tatau o te whatitoka, ka tae mai he kotiro ki te
whakarongo, ko Rora te ingoa. **14** A, no ka mohio ia ki te
reo o Pita, kihai i uakina te tatau i te hari, heoi oma ana ki
roto, ki te korero kei te tatau a Pita e tu ana. **15** Na ka mea
ratou ki a ia, E haurangi ana koe. Heoi ka tohe tonu ia he
pono. Na ka mea ratou, Ko tona anahera. **16** Me te patuki
tonu ano tera a Pita: a, i ta ratou uakanga, ka kite i a ia, ka
miharo. **17** Na ka pepehi atu tona ringa i a ratou kia kaua
e kuihi, ka korerotia ki a ratou tona whakaputanga mai e te
Ariki i te whare herehere. Ka mea, Korerotia enei mea ki a
Hemi ratou ko nga teina. Na ka puta ia ki waho, haere ana
he wahi ke. **18** Na i te aonga ake ano o te ra, kihai i iti te
pororaru o nga hoia, i ahatia ranei a Pita. **19** Na ka rapu a
Herora i a ia, a, no te korenga i kitea, ka whakawa i nga
kaitiaki, ka whakahau kia whakamatea. Na haere atu ana
ia i Huria ki raro ki Hiharia noho ai. **20** Na tino nui te riri o
Herora ki te hunga o Taira, o Hairona: otira ka huihui mai
ratou ki a ia, a, ka oti a Parahitu, te kaitiaki o te whare
moenga o te kingi, te whakakiki e ratou, ka tono ratou kia
houhia te rongo, no te mea ko nga kai i whang aia ai to
ratou whenua no te whenua o te kingi. **21** A i tetahi ra i
whakaritea ka kakahu a Herora i te kakahu kingi, ka noho
ki runga ki te torona, a whakatu ana ki a ratou. **22** Na ko
te karangatanga a te huihui, He reo atua, ehara i to te
tangata. **23** I reira pu ano ka patua ia e tetahi anahera a te
Ariki, no te mea kihai i hoatu e ia te kororia ki te Atua: a
kainga ana ia e te kutukutu, hemo ake. **24** Ko te kupu ia a
te Atua i tupu, i nui haere. **25** A ka hoki a Panapa raua ko
Haora i Hiruharama, i te otinga o ta raua mahi, ka mauria
a Hoani, ko te rua nei o ona ingoa ko Maka.

13 Na tera etahi poropiti me etahi kaiwhakaako i
Anatioka, i te hahi i reira, ko Panapa, ko Himiona i
huaina nei ko Nikera, ko Rukia no Hairini, ko Manaena,
he mea whakatupu ngatahi nei raua ko Herora tetaraki,
me Haora. **2** A, i a ratou e karakia ana ki te Ariki, e
nohopuku ana, ka mea te Wairua Tapu, Motuhia mai ki
ahau a Panapa raua ko Haora ki te mahi i karangatia ai
raua e ahau. **3** Na, ka mutu ta ratou nohopuku me te inoi,
a ka popoki iho i o ratou ringa ki a raua, ka tonoa atu raua
kia haere. **4** Na, ka tonoa nei raua e te Wairua Tapu, ka
haere ki Herukia; a rere atu ana i reira ki Kaiperu. **5** Na, i a
raua i Harami, ka kauwhautia e raua te kupu a te Atua i
roto i nga whare karakia o nga Hurai: i a raua ano a Hoani
hei kaimahi. **6** A, no to ratou putanga i te motu katoa ki
Papaho, ka kitea tetahi tangata makutu, he poropiti teka,
he Hurai, ko Paraihu te ingoa: **7** I te tino kawana ia, i a
Herekiu Paora; he tangata mahara a Herekiu. A karangatia
ana e ia a Panapa raua ko Haora, a ka whai kia rongo i
te kupu a te Atua. **8** Otira i tautohe ki a raua a Erima te
kaimakutu, ko te whakamaoritanga hoki tenei o tona ingoa,
i mea kia tahuri ke te tino kawana i te whakapono. **9** Otira
ko Haora, e huaina nei ano ko Paora, ki tonu i te Wairua
Tapu, i whakamau i ona kanohi ki a ia, **10** A i mea, E te
tangata ki tonu i te tinihanga, i nga tini mahi pokanoa, e te
tama a te rewera, hoariri o nga mahi tika katoa, e kore
ianei e mutu tau whakaputa ke i nga ara tika a te Ariki? **11**
Nana, ianei pa ai te ringa o te Ariki ki a koe, ka matapotia
koe, e kore e kite i te ra a taka noa tetahi wa. Na taka tonu
iho ki a ia he kohu, he pouri; a haereere noa ia ki te rapu
kaiarahi mona. **12** A, no te kitenga o te tino kawana i taua
meatanga, ka whakapono ia, i miharo hoki ki te ako a te
Ariki. **13** Na ka rere atu a Paora ratou ko ona hoa i Papaho,
ka u ki Pereka i Pamapuria: a whakarere ana a Hoani i a
raua, hoki ana ki Hiruharama. **14** Ko raua ia haere atu ana
i Pereka, tae tonu atu ki Anatioka i Pihiria, a tomo ana ki te
whare karakia i te ra hapati, noho ana. **15** A ka mutu te
korerotanga o te ture, o nga poropiti, ka tono tangata nga
rangatira o te whare karakia ki a raua, ka mea, E hoa ma,
ki te mea he kupu whakaako ta korua ki te hunga nei,
korerotia. **16** Na ka tu a Paora ki runga, ka tawhiri tona
ringa, ka mea, E nga tangata o Iharaira, e te hunga e wehi
ana ki te Atua, whakarongo mai. **17** Na te Atua o tenei iwi,
o Iharaira i whiriwhiri o tatou matua, a whakanuia ana e ia
tenei iwi, i a ratou e noho manene ana i te whenua o Ihipa,
i runga tonu ano te ringa i arahina mai ai ratou e ia i reira.
18 Na me te mea e wha tekau nga tau i whakamanawanui
ai ki to ratou ahua i te koraha. **19** A ka whitu nga iwi ka
ngaro i a ia i te whenua o Kanaana, ka hoatu e ia ki a
ratou to ratou whenua hei whenua pumau, mo nga tau
me te mea e wha rau e rima tekau: **20** A, muri iho i enei
mea, ka hoatu e ia ki a ratou he kaiwhakawa, taea noatia

a Hamuera poropiti. **21** A muri iho ka tono ratou ki tetahi
kingi: a hoatu ana e te Atua ki a ratou a Haora, tama a
Kihi, he tangata no te pu o Pineamine, a e wha tekau nga
tau. **22** A ka oti ia te whakataka, ka whakaarahia ake e
ia a Rawiri hei kingi mo ratou; i whakaaturia hoki ia e ia,
i korerotia, Kua kitea e ahau a Rawiri tama a Hehe, he
tangata e whakaaetia ana e toku ngakau; ka meatia e ia
nga mea katoa e pai ai ahau. **23** He uri no tenei tangata ta
te Atua i homai ai ki a Iharaira, he Kaiwhakaora, ko Ihu,
hei whakarite i te mea i korerotia ai i mua; **24** No mua tata
ano hoki i tona haerenga mai te kauwhautanga a Hoani i
te iriiri ripeneta, ki te iwi katoa o Iharaira. **25** A ka tutuki a
Hoani ki tona tutukitanga, ka mea ia, Ko wai koia ahau ki
to koutou whakaaro? ehara ra ahau i a ia. Engari tera te
haere mai ana tetahi i muri i ahau, ko ona hu e kore ahau e
tau hei wewete. **26** E oku tuakana, e nga tama o te kawei
o Aperahama, e te hunga i roto i a koutou e wehi ana ki te
Atua, kua homai te kupu o tenei ora kia whakapuakina ki a
tatou. **27** Na ko te hunga e noho ana i Hiruharama, me o
ratou rangatira, i te mea kihai ratou i mohio ki a ia, ki nga
reo ranei o nga poropiti e korerotia ana i nga hapati katoa,
na ratou i whakarite aua reo, i a ratou i tuku i a ia ki te
mate. **28** Ahakoa kihai i kitea e ratou he mea e mate ai ia,
ka tohe ratou ki a Pirato kia whakamatea ia. **29** A, no ka
rite i a ratou nga mea katoa i tuhituhia mona, tangohia iho
ana ia i te rakau, whakatakotoria ana ki roto ki te urupa.
30 Heoi na te Atua ia i whakaara ake i te hunga mate: **31** A
he maha nga ra i kitea ai ia e te hunga i haere tahi i a ia i
Kariri ki Hiruharama, ko ratou nei nga kaiwhakaatu mona
ki te iwi. **32** Na he kauwhau tenei na maua ki a koutou i
te rongopai, i korerotia i mua ki nga matua, **33** Ara kua
mana tenei i te Atua, hei mea ma a tatou tamariki, i a ia
i whakaara nei i a Ihu: ko te mea hoki tena i tuhituhia i
te rua o nga waiata, Ko taku Tama koe, nonaianei koe i
whakatupuria ai e ahau. **34** Ko tana korero ano tenei mona
i whakaarahia nei e ia i te hunga mate, te hoki ano ki te
pirau i muri iho, ka hoatu e ahau ki a koutou nga mea tapu,
nga manaakitanga pono o Rawiri. **35** Koia hoki ia i mea ai
i tetahi atu waiata, E kore koe e tuku i tau Mea Tapu kia
kite i te pirau. **36** Ko Rawiri hoki i mahi i ta te Atua i pai ai
i tona whakatupuranga ano, a moe iho, whakatakotoria
ana ki ona matua, kite ana i te pirau: **37** Ko tenei ia i
whakaarahia ake nei e te Atua, kihai ia i kite i te pirau.
38 Na kia mohio koutou, e oku tuakana, na tenei tangata
te murunga hara e kauwhautia nei ki a koutou; **39** Mana
hoki nga tangata katoa, e whakapono ana, ka whakatikaia
ai i nga mea katoa, e kore nei koutou e whakatikaia i
runga i ta Mohi ture. **40** Na kia mahara, kei pa ki a koutou
te mea i korerotia ra e nga poropiti. **41** Titiro mai, e te
hunga whakahawea, ka miharo ai, a whakangaromia iho:
ka mahia hoki e ahau he mahi i o koutou ra, he mahi e
kore e whakaponohia e koutou, ki te whakapuakina e te
tangata ki a koutou. **42** Na, i a ratou e puta ana ki waho, ka
tohe ratou kia kauwhautia ano aua kupu ki a ratou i to muri
iho hapati. **43** Heoi ka pakarukaru te huihui, he tokomaha
nga Hurai me nga porohiraiti karakia i aru i a Paora raua
ko Panapa: a ka korero raua ki a ratou, ka ako kia mau
tonu ratou ki te aroha noa o te Atua. **44** Na i to muri iho
hapati ka huihui mai te pa, me te mea ko ratou katoa, ki te
whakarongo ki te kupu a te Atua. **45** No te kitenga ia o nga
Hurai i te huihui, ka ki ratou i te hae, ka whakakahore ki
nga mea i korerotia e Paora, ka whakateka, ka kohukohu.
46 Katahi a Paora raua ko Panapa ka korero maia atu, ka
mea, I takoto te tikanga kia matua korerotia te kupu a te
Atua ki a koutou: na ka peia nei e koutou, ka whakaaro
koutou e kore koutou e tau mo te ora tonu, na ka tahuri
atu nei maua ki nga Tau iwi. **(aiōnios g166)** **47** I penei hoki
te ako a te Ariki ki a matou, Kua waiho koe e ahau hei
marama ki nga Tauiwi, kia ai koe hei oranga puta noa i nga
pito o te whenua. **48** Na, i te rongonga o nga Tauiwi, ka
hari, ka whakakororia i te kupu a te Ariki: ka whakapono
ano te hunga i rite mo te ora tonu. **(aiōnios g166)** **49** A paku
ana te kupu a te Ariki puta noa i taua whenua. **50** Otira i
whakaohokia e nga Hurai nga wahine karakia, rangatira,
me nga tangata nunui o te pa, a ara ana i a ratou he
whakatoi mo Paora raua ko Panapa, peia ana raua i o
ratou wahi. **51** Heoi ruia atu ana e raua te puehu o o raua
waewae ki a ratou, a haere ana ki Ikoniuma. **52** Na ki tonu
nga akonga i te hari, i te Wairua Tapu.

14 Na i Ikoniuma ka haere tahi raua ki roto ki te whare
karakia o nga Hurai, a ka korero, no ka whakapono
tona tini o nga Hurai, o nga Kariki. **2** Na nga Hurai
whakateka ia i whakaoho, i whakakino nga ngakau o nga
Tauiwi ki nga teina. **3** Na he nui te wa i noho ai raua i reira,
i maia ai te korero i nga mea a te Ariki, nana i whakaae te
kupu o tona aroha noa, me te homai ano e ia nga tohu
me nga mea whakamiharo kia meatia e o raua ringa. **4**
Otiia i wehewehea nga tangata o te pa: ko etahi i u ki nga
Hurai, ko etahi ki nga apotoro. **5** A, i nga Tauiwi ratou
ko nga Hurai, ko o ratou rangatira hoki e huaki ana ki
te whakatupu kino, ki te aki i a raua ki te kohatu, **6** Ka
tupato raua, a rere ana ki Raihitara, ki Rerepe, ki nga pa o
Raikaonia, ki pahaki tata atu ano hoki: **7** A kauwhautia ana
e raua te rongopai ki reira. **8** I Raihitara hoki e noho ana
tetahi tangata waewae ngoikore, he kopa no te kopu mai o
tona whaea, kahore i haere i mua iho. **9** I rongo tenei i a
Paora e korero ana: ko te tirohanga putanga atu o tera ki a
ia, ka kite he whakapono tona e ora ai; **10** He nui noa atu
tona reo ki te karanga atu, E tu ou waewae ki runga. Na
mokowhiti ake ana ia, haere ana. **11** No te kitenga o nga
tangata i ta Paora i mea ai, ka ara to ratou reo, ka mea i
te reo o Raikaonia, Kua heke iho nga atua ki a tatou, no
nga tangata te ahua. **12** A huaina ana e ratou a Panapa
ko Hupita, a Paora ko Merekurai, no te mea ko ia te pu
korero. **13** Na ka kawea mai e te tohunga o Hupita, i te
ngutu nei o te pa tona temepara, he puru, he tupare ki nga
kuwaha, ka mea kia patua he whakahere e ratou ko nga
mano. **14** Otira, i te rongonga o nga apotoro, o Panapa
raua ko Paora, ka haehae i o raua kakahu, a rere ana ki
roto ki nga tangata, ka karanga atu, **15** Ka mea, E mara
ma, he aha koutou ka mea ai i enei mea? he tangata ano
maua, he rite tahi ki a koutou te tu, e kauwhau ana hoki i

te rongopai, kia tahuri ke koutou i enei mea tekateka noa
ki te Atua ora, nana nei i hanga te rangi me te whenua, te
moana me o reira mea katoa: **16** I nga whakatupuranga
hoki kua pahemo atu, i tukua e ia nga iwi katoa kia haere
i o ratou ake ara. **17** Otiia kihai i tukua e ia kia kahore
he kaiwhakaatu mona; i atawhai hoki ia, i homai ano e ia
ki a koutou te ua o te rangi, me nga po hua, i makona
ai o koutou ngakau i te kai, i te koa. **18** A ka korerotia
enei kupu, na mutu whakauaua i a raua te mea a nga
tangata ki te patu whakahere ma raua. **19** Otira ka haere
mai etahi Hurai i Anatioka, i Ikoniuma: a ka whakakiki
ratou i nga mano a akina ana a Paora ki te kohatu, toia
ana ki waho o te pa, hua noa kua mate. **20** Otiia i nga
akonga e tu ana i tona taha, ka whakatika ia, haere ana ki
roto ki te pa: a i te aonga ake ka haere raua ko Panapa ki
Rerepe. **21** A, no ka kauwhau raua i te rongopai ki taua
pa, a he tokomaha ka meinga hei akonga, ka hoki raua
ki Raihitara, ki Ikoniuma, ki Anatioka; **22** Whakau ana i
nga wairua o nga akonga, whakahau ana i a ratou kia
mau tonu ki te whakapono, kua takoto hoki te tikanga, me
na runga i nga matenga maha he ara atu mo tatou ki te
rangatiratanga o te Atua. **23** A, no ka whakaritea e raua he
kaumatua mo ratou i tenei hahi, i tenei hahi, me te inoi
ano raua, me te nohopuku, ka tukua atu ratou e raua ki te
Ariki, i whakapono nei ratou. **24** Na ka ka haere raua na
waenganui o Pihiria, tae tonu atu ki Pamapuria. **25** A ka oti
te kauwhau e raua te kupu ki Pereka, na ka haere raua ki
raro ki Ataria. **26** A rere atu ana i reira ki Anatioka, ki te
wahi i tukua ai raua ki te aroha noa o te Atua, mo te mahi
ka oti nei i a raua. **27** Na ka tae raua, ka huihuia te hahi,
ka korerotia nga mea i mahi tahi ai te Atua me raua, ko
tana uakanga hoki i te tatau o te whakapono ki nga Tauiwi.
28 A kihai i iti te wa i noho ai raua i reira ki nga akonga.

15 Na ka tae iho etahi tangata i Huria ka whakaako
i nga teina, Ki te kore koutou e kotia, kia rite ki ta
Mohi, e kore koutou e taea te whakaora. **2** Na kihai i iti te
whawhai, te uiui a Paora raua ko Panapa ki a ratou, ka
whakaritea ko Paora, ko Panapa, ko etahi atu hoki o ratou,
e haere ki nga apotoro ki nga kaumatua ki Hiruharama,
mo tenei putake. **3** Heoi arahina ana ratou e te hahi, haere
ana ra Piniki, ra Hamaria, korero ana i te tahuritanga o nga
Tauiwi: a hoatu ana e raua he hari nui ki nga teina katoa.
4 A, no to raua taenga ki Hiruharama, ka whakamanuhiritia
raua e te hahi, e nga apotoro hoki ratou ko nga kaumatua,
ka korerotia nga mea i mahi tahi ai te Atua me raua. **5**
Na ko te whakatikanga o etahi tangata whakapono no te
titorehanga ki nga Parihi, ka mea, Me kokoti ratou, me ako
hoki kia whakaritea te ture a Mohi. **6** Na ka huihui nga
apotoro ratou ko nga kaumatua ki te whakaaro ki tenei
mea. **7** A, ka nui te tautohetohe, ka whakatika a Pita, ka
mea ki a ratou, E nga tuakana, e matau ana koutou ki te
whiriwhiringa a te Atua i mua rawa i roto i a koutou, ko
toku mangai e rongo ai nga Tauiwi i te kupu o te rongopai,
e whakapono ai hoki. **8** I whakaae hoki ki a ratou te Atua e
matau nei aki nga ngakau, i a ia i hoatu ai i te Wairua Tapu
ki a ratou, rite tahi ki tana ki a tatou; **9** Kahore hoki i puta
ke tona whakaaro ki a tatou, ki a ratou, i o ratou ngakau
kua ma i a ia i runga i te whakapono. **10** Ko tenei, he aha
koutou ka whakamatautau ai i te Atua, ka whakatakoto
ioka ai ki te kaki o nga akonga, he mea kihai nei i taea te
mau e o tatou matua, e tatou ranei? **11** Heoi ka whakapono
nei tatou, tera tatou e ora i runga i te aroha noa o te Ariki,
o Ihu Karaiti, ka pera tahi hoki me ratou. **12** Na noho puku
ana te mano katoa, whakarongo ana ki a Panapa raua ko
Paora e korero ana i nga tohu, i nga mea whakamiharo, i
mea ai te Atua kia mahia e raua i roto i nga Tauiwi. **13** A
ka mutu ta raua, ka whakahoki a Hemi, ka mea, E nga
tuakana, whakarongo ki ahau: **14** Kua korerotia e Himiona
ta te Atua tirohanga mai i mua, tana tangohanga i tetahi
iwi i roto i nga Tauiwi mo tona ingoa. **15** E rite ana ano ki
tenei nga korero a nga poropiti; i tuhituhia ra, **16** I muri
o enei mea ka hoki mai ahau, ka hanga ano e ahau te
tapenakara o Rawiri, kua hinga nei; ka hanga ano e ahau
ona wahi kua horoa, a ka whakaarahia e ahau: **17** Kia
rapu ai nga toenga o nga tangata ki te Ariki, me nga Tauiwi
katoa hoki i karangatia nei toku ingoa ki runga ki a ratou, e
ai ta te Ariki, e mahi nei i enei mea katoa, **18** Nana nei i
mea kia mohiotia enei mea katoa no te timatanga ra ano
o te ao. **(aiōn g165)** **19** Na ko toku whakaaro tenei, kia
kaua e whakararua te hunga e tahuri ana mai ki te Atua i
roto i nga Tauiwi: **20** Engari kia tuhi atu tatou ki a ratou,
kia mawehe atu ratou i nga poke o nga whakapakoko,
i te moe tahae, i te mea kua notia te kaki, i te toro. **21**
No nga whakatupuranga hoki o mua nga kaikauwhau i
a Mohi i tenei pa, i tenei pa, he mea korero i roto i nga
whare karakia i nga hapati katoa. **22** Katahi ka pai nga
apotoro ratou ko nga kaumatua me te hahi katoa, kia
whiriwhiria etahi tangata i roto i a ratou, kia tonoa hei hoa
mo Paora raua ko Panapa ki Anatioka; a Hura, i huaina
nei ko Panapa, raua ko Hira, he hunga ingoa nui i roto i
ng a teina: **23** Ka tuhia hoki enei mea hei mauranga; Na
nga apotoro ratou ko nga kaumatua, ko nga tuakana, ki
nga teina o roto i nga Tauiwi, i Anatioka, i Hiria, i Kirikia;
tena koutou: **24** Na, ka rongo nei matou, tera etahi i haere
atu nei i a matou, i whakararu i a koutou ki nga korero, i
whakapohehe i o koutou ngakau, kahore nei a matou kupu
ki a ratou: **25** Kotahi tonu to matou whakaaro he pai kia
whiriwhiria etahi tangata, kia tonoa atu ki a koutou, hei
hoa mo a matou tangata e aroha nei, mo Panapa raua
ko Paora; **26** He hunga i tuku nei i a raua ki te mate hei
mea mo te ingoa o to tatou Ariki, o Ihu Karaiti. **27** Na
kua tonoa atu nei e matou a Hura raua ko Hira, ma raua
hoki e korero a kupu atu aua mea ano. **28** I pai hoki ki
te Wairua Tapu, ki a matou hoki, kia kaua e utaina ki a
koutou tetahi atu whakataimaha, ko enei mea tika anake;
29 Kia mawehe koutou i nga mea e patua ana ma nga
whakapakoko, i te toto, i te mea kua notia te kaki, i te moe
tahae: ka tiaki koutou i a koutou i enei mea, ka pai ta
koutou mahi. Kia ora koutou. **30** A, no to ratou tukunga
atu, ka haere ki Anatioka: na ka huihuia te mano, ka hoatu
te pukapuka. **31** A ka oti te korero, ka koa ratou mo te
kupu whakahauora. **32** Na he maha nga kupu a Hura raua

ko Hira i whakahau ai, i whakau ai i nga teina; he poropiti
hoki raua. **33** A, ka roa iho raua ki reira, ka tukua raua e
nga teina i runga i te rangimarie ki te hunga nana raua
i tono atu. **34** Heoi i pai a Hira kia noho ki reira. **35** Ko
Paora ia raua ko Panapa i noho i Anatioka, i whakaako,
i kauwhau i te kupu a te Ariki, ratou tahi ko tera hunga
tokomaha. **36** Na muri iho i etahi ra ka ki atu a Paora ki
a Panapa, Taua ka hoki, ka tirotiro i nga teina i nga pa
katoa i kauwhautia ai e taua te kupu a te Ariki, i to ratou
peheatanga. **37** A ka mea a Panapa kia mauria hei hoa a
Hoani, e huaina nei ko Maka. **38** Otiia kihai a Paora i pai
kia haere i to raua tira te tangata i whakarere ra i a raua i
Pamapuria, kihai hoki i haere tahi me raua ki te mahi. **39**
Heoi nui atu to raua ngangare, i mawehe ai raua i a raua:
a mauria ana e Panapa a Maka, rere ana ki Kaiperu; **40**
Na tango ana a Paora i a Hira, haere ana, he mea tuku ki
te aroha noa o te Atua e nga teina. **41** A haere ana ia ra
Hiria, ra Kirikia, whakau ana i nga hahi.

16 Na ka tae atu hoki ia ki Rerepe, ki Raihitara: a, i
reira tetahi akonga, ko Timoti te ingoa, he tama na
tetahi wahine whakapono, he Hurai, ko tona papa ia he
Kariki. **2** He pai te korero mona a nga teina i Raihitara, i
Ikoniuma. **3** I mea a Paora kia haere ia hei hoa mona; a
tangohia ana ia, kotia ana, he mea hoki mo nga Hurai e
noho ana i aua wahi: i matau hoki ratou katoa he kariki
tona papa. **4** A, i a ratou e haereere ana i nga pa, ka
tukua e ratou hei pupuri ma ratou nga tikanga i whakaritea
e nga apotoro, e nga kaumatua, i Hiruharama. **5** Na ka
whakaukia nga hahi ki te whakapono, ka nui haere hoki i
tenei ra, i tenei ra. **6** Na haere ana ratou na waenganui o
te whenua o Pirikia, o Karatia, kua araia hoki e te Wairua
Tapu kei korero i te kupu ki Ahia; **7** A, i te taenga atu ki
Maihia, ka whakamatau ratou ki te haere ki Pitinia; heoi
kihai i tukua e te Wairua o Ihu; **8** Na kapea ana Maihia, ka
haere ki Toroa. **9** A ka kitea e Paora he kitenga i te po:
He tangata no Makeronia e tu ana, e tohe ana ki a ia, e
mea ana, Whiti mai ki Makeronia, awhinatia matou. **10** A,
no ka kitea te kitenga, ka mea tonu matou kia haere ki
Makeronia, i whakaaro hoki, na te Atua matou i karanga ki
te kauwhau i te rongopai ki a ratou. **11** Heoi, ko te rerenga
atu i Toroa, ka tika tonu matou ki Hamotarakia, a ao ake te
ra ki Neapori; **12** I reira atu ki Piripai, ko te pa nui ia o taua
wahi o Makeronia, he koroni no Roma: a noho ana matou i
taua pa a taka noa etahi ra. **13** Na i te ra hapati ka haere
matou ki waho o te pa, ki te taha o tetahi awa, he whakaaro
ko te wahi tera hei karakiatanga; a ka noho, ka korero
ki nga wahine i haere tahi ake. **14** Na ka whakarongo
tetahi wahine, ko Riria te ingoa, he kaihoko papura, no
te pa o Taiataira, he wahine karakia ki te Atua: he mea
whakapuare tona ngakau e te Ariki, i rongo ai ia ki nga
mea i korerotia e Paora. **15** A, no ka oti ia te iriiri, ratou ko
tona whare, ka tohe ia, ka mea, Ki te mea kua whakaaro
koutou he pono taku mahi ki te Ariki, tomo mai koutou, e
noho ki toku whare. Na ka tohea matou e ia. **16** Na, i a
matou e haere ana ki te wahi inoi, ka tutaki ki a matou
tetahi kotiro, he wairua matakite nei tona, he nui te utu i riro
i a ia ma ona rangatira, i a ia e poropiti ana: **17** Ka whai ia
i a matou ko Paora, ka karanga, ka mea, he pononga enei
tangata na te Atua, na te Runga Rawa, e whakapuakina
ana e ratou te ara o te ora ki a koutou. **18** Na he maha
nga ra i mea ai ia i tenei. Otiia ka hoha a Paora, ka tahuri,
ka mea ki te wairua, Ko taku kupu tenei ki a koe i runga i
te ingoa o Ihu Karaiti, puta mai i roto i a ia, A puta mai ana
i taua haora ano. **19** Otira, no te kitenga o ona rangatira
kua kore he mahinga moni ma ratou, ka mau ki a Paora
raua ko Hira, ka toia ki te kainga hoki ki nga rangatira;
20 A, ka oti raua te mau ki nga kaiwhakawa, ka mea, Ko
enei tangata, he Hurai nei, e tino whakararuraru ana i to
tatou pa, **21** E whakapuakina ana hoki e raua he ritenga e
kore nei e tika kia whakaaetia, kia mahia e tatou, e nga
tangata o Roma. **22** Na ko te whakatikanga o te mano ki a
raua; ka huhua o raua kakahu e nga kaiwhakawa, ka mea
kia whiua ki te rakau. **23** A, ka maha o raua whiunga e
ratou, ka maka raua ki te whare herehere, ka tohutohutia
te kaitiaki herehere, kia mau tana pupuri i a raua. **24** No te
rironga i a ia o taua kupu, ka maka raua e ia ki te whare
herehere i roto rawa, ka whakauria o raua waewae ki te
rakau. **25** Na i waenganui po ka inoi a Paora raua ko
Hira, ka waiata atu ki te Atua, me te whakarongo ano nga
herehere ki a raua; **26** Na ka pa whakarere he ru nui, i
ngarue ai nga turanga o te whare herehere: a puare tonu
atu nga tatau katoa, whakakorokoroa ana nga herenga o
nga tangata katoa. **27** A, ka oho te kaitiaki herehere i te
moe, ka kite i nga tatau o te whare herehere e puare ana,
na ka unu i tana hoari, ka mea ki te patu i a ia ano, hua
noa kua oma nga herehere. **28** Na kanui te reo o Paora ki
te karanga, ka mea, Kauaka tetahi mea kino e meatia ki a
koe: ina tonu hoki matou katoa. **29** A karangatia ana e
ia he rama, ka rere ki roto, ka haere wiri, ka takoto ki te
aroaro o Paora raua ko Hira, **30** Ka arahina hoki raua ki
waho, ka mea, E hoa ma, me aha ka ora ai ahau? **31** Ka
mea raua, Me whakapono ki te Ariki, ki a Ihu Karaiti, ka
ora ai koe, koutou tahi ko tou whare. **32** Na ka korerotia te
kupu a te Ariki ki a ia, ki nga tangata katoa hoki i roto i
tona whare. **33** A ka mauria raua e ia i taua haora o te po,
ka horoia o raua whiunga; na iriiria tonutia iho, a ia me ana
tangata katoa. **34** A ka arahina raua e ia ki tona whare, ka
whakaturia he tepu kai ki mua i a raua, a nui atu tona hari,
me tona whare katoa, i te mea kua whakapono nei ki te
Atua. **35** I te aonga ake ia o te ra, ka tonoa nga katipa e
nga kaiwhakawa, i mea, Tukua aua tangata kia haere. **36**
Na ka korerotia e te kaitiaki herehere enei kupu ki a Paora,
ka mea, Kua tono tangata mai nga kaiwhakawa, kia tukua
korua: tena ra puta mai, haere i runga i te rangimarie. **37**
Na ko te kinga atu a Paora, Kua whiua nuitia nei maua e
ratou, ahakoa kahore i whakawakia, he tangata hoki no
Roma, a kua maka maua ki te whare herehere; a kei te
maka pukutia atu maua aianei e ratou? Kahore rapea:
engari ma ratou tonu e haere m ai, e whakaputa i a maua
ki waho. **38** na ka korerotia enei kupu e nga katipa ki
nga kaiwhakawa: a ka wehi, i to ratou rongonga no Roma
raua; **39** Na ka haere mai ratou, ka tohe ki a raua; a, ka oti

raua te arahi ki waho, ka mea ratou kia haere atu raua
i te pa. **40** A ka puta atu raua i te whare herehere, ka
tomo ki te whare o Riria: a, no ka kite raua i nga teina, ka
whakamarie i a ratou, ka haere.

17 Na, ka haereere raua i Amapipori, i Aporonia, ka
tae ki Teharonika; he whare karakia no nga Hurai i
reira: **2** A ka tomo atu a Paora ki a ratou, he tikanga hoki
nana, a e toru nga hapati i korororero ai ki a ratou i roto i
nga karaipiture, **3** I whakapuaki ai, i korero ai, kua takoto
hoki te tikanga kia mamae a te Karaiti, kia ara mai hoki i
te hunga mate; a ko tenei Ihu, e kauwhautia nei e ahau
ki a koutou, ko ia te Karaiti. **4** Na ka whakapono etahi o
ratou, ka piri hoki ki a Paora raua ko Hira; he tokomaha
hoki o nga Kariki karakia, kihai hoki i ruarua nga wahine
rangatira. **5** Heoi ka hae nga Hurai, ka tango ki a ratou i
etahi tangata kikino o te hunga mangere, ka huihuia nga
tangata, ka whakaohotia te pa; na ko te huakanga ki te
whare o Hahona, ka mea kia whakaputaina raua ki te iwi.
6 A, no te korenga i kitea raua, ka toia e ratou a Hahona
ratou ko etahi teina ki nga rangatira o te pa, ka karanga,
Kua tae mai ki konei nga tangata i whakatutungia ai te ao;
7 Kua puritia hoki e Hahona; e tika ke ana nga mahi a
tenei hunga katoa i nga ture a Hiha, e mea ana, tera atu
tetahi kingi, ko Ihu. **8** Na, ka rongo te mano ratou ko nga
rangatira o te pa ki enei mea, ka pororaru. **9** Na ka tango
ratou i etahi moni pupuri i a Hahona ratou ko era atu, a
tukua atu ana ratou. **10** Na tonoa tonutia atu e nga teina a
Paora raua ko Hira i te po ki Peria: i to raua taenga atu, ka
haere ki te whare karakia o nga Hurai. **11** Engari enei i
nui atu te ahua rangatira i to nga tangata o Teharonika, i
hohoro tonu ratou te tango i te kupu, a i tenei ra, i tenei ra i
rapu i roto i nga karaipiture i te tikanga o enei mea. **12** Na
he tokomaha o ratou i whakapono; kihai hoki i tokoiti nga
wahine rangatira o nga Kariki, me nga tane hoki. **13** Otira,
i te mohiotanga o nga Hurai o Teharonika, tera te kupu
a te Atua te kauwhautia ana e Paora ki Peria, ka haere
hoki ratou ki reira ki te whakaoho, ki te whakararuraru i
nga mano. **14** Na tonoa tonutia atu e nga teina a Paora
kia haere tae noa ki te moana: ko Hira ia raua ko Timoti i
noho ki reira. **15** Na ka kawea a Paora e ona kaiarahi
ki Atena: a, ka riro he kupu ki a Hira raua ko Timoti kia
hohoro te haere ki a ia, ka hoki ratou. **16** Na, i a Paora e
tatari ana ki a raua i Atene, ka oho tona wairua i roto i a ia,
i tana kitenga i te pa e ki ana i te whakapakoko. **17** Na
totohe ana ia i roto i te whare karakia ki nga Hurai ratou ko
nga tangata karakia, i te kainga hoko hoki i nga ra katoa
ki nga tangata i pono ki a ia. **18** A ka ngangare ki a ia
etahi tohunga o nga Epikureana, o nga Toika. Ko etahi i
mea, he aha ta tenei tangata korororero e mea nei? i mea
etahi, Me te mea he kaiwhakapuaki ia i etahi atua tauhou:
mo tana kauwhau i a Ihu, i te aranga, ki a ratou. **19** Na
ka mau ratou ki a ia, ka kawea ki Areopaka, ka mea, Kia
mohio matou, he aha ranei tenei ako hou e korerotia nei e
koe? **20** Poka ke hoki nga mea e mauria mai nei e koe ki
o matou taringa: koia matou i mea ai kia mohio, he aha
enei mea. **21** Ka mutu hoki ta nga tangata katoa o Atene,
ratou ko nga manuhiri e noho ana i reira, e watea ai, ko te
korero ranei, ko te whakarongo ranei ki tetahi mea hou. **22**
Na ka tu a Paora i waenganui o Areopaka, ka mea, E nga
tangata o Atene, i nga mea katoa ka kite ahau he ahua
nui ke to koutou wehi ki nga atua maori. **23** I ahau hoki e
haereere ana, e matakitaki ana i nga mea e karakia nei
koutou, ka kite ahau i tetahi aata i tuhia nei i runga, KI
TE ATUA NGARO. Heoi ko ta koutou e karakia kuware
nei, ko ia taku e whakaatu nei ki a koutou. **24** Ko te Atua,
nana nei i hanga te ao me nga mea katoa i roto, ko ia nei
te Ariki o te rangi, o te whenua, e kore ia e noho ki nga
whare i hanga e te ringa; **25** E kore ano e mahia he mea
mana e te ringa tangata, me te mea he mate nona ki tetahi
aha ranei, ko ia hoki hei homai i te ora, i te manawa, i nga
mea katoa, ki nga tangata katoa; **26** Kotahi ano te toto i
hanga ai e ia nga iwi katoa o nga tangata, hei noho ki te
mata katoa o te whenua, nana hoki i whakatakoto o ratou
wa i whakaritea i mua, me nga kaha o to ratou nohoanga;
27 Kia rapu ai ratou i te Atua, me kore e whawha, e kite i a
ia, ahakoa ra kahore ia i matara atu i a tatou katoa: **28**
Nana hoki tatou i ora ai, i korikori ai, i noho ai; i pera hoki
te korero a etahi o o koutou kaitito, Ko tatou hoki tona
uri. **29** Na, he uri nei tatou no te Atua, e kore e tika kia
mea tatou, kei te rite te Atua ki te koura, ki te hiriwa, ki te
kohatu, ki te mea i whakairoa e te mohio, e te whakaaro o
te tangata. **30** Na kahore i whakaaroa e te Atua nga wa o
te kuwaretanga; inaianei ia kua whakahau ia i nga tangata
katoa o nga wahi katoa kia ripeneta: **31** Kua rite hoki i a ia
he ra e whakawa ai ia i te ao i runga i te tika, ara ma te
tangata kua whakaritea nei e ia; kua tukua nei hoki he
tohu ki nga tangata katoa, i tana whakaarahanga i a ia i te
hunga mate. **32** Na ka rangona e ratou te aranga o te
hunga mate, ka tawai etahi; ko etahi i mea, Taihoa matou
e whakarongo ano ki tenei mea i a koe. **33** Heoi puta atu
ana a Paora i waenganui i a ratou. **34** Ko etahi tangata ia i
piri ki a ia, i whakapono; i roto i a ratou a Rionaihia no
Areopaka, ko tetahi wahine, ko Ramari te ingoa, ratou ko
etahi atu.

18 Muri iho i enei mea ka haere atu a Paora i Atene, ka
tae ki Koriniti; **2** Na ka kite ia i tetahi Hurai ko Akuira
te ingoa, i whanau ki Ponoto, he mea tae hou mai i Itari,
raua ko tana wahine, ko Pirihira; kua whakahaua hoki e
Karauria kia haere atu nga Hurai katoa i Roma: a ka haere
ia ki a raua. **3** A, no te mea kotahi ta ratou mahi, ka noho
ia ki a raua, ka mahi ratou: he tui teneti hoki ta raua mahi.
4 Na ka korororero ia i roto i te whare karakia i nga hapati
katoa, e tohe ana ki nga Hurai ratou ko nga Kariki. **5** No te
taenga mai ia o Hira raua ko Timoti i Makeronia, ka takare
te ngakau o Paora, ka whakapuaki ki nga Hurai ko Ihu
te Karaiti. **6** Heoi, i a ratou ka whakatika, ka kohukohu,
ka ruia e ia ona kakahu, ka mea ki a ratou, hei runga i o
koutou matenga o koutou toto; ka ma ahau: ko tenei ka
haere ahau ki nga Tauiwi. **7** Na ka haere atu ia i reira, ka
tomo ki te whare o tetahi tangata, ko Taituha Hutuha te
ingoa, he tangata karakia ki te Atua, ko tona whare i tata

tonu ki te whare karakia. **8** Na ka whakapono a Kirihipu, te
rangatira o te whare karakia, me tona whare katoa ki te
Ariki; he tokomaha hoki nga Koriniti, i a ratou ka rongo, i
whakapono, i iriiria hoki. **9** A ka korero moemoea te Ariki
ki a Paora i te po, Kaua e wehi, engari me korero, kei noho
puku: **10** Kei a koe hoki ahau, e kore hoki tetahi tangata e
pa ki a koe, e hoatu i te kino ki a koe: he nui hoki aku
tangata i tenei pa. **11** Na kotahi te tau e ono marama i
noho ai ia i reira, i whakaako ai i te kupu a te Atua i roto i a
ratou. **12** Na, i a Kario e noho ana hei kawana mo Akaia,
kotahi tonu whakatikanga o nga Hurai ki a Paora, a kawea
ana ia ki te nohoanga whakawa, **13** Ka mea, E kukume
ana tenei i nga tangata ki tetahi karakia ki te Atua e poka
ke ana i ta te ture. **14** A, e mea tonu ana te mangai o
Paora ki te puaki, ka mea a Kario ki nga Hurai, E nga
Hurai, mehemea ko tetahi hanga he, ko tetahi mahi kino
ranei, he tika kia ata whakarongo ahau ki a koutou: **15** Ko
tenei he totohe korero, he mea ki nga ingoa, ki ta koutou
ture, kei a koutou te whakaaro; e kore hoki ahau e pai kia
waiho ahau hei kaiwhakawa mo ena mea. **16** Na peia atu
ana ratou e ia i te nohoanga whakawa. **17** Na ka mau nga
Kariki katoa ki a Hotene, rangatira o te whare karakia, a
whiua ana ia i mua o te nohoanga whakawa. Heoi kihai a
Kario i whakaaro ki tetahi o enei mea. **18** A, ka maha nga
ra i noho ai a Paora, ka poroporoaki ia ki nga teina, a rere
ana ki Hiria, ratou ko Pirihira ko Akuira; he mea moremore
tona i Kenekerea: he ki taurangi hoki nana. **19** A ka tae
ratou ki Epeha, ka mahue raua i a ia ki reira: ko ia i tomo ki
te whare karakia, korerorero ai ki nga Hurai. **20** A, i ta ratou
meatanga kia roa atu te wa e noho ai ia ki a ratou, kihai ia
i whakaae; **21** Heoi poroporoaki ana ki a ratou, ka mea, E
hoki mai ano ahau ki a koutou, ki te pai te Atua; a rere atu
ana ia i Epeha. **22** A, no ka u ia ki Hiharia, ka haere atu ka
oha ki te hahi, a haere ana ki Anatioka. **23** A, roaroa iho ki
reira, ka haere, a haereerea marietia ana e ia te whenua o
Karatia, o Pirikia, me te whakau i nga akonga katoa. **24**
Na ka haere mai tetahi Hurai ki Epeha, ko Aporo te ingoa,
i whanau ki Arehanaria, he pu korero, he tangata kaha ki
nga karaipiture. **25** I whakaakona tenei tangata ki te ara o
te Ariki; he tangata ia e toko tonu ake ana te ngakau, ka
korero ia, tika tonu hoki tana whakaako i nga mea mo Ihu;
heoi ano tana i matau ai ko te iriiri a Hoani; **26** Ka anga ia
ka korero nui i roto i te whare karakia. No te rongonga o
Akuira raua ko Pirihia ki a ia, ka mau raua ki a ia, ka ata
whakaatu ki a ia i te ara o te Atua. **27** A, no ka mea ia kia
haere ki Akaia, ka tautokona ia e nga teina, a ka tuhituhi
ratou ki nga akonga kia whakamanuhiritia ia e ratou: a, no
tona taenga atu, ka whakakahangia e ia te hunga i meinga
nei e te aroha noa kia whakapono: **28** Kaha rawa hoki
tana whawhati i ta nga Hurai i roto i te huihui; whakaaturia
ana e ia ta nga karaipiture mo Ihu, ko te Karaiti ia.

19 I a Aporo i Koriniti, ka puta atu a Paora na nga wahi
o runga, ka tae ki Epeha: a tupono atu ko etahi
akonga. **2** A ka mea ki a ratou, I riro ranei te Wairua Tapu i
a koutou i to koutou whakaponotanga? Ano ra ko ratou ki
a ia, Kahore, kiano matou i rongo noa mehemea te Wairua
Tapu i homai. **3** Ka mea ia ki a ratou, I iriiria oti koutou ki
roto ki te aha? Ka mea ratou, Ki roto ki ta Hoani iriiri. **4**
Na ka mea a Paora, Ko ta Hoani iriiri he iriiri ripeneta. I
mea ia ki te iwi, kia whakapono ratou ki tetahi e haere
mai ana i muri i a ia, ara ki a Ihu. **5** A, ka rongo ratou i
tenei, ka iriiria i runga i te ingoa o te Ariki, o Ihu. **6** Na ka
oti te whakapa e Paora ona ringa ki runga ki a ratou, ka
tae mai te Wairua Tapu ki a ratou; na ka korerotia e ratou
nga reo, ka poropiti hoki. **7** A ko to ratou tokomaha kei
te tekau ma rua. **8** Na ka tomo ia ki te whare karakia,
ka korero maia atu, e toru nga marama i korerorero ai, i
kukume ai ki nga mea o te rangatiratanga o te Atua. **9** A,
ka pakeke etahi, ka whakateka, ka whakahawea ki taua
ritenga i te aroaro o te mano, ka mawehe atu ia i roto i a
ratou, ka wehea ketia nga akonga, ka korerorero i tenei ra,
i tenei ra, i roto i te kura o Tairanu. **10** Na e rua ona tau i
penei ai; a ka rongo katoa te hunga e noho ana i Ahia,
nga Hurai, nga Kariki, i te kupu a te Ariki, a Ihu. **11** Na
ehara i te merekara noa ake a te Atua i mea ai kia meatia
e nga ringa o Paora: **12** Ina hoki, i te mauranga atu i nga
aikiha me nga arai i tona tinana ki te hunga mate, mutu
ake o ratou mate, a puta atu ana nga wairua kino i roto i
a ratou. **13** Katahi ka anga etahi o nga Hurai haereere
noa, he hunga pei wairua, ka whakahua i te ingoa o te
Ariki, o Ihu ki runga ki etahi i nga wairua kino, ka mea, He
whakahua tenei na matou ki a koutou i a Ihu, i ta Paora e
kauwhau nei. **14** Na i pera ano nga tama tokowhitu a tetahi
Hurai, a Hewa, he tohunga nui ia. **15** Na ka whakahoki
te wairua kino, ka mea ki a ratou, E mohio ana ahau ki
a Ihu, e matau ana ki a Paora; ko koutou ia, ko wai ra?
16 Na ko te tupeketanga o te tangata i a ia nei te wairua
kino ki a ratou, kua kaha i a ratou, taea ana ratou e ia, no
ka oma tahanga ratou, ka oma mamae atu i taua whare.
17 A ka mohiotia tenei e nga tangata katoa e noho ana i
Epeha, e nga Hurai ratou tahi ko nga Kariki; a ka tau te
wehi ki a ratou katoa, a whakanuia ana te ingoa o te Ariki,
o Ihu. **18** A he tokomaha o te hunga whakapono i haere
mai, i whaki, i whakakite i a ratou mahi. **19** He tokomaha
ano o te hunga i mahi i nga mahi tinihanga, i huihui i a
ratou pukapuka, a tahuna ana i te aroaro o te katoa: a
ka taua nga utu o aua pukapuka, ka kitea e rima tekau
mano hiriwa. **20** Koia ano te nui o te tupu o te kupu a te
Atua, te kaha. **21** A, no ka rite enei mea, ka mea a Paora i
roto i tona wairua, kia tika na Makeronia, na Akaia, kia
haere ki Hiruharama; i mea ia, Ka tae ahau ki reira, ko
Roma ano taku e tiki ai e titiro. **22** A tokorua ana i tono ai
ki Makeronia o te hunga e mahi ana ki a ia, ko Timoti raua
ko Eratu; ko ia i noho iho i Ahia mo tetahi wa. **23** Na i taua
wa kihai i nohinohi te ngangau i puta ake mo taua Ara. **24**
Tera hoki tetahi tangata, ko Rimitiriua te ingoa, he kaimahi
hiriwa, nana nei i hanga nga temepara hiriwa o Riana,
kihai hoki i nohinohi nga utu i tika mai i tana mahi ki nga
kaihanga; **25** Na ka whakaminea ratou e ia me era kaimahi
o nga pera, a ka mea, E mara ma, e matau ana koutou, no
tenei mahi a tatou rawa. **26** Na e kite ana, e rongo ana
koutou, ehara i te mea ko Epeha anake, engari he iti te

wahi o Ahia katoa kua mahue nei i tenei Paora te kukume,
te whakapeau ke i te tini o te tangata, e mea ana ia, Ehara
enei i te atua, e hanga nei e te ringa: **27** Na ehara i te mea
ko to tatou nei wahi anake ka tata te kore noa iho; tera ano
hoki e whakakahoretia te temepara o te atua nui, o Riana,
a meake memeha noa iho tona nui, e karakiatia nei e Ahia
katoa, e te ao. **28** A, no to ratou rongonga, a ka ki i te riri,
ka karanga ake, ka mea, He nui a Riana o nga Epehi. **29**
Na ka tutu te puehu o te pa katoa: a, ka oti te hopu e ratou
a Kaiu raua ko Aritaku, he hunga no Makeronia, he hoa
haere no Paora, na kotahi tonu ta ratou kokiritanga ki te
whare matakitaki. **30** A, i a Paora e mea ana kia tomo
ki roto ki te iwi, kihai ia i tukua e nga akonga. **31** Na ka
unga tangata mai etahi o nga rangatira o Ahia, i pai nei ki
a ia, ka mea kia kaua ia e tuku i a ia ki roto ki te whare
matakitaki. **32** Heoi puta ke te karanga a etahi, puta ke a
etahi: tino rarurarу hoki taua whakaminenga; ko te nuinga
kihai i matau ki te mea i huihui ai ratou. **33** Na ka mauria e
ratou a Arehanara i roto i te hui, na nga Hurai ia i mea
kia whakatika atu. A tawhiri ana te ringa o Arehanara, i
mea hoki kia korerotia e ia ta ratou ki te iwi. **34** Heoi ka
matau ratou he Hurai ia, kotahi tonu te reo o te katoa ki te
karanga, a tata noa ki te rua nga haora, He nui a Riana o
nga Epehi. **35** A, ka mariri iho te huihui i te kaiwhakawa,
ka mea ia, E nga Epehi, ko wai te tangata kahore e mohio
ko te pa o nga Epehi te kaitiaki temepara o te atua nui, o
Riana, o te whakapakoko ano hoki i taka iho i a Hupita?
36 Na, ka kore nei enei mea e taea te whakakorekore, heoi
kia ata noho, kaua hoki e hikaka te mahi. **37** Kua arahina
mai nei hoki e koutou enei tangata ki konei, ehara nei i te
hunga tahae mea tapu, ehara hoki i te hunga kohukohu ki
to tatou atua. **38** Na, ki te mea he kupu ta Rimitiriu ratou
ko ona hoa mahi mo tetahi tangata, e taea te whakawa, a
tenei ano nga kawana: ma ratou ratou e whakawa. **39**
Na, ki te mea he mea ke ta koutou e whai na, waiho ma
te runanga tika te ritenga. **40** Ko wai hoki ka tohu? tera
pea tatou e whakawakia mo tenei ngangautanga onaianei,
kahore nei ona take; kahore hoki he take e tika ai ta tatou
korero mo tenei huihui. **41** A, no ka puaki enei kupu ana,
ka tonoa atu e ia te whakaminenga.

20 A, no te mutunga o te ngangau, ka karangatia
e Paora nga akonga, ka tohutohu i a ratou, ka
poroporoaki, a turia atu ana e ia, haere ana ki Makeronia.
2 A ka haereerea e ia aua wahi, me te whakahau i a ratou
ki nga kupu maha, a haere ana ia ki Kariki; **3** A, ka toru ona
marama ki reira, i nga Hurai ano e whakatakoto whakaaro
ana mona, i a ia meake rere ki Hiria, ka whakaaro ia kia
hoki ma Makeronia. **4** A i haere tahi i a ia tae noa ki Ahia,
a Hopate o Peria, te tama a Piru; a Kaiu o Rerepe; a Timoti
hoki ratou ko Tikiku, ko Toropimu o Ahia. **5** Otira kua haere
atu enei i mua, a e tatari mai ana ki a matou i Toroa. **6** Na
i te mutunga o nga ra o te taro rewenakore ka rere atu
matou i Piripai, a po rima ka tae atu ki a ratou ki Toroa; a e
whitu nga ra i noho ai ki reira. **7** Na i te ra tuatahi o te wiki,
i te mea kua huihui matou ki te whawhati taro, ka kauwhau
a Paora ki a ratou, e mea ana hoki ki te haere i te aonga
ake; a ka kumea roatia tana korero a waenganui po ra ano.
8 A he maha nga rama i te ruma i runga, i te wahi i huihui
ai matou. **9** Na tera tetahi taitamariki, ko Utiku te ingoa, i
te matapihi e noho ana, kua tino parangia e te moe: a, ka
roa tonu te kauwhau a Paora, na ka pehia rawatia ia e te
moe, na ka taka iho i te toru o nga whakapaparanga o nga
ruma, tangohia rawatia ak e kua mate. **10** Na ka heke
iho a Paora, a hinga ana ki runga ki a ia, awhi ana i a
ia, ka mea, kei ngangau koutou; kei roto hoki i a ia tona
wairua. **11** Na ka kake atu ano ia, ka whawhati taro, ka
kai, a ka roa rawa te korero a puao noa, ka haere. **12**
Heoi arahina oratia atu ana e ratou taua taitama, kihai
hoki i nohinohi te koa. **13** Na ko matou kua riro i mua ki te
kaipuke, a rere ana ki Aho, i mea kia utaina a Paora i reira:
nana hoki i whakarite, i mea hoki ko ia me ra uta. **14** A ka
tutaki ki a matou ki Aho, ka utaina ia, a rere ana matou ki
Mitirini. **15** Rere atu ana matou i reira, a i te aonga ake ka
taea te ritenga atu o Kio; ao ake ano ka u ki Hamo a noho
ana ki Torokiriuma; ao ake ano ka u ki Miretu. **16** I mea
hoki a Paora kia rere i waho ake o Epeha, kei roa ia ki
Ahia: i porangi hoki me kore e rokohanga atu ia e te ra o
te Petekoha ki Hiruharama. **17** Na ka tono tangata atu ia i
Miretu ki Epeha, hei tiki i nga kaumatua o te hahi. **18** A, no
to ratou taenga mai ki a ia, ka mea ia ki a ratou, E matau
ana koutou ki taku tikanga i roto i a koutou i nga ra katoa,
no te ra tuatahi iho ano o toku taenga mai ki Ahia, **19**
Papaku noa iho te ngakau i mahi ai ahau ki te Ariki, he
maha ia nga roimata me nga whakamatautau i pa ki ahau,
i nga Hurai e whakatakoto whakaaro ana moku: **20** Kihai i
puritia e ahau tetahi o nga mea pai; i whakakitea atu ano
ki a koutou, i akona nuitia ki a koutou, i tenei whare, i tenei
whare; **21** I kauwhautia hoki ki nga Hurai, ki nga Kariki,
te ripeneta whaka te Atua, me te whakapono ki to tatou
Ariki, ki a Ihu Karaiti. **22** Na, tenei ahau te haere nei ki
Hiruharama, he hereherenga na te wairua, kahore hoki e
mohio ki nga mea e pa ki ahau i reira: **23** Heoi ano ko ta te
Wairua Tapu e whakaatu nei ki ahau i tenei pa, i tenei pa,
e mea ana, kei te taria mai ahau e nga mekameka, e nga
mate. **24** Otira kahore ahau e ihupuku ki te ora, hei painga
ki ahau ake, engari kia taea taku e whai nei, me te mahi
i homai ki ahau e te Ariki, e Ihu, ara kia whakaaturia te
rongopai o te aroha noa o te Atua. **25** Na e mohio ana
tenei ahau, heoi ano kitenga o toku mata e tetahi o koutou,
e te hunga i kauwhau haere nei ahau i te rangatiratanga
o te Atua i roto i a koutou. **26** Koia ahau ka mea nei
ki a koutou aianei, Kahore oku poke i nga toto o tetahi
tangata. **27** Kihai hoki ahau i manawapa ki te kauwhau i te
whakaaro katoa o te Atua ki a koutou. **28** Na kia tupato ki
a koutou, ki te kahui katoa ano i meinga ai koutou e te
Wairua Tapu hei kaitirotiro, whangaia te hahi a te Atua i
hokona nei e ia ki ona ake toto. **29** E mohio ana hoki ahau
ki tenei ka riro ahau, tera e puta mai ki a koutou he wuruhi
nanakia, e kore nei e tohu i te kahui; **30** A ka whakatika
ake etahi tangata i roto i a koutou ano, korero ai i nga mea
parori ke, hei kukume i nga akonga kia whai i a ratou. **31**
Na reira, kia mataara, kia mahara ano ki nga tau e toru

kihai nei ahau i mangere i te po, i te ao, ki te whakatupato
i tenei, i tenei o koutou, me te tangi ano ahau. **32** Na,
tenei ahau, te tuku nei i a koutou ki te Atua, ki te kupu hoki
o tona aroha noa, e kaha nei ki te whakatupu ake, ki te
hoatu hoki i tetahi wahi ki a koutou i roto i te hunga katoa
kua oti te whakatapu. **33** Kihai i hiahiatia e ahau te hiriwa,
te koura, te kakahu ranei, o tetahi. **34** E mohio ana ano
koutou, na enei ringa i mahi nga mea i matea e ahau, e
oku hoa hoki. **35** I nga mea katoa i hoatu e ahau he tauira
ki a koutou, kia penei ta koutou mahi kia atawhaitia ai e
koutou te hunga ngoikore, me te mahara ki nga kupu a te
Ariki, a Ihu, i mea ra ia, Ko te whakawhiwhi, nui atu te hari
i to te whiwhi. **36** I te mutunga o tenei whai kupu ana ka
tukua ona turi ki raro, ka inoi tahi ia me ratou katoa. **37** He
nui hoki te tangi o te katoa; hinga iho ratou ki runga ki te
kaki o Paora, ka kihi i a ia; **38** I tino mamae pu hoki ratou i
te kupu i mea ai ia, heoi ano to ratou kitenga i tona mata.
Na ka arahi ratou i a ia ki te kaipuke.

21 Heoi ka wehe matou i a ratou, ka rere, a tika tonu
atu, tae noa ki Koha, a ao ake te ra kei Roro, i
reira atu ki Patara. **2** Na ka rokohanga tetahi kaipuke e
whakawhiti atu ana ki Pinika, a eke ana matou ki runga,
rere ana. **3** A ka kitea Kaiperu, ka mahue ake i te taha ki
maui, ka rere atu matou ki Hiria, a ka u ki Taira: hei reira
hoki te kaipuke ruke ai i tona utanga. **4** A ka kitea nga
akonga, e whitu nga ra i noho ai matou ki reira: ka korero
hoki ratou ki a Paora, he mea na te Wairua, kia kaua ia e
haere ki Hiruharama. **5** A ka rite aua ra o matou, ka puta
atu matou, ka haere; me te kawe ano ratou katoa, me
nga wahine, me nga tamariki, i a matou a waho ra ano o
te pa: na ka tukua o matou turi ki te tahatai, ka inoi; **6**
Katahi ka poroporoaki matou tetahi ki tetahi; a eke ana
matou ki te kaipuke; ko ratou ia i hoki ki o ratou kainga. **7**
A ka tutuki to matou rerenga atu i Taira, ka tae ki Toromai,
na ka oha atu ki nga teina, a kotahi te ra i noho ai ki a
ratou. **8** I te aonga ake ka turia atu e matou, ka haere ki
Hiharia: a tomo ana ki te whare o Piripi kaikauwhau, ko ia
nei tetahi o nga tokowhitu; noho ana i a ia. **9** Na tokowha
nga tamahine a taua tangata, he wahine, he poropiti. **10** A
ka maha o matou ra i noho ai, ka haere mai tetahi poropiti
i Huria, ko Akapu te ingoa. **11** A, no to ratou taenga mai ki
a matou, ka mau ki te whitiki o Paora, herea iho e ia ona
ake ringa me ona waewae, ka mea, Ko ta te Wairua Tapu
korero tenei, E peneitia te here o te tangata nona tenei
whitiki e nga Hurai i Hiruharama, e tukua atu a no ia ki nga
ringa o nga Tauiwi. **12** Heoi, i to matou rongonga i enei
mea, ka tohe matou ko nga tangata o taua kainga, kia
kaua ia e haere ki Hiruharama. **13** Na ko te whakahokinga
a Paora, he aha ta koutou e tangi, e whakangakaukore nei
i ahau? ehara hoki i te mea ko te here anake taku e pai ai,
engari ko te mate ano hoki ki Hiruharama, mo te ingoa o te
Ariki, o Ihu. **14** A, no tona korenga i rongo, ka mutu ta
matou, ka mea, Kia meatia ta te Ariki e pai ai. **15** A ka
pahemo enei ra, ka takai matou i a matou mea, a haere
ana ki Hiruharama. **16** I haere tahi ano i a matou etahi o
nga akonga o Hiharia, na ratou i mau ake a Nahona o
Kaiperu, he akonga tawhito hei tukunga atu mo matou. **17**
A, i to matou taenga ki Hiruharama, ka koa nga teina ki a
matou. **18** I te aonga ake ka haere tahi matou ko Paora ki
a Hemi: i reira ano nga kaumatua katoa. **19** Na ka oha ia
ki a ratou, ka korerotia takitahitia nga mea i mea ai te Atua
kia mahia e ia i roto i nga Tauiwi. **20** No to ratou rongonga,
ka whakakororia i te Atua, ka mea ki a ia, Kua kite koe, e
to matou teina, i nga mano tini o nga Hurai kua whakapono
nei; e uaua katoa ana hoki ki te ture: **21** Kua rongo ano
hoki ratou ki a koe, e whakaako ana koe i nga Hurai katoa
i roto i nga Tauiwi, kia whakarerea a Mohi, e mea ana kia
kaua ratou e kokoti i nga tamariki, kia kaua ano e haere i
runga i nga ritenga o mua. **22** Na, me pehea? e kore hoki
e kore ka rongo ratou ki tou taenga mai. **23** Na, me mea e
koe tenei e korerotia nei e matou ki a koe: Tokowha o
matou tangata, he kupu taurangi ta ratou; **24** Tangohia
enei, kia purea ngatahitia koutou, mau ano e utu a ratou
mea, kia waruhia ai o ratou matenga: a ka kite ratou katoa
he teka noa nga mea i korerotia mou: engari ko koe, he
tika tau haere, kei te whakarite ano koe i te ture. **25** Tena
ko nga Tauiwi kua whakapono, kua tuhituhi atu matou,
kua whakatakoto tikanga atu, kia tupato ratou i nga mea e
patua ana ma nga whakapakoko, i te toto, i te mea kua
notia te kaki, i te moe tahae. **26** Na ka mau a Paora ki aua
tangata, a i te aonga ake ka pure tahi, ka haere tahi ratou
ki roto ki te temepara, hei whakaatu ka whakaritea nga ra
mo te purenga, kia whakaherea ra ano he whakahere mo
tetahi, mo tetahi o ratou. **27** Heoi ka tata nga ra e whitu te
taka, ka kitea ia i roto i te temepara e etahi Hurai o Ahia:
na ratou i whakaoho te mano katoa, a ka pa o ratou ringa
ki a ia, **28** Ka karanga, E nga tangata o Iharaira, awhinatia
mai: Ko te tangata tenei e whakaako nei i nga tangata
katoa o nga wahi katoa ki nga mea whakahe mo te iwi, mo
te ture, mo tenei kainga hoki: kua kawea mai ano e ia
etahi Kariki ki roto ki te temepa ra, a ka noa nei i a ia tenei
wahi tapu. **29** I kite hoki ratou i mua he hoa nona i roto i
te pa, ko Toropimu o Epeha; tohu noa ratou, kua mauria
mai ia e Paora ki roto ki te temepara. **30** Na ka oho te pa
katoa, ka oma nga tangata: a ka mau ratou ki a Paora,
toia ana ia ki waho o te temepara: tutakina tonutia atu
nga tatau. **31** Na i a ratou e whai ana kia patua ia, ka tae
te rongo ki te rangatira mano o te hapu hoia, kua tutu te
puehu i Hiruharama katoa. **32** Na hohoro tonu tana mau ki
etahi hoia, ki etahi keneturio, a oma iho ana ki a ratou: a,
no to ratou kitenga i te rangatira mano, i nga hoia hoki,
ka mutu te patu i a Paora. **33** Na ka whakatata mai te
rangatira mano, ka tango i a ia, ka mea kia herea ia ki nga
mekameka e rua; a ka ui ko wai ia, i aha hoki ia. **34** Na he
karanga ano ta etahi, he karanga ke ta etahi, i roto i te
mano: na kihai ia i mohio ki te tino tikanga, i te ngangau
hoki, a whakahaua ana kia arahina ia ki te pa. **35** A, no
tona taenga ki te pikitanga, ka hikitia ia e nga hoia i te
taututetutenga hoki a te tangata; **36** I aru hoki te huihui o
te iwi, me te karanga, Whakamatea ia. **37** A, no ka whano
a Paora te kawea ki roto ki te pa, ka mea ia ki te rangatira
mano, E pai ana ranei kia korero ahau i tetahi kupu ki a

koe? Ka mea ia, E matau ana ranei koe ki te reo Kariki?
38 Ehara oi koe i te Ihipiana, nana nei i whakatupu te tutu i
mua ake ra, a mauria ana e ia nga tangata kohuru e wha
mano ki te koraha? 39 Ka mea a Paora, he Hurai ahau, no
Tarahu o Kirikia, he tangata tupu no taua pa, ehara hoki i
te pa ingoakore: na ko taku inoi tenei ki a koe, tukua ahau
kia korero ki te iwi. 40 Na tukua ana e ia, a tu ana a Paora
ki te pikitanga, ka tawhiri tona ringa ki te iwi. Na mutu pu te
turituri, ka korero ia, no nga Hiperu te reo, ka mea,

22 E oku tuakana, e oku matua, whakarongo ki tenei
korero aku ki a koutou. 2 A, ka rongo ratou ko te reo
Hiperu tana i korero ai ki a ratou, katahi ka mutu rawa te
kiki; a ka mea ia, 3 He Hurai ahau, i whanau ki Tarahu o
Kirikia, i whakatupuria i roto i tenei pa ki nga waewae o
Kamariere, i ata whakaakona ki te tino tikanga o te ture o
nga matua, i uaua ano ahau mo te Atua, i pena me koutou
katoa inaianei. 4 A whakatoia ana e ahau nga tangata o
tenei tikanga, tae ana ki te mate; herea ana e ahau nga
tane me nga wahine, a tukua ana ki nga whare herehere.
5 Ma te tohunga nui tenei korero aku e whakatika, ma
te huihui hoki o nga kaumatua katoa: i riro mai hoki i
ahau a ratou pukapuka ki nga teina, a haere ana ahau ki
Ramahiku, kia herea, kia arahina mai hoki te hunga o reira
ki Hiruharama kia whakama maetia. 6 Na, i ahau e haere
ana, e whakatata ana ki Ramahiku, i te poutumarotanga,
ka whiti whakarere mai ki ahau he marama nui no te rangi.
7 A hinga ana ahau ki te whenua, ka rangona he reo e
mea ana ki ahau, E Haora, e Haora, he aha tau e whakatoi
nei i ahau? 8 Na ka whakahokia e ahau, Ko wai koe, e
te Ariki? Ka mea ia ki ahau, Ko Ihu ahau o Nahareta, e
whakatoia nei e koe. 9 I kite ano oku hoa i te marama,
otira kihai i rongo i te reo ona i korero ki ahau. 10 Ka mea
ahau, Me aha ahau, e te Ariki? Ka mea te Ariki ki ahau,
Whakatika, haere ki Ramahiku; a ka korerotia ki a koe i
reira nga mea katoa kua whakaritea kia meinga e koe. 11
Heoi, i te mea kahore ahau i kite, na te kororia hoki o taua
marama, ka arahina a ringatia ahau e oku hoa haere, ka
tae ki Ramahiku. 12 Na ko tetahi tangata, ko Anania, he
tangata karakia, i rite tonu nei ki ta te ture ana mahi, a e
korerotia paitia ana e nga Hurai katoa e noho ana i reira,
13 Haere mai ana ia ki ahau, a tu ana i toku taha, ka mea
mai ki ahau, E toku teina, e Haora, titiro ake. A i taua haora
ano ka titiro ahau ki a ia. 14 I mea ano ia, Na te Atua o o
tatou matua koe i whiriwhiri, kia matau ki tana e pai ai, kia
kite i a te Tika, kia rongo hoki i te reo o tona mangai. 15
No te mea ko koe hei kaiwhakaatu mana ki nga tangata
katoa, mo nga mea i kite ai, i rongo ai koe. 16 Na, he aha
tau e whakaroa nei? whakatika, kia iriiria koe, kia horoia
ou hara, me te karanga ano ki te ingoa o te Ariki. 17 A, no
toku hokinga mai ki Hiruharama, i ahau e inoi ana i roto i
te temepara, ka puta te ngakau matakite ki ahau; 18 A ka
kite ahau i a ia e mea ana mai ki ahau, E ahua, kia hohoro
te haere atu i Hiruharama: e kore hoki ratou e tango i tau
korero moku. 19 Na ko taku meatanga, E te Ariki, e matau
ana ratou, he kaiherehere ahau, he kaiwhiu i roto i nga
whare karakia, i te hunga i whakapono ki a koe: 20 A, i te
whakahekenga o nga toto o tou kaiwhakaatu, o Tepene, i
reira ahau e tu ana, e whakaae ana, e tiaki ana hoki i nga
kakahu o ona kaiwhakamate. 21 Na ko tana meatanga ki
ahau, Haere: ka unga hoki koe e ahau ki tawhiti ki nga
Tauiwi. 22 A whakarongo ana ratou ki a ia taea noatia
tenei kupu, na ka hamama ratou, ka mea, Whakamatea
atu te koroke nei i runga i te whenua: e kore hoki e pai kia
ora ia. 23 Heoi, i a ratou e karanga ana, e rukeruke ana i
o ratou kakahu, e akiri ana i te puehu ki te rangi, 24 Ka
whakahau te rangatira kia kawea ia ki te pa, ka mea kia
whiua, kia uia; kia matau ai ia ki te mea i penei ai ratou te
karanga ki a ia. 25 A, ka oti ia te here e ratou ki nga here,
ka mea a Paora ki te keneturio e tu ana i reira, he mea
tika ranei kia whiua e koutou te tangata, he tangata no
Roma, i te mea kahore ano i mau noa tona he? 26 A,
no te rongonga o te keneturio, ka haere, ka korero ki te
rangatira mano, ka mea, He aha tau e mea ai? no Roma
hoki te tangata nei. 27 Na ka haere mai te rangatira mano,
ka mea ki a ia, Korero mai ki ahau, no Roma koe? Ka mea
ia, Ae. 28 Na ka whakahoki te rangatira mano, Na te moni
nui i whiwhi ai ahau ki tenei taonga, hei tangata whenua
no Roma. Ka mea a Paora, Ko ahau i whanau tonu no
Roma. 29 Na whakarerea tonutia iho ia e te hunga e mea
ana ki te ui ki a ia: i mataku hoki te rangatira mano, i tona
rongonga no Roma ia, mona hoki i here i a ia. 30 Na i te
aonga ake ka mea ia kia matau ki te tikanga, ki te mea i
whakawakia ai ia e nga Hurai, ka wewete i ona here, ka
whakahau kia haere mai nga tohunga nui, me to ratou
runanga katoa, a arahina iho ana a Paora, whakaturia ana
ki to ratou aroa ro.

23 Na ka titiro pu a Paora ki te runanga, ka mea, E oku
tuakana, tika tonu ki toku mahara taku whakahaere i
te aroaro o te Atua, a taea noatia tenei ra. 2 Na ka mea
a Anania tohunga nui ki te hunga e tu ana i tona taha,
kia pakia tona mangai. 3 Ano ra ko Paora ki a ia, Tenei
ake ka papaki te Atua i a koe, e te pakitara kua oti te
pani ki te paru ma: a ka noho mai koe hei whakawa i
ahau i ta te ture i whakatakoto ai, me te whakahau ano
kia pakia ahau, e he nei tena ki te ture? 4 Na ka mea te
hunga e tu tata ana, E whakamanumanu ana koe ki te
tohunga nui a te Atua? 5 Ano ra ko Paora, Kihai ahau i
matau, e oku tuakana, ko ia te tohunga nui: kua oti hoki te
tuhituhi, Aua e korerotia kinotia te rangatira o tou iwi. 6 A,
no ka kite a Paora no nga Haruki etahi, ko etahi no nga
Parihi, ka karanga ia i roto i te runanga, E oku tuakana,
he Parihi ahau, he tama na nga Parihi: ko te aranga o te
hunga mate e tumanakohia nei te mea e whakawakia nei
ahau. 7 A, no tana korerotanga i tenei, ka tohetohe nga
Parihi ratou ko nga Haruki: ka wahirua hoki te huihui. 8 E
mea ana hoki nga Haruki, kahore he aranga, kahore he
anahera, he wairua ranei: ko nga Parihi ia e whakaae ana
ki aua mea e rua. 9 A ka nui te ngangare; ka whakatika
etahi o nga karaipi o to nga Parihi taha, ka totohe, ka mea,
Kahore ano i mau i a matou te he o tenei tangata: tena, ka
pehea, mehemea kua korero tetahi wairua ki a ia, tetahi
anahera ranei? 10 A, no ka nui te ngangau, ka mataku te

rangatira mano kei motumotuhia a Paora e ratou, na unga
ana e ia nga hoia kia heke atu, ki te tango mai i a ia i roto i
a ratou, kia arahina hoki ki te pa. **11** A i taua po ka tu te
Ariki ki tona taha, ka mea, Kia maia: kia pena i a koe i
whakaatu na moku i Hiruharama, tau whakaatu hoki ki
Roma. **12** Ao ake te ra, ka huihui etahi o nga Hurai, ka
maka oati ki a ratou ano, ka mea, kia kaua ratou e kai, kia
kaua e inu, kia whakamatea ra ano e ratou a Paora. **13** A
e wha tekau ngahoro nga tangata nana tenei oatitanga.
14 Na ka haere ratou ki nga tohunga nui ratou ko nga
kaumatua, ka mea, Kua oati matou i tetahi oati nui, kia
kaua e pa kai, kia mate ra ano a Paora i a matou. **15** Na,
ma koutou tahi ko te runanga e ki atu ki te rangatira mano
kia arahina iho ia ki a koutou apopo, me te mea nei e mea
ana koutou kia ata mohiotia te take ki a ia: ko matou ia, i
te mea kiano ia i tata noa, ka noho rite ki te whakamate i a
ia. **16** Otira ka rongo te tama a te tuahine o Paora ki to
ratou whakaaro whakapapa, ka haere ia, ka tomo ki te pa,
ka korero ki a Paora. **17** Katahi ka karanga a Paora ki
tetahi keneturio, ka mea, Arahina atu te tamaiti nei ki te
rangatira mano: he korero hoki tana ki a ia. **18** Na ka mau
ia ki a ia, ka arahi i a ia ki te rangatira mano, ka mea, I
karanga te herehere, a Paora, i ahau, i mea kia arahina
mai tenei tamaiti ki a koe, he korero hoki tana ki a koe. **19**
Na ka mau te rangatira mano ki tona ringa, ka haere ki
tahaki, ka ui atu, He aha tau mea hei korero **20** Ano ra ko
tera, Kua whakatakoko whakaaro nga Hurai kia mea ki a
koe kia arahina iho a Paora apopo ki te runanga, ano e
ata uia ano e koe tetahi atu mea mona. **21** Na aua koe e
rongo ki a ratou: e wha hoki tekau ngahoro tangata o ratou
e whanga ana ki a ia, kua puaki ta ratou oati, kia kaua e
kai, kia kaua e inu, kia mate ra ano ia i a ratou: na kua
rite tenei ratou, e tatari ana ki te kupu whakaae i a koe.
22 Katahi ka tukua atu taua tamaiti e te rangatira mano,
ka mea ia, Kaua e korerotia ki tetahi tau whakaaturanga
mai i enei mea ki ahau. **23** Na tokorua nga keneturio i
karangatia e ia; i mea ia, Kia rite mai etahi hoia kia rua rau
hei haere ki Hiharia, me etahi hoia eke hoiho kia whitu
tekau, me tetahi hunga mau matia kia rua rau, i te toru o
nga haora o te po; **24** A ka whakahau ia ki a raua, kia
whakaritea mai he kararehe, hei whakanohoanga iho mo
Paora ki runga, kia kawea oratia ai ia ki a Pirika, ki te
kawana. **25** A i tuhituhia e ia he pukapuka, ka penei: **26**
Na Karauria Raihia ki a Pirika, ki te kawana pai rawa, Tena
koe. **27** I hopukia tenei tangata e nga Hurai, a i a ia ka tata
te whakamatea e ratou, ka puta atu ahau me nga hoia, a
tangohia mai ana ia; i rongo hoki ahau no Roma ia. **28** I
mea ano ahau kia rongo i te take i whakawakia ai ia e
ratou, a arahina ana ia e ahau ki to ratou runanga; **29** Na
ka kite ahau he kupu tautohe no to ratou ture i whakawakia
ai ia, kahore hoki ona he i tika ai te mate, te here ranei. **30**
A, no te whakaaturanga mai ki ahau, kei te whakapapatia
he mate mo te tangata nei, tonoa tonutia ia e ahau ki a
koe, i mea hoki ahau ki ona kaiwhakapae, kia korerotia ki
a koe nga mea mona. **31** Na ka mau nga hoia ki a Paora,
ka pera me te mea i korerotia ki a ratou, a arahina ana ia
i te po ki Anatipatari. **32** Ao ake te ra ka tukua atu nga
tangata eke hoiho hei hoa haere mona, a hoki ana ratou ki
te pa: **33** A, no te taenga o era ki Hiharia, ka hoatu te
pukapuka ki te kawana, a whakaturia ana a Paora ki tona
aroaro. **34** A, no te tirohanga iho o te kawana, ka ui, no
tehea kawanatanga ia; a, i tona rongonga no Kirikia ia, **35**
Ka mea ia, Ka whakarongo ahau ki a koe, ina tae mai ano
hoki ou kaiwhakapae: a i whakahau ia, kia tiakina ia i roto i
te whare whakawa o Herora.

24 Na ka pahure nga ra e rima, ka haere atu a Anania,
te tohunga nui ratou ko etahi kaumatua, ko tetahi
kaikorero hoki, ko Tereturu, whakakite ai i nga he o Paora
ki te kawana. **2** A, ka oti ia te karanga, ka timata a Tereturu
te whakawa, ka mea, I te mea nau i hua ai te rangimarie
ki a matou, he ata ngarahu hoki nau i whakatikatikaina
ai nga kino ki tenei iwi, **3** Nui atu ta matou whakawhetai
mo aua mea ka riro mai nei i a matou, i nga wa katoa, i
nga wahi katoa, e Pirika, e te tangata pai rawa. **4** Otiia e
kore e nui atu taku whakaware i a koe, koia ka inoi atu
ki a koe kia pai koe ki te whakarongo mai ki etahi kupu
torutoru a matou. **5** I mau hoki i a matou te koroke nei, he
tangata whakatutehu, e whakaoho ana i nga Hurai katoa
o te ao, ko ia hoki te tino take o te titorehanga ki ta nga
Nahareti: **6** I mea hoki ia kia whakanoatia te temepara: na
ka hopu matou i a ia, ka mea kia whakawakia ia ki ta to
matou ture i whakatakoto ai. **7** Otira i puta mai a Raihia, te
rangatira mano, a tangohia kinotia atu ana ia i o matou
ringa. **8** A unga ana ona kaiwhakapae kia haere mai ki a
koe: mau e ui ki a ia, kia rongo ai koe ki enei mea katoa e
whakawakia nei ia e matou. **9** A i whakaae hoki nga Hurai
ki taua whakapae, i mea, Koia tera ko aua mea. **10** A, ka
tohu atu te kawana ki a ia kia korero, ka whakahokia e
Paora, E matau ana ahau, ka maha ou tau e whakawa nei
koe i tenei iwi, koia i pai ai toku ngakau ki te tohe i te tika o
aku mea: **11** E takoto kau ana hoki hei mohiotanga mou,
kahore i maha ake i te tekau ma rua nga ra oku i haere nei
ki Hiruharama, ki te karakia. **12** Kihai ano ahau i mau i a
ratou i roto i te temepara e totohe ana ki tetahi, e mea
ana ranei i te mano kia tutu, kahore i nga whare karakia,
kahore ano hoki i te pa: **13** E kore ano e taea e ratou te
whakatau ki ahau i tou aroaro nga mea e whakawakia nei
ahau e ratou. **14** Otira me whaki tenei e ahau ki a koe, ko
te ara e kiia nei e ratou he titorehanga, ko taku tena i ahau
e karakia nei ki te Atua o oku matua; e whakapono ana
hoki ahau ki nga mea katoa kua oti te whakarite i roto i
te ture, kua oti hoki te tuhitu hi ki ta nga poropiti: **15** E
tumanako ana ki ta te Atua, ki ta enei ano hoki e whakaae
nei, ara tenei ake ka ara te hunga mate, nga tangata tika,
nga tangata he. **16** Tenei ano taku e whai nei, kia harakore
tonu toku hinengaro i te aroaro o te Atua, o nga tangata.
17 Na, muri iho i nga tau e maha, ka tae mai ahau ki te
kawe mai i nga mea atawhai rawakore ki toku iwi, me nga
whakahere: **18** I kitea ahau i reira e ratou, e purea ana i
roto i te temepara, kahore he huihui, kahore he ngangau:
19 Tera ano ra etahi Hurai no Ahia; ko te tikanga kia haere
mai ratou ki a koe ki te whakawa, ki te mea he mea ta

ratou moku. **20** Tenei ranei ma enei tangata tonu e korero,
me i kitea e ratou he he toku, i ahau e tu ana i mua i te
runanga, **21** Ko taua kupu kotahi pea i karanga ai ahau, i
ahau e tu ana i roto i a ratou, Ko te aranga o te hunga
mate te mea e whakawakia nei ahau e koutou inaianei. **22**
Otira, i te mea he nui atu tona mohio ki taua ritenga, ka
unga ratou e Pirika, ka mea ia, Kia tae mai a Raihia, te
rangatira mano, ka tino rapu ahau ki te tikanga o a koutou
mea. **23** Na ka mea ia ki te keneturio kia tiakina a Paora,
kia waiho noa ano ia, kia kaua e riria ona hoa ina mahi ki a
ia. **24** Na muri iho i etahi ra ka tae mai a Pirika raua ko
tana wahine ko Ruruhira, he Hurai, ka mea ia kia tikina atu
a Paora, a ka whakarongo ki a ia ki te whakapono ki a te
Karaiti. **25** A, i a ia e korero ana ki nga mea o te tika, ki te
hiahia kia pehia, ki te whakawakanga kei te haere mai, ka
wiri a Pirika, ka mea, Haere aianei; kia watea ahau, ka
karanga atu ai ano i a koe. **26** Tohu noa hoki ka hoatu
ki a ia he moni e Paora: koia i hono ai te tiki atu i a ia,
te korero ki a ia. **27** Otira, ka pahure nga tau e rua, ka
whakakapia a Pirika e Porohia Petuha; a, i tona hiahia ki
te whakamanawareka i nga Hurai, ka waiho e Pirika a
Paora kia here ana.

25 No te taenga mai o Petuha ki te kawanatanga, ka
toru nga ra, ka haere atu ia i Hiharia ki Hiruharama.
2 Na ka korero te tohunga nui me nga rangatira o nga
Hurai ki a ia mo Paora, ka tohe ki a ia, **3** Kia whakaaetia
ta ratou mona, kia tikina atu ia ki Hiruharama, he whanga
hoki to ratou mona kia whakamatea ki te ara. **4** Otira ka
whakahokia e Petuha, kei Hiharia a Paora e pupuri ana,
a tera e hohoro tona haere ki reira. **5** I mea ano ia, Me
haere tahi ano i ahau ki raro nga mea o koutou e whai
mana ana, ki te whakawa i taua tangata, ki te mea he kino
tona. **6** A ka noho ia i a ratou mo nga ra e waru, ngahuru
ranei, na ka haere ki Hiharia; ao ake te ra ka noho ki te
nohoanga whakawa, a ka mea kia arahina mai a Paora. **7**
A, no tona taenga atu, e tu ana tera nga Hurai i haere
mai i Hiruharama, he maha, he nui nga he i whakapangia
e ratou ki a Paora; heoi kihai i u ta ratou. **8** A ka utua
e Paora, Kahore rawa oku hara ki te ture a nga Hurai,
kahore hoki ki te temepara, kahore ano ki a Hiha. **9** Heoi
ka mea a Petuha ki a Paora, i tona hiahia kia paingia e
nga Hurai, E pai ana ranei koe kia haere ki Hiruharama, ki
reira whakawakia ai mo enei mea ki toku aroaro? **10** Ano
ra ko Paora, E tu ana ahau ki te nohoanga whakawa o
Hiha, hei reira tonu ahau whakawakia ai: kahore oku he ki
nga Hurai, kua tino kitea na hoki e koe. **11** Me he he toku,
kua meinga ranei e ahau tetahi mea e tika ai te mate, e
kore ahau e kino kia mate: tena ko tenei he teka nga mea
e whakapangia nei e ratou ki ahau, e kore e ahei kia tukua
ahau e tetahi ki a ratou. He karanga tenei naku ki a Hiha.
12 Na ka korerorero a Petuha ki te runanga, a ka mea, Kua
karanga koe ki a Hiha: na me haere koe ki a Hiha. **13**
A muri iho i etahi ra, ka tae atu a Kingi Akaripa, raua ko
Pereniki ki Hiharia, a ka oha ki a Petuha. **14** A, ka po maha
raua e noho ana i reira, ka korerotia e Petuha ki te kingi te
take mo Paora, ka mea, Tenei tetahi tangata i waiho iho e
Pirika e here ana: **15** A, i ahau i Hiruharama, ka korerotia
mai ia ki ahau e nga tohunga nui, e nga kaumatua o nga
Hurai, ka tono ratou kia whakawakia ia. **16** Na ko taku
whakahokinga atu ki a ratou, Ehara i te ritenga na nga
tangata o Roma kia tukua he tangata kia mate i te mea
kiano i tutataki noa te tangata e whakawakia ana ki nga
kaiwhakapae, i whai wahi ranei ki te whakahoki kupu ki te
kupu whakaw a mona. **17** No reira, i to ratou minenga mai
ki konei, kihai ahau i whakaora; ao ake te ra ka noho ahau
ki te nohoanga whakawa, ka mea kia arahina mai taua
tangata. **18** A, i te turanga o nga kaiwhakapae, kihai tetahi
he o aku i whakaaro ai i korerotia e ratou mona: **19** Heoi
he kupu tautohetohe no ta ratou karakia ta ratou i mea ai
ki a ia, ko tetahi Ihu ano i mate, e kiia ana hoki e Paora kei
te ora. **20** Heoi pohewa noa iho ahau ki taua tautohe, ka
mea hoki me kore ia e pai kia haere ki Hiruharama, ki reira
whakawakia ai mo aua mea. **21** No te karangatanga a
Paora kia waiho ia kia whakarangona tana e te Emepara,
ka whakahaua e ahau kia puritia ia, kia tukua ra ano ia e
ahau ki a Hiha. **22** Ka mea a Akaripa ki a Petuha, E hiahia
ana ano ahau kia rongo i taua tangata. Ka mea ia, Ko
apopo koe rongo ai ki a ia. **23** Heoi, i te aonga ake, ka tae
atu a Akaripa raua ko Pereniki, me nga whakapaipai maha,
a tomo ana ki te whare whakarongo, ratou ko nga rangatira
mano, ko nga tangata nunui o te pa, a ka whakahaua e
Petuha, ka mauria mai a Paora. **24** Na ka mea a Petuha, E
Kingi Akaripa, e nga tangata katoa hoki e noho nei tatou,
ka kite koutou i tenei tangata, i tohe mai ai ki ahau te
huihui katoa o nga Hurai i Hiruharama, i konei ano hoki, i
karanga ai, ehara rawa i te tika kia waiho ia kia ora ana.
25 Otira i kite ahau, kahore ana mahi e tika ai te mate: a, i
te mea nana ano i karanga ki te Emepara, ka mea ahau
kia unga atu aia. **26** Kahore ia aku tino mea e tuhituhi atu
ai ahau mona ki toku ariki. Koia ahau ka arahi mai nei i a
ia ki a koutou, ki a koe rawa ano, e Kingi Akaripa, kia whai
mea ai ahau hei tuhituhinga atu, ua mutu te uiui. **27** Ki
taku hoki he mea he kia unga atu he herehere, a kia kaua
hoki e korerotia te mea i whakawakia ai ia.

26 Na ko te meatanga a Akaripa ki a Paora, E ahei
ana koe kia korero i au korero. Katahi ka totoro te
ringa o Paora, a ka korero ia: **2** He koanga ngakau tenei
ki ahau, e Kingi Akaripa, kia korerotia e ahau ki a koe
aianei nga mea katoa e whakawakia nei ahau e nga Hurai:
3 He mohio rawa hoki koe ki nga ritenga katoa, ki nga
tautohe hoki ano a nga Hurai: na reira kia pai koe ki te
whakarongo marie ki ahau. **4** Ko taku whakahaere mai o
toku tamarikitanga, no te timatanga mai ra ano i roto i toku
iwi, i Hiruharama hoki, e mohio ana nga Hurai katoa; **5**
Mohio tonu ratou ki ahau o mua iho, me i pai ratou ki te
whakaatu; ko taku mahi, i whai i ta te titorehanga pakeke
rawa o to tatou karakia, i ta te Parihi. **6** Tenei ahau te tu
nei i konei, te whakawakia nei mo te tumanako ki te mea i
korerotia e te Atua i mua ki o tatou matua: **7** E tumanako
nei o tatou iwi kotahi tekau ma rua kia uru ki tenei, i a
ratou e mahi tonu nei ki te Atua i te ao, i te po. Ko tenei e
tumanakohia atu nei e te kingi, te mea e whakawakia nei

ahau e nga Hurai. **8** He aha rawa kia kore e whakaponohia
e koutou, ki te mea ka whakaara ake te Atua i te hunga
mate? **9** Ko ahau nei, i whakaaro ahau kia maha tonu
nga mea e mahia e ahau hei pehi mo te ingoa o Ihu o
Nahareta. **10** Ae, i meinga ano tenei e ahau ki Hiruharama:
he tokomaha ano te hunga tapu i uakina e ahau ki nga
whare herehere, he mea tuku mai hoki nga tikanga na
nga tohunga nui ki ahau; a, i te whakamatenga i a ratou, i
whakaae ahau kia peratia ratou. **11** He maha ano aku
whiunga i a ratou i roto i nga whare karakia katoa, i meinga
ano ratou e ahau kia kohukohu; heoi haurangi noa iho
ahau ki a ratou, whaia ana e ahau, a taea noatia nga pa
o tawhiti. **12** Nawai a, i ahau e haere ana ki Ramahiku,
me nga tikanga, me te kupu whakaae a nga tohunga nui,
13 I te poutumarotanga, e te kingi, ka kitea e ahau i te
ara he marama i te rangi e tiaho ana ki ahau, ki oku hoa
haere ano, tera atu i te marama o te ra. **14** Heoi hinga ana
matou katoa ki te whenua, ka rongo ahau i te reo e korero
ana ki ahau, no nga Hiperu ano hoki te reo, e mea ana, E
Haora, e Haora, he aha tau e whakatoi nei i ahau? ehara
tau te whana ki nga koikoi. **15** Ano ra ko ahau, Ko wai
koe, e te Ariki? Ka mea ia, Ko Ihu ahau e whakatoia nei
e koe. **16** Otira whakatika, e tu ou waewae ki runga: ko
te mea tenei i puta ai ahau ki a koe, kia meinga koe hei
kaimahi, hei kaiwhakaatu mo nga mea i kite nei koe, mo
nga mea ano e kitea ai ahau e koe. **17** Ka whakaorangia
koe i te iwi, i nga Tauiwi, ka tonoa nei koe e ahau ki a
ratou. **18** Hei whakatitiro i o ratou kanohi, hei whakatahuri
i a ratou i te pouri ki te marama, i te kaha o Hatana ki
te Atua, kia whiwhi ai ratou ki te murunga hara, ki tetahi
wahi ano i roto i te hunga ka oti te whakatapu i runga i te
whakapono ki ahau. **19** No reira, kihai ahau i whakatuturi,
e Kingi Akaripa, ki to te rangi kitenga: **20** Heoi i korero
ahau ki te hunga i Ramahiku i te tuatahi, a i Hiruharama,
ki te whenua katoa ano o Huria, ki nga Tauiwi hoki, kia
ripeneta, kia tahuri ki te Atua, me te mahi ano i nga mahi
tika o te ripeneta. **21** No reira nga Hurai i hopu ai i ahau i
te temepara, i whai ai ki te whakamate i ahau. **22** Heoi
ka awhinatia mai ahau e te Atua, ka tu tonu nei ahau, a
mohoa noa nei, me te korero ki te iti, ki te rahi, kahore aku
kupu ke ake i ta nga poropiti ratou ko Mohi i mea ai meake
puta: **23** Ara ko te Karaiti kia mate, ko ia te matamua o
te aranga o te hunga mate, mana ano e whakapuaki te
marama ki te iwi, ki nga Tauiwi. **24** I a ia e korero ana i enei
mea, nui atu te reo o Petuha ki te karanga, E Paora, he
haurangi koe; na te nui o tau korero pukapuka i haurangi
ai koe. **25** Ano ra ko ia, Kahore oku haurangi, e Petuha, e
te tangata pai rawa; engari he pono, he whai whakaaro,
aku kupu e whakapuaki nei. **26** E matau ana hoki te kingi
ki enei mea, i maia ai ahau ki te korero ki a ia: e mea ana
hoki ahau, kahore tetahi o enei mea i ngaro i a ia; kihai
hoki tenei mea i mahia i te kokonga. **27** E whakapono
ana ranei koe ki nga poropiti, e Kingi Akaripa? e mea ana
ahau, tenei koe te whakapono nei. **28** Ano ra ko Akaripa?
ki a Paora, Wahi iti kua riro atu ahau ki tau, ki ta te Karaiti
tikanga. **29** Na ko te meatanga a Paora, Pai tonu kia inoi
ahau ki te Atua kia kaua e iti, engari kia tino nui, kia kaua
ano e waiho i tou kotahi, engari kia tino rite ki ahau te
hunga katoa e whakarongo nei ki ahau inaianei: ko enei
mekameka ia kia kore. **30** Na ka whakatika te kingi, me te
kawana, me Pereniki, me te hunga i noho tahi ratou: **31**
Na, i a ratou ka wehe ke, ka korororero ki a ratou ano, ka
mea, Kahore he hanga a tenei tangata e tika ai te mate, te
here ranei. **32** Katahi ka mea a Akaripa ki a Petuha, Ka
tukua tenei tangata kia haere, me i kaua ia te karanga ki a
Hiha.

27 A, no ka takoto te tikanga kia rere matou ki Itari,
ka tukua a Paora, me era atu herehere ki tetahi
keneturio, ko Huriu te ingoa, no te hapu o Akuhata. **2** Na
eke ana matou ki tetahi kaipuke o Ataramituma, e tika
ana ra nga kainga o Ahia, rere ana matou; ko Aritaku o
Teharonika, he tangata no Makeronia, to matou hoa. **3**
Po tahi ka u matou ki Hairona: na ka ngawari te mahi a
Huriu ki a Paora, tuku ana ia kia haere ki ona hoa kia
atawhaitia. **4** Rere atu ana i reira, ka miri haere matou
i te taha o Kaiperu, no te mea i he te hau. **5** Whiti ana
matou i te moana o Kirikia, o Pamapuria, ka u ki Maira, he
pa no Raikia. **6** Na ka mau i te keneturio he kaipuke ki
reira no Arehanaria, e rere ana ki Itari; ka utaina matou e
ia ki runga. **7** A, ka po maha i puhoi ai te rere, ka whiti
whakauaua ki te ritenga atu o Hiniru, a, te tukua matou e
te hau, ka miri haere matou i te taha o Kariti i te ritenga
atu o Haramone; **8** A ka pahemo whakauaua a reira, ka u
matou ki tetahi kainga, ko Nga Kokoru Ataahua te ingoa; e
tata ana a reira ki te pa o Rahia. **9** A, ka maha nga ra ka
pahemo, na kua kino te rerenga, no te mea kua pahemo
ke te po nohopuku, a ka whakatupato a Paora, **10** Ka mea
ki a ratou, E mara ma, e kite ana ahau i te kino, i te nui o
te mate e pa mai i tenei rerenga, ehara i te mea ko te
utanga anake me te kaipuke, engari ko tatou ano. **11** Otira
nui ke atu te aro o te keneturio ki te kapene raua ko te
tangata nona te kaipuke i tana ki nga mea i korero ai a
Paora. **12** A, i te mea kihai i pai taua kokoru hei tunga i te
hotoke, ka mea te tokomaha kia rere atu ano i reira, me
kore e u ki Pinikia, ki reira tu ai i te hotoke; he kokoru ia no
Kariti, e anga ana ki te uru ma tonga, ki te uru ma raki. **13**
A ka pa rekareka te tonga, ka mea ratou kua taea ta ratou
i whakaaro ai, ka hutia te punga; a miri haere ana i Kariti.
14 Na kihai i roa ka puta he hau nui whakaharahara, ko
Urokarairona te ingoa. **15** A ka kahakina te kaipuke, te
ngongo ki te hau, na ka tukua e matou ki tana, a ka paea.
16 Na ka miri i te taha ruru o tetahi motu, tona ingoa ko
Karaura; ka riro whakauaua mai te poti i a matou: **17** A ka
hutia ake, ka hanga ki te whakau, meatia he awhi mo te
tangere o te puke; a, no ka mataku kei eke ki te tahuna, ki
Hatihi, ka tukua te ra, a ka paea haeretia. **18** A, no ka
tino akina matou e te tupuhi, i te aonga ake ka akiritia
nga utanga; **19** A i toru o nga ra ka maka atu e ratou ki
o ratou ringa nga mea ake o te kaipuke. **20** A he maha
nga ra i kore ai e puta te ra me nga whetu, kihai ano i iti
te tupuhi i akina ai matou, na ka mahue katoa to matou
whakaaro ki te ora. **21** Heoi ka roa te nohopuku, na ka tu a

Paora i waenganui o ratou, ka mea, E mara ma, engari ra
me i rongo koutou ki ahau, kia kaua e rere mai i Kariti,
kei pa mai tenei kino, tenei mate. **22** Na ko taku kupu
tenei ki a koutou, Kia marama te ngakau: e kore hoki e
mate tetahi o koutou, ko te kaipuke anake. **23** I tu hoki
ki toku taha i tenei po he anahera na te Atua, nana nei
ahau, ko ia taku e karakia atu nei, **24** I mea mai, Aua e
mataku, e Paora; me tu koe ki te aroaro o Hiha: nana,
kua hoatu ki a koe e te Atua te hunga katoa e rere tahi
na koutou. **25** Na kia marama te ngakau, e mara ma: e
whakapono ana hoki ahau ki te Atua, e rite ano ki tana i
korero mai ai ki ahau. **26** Otira kua takoto te tikanga kia
eke tatou ki tetahi motu. **27** Na i te tekau ma wha o nga
po, i a matou e kahakihakina ana i te moana o Aria, i
waenganui po, ka mea nga heramana kei te whakatata
ratou ki tetahi whenua; **28** Na ka whakatatutu ratou, ka
kite e rua tekau maro: a ka neke tata atu, ka whakatatutu
ano, ka kite kotahi tekau ma rima maro. **29** Na ka mataku
kei paea matou ki nga toka, ka tukua nga punga e wha i
te kei, ka hiahia ki te awatea. **30** A, i nga heramana e
mea ana kia oma atu i te kaipuke, e tuku ana hoki i te
poti ki te moana, he whakaware, kia kiia ai e tukua ana
etahi punga i te ihu. **31** Ka mea a Paora ki te keneturio
ratou ko nga hoia, Ki te kore enei e noho ki te kaipuke, e
kore koutou e taea te whakaora. **32** Katahi ka tapahia nga
whakaheke o te poti e nga hoia, a tukua ana kia taka atu.
33 A i te mea meake puao te ra, ka tohe a Paora ki a ratou
katoa kia kai, ka mea, Ko te tekau ma wha tenei o nga ra
e tatari nei koutou, e nohopuku nei, te o te kai. **34** Koia
ahau ka tohe nei kia kai: ko tetahi mea hoki tenei e ora ai
koutou: e kore hoki e ngahoro tetahi huruhuru o te o tetahi
o koutou, **35** A, no tana korerotanga i enei kupu, ka mau ki
te taro, ka whakawhetai ki te Atua i te aroaro o te katoa:
a ka whawhati, ka timata te kai. **36** Na ka marama nga
ngakau o ratou katoa, ka kai ano ratou. **37** Na e rua rau e
whitu tekau ma ono matou katoa i te kaipuke. **38** A, no ka
makona i te kai, ka whakamama ratou i te kaipuke, ka
akiritia te witi ki te moana. **39** A ka ao te ra kihai ratou i
mohio ki tera whenua; engari i kite ratou i tetahi kokoru he
one to reira, a ka mea ratou me kore e ahei te aki atu i te
kaipuke ki roto. **40** Na tapahia ana e ratou nga punga,
tukua ana ki te moana, i whakakorokoroa ana nga here o
te urungi, ka hutia ano te ra nui ki te hau, ka tika atu ki te
one. **41** A, ka puta atu ki tetahi wahi, he tai papakirua,
ka whakaekea te kaipuke; a titi tonu te ihu, mau tonu, ko
te kei i pakaru i te kaha o te ngaru. **42** A, ki ta nga hoia
whakaaro, me whakamate nga herehere, kei kau tetahi ki
uta, kei oma. **43** Ko te keneturio ia i mea kia whakaorangia
a Paora, kihai hoki i tukua ki ta ratou i whakaaro ai; na ka
mea ia, kia matua peke atu te hunga e matau ana ki te
kau, kia kau ki uta: **44** Ko era atu, ko etahi i runga i nga
papa, ko etahi i runga i etahi o nga mea o te kaipuke. Heoi
tae ora katoa ana ratou ki uta.

28 A ka ora matou, katahi ka mohio ko Merita te
ingoa o te motu. **2** Na kihai i nohinohi te atawhai
a nga tangata maori ki a matou: ka tahuna he kapura,
whakamanuhiritia ana matou katoa, no te mea e ua ana
te ua, no te matao hoki. **3** Na ka kohikohia e Paora he
pupu wahie, a maka ana e ia ki te kapura: heoi puta mai
ana he neke i te wera, ka mau ki tona ringa. **4** A, i te
kitenga o nga tangata maori i te ngarara e werewere ana ki
tona ringa, ka mea ratou tetahi ki tetahi, Koia, he tangata
kohuru tenei, ka ora nei ia i te moana, na kihai i tukua e te
Tika kia ora. **5** Otiia i ruia atu e ia te ngarara ki te kapura,
a kihai ia i mate, kihai i aha. **6** Na whanga noa ratou kia
tetere ia, kia hinga whakarere ranei, kia mate: heoi ka roa
noa to ratou whanganga, a, i te kitenga kahore he aha i
pa ki a ia, ka puta ke o ratou whakaaro, ka mea, he atua
ia. **7** I taua wahi te kainga o te tino rangatira o te motu,
ko Pupiriu te ingoa: he manuhiri matou nana; e toru nga
ra i atawhaitia ai matou e ia. **8** Na i te takoto te papa o
Pupiriu, e mate ana i te kirika, i te koripi: heoi ka tomo a
Paora ki a ia, ka inoi, ka whakapa i ona ringa ki a ia, a
ora ake ia. **9** A, i te meatanga o tenei, na ka haere mai
ano era atu o te motu he mate o ratou, a whakaorangia
ana: **10** Nui atu ano te honore i whakahonoretia ai matou
e ratou; a i to matou rerenga ka utaina nga mea e rite ana
ma matou. **11** A muri iho i nga marama e toru, ka rere
matou i runga i tetahi kaipuke o Arehanaria, i tu nei ki taua
motu i te hotoke, ko Katoro raua ko Poruku te tohu. **12** Na
ka u ki Hairakuha, a e toru o matou ra i noho ai ki reira. **13**
Na ka awhio ake matou i reira, ka u ki Rekiuma: ka po tahi
ka pa te tonga, a i te rua o nga ra ka u ki Puteori: **14** A, no
ka kitea nga tuakana i reira, ka tohea matou kia noho i a
ratou, kia whitu nga ra: heoi haere ana matou ki Roma. **15**
A ka rongo nga tuakana o reira ki a matou, ka haere ake ki
te whakatau i a matou ki Te Makete o Apiu, ki Wharetoru:
a, i te kitenga o Paora i a ratou, ka whakawhetai ki te Atua,
ka ora te ngakau. **16** Na ka tae matou ki Roma, ka hoatu
nga herehere e te keneturio ki te rangatira hoia: ko Paora
ia i tukua kia noho motu ke raua ko tetahi hoia hei tiaki i a
ia. **17** A, i muri i nga ra e toru, ka huihuia e Paora nga tino
tangata o nga Hurai: a, no to ratou minenga mai, ka mea
ia ki a ratou, E oku tuakana, ko ahau kahore oku hara ki
te iwi, ki nga ritenga ranei a nga matua, i tukua ai ahau
i Hiruharama hei he rehere ki nga ringa o nga tangata
o Roma: **18** A i mea ratou, i ta ratou whakawakanga i
ahau kia tukua ahau, no te mea kahore he take e mate ai
ahau. **19** Heoi ka whakahe tonu nga Hurai; e taea hoki te
aha? karanga ana ahau ki a Hiha; kahore ia aku mea e
whakawa ai ahau i toku iwi. **20** Koia ahau i karanga ai i a
koutou kia kite, kia korero ki ahau: no te mea hoki ko ta
Iharaira e tumanako nei te mea i herea ai ahau ki tenei
mekameka. **21** Na ko ta ratou meatanga ki a ia, kahore he
pukapuka mou i tae mai ki a matou i Huria, kahore ano
tetahi o nga tuakana i haere mai nei i kawe kupu mai, i
korero mai ranei i tetahi kino mou. **22** Otira e mea ana
matou kia rongo ki a koe ki ou whakaaro: e mohio ana hoki
matou ki tenei wehenga, e korerotia kinotia ana i nga wahi
katoa. **23** A, ka oti te whakarite he ra ki a ia, he tokomaha i
haere mai ki a ia ki tona whare; a whakakitea ana e ia ki a
ratou, whakaaturia ana te rangatiratanga o te Atua, a ka

kukume i a ratou ki nga mea o Ihu, tiki atu ai i ta te ture
a Mohi, i ta nga poropiti, no te ata a ahiahi noa. **24** Ko
etahi i whakapono ki nga mea i korerotia, ko etahi kihai i
whakapono. **25** A, te rite a ratou korero, ka puta atu ratou,
i muri i te korerotanga a Paora i tetahi kupu, Tika tonu
te korero a te Wairua Tapu i a Ihaia poropiti ki o koutou
matua, **26** I mea nei, Haere ki tenei iwi, mea atu, Rongo
noa koutou, e kore e matau; titiro noa koutou, e kore e kite:
27 Kua matotoru hoki te ngakau o tenei iwi, he puhoi nga
taringa ki te whakarongo, o ratou kanohi kua whakamoea
e ratou; kei kite nga kanohi, kei rongo nga taringa, kei
matau te ngakau, a ka tahuri ratou, ka ora i ahau. **28** Na
kia mohio koutou, ka tukua tenei whakaoranga a te Atua ki
nga Tauiwi, a ka rongo ratou. **29** A ka mutu enei korero
ana, ka haere nga Hurai, he nui hoki ta ratou tautohetohe
ki a ratou ano. **30** A e rua tino tau i noho ai a Paora ki tona
whare i utua e ia, a manaakitia ana e ia te hunga katoa e
tomo ana ki a ia; **31** A maia tonu ia ki te kauwhau i te
rangatiratanga o te Atua, ki te whakaako i nga mea o te
Ariki, o Ihu karaiti, kihai ano i riria.

Roma

1 Na Paora, na te pononga a Ihu Karaiti, i karangatia hei
apotoro, i motuhia ki te rongopai a te Atua, **2** I korerotia
ra e ia i mua, ara e ana poropiti i roto i nga karaipiture
tapu, **3** Mo tana Tama, i whanau nei he uri no Rawiri, no
te wahi ki te kikokiko; **4** I whakapuakina mai nei ko te
Tama a te Atua i runga i te kaha, i runga i ta te wairua o
te tapu, i te mea ka whakaarahia i te hunga mate; ara a
Ihu Karaiti, to tatou Ariki, **5** Nana nei matou i whiwhi ai ki
te aroha noa, ki te mahi apotoro, kia ngohengohe ai, kia
whakapono ai nga iwi katoa, hei mea mo tona ingoa: **6** No
ratou nei hoki koutou, he mea karanga hei hunga mo Ihu
Karaiti: **7** Ki te hunga katoa i Roma, e arohaina nei e te
Atua, ka oti nei te te karanga hei hunga tapu: Kia tau ki a
koutou te aroha noa me te rangimarie, he mea na te Atua,
na to tatou Matua, na te Ariki hoki, na Ihu Karaiti. **8** Ko
taku mea tuatahi, he whakawhetai ki toku Atua i roto i a
Ihu Karaiti mo koutou katoa, no te mea e korerotia ana to
koutou whakapono i te ao katoa. **9** Ko te Atua, e mahi nei
toku wairua ki a ia i roto i te rongopai o tana Tama, hei
kaiwhakaatu moku, mo te mau tonu o taku whakahuahua i
a koutou, a i aku karakiatanga i nga wa katoa, **10** E inoi
ana me kore e pai te Atua kia whakatikaia taku haere atu
ki a koutou. **11** Nui atu hoki toku hiahia kia kite i a koutou,
kia whakawhiwhi ai ahau i a koutou ki tetahi mea homai,
he mea wairua, kia whakaungia ai koutou; **12** Ara kia ora
ngatahi o tatou ngakau, toku i to koutou whakapono, o
koutou i toku. **13** Na e kore ahau e pai, e oku teina, kia
ngaro i a koutou te maha o aku meatanga kia haere atu ki
a koutou, heoi araia mai ana ahau, a mohoa noa nei, kia
whiwhi ai ahau ki tetahi hua i roto i a koutou hoki, kia pera
me te mea i era atu tauiwi. **14** He nama kei runga i ahau
na nga Kariki, a na nga Tautangata, na te hunga mohio, a
na te hunga whakaarokore. **15** Na reira e ngakau nui ana
ahau kia whakapaua taku ki te kauwhau hoki i te rongopai
ki a koutou i Roma. **16** Kahore hoki oku whakama ki te
rongopai: ko te kaha hoki ia o te Atua hei whakaora mo
nga tangata katoa e whakapono ana; mo te Hurai ki mua,
mo te Kariki ano hoki. **17** A kei reira e whakakitea ana ta te
Atua tika, he mea no te whakapono ki te whakapono: kua
oti nei hoki te tuhituhi, ma te whakapono e ora ai te tangata
tika. **18** E whakakitea iho ana hoki i te rangi to te Atua riri
ki nga karakiakoretanga katoa, ki nga he o nga tangata e
pehi ana i te pono i runga i te he; **19** Kei roto nei i a ratou
e marama ana nga mea o te Atua e taea te mohio; kua
whakamaramatia hoki e te Atua ki a ratou. **20** E kitea nuitia
ana hoki nga mea ona, kahore nei i kitea, no te hanganga
iho ra o te ao, e mohiotia ana ki nga mea i hanga, ara
tona kaha mau tonu, me tona atuatanga; kia kore ai he
kupu whakahoki ma ratou: **(aïdios g126)** **21** I a ratou hoki e
matau ana ki te Atua, kihai ratou i whakakororia i a ia hei
Atua, kihai hoki i whakawhetai; heoi kua kuware o ratou
whakaaro, a whakapouritia ana to ratou ngakau pohehe.
22 I a ratou e mea ana he mohio ratou, na ka wairangi, **23**
A whakaputaia ketia ake te kororia o te Atua e kore nei e
pirau, kia rite ki te ahua o te tangata pirau noa, o nga manu
hoki, o nga kararehe waewae wha, o nga mea ngokingoki.
24 Koia ratou i tukua ai e te Atua ki te mahi poke, i runga i
nga hiahia o o ratou ngakau, kia whakatutuatia iho ai o
ratou tinana e ratou ano, to tetahi e tetahi: **25** I te mea kua
whakawhiti ratou i to te Atua pono mo te teka, a karakia
ana, mahi ana ki te mea hanga, kapea ake te Kaihanga, ko
ia nei te whakapaingia ake ake. Amine. **(aiōn g165)** **26** Koia
ratou i tukua ai e te Atua ki nga hiahia tutua: ko a ratou
wahine hoki, mahue ake i a ratou te tikanga maori, kei te
ngau ke noa atu: **27** Me nga tane ano, whakarerea ake e
ratou te tikanga maori ki te wahine, ano he ahi te kanga o
to ratou hiahia ki a ratou ano; nga tane ki nga tane, mahi
ai i te mea whakama, me te whiwhi ano ki te utu e rite ana
mo to ratou ngaunga ketanga. **28** A i a ratou kihai nei i pai
kia mau tonu te Atua ki o ratou mahara, tukua ana ratou e
te Atua ki te hinengaro he, kia mahia nga mea kahore e
tau kia mahia. **29** Ki tonu ratou i nga mahi he katoa, i te
kino, i te apo, i te mauahara; whawhao rawa i te hae, i te
kohuru, i te totohe, i te hianga, i te whanoke; he hunga
kohumuhumu, **30** He hunga ngautuara, kino ki te Atua, he
hunga whakahihi, whakakake, whakapehapeha, he kaitito i
nga mea kino, e turi ana ki nga matua, **31** Kahore o ratou
matauranga, he hunga kupu taka, kahore nei he aroha,
kahore e tohu tangata: **32** Ahakoa e matau ana ano ratou
ki ta te Atua tikanga, he tika te mate mo nga kaimahi i enei
mea, heoi ka mahi tonu ratou i aua mea me te whakaae
hoki ki te hunga e pera ana te mahi.

2 Na kahore he kupu whakahoki mau, e koe, e te tangata
e whakahe ana: i a koe hoki e whakahe na i tera, e
whakatau ana koe i te he ki a koe ano; kei te mahi hoki
koe, te kaiwhakahe, i aua mea na ano. **2** Na e matau ana
tatou kei runga i te pono te whakahenga a te Atua mo
nga kaimahi i aua mea. **3** Ko tou whakaaro ranei tenei,
e te tangata e whakahe ana ki nga kaimahi i aua mea,
e mahi na ano koe i aua mea, ko koe e ora i ta te Atua
whakahe? **4** E whakahawea ana ranei koe ki nga rawa o
tona ngawari, o tana tikanga mahaki, o tona manawanui, e
ranea tonu nei; te mahara ko te ngawari o te Atua hei arahi
i a koe ki te ripeneta? **5** Heoi pakeke tonu koe, kahore
e ripeneta tou ngakau, e puranga ana koe i te riri mou,
mo te ra o te riri, o te whakakitenga mai ano i ta te Atua
whakawakanga tika; **6** Mana e homai ki tetahi, ki tetahi, kia
rite ki a ratou mahi: **7** Ki te hunga e whai ana ki te kororia,
ki te honore, ki te piraukore, me te mau ano ki te mahi pai,
he ora tonu: **(aiōnios g166)** **8** Ki te hunga ia e totohe ana, e
turi ana ki te pono, e whakarongo ana hoki ki te he, he riri,
he aritarita, **9** He pawera, he raru, mo nga wairua tangata
katoa e mahi ana i te kino, mo te Hurai ki mua, mo te Kariki
ano hoki: **10** He kororia ia, he honore, he rangimarie, mo
nga tangata katoa e mahi ana i te pai, mo te Hurai ki mua,
mo te Kariki ano hoki: **11** Kahore hoki a te Atua whakapai
kanohi. **12** Ko te hunga hoki i hara turekore, ka ngaro
turekore ano hoki: me te hunga i hara i runga i te ture, kei
te ture ano he whakahe mo ratou; **13** He teka hoki ko nga
kaiwhakarongo o te ture e tika ki ta te Atua; engari ko nga

kaimahi o te ture e whakatikaia. **14** I te mea hoki e mahia
maoritia ana nga mea o te ture e nga Tauiwi, kahore nei o
ratou ture, ko enei, kahore nei o ratou ture, hei ture ki a
ratou ano: **15** I te mea ka whakakite ratou i te mahi a te
ture, he mea tuhituhi ki o ratou ngakau, me te whakaae
tahi ano o ratou hinengaro, ko o ratou whakaaro kei te
whakahehe, kei te whakatikatika ranei i a ratou; **16** I te ra
e whakawa ai te Atua i nga mea ngaro a nga tangata, he
mea whakarite tonu ki taku rongopai, he meatanga na Ihu
Karaiti. **17** Otira, mehemea e tapaina ana koe he Hurai, a,
e whakawhirinaki ana koe ki te ture, e whakamanamana
ana ki te Atua, **18** A, e mohio ana ki tana e pai ai, a e kitea
ana e koe nga mea e tino pai ana, he mea whakaako hoki
koe na te ture, **19** A, e u ana tou whakaaro, ko koe hei
kaiarahi mo nga matapo, hei marama mo te hunga i roto
i te pouri, **20** Hei kaiwhakatikatika mo nga kuware, hei
kaiwhakaako mo nga kohungahunga; kei a koe hoki te
ahua o te matauranga, o te pono i runga i te ture; **21** he
kaiwhakaako koe i tera atu, e kore ianei koe e whakaako i
a koe ano? e kauwhau na koe kia kaua e tahae, e tahae
ana ranei koe? **22** A koe e mea na, Kaua e puremu, e
puremu ana ranei koe? a koe e whakarihariha na ki nga
whakapakoko, e tahae ana ranei koe i nga mea o nga
temepara? **23** A koe e whakamanamana na ki te ture, kei
te whakaiti ranei koe i te Atua i te mea ka takahi koe i te
ture? **24** Na koutou hoki i kohukohua ai te ingoa o te Atua i
roto i nga Tauiwi, i peratia ai me te mea kua oti te tuhituhi.
25 E whai tikanga ana hoki te kotinga, ki te mahia e koe te
ture: tena ki te takahi koe i te ture, ka riro tou kotinga hei
kotingakore. **26** Na ki te mau i te kotingakore nga tikanga
o te ture, e kore ianei tona kotingakore e kiia hei kotinga?
27 A, ki te rite te ture i te mea kihai i kotia maoritia, e kore
ianei ia e whakahe i a koe, e whiwhi na ki te kupu tuhituhi
me te kotinga, i a koe e takahi na i te ture? **28** Ehara hoki i
te Hurai te mea ko waho noa iho tona ahua Hurai; ehara
ano i te kotinga te mea no waho, no te kikokiko. **29** Engari
he Hurai ia, no roto tona ahua Hurai; a ko te kotinga, no te
ngakau, he mea wairua, he teka na te kupu tuhituhi; ehara
hoki i te mea e whakamoemititia ana e te tangata, engari e
te Atua.

3 Ha, he aha ra te painga i hua ki te Hurai? he aha te
rawa o te kotinga? **2** He nui ra i nga mea katoa: Ko
te tuatahi, kua akona ratou ki nga kupu a te Atua. **3** Ka
pehea, mehemea kahore he whakapono o etahi? e taka
ranei to te Atua pono i to ratou whakaponokore? **4** Kahore
rapea: engari ko te Atua kia kitea he pono, ko nga tangata
katoa he teka kau; ko te mea hoki ia i tuhituhia, Kia tika ai
tau i tau korerotanga, kia puta ai tau ina whakawakia koe.
5 Ha, ki te mea na to tatou he i kitea nuitia ai to te Atua
tika, me pehea he kupu ma tatou? E he ana ranei te Atua i
a ia e whakapa ana i te riri? he kupu tangata tenei naku: **6**
Kahore rapea: penei me pehea te Atua e whakawa ai i
te ao? **7** Na ki te mea na toku teka i hira rawa ai to te
Atua pono hei kororia mona; he aha ahau i whakahengia
tonutia ai ano hei tangata hara? **8** He aha hoki te penei ai,
a ko te kupu whakapae teka tenei mo matou, a ki ta etahi
ko ta matou kupu tenei, Tatou ka mahi i te kino, kia puta
ai he pai? tika tonu te tau o te he ki a ratou. **9** He aha
koia? he pai ake ranei to matou wahi i to ratou? Kahore ra
hoki: kua oti hoki te whakapa e matou i mua he he ki nga
Hurai, ki nga Kariki, kei raro katoa ratou i te hara; **10** Ko te
mea hoki ia i tuhituhia, Kahore he tangata tika, kahore
kia kotahi: **11** Kahore he tangata e matau ana, kahore he
tangata e rapu ana i te Atua; **12** Kua peka ke ratou katoa,
kua kino ngatahi: kahore he tangata e mahi ana i te pai,
kahore rawa kia kotahi. **13** He urupa puare noa to ratou
korokoro; e patipati ana o ratou arero; kei roto i o ratou
ngutu te wai whakamate o nga nakahi: **14** Ki tonu o ratou
mangai i te kanga, i te nanakia: **15** Ko o ratou waewae,
hohoro tonu ki te whakaheke toto: **16** He whakangaro,
he ngakau pouri, kei o ratou ara: **17** Kahore hoki ratou i
mohio ki te ara o te rangimarie: **18** Kahore he wehi o te
Atua i mua i o ratou kanohi. **19** Na, e matau ana tatou ki
nga kupu o te ture, e korero ana ki te hunga i te ture, kia
kopia ai nga mangai katoa, kia whakawakia ai te ao katoa
e te Atua. **20** No te mea kahore he mahi o te ture e tika
ai tetahi kikokiko i tona aroaro: ma roto mai i te ture te
matauranga ki te hara. **21** Otiia kua whakakitea inaianei he
tika a te Atua, motu ke i te ture, he mea whakaatu na te
ture, na nga poropiti; **22** Ara ko te tika a te Atua e na runga
mai ana i te whakapono ki a Ihu Karaiti ki te hunga katoa e
whakapono ana: kahore hoki he pokanga ketanga: **23** Kua
hara katoa hoki, a kahore e taea e ratou te kororia o te
Atua; **24** He mea whakatika utukore na tona aroha noa, i
runga i ta Karaiti Ihu hokonga: **25** Ko ia hoki ta te Atua i
whakaari ai hei whakamarie, i runga i te whakapono, he
mea na ona toto; kia whakakitea ai tona tika, i te mea ka
whakapahemotia atu nga hara o mua, he mea hoki na te
manawanui o te Atua; **26** Hei whakakite i tona tika i tenei
wa nei ano: he mea kia tika ai ia ano, me te kaiwhakatika i
te tangata e whakapono ana ki a Ihu. **27** Na, kei hea te
whakamanamana? Kua araia atu. E tehea ritenga ture? e
to nga mahi? Kahore: engari e te ture o te whakapono. **28**
Koia matou ka mea ai, kei te whakapono he tika mo te
tangata, motu ke i nga mahi o te ture. **29** Ko te Atua oti te
Atua o nga Hurai anake? ehara ranei ia i te Atua o nga
tauiwi hoki? Ae ra, o nga tauiwi ano hoki: **30** Ki te mea ia
he kotahi te Atua, a mana e whakatika te kotinga i runga i
te whakapono, me te kotingakore ina whakapono. **31** E
taka ranei te ture i ta matou, ara i te whakapono? Kahore
rapea: engari na ta matou i u ai te ture.

4 He aha ra, ki ta tatou, te mea i riro i a Aperahama,
i to tatou tupuna i runga i te kikokiko? **2** Mehemea
hoki na nga mahi i tika ai a Aperahama, he mea tana e
whakamanamana ai ia; otira kahore ki te Atua. **3** E pehea
ana oti ta te karaipiture? I whakapono a Aperahama ki te
Atua, a whakairia ana hei tika mona. **4** Na he tangata e
mahi ana, e kore e kiia te utu mona he mea aroha noa,
engari he mea mo tana. **5** Otira ko te tangata kahore
e mahi, engari e whakapono ana ki te kaiwhakatika i te
tangata karakiakore, ka whakairia tona whakapono hei tika
mona. **6** Pera hoki me ta Rawiri korero i te manaaki ki te

tangata, ka whakairia nei e te Atua he tika ki a ia, motu ke
i nga mahi, 7 I ki ai ia, Ka hari te hunga kua oti a ratou
mahi tutu te muru, o ratou hara te hipoki: 8 Ka hari te
tangata e kore nei e whakairia e te Ariki he hara ki a ia. 9
E korerotia ana ranei tenei haringa mo te kotinga, mo te
kotingakore ano ranei? e mea ana hoki tatou, I whakairia
tona whakapono hei tika mo Aperahama. 10 He pehea ra
te whakairinga? i a ia i te kotinga, i te kotingakore ranei?
He teka i a ia i te kotinga, engari i te kotingakore: 11 A
riro ana i a ia te kotinga hei tohu, hei hiri mo te tika o
tona whakapono, i a ia i te kotingakore: kia waiho ai ia
hei matua ki te hunga katoa e whakapono ana, ahakoa
kahore ratou i kotia, kia whakairia ai te tika ki a ratou; 12
Hei matua ano mo te kotinga ki te hunga ehara i te mea no
te kotinga anake, engari e takahi ana hoki i runga i nga
tapuae o taua whakapono o to tatou matua, o Aperahama,
i a ia kahore ano i kotia. 13 Ehara i te mea i na runga mai i
te ture te kupu ki a Aperahama ratou ko ona uri mo te ao
ka riro i a ia; engari i na runga mai i te tika o te whakapono.
14 Mehemea hoki ka riro i te hunga ture, kua tikangakore
te whakapono, kua taka te kupu whakaari: 15 Ko ta te ture
hoki e mahi ai, he riri; engari ki te kahore he ture, kahore
hoki he hara. 16 Koia i na rototia ai i te whakapono, kia
waiho ai ma te aroha noa; kia u ai te kupu whakaari ki te
whanau katoa; ehara i te mea ki to te ture anake, engari
ki to te whakapono ano o Aperahama, ko ia nei hoki te
matua o tatou katoa, 17 Ko te mea hoki ia i tuhituhia, Kua
waiho koe e ahau hei matua ki nga iwi maha, he matua i te
aroaro o tana i whakapono ai, ara o te Atua, e whakaora
nei i nga tupapaku, e karanga nei i nga mea kua kahore
me te mea kei konei nei ano. 18 Ahakoa kahore he rawa,
u tonu tona manakonako ki a ia, kia meinga ai ia hei matua
mo nga iwi maha, pera me te mea i korerotia, Ka penei
tau whanau. 19 Kihai ano i ngoikore tona whakapono,
i mahara iho ia ki tona tinana, he penei me te mea kua
tupapakutia, wahi iti hoki kua kotahi rau ona tau, ki te
tupapakutanga hoki o te kopu o Hera: 20 Ae, i titiro ia ki
te kupu whakaari a te Atua, kihai ia i ruarua i runga i te
whakaponokore, engari ka kaha tonu tona whakapono, me
te whakakororia ki te Atua, 21 U tonu hoki tona whakaaro
e taea e ia te mea tana i korero ai. 22 Koia hoki i whakairia
ai ki a ia hei tika. 23 Otira ehara i te mea he whakaaro
ki a ia anake i tuhituhia ai taua whakairinga ki a ia; 24
Engari he whakaaro ki a tatou ano hoki; ka whakairia ki
a tatou e whakapono nei ki te kaiwhakaara i a Ihu, i to
tatou Ariki, i te hunga mate: 25 I tukua nei mo o tatou he, i
whakaarahia mo tatou kia whakatikaia.

5 Na, i te mea ka tika nei i te whakapono, kia mau ta
tatou maunga rongo ki te Atua, he mea na to tatou
Ariki, na Ihu Karaiti; 2 Nana nei te whakatatanga i a tatou i
runga i te whakapono ki tenei aroha noa e tu nei tatou; a
kia hari tatou i te mea ka tumanako nei tatou ki te kororia
o te Atua. 3 A ehara i te mea ko tera anake, engari kia
whakamanamana ano tatou ki o tatou mamae: e mohio
ana hoki ko ta te mamae e mahi ai he manawanui; 4 Ko ta
te manawanui he matauranga; ko ta te matauranga he
tumanako: 5 E kore ano e whakama i te mea ka tumanako
nei: kua ringihia hoki te aroha o te Atua ki o tatou ngakau e
te Wairua Tapu kua homai nei ki a tatou. 6 I a tatou hoki e
ngoikore tonu ana, i te wa i rite ai, ka mate a te Karaiti mo
te hunga karakiakore. 7 E mate whakauaua hoki tetahi mo
te tangata tika: tera pea ia tetahi e maia rawa kia mate mo
te tangata pai. 8 Heoi e whakakitea nuitia ana e te Atua
tona aroha ki a tatou, i te mea, i a tatou ano e hara ana, ka
mate a te Karaiti mo tatou. 9 Na, i a tatou ka tika nei i ona
toto, tera noa ake he whakaoranga mana i a tatou i te riri o
te Atua. 10 Mehemea hoki, i te wa he hoa whawhai tatou,
ka houhia ta tatou rongo ki te Atua i runga i te matenga o
tana Tama, tera noa ake, i te mea ka mau nei te rongo,
he whakaoranga mo tatou, i a ia kua ora nei; 11 Ehara
hoki i te mea ko tera anake, engari e whakamanamana
ana ano tatou ki te Atua, he mea na to tatou Ariki, na Ihu
Karaiti, nana nei tenei houhanga rongo ki a tatou. 12 Na,
ka rite ki te putanga mai o te hara ki te ao, he mea na
te tangata kotahi, me te mate ano i runga i te hara; ka
horapa te mate ki nga tangata katoa; no te mea kua hara
katoa: 13 I te ao nei hoki te hara, a tae noa mai te ture:
otira e kore e whakairia te hara i te mea kahore he ture.
14 Ahakoa ra he mana kingi to te mate no Arama iho ano
taea noatia a Mohi, ki te hunga rawa kihai nei i rite to ratou
hara ki to Arama poka ke, he ahua nei hoki ia no tenei i
taria nei. 15 Otira kihai i rite ki te hara te mea i homai noa
mai. Mehemea hoki na te hara o te kotahi i mate ai te
tokomaha, waihoki tera noa atu te huanga ki te tokomaha
o to te Atua aroha noa, o te mea homai hoki i runga i te
aroha noa o te tangata kotahi, o Ihu Karaiti. 16 Kihai ano
hoki i rite te mea i homai ki to te kotahi i hara: no te kotahi
hoki te whakawa i tau ai te he; no nga hara maha ia te
mea i homai noa mai hei whakatika. 17 Mehemea hoki na
te hara o te kotahi i kingi ai te mate, he mea na te tangata
kotahi; waihoki tera noa ake he kingitanga i runga i te ora
mo te hunga ka riro nei i a ratou te aroha noa e hua tonu
nei, me te tika i homai noa nei, he mea na te kota hi, ara
na Ihu Karaiti. 18 Ae ra, i te mea na te hara kotahi i tau
ai te he ki nga tangata katoa, waihoki na te tika kotahi i
puta ai te mea homai noa ki nga tangata katoa, e tika ai,
e ora ai. 19 Na, i te mea na te tutu o te tangata kotahi i
whai hara ai te tokomaha, waihoki na te ngohengohe o te
kotahi, ka meinga te tokomaha kia tika. 20 I puta mai te
ture kia nui ai te hara; heoi i te hara e nui noa ana, kua
hua noa ake te aroha noa: 21 He mea hoki, i te hanga ko
te hara te kingi i roto i te mate, kia kingi hoki ko te aroha
noa i runga o te tika ki te ora tonu, he meatanga na Ihu
Karaiti, na to tatou Ariki. **(aiōnios g166)**

6 Ha, kia pehea he korero ma tatou? Kia mau tonu oti
tatou ki te hara, kia hua ai te aroha noa? 2 Kahore
rapea. Ko tatou kua whakatupapakutia nei ki te hara, me
pehea tatou e noho tonu atu ai ano i roto i taua hara? 3
Kahore ianei koutou i mohio, ko tatou kua iriiria nei ki roto
ki a Karaiti Ihu, kua iriiria ki roto ki tona matenga? 4 Na
kua tanumia ngatahitia tatou me ia ki roto ki te matenga,
he mea na te iriiri: kia rite ai ki a te Karaiti i whakaarahia

ake nei i te hunga mate e te kororia o te Matua, waihoki
ko tatou kia haere i roto i te houtanga o te ora. **5** Ki te
mea hoki kua honoa tatou ki a ia i runga i te ahua o tona
matenga, ka honoa ano tatou ki a ia i runga i te ahua o
tona aranga: **6** E mohio ana hoki ki tenei, kua ripekatia
ngatahitia me ia to tatou tangata tawhito, kia hemo ai te
tinana o te hara, kia mutu ai to tatou ponongatanga ki te
hara; **7** Ko te mea hoki kua mate, kua mawheto ia i te
hara. **8** Ki te mea kua mate tahi tatou ko te Karaiti, e
whakapono ana tatou e ora tahi ano tatou me ia: **9** E
matau ana hoki tatou, ka ara nei a te Karaiti i te hunga
mate, heoi ano ona matenga; kahore he kingitanga o te
mate ki a ia a mua tonu atu. **10** Ko tona matenga hoki
i mate ai ia, he mate kotahi ki te hara: ko tona oranga
ia, he ora ki te Atua. **11** Waihoki mahara iho ki a koutou,
kua whakatupapakutia koutou ki te hara, e ora ana ia ki te
Atua, i roto i a Ihu Karaiti. **12** Mo konei ra aua te hara
e kingi i roto i to koutou tinana mate, e ngohengohe ai
koutou ki ta nga hiahia poke o taua tinana nei: **13** Kaua
hoki e tukua o koutou wahi ki te hara hei kaimahi i te he:
engari tukua atu koutou ki te Atua, he hunga kua ora i roto
i te hunga mate, me o koutou wahi hoki hei kaimahi i te
tika ki te Atua. **14** E kore hoki te hara e waiho hei rangatira
mo koutou: ehara i te mea kei raro koutou i te ture, engari
kei raro ke i te aroha noa. **15** He aha koia? kia hara oti
tatou, no te mea ehara tatou i te ture, engari no te aroha
noa? Kahore rapea. **16** Kahore oti koutou i matau, ki te
tuku koutou i a koutou ki tetahi hei pononga, he pononga
koutou na tera kua ngohengohe na koutou ki tana; na te
hara ranei, a mate iho, na te ngohengohe ranei, a tika
ake? **17** Ko tenei me whakawhetai ki te Atua, ahakoa he
pononga koutou na te hara i mua, kua meinga o koutou
ngakau kia ngohengohe ki te ako i whakaakona ai koutou;
18 Na ka atea nei koutou i te hara, ka meinga koutou he
pononga na te tika. **19** He kupu tangata tenei naku, na
te ngoikore o to koutou kikokiko: na i tukua ra o koutou
wahi hei pononga ma te poke, ma te tutu, ki te mahi tutu;
waihoki me tuku o koutou wahi aianei hei pononga ma
te tika, puta ake he tapu. **20** I a koutou hoki e pononga
ana ki te hara, e atea ana koutou i te tika. **21** Na i taua
wa he aha nga hua i a koutou o nga mea e whakama na
koutou inaianei? he mate hoki te mutunga o aua mea. **22**
Tena ko tenei ka atea nei koutou i te hara, a ka meinga hei
pononga ma te Atua, ko nga hua ki a koutou he tapu, a, ko
te tukunga iho he ora tonu. **(aiōnios g166)** **23** Ko nga utu
hoki o te hara he mate; ko ta te Atua ia i homai ai he ora
tonu, i roto i a Karaiti Ihu, i to tatou Ariki. **(aiōnios g166)**

7 Kahore ano koutou kia matau, e oku teina, e korero ana
hoki ahau ki te hunga matau ki te ture, hei rangatira te
ture mo te tangata i te wa e ora ai ia? **2** Ko te wahine whai
tane hoki, e mau ana ano ia i te ture ki te tane i a ia e ora
ana; ki te mate ia te tane, kua mawheto ia i te ture a te
tane. **3** Na, ki te riro ia i te tangata ke i tana tane e ora ana
ano, ka kiia ia he wahine puremu: tena ka mate te tane, e
atea ana a i te ture, ka kore ia e puremu ahakoa riro i te
tangata ke. **4** Heoi ko koutou ano hoki, e oku teina, kua
meinga kia tupapaku ki te ture, na te tinana o te Karaiti;
kia riro ai koutou i tetahi atu, ara i tera i whakaarahia i te
hunga mate, kia whai hua ai tatou ki te Atua. **5** I a tatou
hoki i te kikokiko, e mahi ana nga hihiritanga o nga hara, e
whakaohokia nei e te ture, i roto i o tatou wahi, a hua ake
ko te mate. **6** Ko tenei kua mawheto mai tatou i te ture,
kua mate hoki tatou ki te mea i puritia ai tatou; no reira e
mahi ana tatou i runga i te houtanga o te wairua, kahore i
runga i te tawhitotanga o te kupu tuhituhi. **7** Kia pehea ra
he kupu ma tatou? He hara ranei te ture? Kahore rapea.
Engari kihai ahau i matau ki te hara, me i kaua te ture:
kahore hoki ahau i mohio ki te hiahia apo, me i kaua te
ture te mea mai, Aua koe e hiahia apo. **8** Na, ka mau
te hara ki tenei, a ka mahi i nga hiahia apo katoa i roto i
ahau, he mea na te ture. Ki te kore hoki te ture ka mate te
hara. **9** I ora hoki ahau i mua i te korenga o te ture: no te
taenga mai ia o te kupu whakahau, ka ora ake te hara, a
mate iho ahau. **10** Na, ko te kupu whakahau i meinga ra
hei ora, kitea ketia ana tenei hei mate moku. **11** Ka mau te
hara ki tenei, ka whakawai hoki i ahau i runga i te kupu
whakahau, nana ahau i mate ai. **12** Ae ra, he tapu te ture,
me te kupu whakahau ano he tapu, he tika, he pai. **13** I riro
koia te mea pai hei mate moku? Kahore rapea. Engari na
te hara i mea te mea pai hei mate moku, kia whakakitea ai
he hara te hara; na ka ai te kupu whakahau hei mea kia
tino nui noa atu. **14** E matau ana hoki tatou no te wairua te
ture: ko ahau ia no te kikokiko, kua hokona hei parau ma
te hara. **15** Ko taku hoki e mahi nei kahore e mohiotia iho
e ahau: kahore hoki e mahia e ahau taku i pai ai; heoi ko
taku i kino ai, meatia ana tenei e ahau. **16** Ki te mahia ia e
ahau taua mea kihai nei ahau i pai atu, e whakaae ana
ahau ki te ture he pai. **17** Ko tenei ehara i ahau i mahi,
engari na te hara e noho nei i roto i ahau. **18** E matau ana
hoki ahau, kahore he mea pai e noho ana i roto i ahau, ara
i roto i toku kikokiko: ko te hiahia hoki kei ahau, ko te mea
ia i te pai kahore i ahau. **19** Ko te pai hoki e hiahiatia ana
e ahau, kahore e mahia e ahau: engari te kino kihai nei
ahau i pai, mahia ana tenei e ahau. **20** Ki te mahia ia e
ahau taua mea pu kihai nei ahau i pai atu, ehara i ahau
nana taua mea i mahi, engari na te hara e noho nei i roto i
ahau. **21** Na, kua kitea e ahau te ture, ara kei te tata tonu
te kino ki ahau e hiahia nei kia mea i te pai. **22** E ahuareka
ana hoki ahau ki te ture a te Atua, ara to roto tangata: **23**
Otira kua kitea e ahau tetahi atu ture i roto i oku wahi, e
whawhai ana ki te ture a toku hinengaro, e mea ana i ahau
hei taurekareka ma te ture a te hara, ma tenei i roto nei i
oku wahi. **24** Aue, te mate i ahau! ma wai ahau e whakaora
i te tinana o tenei mate? **25** Ma te Atua! E whakawhetai
tonu ana ahau ki a ia i runga i a Ihu Karaiti, i to tatou Ariki.
Na, e mahi ana ahau ano nei, ara, toku hinengaro, ki te
ture a te Atua, ko toku kikokiko ia ki te ture a te hara.

8 Na, kahore e tau te he inaianei ki te hunga i roto i a
Karaiti Ihu. **2** Na te ture hoki a te Wairua o te ora i
roto i a Karaiti Ihu ahau i atea ai i te ture a te hara, a
te mate. **3** Ko te mea kihai i taea e te ture, he ngoikore
nona i te kikokiko, tonoa mai ana e te Atua tana Tama, i te

ahua o te kikokiko hara, hei whakahere ano mo te hara, a
whakataua ana e ia te he ki te hara i roto i te kikokiko: **4**
Kia rite ai to te ture tikanga i roto i a tatou, kahore nei e
haere i runga i ta te kikokiko, engari i ta te Wairua. **5** Ko te
hunga hoki i runga i ta te kikokiko, whakaaro ana ratou ki
o te kikokiko; ko te hunga ia i runga i ta te Wairua, ki o
te Wairua. **6** Ko to te kikokiko whakaaro hoki he mate,
ko to te Wairua ia he ora, he rangimarie: **7** He tikanga
whawhai hoki ki te Atua te whakaaro ki te kikokiko: e kore
nei hoki e ngawari ki te ture a te Atua, kahore ano e ahei
kia ngawari: **8** A e kore e taea e te hunga i te kikokiko
te whakamanawareka ki te Atua. **9** Otiia kahore koutou i
te kikokiko, engari i te Wairua, ki te mea e noho ana te
Wairua o te Atua i roto i a koutou. Ki te kahore ia te Wairua
o te Karaiti i tetahi, ehara tenei i a ia. **10** Tena ki te mea
kei roto a te Karaiti i a koutou, he tupapaku te tinana i te
hara, he ora ia te wairua i te tika. **11** Ki te noho ia i roto i a
koutou te Wairua o te kaiwhakaara o Ihu i te hunga mate,
mana, ma te kaiwhakaara o Karaiti Ihu i roto i te hunga
mate, e whakaora ake ano o koutou tinana mate ki tona
Wairua e noho na i roto i a koutou. **12** Na reira, e oku
teina, kahore he tikanga o te kikokiko kei runga i a tatou,
kia whai tatou i tana: **13** Ki te noho hoki koutou i runga i ta
te kikokiko, ka mate koutou; ki te mea ia ka whakamate
koutou i nga mahi a te tinana, he mea na te Wairua, ka ora
koutou. **14** Ko te hunga hoki e arahina ana e te Wairua
o te Atua, he tama ratou na te Atua. **15** He teka hoki
he wairua pononga kua riro nei i a koutou, e mataku ai
ano koutou; engari kua riro i a koutou te Wairua e mea
ana i a koutou hei tamariki ake, e karanga ai koutou, E
Apa, e Pa. **16** Ko taua Wairua ra ano hei whakaae ake
ki o tatou wairua, he tamariki tatou na te Atua: **17** Ki te
mea hoki he tamariki, kati mo tatou te kainga; mo tatou te
kainga o te Atua, mo tatou tahi ko te Karaiti; kia mamae
rawa ake ai tatou tahi me ia, Ka whakakororiatia ngatahitia
tatou me ia. **18** Ki toku whakaaro iho hoki, he kore noa
iho nga mamae o tenei wa, ki te whakaritea ki te kororia
e whakakitea mai ki a tatou a mua. **19** Ko te tumanako
hoki o te mea i hanga e tatari ana ki te whakakitenga mai
o nga tama a te Atua. **20** Kua meinga hoki te tekateka
noa hei rangatira mo te mea i hanga, ehara i te mea na
tenei ake i whakaae, engari na ta te kaiwhakarite i pai
ai, i runga i te tumanako, **21** Tera taua mea i hanga e
whakaateatia mai i te whakataurekarekatanga a te pirau,
whakarangatiratia ake ki roto ki te kororia o nga tamariki a
te Atua. **22** E mohio ana hoki tatou, kei te ngunguru tahi,
kei te mamae tahi, nga mea hanga katoa taea noatia tenei
ra. **23** Ehara i te mea ko tera anake, engari ko tatou ano
hoki kua whiwhi nei ki te hua matamua, ara ki te Wairua,
ina, e aue ana hoki tatou i roto i a tatou, e tatari ana ki
te whakatamarikitanga, ara ki te whakaoranga o o tatou
tinana. **24** Na te tumanako hoki tatou i ora ai: tena ka kitea
te mea e tumanakohia atu ana, kore ake te tumanako:
ko wai oti e tumanako ki te mea e kitea nei e ia? **25** Ki
te tumanako atu ia tatou ki te mea kahore nei e kitea,
katahi ka ata taria mariretia atu e tatou. **26** Waihoki ko te
wairua hei hoa mo tatou e ngoikore nei: kahore hoki tatou
e matau me pehea e tika ai ta tatou inoi: otiia ko te Wairua
tonu ano te inoi ana mo tatou ki ona aue e kore nei e taea
te whakahua. **27** A, ko te kaititiro i nga ngakau, e mohio
ana ki te hinengaro o te Wairua, ko tera hoki e inoi ana
mo te hunga tapu i runga i ta te Atua i pai ai. **28** Na e
matau ana tatou, kei te mahi tahi nga mea katoa i te pai
mo te hunga e aroha ana ki te Atua, ara mo te hunga i
karangatia i runga i tana i whakatakoto ai. **29** Ko ana hoki i
mohio ai i mua, E whakaritea ano e ia i mua kia rite ki
te ahua o tana Tama, kia ai ia hei maunga i roto i nga
teina tokomaha. **30** A, ko ana i whakarite ai i mua, ko ena
ano i karangatia e ia: a, ko ana i karanga ai, ko ena ano i
whakatikaia e ia: a, ko ana i whakatika ai, ko ena ano i
whakakororiatia e ia. **31** Na, kia pehea ta tatou korero ki
enei mea? Ki te mea ko te Atua hei hoa mo tatou, ko wai
hei whawhai ki a tatou? **32** Ko ia kihai nei i kaiponu i tana
ake Tama, heoi tukua mai ana e ia mo tatou katoa, e kore
ianei ia e tapiri noa mai ki a ia i nga mea katoa mo tatou?
33 Ko wai hei whakapa he ki a te Atua i whiriwhiri ai? Ko te
Atua ra hei whakatika; **34** Ko wai ianei hei whakatau he?
Ko Karaiti Ihu ra, i mate nei, ae rawa hoki, ko ia ra kua
whakaarahia ake nei i te mate, a kei te ringa matau o te
Atua, ko ia hoki kei te inoi mo tatou. **35** Ma wai tatou e
momotu ke i te aroha o te Karaiti? Ma te whakapawera
ranei, ma te mamae, ma te whakatoi, ma e matekai, ma te
kakahukore, ma te mate ka tata, ma te hoari ranei? **36** Ko
te mea hoki ia i tuhituhia, Na te whakaaro ki a koe matou i
whakamatea ai i te ra roa nei; kiia ana matou hei hipi e
patua ana. **37** Engari i enei mea katoa hira ake te wikitoria
i a tatou, he mea nana i aroha nei ki a tatou. **38** U tonu
hoki toku whakaaro, e kore te mate, te ora ranei, e kore
nga anahera, nga rangatiratanga ranei, e kore nga mea
onaianei, e kore nga mea e puta mai a mua, e kore nga
mana, **39** E kore te tiketike, e kore te hohonu, e kore tetahi
atu mea hanga, e kaha ki te momotu i a tatou i te aroha o
te Atua, i tera i roto nei i a Karaiti Ihu, i to tatou Ariki.

9 He pono taku korero i roto i a te karaiti, kahore aku
teka, a e whakaae ana toku hinengaro ki ahau i roto
i te Wairua Tapu, **2** He nui atu toku pouri, mau tonu te
mamae o toku ngakau. **3** He pai hoki ki ahau me i kanga
ahau, me i motuhia i a te Karaiti, he whakaaro ki oku
teina, ara ki oku whanaunga o te wahi ki te kikokiko: **4** No
Iharaira nei ratou; no ratou nei te whakatamarikitanga, te
kororia, nga kawenata, te homaitanga o te ture, te karakia
ki te Atua, me nga kupu whakaari; **5** No ratou nei nga
matua, no ratou ano a te Karaiti i te wahi ki te kikokiko,
ko ia nei kei runga ake i nga mea katoa, ko te Atua e
whakapaingia ana ake ake. Amine. **(aiōn g165)** **6** Ehara ia i
te mea kua taka te kupu a te Atua. Ko te hunga hoki o
Iharaira, ehara i te mea no Iharaira katoa: **7** Ahakoa he uri
no Aperahama, ehara ratou katoa i te tamariki: engari, Kei
a Ihaka te whakaingoatanga mo ou uri. **8** Ara, ehara i te
mea ko nga tamariki a te kikokiko nga tamariki a te Atua,
engari ko nga tamariki a te kupu whakaari, ko ratou ka kiia
he uri. **9** He kupu whakaari hoki tenei, Kia taka tenei wa

ka haere mai ahau, a ka whanau he tama ma Hera. **10** Na
ehara i te mea ko tenei anake; i a Ripeka ano ia kua hapu
i tetahi, ara i a Ihaka, i to matou matua; **11** I nga tama hoki
kahore ano i whanau noa, kahore ano hoki i mahi i te pai, i
te kino ranei, he mea kia u ai ta te Atua i whakatakoto
ai mo te whiriwhiringa, ehara i nga mahi, engari na te
kaikaranga; **12** Ka korerotia ki a ia, Ko te tuakana hei
pononga ma te teina: **13** Ko te mea ia i tuhituhia, Kua
aroha ahau ki a Hakopa, kua kino ki a Ehau. **14** Ka pehea
ai i kona ta tatou korero? He tikanga he koia kei te Atua?
Kahore rapea. **15** I mea hoki ia ki a Mohi, E tohu ahau i
taku e tohu ai, e atawhai ahau ki taku e atawhai ai. **16** No
reira, ehara i te mea na te hiahia o te tangata, na te oma
ranei o te tangata, engari na te Atua, ko ia e tohu nei.
17 E mea nei hoki te karaipiture ki a Parao, Mo konei pu
ano koe i whakaarahia ai e ahau, kia ai koe hei whakakite
i toku kaha, kia korerotia hoki toku ingoa ki te whenua
katoa. **18** Na kona, e tohungia ana e ia, ko tana e pai ai,
ko tana hoki e pai ai e whakapakeketia ana e ia. **19** Na,
tera koe e mea mai ki ahau, he aha ia i riri tonu ai? ko wai
hoki e whakakeke ana ki tana i pai ai? **20** Ha, e te tangata
nei, ko wai koe hei whakahoki kupu ki te Atua? Ma te mea
hanga koia e mea ki tona kaihanga, He aha ahau i hanga
ai e koe kia penei? **21** He teka ianei kei te kaihanga riri
te tikanga mo te paru, kia hanga tetahi wahi o taua mea
kotahi i pokepokea hei oko rangatira, tetahi wahi hei mea
ware? **22** He aha hoki, mehemea, i tona whakaaro kia
whakakitea tona riri, a kia whakaputaina tona kaha, ka
whakaririka te Atua i runga i te manawanui ki nga oko o te
riri, e rite rawa nei mo te whakangaro? **23** Kia whakakitea
ano hoki e ia nga rawa o tona kororia ki nga oko o te mahi
tohu, kua rite noa ake nei i a ia mo te kororia, **24** Ara ki
a tatou, i karangatia e ia, ehara i te mea no nga Hurai
anake, engari no nga tauiwi ano hoki? **25** Ko tana kupu
ano tena i ta Hohea, Ka kiia e ahau tera ko toku iwi, ehara
nei i te iwi noku; a he wahine e arohaina ana te wahine
kihai i arohaina. **26** A tenei ake, i te wahi i korerotia ai ki
a ratou, Ehara koutou i te iwi noku; ko reira ratou kiia ai
he tama na te Atua ora. **27** Ko ta Ihaia karanga hoki mo
Iharaira, Ahakoa i rite te tokomaha o nga tama a Iharaira
ki te onepu o te moana, ko te toenga kau e ora: **28** Ma te
Ariki hoki e whakatutuki tana kupu ki runga i te whenua,
mana e whakaoti, mana e poro tata. **29** A, e ki ra a Ihaia i
mua ra, Me kahore te toe i te Atua o nga mano he whanau
mo tatou, kua pera tatou me Horoma, kua rite ano hoki ki
Komora. **30** Na, kia pehea ta tatou korero? Ko nga tauiwi,
kihai nei i whai i te tika, kua tae ratou ki te tika, ara ki te
tika, na te whakapono. **31** Ko Iharaira ia, whai ana i tetahi
ture o te tika, kihai ratou i tae ki taua ture. **32** Na te aha?
Na te mea kihai ratou i whai i runga i te whakapono, engari
ano na runga i nga mahi. I tutuki hoki o ratou waewae ki te
kamaka tutukitanga; **33** Ko te mea hoki ia i tuhituhia, nana,
ka whakatakotoria e ahau ki Hiona he kamaka tutukitanga,
he kohatu whakahinga: na, ko te tangata e whakapono
ana ki a ia, e kore e meinga kia whakama.

10 E oku teina, ko ta toku ngakau i wawata ai, ko toku
inoi hoki ki te Atua mo ratou, kia whakaorangia
ratou. **2** E whakaae ana hoki ahau ki a ratou, he ngakau
nui to ratou ki te Atua, otiia ehara i te mea mohio. **3** I a
ratou hoki e kuware ana ki ta te Atua tika, e whai ana kia
whakaukia ko to ratou ake, kihai ratou i ngohengohe ki te
tika a te Atua. **4** Ko te Karaiti hoki te tukunga iho o te ture
hei tika mo nga tangata whakapono katoa. **5** Kua tuhituhia
hoki e Mohi, ko te tangata e whakarite ana i ta te ture tika,
ka ora ia i reira. **6** Ko te kupu ia tenei o to te whakapono
tika, Aua e mea i roto i tou ngakau, Ko wai hei kake ki te
rangi? ara ki te tiki atu i a te Karaiti ki raro: **7** Ko wai ranei
hei heke iho ki te hohonu? ara ki te tiki atu i a te Karaiti i
roto i te hunga mate. **(Abyssos g12)** **8** E pehea ana oti? E
tata ana ki a koe te kupu, kei tou mangai, kei tou ngakau:
ko ia tenei, ko te kupu o te whakapono e kauwhau nei
matou; **9** Ara ki te whakaae tou mangai ko Ihu te Ariki,
a ki te whakapono tou ngakau na te Atua ia i whakaara
ake i te hunga mate, e ora koe. **10** Ma te ngakau hoki kia
whakapono ka tika ai; ma te mangai kia whakaae ka ora
ai. **11** E mea ana hoki te karaipiture, Ko nga tangata katoa
e whakapono ana ki a ia e kore e meinga kia whakama.
12 Kahore hoki he rereketanga o te Hurai, o te Kariki: a ko
taua Ariki ano te Ariki o te katoa, a e hua ana ana taonga
ki te hunga katoa e karanga ana ki a ia. **13** E ora hoki
nga tangata katoa e karanga ana ki te ingoa o te Ariki.
14 Na, me pehea ta ratou karanga ki a ia, ki te kahore i
whakapono ki a ia? me pehea hoki ta ratou whakapono ki
a ia, ki te kahore i rongo ki a ia? me pehea hoki e rongo ai,
ki te kahore he kaikauwhau? **15** A me pehea e kauwhau
ai, ki te kahore e tonoa? ko te mea ia i tuhituhia, Ano te
ataahua o nga waewae o te hunga kawe mai i te rongo
whakahari o nga mea papai! **16** Otira kahore ratou katoa i
ngohengohe ki nga rongo whakahari. E mea ana hoki a
Ihaia, E te Ariki, ko wai i whakapono ki ta matou whakaatu?
17 Ina, na te rongo te whakapono, a ko te rongo na te
kupu a te Karaiti. **18** Otiia ko taku kupu tenei, Kahore ranei
ratou i rongo? Koia ra ia, Kua puta atu to ratou reo ki te
whenua katoa, a ratou kupu hoki ki nga topito o te ao. **19**
Ko taku kupu ia tenei, kahore ianei a Iharaira i mohio? Na
Mohi te kupu tuatahi, Maku koutou e whakaoho kia hae ki
te hunga ehara i te iwi; Ka meinga e ahau te iwi poauau
hei whakaoho i a koutou ki te riri. **20** A ka maia rawa a
Ihaia, ka mea, Kua kitea ahau e te hunga kihai i rapu i
ahau; kua whakakitea ahau ki te hunga kihai nei i ui ki
ahau. **21** Ko tana kupu ia mo Iharaira, Pau noa te ra i
totoro atu ai oku ringa ki te iwi tutu, ki te iwi whakahawea.

11 Na, ko taku kupu tenei, Kua peia oti e te Atua tana
iwi? Kahore rapea. No Iharaira ano hoki ahau, no te
uri o Aperahama, no to Pineamine iwi. **2** Kahore hoki te
Atua i pei i tana iwi i mohio ai i mua. Kahore oti koutou i
matau ki te korero a te karaipiture i ta Iraia? i inoi ra hoki ia
ki te Atua, i whakahe i a Iharaira, i mea, **3** E te Ariki, kua
patua e ratou au poropiti, kua whakahoroa au aata; ko ahau
anake hoki kua mahue nei, a e whai ana ratou kia patua
ahau. **4** Heoi e pehea ana te whakahoki a te Atua ki a ia?

E whitu mano tangata kua waiho e ahau maku, kahore nei
i piko te ture ki a Paara. 5 Waihoki i te wa nei ano, tera
ano he toenga, he whiriwhiringa na te aroha noa. 6 Ki te
mea ia na te aroha noa, ehara i te mea na nga mahi: penei
ehara te aroha noa i te aroha noa. 7 Ha, he pehea ra? Ko
ta Iharaira e rapu nei, kihai tenei i taea e ia; otira kua taea
e te hunga whiriwhiri, ko era atu ia i whakapakeketia: 8
Ko te mea hoki ia i tuhituhia, Kua hoatu ki a ratou e te
Atua he wairua hiamoe, he kanohi e kore ai ratou e kite,
he taringa e kore ai e rongo; a taea noatia tenei ra. 9 E
mea ana hoki a Rawiri, Kia whakatupu mahanga to ratou
tepu, hei rore hoki, hei tutukitanga waewae, hei utu ano ki
a ratou: 10 Kia whakapouritia o ratou kanohi, kia kaua
ratou e kite, a kia whakapikoa tonutia iho e koe to ratou
tuara. 11 Na, ko taku kupu tenei, He tutuki ranei to ratou e
hinga rawa ai? Kahore rapea: engari na to ratou hinga i
puta ai te ora ki nga tauiwi, he mea kia hae ai ratou. 12
Na, ki te mea hei taonga mo te ao to ratou hinganga, hei
taonga ano mo nga Tauiwi to ratou whakaitinga: tera noa
ake i to ratou whakanuinga? 13 Ki a koutou, ki nga Tauiwi
tenei kupu aku, I te mea he apotoro ahau ki nga Tauiwi,
e whakanui ana ahau i taku mahi minita: 14 Me kore e
hae nga tangata o toku kikokiko, kia ora ai etahi o ratou
i ahau. 15 Mehemea hoki ko to ratou makanga atu hei
houhanga rongo mo te ao, ka aha to ratou tangohanga
mai? he teka ianei he oranga ake i roto i te hunga mate?
16 Ki te mea hoki he tapu te mea matamua, ka pera ano
te puranga: ki te tapu hoki te pakiaka, e pera ano nga
manga. 17 Engari ki te mea kua whatiia atu etahi o nga
manga, a ka honoa mai koe, te oriwa ngahere, ki roto i nga
manga, ka whiwhi ngatahi ki te pakiaka o te momonatanga
o te oriwa; 18 Aua e whakapehapeha ki nga manga. Ki te
whakapehapeha ia koe, ehara i te mea nau i mau ake
ai te pakiaka, engari na te pakiaka koe. 19 Na, tera koe
e mea, I whatiia atu nga manga, kia honoa iho ai ahau.
20 Ae ra; na te whakaponokore ratou i whatiia atu ai, na
tou whakapono koe i tu ai. Aua e whakakake, engari kia
wehi. 21 Na, ki te mea kihai i tohungia nga manga tupu e
te Atua, e kore ano ia e tohu i a koe. 22 Na, tirohia iho
te ngawari me te pakeke o te Atua: pakeke ki te hunga i
hinga; ngawari ki a koe, ki te u koe ki tana tikanga ngawari:
ki te kahore, ka tapahia hoki koe. 23 Me ratou ano, ki te
kore e u ki to ratou whakaponokore, ka honoa ano: e taea
hoki ratou e te Atua te hono mai ano. 24 Mehemea hoki ka
tapahia mai koe i te oriwa ngahere, a ka honoa mai ki te
oriwa pai, he mea rere ke i te tikanga; tera noa ake te
honoa o enei, o nga manga tupu, ki to ratou oriwa ano. 25
E kore hoki ahau e pai, e oku teina, kia kuware koutou ki
tenei mea ngaro, kei mea noa koutou he matau koutou,
kua tau tetahi wahi o te whakapakeketanga ki a Iharaira,
kia riro mai ra ano te tokomahatanga o nga tauiwi. 26 Ko
reira a Iharaira katoa ora ai: ko te mea hoki ia i tuhituhia,
Tera e puta mai te Kaiwhakaora i Hiona, mana e kaupare
te karakiakore i a Hakopa: 27 Ko taku kawenata hoki tenei
ki a ratou, ina tangohia atu e ahau o ratou hara. 28 Na
i runga i te rongopai he hoariri ratou, he whakaaro ki a
koutou; i runga ia i te whiriwhiringa, e arohaina ana ratou,
he whakaaro ki nga matua. 29 I a te Atua homaitanga
hoki, i tana karangatanga, kahore e puta ke te whakaaro.
30 Ka rite hoki ki a koutou kihai i whakapono i mua ki
te Atua, inaianei ia kua tohungia, he mea na to ratou
whakaponokore: 31 Waihoki kua kahore enei i whakapono
inaianei, kia tohungia ai ano ratou i runga i te mahi tohu i
whiwhi nei koutou. 32 Kua oti hoki te katoa te kopani e te
Atua ki roto ki te whakateka, he mea kia tohungia ai e ia te
katoa. **(eleēsē g1653)** 33 Ano te hohonu, te hua ngatahi
hoki o te whakaaro o te Atua me tona mohio! e kore ana
tikanga e taea te rapu, ona huarahi te whakataki! 34 Ko
wai hoki te mohio ana ki te hinengaro o te Ariki? ko wai
hoki tona hoa whakatakoto whakaaro? 35 Ko ta wai hoki
kua matua hoatu ki a ia, a ka whakahokia mai he utu ki a
ia? 36 Ko nga mea katoa nei hoki, nana, a kei runga ano i
a ia, a e ahu ana hoki ki a ia: mona te kororia ake tonu
atu. Amine. **(aiōn g165)**

12 Koia ahau ka inoi nei ki a koutou, e oku teina, kia
whakaaroa nga mahi a te Atua, kia tapaea atu o
koutou tinana hei whakahere ora, tapu, e manakohia ana e
te Atua, he mahi na to koutou hinengaro. 2 Kaua hoki to
koutou ahua e rite ki to tenei ao: engari kia puta ke, ara kia
whakahoutia o koutou hinengaro, kia whakamatautauria ai
e koutou ta te Atua e pai ai, te mea e pai ana, e manakohia
ana, e tino rite ana. **(aiōn g165)** 3 Ko taku kupu hoki tenei ki
nga tangata katoa i roto i a koutou, he mea na te aroha
noa i homai nei ki ahau, Kaua e hira ake te whakaaro o
tetahi ki a ia ano i te mea i tika kia whakaaroa e ia; engari
kia ata whakaaro, kia rite ki te wahi o te wha kapono i
tuwhaina e te Atua ki tena, ki tena. 4 E rite ana hoki ki o
tatou wahi ka maha nei i te tinana kotahi, kihai ia i kotahi
te mahi ma aua wahi katoa: 5 Waihoki ko tatou tokomaha
nei, he tinana kotahi i roto i a te Karaiti, ko tatou takitahi ia,
he wahi tetahi no tetahi. 6 Na ka rere ke nei nga mea i
homai ki a tatou, he mea e rite ana ki te aroha noa i homai
ki a tatou, ki te mea he mahi poropiti, me poropiti, kia rite
ano ki te rahi o to tatou whakapono; 7 He mahi minita,
kia u tatou ki ta tatou mahi minita; ko te kaiwhakaako, kia
u ki tana mahi whakaako; 8 Ko te kaiwhakahauhau, kia
u ki tana whakahauhau; ko te kaihoatu, kia mahorahora
te ngakau; ko te kaiwhakahaere kia uaua ki tana mahi,
a ko te kaiatawhai kia ngahau te ahua. 9 Ko te aroha,
hei te mea tinihangakore. Kia whakarihariha ki te kino;
kia u ki te pai. 10 Ka aroha ki nga teina, kia tino pono te
aroha tetahi ki tetahi; ka whakahonore, kia nui ta tetahi i
tetahi. 11 Kia uaua, kaua e mangere; kia toko tonu ake te
wairua; me te mahi ano ki te Ariki; 12 Kia hari i runga i
te tumanako; kia manawanui ki te whakapawera; kia u ki
te inoi; 13 Whakawhiwhia te hunga tapu ina rawakore;
kia mau ki te atawhai manuhiri. 14 Manaakitia te hunga
e tukino ana i a koutou: manaakitia, kaua e kanga. 15
Kia hari tahi me te hunga hari, kia tangi tahi me te hunga
tangi. 16 Kia kotahi te whakaaro o koutou tetahi ki tetahi.
Kaua e whakakake te whakaaro, engari me whakaiti ki nga
mea papaku. Kei mea ake koutou he mohio koutou. 17

Kaua e utua ta tetahi kino ki te kino. Whakaaroa ko nga
mea e pai ana ki mua i te aroaro o nga tangata katoa. **18**
Ki te taea, whakapaua ta koutou kia mau te rongo ki nga
tangata katoa. **19** Aua e rapu utu mo koutou, e oku hoa
aroha, engari whakaatea atu i te riri: kua oti hoki te tuhituhi,
Maku te rapu utu; maku te hoatu utu, e ai ta te Ariki. **20**
Na, ki te matekai tou hoariri, whangainga; ki te matewai,
whakainumia: ki te penei hoki tau mahi, ka purangatia e
koe he waro kapura ki tona matenga. **21** Kei hinga koe i te
kino, engari kia hinga te kino i tou pai.

13 Kia ngohengohe nga wairua katoa ki nga mana
nunui. Kahore hoki he mana, no te Atua anake: ko
nga mana o tenei wa he mea whakarite na te Atua. **2** Na,
ki te whakakeke tetahi ki te mana, e whakakeke ana ia ki
ta te Atua i whakarite ai: a ko te mea hoki mo te hunga
e whakakeke ana, he whakatau he. **3** Ehara hoki nga
rangatira i te whakawehi mo nga mahi pai, engari mo nga
mahi kino. E mea ana koe kia kaua e wehi i te mana?
meatia te pai, a he whakamoemiti tana e homai ai ki a koe:
4 He minita hoki ia na te Atua ki a koe mo te pai. Tena ki te
mahi koe i te kino, e wehi ra; ehara hoki tana i te mau noa
i te hoari: he minita hoki ia na te Atua, he kairapu utu mo
te riri ki te kaimahi i te kino. **5** Koia i takoto ai te tikanga
kia ngohengohe koutou, ehara i te mea he whakaaro kau
ki te riri, engari ki ta te hinengaro ano hoki. **6** Na konei
hoki koutou i hoatu ai i te takoha: he minita hoki ratou
na te Atua, he hunga hoki e mau tonu ana ki tenei mea
pu ano. **7** Hoatu nga mea i tika ki te katoa: he takoha
tangata ki te tangata i tika ai te takoha tangata; he takoha
taonga ki te tangata i tika ai te takoha taonga; he wehi ki te
tangata i tika ai te wehi; he honore ki te tangata i tika ai te
honore. **8** Kaua e nama ki tetahi, ko te aroha anake o
tetahi ki tetahi; ko te tangata hoki e aroha ana ki tona hoa
tata, kua whakaritea e ia te ture. **9** Ko tenei hoki, Kaua e
puremu, Kaua e patu tangata, Kaua e tahae, Kaua e hiahia
ki ta te tangata; a ki te mea tera atu ano tetahi kupu ako,
ka whakarapopototia ki roto ki tenei kupu, ara, Kia aroha ki
tou hoa tata, ano ko koe. **10** E kore te aroha e kino ki tona
hoa; no reira ko te aroha te whakaritenga o te ture. **11**
Tenei ano hoki tetahi, e mohio ana tatou ki te taima, kua
taka noa ake tenei te wa e ara ake ai koutou i te moe:
kua tata ke hoki inaianei to tatou whakaoranga i to te wa i
whakapono tuatahi ai tatou. **12** Kua aua atu te po, ka tata
te ao: mo konei ra kia whakarerea e tatou nga mahi o te
pouri, kia kakahuria iho nga kakahu whawhai o te marama.
13 Kia pai ta tatou haere, kia rite ki to te awatea: kauaka i
nga kakainga, i nga haurangitanga, kaua i te puremu, i
nga hiahia taikaha, kaua i te ngangau, i te hae. **14** Engari
kakahuria iho te Ariki, a Ihu Karaiti, kaua hoki e whakaaroa
wawetia te kikokiko kia mahia ko ona hiahia.

14 Ko te tangata he ngoikore te whakapono, manakohia,
kauaka ia ki nga tautohe whakaaro. **2** Ko tetahi hoki
e whakapono ana he pai nga mea katoa hei kai mana: ko
te tangata ia he ngoikore tona whakapono e kai otaota
ana. **3** Kaua te tangata e kai ana e whakahawea ki te
tangata kahore e kai, kaua hoki te tangata kahore e kai e
whakahe i te tangata e kai ana: kua manakohia hoki ia e te
Atua. **4** Ko wai koe e whakahe na i te pononga a tera? ma
tona rangatira ia e whakatu, e whakahinga ranei. Ina, ka
whakaturia ano ia: e taea hoki ia e te Atua te whakatu.
5 Ki te whakaaro a tetahi, nui atu tetahi ra i tetahi: ki a
tetahi whakaaro ia he rite katoa nga ra. Kia u marire nga
whakaaro o tetahi, o tetahi. **6** Ko te tangata e whakaaro
ana ki te ra, he whakaaro ki te Ariki tona whakaaro; ko
te tangata e kai ana, he whakaaro ki te Ariki tana kai,
e whakawhetai atu ana hoki ia ki te Atua; ko te tangata
kahore e kai, he whakaaro ki te Ariki tana kore e kai, e
whakawhetai ana ano ia ki te Atua. **7** Ehara hoki i te mea
ki a ia ake ano te ora o tetahi o tatou, ehara hoki i te mea
ki a ia ake te mate o tetahi. **8** Ta te mea, ahakoa ora, e
ora ana tatou ki te Ariki; ahakoa mate, e mate ana tatou
ki te Ariki: na, ahakoa ora tatou, mate ranei, na te Ariki
tatou. **9** Ko te mea hoki tenei i mate ai a te Karaiti, i ara
ake ai ano, i ora ai ano, kia waiho ai ia hei Ariki ngatahi
mo te hunga mate, mo te hunga ora. **10** Ko koe na, he
aha koe i whakahe ai i tou teina? me koe na hoki, he
aha koe i whakahawea ai ki tou teina? e tu katoa hoki
tatou ki te nohoanga whakawa o te Atua. **11** Kua oti hoki
te tuhituhi, E ora ana ahau, e ai ta te Ariki, e piko katoa
nga turi ki ahau, e whakaae ano hoki nga arero katoa ki
te Atua. **12** Ae ra, ka korerotia e tenei, e tenei o tatou
te tikanga o ana mahi ki te Atua. **13** Na, kati ta tatou
whakahe tetahi i tetahi: engari ko tenei kia rite i a koutou,
kia kaua e whakatakotoria he tutukitanga waewae, he take
whakahinga ranei mo tona teina. **14** E mohio ana ahau, u
tonu toku whakaaro i roto i te Ariki, i a Ihu, kahore he mea
nona ake ano tona noa: haunga ia ki te mea tetahi he noa
tetahi mea, e noa ano ki a ia. **15** Ki te mea hoki na te kai i
pouri ai tou teina, kahore e mau ana tau haere i runga i te
aroha. kei mate i tau kai te tangata i mate nei a te Karaiti
mona. **16** Na, kei korerotia kinotia to koutou pai: **17** Ehara
hoki te rangatiratanga o te Atua i te kai, i te inu; engari he
tika, he rangimarie, he hari i roto i te Wairua Tapu. **18** Ko
te tangata hoki ko enei hei mahinga mana ki a te Karaiti,
ka ahuarekatia ia e te Atua, ka paingia hoki e nga tangata.
19 Na, kia whai tatou i nga mea e mau ai te rongo, i nga
mea ano hoki e hanga ai te pai o tetahi, o tetahi. **20** Kaua
e waiho te kai hei whakahoro mo ta te Atua mahi. He ma
hoki nga mea katoa; otiia he kino ki te tangata e kai ana
me te whakahe tona ngakau. **21** He mea pai tonu kia kaua
e kai kikokiko, kia kaua e inu waina, aha ranei e tutuki
ai tou teina. **22** Ko te whakapono i a koe na, waiho i a
koe ano i te aroaro o te Atua. Ka hari te tangata kahore e
whakatau i te he ki a ia ano mo te mea i whakapaia e ia
mana. **23** Ki te ruarua ia tetahi, ka tau te he ki a ia ki te kai
ia: no te mea ehara i te kai whakapono: he hara hoki nga
mea katoa kihai nei i puta ake i te whakapono.

15 Ko te mahi tika ma tatou, ma te hunga kaha, he
pikau i nga ngoikoretanga o te hunga kahakore;
kaua hoki e whai i ta tatou ake i ahuareka ia. **2** Me whai
tena, tena o tatou kia ahuareka mai tona hoa, tona hoa

mo te mea e pai ana hei hanga i tona whakapono. **3** Kihai hoki a te Karaiti i whai ki tana ake i ahuareka ai; engari i rite ki te mea kua oti te tuhituhi, Ko nga tawainga a te hunga e tawai ana i a koe kua tau ki ahau. **4** Ko nga mea katoa hoki i tuhituhia i mua he mea tuhituhi hei whakaako i a tatou, kia whai tumanakohanga ai tatou, i te mea ka whakamanawanui, ka whakamarietia hoki e nga karaipiture. **5** Heoi ma te Atua o te manawanui, o te whakamarie, e hoatu ki a koutou kia kotahi te whakaaro o tetahi ki tetahi, kia rite ki ta Karaiti Ihu: **6** Kia kotahi ai te whakaaro, kia kotahi ai te mangai, e whakakororia ai koutou i te Atua, ara i te Matua o to tatou Ariki, o Ihu Karaiti. **7** Na, me whakahoa koutou tetahi ki tetahi, kia rite ki a te Karaiti i mea nei i a tatou hei hoa mona, kia whai kororia ai te Atua. **8** Ko taku kupu hoki tenei, i meinga a te Karaiti hei minita ki te kotinga, he whakaaro ki te pono o te Atua, kia u ai nga mea i whakaaria ki nga matua: **9** Kia whakakororia ai hoki nga Tauiwi i te Atua mo tana mahi tohu, kia pera ai me te mea i tuhituhia, Mo konei ka whakawhetai ahau ki a koe i waenganui o nga tauiwi, ka himene ki tou ingoa. **10** Tenei ano tetahi kupu ana, Kia hari tahi, e nga Tauiwi, me tana iwi. **11** Tenei ano hoki, Whakamoemititia te Ariki, e nga Tauiwi katoa; whakamoemititia ano ia, e nga iwi katoa. **12** E mea ana hoki a Ihaia, Tera e whai pakiaka a Hehe, me tetahi e whakatika ake ana hei rangatira mo nga Tauiwi; ko ia hei tumanakohanga ma nga Tauiwi. **13** Na, ma te Atua, nana nei te tumanako, e whakaki koutou ki te hari katoa, ki te rangimarie, i runga i te whakapono, kia hua ai to koutou tumanako, i runga i te kaha o te Wairua Tapu. **14** Na e u ana toku ake whakaaro ki a koutou, e oku teina, e ki ana koutou i te pai, whawhao rawa ki te matauranga katoa, a e taea ano e koutou te tohutohu tetahi i tetahi. **15** Otiia i nui ake ai toku maia ki te tuhituhi penei ki a koutou, e oku teina, he whakamahara ano i a koutou, he mea na te aroha noa kua homai nei ki ahau e te Atua. **16** I meinga ai ahau hei minita ma Ihu Karaiti ki nga tauiwi, hei minita i te rongopai o te Atua, kia manakohia ai te whakahere o nga tauiwi, he mea whakatapu na te Wairua Tapu. **17** Na, kua whai whakamanamanatanga nei ahau i roto i a Karaiti Ihu i nga mea a te Atua. **18** E kore hoki ahau e maia ki te korero ki etahi mea, ko nga mea anake kua mahia e te Karaiti na roto i ahau, hei mea kia ngohengohe mai nga Tauiwi, ara na taku kupu, na taku mahi, **19** I runga i te kaha o nga tohu, o nga mea whakamiharo, i runga i te kaha o te Wairua Tapu; no ka whakapaua e ahau te kauwhau i te rongopai o te Karaiti atu i Hiruharama, a taka noa ki Iririkuma rawa; **20** Ae ra, ko ia tenei taku tohe ki te kauwhau i te rongopai, ehara i te mea ki nga wahi kua whakahuatia nei a te Karaiti ki reira, kei hanga whare ahau ki runga ki a tetahi atu turanga: **21** Engari kia rite ki te mea i tuhituhia, E kite te hunga kihai nei i korerotia ia ki a ratou, a e matau te hunga kihai i rongo. **22** Na konei ano i maha ai oku whakawarenga, te tae atu ai ahau ki a koutou. **23** Otiia inaianei, kua kore nei he wahi moku i enei whenua, a, i te mea he maha nga tau i wawata ai ahau kia tae atu ki a koutou, **24** Ina tupono taku haere ki Hipania; e tumanako ana hoki ahau kia kite i a koutou i taua haerenga oku, a kia kawea peratia atu ahau e koutou, ina ano ia kia matua rite tetahi wahi o toku ngakau i te kitenga i a koutou; **25** Inaianei ia, e mea ana ahau, e haere ana tenei ahau ki Hiruharama, ki te mahi mea ma te hunga tapu. **26** Kua pai hoki a Makeronia raua ko Akaia kia meinga tetahi kohikohi ma nga mea rawakore o te hunga tapu i Hiruharama. **27** Ae ra, i pai ano ratou ki te pera, a e tika ana ano kia hoatu ki a ratou. I te mea kua uru nei nga Tauiwi ki a ratou mea o te wairua, waihoki he tika ano kia mahia e enei etahi mea o te kikokiko ma ratou. **28** Na, kia oti tenei i ahau, a hiri rawa tenei hua hei mea ma ratou, ka tika atu ahau ma koutou na ki Hipania. **29** A e matau ana ahau, ka haere atu ahau ki a koutou, tera ahau e haere atu i runga i te hua noa iho o te manaakitanga o e rongopai o te Karaiti. **30** Na he tohe tenei naku ki a koutou, e oku teina, he whakaaro ki to tatou Ariki, ki a Ihu Karaiti, na te aroha hoki o te Wairua, kia tohe tahi koutou me ahau i a koutou inoi ki te Atua moku; **31** Kia whakaorangia ahau i te hunga whakateka i Huria; kia manakohia ano e te hunga tapu taku minitatanga mo Hiruharama; **32** Kia haere hari atu ai ahau ki a koutou, ki te pai te Atua, kia whakata tahi ai me koutou. **33** Na, kia noho te Atua o te rangimarie ki a koutou katoa. Amine.

16 Tena to matou tuahine, a Pipi, te tukua atu na e ahau ki a koutou, he kaimahi ia na te hahi i Kenekerea: **2** Hei manuhiri ia ma koutou i roto i te Ariki, kia rite ki ta te hunga tapu tikanga, a kia awhina koutou i a ia ki nga mea e matea e ia: he tokomaha hoki ana i atawhai ai, ahau ano hoki. **3** Oha atu ki a Pirihira raua ko Akuira, ki oku hoa mahi i roto i a Karaiti Ihu, **4** Na raua nei hoki o raua na kaki i taku kia ora ai ahau: ehara i te mea ko ahau anake e whakawhetai ana ki a raua, engari ko nga hahi katoa hoki o nga tauiwi: **5** Oha atu ano ki te hahi i to raua whare. Oha atu ki a Epainetu, ki taku i aroha ai, ko ia hoki ta te Karaiti matamua o Ahia. **6** Oha atu ki a Meri, he nui tana mahi ki a matou. **7** Oha atu ki a Anaroniku raua ko Hunia, oku whanaunga, oku hoa herehere ano hoki, he ingoa nunui nei o raua i roto i nga apotoro, no mua nei i ahau to raua urunga ki a te Karaiti. **8** Oha atu ki a Amapiria, ki taku i aroha ai i roto i te Ariki. **9** Oha atu ki a Urupane, ki to matou hoa mahi i roto i a te Karaiti, ki a Takuha ano hoki, ki taku i aroha ai. **10** Oha atu ki a Apere, e paingia ana i roto i a te Karaiti. Oha atu ki a Aritopuru ma. **11** Oha atu ki a Heroriona, ki toku whanaunga. Oha atu ki a Nakihu ma, ki nga mea i roto i te Ariki. **12** Oha atu ki a Taraipine raua ko Taraipoha, e mahi nei i roto i te Ariki. Oha atu ki a Perahi, e arohaina nei, he nui nei tana mahi i roto i te Ariki. **13** Oha atu ki a Rupuha, i whiriwhiria i roto i te Ariki, ki tona whaea, ara ki to maua tahi. **14** Oha atu ki a Ahunikiritu, ratou ko Perekona, ko Herama, ko Pataropa, ko Herami, ki nga teina ano e noho ana i a ratou. **15** Oha atu ki a Piroroku raua ko huria, ki a Nireu raua ko tona tuahine, ki a Orimapa ratou ko te hunga tapu katoa e noho ana i a ratou. **16** Oha atu tetahi ki tetahi, hei te kihi tapu ano. Tenei te oha atu nei nga hahi katoa a te Karaiti ki a

koutou. **17** Na he tohe tenei naku ki a koutou, e oku teina,
tirohia iho te hunga e mahi ana i nga wehewehenga, i nga
tutukitanga waewae, he mea puta ke i te whakaakoranga
i whakaakona ai koutou: tahuri atu i a ratou. **18** Ko te
hunga pera hoki kahore i te mahi ki to tatou Ariki, ki a Ihu
Karaiti, engari ki to ratou ake kopu: e tinihanga ana hoki
ratou i nga ngakau o te hunga kinokore ki a ratou korero
maeneene, ki a ratou kupu whakapaipai. **19** Kua paku hoki
ki nga tangata katoa te rongo o to koutou ngohengohe.
Koia ahau ka hari nei ki a koutou: e mea ana hoki ahau kia
whai whakaaro koutou ki te pai, kia kuware ki te mea kino.
20 Na tera te Atua o te rangimarie e hohoro te kuru i a
Hatana ki raro i o koutou waewae. Kia tau ki a koutou te
aroha noa o to tatou Ariki, o Ihu Karaiti. **21** Tenei te oha
atu nei ki a koutou a Timoti, toku hoa mahi a Ruhiu, a
Hahona, a Hohipate, oku whanaunga. **22** Ko ahau tenei,
ko Teretiu, ko te kaituhituhi o tenei pukapuka, te oha atu
nei ki a koutou i roto i te Ariki. **23** Tenei te oha atu nei ki a
koutou a Kaiu te kaiatawhai oku, o te hahi katoa. Tenei te
oha atu nei a Eratu, kaitiaki o nga mea o te pa, raua ko te
teina, ko Kuaratu. **24** Kia tau ki a koutou katoa te aroha
noa o to tatou Ariki, o Ihu Karaiti. Amine. **25** Na he kaha
nei te Atua ki te whakau i a koutou, i runga i nga ritenga
o taku rongopai, o te kauwhautanga hoki o Ihu Karaiti,
o te whakakitenga mai ano o te mea ngaro, kihai nei i
rangona no te timatanga ra ano o te ao, **(aiōnios g166)** **26**
A kua whakamaramatia mai inaianei e nga karaipiture a
nga poropiti, he mea whakarite mai na te Atua ora tonu, a
whakapuakina mai ana ki nga tauiwi katoa kia ngohengohe
ai ratou ki ta te whakapono: **(aiōnios g166)** **27** Waiho atu i te
Atua, ko ia nei anake te Mea matau, te kororia i roto i a Ihu
Karaiti, ake ake, Amine. **(aiōn g165)**

1 Koriniti

1 Na Paora, i pai nei te Atua kia karangatia hei apotoro
ma Ihu Karaiti, na te teina hoki, na Hotene, **2** Ki te hahi
a te Atua i Koriniti, ki te hunga kua oti te whakatapu i roto i
a Karaiti Ihu, kua karangatia hei hunga tapu, ratou ko te
hunga katoa i nga wahi katoa e karanga ana ki te ingoa o
to tatou Ariki, o Ihu Karaiti, o to ratou Ariki, o to ta tou:
3 Kia tau ki a koutou te aroha noa me te rangimarie, he
mea na te Atua, na to tatou Matua, na te Ariki hoki, na Ihu
Karaiti. **4** He whakawhetai tonu taku mahi ki toku Atua
mo koutou, mo te aroha noa o te Atua kua homai nei ki a
koutou i roto i a Karaiti Ihu; **5** Kua meinga hoki kia hua nga
mea katoa ma koutou i roto i a ia, te whakapuaki korero,
te matauranga; **6** Pena hoki me te whakaaturanga i a te
Karaiti kua u na i roto i a koutou: **7** I kore ai koutou e hapa i
tetahi mea homai; i a koutou e tatari na ki te whakakitenga
mai o to tatou Ariki, o Ihu Karaiti: **8** Mana hoki koutou e
whakau a taea noatia te mutunga, kia kore ai koutou e
ekengia e te kupu i te ra o to tatou Ariki, o Ihu Karaiti. **9**
He pono te Atua, nana nei koutou i karanga kia uru tahi ki
tana Tama, ko Ihu Karaiti, ki to tatou Ariki. **10** Na, he tohe
tenei naku ki a koutou, e oku teina, i runga i te ingoa o to
tatou Ariki, o Ihu Karaiti, kia kotahi ta koutou korero katoa,
a kia kaua he wehewehenga i roto i a koutou; engari kia
tuituia koutou i runga i te ngakau kotahi, i te whaka aro
kotahi. **11** Kua oti hoki koutou te tohutohu mai, e oku teina,
e te hunga o te whare o Koroi, tena nga tautohetohe kei
roto i a koutou. **12** Anei te tikanga o taku korero, kei te ki
tena o koutou na, No Paora ahau; a, No Aporo ahau; a, Ko
ahau no Kipa; Ko ahau no te Karaiti. **13** Kua oti koia a te
Karaiti te wahi? i ripekatia ranei a Paora mo koutou? i iriiria
ranei koutou i runga i te ingoa o Paora? **14** E whakawhetai
ana ahau ki te Atua, moku kihai i iriiri i tetahi o koutou, ko
Kirihipu anake raua ko Kaiu; **15** Kei waiho e te tangata hei
korero, naku koutou i iriiri i runga i toku ingoa. **16** Naku ano
i iriiri nga tangata o te whare o Tepana: i ko ake, kahore
ahau i te mahara ki taku iriiringa i tetahi atu. **17** Kihai hoki
ahau i tonoa e te Karaiti ki te iriiri, engari ki te kauwhau i te
rongopai: ehara i te mea i runga i te mohio ki nga kupu,
kei whakakahoretia te ripeka o te Karaiti. **18** Ko te korero
hoki o te ripeka ki te hunga e whakangaromia ana he mea
wawau; ki a tatou ia, ki te hunga e whakaorangia ana, ko
te kaha tera o te Atua. **19** Ka oti hoki te tuhituhi, Ka ngaro i
ahau te whakaaro nui o te hunga whakaaro, ka kore hoki i
ahau te mahara o te hunga mahara. **20** Kei hea te tangata
whakaaro? kei hea te karaipi? kei hea te tangata tohe o
tenei ao? kahore ano koia i whakakuwaretia e te Atua te
whakaaro nui o tenei ao? **(aiōn g165)** **21** I te mea hoki i
runga i to te Atua whakaaro nui, kihai nga whakaaro nui
o te ao i mohio ki te Atua, na ka pai te Atua kia meinga
te kuware o te kupu kauwhau hei whakaora i te hunga e
whakapono ana. **22** Ina hoki ko ta nga Hurai he tono tohu,
ko ta nga Kariki he rapu whakaaro nui: **23** Ko ta matou ia
he kauwhau i a te Karaiti i ripekatia he tutukitanga waewae
ki nga Hurai, he mea kuware ki nga Kariki; **24** Ki te hunga
ia e karangatia ana, ahakoa Hurai, ahakoa Kariki, ko te
Karaiti, ko te kaha o te Atua, ko te whakaaro mohio o
te Atua. **25** No te mea he kuware no te Atua nui atu te
mohio i nga tangata; he ngoikore no te Atua kaha atu i
nga tangata. **26** Titiro oti ki to koutou karangatanga, e oku
teina, kihai i tokomaha te hunga whakaaro o te wahi ki te
kikokiko, kihai i tokomaha te hunga nunui, kihai i tokomaha
nga rangatira, e karangatia ana: **27** Engari i whiriwhiria e te
Atua ko nga mea kuware o te ao, hei mea e whakama ai
te hunga whakaaro; i whiriwhiria ano e te Atua ko nga mea
ngoikore o te ao, hei mea e whakama ai nga mea kaha. **28**
Ko nga mea ware o te ao, ko nga mea e whakahaweatia
ana, ko ena i whiriwhiria e te Atua, ae, ko nga mea kahore
noa iho, kia whakakahoretia ai e ia nga tino mea ake; **29**
Kia kore ai tetahi kikokiko e whakamanamana i te aroaro o
te Atua. **30** Nana hoki koutou i roto i a Karaiti Ihu, kua
meinga nei ia hei take whakaaro nui mo tatou, he mea na
te Atua, hei tika, hei whakatapu, hei hoko: **31** Kia rite ai ki
te mea kua oti te tuhituhi, Ki te whakamanamana tetahi,
me whakamanamana ia ki te Ariki.

2 Ko ahau, e oku teina, i ahau i haere atu ai ki a koutou,
kihai ahau i haere atu me te pai kupu, me te hua ranei
o te whakaaro, i ahau i kauwhau ai ki a koutou i te mea
ngaro a te Atua. **2** I takoto hoki toku whakaaro, kia kaua
ahau e matau ki tetahi mea i roto i a koutou, ko Ihu Karaiti
anake, ko ia hoki i ripekatia. **3** A i a koutou ahau me te
ngoikore, me te wehi, me te tuiri nui. **4** Ko taku korero me
taku kauwhau ehara i te kupu whakapati na to te tangata
whakaaro nui, engari he whakakitenga na te Wairua, na te
kaha: **5** Kia kore ai to koutou whakapono e tu i runga i
o te tangata whakaaro nui, engari i to te Atua kaha. **6**
He ahakoa ra e korero ana matou i te whakaaro nui ki
waenganui i te hunga tino tika: ehara ano ia i te whakaaro
mohio no tenei ao, no nga rangatira ranei o tenei ao, e
memeha haere nei: **(aiōn g165)** **7** Engari e korero ana
matou i te whakaaro nui o te Atua i roto i te mea ngaro, i te
whakaaro mohio i huna ra, ko ta te Atua i whakatakoto ai i
mua o nga ao, hei whakakororia mo tatou: **(aiōn g165)** **8**
Kihai nei tetahi o nga rangatira o tenei ao i matau; me i
matau hoki ratou, kua kahore e ripekatia e ratou te Ariki o
te kororia: **(aiōn g165)** **9** Engari ka rite ki te mea i tuhituhia
ra, Ko nga mea kahore te kanohi i kite, kahore te taringa i
rongo, kahore ano i tapoko noa ki te ngakau o te tangata,
ko nga mea kua rite i te Atua mo te hunga e aroha ana ki
a ia. **10** Otiia kua whakakitea mai aua mea ki a tatou e te
Atua ma tona Wairua: e rapu ana hoki te Wairua i nga mea
katoa, ae, i nga mea hohonu a te Atua. **11** Ko wai oti o
nga tangata e matau ana ki nga mea a te tangata? ko te
wairua anake o te tangata i roto i a ia: waihoki ko nga mea
a te Atua e kore e matauria e tetahi, engari e te Wairua
o te Atua. **12** Otiia ko te wairua i riro mai nei i a tatou,
ehara i te wairua o te ao, engari ko te Wairua e ahu mai
nei i te Atua; kia matau ai tatou ki nga mea kua oti nei te
homai e te Atua ki a tatou. **13** Na ka korero matou i aua
mea, ehara nga kupu i te whakaaro mohio o te tangata i
whakaako mai, engari he mea whakaako na te Wairua

Tapu; e whakariterite ana i nga mea wairua ki nga mea
wairua. 14 Na e kore te tangata i te ngakau maori e tango
i nga mea o te Wairua o te Atua: ki a ia he mea kuware
era; a e kore ia e ahei te matau, he mea ma te Wairua ka
kitea ai. 15 Otiia ki te mea kei tetahi te Wairua, ka kitea e
ia nga mea katoa, e kore ano ia e kitea e tetahi. 16 Ko wai
hoki te matau ana ki te hinengaro o te Ariki, e whakaako ai
ia i a ia? Kei a tatou ia te hinengaro o te Karaiti.

3 Na ko ahau, e oku teina, kihai i ahei te korero ki a
koutou me taku ki te hunga i te Wairua, engari i te
kikokiko, ano ki nga kohungahunga i roto i a te Karaiti. 2
He waiu taku i whangai atu na ma koutou, ehara i te kai
maro: kiano hoki i taea e koutou te kai maro, a kahore nei
ano i taea e koutou inaianei: 3 Kei te kikokiko tonu hoki
koutou: i te mea kei a koutou tonu te hae, te totohe, te
wehewehe, ehara oti koutou i te hunga i te kikokiko, e
haere ana i runga i ta te tangata ritenga? 4 I tetahi hoki
ka ki nei, Ko ahau no Paora; me tetahi atu, Ko ahau no
Aporo, ehara oti koutou i te hunga i te kikokiko? 5 Tena ko
wai a Aporo? a ko wai a Paora? He minita i whakapono
ai koutou; ki ia tangata i ta te Ariki i homai ai. 6 Naku i
whakato, na Aporo i whakamakuku; na te Atua ia i mea kia
tupu. 7 Heoi he kore noa iho te kaiwhakato, he kore noa
iho te kaiwhakamakuku, engari te Atua nana nei i mea
kia tupu. 8 Na ko te kaiwhakato, ko te kaiwhakamakuku,
kotahi tonu raua: otira ka rite ki tana ake mahi te utu e
riro mai i tena, i tena o raua. 9 He hoa mahi hoki matou
no te Atua: he mara koutou na te Atua, he whare hanga
na te Atua. 10 Kei te ritenga o te aroha noa o te Atua i
homai nei ki ahau, kua whakatakotoria e ahau te tunga,
he pera me ta te tohunga; a ko tetahi atu kei te hanga
whare ki runga. Otira kia tupato ia tangata ki tana whare e
hanga ai ki runga. 11 E kore hoki tetahi tangata e ahei
te whakatakoto i tetahi tunga ke atu i tera kua oti nei te
whakatakoto, ara i a Ihu Karaiti. 12 Engari ki te hanga
tetahi ki runga ki te tunga he koura, he hiriwa, he kohatu
utu nui, he rakau, he tarutaru, he otaota; 13 Ka whakakitea
te mahi a tetahi, a tetahi: ma te ra hoki e whakaatu, no te
mea ka whakakitea e te kapura; a ma te kapura tonu e
whakamatautau te mahi a tena, a tena, he pehea tona
ahua. 14 Ki te mau tonu te mahi a tetahi e hanga ai ki
runga, ka riro i a ia he utu. 15 Ki te wera te mahi a tetahi,
ka maumauria tana: ko ia ia ka ora; otira me te mea ma
roto i te ahi. 16 Kahore oti koutou i matau, he whare tapu
koutou no te Atua, a kei roto i a koutou te Wairua o te Atua
e noho ana? 17 Ki te whakangaromia e tetahi te whare
tapu o te Atua, ka whakangaromia hoki ia e te Atua; he
tapu hoki te whare o te Atua, a ko koutou taua whare. 18
Kei hangarau tetahi ki a ia ano. Ki te mea tetahi he tangata
mohio ia i roto i a koutou i tenei ao, tukua ia hei kuware kia
tupu ai hei tangata whakaaro. (aiōn g165) 19 Ki te Atua hoki
he kuware noa nga whakaaro mohio o tenei ao: kua oti
hoki te tuhituhi, Ka mau i a ia te hunga whakaaro i runga i
to ratou tinihanga: 20 Me tenei hoki, E matau ana te Ariki
ki nga whakaaro o te hunga whakaaro, he tekateka noa.
21 No reira kei whakamanamana tetahi ki te tangata: no
koutou hoki nga mea katoa: 22 Ahakoa a Paora, a Aporo,
a Kipa, te ao, te ora, te mate ranei, nga mea onaianei,
nga mea ranei e takoto mai nei, no koutou katoa; 23 A ko
koutou no te Karaiti, ko te Karaiti no te Atua.

4 Me penei i te whakaaro o te tangata ki a matou na, he
kaimahi na te Karaiti, he tuari hoki no nga mea ngaro a
te Atua. 2 Na hei konei ko te mea o te tuari e matenuitia
ana, kia kitea he tangata pono ia. 3 Ki ahau ia he mea
nohinohi rawa kia whai kupu koutou moku, te tangata
ranei; kahore nei hoki aku kupu moku ano. 4 Kahore hoki
ahau i matau ki tetahi aha oku; heoi e kore tena e ai hei
whakatika moku: otira ko te Ariki hei whai kupu moku. 5
Na reira kaua e whakawakia wawetia tetahi mea, kia tae
mai ra ano te Ariki, mana e whakamarama nga mea huna
o te pouri, e whakakite hoki nga whakaaro o nga ngakau;
hei reira ia tangata whakamoemititia ai e te Atua. 6 Na
ko enei mea, e oku teina, naku i huri mai te ahua ki a
maua ko Aporo, he whakaaro ki a koutou: kia ai maua hei
whakaako i a koutou, kia kaua te whakaaro e hipa atu i te
mea i tuhituhia; kia kaua tetahi o koutou e whakapehapeha
mo tetahi ki run ga atu i tetahi. 7 Ko wai kei te mea kia
rere ke koe? ko tehea mea hoki au ehara i te mea hoatu
ki a koe? Na he mea i hoatu ki a koe, he aha koe ka
whakamanamana ai, me te mea nei ehara i te mea hoatu?
8 Kua makona ke na hoki koutou, kua hua ke o koutou
taonga, kua kingi koutou ahakoa motu mai matou: ae ra, e
pai ana ki ahau kia kingi tonu koutou, kia kingi tahi ai tatou.
9 Ki toku whakaaro hoki kua waiho matou, nga apotoro, e
te Atua mo muri rawa, ano he hunga mo te mate: kua
meinga hoki matou hei matakitakinga ma te ao, ma nga
anahera, a ma nga tangata. 10 Ko matou he kuware mo ta
te Karaiti, ko koutou ia he hunga whai whakaaro i roto i a
te Karaiti; ko matou he ngoikore, ko koutou ia he hunga
kaha; to koutou he kororia, to matou ia he honorekore. 11
Tae tonu mai ki tenei haora nei e matekai ana matou, e
matewai ana, e haere tahanga ana, e kurua ana, kahore
hoki o matou kainga tumau: 12 E mauiui ana matou, ko o
matou ringa ake hei mahi: e taunutia ana, manaaki tonu
matou; e whakatoia ana, whakaririka kau matou: 13 Ka
korerotia kinotia, ka whakangawari atu matou: kua meinga
matou kia rite ki te paru rukenga o te ao, ki te para o
nga mea katoa, taea noatia tenei ra. 14 Kahore ahau i te
tuhituhi atu i enei mea kia whakama ai koutou, engari hei
whakatupato i a koutou, i aku tamariki aroha. 15 No te
mea ahakoa whiwhi koutou i nga kaiwhakaako tekau mano
i roto i a te Karaiti, kahore i tokomaha o koutou matua; he
whanau hoki koutou naku i roto i a Karaiti Ihu i runga i te
rongopai. 16 Koia ahau ka tohe nei ki a koutou, kia rite
ta koutou ki taku. 17 Na reira i tonoa atu ai e ahau ki a
koutou a Timoti, taku tama aroha, tama pono i roto i te
Ariki, mana koutou e whakamahara ki oku ara i roto i a te
Karaiti, ki taku e whakaako nei i nga wahi katoa i roto i nga
hahi katoa. 18 Na ko etahi e whakapehapeha ana, e mea
ana e kore ahau e haere atu ki a koutou. 19 Otira e kore
e roa ka haere atu ahau ki a koutou, ki te pai te Ariki; a

hei reira, ehara i te kupu, engari ko te kaha o te hunga e
whakapehapeha ana, taku e titiro ai. 20 No te mea ehara
te rangatiratanga o te Atua i te kupu, engari he kaha. 21
Ko tehea ta koutou e pai ai? kia haere atu ahau ki a koutou
me te whiu, i runga ranei i te aroha me te wairua mahaki?

5 Kua paku noa atu te rongo he puremu kei roto i a
koutou, he tu puremu kahore nei i roto i nga tauiwi,
ara kua riro i tetahi o koutou te wahine a tona papa. 2 A
e whakapehapeha ana koutou, te pouri koutou, te mea
kia tangohia atu i roto i a koutou te tangata nana tenei
mahi. 3 Na ko ahau, ahakoa tawhiti i te tinana kei kona
te wairua, kua whakahe noa ake i te tangata nana tenei
mahi, i runga i te ingoa o to tatou Ariki, o Ihu, me te mea
kei kona ano ahau; 4 E noho huihui ana koutou me toku
wairua, i runga i te kaha o to tatou Ariki, o Ihu. 5 Ka tuku
atu ai i tena tu tangata ki a Hatana, hei whakangaro mo te
kikokiko, kia ora ai te wairua i te ra o te Ariki, o Ihu, 6
Kahore e pai ta koutou whakapehapeha. Kahore koutou
e matau he iti nei te rewena, rewenatia ake te puranga
katoa? 7 Kokoa ki waho te rewena tawhito, kia ai koutou
he puranga hou, me koutou e rewenakore na. Kua patua
hoki mo tatou a te Karaiti, to tatou kapenga: 8 Na kia kai
tatou i te hakari, auaka te rewena tawhito, auaka hoki
te rewena o te mauahara, o te kino, engari hei te taro
rewenakore o te tinihangakore, o te pono. 9 I tuhituhi atu
ahau ki a koutou i roto i te pukapuka, kia kaua e whakahoa
ki nga tangata puremu: 10 Ehara ia i te mea rawa mo te
hunga puremu o tenei ao, mo te hunga apo, hao taonga,
karakia whakapakoko; penei me haere atu koutou ki waho
o te ao: 11 Engari inaianei ka tuhituhi atu ahau ki a koutou,
kia kaua e whakahoa, ki te mea tetahi e kiia nei he teina
he tangata moepuku, he apo ranei, e karakia ana ranei ki
te whakapakoko, he tangata taunu ranei, he haurangi, he
hao taonga ranei; kaua r awa koutou ko taua tu tangata e
kai tahi. 12 Hei aha ra maku te whakawa i te hunga o
waho? e kore koia koutou e whakawa i te hunga o roto, 13
A ko te hunga o waho ma te Atua ratou e whakawa? Na
motuhia atu taua tangata kino i roto i a koutou.

6 Ka kaha ranei tetahi o koutou, mehemea he tautohe
tana ki tona hoa, ki te haere ki te whakawa i te aroaro
o te hunga he, a kauaka ki te aroaro o te hunga tapu? 2
Kahore oti koutou i matau ma te hunga tapu e whakawa
te ao? ki te riro ma koutou e whakawa te ao, e kore
ranei koutou e tau hei whakarite i nga mea iti rawa? 3
Kahore koutou i matau ko tatou hei whakawa mo nga
anahera? kauaka oti nga mea o tenei ao? 4 Na, ki te mea
he whakawa a koutou ki nga mea o tenei ao, whakanohoia
ai ranei e koutou ko te hunga iti o te hahi hei whakarite? 5
I korero atu ai ahau i tenei kia whakama ai koutou. Koia
ranei, kahore rawa e kitea kia kotahi he tangata whakaaro
i roto i a koutou, hei whakarite ina whakawa ona teina
i a raua? 6 kei te whakawa ia te tuakana i te teina, a
i te aroaro rawa o te hunga whakaponokore? 7 Ehara,
kua waiho ke tena hei he i roto i a koutou, ta koutou
whakawa tetahi i tetahi. he aha te whakaririka kau ai ina
ahatia koutou? he aha te tangohia noatia atu ai a koutou
mea? 8 Ehara, ko koutou tonu kei te mahi i te he, a kei
te tango pokanoa, ko o koutou teina ano te meatanga.
9 Tena ranei kahore koutou i te matau, e kore te hunga
whakahere he e whiwhi ki te rangatiratanga o te Atua?
Kei tinihangatia koutou; e kore te hunga moepuku, te
hunga karakia whakapakoko ranei, te hunga puremu, te
hunga whakawahine, te hunga ranei e mea ana i te tane
hei wahine, 10 Nga tangata tahae, nga tangata apo, nga
haurangi, te hunga taunu, te hunga hao taonga ranei, e
whiwhi ki te rangatiratanga o te Atua. 11 He pera hoki etahi
o koutou i mua; otira kua horoia koutou, kua whakatapua,
kua whakatikaia i runga i te ingoa o te Ariki, o Ihu Karaiti,
he meatanga na te Wairua o to tatou Atua. 12 He tika
nga mea katoa maku, otira e kore e pai katoa. he tika nga
mea katoa maku, otira e kore ahau e pai ki tetahi mea hei
rangatira moku. 13 Ko nga kai mo te kopu, ko te kopu mo
nga kai: heoi ka ngaro tenei i te Atua me era hoki. Ehara
hoki te tinana i te mea mo te moepuku, engari ma te Ariki,
ko te Ariki hoki hei Ariki mo te tinana: 14 A na te Atua i ara
ai te Ariki, waihoki mana tatou ka ara ai, ma tona kaha. 15
Kahore oti koutou i matau, he wahi o koutou tinana no te
Karaiti? me tango koia e ahau nga wahi o te Karaiti, a
ka mea i a ratou hei wahi mo te wahine kairau? Kahore
rapea! 16 A kahore ranei koutou i matau, ko te tangata e
honoa ki te wahine kairau he tinana kotahi? e ki ana hoki
ia, Hei kikokiko kotahi raua tokorua. 17 Otiia ko te tangata
e honoa ki te Ariki, kotahi tonu te wairua. 18 Rere atu ra i
te moepuku. No waho o te tinana nga hara katoa e hara ai
te tangata; ko te tangata ia e moepuku ana, e hara ana ia
ki tona ake tinana. 19 A kahore ranei koutou i matau, he
whare tapu to koutou tinana no te Wairua Tapu i roto na
i a koutou, i homai nei e te Atua? e ehara i te mea no
koutou ake koutou; 20 Kua oti hoki koutou te hoko ki te
utu: whakakororiatia te Atua ki o koutou tinana.

7 Na mo nga mea i tuhituhi mai na koutou: he mea pai
ano mo te tangata kia kaua e pa ki te wahine. 2 Otiia,
he whakaaro kei moepuku, kia rite ma te tane he wahine
mana ake, a ma te wahine he tane mana ake. 3 Kia puta
te whakaaro pai o te tane ki te wahine, hei te mea e tika
ana: me to te wahine hoki ki te tane. 4 Ehara te wahine i
te rangatira o tona tinana ake, engari te tane: me te tane
ano, ehara ia i te rangatira o tona ake tinana, engari te
wahine. 5 Kaua e kaiponu tetahi i tetahi; haunga ia ki te ata
whakaritea mo tetahi wa, kia atea ai korua ki te nohopuku,
ki te inoi, ka hoki ai ano ki a korua, kei ai to korua hiahia
taikaha hei whakawai ma Hatana i a korua. 6 Otira ko
tenei korero aku he mea whakaae noa, ehara i te tikanga
whakatakoto. 7 Ko taku ia i pai ai, kia penei nga tangata
katoa i ahau nei. Otira e homai ana e te Atua te ahua mona
ki ia tangata, ki ia tangata, ki tetahi ko tenei, ki tetahi ko
tera. 8 Ko taku kupu ia tenei ki nga takakau, ki nga wahine
pouaru, He mea pai mo ratou kia kati tonu me ahau nei. 9
Otira ki te kore e taea e raua te whakamanawanui, me
marena: he pai ake hoki te marena i te kaka o te ngakau.
10 Ko taku whakahau ia tenei ki te hunga whai hoa, ehara i

ahau, engari ko te Ariki, Aua te wahine e mawehe ke i
tana tane: **11** Engari, ki te mawehe ia, me noho hoakore,
me hohou ranei te rongo ki tana tane: kaua hoki te tane e
whakarere i tana wahine. **12** Ki era atu ia ko taku kupu
tenei, ehara i te Ariki: Ki te mea he wahine kore whakapono
ta tetahi o nga teina, a ka whakaae taua wahine kia noho
tahi raua, kaua ia e whakarerea e ia. **13** A ko te wahine,
he tane kore whakapono tana, a ka whakaae kia noho tahi
raua, kaua ia e whakarere i tana tane. **14** No te mea e
whakatapua ana te tane whakaponokore e te wahine, e
whakatapua ana hoki te wahine whakaponokore e te tane:
me he kahore, kua poke a korua tamariki, tena ko tenei
he tapu ratou. **15** Ki te mawehe ke ia te whakaponokore,
mana e mawehe ke. E kore tetahi teina, tuahine ranei, e
mau te here e nga mea pena: otira kua karangatia tatou e
te Atua ki te rangimarie. **16** Ma te aha koe e mohio ai, e
tai, ka ora ranei i a koe tau tane? a koe ranei, e te tane,
ma te aha ka mohio ai, ka ora i a koe tau wahine? **17**
Heoi anake, kia rite ki ta te Atua tuwahanga ki tena, ki
tena, ki tana karangatanga hoki ki tena, ki tena, kia pera
tana haere. Na ko taku whakatakoto tena i roto i nga hahi
katoa. **18** He mea kokoti tetahi i tona karangatanga? kaua
e whakakahoretia tona kotinga. He mea kokotikore tetahi i
tona karangatanga? kaua a e kotia. **19** He mea kore noa
iho te kotinga, he mea kore noa iho ano te kotingakore,
engari ia te pupuri i a te Atua ture. **20** Kia mau ia tangata ki
tona karangatanga, i karangatia ai ia. **21** He pononga koe i
tou karangatanga? kaua e manukanuka: otira ki te watea
he haerenga noatanga atu mou, e pena. **22** Ko te tangata
hoki he pononga i tona karangatanga i roto i te Ariki, he
tangata tuku noa ia na te Ariki: waihoki ko te tangata ehara
nei i te pononga i tona karangatanga, he pononga ia na te
Karaiti. **23** Kua oti koutou te hoko ki te utu; aua e meinga
hei pononga koutou ma te tangata. **24** E oku teina, ko
te mahi a tenei, a tenei, i tona karangatanga kia mau ia
ki tena me te whakaaro ano ki te Atua. **25** Na mo nga
wahine, kahore a te Ariki tikanga ki ahau; tenei ia toku
whakaaro, ara to te tangata i a ia nei to te Ariki atawhai, i
pono ai. **26** Na reira ki toku whakaaro he pai tenei mo te
whakararu o tenei wa, ara he pai kia kati tonu te tangata i
a ia nei. **27** Kua herea koe ki te wahine? kaua e whai kia
wetekia. Ka oti koe te wewete i te wahine? kaua e whaia
he wahine. **28** Otiia ki te marena koe, kahore ou hara; a ki
te marena te wahine, kahore ona hara. Otiia tera e pa mai
he whakararu i te kikokiko ki taua hunga pena: heoi me
ata hanga ahau ki a koutou. **29** Ko taku kupu ia tenei, e
oku teina, e tutata ana te wa: heoi inaianei tera e rite te
hunga whai wahine ki te hunga kahore nei a ratou; **30** Me
te hunga e tangi ana, ano kahore ratou i te tangi; me te
hunga e hari ana, ano kahore ratou i te hari; me te hunga e
hoko ana, ano kahore a ratou taonga; **31** Me te hunga i a
ratou tenei ao, ano kahore a ratou he ki te ao; e memeha
haere ana hoki te ahua o tenei ao. **32** Otiia ko taku mea
tenei kia kaua koutou e manukanuka. Ko ta te takakau
e manukanuka ai ko nga mea a te Ariki, me pehea tana
whakamanawareka ki te Ariki: **33** Ko te tangata whai hoa
ia, e manukanuka ana ki nga mea o te ao, me pehea tana
whakamanawareka ki tana wahine. **34** Na tera ano te mea
i rereke ai te wahine whai hoa i te wahine. Ko te wahine
takakau, tana e manukanuka ai ko nga mea a te Ariki, kia
tapu tahi ai te tinana me te wairua: ko te wahine whai hoa
ia ka manukanuka ki nga mea o te ao, me pehea tana wh
akamanawareka ki tana tane. **35** Ko tenei korero aku he
mea kia hua ai he pai mo koutou ano; ehara i te mea kia
mahangatia ai koutou, engari mo te mea e haratau ana, kia
u ai koutou ki te Ariki, kahore he mea hei rorona ke. **36** Na,
ki te whakaaro tetahi tangata e he ana tana tikanga ki tana
wahine, mehemea kua pahure tona taiohinga, a heoi ano
tikanga, mana e mea tana e pai ai, kahore ona hara: me
marena raua. **37** Ko te tangata ia e u ana i tona ngakau, a
kahore he mea hei akiaki i a ia, kei a ia ake ano te tikanga
mo tana e pai ai, a kua oti tenei te whakatakoto e tona
ngakau, kia waiho tana wahine, kei te pai tana mahi. **38**
Na he pai te mahi a te tangata e tuku ana kia marenatia
tana wahine; pai ake ia te mahi a te tangata kahore e tuku
kia marenatia. **39** E herea ana te wahine e te ture i te mea
e ora ana tana tane; ki te mate ia te tane, kua watea ia ki
te marena ki tana e pai ai; otira i roto i te Ariki. **40** Ki toku
whakaaro ia, nui ke atu tona hari ki te kati tonu ia: a ki taku
mahara kei ahau ano hoki te Wairua o te Atua.

8 Na, mo nga mea e patua ana ma nga whakapakoko:
E mohio ana tatou kei a tatou katoa te matauranga. Ko
ta te matauranga he whakapupuhi; ko ta te aroha ia he
waihanga. **2** Ki te mea tetahi e matau ana ia ki tetahi mea,
kahore tona matauranga kia rite noa ki to te matauranga
tikanga; **3** Ki te aroha ia tetahi ki te Atua, kua matauria
tenei e ia. **4** Na reira mo te kai i nga mea e patua ana ma
nga whakapakoko, e mohio ana tatou he kore noa iho
te whakapakoko i te ao, kahore hoki he atua ke, kotahi
anake. **5** Ahakoa hoki tera nga mea e kiia nei he atua, i te
rangi ranei, i te whenua ranei; he tini nei hoki nga atua,
he tini nga ariki; **6** Ki a tatou ia kotahi ano Atua, ko te
Matua, i ahu mai i a ia nga mea katoa, ko tatou ki a ia;
kotahi hoki Ariki, ko Ihu Karaiti, nana nei nga mea katoa,
nana hoki tatou. **7** Otira kahore tera matauranga i nga
tangata katoa: engari tera ano etahi, i te mea kua taunga
ki te whakapakoko tae mai ki naianei, e kai ana i te mea i
patua ma te whakapakoko; a ka poke to ratou hinengaro
ngoikore. **8** Ehara ra ia te kai i te mea e paingia ai tatou e
te Atua: no te mea ahakoa kahore tatou e kai, e kore e
heke iho to tatou pai; a ahakoa kai tatou, e kore e kake to
tatou pai. **9** Engari kia tupato ki tenei wahi i tukua nei ki a
koutou, kei waiho hei whakahinga mo te hunga ngoikore.
10 Ki te mea hoki ka kite tetahi i a koe, i te mea mohio, e
noho ana ki te aki i roto i te temepara o te whakapakoko,
e kore koia e kakama ake tona hinengaro, mehemea ia
he ngoikore, e kakama ake ki te kai i nga mea e patua
ana ma te whakapakoko? **11** Ma tou matauranga hoki ka
ngaro ai te mea ngoikore, te teina he whakaaro nei ki a ia i
mate ai a te Karaiti. **12** Na, i a koutou ka hara nei ki nga
teina, ka patu nei i to ratou hinengaro ngoikore, e hara ana
koutou ki a te Karaiti. **13** Mo konei, ki te he toku teina i te

kai, e kore rawa ahau e kai kikokiko ake tonu atu, kei he i
ahau toku teina. **(aiōn g165)**

9 He teka ianei kei ahau ano nga tikanga moku? he teka
ianei he apotoro ahau? kihai ianei ahau i kite i a Ihu
Karaiti, i to tatou Ariki? Ehara oti koutou i taku mahi i roto
i te Ariki? **2** Ahakoa ehara ahau i te apotoro ki era atu,
engari rawa ia he apotoro ki a koutou, ko koutou hoki te
hiri o toku apotorotanga i roto i te Ariki. **3** Ko taku utu tenei
ki oku kaiui; **4** Kahore ranei i a matou ano te tikanga mo te
kai, mo te inu? **5** Kahore ranei i a matou ano te tikanga ki
te whakahaereere i te hoa wahine, he wahine whakapono,
pera i era atu apotoro me nga teina o te Ariki, ratou ko
Kipa? **6** Ko maua anake ranei ko Panapa, kahore ranei i a
maua te tikanga kia kaua e mahi? **7** Ko wai ka haere hei
hoia, a nana ake ano nga utu mona? Ko wai e whakato
ana i te mara waina, a kahore o reira hua e kainga e ia?
ko wai hoki e whangai ana i te kahui, a kahore e kai i te
waiu o te kahui? **8** E korero ana ranei ahau i enei mea i
te tikanga tangata? he pera ano ranei ta te ture korero?
9 Kua oti hoki te tuhituhi i roto i te ture a Mohi, Kaua e
whakamokatia te mangai o te kau i te mea e patu witi ana.
Ko nga kau koia ta te Atua i whakaaro ai? **10** Mo tatou
ranei te tino tikanga o ana korero? Ae, he whakaaro ki
a tatou i tuhituhi ai: he tika hoki kia parau te kaiparau i
runga i te tumanako, kia patu witi ano te kaipatu i runga i
te tumanako ki tetahi wahi mana. **11** I te mea kua ruia e
matou nga mea wairua ma koutou, he mea nui ianei ki te
kotia e matou a koutou mea o te kikokiko? **12** Kua uru nei
etahi atu ki tenei tikanga a koutou, ko matou ano etahi kia
hira ake? Otira kihai matou i mea ki tenei tikanga, engari e
whakamanawanui ana ki nga mea katoa, kei ai ta matou
hei arai mo te rongopai o te Karaiti. **13** Kahore oti koutou i
matau, ko te hunga e mahi ana i nga mea tapu, e kai ana i
nga mea o te temepara? a ko nga kaitiaki o te aata ma
ratou ano tetahi wahi o to te aata? **14** Pera tonu ano ta te
Ariki i whakatakoto ai mo nga kaikauwhau o te rongopai,
hei runga i te rongopai he oranga mo ratou. **15** Otiia kihai
ahau i mea ki tetahi o enei mea: kahore hoki ahau i tuhituhi
i enei mea kia penatia mai ai ahau: ki ahau hoki he pai
ke te mate, i te riro ma te tangata taku whakamanamana
e whakakahore. **16** No te mea ki te kauwhau ahau i te
rongopai, kahore maku whakamanamana: kua takoto hoki
tenei hei mahi maku; he aue ia maku ki te kore ahau e
kauwhau i te rongopai. **17** Ki te mea hoki noku te ngakau
ki tenei mahi, he utu toku: ki te kore ia he ngakau, he mahi
tuari tenei kua tukua ki ahau. **18** Na, he aha koia te utu
moku? ara, ki te kauwhau ahau i te rongopai, ka meinga
e ahau kia kore e utua te rongopai: kia kore ai ahau e
mea i te wahi e tika ana maku i roto i te rongopai. **19**
Ahakoa hoki ehara ahau i te pononga na te tangata, heoi
kua waiho ahau e ahau ano hei pononga ma te katoa,
kia tokomaha atu ai e riro mai i ahau. **20** Na ki nga Hurai
whakahurai ana ahau, kia riro ai i ahau nga Hurai; ki te
hunga i raro i te ture me te mea i raro ahau i te ture,
ahakoa ra kahore ahau i raro i te ture, kia riro ai i ahau
te hunga i raro i te ture; **21** Ki te hunga turekore me he
tangata turekore ahau, ehara i te mea he turekore ki te
Atua, engari i raro i te ture ki a te Karaiti, kia riro ai i ahau
te hunga turekore. **22** Ki te hunga ngoikore me he ngoikore
ahau, kia riro ai i ahau te hunga ngoikore; waiho ana ahau
hei mea katoa ki te katoa, kia taea ai e ahau nga mea
katoa hei whakaora i etahi. **23** I meinga ai tenei e ahau
he whakaaro ki te rongopai, kia whiwhi tahi ai ahau ki
tona pai. **24** Kahore oti koutou i matau ki te hunga e oma
whakataetae ana, e oma katoa ana, kotahi ano ia mona te
utu whakahonore? Kia pena ta koutou oma, kia whiwhi
ai koutou. **25** Na ko nga tangata katoa e whakataetae
ana i nga takaro e whakakoromaki ana i nga hiahia katoa.
Na e pera ana ratou kia whiwhi ai ki te karauna pirau; ko
tatou ia ki te mea e kore e pirau. **26** Ko ahau nei hoki,
kahore i ngaro taku oma; e kuru ana ahau, kahore ia e rite
ki te kaipatu o te hau: **27** Engari e pehia ana e ahau toku
tinana, meinga ana hoki hei pononga maku; kei kauwhau
pea ahau ki etahi atu, ko ahau ia ka akiritia atu.

10 E kore ahau e pai, e oku teina, kia kuware koutou,
i raro katoa o matou matua i te kapua, i haere katoa
ano hoki ra roto i te moana; **2** I iriiria ano ratou katoa ki a
Mohi i roto i te kapua, i roto hoki i te moana; **3** A i kai ratou
i te kai kotahi, he mea wairua; **4** I inu hoki ratou katoa i te
wai kotahi, he mea wairua; no te mea i inu ratou i ta te
mea wairua, ara i ta te toka i whai nei i a ratou: a ko taua
toka ra ko te Karaiti. **5** Otiia kihai te Atua i ahuareka ki
te nuinga o ratou; i turakina iho hoki ratou i te koraha. **6**
Na, hei tohu enei mea ki a tatou, kia kaua tatou e hiahia
ki nga mea kino, kei pera me ratou i hiahia ra. **7** Kaua
ano koutou e karakia ki nga whakapakoko, kei pera me
etahi o ratou; kua oti ra hoki te tuhituhi, I noho te iwi ki te
kai, ki te inu, a whakatika ana ki te takaro. **8** Kaua hoki
tatou e moepuku, kei pera me etahi o ratou i moepuku, a
hinga ana e rua tekau ma toru nga mano i te ra kotahi. **9**
Kaua hoki tatou e whakamatautau i a te Karaiti, kei pera
me etahi o ratou i whakamatautau ra, a ngaro ana i te
nakahi. **10** Kaua hoki koutou e amuamu, kei pera me etahi
o ratou i amuamu, a ngaro ana ratou i te kaiwhakangaro.
11 Na, i pa enei mea ki a ratou hei tohu: kua tuhituhia nei
hoki hei whakatupato i a tatou, i te hunga ka tae nei ki
nga whakamutunga o te ao. **(aiōn g165)** **12** Na reira ko te
tangata e mea ana e tu ana ia, kia tupato ia kei hinga. **13**
Kahore ano kia pono ki a koutou tetahi whakamatautau e
rere ke ana i to te tangata: he pono hoki te Atua, e kore
nei e tuku kia nui ake i to koutou kaha te whakamatautau
mo koutou; engari tahi me te whakamatautau ka meatia e
ia he putanga, kia u ake ai koutou. **14** Na reira, e oku
hoa aroha, rere atu i te karakia whakapakoko. **15** Ko taku
korero nei he mea ki te hunga mahara; whakaaroa taku
e mea nei. **16** Ko te kapu whakapainga e whakapai nei
tatou, ehara koia i te inu tahi i nga toto o te Karaiti? Ko te
taro e whatiwhatia nei e tatou, ehara ianei i te kai tahi i te
tinana o te Karaiti? **17** Ina hoki ko tatou tokomaha nei,
kotahi ano taro, kotahi ano tinana; kotahi tonu nei hoki
taua taro e kainga nei e tatou katoa. **18** Whakaaroa a
Iharaira o te kikokiko; he teka ianei ko te hunga e kai ana i

nga patunga tapu, e uru tahi ana ki to te aata? **19** Na, he pehea ra taku korero? he tikanga mea ranei te mea e patua na ma te whakapakoko? he tikanga mea ranei te whakapakoko? **20** Otira e ki ana ahau, ko nga mea e patua ana e nga tauiwi, e patua ana ma nga rewera, he teka ma te Atua: e kore hoki ahau e pai kia uru tahi koutou ko nga rewera. **21** E kore koutou e ahei te inu i te kapu a te Ariki, i te kapu ano a nga rewera: e kore koutou e ahei te kai i te tepu a te Ariki, i te tepu hoki a nga rewera. **22** E mea ana ranei tatou kia hae mai te Ariki? he kaha koia tatou i a ia? **23** He tika nga mea katoa, otira e kore e pai katoa: he tika nga mea katoa, otira e kore e oti te waihanga e nga mea katoa. **24** Kaua tetahi e rapu ki tana ake, engari me rapu katoa i te pai mo tera, mo tera. **25** Ko nga mea katoa e hokona ana i te makete, kainga, kaua e uiui, kei he te hinengaro: **26** No te Ariki hoki te whenua me ona tini mea. **27** Ki te karangatia koutou e tetahi o te hunga whakaponokore, a ka pai koutou kia haere; ko nga mea katoa e whakatakotoria mai ki to koutou aroaro, kainga, kaua e uiui, kei he te hinengaro. **28** Ki te mea ia tetahi ki a koutou, I patua tenei ma te whakapakoko, kaua e kai, me whakaaro ki te kaiwhakaatu, ki te hinengaro hoki: **29** Ko te hinengaro, e ki ana ahau, ehara i tou, engari ko to tetahi; he aha toku herekoretanga kia whakakorea e tera atu hinengaro? **30** Ki te mea hoki na te aroha noa ahau i kai ai, he aha ahau i korerotia kinotia ai mo te mea i whakawhetai ai ahau? **31** Na reira, ahakoa kai, ahakoa inu, aha ranei, meinga katoatia hei whakakororia mo te Atua. **32** Kei waiho koutou hei tutukitanga waewae ki nga Hurai, ki nga Kariki ranei, ki te hahi ranei a te Atua; **33** Kia penei me ahau e whakamanawareka nei i te katoa i nga mea katoa, i ahau kahore nei e rapu i te pai moku ake, engari i to te tokomaha, kia ora ai ratou.

11 Kia rite ta koutou ki taku, me taku ka rite nei ki ta te Karaiti. **2** Na, e whakamoemiti ana ahau ki a koutou, mo koutou ka mahara ki ahau i nga mea katoa, ka pupuri hoki i nga whakarerenga iho, i aku i tuku atu na ki a koutou. **3** Na e mea ana ahau kia matau koutou, ko te Karaiti te o nga tane katoa; ko te tane te o te wahine; ko te Atua ano te o te Karaiti. **4** Ko te tangata e inoi ana, e poropiti ana, me te hipoki ano te upoko, e whakaiti ana ia i tona upoko. **5** Ko te wahine ia e inoi ana, e poropiti ana ranei, kahore nei he hipoki o te upoko, e whakaiti ana ia i tona upoko: e rite tonu ana tena ano kua oti tona te heu. **6** Ki te kahore hoki te wahine e hipokina, kia waruhia hoki ia: ki te mea he mea whakama ki te wahine kia waruhia, kia heua ranei, me hipoki ia. **7** E kore hoki e tika mo te tane kia hipokina tona upoko, ko te ahua hoki ia, ko te kororia o te Atua: ko te wahine ia te kororia o te tane. **8** Ehara hoki i te mea no te wahine te tane, engari no te tane te wahine; **9** Kihai ano te tane i hanga ma te wahine, engari ko te wahine ma te tane. **10** Koia i tika ai hei runga i te o te wahine te tohu o te mana, he mea mo nga anahera. **11** Ahakoa ra, e kore te tane e motuhia ketia i te wahine, e kore ano te wahine e motuhia ketia i te tane, i roto i te Ariki. **12** No roto hoki i te tane te wahine, waihoki i na te wahine mai te tane: na te Atua ano ia nga mea katoa. **13** Ma koutou tonu e whakaaro: he mea pai ranei kia inoi hipokikore te wahine ki te Atua? **14** E kore ranei te whakaaro maori nei ano e ako i a koutou, ki te mea he makawe roroa o te tane, he mea whakatutua tera mona? **15** Tena ki te mea he makawe roroa o te wahine, he mea whakakororia tera mona: kua hoatu hoki ona makawe ki a ia hei hipoki. **16** Otira ki te mea he ahua totohe tetahi, kahore o matou ritenga pera, kahore hoki o nga hahi a te Atua. **17** I ahau ia e korero nei i tenei ki a koutou, kahore aku whakamoemiti ki a koutou, kahore hoki koutou e whakamine mo te pai, engari mo te kino. **18** Na ko te tuatahi, i a koutou ka whakamine ki roto ki te hahi, ka rongo ahau he wehewehenga kei roto i a koutou; a e whakapono ana ahau ki tetahi wahi. **19** Kua takoto hoki kia whai titorehanga koutou, kia kitea ai te hunga e paingia ana i roto i a koutou. **20** Na, ka huihui koutou ki te wahi kotahi, e kore e taea kia kai i te hapa a te Ariki: **21** I te mea hoki e kai ana koutou, ka kai tena, tena, i tana hapa i mua atu i tetahi: a ka hiakai tetahi, ka haurangi tetahi. **22** He aha? Kahore koia o koutou whare e kai ai, e inu ai koutou? e whakahawea ana ranei koutou ki te hahi a te Atua, e mea ana hoki kia whakama te hunga kahore nei a ratou mea? Kia pehea atu taku kupu ki a koutou? kia whakamoemiti oti ahau ki a kou tou mo tenei mea? e kore ra ahau e whakamoemiti. **23** Kua riro mai hoki i ahau i te Ariki taku i tuku atu ra ki a koutou, ara, i taua po i tukua ai ia, i tangohia e te Ariki, e Ihu, te taro: **24** A ka mutu te whakawhetai, ka whatia e ia, na ka mea ia, Tangohia, kainga; ko toku tinana tenei ka whatiwhatia nei mo koutou: meinga tenei hei whakamahara ki ahau. **25** Me te kapu ano i te mutunga o te hapa, me tana mea ano, Ko te kawenata hou tenei kapu i runga i oku toto: meinga tenei i nga inumanga katoa hei whakamahara ki ahau. **26** I nga wa katoa hoki e kai ai koutou i tenei taro, e inu ai i tenei kapu, e whakakitea ana e koutou te matenga o te Ariki, kia tae mai ra ano ia. **27** Mo reira ki te kai he tetahi, ki te inu he i te kapu a te Ariki, ka whai hara ia i te tinana, i nga toto, o te Ariki. **28** Engari kia uiui te tangata ki a ia ano, ka kai ai i taua taro, ka inu ai i taua kapu. **29** No te mea ki te kai he, ki te inu he tetahi, e kai ana, e inu ana i te whakawa mona, te whakaaro ko te tinana o te Ariki. **30** No konei hoki he tokomaha i roto i a koutou e ngoikore ana, e mate ana, he tokomaha ano kua moe. **31** Me i whakawa hoki tatou i a tatou ano, kihai i whakataua te he ki a tatou. **32** Ki te whakawakia ia tatou, he mea whakaako tatou na te Ariki, kei tukua ngatahitia tatou me te ao ki te he. **33** Heoi, e oku teina, ka huihui koutou ki te kai, me tatari tetahi ki tetahi. **34** Ki te hiakai tetahi, hei roto i tona whare kai ai; kei ai to koutou huihuinga hei take whakawa. Ko era atu mea hoki, maku e whakatika ina tae atu ahau.

12 Na mo nga mea wairua, e oku teina, kahore ahau e pai kia kuware koutou. **2** E matau ana koutou, i a koutou e Tauiwi ana, he mea kahaki koutou ki nga whakapakoko reokore, me koutou i kahakina ra. **3** Koia ahau ka whakakite nei ki a koutou, e kore tetahi tangata, na te Wairua nei o te Atua ana korero, e ki, He mea kanga a

Ihu: e kore ano e taea e tetahi te mea, Ko Ihu te Ariki, ki te
kahore te Wairua Tapu. 4 Na, he maha nga wehewehenga
o nga mea e homai ana, kotahi ano ia Wairua. 5 A he
maha nga wehewehenga o nga minitatanga, kotahi ano ia
Ariki. 6 He maha ano hoki nga tu ahua o nga mahi; kotahi
ano ia Atua hei mahi i nga mea katoa i roto i te katoa. 7
Otira e homai ana ki tena, ki tena, te whakakitenga a te
Wairua hei pai. 8 E homai ana hoki ki tetahi e te Wairua te
kupu whakaaro; ki tetahi atu ko te kupu matau, he mea na
taua Wairua ano; 9 Ki tetahi atu ko te whakapono, na taua
Wairua ra ano; ki tetahi atu ko nga mana whakaora, na
taua Wairua ano: 10 Ki tetahi atu ko nga mahi merekara; ki
tetahi atu ko te mahi poropiti; ki tetahi atu ko te matauranga
ki nga wairua; ki tetahi atu ko nga reo huhua; ki tetahi atu
ko te whakamaoritanga i nga reo: 11 Na, ko enei mea
katoa, he mea mahi na taua Wairua kotahi ra ano, ko ia
hei tuwha i tana e pai ai ki tetahi, ki tetahi. 12 Pera hoki i
te tinana e kotahi ana, he tini ano ona wahi, a ko nga wahi
katoa o taua tinana kotahi, ahakoa tini, kotahi ano tinana;
he pera hoki a te Karaiti. 13 Kotahi nei hoki te Wairua
i iriiria ai tatou katoa ki roto ki te tinana kotahi, ahakoa
nga Hurai, ahakoa nga Kariki, ahakoa herehere, ahakoa
rangatira; kotahi tonu te Wairua i whakainumia mai ai tatou
katoa. 14 Ehara hoki te tinana i te wahi kotahi, engari he
tini. 15 Ki te mea te waewae, He teka no te tinana ahau,
ehara hoki ahau i te ringa; ehara ma tena e kahore ai ia
hei wahi mo te tinana. 16 Ki te mea te taringa, He teka no
te tinana ahau, ehara hoki ahau i te kanohi; ehara ma tena
e kahore ai ia hei wahi mo te tinana. 17 Mehemea hoki he
kanohi te tinana katoa, kei hea te wahi hei whakarongo?
Mehemea he whakarongo ta te katoa, kei hea te wahi hei
hongi? 18 Ko tenei, kua oti i te Atua te whakanoho tenei
wahi, tenei wahi, ki roto ki te tinana, ana hoki i pai ai. 19
Mehemea hoki kotahi ano wahi ratou katoa, kei hea te
tinana? 20 Ko tenei, he tini nga wahi, kotahi ano te tinana.
21 E kore hoki te kanohi e ahei te mea ki te ringa, Kahore
aku mahi mau: te mahunga ranei ki nga waewae, Kahore
aku mahi ma korua. 22 Engari, ko nga wahi o te tinana e
kiia ana he ngoikore, nui rawa te mahi ma era; 23 Ko nga
wahi hoki o te tinana e kiia ana e tatou he iti te honore, nui
atu te honore e whakataua iho ana e tatou ki era; nui atu
hoki te ataahua ki o tatou wahi marutuna; 24 Ko o tatou
wahi ataahua ia kahore he aha e meatia ai; heoi he mea
huihui marire na te Atua nga wahi o te tinana, he mea
whakarite marie, nui atu hoki te honore i hoatu e ia ki te
wahi i hapa: 25 Kia kore ai he wehewehenga o te tinana;
engari kia kotahi tonu te whakaaro o nga wahi mo tetahi,
mo tetahi. 26 A ki te mamae tetahi wahi, mamae tahi ana
nga wahi katoa; ki te whakahonoretia tetahi wahi, hari tahi
ana nga wahi katoa. 27 Na, ko koutou te tinana o te Karaiti,
he wahi ano nona tenei, tenei. 28 A kua whakanohoia e te
Atua etahi i roto i te hahi, ko nga apotoro ki mua, tuarua
ko nga poropiti, tuatoru ko nga kaiwhakaako, muri iho
ko nga merekara, me i reira ko nga mana whakaora, ki
nga hoa mahi, ko nga kaiwhakahaere tikanga, ko nga reo
h uhua. 29 He apotoro oti katoa? he poropiti oti katoa?
he kaiwhakaako katoa? he kaimahi katoa i te merekara?
30 Kei te katoa oti nga mana whakaora? e korero katoa
ana oti i nga reo? he kaiwhakamaori anake ranei? 31 Na,
whaia nga mea homai papai rawa: tenei ia te ara tino pai
rawa, maku e whakaatu ki a koutou.

13 Ahakoa korero noa ahau i nga reo o nga tangata,
o nga anahera, ki te kahore oku aroha, ka rite ahau
ki te parahi tangi, ki te himipora tatangi. 2 Ahakoa kei
ahau te mahi poropiti, a kitea ana e ahau nga mea ngaro
katoa, me te matauranga katoa; ahakoa kei ahau katoa
te whakapono, e taea ai te whakaneke i nga maunga,
ki te kahore oku aroha, ehara rawa ahau. 3 Ahakoa ka
hoatu e ahau aku taonga katoa hei whangai i te hunga
rawakore, ahakoa ka tukua e ahau toku tinana kia tahuna,
ki te kahore oku aroha, kahore rawa he pai ki ahau. 4 He
manawanui te aroha, a he atawhai; e kore te aroha e hae;
e kore te aroha e whakahihi, e kore e whakapehapeha, 5
kahore ona tikanga whanoke, e kore e whai ki ana ake, e
kore e riri wawe, e kore e whakairi kino; 6 E kore e hari ki te
he, engari ka hari tahi me te pono; 7 E whakamanawanui
ana ki nga mea katoa, e whakapono ana ki nga mea katoa,
e tumanako ana ki nga mea katoa, e whakaririka kau ana
ki nga mea katoa. 8 E kore rawa te aroha e taka: na,
ahakoa mahi poropiti, e memeha; ahakoa reo ke, e mutu;
ahakoa matauranga, e memeha. 9 E matau ana hoki tatou
ko tetahi wahi anake, e poropiti ana tatou ko tetahi wahi
anake; 10 Otira ka tae mai te tino mea, ko reira memeha
ai taua wahi. 11 I toku tamarikitanga i rite aku korero ki a
te tamariki, i rite toku ngakau ki to te tamariki, i rite oku
whakaaro ki o te tamariki, no toku kaumatuatanga nei,
whakarerea ake e ahau nga mea tamariki. 12 Inaianei hoki
he titiro pouriuri ta tatou i roto i te whakaata, ko reira ia he
kanohi, he kanohi: inaianei e matau ana ahau ko tetahi
wahi anake; ko reira ia ahau mohio ai me ahau i mohiotia
ra. 13 Na, tenei te mau nei te whakapono, te tumanako,
te aroha, enei e toru; ko te mea nui rawa ia o enei ko te
aroha.

14 Whaia te aroha; kia matenui ki nga mea wairua,
ko te mea nui rawa ia kia poropiti koutou. 2 Ki te
mea he reo ke te korero a tetahi, ehara tana i te korero
ki nga tangata, engari ki te Atua: e kore hoki te tangata
e matau; heoi e korero ana ia, ara te wairua, i nga mea
ngaro. 3 Ko te tangata ia e poropiti ana, e korero ana ia
ki nga tangata hei hanga i te pai, hei whakahirihiri, hei
whakamarie. 4 Ko te tangata e korero ana he reo ke, e
hanga ana i te pai mona ake; ko te tangata ia e poropiti
ana e hanga ana i te hahi. 5 He pai tonu ki ahau me i
korero koutou i nga reo ke, erangi ia kia poropiti koutou:
nui atu hoki te poropiti i te tangata korero i nga reo, ki te
kore ia e whakamaori, hei hanga mo te whare, ara mo te
hahi. 6 Na, e oku teina, ki te haere atu ahau ki a koutou
me te korero i nga reo ke, ma te aha ka whiwhi ai koutou
i te pai i ahau, ki te mea ehara taku korero ki a koutou
i te whakakite, i te matauranga, i te mahi poropiti, i te
whakaako ranei? 7 Na ahakoa nga mea kahore he ora,

he reo tona, he putorino ranei, he hapa ranei, ki te kore
e puta ke te tangi, me pehea e mohiotia ai te rangi o te
putorino, o te hapa ranei? **8** Ki te kahore hoki e marama te
tangi o te tetere, ko wai e takatu ki te whawhai? **9** Waihoki
ko koutou, ki te kahore o koutou arero e korero i te kupu
marama, me pehea ka mohiotia ai te mea i korerotia? e
korero hoki koutou ki te hau. **10** Tena pea kei te ao aua
reo maha, heoi kahore he reo tikangakore. **11** Na, ki te
kore e kitea e ahau te tikanga o te reo, ka meinga ahau e
te tangata e korero ana he tautangata; hei tautangata ano
ki ahau taua tangata e korero ana. **12** Me koutou ano, ka
matenui na koutou ki nga mea wairua, me whai kia hira to
koutou pai hei hanga i te whare, ara i te hahi. **13** Na, ko te
tangata e korero ana i te reo ke, me inoi kia taea e ia te
whakamaori. **14** Ki te mea hoki he reo he toku ina inoi, ko
toku wairua te inoi ana; ko toku mahara ia kahore he hua.
15 Me pehea ra? Ka inoi ahau i runga i te wairua, a ka inoi
ano i runga i te mahara; ka waiata ahau i runga i te wairua,
ka waiata ano i runga i te mahara. **16** Penei, mehemea ki
te whakapai koe i runga i te wairua, me pehea te tangata e
noho ana i te wahi o te kuware ka mea ai, Amine, ki tau
whakawhetai? e kore hoki ia e mohio ki tau e korero ai. **17**
He pono ka pai tau whakawhetai, otiia e kore e hanga te
pai o tera. **18** E whakawhetai ana ahau ki te Atua, moku
i korero i nga reo maha atu i o koutou katoa: **19** Otiia i
roto i te hahi, pai ke atu ki ahau te korero i nga kupu e
rima i runga i te mahara, hei ako mo era atu, i te korero i
nga kupu tekau mano i te reo ke. **20** E oku teina, aua o
koutou mahara e whakatupu tamariki; ko te mauahara ia,
tena hei kohungahunga koutou, engari ko nga mahara kia
kaumatua. **21** Ka oti te tuhituhi i roto i te ture, He tangata
reo ke, he ngutu ke hei kaikorero maku ki tenei iwi; heoi e
kore tonu ratou e rongo ki ahau, e ai ta te Ariki. **22** No reira
hei tohu nga reo ke, ehara ki te hunga whakapono, engari
ki te hunga kahore e whakapono: ko te mahi poropiti ia he
tohu, ehara ki te hunga kahore e whakapono, engari ki te
hunga e whakapono ana. **23** Na, kite huihui te hahi katoa
ki te wahi kotahi, a ka korero te katoa i nga reo, a ka tomo
mai te hunga kuware, te hunga whakaponokore, e kore
ranei ratou e mea he porangi koutou? **24** Tena ka poropiti
katoa, a ka tapoko mai tetahi tangata whakaponokore,
kuware ranei, ka mau tona he i te katoa, ka whakawakia e
te katoa; **25** Ka whakakitea nga mea ngaro o tona ngakau;
na ka takoto tapapa ia, ka koropiko ki te Atua, me tana ki
ake ano, he pono kei roto i a koutou te Atua. **26** Na, e
pehea ana tena, e oku teina? Ka huihui koutou, he waiata
ta tetahi o koutou, he whakaako ta tetahi, he reo ta tetahi,
he whakakitenga ta tetahi, he whakamaoritanga ta tetahi.
Meinga nga mea katoa hei hanga mo te whare. **27** Ki te
korero tetahi i te reo ke, kia tokorua, kei neke ake i te
tokotoru ki te korero, me takikotahi; kia kotahi hoki hei
whakamaori: **28** Ki te kahore ia he kaiwhakamaori, kaua ia
e korero i roto i te hahi; engari me korero ki a ia ano, ki te
Atua hoki. **29** Kia tokorua, kia tokotoru nga poropiti hei
korero, ma etahi e hurihuri atu. **30** Ki te whakakitea mai ia
he mea ki tetahi e noho noa ana, me noho puku to mua.
31 E ahei hoki koutou katoa te poropiti takitahi, kia ako ai
te katoa, kia whakamarietia ai te katoa; **32** E ngohengohe
ana hoki ki nga poropiti nga wairua o nga poropiti. **33**
Ehara hoki te Atua i te Atua o te whakararuraru, engari
no te rangimarie; e pera ana hoki i roto i nga hahi katoa
o te hunga tapu. **34** Kaua nga wahine e korero i roto i
nga hahi: e kore hoki ratou e tukua kia korero; engari me
whakarongo marie, ko ta te ture hoki tena e mea nei. **35** Ki
te hiahia hoki ratou ki te ako i tetahi mea, me ui ki a ratou
tahu i roto i te whare: he mea whakama hoki kia korero te
wahine i roto i te hahi. **36** He aha? i puta mai koia te kupu
a te Atua i a koutou? i tae atu ranei ki a koutou anake? **37**
Ki te mea tetahi he poropiti ia, he tangata ranei i te Wairua,
mana e whakaae ki aku e tuhituhi atu nei ki a koutou, he
ture ena na te Ariki. **38** Otira ki te kuware tetahi, waiho atu
kia kuware ana. **39** Na, e oku teina, matenuitia te mahi
poropiti, kaua hoki e riria te korero i nga reo ke. **40** Otira
kia atanga te mahi i nga mea katoa, kia totika.

15 Na, me whakaatu e ahau ki a koutou, e oku teina, te
rongopai i kauwhautia e ahau ki a koutou, ta koutou
hoki i whakaae na, ta koutou hoki e tu na, **2** Te mea hoki e
ora na koutou; ka whakaatu ahau ki a koutou i nga kupu i
kauwhau ai ahau ki a koutou, ki te mau tera i a koutou, ki
te mea ehara to koutou i te whakapono noa. **3** I hoatu na
hoki e ahau ki a koutou i te tuatahi te mea i riro mai i ahau,
ara i mate a te Karaiti mo o tatou hara, i pera me ta nga
karaipiture; **4** A i tanumia; a i ara ake ano i te toru o nga
ra, i pera me ta nga karaipiture; **5** A ka whakakite ki a
Kipa; muri iho ki te tekau ma rua; **6** Muri iho ka whakakite
ki nga hoa tokomaha ake i te rima rau i te kitenga kotahi, e
ora nei ano te nuinga o ratou, ko etahi ia kua moe; **7** Muri
iho ka whakakite ki a Hemi; muri iho ki nga apotoro katoa;
8 A muri rawa iho ka whakakite hoki ia ki ahau, me te mea
i whanau tomuri nei ahau. **9** Ko te iti rawa hoki ahau o nga
apotoro, kahore e tau kia kiia he apotoro, moku i whakatoi
i te hahi a te Atua. **10** Heoi na te aroha noa o te Atua tenei
ahua oku: kihai ano tona aroha noa ki ahau i maumauria;
heoi nui atu taku mahi i ta ratou katoa: ehara ia i te mea
naku, engari na te aroha noa o te Atua i mahi tahi me
ahau. **11** Na, ahakoa naku, ahakoa na ratou, ko ta matou
kauwhau tenei, ko ta koutou ano tenei i whakapono ai. **12**
Na, e kauwhautia nei a te Karaiti, tona aranga ake i te
hunga mate, he pehea te kupu a etahi o koutou, kahore he
aranga ake o te hunga mate? **13** Mehemea hoki kahore
he aranga o te hunga mate, kihai ano a te Karaiti i ara.
14 Mehemea hoki kahore a te Karaiti i ara, maumau noa
ta matou kauwhau, maumau noa to koutou whakapono.
15 Ae ra, ka kitea hoki matou he kaiwhakaatu teka i ta
te Atua; no te mea ka whakaaturia nei e matou te Atua,
nana i whakaara ake a te Karaiti; kihai nei i whakaarahia
e ia, ki te kahore te hunga mate e ara. **16** Ki te kahore
hoki te hunga mate e whakaarahia, kihai ano a te Karaiti i
whakaarahia: **17** A mehema kahore a te Karaiti i ara, he
mea hanga noa to koutou whakapono; kei roto tonu koutou
i o koutou hara. **18** Me te hunga hoki kua moe atu i roto i
a te Karaiti, kua ngaro ratou. **19** Ki te mea hei tenei ao

anake he tumanako ma tatou ki a te Karaiti, nui atu te
pouri mo tatou i o nga tangata katoa. **20** Ko tenei kua ara
a te Karaiti i te hunga mate, kua waiho hei matamua mo
te hunga kua moe. **21** Na te tangata nei hoki te mate,
waihoki na te tangata te aranga o te hunga mate. **22** I roto
hoki i a Arama ka mate katoa nga tangata, waihoki i roto i
a te Karaiti ka whakaorangia katoatia. **23** Otiia ko tenei,
ko tenei, i tona ake turanga; ko te Karaiti te matamua;
muri iho ko te hunga a te Karaiti a tona haerenga mai.
24 Ko reira te mutunga, ina oti te rangatiratanga te hoatu
e ia ki te Atua, ara ki te Matua; ina memeha i a ia nga
kawanatanga katoa, nga mana katoa, me te kaha. **25** Kua
takoto hoki te tikanga kia kingi ia, kia meinga katoatia
ra ano e ia ona hoariri ki raro i ona waewae. **26** Ko te
hoariri whakamutunga e whakakahoretia ko te mate. **27**
No te mea, ka oti nga mea katoa te pehi e ia ki raro i ona
waewae. Otira i tana kianga, Ka oti nga mea katoa te pehi
ki raro i a ia; e marama ana kua waiho i waho te kaipehi o
nga mea katoa ki raro i a ia. **28** A ka oti nga mea katoa te
pehi e ia ki raro i a ia, ko reira hoki te Tama riro ai ki raro i
te kaipehi o nga mea katoa ki raro i a ia, kia katoa ai te
Atua i roto i te katoa. **29** Penei ka aha te hunga e iriiria
ana hei whakakapi mo te hunga mate? Ki te kahore rawa
te hunga mate e ara, he aha hoki ratou ka iriiria ai hei
whakakapi mo te hunga mate? **30** He aha ano tatou ka
tu wehi ai i nga wa katoa? **31** Na koa taku oati, na toku
whakamanamana ki a koutou, e oku teina, i roto i a Karaiti
Ihu, ina mo te mate ahau i ia ra, i ia ra. **32** Ha, mehemea
ahau i whawhai ki te kararehe i Epeha, pera ana me te
tangata, he aha te pai ki ahau? Ki te kahore te hunga mate
e ara, e kai tatou, e inu, ko apopo hoki tatou mate ai. **33**
Kei whakapohehetia koutou: Ki te kino nga hoa, ka heke ki
te kino nga tikanga pai. **34** Oho ake ki te tika, a kaua e
hara; kahore hoki o etahi matauranga ki te Atua: i korero
ai ahau kia whakama ai koutou. **35** Otira tera tetahi e ki
mai, peheatia ai te whakaarahanga o te hunga mate? he
tinana aha hoki to ratou ina haere mai? **36** Kuware! ko tau
e whakato na, e kore e puta ki te ora, ki te kahore e mate:
37 A ko tau e whakato na, ehara i te tinana e puta ake a
mua tau e whakato na, engari he kakano kau no te witi
ranei, no tetahi atu mea ranei: **38** E hoatu ana hoki e te
Atua ki taua kakano he tinana, ko tana i pai ai, a ki tenei
kakano, ki tenei kakano, tona ake tinana. **39** Ehara i te
kikokiko kotahi nga kikokiko katoa: engari tera ano to te
tangata kikokiko, a rere ke ano to te kararehe kikokiko, rere
ke to te manu, rere ke to te ika. **40** Ko etahi tinana no te
rangi, ko etahi tinana no te whenua: otiia rere ke te kororia
o nga mea o te rangi, rere ke to nga mea o te whenua.
41 He kororia ke to te ra, he kororia ke to te marama, he
kororia ke hoki to nga whetu: na poka ke te kororia o tetahi
whetu i to tetahi whetu. **42** He pera ano te aranga o te
hunga mate. E whakatokia pirautia ana; e whakaarahia
piraukoretia ana: **43** E whakatokia honorekoretia ana;
e whakaarahia kororiatia ana: e whakatokia ngoikoretia
ana; e whakaarahia kahatia ana: **44** E whakatokia ana
he tinana maori; e whakaarahia ana he tinana wairua.
Mehemea tera he tinana maori, tera ano hoki he tinana
wairua. **45** He penei hoki te mea i tuhituhia, Ko te tangata
tuatahi, ko Arama, i meinga hei tangata ora; ko te Arama
whakamutunga ka waiho hei wairua whakaora. **46** He
ahakoa ra ehara te mea wairua i te tuatahi, engari te mea
maori; no muri te mea wairua. **47** Ko te tangata tuatahi no
te whenua, he mea oneone: ko te tangata tuarua no te
rangi. **48** Ko nga mea oneone rite tonu ki te mea oneone;
ko nga mea o te rangi rite tonu ki te mea o te rangi. **49**
Na, kua mau nei ki a tatou te ahua o te mea oneone,
waihoki ka mau ano ki a tatou te ahua o to te rangi. **50**
Ko taku korero tenei, e oku teina, e kore e tau kia riro te
rangatiratanga o te Atua i te kikokiko, i te toto; e kore ano
te piraukore e riro i te pirau. **51** Na, he mea huna tenei
ka korerotia nei e ahau ki a koutou. E kore tatou katoa e
moe, engari e whakaahuatia ketia tatou katoa; **52** E kore
e aha, kimo kau te kanohi, i te tetere whakamutunga: e
tangi hoki te tetere whakamutunga: e tangi hoki te tetere,
a e whakaarahia nga tupapaku, he mea piraukore, a ka
whakaahuatia ketia tatou. **53** Kua takoto hoki te tikanga
kia kakahuria te piraukore e tenei pirau, kia kakahuria
hoki te matekore e tenei hanga matemate nei. **54** Heoi ka
oti tenei pirau te whakakakahu ki te piraukore, me tenei
hanga matemate nei te whakakakahu ki te matekore, ko
reira rite ai te korero i tuhituhia, horomia ake te mate e te
wikitoria. **55** E te mate kei hea tou wero? E te reinga kei
hea tou wikitoria? **(Hadēs g86)** **56** Ko te hara to te mate
wero; na te ture hoki i kaha ai te hara: **57** Ki te Atua ia te
whakawhetai, nana nei i homai te wikitoria ki a tatou, he
meatanga na to tatou Ariki, na Ihu Karaiti. **58** Heoi, e oku
teina aroha, kia u, kei taea te whakakorikori, kia hira te
mahi ki te Ariki i nga wa katoa, e matau ana hoki koutou,
ehara i te maumau to koutou mauiui i roto i te Ariki.

16 Na mo te kohikohi mo te hunga tapu, peratia me
taku i whakarite ai ki nga hahi o Karatia. **2** Hei te ra
tuatahi o te wiki ka whakatakoto ia tangata, ia tangata o
koutou ki te taha tohu ai, kei te ahua o te manaakitanga i a
ia, kei waiho nga kohikohi mo te wa e tae atu ai ahau. **3** A
ka tae atu ahau, maku e tono te hunga e whakapaingia
ana e a koutou pukapuka hei mau i ta koutou aroha noa ki
Hiruharama. **4** A ki te tika kia haere atu ano hoki ahau,
ko matou tahi e haere. **5** Na ka haere atu ahau ki a
koutou, ina tika ahau ra Makeronia: e tika ana hoki ahau ra
Makeronia. **6** A tera pea ahau e noho roa ki a koutou,
taka noa pea te hotoke, kia ai koutou hei arahi i ahau ki te
wahi e haere atu ai ahau. **7** E kore hoki ahau e pai kia
titiro haere noa ahau i a koutou aianei; e tumanako ana
hoki ahau kia whakatau iho ahau ki a koutou, ki te tukua
e te Ariki. **8** Engari ka noho ahau ki Epeha taea noatia
te Petekoha; **9** Kua tuwhera mai nei he kuwaha rahi ki
ahau, he mahi nui, a tera ano te tokomaha o te hunga
tautohe. **10** Na, ki te tae atu a Timoti, meinga kia kaua
ia e noho wehi i roto i a koutou: e mahi ana hoki ia i te
mahi a te Ariki, e penei ana me ahau nei: **11** Na reira kei
whakahawea tetahi ki a ia; engari ata arahina ia i runga i
te rangimarie, kia haere mai ai ki ahau: e tatari ana hoki

ahau ki a ia, ratou ko nga teina. **12** Na, ko to tatou teina,
ko Aporo, nui atu taku tohe ki a ia kia haere atu ratou ko
nga teina ki a koutou: otira kihai rawa ia i pai kia haere atu
i tenei wa: otira mana e haere atu a te wa e watea ai. **13**
Kia mataara, e tu i runga i te whakapono, whakatane, kia
kaha. **14** Kia meatia a koutou mea katoa i runga i te aroha.
15 He tohe tenei naku ki a koutou, e oku teina; e mohio
ana koutou ki nga tangata o te whare o Tepana, ko te
matamua tera o Akaia, kua tuku ano i a ratou hei kaimahi
mo te hunga tapu; **16** Kia ngohengohe hoki koutou ki nga
tangata pera, ki te hunga katoa ano e mahi tahi ana, e
uaua ana. **17** Hari tonu hoki ahau ki te haerenga mai o
Tepana, ratou ko Porotunatu, ko Akaiku: na ratou hoki i rite
ai nga mea i kore i a koutou. **18** I ora hoki i a ratou toku
wairua, o koutou hoki: na kia mohio koutou ki te hunga
pera. **19** Tenei nga hahi o Ahia te oha atu nei ki a koutou.
He maha hoki nga mihi atu a Akuira raua ko Pirihiria i roto
i te Ariki, a te hahi hoki i to raua whare. **20** Tenei nga teina
katoa te oha atu nei ki a koutou. Oha atu ki a koutou ano,
kei te kihi tapu. **21** Ko te oha tenei aku, a Paora, he mea
na toku ringa ake. **22** Ki te kore tetahi e aroha ki te Ariki,
kia waiho ia hei Anatema Maranata. **23** Kia tau te aroha
noa o te Ariki, o Ihu Karaiti, ki a koutou. **24** Hei a koutou
katoa toku aroha i roto i a Karaiti Ihu. Amine.

2 Koriniti

1 Na Paora, i paingia e te Atua hei apotoro ma Ihu Karaiti,
na te teina hoki, na Timoti, ki te hahi a te Atua i Koriniti,
ratou ko te hunga tapu katoa i Akaia puta noa: **2** Kia tau ki
a koutou te aroha noa me te rangimarie, he mea na te
Atua, na to tatou Matua, na te Ariki hoki, na Ihu Karaiti. **3**
Kia whakapaingia te Atua, te Matua o to tatou Ariki, o Ihu
Karaiti, te Matua o nga mahi tohu, te Atua o te whakamarie
katoa; **4** Ko ia hoki te kaiwhakamarie i a matou i o matou
paweratanga katoa, e taea ai e matou te whakamarie te
hunga e pehia ana e te aha, e te aha, ma te whakamarie
e whakamarie nei te Atua i a matou. **5** I te mea kei te
hira tonu nga mamae o te Karaiti i roto i a matou, kei te
pera ano te hira o to matou whakamarietanga i roto i a te
Karaiti. **6** Na, ahakoa tukinotia matou, he mea tena kia
whakamarietia ai, kia whakaorangia ai koutou; ahakoa
ranei whakamarietia matou, he mea tena kia whakamarietia
ai koutou, koia tena e mahi na, i a koutou ka whakaririka
kau na ki aua mamae e mamae nei ho ki matou: **7** E u
ana hoki to matou whakaaro ki a koutou, i te mohio iho, ka
uru na koutou ki nga mamae, ka uru ano hoki koutou ki te
whakamarietanga. **8** Kahore hoki matou e pai kia ngaro i a
koutou, e oku teina, te paweratanga i tupono ki a matou i
Ahia, te tino taimaha o te pehanga i a matou, nuku noa atu
i to matou kaha, na poroporoaki ana matou ki te ora: **9**
Ae, i roto ano i a matou te kupu mo te mate, kia kaua o
matou whakaaro e u ki a matou ano, engari ki te Atua, ki te
kaiwhakaara i te hunga mate: **10** Nana matou i whakaora
i taua mate nui, a e whakaora ano ia: e u ana o matou
whakaaro ki a ia, tera ia e whakaora tonu i a matou; **11** Me
koutou hoki ka awhina tahi na ki ta koutou inoi mo matou;
kia whakawhetai te tokomaha mo matou, mo te aroha
noa na te tokomaha i homai ki a matou. **12** Ko ta matou
whakamanamana hoki ko tenei, ko te whakaaetanga ake o
to matou hinengaro, kei runga i te tapu, i te tapatahi o
te Atua, ehara i te mea kei runga i to te kikokiko mohio,
engari i to te Atua aroha noa, ta matou whakahaere i te
ao, ki a koutou rawa ano ia. **13** Ehara hoki ta matou e
tuhituhi atu nei ki a koutou i te mea ke i ta koutou e korero
na i te pukapuka, e whakaae na; a e u ana toku whakaaro,
e whakaae koutou taea noatia te mutunga; **14** Me koutou
ano i whakaae mai na ko tetahi wahi ki a matou, ko matou
ta koutou e whakamanamana ai, pera hoki me koutou, ko
koutou ta matou e whakamanamana ai i te ra o to tatou
Ariki, o Ihu. **15** Na, i toku whakapono ki tenei, i mea ahau
kia haere atu i mua ra ki a koutou, kia rua ai painga ki a
koutou; **16** Kia tika atu ma koutou na ki Makeronia, a kia
hoki mai i Makeronia ki a koutou, a ma koutou e whakatika
atu taku haere ki Huria. **17** Na, i ahau ka whakaaro i tenei,
i hanga noa iho ranei toku ngakau? he whakaaro ranei no
te kikokiko oku whakaaro e mea ai ahau, Ae, ae, kahore,
kahore? **18** Otira i te mea he pono te Atua, ehara ta matou
kupu ki a koutou i te ae, i te kahore. **19** Ko te Tama hoki a
te Atua, ko Ihu Karaiti, i kauwhautia ra e matou i roto i a
koutou, ara e ahau, e Hirawanu, e Timoti, ehara i te ae, i
te kahore ranei, engari he ae i roto i a ia. **20** Pewhea ake
hoki te maha o nga kupu homai a te Atua, kei roto tonu i a
ia te ae; a ma roto mai hoki i a ia te Amine, hei kororia
mo te Atua i roto i a tatou. **21** Na, ko te kaiwhakau i a
matou me koutou i roto i a te Karaiti, ko te kaiwhakawahi i
a tatou, ko te Atua; **22** Nana tatou i hiri, nana hoki i homai
te wahi tuatahi, ara te Wairua ki roto ki o tatou ngakau.
23 Na, ka karanga ahau ki te Atua hei kaititiro mo toku
wairua, he tohu naku i a koutou te haere wawe atu ai ahau
ki Koriniti. **24** Ehara i te mea hei rangatira matou mo to
koutou whakapono, engari hei hoa mahi matou i te hari mo
koutou: na te whakapono hoki koutou i tu ai.

2 Otira kua takoto tenei i roto i ahau, kia kaua toku
hokinga atu ki a koutou e waiho i runga i te pouri. **2**
Na, ki te whakapouri hoki ahau i a koutou, ko wai hoki
hei whakaora i toku ngakau? ko ia anake e whakapouritia
nei e ahau. **3** A i tuhituhi atu ahau i taua mea nei ano
ki a koutou, kei tae atu ahau, ka whakapouritia ahau e
te hunga i tika nei ma ratou ahau e whakahari; i te u o
toku whakaaro ki a koutou katoa, ko toku hari te hari o
koutou katoa. **4** He nui hoki no te pouri, no te mamae
o te ngakau, i tuhituhi atu ai ahau ki a koutou me nga
roimata maha: ehara i te mea hei whakapouri i a koutou,
engari kia matau ai koutou ki toku aroha e hira rawa nei ki
a koutou. **5** Mehemea na tetahi i whakapouri, ehara i te
mea e whakapouri ana ia i ahau, engari i a koutou katoa; i
tetahi wahi ia, e kore nei ahau e mea rawa he nui. **6** E
rahi ana mo taua tu tangata ko tenei whiu i whakapangia
nei e te tokomaha. **7** Engari rawa ia me whakarere noa
iho tana e koutou, ka whakamarie i a ia, kei tupono ka
horomia ia e tona pouri nui rawa. **8** Koia ahau ka inoi ki
a koutou, kia whakaukia to koutou aroha ki a ia. **9** Na
konei ano hoki ahau i tuhituhi atu ai, hei whakamatau
i a koutou, mehemea e ngohengohe ana koutou i nga
mea katoa. **10** Ko te tangata e whakarerea ai e koutou
tana, ka whakarerea ano e ahau: ko taku hoki i whakarere
noa ai, mehemea i pera ahau, he whakaaro ki a koutou,
i whakarerea noatia e ahau i te aroaro o te Karaiti; **11**
Kei ra rungatia mai tatou e Hatana: ehara hoki tatou i te
kuware ki ana rauhanga. **12** Na, i toku taenga ki Toroa ki te
kauwhau i te rongopai o te Karaiti, a ka puare mai ki ahau
tetahi kuwaha, he mea na te Ariki, **13** Kahore he tanga mo
toku wairua, he kore i kite i toku teina, i a Taituha: heoi ka
poroporoaki ahau ki a ratou, ka haere ki Makeronia. **14**
Na, me whakawhetai ki te Atua, e mea tonu nei i a matou
kia whakamanamana i roto i a te Karaiti, e whakaatu nei
ma roto i a matou i te ha o tona matauranga i nga wahi
katoa. **15** He kakara pai hoki matou no te Karaiti ki te Atua,
i runga i te hunga e whakaorangia ana, i runga ano i te
hunga e whakangaromia ana: **16** Ki tetahi he kakara no te
mate ki te mate; ki tetahi he kakara no te ora ki te ora. A
ko wai e tau mo enei mea? **17** Kahore hoki matou e pera i
te tokomaha e whakatutua nei i te kupu a te Atua: engari
he pera i ta te pono, he pera i ta te Atua, e korero ana
matou i te aroaro o te Atua i roto i a te Karaiti.

3 E timata ana ano ranei matou te whakapai ki a matou
ano? e pera ana ranei me etahi atu, e mea ana matou
ki etahi pukapuka whakapai ma matou ki a koutou, ma
koutou ranei ki a matou? **2** Ko koutou ta matou pukapuka,
he mea tuhituhi ki o matou ngakau, e kitea ana, e korerotia
ana e nga tangata katoa: **3** Kua marama na hoki, ko koutou
he pukapuka na te Karaiti, he mea minita na matou, ehara
i te mea tuhituhi ki te mangumangu, engari ki te Wairua o
te Atua ora; he teka ki nga papa kohatu, engari ki runga ki
nga papa kikokiko o te ngakau. **4** Ko tenei tu whakaaro o
matou u tonu ki ta te Atua, he mea na te Karaiti: **5** He teka
kei a matou ake te tikanga mo te whakaaro ki tetahi aha,
me te mea na matou ake ano; engari na te Atua matou i
whai tikanga ai; **6** Nana hoki matou i tau ai hei minita mo
te kawenata hou; he teka no te reta, engari no te wairua:
he whakamate hoki ta te reta, he whakaora ia ta te wairua.
7 Na, mehemea te minitatanga o te mate i tuhituhia nei, i
whaoa nei ki nga kohatu, i puta kororia mai, i kore ai e
taea e nga tama a Iharaira te titiro matatau atu ki te mata o
Mohi i te kororia o tona mata; he kororia ia e memeha ana:
8 E kore ianei e nui noa atu te kororia o te minitatanga o te
wairua? **9** Na, mehemea te minitatanga o te whakatau he
he kororia, heoi hira rawa atu te kororia o te minitatanga o
te tika. **10** He pono hoki, kahore te mea i whakakororiatia i
whai kororia i tenei wahi, ara na te kororia e hira rawa nei.
11 Mehemea hoki he kororia to te mea e memeha ana, nui
noa atu te kororia o te mea pumau. **12** Na, i a matou ka
tumanako nei ki tenei, nui atu to matou maia ki te korero:
13 Kahore ano e pera me Mohi i maka nei i te hipoki ki
tona mata, kei titiro matatau atu nga tama a Iharaira ki te
tukunga iho o te mea e memeha haere ana: **14** Otira i
whakapakeketia o ratou hinengaro: no te mea taea noatia
mai tenei ra i te korerotanga o te kawenata tawhito e mau
tonu ana taua hipoki ra ano, kahore ano i hurahia; i roto ia i
a te Karaiti ka whakakahoretia. **15** Na, tae noa mai ki tenei
ra, ki te korerotia a Mohi, e takoto ana he hipoki ki runga i
to ratou ngakau. **16** Na, kia huri ki te Ariki, ka tangohia te
hipoki. **17** Na, ko te Ariki, ko te Wairua ia; ko te wahi i noho
ai te Wairua o te Ariki, kei reira te tikanga herekore. **18** Ko
tatou katoa ia kahore he hipoki mo te mata, e whakaahua
ana i te kororia o te Atua, ano kei roto i te whakaata, a e
whakaputaia ketia ana kia rite ki taua ahua ano, he kororia
hono iho ki te kororia, i runga i ta te Wairua o te Ariki.

4 Na konei, i te mea kei a matou tenei mahi minita,
i te mea ka tohungia nei matou, kahore matou e
ngakaukore; **2** Engari kua whakarerea e matou nga mea
huna o te whakama, kore ake matou e haere i runga i te
tinihanga, kahore hoki e maminga ki te kupu a te Atua: ka
waiho ia ko te whakapuakanga o te pono hei whakaatu i to
matou pai ki te hinengaro tangata i te aroaro o te Atua.
3 Na, ki te mea he mea hipoko ta matou rongopai, he
mea hipoki ki te hunga e whakangaromia ana: **4** I roto nei
i a ratou te atua o tenei ao, e whakamatapo ana i nga
whakaaro o te hunga kore whakapono, kei whitingia ratou
e te marama o te rongopai o te kororia o te Karaiti, ko ia
nei te ahua o te Atua. **(aiōn g165)** **5** He teka hoki ko matou
te kauwhautia nei e matou, engari ko Karaiti Ihu hei Ariki,
a ko matou nei hei pononga ma koutou, he whakaaro ki a
Ihu. **6** Ko te Atua hoki nana nei i ki te marama kia whiti i
roto i te pouri, kua whiti ki roto ki o matou ngakau, hei
homai i te marama o te matauranga o te kororia o te Atua i
te mata o Ihu Karaiti. **7** Ko tenei taonga ia o matou kei roto
i te oko oneone, kia kiia ai te kaha nui whakaharahara no
te Atua, ehara hoki i a matou; **8** E akina ana matou i nga
taha katoa, heoi kahore e pau te whakaaro; e raruraru
ana, heoi kahore e ngakaukore; **9** E whakatoia ana, heoi
kahore i whakarerea; e taia ana ki raro, heoi kahore i
whakangaromia; **10** E mau tonu ana hoki te matenga o Ihu
ki o matou tinana, i a matou e haereere nei; kia marama
ai to Ihu ora i roto i o matou tinana. **11** Ko matou hoki e
ora nei, e tukua tonutia ana ki te mate mo te whakaaro
ki a Ihu, kia marama ai hoki to Ihu ora i roto i o matou
kikokiko matemate. **12** Na ko te mate te mahi ana i roto i a
matou, ko te ora ia i roto i a koutou. **13** Otira, i te mea
kei a matou taua wairua ra ano o te whakapono, te mea
i tuhituhia ra, i whakapono ahau, koia ahau i korero ai;
whakapono ana ano matou, koia hoki matou ka korero
nei; **14** E matau ana hoki matou, tera te kaiwhakaara o
te Ariki, o Ihu, e whakaara ano hoki i a matou me Ihu, e
whakatu ngatahi ano i a matou me koutou. **15** Hei painga
hoki ki a koutou na mea katoa, kia waiho ai ma te aroha
noa, e whakanuia nei e te tokomaha, e whakawhetai, kia
hira rawa ai te kororia o te Atua. **16** Koia hoki tatou te
ngakaukore ai; heoi ahakoa haere iho tatou ki te pirau, ara
to waho tangata, e whakahoutia ana ano to roto i tenei ra, i
tenei ra. **17** Ko to tatou mamae mama nei hoki, rangitahi
kau nei, hei whakawhiwhi i a tatou kia tino nui haere rawa
atu te taimaha o te kororia, he mea mau tonu; **(aiōnios
g166)** **18** I a tatou kahore nei e titiro ki nga mea e kitea
ana, engari ki nga mea kahore e kitea: he mea nonaianei
noa hoki nga mea e kitea ana; he mea mau tonu ia nga
mea kahore e kitea. **(aiōnios g166)**

5 E matau ana hoki tatou, ki te wahia to tatou whare
wharau, te mea whenua nei, he whare ano to tatou,
he mea hanga na te Atua, ehara i te whare hanga e te
ringa, he mea mau tonu, i nga rangi. **(aiōnios g166)** **2** He
pono hoki i tenei e aue ana tatou, e hiahia ana ki to tatou
whare o te rangi hei kakahu mo tatou: **3** Mehemea ia ki
te whai kakahu tatou, e kore e rokohanga mai e noho
tahanga ana. **4** Kei te aue hoki tatou, te hunga i tenei
whare wharau, i te taimaha: ehara i te mea e hiahia ana
kia unuhia o tatou nei, engari kia kakahuria iho kia horomia
ai te mea matemate e te ora. **5** Na, ko te kaihanga i a tatou
mo taua mea nei ano, ko te Atua, nana nei hoki i homai
ki a tatou te wahi tuatahi, ara te Wairua. **6** No reira i te
mea e maia tonu ana tatou, e matau ana hoki, i a tatou e
noho nei i te tinana, he mea motu ke mai i te Ariki ta tatou
noho: **7** Ko ta tatou haere hoki kei runga i te whakapono,
kahore i runga i te titiro; **8** E mea ana ahau, e maia ana
ano tatou, ko ta tatou hoki e tino pai ai, kia noho motu ke i
te tinana, kia noho ai i te Ariki. **9** Koia hoki tatou ka whai
nei, ahakoa i konei e noho ana, ahakoa e noho ke ana, kia

ahuarekaina mai tatou e ia. **10** Kua takoto hoki te tikanga
kia kitea tatou katoa ki mua i te nohoanga whakawa o te
Karaiti; kia riro mai ai i tenei, i tenei, nga mea i mahia i te
tinana, kia rite hoki ki tana i mahi ai, ahakoa pai, ahakoa
kino. **11** Na, ka matau nei matou ki te wehi o te Atua, ka
kukume matou i nga tangata, otira e kitea ana ano matou
e te Atua; a e u ana toku whakaaro, kua kitea ano matou e
o koutou hinengaro. **12** Ehara i te mea e whakapai ana
ano matou i a matou ki a koutou, engari e korero ana hei
hoatu i te take ki a koutou e whakamanamana ai koutou ki
a matou, kia ai ai he mea hei whakautu ma koutou ki te
hunga e whakamanamana ana ki to te kanohi, kah ore ki
to te ngakau. **13** Ahakoa hoki porangi matou, hei mea ia
mo te Atua: ahakoa ranei tika o matou mahara, hei mea
mo koutou. **14** E akiakina ana hoki matou e te aroha o te
Karaiti; i a matou e whakaaro ana i tenei, kotahi i mate mo
te katoa, no reira he hunga mate te katoa; **15** I mate hoki
ia mo te katoa, kia kaua ai te hunga e ora ana e ora mo
ratou ano a muri ake nei, engari mo tenei i mate nei mo
ratou, a i ara ake ano. **16** No reira a mua ake nei e kore
matou e matau ki te tangata, ara ki tona kikokiko: ae ra,
ahakoa matau matou ki a te Karaiti, ara ki tona kikokiko,
otiia e kore matou e matau pena ki a ia a mua ake nei. **17**
Na ki te mea kei roto i a te Karaiti tetahi, he mahinga hou
ia: kua pahemo nga mea tawhito, na kua hou nga mea
katoa. **18** Ko te putake ia o nga mea katoa ko te Atua, i
hohou nei i ta tatou rongo ki a ia i runga i a te Karaiti, a
homai ana e ia ki a matou te minitatanga o te houhanga
rongo; **19** Ara, i roto te Atua i a te Karaiti e hohou ana i ta
te ao rongo ki a ia, kore ake e whakairia ki a ratou o ratou
he; a kua tukua mai ki a matou te kupu mo te houhanga
rongo. **20** Na he karere matou na te Karaiti, me te mea
ano ko te Atua tenei kei roto i a matou e karanga ana;
ko matou hei whakakapi mo te Karaiti ki te tohe atu kia
koutou, kia hohia ta koutou rongo ki te Atua. **21** Ko ia,
kihai nei i matau ki te hara, meinga ana hei hara mo tatou,
kia meinga ai tatou ko te tika o te Atua i roto i a ia.

6 Na tenei matou ona hoa mahi te tohe atu nei i a koutou,
kia kaua e kore hua te rironga mai o te aroha noa
o te Atua i a koutou; **2** E mea ana hoki ia, No te wa
manakohanga atu i whakarongo ai ahau ki a koe, awhinatia
ana hoki koe e ahau i te ra o te whakaoranga: nana, tenei
te wa manakohanga: nana, tenei te wa manakohanga mai;
nana, tenei te ra o te whakaoranga. **3** E kore hoki e hoatu e
matou tetahi take e he ai, ahakoa i te aha, kei whakahengia
ta matou mahi minita; **4** Engari i nga mea katoa e whakakite
ana i a matou, he minita na te Atua, i runga i te hua o te
manawanui, i nga tukinotanga, i nga aitua, i nga rarunga, **5**
I nga whiunga, i nga hereheretanga, i nga ngangaretanga,
i nga mauiuitanga, i nga mataaratanga, i nga nohoanga
pukutanga; **6** I runga i te kinokore, i te matauranga, i te
manawanui, i te ngakau ngawari, i te Wairua Tapu, i te
aroha tinihangakore, **7** I runga i te kupu o te pono, i te
kaha o te Atua, i nga mea whawhai o te tika ki matau, ki
maui, **8** I rungia i te kororia, i te honorekore, i te kupu kino,
i te kupu pai; me te mea he hunga tinihanga, a he hunga
pono ano: **9** Me te mea kahore e mohiotia, otiia e mohiotia
nuitia ana; me te mea ka mate, heoi tenei ano matou te ora
nei; me te mea e pakia ana, heoi kahore e whakamatea;
10 Me te mea e pouri ana, heoi e hari tonu ana; me te mea
e rawakore ana, heoi e mea ana i te tokomaha kia whai
taonga; me te mea kahore a matou aha, otiia kei a matou
nga mea katoa. **11** Tuwhera tonu o matou mangai ki a
koutou, e nga Koriniti, kua nui to matou ngakau. **12** Ehara
i te mea no matou te kuiti i a koutou, engari no o koutou
ngakau te kuiti. **13** Na, hei utu e rite ana, he kupu tenei
naku ki aku tamariki, kia whakanuia ano hoki koutou. **14**
Kei iokatia ketia koutou ki te hunga whakaponokore: no
hea hoki te whakahoatanga o te tika raua ko te tutu? no
hea hoki te huihuinga tahitanga o te marama ki te pouri?
15 Ko ehea mea a te Karaiti i huihuia ki a Periara? na
tehea wahi ranei i huanga ai te tangata whakapono ki te
tangata whakaponokore? **16** A kei hea he tatanga mo te
whare tapu o te Atua ki nga whakapakoko? he whare tapu
hoki koutou no te Atua ora; ko ta te Atua hoki tena i mea
ai, ka noho ahau i roto i a ratou, ka haereere ahau i roto i
a ratou; a ko ahau hei Atua mo ratou, ko rat ou hoki hei iwi
maku. **17** Mo konei, Puta mai i roto i a ratou, kia motu ke,
e ai ta te Ariki. Kaua hoki e pa ki te mea poke; a ka riro
mai koutou i ahau; **18** Ko ahau ano hoki hei Matua mo
koutou, ko koutou hoki hei tama hei tamahine ki ahau, e ai
ta te Ariki Kaha Rawa.

7 Na, i a tatou ka whiwhi nei ki enei kupu whakaari, e
oku hoa aroha, tahuri tatou ki te horoi atu i a tatou i
nga mea poke katoa o te kikokiko, o te wairua, me te whai
ano ki te tino tapu i runga i te wehi ki te Atua. **2** Manako
mai ki a matou; kahore a matou whakahaere he ki tetahi,
kahore matou i kukume i tetahi ki te kino, kahore a matou
whakapati i nga taonga a tetahi. **3** Ehara taku kupu nei i te
mea hei whakatau he ki a koutou: kua mea atu na hoki
ahau, kei o matou ngakau koutou mo te mate tahi, mo te
ora tahi. **4** Nui atu toku maia ki te korero ki a koutou, nui
atu toku whakamanamana mo koutou: ki tonu ahau i te
whakamarie, hira ake toku koa i o matou matenga katoa.
5 I to matou taenga mai hoki ki Makeronia, kihai i whai
okiokinga to matou kikokiko, heoi mate ana matou i nga
taha katoa; i waho ko nga whawhai, i roto ko nga mataku.
6 Otira na te kaiwhakamarie o te hunga e whakaititia ana,
ara na te Atua, nana matou i whakamarie, i a Taituha ka
tae mai nei; **7** Ehara i te mea na tona taenga mai anake,
engari na te whakamarietanga ano hoki i whakamarietia ai
ia e koutou, i tana korerotanga mai ki a matou i to koutou
hiahia nui, i to koutou tangi, i to koutou ngakau nui ki ahau;
a ka koa rawa ahau. **8** Ahakoa hoki i whakapouritia koutou
e ahau ki taku pukapuka, kahore ahau i te mea e he ana
ahau, ahakoa i mahara pera i mua ra: kua kite nei hoki
ahau na taua pukapuka koutou i mea kia pouri, ara pouri
potopoto nei. **9** E hari ana tenei ahau, ehara i te mea
mo te whakapouritanga i a koutou, engari no te mea i
whakapouritia koutou a ripeneta iho: ko to koutou pouri
hoki no ta te Atua, e kore noa iho ai koutou e whai he
i a matou. **10** E meinga ana hoki e ta te Atua pouri he

ripeneta e ora ai, he ripeneta kahore ona haku: ko ta te
pouri ia o te ao e mahi ai he mate. **11** Titiro hoki, ko taua
mea nei ano, ko ta te Atua whakapouritanga i a koutou,
na, tana mahinga nui i roto i a koutou, ae ra, nga kupu
whakatikatika i a koutou, te riri, te wehi, te hiahia, te ngakau
nui, te whakapa riri! I nga mea katoa kua whakak ite nui
koutou, kahore o koutou hara i tenei mea. **12** No reira,
ahakoa i tuhituhi ahau ki a koutou, kahore ahau i tuhituhi
atu mo te tangata nana te he, mo te tangata ranei ki a ia
nei te he, engari kia whakakitea ai ki a koutou i te aroaro o
te Atua te nui o to koutou matapopore ki a matou. **13** Koia
matou i whai marietanga ai: a i to matou whakamarietanga
hira noa ake to matou koa i te koa hoki o Taituha, no te
mea kua whakahauoratia tona wairua e koutou katoa. **14**
Mehemea hoki ahau i whakamanamana ki a ia ki tetahi
mea a koutou, kahore ahau i meinga kia whakama; no te
mea i korerotia e matou nga mea katoa ki a koutou i runga
i te pono, waihoki ko to matou whakamanamana, i meinga
nei e ahau i te aroaro o T aituha, kua kitea he pono. **15** A
hira ake ano hoki tona ngakau aroha ki a koutou, i a ia e
mahara ana ki te ngohengohe o koutou katoa, ki te wehi
me te wiri i manako ai koutou ki a ia. **16** E hari ana ahau,
no te mea ka marama toku whakaaro ki a koutou i nga
mea katoa.

8 Na, he whakarite atu tenei na matou ki a koutou, e oku
teina, i te aroha noa o te Atua kua homai nei ki nga hahi
o Makeronia; **2** Ahakoa he nui te whakamatautauranga a
nga mate, whakaputaina nuitia ana mai e te nui o to ratou
koa, i roto i to ratou tino rawakoretanga, nga tahua o ta
ratou manaaki. **3** Ko ahau hei kaiwhakaatu, hihiko tonu
ratou ki te tapae i nga mea i taea e ratou, ae ra, i nga mea
ano kihai i taea e ratou; **4** Me te nui o ta ratou tohe ki a
matou, kia manako matou ki tenei aroha noa, kia uru tahi
hoki ki te mahi ki te hunga tapu: **5** Kihai hoki ratou i pera
me ta matou i whakaaro ai, engari i te tuatahi tuku ana
ratou i a ratou ano ki te Ariki, ki a matou hoki i runga i ta te
Atua i pai ai. **6** Koia matou i whakahau ai i a Taituha, nana
hoki tena mahi i timata, mana ano e whakaoti tenei aroha
noa hoki i roto i a koutou. **7** Na, e hua na i a koutou nga
mea katoa, te whakapono, te whai kupu, te matauranga, te
whakaaro hohonu, me to koutou aroha ano ki a matou, kia
hua ano hoki tenei mahi aroha noa a koutou. **8** Ehara taku
i te korero a ture, engari he mea i te kakama o era atu,
hei whakamatautau ano i te pono o to koutou aroha. **9** E
matau ana hoki koutou ki te aroha noa o to tatou Ariki, o
Ihu Karaiti, ara i a ia e whai taonga ana, whakarawakoretia
iho ana ia, he whakaaro ki a koutou, kia whai taonga ai
koutou i tona rawakoretanga. **10** A ka hoatu nei ahau i
toku whakaaro mo tenei: he mea pai hoki tenei mo koutou,
ko koutou na te tuatahi ki te timata i tera tau, ehara i te
mea ko te mahi anake, engari ko te hiahia ano hoki. **11** Na
inaianei whakaotia hoki te mahi; i hihiko na te whakaaro i
mua, kia whai otinga hoki i roto i to koutou kaha. **12** Ki
te mea hoki kei kona te ngakau hihiko, ka whakaaroa ko
nga mea i te tangata, haunga nga mea kahore i a ia. **13**
Ehara taku korero i tenei, kia mama ai etahi, a ko koutou
kia taimaha; **14** Engari kia taurite; ko nga mea a koutou i
hira i tenei wa hei mea mo to ratou hapa, a ko nga mea a
ratou e hira hei mea ma koutou ina hapa; kia rite ai: **15**
Kia pera me te mea i tuhituhia, Ko te tangata i nui tana
whakaemi kahore he tuhene; ko te tangata i nohinohi tana
kihai i hapa. **16** Otiia me whakawhetai atu ki te, Atua, nana
nei i homai ki roto ki te ngakau o Taituha taua kakama
mo koutou. **17** I tahuri mai hoki ia ki ta matou whakahau;
he nui no tona kakama i hihiko ai ia ki te haere atu ki a
koutou. **18** A na matou i tono tahi atu me ia te teina, ka
paku nei ki nga hahi katoa te whakamoemiti ki a ia i roto i
te rongopai; **19** A ehara i te mea ko tera anake, engari i
whiriwhiria ano hoki ia hei hoa haere mo matou, ki te kawe
i tenei aroha noa e mahia nei e matou hei whakakororia
mo te Ariki, hei whakakite hoki i to matou hihiko: **20** Me
te tupato ano, kei whai kupu tetahi tangata ki a matou
mo enei taonga maha e whakahaerea nei e matou: **21** E
whakaaro ana hoki matou ki nga mea rangatira, ehara i te
mea i te aroaro anake o te Ariki, engari i te aroaro ano o
nga tangata. **22** A kua tonoa atu ano e matou hei hoa mo
raua to matou teina, kua maha nei o matou kitenga i tona
uaua i nga mea maha, heoi nui ke atu tona uaua inaianei,
na te nui o te u o tona whakaaro ki a koutou. **23** Ki te ui
tetahi mo Taituha, ko ia toku hoa, he hoa mahi noku ki a
koutou: ki te ui ranei mo o matou teina, he karere ratou na
nga hahi, he kororia no te Karaiti. **24** Na, whakakitea e
koutou ki a ratou i te aroaro o nga hahi te tohu o to koutou
aroha, o ta matou whakamanamana hoki mo koutou.

9 Na, Mo te minitatanga ki te hunga tapu, kahore noa he
tikanga i tuhituhi atu ai ahau ki a koutou: **2** E mohio ana
hoki ahau ki to koutou ngakau hihiko, i whakamanamanatia
ai koutou e ahau ki nga tangata o Makeronia, ara ko ta
Akaia kua rite noa ake i tera tau ra ano; a he tokomaha o
ratou i oho i to koutou ngakau hihiri. **3** Heoi kua tonoa atu
nei e ahau nga teina, kei whakakahoretia tenei wahi o taku
whakamanamana ki ta koutou mahi; kia rite ai ta koutou,
kia pera ai me taku i mea ai: **4** Kei tupono ka haere atu i
ahau etahi o Makeronia, a ka rokohanga atu kahore ano
kia rite noa ta koutou, na, ko te whakama mo matou, e
kore matou e ki mo koutou, i tenei whakamanamana e
kaha nei. **5** Koia ahau i whakaaro ai he tika kia whakahaua
nga teina, kia haere atu ratou i mua ki a koutou, kia wawe
te rite i a ratou tenei manaaki a koutou kua korerotia ra,
kia noho rite, kia tu a manaaki ai, kei rite ki te mea e
manawapatia ana. **6** Ko taku ia tenei, He torutoru a tetahi i
rui ai, he torutoru ano ana e kokoti ai; a ko te mea he maha
ana i rui ai, he maha ano ana e kokoti ai. **7** Kia rite te mahi
a ia tangata ki tana i whakaaro ai i roto i tona ngakau; kaua
e tu a pouri, kaua e whakauaua: ko ta te Atua hoki e aroha
ai, ko te tangata ringa mahorahora. **8** E taea ano hoki e te
Atua te mea kia hira nga aroha noa katoa ki a koutou; na, i
te mea ka ranea na o koutou taonga i nga mea katoa i nga
wa katoa, kia hira ano a koutou mahi pai katoa: **9** Kia rite
ai ki te mea i tuhituhia, Kua titaritaria e ia, kua hoatu e ia ki
te hunga rawakore: he pumau tonu tona tika ake ake. **(aiōn
g165)** **10** Na ma te kaihomai i te purapura ki te kaiwhakato,

i te taro hoki hei kai, e homai, e mea kia maha ta koutou e
whakato ai, e whakanui hoki nga hua o to koutou tika;
11 Me te hua ano o koutou taonga i nga mea katoa hei
ohaoha, e puta ai i a matou nga whakawhetai ki te Atua.
12 Na tenei mahi hoki e minitatia nei i whiwhi ai te hunga
tapu ki nga mea i kore i a ratou, a na reira ano i hua noa
atu ai nga whakawhetai ki te Atua; 13 Na te mea hoki ka
kitea koutou i tenei mahi minita, ka whakakororia ratou i te
Atua mo koutou kua whakaae nei, kua ngohengohe nei ki
te rongopai o te Karaiti, a mo to koutou pono ki a koutou
ohaoha ki a ratou me te katoa; 14 I a ratou ano e inoi
ana mo koutou, me te koingo ano ratou ki a koutou, he
whakaaro hoki ki te aroha noa o te Atua ka nui rawa nei ki
a koutou. 15 Me whakawhetai ki te Atua mo tana mea
homai noa, e kore nei e taea te korero.

10 Na, naku ake, na Paora, tenei tohe ki a koutou
na te tikanga mahaki me te ngakau ngawari o te
Karaiti, he mea iti nei ahau i ahau i kona i roto i a koutou,
i tawhiti nei ia e maia ana ki a koutou: 2 Ae ra, e tohe
ana ahau ki a koutou, kia kaua ahau ina tae atu e maro
ki te whakaputa i te maia, pera me taku e mea nei kia
maia ki etahi, e whakaaro nei ki a matou, ano ko ta matou
whakahere no te kikokiko. 3 No te mea ahakoa haereere
matou i roto i te kikokiko, ehara i te kikokiko ta matou
whawhai; 4 Ehara hoki nga rakau o ta matou pakanga
i te mea no te kikokiko, engari he kaha i roto i te Atua
hei whakahoro i nga pa kaha: 5 Horo ana i a matou nga
whakaaroaronga me nga mea ikeike katoa e whakakake
ana kite matauranga ki te Atua, a riro parau mai ana nga
whakaaro katoa, ka meinga kia ngohengohe ki a te Karaiti;
6 Me te noho rite ano ki te whakapa riri mo nga mahi tutu
katoa, ina tino ngohengohe rawa koutou. 7 E titiro ana
koutou ki nga mea kei mua i to koutou mata. Ki te u te
whakaaro o tetahi no te Karaiti ia, me mahara ia ki tenei
mea ano hoki, no te Karaiti ia, pena ano hoki matou. 8
Ahakoa hoki ahua rahi ake taku whakamanamana mo nga
tikanga i a matou nei, na te Ariki nei i homai hei hanga ake
i a koutou, ehara i te mea hei tuku i a koutou ki raro, e
kore ahau e meinga kia whakama: 9 Kia kaua ahau e
meatia e whakawehi ana i a koutou ki aku pukapuka. 10
Ko ana pukapuka hoki, e ai ki ta ratou, he taimaha, he
kaha; ko tona tinana ia i a ia i konei he ngoikore, ko tana
korero he korekore noa iho. 11 Kia mahara taua tu tangata
ki tenei, na ko to matou ahua i nga kupu o nga pukapuka i
a matou e ngaro mai nei, koia ano to matou rite ki nga
mahi me i kona matou. 12 E kore hoki matou e maia ki te
whakauru atu, ki te whakariterite ranei i a matou ki etahi e
whakapai nei ki a ratou ano: i a ratou ia e mehua nei i a
ratou ki a ratou ano, e whakariterite nei i a ratou ki a ratou
ano, kahore o ratou matauranga. 13 E kore hoki matou
e whakamanamana ki tua atu i to matou mehua, engari
ka rite ki te mehua o te wahanga i whakaritea mai e te
Atua ma matou, e tae atu ai ki a koutou rawa. 14 Kahore
hoki a matou totoro noa atu, e kiia ai kahore he taenga
atu mo matou ki a koutou: i tae atu na hoki matou ki a
koutou rawa na i runga i te rongopai o te Karaiti: 15 E
kore hoki matou e whakamanamana ki ko atu i to matou
mehua, ara, ki nga mahi a etahi atu; engari e u ana to
matou whakaaro, ka tupu haere to koutou whakapono, ka
ai koutou hei whakanui i a matou, e tino rite rawa ai ki to
matou ruri; 16 Kia kauwhautia ai te rongopai ki nga wahi
i ko atu i a koutou, kia kaua hoki e whakamanamana i
runga i to te tangata ke ruri ki nga mea e noho tata ana
ki to matou ringa. 17 Ki te whakamanamana ia tetahi,
me whakamanamana ia ki te Ariki. 18 He teka hoki ko te
tangata e whakapai ana ki a ia ano ka tikangatia, engari ko
ta te Ariki e whakapai ai.

11 Ko taku e hiahia nei kia ata hanga mai koutou ki
ahau, kia iti nei, i ahau e wairangi nei: ae ra, kia
ata hanga mai ano ki ahau. 2 Nui atu hoki toku ngakau
ki a koutou, he ngakau no te Atua: kua oti hoki koutou
te taumau e ahau ma te tane kotahi, kia tapaea atu ai
hei wahine kore he ki a te Karaiti. 3 E wehi ana ia ahau,
kei pera me Iwi i whakawaia e te tinihanga o te nakahi,
kei kumea atu o koutou whakaaro ki te he, kei mahue te
tapatahi o te ngakau ki a te Karaiti. 4 Ki te tae atu hoki
te tangata, me te kauwhau i tetahi Ihu e rere ke ana i
ta matou i kauwhau ai, ki te whiwhi ranei koutou i tetahi
wairua ke atu i tena i whiwhi na koutou, ki tetahi rongopai
ranei e rere ke ana i ta koutou i whakaae ai, e tika a na
koutou kia ata hanga ki a ia. 5 Ki ahau hoki kahore rawa
ahau i hoki iho i nga tino apotoro. 6 Na, ahakoa tangata
ware ahau kite korero, kahore ia ki te matauranga; heoi i
nga mea katoa kua tino kitea tenei i roto i a koutou. 7 I
hara oti ahau i ahau i whakaiti ra i ahau kia kake ai koutou,
i kauwhau utukore ra i te rongopai o te Atua ki a koutou? 8
I pahuatia e ahau era atu hahi, i tango utu ahau i a ratou
kia minita ai ahau ki a koutou. 9 A i ahau i a koutou na, a i
kore tetahi mea maku, kahore ahau i taimaha ki tetahi:
na nga teina hoki, i to ratou haerenga mai i Makeronia, i
whakawhiwhi ahau ki nga mea i kore i ahau: i nga mea
katoa hoki i tiaki ahau i ahau kei taimaha iho ki a koutou;
ina, ka tiaki pera ano ahau i ahau. 10 I te mea kei ahau te
pono o te Karaiti, e kore tenei whakamanamana aku e
araia e tetahi i nga wahi o Akaia. 11 Na te aha? na te mea
koia kahore oku aroha ki a koutou? e matau ana te Atua.
12 Ko taku ia e mea nei, e meinga ano e ahau, kia motuhia
atu ai e ahau te take a te hunga e hiahia ana ki te take; kia
kitea ai ratou i runga i ta ratou e whakamanamana nei e
rite tahi ana ano ki a matou nei. 13 He apotoro teka hoki
nga pera, he kaimahi i te tinihanga, e whakaahua ana i a
ratou kia rite ki nga apotoro a te Karaiti. 14 A ehara i te
mea whakamiharo rawa; ina hoki a Hatana, e whakaahua
ke ana i a ia hei anahera mo te marama. 15 Heoi ehara i
te mea nui ki te whakaahua ke ano ana minita i a ratou kia
rite ki nga minita o te tika; na, ko to ratou whakamutunga
e rite ki a ratou mahi. 16 Me ki atu ano e ahau, Kaua
tetahi e mea he wairangi ahau; a, ahakoa pena, heoi tahuri
mai ki ahau, ki te wairangi, kia whakamanamana ai ano
ahau, he mea iti nei. 17 Ko taku e korero nei, ehara i te
korero i runga i ta te Ariki, engari me te mea i runga i te

wairangi, i tenei whakamanamana ka kaha nei. **18** Na, ka
tokomaha nei e whakamanamana i runga i to te kikokiko,
ka whakamanamana ano hoki ahau. **19** E pai ana hoki
koutou, e ata hanga ana ki te hunga wairangi, he hunga
whakaaro hoki koutou. **20** Ka ata hanga hoki koutou ki te
whakataurekareka tetahi i a koutou, ki te pau a koutou mea
i tetahi, ki te tangohia e ia hei herehere, ki te whakakake
ia, ki te pahiatia e ia to koutou mata. **21** He korero whakaiti
taku, ano he ngoikore matou. Na, ki te maia tetahi ki tetahi
mea; he korero wairangi nei taku, ka maia ano ahau. **22**
He Hiperu ratou? ahau ano hoki. No Iharaira ratou? ahau
ano hoki. He whanau ratou na Aperahama? pera ano hoki
ahau. **23** He minita ratou na te Karaiti? He korero porangi
taku nei, tera atu ano toku; hira atu oku mauiuitanga, maha
noa atu oku meatanga ki roto ki nga whare herehere, nui
noa atu oku whiunga, maha atu oku mate. **24** E rima nga
wa i whiua ai ahau e nga Hurai, e wha tekau panga o te
whiu, haunga te kotahi. **25** E toru oku whiunga ki te rakau,
kotahi toku akinga ki te kohatu, tuatoru ahau ki te kaipuke
pakaru, kotahi oku po, kotahi oku ra i te rire; **26** I nga
haereerenga maha, i nga oranga noatanga i nga awa, i nga
oranga noatanga i nga kaipahua, i nga oranga noatanga
i oku whanaunga, i nga oranga noatanga i nga tauiwi,
i nga oranga noatanga i te pa, i nga oranga noatanga
i te koraha, i nga ora nga noatanga i te moana, i nga
oranga noatanga i nga teina teka; **27** Mauiui ana, ngenge
ana, he maha nga mataaratanga, nga matekaitanga, nga
matewaitanga, he maha nga wa i nohopuku ai, i matao ai,
i kore ai he kakahu. **28** Hei tapiri mo nga mea o waho,
ko te mea e pehi nei i ahau i tenei ra, i tenei ra, ko te
manukanuka ki nga hahi katoa. **29** Ko wai te ngoikore ana,
a kahore ahau e ngoikore? ko wai kua tutuki te waewae, a
kahore ahau e pawerawera? **30** Ki te takoto te tikanga
kia whakamanamana ahau, me whakamanamana ahau ki
toku ngoikoretanga. **31** E matau ana te Atua, te Matua o to
tatou Ariki, o Ihu, koia nei te whakapaingia ana ake tonu
atu, kahore aku teka. **(aiōn g165)** **32** I Ramahiku e tiakina
ana e te kawana i raro i a Kingi Areta te pa o nga tangata
o Ramahiku, he mea kia hopukina ai ahau: **33** Heoi tukua
iho ana ahau i roto i te kete, ra te matapihi, ra te taiepa
kohatu, a mawhiti atu ana i roto i ona ringa.

12 Ehara hoki i te pai kia whakamanamana ahau;
heoi me neke atu ahau ki nga putanga, ki nga
whakakitenga mai a te Ariki. **2** E matau ana ahau ki tetahi
tangata i roto i a te Karaiti, ka tekau ma wha enei tau, i
roto ranei i te tinana, kahore ahau e matau; i waho ranei o
te tinana, kahore ahau e matau: ko te Atua te matau ana;
kahakina atu ana taua tangata ki te tuatoru ra ano o nga
rangi. **3** Heoi matau tonu ahau ki taua tangata, i roto ranei i
te tinana, i waho ranei o te tinana, kahore ahau e matau: ko
te Atua te matau ana; **4** Kahakina atu ana ia ki Pararaiha,
a rongo ana i nga mea e kore e taea te korero, e kore ano
e tika kia korerotia e te tangata. **5** Ka whakamanamana
ahau ki taua tangata: otiia e kore ahau e whakamanamana
ki ahau ake, engari ki oku ngoikoretanga. **6** Ki te hiahia
hoki ahau kia whakamanamana, e kore ahau e wairangi;
ka korero tonu ahau i te mea pono: heoi ka waiho e ahau,
kei nui atu ta tetahi e whakaaro ai ki ahau i tana e kite
nei i ahau, i tana ranei e rongo ai ki ahau. **7** Na, i te
tino nui rawa o nga whakakitenga mai, he mea kei kake
rawa ake ahau, kua homai ki ahau he koikoi i te kikokiko,
he anahera na Hatana hei kuru i ahau, kia kaua ai ahau
e kake rawa. **8** E toru aku inoinga ki te Atua mo tenei
mea kia neke atu i ahau. **9** A kua mea mai ia ki ahau, E
ranea ana toku atawhai hei mea mou: mana tonu hoki
toku kaha i runga i te ngoikore. Na pai rawa atu ki ahau te
whakamanamana ki oku ngoikore, kia ai ai te kaha o te
Karaiti hei taupoki moku. **10** Mo reira ahuareka tonu ahau
ki nga ngoikoretanga, ki nga tukinotanga, kinga aitua, ki
nga whakatoinga, ki nga rarunga, mo te Karaiti; i ahau hoki
e ngoikore ana ko reira ahau kaha ai. **11** Na kua wairangi
ahau: he kaha mo ta koutou ki ahau: i tika ke hoki ma
koutou ahau e whakapai: kahore hoki ahau i hoki iho i nga
tino apotoro i te aha, i te aha, ahakoa ra he kahore noa iho
ahau nei. **12** He pono i mahia i roto i a koutou nga tohu o
te apotoro, pau rawa ano hoki te manawanui, i runga i nga
tohu, i nga mea whakamiharo, i nga merekara. **13** He aha
koia te mea i iti iho ai koutou i era atu hahi, ko tenei anake
pea, ko toku korenga e taimaha ki a koutou? whakarerea
noatia iho tenei he oku. **14** Na, ko te tuatoru tenei o nga
wa ka takatu nei ahau ki te haere atu ki a koutou: e kore
ano koutou e pehia e ahau ki tetahi mea maku; ehara hoki
i te mea ko ta koutou taku e rapu nei, engari ko koutou:
na ehara ma nga tamariki te whakapuranga ta onga ma
nga matua, engari ma nga matua ma nga tamariki. **15**
Na ka tino pai ahau ki te whakapau i aku, kia whakapaua
hoki ahau i te meatanga mo o koutou wairua. Mehemea i
hira ake toku aroha ki a koutou, e hoki iho ranei te aroha
moku? **16** Heoi ra, kihai ahau i whakataimaha i a koutou;
engari i toku koroke, hopukina ana koutou e ahau ki te
tinihanga. **17** I meinga ranei e ahau tetahi o te hunga i
tonoa atu e ahau ki a koutou hei whakapati i a koutou
taonga moku? **18** I whakahaua atu e ahau a Taituha, i
tonoa atu hoki tetahi teina hei hoa mona. I whakapati ranei
a Taituha i a koutou taonga mona? he teka ianei i runga i
te Wairua kotahi ta maua haere? he teka ranei i haere tahi
maua ko aua tapuwae ra ano? **19** Tenei koutou te mahara
nei i enei wa katoa he whakatikatika mo matou ta matou ki
a koutou. I te aroaro o te Atua e korero ana matou i roto i
a te Karaiti: otiia ko enei mea katoa, e oku hoa aroha, hei
pai mo koutou, hei hanga mo te whare. **20** E wehi ana
hoki ahau, kei rokohanga atu koutou e ahau, ina tae atu,
kahore e rite ki taku e pai nei, kei kitea hoki ahau e koutou,
kahore e rite ki ta koutou e pai ai: kei rokohanga atu he
whawhai, he hae, he riri, he totohe, he ngautuara, he ko
muhumuhu, he whakaputa, he tutu; **21** Kei whakaititia
ahau e toku Atua i o koutou aroaro, ina tae atu ano ahau,
a kei tokomaha hoki e tangihia e ahau o te hunga i hara i
mua, a kahore ano i ripeneta mo te poke, mo te moepuku,
mo te hiahia taikaha, i mahia nei e ratou.

13 Hei tuatoru tenei mo oku haerenga atu ki a koutou.
Ma te mangai o nga kaiwhakaatu tokorua, tokotoru

ranei, ka u ai nga kupu katoa. **2** Kua korero ano ahau i
mua, ka korero ano inaianei, pera i te tuarua o oku wa i
kona, a i ahau e ngaro mai nei, ki te hunga i hara i mua, ki
era katoa ano hoki, na, ki te tae atu ano ahau, e kore e
tohungia e ahau; **3** E rapu tohu na hoki koutou o te Karaiti
e korero ana i roto i ahau; kahore nei ia e ngoikore ki a
koutou, engari e kaha ana i roto i a koutou: **4** I ripekatia
hoki ia i te mea e ngoikore ana, otiia kei te ora ia, na te
kaha o te Atua. He ngoikore hoki matou i roto i a ia, heoi ka
ora tahi ano me ia, he meatanga na te kaha o te Atua ki a
koutou. **5** Whakamatauria iho koutou ano, mehemea ranei
koutou kei roto i te whakapono; tirohia iho o koutou tohu e
koutou ano. Tena ranei kahore koutou e matau ana ki a
koutou ano, kei roto i a koutou a Ihu Karaiti? ki te mea ia
ehara koutou i te mea akiri. **6** Otira e u ana toku whakaaro,
e matau ana ano koutou, ehara matou i te mea akiri. **7** Na,
ko ta matou inoi tenei ki te Atua, kia kaua koutou e mea i
tetahi kino; ehara i te mea mo matou kia kitea e paingia
ana, engari mo koutou kia mahi i te pai, ahakoa ko matou
hei mea akiri. **8** E kore hoki e taea e matou tetahi mea
e he ai te pono, engari te mea e u ai te pono. **9** E hari
ana hoki matou ina ngoikore matou, ina kaha koutou: ko
ta matou hoki tenei e inoi nei, ko koutou kia tino tika. **10**
Koia ahau ka tuhituhi atu nei i enei mea, i ahau e ngaro
mai nei, kei tae atu ahau ki kona, ka koi taku i runga i te
mana kua tukua mai nei e te Ariki ki ahau hei hanga mo te
whare, ehara i te mea hei wahi. **11** Kati ra, e oku teina,
hei kona. Kia tino tika; kia marie te ngakau; kia kotahi te
whakaaro; kia mau te rongo: a tera te Atua o te aroha, o te
maunga rongo, e noho ki a koutou. **12** Oha atu tetahi ki
tetahi, hei te kihi tapu ano. **13** Tenei te hunga tapu katoa te
oha atu nei ki a koutou. **14** Kia tau ki a koutou katoa te
atawhai o te Ariki, o Ihu Karaiti, me te aroha o te Atua, me
te whiwhinga tahitanga ki te Wairua Tapu. Amine.

Karatia

1 Naku, na Paora, na te apotoro, kihai nei i tonoa e te
tangata, kihai ano hoki ma roto i te tangata, engari i ma
roto i a Ihu Karaiti, i te Atua Matua ano hoki, nana nei ia i
whakaara i te hunga mate; **2** Na nga teina katoa hoki i
ahau nei, ki nga hahi o Karatia. **3** Kia tau ki a koutou te
aroha noa me te rangimarie, he mea na te Atua Matua, na
to tatou Ariki hoki, na Ihu Karaiti, **4** I tuku nei i a ia ano
mo o tatou hara, kia whakaorangia ai tatou e ia i tenei
ao kino, i runga i ta te Atua, i ta to tatou Matua i pai ai.
(aiōn g165) **5** Waiho atu i a ia te kororia ake ake. Amine.
(aiōn g165) **6** Miharo tonu ahau ki te hohoro o to koutou
nekehanga atu i te kaikaranga o koutou i runga i te aroha
noa o te Karaiti ki tetahi rongopai ke: **7** Ehara nei ia i te
mea ke atu; engari tena tetahi hunga e whakararuraru ana
i a koutou, e mea ana kia whakaputaia ketia te rongopai o
te Karaiti. **8** Otira, ahakoa ko matou, ko tetahi anahera
ranei o te rangi, ki te kauwhau i te rongopai ki a koutou, i
te mea rere ke i ta matou i kauwhau ai ki a koutou, kia
kanga ia. **9** Kia rite ki ta matou i ki ai i mua, ka ki ano ahau
inaianei, ki te puta ke te kauwhau a tetahi ki a koutou i
tera kua riro i a koutou, kia kanga ia. **10** He tangata ranei,
ko te Atua ranei, taku e kukume nei? he tangata ranei
aku e whai nei kia whakamanawarekatia? mehemea kei
runga tonu ahau i te whakamanawareka tangata, ehara
ahau i te pononga na te Karaiti. **11** Na, kia mohio mai
koutou, e oku teina, ko te rongopai i kauwhautia e ahau,
ehara i te tangata. **12** Ehara hoki na te tangata i riro mai
ai i ahau, nana ranei i whakaako ki ahau, engari i haere
mai ki ahau ra te whakakitenga mai a Ihu Karaiti. **13** Kua
rongo na hoki koutou ki taku whakahaere i mua i runga
i ta nga Hurai tikanga, nui atu hoki taku tukino i te hahi
a te Atua, mongamonga ana i ahau: **14** I hipa noa atu
ahau ki mua i etahi tokomaha tonu o matou, rite nga tau
ki oku, i waenganui i toku iwi ki te tikanga a nga Hurai,
hira noa atu hoki toku ngakau ki nga whakarerenga iho
a oku matua. **15** Otira i te mea ka pai te Atua, nana nei
ahau i momotu mai i roto tonu i te kopu o toku whaea, i
karanga hoki, he meatanga na tona aroha noa, **16** Ki te
whakakite i tana Tama i roto i ahau, kia kauwhautia ai ia e
ahau ki nga tauiwi; i reira tonu iho kihai ahau i korerorero
ki te kikokiko, ki te toto: **17** Kihai ano ahau i haere atu ki
Hiruharama, ki te hunga i apotoro i mua i ahau; heoi haere
ana ahau ki Arapia, a hoki ana mai ki Ramahiku. **18** A
muri iho i te takanga o nga tau e toru ka haere ake ahau ki
Hiruharama kia kite i a Pita, a tekau ma rima nga ra i noho
ai ahau ki a ia. **19** Engari kihai ahau i kite i tetahi atu o
nga apotoro, ko Hemi anake, ko te teina o te Ariki. **20**
Na, ko nga mea e tuhituhia atu nei e ahau ki a koutou,
nana, kei te aroaro tenei o te Atua, kahore aku teka. **21**
Muri iho ka haere ahau ki nga wahi o Hiria, o Kirikia; **22**
Kihai ano toku mata i mohiotia e nga hahi o Huria i roto i a
te Karaiti: **23** I rongo kau ratou, Ko te tangata tukino i a
matou i mua, e kauwhautia ana e ia inaianei te whakapono
i whakangaromia ra e ia. **24** A whakakororia ana ratou i te
Atua mo tana ki ahau.

2 Muri iho, kia pahure nga tau tekau ma wha, ka haere
ano ahau ki Hiruharama maua ko Panapa, me te mau
ano i a Taituha hei hoa moku. **2** Na te whakakitenga
mai hoki ahau i haere ai, a whakatakotoria ana e ahau
ki a ratou te rongopai e kauwhautia nei e ahau ki nga
tauiwi; otiia i meatia pukutia ki te hunga whai ingoa, kei
maumau kau taku oma onaianei, o mua ra ranei. **3** Kihai ia
a Taituha, toku hoa, he Kariki nei ia, i meinga kia kotia: **4**
Mo nga teina teka hoki i whakaurua pukutia mai, i haere
puku mai nei ki te tirotiro i to matou ahua, he herekore
i roto i a Karaiti Ihu, kia whakataurekareka ai ratou i a
matou. **5** Kihai rawa matou i whakangawari iho, i rongo
ki a ratou, ahakoa kotahi haora; he mea kia mau ai te
pono o te rongopai ki a koutou. **6** Otira ko te hunga whai
ingoa ahakoa he aha ratou, kahore tahi he tikanga ki
ahau: kahore a te Atua whakapai ki te kanohi tangata kihai
ratou, te hunga whai ingoa, i whakaatu mea ki ahau: **7**
Engari to ratou kitenga kua tukua ki ahau te rongopai ki te
kotingakore pera hoki me tera ki kotinga kua tukua ra ki a
Pita; **8** Ko te kaimahi hoki i roto i a Pita hei apotoro ki
te kotinga, mahi ana ano ia i roto i ahau ki nga tauiwi:
9 Na, no ratou ka matau ki te aroha noa kua homai ki
ahau, ka homai e Hemi, e Kipa, e Hoani, i meinga nei hei
pou, nga ringa matau hei whakahoatanga ki a maua ko
Panapa, mo maua kia haere ki nga tauiwi, ko ratou ia ki te
kotinga: **10** Otiia me mahara maua ki te hunga rawakore;
he mea ano hoki tena i hihiko ai ahau. **11** Na, i te taenga
mai o Pita ki Anatioka, ka whakatika atu ahau ki a ia he
kanohi, he kanohi, no te mea kua tika kia whakahengia
ia. **12** I mua hoki o te taenga mai o etahi i a Hemi, e
kai tahi ana ia me nga tauiwi: no to ratou taenga mai ia,
neke atu ana ia, momotu ke ana i a ia; i mataku hoki ki
te hunga o te kotinga. **13** I uru ano era atu Hurai ki tona
tinihanga: heoi riro pu a Panapa i to ratou tinihanga. **14**
Otira, i toku kitenga kihai ratou i haere tika i runga i te
pono o te rongopai, ka mea ahau ki a Pita i te aroaro o
ratou katoa, ki te mea ko koe, he Hurai, ka whakatauiwi i a
koe, a kahore e whakahurai, me pehea e taea ai e koe te
mea nga tauiw i kia Hurai? **15** Ko tatou, ko nga Hurai tupu
nei, ehara nei i te hunga hara no nga tauiwi, **16** Kua mohio
nei ehara nga mahi a te ture i te mea e tika ai te tangata,
engari ko te whakapono ki a Ihu Karaiti; kua whakapono
ano tatou ki a Ihu Karaiti, kia meinga ai te whakapono ki a
te Karaiti hei tika mo tatou, kahore ia nga mahi a te ture;
no te mea kahore rawa he kikokiko e tika i nga mahi o te
ture. **17** Na, i a tatou e whai nei kia whakatikaia i roto i a te
Karaiti, ki te kitea tatou nei he hunga hara, he minita ranei
a te Karaiti ki te hara? Kahore rapea. **18** Ki te mea hoki ka
hanga ano e ahau nga mea i wahia e ahau, e whakakite
ana ahau i ahau ano, he tangata hara. **19** Na te ture hoki
ahau i tupapaku ai ki te ture, kia ora ai ahau ki te Atua. **20**
Kua ripekatia tahitia ahau me te Karaiti: a e ora nei, ehara
i te mea ko ahau, engari ko te Karaiti e ora ana i roto i
ahau: e ora nei hoki ahau i roto i te kikokiko, he oranga na

te whakapono ki te Tama a te Atua, i aroha nei ki ahau, i
tuku ne i i a ia moku. 21 Kahore aku whakakahore i te
aroha noa o te Atua: mehemea hoki i na runga mai te tika i
te ture, maumau mate noa a te Karaiti.

3 E nga Karatia whakaarokore, na wai koutou i whaiwhaia,
i whakakitea nuitia na a Ihu Karaiti ki o koutou kanohi,
he mea ripeka? 2 Heoi taku e mea ana kia whakaakona
mai e koutou, No nga mahi ranei o te ture i riro mai ai
te Wairua i a koutou, na te mea ranei ka rongo ki te
whakapono? 3 Ha, kia pena koutou te whakaarokore? i
runga i te Wairua ta koutou timatanga, a me whakaoti ranei
e koutou i runga i te kikokiko? 4 He huakore noa iho ranei
o koutou matenga maha? ki te mea ra he mea huakore. 5
Na, ko te kaiwhakawhiwhi i a koutou ki te Wairua, e mahi
nei hoki i nga merekara i roto i a koutou, no nga mahi
ranei o te ture tana, no te rongo ranei ki te whakapono? 6
Ka rite hoki ki a Aperahama i whakapono ki te Atua, a
whakairia ana ki a ia hei tika. 7 Na, kia matau koutou, ko
te hunga o te whakapono, he tamariki enei na Aperahama.
8 A, i te kitenga o te karaipiture i mua, he whakapono ta te
Atua hei whakatika mo nga tauiwi, ka kauwhautia wawetia
te rongopai ki a Aperahama, Mau ka manaakitia ai nga iwi
katoa. 9 Ina, ko te hunga o te whakapono, e manaakitia
ngatahitia ana me Aperahama i whakapono ra. 10 Ko te
hunga katoa hoki o nga mahi o te ture, kei raro ratou i
te kanga: kua oti hoki te tuhituhi, Ka kanga nga tangata
katoa kahore e mau ki nga mea katoa kua oti te tuhituhi ki
te pukapuka o te ture, hei mahi ma ratou. 11 He hanga
marama ano tenei, e kore e tika i te ture tetahi tangata ki te
aroaro o te Atua: Ma te whakapono hoki e ora ai te tangata
tika. 12 He teka hoki no te whakapono te ture: engari, Ki te
mahia aua mea e te tangata, ma aua mea ia e ora ai. 13
Kua hokona tatou e te Karaiti i roto i te kanga a te ture, i a
ia nei i meinga hei kanga mo tatou: kua oti hoki te tuhituhi,
He mea kanga nga tangata katoa e whakairia ki runga ki te
rakau: 14 Kia tae ai ki nga tauiwi te manaaki o Aperahama
i roto i a Karaiti Ihu; kia riro mai ai i a tatou te kupu homai
o te Wairua, he mea ma roto i te whakapono. 15 E oku
teina, he kupu tangata taku nei; Ahakoa he kawenata na
te tangata, ki te mea ka oti te whakau, kahore he tangata
hei turaki, hei tapiri ranei. 16 Na, i korerotia nga kupu
whakaari ki a Aperahama, ki tana whanau ano hoki. Kihai
ia i mea, Ki nga whanau, me te mea he tokomaha; engari
me te mea he kotahi, Ki tau whanau, ko te Karaiti hoki ia.
17 Na ko taku kupu tenei; Ko te kawenata i whakaukia e te
Atua i mua ra, e kore e ahei te ture, no muri iho nei o nga
tau e wha rau e toru tekau i tae mai ai, ki te turaki, hei
whakakahore i te kupu whakaari. 18 Mehemea hoki na te
ture i riro mai ai te kainga, heoi ehara i te mea na te kupu
whakaari; otira i na runga mai i te kupu whakaari ta te
Atua homaitanga ki a Aperahama. 19 Hei aha ra te ture? I
tapiritia mai mo nga pokanga ketanga, kia tae mai ra ano
te whanau mona nei te kupu whakaari; he mahinga na
nga anahera, i roto i te ringa o te takawaenga. 20 Na,
he teka mo te kotahi te takawaenga; kotahi ia te Atua.
21 He turaki ranei ta te ture i a te Atua kupu whakaari?
Kahore rapea: me i homai hoki he ture, he mea kaha ki
te whakaora, ina kua puta ake te tika i te ture. 22 Heoi
kua kopania nga mea katoa e te karaipiture ki raro o te
hara, kia homai ai ki te hunga e whakapono ana te mea
i whakaaria mai i runga i te whakapono ki a Ihu Karaiti.
23 I mua ia o te taenga mai o te whakapono, e puritia
ana tatou i raro i te ture, he mea kopani, kia taea ra ano
te whakapono e whakapuakina nei i muri. 24 Heoi kua
meinga nei te ture hei kaiwhakaako mo tatou, hei arahi ki
a te Karaiti, kia tika ai tatou i te whakapono. 25 Otira ka
tae mai nei te whakapono, mutu ake to tatou meatanga
mai e te kaiwhakaako. 26 He tamariki katoa hoki koutou
na te Atua, he mea na te whakapono ki a Karaiti Ihu. 27
Ko te hunga katoa hoki o koutou kua iriiria ki roto ki a te
Karaiti, kua kakahuria e koutou a te Karaiti. 28 Kahore he
Hurai, kahore he Kariki, kahore he pononga, kahore he
rangatira, kahore he tane, wahine ranei; he tangata kotahi
tonu hoki koutou katoa i roto i a Karaiti Ihu. 29 A ki te
mea na te Karaiti koutou, he whanau na Aperahama, mo
koutou hoki te kainga i runga i te kupu whakaari.

4 Ko taku kupu ia tenei, I te mea he tamariki tonu te
tangata mona te kainga, kahore ia e rere ke i te
pononga, ahakoa ko te rangatira ia o nga mea katoa; 2
Engari e meatia ana e nga kaitohutohu, e nga kaititiro, kia
taea ra ano te wa i whakaritea e te papa. 3 Waihoki ko
tatou, i te mea e tamariki ana, he pononga tatou na nga
mea timatanga o te ao: 4 A, no ka tutuki te taima, ka tonoa
mai e te Atua tana Tama, i whanau i te wahine, i whanau i
raro i te ture, 5 Hei hoko i te hunga i raro i te ture, kia
whiwhi ai tatou ki te whakatamarikitanga. 6 Na, i te mea
he tamariki koutou, kua tonoa mai e te Atua te Wairua o
tana Tama ki roto ki o koutou ngakau, e karanga ana, E
Apa, e Pa. 7 Heoi kua mutu tou ponongatanga, engari kua
tama koe; a, ki te mea he tama, na mou nga mea i roto i te
Atua. 8 Heoi i reira, i te mea kihai koutou i matau ki te
Atua, he pononga koutou na nga mea ehara nei i te atua
tupu. 9 Inaianei ia, i te mea ka matau nei koutou ki te Atua,
ara ka matauria nei koutou e te Atua, he aha koutou ka
tahuri ai ano ki aua mea ngoikore, rawakore, ki nga mea
timatanga, e hokia na e to koutou hiahia, kia waiho koutou
hei pononga ma aua mea? 10 E mau ana koutou ki nga
ra, ki nga marama, ki nga wa, ki nga tau. 11 E manawapa
ana ahau ki a koutou, kei kore he hua mo taku i mahi ai i
roto i a koutou. 12 E oku teina, ko taku tohe tenei ki a
koutou, kia rite ki ahau; e rite ana hoki ahau ki a koutou:
kahore a koutou mahi he ki ahau. 13 E matau ana koutou
he mea na te ngoikore e toku kikokiko taku kauwhau i te
rongopai ki a koutou i te tuatahi. 14 Heoi kihai koutou i
whakahawea, i whakakino ki toku whakamatautauranga i
toku kikokiko: na, tahuri mai ana koutou ki ahau, ano he
anahera ahau na te Atua, me te mea ano ko Ihu Karaiti. 15
Kei hea ra tera hari o koutou? He kaiwhakaatu hoki ahau
mo ta koutou, me i taea kua tikarohia e koutou o koutou
kanohi, a kua homai ki ahau. 16 Koia, kua hoariritia ranei
ahau ki a koutou, moku i korero i te pono ki a koutou?

17 Ko ta ratou whaiwhai i a koutou ehara i te pai: engari
e mea ana ratou kia tutakina mai koutou, kia whai ai ko
koutou ki a ratou. 18 He mea pai ia kia matenuitia i runga i
te pai i nga wa katoa, kauaka hoki i toku nohoanga anake
ki a koutou. 19 E aku tamariki, ka mamae nei ano ahau mo
koutou, kia whai ahua ra ano a te Karaiti i roto i a koutou,
20 Ko taku hiahia me i kona ahau i a koutou na aianei,
kia puta ke ano toku reo; no te mea e ruarua ana ahau
ki a koutou. 21 Ki mai ki ahau, e te hunga e hiahia ana
kia noho i raro i te ture, kahore ianei koutou e rongo ki
ta te ture? 22 Kua oti hoki te tuhituhi, tokorua nga tama
a Aperahama, kotahi na te wahine pononga, kotahi na
te wahine rangatira. 23 Ko ta te pononga no te kikokiko
tona whanautanga: ko ta te wahine rangatira ia he mea
korero mai i mua. 24 He mea whakarite aua mea: ko nga
wahine nei nga kawenata e rua; kotahi no Maunga Hinai,
whanau ake ana hei taurekareka, ko Hakara tenei. 25 Na
ko tenei Hakara ko Maunga Hinai i Arapia, e rite ana hoki
ki Hiruharama onaianei, he pononga nei hoki ia, ratou ko
ana tamariki. 26 Tena ko te Hiruharama i runga he mea
herekore, ko ia to tatou whaea. 27 Kua oti hoki te tuhituhi,
Kia hari, e te pakoko kahore nei e whanau; hamama,
karanga, e te mea kahore nei kia whakamamae; he tini ke
hoki nga tamariki a te mea mahue i a te mea whai tane.
28 Na, ko tatou nei, e oku teina, e rite ana ki a Ihaka, he
tamariki na te kupu whakaari. 29 Engari e rite ana ano ki
to mua, ko te mea no te kikokiko nei tona whanautanga,
whakatoia ana e ia te tama no te Wairua nei tona; e pera
ana ano inaianei. 30 Heoi e pehea ana ta te karaipiture?
Peia atu te wahine pononga raua ko tana tama: e kore
hoki te tama a te wahine pononga e whiwhi tahi me te
tama a te wahine rangatira ki te taonga. 31 Na, ehara
tatou, e oku teina, i te tamariki na te wahine pononga,
engari na te wahine rangatira.

5 Na te Karaiti i wewete te here i a tatou: na reira kia
u te tu, kei mau hoki ki roto ki te ioka pononga. 2
Nana, tenei ahau, a Paora te mea nei ki a koutou, Ki te
kotia koutou, e kore koutou e whai pai i a te Karaiti. 3 He
whakaatu tuarua tenei naku ki nga tangata katoa e kotia
ana, kua mau ratou i te ture kia mahia katoatia. 4 Kua
wehea atu koutou i a te Karaiti, e te hunga e whakatikaia
ana e te ture, kua taka iho koutou i runga i te aroha noa.
5 Ko tatou hoki, na te Wairua ta tatou tatari ki te tika e
tumanakohia atu nei, e ahu mai nei i te whakapono: 6 I
roto hoki i a Karaiti Ihu kahore o te kotinga wahi, kahore
o te kotingakore; engari ko te whakapono e mahi ana i
runga i te aroha. 7 I pai ta koutou oma; na wai koutou i
whakaware, i kore ai koutou e rongo ki te pono? 8 Ehara
tenei whakaaro i te mea na te kaikaranga i a koutou. 9
He iti te rewena, rewenatia ake te puranga katoa. 10 E
whakapono ana ahau ki a koutou i roto i te Ariki, e kore
e rere ke o koutou whakaaro: ko te kaiwhakararu ia i a
koutou, ahakoa ko wai, mana ano tona whakawakanga e
pikau. 11 Me ahau ano, e oku teina, ki te mea he kauwhau
tonu nei taku i te kotinga, he aha ahau ka whakatoia tonutia
ai? penei kua kore to te ripeka tutukitanga waewae. 12 Pai
kau ki ahau me i motuhia atu te hunga e whakararu na i a
koutou. 13 Kua karangatia nei hoki koutou, e oku teina, ki
te tikanga herekore; kaua ia ta koutou tikanga herekore e
waiho hei whakaoho i te kikokiko, engari me mahi koutou
tetahi ki tetahi i runga i te aroha. 14 E takoto topu ana hoki
te ture katoa i roto i te kupu kotahi, ara, Kia aroha koe ki
tou hoa tata, ano ko koe. 15 Ki te ngau ia koutou, ki te kai
tetahi i tetahi, kia tupato kei pareho tetahi i tetahi. 16 Ko
taku kupu ia tenei, Haere i roto i te Wairua, a e kore e
whakaritea e koutou te hiahia o te kikokiko. 17 E hiahia
ana hoki te kikokiko tika ke i te Wairua, me te Wairua tika
ke i te kikokiko: e whawhai ana hoki enei tetahi ki tetahi: te
taea nga mea i hiahia ai koutou. 18 Ki te arahina ia koutou
e te Wairua, kahore koutou i raro i te ture. 19 Na e kitea
ana nga mahi a te kikokiko, ara he moe tahae, he poke, he
hiahia taikaha, 20 He karakia whakapakoko, he makutu,
he pakanga, he totohe, he hae, he riri, he wawahi, he
wehewehe, he titore, 21 He hao, he haurangi, he kakai, me
nga mea e rite ana ki enei: me korero wawe e ahau enei
mea ki a koutou, me pera me taku i korero ai i mua, ko te
hunga e mahi ana i nga mea penei, e kore e whiwhi ki te
rangatiratanga o te Atua. 22 Ko te hua ia o te Wairua, he
aroha, he hari, he rangimarie, he manawanui, he ngawari,
he ngakau pai, he whakapono, 23 He ngakau mahaki, he
ngakau kua taea te pehi: kahore he ture e riria ai enei
mea. 24 Ko te hunga ia o te Karaiti, kua ripekatia e ratou
te kikokiko, me ona hihiritanga, me ona hiahia. 25 Ki te
mea e ora ana tatou i roto i te Wairua, kia haere ano tatou
i roto i te Wairua. 26 Kei whaia e tatou te kororia huakore,
te whakapataritari tetahi ki tetahi, te hae tetahi ki tetahi.

6 E oku teina, ahakoa ra i rokohanga te tangata e tetahi
he, ma koutou, ma te hunga i te Wairua, e whakaara
ake ia i runga i te wairua mahaki; me te titiro iho ano ki a
koe, kei whakamatautauria hoki ko koe. 2 Pikaua e tetahi
nga whakataimaha o tetahi, hei whakarite i ta te Karaiti
ture. 3 Ki te mahara hoki tetahi tangata ki a ia ano he
mea nui ia, i te mea he kore noa iho ia, e nuka ana ia
ki a ia ano. 4 Engari ma ia tangata e whakamatau tana
ake mahi, ka ai ai he mea hei whakamanamanatanga
mona ki tana anake, kahore ki ta tetahi atu. 5 Ka riro hoki
ma ia tangata e pikau tana kawenga. 6 Ko te tangata e
whakaakona ana ki te kupu, me whakawhiwhi e ia tona
kaiwhakaako ki nga mea pai katoa. 7 Kei whakapohehetia
koutou; kahore te Atua e tinihangatia: ko ta te tangata hoki
e rui ai, ko tena tana e kokoti ai. 8 Ko te tangata hoki e rui
ana, he whakaaro ki tona kikokiko, he pirau tana e kokoti
ai o te kikokiko; ko te tangata ia e rui ana, he whakaaro ki
te Wairua, ko te ora tonu tana e kokoti ai o te Wairua.
(aiōnios g166) 9 A kaua tatou e ngakaukore ki te mahi i te
pai: tena tona wa e rite ai ka kokoti tatou ki te kahore tatou
e ngoikore. 10 Na reira, i te mea e whai takiwa ana tatou,
kia mahi tatou i te pai ki nga tangata katoa, a tera noa
ake ki te hunga o te whare o te whakapono. 11 Titiro ki te
nui o nga reta e tuhituhi nei toku ringa ake ki a koutou.
12 Ko te hunga e hiahia ana ko te ahua o te kikokiko kia
pai, ko ratou hei mea i a koutou kia kotia; he mea kau kei

whakatoria ratou mo te ripeka o te Karaiti. **13** Kahore hoki
taua hunga i kotia ana e mau ki te ture; engari e hiahia ana
kia kotia koutou, kia whakamanamana ai ratou ki to koutou
kikokiko. **14** Ki ahau ia kaua rawa he whakamanamana, ko
te ripeka anake o to tatou Ariki, o Ihu Karaiti, i ripekatia ai
te ao ki ahau, me ahau hoki ki te ao. **15** Kahore he aha
o te kotinga, kahore o te kotingakore, engari ko te mea
hanga hou. **16** Na ko te hunga e haere ana i runga i tenei
tikanga, kia tau te rangimarie me te mahi tohu ki a ratou, ki
te Iharaira hoki a te Atua. **17** A muri ake nei kaua tetahi e
whakararuraru i ahau: e mau ana hoki ki toku tinana nga
tohu a Ihu. **18** E oku teina, kia tau te aroha noa o to tatou
Ariki, o Ihu Karaiti, ki o koutou wairua. Amine.

Epeha

1 Naku, na Paora, i paingia e te Atua hei Apotoro ma
Ihu Karaiti, ki te hunga tapu e noho ana i Epeha, ara ki
te hunga whakapono i roto i a Karaiti Ihu: **2** Kia tau ki
a koutou te aroha noa me te rangimarie, he mea na te
Atua, na to tatou Matua, na te Ariki hoki, na Ihu Karaiti. **3**
Kia whakapaingia te Atua, te Matua o to tatou Ariki, o Ihu
Karaiti, nana nei tatou i manaaki ki nga manaaki katoa o te
wairua ki nga wahi o te rangi, i roto i a te Karaiti: **4** I runga
i te tikanga i whiriwhiria ai tatou e ia i roto i a ia i mua i te
orokohanganga o te ao, hei hunga tapu, kahakore i tona
aroaro, i runga i te aroha. **5** He mea whakarite hoki tatou
nana i mua, hei tama mana, i roto i a Ihu Karaiti, ko ta tona
whakaaro hoki i pai ai, **6** Hei whakamoemiti mo te kororia o
tona aroha noa, i atawhaitia ai tatou i roto i tana i aroha ai.
7 Kei roto nei i a ia to tatou whakaoranga i runga i ona toto,
ara te murunga o nga he; he hua hoki no tona aroha noa,
8 I hira rawa nei ki a tatou i runga i nga whakaaro nui, i nga
whakaaro mohio katoa; **9** Whakakitea mai ana hoki e ia ki
a tatou tana whakaaro ngaro, tana hoki i ahuareka ai, tana
i whakatakoto ai i mua i roto i a ia, **10** Mo te tikanga ina
rite nga wa, kia huihuia nga mea katoa i roto i a te Karaiti,
nga mea i te rangi, me nga mea i te whenua; i roto ano i
a ia, **11** I whakawhiwhia nei matou i roto i a ia, he mea
whakarite i mua i runga i tana i whakatakoto ai, e mahia
ana hoki e ia nga mea katoa i runga i ta tona whakaaro i
pai ai: **12** Kia ai matou hei whakamoemiti mo tona kororia,
ara matou, te hunga kua tumanako wawe ki a te Karaiti.
13 Me koutou hoki tumanako ana ano koutou ki a ia, i to
koutou rongonga ki te kupu o te pono, ki te rongopai o
to koutou ora: a, i to koutou whakaponotanga ki a ia, na
hiritia ana koutou e te Wairua Tapu i korerotia mai i mua:
14 Hei taumau i nga taonga mo tatou, kia whakaorangia ra
ano ta te Atua mea i hokona, hei whakamoemiti mo tona
kororia. **15** Na konei ahau, i toku rongonga ki to koutou
whakapono ki te Ariki, ki a Ihu, ki te aroha ano hoki ki te
hunga tapu katoa, **16** Kahore e mutu taku whakawhetai
mo koutou, me te whakahua ano i a koutou i aku inoinga;
17 Kia homai ki a koutou e te Atua o to tatou Ariki, o Ihu
Karaiti, e te Matua o te kororia, te wairua o te whakaaro
nui, o te whakakitenga i runga i te mohio ki a ia: **18** Kia
whakamaramatia nga kanohi o to koutou hinengaro; kia
matau ai koutou ki te mea o tana karanga e tumanakohia
atu nei, ki te kororia nui hoki o tona taonga i roto i te hunga
tapu, **19** Ki te nui whakaharahara hoki o tona kaha ki a
tatou ki te hunga e whakapono nei, i runga i te mahinga a
te mana o tona kaha, **20** I mahi ai ia i roto i a te Karaiti i
tana whakaarahanga i a ia i te hunga mate, a whakanohoia
ana ia ki tona matau, ki nga wahi i te rangi, **21** Ki runga
ake i nga kawanatanga katoa, i te mana, i te kaha, i te
rangatiratanga, i nga ingoa katoa hoki e whakahuatia ana,
ehara i te mea ko o tenei ao anake, ko o tera ao ano hoki:
(aiōn g165) **22** A tukua ana e ia nga mea katoa ki raro i ona
waewae, meinga ana hoki ia hei i runga i nga mea katoa
mo te hahi, **23** Ara mo tona tinana, e ki tonu nei i a ia, i te
kaiwhakaki o nga mea katoa i roto i te katoa.

2 Me koutou ano nana i whakaora, i te mea he tupapaku
i nga he, i nga hara, **2** I haereerea ra e koutou i mua i
runga i ta tenei ao tikanga, i ta te rangatira o te kaha o nga
kapua, o te wairua e mahi nei inaianei i roto i nga tama a
te tutu. **(aiōn g165)** **3** Ara i era hoa o tatou katoa i mua, i a
tatou e noho ana i runga i nga hiahia o to tatou kikokiko,
e mahi ana i nga mea e paingia ana e te kikokiko, e te
whakaaro, i te maoritanga hoki he tamariki na te riri, he
pera me era atu. **4** Ko ta te Atua ia tenei, ranea rawa hoki
tana mahi tohu, nui atu tona aroha i arohaina mai ai tatou
e ia, **5** I te mea he tupapaku tatou i nga he, whakaorangia
ngatahitia ana tatou e ia me te Karaiti, he aroha noa i
whakaorangia ai koutou; **6** A whakaarahia ngatahitia ana e
ia, whakanohoia ngatahitia ana ki nga wahi o te rangi i roto
i a Karaiti Ihu: **7** Kia whakakite ai e ia i nga wa e haere ake
nei te hira o te taonga o tona aroha noa, i a ia ka manaaki
i a tatou i roto i a Karaiti Ihu. **(aiōn g165)** **8** Na te aroha noa
hoki koutou i whakaorangia ai i runga i te whakapono;
ehara ano hoki tenei i te mea no koutou: he mea homai
noa na te Atua: **9** Ehara i nga mahi, kei whakamanamana
te tangata. **10** He mahinga hoki tatou nana, he mea hanga
i roto i a Karaiti Ihu mo nga mahi pai i whakaritea e te Atua
i mua hei haereerenga mo tatou. **11** Na, kia mahara he
tauiwi koutou i mua no te wahi ki te kikokiko, e kiia ana
hoki ko te Kotingakore e tenei e kiia nei ko te Kotinga,
ara to te kikokiko, he mea na te ringa; **12** I taua wa he
mea motu ke atu koutou i a te Karaiti, ehara i te tangata
whenua no Iharaira, he tangata ke ki nga kawenata o te
mea i whakaaria mai i mua, kahore he tumanakotanga atu,
he hunga Atuakore i te ao. **13** Na, inaianei i roto i a Karaiti
Ihu, ko koutou, ko te hunga i tawhiti i mua, kua meinga e
nga toto o te Karaiti kia tata. **14** Ko ia hoki to tatou maunga
rongo, nana i mea nga mea e rua kia kotahi, whakahoroa
iho e ia te patu e arai ana i waenga; **15** Whakakahoretia
ana hoki e ia ki tona kikokiko te mauahara, ara te ture i
nga kupu ako, i nga tikanga; kia hanga ai i roto i a ia te
tokorua hei tangata kotahi, hei tangata hou, kia mau ai te
rongo i a ia; **16** Kia houhia ai ano hoki e ia te rongo a te
tokorua ki te Atua i roto i te tinana kotahi, he meatanga na
te ripeka, ma reira hoki e whakamate te mauahara; **17**
A haere mai ana ia, kauwhau ana i te maunga rongo ki
a koutou i tawhiti, ki te hunga hoki e tata ana. **18** Nana
hoki tatou, te tokorua nei, i whai tatanga atu ai i roto i te
Wairua kotahi ki te Matua. **19** Na reira ehara koutou i te
tangata ke, i te manene ranei; engari he tangata whenua
koutou tahi ko te hunga tapu, no te whare hoki o te Atua;
20 He mea hanga ki runga ki te turanga o nga apotoro
ratou ko nga poropiti, ko Ihu Karaiti ano hei tino kamaka
mo te kokonga; **21** Kei roto nei i a ia tena whare, tena
whare, he mea ata tatai marie, ka tupu hei whare tapu i
roto i te Ariki; **22** Me koutou ano e hanga tahitia ana i roto i
a ia, hei nohoanga mo te Atua, he mea na te Wairua.

3 Na konei taku, ta Paora, he herehere nei ahau na
Karaiti Ihu, hei mahi ki a koutou ki nga Tauiwi; **2** Kua
rongo pea koutou ki te mahi tuari i te aroha noa o te Atua
kua homai nei ki ahau, hei mea ki a koutou: **3** Ara tana
whakakitenga, tana whakaaturanga i te mea ngaro ki ahau;
he pera hoki me ena kupu torutoru i tuhituhia na e ahau i
mua; **4** Ka oti i a koutou tena te korero, ka mohio koutou
ki toku matauranga ki te mea ngaro a te Karaiti, **5** Kihai
nei i whakakitea i era atu whakatupuranga ki nga tama a
te tangata, kihai i penei me te whakakitenga inaianei e
te Wairua ki ana apotoro tapu ratou ko nga poropiti; **6**
Ara mo nga Tauiwi kia uru tahi ki nga taonga, kia tinana
kotahi, kia whiwhi ngatahi ki ana mea i whakaari i mua i
roto i a te Karaiti, he meatanga na te rongopai: **7** Mo reira
ahau i meinga nei hei minita, i runga i ta te aroha noa o te
Atua, i homai nei ki ahau, he mahinga na tona kaha. **8** I
homai ki ahau, ki te mea iti iho i te iti rawa o te hunga tapu
katoa, tenei aroha noa, kia kauwhautia e ahau i roto i nga
Tauiwi te taonga o te Karaiti e kore nei e taea te rapu; **9**
Kia whakakitea ano hoki e ahau ki nga tangata katoa te
whiwhinga tahitanga ki te mea ngaro, ki te mea i huna nei
inamata noa atu i roto i te Atua, nana nei i hanga nga mea
katoa: **(aiōn g165)** **10** Kia ai te hahi inaianei hei whakaatu ki
nga rangatiratanga, ki nga mana i nga wahi o te rangi, i te
maha o nga whakaaro nui o te Atua. **11** I runga i tana i
whakatakoto ai i mua noa atu, he mea mahi nana i roto i to
tatou Ariki, i a Karaiti Ihu: **(aiōn g165)** **12** Kei roto nei i a ia
to tatou maiatanga me to tatou whakatatanga atu i te mea
e u nei te whakaaro, he meatanga na te whakapono ki a
ia. **13** Koia ahau ka mea nei kia kaua koutou e ngakaukore
i oku tukinotanga mo koutou; ko to koutou kororia hoki
tenei. **14** No konei i tuturi ai oku turi ki te Matua, o to tatou
Ariki a Ihu Karaiti, **15** Nona nei te ingoa e huaina ana ki
nga hapu katoa i te rangi, i te whenua, **16** Kia rite ki te
nui rawa o tona kororia he homaitanga mana ki a koutou,
kia pakari ai a roto i a koutou i te kaha o tona Wairua:
17 Kia noho ai a te Karaiti ki roto ki o koutou ngakau, he
mea whakapono; a, i te mea kua whai pakiaka, me te whai
turanga mo koutou i roto i te aroha, **18** Kia kaha ai koutou
me te hunga tapu katoa ki te whakaaro i te whanui, i te
roa, i te hohonu, i te tiketike, **19** A kia mohio ki te aroha o
te Karaiti, e kore nei e taea te whakaaro; kia tino ki rawa ai
koutou i te Atua. **20** Na ki a ia, e kaha nei ki te mahi i nga
mea nui whakaharahara, nui noa atu i nga mea katoa e
inoi ai, e whakaaro ai tatou, he penei ano me te kaha e
mahi nei i roto i a tatou, **21** Waiho atu i a ia te kororia
i roto i te hahi i runga i a Karaiti Ihu, a taea noatia nga
whakatupuranga katoa, ake ake. Amine. **(aiōn g165)**

4 Koia ahau, ta te Ariki herehere, ka whakahau nei i a
koutou kia rite ta koutou haere ki te karangatanga i
karangatia ai koutou, **2** Kia papaku rawa te ngakau, kia
mahaki, kia manawanui, kia ata hanga tetahi ki tetahi, i
runga i te aroha; **3** Me whai kia mau te kotahitanga o
te Wairua, he mea paihere na te rangimarie. **4** Kotahi
tonu te tinana, kotahi te Wairua, pera hoki me to koutou
karangatanga, kotahi tonu te mea o to koutou karangatanga
hei tumanakotanga atu; **5** Kotahi Ariki, kotahi whakapono,
kotahi iriiri, **6** Kotahi Atua, ko te Matua o nga mea katoa,
kei runga nei ia i nga mea katoa, puta noa ia i nga mea
katoa, kei roto hoki i te katoa. **7** Kua oti ia te aroha noa te
homai ki tenei, ki tenei, o tatou, i runga i te mehua o ta
te Karaiti homaitanga. **8** Na reira hoki ia i mea ai, I tona
kakenga ki runga, whakaraua ana e ia nga whakarau, a
hoatu mea ana ia ma nga tangata. **9** Na ko tenei, I kake ia
ki runga i te aha, mehemea kahore ia i matua heke ki nga
wahi o raro rawa o te whenua? **10** Tera i heke ra, ko ia ano
i kake atu nei ki runga ake i nga rangi katoa, kia ki ai nga
mea katoa i a ia. **11** A homai ana e ia ko etahi hei apotoro;
ko etahi hei poropiti; ko etahi hei kaikauwhau i te rongopai;
ko etahi hei hepara, hei kaiwhakaako; **12** Kia tino rite ai te
hunga tapu mo te mahi minita, mo te hanga i te whare, ara
i te tinana o te Karaiti: **13** Kia tae katoa ra ano tatou ki te
kotahitanga o te whakapono, o te matauranga hoki ki te
Tama a te Atua, kia tino tangata, kia eke ki te mehua o
te tino kaumatuatanga e tutuki ai ki to te Karaiti: **14** Kia
mutu ai to tatou tamarikitanga, te akina, te kahakahakina e
nga hau katoa o te whakaako, he whakawiringa ke na te
tangata, he maminga, he whakapohehe; **15** Engari kia
korero pono ai i runga i te aroha, kia tupu ai tatou ki roto ki
a ia i nga mea katoa, ko te nei ia, ko te Karaiti: **16** Nona nei
te tinana katoa, he mea whakapiri marie, he mea ata hono
e nga meatanga a nga hononga katoa, whakarite rawa ki
te nui o te mahinga a ia wahi, a ia wahi, e mea ana i te
tinana kia neke ake, hei whare e hanga ana i a ia i runga i
te aroha. **17** Na ko taku tenei e ki nei, e whakaatu nei i roto
i te Ariki, kia kati ta koutou haere pera me era atu Tauiwi, e
haere nei i roto i te whakahihi o to ratou hinengaro, **18** Kua
oti nei te whakapouri o ratou whakaaro, kua tangata ke ki
to te Atua ora, i te kuware o roto i a ratou, he pakeke hoki
no o ratou ngakau: **19** Kahore o ratou ohoohonga, a tukua
ana ratou e ratou ano ki te hiahia taikaha; riro pu ratou ki
te mahi i nga mea poke katoa. **20** Ko koutou ia kihai i
pera to koutou ako i a te Karaiti; **21** Ki te mea kua rongo
koutou ki a ia, kua whakaakona e ia ki nga mea e rite ana
ki te pono i roto i a Ihu: **22** Kia whakarerea e koutou te
tangata tawhito, he ahua no to koutou whakahaere o mua;
he mea pirau nei hoki ia i runga i nga hiahia tinihanga; **23**
Kia whakahoutia te wairua o to koutou hinengaro; **24** Kia
kakahuria iho hoki ki a koutou te tangata hou, no ta te
Atua nei te hanganga i runga i te tika, i te tapu o te pono.
25 Heoi whakarerea atu te teka; kia pono te korero ki tona
hoa, ki ona hoa: he wahi hoki tatou tetahi no tetahi. **26** Kia
riri, a kaua e hara: kei toene te ra ki to koutou riri: **27** Kaua
hoki tetahi wahi e tukua ki te rewera. **28** Ko te tangata
tahae, me whakamutu tana tahae: engari me mahi, ko ona
ringa ano hei mahi i te mea pai, kia whai rawa ai ia hei
hoatutanga mana ki te rawakore. **29** Kei puta tetahi kupu
kino i o koutou mangai, engari hei te mea e tau ana hei
hanga i te pai, kia whiwhi ai ki te pai nga tangata e rongo
ana. **30** Kaua hoki e whakapouritia te Wairua Tapu o te
Atua, nana nei koutou i hiri mo te ra o te whakaoranga. **31**
Kia wehea rawatia atu i roto i a koutou te nanakia, te riri, te

aritarita, te ngaungau, te korero kino, me te mauahara
katoa: **32** Kia ngawari to koutou tikanga tetahi ki tetahi, kia
pai te ngakau, me te hohou roa iho i te rongo tetahi ki
tetahi, kia pera ano me te Atua i hohou nei i te rongo ki a
koutou i roto i a te Karaiti.

5 Na, kia rite ta koutou ki ta te Atua, kia pera me ta
nga tamariki e arohaina ana; **2** Haere hoki i runga i
te aroha, kia pera me te Karaiti i aroha ki a tatou, i tuku
i a ia ano mo tatou hei whakahere, hei patunga tapu ki
te Atua, hei kakara pai. **3** Ko te moepuku ia, me nga
mahi poke katoa, me te apo, kaua ena e whakahuatia
i roto i a koutou, kia rite ki ta te hunga tapu tikanga; **4**
Kaua hoki te mea paruparu, te korero wairangi, te korero
maminga, kahore nei i tika, erangi ia te whakawhetai. **5** E
tino matau ana hoki koutou ki tenei, e kore tetahi tangata
moepuku, poke ranei, apo ranei, he kaikarakia nei hoki
ia ki te whakapakoko, e whai wahi ki te rangatiratanga
o te Karaiti, a o te Atua. **6** Kei tinihangatia koutou e te
tangata ki nga kupu tekateka noa: na enei mea hoki te
riri o te Atua e puta nei ki nga tamariki a te tutu. **7** Na,
kaua koutou e uru ki ta ratou. **8** He pouri hoki koutou i
mua, tena ko tenei, he marama i roto i te Ariki: kia rite
ta koutou haere ki ta nga tamariki o te marama: **9** Kei
runga hoki te hua o te marama i te pai katoa, i te tika, i te
pono. **10** Me whakamatau ano e koutou ta te Ariki e pai ai.
11 Kei uru koutou ki nga mahi huakore o te pouri, engari
whakahengia. **12** He mea whakama hoki te whakahua
kau, i nga mea e meinga ngarotia nei e ratou. **13** Ko nga
mea katoa hoki e whakahengia ana, ma te marama e
whakakite: he marama hoki nga mea katoa e whakakitea
ana. **14** Koia hoki tana kupu nei, Maranga, e tenei e moe
nei, ara ake i roto i te hunga mate, a ka whiti a te Karaiti
ki runga ki a koe. **15** Na reira kia ata tirotiro i ta koutou
haere, kei rite ki ta nga whakaarokore, engari ki ta nga
whakaaro nui; **16** Hokona te taima ma koutou, he kino hoki
nga ra. **17** Mo konei ra kei whakaarokore koutou, engari
kia matau ki ta te Ariki e pai ai. **18** Kaua hoki e haurangi i
te waina, he toreretanga hoki tena ki te he; engari kia ki i
te Wairua; **19** Ko ta koutou korero ki a koutou ano, hei te
waiata tapu, hei te himene, hei te waiata wairua; waiata,
himene atu, i roto i o koutou ngakau ki te Ariki; **20** Me te
whakawhetai ki te Atua, ara ki te Matua i nga wa katoa,
mo nga mea katoa, i runga i te ingoa o to tatou Ariki, o
Ihu Karaiti; **21** Kia ngohengohe tetahi ki tetahi i runga i te
wehi ki a te Karaiti. **22** E nga wahine, kia ngohengohe ki a
koutou tane ake, hei mea ki te Ariki. **23** No te mea ko te
tane te o te wahine, e rite ana hoki ki a te Karaiti, ko te ia o
te hahi: ko te kaiwhakaora ano ia o te tinana. **24** Otiia e
ngohengohe ana te hahi ki ta te Karaiti, kia pera ano nga
wahine ki a ratou tane i nga mea katoa. **25** E nga tane,
arohaina a koutou wahine, kia pera hoki me te Karaiti i
aroha nei ki te hahi, i hoatu hoki i a ia ano mo taua hahi;
26 Hei whakatapunga mana, ma rawa i a ia i te horoinga
ki te wai, i runga i te kupu, **27** Hei hahi tapae mana ki a
ia ano, he hahi kororia rawa, kahore he ira, kahore he
korukoru, tetahi atu mea pera ranei, engari kia tapu, kia
kohakore. **28** Me aroha e nga tane a ratou wahine me te
mea ko o ratou tinana ake ano. Ko te tangata e aroha
ana ki tana wahine ake, e aroha ana ki a ia ake ano. **29**
Kahore hoki tetahi kia kino noa ki tona kikokiko ake; engari
e atawhai ana, e whakaahuru ana, e pera tonu ana me ta
te Karaiti ki te hahi: **30** He wahi hoki tatou no tona tinana.
31 Mo konei ra ka whakarerea ai e te tangata tona papa
me tona whaea, a ka piri ki tana wahine, ka kikokiko kotahi
to raua tokorua. **32** He nui tenei mea ngaro; otiia mo te
Karaiti raua ko te hahi taku korero. **33** Engari kia rite ki
tona aroha ki a ia ake ano to koutou aroha, to tenei, to
tenei, ki tana wahine, ki tana wahine; me te wahine ano,
kia hopohopo ia ki tana tane.

6 E nga tamariki, kia ngohengohe ki o koutou matua i roto
i te Ariki: ko te mea tika hoki tenei. **2** Whakahonoretia
tou papa me tou whaea; ko te ture tuatahi tenei i runga i
te kupu whakaari, **3** Kia hua ai te pai ki a koe, kia roa
ai hoki tou noho i te whenua. **4** Me koutou hoki, e nga
matua, kei whakapataritari i a koutou tamariki kia riri;
engari whakatupuria ake ratou i runga i te whakaako, i te
whakatupato a te Ariki. **5** E nga pononga, kia ngohengohe
ki o koutou rangatira o te wahi ki te kikokiko, me te wehi,
me te wiri, i runga i te ngakau tapatahi, ano ki a te Karaiti;
6 Kaua hei ta te kanohi mahi, hei whakamanawareka
tangata noa; engari hei ta nga pononga a te Karaiti, e mahi
a ngakau ana i ta te Atua i pai ai; **7** Kia mahi i runga i te
whakaaro pai, ano ki te Ariki, kahore ki te tangata: **8** Kia
matau hoki, ko te pai e mea ai te tangata, ka whakawhiwhia
mai ano ia ki tenei e te Ariki, ahakoa pononga, ahakoa
rangatira. **9** E nga rangatira, kia pera ano hoki ta koutou ki
a ratou; kati te whakawehi: kia matau hoki ko to koutou
Ariki me to ratou kei te rangi; kahore hoki ana whakapai
kanohi. **10** Heoi, kia kaha i roto i te Ariki, i te mana hoki
o tona kaha. **11** Kakahuria iho nga mea whawhai katoa
a te Atua, kia taea ai e koutou nga mahi tinihanga a te
rewera te tu ki te riri. **12** Ehara hoki ta tatou i te pakanga ki
te kikokiko, ki nga toto, engari ki nga rangatiratanga, ki
nga mana, ki nga ariki o te pouri o tenei ao, ki nga taua
wairua kino o nga wahi i te rangi. **(aiōn g165)** **13** Mo konei
kia mau ki nga mea whawhai katoa a te Atua, kia taea ai e
koutou te tu atu ki te riri i te ra kino, a ka poto i a koutou
nga mea katoa te mahi, kia tu. **14** E tu ra, he mea whitiki o
koutou hope ki te pono, kakahuria iho ano hoki ko te tika
hei pukupuku; **15** Herea iho te rongopai o te rangimarie
hei hu mo o koutou waewae, kia takatu ai; **16** Mo waho i
enei mea katoa e mau ki te whakapono hei whakangungu
rakau, e taea ai e koutou te tinei nga matia muramura
katoa a te wairua kino. **17** E mau hoki ki te ora hei potae,
ki te hoari hoki a te Wairua, ara ki te kupu a te Atua. **18**
Kia pau te inoi me te tohe, me inoi i nga wa katoa i roto i te
Wairua, kia mataara hoki koutou ki taua mea, me te u tonu
ki te tohe mo te hunga tapu katoa; **19** Moku ano hoki, kia
homai he kupu ki ahau, kia maia ai te puaki o toku mangai,
ki te whakaatu i te mea ngaro, ara i te rongopai; **20** Ko
tana karere nei ahau, he mea mekameka; kia maia ai ahau
ki taua korero, kia rite ai taku korero ki te mea i tika. **21** Na,

kia matau ai koutou ki akau mea, ki aku mahi, ma Tikiku e
whakaatu nga mea katoa ki a koutou, he teina aroha nei
ia, he minita pono i roto i te Ariki. **22** Mo reira i tonoa atu ai
ia e ahau ki a koutou, kia matau ai koutou ki to matou
ahua, a kia whakamarietia ai e ia o koutou ngakau. **23** Kia
tau ki nga teina te rangimarie, te aroha, me te whakapono,
he mea na te Atua Matua, na te Ariki hoki, na Ihu Karaiti.
24 Kia tau te aroha noa ki te hunga katoa e aroha ana, he
aroha parakore, ki to tatou Ariki, ki a Ihu Karaiti. Amine.

Piripai

1 Na Paora, raua ko Timoti, na nga pononga a Ihu Karaiti,
ki te hunga tapu katoa i roto i a Karaiti Ihu e noho ana i
Piripai, ratou ko nga pihopa, ko nga rikona. **2** Kia tau ki a
koutou te aroha noa, me te rangimarie, he mea na te Atua,
na to tatou Matua, na te Ariki hoki, na Ihu Karaiti. **3** E
whakawhetai ana ahau ki toku Atua i oku maharatanga
katoa ki a koutou, **4** I aku inoinga katoa, e puta ana taku
inoi mo koutou i nga wa katoa i runga i te hari, **5** Mo
koutou i uru tahi mai hei tautoko i te rongopai, mai o te ra
tuatahi a moroki noa nei; **6** Pumau tonu toku whakaaro ki
tenei mea nei ano, tera te kaitimata o te mahi pai i roto i
a koutou e whakaoti, taea noatia te ra o Ihu Karaiti; **7**
He tika hoki kia penei oku whakaaro ki a koutou katoa,
no te mea kei roto koutou i toku ngakau; ara, ahakoa i
ahau nei i te here, ahakoa i ahau e korero whakaara nei, e
whakau nei i te rongopai, ka uru tahi koutou katoa me
ahau ki te aroha noa. **8** Ko te Atua hoki hei kaiwhakaatu
moku, mo te nui o toku koingo ki a koutou katoa, i runga i
te ngakau aroha o Ihu Karaiti. **9** Ko taku inoi ano tenei, kia
nui haere tonu to koutou aroha i runga i te matauranga, i
nga mahara mohio katoa; **10** Kia whakaaetia ai e koutou
nga mea papai; kia kore ai o koutou tinihanga, o koutou
he, a taea noatia te ra o te Karaiti; **11** Kia ki ai hoki i nga
hua o te tika, e puta mai ana i a Ihu Karaiti, hei kororia,
hei whakamoemiti i te Atua. **12** Na e mea ana ahau kia
matau koutou, e oku teina, ki te tukunga iho o nga mea i
pa ki ahau, pai tonu hei whakaneke ake i te rongopai; **13**
Kua kitea hoki oku mekameka mo ta te Karaiti, puta noa
i te wahi katoa o nga hoia tiaki i te kingi, i era atu wahi
katoa ano hoki; **14** Kua ngakau nui hoki te tokomaha o
nga teina i roto i te Ariki, i oku mekameka nei, hira rawa
ano hoki to ratou maia ki te korero i te kupu, kahore he
mataku. **15** Ko etahi na te hae, na te totohe, i kauwhau ai
i a te Karaiti; ko etahi na te whakaaro pai; **16** Ko etahi
na te aroha, e mahara ana kua waiho ahau hei korero
whakaara i te rongopai: **17** Ko etahi na te totohe ta ratou
kauwhau i a te Karaiti, ehara i te whakaaro pono, e mea
ana ki te whakatupu mamae moku e mekameka nei. **18**
A tena, pehea iho? Anei ra, ahakoa tinihanga, ahakoa
pono, e kauwhautia ana a te Karaiti; a e hari ana ahau ki
tenei, ae ra, ka hari ano ahau. **19** E matau ana hoki ahau
ka ai tenei hei whakaora moku, i a koutou na ka inoi, i te
Wairua ano hoki o Ihu Karaiti ka homai; **20** Ko taku hoki
tenei e whakamau tonu nei, e tumanako atu nei, e kore
ahau e whakama i tetahi mea, engari ka tino maia ahau,
a ka pera me to nga wa katoa, ka whakanuia ano a te
Karaiti aianei e toku tinana, ahakoa i te ora, ahakoa i te
mate. **21** Ki ahau hoki ko te ora ko te Karaiti, ko te mate
he taonga. **22** Ki te ora ia ahau i te kikokiko, mehemea ko
te hua tenei o taku mahi, heoi kahore ahau e mohio ko te
aha taku e whiriwhiri ai. **23** E karapitia mai ana hoki ahau
e nga mea e rua, he hiahia nei toku ki te haere, kia noho
ai ahau ki a te Karaiti; ko te mea tino pai rawa hoki tera:
24 Ko te noho ranei i te kikokiko, ko te mea pai ake hoki
tena mo koutou. **25** Na ka u nei toku whakaaro ki tenei, e
matau ana ahau tera ahau e noho, ae ra, ka noho iho
ahau ki a koutou katoa, hei whakaneke ake, hei whakahari
i a koutou i runga i te whakapono; **26** Kia hira rawa ai
to koutou whakamanamana i roto i a Karaiti Ihu ki ahau,
moku ka noho tahi ano me koutou. **27** Engari kia tika ta
koutou whakahaere, kia rite ki ta te rongopai o te Karaiti:
na, ahakoa tae atu ahau kia kite i a koutou, ngaro mai
ranei, kia rongo tonu atu ahau ki to koutou ahua, kei te tu
koutou i runga i te wairua kotahi, i te ngakau kota hi, me te
tohe tahi ano ki te whakapono o te rongopai: **28** Kahore
hoki he wehi ki tetahi mea a o koutou hoariri: he tohu hoki
tenei ki a ratou mo te whakangaromanga, ki a koutou ia
mo te ora, i ahu mai i te Atua. **29** No te mea kua hoatu ki a
koutou hei meatanga ma koutou ki a te Karaiti, ehara i te
mea ko te whakapono anake ki a ia, engari ko te mate ano
hoki mo te whakaaro ki a ia; **30** Kei a koutou hoki taua
pakanga i kite ra koutou ki ahau, a ka rongo nei inaianei
kei ahau.

2 Na, ki te mea he whakamarie kei roto i a te Karaiti,
ki te mea he pehi mamae to te aroha, ki te mea he
whiwhinga tahitanga ki te Wairua, ki te mea he ngakau
aroha, he mahi tohu, **2** Kia rite toku hari i a koutou, kia
kotahi te whakaaro, kia kotahi te aroha, huihuia nga ngakau
i runga i te whakaaro kotahi. **3** Kei meinga tetahi mea i
runga i te wehewehe, i te whakapehapeha ranei, engari i
runga i te ngakau papaku, me te whakanui a tetahi i tetahi
ki runga ake i a ia; **4** Kaua tena o koutou na e titiro ki ona
mea anake, engari me titiro ano tena, tena o koutou ki nga
mea a etahi atu. **5** Ko tenei hei whakaaro mo koutou, ko
tera i a Karaiti Ihu: **6** Ahakoa hoki i a ia te ahua o te Atua,
kihai i meinga e ia te rite ki te Atua hei taonga kapo mai; **7**
Engari i mea i a ia ano kia poaha, ka mau ki te ahua o te
pononga, ka meinga kia rite ki te tangata; **8** A ka kitea nei
tona ahua e rite ana ki to te tangata, ka whakapapaku ia i
a ia, ka meinga kia ngohengohe ahakoa ki te mate, ae ra,
ki te mate o te ripeka. **9** Na konei whakateiteitia ake ana ia
e te Atua, a hoatu ana ki a ia te ingoa nui atu i nga ingoa
katoa; **10** Kia tuku ai i runga i te ingoa o Ihu nga turi katoa,
o nga mea i te rangi, o nga mea i te whenua, o nga mea i
raro i te whenua; **11** A kia whakaae nga arero katoa ko Ihu
Karaiti te Ariki, hei whakakororia i te Atua Matua. **12** Heoi e
oku teina aroha, he mea tonu ia na koutou te ngohengohe
ki ahau i nga wa katoa, ehara i te mea i oku wa anake
i kona, engari rawa ia inaianei i ahau kahore i kona, na
whakaotia to koutou whakaoranga i runga i te wehi, i te
wiri; **13** Ko te Atua hoki te kaimahi i roto i a koutou o te
hiahia, o te mahi, hei mea i tana i pai ai. **14** I a koutou mahi
katoa kaua te amuamu, te tautohetohe; **15** Kia kore ai
koutou e whaikupuria, kia tapatahi ai, he tamariki kohakore
na te Atua, i waenganui o te whakatupuranga tutu, parori
ke, kei roto nei koutou i a ratou e tiaho ana hei rama i te
ao; **16** Kia mau pu ki te kupu o te ora; kia hari ai ahau a te
ra o te Karaiti, kihai ahau i oma noa, kihai i mahi noa. **17**
Na, ki te ringihia ahau ki runga ki te patunga tapu, ki nga
mahi a to koutou whakapono, ka hari ahau, ina ka hari tahi

me koutou katoa. **18** Waihoki ko koutou, kia hari, hari tahi
me ahau. **19** Otiia e mea ana ahau i roto i te Ariki, i a Ihu,
ki te tono tata atu i a Timoti ki a koutou, kia ora ai hoki
toku ngakau, ina mohio ahau ki to koutou ahua. **20** Kahore
hoki oku tangata rite te ngakau ki tona, hei mahara pono ki
a koutou mea. **21** Ko ta te katoa hoki e rapu nei, ko ta
ratou ake, kahore nga mea a Ihu Karaiti. **22** Ko koutou ia e
matau ana ki ona tohu, he pera tana me ta te tamaiti ki te
matua, ko toku hoa ia ki te kawe haere i te rongopai. **23**
Ko ia taku e mea nei kia tonoa wawetia atu, ina kite ahau i
te tukunga iho ki ahau. **24** Otiia e u ana toku whakaaro i
roto i te Ariki, ka hohoro toku tae atu. **25** I ea ano ia ahau
me tono atu ki a koutou a Epaporitu, toku teina, toku hoa
mahi, toku hoa hoia, na koutou ia karere, he kaimahi ano
hoki i nga mea i matea e ahau. **26** Koinga tonu hoki ia ki a
koutou katoa, kanohi rawa, no te mea i rongo koutou he
turoro ia. **27** He turoro ra hoki ia, tata pu ki te mate: otira i
tohungia ia e te Atua; ehara ano i te mea ko ia anake, ko
ahau ano hoki, kei tapiritia he pouri ki toku pouri. **28** Koia i
nui rawa ai toku ngakau ki te tono atu i a ia, kia kite ai ano
koutou i a ia, kia hari ai, kia taharahara iho ai hoki toku
pouri. **29** Kia nui te hari i runga i te Ariki, ina tae atu ia;
whakahonoretia ano hoki nga pera; **30** No te mea na te
mahi ki a te Karaiti i tata ai ia ki te mate, te ihupuku ki te
ora, kia rite ai i a ia nga mahi ki ahau, kihai nei i rite i a
koutou.

3 Heoi, e oku teina kia hari i roto i te Ariki. Ki ahau kahore
he hoha o te tuhituhi atu i aua mea nei ano ki a koutou;
ki a koutou ia hei mea e u ai. **2** Kia tupato ki nga kuri, kia
tupato ki nga kaimahi i te kino, kia tupato ki te tapahanga.
3 Ko tatou hoki te kotinga, e mahi nei ki te Atua i runga i te
wairua, e whakamanamana nei ki a Karaiti Ihu, kahore
nei e u te whakaaro ki te kikokiko. **4** Otira tera ano ahau
e u te whakaaro ki te kikokiko ki te whakaaro tetahi atu
tangata he mea tana e u ai tona whakaaro ki te kikokiko,
tera atu ano taku. **5** Ko te kotinga i te ra tuawaru, no te
whanau a Iharaira, no te hapu o Pineamine, he Hiperu no
nga Hiperu; ki to te ture he Parihi; **6** Mo te ngakau nui
ki te Atua, i whakatoi ahau i te hahi; mo te tika, ara mo
tera i te ture, kahore he kupu moku. **7** He ahakoa ra, ko
nga mea i waiho ra e ahau hei taonga ki ahau, kua kiia
ake e ahau hei taonga ki ahau, kua kiia ake e ahau hei
rukenga, i te mea ka whakaaro nei ki a te Karaiti. **8** Ae ra
kiia iho e ahau nga mea katoa hei rukenga, i te mea ka
whakaaro nei ki te pai whakaharahara o te matauranga ki
a Karaiti Ihu, ki toku Ariki: he whakaaro nei ki a ia i riro ai
ena mea katoa oku ki te kore, ae ra kiia iho e ahau hei
paru, kia whiwhi ai ahau ki a te Karaiti; **9** Kia kitea ai hoki
kei roto ahau i a ia, kahore he tika oku ake, ara he tika i te
ture, engari ko tera e na runga ana mai i te whakapono
ki a te Karaiti, ko te tika a te Atua na te whakapono. **10**
Kia matau ai ahau ki a ia, ki te kaha hoki o tona aranga
mai, ki te urunga tahitanga hoki ki ona mamae, he mea
whakaahua kia rite ki tona matenga; **11** Me kore ahau e
tutuki ki te aranga mai i roto i te hunga mate. **12** Ehara i te
mea kua mau rawa i ahau, kua tino rite ranei ahau: engari
e whaia atu ana e ahau, me kore e mau i ahau te mea i
mau ai ahau i a Karaiti Ihu. **13** E oku teina, kahore aku
kianga ake kua mau i ahau: kotahi ia taku, wareware ake i
ahau nga mea o muri, whatoro tonu atu ki nga mea i mua,
14 Ka tawhai tonu ahau ki te tohu, ki te utu whakahonore o
to runga karangatanga a te Atua, i roto i a Karaiti Ihu. **15**
Na reira, ko te hunga o tatou kua tino rite, kia penei o tatou
whakaaro: a ki te rere ke o koutou whakaaro ki tetahi mea,
ma te Atua ano tenei e whakakite ki a koutou. **16** Engari
ko te wahi kua taea atu e tatou ko tera ano hei tikanga mo
ta tatou haere. **17** Kia rite to koutou ki toku, e oku teina,
tirohia hoki te hunga e rite ana te haere ki ta matou kua
waiho nei hei tauira mo koutou. **18** He tokomaha hoki kei
te haere, ka maha nei nga wa i korerotia ai ratou e ahau ki
a koutou, a ka korerotia nei inaianei me te tangi ano ahau,
he hoa whawhai ratou ki te ripeka o te Karaiti; **19** Ko te
tukunga iho ki a ratou he whakangaro, to ratou atua ko te
kopu, to ratou kororia hoki kei runga i to ratou whakama,
ko nga mea o te whenua ta ratou e whakaaro ai. **20** Ko te
rangi ia te wahi i tangata whenua ai tatou: kei reira hoki te
Kaiwhakaora e taria atu nei e tatou, te Ariki, a Ihu Karaiti.
21 Mana nei e whakaahua ke to tatou tinana tutua nei, kia
rite ki tona tinana kororia, i runga i te mahinga a tona kaha
e taea ai e ia te pehi nga mea katoa ki raro i a ia.

4 Heoi, e oku teina aroha, e hiahiatia atu nei, e toku
haringa, e toku karauna, tena ra, e tu i runga i te Ariki,
e oku hoa aroha. **2** He kupu tenei naku ki a Uoria, he kupu
ano tenei ki a Hinatiki, kia kotahi to raua whakaaro i roto i
te Ariki. **3** Na, he tohe tenei naku ki a koe, e toku hoa
pono ki te mahi, ko koe hei whakamama i aua wahine, he
hunga raua i uru tahi me ahau ki te tohe ki nga mea o te
rongopai, me Keremeneta ano, me era atu hoki o oku hoa
mahi, kei roto nei i te pukapuka o te ora o ratou ingoa.
4 Kia hari tonu i roto i te Ariki: ko taku kupu ano tenei,
Kia hari. **5** Kia mohiotia to koutou ngakau ngawari e nga
tangata katoa. Kua tata te Ariki. **6** Kaua e manukanuka ki
tetahi mea; engari i nga mea katoa whakaaturia ki te Atua
nga mea e matea ai e koutou, i runga i te karakia, i te inoi,
me te whakawhetai hoki. **7** A ma te marie o te Atua, e kore
nei e taea te whakaaro, e tiaki o koutou ngakau, o koutou
hinengaro, i roto i a Karaiti Ihu. **8** Heoi, e oku teina, ko nga
mea e pono ana, ko nga mea e whai honore ana, ko nga
mea e tika ana, ko nga mea e kinokore ana, ko nga mea e
ataahua ana, ko nga mea e korerotia paitia ana; ki te mea
he pai, ki te mea he whakamoemiti; whakaaroa enei mea.
9 Ko nga mea i whakaakona ki a koutou, i riro i a koutou, i
rongo ai, i kite ai ranei ki ahau, mahia enei: a ka noho te
Atua o te rangimarie ki a koutou. **10** Nui atu ia toku hari i
roto i te Ariki mo to koutou whakaaro ki ahau katahi nei
ka pihi ake ano; he mea ano ia i whakaaroa e koutou i
mua, otiia kihai i whai meatanga. **11** Ehara taku e korero
nei i te mea mo te rawakore: kua ako hoki ahau, ahakoa
kei hea ahau e noho ana, kia tatu toku ngakau i reira. **12**
Ko te whakahoki i ahau ki raro, matau tonu i ahau; ko te
whai rawa, matau tonu i ahau: i nga wahi katoa, i nga mea
katoa, ka oti ahau te whakaako, kia makona, a kia mate i

te kai, kia whai rawa, a kia rawakore ranei. **13** Ka taea
e ahau nga mea katoa i roto i a te Karaiti e whakakaha
nei i ahau. **14** He ahakoa ra, he pai ta koutou mahi, i a
koutou i uru nei ki toku mate. **15** Na e matau ana ano ra
koutou, e nga Piripai, i te timatanga o te rongopai, i ahau
i haere atu ai i Makeronia, kahore he hahi i uru ki taku
tikanga, ara mo tetahi mea kia tukua atu, kia homai ranei,
ko koutou anake. **16** I Teharonika ano hoki kotahi, e rua, a
koutou homaitanga i nga mea i matea e ahau, kia kawea
ake maku. **17** Ehara i te mea e whai ana ahau i tetahi mea
kia homai; engari e whai ana ahau kia maha ake nga hua
hei mea ma koutou. **18** Otiia kei te whiwhi ahau i nga mea
katoa, hira noa ake hoki aku: kua ki ahau, kua tae mai nei
i a Epaporitu nga mea i ahu mai i a koutou, he kakara
reka, he patunga tapu e manakohia ana, ko ta te Atua e
ahuareka mai ai. **19** A ma toku Atua e mea kia hua nga
mea katoa e matea ana e koutou, kia rite ki te nui o tona
kororia, i roto i a Karaiti Ihu. **20** Na, waiho i te Atua, ara i to
tatou Matua, te kororia ake ake. Amine. **(aiōn g165)** **21** Oha
atu ki te hunga tapu katoa i roto i a Karaiti Ihu. He oha atu
tenei ki a koutou na nga teina i ahau nei. **22** He oha atu
tenei ki a koutou na te hunga tapu katoa, tenei rawa ia ta
te hunga o te whare o Hiha. **23** Kia tau te aroha noa o to
tatou Ariki, o Ihu Karaiti ki a koutou katoa. Amine.

Korohe

1 Na Paora, i paingia nei e te Atua hei apotoro ma Karaiti
Ihu, na to tatou teina hoki, na Timoti, **2** Ki te hunga
tapu, ki nga teina whakapono hoki i roto i a te Karaiti, i
Korohe: kia tau ki a koutou te aroha noa, me te rangimarie,
he mea na te Atua, na to tatou Matua. **3** Tenei matou te
whakawhetai atu nei ki te Atua, ara ki te Matua o to tatou
Ariki, o Ihu Karaiti, me te inoi tonu ano matou mo koutou,
4 No matou ka rongo nei ki to koutou whakapono ki a
Karaiti Ihu, ki to koutou aroha hoki ki te hunga tapu katoa;
5 Mo te mea e taria atu nei, e takoto mai nei ma koutou i te
rangi, ko ta koutou i rongo ai i mua ki te kupu o te pono o
te rongopai, **6** Kua tae atu na ki a koutou; kua whai hua
hoki a kua nui haere ki te ao katoa, pena hoki i roto i a
koutou, no te ra ano i rongo ai, i matau ai koutou ki te
aroha noa o te Atua i roto i te pono. **7** I whakaakona atu
na hoki koutou ki tena e Epapara, e to matou hoa pononga
e arohaina nei; he minita pono nei ia na te Karaiti ki a
koutou. **8** Nana hoki i whakakite mai ki a matou to koutou
aroha i runga i te Wairua. **9** No konei hoki, mai o te ra i
rongo ai matou, Kahore e mutu ta matou karakia me ta
matou inoi mo koutou, kia whakakiia koutou ki te mohio ki
tana e pai ai, i runga i nga whakaaro nui katoa, i te mahara
wairua ano hoki; **10** Kia tika ai ta koutou haere, kia rite ai
ki ta te Ariki, ahuareka rawa, hua rawa i runga i nga mahi
pai katoa, tupu tonu i runga i te mohio ki te Atua; **11** Kia
whakanuia te kaha hei whakakaha mo koutou, kia rite ki ta
te mana o tona kororia, e u tonu ai, e whakamanawanui
ai i runga i te hari; **12** Me te whakawhetai atu ano ki te
Matua, nana nei tatou i whai tikanga ai ki tetahi wahi o te
kainga o te hunga tapu i roto i te marama. **13** Nana nei
tatou i whakaora mai i te kaha o te pouri, a whakawhitia
ake tatou e ia ki te rangatiratanga o tana Tama aroha. **14**
Kei roto nei i a ia to tatou whakaoranga i runga i ona toto,
ara te murunga o nga hara. **15** Ko ia nei te ahua o te Atua
e kore nei e kitea atu, ko te whanau matamua o nga mea
hanga katoa. **16** Nana hoki nga mea katoa i hanga, nga
mea i te rangi me nga mea i te whenua, nga mea e kitea
ana me nga mea kahore e kitea, ahakoa torona, ahakoa
kawanatanga, ahakoa rangatiratanga, ahakoa mana: nana,
a mona te hanganga o nga mea katoa. **17** No mua ano
hoki ia i nga mea katoa, nana ano hoki nga mea katoa i
mau ai; **18** Ko ia ano te o te tinana, ara o te hahi: ko ia te
timatanga, ko te whanau matamua i roto i te hunga mate;
kia waiho ai ia hei tuatahi i roto i nga mea katoa. **19** Ko ta
te Matua tera i pai ai, kia noho te huanga o nga mea katoa
ki roto ki a ia; **20** Kia ma roto ai i a ia he houhanga rongo
mo nga mea katoa ki a ia, kua mau nei i a ia te rongo i nga
toto o tona ripeka; ae ra ma roto i a ia, ahakoa he mea no
te whenua, ahakoa he mea no te rangi. **21** Me koutou
hoki he tangata ke i mua, he hoariri te hinengaro i nga
mahi kino, na kua meinga nei e ia kia houhia ta koutou
rongo, **22** I runga i te tinana o tona kikokiko, he mea na te
mate; mo koutou ano kia tapaea atu ki tona aroaro, he
hunga tapu, kahore nei he koha, kahore he he; **23** Ki te
pumau koutou ki te whakapono, u tonu, mau tonu, te taea
te whakaneke atu i te tumanako ki ta te rongopai i rongo ai
koutou, kua kauwhautia atu nei ki nga mea hanga katoa i
raro o te rangi: mo reira nei ahau, a Paora, i meinga ai
hei minita. **24** Tenei ahau te hari nei ki oku mamae mo
koutou, ka kapi hoki i oku kikokiko nga mate o te Karaiti
kahore ano i rite noa, hei ea mo tona tinana, ara mo te
hahi; **25** Mo reira nei ahau i meinga ai hei minita, rite tonu
ki ta te Atua tikanga ki a koutou i homai nei ki ahau, kia
whakapaua te kauwhau o te kupu a te Atua, **26** O te mea
ngaro i huna i era wa noa atu, i era whakatupuranga; a kua
whakakitea inaianei ki tana hunga tapu, **(aiōn g165)** **27** He
meatanga na te Atua, kia whakaaturia ki a ratou te taonga
nui o te kororia o tenei mea ngaro ki roto ki nga Tauiwi,
ara a te Karaiti i roto i a koutou, e tumanako atu ai ki te
kororia: **28** E kauwhautia nei e matou, me te whakatupato i
nga tangata katoa, me te whakaako i nga tangata katoa i
runga i nga whakaaro mohio katoa, kia tapaea atu ai e
matou nga tangata katoa, he mea tino tika i roto i a Karaiti
Ihu: **29** Ko taku tenei e uaua nei, e tohe nei i runga i tana
mahinga e kaha nei te mahi i roto i ahau.

2 E mea ana hoki ahau kia mohio koutou ki te nui o toku
uaua mo koutou, mo te hunga ano hoki o Raorikia, a
mo te hunga katoa hoki kahore nei i kite noa i toku mata
i te kikokiko; **2** Kia whakamarietia o ratou ngakau, kia
tuhonohonoa i runga i te aroha, kia taea ai nga taonga
katoa o te tino whakaunga o te ngakau mahara, kia matau
ai ratou ki te mea ngaro a te Atua, ara ki a te Karaiti; **3**
Kei roto nei i a ia nga taonga katoa o te mahara, o te
matauranga e huna ana. **4** Na i korero ai ahau i tenei, kei
kumea ketia koutou e te korero reka a te tangata. **5** No te
mea ahakoa kei tawhiti toku kikokiko, kei a koutou na toku
wairua, e hari ana, e titiro ana ki a koutou ritenga tika, ki te
u ano hoki o to koutou whakapono ki a te Karaiti. **6** Na,
kua riro na te Ariki, a Karaiti Ihu i a koutou, kia pena ano
ta koutou haere i roto i a ia; **7** Kia whai pakiaka, ano he
whare i hanga ki runga ki a ia, whakapumau rawa ki runga
ki to koutou whakapono, kia pera me koutou i whakaakona
ra, kia hira rawa ai te whakawhetai. **8** Kia tupato kei roro
parau koutou i to te tangata whakaaro mohio, i te tinihanga
huakore, e rite nei ki te whakarerenga iho a te tangata, ki
nga mea timatanga o te ao, a kahore ki a te Karaiti. **9** Kei
roto katoa hoki i a ia te tino o te Atua e noho a tinana ana.
10 A kua tino tangata ano koutou i roto i a ia, ko te nei ia o
nga rangatiratanga, o nga mana katoa; **11** He mea kokoti
koutou i roto i a ia, he kotinga kihai i meatia e te ringaringa,
i te unuhanga atu i te tinana o nga hara o te kikokiko, i to
te Karaiti kotinga; **12** He mea tanu tahi koutou me ia i te
iriiringa, he mea whakaara ngatahi ano hoki me ia i reira,
no te mea ka whakapono nei ki te mahi a te Atua, nana nei
ia i whakaara ake i te hunga mate. **13** He tupapaku na hoki
koutou i nga he, i te kotingakore hoki o to koutou kikokiko,
na, whakaorangia ngatahitia ana koutou me ia, he mea
whakarere noa atu nana o koutou he katoa; **14** Murua ake
e ia nga tikanga i tuhituhia e te ringaringa, nga tikanga i
hoariri ki a tatou, i tu ke mai i a tatou; tangohia ake e ia ki

rahaki, he mea titi nana ki te ripeka; **15** Pauhua ake e ia ki
raro nga rangatiratanga me nga mana, whakakitea nuitia
ana e ia, a waiho ana e ia taua ripeka hei mea whakataka
mana i a ratou. **16** Na, kaua tetahi e whakawa i a koutou
mo te kai, mo te inu, mo nga meatanga ki te hakari, ki
te kowhititanga marama, ki nga hapati; **17** He atarangi
enei no nga mea i kiia e puta ana i muri; no te Karaiti ia
te tinana. **18** Kei riro ta koutou taonga i te maminga a
te tangata e mea ana ki te whakaiti i a ia, ki te karakia
ki nga anahera, ka noho i roto i nga mea e kitea ana e
ia, ka whakapehapeha kau noa, he mea na tona ngakau
kikokiko; **19** A kahore e mau ki te Upoko, no roto nei i a ia
te tinana katoa, he mea atawhai, he mea tuhonohono e
nga hononga, e nga here, ka tupu ai, he tupu na te Atua.
20 Ki te mea kua tupapaku ngatahi koutou ko te Karaiti
ki nga mea timatanga o te ao, he aha koutou, ano e ora
ana ki te ao, ka pupuri tonu ai i nga tikanga, **21** Kei pa
ringaringa, kei pa kai, kei rahurahu; **22** He mea pirau katoa
nei aua mea i te meatanga iho ano, he whakahau, he ako
na te tangata? **23** Ko te ahua o aua mea i whakaritea ki to
te whakaaro nui, he karakia pokano, he whakaiti i a ia ake,
he atawhaikore i te tinana; otira kahore he painga hei pehi
i te kikokiko e torere ana kia makona ia.

3 Na, ki te mea kua ara ngatahi koutou me te Karaiti,
rapua nga mea o runga, o te wahi e noho mai nei a te
Karaiti i te ringa matau o te Atua. **2** Kia anga atu to koutou
whakaaro ki nga mea o runga, kaua ki nga mea kei te
whenua. **3** Kua mate hoki koutou, a kua oti to koutou ora te
huna ki a te Karaiti i roto i te Atua. **4** I te whakakitenga mai
o te Karaiti, o to tatou ora, ko reira hoki koutou whakakitea
tahitia ai me ia i runga i te kororia. **5** Na, whakamatea o
koutou wahi i runga i te whenua; te moe tahae, te poke, te
minamina ki te he, te hiahia kino, me te apo, he karakia
whakapakoko hoki tena. **6** He mea hoki enei e puta mai
ai te riri o te Atua ki nga tamariki a te tutu. **7** I roto hoki
koutou i enei mea e haere ana i mua, i a koutou e noho
ana i roto i aua mea. **8** Tena ko tenei whakarerea enei
mea katoa; te aritarita, te riri, te mauahara, te korero kino,
te korero whakarihariha, i roto i o koutou mangai. **9** Kaua
e teka tetahi ki tetahi, kua unuhia atu hoki i a koutou te
tangata tawhito me ana hanga; **10** Kua kakahuria nei te
tangata hou, e whakahoutia nei i runga i te matauranga kia
rite ki te ahua o tona kaihanga. **11** Kei reira kahore he
Kariki, he Hurai ranei, he kotinga, he kotingakore ranei, he
Tautangata, Haitiana, pononga, he rangatira ranei: engari
ko te Karaiti te katoa, i roto ano i te katoa. **12** Na, kia rite ki
te hunga whiriwhiri a te Atua, ki te hunga tapu e arohaina
ana, kakahuria iho hoki te ngakau tohu tangata, te ngawari,
te ngakau papaku, te ngakau mahaki, te manawanui; **13**
Kia ata hanga koutou tetahi ki tetahi, me te hohou i te
rongo tetahi ki tetahi, ki te mea kei tetahi he take riri ki
tetahi: kia rite ki ta te Ariki i hohou nei i te rongo ki a
koutou, kia pera ano hoki koutou. **14** A hei waho i enei
mea katoa uhia ko te aroha, ko te tauhere tika rawa ia.
15 A waiho ma te rangimarie a te Karaiti te whakahaere
tikanga i roto i o koutou ngakau: i karangatia hoki koutou ki
tenei i roto i te tinana kotahi; kia whakawhetai hoki koutou.
16 Kia noho nui te kupu a te Karaiti i roto i a koutou i runga
i te matauranga katoa; me whakaako, me whakatupato
tetahi e tetahi ki nga waiata tapu, ki nga himene, ki nga
waiata wairua, me te waiata ano ki te Atua i runga i te
aroha noa, i roto i o koutou ngakau. **17** Ko nga mea katoa
hoki e mea ai koutou, ko nga kupu, ko nga mahi ranei, kia
meinga katoatia i runga i te ingoa o te Ariki, o Ihu, me te
whakawhetai ano ki te Atua, ara ki te Matua, i roto i a ia.
18 E nga wahine, kia ngohengohe ki a koutou tane ake,
kia rite ai ta te Ariki tikanga. **19** E nga tane, arohaina a
koutou wahine, kei kaha hoki te riri ki a ratou. **20** E nga
tamariki, whakarongo ki o koutou matua i nga mea katoa:
he mea pai hoki tenei ki te Ariki. **21** E nga matua, kei arita
noa ki a koutou tamariki, kei ngakaukore ratou. **22** E nga
pononga, kia whakarongo ki o koutou rangatira o te wahi
ki te kikokiko i nga mea katoa: kaua hei ta te kanohi mahi,
he whakamanawareka tangata hoki tera; engari hei runga i
te ngakau tapatahi, me te wehi ano ki te Atua. **23** Ko nga
mea katoa e mea ai koutou mahia a ngakautia, hei mea ki
te Ariki, a ehara i te mea ki nga tangata; **24** Me te matau
ano, ka homai e te Ariki ki a koutou te utu, ara te kainga:
he pononga hoki koutou na te Ariki, na te Karaiti. **25** Ko te
tangata hoki e he ana te mahi, ka whakawhiwhia ano ia ki
tana he i mahi ai: kahore hoki he whakapai kanohi.

4 E nga rangatira, hoatu ki nga pononga te mea e tika
ana, te mea e rite ana; e mohio ana hoki koutou he
Rangatira to koutou kei te rangi. **2** Kia u ki te inoi, kia
mataara tonu ki taua mea i runga i te whakawhetai; **3** Me
te inoi ano mo matou, kia whakapuaretia e te Atua he
kuwaha korero ki a matou, hei korerotanga i te mea ngaro
a te Karaiti i hereherea ai ahau. **4** Kia whakakitea atu ai e
ahau, kia rite ai taku korero ki te mea i tika. **5** Hei runga i
te whakaaro mohio to koutou whakahaere ki te hunga o
waho. Hokona te taima. **6** Hei runga i te aroha noa ta
koutou korero i nga wa katoa, he mea kinaki ki te tote, kia
matau ai koutou ki te tikanga mo te whakahoki kupu atu ki
tenei tangata, ki tenei tangata. **7** Ma Tikiku e whakaatu aku
mea katoa ki a koutou; he teina aroha ia, he minita pono,
he hoa pononga i roto i te Ariki. **8** Ko te tino putake tenei i
tonoa atu ai ia e ahau ki a koutou, kia matau ai koutou ki
to matou ahua, a kia whakamarietia ai o koutou ngakau; **9**
Raua ko Onehimu, he teina pono, e arohaina ana, a no
koutou hoki ia. Ma raua e whakaatu ki a koutou nga mahi
katoa o konei. **10** He oha tenei ki a koutou na Aritaku, na
toku hoa herehere, raua ko Maka iramutu o Panapa; kua
tae atu na hoki nga tikanga mona ki a koutou; ki te tae atu
ia ki a koutou, manaakitia; **11** Me Ihu ano hoki, tetahi ingoa
ona ko Hutuha; no te kotinga ratou. Ko enei anake oku
hoa mahi ki te rangatiratanga o te Atua, he oranga ngakau
ano ratou ki ahau. **12** Tenei te oha atu nei ki a koutou a
Epapara; no koutou ia, he pononga na te Karaiti. He tohe
tonu tana ki te inoi mo koutou, kia tu koutou, he hunga tino
tika, pumau tonu ki nga mea katoa i pai ai te Atua. **13** Ko
ahau hoki tona pono mo tana mahi nui mo koutou, mo te
hunga hoki i Raorikia, a mo te hunga i Hierapori. **14** Tenei

te oha atu nei ki a koutou a Ruka, te rata aroha, raua ko
Rimaha. **15** Oha atu ki nga teina i Raorikia, ki a Naimapa
hoki, ki te hahi ano hoki i to ratou whare. **16** A ka korerotia
tenei pukapuka ki a koutou, meinga kia korerotia ano hoki i
roto i te hahi o nga Raorikia; korerotia ano hoki e koutou
tera i tuhia mai i Raorikia. **17** Mea atu hoki ki a Arakipu,
Kia mahara ki te mahi minita kua riro na i a koe i roto i te
Ariki, kia ata mahia marietia. **18** Ko te aha aku, a Paora,
na toku ringaringa ake. Kia mahara ki oku mekameka. Kia
tau te aroha noa ki a koutou. Amine.

1 Teharonika

1 Na Paora, na ratou ko Hirawanu, ko Timoti, ki te hahi
o te hunga o Teharonika i roto i te Atua Matua, i te
Ariki hoki, i a Ihu Karaiti: Kia tau te aroha noa ki a koutou
me te rangimarie. **2** Whakawhetai tonu matou ki te Atua
i nga wa katoa mo koutou katoa, me te whakahua i a
koutou i a matou inoi; **3** Mau tonu to matou mahara ki ta
koutou mahi whakapono, ki te uaua o to koutou aroha, ki
te u o te tumanako ki to tatou Ariki, ki a Ihu Karaiti, i te
aroaro o te Atua, ara o to tatou Matua; **4** E mohio ana hoki
matou, e nga teina e arohaina nei e te Atua, ki to koutou
whiriwhiringa. **5** Kihai hoki ta matou rongopai i tae atu ki a
koutou i runga i te kupu anake, engari i te kaha, i te Wairua
Tapu, nui atu hoki te u o te ngakau; pera ano me koutou e
matau na ki to matou ahua i roto i a koutou, he whakaaro
ki a koutou. **6** A ka whai koutou i ta matou tauira, i ta te
Ariki hoki, i riro uaua atu na i a koutou te kupu, me te
whakahari ano ia a te Wairua Tapu. **7** No ka waiho koutou
hei tauira ki te hunga whakapono katoa o Makeronia, o
Akaia. **8** I paku haere atu na hoki i a koutou te kupu a te
Ariki, ehara i te mea i Makeronia, i Akaia anake, engari i
puta atu to koutou whakapono ki te Atua ki nga wahi katoa;
no reira kahore he rawa e puaki ai tetahi kupu a matou. **9**
Ko ratou nei hoki kei te korero mo matou, mo to matou
taenga atu ki a koutou, mo to koutou tahuritanga mai hoki i
nga whakapakoko ki te Atua, ki te mahi ki te Atua ora, ki te
Atua pono; **10** Ki te tatari ano hoki ki tana Tama i te rangi,
i whakaarahia ake nei e ia i te hunga mate, ki a Ihu, e
whakaora nei i a tatou i te riri meake nei puta.

2 E matau ana hoki koutou, e oku teina, ki to matou
haerenga atu ki a koutou, ehara i te mea i kore tikanga;
2 Heoi mate ana matou i mua ra, tukinotia ana i Piripai, e
matau na koutou, otira maia tonu matou i roto i to tatou
Atua ki te korero i te rongopai o te Atua ki a koutou i roto i
te uaua nui. **3** Ko ta matou whakahauhau na hoki, ehara i
te mea na te tinihanga, na te poke ranei, ehara ano hoki i
te mea hangareka. **4** Engari, ka pai nei te Atua kia tukua ki
a matou te rongopai, ka pera ta matou korero; ehara i te
mea kia whakamanawarekatia te tangata, engari te Atua,
e whakamatautau nei i o tatou ngakau. **5** Kahore hoki
matou i kitea e korero ana i te kupu whakapati, e matau na
ano hoki koutou, e huna ana ranei i te ngakau apo; ko te
Atua te kaititiro mai. **6** Kihai ano matou i rapu kororia i
te tangata, i a koutou ranei, i era atu ranei, ahakoa i tika
matou, he apotoro nei na te Karaiti, kia mea he tangata
whai tikanga matou. **7** Engari i ngawari matou i waenganui
i a koutou, i rite ki te kaiatawhai e whakaahuru ana i ana
tamariki ake. **8** Pera tonu to matou matenui ki a koutou,
ehara i te mea ko te rongopai anake o te Atua ta matou
i pai ai kia hoatu ki a koutou, engari ko o matou ake
wairua, i te mea kua aroha nui matou ki a koutou. **9** E
mahara ana hoki koutou, e oku teina, ki ta matou mahi,
ki to matou mauiui: mahi ana matou i te po, i te ao, kei
taimaha ki tetahi o koutou, kauwhautia ana hoki e matou te
rongopai o te Atua ki a koutou. **10** Ko koutou nga kaititiro,
ko te Atua hoki, ki te tapu, ki te tika, ki te kore he o ta
matou whakahaere ki a koutou e whakapono na. **11** A
e matau ana ano koutou ki ta matou mahi ki tetahi, ki
tetahi o koutou, pera i ta te matua ki ana tamariki ake, te
whakahauhau, te whakahihiri i a koutou, te tohutohu, **12**
Mo ta koutou haere kia rite ki ta te Atua, nana nei koutou
i karanga ki tona rangatiratanga, ki tona kororia. **13** Mo
konei matou ka whakawhetai tonu nei ki te Atua, no te
mea i to koutou tahuritanga ki te kupu a te Atua i rongo ra
koutou ki a matou, ehara i te mea he tahuri no koutou ki te
kupu tangata, engari ki te kupu a te Atua, ko ia pu na hoki
ia e mah i na i roto i a koutou, i te hunga e whakapono na.
14 Kua whai na hoki koutou, e oku teina, i te tauria a nga
hahi a te Atua i Huria i roto i a Karaiti Ihu: ko o koutou
matenga hoki i nga tangata o to koutou ake iwi kua rite ki o
era matenga i nga Hurai; **15** Na ratou hoki i whakamate
te Ariki, a Ihu, me nga poropiti, a i pana matou ki waho;
kahore a ratou whakamanawareka ki te Atua, a he hoariri
ratou no nga tangata katoa. **16** E arai mai ana i a matou
kei korero ki nga tauiwi kia ora ai, he mea tenei e tutuki ai
o ratou hara i nga wa katoa; otira ka whakapaua rawatia te
riri ki a ratou. **17** Ko matou ia, e oku teina, he iti nei te
wahi kua wehea mai nei matou i a koutou, ko nga tinana,
kahore te ngakau, hira rawa to matou takare kia kite i to
koutou kanohi, nui atu te hiahia. **18** No reira, i te whai kia
tae atu ki a koutou, ko ahau, ko Paora, i tuatahi, a i tuarua;
heoi na Hatana matou i whakaware. **19** He aha hoki ta
matou e tumanako atu ai, e hari ai, he aha oti te karauna e
whakamanamana ai matou? He teka ianei ko koutou i te
aroaro o to tatou Ariki, o Ihu Karaiti, a tona taenga mai?
20 Ko koutou hoki to matou kororia, to matou hari.

3 Na, i te kore e taea te ngakau te pehi tonu, i pai matou
kia mahue ko matou anake i Atene. **2** A tonoa ana e
matou a Timoti, to matou teina, he minita na te Atua, he
hoa mahi no matou ki te rongopai o te Karaiti, hei whakau i
a koutou, hei korero whakamarie ki a koutou mo nga mea
o to koutou whakapono. **3** Kei whakangaueuetia tetahi e
enei tukinotanga: e matau ana ano hoki koutou he mea
momotu ke tatou mo tenei mea. **4** I a matou hoki e noho
ana i a koutou, i korero wawe ano matou ki a koutou, tera
tatou e tukinotia; ko ia ano tenei, ka matau nei koutou. **5**
Na reira i te mea te taea toku ngakau te pehi tonu, ka
tono tangata atu ahau kia mohio ai ahau ki to koutou
whakapono, kei whakawaia pea koutou e te kaiwhakawai,
a maumau kau ta matou mahi. **6** Tena ko tenei, ka tae mai
nei a Timoti ki a matou i a koutou, ka pai hoki tana korero
ki a matou mo to koutou whakapono, mo to koutou aroha,
mo koutou hoki e whai mahara pai ana ki a matou i nga
wa katoa, e hiahia ana kia kite i a matou, he pera ano me
to matou ki a koutou; **7** Na kua whai whakamarietanga
matou i a koutou, e oku teina, i o matou tukinotanga katoa,
i o matou matenga, he mea na to koutou whakapono. **8** Ko
to matou ora nei hoki tenei, ara kia tu tonu koutou i runga i
te Ariki. **9** Me aha hoki he whakawhetai ma matou ki te
Atua mo koutou, mo nga hari katoa e hari nei matou ki a

koutou, i te aroaro o to tatou Atua? **10** Nui atu ta matou
inoi i te po, i te ao, kia kite i o koutou kanohi, kia whakaotia
ano hoki e matou nga whai o to koutou whakapono i hapa.
11 Na, ma te Atua ake ano, ara ma to tatou Matua, ma to
tatou Ariki hoki, ma Ihu Karaiti, e whakatika to matou ara ki
a koutou. **12** Ma te Ariki ano hoki e mea kia nui, kia hira to
koutou aroha tetahi, ki tetahi, ki nga tangata katoa hoki,
kia penei ano me to matou ki a koutou. **13** Kia whakaukia
ai o koutou ngakau he mea kahore he he i runga i te tapu i
te aroaro o te Atua, o to tatou Matua, i te taenga mai o to
tatou Ariki, o Ihu Karaiti, ratou ko tana hunga tapu katoa.

4 Heoi, e oku teina, he mea tenei na matou, he whakahau
ki a koutou i roto i te Ariki, i a Ihu, kua riro atu
na hoki ta matou i a koutou, a e meinga na hoki e
koutou, ara te tikanga mo ta koutou haere, mo ta koutou
whakamanawareka atu ki te Atua, n a, kia tino hira rawa
tera a koutou. **2** E matau ana hoki koutou ki nga tikanga i
whakatakotoria atu e matou ki a koutou i roto i te Ariki, i a
Ihu. **3** Ko ta te Atua hoki tenei e pai ai, ara ko to koutou
whakatapunga, kia mawehe koutou i te moepuku. **4** Kia
matau koutou katoa ki tona tinana, ki tona tinana, kia mau
i runga i te tapu, i te honore. **5** Kaua i runga i te toronga
o te hiahia, kei rite ki nga tauiwi kahore nei e matau ki
te Atua. **6** Kia kaua tetahi e tinihanga, e whakapati i te
mea a tona teina; no te mea ko te Ariki te kairapu utu mo
era mahi katoa; ko ta matou hoki ia i korero ai i mua, i
whakaatu atu ai ki a koutou. **7** Kihai hoki tatou i karangatia
e te Atua ki te poke, engari ki te tapu. **8** Na, ko te tangata
e whakakorekore ana, ehara tana i te whakakorekore ki te
tangata, engari ki te Atua, nana nei i homai tona Wairua
Tapu ki a tatou. **9** Ko te aroha ia ki nga teina, kahore a
koutou mea e tuhituhi atu ai ahau ki a koutou; he mea
whakaako hoki koutou na ano e te Atua ki te aroha tetahi
ki tetahi. **10** Ko ta koutou hoki tena e mea na ki nga teina
katoa a puta noa i Makeronia. Heoi he whakahau ano tenei
na matou ki a koutou, e oku teina, kia hira rawa tena a
koutou. **11** Me whai hoki kia ata noho, kia mahi i a koutou
na ake mahi, kia mahi ko o koutou ringaringa, kia rite ki ta
matou i ako ai ki a koutou; **12** Kia ataahua ai ta koutou
haere ki te hunga o waho, kia kaua ai e hapa tetahi mea.
13 E kore ia matou e pai, e oku teina, kia kuware koutou ki
te hunga kua moe, kei koingo koutou, kei pera me era atu
kahore nei o ratou tumanakotanga atu. **14** Ki te whakapono
hoki tatou kua mate a Ihu, kua ara ake ano, waihoki ko te
hunga e moe ana i roto i a Ihu, ka arahina tahitia mai ratou
me ia e te Atua. **15** Ko ta matou korero hoki tenei ki a
koutou, he mea ki mai na te Ariki, ko tatou, ko te hunga
kua mahue ki te ora, ki te taenga mai o te Ariki, e kore e
pahika atu ki mua o te hunga kua moe. **16** No te mea ko te
Ariki pu ano e heke iho i te rangi me te karanga, me te reo
o te tino anahera, me te tetere a te Atua; a ko te hunga
kua mate i roto i a te Karaiti e ara i mua. **17** Ko reira tatou,
te hunga kua mahue ki te ora, kahakina ngatahitia atu ai
me ratou i runga i nga kapua, ki te whakatau ki te Ariki i te
rangi: na ka noho tonu tatou ki te Ariki. **18** Na, he kupu
enei hei whakamarie ma koutou tetahi i tetahi.

5 Ko nga wa ia me nga taima, e oku teina, kahore he
take e tuhituhi atu ai ahau ki a koutou. **2** E matau pu
ana hoki koutou, tera e haere mai te ra o te Ariki, ano he
tahae i te po. **3** I a ratou hoki e ki ana, he rangimarie, he
ora; ko reira te mate huaki tata ai ki a ratou, ka pera me te
mamae ki te wahine hapu, e kore hoki ratou e mawhiti. **4**
Ko koutou ia, e oku teina, kahore i roto i te pouri, e rite ai ki
ta te tahae te hopu a taua ra i a koutou. **5** He tama koutou
katoa no te marama, he tama no te ra: ehara tatou i te po,
ehara i te pouri. **6** Heoi aua tatou e moe, kei pera me era
atu; engari kia mataara tatou, kia whai whakaaro. **7** Ko te
hunga hoki e moe ana, e moe ana i te po; ko te hunga e
haurangi ana, e haurangi ana i te po. **8** Kia whai whakaaro
tatou, ko tatou nei te hunga o te ra, kia kakahuria iho te
whakapono me te aroha hei pukupuku; hei potae hoki, ko
te tumanako atu ki te ora. **9** Kihai hoki tatou i meinga e te
Atua mo te riri, engari kia whiwhi ai ki te ora ma roto i to
tatou Ariki, i a Ihu Karaiti; **10** I mate nei mo tatou, ahakoa
tatou mataara, moe ranei, kia ora tahi ai me ia. **11** Na,
whakamarie koutou tetahi i tetahi, hanga hoki te pai o
tetahi e tetahi, peratia me ta koutou e mea mai na. **12** He
mea ia tenei na matou ki a koutou, e oku teina, kia matau
ki te hunga e mahi ana i roto i a koutou, e tohutohu ana i
a koutou i roto i te Ariki, e whakatupato ana i a koutou;
13 Kia nui whakaharahara ano o koutou whakaaro ki a
ratou i runga i te aroha, me whakaaro ki ta ratou mahi. Kia
mau ta koutou rongo ki a koutou ano. **14** Na ko ta matou
whakahau tenei ki a koutou, e oku teina, whakatupatoria
te hunga whakakeke, whakamarietia te hunga ngakau
rahirahi, tautokona ake te hunga ngoikore, kia manawanui
ki nga tangata katoa. **15** Kia tupato kei hoatu he kino mo
te kino e tetahi ki tetahi; engari i nga wa katoa whaia he
pai mo tetahi, mo tetahi, mo nga tangata katoa ano hoki.
16 Kia hari i nga wa katoa. **17** Kei whakamutua te inoi. **18** I
nga mea katoa me whakawhetai atu; ko ta te Atua hoki
tenei i pai ai i roto i a Karaiti Ihu hei mahi ma koutou, **19**
Kei tineia te Wairua. **20** Kaua e whakahawea atu ki nga
poropititanga. **21** Whakamatautauria nga mea katoa; kia u
ki te pai; **22** Mawehe atu i nga ahua katoa o te kino. **23** A
ma te Atua pu ano o te rangimarie e tino whakatapu rawa
koutou: kia tiakina hoki o koutou wairua, o koutou ngakau,
o koutou tinana, kia toitu, kia hekore, i te taenga mai o
to tatou Ariki, o Ihu karaiti. **24** He pono te kaikaranga i a
koutou, mana ano hoki e whakaoti. **25** E oku teina, inoi mo
matou. **26** Oha atu ki nga teina katoa, hei te kihi tapu. **27**
He tohe atu tenei naku ki a koutou i runga i te Ariki, kia
korerotia tenei pukapuka ki nga teina tapu katoa. **28** Kia
tau ki a koutou te aroha noa o to tatou Ariki, o Ihu Karaiti.
Amine.

2 Teharonika

1 Na Paora, na ratou ko Hirawanu, ko Timoti, ki te hahi o
te hunga o Teharonika i roto i te Atua, i to tatou Matua,
i te Ariki hoki, i a Ihu Karaiti. **2** Kia tau ki a koutou te aroha
noa me te rangimarie, he mea na te Atua, na to tatou
Matua, na te Ariki hoki, na Ihu Karaiti. **3** He tika rawa kia
whakawhetai matou ki te Atua i nga wa katoa mo koutou, e
oku teina, he mea pai ra hoki ia, no te mea e neke ake ana
to koutou whakapono, hu nui rawa hoki te aroha o koutou
katoa, o tetahi ki tetahi. **4** I whakamanamana ai matou ki
a koutou i roto i nga hahi a te Atua, ki to koutou u, ki to
koutou whakapono i nga whakatoinga katoa i a koutou,
i nga tukinotanga hoki e whakaririka kau na koutou; **5**
He tohu tenei mo te tika o ta te Atua whakawa, kia kiia
ai koutou he tau mo te kingitanga o te Atua, e mate nei
koutou he whakaaro ki tera: **6** Mehemea ia he tika ki te
Atua kia utua ki te kino te hunga e tukino ana i a koutou;
7 A, ki a koutou hoki e tukinotia na, kia okioki tahi me
matou, i te whakakitenga mai o te Ariki, o Ihu, i runga i
te rangi me nga anahera o tona kaha, **8** I roto i te mura
ahi e rapu utu ana i te hunga kahore e matau ki te Atua,
kahore nei hoki e ngohengohe ki te rongopai o to tatou
Ariki, o Ihu Karaiti. **9** Ko te utu hoki e whakapangia ki a
ratou he whakangaromanga, he mea mutungakore i te
aroaro ano o te Ariki, i te kororia ano hoki o tona kaha;
(aiōnios g166) **10** Ina haere mai ia kia whakakororiatia i roto
i tana hunga tapu, kia whakamoemititia i roto i te hunga
whakapono katoa i taua ra; i whakapono na hoki koutou ki
ta matou whakaatu i roto i a koutou. **11** Koia nei matou ka
inoi tonu nei mo koutou, kia meinga koutou e to tatou Atua
he tau mo tenei karangatanga, kia whakaotia ano hoki e ia
i runga i te kaha nga mea katoa i ahuareka ai tona pai, me
te mahi ano hoki o te whakapono, **12** Kia whakakororiatia
ai te ingoa o to tatou Ariki, o Ihu Karaiti, i roto i a koutou,
me koutou hoki i roto i a ia, kia rite ai ki ta te aroha noa o
to tatou Atua, o te Ariki hoki, o Ihu Karaiti.

2 Na, he mea tenei na matou ki a koutou, e oku teina, mo
te taenga mai o to tatou Ariki, o Ihu Karaiti, mo to tatou
huihuinga atu ano ki a ia; **2** Kei hohoro te rurea o o koutou
hinengaro, kei ohorere ranei i ta te wairua, i ta te kupu, i ta
te pukapuka ranei e kiia ana na matou, e mea ana kua tae
tonu mai inaianei te ra o te Ariki. **3** Kei tinihangatia koutou
i tetahi mea e te tangata: e kore hoki e tae wawe mai, kia
matua tae mai te takanga atu, kia whakakitea mai ano hoki
te tangata o te hara, te tama a te whakangaro: **4** He hoariri
nei ia, e whakakake ana i a ia ki runga ake i nga mea katoa
e kiia ana he Atua, e karakiatia ana; kia noho ai ia i te
whare tapu o te Atua, kia whakaatu ai i a ia ko ia te Atua.
5 Kahore ranei koutou e mahara i ahau ano i a koutou, i
korerotia e ahau enei mea ki a koutou? **6** Na ka matau
koutou inaianei ki te mea e arai ana, kia whakakitea mai ra
ano ia a tona taima. **7** No te mea kei te mahi inaianei te
mea huna o te kino, otira tera tetahi kei te arai inaianei, kia
whakawateatia rawatia ano ia. **8** Ko reira whakakitea mai
ai taua tangata kino, e whakangaromia e te Ariki ki te ha o
tona mangai, e whakakahoretia ki te putanga nui o tona
taenga mai; **9** Ara a ia pu, i rite nei tona taenga mai ki te
mahinga a Hatana, i runga i te mana, i nga tohu, i nga
merekara teka, **10** I nga mahi tinihanga katoa hoki o te he,
i roto i te hunga e whakangaromia ana; no te mea kihai i
riro i a ratou te aroha o te pono, kia ora ai ratou. **11** Mo
konei hoki ka tukua atu e te Atua ki a ratou he pohehe e
mahi ana, kia whakapono ai ratou ki te teka: **12** Kia tukua
ai ki te he te hunga katoa kahore i whakapono ki te pono, i
ahuareka ke ki te he. **13** Tika tonu ia kia whakawhetai atu
matou ki te Atua mo koutou i nga wa katoa, e oku teina e
arohaina nei e te Ariki, he mea whiriwhiri na hoki koutou
na te Atua no te timatanga ra ano mo te ora, i runga i te
whakatapu a te Wairua, i runga ano i te whakapono ki te
pono; **14** Ko te mea tena i karangatia ai koutou e ia, he
mea na to matou rongopai, ara kia whiwhi ki te kororia
o to tatou Ariki, o Ihu Karaiti. **15** Heoi, e oku teina, e tu
koutou: kia mau ki nga whakarerenga iho i whakaakona ai
koutou e te kupu, e ta matou pukapuka ranei. **16** Na, ma
to tatou Ariki, ma Ihu Karaiti pu ano, ma te Atua, ma to
tatou Matua, i aroha mai nei ki a tatou, i homai nei i te
whakamarie mutungakore, me te mea pai e tumanakohia
atu nei, he meatanga na te aroha noa, **(aiōnios g166)** **17**
Mana e whakamarie o koutou ngakau, mana koutou e
whakau ki runga ki nga kupu, ki nga mahi pai katoa.

3 Heoi, E oku teina, inoi mo matou, kia rere te kupu a te
Ariki, kia whai kororia, kia pena me tena i a koutou: **2**
Kia whakaorangia hoki matou i nga tangata poauau, i nga
tangata kino: kahore hoki nga tangata katoa e whakapono.
3 Otiia e pono ana te Atua, mana koutou e whakau, e
tiaki i te tangata kino. **4** Na e u ana to matou whakaaro i
roto i te Ariki ki a koutou, kei te mahi koutou, a ka mahi
ano i a matou e whakaako nei ki a koutou. **5** Ma te Ariki
hoki e whakatika o koutou ngakau ki te aroha o te Atua,
ki te ngakau ata tatari o te Karaiti. **6** Na, ko ta matou
whakahau atu tenei ki a koutou, e oku teina, i runga i
te ingoa o to tatou Ariki, o Ihu Karaiti, mawehe ke i nga
teina katoa e he ana te whakahaere, kahore nei e rite ki a
matou whakarerenga iho i roto i a ratou. **7** E matau na
hoki koutou ki nga mea e tika ai ta koutou whakarite ki
a matou: kihai hoki i he ta matou whakahaere i roto i a
koutou; **8** Kihai hoki matou i kai noa i te taro i te ringa o
tetahi tangata, engari i roto i te mahi nui, i te uaua, me te
mahi tonu i te ao, i te po, kei whakataimahatia e matou
tetahi o koutou. **9** Ehara ra i te mea kahore o matou take,
engari kia meinga ai matou hei tauria mo koutou, kia rite ai
ta koutou ki ta matou. **10** Ana hoki i a matou e noho ana i
a koutou, ko ta matou whakahau tenei ki a koutou, ki te
kore tetahi e pai ki te mahi, kaua ia e tukua kia kai. **11** Kei
te rongo hoki matou tera etahi e he ana te whakahaere i
roto i a koutou, kahore rawa e mahi, engari e pokanoa ana
ki a etahi. **12** Na, ko ta matou ako, ko ta matou whakahau
tenei ki aua tangata pera, i roto i to tatou Ariki, i a Ihu
Karaiti, me mahi marie ratou, ka kai i a ratou na ake kai.
13 Ko koutou ia, e oku teina, kei ngakaukore ki te mahi pai.

14 Na ki te kore tetahi e ngohengohe ki ta matou kupu i
tenei pukapuka, kia marama te tohu i a ia, kei piri koutou ki
a ia, kia whakama ai ia. **15** Otiia kaua e mea he hoariri ia,
engari whakatupatoria, ano he teina. **16** Na, ma te Ariki pu
o te rangimarie e hoatu te rangimarie ki a koutou i nga
wa katoa, i nga mea katoa. Kia noho te Ariki ki a koutou
katoa. **17** Ko te oha aku, a Paora, na toku ringaringa ake,
ko te tohu ia i nga pukapuka katoa; he pena taku tuhituhi.
18 Kia tau te aroha noa o to tatou Ariki, o Ihu Karaiti ki a
koutou katoa. Amine.

1 Timoti

1 Na Paora, na te apotoro a Ihu Karaiti, he mea whakarite
e te Atua, e to tatou Kaiwhakaora, e Ihu Karaiti hoki,
ko ia ta tatou e tumanako atu nei; **2** Ki a Timoti, ki taku
tamaiti pono i roto i te whakapono: kia tau atu te aroha
noa, te mahi tohu, te rangimarie, he mea na te Atua, na
to tatou Matua, na Karaiti Ihu hoki, na to tatou Ariki. **3**
I whakahau atu ra ahau ki a koe, i ahau e haere ana ki
Makeronia, kia noho koe i Epeha, ako ai i etahi kia kaua e
rere ke te whakaako, **4** Kia kaua e whakarongo ki nga
korero tito noa, ki nga whakapapa tupuna kahore nei e
whai mutunga; ko nga putanga ake o ena, he tautohetohe,
kahore he whakatupu mo te tikanga a te Atua i runga i te
whakapono; ka pera ano ahau inaianei. **5** Ko te tukunga
iho ia mo te ako, ko te aroha, no roto i te ngakau ma, i te
hinengaro pai, i te whakapono tinihangakore. **6** Kapea
ake enei e etahi, kotiti ke ana ki nga korero teka noa; **7**
Ki ta ratou hei kaiwhakaako ratou i te ture, heoi kahore
e matau ki ta ratou e korero nei, ki nga mea ranei e
kauwhautia nei e ratou. **8** Otira, e matau ana tatou he
mea pai te ture, ki te rite te meatanga e te tangata ki ta te
ture tikanga; **9** E matau ana hoki ki tenei, kihai te ture i
whakatakotoria mo te tangata tika, engari mo te hunga
turekore, tutu, karakiakore, hara, tapukore, whakarihariha,
mo nga kaipatu i nga papa, mo nga kaipatu i nga whaea,
mo nga kaikohuru tangata, **10** Mo te hunga moepuku, moe
kino i te tane, tahae tangata, korero teka, oati teka, a ki te
mea tera atu tetahi mea kahore nei e rite ki te whakaako
tika; **11** Rite tonu tenei ki te rongopai o te kororia o te
Atua hari, ki te mea kua tukua mai nei ki ahau. **12** E
whakawhetai atu nei ahau ki a Karaiti Ihu, ki to tatou Ariki,
nana nei ahau i whakakaha; i whakaaro hoki ia he tangata
pono ahau, a meinga ana ahau hei minita; **13** Ahau nei, te
tangata kohukohu i mua, te kaiwhakatoi, whakatupu kino:
heoi i tohungia ahau, no te mea i meinga kuwaretia e ahau
i runga i te whakaponokore: **14** Tino nui rawa hoki te aroha
noa o to tatou Ariki, hui tahi ki te whakapono, ki te aroha
i roto i a Karaiti Ihu. **15** He pono te korero, he pai hoki
kia tangohia rawatia, I haere mai a Karaiti Ihu ki te ao ki
te whakaora i te hunga hara; ko te tino tangata hara o
ratou ko ahau. **16** Heoi na konei ahau i tohungia ai, kia ai
ko ahau ki mua hei whakaaturanga ma Ihu Karaiti i nga
manawanui maha, hei tohu ki te hunga e whakapono ki
a ia a muri ake nei, kia ora tonu ai ratou. **(aiōnios g166)**
17 Na, ki te Kingi ora tonu, e kore nei e pirau, e kore nei
e kitea, ko ia nei anake te Atua matau, waiho atu i a ia
te honore me te kororia ake ake. Amine. **(aiōn g165)** **18**
Ka tukua atu nei e ahau tenei kupu ako ki a koe, e taku
tamaiti, e Timoti, ko te poropititanga ano tenei i puta mai
i mua mou, hei mea i a koe kia whawhai i te whawhai
pai; **19** Kia mau ki te whakapono me te hinengaro pai; he
mea nei ena kua akiritia atu e etahi, ka meinga to ratou
whakapono he kaipuke pakaru: **20** No ratou a Haimeniu
raua ko Arehanera, kua tukua nei e ahau ki a Hatana, kia
whakaakona ai kia kaua e kohukohu.

2 Na, ko taku whakahau tenei i te tuatahi o nga mea
katoa, kia puta nga inoi, nga karakia, nga inoi wawao,
nga whakawhetai, mo nga tangata katoa; **2** Mo nga kingi,
mo te hunga whai mana katoa hoki: kia ata noho marie ai
tatou i runga i nga whakaaro karakia, i nga tikanga mahara
katoa. **3** He mea pai tenei, he mea e manakohia ana i
te aroaro o te Atua, o to tatou Kaiwhakaora; **4** Ko tana
nei e pai ai ko nga tangata katoa kia ora, kia haere mai
hoki ki te matauranga ki te pono. **5** Kotahi tonu te Atua,
kotahi te takawaenga o te Atua, o nga tangata, ko ia ano
he tangata, ara ko Karaiti Ihu; **6** I hoatu nei i a ia hei utu
mo te katoa; he mea kia whakaaturia i ona wa ake; **7** A
meinga ana ahau hei karere, hei apotoro mo taua mea; he
pono taku korero i roto i a te Karaiti, kahore aku teka; hei
kaiwhakaako mo nga tauiwi i runga i te whakapono, i te
pono. **8** Na, ko taku e pai ai, ko nga tane kia inoi i nga
wahi katoa, kia tapu nga ringa ina ara, kaua he riri, he
tautohetohe. **9** Ko nga wahine hoki kia mau i te kakahu
ataahua, kia tu whakama, kia whai whakaaro; kauaka te
makawe whiri, te koura, te peara, te kakahu utu nui; **10**
Engari ko te mea e tau ana mo nga wahine e whakaae
ana ki te karakia, ara ko nga mahi pai. **11** Me ako marie te
wahine kia nui te ngohengohe. **12** E kore hoki e tukua e
ahau te wahine kia whakaako, kia neke ake ranei tana
tikanga i ta te tane, engari me ata noho. **13** Ko Arama hoki
kua hanga i mua, muri iho ko Iwi. **14** A kihai a Arama i
tinihangatia, ko te wahine ia i tinihangatia, a taka ana ki te
he. **15** Otira ka ora ia i te whanautanga tamariki, ki te mau
tonu to ratou whakapono, aroha, tapu, whakaaro.

3 He pono te korero, Ki te hiahia tetahi ki te mahi pihopa,
e hiahia ana ia ki te mahi pai. **2** Na, ko te tikanga
tenei, kia kaua te pihopa e ekengia e te kupu, he tahu
no te wahine kotahi, kia ngawari, kia whai whakaaro, kia
marama ana tikanga, kia atawhai ki nga manuhiri, kia whai
ngakau ki te whakaako: **3** Kia kaua e kakai waina, kia
kaua e patu; engari kia ngawari, kaua e totohe, kaua e
matenui ki te moni; **4** Kai pai tana tohutohu i tona whare; e
mea ana i ana tamariki kia ngohengohe ki a ia, kia nui te
mahara: **5** Ki te kore hoki tetahi tangata e matau ki te
tohutohu i tona whare ake, me pehea ka tiaki ai ia i te hahi
a te Atua? **6** Kauaka i te tauhou, kei whakakake, a ka
tau to te rewera he ki a ia. **7** A kia pai te korero mona a
te hunga o waho; kei taka ia ki te whakahawea, ki roto
hoki ki te mahanga a te rewera. **8** Waihoki ko nga rikona
kia tu kaumatua, kaua e arero rua, kaua e matenui ki te
waina, kaua e whai ki te taonga paruparu; **9** Kia ma o
ratou hinengaro e mau ai ki te mea ngaro o te whakapono.
10 Na, kia matua whakamatautauria enei; katahi ka tuku ai
kia mahi i a te rikona mahi, ki te kore he whakahe mo
ratou. **11** Ko nga wahine hoki kia ahua kaumatua, kaua e
ngautuara, kia whai mahara, kia pono i nga mea katoa. **12**
Ko nga rikona, kia kotahi te hoa wahine; kia pai te tohutohu
i a ratou tamariki, i o ratou whare ake ano hoki. **13** Ki te pai
hoki ta ratou mahi rikona, ka whiwhi ratou ki te turanga pai
mo ratou, ka nui hoki to ratou maia i runga i te whakapono
ki a Karaiti Ihu. **14** He tuhituhi atu tenei naku i enei mea ki

a koe, e mea ana hoki tera ahau e haere wawe atu ki a
koe: 15 Ki te roa ia ahau, kia matau ai koe ki te tikanga
mo tau mahi i roto i te whare o te Atua, ko te hahi nei
ia a te Atua ora, ko te pou, ko te turanga o te pono. 16
Na, kahore rawa e tautohetia te nui o te mea ngaro e
karakiatia nei: Ko ia i whakakitea mai i roto i te kikokiko,
he mea whakatika na te Wairua, i kitea e nga anahera, i
kauwhautia nei i roto i nga tauiwi, i whakaponohia nei i te
ao, i tangohia atu ki te kororia.

4 Otira he korero tino hangai ta te Wairua, ko a nga wa
o muri nei ka kotiti ke atu etahi i te whakapono, ka
whakarongo ki nga wairua tinihanga, ki nga whakaakoranga
a nga rewera, 2 He mea na te hianga o te hunga korero
teka; o ratou hinengaro, ano he mea tahu ki te rino wera;
3 E riri ana kia kaua e marena, kia kaua e pa ki nga kai i
hanga e te Atua hei mea ma te hunga e whakapono ana, e
matau ana hoki ki te pono, me te whakawhetai ano ratou.
4 He pai hoki nga mea katoa i hanga e te Atua, kahore he
mea hei rukenga, ina tangohia i runga i te whakawhetai: 5
He mea hoki i whakatapua, na te kupu a te Atua, na te
inoi. 6 Ki te whakamahara koe i nga teina ki enei mea,
he minita pai koe na Ihu Karaiti, he mea whakatupu ake
i runga i nga kupu o te whakapono, o te whakaako pai
kua whaia nei e koe a tae noa mai ki naianei. 7 Ko nga
korero whakarihariha ia, ko nga mea tito noa a te ruruhi,
whakarerea. Ko nga mahi mau ko nga mea o te ngakau
karakia. 8 He pai iti nei to te whakamahi i te tinana; tena
ko te ngakau karakia e pai ano mo nga mea katoa, kei
reira hoki nga korero mo te ora inaianei, mo tera hoki kei
te haere mai. 9 He pono tenei korero, he pai hoki kia
tangohia rawatia. 10 Koia hoki matou ka mahi, ka tohe,
no te mea kua whakamau to matou tumanako ki te Atua
ora, ko ia nei te Kaiwhakaora o nga tangata katoa, engari
rawa ia o te hunga whakapono. 11 Me kauwhau enei
mea e koe, me whakaako. 12 Kei whakahawea tetahi
ki a koe, he taitamariki nou; engari hei tauira koe ki te
hunga whakapono, tau kupu, tau whakahaere, tou aroha,
tou whakapono, tou ngakau ma. 13 Kia aro nui koe ki te
korero pukapuka, ki te whakahauhau, ki te whakaako, kia
tae atu ra ano ahau. 14 Kei waiho noa te mea homai noa
kei roto na i a koe, i homai ra ki a koe he mea poropiti, i te
whakapanga ai o nga ringaringa o nga kaumatua. 15 Ata
whakaaroa enei mea: kia pau tou kaha ki reira; kia kitea ai
e te katoa tou nekehanga ake. 16 Kia mahara ki a koe
ano, ki te whakaakoranga hoki: kia u ki enei mea: ki te
mea hoki koe i tenei, ka whakaora koe i a koe ano, i te
hunga ano hoki e whakarongo ana ki a koe.

5 Kaua e whakatupehupehu ki te kaumatua; engari ata
korerotia atu ano he matua; ko nga taitamariki hoki ano
he teina; 2 Ko nga ruruhi ano he whaea; ko nga wahine
taitamariki ano he tuahine, i runga i nga whakaaro ma
katoa. 3 Whakahonoretia nga pouaru, ara nga tino pouaru.
4 Ki te mea ia he tamariki, he mokopuna ranei a tetahi
pouaru, kia whakaakona ratou i te tuatahi kia whakaaro
tika ki to ratou whare ake, kia utua hoki ta nga matua; he
mea pai hoki tenei, he mea e manakohia ana i te aroaro o
te Atua. 5 Na ko te tino pouaru, ko te mea mokemoke, e
tumanako ana ia ki te Atua, e mau tonu ana ki nga inoi, ki
nga karakia, i te po, i te ao. 6 Ko te pouaru ia e whai ana
ki nga ahuareka a te tinana he tupapaku ia, ahakoa ora. 7
Akona atu enei mea, kei ekengia ratou e te kupu. 8 Engari
ki te kore tetahi e whakaaro ki ona ake, a ki te hunga rawa
ano o tona whare, kua whakakahoretia e ia te whakapono,
a he kino atu tana i ta te tangata whakaponokore. 9 Kaua
tetahi e whakaurua ki te rarangi o nga pouaru i te mea
kahore ano ona tau i ona tekau, hei te wahine i tuturu
ki te tane kotahi, 10 Hei te mea e whakaaetia ana ana
mahi pai; mehemea ia i whakatupu tamariki, mehemea ia i
atawhai manuhiri, mehemea i horoi i nga waewae o te
hunga tapu, mehemea i manaaki i te hunga e tukinotia
ana, mehemea ia i whai ki nga mahi pai katoa. 11 Ko
nga pouaru taitamariki ia me whakarere; ki te tupu hoki to
ratou whakaaro poauau takahi i ta te Karaiti, ka hiahia
ki te marena; 12 Ka tau te he ki a ratou, no te mea kua
whakarerea e ratou to ratou whakapono tuatahi. 13 Ka
ako ano hoki ratou ki te noho mangere, ki te haereere
noa ki tetahi whare, ki tetahi whare: a ehara i te mea
ko te mangere kau, he mate korerorero ano ia to ratou,
he pokanoa ki ta tera, ki ta tera, ko ta ratou e korero ai
ko nga mea e kore e tika. 14 Koia ahau ka mea ai kia
marena nga pouaru taitamariki, kia whanau tamariki, kia
tohutohu i nga mea o te whare, kia kaua e hoatu ki te
hoariri tetahi take tawai: 15 Kua tahuri ke nei hoki etahi ki
te whai i a Hatana. 16 Ki te mea he pouaru a tetahi tangata
whakapono, a tetahi wahine whakapono ranei, mana ano
ratou e atawhai, kaua hoki te hahi e whakataimahatia; ko
ana hoki e atawhai ai ko nga tino pouaru. 17 Kia nui ake
te honore mo nga kaumatua e tohutohu pai ana; engari
rawa ia mo te hunga ko ta ratou nei mahi ko te kupu, ko
te whakaako. 18 E mea ana hoki te karaipiture, Kaua e
whakamokatia te mangai o te kau patu witi: me tenei hoki,
Ka tika te utu mo te kaimahi. 19 Kaua e whakarongo ki te
whakawa mo te kaumatua, kia puta ra ano i nga mangai o
etahi kaiwhakaatu tokorua, tokotoru ranei. 20 Ko te hunga
hara riria i te aroaro o te katoa, kia mataku ai hoki era atu.
21 Ko taku kupu nui tenei ki a koe i te aroaro o te Atua, o
Karaiti Ihu hoki, a o nga anahera whiriwhiri, puritia enei
mea, kaua e pokaia he tikanga, kaua e mahi i runga i te
whakahoa. 22 Kei hohoro te whakapa i nga ringaringa ki
tetahi tangata, kaua ano e uru ki nga hara o te tangata ke:
kia mau tou harakore. 23 Kati tou inu wai; engari hei te
waina mau, kia iti, hei mea mo tou puku, mo ou mate e
honohono na. 24 Ko nga hara o etahi tangata marama noa
ake, e haere ana i mua ki te whakawakanga; ko o etahi ia
e whai mai ana i muri i a ratou. 25 Waihoki ko nga mahi
pai e marama noa ake ana; a, ko nga mea e rere ke ana e
kore e taea te huna.

6 Kiia iho e nga pononga whai rangatira katoa he mea
tika mo o ratou rangatira ake nga honore katoa, kei
korerotia kinotia te ingoa o te Atua me tana ako. 2 Kaua
era i nga rangatira whakapono e whakahawea ki a ratou,

no te mea he teina ratou; engari kia nui rawa te mahi, no
te mea e whakapono ana ratou, e arohaina ana, e uru
ngatahi ana ki te mahi pai. Me whakaako enei mea e koe,
me whakahau atu. **3** Ki te whakaako ke tetahi, ki te kore
e tahuri ki nga kupu ora, ki nga kupu a to tatou Ariki, a
Ihu Karaiti, ki te ako ano hoki e rite ai te karakia pai, **4** E
whakakake ana ia, kahore ona matauranga ki tetahi mea,
heoi e hawata ana ki nga uiuinga, ki nga tautohetohenga,
no reira nei te hae, te whawhai, nga korero kino, nga
whakaaro kino, **5** Nga whakahokihoki kupu a nga tangata
ngakau kino, kahore nei he pono i a ratou, e mahara ana
ki te karakia pai he huarahi e whiwhi ai ki te taonga. **6**
He taonga nui ano ia te karakia pai hui tahi ki te ngakau
tatu: **7** Kahore hoki he mea i mauria mai e tatou ki te ao, e
kore hoki e ahei te mau atu e tatou tetahi mea. **8** Ki te
mea ia he kai ta tatou, he hipoki, ka makona tatou i ena.
9 Ko te hunga ia e hiahia ana kia whai taonga, ka taka
ratou ki te whakamatautauranga, ki te mahanga, ki te tini
o nga hiahia kuware e raru ai, e totohu ai nga tangata
ki te whakangaromanga, a huna iho. **10** He putake hoki
no nga kino katoa te aroha ki te moni; he minamina ki
tenei i kotiti ke ai etahi i te whakapono, a werohia putia
iho ratou e nga mamae maha. **11** Ko koe ia, e ta te Atua
tangata, oma atu i enei; whaia te tika, te karakia pai, te
whakapono, te aroha, te manawanui, te ngakau mahaki.
12 Whawhaitia te whawhai pai o te whakapono, hopukia
atu te ora tonu, ko te mea hoki tena i karangatia ai koe, a
whakaaetia ana e koe te whakaaetanga pai i te aroaro
o nga kaititiro tokomaha. **(aiōnios g166)** **13** Ko taku ako
atu tenei ki a koe i te aroaro o te Atua, nana nei nga
mea katoa i whai ora ai, o Karaiti Ihu ano hoki, nana nei i
whakapuaki te whakaaetanga pai i te aroaro o Ponotio
Pirato; **14** Puritia tenei ture, kei whai koha, kei whai he, a
taea noatia te putanga mai o to tatou Ariki, o Ihu Karaiti:
15 Mana e whakakite mai a ona ake wa, ko ia anake nei
hoki te Mea kaha, te Mea koa, te Kingi o nga kingi, te Ariki
o nga ariki; **16** Ko ia anake e kore e mate, e noho ana ia i
te marama e kore e taea atu e tetahi; kahore ia i kitea e
tetahi tangata, kahore ano hoki e ahei kia kitea: waiho
atu i a ia te honore me te kaha ake ake. Amine. **(aiōnios
g166)** **17** Akona te hunga i nga taonga o tenei ao kia kaua
e whakakake te ngakau, kia kaua e whakawhirinaki ki nga
taonga pahuhu noa, engari ki te Atua ora, ko ia hoki hei
homai nui i nga mea pai katoa hei mea ma tatou; **(aiōn
g165)** **18** Kia mahi ratou i te pai, kia hua a ratou mahi pai,
kia tatanga ki te ohaoha, ki te whakawhiwhi i etahi; **19** Me
te whakatakoto ano he kaupapa pai mo ratou mo nga ra
ki mua, kia mau a ringa ai ratou ki te ora, ara ki te ora
tuturu. **20** E Timoti, tiakina te mea kua tukua na ki a koe;
tahuri ke i nga korero whakarihariha, i nga kupu teka noa,
i nga whakaputanga ketanga a te mea e tekaia nei he
matauranga: **21** Kua waiho nei hei tikanga ma etahi, a he
ake ratou ki te whakapono. Kia tau te aroha noa ki a koe.
Amine.

2 Timoti

1 Na Paora, i paingia e te Atua hei apotoro ma Ihu Karaiti,
mo te ora i whakaaria mai i roto i a Karaiti Ihu, **2** Ki a
Timoti, ki taku tamaiti aroha: Kia tau te aroha noa, te mahi
tohu, te rangimarie, he mea na te Atua Matua, na Karaiti
Ihu hoki, na to tatou Ariki. **3** E whakawhetai ana ahau
ki te Atua, e mahi atu nei ahau ki a ia, he mea no oku
tupuna iho i runga i te hinengaro ma, no te mea kahore e
mutu toku mahara ki a koe i aku inoinga i te po, i te ao; **4**
Nui atu toku hiahia kia kite i a koe, i ahau e mahara ana
ki ou roimata, kia ki ai ahau i te hari; **5** Ka hoki ake nei
toku mahara ki te whakapono tinihangakore i roto i a koe; i
noho tuatahi ra i roto i tou tupuna wahine, i a Roihi, i tou
whaea hoki, i a Unihi; a e tino mohio ana ahau kei roto
ano i a koe. **6** Koia ahau ka whakamahara nei i a koe,
kia whakaungia ano te ahi, te mea i hoatu na e te Atua,
tena kei roto i a koe, he mea na te whakapanga atu o
oku ringaringa. **7** Kahore hoki i homai e te Atua ki a tatou
te wairua o te wehi; engari to te kaha, to te aroha, to te
ngakau mahara. **8** Na, kei whakama koe ki te whakaatu
i to tatou Ariki, ki ahau ranei, kia tona herehere: engari
uru atu koe ki nga mate o te rongopai, kia rite ki ta te
Atua whakakahanga; **9** Nana nei tatou i whakaora, nana
hoki tatou i karanga ki te karangatanga tapu; kihai i rite ki
a tatou mahi, engari ki tana ake tikanga i whakatakoto
ai i mua, ki te aroha noa hoki i homai nei ki a tatou i
roto i a Karaiti Ihu, i mua atu o te tima tanga o te ao;
(aiōnios g166) **10** A kua whakakitea mai nei inaianei i te
putanga nui mai o to tatou Kaiwhakaora, o Ihu karaiti, i
whakakahore nei i te mate, a whakakitea mai ana e ia te
ora me te matengakore, he mea na te rongopai: **11** Meinga
iho nei ahau hei kaikauwhau mo tenei, hei apotoro, hei
kaiwhakaako. **12** Ko te mea hoki tenei i pangia ai ahau
e enei mate: he ahakoa ra kahore ahau e whakama: e
matau ana hoki ahau ki taku i whakapono ai, e u ana toku
whakaaro e taea e ia te tiaki taku i tuku atu ai ki a ia, a
taea noatia taua ra. **13** Kia mau ki te tauira mo nga kupu
tika i rongo ra koe ki ahau, puritia i runga i te whakapono, i
te aroha i roto i a Karaiti Ihu. **14** Ko te mea pai i tukua
ra ki a koe, me tiaki e koe, ara e te Wairua Tapu e noho
ana i roto i a tatou. **15** E matau ana ko tenei, i tahuri ke i
ahau te hunga katoa i Ahia; no ratou a Paikeru raua ko
Heremokeni. **16** Kia tohungia e te Ariki nga tangata o te
whare o Onehipora; he maha hoki oku oranga ngakau i a
ia, kihai hoki ia i whakama ki toku mekameka. **17** A, i a ia i
Roma, i rapu marietia ahau e ia, a kitea ana. **18** Ma te
Ariki e tuku ki a ia kia kite i te mahi tohu a te Ariki a taua
ra: ko ana mahinga mea hoki maku i Epeha. erangi koe e
mohio ana.

2 Na, ko koe, e taku tamaiti, kia kaha i runga i te aroha
noa i roto i a Ihu. **2** Ko nga mea hoki i rongo ra koe
ki ahau i nga kaiwhakaatu tokomaha, tukua ena ki etahi
tangata pono, e pai ana hei whakaako ki era atu hoki. **3**
Tukua atu nga mamae ki a koe, kia rite ki te hoia pai a
Ihu Karaiti. **4** Ki te whakahoia tetahi tangata, e kore ia e
whakararurarutia e nga mea o te ao; kia ahuareka ai ki a
ia te kaiwhakatu i a ia hei hoia. **5** Ki te whakataetae ano
tetahi e kore ia e karaunatia, ki te kore e rite ki te tikanga
tana whakataetae. **6** Ko te tikanga tenei, ko te kaingaki
e mahi ana kia kai wawe i nga hua. **7** Whakaaroa aku
e korero nei; a ma te Ariki e homai ki a koe he ngakau
mahara i nga mea katoa. **8** Kia mahara ki a Ihu Karaiti, i
whakaarahia nei i te hunga mate, he uri no Rawiri, e ai ki
taku rongopai: **9** Ko te mea ano ia i pangia ai ahau e nga
mamae, a hereherea noatia iho, ano he tangata mahi kino;
otira e kore ta te Atua kupu e herea. **10** Koia hoki ahau i
whakaririka kau ai ki nga mea katoa he mea mo te hunga
whiriwhiri; kia whiwhi ai ratou ki te ora i roto i a Karaiti Ihu,
ki te kororia mutungakore ano hoki. **(aiōnios g166)** **11** E
pono ana hoki te korero, Ki te mate tahi tatou me ia, ka ora
tahi ano hoki tatou me ia. **12** Ki te manawanui tatou, ka
whakakingitia ngatahitia tatou me ia: ki te whakakahore
tatou, ka whakakahoretia hoki tatou e ia: **13** Ki te kore
tatou e whakapono, e mau ana ano tona pono: e kore e
ahei kia whakakahore ia i a ia ano. **14** Whakamaharatia
ratou ki enei mea, me kauwhau i te aroaro o te Ariki, kia
kaua e tautohetohe ki nga kupu huakore, ki nga mea
whakaputa ke i nga kaiwhakarongo. **15** Kia puta tau tohe
mou kia tu ki te aroaro o te Atua, he mea e manakohia
ana, he kaimahi e kore e whakama, e whawha tika ana i te
kupu o te pono. **16** Mawehe ki i nga korero whakarihariha,
teka noa: ka neke ake hoki te karakia kore o era: **17** A ka
kaikai ta ratou kupu, ano he mea kua kikohangatia: no
ratou a Himeniu raua ko Piritu; **18** Kua he nei ki te pono, e
mea ana, kua pahemo ke te aranga mai; a whakaputaia
ketia ake e ratou te whakapono o etahi. **19** E u ana ia te
mau o ta te Atua turanga, ko tona hiri hoki tenei, E matau
ana te Ariki ki ana ake: me tenei hoki, Kia mawehe ke i
te he nga tangata katoa e whakahua ana i te ingoa o te
Karaiti. **20** Otiia i te whare nui ehara i te mea he koura
kau, he hiriwa kau ranei nga oko, tera ano etahi he mea
rakau, he mea oneone; etahi hei mea honore, etahi hei
mea honorekore. **21** Na, ki te mea te tangata i a ia kia ma i
ena mea, hei oko ia mo te honore, kua oti te whakatapu, te
whakapai mo a te rangatira tikanga, rite rawa mo nga mahi
pai katoa. **22** Oma atu i nga hiahia taitamariki: whaia te
tika, te whakapono, te aroha, te rangimarie, e koutou tahi
ko te hunga e karanga ana ki te Ariki i roto i te ngakau ma.
23 Araia atu ano nga uiuinga wairangi, kuware, kia mahara
hoki ko aua mea hei whakatupu whawhai. **24** Na e kore e
pai kia ririhau te pononga a te Ariki; engari kia ngawari ki
nga tangata katoa, kia whai ngakau ki te whakaako, kia
manawanui. **25** Kia whakaako marie i te hunga e totohe
ana; me kore e hoatu e te Atua ki a ratou he ripeneta
e whakaae ai ki te pono; **26** Kia ara ake ai hoki i roto i
te mahanga a te rewera te hunga i hopukia oratia e te
pononga a te Ariki hei mahi i ta te Atua i pai ai.

3 Kia matau koe ki tenei, ko a nga ra o te whakamutunga
puta mai ai nga wa o te he. **2** E aroha hoki nga tangata
ki a ratou ano, e aroha ki te moni, e whakapehapeha, e

whakakake, e kohukohu, e tutu ki nga matua, kahore he
whakawhetai, kahore he tapu, 3 Kahore he aroha, he
upoko maro, he ngautuara, e kore e pehi i te ngakau, he
hunga nanakia, kahore e aroha ki te pai, 4 He hunga
taku tangata, he hunga hikaka, whakakake, to ratou aroha
kei nga mahi takaro kahore ia ki te Atua; 5 Ko te ahua
o te karakia kei a ratou, tona kaha ia whakakahoretia
iho: tahuri ke koe i nga tangata pera. 6 No ratou hoki
te hunga e kuhu nei ki nga whare, a riro parau ana i a
ratou nga wahine heahea, e taimaha nei i te hara, he mea
kawhaki na nga hiahia maha, 7 E ako tonu ana, heoi
kahore rawa kia tae ki te matauranga o te pono. 8 E rite
ana ki a Hani raua ko Hamapiri i totohe ki a Mohi; waihoki
ko enei tangata e totohe ana ki te pono: he hunga kua kino
ke te hinengaro, he rukenga atu i roto i te whakapono.
9 Heoi e kore ratou e kake haere: ka kitea hoki to ratou
kuwaretanga e te katoa, ka pera hoki me to raua. 10 Otira
kua mau na i a koe taku whakaako, taku whakahaere, toku
whakaaro whakatakoto, toku whakapono, toku puhoi ki te
riri, toku aroha, toku manawanui, 11 Oku whakatoinga, oku
matenga i mate ai ahau i Anatioka, i Ikoniuma, i Raihitara;
nga whakatoinga i whakatoia ai ahau: heoi whakaorangia
ake ahau e te Ariki i roto i te katoa. 12 A e whakatoia
ano te hunga katoa e hiahia ana kia noho i runga i te
karakia i roto i a Karaiti Ihu. 13 Ko te hunga kino ia, me
te hunga maminga, ka kake haere te kino, ka tinihanga,
a ka tinihangatia. 14 Tena ko koe kia mau ki nga mea i
ako ra koe, i whakaaetia ra e koe, e matau na hoki koe ki
tou kaiwhakaako ki ena mea: 15 Ki a koe ano i mohio
o tou tamarikitanga ake, ki nga karaipiture tapu, ko nga
mea era e whai matauranga ai koe, e ora ai, i runga i te
whakapono ki a Karaiti Ihu. 16 No te ha o te Atua nga
karaipiture katoa, he pai hoki hei whakaako, hei riri i te he,
hei whakatikatika, hei whakaako ki te tika; 17 Kia tino rite
ai te tangata a te Atua, rite rawa mo nga mahi pai katoa.

4 Ko taku kupu tenei ki a koe i te aroaro o te Atua, o
Karaiti Ihu hoki, mana nei e whakawa te hunga ora
me te hunga mate, i te ahua o tona putanga mai me tona
rangatiratanga, 2 Kauwhautia te kupu; tohea i nga wa pai,
i nga wa kino; riria te he, whakahengia iho, whakahaua,
whakapaua te manawanui me te whakaako. 3 Tenei ake
hoki te wa e kore ai ratou e whakarongo ki te whakaako
tika; heoi, i te mea he taringa minamina o ratou, ka apohia
e ratou he kaiwhakaako e rite ana ki o ratou na hiahia. 4
Ka tahuri ke o ratou taringa i te pono, ka anga atu ki nga
korero tito noa. 5 Kia mau ia koe i nga mea katoa; tukua
atu nga mamae ki a koe; mahia te mahi a te kaikauwhau
i te rongopai; whakapaua tau mahi minita. 6 Tenei hoki
ahau kei te ringihia, kua rite ano te wa hei haerenga moku.
7 Kua whawhaitia e ahau te whawhai pai, kua omakia toku
omanga, kua rite i ahau te whakapono: 8 Kei te takoto mai
moku i nga wa o muri nei e karauna o te tika, e homai
ki ahau a taua ra e te Ariki, e te kaiwhakawa tika: he
teka ki ahau anake, engari ki te hunga katoa ano hoki
kua matenui ki tona putanga mai. 9 Kia puta tou uaua
ki te haere wawe mai ki ahau: 10 Kua whakarerea ahau
e Rimaha, he aroha nona ki tenei ao, a haere ana a ki
Teharonika; kua riro atu a Kerekena ki Karatia, a Taituha ki
Raramatia. **(aiōn g165)** 11 Ko Ruka anake kei ahau. Tena a
Maka mauria mai hei hoa mou; he pai hoki ia mo taku
mahi minita. 12 Kua tonoa e ahau a Tikiku ki Epeha. 13 Ka
haere mai koe, mauria mai te koroka i mahue atu i ahau ki
Toroa, ki a Karapu, me nga pukapuka; tena rawa ia nga
kirihipi. 14 He maha nga kino i meatia mai e Arehanera, e
te kaimahi parahi ki ahau: ma te Ariki e hoatu ki a ia he
utu e rite ana ki ana mahi: 15 Kia tupato hoki koe ki a ia;
he rahi rawa hoki tana totohe ki a matou kupu. 16 I taku
korerotanga tuatahi, i karo ai i ahau, kahore he tangata hei
tuara moku, heoi whakarerea ake ahau e te katoa. Kaua
tenei e whakairia ki a ratou. 17 I tu ia te Ariki ki toku taha,
nana hoki ahau i whakakaha; kia whakapaua rawatia ai e
ahau te kauwhau, kia rongo katoa ai nga tauiwi: a toia mai
ana ahau i roto i te mangai o te raiona. 18 Tera ahau e toia
mai e te Ariki i roto i nga mahi kino katoa, e whakaorangia
hoki tae noa ki tona rangatiratanga i te rangi: waiho atu i a
ia te kororia ake ake. Amine. **(aiōn g165)** 19 Oha atu ki a
Pirihira raua ko Akuira, ki te hunga ano hoki o te whare o
Onehipora. 20 I noho atu a Eratu i Koriniti: ko Toropimu i
mahue atu i ahau ki Miretu, he mate. 21 Kia puta tou uaua
ki te haere mai i mua o te hotoke. Tenei te oha atu nei ki
a koe a Upuru, a Purena, a Rinuha, a Karauria, me nga
teina katoa. 22 Kia noho te Ariki ki tou wairua, Kia tau te
aroha noa ki a koutou.

Taituha

1 Na Paora, he pononga na te Atua, he apotoro na Ihu
Karaiti, i runga i te whakapono o te hunga whiriwhiri
a te Atua, i te matauranga hoki ki ta te pono e rite ai te
karakia; **2** I runga ano i te tumanako atu ki te ora tonu,
i whakaaria mai nei i mua atu o te ao e te Atua e kore
nei e teka; **(aiōnios g166)** **3** Nana nei i whakakite mai tana
kupu i ona wa, ra te kupu i tukua mai ki ahau, he mea
whakarite mai na te Atua, na to tatou Kaiwhakaora; **4** Ki a
Taituha, ki taku tamaiti pono i runga i to tatou whakapono
tahi: Kia tau te aroha noa me te rangimarie, he mea na te
Atua Matua, na Karaiti Ihu, na to tatou kaiwhakaora. **5**
Ko te mea tenei i waiho atu ai koe e ahau ki Kariti, kia
whakatikaia ai e koe nga mea i mahue, kia whakaritea ai
ano hoki he kaumatua ki ia pa, ki ia pa, kia pera ai me
taku i whakatakoto atu ai ki a koe: **6** Ki te mea he tangata
kahore e ekengia e te kupu, he tahu no te wahine kotahi,
he tamariki whakapono ana, kahore e korerotia to ratou
toreretanga ki te kino, kahore e tutu. **7** Ko te tikanga hoki
mo te pihopa, kia kaua e ekengia e te kupu, kia rite ki
ta te Atua tuari: ehara i te mea tohe ki tana ake, kahore
ona aritarita, kahore ana kakai waina, kahore ana papatu,
kahore e whai i te taonga he; **8** Engari e atawhai ana i te
manuhiri, e aroha ana ki te pai, e whai whakaaro ana, e
tika ana, e tapu ana, e pehi ana i ona hiahia; **9** E u ana te
pupuri i te kupu pono i whakaakona atu na, kia taea ai e
ia, i te mea ka tika nei tana whakaako, te whakahauhau, te
turaki ano i ta te hunga e totohe mai ana. **10** He tokomaha
hoki te hunga tutu, korero teka noa, tinihanga; nui atu ia o
te hunga o te kotinga, **11** Me kuku o ratou waha; riro pu
hoki etahi whare te whakaputa ke e ratou, e whakaako
ana i nga mea e kore e tika, he whakaaro hoki ki te taonga
he. **12** I mea tetahi o ratou, he poropiti no ratou ake, He
teka tonu ta nga Kariti, he kararehe kino, he pukukai, he
mangere. **13** Ka pono tenei korero. Na reira kia koi tau
kupu riri ki a ratou; kia ora ai to ratou whakapono; **14** Kei
tahuri hoki ratou ki nga kupu tito a nga Hurai, ki nga ture a
nga tangata e whakaputa ke ana i te pono. **15** He ma nga
mea katoa ki te hunga ma: tena ki te hunga poke, kahore
nei o ratou whakapono, kahore he mea ma: heoi he mea
poke o ratou whakaaro, o ratou hinengaro. **16** Ki ta ratou
ki kua matau ratou ki te Atua; heoi ko a ratou mahi hei
whakakahore ki a ia, he hunga whakariharihe ratou, he
hunga tutu, e kore ano e tikangatia mo tetahi mahi pai.

2 Ko koe ia, korerotia nga mea e rite ana ki to te
whakaako ora: **2** Ko nga kaumatua kia ata whakahaere
i a ratou, kia tu kaumatua, kia whai whakaaro, kia ora te
whakapono, te aroha, te manawanui: **3** Me nga wahine
taikaumatua hoki, kia rite nga tikanga ki a te hunga e
whakaaro ana ki te tapu, kia kaua e ngautuara, kia kaua e
riro hei pononga ma te waina, kia whakaako i nga mea
pai; **4** Kia meinga e ratou nga wahine taitamariki kia whai
whakaaro, kia aroha ki a ratou tane, kia aroha ki a ratou
tamariki. **5** Kia whai whakaaro, kia tika, kia pukumahi i te
kainga, kia atawhai, kia ngohengohe ki a ratou tane, kei
korerotia kinotia te kupu a te Atua. **6** Me whakahau atu
hoki nga taitamariki kia whai whakaaro; **7** I nga mea katoa
kia kitea koe he tauira mo nga mahi pai; ko tau whakaako
kia tapatahi, kia tu kaumatua, **8** Kia ora te kupu, kei taea
te whakahe; kia whakama ai te tangata tikanga ke, te ai he
mea e korerotia kinotia ai tatou e ia. **9** Ko nga pononga kia
ngohengohe ki o ratou rangatira, kia whakamanawarekatia
ratou i nga mea katoa; kaua e whakahoki kupu; **10** Kaua e
kaia, engari kia kitea he pai, he nui, to ratou pono; kia ai
ratou i nga mea katoa hei whakapaipai i te whakaako i
te Atua, a to tatou Kaiwhakaora. **11** Kua puta mai hoki
te aroha noa o te Atua e ora ai nga tangata katoa, **12**
Hei whakaako i a tatou, kia whakakahoretia e tatou te
karakiakore me nga hiahia o te ao, kia noho whakaaro
tatou, i runga ano i te tika, i te karakia pai, i tenei ao;
(aiōn g165) **13** Me te tatari ano ki te mea whakahari e
tumanakohia atu nei, ki te putanga kororia mai o to tatou
Atua nui, o to tatou Kaiwhakaora ano hoki, o Ihu Karaiti;
14 I tuku nei i a ia mo tatou, hei hoko i a tatou i roto
i nga kino katoa, hei horoi hoki i a tatou hei iwi mana
ake, e ngakau nui ana ki nga mahi pai. **15** Korerotia enei
mea, whakahaua; kia nui tou maia ki te riri i te he. Kei
whakahawea tetahi ki a koe.

3 Whakamaharatia ratou kia ngohengohe ki nga
rangatiratanga, ki nga mana, kia rongo ki nga rangatira,
kia takatu ki nga mahi pai katoa; **2** Kia kaua e korero kino
ki tetahi tangata, kia kaua e whawhai, kia ngakau ngawari,
kia nui te mahaki o te ngakau e whakaputaina ki nga
tangata katoa. **3** He whakaarokore hoki tatou i mua, he
tutu, e tinihangatia ana, he pononga na nga hiahia, na nga
whakaahuareka maha, e noho ana i runga i te nanakia, i te
hae, he hunga whakariharihe, e mauahara ana tetahi ki
tetahi. **4** Otira i te mea ka puta mai nei te tikanga ngawari
me te aroha o te Atua, o to tatou Kaiwhakaora ki nga
tangata, **5** Ehara i te mea na nga mahi tika i mahia e tatou,
engari na tana mahi tohu i whakaorangia ai tatou e ia, he
meatanga na te horoinga o te whanautanga houtanga, na
te whakahoutanga a te Wairua Tapu, **6** I ringihia nuitia
mai nei e ia ki runga ki a tatou, he mea na Ihu Karaiti, na
to tatou Kaiwhakaora; **7** Kia whakatikaia ai tatou e tona
aroha noa, kia whiwhi ai ki te taonga, ara ki te ora tonu e
tumanakohia atu nei. **(aiōnios g166)** **8** He korero pono tenei;
e mea ana hoki ahau kia kaha tau kauwhau i enei mea, kia
mahara ai te hunga kua whakapono ki te Atua ki te mahi i
nga mahi pai. Ko nga mea enei e ataahua ana, e whai pai
ana mo nga tangata. **9** Ko nga uiuinga kuware ia, me nga
whakapapa tupuna, whakarerea atu, me nga totohe, me
nga whawhai ki nga mea o te ture, kahore hoki he pai o
aua mea, he mea hanga noa. **10** Ko te tangata whakapono
he, ka kotahi, ka rua nga whakatupatotanga, whakarerea
atu; **11** E matau ana hoki koe kua whakaputaia ketia taua
tangata pera, kei te hara ano hoki, kua mau tona he i a ia
ano. **12** Ka tonoa atu e ahau ki a koe a Aretema, a Tikiku
ranei, kia puta tou uaua ki te haere mai ki ahau ki Nikopori:
kua takoto hoki taku tikanga kia noho ki reira i te hotoke.

13 Kia puta tou whakaaro kia kawea mai a Hina kaiako
ture, raua ko Aporo: kei hapa tetahi mea mo raua. **14** Me
ako hoki o tatou ki te mahi i nga mahi pai mo nga wa o te
rawakore kei huakore ratou. **15** Tenei te oha atu nei ki a
koe oku hoa katoa. Oha atu ki te hunga e aroha ana ki a
matou i runga i te whakapono. Kia tau te aroha noa ki a
koutou katoa. Amine.

Pirimona

1 Na Paora, na te herehere a Karaiti Ihu, na to taua teina
hoki, na Timoti, ki ta maua e aroha nei, ki to maua
hoa mahi, ki a Pirimona, **2** Ki a Apia hoki, ko to maua
tuahine, ki to maua hoa hoia, ki a Arakipu, ki te hahi hoki
i tou whare: **3** Kia tau te aroha noa ki a koutou, me te
rangimarie, he mea na te Atua, na to tatou Matua, na te
Ariki hoki, na Ihu Karaiti. **4** Tenei ahau te whakawhetai
atu nei ki toku Atua, mau tonu toku mahara ki a koe i
aku karakiatanga: **5** He rongo noku ki tou aroha, ki tou
whakapono ki te Ariki, ki a Ihu, a ki te hunga tapu katoa;
6 Mo te whakahoatanga mai o tou whakapono kia whai
mana, i runga i te matauranga ki nga pai katoa i roto i a
koutou, he mea ki a Karaiti Ihu. **7** He nui hoki to matou
koa, marie ana hoki te ngakau i tou aroha, no te mea e ora
ana nga ngakau o te hunga tapu i a koe, e toku teina.
8 Heoi ahakoa he nui toku maia i roto i a te Karaiti ki te
whakatakoto atu i te mea tika ki a koe, **9** Na te aroha ke
taku ka inoi atu nei, ara taku, ta te koroheke, ta Paora, he
herehere nei inaianei na Ihu Karaiti; **10** He kupu tenei naku
ki a koe mo taku tamaiti, mo Onehimu, he mea whanau
naku i ahau nei i te herehere: **11** I mua, kahore tetahi
mea pai ana ki a koe; inaianei ia, kua whai pai koe i a ia,
ahau ano hoki. **12** Kua whakahokia atu nei ia e ahau, tona
tinana tonu, ko toku manawa ake ia. **13** I mea ano ahau
kia puritia ia ki ahau, hei whakakapi mou ki te mahi ki ahau
i roto i nga mekameka o te rongopai: **14** Otira kahore nei
tau kupu, kihai ahau i pai kia meatia tetahi mea; kei riro
whakauaua mai tou pai; engari i roto ano i te ngakau. **15**
Ko te mea ano pea tenei i motuhia mai ai ia i a koe mo
tetahi wa, kia mau pu ai ia i a koe ake ake; **(aiōnios g166)**
16 Ehara i te mea hei pononga ia i enei wa, engari tera atu
i te pononga, he teina i nui rawa ai toku aroha, tera ia e
nui rawa atu tou, i te kikokiko, i te Ariki ano hoki. **17** Na, ki
te mea kua waiho ahau hei hoa mou, manako mai ki a ia
me te mea ko ahau. **18** Ki te mea ia kua he ia ki tetahi
mea au, kei a ia ranei tetahi mea au, waiho mai maku
tena e whakaaro; **19** He tuhituhi tenei naku, na Paora,
na toku ringaringa ake, maku e whakautu; na kahore aku
meatanga atu ki a koe, tera ano taku taonga kei a koe, ko
koe ano. **20** Ae ra, e toku teina, kia whai pai ahau i a koe i
roto i te Ariki: kia ora toku ngakau i roto i te Ariki. **21** He u
no toku whakaaro ki a koe ka ngohengohe, i tuhituhi atu ai
ahau ki a koe, e mohio ana hoki, tera e nui atu tau e mea
ai i taku e korero atu nei. **22** Tenei ano hoki, kia rite mai i a
koe tetahi whare moku: e mea ana hoki ahau tera e mana
a koutou inoi, a ka tukua atu ahau kia a koutou. **23** Tenei
te oha atu nei ki a koe a Epapara, toku hoa herehere i
roto i a Karaiti Ihu, **24** Ratou tahi ko Maka, ko Aritaku, ko
Rimaha, ko Ruka, oku hoa mahi. **25** Kia tau te aroha noa
o to tatou Ariki, o Ihu Karaiti ki o koutou wairua. Amine.

Hiperu

1 He maha nga wahi, he maha nga huarahi i korero ai te
Atua i mua, ara nga poropiti, ki nga matua, **2** I enei ra
whakamutunga na tana Tama ana korero ki a tatou, ko tana
hoki tera i mea ai mana nga mea katoa, ko tana kaihanga
hoki tera o nga ao; **(aiōn g165)** **3** Ko ia te kanapatanga o
tona kororia, te tino ahua o tona pumautanga, e whakau
nei i nga mea katoa ki te kupu o tona kaha, ka oti i a ia ake
ano te horoi o tatou hara, na noho ana ia i te ringa matau
o te Nui i runga rawa; **4** A meinga ana ia kia pai ake i nga
anahera, kia pera me te ingoa i riro i a ia he nui atu i to
ratou. **5** Ki a wai hoki o nga anahera tana meatanga i
mua, Ko koe taku Tama, nonaianei koe i whakatupuria ai e
ahau? Me tenei ano, Ko ahau hei Matua ki a ia, ko ia hei
Tama ki ahau? **6** I tana kawenga mai ano hoki i te whanau
matamua ki te ao, ka mea ia, Kia koropiko nga anahera
katoa a te Atua ki a ia. **7** Ko tana kupu ia mo nga anahera,
Meinga ana e ia ana anahera hei wairua, ana kaimahi hei
mura ahi. **8** Mo te Tama ia, i ki ia, Pumau tonu tou torona,
e te Atua, ake, ake: a ko te hepeta o te tika te hepeta o tou
kingitanga; **(aiōn g165)** **9** I arohaina e koe te tika, i kinongia
e koe te hara; no reira nui atu i to ou hoa te whakawahinga
a te Atua, a tou Atua, i a koe ki te hinu o te hari. **10** Me
tenei ano, Nau, e te Ariki, i te timatanga i whakatakoto te
whenua; he mahi ano nga rangi na ou ringa: **11** Ko era e
hemo atu, ko koe ia e mau tonu: ka tawhitotia katoatia hoki
era me he kakahu: **12** Ka pokaitia e koe, ano he koheka,
ka whakaputaia ketia: ko koe tonu ano ia koe, kahore hoki
he mutunga o ou tau. **13** Ki tehea hoki o nga anahera
tana meatanga i mua, Hei toku ringa matau koe noho ai,
kia meinga ra ano e ahau ou hoariri hei turanga waewae
mou? **14** He teka ianei he wairua kaimahi ratou katoa, he
mea tonotono hei minita, he whakaaro ki te hunga mo
ratou nei te ora?

2 Na, ko te tikanga tenei, kia kaha ake to tatou whakaaro
ki nga mea kua rangona, kei pahuhu atu i a tatou. **2**
Mehemea hoki te kupu i whakapuakina e nga anahera he
pumau, a he tika tonu te utu i whakahokia mo nga pokanga
ketanga katoa, mo nga mahi tutu; **3** Me pehea ka mawhiti
ai tatou ki te paopao tatou ki tenei ora nui; i timataia nei
te korero e te Ariki, a kua whakaukia mai ki a tatou e te
hunga i rangona ai; **4** Me te whakaatu ano te Atua ki ta
ratou, i runga i nga tohu, i nga mea whakamiharo, i tona
tini o nga merekara, i nga tuwhanga mai ano hoki o te
Wairua Tapu, he pera ano me tana i pai ai. **5** Kahore hoki i
waiho e ia ki raro i nga anahera te ao meake nei puta, ta
matou e korero nei. **6** Heoi i whakaaturia mai e tetahi i
tetahi wahi, i mea mai, He aha te tangata, i mahara ai
koe ki a ia? te tama ranei a te tangata, i tirohia ai ia e
koe? **7** Nohinohi nei te whai i whakaititia iho ai ia e koe i
nga anahera; kua karaunatia ia e koe ki te kororia, ki te
honore, kua waiho ano ia e koe hei rangatira mo nga mahi
a ou ringa: **8** Kua waiho nei e koe nga mea katoa ki raro i
ona waewae. Na, i nga mea katoa ka waiho nei i raro i a
ia, kahore i mahue tetahi mea kihai nei i waiho i raro i a ia.
Otira kahore ano tatou kia kite noa i nga mea katoa kua
oti te waiho i raro i a ia. **9** Ka kite raia tatou i a Ihu, he
nohinohi nei te wahi i whakaititia iho ai ia i nga anahera ka
oti nei te karauna ki te kororia, ki te honore, i muri nei i
tona ngaunga e te mate; he meatanga na to te Atua aroha
noa kia pangia ia e te mate mo nga t angata katoa. **10**
Ko tana tikanga tika hoki ia, mana nei nga mea katoa,
nana ano hoki nga mea katoa i a ia e arahi ana i nga tama
tokomaha ki te kororia, kia waiho nga mamae hei mea
e tino rite ai te Take o to ratou whakaoranga. **11** Ko te
kaiwhakatapu hoki, ratou ko te hunga e whakatapua ana,
no te pu kotahi ratou katoa: koia ia te whakama ai ki te hua
i a ratou he teina; **12** E mea nei ia, Maku e korero tou ingoa
ki oku teina; ka himene atu ahau ki a koe i waenganui o te
whakaminenga. **13** Me tenei ano hoki, Ka u pu ahau ki a
ia. Me tenei ano, Nana, ahau nei me nga tamariki i homai
e te Atua ki ahau. **14** Na, kei nga tamariki he kikokiko, he
toto, koia hoki ia i whakawhiwhia ai ano hoki ki aua mea;
kia ai ai tona matenga hei whakakahore mo te rangatira o
te mate, ara mo te rewera; **15** Kia whakaputaina mai ai
hoki e ia ki waho te hunga i meinga e te wehi o te mate
hei taurekareka i nga wa katoa i ora ai ratou. **16** Kihai
hoki ia i mau ki nga anahera; engari i mau ia ki te uri o
Aperahama. **17** Na konei i tika ai kia whakaritea ia ki ona
teina i nga mea katoa, kia waiho ai ia hei tohunga nui e
atawhai ana, e pono ana i nga meatanga ki te Atua, hei
whakamarie mo nga hara o te iwi. **18** I te mea hoki ka
whakamatautauria ia, a mamae iho, e taea e ia te awhina
te hunga e whakamatautauria ana.

3 Na, e oku teina tapu, e te hunga kua uru nei ki ta te
rangi karanga, whakaaroa a Ihu Karaiti, te Apotoro, te
Tohunga nui o te tikanga kua whakaaetia nei e tatou; **2** I
pono nei ki tona kaiwhakarite mai, i pera ano me Mohi i
tona whare katoa. **3** I tika hoki kia nui ake te kororia mo
tenei tangata i to Mohi, no te mea nui ake i to te whare te
honore o te kaihanga. **4** He mea hanga hoki na tetahi nga
whare katoa; ko te Atua ia te kaihanga o nga mea katoa.
5 A i pono ano a Mohi i roto i tona whare katoa, i pera
me te pononga, hei whakaatu mo nga mea ka korerotia i
muri; **6** Ko te Karaiti ia i rite ki te tama i tona whare ano;
ko tona whare tonu hoki tatou, ki te u to tatou maia me
te whakamanamana ki te mea e tumanakohia atu nei,
a taea noatia te mutunga. **7** Na, kia rite ki ta te Wairua
Tapu i mea ai, Ki te rongo koutou ki tona reo aianei, **8**
Kaua e whakapakeketia o koutou ngakau, kei pera me o te
whakatoinga, i te ra o te whakamatautauranga i te koraha:
9 I ahau i whakamatautauria e o koutou matua, i ahau i ata
mohiotia, e wha tekau nga tau i kite ai ratou i aku mahi. **10**
Na, ka hoha ahau ki taua whakatupuranga, ka mea, Kotiti
ke tonu o ratou ngakau; kahore ratou e mohio ki aku ara.
11 Na reira i riri ai ahau, i oati ai hoki, E kore ratou e tae ki
toku okiokinga. **12** Kia tupato, e oku teina, kei noho te
ngakau kino, whakaponokore i roto i tetahi o koutou; kei
whakarerea te Atua ora; **13** Engari me whakahau koutou
tetahi i tetahi i tenei ra, i tenei ra, i te mea e kiia ana ko

tenei ra, kei whakapakeketia tetahi o koutou e te tinihanga
o te hara. 14 Ka uru hoki tatou ki ta te Karaiti, ki te mea ka
mau i a tatou te timatanga o te whakaaro pumau, taea
noatia te mutunga; 15 I te mea hoki e korerotia ana, Ki te
rongo koutou ki tona reo aianei, kaua e whakapakeketia o
koutou ngakau, kei pera me o te whakatoinga. 16 Ko wai
hoki i whakatoi i to ratou rongonga? he teka ianei ko te
hunga katoa i haere mai i Ihipa, a Mohi i arahi ra? 17 I riri
hoki ia ki a wai i nga tau e wha tekau? he teka ianei ki te
hunga i hara, i hinga ra o ratou tinana ki te koraha? 18 I
oati ano ia ki a wai, e kore ratou e tae ki tona okiokinga?
he teka ianei ki te hunga kihai nei i whakapono? 19 Na ka
kite nei tatou kihai ratou i ahei te tae atu i te kore o te
whakapono.

4 Na, kia mataku tatou, i te mea ka tukua iho nei he
korero pai mo tatou kia tae atu ki tona okiokinga, kei
tirohia mai tetahi o koutou kua mahue ki muri. 2 He mea
kauwhau hoki te rongopai ki a tatou, he pera ano me tera i
a ratou: heoi kihai te kupu i rangona i whai pai ki a ratou;
no te mea kihai i whakananua ki te whakapono i roto i te
hunga i rangona ai. 3 Ka taea hoki te okiokinga e tatou
kua whakapono nei; ka rite ki tana i ki ra, Na reira i riri ai
ahau, i oati ai hoki, e kore ratou e tae ki toku okiokinga:
kua oti na hoki nga mahi i te timatanga ra ano o te ao. 4
Ko tana kupu hoki tenei i tetahi wahi mo te ra whitu, A
ka okioki te Atua i te ra whitu i ana mahi katoa. 5 I tenei
wahi ano hoki, E kore ratou e tae ki toku okiokinga. 6
Na, tera atu ano he taenga mo etahi ki reira; kihai hoki te
hunga i kauwhautia ai te rongopai ki a ratou i mua i tae,
no te mea kahore o ratou whakapono: 7 A ka motuhia
mai e ia tetahi ra, i a ia i mea ra i ta Rawiri, Hei aianei, i
muri i taua wa roa ra; ko te kupu hoki tenei, Hei aianei,
ki te rongo koutou ki tona reo, kaua e whakapakeketia o
koutou ngakau. 8 Mehemea hoki i whai okiokinga ratou i a
Hohua, e kore e korerotia e ia tetahi atu ra i muri iho. 9
Ina, tera atu ano he hapati okiokinga mo te iwi o te Atua.
10 Ki te tae hoki te tangata ki tona okiokinga, ka okioki
ano ia i ana mahi ake, ka pera me te Atua i okioki i ana
mahi ake. 11 Na, kia puta to tatou uaua ki te tomo ki taua
okiokinga, kei pera te whakaponokore o tetahi, a ka hinga.
12 Ora tonu hoki te kupu a te Atua, mana tonu, koi rawa
atu i tetahi hoari matarua, ngoto tonu, a wehea noatia te
ngakau me te wairua, nga ponapona me te hinu wheua,
a wawae ana ano i nga whakaaro, i nga hihiritanga o te
ngakau. 13 Kahore hoki he mea hanga i ngaro ki tona
aroaro: heoi e takoto kau ana, e tuwhera ana nga mea
katoa ki ona kanohi, kei a ia nei he kupu mo tatou. 14
Na, he tino tohunga nui to tatou, kua tomo ki nga rangi, a
Ihu, te Tama a te Atua, kia mau pu tatou ki te tikanga i
whakaaetia e tatou. 15 Ehara hoki to tatou i te tohunga
nui e kore e ahei kia mamae tahi me tatou e ngoikore
nei; i whakamatautauria nei hoki ia i nga mea katoa, i i
peneitia me tatou, kahore ia he hara. 16 Na, kia haere
maia atu tatou ki te torona o te aroha noa, kia puta mai ai
ki a tatou te mahi tohu, kia kitea ai e tatou ta te aroha noa
hei awhina mai mo nga wa e mate ai.

5 Ko ia tohunga nui hoki e tangohia nei i roto i nga
tangata, he mea whakatu ratou mo nga mea a nga
tangata ki te Atua, hei tapae i nga whakahere, i nga
patunga tapu mo nga hara: 2 E taea e ia te ata hanga ki te
hunga e kuware ana, e kotiti ke ana; no te mea e muia ana
ano ia e te ngoikore; 3 Na konei i tika ai, kia rite ki tana
mo te iwi tana e tapae ai mona ake, hei whakahere mo
nga hara. 4 E kore ano hoki tetahi e tango i tenei honore
ki a ia ano, engari te tangata e karangatia ana e te Atua, e
peratia ana me Arona. 5 Waihoki ko te Karaiti kahore ana
whakanui i a ia hei tohunga nui; na tera ke i ki ra ki a ia, Ko
koe taku Tama, nonaianei koe i whakatupuria ai e ahau. 6
Pera hoki me tana i ki ai i tetahi atu wahi, Hei tohunga koe
ake ake i runga i te ritenga o Merekihereke. (aiōn g165) 7 I
nga ra o tona kikokiko, i tukua e ia he inoi, he karakia, i
runga i te karangaranga kaha, i te roimata, ki te Mea kaha
ki te whakaora i a ia i te mate, a whakarangona ana mona
i wehi ki te Atua; 8 Ahakoa he Tama ia, i whakaakona
ia ki te ngohengohe e ona mamae: 9 A ka meinga nei
ia kia tino rite, ka waiho ia hei take mo te ora tonu ki te
hunga katoa e ngohengohe ana ki a ia; (aiōnios g166) 10
He mea karanga na te Atua hei tohunga nui i runga i te
ritenga o Merekihereke. 11 He maha nei a matou korero
mo tenei, he uaua ki te whakamarama, he puhoi hoki no
koutou ki te whakarongo. 12 I te mea hoki ka tika kia waiho
koutou hei kaiwhakaako no te mea ka roa nei, na me
tuarua te whakaako i a koutou ki nga timatanga rawatanga
o nga kupu a te Atua; me waiu hoki he kai ma koutou,
kauaka te kai pakeke. 13 Ko nga tangata katoa hoki e
kai ana i te waiu, he kuware ratou ki te kupu o te tika, he
kohungahunga hoki. 14 Ma nga pakeke e tika ai te kai
maro kua taungatia nei o ratou hinengaro e nga meatanga
maha, e wehe ai i te pai, i te kino.

6 Na, kati tatou te korero i nga timatanga o ta te Karaiti
ako, hoake tatou ki te tino tikanga; kaua e tuaruatia te
whakatakoto i te turanga, ara i te ripeneta ki nga mahi
mate, i te whakapono hoki ki te Atua, 2 I te whakaako ki
nga iriiri, ki te whakapanga o nga ringaringa, ki te aranga
o nga tangata mate, ki te whakawakanga mutungakore.
(aiōnios g166) 3 A ka meatia ano tenei e tatou ki te tukua e
te Atua. 4 Ko te hunga hoki kua oti te whakamarama, kua
pa ki te mea i homai i runga i te rangi, kua whiwhi ki te
Wairua Tapu, 5 Kua kitea ano te pai o ta te Atua kupu, me
nga mea kaha o te ao meake nei puta; (aiōn g165) 6 Ki te
taka atu ratou, e kore ratou e taea te whakahou ake ki
te ripeneta; ka ripekatia houtia hoki te Tama a te Atua e
ratou nei ano, ka meinga hoki kia tawaia nuitia. 7 Ko te
whenua hoki e inu nei i te ua honohono te heke ki runga
ki a ia, a e mea ana i te otaota pai kia tupu ake ma te
hunga i mahia ai, ka whiwhi ki ta te Atua manaaki: 8 Ki te
tupuria ia e te tataramoa, e te tumatakuru, ka whakakinoa,
ka tata ki te kanga: ko tona whakamutunga ka tahuna.
9 Otiia ahakoa penei noa ta matou korero, e u ana ano
to matou whakaaro, e oku hoa aroha, ki nga mea pai ke
atu kei a koutou, he mea hoki mo te whakaoranga. 10 E
kore hoki te Atua e he, e wareware ki ta koutou mahi, ki te

uaua o to koutou aroha, i whakakitea mai e koutou ki tona
ingoa, i a koutou i atawhai i te hunga tapu, a ka atawhai
nei ano. 11 Otiia e hiahia ana matou kia whakakitea taua
uaua na ano e tenei, e tenei o koutou, kia taea rawatia
te pumautanga o te whakaaro i tumanako ai koutou a te
Mutunga ra ano: 12 Kia kaua e puhoi, engari kia rite ki
ta te hunga i whakapono, i whakamanawanui, a riro mai
ana i a ratou nga mei i whakaaria mai. 13 I ta te Atua
whakaaringa mea ki a Aperahama, i te mea kahore tetahi i
nui ake hei oatitanga, ka oatitia e ia a ia ake ano, 14 Ka
mea, Ina, ka manaakitia rawatia koe e ahau, ka whakanuia
rawatia ano hoki koe. 15 Heoi whakamanawanui ana ia, a
riro ana i a ia te kupu whakaari. 16 Ko te mea nui ake hoki
ta nga tangata e waiho ai hei oati: a ki a ratou hei mutunga
mo nga whakahokihoki kupu katoa te oati whakau. 17 No
reira, i te mahara o te Atua kia tino whakakitea ki te hunga
mo ratou nei te kupu whakaari te pumau o tona whakaaro,
ka whakaurua mai e ia he oati, 18 Kia rua ai nga mea
pumau, he mea e kore ai e ahei kia teka te Atua, ma reira
ka kaha ai he whakamarie mo tatou, mo te hunga kua
rere ki te pupuri i te mea e takoto mai nei i te aroaro, e
tumanakohia atu nei: 19 Hei punga ano tenei ma tatou mo
te wairua, he tumanako mau tonu, u tonu, tae tonu atu ano
hoki ki te mea i roto i te arai; 20 Ki te wahi kua tapoko atu
nei a ihu ki reira, hei matamua mo tatou, i a ia i meinga
hei tohunga nui mo a mua tonu atu, i runga i te ritenga o
Merekihereke. **(aiōn g165)**

7 Ko tenei Merekihereke hoki, kingi o harema, tohunga o
te Atua o te Runga Rawa, i tutaki nei ki a Aperahama i
a ia e hoki ana i te patunga i nga kingi, i manaaki nei i a
ia, 2 A hoatu ana e Aperahama ki a ia nga whakatekau
o nga mea katoa, ko te whakamaoritanga o tona ingoa
i te tuatahi ko te Kingi o te tika, i to muri hoki ko te
Kingi o Harema, ara ko te Kingi o te rangimarie: 3 He
mea matuakore, whaeakore, kahore nei ona whakapapa
tupuna, kahore he timatanga o ona ra, kahore he mutunga
o tona ora; he tangata kua whakaritea ki te Tama a te
Atua, mau tonu ana ia hei tohunga. 4 Na, whakaaroa te
nui o tenei tangata i hoatu nei ki a ia e te tupuna nui, e
Aperahama, nga whakatekau o nga taonga parakete. 5 Ko
nga tama hoki a Riwai, ara nga mea kua riro nei i a ratou
te mahi tohunga, he ture kei a ratou kia tangohia ta te
ture i whakarite ai, nga whakatekau a te iwi, he mea na o
ratou teina i puta mai nei ano i te hope o Aperahama: 6
Ko tenei tangata ia, ehara nei i te mea no to ratou kawai,
riro ana i a ia nga whakatekau a Aperahama, a manaakitia
ana e ia te tangata i a ia nei nga kupu whakaari. 7 E
kore rawa ia tenei e taea te whakateka, ara ko te mea iti
e manaakitia ana e te mea nui. 8 I konei e riro ana nga
whakatekau i nga tangata, he matemate nei; i reira ia, i
tera e kiia nei kei te ora ia. 9 Me penei ano te ki, ko Riwai
e tango whakatekau nei, hoatu ana e ia he whakatekau i
ta Aperahama meatanga ra. 10 I roto tonu hoki ia i te hope
o tona papa i te tutakitanga o Merekihereke ki a ia. 11 Na,
ki te mea na ta te Riwai mahi tohunga i tino rite ai, a i na
runga hoki i tera te rironga o te ture i te iwi, he aha atu te
mea e whakatika ake ai tetahi atu tohunga i runga i to
Merekihereke ritenga; te kiia ai i runga i to Arona ritenga?
12 Ka whakaputaia ketia nei hoki te mahi tohunga, ina kua
puta ke ano hoki te ture. 13 Ko te tangata hoki mona
enei korero, he hapu ke tona, kahore nei tetahi o ratou
i whakatata ki te aata. 14 He mea takoto marama hoki
tenei, i puta ake to tatou Ariki i roto i a Hura: hore rawa
he kupu a Mohi mo te mahi tohunga a tera iwi. 15 A ka
tino marama rawa ta matou i korero ai, ina whakatika ake
tetahi atu tohunga i te ritenga o Merekihereke; 16 Ko tona
whakatohungatanga nei hoki ehara i te mea no runga i
te ture o nga tikanga o te kikokiko, engari no runga i te
kaha o te ora e kore e mutu. 17 Kua whakaaturia mai nei
hoki e ia, Hei tohunga koe ake ake i runga i te ritenga o
Merekihereke. **(aiōn g165)** 18 Kua whakakahoretia hoki te
ture i whakatakotoria i mua, no te mea kahore ona kaha,
kahore ona hua, 19 Kahore hoki he mea i tino tika i te ture;
kua mauria mai ano he mea e hira ake ai te tumanako, na
reira nei tatou ka whakatata atu ki te Atua. 20 Na kihai
nei i mahue te oati: 21 Ko era hoki kahore he oati i to
ratou whakatohungatanga; he oati ia i to tenei, na tera i ki
mai ra ki a ia, Kua oati te Ariki, a e kore e puta ke tona
whakaaro, hei tohunga koe ake ake i runga i te ritenga o
Merekihereke: **(aiōn g165)** 22 Koia i nui ke ai te pai o te
kawenata ko Ihu nei tona kaiwhakamau. 23 He tokomaha
hoki ratou i whakatohungatia, ta te mea kihai i tukua e te
mate kia tu tonu; 24 Ko tenei ia, e mau tonu ana ake ake,
e kore ano e puta ke tana mahi tohunga. **(aiōn g165)** 25
Na, e taea ano e ia te tino whakaora te hunga e na runga
atu ana i a ia ki te Atua; e ora tonu ana hoki ia hei inoi
mo ratou. 26 He pai rawa hoki tenei tu tohunga nui mo
tatou, te tapu, te kinokore, te pokekore, he mea motu ke i
te hunga hara, kua whakanekehia ake ano hoki ki runga
ake i nga rangi; 27 Kahore ana mea e pera ai ia me nga
tohunga nui, e whakaeke patunga tapu ai ia i ia ra, mo ona
hara ake i te tuatahi, muri iho mo o te iwi; kotahi tonu hoki
tana meatanga i tenei, i tana whakaekenga atu i a ia ake.
28 Ko nga tohunga nui hoki e whakaturia ana e te ture, he
tangata e pehia ana e te ngoikore; ko ta te kupu ia o te
oati, i muri nei i te ture, ko te Tama, kua oti nei te mea kia
tino tika ake ake. **(aiōn g165)**

8 Na, ko te tino tenei o enei korero: He tohunga pera
to tatou, kua noho ki matau o te torona o te Nui i nga
rangi; 2 He minita mo te wahi tapu, mo te tapenakara pono,
tona kaiwhakaara nei ko te Ariki, ehara i te tangata. 3 Ko
nga tohunga nui katoa hoki, he mea whakarite hei tapae
atu i nga whakahere, i nga patunga tapu: na konei hoki i
tika ai kia whai mea ano tenei tohunga nui hei tapaenga
atu mana. 4 Me i runga hoki ia i te whenua kahore ona
tohungatanga; tenei hoki nga tohunga hei tapae i nga
whakahere i runga i ta te ture. 5 Ko ta ratou mahi he
ritenga, he atarangi no nga mea i te rangi, he pera ano me
te mea i tohutohungia ki a Mohi, i a ia meake hanga i te
tapenakara: i mea hoki ia, Kia mahara kia hanga e koe
nga mea katoa kia rite ki te tauira i whakakitea ki a ko e
i runga i te maunga. 6 Tena ko tenei he nui ke te mahi

minita kua riro nei i a ia, he pai rawa hoki te kawenata ko
tona takawaenga nei ko ia, he pai rawa hoki nga kupu
whakaari, i whakatakotoria ai taua kawenata. 7 Mehemea
hoki kihai i whai he taua kawenata o mua, e kore e rapua
he wahi mo te tuarua. 8 I a ia hoki e whakahe ana, i mea
ia ki a ratou, Nana, tenei ake ko nga ra, e ai ta te Ariki,
e whakaritea ai e ahau he kawenata hou ki te whare o
Iharaira, ki te whare ano hoki o Hura: 9 E kore e rite ki te
kawenata i whakaritea e ahau ki o ratou matua, i arahi mai
ai i a ratou i te whenua o Ihipa; kihai nei hoki ratou i u ki
taku kawenata, a kore ake oku whakaaro ki a ratou, e ai
ta te Ariki. 10 Ko te kawenata hoki tenei e whakarite ai
ahau ki te whare o Iharaira i muri iho i aua ra, e ai ta te
Ariki; ka hoatu e ahau aku ture ki o ratou hinengaro, ka
tuhituhia ano hoki ki o ratou ngakau: ko ahau hei Atua
mo ratou, ko ratou hoki hei iwi maku: 11 E kore ano hoki
ratou e whakaako i tona hoa, i tona hoa, i tona teina, i tona
tuakana, e mea, Kia matau koe ki te Ariki: e matau katoa
hoki ratou ki ahau, te nohinohi o ratou, te nui ano hoki o
ratou. 12 Ka mahi tohu hoki ahau ki o ratou kino, e kore
ano hoki e maharatia e ahau o ratou hara a mua ake nei.
13 I a ia i mea, he kawenata hou, kua whakatawhitotia
e ia te mea tuatahi. Na, ko te mea kua tawhitotia, kua
koroheketia, ka tata te memeha.

9 Na, ko te kawenata tuatahi he tikanga karakia ano ona,
me tetahi wahi tapu, he mea mo te ao nei. 2 I hanga
hoki tetahi tapenakara, te tuatahi, i reira te turanga rama,
me te tepu, me te taro aroaro, tona ingoa ko te Wahi Tapu:
3 I tua atu hoki o te rua o nga arai, ko te tapenakara, e
huaina ana ko te Wahi Tino Tapu. 4 He tahu kakara koura
i reira me te aaka o te kawenata, he mea whakakikoria
nga wahi katoa ki te koura, i roto ano i taua mea ko te oko
koura i te mana, ko te tokotoko o Arona i pihi ra, ko nga
papa o te kawenata: 5 I runga atu i tenei ko nga Kerupima
o te kororia, e whakamarumaru ana i te taumata o te
whakamarietanga: e kore aua mea e taea te korero takitahi
inaianei. 6 Heoi ka ata rite nei enei mea, ka haereere nga
tohunga i nga wa katoa ki te tapenakara tuatahi, i a ratou e
mahi ana i nga ritenga karakia; 7 Ki te tuarua ia kotahi ano
te haerenga atu i te tau, o te tohunga nui anake, kihai ano
i mahue nga toto: i tapaea atu hoki mona, mo nga he ano
o te iwi: 8 Ko ta te Wairua Tapu hoki tenei i whakaatu ai, ki
te huarahi ki te wahi tino tapu i whakakitea mai, i te mea e
tu ana ano te tapenakara tuatahi: 9 He ahua tera mo tenei
wa nei, e tapaea ai nga whakahere me nga patunga tapu,
kahore nei e tau hei mea i te tangata nana tera mahi kia
tino tika te hinengaro; 10 Heoi ano o era he kainga, he
inumanga, he horoinga maha, he tikanga na te kikokiko,
he mea whakarite mai, a taea noatia te wa whakatikatika.
11 I te taenga mai ia o te Karaiti hei tohunga nui mo nga
mea pai e whai mai ana i muri, he nui atu ano hoki, he tino
tika te tapenakara, ehara i te mea hanga na te ringaringa,
ara ehara i te mea no tenei hanganga: 12 Ehara ano hoki
i te mea no nga koati nga toto, no nga kuao kau ranei,
engari nona ake nga toto i haere atu ai ia, kotahi tonu te
haerenga, ki roto ki te wahi tino tapu, i te mea ka whiwhi ki
tana mea hei hoki mai i a tatou mo ake tonu atu. (aiōnios
g166) 13 Ki te mea hoki ma nga toto o nga puru, o nga
koati, ma nga pungarehu ranei o te kuao kau, he mea
tauhiuhi ki te hunga kua poke, ka tapu ai, ka ma ai te
kikokiko: 14 Tera atu to nga toto o te Karaiti, nana nei i
tapae atu a ia ano, he mea kohakore, ki te Atua, i runga i
ta te Wairua ora tonu; ma era e ma ai o koutou hinengaro i
nga mahi mate, e mahi ai koutou ki te Atua ora. (aiōnios
g166) 15 Mo konei ano ia i meinga ai hei Takawaenga mo
te kawenata hou, kia mate ai ia hei utu mo nga he i raro i te
kawenata tuatahi, kia riro ai i te hunga e karangatia ana te
wahi tuturu mo ratou i korerotia i mua. (aiōnios g166) 16 He
ohaki hoki, ko te mea e whai tikanga ai ko te matenga o te
tangata nana i whakatakoto. 17 Kia mate hoki te tangata,
katahi ka whai mana te ohaki: ka u tonu ranei i te mea e
ora ana te tangata nana i whakatakoto? 18 Koia hoki te
mahue ai te toto i te whakatapunga o te kawenata tuatahi.
19 I te mutunga hoki o ta Mohi korero i nga tikanga katoa
ki te iwi katoa, hei whakarite i ta te ture, ka mau ia ki nga
toto o nga kuao kau, o nga koati, ki te wai, ki te huruhuru
whero, ki te hihopa, a tauhiuhia ana e ia te pukapuka, me
te iwi kat oa; 20 Me tana ki ano, Ko nga toto enei o te
kawenata kua whakaakona mai nei e te Atua ki a koutou.
21 I tauhiuhia ano hoki e ia ki nga toto te tapenakara, me
nga oko katoa mo te mahi minita. 22 I runga hoki i te ture,
e tata ana ka kiia, e purea ana nga mea katoa ki te toto;
ki te kahore hoki he ringihanga toto, kahore he murunga
hara. 23 Koia i tika ai kia purea ki enei nga ritenga o nga
mea i te rangi; ko nga tino mea ia o te rangi ki nga patunga
tapu, pai rawa atu i enei. 24 Ehara hoki i te mea kua tomo
a te Karaiti ki te wahi tapu i hanga e te ringaringa, ki te
tauira o te tino wahi; engari ki te tino rangi pu ano, puta ai
ki te aroaro o te Atua, mo tatou: 25 Ehara ano i te mea kia
maha ana tapaenga i a ia, kia pera me te tohunga nui e
haere nei ki roto ki te wahi tino tapu i tenei tau, i tenei
tau, no etahi atu ano hoki nga toto; 26 Penei kia maha he
mamaetanga mona, he mea timata i te hanganga ra ano o
te ao; tena ko tenei kotahi tonu tona whakakitenga mai i te
mutunga o nga wa, hei whakakahore i te hara, i a ia ka
meinga hei patunga tapu. (aiōn g165) 27 Na kua takoto nei
te tikanga mo nga tangata kia kotahi tonu te matenga, a
muri iho i tenei ko te whakawa; 28 Waihoki ko te Karaiti,
kotahi tonu tona tapaenga atu hei pikau i nga hara o te tini,
a tenei ake ko te rua o ona whakakitenga mai, kahore ano
he hara, hei whakaora i te hunga e tatari ana ki a ia.

10 I te mea ko to te ture he atarangi no nga mea pai e
puta ana mai i muri, ehara i te ahua pu o aua mea,
e kore e whai mana i aua patunga tapu e whakaeketia
tonutia ana e ratou i tenei tau, i tenei tau, e tino tika ai
te hunga e whakatata ana. 2 Penei e kore ranei e mutu
te whakaeke? me i oti hoki te hunga nana taua karakia
te mea kia ma, kua kore o ratou mahara ki nga hara? 3
I aua patunga tapu ia e hokihoki ana te mahara ki nga
hara i ia tau, i ia tau. 4 E kore hoki e tau ma nga toto
o nga puru, o nga koati e whakakahore nga hara. 5 Na
reira i a ia e haere mai ana ki te ao, ka mea ia, Kihai i

matenuitia e koe te patunga tapu me te whakahere, kua
rite mai i a koe he tinana moku. 6 Kihai koe i ahuareka
ki nga tahunga tinana ki nga whakahere hara: 7 Katahi
ahau ka mea atu, Tenei ahau te haere atu nei, kei roto i te
upoko o te pukapuka te tuhituhinga moku, ki te mea i tau
i pai ai, e te Atua. 8 I tana meatanga i mua ake, Kihai
koe i matenui ki te patunga tapu, ki te whakahere, ki nga
tahunga tinana, ki nga whakahere hara, kahore ano hoki
ou ahuareka mai, he mea nei e tapaea ana i runga i te
ture; 9 Katahi ia ka mea, Tenei ahau te haere atu nei ki te
mea i tau i pai ai, e te Atua. E tangohia ana e ia te tuatahi,
kia whakaturia ai e ia te tuarua. 10 Na taua pai nei i oti
ai tatou te whakatapu, he meatanga na te tapaenga atu
kotahi o te tinana o Ihu Karaiti. 11 Na, ko nga tohunga
katoa, e tu ana ratou, e minita ana i tenei ra, i tenei ra, he
maha ano hoki a ratou whakaekenga atu i aua patunga
tapu ra ano, e kore rawa nei e tau hei tango i nga hara:
12 Ko tenei ia, kotahi nei tana patunga tapu i whakaeke
atu ai mo nga hara, noho tonu atu i te ringa matau o te
Atua; 13 I muri nei he tatari tana kia waiho ra ano ona
hoariri hei takahanga mo ona waewae. 14 Kotahi nei hoki
tana whakahere, a tika tonu i a ia ake ake te hunga ka oti
te whakatapu. 15 Hei kaiwhakaatu ano te Wairua Tapu
mo tenei ki a tatou: i muri mai i tana kiinga mai, 16 Ko te
kawenata tenei e whakaritea e ahau ki a ratou i muri i aua
ra, e ki ana te Ariki, ka hoatu e ahau aku ture ki o ratou
ngakau, ka tuhituhia hoki e ahau ki o ratou hinengaro; a ka
mea ano ia, 17 E kore hoki e maharatia e ahau o ratou
hara, o ratou kino a mua ake. 18 Na, ki te murua enei,
kahore he whakahere mo nga hara i muri iho. 19 Na, e
oku teina, ka ai nei nga toto o Ihu hei take e maia ai tatou
te tomo ki te tino wahi tapu; 20 Hei ara hou mo tatou,
ara hei ara ora, he mea whakatapu nana, e tika atu ana
na te arai, ara na tona kikokiko; 21 A, i te mea he nui to
tatou tohunga mo te whare o te Atua; 22 Kia whakatata
atu tatou, i runga i te ngakau pono, i te whakapono e tino u
ana, he mea tauhiuhi te ngakau, kia kore ai te hinengaro
kino, he mea horoi ano hoki te tinana ki te wai marama.
23 Kia mau ta tatou whakaae ki te mea e tumanakohia
atu nei, kei ngaueue; he pono hoki ta te kaiwhakaari
mai; 24 Kia whai whakaaro ano tatou tetahi ki tetahi, kia
whakaohokia te aroha me nga mahi pai: 25 Kei mahue te
huihui i a tatou ano, kei pera me te hanga a etahi; engari
me whakahauhau tetahi i tetahi: kia nui rawa ano hoki i te
mea ka kite koutou ka tata te ra. 26 Ki te hara hoki tatou i
muri iho i to tatou whiwhinga ki te matauranga ki te pono,
kahore atu hoki he patunga tapu i mahue mo nga hara; 27
Engari ka tatari ahua mataku ki te whakawa, ki te riri kino
ano na te ahi, e whakangaromia ai nga hoariri. 28 Ko te
tangata i takahi i te ture a Mohi kihai i tohungia, ka mate i
runga i te kupu a nga kaiwhakaatu tokorua, tokotoru ranei:
29 Ki to koutou whakaaro, e kore ranei e tika kia rahi ake te
whiu mo te tangata i takahia ai te Tama a te Atua, i meinga
ai hei mea noa nga toto o te kawenata i whakatapua ai ia,
a whakaiti ana i te Wairua o te aroha noa? 30 E matau
ana hoki tatou na wai tenei kupu, Maku te rapu utu; maku
te hoatu utu, e ai ta te Ariki: me tenei ano, E whakawa te
Ariki mo tana iwi. 31 He mea mataku te taka ki roto ki nga
ringaringa o te Atua ora. 32 Engari kia mahara ki nga ra o
mua, i a koutou i whakamaramatia ra, he nui noa atu nga
rauhanga a te mate, i whakaririka kau na koutou; 33 Ko
tetahi wahi, i a koutou i meinga e nga tawainga, e nga
tukinotanga hei mea matakitaki; ko tetahi wahi, i a koutou i
meinga hei hoa mo te hunga i peratia. 34 I mamae tahi
hoki koutou me te hunga i te herehere, i hari hoki ki te
pahuatanga o o koutou taonga, i mahara hoki tera atu he
taonga mo koutou, he mea pai ake, he mea pumau tonu.
35 Na, kaua e whakarerea to koutou maia, he rahi hoki
tona utu. 36 Ko te mea hoki hei matenuitanga ma koutou
he manawanui; kia oti ai i a koutou te mahi ta te Atua i pai
ai, e riro tonu ai i a koutou nga mea i whakaaria mai ra. 37
Potopoto kau ake hoki, a ka tae mai tenei e haere mai nei,
e kore ano e whakaroa. 38 Ma te whakapono ia e ora ai te
tangata tika: a ki te hoki tetahi ki muri, e kore toku wairua e
ahuareka ki a ia. 39 Otiia ehara tatou i te hunga e hoki ana
ki muri, ki te whakangaromanga, engari no te hunga e
whakapono ana, a ora ana te wairua.

11 Na, ko te whakapono, he whakapumautanga i nga
mea e tumanakohia atu ana, he whakakitenga i nga
mea kahore nei e kitea. 2 Na konei hoki nga kaumatua i
korerotia paitia ai. 3 Na te whakapono i matau ai tatou
he mea hanga nga ao e te kupu a te Atua, a, ko nga
mea e tirohia atu nei kihai i puta ake i roto i nga mea e
kitea ana. **(aiōn g165)** 4 Na te whakapono i pai ake ai i
ta Kaina te patunga tapu i tapaea e Apera ki te Atua, na
tena hoki i whakaatu tona tika, i whakaatu hoki te Atua mo
ana whakahere; na tena ano ia i whai kupu ai, ahakoa
mate. 5 Na te whakapono a Enoka i kawea ketia ai, te
kite i te mate; na kahore ia i kitea, no te mea kua kawea
ketia ia e te Atua; i mua atu hoki i tona kawenga ketanga
i whakaaturia mai ia, e ahuareka ana te Atua ki a ia. 6
Ki te kahore hoki he whakapono, e kore e taea he mea
e ahuareka mai ai ia: ki te haere hoki tetahi ki te Atua,
me whakapono ko ia ano tenei ko te Atua, e homai ana
e ia he utu ki te hunga e ata rapu ana i a ia. 7 Na te
whakapono a Noa, i tona whakamaharatanga e te Atua ki
nga mea kahore i kitea noatia, i oho ai, he wehi ki te Atua,
a hanga ana e ia te aaka hei whakaora mo tona whare; he
whakataunga tena nana i te he ki te ao, a uru ana ki te
tika o te wha kapono. 8 Na te whakapono a Aperahama i
ngohengohe ai, i tona karangatanga kia haere ki te wahi
meake riro i a ia hei kainga; a haere ana ia, te matau ki te
wahi e haere ai ia. 9 Na te whakapono ia i noho manene ai
ki te whenua i whakaaria mai, he whenua tangata ke ano
ki a ia, a noho teneti ana ia, ratou ko Ihaka, ko Hakopa,
ona hoa kua uru tahi nei ratou ki taua mea i whakaaria
mai ra: 10 I tatari hoki ia ki te pa whai turanga, ko te Atua
nei te kaihanga, te kaimahi. 11 Me Hera ano hoki, na te
whakapono ia i whai kaha ai, i hapu ai, a whanau ana
tana tama i te mea kua taka ke ona tau; i mahara hoki ia
he pono ta te kaiwhakaari mai. 12 Na, whanau ake i te
kotahi, he tangata ano hoki ia kua whakatupapakutia ki

enei mea, me te mea ko nga whetu o te rangi te tini, koia
ano kei te onepu i te taha o te moana e kore nei e taea
te tatau. 13 I mate katoa enei i runga i te whakapono,
kihai i whiwhi ki nga mea i whakaaria mai ra, engari he
mea kite atu na ratou i tawhiti, a whakaponohia atu ana e
ratou, awhitia atu ana, whakaae ana ratou he manene
ratou, he noho noa iho i runga i te w henua. 14 Ko te
hunga hoki he penei a ratou korero, e whakakite pu ana
ratou he whenua tupu ta ratou e rapu nei. 15 Me i mahara
hoki ratou ki taua kainga i haere mai nei ratou i reira,
penei kua atea he hokinga atu mo ratou: 16 Tena ko tenei
e hiahia ana ratou ki tetahi kainga pai ake, ki tera i te
rangi: koia te Atua te whakama ai ki a ratou, kia kiia ko to
ratou Atua; kua rite hoki i a ia tetahi pa mo ratou. 17 Na
te whakapono a Aperahama i tapae ai i a Ihaka, i tona
whakamatautauranga; ae ra, ko te tangata i a ia nei nga
kupu whakaari, tapaea ana e ia tana huatahi, 18 Mona
nei te kupu, Kei a Ihaka he huanga mo tau whanau: 19 I
whakaaro hoki ia, ahakoa i roto nei ano i te hunga mate, e
taea ia e te Atua te whakaara ake; a riro mai ana ia i reira,
he mea whakaahua. 20 Na te whakapono ta Ihaka kupu
manaaki mo Hakopa raua ko Ehau; he meatanga ki nga
mea o muri nei. 21 Na te whakapono a Hakopa, i a ia ka
tata te mate, i manaaki ai i nga tama tokorua a Hohepa; a
koropiko ana i runga i tana tokotoko. 22 Na te whakapono
a Hohepa, i a ia e whakahemohemo ana i whakahua ai i te
haerenga mai o nga tamariki a Iharaira; i whakatakoto
tikanga ai mo ona wheua. 23 Na te whakapono a Mohi,
i tona whanautanga, i huna ai e ona matua e toru nga
marama, i kite hoki raua he tamaiti ataahua ia; kihai hoki
raua i mataku ki te ture a te kingi. 24 Na te whakapono a
Mohi, i tona kaumatuatanga, kihai i pai kia kiia he tama na
te tamahine a Parao; 25 Ki tana hoki, ko te mamae tahi me
ta te Atua iwi, he mea pai ke atu i nga ahuareka o te hara
kia riro mo tetahi wa: 26 Ki tona whakaaro, ko te tawainga
mo te Karaiti, he taonga nui ke atu i nga taonga o Ihipa; i
titiro atu hoki ia ki te utu ka homai. 27 Na te whakapono
ia i haere atu ai i Ihipa, kihai hoki i mataku i te riri a te
kingi: i u tonu hoki ia, he titiro nona ki te Atua e kore nei e
kitea. 28 Na te whakapono ia i whakarite ai i te kapenga,
i te ringihanga toto, kei pa ki a ratou te kaiwhakamate i
nga whanau matamua. 29 Na te whakapono ratou i haere
ai ra te Moana Whero me te mea e na runga ana i te
whenua maroke; a, i te whakamatauranga a nga Ihipiana,
ki te pera horomia ake ratou. 30 Na te whakapono nga
taiepa o Heriko i whenuku ai, i te mea e whitu nga ra e
taiawhiotia ana. 31 Na te whakapono a Rahapa, te wahine
kairua, i kore ai e whakangaromia ngatahitia me te hunga
whakaponokore, mona i whakamanuhiri i nga tutei i runga i
te rangimarie. 32 Kia pehea ake ano hoki aku korero? e
kore hoki e ranea te taima hei korerotanga maku i nga
mea a Kiriona, a Paraka, a Hamahona, a Iepeta, a Rawiri,
a Hamuera, a nga poropiti: 33 Na te whakapono nei i
hinga ai i a ratou nga rangatiratanga, i mahia ai e ratou te
tika, i whiwhi ai ratou ki nga mea i whakaaria mai i mua, i
tutakina ai e ratou nga waha o nga raiona, 34 I tineia ai e
ratou te kaha o te ahi, i mawhiti ai i te mata o te hoari, i
haere atu ai i te ngoikore ki te kaha, i meinga ai kia kaha
i te whawhaitanga, whati ana i a ratou nga taua a nga
tauiwi. 35 Riro ana i nga wahine a ratou tupapaku, he
mea whakaara ake: ko etahi i whakamamaetia, kihai ano i
whakaae atu kia whakaorangia; kia whiwhi ai ratou ki te
whakaarahanga pai ke atu: 36 Ko etahi i whakamatau i
nga tawainga, i nga whiunga, i nga mekameka ano hoki, i
te whare herehere. 37 I akina ratou ki te kohatu, i wahia
ki te kani, i whakawaia, i mate i te patunga a te hoari: i
haereere ratou, he hiako hipi te kakahu, he hiako koati; he
hunga rawakore ratou, e tukinotia ana, e whakatupuria
kinotia ana; 38 Kihai nei te ao i pai mo ratou: atiutiu noa
ana ratou i waenga tahora, i nga maunga, i nga ana, i
nga poka o te whenua. 39 Na pai tonu te korero mo enei
katoa, he mea na te whakapono, heoi kihai ratou i whiwhi
ki te mea i whakaaria mai: 40 Kua whakaaroa wawetia
hoki e te Atua tetahi mea pai atu mo tatou, kei tino tika
ratou i te mea kahore nei tatou.

12 Na, i tenei kapua nui o nga kaiwhakaatu e karapoti
nei i a tatou, whakarerea e tatou nga whakataimaha
katoa, me te hara whakaeke tata, kia manawanui hoki
tatou ki te oma i te omanga e takoto nei i to tatou aroaro; 2
Me te titiro pu ano ki a Ihu, ki te kaitimata, ki te kaiwhakaoti
i te whakapono; i whakaaro hoki ia ki te hari i tona aroaro,
a whakamanawanui ana ki te ripeka, whakahawea ana ki
te whakama, na kua noho ki matau o te torona o te Atua.
3 Whakaaroa hoki ia i whakamanawanui nei ki taua totohe
nui a te hunga hara ki a ia, kei hoha o koutou ngakau, kei
ngakaukore koutou. 4 Ko ta koutou pakanga, kahore ano
kia tae noa ki te toto i a koutou e whawhai na ki te hara. 5
A kua wareware koutou ki te kupu whakahau e korero nei
ki a koutou, me te mea he tama koutou, E taku tama, kaua
e whakahawea ki ta te Ariki papaki; kei ngakaukore hoki
ina riria e ia: 6 E papaki ana hoki te Ariki ki tana e aroha ai,
e whiua ana hoki e ia nga tama katoa e whakatamarikitia
ana ki a ia. 7 Hei pakinga ta koutou e manawanui ai; e rite
ana ta te Atua meatanga ki a koutou ki tana ki nga tama
tupu; ko wai hoki te tama e kore e pakia e tona papa? 8 Ki
te kahore ia o koutou pakinga, te mea e whakawhiwhia
ana ki te katoa, he poriro koutou, ehara i te tama. 9 Tetahi,
he matua ano o tatou no te wahi ki te kikokiko, he mea
papaki tatou na ratou; i hopohopo ano tatou ki a ratou:
kaua ianei e nui noa atu to tatou ngohengohe ki te Matua
o nga wairua, kia ora ai? 10 Ko ta ratou papaki hoki he
torutoru nei nga ra, he mea ano na ta ratou ake i whakaaro
ai; ko ta tenei ia hei pai mo tatou, kia whiwhi ai tatou ki
tona tapu. 11 Ko nga pakinga katoa, e kore e kiia inaianei
hei whakahari, engari hei whakapouri: muri iho ia ka puta
mai te hua rangimarie o te tika, ki te hunga e whakamahia
ana ki taua mea. 12 Heoi kia ara nga ringaringa kua tukua
iho, me nga turi ngoikore: 13 Hanga hoki etahi huarahi tika
mo o koutou waewae, kei whakapeaua ketia atu te kopa;
engari kia ora ake i te mate. 14 Whaia te rongo kia mau ki
te katoa, me te tapu hoki, ki te kahore hoki tenei e kore
tetahi tangata e kite i te Ariki. 15 Me te titiro marie kei hapa

tetahi i to te Atua aroha noa; kei pihi ake tetahi pakiaka o
te kawa hei whakararuraru, e poke ai te tokomaha; **16**
Kei moepuku tetahi, kei whakarihariha ranei, kei pera me
Ehau: i hokona ra e ia tona matamuatanga ki te kainga
kotahi. **17** E matau ana hoki koutou ki tona hiahia i muri
kia riro i a ia te manaaki, a kapea ana ia: kihai hoki i kitea
he wahi mo te ripeneta; i rapua marietia ano e ia me te
heke ano o nga roimata. **18** Ehara hoki i te mea kua tae
koutou ki te maunga e taea te whakapa atu, ki te ahi e ka
ana, ki te pango kerekere, ki te pouri, ki te tupuhi, **19** Ki te
tangi o te tetere, ki te reo e korero ana; i inoi ra te hunga
i rangona ai kia kaua he kupu ki a ratou i muri iho: **20**
Kihai hoki ratou i kaha ake ki te mea i whakaritea mai, Na,
ahakoa he kararehe e pa atu ki te maunga, me aki ki te
kohatu; **21** Koia ano te mataku o te mea i puta mai ra, i
mea ai a Mohi, Mataku rawa ahau, wiri rawa: **22** Engari
kua tae nei koutou ki Maunga Hiona, ki te pa o te Atua ora,
ki Hiruharama i te rangi, ki nga mano tini o nga anahera,
23 Ki te huihui nui, ki te hahi o nga matamua, kua oti te
tuhituhi ki te rangi, ki te Atua hoki, ki te kaiwhakawa o nga
tangata katoa, ki nga wairua ano o te hunga tika kua oti te
mea kia tino tika, **24** Ki a Ihu ano hoki, ki te takawaenga o
te kawenata hou, ki nga toto o te tauhiuhinga, he pai ake
nei nga korero i to Apera. **25** Kia mahara kei whakarere
koutou i tenei e korero mai nei. Ki te mea hoki kihai i
mawhiti te hunga i paopao ki tera i korero ra i runga i te
whenua, ina e kore rawa ano tatou, ki te tahuri ke atu i
tenei kua korero mai nei i te rangi: **26** Ngaueue ana te
whenua i tona reo i reira: inaianei ia kua puaki tana kupu
whakaari, kua mea ia, Kia kotahi ano meatanga, a ehara i
te mea ko te whenua anake, ko te rangi ano hoki taku e
whakangaueue ai. **27** Ko taua kupu nei hoki, Kia kotahi
meatanga, hei whakakite i te putanga ketanga o nga mea
ka whakangaueuetia ra, he mea hanga hoki, mau tonu iho
ai nga mea e kore nei e whakangaueuetia. **28** Na, ka riro
nei i a tatou he kingitanga e kore e taea te whakangaueue,
kia whiwhi tatou ki te aroha noa e manakohia mai ai ta
tatou e mahi nei ki te Atua i runga i te hopohopo, i te wehi:
29 He ahi hoki e kai ana to tatou Atua.

13 Kia mau tonu te aroha ki nga teina. **2** Kei wareware
ki te atawhai manuhiri: na tenei hoki i whakamanuhiri
anahera ai etahi, kihai ano i matau atu. **3** Maharatia nga
herehere, me te mea no koutou tahi te hereherenga; me te
hunga hoki e whakatupuria kinotia ana, kei te tinana na
hoki koutou. **4** Meinga te marena hei mea honore ma te
katoa, a kaua te moenga e tukua kia poke: ko te hunga
moepuku ia, me te hunga puremu, e whakataua e te Atua
te he ki a ratou. **5** Whakakahoretia atu te mahi apo taonga;
kati ano nga mea ma koutou ko nga mea i a koutou na:
kua mea mai hoki ia, E kore ahau e whakarere i a koe, e
kore ano hoki e mawehe i a koe. **6** Heoi ka maia tatou ki
te ki ake, Kei toku taha te Ariki, e kore ahau e mataku ki ta
te tangata e mea ai ki ahau. **7** Kia mahara ki te hunga e
tohutohu ana i a koutou, kua korero nei i te kupu a te Atua
ki a koutou: tirohia te tukunga iho o ta ratou whakahaere,
kia rite to koutou ki to ratou whakapono. **8** Tuturu tonu
a Ihu Karaiti inanahi, inaianei, a ake ake. **(aiōn g165)** **9**
Kei kahakihakina koutou e nga whakaakoranga maha, e
nga mea poka hou ake: he mea pai hoki kia whakaukia te
ngakau ki runga i te aroha noa; ehara i te mea ki nga kai,
kahore hoki he pai o ena mea mo te hunga na ratou nei
tera mahi. **10** He aata ano ta tatou, e kore nei e tika kia
kainga tona e te hunga e mahi ana i ta te tapenakara.
11 Na, ko nga kararehe no ratou nei nga toto e mauria
ana e te tohunga nei mo te hara ki roto ki te wahi tino
tapu, e tahuna ana nga tinana o era ki waho o te puni. **12**
Na reira hoki a Ihu, i tana whakatapunga i te iwi ki ona
toto ake ano, i mamae ai ki waho o te kuwaha. **13** Na,
kia haere atu tatou ki a ia ki waho o te puni, me te mau
ano tatou i tona tawainga: **14** Kahore hoki he pa tumau
mo tatou i konei, engari e rapu ana tatou i tetahi i roto i
nga wa a muri nei. **15** Na, kia tapaea atu e tatou ki runga
ki a ia i nga wa katoa te whakamoemiti ki te Atua hei
whakahere, ara te hua o nga ngutu e whakawhetai ana
ki tona ingoa. **16** Kei wareware hoki ki te mahi pai, ki te
atawhai: e manakohia ana hoki e te Atua nga patunga
tapu pera. **17** Kia ngohengohe ki o koutou kaitohutohu,
kia ngawari ki ta ratou kupu; e mataara ana hoki ratou
ki o koutou wairua, a me korero ano e ratou a mua te
tikanga o a ratou mahi: kia hari ai ratou ina mea i tenei, kia
kaua hoki e pouri: kahore hoki he pai o tenei mo koutou.
18 Inoi mo matou: u tonu hoki to matou whakaaro ki to
matou hinengaro he pai, e hiahia ana hoki matou kia tika
ta matou whakahaere i nga mea katoa. **19** I kaha rawa ai
taku whakahau ki a koutou kia meatia tenei, he mea kia
wawe ai ahau te whakahokia atu ki a koutou. **20** Na, ma te
Atua o te rangimarie, nana nei i whakahoki mai i roto i te
hunga mate to tatou Ariki, a Ihu, taua Hepara nui o nga
hipi, he meatanga na nga toto o te kawenata mutungakore,
(aiōnios g166) **21** Mana koutou e mea kia tino tika i runga i
nga mahi pai katoa, kia mahia ano e koutou tana i pai
ai; mana e mahi i roto i a koutou te mea e ahuareka ana
ki tana titiro, i roto ano i a Ihu Karaiti; waiho atu i a ia
te kororia ake ake. Amine. **(aiōn g165)** **22** He kupu ano
tenei naku ki a koutou, e oku teina, ata whakarangona
mai te kupu whakahau: he torutoru nei hoki nga kupu kua
tuhituhia atu nei e ahau ki a koutou. **23** Kia matau koutou
kua tukua ki waho to tatou teina, a Timoti. Ki te haere
wawe mai ia, ko maua tahi e kite i a koutou. **24** Oha atu ki
te hunga katoa e tohutohu ana i a koutou, ki te hunga tapu
katoa ano hoki. Tenei te oha atu nei ki a koutou te hunga o
Itari. **25** Kia tau te aroha noa ki a koutou katoa. Amine.

Hemi

1 Na Hemi, na te pononga a te Atua, a te Ariki hoki, a Ihu
Karaiti, ki nga hapu kotahi tekau ma rua e noho marara
ana; Tena koutou. **2** Kiia iho, e oku teina, he mea hari nui
ina taka koutou ki nga whakamatautauranga maha; **3** E
matau ana hoki koutou, ko te whakamatautauranga o to
koutou whakapono hei mahi i te manawanui. **4** Na kia puta
rawa te mahi a te manawanui, kia tino tika ai koutou, kia
toitu ai, te hapa i tetahi mea. **5** Ki te hapa tetahi o koutou i
te matauranga, me inoi ia ki te Atua, e homai nui nei ki te
katoa, kahore hoki ana tawai mai; a ka homai ki a ia. **6**
Otira me inoi whakapono ia, kaua e ruarua. Ko te tangata
ruarua hoki, tona rite kei te ngaru o te moana, e puhia ana
e te hau, e akina ana. **7** Kaua hoki taua tangata e mea,
e whiwhi ia ki tetahi mea i te Ariki. **8** E kore te tangata
ngakau rua e u i ana hanga katoa. **9** Ko te teina iti, kia
whakamanamana ia i te mea ka whakanekehia ake ia:
10 Me te tangata taonga ano, i te mea ka whakaititia: ka
memeha atu hoki ia, ano he puawai tarutaru. **11** Ko te
putanga mai hoki o te ra me te hau wera ano, na, kua
maroke te tarutaru, kua ngahoro tona puawai, a ngaro iho
te atanga o tona ahua: ka pera ano te tangata taonga, ka
memeha atu i ona haereerenga. **12** Ka hari te tangata e u
ake ana ki te whakamatautauranga: no te mea hoki ka oti
ia te whakamatautau, ka whiwhi ia ki te karauna o te ora,
kua whakaaria mai nei e te Ariki mo te hunga e aroha ana
ki a ia. **13** Kaua tetahi e mea ina whakamatautauria, E
whakamatautauria ana ahau e te Atua: e kore hoki te Atua
e taea te whakamatautau e te kino, e kore ano hoki ia e
whakamatautau i tetahi: **14** Engari he mea whakamatautau
te tangata, i a ia e kumea ana, e poaina ana e tona hiahia
ake ano. **15** Na, i te haputanga o te hiahia, ka whanau ko te
hara; a, i te otinga o te hara, ka whanau ko te mate. **16** Kei
whakapohehetia koutou, e oku teina aroha. **17** No runga
nga homaitanga papai katoa, nga mea katoa e tino tika
ana, he mea heke iho no te Matua o nga whakamarama,
kahore nei ona putanga ketanga, kahore hoki he atarangi o
te tahuri. **18** Na tona hiahia ake ano tatou i whanau ai, he
meatanga na te kupu o te pono, kia meinga ai tatou me he
matamua mo ana mea i hanga ai. **19** Kei te mohio koutou
ki tenei, e oku hoa aroha, kia hohoro nga tangata katoa ki
te whakarongo, kia puhoi ki te korero, kia puhoi kite riri: **20**
E kore hoki ta te Atua tika e mahia e to te tangata riri. **21**
Heoi me whakarere katoa atu nga tikanga poke, me te
hara e hua tonu nei, me tahuri marire ki te kupu kua oti te
whakato iho; e taea hoki e tenei te whakaora o koutou
wairua. **22** Hei kaimahi ano koutou i te kupu, kaua hei
kaiwhakarongo anake, kei tinihangatia koutou e koutou
ano. **23** Ki te mea hoki he kaiwhakarongo tetahi i te kupu,
ehara nei i te kaimahi, he rite ia ki te tangata e matakitaki
ana ki tona kanohi maori i roto i te whakaata: **24** I tona
matakitakinga hoki i a ia ano, haere ana, wareware tonu
ake he ahua pehea ranei tona. **25** Tena ko te tangata e ata
titiro iho ana ki te ture tino tika, ki te mea herekore, a ka u
tonu, he kaiwhakarongo ano ia e kore e wareware, engari
e mahi ana i te mahi, e hari ano tenei i tana mahi. **26** Ki te
mea he ahua karakia to tetahi i roto i a koutou, ki te kore e
parairetia e ia tona arero, he tinihanga hoki tana ki tona
ngakau, he maumau karakia tana. **27** Ko te karakia pono,
ko te mea pokekore ki te aroaro o te Atua matua, ko ia
tenei, Ko te tirotiro i nga pani i nga pouaru i o ratou mate,
ko te tiaki i a ia ake kei poke i te ao.

2 E oku teina, kaua e waiho i runga i te whakapai kanohi
te whakapono ki to tatou Ariki kororia, ki a Ihu Karaiti.
2 Ki te tomo mai hoki tetahi tangata ki to koutou whare
karakia he mowhiti koura nei tona, he kakahu pai; a ka
tomo mai ano he rawakore, he kakahu paru nei tona; **3** A
ka titiro atu koutou ki te tangata i te kakahu pai, ka mea
ki a ia, E noho koe ki konei, ki te wahi pai; a ka mea ki
te rawakore, E tu koe ki kona, E noho ranei ki konei, ki
raro i toku turanga waewae: **4** He teka ianei he tikanga
tahatahi ta koutou, kua he hoki nga whakaaro o koutou,
o nga kaiwhakawa? **5** Whakarongo, e oku teina aroha,
Kahore ano koia te Atua i whiriwhiri i nga rawakore o tenei
ao, kia whiwhi ki te taonga, ara ki te whakapono, kia riro
hoki i a ratou te rangatiratanga kua whakaaria mai e ia mo
te hunga e aroha ana ki a ia? **6** Heoi ka whakakino na
koutou ki te rawakore. He teka ianei ko nga tangata taonga
hei whakatupu rangatira ki a koutou, hei toto i a koutou ki
nga whakawakanga? **7** He teka ianei he hunga kohukohu
ratou i te ingoa pai kua whakahuatia na ki a koutou? **8**
Engari ki te rite i a koutou te ture kingi, to te karaipiture,
Me aroha e koe tou hoa, ano ko koe, ka pai ta koutou
hanga: **9** Tena ki te whakapai kanohi koutou, e mahi ana
koutou i te hara, ka mau hoki i te ture he hunga he. **10**
Ki te mau hoki te ture katoa i tetahi tangata, a ka kotahi
ano te mea e tapepa ai ia, kua he ia ki te katoa. **11** I tana
kiinga mai hoki, Kaua e puremu, i ki mai ano ia, Kaua e
patu tangata. Na, ahakoa kahore koe e puremu, ki te patu
tangata koe, kua takahia e koe te ture. **12** Kia rite ta koutou
korero, ta koutou mahi, ki ta te hunga e whakawakia a
mua i runga i nga tikanga o te ture herekore. **13** Ko te
tangata hoki kahore ona ngakau tohu, e kore e tohungia
ina whakawakia; ka whakapehapeha ia te ngakau tohu ki
te whakawa. **14** He aha te pai, e oku teina, ki te mea tetahi
he whakapono tona, a kahore ana mahi? E taea ranei ia
te whakaora e taua whakapono? **15** Ki te mea e noho
tahanga ana tetahi teina, tuahine ranei, ki te mea ranei kua
kore he kai mana mo tenei ra, mo tenei ra, **16** A ka mea
atu tetahi o koutou ki a ratou, Haere marie, kia mahana,
kia makona; a kahore e hoatu e koutou ki a ratou nga mea
e matea ana e te tinana; he aha te pai? **17** Waihoki ko te
whakapono, ki te kahore ana mahi, he mea mate i roto
ano i a ia. **18** Na, he ki tenei ma tetahi, He whakapono tou,
he mahi aku: whakakitea mai ki ahau tou whakapono motu
ke i au mahi, a maku, ara ma aku mahi, e whakakite atu
toku whakapono ki a koe. **19** E whakapono ana koe kotahi
tonu te Atua; he pai tau meatanga: e whakapono ana hoki
nga rewera, me te wiri ano. **20** Heoi e pai ana ranei koe
kia matau, e te kuware, he mea huakore te whakapono ki
te kahore he mahi? **21** Kihai ianei a Aperahama, to tatou

matua, i tika i nga mahi, i a ia i whakaeke atu ai i tana
tama, i a lhaka, ki runga ki te aata? 22 Ka kite ranei koe i
mahi tahi te whakapono me ana mahi, na nga mahi hoki i
tino rite ai te whakapono? 23 A i rite ano ta te karaipiture e
mea nei, I whakapono a Aperahama ki tenei, I whakapono
a Aperahama ki te Atua, a ka whakairia ki a ia hei tika:
ka huaina ano hoki ia ko te hoa o te Atua. 24 Heoi ka
kite koutou kei nga mahi he tika mo te tangata, ehara i te
mea kei te whakapono anake. 25 Waihoki ko Rahapa, te
wahine kairau, kihai ianei ia i whakatikaia e nga mahi, i a
ia i whakamanuhiri ai i nga karere, a tukua atu ana raua e
ia ra tetahi ara ke? 26 Ka rite hoki ki te tinana ka mate nei
ki te kahore te manawa ora, waihoki ko te whakapono, ki
te kahore he mahi, he mea mate.

3 Kei tokomaha koutou ki te whakaako, e oku teina, e
matau ana hoki koutou rahi ake te he e tau ki a tatou. 2
He maha hoki nga mea e tapepa ai tatou katoa. Ki te kore
tetahi e tapepa i te kupu, he tino tika tena tangata, e taea
ano e ia te paraire te tinana katoa. 3 Na, ka panga nei e
tatou nga paraire ki nga mangai o nga hoiho, kia rongo ai
ratou ki a tatou; a pareparea ana e tatou to ratou tinana
katoa. 4 Whakaaroa nga kaipuke, nga mea nunui rawa nei,
he mea aki nei e nga hau kaha, heoi e pareparea ana e te
urungi nohinohi rawa ki te wahi e hiahia ai te hinengaro o
te kaiurungi: 5 Waihoki ko te arero he wahi nohinohi ia, nui
atu hoki tona whakapehapeha. Nana, te nui o te wahie e
whakaungia ana e te ahi nohinohi! 6 He kapura ano hoki te
arero, ko te ao maori o te kino: pera tonu te arero i roto i o
tatou wahi, poke iho i a ia te tinana katoa, ngiha ana i a ia
huri noa nga mea katoa o te tangata, he mea whakau ano
ia na te reinga. **(Geenna g1067)** 7 Ko nga momo kararehe
katoa hoki, ko nga manu, ko nga mea ngokingoki, ko nga
mea i te moana, e whakararatatia ana, kua whakararatatia
ano hoki i mua e te tangata: 8 Ko te arero ia e kore tena e
taea e tetahi tangata te whakarata; he kino ia e kore e taea
te pehi, ki tonu i te wai whakamate. 9 Ko ta tatou mea ia
hei whakapai i te Atua, i te Matua; ko ta tatou mea ano ia
hei kanga i nga tangata, i hanga kia rite ki te Atua. 10
Kotahi tonu te mangai puta ake ana i roto ko te manaaki,
ko te kanga. Ehara i te pai, e oku teina, kia penei enei
mea. 11 E pupu ake ana ranei i te puna ko te reka, ko te
kawa, i roto i te poka kotahi? 12 E hua ranei he oriwa
ma te piki, e oku teina, he piki ranei ma te waina? e kore
ano hoki e pupu ake i te wai tai he wai reka. 13 Ko wai te
tangata whakaaro nui, te tangata matau i roto i a koutou?
ma tona whakahaere pai e whakaatu ana mahi, kei runga i
te mahaki o te whakaaro nui. 14 Tena ko tenei he hae
nanakia to koutou, he totohe i roto i o koutou ngakau, kaua
e whakamanamana, kaua hoki e teka ki te pono. 15 Ehara
tenei matauranga i te mea e heke iho ana i runga; no te
whenua ia, no te ngakau maori, no te rewera. 16 I te wahi
hoki e noho ai te hae me te totohe, ko reira ano te noho
kino me nga mahi he katoa. 17 Ko te matauranga ia o
runga, he mea kinokore i te tuatahi, muri iho he rangimarie,
he ngawari, he hohoro ki te whakarongo, ki tonu i te mahi
tohu, i nga hua pai, kahore ana whiriwhiringa i te tangata,
kahore ona tinihanga. 18 A e ruia ana nga hua o te tika i
roto i te rangimarie ma te hunga hohou rongo.

4 No hea nga pakanga me nga ngangaretanga i roto
i a koutou? he teka ianei no tenei, no o koutou hiahia e
whawhai ana i roto i o koutou wahi? 2 E hiahia ana koutou,
heoi kahore e whai rawa; e patu ana koutou, e minamina
ana, a kahore e whiwhi: e ngangare ana, e whawhai ana,
heoi kahore e whai rawa, no te mea kahore koutou e inoi.
3 E inoi ana koutou, a kahore e riro i a koutou, no te mea e
inoi he ana koutou, kia whakapaua ai ki o koutou hiahia.
4 E nga tangata puremu, e nga wahine puremu, kahore
ianei koutou e matau ko te aroha o te ao he hoaririitanga
ki te Atua? Na, ko te tangata e hiahia ana kia meinga
hei hoa aroha mo te ao, e mea ana i a ia hei hoariri ki
te Atua. 5 Ki to koutou whakaaro he korero noa ranei ta
te karaipiture, E hiahia ana ranei te wairua, i meinga nei
e ia kia noho i roto i a tatou, kia tae rawa ki te hae? 6
Nui atu ia tana homai i te aroha noa: koia tana e mea
nei, Ka pakeke te Atua ki ta te hunga whakapehapeha,
ka homai ia i te aroha noa ki te hunga ngakau papaku.
7 Na, kia ngohengohe koutou ki ta te Atua. Turia atu te
rewera, a ka oma atu ia i a koutou. 8 Whakatata atu ki te
Atua, a ka whakatata mai ia ki a koutou. Horoia o koutou
ringaringa, e te hunga hara: meinga o koutou ngakau kia
hekore, e te hunga ngakau rua. 9 Kia pouri koutou, kia
puta te aue, te tangi: kia puta ke to koutou kata hei aue, to
koutou hari hei ahua whakapoururu. 10 Whakapapaku
koutou ki te aroaro o te Ariki, a mana koutou e whakateitei
ake. 11 Kati te ngautuara tetahi ki tetahi, e oku teina, Ko te
tangata e ngautuara ana ki tona teina, e whakahe ana
hoki i tona teina, e ngautuara ana ia ki te ture, e whakahe
ana i te ture: ki te whakahe ia koe i te ture, ehara koe i te
kaimahi i te tu re, engari he kaiwhakawa. 12 Kotahi tonu
te kaiwhakatakoto ture, kei a ia te kaha hei whakaora,
hei whakangaro: ko wai ra koe e whakahe na i tera atu?
13 Tena, e te hunga e mea nei, hei aianei, hei apopo, ka
haere matou ki te pa ra, a ka noho ki reira, kia kotahi tau,
ka hokohoko, ka whiwhi ki te taonga: 14 Kahore na hoki
koutou e matau ki nga mea o apopo. He aha oti to koutou
ora? He kohu ra, he iti nei te wa e puta mai ai, a kua
memeha atu. 15 Te mea ra koutou, Ki te pai te Ariki, a
ka ora matou, ka mea i tenei mea, i tera mea ranei. 16
Tenei ia koutou te whakamanamana nei ki a koutou kupu
whakaputa: he kino taua tu whakamanamana katoa. 17
Na, ko te tangata e matau ana ki te mea i te pai, a kahore
e meatia e ia he hara tera nona.

5 Tena, e te hunga taonga, e tangi koutou, aue ki o
koutou mate meake nei puta mai. 2 Kua pirau o koutou
taonga, kua kainga o koutou kakahu e te huhu. 3 Kua
waikuratia ta koutou koura me ta koutou hiriwa; ko te
waikura ano o aua mea hei kaiwhakaatu i to koutou he, hei
kai hoki i o koutou kikokiko, ano he kapura. Kua pae na i a
koutou he taonga mo nga ra whakamutunga. 4 Nana, kei
te karanga te utu i kaiponuhia e koutou ma nga kaimahi
nana i kokoti a koutou mara, kua tae atu ano hoki nga

karanga a nga kaikokoti ki nga taringa o te Ariki o nga
mano tini. **5** Kua kai koutou i nga kai papai i runga i te
whenua, whaia ana e koutou a te tinana whakaahuareka;
atawhaitia ana e koutou o koutou ngakau, me te mea
ano ko te ra okanga tenei. **6** Whakataka ana e koutou
ki te he, patua iho te mea tika, kihai ano ia i pehi atu i
ta koutou. **7** Na, tatari marie koutou, e oku teina, ki te
haerenga mai o te Ariki. Na, tumanako tonu te kaingaki
ki nga hua utu nui o te whenua, he mea tatari marie atu
nana, kia tae mai ra ano to mua me to muri ua. **8** Tatari
marie ano hoki koutou; kia u o koutou ngakau: kua tata
hoki te haerenga mai o te Ariki. **9** Kaua e amuamu tetahi
ki tetahi, e oku teina; kei whakataka koutou ki te he: nana,
kei nga tatau te kaiwhakawa e tu ana. **10** Ko nga poropiti i
korero nei i runga i te ingoa o te Ariki, waiho ratou, e oku
teina, hei tauira mo te whakamanawanui ki nga kino, mo
te tatari marie. **11** Nana, ki ta tatou he hari te hunga e
whakamanawanui ana. kua rongo koutou ki te manawanui
o Hopa, kua kite hoki i to te Ariki whakamutunga, he nui
to te Ariki aroha, me tana mahi tohu. **12** Ko te tuatahi
ia o nga mea katoa, e oku teina, kaua te rangi, kaua te
whenua, kaua tetahi atu oati, e oatitia e koutou: engari me
ae ta koutou ae, me kahore ta koutou kahore; kei taka
koutou ki te whakawa. **13** Ki te pangia tetahi o koutou e te
mamae, me inoi. Ki te koa te ngakau o tetahi, me waiata.
14 Ki te turoro tetahi i roto i a koutou, me karanga e ia ki
nga kaumatua o te hahi; a ma ratou e inoi ki runga ki a ia,
me te whakawahi ano i a ia ki te hinu i runga i te ingoa o te
Ariki: **15** A e ora te turoro i te inoi whakapono, ma te Ariki
ano ia e whakaara ake; ki te mea hoki kua mahi hara ia,
ka murua tona hara. **16** Whakina o koutou he tetahi ki
tetahi, me inoi ano koutou tetahi mo tetahi, kia ora ai o
koutou mate. Nui atu te mana o te inoi kaha a te tangata
tika. **17** He tangata a Iraia, he rite tahi te ngakau ki o tatou,
heoi ka kaha nei tana inoi kia kaua e ua; kore ake he ua ki
runga ki te whenua, a e toru nga tau, e ono nga marama.
18 Inoi ana ano ia, a ka homai he ua e te rangi, na hua ana
nga hua o te whenua. **19** E oku teina, ki te kotiti ke tetahi o
koutou i te pono, a ka meinga e tetahi kia tahuri mai ano.
20 Kia matau ia, ko te tangata i tahuri ai te tangata hara i
te he o tona ara, e ora i a ia he wairua kei mate, he tini
ano nga hara ka hipokina e ia.

1 Pita

1 Na Pita, he apotoro na Ihu Karaiti, ki te hunga whiriwhiri
e noho manene ana i Ponoto, i Karatia, i Kaporokia, i
Ahia, i Pitinia, **2** He hunga kua oti te whiriwhiri, te pera
ano me ta te Atua Matua i matau ai i mua, i runga i te
whakatapunga a te Wairua, kia ngohengohe, kia tauhiuhia
ki nga toto o Ihu Karaiti: Kia whakanuia ki a koutou te
aroha noa, me te rangimarie. **3** Kia whakapaingia te Atua,
te Matua o to tatou Ariki, o Ihu Karaiti, nana nei, na tana
mahi tohu e nui nei, tatou i whanau hou ai ki te tumanako
ora, i a Ihu Karaiti ka ara ake nei i te hunga mate, **4** Ki te
kainga kahore ona pirau, kahore ona poke, e kore ano
hoki e memeha, e puritia mai nei i te rangi mo koutou, **5**
Mo te hunga e tiakina nei e te kaha o te Atua i runga i te
whakapono, kia taea ra ano te whakaoranga kua rite noa
ake nei, a ka whakakitea mai a te wa whakamutunga. **6**
Nui atu to koutou koa ki tenei, ahakoa pouri mo te wa iti
nei, kite ai he pouri, i nga whakamatautauranga maha: **7**
Na, ko te whakamatautauranga o to koutou whakapono,
nui atu tona pai i to te koura e memeha nei, ae ra i te
mea kua oti te whakamatautau ki te kapura, a ka kitea
tona tukunga iho, he whakamoemiti, he honore, he kororia,
a te whakakitenga mai o Ih u Karaiti, **8** Kahore nei ia e
kitea e koutou, heoi arohaina ana e koutou; ahakoa kahore
koutou e kite inaianei, heoi i a koutou ka whakapono nei
ki a ia, nui atu te koa, he koa kororia, e kore e taea te
korero: **9** I te mea ka whiwhi ki te tukunga iho o to koutou
whakapono, ki te whakaoranga o o koutou wairua. **10** Ko
taua whakaora, he mea ata rapu he mea whakataki iho
na nga poropiti i poropititia ai te aroha noa, ara tenei i a
koutou nei: **11** I a ratou i rapu ai ko tehea wa, he wa pehea
hoki, ta te Wairua o te Karaiti i roto i a ratou i whakapuaki
ai, i a ia e whakaatu ana i mua i nga mamae o te Karaiti, i
te kororia ano hoki o muri iho. **12** I whakakitea mai nei ano
ki a ratou, ehara i te mea mo ratou ake, engari mo tatou,
nga mea i minitatia ra e ratou, kua korerotia nei hoki ki a
koutou inaianei e te hunga i kauwhautia ai te rongopai ki a
koutou, he meatanga na te Wairua Tapu i to noa mai nei i
te rangi. Hiahia tonu nga anahera ki te matakitaki ki aua
mea. **13** Heoi whitikiria nga hope o o koutou hinengaro, kia
mataara, tumanako atu, a taea noatia te mutunga, ki te
aroha noa e kawea mai ki a koutou a te whakakitenga
mai o Ihu Karaiti. **14** Kia rite ki nga tamariki ngohengohe;
kei rite te ahua ki nga hiahia taikaha o mua i a koutou e
kuware ana: **15** Engari kia rite ki te kaikaranga i a koutou,
he tapu hoki ia; kia tapu ano hoki ta koutou whakahaere
katoa; **16** Kua tuhituhia na hoki, Kia tapu koutou; he tapu
hoki ahau. **17** Na, ki te karanga koutou ki te Matua, ko ia
nei hei whakawa mo te mahi a tenei, a tenei, kahore ano
hoki ana whakapai kanohi, e noho i runga i te mataku i a
koutou e noho manene nei: **18** Kia mahara ehara nga mea
pirau, te hiriwa, te koura, i te utu mo koutou, i puta mai ai i
a koutou ritenga tekateka i whakarerea mai e o koutou
matua; **19** Engari he toto utu nui me te mea no te reme
kohakore, pokekore, ara no te Karaiti. **20** I whakaritea nei i
mua o te orokohanganga o te ao, a kua whakakitea mai nei
i te mutunga o nga wa, he whakaaro hoki ki a koutou, **21**
Kua meinga nei e ia kia whakapono ki te Atua, nana nei ia
i whakaara ake i te mate, a hoatu ana ki a ia he kororia; kia
whai whakapono ai koutou, kia whai tumanakotanga atu ai
ki te Atua. **22** Kua horoia nei e koutou o koutou wairua, i a
koutou kua meinga nei e te Wairua kia ngohengohe ki te
pono, e kore iho ai he tinihanga o te aroha ki nga teina,
na, kia nui te aroha o tetahi ki tetahi, he aroha a ngakau:
23 He mea whanau hou hoki koutou, ehara i te mea no te
purapura pirau, engari no te mea piraukore, na te kupu a
te Atua, e ora nei, e u tonu nei, ake ake. **(aiōn g165)** **24** Rite
tonu hoki ki te tarutaru nga kikokiko katoa; ko te kororia
katoa ano hoki o te tangata, ano he puawai tarutaru. E
maroke te tarutaru, e ngahoro tona puawai: **25** Ko te kupu
ia a te Ariki, mau tonu ake ake. Ko te kupu ano tenei o te
rongopai e kauwhautia atu nei ki a koutou. **(aiōn g165)**

2 Na, whakarerea atu nga mauahara katoa, nga hianga
katoa, nga tinihanga, nga hae, me nga kupu ngautuara
katoa, **2** Kia rite ki nga tamariki whanau hou, hiahiatia atu
te waiu kore tinihanga o te kupu, ko te mea hoki ia e tupu
ai koutou ki te ora tonu: **3** Ki te mea kua whakamatautau
koutou he tikanga ngawari ta te Ariki. **4** Ko to koutou
haerenga mai ki a ia ki te kohatu ora, i whakakahoretia nei
e nga tangata, he mea whiriwhiri ia na te Atua, he mea utu
nui; **5** Ka hanga hoki koutou, ano he kohatu ora hei whare,
ara hei mea wairua, hei tohungatanga tapu, hei tapae
atu i nga patunga tapu, ara i nga mea wairua, he mea e
manakohia ana e te Atua i runga i a Ihu Karaiti. **6** Mo reira
tera wahi o te karaipiture, Na, ka whakatakotoria e ahau ki
Hiona te tino kamaka o te kokonga, he mea whiriwhiri, he
mea utu nui, a, ko te tangata e whakapono ana ki a ia e
kore e tukua kia whakama. **7** Ki a koutou e whakapono
na he mea utu nui ia: ki te hunga whakaponokore ia, ko
te kamaka i kapea e nga kaihanga, kua meinga tenei
hei upoko mo te kokonga, **8** Hei kamaka tutukitanga
waewae ia, hei toka whakahinga; ki te hunga e tutuki ana
ki te kupu, ki te hunga whakaponokore: i whakaritea mai
hoki ratou hei penei. **9** Ko koutou ia he iwi whiriwhiri, he
tohungatanga kingi, he iwi tapu, he iwi kua riro pu mai
ma te Atua; hei whakapuaki i nga pai o te kaikaranga i a
koutou i roto i te pouri ki tona marama whakamiharo: **10**
I mua ehara i te iwi, inaianei ia he iwi na te Atua: kihai
nei i tohungia i mua, inaianei ia ka tohungia. **11** E oku
hoa aroha, ko taku whakahau atu tenei, he hunga noho
noa, he manene hoki koutou, kia mawehe i nga hiahia
kikokiko e whawhai nei ki te wairua; **12** Kia pai ta koutou
whakahaere i roto i nga tauiwi, mo ta ratou whakapae ki a
koutou, he kaimahi koutou i te kino, na kia whakakororia
ratou i te Atua a te ra o te tirohanga mai, ina kite i a
koutou mahi pai. **13** Kia ngohengohe koutou ki nga tikanga
katoa a te tangata, he whakaaro ki te Ariki: ahakoa ki
te kingi, ki te mea nui rawa; **14** Ki nga kawana ranei,
ki te hunga i tonoa mai e ia hei whiu i nga kaimahi i te
kino, hei whakamoemiti ia mo te hunga e mahi ana i te
pai. **15** Ko ta te Atua hoki tenei i pai ai, kia ai a koutou

mahi pai hei puru mo nga mangai kuware o nga tangata
whakaarokore: **16** He hunga ehara nei i te herehere, otiia
e kore e waiho to koutou herekoretanga hei hipoki mo te
mauahara, engari kia rite ki nga pononga a te Atua. **17**
Whakahonoretia nga tangata katoa. Arohaina nga teina,
nga tuakana. E wehi ki te Atua. Whakahonoretia te kingi.
18 E nga pononga, kia ngohengohe ki o koutou rangatira,
kia nui te wehi; he teka ki te hunga pai, ki te hunga ngawari
anake, ki te hunga whanoke ano hoki. **19** He mea whai
whakapainga hoki tenei, ki te mea na te mahara ki te Atua
ka whakamanawanui ai tetahi ki nga mea whakapouri, i a
ia e whakamamaetia hetia ana. **20** He aha hoki te kororia,
ki te mea ka whakamanawanui, i te mea kua hara koutou
a ka motokia? tena ka whakamanawanui, i te mea ka mahi
pai a ka whakamamaetia, he mea whai whakapainga tenei
ki te Atua. **21** No te mea i karangatia koutou ki tenei: i
whakamamaetia hoki a te Karaiti mo koutou, waiho iho ana
e ia he tauria mo koutou, kia aru ai koutou i ona tapuwae:
22 Kihai nei ia i mea i te hara, kahore ano hoki i kitea te
tinihanga i tona mangai: **23** Ka taunutia, kihai ia i taunu
atu; ka whakamamaetia, kihai ia i whakatuma; engari i
tuku i a ia ki te kaiwhakawa tika: **24** Nana ake i waha
o tatou hara, na tona tinana ake, i runga i te rakau, kia
whakatupapaku ai tatou ki te hara, kia ora ai ki te tika:
na ona karawarawa i ora ai o koutou mate. **25** I rite hoki
koutou ki te hipi kua kotiti ke; heoi kua hoki tenei koutou ki
te Hepara, ki te Pihopa, o o koutou wairua.

3 Waihoki e nga wahine, kia ngohengohe ki a koutou
tane ake; a ki te turi etahi ki te kupu, na, i kore i te
kupu, ko te whakahaere a nga wahine hei mea e riro
mai ai ratou; **2** I a ratou e titiro ana ki te hekore o ta
koutou whakahaere me te hopohopo. **3** Ko te whakapaipai
mo koutou, kauaka hei to waho, kauaka hei te makawe
i whiria, kauaka hei te whakapiringa o nga mea koura,
kauaka hei te whakakakahuranga o nga kakahu; **4** Engari
hei te tangata ngaro o te ngakau, hei te kakahu e kore
e pirau, ara te wairua mahaki, te wairua rangimarie, he
mea utu nui hoki tenei i te aroaro o te Atua. **5** He penei
hoki i mua ta nga wahine tapu whakapaipai mo ratou, ta
te hunga i whakaaro ki te Atua, ngohengohe tonu ratou
ki a ratou tane ake: **6** Me Hera hoki i ngohengohe ki a
Aperahama, ko te ariki hoki tana ingoa mona: nana hoki
koutou tamariki, i a koutou e mahi pai ana, kahore hoki e
mataku i tetahi whakapawera. **7** E nga tane hoki, kia rite ki
to te matauranga to koutou noho ki a ratou, whakawhiwhia
te wahine ki te honore, ko te mea kahakore hoki ia, ka uru
tahi nei ano hoki korua ki te oranga ka homai noa nei; he
mea kei araia a korua inoi. **8** Na, ko te whakamutunga nei
o taku, kia kotahi te whakaaro o te katoa, kia kotahi te
ngakau, kia rite te aroha ki to te tuakana, ki to te teina,
kia pai te ngakau, kia ngawari: **9** Kaua e utua he kino ki
te kino, he taunu ki te taunu: engari me manaaki: me te
mahara ano kua karangatia koutou ki tenei, ara kia whiwhi
koutou ki te manaaki. **10** Ki te mea hoki tetahi kia aroha ki
te ora, kia kite i nga ra pai, me pehi e ia tona arero kei
kino, ona ngutu hoki kei korero tinihanga; **11** Me peka ke i
te kino, me mahi i te pai; ko te rangimarie hei rapunga
mana, hei whainga atu mana. **12** No te mea hoki kei runga
i te hunga tika nga kanohi o te Ariki, me ona taringa kei
te tuwhera ki a ratou inoi: e he mai ana ia te mata o te
Ariki ki te hunga e mahi ana i te kino. **13** Ko wai hoki hei
homai i te he ki a koutou, ki te aru koutou i te pai? **14**
Otiia ki te mea na te whakaaro ki te tika i whakamamaetia
ai koutou, ka hari koutou: aua ra e mataku i ta ratou
whakamataku, kaua e pawera; **15** Engari whakatapua a te
Karaiti hei Ariki i roto i o koutou ngakau: kia rite tonu hoki
te kupu i a koutou i nga wa katoa, hei whakahokinga atu
ma koutou ki nga tangata katoa, e ui ana ki a koutou ki te
mea e tumanakohia atu nei e koutou; kia maha ki ano ia te
ngakau, kia wehi: **16** Kia pai o koutou hinengaro; mo ta
ratou ngautuara ki a koutou, e ki nei he kaimahi koutou i
te kino, kia whakama taua hunga e whakapae teka na ki
ta koutou whakahaere pai i roto i a te Karaiti. **17** Ki te
mea hoki i a tatou e mahi ana i te pai ka takoto i te Atua
he mamae mo tatou, erangi tera i te mamae i a tatou e
mahi ana i te kino. **18** Kotahi hoki whakamamaetanga o te
Karaiti mo nga hara, te tika mo te hunga he, kia arahina
ai tatou e ia ki te Atua, i whakamatea ko te kikokiko, i
whakaorangia ia ko te wairua: **19** Ko tona ano tena i tona
haerenga ki te kauwhau ki nga wairua i te whare herehere:
20 I turi nei i mua, i te mea e tatari ana te manawanui o te
Atua i nga ra i a Noa, i te mea e hanga ana te aaka, ko
te mea i ora ai etahi wairua torutoru nei, ara tokowaru,
i roto i te wai. **21** He mea whakarite ki tenei te mea e
whakaora nei i a koutou inaianei, ara te iriiri, ehara i te
whakawateatanga atu i te poke o te kikokiko, engari he
whakaaetanga ake na te hinengaro pai ki te Atua, he
meatanga na te aranga mai o Ihu Karaiti: **22** Kua riro nei ki
te rangi, kei te ringa matau ano ia o te Atua; kei raro hoki i
a ia nga anahera, nga rangatiratanga, nga kaha.

4 Na, kua mamae nei o te Karaiti kikokiko mo tatou, e
mau koutou ki nga ea whawhai, ara ki taua whakaaro
pu ra ano: ko te tangata hoki kua mamae te kikokiko kua
mutu te hara; **2** Mo te wa e toe nei o te noho ki te kikokiko
kia kaua i runga i nga hiahia o te tangata, engari i ta te
Atua i pai ai. **3** Kati hoki ma tatou ko te wahi o to tatou ora
kua pahemo nei, hei mahinga ma tatou i ta nga tauiwi i
pai ai, i a tatou i haere i runga i te hiahia taikaha, i nga
minamina, i te haurangi waina, i te kakai, i te inu, i te
karakia whakarihariha ki ng a whakapakoko: **4** he mea
hou tenei ki a ratou, ara to koutou kahore e rere tahi, e
torere ki taua kino: a korero kino iho mo koutou: **5** Me
korero ana ratou i a ratou mahi ki a ia, e noho rite nei ki te
whakawa i te hunga ora, i te hunga mate. **6** Mo konei ra i
kauwhautia ai ano te rongopai ki te hunga kua mate, kia
whakahengia ratou, ara te kikokiko i runga i ta te tangata,
kia ora ia ratou, ara te wairua i runga i ta te Atua. **7** Kua
tata ia te whakamutunga o nga mea katoa: na, kia whai
whakaaro koutou, kia mataara, kia inoi. **8** I te tuatahi o nga
mea katoa arohaina putia koutou e koutou ano: he tini
hoki nga hara ka hipokina e te aroha. **9** Whakamanuhiritia
tetahi e tetahi; kaua e amuamu. **10** Ko te mea kua riro noa

i tetahi, i tetahi, meatia atu ano e koutou ma tetahi, ma
tetahi, kia rite ki ta nga tuari pai o nga homaitanga maha
a te Atua. **11** Ki te korero tetahi, kia rite tana ki ta nga
kupu a te Atua; ki te minita tetahi, kia rite tana ki to te kaha
e homai ana e te Atua: kia whai kororia ai te Atua i nga
mea katoa i roto i a Ihu Karaiti; kei a ia te kororia me te
mana ake ake. Amin e. **(aiōn g165)** **12** E oku hoa aroha,
kaua e kiia he hanga hou te tahunga i roto i a koutou hei
whakamatautau i a koutou; ano he mea hou tenei kua pa
ki a koutou: **13** Engari ka uru nei koutou ki nga mamae o
te Karaiti, kia hari koutou; he mea hoki e hari ai koutou,
whakamanamana rawa, a te whakakitenga mai o tona
kororia. **14** Ki te tawaia koutou mo te ingoa o te Karaiti, ka
hari koutou; no te mea e tau ana te Wairua o te kororia, me
te Wairua o te Atua ki runga ki a koutou. **15** Kaua ia tetahi
o koutou e whakamamaetia mo te mahi patu tangata, mo
te tahae, mo te mahi i te kino, mo te pokanoa ki a era
meatanga. **16** Ki te whakamamaetia ia tetahi mo te ki he
Karaitiana ia, kaua ia e whakama; engari he mea tenei
e whakakororia ai ia i te Atua. **17** Ko te wa hoki tenei e
timata ai te whakawa ki te whare o te Atua: ki te mea hoki
kei a tatou te tuatahi, he pehea ra te whakamutunga ki te
hunga e kore e tahuri ki te rongopai o te Atua? **18** A ki te
mea ka ora noa te tangata tika, kei hea he putanga mo te
tangata karakiakore, mo te tangata hara? **19** Na, ko te
hunga ano kua pai nei te Atua kia whakamamaetia ratou,
me tuku e ratou o ratou wairua ki a ia, ara ki te Kaihanga
pono, me te mahi ano ia i te pai.

5 He whakahau tenei naku ki nga kaumatua i roto i a
koutou, he hoa kaumatua hoki ahau, he kaiwhakaatu
mo nga mamae o te Karaiti, kua whiwhi tahi nei hoki ki te
kororia e whakakite mai i muri: **2** Whangainga te kahui a
te Atua i roto i a koutou; kaua e ngakaukore ina tirotiro,
engari kia hihiko; kaua mo te taonga he, engari i runga i
te ngakau nui; **3** Kaua ano hoki e whakatupu rangatira
ki ta te Atua wahi, engari hei tauira koutou ki te kahui.
4 A kia puta mai te tino Hepara, ka whiwhi koutou ki te
karauna kororia e kore e pirau. **5** Me koutou ano hoki,
e nga taitamariki, kia ngohengohe ki nga kaumatua. Kia
ngohengohe ano hoki koutou katoa, tetahi ki tetahi, ko
te ngakau papaku ano hei whitiki mo koutou: no te mea
hoki e pakeke ana te Atua ki te hunga whakapehapeha,
ka hoatu ia e ia he aroha noa ki te hunga papaku. **6** Na,
whakapapaku iho koutou i raro i te ringaringa kaha o te
Atua, kia whakateiteitia ake ai koutou e ia i te wa e pai ai:
7 Maka atu o koutou manukanuka katoa ki runga ki a ia;
e whakaaro ana hoki ia ki a koutou. **8** Kia mataara, kai
matapopore; kei te haereere hoki to koutou hoa whawhai,
te rewera, ano he raiona e ngengere ana, e rapu ana i te
tangata hei horomanga mana: **9** Kia u ki te whakapono, ka
tu atu ai ki a ia; me te mahara ano ka rite aua mamae
nei ano i o koutou teina i te ao. **10** Na ma te Atua o
nga mahi aroha noa katoa, i karangatia ai koutou ki tona
kororia mutungakore i roto i a Karaiti Ihu, ka oti koutou te
whakamamae i tenei wa iti nei, mana koutou e mea kia
tino rite, mana e whakau, mana e whakakaha, mana e
whakapu mau. **(aiōnios g166)** **11** Waiho atu i a ia te kororia
me te kaha ake ake. Amine. **(aiōn g165)** **12** Kua tuhituhia
atu nei e ahau etahi kupu torutoru, hei maunga atu ma
Hirawanu: he teina pono ia no koutou ki toku whakaaro: he
whakahau atu tenei, he whakaatu naku, ko te tino aroha
noa tenei o te Atua e tu nei koutou. **13** Tenei te oha atu nei
ki a koutou te hahi i Papurona, i whiriwhiria ngatahitia nei
koutou; me taku tamaiti ano hoki me Maka. **14** Oha atu
tetahi ki tetahi, hei te kihi aroha ano. Kia tau te rangimarie
ki a koutou katoa i roto i a Karaiti Ihu. Amine.

2 Pita

1 Na Haimona Pita, he pononga, a he apotoro na Ihu
Karaiti, ki te hunga kua whiwhi tahi nei tatou ki te
whakapono utu nui, i runga o te tika o to tatou Atua, o Ihu
Karaiti, o te Kaiwhakaora. **2** Kia whakanuia te aroha noa
me te rangimarie ki a koutou, i runga i te matauranga ki te
Atua, ki a Ihu hoki, ki to tatou Ariki. **3** Kua homai na hoki e
tona kaha Atua ki a tatou nga mea katoa mo te ora, mo te
karakia pai, i te mea ka matau nei ki te Kaikaranga i a tatou
i runga i te kororia, i te pai: **4** Na enei hoki i riro mai ai i
a tatou nga kupu whakaari, he mea nui whakaharahara,
he mea utu nui; ma enei hoki koutou ka whiwhi ai ki te
ahua Atua, i a koutou ka mawhiti nei i te pirau i te ao, ara i
to te hiahia. **5** Ma reira nei hoki, me whakapau rawa to
koutou uaua, honoa iho ano te pai ki runga ki to koutou
whakapono; ki runga hoki ki te pai ko te matauranga; **6** Ki
runga ki te matauranga ko te pehi o te hiahia; ki runga ki te
pehi o te hiahia ko te manawanui; ki runga ki te manawanui
ko te karakia pai; **7** Ki runga ki te karakia pai ko te atawhai
ki nga teina; ki runga ki te atawhai ki nga teina ko te aroha.
8 Ki te mea hoki kei a koutou enei mea, ki te nui haere
hoki, ka meinga koutou kia kaua e mangere, kia kaua
e huakore i runga i te matauranga ki to tatou Ariki, ki a
Ihu Karaiti. **9** Ko te tangata hoki kahore nei i a ia enei
mea, he matapo, he atarua, kua wareware ki te horoinga o
ona hara o mua. **10** Mo konei, e oku teina, kia puta to
koutou uaua ki te whakapumau i to koutou karangatanga, i
to koutou whiriwhiringa: ki te penei hoki ta koutou mahi
e kore rawa koutou e tapepa: **11** Penei hoki ka whiwhi
nui koutou ki te huarahi tomo atu ki te rangatiratanga
mutungakore o to tatou Ariki, ara o te Kaiwhakaora, o
Ihu Karaiti. **(aiōnios g166)** **12** Mo reira ano e kore ahau e
mangere ki te whakamahara tonu i a koutou ki enei mea, e
matau ana raia koutou, kua oti ano te whakau ki runga ki
te mea pono, kei a koutou na. **13** Ki toku whakaaro hoki, i
ahau e noho ana i tenei tapenakara, he mea tika ano kia
whakaoho ahau i a koutou, kia whakamahara; **14** E mohio
ana hoki ahau e kore e wheau ka mahue tenei tapenakara
oku, ka pera ano me ta to tatou Ariki, me ta Ihu Karaiti, i
whakakite mai ai ki ahau. **15** Ka puta ano hoki toku uaua
kia mau tonu to koutou mahara ki enei mea i muri i toku
matenga. **16** Ehara hoki i te mea he whai ta matou i nga
kupu i totoa e te whakaaro tinihanga, i te whakapuakanga
o te kaha, o te haerenga mai o to tatou Ariki, o Ihu Karaiti
ki a koutou; engari he kaititiro ano matou ki tona nui. **17** I
riro hoki ia ia he honore, he kororia na te Atua Matua, i te
putanga mai o taua reo ki a ia i roto i te kororia nui rawa,
Ko taku Tama tenei i aroha ai, ko taku i ahuareka ai. **18** I
rongo ano matou ki tenei reo e puta mai ana i te rangi, i a
matou i tona taha i runga i te maunga tapu. **19** Katahi ka
u rawa te kupu poropiti ki a tatou inaianei; pai tonu ki te
anga to koutou whakaaro ki reira, he rama hoki e tiaho
ana i te wahi pouri, kia puao ra ano te ra, kia ara ra ano te
whetu o te ata i roto i o koutou ngakau: **20** Kia mohio hoki i
te tuatahi, kahore he poropititanga o te karaipiture nona
ake ona tikanga. **21** Ehara hoki i te mea na te whakaaro
o te tangata i puta mai ai te poropititanga i mua, engari
he mea whakamahara na te Wairua Tapu i korero ai nga
tangata tapu a te Atua.

2 Otira i ara ake ano he poropiti teka i mua i roto i te iwi,
he pera me nga kaiwhakaako teka e puta ake a mua i
roto i a koutou; ma enei e mau puku mai nga titorehanga
whakangaro, he whakakahore na ratou i te Ariki rawa,
nana nei ratou i hoko, ka hohoro tonu ta ratou taki mai i te
whakangaromanga ki a ratou ano. **2** A he tokomaha e aru
i a ratou tikanga whakarihariha; ma reira e korerotia kinotia
ai te ara o te pono. **3** He apo moni hoki e tito kupu ai ratou
kia whai taonga ai ratou i a koutou: nonamata te tukunga
mo ratou ki te he, e kore ano e whakaroa; kahore hoki he
moe o to ratou whakangaromanga. **4** Mehemea kihai i
tohungia e te Atua nga anahera i hara, engari i peia ratou
e ia ki te po, he mea herehere i te waro pouri, he mea tiaki
mo te whakawa; **(Tartaroō g5020)** **5** A kihai i tohungia te ao
tawhito, he mea tiaki ia nana a Noa, te kaikauwhau i te
tika, ratou ko etahi atu tokowhitu, i tana kawenga mai i te
waipuke ki te ao o te hunga karakiakore; **6** A meinga ana
nga pa, a Horoma, a Komora, kia pungarehu rawa, ko
tana whakataunga he he hurihanga, waiho iho hei tohu
ki te hunga e noho karakiakore i nga wa i muri; **7** Ko
Rota ia, ko te tangata tika, whakaorangia ake e ia, i a ia e
whakapouritia ana e nga ritenga whakarihariha a te hunga
kino; **8** I taua tangata tika e noho ana i roto i a ratou,
mamae a na tona ngakau tika i a ratou mahi kino, i tana
i kite ai, i tana i rongo ai i tenei ra, i tenei ra: **9** Matau
tonu te Ariki ki te whakaora i te hunga karakia i roto i te
whakamatautauranga, kia waiho ko te hunga he mo a te ra
whakawa whiu ai; **10** Tera rawa ia tana mo te hunga e
whai ana i ta te kikokiko, e haere ana i runga i te hiahia
poke, e whakahawea ana ki te rangatiratanga; he hunga
hikaka, e whai ana i ta ratou ake; kahore hoki e wehi ki te
korero kino ki nga tangata nunui. **11** Tena ko nga anahera,
ahakoa nui ake to ratou kaha, to ratou mana kahore e
puaki i a ratou he kupu whakatoi mo era i te aroaro o te
Atua ina whakawa. **12** Ko era hoki, rite tonu ratou ki te
kararehe kahore nei he whakaaro, he mea maori anake, i
hanga nei hei hopukanga, hei whakangaromanga, korero
kino ana ratou ki nga mea kahore nei e mohiotia e ratou; a
ka ngaro i runga i ta ratou tikanga whakama te; **13** Ka
whiwhi ki te utu o te he; he tangata e ahuareka ana ki te
kakai awatea, he ira ratou, he makenu, e ruku ana ki a
ratou hakari ngahau i a ratou e hakari tahi ana me koutou;
14 Ko o ratou kanohi ki tonu i te puremu, kahore hoki e
mutu to ratou hara; e poaina ana e ratou nga hinengaro
kahore i u: he ngakau to ratou kua oti te whakamahi ki
te apo; he tamariki kua oti te kanga: **15** Mahue ake i a
ratou te ara tika, kotiti ke ana ratou, whai tonu ana i te ara
o Paraama tama a Peoro, i whakapai nei ki te utu o te
he; **16** Otira i riria ano ia mo tona he: i korero te kararehe
reokore, no te tangata te reo, pehia ana e ia te wairangi o
te poropiti. **17** He puna waikore enei tangata, he kapua

e akina ana e te tupuhi; pouri kerekere te wahi kua rite
mo ratou mo ake tonu atu. **(questioned)** **18** E korero ana i
nga korero tetere rawa, he mea teka noa, ka poaina e
ratou ki nga hiahia o te kikokiko, ki nga hiahia taikaha, te
hunga e mawhiti mai ana i era e noho ra i roto i te he.
19 He herekore ta ratou e whakaari nei ki a ratou, heoi
he pononga ratou na te pirau: ki te taea hoki te tangata
e te hoariri, hei pononga ia mana. **20** Ka mawhiti mai
nei ratou i nga poke o te ao, i a ratou ka matau nei ki te
Ariki, ara ki te Kaiwhakaora, ki a Ihu Karaiti, na ki te rorea
ratou, i te hinga rawa i aua mea, kino noa atu to ratou
whakamutunga i te timatanga. **21** he pai ke mo ratou me i
kore e matau ki te ara o te tika, i te matau a hei muri ka
tahuri ke atu i te ture tapu kua tukua nei ki a ratou. **22** Heoi
te tukunga iho ki a ratou rite tonu ki ta te whakatauki pono,
Kua hoki te kuri ki tona ruaki; me te poaka i horoi ra, kua
okeoke ano i te paru.

3 Ko te rua tenei o aku pukapuka, e oku hoa aroha, ka
tuhituhia atu nei ki a koutou; hei whakaoho tauarua
i o koutou hinengaro tinihangakore kia mahara: **2** Kia
mahara ai koutou ki nga kupu i korerotia i mua e nga
poropiti tapu, ki ta matou hoki, ki ta nga apotoro a te
Ariki, a te Kaiwhakaora: **3** Ko tenei ta koutou e matau ai
i te tuatahi, tera e puta mai etahi kaiwhakamanumanu i
nga ra whakamutunga, e haere ana i runga i nga ritenga
o o ratou hiahia ake, **4** E mea ana, Kei hea te korero
o tona haerenga mai? mau tonu hoki nga mea katoa
no te moenga ra ano o nga matua, pera tonu me to te
orokohanganga. **5** Na ratou tonu i whakakuware ki tenei,
na te kupu a te Atua nga rangi i mua, me te whenua
ano totoka tonu i roto i te wai, na te wai ano hoki. **6** He
hurihanga na enei i ngaro ai i te wai te ao o tera wa. **7** Ko
nga rangi onaianei ia me te whenua, he mea rongoa na
taua kupu ra ano, he mea waiho marire mo te ahi, ina
taea te ra o te whakawakanga, o te whakangaromanga
o nga tangata karakiakore. **8** Kei kuware ia koutou, e
oku hoa aroha, ki tenei mea kotahi, ki ta te Ariki he ra
kotahi rite tonu ki nga tau kotahi mano, nga tau kotahi
mano rite tonu ki te ra kotahi. **9** Kahore he whakaroa o
te Ariki ki tana kupu whakaari, kahore e rite ki ta etahi e
ki nei he whakaroa; engari e manawanui ana ki a tatou,
kahore ona whakaaro mo te tangata kia ngaro; engari kia
tae katoa ki te ripeneta. **10** E puta mai hoki te ra o te Ariki
ano he tahae i te po; ko reira pahemo atu ai nga rangi,
tona nui hoki o te tangi; na ka ngiha nga mea timatanga
i te ahi, ka rewa; a pau ake i te ahi te whenua me ana
mahi. **11** Heoi mo te rewa nei enei mea katoa, kia pehea
ra he tikanga ma koutou i runga i te whakahaere tapu, i te
karakia; **12** Me te tumanako, me te takare ano koutou ki te
taenga mai o te ra o te Atua, e rewa ai nga rangi i te ahi, e
ngiha ai nga mea timatanga, e memeha ai? **13** Heoi kei te
tumanako tatou ki nga rangi hou, ki te whenua hou, ki tana
i whakaari mai ai, kei reira te tika e noho ana. **14** Mo konei
ra, e oku hoa aroha, i a koutou ka tumanako na ki enei
mea, kia puta to koutou uaua kia rokohina e ia i runga i te
rangimarie, te whai ira, te whai koha i tona aroaro. **15** Kia
mahara ano ki te manawanui o to tatou Ariki, he whakaora;
ko te mea hoki ia tuhituhia ki a koutou e to tatou teina
aroha, e Paora, he mea i rite tonu ki te matauranga kua
homai nei ki a ia; **16** I pera ano i ana pukapuka katoa, i
korerotia hoki enei mea ki reira; kei reira ano hoki etahi
mea he pakeke nei ki te whakaaro, whakawiria ketia ake e
te hunga kuware, e te hunga kahore ano i u; ko ta ratou
hanga ano ia ki era atu karaipiture, a ngaro iho ratou. **17**
Na, e oku hoa aroha, ka matau wawe nei koutou ki enei
mea, kia taupato kei kahakina atu koutou e te he o te
hunga kino, kei taka atu, kei kore e u. **18** Engari kia neke
ake i runga i te aroha noa, i te matauranga o to tatou Ariki,
ara o te Kaiwhakaora, o Ihu Karaiti. Waiho atu i a ia te
kororia, aianei, a ake tonu atu. Amine. **(aiōn g165)**

1 Hoani

1 Ko te mea o te timatanga, ko ta matou i rongo ai, ko ta
o matou kanohi i kite ai, ko ta matou i titiro atu ai, ko ta
o matou ringaringa i whawha atu ai, ko nga mea o te Kupu
o te ora; **2** I whakakitea mai hoki te ora, a kite ana matou,
na ka whakaatu nei, ka kauwhau nei ki a koutou i te ora
tonu, i tera i te Matua i mua, a kua whakakitea mai nei ki a
matou; **(aiōnios g166)** **3** Ko ta matou ra i kite ai, i rongo ai,
e kauwhautia atu nei e matou ki a koutou, kia whakahoatia
ai koutou ki a matou: na, ko to tatou whakahoanga kei
te Matua, kei tana Tama hoki, kei a Ihu Karaiti. **4** Na ka
tuhituhia atu nei enei mea e matou ki a koutou, kia tino
nui ai to koutou hari. **5** Ko te korero ano tenei i rongo ai
matou ki a ia, a ka korerotia atu nei e matou ki a koutou,
na, he marama te Atua, kahore rawa hoki he pouri i a ia.
6 Ki te mea tatou e whakahoa ana tatou ki a ia, me te
haere ano tatou i te pouri, e korero teka ana tatou, ehara
hoki i te pono ta tatou e mahi nei; **7** Ki te haere ia tatou
i te marama, me ia hoki e noho nei i te marama, na ka
whakahoa tatou tetahi ki tetahi, e horoia ana ano o tatou
hara katoa e nga toto o tana Tama, o Ihu Karaiti. **8** Ki te
mea tatou kahore o tatou hara, e whakapohehe ana tatou
i a tatou ano, a kahore te pono i roto i a tatou. **9** Ki te
whaki tatou i o tatou hara, e pono ana ia, e tika ana, a
ka murua e ia o tatou hara, ka horoia atu hoki o tatou he
katoa. **10** Ki te mea tatou kahore tatou i hara, ka meinga ia
he kaikorero teka, kahore hoki tana kupu i roto i a tatou.

2 E aku tamariki nonohi, ka tuhituhi atu nei ahau i enei
mea ki a koutou, kia kaua ai koutou e hara. A ki te
hara tetahi, he kaikorero mo tatou kei te Matua, ko Ihu
Karaiti, ko te tika: **2** Ko ia ano te whakamarie mo o tatou
hara: ehara i te mea mo o tatou anake, engari mo o te ao
katoa. **3** Ma konei hoki tatou ka matau ai kua matau tatou
ki a ia, ki te puritia e tatou ana ture. **4** Ki te mea tetahi,
Kua matau ahau ki a ia, a kahore e pupuri i ana ture, he
tangata teka ia, kahore hoki te pono i roto i a ia. **5** Ko te
tangata e pupuri ana i tana kupu, kua tino rite pu i a ia te
aroha o te Atua: ma konei tatou ka matau ai kei roto tatou i
a ia: **6** Ko te tangata e mea ana e noho ana ia i roto i a ia,
ko te tikanga tenei mana, kia rite tana haere ki ta tera. **7**
E oku teina, ehara i te ture hou taku e tuhituhi atu nei ki
a koutou, engari he ture tawhito, ko tera i a koutou o te
timatanga iho ra ano: ko te ture tawhito ko te kupu kua
rongo ra koutou. **8** Na, he ture hou taku e tuhituhi atu
nei, he mea pono i a ia, i a koutou hoki, e mahea atu ana
hoki te pouri, a kua whiti ke mai te marama pono. **9** Ko te
tangata e mea ana kei te marama ia, a e mauahara ana ki
tona teina, kei roto ia i te pouri a tae noa mai nei. **10** Ko te
tangata e aroha ana ki tona teina, e noho ana ia i roto i
te marama, kahore hoki he tutukitanga waewae i roto i a
ia. **11** Ko te tangata ia e mauahara ana ki tona teina, kei
te pouri ia, e haere ana ia i roto i te pouri, kahore hoki
ona matauranga e haere ana ia ki hea, no te mea kua
matapotia ona kanohi e te pouri. **12** Ka tuhituhi atu nei
ahau ki a koutou, e nga tamariki nonohi, no te mea kua
murua o koutou hara, he whakaaro hoki ki tona ingoa. **13**
Ka tuhituhi atu nei ahau ki a koutou, e nga matua, no te
mea kua matau koutou ki a ia, ara ki to te timatanga. Ka
tuhituhi atu ahau ki a koutou, e nga taitamariki, no te mea
kua hinga i a koutou te wairua kino. Ka tuhituhi atu ahau ki
a koutou, e nga tamariki nohinohi, no te mea kua matau
koutou ki te Matua. **14** I tuhituhi atu ai ahau ki a koutou, e
nga matua, no te mea kua matau koutou ki a ia, ara ki
to te timatanga. I tuhituhi atu ai ahau ki a koutou, e nga
taitamariki, no te mea he kaha koutou, e mau ana hoki te
kupu a te Atua i roto i a koutou, a k ua hinga i a koutou te
wairua kino. **15** Kaua e aroha ki te ao, kaua ano hoki ki
nga mea o te ao. Ki te aroha tetahi ki te ao, kahore te
aroha o te Matua i roto i a ia. **16** Ko nga mea katoa hoki i
te ao, te hiahia o te kikokiko, te hiahia o nga kanohi, me te
whakapehapeha ki o te ao mea, ehara i te Matua, engari
no te ao. **17** E pahemo atu ana hoki te ao, me tona hiahia:
tena ko te tangata e mea ana i ta te Atua e pai ai, e noho
tonu ana ia a ake ake. **(aiōn g165)** **18** E nga tamariki nonohi,
ko te haora whakamutunga tenei: ka rite hoki ki ta koutou i
rongo ai, e haere mai ana te anatikaraiti; na, kua tokomaha
nei nga anatikaraiti; ma konei tatou ka matau ai ko te
haora whakamutunga tenei. **19** I haere atu ratou i roto i a
tatou, ehara ia i te mea no tatou ratou; mehemea hoki no
tatou ratou, kua noho tonu ki a tatou: otiia kua haere atu
ratou kia whakakitea ai ehara ratou katoa i a tatou. **20** Na
he whakawahinga ano to koutou na te Mea Tapu; e matau
ana ano hoki koutou ki nga mea katoa. **21** Ehara i te mea i
tuhituhi atu ai ahau ki a koutou no te mea kahore koutou e
matau ki te pono, engari no te mea e matau ana koutou,
no te mea hoki kahore he teka i puta ake i te pono. **22** Ko
wai koia te tangata teka? he teka ianei ko te tangata e
mea ana, Ehara a Ihu i te Karaiti? Ko te anatikaraiti tenei,
ko te tangata e whakakahore ana ki te Matua, ki te Tama.
23 Ko nga tangata katoa e whakakahore ana ki te Tama,
kahore te Matua i a ratou: ko te tangata e whakaae ana ki
te Tama, kei a ia ano hoki te Matua. **24** Na, kia mau ki roto
ki a koutou ta koutou i rongo ai no te timatanga ra ano. Ki
te mea ka mau i roto i a koutou ta koutou i rongo ai no te
timatanga ra ano, e mau ano koutou i roto i te Tama, i
roto ano hoki i te Matua. **25** Ko te mea ano hoki tenei i
whakaaria mai nei e ia ki a tatou, ko te ora tonu. **(aiōnios
g166)** **26** I tuhituhia atu e ahau enei mea ki a koutou, mo te
hunga e mea ana ki te whakapohehe i a koutou. **27** Otiia e
mau ana ano i roto i a koutou tana whakawahinga kua riro
na i a koutou: kahore hoki o koutou mea e whakaakona ai
koutou e tetahi: ko tana whakawahinga ia e whakaako na i
a koutou ki nga mea katoa, he pono tonu, kahore hoki he
teka, kia r ite ra ki tana i whakaako ai i a koutou to koutou
mau ki roto ki a ia. **28** Na inaianei, e nga tamariki nohinohi,
kia mau ki roto ki a ia; kia whai maiatanga ai tatou ina puta
mai ia, kei whakama hoki ki a ia ina tae mai ia. **29** Ki te
matau koutou he tika ia, ka matau koutou he mea whanau
nana nga tangata katoa e mea ana i te tika.

3 Kia kite koutou i te tikanga o te aroha i homai nei e
te Matua ki a tatou, ara kia huaina tatou he tamariki na
te Atua! he pera hoki tatou, koia te ao te matau ai ki a
tatou, kahore hoki i matau ki a ia. **2** E nga hoa aroha, he
tamariki tatou na te Atua inaianei; a kahore ano i kitea
noatia he aha ranei tatou a mua: ia, ka rite tatou ki a ia; ka
kite hoki tatou i a ia, i tona ahua ake ano. **3** Na ki te mea
kei tetahi tenei tumanako ki a ia, ka tahia atu e ia ona he,
kia rite ai ki a ia kahore nei he he. **4** Ko te tangata e mea
ana i te hara, he takahi tana i te ture: he takahi hoki te
hara i te ture. **5** E matau ana ano koutou i whakakitea
mai ia hei waha atu i o tatou hara; kahore ano hoki he
hara i roto i a ia. **6** Ko te tangata e mau ana i roto i a ia e
kore e hara: ko te tangata e hara ana, kahore i kite i a ia,
kahore ano i matau ki a ia. **7** E aku tamariki nonohi, kei
whakapohehetia koutou e etahi: ko te tangata e mea ana i
te tika, he tika ano ia, pera hoki me tera e tika ana. **8** Ko te
tangata e mea ana i te hara, no te rewera ia; he hara hoki
to te rewera no te timatanga ra ano. Mo konei te Tama a te
Atua i whakakitea mai ai, kia whakakahoretia ai e ia nga
mahi a te rewera. **9** Ko te tangata kua whanau i te Atua e
kore e mea i te hara; no te mea e mau ana tana purapura i
roto i a ia; e kore hoki e ahei i a ia te hara, no te mea kua
whanau ia i te Atua. **10** Ma konei ka kitea ai nga tamariki a
te Atua me nga tamariki a te rewera: ko te tangata e kore
e mahi i te tika, ehara ia i te Atua, me ia ano hoki e kore e
aroha ki tona teina. **11** Ko te korero hoki tenei i rongo ai
koutou no te timatanga, kia aroha tatou tetahi ki tetahi.
12 Kaua ra e pera me Kaina; no te wairua kino nei ia, a
kohurutia ana e ia tona teina. Na te aha hoki ia i kohuru
ai i a ia? No te mea he kino ana mahi, ko a tona teina
ia he tika. **13** Kaua e miharo, e oku teina, ki te kino te
ao ki a koutou. **14** E matau ana tatou kua whiti tatou i te
mate ki te ora, no te mea e aroha ana tatou ki nga teina.
Ko te tangata kahore e aroha ki te teina, e noho ana ia i
roto i te mate. **15** Ko te tangata e mauahara ana ki tona
teina, he kaipatu tangata ia: ka matau hoki koutou, ko te
kaipatu tangata kahore he ora tonu e mau ana i roto i a ia.
(aiōnios g166) **16** Na konei tatou i matau ai ki te aroha, i
tuku atu hoki ia i a ia kia mate mo tatou: he tika ano kia
tukua tatou e tatou ano ki te mate mo nga teina. **17** Ko
te tangata ia ia ia nei nga oranga o tenei ao, a ka kite e
matea ana tetahi mea e tona teina, na ka tutakina iho e ia
tona ngakau aroha ki a ia, e mau pehea ana te aroha o te
Atua i roto i a ia? **18** E aku tamariki nonohi, kaua e waiho
ma te kupu, ma te arero te aroha; engari ma te mahi, ma
te pono. **19** Ma konei hoki tatou ka matau ai no te pono
tatou, ka whakau ai hoki i o tatou ngakau i tona aroaro. **20**
Ki te mea ka whakahe mai o tatou ngakau i a tatou, nui atu
te Atua i o tatou ngakau; e matau ana ano ia ki nga mea
katoa. **21** E nga hoa aroha, ki te kore o tatou ngakau e
whakahe i a tatou, ka maia tatou ki te Atua; **22** A, ko te
mea e inoia ana e tatou, ka homai e ia ki a tatou, no te
mea e pupuri ana tatou i ana ture, e mea ana hoki i nga
mea e ahuareka ana ki tana titiro. **23** Ko tana ture ano
tenei, kia whakapono tatou ki te ingoa o tana Tama, o Ihu
Karaiti, kia aroha ano tetahi ki tetahi, kia rite ano ki te ture i
homai e ia ki a tatou. **24** Na, ko te tangata e pupuri ana i
ana ture, e mau ana i roto i a ia me ia ano i roto i a ia. na
konei ano tatou i matau ai e mau ana ia i roto i a tatou, na
te Wairua kua homai nei e ia ki a tatou.

4 E nga hoa aroha, kaua e whakapono atu ki nga wairua
katoa, engari me whakamatau nga wairua no te Atua
ranei; he tokomaha hoki nga poropiti teka kua haere mai ki
te ao. **2** Ma konei koutou ka matau ai ki te Wairua o te
Atua: ko nga wairua katoa e whakaae ana i haere mai a
Ihu Karaiti i te kikokiko, no te Atua era: **3** Ko nga wairua
katoa hoki kahore e whakaae i haere mai a Ihu Karaiti i te
kikokiko, ehara i te mea no te Atua: ko to te anatikaraiti
wairua ano tenei, i rongo nei koutou e haere mai ana; a
tenei ano kei te ao nei inaianei. **4** No te Atua koutou, e
aku tamariki nonohi, kua kaha ano koutou i a ratou: no te
mea nui atu tenei i roto i a koutou, i tera i roto i te ao. **5** No
te ao ratou: na reira no te ao nei ano a ratou korero, a e
whakarongo ana te ao ki a ratou. **6** No te Atua tatou: ko te
tangata e matau ana ki te Atua, e whakarongo ana ia ki
a tatou; ko te tangata ehara nei i ta te Atua, e kore ia e
whakarongo ki a tatou. Ma konei tatou ka matau ai ki te
wairua o te pono, ki te wairua o te he. **7** E nga hoa aroha,
kia aroha tatou tetahi ki tetahi: no te Atua hoki te aroha; ko
te hunga katoa hoki e aroha ana, kua whanau i te Atua, e
matau ana hoki ki te Atua. **8** Ko te tangata kahore e aroha,
kahore ia e matau ki te Atua; he aroha hoki te Atua. **9** Na
konei i kitea mai ai te aroha o te Atua ki a tatou, na te mea
kua tonoa mai e te Atua tana Tama kotahi ki te ao, kia ora
ai tatou i a ia. **10** Ko te aroha tenei, ehara i te mea ko
tatou kua aroha ki te Atua, engari ko ia kua aroha ki a
tatou, a tonoa mai ana e ia tana Tama hei whakamarie mo
o tatou hara. **11** E nga hoa aroha, ki te mea i penei te
aroha o te Atua ki a tatou, he tika ano hoki kia aroha tatou
tetahi ki tetahi. **12** Kahore he wa i kite ai tetahi i te Atua. Ki
te aroha tatou tetahi ki tetahi, e noho ana te Atua i roto i a
tatou, kua rite pu ano tona aroha i roto i a tatou. **13** Na
konei tatou i matau ai e noho ana tatou i roto i a ia, me ia i
roto i a tatou, na te mea kua homai e ia ta tona Wairua ki a
tatou. **14** Kua kite ano matou, ka whakaatu nei ano hoki, i
tonoa mai te Tama e te Matua hei Kaiwhakaora mo te ao.
15 Ko te tangata e whakaae ana ko Ihu te Tama a te Atua,
e noho ana te Atua i roto i a ia, me ia ano hoki i roto i te
Atua. **16** Kua matau nei ano hoki tatou, kua whakapono
ki te aroha o te Atua ki a tatou. He aroha te Atua, ko te
tangata hoki e noho ana i runga i te aroha e noho ana i
roto i te Atua, me te Atua ano hoki i roto i a ia. **17** Na konei
te aroha i roto i a tatou i rite pu ai, a ka whai maiatanga
ano tatou a te ra whakawa: na te mea e rite ana ki a ia
tatou e noho nei i tenei ao. **18** Kahore he mataku i roto i te
aroha: engari ka maka te mataku ki waho e te aroha ina
tino rite; no te mea he mamae to te mataku. Ko te tangata
hoki e mataku ana, kahore ia i tino rite i roto i te aroha.
19 E aroha ana tatou ki a ia, no te mea ko ia kua matua
aroha ki a tatou. **20** Ki te mea tetahi, E aroha ana ahau ki
te Atua, a e mauahara ana ki tona teina, he tangata teka

ia: ko te tangata hoki kahore e aroha ki tona teina i kitea nei e ia, me pehea ka aroha ai ia ki te Atua kahore nei i kitea e ia? **21** Kei a tatou ano hoki tenei ture, he mea nana, Ko te tangata e aroha ana ki te Atua, kia aroha hoki ki tona teina.

5 Ko nga tangata katoa e whakapono ana ko Ihu te Karaiti, kua whanau i te Atua: ko nga tangata katoa ano hoki e aroha ana ki te papa, e aroha ana ano ki tana whanau. **2** Ma konei tatou ka matau ai e aroha ana tatou ki nga tamariki a te Atua, ma te mea ka aroha tatou ki te Atua, ka pupuri ano i ana ture. **3** Ko te aroha hoki tenei ki te Atua, kia pupuri tatou i ana ture: ehara hoki ana ture i te mea taimaha. **4** Ko nga mea katoa hoki kua whanau i te Atua e kaha ana i te ao: ko te wikitoria hoki tenei e taea ai te ao, ko to tatou whakapono. **5** Ko wai i kaha i te ao? ehara ianei i te tangata e whakapono ana ko Ihu te Tama a te Atua? **6** Ko ia tenei i haere mai nei i runga i te wai, i te toto, ko Ihu Karaiti; ehara i te mea i runga i te wai anake, engari i runga i te wai, i te toto. Ko te Wairua hoki te kaiwhakaatu, he pono hoki te Wairua. **7** Tokotoru hoki nga kaiwhakaatu i te rangi, ko te Matua, ko te Kupu, ko te Wairua Tapu: kotahi ano enei tokotoru. **8** Tokotoru hoki nga kaiwhakaatu, i te whenua, ko te Wairua, ko te wai, ko te toto: kotahi ano to ratou tokotoru. **9** Ki te whakaae atu tatou ki ta nga tangata whakaatu, he nui ke ta te Atua whakaatu: ko ta te Atua whakaatu hoki tenei, kua whakaaturia nei e ia mo tana Tama. **10** Ko te tangata e whakapono ana ki te Tama a te Atua, kei roto i a ia te whakaatu: ko te tangata kahore e whakapono ki te Atua, he whakateka tana ki a ia; no te mea kahore ia i whakapono ki te whakaatu i whakaaturia mai nei e te Atua mo tana Tama. **11** Ko te whakaatu hoki tenei, ara kua homai e te Atua ki a tatou te ora tonu; kei roto ano i tana Tama tenei ora. **(aiōnios g166)** **12** Ko te tangata kei a ia te Tama, kei a ia ano te ora; ko te tangata kahore nei i a ia te Tama a te Atua, kahore i a ia te ora. **13** I tuhituhia atu ai e ahau enei mea ki a koutou, kia matau ai koutou kei a koutou te ora tonu, ara ki a koutou e whakapono nei ki te ingoa o te Tama a te Atua. **(aiōnios g166)** **14** Ko to tatou maia ano tenei ki a ia, na ki te inoia e tatou tetahi mea i a ia, tana i pai ai, ka whakarongo mai ia ki a tatou: **15** Ki te mea hoki ka matau tatou e whakarongo ana ia ki ta tatou e inoi ai, ka matau tatou kei a tatou nga mea i inoia e tatou i a ia. **16** Ki te mea ka kite tetahi i tona teina e hara ana, haunga te hara e mate ai ia, me inoi ia, a e homai he ora ki a ia mo te hunga ehara nei to ratou i te hara e mate ai. Tera ano te hara e mate ai: e kore ahau e mea kia inoi ia mo tera. **17** He hara nga he katoa: tenei ano tetahi hara ehara nei i te mea e mate ai. **18** E matau ana tatou, na, ko te tangata kua whanau ai te Atua kahore e hara; engari ka tiaki te tangata kua whanau i te Atua i a ia ano, e kore hoki te wairua kino e pa ki a ia. **19** E matau ana tatou no te Atua tatou, kei te takoto hoki te ao katoa i roto i te wairua kino. **20** Na e matau ana ano tatou kua tae mai te Tama a te Atua, kua homai e ia ki a tatou he matauranga, kia mohio ai tatou ki a ia, ki te mea pono; kei roto ano hoki tatou i a ia, i te mea pono, ara i tana Tama, i a Ihu Karaiti. Ko te Atua pono tenei, ko te ora tonu. **(aiōnios g166)** **21** E aku tamariki nonohi, kia tupato koutou ki nga whakapakoko. Amine.

2 Hoani

1 Na te kaumatua ki te wahine rangatira whiriwhiri ratou
ko ana tamariki, e arohatia ponotia nei e ahau; ehara i
te mea e ahau anake, engari e nga tangata katoa kua
matau ki te pono: **2** He whakaaro hoki ki te pono e mau
nei i roto i a tatou, a e mau ano ki a tatou ake ake: **(aiōn**
g165) **3** Kia tau ki a koutou te aroha noa, te mahi tohu, me
te rangimarie, he mea na te Atua Matua, na te Ariki hoki,
na Ihu Karaiti, na te Tama a te Matua, i runga ano i te
pono, i te aroha. **4** Hari pu ahau noku i kite i etahi o au
tamariki e haere ana i runga i te pono, e whakarite ana i te
ture kua homai ki a tatou e te Matua. **5** Na, tenei ano taku
kupu ki a koe, e tai, ehara i te ture hou taku e tuhituhi atu
nei ki a koe, engari ko tera i a tatou no te timatanga, kia
aroha tatou tetahi ki tetahi. **6** Ko te aroha hoki tenei, kia
haere tatou i runga i ana ture. Ko te ture ano tenei, kia
rite ki ta koutou i rongo ai i te timatanga, hei runga i tera
he haerenga mo koutou. **7** He tokomaha hoki te hunga
whakapohehe kua tae mai ki te ao, kahore nei i whakaae i
haere mai a Ihu Karaiti i te kikokiko. Ko te kaiwhakapohehe
tenei, ko te anatikaraiti. **8** Kia whai whakaaro ki a koutou
ano, kei maumauria a tatou mahi, engari kia tino nui te utu
e riro i a tatou. **9** Ko te tangata e poka ke ana, kahore nei
e mau ki te ako a te Karaiti, kahore te Atua i a ia: ko te
tangata e mau ana ki te ako a te Karaiti, kei tenei te Matua
me te Tama. **10** Ki te tae atu tetahi ki a koutou, ki te kore
tenei ako e kawea e ia, kaua ia e puritia ki te whare, kaua
ano hoki e oha ki a ia: **11** Ki te oha hoki etahi ki a ia, ka uru
ia ki ana mahi kino. **12** He maha nga mea hei tuhituhinga
atu maku ki a koutou, heoi kihai ahau i pai kia tuhia atu ki
te pepa, ki te mangumangu: engari e mea ana ahau tera
ahau e haere atu ki a koutou, a ka korero atu, he mangai,
he mangai, kia tino nui ai to tatou hari. **13** Tenei te oha atu
nei ki a koe nga tamariki a tou teina whiriwhiri. Amine.

3 Hoani

1 Na te kaumatua ki a Kaiu, ki te hoa aroha, ki taku e
aroha atu nei i runga i te pono. **2** E te hoa aroha, nui
atu i nga mea katoa taku inoi kia kake koe ki te pai, kia
ora, kia pera ano me tou wairua kua kake ki te pai. **3** Hari
pu hoki ahau i nga teina i haere mai nei, i whakaatu mai i
te pono i roto i a koe, ara i tau haere i runga i te pono. **4**
Kahore oku hari e nui atu ana i tenei, ara kia rongo ahau
e haere ana aku tamariki i runga i te pono. **5** E te hoa
aroha, pono tonu tau mahi e mea na koe mo nga teina,
mo nga tangata iwi ke ano hoki; **6** E whakaatu na i tou
aroha i te aroaro o te hahi: na kia rite ki ta te Atua tau
kawe i a ratou, a ka pai tau mahi: **7** He whakaaro hoki ki
tona ingoa i haere atu ai ratou, kihai ano i riro i a ratou
tetahi mea a nga Tauiwi. **8** Koia i tika ai kia whakamanuhiri
tatou i nga tangata penei, kia ai hoki tatou hei hoa mahi
mo te pono. **9** I tuhituhi atu ahau ki te hahi: otira kahore
matou e manakohia mai e Rioterepi, ko tana hoki e pai
ai ko ia kia meinga hei tuatahi mo ratou. **10** Mo konei ki
te haere atu ahau, ka whakamahara ahau i ana mahi e
mea nei ia, ki te kino o ana kupu i a ia e komeme mai nei
mo matou; kahore hoki tana i mutu i konei, kahore ia e
manako ki nga teina, e riria ana hoki e ia nga tangata e
pai ana kia pera, e peia ana i roto i te hahi. **11** E te hoa
aroha, kaua e arumia te kino, engari te pai. Ko te tangata
e mahi pai ana, no te Atua ia: tena ko te kaimahi i te kino,
kahore ano ia kia kite i te Atua. **12** E korerotia paitia ana a
Rimitiriu e te katoa, e te pono ano hoki: ae ra ko matou
ano etahi hei kaiwhakaatu; e mohio ana koutou he pono ta
matou whakaatu. **13** He maha nga mea hei tuhituhinga atu
maku, otira e kore ahau e pai kia tuhituhi atu ki a koe ki te
mangumangu, ki te pene: **14** E mea ana hoki ahau tera
ahau e kite wawe i a koe, a e korero taua, he mangai,
he mangai. Kia tau te rangimarie ki a koe. Tenei nga hoa
aroha te oha atu nei ki a koe. Oha atu ki nga hoa aroha
me te whakahua ano i te ingoa o tera, o tera.

Hura

1 Na Hura, he pononga na Ihu Karaiti, he teina no Hemi,
ki te hunga kua oti te whakatapu e te Atua Matua, he
mea tiaki i roto i a Ihu Karaiti, he hunga karanga: **2** Kia
whakanuia ki a koutou te mahi tohu, te rangimarie me te
aroha. **3** E nga hoa aroha, i ahau e takare tonu ana ki
te tuhituhi ki a koutou mo to tatou whakaoranga tahi, i
mea ahau me tuhituhi ki a koutou, me whakahauhau kia
kaha te tohe ki te whakapono kua oti nei te tuku mai ki te
hunga tapu. **4** Kua tomo puku mai hoki etahi tangata, ko
era ano i tuhituhia i mua mo tenei whakataunga he, he
hunga karakiakore, e whakaputa ke ana ratou i te aroha
noa o to tatou Atua hei mea mo nga hiahia taikaha, a
whakakahore ana ratou ki to tatou Ariki, ki a Ihu Karaiti,
ko ia anake to tatou Ariki. **5** Na, e mea ana ahau kia
whakamaharatia koutou, kua matau noa ake ano ia koutou
ki tenei, i whakaorangia mai e te Ariki te iwi i te whenua o
Ihipa, muri iho whakangaromia ana e ia te hunga kihai nei
i whakapono. **6** Na, ko nga anahera, kihai nei i mau ki to
ratou ake rohe, heoi whakarerea ana to ratou nohoanga
ake, kua waiho e ia i raro i te pouri, mau tonu te here ki
nga mekameka, mo te whakawa o te ra nui. **(aïdios g126)**
7 Ka rite ki Horoma, ki Komora, ki nga pa hoki i tata ki
reira, i pera me enei, te moepuku, te whai i nga kikokiko
ke; kua waiho ratou hei tohu, pangia ana ratou e te whiu,
ara e te ahi ka tonu. **(aiōnios g166)** **8** Ko ta tenei hunga
moemoea ano hoki tena; e whakapoke ana i te kikokiko, e
whakahawea ana ki te kawanatanga, e korero kino ana ki
nga rangatira. **9** Ko Mikaera ia, ko te tino anahera, i ta
raua ngangautanga ko te rewera, i a ia e tohe ana ki te
tinana o Mohi, kihai i tae tona aro ki te kupu kanga i te
whakawakanga; i mea kau ia, Ma te Ariki koe e riri. **10** Ko
enei ia, e korerotia kinotia ana e ratou nga mea kahore
nei ratou i matau; na, ko nga mea e matauria noatia ake
nei e ratou pera i nga kararehe whakaarokore, he iho
ratou i aua mea. **11** Aue te mate mo ratou! kua haere
nei hoki ratou i te ara o Kaina, kua torere rawa hoki ki
te he, ara ki to Paraama utu, na ko to Koraha totohe hei
whakangaromanga mo ratou. **12** He toka moana ratou i
roto i a koutou hakari aroha, i a ratou e hakari tahi ana me
koutou, he hepara e whangai ana i a ratou ano, kahore
hoki e mataku; he kapua waikore e akina ana e nga hau;
he rakau kua ngahoro nei nga rau, he mea huakore, ka rua
nei nga matenga, he mea kua unuhia ake i nga pakiaka;
13 He ngaru pua no te moana, e whakatutu ana i te huka o
to ratou whakama; he whetu atiutiu noa, pouri kerekere te
wahi kua rite mo ratou mo ake tonu atu. **(aiōn g165)** **14** I
poropititia ano hoki enei e Enoka, e te tuawhitu i muri i
a Arama, i a ia i mea, Na, kei te haere mai te Ariki me
nga mano tini o tana hunga tapu, **15** Kia whakaritea he
whakawa mo nga tangata katoa, kia riria hoki te hunga
karakiakore o ratou mo a ratou mahi takahi i te karakia
katoa, i he ai ratou ki te karakia, mo nga kupu pakeke
katoa i korerotia e te hunga hara, e te hunga karakiakore,
mon a. **16** He hunga amuamu ratou, he kowhetewhete, e
haere ana i runga i o ratou hiahia ake, tetere rawa ano
hoki nga kupu e korero nei o ratou mangai, he hunga
whakapai kanohi ratou, he mea kia riro ai he mea ma
ratou. **17** E nga hoa aroha, kia mahara koutou ki nga
kupu i korerotia i mua e nga apotoro a to tatou Ariki, a
Ihu Karaiti; **18** I mea hoki ratou ki a koutou, Tera e puta
mai te hunga whakamanumanu a te wa whakamutunga,
e haere ana i runga i o ratou hiahia karakiakore. **19** Na
enei nga titorehanga, he hunga hiahia hoki ki te kikokiko
kahore nei i a ratou te Wairua. **20** Ko koutou ia, e nga hoa
aroha, hanga ake koutou hei whare ki runga ki to koutou
whakapono tapu rawa, me te inoi ano i roto i te Wairua
Tapu, **21** Me te tiaki ano i a koutou i runga i te aroha o
te Atua, me te tatari ano ki te mahi tohu a to tatou Ariki,
a Ihu Karaiti, a te ora tonu ra ano. **(aiōnios g166)** **22** Ko
etahi ano tohungia, e ruarua tonu nei nga whakaaro. **23**
Ko etahi me whakaora, ka to mai i roto i te kapura; a ko
etahi tohungia i runga i te mataku; me te weriweri rawa ki
te kakahu i poke i te kikokiko. **24** Na, ki te mea kaha ki te
tiaki i a koutou kei hinga, ki te whakatu hoki i a koutou ki te
aroaro o tona kororia, he mea kohakore i runga i te hari
whakaharahara, **25** Ki a ia, ko ia anake nei te Atua, ki to
tatou Kaiwhakaora, i roto i a ihu Karaiti, i to tatou Ariki,
waiho atu i a ia te kororia, te nui, te kaha, te mana, i mua
atu o nga wa katoa, aianei, a ake ake. Amine. **(aiōn g165)**

Whakakitenga

1 Ko te whakakitenga a Ihu Karaiti, i homai nei e te Atua
ki a ia, kia whakapuakina ki ana pononga nga mea
meake nei rite; na whakaaturia mai ana e ia, ara e tana
anahera i tonoa mai e ia, ki tana pononga, ki a Hoani: **2**
Ko ia nei te pono o te kupu a te Atua, o te whakaaturanga
hoki a Ihu Karaiti, ara o nga mea katoa i kite ai ia. **3** Ka
hari te tangata e titiro ana i te pukapuka, me te hunga ano
hoki e whakarongo ana ki nga kupu o te poropititanga, e
pupuri ana hoki i nga mea kua oti te tuhituhi ki reira: kua
tata hoki te taima. **4** Na Hoani ki nga hahi e whitu i Ahia:
Kia tau ki a koutou te aroha noa me te rangimarie, he mea
nana e ora nei ia, i mua ano ia, a kei te haere mai ano; he
mea hoki na nga Wairua e whitu i mua i tona torona; **5** He
mea ano na Ihu Karaiti, na te kaiwhakaatu pono, ko ia
nei te putanga matamua o te hunga mate, te rangatira o
nga kingi o te whenua. Ki a ia, i arohaina nei tatou e ia,
i horoia ano hoki o tatou hara ki ona toto, **6** A meinga
ana tatou e ia hei kingi, hei tohunga ki te Atua, ara ki tona
Matua; waiho atu ki a ia te kororia me te kaha ake tonu
atu. Amine. **(aiōn g165)** **7** Tenei ia te haere mai nei me nga
kapua, e kite hoki i a ia nga kanohi katoa, me te hunga
hoki i wero i a ia: ka aue ano hoki nga hapu katoa o te
whenua ki a ia. Ae, Amine. **8** Ko ahau te Arepa, te Omeka,
te timatanga, te whakamutunga, e ai ta te Ariki, e ora nei, i
mua ano ia, a kei te haere mai ano, ko te Kaha Rawa nei
ia. **9** Ko ahau tenei, ko Hoani, ko to koutou tuakana, kua
uru tahi nei ki te tukinotanga, ki te rangatiratanga ano hoki,
ki te manawanui kei roto i a Ihu, i te motu ahau e huaina
nei ko Patamo, he mea hoki mo te kupu a te Atua, mo te
whakaatu hoki i a I hu. **10** I te Wairua ahau i te ra o te
Ariki, a ka rongo ahau i te reo nui i muri i ahau, me te
mea no te tetere, **11** E mea ana, Tuhituhia ki te pukapuka
tau e kite nei, tukua atu hoki ki nga hahi e whitu i Ahia; ki
Epeha, ki hamurana, ki Perekamu, ki Taiataira, ki Harariha,
ki Parerepia, ki Raorikia. **12** Na ka tahuri ake ahau kia
kite i te reo i korero nei ki ahau. A, i taku tahuritanga
ake, ka kite ahau i nga turanga rama koura e whitu; **13**
A i waenganui o nga turanga rama ko tetahi e rite ana
ki te Tama a te tangata, ko tona kakahu tatu noa ki nga
waewae, he mea whitiki te uma ki te whitiki koura; **14** A ko
tona matenga me nga makawe ma tonu, ano he wuuru
ma, he hukarere; ko ona kanohi, ano he mura ahi; **15** A
ko ona waewae rite tonu ki te parahi pai, ano e ka ana
i roto i te oumu; ko tona reo, ano ko te tangi a nga wai
maha. **16** E whitu hoki nga whetu i tona ringa matau: a i
puta mai i tona mangai he hoari matarua, he mea koi: ko
tona kanohi, ano kei te ra ina kaha te whiti mai. **17** A, no
toku kitenga i a ia, hinga ana ahau ki ona waewae, ano
he tangata kua mate. Na ka whakapangia mai e ia tona
ringaringa matau ki ahau, ka mea ki ahau, Kaua e mataku;
ko ahau te tuatahi, te whakamutunga: **18** Ko ahau te Mea
Ora; i mate hoki ahau i mua, na, e ora nei a ake tonu atu,
kei ahau ano nga ki o te mate raua ko te reinga. **(aiōn g165,**
Hadēs g86) **19** Na reira tuhituhia nga mea kua kite nei koe,
nga mea onaianei nei, me nga mea e puta mai a muri ake
nei; **20** Ko te mea ngaro, ko nga whetu e whitu i kite nei
koe i toku matau, me nga turanga rama koura e whitu. Ko
nga whetu e whitu, ko nga anahera o nga hahi e whitu: ko
nga turanga rama e whitu, ko nga hahi e whitu.

2 Tuhituhi atu ki te anahera o te hahi i Epeha; Ko nga
kupu enei a te kaipupuri i nga whetu e whitu i tona
matau, e haereere ana i waenganui o nga turanga rama
koura e whitu; **2** Ka matau ahau ki au mahi, ki tou uaua, ki
tou manawanui, e kore hoki koe e ata hanga ki te hunga
kino: kua whakamatautauria hoki e koe te hunga e mea
nei he apotoro ratou, a ehara, kua mau i a koe he hunga
teka ratou: **3** I whakamanawanui koe, i mahi tonu, ahakoa
pehia, he whakaaro ki toku ingoa, kahore hoki i hoha. **4**
Otira he mea ano taku ki a koe, kua whakarerea e koe tou
aroha tuatahi. **5** Na, kia mahara ki te wahi i taka iho ai
koe, ripeneta, mahia hoki nga mahi o mua; ki te kahore, ka
hohoro toku haere atu ki a koe, ka nekehia atu e ahau tou
turanga rama i tona wahi, ki te kore koe e ripeneta. **6** Ko
tenei ia tau na, e kino ana koe ki nga hanga a nga Nikoraiti,
e kinongia nei hoki e ahau. **7** Ko te tangata he taringa tona,
kia rongo ia ki ta te Wairua e mea nei ki nga hahi: Ko te
tangata i a ia te wikitoria, ka hoatu e ahau mana e kai to te
rakau o te ora, e tu ana i waenganui o te Paraiha o te Atua.
8 Tuhituhi atu hoki ki te anahera o te hahi i Hamurana; Ko
nga kupu enei a te tuatahi, a te whakamutunga, i mate
nei, a kua ora ano: **9** Ka matau ahau ki tou tukinotanga,
ki tou rawakoretanga; engari he whai rawa tonu koe; e
matau ana ano ahau ki nga hahani a te hunga e mea nei
he Hurai ratou, a ehara, engari ko te whakamenenga ratou
a Hatana. **10** Kaua e wehi ki nga mamae meake nei pa ki
a koe; na, tera e maka etahi o koutou e te rewera ki te
whare herehere, kia whakamatautauria ai koutou; a ka
whakamamaetia koutou kotahi tekau nga ra. Kia pono koe
a mate noa, a maku e hoatu ki a koe te k arauna o te
ora. **11** Ko te tangata he taringa tona, kia rongo ia ki ta
te Wairua e mea nei ki nga hahi; Ko te tangata i a ia te
wikitoria, e kore ia e he i te matenga tuarua. **12** Tuhituhi
atu hoki ki te anahera o te hahi i Perekamu; Ko nga kupu
enei a te kaimau i te hoari koi, i te mea matarua; **13** Ka
matau ahau ki te wahi e noho na koe, ko te wahi ia i te
torona o Hatana: e mau ana hoki koe ki toku ingoa, kahore
hoki koe i whakakahore ki toku whakapono, i nga ra i ara i
taku kaiwhakaatu pono, i a Anatipa, i whakamatea nei i
roto i a kouto u i te wahi e noho na a Hatana. **14** Tenei ia
ETAHI MEA AKU KI A KOE, NO TE MEA KEI A KOE TE
HUNGA E MAU ANA KI TE AKO A Paraama, nana nei i
whakaako a Paraka ki te maka tutukitanga waewae ki te
aroaro o nga tama a Iharaira, i kai ai ratou i nga mea i
patua ma te whakapakoko, i moe puku ai hoki. **15** Kei a
koe ano hoki te hunga e mau ana ki te ako a nga Nikoraiti,
pera ano. **16** No reira, ripeneta; na ki te kahore, ka hohoro
toku haere atu ki a koe, a ka whawhaitia ratou e ahau ki te
hoari a toku mangai. **17** Ko te tangata he taringa tona,
kia rongo ia ki ta te Wairua e mea nei ki nga hahi; Ko te
tangata i a ia te wikitoria, ka hoatu e ahau te mana huna,

ka hoatu ano e ahau ki a ia he kohatu ma, me te ingoa
hou, he mea tuhituhi ki te kohatu, e kore n ei e matauria e
tetahi, ko te tangata anake e whiwhi ana. **18** Tuhituhi atu
hoki ki te anahera o te hahi o Taiataira; Ko nga kupu enei a
te Tama a te Atua, ko ona kanohi nei me te mea he mura
ahi, ona waewae rite tonu ki te parahi paiata; **19** E matau
ana ahau ki au mahi, ki tou aroha, ki tau mahi minita, ki
tou whakapono, ki tou manawanui, a nui atu au mahi o
muri nei i nga mea o mua. **20** Tenei ano ia etahi mea aku
ki a koe, no te mea e tukua ana e koe taua wahine a
Ietepere, e mea nei he poropiti ia; kei te whakaako, kei te
kukume i aku pononga kia moepuku, kia kai ano hoki i
nga mea e patua ana ma nga whakapakoko. **21** A i hoatu
e ahau ki a ia he taima e ripeneta ai ia; otira kahore ia
e pai kia ripeneta i tana moepuku. **22** Na, ka maka ia e
ahau ki tetahi moenga, me te hunga e puremu ana ki a
ia, ki roto ki te whiu taimaha, mehemea kahore ratou e
ripeneta ki a ratou mahi. **23** Ka whakamatea hoki e ahau
ana tamariki kia mate rawa; a ka matau nga hahi katoa ko
ahau te kairapu i ta nga whatumanawa, i ta nga ngakau:
ka rite hoki ki a koutou mahi taku e hoatu ai ki tenei, ki
tenei o koutou. **24** Ko taku kupu ia tenei ki a koutou, ki
era atu hoki i Taiataira, ki te hunga kahore nei i a ratou
tenei ako, kahore ano kia matau ki nga mea hohonu a
Hatana, ki ta ratou e korero nei; E kore e whakawaha e
ahau tetahi atu mea taimaha ki a koutou. **25** Ko te mea ia i
a koutou, puritia kia mau kia tae atu ra ano ahau. **26** Na,
ko te tangata i a ia te wikitoria, ko te tangata hoki e puritia
e ia aku mahi taea noatia te mutunga, maku e hoatu ki
a ia he mana rangatira ki nga tauiwi: **27** He rino hoki te
tokotoko e whakahaere tikanga ai ia mo ratou, ka pera i
nga oko a te kaipokepoke paru, ka pakaru ririki; ka rite ki
ta toku matua i homai ai ki ahau: **28** A ka hoatu e ahau ki
a ia te whetu o te ata. **29** Ko te tangata he taringa tona,
kia rongo ia ki ta te Wairua e mea nei ki nga hahi.

3 Tuhituhi atu hoki ki te anahera o te hahi i Harariha;
Ko nga kupu ana, kei a ia nei nga Wairua e whitu o te
Atua, me nga whetu e whitu; Ka matau ahau ki au mahi,
na he ingoa tou, e ora ana koe, heoi he tupapaku ano koe.
2 Kia mataara, whakaukia nga mea e toe nei, ka tata nei te
mate; kahore hoki ahau i kite i au mahi kia tino rite ki te
aroaro o toku Atua. **3** Kia mahara ra ki te rironga o nga
mea i a koe, ki au i rongo ai, a puritia, ripeneta hoki. Na ki
te kore koe e mataara, ka tae atu ahau ki a koe, ano he
tahae; e kore hoki koe e matau ki te haora e tae atu ai
ahau ki a koe. **4** Tena ano kei a koe etahi ingoa ouou nei i
Harariha, kahore nei i poke o ratou kakahu; ka haereere
tahi ena me ahau, he ma nga kakahu; no te mea he pai
ratou. **5** Ko te tangata i a ia te wikitoria, ka whakakakahuria
ia ki te kakahu ma; e kore ano hoki e ukuia e ahau tona
ingoa i te pukapuka o te ora, a ka whakaaetia e ahau tona
ingoa ki te aroaro o toku Matua, ki te aroaro ano hoki o
ana anahera. **6** Ko te tangata he taringa tona, kia rongo ia
ki ta te Wairua e mea nei ki nga hahi. **7** Tuhituhi atu hoki ki
te anahera o te hahi i Pirarerepia; Ko nga kupu enei a
te tapu, a te pono, kei a ia nei te ki o Rawiri, ko ia hei
whakapuare, a kahore tetahi hei tutaki; mana hoki e tutaki
a kahore tetahi hei whakapuare; **8** E matau ana ahau ki au
mahi: na, kua hoatu e ahau ki tou aroaro he tatau puare, e
kore nei e taea te tutaki e tetahi: he kaha hoki tou, he mea
iti nei, kua puritia ano e koe taku kupu, kahore ano hoki
koe i whakakahore ki toku ingoa. **9** Na, maku e mea te
hunga o te whakamenenga a Hatana, e mea nei he Hurai
ratou, a ehara, he teka hoki na ratou; na, maku ratou e
mea kia haere mai, kia koropiko ki mua i ou waewae, a kia
matau kua arohaina koe e ahau. **10** No te mea kua puritia
e koe te kupu o taku manawanui, waihoki ka puritia koe e
ahau i te haora o te whakamatautauranga, i taua haora
meake nei puta ki te ao katoa, hei whakamatautau i te
hunga e noho ana i te whenua. **11** Ka hohoro toku haere
atu: kia mau ki tau, kei tangohia tou karauna e tetahi. **12**
Ko te tangata i a ia te wikitoria, maku ia e mea hei pou i
roto i te whare o toku Atua, a e kore ia e haere atu i kona
ki waho a muri atu; maku hoki e tuhituhi ki runga ki a ia te
ingoa o toku Atua, te ingoa hoki o te pa o toku Atua, o
Hiruharam a hou, ka heke iho nei i te rangi i toku Atua,
me toku ingoa hou ano hoki. **13** Ko te tangata he taringa
tona, kia rongo ia ki ta te Wairua e mea nei ki nga hahi. **14**
Tuhituhi atu hoki ki te anahera o te hahi i Raorikia; Ko nga
kupu enei a te Amine, a te kaiwhakaatu pono, tika, a te
timatanga o ta te Atua hanganga; **15** E matau ana ahau ki
au mahi, ehara koe i te matao, ehara koe i te wera: ka
pai ahau me i matao koe, me i wera ranei. **16** Heoi, i te
mea he mahanahana kau koe, ehara i te matao, ehara i te
wera, ka ruakina atu koe e ahau i roto i toku mangai. **17**
No te mea e ki ana koe, Kua whai taonga ahau, kua tini
aku rawa, kahore hoki tetahi mea e matea ana e ahau;
kahore hoki e matau he waikorohuhu noa iho koe, he he
noa iho, he rawakore, he matapo, he mea kakahukore: **18**
Ko taku kupu tenei ki a koe, kia hokona e koe i ahau he
koura kua oti te tahu ki te ahi, kia whai rawa ai koe; he
kakahu ma hoki, hei kakahu ki a koe, kia kaua ai e kitea te
whakama o tou tunga kautanga; he rongoa hoki hei pani ki
ou kanohi, kia kite ai koe. **19** Ko aku e aroha nei, ka riria e
ahau, ka whiua; na, kia ngakau nui koe, ripeneta hoki. **20**
Na, tenei ahau te tu nei i te tatau, te patukituki nei: ki te
whakarongo tetahi ki toku reo, a ka uaki i te tatau, ka tomo
atu ahau ki a ia, hei hoa kai mona, ko ia hoki hei hoa kai
moku. **21** Ko te tangata i a ia te wikitoria, ka hoatu e ahau
ki a ia kia noho ki toku taha ki runga ki toku torona, penei
me ahau i ahau nei te wikitoria, kua noho ki te taha o toku
Matua i runga i tona torona. **22** Ko te tangata he taringa
tona, kia rongo ia ki ta te Wairua e mea nei ki nga hahi.

4 Muri iho i enei mea ka kite ahau, na, he tatau kua oti
te whakapuare i te rangi, a ko te reo tuatahi i rongo ai
ahau me te mea he reo no tetahi tetere e ki mai ana ki
ahau, e mea ana, Haere mai ki runga nei, a ka whakakitea
e ahau ki a koe nga me a kua takoto mo muri i enei. **2** I
reira pu ano kua nohoia ahau e te Wairua: na, he torona
kua tu ki te rangi, a ko tetahi i runga i te torona e noho ana;
3 A ko tera i noho ra rite tonu ki te titiro atu ki te kohatu
hahapa, ki te harariu: he aniwaniwa hoki i nga taha katoa o

te torona, ko te ahua ki te titiro atu kei to te emerara. **4** Na
i nga taha katoa o te torona etahi torona e rua tekau ma
wha: a ka kite ahau i runga i nga torona ko nga kaumatua
e rua tekau ma wha e noho ana, he mea whakakakahu ki
te kakahu ma; he karauna koura i runga i o ratou matenga.
5 Na ka puta mai i roto i te torona he uira, he reo, he
whatitiri. A tera nga rama ahi e whitu e ka ana i mua i te
torona; ko nga Wairua e whitu enei o te Atua; **6** I mua i te
torona ano he moana karaihe, te rite kei te haupapa: a i
waenganui o te torona, i nga taha katoa ano o te torona,
ko nga mea ora e wha, kapi tonu a mua, a muri o ratou i te
kanohi. **7** Ko te tuatahi o nga mea ora i rite ki te raiona, ko
te tuarua o nga mea ora i rite ki te kuao kau, ko te mata o
te tuatoru o nga mea ora i rite ki to te tangata, a ko te
tuawha o nga mea ora i rite ki te ekara e rere ana. **8** Na,
ko aua mea ora e wha, he parirau o ratou, e ono o tena,
o tena, i nga taha katoa; ki tonu hoki a roto o ratou me
nga taha i te kanohi: a kahore he tanga i te ao, i te po, he
mea tonu ta ratou, Tapu, tapu, tapu, te Ariki, te Atua Kaha
Rawa, i mua nei ia, tenei ano inaianei, a e haere mai nei.
9 A i te mea ka hoatu e nga mea ora te kororia, te honore,
te whakawhetai ki tera e noho ana i runga i te torona, e ora
ana ake ake, **(aiōn g165)** **10** Ka hinga iho nga kaumatua e
rua tekau ma wha ki te aroaro o tera e noho ra i runga i
te torona, na ka koropiko ki a ia e ora tonu nei ake ake,
ka panga hoki i o ratou karauna ki mua o te torona, ka
mea, **(aiōn g165)** **11** Tika tonu, e te Ariki, kia riro i a koe te
kororia, me te honore, me te kaha: nau hoki i hanga nga
mea katoa, a nau i pai i takoto ai aua mea, i hanga ai.

5 A i kite ano ahau i te ringa matau o tera e noho ra i
runga i te torona, he pukapuka kua oti te tuhituhi a roto,
a tua hoki, he mea hiri ki nga hiri e whitu. **2** A i kite ahau i
tetahi anahera kaha e karanga ana, he nui te reo, Ko wai e
tika ana hei whakatuwhera i te pukapuka, hei wawahi i
ona hiri? **3** A kihai i taea e tetahi i te rangi, i te whenua
ranei, i raro ranei i te whenua, te whewhera i te pukapuka,
te titiro ranei ki reira. **4** Na nui atu toku tangi, no te mea
kihai i kitea tetahi e tika ana hei whewhera i te pukapuka,
hei titiro iho ranei ki reira: **5** Na ka mea mai tetahi o nga
kaumatua ki ahau, Kaua e tangi, na, kua riro te wikitoria i
te Raiona o te hapu o Hura, i te Putake o Rawiri, mana e
whakatuwhera te pukapuka, e wawahi ona hiri e whitu. **6**
A i kite ano ahau, na, i waenganui o te torona, o nga mea
ora hoki e wha, i waenganui ano hoki o nga kaumatua, he
Reme e tu ana, te ahua kei to te mea i whakamatea, e
whitu ona haona, e whitu nga kanohi; ko nga Wairua e
whitu enei o te Atua, kua tonoa nei puta noa i te ao. **7** Na
ka haere atu ia, ka tango i te pukapuka i roto i te matau o
tera e noho ra i runga i te torona. **8** A, no ka tango ia i
te pukapuka, ka hinga iho nga mea ora e wha, me nga
kaumatua e rua tekau ma wha, ki te aroaro o te Reme, he
hapa i tetahi, i tetahi o ratou, me nga oko koura ki tonu i
nga mea kakara, ko nga inoi era a te hunga tapu. **9** Na ka
waiata ratou i te waiata hou, ka mea, Pai tonu koe hei
tango i te pukapuka, hei wahi i ona hiri: i whakamatea hoki
koe, a hokona ana matou e koe hei hunga ma te Atua ki ou
toto, i roto i nga hapu, i nga reo, i nga huihuinga tangata, i
nga i wi katoa; **10** A meinga ana ratou e koe hei kingi, hei
tohunga ki to matou Atua: ka kingi ano ratou ki runga ki te
whenua. **11** Na i kite ahau, i rongo hoki ahau i te reo o nga
anahera maha i nga taha katoa o te torona, o nga mea ora
hoki, o nga kaumatua: na ko to ratou tokomaha kei nga
mano tekau mano tekau, me nga mano mano; **12** Nui atu
to ratou reo ki te mea mai, Pai tonu te Reme i whakamatea
hei tango i te kaha, i te taonga, i te matauranga, i te mana,
i te honore, i te kororia, i te whakapai. **13** I rongo ano ahau
ki nga mea hanga katoa o te rangi, o te whenua, i raro ano
hoki i te whenua, ki era hoki i te moana, ki nga mea katoa
o reira, e mea ana, Waiho atu i tenei e noho nei i runga i te
torona, i te Reme hoki, te whakapai, te honore, te kororia,
te kaha a ake ake. **(aiōn g165)** **14** Na ka mea nga mea ora
e wha, Amine. A ka hinga iho nga kaumatua, ka koropiko.

6 A i kite ahau i te wahanga o tetahi o nga hiri e te Reme,
i rongo hoki i tetahi o nga mea ora e wha e mea mai
ana, ano he reo whatitiri, Haere mai. **2** I kite ano ahau,
na, he hoihoi ma: a ko te tangata e noho ana i runga
he kopere tana; a ka hoatu he karauna ki a ia: a haere
atu ana ia i runga i te wikitoria ki te wikitoria. **3** A i tana
wahanga i te rua o nga hiri ka rongo ahau i te rua o nga
mea ora e mea ana, Haere mai. **4** Na ka puta mai tetahi
hoiho ano, he hoiho whero: a i hoatu ki te kainoho i runga
kia tangohia atu e ia te rangimarie i runga i te whenua, kia
patu ai ratou tetahi i tetahi: i hoatu ano hoki he hoari nui
ki a ia. **5** A i tana wahanga i te toru o nga hiri ka rongo
ahau i te toru o nga mea ora e mea ana, Haere mai. A
i kite ahau, na, he hoiho mangu; me te kainoho i runga
he pauna taimaha tana kei tona ringaringa. **6** A ka rongo
ahau i te reo, ano i waenganui o nga mea ora e wha, e
mea ana, He kuata witi mo te pene, e toru kuata parei mo
te pene; kei kino hoki tau mahi ki te hinu, ki te waina. **7** A i
tana wahanga i te wha o nga hiri, ka rongo ahau i te reo o
te wha o nga mea ora, e mea ana, Haere mai. **8** A ka kite
ahau, na, he hoiho ha ma: a ko te kainoho i runga, tona
ingoa ko te Mate, me te aru ano te Reinga i a ia. Na i
hoatu ki a raua te tikanga ki te tuawha o nga wahi o te
whenua, kia whakamatea ki te hoari, ki te matekai, ki te
mate turoro, ki nga kararehe hoki o te whenua. **(Hadēs g86)**
9 A i tana wahanga i te rima o nga hiri, ka kitea e ahau i
raro i te aata nga wairua o te hunga i whakamatea mo te
kupu a te Atua, mo ta ratou whakaatu hoki: **10** Nui atu to
ratou reo ki te karanga, ki te mea, Kia pehea te roa, e te
Ariki, e te tapu, e te pono, a kore ana koe e whakawa, e
rapu utu mo o matou toto, i te hunga e noho ana i runga i
te whenua? **11** A i hoatu he kakahu ma ki tenei, ki tenei o
ratou; a i kiia atu ki a ratou, kia okioki ratou he wa iti nei,
kia rite ra ano o ratou hoa pononga me o ratou teina, i
meinga nei kia patua, kia peratia me ratou. **12** A ka kite
ahau i tana wahanga i te ono o nga hiri, na, ko te ru nui; a
ka mangu te ra ano he kakahu taratara, puhuruhuru, a
ko te marama pena katoa i te toto; **13** A ka taka iho nga
whetu o te rangi, ano he piki e whakangahoro nei i ona
hua koriri, ina rurea ia i te hau nui. **14** Na ka tahia atu te

rangi me te pukapuka e whakakopaia ana; a ka nekehia
atu nga maunga katoa me nga motu i o ratou turanga.
15 Na, ko nga kingi o te whenua, ko nga tangata nunui,
ko nga tangata taonga, ko nga rangatira mano, ko nga
tangata kaha, ko nga pononga katoa, me nga rangatira
katoa, piri ana ratou ki roto ki nga ana, ki nga toka o nga
maunga; 16 Me te ki ake ano ratou ki nga maunga, ki nga
toka, E hinga ki runga ki a matou, hei huna i a matou i te
kanohi o tera e noho ra i runga i te torona, i te riri hoki o te
Reme: 17 Kua taea hoki te ra nui o tona riri; a ko wai e tu?

7 Muri iho i enei mea ka kite ahau i nga anahera tokowha,
e tu ana i nga pito e wha o te whenua, e pupuri ana i
nga hau e wha o te whenua, kia kaua e pupuhi te hau ki
runga ki te whenua, kia kaua ki te moana, kia kaua ranei ki
runga ki tetahi rakau. 2 I kite ano ahau i tetahi atu anahera
e haere ake ana i te rawhiti, i a ia te hiri a te Atua ora; na,
nui atu tona reo ki te karanga ki nga anahera tokowha,
i tukua nei ma ratou e mea he kino ki te whenua, ki te
moana, 3 E mea ana, Kaua e meatia he kino ki te whenua,
kaua ki te moana, kaua hoki ki nga rakau; kia hiritia ra ano
e matou nga rae o nga pononga a to tatou Atua. 4 A i
rongo ahau ki te tokomaha o te hunga i hiritia, kotahi rau e
wha tekau ma wha nga mano i hiritia, no nga pu katoa o
nga tama a Iharaira. 5 O te pu o Hura kotahi tekau ma rua
nga mano i hiritia: o te pu o Reupena kotahi tekau ma rua
nga mano: o te pu o Kara kotahi tekau ma rua nga mano:
6 O te pu o Ahera kotahi tekau ma rua nga mano: o te
pu o Nepetarima kotahi tekau ma rua nga mano: o te pu
o Manahi kotahi tekau ma rua nga mano: 7 O te pu o
Himiona kotahi tekau ma rua nga mano: o te pu o Riwai
kotahi tekau ma rua nga mano: o te pu o Ihakara kotahi
tekau ma rua nga mano: 8 O te pu o Hepurona kotahi
tekau ma rua nga mano: o te pu o Hohepa kotahi tekau
ma rua nga mano: o te pu o Pineamine kotahi tekau ma
rua nga mano i hiritia. 9 Muri iho i enei mea ka kite ahau,
na, he mano tini, e kore nei e taea e tetahi te tatau, no nga
iwi katoa, no nga hapu, no nga huihuinga tangata, no nga
reo, e tu ana i mua i te torona, i mua hoki i te Reme, he
mea whakakakahu ki nga kakahu ma, h e nikau hoki ki o
ratou ringaringa; 10 Nui atu to ratou reo ki te karanga, ki te
mea, Ko te whakaoranga ki to tatou Atua, e noho nei i
runga i te torona, ki te Reme hoki. 11 Na ko nga anahera
katoa e tu ana i nga taha katoa o te torona, i nga taha
hoki o nga kaumatua, o nga mea ora e wha; a ka tapapa
ratou ki mua i te torona, ka koropiko ki te Atua, 12 Me te
ki ake ano, Amine: Ko te whakapai, ko te kororia, ko te
matauranga, ko te whakawhetai, ko te honore, ko te mana,
ko te kaha, kei to tatou Atua ake ake. Amine. **(aiōn g165)**
13 A ka oho mai tetahi o nga kaumatua, ka mea mai ki
ahau, Ko enei i whakakakahuria nei ki nga kakahu ma, ko
wai ra? a i haere mai ratou i hea? 14 Ano ra ko ahau ki a
ia, E kara, e matau ana koe. Ka mea mai ia ki ahau, Ko
te hunga tenei i puta mai i te tukinotanga nui, ko o ratou
kakahu he mea horoi na ratou, he mea whakama ki nga
toto o te Reme. 15 Koia ratou e noho nei i mua i te torona
o te Atua, e mahi nei ki a ia i te ao, i te po, i roto i tona
whare: a ma tera e noho ra i runga i te torona e hipoki
tona tapenakara ki runga i a ratou. 16 Kore ake o ratou
matekai, kore ake o ratou matewai; e kore ano hoki te ra e
pa iho ki a ratou, tetahi wera ranei: 17 Ko te Reme hoki i
waenganui o te torona hei hepara mo ratou, a mana ratou
e arahi ki nga puna wai o te ora: a ma te Atua e muru atu
nga roimata katoa i o ratou kanohi.

8 A i tana wahanga i te whitu o nga hiri, kahore he aha i
rangona i te rangi me te mea kotahi te hawhe haora. 2
A ka kite ahau i nga anahera tokowhitu e tu ra i te aroaro o
te Atua; a e whitu nga tetere i hoatu ki a ratou. 3 A ka
haere mai tetahi atu anahera, ka tu ki runga o te aata, he
tahu koura tana; a he maha nga whakakakara i hoatu ki a
ia, hei tapiri mana ki nga inoi a te hunga tapu katoa ki
runga ki te aata koura i mua i te torona. 4 A, ko te paoa o
nga whakakakara me nga inoi a te hunga tapu, ka kake
atu i te ringaringa o te anahera ki te aroaro o te Atua. 5 A
ka mau te anahera ki te tahu whakakakara, ka whakakiia
ki te kapura o te aata, panga ana e ia ki te whenua: na ko
te putanga mai o nga whatitiri, o nga reo, o nga uira, o te
ru. 6 Na kua takatu nga anahera tokowhitu i nga tetere
e whitu, ka mea ki te whakatangi. 7 Whakatangi ana te
anahera tuatahi, na, he whatu tera, he kapura, he toto
ano hoki i roto, ka panga ki te whenua: na kua pau i te
ahi te wahi tuatoru o te whenua, kua pau i te ahi te wahi
tuatoru o nga rakau, a pau ake hoki i te ahi nga tarutaru m
atomato katoa. 8 A ka whakatangi te rua o nga anahera,
na, me te mea he maunga nui tera, e kaia ana e te ahi,
kua maka ki te moana: a ka meinga te wahi tuatoru o te
moana hei toto; 9 A mate iho te wahi tuatoru o nga mea
hanga i roto i te moana, o nga mea whai ora; ngaro iho
hoki te wahi tuatoru o nga kaipuke. 10 A ka whakatangi te
toru o nga anahera, na, kua taka iho i te rangi he whetu
nui e ka ana, ano he rama, a taka ana ki te wahi tuatoru o
nga awa, ki nga puna hoki o nga wai; 11 A ko te ingoa o
te whetu ko Taru kawa: a ka meinga te wahi tuatoru o
nga wai hei taru kawa; a he tokomaha nga tangata i mate
i nga wai, no te mea kua kawa. 12 A ka whakatangi te
wha o nga anahera, na, kua patua te wahi tuatoru o te
ra, me te wahi tuatoru o te marama, me te wahi tuatoru
hoki o nga whetu; kia pouri ai te wahi tuatoru o aua mea,
kia kore ai e marama te wahi tuatoru o te ra, o te po ano
h oki. 13 A i kite ahau, i rongo hoki i tetahi ekara e rere
ana i waenganui o te rangi, he nui tona reo ki te mea mai,
Aue, aue, aue, te mate mo te hunga e noho ana i runga i
te whenua, i era reo o te tetere a nga anahera tokotoru,
meake nei tangi!

9 A ka whakatangi te rima o nga anahera, a ka kite ahau
i tetahi whetu no te rangi kua taka iho ki te whenua: a
ka hoatu ki a ia te ki o te poka torere. **(Abyssos g12)** 2 A
uakina ana e ia te poka torere; a ka puta ake he paoa i te
poka, ano he paoa no tetahi kapura nui; a pouri iho te
ra me te rangi i te paoa o te poka. **(Abyssos g12)** 3 A ka
puta mai i te paoa he mawhitiwhiti ki runga ki te whenua;
i hoatu hoki ki a ratou he kaha, he pera me te kaha o

nga kopiona o te whenua. **4** I korerotia hoki ki a ratou kia
kaua e kino i a ratou te tarutaru o te whenua, tetahi mea
matomato ranei, tetahi rakau ranei; ko nga tangata anake
kahore nei te hiri a te Atua i o ratou rae. **5** I tukua ano
hoki ki a ratou kia kaua e whakamate i era, engari me
whakamamae kia rima ra ano nga marama: a ko ta ratou
whakamamae kia pera me te whakamamae a te kopiona,
ina wero i te tangata. **6** A i aua ra tera nga tangata e rapu i
te mate, a e kore rawa e kitea; e hiahia ano ratou kia mate,
heoi ka oma te mate i a ratou. **7** Na ko te waihanga o nga
mawhitiwhiti rite tonu ki nga hoiho kua oti te whakanoho
mo te pakanga: a i runga i o ratou matenga he mea e
rite ana ki nga karauna koura, a ko o ratou kanohi ano
he kanohi tangata. **8** He makawe ano to ratou rite tonu
ki te makawe wahine, ko o ratou niho me te mea no te
raiona. **9** He pukupuku hoki o ratou, ano he pukupuku
rino; a ko te haruru o o ratou pakau, ano ko te haruru o
nga hariata, o nga hoiho maha e rere ana ki te tatauranga.
10 He hiku o ratou pera i o nga kopiona, he wero hoki: a
kei o ratou hiku to ratou kaha ki te whakamamae tangata
mo nga marama e rima. **11** He kingi ano to ratou, ko te
anahera o te poka torere; ko tona ingoa i te reo Hiperu ko
Aparona, a i te reo Kariki ko Aporiona tona ingoa. **(Abyssos
g12)** **12** Kua pahemo te tuatahi o nga aue; na e rua ake
nga aue kei te haere mai i muri. **13** Na ka whakatangi te
ono o nga anahera, a ka rongo ahau ki tetahi reo, e ahu
mai ana i nga haona e wha o te aata koura i te aroaro o
te Atua, **14** E mea ana ki te ono o nga anahera, kei a ia
nei te tetere, Wetekina nga anahera tokowha e here ra
i te awa nui, i Uparati. **15** Na ka wetekina aua anahera
tokowha, kua noho rite noa ake nei mo te haora, me te
ra, me te marama, me te tau, e whakamate ai ratou i te
wahi tuatoru o nga tangata. **16** A ko te tokomaha o nga
taua o nga hoia eke hoiho e rua tekau mano nga tekau
mano; i rongo hoki ahau ki to ratou tokomaha. **17** Ko taku
tenei i kite ai i ahau e titiro matakite ana, ko nga hoiho me
nga kainoho i runga he pukupuku o ratou, ano he ahi, he
hakiniti, he whanariki: na, ko nga upoko o nga hoiho, ano
he upoko raiona; e puta mai ana hoki i o ratou mangai he
kapu ra, he paoa, he whanariki. **18** Na enei mate e toru i
patu te wahi tuatoru o nga tangata, na te kapura, na te
paoa, na te whanariki, i puta mai i o ratou mangai. **19** Ko
te kaha hoki o nga hoiho kei o ratou mangai, kei o ratou
waero: ko o ratou waero koia ano kei te nakahi, he upoko
o ratou; ko a ratou mea tukino enei. **20** Na, ko era atu
tangata, kihai nei i whakamatea e enei mate, kahore ratou
i ripeneta ki nga mahi a o ratou ringaringa, kihai hoki i
mutu to ratou koropiko ki nga rewera, ki nga whakapakoko
koura, hiriwa, parahi, kohatu, rakau ranei; ki nga mea ka
hore nei e kite, kahore e rongo, kahore e haereere: **21**
Kahore ano hoki ratou i ripeneta ki a ratou kohuru, ki a
ratou mahi makutu, ki a ratou moepuku, ki a ratou tahae.

10 A ka kite ahau i tetahi atu anahera kaha e heke iho
ana i te rangi, he mea whakakakahu ki te kapua:
ko te aniwaniwa i runga i tona matenga, ko tona kanohi
rite tonu ki te ra, ona waewae ki te pou kapura: **2** I tona
ringaringa hoki tetahi pukapuka nohinohi e tuwhera ana: a
ko tona waewae matau e takahi ana ki te moana, ko tona
maui ki te whenua: **3** He nui ano tona reo ki te karanga,
ano he raiona e tangi ana: a i te mea ka karanga ia, ka
puaki nga reo o nga whatitiri e whitu. **4** A, no ka puaki
nga reo o nga whatitiri e whitu, ka mea ahau ki te tuhituhi:
na ka rangona e ahau he reo i te rangi e mea mai ana ki
ahau, Hiritia nga mea kua whakapuakina nei e nga whatitiri
e whitu, kaua hoki enei e tuhituhia. **5** Na ko te anahera i
kitea ra e ahau e tu ana i runga i te moana i runga hoki i te
whenua, whakaara ana i tona ringa matau ki te rangi, **6** A
oatitia ana e ia te Mea ora tonu ake ake, nana nei i hanga
te rangi me ona mea, te whenua me ona mea, te moana
me ona mea, kahore ake he taima: **(aiōn g165)** **7** Engari i
nga ra o te reo o te whitu o nga anahera, ina mea ia ki te
whakatangi, ka whakaotia te mea ngaro a te Atua, tana
rongopai i kauwhau ai ki ana pononga, ki nga poropiti. **8** A
ka korero ano ki ahau te reo i rongo ai ahau i te rangi, ka
mea, Tikina atu te pukapuka nohinohi e tuwhera na i te
ringaringa o te anahera e tu na i runga i te moana, i runga
ano i te whenua. **9** Na ka haere ahau ki te anahera, ka
mea ki a ia, Homai ki ahau te pukapuka nohinohi na. Ka
mea mai ia ki ahau, Tangohia, kainga; a ka kawa tou kopu,
ka reka ia ki tou mangai, ano he honi. **10** Na ka tango
ahau i te pukapuka nohinohi i te ringaringa o te anahera,
kainga ana e ahau; a i reka ano ki toku mangai, ano he
honi: no taku kainga, kua kawa toku kopu. **11** A ka mea
mai ratou ki ahau, Me poropiti ano koe mo nga huihuinga
tokomaha o nga tangata, o nga iwi, o nga reo, o nga kingi.

11 Na kua homai ki ahau he kakaho e rite ana ki te
tokotoko: a ka mea mai tetahi, E ara, ka whanganga
i te whare o te Atua, me te aata, me te hunga e koropiko
ana i roto. **2** Me whakarere ia ki waho te marae i te taha ki
waho o te whare tapu, kaua tera e whangangatia; kua
hoatu hoki ki nga tauiwi: a e takatakahia e ratou te pa tapu,
e wha tekau ma rua nga marama. **3** A maku e hoatu he
tikanga ki aku kaiwhakaatu tokorua, e poropiti hoki raua,
kotahi mano e rua rau e ono tekau nga ra, he taratara ano
te kakahu. **4** Ko nga oriwa e rua enei, me nga turanga
rama e rua, e tu nei i te aroaro o te Ariki o te whenua. **5**
A ki te mea tetahi ki te tukino i a raua, ka puta mai he
kapura i o raua mangai, e pau ai o raua hoariri: ki te mea
hoki tetahi ki te tukino i a raua, ko te whakamatenga tenei
mona. **6** Kei a raua te tikanga mo te kopani i te rangi, kia
kaua e ua te ua i nga ra o ta raua poropititanga: kei a raua
ano te tikanga mo te whakaputa ke i nga wai hei toto, mo
te patu ano i te whenua ki nga patunga katoa, i nga wa e
pai ai raua. **7** A, no ka mutu ta raua whakaatu, ka whawhai
ki a raua te kararehe e haere ake ana i roto i te poka
torere, a e taea raua e ia, e whakamatea raua. **(Abyssos
g12)** **8** Ka takoto ano o raua tinana ki te huarahi o te pa
nui, e huaina wairuatia nei ko Horoma, ko Ihipa, ki te wahi
hoki i ripekatia ai to raua Ariki. **9** A e toru nga ra me te
hawhe e tirohia ai o raua tinana e nga huihuinga tangata, e
nga hapu, e nga reo, e nga iwi, e kore ano hoki e tukua o
raua tinana kia hoatu ki te urupa. **10** Ka koa hoki ki a raua

te hunga e noho ana i te whenua, ka harakoa, ka tapae
taonga tetahi ki tetahi; no te mea i whakamamae enei
poropiti tokorua i te hunga e noho ana ki te whenua. **11** A
muri iho i aua ra e toru me te hawhe, ka uru te manawa
ora ki a raua, he mea na te Atua, a ka tu o raua waewae ki
runga; nui atu hoki te wehi i pa ki te hunga e titiro ana ki a
raua. **12** A ka rongo raua i te reo nui i te rangi e mea ana
ki a raua, Haere ake korua ki konei. Na haere atu ana raua
ki te rangi i roto i te kapua; me te matakitaki ano o raua
hoariri ki a raua. **13** I taua haora ano ka puta he ru nui, ka
hinga te wahi whakatekau o te pa; ko nga tangata i mate i
taua ru e whitu mano: a ka wehi era atu, a hoatu ana e
ratou he kororia ki te Atua o te rangi. **14** Kua pahemo te
rua o nga Aue; na ka hohoro te toru o nga Aue te haere
mai. **15** Na ka whakatangi te whitu o nga anahera; a ka
whai i muri nga reo nunui i te rangi, e mea ana, kua riro
te rangatiratanga o te ao hei rangatiratanga mo to tatou
Ariki, mo tana karaiti hoki; ko ia ano hei kingi ake ake.
(aiōn g165) **16** Na, ko nga kaumatua e rua tekau ma wha, e
noho ra i te aroaro o te Atua i runga i o ratou torona, ka
takoto ratou, ko o ratou kanohi ki raro, ka koropiko ki te
Atua, **17** Ka mea, Ko ta matou whakawhetai tenei ki a koe,
e te Ariki, e te Atua Kaha Rawa; tenei koe inaianei, a i
mua ano koe, a kei te haere mai ano; no te mea kua riro i
a koe tou mana nui, kua kingi ano koe. **18** I riri hoki nga
iwi, a kua tae mai tou riri me te wa mo nga tupapaku e
whakawakia ai, te wa hoki e hoatu ai e koe he utu ki au
pononga, ki nga poropiti, ki te hunga tapu ano hoki, ki te
hunga ano e wehi ana i tou ingoa, ki te hunga nonohi,
ki te hunga nunui; e whakangaromia ai hoki te hunga e
whakangaro nei i te whenua. **19** A i whakapuaretia ano te
whare o te Atua i roto i te rangi, a ka kitea te aaka o tana
kawenata i roto i tona whare: na, he uira tera, me nga reo,
me nga whatitiri, me te ru, me te whatu nui.

12 Na ka kitea he tohu nui i te rangi; he wahine, ko te ra
tona kakahu, ko te marama kei raro i ona waewae, i
runga ano i tona matenga ko nga whetu kotahi tekau ma
rua hei karaunga: **2** Kua hapu hoki ia, na karanga ana,
oke ana, he mamae whanautanga. **3** A ka kitea tetahi
atu tohu i te rangi, na, he tarakona nui, he mea whero, e
whitu ona mahunga, tekau ona haona, e whitu ano nga
karauna i runga i ona mahunga. **4** A e kumea ana e tona
hiku te wahi tuatoru o nga whetu o te rangi, maka ana
e ia ki te whenua: a ka tu te tarakona i te aroaro o te
wahine i mea nei ki te whanau, hei kai i tana tamaiti ina
whanau. **5** Na ka whanau te tamaiti a te wahine ra, he
tane, ko ia hei whakahaere tikanga mo nga iwi katoa ki
te tokotoko rino: na kua kahakina atu tana tamaiti ki te
Atua, ki tona torona hoki. **6** A ka oma te wahine ra ki te
koraha, kua rite noa ake hoki i te Atua he kainga mona
ki reira, ki reira whangainga ai ia, kia taka ra ano nga ra
kotahi mano e rua rau e ona tekau. **7** Na he whawhai tera
kei te rangi: ko Mikaera ratou ko ana anahera e whawhai
ana ki te tarakona; whawhai ana hoki te tarakona ratou ko
ana anahera; **8** A kihai ratou i toa; kihai ano hoki to ratou
wahi i kitea i te rangi i muri iho. **9** Na ka maka te tarakona
nui, te nakahi onamata, e huaina nei ko te Rewera, ko
Hatana hoki, e whakapohehe nei i te ao katoa: ka maka ia
ki te whenua, a i maka tahitia ana anahera me ia. **10** A ka
rongo ahau i te reo nui i te rangi e ki ana, Tenei kua tae
mai te whakaoranga, te kaha, me te rangatiratanga o to
tatou Atua, me te mana hoki o tana Karaiti: no te mea kua
whakataka te kaiwhakapae ki o tatou teina, e whakapae
nei ki a ratou i te ao, i te po, i te aroaro o to tatou Atua.
11 Hinga ana ia i a ratou, he meatanga na nga toto o te
Reme, na te kupu hoki o ta ratou whakaatu: kihai ratou i
aroha ki te ora mo ratou, a mate noa. **12** Kia hari koutou
ki tenei, e nga rangi, e te hunga hoki e noho ana i reira.
Aue te mate mo te whenua, mo te moana hoki! Kua heke
atu hoki ki a koutou te rewera, nui atu hoki tona riri, no te
mea kua matau ia he poto tona taima. **13** A, no ka kite te
tarakona kua maka ia ki te whenua, ka whakatoia e ia te
wahine nana te tamaiti tane i whanau nei. **14** Na e rua nga
pakau o te ekara nui kua hoatu ki te wahine, kia rere ai ia
ki te koraha, ki tona kainga, ki reira whangainga ai a taka
noa he taima, etahi taima, me te hawhe taima, kei kitea
mai e te nakahi. **15** Na ka whakaruakina mai e te nakahi i
tona mangai i muri i te wahine ra he wai, ano he awa,
kia kahakina atu ai ia e te awa. **16** A ka awhinatia mai te
wahine e te whenua, ka hamama te mangai o te whenua,
inumia ake te awa i whakaruakina nei e te tarakona i roto
i tona mangai. **17** A riri ana te tarakona ki te wahine;
haere ana ia ki te whawhai ki era atu o tana whanau, ki te
hunga e pupuri ana i nga ture a te Atua, kei a ratou nei te
whakaatu o Ihu Karaiti.

13 Na i te tu ahau i te one o te moana. A ka kite ahau i
tetahi kararehe e haere ake ana i te moana, e whitu
ona mahunga, tekau nga haona, tekau hoki nga karauna i
runga i ona haona, i runga ano i ona mahunga ko te ingoa
kohukohu. **2** Rite tonu hoki te kararehe i kite ai ahau ki te
reparo, ko ona waewae kei o te pea, ko tona mangai kei te
mangai o te raiona; a ka hoatu e te tarakona tona kaha ki
a ia, tona torona, me te mana nui. **3** I kite ano ahau i tetahi
o ona matenga me te mea kua maru, he mea e mate rawa
ai; heoi kua ora ia i tona patunga e mate ai ia: na kei te
miharo te ao katoa i muri mai i te kararehe; **4** Na koropiko
ana ratou ki te tarakona nana nei i hoatu te mana ki te
kararehe: koropiko ana hoki ki te kararehe: i mea ratou, Ko
wai te rite ana ki te kararehe? Ko wai te kaha ana ki te
whawhai ki a ia? **5** A i hoatu ki a ia he mangai, e korero
ana i nga korero nunui, i nga kohukohu; i hoatu hoki ki a
ia he kaha, e mahi ai ia a taka noa nga marama e wha
tekau ma rua. **6** A ka puaki i tona mangai he kohukohu ki
te Atua, he kohukohu ki tona ingoa, ki tona nohoanga,
ki te hunga hoki e noho ana i te rangi. **7** I tukua ano ki
a ia kia whawhai ki te hunga tapu, kia taea hoki ratou e
ia: i hoatu ano ki a ia he mana ki nga hapu katoa, ki nga
reo, ki nga iwi. **8** A, ko te hunga katoa e noho ana i te
whenua, ka koropiko ki a ia, nga tangata katoa kahore nei
o ratou ingoa i tuhituhia ki te pukapuka ora a te Reme, no
te timatanga iho ra ano o te ao tona whakamatenga. **9** Ki
te mea he taringa to tetahi, kia rongo ia. **10** Ko te tangata

hopu taurekareka, ka riro ano ia hei taurekareka: ko te
tangata e patu ana ki te hoari, ka patua ano ia kite hoari.
Ko tenei te manawanui me te whakapono o te hunga tapu.
11 I kite ano ahau i tetahi atu kararehe e haere ake ana i te
whenua; e rua ona haona rite tonu ki o te reme, ko tana
korero hoki i rite ki ta te tarakona. **12** Kei a ia no nga mana
katoa o te kararehe tuatahi hei mahi ki tona aroaro, e mea
ana hoki ia i te whenua me te hunga hoki e noho ana i
reira kia koropiko ki te kararehe tuatahi, kua ora nei tona
patunga e mate ai ia. **13** He nui hoki nga tohu e meatia
ana e ia, e mea ana ia i te kapura kia heke iho i te rangi ki
te whenua i te tirohanga a nga tangata. **14** E whakapohehe
ana hoki ia i te hunga e noho ana i te whenua, ki nga tohu
ka hoatu nei ki a ia kia mahia ki te aroaro o te kararehe; e
mea ana ia ki te hunga e noho ana i te whenua, kia hanga
he whakapakoko mo te kararehe i patua nei ki te hoari,
a kua ora nei ano. **15** I hoatu ano ki a ia kia hoatu he
wairua ora ki te whakapakoko o te kararehe, e korero ai
te whakapakoko o te kararehe, e mea ai hoki i te hunga
e kore e koropiko ki te whakapakoko o te kararehe kia
whakamatea. **16** I mea ano hoki ia i te hunga katoa, i te
iti, i te rahi, i te hunga whai taonga, i te hunga rawakore,
i nga rangatira, i nga pononga, kia meatia ki a ratou he
tohu ki o ratou ringaringa matau, ki o ratou rae ranei: **17**
Kia kaua hoki tetahi e ahei te hoko mai te hoko atu ranei,
ko te tangata anake kei a ia nei te tohu, te ingoa ranei
o te kararehe, te whika ranei o tona ingoa. **18** Tenei te
matauranga. Ma te tangata whai whakaaro e tatu te whika
o te kararehe: he whika tangata hoki. Na, ko tona whika, E
ono rau e ono tekau ma ono.

14 A i kite ano ahau, na, ko te Reme e tu ana i Maunga
Hiona, kotahi rau e wha tekau ma wha mano ona
hoa, ko tona ingoa, me te ingoa o tona Matua, he mea
tuhituhi ki o ratou rae. **2** Na ka rongo ahau i te reo i te
rangi, tona rite kei te haruru o nga wai maha, kei te haruru
ano o te whatitiri nui: a ko te reo i rongo ai ahau, ano ko
te reo o nga kaiwhakatangi hapa e whakatangi ana i a
ratou hapa: **3** A ko ta ratou waiata me te mea he waiata
hou i mua i te torona, i mua hoki i nga mea ora e wha, i
nga kaumatua ano hoki; e kore hoki e taea e tetahi te ako
taua waiata, ko nga mano anake kotahi rau e wha tekau
ma wha, kua oti nei te hoko i runga i te whenua. **4** Ko te
hunga tenei kahore nei i poke i te wahine; he wahine hoki
ratou. Ko te hunga tenei e aru ana i te Reme ki nga wahi
katoa e haere ai ia. He mea hoko enei i roto i nga tangata,
he matamua ki te Atua, ki te Reme hoki. **5** Kahore hoki
he tinihanga i mau i o ratou mangai: he kohakore ratou, i
mua i te torona a te Atua. **6** I kite ano ahau i tetahi atu
anahera e rere ana i waenganui o te rangi, kei a ia te
rongopai mau tonu hei kauwhau mana ki te hunga e noho
ana i te whenua, ki nga iwi katoa, ki nga hapu, ki nga reo,
ki nga huihuinga tangata; **(aiōnios g166)** **7** A he nui tona
reo ki te mea, Kia wehi koutou ki te Atua, hoatu ki a ia
he kororia; kua tae mai hoki te haora o tana whakawa:
koropiko atu hoki ki a ia, ki te Kaihanga o te rangi, o te
whenua, o te moana, o nga puna wai. **8** I aru mai ano
tetahi atu anahera, i mea, Kua horo, kua horo a Papurona,
te pa nui, i whakainu nei i nga tauiwi katoa ki te waina o te
riri o tona moepuku. **9** I aru mai ano te toru o nga anahera
i a raua, nui atu tona reo ki te mea mai, Ki te koropiko
tetahi ki te kararehe, ki tona whakapakoko hoki, ka tango
hoki i te tohu ki tona rae, ki tona ringaringa ranei, **10** E
inu ano ia i te waina o te riri o te Atua, e ringihia nei, he
mea kahore i whakananua, ki roto ki te kapu o tona riri; e
whakamamaetia hoki ia i roto i te kapura, i te whanariki i te
aroaro o nga anahera tapu, i te aroaro hoki o te Reme: **11**
A kake ana te paoa o to ratou whakamamaetanga ake
ake: kahore hoki he okiokinga i te ao, i te po, mo te hunga
e koropiko ana ki te kararehe, ki tona whakapakoko hoki,
mo te tangata hoki e tango ana i te tohu o tona ingoa. **(aiōn
g165)** **12** Tenei te manawanui o te hunga tapu, o te hunga
e pupuri ana i nga ture a te Atua, i te whakapono hoki o
Ihu. **13** A ka rongo ahau i tetahi reo i te rangi e mea ana,
Tuhituhia, Ka hari nga tupapaku e mate nei i roto i te Ariki i
nga wa i muri nei: ae ra, e ai ta te Wairua, kia okioki ai
ratou i a ratou mahi; e aru tahi hoki a ratou mahi i a ratou.
14 A ka kite ano ahau, na, he kapua ma; a i runga i te
kapua e noho ana tetahi, tona rite kei te Tama a te tangata,
i runga ano i tona mahunga he karaunga koura, i roto i
tona ringaringa he toronaihi koi. **15** Na ka puta mai tetahi
atu anahera i te whare tapu, he nui tona reo ki te karanga
ki tera e noho ra i runga i te kapua, Akina iho tau toronaihi,
kotia; kua tae hoki te wa e kokoti ai: kua maroke ke hoki te
witi o te ao; **16** Katahi tera e noho ra i runga i te kapua ka
aki iho i tana toronaihi ki te whenua, a ka kotia te whenua.
17 A ka puta mai ano he anahera i roto i te whare tapu i te
rangi, he toronaihi koi ano hoki tana. **18** Na ka puta mai
ano tetahi atu anahera i roto i te aata, kei a ia he mana ki
te kapura; he nui tona reo ki te karanga ki tera i te toronaihi
koi, i mea ia, Akina iho tau toronaihi koi, tapahia nga tautau
waina o te whenua; kua maoa hoki ona karep e. **19** Na
akina iho ana tana toronaihi e te anahera ki te whenua,
tapahia ana e ia te waina o te whenua, panga ana e ia, ki
te takahanga nui o te riri o te Atua. **20** Na ka takahia te
takahanga waina i waho o te pa, a puta ake ana he toto
i roto i te takahanga, tae noa ake ki nga paraire o nga
hoiho, a taea noatia nga paronga kotahi mano e ono rau.

15 A i kite ahau i tetahi atu tohu i te rangi, he mea nui,
he mea whakamiharo, tokowhitu nga anahera kei a
ratou nga whiu whakamutunga e whitu; ko te whakaotinga
hoki enei o te riri a te Atua. **2** A ka kite ahau he mea e rite
ana ki te moana karaihe, he mea whakananu ki te kapura;
me te hunga i kaha i te kararehe, i tona whakapakoko
hoki, i tana tohu, i te whika ano hoki o tona ingoa, e tu
ana i runga i te moana karaihe, kei a ratou ano ng a hapa
a te Atua. **3** Kei te waiata hoki ratou i te waiata a Mohi,
pononga a te Atua, me te waiata ano a te Reme; i mea
ratou, He nui au mahi, e miharotia ana, e te Ariki, e te Atua
Kaha Rawa; tika tonu ou ara, pono tonu, e te Kingi o nga
whakatupuranga. **4** Ko wai e kore e wehi i a koe, e te
Ariki, e kore hoki e whakakororia i tou ingoa? ko koe anake
hoki te tapu ana; ka haere mai hoki nga tauiwi katoa, ka

koropiko ki tou aroaro; kua whakakitea hoki au tikanga
tika. 5 A i muri iho i enei mea ka kite ahau, na kua puare
te whare tapu o te tapenakara o te whakaaturanga i te
rangi: 6 Na ka puta mai i roto i te whare tapu nga anahera
e whitu, i a ratou nei nga whiu e whitu, he mea tatai ki te
kohatu utu nui, kahore he koha, kanapa tonu, a ko o ratou
uma he mea whitiki ki te whitiki koura. 7 A ka hoatu e
tetahi o nga mea ora e wha ki nga anahera e whitu etahi
oko koura e whitu, ki tonu i te riri o te Atua e ora nei a ake
ake. **(aiōn g165)** 8 Na kua ki te whare tapu i te paoa, he
mea na te kororia o te Atua, na tona kaha hoki: kihai hoki
tetahi tangata i ahei te tomo ki te whare tapu, kia mutu ra
ano nga whiu e whitu a nga anahera e whitu.

16 A ka rongo ahau i te reo nui he mea no roto i te
whare tapu e mea ana ki nga anahera e whitu, Haere
koutou, ringihia nga oko e whitu o te riri o te Atua ki te
whenua. 2 Na haere ana te tuatahi, ringihia ana e ia tana
oko ki te whenua; a kua pa he mariao kino whakarihariha
ki nga tangata kei a ratou nei te tohu a te kararehe, ki te
hunga hoki e koropiko ana ki tona whakapakoko. 3 Na ka
ringihia e te tuarua o nga anahera tana oko ki te moana; a
ka meinga hei toto, ano no te tupapaku: a ka mate nga
wairua ora katoa i roto i te moana. 4 Na ka ringihia e te
tuatoru o nga anahera tana oko ki nga awa, ki nga puna
wai; a ka meinga hei toto. 5 A ka rongo ahau i te anahera
o nga wai e mea ana, Tika tonu koe, e te Ariki, tenei koe
inaianei, i mua ano koe, ko te Mea Tapu hoki koe, nau
hoki enei whakawa: 6 I ringihia hoki e ratou nga toto o te
hunga tapu, o nga poropiti, a hoatu ana e koe he toto ki a
ratou kia inumia; he mea tika hoki ma ratou. 7 I rongo hoki
ahau i te aata e mea ana, Ae ra, e te Ariki, e te Atua Kaha
Rawa, pono tonu, tika tonu au whakawa. 8 Na ka ringihia
e te tuawha o nga anahera tana oko ki te ra; a ka hoatu
ki a ia kia tunua nga tangata ki te ahi. 9 Na hunuhunua
ana nga tangata e te wera nui: a ka kohukohu ratou ki te
ingoa o te Atua, kei a ia nei te tikanga mo enei whiu; kihai
hoki ratou i ripeneta, i hoatu i te kororia ki a ia. 10 Na ka
ringihia e te tuarima o nga anahera tana oko ki te torona o
te kararehe; a ka whakapouritia tona rangatiratanga; a
ngaua ana e nga tangata o ratou arero i te mamae, 11
Kohukohua ana hoki e ratou te Atua o te rangi mo o ratou
mamae, mo o ratou mariao, kihai ano ratou i ripeneta ki a
ratou mahi. 12 Na ka ringihia e te tuaono o nga anahera
tana oko ki te awa nui, ki Uparati; a mimiti ake tona wai,
he mea kia rite ai te huarahi o nga kingi e haere mai i te
rawhiti. 13 A i kite ahau i nga wairua poke e toru, te rite
kei te poroka, e puta mai ana i te mangai o te tarakona, i
te mangai hoki o te kararehe, i te mangai ano hoki o te
poropiti teka: 14 Ko nga wairua hoki ratou o nga rewera, e
mahi ana i nga tohu, e haere atu ana ki nga kingi o te
whenua, o te ao katoa, ki te huihui i a ratou ki te whawhai i
taua ra nui o te Atua Kaha Rawa. 15 Nana, ka haere atu
ahau, ano he tahae. Ka hari te tangata e mataara ana, e
tiaki ana i ona kakahu, kei haere tahanga ia, kei kitea tona
whakama. 16 Na ka huihuia ratou e ia ki te wahi e huaina
nei i te reo Hiperu ko Aramakerona. 17 Na ka ringihia e te
anahera tuawhitu tana oko ki te takiwa o te rangi: a ka
puta mai he reo nui i te whare tapu o te rangi, i te torona, e
mea ana, Kua oti. 18 A ka puta mai he uira, he reo, he
whatitiri; a ka puta he ru nui, kahore ano he ru i pera mai
o te nohoanga o te tangata ki te whenua, tona nui, tona
kaha. 19 Na ka wehea te pa nui, e toru nga wahi, a ka horo
nga pa o nga tauiwi: ka maharatia hoki Papurona nui i te
aroaro o te Atua, hoatu ana ki a ia te kapu o te waina o te
aritarita o tona riri. 20 A rere atu ana nga motu katoa, kihai
hoki i kitea nga maunga. 21 I heke iho ano hoki i te rangi
he whatu nui, ki runga ki nga tangata, kei to te taranata te
taimaha o te whatu kotahi: a ka kohukohu nga tangata i te
Atua mo te whiu a te whatu; he nui rawa hoki tana whiu.

17 Na ka haere mai tetahi o nga anahera e whitu, kei
a ratou nei nga oko e whitu, a ka korero mai ki
ahau, ka mea, Haere mai; maku e whakakite ki a koe te
whakawakanga o te wahine kairau, o te mea nui e noho
ana i runga i nga wai maha: 2 Kua moea pukutia nei e nga
kingi o te whenua, a haurangi iho te hunga e noho ana i
te whenua i te waina o tona moepuku. 3 Na ka arahina
ahau i roto i te Wairua e ia ki te koraha: a ka kite ahau i
tetahi wahine e noho ana i runga i tetahi kararehe whero,
kapi tonu i te ingoa kohukohu, e whitu ona mahunga,
tekau nga haona. 4 Na, ko te kakahu o te wahine ra he
mea papura, he mea whero, he mea whakapaipai ki te
koura, ki te kohatu utu nui, ki te peara, he kapu koura hoki
kei tona ringa ki tonu i te mea whakarihariha, i te poke
hoki o tona moepuku: 5 I tona rae ano hoki tetahi ingoa
tuhituhi rawa, KO TE MEA NGARO, KO PAPURONA NUI,
KO TE WHAEA O NGA WAHINE KAIRAU, O NGA MEA
WHAKARIHARIHA HOKI O TE AO. 6 I kite ano ahau i taua
wahine nei e haurangi ana i nga toto o te hunga tapu, i
nga toto hoki o nga kaiwhakaatu i a Ihu: a, no toku kitenga
i a ia, nui atu te miharo i miharo ai ahau. 7 A ka mea mai
te anahera ki ahau, He aha koe i miharo? maku e korero ki
a koe taua mea ngaro, te wahine, me te kararehe hoki
e waha ra i a ia, nona nei nga matenga e whitu me nga
haona kotahi tekau. 8 Ko te karaehe i kite ra koe, i mua
ia, kahore hoki inaianei; ka puta ake ano hoki ia a mua i
roto i te poka torere, a ka riro atu ki te whakangaromanga:
na, ko te hunga e noho ana ki te whenua, kahore nei
o ratou ingoa i tuhituhia ki te pukapuka o te ora o te
orokohanganga ra ano o te ao, ka miharo ratou ina kite i te
kararehe i ora i mua, a kahore nei inaianei, a tenei ake ka
puta. **(Abyssos g12)** 9 Tenei te hinengaro whai mahara. Ko
nga matenga e whitu he maunga, e whitu, kei runga te
wahine i era e noho ana: 10 Na e whitu era kingi: tokorima
kua hinga, kotahi tenei, ko tetahi kahore ano i tae noa mai;
a ka tae mai ia, me noho ia, he wa iti nei. 11 Na ko te
kararehe, ko te mea i mua ra, a kahore nei inaianei, he
tuawaru ano ia, no nga tokowhitu ano hoki; a e riro ana
ia ki te whakangaromanga. 12 Na, ko nga haona kotahi
tekau i kite ra koe, kotahi tekau era kingi, kahore ano kia
whiwhi noa ki tetahi rangatiratanga; heoi kotahi te haora e
whiwhi tahi ai ratou ko te kararehe ki te mana, me te mea
he kingi. 13 Kotahi tonu te whakaaro nui a enei, e hoatu

ano e ratou to ratou kaha, to ratou mana ki te kararehe. **14** E whawhai ano enei ki te Reme, e taea ano ratou e te Reme: no te mea ko te Ariki ia o nga ariki, ko te Kingi o nga kingi: a ka taea ano hoki e ratou ko ona hoa, ko te hunga he mea karanga, he mea whiriwhiri, he hunga pono. **15** I mea mai ano ia ki ahau, Ko nga wai i kitea e koe i te nohoanga o te wahine kairau ra, ko nga huihuinga tangata ratou, ko nga mano, ko nga iwi, ko nga reo. **16** Na, ko nga haona kotahi tekau i kitea e koe, me te kararehe, e kino ano enei ki te wahine kairua, ka meinga ia e ratou kia moti rawa iho, kia noho tahanga, e kai ano ratou i ona kikokiko, e tahu hoki i a ia kia pau rawa i te ahi. **17** Kua hoatu hoki e te Atua ki o ratou ngakau kia whakarite i tana i pai ai, kia kotahi ano hoki o ratou whakaaro, kia hoatu hoki e ratou to ratou rangatiratanga ki te kararehe, kia rite ra ano nga kupu a te Atua. **18** Na, ko te wahine i kite na koe, ko te pai nui ia, kei a ia nei te kingitanga i runga i nga kingi o te ao.

18 A muri iho i enei mea ka kite ahau i tetahi atu anahera e heke iho ana i te rangi, he mana nui tona; marama tonu hoki te ao i tona kororia. **2** He nui hoki tona reo ki te karanga, ki te mea, Kua horo, kua horo a Papurona nui, kua meinga hei kainga rewera, hei whare herehere hoki mo nga wairua poke katoa, hei whare herehere mo nga manu poke katoa, mo nga manu whakarihariha. **3** Na te waina hoki o te riri o tona moepuku i horo ai nga tauiwi katoa; i moepuku hoki nga kingi o te whenua ki a ia, a kua whiwhi nui nga kaihoko o te ao i te taonga i te nui o ana mea whakaahuareka. **4** I rongo ano ahau i tetahi atu reo i te rangi, e mea ana, Puta mai koutou i roto i a ia, e toku iwi, kei uru tahi koutou ki ona hara, kei pangia koutou e ona whiu: **5** Kua tutuki hoki ona hara ki te rangi, kua mahara te Atua ki ana mahi he. **6** Hoatu ki a ia tana i homai ai ki a koutou, takiruatia nga mea mona, kia rite ki ana mahi: ko te kapu i whakakiia e ia kia rua a koutou whakakinga mona. **7** Na kia rite ki tana whakanuinga i a ia, ki tona toreretanga ki ana mea whakaahuareka, kia pera ano te mamae me te pouri e hoatu e koutou ki a ia: e mea ana hoki ia i tona ngakau, E noho ana ahau hei kuini, ehara hoki ahau i te pouaru, e kore ano hoki ahau e kite i te pouri. **8** Mo konei ano ka tae mai ona whiu i te ra kotahi, te mate, te pouri, te matekai; a ka tahuna ia kia pau rawa i te ahi: he kaha hoki te Ariki, te Atua, e whakawa nei i a ia. **9** A, ko nga kingi o te ao i moepuku nei ki a ia, i torere ngatahi nei ki ana mea whakaahuareka, tera e tangi ki a ia, e aue ki a ia, ina kite ratou i te paoa o tona tahunga; **10** Ka tu mai ratou i tawhiti i te wehi ki tona whakamamae, ka mea, Aue, aue, te pa nui, Papurona, te pa kaha! kua tae mai hoki tou whakawa i te haora kotahi. **11** Ka tangi ano hoki nga kaihoko o te whenua, ka aue ki a ia; no te mea kahore atu he tangata hei hoko i ta ratou utanga; **12** I te utanga o te koura, o te hiriwa, o te kohatu utu nui, o te peara, o te rinena pai, o te papura, o te hiraka, o te kahu whero; me nga rakau taina katoa, me nga tini oko rei, me nga tini oko rakau utu nui whakaharahara, oko parahi, rino, maper e, **13** Me te hinamona, me nga mea kakara, me te hinu kakara, me te parakihe, me te waina, me te hinu, me te paraoa pai, me te witi, me nga kararehe, me nga hipi; me te utanga o nga hoiho, o nga hariata, o nga pononga; me nga wairua tangata. **14** Heoi ko nga hua i matea nuitia e tou ngakau kua mawehe atu i a koe, a kua mahue hoki koe i nga mea reke katoa, i nga mea papai, a heoi ano te kitenga o aua mea e te tangata. **15** Ko nga kaihoko o enei mea, kua whai taonga nei i a ia, ka tu mai ratou i tawhiti i te wehi ki tona whakamamae, me te tangi, me te aue ano ratou, **16** Me te ki, Aue, aue, te pa nui, i kakahuria ki te rinena pai, ki te papaura, ki te whero, i tataitia ki te koura, ki te kohatu utu nui, ki nga peara! **17** Kotahi tonu hoki te haora a moti rawa iho taua taonga nui. Na ko nga rangatira kaipuke katoa, ko te hunga katoa e rere ana ra te kaipuke ki ia wahi, ko nga kaiwhakatere kaipuke, me te hunga katoa ano kei te moana a ratou mahi, tu mai ana ratou i tawhiti, **18** Me te karanga ano ratou i to ratou kitenga i te paoa o tona tahunga, me te ki, Ko tehea pa i rite ki tenei pa nui? **19** Opehia ana hoki e ratou he puehu ki a ratou mahunga, kei te karanga ratou, me te tangi, me te aue, kei te mea, Aue, aue, te pa nui, i whai taonga ai i ona utu nui te hunga katoa he kaipuke a ratou i te moana! kotahi tonu nei hoki te haora a moti rawa iho. **20** Kia hari ki a ia, e te rangi, e te hunga tapu, e nga apotoro, e nga poropiti ano hoki; kua whakaritea nei hoki e te Atua ta koutou whakawa i a ia. **21** Katahi ka hapaingia ake e tetahi anahera kaha he kamaka i rite nei ki tetahi kamaka rahi no te mira, a maka ana e ia ki te moana, me te ki ano ia, Ka peneitia a Papurona, te pa nui, ka maka whakareretia atu, e kore ano hoki e kitea i muri nei. **22** Na heoi ano rongonga i roto i a koe ki te reo o nga kaiwhakatangi hapa, o nga kaiwhakatakoto rangi waiata, o nga kaiwhakatangi i nga putorino, i nga tetere; e kore ano hoki e kitea i nga wa i muri nei tetahi kaimahi o nga tini mahi i roto i a ko e; e kore ano hoki e rangona i nga wa i muri nei te haruru o te kohatu mira i roto i a koe; **23** E kore ano hoki e whiti i nga wa i muri nei te marama o te rama i roto i a koe; e kore ano hoki e rangona i nga wa i muri nei te reo o te tane marena hou, o te wahine marena hou, i roto i a koe: ou kaihokohoko hoki ko nga tangata nunui o te ao; na au mahi makutu ano hoki i pohehe ai nga iwi katoa. **24** I kitea ano hoki i roto i a ia nga toto o nga poropiti, o te hunga tapu, o te hunga katoa hoki i whakamatea ki runga ki te whenua.

19 Na, muri iho i enei mea ka rangona e ahau he reo nui me te mea no te mano tini i te rangi, e mea ana, Areruia; Ko te whakaoranga, ko te kororia, ko te honore, ko te kaha, kei te Ariki, kei to tatou Atua; **2** He pono hoki, he tika ana whakawa: kua whakawakia hoki e ia te wahine kairua, te mea nui, i he ai te whenua i tona moepuku, kua rapua ano e ia he utu i a ia mo nga toto o ana pononga. **3** Na ka tuaruatia ano a ratou meatanga, Areruia. Heoi kake ake ana te paoa o taua pa ake ake. **(aiōn g165)** **4** A takoto ana nga kaumatua e rua tekau ma wha me nga mea ora e wha, koropiko ana ki te Atua e noho ana i runga i te torona, mea ana, Amine; Areruia. **5** A ka puta mai he reo i te torona, e mea ana, Whakamoemiti ki to tatou Atua, e

ana pononga katoa, e te hunga hoki e wehi ana i a ia, e
te hunga iti, e te hunga nunui. 6 Na ka rangona e ahau
me te mea he reo no te mano tini, me te mea he haruru
no nga wai maha, me te mea he haruru no nga whatitiri
kaha, e mea ana, Areruia: ka kingi hoki te Ariki, to tatou
Atua, te Kaha Rawa. 7 Kia hari tatou, kia nui rawa te koa,
kia hoatu he kororia ki a ia: kua taea hoki te marena o te
Reme, kua oti ano te whakapai a tana wahine i a ia ano. 8
I tukua hoki ki a ia kia whakakakahuria ia ki te rinena pai,
ki te rinena kanapa, parukore: na, ko te rinena pai ra, ko
nga mahi tika a te hunga tapu. 9 I mea mai ano ia ki ahau,
Tuhituhia, Ka hari te hunga kua karangatia ki te hapa o te
marena o te Reme. Ka mea mai ano ia ki ahau, Ko nga
kupu pono enei a te Atua. 10 Na ka takoto ahau ki mua i
ona waewae, ka mea kia koropiko ki a ia. A ka mea mai ia
ki ahau, Kauaka: he hoa pononga hoki ahau no koutou ko
ou tuakana kei a ratou nei te whakaatu o Ihu: me koropiko
ki te Atua: ko te whakaatu hoki i a Ihu ta te wa irua o te
poropititanga. 11 A ka kite ahau i te rangi e tuwhera ana,
na, he hoiho ma; ko te ingoa hoki o tona kainoho ko te
Pono, ko te Tika, kei runga i te tika tana whakawa, tana
whawhai. 12 A ko ona kanohi, ano he mura ahi, a i runga i
tona matenga nga karauna maha; he ingoa hoki tona kua
oti te tuhituhi, e kore nei tetahi e matau, ko ia anake. 13
Ko te kakahu i kakahuria e ia he mea tuku ki te toto: ko te
ingoa i huaina ai ia ko te Kupu a te Atua. 14 A ko nga
taua kei te rangi e aru ana i a ia i runga i nga hoiho ma,
he mea whakakakahu ratou ki te rinena pai, he mea ma,
parukore. 15 E puta mai ana hoki i roto i tona mangai he
hoari koi, hei patu mana i nga tauiwi: he rino ano hoki te
tokotoko e tohutohu ai ia i a ratou: e takahi ana hoki ia i
te takahanga waina o te aritarita o te riri o te Atua Kaha
Rawa. 16 He ingoa ano tona, tuhituhi rawa ki tona kakahu,
ki tona huha, KO TE KINGI O NGA KINGI, KO TE ARIKI
O NGA ARIKI. 17 I kite ano ahau i tetahi anahera e tu
ana i te ra; he nui ano tona reo ki te karanga, i mea ia ki
nga manu katoa e rere ana i waenganui o te rangi, haere
mai, me huihui mai ki te hapa nui a te Atua; 18 Ki te kai i
nga kikokiko o nga kingi, i nga kikokiko o nga rangatira
mano, i nga kikokiko o te hunga kaha, i nga kikokiko o nga
hoiho, o o ratou kainoho hoki, i nga kikokiko o nga tangata
katoa, o nga mea ehara nei i te pononga, o nga pononga
an o hoki, o te hunga nonohi, o te hunga nunui. 19 A ka
kite ahau i te kararehe, me nga kingi o te whenua, me a
ratou taua, kua huihuia ki te whawhai ki tera e noho ra i
runga i te hoiho, ki tana taua hoki. 20 Na ka hopukina
te kararehe raua tahi ko te poropiti teka i mahi ra i nga
tohu ki tona aroaro, i pohehe ai te hunga i tango i te tohu
a te kararehe, i koropiko hoki ki tona whakapakoko. Na
panga oratia ana raua tokorua ki te roto kapura e ka ana i
te whanariki. **(Limnē Pyr g3041 g4442)** 21 Na, ko te hunga i
toe, i whakamatea ki te hoari a tera e noho ra i runga i te
hoiho, ki te hoari e puta mai nei i roto i tona mangai: a
makona ana nga manu katoa i o ratou kikokiko.

20 A ka kite ahau i tetahi anahera e heke iho ana i
te rangi, kei a ia te ki o te poka torere, me tetahi
mekameka nui i tona ringaringa. **(Abyssos g12)** 2 Na ka
mau ia ki te tarakona, ki te nakahi onamata, ko te Rewera
nei ia, ko Hatana hoki, ka herehere i a ia kotahi mano
nga tau; 3 Ka maka i a ia ki te poka torere, uakina ana,
whakapiri rawa te hiri ki runga ki a ia, kei whakapohehe
ia i nga tauiwi i muri iho, kia taka ra ano nga tau kotahi
mano: a muri iho i enei mea me wewete ia, he taima iti
kau ia. **(Abyssos g12)** 4 I kite ano ahau i nga torona, e
noho ana hoki ratou i runga, i hoatu ano hoki te whakawa
ki a ratou: i nga wairua hoki o te hunga i poutoa mo te
whakaaturanga i a Ihu, mo te kupu hoki a te Atua, te hunga
kahore i koropiko ki te kararehe, ki tona whakapakoko
ranei, kihai hoki i meatia te tohu ki o ratou rae, ki o ratou
ringaringa; na ka ora ratou, ka kingi tahi me te Karaiti,
kotahi mano tau. 5 Kihai ia i ora ake te toenga o nga
tupapaku, a taka noa nga tau kotahi mano. Ko te aranga
tuatahi tenei. 6 Hari tonu, tapu tonu te tangata he wahi
nei tona i te aranga tuatahi: e kore te matenga tuarua e
whai mana ki a ratou; engari hei tohunga ratou ma te Atua,
ma te Karaiti hoki, a kotahi mano nga tau e kingi tahi ai
ratou me ia. 7 A, no ka pahemo nga tau kotahi mano, ka
wetekina a Hatana i roto i tona whare herehere. 8 A ka
haere ia ki te whakapohehe i nga tauiwi i nga pito e wha o
te whenua, i a Koka raua ko Makoka, e huihui ai ratou ki te
taua: ko te tokomaha o ratou rite tonu ki te onepu o te
moana. 9 Na haere ana ratou ki te whanui o te whenua,
karapotia ana e ratou te nohoanga o te hunga tapu, me te
pa e arohaina ana: na ko te hekenga iho o te kapura i
te Atua i te rangi, pau ake ratou. 10 Na, ko te rewera i
whakapohehe nei i a ratou, panga ana ia ki te roto kapura
whanariki, ki te wahi kei reira nei te kararehe me te poropiti
teka, a ka whakamamaetia ratou i te ao, i te po, ake ake.
(aiōn g165, Limnē Pyr g3041 g4442) 11 A ka kite ahau i tetahi
torona nui, ma, i tetahi hoki e noho ana i runga, rere ana te
whenua me te rangi i tona kanohi; kahore hoki i kitea he
wahi mo raua. 12 I kite ano ahau i te hunga mate, i te
hunga nunui, i te hunga ririki, e tu ana i mua o te torona; na
kua whakatuwheratia nga pukapuka; kua whakatuwheratia
ano hoki tetahi atu pukapuka, ko te pukapuka o te ora: kei
nga mea hoki i tuhituhia ki aua pukapuka he whakawa mo
te hunga mate, he mea whakarite tonu ki a ratou mahi. 13
I tukua mai ano e te moana te hunga mate i roto i a ia; i
tukua mai hoki e te mate, e te po, te hunga mate i roto i
a raua: na ka whakawakia tena tangata, tena, he mea
whakarite ki a ratou mahi. **(Hadēs g86)** 14 Na ka panga
te mate me te po ki te roto ahi. Ko te tuarua tenei o nga
mate, ara ko te roto ahi. **(Hadēs g86, Limnē Pyr g3041 g4442)**
15 A, ki te kitea tetahi kihai i tuhituhia ki te pukapuka o te
ora, i panga ia ki te roto ahi. **(Limnē Pyr g3041 g4442)**

21 A i kite ahau i te rangi hou, i te whenua hou: kua
pahemo hoki te rangi tuatahi, me te whenua tuatahi;
a kahore atu he moana. 2 I kite ano ahau i te pa tapu, i
Hiruharama hou, e heke iho ana i te rangi i te Atua, rite
rawa, ano he wahine marena hou kua oti te whakapaipai
mo tana tane. 3 I rongo ano ahau i te reo nui i te rangi e

mea ana, Na, kei nga tangata te tapenakara o te Atua, a e
noho ia ki a ratou, ko ratou hoki hei iwi mana, ko te Atua
nei ano hei a ratou, hei Atua mo ratou: **4** Ka murua hoki e
ia nga roimata katoa i o ratou kanohi; a kore ake he mate;
kahore hoki he aue, kahore he tangi, kahore he mamae, i
nga wa i muri nei: kua pahemo atu hoki nga mea o mua. **5**
A ka korero mai tera e noho ra i runga i te torona, Na, ka
hanga houtia e ahau nga mea katoa. I mea mai ano ia ki
ahau, Tuhituhia: no te mea he pono, he tika enei kupu.
6 I mea mai ano ia ki ahau, Kua oti enei mea. Ko ahau
te Arepa, te Omeka, te timatanga, te whakamutunga. Ka
hoatu noa e ahau ki te tangata matewai he wai i te puna o
te wai o te ora. **7** Ko te tangata i a ia te wikitoria, e whiwhi
ia ki enei mea; ko ahau hoki hei Atua mona, ko ia hei tama
maku. **8** Na, ko te hunga wehi, ko te hunga whakateka, ko
te hunga whakarihariha, ko nga kaikohuru, ko te hunga
moepuku, ko te hunga makutu, ko te hunga karakia ki te
whakapakoko, ko te hunga teka katoa, ko te wahi mo ratou
kei te roto e ka ana i te ahi, i te whanariki: ko te matenga
tuarua tenei. **(Limnē Pyr g3041 g4442)** **9** Na ka haere mai ki
ahau tetahi o nga anahera e whitu, kei a ratou nei nga oko
e whitu e ki ana i nga whiu whakamutunga e whitu; ka ki
mai ki ahau, ka mea, Haere mai, maku e whakakite ki a
koe te wahine marena hou, te wahine a te Reme. **10** Na
haria ana ahau e ia i roto i te Wairua ki tetahi maunga
nui, tiketike, a ka whakakitea mai ki ahau te pa tapu, a
Hiruharama, e heke iho ana i te rangi i te Atua. **11** Kei taua
pa ano te kororia o te Atua: rite tonu tona marama ki to te
kohatu utu nui whakaharahara, ano he kohatu hahapa,
marama tonu me he karaihe; **12** He taiepa kohatu ano
tona, he mea nui, tiketike, tekau ma rua nga tatau, kotahi
tekau ma rua ano nga anahera i nga tatau, tuhituhi rawa ki
te ingoa, ara ki nga ingoa o nga hapu kotahi tekau ma rua
o nga tama a Iharaira: **13** I te rawhiti e toru nga tatau; i
te hauraro e toru nga tatau; i te tonga e toru nga tatau; i
te hauauru e toru nga tatau. **14** A ko te taiepa o te pa,
kotahi tekau ma rua ona turanga, kei aua turanga ano
nga ingoa o nga apotoro a te Reme, kotahi tekau ma rua.
15 Na, ko tera i korero ra ki ahau, he kakaho koura tana
hei whanganga mana i te pa, i ona tatau, i tona taiepa
kohatu. **16** Na, ko te takoto o te pa, e wha nga poti, tona
roa rite tonu ki tona whanui: na ka whangangatia e ia te
pa ki te kakaho, kotahi tekau ma rua mano nga paronga.
Ko tona roa, ko te whanui, ko te ikeike, rite tonu. **17** Na
ka whangangatia ano e ia tona taiepa, kotahi rau e wha
tekau ma wha nga whatianga, he ruri na te tangata, ara na
te anahera. **18** Na ko te mea i hanga ai tona taiepa he
hahapa: he koura parakore ano hoki te pa, rite tonu ki te
karaihe marama. **19** Ko nga turanga o te taiepa o te pa
he mea whakapaipai ki nga kohatu utu nui katoa. Ko te
turanga tuatahi he hahapa; ko te tuarua, he hapaira; ko
te tuatoru, he karakeroni; ko te tuawha, he emerara; **20**
Ko te tuarima, he hararonika; ko te tuaono, he harariu;
ko te tuawhitu, he karihorita; ko te tuawaru, he perira; ko
te tuaiwa, he topaha; ko te ngahauru, he karihoparaha;
ko te tekau ma tahi, he hakiniti; ko te tekau ma rua, he
ametihita. **21** Na, ko nga tatau kotahi tekau ma rua, kotahi
tekau ma rua peara: ko tenei tatau, ko tenei tatau, kotahi
tonu peara: ko te huarahi hoki o te pa he koura parakore,
ko ia ano kei te karaihe piata. **22** Na kihai ahau i kite i
tetahi whare tapu i reira: ko te Ariki hoki, ko te Atua Kaha
Rawa raua ko te Reme te whare tapu o reira. **23** Kahore
hoki taua pa i mea ki te ra mona, ki te marama ranei,
hei whiti ki roto: e whakamaramatia ana hoki a reira e te
kororia o te Atua, ko te Reme hoki tona mamara. **24** E
haere hoki nga tauiwi i waenganui o tona marama: a e
kawea mai ano hoki e nga kingi o te ao to ratou kororia ki
reira. **25** E kore hoki ona tatau e tutakina i te awatea; kore
ake hoki o reira po: **26** A e kawea mai hoki te kororia me
te honore o nga tauiwi ki reira: **27** E kore ano e tomo ki
roto tetahi mea whakanoa, te tangata ranei e mahi ana i te
whakarihariha, i te teka ranei: ko te hunga anake kua oti te
tuhituhi ki ta te Reme pukapuka o te ora.

22 Na ka whakakitea mai e ia ki ahau he awa wai ora,
piata tonu me te karaihe, e puta mai ana i te torona
o te Atua raua ko te Reme, **2** I waenganui o tona huarahi.
Na i tenei taha o te awa, a i tera taha, ko te rakau o te ora,
kotahi tekau ma rua ona momo hua, e hua ana ona hua i
tetahi marama, i tetahi marama: a ko nga rau o te rakau
hei whakaora mo nga tauiwi. **3** A kore ake he kanga i muri
nei: ko reira ano hoki te torona o te Atua raua ko te Reme;
a ka mahi ana pononga ki a ia: **4** E kite hoki ratou i tona
kanohi; ka mau hoki tona ingoa ki o ratou rae. **5** A kore
ake o reira po; kore ake o ratou meatanga ki te marama o
te rama, ki te marama hoki o te ra; e marama hoki ratou i
te Ariki, i te Atua: a e kingi ratou ake ake. **(aiōn g165)** **6**
I mea mai ano ia ki ahau, He pono, he tika enei kupu:
kua tonoa hoki e te Ariki, e te Atua o nga poropiti tapu,
tana anahera, hei whakakite mai ki ana pononga i nga
mea ka hohoro nei te meinga. **7** Na ka hohoro toku haere
atu: ka hari te tangata e whakarite ana i nga kupu o te
poropititanga o tenei pukapuka. **8** A ko ahau, ko Hoani,
tenei i rongo nei, i kite nei i enei mea. A, no toku rongonga,
no toku kitenga, ka hinga ahau ki raro, ka mea kia koropiko
ki mua i nga waewae o te anahera i whakakitea mai ai
enei mea ki ahau. **9** Na ko tana meatanga mai ki ahau,
Kauaka: he hoa pononga hoki ahau nou, no ou tuakana
hoki, no nga poropiti, no te hunga ano e pupuri ana i nga
kupu o tenei pukapuka: me koropiko ki te Atua. **10** Na
ka mea mai ano ia ki ahau, Kaua e hiritia nga kupu o te
poropititanga o tenei pukapuka: e tata ana hoki te taima.
11 Ko te tangata e he ana te whakahaere, kia he ano te
whakahaere: ko te tangata e poke ana, kia poke ano ia:
ko te tangata e tika ana, kia tika ano ia: ko te tangata e
tapu ana, kia tapu ano ia. **12** Na, ka hohoro toku haere
atu; kei ahau ano taku utu, a ka rite ki ana mahi ake nga
mea e hoatu ki tetahi, ki tetahi. **13** Ko ahau te Arepa,
te Omeka, te tuatahi, te whakaotinga, te timatanga, te
whakamutunga. **14** Ka hari te hunga e horoi ana i o ratou
kakahu, kia taunga ai ratou te haere mai ki te rakau o te
ora, ka tomo ano ki te pa ra nga tatau. **15** Kei waho nga
kuri, me te hunga makutu, me te hunga moepuku, me nga

kaikohuru, me te hunga karakia ki te whakapakoko, me te
hunga katoa e pai ana, e mahi ana i te teka. **16** Kua tonoa
e ahau, e Ihu, taku anahera, hei whakaatu i enei mea ki
a koutou i roto i nga hahi. Ko ahau te pakiaka, te uri o
Rawiri, te whetu marama o te ata. **17** E mea ana hoki te
Wairua me te wahine marena hou, Haere mai. Me ki ake
ano e te tangata e rongo ana, Haere mai. Kia haere mai
hoki te tangata e hiainu ana: kia tangohia noatia ano te
wai ora e te tangata e hiahia ana. **18** He whakaatu hoki
naku tenei ki te hunga katoa e rongo ana ki nga kupu o te
poropititanga o tenei pukapuka, Ki te tapiritia mai e tetahi
ki enei mea, ka tapiritia atu ano e te Atua mona nga whiu
kua oti te tuhituhi ki tenei pukapuka: **19** A ki te tangohia
atu e tetahi he kupu i te pukapuka o tenei poropititanga, ka
tangohia e te Atua tona wahi i roto i te pukapuka o te ora, i
te pa tapu hoki, i nga mea hoki kua oti te tuhituhi ki tenei
pukapuka. **20** Tenei te ki nei te Kaiwhakaatu o enei mea,
Na, ka hohoro ano toku haere atu. Amine. Ae ra, haere
mai, e te Ariki, e Ihu. **21** Kia tau ki te hunga tapu katoa te
atawhai o to tatou Ariki, o Ihu Karaiti. Amine.

I kite ano ahau i te pa tapu, i Hiruharama hou, e heke iho ana i te rangi i te Atua, rite rawa, ano he wahine marena hou kua oti te whakapaipai mo tana tane. I rongo ano ahau i te reo nui i te rangi e mea ana, Na, kei nga tangata te tapenakara o te Atua, a e noho ia ki a ratou, ko ratou hoki hei iwi mana, ko te Atua nei ano hei a ratou, hei Atua mo ratou:

Whakakitenga 21:2-3

Reader's Guide

Māori at AionianBible.org/Readers-Guide

The Aionian Bible republishes public domain and Creative Common Bible texts that are 100% free to copy and print. The original translation is unaltered and notes are added to help your study. The notes show the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of afterlife destinies.

Who has the authority to interpret the Bible and examine the underlying Hebrew and Greek words? That is a good question! We read in 1 John 2:27, *"As for you, the anointing which you received from him remains in you, and you do not need for anyone to teach you. But as his anointing teaches you concerning all things, and is true, and is no lie, and even as it taught you, you remain in him."* Every Christian is qualified to interpret the Bible! Now that does not mean we will all agree. Each of us is still growing in our understanding of the truth. However, it does mean that there is no infallible human or tradition to answer all our questions. Instead the Holy Spirit helps each of us to know the truth and grow closer to God and each other.

The Bible is a library with 66 books in the Protestant Canon. The best way to learn God's word is to read entire books. Read the book of Genesis. Read the book of John. Read the entire Bible library. Topical studies and cross-referencing can be good. However, the safest way to understand context and meaning is to read whole Bible books. Chapter and verse numbers were added for convenience in the 16th century, but unfortunately they can cause the Bible to seem like an encyclopedia. The Aionian Bible is formatted with simple verse numbering, minimal notes, and no cross-referencing in order to encourage the reading of Bible books.

Bible reading must also begin with prayer. Any Christian is qualified to interpret the Bible with God's help. However, this freedom is also a responsibility because without the Holy Spirit we cannot interpret accurately. We read in 1 Corinthians 2:13-14, *"And we speak of these things, not with words taught by human wisdom, but with those taught by the Spirit, comparing spiritual things with spiritual things. Now the natural person does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him, and he cannot understand them, because they are spiritually discerned."* So we cannot understand in our natural self, but we can with God's help through prayer.

The Holy Spirit is the best writer and he uses literary devices such as introductions, conclusions, paragraphs, and metaphors. He also writes various genres including historical narrative, prose, and poetry. So Bible study must spiritually discern and understand literature. Pray, read, observe, interpret, and apply. Finally, *"Do your best to present yourself approved by God, a worker who does not need to be ashamed, properly handling the word of truth."* 2 Timothy 2:15. *"God has granted to us his precious and exceedingly great promises; that through these you may become partakers of the divine nature, having escaped from the corruption that is in the world by lust. Yes, and for this very cause adding on your part all diligence, in your faith supply moral excellence; and in moral excellence, knowledge; and in knowledge, self-control; and in self-control patience; and in patience godliness; and in godliness brotherly affection; and in brotherly affection, love. For if these things are yours and abound, they make you to be not idle nor unfruitful to the knowledge of our Lord Jesus Christ,"* 2 Peter 1:4-8.

Glossary

Māori at AionianBible.org/Glossary

The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven special words to help us better understand the extent of God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Compare the meanings below to the Strong's Concordance and Glossary definitions.

Abyssos g12
Greek: proper noun, place
Usage: 9 times in 3 books, 6 chapters, and 9 verses
Meaning:
Temporary prison for special fallen angels such as Apollyon, the Beast, and Satan.

aïdios g126
Greek: adjective
Usage: 2 times in Romans 1:20 and Jude 6
Meaning:
Lasting, enduring forever, eternal.

aiōn g165
Greek: noun
Usage: 127 times in 22 books, 75 chapters, and 102 verses
Meaning:
A lifetime or time period with a beginning and end, an era, an age, the completion of which is beyond human perception, but known only to God the creator of the aiōns, Hebrews 1:2. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

aiōnios g166
Greek: adjective
Usage: 71 times in 19 books, 44 chapters, and 69 verses
Meaning:
From start to finish, pertaining to the age, lifetime, entirety, complete, or even consummate. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Koine Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

eleēsē g1653
Greek: verb, aorist tense, active voice, subjunctive mood, 3rd person singular
Usage: 1 time in this conjugation, Romans 11:32
Meaning:
To have pity on, to show mercy. Typically, the subjunctive mood indicates possiblity, not certainty. However, a subjunctive in a purpose clause is a resulting action as certain as the causal action. The subjunctive in a purpose clause functions as an indicative, not an optative. Thus, the grand conclusion of grace theology in Romans 11:32 must be clarified. God's mercy on all is not a possibility, but a certainty. See ntgreek.org.

Geenna g1067
Greek: proper noun, place
Usage: 12 times in 4 books, 7 chapters, and 12 verses
Meaning:
Valley of Hinnom, Jerusalem's trash dump, a place of ruin, destruction, and judgment in this life, or the next, though not eternal to Jesus' audience.

Hadēs g86
Greek: proper noun, place
Usage: 11 times in 5 books, 9 chapters, and 11 verses
Meaning:
Synonomous with Sheol, though in New Testament usage Hades is the temporal place of punishment for deceased unbelieving mankind, distinct from Paradise for deceased believers.

Limnē Pyr g3041 g4442
Greek: proper noun, place
Usage: Phrase 5 times in the New Testament
Meaning:
Lake of Fire, final punishment for those not named in the Book of Life, prepared for the Devil and his angels, Matthew 25:41.

Sheol h7585
Hebrew: proper noun, place
Usage: 66 times in 17 books, 50 chapters, and 64 verses
Meaning:
The grave or temporal afterlife world of both the righteous and unrighteous, believing and unbelieving, until the general resurrection.

Tartaroō g5020
Greek: proper noun, place
Usage: 1 time in 2 Peter 2:4
Meaning:
Temporary prison for particular fallen angels awaiting final judgment.

Glossary +

AionianBible.org/Bibles/Maori---Maori-Bible/Noted

Glossary references are below. Strong's Hebrew and Greek number notes are added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Questioned verse translations do not contain Aionian Glossary words and may wrongly imply *eternal* or *Hell*. * The note placement is skipped or adjusted for verses with non-standard numbering.

Abyssos

Ruka 8:31
Roma 10:7
Whakakitenga 9:1
Whakakitenga 9:2
Whakakitenga 9:11
Whakakitenga 11:7
Whakakitenga 17:8
Whakakitenga 20:1
Whakakitenga 20:3

aïdios

Roma 1:20
Hura 1:6

aiōn

Matiu 12:32
Matiu 13:22
Matiu 13:39
Matiu 13:40
Matiu 13:49
Matiu 21:19
Matiu 24:3
Matiu 28:20
Maka 3:29
Maka 4:19
Maka 10:30
Maka 11:14
Ruka 1:33
Ruka 1:55
Ruka 1:70
Ruka 16:8
Ruka 18:30
Ruka 20:34
Ruka 20:35
Hoani 4:14
Hoani 6:51
Hoani 6:58
Hoani 8:35
Hoani 8:51
Hoani 8:52
Hoani 9:32
Hoani 10:28
Hoani 11:26
Hoani 12:34
Hoani 13:8
Hoani 14:16
Mahi 3:21
Mahi 15:18
Roma 1:25
Roma 9:5
Roma 11:36
Roma 12:2
Roma 16:27
1 Koriniti 1:20
1 Koriniti 2:6
1 Koriniti 2:7
1 Koriniti 2:8
1 Koriniti 3:18
1 Koriniti 8:13
1 Koriniti 10:11
2 Koriniti 4:4
2 Koriniti 9:9
2 Koriniti 11:31
Karatia 1:4
Karatia 1:5
Epeha 1:21
Epeha 2:2
Epeha 2:7
Epeha 3:9
Epeha 3:11
Epeha 3:21
Epeha 6:12
Piripai 4:20
Korohe 1:26
1 Timoti 1:17
1 Timoti 6:17
2 Timoti 4:10
2 Timoti 4:18
Taituha 2:12
Hiperu 1:2
Hiperu 1:8
Hiperu 5:6
Hiperu 6:5
Hiperu 6:20
Hiperu 7:17
Hiperu 7:21
Hiperu 7:24
Hiperu 7:28
Hiperu 9:26
Hiperu 11:3
Hiperu 13:8
Hiperu 13:21
1 Pita 1:23
1 Pita 1:25
1 Pita 4:11
1 Pita 5:11
2 Pita 3:18
1 Hoani 2:17
2 Hoani 1:2
Hura 1:13
Hura 1:25
Whakakitenga 1:6
Whakakitenga 1:18
Whakakitenga 4:9
Whakakitenga 4:10
Whakakitenga 5:13
Whakakitenga 7:12
Whakakitenga 10:6
Whakakitenga 11:15
Whakakitenga 14:11
Whakakitenga 15:7
Whakakitenga 19:3
Whakakitenga 20:10
Whakakitenga 22:5

aiōnios

Matiu 18:8
Matiu 19:16
Matiu 19:29
Matiu 25:41
Matiu 25:46
Maka 3:29
Maka 10:17
Maka 10:30
Ruka 10:25
Ruka 16:9
Ruka 18:18
Ruka 18:30
Hoani 3:15
Hoani 3:16
Hoani 3:36
Hoani 4:14
Hoani 4:36
Hoani 5:24
Hoani 5:39
Hoani 6:27
Hoani 6:40
Hoani 6:47
Hoani 6:54
Hoani 6:68

Hoani 10:28
Hoani 12:25
Hoani 12:50
Hoani 17:2
Hoani 17:3
Mahi 13:46
Mahi 13:48
Roma 2:7
Roma 5:21
Roma 6:22
Roma 6:23
Roma 16:25
Roma 16:26
2 Koriniti 4:17
2 Koriniti 4:18
2 Koriniti 5:1
Karatia 6:8
2 Teharonika 1:9
2 Teharonika 2:16
1 Timoti 1:16
1 Timoti 6:12
1 Timoti 6:16
2 Timoti 1:9
2 Timoti 2:10
Taituha 1:2
Taituha 3:7
Pirimona 1:15
Hiperu 5:9
Hiperu 6:2
Hiperu 9:12
Hiperu 9:14
Hiperu 9:15
Hiperu 13:20
1 Pita 5:10
2 Pita 1:11
1 Hoani 1:2
1 Hoani 2:25
1 Hoani 3:15
1 Hoani 5:11
1 Hoani 5:13
1 Hoani 5:20
Hura 1:7
Hura 1:21
Whakakitenga 14:6

eleēsē

Roma 11:32

Geenna

Matiu 5:22
Matiu 5:29
Matiu 5:30
Matiu 10:28
Matiu 18:9
Matiu 23:15
Matiu 23:33
Maka 9:43
Maka 9:45
Maka 9:47
Ruka 12:5
Hemi 3:6

Hadēs

Matiu 11:23
Matiu 16:18
Ruka 10:15
Ruka 16:23
Mahi 2:27
Mahi 2:31
1 Koriniti 15:55
Whakakitenga 1:18
Whakakitenga 6:8
Whakakitenga 20:13
Whakakitenga 20:14

Limnē Pyr

Whakakitenga 19:20
Whakakitenga 20:10
Whakakitenga 20:14
Whakakitenga 20:15
Whakakitenga 21:8

Sheol

Kenehi 37:35
Kenehi 42:38
Kenehi 44:29
Kenehi 44:31
Tauanga 16:30
Tauanga 16:33
Tiuteronomi 32:22
1 Hamuera 2:6
2 Hamuera 22:6
1 Kingi 2:6
1 Kingi 2:9
Hopa 7:9
Hopa 11:8
Hopa 14:13
Hopa 17:13
Hopa 17:16
Hopa 21:13
Hopa 24:19
Hopa 26:6
Waiata 6:5
Waiata 9:17
Waiata 16:10
Waiata 18:5
Waiata 30:3
Waiata 31:17
Waiata 49:14
Waiata 49:15
Waiata 55:15
Waiata 86:13
Waiata 88:3
Waiata 89:48
Waiata 116:3
Waiata 139:8
Waiata 141:7
Whakatauki 1:12
Whakatauki 5:5
Whakatauki 7:27
Whakatauki 9:18
Whakatauki 15:11
Whakatauki 15:24
Whakatauki 23:14
Whakatauki 27:20
Whakatauki 30:16
Kaikauwhau 9:10
Waiata a Horomona 8:6
Ihaia 5:14
Ihaia 7:11
Ihaia 14:9
Ihaia 14:11
Ihaia 14:15
Ihaia 28:15
Ihaia 28:18
Ihaia 38:10
Ihaia 38:18
Ihaia 57:9
Ehekiera 31:15
Ehekiera 31:16
Ehekiera 31:17
Ehekiera 32:21
Ehekiera 32:27
Hohea 13:14
Amoho 9:2
Hona 2:2
Hapakuku 2:5

Tartaroō

2 Pita 2:4

Questioned

2 Pita 2:17

Na te whakapono a Aperahama i ngohengohe ai, i tona karangatanga kia haere ki te wahi meake riro i a ia hei kainga; a haere ana ia, te matau ki te wahi e haere ai ia.

- Hiperu 11:8

A, i te tukunga o te iwi e Parao, kihai a Ihowa i arahi i a ratou na te huarahi i te whenua o nga Pirihitini, ahakoa tata tera: i mea hoki te Atua, Kei awangawanga te iwi, ua kite ratou i te pakanga, a ka hoki ki Ihipa: - Ekoruhe 13:17

Kihai nei hoki te Tama a te tangata i haere mai kia mahia he mea mana, engari kia mahi ia, kia tuku hoki i a ia kia mate hei utu mo nga tangata tokomaha. - Maka 10:45

Na Paora, na te pononga a Ihu Karaiti, i karangatia hei apotoro, i motuhia ki te rongopai a te Atua, - Roma 1:1

Creation 4004 B.C.

Adam and Eve created	4004
Tubal-cain forges metal	3300
Enoch walks with God	3017
Methuselah dies at age 969	2349
God floods the Earth	2349
Tower of Babel thwarted	2247
Abraham sojourns to Canaan	1922
Jacob moves to Egypt	1706
Moses leads Exodus from Egypt	1491
Gideon judges Israel	1245
Ruth embraces the God of Israel	1168
David installed as King	1055
King Solomon builds the Temple	1018
Elijah defeats Baal's prophets	896
Jonah preaches to Nineveh	800
Assyrians conquer Israelites	721
King Josiah reforms Judah	630
Babylonians capture Judah	605
Persians conquer Babylonians	539
Cyrus frees Jews, rebuilds Temple	537
Nehemiah rebuilds the wall	454
Malachi prophecies the Messiah	416
Greeks conquer Persians	331
Seleucids conquer Greeks	312
Hebrew Bible translated to Greek	250
Maccabees defeat Seleucids	165
Romans subject Judea	63
Herod the Great rules Judea	37

(The Annals of the World, James Uusher)

Jesus Christ born 4 B.C.

New Heavens and Earth

	Christ returns for his people
1956	Jim Elliot martyrd in Ecuador
1830	John Williams reaches Polynesia
1731	Zinzendorf leads Moravian mission
1614	Japanese kill 40,000 Christians
1572	Jesuits reach Mexico
1517	Martin Luther leads Reformation
1455	Gutenberg prints first Bible
1323	Franciscans reach Sumatra
1276	Ramon Llull trains missionaries
1100	Crusades tarnish the church
1054	The Great Schism
997	Adalbert marytyrd in Prussia
864	Bulgarian Prince Boris converts
716	Boniface reaches Germany
635	Alopen reaches China
569	Longinus reaches Alodia / Sudan
432	Saint Patrick reaches Ireland
397	Carthage ratifies Bible Canon
341	Ulfilas reaches Goth / Romania
325	Niceae proclaims God is Trinity
250	Denis reaches Paris, France
197	Tertullian writes Christian literature
70	Titus destroys the Jewish Temple
61	Paul imprisoned in Rome, Italy
52	Thomas reaches Malabar, India
39	Peter reaches Gentile Cornelius
33	Holy Spirit empowers the Church

(Wikipedia, Timeline of Christian missions)

Resurrected 33 A.D.

What are we?			Genesis 1:26 - 2:3	
How are we sinful?			Romans 5:12-19	
Where are we?			Innocence	
			Eternity Past	Creation 4004 B.C.
Who are we?	God	Father	John 10:30 God's perfect fellowship	Genesis 1:31 God's perfect fellowship with Adam in The Garden of Eden
		Son		
		Holy Spirit		
	Mankind	Living	Genesis 1:1 No Creation No people	
		Deceased believing		
		Deceased unbelieving		
	Angels	Holy		Genesis 1:31 No Fall No unholy Angels
		Imprisoned		
		Fugitive		
		First Beast		
		False Prophet		
		Satan		
Why are we?			Romans 11:25-36, Ephesian 2:7	

Mankind is created in God's image, male and female He created us

Sin entered the world through Adam and then death through sin

When are we?

<table>
<tr><td colspan="4">Fallen</td><td>Glory</td></tr>
<tr><td>Fall to sin
No Law</td><td>Moses' Law
1500 B.C.</td><td>Christ
33 A.D.</td><td>Church Age
Kingdom Age</td><td>New Heavens
and Earth</td></tr>
<tr><td colspan="4">1 Timothy 6:16
Living in unapproachable light</td><td rowspan="7">Acts 3:21
Philippians 2:11
Revelation 20:3

God's perfectly restored fellowship with all Mankind praising Christ as Lord in the Holy City</td></tr>
<tr><td colspan="2">John 8:58
Pre-incarnate</td><td>John 1:14
Incarnate</td><td>Luke 23:43
Paradise</td></tr>
<tr><td colspan="2">Psalm 139:7
Everywhere</td><td colspan="2">John 14:17
Living in believers</td></tr>
<tr><td colspan="4">Ephesians 2:1-5
Serving the Savior or Satan on Earth</td></tr>
<tr><td colspan="4">Luke 16:22
Blessed in Paradise</td></tr>
<tr><td colspan="4">Luke 16:23, Revelation 20:5,13
Punished in Hades until the final judgment</td></tr>
<tr><td colspan="4">Hebrews 1:14
Serving mankind at God's command</td></tr>
<tr><td colspan="4">2 Peter 2:4, Jude 6
Imprisoned in Tartarus</td><td rowspan="4">Matthew 25:41
Revelation 20:10

Lake of Fire prepared for the Devil and his Angels</td></tr>
<tr><td rowspan="3" colspan="3">1 Peter 5:8, Revelation 12:10

Rebelling against Christ
Accusing mankind</td><td>Revelation 20:13
Thalaasa</td></tr>
<tr><td>Revelation 19:20
Lake of Fire</td></tr>
<tr><td>Revelation 20:2
Abyss</td></tr>
</table>

For God has bound all over to disobedience in order to show mercy to all

Destiny

Māori at AionianBible.org/Destiny

The Aionian Bible shows the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of after-life destinies. The underlying Hebrew and Greek words typically translated as *Hell* show us that there are not just two after-life destinies, Heaven or Hell. Instead, there are a number of different locations, each with different purposes, different durations, and different inhabitants. Locations include 1) Old Testament *Sheol* and New Testament *Hadēs*, 2) *Geenna*, 3) *Tartaroō*, 4) *Abyssos*, 5) *Limnē Pyr*, 6) *Paradise*, 7) *The New Heaven*, and 8) *The New Earth*. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The key observation is that fallen angels will be present at the final judgment, 2 Peter 2:4 and Jude 6. Traditionally, we understand the separation of the Sheep and the Goats at the final judgment to divide believing from unbelieving mankind, Matthew 25:31-46 and Revelation 20:11-15. However, the presence of fallen angels alternatively suggests that Jesus is separating redeemed mankind from the fallen angels. We do know that Jesus is the helper of mankind and not the helper of the Devil, Hebrews 2. We also know that Jesus has atoned for the sins of all mankind, both believer and unbeliever alike, 1 John 2:1-2. Deceased believers are rewarded in Paradise, Luke 23:43, while unbelievers are punished in Hades as the story of Lazarus makes plain, Luke 16:19-31. Yet less commonly known, the punishment of this selfish man and all unbelievers is before the final judgment, is temporal, and is punctuated when Hades is evacuated, Revelation 20:13. So is there hope beyond Hades for unbelieving mankind? Jesus promised, *"the gates of Hades will not prevail,"* Matthew 16:18. Paul asks, *"Hades where is your victory?"* 1 Corinthians 15:55. John wrote, *"Hades gives up,"* Revelation 20:13.

Jesus comforts us saying, *"Do not be afraid,"* because he holds the keys to *unlock* death and Hades, Revelation 1:18. Yet too often our *Good News* sounds like a warning to *"be afraid"* because Jesus holds the keys to *lock* Hades! Wow, we have it backwards! Hades will be evacuated! And to guarrantee hope, once emptied, Hades is thrown into the Lake of Fire, never needed again, Revelation 20:14.

Finally, we read that anyone whose name is not written in the Book of Life is thrown into the Lake of Fire, the second death, with no exit ever mentioned or promised, Revelation 21:1-8. So are those evacuated from Hades then, *"out of the frying pan, into the fire?"* Certainly, the Lake of Fire is the destiny of the Goats. But, do not be afraid. Instead, read the Bible's explicit mention of the purpose of the Lake of Fire and the identity of the Goats, *"Then he will say also to those on the left hand, 'Depart from me, you cursed, into the consummate fire which is prepared for... the devil and his angels,'"* Matthew 25:41. Bad news for the Devil. Good news for all mankind!

Faith is not a pen to write your own name in the Book of Life. Instead, faith is the glasses to see that the love of Christ for all mankind has already written our names in Heaven. *"If the first fruit is holy, so is the lump,"* Romans 11:16. Though unbelievers will suffer regrettable punishment in Hades, redeemed mankind will never enter the Lake of Fire, prepared for the devil and his angels. And as God promised, all mankind will worship Christ together forever, Philippians 2:9-11.

Na reira haere, meinga hei akonga nga iwi katoa, iriiria i runga i te ingoa o te Matua, o te Tama, o te Wairua tapu: - Matiu 28:19